









بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين











یعنی کرچک سوبلیدی دیمک و کرچکلمک معناسنه در بقال صدقه ضد کذب و وحشی جانور اوزره جله و هجوم اولدوقده چوره سنده التفات ایقوب همان طوغر یسنه سکر دوب کتک معناسنه استعمال اولنور بقال صدق الوحشی اذاعدا ولم یلتفت لما حل علیه المصدقی محدث وزنده زکات اخذ ایدن عامله اطلاق اولنور بقال اخذ المصدق الفریضة وهو اخذ الصدقات المتصدقی متفرق وزنده صدقه و زکات و یرن آدمه دینور بقال هو متصدق ای معطى الصدقات وفى التزیل ان المصدقین والمصدقات الابه اصله المتصدقین والمتصدقات فقلت التاء صادوا وادغت فی مثلها شارح درکه تصدق مطلقا تفضل معناسنه اولوب بعده عرفده کندوسيله ثواب الهی طلب اولنسان فعلده که صدقه و یرمکدن عبارتدر استعمال اولندی بقول تصدقت علی الفقراء وتصدق بکذا المصادقة مفاعله وزنده والصداق جدال وزنده صدقات اوزره دوستلشی معناسنه در بقال صادق اذاحاله الصادق تفاعل وزنده مصادقه معناسنه در بقال تصادقا بمعنی صادقا الصرق فتحنبله یوفقه نسبه به دینور بقال شیء صرق ای رقیق الصریقة سفینه وزنده یوفقه اتمکه دینور رفاقد معناسنه جچی صریق در هاسز و صرق کلور ضنبله و صریق کلور الصعقوک صادق فتحنبله لثم و فرومایه به دینور بقال رجل صعقوک ای لثم و غامده برقریه آیدر آنده بین العرب بروقه اولشدر و اکاصعقوه دخی دینور واشو صعقوکدن غیری کلام عربده فعلول وزنده وارد اولماشدر اما خرنوب کله سی ضعیفدر فصیح اولان خانی مضموم یاخود رای مشد داوالمقدر و صعقوک صاعقه تک مفردی اولور کاسید کر الصعافقة عمالقه وزنده بنومروان خدام و توابعندن بر طائفه به اطلاق اولنور بماده ده ممکن اولور لایدی و آنله بنو صعقوک دخی دیرل صادق ضنبله ده زبازده در و یو صعقوک کله سی اسم اعجمی اولمغه غیر منصرفدر بماده ده صعقوک نام قریه ده ساکن اولمربه محک اسمیه سیمه اولندیلر و صاعقه شول کسه ره دینور که سرمایه سز بازاره واروب تاجرل برنسنه آندقلنده آرالینه سیه جه صوقیلوب برقریه حصه به داخل اولور لاوله بقال هو من الصعافقة وهم الذين يشهدون السوق للتجارة بلارأس مال فاذا اشترى التاجر شيئا دخلوا معهم صعقوک که جعفری وزنده در و صعقوک که جعفر وزنده در و صعقوک که ذکر اولندی مفردل یدر و جعفری صاعقه کچی صاعقوک دخی کلور الصاعقة اولومه اطلاق اولنور موت معناسنه مؤلفک بصارده بیانه کوره صاعقه نزول ناری یاخود عذاب وموتی مستحب اوله رق جو سمدان ظهور ایدن اصوات شنیده به اطلاق اولنوب بعده ملازمه علاقه سیه بونلرک هر برنده استعمال اولندی و راغبک بیانه کوره موت و نار و عذاب و صیحه عذاب جمله سی فی ذاتها شیء واحد در تأثیرات اعتباریه متعدده اولشدر انتهی و صاعقه منهلک عذابه اطلاق اولنور و صیحه عذابه دینور و سوق سخابه مؤکل اولان فرشته تک یدنده اولان آتشین قامچی به دینور که اوجی طوفندخی نسنه بی اخراق ایدر یاخود سمدان دوشن آتشدن عبارتدر که بلدرم تعبیر اولنور و صاعقه مصدر اولور راعیه کچی بلدرم طوفندری معناسنه بقال صعقتهم السماء صاعقه من الباب الثالث اذا اصابتهم بها الصعق صادق فتحنبله و الصعقة والتصعاق تذکار وزنده بر شدت سبیله بیهوش و یخود اولتی معناسنه در که بانلق تعبیر اولنور بقال صعق الرجل صعقا و صعقا و صعقة و تصعاقا من الباب الرابع اذا غشي عليه الصعق کتف وزنده و صفدر بر شدتن بالمش باغین آدمه دینور و شدید الصوت کسبه دینور بقال رجل صعق ای الشدید الصوت و دائما صاعقه توقعده اولان کسبه دینور و خویلد بن نفیل نام کسه تک لقبدر و بنو کلایدن بر فارس لقبدر اکاصعق دخی دیرل ایدی ابل وزنده نسنده صعق دینور فتحالده و صعق دینور عینی وزنده که غیر قیاس اوزره در نیم قبیله سی مزبورک باشنه شدله اوردقلندن من بعد متا تراووب بر آوا زشدید ایشند کده بیهوش اولور ایدی اکامنی لقب من بورایله تلقب ایلدیرو بعضلر دیدیکه بر کون طعام طیح و ترتیب ایدوب ناکهان بر شدید روز کار ظهور و تجربه بی سر کون ایلکله روز کاره سب و لعن ابتد کده مظهر رجن الهی اولوب اول هکامده بر صاعقه ظهور و صدمه سیه صوب عدمه مرور ایلدیکی باعث تلقب اولشدر الصعق فتحنبله شدله جعفری معناسنه در بقال صعق الرعد صعقا من الباب الرابع اذا اشتد صوته و شدتلو اوازه دینور صعانق علابط وزنده نجد اولکله سنده بنواسد بورنده بر موضعدر صعق زفر وزنده بر موضع آیدر الصعق صادق وفانک وراه مشدده تک ضمه لیه فالوذق اسمدر که بالوده محرفی بلته تعبیر اولنور بقول اکنا صقر قای فالوذقا و بر نبات اسمدر الصعق صادق فقی وفانک سکونیه شمار کچی سسلور وجهله اوردی معناسنه در بقال صعق رأسه صفقا من الباب الثالث اذا ضرب به ضربا یسمع له صوت و برنسنه بی

کیویه دوندن مک معناسنه در قیوی قیامق ایچون کیویه دوندن مک کچی بقال صفق الشیء اذا صرفه و رده و صفق ناحیه معناسنه در بقال قعد فی صفق ای ناحیه بونده صادق ضنبله و فتحنبله جائزدر و محل و موضع معناسنه در و صفق الجبل طاغک یوزینه دینور یاخود یوره سنه دینور بقال نزلوا صفق الجبل وهو وجهه اوسفحه و صفق العنق بیونک بر جانبنه دینور بقال ضربه علی صفق عنقه ای علی جانبها و صفق الفرس آنک یشاغندن عبارتدر بقول لا تضرب صفق الفرس ای خذیه و صفق شول صاری صوبه دینور که اوزرینه صو دو کیلوب اصلش یکی سختیاندن ظهور ایدر بومعاده فتحنبله جائزدر و عند البعض صفق دباغت اولنسان شبیک ریح و طعمنه دینور و صفق و صفقه بیعک عقدی و قوعنده الاله جالمق معناسنه در که بابع ایله مشتری الاله آوب قطع ماده ایدرل بقال صفق یده بالیعة و علی یده صفقا و صفقه من الباب الثاني اذا ضرب یده علی یده وذلك عند وجوب البيع و بومعاندن اسم صفق و صفق در زنجی وزنده که بیع وقتنده الاله آلمغه دینور و صفق قوش قیمی قنادلری قاقق معناسنه در بقال صفق الطائر یخاحیه اذا ضربهما و قیوی ارقه سنه چورمک علی قول قیامق معناسنه در بومعایله خصیصه در بقال صفق الباب اذارده او اغلقه و قیوی اچق معناسنه اولمغه اضداددن اولور بقال صفق الباب اذا فتحه و کوز یومق معناسنه در بقال صفق عینه اذا غضه و سارک تلارنی دیرندرمک معناسنه در بقال صفق العود اذا حرک اوتاره و بیانه کتک معناسنه در بقال صفق الرجل اذا ذهب و یل اغاجاری او یناغق معناسنه در بقال صفق الزمخ الاشجار اذا حرکتها و کاسه بی طولدرمق معناسنه در بقال صفق القدرح اذا ملأ و بربره بر جاعت قونق معناسنه در بقول صفقت علینا صاعقة ای نزل بنا جماعة و ناقة تک رچی قصلوب قیامغه ایچنده یاورسی اولمک معناسنه در بقال صفقت الناقة اذا ارتجت رجها عن ولدها حتی موت و قیلله اوردی معناسنه در بقال صفق بالسيف اذا ضرب به و صوابله مزوج شری سوز یلوب طورلق ایچون برقایدن آخر قابه چکمک معناسنه در بقال صفق الشراب اذا حوله مزوجا من اناه الی اناه الصفق صادق کسریله قیونادینه دینور بقال فتح صفق الباب ای مصراعه و قال فی الاساس باب داره صفق واحد اذا لم یکن مصراعین الاصفاق همزه تک کسریله بودخی کیرو دوندن مک معناسنه در بقال اصفق الشیء اذا صرفه و رده و قیوی کیرو چورمک علی قول قیامق معناسنه در بقال اصفق الباب اذارده او اغلقه و کاسه بی طولدرمق معناسنه در بقال اصفق القدرح اذا ملأ و وصولو شرابی طورلق ایچون آخر قابه چکمک معناسنه در بقال اصفق الشراب اذا حوله مزوجا من اناه الی اناه لیصفو و بر ماده اوزره اتفاق ایلک معناسنه در بقال اصفق القوم علی کذا اذا طبقوا و ال برنسنه به اتفاق راست کتک معناسنه در بقول اصفقت یدی بکذا ای صادفته و وافقته و براده طو یوره حق طعام کتورمک معناسنه در بقال اصفق للقوم اذا جاءهم من الطعام بما يشبعهم شارح در که اصفاق قیوی یاخود کچی بی کونده بر کره صاغق معناسنه در کلور مؤلف بومعانی ایهال ایلدی بقال اصفق الغنم اذا لم یحلبها فی اليوم الامرة التصفیق بودخی قوش قیمی قنادلری قاقق معناسنه در بقال صفق الطائر یخاحیه اذا ضربهما و برنسنه بی چورمک معناسنه در بقال صفقه اذا قلبه و مزوج شرابی تصفیقه ایچون آخر قابه بوشاللق معناسنه در بقال صفق الشراب اذا حوله مزوجا من اناه الی اناه لیصفو و ال قاقق معناسنه در بقال صفق یده اذا ضرب بساطن الراحة علی الاخری و دوه بی برمرادن آخر مرابه نحو یل ایلک معناسنه در بقال صفق الابل اذا حول من مرعى الی آخره و کتک معناسنه در بقال صفق الرجل اذا ذهب و بربرک چوره سنی طولشقی معناسنه در بقال صفق الشیء اذا طافه الصاعقة بربره نازل اولان جماعت انسانی به دینور الصعقة تمرة وزنده مصدر در که ذکر اولندی و لزوم عادی علاقه سیه عقد اولنسان بعه به اطلاق اولنور و منه بقال صفقة رابحة او خاسرة ای یعقة الصفاق شداد وزنده شول بازرکانه دینور که چوق سفرل ایدوب اشمش یورتمش اولوب امور تجارتده متقلب و متصرف و بغایت کار کذار اوله بقال تاجر صفق ای الکثیر الاسفار و التصرف فی التجارة و بقال هو صفق افاق الصفاق حاقه وزنده ثوب صیق و تفهلو و محکم اولق معناسنه در بقال صفق الثوب صفاقه من الباب الخامس ضد تخفف و برکسه یک یوزلوی شرم و حیا اولق معناسنه در بقال صفق الرجل اذا وقع الصفیق امیر وزنده و صفدر صیق و تفهلو و محکم طوقمش ثوبه دینور بقال ثوب صفیق ضد تخفف و یک و اوتانم یوزه و صف اولور بقال وجهه صفیق ای و فتح الصفوق صبور وزنده بغایت یوکسک و صرب طاعه دینور بقال جبل صفوق ای تمتع و یومشقی کباده بابه دینور بقال قوس صفوق ای لیته و یوکسک بالحن قیایه دینور بقال صخرة صفوق



ای طسء مرتفعه جعی صفق کلور کتب وزنده و بوسک دیک بوقری عقبه به وصف اولور  
جعی صفائق وصفق کلور ضمتنه الصفاق کتاب وزنده فاسقه قبل بن درینک آتنده اولان بوقفه ج  
دری به دینور که زارکی اولور اکثری فتق عارضه سی اکاعارض اولور عند البعض دری ایه بغر سفلار الی و علی  
قول بطنک در یسنک مجموعنه دینور که جلد ظاهری و جلد باطنیک مجموعی اولور یقال انشق صفاقه ای الجلد  
الاسفل تحت الجلد الذی علیه الشعر و ما بین الجلد والمصران و جلد البطن کله الصوائق و الصقائق حوادث  
و نواشیه اطلاق اولور صقیقه و صفاقه یک جمعیدر الصفق فختنه دماغک آخر و نهائنه دینور شتارح دیرکه  
الدماغ نسخر لی غلط در صواب اولان بای موحد ایه الدباغ و لمقدر که درینک اصولک دباغی اوله جقدر  
وصفق بکی قر به نک و طولوک جالقا ندیسی اولان صاری صویه دینور و بوعنقریب ذکر اولندی لکن اول صورت  
دیگر ایه تعبیر اولمشیدی الصفاق صاده فختنه بوضع آیدر المصافق مصاحب وزنده شول دوه به  
دینور که بمقدار برائی اوزره و بمقدار برائی اوزره تیار اوله المصافقه مفاعله وزنده بریادن بریانه دونه رک یاغی  
معناسنه در یقال صفاق الرجل بین جنبیه اذا انقلب و ناقه بی بوری طومق معناسنه در یقال صافقت الناقه  
اذا انحضت و ایکی ثوبی بری برینک اوزرینه کیمک معناسنه در یقال صافق بین ثوبین اذا طارق الانصفاق  
انفعال وزنده کبرو دوغک معناسنه در یقال انصفی فلان اذا انصرف و رجع الاصطفاق افتعال وزنده  
روز کار طومق غله اغا جلا و بنایوب صر صلیق معناسنه در یقال اصطفقت الاشجار اذا اهترت بالريح و سازک  
تلهری و بنایوب جالقی معناسنه در یقال اصطفق العود اذا تحرکت اوتاره التصفق تفعل وزنده بری اوتیه  
اولطه ایلک معناسنه در یقال تصفق الرجل اذا تردد و برخصوصه تعرض ایلک معناسنه در یقال تصفق  
للامر اذا تعرض له و ناقه ترسنه یاغی معناسنه در یقال تصفقت الناقه اذا انقلبت ظهرا البطن الصق صاده  
فتی و فاقک تشدیدله قبا کری اوتیمک معناسنه در یقال صق الحریاء صقاً من الباب الثاني اذا صر و صق بریره  
زور ایه قاقیلان اکسک صوتدن حکایه در الصلق خلق وزنده قی آواز ایه فریاد ایلک معناسنه در یقال  
صلق الرجل صلقاً من الباب الاول اذا صات صوتاً شديداً شارح دیرکه اشو لبس من صلق و خلق حدیثه  
واقع صلق مصابده رفع صوت ایه نوحه و فریاد ایلک و خلق کذلک مصابده خلق شعر ایلک اوله جقدر که  
بونلر منهیدر و صلیق دکنکله اوردی معناسنه در یقال صلق فلانا بالعصا اذا ضرب به و خاتونی ارقه سی اوزره  
بازوب جماع ایلک معناسنه در یقال صلق جاریته اذا بسطها فجامعها و برآدمی بر عظیم فتنه به و واقعیه  
اوغراق معناسنه در یقال صلق بی فلان اذا وقع بهم و قعه منکرة و برآدمی کونش اسبسی چالوب کوبندرمک  
معناسنه در یقال صلقت الشمس فلانا اذا اصابت بحرها الاصلاق همزه نک کسر ایه قی آواز ایه فریاد ایلک  
معناسنه در یقال اصلى الرجل اذا صات صوتاً شديداً المصلق منبر وزنده و المصلاق محراب وزنده و الصلاق  
شداد وزنده جاری و سخنور و بلیغ آدمه دینور یقال خطیب مصلق و مصلق و صلاق ای بلیغ الصلیقه  
سلبیه وزنده کرکی کی بشمش کبابه و بریانه دینور جعی صلابق کلور تقول اطعمنا الصلیقه و هو لحم مشوی منضج  
صلیق امیر وزنده واسط ایالتنه بریده در و مهره تخته سی کی دوز و امس نسنه به دینور یقال شی صلیق ای  
امس مترجم دیرکه بوقفه اتمک صلیق و صلیقه اطلاق ظاهر ابو معنادن در زراعات سائر ده صلیق و صلیقه  
بوقفه اتمک ایه ده مفسر در الصلق فختنه ال آباسی کی دوید و زهموار اویه دینور جعی اصلاق و جمع الجمع اصلابق  
کلور المصالبق مصایح وزنده ابری یوک طاشله دینور و جست و جلالک دوه لره دینور المصلوق علی قول  
مصلیق که منیدل وزنده در بنوعمر و بن کلاب بورنده بر صوادیدر صالقان لامک کسر ایه بلخ قضاسنه  
برقریه در و بست مضافتدن بریده در الصلاقه شمعه وزنده شول صویه دینور که بریده چوق اکتوب  
و جابجا ایچه طوار کبروب بری اوتیه فارشدر و ب دینور مکله استعماله صلاحی قالماس اوله یقال لا بتوضاً  
من الصلاقه و هی الماء الذی قد اطال فی مکان و قد صلتها الدواب و اول صویه مصلوقه دخی دینور دواب  
صلق ایتدیکچون یعنی ضرب یاخود اقباع و قعه ایلدیکچون بوراده ابتدا اطال فعلی مذکر کلدی لفظ ماء  
اعتبار ایه بعده صلیقه ضمیری مؤنث کلدی صلاقه یاخود ماء اعتبار ایه و تذکیر ایه صلیقه نسخه لری غلطدر  
و مؤلفک فی مصلوقه قولنده هی ضمیری بنه ماء به یاخود صلاقه به را جقدر مؤلف عجیب مشوش رسم ایلشدر  
الصلیق علندی وزنده و الفک مدله جائزدر چوق سوزلو مکنار معناسنه در التصلق تفعل وزنده خاتونی  
بوری طومق غله فریاد ایلک معناسنه در یقال تصلقت المرأة اذا اخذها الطلق فصرخت و دابه به و جمع

مقوله سی عارض اولمغله اضطر ابندن ارقه سی اوزره یا توب بری اوتیه اغنق معناسنه در یقال تصلقت الدابة  
اذا امرت ظهرا لبطن غما و کذا کل متالم المصطلق مصطلح وزنده جذیمه بن سعد بن عمرو لقییدر بغایت  
خوش آواز اولمغله تلقیب اولندی خزاعه قبیله سندن ابتد اطرب و تغنی ایدن مزبوردر بنو المصطلق که قبیله  
مزبوره دن بر بطن در آنک نسندندر الصق فختنه بیزه سوده دینور تقول سقای صقته ای اللین الذی ذهب  
طعمه و قالین و غلیظ دستی به دینور الاصقاق همزه نک کسر ایه قیادی معناسنه در علی قول ارقه سندن  
کبرو دینور و ب کرکی کی قبا یوب پر کیمک معناسنه در یقال اصق الباب اذا غلقه اوردیه و اوتیه و سودک یاخود  
صوبک دادی بوز یلوب آتیمق معناسنه در یقال اصق اللبن او الماء اذا تغير طعمه و خبث الصامق آخ علی قول  
صوسر دیمکدر یقال مازال صامقاً ای جابجا او عطشان المصق محدث وزنده فرط حیرت سبیلله اکل  
و شربدن قالمش آشفته و حیران آدمه دینور یقال هو مصق ای مخیر لایاً کل و لا یشرب الصدوق صاده  
ضمی و فختنه معروفدر که ترکیده دخی صدوق دینور زندق و سندنوق بونده لغدر جعی صدایق کلور  
الصق ضمتنه اصنه معناسنه در که صن و صنان لفظ لرینک جمعیدر قولتقلرک چرکین رایحه سنه دینور  
ظاهراً مفردی صناق در الصق فختنه قوتیق یکبد و حکین قوقق معناسنه در یقال صنق ابطه صفا  
من الباب الرابع اذا فرشید الصق کف وزنده و اصنائق جیع نسخه لره المین الشدید عبارتیه  
مرسومدر که شدید و متین و مستحکم اولان نسنه دیمکدر لکن مقتضای ماده اوزره المین الشدید اولمی یعنی نون  
و ناله منین مصحنی اولمی ظن اولور که مراد قوتیق یکبد و چرکین قوقق کسه دیمک اولور فلیظنر و صنق  
جعه سی یوک و یومری انسان و حیوانه دینور یقال رجل صنق و جل صنقه ای ضخم کبر بوراده هاء مبالغه  
ایچوندن الصنقه فختنه بیزه یومری قالین فرجه دینور و صنائق لفظندن جمع اولور که دوه به خوشجه و کوزله خدمت  
و نیار ایدن آدمه لره دینور یقال هم صنقه ای المحسنون خدمة الابل المصق محسن زنده بودخی دوه قسمه کوزل  
نظارت و تقید و نیار ایدن آدمه دینور جعی مصنفون در الصناق کتاب وزنده اسروب کورکه دکده آوازی  
ایراغه کیدن بلند آواز دوه به دینور صانقان نوبک کسر ایه مروقضاسنه برقریه آیدر الاصناق همزه نک  
کسر ایه اصرار ایلک معناسنه در یقال اصنق علیه اذا صر علیه و طواره کوزله تقید و نیار ایلک معناسنه در  
یقال اصنق فی ماله اذا احسن القيام علیه الصوق سوق وزنده و مراد فیدر که طوار سورمک معناسنه در یقال  
صاق الدابة بصوقها صوقاً بمعنی ساقها الصوق صاده ضمیمه چارشویه دینور سوق معناسنه و عیقه المیدن قریبده  
بر موضع آیدر و اکاصوقی دخی دینور طوبی وزنده و کثیر نام شاعرک شعر نده جمع اوله رق صوقاوات عنوانده  
وارد اولشدر کویا که اجزاسی اعتبار ایه جمع ایلشدر الصاق ساق وزنده و مراد فیدر که بالذره دینور الصوبق  
امیر وزنده صوبق معناسنه در که فاوده دینور التصوق تفعل وزنده مراد فیدر که بیلشقی معناسنه در یقال  
تصوق بعذرته اذا تلطخ شارح دیرکه مرزهرده و سائر کتب صرفیه ده مثبت اولد یغی اوزره سین و صاد ایه لغت  
اولان ماده لر برأسها لغت مستغله اولوب تبادل جهتیه دکدر حتی صالح نام ریخوی تبادل ادعاسنه اولمغله  
ایمدی جنابکزه صالح دیمک دخی صالح اولور دیو برادیب ظریفک جواب مسکنی اطانندن معدوددر الصهلوق  
بحمرش وزنده چاغران و باغران شماطه بی قوجه قاری به دینور و تند و شدید صوته دینور الصهلوق زنجیل  
وزنده بودخی چاغران قوجه قاری به دینور تقول ماهذا الصهلوق من هذه الصهلوق و الصهلوق ای  
الصوت الشدید من هذه العجوز الصخابة الصبق صاده کسر ایه و الصیقه هایلله هواده جولان ایدن توزه  
دینور علی قول بری رینه طولاشق بوضه قی هوا به آغش کیف توزه دینور یقال سطع الصبق و الصیقه ای  
الغبار الجائل فی الهواء و هو التفافه و تکاففه و ارتفاعه مؤلف تردید ثانی بی مساحه کونه رسم ایلشدر الغبار الملتف  
المتکاثف المرتفع ناو یلنده در و سسه دینور صوت معناسنه و زره دینور عرق معناسنه و طوار قسمندن نشن  
ایدن بد و منین رایحه به دینور و خرما یلنسنک ایچنده اولان قزل نسنه به دینور جعی صیق کلور غنپ وزنده  
و سرجه قوشنه دینور جعی صیق کلور و عریدن بر بطن آیدر صیقا صاده فختنه بیزه موضعدر آنده بوقفه  
اولمغله بوم صیقا معروفدر الصائق لازق وزنده و مراد فیدر یقال هو صائق ایه ای لازق فصصل  
الضاد المعجم الضفق ضاده فختی و فاک سکونیه بر صقدی ایه بردن دفع طبیعی ایلک معناسنه در یقال ضفق  
الرجل ضففاً من الباب الثاني اذا وضع ذابطنه بمره الضق ضاده فختی و فاک تشدیدله اجرام صلیه بری رینه  
طومق غله سسلیمک یعنی طاق ایلک معناسنه در یقال ضق الحمر ضفا اذا صوت كما یقال طق الضیق ضاده

مطلب



کسری و فتحیه طار اولی معناسنه در بقال ضاق الشیء بضیق ضیقاً وضیقاً ضداً اتسع و یوندن اسم ضادک  
کسریله در که طارلق دیمکدر وضیق ضیق لفظک تخفی اولور میت و میت کی طارنسنه به دینور و درونده  
اولان شک و کانه اطلاق اولنور ضادک کسریله ده لغتدر و قلبه طارلق و یرن نسنه به اطلاق اولنور غم و فکر  
وتلاش و فقر و فاقه کی بقال له فی قلبی ضیق ای شک و فی صدره ضیق ای ماضاق عنه الصدر وضیق بمامه ده  
برقریه آیدر و بخیل اولی معناسنه مصدر اولور بقال ضاق از جل اذ انجل وضیق ضادک کسریله وسعت  
وضیق شاندن اولان نسنه به مخصوصدر دار و حجره کی بس فقر و بخیل و غم مقوله سنده استعمال اولنور  
بعضر عتدنده ضادک فتحی و کسریله برادر یعنی عموم اوزره مستعملدر بقال فی الدار ضیق بالکسر فقط اوبقال  
فیها ضیق وضیق بالکسر و الفتح التضیق تفعل و زننده و التضایق تفاعل و زننده طارلق معناسنه در  
بقال تضیق المكان و تضایق ضداً اتسع الاضافة همنه نک کسریله طارلق معناسنه در بقال اضافه ضد  
اوسعه و برآمدک مال و منالی کیدوب طارلقه دوشمک معناسنه در بقال اضاق از جل اذ اذهب ماله و افتقر  
التضیق تفعل و زننده بودخی طارلقی و طارلق معناسنه در بقال ضیقة بمعنی اضافه الضیق سید و زننده  
و تخفیفه و الضایق طارنسنه به دینور یکسیده اسم فاعل در اولی شوی و ایکجی حدوثی متخندر قال الشرح  
و قرئ قوله تعالی و ضایق به صدرک الایة المضیق مکمل و زننده شول مکانه و امر و مصلحت دینور که طاروصیق اوله  
بقال نزل فی مضیق و بقال وقع فی مضیق و هو ماضاق من الاماکن و الامور و مضیق لحفاره نام جلدیه برقریه آیدر  
الاضیق یک طارلقه حق یره دینور مؤثی ضیق و ضوقی در ضیری و طوبی و زننده شارح در که اصلاری ضیق ایدی  
ضادک ضمه سبله اولده یاه محاورت ایچون ضمه کسره به مبدل اولدی و ثانیده ضمه به محاورت ایچون یا و او ابدال اولندی  
الضیق ضادک کسری و فتحیه فقر و فاقه به اطلاق اولنور ضیق جمعیدر که جمع جنسی دیمکدر بقال اصابه  
ضیقة ای فقر و سوء حال و ضیق منازل خردن و بمنزل آیدر شارحک بیانته کوره ثریا الیه دبران یننده ممرقر  
اوله رق برکو کیدر مژد کور بغایت ضیقدر یک محسوس عدا ایدر قال فی الاساس فلان کو که ضیقة فهو ایدا  
فی ضیقة و هی نجم بین الثریا و الدبران و ضیق طائف الیه حنین یننده بر طریق آیدر و عذاب قربنده بر موضع  
آیدر المضایقة مفاعله و زننده بر آدمی برنسنه ده تضیق ایلک معناسنه در که صفی در مرقی تعیر اولنور بقال  
ضایقه اذاعاسره الضایق آکاب و زننده خرقة و طیب مقوله سندن برکونه علاجه دینور که انکه نسوان  
فرجلتی تضیق ایدر فصل الطاء المهملة الطبق فحتمله هر نسنه نک قباغه و پوشیده سنده  
دینور جمعی اطباق کلور بقال وافق الشیء طبقه ای غطاءه مؤلفک بصائرده بیانته کوره بوماده اسماء مضایقه دندر  
برسنه بر آخر نسنه نک مقدار نجه فوقنده فلنقی معناسنه در بعده اول فوقنده اولان نسنه ده و بومناسبتله بر شینه  
او یغون و موافق اولان نسنه ده بعده درجه و منزله ده و احوال و اطوارده دخی استعمال اولندی و طبق الشی  
اول نسنه به او یغون و برابر کلان شینه دینور یا پوش تکی کی و طبق الارض یک بوزندن عبارتدر و اساعزده دخی  
طبق دیدکاری نسنه به دینور که ایچنه مبه و سائرماً کولات قورل فارسیده تبوک و تپنک دینور و کوچک تپسی به  
و مبه سیدینه دخی اطلاق اولنور و زماندن برقریه طبق اطلاق اولنور و قرن اشهر اقالده بوزسنه مدتدر علی قول  
طبق یکرمی سنده به اطلاق اولنور بقال مضی طبق من الزمان ای قرن او عشر و سنه و طبق الناس و الجراد  
ناسدن و چکر که دن جمع کثیره یا خود بونلردن بر جاعته اطلاق اولنور تطابق اعتباریه و حال و شان معناسنه  
استعمال اولنور ترقی و تعلی مناسبله و منه قوله تعالی لیرکن طبقاً عن طبق ای حالا عن حال و آرقده اولان  
او کورغه کککرنک اراقلرنده او بنای برینه کلان بوفقه جه کککله اطلاق اولنور بقال اصاب طبقه و هو عظم  
رطب بقال فصل بین کل قفارین و هر بری احاطه ایدن عام و شامل یغموره اطلاق اولنور بقال مطر طبق الارض ای عام  
و عورت فرجک صرته دینور و طبق اللیل و النهار یکجه و کوند و زدن وقت و غیر و معظمه اطلاق اولنور بقال  
مضی طبق من اللیل و النهار ای معظمها بنات طبق دواهی و آفاته اطلاق اولنور فی الاصل حیه به اطلاق اولنور  
ایدی قیور یلوب یا ندقد طبق شکنده اولدی ایچون بقال احدی بنات طبق ای الدواهی و قبلو بغله و حیدله اطلاق  
اولنور و بنت طبق شول قبلو بغله در که طقسان طقوز مورطه مورطوب جله سی قبلو بغه چقار یوزنجی حیه  
ظهور ایدر داهیه به اطلاق عند البعض بو که مینی در و طبق مصدر اولور طبق معناسنه که برایشه بشلوب ایشمک  
اوزره اولی معناسنه بقال طبق یفعل کذا طبقاً من الباب الرابع یعنی طبق و طبق و طبق سبق و زننده برآمدک  
الی بانه یا بسوب آریلز اولی معناسنه در بقال طبقه طبقاً و طبقاً اذالزت یجینه التطبيق برنسنه بی

قیاملق معناسنه در بقال طبق الشیء اذ اعطاه ورنسنه عام و شامل اولی معناسنه در بقال طبق الشیء اذ اعط  
و سحاب هو اوزنی بون اورتوب قیاملق معناسنه مستعملدر بقال سحاب الجو اذ اعطاه كذلك صوب یا خود یغور  
بر یوزنی بونر یک معناسنه در بقال طبق الماء وجه الارض اذ اعطاه و تطبيق فی الصلاة رکوع حالنده ایکی الیری  
او یلقار اراسته صوقوب قصدر مقدر عبارتدر بقال طبق الرامع اذ جعل یدیه بین فخذه و قد نهی التطبيق و فلی  
ایکی یکک ملاقی اولان مفصله راست کلوب بری بزندن آرمق معناسنه در بقال طبق السیف المفصل اذ اصابه  
فانها و تطبيق الفرس آت سکر در کن ایکی الی معارفه و معارضه ایلکدن عبارتدر بقال طبق الفرس اذ احرب  
فی العدو و سحاب هر یره قیلابی یا غدر مرق معناسنه در بقال طبق الغیم الارض اذ اعطاه بمطره الاطباق همنه نک  
کسریله برنسنه بی قیاملق و اوزرنه نسنه اورتوب قیامق معناسنه در بقال طبق الشیء اذ اعطاه مؤلف  
بون تکرار ایشدر ورنسنه ضمتده ناس اتفاق ایلک معناسنه مستعملدر بقال طبق القوم علیه اذ اجعوا  
و فلکده کواکب یک حق کورنک معناسنه مستعملدر بقال طبق النجوم اذ اکثرت و ظهرت الانطباق انفعال  
و زننده تطبيقدن مطاوعدر بقال طبقه فانطبق التطبيق تفعل و زننده اطباقدن مطاوعدر بقال طبقه  
فتطبق المطابقة و الطابق نفاق و زننده برنسنه بی برنسنه به او یدر وب مناسب و مساوی قلیق معناسنه در  
بقال طابقه مطابقة و طابقاً اذ وافقه و ساواه و ایکی لباسی بری بری اوزرنه یکک معناسنه در بقال طابق  
بین قبضین اذ البس احدهما علی الآخر ورنسنه برنسنه به او یغون و جسیان اولی معناسنه در بقال طابقه  
اذا وافقه و آغای بغلو کسه آدملری صیق صیق آثارق بونر یک معناسنه در بقال طابق المقید ای مثنی مقارنا  
الخطوات قسمی ایاقلری الیری بصدیغی موضعه وضع ایده رک بونر یک معناسنه در بقال طابق الفرس اذ اوضع  
رجلیه مواضع یدیه الطبق طانک کسریله طبق کی بر سوری چکر که یه و برکوره ناسه اطلاق اولنور و ذیق اسمیدر که  
او کسه و یلم قره تعیر اولسان لز و جملو نسنه در که آنکله قوش صید اولنور و برجنس آغاجک یمشده دینور  
و برنسنه بی آخر نسنه به یا بشدره حق شینه دینور چربش و طوتقال کی و دوزاقلره و قیالره دینور مفردی  
طبقه در و نهاردن بر ساعته دینور طبقه دخی دینور بقال مضی طبق من النهار و طبقه ای ساعة منه و طبق  
کیچ معناسنه مستعملدر که فار سیده در در برلر کویا که زمان مطبق اولمشدر طبق دخی دینور یکسیدر که  
و برنسنه نک او یغونه و مناسب کلانته دینور نه که فحتمله ده لغتدر طابق و طبق دخی بومعنا به در یکسیدر که  
الطبقه فحتمله طبق لفظنک مفریدر که برنسنه نک قیامی و اوزرنه اوریلان جسیان پوشیده سنده دینور  
مؤلفک بصائرده بیانته کوره طبق و طبقه برنسنه نک موافق اولان قباغه و پوشیده سنده موضوع اولوب  
و بالتنبیه آلت قاته موافق کلان اوست قاته و بوکسک رتبه به و درجه به اطلاق اولنور و جعنده اطباق و طباق  
دینور انتهی و طبقه عربدن بر عاقله خاتون اسمیدر که آنی شن نام بر عاقله و دانا کسه زوج ایلدی و وافق شن طبقه  
مثلی آدن نشت ایشدر مترجمدر که بومثاک تفصیلی مستقصی الامثال نام کایده بسوطدر و عند البعض بر قومک  
برقریه سی و ارایدی استعمال ایده رک کار قیاق دوزدیلر و قیاق بغایت او یغون کلکله وافق شن طبقه دیدیلر  
یا خود طبقه اید قبیله سندن برجنکاور بهادر جماعت ایدی دائماً ناسه مسلط و شرکیر اولوب رقبیه آثاره مقاومت  
ایده مزار ایدی لکن شن قبیله سی دخی نامدار بهلوانان اولغله طبقه قبیله سی شخون ایدوب اندردن سائرلرک داد  
و انتقامی اخذ ایلر یله مثل مزبوری ابراد ایلدیلر برنسنه بر آخر شینه یک مناسب و جسیان کلد کده ابراد اولنور  
الطباق کتاب و زننده وجه مذکور اوزره مفاعله دن مصدر در و منه قوله تعالی الذی خلق سبع سموات طباقاً  
الایة لمطابقة بعضها بعضاً قال الشارح قال البیضاوی لمطابقة بعضها فوق بعض وهو مصدر طابقت  
النعل بالنعل او طوبقت طباقاً و ذات طباق جمع طبق کجیل و جبال او طبقه کرجه و رحاب و طباق برنسنه به  
مطابق اولان شینه دینور طبق کی یکسیدر که الطاق زتار و زننده برجنس شجر در مکه طاغرنده  
نابت او اور شراباً و ضماداً سمومه نافع و جرب و حکه و حای عقیقه ره و سانشو و برقان و سده کده مفید  
و شدید الاسخاندر مفر دانه بونی غاف ایله و بعض کتب طبیه ده غاف برینه استعمال اولنور دیو مر سوند  
الطباق طانک فتحی و الفک مدله ناقه به آشمدن عاجز و ینوا اولان دوه به دینور بقال جل طباقه ای عاجز  
عن الضرب و تکلمه طو یلوب طلاق و جری و سلاستله سوب یلبه مزاولان آدمه دینور یا خود شول ثقیل  
و کرانجان کسبه دینور که وقت جاعده ثقلندن خاتونک سینه سنه قیاق کی قیاقوب چو کراوله یا خود جاعدن  
عاجز سست اندام آدمه دینور بقال رجل طباقاً ای یجمع علیه الکلام و یغلق او ثقیل یطبق علی المرأة بصدره



لثقله اوعى الطابق هاجر وزنده والطابق صاحب وزنده والطابق اشباعه بيوك قطع له ويص  
 كرده و طو غله به دینور و عضو دینه دینورال وایق کی علی قول برقیونك نصف كوده سنه دینور و طابق هاجر  
 وزنده باغ اریده جك طاو به دینور تابه فارسی معر تیدر جعی طوابق و طوابق کلور متر جم در که طو غله معناسنده  
 دخی تابه معر تیدر العبد الطابق به طاو طر زنده عمامه صار نغه دینور که مراد او جی جکه آگندن کتور موب  
 باشد طاو شکنده منعقد اولیدر افتعاط معناسنه و بو کونه صار نغی منهی در ظاهر بود بار زده احتضاب  
 خدمته معین شادی تعیر ایتد کتری طائفه نك صار قاری کی اولور یقال اعتم زید العبد الطابق به وهی الاقتعاط  
 الطبق عیب وزنده بود دخی دوزاغه و قیانه دینور بو نكده مفردی طبقه در طانك كسریله الطبق امیر وزنده  
 کیمه دن بر ساعته دینور تبه که طبق کونزدن بر ساعته دینور جعی طبق کلور طانك ضعیله یقال مضی طبق  
 من اللیل ای ساعه و کج معناسنه استعمال اولور طبق کی کویا که زمان مطبق اولشدر یقال جاء طبقا و طبقا  
 ای ملای و رنسنده او یغون و مطابق کلان شبهه دینور طبق و طبق و طبق کی یقال هذا طبقه و طبقه و طبقه  
 و طبقه ای مطابقه ما طبقه فعل یجدر ما احذقه معناسنه هر نسنده هر شبهه او یغون و مناسب الیک معناسندن  
 ما خود در نجب اوزواستاد آدم در دیمك اولور طبقه فرجه وزنده ذکر اولسان طبق لفظندن ما خود در که ال  
 یانه یا بشق اولمق معناسنده تبه که ذکر اولندی پس طبقه یانه یا بشق اله دینور که خلقی او یلجه اولور اصلا آریلوب  
 قلدایه مز یقال ید طبقه ای لازقه بالجیب المطبق محسن وزنده بر نسنده تمام اورتوب بور و یجی نسنده دینور  
 یومناسنه عقل و ادراکی تمام است و تغطیه ایدن جنون عارضه سنه جنون مطبق اطلاق اولور کذلک همیشه اخذ  
 واستیلا یدوب اصلا مقار و منفك اولسان جاعله حای مطبقه اطلاق اولور قال الشارح یقال جنون مطبق  
 و یجنون مطبق علیه یفتح الباء فی الثاني و حی مطبقه و محموم مطبق الحروف المطبقه محسنه وزنده ظهر لسانی  
 اوست طماغه قیادان حروف در که صاد و ضاد و طاء و ظاء حرفل یدر المطبق محدث وزنده دائما امور و مصالحه  
 رأی و فکر یله مصیب اولان آدمه اطلاق اولور تطبیق سفیدن ما خود در که ذکر اولندی یقال هو مطبق اذا كان  
 یضرب الامور برأیه الطرق حرق وزنده اوریق علی قول مطرقه ایه اوریق معناسنده یقال طرقه طرقا  
 من الباب الثاني اذا ضرب به او بالمطرقه وجهه به شمار اوریق معناسنه در یقال طرقه اذا صكه وطرق شول  
 اریكش صویه اطلاق اولور که دوهل ایچنه کربوب بول وتلو شله مردار ایتش اوله مطروق دخی دینور کاسیدر  
 و خرده طاشلر ایه فال آجق معناسنده در نخود فالی کی یقال طرق الکاهن اذا ضرب بالخصی و یوک یو ابوب  
 دتمك علی قول یومشتمق ایچون جیوقله جار یق معناسنده در یقال طرق الصوف اذا نغه و ضرب به بالقضب  
 و آغردوه به دینور که دائما آتی ناقیه جکرلر یوغور تعیر اولور و یوسیمه بالمصدر در یقال له طرق کثیرای قیل  
 ضارب و طرق و طرق قعود وزنده ارکک دیشی به اشقی معناسنده یقال طرق النخل الناقه طرقا و طروفا  
 اذا ضرب بها و بر به کیمه وقتنده کیم معناسنده در نقول طرقا فلان طرقا و طروفا ای انا باللیل و ساز و طرب و نغماتدن  
 هر صوت و آغازه و نغمه به علی حده طرق اطلاق اولور یقال تضرب هذه الجارية کذا طرقا و هو کل صوت او نغمه  
 من العود و نحوه و طرق ارکک منبسنه دینور ماء الفحل معناسنه و عقل و ادراک ضعیف اولمق معناسنده در یقال  
 طرق الرجل طرعا علی بناء المفعول اذا ضعف عقله و بر کونه کهانت معناسنده در که یومغی یو که قارشدر می و وجهه به  
 ایدر یعنی اول جهته فال آجق معناسنده در یقال تطرق الحوز طرقا ای تخلط القطن بالصوف اذا تكمهن وطرق  
 طی لغتده خرما غاچند دینور و طرق و طرقه بر که معناسنه استعمال اولور یقال اختضبت المرأة طرقا و طرقین  
 و طرقه او طرقین ای مره او مرتین و نقول ایتبه طرقین و طرقین و بومعنا ده طانك ضعیله ده جازدر و طرق دوزاغه  
 و قیانه علی قول دوزاق طر زنده نسنده دینور که آنکله و حش صیدا اولور طانك كسریله ده لغتدر و طرق اصفهان  
 قضاسنده بر قریه آیدر و طرق بولانق صوا یچمك معناسنده در یقال طرق الرجل طرقا من الباب الرابع اذا شرب الماء  
 الکدر المطروق طرق کی بود دخی شول صویه دینور که ایچنه دوهل کربوب خلط و تلو یث الیله مردار اولمش اوله  
 یقال ماء طرق و مطروق اذا خوضت الابل و بولت فیه و سست و کوشك و سلوک آدمه اطلاق اولور یقال رجل  
 مطروق اذا كان فیدر خاوه و شول جابه دینور که قور یدقند نکره آکایمور اصابت الیکله نواعطار و نغمش اوله  
 یقال کلا مطروق اذا ضرب به المطر بعد یسه الاستطراق اوفه جق طاشلر ایه فال آجان فالجیدن فال آجق  
 ایستك معناسنده در نقول استطرقه اذا طلبت منه الطرق بالخصی و بر کسه دن دول ایچون آغیر طلب الیک  
 معناسنده در یقال استطرقه فعلا اذا طلبه منه لیضرب فی ابله المطرق و المطرقه میملر کسریله یوک جر یجک

جیوغه و طوقه دینور و جکجه دینور و مطرق بدوه نك اسمیدر و ابولینه ابن مطرق محدثند در الطرقه طانك  
 فتحیه بر کره دیمکدر که ذکر اولندی و بر آدمك کار و صنعتنه اطلاق اولور یقال هذا النصل طرقه رجل ای صنعته  
 الطارق اریه یلدر زنه دینور کیمه طلوع ایتد یچون یقال طلع الطارق ای کوب الصبح فنجوم اصحابی  
 عندنده کاه زهره و کاه مشتری یلدری اولور الطروقه طانك فتحیه جکیمك درجه سنه بالغ اولمش ناقه به دینور  
 یقال ناقه طروقه الفحل اذا بلغت ان یضربها الفحل و درجه من بوره به کیش قیره ده اطلاق اولور الطارقة  
 بر آدمك کوب کسریله دینور نقول رأته یقعده علی طارقة ای علی سر بر صغیر و بر آدمك اقر باء و عشرته اطلاق  
 اولور یقال هم طارقه ای عشرته الطارقة بر کونه قلا ده اسمیدر المطروقه قولنك اوریه بری نغمش دیشی  
 قیونه دینور یقال نجمة مطروقه اذا كانت قدوسمت علی وسط اذنهما الطراق کاب وزنده ذکر اولان قیونك  
 قولخی اوریه سنه باصیلان نغایه دینور و بیضه مقوله سی نسنه الیک ایچون دو کیلوب تنکه کی یصلنمش د موره  
 دینور و قات قات دیکلمش عرب باپوشك هر قاتنه دینور که باپوشك اندازه سنه بس بر اواره کذلک باپوشك تنکه  
 او یغون کلان دیکر تنکه اطلاق اولور و مطلقا بر ایشه اولغون کلان ایشه دینور مثلاً بر کوبه نك کی بر آخر کوبه به  
 او یغون کیم کی یقال هذا طراقه ای علی حذوه وایق قانك جلدینه دینور که نغمه سی نزع اولند قد نکره  
 قلان جلدندن عسارتدر و شول دری به دینور که قلقانك مقدار نیجه ذکر میجه یجیلوب قلقانه قیلا نغمش اوله  
 و طراق بومعنا ده مفاعله دن مصدر اولور یقال طارق الترس طراقا اذا قور الجلد علی مقداره فالرقه به  
 الطرق طانك كسریله سموز که وزور و قوره دینور یقال مایه طرق ای شیم و قوه و سمن عربلر شیم ایه تاب  
 و قوتدن کابه ایدرل الطرق طانك ضعیله طریق و طراک که کتاب وزنده در جعیدر الطرقه طانك  
 ضعیله قرا کولغه دینور یقال غشبت الطرقه ای الظلمة و حرص و طمع معناسنده در یقال به طرقه ای طمع  
 و احق آدمه دینور و بری بری اوزره یغلمش طاشلره دینور و عادت و قانون معناسنده در یقال هذه طرقه ای دابه  
 و عادته و بوله دینور طریق معناسنه و بر شنبه سبب و موصل اولان وسیله به و طریقه مخصوصه به دینور یقال  
 هذه طرقه ایه ای طریقه و بری بری اوزره قات قات یغلمش اششاده اولان طریقه به دینور جعی طرق کلور صرد  
 وزنده بومعنا ده طانك كسریله ده لغتدر و باید اولان جز کبلره با خود بول بول کورین نسنده دینور جعی طرق  
 کلور صرد وزنده الطرق فتحیه قریه نك بو کندیسنه دینور که بیو طر زنده اولور جین جین کی و طرق مصدر  
 اولور دوه نك دیزلری کوشك و ضعف اولمق علی قول ایچکر نکره اگر یلک اولمق معناسنده در یقال طرق البعیر  
 طرقا من الباب الرابع اذا كان فی رکبته ضعف اوفی ساقه اعوجاج و قوشك بکلری بری اوزره قات قات اولمق  
 معناسنده در یقال طرق الریش اذا كان بعضها فوق بعض و طرق صوار کلان بر زه دینور و قی نام محل قرینده  
 بر صویک آیدر و طرقه دن جمع اولور که حلقه حلقه اولان دوزاغه و آغه دینور و صره و اردی دوه ایلرینه دینور  
 یقال هذه طرق الابل ای اناها بعضها فی اثر بعض الاطرق احق وزنده دیزلری کوشك با خود ایچکرلری  
 اگر یجه اولان دوه به دینور طرقا مؤثیدر الاطراق همزه نك فتحیه طرق لفظنك که فتحیه در جمعیدر که  
 قریه نك بوکم برلرینه دینور بومناسنه اطراق البطن قارن در یسنگ بری بری اوزره بوکم بوکم اولان یولرینه  
 اطلاق اولور و اطراق القریه مشکک بو کندیلرینه دینور که ذکر اولندی الطریق امیر وزنده معلومدر که  
 یوله دینور طرق اقدام اولد یچون و بومذکر و مؤنث اولور مؤنثک جعی اطرق کلور یمن وایمن کی و مذکر لک جعی  
 طرق کلور نذیر و نذر کی و اطرقاء کلور نصیب و انصاء کی و اطرقه کلور رغیف و ارغفه کی و جمع الجمعی طرقات  
 ضمیمه الطریقه سفینه وزنده اوزون خرما غاچند دینور جعی طریق در و حال و شان معناسنه مستعملدر  
 یقال فلان علی طریقه حسنه ای حاله و آلاچق و سایبان دیرکته دینور و رقومك شریف و ذیشانته اطلاق  
 اولور یقال هو طریقه القوم ای شریفهم بونده مفرد و جعی مساویدر و کاه او اور که طرائق اوزره جعلنور  
 و طریقه بعض رده بوکم و بیو طر زنده اوزون اوزادی اوراق و ایسک به دینور که بول شکنده اولور و بر نسنه نك  
 یوزنده اولان اوزون جز کی به دینور و شول بلاسه دینور که بو کدن با خود قیلدن رارشون قدر عرضی اولوب حشم  
 نشینلر آتی اولر نك اوزنلخی مقدار نیجه نسج ایدرلر و آتی اولر نك بر کوشه سندن او بر کوشه سنه کلنجه شقه لک اراغه  
 ایکی طرفلور دیکوب وصل ایدرلر بزم چادر لده اکاشریت تعیر اولور در کک باشی الک اوریه لغنه کلوب آغرشقی  
 انده اولور و یقولون ثوب طرائق ای خلق ثوب اسکیوب در ازدر از سو کیلوب آجمله کویا که هر جزوی اعتبار له  
 جمع صغفه سنده استعمال ایدرل الطریقه سکینه وزنده سلوک که و کوشک که دینور یقال فیه طریقه



ای رخاوه و لبر و منه المثل \* تحت طریقتک عنداوه \* نه که عندما ده سنده بیان اولندی و طیرانی یومشق اولان  
ارض سهله به دینور المطراق محراب و زننده برنسنه ک او یغون و اولخونده اولان مثل و نظیرینه دینور یقال  
هو مطراقه ای تلوه و نظیره المطاریق مصایح و زننده پیاده آدمیره دینور شارحک بیانه کوره مفردی  
مطر قدر منبر و زننده که نوادر دینور و صوبه یقلشد قدیه بری بری اردینه درلش دوه دره دینور ام طریق قیبط و زننده  
صر تلانک کنیه سدر الطریق سکت و زننده اکثری به باقوب خاموش و اسم طوران آدمه دینور یقال  
رجل طریق ای کثیر الاطراق و طوی قوشنک ارککنه دینور الاطریق احبر و زننده و الطریق زیر و زننده  
جهازه مخصوص برجنس خرما اغاجیدر الاطراق همزه نك کسریله خوش و اسم اولق معناسنده یقال  
اطرق الرجل اذا سکت ولم يتکلم و کوزلری به دیکوب اسم و خاموش طورق معناسنده یقال اطارق الرجل  
اذا رخی عینه بنظر الی الارض و برکسبه دول ایچون عاریتی بوغور و برک معناسنده یقال اطارق فلان خله  
اذا عاره لیضرب فی ابله و لهو و لعبه میل الیک معناسنده یقال اطارق الی الله و اذامال الیه و یکجه نك ظلی  
فات فات چوکک معناسنده مستعملدر یقال اطارق اللیل علیه اذ اکرک بعضه بعضا و دوه لر بری اردنجه کتمک  
معناسنده یقال اطارق الابل اذا تبع بعضها بعضا و تزوج معناسنده مستعملدر و منه یقال لا اطارق الله علیه  
ای لاصیر الله ما یتکلم اطارقا همزه نك فحی و رانک کسریله که بنیه امر حاضر بنیه سیله در بریده اسمیدر و منه  
قول ابی ذؤیب الهذلی \* علی اطارقا بالبات الحیام \* الا لثام و الا العصى \* المطرق محسن و زننده بروادی آیدر  
و نسب و حسب جهتیله دون و کتر آدمه دینور یقال رجل مطرق ای وضع و محدثیندن نصر کوفی پدر نك  
اسمیدر المطرقه مکرمه و زننده بری اوزرینه قاتلمش نسنده دینور تانبی موصوف اعتبار یله در بجان مطرقه  
بو معنادندر بجان معین لفظنک جمعیدر که قلسانه دینور پس بجان مطرقه بری برنک اوزرینه قاتلمش یاخود  
اوزرینه دری و سکر قاتلمش قلسانه دریمک اولور که قات قات دیکلمش عرب پابوشی طرزنده اولور مؤلف بونکله  
اشبو لاتقوم الساعة حتی تقاتلوا قوما کان وجوههم المجان المطرقه جدیدنه تلجمش المشردر معظمه و زننده  
دخی مرویدر یعنی قیامت قائم اولمنا که سزر چهره لر قاتلمش یاخود دری و سکر قاتلمش قلسان شکنده  
دکرمی و یومری و غلبه اولان بر طاقه ایه جنک ایلدکجه پس اول صفتلوطا نه ایه محاربه اسلامیه قبل قیام الساعه  
واقع اوله جقدر و حدیث آخرده اوصاف سائر لر دخی مسروده اولغه شر احک بیانه کوره مراد مغول و تاتار  
طاقه سیدر که مستعصم خلیفه زماننده هلاکوخان ایه بغداده و سائر دیار اسلامیه به استیلای تام ایلدیلر  
التطریق تفعل و زننده مخصوص بغرتلق قوشنک عور طلسمی و فحی کلوب چاتمق معناسنده یقال  
طرت القطاة اذا حان خروج بیضها و ناقه نك كذلك خاتونک ولدی رجنده ایلشوب طوغسی کوجلمک  
معناسنده یقال طرت الساقه بولدها اذا نشب ولم یسهل خروجه و كذلك المرأة و بر آدمک حقن  
انکار و نصرکه اقرار الیک معناسنده مستعملدر تقول طرت فلان بحتی اذا جحدته ثم اقرته و دوه لر مرعیه  
صالیور میوب الیک قومی معناسنده یقال طرت الابل اذا حبسها عن الکلا و بول الیک معناسنده یقال  
طرت للابل اذا جعل لها طریق الاطراق همزه نك و طای مشده نك کسریله که فی الاصل افتعال و زننده در  
دوه لر بری برنک اردنه دوشوب کتمک معناسنده یقال اطارقت الابل اذا ذهب بعضها فی اربعه و دوه لر  
جاده بی ترک ایدوب سائر بولره پراکنده اولق معناسنده در یقال اطارقت الابل اذا تفرقت علی الطریق  
و ترک الجواد التطاریق بودخی دودل بری برنک ارنه دوشوب کتمک معناسنده یقال تطارقت الابل اذا ذهب  
بعضها فی اربعه المطارقه مفاعله و زننده ایکی نوی بری برنک اوزرینه کیمک معناسنده یقال طارق  
بین نویین اذا طابق ای لبس احدهما علی الآخر و ایکی پابوشی بری برنک اوزرینه اندازه سنده راست ایدوب  
دیکمک معناسنده یقال طارق بین تعلین اذا خصف احدهما علی الاخری المطارقه اسم مفعول بنیه سیله  
بری اوزرینه قاتلمش ایاق قاتله دینور عر بلر قلوره سی کی یقال نعل مطارقه ای مخصوصه الطریاق  
قرطاس و زننده و الطریق طانک کسری و رانک تشدیدله تر یاق لفظنده لغتدر الطرموق عصفور و زننده  
براسد قوشنه دینور الطریق طانک فحی و سبنک سکونیه برنوع اوچک اسمیدر علی قول تلاد و غلری اوزره و ضم  
اولان خراج مقرره معنیه دینور عند البعض سالیانه طرزنده اولان معلوم و معهود کسبه دینور و اهل  
بغداد طای مکسوره ایه استعمال ایدوب لحن ایدر و لغت مزبوره مولد یاخود معربطن اولنور اتیهات  
سائر ددن منقهم اولدین اوزره اشبو طسق کله سی نشه فارسی معربیدر تانک و شن معجه نك فحیه که باغ اوچله جنک

اولخویه دینور بعد خراج ارضده استعمال اولندی و فیه قال فی النهایه و فی حدیث عمر رضی الله عنه کتب  
الی عثمان بن حنیف فی رجلین من اهل الدمه اسما رفع الجزیه عن رؤسهما و خدا الطریق من ارضها و قال الطریق  
الوظیفه من خراج الارض المقرره علیها و هو فارسی معرب الطریق طانک و فانک فحیه و الطریق قعود  
و زننده برایشی ایشیکه بشلوب بر دوزیه ایشلوب کتمک معناسنده یقال طریق یفعل کذا طریقا و طریقا  
من الباب الرابع والثانی اذا واصل الفعل و بوماده اثبات موقعه خاصدر مقام نفیده استعماله ما طریق دیمک  
جائر دکلدر شارح دیرک طریق فعلی افعال مقاربه دندر خبرک دنوبله فاعله بیوتک حصوله موضوعدر و کرجه  
بالفعل شروغ معناسنده اولوب لکن استراری متضمندر انتهى و طریق و طریق بر آدم امل و مقصودینه  
ظفر بولوب نائل اولق معناسنده یقال طریق الرجل مراده اذا ظفر به و طریق بریره ملازمت الیک معناسنده در  
یقال طریق الموضع طریقا من الباب الرابع اذا لازمه الاطلاق همزه نك کسریله بر آدمی مراده نل فلی معناسنده در  
یقال اطقه الله تعالی مراده ای اظفر به طریق طانک فحی و فانک سکونیه طاس بری برننه یاخود اجسام  
صایبه طوقند قدیه ظهور ایدن طاقردیدن حکایه در الطریق زلزله و زننده اسمیدر وجهه مذکور اوزره  
طاقردافعه و طاقردیه به دینور طریق طانک کسریله صوکاریدن صیجریان قور بقه نك صوتیدن حکایه در  
الطریق طانک ضحیه و الطلاقه حاقه و زننده بر آدم کور بوزلو کشاده روی اولق معناسنده در که عیاست  
و ترش روی مقابلیدر یقال طریق الرجل طریق و طلاقه من الباب الخامس اذا کان طریق الوجه و کوندر و یکجه  
نه اتی و نه صوغوق اولق یعنی خوش و معتدل اولق معناسنده یقال طریق الیوم اذا صار طلاقا طانک  
حرکات ثلاثی و لامک سکونیه و الطریق کتف و زننده و الطریق امیر و زننده طوقه و طلاقه در وصفدر  
و داغما وجه لفظنه مضاف اولور کور بوزلو بشاخلو کشاده روی آدمه دینور یقال هو طریق الوجه مثله و طریق  
الوجه و طریق الوجه ای ضاحک الوجه مشرقه و لی آحق جواتمر آدمه طریق البدن اطلاق اولور طانک  
فحیه و ضمیمه یقال رجل طریق البدن و طلقها ای سمح البدن و لسانی جاری و آب روان کی متکلم و فصیح  
آدمه طریق اللسان اطلاق اولور طانک فحی و کسریله و طریق اللسان دخی دینور و لسانه دخی صفت اولور  
یقال رجل طریق اللسان و طلقه ای ذلیق اللسان و یقال لسان طریق ای ذلق و لسان طریق ای ذلیق و طریق بضمتین  
ای ذلق و طریق کسر و طریق ککتف ای ذوحده و اوج ابائی سکیل اولوب مثلا صاغالی سکیل اولسان آه  
طلق البدنی دیرلر طانک فحیه یقال فرس طریق البدنی ای مطلقها لا یجمل فیها و قال فی الاساس فرس  
مجل ثلاث مطلق یداورجل و یقال مجل الایامن مطلق الایسر و طریق طانک فحیه آهویه دینور طری معناسنده  
جعی اطلاق کلور و کلب شکاری به دینور که نازی تعبیر اولور و منه یقال ارسل الطریق الی اطلاق ای کلب الصید  
الی الطیاء و باغلو اولوب ابائی بوش اولان ناقیه دینور شارحک بیانه کوره ناقیه مخصوص دکلدر و طریق  
نه اتی و نه صوغوق اولان معتدل کوندره و یکجه و وصف اولور یقال بوم طریق و لیل طریق و طلقه ای لآخر و لاقر  
و طریق اعلام ناسندر طریق بن علی بن طریق و طریق بن خشاف و طریق بن زید اصحابندر و طریق مصدر اولور  
خاتونی بوری طومق معناسنده یقال طلقت المرأة فی الخاض طلقا علی بناء المجهول اذا اصحابها وجع الولادة  
و بر آدم النی خبر و احسانه آحق یعنی بر و احسان الیک معناسنده مستعملدر یقال طلق فلان یده بحر طلقا من الباب  
الثانی اذا فحیه و برنسنه و برنک معناسنده مستعملدر یقال طلقة الشیء اذا عطاها آیه و ابرافلشمق معناسنده در  
یقال طریق الرجل طلقا من الباب الرابع اذا تابعد و طریق ابائی باغلو اولوب بوش اولان آدمه اطلاق اولور  
طانک ضحیه ده لغتدر یقال حبس فی السجن طلقا ای بلا قید و لا وثاق و آت قسمنک برش سکرتمسنه  
دینور و منه یقال عدا الفرس طلقا و طلقین ای شوطا و شوطین الطالقه بودخی خوش و معتدل یکجه و وصف  
اولور جعی طوالق کلور یقال لیل طالقه ای لآخره و لاقر طریق زیر و زننده ابن سفیان در که اصحابندر  
طلقه نمره و زننده بر فرسک اسمیدر الطلاق طانک فحیه عورت زوچندن بوش اولق معناسنده در که  
قید نکاحندن خلاص اولور یقال طلقت المرأة من زوجها و طلقت طلاقا من الباب الاول والخامس اثبات  
شارحک بیانه کوره اشبو طلاق ماده سی تخلیه من القید معناسنده موضوع اولوب معانی سائر آدن منشیدر  
و طلاق لفظی وجهه مذکور اوزره مصدر اولوب اسم اولور دخی استعمال اولور و منه قوله تعالی الطلاق مرتان  
الایه ترکیده آدن بوشامق و بوشامق ایه تعبیر اولور انتهى الطلاق طلاق مذکور ددن و صفدر بوش اولان  
عورته دینور جعی طلاق کلور رکع و زننده و طالقه دخی دینور هابه جعی طوالق کلور شارحک بیانه کوره قول اول



بصرتون قولید که نسوانه مختص اولاد صفاتند در ذات طلاق معنایست در که نسب او زده و لور و عند الاخفش ماضی  
معنایست طلاق و مستفاده طاقه استعمال اولور یعنی اگر خاتون بالفعل بوش ایسه طالق دینور و بوشاقق داعیه سنده  
ایسه طاقه دینور فیقال امرأة طالق ای طلقها زوجها و یقال امرأة طالق غدا انتهى و طالق بولارسر صالمه ناقه به  
دینور علی قول صویه کیدن ناقه به یا خود بر کون رکبیه اراق و بوب بعده صاعبلور اولان ناقه به دینور جمعی طوالی در  
وطالقه صالمه ناقه به دینور که او به نکه و مرعاک هر طر فندن دینور یکی بر زده باشلو باشد رعی ایدر اوله یا خود شول ناقه به  
دینور که خوبان آتی کنیدی نفسی چون اختیار ایدوب سائر ناقه لری علی العاده صویه کتور و بوب صاعد قدده انی ترک ایلیه  
یقال ناقه طالقه اذ اصارت رسل فی الحی رعی من جنابهم حث شاءت و هی التي ترکها الراعی لنفسه فلا یحتملها علی الماء  
المطلق و المطلق مملک کسریله و الطلقه همزه و زنده و الطلق سکیت و زنده عورتی جوق بوشار اولان کشی به  
دینور یقال رجل مطلق و مطلق و طلق ای کثیر التطلق و مطلق بولارسر صالمه یا خود صویه تو جه ایدن  
ناقه به دینور الاطلاق همزه نکه کسریله طواری با غلبوب صالمه اوله رق صالبور مک معنایست در یقال اطلاق المواشی  
ضد قیدها و طو نساغی صالبور مک معنایست در یقال اطلاق الاسیر اذا خلاه و زوجدی بوشاقق معنایست در  
یقال اطلاق امرأه اذا خلاها عن قید النکاح و اطلاق بدخیر و احسان ایلمک معنایست مستعملدر یقال اطلاق  
یده بخیر اذا فحقها و بر آدمی زهرلمک معنایست مستعملدر که قید خیانتن بری ایدر یقال اطلاق عدوه اذا سقاء سما  
و اغاجی آشلیق معنایست در یقال اطلاق نخله اذا فحقه و بر آدمک دوه سی باغدن بوشاقق معنایست در یقال  
اطلاق القوم اذا طلقت ابلهم التطلق بودخی عورت بوشاقق معنایست در یقال طلق المرأة بمعنی اطلقها  
و اغاج آشیله مق معنایست در یقال طلق نخله اذا فحقه و یلان صوقش آدمک ریج و دردی ساکن اولوب راحت  
اولق معنایست در یقال طلق السليم علی بناء المجهول اذا رجعت الیه نفسه و سکن وجعه و سلم تقال یلان  
صوقش کسبه اطلاق اولنور الطلق امیر و زنده معانی متعدد لری قریبایان اولندی و بنددن خلاص  
اولش اشیره اطلاق اولنور و طلق الاله روز کاره اطلاق اولنور مخلوقک مدخلی اولوب انحق بالذات طرف  
رتانیدن مرسل و مسیب اولدیغه منی یقال طلق الاله اطلاق من کرب الحر ای الریح الطلق طانک کسریله  
حلال معنایست مستعملدر یقال هولک طلقا ای خلاصا صاحبی هر جهته تصرّفه فتمکن اولوب قطعاً و وجهله  
متقید اولماقی علاقه سیله اطلاق اولنور بمعنی مفعولدر و بر نسنده دن خارج بری و غیر متعلق اولان آدمه  
اطلاق اولنور نقول انت منه طلق ای خارج بری الطلق فحتمله دریدن دوزیلور بر کونه باغه و بوقاخی به  
دینور و دوه قسمک صوارسته مخصوص بر کونه سیر و ورشه دینور که دوه ایله صویک میانه سی ایکی کجیکدک مسافه  
اولغله لیل اولاده اولان سیره طلق دیرلر خوبان دوهی اطلاق ایلمکله بولده مسیب اولتله رق کتدیکیچون  
اطلاق اولندی بوجهته ذکر اولنان دوه لیل لیل نایه دن اول طوالی و لیل نایه ده قوارب دیرلر و طلق بهره و نصب  
معنایست مستعملدر نقول اصبت من ماله طلقا ای نصیبا و بغرسغه دینور جمعی اطلاق کلور مؤلف والمعی  
و القتب عبارتله تفسیر ایلمکله القتب لفظی عطف تفسیردر بغرسغه طلق اطلاق مسیب اولدیغه منی در و شبرم  
اسمیدر که مصرده شربت حجازی و ترکیده اغاج سودلکنی دیدکلری نباتدر علی قول طلق بشقه نبات اسمیدر که  
بویه زده استعمال اولنور یا خود بونی نبات ایله تفسیر و همدر ذکر ای حجر دن حاد اولشدر مؤلف بونکله  
ابن عباده تعریض ایلمدر و طلق بر باش سکرتمکه دینور طلق کی شوط معنایست یقال عدا القرس طلقا  
و طلقای شوطا و بحر اسمیدر که دوایدر کوکب الارض دیدکلر بدر ترکیده اورن بولی دیرلر معانی و هندی و اندلسی  
نوعی اولور اعلاسی معانی بعده هندی و بعده اندلسی اولندر صحیفه لری بغایت رقیق و براق و لون صدق اولور  
دق اولند قدده قمر قمر صحیفه لری و بوللری ظهور ایدر و آنلری جا ملرده جام پر زنده استعمال ایدرلر مخلولک  
اعضایه طلاسی آتش یا نغمه مانع اولور و طریق حلی بودر که بعضی خرده چقل طاشلر به بر خرده ایلیه صویه  
وضع و بحر یکدنصرکه سوزوب کونشده قوریده لر و اشبو طلق لفظی تلک فارسی معر یسدر که فحتمله در و کرجه  
لامک سکونله مشهور در یا خود لامک سکونی لمن در زرا اصلی فحتمله در و ابو حاتم طانک کسریله مثل و زنده  
حکایت ایلدی المطلق محدث و زنده دائماً تبارشدرمه داعیه سنده اولان آدمه اطلاق اولنور یقال رجل  
مطلق اذا کان برید سابق بفرسه الانطلاق انفعال و زنده کتمک معنایست در کوبا که برکسه کندوسنی  
اطلاق و ارسال ایلمکله کامطاوع اولش اولور یقال انطلق الرجل اذا ذهب و بر آدمک بوزی کولوب بشاشتمک  
معنایست در یقال انطلق وجهه اذا انبسط و کیدرلمک معنایست مجهولاً با حرفیه استعمال اولنور یقال انطلق به

اذا ذهب به الاستطلاق اسماله او غرابوب یورک سورمک معنایست در یقال استطلق بطنه اذا مشی التطلاق  
تفعل و زنده اهو اصلا برسته میل ایلمه رک اوق کی طوغر یسینه قاجوب کتمک معنایست در یقال تطلق الظبی  
اذا مشی لایسوی علی شیء و ات سکرند کدنصرکه قشاقق معنایست در یقال تطلق القرس اذا بال بعد الجری  
الاطلاق اطراد و زنده که افتعال دندر انسانک درونی آجلوب منشرح و منبسط اولق معنایست در یقال  
ما تطلق نفسه اطلاقاً ای مانشرح طالقان خباران و زنده بلخ ایله مروارود یسینه بر بلده اسمیدر علمادن  
ابو محمد محمود بن خداس الطالقانی اورادندر و قزوین ایله اهر یسینه بر بلده یا خود بر ایالت اسمیدر صاحب اسمعیل بن  
عباد اورادندر الطوق فوق و زنده حلیات نسوان انواعدن بیونه طاق قدقاری کردینده دینور که طانک ضمیمه  
طوق تعبیر اولنور یقال لها طوق من الذهب و هو حلی للعنق و مطلقاً جنبر و حلقه و قساقق کی بر نسنه نکه  
چوره سنده دائر اماردار کور یلان شبنه دینور اکادخی طوق تعبیر اولنور در کرم طوق کی جمعی اطواق کلور  
ومنہ المثل \* کبر عمر و عن الطوق \* وفق و مقدارندن دون و کتر نسنه به ملاس اولانک حقدده ضرب اولنور بومثلی  
ابتدا تکلم ایدن امیر حیره جذیمه الارش در که مزبور عروک دایسیدر اصیلی بودر که جذیمه ذاتنده جلیل الشان  
اولغله اطراف امرأه و ملوکک و غلری کتور دوب استخدام ایدر ایدی عدی بن نصر دخی اول جله دن اولوب و بغایت  
خوب و دلبر اولغله جذیمه نکه رفاش نام همشیره سی آنک افتاده حالی و آشفته عشق جلالی اولشیدی و عدی  
جذیمه به مخصوص ساقیلک خدمت ایدر ایدی بر کون رفاش عدی به دیدیکه جذیمه نکه عشرت و انبساطی وقتنده  
قافیه سنی دوشوروب بی کنیدیدن طلب قبل اولدخی بر کیمه عالم ایده جذیمه تمام کرمی و تاب بولغله عدی به  
بندن نه مطلوب ایدر سک مساعده ایدرم دیو تلطف ایلد کده همشیره سنک تزویجی خصوصیتی نیاز ایلدی جذیمه  
روی رضا اظهار یله مساعده ایلمکله رفاش جذیمه نکه هوشیار اولدقدنصرکه کیفیت مذکور بی انکار ایلیه جکنی  
تیقن ایلدیکندن همان اول کیمه عدی ایله دادوستاده اشتغال و شغل معهودی اکال ایلدیلر علی الصباح  
عدی عروسانه جدید و نفیس لباسلر کوب انواع طیبیه مطیب اوله رق یشکاه جذیمه ده عرض اندام ایلد کده  
اشبور و سانه جامه ناز کانه ایله آرایشکن سبیدن استفسار ایلد کده اولدخی کیمه همشیره سنی کندیسته تزویج  
ایلدیکنی اخبار ایلدی جذیمه بوضعی کلیانکار و دست ناسفله سرور و بی ضرب و لطمه اندار ایده رک همشیره سته  
توجه و \* حدیثی و انت غیر کدوب \* البحر زینت ام بهجین \* ام بعد و انت اهل لعد \* ام بدون و انت اهل لدوف  
قطعه سیله حال و شانندن استفسار ایلد کده اولدخی سن بی ابناء ملوکدن بر کفو کریمه تزویج ایلدک دیو اظهار  
تشکر بشمار ایلدی جذیمه اندیشه دور و دراز ایله خوش اولوب بومعامله عدی به منعکس اولدقدده خوفندن  
وطنی طرفنه فرار و آنده عاقبت عزم دار القرار ایلدی برو طرفده رفاش عدی ظهرندن برولده حامل قلوب  
مدتی انقضاستنده براوغلان طوغوردی جذیمه اسمی عمر و وضع ایدوب و کندیستی اولاد محرومی اولغله  
تنی ایدوب بر کونه اکامهر و محبت ایلدیکه دقیقه واحده کورمه آرام ایده مز ایدی مرور زمانه عمر و بشوب  
جوان اولدقدده سائر علما نلر ایله دائماً جذیمه ایچون متار دیو شورمکه صحرا به عزیمت ایدر ایدی علما نلر صا شدقلری  
متارک اعلازنی کندیلری اکل و ناچیر مقله سنی جذیمه کتورر لایدی لکن عمر و اصلا اکل ایتموب دسترس  
اولدیغنی هیتیله آکوب کتوروب \* هذا جنای و خیاره فیه \* اذ کل جان یده الی فیه \* دیه رک نظرگاه جذیمه به  
عرض و وضع ایدر ایدی بر کون نفیس و ذی قیمت لباس و آرایشله صحرا به عازم اولوب ناکهان جن طاقه سی کندیستی  
اختطاف ایلمکله نابید اولغین اطراف و اکاف جستجو اولنوب نام و نشانی ناپیدا اولشیدی بعد مدته بلفین  
یعنی بنوالقین جامعندن مالک و عقیل انسا فارح نام برادرلر بعض تحف و هدایا ایله جذیمه طرفنه امل ضمیمه  
خواجه اولملر به کذر کاهلری اولان سماوه ترانده پروادی به نزول ایدوب کندی مصححانرینه مشغول ایکن ناکهان  
بر طرفدن عمر و مزبور پیدا اولوب قیافت منکره ایله بونلرک بالمر یسینه کلوب او توردی سن کیمسین دیو سوال  
ایلدکلرنده ابن التوحید دیو جواب ایلدیلر بونلر کا التقات ایتموب بالمر ندره اولان جاریه لینه هیکه دن بر طعام  
اخراج ایله دیو امر ایلمر یله اولدخی جفساروب اطعام ایدر کنی عمر و بکادخی طعام و بر دیو جاریه به اشارت ایلمکله  
اکادخی بر مقدار طعام اعطا ایلدی بعده جاریه مزبور زده باده و برکن عمر و باده دن دخی التماس ایلمکله جاریه  
لا تطعم العبد الکراع \* فیطعم فی الذراع \* دیمکله مثل اولشدر بعده مر قو ملر عمر و وجه تحقیق اوزره ادرالک ایلمر یله  
آکوب جذیمه به کتور دیرلر جذیمه عمر و اولدیغنی یقین ایدوب دودست مجتله در اغوش و تقبیل ایلد کدنصرکه  
والده سی یانته ارسال ایلدی و مالک ایله عقیده بونک مقابلنده بدن هرنه که مطلق بکر و ارایسه حاصلدر دیمکله



اندر دخی کند پسندیم و مصاحب اولمغی نیازا بلدیله یو جهته الی آخر العمر مرکز فنادمه ده برقرار اولدیله و عروزی  
والده سی جامه ادخال و بدنی تطیف و کسورنی تسریح ایدوب اکنه ملوکانه لباسلر لباس و کردنده برنجوهر  
التون طوق کورمه کله جذبه اول طوقی کورد کده کلام مزبوری ایراد ایلدی و طوق مصدر اولور برنسنده به کوچ  
توب طاق کتورمک معناسنه طاقه کی یقال طاقه بطوقه طوقا و طاقه اذ اقدر علیه و طوق اسماء ندر مالک بن  
طوق هارون الرشید ایامی رجالت ندر رجب الفرات نام بلده صاحبیدر الاطواق همینک فتحبیل هندستان  
چونینک سودینه دینور که مسکردر لکن ایچن آدم روزگار چقد بقه نشندسی معتدل اولور و اگر روزگار  
چقر ایسه سگری افرط و مستند اولور و اعتیادی اولیان آدمک شرب مدای عقل و دماغی بالکلیه تاه و افساد ایدر  
حالات و نشسته سی برکون باقی اولوب برکون نصکره سرکه کی اکنی اولور الطوقه نمره و زننده درشت و غلیظ  
اراضی اراغنده واقع یومش و دوز و دگر می ارضه دینور الطاق کره دینور که مقوس بنادن عبارت در قطر  
و دیوانخانه و بجره کرلری کی جمعی طاقات کلور و طیقان کلور طانک کسریله یقال نی طاقا وهو ما عطف  
من الابنه شارحک بیان کوره یونده و معانی آینه ده نای معزیدر و طاق برکونه ثویه دینور که مراد بموقلی خرقة  
و قناتن مقوله سیدر و باشه اورندکری شال مقوله سیدر دینور طیلسان معناسنه علی قول یسل اولانه مخصوصدر  
و بیستان ایلنده بر بلده آیدر و طبرستانه بر حصن آیدر سلطان الطاق لقبه اولان محمد بن النعمان  
آینه ساکن اولمشیدی غلامه شعبه دن شیطانیه دیدکری طاقه مسفورک اصحابدر و طاق طانک برون کی  
سیور بلوب چمنش اوجنه دینور کذلک قوییدن سولهوب حقان سیوری قبیله دینور و کینک کو بشته سی  
تختدر یکن اراغندن طشره سولهوب حقان تختیه و اغا جده دینور و طاق یکن معناسنه در که جفت مقابیلدر  
یقال طاق نعل ای فرد منه و اینک برقانه دینور و دسته معناسنه در یقال طاقه یکن ای شعبه منه الطاق  
بودخی طانک بر طرفه سیور بلوب حقان اوجنه دینور طایقان بلغ قضاسنه برقریه در التطویق برکسبه  
برایش تکلیف ایلک معناسنه در تقول طوقه تکلیف بقای کلفکده و اقدار ایلک معناسنه در تقول طوقی الله  
اداء حق ای قرائی علیه و تطویق نفس تطویق کی بر آدمک نفسی برایشی کند و سته تسهیل و تخیص ایلک  
معناسنه در که بواش آساندر شیت و به بلور سن دبه رک تسجیع و اغرا و تسویر ایلکدن عبارتدر یقال طوقه  
نفسه ای طوعت یعنی رخصت و سهلت و یونه طوق کورمک معناسنه در کرک حلی اولسون و کرک دمور مقوله سی  
اوسون و منه قرئ قوله تعالی و علی الذین یطوقونه ای یجعل کالطوق فی اعناقهم من التطویق و قرئ  
یطوقونه اصله تطوقونه من التطویق قلب التاء طاء و ادعت کقولهم اطیر بطیر اصله تطیر بطیر و قرئ یطبقونه  
اصله یطبقونه قلب الواو یاء و قرئ یطبقونه بفتح الیاء و الطاء و الیاء المسدوتین اصله یطبقونه و زنه یطبعونه  
قلب الواو یاء و التاء طاء المطوقه معظمه و زننده بیونی قدریدن طوقلی کو کرچین قوشنه دینور که بدینک  
رنکینه مخالف اولور یقال حجامه مطوقه ای ذات الطوق و بیونی کنیدین طوقلی بولک شیشه اطلاق اولور  
الاطاقه همینک کسریله برنسنده کوچ توب قادر اولمغی معناسنه در که طاق کتورمک تعبیر اولور یقال اطاق  
الشیء و اطاق علیه اذ اقدر یومعنان اسم طاق در تاب و توان معناسنه تقول مالی طاقه به ای قدره الطریق نهق  
و زننده تیر یور یکن معناسنه در یقال طهق الرجل طهق من الباب الثالث اذ امشی سر یعاقص ل العین  
العقب فتحبیل و العباقة حاقه و زننده و العباقة کراهیه و زننده بدنه مشک و غیر مقوله سی طیب سبشوب  
باشمق معناسنه در یقال عقب به الطیب عباقة و عباقة من الباب الرابع اذ اذلق به و بر رده مقیم اولمغی معناسنه  
مستعملدر یقال عقب بالکان اذ اقام به و برنسنده یکن دوشکون حر یص اولمغی معناسنه مستعملدر یقال عقب به  
اذا اوع العقب کتف و زننده شول آدمه دینور که بر مقدار چه طیب سورند کده رایحه سی برمدت بدیندن  
کتیوب قالور اوله مؤتی عقبه در یقال رجل عقب و امرأه عقبه اذ اطمینان طیب لم یذهب عنها ایاما العقبه  
فتحباله باغ طولونده قالمش باغ یلا شند دینور یقال مافی النخی عقبه ای وضر النمن عقب فتحبیل ابو اسحق  
اسمعیل بن عمر العقب نام محمد یکن جدی اسمیدر العباقة عینک فتحبیل شول کسبه دینور که طوقه یقال کی ناسه  
یا شوب ایلز اوله مبرم دخی کی یقال رجل عباقة ای یلر یکن العباقة ثمانیه و زننده مصدر در که ذکر اولندی  
و مکار خدعه کار آفت و عبا رکسبه اطلاق اولور مکر و شری ناسه یلا شوب قالدی تصویرینه مینی در یقال فلان  
عبا قی ای مکار داهیه و شول یاره اثرینه دینور که چهره یکن کورین رنده قالمش اوله و عبا قیده جالی جنسندن براغاجک  
اسمیدر و یکن طرا و عبا راوغری به دینور یقال لص عبا قیده ای خارب العباقة عینک و بانک فتحبیل و العباقة

هابله کسکین یکنه لو طوشیل قوشنه دینور یقال عبا عبا و عباقة ای عباقة العباقة عینک و بای  
مشده یکن کسریله و العباقة هابله بدخوی و بد مشرب آدمه دینور یقال رجل عباقة ربقان و رجل و امرأه  
عبا قیده ای سی الخلق بوراده ربقان اباعدن العباقة اسلفه و زننده برکسبه آفت و مکار اولمغی علی قول  
بدخوی اولمغی معناسنه در یقال عبا عبا الفلام اذ اصار داهیه اوساء خلقه التبعیق تعقیب و زننده خوش  
رایحه یا ممق معناسنه در یقال عبا الرجل رایحه الطیب اذ اذکها العقب عینک کسریله کرم و حسن و جمال  
و اصالت و نجابت و شرف و شان معنال یکنه در یقال به عبا ای کرم و جمال و نجابت و شرف مؤلفک بصا و زنه بیان کوره  
اصل عبا مادی قدیم معناسنه در که فارسیده در یکنه و ترکیده چوقدانکی تعبیر اولور و قدیم دخی زمان و مکان  
ورته جهنم یکنه متصوردر بوجهته قدیم نسنده و کریم و جلیل و نجیب و شریف کسره و ورقیدن خالی اولان کسبه  
عقب اطلاق اولور انهی و عقب کشی زاده لک حریت معناسنه در و قول آزاد اولمغی معناسنه در یونده  
عینک فتحبیل ده لغتدر علی قول فتحبیل مصدر و کسریله اسمدر که آزادلق معناسنه در العباقة عینک  
فتحبیل یوندره عقب کی قول آزاد اولمغی معناسنه در یقال عبا عبا و عباقة عینک من الباب الثاني  
اذا خرج عن الرق فهو عبق و عباقی شارحک مصاحدن نقله کوره یومعنانه عقب بنفسه متعدی اولمغی  
فلا یقال عقبه پس مجهول صیغه سیله عقب العبد دیمک صحیح اولمغی کذلک افعال یابندن یومعنانه لازم یکن بلکه  
ثلاثی لازم و افعال بابی متعدی در انکچون معقوق دینوب عباقی و عباقی و معقوق دینور و عباقی مؤنثه و وصف  
اولور و عقب بر آدمک در یسی سرد و درشت ایکن بعض علاج سبیله یوفقوب نازک اولمغی معناسنه مستعملدر  
یقال عقب فلان و عقب بعد استعلاج عبا و عباقة عینک من الباب الثاني و الخامس اذ ارقبت بشرته بعد الجفاء  
و الغلط و برکسبه اوزره یمن واجب اولمغی معناسنه در یقال عبا عبا عینک علیه اذ اوجبت و طوار تا اولور برار  
اولمغی معناسنه در یقال عقب ماله اذ اصبحت و آت ایلر و کوب قورنلق معناسنه در یقال عقب الفرس اذ اسبق  
فجبا و عباقة برنسنده اسکی و قدیم اولمغی معناسنه در یقال عقب الشیء و عقب عباقة من الباب الخامس و الاول  
اذا قدم و شراب یلا یوب نشنه دار اولمغی معناسنه مستعملدر یقال عبا عبا عینک الخمر عباقة اذ احسنت و قدمت  
و قیر یکن یتشمک معناسنه در که هنوز لک زوج قیدندن آزاده لکی خالد یقال عبا عبا عینک عبا عینک من الباب  
الخامس اذ اصارت عاتقا و عقب عینک فتحبیل اصمرق معناسنه در اثار با ایلد یکنه مینی در یقال عقبه عقبه عبا  
من الباب الاول اذ اعضه و طواری خوشجه تیار و رعایتله ابو و برار ایلک معناسنه در یقال عقب المال  
اذا اصبحت و طوار کندوسی صلاحیت یولمغی معناسنه در که مکه یومعنانه متعدی لازم اولور یقال عقب  
المال هوا اذ اصبحت و یونکر ادر کلدن زیر اسبق باب نایندن بو اولدندر و آت سارلری تقدیم ایلک معناسنه در یقال  
عقب الفرس عبا من الباب المزبور اذ انقذتم نه که باب نایندن دخی کلور که آنفا ذکر اولندی العقب عینک  
ضمیله عباقی و عباقی لفظلرندن جمع اولور العقب امیر و زننده و العباقی حاض و زننده آزاد اولمش قوله دینور  
شارحک بیان کوره عاتق باب نایندن لازمک و صفیدر که حاض کی نسب اوزره در آزاد اولدیمک اولور و عقب  
مفعول معناسنه در که آزاد اولمش دیمک اولور انتهی لکن مؤلف اعتناق ذیلده دخی فهم معقوق و عقب عنوانله  
رسم ایلکله ظاهر اغریقاس اوزره اعتناقدن دخی کلیسی ملحوظدر و عقبک جعی عبا کلور کرما و زننده  
و مؤنثه دخی و وصف اولور یقال عبا عباقی و امه عباقی و یقال عباقة و عقبه عینک جعی عباقی کلور و یقال  
هو مولی عباقة و مولی عباقی و موله عباقة یعنی آزاد لو قول و جاریه در مولی کله سی عقب ایدن افندی به اطلاق  
اولندیغی کی عقب اولسان قوله اطلاق اولور و عقب قدیم اولان شیشه دینور و بیت عقب کعبه معظمه به  
اطلاق اولور شرفها الله تعالی و سبب تسبیحه سنده و جوه عیده بیان ایلدیله اولان روی زمینده الاول وضع  
و طرح اولسان بیت اولدیغنه مینی در و عند البعض طوفانده اسمانه رفیع اولمغیله قیدغر قندن عقب و آزاد اولدیغی  
وجه تسبیحه در و علی قول مطلقا تسلط و استیلاء جباریه دن معقوق اولدیغنه مینی در یا خود حبشه یکن یعنی ملک  
حبشه طرفندن سوء قصد ایله هجوم ایدن ابرهه یکن تسلطندن معقوق اولدیغیچوندر ابابیل و قبل قصه سی معلومدر  
یا خود کعبه معظمه به برکسبه مالک اولوب حر الاصل اولمغی باعث تسبیحه در و عقب بر جنس ارکک خرما  
اغاجنه دینور که آندن آشیلان اغاجک خرما سی اصلادو کلز و عقب صویه و شیریه به و شرابه اطلاق اولور یقال  
سقاء عبا ای ماء و طلاء و شرابا و خرما یکن علیدر و سوده اطلاق اولور و هر شیشه کزیده سنه و خبارینه  
اطلاق اولور و عقب صدیق اکبر رضی الله عنه حضرت یکن لعلدر حسن و جمال یکنه مینی یا خود حلقدره



لسان شریف حضرت نبویدن علیه السلام من اراد ان ينظر الى عتيق من النار فليتنظر الى ابي بكر حديث  
شريفى صادر اولديغه مني در يا خود والده بنك سميدل يدتر مترجم دبر كه عقب ولادته والده لى قوجا غنه آلوب  
بنت عتيقه كتور وب بارت اعتق هذامن الموت فهبه لى دعاسله طول عمرى ايجون نياز مندا ولد قده انطاق الهى ايله  
ركنك برندن \* يامه الرجن بالتحقيق \* فزت بحمل الولد العتيق \* يعرف فى التوراة بالصدىق \* ارجوزه سى  
والده سنك وسائر حضارك بمسعودلى اولديغى سبب تلقب اولمشدر وعند البعض اسم اصلبى عتيق در انتهى  
وعتيق بن يعقوب وعتيق بن سلمه وعتيق بن هشام وعتيق بن عبدالله المصرى وعتيق بن محمد بن هارون وعتيق بن  
عبدالرحمن وعتيق بن موسى وعتيق بن محمد القيروانى وولده مكرملرى محمد ثلثدر وابوعتيق محمد بن عبدالرحمن  
بن ابي بكر وابوعتيق عبدالرحمن بن جابر بن عبدالله تابعيلدر وابن ابي عتيق رواة حديثن برماجن معروفدر  
تابعين طبقه سندن وعتيق يللمش خجراه اطلاق اولنور يقال راح عتيق وعتيقه اى قديم وصوبى بك اناه اطلاق  
اولنور يقال فرس عتيق اى رائع وبعضلرديكه عتيق لفظى عينك كسرى وضيله خجروغرى جادات وموانه  
وصف اولور ننه كه قدم لفظى موات وجوانه عوما وصف اولور پس فرس عتيق ديتوب خجروغرى ديور وخجروغرى  
وفرس قديم ديور وعتيق دريسى سرد ودرشت ايكن بعض معالجه ايله يوقلوب نازك اولمش آدمه ديور يقال  
رجل عتيق اى الرقيق البشرة بعد الجفاء والغلظ العاتق ازالو قوله ديور كه ذكر اولندى ويللمش نشئلو  
باده به ديور عتيق كى وككش طلومه ديور يقال زق عاتق اى واسع ويكى يشمش تازه قيره ديور يقال  
هى عاتق اى شابة اول مادركت وهنوزاره وارمش قيره ديور على قول اورنه جه يعنى كچه يشوب وهنوزاره  
وارمش اولوب لكن وقتى دخى كذران ايلماش اوله بونلر اواج تحت غلكى قيدندن هنوز آزاده اولدقلى  
ملاحظه سيله در ووصف خاصدر يقال جارية عاتق اى لم تزوج اوهى التى بين الادراك والتعقبس وعاتق  
امورده رداء وشال وضع اولنان عضوه ديور على قول اموز باشيله يونك ارالغه ديور تركيده چكين تعبير اولنور  
وبومذ كر در بعضا مؤنث اولور يقال جله على عاتقه وهو موضع الرءاء من المنكب او ما بين المنكب والعنق شارحك  
بسانه كوره تقدم معناسندن وعاتق قزارمش اسكى بابه اطلاق اولنور عاتقه دخى ديور وهنوز اوچغه بشلش  
قوش ياورينه على قول هنوز قوشلماش بغرتلق وكوكرجن بلازينه ديور وعاتق لفظنك جمعى عواتق كلور  
كواهل كى العتيقة سفينه وزنده آزاد اولمش جاريه به ديور ننه كه ذكر اولندى يقال امه عتيق وعتيقه واماء  
عتائق واسكى نسته به ديور تائىثى موصوفه ناظر در وعربلر كنطرة عتيقه وجدديدكلى بنك وجهى بوراده  
عتيقه عاتقه معناسنده كه نسب اوزره در ذى عتيق معناسنده و جديد لفظى مفعول معناسنه اولديغندن  
هائ ادخال اولنماشدر ماله الفعل ايله ما وقع له الفعل يبنى تفرى ايجون الاعتاق همزه نك كسرى به قول آزاد  
ايلك معناسنده در يقال اعتقه اذا خرج عن الرق وذلك معنق وعتيق وراكب آتى سرعت ايندر وب ايلرى  
كچورمك معناسنده كه كره وهدن قورنار وب آزاد ايلمش اولور يقال اعتق فرسه اذا اعجلها وانجها واسكى  
قيوى قازوب ديورنى طاشله اورمك معناسنده در يقال اعتق قليبه اذا حفرها وطواها وطواري كوزلجه تقيد  
وتجار ايله تاولندر وب اصلاح ايلك معناسنده مستعملدر يقال اعتق المال اذا اصلحه وبربرى حوزه ضبطه  
كچور وب ملك ايدمك معناسنده مستعملدر يقال اعتق موضعه اذا حازه فصارله المعتق مكرم وزنده اعتاق  
اولنمش قوله ديور عتيق كى شارح دبر كه معتوق ديمك جائز دكلدر زير ايللى وجه مذكور اوزره همان لازمدر  
مزيد معتقد يدتر پس آزاد ايدنه معتق و آزاد اولنه معتق وعتيق ديور ومؤلفك عتيق لفظنى تكرارى ظاهر ابو كه  
اشارتدر انتهى مولى عتاقه اضافتله ومولى عتيق كذلك اضافتله آزاد اولمش قولك آزاد ايدن افنديسه  
ديور كه آخر عصبات سبيده در اشومولى لفظى افندى به اطلاق اولنديغى كى آزاد اولمش قوله دخى اطلاق اولنور  
پس مولى عتاقه اضافتله ايكى طرفه دخى صالحدر ومولى عتيق اضافتله افندى طرفه صالحدر ووصفيله  
آزاده قول طرفه صالحدر كذلك مولاة عتيق ومولاة عتيقه اضافتله قولى وجاريه به آزاد ايدن سیده اطلاق  
اولنور ومولاة عتيقه وصفيله آزاده اولان جاريه به اطلاق اولنور وبعض نسخده اضافتله وبعضه اعرابه  
مضبوط اولمغه وجهين مذكور نسته نسبتله ايكسبيده صحيحدر وفرائضده مولى العتاقه دن مراد افنديسدر  
عتيق زير وزنده اعلام ناسندن عتيق بن محمد الجرشى وعتيق بن احمد بن حامد وعتيق بن عامر المنجوع  
وبكر بن عتيق ونصر بن عتيق والغضوب بن عتيق وعلى بن عتيق واحمد وعتيق بن عتيق محمد ثلثدر العتيقون  
زفر يون وزنده عتاقه منسوب اولنلدر كه الف تخفيف اولمشدر مراد اصحابن عبدالله بن بشر ومحمد ثلثدر حارث بن

سعيد وقاضى تدمر عبدالرحمن بن الفضل وامام مالك اصحابندن عبدالرحمن بن قاسمدر العتقاء كرماء وزنده  
عتيق لفظندن جمعدر كه ذكر اولندى وعتقاء كله سى كه اشبو الطلقاء من قريش والعتقاء من ثقيف بعضهم  
اولياء بعض فى الدنيا والاخرة حديثه واقعد مراد يوم فتح مكة ده بعد الاسر والاسترقاق سبيللى تخليه  
اولنلدر ننه كه طلقاء حيطه اسر واسترقاقه كيرمشكن رعيتا اطلاق اولنلدر در وعتقاء قبائل متعدده دن  
برجاعتدر حجر قبيله سندن حير وسعيد قبيله سندن عشرينه وكناه دن مضر وبونلدر دن بشقه نيمه اشخاصدن  
عبارتدر ومسجد العتقاء مصرده برجاعتدر مذكور عبدالرحمن بن قاسم كه امام مالك صاحبدر آنك بنا كرده سيدر  
العتاق كتاب وزنده رنجى قوشلره اطلاق اولنور مفردى عتيق در وصوبى بك نجيب اتله اطلاق اولنور يقال  
خيل عتاق اى نجائب العتاق ايكى قريه اسميدر برى نهر عيسى وبريسى حله مزيد به شرف سندن در العتاق  
غراب وزنده بودخى يللمش اسكى باده به ديور التعتيق تفعليل وزنده اسكتك معناسنه در يقال عتيق الثوب  
ضد جدده واصرمق معناسنده در يقال عتقه اذا عضة المعتقة معظمه وزنده بدر لوعطر اسميدر ويللمش  
اسكى خجره وصف اولور يقال خجروغرى عتيق عتيق عينك كسرى وضمتله برجس شجر اسميدر كه  
آندى اى اتخاذا اولنور العتيق عينك وئى مثله نك فحيله برجس شجر اسميدر مفردى عتقه در وعتيق الطريق  
بولك جاده سنده ديور تقول اخذنا عتيق الطريق اى جادته العتقة فحاله بولق و آبادان نعمت وحاصلاتى فراوان  
ارضه ديور يقال امست الارض عتقاى مخصبة الاعتاق همزه نك كسرى به بر اوجوزلق وبولق نعمتلو  
بركتلو اولق معناسنده در يقال اعنت الارض اذا خصب المتعق متفرق وزنده والمتعق منعقد وزنده  
برى برينه فارشمش كيرشمش سحابه ديور يقال سحاب متعق ومنعق اذا اخلط بعضه ببعض العبدسوق  
حيزون وزنده بروجك اديدر العتق عينك فتى ودالك سكونيله جمع ايلك معناسنده در يقال عتقه عتقا  
من الساب الثانى اذا جمعه ويقينا بيلدىكى نسته حقه ظن ونخيله سوز اتمق معناسنده در يقال عتق بظنه  
اذا رجم به موجهار ايه الى مالا يسيقته وبرنسته ارشدر كى حوضك اطرافه ال صوقوب برى اونه كزدرمك  
معناسنده در يقال عتق يده اذا دخلها فى نواحي الحوض كطالب شىء التعديق تفعليل وزنده بودخى يعنى  
اولديغى نسته حقه مجرد رأى خوديله ظن ونخين ايدنه رك سوز اتمق معناسنده در يقال عتق بظنه بمعنى  
عتق العتق فحتميله عتق ايله ايكى معناه دخى مرادفدر يقال عتق بظنه عتقا من الباب الرابع بمعنى عتق  
وعتق يده بمعنى عتق فى نواحي الحوض الاعتاق همزه نك كسرى به بودخى نسته ارشدر كى حوض اطرافه  
ال صوقوب برى اونه كزدرمك معناسنده در يقال اعدق يده بمعنى عتق العودقة حوقله وزنده اعداق معناسنده در  
وعودقه اسم اولور عودق كى كه قيودن قوعه جفقه جق چنكله ديور واكاعدوقه دخى ديور جمعى عتق كلور  
كتب وزنده وعدقه دخى ديور فحتميله بولك جمعى عتق در فحتميله وعدقه اوجى چنكلو بر دموره ديور كه  
قورد صيد ايدنلر كار باره ات صابليوب به ديكر لوقورد كلوب اتى قاوره بنجه بوغزينه صابليوب قالمغه كلوب  
اخذايدرلر العادق بللو ويادار اوله رقى رأى وفكرى اولمان آدمه ديور كه رأى واحداوزره قرار ايدنه ميوب  
دائماتلون ونحويل ذهن ايدر اوله يقال رجل عادق رأى اى لپس له صبور بصير اليه العتق عينك فتى  
وذال معجمه نك سكونيله بمشلى خرما آغاچنه ديور جمعى اعدق وعذاق كلور عينك كسرى به وعذاق مصدر  
اولور دوه سور يسندن بوغورى قوغوب سورى بى برارايه طوبلق معناسنده يقال عتق الفحل عن الابل عتقا  
من الباب الثانى اذا دفع عنها وحوها وقبونه كندى ركنه مخالف برنسته ايله نشان ايلك معناسنده در يقال  
عتق الشاة اذا سمها بالعذقة وبركسبه برعيب ونهت اسناد ايلك يا خود حقه بدسوز سولك معناسنده مستعملدر  
يقال عتق فلانا بشر او قبيح اذا رماه به وبرشيتى برنسته به نسبت ايلك معناسنده در يقال عتقه الى كذا  
اذ انسبه ودوه اسهال ايلك معناسنده در يقال عتق البعير اذا لظلمكه آربغى ديدكلى اوكى بمشى بلورمك  
معناسنده در يقال عتق الاذخر اذا ظهرت ثمرته العتق عينك كسرى به خرما سالفنه ديور كذلك اوزم سالفنه  
يا خود خرما سى يا خود اوزمى اكل اولنمش سالفم چوپنه ديور جمعى اعداق وعذاق كلور ضمتله يقال قطع  
عتق النخل والعنب وهو القنوم النخل والعنقود من العنب واذا اكل ما عليه وعتق مدنيه ده بنى امية بن زبده  
مخصوص برقه نك اسميدر وعز ومجد ورفعت معناسنده مستعملدر يقال فى بنى فلان عتق قديم اى عز ومجد  
وجلال واغاج داله ديور خبرا العتق خاك فتى وعذاق عنب يا خود جبل وزنده صمان ناجيه سنده بر موضعدر  
آند قى وافر سدر اغاجى وجاچمايه كثره واردر العذقة عينك فتى وكسرى به قبولك ركنه مخالف شول نشانه



دینور که سائر قیونلریه فارشوب ضایع اولماقی ایچون یوننه تعلیق ایدر لر الاعذاق همزه تک کسریله بودخی  
قبونه عذقه تعلیق ایلک معناسنه در یقال اعتدق الشاة بمعنی عذقها و مکه ابر یغی یش و یرمک معناسنه در  
یقال اعتدق الاذخر اذا ظهرت ثمرته الاعتداق افتعال وزنده باشه صار یلان دلبدک ایکی اوجنی بردن ارقه به  
صالندری معناسنه در یقال اعتدق الرجل اذا سبل لعماته عذبتین من خلف و برکسه بی برنسنه به  
مخصوص قلمی معناسنه در یقال اعتدق فلانا بكذا اذا اختصه به و دوه به کندی لونه مخالف نشان ایلک معناسنه در  
یقال اعتدق بكرة من الابل اذا علم عليها القبضها یعنی سور بک ایچندن برکنج دوه بی کندی اشتراء و قبض ایلک  
ایچون نشانندی العذقانة شیطانة وزنده دلی زفیر بد زبان عوریه دینور یقال امرأة عذقانة ای سلیطة العذق  
کنف وزنده اوز و جیره دست الی هر شبته یا قشور آدمه دینور یقال رجل عذق ای لبق و رایحه سی تیر طیه  
دینور یقال طبیب عذق ای ذکی التعذلق تدحرج وزنده دوز بور محبوب ایکی بکاکر کت ایده رک بور بک  
معناسنه در یقال تعذلق فی مشیه اذا مشی فخرکا العذلق عصفور وزنده جست و چالاک و سبکروح  
اوغلانه دینور ذعلوق کبی العرق فتحته ذی روح قسمنک کوده سی در یسندن صبروب چقان رطوبته  
دینور که ترغیر اولنور سائر نسنه رک ترنده بالاستعاره استعمال اولنور یقال مسح عرقه و هو رشح جلد الانسان  
و دیواردن صبروب چقان رطوبته اطلاق اولنور و عوض و ثوابه علی قول قلیله اطلاق اولنور یقال اتخذت  
عنده بدایضاء و اخری خضراء فانت من عرقای ثوابا و نفا و سوده اطلاق اولنور ممه به کلنج طمراردن ترشح  
ایلدی بکچون و دیوار صره سنه و قورینه دینور یقال بنی البانی عرقا او عرقین و عرقیه و عرقین ای صفا  
وصفین و طاغک یوره سنه اولان یولله اطلاق اولنور و صره صره دوه ایزلر بنه اطلاق اولنور و عرق  
التمر خرما پکمز بنه دینور و عرق قوری اوزو ممه دینور زبیب معناسنه و دوه تک دولته دینور نتایج الابل  
معناسنه و تقع و فائده اطلاق اولنور تقول ما اصببت منه عرقا ای نفا و صره و اردی طوران آتله  
و قوشلره اطلاق اولنور و مطلقا هر نسنه تک صره سنه و طا بور بنه دینور و خرما بیراغندن حصیر طرزنده  
یا بلش نسنه به دینور بو کوب زنبیل یا بمن دن مقدم علی قول زنبیل دینور بونده رانک سکونیه ده لغتدر  
و ات قسمنک مصر او بونه کیدر کی برایش سکر نسنه دینور یقال جرى الفرس عرقا ای شو ط و مطلقا و عرق  
القر به شدتدن و محنت و مشتقندن کنایه در قر به ترلد کده رایحه سی بد و خبث اولور یا خود قر به ده فی نفس الامر  
عرق متصور اولمغه کویا که محال نسنه فی متکلف اولور یا خود عرق القربه دن مراد قر به تک منفعتی یعنی ترشح  
ایدن صویدر کویا اول کسه بغایت تعب و محنته او غریب و یاننده و براسهل محله دخی صوا و ما مغسله مسافه  
بعیده ده واقع قر به تک صوته و اربوب دفع حرارت ایلکه محتاج اولمشد یا خود عرق القربه دیکلری خرما  
بیراغندن اور لمش حصیر طرزنده نسنه در که طلوق قر به کنورن آدم اتی کوکسنه طبا یوب قر به بی آنک اوزرندن  
الور یا خود طلوق و عرق قر به بی کنورن کسه نه کونه ثقلت چکوب عرق قر یا اولور ایسه اول کونه ریج و مشتقه او غرامقدن  
کنایه در و الحاصل بین العرب عرق القربه مثلدر تقول لقيت منه عرق القربة ای الشدة و المجهود و المشقة  
و عرق مصدر اولور ترک معناسنه یقال عرق الرجل اذا كسل العرق صرد وزنده جوق ترلین شخصه دینور یقال رجل  
عرق ای کثیر العرق و اشبو عرق کله سی که صرد وزنده در مبالغه معناسنه مطرد دکلدر اما عرق کله سی که  
همزه وزنده در مبالغه ده مطرد در زرا فعله علی الاطلاق ثلاثی مجرد فعلنده مطرد در ضحکه کبی که کوله کن  
آدمه دینور العرقه ثمره وزنده بودخی طباغ یوره لنده اولان انچه جک یوله دینور که جلی و جغیر تعبیر اولنور  
العرق کنف وزنده شول سوده دینور که طلوم ایچره اولوب دوه به یوکلمکله دوه تک تری نشف ایدوب طعمی  
بوزلمش اوله یقال لیل عرق اذا فسد طعمه عن عرق البعیر المحمل علیه العرقه فرحه وزنده بر خاتونک لقیدر که  
اسمی قلابه ایدی کلاه وزنده مز بوره تک او غلوجان بن العرقه در که خندق غروه سنه سعد بن معاذ رضی الله  
عنه حضر تلریته مشرکین طرفندن رمی سهام ایلشدر و مز بوره به عرقه ایله تلقیب رایحه سی پک خوش اولدیغنه  
مینی در العرقه فتحاله دیوار قورلرینک اراقلرینه ارقوری قونان اغاجه دینور که هاطل تعبیر اولنور و دره به  
دینور که تحر یقه طوره تعبیر اولنور یقال ضربه بالعرقه ای بالدرة و طونسانق بند ایتدکلیری بصی قولان طرزنده  
باغه دینور جمعی عرق کلور هاسر و عرقات کلور فتحاله العرق غرق وزنده و المعرق مقعد وزنده کبک  
اوزنده اولان اتی کربوب جمله سنی یمک معناسنه در یقال عرق العظم عرقا و معرقا من الباب الاول اذا اکل ما علیه

من اللحم و برسته کتمک معناسنه در یقال عرق فی الارض اذا ذهب و قر به به و آرق جانظه سنه عراق دیکمک  
معناسنه در یقال عرق المزة اذا جعل لها عرقا و عرق اتی یش کیکه دینور جمعی عراق کلور کتاب وزنده  
و عراق کلور غراب وزنده و بو توادر دندر و بعضا رعندنده اتی اوزرنده اولان کیکه عرق واتی صوبلوب اکل اولمسه  
عراق دینور غراب وزنده کاسید کر و علی قول ایکسیدده ذکر اولنان ایکی معنایه اطلاق اولنور و عرق برآمدک  
کوده سنه اتی آرا و لمق معناسنه در کاسید کر و عرق شول یوله دینور که نلس آندن سلوک و ترده ایده رک شاهراه  
اولمش اوله یقال اخذ العرق فی ذهابه و هو الطريق یعرقه الناس حتی یستوضح یس یومعروق معناسنه اولور  
العراق غراب وزنده اتی اکل اولمش کیکه دینور و بعضا رک قولی آنفا ذکر اولندی و عراق و عراقه هایلله  
صودن نطفه به یعنی صافی به علی قول قوغه و قر به دیلرنده قلان بر مقدار جه صوبه دینور و یک جوق یغوره  
دینور و عراق الغیب یغور غقبیده یثنا و ته دینور یقال ما اطیب عراق الغیب ای نباته فی اثره المعرق معظم  
وزنده کوده سنه اتی آرا اولان جلسر آدمه اطلاق اولنور یقال رجل معرق العظم ای قلیل اللحم و آرجه صوابه  
مزوج مشروب به دینور المعروق بودخی کوده سنه اتی آرجه جلسر آدمه دینور یقال عرق الرجل علی ثناء  
المجهول عرقا فهو معروق ای قلیل اللحم و آرجه صوابه مشروب به دینور یقال سقاء معروف و هو شراب جعل  
فیه عرق من الماء ای قلیل العرق عینک کسریله طهره دینور فارسیده رک دینور بدنده اولور و اغاجده اولور که  
کو کده طمر طرزنده تل تل صحا قلردن عبارتدر هر طرفه سوروب کیدر جمعی عروق و عراق کلور و عراق کلور  
عینک کسریله و عرق هر نسنه تک اصل و بنیادینه اطلاق اولنور یقال له عرق کریم ای اصل و اصلاوت  
بتورمز چوراق بره دینور و شول یوکسک و دیک یوقری غلیظ صرب طاعه دینور که صر بلغندن تیه سنه جقمق  
ممکن اولیه و کوچک طاعه دیکلمکه ضد اولور و کوده به دینور جسد معناسنه و بره وضع آیدر و سوده دینور  
و جوق دواب و مواشی دولته دینور نتاج کثیر معناسنه و حسین بن عبد الجبار نام محدث تک لقیدر و بلغین اغاجی بن  
جوراق بره دینور و یریه اوزون اوزادی یوقفه جه قوم یغنه دینور علی قول یوکسک مکانه دینور جمعی عروق در  
و آرجه نسنه به دینور یقال عرق من الماء ای قلیل ذات عرق بادیه ده بره وضعدر حجاج عراقک میقاتیدر  
و عرق بنو حنظله بن مالک مخصوص بروادی اسمیدر و بصره ده ایکی موضع آیدر و بالکرنجه بولمش طاغک  
قطر بنه دینور و برده قلان اکشی اوت بقیه سنه دینور و عبد الرحمن بن عرق و او غلو محمد تابعینددر و ابراهیم  
بن محمد بن عرق الحمصی محدثدر و احمد بن یعقوب المقرئ البغدادی ابن اخی العرق دیکلمکه معروفا در عرقه  
عینک کسریله شامده بر بلده در عرویه بن مروان المسند و واثله بن حسن العرقیان که اعلامدندر اورادندر  
مؤلف بونی تکرار ایلشدر العروق فارسیده زرده چوبه و ترکیده صاری اغاج و تحر یقه زرده چاو دیکلری  
کوکک اسمیدر علی قول هر د یا خود مامیران اسمیدر و عند البعض کر کم صغیر آیدر العروق الیض مستعجله  
دیکلری نبات آیدر که بوزیدان دیکلر بدر تلمکی طشاغی و سموزلک اونی تعبیر اولنور نسوانی معنی اولمغه  
سموزمک ایچون تساؤل ایدر لر العروق الحجر فوه اسمیدر که قزل بویه و قزل کولک دیکلریدر بو یا جبار استعمال  
ایدر لر العرق ضمیمه عراق لفظنک که ذکر قیسنه دینور جمعی العروق عینک ضمیمه دینار خی لایله سبحانام  
صوبه قریب برنیجه قزل طیراقدن یغلمش او یوکله دینور العراق کتاب وزنده قوش یلمکنک چوفنه دینور  
و بنو سعد بورنده برنیجه صوره اطلاق اولنور و صوکنار بنه علی قول اوزون اوزادی قیسنه دینور کذلک  
دکرتک قیسنه دینور یقال عشی فی عراق الماء و فی عراق البحر ای شاطئه و کذا شاطئ البحر طول و قر به تک و صو  
طلومنک دیلر بنه وضع اولنان کونه و مېشبنه دینور که ایکی قات دیکش چکبلور و طبابه به دینور که دیکش اوزرینه  
قونیلان مېشبندر دیکشک کوزلری طولمق ایچون قورلر و عراق بالکرنجه طاغک قر بنه دینور و برده قلان اکشی  
اوتلرک بقیه سنه دینور که دوه مرعاسندندر و منه یقال ابل عراقیه ای ترعی بقایا الحمض و طرائفی جب جوره احاطه  
ایدن پروازه دینور و عراق قولاغک پروازی اولان کر تلکدن عبارتدر و عراق الدار فناء داردن که خانه تک  
یوره سندن و حو لو سندن عبارتدر و عراق السفرة طعام صفره سنک پروازینه دینور و عراق النهر برمک و ارقک  
اشاغی طرفندن منتهاسنه قدر قیسنه دینور و عراق الحسبطنک کو بکدن یوقری آرقوری کلان برندن عبارتدر که  
بو کورار الخی اولور پرواز طرزنده در و عراق لفظنک مجموعه جعی اعرقه در و عرق در عینک ضمیمه و عراق  
بلاد معروفه بی محتوی اولکده تک اسمیدر که طولابصره قر بنده عبادان نام قصبه دن موصل شهر بنه و عرضا  
قادیسیه دن حلوان نام بلده به قدر ارضدن عبارتدر مؤثردر مذکر دخی اولور وجه تسمیه سنه اقاویل مختلفه وارد



بعضر عند نه ارض مر قومه ده خرما و ساژا جلفرا و اولغله عروق و قنبرك برى رينه صوقشوب صبق و كور اولسى  
 باعث تسميه دريا خود ارض عربى حاشيه و پرواز كى احاطه و استكشاف ابلدي كنند اطلاق اولسندى يا خود  
 عراق المزاذه دن مأخوذ در كه ذكر اولسندى ارض مر قومه اباد انقله حول ماينسند و اقع اولغله كونا كه اول ايكي درى  
 ار الغند ديكلان ميسنه تسيه اولسندى و بعضر ديديكه ارض مزبوره دجله نك و فراتك قيبلا رنده و اقع اولغله  
 اطلاق اولسندى يا خود عراق ايرانشهر معر يدركه كثره التخل و الشجر ديمكدر مترجم دير كه ايرانشهر لفظنك  
 بومعنايله مناسب معلوم دكلدر العراقان كوفه ايله بصره ايله اطلاق اولنور العرقوه عينك فتحى و قافك ضميمه  
 ترقوه و زنده و عينك ضميمه ده جائز در قوغدك اغر يسه طاقيلان خاج طرزنده ارقورى ايكي آغا جك بر يسه دنور  
 العرقوتان عرقوه نك تسيه سيدر و شول ايكي آغا جده دنور كه سمر آغا جك اولك قاشيله آرد قاشك ار الغند او اوب  
 آنرى برى رينه فاوشدروب بند ايدر لر جعي عراقى كلور عينك فتحى و قافك كسر يله و عرقوه رده اولان شول  
 يو كسجه تيه به دنور كه مزارطاش قنبرى طرزنده يغش اوله العرقاه عينك فتحى بودخى قوغدك اغر زنده  
 صلب شكلنده كور يلان ايكي آغا جك بر يسه دنور و عرقاه عينك فتحى و كسر يله اصل و بنياد معناسنه در على قول  
 مالك يعنى دواب و مواشى قسمك اصل و متناينه دنور عرقه دخی دنور عينك كسر يله و عرقاه و عرقه آغا جك  
 او چه سنه و كتوكنه دنور كه اطرافه سوروب كيدن طرلر و كوكلر آدن منشعب اولور او بوم دخی دنور  
 ارومه معناسنه و نه يقال استاصل الله عرقاتهم اى اصلهم وار و منهم بس عرقاتهم لفظنك عيني مفتوح ايدن  
 تاي دخی مفتوح ايدر و بوا كثر استعمل در زير عرقاه لفظى مفرد در و التاي الحاقى الجوزدر و عيني مكسور ايدن تاي  
 دخی مكسور ايدر لر زير اوب صورنده عرقه لفظنك جعي اولش اولور ذات العراقى عينك فتحى آف و داهيه به  
 اطلاق اولنور عراقى مذكور دندر يقال رماه الله بذات العراقى اى الداهيه عربى زير و زنده بصره ايله بحر ين  
 بنسند بر موضعدر عربيه جهمينه و زنده بر موضعدر انده بوقعه اولغله بوم عرقه معروفدر الاعراق همزه نك  
 كسر يله عراق اولك سنه و ارمق معناسنه در يقال اعرق الرجل اذا اتى العراق و ركسه كرم و نجسانده يا خود لوم  
 و دنا شده صوى و اصل اولق معناسنه در يقال اعرق فلان اذا صار عريقا فى اللوم و فى الكرم و اناج كوك صالوب  
 كوكشك معناسنه در يقال اعرق الشجر اذا اشتدت عروقها فى الارض و شرابه بمقدار جهه صواق معناسنه در  
 يقال اعرق الشراب اذا جعل فيه عرقا من الماء اى قليلا و قوغه فى طولون آرزجه طولدرمق معناسنه در يقال  
 اعرق فى الدلو اذا جعل الماء فيها دون الملى التعريق اعراق ايله ايكي معنای اخيره مراد دندر المعرقه محسنه  
 و زنده و المعرقه محدثه و زنده بحر قنبرم ساحلنده مكدن شامه موصط طر يلك اسميدر كه قريش آدن آمدشد  
 ايدر لر ايدى المعرق مفترق و زنده كوده سنده اى آرزجه اولان جلسز آدمه دنور يقال رجل معرق اى قليل  
 اللحم نه كه معرق دخی دنور الاستعراق كوده تملك الجوز تره يانق معناسنه در يقال استعرق الرجل اذا تعرض  
 للحر كى يعرق العوارق عارقه نك جعيدر كه كيدن اتى كركى كى كروب اكل ايدنه دنور بومناسنه ديشلره  
 اطلاق اولنور و قحط سنده اطلاق اولنور انسانك اى صربوب اعدام ايلديكچون التعرق تفعل و زنده كيكده  
 اولان لك جله سنى كبروب يلك معناسنه در يقال تعرق العظم اذا اكل بما فيه و كورش طوتان كسه خصمك باشى  
 كندى قولنقى الله قصدروب يقيم معناسنه در يقال صارعه فتعرق اى اخذ رأسه تحت ابطه فصرعه  
 ابن عرقان عرقان و زنده عربدن ركسه در العراق عينك كسر يله بر موضعدر عارق رانك كسر يله  
 قيس بن جروه الطائى نام شاعر كلقيدر اشبو \* فان لم تغير بعض ما قد صنعت \* لا تخين العظم ذوانا عارقه \* بيتى  
 باعث تلقب اولسند مصرع ثابده و اقع ذوكه سى طى لغتده انذى معناسنه در الاعراق همزه نك فتحيله  
 بر موضعدر العرق عينك فتحى و زاي معجده نك سكونيله خاصه برى بارمق معناسنه در يقال عرق الارض خاصه  
 عرقان الباب الثانى اذا شقها و سر عتله يلك معناسنه در يقال عرق الرجل عرقا من الباب الاول اذا سارع  
 فى العدو و ربحه بى حمله ايصال الجيوب عوق و تأخير ايلك معناسنه در تقول عرق الخبر عني اذا جسد و ركسه بى  
 اوروب سست و بيجال بره يمانق معناسنه در تقول عرقه ضرباى اخنته المعرق منبر و زنده و المعرقه  
 مكسند و زنده بر باره جق قازمده دنور كه كسر كى يا خود آدن يوجك اولور و بيه دنور كه خرمن صاور لر  
 العرق ضمتيله خرمن صاوران آدمه دنور و ايد اخلاق كسره دنور مفرد لى عرق در كنف و زنده يقال  
 رجل عرق اى العسر الخلق و رجال عرق بضعتين اى السبوا الاخلاق العرق فتحيله ياشمى معناسنه در  
 يقال عرق به عرقان الساب الرابع اذا صق به العريق امير و زنده طاغ ار القلنده اولان اوراق لود و زيره

دينور العرقه جباله و زنده و العروق جرو و زنده شام فستق اغاجنك فستق و برمدى كى سنده  
 اولان عيشه دنور كه ايجى اولوب دباغ لر لامود كى آنكه درى دباغ ايدر لر يا خود بشقه براغاج بميدركه بغايت  
 بيزه اولور المتعرق مفترق و زنده عرق كى چيره شك خويلو آدمه دنور العسقى زبرج و زنده برجنس  
 آجى اغاج اسميدر كه آنكه باره علاج اولنور العسقى فتحيله ياشمى معناسنه در يقال عسقى به عسقا من الباب  
 الرابع اذا صق به و رنسيه دوشكون اولق معناسنه در يقال عسقى به اذا اوبع به و ركسه دن مطلوب اولان  
 شبك طلبنده الحاح و اقدام ايلك معناسنه در يقال عسقى عليه اذا اخل عليه فيما يطلبه و ناقه بو غوره سوروب  
 اوزر يسه دوشك معناسنه در يقال عسقت اناقة على الفعل اذا اربت عليه و بدخو يلغ و جيره شك عراجلو لغه و تنك  
 مشر بلكه دنور يقال فى خلقه عسقى اى التواء و عسر و ضيق و ظلمته دنور عسقى معناسنه و كثر خرما سالفه چوبه  
 دنور التعسق تفعل و زنده عسقى ايله اوج اولكى معناده مراد دندر العسقى ضمتيله بور جلور لى صقسدروب  
 تضيق ايدن آدمه دنور و خرما آشيلان ايجى كسره دنور لقا خون معناسنه العسقى سفينه و زنده يك  
 صولو اولان كثر شرابه دنور العسقى جعفر و زنده و العساق زبرج و زنده و العساقى علا بط و زنده  
 و العسقى علس و زنده سرابه دنور كه يابانده ابراقدن صوشكند مرئى اولان فنيه در و سباعدن قورده دنور و ارسلانه  
 دنور و اركك دوه قوشنه دنور و مطلقا صيد و شكار خصوصنده جري و ديلر اولان برنجى جانور دنور و زشت جهره  
 بداند ام فصح الصوره كسبه دنور و خفيف و سبك آدمه دنور و اوزون بيونلو آدمه دنور و تملكى به دنور مجوعنك  
 مؤثى هاليه در جعي عساقى در العسقى قنقد و زنده اجزاء حسن و جالى نام و كامل محبوبه دنور يقال غلام  
 عسقى اى التام الحسن العسقى شين معجمه ايله زبرج و زنده اغسلات جئسندن برساندر تخمى بوا سيره نافع  
 و توليدلن و تسويد شرابنده مفيد در فردى عشر قنقد مراد دانه بوئى مر و جئسندن مر ماخور ايله بيان ايدر كه  
 تخميه تخم مرو ديلر العسرقه در حرجه و زنده نبات يا خود زمين يشللك معناسنه در يقال عسرق النبات  
 و الارض اذا خضرت عسارق علا بط و زنده بر آدمك يا خود بر موضعك اسميدر العسقى عينك كسر يله  
 و العسقى فتحيله و المعسقى مفعد و زنده بر كسه نك سود بكي محبوبدن غيرى نظرنده دلب و محبوب اولوب  
 نظرى كا حصر ايلك على قول افراط اوزره محبت ايلكدن عبارتدر عفاف و عصمت جهتيله اولسون كرك  
 فساد ضمير و نيت جهتيله اولسون و عند البعض محبت نظرى محبوبك عيوب و نقائص كور من اولوب سر با عين  
 جال مشاهده ايلكدن عبارتدر يا خود عسقى بر كونه مرض و سواسيدر كه عاشق كندى فكر و اندیشه سنى بعض  
 صورت حسنه نك استحسانى اوزره تسليط ايلكله مرض مزبورى كندى نفسه جلب ايلكدن عارض اولور  
 يقال عشقه عشقا و عشقا و معشقا من الباب الرابع وهو محب المحب بمحبوبه او افراط الحب و يكون فى عفاف  
 و فى دعاة و اعمى الحس عن ادراك عيوبه او مرض و سواسى يجليله الى نفسه بتسليط فكره على استحسان بعض  
 الصور قول اوله كوره ترجمه من لازم معناسنه برى قيبلنددر و اطباء عسقى امراضدن عذاب ايلديلر حتى بقراط  
 نصف امراضدر و فارابى ثلثان امراضدر ديدى زيراهم نفسه وهم بدنه متعلقدر و عسقى غلظ الطبع و فاسد  
 المزاج و وضع الهمة اولان اشخاصه عارض اولان ديديلر شارحك بيانه كوره عشقه ديدكلى بنادن مأخوذدر  
 و بوندن اسم كذلك عينك كسر يله در العاشق عشقه كفتار آدمه دنور مذكر و مؤنثه وصف اولور مؤنثه  
 عاشقه دخی دنور يقال رجل عاشق و امرأة عاشق و عاشقة العشق تفعل و زنده تكلفه اظهار عشق ايلك  
 معناسنه در يقال تعشقه اذا تكلفه العشق سكت و زنده عشق و علاقه سى كثر اولان آسه دنور كه داغا  
 كورد بكي دلبره عاشق و آشفته اولور يقال رجل عشقى اى كثر العشق العشق فتحيله ياشمى معناسنه در  
 يقال عشقه به عشقا من الباب الرابع اذا صق به العشقه فتخاته بر نوع شجره در كه يشروب كيدركه انجلوب  
 صايبارى اولور جعي عشقدر جمع مفرد انده عشقه همارشقى ديدكلى بناله مفسر در كه آغا جده صار مشوب حقا  
 و صار لدبى اغاجى قوريدر ديو مفسر در المعشوق سر من رأى نام قصيده بر قصرك اسميدر و مقياس مصرده  
 بر موضعك ايدى العشق ضمتيله شكوفه قسمى خوشجه ديكوب تربيه و نيمارى خصوصنده اسناد اولان  
 كسره دنور كه كجكى تعبير اولنور ظاهر امردى عشق يا خود عشق در العشق علس و زنده و العشاق  
 علا بط و زنده ضخامتى و ثقل وجودى اوليه رقى با قسقلو جهه اوزون بو يلو آدمه دنور مؤثى هاليه در جعي  
 عشاقه در عينك فتحيله يقال رجل عشق و عشاقى اى طويل بس و ضخيم و لا مثقل و يقال امرأة عشقة  
 و عشاقه اى كذلك العصاقية كراهيه و زنده و العصاقية مد ايله غريو و غوغا و شطاطه به دنور يقال



ما هذه العصافيه والعصافيه اي الجلبه واللغظ العطرقي جعفر وزنده برجل اسميد العفقي عيبك  
فحق وفانك سكونه نلبد اولق معناسنه در يقال عفق الرجل عققا من الباب الثاني اذا غاب وضربه لمق  
معناسنه در يقال عفق الحمار اذا ضربت وفاقى ايله جوق اوروب دو كك معناسنه در يقال عققه بالسوط  
اذا ضربته كثيرا وراز او يوب او باقم معناسنه در يقال عفق فلان اذا نام قليلا ثم استيقظ ورايشي محكم اليوب  
سست وكوشك طومقي معناسنه در يقال عفق العمل اذا لم يحكمه واركل مركب ديشي به جوق آستقي معناسنه در  
يقال عفق الحمار اذا اكثر ضرابها نهاده مطلق كثر ضراب ايله مفسر اولغله ظاهرا بوراده عفق حمار مثالي  
تميل محضدر وعفق دوه صوبه جوق واروب كلك معناسنه در يقال عقق الابل اذا ترددت الى الماء كثيرا  
وبركدر مك معناسنه در يقال عفق الشيء اذا جعه وبر آدمي رنسنه دن متع ايدوب آليقومق معناسنه در يقال  
عققه عن الامر اذا حبسه ومنعه ورنسنه في روزگار چالمق معناسنه در يقال عقق الرمح الشيء اذا ضربته وعفق  
وعقوق دوه لمرعايه صالو رلد كده صاعبه رقي ردوزه به طوغري كتمك معناسنه در يقال عقق الابل عققا  
وعقوقا اذا ارسلت في الرعي فرت على وجوهها وبر آدمي كندبكي بدن كبريه جوق جوق دونوب كلك معناسنه در  
تقول انك لتعقني اي تكثر الازجوع وعفق وعفاق سمحاب وكاب وزنلرنده نافقي جوق صاغق معناسنه در  
يقال عقق الناقة عققا وعققا اذا اكثر حلبها وسرعتله كتمك معناسنه در يقال عقق الرجل عققا وعققا  
اذا ذهب سريرا العاقق برى اوت رجون ورتددى كثير اولان هر شبه دينور يقال هو عاقق اي راجع مختلف  
كثير التردد المعفاق محراب وزنده احبابي جوق زيارت ايدن آدنه دينور دائما ذهاب واياب ايلديكيچون يقال  
رجل معفاق الزياره اي كثير الزياره العققه عمره وزنده نابديكده دينور يقال يعقق العققه اي يغيب الغيبه وعققه  
اطفاله مخصوص بر دلولعب آيدن كه طراغى يغوب متعارفلى وجهه اوزره او ينارلر عفاق ككاب وزنده  
ان مري در كه باهله قيله سندن احدي بن عمر ونام كسه من بوري رفقط ايامده اشترا وريان ايدوب اكل  
البلندر العققان عيبك فحق وفانك ضميمه عرفكي براونك اسميدر الاعفاق همزه كك سكونه بر كسه اقتضاسي  
بوغبكن يهوده برره جوق واروب كلك معناسنه در يقال عقق الرجل اذا اكثر الذهاب والمجي في غير حاجه  
العقق ضميمه سباعدن قوردره دينور ذتاب معناسنه عقق زير وزنده اعلامدندر فرغ بن عقيق  
تابعيندر التعقيق سوري بي كندكلى ستمدن طويلوب كبرودوندر مك معناسنه در يقال عقق الغنم بعضهم  
على بعض اذا ردها عن وجوهها المنعقق فانك فحمله اسم كاندرونه جك بره دينور منعطف معناسنه  
بعضلر صودن دونه جك بره تخصيص ايتديلر الانعقاق افعال وزنده براشه سرعتله قوشوب كلك معناسنه در  
يقال انعققوا في حاجتهم اذا مضوا فيها واسرعوا المعافقه مفاعله وزنده بر كسه في الدائمه جبالوب دور شكم  
معناسنه در يقال عافقه اذا عاجله وخادعه مخادعه معالجه اوزره مرتبدر وقوردد كدوب كلوب سوري في تباه وافساد  
الملك معناسنه در يقال عافق الذئب الغنم اذا عاث فيها ذاهبا وجائبا انعقق تفعل وزنده صغقم معناسنه در  
يقال تعقق بفلان اذا لاذ بالانعقاق افعال وزنده ارسلان شكار اوزره دونوب صالمق معناسنه در يقال  
اعتقق الاند فرسته اذا عطف عليها وقلمه چار بشمق معناسنه در كه مشاركت ايجوندر يقال اعتقق القوم  
بالسيف اذا اجتلدوا معقق منبر وزنده برجل اسميدر الععلق جعفر وزنده والععلق علس وزنده بول  
وسلو كك وصوبق فرجه دينور يقال فرج ععلق وععلق اي واسع رخو وشاشقين وبون وبدنطق عورته دينور كه  
سويديككي كندبسي دخي بيلزاوله كا علققه دخي دينور علسه كي يقال امرأه ععلق وععلق اي خرقاء  
سببه المنطق الععلقون زبور وزنده اخق ويغز آدنه دينور العقيق امير وزنده عني ديدكلى قرمزي جرك  
اسميدر كه معروفدر من اولكه سنده وجر روميه سوا حلسنه بولنور وانك برنوي واردر كه طوزلنمش ايدن اقان  
صورتكده بولانق اولوب وخفيجه آق آق خطوطى اولوب حجر مرقومه تختم محاربه ومخاصمه هنكامنده خوف  
واضطراب قلبي مكن وذروري ججع اعضادن دمك انقطاعى موجبدر وجع اقسامك ذروري ديشلرك جرك  
وصفرتي مزبل ومخروفتي طلالا تحرك اسنانى دافعدر مفردى عقيقه در ججي عفايقدر وعقق دره به دينور  
ججي اعقه در وسيل صوتي يارديغي آقندي به دينور يقال نلواني العقيق اي الوادى وكذا كل مسيل شقه  
ماء السيل ومدينه ده وبماه ده وطائفه ده وبماه ده ونجد اولكه سنده بر موضع آيدن وبولنردن بشقه التي  
قطعه موضعك آيدن وعقق مولودك صاجنه وتوينه دينور كه موى مادر زاد تعبير اولنور كرك انسان وكرك  
بهايم اولسون شارح دبر كه عقق ماده سى شق وقطع معناسنه موضوعدر شعر مولود قطع اولنديغنه ميني

عقيق وعققه وعقق اطلاق اولندي وعققه في الاصل مصدر در دره به و آقندي به عقيق اطلاق منشق  
اولد قارينه ميني در يقال قطع عقيق الولد وهو شعر كل مولود من الناس والبهائم وحج من بوره عقيق  
اطلاقى مدار قطع دم اولديغنه ميني در العققه عيبك كسريه بودخي يكي طوغش مولودك صاجنه وتوينه  
دينور وعند البعض عقق انسان ايله حمار جنسندن اولانه مخصوصدر ججي عقق كلبور عنب وزنده  
العقيقه سفينه وزنده بودخي مولودك صاجنه وتوينه دينور وايكي ياشنه وارمش جذعك يوكسه دينور  
ومولودك صاجي قير قلوب ياتراش اولدقده ذبح اولسان قيوته اطلاق اولنور مترجم دبر كه شق معناسندن ما خوددر  
ومنه الحديث الغلام من مهن بعقيقته اي ان اباه يحرم شفاعته ولده اذا لم يعق عنه وهي الشاة التي تذبح عند حلق  
شعر المولود رسول اكرم صلى الله عليه وسلم حضرت نلري دائما قبيح اسملري حسنه تغير ايلمر به عقيقه في دخي  
نسبكه به تحويل بيورديلر وعقيقه كك صفات وشروطى شرعة الاسلام نام ككده مفصلا مشر وحدراته  
وعقيقه البرق شمشك سمحاب ايجره فلان اوزون شعاعنه اطلاق اولنور عر بلراكا تشبيهله تابدار قلمجره عفايق  
اطلاق ايدرلر وعقيقه صوطلومنه وازيق دغار جغه دينور واورمه دينور نهر معناسنه وتوينر برتلوب  
قورلديغي حينده صارقي طرزنده قوبان بزبار جه سنه دينور وسنت اولان چوجفك سنت در ريسنه دينور وهوايه  
طوغري آيلان اوقه دينور شارحك بياشه كوره بو مخصوص اوقدر كه جاهليتده اكاسهم الاعتذار دخي دبرل ايدى  
عادات جاهليه دن ديت قيله متعلق بر ماده ضمته هوايه براوق انارلر ايدى بيلنرنده متعارف اولان وجه  
اوزره نزول ايدرسه رضاداده اولورل ايدى العقق صرد وزنده بودخي شمشك سمحاب ايجره فلان اثر شعاعنه  
دينور العقق عيبك فحق وفانك تشديديله يارقم معناسنه در يقال عقق عققا من الباب الاول اذا شقه  
ومولودك حلق شعرنده عقيقه كسك معناسنه در يقال عقق عن المولود اذا ذبح عنه وهوايه طوغري اوق آتمق  
معناسنه در كه ذكر اولندي يقال عقق بالسهم اذارمى به نحو السماء وعقق صفت او اور كاسيد كر العقوق قعود  
وزنده والمعققه محبه وزنده ولديدر ومادرينه عصيان ايلك معناسنه در كه شق عصاى طاعت ايدر يقال عقق  
والده عقوقا ومعققه من الباب الاول ضد بزه العاق والعقق عيبك فحمله والعقق فحتميله بدر ومادرينه  
عاصى اولان ناخلفه دينور شارح دبر كه صواب اولان عقق اولقدر صرد وزنده كه عاقك معدوليدر عامر وعمر كي  
انتهى وعاق لفظنك ججي عققه در العقق ضميمه بودخي عاق وعاصى اولان ناخلفه دينور يقال واده عاق  
وعقق وعقق وعقق اي عاص لوالده عقاق قطام وزنده عقوقدن اسميدر بدر ومادره عاصيله دينور العقق  
والعقاق عيلرك ضميمه آجي صوبه دينور يقال ماء عقق وعقاق اي مر العقوق صبور وزنده كبد قصر اغه  
دينور قطع عمر وقطع شبهه ايلديككه ياخود حلى مقطوع وحزوم اولديغنه ميني در يقال فرس عقوق اي حامل  
وكبه اولميان قسراغه ديتكله ضد اولور يقال فرس عقوق اي حائل بعضلر عندقه كبه اولميه عقوق اطلاق  
تقال جهتيله در ججي عقق در ضميمه وجع الجمعي عقاق در كتاب وزنده وطلب الابلق العقوق مثلي كه منع  
الحصول اولان نسنه بي طلب معرضنده ضرب اولنور بلق ماده سنده بيان اولندي ونوى العقوق اطلاق  
ايتدكلى خرما چكر دكي كه بغايت بومشق اولغله اغزده چينور كبه انلر ملائمتدن ناشي كولهوب اكل ايتدكلى بچون  
اطلاق اولندي العقاق سمحاب وزنده والعقق فحتميله قسراق كبه اولمق معناسنه در يقال عقت الفرس  
عقاقا وعققا من الباب الثاني اذا جلت وعند البعض عقاق سمحاب وكتاب وزنده كبه اولان قسراغك بعينه  
حمله دينور وعقق يارلق انشقاق معناسنه در يقال عقق الشيء يعقق كعص بعض عققا اذا انشق عققه  
بقه وزنده تمر بن قاسط قبيله سندن بر بطن در وعققه هوايه شمشك اوزون اوزادى شعاعنه دينور وورده  
اولان در بن جقوره دينور العقق عيبك كسريه بودخي رده اولان در بن جقوره دينور يقال وقع في العققه  
والعقق اي الحفرة العميقة في الارض العققه عيبك ضميمه چوجوق او بجاغنه دينور العقان عيبك كسريه  
خرمانا جك واوزم اصمه سنك ديلنردن سوروب چقان فلير لره دينور كه اصلاح ايجون انلري قطع ايدرلر  
الاعقاق همزه كك كسريه خرمانا جك واوزم اصمه سنك ديلنردن زواند فلير سوروب جقق معناسنه در  
يقال اعقت الخلة او الكرمه اذا اخرجتها العقان ورنسنه في آجي قلمق معناسنه در يقال اعقت اذا امره وقسراق  
كبه قالمق معناسنه در مؤلف بوني تكارا بلشدر يقال اعقت الفرس اذا جلت بوقياس اوزره كه قسراغه عقق  
ديمك لازم ايدى لكن غير قياس اوزره عقوق اطلاق اولندي وبونوادر دندر ياخود لغت رده به معق دخي  
اطلاق اولشدر العواق عيبك فحق وفانك تشديديله خرمانا جك رواقنه دينور كه چوره سنده بيله جهتيني



فدا نردن عبارت در تقول اقطع عواقب الخلل ای روادفه العقبی فدغد و زننده بر نوع آق و قاره ایله الابه  
 قوش اسمی در که صوتی عین وقاف حرف رینه شیه در ترکیه صدق صغیران دید کلیدر الاعتقاق افغان  
 و زننده فلیجی قیندن صیرمق معناسنده در یقال اعتق السیف اذا استله و صحاب یارب یلوب آجلی معناسنده در  
 یقال اعتق السحاب اذا انشق الانعقاد انفعال و زننده توزه وایه اغنی معناسنده در یقال انفق الغبار  
 اذا سطع و دوکم یکشکم معناسنده در یقال انفت العقد اذا انشدت و بلوت دفعة صاغانقه بغمور و دوکم  
 معناسنده در یقال انفت السحاب اذا انبج بالماء و مطلقا یارب یلوب معناسنده در یقال انفق الشی اذا انشق  
 العلق فختبته عامه قانه دینور دم معناسنده علی قول یک قزل قانه یاخود قیوقانه یاخود او یوشق قانه دینور علقه  
 آدن بر قطعه در یقال فی ثوبه علق ای دم و الشدید الجر و الفلیظ و الجامد اشوب علق ماده سی یا شوب الیشک  
 معناسنده موضوع در و مطلقا الیشک و یا شقان نسته دینور یوراده نسخدر ایکی کونه در و ایکسی دخی  
 صحیح و مختلر کینده و کل ماعلق عبارتله که مجهول و مشد دالام واهرق مر سومدر بو که کوره مطلقا کند و سنده  
 الیشلوب علاقه اولسان نسته دیمک اولور و کینده علق عنوانده که سمع و زننده در مرقومدر بو که کوره مطلقا  
 الیشک و یا شقان نسته دیمک اولور زرافختبته فعل فاعل معناسنده کلور لکن بونی ذیلده و الطین الذی یعلق  
 بالید معناسی مؤیدر و اله یا شقان بالغه دینور و خصوصت لازمه و محبت لازمه معنای نه مصدر اولور لکاسید کر  
 و علق سلوک تعبیر اولسان سیاه و اوزنجه قورده دینور که اعضا به یا شدر بلور و اشجار طور و سندن مواشی  
 یندیک طور و غه دینور و یولک ایشک یرینه دینور و قیونک بکره یا شوب ایکی کیر یلان نسته دینور و بکره نک  
 کند یسینه یاخود اب و قوغه و محور کی جله ادواته اطلاق اولور یاخود بکره به تعلیق اولسان ایینه دینور  
 و عشق و محبت ایلک معناسنده در علاقه کی کاسید کر و علق القر به عرق القر به معناسنده در که شدت و محبتدن کایه در  
 یقال وقع فی علق القر به ای عرقها و علق برایشی ایشک به بشلوب و آنک اوزرینه اولقی معناسنده در یقال  
 علق یفعل کذا ای طفق و یبک معناسنده در یقال علق امره علق من الباب الایع اذا علم و برنسته یا شوب  
 طونقی معناسنده در و منه المثل \* علق معالقها و صر الجندب \* و مثل من یورصر مراده سنده بیان اولندی  
 مترجم در که کر چه مؤلف ماده مزبوره به احاله ایلدی لکن آنده بر در او تعرض ایلدی اصلی بودر که بر قیوقر بنده  
 یورد طومش برکسه بر کون اول قیویه و ارب ایینی قیونک ایینه بند ایلد کد نصکره قیو صاحبده و ارب حق جوار  
 اذ عاسنده اولدی قیو صاحبی سندن سؤل ایلد که ایینی قیونک ایینه بند ایلدی کی اخبار ایلدی قیو صاحبی  
 بونی ایشد که نه سیاه سو یار سن ایکی آوب بو سندن بر طرف اول دیواسنقصال ایلد که مزبور کلام مرقومی  
 ابراد ایلدی یعنی قیونک صوچکچک آتی بغلوب و جندب او تمکه بشدی که حرارت ایلدن کایه در یس بکا یورادن  
 ارتحال امر محال در دیمکدر برکسه کندی ایشد کایینی مسانت و استحکام و برد کده ضرب اولور و بعضلر  
 جف القم مثلک معروضه ضرب ایشد یلر و علق عورت که فلق معناسنده مستعملدر یقال علق المرأة  
 اذا حبلت و طوارک اغزینه سلوک یا شقی معناسنده در یقال شربت الدابة الماء فعلق بها العلقه ای  
 تعلقت و علق برنسته یا شوب یکمکه برنیش برنغه دینور یقال ثوبه علق ای خرق من شی علقه و بو حاصل  
 بالمصدر قبلتندر العلقه عینک ضمه یله بودخی طوارک اغاج طور غندن بدکری طور و غه دینور و انسانک  
 کفایت مقدار ی تعبش ایده جک معبثنه دینور یقال له علقه و هی مایبلغ به من العیش و شول اغاجله  
 دینور که بیراقری قیش مومنه قالمه دوه ل بهار خلونه قدر انکه تعبش ایدر و قهوه آتی و صفرائق  
 تعبیر اولسان طعام مختصره دینور تقول اطعمنا علقه ای لجه و جز و یجد نسته دینور کایه اولور یقال لم یبق  
 عنده علقه ای شی و برنسته آصدقاری آصقیه دینور و ایلشکه دینور تقول فی هذا المال علقه ای علاقه  
 العلاق سحاب و زننده و العلاقه سحاب و زننده بونلده مواشیک اشجار او جارندن کجندکری برک و شاخه  
 دینور و علاق صفرائق تعبیر اولسان طعام مختصره دینور علقه کی که ذکر اولندی و علاقه علق کی برکسه  
 کوکل الیشوب عشق و محبت ایلک معناسنده در کاسید کر و برکسه یاخود برنسته در و نده اولان محبت لازمه  
 دینور که زائل و متفک اولیه عینک کسر یله ده لغدر یاخود عینک فحله محبت مقوله سنک ایلشکه دینور و کسر یله  
 قامچی مقوله سنک قولنده دینور که گوشه نازیانه تعبیر اولور یس علاقه اسم اولور یقال یلقه لفلان علاقه بالفتح  
 و یکسر ای الحب الالزم للقلب او بالفتح فی المحبة و نحوها و بالکسر فی السوط و نحو و علاقه الیشک معناسنده در  
 علقه کی تقول فی هذا المال علاقه ای علق و ذخیره جلی ایچون قافله به قوشلوب کوندر یلان دوه به دینور

وصداقت معناسنده در یقال ینهما علاقه ای صداقة و خصوصت معناسنده کیمکه صد اولور یقال ینهما علاقه  
 ای خصوصه و بر آدمک الیشوب دائمه ایلدی و لدی نسته دینور کار و صنعت و حرفت کی یقال مالفلان علاقه  
 ای مایعلق به من صناعة و غیرها و کفاف اوزره کینه جک معاشه دینور یقال لفلان علاقه ای مایبلغ به من عیش  
 و علاقه المهر خاتونک اهل و اولیاسی راضی اولوب آنکه خاتونی تزویجه زوج ایدن آدمه علق و التیام ایلد کایه  
 مقداردن عبارتدر مثلاً یوزغر و شدر جمعی علایق کلور یقال اذی علاقه المهر ای مایعلقون به علی المتزوج و علاقه  
 تابعیدن زیادک پدری اسمی در و اولومه اطلاق اولور العلق قعود و زننده و العلق عینک کسر یله  
 و العلق فختبته و العلاقه عینک فحله برکسه یاخود برنسته به کوکل الیشوب عشق و محبتنه کرفار اولقی  
 معناسنده در یقال علقه و علق به علوقا و علقا و علاقه من الباب الرابع اذا هواها و احبها ذو علق فختبته  
 بنواسد یورنده بر طاغدر آنده جماعت مزبوره ریه من مالک اوزره هجوم ایلک ییلرنده یوم ذی علق معروفر  
 العلق خلق و زننده طوار اغاج طور غندن اولتامق معناسنده در یقال علق الابل العضا و علق علقا  
 من الباب الرابع و الاول اذا رعتها من اعلاها و علق شول برنغه دینور که کایر نسته الیشوب طومقغه برنیش اوله  
 یقال اصاب ثوبه علق و علق یفختن کایر ای خرق من شی علقه و علق بر موضع آیدر و بر شجر آیدر که دباغدر  
 استعمال ایدر و سوک معناسنده در یقال علقه علق من الباب الاول اذا شتمه و بر آدمی دیمک معناسنده در یقال  
 علقه بلسانه اذ اسلقه علقه فحاله اسم ایدر علقه بن عبقر بن امار بجله قیله سندن برکسه در که اصحابدن  
 جندب بن عبدالله العقی انک اولادندر و علقه بن عبید از قیله سی رجالدندر و علقه بن قیس و بطن اسمی در  
 و اما محمد بن علقه التیمی الادیب عینک کسر یله در و علقه بن الحارث که قیله قیس رجالدندر و زننده در کذاک  
 عقیل بن علقه که شاعر در و هلال بن علقه که قادیسیه و قعه سنده سر عسکر کیم اولان رستمک قاتلدر قیره و زننده در  
 المعلق بوغزینه صواجر کن سلوک یا شمش انسان و حیوانه دینور یقال علق الرجل علی بناء المفعول فهو  
 معلق اذ انشبت العلق بحلقه علق قطام و زننده اسم فعل امر در تعلقی قبل معناسنده در تقول علق یا هذا  
 ای تعلقی العلق صرد و زننده غیر منصرف اوله رقی آفت و داهیه نک علیدر فلق لفظیه استعمال اولور  
 علق و فلق لفظی نردن معدولدر یقال جاء بعلق فلق ای بالدهیه و علق اولومله اطلاق اولور مایا معناسنده  
 و اشغاله اطلاق اولور و جمع کثیره اطلاق اولور سلف و العلق کسر دالما یا و الاشغال و الجمع اکثر عبارتله رسم  
 ایلکله اولنوال اوزره ترجمه اولندی انجق وجه مذکور اوزره علق لفظی داهیه معناسنده و بونلده صرد ایله وزن  
 ایلکله هله داهیده مفرد اولدیغی ظاهر اولوب لکن بومعنا جمع اولمعه مفرد ترکیبه ملائم دکلدر غالذهنی اوله  
 متعلق اولمعه بوراده دخی من غیر یس صرد ایله وزن ایلدی زرافقتضای معنای راده علق جمع اولمقد ر عرف کی که  
 غرقه نک جمیدر یس علق دخی علقه نک جمی اولور غرقه و زننده فلیجر ذومعلقه مرحله و زننده ایلشکن  
 آدمه دینور که هر کوردیکی و اوغرا دیغی نسته یا شوب تعلقی ایدر اوله یقال رجل ذومعلقه اذا کان یعلق بکل  
 ما صابه العلاقان میک کسر یله معلاقک نسته سیدر قوغه و زبیل مقوله سنک ایکی طرفنده اولان ایلره دینور که  
 آنلر ایله آصیلور و معلاق و ذومعلق حجت و برهانه جدل و خصوصت ایدن آدمه اطلاق اولور یقال رجل  
 معلاق و ذومعلق ای خصم یعلق بالجمع و معلاق اسانه اطلاق اولور یقال هو شدید المعلاق ای اللسان و مطلقا  
 کند یسینه برنسته ایلشدر یلوب آصیلور اولان شبهه دینور ات آصه جق جنکال و وزنکی دوالی کی جمی معالق در  
 یقال فی یته معالق التمر و العنب و هو کل مایعلق به الشی و معالق برجنس خرما اغاجنک اسمیدر المعلق میک  
 ضمه بودخی کند یسینه برنسته ایلشدر یلوب آصیلور اولان شبهه دینور العلق سکری و زننده برنوع نباتدر که  
 دالری انجه و قیر یسی عسیر اولور اندن سبور که انخاد و مطبوخی استسقا ایچون شرب ایدر مفرد و جمعه  
 اطلاق اولور العالق علق دیدکری نبات مزبور اولیان دوه به دینور و مغیلان کی اری مبد اغاجله  
 یونق اوزادوب اولیان دوه به دینور العلق قبط و زننده و العلق قبطی و زننده برنوع نباتدر که اغاجله  
 صار مشوب طولاشور ورقی اغزده چمک دیش اترنی مقوی و اغزده اولان قلاع مرضی دافع و ضمادی  
 کوزه عارض اولان یاضی و قیامسنی مزیل و بواسره مفیددر و کوکی بوکر کده اولان طاشلری باره لغده مؤردر  
 جمیع مفردانده بونی بو کورتن دید کایه نباته تفسیر ایدر لک کوجک سیاه توت کی عشی اولور و ما کولدر  
 علق الجبل و علق الکلب بر نبات آنلر یدر مفردانده علق الجبل بکورتلک جلی فحله مفسر در که نیکلری  
 آزودالری آق و ندو بر مائل اولور و علق الکلب بکورتلندن اکبر و شجره شبه اولور و غری زتون طرزنده ویشل



بعده فرمزی اولور ترکیبده قوش بورتی وایت بورتی و بیان کلی درلر العولق جوهر و زننده غول بیابانی به  
اطلاق اولنور و حوصلو قانچ کلبه دینور و قو بروغه دینور ذنب معناسنه و سباعدن قورده دینور ذنب معناسنه  
و آجلغه اطلاق اولنور نقول اخذنی العولق ای الجموع العوالق بمنده برطائفه در که وادی الخنک نام محله  
اقامت ایدرلر العلاقة کابه و زننده قامچی مقوله سنک قولینه دینور که ذکر اولندی و بای اصمق ایچون باغلد قلمری  
نسنه به دینور العلاقة ثمانیه و زننده شول کسبه دینور که ایلشدیکی نسنه دن آبرلر اوله بقال رجل علاقیه  
اذا علق شتالم یقلع عنه العلقه عینک فحمله ثوبی اغاج و چالی مقوله سی نسنه ایلشوب چکمه دینور العلق  
عینک کسریله مصدر در که ذکر اولندی و ایلشک معناسنه در علاقیه کبی بقال له فی هذا الشیء علق ای علاقیه  
ونفس و فاخر نسنه به اطلاق اولنور که اکقلب تعلق ایدر جمعی اطلاق و علوق کلور بقال جاء بالاعلاق  
والعلوق ای النفاس و دغار جغد دینور جراب معناسنه بویکی معناده عینک فحمله ده جائزدر و باده به علی قول  
یلمش کهنه سنه دینور و فاخر و کریم ثوب و قاشه دینور و قلقاته یاخود قلجه دینور و زننده به علاقیه سی اولان  
آدمه دینور بوجهته دائعاعلم و معرفه محب و تابع اولان آدمه علق علی اطلاق اولنور طلب علم و تبع علم کبی  
بقال هو علق علی ای ببعده و یحبه و یقال فلان علق شر اذا کان كذلك المتعلق انهم مفعول بنیه سیله علق  
و علاقیه کبی ایلشکه اطلاق اولنور نقول لی فی هذا المال علقه و علق و علوق و علاقیه و متعلق بمعنی  
العلق امیر و زننده طوارک بمنه اطلاق اولنور که طور به به وضع اولنور بقال علق محله بلا علق  
ای بلا قضیم علق زبیر و زننده اسمادندر جبان بن علق طی قبیله سندن برکسه در العلقه  
سفینه و زننده علاقیه صکی ذخیره جلی ایچون قافله به قوشیلان دوه به دینور العلق صبور  
و زننده اولومه اطلاق اولنور بقال علقته به العلق ای المنيه و غول بیابانی به اطلاق اولنور  
و آفت و داهیه به دینور بقال اصابه العلق ای الغول و کذا الداهیه و دوه و تلاهیچ نبات و اشجاره دینور و برنوع  
شجره دینور که وضع جلی متقرب اولان ناقدر اولتار و مطلقا آدمه یا بیان شبنه دینور و شول ناقیه دینور که  
کندی کوشکندن غیریه یا فخله و لدینه اصلا میل و حین ایچوب هر بار یقین کسه آتی استعمام ایدوب تیری  
ایدراوله بقال ناقه علق اذا كانت تعطف علی غیر و لدها فلا ترامه و انما تشبه بانفها و تمنع لنها بوراده فلا ترامه  
ضمیری و لدهر راجعدر کرچه مقتضای نظم سباق غیره راجع اولمقدر لکن اصول سائرده دن و لدهر ارجاعی لایح  
اولشدر از جمله زخمشری مقدمه الادبه علق آنکه پچه رامی بو بدوشیرنده عبارته رسم ایلشدر و ذکر  
آتی مثلی یونک ذبلنده ایراد ایلشدر و واقعا بو معنایه ملائمتی ظاهر در و زوجنک غیرتی سویمین خاتونه دینور بقال  
امرأة علق اذا كانت لا تحب غیر زوجها و یوغوره رام اولسان ناقیه دینور و ولدینه یا فلیان ناقیه دینور و منده  
قواهم \* عاملنامه عامله العلق \* بقال لمن تکلم بکلام لا فعل معه یعنی برکسه برسوزی سولیوب یار نسنه و عدا ایدوب  
عهده سندن کلکده ایراد اولنور و داغما غیرک اولادنی ارضاع ایدن سودانسنه دینور العلقه عینک کسریله  
یکی طوغش جوجغه ابتدا دیکلمش ثوبه دینور علی قول بکری بوق عرب کوملکسه دینور یاخود شول ثوبه  
دینور که بیلوب لکن ایکی طرفی اوچقور باغلیه جق بره قدر دیکلمش اوله که بونی کوچک قیر جغزل کینور یاخود  
نفس و فاخر ثوبه دینور و براغاج اسمیدر که انکه دباغت اولنور و علقه برجل اسمیدر العلقات فحلتان  
علقه نک جعیدر که عرفه القر به معناسنه در ننه که ذکر اولندی و منده بقال استأصل علقاتهم ای عرفاتهم  
العلاق زتار و زننده ربنا ابدر العلاق ربانی و زننده مصرک طرف جنوبیسنده بر حصن آیدر العلاق  
سکاری و زننده انسانه وضع اولنور انسان القابه اطلاق اولنور مفردی علاقیه در ثمانیه و زننده العلابق بودخی  
القابه اطلاق اولنور مفردی علاقیه در کابه و زننده قامچی قوایی کبی آدمه طاقلد یغیچون اطلاق اولندی  
و شول شکار ره دینور که یا قلمینه دوزاقلرک ایلیری کچوب ایلشش اوله الاعلاق همزه نک کسریله برعضوه  
سلوک یا بشدرمق معناسنه در بقال اعلق الرجل اذا ارسل العلق لیمص بوراده ترجمه من حاصل معناسنه زبرا  
اصل معنا یا بشمق ایچون سلوک صالیرمکدر و نفیس و فاخر ماله صتا شتمق معناسنه در بقال اعلق فلان  
اذا صادف علقا من المال و بر بلا ی عظیم پیدا ایلک معناسنه در بقال اعلق الرجل اذا جاء بالدهایه  
و صوچکدکاری قوشه اینک اوچنه ایکی دوه قوشمق معناسنه در بقال اعلق بالغرب بعین اذا قرنها بطرف  
رشته و یابه اصاجق باغ طابق معناسنه در بقال اعلق القوس اذا جعل لها علاقیه و آوچینک دوزاغنه  
آو طولشوب طوئق معناسنه در بقال اعلق الصائد اذا علق الصيد فی جباله التعلیق برنسنه برنسنه به

کجروب اصمق معناسنه در بقال علق الشیء اذا جعله معلقا اساسه تعلیق برنسنه تعلیق قلمق معناسنه در  
مرسومدر که نه قطع و نه ترک ایلکدن عبارتدر بقال علق امره و امره معلق اذا لم یصرمه و لم یترکه و منده تعلیق افعال  
القلوب انتهى و تعلیق قیوبی قیامق معناسنه در بقال علق الباب اذا ازله و بر آدمک عشق و محبتنه کرفار  
اولق معناسنه در بقال علق فلان امرأة علی بناء المجهول اذا احتبها التعلق تفعل و زننده بودخی برنسنه  
برشبه کجروب اصمق معناسنه در بقال تعلق الشیء اذا جعله معلقا و بر آدمک عشق و محبتنه کرفار اولق  
معناسنه در بقال تعلق المرأة و تعلق بها اذا احتبها الاعتلاق افتعال و زننده بودخی بر محبوبک عشق و محبتنه  
کرفار اولق معناسنه در بقال اعتلق الغلام اذا احبه المتعلق اسم فاعل بنیه سیله علقه ایله یعنی سدرمق  
مقدار یله تعیش ایدن آدمه دینور و منده المثل \* لبس المتعلق کالتا نقی \* یعنی کفایت مقدار یله تعیش ایدن آدم  
طعام خصوصنده تدقیق و اهتمام ایدوب دبلیدکی تناول ایدن کسه کبی دکلدر مضرب مثل معلومدر علاق  
شداد و زننده اعلامدندر علاق بن ابی مسلم و عثمان بن حسین بن عبیده بن علاق محمد ثلثدر و علاق بن  
شهاب بن سعد بن مناة جاهلیه دن برکسه در العلق عینک فقی و ضحیه و العلق ضحینه قیو و ذکر مقوله سنک  
درینلکسه دینور که دینه طوغری بعددن عبارتدر بقال علق البئر و علقها کذا ای قعرعا العماقه حاقه  
و زننده درین اولق معناسنه در بقال عمقت البئر عماقه من الباب الخامس اذا صارت قعیره و عماقه و عمق عینک  
ضمیه بول بعید یاخود طویل اولق معناسنه کلور بقال عمق الطريق و عمق عماقه و عمقا من الباب الخامس  
و الرابع اذا کان عمقا العمیق امیر و زننده و صفدر دبی درین قیو و ذکر مقوله سنه دینور جمعی عمق کلور  
ضمینه و عمق کلور عنب و زننده و عمایق کلور و عماق کلور عینک کسریله بقال بحر عمیق و بئر عمیق ای قعره و عمق بعید  
یاخود دور و دراز اولان بوله اطلاق اولنور و منده قوله تعالی یا نین من کل فج عمیق ای بعید و طویل و بقال  
فی التجب ما بعد عماقه البئر و ما عمقها العمق عینک فحمله یا بانک بعد اولان اطرافه دینور عینک ضحیه ده  
جائزدر جمعی اعماق در و قورتمق ایچون کونشه وضع اولمش خرما قورغه دینور و طائفه بروادی آیدر  
و بلاد من یسده بر موضع یاخود بر صوادیدر بونده فحمله ده جائزدر و حلب نوا حیسنه بر قضاک آیدر و باده ده  
وادی القرع نام محله بریکار آیدر و نهر فرات اوزرنده بر حصن آیدر که حالا خرابه در مؤبد خلیل بن ابراهیم  
العمق اورادندر العمق صرد و زننده و ضحینه ذات عرق ایله معدن بنی سلیم یسده که مکه جاده سنده در حجاج  
کوفه نک برقوناق بریک آیدر یاخود ضحینه خطاسدر عمق ذکر و زننده ربنا ابدر و اکما عقیده دخی  
دینور ثمانیه و زننده و عقی شول ارضک اسمیدر که آنده ابو ذؤب الهذلی نام برشاعرک یار و همدمی قل  
اولمغله مرثیه سنده اشبو \* لما رأیت اخا العمق ناوینی \* همی وافر و ظهیری الاغلب الشیخ \* بیتله ندیه ایلشدر  
و بعضر بونده عقی لفظنی عینک ضحیه روایت و بر دره ایله بیان ایلدیلر الاعماق همزه نک فحمله حلب ایله  
انطاکیه یسده بر بلده در زمینی مصب میاه کثیره اولمغله دائما مرج و جبل اولور همان شدت صیف یا یمنده  
بر مقدار جحکلیور و بو آنفا ذکر اولنان عمق نام قضا اوله جقدر اجزاسی اعتبار یله جمع اولمشدر حالا عقی  
اوهسی دیدکری آنک اوهسیدر حشم نشین اولان اگر اد طائفه سنک قشلاقلیدر العقیه فحمله طلومده فلان  
باغ بلا شغه دینور العمق فحمله حق و استحقاق معناسنه در بقال له فیه عقی ای حق العاق ذکر  
اولسان عقی نام نبات اولسان دوه به دینور عماق کاب و زننده بر موضعدر اعماق همزه نک فحمله بروادی  
آیدر الاعماق همزه نک کسریله درین قلمق معناسنه در بقال اعماق البئر اذا جعلها عمیق التعمیق اعماق  
معناسنه در بقال عمق البئر یعنی اعماقها و برنسنه درین نظر و فکر ایلک معناسنه در که تدقیق و امعادن عبارتدر  
بقال عمق النظر فی الامور اذا بالغ الاعماق استعمال و زننده درین ایلک معناسنه در بقال اعماق البئر اذا جعلها عمیق  
التعمیق تفعل و زننده درینلک معناسنه در و منده بقال تعمق فی کلامه اذا انتطع العماقی و العماقه عینلک  
فحمله علق اولاددن بر قوم ایدی که اطراف بلاده متفرق اولمشرایدی و علق قندیل یاخود قرطاس و زننده ابن  
لاؤذبن ارم بن سام بن نوح علیه السلام در شارح در که قوم عاد بقیه سندن جباره ایدیلر شام دیارنده تمکن ایدر ایدی  
جالت اولردن ایدی العملقه در حجه و زننده ایشمه مک و حد نک علی قول اسهاله دفع ایلک معناسنه در  
بقال علق الصی اذا بال و سلح او هو الی همما و سوزی درین سولیک معناسنه در بقال علق فی الکلام اذا علق  
العملاق قرطاس و زننده شول آدمه دینور که ظرافت و زاکتله ناسی فریفته و فخذع ایدراوله بقال رجل علق  
ای فخذعک بظرفه العندقه بندقه و زننده بطنک اساعیسنده کوبک یا ننده کی جقوره دینور که بوغاز جقوری



طرزنده اولور مراد کوبک چقوری اوله جقدر العنق جعفر وزنده برنسنه ک خفته دینور که مراد خفیف نسنه  
اوله جقدر یومعنا ندر که آلت دوداقله اکک ار الغنده بتن ازجه وخفیفه صقال تالریته عتفه دینور مؤلف  
مساحه اوزره تفسیر الی شدر یقال شی عتفی ای خفیف زیر اخفت عتفه ک معناسیدر یقال عتفی الشی اذا خفت  
وقل وعتفی لفظنک مؤثی عتفه در یقال فی عتفه شعرات یض وهی شعرات بین الشفة السفلی والذقن  
العنق عینک ضمی وضمینله والعنق امیر وزنده والعنق صرد وزنده بیونه دینور جید معناسنه مذکر  
ومؤث اولور جمعی اعناق در وعتفی ناسدن بر کر وهه اطلاق اولنور تقول اتانی عتفی من الناس ای جماعة ورؤسای  
قومه اطلاق اولنور یقال هو عتفی قوم ای رئیسهم وهم اعناق ای اشراف وعتفی الکرش اشکنیه ک اسفلندن  
عبارتدر که مراد کون بفر سفنک اشاعسیدر وعتفی الخیر بر وخیر وحسنه دن بر قطعه به اطلاق اولنور یقال لفلان  
عتفی من الخیرای قطعه منه ومنه الحدیث المؤذنون اطول الناس اعناقاً یوم القیة ای اکثرهم اعمالاً اورؤساء لانهم  
یوصفون بطول العنق وروی بکسر الهمزة ای اسراعاً الی الجنة یعنی یوم قیامتده مؤذن زمره سی جمله دن ازید  
اعمال حسنه قطع لرینه مظهر اوله رق محشور اولور بعضلر اشراف وسادات معناسنه جل الیله کله امت محمد  
بینده اشراف وسادات اوله رق حشر اولنور دیمک اولور ز راعر بلر رؤساء واعیان طویل اعناقله توصیف ایدر لر  
واقظ مز بور همزه ک کسر یلده مروی اولغله اسراع معناسنه اولغین جمله دن زیاده جتنه سرعت ایدن طائفه  
مؤذن کروهی اولور دیمک اولور یونده الی کونه وجه دخی ذکر ایدر لر شروح کتب احادیثه مبسوطدر وعر بلر  
عتفی الیه برنسنه ک اولندن کایه ایدر لر مثلاً کان ذلک علی عتفی الدهر دیر لر علی قدیم الدهر معناسنه وهم عتفی الیک  
دیر لر انر سکامائل ومتظر لر در دیمک برده ز بر ایون مدار میل وتوجه وانتظار در ذوالعتفی مقدار بن اسودک  
فرسی لقبیدر ویزیدن عامر بن ملوک نام کسه ک لقبیدر و بر شاعر جذامی لقبیدر وخو یلیدن هلال الجلی لقبیدر بیونی  
قالین اولدیغیمون ویز بورک اوغلی حجاج بن ذی العنق جاهلیه رؤساء سندنر الاعناق همزه ک فتحسبیه عتفی  
جعیدر که ذکر اولندی یومعنا ندر که تشبیه طریقیله روز کارک هوایه اغان توز ندیلرینه اعناق اریح اطلاق  
ایدر لر یقولون اقبلت اعناق اریح ای ماسطع من عجایبها المعنفة مکنسه وزنده کرد انبنده دینور یقال جاءت  
وعلیها معنفة ای قلاذه و یوک قوملق اوکلرنده کائن انچه اوزون قوم یغننه اطلاق اولنور یونده قباس اولان  
معناقه اولقد در راجعنده معانیق الرمال دیر ذوالعتفی ز بر وزنده بر موضعدر ذات العنق حاجر نام محل  
قرینده برصودر المعنفة مرحله وزنده بوکری قیابار چه سنده دینور وشول بره دینور که بغایت قوراق اولغله آنده  
اقامت قابل اولیده یقال بلد معنفة ای لامقام به لجدو یته یوم عاتق بین العرب یوم معروفدر الاعنق احق  
وزنده اوزون یونلوانسان وخیوانه دینور یقال رجل اعنق ای الطویل العنق و بر ایغر آنک اسمیدر که خیول اعنقه  
اکامشو بلردر و یوننده بیاض اولان کلبه دینور و ابراهیم بن اعنق محدثدر بنات اعنق سلفده اعنق نام بر ممتول  
دهقاک قرلر بدر که یک خوب و دلبر اولمر یله اشعار عر بده ایزاد اولنور واعنق دیدکری مز بور ایغر ک دولر لر اولان  
قسراقره بنات اعنق اطلاق اولنور و عمرو بن احمر نام شاعرک اشبو\* نطل بنات اعنق مسرجات\* لر و یته برجن  
و یغندینا\* ییئنده وجهین مز بور یله مفسر در شارحک بیانته کوره اگر اعتقدن رجل مراد اولور سه مسرج لفظی  
اسم فاعل وآت مراد اولور سه اسم مفعول بنده سبله اولور العنقاء حراء وزنده اعتنقک مؤثیدر یومعنا سبته  
سمیر غ دیدکری قوشه عنقاء مغرب اطلاق اولنور که معروف الاسم و مجهول الجسم قوشدر رته که غرب ماده سنده  
ذکر اولندی مترجم دیر که شارحک بیانته کوره تأبثی داهیه اعتبار یله در لکن داهیه عتقاء اطلاق طارمز بوردن  
مفر عدر وجه اصحی بوفقیه مغرب ماده سنده بیان ایلدیکدر که ابتد ادیشی اوله رق خلق اولنور کرجه  
جتنه سنک عظم و ضخامتی کذلک اتوز کونه رنکدن ترکی جهتلر یله کویا که جماعت طیر تأویل و اعتباری دخی ممکندر  
لکن انله حاجت بوقدر و مذکر اولان مغرب الیه توصیفی لحاظ و ناقة ضاهر قیلندنر یاخودند کبری استعظام  
جهته محمولدر ز راعر بارشی کیره ذکر اطلاق ایدر لر مثلاً آری قسمک یعسوب دیدکری یوک رئیس لرینه ذکر الخل  
اطلاق ایدر لر وعنقاء الیه آفت و داهیه دن کایه اولنور وعنقاء ملوک غساندن ثعلبه بن عمرو ک لقبیدر کردنی اوزون  
اولدیغندن ملقب اولشدر و یوکسک و اطرافه حواله اولان طاعنک باشند اولان تبه به اطلاق اولنور و قبیله  
قضاعه دن بر امیرک لقبیدر و ابن عنقاء بر شاعر در عتفی بشری وزنده برار شک یاخود برده ک اسمیدر العنق  
امیر وزنده بری یونک یوننده صار مشش ایکی کسه ک هر برینه دینور یقال هو عتفه ای معانقه العنق  
فتحینله دوه و سائر دوا به مخصوص بر کونه بورو یشد دینور که آدمی لر فی آجوب یونلر فی سوندروب بره دوشنه رک

اشکین بورو ییئندن عبارتدر نشاط و سرعتله اول رسمه بور لر طریق مجازده کچه ایچره دوه لر نشاط کلوب اول کونه  
بور دیکری مشهود مز اولشدر و اول دور و دراز یابانی اول بورو ییئنه قطع ایدر لر طیران اید بور لر قباس اولنور  
یقال تسیر الابل العنق وهوسیر مسطر للابل والدابة وعتفی مصدرا اولور بر آدم اوزون یونلو اولوق معناسنه یقال  
عتفی الرجل عتفا من الباب الرابع اذا کان اعنق العنق سحاب وزنده دیشی اوغلاغه دینور جمعی اعنق  
وعتفی کلور عینک ضمیله ومنه المثل\* العنوق بعد النوق\* یعنی مقدما ناقلر صاحبی ایکن شمعی دیشی اوغلاقره  
قالدی دیمکدر مثل مز بور برکسه وسعت و رخصا صاحبی ایکن قلت ومضایقه به دوشد کده ضرب اولور عتفی الارض  
فارسیده سیاه کوش دیدکری جانوردر ترکیده قاره قولی دیدکری اوله جقدر جانور مز بور دایما ارسلان او کچه  
کیدوب ارسلانک خبر حبسی اولغله داهیه دن و بر امر شدید و فطیه دن کایه ایدر لر یقولون جاء بالعنق وبعنق الارض  
ای بالدهیه والامر الشدید وعتناق وعتاقه هایل خیت وخسران ونوقیدی معناسنه استعمال اولنور یقال  
جاء فلان بالعنق والعنافة ای بالخیبة وبنات نعش دیدکری یدی کوبکک وسطنده اولان کوبک اطلاق اولنور  
ته که قود ماده سنده تفصیل اولندی وعتناق ایکی یلقی رکات مالتنه دینور قبل ومنه قول ابی بکر لمر رضی الله عنهما  
حين حارب اهل الردة لومنعونی عناقاً ما کاتوا یؤدونه الی رسول الله علیه الصلوة والسلام لقاتلهم علیه ای زکاة عامین  
و یری عقلاً وهو زکاة عام مترجم دیر که نهاییه کوره عتاقدن مراد برایشی تمام اتمامش دیشی اوغلاقدر امام  
شافعی یومعنا ای اخذ الیه سخالده صدقه ک وجوبته ذاهب اولدی و بعضلر ایکی یلقی مال ز کانه تفسیر ایدر لر ته که  
عقال بر بلغه اطلاق اولنور وعتناق مسلم بن عمرو و الباهلی\* فرسنگ اسمیدر و بر موضع آیدر و دهانده بر مناره عادیه ک  
یعنی دیکلی طاش کی بر میل قدیمک آیدر ته که ذوالر ماه اشبو\* عتاق فاعلی واحقین کانه\* من البقی للاشباح  
سلم مصالح\* ییئنده ذکر الی شدر وعتاق طی قبیله سی ارضنده بر وادی اسمیدر العنقان بر موضع آیدر العنافة  
سحابه وزنده غنی قبیله سی بور دنده برصودر العنقاء نونک کسر یله عرب طوشانی و ترلاصحانی دیدکری  
جانورک یوله رندن برینه اطلاق اولنور العنق تغلق وزنده عرب طوشانی مذکور یوه سنده کرمک معناسنه در  
یقال تغلق البریوع اذا دخل العنقاء وطوشان باشی بیونی یوه سنده کوموب سیمک معناسنده در یقال تغلق الارنب  
اذا دس رأسه وعتفه فی حجره التعانق بر موضع آیدر وعتنوق لفظنک جمعی اولور التعنوق نونک ضمیله  
یومشقی طیراقلی بره دینور المعنق محراب وزنده عتفی دیدکری بورو ییئنی کوزل یعنی اشکین آچق و راحت  
اولان ته دینور جمعی معانیق در یقال فرس معنق ای الجید العنق الاعناق همزه ک کسر یله سرعت ایلک  
معناسنده در یقال عتفی الفرس اذا سارع وکلبک کردنه قلاذه کچورمک معناسنده در یقال عتفی الکلب اذا جعل  
فی عتفه قلاذه واکین بو یلنوب سنبله سی چقمق معناسنده در یقال عتفی الزرع اذا طال وطلع سنبله واولکر بلدزی  
یاقمق معناسنده در یقال اعتنق الثریا اذا غابت ویل طیراق صاورمق معناسنده در یقال اعتنق الزیح اذا ذرت  
التراب المعنق محسن وزنده شولیک و سدر یوکسک بره دینور که اطراف وحوالیسمی یومشقی و دوز اوله  
ومطلقاً یوکسک ارضه و تبه دینور ومنه یقال مر بأة معنفة ای مرتفعة التعنق برکسه ک اوزرینه بور یوب  
حواله اولوق معناسنده در کویا که یونندن فاوره یوب طوتمق ایچون بورر کی یقال عتفی علیه اذ امشی و اشرف  
وخرمانک قجوغی اوزامق معناسنده در یقال عتقت کوا فیر الخل اذا طالت ومقعد طشره او غرامق معناسنده در  
یقال عتقت اسنه اذا خرجت وخرما قورغی دینه قدر لاجه لثوب اولغله ییئلی معناسنده در یقال عتقت البسرة  
اذا بلغ الترطب قریباً من قعها و بر آدمی خائب و محروم قلمق معناسنده در یقال عتفی فلانا اذا خیبه و برکسه ک  
بیونی دوتوب صقمق معناسنده در ومنه حدیث ام سلمة رضی الله عنها قالت دخلت شاة فاخذت قرصاً تحت دن لنا  
فقت فاخذت من بین لحيها فقال رسول الله علیه السلام ما کان یبغی لك ان تعنقها ای تأخذی بعنقها وتعصرها  
او تخیبها من عتفه اذا خیبه کاذکر وروی تعنیکها من التعنیک وهوالمشقة والتعنیف ولوروی تعنقها بالفاء لکان  
وجه المعنفة محدثه وزنده بر یوک آیدر المعنقات اسم فاعل بیه سبله اوزون طاعلره وصف اولور  
یقال جبال معنقات ای طوال التعانق تفاعل وزنده والمعانعة مفاعله وزنده بری برینک یونلرینه صارلق  
معناسنده در یونلر عاشق و معشوق کی محبت ضمیمه صارلقده مستعملدر رته که اعتناق خصوصته مخصوصدر  
شارحک بیانته کوره کاهجه احدهما آخر موضعنده دخی مستعمل اولور یقال تعانقا وعتانقا اذا التوی کل واحدینفه  
بالحبة الاعتناق افعال وزنده بودخی بری بریشک یوننه صارلق معناسنده در که مشارکت ایچوندر لکن  
بو خصوصته خاص اولغله بری بریشک یونلر فی فاوره یوب و بوغزینه صارمشقی اولور یقال اعتناق فی الحرب



وخواه معنی تعاقب المعنى اسم مفعول بنه سبله بادیه ده سراب لمعان ایدن بردن اوز و ن اوزادی قوم یغتنک  
 چقوب کر ریتن اوجنه دینور که کویا سرابله اعتساق الیئشدر العوق سوق و زننده برکسبه برایشدن الیقومق  
 معناسنه در بقال عاقه بعوقه عوقا اذاحسبه و صرفه و کجکدرمک معناسنه در بقال عاقه اذابطه و عوق  
 برآجده خیر و منفعتی اولیان شخصه دینور فی الاصل مصدر در عینک ضعیله ده جائز در جمعی اعواق در بقال هو  
 عوق من اعواق ای لاخیر عنده و دائماً ناسی خیردن صرف و منع ایدن شخصه اطلاق اولنور عوقه دخی دینور  
 یقال فلان عوق و عوقه اذاکان یعوق الناس عن الخیر و غیر بک لا یكون ذلك آخر عوق قوللری آخردهر  
 معناسنه مستعملدر کویا که زمانک نه سبله قدر اولمز دیکدر که عوق و تاخیرک توکندیکی و قدر و عوق عائق  
 معناسنه اولور کاسیدکر و دره نک بور غاچ برینه دینور بقال تراو عوق الوادی ای منجر چه و جانزده بموضع آیدر  
 یاخود بونده ضحله در یاخود ضم ایدنر غلط ایلدیلر یاخود صرد و زننده در و عوق خاتون زوجنک قلبه کیروب یاننده  
 مرغوب و معتبر اولق معناسنه مستعملدر بقال ماعاقت المرأه و لا لاقف عند زوجها ای لم تلصق قلبه بومعنا حاصل  
 معناسنه و مفعولدن اکتفا الیه بولجه مستعملدر و همیشده لاقف کله سبله مستعملدر اصل ترکیب ماعاقت المرأه  
 زوجها عن النظر والمحبة الی غیر و لا لاقف عنده ای لاصقت تقدیرنده در یعنی مرأه زوجنی غیره نظر و محبتدن  
 صرف الیه کند و سینه حصر و تخصیص الیئدی دیکدر که عنده وقع و اعتباری مستلزمدر و لیاقة التعاق  
 معناسنه در و ترکیب مزبور همیشده مقام نفیه مخصوصدر التعویق و الاعتساق بونلرده عوق و صرف الیئک  
 معناسنه در بقال عوقه و عاقه معنی عاقه العائق و العوق کتف و زننده عوق کی برایشدن الیقویوب  
 منع و صرف ایدن مانع و مشغله به دینور تقول عاقنی عائق و عوق بالفتح و الضم کما و عوق ای صارف و شاغل  
 یعوق بای تحیه نک فتحیه حضرت نوح علی نبینا و علیه السلام قومک بر سنش ایدنکری بک اسمیدر و بعضلر  
 دیدیکه یعوق سلفده صلحادن هر کسک معتقد و مرغوبی بر آدم ایدی حلول اجل موعودیه عازم دارالخلود  
 اولدقد نصکره ناس اکابغایت متاسف و متاژ اولوب جزع واضطراب ایلدیلر شیطان لعین اغتنام فرصت ایدوب  
 همان بر آدم صورته مثل و آنلر کلوب سزه یعوقک صورتی تمثیل ایدهم محراب جامعه نصب ایده سزنا که هر نمازده  
 آتی مشاهده الیه تسلیه بوله سز دیو تسویل الیئکله آنلر دخی رأی استحسان ایلدیلر پس لعین مسفور یعوقک  
 صورتی و آنلر نصکره وفات ایدن بدی نفر صلحانک صورتلری بعینها دوزوب محرابلرینه وضع ایلدیلر و آنلر  
 دائماً تعظیم ایدر اولدیلر و زما ناله اولدری آباء و اجدادینک تعظیملری جهنندن غافل اولملر الیه آباء و اجدادمن  
 بونلره عودیت ایدر لرایدی دیر که اصنام اتخاذ و بر سنش ایدر اولدیلر العوائق عائقدنک جعبیدر که بر سنش  
 جهنندن منع و عوق ایدن ماله و مشغله به دینور و منه عوائق الدهر ای الشواغل من احداثه العبق سید و زننده  
 ضیق کله سینه اتباعا ایراد اولنور بقال ضیق لبق عبق اتباع و عبق ناسی دائماً ایشندن کوجندن عوق و تاخیر  
 ایدن کسبه دینور بونده بای شددنک فتحیه ده جائزدر بقال رجل عبق و عبق ای ذولعوبق و تربیت بونلرک  
 اصلی عبق و عبق ایدی العوق صرد و زننده و العوق عنب و زننده و العوقه همزه و زننده بونلرده ناسی  
 دائماً امور و مصالحندن عوق و شیط ایدن آدمه دینور العوق قبر و زننده بودخی عبق و عوق معناسنه در  
 علی قول قورقی آدمه اطلاق اولنور یقال رجل عوق ای شیط الناس عن امورهم اوجان و عوق عائق  
 لفظندن جمع اولور العوق صرد و زننده عائق و شاغل معناسنه در و قورقی آدمه دینور و شول آدمه دینور که  
 دائماً آتی امور و مصالح زانده کندی ایشندن عوق ایدر اوله بقال رجل عوق ای لازال نعوقه امور عن حاجته و قصد  
 ایلدیکه ایشی فعله کنور راولان آدمه دینور بویکی معناده و اولک تشدیدیه لغتدر عوقه همزه و زننده بمامده  
 بموضع آیدر عوق فتحیه عبدالقیس قبله سندن بر بطن اسمیدر فضلا سلفدن مئذرن مالک و شیخ البخاری  
 محمد بن سنان العوقیان انلر دیندر و عوق آجلق معناسنه مستعملدر تقول اخذنی العوق ای الجوع العوق خجل  
 و زننده آج آدمه دینور بقال رجل عوق اوق ای جائع عاق عاق فرغه نک صوتندن حکایه در عوق نوح  
 و زننده سلفده طول قامتله زانده اولان عوج نام کسبه نک پدی اسمیدر که عوج بن عوق طول قامتده ضرب مثلددر  
 عاقه ناسک عوج بن عقی دیملری یکشدر العواق غراب و زننده دانه نک بوررکن قارندن ظهور ایدن صوته دینور  
 العوق قیوم و زننده برقرمزی تابان و مشعل کویک اسمیدر که کسانک دائماً صاع غر فنده ترانک اردنجه کیدوب  
 و ترابه تقدیم المنز بقال طلع العبق و هو نجم اجرمضی فی طرف الحجرة الاعین یملوا التراب لا یقصد منها شارحک  
 بسانته کوره دیران دیدکری کویا سبله ترابه سانه اولمغه آنلری ترابه ملاقاتدن عوق و منع ایلدیکچون عوق

اطلاق ایلدیلر و یوفیعول و زننده در و اوبایه منقلب و ادغام اولندی و ازهری عنده یفعول و زننده در الاعواق  
 همزه نک کسر یله بوله دانه در مانده قالبوب یاخود زاد راه تو کتمکله سیردن کسبلوب اوبلجه قالمق معناسنه در  
 تقول اعوق فی الدابة و الزاد ای قطع یعنی عجزت عن السفر المعوق محسن و زننده خفقان قلبه او غرامش  
 آدمه دینور بقال رجل معوق ای مخفق و آج آدمه دینور بقال هو معوق ای جائع التعوق تفعل و زننده  
 اوبالنوب اکتمک معناسنه در بقال تعوق الرجل اذابط العوق جوهر و زننده اوزون آدمه دینور مذکر  
 و مؤنثه اطلاق اولنور بقال رجل وامرأة عوق ای طویل و بر یغور آیدر که صوی دوهلرا کانسبت اولنور  
 ولونی سیاهه مائل قرامتق او کوزه دینور و طاغ قرلقچی دیدکری قوشه دینور و قاره فارغیه دینور و لازورد  
 یعنی لا جور در تعبیر اولان حجره دینور علی قول لا جورده شبیه بر در لوبیه اسمیدر و سماء رنکنده اولوب قرامتقچه  
 اولان لونه دینور که قیومائی و لا جوردی اوله جقدر و بعضلر عنده سیاهه تو یاو دوهیه دینور و بوز رنگلوه دوه قوشنک  
 اوزون اولانه دینور و قین اغاچنک کزیده سنه دینور که بای دوزلر و بر چیز ارا سمیدر العوقان تشیه سبله ایکی  
 کویکدر که فرقدانک بانلرینه طوغری منسقلدر مدارری قطب جاه و راسنده در العبق صیقل و زننده جنبش  
 و نشاط معناسنه در بقال اخذه العبق ای النشاط العبقه هایلر بقوش آیدر العبق عینک فتحیه ضلال  
 و کراهی معناسنه در بقال ما هذا العبق ای الضلال العوقه دخرجه و زننده بر آدمی ضلال و کراهله و اغرامق  
 معناسنه در تقول ما ذا عوقه ای رمی بک فی العبق العبقه عینک فتحیه دکر بالسنه و قیسند دینور ساحل البحر  
 معناسنه العبق عینک فتحیه عوق لفظنده لغتدر بقال عاقه یعوقه عبقا معنی عاقه عوقا و صوحه سنه دینور بقال  
 اخذ عبقه ای نصیده من الماء عبق عینک کسر یله زجر و آزار کلتنددر التعیق تفعل و زننده سسلمک معناسنه در  
 بقال عبق الرجل اذ اصوت العبق قیوم و زننده بر کویک اسمیدر که آنفاذ کر اولندی و اوی و یائدر ز بر عبق عوق  
 معناسنه ده کلور فصسل الغین المعجمه الغرقه قنقه و زننده کوزلری بوجک و مکمل کی بغایت سیاه اولان  
 خاتونه دینور که جاموس کوزلو تعبیر اولنور بقال امرأه غرقه العین ای و اسعتهما شديدة سواد سوادهما الغوق  
 صبور و زننده اخشام و قی الحیلان باده و سود مفعوله سی نسبه دینور صبح مقابیلدر بقال شرب الغوق  
 و هو ما شرب بالعشی الغبق سبق و زننده غبوق ایچورمک معناسنه در بقال غبقه غبقا من الباب الاول  
 اذ اسقاء الغبوق الغبوق غبوق ایچمک معناسنه در بقال اغتبق از جل اذ اشرب الغبوق الغبوق میل  
 ضمی و بانک فتحیه اسم مکان اولور غبوق ایچمک محله دینور و مصدر میی اولور غبوق ایچمک معناسنه الغبقان  
 عطشان و زننده دائماً غبوق ایچمک کشی به دینور مؤنثه غبقی دینور بقال رجل غبقان و امرأه غبقی اذاکان  
 یشرب الغبوق الغبقه فتحاله شول ایبه دینور که جفت سورن و قیودن صوچکن اکوزک یوندرق طورمق ایچون  
 اور بچی اوزره ارقوری کلان خشیه بند ایدرلر التغبق تفعل و زننده اخشام سودنی صاعق معناسنه در بقال  
 تغبق الرجل اذ احلب بالعشی الغدق فتحینه جوق صویه دینور بقال ماء غدق ای کثیر و حسن بن بشر بن  
 اسمعیل بن غدق حفاظدن شیخ عبدالغنی شخیدر و غدق مصدر اولور بیکارک صوی فراوان اولق معناسنه  
 بقال غدقت العین غدقا من الباب الرابع اذ اغرقت بر غدق اضافله مدینه ده بر قیو آیدر الغدق والغدقان  
 غینک و دالک فتحیه والغدق بطار و زننده تروانه جوانه دینور و جوانلغه وصف اولور بقال شاب وشباب  
 غیدق و غیدقان و غیداق ای ناعم و غیداق کریم و محسن آدمه وصف اولور بقال رجل غیداق ای کریم  
 و کربا و یسنه دینور و کربا و اوزون آه دینور بقال فرس غیداق ای طویل و غیدقان کریم الخلق اولان تازه جوانه  
 دینور بقال شاب غیدقان ای ناعم کریم الخلق الغیادق غینک فتحیه بلانله دینور حیات معناسنه الاغداق  
 همزه نک کسر یله والاغیداق اعشیشاب و زننده یغمرک قطراتی فراوان اولق معناسنه در بقال اغدق المطر  
 و اغدودق اذاکثر قطره الغدقة دخرجه و زننده بر آدمک اغزنک توکرکی جوق اولق معناسنه در بقال غیدق  
 الرجل اذاکثر براقه الغرق فتحینه صویه بو غلق معناسنه در بقال غرق فی الماء غرقا من الباب الرابع اذ اسب  
 و رایچم سود ایچمک معناسنه در بقال غرق الرجل اذ اشرب الغرقه و بر آدمک احتیاجی قالبوب مستغنی  
 و بی نیاز اولق معناسنه مستعملدر بقال غرق فلان اذ استغنی الغرق کتف و زننده والغارق ناصر و زننده  
 والغریق امیر و زننده صویه غرق اولمش آدمه دینور غریق جمعی غرقی کلور مر یض و مرضی کی باب رابعدن  
 دخی اسم فاعل ناصر و زننده کلک مطرده در عالم عاشق و ناعم کی الغرقه فرحه و زننده زیاده سبله صویه  
 قاتمش ارضه اطلاق اولنور بقال ارض غرقه اذاکانت فی غایه الی الغاروق کوفه مسجدنک اسمیدر که



مراد زمین اوله جقدر ز برافوران نور آنک برکوشه سندن اولمغله طوفان نوح واقع اولوب عالم اورادن صوبه غرق اولدی قال شارح وفي النهاية وفي حديث علي رضي الله عنه وذكر مسجد الكوفة في زاوية التور وفيه هلاك يعقوب ويعقوب وهو الغاروق الغرقه غرقه وزنده بر ايجم سود وشربت مقوله سته دینور جعی غرق در صرد وزنده غرق زفر وزنده بمن دیارنده همدان قبیله سته مخصوص بر بلده اسمیدر غرق فرق وزنده برقریه در بوغزق مصحنی دکلدر که زای مجله ایله در محدثیدن جرموز بن عبدالله الغرق اورادندر الغرق غینک کسر یله مورطه قبوغنک ایچنده بیاضنه یا بشق انچه زاره دینور و یونک محمل ذکر ی بومقامدر زیراهمزی زاندر جوهری وهمدن ناشی همزه بانه ذکر ایلدی شارح دیر که مؤلف دخی مخصوص باب مز بورده ثبت ایلدی وجوهری اوراده همزه نکه زیاده سته تنبیه ایلدی الغرقه دخرجه وزنده طاوق طهره قبوغنک بالکزانچه زارایله مورطه مورطلقی معناسنده در یقال غرقات الدجاجة بیضتها اذا بیاضتها ولبس لها قشر یابس غریق ز بر وزنده بنوسلم بورنده برده آیدر الغرقه غینک فقیله بر ايجم سود آلتی معناسنده در تقول غرقه من اللبن غرقه اذا اخذت منه كسبة الغرق كسب وزنده غریق معناسنده در ذکر اولندی بومعنادندر که برنسنده ن قورقش اولمغله چاغر مقندن سسی بوغلوب کسلش اولان آدمه غرق الصوت اطلاق اولنور یقال انه لغرق الصوت ای منقطع مدعور الغریق جریال وزنده بر قوش آیدر الاغراق همزه نکه کسر یله صوبه بوغنی معناسنده در یقال اغرقه وغرقه فی الماء معنی بومعاده ثلاثی استعمال اولنور و اما قوله تعالى والنازعات غرقا فالغرق فيه اقيم مقام المصدر الحقيقي ای اغراقا معنی آیت مرقومه ده غرق کله سسی فی الاصل اسم مصدر اولوب مصدر مقامته اقامت اولمشدر مترجم دیر که سعیدی چلی بووجهی بیاندنصر که حذف زوائد ایله اغرق صیغه سندن مصدر اولی احتمالی دخی ایراد ایلمشدر ووجه اول آدی اذاع واطاع طاعة وسمی سلاما واصاب صوابا واطاق طاقه قیلندندر که اسم مصدر مصدر حقیق موضعنده مستعملدر و بوسماعتدرا نهی و اغراق برقانی کرکی کی طولدر می معناسنده مستعملدر یقال اغرق الکأس اذا ملأه ویاى حکن آدم بانی شدت وافر اطله چکمک معناسنده مستعملدر که بانی طولدر می تعبیر اولنور یقال اغرق النازع فی القوس اذا استوفى مدتها التغریق بودخی صوبه بوغنی معناسنده در یقال غرقه بمعنی اغرقه ویاى طولدر می معناسنده در یقال غرق النازع فی القوس اذا استوفى مدتها و قتل ایلك معناسنده مستعملدر یقال غرقه اذا قتله یونک اصلی قایله اولان خاتون قیلنق یلنده تولدایدن مولودی صولک صوبنده بوغار لایدی بعده کثرت استعماله مطلقا قتله استعمال اولندی المغرق معظم وزنده والمغرق مکرم وزنده کومش ایله بالتمام ترین اولمش نسنده اطلاق اولنور یقال لجام مغرق بالفضة ومغرق ای محلی الاستغراق برنسنده فی سراپا قیلامی معناسنده مستعملدر یقال استغرق الشئ اذا استوعبه وشدتله بایله رق کولک معناسنده مستعملدر یقال استغرق فی الضحك اذا استغرب ودوه نکه قاری یک یومکله قولان وکوکسلک هر برنی طوتوب صقیلامی معناسنده مستعملدر یقال استغرق البعير التصدير اذا ختم بطنه فاستوعب الحزام حتى ضاق عنه مثال مز بورده البعير فاعل والتصدير مفعولدر الاغتراق افتعال وزنده آت سوری به قارشوب بعده جله سته سبق وتقدم ایلك معناسنده مستعملدر یقال اغترق الفرس الخيل اذا خالطها ثم سبقها وصولی زیاده سبیله ایچری چکمک معناسنده مستعملدر که هنجقرمه درجه سنده اوله یقال اغترق النفس اذا استوعب فی الزفير ودوه نکه قاری یک یومکله کوسلک وقولان طارالمی معناسنده در یقال اغترق البعير التصدير اذا ختم بطنه فاستوعب الحزام حتى ضاق عنه ومحبوبه دلبر بالجملة انظار ناسی کنیسنه مشغل فلیق معناسنده مستعملدر یقال فلانة تغترق نظره ای تشغلهم بالنظر اليها عن النظر الى غيرها الحسنها الاغترق اعشیشاب وزنده کوز یاشله طولقی معناسنده مستعملدر شویله که مردم دیده یاشه غرق اوله یقال اغترق عیناه اذا دعتا کلها غرقه فی دمعها غار یقون یاخود اغار یقون همزه ایله برنسات کولک اسمیدر یاخود برنسنه در که متعفن اولمش اشجار جو فنده تکیون ایدر ترکیده قطران کوی دیکلدر که کوه شیه ودر یای روم جزیره زدن اغار یقانام جزیره دن کتوررر انجیر وچیر کی اغارلک جو فزنده تعفن سبیله تکیون ایدر میشه اغاچنده قانکون ایلدی کی سمومک تر یاقدیر مفتح واخلط کدره بی مسهل ومفرح وعرق النساء ووجع مفاصله بغایت مفید وصالحدر وتعلیق لبع عقربه مانعدر الغرقه دخرجه وزنده خلقی توز وطلاز بورمک علی قول کیچنه نکه ظنی هر شبئی بورمک معناسنده در یقال غرق الغبار الناس اذا البسه والغرقه لباس الليل کل شیء كذلك برده مقوله سنی صالبوروب اورتمک

معناسنده در یقال غرق السمر ونحوه اذا ارسله الغرقون زنبور وزنده والغرقون فردوس وزنده والغریق غینک ضمی ونونک فقیله صوقوشلردن برسیاه علی قول بیاض قوشک آیدر وعند الله من غرقون وغریق که غینلک ضمیله در بویکی اسم طورنا قوشینه دینور کرکی کی یاخود طورنایه شیه بر قوشدر واسامی آیه شاب ناعمه دینور کاسید کر یوقوش جمیع مفر دانه قوغوتعبیر اولنان آق صوقوشیله مین در قازدن یونک و یونی اوزون اولور فارسیده آکا قودیرلر و یونک اشو غرق ماده سنده ذکر ی صحیح دکلدر جوهری وهمدن ناشی اوراده ذکر ایلدی که نونک زیاده سته ذاهب اولمشدر شارح دیر که ابن جنی روایت ایدر که سبیبوه بوماده نکه نبات اربع اولدیغنه یعنی اصالت نونته و ابو حیان زیاده سته ذاهب اولدی و ابن اثیر نهاده نبات اربع راده سنده ذکر و بیاضی وجه تسبیحه ایلمشدر وغریق غینک ضمی ونونک فقیله وغرقون زنبور وزنده وغریق قنبدیل وزنده وغریق سمول وزنده وغرقون فردوس وزنده وغرقان قرطاس وزنده وغرقان علابط وزنده بدنی سیم کی بیاض وکل کی تر و نازه دلبر جوانه دینور جعری غریق وغرقان کور وغرقون زنبور وزنده اورلش صاحب طوبه دینور و بر شجر آیدر جعی غرقان در علی قول غرقون وغرقان برنساتندر که عوسج اغاچنک کولنده بر بغایت یومشق ولطیف اولور جعی غریق کور وعند الله بعض غرقون تازه ومستتر اولان اولمغله دینور که کونش وسائر حوادث او غرامد یغندن تر و نازه اوله وغرقان اعضاء واندای نام وهریری او یغون اننه طلو نازه دلو قنلوبه دینور محبوبه به ده وصف اولور یقال شاب غرقان ای نام وامرأة غرقان وغرقانیه ای شایه مملکه پس بوراده غرقان مفر د اولور شارح دیر که تلك الغرائق العلی فقره سنده غرقانقدن مراد اصنامدر بیاض جهنیه طور مد کوره به تشبیه اولمشدر الغرقانیه والغرائق غینلک فقیله شول نرم کسویه وصف اولور که نسیم دکلک آتی بری اوته بریشان ایدر اوله یقال لمة غرقانیه وغرقانیه ای ناعمه تفتیه الريح الغرقه دخرجه وزنده کوز فائر اولمغله شعاع سیمه نظر ایدر کن ایلك ایلك نسنه لک کور نمکه دینور الغریق جذب وزنده بنوسلم بورنده بر وادی آیدر غریق غینک وزای مجله نکه فقیله مروقضاسنده برقریه آیدر و بوغنی مصحنی دکلدر الغسق فقیله کیچنه کیندک ابتدا قرا کولمغه دینور یقال من الغسق الى الفلق ای من ظلمة اول الليل وغسق بغدادی ایچنده زوان وقرموق کی زاندر نسنده دینور مفر دات سله یساته کوره قره موق اوله جقدر الغسق قعود وزنده والغسق فقیله کوز طمانلوب سیمز اولی یاخود یشار می معناسنده در ظلمت معناسندن مأخوذدر یقال غسقت عینه وغسقت غسوقا وغسقانا من الباب الثاني والرابع اذا ظلمت اودمعت وغسقان یاره دن صاری صواقق معناسنده در یقال غسق الجرح غسقانا من الباب الرابع اذا سال منه ماء اصفر وغسق ضرب وزنده وغسقان فقیله بو بود یغورر جسنیلیمک معناسنده در یقال غسقت السماء غسقا وغسقانا من الباب الثاني اذا ارشفت ومعه دن سود وکولک معناسنده در یقال غسق اللبن اذا انصب من الضرع وغسق وغسقان کیچنه یک قرا کولوق معناسنده در یقال غسق الليل غسقا وغسقا وغسقانا اذا اشتدت ظلمته وغسقان برنسنه دوکک معناسنده در یقال غسق الماء غسقانا من الباب الرابع اذا انصب الاغصاق همزه نکه کسر یله بودخی کیچنه یک مظلم اولی معناسنده در یقال غسق الليل اذا اشتدت ظلمته وکیچنه ابتدا قرا کوسنه کیرمک معناسنده در یقال غسق الرجل اذا دخل فی الغسق ومؤذن اخشام اذا نئی ابتدا قرا کولمغه قدر تاخیر ایلك معناسنده استعمال شرعیدر یقال غسق المؤذن اذا اخر المغرب الى غسق الليل بوراده والغسق والاعصاق الاظلام عبارتی دخی مرسوم اولمغله تکرار اولدیغندن تعرض اولندی نهایت اغساق غسوق کی بحر داظلام معناسنده جل ایله تکراردن تقصی اولنور الفاسق اسم فاعل بنیه سبیله قره اطلاق اولنور یاخود شفق غائب اولدیغی حینه لیلله اطلاق اولنور ومنه قوله تعالى ومن شر غاسق اذا وقب ای الليل اذا دخل او الثريا اذا سقطت لكثرة الطواعين والاسقام عنده سقوطها وقال ابن عباس وجاعة من شر الذکر اذا قام یعنی بعضلر مطلقا قرا یله وبعضلر لیل ایله وبعضلر خسوفه داخل قرا یله وبعضلر ظلمته داخل کیچنه ایله تفسیر ایلدی لر بر موقع شر و شوردر وبعضلر ارتفاعدن ساقط اولان ثریا ایله تفسیر ایلدی لر که اول هنکامده طواعین واسقام جوق تحدث ایدر خصوصاً دواب ومواشی هلاکری اول اولنده اولور وطلوع وارتفاعنده من دفع اولور نه که اذا طلع النجم ارتفعت العاهات حدیثنده اشارت اولمشدر وفي الجامع الصغير اذا طلعت الثريا من الزرع من العاهات وابن عباس ومفسر یندن جماعت کثیره قوامه کیش ذکر ایله بیان ایلدی لر که شر و شورك آلت مخصوصی اولدیغی تذکردن مستغنی در الغسق وقوف وزنده قرا کولوق معناسنده در یقال



غسق الليل غسوقا اذا ظلم الغسق سحاب وزنده والغسق شدة بارد وزنده وید رايحه ايجه جكه  
دينور قال الشارح ومنه قوله تعالى لا يدوقون فيها بردا ولا شرابا الا حيا وعسا فا اي باردا متنا بواره بارد دن مراد  
غايه الغايه باردا ولا ندر كه ايجه رتبه سنده اوله مؤلف همان الباردا المتن عنوانيله تفسير ايلكه مطلق ايجه جك ايله  
ترجيه اولندي لكن صحاحده وسائرده الماء الباردا المتن عبارتيله مرسوم اولغله بوراده الماء قيدي ساقط اولق  
دخی محتملدر اساسده اهل نارك جلودلرندن سيلان ایدن ماء اسودايه مفسر در پس وجه تسميه سواد اولور مؤلفك  
تفسيره كوره ده سواد البته تعفته لازم و ملزوم غالبدر وراغب مفردانده مابقطر من جلود اهل النار عبارتيله بيان  
المشدر ويضا ويده ما يغسق اي يسيل من صديدهم وقيل الزمهر بر عبارتيله مفسر اولغله غسق لفظي سبل  
وجريان معناسنه جل ايلشدر ننه كه مؤلف مقيد ايسان ايلدى وغريدر كه جوالق غسق لفظي لغت تركيده  
صنوق وقوة صوبه ديمكده كويا كه معرب عد ايلشدر هر حالده حيم مقابله سبله مؤلفك تفسيرى ارجندر  
وقرى بالتخفيف والتثليل الغسق عينك فتي وشين معجه نك سكوتيله يومشق نسنه به اوردق معناسنه در  
الفصلقة غينك فتي وصادك سكوتيله ابوجه طوزلشمس وخوشجه بشمامش تا تارى اته و يصدر ميه دينور  
الغفق غينك فتي حيله شرطه لقي معناسنه در يقال غفق الحمار غفقا من الباب الثاني اذا خرجت منه ريح  
وبر آدمي جوق اوروب دو كك معناسنه در يقال غفق فلانا بالسوط اذا ضرب به كثيرا ودوه هر ساعت صوبه كك  
معناسنه در يقال غفقت الابل اذاوردت كل ساعة واركل اشك ديشي به پيدري آشمق معناسنه در يقال  
غفق الحمار الانان اذا تاهامرة بعدمة وغفق شدتلو اوليان حفيجه يغموره دينور ورنسند اوزره هجوم ايلك  
معناسنه در يقال غفق عليه اذا هجم وغائب ونايدد اولدقد نصكره ناكهاني حقه كك معناسنه در يقال  
غفق فلان اذا آب من الغيبة فجاء الغفقة صفقه وزنده بمقدار جه او يوق معناسنه در يقال غفق القوم غفقة  
اذا ناموا نومة التغيب اهل مجلسك كلاتي دكليله او يوق معناسنه در يقال غفق فلان اذا نام يسمع حديث القوم  
ويلان صوقش آدمي او يوق مافقه تيار ايلك معناسنه در على قول او يقوسز قالدقد نصكره او يوق معناسنه در  
يقال غفق السليم اذا عاجله وسهده او التغيب نوم في ارق المغفق منزل وزنده مرجع معناسنه در التغفق  
تفعل وزنده بتون كون شراب ايجهك معناسنه در يقال تغفق الشراب اذا شربه بومه اجمع جوهرى بوراده  
المنفق للمصرف عبارتيله متفق دونجك بر معناسنه اولق اوزره ثبت ايدوب لكن اول عين مهمله ايله اولغله  
آكده واستشهاد ايلديكي ارجوزه ده غلط ايلدى شارح در كه جوهرى اصمعي ايله ابن اعرابيدن روايت ايلشدر  
خافق صاحب وزنده اندلسده بر حصن آيددر الاغفاق افتعال وزنده احاطه ايلك معناسنه در يقال  
اغفق به اذا احاط الغفلة غفله وزنده و مراد فدر كه دكر اولندي ومهمله ايله افصحدر الفق شق وزنده  
والغفق حقيق وزنده زفت قيار ايكن واقر واقر سسي حقه معناسنه در يقال غق القار غقا وغفقا  
من الباب الثاني اذا غلى وسمع صوته و جاقر طغان او تمك معناسنه در يقال غق الصقر اذا صوت وصو ككيش  
يرون طارجه به افاركن جاعلق معناسنه در يقال غق الماء غقا وغفقا اذا صوت صاثران سعة الى ضيق  
وغق قرغه نك سسي بوغلوب غلظتند قد اولان او تمسندن حكايله در الغفقة زلزله وزنده جاقر طغان او تمك  
معناسنه در يقال غفقت الصقر اذا صوت الغفاق شدة وزنده والغفوق صبور وزنده جاع حالنده  
فرجى او ن عورته دينور يقال امرأة غفاق وغفوق اذا كانت يسمع لفرجها صوت عند الجماع الغفقة فمخاله  
طاغ قرلنج قوشلر به دينور غق غق غينك كسريله رنسنه قيار ايكن ظهور ايدن صوتندن حكايله در  
ومن الحديث ان الشمس لتقرب من الناس يوم القيمة حتى ان بطونهم تقول غق غق وهي حكاية صوت الغليان  
الغلق جعفر وزنده بو صونه دينور طحلب معناسنه على قول صوده نابت بر كونه اولقدر كه يصي يراقلي اولور  
ورخاء ووسعت اوزره اولان دبر كه دينور يقال عبس غلق اي رختي وكباده كي ملايمه دينور يقال قوس غلق  
اي رخوة وآصمه اوزره اولدجه بيرايه دينور وخر مانقيه دينور وقول وفعلي جر كين چوليه وهمج قارى به دينور  
يقال زوج غلقاي خرقاء سبلة المطلق والعمل الغفاق قرطاس وزنده چاك بورون عورته دينور يقال امرأة  
غلقاق المشي اي سريعت واوزون عورته دينور يقال امرأة غلقاق اي طويلة غلاقه غينك ضميله عنده  
زبد ساحلنده بر قريه آيددر الغفقة دخرجه وزنده معسر ويد حال اولق معناسنه در يقال غلق الرجل  
اذا عسر ويدسو يلك معناسنه در يقال غلق الكلام اذا ساء الغلقة غينك فتي وكسريله والغلق سكرى  
وزنده بر جنس كوك اخاج اسميدر كه حجاز و تهامة وجيش مملكتلرند اولور آنكله اعداد باغت اولور وجيشه

طائفة سى آنكله آلات حرب صواروب تسميم ايدرلر اول الاك اصابت ايلديكي وجود اصلا فلاح بولوب هلاك  
اولور بونى مفردا نده طخشبون ايله بيان ايدرلر كه سودلكن نوعندن سميتلور نيساندر بلادار منده آنكله سلاح  
ناملوسنى صوارولر المغلوق شجر غلقة ايله دباغت اولمش درى به دينور يقال اهاب مغلوق اذا دبغ بالغلقة  
الغلق خلق وزنده قيو قياق معناسنه در يقال غلق الباب غلقا من الباب الثاني اذا رده و بولغله در يعنى  
خطادر ياخود لغت رديته مهجوره در فصيح اولان افعال بانندن اولقدر وغلق بومعاندن اسم در قيو قياق  
دينور وغلق يك اوراق به كتمك معناسنه در يقال غلق في الارض غلقا اذا المعن وغلق ارق وقوجه آدمه ودوه به  
على قول قزل بكنزو آدمه وقزل تو يلو دوه به دينور يقال رجل او جل غلق اي كبر اعجف او اجر الغلق ضمتيله  
قايامش قيو به دينور ننه كه ضمتيله فتح بونك مقابليدر يقال باب غلق اي مغلق الغلق فتحمتيله مغلق معناسنه در كه  
قيو قياق منداله وسور كويه وكليده دينور يقال اغلق الباب بالغلق اي المغلاق وهو ما يغلق به الباب  
وغلق مصدر اولور وريدكي قرض بدلى يائنه وضع اولسان رهني مدبون وقت مشروطه ادا تمامكده مرتين  
اول رهند مستحق اولق معناسنه در يقال غلق الرهن غلقا من الباب الرابع اذا استحقه المهرين وذلك  
اذا لم يفتك في الوقت المشروط شارح در كه فعل مزبور افعال جاهليه دن اولغله اشبو لا يغلق الرهن بما فيه  
حديثيله نهى ورفع اولدى پس غلق فك رهنك ضدى اولور وغلق خرما دال الربنك ديلىرى قورولغله ميه  
و يرمكدن قالمق معناسنه در يقال غلقت النخلة اذا دوت اصول سعفا فاقطع حملها ودوه نك ارقه سى اصلا  
او كويليه جق وجه اوزره باغر اولق معناسنه در يقال غلق ظهر البعير اذا در بالاباء المغلاق مفتاح وزنده  
والمغلوق ميمك ضميله بولرده قيو قياق آكده دينور كليد وطر قاز ومنديل وسور كوكي مغلوق كله سى كه ميم  
مضمومه ايله مكمل ومسعط كي نوادر دندر المغلق منبر وزنده قارا وقرلندن راقق ياخود قار تضعيف اولند قد  
يدنجيده كلان اوقه دينور جعي مغالق كلور على قول مغالق قارده فائر اولان او قارلر نعوت و اوصاف دندر  
اسمانندن دكلدر الاستغلاق بازاري مخير فليوب وجه قطعي ايله و يرك معناسنه در كه باب معامله ي  
اغلاق اتمش اولور تقول استغلقني في بيعته اي لم يجعل لي خيارا في رده ويقال استغلقني على بيعته اذا صار  
كذلك وتكلمه حصر اولق معناسنه در يقال استغلق عليه الكلام اذا رنج الغلق كتف وزنده چيره شك جتين  
سوزه دينور يقال كلام غلق اي مشكل غلاق شدة وزنده بنوتم قبيله سندن بر رجل آيددر ورشاعر  
اسميدر وخالدين غلاق محدثينددر ياخود بو مهمله ايله در غلاق قطام وزنده بموضع آيددر غولقان صولجان  
وزنده مروقضاسنده بر قريه در الاغلاق همزه نك كسريله قيو قياق معناسنه در يقال اغلق الباب ضد  
فتح وزور كي ايشتمك اكراه معناسنه مستعملدر يقال اغلقه على شئ اذا كرهه واخر بونك بو كتمكله دوه نك  
صرتي باغر ايلك معناسنه در يقال اغلق ظهر البعير اذا در بالاجال المغالقة مغالعه وزنده مر اهنة  
معناسنه در يقال غلقه اذا راهنه الغمق فتحمتيله برى رطوبت باصمقه مرج وچيل اولق معناسنه در كه  
هواسنك وخامتي مستعملدر يقال غمقت الارض وغمقت وغمقت غمقا من الباب الرابع والاول والخامس اذا ركب  
عليها الندي الغمقة فرجه وزنده بك رطوبتو اولغله هواسي وخيم اولان ياخود صوره قريب اولان ارضه  
دينور كه جذب وسرياله دائمارطوبتو اولوب هواسي توخيم ايدر يقال ارض غمقة اي ذات ندى وثقل او قريبه  
من المياه الغمق كتف وزنده كرت رطوبتدن رايحه سى فاسد ومتعفن اولمش نبياته دينور يقال نبات غمق  
اذا كان رايحه نجه وفساد لكثرة الندي الغموق شول خرما قوروغنه دينور كه نضج بولوب اولق ايچون اوزرى  
او تولوب بور نمش اوله يقال بسر مغموق اذا كان قد غم ايدرك ونضج شارح در كه اصل مغموق شول خرما  
قورغيدر كه جز رايحه سكره به طوز سوروب كاليه نضج بولق ايچون كونه موضع اوله ومغموق غمقه مرضنه  
او غرامش دوه به دينور الغمقة فمخاله بر كونه مرضدر كه دوه نك او كورغه كي كنده حادث اولور الغمق كتف  
وزنده والغمق صيقل وزنده كرملا ووزون دوه به دينور وغمق نشاط وشطارت معناسنه در وديلكه  
دينور جنون معناسنه يقال به غمق اي نشاط وكذا جنون وبولفظه عظم وزارت صفتلور يعنى بيوكه  
وارلغه مبالغه وصف اولور يقال شئ غمق اي عظيم ويقال شئ غمق اي زور الغموق جوهر وزنده بودخي  
جنون معناسنه در وقرغه به دينور مهمله ده لغتدر الغمقة دخرجه وزنده كوزه طمانلى كتمكله بصرى  
ضعيف ايلك معناسنه در يقال غمق الظلام عينه اذا ضعف بصره وكوزه طمان كلوب ضعيف اولق معناسنه در  
يقال غمقت عينه اذا ظلمت الغاق بر جنس صوقوشى اسميدر غاقه دخی دينور وقرغه به دينور غاق قافك



کسر به قرغه نك سسندن حكايه در قچن نكره اولدقده تنوين ادخال اولنور تغنيق تفعليل وزنده برسته بي  
فساده و بروب تباها بلك معناسنه در يقال غنيق ماله اذا فسد و برسته نظري دنك و حيران قلمق معناسنه در  
يقال غنيق بصره اذا حيره و برآمد بر آي و فكرده قرار ايتوب تردد و شورش اوزره اولمق معناسنه در يقال  
غنيق الرجل في رايه اذا اخلط فيه فلم يثبت على شيء التغنيق تفعل وزنده كوز طمانمق معناسنه در يقال تغنيقت  
عينه اذا اظلمت غيغه تمره وزنده تبس قرينه برقرينه در محدث سندن حسين و عمر ابن ادريس و عبد الكريم  
بن الحسين الغنيقون اور اذند و حرة النار ظهرده بن ثعلبه بن سعد يورنده بر موضعه نيجز بعونه تعالى  
فصل الفاء الفواق وزنده فواق لفظنده لغندر كه انجقرغه دينور يقال اخذه الفواق  
اي الفواق و مصدر اولور انجقرمق معناسنه در يقال فاق الرجل فواقا من الباب الثالث اذا اخذه الفواق  
و عند البعض فواق هبزه ايله و جعل اسميدر كه معده ده محدث اولان ربح سبيله تكون ايدن انجقرق علتندن  
عبارتدر كه علت مخصوصه در يعني مهموز اولان فواق علت اولان انجقرغه و و اوي اولان عارضا اولانسه  
مخصوصدر علت سبي و علاجى كتب طيبه ده مشروحدن الفتق فانك فتق و نانك سكويه يارمق معناسنه در  
يقال فتق الشيء فتقا من الباب الاول اذا شقه و فتق شق عصاى جماعت معناسنه مستعملدر كه اتفاقى يا خود  
مصالحه لري بوز يلوب ينلر بنه شقاق دوشوب حرب و قتال رجوع ايلكندن عبارتدر يقال فتق فلان بينهم  
اي شق عصاهم فرجع الحرب بينهم و شقق سو كوب فجرى اغارمق معناسنه مستعملدر بونده فتنه جازدر  
يقال انظر الى فتق الفجر اي الصبح و شول به اطلاق اولنور كه اطراف و حواليسنه لغور يا غوب اورا به يا غيه  
و بوفاتق معناسنه در كه كويا كه اطرافى شق اشم اولور نقول زلنا في فتق الموضع وهو موضع لم يطر و قد مر  
ما حوله و فتق فاسق يار يني تعبيرا و انسان علتد دينور مؤلف ايجاز و جهيله تعريف ايلكلكه تفصيلي بودر كه علت  
مزبوره تفرق اتصالدر يعني شول يار قدر كه فاسقك پده لري التند محتبس اولان جسمك تفرق اتصال سبيله  
خارجده نفوذ ايلسيدر و كاهجه انشيك اوستنده اولان ايكي مجرا لك بزلوب واسع و لمسنه اطلاق اولنور بو تقديرجه  
كبس انشيه ايج باغي و يارده و باغرسق نازل اولور خصوصا غور ديدكلى برقسق نازل اولور يا خود يار قدر  
چقان شيء غليظ يلد و يامائيلي و يادمو تيلي رطوبتدر و بو علت صبياندن غيرى به حادث اولور سه بر و وافافتي  
يوقدر و دبه ديدكلى بونك شديد اولانيدر كه انشيه امعناك زوليله بوبوب قرعه طر زنده اولور و فتق ككيش  
و كشاده و ميدانلور به اطلاق اولنور يقال خرج الى فتق اي الى ما تخرج و اتسع و خيره ماله فاقق معناسنه در  
يقال فتق العجين فتقا اذا جعل الفتاق فيه و فتق آفت و نازله و حادثه به اطلاق اولنور دين و مرض و فقر كي جمعي  
فتوق كلور يقال اصابتهم فتوق اي آفات كالدين و الفقر و المرض الفتقيق بودن يارمق معناسنه در يقال  
فتقه اذا شقه الفتقيق تفعل وزنده والافتاق انفعال وزنده يارمق معناسنه در يقال فتقه فتفتق و افتتق  
اي شقه فان شق و افتتاق ناقه نك ماله سبيله كويكي ارالغنده فتق ديدكلى علت حادث اولمق معناسنه در كه  
كاهجه هلا كه مؤدى اولور و بوبوك سموز لكندن محدث ايدر يقال افتتقت الناقة اذا اخذها داء فجا بين ضرعها  
و سرتها و تاعوت به المتفق مفعد وزنده كوملك برعاجنه و يقاسي بريغنه دينور الافتاق همزه نك كسريله  
فتق ديدكلى به يعني اطرافنه لغور يا غوب اكاصابت اليا ماش اولان به اوغرامق معناسنه در يقال افتق الرجل  
اذا صادف الفتق و برآمدك طوار لري سمور و ب ناولمق معناسنه در يقال افتق الرجل اذا سمعت دواته و خرما  
سالمقك جويله مسواكك معناسنه در يقال افتق فلان اذا استاك بالعراجين و بر كسه اوستندن سحاب كشافتي  
آجلوب بر طرف اولمق معناسنه در يقال افتق القوم اذا انتقم عنهم الغيم و افتاق قرن الشمس كونش سحاب ايجره  
كروب قولتي ايزده قالمغه اندن برلعه و شعاع ظاهر اولمقدين عبارتدر يقال افتق قرن الشمس اذا اصابت فتقا في السماء  
قدامنه و افتاق برآمده اكثري فتوق عارض اولمق معناسنه در يقال افتق الرجل اذا احدث عليه الفتوق كما ذكر  
و ككيش و ميدانلور ايج به جقمق معناسنه در يقال افتق الرجل اذا خرج الى فتق الفتق فتنه عورتك فرجى رتقاء  
يعني بشك اولمق بك ارق اولمق معناسنه در يقال فتقت المرأة فتقا من الباب الرابع ضد رتقت و يل قوراق  
اولمق و بر كلو اوجوزلق بولمق اولمق معناسنه در يقال فتق العام اذا اخصب الفتقاء جراء وزنده  
فرجى بشك اولمق ارق اولان عورته دينور يقال امرأة فتقاء اي متفتقة الفرج الفتق فتنه جوق سوزلو  
عورته دينور يقال امرأة فتق اي المتفتقة بالكلام و طائنده برقرينه اديدر الفتقيق امير وزنده بك سموز لكندن  
در يسي جاجا يار يلوب برنمش اولان دوه به دينور يقال جل فتق اذا كان قد انتقم سنا و فتق اللسان مثلكم

و منطق تبرز بان آمده اطلاق اولنور يقال رجل فتق اللسان اي حديده و جنال دمرنه فتق الشفرتين دينور  
كوبا كه بر يسي آخرندن ايرلشدر يقال نصل فتق الشفرتين اذا كانت له شعبتان و فتق بك روشن صباح و فتقه  
وصف اولور يقال صبح فتق اي مشرق الفتق صيقل وزنده دولكره دينور نجا معناسنه و دمور جي به  
دينور حداد معناسنه و ياد شاهه اطلاق اولنور و قيو جي به دينور بواب معناسنه بونلر ك مجموعنده فتق  
معناري ملحوظدر ذوقفاق كتاب وزنده بر موضعه الفتاق كتاب وزنده بر طاعك اديدر و خيره ماله سبيله  
دينور يقال العجين لا يربو الا بالفتاق وهي الخيمرة الكبيرة لعجل ادراك العجين و خرما يملك بياض دبه دينور و خرما  
سالمقك جويله دينور و كونشك طلوع و ظهور ايله كور بن قولنده اطلاق اولنور يقال ظهر فتاق الشمس اي  
قرنها و عينها بوراده و او مع معناسنه اولمق ملحوظدر و كونشك اوكندن سحاب آجلوب بر طرف اولمغه دينور  
يقال ظهرت الشمس بالفتاق اي بالفتاق الغيم عنها وادويه مخلوطه دن مركب معجونه دينور و بر معزوف صو  
اسميدر فتوق فوفل وزنده مروقضاسنده برقرينه در العيجه جيله دحرجه وزنده بورر كن آشي آروب  
آچمق معناسنه در يقال فيفتق بين رجله اذا باعد الفيتق صيقل وزنده بول و ميدانلور به دينور يقال ارض  
فيفتق اي واسعة المتفتق اسم فاعل بيه سبيله آشي آره رق بورر بين آمده دينور متفتقه معناسنه الانفتاق  
انفتاق وزنده و مراد فيدر كاسيدكر الفرزدق سفيرجل وزنده تنوره دوشمش كرده لره دينور كه جاجا كويوب  
محقرق اولور مفردى فرزدقه در نقول اطعمنا الفرزدق وهو الرغيف سقط في التنور و املك قرينه سبيله دينور فتات  
الخبر معناسنه و بعضدر عنده فرزدقه رازده فارسي معر يدر كه خيره بومغه دينور علي قول فرزايله دق  
لفظ ايرندن مخوت و مر كيدر زيرا خيره دقيق اولمغه آندن بر قطعه افرازا و لمشدر يعني بوق ديدكلى دق اولان  
خيردن بر قطعه مفزده در جمعي فرازق كاور قياس ايسه فرازد اولمق و فرزدق ايله همام بن غالب بن صعصعه نام  
شاعر معروف ملقب اولمشدر شارحك بيانه كوره چهره سي تنوره دوشمش كرده به شبيهه اولمسي باعث تلقب در  
فرزدق لفظنك تصغيرنده دخی قياس اولان فرزد اولمق و فراسم قچن بش حرفلو اولسه و جله سي حروف  
اصول اولسه جمع و تصغيرنده حرف اخيري حذف اولنور لكن دالك مخرجي ناء مخرجي اولوب و ناء حروف زباده دن  
اولمغه ماده مزبوره ده تابه قياسله قافدن حذفه اولي عده اولندي و جمع و تصغيرنده ياء تعويض ايتوب فرازيق  
و فر يريق دخی دينور الفرسق فرسك وزنده و مراد فيدر كه ات شفتا لوسنه دينور الفرق حرق وزنده  
والفرقان فانك ضيله ايكي نسنه اراسني ايرمق معناسنه در يقال فرق بينهما فرقا و فرقا من الباب الاول اذا فصل  
وقوله تعالى فيه لفرق كل امر حكيم اي يقضي وقوله تعالى وقرأنا فرقناه اي فصلناه و احكناه وقوله تعالى  
واذ فرقنا بكم البحر اي فلقناه وقوله تعالى والفرقات فرقا اي الملا تكة تنزل بالفرق بين الحق والباطل و فرق  
باشده اولان صاج بولوكرينك بولند دينور كه مراد ارقايدر يقال بد الشبب في فرقه وهو الطريق في شعر الراس  
و بر قوش اسميدر و كنان زبته دينور و براولك اديدر كه مدبه ده معروفدر اوج صاع غلال استيعاب ايدر بونده  
فتقته جازدر علي قول فتقته افصحدر و عند البعض اون آكي رطل و علي قول درت رطل استيعاب ايدر جمعي  
فرقات كلور بطنان وزنده يقال كاله بالفرق وهو مكبال بالمدينه يسع ثلاثة اصع و يجر كاله او هو افصح اويسع سسته  
عشر رطلا اوار بعة ارطال مترجم دير كه بوراده نسخده زده اوار بعة ارباع مرسوم اولمغه غلط محضدر مطرزي  
مغريده اقوال عديده تخر برندنصكره و بعضهم يقول الفرق بسكون الزاء اربعة ارطال عبارتري رسم ايلكلكه  
صواب اولان بوراده اربعة ارطال عنوانيله اولمق و تهذيبه اوج صاع اون التي رطل مستوعبردو مرسوم  
اولمغه ظاهرا مؤلفك اختلافه بياق ملام دكدر زيرا اصح اقوال اوزره صاع نبوي بش رطل و ثلث رطل اولمغه  
اوج صاع تمام اون التي رطل اولور مكر حجازي و عراق اختلافنه مجمول اوله و فرق ديدكلى يارمش چكرده كه  
مالك اولمق معناسنه در كه دوه به علف ايدرل كاسيدكر يقال فرق الرجل فرقا من الباب الاول اذا املك الفرق  
شارح دير كه كره مؤلفك سباقندن ضمير ملك اكارجاع اولمق متبادر در لكن صواب اولان قيون سور يسنه  
راجع اولمق و فرق قوش حدنك معناسنه در يقال فرق الطائر فرقا اذا ذرق القاروق ماله قدر بغايت فرق  
وفصل ايدن آمده دينور بومناسبتله عمر بن الخطاب رضی الله عنه حضر تلريته تلقيت اولمشدر حق ايله باطل  
ما بيني كال اوزره فرق وفصل ايلديككه ميني يا خود مكه مكر مده آفتاب اسلامي اظهار ايدوب ايمان و كفر ك مياتي  
فرق وفصل ايلديكندن تلقب اولندي و تراقي فاروق كه جميع تراقي و مر كباتك اجد و افضلدر مرض ايله صحت  
بيني فاروق اولديغچون فاروق ايله موصف اولندي و فاروق بك قوروق آمده دينور كاسيدكر الفرق فتقته



قورق و او دك اولق كذاك قورق معناسنه درخوفدن قلى منصعد اولق ملاحظه سبله در يقال فرق الرجل  
فرقا من الباب الرابع اذا فرغ وفرق صباح وقتنه دينور بامداد معناسنه على قول فجر سو كوب صباح برينك  
آجلسنه دينور تقول بناسام الى الفرق اى الصبح نفسه اولقه واولك ديشلرك الى سيرك اولغه دينور يقال  
في ثياه فرق اى تباعد فيما بينهما ودوه نك اياقلى نيك بقنه قلى برى برندن آحق وميدانلو اولغه دينور و آت  
قسمنده فرق الما جفك برى آخري نك اوزر نيه حواله اولق يعنى برطرفى بوكسك او برطرفى چوكك وباصق  
اولقندن عبارتدر و بوات قسمنده مكاره اوصافنددر و خروس قسمنده فرق ايكي آرق يعنى چتال اولسندن  
عبارتدر و برچمك و صفاك تللى سرك اولغه دينور و برده نبات آرو آرو طاغنى اولغه دينور معانى مدكوره ده  
فرق مصدر واسم اولور و فرق دكر ك موجه كبروب طالمق معناسنه در يقال فرق الرجل فرقاً من الباب الرابع  
اذا دخل في الفرق اى الموجه وغاص فيها و فرق ديدكلى مكيال ايله نسنه الجحك معناسنه در يقال فرق  
الرجل اذا شرب بالفرق اى بالمكيال المزبور الفاروقه والفروقه صوره و زننده و تشديد ايله جائزدر قورق  
و بى زهره آدمه دينور كه اودك تعبير اولور مذكر و مؤنثه وصف اولور يقال رجل وامرأة فاروقه وفروقه اى فرغ  
وعند البعض فرق كه كف و زننده و فرق كه ندس و زننده در و فروق كه صبور و زننده در و فروقه كه ملوله و زننده در  
و فروق كه فروج و زننده در و فاروق و فاروقه يك قورق شديد الفزع آدمه دينور و بعضى عندند فرق ندس  
و زننده جلى و طبيعى قورق و اودك اولانه دينور و فرق كف و زننده برنسندن خوف الجلس اولانه دينور  
المفرق مقعد و زننده و المفرق مجلس و زننده باشك تبه سنك اوريه سنه دينور كه صاحبك هر طرفه  
تفرق ايلديكي محلدن عبارتدر يقال بدا الشب في مفرقه ومفرقه اى وسط رأسه وهو الذى يفرق  
فيه الشعر و مفرق الطريق بولك نيجه بوللر آريلان برينه دينور كه بول اغزى تعبير اولور جمعى مفارق در  
ومنه تقول وقفته على مفارق الحديث اى وجوه مترجم دير كه بوراده مفرق مقعد و زننده كلديكي قياس اوزره  
باب اولدن اولديغه مبنى در و مجلس و زننده كلديكي باب نائندن دخی و رودينه مبنى در كر چه مؤلف بونى ذكر ايلدى  
لكن امهات سائره مشهوره حتى مصباحه و فى لغة من باب ضرب عبارتله مر سوده رانجى لغة عاليه و اما مغله و مؤلف  
اكا التفات ايتوب بوراده اشارتله اكتفا ايلدى الفروق قعود و زننده بول چتال المتق معناسنه در على قول بخصوص  
ظهور ايدوب وجه و طريق بيلمك معناسنه در يقال فرق له الطريق فروقا اذا اتجه له طريقان واتجه امر فعر وجهه  
وناقدى ياخود قانجق مركبى بورى طومغله درد و تلاشدن طوره ميوب برطرفه قاجوب كتمك معناسنه در يقال  
فرقت الساقة اولان اذا اخذها الخاض فندت في الارض القارق بورى طومغله در دندن باشى آلوب قاجوب  
كيدن ناقيه ياخود مركبه دينور جمعى فوارق و فرق كلور كع و زننده و بر سحابدن آريلوب بشقه جه كيدن  
سحاب قطعه سنى اكانشيله قارق اطلاق ايدرر الافرق برالماجنى ديكردن بوكسك اولان آه دينور  
يقال فرس افرق اذا كانت احدى وركبه مشرفا على الاخرى و چتال ايلكى خروسه دينور يقال ديك افرق  
اى بين الفرق و ناصبه سى ياخود لحيه سى چتال هيئنده آرق اولان آدمه دينور يقال رجل افرق اى كان ناصبه  
اولحيته مفروقه بين الفرق و آق خروسه اطلاق اولور يقال ديك افرق اى ايض مترجم دير كه ظاهرا اطلاقك  
وجهى افرق فى الاصل حقنه حديث شريف صادر اولان خاصه لوديك ايضك وصنى اولوب ناسك كال  
رغبته مبنى كرت استعماله كيدرك اسم منزله شابع اولق ملحوظدر و خايه لريك اراغى ميدانلو اولان قيوته  
دينور جمعى فرق كلور فاك ضميمه و نك طشاق آه دينور يقال فرس افرق اى ذو خصبة واحدة و قوللر نيك  
اراغى ميدانلو و قوللاجلو اولان آدمه دينور يقال رجل افرق اى الفلج الفرقة فرحه و زننده و تلرى پرا كنده  
تمش بره دينور يقال ارض فرقه اى فى نيتها فرق يعنى اذا كان متفرقا و بعضى ديديكه فرق كنف و زننده خرده  
اولغه يك بوزق اورتوب بور عيان اوتنه دينور يقال نبت فرق اى صغير لم يغط الارض الفرقاء خراء و زننده  
ممدلر نيك امركلر نيك اراغلى كشاده اولان قيوته دينور يقال شاة فرقاء اى البعده ما بين الطيين فارقين مى  
ماده سنده مذكر در يعنى ديار بكار ايلنده بر بلده در كه ميا فارقين ايله متعارفدر الافراق همزه نك فحيله اموال  
مدينه در بموضعدر فريقات جهيزات و زننده عقيق مدينه در بموضعدر فريق زبير و زننده تها مده  
بموضعدر فريق باي مشدده مكسور دايه صغير و زننده بحر بن قرينده برچول سابان آيددر فروق فاك ضميمه  
ديار سنده بموضعدر مفروق برطاغك آيددر و ابو عبد المسج نام كسك اسميدر فروق صبور و زننده  
هجر نام بلده دن اوتنه جده بر عقبه آيددر و قسطنطينيه شهر نيك لقيدر شارحك بيانته كوره شرق و غرب ياخود

بحرین ايللر قارق اولديغه مبنى در و موضع اخر اسميدر الفروقه ملوله و زننده حرمت و ناموسه دينور تقول  
انتبهت فروقه اى حرته و بولرك باغنه دينور تقول اطعنا الفروقه اى سخم الكليتين يوم الفروقه ايام  
عربدن بر يوم معروفدر الفرق فاك كسر يله عظيم قيون و بكي و صغر و آهوسور يسنه دينور على قول بالكرجه  
قيون و بكي سور يسنه ياخود صاحبك غائب ايلديكي قيون و بكي سور يسنه دينور ياخود يوزدن اكسك اولان  
قيون و بكي سور يسنه دينور و هر نسنه دن بر بلكه دينور يقال فرق منه اى قسم و صيباندر بر طائفه دينور  
وفى الاساس رأى اعرابى صيبانا فقال هؤلاء فرق سوء ظاهرا من بعد كرت استعماله اسم اولسندر و دودله  
علف ايله جك چكر كك كجه سنه دينور و باره لشمس ياخود فصله فصله آيلش نسندن بر بارجه دينور يقال هذا  
فرق منه اى فلق و طباغه اطلاق اولور و يصم باره و تبه دينور و دكر ك طباغه سنه اطلاق اولور يقال اخذه  
فرق البحر اى موجه الافراق همزه نك كسر يله قوش صاعتمق معناسنه در يقال افرق الطائر اذا ذرقه  
ولو خسه خاتونه فريقه بدرمك معناسنه در يقال افرق النساء اذا طعنها الفريقة و خسته صحته بوزطومق  
معناسنه در على قول صاعتمق معناسنه در بعضى عندند افرق النساء مدة العمر بر دفعه عارض اولان علتدن  
افاقته مخصوصدر چك و قرانق كى يقال افرق المريض من مرضه اذا قبل وفاق او برى اولان يكون الافراق  
الافقا لا يصيبك غير مرة و ناقه نك جكيلان سودندن مهنه بر مقدار جه سودكك معناسنه در يقال افرقت الناقة  
اذا رجع اليها بعض لبنها و دوه لرى انتاج و القساح قيدر نيه دوشموب مرعاه ايلقى كى حاللى اوزره نك ايلك  
معناسنه در يقال افرق القوم ايلهم اذا خلوهما فى المرى لم يتجوها ولم يلقوها ذات فرقين ياخود ذات فرق  
فارك كسرى و فحيله بصره ايله كوفه پينده بلاد تميمده بر باصم بار اسميدر الفرقه فاك كسر يله بر مقدارنى  
اخراج ايلديكه چالقمى قابل اولسان سودايه طلوبايغه و طولومه دينور و ناسدن بر بلكه دينور جمعى فرق كلور  
فاك كسرى و رانك فحيله و بعض اشعارده افازقه اوزره جمعلىنددر و جمع الجمعى افرق كلور و صبغة منتهى  
الجموعى افاريق كلور يقال بدت فرقة من الناس اى طائفة الفريق امير و زننده فرقه دن اكرا اولان طائفة  
انسانيه دينور جمعى افرقاء كلور و افرق كلور افلس و زننده و فروق كلور يقال جاء فريق من الناس و هو اكثر  
من الفرقه شارحك بيانته كوره فريق اسم جعدن واحد و كثيره اطلاق اولور الفرقان فاك ضميمه  
مصدر در كه ذكر اولدى و قرآن كريمه اطلاق اولور حق و باطل و حلال و حرام ايللر فرق ايلديكي چون مبالغه  
مصدر ايله تسميه اولدى و هر نسنه دينور كه اكله حق و باطل بينى فرق اولنه و نصروعون معناسنه در  
و دليل و برهان معناسنه در و صبح وقتنه على قول سحر هكلمه اطلاق اولور و صببانه اطلاق اولور مراد فرق  
مذكر كى صبيان كروهى اوله جقدر فرقه كاردن مفرق اولدقلى تصور يله در پس بومعاده اسم جمع  
منزله اولور ياخود فای مضمومه ايله فرق لفظندن جمع اعتبار اولور و حضرت موسايه نازل اولان تورا  
شريفه اطلاق اولور و در يانك بولوب آجلسنه اطلاق اولور انفرق بحر معناسنه و منه قوله تعالى واذ انبأ  
موسى السحاب والفرقان اى انفرق البحر يوم الفرقان كه قرآن كريمه يعنى اشو و ما نزلنا على عبدنا يوم الفرقان  
الابه كرمه سنده واقعدر مراد يوم بدر در زير احق ايله باطل ايتد افرق ايلدن كوندن الفرق فاك ضميمه بودنى قرآن  
كرم اطلاق اولور قارق معناسنه در نهايت فرقان بلغدر الفريقة كنبه و زننده بر در لوطه ايدر كه لوخسه  
خاتون ايجون ترتيب ايدرر سودايه خرمادن ياخود برنج و سائر حيوانه سوددن ترتيب ايدرر كه ليله اوله جقدر  
و سور بدن كجه آريلوب بر طرفه طوغرى چكوب كيدن قيون بلكه دينور الفرق سحاب و زننده و الفرق  
كاب و زننده آريلغه دينور فرقه معناسنه كه اسميدر و قرى قوله تعالى هذا فرق بينى و بينك بالفتح افرقيه  
همزه نك فحيله مغر بده اندلس فرسوسنده واقع بلاد واسعه نك يعنى راو لكه نك آيددر شارحك بيانته كوره افرقيش  
بن ابرهه نام پادشاه اسميله سمندر مصر ايله مغرب مبادده در المفرق محسن و زننده باور بسى اولكده فراقته  
او غرامش ناقيه دينور يقال ناقه مفرق اذا فارقتها ولدها موت و مفرق الجسم كوده سى اسزجه على قول سمور  
اولان انسان و حيوانه اطلاق اولور كه ضد اولور ايكسند دخی فرق ملحوظدر يقال رجل و فرس مفرق الجسم  
اى قليل اللحم و سمين التفريق و التفريقه نكمله و زننده برى برندن آرمق معناسنه در يقال فرقه تقرىقا و تفرقه  
اذا بد مترجم دير كه ظاهر افرقه بحر به كى اسم مصدر ايلكن مصدر منزله دخی استعمال اولسندر بر ارتفاع و زنى  
صحح اللام اولان بابه و تفعله تسميه و تركه كى معتل اللام اولان بابه مخصوصدر انتهى و تفرق قورق معناسنه  
مستعملدر كه شعورى دماغندن پرا كنده ايدرر يقال فرقه اذا خوقه التفريق تفرقه نك ياخود اسم قلطان تفرقك



جعبدر آروجه نسته له دینور و منه یقال اخذ حقه بالتفاریق ومن الامثال \* آتک خیر من تفاریق العضا  
 یومثلی ابتدا اعرابن غنیه نام عورت کندی او غلته خطاب الی شدر یسائی بود که من یوره نک براوغلو و اربادی  
 شوکه شکای کی بغایت بده سی ضعیف ونخف اولوب لکن زیاده سبله بدخوی و بد مشرب و دغاها هم عالی  
 اولان جوانلره او بوب اولاشورایدی خلاصه آفت کی بمعنا ایلدی برکون علی العاده یندردلو قنلوبه شرکیر  
 اولوب اوزرینه اوق بلانی کی هجوم ایلد کده اولدخی برضیه ایلد کندیسی خاکسار ایتد کد نصرکه طوتوب انفی  
 قطع ایلکله والده سی دینی اخذ ایلدی فی الاصل مبتلای فقر و فاقه ایکن دیت مرقومه حاله امداد ایدوب  
 بمقدار جه رطوبه دسترس اولدی بعد مده یندیر بیه شرکیر اولمغه اولدخی اخذ و قولانی قطع ایلدی  
 یند والده سی دینی اخذ ایلدی برکونده بریسی دوداغنی قطع ایلکله آنکدخی دینی آلوب خلاصه او غلک کویا که  
 درهم درهم اتی صامغله وافر جه ماله نائل اولوب او غلته مدح و ثناء معروضه کلام مرقومی ایراد ایلدی یعنی ای او غل  
 سن عصا یاره لردن خیر لوسن زبر اعصا قطع اولند قده یاره سندن کلک بیونه خلطه اولور و جوی و قازق اولور  
 و حوال قولنه کچره جک افاج اولور و آنک باشنه آغز شق کی رنسته کچور لسه بسر کدوه برونسه لغی اولور و ناهنه نک  
 مده سنه بغلیجی افاج اولور و اگر عصا شجر دن کوندر شکنده قطع اولنور سه هر شقی برکا نکره اولور که مهره آه جق  
 زنبور کدر و شقه لری تقریق اولنور سه اوق اولور و اول او قله تقریق اولند قده حظه اولور یعنی اطفال ملعبه سی  
 اولان خرده او قله اولور بعد دپ جویسی اولور بعد ایلک آکره جک اولور بعد قیریق جق کاد لری اولور که  
 کاد جی آندن انسب کاد لیه جک نسته بوله من مفرق النعم ظر بان لقییدر که ترکیده کوجن دید کیری بدر ایحه  
 جانور در بوله دهر و سائر حیوانلر کیدر کن ارا قله رینه کیروب پیدر فی ضربه ارسال ایدر بغایت بد بوی اولمغه  
 حیوانلر تعفته تحمل ایده میوب پراکنده اولور و التفرق تفعل و زننده و التفراق تالک و فاک کسری و رانک  
 تشدید لیه بری برندن آری بلوب فرقه فرقه اولق معناسنه در یقال تفرق القوم تفرقا و تفرقا ضمه جمع الافتراق  
 افتعال و زننده تفرق معناسنه در یقال افترق القوم یعنی تفرق شارح دیر که بعضی تفرق ایدانه و افتراق کلام  
 و هوایه تخصیص ایلدیر لکن اصح اولان ایکسی بر دینته که مؤلف دخی تقریق ایلدی الافتراق انفعال و زننده  
 آریلق معناسنه در یقال انفرق عنه اذا انفصل المتفرق ممک ضمی و تونک سکونی و رانک فحیله اسم مکان  
 و مصدر اولور و انفرادن الفرائق غلابط و زننده ارسالنه دینور و ارسالنک قره قولنه دینور که پروانک  
 معریدر او کجده سائر جانور لری انداز ایده رک کیدر و اولاق سور یجیسه دینور که اکبول دلالت ایدر یقال  
 هو فرائق ای الذی یدل صاحب البر ید علی الطريق مترجم دیر که برهاند پروانک قره قولی ایلد و جرقه جی ایلد  
 و پروانه کلک دید کیری بوجک ایلد و فرمان شاهی ایلد و یند قره قوای ایلد مفسر در الفریق قفند و زننده کوتو  
 و کتر شته دینور یقال شی فریق ای ردی التفریق تدخرج و زننده برنسته فاسد و تباه اولق معناسنه در  
 یقال تفریق الشی اذا فسد و حیوانک قولنی قالقوب دیک طویق معناسنه در یقال تفرقت اذن البعیر اذا شخصت  
 الفستق قفند و زننده و الفستق جندب و زننده یسته معریدر که شام فیلد یعنی تعبیر اولشان میوه در فیلد یغ  
 قرنشیدر جکره و فم معدی و سانجویه و آغز رایحه سنه بغایت نافع در شارحک یسانه کوره عند البعض فسق  
 ماده سندن ما خودد که عرییدر فستقان فاک و تالک ضربه مرقوم و قضاسنده برقریه آیدر فستقه فاک  
 و تالک ضحیه بر حذت لقییدر الفسق فاک کسریله و الفسوق قعود و زننده خدای تعالی امرنی ترک ایلکله  
 عصیان ایدوب طریق حقدن خروج ایلک یا خود زنا و فجور ایلک معناسنه در یقال فسق الرجل و فسق  
 فسقا و فسوقا من الباب الاول والثانی والخامس اذا ترک امر الله تعالى وعصى و خرج عن طریق الحق او فجر  
 وقوله تعالى انه لفسق ای خروج عن الحق وقوله تعالى فسق عن امر ربه ای خرج وطوع غری بولدن  
 صامق معناسنه در یقال فسق الرجل اذا جار یعنی عن قصد السبیل و نازه خرما قوغندن طشره بور تلپوب  
 جفقی معناسنه در که ما خدمتانی اولق منقولدر یقال فسقت الرطبه عن قشرها اذا خرجت الفاسق  
 طریق حقدن خارج اولان آدمه دینور کرک اصلی و کرک عارضی اولسون بعضی عینده معنای من بوردن ما خودد  
 و لفظ من بور عربی خالص ایکن رجال جاهلیه نک منشور و منظوم کلامارنده قطعا وارد اولما شدر سیوطی مرز هره  
 دید کی فسق لفظی عرب مجر دخروج معناسنه استعمال ایدر لرایدی بعده شارع طاعت الیهدن خروج فاحش  
 ایلد خروج معناسنه نقل ایدوب بوجه اوزره خارج اولان کسبه فاسق اطلاق ایلدی پس معنای من بور  
 اصطلاح شرعی اولوب مؤلفک مرادی معنای من بورده استعمال عرب واقع اولدی دیک اولور یوخسه خروج

مطلب

معناسنه ینلرنده متدا و لدر نته که فسق رطبه مثالی من و ر ایلدی پس مرزهر لک تقریر نسته کوره فسق رطبه مثال  
 مجر د تمثیل اولور لکن زاغ لک یسانه کوره مخصوصیدر الافتراق انفعال و زننده بودخی خرما قوغندن طشره  
 جفقی معناسنه در یقال انفسقت الرطبه عن قشرها اذا خرجت الفسق صرد و زننده و الفسوق سکت  
 و زننده دائم فسق و فجور اوزره اولان آدمه دینور یقال فسق و فسق ای دائم الفسق الفوسقه  
 مصغر بنیه سبله فاربه اطلاق اولور یوه سندن اضرار ناس قصد لیه خروج ایلد یکیچون قال السارح و منه الحدیث  
 اقلوا الفوسقه و فی النهایه انه علیه السلام سمی الفارة فوسقه بس اسم من بور سمیه بوی اولور فساق قطام  
 و زننده و فسق زفر و زننده حرف ند ایلد استعمال اولور لری اولکی مؤنثه و ثانی مذکره مخصوص صدر ایکسیده  
 معدول لدر یقال یفساق للمرأة ای یافاسقه و یقال للرجل یفسق ای یاتها الفاسق التفسیق بر آدمی فسقه نسبت  
 ایلک یعنی اول فاسق در دیکدر که تعدیل مقابلدر یقال فسقه الحاکم ضد عدله الفاسقه برکونه صارق  
 صارغه دینور الفسق مشق و زننده قیریق معناسنه در یقال فسق الشی فشقا من الباب الاول اذا کسره  
 و فشق بک یکندن برنوعدر که دو کدرک وضاحه رک بک بک یکندن عبارتدر یقال فسق الرجل فشقا و هو  
 ضرب من الاکل فی شدته و برآدمه دینال بک جوق تو جه ایلکله دائم ایدانه ایلد او غرا شوب او ینامغه مشغول  
 اولق معناسنه در یقال فسقوا الدینا فشقا من الباب الثانی اذا کثرت علیهم فلعبوا بها الفسق فختبته  
 نشاط و شطارت معناسنه در یقال فسق الرجل فشقا من الباب الرابع اذا نشط و برنسته نفس طاغیوب  
 یعنی یاره اولوب حرص ایلک معناسنه در که تحصیل شدت حرصدن نشأت ایدر یقال فسق علیه اذا حرص  
 و انشرب نفسه علیه و سکر دوب قاجق معناسنه در یقال فسق العبد اذا هرب و صغر و قیون قسمنک بو ینور لری  
 ارا لغی آحق و میدانلوا و لغه دینور و حیوانک او کده اولان مملکه یله کیروده اولان ممد لری ارا القاری آحق اولمغه دینور  
 التفسق تفعل و زننده تو شخ بالثوب معناسنه در که تو فی صاغ قولتغدن آلوب صول امور بنه القا ایلکدن عبارتدر  
 احرام محرم کی یقال تفسق الرجل اذا تو شخ بثوبه فاشوق بخاری قضاسنده برقریه در المفاسقه مفاعله  
 و زننده ناکهانی برکسه اوزره جقه کلک معناسنه در یقال فاشقه اذا باغته القی فاک فقی و فاک تشدید لیه آحق  
 معناسنه در یقال ففقه فقا من الباب الاول اذا فحخته الفقاق سحاب و زننده و الففاق سحابه و زننده  
 و الفققاق و الفققاقه فالک فحیله یهوده کوی و بریشان سخن آحق و یخمر آدمه دینور یقال رجل فقاق  
 و فققاقه و فققاقه ای آحق هذره و فققاق باوه و یجعی سوزنه دینور یقال کلام فققاق  
 ای سقط الفققاقه زلاله و زننده بک فقیر و خاکسار اولق معناسنه در یقال فققق الرجل اذا فتر مدقعا و کوبک  
 قسمی خوفدن اورمک معناسنه در یقال فققق الکلب اذا فخر فقا و تکلمده بک در بیلوب تصنع ایلک معناسنه در  
 یقال فققق فی کلامه اذا فخر و فقققه الماء صوبک صابر صابر قطره لری دو کیلوب آقسی صوتدن حکایه در  
 الفققوق زنبور و زننده عقل و ذهن و شعور معناسنه در یقال مایه فققوق ای عقل و ذهن فققاقه سحابه  
 و زننده رفوش آیدر جمعی فقاق در هاسن الفققاقه فحیله او غور و سبک معز عوریه دینور یقال امرأه فققاقه  
 ای الحمی الافتقاق انفعال و زننده برنسته یار بلوب آریلق معناسنه در یقال انفق الشی اذا انفرج الفلق خلق  
 و زننده یارمق معناسنه در یقال فلق الشی فلقا من الباب الثانی اذا شقه و فلق یاربغه و جلاله دینور جمعی فلق در  
 یقال فی رجه فلق ای شقوق و کرج مقوله سنه اورمش در بک تو بی بولق معناسنه در یقال فلق صوف الجلد  
 اذا زعه نته که مرق دخی بومعنا یه در التفلق بودخی برنسته یاربمق معناسنه در یقال فلق الشی یعنی فلقه  
 الافتلاق انفعال و زننده و التفلق تفعل و زننده یاربمق معناسنه در یقال فلقه فائق و فلق ای شقه فالبقی  
 و تفلق ناسی متجرب ایده جک مرتبه افراط و مبالغه ایلد سکر تک معناسنه در یقال فلق الرجل اذا اجتهد فی العدو  
 حتی اعجب من شدته الفالقی فلقدن اسم فاعلدر یاربمق معناسنه و قوله تعالى فالق الحب والنوی ای خالقه  
 اوشاقه باخراج الورق منه بوراده خلق معناسی دخی فطر کی مجازدر و فالق بکلاب بور دنده رموضه در انده  
 برکوجک صو وارد و فالق بکینی یاربم خرما فاجنه وصف اولور یقال فلق فلق ای منشق عن الطلع و ابکی  
 تپه یا خود ایدکی بوسک برار الغنده اولان الحق او تور اقلو دوزره اطلاق اولنور فالقه دخی دینور و منه یقال کان  
 ذلك یقالی کذا یریدون المكان المنحدر المطمئن بین الریتین الفلقه تمره و زننده دوه نک قولنی التده اشو  
 رسمه باصلمش تمغایه دینور که اوزره سندن برعمود شق الماش خلقه دن عبارتدر المفلوق قولنی التده فلقه  
 دید کیری تمغایه باصلمش دوه دینور الفلق فاک کسری و فحیله آغزک شقه یعنی برکوشه سنه دینور نقول کلنی



من فلق فیه ای من شفق یعنی بکار آمدن آغز سو بلدی و فلق آفت و داهی به اطلاق اولنور و عمامه ده برقریه آیدر  
و نجیب اولنه جق امر عجمه دینور یقال باقی بالفلق ای بالامر العجب و یاری بولنش اغا جک بر نصف قندن دوزلش  
بایه دینور و ابکی بولنسان جیو غک هر شقنه فلق اطلاق اولنور الفلقه فانک کسر یله بودخی داهی به معناسنه در  
ورنسنه ک قرنسنه دینور یقال هذه فلقته ای کسرته و فلقه الجفنه آملش جنا غک نصفه دینور یقال هذه  
فلقه الجفنه ای نصفها الفلق امیر ورنسنه بودخی آفت و داهی به دینور و اخر عجمه دینور و طاقنه برقریه  
آیدر و قوله بر طهرک اسمیدر علی قول دوه ک بیوتک اوکنده مجرای خلقوم قنده اولان دوزجه جقور بره دینور  
الفلقه سفینه ورنسنه و الفلقه مجده ورنسنه و الفلق سگری ورنسنه بولنده داهی به دینور الفلق ففتحته  
صبح و یامداد معناسنه در یا خود عمود صجدن منشق اولان یعنی عمود شکنده تمت اولان آیدر دن وضیادن  
عبارتد یا خود فجر معناسنه در که صباح بری اغاروب آملقندن عبارتد و منه قوله تعالی قل اعوذ برب الفلق  
ای الصبح او ما انفلق من عموده و الفجر و بعضی بونی مجموع مخلوق الیه تفسیر ایلدیر و عند البعض مراد جهمدر  
یا خود جهمده بر چاهک آیدر و فلق ابکی تپه یکنده واقع آلق او تور اقلی دوز بره دینور جعی فلقان کلور فانک ضمیمه  
علی قول ابکی قولی تپه یکنده واقع دوز و آحق میدانه دینور و طومر غه دینور که زندانه مجرم یا غنه اورر یقال  
مات اللص فی الفلق ای فی مقطرة السجن مکتب خوا جدر ینک فلقه لری بوندنر که فلق مقدریدر و جناق دینده  
قلان سود بقیه سنه دینور و منه یقال تحقیر ابان شارب الفلق و هو ما بقی من اللبن فی اسفل القدر و اکتسوب کسلس  
سوده دینور و منه عیر ناحیه سنه برقریه آیدر المتعلق متفرق ورنسنه بودخی اکتسوب کسلس سوده دینور  
الافلاق همزه ک کسر یله بر امر عجب یندا الیک معناسنه در یقال افلق الشاعر اذا اتی بالعجب شارحک بیاننه  
کوره شعر افکنده یوصف غالب اولشدر مضامین عجیه و معانی نادره و غیره اختراع ایدن شاعر بلیغه معلق  
اطلاق اولنور و افلاق آفت و داهی احداث الیک معناسنه در همیشه اطلاق ماده سنه مرادفا استعمال ایدر لر  
یقال اعلق و افلق فلان اذا جاء بعلق فلق کاسید کر الافلاق افعال ورنسنه بودخی امر عجب یندا الیک معناسنه در  
یقال اخلق الرجل اذا اتی بالعجب و خلقی عجمه کتوره جک درجه سکر عکده جبالوب مبالغه الیک معناسنه در  
یقال اخلق فلان اذا اجتهد فی العدو و حتی اعجب من شدته علق فلق زفر ورنسنه و خمسة عشر کبی مرکب اوله درق  
آفت و داهی به اطلاق اولنور یقال جاء بعلق فلق ای بالداهیة الفلق قیبط ورنسنه یارمه شقن اولدیکری  
شقنلو به دینور که جکر دکندن یار بلوب آیر بلور تقول اکت فلیقا ای خوفا یفلق عن نواه الملق معظم  
ورنسنه جکر دکندن آیر بلوب قوریدلش یارمه شقن الویه دینور که ریجال مقوله سی بارار الفلق صقل  
ورنسنه عسکره دینور جعی فالیق در یقال جاء بعلق عظیم ای عجیب عظیم الهیکل آدمه دینور  
یقال رجل فلق ای عظیم مؤلف یله معرب اولان فلیق لفظندن سکوت ایلدی که اییک قور دینه و آصق تعبیر  
ایتدیکری اییک قورنه سنه دینور کتب فقهیده بیع فاسد مجتهد مسطوردر الفلق تدحرج ورنسنه برکسه  
سموزو بومی توفند اولق معناسنه در یقال فلیق الرجل اذا اطمح و سمن و قماش ایدن لری متعجب ایده جک رتبه  
سکر فکده جهد و صالغ الیک معناسنه در یقال فلیق الرجل اذا اجتهد فی العدو و حتی اعجب من شدته الملق  
محراب ورنسنه ذائده آلق و فر و مایه اوله درق مفلس و مندور کسبه دینور یقال رجل مفلق ای دق رذل قلیل  
الشیء یعنی معدم فلق عنب ورنسنه نیساور قضاسنه برقریه آیدر الفلاق غراب ورنسنه و الفلوق  
صور ورنسنه بولنش سوده دینور که مراد سود کسکی اوله جقدر صور تقه بنیری کی یقال لبن فلاق و فلوق  
ای فلیق الفلاق کاب ورنسنه سودک اکتسوب کسلسنه دینور و فلاق فانک کسری و ضمیمه یارلش بمورطه  
یاره سنه دینور الافلاق همزه ک ففتحته فلق جعیدر که یارلش بمورطه یاره سنه دینور یقال صار البیض فلاقا  
و افلاقا ای متقلبا الفلاقه ثمامه ورنسنه برنسنه دن آیر بلان یاربه دینور یقال فلاقه آجر ای قطعه منه جعی  
فلاق در هاسر الفلقاء جراء ورنسنه ممد سنک دلیکی و اسع قیونه وصف اولور یقال شاة فلقاء الضرة ای و اسعتها  
الفلقه سفینه ورنسنه آرزجه صاجد دینور یقال فی رأسها فلیقة ای قلیله من الشعر الفلقان عثمان ورنسنه آحق  
و آشکاره بلان سوزه دینور یقال جاء بالفلقان ای الکذب الصراح الفلق ففتحته ورنسنه بولنده یارلش خانه  
و کار بانسرایه دینور یقال فی خان السبیل الفلق ففتحته ورنسنه بندق کی فلق تعبیر اولان نمشه دینور  
و بولنده اولان خانه و کار بانسرایه دینور ففتحته کی شارح دیر که ففتحته و فلق شول خاندنر که بولر اوزره یارلش خانه  
و انشاء سبیل اجر تسرا کافور لر و مصیبه نام قصیدر بنده بر موضع آیدر و بر محدث لقیدر فلق الحسین

بر موضعدر الفلق مصغر بنده سیله حلب قضاسنه بر موضع آیدر الفنداق فانک ضمیمه حساب دفترینه  
دینور یقال احضر الفنداق ای صحیفه الحساب شارح دیر که فنداق روزنامه دیکریدر که ار باب دیوان روزنامه  
تعبیر ایتدیکری دفتر اوله جقدر الفنیق امیر ورنسنه مدینه قریبده بر موضعدر و شول بغوره دینور که بغایت  
کریم و نجیب اولغله اصلا کند یسنه تمحیل کی حالتله رنج و اذا اولنوب و اوزرینه رکوب اولنجه جعی فلق در کتب  
ورنسنه و جمع الجمعی افناق در الفنیقة سفینه ورنسنه غراره به دینور که طرف معلومدر جعی فنانق در  
الفق ضمیمه و الفناق محراب ورنسنه وجودی تر و نازک و نازنده محبوبه به دینور یقال جاریه فنیق  
و مفناق ای منعمه و غنی سموز و تاو لو کج ناقه به دینور یقال ناقه فنیق ای فیه سفینه الافناق  
همزه ک کسر یله فقر و محتده ابکن ناز و نغمه نازل اولق معناسنه در یقال افناق الرجل اذا نغم  
بعد بوس الفنیق تفعل ورنسنه ناز و نغمه پرورده الیک معناسنه در یقال فنیق فلانا اذا نغمه  
النفیق تفعل ورنسنه ناز و نغمه پرورده اولق معناسنه در یقال فنیق الغلام اذا نغم الفناق اسم فاعل  
بنیه سیله خوش و نازک و ملایم دیر که دینور یقال عبس مفناق ای ناعم فوق فانک فنیق و واولک سکونیه جهات ست  
اقسامندندر برنسنه ک اوسنه دینور که تحت مقابلدر اسم و طرف اولور و هر حالده مبنی در فنیق برکله به مضاف  
اولسه معرب اولور مؤلفک بصائرده بیانه کوره فوق کله سی مکانه و زمانده و جسمده و عددده و رتبه و منزلده  
استعمال اولنور و بر قاج نوع اوزره مستعمل اولور از جمله علوم معناسنه نحو قوله تعالی قل هو القادر علی ان یبعث  
علیکم عذابا من فوقکم و من تحت ارجلکم الایه و صعود و حدور اعتبار یله استعمال اولنور نحو قوله تعالی  
فان کن نساء فوق اثنتین الایه و کبر و صغر جهنم ترنده استعمال اولنور نحو قوله تعالی ان الله لا یستجیب ان یضرب  
مثلا ما بعوضة فما فوقها الایه اشار بما فوقها الی العنکبوت و کاهجه فضیلت دینور و اخرویه اعتبار یله اولور  
و قهر و غلبه اعتبار یله استعمال اولنور انتهی و قوله تعالی مثلا ما بعوضة فما فوقها ای فی الصغر و قبل فی الکبر  
و فوق و فواق سحاب ورنسنه مصداق اولور لر شرف و فضیلتده سائر غالب و سر بلند اولق معناسنه یقال  
فاق فلان اصحابه بفوق فوفا و فوفا اذا علا هم بالشرف و اوقک کزنی قیرمق معناسنه در تقول فقت السهم فوفا  
اذا کسرت فوقه و اوقک کزنی الیک یا و فاقمق معناسنه در که کاسید کر الفواق غراب ورنسنه بر آدمی انجقرق  
طومق معناسنه در معده در رخ متفوق اولور یقال فاق الرجل فوفا من الباب الاول اذا شخصت الی رخ من صدره  
و فوفا و فووق قعود ورنسنه بدندن جان چمق اوزره اولق علی قول اولمک یا خود جان و برک معناسنه در یقال  
فاق بففسه فوفا و فوفا اذا کانت علی الخروج اومات اوجادلها و ناقه ک ممه سنده فیه برک معناسنه در یقال  
فاقت الناقة اذا جمعت الفیقه فی ضرعها و فوفا انجقرق علتنه دینور حالت زنده بعض محضره عارض  
اولور و صدردن یعنی معده دن بی اختیار یوقری چقان رنجه دینور که بودخی انجقرق اوله جقدر اولکی علتدر  
ثانی عارضدر معده متادی اولدیغی نسنه دن فاجنوب منقبض اولسیده مودی بی دفع ایچون منبسط اولسندن  
مرکب بر حالتدر بعض اختلاف هموز اولان فوفا ماده سنده بیان اولندی یقال اخذه الفواق و هو الذی یأخذ  
لحضره عند النزاع و الی تشخص من الصدر مترجم دیر که فوفا استیلا ایلد کده ابکی بر غلبه و برقی طوتوب  
صولغنی قبض ایلده شویه که آخر رمق کرته سنه واره باذنه تعالی متدفع اولور انتهی و فوفا ابکی صاعک ارالغی  
اولان و قته دینور مثلاً ناقدی بر مقدار صاعقد نصکره ترک ایدر لر یاوریسی بر مقدار جره اموب آند نصکره بینه  
صاغار لایشته بو ابکی صاعک مایشته فوفا دیرل بونده سحاب ورنسنه دخی جارددر و عند البعض فوفا ممدی  
صاغان کسبه ک صاغان کن الی آجوب بومدیغک مایینی اولان و قندن عبارتدر جعی افوقه کلور اشر به ورنسنه  
و آفقه کلور قلبه و بو آدر قیلندندر که مقلوبدر یقال ما قام عنده لافواق ناقه ای مایین الخلیتین من الوقت  
او مایین قحید الحالب و قبضها علی الضرع و اندامی سلکی و مضطرب اولان اوزون آدمه دینور کاسید کر  
القائق هر نسنه کزیده و اعلا سنه اطلاق اولنور یقال شیء فائق ای خیار و بیون الیه باشک بشدیکری به  
دینور یقال ضرب فائقه و هو موصل العنق و الرأس الفوقه فحالتله ادبا خطبایه اطلاق اولنور که ادب و بلا غنده  
سائر دن سر بلنددر مفردی فائقدر یقال هم فوفا ای ادباء خطباء الفاق طعامله طول کاسیه دینور شارحک  
بیانه کوره اصلی فوق ایدی ففتحته و طیح اولمش زیتون یا غنه دینور و صحرا به دینور و برارضک اسمیدر و بینه  
و اندامی سلکی و مضطرب اوزون آدمه دینور و بر صوفوشی آیدر که بیونی اوزون اولور و فاق مصداق اولور  
فوق کی بونکده اصلی فوق در ففتحته کاسید کر و اوقک کزنی الیک علی قول و فاقمق معناسنه در یقال فاق السهم



بفاق فاقا و فوقا اذامال وانكسر وبواب رابعندركا سبذكر الفوق فانك ضميلة بودخی اندامی مضطرب  
 سلکی اوزون آدمه دینور وفوق الذکر آلت تناسلک باشنه اطلاق اولنور اوق کزینته تشبیهله وفوق طریق اوله  
 دینور که مسلوک اولان طریق اول اوله جقدر یقال اخذفوق الطريق وهو الطريق الاول و برسته  
 بدن اوق سریمکه اطلاق اولنور کویا که برکزدن آلتش اولور تقول رمینا فوقا ای رشفا وینه اوق کزی معناسندن  
 ماخوذا واهرق برآدم بدوزیه کیدوب بردخی گیر و دونوب کلسه مارتد علی فوقه دیرلر مضی ولم يرجع معناسنه  
 وفوق برقوش آیدر وفنون کلامدن برنده اطلاق اولنور ومنه تقول للرجل اذا اخذ فی فن من الکلام خذ فی فوق  
 احسن منه ای فی فن وعوریک فرجه اطلاق اولنور ولسانک اوجنه علی قول اغزلک یار یغنه وشکافنه دینور و اوق  
 کزینته دینور که اوقده کریش بندره جک کر نکدر بعضی رعدنده فوقا نشیننه بنیه سبله زنتان یعنی اول کر نکک  
 ایکی طرفنده اولان دیرسکره دینور که هر برینه فوق دیرلر جچی فوق کلور صرد وزنده وافواق کلور وفقی  
 کلور که فوق لفظندن مقلوبدرفانک ضمی والفک قصر یله ذوالفوق مفروق ابو عبد المسیح نام کسه نک فلجک  
 اقبدر وفوق سلفده وم شاهلریدن برینک اسمیدر که دنابر فوقیه اکمنسودر یاخود صواب اولان فاقین ایله  
 اولقدر الفوقه فانک ضمیله بودخی اندامی مضطرب اوزون آدمه دینور و اوق کزینته دینور الفیق فانک کسر یله  
 بودخی خلقتی مضطرب سلکی اوزون کسید دینور الفیاق غراب وزنده فیق معناسنه در الفاقه فقر و احتیاج  
 معناسنه در که آدمه اسنللا وقهر ایدر بودخی فوق ماده سندنر یقال اخذنه الفاقه ای الفقر والحاجة الفوقاء  
 جبراء وزنده شول بکره یه دینور که دمورینک هر دیشنده ایکی فوق اوله یعنی اوق کزی کی ایکی کرک اوله یقال  
 محالة فوقا اذاکان لکل سن منها فوقان وسوری اوجلود کر باشنه اطلاق اولنور یقال کره فوقا ای المحددة  
 الطرف الافوق الحق وزنده کزی قیرلش اوقه دینور یقال سهم افوق ای مکسور النوق الفوق فختینله  
 اوقک کزی آکیتک یاخود قیرلش معناسنه در بعضی دیکه بونک فعلی باب رابعندركا یعنی فی الاصل فاق السهم  
 یفاق فاقا وفوقا صیغه سندنر خاف یخاف کی بعده رفع التباس ایچون واوی تحرک اولنوب حذر خرنه اخرج  
 اولندی زرابو فعل باب رابعندركا یقال فاق السهم یفاق فاقا وفوقا بالتحریک اذامال وانکسر کما ذکر الفیقه فانک  
 کسر یله ایکی صاعغ اراسنده ممدده مجتمع اولان سودک اسمیدر جچی فیق کلور هاسز وفیق کلور غناب وزنده  
 وفیقات کلور فانک کسر ومذله وافواق کلور وجع الجمعی افواق بکلور وفیقه الضحی قبا قوشلغه اطلاق اولنور  
 تقول انیته فیقه الضحی ای ارتفاعها و افواق بقی سخا بده جمع اولان شول بعمور زه دینور که ساعة بعد ساعة یا غار اوله  
 یقال تحت السماء افواق یقها وهی اجتماع فی السحاب من ماء فهو غمط ساعة بعد ساعة و افواق بقی اللیل کیجه نک  
 اکثر وقتنه اطلاق اولنور تقول خرجنا بعد افواقی من اللیل ای اکثره افیق امیر وزنده یمنده برقریه آیدر  
 و دمشق ایله طبری ییئنده بر بلده آیدر آنده بر عقبه واردر که اخبار ملاحده ذکر ایدر لر عامه همزه سرفیق دیرلر  
 حضرت عباسک عقبه من بوره به ده زوللری مرویدر الافاقه همزه نک کسر یله اوق کزنی کریش بندر مک  
 معناسنه در تقول افقت السهم افاقه اذ اوضعت فوقه فی الوتر وتقول اوقته ایفاقا بالقلب واما اوقته فنادر  
 وفاقه ناهیه ممدنده ذکر اولان فیه برکمک معناسنه در یقال افافت الناقه اذاجتمعت الفیقه  
 فی ضرعها وخسته یه صحت یاخود خسته صحته دوتک یعنی صاعغالمی معناسنه در اجتماع فیه دن  
 ماخوذنر یقال افاق المریض من مرضه اذ رجعت الصحة الیه اورجع الی الصحة وقطع وقتلنر صکره زمان  
 اجوزلش بولاق اولمق معناسنه در یقال افاق الزمان اذ اخصب بعد جذب وراحت وآسایش معناسنه مستعملدر  
 یقال ماله افاقه ای راحة وایکی صاعغ ییئنده دیکلنوب آرام ایلک معناسنه در یقال افاق الخالب اذ اراح  
 بین الخلیفتین المفیق محبب وزنده والمفیقه هایل ممدنده فیه مجتمع اولمش ناهیه دینور جچی مقاویق در  
 ومفیق مطلق معناسنه در که مضامین عجیده ایدن شاعره دینور یقال شاعر مفیق ای مطلق الاستفاقة  
 بودخی خسته صحت بولمق معناسنه در یقال استفاق المریض من مرضه بمعنی افاق وناقده بر مقدار فاصله  
 ویردک اراقی اراقی صاعغی معناسنه در یقال استفاق الناقه اذاجلبها فوفا فوفا ومنه تقول استفی الناقه  
 ای لا تحلبها قبل الوقت یعنی ناهیه ممدنده سود مجتمع اولمزدن اقدم عجله ایدوب صاعغ وشرایدن فراغت ایدوب  
 هوشیار اولمق معناسنه مستعملدر یقال ما استفیق من الشراب ای ما یکف مؤلفک مرادی شربی ترک ایلکله  
 همیشه ابق اولقدر صحاحده استفاق من سکره عنوانده اولغله سر خوشلقدن ایلش دیمک اولور وفی الاساس  
 هو مدمن لا یستفیق من الشراب واولمقودن کوزا جلبوب همیشه اوبور اولمق معناسنه مستعملدر ومنه یقال

رجل مستفیق ای کثیر النوم استفاقة ناهیه معناسندنر التفویق اوقد کزینتی معناسنه در یقال فوق السهم  
 اذاجعل له فوقا ودوه کوشکنه اراقی اراقی سود ایچورمک معناسندنر یقال فوق الراعی الفصیل اذاسقاء اللبن  
 فوفا فوفا المفقو معظم وزنده آجده آجده اکل وشرب اولسان ما کول ومشر ویه دینور التفوق تفعل  
 وزنده برکسه اوزره بوکسکلمک معناسنه در کرک حسی وکرک معنوی اولسون یقال تفوق علی قومه اذ ارفع  
 ودوه کوشکی سودی اراقی اراقی ایچمک معناسنه در یقال تفوق الفصیل اذاشرب اللبن فوفا فوفا وناقده  
 اراقی اراقی صاعغی معناسنه در یقال تفوق الناقه اذاجلبها فوفا فوفا الانقیاق انفعال وزنده دوه  
 زیاده سبله آرقلوب هلاک اولمق معناسنه در یقال انفاق الجمل اذاهزل وهلك واولک کزی قیرلش معناسنه در  
 یقال انفاق السهم اذانکسر فوقه الانقیاق انفعال وزنده فقیر اولمق یاخود انقیق اسنللا سبله اولمک  
 معناسنه در یقال انفاق الرجل اذافقر اومات بکثرة القواک الفقیق نهق وزنده وفختینله جازدر کرکی کی  
 طولمق معناسنه در یقال فقیق الاناء فهقا من الباب الرابع اذانقل و برآدمک فهقه سینه اورمق یاظوفمق  
 معناسنه در یقال فهقه فهقا من الباب الثالث اذانصاب فهقه الفهقه غمره وزنده بونک آرقه کیکنه بشدیکی  
 برک باندله اولان کیکنه دینور که اوکورغه ککلنر بک اولکسی اوله جقدر علی قول بونک ایچ بوزندن باشه بشدیکی  
 برک باندله طماق اوزرندن کوچک دل اوزره حواله اولان کیکنه دینور الفاهقه عقینده فان روان اولان طعینه دینور  
 علی قول فهقه اوزره باصیلان داغه وصف اولور که لفظنه وصف اولور تقول رأیت علیه فاهقه ای طعنه تفهق  
 بالدم ای تصبب اوهی کینه علی الفهقه الفقیق صیقل وزنده واسع سینه دینور یقال حوض فیهق  
 ای واسع وسودی بک حوض ناهیه دینور یقال ناهیه فیهق ای صفی القهقاق محراب وزنده صوبی فراوان  
 قویه دینور یقال بر مفهق ای کثیر الماء الافهق همزه نک کسر یله طولدرمق معناسنه در یقال افهق  
 الاناء اذاملا و دوه نک فهقه سی اوزره فاهقه دیکلری داغ بصمق معناسنه در یقال افهق البعرا اذاکواه الفاهقه  
 ورنسنه فراوان اولمق معناسنه در یقال افهق البرق وغیره اذاتسع التفهق تفعل وزنده والانفیهق  
 انفعال وزنده بونلرده برنسنه فراوان اولمق معناسنه در یقال انفیهق الشیء اذاتسع التفهق تفعل وزنده  
 کلامده نعمی ایدر که دکرمن جفقه سی کی بک حوض سونک معناسنه در یقال تفهق فی کلامه اذاتطع وتوسع کایه  
 ملا به فیه یعنی طوادرمق معناسنه اولان فهق لفظندن ماخوذنر الفیق فانک فختینله طواوغک صوتندن  
 حکایه در که مراد طوتلده جاعر مسندن حکایه اوله جقدر وفیق مصدر اولور جان ویرمک معناسنه یقال  
 فاق الرجل یقیق فیه اذاجاد بنفسه لغة فی فوق الفیق فانک کسر یله دنیایی محیط اولان طباغک اسمیدر  
 شارحک بیاننه کوره قاف ایله قیق مصفیدر وفیق بک اوزون آدمه دینور ورموضع آیدر الافاقه همزه نک  
 کسر یله شاعر مطلق اولمق معناسنه در یقال افاق الشاعر اذافلق وبومادهلر بایه وواویه درته که ذکر اولندی  
 افیق امیر وزنده آنقاد کر اولسان عقبه در فصل القاف القریق جذب وزنده کرینه فارسی  
 معریدر که بقالده کانه دینور واما بوقهفان العنبری نام شاعرک اشبو \* یا ابن رقیع هل لهما من مغیق \* ماشریت  
 بعد قلب القریق \* ییئنده واقع قریقن مراد بعینها بصره شهریدر پس قریق بصره نک دخی اسماسندن  
 اولور القریق جذب وزنده کرینه فارسی معریدر که کردکی وبو بلدهده خرقة تعبیر ایدکلی لباسه دینور  
 القریقه در حجه وزنده کردکی کیدرمک معناسنه در القریق تدحرج وزنده کردکی کیمک معناسنه در  
 تقول قریقه قریق ای البست القریق ایاه قلیس القریق کثف وجبل وزنده ال اباسی کی دوز و همواره  
 مکانه واهیه دینور یقال مکان وقاع قریق وقرق ای مستو وقرق فختینله دوزاوه ده یاخود اراقی یا باندله سیر ایلک  
 معناسنه در یقال قریق الرجل قریق من الباب الرابع اذاسار فی القریق اوفی المهامه القریق فرق وزنده طواق بسنه دینور  
 القریق قافک کسر یله کتر صوبه ونسبه دینور یقال هومن قریق ای اصل ردی وعاتدت وآین معناسنه در یقال له  
 قریق حسن ای دأب وعاة وصغار ناسه دینور پس مفردی قریقه اولور یقال هومن قریق التباس ای من صغارهم  
 وسیدر دیکلری العبه دینور که ترکیده طقورجن او بونی دیکلر یدر مرتع الشکل اوله رق بکرمی درت  
 جن کیلی خانه لر طرح ایدوب خرده طاشلر ایله اوینارلر وسیدر سکر وزنده سیدر معریدر که اوج قاپولی  
 دیمکدر وفی النهایه وفی حدیث ای هر رة انه ربما رأهم یلعون بالقرق فلا ینهاهم القروق صور وزنده  
 صمان ایله هجر ییئنده برادی آیدر قریق زبر وزنده موضع مزبور باندله بوموضع اسمیدر  
 الققه فختینله غریبان اهل یه دینور که اولده بسلن قرغه لدر وجو جق حدیثه دینور فقه دخی دینور



تشدید آیه و قافک کسر بلده زبانه در وقعه فنا و کثر رأی و فکر و تدبیر اطلاق اولنور بقال وقع فی قفه ای رأی  
 سوء و بعضاریدیکه چو حق حدیثه قفه دینور بقه و زننده باخود قفه که تفعه و زننده در چو حق قسمی رفنا و مردار  
 شبنه بقلشد قد زجر ایچون چاغرد قلمی صوتدن حکایه در که قفه قفه دیو چاغرد لر یاخود چو حق برنسنه آیه  
 قورقدلقد یعنی مخاطره شبنه صالمق داعیه سنده اولدقد فحویف ایچون چاغرد قلمی صوتدن حکایه در  
 القلق فحجنه مضطرب و بقرار اولق معناسنده بقال قلق الرجل قلما من الباب الرابع اذا نزع ای اضطرب  
 القلق جزئی و زننده برکونه قلا ده اسمیدر القلق کف و زننده مضطرب و بقرار آده دینور که اسم فاعلدر  
 بقال رجل قلق ای مضطرب ومنه بقال امرأة قلق الوشاح ای مضطرب و شاحها بونکله عربلر جلسز بونجه  
 خاتوندن کایه ایدر المقلای مفتاح و زننده مضطرب و بی آرام آده دینور که مبالغه بی مضطرب بقال رجل  
 وامرأة مقلای ای مضطرب الاقلاق همزه نك کسر یله داته نك ارقه سنده ادواتی يك طور مبوب بری اوتنه  
 او بنار اولق معناسنده همزه صبروت ایچوند بقال اقلقت الناقة اذ اقلق جهازها ای قتها و آلتها القوق  
 قافک ضمیمه والقاق حال و زننده که اصلی قوق ایدی فحجنه والقیق قافک کسر یله حدی تجاوز اوزون  
 اولان کشی به دینور بقال رجل قوق وقاق و قیق ای الفاحش الطول وقوق برجنس بیوی اوزون صوقوشنه  
 دینور و عورتک فرجنه دینور و قیاصره و ممدن برقصه آیدر دنایر قوقیه اکامنسودر مؤلف بونی قالیله ده  
 ذکر الیشر شارح دیر که اکافوقا دخی در لر ایدی ظاهرا قوقا دیدکری کسوت اورام اکامنسودر وقاق خفیف  
 و شلفه سبک مشرب احق آده دینور بقال رجل قاق ای احق طائش القوقه قافک ضمیمه صلعه معناسنده در که  
 طاز لغه دینور بقال برأسه قوقه ای صلعه المقوق معظم و زننده باشنک اوکی يك طاز وقاقوای آده دینور بقال  
 رجل مقوق ای عظیم القوقه القوق قافک فحجنه والقوقه در حجه و زننده طاوق قاق قاق دیو قاقه لقی  
 معناسنده در بقال قافت الدجاجة تقوق قوقا وقوقا قوقا اذ اصوتت قهقها صحراء و زننده برقریه آیدر  
 قهقهه ترقوه و زننده مصرده بولایت آیدر القیق قافک فحجنه طاوق قسمک چاغرسندن حکایه در  
 خروسی چفتلیمکه چاغرد قد القیق قافک کسر یله شلفه و بل قوان احق آده دینور قاق کی بقال رجل  
 قیق ای احق طائش و ذیابی محیط اولان طاعک اسمیدر مؤلف بونی قالیله ده ذکر ایدر القیق کاب و غراب  
 و زننده اوزون آده دینور القیق قافک کسر یله بمورطه قبوغنک ایچنده اولان انچه زاره دینور القیق زبرج  
 و زننده بمورطه ایچنک آفته دینور مؤلف بونی همزه باندی دخی ذکر ایدر القیقان جبران و زننده ایکی موضعدر  
 القیقاه قافک کسر یله ارض غلیظه به دینور جمعی قواقی و قیاقی کلور قاف ثانیه لر کسر یله وقوق کلور عنب  
 و زننده شارح دیر که اصلی قوقاه در جمع اول اصلی اوزره در ثانی لفظی اوزره در ثالث مفردی قیقاه اولق توهینه  
 مبنی در فصـ اللام اللیق کف و زننده واللیق امیر و زننده ایشی یا قشغی اوزره ایشرا اولان اوز و جیره  
 دست استاده دینور بقال لبق و لبق ای حاذق بماعمل و اکنه کیدیکی هر جامعه بر اشی و یا قشقی اولان  
 آده دینور که خلقي بر معاندر هرنه کرسه یا قشوب اندامنه جسان اولور بقال رجل لبق و لبق ای بلیق به الثوب  
 معنای آیدن و صفاردر البقه فرحه و زننده واللیقه ظریفه و زننده مؤنثدر علی قول ناز و شبنه و اداسی  
 کوزل و لباس کوب قوشمسی نازک بر اشفلو محبوه به دینور بقال امرأة لبقة و لبقة ای بلیق بها الثوب و الحسنة  
 الدل و اللبسة اللیق فحجنه واللباقه کرامه و زننده هر ایشده اوز و جیره دست و حاذق اولق معناسنده در  
 بقال لبق الرجل و لبق لبقا و لباقه من الباب الرابع والخامس اذا حذق و بعضار عتدنده لبق طرافت معناسنده در  
 بقال لبق الرجل لبقا اذا ظرف و لبق و لباقه اندامه لباس بر اشیو یا قشقی معناسنده در بقال لبق به الثوب و لبق به  
 اذا لاق اللیق سبق و زننده برنسنه بی بومشقی معناسنده در بقال لبق الشی لبقا من الباب الاول اذا لبس  
 التلیق لبق معناسنده در بقال لبقة اذا لبس الملبق معظم و زننده جرویشله بومشدمش تریده و صف اولور  
 بقال ترید ملق ای ملین بالدمسم اللیق لامک و ثای مثله نك فحجنه کون روزگار سز اولوب و جوق قیراغی  
 دوشمکه رطوبتلو اولق معناسنده در که و خامی موجددر تقول لبق بومثا لقا من الباب الرابع اذا رکدت ریح  
 و کثر نداء الالتاق همزه نك کسر یله برنسنه بی بشاردوب اصلاقی معناسنده در بقال التفعه اذا بلله و نداء  
 الالتاق افعال و زننده برنسنه بشاروب اصلاقی معناسنده در بقال التفعه فالتقی ای بلله فثبل اللیق کف  
 و زننده تو بلیر اصلاقی قوشه و صف اولور بقال طار لقی ای مبتل التلیق برنسنه بی افساد و تباہ المک  
 معناسنده مستعیدر بقال لقه اذا افسده الحق لامک فقی و خا نک سکونیه والحق سحاب و زننده بر آدمک

آردندن بشمک معناسنده در بقال لقی به و لقه لقا و لقا من الباب الرابع اذا در که الالحاق همزه نك کسر یله  
 لازم و متعدی اولور آردندن بشمک و بشمک معنای نه بقال الحق اذا در که و الحق غیره اذا جعله مدرک  
 و فی القنوت ان عذابک بالکفار ملحق ای لاحق پس بوراده لازندر لکن بوراده احسن بلکه صواب اولان اسم  
 مفعول صیغه سبیله اولمقدر الملحق قعود و زننده ات قسمی اتندن دوشوب ارفلامق معناسنده در بقال لقی  
 القریس لوقا من الباب الرابع اذا ضممت قسمک ضموری ایکی کونه اولور بری صاحبی عملیه و بری بنفسه او اور بوراده  
 لوق ضمور معناسنده اولق آنک در یسی هزالدن کیکنه یاخود قاری صرته لاحق و لاصق اولق تصویرته مبنی در  
 لاحق معاویه بن ابی سفیانک و غنی بن اعصرک و حازوق نام خارجینک و عینه بن حارنک فرسلی اسمیدر  
 و لاحق الاصفه بنوا سده مخصوص بر فرسک اسمیدر ابوالحاق طغان قوشنک کینه سیدر اللویجی مصغر  
 بنیه سبیله بر برنجی قوش آیدر که کلک شکار ایدر الحق مفتاح و زننده شول ناقه به دینور که بغایت رونده  
 اولمغه سائر دوه ره بشوب و اکا اصلاقی و نقه مله فائق اولمدر الحق مکرم و زننده بر قوم و قبیله دن  
 اولموب صکره دن ائله التصاق ایدن آده اطلاق اولنور بقال هو ملحق ای دعی ملصق الحق کاب و زننده  
 یای غلافنه دینور الالحاق همزه نك فحجنه دره نك شول بر یسه دینور که آنلردن صوچکلیوب برینه اکین زرع  
 اولنور اوله مفردی لقی در فحجنه الاستحاق الحق دیدکری مواضع مذکوره به اکین المک معناسنده در بقال  
 استحق الرجل اذا زرع الالحاق وفلان بنم او غلدر دیوات عا لک معناسنده در بقال استحق فلانا اذا عاه الحق  
 فحجنه الحق لفظنک مفرددر که ذکر اولندی و اولکی شبنه بشن نسنه به دینور و اولکی میوه نك عقیدن بردخی  
 ایریشن میوه به دینور بقال اثمر الشجر الحق وهو الثمر الذي يلحق بعد الاول التلاحق تفاعل و زننده بری برینه بشمک  
 معناسنده در بقال تلا حقت المطايا اذا لحق بعضهم بعضا اللحنوق خای معجمه ایه عصفور و زننده جانور ای کی برده  
 اولان یاریغه دینور اللاذقیه ذال معجمه مفتوحه ایه حلب اعمالندن بر بلده آیدر خلاصه ایه لادقیه دیدکری در  
 لرقه لامک ضمیمه مغربه بر حصن آیدر اللزوق زای معجمه ایه لصوق و زننده و مراد فیدر که یا بشمق معناسنده در بقال  
 لزق به لزوقا من الباب الرابع اذا لصبق الالتاق و زننده بودخی یا بشمق معناسنده در بقال لزق به معنی لزق به  
 اللزاق کاب و زننده کند سبیله نسنه یا بشدر بلان شبنه دینور چریش و طوققال کی بقال الرقه باللزاق  
 ای مایلر ق به وجاع معناسنده مستعیدر لراق الذهب کاب العرب و زننده اشی اسمیدر که چادر او شغی  
 دیدکری نیاندن و رتوع دوا بی دارو آیدر که بر اصفه لوننده اولور ارمی بلادندن جلب ایدر و بشقه بر دارو آیدر که  
 بول صبیانندن اتخاذا و لنور یعنی بلوغه قریب غلمات بولی یا قشرفه ایچره بوره ارمی ایه کوش قرشوشنده  
 غلظت بد البدن ایچمه مدت سحقی ایدر لر جراحات خبیثه به نافعدر مؤلف بونلری تقر یقه بشقه جه نسنه عد  
 الیشر لکن مفرداتک بیسانه کوره لراق الذهب بوره ارمی نوعندن اولان شکارک بر نوعی اوله جقدر که لحام الذهب  
 دخی در لر معدنی و مصنوعی اولور ادخال التوتک سر یعاد و بنه باعث اولور انتهی لراق الحجر یاخود لراق الرخام  
 بردار و در که حجر مخصوصدن اتخاذا اولنور بودار و صغ البلاط دیدکری در که مرمر یاخود آخر حجر او بنه طوققال  
 اضاف سبیله شیء واحد و لجمه حق ابتدکری نسنه در ترکیده طاش بالی در لر اللزوق صبور و زننده واللازوق  
 قلموس و زننده شول لاصق به دینور که باره اوزره یا بشدر بلور صغالینجه اندن قوم عز بقال داوی الجرحة باللزوق  
 واللازوق و هودوا للجرح یلزمه حتی یبرأ اللزق لامک کسر یله واللزق امیر و زننده برنسنه بشنک و یا بشق  
 اولان شبنه دینور و منه بقال هولرق و بلرق و لرق ای یجینی اللزق لامک ضمیمه و زای مشدده نك فحجنه خلیطی  
 و زننده کلامده اولان رطوبته یعنی لطافت و ملائمته اطلاق اولنور که سامعک در و بنه چریش کی صواب  
 یا بشور بقال فی کلامه لرق ای رطوبه اللزق فحجنه لوی معناسنده در که آق جکرک صوسر لقدن یانه یا بشمندن  
 عبارتدر بقال لزق الرئة بالجنب لقان الباب الرابع اذا لصبقت به عطشا اللزبقا قطعاء و زننده یغور  
 عقبنده طاشلرک دیلرندن بشروب چقان خرده اولتره دینور الملزق معظم و زننده محکم و متین اولمان شبنه  
 اطلاق اولنور بقال شیء ملزق ای غیر محکم اللسوق لصوق و زننده یا بشمق معناسنده در بقال لسق به لسوقا  
 من الباب الرابع اذا لزق به الالتساق افعال و زننده لسوق معناسنده در بقال التسوق به معنی لسق الالاق همزه نك  
 کسر یله یا بشدر مق معناسنده در تقول السقت اذا لزقته اللسق لامک کسر یله واللسق امیر و زننده برنسنه به  
 یا بشق اولان شبنه دینور و منه بقال هولسقی و بلسقی و لیسقی ای یجینی اللسق فحجنه صوسر لقدن آق جکر  
 بو کوره یا بشمق معناسنده در لزق کی بقال لسقت الرئة بالجنب لسقا من الباب الرابع اذا لصبقت عطشا و بقال لسق



البعر اذا التصقت رثته بجنبه عطشا بود ذكر الانسان ماده لك مجموعته زاي وضاد اياه لغتدر الملسق معظم وزنده برقومه صكره دن ملحق اولان كسبه دينور يقال هو ملحق بهم اي دعى المصلحة مكرمه وزنده انه طوطق زخاتونه دينور الاصاق همزه نك كسريه يابشدرمق معناسنه در يقال الصقه بمعنى الرقه ودوه نك آردسكيني ياخود يچاغني سكريلك معناسنه مستعملدر يقال الصق بغرقوب بعيره اوبساقه اذا عقره اللعقة لامك فحني وضميله يلامق معناسنه در يقال لعقه لعقه من الباب الرابع اذا حلسه واعق الاصبع اولكدن كياه درازاني تو كتمك ملاينه سنه ميني در يقال لعق فلان اصبعه اذا مات ولعقه لامك فحمله بناء مره اولور بر كره يلامق معناسنه واسم اولور بيلامق نسنه دينور ومنه يقال في الارض لعقه من ربيع اي قليل من الرطب يعني ارض مذكوره دن حيوانله بيلامق چار واردر اللعقه غرقه وزنده برقاشق طلوسي نسنه دينور يقال لعقه لعقه وهي اسم ما تاخذه في الملعقة الملعقة مكثسه وزنده قاشبغه دينور كه يلايحق آلتدر اللعوق صبور وزنده قاشقه يلاقلري نسنه دينور مجنون وكليسكركي اللعوق جرول وزنده عقلي ازجه اولان سبكرس آدمه دينور كه بيلامق عقلي اولور يقال رجل لعوق اي القليل العقل اللعاق غراب وزنده يلاشمش طعامدن آغزده فلان بقبه دينور تقول ماني في لعاق وهو ماني فيه من طعام لعقه اللعوقه دحرجه وزنده برايشي چاك طومق معناسنه در يقال لعوق في عمله اذا شرع اللعق كنف وزنده حريص كسبه دينور يقال رجل وعق لعق اي حريص لعقه الدم فحاله فان يلايان كسبه در ديمكدر كه مراد بنوعبدالدار و بنوعزوم و بنوعدي و بنوسم و بنوجح قبيله ريدر قبائل مزبوره عادت جاهليه اوزره بري بيله اعتضاد واتحاد ايلك اوزره تعاهد وتحالف ايلدك زنده دروه ذبح ايدوب دمي يلابوب على قول اللري اول دمه باز مغله كويا كه عقد عيمن وتوشق عهد ايلدليز الاتعاق افتعال وزنده بر آدمك لوني متغير اولمق معناسنه در كويا كه لوني لعق اولنشدن در يقال التعق لونه على بناء المفعول اذا تغير اللعق لامك فحني وفانك سكو نسله ثوبك بر باره سني بر باره به يباشدروب ديكلمك معناسنه در يقال لعق الثوب لفقا من الباب الثاني اذا ضم شقة الى اخرى فحاطهما وطلب ايلديكي نسنه به يشموب خائب اولمق معناسنه در يقال لعق الامر اذا طلبه فلم يدركه وطغان قوشي صالورديكي شكارى صيد ايتوب بوش دوتمك معناسنه در يقال لعق الصقرا اذا رسل في يصطد اللعق لامك كسريه ايكي ايندن ديكلمش جارك بياينه دينور يقال ملاه ذات لفقين اي عرضين التلقاق ناك كسريه يابخود لفاق كه كتاب وزنده در بري رينه يباشدربوب ديكلمك ايكي ثوبه دينور مؤلف ثوبان عتواننده رسم ايلكله اويلجه ترجد اولندي لكن مقتضا اول تو برك هر رينه اطلاق اولمقدر حتى اساسده ماهذا بطباق لذا ولفاق عباتريله مرسومدر التللق تفعل وزنده التحاق معناسنه در يقال تلحق به اذا حقه التلافي تفاعل وزنده بر قومك امور متفرقه سي رابطه والقيام بولمق معناسنه در يقال تلاق القوم اذا تلاقى مت امورهم اللفق فحنيته برايشه بشلوب ايشلوب كتمك معناسنه در يقال لفق يعمل كذا لفق من الباب الرابع اذا طفق ورنسنه نائل اولوب اخذ ايلك معناسنه در يقال لفق الشيء اذا صاحبه واخذه الملققة معظمه وزنده دوزمه قوشمه يالذله اولان كاته اطلاق اولنور يقال احاديث ملفقة اي مزخرفه اللق شق وزنده برده اولان يار يغدو جتلاغه دينور يقال بالارض لقي اي صدع ولقي مصدرا اولور ال ايله ياخود ال ايسيله بر آدمك كوزينه اورمق معناسنه يقال لقي عينه لقا من الباب الاول اذا ضرب به ايد او راخته اللقلق قد فد وزنده لسانه اطلاق اولنور يقال حر ك لقلقه اي لسانه ولكك قوشنه دينور ياخود بونده اقضح اولان لقلال اولقدر جعي لفالق كلور شارحك يسانه كوره لقلق لقلال مختصر بدر ولكك معرفدركه فارسدر اللقلقه زلزله وزنده لكك اوتكمك معناسنه در يقال يلقلق اللقلق اي بصوت ومطلقا اضطراره اولان صوته ياخود شدة تلوصوته دينور يقال لهي لقلقه اي صوت في اضطراب اوشدة الصوت ويلان فمعي متصل دلي حصاروب چكه لني اويشامق معناسنه در يقال الحية تلقلق اي تحرك حليها دائما وتخرج لسنها ورنسنه في صر صوب ارغلامق معناسنه در يقال لقلق الشيء اذا حر كه التلقلق ترزل وزنده بري اونه ارغلامق معناسنه در يقال تلقلق الشيء اذا تقلقل الملقلق اسم مفعول بنسبه سيله متصل شمشك ككي حركت ايدوب اويشار اولان باوز كوزه دينور يقال طرف ملقلق اي حديد لايقر مكانه اللققة فحاله آغزلي طاره جق جقوره دينور والريه ناسك كوزينه ضرب ايدن كسبه ره دينور كه جمع اسم فاعلدر مفردي لاق در تشديد فافله اللق لامك فحمله يازي يازمق معناسنه در يقال لمقه لمق من الباب الاول اذا كتبه وبازي سيلوب محو ايلك معناسنه اولغله ضد اولور يقال لمق بعد مالمق اي محابعد ما كتب

وال آيه سيله خاصه كوزه اورمق معناسنه در يقال لمق عينه اذا ضربها بكفه وياق معناسنه در يقال لمق اليه اذا نظر اللق فحنيته بولك اوزره سنه دينور يقال اخذني لمق الطريق اي لقمه اللق فحنيته لاهق جعيدركه بكسه ايله اورمق ياخود اورمق بشلدقه ابتدا لك كوزيك ايجنه اورمق ابتدا ريدن آدمه دينور تقول رايته لامقا وهو المبتدى بصفق الحدة في ضربه وهم لمق اللق سحاب وزنده ما كولات ومشر وبادن جزوي نسنه به دينور كه برداد يلق وبرلا يلق تعبير اولنور يقال ماذا لقا اي شيا اللق تفعل وزنده دائم معناسنه در يقال مالمق شيء اي مالمق اللوق سوق وزنده بومشتمق معناسنه در تقول اقمه الوقه لوقا اذا لينته وكوزه اورمق معناسنه در تقول لقت عينه اذا ضربتها ودوا لك مركبي اصلاح ايلك معناسنه در تقول لقت الدواة اذا صلحت مدادها ونابت وبرقرار اولمق معناسنه در يقال هو لايلق عندك اي لايقر الوقه لامك فحمله ساعث معناسنه در يقال ذهب فلان لوقه اي ساعته اللوقه لامك ضميله فابعه ياخود كره ياغنه دينور على قول فاعله ياخود كره ياغله تازه خرماندن ياخود صافي ياغله تازه خرماندن مرتب طعامه دينور وكا الوقه دخي ديزل ملوله وزنده تقول اطعمنا لوقه الوقه اي زبده اوهي بالربط والسمي مؤلف الوقه بي الق بانبده دخي ثبت ايشيدي كه الق ماده سندن ايدى ظاهر اوراده مراد همان تمثيلدر التلوق كره ياغله طعامي اصلاح ايلك معناسنه در يقال لوق الطعام اذا صلحه بالزبد اللوق سحاب وزنده برداد يلق نسنه به دينور يقال ماذا لقا اي شيا اللوق فحنيته حق وبلاعت معناسنه در اللوق احق وزنده ومراد فيدر يقال رجل لوق اي بين اللوق احق اللوق كنف وفرح وزنده شول آق دويه دينور كه رنكده نوعا شقرك اوله كه جبل اولور مؤنث لهقه در جعي لهقات در ولهاق در لامك كسريه ولهمق بياض او كوزه دينور ومطلقا آق نسنه به دينور ويك آق نسنه به وصف اولور كاسيدكر مؤنث لهقه در على قول لهق يارلدلي اوليان آق نسنه به دينور ثوب وشيده وصف اولور يقال شيء لهق ولهق اي ابيض واللهق يفحني الابيض ليس يذي ريق ولهق فحنيته مصدر اولور يك آق اولمق معناسنه يقال لهق الشيء لهقا من الباب الرابع اذا ابيض شديدا اللهاق سحاب وزنده بودخي آق او كوزه ومطلقا آق نسنه به دينور اللهاق كتاب وزنده بودخي شديد البياض نسنه به دينور مؤنث لهق در اللهق سحق وزنده بودخي برنسنه يك آق اولمق معناسنه در يقال لهق الشيء لهقا من الباب الثالث اذا ابيض شديدا التلهق تفعل وزنده لهق معناسنه در اللهوق جرول وزنده لافرن كسبه دينور كه عهده سندن كليه جكي نسندر وعدايدر يقال رجل لهوق اي مطر مذفأش اللهوقه دحرجه وزنده ركسه عهده سنده اولديني نسنه ايله حسن وزينت صامق معناسنه در يقال يلهوق فلان اذا كان يحسن باللبس فيه وبرايشي ياخود برسوزي وجهه لايقي اوزره اهتمامه عمل واداء اليبوب همان كلبشي كوزل ايلك معناسنه در يقال لهوق في العمل والكلام اذا لم يبلغ فيه التلهوق تدرج وزنده لهوقه معناسنه در يقال تلهوق في العمل والكلام بمعنى لهوق الملهق معظم وزنده لوني آق اولان شنه دينور يقال شيء ملهق اللون اي ابيضه اللبقة واللبق لامك فحمله دواته لبقه قومق على قول مركبي اصلاح ايلك معناسنه در يقال لاق الدواة يلقها لبقه وليسا اذا جعل لها لبقه او اصلح مدادها ودواته مركب لبقه آسمق معناسنه در يقال لاق الدواة اذا لصق المداد بصوفها وضعف معناسنه در يقال لاق به اذا لاذ ورا دمك اندامه لباس اويوب يا قسقمق معناسنه در يقال لاق به الثوب اذا لبق ورنسنه بر شنه مناسب وجسان اولمق معناسنه در يقال هذا الامر لا يلبق بك اي لا يعلق يعني نوايش سكايا بشمركه باقشمر ديمكدر شارحك يسانه كوره بوايكي معنای اخيره مصدرى لباقي دخي كلور كتابه وزنده الالاق همزه نك كسريه بودخي دواته لبقه قومق بامر كني اصلاح ايلك معناسنه در يقال لاق الدواة بمعنى لاقها وياشدرمق معناسنه در يقال الاقه بنفسه اذا الرقه ومنه يقال ما يلبق درهما من جوده اي ما يمسكه يعني كمال جود وسخا سندن النده اقمه طومق ذكر اولنسان الاصاق معناسندركه كنه در هي الصاق ايتز معناسنك لازميدر اللبقة لامك كسريه دواته وضع اولان ابريشم مقوله سيدركه لسانم زده دخي لبقه تعبير اولنور دواته ومداده ملاصق اولد ينجون اطلاق اولندي وليقه شول ز وجتلو چامور بارجه سنه دينور كه ال ايله ديواره اوراده قد ياشور اوله اللق لامك كسريه رسياه نسنه در كه سرمدية فارسدر لر اللق غيب وزنده بوققه سحاب باره لرينه دينور الاتيلاق افتعال وزنده بر كسه بر آدمه بري بر يباشوب جسم واحد اولمق درجه سنده خلوص اوزره قوشوب دوستلق ايلك معناسنه در يقال التاق فلان فلان اذا صافه كانه لقيه ولازم اولمق معناسنه در يقال التاق لاه اذالعه ومنعني اولمق



معناسنه در يقال الثاني فلان اذا استغنى اللباقي سحاب وزنده ثبات وپايدارى معناسنه در يقال اباس  
لفلان لباقي اي ثبات في الامر واولناغه دينور مرتع معناسنه اللباقي كتاب وزنده آتش شعله سته دينور  
تقول آنتست لباقي اي شعله تار نجز بعونه تعالى فصل الميم الماق ميمك فتي وهمزه نك سكويه كه  
معق وزنده در الموق ميمك ضمي وهمزه نك سكويه كه معق وزنده در الموق معطي وزنده والماق قاضي  
وزنده والماق مال وزنده كه همزه الفه قلب اولشدر والموق همزه ي واوه قلبه موقع وزنده والماق ميمك  
فتي وهمزه نك سكوي وقافك كسريه ماوي الابل وزنده والموق ميمك ضمليه سوق وزنده والامق همزه  
مضمومه اليه والميقه ميمك ضمليه كوزك بروندين جانبنه دينور كه كوزدن ياش اقه جتي بر در كيه كوزك بيكاري  
تعبير اولنور على قول كوزك مقدمه وعلى رأى مؤخرينه دينور شارح دير كه مقدم العين ديدكي بنه كوزك بيكاري  
اوله جقدر ومؤخر العين قورغي اوله جقدر بوصورته حرف ترديد اليه او مقدم العين عباره سي نكرار در ظاهرا  
امام لينك موق العين مؤخرها وما فها مقدمه ما تعبیرندن مخولدر انتهى وبونلرك جعي اماق كلور اباركي  
واماق كلور اباركي ومواق كلور ميمك فتيه وما آق كلور ميمك فتي وهمزه نك مدليه شارحك بيانه كوره ايكي  
اولكي موق وماق وموق وماق لفظلرك جعيدر الماقه فتخاله رحالتدر كه انسانه بكاء حاله عارض  
اولور صدرندن انجفرك كي قوبارايه جكمه وكوكس كورمه تعبیر اولنور يقال اصابته ماقه وهي شبه الفواق كانه  
نفس ينقلع من الصدر عند البكاء والتشجيع الماق فختبته اغلركن اي جكمك وكوكس كورمك معناسنه در  
يقال مثق الصبي ماقا من الباب الرابع اذا اخذته الماقه شارحك بيانه كوره اسم فاعل مثق در كنف وزنده ومنه  
المثل \* انت مثق وانامثق فكيف تنفق \* بوراده مثق ناي فوقه اليه در كه محلته ذكر اولندي يعني سن سراع الغضب  
وبن ضعف القلب اولق حسب اليه امر اجزمكن دكلدر الامثاق افعال وزنده ماق معناسنه در يقال امثاق الصبي  
معني مثق وغضب مثق اولق معناسنه در يقال امثاق غصبه اذا اشتد الموق ميمك ضمي وهمزه نك سكويه  
وهيمزه نك تركيله ده لغندر برارضك يك حقور اولان اطراف ونوا جيسنه دينور جعي اماق كلور ازمان وزنده الاماق  
امهال وزنده ماقه يعني ذكر اولنور كوكس كورمه حالته داخل اولق معناسنه در كه مراد اول حالته او غر انقدر  
يقال اماق الرجل اذا دخل في الماقه ومنه الحديث مالم تضر والاماق اي الغبط والبكاء مما يلزمكم من الصدقة  
نهايه ده حذف همزه اليه اماق عنوانده كه كتاب وزنده در مرسوم واما مق مخفي اولق اوزره مشر و حدر الحق  
محق وزنده برسندي محو وابطال ايلك معناسنه در كه آندن اثر و نشان قوموب بلور سز نا بود ايلكندن عبارتر  
يقال محق الشيء محقا من الباب الثالث اذا بطله ومحاه و برسنه نك بركتي كيدرمك معناسنه مستعملدر يقال  
محق الله الشيء اي ذهب ببركته و برسندي اتني يا قوب كوي نك كيدرمك معناسنه در يقال محق الحر الشيء اذا حرقه  
التحقيق بودني برسندي محو وابطال ايلك معناسنه در يقال محقه معني محقه وعادت جاهليه اوزره محق  
رسمي اجرا ايلك معناسنه در يقال محق الرجل اذا راعى الحق كاسيذكر التحقيق تفعل وزنده والامتحاق افعال  
وزنده محو ومضحل اولق معناسنه در يقال محقه فتحق وامتحق ويقال المحق بتشديد الميم اصله امتحق  
فقلت التاء ميما وامتحاق برسندي اتني حالمقله كوي نك معناسنه در يقال محقه محرقه فتحق الامحاق همزه نك  
كسريه بودني برسنه نك بركتي كيدرمك معناسنه در يقال محق الله الشيء اي ذهب ببركته لكن بولفت  
ضعيفه در فصحي ثلاثين اولقدر ومحاق هلال كي هلاك اولق معناسنه در يقال محق المال اذا هلك كمحاق  
الهلال المحاق ميمك حر كات ثلاثيه اليك آخريته على قول اليك آخريته اولان اوج كيجه به دينور يا خود فرك  
نهان اولسندن عبارتر كه صباح واخشام كورنمز اولور فركوشله راجه طلوع ايلككه كوش نور قمرى محق ومحو  
ايلديكي چون اطلاق اولندي يقال جاءني في محاق القبر وهو آخر الشهر او ثلاث ليل من آخره او هوان يستتر  
القمر فلا يرى غدوة ولا عشية المحيق امير وزنده يوقفه لنوب كسكيتلش ناملويه دينور كال رقتدن كوياكه  
محق اولش اولور يقال نصل محق اي مرقق محدد ومحقق افعال جاهليه در بر عمل اسميدركه يوم محاقده  
برصوبك صاحبي اولان كسه صودن بر جانيه طوغري حكيلوب كند كده بر آخر كسه كلوب اول صوبه نزول  
وطواني اسقالدوب آخر ماه آتي به قدرانده اقامت ايدر بعده صاحبي كلوب اول صوبه مستحق اولور ينلرنده اول  
صوبه محق تعبیر ايدر الماحق بك تسي كونه اطلاق اولنور يقال يوم ماحق الحر اي شديده و ماحق الصيف  
يا زايامك شدت خردن عبارتر يقال جاء في ماحق الصيف اي شدة حره الموق محق وزنده طاش  
قيرمق معناسنه در يقال مدق الصخرة مدقا من الباب الاول اذا كسرها المذيق ذال معجه اليه امير وزنده

صوقا نلش سوده دينور تقول سقاني مذيقا اي لبنا من وجابالماء المذيق ميمك فتيه سوده صوقا نلش معناسنه در  
يقال مذق اللبن مذاقا من الباب الاول اذا مزجه بالماء ودوستلغى خلوص اوزره ايتيوب منافقاه ايلك معناسنه  
مستعملدر يقال مذق الود اذا لم يخلصه الامتدق افتعال وزنده والامتدق همزه نك ومعني مشدده نك  
كسريه كه بودني افتعال وزنده در سود صوبايه مزوج اولق معناسنه در يقال مذق اللبن فامتدق وامدق  
اي اختلط بالماء المذوق صوقا نلش سوده دينور يقال لبن مذوق ومذيق اي مزوج المذاق شداد وزنده  
والمذاق منافق وزنده دوستلغى خلوص وصفوت اوزره اوليان كسيه دينور احباب زمانه كي يقال رجل  
مذاق ومذاق اي غير مخلص المذوقه در حجه وزنده آتق معناسنه در يقال مذوق به اذارمي به المرق  
فرق وزنده بحله اليه دورنك وسالجمق معناسنه در يقال مرقه بالمرح مرقا من الباب الاول اذا طعنه به بالعجله  
وتجرحه ده شور ياي يات صوني جوق ايلك معناسنه در يقال مرق الرجل اذا كثر مرق القدر وسبي به اورلش  
در نيك تويي بولق معناسنه در يقال مرق الجلد اذا تنف صوفه معطونا ومرق جوارى واسافل مقوله سنك يعني  
موسيقيدن بخبر اشخاص رذله نك لسته وشرقي كي طرب ونغني ايلسته دينور جالابو ديار دره آيوجي وميويجي  
چنكاه لرك ومحله بكجيلرك و بلقور لوعر بكجيلرك تركيلري ومعيلري كي شارحك بيانه كوره بونده اشهدر فعلي  
تمريق در تقول سمعت المرق وهو غناء الاماء والسقاية وديانت ايجون سبي به اورلغه متعفن اولش دري به دينور  
يقال انتن من المرق اي الالهاب المنن وتقول العرب فلان اصابه ذلك في مرقك اي من جركك وفي جرمك يعني  
من اجلك بوراده في من معناسنه اولغله فلان كسيه فلان ايش سندن اوتوري وسنك جرمكندن نشي اصابت  
ايلدي ديمك اولور اهاب منن معناسندن يا خود شارحك بيانه كوره مرق خرما فاجنه مخصوص برآفته دخی  
دينگله آندن مأخوذ در الامراق همزه نك كسريه بودني تجرحه ده جور ياي يا خود ات صوني جوق ايلك  
معناسنه در يقال امارق القدر اذا كثر المرق فيها و برآدم عورت برني آجق معناسنه در يقال امارق الرجل اذا ابدى  
عورته وديانت ايجون معالجه اولان در نيك تويي بولته جق وقي نك معناسنه در يقال امارق الجلد اذا حان له  
ان ينشف المرق ميمك ضمليه تويلري قاوله مش قوردره دينور امارق مفريددر يقال ذئب امارق وذئاب مرق  
اي امعط المرق ميمك كسريه سبي به اورلش در نيك قوقمش تويينه دينور يقال انتن من المرق اي الصوف المنن  
مرق فختبته موصول قضاسنده برقر به آيدن واكينه عارض اولور برآفته دينور كه سبله دن جبهه قبل النصيح  
صار صار دو كيلور يقال اصاب الزرع مرق اي آفت و شور بابه وات صوبه دينور مرقه آندن اخض در كه بر مقدمار جه سته  
دينور مؤلف ومن الطعام معلوم عبارتيه رسم ايدوب شور بابه كذا كات صوبه دينديكي امهات سارهدن  
استباط اولندي وجه اسميدنف صوف معناسندن مأخوذ در ات صوبي آندن مرق ايدوب شور بادني ات  
صوبلندن اولديتقنه ميني در بعده مطلق شور بابه دخی اطلاق اولندي بوقفعر بستانده برآيدن \* اذا فاك اللحم  
فاشرب المرقه \* كلايني مثل اولدرق استماع و سئوال ايلدي كده ات صوبي اولديغني افاده اليشدر واساسده وهو الماء  
الذي يمرق من اللحم عنوانيه بيان اولشدر ومقدمه شور بابه مفسر در بس مرق شور بابه وات صوبه ده  
اطلاق اولنور و مرق مصدر اولور خرما فاجنه ميمك فر اوان اولغله ميمك دو كك معناسنه در يقال مرق  
النخلة مرقا من الباب الرابع اذا انقضت جملها بعد الكثرة وبمورطه ايكدين اولوب جلق كيمك معناسنه در  
يقال مرقق البيضة اذا فسدت فصارت ماء المروق قعود وزنده اوق نساك اوتنه جانبنه كجوب جقمق  
معناسنه در يقال مرق السهم من الرمية مرقا من الباب الاول اذا خرج من الجانب الآخر ومروق سبله نك  
قلجقربنه دينور مفردی مرق در ميمك ضمليه المارقة خوارج طائفه سته اطلاق اولنور دين محمدن  
مروق سهم كي مروق وخروج ايلدكار ايجون قال السارح وفي الحديث وذكر الخوارج يرفون من الدين كما  
يمرق السهم من الرمية وفي حديث علي رضي الله عنه امرت بقتال المارقين يعني الخوارج الامراق افعال  
وزنده بودني اوق نشانده اوتنه كيمك معناسنه در ومنه المثل \* رويد الغزو يترق \* بنوكانه دن برخاتون بغابت دلبر  
اولغله داغاباشنه عسكرجع ايدوب قبائل سارزه جابل ايدرايدى مقدمه استرقاق ايلديكي جوانلردن برينه علاقه  
واتصال ايلككه آندن حامل اولوب اول ائنده توابعي شه رسته آغاز ايلك خصوصي درميان ايلديكي كلام مزبوري  
ايراد ايلديكي كه شيخون خصوصنده بر مدت دخی امهال وتأخير ايليه سز نا كه بطمنده اولان ولد طشره خروج  
ايلديكده مكددر مثل مزبور عاقبت احواله انظار وتوقف موقعه ضرب اولنور المريق قبيطوزنده عصفر  
اسميدركه اصبور ديدكاري ساند المترق اسم مفعول بنه سبله مريق اليه يا خود زعفرانله بياش نسته به دينور



بقال ثوب مرق ای مصبوغ بالمرق او بالزعفران المرق اسم فاعل بنه سبله سمور مکه یوز طومش آبه دینور  
 بقال فرس مرق اذا اخذ فی السمن المراقه تمامه وزنده دریدن بولسان بوکه دینور که بولتی تعبیر اولنور  
 یاخود دوه ایچون بولسان بر مقدارجه اوت بولنسنه دینور الامراق افتعال وزنده برنسنه سرعتله خروج ایلک  
 معناسنه در بقال امرق الشی اذا خرج سرریعا بمرق فرق وزنده وفرح وزنده مدینه ده برقیو آیدر المرق  
 محدث وزنده سودک یوزنده یلنر یلنر جکر که کوزی کی جاچا پارلدا بان دانه دانه اوزینه دینور الامراق همزه نک  
 فتحیله بودخی سبله فتحیله دینور مفردی مرق درمیک ضمیله مرقیه فتحیله شامده بر حصن آیدر  
 المرق میم فنی وزای مجھے تک سکونیه والمزقه هایل بهر معناسنه در بقال مرق الثوب مزقاومرقة من الباب  
 الثاني اذا خرقه وقوش جقرمق معناسنه در بقال مرق الطائر مزقا من الباب الاول والثاني اذا رمی بذرقه و برکسه نک  
 عرض و ناسوسنه طومق معناسنه مستعملدر بقال مرق عرض اخیه اذا طعن فيه التمزق بودخی برنسنه  
 برقم معناسنه در که مراد پاره بقدر التمزق تفعل وزنده برنلق معناسنه در بقال مزقه فمزق الممزق معظم  
 یاخود محدث وزنده شأس بن نهار نام شاعرک لقیدر زاده طبعی اولان اشبو\* فان کت ما کولافکن خیر اکل\* والا  
 فادرکنی و لما امرق\* بیتی باعث تلقیب اولشدر و مرق محدث وزنده بشقه بر شاعر حضرمی در و مرق که معظم  
 وزنده در تمزق کی مصدر در اشارة المؤلف به الی قوله تعالی و مرقناهم کل مرق الیه المرق غنث وزنده  
 برنلق شیک پاره لریشه دینور مفردی مزقه در فرق و زنده بقال مرق ثوبه فصار مزقا ای قطع المراق کتاب وزنده  
 زیاده سبله رونه وچاک ناقصه دینور که فرط سرعتدن برنلق در جده سنه واره بقال ناقه مزاق ای سرریعه جدا  
 مزقیاء مصغر بنیه سبله ملوک بمندن عمرو بن عامرک لقیدر هر کون ایکی فاخر جامه کیوب بغایت منکبر و خود بین  
 اولغله برخی کیکیدن و آخر کسده نک دخی کیسندن عار و تابی ایلکله اخشام اولیچق ایکبسنی دخی برتوب پاره پاره  
 ایدر ایدی اکاشاء مزقیاء ایله ملقب اولدی المزقه غرقه وزنده برکوک قوش آیدر المزقه میم کسریله  
 مطلقا برنق پاره سنه دینور جمعی مرق در غنث وزنده که ذکر اولندی المازقه مفاعله وزنده سکر نمکده  
 بریله بارشوب مسابقه ایلک معناسنه در بقال مازقه اذا ساقفه فی العدو المستق فتقدوزنده مستق ماده سنده  
 بیان اولندی المشق رشق وزنده مزراق دور نمکده و اورمقده علی قول خاصه قاصیله اورمقده و طعام نمکده  
 سرعت ایلک معناسنه در بقال مشق الطعن والضرب او بالسوط والا کل مشقا من الباب الاول اذا أسرع  
 اساسده و مقدمه ده بولنه کتابی دخی الخاق ایلشدر نه که مشهور و متداولدر لکن مؤلف تفریق ایلشدر و مشق  
 فی الکتابه حروف لری اوزاعقدن یعنی خط جلی کی اوزون اوزون کشیده لو بازمقدن عسارتدر بقال مشق فی الکتابه  
 اذا مد حروفها و مشق بر درلو جاع ایلک معناسنه در که مراد سرعتلو جاع ایلکدر و طرامق معناسنه در بقال  
 مشق شعره اذا مضطد و برنسنه بی سونوب اوزامق ایچون حکمک معناسنه در باش دری حکمکی کی بقال مشق الشی  
 اذا جذبه لیمتد و اثواب برقم معناسنه در بقال مشق الثوب اذا مرقة وضعیف ضعیف طعامک معناسنه اولغله  
 کوبا که ضد اولور زیر سرعت اکل معناسنه ده کلور نه که ذکر اولندی و سودی آرجه صاعق معناسنه در بقال  
 مشق الناقة اذا حلبها قلیلا و خاصه کریشی یومشقی ایچون جکوب سوندک معناسنه در بقال مشق الوتر اذا مدّه  
 لیلین و برنسنه انجده اوزون اولق معناسنه در بقال مشق الجارية علی بناء الجھول و بقال فی قد هام مشق وقد  
 ممشوق ای طویل معرقة و طوارجاریک ابو و خوش اوللرنی اوللامق معناسنه در بقال مشق الابل الکلا اذا اکت  
 اطایده و بر آدم طعامدن بر مقدارجه سنی یوب جوغنی فایده قومق معناسنه در بقال مشق الطعام اذا ابتی منه اکثر  
 مما اکل و جدید لباس بجاعه سور نمکده یا قوب آجتمق معناسنه در بقال مشق الثوب الجدید الساق اذا خرقها  
 بالاصابة المشقة غمره وزنده طوارک باغنه بغلنن باغک اثر بنه دینور که راجش اولور و آت و قارمقوله سی طوارک  
 یا قاری میدالو آشقی اولغله دینور بقال فی قوائم الفرس مشقة ای تیج و تشجج المشاقه تمامه وزنده صاج  
 و ضقال و کتان طر انورکن دوکیلان طراتی به دینور یاخود هوا به کیدن یا طرافدن قورتلانته دینور ایکبسنی رنسنه  
 اوله جقدر کتان طراتیسنه و سبوتعبیر اولنور الامشاق افتعال وزنده برنسنه بی سهولته قائمق معناسنه در  
 بقال امشقه اذا اختلسه و برنسنه بی کسوب یا بولوب بر پاره سنی المق معناسنه در بقال امشقه اذا قطعده و ممدده  
 اولان سودک جله سنی صاعق معناسنه در بقال امشقی مافی الضرع اذا استوفاه حلبا المشق میم کسریله  
 کوده سنی جلمسز آدمه دینور کاسیدکر و میم کسری و فتحیله آشی بو به سنه دینور بقال صبغه بالمشق ای بالمغرة  
 المشق امیر وزنده بودخی آزانلو جلمسز آدمه دینور کاسیدکر و کلمش لباسه دینور بقال ثوب مشق ای لبس

وآرقلمش براق آبه دینور بقال فرس مشق ای ضامر المشوق بودخی جلمسز آدمه دینور بقال رجل مشق  
 و مشق و مشوق ای خفیف اللحم و راغنی بولش آبه دینور بقال فرس مشوق ای ضامر و انجده لک اوزون جوغنه دینور  
 بقال قضیب مشوق ای طویل دقیق المشقة میم ضمیله امشاقدن اسندر که یکی لباسک بجای سورتوب  
 بلقسنه و او بلقلرک بری برینه سورتوب آجشمسنه دینور بقال فی ساقه او قوائم مشقة ای حرقه من الثوب الجدید  
 الامشاق جاچا جملامش دری به دینور بقال جلد امشاق ای مشقی و بوررکن او بلقلری بری برینه سورتوب آدمه  
 دینور جمعی مشق درمیک ضمیله المشق فتحیله بر آدمک او بلقلری بری برینه سورتوب اولق معناسنه در بقال  
 مشق الرجل مشقا من الباب الرابع اذا اصابته احدی ربلته الی الاخری المشقاء امشاق لفظندن مؤنثدر بوررکن  
 او بلقلری بری برینه سورتوب عوریه دینور المشق تفعل وزنده کیجه نک جوغنی کتمک معناسنه در بقال تمشق  
 اللیل اذا ولی و تمشق جلاب اللیل شفق سوکوب بر آیدنلغی عیان اولقدن کایه در بولر ایلک معناسندن ما خودلدر  
 بقال تمشق جلاب اللیل اذا ظهر تباشیر الصبح و اغاجک دالی و جوغنی صوبلوب قبوغندن قاولق معناسنه در  
 بقال تمشق الغصن اذا انقشر و تحسر و لباس پاره لیمک معناسنه در بقال تمشق الثوب اذا تمرق المشوقه قامتی تازه  
 فدان کی نازک و موزون و دلکش اولان محبوبه به دینور بقال جاریه مشوقه ای حسنه القوام التماشق تفاعل وزنده  
 برنسنه جکشمک معناسنه در بقال تماشقا اللحم اذا انجذبوه المماشقة مفاعله وزنده بودخی جکشمک معناسنه در  
 بقال ماشقه الشی اذا جاذبه و سوکشمک معناسنه در بقال ماشقه اذا سابه و جقرمق معناسنه در بقال ماشقه  
 اذا صاخده المشقة میم کسریله بودخی مشاقه معناسنه در که کان اوستوسننه دینور واسکی ثوبه دینور بقال جاء  
 و علیه مشقة ای ثوب خلق علی قول عموق بارجه سنه دینور جمعی مشق کلور غنث وزنده الامشاق همزه نک  
 کسریله قامچی ایله اورمق معناسنه در بقال امشقه اذا ضرب به بالسوط المطق فتحیله حرما تا ججه مخصوص  
 برعلت آیدر که اصلا بویه طومر اولور المطقة غمره وزنده طئلوقه دینور بقال مایه مطقة ای خلالة المطق  
 تفعل وزنده برنسنه نک طعمی بیلک ایچون طامق معناسنه در بقال مطقة اذا ذوقه و لذیذ طعام برکن  
 یک خوشلند یغندن طماغه اوروب اوتدرمک معناسنه در بقال ذاقه او اکله فمطق اذا صوت بلسانه یضمه بالغار  
 الاعلی المعق میم فتحیله برنسنه بی شدتله ایلک معناسنه در بقال معق الماء معقا من الباب الثالث اذا شربه  
 شادیدا و معق او تسریر بره دینور بقال زلوا فی معق ای ارض بلا نبات و معق میم فنی و ضمیله ابراقلق  
 بعد معناسنه در بقال یسها معق ای بعد و معده فاسدا و لوق معناسنه در بقال معق الرجل فهو معقوق علی بناء  
 الجھول اذا فسدت معدته و سبل صوبی او غرادینی بری یاروب طیراغنی صیروب کوزمک معناسنه در بقال  
 معق السبل الارض اذا جرفها و بدخو یلغیه دینور بقال به معق ای سوء خلق المعیق امیر وزنده درین شبه  
 دینور بقال نهر معیق ای عمیق و بقال نهر معیق ای عمیق المعاقه کرامه وزنده درین اولق معناسنه در بقال  
 معقت البئر معاقه من الباب الخامس اذا عمقت الامعاق همزه نک کسریله درین ایلک معناسنه در بقال امعقت  
 البئر اذا عمقتها التعمیق تفعل وزنده درین ایلک معناسنه در بقال تعمق الشی اذا تعمق و بدخوی اولق  
 معناسنه در بقال تعمق الرجل اذا ساء خلقه الامعاق همزه نک فتحیله امعاق معناسنه در که بعد اولان بیان  
 اطراف و نواحیسنه دینور جمعی المعق و اما معق کلور معق تنصیر وزنده برطاغک آیدر المعق شق  
 وزنده آشملق ایچون خرما چکنی بارمق معناسنه در بقال معق الطلاء معقا من الباب الاول اذا شقها للابار  
 الامتقاق افتعال وزنده باوری ممدده اولان سودک جله سنی اتمک معناسنه در بقال امتق الفصیل مافی الضرع  
 اذا شربه کله التحق تفعل وزنده مشروقی تدریجی آرجه آرجه ایلک معناسنه در بقال تمحقه اذا شربه  
 شبا فشبنا و برنسنه درن فثار اولق معناسنه مستعملدر بقال اصابه جرح فامحقه ای لم یضره المقق فتحیله  
 اوزونلغیه دینور الامق یک اوزونه دینور بقال فرس امق ای بین المقق طویل المقامق اسم فاعل بنه سبله  
 اقصابی طلقومدن تکلم ایدن آدمه دینور بقال رجل مقامق اذا کان یسکلم باقصی حلقه المقاء سقاء وزنده  
 افسر جلمسز او بلغه وصف اولور بقال فخذ مقه ای عاربه عن اللحم و ابراق بره دینور بقال ارض مقاه ای  
 بعیده المققه فتحیله هوز سود امن او علاقلره دینور و جاهل و نادان اشخاصه دینور التحقیق تفعل وزنده  
 برکسه نفقه عیالی خصوصتی تضییق ایلک معناسنه در بقال مقق علی عیاله اذا ضیق علیهم و قوش باور سنی  
 آغریله علمک معناسنه در بقال مقق الطائر فرخه اذا غره المققه زلزله وزنده برنسنه یومشوب سهولتک  
 معناسنه در بقال مققی الشی اذا لان و سلس و سرر نسنه بی منقاد ایلک معناسنه در بقال مققی الشی اذا



خبره و ذلله و باوری اناسنک محسنی شدتله جکوب اتمک معناسنده در بقال معنی اتمه اذاهن ضرعه اشیدیدا  
 موفق موهب وزنده اجانام جیلده برقریه آیدر الملق خلق وزنده محوالمک معناسنده در بقال ملق الملق  
 ملقا من الباب الاول اذا حجا وجاع الملق معناسنده در بقال ملق جارینه اذا حجا ویا بقه معناسنده در بقال  
 ملق الثوب اذا غسله ویاوری سودا اتمک معناسنده در بقال ملق اتمه اذارضعها واورمق معناسنده در بقال  
 ملقه بالعصا اضربه بها ویک یک بورمک معناسنده در بقال ملق فلان اذا سارشدیدا التلق تفعل وزنده  
 والتلق کسرتنله ولامک تشدیدله برآمدن تلطفله عرض واطهارمجت اتمک معناسنده در بقال ملق اتمق تعیر  
 اوانور بقال ملقه وعلق له تعلقا وعلقا اذا تودد الیه وتلطف له الملق فتجتنله لطف وحمیت معناسنده در بقال  
 فیه ملق ای ود واطف وضمیرنده اولیان نسبه بی اسانله اعطا الملق معناسنده در بقال ملقه وعلق له ملقا  
 من الباب الرابع اذا اعطاه بلسانه مالیه فی قلبه وعلق دوز وهورا بره دینور بقال ملق فی الملق ای الارض  
 المستویة ویکرک اتمک بغایت سریع وراحتلو واطف وکرمسند دینور بقال لهذا الفرس ملق وهو واطف  
 الحضرة واسرعه وبول خاتم برقمده بری اوتیه اوینامق معناسنده در بقال ملق الخاتم اذا خرج الملق کشف  
 وزنده یک سرعت واطافله سکریدن یوکرک اتمه دینور بقال فرس ملق اذا کان به ملق مؤتی ملقه در وضعیف  
 وزبون اتمه دینور بقال رجل ملق ای ضعیف واطافت واستقامتله سکرتمسند اعتماد اولیان یعنی جانی  
 سکر در اولان اتمه دینور بقال فرس ملق ای لایوتی بجریه الملق هاجر وزنده اکیچیرک ترانک طیراغی  
 دوزاندکری نسبه دینور که سورکو تعیر اولنور ویدوار جیرک صیوه صیوادقاری وصبوه دوزاندکری  
 نسبه دینور که ترکیده فارس تعیر اتمه دینور شارحک بیانته کوره مالجه کی مالتی دخی ماله معریدر الملق  
 منبر وزنده بودخی مالتی معناسنده در بقال ملق معناسندن اولور التلق ترانک طیراغی ذکر اولان ماله اتمه  
 دوزاندک ویدوارک صیواسنی کذلک ماله اتمه صیواوبوب دوزاندک معناسنده در بقال ملق الارض والجدار اذا  
 ملسو هما بالمالتی ملقه لایک فتحیله انداس دیارنده بریده آیدر الملق حیدر وزنده جست وچاک انسان  
 وجوانه دینور بقال رجل وفسر ملق ای سریع ویرجل اسمیدر الاتلاق انفعال وزنده برنسنه مهره  
 تخنه سی کی دوز وهورا اولق معناسنده در بقال اتمق الملق اذا فاس ورنسبه صایون کی الدن قابوب  
 سبوشمک معناسنده در بقال اتمق مانی ای اقلت الاتلاق همزه نک ویم مشدده نک کسریله که فی الاصل افعال  
 وزنده در اتمق ایله معنای اولده مراد قدر بقال اتمق الملق اذا فاس الملقه فتحیله یلحین دوزقیاه دینور بقال قام  
 علی الملقه ای الصفاة للمساء ملاق غراب وزنده برنرک اسمیدر ملقونه یلک تخفیله حارونه وزنده قونه  
 قرینه بریده آیدر الملق ملقندن اسم مفعولدر یاقاشمش واملش معنای بنده در بونا سبیلله بکیجه قسراغه  
 جکلمش آغره ملق الذکر اطلاق ایدر بقال فرس ملق الذکر ای حدیث العهد بالزواء الاملاق همزه نک  
 کسریله فقیر اولق معناسنده در ملاست معناسندنر یاخود محو معناسندنر بقال ملق الرجل اذا فقر وقسراق  
 قولون دوشورمک معناسنده در بقال ملق الفرس اذا ازلفت ویا بقه معناسنده در بقال ملق الثوب اذا غسله  
 الاتلاق افعال وزنده اخراج الملق معناسنده در بقال اتمق الملق اذا خرج الملق مملک ضمیله قنادلی  
 قرنجیه دینور وغباره دینور وکوزک بکارنه دینور وقلین جزیه دینور که مست کی یوفقه خف اوزرندن کبلور  
 ادک وطمواق ونسوان چاک کی جعی امواق در شارحک بیانته کوره موزه معریدر بونک تفصیلی جرموق  
 ماده سنده مرور ایدر فلیظر وموق غباوته مقارن حاقته دینور بقال مابین موقه ای جعه فی غباوته ویمعاده  
 مصدر اولور کاسیدر الملق غبی وکندذهن اولان احق ویمعزه دینور که مالتی وسمه تعیر اولنور جعی  
 موق کلور سگری وزنده بقال رجل مالتی واحق مالتی ورجال موقی المواقه کرامه وزنده والموق قعود  
 وزنده والموق مملک ضمیله برکیده کندذهن اولور ای احق یعنی سمه ومانق اولق معناسنده در بقال ماق الرجل  
 موق موافقه ومووقه ومووقا ومووقا اذا احق الموق شوق وزنده بازار بکان اولق معناسنده در بقال ماق البیع  
 موق موافا اذا رخص وموق مملک ضمیله وموق مملک ضمیله ومووق قعود وزنده ومووقه طلاقه وزنده  
 هلاک اولق معناسنده در بقال ماق فلان موقا ومووقا ومووقا اذا هلاک الاتحاق انفعال وزنده بودخی  
 هلاک اولق معناسنده در بقال اتمق الرجل اذا هلاک موقان سلطان وزنده ارنیده برقص اسمیدر  
 الاستحاق برکیده ای احق عد اتمک معناسنده در بقال استحاق اذا استحققه الملق فتجتنله ضویه عارض  
 اولان خضرته دینور که جوق طور مقندن عارض اولور بقال الماء علاهه معنی ای خضره الامهق احق وزنده

شول آق نسبه دینور که اکا اصلا جرت قار شمبوب ورتاق اولوب لکن کرج رنکنده اوله یعنی کرجه یا ضلعی  
 ساده اوله لکن برق ورونقی اولماغله کرج کی بوزتق طونقی اوله بقال ایض امهق اذا کان لاتخالطه حره  
 ولبس بنیر لکنه کالجص ومنه فی النهایه فی صفته علیه السلام ولم یکن بالایض الامهق وهو الکریه البیاض  
 کلون الجص بریدانه کان نیر البیاض المهیق امیر وزنده بولده اولان چقور جه ایاق ایزرینه دینور که جوق  
 چکنندیکندن براتمش اولور وارض بعیده دینور التهیق تفعل وزنده مشروبی ساعه فساعه ایچمک  
 معناسنده در بقال تمهق الشراب اذا شر به ساعه بعد ساعه التهیق باوری سودی بول بول اتمک معناسنده در  
 بقال مهق الفصیل الضرع اذا رضع مخرفجا المهیق نهق وزنده یلمک بوییدن معناسنده در بقال الخیل تمهق  
 مهقامن الباب الثالث ای تعدو فصیل النون النیق سبق وزنده یزوبازمق معناسنده در بقال نیق  
 الرجل نیق من الباب الاول اذا کتب ونبق سدر اناجک یمشند دینور که عرستان کراسی تعیر اولنور مفردی نقه در  
 وشول اون کی نسبه دینور که خرما اناجک اوزدکنک اوزندن ظهور ایدر لذیذ اولور بکمزایله تقویه ایدوب نید  
 ایدرل النیق نوک کسریله والنیق کشف وزنده بونلرده سدر اناجک میوه سنده دینور مفردی هایلدر  
 ذونق بر موضعدر التنیق آهسته جه شرطه ملق معناسنده در بقال نیق الحمار اذا حبی غیرشدید التنیق  
 معظم وزنده والمنیق محدث وزنده زواند لری ازاله اولماغله برجریدن چقمش کی یاقشقلو دودوز خرما  
 وسائر نسبه لک صره سنده دینور بقال نخل منیق ومنیق ای مستو مهذب مصطفی علی سطر النیقه سفینه  
 وزنده ابری اصمه قولر نیک کوزلندن آسان باشه دینور ابونقه جزه وزنده بنومطبلدن برجاتک جدی  
 کتیه سیدر الاتحاق افعال وزنده استخراج کلام معناسنده در بقال اتیق الکلام اذا استخراج الاتیاق  
 بواجوف اولماغله محل ذکر یوق ماده سیدر لکن جوهری وهندن ناشی بوراده رسم ایلدی اتیق فتق وزنده  
 برنسنه بی ضرصوب سلکیمک معناسنده در بقال اتیق الملق اتیق من الباب الاول اذا عزعه ونفضه ورنسنه بی  
 برندن طشره چکیمک معناسنده در بقال نیق الغرب من البئر اذا جذبه وحاتونک اولادی کثیر اولق معناسنده در بقال  
 کوبا که رحنی ماده اولاددن سلکیمش اولور بقال نیق المرأة اذا کثرت ولدها وسوینک لطق معناسنده در بقال  
 لایتنق ای لایتنق النائق والمتاق اولادی کثیر اولان خاتونه دینور وناتق فائق معناسنده در بقال  
 شق ایدن کسبه دینور ورافع معناسنده در بقال رنسنه بی یوقری فالدر یچی دیمکدر بقال هوناتی له ای رافع  
 ورنسنه بی دوشوب بسط ایدچی به دینور بقال هوناته ای باسطه شارح در که مصدر لری اولان اتیق شق ورفع  
 وایسط معنای بنده وچاک طویشن چقماغه دینور بقال زنداناتی ای وار ویر که اولان ناقه به دینور بقال ناقه  
 ناتی ای سریع الحمل وشول اتمه دینور که دوز وراحت یوریمبوب را کینی سلکوب ارغلار اوله بقال فرس ناتی اذا کان  
 ینقض را که وناتی حرف تعریف سز رمضان اتمک علمیدر صائمی سلکوب صرصدیمچون التوق قعود  
 وزنده وجودی ات ایله طولق در جه سنده سمورمک معناسنده در بقال اتیق زید تنوق من الباب الاول اذا سمن  
 حتی امتلا المتق مقعد وزنده ات قسمک قارنده اوزنکی چاله جق وماهیر اوره جق به دینور الاتحاق  
 همزه نک کسریله زورمند املک فالدره جقاری اگر کر زطاشنی فالدرمق معناسنده در بقال اتیق الرجل اذا شال  
 حجر الاشداء ویرآمدک خانه سی بماجنده خانه باقی معناسنده در بقال اتیق فلان اذا بی داره نفاق دارغبره وجوق  
 اولاد طوغور خاتون اتمق معناسنده در بقال اتیق الرجل اذا تزوج متشاقا وکولکلهک وسایان طوتمق معناسنده در  
 بقال اتیق فلان اذا عمل مظله من الشمس شارح حل نسخله لری تخطئه الملسر ودغار جینی ایچنده اولان کوهل  
 دوشمک ایچون سلکیمک معناسنده در بقال اتیق الرجل اذا انقض جراه لیصلحه من السوس وصوم رمضان طوتمق  
 معناسنده در بقال اتیق الشیخ اذا صام شهر رمضان النفاق کلب وزنده برنسنه ک بماجنده دینور بقال داره نفاق داری  
 ای بحیاله الخائنی خای معجمه اتمه تخوق لفظنک جعیدر که قبود بوارنه مشابه بایلو دیواره دینور لکن بواندن  
 کوچک اولور الخائنه کلب قبیله سندن نوعا من عوفدن برجاته اطلاق اولنور اتمق همزه نک فحیله سمرقند  
 قضاسنده برقریه در ابن ابی الحسن دیمکله معروف حسن بن علی بن سباع الاندانی اورادندر ومرو قضاسنده  
 برقریه در الزنق نوک ویمک فحیله زمه فارسی معریدر تازمه محبوب دینی کی روملایم نسبه دینور الزنق نوک  
 فحی وزای معجمه نک سکونیه والنزوق قعود وزنده آغیر قسراغه اتمق معناسنده در باخود جست وخفیف لکن  
 ایلرو صیواوب سائر لری تقدیم اتمک معناسنده در بقال نرق الفرس ورتق زقا ورتق من الباب الرابع والاول  
 والشانی اذا نرا اوتقدیم خفه ووثب ورتق فتجتنله ورتق ورتق غضب هنکامنده وقر الیوب خفیفک اتمک



معنایه در که جگر که کبی اورادن اورایه صحرایه مقدار یقال نرق الرجل و نرق نرقا و نرقا و نرقا من الباب الرابع  
والثانی اذا طاش وخف عند الغضب الازراق همزة مكسرة یغری قسراغه أشد رمق معنایه در یقال  
ازرق الفحل اذا انزاه وافرطه لك معنایه در یقال ازرق الرجل اذا فرط فی ضحكك وبرآمد رشد وفطانت  
ووقار صاحبی ایكن سقیم وخفیف وسكسرا ولمق معنایه در یقال ازرق فلان اذا سقم بعد حمل التنزیق  
بودخی آغری قسراغه أشد رمق معنایه در یقال زرق الفعل بمعنى ازرقه التزق ففتحته زرق و نرق  
معنایه در که ذکر اولندی وقاب وحوض مقوله سی اغزین قدر طولق معنایه در یقال نرق الاء والغدير  
اذا امتلأ الى رأسه وقریب معنایه در یقال مكان نرق ای قریب التزاق كتاب وزننده بجارك ناقه به  
دینور یقال نرقه نرقا ای سریعة المنازعة مفاعله وزننده والتزاق جدال وزننده سو كشمك معنایه در  
یقال نازقا نازقة و نازقا اذا تشامخا ومقاربه معنایه در یقال نازقا اذا قارب التنازع وتفاعل وزننده بودخی  
سو كشمك معنایه در یقال تنازقا اذا تشامخا التستق قفد وزننده خدمتكاره دینور خادم معنایه در یقال  
بولغت رومید در غریبلدیك یلدیلر النسق نونك فتحی وسبك سكونية كانی یری برینه عطف و ربط ایدوب  
انجودیرسی کی اسلوب ونظام واحد اوزره ترتیب ایلک معنایه در یقال نسق الكلام نسقا من الباب الاول  
اذا عطف بعضه علی بعض النسق ففتحته انجودیرسی کی بدوزیه اسلوب واحد اوزره مرتب اولان سوزه  
دینور بوراده نسق منسوق معنایه در یقال كلام نسق ای علی نظام واحد فی الاصل نسق مصدر در نسق نظم الال  
کی دوز و هموار اولان دندان و وصف اولور یقال نرق نسق ای مسنوبه و انجودیرسی کی بدوزیه سوزه و جوارجك  
مشتل اولدیگی كواكب دینور كواكب اكسبه سنده جوارجك صول اموزنده واقع كواكب منتظمه دن عبارتدر  
علی قول بونده صمله در ومطلقا نظام و ترتیب واحد اوزره اولان شئ دینور یقال جاء القوم نسقا وغرس الخ  
نسقا النسقان شئ صیغه سیله ایکی كواكب اطلاق اولور که فكهیه قریب بدن طلوعه ابتدایدر یری عانی  
و دیگر یری شامیدر وفكه شمال طرفه قصعة المساكین دیدكری كوكبلدر الانساق همزة مكسرة یلج  
ومق منتظم كلام اراد ایلک معنایه در یقال انسق الرجل اذا تكلم سجعاً التسيق تعجیل وزننده يك دوز  
ونظام اوزره دیرك معنایه در یقال نسق الشئ اذا نظمه المناسقة مفاعله وزننده برنسنده برنسنده عقیده  
اراد ایلک معنایه در یقال ناسق بينهما اذا تابع التاسق تفاعل وزننده والانساق افعال وزننده  
والنسق تفاعل وزننده نظام اوزره دیرك معنایه در یقال تاسقت الاشياء والتسقت وتسق ای انتظمت  
بعضها الى بعض النشوق صبور وزننده انفید کی برونه چكیلان آجشدیرجی دواوی دارویه دینور علی قول  
رایجده سنی وكسكینكی طوبی ایچون برونه بلسدروب استنجام اولندحق دارویه دینور یقال جاء بالنشوق  
واللعوق وهو كل دواء ينشق بماله حرارة اودی من الانف ایچدر یحده وخره النشوق ففتحته ققولق معنایه در  
یقال نشقه نشقا من الباب الرابع اذا شمه ودوزاغه ایلشمك معنایه در یقال نشق الطبی فی الحالة اذا علق  
الانساق همزة مكسرة یلج ققولق معنایه در یقال نشقته ایاه اذا شمتته ودوزاغه و آغده ایلشده  
معنایه در یقال نشقه فی الحالة اذا علقته فیها النشوق مقعد وزننده برونه اطلاق اولور النشقة  
غرفه وزننده قیون وقوزی مقوله سنك یونلرینه بكر بلان حلقه به دینور النشاق سکاری وزننده یوننه  
دوزاغك حلقه سی كجورلس صیدره دینور نه که ایاقرینه ایلشمس اولنره علاقی دینور ومنه یقول الصائد  
لشربكه فی النشاق ولك العلاقی الاستشاق برونه نسجه كشمك معنایه در یقال استشق الماء اذا دخله  
فی انقه نشاق غراب وزننده دیار خراعهده بموضعدر النشوق كشف وزننده شول ایلشكن آدمه دینور که  
دخول ومباشرت ایلدیکی ماده ره ایلشوب قالور اوله یقال رجل نشق اذا دخل فی امر نشب فی النطق نونك  
ضمیه والمنطق مجلس وزننده والنطوق قعود وزننده معانی فهم اولور خروف واصواله سوزسوزك  
معنایه در یقال نطق الرجل نطقاً ومنطقاً ونطوقاً من الباب الثاني اذا تكلم بصوت وحروف تعرف بها المعانی  
شارح در که بوتعرف مقتضا سجع نطق انسان كلاته مخصوص صدر سائرله اسنادی مجازدر الانطساق همزة مكسرة  
كسریه سوزك معنایه در یقال انطق الله ای كلمه الاستنطاق برکسده سوزسوزك طلب ایلک معنایه در  
تقول استنطقه اذا طلبت منه النطق الناطق سوزیجی کوینده معنایه در یقال هوناطق ای متكلم وناطق  
مطلقا مالدن حیوان قسمه اطلاق اولور نه که صامت التون وكومش مقوله سنده اطلاق اولور ومنه یقال ماله  
ناطق ولاصامت ای حیوان ولاغیره من الممال الناطقة بوكوره دینور خاصه معنایه در النطقه مكسده وزننده

قوشاغه دینور المنطق منبر وزننده والنطاق كتاب وزننده نسوان عرب لباسلندن ولباسدر حقیقی ازار کی  
برشفه در وسطی بلرینه بغلیوب یوقریسی اشاغسك اوزرنندن دیرلرینه طوغری صالیور رلر واشاغسی برده  
سوزنور آنك او حقورلغی و آغی و پاچهری اولر حالباستان تعبیر ایلدیگی کی برنوبدر یقال جائت و بها منطق  
ونطاق وهی شقة تلبسها المرأة وتشده وسطها فترسل الاعلی علی الاسفل والارض یخترق الارض  
لبس لها حجة ولا تیفق ولا ساقان شارح در که ابتدائی والده اسمعیل علیه السلام انخاض ایلدی و توب  
مد كورنسوانك ایش اوابلرندندر الانتطاق افعال وزننده خاتون نطق بغلق معنایه در یقال  
انتطقت المرأة اذا لبست النطاق وقوشاق قوشاغ معنایه در یقال انتطق الرجل اذا شده وسطه بمنطقة  
ورنسنده ایه قوت ومناقب بولق معنایه در مستعملدر ومنه قول علی رضی الله عنه من یطل هن ایه ینطق به  
ای من کثر بنوایه یتقوی به یعنی بدر شک ذکر ای اولان آدم آتی بلنه قوشا نور طول ذکر بدر کثرت  
اولاددن وانتطاق انلر ایه قوت ومناقب بولقندن کلاه در النطق تفاعل وزننده بودخی قوشاق قوشاق  
معنایه در یقال نطق الرجل بمعنى انتطق ذات النطاقین اسماء بنت ابی بکر رضی الله عنه مالقیدر لیل  
هجرتده فخر عالم علیه الصلوة والسلام حضرت لرله ابو بکر الصدیق رضی الله عنه غار تشریف لرنده  
اکننده اولان نطافی ایکی بولوب برپاره سنی کندیلر طعم صفره سی و برپاره سنی قریه به باغ ایشیدی  
ذات النطاق بنو کلابه مخصوص برینه به اطلاق اولور یوقریسی واشاغسی سیاه اولوب وسطی قوشاق  
طرزنده بیاض اولغله اطلاق اولندی النطاقان ثنیه بنیه سیله عورت فرجك ایکی طرفلور دوقلرینه اطلاق  
اولور المنطق مبالغه صیغه سیله بلیغ وسخنور آدمه اطلاق اولور یقال رجل منطق ای بلیغ وشول  
خاتونه دینور که صغریسی بو غجه ایه طومال دوب یوك كوستور راوله زرباین العرب صغری یوقاری مقوله در  
یقال امرأه منطق اذا كانت متأثرة بحشیة تعظم بحجرتها النطق قوشاق قوشاغ معنایه در  
یقال نطقه اذا لبست المنطقة وصور آدمك یارنسنده كراهنه حقیق معنایه در مستعملدر یقال نطق الماء  
الاكمة وغیرها اذا بلغ نصفها النطق ضمینه نطقك جعیدر عباس رضی الله عنه حضرت لرینك قولنده  
یعنی نعت نبویه نظم ایلدیگی قصیده ایلانندن اشبو \* حتی احتوی بلك المهین من \* خندق علیا فحتمها  
النطق \* یلنده واقع یلندن مرادشان وشرف مصطفی ویدر ونطقدن مراد بعضها فوق بعض اعراض ونواحی  
جبالدر کندوسیه شد اوساط اولسان نطق مذکورله تشبیه رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت لرینك  
قوم وعشر لری میاننده ارتفاع لری وانلر كندیلردن مادون اولدقرق تمیل ایلشردن المنطق اسم فاعلدر  
بالجوزع زرع ومنع ورفع الشان آدمه اطلاق اولور نطق اولاد معنایه در یقال رجل منطق ای عزیر  
المنطقة معظمه وزننده شول اغنامه اطلاق اولور که كراهلرینه قرمزى نسبه ایه نشان اولمش اوله المنطق  
معظم وزننده بلنه كرقوشادلمش كسبه دینور ومنه جبل اسم منطق یعنی شول مرتبه یوكك طباغدر که  
سحاب آنك كراهنه كركی قالور المنطق انتطاقدن فاعلدر آتیه یمیوب یدکنده چكوب كورن آدمه دینور  
یقال جاء منتطقا فرسه اذا جنبه ولم یركبه النعق صعق وزننده والنعق نونك ففتحته والنعاق نونك ضمیه  
والنعقان فتحته چوبان قیونه و یحی به زجر و آزار ایه حیرقمق معنایه در یقال نعق الراعی بغنمه نعقا ونعقا  
ونعاقا ونعقانا من الباب الثالث والثانی اذا صاح بها وزجرها وقرعها وكمك معنایه در یقال نعق الغراب اذا صاح  
الناعقان جوزا برجك كواكبدن ایکی كوكبه دینور شارحك یسانه كوره بری صول باغنده و بری صول اموزنده  
مرکوزو بغایت باقردر ناعق بنوهم جماعته مخصوص بر فرس اسمیدر النعق عین مهمله ایه قفد  
وزننده احق ویمغز آدمه دینور یقال رجل نعق ای احق العبوق عصقور وزننده برقوش و بروضع  
آدل بدر النعقة دخرجه وزننده طوارك بورر كن قارندن ایشید بلان لارق لارق دیرك سسه دینور علی قول  
بوسس خایله لری قابلرینك ایچنده او یئامسندن ماضل اولور النعوقه نونك ضمیه نعبقه معنایه در التفرقة  
غین عجمه ایه قفده وزننده شول اكسده صارق صاج بلوكنه دینور که قیورجق اولق ایچون یورلس  
واورلسامش اوله یقال ما اللطف نقرته وهی قصبة الشعر النعق شهبق وزننده قرعه اوكمك معنایه در  
علی قول ماده من بوره خیر اولان خصوصده او كسده مخصوصدر نه که نعب شراولان ماده مخصوصدر یعنی  
عربلر قرعه ك آوازندن تفال وتطیر ایلرله تفالده نعق وتطیرده نعب استعمال اولور یقال نعق الغراب نفقا  
من الباب الثاني اذا صاح ونفق فی الخیر ونعب فی الشر ونعق شول ناقه به دینور که اراقی اراقی بوغوق سس ایه



باغراوله يقال ناقة نفق اذا كانت تبغ بعدات بين النفاق فالبه سحاب وزنده بازار كاسد اولوب رايح ورايكان اولق معناسنه در يقال نفق البيع نفاقا من الباب الاول اذا راج مؤلفك بصائرده بيانه كوره اشو نفق مدهسي مضى ونفوذ معناسنه موضوع سائر معاني برمناسنه آندن منشعلدر ونفاق چارشوده بازار قورلوق معناسنه در يقال نفقت السوق اذا قامت ورنسند توكنوب بكم على قول آلامق معناسنه در يقال نفق الشيء اذا نفذ وفي اوقل النفوق قعود وزنده اولمك معناسنه در يقال نفق الرجل والدابة نفوقا اذاماتا وبارنه كفوقى قاوله مق معناسنه در يقال نفق الجرح اذا نفق نفق فحتمله بودخى رنسنه توكنمك ياخود آلامق معناسنه در يقال نفق الشيء نفاقا من الباب الرابع اذا نفذ وفي اوقل ونفق زير زمينه اولان لغم وچانورايي وبارنه مقوله سنه دينور كه راويج آخر طرفه چقاراوله ومنه المثل \* ضل در بص نفقة \* ته كه درص مده سنه بيان اولندي النفاق كتاب وزنده منافقلى ايلك معناسنه در كاسد كر و آندن اسم اولور كه منافقغه دينور ونفقه دن جمع اولور كه حوايجه صرف اولنه حق نسنه دينور درهم وسايرى كبي يقال نفقت نفاقهم اي فبت نفاقهم النفاق محراب وزنده كثير النفقة آدمه دينور يقال رجل متفاق اي كثير النفقة النفق كتف وزنده شول آله دينور كه سكرتسي چياك قطع ايدراوله كه صولوقسنر وميدانسنر نعيرو اولور يقال فس نفق الجرى اي سر يع انقطاعه نفق زير وزنده بر موضعدر نفاقان مروقضاسنده برقره در الانتفاق افتعال وزنده برالنده نفق ديدكلى زير زمينه كيرمك معناسنه در يقال انتفق الرجل اذا دخل النفق وعرب طوشاني يوه سنه دخول ايلك معناسنه در يقال انتفق الربوع اذا اخذ في نفاقه وعرب طوشاني يوه سندن چقمق معناسنه در يقال انتفق الربوع اذا خرج من نفاقه وهي مايفقه من الدراهم ونحوها النافقة نافجه وزنده ومرا ديدر كه كوك مسكنه دينور يقال له نافقه من مسك اي نافجه ظاهرا بودخى نافه معريدر نافجه كبي النافقاء مذياله والنفقة همزه وزنده عرب طوشاني وتلافاهسي ديدكلى جانورك يوه لنده بر يوهك اسيدرايكي يوه اخذ ايدر برى كم و برى اظهار ايدر بر حيله كه آك سقنى يوفقه جهرك يوزنه قرب ايدر قاصعا ديدكلى يوه سندن كلنسه همان نفاقك سقنى دلوب طشره فرايدر منافقت بوندن مأخوذدر النفق نفع وزنده عرب طوشاني نفاقا ديدكلى يوه سندن طشره چقمق معناسنه در يقال نفق الربوع ونفق نفاقا من الباب الاول والرابع اذا خرج من نفاقه التفتيق تفعل وزنده نفق معناسنه در يقال نفق الربوع بمعنى نفق ورمعاني رايح ورايكان فليق معناسنه در يقال نفق السلعة اذا روجها التفتيق صيقل وزنده ايج طونك آغه دينور كه ايكي پاچه سنك ارالغيدر شارحك بيانه كوره نفقه فارسي معريدر الانفاق همزهك كسريله بر آدمك مالى دوكنوب فقير اولق معناسنه در ظاهرا اتفاق كثيره افتقار لازمدر املاق كبي يقال نفق الرجل اذا فقر وركسه مالى خرج وصرف ايدوب دوكنمك معناسنه در يقال نفق ماله اذا نفقه وناسك بازارى رايح ورايكان اولق معناسنه در يقال نفق القوم اذا نفقت سوقهم ودوهك يك سموزلكدن تويلرى دوكنمك معناسنه مستعملدر يقال انفقت الابل اذا انتشرت وبارها سجتا الاستنفاق بودخى مالى خرج ايدوب دوكنمك معناسنه در يقال استنفاق ماله اذا نفقه المنتفق منسوب وزنده بر قبيله يدريدر حالا منتفق عربيلرى ديدكلى آندن منشعلدر ومالك بن المنتفق بسطام بن قيسك قائلدر المناقفة مفاعله وزنده والنفاق جدال وزنده بر كافر كفرن ستر ايدوب صورنا ايمان واسلام اظهار ايلك معناسنه در يقال نفاق في الدين اذا ستر كفره وظهر ايمانه شارحك بيانه كوره وجه مذكور اوزره عرب طوشانيك نافقاء نام مستور يوه اخذندن مأخوذدر و بو تعبير اسلاميدر قبل الاسلام عرب بلراستعمال ايلز رايدى وراغلك بيانه كوره نافقاء ايكي قبولى اولمغه نفاق آندن مأخوذدر منافق كسه كوبا كه رقبودن شرعه دخول و رقبودن خروج ايدر انتهى وعرب طوشاني نافقاء ديدكلى يوه سنه كيرمك معناسنه در يقال نفاق الربوع اذا اخذ في نفاقه التفتيق تفعل وزنده عرب طوشاني يوه سندن طشره چقمق معناسنه در تقول نفقت الربوع اذا استخرجته يعنى من نفاقه التفتيق فافله از يزنده قور بغه اوتمك معناسنه در يقال نفى الضفدع نقيفا من الباب الثاني اذا صاح وعقرب وكدى وطواق سسلنكه دخی مستعملدر يقال نفق العقرب والدجاجة والهر اذا صاح التفتيق دفاقه وزنده قور بغه دينور التفتيق زلزله وزنده قنى قنى نقراته قور بغه اوتمك معناسنه در يقال نفق الضفدع اذا صوتت وذلك اذا ضوعف وكوز ايجرو باقى معناسنه در يقال نفقت العين اذا غارت التفتيق ريرج وزنده ارلك دوه قوشنه على قول اوركك

مطلب

اولانته ياخود چياك اولانته دينور مؤتى نفقه در التفرقة تونك ورايك حركات ثلاثيه كوچك يصده دينور كه قولنق يصدى تعبير اولنور على قول ميتره معناسنه در كه اير و بالان يصده دينور بورلده اير و بالان يصدى متعارف دكلدر انجق محفنه ونخروان ليجه قودقلى كوچك يصدى متعارف دينور و بالان وزينه اور تيلان ورتويه ونهالى به وغاشيه به وزينهوشه دينور شارحك بيانه كوره غارق جمعيدر يقال انكا على غرقه اي الوسادة الصغيرة والميتره ويقال جلس على التفرقة وهي الطنفسة فوق الرجل ذوالنرق الكبدى نعمان بن زيدك لقبيدر التفرقة زيرجه وزنده ارالرى اچق اچق اولان سحبا به اطلاق اولنور التفرقة تونك فحتمله كوزه طبايجه اورمق معناسنه در يقال نفق عينة نمقا من الباب الاول اذا اطعم اويارى يازمق معناسنه در يقال نفق الكتاب اذا كتبه التفتيق تفعل وزنده يازوي بك كوزل ورونقلى يازمق معناسنه در يقال نفق الكتاب اذا حسنه وزينه بالكتابة التفتيق فتخاله مردار رايحه به دينور يقال للشيء المروح فيه نفقة اي زهومة واتان التفتيق فحتمله بولك مسلولك اولان وسطنه ويايكه نه دينور يقال اخذ نفق الطريق اي نفقه التفتيق محسن وزنده چكر كسز تازه خرميه دينور يقال رطب فتمق اي ماله نواة الانفاق همزهك كسريله اغاچك خرماسي چكر كسز اولق معناسنه در يقال التفتيق الخلة اذالم يكن لوطيها نواة النافقة معلومدر كه ديشي دوه به دينور فارسيد اشتر مده دينور تركيده مده بي تحريفه ميه تعبير ايدرلر جعي ناق ونوق كلور تونك ضميله وناوق كلور همزهك فتي وهمزه متوسطة ك ضميله وناوق كلور وناوق كلور قلب ايله وابتق همزهك فتي ويايك سكوتيله ونيق كلور تونك كسريله وناقات وناوق وجمع الجمعي ايانق كلور ونيقات كلور وابتق كله سنك مصغرند اينقات دينور قياس ايسه اينق اولمقدر شارح دير كه لفظندن مذكري يوقدر بلكه مذكري جل وناقهك اصلى نوقه در فحتمله زيرا جعي نوق كلشدر خشب وخشب كبي وهمزه ايله وناوق كلشي واولك ثقلت ضمه سنه مبنى در ويايله ابتق كله سنده مقلوب اولان ونيقك وناوق ايله مقلوبدر وونك جمع الجمعي ايانق در وناقه لفظى نوق آتى معناسندن مأخوذدر وناقه فلكده برنيجه كواكه اطلاق اولنور كه ناقه شكلنده منتظلمدر نوق تونك ضميله بلخ قضا سنده برقره در نوقان تونك ضميله طوس ايلتك ايكي شهريند رينك اسيميدر ديكرى طاراند نوقات تونك ضميله سبستان شهريند برحله در الموق معظم وزنده شول ارلك دوه به دينور كه چوق قوللنغله ناقه كبي يواشوب رام اولمش اوله يقال جل منوق اي مذلل كالنافقة واشلنخس خرما غاچنه دينور يقال نخل منوق اي مفتح وصره به درلش وبردري به قطار كبي بول بول ووصوق صوقاق اولمش نسنه به دينور مؤتى منوقه در يقال شئ منوق اي مصفف مطرق مسكك النواق شداد وزنده ايشاري كار كذار آدمه دينور يقال هونواق اي راض الامور ومصالحها النوقه نوبه وزنده هر نسنه ده اوزلعه وحدائق ومهارته دينور يقال به نوقه اي حدائق في كل شئ النوقه فحتمله يهود طائفه سي طرفندن قصاب دكانته ناظر تعيين اولنان اشخاصه دينور كه ايج ياغنى آندن اربوب تنقيه ايدرلر زيرا آنلرك عندنده ايج ياغى خرامدر نفق نوق تونك ضميله ذكر اولنان نوقه دن امر حاضر در آندن ياغى تنقيه قيل ديمكدر كه مرسوم ناظر قصابه امر وخطاب ايدر بس نوق بوندن مصدر اولور النفاق باش برمكك آلتنده اولان ات ايله سرچد برمكك آلتنده اولان ات ينده بلكجهك ايج يوزنه مقابل والك اياسنه ملاصق يازيغه شبيهه بو كندى به دينور كذاك ديرسكك ايج يوزنده وقوروق صوقك كيكى دبنده واقع اول رسمه برله دينور والده ظهور ايدن سبوجله ره دينور مفردى ناقه در النوق فحتمله آزجه جرنى اولان يياضه دينور ناقه يك تويي كبي يقال به نوق اي يياض فيه حرة بيرة التفتيق والتفتيق تفعل وزنده ركسه طعام ولباس خصوصنده اهتمام ايدوب دائما نفيس طعام اكل وفاخر لباس تلبس ايدر اولق معناسنه در يقال تفتق فلان وتفتق في مطعمه وملبسه اذا تجود وبالغ النيفة تونك كسريله تفتق معناسندن اسيمدر نفيس يوب نفيس كير اولمغه دينور التفتيق كبس وزنده طعام ولباس خصوصنده تقيده واهتمام ايدن آدمه دينور يقال رجل تفتق اذا كان يتجود في مطعمه وملبسه الانتفاق افتعال وزنده رنسنه بي اورند بلك معناسنه در يقال اتفاق الشيء اذا اتفق التفتيق تونك كسريله طاغلك الك بوكسك برينه دينور جعي نفاق كلور تونك كسريله ونيق ونيق كلور الاسنواق ناقه لئلك معناسنه در \* ومنه المثل استنوق الجمل \* اصلى بودر كه سبب بن علس نام شاعر ملوك عربن عمر و بن هند حضورنده برجل وصفتي متضمن نظم ايلديكي اشبو \* وقد اتلاني الهم عند احتضاره \* سباح عليه الصبر ربه مكدم \* بيتي انشاد ايله كده طرفه بن العبد كه اول هنكاده هنوز نوجوان ومجلس مزبور ده حاضر ايدى همان كلام مرقومى اير ايلدى زير اصبعه به







بیراق همچون دینور و مطلقا جانلوحوانه دینور بقول صادق ورقا و هو الحی من کل حیوان و دوه و قیون واجه  
 و ساری کی مال و مویشی به دینور و ورق القوم جاعتک دلوقتلور بیه اطلاق اولنور علی قول ضعف اولان دلو  
 قتلور بیه دینور بقال هم ورق القوم ای احدی اضعفاء فیانهم و ناسک حسن و جالنه و دینانک جال و بهجت  
 و زینته اطلاق اولنور بقال ما احسن ورق القوم ای حسنهم و غرتة ورق الدینا ای جالها و بهجت الورقة  
 فجلالته ورقک مفردیدر که ذکر اولندی و ورقه خیسب و ناکس شخصه اطلاق اولنور ورقک ابتدالی مناسبه  
 بقال هو ورقه القوم ای خیسبهم و کریم آدمه اطلاق اولنور ورقه خیسب و ناکس شخصه اطلاق اولنور ورقک ابتدالی مناسبه  
 بقال هو ورقه بین القوم ای کریم و بعضی دینیکه مذکرده هاسر و مؤنثه هایلله اوله ورق همان خیسب معنایه  
 مستعمل بقال رجل ورق وامرأة ورقه ای خیسبان و ورقه بمنده بریده آیدر و ورقه بن نوفل بن اسد بن عبد  
 العزی که خدیجه الکبری رضی الله عنها جناب برینک عم زاده لریدر خصوص اسلامی مختلف فیه در و ورقه  
 بن جاس التیمی اصحاب دینور ورقه سفینه و زنده و الورقة فرجه و زنده بیراقی فراوان اغاجه دینور بقال  
 شجرة و ربة و ورقه ای کثیره الورق الایراق همزه نک کسر یله اغاج بیراقلمتی معنایه در بقال اورق الشجر  
 اذا طهر ورقه و برآمدک الخیسی و دوات و مویشی فراوان اولق معنایه در بقال اورق الرجل اذا کثر ماله  
 و دراهمه و صیاد صید ایده دیوب خائب اولق معنایه در بقال اورق الصائد اذا لم یصد و طالب مرانته نائل  
 اولوب محروم اولق معنایه در بقال اورق الطالب اذا لم یفل و غازی غنیمته ظفر بولوب تمی دست اولق  
 معنایه در بقال اورق الغازی اذا لم یغنم التوریق بودی اغاج بیراقلمتی معنایه در بقال و رقی الشجر یعنی  
 اورق الورق کاب و زنده بیراقک یاروب ظهور ایده جک هنکامنه دینور بقال قدحان الورق ای وقت  
 خروج الورق الورقة سخایه و زنده دالری یمیشل و بیراقلمتی تاب و طراوتلو خوشمظر شجره دینور بقال  
 روضة ذات و راقه و هی الشجرة الخضراء الورق الحسنة و رقان سخبان و زنده بر موضعد و رقان رانک  
 کسر یله عرج ایل روئنه بینه مدینه دن مکده به مصعد طریقک صاغ طرفنده واقع برسیه طایغ اسعیدر  
 قال البشارح و منه الحديث حرس الکافر فی النار مثل و رقان مورق مقعد و زنده روم بادشاهلرندن برینک  
 آیدر ظاهر ماوران معریندر و محدثیندن طریف مدینک بدری اسمعیدر و بونک موکل و موزن و موهب و موطب  
 و موجد کلماتدن اوز که نظیری بوقدر الورقة غمره و زنده بایده اولان غیب و نقیصه به دینور بقال مافی القوس  
 و رقة ای عیب الایراق احق و زنده لون قرامتی بیاض اولان دوه به دینور بولونده اولان دوه نک اتی خوش  
 و لذیذ اولور صحره استمالی و بور بمسی مقبول اولر و بونضارت ورق معنایه در بقال باخود رماد معنایه در  
 مأخوذ در بقال جل اورق اذا کان فی لونه بیاض الی سواد و کوله دینور رماد معنایه و بومرور قورق زمانه  
 اطلاق اولنور بقال عام اورق ای لامطر فیه و ثلثانی صودن عبارت اولان سوده دینور بقال ابن اورق اذا صار  
 ثلثه ماء و ثلثه لبنا جمعی ورق کلور و اولک ضمیمه الورقاء حراء و زنده دیشی قورده دینور ذنبه معنایه و کورکرجن  
 قوشنده دینور بقال غنث الورقاء ای الحمامة جمعی و راقی و وراقی کلور صحاری و صحاری کی نسبتده و رقاوی دینور  
 و اوبله و بدیل بن ورقاء اصحاب دینور الایراق رخم اوزره اورقک مصغریدر و منه المثل جاء بام الایق علی اریق  
 نه که ارق ماده سنده ذکر اولندی مورق مکرم و زنده فارس ایلتنده بر موضعد مورق محدث و زنده  
 اسمعیدر مورق بن مهلب و مورق بن مشرخر تابعیلر در و مورق بن شخبی محدث ضعفدر الایریقاق  
 اجبرار و زنده اسمعیدر اوزی رنکلمت معنایه در بقال ابراق العنب بوراق ابریقاقا اذا لوت الموارق ممیک  
 ضمیمه رنکلمش اوزمه دینور و ربه جهینه و زنده بر موضعد التورق تفعل و زنده طوار بیراق او ثلامتی  
 معنایه در بقال تورقت الناقه اذا کاکت الورق الموارقة مفاعله و زنده بک بقلشمتی معنایه در و منه بقول  
 ما زلت منك موارقا ای قریبا مدانیا المورقة مجله و زنده مالک کثرت و وفرتد باعث اوله جق نسنه به دینور  
 بقال التجارة مورقة للمال ای مکثرة الوسی و اولک فقی و سبنک سکونیه برنسنه بی برکدوب بولکلمت معنایه در  
 بقال وسقه وسقا اذا جمعه و حله و منه قوله تعالى و للبل و ماوسق زرا کیمه جمع جبال و بحار و اشجار  
 و اجاری و روی زمینی احاطه و استیعاب ایلکله آنلری جمع ایدوب ارقه سنده بولکلمش کی اولور و وسق سوروب  
 کورمک طر معنایه در بقال وسقه اذا طرده و دیشی حیوانک رجی ارککک مئیس کوروب که قالمی معنایه در  
 بقال وسقت الناقه اذا جلت و اغلقت علی الماء رجها و کوز یاشی حامل اولاتی معنایه در مستعملدر بقال وسقت  
 العين الماء اذا جلت و قال فی الأساس لا فاعل ذلك ما وسقت عینی الماء و وسق الشمس صاعی مستوعب کیل و مقداره

دینور علی قول پردوه بولکندن عبارتدر بقال عنده و وسق من عمر ای سنون صاعا و حیل بعر و بوحل معنایه در  
 قول اوله کوره الشمس صاع نبوی عنده اهل الحجاز او جوب بکرمی رطل ایدر و عنده اهل العراق در تیز و مسکان  
 رطل ایدر نسه که نهاده به بولیمه مرسومدر و الوسیقة سفینه و زنده شول دوه لره اطلاق اولنور که بری برینه  
 بغایت مونس و الوف اولغسله بری او غور لنوب سورلسه جمله سی آندن ایلوب برارجه سوریلور اوله خی آدنده  
 رفته کیدر که بری برندن منفک اولرزل بقال ساق العدو و الوسیقة و هی من الابل کالرفقة من الناس فاذا سرفت  
 طردت معا الواسق که ناقه به دینور جمعی و ساق کلور و اولک کسر یله و ماوسق و ماوسق کلور غیر قیاس  
 اوزره کویاکه مباسقک یاخود موسقک جعلیدر الوسیق نهیق و زنده حیوانی سوروب کورمک معنایه در  
 بقال وسقه وسقا اذا ساقه و وسیق بغموره اطلاق اولنور الوسیق غلالی التمر صاع مقداننده بولک بلوک  
 ایلک معنایه در بقال وسق الخطة توسیقا اذا جعلها وسقا و سقا الایساق همزه نک کسر یله  
 دوه به بولک بولکلمت معنایه در بقال وسق البعیر اذا حله حله و آغاجک خرما سی فراوان اولق  
 معنایه در بقال اوسقت الخلة اذا کثر حله الایساق دوه لر بک معنایه در بقال اوسستوسقت  
 الابل اذا اجتمعت الایساق اتفاق و زنده که اصلی اوسق ایدی اسلوب واحد اوزره منظم اولق  
 معنایه در بقال اتسق امره اذا انتظم المواقفة مفاعله و زنده برکسه ایله قوتده یاخود سائر حالتده  
 معارضه ایدوب آنکله برارکلمت معنایه در بقال واسقه اذا عارضه فکان مثله و لم یکن دونه و مناهده  
 معنایه در که جنکده بری برینک اوزرینه صالوب طوئشقدن عبارتدر بقال واسقه اذا نهاده المساق ممیک کسر یله  
 شول قوشه دینور که اوچار کن قنادر کن بری برینه جالوب اورا اوله جمعی مباسق و ماسیق کلور همزه ایله الوشیق  
 شون معینه ایله امر و زنده و الوشیقة سفینه و زنده ات بصدرمه سینه دینور علی قول ردفعه قینادوب  
 قورند قد نصکره اولان بصدرمه به دینور که بوله کوررل و بولکونه اولان سائر دن زیاده طایوب برقرار اولور بوظاهر  
 برمسو کش دینور که اوله جقدر بقال عنده و شیق و وشیقة ای لم یقصد حتی ییس او بغلی اخلاء ثم یقصد  
 الوشق مشق و زنده اتی بصدرمه قلمق معنایه در بقال و شق اللحم و شقا من الباسط لثانی اذا قدده و دورمک  
 معنایه در بقال و شقه بالرخ اذا طعنه به و سرعت ایلک معنایه در بقال و شق زید اذا لیسر و و شق برارکنده  
 جازه دینور بقال بالمرعی و شق ای متفرق من الرعی الایساق اتفاق و زنده اتی بول بصدرمه سی قلمق معنایه در  
 بقال اتشق اللحم یعنی و شقه و شقه کسدر برادی قلمله بصدرمه کی باره باره طوغرامتی معنایه در بقال اتشق القوم  
 فلانا اذا جعلوه و شایق یعنی کاسقطع اللحم اذا قدده بوراده اتشاق اشترک الایساق صاحب و زنده  
 برمقدار جه سوده دینور بقول سقانا و اشقا ای لیاقلیلا و سرعتله کجوب کیدن شینه دینور عمر و زمان کی و باشق  
 لفظنده لغتدر که آنجه قوشنه دینور و برکب آیدر یاوز اولوب هر شینی باره لیدیکچون نسیمه اولمشدر و بروع  
 نام صحابه نک بدری اسمعیدر الوشاق شداد و زنده بودی سرعتله کجوب کیدر بچی نسنه به دینور بقال شق  
 و شق و وشاق ای ذاهب مضی التوشیق برنسنه بی کسوب طوغره مق معنایه در بقال و شقه اذا قطعه  
 و برارکنده ایلک معنایه در بقال و شقه اذا فرقه التوشاق تفسلعل و زنده بودی نیجه کسه لر برادی  
 قلمله بصدرمه کی باره باره طوغره مق معنایه در بقال تو اشقه القوم یعنی اتشقه الایساق همزه نک کسر یله  
 برنسنه به ایلشوب طوئلق معنایه در بقال اوشق الشی اذا نشب فی شیء فلقفته و انحرک لیده ایلشوب طوئلد یعنی  
 کی المواشق انحرک دیشلرینه اطلاق اولنور مفردی مباحق در و شقه جزه و زنده اندلسده بریلده در الوشق  
 رکع و زنده اتشق لفظنده لغتدر که جادر او شقی دیکلری دارودر عجزیدر که مؤلف و شق تعبیر اولسان حیواندن  
 سکوت ایلدی معلومدر که در یسندن اعلا کورک اولور تلبسی بواسعیر و تفرس عللرینه اماندر و غیر بیدر که  
 حیات الحیوان صاحبی دخی ذکر ایلماشدر مفردات طبیعه ده همان بواسعیر و معرف جانوردر لون و شکله قبلانه  
 شبهه اولور کلاسیله مرسومدر کن طن ایدر مکده فی الاصل و شق مذکور معنایه در عربی اوله نه که کلب مرسوم و اشق  
 ایله مسمادر الوصیق امیر و زنده برطاغ آیدر که کثانه قبیله سنک بور دینه اندن اقرب طراغ بوقدر الوعیق نعیق  
 و زنده و الوعاق غراب و زنده طوار بورر کن قارندن ظهور ایدن صوتده دینور الوعق و عد و زنده طوار  
 بورر کن قارندن صوت ظهور ایلک معنایه در بقال و عقی الفرس و عفا من الباب لثانی اذا سمع من بطنه  
 نعیق و عفا اذا مشی و و عقی بدخوی و تنک مشرب و دارغین و جزوی نسنه در شجر تلنور بی امزاج آدمه  
 دینور و عقه دخی دینور حیره و زنده و عقی دخی دینور کف و زنده بقال و عقی و عقه و و عقی ای شرس



سعی الخلق ضجرتهم ووقعه اسم اولور چنین خوبولوغه دینور یقال به وعقه ای شراسة ووعق وعود وزنده  
بجول اولوق معناسه در تقول وعقت علی یارجل کورث وعقا ای عجلت و یقال ما وعقتک ای ما عجلتک بالتعجب  
واعقه بر موضع آیددر التوعیق تعویق وزنده و مراد فیدر کویا که آندن مقلوبدر یقال وعقه ای عوقه  
وخلاف وخالفت معناسه در یقال وعقه اذا خالفه وافساد معناسه در یقال وعقه اذا عاله وریکسه بی چنین  
خوبولوغه و سرکشکه نسبت الیک معناسه در یقال وعق فلانا اذا نسبته الی الشراسة الوعیق غین معجمه ایله  
وعیق وزنده و مراد فیدر که طوار قسمتک بورر کن قارندن ظهور ایدن صوته دینور علی قول بوصوت ذکر ی قانتک  
جانقاغندن نشأت ایدر الوفیق امر وزنده بولد اشه اطلاق اولور تقول هو وفیق ای رفیق و بر آدمک علمیدر  
الوفیق واولق فخیله برنسته برشته او یغون کلک معناسه در و بعضا موافق معناسه استعمال اولور ومنه یقال  
حلوتنه وفق عیاله ای لبند قدر کفایتهم وتوافق ویتفاق معناسه کلور کاسید کر وریکسه نک ایشی راست کلک  
معناسه در تقول وقت امرک وفقا من الباب السادس ای صادقه موافقا التوافق والتیفاق تالک فقی  
وکسریله والتوفیق والتیفاق والتوفیق تفعل وزنده برنسته برشته حدوت وظهوری هنکامنده صورت  
بولسند استعمال اولور کویا که اول نسنه اول شبتک آن حدوتنه موافق اولور و بونلر فی الاصل مصدر لردر ومنه  
تقول اتیک لوفق الامر وتوافقه ویتوافقه ای لحین حدوته و یقال اتیک لوفق تفعل ذلک وتوافقه ویتوافقه  
ای لحین فعلک ذلک و یقال اتیک لتوفیق الهلال وتوافقه ویتوافقه وتوفقه ویتوافقه ای حین اهل  
وتیفاق تالک کسری و فخیله حذا ومقابل معناسه مستعملدر ومنه حدیث علی رضی الله عنه وسئل عن البیت  
المعمر فقال هو بیت فی السماء یتفاق الکعبة ای حذاءها ومقابلها الیتفاق همزه نک کسریله اوقل کرنی  
کریشه قومق معناسه در کریشه کرنی اویدر مقدر عبارتدر یقال اوفق السهم و بالسهم اذا وضع الفوق  
فی الوتر لیرمی و لا یقال افوق نه که فوق ماده سنده ذکر اولندی که بومعناده افاق افاقه دینور افوق افوا فنادردر  
وایفاق ناس بر آدمک بانه کلوب جله سنک سوزی برلکده متحد اولوق معناسه در یقال اوفق القوم لفلان اذا نواتنه  
واجتمعت کلهم ودوه لرقطار لوب جله سیس بر بر صره لثمق معناسه در یقال اوفقت الابل اذا اصطفت  
واستوت معا و برنسته به ناکهانی راست کلک معناسه در تقول اوفق لزید لقائونا علی المجهول اذا کان لقائوه  
فجأة الموافقة مفاعله وزنده برنسته به اویدر مق معناسه در تقول وافقت السهم بالسهم ای قصدت له به  
و برکیسه راست کلک معناسه در تقول وافقت فلانا اذا صادفته التوافق تفاعل وزنده اتفاق الیک معناسه در  
یقال توافقوا فی الامر اذا اتفقوا و یبارد ملتحمق معناسه در یقال توافقوا اذا تطاهر وا الاتفاق افعال وزنده که  
اصلی توافق در بری برینه متقارب اولوق معناسه در که مراد برلکده اولمقدر یقال اتفاقا اذا تقاربا المتوافق متکلم  
وزنده کلامی دوزوب قوشوب اجتماع والتیام ایله تکلم ایدن آدمه دینور یقال هو متوافق للکلام اذا کان مجع  
ویهیه التوفیق ایشی راست کتورمک معناسه در یقال وفاق امره اذا جعله موافقا و بر آدمک دلیل و حجتی  
مصیب قلی معناسه در یقال وفعه الله ای اصابه فی الحجة الاستیفاق خدای متعالدن توفیق نیاز الیک معناسه در  
تقول استوفقت الله ای سألته التوفیق و یقال انه لمستوفق له بالحجة بفتح الفاء اذا اصاب فیها التوفیق تفعل وزنده  
توفیق مظهر اولوق معناسه در یقال ما يتوقع عبد التوفيقه الوق شق وزنده کوچکن قوشی اوغک  
معناسه در یقال وق الصرد وقا من الباب الاول اذا صاح الوقواق ثنار وزنده قورقق آدمه دینور یقال رجل  
وقواق ای جبان و بر شجر آیدر که آندن یازی یازه جق دیو یلر اتخا اولور بوشجر هندستان طرفنده اولور  
ووقواق چین اولکده سندن بوقر یجده بر ملککتک اسمیدر مترجم در که بعض جغرافیا کابلزنده وقواق برجزیره  
اسمی اولسوب آنده شجره وقواق ثابت اولوق اوزره مرسوم واول شجره نک وصفنده عجائب حکایات مرقومدر  
الوقوفة وعوده وزنده کویکلر اور شک و قوشلر جولد شک معنای یندر یقال الکلاب توفوق ای تلخ و یقال  
الطیر توفوق ای نصوت الوقواقه ثناره وزنده یکشاق وریکوی آدمه دینور یقال رجل وقواقه ای مکثار  
الوق خلق وزنده سرعت الیک معناسه در یقال ولق الرجل ولقا من الباب الثاني اذا أسرع وآهسته جده  
دورمک معناسه در یقال ولق فلانا بالراح اذا طعنه به خفیفاً ولجله اورمق معناسه در یقال ولقه بالسيف  
اذا ضرب به و بر دوزه به کتمک یاخود بر دوزه به بلان سو بلمک معناسه در یقال ولق فی السیر والکذب اذا استمر  
قال الشارح ومنه قری قوله تعالى اذ تلقونه بالسکتکم بفتح التاء وکسر اللام قال الراغب ای تسرعون الکذب  
الوقی جزئی وزنده ناقه مخصوص پک پک یلمکه دینور یقال ناقه تعدو والوقی ای العد وفيه شدة ورونده

وچالاک ناقه دینور یقال ناقه ولق ای سر یعة الولیفة سفینه وزنده اون و سود وصافی باغله یادقاری  
بولماچ آشته دینور الاولوق همزه نک ولامک فخیله دلولکه دینور علی قول دلولکه شیه بر عارضه به دینور که  
مراد چالقی اولمقدر یقال اخذه الاولوق ای الجنون اوشبهه شارح در که امام فارسی بونی افعل وزنده واین بری  
فوعل وزنده تقید ایلدی پس اوله کوره سرعت معناسه اولان ولقدن اولور افکل کبی اسمدر و تانی به کوره  
جنون معناسه اولان القدن اولور ومؤلف بونی الق ماده سنده دخی ثب ایلدی اختلاف بناء المألوق مألوف  
وزنده والمألوق مدرج وزنده دیوانه به یاخود چالق عقلوسکسر آدمه دینور که عقلی یلیق تعبیر اولور  
ویلیق تعبیری بوماده دن مأخوذ و محرف اولوق محمدر مألوق کله سی اولوق ماده سندن اسم مفعولدر یقال الق  
الرجل واولوق علی بناء المجهول فهو مألوق ومألوق ای مجنون اوشبهه والق صاحب وزنده اسمادندر  
جندل بن والق تابعی کوفی در الوالی خزاعه قبیله سنه مخصوص بر فرسک اسمیدر الوق تمق وزنده  
والعقه عده وزنده سومک معناسه در یقال وقعه وقا وقعه من الباب السادس اذا احبه الواثق اسم فاعلدر  
یقال هو واثق له ای محب التوثق تفعل وزنده محبت اظهار الیک معناسه در یقال بثوقه ای بتوده  
الوفاق فخیله وهانک سکونیه جائدر اوجی الیکلی ایله واورغانه دینور که کسند تعبیر اولور جچی وهاقی کلور  
علی قول معر بدر یقال طرح فی عقه الوفاق وهو الحبل یرمی فی انشوطه فتؤخذ به الدابة والانسان مترجم  
در که معر بانه وهک فارسی معر بونی اولوق اوزره مرسومدر ووهق نهق وزنده الکقومق حبس معناسه در یقال  
وهقه عنه یهقه وهقا من الباب الثالث اذا حبسه المواهقه مفاعله وزنده بولد اشله هیا اولوب بر برجه بورمک  
معناسه در یقال هذه الناقه توافق الاخری ای تواغد وتواضع ودوه بیوتی اوزاده رق آخر دوه ایله یاریشور کبی  
اشوب کتمک معناسه در یقال البعیر ووافق الاخری ای یعد کل واحد اعناقه فی السیر و یباری التوافق تفعل  
وزنده بر آدمی کلامده مضطر و متحیر قلی معناسه در که نه سوبلیج کنی یلر اولور یقال توافق فلانا فی الکلام  
اذا اضطره الی ما یخیر فیه وحق طاشلری پک قیرمق معناسه در یقال توافق الحصى اذا اشتد حره التوافق  
تفاعل وزنده بری بریله برایشده برار شک معناسه در یقال توافقا اذا استوفا فی الفعال ودوهل یاریشور کبی  
بری برینه قیریشوب بوروشمک معناسه در یقال توافقت الکاب اذا سارت نجر بعونه تعالی فصل الهاء  
الهیرقی جعفری وزنده والهیرقی هبرزی وزنده دمور جی به دینور حده ادمعناسه وقیو جی به دینور صانع  
معناسه و بیان کوزینه دینور تور وحشی معناسه الهیلق عکس وزنده بودور آدمه دینور الهیلق  
قفذ وزنده والهنوق زبور وزنده والهنیق قندیل وزنده و بونده هانک فخیله جائدر والهنیق  
سمبدع وزنده والهبانق غلابط وزنده تازه دلی قانی خدمتکاره دینور وهیق عکس وزنده احق  
ویعجز آدمه دینور و بودور کشی به دینور یقال هو هینق ای احق وکذا قصیر هینقه عکسه وزنده ذوالودعات  
بریدن ر وان نام احق مشهور لقییدر نه که ودعه ماده سنده بیان اواندی الهینوقه هانک فخیله دود که دینور  
من مار معناسه مفردات سائر ده کیلرده جالنان دودک ایله مفسر در که ترکیده سینی وفارسیده شبنه دیدکلر بدر  
الهینقة دحرجه وزنده او یلقلرک ایچ بورلری بری برندن آره رق بره دوشوب او تورمغه دینور یقال هینق  
فی الجلوس هینقه و یقال یجلس الهینقه وهی ان تلزق بطون فخذک بالارض اذا جلست وتکفهما الهداق  
زرج وزنده اون الکنه دینور فخل معناسه وسلوک و مسترخی نسنه به دینور و آوردی یوک دوه به دینور  
الهدلقه زرجه وزنده دوه نک آت جنه سنده اولان صارقق تو یلره دینور الهراقه کله وزنده صودوک  
معناسه در یقال هراق الماء یهرقه یفتح الهاء هراقه اذا صب واصله اراق بریق اراقه کاسید کر الاهر اق  
همزه نک کسریله هراقه معناسه در یقال هراق الماء یهرقه هراقا علی وزن اکرم بکرم اکراما اذا صب الاهر اق  
همزه نک ورائک کسریله هراق معناسه در یقال هراقه یهرقه بضم الباء وسکون الهاء وکسر الراء هراقا  
فهو مهریق بضم المیم وفتح الهاء وکسر الراء وذلک مهریق بضم المیم وفتح الهاء ومهریق بضم المیم وسکون الهاء  
اذا صب واصله ای اصل هراق الماء یهریق هراقه اراق بریق اراقه کاجاب یجب اجابة واصل بریق بریق  
کبکرم واصل بریق یأریق علی وزن یوکرم خلاصه سی بودر که هراقه کله وزنده افعال باندن مصدر در  
بوماده اوج لغت وارد بری لغت مزبوره در که همزه یایه قلب اولندی نه که ارحت وهرحت دیر زرا  
کلام عربده متکلم صیغه سنده انا ر یقه استعمال اولمندی بلکه همزینک اجتماعنی ثقیل کورد کلرندن هابه قلب  
ایدوب اهریقه دیدیلر ولغت ثانی اهرق یهرق اهرقا عنواننده استعمال اولمقدر اکرم بکرم اکراما کبی وقتا که



همزه بی وجه مذکور اوزره هایه قلب ایلدیلر ایسه های نفس کله دن کی لازم قیلوب اوزر بته الف ادخال و هانک  
 زومنی عین الفعلی حذف ایلکدن عوض ایلدیلر زیرا اهرق فی الاصل اریق ایدی ولغت ثالثه اهرقه بهر بقیه  
 اهر باقا عنوان شده در ته که اطاع یطیع اطاعه صیغه سنده استطاع یستطیع اسطیعا دیر لماضیده همزه نک فتی  
 ومضارعده بانک ضمیمه که سببی عین الفعلی حرکه مخذوفه سندن تعویض ایلدیلر واسم فاعلنده مهریق دینور  
 میمک ضمی و هانک فتی و رانک کسر ومدیه واسم مفعولنده مهریق دیرلر میمک ضمی و هانک فتی و سکو نیله و معلوم  
 اوله که بهر یق لفظنک که لغت اولک مضارعیدر بانک ضمی و هانک فتی و زنی یفعل در و مهریق لفظنک که  
 میمک ضمی و هانک فتی سیم مفعولدر مفعول در اما بهر یق و مهریق کله لری که هانک سکو نیله در تکلماری ممکن  
 دکسدر زبراهه و فاء ایکسیده ساکنلر در اما هانک سکونی ظاهر در و فائک سکونی راء ساکنلر بدل اولدیغنه  
 مبنی در و عر بلرهر بقوا علیکم اول اللیل دیرلر امر بنیه سببیه انزلوا معنایسنی اراده ایدرلر مؤلفک خلاصه مرادی  
 منوال محرر در شافیه شرحنده دخی بورسمه مسطوردر که مصنف یعنی ابن حاجب اراق کله سنک همزه سی هایه  
 ابدال اولندقدنضکره های نفس فاء الفعل توهمنه مبنی اولته همزه ادخال و هانک اسکنانه اهریق بهر یق دینلری  
 تغلیط ایلشد و بوا انفاد کر اولسان وجه ثانی اوله جعفر استطاع یستطیع اسطیعا کی که طوع ماده سنده ذکر  
 اولندی و مصباحده مؤلفک ذکر ایلدیکی وجه اولی در جرج باشند عدا ایلشد اهریق کله سنک اصلی هر یق  
 ایدی در جرجه وزنده انکچون مضارعنده هاء مفتوح اولور بد جرج کلشنده دال مفتوح اولدیغی کی کذلک  
 اسم فاعلنده واسم مفعولنده دخی مفتوح اولور و امر حاضرنده هر ق دینور هانک فتی و رانک کسر یله اصلی هر یق  
 ایدی در جرج وزنده و بعضاهه ایله همزه بی جمع ایدوب اهرقه بهر یق دیرلرهای ساکنه ایله کویا که همزه  
 فی الاصل بانک حرکه سندن عوض اولشد و لهذا بوز باده ایله فعل خاص اولر و صاحب تهذیب بونی تخطئه  
 ایلدی و بعضلرهای اصلیه اعتبار یله ثلاثیدن هر قته هر قایدیلر که باب ثالثیدر لکن مؤلف و جوهری بوقوله  
 التفات ایلدی پس وجه وجیه قول اولدر که مؤلفه کوره اقامه باندن و مصباحه کوره در جرجه باندنیر که مصدری  
 بته هر اقدراصلی هر یق ایدی در جرج وزنده باء حذف اولوب آخرینه هاء عوض اولشد و امر حاضرنده هر ق  
 هر یقا هر یقا دیرلر المهرق مکرم وزنده صحیفه دینور که باز و باز بلور و بومعربدر ججی مهریق در مترجم  
 در که مهره کرده معربدر که مهره لشمس کاغد دیمکدر و مهرق مهره نخته سی کی دوز و هموارا و به اطلاق اولنور  
 المهرورق اهر یق ایدن اسم فاعلدر شدتله دوکیلن صغافلی یغموره وصف اولور یقال مطر مهرورق ای صلب  
 التهریق بنسبه بی جوق دوک معنایسنده در ومنه تقول العرب هر ق علی خیرک ای ثبت یعنی سن کرکی کی  
 ثبت و استحکام ایله اصل از یغ ایله دیمکدر ده هر ق علی خیرک دیرلر کسه دن باک و پروا ایله سکر و نشئه اوزره برقات  
 دخی زیاده ایله دیمکدر بعده بونکله ثبتدن کنایه ایلدیلر المهرقان میمک و رانک ضمیمه مسجلان وزنده و المهرقان  
 میمک و رانک فتیله ملکعان وزنده و میمک ضمی و رانک فتیله ده لغتدر در بایه دینور بحر معنایسنده علی قول ساحل دن  
 در بانک مد ایله طاشد یغی موضع دینور اهر اقدن مأخوذ در و مهرقان میمک و رانک ضمیمه ساحل بحر بصره ده  
 بر بلده آیدر ماهی رویان معربدر که بالق جهره لودیمک اولو مترجم دیر که ماه رویان معری اولوق دخی روشندر  
 هورقان عسقلان وزنده مرو قضا سنده بر قریه در اهرق هانک کسر یله اسکی ثوبه دینور یقال جاء و علیه  
 هر ق ای ثوب خلق هر زوقی هانک وزای معجمه نک ضمی و قصر ایله حبس و تسجین معنایسنده اسمدر شارحک  
 بیانته کوره لغت تبطیدر زایک تقدیم یله ده لغتدر عدم انصرافی علیت و الف ثانیه مبنی در المهرزق مد جرج  
 وزنده محبوس معنایسنده در شارحک بیانته کوره بوماده مقصر فاولیه رقی بورسمه مسعوددر المهرزق کتف  
 وزنده رعد شدید دینور الاهزاق همزه نک کسر یله جوق کولمک معنایسنده در یقال اهرق فی الضحک اذا  
 اکثر منه المهرزاق میثاق وزنده کوله کن خاتونه دینور یقال امرأه مهرزاق ای کثیره الضحک و بریده قرار تیز  
 اولان سبک شرب و یل قوان قاری به دینور المهرزقه فرجه وزنده مهرزاق معنایسنده در یقال امرأه مهرزاق  
 وهرزقه ای لا تسقر فی موضع المهرزق فتیله جنس و نشاط معنایسنده در یقال به هر ق ای نشاط المهرزقه  
 در جرجه وزنده یک چر کن کولمکه دینور یقال تنفر الناس هرزقه و هی اسوء الضحک هر زوقی هر زوقی وزنده  
 و مراد فیدر و آندن صحف دکلدلر المهرزق مهرزق وزنده و مراد فیدر الهطوق فتیله تیز تیز بوریمکه  
 دینور یقال ما هذا الهطوق ای سرعده المشی الهفتق جعفر وزنده هفتقه معربدر که بدی کوندن عیار تدر  
 اسبوع معنایسنده در الهفتقه زلزله وزنده شدتله بوریمک معنایسنده در یقال بهقهق الرجل ای یسرشدیدا

مطلب

و رقومک کرانه بعده لثام و سفله سینه بر مقدار جبهه عطیه توزیع ایلک معنایسنده در یقال هفتق فی القوم اذا  
 خوص فیهم بشی من عطاء شارح ضاد معجمه ایله نخوض نسخنه سنی نخطئه ایلشدلر الهفق شق وزنده جماعه  
 جهاد ایله خاتونی بیتاب ایلک معنایسنده در یقال هق المرأة هقا من الباب الاول اذا جهدها بالجماع الهفق  
 فتیله یک جوق جماع ایدن کسه لره دینور یقال هم هفق ای نیا کون الهفهاق ژنار و زنده امور و مصالحنده  
 قطعا فآر و متکاسل اولوب مقدم و ساعی اولان آدمه دینور یقال رجل هفهاق ای متکمس فی امور الهلق  
 خلق وزنده و الهلق تفعل وزنده سرعت ایلک معنایسنده در یقال هلق الرجل هلقا من الباب الثاني و هلق  
 تهلقا اذا اسرع الهلق جرجی وزنده و لقی معنایسنده در که نافذک شدتله یلمسنه دینور الهفق کتف وزنده  
 زو تاز و ایلک کی یومشق چاره دینور و جوق اونه دینور و قوری و تلغه دینور الهقی هانک کسری و میمک  
 کسری و فتیله زمکی وزنده کاه اویکا کاه بویکا مستانه کی بوریمکه دینور یقال میثاق الهقی و هو مشی علی جانب  
 مره و علی اخری مره الهفق حصیص وزنده بر نوع نبات آیدر الهفق هانک فتی و ضمیمه رجس  
 دانه در که بلغم جبالنده نبات اولور قاروب تقویت جماع ایچون اکل ایدرلر مفردی همفاقمه در الهفق معظم  
 وزنده او کونمش سوبقه دینور الهفق خدب وزنده چوله و سلکی و بریشان احق آدمه دینور یقال رجل  
 همق ای احق مضطرب الهلقه در جرجه وزنده سرعتله بوریمک معنایسنده در یقال هلق الرجل اذا اسرع  
 الهفق فتیله قلب صقیدیمی کی حالت انقباضه دینور که انسانه عارض اولور تقول اخذنی الهفق و هو شبه  
 ضجر یعنی الانسان الهندلیق زنجیل وزنده جوق سوزلو پرکوی آدمه دینور یقال رجل هندلیق ای الکثیر  
 الکلام الهوقه هانک فتیله اوقه وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی الهقی هانک فتیله و الهفق زیاده  
 میله ارکک ده قوشسته دینور و هرق البجه اوزون آدمه دینور الاهیق احق وزنده اوزون بیونلوانسان و حیوانه  
 دینور یقال رجل و فرس اهیق ای الطویل العنق فصیل الباء العرقان فتیله و رانک سکو نیله اینه  
 عارض اولور برکونه آفت اسمیدر ترکیده صالک اورمش و سام چالمش تعبیر اولنور کذلک انسانه عارض اولور برکونه  
 مرض اسمیدر که ایکسینه ده صار یلق تعبیر اولنور ته که ارق ماده سنده بیان اولندی مؤلف اوراده برقان اسود  
 و برقان اصغر تعبیر یله ایکی کونه به تقسیم الخشبیدی و مشهوری دخی بودر لکن نه کوره داودده بوفقی کور دمه  
 برخی اخضر نوعی اولور ایش و اول هندستاندن غیری دیارده قلیل الوقوع ایش اصغر و اسودک اجتماعی ایش  
 الماروق و المبروق برقان علتله او غرامش آدمه و اینه دینور یقال رجل و زرع ماروق و مبروق اذا اصابهما  
 البرقان بعض نسخه ده ورق و بعضده رزق عنواننده مرسوم اولغله آنلرده صالحدر البارق هاجر وزنده بصی  
 دستبنده دینور که نسوان عربی مخصوص بلار کدر شارحک بیانته کوره باره معربدر البیق بانک وفاق فتیله  
 خرما کوبکی دینور که نسبه به دینور جبار الخل معنایسنده یقعه آندن اخص در که بر باره سنه و بر لقمه سنه دینور  
 و یبق بموغه دینور و یک آق اولان شبهه دینور و تا کیدا وصف ایدرلر یقال ایض یقی ای جدا البیق کتف  
 وزنده یک آق اولان شبهه دینور یقال شی یقی ای شدید البیاض شارح دیر که اولکی کسائی و ثانی ابن السکیت  
 روایتدر البیاقیق یقی لفظندن جعفر یقال ایض یقایق ای شديدة البیاض البقوه عمومه وزنده یک آق  
 اولوق معنایسنده در یقال بق الشی یقی بقوه من الباب الرابع اذا ایض البیق فتیله آق نسبه به دینور یقال  
 شی یلق ای ایض البلقه سمکه وزنده آق تو یلو کی به دینور البیق بانک و میمک فتیله یله فارسی معربدر که  
 قفانه دینور قباء معنایسنده جمعی بلامق در و بولوق ماده سنده دخی ذکر اولندی لکن مؤلف ماده مذکوره ده  
 بوکه تصدی الیامشدر قالدیکه اصل فارسیده یله قباءه تعبیر اولان قفانه دینور یناق سحاب  
 وزنده روم سرعسکر لردن برینک اسمیدر که زمان خلافت صدیق اکبرده قتل و سرع مقطوعی دیوان  
 خلافتده غلطان اولدی یناق شداد وزنده اتباع تابعیندن حسن بن مسلمک جدی اسمیدر که صحابدر

باب الکاف  
 فصل المهره

الیک احد وزنده بر موضع آیدر الایک فتیله و آدمک وجودی یک اتلوسموز اولوق معنایسنده در یقال  
 الیک الرجل انکامن الباب الرابع اذا کثر لحمه الایک کتف وزنده و الیک منبر وزنده احق  
 آدمه اطلاق اولنور یقال انه لعفک الیک و معفک مثبک ای اخرج عفک دخی بومعنا یله اولغله تا کیدا اولور  
 الاراک سحاب وزنده بر قطعه ارضه دینور و عرفانده نمره قریبده بر موضع آیدر نه مان الاراک و وادی الاراک  
 دیکلر یدر و هذیل قبیله سی بورنده بر طاعک آیدر و اراک اکشی اونه دینور حص معنایسنده که مراد ملوحت



وهر ارق اولان اوتدردوه قسنتك فاكهه سيدر وحض نوتدن رشجر اسميدر كه دالاريله استيك اونوز تركيده  
 مسواك اغاجي ديزل كه بمن طرفه مخصوصد رجي ارك كلور ضمتنه واراك كلور الارك همزه نك كسريله بودني  
 اكشي اوتد ديشور حض معناسنه ويقال عشب له ارك اي قيم فيه ابل زبرادوه قسمي شورا وتلقدن بك محظوظ  
 اولور الاراكبه همزه نك فتحيله مسواك اغاجي اوتليان دوه ره ديشور يقال ابل اراكبه اذا كانت رعي الاراك  
 الاركة فرحه وزنده مسواك اغاجي جوق اولان ره ديشور يقال ارض اركه اي كثره الاراك ومسواك اغاجي  
 اوتلامقدن خسته اولان دوه ره ديشور جعي اراكي كلور طلاحي كي الارك كتف وزنده والموترك مؤتلف  
 وزنده مسواك اغاجيك قورولغه ديشور كه فراوان بري بيه صارمشق اوله يقال اراكه اركه اي كثر  
 ملتف الارك فتحيله دوه اراكه اغاجي اوتلامقدن قارني اغريوب خسته اولق معناسنه دريقال اركت ابل  
 اركا من الساب الرابع اذا اشتكت من اكل الاراك فهي اركه واراكي وارلر برده مقيم اولق معناسنه دريقال ارك  
 بالكان اذا اقام به الاروك قعود وزنده بودني دوه اراكه اغاجي اوتلامقدن خسته اولق معناسنه دريقال اركت  
 ابل اركا من الساب الاول اذا اشتكت من اكل الاراك ويقال اركت ابل على المجهول ودوه اراكه اغاجي اوتلامق  
 ياخود داني اتي اوتلابوب طورق ياخود مطلقا ورايدي اغاجي اوتلابوب قالمق معناسنه دريقال اركت ابل  
 اركا من الساب الثاني والاول اذا رعت الاراك اولمته واقامت فيه تا كله او هو ان تصب اي شجر كان فقيم فيه  
 وخصوصه ج واصر اراكه معناسنه دريقال ارك في الامر اذا ج وبرايشه فچنلوب كبرولمك معناسنه در  
 يقال ارك في الامر اذا تخر وبارك شيشي چكلوب او كولمغه يوزطوق معناسنه دريقال ارك الجرح اذا سكن  
 ورمه وتمائل وبرده مقيم اولق معناسنه دريقال ارك بالكان اذا اقام وزنده بري كسه عهده سنه الزام ايلك  
 معناسنه دريقال ارك الامر في عتقه اذا رمة الارك ترك وزنده دوه اراكه اغاجي اوتلامق معناسنه دريقال  
 اركت ابل اركا من الساب الاول اذا رعت الاراك وارك سبستان قضا سنده روضع اديدر المورك اراكدن  
 اسم فاعلدر اراكه اغاجلغه يوردطوب دوه سنه اتي اوتلادر اولان آدمه ديشور ومنه يقال قوم موركون اي نازلون  
 بالاراكه رعونها الاريكه سقيه وزنده زفافخانه دوه قوريلان سر برده ديشور ياخود مطلقا اناك اوله جق نسته  
 ديشور سر بر ومنه وفراس كي ياخود كلين ايجون نصب اولسان قبه ياخود چادر ايجره ترتيب ايلد كاري عالي ومزين  
 تخمه ديشور وراكده سر بر اولم ايسم اكا حله ديشور جعي ارك كلور هاسن واراك كلور وواقامت معناسدن  
 ماخود در ومنه يقال هم يتكثون على الاراك مع بيض كالتراك فالاريكه سر بر في حمله اوكل مايتكا عليه من سر بر  
 ومنصة وفراس اوسر بر منجده مزين في قبه او بيت فاذا لم يكن فيه سر بر فهو حمله قال الراغب الاريكه حمله  
 على سر بر واريكه باره نك درست اولان اته اطلاق اولور كه جرك وهجراني زائل اولدقدن صكره تازه قينابوب  
 ظاهر اولوب همان اوزنده دري نمكدن غري نسته قالمش اوله يقال ظهرت اريكه الجرح اي ذهبت غيبته  
 وظهر لمح الصبح الاجر التاريك كليني اريكه اوتورق معناسنه در كه اوكنه برده چكوب انده اجلاس ايدرلر  
 داماد كلوب ارك اوزنده زفاف ايدر يقال ارك العروس اذا سترها بالاريكه ارك فتحيله تدمر قرينده برقيه در  
 ونجد و حجاز يبنده قفاحض نام جيلده بر طريق اديدر ذوارك جبل وعق وزنلر نده يماسه ده برودي اديدر  
 ذواروك همزه مضمومه ايله برودي اسميدر ارك همزه مضمومه وضمتنه بر موضعدر اريك امير وزنده  
 برده اديدر اريك تان مصغربه سيله ابو بكر بن كلاب قبيله سي يورنده ايكي طاعك اديدر اراكه سحابه  
 وزنده اسمي نسواندن ورجالند راراكه بن عبدالله ويزدين اراكه شاعر در الماروك اصل وبنيد معناسنه در  
 يقال هو كرم الماروك اي الاصل الارك همزه نك مدليه افضل وزنده افعل تفضيلدر اريكه دن اخذ وتصرف  
 اولمشدر لايق وجسان معناسنه در ومنه يقال هو اركهم بكذا اي اخلقهم الايتراك افعال وزنده  
 اراكه اغاجي اربلنوب قوتلك على قول يتشوب كالي بولق معناسنه در يقال اترك الاراك اذا استحكمت وضخم  
 اودرك الاسكتان همزه نك فتي وكسري وكافك فتحيله شيه در فرجك ايكي قيسنه ديشور كه دودا قري  
 تعبير اولور على قول قيلن دن اوتد جدا ايكي جانبته ياخود ايكي كارينه ديشور اوزونزه كي برلدر مفردي اسكه در  
 وجي اسك در همزه نك كسري وفتحيله واسك در غن وزنده شارح دير كه مؤلف شقرا الرجم عنوانده  
 ثبت ايلكه رجدن مراد فرجدر الماسوكه شول خاتونه ديشور كه شجعي خطا اتمكه سنت اوله جق لح زائدي  
 كسيوب غري برني كشم اوله يقال امراه ماسوكه اذا كانت قدا خطا خافضتها فاصابت غير موضع الخفض  
 اسك هاجر وزنده ارجان قرينده بر موضعدر الافك همزه نك كسري وفتحيله والافك فتحيله والافوك

قعود وزنده يلان سويلك معناسنه در يقال افك الرجل وافك افكا وافكا وافكا من الباب الثاني والرابع  
 اذا كذب مؤلفك بصارده بيانه كوره افك صرف الشئ عن وجهه معناسنه موضوع اولوب معاني سائر آدن  
 منشعبدر وافك برآدي رنسنه دن كبر وچورمك ياخود رأي وانديشه سني دوندرك معناسنه در يقال افك فلانا  
 عنه افكا من الباب الثاني اذا صرفه وقلبه او قلب رايه وبركسه بي يلان سويلر ايلك يعني يلاحي قلق معناسنه در  
 يقال افك فلانا اذا جعله يكذب وبرا دي مقصودن محروم ونوميد ايلك معناسنه در يقال افك فلانا اذا حرمه  
 مراده التأنيك بودني يلان سويلك معناسنه در يقال افك الرجل اذا كذب الافاك شدا وزنده والافك  
 امير وزنده والافوك صبور وزنده يلاحي آدمه ديشور كذا ب معناسنه وافك حزم ورشدي وحيله وقطاتي  
 قليل اولان عاجز وچوليه آدمه ديشور بومعاده معني مفعولدر يقال رجل افك اي عاجز قليل الحيلة والحزم  
 وكندي رأي وفكري جهندن مخدوع وفر يقته اولان آدمه ديشور كه قلت رشنندن نشأت ايدر يقال هو افك  
 اي مخدوع عن رأيه المافوك افك ايله معني اخبره مراد قدر وشول ره ديشور كه اكا يهور اصابت ايلوب  
 وآند اصلانبات اوليه مؤثي هاليه در يقال مكان مافوك وارض مافوكه اذا لم يصنه مطر وليس به نبات  
 وعقل ورشد واذعاني ضعيف اولان آدمه ديشور يقال افك المكان على بناء المجهول افكا بالفتح فهو مافوك  
 اي لم يصنه مطر وما به نبات وكذا يقال افك الرجل فهو مافوك اي الضعيف العقل الاشفاك افعال  
 وزنده برنسنه ترسنه دوتك معناسنه در يقال اثقتك البلده اذا انقلبت المؤتفكات اسم فاعل بنسبه سيله  
 شول بلده در ركه قوم لوط عليه السلام اوزره زبر وزر اولديلر ومنه قوله تعالى  
 والمؤتفكات بالخاطئة شارح دير كه صعبه وضعده وعمره وودوما وسدوم نام شهر ل ايدى وموتفكات شول  
 ر باحه اطلاق اولور كه ارسال الهى ايله برارضى تغليب ايله ياخود مختلفه المهاب اوله معني نشئت ايدوب اسديكي  
 كره ل مختلف اوله كه كمي جنوبي وكمي شمالي وغري اوله ومنه نقول العرب اذا كثرت المؤتفكات زكت الارض  
 يعني مختلف بلر اسد كده بر زرع قوتلو ونمادار اولور الافيكه سقيه وزنده يلان سوزه ديشور جعي افك  
 كلور يقال رماه بالافيكه اي الكذب افكان سبحان وزنده بر بلده اديدر الافكه فرحه وزنده قوراق سنده  
 اطلاق اولور يقال سنه افكه اي مجدبة الافك فتحيله چهره ده چكه ايله اغرا وچلر نك قاوشديغي ره  
 ديشور يقال اصاب بافكه اي مجمع الفك والخطبين الافك همزه نك ضميله افوك لفظندن جعدر يلاحي جله ديشور  
 الاكه همزه نك وكاف مشدده نك فتحيله والاكاكه شدا اده وزنده شدا اذ زماندن اولان شديده ومخته ديشور يقال  
 اصابتهم الاكه والاكاكه اي الشديدة من شدا الدهر واكشدت دهره وشدت حرة ديشور يقال ارجحه اكه الدهر  
 واكه الحر اي شدت هجاو بدخو يلغه ديشور يقال به اكه اي سوء الخلق وحقد وكنه معناسنه در يقال بقلبه اكه اي حقد  
 واولومه اطلاق اولور وركسه اوزره خشم وغضبه توجه ايلكه ديشور نقول ادهشتي اكنه اي اقباله على بالغضب  
 وصقشق زجت ومن اجه معناسنه در نقول ما هذه الاكه اي الرجة وهو لك راكد اولسنه ديشور الاك همزه نك  
 فتي وكافك تشديد ايله والاكيك امير وزنده ايكسده وصفدر روز كار سز اتي كونه ديشور يقال يوم الك  
 واكيك اي حار ساكن الريح والكمصدر اولور كونه روز كار سز اتي اولق معناسنه در يقال الك يومنا اكا  
 من الباب الاول اذا صار اكيكا وكبر ووندرك معناسنه در يقال اكه اذا رده ومزاجه ايلك معناسنه در يقال  
 الك فلانا اذا راجه وتكدل اولق معناسنه در يقال الك فلان اذا ضاق صدره الايتراك افعال وزنده بودني  
 هوار اكد اوله رق بك اشي اولق معناسنه در نقول ائتلك يومنا معني الك وصقشق معناسنه در يقال ائتلك الورد  
 اي جماعة ابل الوارده اذا از دحم وبرايش برآدمه بيوك كوريتوب ويوك كلكله آدن استنكاف ايلك معناسنه در  
 يقال ائتلك من الامر اذا عظم عليه وانف منه وبورركن اياقري بري رينه چار بلوب طوقق معناسنه در يقال  
 ائتلك رجلاه اذا اصطكتا الاك همزه نك فتحيله آغزده نسته چيمك معناسنه در يقال الك الفرس الجام  
 الكا من الساب الاول اذا علكه الالوكه همزه نك فتي ولاك ضميله والمالكه ميمك فتي ولاك ضميه وفتحيله  
 والالوك همزه نك فتحيله والمالك ميمك فتي ولاك ضميله وبودن غري مفعول وزنده وارد اولمشدر مجموعي  
 ايلچيك رسالت معناسنه در شارح دير كه مؤلف تشويش ايله ثبت ايلشدر رزرا اتمات سائر نك بيانه كوره  
 الك والوكه والوك ومالك مقعد وزنده مصدر در ايلچيك ايلك معناسنه در ومالك ميمك فتي ولاك  
 ضميله ومالكه لامك ضميه وفتحيله اسمدر ايلچيكه ديشور يقال الك بين القوم الكا والوكه ومالك والوكا  
 من الباب الثاني اذا ترسل ويقال بينهما مالك ومالكه اي رسالة والوكه ايلچيك حامل اولديغي رساله ونامه



اطلاق اولنور تقول اجل اليه الوكئي اى رسالتى انتهى والوك صبور وزنده ابلجى به دينور يقال هو الوك  
 ينهماى رسول الملك فختبته فرشته به دينور لسانم زده دخی ملك دينور جن وشيطان كى بونكده تركبى  
 بوقدر عند البعض بوماده دن مأخوذ در كه اصلى مالك ايدى همزه لام اوزره تقديم اولند قد نصكره حذف اولندى  
 وبعضه عند نده ملكدن مأخوذ در كاسيدى ذكر المالك مألوق وزنده و مراد فیدر كه ذكر اولندى يقال رجل  
 مألوك اى مألوق الاستيلاك ابلجى معناسنه در يقال استاك مألوكه اذا حمل رسالته الا لك همزه نك  
 مدى ونوك ضربه قورشونه دينور اسرب معناسنه على قول ايضنه دينور كه قلاى اوله جقدر ياخود اسودينه  
 ياخود خالصنه دينور مؤلف اسرب لفظنى لك و آنك لفظنى اسرب اليه تعريف ايدوب و رصاصى ماده سنده  
 ايكى نوعه تقسيم ابلجيدى كه برى اسود در كه اسربدر و برى ايسددر كه قلعيددر ديمشيدى شمدى بوراده  
 آنك لفظنى اسرب اليه تعريف ايدى كه كندى بسانه كوره رصاص اسود اولور تركيده قورشون ديدكلر بدر  
 وقول ثانی به كوره قلعى اولور كه قلاى ديدكلر بدر قول ثالث كه او اسوده يعنى ياخود اسودى ديمكدر ايشنه  
 تقرير مذكور اسودى اسرب اوله جقدر بوتر ديدك زائده اولديغى غير شير در واسرب فارسيدن معربدر و آنك  
 لفظنك وزنى افعلى در كه افلس وزنده جمع مخصوص اولغه مفرد اوله رق بوندن واشد لفظنك غيرى وارد  
 اولماشدر شارح در كه بعضا و زنى فاعل اولغه ذاهب اولديگر الا لك همزه نك فخبيله برنسنه بيوبوب  
 بوغولمقى معناسنه در يقال لك الشئ انكا من الباب الاول اذا عظم و غلظ و اوزامق معناسنه در يقال  
 لك البعير اذا طال و در ذلك اولى معناسنه در يقال لك الرجل اذا نوج و خست و دنائت و ارتكاب كى اخلاق  
 رذيله بيد ايدوب حرص و طمعه دوشمك معناسنه در يقال لك الرجل اذا طبع و اسف للمالام الاخلاق الاوكة  
 شو كه وزنده غضب و شر و شور معناسنه در يقال ماهذه الاوكة اى الغضب و الشر تركيده غضبه او بيه  
 ديمكده ظاهر او كه دن مأخوذ و محرفدر الايك همزه نك فخبيله صيق و برى بونه صاده شق اغاج قورشولغنه  
 دينور ياخود سدر و اراك اغاجلى اولان اورمانه دينور على قول مطلقا اغاجلغه دينور حتى خرمالغه دينور مفردى  
 ايكه در يقال زلوا فى الايك وهو الشجر المتلف الكثير و الغيضة تبت السدر و الاراك و الجماعة من كل الشجر  
 حتى من النخل و من قرأ قوله تعالى اصحاب الايكة بالايكة فهى الغيضة و من قرأ اليكة باللام فهى اسم القرية  
 قرأت ثابته به كوره موضع ذكرى لام فصلى اولور و صحيح بخاريد اصحاب الايكة يعنى لام مشدده اليه ايكه نك  
 ججى اولمى اوزره مرسوم اولغله و هم اولمى ملحوظدر و ايك مصدر اولور اغاج قورشولمى ياخود اورمانلى اولمى  
 معناسنه يقال ايك الاراك ايك من الباب الرابع اذا صار ايكه الاستيلاك ايك معناسنه در يقال استاك  
 الاراك يعنى ايك الايك كفت وزنده ميوه دار اولان اغاجلغه دينور يقال ايك ايك اى ثمر فصل الباء  
 الموحدة بابك هاجر وزنده مشهور صاحب خروج اسيددر كه بلاد فارسدن خرم نام قصبه دن نشئت و ظهور  
 ايدوب جله ممالكه استيلا ايكه رمق سیر قالمشيدى بعده برتقربله معتصم عباسى زمانده قتل و اعدام  
 اولندى و عبد الصمد بن بابك شعراء مقلقنددر شارحك بسانه كوره بابك عجمه و علمتله غير منصرفدر  
 البتك فتك وزنده كسك معناسنه در يقال بتك من الباب الثانى و الاول اذا قطع التبتك تفعليل  
 وزنده بودخى كسك معناسنه در الابتك انفعال وزنده والتبتك تفعل وزنده كسك معناسنه در يقال  
 بتك فانتك و بتك اى قطع فانتقطع و تقطع البتكة بانك كسرى و فخبيله كسيلن شبك باره سنه دينور كه كسنى  
 تعير اولنور ججى بتك كلور عنب وزنده يقال فى يده بتكة من الحبل اى قطعة منه و اواخر ايلده اولان طلمنه اطلاق  
 اولنور تقول خرجت و قد بقيت بتكة من الليل اى جهمة اشوبنك ماده سنده صحاح مترجمنك بتك برنسنه بي قبض  
 ايدوب ججكم معناسنه ده كلور عنوانيله صحاحدن برعنا دخی ترجمه سى قطع معناسندن متفرع اولوب معناسى  
 مذكور بخنده اولديغه بناء مؤلف كا التفات اليا مشدر حتى راغب مفرداده بتك اعضاء و شعر قطعنده مستعملدر  
 يقال بتك شعره و اذنه و بتك الشعراى تناولت قطعة منه و البتكة القطعة المنجذبة عبارتيه رسم ايلكده معناسى اول  
 ضمنده اولديغى و اضحدر الباك قاطع معناسنه در و مالك بن كعب الهمدانى قلجك اسيددر البتوك صبور وزنده  
 بودخى قاطع معناسنه در يقال سيفك و بتوك اى قاطع الخنك بخنق وزنده و مراد فیدر بتوك ناك فخبيله  
 عنقرب ناء فصلنده مرسومدر البركة فخباله برنسنه نك ارتوب جوالمسنه دينور يقال فيه بركة اى ثناء و زيادة  
 مؤلفك بصائرده بسانه كوره اصل بك دوه بره جوك معناسنه موضوعدر كه دبر لنى و صدرنى بره قوبوب  
 برشمكدن عبارتنر بو معنادن لزوم و ثبوت معناسى اعتبار اولندى بروك دابه و ابتراك فى الحرب و بركة الماء و برشته

خير الهيك ثبوته بركة اطلاق و آندن زياده و ثناء معناسى و سعادت معناسى منشعب اولمشدر انتهى و بركة  
 سعادت معناسنه در يقال هواهل البركة اى السعادة و بركة اساميددر بركة المجاشع تابعيددر التبريك بركته  
 دعا ايلك معناسنه در يقال برك على الطعام و برك فيه اذا دعاه بالبركة و دوه جوكك معناسنه در يقال برك البعير  
 اذا استنخ البريك امير وزنده خير و بركتلوشنه دينور يقال طعام برك اى مبارك فيه المباركة مفاعله  
 وزنده بركت و برك و بركتلوقمى معناسنه در يقال بارك الله لك وفك و عليك و باركك اى وضع فك البركة  
 و اما فى حديث الصلوة على النبي عليه السلام و بارك على محمد وعلى آل محمد فعناه ادم له ما اعطيته من الشرف  
 و الكرامة پس اهدنا ثبنا على الهداية معناسنى متضمن اولديغى كى بوراده بارك دخی ادم له البركة معناسنى  
 متضمندر و مبارك برنسنه به مداومت ايلك معناسنه مستعملدر يقال بارك عليه اذا واطب استبارك تفاعل  
 وزنده خاصه صفت الهية دن اولغه اشياء سائرده استعمال اولمى يقال تبارك الله تقدس و تنزه فى ذاته وصفاته  
 پس بوراده ملازمه علاقه سبيله تعالى معناسنه اولور و ججع خيرات و بركات حضرت حقه مخصوص اولغله  
 مخلوقاتدن متعالى اولديغنه مبنى مخلوقاتده استعمال اولمى مترجم در كه خصيصه دن اولغله بوندن مضارع و مصدر  
 و اسم فاعل صيغله رى متصرف اولمى ننه كه يضاوى سورة فرقان اولنده تنصيص ابلشدر و بيه يضاوى  
 عليه الرحمة تكاثر خيره اوترايد عن كل شئ و تعالى عنه فى صفاته و افعاله عبارتيه تفسير ابلشدر كه قول اول حاصل  
 معنادر و قول ثابته تعالى كلسى ترايد لفظنه عطف تفسيردر و تفاعل صيغله سى مبالغه فى متضمندر كه اذلى و ايدى  
 خير و بر و احسانى كثير يعنى غير منقطعدر ياخود وجه مذكور اوزره مخلوقاتدن متعالى در ديمكدر تعالى و تقدس  
 و مزهرده مرسومدر كه نواسخ ابتداء و باب استثناء و باب تعجب و امثال اوزره مبنيه اولان افعال و صفات الهية  
 مخصوص اولان تبارك فعلى و يذغى و عم و هب مقوله سى فاعل صيغ مختلفه تصرفدن ممنوعدر و تبارك برنسنه اليه  
 خيره فقال ايلك معناسنه در يقال تبارك بالشئ اذا تقال به معناسى اولده و جه مذكور اوزره متصرف اولوب  
 لكن معناسى ثابته متصرف اولور البروك قعود وزنده والتبرك تذكار وزنده دوه جوكك معناسنه در  
 يقال برك البعير بروكا و تبركا من الباب الاول اذا استنخ و ثابت و مقيم اولمى معناسنه در يقال برك بالمكان  
 اذا ثبت و اقام به و بروك ابتراكدن اسم اولور كاسيدكر و ببلوك يغمورى دائمى اولمى معناسنه در يقال بركت  
 المحاب اذا دام مطرها و جالشمى معناسنه در يقال برك الرجل فيه اذا اجتهد الابراك همزه نك كسريه دوه  
 جوككم معناسنه در تقول ابرك البعير اذا نخت البرك بانك فخبيله حشم نشين اولان اوبه خلقك مجموع  
 دوهلر ينه دينور كه اوتلاقدن اخشام و قنده كلوب اوبه نك كزارلر نده بالغة مابلغت بلود كى چوكش اوله هر نقدر  
 كثير اولور سده برك اطلاق اولنور على قول چوكش دوه سور يسنه ياخود بك جوق دوهلر دينور مفردى باركدر  
 صاحب و صاحب كى مؤثى بار كدر و ججى بروكدر پس اسم جمع اولور يعنى ماده سندن واحدى اولان اسم جمع  
 اولور رب كى و برك كوكسه اطلاق اولنور معناسى آيدن مأخوذدر يقال ضربه بركه اى صدره و دوه نك كوكسندن  
 بره كلان موضعنه دينور و بر موضع ايددر فخبيله ده زبازده در المبرك ابتراكدن اسم فاعلدر برنسنه اوزره  
 چوكوب زور و اقدامه طيانان كسبه دينور يقال رجل مبرك اى معتمد على شئ ملح البرك صرد وزنده دائما  
 نسنه اوزره چوكر اولان كسبه دينور البركة بانك كسريه بودخى كوكسه دينور صدر معناسنه و چوكش نلقه نك  
 چوكديكى برده سود ينك ادرار ايلسنه دينور كه صاحبى آنى كورد كده قالدروب صاغار يقال ذلوقت بركة  
 الناقة و هى ان تدر لبنها و هى باركة فيفقيها و يحلبها و دوه نك كوكسك بره كلان در يسنه دينور ياخود بونده  
 برك لفظنك كه بانك فخبيله در جعيدر حليه و حلى كى بوراده تشويش و اردر زير مؤلف حلى ماده سنده حلى كه حاك  
 فحى و لامك سكونيله در ججى حلى كلور دلو و دلى كى ياخود حلى جعيدر مفردى حليه در طيه كى و حليه كه حاك  
 كسريه در ججى حلى كلور حاك كسرى و الفك قصريله و حلى كلور حاك ضربه ديو تنصيص ايلكده بوراده  
 البركة اوجع البرك حلية و حلى قولى ملايم دكلدر غالباً عبارة او مفرد البرك عنوانيله ايكى قلم ناسخدن اوجع عنوانيله  
 واقع اولمشدر و على قول برك بانك فخبيله انسانك كوكسه و بركه سائر حيوانك كوكسه دينور ياخود برك كوكسك  
 ايج بوزينه دينور و بركه حوضه دينور برك كى ججى برك كلور عنب وزنده و بركه شاة نوع اولور دوه بركونه جوكك  
 معناسنه يقال ما احسن بركة هذا البعير اى نوع من البروك و صاغال قبونه دينور ثبته سى بركان و ججى بركاتدر  
 يقال له بركة اى شاة حلوبة و بركه صو اركلوب كولنديكى بره دينور حالا طريق مجازده بركله بانك ضربه در  
 آندن محرفدر و صباح و قى صاغيلان سوددن برصاغلغه دينور بونده بانك فخبيله ده جائزدر و در دلو قاش



یعنی اسمی در البرک بآن کسریه بودنی حوضه دینور و مکه ایله زید میانه بر موضع آیدر و تجدده بنوعیل  
 یوردنده برصو آیدر و مجازده بر موضع و دیگر ایکی موضع آیدر البرکه غرقه و زنده بر کوه صوقوشه  
 دینور که صغیر و ایض اولور ترکیه ماری قوشی دینور جی برک در صرد و زنده و البرک در اصحاب کی  
 و برکان در رغفان و زنده بآن کسریه جازدر و برکه قور بغیه دینور جی برک در و دیت و جاله معناسه در  
 علی قول دینی تحمل اولوب اداسنه سعی ایدن کسره دینور و اشرف و اعیان کروهنه دینور تقول آینه و عنده  
 برکه ای جاعه من الاشرف و دیگر مجیک الیدی دکر من حقنه دینور آوج اونی تعبیر اولور و دیت طلبنده  
 اولان جاعته دینور بونده بآن حرکات ثلاثیه ده جازدر و برکه الارذنی محدث در مکحولدن روایت المشر  
 الابرک افعال و زنده دیر اوزره جوکوب محاربه ایلمک معناسه در بقال ابرکوا اذاجنوا للربک فاقتلوا  
 و سکرتمکده بک جبالوب سرعت و اقدام ایلمک معناسه در بقال ابرکوا فی العدو اذاسرعوا مجتهدین بودند  
 اسم بروکدر و فلیک پاسنی آجان آدم پاس آجه حق آنک اوزرینه بماتوب جوکک معناسه در بقال ابرک  
 الصهل اذامال علی المدوس و بلودک بعموری شدتله صفاتقی دوکک معناسه در بقال ابرک السحابه  
 اذالشدتله لاله و بلودک بعموری دائمی اولق معناسه در بقال ابرک السماء اذادام مطرها و برآمده  
 سوکوب عرض و ناموسنه نقص و خلل و برک معناسه در بقال ابرک فی عرض و علیه اذاتقصه و شته البروک  
 جلولا و زنده و البراکه بآن فحیه دیر اوزره جوکوب ثبات و تمکینه اولان حرب و قتاله دینور البروک  
 صبور و زنده و لدکیری و ارایکن اره و ارمش عورته دینور بقال امرأه بروک اذاکانت قد تزوجت  
 و لاه ولدکیر البروک بآن ضمیله اون حلواسته دینور خبیص معناسه البریکه بآن فحیه اسمدر  
 اون خلواستی بایمغه دینور و عند البعض برک امیر و زنده فایمغه تازه خرمادن مرکب طعاهه دینور مترجم دیرکه  
 بوراده عباره مشوش ظن اولنور زرا حسب الظاهر بریکه حلوایه دینور خبیصه کی جی برک اولور و بروک  
 اسم اولقدر البراک کتاب و زنده برجنس بالقدر که قوش بروی کی بروی اولور جی برک کلور بآن ضمیله برک  
 قطام و زنده اسم فعل امر در ابرکوا معناسه در که کل واحد اعتبار یله در ثابتقدم اوله سر دینور بقال قول  
 برک بک ای ابرکوا البراکه غرایه و زنده بدرلو کی به دینور البرکان بآن کسریه برشجر آیدر علی قول  
 شور اولان نباته دینور یاخود ساقی اوزامیان نباته دینور و برنوع نبات آیدر که تجد بلادنده نبات اولور یاخود  
 نبات خرده نوعه دینور مفردی برکانه در یاخود برکان جعفر مفردی برک در صرد و صردان کی برکان  
 عثمان و زنده اسم اندر ابوصالح برکان تابعین البرکان و البرکان بآن واء مشدده تک فحیه  
 و البرکان زعفران و زنده و البرکان زعفرانی و زنده ایدن طوقمش برکونه سیاه ایله دینور جی برک  
 کلور حالا کسریه و اوطوخی مقوله لیک کیدکری سیاه ابا اوله جقدر برک الغماد بآن کسری و فحی و غین  
 معجه تک حرکات ثلاثیه بینه علی قول واء مکده بش مرحله مسافده بر موضعدر علی رأی اقصای معموره  
 ارضه واقعد برک النخل و برک التریاح بآن کسریه ایکی موضعدر طرف البرک مکده اون فرسخ جبل  
 سطاع قریبده بر موضعدر برکدام جعفر بآن کسریه طریق مکده مغیبه ایله عذیب اراغنده برکدر  
 برکه الحیران فلسطین زابنده در برکه زلزل بغداد قضاسنده در برکه الحبش و برکه القیل و برکه رمیس  
 و برکه جب عمیره مصر دیارنده در برک زبیر و زنده بامده برلده در و محدثین در جاعته در البرکان  
 مصغر بنده سیله فرسان عربدن بارک و برک نام برادر در یوم البریکین ایام عربدن برکوت عصفوت و زنده  
 مصرده برقریه در برک غن و زنده بصره برصوقاق آیدر المبارک اسم مفعول بنیه سیله بصره در بنهر  
 آیدر و واسطه برنهر در که اوزنده برقریه و ادر المبارک خوارزم ایلتنده برقریه در المبارک برقلعه در که  
 موالی بنی عباس دن مبارک ترکی بنا المشر مبرک معقد و زنده تمامده بر موضعدر و مدینه در که  
 بقیعراکرم صلی الله علیه و سلم حضر تری مدینه نشیر بقلنده ناقه لری انده بروک المشر مبرکان ممک و راک  
 فحیه بر موضعدر تبرک قرطاس و زنده بر موضعدر برک زفر و زنده شهر ذی الحجه بآن اسم قدیمدر و عوف بن  
 مالک بن ضیعبه لقیدر و برک قورق جبان معناسه در و کابوس معناسه در که اوبقوده عارض اولان  
 آغر لقدر آخر بضمه تعبیر اولور الباروک بودنی قورق آدمه دینور بقال رجل برک و باروک ای جبان  
 و کابوسه دینور تقول زاجنی البرک و الساروک فی النوم ای الکابوس التبرک تفعل و زنده برنسته ایله تبین ایلمک  
 معناسه در بقال تبرک ای تبین البروک قسوره و زنده دیشی کر بی به دینور المبرک محسنه و زنده آتسه

دینور البروک یورق و زنده و مراد فیدر که ماده سنده بیان اولندی برک قنقد و زنده سامة فی لوی اولاندن  
 اسم ابن نعمان در البرکه دحرجه و زنده برنسته برنوب جاکاک ایلمک معناسه در بقال برک النوب  
 اذامزقه و خرقة و برنسته فی قیه فحیه معناسه در بقال برک اذاقطعه مثل النملة البراک بآن فحیه کوک  
 طیراق تیره دینور مفردی مسموع دکلدر البرشکه شین معجه ایله دحرجه و زنده برنسته اجزاء و اعضا سنی  
 باروب بری برندن آرمق معناسه در بقال برشک الجزور اذافصلها و ابا ن بعضها من بعض البرشک سفقور  
 و زنده برنوع سمک بحری اسمدر برک جعفر و زنده بحی بن خالد برمکینک جدی اسمدر که انله برامکه اطلاق  
 اولنور البرکان برک ماده سنده بیان اولندی برک بآن وزای معجه بک ضمیله لفظ اعجمیه یعنی فارسه در بروک  
 کیر معناسه در یاخود اولو و عظیم معناسه در بعده انکه وزیر مشهور نظام الملک ملقب اولدی البرکی  
 جزری و زنده سرعت سیر معناسه در بقال یسر البرکی و هو سرعت السیر البشک بآن فحی و شین معجه بک  
 سکونیه برایشی فناء و کتر البشک معناسه در بقال بشک فی عمله بشکا من الباب الاول والثانی اذاساء فیه و تیکشی  
 سیرک سیرک فناء و کوکو دیکمک علی قول بجه ایلمک معناسه در بقال بشک الثوب اذاخلطه خیاطه رذیه و بجل  
 و یلان سو بک معناسه در بقال بشک الرجل اذاکذب و کسمک معناسه در بقال بشک اذاقطعه و دوه بک  
 اباعی باغی جوزمک معناسه در بقال بشک عقال البعیر اذاحله و برنسته برشی قائمق معناسه در بقال بشک  
 فیه اذاخلطه و طواری تیر تیر سورمک معناسه در بقال بشک الدابة اذاساقها سریرا و سرعته یورمک  
 معناسه در بقال بشک الرجل اذالسرع و طوار یوردرکن ایاقلنی تیر تیر ثقلوب اسمک معناسه در بقال  
 بشک الفرس اذاحف نعل قوائمه و بونده شینک فحیه ده جازدر و بشک آت بردن طرقلنی قالدیره فی الممری  
 تمام دوشیمبرک وجه اوزره یورمک یاسکرتمک دینور بقال یعدو او غشی البشک و هو ان رفع بحوافره من الارض  
 و لا تنسبط یاده الابرک افعال و زنده بودنی یلان سو بک معناسه در بقال بشک فلان اذاکذب و کسمک  
 معناسه در نه که بشک کسمک معناسه در بقال بشک سلک اذاقطع قال الشارح فی العباب ابشک سلاه  
 ای انقطع و انقطاع سلاه محنت شدیده او غرامقندن کایه در عیاب مأخذ قاموس اولمغه ظاهر صواب اودر  
 سلک عنوانی قام ناسخ آریدر و ابشک برآمدک عرض و ناموسنه طوقمش معناسه در بقال بشک عرضه اذاقطع فیه  
 البشکی جزری و زنده جست و چیره دست و پیشکار خاتونه دینور بقال امرأه بشکی الیدین و العمل ای خفیه  
 سریره و رونده و چاک ناقه دینور بقال ناقه بشکی ای سریره البشکانی عثمانی و زنده عربدن اولوب  
 عربیه بلز اولان احق و بیمز آمده دینور بقال هو بشکانی ای احق لایعرف العربیه و محمد بن علی الهروی  
 البشکانی القاضي محدثدر الباضک ضاد معجه بک کسریه و البضوک صبور و زنده بک کسری فحیه دینور  
 البضک بک و زنده کسمک معناسه در بقال لایضک الله یده بضکا من الباب الثاني ای لایقطعها البطرک  
 قطر و زنده و البطرک جعفر و زنده بطریق معناسه در که نصاری طائفه سنک سرعسکری یاخود  
 مجتهد لری مشابه سنده اولان یاسر لیدر علی قول بحوس طائفه سنک اولور به دینور نه که بطریق ماده سنده  
 بیان اولندی البعکوک بآن ضمیله ناسک جعبه کاهلرینه دینور بقال اجتمعوا فی بعکوکهم ای مجتمعهم  
 و بعکوک بآن ضمی و فحیه و بعکوک برحله نازل اولان جاعته مزلزلنده باقی فلان آتارل به یاخود خواصنه  
 یاخود جاعته دینور و دوه زده دخی استعمال اولور و برنسته وسطنه دینور و دواب و مواشینک کتره  
 و غبار و از دجانه دینور و بعضردیدیکه بعکوک الضیف یازموسنک اسیلکنک اذحام و اجتماعه و بعکوک  
 الشاء قیش فصلنک اجتماع برودنه اطلاق اولنور و بعکوک اسیلکه دینور حر معناسه البک بآن فحیه  
 برنسته اطرافنی فحیه جالمق معناسه در بقال بعکوک السیف بعکا من الباب الاول اذاضرب اطرافه البک  
 فحیه بدن طقاز و یومری اولق معناسه در بقال بعک جسمه بعکا من الباب الرابع اذاعظ و اکثر الباعک  
 احق و بیمز آمده دینور البعکوک بآن فحیه شر و شور و غریو و غوغایه دینور بقال ماهذه البعکوک ای الشر  
 و الجلبه البک بآن فحی و کافک تشدیدیه برنسته برحق معناسه در بقال بک الثوب بکا من الباب الاول  
 اذافرقه و طاغتی معناسه در بقال بک الشی اذافرقه و برنسته فی فسخ و تباه ایلمک معناسه در بقال بک الشی  
 اذافسخه نسخله بومکر را واقع اولنور و مجلسه برآمده صقشدر و مضایقه و برک معناسه در بقال  
 بک فلانا اذاجه بوصورنده تقریق معناسه بیلر زده ضدیت اولور شارح بیان کوره اوزجه عنوانی زاندر  
 زرا زجه و مزاجه و معنایه در و متکبر و مدفع کسده تک نخوت و معانی رد ایله اشاعلحق معناسه در بقال بک فلانا



علی

علی قول قدرغه بالغی کی ر بقدر که انسانی ایکی باره ایدوب بلع ایدر البابونک بابونج در که با دبه دیدکری  
 نساندر شارحک بیاننه کوره ایکسیدیه بابونه معریدر التبتک تفعلیل وزنده ایکی اوبه دن ایکی قیز رسمته  
 چقوب بری برینه اهل وقومک اخسار وحوادثی نقل و بیان ایلک معناسنه در یقال الجاریتان تبکانتینکا  
 وهوان تخرجا من حیها فخبیر کل صاحبها باخبار اهلها وایش تورمک معناسنه در ومنه یقال اذهبی فینکی  
 حاجتای اقصیهاعلی بناء الامر البائک بالک فتحبیه بنائیک معناسنه در که لباس قولقلربنه اوریلان  
 خستکله دینور شارحک بیاننه کوره مفردی بندک اولوب معرب اولقی غالبدر بندکان عنقوان وزنده  
 روقضاسنده رقریه در فقهادهن محمد بن عبدالعزیز اوردندر البووک قعود وزنده دوه تاولمق معناسنه در  
 یقال بالک البعیر یوک بووکاذا سمن البائک سموزدوه به دینور جمعی یوک ویک کلوررکم وزنده مؤتی بانکه در  
 جمعی یوایک در مترجم در که بالک لغظی وای ایکن جمعنده یایله یک ورودی مفردینک لفظنه نظر ایله در  
 شه که قائم وناقم وصالک لکه لرنده دخی قوم وقیم ونوم ونیم وصوم وصیم درلر آتیجی چار بردی بومقوله بی  
 شواذن عدایلهشدر زیر اقاغه صرف اوزره واولک یایه انقلابی مقتضی یوقدر لکن صرفیون عندنه استئقال  
 وتخفیف بعینه طیبیلر عندنه هر دردایچون قوللندقلری پهلوان باقبسی برنده اولغله یوبانده دخی ممشی اولور  
 زیراعندلرنده برووایکی ضمه ایله مقدردر یونده ایسدایکی واورا که درت ضمه برنده در برخی اولک ضمه سی  
 اولغله بش ضمه مجتمع اولور برضمدی استئقال ایدرلر ایکن بش ضمه بی البته استئقال ایدرلر پس استئقالا للضمات  
 وقصدللتخفیف یایه قله یک ونیم وقیم دیمش اولقی بعید دکلدر فلیظیر البوک بالک فتحبیه ارکک حیوان  
 دیشی به آتمق معناسنه در یقال بالک الحمار الانان بوکا اذازا علیها وایکی آوج ایچره مهره کی یوالقی نسنده بی  
 بری اوته یوالبوب دوندرمک معناسنه در یقال بالک البندقه اذادورها بین راحته ونسنه صائمق یاخودصاوتور  
 آلمق معناسنه در یقال بالک المتاع اذاباعه اواشتره وصوچقمق ایچون صوبک کوزینه اغاج مقوله سنی  
 صوقوب بری اوته اوینادوب قارشدرمق معناسنه در یقال بالک العین اذاتورماها بعودونحوه لیخرج وچاع ایلک  
 معناسنه در یقال بالک المرأة اذاجامعها وبرسنه قارش مورش اولقی معناسنه در یقال بالک الامر اذاختلطو برقومک  
 رای واندیشه لری عرب صاچی کی شوریده ومخلط اولوب بوجهله مخرج صوابدن عاجز اولقی معناسنه در  
 یقال بالک القوم رأبهم اذاختلط علیهم فلم یجدوا مخرجا وبوک کره یاخود شی معناسنه استعمال اولنور یقال اول  
 بوک ای اول مره اوشی الانبیاک انفعال وزنده بودخی رای واندیشه شوریده ومخلط اولقی معناسنه در  
 یقال انبالک علیه رأیه اذاختلط فلم یجد مخرجا الماوک اسم فاعل بنیه سبله جوار وصحبده برآدمه مخالط  
 وهمعامل اولان آدمه دینور یقال هو مباوکه ای مخالط فی الجواروالصحابة تبوک تالک فتحبیه شام ایله مدینه  
 یننده رارضک اسمیدر غزوه تبوک اورداده واقعدر مترجم در که اهل سیرستانی اوزره تبوک نقول وزنده که فعل  
 مستقبل مخاطبدر شامه موصل طریق مدینه ده واقع رقلعه ایدرلر تسعة هجریه ده اورایه غزای حضرت نبوی  
 واقع اولمشدر تخلفین قصه سی یونده اولمشدر بعضی قوللجه منزل مذکورده رسول اکرم صلی الله علیه وسلم اصحابدن  
 بر جاعتک برنماک اسمیه به صوبی چقسون دیواوق صوقوب اویناندقلرنی کوردکده مازلم تبوکنها بوکا یورملر ایله  
 من بعد تبوک ایله مسمی اولدی بعده معجزه علیه یله صونع ایدوب جریان ییلدی لکن اهل جغرافیا عندنده تبوک  
 نام اصلیدر حتی حلیم مرحوم عجمه دن عدایلمکله عدم انصرافی ترجیح ایلشدر حالامزل من بور شام حاجنک  
 قوناغیدر عاصی خرما تعبیر ایدرلر بیان خرماسی کثیردر التبوکی یای نسنله بدرلر طائقی اوزم اسمیدر که  
 تبوک نسبت اولنور البوکا بالک فتحبیه شورش واختلاط معناسنه در یقال بین القوم بوکا ای اختلاط باکویه  
 در بند شروان نواحبسندن بریده در ومحمد بن عبدالله بن اجدن باکویه الشیرازی صوفیه دندرینج بعونه تعالی  
 فضل التاء الفوقیه تبوک تالک فحی وذل معجمه نک فتحبیه بر موضع ایدرلر وحفاظدن ابوسله موسی  
 بن اسمعیل المنقری به تبوکی اطلاق تبوکل اهلندن رجاعت کندیلک خانه سنه تریل اولوب آنلر ایله الفت  
 ومجاورتلرندن ناشیدر علی قول موضع من یوردن رخانه اشترایلمکله سبب انسانی اولمشدر وتبوکل طاووق احتشاسی  
 صنان آدمه دینور قورصغی وبورکی وچکری مقوله سی حشوباندن عابردن التبرکه درجه وزنده بریده مقیم  
 اولقی معناسنه در یقال تبرک بالمكان اذاقام تبرک قرطاس وزنده بر موضعدر التبرک تالک فتحبیه والتبرکان  
 تالک کسر یله برسنه دن فراغت ایلک معناسنه در که وازکک ویراقق و یوشلق تعبیر اولنور یقال تبرک الشی ترکا  
 تبرک نامن الباب الاول اذادعه شارحدر که ترک ماده سی مفعول واحده تعدیه ایله کده طرح وتخلیه معناسنه اولور







بولر ايلك معناسنه در يقال حيك فيه اذا خطط الحيك معظم وزنده يك قبور حتى صاحبه اطلاق اولنور  
 كاجاء في صفة الدجال حيك الشعراى مجمعه و بروى حيك الشعر بضعتين معناه الحيك جعفر وزنده  
 والحسك غلابط وزنده جوره كسيه دينور الحيكى فختنه وقصر اليه اسم جعفر قوم هلكى معناسنه در كه  
 هلاك اولان طاقه وجاعتهن عبارتهن ومفرد اولور كنه ديدكلى بوجكه دينور قراد معناسنه مؤتى جبرگاه در  
 وفات صبق وقالين سمحاه دينور و برى اوزره يغمس قوم يغمه دينور و يوغون بيونلى آدنه دينور يقال  
 رجل حيكى اى الغليظ الرقة وشول ياقلى فرسز وضعيف آدنه دينور كه اياقلى نيك فرسز لكندن مقعد كى  
 حركت ايدراوله يقال رجل حيكى اى الضعيف الرجلين كانه مقعد لضعفهما و بلندن يوقر بسى اوزون و اياقلى  
 قصه انسان وجوانه دينور يقال هو حيكى اى الطويل الظهر القصير الجلين و بوج حيكى لفظك النى تأنيث  
 ايجوندن يعنى غير منصرف و بعضا توين الحاق اولنور انصرافه الحيك فنك وزنده والحكان فحانه  
 آدملرى صبق صبق آه رقى تير تير بوزمك معناسنه در يقال حيك الرجل حكاو حكاو من الباب الثانى اذامشى  
 وقارب الخطوم سرعا و برنسته جد اليه ارشد ريق معناسنه در يقال حيك الشئ اذا حيكه وقوش طيراغى  
 ياقوملى اثنوب بوه ايلك معناسنه در يقال حيك النعام الرمل اذا فحسه وتوجه ايلك معناسنه مستعملدن  
 نقول لا درى ابن حكاو اى ابن توجهوا الحيك تفعل وزنده بودخى آدملرى صبق صبق آه رقى تير تير بوزمك  
 معناسنه در يقال حيك الرجل اذا مشى وقارب الخطوم سرعا حوتكى جوهرى وزنده چلسر جوره اوله رقى  
 جوجه آدمه دينور حوتك دى دينور و حوتكى يك يك طعام اكل بدن اذاعاسنه دينور يقال رجل حوتكى  
 و حوتك اى قصير ضا و يقال حوتكى اى الشديد الاكل الحوتكية جوهرية وزنده برادر لوبند و عمامه  
 صارنشه دينور كه عر بلره مخصوص صدر ومنه الحديث كان رسول الله عليه السلام يخرج وعليه الحوتكية وهى عمة  
 تعممها العرب شارح در كه حوتك نام كسيه منسوبدر الحوتكية دخرجه وزنده والحكي زمكى وزنده  
 بودور آدمك بوز و يشنه دينور يقال يمشى الحوتكية والحكي اى مشية القصير الحواتك علف وغدالرى كتر  
 و ناخوش دانه ره دينور و دوه قوشك باور يارته ياخود خرده نوغه دينور الحيك فختنه بودخى دوه قوشى  
 باور يارته ياخود خرده ره دينور الحيك جعفر وزنده خرده كوده لو جوره آدنه دينور يقال رجل حرك  
 اى الصغير الجسم الحرك ترك وزنده والحركة بركه وزنده قبلد اقم و درمك معناسنه در يقال حرك الرجل  
 حركا و حركه من الباب الخامس ضد سكن و حرك برآمد ذمتنه اولان حتى ادادن امتناع ايلك معناسنه در  
 يقال حرك الرجل حركا من الباب الاول اذا امتنع من الحق الذى عليه و برآمدك اموزى باشنه اورمق معناسنه در  
 يقال حرك فلانا اذا اصاب حركه التحريك درمك و قبلد اقم معناسنه در التحريك تفعل وزنده مطاوعيدر  
 نقول حركته فحرك الحرك محراب وزنده اسمدر برنشه و قبلد اقم به دينور جنبش معناسنه يقال مابه  
 حركه اى حركه الحرك محراب وزنده اسمدر برنشه و قبلد اقم به دينور جنبش معناسنه يقال مابه  
 وزنده بيونك بوقرى كله طرفدن كوكنه دينور يقال ضربه محركه وهو اصل العنق من اعلاها الحارك  
 اعلى الكاهل اسميدر كه ارقده يفرينك اوست بايند كورك ككل ينك ملتقاسيدر وادوز باشلر ينك ارالغيدر تركيده  
 چكين تعبير اولنور چيم فارسى وكاف فارسى مكسور ينله ايكى طرفنده ايكى حارك اولور كه كورك باشلرى اوله جقدر  
 ايكى كوركى اوراده قوشور و حارك فى الاصل ذو حركه معناسنه اولوب بعده عضومز بورده اسم اولدى كاهل كى  
 يقال جل على حركه اى اعلا الكاهل وشول يومر بجه كيكه دينور كه آت كوركى باشك ايكى طرفنده اولور و آت  
 اموزلر ينه قريب بيونندن ابتدا يلبسى بن بره دينور كه راك اليه آكيا ياشوب ركوب ايدر الحركوك عصفور وزنده  
 يفرينيه دينور كاهل معناسنه الحركه حاك وكافك فختله اويلق باشنه اولان سيورى كيكه دينور جمعى  
 حراك و حراك در الحريك امير وزنده بى رجوليت آدمه اطلاق اولنور نقول قيبلنددر يقال رجل حريك  
 اى عنين وشول آدنه دينور كه بلى يك ضعيف اولمغه بوركن نبات كوكى كى كويا كه بدن قوپار صورتنده اوله  
 مؤتى حركه در يقال رجل حريك وامرأة حريكه اى ضعيف الخصر اذامشى كانه يتقلع الحرك فختنه عنين  
 اولق معناسنه در يقال حرك الرجل حركا من الباب الرابع اذا صار حركا الحرك محترق وزنده دائما دوهك  
 اموزى باشنه بن آدنه دينور الحرك كنف وزنده ذكى ويزيك وجست و جالاك اوغلانه دينور يقال غلام  
 حرك اى خفيف ذكى الحرك حاك فقى و زايك سكونيله برنسته صاروب بغلق معناسنه در يقال حركه  
 حركا من الباب الثانى اذا غضبه و برنسته بريره قصبوب صقشدرمق معناسنه در يقال حركه اذا غضفه

و بند ايلك معناسنه در يقال حركه بالجل اذا شدة الاجترال و زنده برنسته ايله بغلق معناسنه در  
 يقال اجترالك بالثوب اذا خترم الحسك فختنه دهر تيكى ديدكلى نيانه دينور كه جوبان قالقدان دى درلر  
 غمره سى قيونلر يك بولر ينه ايلشوب آرنلر تركيده اكا بوزاق درلر و بيراغى رجليه بيراغنه شبيه واندن خرده اولوب  
 و يراقلى يانده قى وصيق و مثلث الشكل ييكلى اولور غمرى شرب كليشده و مشايده اولان طاشلرى مفت  
 وعضاره ورقنى شرب قوت جماع و دفع عسر بول و بلان صوقسى خصوصه نافع و برخانه مطبوخى سربك  
 بيره قسمى مهلكدر و حيك تركونه دمور حكاكه اطلاق اولنور كه بعينه دمور تيكى طر زنده اوج دانه سيورى مخلى  
 اولور جنكدره خصوصا خصار لره قلعك واوردونك دشمن كلك برلر ينه اكارلر نه طرفدن آتسدر حاجى  
 باقنر كى البتاول ميخلرديك بوقرى كلور على القفله كلكلر نه اترك و بساده لرك اياقلى ينه سايحله برخطوه  
 ايلرى كزبان ايدمزلر و بعضا ستين قامشدين دى ايدرلر تركيده بوه دى دمور تيكى و طموز ياغى تعبير اولنور  
 فارسيد سايح دينور و حيك حقد و عداوت معناسنه در كاسيد كر و طارلق معناسنه در نقول حيك على حكا  
 من الباب الرابع اذا غضب و طوارق حيك معناسنه در يقال حيك الدابة اذا قصمت الحيك سفينه وزنده  
 والحسكة شامه وزنده والحسكة فحانه بونلره كين و عداوته دينور نقول فى صدره على حيك وحسكة  
 وحسكة وحسكة اى حقد و عداوة وحسكة كرى به دينور و طوارق مطوئش ارپه سنده دينور الحسك كنف  
 وزنده طارغين آدنه دينور يقال رجل حيك اى غضبان حسكان سخبان وزنده محدثيندن نسا بورى  
 رجاعتك نسلرى رجالتنددر الحسك زرج وزنده كرى به دينور الحسك ك هر شبك خرده و كوچك  
 اولنرينه دينور الحسك امير وزنده بودور آدنه دينور الاحسك همزهك كسر به طواره يم طوئق  
 معناسنه در يقال احسك الدابة فسكت اى اقصمها فقصمت الحسكة جهينه وزنده مدينه برطاغك  
 اوجنده بر موضع آيددر حيك حاك ضيله اسميدر عبد الملك بن حيك محدثيندن الحسك حاك وشين  
 معجهك فختله مديه سودشده اندر ايدوب اركك على قول مدهه سود حاك طولق معناسنه در يقال حيك  
 اللين فى الضرع حسكا من الباب الرابع اذا دسرى بها او هو سرعة تجمع اللبن فى الضرع و باى شدله قوروب  
 چكمك معناسنه در يقال حيك القوس اذا نزعها شدیدا و طوارق ايله يلمشك معناسنه در مهله ده لغيدر  
 الحسك حاك فختله ناقصك سودى خوغلسون ديو صاعموب ترك ايلك معناسنه در يقال حيك الناقة حسكا  
 من الباب الثانى اذا ترك جملها حتى يجمع لبنها وحسك وحسك ناقه مدهه سودى كندى بر كدرمك معناسنه در  
 يقال حسكت الناقة لبنها اذا جعته و بلودك يعمورى فراوان اولق معناسنه در يقال حسكت السحابة اذا كثر  
 ماؤها و خرمانك عسى حوق اولق معناسنه در يقال حسكت النخلة اذا كثر جملها و ناس تركك معناسنه در  
 يقال حسك القوم اذا تجمعوا و هارهار ضولومق معناسنه در يقال حسك نقسه اذا علاه البهر و باى يك وصلابلو  
 اولق معناسنه در يقال حسكت القوس اذا ضللت الحشوك صبور وزنده مدهه سودى تير كدرن ناقه به  
 دينور الحاشك ميوه سى كثر اولان خرما غاچه دينور يقال نخلة حاشك اى كدير الحبل وصلابلو بايه دينور  
 يقال قوس حاشك اى ضللت ويدر بى متابع نسته دينور يقال جاؤا حاشكا اى متابعها الحواشك مختلف  
 اسن بلره دينور على قول سرت و شديده ياخود هاسته جاسن بلره دينور يقال رباح حواشك اى مختلفه اوشدده  
 اوضعة شلاخ در كه حشك نطقك برمعاسنى دى بودر حواشك كه مفردى حاشكه در آنددر حشاك شداد  
 وزنده برنرك آيددر الحشاك سخاب وزنده اناسنى اتسون ديو اوغلاغك آغز نه بغلدرى اغاچه دينور كه  
 اسنك تعبير اولنور الحوشكة جوهره وزنده قوناغك بر كوشدندن ايشديلان سسه دينور نقول سمعت حوشكة  
 وهو اسمعه فى ناحية من الدار والميزل الحشكة فختله جماعت معناسنه در يقال جاؤا حشكتهم اى جماعتهم  
 الحشكة حشكة وزنده و مرادفيدر و بواوزيدروا بيدر الاحشاك همزهك كسر به طواره يم و يرمك  
 معناسنه در يقال احشك الدابة اى اقصمها فحسكت كا ذكر الحفلكى حيكى وزنده ضعيف البنية جوره  
 آدنه دينور الحفلكى حفلكى وزنده و مرادفيدر بس القلرى الحاق ايجوندن يقال رجل حفلكى و حفلكى  
 اى ضعيف الحك شك وزنده اجرامدن برنسته ديك رنسته شدة سوزمك معناسنه در يقال حك الحجر  
 بالحجر حكا من الباب الاول اذا امره عليه صكا و بدن كجشوب فاشددرمق معناسنه در نقول حكنى رأسى اى دعانى  
 الى حكد مؤلف بوراده نشو يش و قفريطا و زره رسم ايشددر زوالمهات ساژده حك قازمق و قاشمق معناسنه در  
 منصوبدر ازجمله مقدمة الادبده تراشيدن و خايدن تعبيرلر به مفسر و اساسيده ماحك جلدك مثل ظفرك



واحکمی راسی فحککته و بی بیره نمکینی عبارتیله مرسوم و مصباحده حککت الشیء قشرته عنوانیسه مرقومدر  
 و سائر اراده دخی بورسده در مؤلف معنای اولی رسم ابتدا کد نصکره و احکک و احکمی و احکمی ای دعای  
 الی حکمه عبارتیله رسم ایلمکله احتکاک بجشمک و قاشمق و قازمق معنای اولوب حک و احکاک و استحکاک  
 قاشمدرمق معناسنه اولس اولور نهایت الامر قازمق و قاشمق معناسنی دعای الی حکمه تفسیرنده بالاشاره بیان  
 اتمدر ماده ایسه معنای مزبورده مستقل اولوب اندن فروعات تفرع ایلدی و کمال ایجازدن مکرکه معنای اول تحتیه  
 ادراج ادعاسنده اوله که طرنخی عضوه سورتمک اولور بیان لغت معروضنده بونیره ایسه ناملا بعدر و الحاصل حک  
 قازمق و قاشمق معناسنه در مؤلفه کوره قازمدرمق و قاشمدرمق معناسنده اولور که بجشمک لازمیدر و قالدیکه  
 بوراده عبارته اساسک عبارسی کی دعای الی حکمه فحککته اولوب قلم اسخندن فحککته لفظی ساقط اولمق دخی  
 ملحوظدر و حک صدر رب و کان و اثم و خلیان قلب مقوله سی درونه تأثیر ایدن حالاتدن عبارتدر و منه تقول  
 ماحک فی صدری کذا ای لم یشرحه صدری یعنی کان فی قلبی شیء من الشک و الرب و یقال حک فی صدری  
 ای عمل فی صدری و دائماً شر و شور و فتنه احداثه سبب اولان آدمه حک الشیء و حکک الشیء اطلاق ایدر  
 کتب و زننده یقال آه حک الشیء و حکا که ای بحا که کثیرا یعنی بحدیه الاحتکاک افعال و زننده بجشمک  
 معناسنده در تقول احتکک راسی ای دعای الی حکمه و برنسنده سورتنوب و قاشمق معناسنده در او بوزک اغاجه  
 سورتنوب قاشمدرمق کی یقال احتکک به اذ احتکک نفسه علیه و درونده برنسنه تأثیر و خلیان ایلمک معناسنه مستعملدر  
 تقول احتکک فی صدری اذ اعلم الاحتکک همزه ک کسریله بودخی قاشمدرمق معناسنده در تقول احتکک راسی  
 ای دعای الی حکمه و قلبه برنسنه خلیان و برمک معناسنده در تقول احتکک فی صدری اذ اعلم الاحتکک  
 احتکک الیه معنای اولده مراد در تقول استحکک راسی ای دعای الی حکمه الحکمه حاک کسریله و الحکاک غراب  
 و زننده اسمدرمق کی یقال به دنور یقال به حکمه و حکاک ای داء یحک منه کالجرب و حکاک بورق اسمدرمق که بوره دبدری  
 نسنده در احتکک حاک کسریله شک و کانه اطلاق اولور قلبی قازید یغیچون یقال فی صدری منه حک ای شک  
 الفحاک فاعل و زننده ایکی نسنه بری برینه طوقنوب یکدیگری صیروب قازمق معناسنده در یقال تحاکا  
 اذ اصطلک جرمها فحاک کل الآخر الحاکه بری بریه و برلک ادعاسیله یارشمق معناسنده مستعملدر یقال حا که  
 اذ اباراه الحاکه تمامه و زننده ایکی سرمه طاشنی بری برینه سورتمکله ارالردن نشاره کی حاصل اولان سرمه به  
 دنور و قازنوب و پرداخت اولسان نسنده در دو کیلان خرده و بومشق قازمق به و دو کتی به دنور الحاکات  
 حاک فحی و کافک تشدیدیه حکا که ک جمعدر قلبه خلیان و برن و ساوس و او هاهمه اطلاق اولور و منه و ایا کم  
 و الحاکات ای الوساوس الحکک ضمتیه اصحاب شر و فتنه به اطلاق اولور و حوایج و مهمات طلبنده  
 الحاح و جد و اقدام ایدن کسدره اطلاق اولور یقال هم حکک ای محزون فی طلب الحوایج مفرداری حال در  
 الحکک فحمتیه رخامه شبیه برنوع آق طاشه دنور بوطاش آق و بومشق اولور عربستان طرفلرنده حواری  
 تعبیر ایدرلر و حکک اموزلری او بناده رق بودور آدمک یورو یشی کی یوریمکه دنور یقال میشی الحکک و هومشیه  
 بخترک کشیه القصیر بحرک منکیها و حکک اسم اولور برنسنه بی رفق و لطافتله بومشقه و پرداخت ایلمکه دنور  
 و طوارک اباعی قیاسلتمق معناسنه در یقال حکک الداتیه حککا من الباب الرابع اذ ان تحت قوائمه خفیا  
 الحکک تحکیکدن که سورتنوب قاشمق معناسنده در اسم مفعولدر \* و منه الجذل الحکک \* و بوشول در که دنور که  
 دوه اغالرنده دیکرلر کیک اولان دوهلر اکا سورتنوب قاشمدرلر و منه المثل \* انا جذیلها الحکک \* حبات بن  
 مندر سقیفه بنی ساعده مشورت اثناسنده کندی رأی و تدبیری ترجیحله عربقلک معروضنده \* انا جذیلها الحکک  
 و غدیقها المرتجب \* و معکله من بعد مثل اولدی جذیل جذلک مصغر یدر و غدیق غدقک مصغر یدر تعظیمی  
 متضمن در و غدیق مرتجب شول خرمادانه دنور که طباق اولمغه متانت و استحکام پیدا ایلمش اوله یعنی خلقک  
 شفای صدری و تمسبت اموری بنم رأی و تدبیرمه منوطدر که یکجیم باشلری بنم دیمکدر الاحتکک همزه ک  
 فحمتیه ماک لفظندن جعفر قازیمق و قاشمق معناسنده در و منه یقال مانت من احکاک ای من رجاله یعنی سن  
 بو خصوصک تمسبت اهل و جسان دکلین الحکک امر و زننده قازمق شبعه دنور و بومشاقسته کثرت  
 می سبیل فرسوده اولمش طبعه اطلاق اولور یقال کعب حکک ای محکوک و قیاسلتمش آن طرنغه  
 دنور یقال حاکر حکک ای محکوت و لطافتله پرداخت اولمش نسنده دنور یقال شیء حکک ای محکوت  
 خفیا و طرنقری قیاسلتمش آه دنور یقال فرس حکک ای محکوت الحاکر الاحتکک بودخی قیاسلتمش آن

طرنغه و صف اولور یقال حاکر احک ای محکوت و اغزنده دبشری قالمش آدمه دبشور یقال رجل احک  
 ای لاسن فی فقه الحاکه دیشه اطلاق اولور الحکک تفعل و زننده برآدمه شر و شور ایچون تعرض ادوب  
 شرکیر اولمق معناسنه مستعملدر یقال فلان یحکککک ای تعرض لشرک الحکک حاک ضمتیه و الحاک  
 فحمتیه یک سیاهلغه دنور یقال فیه حککه و حکک ای شدة السواد و حککله لسانده اولان عجمه که دنور حککله  
 معناسنه کویا که مقلوبدر یقال فی لسانه حککه ای حککه و برجنس خرده جانوره دنور که بالق صوبه طالبدی کی  
 قوملغه طالوب کیدر علی قول کر تنکله انواعنددر و حکک فحمتیه مصدر اولور یک سیاه اولمق معناسنه یقال  
 حکک الشیء حککا من الباب الرابع اذ اسود شدیدا و حکک الغراب قرغه ک منقارینه یا خود سیاهلغه دنور  
 یقال لونه اسود مثل حکک الغراب ای حککه اوسوده الحاکک نسب اوزره اسم فاعلدر یک سیاه نسنده دنور  
 الحکوک اسم فاعل بنیه سیله و الحککک فذعل و زننده و الحکوک عصفور و زننده و الحکوک قروبوس  
 و زننده و الحککک و الحککک اسم فاعل بنیه سیله بونلرده یک سیاه اولان شته دنور و بونلر اتباع دکلدر  
 یقال می و اسود حاکک و محلولک و حککک و حککوک و حککوک و محککک و مستحکک ای شدید السواد الحکک  
 حاک ضمتی و فحمتیه و الحکک غلواء و زننده و الحکک حاکک و لامک ضمتی و کاف مشدده ک فحمتیه غلبی  
 و زننده بونلرده حککه کی برجنس کر تنکله دنور الحکک فحمتیه مطلقا خرده و کوچک جوره نسنده دنور  
 مفردی حککه در و کلهله زه دنور و رذال ناسه اطلاق اولور یقال هم حکک ای رذال و خرده قرنجدره دنور  
 و سودا مرقوزلره دنور و خاصه بغرتلق قوشک و دوه قوشک جوره لرینه دنور و برنسنه اصل و طبعه دنور  
 یقال کریم الحکک ای کریم الاصل و الطبع و بولسریه بانلرده بطبرک رهبرک ایدن نادان قولاغوزلره دنور یقال  
 ذهبوا بدلالة الحکک ای الادلاء الذین یعسفون الفلاة الحککه هایلله مفرددر و جریک و بداندام بودور عورته  
 دنور و حکک محمد بن ابراهیم بن علی بن حکک الحکک جدینک لقبدر الحکک حاکک فحمتیه او بجه قلاغوزلق  
 ادوب کتمک معناسنده یقال حکک فی الدلالة حککا من الباب الرابع اذ اضی حاکک سحاب و زننده بمنده  
 بر حصن آیدر الحکک فحمتیه اغزک ایج بوزندن سقف اعلا سنک ایج بوزله حککه ککلرینک او کلرینک او جلرندن  
 اشاعیجه اولان عضوه دنور که مراد اغزک تماماً سقف اعلا سیدر فارسیده کام و ترکیده دماق تعبیر اولور  
 بعض نسخهده و الاسفل واقع اولمغه اکا کوره اولمق تنويع اولور که اغزک سقف اسفلنده حکک دنور یا خود  
 و او نسخه سنه کوره و الاسفل من طرف مقدم الحین مفهومندن مراد سقف اسفل اولور که سقف اعلا به و سقف  
 اسفلده حکک دنور و بویک ملائمدر زرا لسانمزه بوقر یسنه اوست دماق و اشاعیسنه آلت دماق تعبیری  
 واردر لکن زخمشری اساسده و مقدمه الادبه و هوسقف اعلی الفم عنوانله تصریح ایلمکه ترجمهده  
 بومعنا تقدم اولدی و حکک لفظنک جمعی احککدر و حکک کوچراولو اولوسه دنور که اغزاد قاری رلری رعایده رک  
 کیدرلر یقال هم حکک و احکک ای جماعه یتجمعون بلد ابرعونه و شول کوچک و یوکسک تیدر اطلاق اولور کوفه کی  
 طاشی کی بومشق و آق طاشلق اوله و بواطلاق حکک سقف اعلا به اولند یغنی تأییددر و حکک بمنده عوالق  
 قبیله سی بوردنده بروادی آیدر و محدثندن عامر اصقهاقی لقبدر و حکک الغراب قرغه ک منقارینه علی قول  
 سیاهلغه اطلاق اولور الحککه فحمتیه یوکسک محله اطرافنه مشرف قله کی تیه دنور الحکک ضمتیه  
 رشد و فطانت اهل خاتونه دنور اره دخی اطلاق اولور یقال رجل و امرأه حکک ای لیب و حکک محکک معناسنده در  
 کاسیدکر التحنیک برکسه ک دماغی او غمی معناسنده در یقال حکک اذ ادلک حککه و خرما مقوله سنی  
 اغزده جنبوب چوجفک دماغنه جالمق معناسنده در یقال حکک الصبی اذ امضغ تمرا او غیره فدلک حککه  
 و عمر و زمان سبیلله احوال و تقلبات کثیره فخریه سی آدمک عقل و رأی و فطانتی مستحکم قلمق معناسنه مستعملدر  
 کویا که فرس محکوک طرنغه مذلل ایدر یقال حککته السن بمعنی حککته کاسیدکر الاحتکک همزه ک کسریله  
 بودخی ر آدمک طماغی او غمی معناسنده در یقال حکک فلانا اذ ادلک حککه و عمر و زمان سبیلله تجارب احوال  
 آدمک رشدور رأی استوار ایلمک معناسنده در یقال حککته السن اذ احکمته التجارب و کبر و دونددرمک معناسنده در  
 یقال حککته اذ ارده الحکک منبر و زننده و الحاکک کتب و زننده یواشه تعبیرایه ککری ایبه دنور که بواشمق  
 ایچون سرکش داتیه ک اغزینه بند ایدرلر و حاکک حککه معناسنده در که حاکک ضمتیه در کاسیدکر و حاکک  
 اسامیدندر حاکک بن سنه و حاکک بن ثابت و ابو حاکک بنو ابی بکر بن کلاب و ابو حاکک برابن ربیع شاعر در  
 الحکک حاک فحی و نونک سکونله بواشمق ایچون طوارک اغزینه یواشه اورمق معناسنده در یقال حکک الغرس



حنك من الباب الثاني والاول اذا جعل في فيه الرسن و برسنه بي كركي كبي فهم واتقان ايلك معناسند در يقال  
 حنك الشيء اذا فهمه واحكمه وخرما مقوله سني اغزده ازوب بر مقله كوچك چو جفك طماغنه چالمق معناسند در  
 كرك ايتدا طعماه اشد ر مغه بشله قد ولسون كه ايه قاديلا ر آچه تعبير ايدرل و كرك اشد قد نصكره واسون  
 يقال حنك الصبي اذا مضع عمر او غيره فدلكه بحنكه و بر آدم معمر اولغله تقلبات كثيرة تجرب به سني رأى و انديشه سني  
 وعقل ورشدني متين واستوار قلقي معناسند در يقال حنكه السن فلانا اذا احكمته التجارب بومعناده فتحنبته ده  
 لغتدر الاحتك احتكال وزنده بودني بواشيق همچون آنك اغزبنه بواشه كچورمك معناسند در يقال احتك  
 الفرس بمعنى حنكه واحتك السن معمر آدمي تجربه احوال زمان متين الرأى قلقي معناسند در يقال احتك  
 السن بمعنى حنكه وركسه اوزره غالب ومستولى اولقي معناسند مستعملدر معناسى اولدن ما خوددر يقال  
 احتك اذا استولى عليه وچكر كه برده اولان نباتاتي سپوري بمك معناسند مستعملدر يقال احتك الجراد الارض  
 اذا اكل ما عليها و بر آدمك بالجله مالى اخذ ايلك معناسند مستعملدر يقال احتك فلانا اذا اخذ ماله كله المحوكة  
 والمحك معظم وزنده اغزده خرما مقوله سني ازوب طماغنه سور دككري چو جفك ديشور وحنك معظم  
 وزنده وحنك مكرم وزنده وحنك اسم فاعل بنيه سيله وحنك امير وزنده كثر تجارب احوال زمان  
 سيله رشد ورأى متين واستوار اولان آدمه ديشور حنك دني ديشور كه ذكر اولندي يقال رجل حنك وحنك  
 وحنك وحنك وحنك اي محكم الرأى بالتجارب الحنكة والحنك حار ك ضميله والحنك حانك كسر يله اسمدر  
 تجربه احوال سيله عقل وفكره متانت واستحكامه ديشور الاحتك افضل وزنده افعل تفضيلدر سائر دن  
 از بد اكل اولان دوميه اطلاق اولنور يقال حنك البعير اي اشد هما اكلا وهو نادرا لان الخلقة لا يقال فيها ما افعله  
 يعني خلقت افعالندن فعل تعجب واول واديدن اولان افعل تفضيل واداولز لكن شارحك بيانته كوره بوضيح  
 تعجب ومفاضله دندر فعل بوقدر الحانك حالك وزنده و مراد فيدر يقال اسود حانك اي حالك الحنكة غرقه  
 وزنده والحنك كتاب وزنده شول اغاچه ديشور كه انكه سرك صاعلو صولوقاشنده اولان چو بلري بر يرنه  
 ضم اولنور يا خود المري بر يرنه بناشدر وب صار دقلمري قايشه ديشور وشول تخه به ديشور كه ناهه نك چكه سني  
 آلتد راب ايله بغلبوب ايلك براوچي بيكانه كوشك بيونه بنديدر لرتا كه كا ايلوب قبول ايله الحنيكه سفينه  
 وزنده كوزل يشلودا به به ديشور يقال دابة حنيكه اي الجيدة الاكل الحنك تفعل وزنده صار غك كلبني چكه  
 آلتدن كوروب المقي وجهه اوزره صار غقي معناسند در يقال حنك الرجل اذا ادار العمامة من تحت حنكه الاستحناك  
 بر آدم قليل الاكل ايكن صكره دن شديد الاكل اولقي معناسند در يقال استحك الرجل اذا اشتد اكله بعد قلة  
 واغاج كو كدن آبريلوب قومقي معناسند در يقال استحك العضاة اذا تقطع من اصله الحوك شوك وزنده  
 والحياك والحياكة حار ك كسر يله طوقومقي معناسند در وب تركيب واوي وبايدر و بوراده حياك و حياكة نك  
 اصلي واويدر يقال حاك الثوب يحوك حوكا وحياكا وحياكة اذا نسجه و بر خاطره در ونده ير لشمك معناسند  
 مستعملدر تقول حاك الشيء في صدرى اذا رسخ و حوك باذروح اسميدر كه تره خراساني ديدكريدن نباتدر  
 وسموزاونه ديشور الحائك جلاهد ديشور جمعي حا كه در قائد وقاده كي و حوكه در فتحاته مؤثي حائك در جمعي  
 حوائك در الحياكة ممك فتحيله اسم مكندر جلاهد تر كاهنه ديشور دستكاه معناسند حا كه بلاد عذره ده بروادي  
 آيدر المحوكة معقده وزنده كه ذكر اولنان محاكه نك اصليدر تر كاهنه ديشور بومناسته قبال ومحاربه ده  
 استعمال اولندي كويا كه فلج تر كاهيدر ومنه تقول تركتهم في محوكة اي قتال الحيك حانك فتحيله والحياكان  
 فتحاله بودني طوقومقي معناسند در يقال حاك الثوب يحك حيك وحياكا اذا نسجه وصالي صالي يوريمك  
 على قول وجودني واموزلني او بناده رقي يوريمك معناسند مستعملدر حياكت هتكمنده كي اوضاع كي يقال  
 حاك الرجل اذا اجتهد واختال وحر ك منكبيه وجسده في مشقة وحيك بر سوزد رونه ايشك كذلك فلج ضربه به  
 ايشك معناسند مستعملدر يقال حاك القول في القلب حياكا اذا اخذ و حاك السيف اذا اثر وكسمك معناسند  
 مستعملدر كه نأثيرك لازميدر يقال حاك الشفرة اذا قطعت الحائك والحياك شداد وزنده جلاهد  
 ديشور مؤثي حياكه در الحياكي جزى وزنده والحياكة حاك فتحي وكسري والحياكة حاك ضمي وناك  
 فتحيله بونلدره مؤثلدر صالي يا خود اموزلني وكوده سني او بناده رقي يورين عورته ديشور الاحاكة  
 همزه نك كسر يله بودني نأثير ايلك معناسند در يقال حاك السيف اذا اثر وكسمك معناسند در يقال حاك الشفرة  
 اذا قطعت ويقال ما حاك السيف اي ما حاك فيه حيك فتحنبته اسمادر نصر ومحمد انا حيك محدثدر

حيكان غيلان وزنده نيسا بورده امام اهل حديث وابن امام اولان يحيى بن محمد بن يحيى الذهلي لقبدر  
 الحيككة مصغر بنيه سيله طقنيان وبومري بودور عورته ديشور يقال امرأه حيككة كيككة اي قصيرة مكتلة الاحياء  
 افتعال وزنده كنده كبر كي جامه سنه صار لقي معناسند در احتك دني بومعنايه در يقال احتك شوبه اذا احتي به  
 فصل الحياء المحيطة حيك فتحنبته وثير ابن المنذر نام محدثك جدى اسميدر حيكك سمند وزنده  
 بلغ قضاسنده برقيه در الحرك خرق وزنده لج واصرار ايلك معناسند در يقال حرك فيه خركا من الباب  
 الرابع اذا لج حارك هاجر وزنده بحر فارسده بر جزيره آيدر خركان فتحنبته بخاراده بر محله آيدر حيكك  
 حانك ضميله عبد الملك نام محدثك جدى اسميدر خشك حانك ضميله محدثندن اسحق بن عبد الله النيسابوري  
 لقبدر وداود مفسر كيدر اسميدر و ابراهيم بن حسين بن خشكان كه عثمان وزنده در واعظ مشهور در راشو  
 خشك لفظي فارسده قوري به ديشور خشك التقاء ساكنه مكران بالنده بر بلده آيدر فصل الدال المهملة  
 الدباكة ثمامه وزنده كرافه معناسند در كسلس بداغك اغاچه قلان كتوكنه ديشور الدرك فتحنبته  
 بر آدمك آردندن يشمكه ديشور لحاق معناسند اسمدر قال الشارح ومنه الحديث اعوذ بك من درك السقاء اي لحاقه  
 و تبعه معناسند در كه طلبندن صاحب حق اولان آدمك خالي ولدني نسته دن عياريدر حيانك كي بونده رانك  
 سكونيله ده لغتدر ومنه يقال ما دركك من درك فعلي خلاصه وهو الحق من التبعة ودر ك هر تسنه نك نهايت قعرينه  
 ديشور جمعي ادراكدر يقال بلغ القواص درك البحر اي اقصى قعره وشول ايب پاره سنه ديشور كه قوي ايشك  
 قوغه دن طرفته بند والحاق ايدرل تا كه صوبه اول پاره كلوب اصل ايب صوبه كلبوب چورمك در محفوظ اوله ودر ك  
 اشاغيه طوغري اولان طبقيه وپايه ومرتبه به ديشور شه كدر ج بوقري به اولاندن عياريدر جمعي در كات كلور  
 بوجهيله مراتب جنتدن درجات ايله ومنازل اهل جهنم دن در كات ايله تعبير اولنور بوم الدرك اوس الله خزرج  
 مياننده بوم معروفدر الادراك همزه نك كسر يله ايشمك و يشمك لحوق معناسند در يقال ادر كه اذ الحقه  
 و بر سنه نك وقتي ابريشوب درجه كالي بولقي معناسند مستعملدر يقال ادر ك الشيء اذا بلغ وقته وانتهى و بر سنه  
 نو كنبوب فنا بولقي معناسند در يقال ادر ك الشيء اذا فنى الدراك شداد وزنده والمدرك والمدركة اسم  
 فاعل بنيه لريله سر يع الادراك اولان آدمه ديشور يقال رجل درك ومدرك ومدركة اي سر يع الادراك ودر ك الرجل  
 اسميدر التدارك تفاعل وزنده بر جاعتك آخري كلوب اولته يشمك معناسند در يقال تدارك القوم اذا الحق  
 آخرهم اولهم وقوله تعالى حتى اذا اذكاروا فيها جميعا الآية اصله تداركوا يعني تاء داله قلب وادغام واولته همزه  
 ادخال اولندي وقوله تعالى بل اذراك علمهم في الآخرة اي جهلوا علمها ولا علم عندهم من امرها يعني علمي لحوق  
 امر آخرت خصوصنده نهايت بولدي شارح در كه تدارك الله بر جته قولنده تدارك لحوق معناسند در خدای متعال  
 اكرا حنبته يشه كه رجعتي اصال ايدو دمكدر الدراك كتاب وزنده مفاعله دن مصدر در آت آريته دوشديكي  
 وحشيك آردندن يشمك معناسند در يقال دارك الفرس الوحش درا كا اذ الحقه و بر سنه نك يري نك اردنبه فليق  
 معناسند در يقال دارك الشيء اذا تبع بعضه على بعض ودر ك بر كيك آيدر التدارك اسم فاعل بنيه سيله  
 اهل عروض اصطلاحنده شول قافيه به ديشور كه انده ايكى حرف ساكن بيئنده ايكى حرف متحرك واقع اوله  
 متفاعلن كي كه الف ونون بيئنده عين ولام واقعدر وفعولن فعل كي وفعولن كي كه لام اولانك سكونيله در  
 كويا كه متحركين بيئنده واقع ساكن اول عابقي اولماغله حركات يري برني متعاقب اولندر التدارك بغيره  
 قطره لري ييدر بي دو كيك معناسند در يقال درك المطر اذا تابع قطره الاستدراك بر سنه ايله بر سنه نك ادر ك  
 ايلك قيدنده اولقي معناسند در يقال استدراك الشيء بالشئ اذا حاول ادراكه به ومثلا استدراك الخطأ بالصواب  
 دبر خطا اولان قول ورأى صوابه ادراك ايدوب چاره سني كورمك طلبنده اولسه كدلك قوت اولان نسته بي  
 برشي ايله برنه كتورسه استدراك مافانه دبرل الدركة دالك كسر يله بايه كبر بلان كر يش ايشك الملكة ديشور وشول  
 قايشه وصرمه ديشور كه بايك كر يشنه وصل اولنور وقصه قولانه اكلدككري پارچه به ديشور المداركة مفاعله  
 وزنده در مصدر ثابتي ذكر اولندي واما قولهم لا بارك الله فيه ولا دارك فاتباع المداركة اسم فاعل بنيه سيله  
 جماعدن طوميز اولان عورته اطلاق اولنور يقال امرأه مداركة اذا كانت لاتسع من الجماع المداركة محسنة  
 وزنده بنور يوع بوردنده بر صواديدر وايكي ادوزك بيئنده اولان بومر بجه به مدر كه اطلاق اولنور ومدر كه ن  
 الياس خندف ماده سنه بيان اولندي مدرك محسن وزنده بر فسك اسميدر ومدر ك ن زياد ومدر ك ن الحارث  
 ومدر ك الغفاري ابو الطفيل اسميدر و خلدن دريك كه زير وزنده در تابعيندر درك قطام وزنده



فعل امر در پیش معنایست تقول در آن معنی ادرك الدريكه سفینه و زننده آردندن سور بلوب کیدن شکاره دینور  
تفأ لا یاخود ما لا اطلاق اول نور طریقه معنایست در الدرمک جعفر و زننده خاص بغدادی او شده دینور یقال فلان  
یطعم من الدرمک ای الخبر من الدقیق الجوارى و یومشق طیراغه دینور الدرموک عصفور و زننده قال یجیه  
دینور طفسه معنایست الدرمکة دخرجه و زننده یلمک علی قول ادیماری صبق صبق اتارق بوریمک معنایست در  
یقال درمک الرجل اذا عدا و قارب الخطو و ینسای دوز و یالجین یاغق معنایست در یقال درمک الباء اذ املسه و بریری  
بور و بریری بریره خراب و تباه ایلک معنایست در یقال درمک الخوض اذا کمره الدرنوک عصفور و زننده  
والدربک دالک کسر یله برجنس ثوبه یاخود برکونه دوشمه به دینور و درنوک قال یجیه به دینور درنک دخی دینور  
زبرج و زننده الدوسک جوهر و زننده ارسلانه دینور الدیسکی دالک و سبک فیتی و الفک قصر یله دوه  
قوشندن و قیون و یکیدن بر عظیم سوری به دینور الدعک دالک فحیه یکی لباسی کیمله خشونتی کیدروب  
ملایم قلی معنایست در یقال دعک الثوب باللبس دعکا من الباب الثالث اذا لان خشته و دشمنی رام و منقاد ایلک  
معنایست در یقال دعک الخصم اذ الیه و طیراغه یله مک معنایست در یقال دعک فی التراب اذ امرغه و اوغقی  
معنایست در یقال دعک الادیم اذا دلک المداعک معاند و زننده والمدعک منبر و زننده خصوصیتی تند  
و شدید آدمه دینور یقال خصم مداعک و مدعک ای الدعک صرد و زننده ضعیف و ناتوانه دینور و یوق  
بوجکنه دینور و یوقش آیدر الدعک کف و زننده بناز و نکو آدمه دینور یقال رجل دعک ای لجوج التداک  
تفاعل و زننده بری برینه خصوصیتی مشتد اولق معنایست در یقال تداعک القوم اذا شدت خصوصیتهم و اوغرا شده  
بری بری اویه سور و بر دور شک معنایست در یقال تداعکوا فی الحرب اذا تفرسوا الدعکة دالک ضمیمه دفعه  
و زننده و مراد فیدر که بر بلوک دوه به دینور و یولک ایشک صرته دینور یقال اخذ دعکة الطریق ای سننه الدعک  
فختنه حق و رعوت معنایست در یقال دعک الرجل دعکا من الباب الرابع اذا حق الداعکة والداعک  
احق و یغز آدمه دینور و داعکة جرأت و اقدامی اولان حاقق و عورته دینور الدعکایه دالک کسر یله شیمان  
آدمه دینور و عورته اطلاق اول نور کرک طویل و کرک عریض و کرک بود و اولسون المدعوکة ممک فحیه  
شول به دینور که اکا ناس جوق قونوب کو حرا و لغله مهملا تندن و طوار فضلا تندن مر دار و ملوث و متعفن اوله  
یقال ارض مدعوکة اذا کانت کثیر بها الناس فکثراً نار المال و الاوال حتی تفسدها و هم یکرهون ذلك الدک  
شک و زننده دیوار مقوله سنی یقوب بریره و خرد مر د ایلک معنایست در یقال دک الحائط دکا  
من الباب الاول اذا دقه و هدمه و دک دوز و هموار قوملغه دینور جعی دکاک کلور دالک کسر یله  
و دوز و هموار مکانه دینور جعی دکوک در یقال مکان دک ای مستو و دک مصدر اولور رلک انیش و یوقش و جافر  
چقورنی مهره نخسته سی کی دوز لکم معنایست در یقال دک الارض دکا من الباب الاول اذا سوت صعودها  
و هو طها و جقورجه به طیراق حکوب دویز ایلک معنایست در یقال دک الارض اذا کس حفرتها بالتراب  
و سوتها و قیوی طیراغه اورتوب باصرمق معنایست در یقال دک البئر اذا دفنها و طمها و دک ابو که دینور تل  
معنایست و دک مجهول صبغه سیله خسته اولق معنایست در علی قول بناء معلوم اوزره مستعمل بر آدمی  
مرض و علت زبون ایلک معنایست یقال دک الرجل علی بناء المجهول اذ مرض او یقال دکه المرض  
اذا اضعف الدکة دالک فحیه بودخی دوز و هموار قوملغه دینور و دکان معنایست در که قیوا و کنده و قیو  
ار لغته او نورمق ایچون مسطح یا بلش سد و سکی وصفه مقوله سی نشینه دینور تقول رأیته یقع علی الدکة  
والدکان و هو بناء یسطح اعلاه للمقعد و دکه غوطه دمشقه بر موضع آیدر الاندکاک انفعال و زننده بر بک اتکبه  
و یوم یاری و جاقری چقوری برابر و یکسان اولق معنایست در یقال دک المكان فاندک الدکة دالک ضمیمه  
یک اری و یومری نسنه به دینور و بره یقین یا صتم طاعه دینور جعی دگکه در قرده و زننده و ادک لفظندن جمع  
اولور کاسیدر الدکة یصی ارقه لی بره یقین آنه دینور یقال فرس ادک ای العربیض الظهر و اور کسز یاخود  
یصی اور کجوارک دوه به دینور یقال جل ادک ای لاسنام له اولم یشراف سنامه الدکاء کافک تشدید یله  
مؤنذر غلیظ اولمان کو حک بالحق نه به دینور جعی دکا وات در علی قول جمع صبغه سیله مستعمل بر آدمی  
یوقدر و دکا اور کسز یاخود یصی اور کجوار ناقه به دینور الدک فختنه اسعد دوه نک اور کسز لکنه یاخود  
یصی اور کجوار لکنه دینور المدکوک الما جقاری باصق و یا صتم آنه دینور یقال فرس مدکوک ای لاشراف  
لجیه الدکان زمان و زننده دکه کی مسطح سد و سکی وصفه مقوله سی نشینه دینور شارح دیر که بعضی

عندئذ نونی اصلیه در تقول رأیته یقع علی الدکان و هو بناء یسطح اعلاه للمقعد و دکان همدان قضایست برقریه  
آیدر الدککة دالک فحی و کسر یله والدککة ثنار و زننده چقور و دره و خندق مقوله سی برری اورتوب  
بر ایله بس برابر اولان قوملغه دینور علی قول بره یا بشق اولان قوملغه دینور یاخود غلطلو ارضه دینور جعی  
دکاک و دکاکیک کلور یقال نزلنا بدکک و دککای ای رمل نکس و استوی اولمید بالارض او هی ارض فیها غلط  
المدککة مدخرجه و زننده مدعو که معنایست در کذا اولندی یقال ارض مدککة ای مدعوکة المدککة مسلو که  
و زننده شول ارضه دینور که چوره سنده سنور کی تو مسکری اولوب هموار اولوب و مرث دیدکری نبات انبات ایدر اوله  
المدککة ممک کسر یله مسکه و زننده بغایت پیشکار ایشه کوجه طیانقان جاریه به دینور یقال امه مدککة ای قویة  
علی العمل و مذکره دخی و صفا و اور یقال غلام مدککة ای قوی الدکک امیر و زننده تام و کامل نسنه به  
اطلاق اول نور کویا که نقصانی کس او غشدر یقال یوم دیک ای تلم المدکک معظم و زننده خرما مقوله سی  
نسنه ایله ما کول اولان ابو جهل قر یوزینه دینور یقال حنظل مدکک ای بول کل تمر و غیره التدیک ابو جهل  
قر یوزینه خرما مقوله سی طتلو قاتمق معنایست در یقال دکک الحنظل بالتمر اذا خلطه الدکک دالک فحی  
ولامک سکونیه بر نسنه بی ال ایله سورتمک و اوغق معنایست در یقال دکک الشیء یده داکا من الباب الاول  
اذا مرسه و دعه وک و تأدیب و کوشمال ایلک معنایست مستعملدر یقال دکک الدهر فلانا اذا ذبه و حنکه الدلوك  
سلوک و زننده کونش باغق علی قول صرارمق یاخود زواله و ارمق یاخود وسط سمان زائل اولق معنایست در  
یقال داکت الشمس دلوکا اذا غربت او اصفرت او مالت او زالت عن کبد السماء الدلک امیر و زننده بل توزیدوب  
صاوردیغی طیراغه دینور و کاکلک خوشمرم دیدکری به جکه دینور که قیغله سوددن ترتیب ایدر علی قول  
خرمالیه قیغدن مرتب اولور یقال اطعمنا الدلک و هو طعام من الزبد و اللبن اوزبد و عمر و برنسات آیدر  
وورد احرک تمرینه دینور که چکی دوکد کد نصکره بتر و تازه خرما کی شیرین اولور شامده اکا صرم الدک دیر  
علی قول دیک یسانی قرمری کلک تمریدر جرم و جریده خرما قروغی قدر و حلا و تده تازه خرما داینه شبیه اولور  
عنده بری برینه اهدا ایدر بعض مفرداته دیک جیلک دیدکری میوه ابله مفسردر و جیلک ایدن محرف اولق  
اقریدر و دیک امور و مصالحه ممارست الیش کار کذار و تیر به کار آدمه اطلاق اول نور جعی دکک در عنق و زننده  
یقال رجل دیک اذا کان قد مارس الامور التداک تفعل و زننده برخوی ایله طبیعتلوب خو یلمق معنایست در  
یقال تداک به اذا تخلق الدلوك صبور و زننده بدنه سور و بر اوغشدره جق نسنه به دینور طب و دهن کی  
یقال تداک بدلوک و هو ما یدلک به من طب و غیره و دلوک حلب ترابنه بر موضع آیدر مترجم دیر که دلوک عیناب  
قضایست در قلعة قدیمه اولوب حالا برقریه کیره اولمیدر اینه قدیمه آثارنی مستعملدر و متنی قضایست برنده ذکر  
ایلمیدر الدلاکة سنامه و زننده فیه اولادن اول صاغیلان سوده دینور و فیه ماده سنده ذکر اولندی  
المدلوك مدکوک و زننده و مراد فیدر یقال فرس مدلوك ای مدکوک و بر نسنه طلبنده ابرامه اور ستمش آدمه  
دینور یقال رجل مدلوك اذا الخ علیه فی المسألة و کثرت سیر و سفر ایله یک اور سلوب فرسوده اولمش دوه به دینور  
یاخود دیر لنده کوشکک اولانته دینور یقال بعیر مدلوك اذا دلک بالاسفار او هو الذی فی ركبیه دالک الدلک  
فختنه کوشکک دینور یقال به دالک ای رخواة المدایکة مفاعله و زننده بر آدمک حقی او بالندرمق معنایست در  
یقال دالکة اذ اماطه الدلکة همزة و زننده بر بوجک آیدر الدوالیک دالک و لامک فحیه انواته صاویلوب  
قاوشد بره رق سرعته دیو شور کلی بوریمکه دینور دالک دخی دینور همزه ایله و لامک کسر یله بونی مؤلف دول  
ماده سنده ثبت ایلمیدر بوراده بئی ظاهر الفظنه نظر ایله در یوخسه بودوال ماده سندن ثنیه در فلینظر  
الدولوك دالک ضمیمه امر عظیمه دینور جعی دالک در الدلک جعفر و زننده بومری جثلو سلوک ناقه به  
دینور الدموک سلوک و زننده سرعته سکرمک معنایست در یقال دمک الارنب دموکا من الباب الاول  
اذا سرعت فی عدوها و بر نسنه مهره نخسته سی کی دوز و یالجین اولق معنایست در یقال دمک الشیء اذا صار  
املس الدمک دالک فحیه بر نسنه بی اون کی او کومک معنایست در یقال دمک الشیء دمکا اذا طعنه  
و کونش ارتفاع بولمق معنایست در یقال دمک الشمس اذا ارتفعت و اب بولمک معنایست در یقال دمک  
الرشاء اذا فله و ناقه به بغور آشتی معنایست در یقال دمک الفحل الناقه اذ ارکها الدموک صبور و زننده  
صلب و متین اولان یاخود تبریز دوز اولان مقاره به دینور علی قول یک بولک اولغله اکا ولاب دوه سی قوشلان  
مقاره به دینور جعی دمک کلور عنق و زننده یقال بکرة دموک ای صلیبة اوسر یعة المر او عظیمه یسقی بها السانیة



الدامكة ائت وداهيه معناسنه در الدميك امرو زنده نام و کامل شته دینور بقال شهر دمك ای تام و قاره  
 دینور تلج معناسنه دموك صبور و زنده عقبتن سنك فرسی اسمیدر و اما راجك اشو \* انان عمر ووهی  
 الدموك \* مصر اعنده واقع دموك فرسك اسمی اولوب بلکه صفندر سر یعه معناسنه در سر عتله دائر اولان  
 دکر مانه تشبه الیشدر جوهری اسم اولق اوزره قید الیمله هم الیشدر المدمك منبر و زنده یوفقه آجده جق  
 اوقلا غویه دینور مطبله معناسنه المدمك محراب و زنده بنك بر صره سته دینور که قور تعیر اولنور بقال  
 رفع الباقی الیوم مدمکا واحد او هو الساف من البناء الدمك سفرجل و زنده طیانقان قوی و شدید انسان  
 و حیوانه دینور الدموك عصفور و زنده کله کی بوالق یا الحین طاشه دینور بقال جاء ویده دموك ای حجر  
 امس مستدر المدمك مدحرج و زنده یکپاره دوزنوب تدور تام اوزره مدور اولش قوند و هموار و صمصق  
 نسته دینور قلعه بوالقاری کی بقال حجر و سهم مدمك ای مخلق التدمك تدحرج و زنده قبر مسمی  
 اغر شقلیق معناسنه در بقال تدمك ثدی الجاریه اذافلك و نهید الدولك جوهر و زنده بر موضع آیدر تشنه  
 و جمع بنده یله ده استعمال اولنور شته که این مقبل ایکی دوه قوشك شدت عدوی وصفنده انشاد ایلدیکی اشو  
 یکادان بین الدونکین والوه \* وذات القنادر السمر بنسلخان \* پیته تشنه صیغه سیله ابراد الیشدر کویا که شدتله عدولی  
 سبیلله در بیلدن منسلخ اوله یازارل دیمکدر کذلک کثیر نام شاعره اشو \* اقول و قد جاوزن اعلام ذی دم \* و ذی  
 وجی اودونهن الدوانك \* پیته جمع صیغه سیله واقع اولشدر الدندك قفد و زنده شول سموز قوج قیونه  
 دینور که یک سموز لکندن یوررکن کوده سنك اتلری تیل تیل دتره بوب اوتار اوله الدولك شوك و زنده والمدك  
 میك فحیله از ملک معناسنه در بقال دك الشی بدوك دوکامدا کا اذاسحقه و جاع الیك معناسنه مستعملدر  
 بقال دك المرأة اذا جامعها و ناس شورش و غوغا و فتنه دوشمك معناسنه در بقال دك القوم اذا وقعوا فی اختلاط  
 وخلق بدن خسته اولق معناسنه در کویا که خسته لك مجموعی سحق ایدر بقال دك القوم اذا مضوا و برادی  
 صوبه یا خود طیراغه طیاردمق معناسنه در بقال دك فلانا اذا غتیه فی ماء و ترتب المدك میك فحیله والمدك  
 منبر و زنده عطار لك داروازه جك سماقیرینه دینور الدركه دالك فحی و ضحیله شر و شور و غوغا و خصوصته  
 دینور بقال و قعوا فی دوکة ای فی شر و خصوصته التداوك تفاعل و زنده شر و غوغا و نزاع و محاربه ده برینه  
 کیروب تضییق ایدشك معناسنه در بقال تداوکوا اذا تضایقوا فی الشر و الخصوصه دهك فحیله شیراز یا خود  
 واسط قضاسنه برقریه در محدثندن علی و هارون ابنه جید اورادندر الدهك دالك فحیله برسته بی  
 ریه ریه ایدوب او کتمك معناسنه در بقال دهك الشی دهکا من الباب الثالث اذا طحنه و کسره و اقلقه بصوب  
 چکتمك معناسنه در بقال دهك الارض اذا وطئها و جاع الیك معناسنه مستعملدر بقال دهك المرأة اذا وطئها  
 دهك جعفر و زنده بریمن ایل بر حبشه میاتنده برجزیره آیدر الدهالك دالك فحیله ارض عربده معروف  
 بر قاج سیاه تله اطلاق اولنور الدیک دالك کسریله خروسه دینور جعی دپوك وادیك و دیکه در قرده و زنده  
 وگاه اولور که طاوغهده اطلاق اولنور شته که اشو \* وزقت الدیک بصوت زقا \* مصر اعنده واقعدر و دیک مشفق  
 و مهربان آدمه اطلاق اولنور خروس خصلتی اولدیغیچون و بهار موسمه اطلاق اولنور کویا که تلون نباته  
 مینی در وساج ایاغه دینور ثانی معناسنه بونده مفرد و جعی برادر و آنک قولقاری اردنده اولان بومری کیکه  
 اطلاق اولنور و هارون بن موسی نام محدثک لقییدر دیک الجن عبدالسلام نام شاعره لقییدر المداكة میك فحی  
 و ضحیله والمدیکه میك فحیله خروسی جوقیره دینور بقال ارض مدك و مدیکه ای کثیره الدیک دلكك دالرك  
 کسریله خروس کشلیجک اصواتندر یقولون دلكك للبدك و هو زجر لها فصل الذال المجمة  
 الذکذکة زلزله و زنده حیات قلب معناسنه در که قلب کال راحت و انبساطندن عبارتدر بقال بقلبه ذکذکة  
 ای حیات فصل الراء الربك سبک و زنده برسته فی قارشدر مق معناسنه در بقال ربك الشی ربکا  
 من الباب الاول اذا خلطه و تریدی اصلاح الیك معناسنه در بقال ربك الثریذا الاصلحه و برادی جاموره  
 براق معناسنه در بقال ربك فلانا اذا القاه فی وحل و ریکه دیکلری طعام یا می معناسنه در بقال ربك الریکه  
 اذا عملها الارباك افتعال و زنده قارشمق معناسنه در بقال ربك ایتک ای اختلط و جاموره باقم معناسنه در  
 بقال ایتک فی الوحل اذا وقع و برآمدك ایشی شوریده اولق معناسنه در بقال ایتک الرجل اذا اختلط علیه امره  
 و سوزی آچق سولوب قارشق و طولاشق سولمک معناسنه در بقال ایتک فی کلامه اذا تفتح و صید دوزاغه  
 ایشوب بری اویه مضطرب اولق معناسنه در بقال ایتک الصید فی الخباله اذا اضطرب الریکه سفینه

وزنده بدر لوطه امدر که کش و خرما و صافی یاغله ترتب اولنور و کاهجه اوزرینه صود و کوب ایجر علی قول  
 اون ایل یا خود سوبقه تریه ایدرل یا خود خرما و بغدای باون و کش ایل یاغی بولایوب طنج ایدرل واکار یک دخی  
 دیرل و منه المثل \* غرنا نثار بکواله \* یعنی قارنی آجدر اکار بیکه ترتب ایده سیز که اکل ایلله اصلی بود که بر اعرابی  
 پیاندن یورده کلد که زراغلی تولد ایلدیکنی تشبیر ایلدی اعرابی میشره ما صنع به اآکله ام اشربه یعنی بن اول  
 اوغلاقی نه پیامیه یعنی ایچمه یعنی دیدی خاتونی بو کلامی ایشند که کلام مزبوری ابراد ایلدی پس اکار بیکه یا بوب تمام  
 اکل و شبع حاصل اولدقد نصکره کیف الطلی واته یعنی صبی ایلله اناسنک حالی نیجه در دیواستفسار ایلدی و ریکه  
 سود دن ابرلیان قیغه دینور و جامور ایلله قارشق صویه دینور الربك صرد و زنده والربك امرو زنده  
 والربك هجف و زنده ایشی شوریده و مختلط و مشوش اولان آدمه دینور الربك کنف و زنده ضعیف الحیله قلیل  
 التدبیر آدمه دینور بقال رجل ربك ای ضعیف الحیله الربك فحیله برآمدك ایشی قارش مورش اولق معناسنه در  
 بقال ربك الرجل ربکا من الباب الرابع اذا اختلط علیه امره الاربيكك اعشیشاب و زنده بر ماده دن ابر کیلوب  
 طور مق معناسنه در بقال اربك عن الامر اذا وقف و برآمدك فکر و اندیشه می شوریده اولق معناسنه در بقال اربك  
 رأیه اذا اختلط اربك همزه نك فحی و اربك ضحیله خورستان قضاسنه برقریه در راق دخی در اعلامدن علی بن  
 احمد الفضل الاربيك اورادندر الاربيك اجر و زنده بوزمتق سیاه دوهیه دینور علی قول قولقاری و یانری  
 یک سیاه اولوب سائر برلری بوزمتق اوله الربك رانك فحی و تانك سکونیه و اربك فحیله و اربك فحیله  
 دوه آیدرلی عسق صیق آثار قیور بومک معناسنه در بقال ربك البعیر ربکا و ربکا و ربکا من الباب الاول اذا قارب  
 خطوه الارناك همزه نك کسریله دوه بی وجه مذکور اوزره بومک معناسنه در بقال اربك البعیر اذا مشیت  
 باربك و فرس فرس کتمك معناسنه در بقال اربك الضحک اذا ضحک فی قنور المرتك مقعد و زنده مرد اسخ  
 امیدر که مرده سنك دیکلری دارودر الدك فحیله برکله در که صیغه سی مهجوردر لکن آدن کلمات ایه  
 یعنی رودک و مرودک کله زی تصرف اولشدر الرودك جوهر و زنده و المرودك مجوهر و زنده دله و خوب  
 اندام مستثنا نازه جوانه دینور مؤئی رود که و مرود که در بقال غلام رودک و مرودک و جاریه رود که و مرود که ای  
 فی عنقواهما احسن الخلق و مرودک و مرودک کله لربك میلری مفتوح اولمده جائزدر بوضورته رباعی اولور  
 یعنی رود که دن اسم مفعول اولوب حیو کرکی رباعی الاصل اولور پس وزق فصول اولور و مروده فوعل بایده  
 شباب رودک ای ناعم عبارتله ده رسیده نظر در قالدیکه ذکر ای رود که قول نایندن آیدر فلینظر الرود که  
 دحرجه و زنده برنسنه بی کوزل یا میق و کوزل الیك معناسنه در بقال رود که اذا حننه مردك مقعد و زنده  
 بر رجل آیدر الرود که ذال مجمله ایلله جوهره و زنده کوچك قوزی به و اوغلاغه دینور جعی روادك در رادکان  
 ذال مفتوحه ایلله طوس قضاسنه برقریه آیدر فقهادهن احمد بن حامد اورادندر ربك زای مجمله ایلله قیبط  
 و زنده و زمر مصر و لانه ملک صالح طلا یعل بدری اسمد و طلا یعل اوغلو ملک عادلدر الرشك رانك کسریله  
 قیاصقا للوادمه دینور بقال رجل رشك ای الکبیر الحیة مترجم در که فارسیده دخی رشك بومعنایه در اواق بارش  
 ایدرلرک سبق و تقید ملرتی عدد و شمار ایدن آدمه دینور اصلی رشق ایدی قافله بعیده معنای مز بورده استعمال  
 اولندی بقال هور رشك ای الذی یعد علی الزماة فی السبق لکن مؤلف رشق لفظی ماده سنده بومعنایه ذکر  
 الیامشدر و رشك یزید بن ابی یزید الضبی نام کسبه نك لقییدر که علم فرائض و حسابده یکنه عصر ایدی شارح  
 در که رشك لفظی بصرون لساننده قیامه اطلاق اولندی فی منقولدر مترجم در که ابن جوزی نقلی اوزره مزبورک  
 صقالی یک بیوک ایش بر کیکه صقالی ایچمه بر کیکه عقرب کیروب اوج کون قالمش و آگاه اولامش فارسیده راء  
 مضمومه ایلله رشك عقربه دیکله تعریبا راء مکسوره ایلله مزبوره رشك تلقيب الیشدر سبب تلقيب بواش کرجه  
 دمیری دخی بو حکیله فی نقل الیشدر الحق شارح نقل مذکور فی ترجمه الیشدر الارضك ضاد مجمله ایلله ادراك  
 و زنده کوزلری بیدری بوموب آچق معناسنه در بقال ارضك عینیه اذا غمضها و فتحها الربك امرو زنده  
 والركاك غراب و زنده والركاك غرابه و زنده والارک همزه نك و رانك فحی و کافک تشبیهله ذانده فرومایه  
 و ناکس اوله رقی رأی و عقل و ادراکی ضعیف اولان آدمه دینور علی قول غیرت و ناموسی اولیان یا خود اهلی  
 عندنده وقع و مهاجی اولما غله کندیسنی اسلمیوب و مالات ایلر اولان کسبه دینور مؤئی زکا که در و من کری کی  
 ریک در جعی رکان در رانك کسریله بقال رجل ریک روکاک و رکا که و اربك ای قیل ضعیف فی عقله و راء  
 اومن لا یفسار اومن لا یباه اهله و علم و عرفانی قلیل اولان آدمه ریک العلم اطلاق اولنور بقال هور یک العلم



ای قبل العلم الرک شک وزنده والراک که سماحه زنده برنسته سست وضعیف اولقی معناسنده در یقال  
 رک الشی رکاورکا که من الباب الثاني اذاضعف و یوفقه اولقی معناسنده در یقال رک الشی اذارق و برنسته نک  
 بعضی بعضی اوزره آتی معناسنده در یقال رک الشی رکا من الباب الاول اذا طرح بعضه علی بعض و برنسته بی  
 برکته نک بیونه الزام الیک معناسنده در یقوت کچورمک کی یقال رک الذنب فی عنقه اذا الزمه آیه و برنسته نک  
 حج وجهه سنی بیک ایچون ال ایله صقوب یوقلی معناسنده در یقال رک الشی یدیه اذا غمزہ لبعرف حجه و چالشه رق  
 جاع الیک معناسنده در یقال رک المرأة اذا جاع معها فجهدها و رک آرجه یغوره علی قول چسنتیدن زیاده ججه  
 اولانه دینور راک کسریله ده لغتدر رکیکه دخی دینور کاسید کر جعی ارکاله و رکاله در راک کسریله و رک  
 بلود چسنتی باغدر می معناسنده در یقال رکک السماء رکا اذا جأت بالرک و رک جیل سلی شر قسبسنده برصو  
 آیدر زهر اشو \* ثم استروا وقالوا ان مشربکم \* ماء بشرقی سلی فیہ اورک \* یدینه ضرورت ایچون فک  
 ادغام ایلدی الاسترکاک برنسته بی وضعیف عد الیک معناسنده در یقال استرکه اذا استضعفه المرتک مرتک  
 وزنده شول آدمه دینور که ظاهرا بلیغ و منطبق و سخندان کور نبوب لکن وقت جدل و خصومت و محاوره ده  
 عاجز و ابکم اوله یقال فلان مرتک اذا کان تراه بلیغا و اذا خصم عینی و شول دویه دینور که بنده سی سست  
 اولوب و ایلکی خالص اولیه یعنی صیوق و سلیکی اوله یقال جل مرتک ای رخومذوق النبی الارنکاک افعال  
 وزنده برکته ظاهر استخوار کور نبوب جدل و محاصمه ده عاجز و مبهوت اولور اولقی معناسنده در یقال ارک  
 الرجل اذا کان مرتکا و بری اونه مضطرب اولقی معناسنده در یقال ارک الشی اذا رنج و برخصوص ضمنده  
 مطمئن القلب و الملوب شک و شبهه ده اولقی معناسنده در یقال ارک فی امره اذا شک الزکرکه زلزله وزنده  
 برنسته فرسر وضعیف اولقی معناسنده در یقال رک رک الشی اذاضعف و یقال به رک رکه ای ضعف الرکیکه  
 سفینه وزنده رک کی چسنتی به باخود چسنتیدن زیاده ججه اولان یغوره دینور تقول ما صابنا الارک و رکیکه  
 ای مطر قبل اوهو فوق الدث و چسنتی سیدلش به دینور کاسید کر الارکاک همزه نک کسریله بلود چسنتی  
 باغدر می معناسنده در یقال ارکت السماء اذا جاء بالرک المرتک اسم مفعول بنده سبیل و الرک راک کسریله  
 یونلده چسنتی سیدلش به دینور رکیکه کی یقال ارض رکیکه و مرک و رک اذا مطر علیها الرک صحره  
 وزنده باقوش سسته دینور الرکاکه ثناره وزنده فچی و اولیقلری بولک عوریه دینور یقال امرأه رکاکه  
 ای العظیمة العجز و التخذین الرکی رای مضمومه ایله رتی وزنده تیر اریوب صر در یلور اولان ایج باغنه دینور  
 و منه المثل \* هو شحمة الرکی \* دم حاجته امور و مصالحکه بار و یاور اولیان آشنا حقده ضرب اولور المرکوله  
 علاج و اصلاح اولمش قریه به و طولومه دینور یقال سقاء مرکوک اذا عولج و اصلح الزکرکه تزلزل وزنده طلوم  
 و یاتی ایچنده اولان سود یاغ اولقی ایچون چالقمی معناسنده در الرککه فتحاله قسراق آه دینور و دول ایچون  
 اتخاذا اولان قسراق بار کیره دینور جعی رمک در جع الجمعی ارماک در مؤلف القرس و البرذونه تخذ للسل عبارتله  
 بیان الیکله مقتضای سیاق وصف مذکور ایکسندده صفت اولمقد رکن شارخ بالکثر برذونه به تخصص الیکله  
 اول رسمه ترجمه اولندی تقول رکبت الرککه ای القرس و البرذونه تخذ للسل وضعیف و بیجبال آدمه اطلاق  
 اولور یقال هورمکه برکب الرککه ای وضعیف الرماک صاحب وهاجر وزنده برسیاه نسنده در آتی مسکه  
 قاتوب فارشد زرر مفرداتک بیانده کوره رماک زاج اسود و مارو و قشر رمان و صمغ عربی و دبسدن مرتب  
 بر رکیدر و رماک بریده مقیم اولوب اورادن اریلیان آدمه دینور علی قول یتشابکدن جاد کی طور غون آدمه  
 دینور یقال هورماک ای مقیم و مجهود الرموک قعود وزنده بریده دائمی مقیم اولقی معناسنده در یقال رمک  
 بالکان رموکا من الباب الاول اذا اقامه و یقال رمکت الابل اذا عکفت علی الماء الارماک همزه نک کسریله برادی  
 بریده مقیم قلیق معناسنده در تقول ارمکه بالکان اذا اقتدیه الرککه غرقه وزنده کول رنکته دینور که بوزلقد  
 یقال به رککه ای لون الرماک مؤلف وجه مذکور اوزره بونی لون رماک ایله تفسیر ایلدی لکن نهاده کدوره ایله  
 بیان و ذکر اولسان رامکی بوندن تصویغ الیشدر و اسامده ورقه فی سواد عبارتله تفسیر اولمغله قرامتی  
 بوز اولور بس بوقولله کوره کول رنکدن قویو ق امتق اولور و مقدمه الایده یک قرل رنکله بیان الیشدر که  
 شدت جردن سیاهه مائل کورینه فلینظر الارمکاک احرار وزنده دوه کول رنکده بوز اولقی معناسنده در  
 یقال ارماک الجمل اذا کان فی لون الرماک و دوه ارق و زبون اولقی معناسنده در یقال ارماک البعیر اذا خمر و نهک  
 الارماک احر وزنده کول رنکده بوز دویه دینور رماکان فتحاله بموضع آیدر بوموک یغفور وزنده

شام ناحیه سنده بروادی اسمیدر ارماک همزه نک فچی و مملک ضمیمه بحر یمنده برجزیره در الاسترماک بر آدمک  
 اصل وحشی مغیوب و مستهجن اولقی معناسنده در یقال استرماک القوم اذا استهجنوا فی احسابهم راک صاحب  
 وزنده برکو چک قبیله آیدر الروکه شوکه وزنده باقوش آواز بنه دینور روکاه دخی دینور واهل بغداد  
 لسانده طالعده دینور موج معناسنده الرهک راک فتحیله برنسته بی ایکی طاش ارالعنده بلغور کی خرد الیک  
 عل قول یک سحق الیک معناسنده در یقال رهک الشی رهکا من الباب الثالث اذا جش بهن جرین اوسحقه  
 شیدا و خیالیه رق شدتله جع الیکله خاتونی اتعاب الیک معناسنده در یقال رهک المرأة اذا جهدها  
 فی الجماع و بریده مقیم اولقی معناسنده در یقال رهک بالکان اذا اقام به و رهک عمل صالح معناسنده در یقال له  
 رهک ای عمل صالح المروهک و الرهک امیر وزنده بلغور کی خرد اولمش باخود یک سحق اولمش نسنده به  
 دینور الرهوکة در حجه وزنده بوررکن اعضاء و مفاصل سست و سلبولک اولقی معناسنده در که مراد مفاصل  
 و اعضاء صالقی و سلپولک اوله رق قاغش کی کوشک کوشک صالقم صحیاق بورر یکدر یقال رهوک الرجل  
 اذا استرخی مفاصله فی المشی و مضطرب و یقرار اولقی معناسنده در یقال رهوک اذا اضطربوا الارتهاک  
 افعال وزنده رهوک ایله معنای اولده مراد قدر یقال ارتهک الرجل بمعنی رهوک و یقال به رهوک و ارتهاک  
 ای استرخاء المفاصل فی المشی التزهوک تدحرج وزنده طالعده کی چالقمی بورر یک معناسنده در یقال  
 مرتفلان بزهوک ای بروج فی مشیه الرهکة ثمره وزنده ضعیفله و زبولغه دینور یقال فی رهکة ای ضعف  
 الرهکة فتحاله صویسر وضعیف و ناتوان ناقده دینور و اصلا رایشه کوجه برامیان بی خبر و منفعت آدمه دینور  
 رهک دخی دینور همزه وزنده یقال رجل رهکة و رهکة ای لاخیر فیہ الرهوک جدول وزنده سموز اوغلاغه  
 و سموز آهویه دینور و زنانه دلی قانلویه دینور یقال جدی و طی رهوک ای سمن و یقال شاب رهوک ای ناغم  
 مؤلفک و من الشباب قولنده شباب لفظندن جعیدر المروهوک مدحرج وزنده وضعیف و مضطرب  
 اولان شته دینور یقال امر رهوک ای وضعیف مضطرب الریکان راک کسری و یاک فتحیله ریکه لفظندن  
 تنیه در ایکی یوم ریجه مهره به دینور که او جلی آت قیمنک ایکی طرفلو کور کبری قاوشدینی بک او جلدن  
 چقوب کور کبری محل مز بولک اوست طرفندن اولور هر برنده ریکه دینور یجن بعونه تعالی فصل الازی  
 المعیة الزاکان زایک و همزه نک فتحیله صالقمی تختر معناسنده در یقال زاک الرجل زاکا نامن الباب الثالث اذا ختر  
 التزاک تفاعل وزنده او تاتقی معناسنده در یقال تزاک منه اذا استخی الزبعک سفر جل وزنده  
 و الزبعکی پای مشده ایله شول یعار و فاحش و بی برده کسبه دینور که حقهده سوبلن سوزله اصلا بالاث  
 ایتوب متا و اولیه یقال رجل زبعک و زبعکی ای فاحش لایالی بماقبل فیہ الزحک زایک فچی و حای مهمله نک  
 سکونیه بور بلوب فرومانده اولقی معناسنده در یقال زحک البعیر زحکا من الباب الثالث اذا عبا و مقیم اولقی  
 معناسنده در یقال زحک بالکان اذا اقام به و برنسته به یک یقین اولقی معناسنده در یقال زحک منه اذا دنی  
 و برنسته دن آلا رغه اولقی معناسنده اولغله ضد اولور یقال زحک عنه اذا ختی عنه الازحاک همزه نک کسریله  
 بر آدمک دابه سنی بور بلوب قالمی معناسنده در یقال ازحک الرجل اذا عبت دابته المزاحکة مفاعله وزنده  
 بعید الیک معناسنده در یقال زاحکه عن نفسه اذا باعده الزاحک تفاعل وزنده بری برینه یقلشمی معناسنده در  
 یقال تراحکوا اذا تداوا و اراقلمی معناسنده در یقال تراحکوا اذا تباعدوا الزحلوکه زحلوفه وزنده  
 و مراد فیدر که قیراشه دینور التزحاک تزحلق وزنده و مراد فیدر الزحوک عصفور وزنده کشتوا اسمیدر که  
 باغ صرمشغی دید کلری نباتدر جعی زحامیک در الزرکة فتحیله بدخوی اولقی معناسنده در یقال زرک الغلام  
 زرکا من الباب الرابع اذا ساء خلقه زرک زبر و وزنده اسمیدر زرک ابی زرک البصری محدثدر  
 الزرک زبور وزنده ال دکر منک الله دینور زرک سمند وزنده اسمادندر عبد الرحمن بن زرنک و اوغلو ابوبکر  
 و حفیدی حسن بن محمد محدثدر الزرکة زای محجه ایله در حجه وزنده قیناقلری و یانلری چالقیه رق  
 بورر یک معناسنده در یقال زورک المرأة اذا حرکت الیها و جنبها فی المشی الزورک سفر جل وزنده اموزلری  
 و یانلری اویناده رق بدتی چالقیه رق بورر اولان بودوره دینور زورک دخی دینور کاسید کر تفصیله الزعلوک  
 عصفور وزنده سموز دویه دینور و لثم و ناکس بودوره دینور جعی زعاک و زعاکیک کلور الازعکی اجری  
 وزنده زعکوک معناسنده در الزعکة زجه وزنده بر مقدار ججه اکلوب طور مغه دینور یقال لهم زعکة ای لیه  
 الزک شک وزنده و الزک فتحیله و الزکیک زایک فتحیله ضعف و زبولقندن آیدلری صبق صبق اتارق



بوریمک معناسنه در یقال زک الرجل زکا و زکبا من الباب الثاني اذ امر بقارب خطوه ضعفا و زک آرق  
وزبون شخصه دینور یقال رجل زک ای مهزول و سکرتمک معناسنه در یقال زک الغلام زکا اذ اعدا و جهر مق  
معناسنه در یقال زک بسلمه اذ ارمی به و طاقو یلک معناسنه در یقال زک الدجاجة اذ اهرولت و طولدر مق  
معناسنه در یقال زک القرية اذ املاءها الزکرة و زننده بودخی زبونلقدن آدمیری صبق صبق اتارق  
بوریمک معناسنه در یقال زک الشیخ معنی زک الزکیک مصدر در که ذکر اولندی و خرده خرده قارشق  
پورویشه دینور یقال مشی زک ای مفرط الزکازک علایط و زننده جثه سی خوار و غیاشی حقیر و جوره  
آدمه دینور یقال رجل زکازک ای دیمم الزک زایک ضمیمه او یک قوشنک یاوریسنه دینور الزکة سکه  
وزننده سلاحه دینور یقال جاء و علیه الزکة ای السلاح الزکة زایک ضمیمه در و نه اولان غیظ و غم و ناسه به  
اطلاق اولنور یقال اخذته الزکة ای الغیظ و الغم الزکة زکزل و زننده سلاحنوب پرافتمی معناسنه در  
یقال زک الرجل اذ اخذته ای سلاحه الزکة زکرا که زناره و زننده قچی یوک عورته دینور یقال امرأه زکرا که  
ای عجزاء الازکاک همزه نک کسریله برنمنه او زره مصر و مستولی اولی معناسنه در یقال اذک  
علی الشی اذ اصروا ستولی و حبس بول ایلک معناسنه در یقال اذک بوله اذ احقن الازکاک افتعال و زننده  
اکین تاب و طراوت پیدا ایلک معناسنه در یقال اذک الزرع اذ ارتوی الزمکی کسرتنله و کافک تشیدی  
والفک قصری و الزمک یاسر قوشک قوروی شیدی که یه دینور علی قول بالجمله قوروی غنه یا خود کو کنه دینور  
الزمک زایک فتحیه بر آدمی برکسه او زره او لجروب قشرتمی معناسنه در تا که آنک حفته غیظ و غمی مشتد اوله  
یقال زمک فلا ناعلیه زمکا من الباب الاول اذ اخر شه حتی اشتد علیه غضبه و طولدر مق معناسنه در یقال زمک  
القرية اذ املاءها الازمیکاک اعشیشاب و زننده یک غضبه کلک معناسنه در یقال ازمک الرجل اذ اغضب شیدا  
الزمک فتحیه طار غنله دینور یقال اخذه الزمک ای الغضب الزمکة فتحیه طار غین و مجول و تیر  
مشرپ آدمه دینور علی قول احق بودوره دینور یقال رجل زمکة ای مجول غضوب او احق قصر زمکان  
زایک و ممک کسریله دمشق قضا سنده برقریه در شیخمر ابوالمعالی اورادندر و یلغ قضا سنده برقریه که اسمیر  
زک زایک فنی و نونک سکونیه اجدن اجد نام محمد نک جدیک جدی اسمیر الزککاتان فتحیه طار غنه زککک  
نشین سیدر یکتان معناسنه در که ذکر اولندی الزونک علس و زننده زونک معناسنه در که چالقه درق صالنی  
بولانی پورین بودوره دینور علی قول شول فضول کسبه دینور که مقدارندن زیاده خود ینک ادوب ادا یله ایکی  
طرفه باقنوب کو یا که کندی نفسی بر آدم قیاس ایدر اوله لکن ذاتنده بر یوله ذکر اوله یقال هوزونک ای زونک  
ای القصر الحیاک فی مشبه کاذر او هو ارافع نفسه فوق قدرها الناطر فی عطفیه بری ان عنده خیرا و یلس کذلک  
مترجم در که اشوزونک و زونک امهات ساره ده قصر دیم ایله یعنی حرکین بد اندام تعلق بودور ایله مفسردر  
ولفظ من یور فارسیدر حتی بهانده زونک و خدک و زننده زونک و زونک حقییر الجئه قنور اولان بودور ایله  
مفسردر بعینه عرب اخذ و استعمال ایلشدر الزونکی تونک کسریله شاطر آدمه دینور الزونک شوک و زننده  
قرغه نک پورویشه دینور و اموزاری اویناده رق یومکه دینور و صالنی بخیر معناسنه در الزونکان فتحیه طار غنه  
زونک معناسنه در عند البعض ذکر اولنسان زونک لفظی بودن یا خوددر الزونکة اسم فاعل ینیه سبیله مسرعه  
خانویه دینور نته که عنقریب زونک ماده سنده ذکر اولندی لکن معنای آخر ایله ذکر ایلشدر زونک زایک ضمیمه  
بنده برقریه آیدر الزهک زایک فتحیه برنسنه بی ایکی طاش یننده بارمه کی خرد ایلک معناسنه در یقال  
زهک الشی زهکا من الباب الثالث اذ اخذ بین حجرین و یل برک طراغنی صاوری معناسنه در یقال زهکت  
الرجح الارض اذ اسهکت الزیکان فتحیه طار غنه معناسنه در زونکان کی یقال زک الرجل زک زونکان و زیک  
زیکانا اذ انخرت زیکون نصف قضا سنده برقریه در فرصه السین المهملة السک سبک فتحیه  
التون و کومش مقوله سنی اریدوب قاله سوزمک معناسنه در یقال سک الذهب و غیره سبکام من الباب الثاني اذ اذابه  
وافرغه التسیک سک معناسنه در یقال سبکه معنی سبکه السبکه سفینه و زننده اریدوب قاله افراغ  
اولنمش قطعه به دینور که تحر یقله سو بکه تعبیر اولنور تقول عندی سبکه من القضا ای قطعه مذنوبه منها و سبکه  
بر آدمک علیدر سبک الضحاک سبک ضمیمه مصرده برقریه در سبک العید ینیه مصرده برقریه در شیخمر  
علی بن عبدالکافی اورادندر سبک سبک و زننده ابو القاسم عمر بن محمد نام محمد نک که حفیدی محمد بن اسمعیل  
بن عمر دخی محمد بن جدی اسمیر و بونلر ابن السبک دیمکه معرفد سبک نای فوقیه ایله تاه فصلنده مذکوردر

الاسمکنک همزه نک و حاک کسریله کیجه یک قرا کو اولی معناسنه در یقال اسمکنک اللیل اذ اظلم و سوز  
سویلرکن طوتلوب حصر اولی معناسنه در یقال اسمکنک الکلام علیه اذ انعدر السحکوک عصفور و زننده  
و السحکوک قربوس و زننده و اسمکنک کافک کسری و فتحیه یک سیاه نسنه به دینور یقال شعر سحکوک  
و سحکوک و سحکنک ای شدید السواد السک سبک فتحیه و السک فتحیه ابرامق وجه او زره برنسنه به  
ملازم اولی معناسنه در یقال سده به سدا و سدا من الباب الرابع اذ ارمه السک کف و زننده برنسنه به  
دوشکون آدمه دینور یقال هوسک به ای مولع به و ایش ایشلکده الی جایک جیره دست آدمه دینور یقال رجل  
سدک ای الخقیف الیدین بالعمل و مزراق ساجمهده ماهر و سبکدست آدمه دینور یقال هوسک بالرخ ای طعان  
و برنسنه به دائما ملازم اولان کسبه دینور یقال هوسک به ای لازمه التسدیک برنسنه به بری برنک اوزر ینده دروب  
استف ایلک معناسنه در یقال سدک جلال التمر اذ انضد بعضه فوق بعض سدک سمد و زننده برجلک  
علیدر السکر فتحیه برکسه قوی البینه ایکن ضعیف و زبون اولی معناسنه در یقال سکر الرجل سکر  
من الباب الرابع اذ اضغف یده بعد قوه السروکه دحرجه و زننده و التسرولک تدخرج و زننده زبونلقدن یا خود  
پور غنلقدن قبلو بغه کی آخر آغر و کوشک کوشک بوریمک معناسنه در یقال یسرولک فلان و یسرولک ای عشی  
ردیشا و بطیامن یجف او اعیاء السکرولک عصفور و زننده آرق دویه دینور یقال بعیر سکرولک ای مهزول  
السفک سبک فتحیه صوفان مقوله سنی نسنه به دوک معناسنه در فانه کثیر الاستعمال در یقال سفک الدم  
سفکام من الباب الثاني اذ اصمد و سرعته جوق کلام سو یلک معناسنه مستعملدر یقال سفک الکلام اذ انزه  
المسفوک و السفک امر و زننده دوکش نسنه به دینور الانسفاک انفعال و زننده دوکک معناسنه در یقال  
سفکه فانسفک ای الصب المسفک منبر و زننده جوق سوزلو پرکوی آدمه اطلاق اولنور یقال رجل مسفک  
ای مکثار السفک شداد و زننده کلامه قادر بلیغ و سخندان آدمه اطلاق اولنور یقال خطیب سفک ای بلیغ  
قادر علی الکلام السفکة غرغه و زننده لمح معناسنه در که مهمانه تقدیم اولسان ماحضر در السفوک  
صبور و زننده نفس انسانی به اطلاق اولنور و کذا به اطلاق اولنور السک شک و زننده اکسره دینور مخ و مسمار  
معناسنه سکی دخی دینور جمعی سکالدر سبک کسریله و سکولدر ضمه و طار غنه جوق قویه دینور سبک ضمیمه ده  
لغندر و طوغری بالمش راست و هموار سبیه دینور کذلک طوغری قازلمش حقوره دینور و مصدر اولور برنسنه نک  
اوکی طوتوب قیامق معناسنه یقال سکه سکا من الباب الاول اذ اسده و ایکی قولنی دیلرندن کسک معناسنه در  
یقال سکا اذ انزه اذ اصطلمها و قولن ارقه سنه قول دموری قافق معناسنه در یقال سکا الباب اذ اضیبه بالحدید  
ودوه قوشی جمهر مق معناسنه در یقال سکا التعام مافی بطنه اذ الفاه و اسهاله یسهاک معناسنه در یقال سکا  
سکله اذ ارمی به رقیقا و سکا حلقدری و کوزه نکری طاره جوق زرهه دینور یقال جاء و علیه سکا ای درع  
ضیقه الخلق السکولک صبور و زننده بودخی طاره جوق قویه دینور السک سبک ضمیمه عقرب یا خود  
اورمچک بوه سنه دینور و لا مت طبعه دینور یقال سکا ای لوم طبع و کوزه نکری طاره جوق زرهه دینور  
واوکی طوتلوب قیامش بوله دینور دیسر صواق کی یقال اخذ سکا ای طریقا مسند او اسک لفظندن  
جمع اولور کاسیدر و بردرلو طبیب آیدر که رامکدن انخاذا اولنور رامکی اون ایدوب الکدن کچر کد نصرکه  
صوایله معجون ایدوب کرکی کی او غارلر بعده قابه یا سیماقی ایچون بر مقدار دهن خبری ایله یلایوب برکیجه  
علی حاله ترک ایلدکد نصرکه بر مقدار مسحوق خالص مسک اضافه و کرکی کی مزج و قرصلر دوزوب  
و ایکی کون ترک ایدر لصرکه اول قرصلری حواله دوزایله دلوب برقنه تسبیح کی دوزوب رسنه او یلجه ترک ایدر ل  
عقیق اولد قجه رایحه سی اطیب اولور بین الاطباء بوسک المسک ایله متعارفدر السکاء تشدید کافله بودخی  
حلقه ذری طاره جوق زرهه دینور و اسک لفظندن مؤشدر کاسیدر السک فتحیه صاغر لغه دینور مصدر  
واسم اولور و منه یقال فی اذنه سکا ای صم و قولن کوجک و باصق و باشه یا سق اولی معناسنه در که ترکیده  
جوماز تعبیر اولنور علی قول اوستی یا خود ایچ دانه سی کوجوک و دلیکی طار اولی معناسنه در ناسانه و حیوانده  
اولسون تقول سکت یا جدی خطا بالاصی سکا من الباب الرابع و هو صفر الاذن و لزوقه بالأس و قله اشرفها  
او صفر قوف الاذن و ضیق الصماخ الاسک صفتدر قولنی وصف مذکور او زره اولان انسان و حیوانه دینور  
سکاء مؤشدر مترجم در که سکاء ماده سی کتب فقهیه ده اضحیه مجتهد مستعملدر لکن فقهاء خلقی قولنی اولیان ایله  
تعریف ایدر لرحی مغریده الی لا اذن لها الا الصماخ عبارته یسان ایلشدر قوش کی و منه کل سکاء بیض و کل



شرقا، تلد واسك صاغر دینور یقال هواسك ای اصم و بنوع الله بن عمرو بن كلثوم جاعلندن برینك فرسی  
 اسمیدر دوده قوشنه اطلاق اولنور ایستمز اولدیغیچون السكاكة شمسه وزنده خرده قولقلی شخصه دینور  
 وکولکوزینه ملاقی هوایه دینور سكاك دخی دینور اهل حکمته کوره طبقه سابعه هوایه اولور تقول لافعل ذلك  
 ولوزوت فی السكاكة والسكاك ای الهواء الملاقی عنان السماء ورأى خودیله عامل اولوب برکسه ایله مشورت الیز  
 اولان آدمه دینور یقال هوسكاكة ای مستبد بالرای السكاك غراب وزنده بودخی کولکوزینه ملاقی هوایه  
 دینور کاذر و اوقه بلك یا بشدر بلان یه دینور السكة سبنك کسریله ضربخانه سکه سنده دینور یقال هذا الدرهم  
 فی سكة فلان وهی حذیة منقوشة تضرب علیها الدرهم واشجار طابورینه دینور که مسطر واری صره ایله  
 دیکلمش اشجار دن عبارتدرجی سكاك در سبنك کسریله ومنه قولهم ضربوا بیوتهم سكاكا ای صفا و احدا  
 وسکه جفجفیلرک صبان دمورینه دینور یقال شق الارض بسكة وهی حذیة الفدان وطوغری بوله وصوفاغه  
 دینور ومنه یقال اخذ الامر بسكة ای فی حین امکانه شارحک بیانته کوره جعی سكاك کلور سدره وسدرکی  
 مصباحه وغیر یه السكة الرقاق عبارتیه مر سومدر ومغریه رقاق واسع ایله مفسر در و بمعنا سكة شجر دن  
 مأخوذدر السكى سکه یه منسوب دیمکدر یومناسبتله مسکولک آتونه اطلاق اولنور السکسكة زلزله وزنده  
 ضعف وزبونی معناسنه در یقال به سکسكة ای ضعف وشجاعت معناسنه در یقال فی سحیته سکسكة  
 ای شجاعة السکاسك سبنك فحیله منده برکوجک قبیله آیدر بدر لری ملوک بندن سکسك بن اشرس ایدی  
 علی قول اسمی سکاك بن وائله در باخود بو وهمدرو صواب اولان قول اولدر نسبتنده سکسكى دینور الاستكاك  
 افعال وزنده نبات کزندن بری برینه صامصتی معناسنه در یقال استك التبت اذا التفت وقولق دلیکی  
 طار اولغله ایستمز اولمق معناسنه در یقال استكت المسامع اذا صحت وضافت بوراده وامهات ساژده مثال بور سمددر  
 ظاهرا قولغلك دلیکی خلقی قبانق وجهیله طار اولغله هوا خارج هوا واقفی قرع ایله ایچرودماغ وقلبه ادخال  
 ایده مدیکی سبیله ایستمز اولور باخود خارجدن جسم غریب وقوعی کی عارضه دن یاد اخلدن رطوبتک غلظتلوب  
 عصبه متججری کی عارضه دن ناشی سده حادث اولغله دلیک مسدود طر زنده طاره جق اولغله ایستمز اولور  
 فلیحتر السكسك تزلزل وزنده یلوارمق معناسنه در یقال تسكسك الیه اذا نضرع الانسكاك خاصة  
 بغرنلق قوشیك هو النوب ر وازا یلد كد نصر كره كوكسی اشاغی به وروب یوزی قیوطوغر بلغنه سوز یلوب اتمك  
 معناسنه در یقال انسك القطا وایحیی انسكا كه وهوان بسك علی وجهه ویصوب صدره بعد الخلق اصل  
 انسكاك طوغری بوله كتمك معناسنه در السكركة ضحیله مصر یغدا بندن مرتب بوزه به دینور تقول سقانی  
 السكركة ای شراب الذرة السلك سبنك فحیله والسلك قعود وزنده بول ومكان مقوله سنه كرمك  
 معناسنه در یقال سلك المكان سلكا وسلوكا من الباب الاول اذا دخل فیه مؤلفك بصارده بیانته کوره اصل  
 بوله كرمك معناسنه موضوعدر که بوله دوزلك تعبر اولنور وسلك متعدی اولور یقال سلكه غیره وفیه وعلیه سلكا  
 ای ادخله و یقال سلك یه فی الجیب ای ادخلها فیه الاسلاك همزه نك كسریله ادخال معناسنه در یقال اسلكه  
 ایاه واسلك یه فی الجیب اذا دخلها فیه السلكة سبنك كسریله ایلك تلنه دینور که ایكنه یه كور یلور جعی  
 سلك وجع الجمعی اسلاك وسلوك کلور یقال سلك السلكة فی الایرة ای الخیط السلكی بشری وزنده مزراق  
 مقوله سلك طوغر بلغنه دور تسنه ودور تسنه دینور یقال طعنه السلكی ای طعنه مستقیمه وطوغری ایسه  
 دینور افر مستقیم معناسنه یقال امر سلكی ای مستقیم ظاهر اثنینی حال باخود فعله تاویلنه مبنی در السلك  
 صرد وزنده بغرنلق قوشنك علی قول كلكك قوشنك فریكنه دینور تقول اخذت سلكا ای فرخ القطا والحجل  
 و دینبسته سلكه دینور هایله وسلكانه دینور سبنك كسریله و بونادر در جعی سلكان کلور سبنك كسریله سلك  
 زبیر وزنده اسمیدر سلك بن عمرو باخود سلك بن هدبة القطفانی اصحابدندر وسلك بن یثربی بن سنان بن  
 سلكه شاعر و دزد جالاک وفا كدر سلكه که همزه وزنده در والده سیدر عادی من سلك مثلنك منشأیدر  
 وسلك العقلی وشقیق بن سلك شاعر در وسلك بن مسجل واغر بن حنظلة بن سلك السلكی تابعیادر السلك  
 معظم وزنده ایلك تلی کی تحیف وزار آدمه دینور یقال رجل مسلك ای تحیف السلكوت جبروت وزنده  
 برقوش آیدر شارح در که سیالکوت دخی هندستانه بر شهر آیدر المسلكة مقعده وزنده قفتاك بر تمانه  
 دینور السلك سبنك كسریله ناقه طوغر دقدقه سندن ابتدا چقان نسبه دینور که همزه آغزی تعبر اولنور بعده  
 آغوز جقار السلك فحیله بالغ دینور السكة هایله مفردیدر وفلكده حوت برجنه اطلاق اولنور السلك

سبنك فحیله یو كسلكك معناسنه در یقال سلك البناء سكا من الباب الاول اذا رفعه وسلك خانه نك تاوانه اطلاق  
 اولنور سقف معناسنه علی قول خانه نك اعلا سندن اسفلنه قدر اطلاق اولنور که مراد بوقر یسندن دینه قدر امتدادیدر  
 یقال رفع سلك البيت وهو السقف او من اعلا البيت الى اسفله لكن یضاوی اشو رفع سلكها آیت كرمه سنده  
 ای جعل مقدار ارتفاعها من الارض او تخنها الذاهب فی العلور فیه عباره سبیله تفسیر ایلكه ایكسی دخی مؤلفك  
 تفسیرینه منافیدر قول اول ظاهر در وقول ثانی علی العكس در مؤلفك قوله كوره عقی اولشدر وهر نسبه نك  
 یو بنه وفامته دینور یقال سلك الشی ای فامته وتبناه نام قصبه ترانده بر صوادیدر السلك سلوك وزنده یو كسلك  
 معناسنه در یقال سلك البناء سكا فسمك سموكا ای ارتفع السلك كتاب وزنده شول نسبه دینور که آنكه  
 بر نسبه یو كسلك یو یوقری فالدر لر جعی سلك كلور ضحیله وسلك اعزل وسلك راح فلكده ایكی راقی كوكلدر  
 باخود اسد صوتك یو غزی جنبرینه طوغری كوكسكه كلس یاقلری صور تلیدر وسلك بن حرب وسلك بن ثابت  
 وسلك بن سعد وسلك بن مخزومه که كوفه ده مسجد سلك صاحبدر وسلك بن هزال صحابیدر السلك شذاد  
 وزنده محمد بن صبیح نام عابد ومحدثك جدی اسمیدر ودارقطنی شیخی اولان عثمان بن احمد الدقاقك جدیدر  
 المسلك محراب وزنده جاددر دركنه اطلاق اولنور که آلت رفع خیمه در المسلك مكرمات وزنده سماواته اطلاق  
 اولنور مسوكات لحن در باخود انده لغندر لكن سلك رفع معناسنه اولغله مسوكات قیاس اوزره وارد اولدیغندن  
 تلحینی ناملایدر حتی نهاده وفی حدیث علی وباری المسوكات ای السموات السبع عنوانیه فرسومدر المسوك  
 اوزون شبهه دینور ومتین ومحكم اییه واورغانه دینور السبكاء مصغر بنیه سبیله قورند قاری خرده بالقره دینور آرتنه  
 و رهور کی سكه فحیله بر رجل اسمیدر السلكة درجچه وزنده بر نسبه یو اوزون ودر كرمی قلق معناسنه در  
 طر و صابی کی یقال سلك اللقمة اذا طول لها فی المنة وتدور السلك ضحیله آحق شاهراه بولره دینور السبك  
 قنفذ وزنده بر كونه یلكه دینور وتون طر نقلود وایك طر نقاری اوجنه دینور یقال سبنك الفرس ای طرف حافره  
 وسبنك السیف فلیك قنده اولان زینتك اوجنه اطلاق اولنور وسبنك المطر یغورك اولنه دینور وسبنك البيض  
 توغلغه نك ته سینه دینور وسبنك البرقع یچك اكسبه یغلد قلیری باغندن عبارتدر وسبنك الارض غلظ  
 اولوب خیر ومنفعتی آز اولان بور یه دینور و بر نسبه نك وقت وزمان ادراكه اطلاق اولنور یقال كان ذلك  
 علی سبنكه ای علی عهده و بر نسبه دن سابق ومتقدم اولانه دینور یقال سبنك من كذا ای متقدم منه السبك  
 فحیله ترین كسده دن ظهور ایدن بدر ایچیه دینور یقال فیه سبك ای ریح العرق وسبك مصدر اولور تلمش  
 كسه بدقوقق كذاك تردقوقق معناسنه یقال سبك الرجل والعرق سبك من الباب الرابع اذا روج ومتعفن  
 ات قوقوسنه و بالی ودمور یاسی قوقورینه دینور السبك سبنك فحیله والسبك همزه وزنده بولر ده سبك  
 معناسنه در یقال ما هذا السبك والسبك والسبك ای فیح راحة اللحم الخبز وكذا ریح السبك وصدء الحديد  
 السبك كنف وزنده تری بدقوقان آدمه دینور السبك سحق وزنده بل بر طراغنی صاوردق معناسنه در  
 یقال سبك الریح التراب عن الارض سبك من الباب الاول اذا طار به وسحق ایلك معناسنه در یقال  
 سبك اذا سحقه السهوك سلوك وزنده داته آهسته جه وملازم اشوب كتمك معناسنه در یقال سبك الدابة  
 سهوكا اذا جرت جریا خفیف الاساهيك دوايك كونا كونا اشوب كیدشلیرینه دینور الساهكة والسهوك  
 صبور وزنده والسبك صیقل وزنده والسهوك طیفور وزنده والسبك مقعده وزنده بك شدید اسن  
 روزكاره دینور وسبك مسبك ممیلر فحیله شدید اسن روزكارك مرینه وكذر كاهنه دینور الساهك صاحب  
 وزنده كوز اغر یسنه و یچكینه دینور كاهل کی اسمدر یقال بعینه ساهك ای رمد وحكة السهاك شذاد  
 وزنده والسبك منبر وزنده شول بلیغ وسخنور آدمه دینور که روزكار سركی قنور وفاصله سز متصل واحد  
 سرد كلام ایدر اوله یقال رجل سهاك وسبك ای بلیغ یمرقی الكلام من الریح یقال فرس مسبك ای جراء  
 وسبك روزكار کی اشوب كیدن آنه اطلاق اولنور السهوك صبور وزنده طوشیل قوشنه دینور السهوك  
 رهوك وزنده آهسته جه تا قی ایله یور بك معناسنه در یقال تسهوك الرجل اذا مشی رویا السهكة سفینه  
 وزنده بدر لوطعام آیدر السوك شوك وزنده بر نسبه یو سورتوب او غمق معناسنه در یقال سلك الشی سوك  
 سوكا اذا دلكه واغزی مسواكك معناسنه در یقال سلكه بالعود اذا دلكه التسوك بودخی اغزه مسواك  
 سورمك معناسنه در یقال سوكه معنی ساكه الاستياك افعال وزنده والتسوك تفعل وزنده مسواكك  
 معناسنه در یقال استاك الرجل وتسوك اذا تدلك بالمسواك بوايكی ماده ده فم وعود ذكر اولنق صحیح دكلدر



المسواک آغزه سورجک معهود اغاجدر السواک کاب وزنده مساوکه دینور جعی سولک در کتب وزنده  
 و بوموث و مذکر اولور و سواک و تساویک تفاعل وزنده و فرسز یوریک معناسنه مستعملدر کویا که  
 فرط ضعفندن وجودنی یکی طرفه سوروب و سورونه رک یعنی بوجه اوره رق یورر یقال ساک الزجل یسولک سواکا  
 و تساویک تساویکا اذاسارضعیف سواک غراب وزنده بر جلاک علمیدر یجنز بحمدہ تعالی فصل الشین المجهة  
 الشک سبک وزنده بر نسندک اجزاسنی بری برینه پکروب صوقشدر مق معناسنه در بخره قفسی و بالقی آغی  
 و بر مقاری بری برینه پکروب کلیدیک کی یقال شک الشی شکا من الباب الثاني اذا انشب بعضه فی بعض فنشب  
 وامور ومصالح یجیده و شوریده اولقی معناسنه مستعملدر ظاهر ا بولک مصدری شولک در قعود وزنده یقال  
 شکت الامور اذا اختلطت والتبست الاشتباک افتعال وزنده مطاوعیدر یقال شک الشی فاشتبک و یقال  
 اشتبک الامور بمعنی شکت الشبیک شک معناسنه در التشبک تفعل وزنده مطاوعیدر یقال شک الشی  
 فنشب التباک تفاعل وزنده بودخی امور و مصالح شوریده و یجایح اولقی معناسنه در یقال تباکت  
 الامور بمعنی اشتبک و تباک کلب و سار سباع چاشمی معناسنه در کلید انور یقال تباکت السباع اذا زت  
 التباک بری برینه کربشوب صوقش نسندیه دینور ذوشک معناسنه یقال طریق شاک ای متداخل ملتبس  
 و دبشاری بری برینه کربشوب و آدن اعذب بنات آیدر و حصر یطرزنده صوقشدر مه اولان نسندره دینور  
 قوزغون قلی بدکری بنانه شبیه و آدن اعذب بنات آیدر و حصر یطرزنده صوقشدر مه اولان نسندره دینور  
 بخره قفسی و بخره دموری و زنبوری برده کی هر طائفه سنه شبا که دینور و دوهیه چاندقاری مجملرک خانه لربک  
 چانق اوجلربک ارقلربک دینور که قایلر ایه مشبک چانوب صرارل و صبا داغنه دینور شبکه کی کاسید کر  
 جعی شایبک در و شباک اسمعیل بن مبارک نام محدثک جدی اسمیدر و علی بن احمد بن ابی العز نام محدثک  
 بدر بنک جدی اسمیدر الشباک شداد وزنده اسمیدندر شباک بن عاتق الدستوانی و شباک بن عمر و محدثدر  
 شباک کتاب وزنده اسمیدندر شباک الضبی و شباک بن عبد العزیز و عثمان بن شباک محدثدر و شباک  
 اوج موضعک آیدر الشبکه فتحاله اوجلربک آغنه دینور شرکه معناسنه جعی شبک و شباک در شبک کسر یله  
 نقال نصب الصبا والشباک والشبکه ای شرکه و شبکه بری برینه یقین قبوله اطلاق اولنور و دینی یقین اولان اسماره  
 اطلاق اولنور که بولر ده بری برینه متقارب اوله و قبولی چوق ارضه دینور و تراصیحانک بولر برینه دینور که  
 دلیک اولور و اجانام جیلده برصو آیدر و سمیراء الاسد نام محل شرقیسنده برصو آیدر و بنوقشیر یورنده برصودر  
 و بنوقشیر یورنده اوج صو آیدر و بشقه برصو آیدر الاشباک همزه نک کسر یله بری برینه قریب قبولر و دینی یقین  
 اسمدار قازمی معناسنه در یقال اشک القوم اذا حقروا الشبکه الشبکه غرقه وزنده صوقشدر معناسنه در بولعلا فله  
 نسب قرانته یعنی خصم لعه اطلاق اولنور یقال بنهما شبکه ای نسب قرانته شبک زبیر وزنده بنومازن بلادنده  
 بر موضع آیدر شبکه جهینه وزنده عرجاء قرینه برادی اسمیدر و مکه ایه زاهر یسنده بر موضع یاخود  
 برقبو آیدر و بنوسلو له مخصوص برصو آیدر بنوشک شبک کسر یله بری برینه بری برینه قریب قبولر و دینی یقین  
 بلاد بنی نصر بن معاویه ده برصو آیدر الشبک فتحته طراق دبشارینه اطلاق اولنور الشباک بانک  
 فتحله بنات اسمیدر که مصر ده بنوقشیر دیمکله متعارفدر بین الاطباء شابانج ایه معروفدر مصر دیارنده اولور  
 الشک سحق وزنده اوغلاق اناسی اسمون دیو آغزینه شحاک بعلقی معناسنه در یقال شک الجدی شحکا  
 من الباب الثالث اذا جعل فی فیه الشحاک الشحاک کتاب وزنده اناسی اسمون دیو اوغلاخک اغزینه  
 ارقوری بند ابتدکاری اغاجه دینور که اسنک و آغزلق تعبیر اولنور الشودکان شبک و دالک فتحله سلاح  
 و براغه دینور شبکه و اداة سلاح معناسنه بعض شخنده الشبکه واقع اولغله شارح آتی تخطئه الیمندر شاذک  
 ذال معجه ایه هاجر وزنده محدثندن یوسف السجستانی بدر بنک اسمیدر الشک شبک کسر یله والشکره  
 شبک کسری و ضمیله اورتاقلی معناسنه در تقول لی فیه شرک و شرکه ای اشتراک و شرک کی اورتاغه دینور  
 جعی اشراک کلور شر و اشراکی یقال هوشر که ای مشار که و شرکه مصدر اولور اورتاغ اولقی معناسنه یقال شرکه  
 فی البیع والمیراث شرکه من الباب الرابع اذا صار شریکه و شرک اشرا کدن اسم اولور کفر معناسنه که واحد حقیقی  
 اولان ذات اجل و اعلایه حاشا شرک اسنادینه دینور و خصم لعه و قرانته اطلاق اولنور نسندره اورتاقلی اولقی  
 ملاسه سبله تقول رغبا فی شرککم ای مشارکتکم فی النسب و شرک جبل قنار و راسنده برصو آیدر الاشتراک  
 افتعال وزنده والشارک والمشارك بری برینه اورتاقلی اولقی معناسنه در یقال اشتراک و تشارکا و شارکا

اذا وقعت بینهما الشرکه الشرک امر وزنده اورتاغ هر برینه دینور جعی اشراک کلور شهید و اشهاد کی  
 و شرکا کلور کرماء کی سؤی شریکه در جعی شراک در الاشراک همزه نک کسر یله خدای متعاله غیر یی  
 حاشا شرک ایلک زعم باطلنده اولقی معناسنه در یقال اشراک بالله ای کفر المشرک والمشرکی بای تسبیله که  
 مبالغه نفسنه منسوبدر وصف مذکور او زره اولان کافر ملعونه دینور الشرک فتحته اوجلربک دوزاغنه  
 و آغنه دینور که اسیدن اولرلش اولور کویا که کوزه نکلر و اور کولر بری برینه شر یکدر دام و شصت معناسنه جعی  
 نادر اوله رق شرک در ضمتبیله یقال نصب الصائد الشرک وهو حبال الصید و ما یصب للطیر و شرک الطريق  
 بولرک جاده لربنه و ایشلکنه دینور علی قول اولور بولده اولان چتال چتال بولر دینور که او بلجده جکیلوب  
 کدوب بر محله اصل جاده قارشمده مفردی شر یکدر ایکسسی دخی معنای اولدن مأخوذدر قول اوله کوره  
 کویا که بالقی آغی سر لاش طرزنده اولد یغی تصور یله در و تانی ظاهر در یقال مضوا علی شرک الطريق ای جواده  
 اوهی الطريق البی لا تخفی علیک ولا تستجمع لک و شرک حجازده بر موضع آیدر و مصدر اولور یاوشک تصهسی  
 منقطع اولقی معناسنه یقال شرک النعل شرکا من الباب الرابع اذا انقطع شرکا و حجازده بر طاشک آیدر الشرک  
 کتاب وزنده یاوش تصهسنه دینور کویا که یاوشله شرکی وارد در جعی شرک در کتب وزنده و اشراک در  
 افلس وزنده یقال اصل شرک نعله ای سیرها و چار لفته اولان انجده بولجغه دینور که جیگر و جلیق تعبیر اولنور  
 الشرک اورتاقلی ایلک معناسنه در یقال شرکه اذا جعله شرک کاله و ایاق فایده تصه یکورمک معناسنه در  
 یقال شرک الدل اذا جعل لهما شرکا و اشرا اولان نسندک بمقدارنی مجموعنی الدینی بهایه بیع ایلک معناسنه  
 مستعملدر یقال عامل بالشرک وهو یبع بعض ما اشتراه بما اشتراه الشرکی شبنک ضمیله هذلی وزنده  
 وراثت تشدیدله جازدر سرعتله یورو یسه دینور کویا که خطوه اولانی ناینده شر یک ایدر یقال سارشر یکای سیرا  
 سیریا و سرعتله بیدر یی اور یلان حله و شماره دینور یقال لطم شرکی ای سریع متتابع شر یک زبیر وزنده  
 اسمیدندر شر یک بن مالک بن عمر و بر یطن بدر بنک اسمیدر و مسد دین مسرهد نام کسده جدی اسمیدر  
 و مرقوم محدثندن نسیر قریه العقر کی مسلسل اوله رق سرهد ماده سنده بیان اولندی المشرک اسم فاعل  
 بنیه سبله موسوس و مسموم کی کندی کندی سبله سولیشور اولان آدمه دینور کویا که کندی نفسیله اشتراکی  
 واردر یاخود بالقی آغی کی نفسنه طولاشمیدر یقال رجل مشرک اذا کان یحدث نفسه کالمهموم الفریضه المشرکه  
 معظمه وزنده واکمشرکه و مسئله جارینه دخی اطلاق اولنور و بوجرا نه متعلق شول مسئله دن عبارتدر که بر خاتون  
 فوت اولوب زوجنی و اقنی و احوان لام و اخوان لا یونی ترک ایلکله عمر الفاروق رضی الله عنه حضر تلردن کیفیت  
 نفسی سئوال اولند قدده اصل مسئله آلتبدن کلکله نصفنی زوج و سد سنی امه و ثلثی اخوان لاته و زوج اخوان  
 لا یونی محروم ایلد کده من یورلر یا امیر المؤمنین طونه لم یدرم حرامش انامرد کلیدر دیدیلر حضرت عمر دخی  
 تفکر ایدوب اول ثلثه البری تشریک ایلدیلر بناء علیه اول مسئله مشرکه و مشرکه و جبارینه اطلاق اولندی  
 الشرکه فتحاله بنوا سده مخصوص برقریه در المشرک اسم فاعل بنیه سبله اصولدن اسن بالک یسنده هبوب  
 ایدنا کری یلک کره سنه قریب کره دن اسن یله اطلاق اولنور یقال ربح مشارک و هی التي تكون النکاء البها  
 اقرب من الریحین التي تهب بینهما السک شبنک فتحی و کافک تشدیدله شهه و کان معناسنه در که یقین مقابلیدر  
 جعی شکولدر یقال مافیه شک وهو خلاف البیقین مترجمدر که شک ماده می مصباحده میسوطدر فلیراجع  
 و شک مصدر اولور شهه و کان ایلک معناسنه یقال شک فی الامر شکا من الباب الاول اذا رتاب و شک یکیکده  
 اولان ازجه چتلاغه دینور یقال فی ضلعه شک ای صدلج صغیر فی العظم و برکونه دارو اسمیدر که فارده  
 اهلاک ایدر خراسانده واقع کومش معدندن جلب اولنور ترکیده صحان اوقی درلر یاضی و صاریسی اولور  
 و شک مزراغی دری و ات و یکیکده ایشلدوب نااوته سنه قدر کورمک معناسنه در یقال شک بالرح شکا اذا انتظمه  
 یعنی خر قسه الی العظم و سلا حلتک معناسنه در یقال شک فی السلاح اذا دخل فیه و دوهیک قولری بالربنه  
 یا شعیق معناسنه در که یسا بلغندن اولوب آغشعه بشر یقال شک البعیر اذا لقی عضده بالجنب و برینه  
 نو عامل ایلک معناسنه در تقول شککته و الیه شکا من الباب الرابع اذا رکت و خانه لری بری برینه صره واردی  
 یا شعیق معناسنه در یقال شکوا یوتهم اذا جعلوها علی طریق واحد التشبک تفعل وزنده بودخی کان  
 ایلک معناسنه در یقال شک فیه معنی شک التشبک تفعل وزنده بر آدمی شک و کانه دوشورمک معناسنه در  
 یقال شککله فلان اذا القاه فی الشک شکوک صبور وزنده شول ناقصه دینور که یک توبلو اولغله سموزلکده



وزبولغده شك و كان او انغين اوركنه ياشيلوب يوقلنور او اوجي شك كلور شبنك ضيله الشك شبنك كسر به  
 بای كوشه لرينك ارقدر ينه كوريلان غلافه دينور الشك شبنك ضيله شكوك لفظندن جعدر كه ذكر  
 اولندي الشك سكه وزنده سلاحه و براغه دينور يقال جاء و عليه شكه اي سلاح و بالته مقوله سنك صاني كبره جك  
 دليكه صقشوب طوقق ايجون صوقيلان جوي به دينور الشك شبنك ضيله شقه وزنده و مراد فدر كه مسافه  
 معناسنه در يقال ينهما شكه بعده اي شقه الشك بر كونه ورم اسميدر كه بوغزده حادث اولور الشككه  
 سفينه وزنده فرقه معناسنه در كه بر بلو كه دينور يقال جاء شككه من الناس اي فرقه واسلوب و طريقه  
 معناسنه در جعي شكك وشك كلور ضمتيله و خوي و خلق معناسنه در يقال له شككه حسنه اي خلق و ميوه  
 سيدنه دينور الشك شبنك ضيله آخر كه دينور كه سر كش آتله اور ياور شارحك بيانه كوره ارمينه ده  
 شك نام قريه به منسويدر الشكك كتاب وزنده صره صره مسطر واري ياباش بيوت و خيامه دينور  
 الشككه سحابه وزنده ارضدن بر تاجيه دينور الشككه زلاله وزنده كسكين سلاحه دينور علي قول  
 سلاحك كسكيلكند دينور شبنك جعفر وزنده محمد تيند ندن عبدالله الدينوري پدري و عثمان بن  
 احمد الدينوري جديك اسميدر شبنك زبرج وزنده محمد تيند عبدالله بن احمد الناهوندي جديك اسميدر  
 شكوك ملوله وزنده بر طاعك آيدرو كثر نام شاعر فان شفاي نظره لو نظرتها الى ثاقل يوما و خلق شنانك  
 بيتنه اجزاسي اعتبار به جمع بنه سيله ايراد ايلشدر الشوك شبنك فحيله نيكنه دينور خار معناسنه مفردى شو كدر  
 وشوك مصدر اولور كوده به نيكن باقم معناسنه در يقال شاكته الشوكه تشوك شوكا اذا دخلت في جسمه  
 و بومعناده متعدي اولور برينك كوده سته نيكن باقم معناسنه در يقال شاكته الشوكه تشوك شوكا اذا دخلها  
 في جسمه وشوك السلاح حديد السلاح آدمه اطلاق اولور كاسيدكر و بر آدمك شوكت وحد في ثيابان اولق  
 معناسنه در يقال شاك الرجل يشاك شوكان الباب الرابع اذا ظهرت شوكتة وحدته الشاكته تيكلك به دينور  
 خارستان معناسنه يقال ارض شاكته اي كثره الشوك وشاك وشوكه فرحه وزنده وشاكته ذائقه وزنده  
 تيكلوا غاجه دينور يقال شجرة شاكته وشوكه وشاكته اي كثره الشوك شاك كده سنك اصلي شوكه ايدى فرحه  
 وزنده و اوالقه قلب اولندي وشاك وشيكه شبنك كسر به مصدر اولور تيكلكه او غرايق و تيكلكه دوشمك  
 معناسنه در يقال شاك الرجل يشاك شاكته وشيكه اذا وقع في الشوك و تيكلكه فارشقي معناسنه در يقال شاك  
 الرجل الشوكه اذا خالطها وباء حرقه متعدي اولور بر آدمه نيكن طوقق درمي معناسنه يقال ماشا بال الشوكه  
 اي ما اصابها و نيكن طوقق معناسنه در يقال شاكته الشوكه اي اصابني و تقول شكك الشوكه اشاك اذا وقعت فيه  
 بونرك مجموعي باب رابع در قالدكه مثال اخير تيكرا رد كدر زرامثال سابقه شوك لفظي غير مذكور در و بوراده  
 ظرفيت اوزره منصوبدر الشوك اغاج تيكلوا اولق معناسنه در يقال شوكت الشجرة اذا كانت شايكة  
 و ديوارك اوزرني تيكلك معناسنه در يقال شوكت الحائط اذا جعل الشوك عليه و اكين سنبله سنك دانه لري  
 طاعلزدن مقدمه او جلري اغاروب نيكن نيكن كسكيلك معناسنه در يقال شوكت الزرع اذا ابيض قبل ان ينشجر  
 يعني حادث و دوهك آزي دبشلي اوزامق معناسنه مستعملدر يقال شوكت الحيا البعير اذا طالت انايه  
 وقوش باو ويسي تو يلوب او جلري نيكن نيكن جقمع بشلقي معناسنه مستعملدر يقال شوكت الفرخ اذا خرجت  
 رؤس ريشه و دل قانلو جوانك يعني سردل ككه بشلقي معناسنه مستعملدر يقال شوكت شارب الغلام اذا خشن  
 لسه و قيرك مدلري او جلري كور ككه بشلقي معناسنه در يقال شوكت لشدى الجارية اذا تحددت طرفه و تراش اولمش  
 آدمك باشك قيلري ظهور املك معناسنه در يقال شوكت الراس بعد الخلق اذا نبت شعره الاشواك همزه نك  
 كسر به بودخي اغاج نيكنلنك معناسنه در يقال اشوكت الشجرة اذا كانت شاكته و بواسلي اوزره در  
 و بعد الاعلال اشاك بر آدمه نيكن باقم معناسنه در يقال اشوكت الشوكه اذا دخلتها في جسمه و بر آدمه نيكن  
 طوقق درمي معناسنه در يقال ماشا كوشوكه ولاشا كبه اي ما اصابه الشوكه شوكت مفرد در كه ذكر اولندي  
 وشوكه براغه دينور يقال جاء و عليه شوكت اي سلاح و عند البعض سلاحك حادثنه اطلاق اولور او له كوره  
 اسم و ناي به كوره مصدر يا خود اسم مصدر اولور وشوكه القاتل حرب وجدالك شدتنه و دشمني افراط اوزره  
 قتل و نكابت و استيصاله اطلاق اولور يقال دهشتي شوكت القاتل اي شدة بأسه و النكاية في العدو وشوكه  
 بر عرض معروفي اسميدر شارحك بيانه كوره طاعون نو عندنر ظاهر اكب طيبه ده باغره اسميه مرسوم اولان  
 علتدر كه طاعون طر زنده اولور كثر مطلب آني طاعون ظن ايدر لکن دكلدر مصرده اكابه ديزل كاف مضمومه ايله

وشامده ضربه دير و قزللق و قزل طونلي ديدكلى غلته دينور كه قورداشني كي تبون كوده قعزل اولور  
 و جلاهلر كچيريدكلى آله دينور كه نيكن نيكن اولور ارس و ارغاجي آنكله دوزلدلر و عقربك ايكته سته  
 دينور و برخاوتن اسميدر وشوكه الشكان كچيلرك طراق برته قولند قري نسته به دينور كه ياش چاهوره خرما  
 تيكلكلى ديزد كد صكره قور يدوب كافي آنكله طرارل المشوك ممك فحيله مقول وزنده كوده سته شو كد ديدكلى  
 قزلق حادث اولان آدمه دينور يقال شاك الرجل على شاة المجهول فهو مشوك اذا علت جسده الشوكه الشوكه  
 جراء وزنده هينوز اولكلى و سر دليكي اولان يكي لباسه وصف اولور يقال خله شوكا اذا كانت عليها خسونة  
 الجدة شاك السلاح كافك تخفي و ضيله وشاكت السلاح وشوك السلاح كفف وزنده وشاكي السلاح  
 كسكين بر اقلو آدمه دينور يقال رجل شاك السلاح وشاكت السلاح وشوك السلاح وشاكي السلاح اي حديد  
 شارح دبر كه شاك السلاح لفظنده شاك كده ني كافك كسر به اولديغي صورته منقوص اولور قاض كي و بونده  
 ايكي قول واردر برى اصلي شاك ايدى هار و هار كي قلب اولندي شو كدن مأخوذ در كه حادث سلاح معناسنه در  
 قول ثاني شكه لفظندن كه تشديد ايله در مأخوذ در سلاح معناسنه مبالغه و كافك ضيله اولديغي حينه  
 كذلك ايكي قول واردر برى اصلي شوكت ايدى و اوالقه قلب اولندي و قول ثاني شاك كدن مأخوذ در انهي المشوكه  
 محسنة وزنده تيكلوا غاجه دينور يقال شجرة مشوكه اي ذات الشوك وشاك و وقاد و هراس مقوله سي  
 حاليق به دينور يقال ارض مشوكه اذا كانت فيها السخاء والقناد و الهراس شوكان شبنك فحيله به وضع  
 آيدرو مشوكه معظيه وزنده بمنده جبل قلماح اوزره بر قلعه در الشوكه اجهنه وزنده بر جفن دويه  
 دينور شارحك بيانه كوره آزي دبشلي اوزون اولانه دينور وشوكه بر موضع آيدرو و قدس قريه بر قريه  
 آيدرو شواكان بخار اقضاسنه بر موضع در قطرة الشوك بغداد معناسنه مبر عجمي اوزر زنده بر قريه در  
 نسبتنه شوكت دينور شوكان شوكان وزنده بحر بن قضا سته بر قريه و بمنده بر حصن آيدرو و سرخس ايله  
 ابور ديننده بر بلده در محمد تيند عتيق بن محمد بن عيسى و برادري ابو العباس بن محمد الشوكايسان اوراد در  
 لجن بعونه تعالى فصل الصاد المهملة الصاك فحيله بر كسبه زلد كده كوده سي بد و حركين قوقق  
 معناسنه در يقال صك الرجل صكك من السباب الرابع اذا عرق فيها جث منه ربح منقذ و فان طوكتي معناسنه در  
 يقال صكك الدم اذا جدد و رنسته به ياشمق معناسنه در يقال صكك به اذا رقي به الصاك كنه و زنده اصلا مش  
 فحيله و اغاج رايحه سته دينور تقول ماهذه الصاك وهى رايحة الخسنة اذا نبت الصك كفف وزنده تند  
 و تشديد آدمه دينور يقال رجل صكك اي تشديد المصاكتة مفاعله وزنده بر آدمه شاكته معناسنه در  
 تقول ظل يصاكتي منذ اليوم اي يشاد في الصعلكة دخرجه وزنده فقير املك معناسنه در يقال صعلك  
 اي افقره و قاب الحجرة زنده تيمياق علي قول تبه سني قبه كي يو كسلك معناسنه در يقال صعلك القردة  
 اذا جعل لها رأسا و رفع رأسها و جردوه في سمور تك معناسنه در يقال صعلك البقل الايل اذا سمها المصعلك فخرج  
 وزنده يوالق نسته به دينور و منه يقال رجل مصعلك الرأس اي مدوره الصعلوك عصفور وزنده  
 فقير و ني نوايه دينور يقال رجل صعلوك اي فقير الصعلوك ندر حرج وزنده فقير اولق معناسنه در يقال  
 تصعلك الرجل اذا فقر و دوه توي دوكت معناسنه در يقال تصعلك الابل اذا طرحت او بارها  
 عروة الصعلك عروة الوردك لغير در انما فقراني بر دوه آغلنه بر كدر و مال غنامله بهره مند ايلد يكيون  
 اسمنه مضاف اولشدر صعلكك زنجيل وزنده بر رجل آيدرو الصك شك وزنده بر آدمه بريصي نسته ايله  
 اورمي علي قول مطلقا اورمي معناسنه در يقال صكه صكا من السباب الاول اذا ضرب به شديد ابرع بض او عام  
 و قيوبي كليلك باقياق معناسنه در يقال صك الباب اذا اغلقه و اطبقه و صك نانه و مكتوبه دينور كك معناسنه  
 جعي اصك كلور همزه نك فحيله و صاك و صكاك كلور صاك كسر به مترجم در كه بوندن مراد  
 بادشاه براني و قاضي حجي اوله جقدر فارسي اولان جك معر يدر لكن قاضي مجتده مشهور در علم صك عند اولدر  
 بعضلر ضرب معناسندن معني مفعولدر كوا كه شهودا كاضر ب يدايتلدر بوجه تله عريدر ديدلر يو كه كوره  
 شهود اسملري قيد اولند فجد صك اطلاق اولمز و مؤلفه كوره ايكي صورته دخي مطلق مكتوبه اسمالي مجازدر  
 الاصك والمصك ممك كسر به شول آدمه دينور كه بورر كن در زري و او ككه لري برى برنه چار بلور او له طواره  
 طوبق جالقي تعبير اولور يقال رجل اصك و مصك اي مضطرب الركين و العرويين وقوي و توانا انسان  
 و جيوانه دينور و مصك ابرش الكلي فرسك آيدرو و قيو بتدايه جك كليلد و طر قاز مقوله سته دينور الصكك فحيله



بودن طوق جلار اولی معانسه در تقول صکتت یارجل صکتا من الباب الرابع ای کنت مصکا الصکتک  
 امیر و زنده ضعیف وز بون معانسه در الصکة صادق فحیله اولیله اتسینک یک شدتته دینور اعمی لفظنک  
 مرخصا صغری اولان عمی کله سنه اضافتله استعمال اولنور تا کید و مبالغه ایچون تقول لقیته صکة عمی  
 ای فی اشد الیها جرة حر او عمی عبالقه دن بر جبارک آیدر بر قومی شدت هاجرده بصوب نهب و غارت الملکله  
 ادنی ملاسد الیه اسمنه مضاف اولشدر بای نخبه باینده ذکر ای اعاده اولنور انشا الله تعالی الصکک غراب  
 وزنده سکاک کی هوا به دینور الصکک غیب وزنده قیونک همه سندن ابتدا حقان قوی و ز و جلی نسنه به  
 دینور که آغوز آند نصکره کلور سود اغزی تعبیر اولنور التصلک تفعل وزنده ناکه ناکه لری صارق الیه  
 صاروب بغلق معانسه در یقال صکک ضرع الناقه اذا صر الصکک ففتحته والصکک کلزون وزنده  
 شر و شور و فساد سرعت ایدن جاهل و نادان دینور که یک شر تعبیر اولنور یقال رجل صکک و صکک ای جاهل  
 سریع الی الشر و یاوز قوی و شدید اولان انسان و حیوانه دینور و ز و جلی یلشک نسنه به دینور و قالین و کنده  
 و تعلق انسانه و سائر نسنه به دینور و صکک بر موضع آیدر و عجول اولان احق و یغیر دینور یقال رجل صکک  
 ای احق عجل الصکک فحیله توانا ارکک دوه به دینور یقال جل صکک ای قوی الصکک مطمنه وزنده  
 یغیر و ردن اصلا غش به دینور یقال ارض مصکک ای مبتله من المطر و دو بدوز قابلا یی رطوبتو بلوده دینور که  
 همان یغیر و باغدر می اوزره اوله یقال السماء ای السحاب مصکک ای مستویة خلیقه المطر الاصکک  
 اعشیش وزنده غضبه کلک معانسه در یقال اصمک الرجل اذا غضب و سود یوغر دکی یک قو یولمق  
 معانسه در یقال اصمک اللین اذا خیر الصکک سفر جل وزنده بدوی اولان شبهه دینور و ارکن آدمه دینور  
 عزب معانسه و قوی و توانا آدمه دینور الصکک کاب وزنده و لحک صکره دن الحاق اولان نخه به دینور که  
 کوجک اولمغه الحاق ایدر لر جعی صکک کلور کتب وزنده الصکک عملس وزنده یک قوتلو زورمند قوند  
 کوده لو آدمه دینور جعی صکک در یقال رجل صکک ای الشدید القوة والضعفة الصوک شوک وزنده اول  
 و نخستین معانسه در تقول لقیته اول صوک و یوک ای اول شی یعنی اک اول اکبولشدم و حرکت معانسه در  
 یقال مابه صوک و لا یوک ای حرکت و بر نسنه بلا شوب یا شقی معانسه در یقال صاکه الزعفران یصوک صوکا  
 اذ الرق به و صوک ارکسینک منسنه دینور التصوک تفعل وزنده بلا شقی معانسه در یقال تصوک فی رجیعه اذا لطم به  
 الصکک صادق فحیله یا شقی معانسه در یقال صاکه الطیب یصکک صکا اذ الرق به فص ل الضاد  
 المجمة المصنوک منوک وزنده زکامه او غرامش آدمه دینور یقال ضک الرجل علی المجهول فهو مصنوک  
 ای من کوم شارحک بیانته کوره مصدری و اسمی ضاک در زکام وزنده الضوک ضادک فحیله برک تباشیرنه  
 اطلاق اولنور که اول بهارده جایجا اولتری قینایوب چقمغه بشلا مغه ناب و طرا و لو خوش نظر اولسندن عبارتدر  
 تقول اعجبتی صنوک الارض ای تباشیرها و صنوک الغیب صکک یغیر علامه لری کوستور منسنه اطلاق اولنور که  
 اوائلندن عبارتدر یقال قبطهر صنوک الغیب ای اخالته المطر الاضیکک اعشیشاب وزنده یک اولتری  
 ظهور ایلک معانسه در یقال اصابک الارض اذا خرج منها الضیک زرج وزنده قبا و یلقی غورته دینور  
 یقال هی ضربک ای العظیمة الفخیز الضبارک علابط وزنده ارسلانه دینور و اهل و عیالی حوق ثقللو  
 آدمه دینور و وجودی اری و شدید شخصه دینور ضربک دخی دینور قرطاس وزنده الضکک ضادک فحی  
 و کسریه و الضکک کسریته و الضکک کتف وزنده کولک معانسه در یقال ضکک الرجل ضککا  
 و ضککا و ضککا من الساب الرابع صدایکی و بعض ناس ضادک کسریه ضکک دیر کسریه حابه اثبا و حلقه به  
 یوضع صککدر الضکک تفعل وزنده کولک پیدا ایلک معانسه در الضحاک تفاعل وزنده کولشک  
 معانسه در الضحاک اسم فاعلدر و الضحاک شداد وزنده و الضحوک صبور وزنده و الضحاک  
 محراب وزنده و الضحکة همزه وزنده و الضحکة حرقه وزنده کوله کن آدمه دینور کثیر الضحک معانسه  
 و ضحاک و ضحکة همزه وزنده بین العرب ذم و قدح مقلنده ابراد اولنور که مراد کستخ و بی پرده اولوب دائما ناسک اقوال  
 و افعاله خنده ایدن بی ادبده استعمال اولنور ته که غرقه وزنده ضحکة یوندن مذمومدر کاسیدر و ضحاک و ضحوک  
 یولک احق و بالو برینه و وسطنه اطلاق اولنور تقول اخذنا ضحاک الطریق و ضحوک ای المسین منه و ضحاک سلفده  
 بر شاهک امیدر که تون ارضه مالک اولشیدی والده سی جنبه اولمغه اولدخی اثره ملحق اولشیدی مترجم دیر که  
 ظاهر افر بدوک قتل ایلدیکی ضحاک مار دوش اوله جقدر کده اک معر تیدر اون عیلولو دیکدر برهان قاطع ترجمه مرده

مبسوطدر الضحکة غرقه وزنده خلقه کولنج اولان کسبه دینور و یوغایت ذم و قدح مقلنده ابراد اولنور مسخره  
 کی یقال هو ضحکة ای یضحک علیه الاضحاک همزه ناک کسریه کولدر مک معانسه در تقول اضحکته ضد  
 ابکیته الضاحکة شول دیشله اطلاق اولنور که کولد کده عیان اولور با خود آری دیشلر الیه سوری دیشلرک  
 یبشنده اولان درت دیشدن عبارتدر ایکی قولک مالی بدر یقال افر عن ضاحکته و هی کل سن یبد و عند الضحک  
 اولار بع التي بین الایاب والاضراس وضاحکة بی سبع یوردنده بر صو آیدر الاضحوکة همزه ناک ضحک کولکه  
 باعث اولان کولک شبهه دینور یقال جاء باضحوکة ای ما یضحک منه الضحک ففتحته حبض کورمک معانسه در  
 یقال ضحکک الارنب ضحکا من الباب الرابع اذا حاضت قبل ومنه قوله تعالی فضحکت فبشرناها باضحی الایة  
 ای حاضت بعض اقهارته مصدری ضاد مکسوره الیه ضحک اولمق اوزره مر سومدر لکن مؤلفک قاعده سی اوزره  
 ففتحته در و کولک معانسه در مستعار در ز بر احاض اولان خاتون حامل اولمق غیر منکر اولمغه حبضی باعث  
 انبساطی اولور یوخسه حبض ضحک ماد سنک معنای موضوعی دکلدر و ازب قسمی حبض کورر اولمغه  
 مؤلف افاده ایچون آنکله تمثیل ایلدی حیوة حیوانه طوشان و صرتلان و کلب و براسه قوشی حبض کورر اولد قلمری  
 مسطور در و قالدیکه راغب مفردانده حاضت الیه تفسیری اشدرد و انکار الیه تزییف ایلشدر فلیراجع انهی  
 و ضحک بر نسنه بی عجبک یا خود بر نسنه دن بلکک معانسه مستعملدر یقال ضحک الرجل اذا عجب اوفزع  
 و بلودده شمشک او بنامق معانسه مستعملدر یقال ضحک السحاب اذا برق و میون سسلنک معانسه در  
 یقال ضحک القره اذا صوت الضحک ضادک فحیله قاره دینور یلج معانسه و کره یاغنه و قیغه دینور  
 زبد معانسه و باله دینور غسل معانسه یا خود موملو باله دینور و عجب و لعجب معانسه در و اق و وراق دیشه  
 دینور و اغاجک چکنه دینور و یولک وسطنه دینور و خر مالک فچوغندن هنوز یاروب حقان ظهور جفته دینور  
 الضحک ضادک حمله ضحوک جعیدر الضاحک اسم فاعلدر که ذکر اولندی و طاعلدره کور بن بلور کی  
 اق و وراق طاشه اطلاق اولنور و اعراض مدینه دن فرش نام ناحیه دن اشاغیجه ده ایکی طاعلک آیدر که برینه  
 ضاحک و برینه ضحوک دینور برقه ضاحک دیار تمجیده بر موضعدر روضه ضاحک همان نام جلد  
 بر موضعدر الضریک امیر وزنده ارکک کر کس قوشنه دینور و احق آدمه دینور یقال رجل ضربک ای احق  
 و کورم کسبه دینور یقال هو ضربک ای زمن و مادر زاد اولان اعما به دینور یقال رجل ضربک ای ضربک و یک فقیر  
 و ینویه دینور یقال هو ضربک ای فقیر سی الحال چعی ضرائک و ضربک کلور الضراکة سماحه وزنده معانی  
 مز یوره ناک مجموعنده مصدر در بر آدم ضربک اولمق معانسه در یقال ضربک الرجل ضراکة من الباب الخامس  
 اذا کان ضربکا و برکسه ضربک اولمق معانسه در یقال ضربک الرجل اذا کان ضراکا الضراک غراب  
 وزنده ارسلانه دینور و یوغون کوده لو سکر لری اری اعضاسی قوند و متین انسان و حیوانه دینور یقال رجل  
 ضربک ای الغلیظ الشدید عصب الخلق الضراک ضادک فحیله رجس بالی آیدر الضک شک وزنده  
 بر نسنه بر آدمه مضایقه و روب تکدل ایلک معانسه در یقال ضکة الامر ضکا من الباب الاول اذا ضاق  
 علیه و قد دروب صفقندر می معانسه در یقال ضک الشی اذا ضغطه الضککة زلزله وزنده ضک  
 معانسه در یقال ضککة بمعنی ضک و تبریز یورمک معانسه در یقال هو بضکک ای یمشی فی سرعة  
 الضککة ترار وزنده طقناز بودوره دینور ضکاضک دخی دینور علابط وزنده مؤثی هایل در یقال رجل  
 ضکضاک و ضکاضک ای قصیر مکنتر الضکضک ترارل اوزنده شن و شاد و خندان اولمق معانسه در  
 یقال تضکضک الرجل اذا انبسط و ابتهج الاضحیکک اعشیشاب وزنده اوت کر کی صویه قانوب یشل  
 بر تاب و طراوت اولمق معانسه در یقال اضمک البت اذا روی و اخضر و یک نباق ظهور ایلک معانسه در  
 یقال اضمک الارض اذا خرج منها و بر خشم و غضب اولمق معانسه در یقال اضمک الرجل اذا انتفخ غضبا  
 و سحاب شبهه سر یغمر لری اولمق معانسه در یقال اضمک السحاب اذا لم یسک فی مطره الضکک ضادک  
 فحیله مطلقا طار نسنه به دینور وصف بالمصدر در مذکر و مؤنثه مستعملدر یقال مکان ضکک و عبسة ضکک  
 ای ضیق و ضنک و ضناک ضادک فحیله و ضنوک ضادک ضحیله طار اولمق معانسه در یقال ضنک  
 المكان ضنکا و ضناکة و ضنوکة من الباب الخامس اذا ضاق و ضناک بر آدم ضعیف و بیحال اولمق معانسه در  
 کرک رای و فکر کرده و کرک جمعنده و نفس و عقلنده اولسون و کرک یونلرک مجموعنده اولسون ضیق معانسه در  
 مأخوذ در یقال ضنک الرجل ضناکة اذا ضعف فی رأیه و جمعه و نفسه و عقله الضنک امیر وزنده و صفدر

مطلب







احشنت بخرقة المعركة مكسبه وزنده حبض بزینه دینور العرک کتف وزنده میدان خربده مردافکن اولان بهادره دینور جعی عرکون کلور ذکر اولان عرک لفظندن که فختنبه در وصفدر وبری برینه صوفش قوملغه دینور وسسه دینور صوت معناسنه المعرورک اسم فاعل بینه سیله بری برینه صوفش قوملغه دینور و معرورک اعضا و مفاسلی متداخل آدمه دینور کاسیدکر العرککة سفرجله وزنده شول عوریه دینور که شیشمان اولوب لکن صغریسی واولیقلری اتسز اولمغله بداندام وبقیافت اوله یقال امرأه عرککة ای رسخا لحیة قبیحة العریکة سفینه وزنده دوه نک اورکنه علی قول اورکنک بقیه سنه اطلاق اولنور و نفس وذات معناسنه مستعملدر یقال کریم العریکة ای النفس و یقال رجل لین العریکة ای سلس الخلق منکسر الخوة یعنی ملایم مشرب ونازل طبیعت اولوب نخوت وخشوتدن وخلاف ونفوردن آزاده در و بونلر اورکج معناسندن مسناردر بوجهنه طبیعت معناسنه مستعملدر نه که صحاحده مر سومدر العرورک صوروزنده شول ناقه به دینور که سموزلکی وزیونلخی اورکنی یوقلامغله معلوم اوله علی قول اورکنی یاغلیدر دگمیدر یوقلنور اوله جعی عرک کلورکب وزنده العرکة عمره وزنده کره و مره موقعنده استعمال اولنور جعی عرکات کلور حرکت کی یقول لقبه عرکة ای مره و عرکات ای مرات العرکی عربی وزنده بالی آوجبسنه دینور جعی عرک در عربی و عرب کی و عرورک درغله و کیمچی لوند لرینه عرک اطلاق بو معناسندر آنکده واحدی عرکی در شارح دیرکه عرک موج وتلاطم معناسنه اولمغله اطلاق مزبور آدن مأخوذدر العریکة امیر وزنده اعضا و مفاسلی قوند و متداخل آدمه دینور العریکة عربیه وزنده روسی عوریه دینور یقال امرأه عریکة ای فاجرة و یوغون کوده لو عوریه دینور عرکانه دخی دینور المعرورک مزدجکاه اولان صوبه دینور یقال ماء معرورک ای مزدحم علیه المعرورکة شول ارضه دینور که اولنری مواشی بالجملة اکل الیمکله کل باش کی قیر وقوراق قالمش اوله یقال ارض معرورکة اذا كانت قد عرکتها الماشیة حتی اجذبت العرکة همزه وزنده رنج وجفایه فتمحل آدمه اطلاق اولنور یقال رجل عرکة اذا کان بعرک الاذی یجته یعنی یحتله ذوالعریکین بنوشباندن نبات الهندی نام کسبه نک لقیدر المعرک منبروزنده والمعرک محراب وزنده اسامیدندر العسک فختنبه برنسنه به یاشوب آدن آریلوب قالمق معناسنه در یقال عسک به عسکا من الباب الرابع اذ از نه ولصق به العضک ضام معجه ایه علس وزنده غلیظ وشدید سنه به دینور یقال شیء عضک ای غلیظ وشدید و یومری وصمصق یوک فرجه دینور وشول عوریه دینور که سموزلکندن و طقنازلغندن صغریلری قاوشق واولیق آره لقلری طاره جق و صمصق اوله و یوک فرجلو عوریه دینور یقال امرأه عضک ای اللفاء التي ضاق ملتقى فخذها مع ترارها وكذا العظيمة الرکب العضکة علسه وزنده شیشمان وتصلق عوریه دینور و یوک فرجلو عوریه دینور العفک عینک فخی وفانک سکونیه والعفک فختنبه یك احق اولق معناسنه در یقال عفک الرکب عفکا وعفکا من الباب الرابع اذ احق جدا وعفک فانک سکونیه سوزی که سو یوک یاخود سوزی غیری جهته بوروب چورمک معناسنه در یقال عفک الکلام عفکا من الباب الثاني اذ الم یقه اولفته لفتنا الاعفک یك احق سمه کسبه دینور وصولاق آدمه دینور و رایشی حسن ولایق اوزره ایشیکه قادراولیان همج کسبه دینور ورسوزده ثابت اولوب جالی قوشی کی رسوزدن برسوزده منصرف اولان آدمه دینور ومن کل المعانی یقال رجل اعفک ای احق جدا وكذا الاعسر وكذا من لا یحسن العمل وكذا من لا یثبت علی حدیث العفک کتف وزنده والعفیک امبروزنده والعنفک جندل وزنده یك احق وشاشقین آدمه دینور ابو عفک فختنبه بریهویدر که بغایت مودى وملعون اولمغله بهمبراکرم صلی الله علیه وسلم سالم بن غیرانصاری بی ارسال وملعون مزبوری سیرده دارالنکال اولمشدر العفکاء حراء وزنده سرکش اولان ناقه به دینور العکة عینک حرکات ثلاثی وکافک تشدیدیه والعکک فختنبه والعکیک امبروزنده والعکک کتاب وزنده هوا طورغون اولدیغی خالده اتسینک شدتته دینور جعی عکاک کلور مفردی کی وعکة قره دن کوچک اولان یاغ طلومنه دینور جعی عکک در صرد وزنده وعکک در عینک کسریله وعکک حالک در تنسنه و او شوتسنه دینور که مقدسه سیدر یقال اخذته حکمة الحمی ای عرواتها وشول قوملغه دینور که کونشک تأثیرندن آتش کی قیرغین اوله بواکی معناده عینک فختنبه ده لغندر وکبه ناقه به عروض ایدر برکونه لونه دینور که کبه نسوانه عارض اولان جغت دیکلری لونه شیبه اولور العکة عینک فختنبه یك اتسی به دینور یقال ارض عکک بالنع وارض عکک بالاضافة ای حارة وطورغون هوالی یك اتسی کیجه به دینور یقال الیلة عککة ای شديدة الحر مع لثق واحتباس ریح العکک والعکیک امبروزنده بونلرده طورغون هوالی اتسی کونه

دینور یقال یوم عک وعکیک ای شدید الحر وعک مصدر او اور هوا طورغون اوله رقی بغایت اتسی اولق معناسنه در یقول عک یومنا عکا من الباب الاول اذ اصاب عکیک وکبه ناقه جغت اولمش خاتون کی بر دینور که کیرمک معناسنه در یقال عکک الناقه اذ اتبذلت اونا غیرلونها و برکسبه نک اوزنده کر وجهه الیمک معناسنه در یقال عکک علیه اذ اعطغه کا یقال عاکه عوکا ورسوزک تکرار سو یلمسنی طلب الیمک معناسنه در یقال عکک فلانا اذ احذته بحديث فاستعار منه مرتین او ثلثا و برآدمک حقی عوق وناخیر الیمک معناسنه در یقال عکک اذ اماطله بحقه و برکسبه اوزره تکرار تکرار شورشور القا الیمک معناسنه در یقال عکک بشرا اذ اکرره علیه و برآدمی ایشندن صرف ایدوب الیقومق معناسنه در یقال عکک عن حاجته اذ اصرفه وحبسه و برکسبه جغت و برهاله غالب اولق معناسنه در یقال عکک بالحجة اذ اقره بها و برآدمی اتعاب ایدنجبه قدر رایشی تکرار تکرار ایشلک معناسنه در یقال عکک بالامر اذ ارده حتی اتعبه وقامچی ایه اورمق معناسنه در یقال عکک بالسوط اذ اضربه به و برمغلق ومبهم کلایم تفسیر و بیان الیمک معناسنه در یقال عکک الکلام اذ افسره وعکک به قوشانیلان فوطه نک ایکی او جرنی صالبوروب سائر برنی قوشانوب بعلمغه دینور عکی دخی دینور حتی وزنده یقال ایزر اوزره عکک وک وازیه عکی وهی ان یسبل طرفی ازاره و یضم سائر بوراده وک واولیه دفع معناسنه در که ازاری صالبورومکدن عبارتدر وعکک بن عدنان نای مثله ایه ابن عبدالله بن الازدر در جوهری وهمندن ناشی معدک برادری اولق اوزره نوبله ابن عدنان دیورسم الیمشدر وعکک علی قول حارث بن عدنانک لقییددر لکن صواب اولان قول اولدر المعاکة مفاعله وزنده بودخی برکسبه اوزره کره وجهه الیمک معناسنه در یقال عاکه اذ اعطف علیه العکوکة جزور وزنده طقناز بودوره علی قول ششمان بودوره دینور یقال رجل عکوک ای قصیر ملز او سمین و طیراغی یك وفاتی اولان بوریره دینور علی قول ملایم وسهیل ره دینور و برجل آیدر المعکة میک کسریله خصوصتی شدید آدمه دینور یقال رجل معک ای خصم الد وشول آته دینور که بر مقدار شوب صکره ضرب و صمیر ایه یورنکه محتاج اوله یقال فرس معک اذا کان یجری قلیلا یمحتاج الی الضرب عکک عینک فخی والفلک مدله لغور شامیه دن برمعروف بلده در العکی عینک ضمیله ربی وزنده مقل سو یبقه دینور العکک عینک فخی ولایم سکونیه برنسنه بی اغزده ساقز کی بری اویه جتیمک معناسنه در یقال عکک عککا من الباب الثاني والاول اذ اضعفه و الخیمة و آت اغزنده کی کومک معناسنه مستعملدر یقال عکک الفرس الیجام اذ اخر که فی فیه و دیشلری بری برینه سورنوب یقرداعق معناسنه در یقال عکک نایه اذ اخرق احد هما بالآخر فحدث صوت العاک والعکک کتف وزنده جیمشی متین اولان اوزلونسنه به دینور که تکلفه بومشوب اکل اولنه یقال طعام عاک وعکک ای متین المضغة العکک عینک کسریله جتیمکه قابل اولوب اجزاسی متفرق اولیان نسنه ره اطلاق اولنور اسم جنس در که ساقز تعبیر اولنور صمغ صنوبر و صمغ از ره و صمغ فستق و سمر و وینوت و بطم کی جله سندن بهتری صمغ البطم در صمغ ساقز ترمنی تعبیر اولنور مسخر و مدر و تقویت جاعده مؤثر در وعکک لفظنک جعی علوک کلور العکک شداد وزنده ساقز صتانه دینور العکک غراب وزنده والعکک سحاب وزنده جیمشی به دینور یقال ما ذاق علاکا وعلاکا ای مایعک التعلیک دری بی کوزل دباغت الیمک معناسنه در یقال عکک القربة اذ اجدادبعها ودواب و مواشی به کرکی کی تقید و تیار الیمک معناسنه در یقال عکک ماله اذا احسن القيام علیه واللری مالک اوزرنه ساقز کی بابشدر وب طومق معناسنه در که افراط اوزره یخل وخست الیمکدن کابه در یقال عکک ید به علی ماله اذ اشد هما یخل العککة فرجه وزنده ارکک دوه اسر کده بوغزندن چقان قزل دغار جغه دینور ششقه معناسنه وصوبه قریب اولان ره اطلاق اولنور یقال ارض عککة ای قریبه من الماء العککات فرحات وزنده شدید آزی دیشله اطلاق اولنور مفردی عککدر یقال له عککات ای انیاب شداد العکک فختنبه والعکک سحاب وغراب وزنده برنوع شجر حجازی اسمیدر العوکک جوهر وزنده آت واشک و قیون قسنده بر طمردر که براوچی رچلرنده اولوب و براوچی فرجلرنده اولان تخم زانده داخل اولمشدر وعوکک لسانده اولان یلنککدر دینور یقال فی لسانه عوکک ای الخیمة الاعلنکک اسمکک زنده صاج کور و طرب اولق معناسنه در یقال اعلنکک الشعر اذ اکثر واجتمع العککة فحاله سموز و خوشنظر ناقه به دینور عکک عینک فختنبه والعکک قعود وزنده قوملق بغایت متعقد و محکم و مرتفع اولق معناسنه در شوبله کالیدن طریق و مسلك ممکن اولیه یقال عکک الرمل عککا وعوککا من الباب الاول اذ انعقد وارفع فلیکن فی طریق و عورت ارشده نشوز وعصیان الیمک معناسنه در یقال عکک المرأة اذ انشزت وعصت وسودک قوبو اولق معناسنه در



يقال عنك اللين اذا خثر وبرره روان اولي معنائه در يقال عنك فلان اذا ذهب في الارض وبركسه اوزر يته  
 حمله ايدوب سور صالقي معنائه در يقال عنك الفرس اذا اجل وكتر وقوم وفان بك قزارمق معنائه در يقال  
 عنك الرمل والدم اذا اشتدت حرهما ودوه خلاصي دشوار اولان قومسايه دوشوب كتمك معنائه در يقال  
 عنك البعير اذا سار في الرمل في بكدي بخلص منه وقبوي قياصق معنائه در يقال عنك الباب اذا اخلقه التفتك  
 نفعك وزنده قوملق يغلوب منعقد ومرفق اولي معنائه در يقال عنك الرمل بمعنى عنك الاعتكك اقتعال  
 وزنده دوه خلاصي كوج قوملغه دوشوب تعب ومحتله كتمك معنائه در يقال عنك البعير بمعنى عنك العاكك  
 محكم ومعقد قوم يغنه دينور كه اندن بول ممكن اوليه ولازم ولازم معنائه در يقال هو عاكك له اي لازم وسعوز  
 عورته دينور وجوه ريك قزمزي يا خود بك قزل قانه عاكك اطلاق وهيدر بونلر تاي فوقيه ايله در العكك عيكك  
 كسر يله اصل واساس معنائه در فتمتيله ده جائز در يقال عنك قوي اي اصل وكيجدك اولندن بولو كه  
 دينور ثمنه وارنجي على قول مظلم اولان بلكه يا خود ثلث باقي به دينور بومعاده عيكك حركات ثلاثيه ده  
 لغتدر يقال مضى عنك من الليل اي سدقه من اوله الى ثلثه او قطعه منه مظلمة او الثلث الباقي وهرنسئه لك وافر  
 ومعظمه دينور وقابويه دينور يقال فتح العكك اي الباب العيكك امير وزنده محكم ومعقد قوم يغنه دينور  
 جعي عنك در عيكك ضمليه المعكك منير وزنده قابو قياصق كليه وسور كويه دينور الاعكك همزه نك كسر يله  
 قابو ي قياصق معنائه در يقال اعكك الباب اذا اخلقه وجر جي وصانجي مقوله سي قبوله اكم صائم ايلك معنائه در  
 يقال اعكك الرجل اذا انجز في الابواب وجوق وعظيم قوملغه دوشوبك معنائه در يقال اعكك فلان اذا وقع  
 في الرمل الكثير العكك عيكك فحمله بوضع اديدر عيكك زفر وزنده بحر ين قضاسنده برقر يه در العكك  
 قافله جندل وزنده احق وشاشقين آدمه دينور اره وعورته اطلاق اولور وثقل ونازاش كسيه دينور العوك  
 شوك وزنده بر كسه اوزره دونه دونه حمله ايلك معنائه در يقال عاكك عليه عوك عوكا اعطف وكتر ورنسئه به  
 توجه واقبال ايلك معنائه در يقال عاكك عليه اذا قبل وعورت كدي خانه سكه كوي بولديغي عكك معنائه در  
 يقال عاكك المرأة اذا رجعت في بيتها فاكلت مافيه ومنه المثل \* عوكي على بيتك اذا عاكك بيت جارتك \* يعني  
 اي خاتون قوم شوك او نده بيدك نسئه بولديغك جينه كندي او جكر كه واروب بولديغكي اكل ايله وكسب  
 ايلك معنائه در يقال عاكك معاشه اذا كسبه وصغيق معنائه در يقال عاكك به اذا لاذ ورنسئه اميد يه  
 دوشبك معنائه در يقال عاكك على ماله اذا رجاه وعوك اول وهله معنائه در تقول لقينه اول عوك وبوك  
 اي اول شي وحر ك معنائه در يقال ماله عوك اي حركة المعاكك عيكك فحمله بودخي كسب ايلك معنائه در  
 يقال عاكك معاشه عوكا اذا كسبه ومعاكك اسم مكان اولور معنائه در معنائه در معنائه در معنائه در  
 يقال هو معاككي اي ملاذي واحتمال معنائه در يقال لبس عنده معاك اي احتمال الاعتواك اقتعال  
 وزنده غلبه لك اولي ازدحام معنائه در يقال اعتوكوا اذا ازدحموا تعاوك تفاعل وزنده حرب وقتال  
 ايلك معنائه در يقال تعاوكوا اذا اقتتلوا المعوكه معركه وزنده والعويكك سفينه وزنده حرب وقتال  
 معنائه در تقول تركتهم في معوكه وعويكك اي قتال العويكك والعويكك عيتلرك فحمله حرب وقتال  
 معنائه در على قول عيهكه ري رني يه جالمغه دينور صراع معنائه وحيقر شغفه دينور صياح معنائه يقال  
 ماهذه العيهكه والعويكك اي القتال والعويكك الصراع والصياح العيكك فتمتيله اموزري او بناده رق  
 يور عك معنائه در يقال عاكك الرجل يعكك عيكنا اذا مشي وحر ك منكبه العيكك ايكه وزنده وماراديدر كه  
 صبق اغاج قور بلغنه دينور العيكك ايكي طاغدر عيكك دخي دينور سيدان وزنده فصل العين المعجيه  
 العسك غسق وزنده وماراديدر كه ظلمت معنائه الغائكه شاشقين وبون عورته دينور يقال امرأه غائكه  
 اي حقاء فصل القاء القيك فاك حركات ثلاثيه والفتوك سلوك وزنده نفسك خواهش وآرزو  
 ايتديكي نسئه وخاطره خطوط ايدن ايشله اركلوب هيمان تعرض وهجوم ايلك معنائه در يقال فاك  
 الرجل فاك مثله وفتوكا من الباب الثاني والاول اذا ركب ماهم من الامور وودعت اليه نفسه وفتك بر كسه نك فرصتي  
 كوزه درك دوشور وب ناكهاني هيمان آجندن قتل ايلك يا خود باره لقي معنائه در على قول اعمر كرك خفيه  
 وكرك مجاه قاولسون يقال فاك فلان اذا انهزمه فرصه قتلها اوجرحه مجاهرة او اعظم قال الشارح ومنه الحديث  
 الايمان قتل العكك يعني اهل ايمان فاك فعلي انك ايلك وعاكك ايلك معنائه در يقال فاك في الامر اذا ايلك  
 وعورت لا ايلانه اولي معنائه مستعملدر يقال فاكك الجارية اذا اجنت وفتوك خباثته مبالغه ايلك معنائه در

يقال فاك في الحب فتوكا اذا بالغ الافكك همزه نك كسر يله فاك ايله معنائه اولده مراد فدر يقال افكك بمعنى  
 فاك الفاكك فاك وفتوكدن اسم فاعلدر وفاكك جرى ومقدام وماراده دينور جعي فاكك كلور زمان وزنده  
 المقانكه مفاعله وزنده بري ريشه مهسارت وحدافت وچيره دستك اظهار ايدشك معنائه در يقال فاكك  
 وفانكوا اي ماهره وماهروا ورنسئه ايله شدته او غراشقي معنائه در اكل طعامه اويكه ايله او غراشقي كي  
 يقال فاكك الشيء اذا واقع به بشدة وبرايشه دورشك معنائه در يقال فاكك الامر اذا واقع به بر كسه طرفه  
 ملازمت ايلك معنائه در يقال فاكك فلانا اذا داومد وصاتلق شبنه صاحيك تقدير ايلديكي غمي ويرك  
 معنائه در نته كه مفاكه بهاسو بيلشوب برنسئه ورمكدن عيارندر يقال فاكك فلانا اذا اعطاه ما استام بيعه  
 كايقال فاكك اذا ساومه ولم يعطه شبا التفكك بموق ديمك معنائه در يقال فاكك القطن اذا انفسه  
 ظاهر السامزده بوندن تفتك مأخوذ ومجرفدر التفتك تفعل وزنده برايشه بر كسه ايله مشورتسز هيمان كندي  
 نفسه هجوم ومياشرت ايلك معنائه در يقال تفتك بامره اذا مضى لا يوازم احدا فذك فتمتيله خير قضاسنده  
 برقر يه اديدر وفديكي ابن اعيد كه عربي وزنده درام عمرو بن الاهتم اولان ميانام خانوك بدريدر قديك زير  
 وزنده بوموضعدر الفديكك مصغريه سيله خوار جندن بر طاقدر فديك نام خارجي به منسوبلدر التفتك  
 بموق ديمك معنائه در تفتك كي يقال فاكك القطن اذا انفسه الفذكك ذال معجده ايله در حجه وزنده حاسب  
 حساب مفصلتي تكميل وفراغت ايلك معنائه در يقال فاكك الحاسب حساب ايله انهاء وفرغ منه وبومحاسبك  
 حسابي نهايته ايشدروب خلاصه واجمال ايلدكه مقدار مبلغني بيان ضمنده فذلك كذا وكذا يعني حساب  
 مزبورك جله سي شومقداردر ديدك رندن مأخوذ ومجرفدر يس بسمله وحوقله كي منخوت اولور الفرق ترك  
 وزنده برنسئه ال ايله سورتوب او غني معنائه در يقال فرق الثوب والسنبل فركا من الباب الاول اذا دلكه  
 وبرآدمه بغض ايلك على قول احد زوجين آخره بغض ايلكه مخصوص صدرته كه فاكك كسر يله فرق وقعود وزنده  
 فروك وضمين وتشديد كافله فركا دخي بومعابه در يقال فركا وفركا وفركا وفركا وفركا من الباب  
 الرابع ومن الاول شاذ اذا بغضه او خاص بغضه الزوجين فيقال فركا وفركا وفركا الانفراك مطاوعدر برنسئه  
 ال ايله او غني معنائه در يقال فرق الثوب فانفراك واموز دوشوك اولي معنائه در يقال انفراك منكبه اذا زالت  
 وابلته من العضد الفارك والفروك صور وزنده قول اوله كوره مطلقا بغض اولان وثانيه كوره زوجي  
 سوميوب بغض اوزره اولان عورته دينور المفرك معظم وزنده شول كشي به دينور كه عورتلرندن خوشلمنيوب  
 بغض ايدراوله يقال رجل مفرك اذا كان بغضه النساء المفركه معظمه وزنده شول عورته دينور كه ارككلا رندن  
 حظا ايلوب بغض ايدراوله يقال امرأة مفركه اذا صارت بغضها الرجال المفراكه متار كه وزنده وماراديدر  
 يقال فاركه اذا تاركه الفرق فتمتيله قولق دندن صالقي اولوب دوشوك اولي معنائه در كه كوج قولق  
 تعبير اولور يقال فركت اذنه فركا من الباب الرابع اذا استرخى اصلها الفركاء حراء وزنده والفركه فرجه  
 وزنده دندن صالقي ودوشوك اولان قولغه وصف اولور يقال اذن فركا وفركا اي مسترخيه التفرك تفعل  
 وزنده يور يمكه وسوز سويلكه فرسز وفاتر اولي معنائه در يقال تفرك الرجل اذا تكسر في كلامه ومشيئه  
 الافراك همزه نك كسر يله اكين سنبله سنك الده او غولقي وقني كلوب جاتمي معنائه در يقال افراك الحب اذا حان  
 ان يفرك الاستفراك سنبله نك دانه لري اوزلنوب يكشمك معنائه در يقال استفراك الحب في السنبله اذا سمن  
 واشتد الفرك امير وزنده شول دانه لره دينور كه كالي بولغه الده او غولغه صالح اوله اناطولده فريك بلاوي  
 بوندن اولور وفريك اشتد دينور كه باغله باسود ايله ترتيب ايدرلر المفروك شول دوه به دينور كه ضعفندن  
 وكوشك كنندن اموزلري مفصلدن آريلوب وكورك كيككك وسطنده اولان بومري كيككك جوفنديكي سكري  
 رندن جدا اولش اوله وبك قوبوبو ياشم نسئه دينور يقال ثوب مفروك اي مصبوع صبغاشددا الفريكان  
 فاكك ضمي وباي مشدده نك كسر يله لساك دينده اولان ايكي دانه كيككله اطلاق اولور هر يري فريك در  
 فركان سمنار وجلسار وزنده بوموضع ناخود ايكي موضع اديدر الفرق فاكك كسر يله كلواذي قرينه برقر يه  
 اديدر فرق عنب وزنده بوموضعدر فرق جبل وزنده اصفهان قضاسنده برقر يه در الفرق كتف  
 وزنده ال ايله او غولغه قوبو غندن قاولش نسئه به دينور افرك اجد وزنده اسامي رجالدندر الفرقه در حجه  
 وزنده قيمه قيمق معنائه در يقال فرقك اذا قطعته مثل الدر وبرايشي بوزوب تبا ايلك معنائه در يقال  
 فرقك عمله اذا افسده وادبلمري خرده خرده اثارق يور عك معنائه در يقال فرقك الرجل اذا مشي مشبه متقاربه



فراک جعفر وزنده یاخود رأس الفریک بمن جانبته طوغری ساحل بحر هندستانده برطاسک کلاه کی سیوری  
 تهنسک آیدر الفریک زرج وزنده شفتالویه دینور خوخ معناسنه علی قول تو بسن وقرن نوعنه دینور که  
 ات شفتالو تعیر اولور یاخود جکر دکندن آریلور اولانده دینور که فارسیده هلو و ترکیده یارمه شفتالو و بعض  
 دیارده اتمک شفتالو دیرلر تقول اکلسا الفریک ای الخوخ او هو ضرب منه اجرد اجروا منطلق عن نواه وانقولی  
 مرحوم ما منطلق لفظه کی ما کله سنی نافیده حل ایله الخراف ایلشدر الفک شک وزنده برسنه بی بشک  
 ویا بشق اولدیغی سنه دن آرمق معناسنه در مفصل وختم مکتوب کی یقال فک الشی فکا من الباب الاول  
 اذا خلاصه وفک وفکوله رهن ایلدیکی سنه بی قور توب جفرمق معناسنه مستعملدر یقال فک الزهن اذا خلاصه  
 ویرفانی اولق معناسنه در یقال فک الرجل اذا هرم و یقال فک الشیخ وفرج یعنی یک بیر اولوب چکده سی  
 دوشدی واسیری قور توب معناسنه در یقال فک الاسیر اذا خلاصه وقول ازاد ایلک معناسنه در یقال فک  
 الرقبه اذا اعتقها و برسنه بی طوب یومش و صقمش اولان آوجی آجق معناسنه در یقال فک یده اذا فتحها  
 عما فیها وفک ال ویاک برندن بور قلوب جقمغه دینور صکه قیر لمقندن دونددر یقال وقع فک سیده  
 وهو انفصال الیدون الکسر وفک وفکله سلوک وچوله اوله رقی احق وشاشقین اولق معناسنه در  
 تقول فککت بارجل وفککت فکا وفکته من الباب الرابع والخامس ای حنت فی استرخاء و یقال به  
 فکته ای استرخاء فی الحق وفکته چکمه دینور زنج معناسنه ایکسنه فکان دینور یقال ضرب فکته  
 ای حبه و یوافصل معناسندن ماخوددر فی الاصل مصدر در الافکاک بودخی رهنی قور توب معناسنه در یقال  
 افک الزهن اذا خلاصه الفکاک فاک فقی وکسر یله بودخی اسیر قور توب معناسنه در یقال فک الاسیر فکا  
 وفکا کا اذا خلاصه وفکاک شول سنه بی دینور که آتی ویرمکه رهن خلاص اولور فاک کسر یله لغتدر یقال  
 مارهنک فکاک ای ما یفتک به الانفکاک برعضو برندن آریلوب جقمق معناسنه در یقال انفکت قدسه اذا زالت  
 و یقال انفکت اصبعه اذا انفرجت الفکک ففتخته ایاق برندن بور قلوب جقمق معناسنه در که مصدر  
 واسم اولور یقال فکت قدسه تفکک من الباب الرابع و یقال قدسه فکک ای انفساخ وچکه برندن آریلوب  
 دوشک معناسنه در یقال فک فککه اذا انکسر و اموز مفصلندن آریلوب دوشک اولق معناسنه در  
 یقال فک منکبه فککا وفکا بالادغام اذا انفرج واسترخی الافکک صفندر ضعف واسترخادن ناشی اموزی  
 مفصلندن آریلوب دوشک اولان کسبه دینور مؤلف بونی تکرار ایلشدر واک فککه به دینور فک کی یاخود  
 برون اوچندن اوست چککه نک برکدیکی به یاخود آلت واوست چککه لک قاوشدیغی به دینور ایکی طرفلو اولور  
 هر برینه دینور الفکته فاک ففتخبله صبیان عریک قصعة المساکین واطفال ترکک الدجیر کسکولی دیکلری  
 کواکب مستدیره به دینور که سماک راحلک خلقنده اولور المتفککة متفککه وزنده کوسک قصر اغه دینور  
 یقال فرس متفککة ای ویدی الافکاک همزه نک کسر یله والتفکک تفعل وزنده ناقه نک طوغور مسی  
 یاقل شغله قوبروغی دینک ایکی طرفی صاقلوب و همزه سی یومک معناسنه در علی قول تفکککک کک کوسک یوب  
 ارکک ایستک معناسنه در یقال افکت الناقه وتفککت اذا اقربت فاسترخی صلاواها وعظم ضرعها ودنا جناحها  
 او تفککت معنی اشنتت ضبعها وتفکک حاقندن ناشی هر فعلده صالقی وسویه و پریشان کردار اولق  
 معناسنه در یقال هو تفککک اذا لم یکن به تماسک من حق یعنی فی کلامه وشبهه وغیره الفککک بیرفانی آدمه  
 ودوه به دینور یقال رجل وبعیر فاک ای هرم ویاک احق وشاشقین آدمه دینور جعی فککه کلور فتساله وفکاک  
 کلور رجال وزنده الفکک ففتخته مدار الجوم اسیدر که کواکبک دائر اولدیغی کولک اولمش اولور جعی افلاک  
 وفکاک کلور فتنبله استداره معناسندن ماخوددر مؤلف الجاز وجهله تعریف ایلشدر که چه راغب دخی  
 بحر الجوم عنوانه تفسیر ایلشدر پس مراد مدار کواکب اولان کواکب دیمکدر حتی نهاییه ده وهو مدار الجوم  
 من السماء عبارتله رسم ایلشدر و ابو عبید فکک السماء الذی یدور علیه الجوم ایله بیان ایلشدر بناء علیه سماءه  
 نجومک طریق مدار ای دیمک دکلددر خلاصه فکک کندوده نجوم دوران ایدن کواکه اطلاق اولنور که فکک البروج  
 وافلاک تدورات اولور فکک اعظمه وسائر افلاک وضعه اطلاق اولنور یوب بلکه تغلیبا یاخود مرسله اطلاق  
 اولمش اولور وهر شیک مستدار و معظمته دینور ودر بانک جانقان طالعده سنه دینور تقول ترکته کانه یدور کالفکک  
 ای کوچ البحر المضطرب وروز کارک فحرک ومضطرب ایلدیکی بیوک صوبه دینور یقال بضطرب کالفکک  
 ای کالاه الذی حرکت الیج وروز بحر اوردن سنه واقعه قومدن تبه به دینور واطرافدن مرتفع دکر میجه ارض

قطعه لر بنه دینور مفردی فککه در تهره وزنده وجعی فکاک در رجال وزنده الافکک اجرو زنده فککه  
 دید کلری ارض مذکوره بجوره سنه دایر اولان آدمه دینور الفکک فاک ففتخبله قیر نک همزه سی آغیر شقلیق  
 معناسنه در یقال فک ندی الجاریه فکاک من الباب الاول اذا استدار وقیر آغریق همزه لی اولق معناسنه در  
 یقال فکک الجاریه اذا صارت فاک الافکک همزه نک کسر یله والتفکک تفعل وزنده یونلرده قیر نک همزه سی  
 آغیر شقلیق معناسنه در یقال فکک ندیها وفکک بمعنی فکک وتفکک قیر آغریق همزه لی اولق معناسنه در یقال  
 فکک الجاریه بمعنی فکک و برخصوصه لج واصرار ایلک معناسنه در یقال فکک فلان اذا لج فی الامر  
 وقاچق کلب ارککه قیرمق معناسنه در یقال فکک الکلبه اذا جعلت و خاصت یعنی ارککه یک قیر دیغندن  
 اجیر یسندن قان کلدی التفکک بودخی قیر نک همزه سی آغیر شقلیق معناسنه در یقال تفککک ندیها اذا استدار  
 الفکاک واملکک محدث وزنده آغریق همزه لی قیر دینور وصف خالصدر الفکک فاک ضعیله آغریق  
 دینور که ایلک اگر دکلری ایکده اولور فاک کسر یله ده جاژدر یقال صار ندیها کالفککة وهی شی مدور  
 للقرن سماه فکک سمیه سی یونلندر ودوه نک اوکوره کیکلری ار القریک قاوشدیغی که دینور ولسانک  
 دینب طرفندن اولان اوچنک اوزندن اولان یومر بجه کواکبک سنه به دینور که کواکبک دلدن بشقه در واک  
 ودوه نک کواکبک چوره ودوره سنه دینور ویکلره برقیدان اولان تبه به دینور واک قوبرغنک قللرندن اولمش  
 آغریق طرزنده شول سنه به دینور که اناسنی انمسون دودوه یاور یسکک لسانی جزئجه یاروب اوزرینه بندادرلر  
 ومطلقا دکر می اولان سنه به اطلاق اولنور الفکک فاک ضعیله کی به دینور سفینه معناسنه مونت و مذکر  
 اولور ومفرد وجع اولور پس اسم جنس اولمش اولور و بعضلر یعنی سیویه دیدیکه جمع اولان فکک مفرد اولان فکک  
 جمع تکسیر یدر یعنی جمعه اولان غمه وسکون مفردده اولان غمه وسکونه مغایر اعتبار اولنور و بوجنب و طفل کی  
 واحد وجع اولان اسم قبیلندن دکلددر زیر افع فاک ضعیله وفعل ففتخته شی واحد اطلاق اولنور مقدمه مشترکدر  
 عرب ایله عرب کی وففتخته اولان فکک خود فاک ضعیله فعل اوزره جمع اولمشی جاژدر اسد ایله اسد کی پس  
 فاک ضعیله فککک فاک ضعیله فعل اوزرینه جمعلمشی جاژ و صحیح اولور مترجم دیر که مصباحک وسائرک  
 یسانه کوره واحد اولد قدسه مذکر اولور که بناء فقل کی اولور وجع اولد قدسه مؤنث اولور که بناء جریکی اولور  
 یاخود مرکب تاو بلیله مذکر وسفینه تاو بلیله مؤنث اولور وجع اولد قدسه وجه مذکور اوزره خروفتک تغییر  
 بقدری اولور دلاص وهیجان کی الفکک کتف وزنده کیکلری صالقی ومفاصللری ابری وکنده اولان تعلق  
 آدمه دینور ودر ینک آغریق همزه لی وجع اولان کسبه دینور یقال رجل فکک اذا کان به وجع فی فکک رکبه وزنکی  
 عربلر کی آغریق صغریلی آدمه دینور یقال رجل فکک ای له البه کفککة کالزنج فکک جبل وزنده سرخس  
 قضاسنه برقریه آیدر الفککون حیر یون وزنده اوقلاغویه دینور شوبق معناسنه الافکککان  
 همزه مکسوره وینیه بنیه سبله بوغزده کواکبک دلی جناح طرزنده احاطه ایدن ایکی خرده ات بارچه سنه  
 دینور هر برینه افکک دینور الفکوک سلوک وزنده بریده اقامت ایلک معناسنه در یقال فکک بالکان فنوکا  
 من الباب الاول اذا اقام به و برسنه به مداومت ایلک معناسنه در یقال فکک علیه اذا واطب و یلان سوبک  
 معناسنه در یقال فکک الرجل اذا کذب و برسنه ده لج واصرار ایلک معناسنه در یقال فکک فیه اذا لج  
 وعورت لا ابالیانه و بی پرده اولق معناسنه در یقال فکک الجاریه اذا جنت وسفره ده رسنه قوم یوب بردوزه به  
 یوب کتمک معناسنه در یقال فکک فی الطعام فنوکا من الباب الاول والرابع اذا استمر فی الکلم ولم یعف منه شتا  
 ورایشه کبرشک معناسنه در یقال فکک فی الامر اذا دخل الافکک همزه نک کسر یله بودخی مداومت ایلک  
 معناسنه در یقال فکک علیه اذا واطب و یلان سوبک معناسنه در یقال فکک الرجل اذا کذب ولج وعناد  
 ایلک معناسنه در یقال فکک فی الامر اذا لج المفاکة مفاعله وزنده بودخی رایشه دخول ایلک معناسنه در  
 یقال فاک فی الامر اذا دخل فیه الفکک امیر وزنده چکه لک قاوشدیغی به دینور که ایکی طرفلو اولور ایکسنه  
 فیکان دینور علی قول آلت دودغک آتنده عنقه نک ایکی بالرینه کلان اوچلر نک هر برینه دینور ایکسنه  
 فیکان دینور عنقه دفن اورتیه سنه کی آرخه قیلاره دینور تبه که ماده سنه بیان اولندی قال الشارح  
 ومنه الحدیث اذا توصات فلان تنس الفکیکن قال المؤلف وهو جمع حبیک او طرفهما عند العنقه محل مزبور  
 غسلده موقع غفلت اولدیغنه منی تنبیه صادر اولندی لکن نهاییه ده غیر کونه تفسیر اولمشدر و باشد تراش منتهی  
 اولدیغی برده کی یکیکه دینور وزمکی معناسنه در که قوشک قوبرغنک کواکبک دینور الافکک همزه نک کسر یله

مطلب







سکر اللکک هدهد وزنده بودوره دینور وایری و بومری کوده لودوه به دینور لکک غراب وزنده حزن بی  
 بر بوعده بر موضع آیدر الکک عکاء وزنده لولک بویه سیله بویه یا تمش در بیره دینور اللالکائی آخرده همره بعده  
 بای نسبتله محدث مشهور ابو القاسم هبة الله بن الحسن بن منصور الرازی الطبری نسیندر الملک لامل فتخبله  
 والمالک غراب وزنده والمالک کتاب وزنده توتیا به دینور که کوزه چکبلوب جلا ویر یقال اکخل بالملک والمالک  
 والمالک وهو الجلاء یکمل به العین و ملک مصدر اولور خیری ابوجه بو غورمق معناسنه یقال ملک العین ملک  
 من الباب الاول اذ املک الک مالک سحاب وزنده جزو یجه طعاصه دینور که بلامتی تعبیر اولور التلک تفعل  
 وزنده جزو یجه نسنه طاعق معناسنه در یقال مالک بلالک ای ماذاق شبتا ودوه چکه لری بری اویه اوینادوب  
 کومک معناسنه در یقال تلک البعیر اذ الوی لحیه ودل الیه دود قری بلامتی معناسنه در یقال هو تلک ای بتلظ  
 ملک فتخبله ولامک هاجر وزنده نوح پیغمبر علی نبیا وعلیه السلام حضرت لری اسمیدر الملک  
 امیر وزنده کوزلری سرمد لوداده دینور یقال رجل ملک ای مکحول العین التلک بلع وزنده قوی وتوانا  
 دل قائلوبه دینور و بوجاله مخصوص در یقال رأیت ملکای شابتا قوتا اللولک شولک وزنده اغزده بر نسنه بی یک باجه  
 چیمک معناسنه در که کوه ملک تعبیر اولور علی قول یک نسنه بی چیمک یا خود ساقز کی چیمک معناسنه در یقال  
 لاله الشی بلولک لوکا اذ امضغه اهون المضغ او هو مضغ صلب او علك الشی و آت کنی کومک معناسنه مستعملدر  
 یقال لاک الفرس الجام اذ امضغه و بر آدمک عرض و ناموسند طوقوب دیکلک معناسنه مستعملدر یقال هو بلولک  
 اعراض الناس ای یقع فیهم اللولک سحاب وزنده چیمتی به دینور یقال ماذاق لوا کا ای مضاعا وقولهم  
 الکئی الی فلان ذکر فی لاک یعنی لاکه دن ما خود الکئی مثالی که الیچیلک ایملک معناسنه در لاکه دن امر در جوهر یک  
 بوراده ذکر می و همدر واکا متعلق قیاسدن ذکر ایلد یکی کلامر بالجله تحیط وتخلیطدر خلاصه اشولوک ماده سندن  
 دکدر شارح بر که جوهری ابوزید و ابو عصفور و ابو حسیان امثالی اهل لغته اتباع الیحددر لاهم قالوا و یقال الملک  
 من لاک الشی فی فیه ای اداره وهو مفعول کصاد ثم حذفت العین الیکه ایکه وزنده اصحاب حجرک قریه لری  
 اسمیدر و بها قرأ نافع وابن کثیر و ابن عامر فی سورة الشعراء وصاد وزمخشر یک لیکه ک اسم قریه اولدیغی انکار  
 الیسنی بالجادر فصسل المیم التلک فکک وزنده و ضیمبله و بالکزمیم ضیمبله سبکک بر و نند علی قول  
 ذکر یه دینور و هر حیوانک ذکر یکک او چنده دینور و انسان ذکر یکک کله سنک التده واقع طهرک اسمیدر منیک  
 مخرجی او در دیر علی قول اخلیلدن ایچر و طوغری کر بلوب چکیلان در یچکه دینور یا خود اخلیلک و رتبعده یعنی  
 کر یشته دینور که او کنده کر بلوب طوران طهر اوله جقدر شارح بر که بونکله اولکی قولک فرقی نامعلومدر یا خود  
 شول طهره دینور که حشفه ک الکی یانندن ذکرک ایچ بوزنده اولور که سنت اولان کسده الی صکره صاغانی اور القدر  
 و عورت فیمک فر چنده دیکک تعبیر اولسان لحیم زانده دینور که سنت اولد قد نصکره برنده قالور یا خود آنده اولان  
 طهره دینور و اناج قانونه دینور بونده چیمک کسریله ده لغتدر و زماورد اسمیدر که قادی بوطی و قادی نقه سی  
 تعبیر اولسان طعاصدر و قری قوله تعالی واعتدت لهن منک ای زماوردا اوتارجا و انقولی مرحومک بوراده زماوردی  
 طرفنده میوه ایه تفسیری غریبدر و سوسن اسمیدر که معروف چیمکدر التلک عئل وزنده بودخی عورت فر چنک  
 لحیم زانده دینور التلک فکک وزنده کسمک معناسنه در یقال منک الشی منک اذ اقطع و منک بریات آیدر که  
 عصا رمی بوز کی منجمد اولور التلک حراء وزنده فر چنک لحیم زانده اوزون اولان خالونه دینور یقال امرأة  
 منک ای بظراء و ابکی دیککی براولان عوریه دینور یقال هی منک ای مفضاة و بولنی طومیمان عوریه دینور  
 یقال امرأة منک ای لایتمک بولها المانکة معاقله وزنده بر نسنه یک بیع و شراننده بری بر نسنه ماهره ایملک  
 معناسنه در که هر بری مهارنده غلبه ایملک قیدنده اولقدن عبارتدر یقال مانکة فی البیع اذ اما هره التلک تفعل  
 وزنده آزجه آزجه و بودم بودم ایچیمک معناسنه در یقال فتمک الشراب اذ انجرعه التلک محق وزنده لج  
 و عناد ایملک معناسنه در یقال محک الرجل محکا من الساب الثالث اذ االج محک کشف وزنده و الماحک معاند  
 وزنده و التمحک و المحکان عطشان وزنده لجوح و معاند آدمه دینور که اونکو تعبیر اولور و محکان جتین خویلو  
 جبار زمر بلوناز بی امتزاج آدمه دینور و بونکله بعض کسدر نسیمه اولند بر یقال رجل محکان ای عسر الخلق  
 التمحک تفاعل وزنده لج و عناد اید شیمک معناسنه در یقال تماحکا اذ االتاح المحکک اسم فاعل بنده سیله غضوب  
 اوله رق لجوح اولان آدمه دینور یقال رجل محکک ای لجوح فی الغضب الاتحاک همره نک کسریله بر آدم دارغین  
 مشرب اوله رق لجوح اولقی معناسنه در یقال محک الرجل اذ اکان محککا مرک محاب وزنده بنده عدن شهره

بر مرحله مسافده بر موضعدر مرکه نمره وزنده زنکارده بر بلده آیدر المرک کشف وزنده مابون کسبه دینور  
 مذکر سمعی اوله جقدر یقال رجل مرک ای مابون المسک میمل فتخبله در یه دینور جلد معناسنه علی قول خاصه  
 قوزی در یسنه دینور چچی مسولک در بر قطعه سنه مسکه دینور نمره وزنده که اخص در و تقول العرب هم  
 فی مسولک الیالب ای مذعورون خائفون ز برانلکی قسمی بغایت و تهاجم و اندیشناک اولور لودری به مسک اطلاق بدی  
 ماسک اولدیغه مینی در و مسک مصدر اولور بر نسنه بی صالورمک وجه اوزره یک طوب ضبط ایملک معناسنه در  
 یقال مسک به مسکا من الباب الاول اذ احتبس واعتصم به المسک فتخبله بونوزدن و بغه دن و قبل یککندن  
 دوزلمش بلا زکله و خلخالره دینور مفردی مسکه در و صوبی ایچیمک طونان یک بر لره اطلاق اولور المسک  
 میمل کسریله طیب هر و قدر بر مقدار یته مسکه دینور که اخص در چچی مسک در غنب وزنده قلبه تقویت  
 و سوداوی اولنره شجاعتی مورت و خفقانه و امعاده اولان ریاح غلیظه به نافع و سمومه مفید و جاعی مقوی در  
 و شجوبی یغلیظه مز و جنی رأس اخلیله طلاق تحریک قوت جماعیه ده عجیب الاردر شارحک یسانده کوره مسک  
 فایسی مغزیلدر عر بلرا کا مشوم اطلاق ایدر لر مسک البر ترکیده مسک اوقی دیدکری خوشبو یساندر  
 مسک ایچن غیر بوی دیدکری یساندر که سر یانیده شواصر دینور المسک معظم وزنده مسک قاتلمش  
 نسنه به دینور یقال دواء مسک ای خلط بالمسک التمسک مسک سورمک معناسنه در یقال مسکه  
 اذ اطیبه بالمسک و بر نسنه بی یک طوب حفظ ایملک معناسنه در یقال مسکه اذ احتبس واعتصم به المسکان  
 میمل خیمبله اشتر اولسان نسنه نک و بر یلان پیشین بهاسنه دینور تقول اشتر یته مسکانه ای بهر بونه الامسک  
 همره نک کسریله و التماسک و التمسک و الاستمسک بونلرده بر نسنه بی صالورمک وجه اوزره طوقتی  
 معناسنه در یقال امسک به و تمسک و تمسک و استمسک اذ احتبس به واعتصم به و امسک الیقومق معناسنه  
 مستعملدر یقال امسکه اذ احسسه و سوبلر کن اسم اولقی معناسنه در یقال امسک عن الکلام اذ اسکت و یخل  
 معناسنه مستعملدر یقال فیه امسک ای یخل المسکه غرقه وزنده کندیسنه تمسک اولنه جتی شیده دینور  
 تقول لی فیه مسکه ای ما تمسک به و امسک بدن ایده جک اکل و شر به متعلق غدا به دینور که بدل مایبخل تعبیر  
 اولور علی قول کینه جک قدر قوت و غدا به اطلاق اولور یقال ماله مسکه و هی مایمسک البدن من الغداء  
 و الشراب او مایبلخ به منهما و عقل و افره و ذهن کامله اطلاق اولور که ناشایان اعمالدن امسک ایدر چچی مسکدر  
 ضرر و زنده یقال انه لذو مسکه ای عقل و افرو یخل و خست معناسنه در بونده ضیمبله ده جائزدر و مرا جعت  
 اولنه جتی خیر و فائده به دینور کاسیدر المسک امیر وزنده بودخی بدی امسک ایده جک قوت و غدا به بالخود  
 کینه جک قدر معاشه دینور و عقل و افره دینور و یخل آدمه دینور یقال رجل مسک ای یخل المسکه  
 قضااله بکی طومغش جو جفک و آت قولونک جهره لرنده اولان قیوق کی بوفقه در یچکه دینور و قیوقا بلقی  
 یک و محکم بره علی قول شول یک برده واقع کسمه قیو به دینور که ایچر یسی طاشله اور بلوب بالیغه شخاچ اولیه  
 بویکی معناده میمل ضیمبله ده جائزدر و دلیر و بهادر آدمه اطلاق اولور یقال حسکه مسکه ای شجاع المساکه  
 مسکه ایه معنای اولده مراد قدر و ماسکه طومچی نسنه به دینور تابشی موصوف اعتبار یله در و منه تقول العرب  
 یمناع مسکه رجم ای و اشجه رجم و بورجم ماسکه تاویلنده در المسک سبکیت وزنده و المسکه همره وزنده  
 و المسک عقی وزنده بونلرده یخل و ممسک شخیصه دینور یقال رجل مسک و مسکه و مسک ای یخل و مسک  
 جوق صولان قریه به اطلاق اولور یقال سقاء مسک ای کثیر الاخذ لاء و مسکه همره وزنده شول الی قولنلو  
 زور دست آدمه دینور که بر نسنه بی طوب ضبط ایلد کده بر کسه آتی الندن قور ریمقه قادر اولیه یقال رجل  
 مسکه اذ امسک بشی لم یقدر علی تخلیصه منه بولک جچی مسکدر صردوزنده المسک سحاب وزنده و المساکه  
 سحابه وزنده و المساک کتاب وزنده و المساکه کابه وزنده بونلرده یخل لیکه دینور یقال فیه امسک و مسکه  
 و مسک و مساکه و مساکه ای یخل و مساک سحاب وزنده صوبی طوب ایچیمک یک بره دینور که صوا آنده  
 ابرکبلوب قالور و مساک کتاب وزنده مرا جعت اولنه جتی خیر و منفعته دینور که آتی الدن صالورمک مناسب و ممکن  
 اولامغله کوبا که آدمی امساک ایدر یقال مافیه مساک و مسکه و مسک ای خیر رجع الیه المسکه مکرمه وزنده  
 آنک سکیل اولان ایغه اطلاق اولور یساعی امساک ایلد یکیمون علی قول سکیل اولسان اباعه دینور المساکه  
 کرامه وزنده قریه جوق صولور اولقی معناسنه در یقال مسک السقاء مساکه اذ اصار مسکا مسکوبه  
 سبویه وزنده بر رجل علمیدر ماسکان سبک کسریله مکران ایلانده بر ناحیه در مسک ذیر وزنده







حاصل و اول کیفیت مرسم او بوب عید الزوال با بطی الزوال اولور سده کاملکه اطلاق اولور کویا که صاحبک  
ملوک اولور المملکه میکی فقی و لامک حرکات ثلاثیه مصدر در نه که ذکر اولندی و عمر بیک عبد مملکه  
دیدگری شول قولدر که اوزی اسیر اولوب پدر و مادری اسیر اولوب نه که عبدقن کوله زاده اولان کوله دن عیار تر  
و بعضی عبدقن اشتر اولان قولدر دیر یقال هو عبد مملکه اذ مملک ولم یملک ابواه و مملکه لامک فقی و ضمیمه  
بادشاهک عز و مملکه و فرودارات و سلطنته و حدم و حشم و بند کانه اطلاق اولور یقال ذالک المملک صاحب  
مملکه ای عز و سلطان و عید و لامک فقی اسم مکان در قلم و سلطنتی اولان اراضی و ابالاته اطلاق اولور  
و لامک ضمیمه مملکتک و سلطنته اطلاق اولور سره المملک کی الملوکه میکی ضمیمه مملک معناسنه در یقال اقر الملوکه  
ای بالمملک المملک میکی ضمیمه اسم در حکم الیه برنسنه ضبط و تصرفنه دینور وزیر تصرفنه اولان شبهه  
دینور مذکر و مؤنث اولور و عز و عظمت و شوکت و سلطنت معناسنه مستعملدر یقال له المملک ای العز  
و السلطان و مملک جلیان دیدگری غله به دینور و آرزیه صوبه دینور و مملک الدایه طوارک ایاقلر بنه دینور  
و ضمیمه لغدر مفردی ملاک در کتاب و زننده المملک میکی فقیه و المملک کتف و زننده و المملک امیر  
و زننده و المملک صاحب و زننده مملک صاحب دینور که مراد بادشاهدر جعلری ملوک و املاک و ملکا کلو  
کرماء و زننده و مملک کلو در کرم و زننده لف و نشر مرتب اوزره در الاملوک همزه نک ضمیمه اسم جمع ملوکدر  
و عربیدن بر جاعتدر علی قول جبر قبیله سلت مقاوله یعنی ملوک کنه اطلاق اولور الملوک رهوت و زننده  
و الملوکه زقوه و زننده مبالغه در عز و سلطنت و عظمت اطلاق اولور و منه لله المملک و الملوک و الملوکه ای العز  
و السلطان شارح در که اهل تحقیق ملکی عالم ظاهرده و ملوکوتی عالم باطنده استعمال ایدر و اشبه ملوکوت و جبروت  
و رغوت و رهوت و ربوت مقوله سنده و او و نه زانده در مبالغه ایچوندر بس ملوکوت ملک عظیم معناسنه در  
التمالک تفاعل و زننده ر آدم کنندی نفسنه مالک اولقی یعنی نفسک مغلوی و محکومی اولوب ضبط و تصرفنه  
قادر اولقی معناسنه در یقال تمالک فلان عنه ای ملک نفسه و ممالک فلان ان وقع کذا در لر نفسی ضبط  
و حبسه قادر اولوب فلان ماده به او غرایدی دیکر برده و شود بوار محکم دیکدر دیکر برده هذا حاطط لایمالک  
دیر المملک صحاب و زننده اقتدار مملک معناسنه در یقال لاس له ملاک ای لایمالک و ملاک میکی فقی  
و کسر الیه رایشک قواغه اطلاق اولور که آنکه کمالک اولور یقال هذا ملاک الامر و ملاک ای قوامه الذی  
ملک به المملک کتاب و زننده بالمعنه اطلاق اولور که بنایا پلور و تزوج علی قول عقد نکاح معناسنه مستعملدر  
بونده فقیله ده جائزدر تقول شهدنا ملاک و ملاک ای تزوجده و عقد و قوام معناسنه در که ناقة ملاک الابل  
دیر ناقة نک بالجملة دوه را کسه سینه او بوب آردنه دوشر لر دیکر برده کویا که اول دوه لره مالک اولغه انلری  
چکوب کوتر المملکه جهینه و زننده صحیفه به اطلاق اولور و بر جاعتک اسمیدر که نسوان صحایدر در  
ملک تضرب و زننده بر صحایده در ملکه سفینه و زننده بنت الی الحسن النسیب بوزیه در که محدثه در ملک  
زیر و زننده اسمیدر بریدن ملک و عبد الرحمن بن احمد بن ملک محدثدر ملک امیر و زننده اسمیدر محمد بن  
علی بن ملک محدثدر ملوک صبور و زننده اسمیدر محمد بن الحسن بن محمد بن ملوک و احمد بن ملوک محدثدر  
مالک صاحب و زننده امام المدینه ابن انس علیه الرحمه حضرت لریدر که صاحب مذهبدر و مالک فقی و افر محدثین  
و طغسان نفر صحابه کز بن اسمیریدر ابو مالک آجلک باخود یک قوجه لغت کنیه سیدر یقال قبیلنددر  
یقال اخذه ابو مالک ای الجوع او السن و الکبر ملک میکی کسر الیه مکده یاخود عمامه ده بر وادی اسمیدر ملکان  
میکی کسر الیه یاخود فقیله طائفه بر طاغک آیدر و فقیله ملکان بن جرم و ملکان بن عباد قضاغه قبیله سی  
رجالنددر یواکیدن ماعداسی میکی کسر الیه در المملک میکی فقیله برنسنه کی سخی ایملک معناسنه در  
یقال مملک الشیء مملک من الباب الثالث اذا سجد فبالغ و تیز تیز بوز ملک معناسنه در یقال مملک فی الشیء اذا سریع  
و جامعده جهده خاتونی خاکسار ایملک معناسنه در یقال مملک المرأة اذا جهدها جاعا و برنسنه بی مهره فقیله سی  
کی دوز و صبر یقی ایملک معناسنه در یقال مملک الشیء اذا ملسه و اړکک انسانک و حیوانک صلی ضعیف  
و یشاب اولغه دول اولسا اولقی معناسنه در یقال مملک صلبه مملک من الساب الرابع و مملک علی بناء المجهول  
اذا صار مملکا کاسیدر المملکه غرقه و غره و زننده جوانلق و دوا قائلولق تمام چاغنه دینور که بنه  
و ترکیب کرکی کی قرار بنه کلوب اعضاء و اندام قالبه کبرمکن عیار تر یقال به مملکه الشباب ای فقیله و امتلاؤه  
المملک امتها کدن اسم فاعلدر و المملک معظم و زننده کرکی کی چاغنی و اندامی بولش طولون جوانه دینور

یقال شاب تمهک و مملک ای مملی شباب المملک زملق و زننده اندامی مضطرب و سلکی اوزون آدمه دینور  
و آدملری سیرک و میدانلوانه دینور المهلک صبور و زننده بومشق بایه دینور یقال قوس مهولک ای لینه مملک  
هاجر و زننده اسمیدر یوسف بن مملک محدثدر المملک تفعل و زننده برایشی کوزل ایشلوب حسن و لطافت  
کوستورمک معناسنه در یقال تمهک فی العمل اذا تحسن فیه و برنسنه بی الیه نقش ایملک معناسنه در یقال  
تمهک بیده اذا نقشه المهلک کلامده خطاسی جوق اولان آدمه دینور یقال رجل مهولک ای الکثیر الخطأ  
المهلک امیر و زننده دول اولسان اړکک حیوانه دینور صلی ضعیف و علبل اولد یغندن نشت ایدر یقال خل  
مهک اذا ضرب فم یلقع التماک تفاعل و زننده بری و یله لجاج و جدال ایملک معناسنه در یقال تماهک القوم  
اذا تماهکوا و لجوا یجز بعونه تعالی فصل النون التماک فقیله و غره و زننده باشی سیوری تبه  
دینور که اکثری طیرانی قزل اولانسه دینور علی قول ایشلوب قشلا و ارضه دینور یاخود طیرا قدن اولان کویا که بنه  
دینور که ابوک تعبیر اولور جمعی نیک در و نیک کلو فقیله و نیکدر نونک کسر الیه و نونک در نونک ضمیمه الایملک  
افتعال و زننده بو کسملک معناسنه در یقال انک الشیء اذا ارتفع و برنسنه و نونک فقیله و نونک فقیله  
قیام ایملک معناسنه مستعملدر یقال انک القوم اذا انطوا و اعنی شرت النک نونک فقیله حص الیه دمشق یزننده  
برقریه در النک غراب و زننده سقا ح بن خالد التغلبی و کلیب بن ربه التغلبی فرس لرینک اسمیدر و بر موضع  
آیدر یاخود نونک در النونک قعود و زننده بر موضع آیدر النک صاحب و زننده مرتفع بره دینور یقال مکان  
نایک ای مرتفع نونک تسوخ و زننده بر موضع آیدر النک تنق و زننده برنسنه بی الیه کویا که فاوره بوب  
طوند قد نصکره کدیسنه طوغری زور الیه چکرک اکوب بوکک معناسنه در یقال نونک الشیء تنکا من الساب  
الثانی اذا جذه یقبض علیه ثم یکسره الیه یجفوه و بعد البول ذکر الیه بری اویه او غوب استبرایملک  
معناسنه در یقال نونک ذکره اذا شبرا بعد البول و نفضه و قبل بولق معناسنه در یقال نونک شجرة اذا نفضه انکان  
همزه نک فقی و ذالک ضمیمه فرغانه قضا سنده برقریه در عمر بن محمد بن طاهر الصوفی اوارددر و سرخس  
قضا سنده برقریه در احمد الحادی نام زاهد مشهورک مرقدی آنده در النک نونک کسری و فقیله کلو و برنجه  
تعبیر اولان جانورک آلت تناسله دینور بونلرک ایکبشر ذکر اولور النک حیدر و زننده قصه مزراغه دینور  
شارح در که بونیره فارسی معربیدر کرچه کاف فارسیده تصغیر ایچوندر لکن بوراده تعریسه علامندر النک  
ترق و زننده نونک الیه دورتمک معناسنه در یقال نونک زکا من الباب الاول اذا طعنه بالنک و برآمده بلا موجب  
بدسو و لوب طعن و آزار ایملک معناسنه مستعملدر یقال نونک فلانا اذا اساء القول فیه و رماه بفیرحق النک  
صرد و زننده شول کسبه دینور که دائما نسی طعن و تعریض و تعیبه آزرده ایدر اوله یقال رجل نونک ای عیاب  
لمزة التزییات مصغر بنیه سلیله اصلا بیه برار بی خبر و منفعت اولان آدملره و یکباره دینور النک نونک  
حرکات ثلاثی و سبتک سکونیه و ضمیمه حضرت رب ذوالجلاله اولان قولغه و عبادت و طاعته دینور و مطلقا  
حق الله اطلاق اولور زکات و صدقه و ذبح لله کی و بومعاده مصدر اولور کاسیدر النک نونک فقیله  
و المنسک مقعد و زننده و النساکة سماحه و زننده نسک کی مصدر لر در حضرت خدا عز و جل در کاهنه  
عبادت و طاعت ایملک معناسنه یقال نسک الرجل و نسک نسکا مثلثه و نسکا بضمین و نسکا و نسکا  
من الباب الاول والخامس اذا تعبد النسک تفعل و زننده بودخی حق تعالی به قولی ایملک معناسنه در یقال  
نسک الرجل اذا تعبد النسک نونک ضمیمه و النسک ضمیمه و النسکة سفینه و زننده حق بوله ذبح  
اولان قربانه دینور علی قول نسک نونک ضمیمه قربانک دمنه و نسکة قربانه دینور یقال من صنع کذا فعلیه  
نسک و نسک و نسکة ای ذبحه و النسک الدم و النسکة الذبیحة و نسکة اتوندن یا کومشدن بوغون  
سبیکه کی قطعده دینور شارح در که بوه صفا اولانسه مخصوصدر حتی عبادت معناسی بوند ماخود اولدینی  
بعضلردن مقولدر المنسک مجلس و زننده و المنسک مقعد و زننده نسک و عبادتک شرعه و طریقه سینه  
وامور مرعیه سینه دینور که طریقه اعمالدن عیار تر و عبادتکاه دینور جمعی مناسک در و منه قوله تعالی و ارنا  
مناسکنا ای متعبداتنا شارح در که منسک و منسک کله سی اسم مکان اولور عبادتکاه معناسنه و مصدر اولور  
و اسم زمان اولور مناسک جده شایع اولشدر که امور مشروعه مخصوصه دن عیار تر انشی و منسک و منسک  
نفس نسک و عبادت معناسنه اولور و قربان ذبح ایده جک موضعه دینور بسمکاه معناسنه و منسک مقعد  
و زننده ر آدمک ما لوف اولدینی مکانه اطلاق اولور النسک نونک فقیله برنسنه بی صواله یا یقوب نایک ایملک



معناسنه در بقال نسك الثوب وغيره نسكا من الباب الاول اذا غسله بالماء فطهره وچوراق بری تطيب واصلاح  
 اتمك معناسنه در بقال نسك السخنة اذا طيبها وكوزل سيرت وطر يقه به مداومت ايلك معناسنه در بقال نسك  
 الى طريقه جيلة اذا دام عليها ونسك منسك كبي مكان مألوف ومعناده اطلاق اولور النسك شول ارضه  
 دينور كه يقينه اكا يغور ياغله بشر وب تازه لشمس اوله بقال ارض ناسكة اي خضره حديثه العهد النسك  
 امير وزنده آتونه وكومشه اطلاق اولور نسك صرد وزنده برقوش آيدر المنسوكه تويلري دوكلش جلاق  
 قسراغه دينور بقال فرس منسوكه اي ملساء جرداء وكوره لشمس ترابه دينور بقال ارض منسوكه اي دمنه  
 بالابعار الشناك شين معجه ايله شدا وزنده خالد بن مبارك نام محمدك جدتي اسميدر انطاكيه همزه نك فتي  
 وكسري ونوك سكوت وكافك كسري وبالك تخففة به عواصم تعبير اولنان اولكه نك قاعده المللكي اولان بلده نك  
 اسميدر كه مراد عواصم حلب الشهباء جالجايبون كبره بي حاوي بر بلده در سور نك مقدار دوره سي اون ايكي  
 ميلدر ودر ونده بش جلي مشتملدر مترجم دير كه بياي ملوك اسكندر دن انطبوس بناسيدر النفكه فخانله  
 تكفه معناسنه در كه بوغزده حقان اوره ويومري به دينور التكنكة زلزله وزنده بورجلويه يك تشديد وقاضا  
 ايلك معناسنه در بقال نيك علي غريمه اذا شدد ورايشي ابو اوكارمق معناسنه در بقال نيكك العمل اذا صلحه  
 التلك نوك ضمي وكسريه شجر دت ياخود زهر ور اسميدر مؤلفك اولكيدن مرادي اخلاط اغايي اوله جقدر  
 وزهر وراي اغا جيدر شارحك بيانه كوره معرفت نك بقم وزنده برجل علميدر ناك هاجر وزنده محمد تيندن  
 احمد بن داود الخراساني لقبيدر النوك نوك ضمي وفتحه اسمدر حق وبلاعت معناسنه در بقال به نوك  
 اي حق النواكة والنواك نونلك فتحه والنوك فتحه احق اولق معناسنه در بقال نوك الرجل نواكة  
 ونواك ونوكا من الباب الرابع اذا حق الاستنوك نواكه معناسنه در الانوك اجر وزنده والمنوك احق  
 آدمه دينور انوك جعي نوك كلور سكري وزنده ونوك كلور نوك ضمي هوج وزنده النواك حقا  
 وزنده و مراد فيدر جعي نوك در نوك ضمي الانواك همزه نك كسري به بر آدمي احق بولق معناسنه در  
 بقال انوك فلانا اذا صادفه انوك مانوكه فعل تعجيد ما حقه معناسنه ولم يقل انوك به وهو القياس يعني  
 قياس ايكن بوندن فعل تعجب آخر وارد اولماشدر النهاكة نوك فتحه غالب اولق معناسنه در بقال  
 نهكه نهكة من الباب الثالث اذا غلبه وباسي اسكنجه قدر كيك معناسنه در بقال نهك الثوب اذا لبسه حتى  
 خلق واكل طعامه افراطه كتمك معناسنه در بقال نهك من الطعام اذا بالغ في اكله و بر آدمه مبالغه ايله  
 شتم ايلك معناسنه در كه عرض وحرمته كركي كي خلل ويرمكدن عبارتدر بقال نهك عرضه اذا بالغ في شتمه  
 التهمك نهق وزنده مده كي سودك مجموعي صاغوب آلق معناسنه در بقال نهك الضرع نهكا اذا استوفى  
 جميع ما فيه و بر آدمي بر عارضه وعلت كركي كي زبون وبسجال ايلك معناسنه در بقال نهكه الحمي اذا ائتمته  
 وهزله وجهته و بقال نهكه نهكا من الباب الرابع كاسيدكر ونهك ونهكه بر آدمه يك اشكنجه ايلك معناسنه در  
 بقال نهكه السلطان نهكا ونهكه من الباب الرابع اذا بالغ في عقوبته ورنسته بي الحوب دوكلك معناسنه در  
 بقال نهك الشراب اذا افاه ورنسته نك كرت شر بي شارب زبون وبسجال ايلك معناسنه در بقال نهكه الشراب  
 نهكا من الباب الثالث اذا ائتمته واشيونك ماده سي مبالغه معناسني متضمندر ومنه قوله عليه السلام انه كوا  
 اعقابكم اولته نهكا النار اي بالغوا في غسلها وتنظيفها يعني آبدسته طوقلر يكرزي كركي كي غسل وتنظيفه  
 اهتمام ايده سز بوخسه اوراي سكره نار جهنم احراقده مبالغه و افراط ايدر وكذا في الحديث انه كوا وجوه القوم  
 اي اجهدوهم وبلغوا جهدهم يعني خنك وقتاله تشويق وسوق واغرا ايله عسكرك بوزل بنه سل سيف هجوم  
 ايلكده يك مبالغه وبذل جهد ومقدور ايده سز ونهك ونهك فتحه ونهكه ضربه وزنده ونهكا نسكا  
 وزنده مرض بر آدمي زبون و ناتوان ايلك معناسنه در بقال نهكه الحمي نهكا كرام ونهكا ونهكه نهكا من الباب  
 الرابع اذا ائتمته وهزله وجهته الانتهاك افتعال وزنده بودخي مرض بر آدمي بسجال ايلك معناسنه در  
 بقال انتهاك الحمي معني نهكه انتهاك همزه نك كسري به بودخي بر آدمه يك اشكنجه ايلك معناسنه در  
 بقال نهكه السلطان اذا بالغ في عقوبته المنهوك مرض وعلتدن زار زبون اولش آدمه دينور بقال نهك  
 ازجل علي الجهول فهو منهوك اذا دنف وضني ومنهوك عروضيون عرفنده بحر جزدن ثلثا في اسقاط اولوب  
 ثلثي فلان بتم اطلاق اولور نهك علي جاري اولش اولور شارح دير كه بحر منسرحده دخی جاري اولور التهمك  
 امير وزنده و التاهك هر خصوصه مبالغه ايدن آدمه دينور بقال رجل نهك وناهك اي مبالغ في الاشياء

ونيك بهادر آدمه دينور بقال رجل نهك اي شجاع وادجبل اولان قوي وتوانا دوه به دينور وبغايت  
 كسكين وايشك قلجه دينور بقال سيف نهك اي القاطع الماضي وحسن خلق صاحبي آدمه دينور و برجل  
 اسميدر النهوك صبور وزنده بودخي بهادر آدمه دينور النهاكة سماحه وزنده نهك اولق معناسنه در  
 بقال نهك الرجل والفحل نهكة من الباب الخامس اذا كان نهكا نهك زير و امير وزنده خرقوص ديدك لري  
 بوچكه دينور الانهكك انتفكك وزنده و مراد فيدر بقال مابنهك اي مابنهك امهات ساژه دن منفهم اولديغي  
 اوزره مبالغه نك لازمي اولان دوام معناسني متضمن اولوب وهمشه متغيا استعمال اولور نهكه انتفكك ماده سندن  
 مابنهك ومابنهك دخی بولجدر النيك نوك فتحه جاع ايلك معناسنه در بقال ناك المرأة بيلك نيك اذا جامعها  
 النيك شدا وزنده جاع آدمه دينور ومنه المثل من نيك العيرك نيك غير اشكه دينور غالبه مغالبه معرنده  
 ضرب اولور التناك تفاعل وزنده كوزي او بقويصقي معناسنه در بقال تبايكك الاجفان اذا انطبق بعضها على بعض تجزيت  
 وكوزله قباقرى قنور ونومدن بولمق معناسنه در بقال تبايكك الاجفان اذا انطبق بعضها على بعض تجزيت  
 النون بعونه تعالى فصسل الواو الاورك اجر وزنده والاوتكي قصير ايله اجفلي وزنده شهرين  
 ديدك لري برجنس خرمابه دينور ياخود سواد عرافه مخصوص بر كونه خرمادر الودك فتخته ايلات ياغنه دينور كه  
 جرويش تعبير اولور بقال مافيه و ذلك اي دسم وودك مصدر اولور اياغي يلا شتمله ياغلو اولق معناسنه در  
 بقال و دكت به و دكا من الباب الرابع اذا صحت الدكة عده وزنده اسمدر ياغلو لغه دينور التوديك برنسته به  
 جرويش قومق معناسنه در بقال و ذلك التريد اذا جعل فيه الودك الودك كنف وزنده سمور ياغلو لغه دينور  
 بقال لم و ذلك اي سمين ذودك الودك سموز و جرب آدمه دينور بقال وادك اي سمين الوديكه والودك  
 واورك فتحه والودوك صبور وزنده سموز و ياغلو طواغه وصف اولور بقال دجاجة وديكة وودك  
 وودوك اي سمينه ووديكه اون ايله جرويش ايله باسلان بولساج آشنه دينور و دك فتخته رايح مسكونه  
 ملك اولان ضحاك ماردوشك والده سي اسمدر وادك صاحب وزنده وودوك صبور وزنده ووداك شدا  
 وزنده وودوك محدث وزنده اسمي رجال دندر بقات اودك اجر وزنده دواهي و آفاته اطلاق اولور وادك  
 نسدن كايه اولور بقال مادري اي اودك هو اي التباس الودك صحره وزنده بر قومق ياخود بر موضع  
 آيدر وديك زير و وزنده بر موضع آيدر الورك واوك فتي وكسري به والورك كنف وزنده باده اولفك  
 اوست طرفه دينور كه اوجه وديكه اوجه كيك دينور ايكي طرفلو اولور ايكسسه وركان دينور لم وشحميله تركيده  
 قيناقي تعبير اولور كه عريده ايله دينور وفارسیده سرون دينور و بومؤنندر جعي اوراك در ومنه بقال القوم علي  
 ورك واحد اي متفق كاي بقال ساق واحد الورك فتخته بر آدمك قيناقي بيوك اولق معناسنه در بقال  
 وركت المرأة وركا من الباب الرابع اذا عظمت وركه الورك اجر وزنده بيوك قيناقلو آدمه دينور وركا  
 مؤثيدر الورك ترك وزنده قيناقي اوزره چوكوب او تورمق معناسنه در بقال ورك الرجل وركا اذا اعتمد  
 علي وركه ورنسته بي وركك برارنده قلمق يعني تمام وركي آلك اوسته كتورمك معناسنه در مثلاً به وبالاته  
 بند كده قولاني وركك الله كتورمك كي بقال ورك الحبل اوالر جل اذا جعله حبال وركه واركك اشك آلت چكه سني  
 ديشنك صغري سي اوزره قومق معناسنه در بقال ورك الحمار علي الاتان اذا وضع خنكه علي قطاها وراكب  
 آكدن اتمك ايچون وركي بوكك معناسنه در بقال ورك الزاكب اذاتي وركه لينزل اي عن الدابة و بر آدمك وركه  
 اورمق معناسنه در بقال ورك فلانا اذا ضرب في وركه التوروك تفعل وزنده بودخي ورك اوزره چوكك معناسنه در  
 كرك بر وركي وركك ايكسي اوزره اولسون وركك برني ياخود ايكسي دخی به وضع اولسون بقال تورك الرجل  
 اذا اعتمد علي وركه و بر آدم برنسته بي فيجته بصدر و بوكك معناسنه در بقال تورك الصبي اذا جعله علي وركه  
 معتمدا عليها وتورك في الصلوة وركي صاغ آفاق اوزره قوبوب او تورمق علي قول قيناقلر ايكسي باري به  
 قومقندن عبارتدر اولكي وضع سنت و ايكجي منهي در ذراصول ورك حصول ابلاغ اوزر به كلك لازمدر  
 و بوضع رجال حفسنده منهي در ونسوان حفسنده استر اولمغله صول ايله سني به قوبوب ايكي اياقارني دخی  
 صاغ جانبدن اراج ايدر بقال تورك في الصلوة اذا وضع الورك علي الرجل الجني او وضع اليه واحداهما  
 علي الارض وراكب اتمك ايچون ياخود استراحت ايچون ابلاغك برني بوكوب وركي ابرقاشك ايچون به  
 قومق معناسنه در بقال تورك علي الدابة اذاتي رجلاه لينزل او يسترج و كيكك معناسنه مستعملدر  
 بقال تورك عن الحاجة اذا بطأ وركه تجسه يلا شتمق معناسنه در بقال تورك في خربة اذا انطلق به و برده







قطع اهلك على قول دليك ورتق ايلولب آردنده كي كورينه جك قدر بر پارچه سني برتقي معناسنده در بقال هتك  
السر و غيره هتك من الباب الثاني اذا جذبه فقطعه من موضعه اوشق جزءا منه فبدا ما وراءه الانهك والتهتك  
تفعل وزنده برده مقوله سني وجه مذكور اوزره برتقي معناسنده در بقال هتك فانهك وتهتك التهتك والتهتك  
والستهتك اسم فاعل بنيه ليله بخيا وبعاره دينور كه رسوا يلقدن مبالاات المزاولة يقال رجل منهك وتهتك والستهتك  
والستهتك اي لا يبالى ان يهتك ستره الهتك غرغه وزنده اسمدر برتقي برده نك برتقش پارچه سني دينور  
وكيجدهن بر ساعته اطلاق اولنور كويا كه برتقي پارچه سيدر تقول سرناهك من الليل اي ساعة الهتك عنب  
وزنده بكي طوغش جوجقه بيله جه چقان اش ديدك لري در بدن برتقن باره لره دينور الهتك جعفر وزنده  
ارسالنه دينور الهتك هانك فتحيله بنابي يقيم معناسنده در بقال هتك البناء هداك من الباب الثاني اذا هدمه  
التهتك تفعل وزنده بر كسيه افراط غضب وتهور ايله حواله اولوب خاطرشكن ودلازار سوزر سو يلك  
معناسنده در بقال تهتك عليه بالكلام اذا تهتم الهودك جوهر وزنده سموز ولم آدمه دينور الهناك  
عقريب مذكور در مؤلف جوهرى به تعريض ايلشدر الهبك صبقل وزنده شاشقين وجقاء عورته دينور  
يقال زوج هبكا اي جقاء المنهك منهمك وزنده صالقي وريشان بورر اولان آدمه دينور وخطط وخطاسي  
كثير آدمه دينور يقال رجل منهك اي المضطرب المسترخى في المشي وكذا الكثير الخطاء والاختلاط بس مصدر لري  
معناى مذكور اوزره در المهك معظم وزنده منهك معناسنده در الهك دك وزنده آهسته جه شرطه لمق  
معناسنده در بقال هك الرجل هكا من الساب الاول اذا فسا وقوش جعفر مق معناسنده در بقال هك الطائر اذا  
خذف بذرقه ودوه قوشى صاغنى معناسنده در بقال هك النعام اذا سلح وسحق اهلك معناسنده در بقال هك  
الشيء اذا سحقه وقلمه اور مق معناسنده در بقال هك بالسيف اذا ضرب به وينيد ياخود باده شاربي كركي كبي  
سرخوش اهلك معناسنده در بقال هك النبيذ فلانا اذا بلغ منه ومه دن سودك مجموعى صاغوب جعفر مق  
معناسنده در بقال هك اللبن اذا استخرجه و بر آدمك كركي كبي عرضي يقيم معناسنده در بقال هك فلانا اذا نهكه  
وشدته ياخود جوق جاع اهلك معناسنده در بقال هك المرأة اذا جامعها شديدا او كثيرا وهك فاسد العقل آدمه  
دينور كه وصف اولور يقال رجل هك اي فاسد العقل جعي هك كه كلور فتحاله وهاك كلور وصغافلو شديدا  
يقومره دينور ومزراغه بيدري سانجى معناسنده در بقال هك بالرح اذا داركه بالطعن وقبواو ريلوب جوكك  
معناسنده در بقال هك البئر اذا تهورت وهك طوى قوشى عجله ايله جعفر مق معناسنده در هك كبي كاسيدكر  
واسقاط اولنق معناسنده در بقال هك الشيء على المجهول اذا اسقط المهكوك سحق اولنق نسنيه دينور  
وقوه ماسكه سني اولماغله در بيه مالك اولبان آدمه دينور وكلامه مبالاات الميوب دلنه كه كورسه سويلين فضوله  
دينور يقال رجل مهكوك اي لا يملك استنه وكذا يتجحن في كلامه الهيك بودنى سحق اولنق نسنيه دينور  
وتجنت وزن سبرت شخصه دينور ومصدر اولور هك كبي طوى قوشى عجله ايله جعفر مق معناسنده در بقال هك  
الحارى هكا وهكيا اذا ذرق بالجملة الهكوك عزور وزنده يك وغلظ بره دينور كه پور تعبير اولنور على قول  
يومشق سهل بره ديمكه ضد اولور وسموز لم آدمه دينور وماجن ولا بالي كسيه دينور يقال رجل هكوك  
اي سمين وكذا ماجن الهكوك صبور وزنده بودنى لا بالي وماجن كسيه دينور الهكوك انفعال وزنده  
عورت طوغور ركن چائيسى ايرلق معناسنده در بقال انهك صلاها اذا افرج في الولادة ودوه جوكر كن بره  
سورنوب بايشقى معناسنده در بقال انهك البعير اذا لرق بالارض عند بروكه المنهكة منفكه وزنده طوغور مسي  
دشوار اولان خاتونه دينور يقال امرأة منهكة اذا عسر ولادها الهكهكة زلزله وزنده جوق جاع اهلك  
معناسنده در بقال هك الرجل اذا اكثر من الجماع الهكهكة ثنار وزنده جوق جاع ايدن آدمه دينور  
يقال رجل هكك اي كثير الشفقة الهكك تفعل وزنده كه جواك وضعى كلوب جامغله ممد لري بوبوب  
آيشي ككبشوب سلوكك معناسنده در بقال تهكك الاشئ اذا افرقت فاسترخى صلواها وعظم ضرعها الهكك  
هانك ضيله والهكك سحاب وزنده والهكوك تانك ضيله والهكوك سلوك وزنده والهككة مقعده وزنده  
والهككة تانك فتي ولامك حركات ثلاثيه اولمك معناسنده در بقال هك الرجل وهك هلكا وهلاكا وهلكوكا  
وهلكوكا وهلككة وتهككة من الباب الثاني والثالث والرابع اذا مات مؤلفك بصارده بسانه كوره هلاك كه ميتة  
سوء ايله اولمك وفنا بولمق معناسنده در آنكه چون انبياي عظام حقارنده استعالي ممنوعدر ودرت وجه اوزره مستعملدر  
اولا برسته بر كسيه دن مفقود اولوب لكن سائر كندنده موجود اوله ومنه قوله تعالى هلك عنى سلطانيه ثانيا

فاسد ونياه اولمق معناسنده در ومنه قوله تعالى وهلك الحرث والنسل ثالثا موت معناسنده در ومنه قوله تعالى  
ان امرؤ هلك ليس له ولد رابعا بالكلية محو معدوم اولمق معناسنده در كه آدن فناء ايله تعبير اولنور ومنه قوله تعالى  
كل شيء هالك الا وجهه وعذاب وخوف وفقر معناسنده دخی مستعملدر وتهلكه لفظي نوادر مصادر دندر  
ومؤلف منع كلسيله ده نظير اهلكه باب نالشدن دخی وارد اولور ايمش لكن ظاهرا شواذ دندر ايجق فصيح شارحي  
عامي به نسبت ايلشدر انتهى وهلك وهلاك متعدي اولور يقال هلكا وهلاك من الباب الثاني معني اهلكه  
ويوتم لغته مخصوص اولد ايجي مصباحه مثبتدر و برسته ييك دوشكون حريص اولمق معناسنده مستعملدر  
يقال هلك اليه اذا شره الاهلاك همزه نك كسريه هلاك اهلك معناسنده در بقال هلكه معني هلكه و برسته يي  
صائق معناسنده مستعملدر يقال هلكه اذا باعه الاستهلاك هلاك اهلك معناسنده در بقال استهلكه معني  
اهلكه ومالي طاغيدوب بتورمك معناسنده در بقال استهلك المال اذا انفق وانفقه التهليك بودنى هلاك اهلك  
معناسنده در بقال هلكه معني اهلكه الهالك هلاك اولان شيشه دينور نسب اوزره اسم فاعلدر پس عيم اغنده  
متعدى اولمق لازمدر جعي هلكي كلور مرضي كبي وهلك كلور ركع وزنده وهلاك كلور قطاع وزنده وهلاك  
كلور شاذ اوله رق فوارس ونوا كس كي زير فواعل فاعله نك كذلك صفت مختصة مؤث اولان نسر عاقلك  
صفتي ياخود اسمي اولان فاعلك جعيدر الهلكة فتحاله والهالك صجرا وزنده هلاك معناسنده اسملدر بقال  
وقع في الهلكة والهلكة اي الهلاك ويقال هي هلكة هلكا تو كيد الهلك هانك فتي وضمي ولامك سكونيله  
هلاك معناسنده اسمدر ومنه تقول لاذ بهن فاما هلك واما ملك اي امان اهلك اواملك يعني اليه يكره يا هلاك  
اولورم يا اضلوعه مالك اولورم تركيب مزبور امان اهلك هلكا واما املك ملكا سبكندره در كه في الاصل مفعول  
مطلقدر فعلى حذف اولنوب ثباته دلالت ايجون مرفوع اولدى ياخود فعل محذوفك فاعلدر امان يقعي هلك  
وملك تاويلنده در ياخود مبدئى محذوفه خبر ياخود مبدئى وملك لفظنده دخی ميمك فتي وضمي جاريدر الهلكة  
ميمك فتي ولامك حركات ثلاثيه مصدردر كه ذكر اولدى واسم مكان اولور جوله ويا بانه اطلاق اولنور مقاره  
معناسنده الهلكون حلزون وزنده وهانك كسريه جائزدر اوتسن ونيا تسن ارضه دينور هر نقدر آده  
صودنى اولورسه وهلكون وهلكين مدت مديده دينور وبعور باغماش قوراق ارضه دينور يقال ارض  
هلكون وهلكين اذا لم تمطر منذ دهر و بونلر صيغه جمع اوزره مبالغه يي متضمن اسملدر الهلك فتحيله خط  
وقوراق سنه لره دينور مفردي هلكه در وهلكات دخی دينور فتحاله وهلاك بدى قات ارضك هر ب نك اولغنه دينور  
يدنى به وارنجه قدر وهلاك اولمش حيوالك جيقه سنيه دينور وطاخك بوقر بسيله اشاغبسنك ماينده دينور كه  
پوره تعبير اولنور ومطلقا ايكي نسنه اراغنده اولان بوش بره وهوايه دينور زهين ايله سقف اراغنى كبي وبوقر بدن  
اشاغبه دوشن نسنيه دينور الهلوك صبور وزنده اركك اوزره بوملوب دوشن كيرد بوايه سني روسني عورته  
دينور يقال امرأة هلولك اي فاجرة منساقطة على الرجال وقوجه سيله خوش معاشرت ايدن خاتونه ديمكه ضد  
اولور معنای نايده هلاك محبتدن ناشي متصوردر بقال امرأة هلولك اي الحسنة التعلل لزوجها وصريح الاتزال آدمه  
دينور الهلك ضمتيله هالكه معناسنده در كه صفت مفرده در وحنه قولهم افعل ذلك اما هلكك هلك بوراده هالكه  
معناسنده در واما كلسي همزه مكسوره ايله در وهلكك ماضى مؤثدر فاعل هلك لفظنده در كه صفت مفرده در  
هالكه معناسنده در ناقه سرح وامرأة عطل كبي وهلكدن مراد نفس هالكه در وموتناو بعضا غير متون استعمال  
اولنور غير منصرف اولد لغته كوره كويا كه هلاك لفظي نفسنه علم اعتبار ايلشدر وضاقتله هلكك هلكه دخی واقع  
اولشدر اوله كوره هالك يعني هلاك شاننده اولان نفسك هلاك اولور سده وايكي كبي به كوره نك نفس هالكه سني هلاك  
اولور سده اول ايشي ايشله ديمك اولور بعده كلام مزبوري توسيعه على ما خيلك موقعنده مثل اوله رق اجرا  
ايلد لركه جهه حال ديمك اولور شبه كه اسامزده دخی بورسمه تعبير لر بازده در مثلا افعل ذلك اما هلكك هلك  
واما هلكك هلكه ديمك جهه حال بن او ايشي ايشله ريم ديمك اولور وعن الكسائي اما هلكك هلك جعله اسماء وضاقت  
اليه بوندن مراد يسه نفس در هي هلكه هلك سبكندره در وهلك بونده غير متوندر كه غير منصرفدر وهلكه هالك  
فتحيله هلاك معناسنده در پس اسناد مبالغه يي متضمن ياخود وقعت فعل محذوفك فاعلي اعتبار اولنور  
وعلى كلا الوجهين قسم اول تقدير اولنور واما نايده واولك حذف جائزدر ياخود باز ايله اولوب ان وصلبه اعتبار  
وواو وصلبه مقدرا اراده اولنور كذا افاد الشارح ووقع في مسند احمد بن حنبل في حديث الدجال وذكر صفته  
فقال اعور جعد اذهر هجان اقر فاما هلك الهلك فان تركم لبس باعور هكذاروي بال يعني بحرف التعريف بودنى



معنای مزبورده یعنی علی کل حال موقعه مستعمل در ترجمه دیر که این اثر را یکی روایت دخی نقل ایلشدر بری  
ولکن الهلک کل الهلک که هارک ضعی و لاملرک سکونیه در وری و اما هلاکت هلاک که رکع و زننده در روایت  
اولیه کوره هلاک هلاک معنای اسم در جاهه هلاک که دادر ملعون مسفور هر قدر ادعای بوبیتله ناسه مقدور در  
خارج بعض اوضاع و حالات تلبیس و تسویل ایدرسیده کوزیدن بکچشمک نقیصه سنی از الهیه قادر دکلدر  
مزلک تکر یکز اعور دکلدر یعنی عیب و نقیصه در منزه در دیکدر و روایت ثانیه کوره هلاک هلاکک جعیدر  
ملعون مزبورده اتباع ایدن نفوس جاهله هلاک اولسون دیکدر خلاصه کلمات مرقومه نه کونه اولور سه اولسون  
همه حال موقعه مثل متداولدر الهلک تانک فحی و لاملرک ضعیله مصددر در که ذکر اولندی واسم بحر اسنده استعمال  
اولور که عاقبتی هلاک که مودی اولان نسنه به حال و کفیتیه دینور یقال وقع فی الهلکة وهی کل ما عاقبتیه الی الهلک  
وادی تهلک تانک وهماک ضعی و لام مشدده نک کسر به باطل و بیهوده معنایه علمدر و غیر منصرفدر وزن فعل و علمیه  
ته که تخیب و تضلل دخی بویله باطل موقعه علمدر یقال وقع فلان فی وادی تهلک ای فی الباطل الاهتلاک  
والاهتلاک برکسه کنندی نفسی مهلکده صالمق معنایه در یقال القطاة تهلک و تهلک من خوف البازی  
ای تری بنفسمافی المهلک المهلک اسم فاعل بنیه سله یا الخوار و عبد البطن شخصیصه دینور که ناس کنندی سنی ضیاف  
واطعام ایلکدن غیری فکر و مقصدی اولیه یقال رجل مهلک ای لاهم ته الا ان تضیفه الناس الهلک  
زوار و زننده شول جرار و سائل مشرب طاقیه دینور که ناسی جر و سائل ایدرک دور ایدر اولهل و شول اوبه  
اوبه جر و استعطا ایلک عادتری اولان جرار طاقیه سینه دینور که بوللریدن آزوب کراه اولمش اولهل و المره  
مهتلکون دخی درل یقال تو هلاک ای الذین یتأبون الناس ابتغاء معروفهم و یقال هم هلاک و مهتلکون ای المتجعون  
الذین ضلوا الطريق الهالکی دمو رجیه دینور فی الاصل هالک قبیله سندن برکسه مشهور دمو رجی اولوب  
بعده کیده رک مطلقا دمو رجی به اطلاق ایلدیلر علی قول الاول بین العرب دمو ایشلین هالک بن اسد نام  
کسه اولغله هر دمو رجی بی صکره اسکا نسبت ایلدیلر و قلیج و خنجر یا سترنی آجوب جلا و یرن آدمه دخی  
اطلاق ایلدیلر الهالک تفاعل و زننده برنسنه اوزرینه نفسی القابله بوملوب دوششمک معنایه در  
پروانه نک چراغه دوشدیک کی یقال تهالک علی الفراش اذا تساقط و خاتون ایکی طرفه صالنی بولانی پوریمک  
معنایه در یقال تهالک المرأة فی مشیها اذا تمايلت الهالکة زیاده سله حر یصدا اولان نفسه وصف اولور  
یقال نفس هالکة ای شرهه الهلکة هانک کسر به ساقطه و هالک معنایه در جمعی هلاک کاور عیب و زننده یقال  
فلان هلکة الهلک ای ساقطه من السواقط الهلکون خیر بون و زننده دندانه سی اولیان اوراغه دینور ایکی بوجه  
محبوب تبا ایلدیکچون الهالوک صجان اوتنه دینور سم انقار معنایه کتب طیبده تراب هالک ایلله مرسومدر  
و طراش یعنی قولغان تیکنی تغییر اولان نباتدن برنوعک اسمدر الهلک هانک فحی و میم سکونیه بر آدمی برایشه  
کیرشدر و آبکله مقامی متوغل ایدوب اوغراشددر معنایه در الانهالک انفعال و زننده و التهلک تفاعل و زننده  
برایشه کیرشوب جد و اصرا ایلله مقامی اکا متوغل اولوب اوغراشقی معنایه در یقال همکه فی الامر همکا  
من السباب الاول فانهمک و تمک ای لجه فیله فلیج یعنی جد و تمادی فیله المهلوک مدود و تمادی اولمش نسنه به  
دینور بومناحیه صرتک ایکی طرفده تکلنی دیکدی بری بومری اولوب صالنی اولان آه مهمرک المعین  
اطلاق اولور یقال فرس مهمرک المعین ای مرسله ها موضع من بورلی اشانی به طوغری مدود اولدیغچون  
اطلاق اولندی الاهلیکاک اسم از زننده بر غضب اولقی معنایه در یقال اهماک الرجل اذا امتلا غضبا  
الهنکی هانک و دالک کسر به هند طاقیه سندن اولان برکسه دینور بوهند لفظندن متصرف دکلدر یعنی  
هند لفظنه منسوب دکلدر زرا حرف کاف حروف زیاده دن دکلدر جمعی هنادک در یقال رجل هنکی  
من الهنادک ای من اهل الهند مترجم دیر که مؤلف بونکله جوهری به تعریض ایلشدر زرا جوهری کافی زائد  
اعتبار به غیر قبایس اوزره هند لفظنه نسبت ایلشدر لکن بوعتاری ازهریدن و سائریدن اخذ ایلشدر و واقعا  
کاف بر خنده زیاده سی ثابت دکلدر مکر که لفظ مزبوری عرب ابتدا جیشه اهلندن استماعله استعمال ایلش اولهل  
زرا اهل جیشه اسمک آخرینه نسبت دال اولغچون کاف زیاده ایدرل و قالدیکه محتملدر که لفظ مزبور فارسیبدن  
ماخوذ اولور براهار سیده آخره لاحی اولان کاف اداة تصغیر در اهل هند اهل فرس عندند محقر اولغله اکثری هندی  
وهند و مقامنده هیلک دیرل نسبت تصور به زرا اصلی هندوک ایدی هندیک دیکدر بعده عرب اخذ و کافی جوهر  
کله دن قیاسله آخر جیشه بانه نسبت الحاق و تعریض دالی مکسور ایدوب هند کی دیکدر صدور اسلامده عرب ایران

اقلینی فح و اهل فرسه اختلاطه قی وافر الفساظ فارسیه اخذ و کونا کون انلرده اجرای تلاعب ابتدای مزهرده  
منصوصدر و فیه قال الازهری سیوف هندیکه ای هندیه و الکاف زائده و صحاحده جمعی هناد که عنواننده  
مشوتدر که واحدی منسوب اولدیغنه دالدر فلیجر الهولک شول و زننده والهولک هجف و زننده و الیهولک  
یعفور و زننده شول احق کسبه دینور که نک نادان اولوب دماغنده بر مقدار جهر شد و ادراک بقیه سی اوله الهولک  
فحبتله اسمدر وجه مذکور اوزره اولان حاقته دینور یقال به هولک ای حق و فیه بقیه و مصدر اولور بر آدم بهکولک  
اولقی معنایه یقال هولک الرجل هوکا من الباب الرابع اذا کان بهکوکا المتهولک متهور و زننده والهولک شداد  
و زننده سرکشته و متحیر آدمه دینور و متهولک دماغا هلاک که مودی اولان و رطبه به کنندی سنی القابله ساقط وهالک  
اولور اولان آدمه دینور الهولک هانک ضعیله جقوره دینور حفره معنایه التهلک تفاعل و زننده جقور  
قازمق معنایه در یقال هولک الرجل اذا حفر التهلک تفاعل و زننده سرکشته و متحیر اولقی معنایه در یقال  
تهولک الرجل اذا تحیر و تهور معنایه در که بر خصوصه ملاحظه و مبالاة ایلکسرن شروع و اقیام ایلکدر یقال  
تهولک فلان اذا تهور الهولک شدة و زننده جوراق بره دینور سجنه معنایه الهولک فرحه و زننده  
هولک معنایه در الانهالک انفعال و زننده تهولک معنایه در یقال انهلک الرجل یعنی تهولک التهلک  
تفاعل و زننده سرعت ایلک معنایه در یقال هیلک الرجل اذا اسرع و حقور قازمق معنایه در که بویکده لغتدر  
یقال هیلک الرجل اذا حفر مؤلف هیلک وهیلک کله لری دخی لفظلرینه نظر اوراده ذکر ایلشی مناسب ایدی هیلک که  
هلاء مکسوره ایلله در هیلک لفظندن مخفقدر که بای مشدده مفتوحه ایلله در و بویاک لفظندن مقلوب اولان هیلک  
مخفقدر تحذیر ایلچوندر احذر معنایه مستعملدر وهیلک کله سی که هاء مفتوحه ایلله در هیلک لفظندن مخفقدر که  
بای مشدده مفتوحه ایلله در و بویاک مخفقدر که اسرع معنایه اسم فعل امر در ظاهر مؤلف کاف خطایه اولدیغنه  
نظر ایلله اواخر کابه توقیف ایدوب لکن اوراده دخی سکوت ایلشدر فصل الباء بک یاک فحی  
و کافک تشدیدیه فی الاصل لفظ فارسیدر بر عددک اسمدر واحد معنایه و رویه نم شاعر اخذ ایدوب اشوب  
وقد اقلی حجة الخصم الحک \* تحدی الرومی من یک لیک یدنده ایراد ایلشدر من واحد لواحد دیکدر  
و بوندیک لفظی منوتا و غیر منون مر و یدر و الفارسی لفظنه و زنک تحلی اولدیغندن الرومی ایلله تعبیر  
ایلشدر زرا مرادی تحدی الفارسی دیمک ایدی مترجم دیر که شاعر مر قوم الرومی دیکچون برده  
الفرسی دیسیدی دخی اهور اولور ایدی و یک مغریده برلنده در یکک فحبتله بر موضع در قد نجزت  
الکاف بعون الملك الکافی المعین والحمد لله اولا و آخره والصلوة علی نبیه وآله وصحبه اجمعین

باب اللام

فصل الهمزة

الابل همزه نک و بالک کسر به و بالک سکونیه که مخفقدر دوه به دینور بومفرد در جمعه دخی اطلاق اولور  
فی ذاته جمع و اسم جمع دکلدر جمعی ابال کلور همزه نک مدیه مصری ایلله در هالیه مترجم حقدیر که اصول سائر نک  
و شیخ رضی و سائرک بیانلرینه کوره غم کی ابل کله سی دخی اسم جمعدر لفظندن مفردی بوقدر و مؤنثدر زرا  
لفظندن مفردی اولیان اسماء جمع ادمیونک غیر یده نایثی واجدرا کابناء مصری ایلله در هالیه و جعنده ابال  
دینور که جوق دوه سور یلری دیمک اولور و نسنه سنده ابلان دینور که ایکی دوه سور یلری دیکدر مؤلف دخی تشبیه  
بومعنا ایلله بیان ایلکله اسم جمع دکلدر قوللر نک یدنده تناقض شایبه سی اولور و مفردی بعیددر ته که غمک مفردی  
شاهدر و مؤلفه کوره جنسه دال اولور لکن غم قیلندن اولمز و حیاة حیوان صاحبک تنصیصه کوره ابل ناس  
منزلنده و بعیر انسان و جل رجل و ناقه مرأه و قعود فحی و قلو ص فیه منز لرنده در فلیظر و در تحذاره  
مرسومدر که ابل تسیمه سی اخذلرینه بول ایلدکلی تصور نسنه مینی در یس دینلرنده اشتقاق کیر مناسبی اوور  
لکن بوجیه وجدانه ملائم کلدیکه غیر سیردر قالدیکه مأخذ اشتقاق ایلله تصور اولقی افر بدر ابلان  
تشبیه در ایکی سوری دوه دیکدر یقال له ابلان ای القطعین من الابل و ابل یغمرلی سخابه اطلاق اولور  
التابل تفاعل و زننده دوه ایدیمک معنایه در یقال تابل الرجل اذا اتخذ الابل و طور اجار و تلامق سیلده صودن  
اکتفا ایلک معنایه در یقال تابلت الابل و غیرها اذا جزأت عن الماء بالرطب و ارعورتک جاعندن امتاع  
ایلک معنایه در یقال تابل عن امرأته اذا امتنع عن غشائها الابل همزه نک فحیه بر آدمک دوه سی جوغالقی  
معنایه در یقال ابل الرجل ابلان من السباب الثاني اذا كثرت ابله وغالب اولقی معنایه در یقال ابله اذا غلبه  
وامتناع ایلک معنایه در یقال ابل عنه اذا امتنع و ابل و ابل دوه تازه جابر یا خود بونجه اولغله صودن مستغنی



اولی معاسنه در یقال ابلت ابل و ابلت ابلا و ابلا من الباب الاول والثانی والرابع اذا جزأت عن الماء بالربط  
و بعضل عندنه ابل و ابل دوه رجو بانسز صالمه و مسبب اوله رق یورد برندن ایرا فلبسوب غائب اولی با خود  
و حبسلبوب ابلتی کی یقال اولی معاسنه در یقال ابلت ابل و ابلت اذا هملت فغابت و لبس معهاراع اوتا بدت  
و برکسه جاعدن ابکره نوب امتاع ابلت معاسنه در یقال ابل الوجل عن امراته اذا امتنع عن غسبها و عبادته  
دور شک معاسنه در یقال ابل الوجل اذا نسك و دکنکله اومق معاسنه در یقال ابله بالعصا اذا ضرب بها  
و برکسه فی صالمه دوه لصاحی قلبی معاسنه در یقال ابله ابلا اذا جعل له ابلا سائمة و قیو اغزنه اباله چاقی  
معاسنه در یقال ابلت البئر اذا جعلت لها اباله و ابل یاسر یا خود قوری اوتلغه دینور همزه نک ضمیمه ده جائز در  
التأییل تغیل و زننده برآمدن دوه سی جو غالمی معاسنه در یقال ابل الوجل اذا کثرت ابله و برنسنده امتاع ابلت  
معاسنه در یقال ابل عنه اذا امتنع و دوه قسمته خوشجه تقید و تیار ایدوب طاولندرق معاسنه در یقال ابلت ابل  
اذا امتنعها و برآمد کندنی نفسی چون بسلیه جک دوه لایدنک معاسنه در که یبع ایچون اولیه یقال ابل فلان اذا اتخذ  
ابلا و اقتناها و تأییل المیت تأیین معاسنه در که میتک صفات جلیه سنی یاد و تعداد اید رک کر به و زاری ایلکدن  
عبار در یقال ابلت المیت بمعنی اتن الایبال همزه نک کسر یله بودخی برآمدن دوه لری جو غالمی معاسنه در  
یقال ابل الوجل ابلا اذا کثرت ابله الایبال قعود و زننده حیوان چاریمکله صودن اکتفا ابلت معاسنه در که  
ذکر اولندی و دوه ر بریده آرام و اقامت ابلت معاسنه در یقال ابلت ابلا اذا اقامت بالمکان و دوه لری جو غالمی  
معاسنه در یقال ابلت ابلا اذا کثرت و اوتلر دوه لری و اوتلایچق در جهده اوزامق معاسنه در یقال ابل العشب  
اذا طال فاستمكن منه الایبال صاحب و زننده چار و اوتلایچق صودن مستغنی اولان حیوانه دینور جمعی  
ابال در کفار کی و دوه و قیون مصالحده استاذ و هنرمند آدمه دینور یقال رجل ابل ای حاذق فی مصلحه الایبال  
والشاء و دوه صاحبی آدمه دینور یقال رجل ابل ای ذوال و حص قضاسنده برقریه آیدرود مشق سنجاغنده  
برقریه در که ابل السوق دیکله متعارفدر حسین بن عامر المرقی الایبال اورادندر و نالمس تراننده بر موضعدر واردن  
قرینه بر موضعدر که ابل الزيت دیکله متعارفدر الایبال سماحه و زننده و الایبال فختنله برآمدن دوه و قیون  
مصالحنده اوزو هنرمند اولی معاسنه در یقال ابل فلان و ابل اباله و ابلا من الباب الاول والرابع اذا حذق فی مصلحه  
الایبال والشاء فهو ابل کاذک و دوه جو غالمی معاسنه در یقال ابلت ابل و ابلت من الباب الرابع والاول اذا کثرت  
الایبال کتف و زننده باب رابعدن اسم فاعلدر دوه و قیون مصالحده استاذ اولان آدمه دینور و دوه صاحبی  
کسیده دینور و سموزنومند دوه دینور یقال بعیر ابل ای لجم الایبال افضل و زننده اسم تفضیلدر دوه و قیون  
قسمتک تقید و تیار ی خصوصنده یک اوزو یک هنرمند آدمه دینور یقال هومن ابل الناس ای اشد هم نانقا فی رعیه  
الایبال والشاء المؤیله معظمه و زننده برکسه نک کندنی نفسی چون و بسلمه ایچون انجاذ ایلدیکی دوه لری دینور که  
یبع ایچون اولیه یقال ابل مؤیله اذا اتخذت للقتیه الایبال سکر و زننده صالمه دوه لری دینور یقال ابل ابل ای مهمله  
الاولیل جوق دوه لری دینور یقال ابل و ابل ای کثیره الایبال همزه نک فختنله بلوکلر و سور یلر فرق معاسنه در که  
فرقه نک جعبدر و یومقدردی اولیان جعبدر عبادید و شطاطی کی یقال جاءت الایبال ای فرقا شارح در که  
بعضل مفردی اباله و ابل اولد بغه ذاهب اولد یلر و بعضل ایل طباغ فر لقیجی دیکلری قوش اولسنه  
ذاهب اولد یلر تده که بعض کتب تفاسیرده و حیاة حیوانده مرسومدر الایبال آجانه و زننده بانک تخفیفله ده  
جائزدر و الایبال سکت و زننده و الایبال عجول و زننده و الایبال دینار و زننده که یونک اصلی اتال ایدی  
تشدید بایله قوش و دوه و آت قسمندن بر بلوکه دینور علی قول بیدری کلان بلوکلر دن هر بلوکه دینور یقال  
اباله من الطیر و الخیل و الایبال و ابل و ابل ای قطعه اودتایعه منها و اباله آجانه و زننده و باغ و تلغه دینور که  
کوتز بلور و منه المثل \* ضغت علی اباله \* یعنی بر باغ اوتلق یونکنک اوزرنه بر طوبام اوتلق دخی وضع و تحمیل اولندی  
مرا دثقلت کالنده ایکن بر ثقلت دخی عارض اولدی دیکلدر مثل من یور یلیه اوزره بلیه عارض اولدیده اوزاد اولنور  
بعضل عندنه خصص و رخا نک تعاقبنده ضرب اولنور که اولک ضدیدر و یونده دخی بانک تخفیفله جائزدر  
الایبال امیر و زننده دکنکه دینور عصا معاسنه و سر بانی لساننده حزین و عکین آدمه دینور و نصاری طاقه سنک  
ریشنه با خود یاسلرینه دینور راهب معاسنه با خود صاحب ناقوسلرینه دینور که ظاهرا مؤذن مقامنده اولور  
جمعی آبال در شهید و اشهاد کی و ابل در همزه نک ضمیمه بوجهته ایل الایبال که یاسلر بابایی دیکلدر نصاری  
طاقه سی حبسی علی نبینا و علیه السلام حضرت لری در ایدر لری مؤلف و الحزین بالسر بانی و رئیس النصاری

او راهب عاریتله ثبت ایلکله مقتضای سباق و معناده ایل سر بانی اولوب و سبب تسمیه حزن ماده سی اولمقدرد  
نه که راهب خوف معاسنه اولان رهبدندر و زنجشیری اساسده دیدیکه ابلت ابل در دوه باش بوجه عکله  
صودن قانع و فارغ اولسه و تا بل فلان دیرلر نکاجی و قربان نسوانی ترک ایلسه و راهب ایل اطلاقی و معنادندر یقال  
ابل اباله فهو ابل مثل فقه فقاهاة فهو فقیه و ابن اثیر دخی نهاییه ده وجه مذکور اوزره یسان الیمندر مؤلف دخی  
یوم معناری یوقریده ثبت الیمندر فلینظر الایبال همزه نک فخی و بانک سکونی و بای موحده نک ضمیمه و فختنله  
والهیل صیقلی و زننده و الایبال همزه نک فخی و بانک ضمیمه و الایبال صیقل و زننده و الایبال بانک ضمیمه  
و الایبال امیری و زننده یونلر ده ایل معاسنه در که نصارانک رئیسلرینه با خود یاسلرینه با خود جاک صاحب لرینه  
دینور الایباله سفینه و زننده و الایباله دیناره و زننده و الایباله سفینه و زننده یونلر ده اباله کی بر قوجاق  
اوتلغه دینور الایباله کابه و زننده دوه و قیون مقوله سنی کر کی کی کوزه دوب تقید و تیار لرینه حسن اهتمام  
ایلمک معاسنه در یقال فلان حسن الایباله ای السیاسة یعنی القیام علی ماله و اباله برآمدن اصحاب و عشرینه  
دینور اباله کی کاسید کرو برآمدن استکلوسی اولان شیشه دینور طلبه معاسنه کاسید کرو قیونک اغزنه جور دکلری  
بنیاه دینور که قیو بلازکی تعبیر اوتلر یقال لبس علی البئر اباله و هی شی تصد ربه البئر و یوک و قیا و طون باغنه  
دینور که اورتی سندن ایل یله بغلیوب یوکلور زخمیه و زننده دخی لغتدر مثل مذکورده بانک تخفیفی یومعنادندر  
یقال احتمل اباله من الخطب ای حزمه کبریه الایباله فرجه و زننده بودخی برآمدن استکلوسی و خواهشی  
اولان نسبه دینور یقال هی ابله ای طلبیه و حاجنه و دولود و شلوخبر و برکتوناقه به دینور یقال ناقه اباله  
ای مبارکه من الولد مؤلف یونی تکرار الیمندر الایبال افعال و زننده دوه قسمتک تقید و تیار و رعایتی مصلحته  
دائم اقیام و اهتمام ایلک معاسنه در یقال انه لا یأبیل ای لا یثبت علی رعیه الایبال و لا یحسن منهن ای خدمتها  
و راک دوه اوزره مصر چند بسی کی ثابت و برقرار اولی معاسنه در یقال هو لا یأبیل ای لا یثبت علی الایبال  
راکیسا الایبال کسر یله و فختنله ابل و ابل کی دوه لری اولان آدمه دینور یقال رجل ابل و ابل و ابل ای ذوال  
الایبال شداد و زننده دوه جو باننه دینور الایباله همزه نک کسر یله عداوت معاسنه در یقال هو شدید الایباله  
ای العداوة الایباله خرفه و زننده آفته دینور عاهه معاسنه الایباله عمره و زننده علی قول فختنله انبائه عارض  
اولان ثقلت و و خاتمته دینور کثرت طعامدن عارض اولان ثقلت کی تقول اخذت الایباله ای الثقل و الخامة و کاعه  
درینور اثم معاسنه الایبال فختنله بودخی آدمه عارض اولان ثقلت و و خاتمته دینور شارحک بانیته کوره یونلر  
اصلی و یله و یل ایدی و او همزه به تبدیل اولندی الایباله عتله و زننده بر دلو طعاسندر که خرمایی ابکی طاش  
پیننده نیجه دو کد نصکره اوزر یسه سود صاغوب قار شد رقله ترتیب لیدر لری و یلر که خرمایه دینور یقال اباله  
من الترای فدره و اباله بصره ده بر موضع آیدر که دیناده مشهور اولان درت جنانک بر سیدر که غوطه د مشق  
سغیدر سمرقند و شعب یوان و اباله بصره در امام میل شیخی شهبان بن فروح الایبال اورایه منسوبدر و اباله برآمدن  
عشرت و اصحابنه دینور اباله کی یقال جاء فی المائه و اباله ای اصحابه و قبیلته و برآمدن مطلوبی و خواهشکرده سی  
اولان شیشه دینور کاسید کر ایللی مضغرا و مقصورا بر خاتون اسمیدر المؤتبل معظم و زننده شعرا دن ابراهیم  
اندلسی لقیدر ابل همزه نک ضمیمه بر موضعدر الایبال ضمیمه اوتلر دینور نصکره تازه دن بشر و یقچان جاریه  
دینور الایباله کسر تین و لام مشدده اباله و ضمیمه که ذکر اولندی و الایباله همزه نک کسر یله یونلر ده طلب  
اوانه جق نسبه دینور یقال هومن اباله سوء و ابله و ابلا نه و اباله کاذکرای من طلبه سوء یعنی جهت قبحه دن  
مطلوب اولان نسبه لردندر ایللی کردی و زننده طی قبیله سته مخصوص ابکی مشهور طاعلک بانیته بر طاعلک  
آیدر ایللی حلی و زننده بر نیجه طاعلر در که بر معونه اوراده در المأبولة اغزنه بلازک جور یلر قیو به دینور  
یقال بر مأبولة ای مصدره بالایباله البله تبه و زننده بودخی یوک و قیا و طون باغنه دینور المأبولة مأسده  
و زننده دوه لی بره دینور یقال ارض فأسله ای ذات ابل الایبال همزه نک فخی و بانک سکونیله  
والانلان و الانلال فختنله او یکله و طار غنقله آیدلری صیق صیق آتهرق ارقون ارقون یوریمک معاسنه در که  
برنسنده ضمیمه غضبناک اولان کسه او بلجه یور یوب کیدر یقال ابل الوجل اتلا و اتلا و اتلا من الباب الثاني  
اذا قارب الخطوف غضب و طعاسندن طلوم کی طبطلوا و ابل معاسنه در یقال ابل من الطعام اذا اتلا الاوتل  
اجر و زننده طوق کسبه دینور شعبان معاسنه مؤلف یونی و اوفصلنده دخی ذکر الیمندر ظاهرا و او همزه دن  
مقلوب دینور قوله منی بوراده دخی ثبت ایلدی الایبال و الوتل ضمیمه طوق کسبه دینور مفردی اوتل در



يقال قوم اتل ووتل ای شاع شارح دبر که مؤلف نهراتل ماده سندن ذهول ایلشد که بلاد خزر و بلغار ایچره جاری برنهر عظیمدر الاثول ثای مثلثه ایله وصول و زننده برنسه کوکلوپ تمام مرتبه اصل واستحکام بولق معناسنه در یقال اتل الشیء اتول من الباب الثاني اذا اتصل التاتل تفعل و زننده اتول معناسنه در یقال تاتل الشیء بمعنی اتل و اتولنق معناسنه در یقال تاتل الشیء اذا عظم و امك حکوب سرمایه قزاقق معناسنه در یقال تاتل المال اذا اكتسبه و قیوقازمق معناسنه در یقال تاتل البئر اذا حفرها و ذخیره ایدمك معناسنه در یقال تاتل الرجل اذا اتخذ ميرة و برنسه اطرافدن تدر بجله برکك معناسنه در یقال تاتل الشیء اذا تجمع التاتل تفعل و زننده مالی مایه لندروب نماو برکته فراوان ایلک معناسنه در یقال اتل ماله اذا زكاه و اصله و ملکی اولولندرمق معناسنه در یقال اتل ملكه اذا عظم و اهل و متعلقاته فاخر کسوه الباس ایدوب نوازش و احسان ایلک معناسنه در یقال اتل الاهل اذا كساهم افضل کسوة و احسن البهم و برآمدك مالی کثرت بولق معناسنه در یقال اتل الرجل اذا كثر ماله الاثله تمره و زننده برستدن محلوب اولان ذخیره دینور یقال جلب اثله ای ميرة و اواسبانه دینور متاع البیت معناسنه و بونده حرکاته جائزدر و بات و براغه و ساز و سامانه دینور یقال اخذ اثله ای اهبة و برنسه نك اصل و مایه سنه دینور جعی اتل کلور جبال و زننده یقال لفلان اثله مال ای اصل مال و مجاز اشرف و حسب اطلاق اولنور و منه یقال هو یبحث فی اثلنا ای بطعن فی حسبنا اساسه بومعنا شجر آتی الذکر اسمی اولان اتل کله سندن اولق اوزره مرقومدر واقعا تحت تعبیری کافرنه اولور و اتله مدینه قریبته بوموضعدر و بغداد قضاسنه برقریه در و هذیل بلادنده بوموضع آیددر الاثل همزه نك فتی و ناك سکونیه آجی ایلغین اغاچنه دینور مفردی اتله در و جعی اثلات در فتحائله و اتول کلور ایلغین اغاچی ایکی نوع اولور بری طرفه و بری اتل در که کیر اولور بوکه آجی ایلغین دیرل اغاچی پک متین اولور قصعه و قدح پیارل ذکر اولنسان شرف و حسب معناسی بوندن مأخوذدر الاثال و الاثال ای الحمد و الشرف و اتال غراب و زننده موروث اولان مجد و شرف و شانه اطلاق اولنور یقال هو علو الاثال و الاثال ای الحمد و الشرف و اتال غراب و زننده برطاغك آیددر و عیس قبله سنه مخصوص برصو یا خود بر حصن آیددر و قاعصده برقریه آیددر و برده اسمیدر که وادی الستاریه منتهی اولور و غمازه قریبته برصو آیددر و غیر ایله بستان ابن عامر یزننده بوموضع آیددر و ضمره بن ضمره النهشلی نام کسه نك فرسی اسمیدر و اتال بن النعمان اصحابنددر اتیل زبیر و زننده نواحی مدینه برده آیددر عند البعض ذوات ایله معناسی در که بدر ایله صفراء یزننده واقعدر آل جعفره مخصوص خرمالغی حوق برردر اتیل امیر و زننده بوموضعدر ذوالما تاول و ذات الاثل و اتيله جهینه و زننده بر موضعدر الاجل فختبته بروفك غایه و انجانه دینور مثلاً حیات و عمر انسانی باینده مضروب و مقدر اولان مدتک غایته دینور که اول آنده انسان لا محاله وفات ایدر کذلک و عده ایله انسان بورجك نهایت مدته دینور و برنسنه نك مدت و زمانه دینور جعی آجال کلور آمال و زننده مؤلف بصائرده دیدر که اجل کله سی برنسه حفته مضروب و مقدر اولان مدته موضوعدر بعده حیات انسانه مضروب و اولان مدته که مراد غایبدر استعمال اولندی و نص کریمده بش وجه اوزره مستعملدر اولاً غایت مدت حیات که موت مقدردن عبارتدر ثانیاً وقت معین معناسنه در ثالثاً اهلاک کفار معناسنه در رابعاً عادت مطلقه استعمال اولندی خامساً عذاب و عقوبت معناسنه در استعمال اولندی انتهی و اجل مصدر اولور کبر و نمك معناسنه در یقال اجل الامر اجلا من الباب الرابع اذا تأخر التأجيل تفعل و زننده برمعین و قته قدر مدت مهلت تعیین ایلک معناسنه در یقال اجله اذا حدته الاجل و اجل دیکلری بیون اغر یسنه تیار ایلک معناسنه در یقال فلان اذا اداه من الاجل و برایشدن بر آدمی آلیقومق معناسنه در یقال اجله عنه اذا منع و حسب و صواب کلمجک کولجک مقوله سی ره اطرافدن صوتور و بر کدرمك معناسنه در یقال اجل الماء فی الماء اجل اذا جمعه فیه الاجل عاجل و زننده و الاجل امیر و زننده ذکر اولنسان اجل ماده سندن اسم فاعلدر در متاخر اولان شبهه دینور عاجل مقابلدر و منه یقال بوتر العاجل و بوتر الاجل و الاجل الاستیصال وقت معینه قدر مهلت ایلسمك معناسنه در یقال استأجلته فاجلنی الی مدة الاجله عاجله و زننده آخرته اطلاق اولنور نه که عاجله دنایه اطلاق اولنور الاجل همزه نك کسر یله بیون اغر یسنه دینور که بصدقندن دوشمکدن یا خود بصدقك خشونتندن عارض اولان اغری اوله جقدر و بقر و حش سور یسنه دینور جعی آجالدر الاجل همزه نك فختبته بیون وجه مذکور اوزره اغر یسنه معناسنه در یقال اجل الرجل اجلا من الباب الرابع اذا اشتكت عنقه و بیون اغر یسنه تیار ایلک معناسنه در یقال اجله من الاجل اجلا من الباب

الثانی اذا اداه منه و بر آدمی برایشدن آلیقومق معناسنه در یقال اجله عنه اذا حبسه و منه یقال اجلا مالهم ای حبسه عن المری و برکسه حفته شر و مضرتله جنایت ایلک علی قول اوزر یسنه شر و فتنه توزمق معناسنه در یقال اجل الشر علیهم اذا جنه او آثاره و هیچه و بری اوتیه سی و کوشش ایده رك مال کسب و جمع ایلک معناسنه در یقال اجل لاهله اذا کسب و جمع و جلب و احتال المواجهه مفاعله و زننده بودخی بیون اغر یسنه علاج ایلک معناسنه در یقال اجله اذا اداه من الاجل و منع و توقیف ایلک معناسنه در یقال اجله عنه اذا حبسه و منه الاجل همزه نك ضمه یله اجلاک جمعیدر که متاخر معناسنه در و خرما اغاچك چوره سنه مجتمع اولان چاموره دینور التاجل تفعل و زننده وقت معینه قدر مهلت ایلسمك معناسنه در یقال تاجل اذا استأجل تفعل بای استفعال معناسنه مطر در و طاع او کوزلری برکوب سوری اولق معناسنه در یقال تاجل الصوار اذا صار اجلا و ناس برارایه کلوب برکك معناسنه در یقال تاجل القوم اذا جمعو او کولجک مقوله سی رده صوابك معناسنه در یقال تاجل الماء فی الماء تاجل ای استنفع من اجلك و من اجلاك و من اجلاك همزه نك فتی و کسر یله من جلاک معناسنه در که سندن اوزری دیکدر فارسیده از برای نومقاندده ایلکجی او خجیدن مخففدر و اول جلال ماده سندن مؤلف بوراده استطراد ذکر ایلشد مترجمدر که تحقیق مزه کوره اجل فی الاصل ذکر اولندی اوزره جنایت شر معناسنه اولوب بعده مطلقاً جنایتده شایع اولدی مثلاً من اجله فعلت ذلك قولنده آنک کسب و جنایت سببه ایجاب ایلدیکی فعلدن ناشی بن شویله ایدم دیمك اولوب کیده رك اتساع ایله مطلقاً علت مقامنده استعمال ایلدی بریس مجاز بر تین اولور و من کله سی ابتدائیه در فعل مذکور متعلقدر مثلاً من اجله ضربت قولنده ضربت فعلنه متعلقدر ابتداء ضربی و انشاء و من اجله سببکنده در نك که من جرأک دخی بولمجه در که من ان جرأه سببکنده در المأجل معده و زننده و المؤجل معظم و زننده صور یکجک ره دینور مستنفع معناسنه اجیل زبیر و زننده اسمیدندر عمر و عثمان انا اجل محمد ثلثدر و ناعم بن اجل موالی اتم سلمه دندر تا بعدر اجل فختبته نعم لفظی کبی کله جوابدر یعنی ایجاب ایچون موضوعدر نعم و بلی کله لری کبی ترکیده اود و بلی و فارسیده آری دینور لکن اجل تصدیقه نعم کله سندن احسن در و نعم استغفامده اجل کله سندن احسن در مثلاً انت سوف تذهب دینله جواننده اجل دیمك احسن در و اتذهب دینله جواننده نعم دیمك احسن در اجلی جزئی و زننده بر معروف مرعاک آیددر اجله دجله و زننده بماده برقریه در الاجل قتب و زننده و الاجل قبر و زننده طاع یکسبک ارککه دینور الادل عدل و زننده او کولمغه بشلین یاره نك مهره سی دوشمك معناسنه در یقال ادل الجرح ادلا من الباب الثاني اذا سقط جلیبه و سودی یا خود آرائی یا بقده یا بمق معناسنه در یقال ادل اللبن اذا خضه و حر که و بر اغر یسنه بی بوکلوپ امکله رك ابقه رق یا باب بور یوب کتمك معناسنه در یقال ادل الشیء اذا دالخ به مثقلاً الادل همزه نك کسر یله بیون اغر یسنه دینور بصدقندن دوشمکله عارض اولان اغری اوله جقدر و بک قویو اکشی سوده دینور بقول اطعمنا دلا ما یطاق جضا ای لباخار احماضاو برآمدك امکله رك کوزوب کندیکی اغر یسنه دینور الار دخل خای معجه ایله قرطع و زننده انته طلو سوز آدمه دینور یقال رجل اردخل ای نار سمن ازل ضمتبته برطاغك آیددر و دبار فزاره ده بوموضع آیددر و طی قبیله سی دیارنده بر صهر یجک اسمیدر ار یله همزه نك فتی و یانک تخفیف ایله انداس اولکه سنده بر حصن آیددر ار یل زبیر و زننده ابن و البقر الحارث در که بنو و البه دندر الارله همزه نك ضمه یله غرله و زننده و مراد فیدر که حفته نك در بیدر ختانه قطع اولنور الازل همزه نك فتی و زای معجمك سکونیه طارلق و شدت و سختی معناسنه در که اسمدر و مصدر اولور کاسیدر ک یقال هو فی ازل من العیش ای ضیق و شدة و یقال ازل ککتف مبالغه ای شده شدیده و حبس و توقیف ایلک معناسنه در یقال ازل ازلا من الباب الثاني اذا حبسه و آنک اورکنی و کوستکنی قصادوب صالیور ک معناسنه در یقال ازل الفرس اذا قصر حبله ثم سببه و دواب و مواشی بی خوفندن یا خود قوراقلندن ناشی بیانه جقمیوب اوبه ده آلیقومق معناسنه در یقال ازلوا اموالهم اذا لم یخرجوها الی المری خوفاً او جذا بومعاد کراولنان عمومده داخل ایکن مؤلف تخصیص ایلشد کویا که بونده زباده ضیق و شدت متصوردر و طارلغه و قیلغه او غرامق معناسنه در یقال ازل الرجل اذا صار فی ضیق و شدة الازل همزه نك کسر یله کذب معناسنه در یقال فی کلامه ازل ای کذب و آفت و داهییه دینور الازل فختبته قدم معناسنه در که شتک اول و اتداسی اولمقندن یعنی وجودك جانب ماضیده معتبر ازمنه مقدره غیر متناهییه ده استمرارندن عبارتدر نه که ابد جانب مستقبله استمرارندن عبارتدر یقولون هوازی ای منسوب الی الازل و بولک اصلی زلی ایدی که لم یزل کله سنه منسوبدر



یعنی قدیم اولان شبه لم یزل اطلاق اولمغله آیدن اختصار اولان برله منسوبدر بعده تحقیقا بای الله قلب ایدوب  
 ازل دیدیلرته که ذی برن نام ملکه منسوب اولان مرزانی نسبتدره ریح ازنی دیدیلر ولم یزل زوال ماده سندندر که  
 دوام معناسنه مستعملدر شارح دیر که بعضیضیق معناسنه اولان ازلدن مأخوذ در دیدیلر قیدک بدایتی طرفی  
 تقدیر وادرا کدن عقول ومدر که مضایقه ده قالب بر وجهله نافذ اولدیغنه بناء آنده استعمال اولندی وزنجشری  
 دیدیکه بوماده مصنوعدر کلام عربدن دکلدر کویا که لم ازل لفظنه نظر ایدوب اختصار ایلله ازل اخذ واستعمال  
 ایلدیلر مترجم دیر که ظاهر الیدی تعبیر بنه مشاکل ومقابل ایلدیلر الازول صیور وزنده یک خط وشدید اولان  
 یله وصف اولور جعی ازل کلور همزه نک ضمیمه یقال سنه ازل ای شدید المازل منزل وزنده اسم مکاندر  
 مضیق معناسنه التازل تفعل وزنده طارالمق معناسنه در یقال تازل صدره اضااق ازال سحاب وزنده  
 عینه صنعاء شهر نک اسم قدیمدر علی قول یانسی اسمدر الاسیل فحتمله قوغهلق وحصیر اوق دیدکری  
 بنانه دینور که سارلق اقباسمنددر وتشیبهله مرزاق فارغیلر بنه واولقره اطلاق اولنور وخرما اغاجنک سیوری  
 سیوری تیکلر بنه دینور وشول جوق طرزنده فدانه ودالره دینور که بیراقسزدوز وهموار ثوب آندن حصیر  
 وسپت مقوله سی نسج ایدرر علی قول اکری اولیوب دوز وطوغری اولان جوقلره وشاخلره اطلاق اولنور مفردی  
 اسله در واسله اللسان دیک سیوری اوجه اطلاق اولنور واسله البعیر دوه نک قضبنه یعنی ذکر بنه اطلاق اولنور  
 واسله النصل تمر نک یلمانه اطلاق اولنور واسله الذراع قولک انجه لن بر بنه اطلاق اولنور واسله النعل پاپوشک  
 بروتدن عبارتدر واشبو اسله کله سی عظم ماده سنده اعاده اولنور انشاء الله تعالی التأسیل تفعل وزنده  
 یغورک پره نافذ اولان رطوبتی قولک اسله سنه یعنی انجه لن بر بنه قدر بالغ اولمق معناسنه در که مراد طیراغه  
 اولمقدار نفوذ ایلکدر یقال اسل المطر اذ بلغ نداء اسله الید مترجم دیر که ته که یغور قولک عظم اولان بر بنه  
 قدر بالغ اولیه عظم المطر دیرر واساسده مرسومدر که راعرا بی بر آخر اعرابی به کیف کانت مطر تکم اسلت ام  
 عظمت یعنی آثار رطوبتی قولک انجه رله اولان بری یاخود قیاری قدری پره نفوذ ایلدی دیوسئوال ایلدکه  
 مابلغت الضرائر یعنی باش پرغک ضربه لینه یعنی التده اولان ته قدر سیله وارمدی دیوجواب ایلدی الاسال  
 همزه نک مدله شمائل واخلای وعلامات معناسنه در یقال هو علی آسال من ایه ای شبه وعلامات وبونک  
 مفردی مجموع دکلدر شارح دیر که آسان کله سی دخی بومعنایه در اکافاس اولنور سه مفردی اسل اولور ضمیمه  
 المؤسّل معظم وزنده کسکینش نسبه دینور یقال شیء مؤسّل ای محدّس تأسیل بر نسبه بی کسکینشک  
 معناسنه در الاسیل امیر وزنده جوق کبی طوغری ودوز صیر یجق نسبه به دینور یقال شیء اسیل ای  
 امس مستو وسوبو بوزه اطلاق اولنور یقال خد اسیل ای طوبل مسترسل الاساله اصاله وزنده بوزسوبو  
 اولمق معناسنه در یقال اسل خده اساله من الباب الخامس اذ کان اسیلا اسیله سفینه وزنده بنو العنبر  
 بورنده برصو وخرمائی آیدر وبنو مالک بن امرئ القیس جماعته مخصوص برصو آیدر التاسیل  
 تفعل وزنده بر آدم شمائل واخلایه اتاسنه بکره مک معناسنه در یقال تاسیل ایه اذ اشبهه المأسل  
 مقعد وزنده بر طاعک آیدر دارة مأسل دارة عربندر الاشل همزه نک فخی وشین معجه نک سکویه  
 ارشون واندازه مقادیردن بر مقدار معلومدر که بصره اهالیسی بنده متعارفدر جعی اشولدر واشول ایلره  
 دینور کویا که آنلر ایلله اولجلد کیچون اطلاق اولندی وبولغت نبطیه در الاصل همزه نک فحیمه والیاصول  
 یافوخ وزنده هر نسبه نک اسقلنه یعنی وجود نک اشاغیسنه دینور که دیب وکوک تعبیر اولنور جعی اصول در  
 واصل در همزه نک مدله اقلس وزنده یقال قعد فی اصل الجبل ویا صوله ای اسفله شارح مرحوم دیر که  
 بعضی عندنده بر شیک اصل قاعده سندن عبارتدر که اوشی یوقری مرتفع اولیور توهم ایلک آنک ارتفاعیه  
 سا بر اوله رق مرتفع اوله اغاجک کوکی و دیوارک دبی کی وعند البعض اصل الشیء اول شیک وجود نک مستند  
 اولدیغی نسبه دن عبارتدر قالدیکه صورت تعریفلر مختلف ویا لک محمددر وحسبه ونسبه که صوی تعبیر اولنور  
 اصل اطلاق بومعنایدر وعرک لاصل له ولا فصل قولارنده اصلدن مراد حسب وفصلدن مراد لسان  
 اولدیغی کسایدن منقولدر انتهی واصل مصدر اولور برکسه بی یله رک قتل ایلک معناسنه در یقال اصله علما  
 اصلا من الباب الاول اذ اقله مترجم دیر که اساسک یانه کوره بومعنا اصلک معنای موضوعندن مأخوذ در که اصل  
 وحقیقه اصابت ایدی معنای اراده اولنور یا اصله دن مأخوذ در که انسانه صیراحی حقیقه ایلله دینور کاسید کر  
 انتهی واصل برکسه اوزر بنه اصله دیدکری بلان صیراحی ایلدی معناسنه در یقال اصلته الاصله اذ اوثبت

علیه الاصله کرامه وزنده بر نسبه کوکلی اولمق علی قول کوکی محکم برلشوب ثابت و برقرار اولمق معناسنه در  
 یقال اصل الشیء اصالة من الباب الخامس اذ اصار ذال اصل اوثبت ورسخ اصله و بر آدمک رای وفکر وملاحظه سی  
 خوب و بهتر اولمق معناسنه مستعملدر یقال اصل الرأی اذ اجاد و بر آدم اصل اولمق معناسنه در یقال اصل  
 الرجل اذ کان اصیلا التاصل تفعل وزنده بودخی بر نسبه نک کوکی برلشوب کوکلمک معناسنه در یقال تاصل  
 الشیء اذ اثبت ورسخ اصله الاصل امیر وزنده والاصیله هایلله هلاک معناسنه در وموت معناسنه در اصالة  
 مذکور دن مأخوذ اسمدر واصل اندلسده بر بلده اسمدر وکوکلی نسبه به دینور یقال شیء اصل ای له اصل  
 وعرق ونسب صاحبی آدمه اطلاق اولنور یقال رجل اصل ای له اصل ور ای وندیری ثابت ومتین اوله رق  
 دور اندیش وعاقبت بین آدمه اطلاق اولنور یقال هو اصل ای عاقب ثابت الرأی وایکندی ایلله اخشام ارالغه  
 دینور که آخر نهاردر تقول لقبته اصیلا ای عشا جعی اصل کلور ضمیمه واصلان کلور همزه مضموه ایلله واصل  
 کلور همزه بمدوده ایلله واصلان کلور واصلان کله سنک مصغر نده نادر اوله رق اصیلان دینور وکاهجه اصیلان  
 دینور نونی لامه ابد الله شارح دیر که برکله جعه اذ نای عدد اوزره مصغراولور یعنی جمع قلت وزندن تصغیر  
 اولنور وجع قلت افعول وافعال وفعله وفعله در اصلان کله سی بونلردن اولمغله شاذ اولدی الاصل  
 همزه نک کسر یله ایکندی ایلله اخشام ار اسنه کبر مک معناسنه در یقال اصل الرجل اذ اخل فی الاصل  
 الاصله سفینه وزنده بر نسبه نک کوتر یسنه دینور کاسید کر وخاصة دوات ومواشیک یاخود خرمالک  
 مجموعنه اطلاق اولنور یقال اصلک ای مالک او تخلك الاصله فحتمله بودخی بر نسبه نک کوتر یسنه دینور  
 یقال اخذه باصلته واصلته ای کله یعنی اصل واساسیه که مجموعیدر اخذ ایلدی واصله بر جنس بلانه دینور که  
 کوچک علی قول یوک اولوب افخ ونفسیه انسان و حیوانی در ساعت هلاله ایدر جعی اصل در فحتمله اصل  
 زبیر وزنده اسامیدر اصل بن عبدالله الهذلی او العفاری اصحابندر الاصل فحتمله صو جامور لقند  
 ناشی متعفن اولمق معناسنه در یقال اصل الماء اصلا من الباب الرابع اذ اسن من حاة وات بوزلق معناسنه در  
 یقال اصل اللحم اذ اذغیر الاستیصال بر نسبه بی کوکندن قوپر مق معناسنه در یقال استأصله اذ اقلعه  
 من اصله الاصل کتف وزنده استیصال اولمش نسبه به دینور یقال شیء اصل ای مستأصل الاصل  
 جرد حل وزنده آخوره دینور موقف داته معناسنه وبولغت شامیه در شارح دیر که مؤلف مأوی الدابة  
 عنوانیه ایراد ایلسه انسب ایدی وبونک همزه سی اصلیه در ابن درید بونی مؤلداندن عد ایلدی مؤلف شامیه ایلله  
 اکا لم یج ایلشدر وجعه اذ اصطب دینور الاصططین جرد حل وزنده که یاه ونون زیاده سیله در سیر واندن  
 هاو یجه دینور مفردی اصططینه در کاورد فی کاب معاویه الی قیصر وبلغه انه اراد ان یغزو بلاد الشام ایتام  
 فتنه صفین لن تمت علی ما بلغنی من عز مک لاصالحن صاحبی ولا کون مقدّمه الیک ولا جعلنی القسطنطیة  
 الجزراء حمیه سوداء ولا تترعک من الملك انتزع الاصططیة ولاردک اریسا من الاراسة ترعی اللوبل ای انتزع  
 الجزرة یعنی معاویه امیر المؤمنین امام علی کرّم الله وجهه حضرت تریله صفین ملحمة سنه مشغول ایکن قیصر  
 روم شام اوزره هجوم قصده اولغله معاویه تهدیدی حاوی مرسوم طرفته اشونامه بی ارسال ایلدی مفهومی  
 بودر که اگر سن مسموم اولدیغی اوزره شام اوزره عز منکی تمیم وتحقیق ایدر ایسک صاحبجه یعنی حضرت  
 مر ترضی ایلله مصالحه ایدوب بعده مقدّمه عسکر مشار الیه اوله رق اوزر یکه واروب بالله الکرم بای تختک اولان  
 قسطنطیة بخرا بی باقوب بقوب سیاه کومور ایده رم وسنی مملکتکدن بردن هاو یج چکلبوب قوبارلدیغی کبی چکوب  
 قوباردقدنصرکه سنی خنز بر جوبانی ایده رم قالدیکه قسطنطیة بی بخرا ایلله توصیف ساحل محرده اولغله کثیر  
 الانخره اولدیغنه مینی در وای اثر اصططیل کله سنی دخی شامیه دن عد ایلشدر الاطل همزه نک کسر یله  
 وکسر یته بدنده بوکوره دینور خاصره معناسنه جعی آطالدر الایطل صیقل وزنده بودخی بوکوره دینور  
 جعی آطل در الاطل همزه نک ضمیمه نسبه معناسنه در یقال ما ذاق اظلا ای شبتا الافول قعود وزنده  
 غائب و نابود اولمق معناسنه در یقال اقل القمر و اقل افولا من الباب الثاني والاول وازایع اذ اغاب وامر کلی  
 خانوک سودی چکلبوب صوغتمق معناسنه در یقال اقلت المرضع افولا من الباب الاول اذ اذهب لبنها  
 الاقل امیر وزنده دوه نک ابن مخاض اولانته واندن یا شلوجه اولانته ده دینور ودوه کوشکنه دینور فضیل  
 معناسنه جعی اقل کلور همزه نک کسر یله جمال وزنده وافائل کلور الاقل والاقله صاحب وصاحبه  
 وزنده کبد اولان برنجی جانوره دینور یقال سبعة اقل و اقله ای حامل الاقل فحتمله جنبش ونشاطه کلک







تنبه در خجرت و بجا آمدن یکی بوزینه دینور هر ریشه ال دینور والان کتفک ایکی بوزینه دینور یا خود کتفده  
 بری ریشه مطابق ایکی لجه به دینور که بپزند کتف کتفک بوزینه طوغری بر بوش اراق و اردر اوردن ات نزع  
 ارا توب اول ایکی لجه دردن بری آخر دن فصل و تمیز اولند قدده بپزند صوسیلان ایدر وال بلل کله سنده لغتدر که  
 دیشلرک قصه و اغریک ایچنه طوغری دور بلوب اگر بجه اولسنه دینور الایل امیر و زننده مصدر در که ذکر اولندی  
 والبل جوجنی وفات ایش خانونه دینور الیله دخی دینور یقال امرأة الیل والیله ای ثکله و حی عارضه سنک درد  
 واضطرانه دینور یقال اخذه الیل الجمی ای علزها و ابری و اوفق طاشلرک بری ریشه طوغری فلندن حاصل اولان  
 جاقردی به دینور و صوجا غلبسته دینور خریر معناسنه الیله الیل معناسنه در که ذکر اولندی وشول  
 اولناق طوارلر بته دینور که مرعاری بعید اوله آله دخی دینور همزه مضمومه الیه الال همزه نک کسریله عهد  
 و بیمان و عین معناسنه در یقال بینهما ال ای عهد و حلف و بر موضع آیدر و قوم شولق جار معناسنه در و خصملق  
 قرابت معناسنه در یقال بینهما ال ای جار و کذا قرابة و جید و هیز اولان اصل و معدنه دینور یقال هومن ال  
 ای اصل جید و معدن صحیح و حقد و بغض و عداوت معناسنه در یقال به ال ای حقد و عداوة و تکرلیق ربو بیت  
 معناسنه در قال الشاوح و منه حدیث لقیط انک بمثل ذلك فی الاله ای فی ربو بیت و الهیته وال خدای متعالک  
 اسم شریفدر و هر اسم که آخری ال وایل اوله اول اسم الله مضافدر زیر ال وایل اسماء خدای متعالدر لکن  
 راغب تفسیرنده بونی تضعیف المشرک کاسید کر اسرائیل و جبرائیل کی وال وحی ربانی معناسنه در که  
 طرف ربانیدن انبیاء عظامه القا اولسان کله در و ذمت و امان و زهار معناسنه در و مصیبت دمنده جزع  
 و فریاده دینور و منه ماروی فی الحدیث عجب ربکم من الکیم فین رواه بانکسر و رواه الفتح اکثرای من جزعکم  
 عند المصیبة و بروی من ازلکم و هو شبه ای من ضیقکم و شدۀ قنوطکم الاله همزه نک فتحیه یصی دمر تلوحری به  
 دینور یقال طعنه بالاله ای الحریة العریضة و ابکلی به دینور ناله معناسنه نقول مامت من الهای من آتیه  
 و سلاحه و بالجه ادوات جنگه دینور و باشی چتال اولان شاخه و صر یغدر دینور و افان صویک جغتلبسته دینور  
 و حریه الیه دورنگه دینور یقال الفاه بالاله ای بطعنه الحریة الالال کتاب و زننده بودخی یصی دمر تلوحری به  
 دینور الال همزه نک ضمیمه اول معناسنه در و بو اول لفظندن متصرف دکلدر یقال آله ای اوله الاله  
 همزه نک کسریله بنای نوعدر بر کونه انین ایملک معناسنه در الالال سحاب و زننده باطل و یهودیه دینور  
 و عر بلرک هو الضلال الالال قوللری اتباع و مزاجه در الال همزه مکسوره و الف مقصوره الیه درت وجه  
 اوزره مستعمر او لا استنایچوندر کفوله تعالی فذر بوا منه الا قلیلا ثانی غیر کله سی مقسامنه قائم صفت اولور  
 مابعد نک مافلنه ذاتا و صفة تغیری حسبله بس الاله یا خود مابعدیه یا خود ایکسبله بیه جمع منکر یا خود شبه  
 منکر صفتلور اولک مثالی لوکان فیها الهة الاله لفسدتا کریمه سیدر و ثانی به شمال ذوال و منه نک اشبو \* قلیلها  
 الاصوات الایقامها \* مصرعنده واقع الاله سیدر زیرا الاصوات کله سنک تعریفی تعریف جنس اولغله منکره  
 شبهدر و جده ثالث عاطفه اولور و اوکی قبل و منه قوله تعالی لئلا یكون للناس علیکم حجة الا الذین ظلموا الایه و کذا  
 قوله تعالی انی لا یخاف لدی المرسلون الا من ظلم ثم بدل حسنا بعد سوء الایه جمهور بونلری استثناء منقطعده  
 ارجاع الیمر یله مؤلف قبل الیه تعریفضا ایدر الیشر و جدر ابع زائد اولور کقول ذی الزمة \* حرا جیح ماتفک الامناخه  
 علی الخسف و ترمی بها بلدا قفرا \* ماتفک مناخه دیمکدر الال همزه نک فتحیه حرف حث و مخفیض در جله  
 فعلیه خبریه به مختص در مؤلف بونلری او اخر کابده دخی ثبت الیشر الال سحاب و زننده والال کتاب  
 و زننده عرفانده بر طاعک آیدر یا خود براوزون قوملق یغیدر که عرفانده امامک صاع طرفنه دوشر بعضلر بونی  
 خل و زننده ال عنوانیه بیان الیمر الیه و هم ایلدیلر الله همزه و زننده بر موضع آیدر التایل تفعیل و زننده  
 برنسنه نک او جنی سیوزاد و ب کسینتمک معناسنه در یقال الال الشیء اذا حده ای حد طرفه الالال غیب  
 و زننده الاله نک جعبدر که خصملق معناسنه در یقال بینهم ال ای قرابات الالال صرد و زننده الاله نک جعبدر که  
 قوروسی بعید اولان مواشی به دینور الو همزه نک و لامک ضمیمه بر جعبدر که کنندی لفظندن مفردی بوقدر ذو و  
 معناسنه در که صاحب دیمکدر و همان مضاف اوله رقی استعمال اولنور و کویا که مفردی ال کله سیدر تخفیفله  
 زیر حالت رفعتده و اوالیه استعمال اولنور کفوله تعالی نحن الوقوة و حالت نصب و جرتده با الیه استعمال اولور  
 کفوله تعالی ذری و الکذین اولی التبعة و قوله تعالی اتنوه بالعصبة اولی القوة شارح در که بعضلر اسم جمع  
 اولوب مفردی لفظنک غیرندن ذوا ولد یغنه ذاهب اولدیلر مرأه الیه نسوه کی واولات جمع مؤنثدر انتهى اولوالامر

که حکیم و فرمان صاحب لری دیمکدر مراد بتمیز کرم صلی الله علیه وسلم حضرت لریک اصحاب کرامیدر و اصحاب  
 کرامه ا تساع و اقتدا ایدن اهل علم زمره سیدر و اهل علم و دین اولان ملوک و امراء فرقه سیدر مترجم در که بوماده امر  
 ماده سنده بسط اولندی الامل جبل و نجم و شبر و زننده امید و رجاء معناسنه در که ترکیده بوندن اوچی الیه و اومه الیه  
 تعبیر اولنور جمعی آمال کلورمه الیه یقال انقطع امله ای رجاءه وامل مصدر اولور اومقی و امید ایملک معناسنه در  
 یقال امل الشیء امل من الباب الاول اذار جاه التأمیل تفعیل و زننده بودخی اومقی معناسنه در لکن تکثیر ایچوندر  
 یقال امله بمعنی امله الاملة همزه نک کسریله بناء نوعدر و منه یقال ما طول املته ای امله او تأمله طول املدن نجیب  
 مقامنده سوبل ورموا فک او تأمله قولنه کوره امله تأملدن اسم دخی اولور ایش که آندن اومه الیه و امید الیه تعبیر  
 اولنور التأمل تفعیل و زننده برایشک غور و حقیقته اطلاع امید الیه بالتأنی اعاده فکر ایده رله کرکی کی دوشونک  
 معناسنه در یقال تأمل فی الامر اذا ثبت فیہ والنظر امل امیر و زننده بر موضعدر وشول طولای قوم یغنه دینور که  
 طولی برمر حله و عرضی بر میل مقصداری اوله علی قول بلند و مرتفع اولانته دینور جمعی امل در کتب و زننده  
 امول صبور و زننده بر موضعدر المؤمل معظم و زننده قوینی آتارندن سکرنجی کلان آله دینور که جمله سی  
 اون اولور الاملة فتحاته بر آدمک اعوان و انصار بته دینور یقال هم املته ای اعوانه مفردی امل در امیدوار  
 معناسنه زیرا فی الحقیقه اومو جیلیدر امل آله و زننده طبرستانده بر بلده آیدر امام محمد بن جریر الطبری  
 الاملی و محدث مشهور فضل بن احمد الزهری الاملی اورادندر وامل نهر جیحونه بر میل مسافده بر بشقه بلده  
 آیدر عامه اکا آودر بر صواب اولان امل در شیخ البخاری عبد الله بن حماد الاملی و شیخ ابی داود اجندن عبده  
 الاملی اورادندر الاول حول و زننده ولمان معاد و زننده رجوع ایملک معناسنه در یقال ال الیه الامر  
 بوول اوله واما اذار جمع و برنسنه دن کبرویه دوشمک معناسنه در یقال ال عنه اذار تده واول وایل کتاب و زننده  
 برنسنه نک قوبولنوب علیظ اولق معناسنه در یقال ال الدهن و غیره اولایالا اذار اخر واول بومعاده متعدی  
 اولور نقول الله اذا جعلته خائرا واول وایل وایاله کتاب وکابه و زننده وای اولوب حکومت ایملک معناسنه در  
 یقال ال علی القوم اوله وایالا وایاله اذاولی ودواب و مواشی بی حسن تقید و تیار الیه اصلاح ایملک معناسنه در  
 یقال ال المال اذا صلحه و ساسه و قور تلحق معناسنه در که و ال لفظنده لغتدر یقال ال من فلان اذا نجا و طوار  
 زبولنوب آرقلق معناسنه در یقال ال لحم الناقة اذا ذهب فضمرت الالال کتاب و زننده اول معناسنه در که  
 ذکر اولندی ووالی مملکت امور و مصالح رعیتی کوزل رعایت و سیاست ایملک معناسنه در یقال ال الملك رعیه  
 ابالا اذاساسهم ای احسن رعایتهم الالال افعال و زننده بودخی مالی خوشه کوروب کوزتمک معناسنه در  
 یقال اثال المال اذا صلحه و ساسه المال معاد و زننده اول معناسنه در که ذکر اولندی و برنسنه ی اکسملک  
 معناسنه کلور یقال ال الشیء ما لا اذا انقصه الال قنب و زننده و الال خلب و زننده و الال سید و زننده  
 وعل استبدر که طماع یکسی تکه سنه دینور که ترکیده کیک و برنونه صغن تعبیر اولور و طماع یکسینه ترکیده  
 جبران دیرر معلوم اوله که بو بر قاج نوع اولور برنوعی قوی الیکل و اشی مبشه لکدره اولور عریده بقر الوحش  
 و فارسیده کوزن دینور و برنوعی طماع اتمکدرنه اغاجلی برده اولور جشمه سی آهودن کبر و شاد و تیلری سیاهه  
 مائل و صیفده قرمزی اولور و قوری اولز بونه عریده وعل و ترکیده جو پر دینور و اشی طماغدره اولان نوعه  
 بر جلی دیرر که طماع او کوزی تعبیر اولنور التاویل تفعیل و زننده برنسنه ی برنسنه رذ و ارجاع ایملک  
 معناسنه در یقال اول الشیء الیه اذار جمعه الیه و تأویل الکلام مرجع کلامی تد و تحری و تقدیر الیه تفسیر ایملکدن  
 عبارتدر یقال اول الکلام اذا دتره و قدره و فسره مؤلفک بصارده بیاننه کوره تفسیر کله سنک اشتقاقده  
 اختلاف اولندی بعضلر عندنده لفظ تفسیردن منقولدر که طیبیک تشخیص علت ایچون قاروره مر یضه نظر  
 ایلسندن عبارتدر و بعضلر اجرای فرس معناسنه اولان تفسیردن و بعضلر کشف معناسنه اولان سفردن  
 مأخوذدر دیدیلر و حقیقت عرفیه سی رلفظندن مراد اولوب و فهمدن محتس اولان معنایی کشف و ایضا حدن  
 عبارتدر و تأویل رجوع معناسنه اولان اولدن مأخوذدر بس عند المفسرین بر آیت کریمه نک معناسنی برنسنه  
 ارجاعله بیان ایملکدن عبارتدر و بعضلر اول لفظندن مأخوذدر دیدیلر بو که کوره تأویل کلامی اولنه صرف  
 و ارجاع ایملکدن عبارت اولور و بعضلر حکم و سیاست معناسنه اولان ایاتندن مأخوذدر دیدیلر بو که کوره  
 تأویل مأول اولان که مذهب و فکرنی سر کلامک تبعه تسلط ایملکدن عبارتدر که کله دن مقصود اولان معنا  
 ظاهر و مراد متکلم عیان اوله بس تفسیر الیه تأویل بپشنه فرق اولور تفسیر نزول آیتک سببندن بحث و من حیث الله



موضع کلامک بیانه متعلق مادهیه مباشرتین عبارتند و تاویل اسرار آتانی واستار کلماتی تفحص واحد احتمالات آتی تعیین ایلمکدن عبارتند که وجوه مختلفه به محمل اولان آتیده اولور انتهى و تاویل رویا تعبیر ایلمک معنای مستعملدر یقال اول الزویا اذاعبره و تاویل برخوشو نبات آیدر و بونیت باینددر یعنی تفعل و زننده کلان اسملر دندر التاویل تفعل و زننده بودخی تاویل کلام معنای مستعملدر یقال تاویل الکلام معنی اوله الاتیل خلب و زننده رجه ساقط اولمش منی به دینور و یک قویوسوده دینور علی قول سودک قانه دینور الاتیل صاحب و زننده بودخی یک قویوسوده دینور الال حال و زننده قوریوسک دوهیه دینور و سترابه دینور که تاب آفتاب چوارق برله طوقمغله شععه سی ابراقدن صوکی کورینور ایلغم سالغم تعبیر اولنور علی قول اول نهاده مرئی اولان سترابه مخصوص صدر که خنفسه بریارلیدر که بیدری ترقع و قوچ و تردد ایدر صورتنده کورینور بوسارقدر و کاهی ستمنده اولان اشخاصی ترقع ایدر تخیل اولنور راغبک بیانه کوره آک بویول ماده ستمنددر و بومزد کرد و مؤث اولور یقال لمع الال ولعت ای السراب او هو خاص بمافی اول النهار و آل تختیه و کراسته دینور خشب معنای مستعملدر برنسنه ک شخصه دینور قال الشارح فی تفسیر قوله تعالی واعرنا آل فوعون قبل آل فرعون ای شخصه و جادر درکنه دینور آله دخی دربرجی آلات کلور و آل برطاغک آیدر و طاعک اطراف و نواحبسه دینور یقال زلوا آل اجل ای اطرافه و نواحیه و آل الرجل کشبک اهل و عیال و اتباع و احباء و اصداق سندن عبارتند و اکثری اشرافده و اصحاب قدر و شانده استعمال اولنور آل الاسکاف دینور که اهل الاسکاف دینور و بومعنهاده اصلی اهل ایدی هاء همزه ابدال اولندقدنصرکه توالی همزتان استهجان اولمغله همزه ثانیه الفه قلب اولنوب آل اولدی مصغرند اولیل دینور و اصلنه رداله اهل دخی دینور یقال آل الامیرای اهل و اتباعه و اولیاؤه شارح دیر که عند البعض اصلی اول ایدی فختینله و اول الفه مقلوب اولدی پس رجوع معنای مستعملدر اولور الاله حاله و زننده بودخی جادر درکنه دینور و حالت معنای مستعملدر بقول رأیت فی آله شیده ای حاله و قاتیل شدت معنای مستعملدر در و سر رفیه دینور که تابوت اوله جقدر و برنسنه ای ایلمک و وسیله اولان شبهه دینور اداة معنای مستعملدر و کسری و کاتیک قلی کی یقال لایعمل الالباله و هی ما عملت به من اداة و آل لفظی مفرد و جمعه اطلاق اولنور علی قول مفردی اولیه رقی جمعه باخوده مفرد در جمعی آلات کلور اول حول و زننده ارض غنطفانده بموضع آیدر و مکه ایله بماده بیننده برده آیدر اول سحاب و زننده بحرین دکنزنده برجزیره در که باشنده مغاص لؤلؤ وارد و بکر و تغلب قیلله رینه مخصوص برصم آیدر الاول همزه نک و واو مشدده نک فختیه که آخر مقابلیدر و آل ماده سنده مرسو در الابالات همزه نک کسریله درله دینور اویه معنای مستعملدر الاول فختینله سبق و تقدیم ایلمک معنای مستعملدر یقال اول الرجل اولامن الباب الرابع اذاسبق اولیل همزه نک فختیه مفرد بر طوزه آیدر الال همزه نک فخی و هانک سکونیه برآمدک عشرت و اقر باسنه دینور اولاد و عیال و اخوان و سائر قوم و تباری کی یقال هو من اهل ای من عشرته و ذوی قریه آل بوندن مقلوب بدر جمعی اهلون کلور و اهلالی کلور همزه نک فختیه و اخرنده باباله لیسالی کی و اهل کلور مد ایل فرخ و افراخ کی و اهلات کلور هانک سکونیه و فختیه و اهل الامر اولو الامر دیکدر یقال اهل الامر ای ولاته و اهل البیت برآمدک خانه سی سکانه اطلاق اولنور و اهل المذهب بر مذهبک سالک و معتقدیه اطلاق اولنور و اهل الرجل و اهله الرجل کشبک زوجه سننه اطلاق اولنور و اهل النبی علیه السلام ازواج مطهره و بنات مزهره و داماد مکرملری اولان علی المرتضادن یاخود ازواج مطهره ایله آل اطلاق اولنور رجالدن عبارتند که احفاد و ذریات انده داخلدر و اهل الانبیاء هر پیغمبرک امتنه ده اطلاق اولنور مؤلفک بصائرده بیانه کوره اهل اسماء عمومنددر از انجمله اهل الرجل شول کسره در که آنلری و اول آدمی برنسب یاخود بر دین یا برصناعه یا بیت و بلد جمع ایلمش اوله پس فی الاصل اهل بیت الرجل برمسکنک جمع ایلدیک کسه را اولوب بعده تجوز برنسبک جمع ایلدکرنده استعمال بعده علی الاطلاق اسره حضرت نبویه متعارف اولدی بومناسبتله اهل الرجل صاحبه البیتی یعنی زوجه سنده و اهل الاسلام دین اسلامک جمع ایلدیک ذواته استعمال اولندی و عر بلرک قادم اولان آدمه مر حبا و اهلا قوللری سن مضایقه سز و سعتلو و شن و آبادان و برلواشنا و خاندان اولان محله کلدک اجانب و غریبه اولان محله کلدک دیکدر که مراد ذات و قدر و شانکی عارف آشنا و احبابه کلدک هر خالده خوشدل و عزیز و مکرّم اوله جقسن دیکدر بقولون مر حبا و اهلا ای صادقت اهلا لا غریبه و اهل مستحق و مستوجب معنای مستعملدر بونده مفرد و جمعه اطلاق اولنور یقال هو و هم

اهل لکنذای مستوجب و آل معنای مستعملدر در که اقرباء و احباء و اولیایه دینور و آل کله سننک اصلی اهل ایدی کاتقدم فی اول و منه آل الله و رسوله ای اولیایه الاهول اقول و زننده اهل اید غمک معنای مستعملدر در که زوجه ایدمک و قوم و عشرت و احباب ایدمکدن عبارتند یقال اهل الرجل اهل من الباب الاول والثانی اذا اتخذاهما التاهل تفعل و زننده والانهال افتعال و زننده اهل معنای مستعملدر یقال تاهل الرجل و اهل معنی اهل الال صاحب و زننده شن و آبادان بره دینور یقال مکان اهل ای اهل الماهول بال فعل کنیده سننک اولان بره دینور یقال مکان مأهول ای فیه اهله و قد اهل علی بناء المجهول الالهی بای نسبتله خانه به و آدمه مونس و سننک مألوف اولان حیوانه دینور که وحشی و بیانی مقابلیدر یقال حمار اهل ای مألوف للمزل الال کشف و زننده اهل معنای مستعملدر التاهل قادم و مسافره مر حبا و اهلا دیو القشلی معنای مستعملدر یقال اهل به اذ اقاله مر حبا و اهلا و بر آدمی برنسبه به مستحق و شایان کورمک معنای مستعملدر یقال اهل لذلک اذ ارأه اهلا الال فختینله انس والفت ایلمک معنای مستعملدر یقال اهل به اهلا من الباب الرابع اذ انس به الال ایصال و زننده بودخی بر آدمی برنسبه به مستحق کورمک معنای مستعملدر یقال اهل لذلک اهل الا اهل الال مستحق اولمق استیجاب معنای مستعملدر یقال استأهله ای استوجبه و بولغت جیده در جوهر نک انکاری باطل و پیوده در مترجم در که خیالی حاشیه سننک دیباجه سنده الحمد استأهله قول بونددر واستهال اهاله اخذ ایلمک معنای مستعملدر یقال استأهله فلان اذا اخذت الالهاله همزه نک کسریله ایخ یاغنه دینور علی قول ارمش و صر دلمش دینور یاخود زینون یاغنه دینور نقول کنسا اهاله ای شحما و ما ذیبت منه اوزینا و مطلقا قاتیق اولان شبهه دینور یاغ و سر که و ساری کی و عر بلرک \* سرعان ذالاهاله \* مثالی سرعت ماده سنده بیان اولندی و اهاله بموضع آیدر الالهاله فرجه و زننده ماله اطلاق اولنور که عند العرب اجمال و مواشیدر یقال هواهل اهل ای مال اهل زبیر و زننده بموضع آیدر ایل همزه نک کسریله اسماء حسنه الهیه دندر شارح دیر که سر یا نیدر اسرائیل عبدالله یاخود صفوة الله دیکدر و اسمعیل مطع الله دیکدر پس ایل کله سی توارد الله قبیلدن اولور و ایل برطاغک آیدر ایلای همزه نک کسریله و الفک مدی و قصر یله و ایکی صورنده لامک تشدید یله و الیاء بای واحد ایل و الفک مدی و قصر یله قدس شریف شهر نک اسمیدر مترجم در که سر یا نیده ایل یا خدای معنای مستعملدر در بر ایل اسم جلال و باکله سی سر یا نیده اداة نسبتدر و الیایلیا مخفیدر حاصل معنای مستعملدر الله دیکدر ایلای همزه نک فختیه مکه ایله مدینه بیننده بیع قرنده برطاغک آیدر و بیع ایله مصر بیننده بر بلده آیدر عقبه ایله مشهور در عقیل بن خالد الاموی که موالی حضرت عثمان دندر و آل اقر باری و یونس بن زید که موالی معاویه دندر و اقر باری و برجاعت محدثین اورادندر ایلای همزه نک کسریله یاخود قضاسنده برقریه در و ایکی موضع آیدر ایلول همزه مفتوحه ایله مشهور رومیه دن برشهرک اسمیدر ایل بقم و زننده بر بلده در فصل الباء البادله دخرجه و زننده سر عتله بوریمک معنای مستعملدر یقال بادل الرجل اذامشی سربعا و بادل کشبک همسه سیله قوائی ارالغنده اولان اته علی قول مع انه دینور جمعی بادل در بطل و زننده و عند البعض بونک ماده سی ثلاثی اولمغله موضع ذکر ی بدل ماده سیدر جوهر نک بوراده ذکر ی و همدر البازله دخرجه و زننده زاع و جدال معنای مستعملدر یقال ماهذه البازله ای الحاء والمعارضه و تیریز بوریمک معنای مستعملدر یقال بادل الرجل اذامشی سربعا البیل امیر و زننده خیره و جوره آدمه دینور یقال ضئیل بئیل ای صغیر ضعیف البأله کرامه و زننده والبؤله سهوله و زننده برکسه خیره و جوره اولمق معنای مستعملدر یقال بؤل الرجل بأله و بؤل من الباب الخامس اذا کان بئیلا بابل صاحب و زننده عرافده بموضع آیدر اکاسر و خرنسبت اولنور بحر بابلی و خرن بابلی مشهور در شارح دیر که بابل بلده واتی اوزره معروفدر و سر یا نیدر نهر معنای مستعملدر در دجله و فرات بالرنده و اقعدر سلفده ملوک کنعانیین مقری ایدی عمرو حضرت ابراهیمی اوراده ناره القالیلیدی انتهى البابی و البابیله سم ایله خیره اطلاق اولنور ظاهر بابل موقعلری اولدیغنه منی در البیل بایک فختیه کسمک معنای مستعملدر یقال بته بتلا من الباب الاول والثانی اذا قطعه و برنسنه فی آخر دن آریوب افران و تمیز ایلمک معنای مستعملدر یقال بتل الشی اذا میره عن غیره و بتل کسلیس سننه ده استعمال اولنور مبالغه مبتول معنای مستعملدر یقال عطاء بتل ای منقطع لاعطی بعده عطاء یعنی عطا در که اتواعندن منقطع و غیر در مقدارده کند بسنه اصلا بر در لعطاء شبهه اولنور یاخود افرادندن منقطعدر دیکدر که سی کسلیس عطا در دیمک اولور و یقال صدقه بته ای منقطعه عن صاحبها یعنی قضی اولمغله من بعد رجعت احتمالی



بوقدر التبتیل تفعل وزنده بودنی کسک معناسنه در وتبتل معناسنه در کاسید کر الاشتال انفعال  
 وزنده والتبتل تفعل وزنده کسک معناسنه در بقال تله فانتل وتبتل ای قطعه فانتقطع وخرما  
 فدانی بتول اولوق معناسنه در کاسید کر بقال انتلت الفسيلة وتبتلت اذا صار تولا وتبتل الى الله ماسوادن  
 کسیلوب وجه اخلاصه حقه توجه وعبودیت الیک علی قول نکاح وتزویج تله ایدوب زهادت الیک  
 معناسنه در بقال بتل الى الله وتل اذا انقطع واخلص اوتک النکاح وزهد فیه مؤلف اشوآبت کر عمده اشارت الیشد  
 وتبتل الى الله بتیلا بواسته احتیالک صنعی واردر وتبتل بتیلا وتبتل نفسک بتیلا سبکنده در بالکله درگاه  
 حضرت حقه منقطع ومتوجه اولوب ودائم نفسی ماسوادن قطع وتجرید اوزره اولوقی متضمن در وتبتل دخی  
 بتل معناسنه ده اولوقه رعایت فواصل وتفنی ودقیقه مذکور نکتہ بنده منی اولور وپوسیدوبه مذهیدر البتول  
 صبور وزنده شول خاتونه دینور که رجال فسمدن بالکله کسیلوب اصلا آنره دار حاجتی وشهوت وراجعتی اولوبه  
 بقال امراة بتول ای منقطعة عن الرجال لارب لها فیهم مريم العذراء رضی الله عنها جنبانه بتول اطلاق بوجهنه در  
 وتبتل فاطمة الزهراء رضی الله عنها جنبانک لعلک یدر فضل ودين وحسب جهنلرله نسوان زماندن ونسوان  
 امتدن منقطعة ومیمره اولوب یغجون وتبتل شول خرما فدانه دینور که اغاجک کوکندن بشقه جه آریلوب کولک  
 صالمغه انا سندن منقطع ومستغنی اولوب بقال فسيلة بتول ای منقطعة عن امها مستغنی بنفسها التبتل امرو وزنده  
 بودنی حضرت مریم اطلاق اولور بتول کبی وانا سندن آریلوب بشقه جه کولک صلان خرما فدانه دینور  
 ودرهک اشاغبسند اولان آقندی به دینور جمعی بتل کلور کتب وزنده وصالحملری اشانی به طوغری صارقق  
 اولان اغاجه دینور ویمامده بطاغک آدیدر ودرهک اسمیدر البتلة سفینه وزنده بودنی انا سندن بشقه جه  
 بنفسه کولک صالمش خرما فدانه دینور وتبتل نام جبل مذکور فر بنده برضو آدیدر وانا سندن وحبواتک صغری سندن  
 دینور عجز معناسنه وانه طلوطقاز عضوه دینور بقال عضو بتل ای مکتیز وتبتل معناسنه در کاسید کر  
 المبتلة محسنة وزنده شول خرما اغاجه دینور که بتیله دید کلری فدان مذکورک اناسی یعنی اصلی اولوب الاشتال  
 بودنی خرما فدانی بتول اولوق معناسنه در بقال استبتلت الفسيلة بمعنی بتلت المبتلة معظمه وزنده بغایت  
 خوب ودلبر محبوبه دینور کوبا که حسن وجمال جسم واندانه مجلس قطعی کسوت اولوب بقال امراة مبتلة  
 ای جلیله کاتها بتل حسناتها علی اعضائها وشول خاتونه دینور که تام الخلقه ومتناسبة الاعضاء اولوب اندانک  
 اتلری بری اوزره کلمش اولوب یعنی سروسپی کبی برچر یسدن چقمش موزون اولوب علی قول اندامده انقباض  
 اولوبوب راست ونازک اولوب بقال امراة مبتلة اذا کانت لم یرک بعض لمحها بعضا اوکان فی اعضائها استرسال  
 ویقال جل مبتل اذا کان كذلك وبونکله رجال طاقه سی صفتلنر البتلاء حمراء وزنده بتل کله سندن  
 مؤنثدر بتیله کبی کسک ومنقطع نسندره وصف اولور ومنه عمرة بتلاء ای لبس معها غیرها ویقال عمرة بتیلة  
 ویقال مر علی بتیلة وتبتل من رایه ای عزیمة لارتد یعنی رد وارجاعی ممکن اولوبان عزیمت قطعه اوزره مرور  
 ایلدی البتلة بانک ضمی وثای مثلثهک سکونیه شهرت معناسنه در بقال تله ای شهرة التبتیل تفعل  
 وزنده برآدمه تعظیم الیک معناسنه در بقال بجه نیجیلا اذا عظمه ورادمه بجل دیمک معناسنه در بقال بجه  
 اذا قال له بجل الخيال صحاب وزنده والتبتیل امرو وزنده معظم ومو قرآدمه باخود عظیم القدر مسن واختیار  
 اولوب رق شکل وشمال صاحبی وجیه وسید وایشان آدمه دینور بقال رجل بجال وبجل ای بجل او هو الشیخ  
 الکبر السید العظیم مع جمال وتبتل وبجل یوغون وغلیظ نسندره بقال اولوق معناسنه در بقال بجل الرجل بجماله وبجولا  
 البجالة اصاله وزنده والبجول قعود وزنده برآدم بجل اولوق معناسنه در بقال بجل الرجل بجماله وبجولا  
 من الباب الخامس اذا کان بجمالا الباجل صاحب وزنده خوشحال وصاحب نعمت ورفه وثروت آدمه دینور  
 بقال رجل باجل ای الحسن الحال الخصب ودائم شاد وشدان آدمه دینور بقال رجل باجل ای فرحان وبونلر  
 باب آیدندر البجل بانک فحیله والبجول وصول وزنده برآدم باجل اولوق معناسنه در بقال بجل الرجل وبجل  
 بجمالا وبجولا من الباب الرابع والاول اذا صار بجمالا البجل احد وزنده ایاقده برقالن طهرک اسمیدر علی قول آن  
 فحک قوللر بنه مخصوصدر اناسنده اکل دید کلری طهر مثابه سندن در البجل فحیله بهتان معناسنه در  
 علی قول بانک ضمیله بهتان عظیمه دینور وعجب وتعجب معناسنه در ولقمان بن عادک اشبو \* خدی منی ذا البجل  
 قولنده برضی بخصب الامور معناسنه در تفصیلی بودر که برادر زدن بریسی برخاتونه خطبه الیکله لقمان اول  
 خاتونه برادر مرقومی ذم وقدح ضمنده کلام مزبوری ابراد الیشدر بونده واقع بجل کله سی وجه آتی اوزره حسب

وکفایه معناسندن ما خود اولوقه برادر مزبور بغایت دون همت ومتزل کسده اولوقه معالی امور صرف ذهن  
 البجوب زذالت طبعی حسیده دائما امور خسیسه به رغبت وارنگاب ایدوب بوبکا کفایت ایدر دیوقصر باغ همت  
 ایدر دیمکدر بجل فحیله وبای متکلمه اضافله وحبک سکونیه جائزدر حسی معناسنه در یعنی بجل کله سی  
 اسم اولور وایکی وجه اوزره استعمال اولور اولاحسب مراد فی اولور نقول بجل ای حسی یعنی بکلبشور واسم  
 فعل اولور بکلی معناسنه بص بجلک وبجلی درسن لامرک سکونیه بکفیک وبکفنی معناسنه تانیا حرف اولور  
 نعم معناسنه که حرف تصدیقدر البجیل همزه نک کسریله کفایت الیک معناسنه در بقال بجه الشی اذا کفاه  
 البجلة حمرة وزنده شجرة صغیره به دینور جمعی بجلات در وخوب ودلبر اولان شکل وسمیاه وجهه دلارایه  
 دینور بقال به بجه ای بشاره حسنه وبجه برقیله نک بدری اسمیدر نسبتدره بجل دینور جمک سکونیه اصحابدن  
 حمرون عبسه ومحمدیدن عبسی بن عبدالرحمن البجیلان آنلودندر بجه سفینه وزنده بنده معده قبیله سندن  
 برجامعندر نسبتدره بجل دینور حرکاته اصحابدن جریر بن عبدالله البجلی اکامنسودر بنو بجه سخا به وزنده  
 بر بطنک اسمیدر البجل بانک فنی وحای مهمله نک سکونیه آدمی خاکسار ایدن فقر شدید معناسنه در البجدة  
 دخرجه وزنده آموز باشنک آردنده اولان کورک کیکی اکلیک معناسنه در بقال بجل الرجل اذا مالک کفاه  
 وسرعتله یوریمک معناسنه در بقال بجل الرجل اذا سرع فی المشی وایسده ویلوب بورمعه دست وچاکلکه دینور  
 بقال به بجدلة ای خفة فی السعی بجل جعفر وزنده برجل آدیدر البجيلة شین معجمه ایه دخرجه وزنده  
 قاره عربلرک رقصی کبی رقص الیک معناسنه در بقال بجل الغلام اذا رقص رقص الزنج بجل جعفر  
 وزنده احمد بن عبدالرحمن المحدث المصری لقبدر البجيلة ظای معجمه ایه دخرجه وزنده عرب طوشانک  
 وفاره نک فالقبوب صخر امسی کبی صخر ابوب اتلق معناسنه در بقال بجل الغلام اذا رقص رقص الزنج بجل جعفر  
 البجیل خای معجمه ایه جعفر وزنده قالین کوده لی اتی جوق بومری وطوباج آدمه دینور البجیل تدخرج  
 وزنده کوده نک اتی جوق وقالین اولوق معناسنه در بقال بجل الجمل اذا غلظ وکر البجل والبجول بارک  
 ضمیله والبجل جبل وزنده والبجل نجم وزنده والبجل عنق وزنده ناکسکله دینور که جودو کرم مقابلدر  
 بقال به بجل وبجول وبجل وبجل وبجل ای ضد الکرم وبجل بانک ضمیله وبجل فحیله مصدر اولور ناکسک  
 ایدوب امساک الیک معناسنه بقال بجل بکذا وبجل وبجلا وبجلا من الباب الرابع والخامس ضد کرم وگاه  
 اولور که بجل ایه که فحیله در مبالغه بک بجل اولان کسه صفتلنر بقال رجل بجل مبالغه الباجل  
 ممسک وناکس شخصه دینور جمعی بجل کلور کرم وزنده البجیل امرو وزنده بجل ناکسه دینور باب  
 خامسندر جمعی بجل کلور امراء وزنده البجیل سحاب وزنده والبجیل شداد وزنده والبجیل معظم  
 وزنده بک بجل وناکسه دینور البجیل همزه نک کسریله برکسه بی بجل بولوق معناسنه در بقال بجه اذا  
 وجهه بجل البجیل برآدمی بجه نسبت الیک معناسنه در بقال بجه اذا رماه بالبجل البجيلة مرخله وزنده  
 باعث بجل اولان شبهه دینور قال الشارح ومنه الحديث او اد بجه مجننه ای ما یحمل علی البجل والجبن ویدعو الیه  
 البدل فحیله والبدل بانک کسریله والبدل امرو وزنده برنسنه نک عوض وخلقته دینور که دکشک  
 تعبیر اولور جمعی ابدال در بقال هذابدل منه وبدل ویدیل ای خلف منه التبدال فعل وزنده برنسنه  
 برنسنه دن بدل المتی معناسنه در بقال تبدل منه اذا اتخذ منه بدلا ورنسنه سکی هیتلنر بوزیلوب متغیر  
 اولوق معناسنه در بقال تبدل الشی اذا تغير الاستبدال بودنی برنسنه برنسنه دن بدل المتی معناسنه در  
 بقال استبدله وبه بمعنی تبدله الابدال همزه نک کسریله والتبدال تفعل وزنده بونلر تبدل معناسنه در  
 بقال ابدله منه وبدله اذا اتخذ منه بدلا وتبدیل برنسنه بی تغییر الیک معناسنه در بقال بدله اذا حرفه ای غیره  
 مؤلف تبدلک برنسنه بی شی آخره دکشمک معناسندن اقتصار الیشدر بومعناده ایکی مفعوله تعدیه ایدر  
 حروف البدل عند الصرفین اون دورت حرفدر که انلری اشبو البجيلة یوم وصال زط کلامی جمع الیشدر  
 وادغامک غیر بدله شایع اولان حروف بدل بکری وحر ووفر که اشبو البجيلة یوم وصال زط کلامی جمع الیشدر  
 جمع الیشدر واشو حروف بدلدن مراد بکدی بکرم مقامه وضع اولان حروفدر مثلاً بیه برینه وضع اولان واکبی  
 المبادلة مفاعله وزنده والبدال جدال وزنده برنسنه برنسنه ایه دکشمک معناسنه در بقال بادله مبادلة  
 وبدالا اذا اعطاه مثل ما اخذه منه الابدال همزه نک فحیله اولیاء الله زمهر سندن برجامعندر که حضرت حق جل  
 وعلا انلری ارضنده اقامت یعنی بعض تصرف مصالح خلق ضمنده اذن معنوی ایه مظهر خلافت ایدر وانلر داغما



عش نفر اولور قرقر نقری ارض شامده واتوزی بلاد سارده اولور ایچارندن بریسی انتقال ایلد کده سارناسیدن  
 بری انتخاب و آنک برینه اقامه واجلاس ایدرلر البدل بانک کسر یله و فختینه شریف و کریم آدمه اطلاق اولور  
 جعی ابدال در البدل فختینه بر آدم و جمع مفاصله و قول آغریسته مبتلا اولقی معناسنه در یقال بدیل الرجل بدلا  
 من الساب الارباع اذا اشتكت مفاصله ویده و یقال اخذه البدل ای وجع المفاصل والیدین و بر آدمک بادله سی  
 اغری معناسنه در یقال بدیل الرجل اذا اشتكت بادله کاذکر فی مادته البدل کتف و زننده و جمع مفاصله  
 و قول اغریسته مبتلا آدمه دینور البدل شداد و زننده ما کولات صانچی آدمه دینور که عامه یقال دیرل  
 یقال هو بدال ای بیاع الما کولات والعمامة بقول یقال زبر افعال سیروات صانچی به دینور بادولی دالک فقی  
 وضی والفک قصر یله بر موضعدر بدیل زبر و زننده اسماء رجالدندر بدیل بن ورقاء و بدیل بن مبسر و بدیل بن  
 ام اصم الخراعیان و بدیل بن سله و بدیل بن عمرو بن کلثوم و بدیل بن ماریه و بدیل آخر که بریده و قیل به نسبتله  
 متعارف دکلدر جمله سی اصحابدندر واحد بن بدیل الایمی و رجاعت اخری و امیر و زننده بدیل بن علی الازدیلی  
 و بدیل بن احمد الهروی و بدیل بن ابی القاسم الخوی و صالح بن بدیل محدثدر البدل بانک فقی و ذال معجمه ک  
 سکونیه معلومدر که طب نفسله بر آدمه عطیه احسان الیك معناسنه در یقال بذله بذلا من الساب الاول والثانی  
 اذا اعطاه و جادیه الابتذال افتعال و زننده برنسته بی دائمی قوللنقی معناسنه در که صیانت مقابلدر یقال  
 ابتذله ضد صانه و منه یقال \* فرس له بدل او ابتذال \* ای له حضر یصونه لوقت الحاجة یعنی بر آتدر که وقت حاجنده  
 اجر ایدوب قوللنقی ایچون داننده موقوف و محفوظ بو کرکک مایه سی واردر شارح در که اصل مثل فرس له صون  
 و بدل او ابتذال عنوانده در نه که اساسه مرسوم اولدیغی اوزره فرس له صون و بدل دیرل فقی آت مقدوری  
 اولان جری و حضرتک جمله سی دفعه اخراج الیوب بعضی بدل و بعضی وقت اقتضایه توقف ایلسه نه که  
 تحیل آتک حالدیرانتهی المبدلة مکسسه و زننده و البدلة بانک کسر یله سیده و صندوقه حفظ اولمبوب  
 هر کون استعمال و انسان توبه دینور که کونده لک تعبیر اولور و مبدل و منبر و زننده که کهنه لباسه دینور  
 تقول خرج علينا فی مبدلته و بدله و هی مالا یصان من التیاب و تقول جاء و علیه مبدل و مبدل ای ثوب خلق المبدل  
 و المبدل ابتذال و تبدل لدن اسم فاعل بنیه لیه کونده لک یاخود کهنه لباس تلبس ایدن آدمه دینور و دائما بیتی  
 بنفسه ایشر اولان کسبه دینور که نفسی مبدل ایدر یقال هو مبدل و مبدل اذا کان بعمل نفس المبدل  
 اسم مفعول بنیه سیله دائما قوللنقی و منه یقال سیف صدق المبدل ای ماضی الضرب یعنی قوللنقی  
 جار بدلیغی نسته کرمی کی ایشلک و نافذدر مبدول ممیک فتحیله بر شاعر در بدل نجم و زننده بدال شداد  
 و زننده بدیل زبر و زننده اسماء رجالدندر البرائل علابط و زننده و البرائلی قصر یله قوشک بیونک  
 چوره سنده اولان دکر میجه تو بلره دینور که اکثری خروس بیونده اولور علی قول همان طوی قوشک بیونده  
 اولان دکر میجه تو بلره مخصوصدر و برائل و برائلی و ابو برائل خروسه اطلاق اولور و برائل الارض برده بین  
 چاره و ججه اطلاق اولور البراله در حجه و زننده و البرائل تدحرج و زننده و البرائل اشبراز و زننده  
 خروس و طوی قوشی بری بریه دو کسور کنی بیوندره برائل دیکلری دکر می تو بلری قیارتقی معناسنه در یقال  
 برأل البک و الحباری و تبرأل و برأل اذا نفش البرائل للقتال المبرأل اسم فاعل بنیه سیله شر و شوره آماده  
 اولان کسبه اطلاق اولور یقال هو مبرأل للشر ای منتهی له برأل بانک ضمیمه اسم اندر عبد الباقی بن محمد بن  
 برأل محدث اندلسی در برجلان بانک و جمیک ضمیمه واسط قضاسنده برقریه در البرجلانیة بغدادده بر حله در  
 البرزل قنفذ و زننده قبل هیئت ابری آدمه دینور البرطل قنفذ و زننده و البرطل تشدید لاه اردد  
 و زننده بر کونه قلنسوه یعنی باش کسوتدر شارحک بیانده کوره سلفده مولوی کلاهی کی اوزون بر کونه مجوزه  
 ایدی البرطلة ختمینه و لامک تشدیدله ایچر سی طاره جق اولان کواکه لکه دینور مظلة ضمیمه معناسنه  
 البرطیل قندیل و زننده بر کونه اوزون و پک طاشه دینور ترکیده بلاند زطاشی دیرل و بعضر عندنده بر دیرل دمور  
 کلنکه دینور که پک متین و طولانی اولور انکله دکر من طاشی نفر ایدرلر ترکیده دیشکی دیرل و طاشجیارک مطلقا  
 طاش قدر قلمی کلنکه دینور که واریوز تعبیر اولور و رشوته دینور که حتی ابطال و باطلی احقاق صورتنه  
 کنورمک ایچون و بریلان زهر لکدر جعی بر اطل کلور شارحک بیانده کوره بومعنا اولدن ما خوددر یقال  
 القه البرطیل ای الرشوة البرطلة در حجه و زننده حوضک دیوار و کاری مقوله سی برارینه برطیل دیکلری  
 طاش باغی معناسنه در یقال برطل الرجل اذا جعل بازا حوضه برطیلا و بر آدمه رشوت و برمک معناسنه در

یقال برطل فلانا اذا رشاه التبرطل تدحرج و زننده رشوت المق معناسنه در یقال برطله فبرطل اذا رشی  
 البرعل قنفذ و زننده صر تلان باور بسنه دینور علی قول آق طوشان ابله جقالک امر اجندن حاصل اولان  
 باوری به دینور البراغیل غین معجمه ابله بر اطل و زننده صوبه قریب اولان قری و اراضی به دینور علی قول  
 اوتلو صولوا بآذان بر ابله بریه میاننده اولان بلاد دینور انبار و قادیسیه کی مفردی بر غیل در قندیل کی البرعاه  
 در حجه و زننده بر اغیل دیکلری ارض مذ کوره ساکن اولقی معناسنه در یقال برغل الرجل اذا سکن البرغل  
 البرقلة قافله در حجه و زننده یلان سونمک معناسنه در یقال برقل الرجل اذا کذب البرقل قندیل و زننده  
 سلفده کاکره دیکلری آله دینور که آنکله بوالقی آتار زایدی جلاهی معناسنه حالاتک آنک بدیلدر بوضو رده  
 نکهده اطلاق صحیح اولور اصل کاکره زینورک اوله حقددر که حالجمده مستعملدر بعض وزراء جنجانه سنده  
 دخی رسیده نظر در البرز بانک فقی و زای معجمه ک سکونیه بارمق معناسنه در یقال برل الشیء بلا من الساب  
 الاول اذا شقه و خیرک و سارنسته ک طرفی دلمک معناسنه در یقال برل الخمر و غیرها اذا نقب آناه و برنسته بی  
 سوز و بطور لقی معناسنه در یقال برل الشراب اذا صفا و برایش یاخود بر ملا حظی و بلمکسز  
 الیك معناسنه مستعملدر یقال برل الامر و الی ای اذا قطع و برل و برل دوه ک آزی دیشی باروب جقمق  
 معناسنه در یقال برل ناب البعیر برلا و برولا اذا طلع و برل شدت و سختی معناسنه در یقال امر ذو برل ای شدة  
 التبریل بودخی بارمق معناسنه در التبرل تفعل و زننده بارمق معناسنه در یقال برل الشیء فبرل ای شقه  
 قنشق و برنسته ک فانی دلمک معناسنه در یقال تبرل الخمر و غیرها اذا نقب آناه الابرال افتعال و زننده  
 بودخی بارمق معناسنه در یقال تبرل الشیء اذا شفق الابرال افتعال و زننده بودخی برنسته ک طرفی دلمک  
 معناسنه در یقال تبرل الخمر و غیرها اذا نقب آناه البرال غراب و زننده خمر مقوله سی نسته ک طرفک دلمش  
 برینه یعنی دیکنه دینور البازل و البرول صبور و زننده آزیسی هنوز بارمش دوه به دینور جل و ناقه به وصف  
 اولور یقال جل و ناقه بارل و برول اذا کان قد برل ناله جعری برل کلور رک و زننده و برل کلور کتب و زننده  
 و بوزل کلور و بوطقوزنجی سنده اولور که اندنصره بر اسمله صما اولور دیشی ظهور المبرلکن مؤلفک اونجی  
 یا شنده دوه به مخلف اطلاق بوقولنه مناقضدر نه که خلف ماده سنده بیان ایلدی و بارل دوه ک برول و فنده  
 ظهور ایدن دیننده دینور جعی بوزل کلور و بازل تجربه احوالده کامل و رشد و دراینده تام و مستکمل آدمه  
 اطلاق اولور یقال هو بازل ای کامل فی تجربه المبرل منبر و زننده و المبرلة مکسسه و زننده سوز کوبه دینور  
 مصفاة معناسنه البرلاء حراء و زننده شول امر عظیمه اطلاق اولور که حق ایله باطل میانی فرق و فصل ایلله  
 یقال خطه برلاء ای تفصل بین الحق والباطل و داهیه عظیمه اطلاق اولور و برائی جید و فکر صائبه اطلاق  
 اولور و شدائده و امور عظامه اطلاق اولور یقال هو نهاض برلاء ای الشدائد و يقوم بالامور العظام البازلة  
 مال فیمندن شیء سیره دینور یقال ما عنده بازلة ای شیء من مال و شول باش بارغنه دینور که در بی باروب لکن اویه  
 صاوشیمه یقال ما یلزم فی البازلة و هی الحارصة من الشجاج تبرل الجلد و لاتعدوه برل قفل و زننده  
 بر یکسک آیدر بریل زبر و زننده عاص بن وائلک عبد آزاد کرده سیدر البرال کاب و زننده شول جوالدور  
 طریزنده دمور آله دینور که آنکله کوبک سوزه جک دلیکی آچلور التبرلة ناک و زایک کسر یله و التبرلة مصغر  
 بنیه سیله بعض نسخده تبریله مرسومدر و التبرلة لامک تشدیدله بودور آدمه دینور یقال رجل تبرلة و تبرلة  
 و تبرلة ای قصیر البسل نسل و زننده حرام معناسنه در و حلال معناسنه و لغله ضد اولور مفرد و جمعه و مذکر  
 و مؤنثه اطلاق اولور زبرانی الاصل مصدردر یقال هذا و هی بسل ای حرام و کذا حلال و دشنام ولوم و توبخ  
 معناسنه در یقال بسله بسلان من الباب الاول اذا حاه و لامه و جاهلیته غطفان و قیس قیلله لردن بر طاشقه  
 عندنده معتبر اولان سکران شهر حرمک اسمیدر و ابودرمک معناسنه در یقال بسله بسلان اذا عجله و شدت  
 و سختی معناسنه در و الیک ایله اون مقوله سی نسته بی الیك معناسنه در یقال بسله اذا تخله بالمخل و برنسته بی  
 ازجه ازجه اخذ الیك معناسنه در یقال بسل الشیء اذا اخذه قليلا قليلا و بسل اصبور صوبینه و قنه صوبینه  
 دینور و بد منظر و زشت هیئت آدمه دینور کاسیدر و حبس الیك معناسنه در یقال بسله اذا حبسه و بی عامر بن  
 لوی جماعتک لقبیدر و انلر قریش طواهرک بر جناح لری ایدی جناح آخر برینه یسل اطلاق اولور ایدی  
 دای تحیه ایلله و بسل آمین معناسنه استعمال اولور اذا دعا الرجل یقال بسلان سلا ای آمین آمین شارحک  
 بیانته کوره ایجاب معناسندن مأخوذدر و کان عمر رضی الله عنه یقول فی دعائه آمین و بسلامته ایجاب و تحقیقا



مترجم در که حل و ایاحه معناسدن اولی اقریدر یقال بسله الله بسلای احله پس بوراده بسله بسله بسله بسله در که  
 یارب دعای مستجاب ایدوب اول مقصودی ارزان قبل دیمک اولور و بسل و بیل و هلاک معناسنه مستعملدر  
 لوم و شدت معناسدن مأ خوددر یقال بسلاله ای و یلاله و یقال بسله و اسلا دعاء علیه البسل امیر و زننده  
 بودخی بد نظر و کر به قیافت آدمه دینور یقال بسل و بسل ای الکر به المنظر و برقریه آیدر و ادبای اندلسدن  
 حلف قرشی نام ادبیک بدری اسمیدر و قابده بیانه قالمش نبید و باده بقیه سنه دینور و حرام نسنه دینور یقال شی  
 بسل ای حرام بسل فختنبله اجل معناسنه در که کله تصدیقدر الابسال همزه نک کسریله حرام قلمی تحریم  
 معناسنه در یقال بسله الله ای حرته و بر نسنه بی بر شیشه قرشوطوب رهن ایلمک معناسنه در یقال بسله  
 لکذا اذا عرضته ورهنه و بر آدمی مهلکه و خذلانه براق معناسنه در یقال بسله اذا اسلمه للمهلکه و برایشی  
 بر آدمه احاله و سپارش قلمی معناسنه در یقال بسله لعله و بسل به اذا وکله الیه و بر کسه نفسی موت و هلاک  
 تمکین ایلمک معناسنه در یقال بسل نفسه للموت اذا و طنها و خرما قروغنی قور یدوب یخته ایلمک معناسنه در  
 یقال بسل البسر اذا طخه و جفقه البسول قعود و زننده بر نسنه حرام اولی معناسنه در یقال بسل الشی  
 بسولا من الباب الاول اذا کان بسیلا ای حراما و سود و نبید مقوله سی قی و بد طعم اولی معناسنه در یقال بسل  
 اللبن و البزید اذا صار بسیلا الباسل حرام نسنه دینور و ارسلانه دینور و دلیر و بهادریه دینور جمعی بسلا  
 کلور امرأه و زننده و بسل کلور بانک ضمیمه یقال رجل باسل ای شجاع و باسل کر به و مستهجن و شدید سوز  
 دینور یقال قول باسل ای کر به شدید البسل کتف و زننده حرام شنبه دینور التبسل تفعل و زننده  
 غضدن باشجاعدن بوزی کوزی بور و ب اکشمک معناسنه در یقال تبسل الرجل اذا عبس غضبا و عند البعض  
 تبسل بر آدمک چهره و منظره سی یک زشت و کر به اولی معناسنه در یقال تبسل الرجل اذا کرهت مرأه و فظعت التبسل  
 متوکل و زننده ارسلانه دینور البسالة و البسال بالک فختنبله بهادر اولی معناسنه در یقال بسل الرجل  
 بسالة و بسالا من الباب الخامس اذا صار بسیلا التبسل تفعل و زننده بر نسنه در خوشنویز و بیکر تمک  
 معناسنه در یقال بسله اذا کرهه البسيلة سفینه و زننده بر نسنه نک طعمنده اولان آجرتی داده  
 دینور یقال فیه بسيلة ای فی طعمه علقمه و بر نسنه نک بقیه سنه دینور البسالة غرقه و زننده رقیه و افسون اوقیان  
 آدمه و بریلان آجرتی دینور البسالة افعال و زننده رقیه خوان اجرتی آلیق معناسنه در یقال بسل الراقی اذا  
 اخذ البسلة البسل معظم و زننده طعمی آبی و کر به اولان نسنه به دینور و منه یقال حنظل مبسل اذا اکل  
 وحده فکره طعمه زیر ساده جه بندکده طعمی یک بشیع کلور الاستبسال بودخی بر آدم نفسی موت و هلاک  
 توطن و تقر بر ایلمک معناسنه در یقال استبسال نفسه للموت اذا و طنه و بر آدم دشمنی یا هلاک ایدرم یا ب هلاک  
 اولورم دیو بیجا با و بی باک و پروا کندی سنی چکه القا ایلمک معناسنه در یقال استبسال الرجل اذا طرح نفسه  
 فی الحرب یقرب ان یقتل او یقتل البسکل قنفذ و زننده فسلک معناسنه در که یارش آتیردن ان صکره کلان آه  
 دینور البسيلة دخرجه و زننده بسم الله دیمک معناسنه در یقال بسل القاری اذا قال بسم الله مترجم حقیر  
 در که امام سیوطی مزهر نام کابنده بوماده ایچون باب مخصوص عقد ایدوب و بوقبیلدن اولانه فختن اطلاق  
 ایلمشدر و تحت اصطلاح ادبیه ده ایکی کله بی بعد الاختصار ترکیب ایلمکدن عبارتدر جدله و حوقله و حبله  
 و هله بونلردندر بسیل بای تحیه الیه جعفر و زننده روم طاقه سندن بر کسه در که دولت رشیدیه ده ترجان  
 ایدی و خلف بن بسیل علماء اندلسندر البصل فختنبله معلومدر که صوغانه دینور مفردی بصله در و چکنده  
 باشه کلان توغلغه به دینور یقال جاؤا و فی رأسهم البصل ای بیض الحدید البصلیه بغدادده بر محل آیدر  
 اقلیم البصل اندلسده اشبلیه ده بر اولکده نک آیدر المتبصل متبصر و زننده شول نسنه به دینور که صوغان کبی  
 صبیق و قات قو قلو اوله یقال قشر متبصل ای کثیر القشور کثیف بصله غرقه و زننده بر جلاک علمدر  
 التبصل تفعل و زننده و التبصل تفعل و زننده صوبوب جلاقمی معناسنه در بناری سلب ایچوندر یقال  
 بصله من ثیابه و تبصله اذا جرده و یقال تبصلوه اذا اکثروا سؤلها حتی نفد ماعنده یعنی کثرت سؤل الله اول آدمی  
 صوغان کبی صوبوب بتون مائی توکتدیلر البطل و البطلان و البطول بالک ضمیمه بر نسنه عبثه کدوب لغو  
 و هدر اولی معناسنه در یقال بطل الشی بطلا و بطلانا و بطولا من الباب الاول اذا ذهب ضیاعا و خسرا  
 الابطال همزه نک کسریله بر نسنه لغو و هدر قلمی معناسنه در یقال ابطله اذا ذهب به ضیاعا و خسرا  
 و هزل و باوه سوز سوز بک معناسنه مستعملدر یقال ابطل فی الحديث اذا هزل و بر باطل و بیهوده نسنه پیدا

ایلمک معناسنه در یقال ابطل الرجل اذا جاء بالباطل البطالة اصابه و زننده باوه و بیهوده سوز سوز بک  
 معناسنه در یقال بطل فی الحديث بطالة اذا هزل و ارغاد آواره قالمق معناسنه در یقال بطل الاجرا اذا تعطل  
 و بهادر اولی معناسنه در یقال بطل الرجل بطالة من الباب الخامس اذا کان بطلا ای شجاعا الباطل حق  
 مقابلدر نته که خطا صواب مقابلدر ذاتنده ثبات و حقیقت اولیان نسنه در عبارتدر جمعی اباطیل کلور یقال  
 هو باطل ای ضد الحق و ابليس لعینه اطلاق اولنور و منه قوله تعالی و ما یبدی الباطل البطلان شده و زننده  
 کل بطلاله متصف اولان شنبه دینور یقال رجل بطل ای ذو باطل بین البطول و یک بهادریه دینور کاسید کر  
 مترجم در که اصطلاح جزده آیلاق تعبیر اولیان شخصه بطل اطلاق اولنور و التبطل تفعل و زننده باطل و بیهوده  
 نسنه الیه او غرا شقی معناسنه در یقال تبطلوا ینهم اذا تداووا الباطل و بهادر لقمی معناسنه در یقال تبطل  
 الرجل اذا شجع البطل فختنبله و البطلان شده و زننده بهادر آدمه دینور جنکده زنجدار اولدقده نجات  
 و شهادتدن زخنده مبالات البیوب و بلجه ترک و ابطال ایلدی کیچون یاخودا کفاء و اقرانک دملری الکرک بالمرند هدر  
 و باطل اولدی کیچون اطلاق اولندی یقال رجل بطل و بطل ای شجاع تبطل جراحته فلا یکتثر لها او تبطل  
 عنده دماء الاقران جمعی ابطال کلور مؤتی بطله در البطولات سکران و زننده زهات و مالا یعنی کلمات و افعاله  
 دینور یقال جاء بالبطالات ای الزهات الابطولة همزه نک ضمیمه و الابطالة همزه نک کسریله باطل و بیهوده  
 معناسنه در یقال ینهم البطولة و البطالة ای باطل البطالة فختنبله باطلک جعیدر جادوره اطلاق اولور یقال  
 هم بطله ای سحره البعل بانک فتنی و عینک سکونیه شول یوکسک بره دینور که اکاهمان سنه ده ردفعه لغور  
 اصابت ایدر اوله و مسقی اولیان خرما و سائر اغاچلره و کینلره دینور که دشمنی تعبیر اولنور علی قول یغور الیه مسقی  
 اولانلرینه دینور یقال فی البعل کذا عشرا و هو کل نخل و شجر و زرع لایسقی او ماسقه السماء و یا شجره و زلا  
 صوامق ایچون میری طرفه و بریلان خراجیه دینور که نهر خراجیدن سقی اولدقده و بریلور یقال آدوا بعلمهم  
 و هو ما عطي من الاقوة علی سقی النخل و خرما اغاچک ارککنه دینور و بونس علیه السلام قومه مخصوص  
 بریک آیدر بعض نسنه ده قوم الباس واقع اولوب لکن الباس نسنه سی صحیح و صوابدر یونس لفظی سهوق  
 ناخنددر اذ قال تعالی و اتی الباس لمن المرسلین اذ قال اقومه الاتقون الله عون بعلا الایه بیضا و نک بیانه کوره  
 شام دیارندن بک نام بلده اهلته مخصوص بر صمد اول بلده حالایلمک الیه مشهردر و عند البعض بعل عن لغنده  
 رب معناسنه در انشهی و بعل سلاطین سالفه دن بریک اسمیدر و بعل الشی بر نسنه نک صاحب و مانکنه دینور  
 یقال هو بعله ای ربه و اغراغه دینور بعل معناسنه و زوج معناسنه در که زوج و زوجیه به اطلاق اولنور و زوجیه  
 بعله دخی دینور جمعی بعل در بانک کسریله و بعله در بونده هه تائیت جماعت ایچوندر و بعل در بالک ضمیمه  
 مؤلفک بصارده بیانه کوره زوج معناسنه حقیقت و ماعداده مجازدر استمعلاء تصورندن متشعبلدر الاستبسال  
 بر یغور صوبوبله صوابیلور اولی معناسنه در یقال استبسال المكان اذا صار بعلا و زوج اولی معناسنه در  
 یقال استبسال لها اذا صار بعلا لها البعولة بالک ضمیمه بودخی زوجیت معناسنه در که طرفیندن معتبردر یقال  
 بعل الرجل لها بعولة من الباب الثالث اذا صار بعلا لها و کذا بعلت المرأة اذا صارت ذات بعل و ابوا و امتناع  
 و مخالفت ایلمک معناسنه در یقال بعل علیه اذا اتی التبعل تفعل و زننده خاتون زوجیه خدمت و اطاعت ایلمک  
 علی قول زوجی صفالقمی ایچون آراسته اولی معناسنه در یقال تبعلت المرأة اذا اطاعت بعلها و تزینت له البعل  
 جدال و زننده و المبالغة مجادله و زننده جماع ایلمک معناسنه در یقال باعلها بعلا و مبالغة اذا جامعها و ارعورتیه  
 او یناشقی معناسنه در یقال باعلها اذا لاعبها و خاتون اره و ادقی معناسنه در یقال باعلت المرأة اذا اتخذت بعلا  
 و رجاعت بری بریک قیر لری تزوج ایلمک معناسنه در یقال باعل القوم اذا تزوج بعضهم الی بعض و مخالفت معناسنه  
 مستعملدر یقال باعل فلان فلانا اذا جالس الباعل تفاعل و زننده بودخی ارعورتیه او یناشقی معناسنه در یقال تباعل  
 اهلهم اذا لاعبها البعل فختنبله بر نسنه دن یک هیئتلوب خوف ایلمکله مدهوش اولوب نه اشبلیه چکنی بطل اولی  
 معناسنه در یقال بعل بامر بعلا من الباب الرابع اذا دهش و فرق و برم فایدر ماصع البعل کتف و زننده و وصف مذکور  
 اوزره اولان آدمه دینور البعلة فرجه و زننده شول حوله و بریشان عورته دینور که لسانی حسن اسلوبه  
 یا قشدره مبوب اندامه و یدره مزاوله یقال امرأة بعلة اذا كانت لا تحسن لبس الثياب بعال سخا و زننده  
 عسبان قرینده برارضک آیدر بعال غراب و زننده ارمینه ده بر طاعک آیدر شرف البعل حجاج شام  
 بولنده بر طاعدر بعلک شامده بر شهرک آیدر بک ماده سنده ذکر اولندی مترجم در که بواصاة موهومدر



زیر آنده ماده مزبوره بی ذکر ایلمدی قالدیکه بعل صنم اسمیدر که ذکر اولاندی و یک اول صنم بر سنش ایدن  
ملک اسمیدر صنم مزبور بقعه شهر مذکورده قائم ولوب کیده رک ترکیله شهر مر قومه اطلاق اولاندی البقل  
بانک فخی وغین معیه نک سکوتیله دواب قسندن قازره دینور فارسیده استر دینور جچی بقال کلور بانک کسریله  
موتی بقله در المغولاه ممیک فخیله اسم جعدر قازره دینور البقل بدل وزنده بر آدمک اولادنی هجته نسبت  
ایلمک معناسنه در ماده مزبوره دندر قازر قسمی ناجنس اولد یغنه منی در قازره باباک کیدر دیوسوال ایتشلا تام اندر  
دیمس بقال بقلهم بقلان الباب الثالث اذ اهجهم البقل بقال بقال معناسنه در بقال بقلهم معنی بقلهم  
ویور بیکدن یور یلوب فرومانده اولق معناسنه در بقال بقل فی المشی اذ ایلد واعی ووده یورغه ایلد اشکین  
پنده یور بیک معناسنه در بقال بقل الابل اذ ایتت بین هملجه والعقی بقل ز بر وزنده اسماندن  
حنص بن بقل محمدنر البقل بانک فخی وقافک سکوتیله ظاهر وعبان اولق معناسنه در بقال بقل الشی  
بقلا من الباب الاول اذ اظهر ویک یوزنده اوتلر بیک معناسنه در بقال بقل الارض اذ ایتت ورمث دیکاری  
اوت بشرمک معناسنه در بقال بقل الرمث اذ اخصر ونازه جوانک سیره کی خط رخساری بلورمک معناسنه  
مستعملدر بقال بقل وجه الغلام اذ اخرج شعره وطوار اچون تازه جابر بر کدرمک معناسنه در بقال بقل  
لبعره اذ اجمع له البقل و بقل شول اوت دینور که تخمدن بر اوله که آنک بهر سینه بیکله جک اصلی و او یومی اولمیه  
اوززنده اولان تخمی دائما دو کیلوب کلجک سینه تخمردن پنه ثابت اوله مفردی بقله در بقال بقل الابل البقل  
وهو مانبت فی بزه لانی ارمه ثابته الابل همزه نک کسریله بودنی براوتلاقی معناسنه در بقال بقل  
الارض اذ ایتت ورمث دیکاری اولق بشرمک معناسنه در بقال بقل الرمث اذ اخصر ونازه نک خط  
رخساری بلورمک معناسنه در بقال بقل وجه الغلام اذ اخرج شعره و اظهر الابل معناسنه در بقال  
بقله الله ای اظهره و انبات ایلک معناسنه در بقال بقل ای انبت و بر آدمک مواشسی بقل و تلامق معناسنه در  
بقال بقل القوم اذ ارجت ماشیتهم البقل الباقل رمت دیکاری اوتک بشروب نازه لمتنه دینور بقال رمت  
باقل ای مختصر و باقل و هج و بیقز کسه نک اسمیدر که بین العرب اعی من باقل \* مثلک منسأدر برکون  
اون بر اجه به بر اهو اشرا ایدوب اغوشنده کتورر ایکن بر کسه بو اهو بی قاج اجه به آلدک دیو هاسندن سوال  
ایلد کده لسانیه اون بر اجه به آلدک دیمکی اداره ایده مدیکندن اشارتله تفهیم ایده بم زعمیه اون بر فنی اراثت  
اچون او جلری آچوب و بر عده اشارت اچون لسانی جقر قده آهو قوجا غندن برتاو ایدوب فرار ایلمدی  
بنو باقل از قبیله سندن بر جاعتدر و انله بقل دخی دینور البقله سفینه وزنده والبقله فرجه وزنده  
سیره لویره دینور بقال ارض بقله و بقله ای مقله البقل تفعل وزنده بودنی براوتلاقی و نازه نک خط  
رخساری بلورمک معناسنه در بقال بقل الارض اذ ایتت و بقل وجه الغلام اذ اخرج شعره و حیوانه کوزل  
تقید و تیار ایلک معناسنه در بقال بقل الدابة اذ اساسها البقل تفعل وزنده بقل ارشدر معجق  
معناسنه در بقال بقل الرجل اذ اخرج یطلب البقل وطوار بقل و تلامق معناسنه در بقال بقل الماشیه  
اذا رجعت البقل البقل بانک ضمیمه خاصه موسم بهارده ظهور ایدن بقل دیکاری اونه دینور البقله شده  
وزنده والبقله مرحله وزنده سیره زاره دینور بونده قافک ضمیمه ده جائدر الابتقال افتعال وزنده طوار  
بقل و تلامق معناسنه در بقال بقل الماشیه اذ ارجت البقل و بر آدمک طواری بقل و تلامق معناسنه در  
بقال بقل القوم اذ ارجت ماشیتهم البقل بقله الضب بر نبات آیدر بادر بخویه بریدر که اوغل اوتک بیانی  
نوعیدر الباقی لامک تشدید و تخفیف و قصر ایلد والباقلاء لامک تخفیف و مد ایلد قول اسمیدر که بقله تعیر  
اوانسان غله در مفردنه باقلاء دینور هایل علی قول مفرد و جچی برابر در تساوی رباح فاسده او بقوده احلام  
ردیه یعنی فناء و مختلف دوشلر کورمکی مورت و سدر و هم و اخلاط غلیظه بی موله و سعاله و طراوت بدنه نافعدر  
و بعضی مصلح ایلد اصلاح اولمشی حفظ صحت باینده مؤردر و زنجیل ایلد نازه سنی تناول تقویت جماعده  
بمعیدر الباقی القبطی بر نبات که دانه سنی بقله دن اصغر اولور ترکیده بیان بقله سنی و فارسیده جامسه  
دیکاری اوله جقدر البقله البقانیة و بقله الرماة و بقله الرمل و البراری و البقله الحامضه و البقله الاترجیه  
بر نبات آیدر بقله بسانیه اشتر دیکاری نباتدر و بقله الرماة ارمیه و خزر و مغربه کثیر اولور و فی سکرلی  
پراخنده شیب و آندن اصغر و کوی آنچه وشعده لری کثیر اولور و بقله الرمل که بقله البراری دخی دیرل قوم بقله سنی  
دیکار بدر قناری به شیب و آندن اصغر اولور و بقله الحامضه قوزی قولای نو سندن حاض دیکار بدر که

فارسیده نزه سانی و ساق ترشک دخی دیرل و بقله الاترجیه بادر بخویه در که اوغل اونی دیکار بدر که سبوات  
بدل تساوی ایدر بقله الانصار کرب در که لهنه دیکاری سبزه در بقله الخطاطیف عروق الصفردر که  
زرده چاو یا خود ما میران در البقله المبارکة هند بادر یا خود سوز اوتیدر البقله اللینه و بقله الحامضه سوز اوتیدر  
یا بیکاهلرده بتدی کیچون جقه مسنددر بقله الملك شاهزاده در البقله الباردة لبلاب در که صارمشق نوعنددر  
ترکیده هیل دیرل البقله الذهبیه قطف اسمیدر که سمرق دیکار بدر قیون صرمشقی تعیر اولور  
بقول الاوجاع بر نباتدر که وجع بطن اچون بحر بدر یونانیده قاقالیا دیکار بدر که بواسمه مشهوردر  
مغریده و افریقیه بادیه زنده بر البوقال بانک ضمیمه قولیسر برداغه دینور بقل شربت من البوقال  
وهو کوز بلا عروه ظاهرا تشدید قافله ترکیده بقال دیکاری اندن بحر قدر بنو بقله جهینه وزنده  
بر بطن اسمیدر البقال شداد وزنده اطعمه و مأکولات صنان کسیه دینور و بولغت عامیه در  
صواب اولان بدل اولمقدر نه که ماده سنده بیان اولاندی و محمد بن ابی القاسم الخوارزمی  
البقال که تصانیف کثیره حسنه صاحبی امام یار عدر عجم آخرینه یاز یاده سبله امام البقالی عنوانده ذکر ایدرل  
پس بانه نسبت اولوب یا عجمه اولور البقل بانک فخیله بر سنه بی قاتوب قارشدر معناسنه در بقال بقل الشی  
بکلا من الباب الاول اذ اخلطه و غنیمت معناسنه در بقال بقل اخذ بکلا کثیر ای غنیمه و بیکله دیکاری طعام یا معی  
معناسنه در بقال بقل الرجل اذ اخذ البکله البقل تفعل وزنده بودنی غنیمه دینور و بواسمدر مصدر  
دکدر توط کی بقال بقل کثیر ای غنیمه و بیکل مصدر اولور بر سنه بی بر سنه بیه مقابل صامق معناسنه  
مثلا دوهی سختانه صامق کی بقال بقله بشی اذ اعارضه به کالبعیر بالادم و بر کسیه شتم و ضرب و قهر ایلد  
حواله و شرکر اولق معناسنه در بقال بقله و بیکل علیه اذ اعلاه بالشم والضر و القهر و تخلیط الملك  
معناسنه در بقال بقله و بیکل فی الکلام اذ اخلط و عجب و پندار ایلد صالنه رق یور بیک معناسنه در بقال بقله  
اذا اختال البکله سفینه وزنده والبکله سخابه وزنده بر دلو طعامدر که اونی رب ایلد یا خود صافی باغ  
و خرما ایلد قرشدر و باماج ایدرل علی قول کرکی کی اصلانمش قاود یا خود خرما و سودا ایلد قارشق قاود یا خود  
قاود ایلد اونی قارشدر و باماج و صافی باغله یا خود زبانه مرطب اولمش قاود یا خود قتی کشکه نازه خرما قاتوب  
یا خود او کوغش کش و خرما بی زبانه قارشدر معنی جهینه ترتیب اولور و بیکله بری برینه قاتش قیون و یکی  
سور یسنه اطلاق اولور کذلک بر آخر سوری قاتش سوری به دینور بقال طلت القطیعه بکله اذ اخلط الضان  
و المعز و کذا الغنم اذ اقبلت علیها غنم آخری و غنیمت مانده دینور و طبیعت معناسنه در بقال کریم البکله ای الطیعه  
البکله تفعل وزنده قارش مورش ایلک معناسنه در بقال بقله اذ اخلطه البکله بانک کسریله بودنی  
طبیعت معناسنه در و هیئت و شکل و قیاف و حال و خلقت معناسنه در بقال بقله کتاب وزنده جبر قیله سندن  
بر بطن در تابعیدن نوب فی فضاله البکالی انلردنر البکیل امیر وزنده همدان قیله سندن بر جاعتدر  
و بیکل شول دلیر بخویه دینور که لباس و روشنده کرکی کی تکلف و دقت و اهتمام ایدر ایلد بقال بکیل  
ای شوق فی ابله و مشیه ذو بکلان سخبان وزنده ای ثابت نام امیر در که عین قیله سندنر البقل فخیله  
والله بانک کسری و لاندک تشدید ایلد و البلال کتاب وزنده والبلاله بانک ضمیمه یا شلق معناسنه در بقال به  
بلل و بله و بلال و بلاله ای ندوه البل بانک فخیله والبلاله بانک کسریله بر سنه بی یا شلق و اصلانق  
معناسنه در بقال بقله بالاء و بله من الباب الاول اذ انداه و بل و بلال صلاه رجم ایلک معناسنه مستعملدر  
نه که یس قطع رجم معناسنه مستعملدر بر انداونله بعض اشیاء بری برینه مختلطه و متصل اولور بقال بل رجم  
بلا و بلالا و وصلها و بل و بلول و بلل فخیله حسته لکدن صحت یلوب تندرست اولق معناسنه در  
بقال بل من مرصه بلا و بلولا و بللا من الباب الثاني اذ احنت حاله و بل رسته بک دوشکون و اشفته اولق  
معناسنه در بقال بل بالشی بلا اذ اهلجه و بل وصف اولور شول کسیه دینور که دائما عین ایده رک انکار ایلد  
خلق حقی اکل و بلع ایدوب ادا ایلر ایلد بقال رجل بل اذ کان منع بالخلف ما عنده من حقوق الناس و علی بن  
الحسن بن البلی البغدادی محدثدر و بل بسانه کتمک معناسنه در بقال بل فلان بلا اذ اذهب فی الارض و بل  
بغایت لجوج و محادل و معارض آدمه دینور بقال رجل بل ای الدجل و دمنده اولان حقوقی ناسی ماطله  
واکل و بلع ایدن خلا ف وظلوم کسیه دینور و یونکر ایدر و بل اطف و احسان معناسنه مستعملدر بقال  
بلک الله انشا و بلک بان ای رزق که و تراهیم اکلک معناسنه در بقال بلو الارض اذ ابدو هها البلیل تفعل



وزنده و نسنده يك اصلاقمع معناسنه در ابتلال افتعال وزنده اصلاقمع معناسنه در بقال بلله فابل  
 التبلل تفعل وزنده بودخی اصلاقمع معناسنه در بقال تبلل الشئ اذا تندی و ابتلال و تبلل خسته افاقت بولوب  
 کرکی کی تندرست اولق معناسنه مستعملدر بقال ابتل من مرضه و تبلل اذا حسنت حاله بعد الهزال و تبلل  
 ارسلان حیره رق بنجه سبله بزه اوروب طاشنی طراغنی توزعمق معناسنه در بقال تبلل الاسد اذا انار بخسالبه  
 الارض وهو زار البله بانك كسرله اسم مصدر در که ذکر اولندی و بله خبر ورزق وحسنه معناسنه مستعملدر  
 بقال اصاب منه بلة كثيرة ای خیرا ورزقا ولسانك طلاقت ولسان وفصاحتله جریانته علی قول مطاوعته  
 هر حرفی مخرجندن اخذایده رك آب روان کی سلاسته جری واستمرار به اطلاق اولنور بقال ما احسن بلة لسانه  
 ای جریانه و فصاحتله او وقوعه علی مواضع الحروف واستمراره علی المنطق وسلاسته و آرجه باشلغه دینور که  
 نمناکک تعبیر اولنور یا خود مطلقا باشلغه دینور بقال به بلة ای بلل دون اونداده و صحت وعافیه اطلاق اولنور  
 وولجبه اطلاق اولنور البلال کتاب وزنده و بانك حرکات ثلاثه صوبه اطلاق اولنور ومطلقا کندوسبله  
 بوغز تطیب اولنه حق شیه دینور بقال مافی سقائه بلال وهو ما بل به الحلق و بلال مصدر در صله رحیمک  
 معناسنه در که ذکر اولندی واسامی رجالدندر بلال بن رباح بن حنانه امام المرسلین علیه الصلوٰة فی کل حین  
 حضرت بلال بنک مؤذن بلیدر که بلال حبشی در رضی الله عنه وجامه رباحك والده سیدر و بلال بن مالک و بلال بن  
 حارث المزنیان و بر محله منسوب اولیه رق بلال آخر صحابه زدر بلال اباد بر موضعدر البله بانك ضمیمه تازه  
 چارک رطوبته و ترکته دینور و مرعاده قلان چار بقیه سنده دینور بقال بالمرعی بلة ای بقیه الکلا و عیب ونقصه  
 معناسنه مستعملدر بقال طواه علی بلة کاسیدر و بونده بانك فتحله جائزدر البله بانك فتحله و ضمیمه کجلاک  
 و تازه لک هنکا منک طراوته و ترکته اطلاق اولنور بقال به بلة الشیاب ای طراوته و مغیلان کی بیوک مینه  
 اغا جریک چککه یا خود چککری عقبنده ظهور ایدن خرده توی و تفکک کی نسنده دینور و عرظ و سمر اغا جریک  
 چککری نه دینور یا خود اندر دن حاصل اولان لز و جلی شیره دینور که میان بالی کی نسنده و بونده بانك کسرله لغندر  
 و فقر و فاقد دینور که اقبال ایدن زینکینکه اطلاق اولنور بقال شکر بلة فلان ای غناه بعد الفقر و مرعاده قلان چار  
 بقیه سنده دینور بانك ضمیمه ده جائزده و قرظ اغا جریک سنده دینور که انکله دیاعت ایدر بلال اوله جقدر البلی  
 بانك ضمیمه رنی وزنده بودخی بعد الفقر اقبال ایدن غناه دینور البلیل بانك فتحله رطوبتوسرین روز کاره  
 دینور مفرد و جعده اطلاق اولنور بقال روحنا البلیل ای الريح الباردة معندی وضوت معناسنه در و قلیل کله سنده  
 اتباع اولور بقال قلیل البلیل وصول وزنده سرین رطوبتو بلیل اسمک معناسنه در بقال بلت الريح  
 بلولامن الباب الثاني اذا هبت بللا و قورتلق معناسنه در بقال بل منه اذا نجا و خسته صحت بولق معناسنه در  
 کاذکر و بلول عیب ونقصه معناسنه مستعملدر کاسیدر و بر نسنده ایلشوب مبتلا اولق معناسنه در کاسیجی  
 البلی بانك کسرله شفاء معناسنه در بقال وجد بلا من مرضه ای شفاء و مباح معناسنه در بقال هو بل  
 ای مباح و بقال حل و بل ای حلال و مباح او هو اتباع و آفت و داهیه معناسنه در جعی ابلال در بقال هو  
 بل ابلال ای داهیه الدواهی بلال قطام وزنده صله رحیمک سیدر بقال هو راعی بلال ای صله الرح  
 و خبر و منفعت اطلاق اولنور بقال لا تبك عندنا بلال ای لا یصیبك خبر ابلال همینه بانك کسرله بودخی  
 قورتلق معناسنه در بقال ابل منه اذا نجا و اغاج مویه و یرمك معناسنه در بقال ابل النجر اذا تم و خسته  
 افاقت بولق معناسنه در بقال ابل المرض اذا برا و حیوان باشی آلوب بیانه قاجوب ناید اولق معناسنه در  
 بقال ابلت مظینه علی وجهها اذا همت ضاللة و اغا جیه صوبور بانك معناسنه در بقال ابل العود اذا جری فیه  
 الماء و سیر و سباحت ابلک معناسنه در بقال ابل الرجل اذا ذهب فی الارض و یرکبه نهایت درجه ده مفسد  
 و خبیث اولق معناسنه در شوبله که نامی فساد و خبیثله عاجز ایدر اوله بقال ابل الرجل اذا غبی فساد او حیوان برآمده  
 غالب و مستولی اولق معناسنه در بقال ابل علیه اذا غلبه البلی فتحته بل و بلول کی خسته بکدن و زبونلقدن  
 کال عافیت بولق معناسنه در بقال بل من مرضه بلا و بللا و بلولا من الباب الثاني اذا حسنت حاله بعد الهزال  
 و بلل فتحته و ضمیمه و بلول بانك ضمیمه معناسنه در و منه بقال انصرف القوم ببلالهم و بلولهم ای وفهم  
 بقیه البله بانك ضمیمه و فتحله و البلول و البلاله و بانك ضمیمه و البلاله فتحته و البلالات حرکات  
 وزنده و البلاله صحابه وزنده و البلال بانك ضمیمه باشلغه دینور و منه بقال طوبته علی بلة و بلولته  
 و بلولته و بلالته و بلالته و بلالته و بلالته ای احتمله علی مافیه من العیب اودار به و فیه بقیه من الود بولکلام

باشلق معناسنه بیدن یا خود بقیه معناسنه بیدن یا خود عیب ونقصه معناسنه بیدن که حقیقتاری باشلق معناسنه بیدن  
 مرادین آنک عیب و اسائنی تعاف و تهاهل کونه کم و اخفا ایدرک اوضاعه متحمل اولدم یعنی ظاهرا حقوق  
 و محبه خلل و بر مردم دیکدر یا خود هوزدر و ننده بکامحیت بقیه سی اولغله جفا سندن اغاضله بیه مدار او نواسه  
 ایلدم دیکدر بونک اصلی طلومی باش ایکن بوکده دری متکسر اولوب قور بدقند نکره بوکده کده البله  
 اندامنه کسر و خلل عارض اولور اولغله اطوالسقاء علی بلة و بلله دید کلری کلامندندر کایقال طوبت السقاء  
 علی بلالته بضم الباء واللام و یفتحها ای طوبته و هوند و بلل فتحته فوز و طفر بولق معناسنه در بقال بلة به  
 بلالمن السباب الرابع اذا ظفرت به و برحت دلسوزه کرتار اولق معناسنه در بقال بلة به ای صلیت و شفت  
 بالقاف و برآمدک صحبته ملازم اولق معناسنه در بقال بلة فلا اذا اذمت و بلل و بلال و بلول و نسنده بقیه  
 و مبتلا اولق معناسنه در بقال بلة به بللا و بلالته و بلولا اذا مضت به و علفته کایقال بلة به الفخ ایل بلولا و بر نسنده  
 بیلک و آشنا اولق معناسنه مستعملدر و منه بقال ما بلة به بانك کسر بللا ای ما اصنعه و لا علمه و برکسه ایل اولق  
 معناسنه در بقال بل الرجل بللا من السباب الرابع اذا صار ابل کاسیدر کر و رونق و تحمل و آب و تاب معناسنه  
 مستعملدر بقال ما احسن بلة ای نچمله الاستیلال بودخی خسته کرکی کی صحت بولق معناسنه در بقال  
 استبل من مرضه اذا حسنت حاله بعد الهزال البلاله تشدید لامله داته وزنده خبر و منفعت اطلاق اولنور بقال لا تبك  
 عندنا بلا و بلال کقطام کاذ کرای لا یصیبك خبر الابل و صفدر بانك اونکو مجادل و منازع آدمه دینور بل کی بقال  
 رجل ابل ای الدجل و کسه دن او تاعزک و زلوکسه به دینور بقال هو ابل اذا کان لا یستحی و نهایت درجه ده  
 لثیم و نا کسه دینور که اصلاخیر و نفعی شایسته سنده برکسه طفر باب اولز اوله بقال ر جل ابل ای التثیم والتشید  
 اللوم لایدرك ما عنده و ناسک دائما حقنی محاطله ابله اکل و بلع قیدد اولان خلاف و ظلوم آدمه دینور بقال  
 فلان ابل ای مطول خلاف ظلوم و نا کار کسه دینور مؤثی بلاه در جعی بل کلور بانك ضمیمه بقال رجل بل  
 وامرأة بلاه ای فاجر المبل مملک کسرله خصوصته ثابت و پایدار آدمه دینور بقال خصم مبل ای ثبت  
 البلیل دلدل وزنده معروف قوشک اسمیدر که لسان زده دخی بلبل دینور و شول آدمه دینور که بغایت حسد  
 و سبکروح و صاحب غیرت اولغله سفر کرده هر کسک امور و مصالحه معاوت ایدر اوله بللی دخی دینور نقشه  
 تشبیه بقال رجل بلبل و بللی ای خفف فی السفر معوان و براتیق اسمیدر که جسته سی ال قدر اولور و بلبل اسماء  
 رجانه دندر ابراهیم بن بلبل و حنفیدی بلبل بن اسحق محمد ثلثدر و اسمعیل بن بلبل محمد خلیفه نیک و زری ایدی کرماه  
 ناسدن ایدی و بلبل السکون برداق و بریق امز که اطلاق اولنور بقال شربت من بلبل السکونة ای من قاتلها  
 التي قصب الماء البلیله هدهده وزنده امر کلی رداغه دینور و قادیانر نه جکی هودجه دینور البلیله زلزله  
 وزنده جککه مز راقری بری رینه کیر شدروب قارش مورش ایلک معناسنه در بقال بللوا الاستم اذا خلطوها  
 و آراء و افکاری بریشان و بر اکنده فلق معناسنه در کذلک متاعی بریشان ایلک معناسنه در بقال بللوا آراءهم  
 اذا فر قوها و بلبل المتاع اذا فر قها و بلبله بر نوع سیاه و بنجه دینور که صد فلر ایلر نه اولور و بلبله قلیه بقایت  
 خراش واضطر ابورن ناسه به و وسوسه به و خجانه دینور کاسیدر و مصدر اولور بر آدمک در و نه ناسه و وسوسه  
 و خدشه و زمکله مضطرب و یقرار ایلک معناسنه البلال بانك کسرله بودخی مصدر در بلبله معناسنه بقال  
 بلبل فلان القوم بلبله و بلبالا اذ اهیجهم و حرکهم البلال و البلاله بالک فتحته بونلرده قلیه  
 عارض اولان ناسه به و خدشه و وسوسه به دینور بقال لقی فی صدر فلان بلبله و بلبالا و بلباله ای هما شدیدا  
 و وسوس و بلباله قورده دینور دثب معناسنه بلول سر سوروزنده و موضع اسمیدر و عجمده رطاغک ایدر  
 بللی و بلیان کسرتنله و بارک تشدید بلیه و بللی حتی وزنده و بانك کسرله جائزدر بونلر بانك بعد اولغله بری  
 ناهلوم اولق معناسنه استعمال اولنور وجه مذکور اوزره باشی آلوب بیانه کیدوب نالود اولق معناسنه اولان  
 بلول ماده سندن مأخوذدر و منه بقال هو بذی بلی و ذی بلیان و بذی بلی ای بعد حتی لا یعرف و قنده اولدغنی  
 معلوم دیکدر دیکر برده هو بذی بلی درل ولی وزنده بانك کسرله جائزدر و ذی بلیان درل فتحته و بانك  
 تخفیفله و ذی بلیان درل کسرتنله و بانك تشدید بلیه و بذی بلیان درل کسرتنله و ذی بلیان دینور بانك کسری  
 و لام مشدده بانك فتحته و ذی بلیان درل بانك و لام مشدده بانك فتحته و ذی بلیان درل محبان وزنده  
 کذلک ذهب بذی هلیان و بذی بلیان درل هانک و بانك و لام مشدده بانك کسرتنله و منصرف  
 و غیر منصرف اوله رق نیرده اولدغنی معلوم دیکدر دیکر برده و عند البعض بلیان بعدک علمیدر



بوسلرک مجموعی بلون مذکور معناسندن مأخوذ و تصرف در علی قول بلیان و راه پندیده  
 با خود اعمال هجر در موضع اسمیدر با خود ریع مسکونک نهانیده دینور و خالد بن ولید رضی الله عنه حضرت تریزیک  
 اما و این الخطاب حی فلا و لکن ذلك اذا كان الناس بذی بلی بکسر الباء واللام المشددة وذی بلی بکسر الباء  
 وفتح اللام المشددة والقصر قولندن مراد ناس متفرق اولوب خلیفه سز و امام سز قالمغسله فرق مختلفه و طوائف  
 ناموتلفه اولغین بری برندن حسی بامعنوی بعید اولمیدر نه که وجه مذکور اوزره هر نسنه که بعید اولوب محلی  
 نامعلوم اولسه هو بذی بلی و ذی بلی و ذی بلیان در بر بوسمه ترکیلده ذی صاحب معناسنده اولوب مقتضاسنده  
 کوره مکان با خود وقت مقدّمه مضاف اعتبار اولنور و منه اذهب بذی تسلّ البلیان شد ادوزنده جامه دینور که  
 غساکه در جمعی لانات در تقول دخلت البلیان فاعنسلت ای الحمام شارح دیر که حالیا عاقه حمام خدمتکار بنه  
 اطلاق ایدرل المتبلل و زننده ارساله دینور المتبلل محدث و زننده اونکن کوکر جینه دینور و جاغرغان  
 طاموس قوشنه دینور المتبلل صدوزنده تخمه دینور بدر معناسنده التبلل و زننده لسانلر مختلف و مختلط  
 اولق معناسنده در مثلاً کیمی عربی و کیمی فارسی و رومی اولق کیمی یقال تبللت اللسان اذا اختلطت و دو اب  
 و مواشی و تلافک هر طرفی تنوع ایدرک بالجملة و تلافیوب تورمک معناسنده یقال تبللت الابل الکلا اذا تدمعت  
 فاندع منه شیئ البلیان علابط و زننده جسته و جالاک ادمه دینور که هر نه ایشیه شروع ایلسه چاپکک ایله  
 رؤیت ایلیه جمعی بلابل در بانک فتحیه یقال رجل بلابل ای خفیف فیما اخذ المل ممک ضمی و بانک کسر یله  
 شول ادمه دینور که خبث و خدعه سندن ناشی مراد ایلدیکک خصوصده سکا متابعندن سنی عاجز و یتاب  
 ایدر اوله یقال رجل مل اذا کان یعیبک ان یتابعک علی ما تریده بلیل زبیر و زننده صفین ترانده واقع شرعیدک  
 یعنی نهرک اسمیدر و برجل ایدر البالیول جزو بیجه صوبه دینور یقال ما فی البز بالول ای شیء من الماء البلیة  
 همزه و زننده زی و هبیت و قیافت معناسنده البلیة و البلیة ضمتیه حال و شان معناسنده تقول کف  
 بلیک و بلیوتک ای حالک البلیة ضمتیه قبیله معناسنده یقال جاء فی ابنته ای فی قبیلته بل بانک فتحی و لامک  
 سکونیه حرف اضربدر اگر کندید نصکره جمله ذکر اولنور سه اضربک معناسی یا مفهوم اولی ابطال اولور کفوله  
 تعالی و قافوا التحدیه و لدا سحابة بل عباد مکرمون یا خود بر غرضدن غرض آخره اتقال اولور کفوله تعالی فصلی  
 بل تورون الحیاة الدنیا و اگر کندید نصکره مفرد کلور سه نانی بی اوله عطف ایچون اولور بعده اگر کندیدن مقدّم  
 فعل امر یا خود کله ایجاب ذکر اولنور سه ماقبلنی مسکوت عنه شکلنده قبلر یعنی ماقبلنه بنسنه ایله حکم اولمیب  
 بلکه حکم مابعدینه اثبات اولنور کفولهم اضرب زید بل عمرا و قام زید بل عمرو و اگر کندیدن مقدّم ننی یا خود  
 نهی ذکر اولنور سه ماقبلنی علی حاله تفسیر برایدوب ضد مفهومی ما بعدینه اثبات ایدر کفولهم ماقام زید بل عمرو  
 و لا یقم زید بل عمرو و بعضلر یعنی مبرّد و عبد الوارث ننی و نهیک معنای مابعدینه ناقل اولمسنی تجویز  
 ایلدیلر بل مازید قائم بل قاعدا و بل قاعد دیمک صحیح اولوب و معناه جتاری مختلف اولور و کوفیون نهی و شبه  
 نهیک غیر بنسنه واقع بل ایله عطف کلام اولمغنی منع ایلدیلر بل ضربت زید بل بانک قولی صحیح اولر و کاه  
 اولور که توکید اضرب ایچون بعد الايجاب واقع اولان بل کله سندن مقدّم لاء نافیه زیاده اولنور کقول الشاعر  
 وجهک البدر لابل الشمس لونا \* ولاء من بوره بعد الننی بل کله سنک تقریر ماقبلنی توکید ایچون زیاده اولنور کفوله  
 و ما هجرک لابل زادت شغفا بنبیل بانک ضمی و نونک کسر یله شعرا ی اندلسدن محمد بن مسلمک جدی اسمیدر  
 و یونده اصح اولان اما لاله اولنور لکن اصطلاحای تحبیه ایله کتب ایدرلر البول بانک فتحیه معلومدر که سدکه  
 دینور جمعی احوال کلور فی الاصل مصدر در و بول مصدر اولور ایشده مک معناسنده یقال بال الرجل یبول بولا  
 و بول ولده اطلاق اولنور یقال له بول کثیر ای ولد و عدد کثیره اطلاق اولنور و برون صوقیا بوب آقی معناسنده  
 مستعملدر یقال بالاء اذا انفجر و اربمک معناسنده مستعملدر یقال بال الشحم اذا ذاب البلیة بانک کسر یله اسمیدر  
 ایشمه دینور البلیة همزه و زننده قیر اولان ولده دینور دختر معناسنده یقال له بولة ای بنت البوال غراب  
 و زننده برعلتدر که جوق جوق ادر ایدر یقال اصابه بوال ای داء یكثر منه البول مترجم دیر که ظاهر ابوعلت  
 کتب طبیه ده ذیابیطس اسمیه مرسوم اولاندیر که یونانیدر و اکا غریبه دواره و دولاب و زلق الکلبه دیرلر و بوسلس  
 البولدن بشقه در یونده عطفش دائمی اولره قیچدیکنی همان بول ایدر کلکی ضعف اولغله امسالک ماء ایده میوب  
 تیز تیز ادر ایدر اولور البلیة همزه و زننده جوق ادر ایدر ادمه دینور البلیة مکثسه و زننده اوردک تعبیر  
 اولان قاه دینور که اکا ادر ایدرلر البلیة مرحله و زننده ادراره باعث اولان شبهه دینور یقال الشراب مبولة

ای بحمله علی البول البالی حال و شان معناسنده و منه یقال هو کاسف البالی ای سنی الحال و خاطر معناسنده در  
 یقال قال له فالتی له بالای خاطر و قلبا و برجنس ایری بالقی ایدرلر بوبانی هند و حبسه در یاسنده اولور یک  
 عظیم و غریب جثه سنی نقل ایدرلر و بال ترابیلد ککری دمور یله دینور و رفاه و رخاء معناسنده در یقال له  
 بال ای رخاء عیش البالیة حاله و زننده قاروزه به دینور و دغار جعه دینور جراب معناسنده و طبیب قویجق قاه  
 و قویه دینور و جازده بر موضع ایدرلر و قاریق معناسنده اولان باله مک محل ذکر می معتل بایدر بولی سکر می  
 و زننده اسماندلر هلال بن زید بن یسار بن بولی تابعیندر احوال البغال سرابه اطلاق اولنور مترجم دیر که بغل  
 سفر بعیده محتمل اولد یچون اطلاق اولنور لکن بوراده بولدن مراد ولد اولق اغلدر بغالک ولدی اولمغله  
 واهی اولان سرایدن کایه ایدرلر بالویه برجل اسمیدر البهیدل جعفر و زننده صبر تان انکه دینور و بریل  
 قوشک ایدر بنو بهیدل بنی سعددن بر جاعتدر البهیدل دخرجه و زننده جست و چاک بورمک معناسنده در  
 یقال بهیدل الرجل اذا خفت واسرع فی المشی و ارنکشدک ممه سی بولک اولق معناسنده یقال بهیدل الرجل اذا  
 عظمت شدوته و بهیدله تمیم قبیله سندن برجل اسمیدر و ام عاصم بن ابی الجود المقری اسمیدر البهیدل عصف  
 و زننده بومری کوده لودرمان ادمه دینور یقال رجل بهیصل ای الغلیظ الجسم و آق نسنه به دینور البهیدل  
 قنقه و زننده بودور عوریه دینور بانک فتحیه ده جائدر و جاغرغان عوریه دینور یقال امرأة بهیصله ای صغابة  
 و بشره سی یک بیاض اولان خانویه دینور بانک فتحیه ده لغندر یقال امرأة بهیصله ای الشديدة البیاض البهیصل  
 مصغر بنه سبیله ضعیف و کتر وردی ادمه دینور البهیدل دخرجه و زننده برکسه صوبت لباسنه قار  
 اوبناقی معناسنده در یقال بهیصل الرجل اذا خلع ثیابه فقامر لها ویککک اخی کروت چوره سنده اولانی  
 زه کبی کیفومق معناسنده در یقال بهیصل الرجل اذا اکل اللحم علی العظم فتکفه من کثافته و ناسی  
 ماللرندن یعنی خرکله سی ایچندن سوروب اخراج ایلک معناسنده در یقال بهیصل القوم من ماله اذا اخرجهم  
 البهیکله بهکسه و زننده و مراد قیدر که نرم تن نازه محبوبه به دینور یقال امرأة بهیکله ای غضة ناعمة البهل  
 بانک فتحیه آرزجه صوبه دینور مال قلیل معناسنده بعض نسخنده مال قلیل مرسومدر و لغن و نفر بن ایلک معناسنده در  
 مؤلف بونی تکرار ایلشدر یقال بهل الله فلا ناهلا من الباب الثالث ای لغنه و مهل معناسنده در یقال  
 بهلا ای مهلا ای اهل بهلا و بر آدمی کندی رأی و اراده سنه قوبوب خود سراوله رفی بوشلاق معناسنده در  
 تقول بهل فلانا اذا خلیته مع رأیه شارحک بیانه کوره معنای موضوعی بودر لغن و سائر معنای متشعبه بودند  
 متفرعدر التهل تفعل و زننده مطلوب اولان نسنه مک تحصیل سبیله ریح و زجت چکک معناسنده در یقال  
 تبهل فلان اذا عنی بما یطلب الابهال همزه مک کسر یله رنسنه بی بوشلاق ترک و اخلا معناسنده در یقال اهل  
 اذا ترک و ناقه بی صالمه صالبورمک معناسنده در ایستین کسه سودنی صاغوب تاول ایدر یقال اهل الناقة  
 اذا اهلها کدکک سودلونا فقه مک سی باغنی جوزوب او یلمه صالبورمک معناسنده در یقال اهل الناقة اذا حل  
 صرارها و ترکها و برکسه بی رأی و اراده سنه قوبوب اصلا آنک قید و غائله سنده اولمیدر ق کندی باشه ترک ایلک  
 معناسنده در تقول اهل فلانا اذا خلیته مع رأیه بعضلر دیکه اگر بوسمه تسبیب و اهل اولان حر ارایسه  
 یعنی کشی زاده ایه بهله دینور ثلاثیدن و اگر عید قسمی ایه اهل دینور افعال باندن و اهلال نخعی تمام  
 اکد ک نصکره ترایه صوصالبورمک معناسنده در یقال اهل الماء اذا ارسله فیما یدره الباهل شول ناقه به دینور که  
 ممه سنک باغی اولیه علی قول بولار سنر صالمه اوله یا خود تمغا و نشانه سی اولیه جمعی مهل کلور بانک ضمیله ردکی  
 و مهل کلور رک و زننده یقال ناقه باهل ای لاصرار علیها اولو خطام و لاسمه و باهل خود سر ادمه دینور بادیه  
 اعرابی کبی یقال رجل باهل ای علی رأسه لایصل الیه احد و یکار و آواره کزن شخصی دینور یقال هو باهل  
 ای متردد بلا عمل و صوبه سی و طویقه سی اولیان جو بانه دینور یقال راع باهل اذا کان بلا عصار اهل فتحیه  
 ناقه مک ممه سی باغی جوز بلوب ولدی امر اولره ق صالمه اولق معناسنده در یقال بهل الناقة بهلا من الباب  
 الرابع اذا حلت صرارها و ترک ولدها رضعها المیهله مکرمه و زننده ممه سنک باغنی جوزوب تسبیب ایتدکری  
 صالمه ناقه به دینور جمعی مباحل کلور الاستهال ممه سنک باغی اولیان ناقه بی صاغنی معناسنده در یقال استهل  
 الناقة اذا حلبها بلا صرار و والی رعیتی خود سر ترک ایلک معناسنده در یقال استهل الوالی الرعاء اذا اهلها  
 و استبهلت البادیة القوم دیرلر قین حشم نشین طائفه سی بادیه به نزول ایدوب مقر حکومت یک بعید اولغله  
 تصرف و ولایه قیدندن سر ازماده اولوب دخواهاری اوزره عمل و حرکت ایلشدر الباهله طول خانویه اطلاق



اولنور يقال امرأة باهله اى ايم و برقبيله اسميدر البهله بانك فتى و ضميلة اسمدر لغت و فترين معنا سندهدر  
يقال عليه البهله اى ال لعنة المباهلة مفاعله و زننده و التبهل تفعل و زننده و التباهل تفاعل و زننده  
برى ريده لعنتله بد دعا ايلك معنا سندهدر يقال باهل بعضهم بعضا و تبهلوا و تبهلوا اى تلاحنوا الابتهال افتعال  
و زننده سائر دن قطع تعلق ايدوب صميم و اخلاصه حضرت حقه تضرع و دعا ايلك معنا سندهدر يقال ابتهل  
اليه تعالى اذا دعا و تضرع بهل قفند و زننده و بهل جعفر و زننده غير منصرف اوله ر ق باطل و يهوده  
موقعنده مستعملدر يعنى باطل و يهوده نك علميدر سبب انصراف لرى وزن فعل و علميدر اول فى الاصل مجهول  
صيغه سى اولوب بعد العلم لام اولى مضموم اولشدر يقال هو الضلالين بهل و بهل اى الباطل الابهل احد  
و زننده ر بنجر كيرك يمشه دينور كه ورق طرفاه ورقنه و عشى سدر عيشه شبيه اولور و بوجوهر نك توهم ايلديكى  
كى شجر عرعر دكسدر تركيده اول شجره آردج آغاجى و عيشه آردج تخمى ديدكلر بدر بخورى رجدن جنبك  
سرعت اسفاطنده مؤر و سر كه ايله طلاسى داء الثعلب عليه نافع و بال ايله طلاسى قروح خبيثه نك تنقيه سنده  
مفيددر البهلول بانك ضميلة سر سور و زننده كوله كن خندان آدمه دينور يقال رجل بهلول اى ضحك و جامع مجامع  
خير و حسنات اولان سيد و نيشان آدمه دينور يقال هو بهلول اى سيد و جامع لكل خير شارح در كه صورت  
مجاينده اولان عقلا دن بهلول دانا مجذوب معروفدر البهله سفينه و زننده بهر معنا سندهدر كه بين القوم سيده  
و شريفه اولان خانومه دينور يقال امرأة بهله اى بهر بهل امير و زننده ابن عرب بن حيدان در بيل بانك  
كسر يله رى قضا سنده برناحيه در زهاد و محدثيند بن عبد الله بن حسن البجلي آورانددر و سر خس قضا سنده  
برقر يه در محدثيند عصام بن الوضاح و محمد بن اجد بن عمرويه و محمد بن جدون بن خالد البيلون آورانددر  
نجز بحمده تعالى فصل التباء القوقبة التالان تالك و همزه نك فحمله بر كسه باشى يوقرى يوقرى  
سلكه رك يور نك معنا سندهدر على قول صواب اولان نوله و المقدر كاسيند كران شاء الله تعالى مؤلف بوراده تعريفة  
مساخه اليشدر التل جبل و زننده دشمنكه دينور جمعى تبول و نادرا و له ر ق تابل كلور يقال بينهما تيل اى عداوة  
و حقد و كنه معنا سندهدر يقال له فى قلبه تيل اى دحل و بر كسه فى خسته فلقى معنا سندهدر يقال تيله الحب تيله  
من الباب الاول اذا اسقمه و بر آدمك عقلنى آلوب سمع و ييهوش ايلك معنا سندهدر يقال تيله اذا ذهب بعقله و زمان  
حوادث و نوابله بر كسه فى تياه و تلف ايلك معنا سندهدر يقال تيل الدهر القوم اذاراهم بصروفه و اقاتهم  
و بر محبوبه عشق جاليله بر عاشق بيجاره نك كوكلنى آشفته و در دنك ايلك معنا سندهدر يقال تيل فى التابل  
فواد از جل اى اصابعه تيل و ذلك الفواد شول و تنجيره به تابل قومى معنا سندهدر يقال تيل القدر اذا جعل فيها التابل  
الابتال همزه نك كسر يله يودخى بر آدمى درده و دشورمك معنا سندهدر يقال تيله اذا اسقمه التثيل تفعيل و زننده  
و التوبلة حوقله و زننده و المتابلة مفاعله و زننده بونلر ده تنجيره به تابل قومى معنا سندهدر يقال تيل القدر و توبلها  
و تابلها اذا جعل فيها التابل التابل صاحب و هاجر و زنلر ده و التوبل جوهر و زننده ابرار اطعام معنا سندهدر كه  
تنجيره حوايجنه دينور فلفل و كون و سائرى كى كه تلذيد طعام ايجون وضع اولنور جمعى توابل كلور شارح در كه توابل  
حوايجدن اخصدر توابل تلذيد ايجون وضع اولنان ابراردر التابل شد ادوزنده توابل صاحبنه دينور كه مراد  
صاحبسى اوله جقدر توبال الحاس و توبال الحديد تالك ضميلة باقر و دمور كجبلند كده اطرافه صحرابان  
خرده لر در كه تركبده توال دبرل باقر توالى و دمور توالى لغير اولنور ماء غسل ايله بر مفقالتنى شرب بلغمى قوتلو  
مسهلدر تباله سخابه و زننده ينده بر لده در كه خصب و رخاء و نعمته معروفدر اموتنه دن عبد الملك حجاج ظالمى  
اورابه و الى الملك و ارب خارجدن شهرى تماشا ايلد كده بكنم يوب استحقار ايلديكندن بين العرب \* اهون من تباله  
على الحجاج \* مثل اولشدر تيل زفر و زننده در دنك اسميدر تيل شكر و زننده جلب اعمالندن بر بلدهدر كافر تيل  
امير و زننده رقه ايله باس ينده ر موضعدر التل تالك فحمله بر نوع طيب اسميدر اتوزلى تالك فتى و الفك قصر يله  
و مذبلة آف و داهيه به دينور تيل زبرج و جعفر و زنلر ده ر موضعدر التل فحمله كاهجه آدمك بوغرينه  
عارض اولان باقىسى آجى كشمكه دينور يقال اخذه التل اى حرارة الخلق الهياجيه و يقال تمل حلقه تعلا  
من الباب الرابع التفل تالك فتى و فالك سكوتله توكرمك معنا سندهدر يقال تفل تفلان من الباب الاول و الثانى اذا بصق  
شارح در كه تفل باججه توكرمكه دينور رقيه خوانك آوجنه و او قوداخى آدمك وجودينه تو قوديه رك رطوبتسز  
تو كرديكى كى بوندن مادونى نفت بعده نفع اولور التفل تالك ضميلة و التفل غراب و زننده توكرمكه دينور  
بصاق معنا سنده و كيوكه دينور زبد معنا سنده التفل فحمله بر آدمك وجودى بد قوقق معنا سندهدر يقال

تفل الرجل تفلًا من الباب الرابع اذا تغيرت راحته النقل كتف وزنده كوده منى بدقوقان آدمه دینور  
التفلة فرجه وزنده والمتفال محراب وزنده كوده منى بدقوقان عورته دینور الاتصال همزه مكسر به  
برسته نك رايحه منى متغير ايدوب بدقوق متقى معانسه در يقال اتفلت الشمس رايحه اذا غابت التفل تنصب وزنده  
والتفل قنفذ وزنده والتفل درهم وزنده والتفل جعفر وزنده والتفل زرج وزنده والتفل  
جندب وزنده والتفل سكر وزنده تلمكي به على قول انيكه دینور مؤثري هابلدر وتفل تنصب وزنده  
قوری اولغه دینور على قول برشخر آیدر یا خود قرمتی یشل برسات آیدر التفلان تلمك ضمه به برسته به  
یا ركسبه اعتماد التلمك معانسه در يقال تلمك عليه تكلانا من الباب الرابع اذا تكل وبوكره وكولده أخودا ولمغله  
موضع ذكرى واوفصلى اولوب لكن لفظه رطابه بومقامده دخی ذكر الهم التل تلمك فتى ولاك تشديد به  
برآدمي به يفهم معانسه در على قول یونك برطرفی ویر یكایغی به كلك وجه اوزره یفهم معانسه در يقال تل فلانا  
تلا من الباب الاول اذا صرعه والقاه على عنقه وخیده وركسبه حقهه محمل تاموس اوله جق حرف اندازتی التلمك  
معانسه مستعملدر يقال تل فلانا تله سوء اذا رماه باقر قیچ ورنسته برآدمك التله خشو لوجه ورمك یا خودا لته  
براقورمك معانسه در يقال تل الشئ ییده اذا دفعه الیه والقاه وتضرع وتیاز التلمك معانسه در يقال تل الرجل  
الیه تلا من الباب الاول والثانی اذا تضرع ودوشمك معانسه در يقال تل الشئ اذا سقط ودوشك معانسه در  
یقال تل الماء اذا صب وكوده تلمك معانسه مستعملدر يقال تل جبینہ اذا رشح بالعرق وقیو به اب صار قمتی  
معانسه در يقال تل الحبل فی البئر اذا رخا فیها وتل طیرا قد نیده دینور كه اویوك تعیرا وتلور وقوه كومه سنه  
دینور وكوچك طاع طر زنده یوكسك تیه به دینور رایبه معانسه جچی تلال كلور جبال كی وید صغه اطلاق وتلور  
وساده معانسه یوك جچی شادا اوله رق اتلال در على قول تل ردرو لو فاشه دینور وتل اعلامد ندر برن محمد بن  
التل الكوفی محمد بن المنول والتل امیر وزنده به حالتمش كسبه دینور ومملول قورومی تین ویدوشور ملی  
قوند او كوزه دینور وتلیل یونه اطلاق وتلور عنق معانسه جچی التله كلوراجله وزنده وتل كلور سرر وزنده  
وتل التل كلور دلائل وزنده التله تلمك كسر به چركین التله دینور يقال رماه تله سوء ای باقر قیچ یوراده سوء  
لفظنه اضافتی مبالغه به محمولدر وبوصرع معانسندن مأخوذ اسمدر معنای مز یورده استعمال اولدی وتله بناء نوع  
اولور بان اوزره بر كونه یاتقی معانسه كه آندن یا تش الیه تعیرا وتلور يقال له تله حسنه ای ضجعه وباشلفه دینور  
یقال به تله ای بلل وحاح معانسه در يقال له تله حسنه ای حاله واوشكسكه دینور يقال فی خلقته تله ای كسل  
التلی حتی وزنده به بقلش كسره دینور مفردی تلیل در يقال قوم تلی ای صری وتلی بموضع آیدر تلمك كسر به ده  
جائر التل همك كسر به مقص وزنده برآدمي به یقه جق نسبه به دینور يقال تله بالمثل وهو ما تله ویدم ديك  
قوی ومتین مز راغه دینور ویاوز آدمه ودوه به دینور ونمازده دیم ديك طورر اولان مصلی به اطلاق وتلور يقال  
هو مصلی متلا وهو المتصب فی الصلوة التلته ززاله وزنده برسته به صر صوب ارغلامق معانسه در يقال  
تل الشئ اذا حركه واقلقه وارغلامق معانسه در يقال تلل الشئ اذا زلزل ویک یورمك معانسه در يقال  
تلل الرجل اذا سار شدید او طواری عنف وشده تله سورمك معانسه در يقال تلل الدابة اذا ساقها عنفا  
وقایق شدت معانسه در يقال لقی منه تلله ای شده وتلته شول مشربیه به دینور كه خرمك اتدا جقان بمشك  
قیچو قازیدن دوزاش اوله وتلله بهراء قبیله بهراء خلقك مضارعت حرفی مكسور تلفظ الیریدن عبارتدر  
شارح در كه ته كه قبس وتبمك همزه بی عینه تبدیلر شنه عنقه وهذلك حای عینه تبدیلر نه قفخه وریعه  
ومضرك كاف خطاب مؤثند نكره شین معجمه الحاقه كشكشه دیرار وبونرك تفصیلی كلب مز هرده مبسوطدر  
مترجم در كه لظا یفنددر كه عقيله قبیله سی اولان لبالای اخیلیه بهرائه ناه خاتون حسب العاده كندی لغتاری  
اوزره تكلم ایدر ایدی ركون عبدالملك اموی حضور بنه دخول ادوب اتفافی امام شعبی دخی حاضر بالمجلس  
اولغه لیلی الیه مطایبه باننده بالاشاره مأذون اولدقد نكره لباله خطاب ادوب بالیلی مبال قومك لا یكثون  
یعنی سنك قومك نمجون كبیه الیه اكثال الزلزل دید كده لیلی ویمك امانك تندی دید كده مرادی زركینه الیه اكثال المزیز  
دید كدر كه نكته اكثادان مشعل متكلم مع الغیردر لكن كندی لغتاری اوزره نونی مكسور اتلفظ الملكه جاع  
معانسه اولان نكدن ماضی مخاطب صورتده اولشددر كه ظاهرا سخی تصرف المذكى دیمك اولور بس  
امام شعبی جوابنده لا والله لو فعلت لا غشلت دیمك لباله خطاب ومجلسه انبساط بحسب عارض اولدی انتهى  
التله تلمك ضمه به برسته به تفل تلمك فتی ولاك تشديد به



وهي مشربة من قيقاء الطلع وتله بناء من اولور بر كره دو كك معناسنه يقال تله تله اي صبه صبه واحده ويا ن  
اوزره باقمه دینور ضجعه معناسنه التال ضال کله سنه اتباعا ذکر اولور يقال ضال تال التلاله والتلال  
ضلاله وضلال وزلزلده واولره اتباع اولور يقال ضلاله تلاله والضلال بن التلال اتباع التلی رنی وزنده  
بوغز لشم قیونه دینور التال تشدید لامله مفاعله وزنده قسراق ایچون ایفر طلب ایلک معناسنه در يقال  
ذهب بتال متاله ای بطلب لفرسه فلا التلال همزه نك كسر یله برنسنه بی طامتنی معناسنه در يقال اتل المایع  
اذا قطره و حیوانی بد که بغلیوب چکوب یدمک معناسنه در يقال اتل الفرس اذا ربطه واقتاده التل فختنبله  
یاشلغه دینور يقال به تل ای بلل التلول صبور وزنده بد که بطاشله کلوب کوجه بدیلور اولان حیوانه دینور يقال  
فرس تلول اذا کان لا یطاق الا بطینا التلال غلابط وزنده قالین کوده لومصصی طقاز آدمه دینور يقال رجل  
تلال ای نار غلیظ التمل مشعل وزنده اعتدال اوزره اوزون بویلوا آدمه دینور علی قول اوزون اولوب میل کبی  
دیم دیک طورر اولان آدمه دینور يقال رجل متمل ای طویل معتدل او طویل منتصب الانحلال افعیلال وزنده  
برنسنه یک اوزامق معناسنه در يقال اتمال الشی اذا طال واشتد التلول عصفور وزنده برنات آیدر که  
نبطی لسانده قناری وفارسیده برغش دیرر ابتدای بهارده جیع سبز واتدن اقدم ظهور ایدر ترکیده ارمیلر  
خیاری وسلوکلی بتجارتعیر ایدرر اصکلا وضما دایق ووضع ورص غلترینه نافع ومسهل  
ومعده به وجکره صالح ومحرور ومبرود من اجله موافق در مکبوسى اشتهاى طعامی زیاده ایدر التامول تانیول  
اسمیدر که بقطیدن یعنی ساق اوزره طور میان نبات انواعه در قانون وصار مشق کبی ورق یک طعمی قرفل  
طعمه شیه اولور مغسول کرج ابله مضغ ایدرر طعامی مشهی ونشہ بخش وجاعی مقوی ودیش آتیه ومعده  
وکده ابراث تقویتده یغیدلدر و بونی اهل هند یاده بدلی استعمال ایدرر نوعا کیف ونشوه ابراث ایدر ونباتی  
بوکر بله نباتی شکلده بتوب صرمشق کبی جوارنده اولان اشجاره صاریلور هنداهلی تنبول و بان دخی دیرر  
تمیله جهینه وزنده حجاز دیارنه مخصوص بر جانوردر که کدی به شیه اولور علی قول قره قواق دیکر بدر جمعی  
تملان در تانک کسر یله و غیلات کلور تانک ضمیله ابو تمیله بحی بن واضح نام محدث کینه سیدر الانمهل  
اقترار وزنده برنسنه یک اوزامق علی قول اعتدال وجهیله اوزامق معناسنه در يقال اتمل الشی اذا طال  
واشتد او اعتدل التبل درهم وزنده والتنبال قرطاس وزنده والتنباله قرطاسه وزنده والتنبول  
زنبور وزنده بودور آدمه دینور التبل تنضب وزنده والتنبول ذکر اولسان تامول کله سنه لغندر التل  
درهم وزنده والتنباله قرطاسه وزنده بودور آدمه دینور التوله تانک ضمیله همزه وزنده جادولغه دینور  
سحر معناسنه علی قول سحره شیه وضع وفعله دینور نیرنجیات کبی يقال هو یعمل التوله ای السحر او شیه  
ونسواک افسون بونجقه دینور که قوجه لری تسخیر وتحییب ایچون افسون ایدوب استصحاب ایدرر ویک عظیم  
ومکر داهیه به دینور جمعی تولات کلور تانک ضمی وواول فخیله التوله عینه وزنده توله ابله ایکی معنای اولده  
مراد قدر التوله تانک فخی وضمی وواول سکونیه بودخی عظیم ومکر داهیه به دینور التول قول وزنده سحره  
دور شک معناسنه در يقال تال الرجل يتول تولا اذا عالج السحر التال حال وزنده خرافه اندرینه دینور مفردی  
تاله در توله جزء وزنده اسمادندر محمد بن احمد بن توله محدثدر التوبله سفینه وزنده جماعته دینور  
تولی سکری وزنده اسمادندر عبدالله بن تولی تابعیندر تولیل امیر وزنده امراء مصر دن حظله  
بن صفوانک جدیدر تولیل زبیر وزنده اسمادندر قیس بن تولیل برکنسه در التاویله واولک کسر یله براوت  
اسمیدر التولات تانک ضمی وواول فخیله ذکر اولسان توله نك كسر یله داهیه به دینور ومنه يقال جاء بدولاه  
وتولاه ودولاته وتولاته ای بالد واهی ودولات دخی داهیه معناسنه در فقره اولاده اختصارا نالری حذف اولمشدر  
فصل الثانی المثلث الاول زنبور وزنده ممدک دوکه چکنه دینور حمله الثدی معناسنه ویدنه حادث اولان  
خرده خرده دانه جکره دینور که سکیل تعبیر اولور فارسیده آرخ دیرر کونا کونا ظهور ایدرر کیمی منکوس وکیمی  
منشق اولوب بونقه لنور وکیمی بدنه یا بشق اولور وبلوخی واردر که مسمار شکلده دبی انچه اوزون و برطرفه  
مائل ومفخ اولور بو که طاوق کوئی تعبیر ایدرر جله سی بلغمی یاسوداوی یاخود انکسندن مرکب خلط غلیظ  
و یابندن محدث ایدرر و تولول کله سنک جمعی ثلیل کلور یعالیل وزنده التالیه دخرجه وزنده والتال  
تدحرج وزنده بر آدمک بدنده سکیلر تمک معناسنه در يقال تولل الرجل علی الجهول وثال جسد اذا خرجت به  
الثلیل التبل تانک ضمیله والتبل فختنبله قاب وحوض مقوله سنک دبنده فلان بقیه به دینور يقال لم یبق

فیه التبل وتبل وهو البقیة فی اسفل الاناء وغیره التبل تا ابله حیدر وزنده رجولینشر آدمه دینور یال هو تبال  
ای عین وصفن دیکر ی کیکه علی قول قوجه سنه یاخود ارکنه دینور ورجنس بیان اوکونه دینور وکمی  
ارسلانی کبی صاحب شکل وقیافت اولغله کنیدن ارک وسجاعت مأمول ایکن ایچی بوش طاویل کبی مایه دن خالی  
آدمه دینور يقال انه تیل وهو الرجل الضخم الذی تظن ان فیه خیرا التبله یطره وزنده بعد التعاقل اظهر  
حجافت ایلک معناسنه در يقال تیل الرجل اذا تحاقق بعد تعاقل التبل فختنبله بر آدمک قاری بیوبوب صارفق  
یاخود بوکور لری ویا نلری طلوم کبی قسار وب بلورمک معناسنه در يقال تیل الرجل من الساب الرابع اذا عظم  
بطنه واسترخی او خرجت خاصرناه التبل والتبل معظم وزنده قاری بیوک وصالی آدمه دینور وتبل  
الوادی دره نك كسر یله برینه اطلاق اولور التبله حجارة وزنده التبل مؤشدر وککیش جائطه به ودخار جغه  
دینور يقال مزادة تجلاء ای واسعة الانجیل التبل کله سنن جمع در داهیه سوزره اطلاق اولور ومنه يقال  
طعن فلانا الانجیل ای رماه بداهیه من الکلام وبوافورین وفکرین قبیلندر که عربی اسماء دواهی بی  
تا کید وتبول ایچون صبیغه عاقل اوزره جمع اوله رقی ابرادیرر تیل قفل وزنده شق عالیه ده رموضدر  
تیل جمع وزنده برموضدر تبال تالی مثله ابله خزغال وزنده اجدین عبدالعزیز بن اجد البغدادی نام محدث  
بدر نك كسر یله اسمیدر بین المحدثین جزؤ مشهور صاحبدر التبله دخرجه وزنده صافلیق وسلوکک  
معناسنه در يقال به رطله ای استرخاء ولباسی به سوریه رک بورمک معناسنه در يقال مرطلا اذا کان  
یسحب ثیابه التبله قفذه وزنده خروسک بیوتنه دکرمی طوب تویلره دینور التبله انجماله قفذه  
وزنده دیشی تلکی به دینور ترعول زنبور وزنده براوت آیدرر التبله دخرجه وزنده یستهمک معناسنه در  
يقال تحمل الصبی اذا سلخ وات بمک معناسنه در يقال تحمل الرجل اذا اكل اللحم واتی تباری بشورمک علی قول  
مسافره ترجه یشد رمل ایچون طعامی حیک بشورمک یاخود آتش قورنده بشورمک الت کولی سکه بیوبوب  
میدانه اولجه کتورمک معناسنه در يقال تحمل اللحم اذا لم یضج اولم یضج طعامه تعیلا للقری اولم یضض  
ملته من الزماد لذلك وطعامی صابحه صفالته دو که رک والی واغزنی یلاشدره فی یلمجه تمک معناسندر  
يقال تحمل الطعام اذا لم یحسن اكله فانثر علی لحیه وفه وایشلد بکی ایشده دقت وورزش ایچوب همان  
کلتی کوزل ایشک معناسنه در يقال تحمل عمله اذا لم يتوق فیه التمل قفذه وزنده بر جانور آیدرر التمل  
دیشی صر تلان کینه سیدر التمل قفذه وزنده اوست دودغک طشره بوزنده اولان بیوه دینور که برونن  
بروجه ده اوریه سنده اولور وقایده فلان بقیه به دینور وتلکی به دینور ویرر جل آیدرر التمل قفل وزنده  
والشعل جبل وزنده والشعلول بهلول وزنده دیشلرک اکسه سنده بتن زانددشه دینور که اکثری بعد البلوغ  
ظهور ایدرر علی قول دیشلرک مبتلری مختلف اوله رقی رری برنک اوستنه آور یلوب بتکشمکه دینور يقال باسناله تعل  
وتعل وتعلول ای سن زانده حلف الاسنان اود خول سن تحت اخری فی اختلاف من التل التمل فختنبله  
دیشلرک منبئ مختلف اوله رقی برنک اوزرینه بتکشمک معناسنه در يقال تعلت سنه تعل من الساب الرابع  
اذا را کت احدها علی الاخری وتعل ناقه نك كسر یله وابتک وقیونک ممدک نك كسر یله یاشارنده اولان زانددشه به دینور که سکیل  
طرزنده اولور علی قول ممدک نك كسر یله اوستنده بر زاندامر که یاخود امرکک اوچی حمال اوله رقی زانددشه دینور  
الا تعل دیشلری رری برنک اوزرینه بمانوب بتکشمش اولان آدمه دینور و بین الناس احسانه فضیلت زانده منی  
اولان سیدو عالیشان آدمه اطلاق اولور يقال رجل اعمل ای سیدضخم له فصول معروف التعلاء حجارة وزنده  
شول دیش آتیه وصف اولور که دیشلری رری برنک اوستنه بتکشیوب بمانمش اوله يقال لثه تعل اذا را کت اسنانها  
التعال همزه نك كسر یله ممانلر جوالمق معناسنه در يقال اعمل الضیفان اذا كثروا واجرت عظیم اولق  
معناسنه در يقال اعمل الاجر اذا عظم ومخالفت ایلک معناسنه در يقال اعمل القوم علما ای خالفوا ورماده  
یک عظیم اولغله جهت تثبیت وسلوک نامعلوم اولق معناسنه در يقال اعمل الامر اذا عظم فلا یدری کیف یوجهه  
ودوات کتریدن صویک باشی یک مزدحم اولق معناسنه در يقال اعمل الورد اذا زدهم التعلول صبور وزنده  
ملحقانی وایو بونستی جوق اولان عسکره دینور يقال کتبه تعول ای کثیره الحشو والتشاع وزانددشه منی اولان  
یاخود امری جفته اولان ناقه به دینور التمل تانک فخی وضمیله تعل معناسنه در که فختنبله درنه که کراولندی  
تعاله نماده وزنده وتعال غراب وزنده دیشی تلکی به دینور معرفه لا یصر فدر و بعضلر عندنه تعاله  
عنب الثعلب اسمیدر که حقال اوزمی دیکلاید وتعاله الکلا جابک قور یسنه ویا بسنه دینور المتعلله مرحله



وزنده دیشی تلکی جوق اولان بیه دینور یقال ارض متعلی ای کثیر الثقاله بنوعی این عمرو که صرد وزنده در  
برجاعتدر نعیال غراب وزنده روحایله رویه پینده بر شعب آیدر نعل قفل وزنده نچدیارنده بر موضعدر  
و بر بوجک اسبدر که تعفن ایدن قره رده متکون اولور ولیم و فرومایه کسبه دینور المتعل محسن وزنده مزدحم  
اولان صوباشنه دینور یقال ورد متعل ای مزدحم التعلول سرسور وزنده طارغین و غضبناک آدمه دینور  
یقال رجل تعلول ای غضبان و اوج بادریت طرفدن دخی صاعسی ممکن اولان قبونه دینور و بوسهولت و انقیاددن  
یاخود همه سنک زیاده لکندن ناشی اولور الثقل ناک ضعی و فاک سکونیه و الشافل برسنه ناک چوکندینه  
دینور که دردی محر فی طور طی تعبیر اولور یقال فی الدواء و الماء علاصفوه و رسب ثقله و نأفله و هو ما استقر  
تحت الشیء من کدره و ثقل دانه و غله چنسنه اطلاق ایدر یقول ترکهم یا کلون الثقل ای الحب و ال دکر متک  
آکنه یا بدقلری سفره به دینور و نأفل انسان نجسنه دینور الثقل کف وزنده دانه برسنه ناک چوکندینه  
ولورنی و طور طوسی اکل ایدن آدمه دینور یقال رجل ثقل اذا کان یا کل الثقل المتافل مسافر وزنده سود  
و بوغرت قسمی و اما غله جواباته تعیش ایدن آدمه دینور که بدوی طایفه سنک اول صورنده احوالری شدید  
اولور یقال هم مشاقلون ای یا کلون الثقل و هو الحب ای مالهم اللین الثقل کاب وزنده ابرغه دینور که ایدست  
آلور و ال دکر منی آکنه یا بدقلری سفره به دینور و زهر نام شاعری اشو فتحرککم عرک الهوی بشفالها  
مصر اعنده واقع بشفالها کله سنک بابی علی یاخود مع معناسنه اولغله طرف محلیت حاله در حال کونیا طاحنه  
سبکنده در زبرد کرم چکنلر آکنه سفره بی چکنلری و قنده بسط ایدر و ثقل دکر منک آلت طاشنه دینور  
ثقل دخی دینور غراب وزنده الثقل ناک فحیله ال دکر منک آکنه سفره باقی معناسنه در یقال ثقل الریح  
ثقل من الباب الاول اذا وقاها بالثقل و برسنه بی برکره ده صاچق معناسنه در یقال ثقل الشیء اذا نثره بمره  
واحدة الثقل سحاب وزنده و الثقل جبل وزنده باغی آخر حیوانه دینور الاتفال همزه ناک کسر به برسنه  
چوکندیل اولق معناسنه در یقال ثقل الشراب اذا صار فيه ثقل الثقل تفعل وزنده برسنه طور طولقی  
معناسنه در و طور طولقی معناسنه لازم و متعدی اولور و منه یقال ثقله عرق سودا اقصیره عن المکارم یعنی  
اول آدمی بداصل و فرومایه لکی مأثر و مکارم و مروتدن قاصرو بی بهره ایلدی المشافله مشافنه وزنده  
و مراد فیدر که برکسه ایل بریده چو کوب و تورق معناسنه در یقال ثقله معنی ثقله الثقل تفعل وزنده  
طعامی سودایله راریمک معناسنه در که مراد طعام اراغنده آران کبی جاجاسودا بچهرک بمکدر کوبا که طعامی  
سوده ثقل ایدر یقول ثقلت عن اللبن بالطعام اذا اكلت الطعام مع اللبن الثقل قافله غن وزنده آخر لغه  
دینور یقال به ثقل ای ضد الخفة و ثقل و ثقله اصاله وزنده مصدر اولور و اعر اولق معناسنه در یقال  
ثقل الشیء ثقل و ثقله من الباب الخامس ضد خف و کبه لک حاتی بلورمک معناسنه مستعملدر یقال ثقلت  
المرأة اذا استبان جملها و اغاجک دلیری و وزنوب قوتلک معناسنه مستعملدر که اعر لقرنی مستعملدر یقال  
ثقل العرج و التمام اذا روت عبده و قولق بر مقید ارجه صاغر لقم معناسنه در که اعر لشمق تعبیر اولور  
یقال ثقل سمعه اذا ذهب بعضه الثقل امیر وزنده و الثقل سحاب وزنده و الثقل غراب وزنده  
و صغیردر آخر نسنه دینور جعلری یقال کلور ناک کسر به و ثقل کلور ضمه و ثقل باب رابعدن دخی وصف  
اولور مرضی اعر لشوب مشتبه اولان خسته دینور ثقل کی کاسید کر الثقل فحینه مسافرک متاع و حشمت  
دینور ساز و سامان و بار و نیکه معناسنه که اعر لقم تعبیر اولور یقال للمسافر ثقل کثیر ای متاع و حشمت و شول  
نقیس و عالبدر نسنه دینور که کرانها اولغله صاچق جوقلق استعمال الجوب حفظ و صیانت ایدر اوله یقال له  
ثقل کثیر و هو کل شیء نفیس مصنوع و منه الحديث انی تارك فیکم الثقلین کاب الله و عترتی بونلر هر بری شیء نفیس  
و مصوندر و الثقلان فی قوله تعالی اتها الثقلان الایه الانس و الجن زیر بونلر هر بری قطآن ارض اولغله  
کوبا که ارضی ثقل ایدر یاخود ذنوب سبیلله مثقلدر الاتصال همزه ناک فحیله ثقل کله سنک جعبدر که ناک  
کسر به بریده مدقون اولان کچ و دقینه اطلاق اولور و مدقون اولان موتایه اطلاق اولور قال الشارح و منه  
قوله تعالی و اخرجت الارض اثقالها ای کنوزها و موتاها و انساک مخمل اولدی ذنوب و آتانه اطلاق اولور  
و اعر بولکره دینور یقال جلوا الدواب اثقالا ای اجالا ثقله الثقل تفعل وزنده آخر قلیق و اعر لقم  
معناسنه در یقال ثقله اذا جعل ثقیلا الاتصال همزه ناک کسر به آخر بولک بولک معناسنه در یقال ثقله  
اذا جعله ثقیلا و کبه لک بلورمک معناسنه در یقال ثقل المرأة اذا استبان جملها و بر آدمی مرض و نوم و لامت کبی

عارضه بصق معناسنه مستعملدر یقال اثقله المرض والنوم والوهم اذا علاه و ثقله المتعل محسن وزنده جلی  
اخر لشوب یسانه چقان عورته و سائر دینور یقال امرأه و فرس ثقل اذا استبان جملها الثقله معظمه وزنده  
دوشمه مقوله سنی بصدردن بصق طاشنه دینور که مر مردن اولور بر طرفی فالقوب بور شمسون دیو قورلر المتقال محراب  
وزنده بر شینک کندی مثلندن وزن و میرانه دینور که مراد آنک اعر لغنده اولان نسنه در مثلاً بر متقال کش که  
بر دینار اعر لغندن اولان کش دیکدر یقال متقال الشیء ای میرانه من مثله فقوله تعالی متقال ذرة ای زنة ذرة  
جعی مشاقیل در و متقال الذهب که بر درهم و بر درهمک سبی اوله جقدر مکوک ماده سنده تفصیل اولندی  
و مثاقیل مؤت و حواججه اطلاق اولور یقال التي علیه مثاقيله ای مؤتثه الثقل سحاب وزنده ثقیل معناسنه در که  
ذکر اولندی و صغیر یسی بولک علی قول اعر طبعیله و عکین و رزاتلو خاتونه اطلاق اولور یقال امرأه ثقال ای مکفال  
اورزان و یاغی اعر کند حیوانه دینور یقال بعیر یقال ای بطی الثقل ثقل وزنده برسنه ناک خفت و ثقلتی بیلک  
ایچون الده تخمیلله طارقمق معناسنه در یقال ثقل الشیء بیده ثقل من الباب الاول اذا رزقته الثقل تفاعل  
وزنده اوشوب اعر لشمق معناسنه در یقال ثقال و تباط و برکسه نچدت و مبارزته حث و تحریک اوشبکن  
قیام و مبادرتدن او بالنوب تقاعد ایلک معناسنه مستعملدر یقال ثقال القوم اذا لم ينهضوا للجدد و قد استنصوا لها  
الثقله فحانله و الثقله ناک کسر به و الثقله تمره وزنده و الثقله عنبه وزنده و الثقله فرجه وزنده  
اخر لغه و بار و نیکه اطلاق اولور یقال ارنجل القوم بثقلتهم و ثقلتهم و ثقلتهم و ثقلتهم ای باثقالهم  
و امتعتهم کلها و ثقله تمره وزنده و ثقله فحانله طعماک ثقلندن ابحر و به عارض اولان اعر لغه دینور یقول  
وجدت فی نفسي ثقله و ثقله بعد الطعام و هی ما یوجد فی الجوف من ثقل الطعام و ثقله ناک فحینه آدمی  
بصدردن او بولقی حالته دینور که کوزی آچقدن فالور یقول ثقلتی الثقله ای النعسه الغالبه الثقل فحینه  
متاع و حشمت معناسنه در که ذکر اولندی و ثقل مصدر اولور خسته اعر لشمق معناسنه یقال ثقل المرض ثقل  
من الباب الرابع اذا اشتد مرضه الشافل ثقل کبی خسته لکی اعر لشمق خسته دینور یقال مرض ثقل  
و ناقل و اصبح ناقل ای اثقله المرض بوراده ناقل نسب اوزر مدر و قام و کامل الوزن الثقله وصف اولور یقال دینار  
ناقل ای کامل و یقال دنانیر ناقل ای کواهل و ناقل بریده آیدر المستقل اسم مفعولدر ثقل عد اولان  
شبه دینور و خسته لک و نوم و لوم مقوله سنی حالته باصلش آدمه دینور الثقل جبال وزنده و الثقله جهلاء  
وزنده ثقلک جعبدر صحنلری مستقل نادان و کرانجان کسدره اطلاق اولور که مقارنلری ثقل روحاندر  
یقال هم ثقل الناس و ثقلوا هم ای بکره صحنلهم الثقل ناک کسر به بر موضع آیدر الثقل ناک خصله موت  
و هلاک معال بنه در یقال اصابهم الشکل ای الموت و الهلاک و برکسه محبوبی یاخود ولدنی باوی قلعه دینور بونده  
فحینه لده لغندر یقال اقلقه الشکل و الشکل ای فقدان حبیه اولده و ثقل فحینه مصدر اولور بر آدم سوکیلی  
دوستنی یاخود ولدنی باوی قلیق معناسنه یقال ثقل فلان الجیب او الولد کلام من الباب الرابع اذا فقهه الناکل  
و النکلان عطشان و وزنده سوکیلی دوستنی یاخود ولدنی باوی قلیق آدمه دینور و ثقله کذلک ناکل و هلاک  
ثقلانه دینور قلیل اولور یقال رجل ناکل و ثقلان ای ذوبشک و امرأه ناکل و ثقلانه ای ذات ثقل الشکل  
صبور و وزنده و الشکل سگری و وزنده بونلر ولدنی باوی قلیق عورته دینور الاتصال همزه ناک کسر به  
خاتون دائمایه و لدنی باوی قلیق اولق معناسنه در یقال اکتبت المرأة اذا زمتها الشکل و ولدنی باوی قلدرنی  
معناسنه در یقال اکتبها الله ولدها اذا جعلها مشکلا المشکل محسن و وزنده دائمایه و لدنی باوی قلیق مانعده  
خاتونه دینور جعی مثاکیل در المشکله محسنه و وزنده شول قصیده به وصف اولور که آنده مامد متعلق مضامین  
اراد اولنه یقال قصیده مشکله اذا کانت قد کرفت المشکل المشکله مرحله و وزنده دوستنی یاخود ولدنی باوی قلیقه  
باغت اولان شبه دینور و منه یقال رحمه للوالدات مشکله ای داعیه للشکل الشکل صبور و وزنده و لدنی باوی  
قلیق خاتونه دینور که ذکر اولندی و شول یسانه وصف اولور که کاسلور ایدن مفقود و نابود اوله یقال فلان  
ثکل ای من سلکهم فقد الاشکال همزه ناک کسر به و الاشکول اطروش و وزنده خرمناک شاقلمو جویته  
دینور عتکال معناسنه اشکال اعصار کبی افعال و وزنده کلان اسمدر الثقله ناک و لام مدده ناک فحینه  
قارشق قیون و کبی سور یسنه علی قول جوق اولان سور یسنه و علی رأی خاصه بالکزیون سور یسنه دینور  
جعی ثل کلور ناک کسر به بریده و بدکر کبی و ثلال کلور سلال کبی یقال له ناله ای جعاعه الغم و الکثیره منها  
او من ضأن خاصه و بالکزیون قیون بولکره دینور یقال کساء جید الله و هو الصوف وحده و قبل و دوه و بولکره



قارشو بو که دینور و قبودن اخراج اولنان طیراغه دینور بونک جعی ثلث کلور صرد وزنده و صحرارده میل و مناره کی نسنده دینور که بوله کبدنر انلرک دیلرنده کولکه لنور و دوه قسمتک صوسر زخی حالاندن برحالته دینور که اول یکی شرب پینده اولان ایکی کونلک صوسر لقر مراد ایکی کون صوسر قالوب صوبه کلاری اوله جقدر الاتلال همنه کسر یله برآمدک قیون سور یسی یاخود یوکی چوق اولقی معناسنه در یقال اثل ال رجل اذا کثرت عنده التلثة و برآمد دپوارک یاخود خانه نک ترمیم و اصلاح یله امر ایملک معناسنه در تقول اثلثة ای امرته باصلاح مائل منه المثل مقل وزنده ثله سی کثیر اولان آدمه دینور الثلث ناک فتحیله قبودن طیراق جقرمق معناسنه در یقال ثل البر ثلث من الباب الاول اذا اخرج منها التلثة ای التراب و ثل و ثل فلک ادغامه هلاک ایملک معناسنه در یقال ثلهم ثلا و ثللا اذا اهلکهم و ثل طوار ترسلک معناسنه در یقال ثلث الدابة اذا رات و طیراق یاخود قوم یغنی ال ایله بر طرفه چالمق یاخود بر جانبدن یقوب کیدرمک معناسنه در یقال ثل التراب المجتمع و الککب اذا خرت که یسده او کسر من اخدی جوانیه و بنای یغنی معناسنه در یقال ثل الدار اذا هدمه و منه یقال ثل الله عرشه ای امانه او اذهب ملک او عره پس بوراده عرشدن مراد وجودی یاخود تخت ملک و غز تدر و ثل قیون طیراقی معناسنه در یقال ثل التراب فی البر اذا هاله واجه دوکک معناسنه در یقال ثل الدراهم اذا صبها التلثة ناک ضمیله جماعت انسانی به دینور و منه یقال فلان لا تفرق بین التلثة بالفتح و بین التلثة بالضم ای بین جماعه الغنم و بین جماعه الناس و چوق ایله به دینور یقال ثل من الدراهم ای کثرت بونده فتحله ده جائزدر التلثة ناک کسر یله هلاککله دینور هلاکک معناسنه جعی ثل در غنم وزنده التلث فتحیله هلاک ایملک معناسنه در که ذکر اولندی و هلاکک معناسنه در که اسعد یقال اصابه ثل ای هلاک و ثل الفم اغر ده اولان دیشلرک دوککسندن عبارتدر یقال رماه الله ثل الفم ای ان تسقط اسنانه التلثة زلزله وزنده بودخی طیراق یاخود قوم یغنی ال ایله رخنه دار ایملک معناسنه در یقال ثل التراب المجتمع و الککب معنی ثله التلث تفعل وزنده بناء یغنی معناسنه در یقال ثل الدار فتثلت التلث هدهد وزنده یقال شایه دینور که یقی تعبیر اولور هدم معناسنه که فتحیله در مهدوم معناسنه در التلث امیر وزنده صوبک جاغلد یسده دینور علی قول صود و کلور کن شارلده یسده دینور تقول سمعت ثلیل الماء ای صوت جربه اوصوت اضیابه التلث ثلث وزنده طعی اکشی اولان نباتادن بر نوع نبات آیدر الاتلال انفعال وزنده بر نسنده اوزره هر طرفدن اوشتو ایملک معناسنه در یقال انلوا علیه اذا انلوا التلث محدث وزنده دائما مال جمع وادخار ایدن آدمه دینور یقال رجل مثل ای جامع للمال التلث رتی وزنده بر باد و تباه اولمش عزت و شوکت اطلاق اولور یقال غرة ثلی ای هالکة التلث جلیلان وزنده ایت اوزمی دبد کلری نیساته دینور و قوری چاره دینور بونده ناک کسر یله لغت اعلادر التلث ناک ضمیله و التلث سفینه وزنده قاب ایچره اولان شول دانه و غله به و فواده و خرمایه دینور که قاک نصی قدر یا نصفندن اکسججه اوله یاخود نصفندن زیاده جد اوله ثله نک جعی ثل کلور صردوزنده و ثل کلور و ثله حوضک یاقریه نک دبنده فلان جزء یجه صوبه سنده دینور و اشبه تعبیر اولنان قیونک دبندن چقان جانوره دینور و دوه به قطر ان یاقریه به باغ سور دکری یوک و یساعی پارچه سنده دینور و ثله رشد و حزم و فطانت ارنه اطلاق اولور ثل کی کا سیدکر التلث فتحاله بودخی حوض وقریه دیلرنده فلان بمقدار جه صوبه سنده دینور و دوه وقریه باغلیه جقی یوک پارچه سنده دینور و خض برینه دینور التلث ثمامه وزنده و التلث سفینه وزنده بطنده طعام و شرابدن فلان بقیه به دینور و ثله کپو که دینور رخوه معناسنه یقال شرب ثماله اللبن ای رغوة و ثله عوف بن اسلمک که بر یطن پدر یدر لقبیدر کندی قومنی اطعام ایدوب کپو کلی سود ایچور مکله تلقیب اولندی التلث سفینه وزنده ثله و ثله معنایته در که ذکر اولندی و اوراقلی دوشکلی بنایه دینور که ثلی طاشلر ایله دوشمش اوله و رقوش آیدر و اکین برلرنده صو ابر کلک ایچون ساده طاشلر ایله چور لمش چور بکه و دانه به دینور التلث مکینه وزنده بودخی دوه وقریه باغلیه جقی یوک باره سنده دینور و سوزمه بوغردقو بجق سنده دینور که خرمایر اغیدن ایشلور و چوبانک آزیق چانطه سنده دینور که ایچنه آرضی قیوب اموزنه کپورر التلث ناک ضمیله بودخی عقل و حزم و درایت شایه سنده اطلاق اولور ثله کی یقال به ثله و ثل ای شی من عقل و حزم التلث فتحیله سر خوش اولقی معناسنه در یقال ثل الرجل ثلثا من الباب الرابع اذا سکر و کولکه به دینور ثل معناسنه و مکث واقامت معناسنه در یقال ثل فلان اذا اقام و مکث و ثله لفظتک جعی اولور که خض برینه

دینور التلث کشف و زنده سیر خوشه دینور یقال شرب حتی اصبح غلا ای سکر انلور نسنده محب اولان کسبه دینور تقول انما ثل الی کذا ای محب له التلث حل وزنده و التلث شمول وزنده مکث واقامت معناسنه در یقال ثل الرجل ثلثا و ثل من الباب الثاني والاول اذا اقام و مکث و برآمد مدد و بار دم ایدوب ایشی کورمک معناسنه در یقال ثل قومهم اذا انماهم و قام بازمهم و برآمدی بدروب ایچور و وهر لوازمی بدورمک معناسنه در یقال ثلهم ای اطعمهم و سقاهم و قام بازمهم و اکل ایملک معناسنه در یقال ثل الطعام غلا من الباب الثالث اذا اکل و یقال ماعل شرابه بشی ای ما اکل قبل ان یشرط طعاما التلث کاب وزنده شول آدمه دینور که دائما قوضه مدد و باورک ایدوب امور و حوایجلیرنه قیام ایدر اوله یقال هو ثمال قومهم ای غیاثهم یقوم بازمهم التلث غراب وزنده و التلث معظم وزنده شول زهره دینور که ثریه اولوب قابله مدت مدیده قالمغه کاله بالغ اوله که یلمش زهر اولور یقال سقاء التلث و التلث ای الملم المتع یعنی انما حتی اخبر و ثمال ثماله نک جعی اولور که کپو که دینور التلث منزل وزنده و ثله معناسنه در یقال هو ثماله ای ملجأه التلث جلاسی کمنه لشمس جوقدان باسلو قلمه دینور یقال سیف ثمال ای قدیم العهد بالصلصال و شول محله دینور که لطیف و موافق اولمغه لطافتی انسانی آنده اقامته حل و ثلویق ایدر اوله التلث محسن وزنده کپو کلی سوده دینور کاسیدکر و ثمال ایله معنای نایده مراد قدر یقال بلد ثمال و ثمال اذا کان یحبل المقام التلث محدث وزنده بودخی کپو کلی سوده دینور یقال لبن ثمال و ثمال ای دور غوة و ثمال کپو کرجن قوشنک اصوات و الخالری اوصافندندر یعنی کپو کرجنک شول کونه او تشیدر که سامعی باده کی نشنه دار ایله و منه یقال سمعت الحمام یصوت ثمالا و هو الذی یطرب و یکاد یثل ای یسکر من یسمع صوته الثامیة اشجع قبیله سی بورنده برضو آیدر التلث مرحله وزنده صهر یجه دینور مصنعه معناسنه التلث امیر وزنده اکشی سوده اطلاق اولور تقول سقانی ثمالا ای لبنا حامضا و طاعلر ده و قیالده صو ابر کلک نقره به و حقوره دینور ثل زبر وزنده ابن عبدالله الاشعری در که تابعیدر التلث تفعل وزنده قابله اولان بقیه به بالجملة ایچمک معناسنه در یقال ثل مافی الایه اذا تحسام التلث تفعل وزنده بر نسنده دن آرتوب بقیه قومق معناسنه در یقال ثلله اذا نقاه التلث نای فوقیه ایله زبرج وزنده بودوره دینور التلث قطره وزنده انکدن بمورطه به دینور و مصدر اولور برکسه پاکلند کدنصکره یسه مر دار و ملوث اولقی معناسنه یقال ثل الرجل اذا نقدر بعد تنظف التلث قول وزنده بال آریسنگ سور یسده دینور جماعه التلث معناسنه مفردی یوقدر علی قول ارکسته دینور و طعمنده جوضت اولان شجره دینور التلث فتحیله خاصه قیون قسمتک اعضاسی کوشکک و سلوکک پیدا ایملک صالقی و سلت اولقی علی قول جنون کی بر عارضه در که سر اسیمه اولمغه اصلا سورویه او محبوب و تلاقده سرسری بری اوتیه دوران ایدر یقال ثلث الشاة ثلثا من الباب الرابع وهو استرخاء فی اعضائها خاصة و کالجئون یصیبه فلا تبع الغنم و تستدبر فی مرتعها التلث افعلال وزنده ثل معناسنه در یقال ثلث الشاة ثلثا لا یمنی ثل التلث تفعل وزنده برآمد شتم و قهر ایله حواله و شرکرا و لقی معناسنه در یقال ثلث علیه اذا علاه بالشتم و القهر و بال آریلری برکوب طو یلمق معناسنه در یقال ثلث الرجل اذا جمعت و التفت التلث انفعال وزنده بردن دوکک معناسنه در یقال انثال التراب اذا انصب و قوه ناطقه ده سوزجو غالوب بدر فی اسان طو لقی معناسنه مستعذر کوبا که ناطقه کلام اوشو ثل یقال انثال علیه القول اذا تابع و کرفم بدر بایه یبدأ التلث سفینه وزنده بر بلوک طوب چار لغه دینور و شول جماعه دینور که متفرق اوبه لردن کلوب برکش اولدر التلث جبانه وزنده چوق چکر که سور یسده دینور و یوجانه کی اسعدر التلث اجر وزنده مجنونه دینور و احق و یمنع آدمه دینور و برکسبه مدد و نصرت خصوصنده کذلک خبر و حسنه خصوصنده و مطلقا کار و عملده بطی و کرا نطیع اولان آدمه دینور و سکر غمی آخر قاربان طواره دینور جعی ثل در ناک ضمیله التلث قول وزنده برآمد احق اولقی علی قول کندیده نوما جنون شایه سی بلورمک معناسنه در یقال ثل الرجل ثلثا اذا حق اوبدا فیه الجنون ولم یستحکم و قابله اولان نسنده دوکک معناسنه در یقال ثل مافی الوعاء اذا صب مافی الا ناوله اسافله وزنده کوبا که ثل کله سندن جمع الجمعدر کاهل و قاربان اشخاصه دینور یقال اشباح اناوله ای بطاء التلث جراه وزنده ثل کله سندن مؤنثدر یقال شاة ثلثا و نغم بن التلث بصرمه صوبه باشلغنه متصرف بر آدم ایدی ثملان سلمان وزنده بر طاعل آیدر و بر رجل اسمیدر ثمل جعفر و قنفذ و جندب و زلرنده بمجمل و غیر معروف اسمیدر یاخود اسماء باطله دندر و غیر منصرف اوله رقی استعمال اولور که علمیت و وزن فعل سبیلری وارد یقال هو



الضلال بن سهل ای الذي لا يعرف او من اسماء الباطل التهل فتحته به براوزره بايلوب ووشمك معانسه در يقال  
 تهل الشئ تهلا من الباب الرابع اذا انبسط على الارض تهل جعفر وزنده ساحل كاظمه قربنده بر موضع در  
 النيل تلك كسرى وفجيلة دونهك وسائر حيوانك ذكرى علاقه دينور على قول ذكر كز بنه دينور وتيل تلك  
 كسرى به زيبات آيد در تيل دخی درلر كس وزنده تركيده ارق ديدكلى نبات اوله جعفر الاثيل اجر وزنده  
 ذكر بك علاقه يوك اولان دوه به دينور جعی تيل كلور تلك كسرى به كسبه وزنده قطن نام مجله برصودر  
 فصل الجبم الجال جعل وزنده بری اونه كيدوب كلك معانسه در يقال الجال الرجل جالا  
 من الباب الثالث اذا ذهب وجاء بولك وبياعى ركدرمك معانسه در وكندى برمك معانسه اولمغه لازم ومتعدى  
 اولور يقال جال الصوف اذا جمع واجتمع الجالان فتحته طوبال اولمق معانسه در يقال جال الرجل جالا  
 من الباب الرابع اذا عرج الابل جال وزنده برنسنه دن قورق معانسه در يقال جال عنه اذا فرغ  
 الجلال دح اج وزنده بودنى بلكوب قورق معانسه در يقال جال عنه جلالا اذا فرغ جبال حيدر  
 وزنده وجباله حيدر وزنده غير منصرف اوله رق وجبل فتحته والجبال معرف باللام اوله رق  
 حيدر وزنده صرتلانه دينور ضيع معانسه الجباله حيدر وزنده يارهك جركنه دينور يقال مسح جباله الجرح  
 ای عثبه جبل جعفر وزنده منده ديار نه درانده بر موضع آيد در الجبل فتحته مطلقا وتدارضه دينور  
 كه طاعا غير اولور فارسيد كوه دينور كرك طوبل اولسون اكر بشقه جه منفرد اولور سده اكه يا خود قنه  
 دينور جعی الجبل كلور افليس وزنده وجبال كلور جيمك كسرى به واجبال كلور وجبل بر قومك سيد وذباته كذاك  
 عالم وقاضيه اطلاق اولور يقال هو جبل قومه ای سيد هم وعالمهم ونجل وممك شخصه اطلاق اولور يقال  
 فلان جبل ای نجل وجبل اسماء در جبل بن جوال اسماء در بلاد الجبل اذر بجان اولكه سيله عراق عرب  
 بيتنه واقع ملكته دينور كه نجه بلاد وخوزستان وفارس وبلاد ديلمن عبارته در محمد بن حسن بن علی الجلي  
 اورايه نسبت اولور الجبلان طي قبيله سده مخصوص سلمى واجان نام ايكي طاعه اطلاق اولور الجبال  
 هنر به كسرى به طاعه وارمق معانسه در يقال اجل القوم اذا صاروا الى الجبال وراى نجل بولمق معانسه در  
 يقال اجله اذا وجد جبالاى نجيلا ومكلمه سوزد شورانوب انقباض والجماد كلك معانسه مستعملدر يقال  
 اجل الشاعر اذا صعب عليه القول وقوقازان كسبه بك به وارمق معانسه در يقال اجل الحافر اذا بلغ المكان  
 الصلب وزور وجبر ايلك معانسه در يقال اجله اذا جبره وراى ادمك اوقك تمرنى يا قلمى جبل يعنى كند اولمق  
 معانسه در يقال اجلوا اذا اجل جديدهم كاسيد كر ابنه الجبل يلانه اطلاق اولور حيه معانسه واقت  
 وداهيه اطلاق اولور يقال رماه الله بانه الجبل ای بالدهيه وطاعا تبه سنده ثابت قين اغا جندن دوزلش بايه  
 اطلاق اولور الجبول عظيم الخلقه كوه بيكر آدنه اطلاق اولور يقال رجل مجبول ای عظيم الجبل جبل  
 وزنده او حولونه دينور ساحه معانسه ومصدر اولور يارمق معانسه يقال جبلهم الله جبال من الباب الثاني  
 والاول ای خلقهم ورطيقه طبعته طبعته در يقال جبله على الشئ ای طبعه وجبر وزور ايلك  
 معانسه در يقال جبله اذا جبره وجبل تصلى وغلظ وكند شيه دينور مجبول معانسه در ومنه يقال رجل جبل  
 الرأس ای قليل الخلاقه الجبل جيمك كسرى وضيله جوق شيه دينور كسرى معانسه الجبل جيمك ضيله  
 قورى اغا جده دينور وجاعت انسانى به دينور يقال جاء جبل من الناس ای جاعة الجبل عنق وزنده والجبل  
 عدل وزنده والجبل عتل وزنده والجبل طمر وزنده والجبله طمره وزنده والجبل امير وزنده  
 بولرده جاعت انسانى به دينور الجبل كنف وزنده تصلى وياقشقر بولش اوقه دينور يقال سهم جبل  
 ای الخافي البرى وعند البعض مطلقا بوغون وتصلق وناش نسنه به دينور ديشي دموردن دوزلش تمره دينور كه  
 كند اولوب كجز اولور الجبله جيمك فتحى وكسرى به بوزه دينور وجهه معانسه على قول بشره سده دينور  
 يا خود ناظره مقابل كلان برينه دينور يقال به صاحبه الجبله ای الوجهه او بشره او هي ماستقلك منه بوغون  
 كرده او تصلفه عورته دينور وعيب ونقبه معانسه در يقال مافيد جبله ای عيب وزور وقوت معانسه در يقال به  
 جبله ای قوة وركبكلكنه وصلاته دينور الجبله جيمك كسرى به وضيله والجبله طمره وزنده امت وجاعت  
 معانسه در يقال جبله وجبله كثره ای امة وجاعة وزنده كاصل معانسه دينور يقال هو قوى الجبله ای الاصل  
 وثوك ما به وقوى اولان نصح اولنه حق ايلكه دينور ومنه ثوب جيد الجبله ای الغزل وغلظت معانسه در يقال  
 رجل ذو جبله ای غلظ الجبله جيمك ضيله امت وجاعت معانسه در واوركه دينور سام معانسه وفجيلة جازدر

الجبله طمره وزنده بودنى امت وجاعته دينور وخلقت وطبعته معانسه در يقال كرم الجبله ای الخلقه  
 وجوقلغه دينور يقال به جبله ای كثره الجبله حرقه وزنده بودنى جوقل كثر معانسه در ورنسنهك  
 اصل واساسه دينور الجبله جيمك حركات ثلاثيه والجبله فتحته رادلش خلقت ونهاد وطبعته معانسه در  
 يقال جبله فلان وجبله على الكرم ای خلقته وطبعته الجبال كتاب وزنده جسده وبدنه دينور يقال بعير  
 عظيم الجبال ای الجسد والبدن جبل زير وزنده فيد قربنده رطاغ آيد در واقعيه ايله مسلخ مياننده  
 رطاغ در كه آدنه بان اغا جارى ثابت اولور وسواحل دمشقده برلده آيد در عيدين خبار واسمعل بن حصين  
 ومحمد بن الحارث وابو سعيد المحدثون الجليلون اورا دندر ورضا بن جبل قضاغه تسلي رجائند در جبل جيمك  
 فتحى وبای مشددهك ضيله شاطي دجله ده برقه در موسى بن اسمعيل وحكم بن سليمان واحدين جندان  
 واسحق بن ابراهيم المحدثون الجليلون آنددر ذوجه جيمك كسرى به منده بر موضع در جبله غرقه وزنده عدن  
 ايله صنعاء ميانده برلده در الجبله سفينه وزنده قبيله معانسه در الجبله تشديد لامه ايله وزنده قيتلى وقورا قلى  
 به دينور سده مجديه معانسه التجميل تفعل وزنده برنسنه كسرى به منده بر موضع در يقال جبله اذا قطعه  
 التجميل تفعل وزنده برنسنه كسرى آلق معانسه در يقال تجميل ماعنده اذا استنظفه الجبله تمره وزنده  
 والمجبال محراب وزنده قالين كوده لوعوره دينور يقال امرأة جبله ومجبال ای غلظه جبله فتحته  
 نجلده بر موضع وتها مده برقه آيد در وساحل بحر شامده برلده در محمد بن سليمان بن علي وعمان بن ابوب  
 وعبد الرحمن بن شعيب الجبلون آنددر ومحمد بن قضاغه برقه در وحجازده بر موضع در ذكر اولان سليمان  
 بن علي اكاف صوب اولديني بعضلردن مرويدر وجبله اسماء در جبله حاره وجبله بن عمرو بن الازرق وان  
 مالك وابن الاشعر وابن كرب وابن زعلبه وابن سعيد ومنسوب اولمق رقي نجه جبله نام ذوات اصحاب در وجبله  
 بن سحيم وجبله بن عطيه محمد ثلدر وجبله بن ايمهم آخر ملوك غسان در عمرو بن النعمان الجبلي نسلدندر  
 واتمام محمد بن علي الجبلي جبل آندلسدندر ومحمد بن عبد الواحد الجبلي الحافظ ضياء الدين شامده جبل قاسويه  
 منسوبدر ومحمد بن احمد بن علي واحدين عبد الرحمن الجليلان محمد ثلدر الجبل امير وزنده جاعت انسانى به  
 دينور كه ذكر اولدى ومطلقا تصلى وغلظ وجر كين نسنه به دينور ومنه يقال رجل جبل الوجه ای قبحه  
 جبله جهينه وزنده بحر بن اعمالدن برقصه در جبول تنور وزنده حلب قربنده برقه در الجبل قنفذ  
 وزنده اغا جندن مصنوع بومرى وقالين قواطيه وچنساغه دينور جبريل جبرماده سنده ذكر اولدى الجبل  
 سنده وزنده تصلى وياقشقر آدنه دينور يقال رجل جبله ای جاف الجبل جيمك فتحى ونای مثلتهك سكويه  
 والجبل امير وزنده جوق وكورا ولوب برى رينه صار شمس طوب اغا جلقه وصاحبه دينور على قول قصه  
 اوله رق قالين وقبا اولانته يا خود سياه وكثيف اولانته دينور يا خود مطلقا صيق وقبا اولوب برى رينه صار مشق  
 طوب اولان شيه دينور الجباله اصاله وزنده والجبله عمومه وزنده برنسنه جيل اولمق معانسه در يقال  
 جبل الشعر والشئ وجبل جباله وجبله من الباب الرابع والخامس اذا كان جنبا الجبله تمره وزنده  
 ارى قريجه دينور جعی جبل در تمر كى وبيراقلى كور وفران اري اغا جده دينور يقال شجرة جبله ای الكثره الورق  
 الضخمه الاجبال اشعر از وزنده قوش تو يلرني قبارمق معانسه در يقال اجبال الطائر اذا انفس ريشه  
 واوت قسيمي بولنوب كورا ولوب برى رينه صار مشق يا خود بولنوب حركه بشلامغه بولمق قابل اولمق معانسه در  
 يقال اجبال التبت اذا طال والتف او اهرت وامكن ان يقبض عليه وقوشك تو يلر اور بروب قبارمق معانسه در  
 يقال اجبال الریش اذا انفس وراى غصبه كلكه شر وقباله يا غمق معانسه در يقال اجبال فلان اذا غضب  
 ونها للقتال والشر الجبل مشعل وزنده انلوعر بض نسنه به دينور وديكوب طوران شيه دينور الجبل  
 جيمك فتحته يل برنسنه صيروب ايلك معانسه در يقال جبلته الريح جبال من الباب الاول اذا جلقته الجبال  
 غراب وزنده طوب يغارقوشه دينور الجباله ثمامه وزنده خزان اولوب دو كيلان اغا جبرماده دينور  
 الجبل فتحته ايله دينور ام معانسه وزوجه به دينور ومنه يقال ثكلته الجبل وفسر بها الجبل جيمك فتحى  
 وحای مهملهك سكويه قبا كلر ينه دينور حرا به معانسه ابرى كلره دينور وآرى قسمنك بكنه دينور كه بولك اولور  
 يعسوب معانسه وارى طلوعه دينور وبوق بوجكه دينور جعی جبول وجبالان كلور جيمك ضيله وايكي بالمرى  
 ابرى وقبا آدنه دينور يقال رجل جبل ای عظيم الجنين وخزده دوه لره دينور وجبل اسماء در جبل بن حنظله  
 بر شاعر در وحكم بن جعل وسالم بن بشر بن جعل تابعلدر وجبل مصدر اولور به جالمق معانسه يقال جله



جمل من الساب الثالث اذا صرعه التحجیل جمل معناسنه در بقال بجله اذا صرعه الجلاء حراء وزنده  
 ناقة عظيمة دينور الجمل حيدر وزنده بولك قياه دينور وشول بولك بالقي در بسنه دينور كه اندن قلفان  
 دوزيلور ومطلقا ايرى وبولك شنه دينور الجمل معظم وزنده بره چالغش مصروع معناسنه در الجمل  
 غراب وزنده آغوبه دينور سم معناسنه الجمل حدرجه وزنده بر آدم دوه جى على قول كراجى اولقى معناسنه در  
 بقال جمل الرجل اذا صار جالا او مكاربا وفقير ايكن زنكين اولقى معناسنه در بقال جمل فلان اذا استغنى  
 بعد فقر وبركسدى بر ديقى على قول بعلقى معناسنه در بقال جمل فلانا اذا صرعه اور بطه وطولدرمق  
 معناسنه در بقال جمل الاناء اذا ملأه ومال بر كدرمك معناسنه در بقال جمل المال اذا جمعه ودوه لرى  
 طوبيلوب كراهه قوشمق معناسنه در بقال جمل الابل اذا ضمها واكرها الجمل جعفر وزنده والجمل  
 قنفذ وزنده هربانى اوبغون انه طلوسموزا وغلانه دينور الجمل كنهيل وزنده بودوره دينور الجمل شين معجه  
 ايله جعفر وزنده والجمل قنفذ وزنده والجمل حاشل علابط وزنده جست وچالاك آدمه دينور الجمل  
 جعفر وزنده جوق عسكره دينور بقال جاء الامير بجمل اى جيش كثير وسيدو كرم آدمه دينور بقال  
 هو جمل اى سيد كرم وبالنرى ايرى وبقا آدمه دينور بقال رجل جمل اى العظيم الجنين الجمل  
 جوهره وزنده بتون طرقلوطوارك دوداغنه دينور آت وقاطر واشك كپي شه كه انسان دوداغنه شنه دينور وآت  
 قسمنك قوللر بلك ايج بوزنده فلورى مقدارنده ابكى دانه تو يسرجه نشانلرك ومهره لك هر برينه دينور كه  
 خلقى تمفاطر زنده اولور وجمل مصدراولور آتوب بره چالغى معناسنه بقال جمل اذا صرعه ورماء  
 وبرا دى كندى فعليله تيكيت واسكات ايلك معناسنه در بقال جمل اذا بكته بفعله الجمل تدرج وزنده  
 برك معناسنه در بقال جمل القوم اذا تجمعوا الجمل سمندل وزنده قالين دوداقل آدمه دينور بقال رجل  
 جمل اى الغليظ الشفة الجمل خاى معجه ايله جعفر وقنفذ وزنده هربانى اوبغون اتلو جانلو اوغلانه دينور  
 بقال غلام جمل اى حادر سمين الجمل جيك فتي ودالك سكوتيله اور كوي محكم ايلك معناسنه در كه محكم  
 بولك اوله جعفر بقال جمل الجمل جلا من الباب الثاني والاول اذا حكم قتله وجدل فازق كپي قوتى وشديد  
 اولان ذكره اطلاق اولور والترك وياقلرك وسائر اعضائك متين ومحكم اولان اوزون كيكلر بنده اطلاق اولور  
 وبندنه شول كيكه دينور كه كولك كپي بوغون ومحكم اولوب واكاسا كيكلر فار شمشوب بشقه جه اوله او مچه كيكى كپي  
 بوندره كسر ايله ده جائز در جى اجدال كلور وجدول كلور وجدل مصدراولور آهو وسائر حيوان باور يلرى قوتلنوب  
 اناسى آرقه سنه اوبوب كيدر اولقى معناسنه در بقال جمل ولد الطيبة وغيرها جلا اذا قوى وتبع اتمه وسنبه اوزللك  
 معناسنه در بقال جمل الحب فى السبل اذا وقع وبرا دى بره بيقى معناسنه در بقال جمل اذا صرعه على الجدالة  
 وجدل قير ومزاره اطلاق اولور الجمل امير وزنده نصه دن اورلش بولاره دينور ودوه بيونه كچر دكبرى  
 ايند دينور كه نصه دن ياخود قبلدن اورلش اوله ونسوان عربك وشاح تعبير ايتدكبرى زينه دينور كه كردنلر بنه  
 حائل وارى طاقتورلر جى جمل كلور كپي وزنده وجدل نعمان بن منذرلر بر بوغور بلك اسميدر الجمل  
 كيكلرى متناسب ولطيف واندام وركبى محكم وقوند آدمه دينور بقال رجل مجدل اى لطيف القصب محكم  
 القتل الاجدل قورمى قوند وخوش اولان عضوه وصف اولور بقال ساعد اجدل اى حسن الطي واجدل  
 صقرا سميدر كه جوارح طيور دن چاقر تعبير ايتدكبرى فارسيد جرج دينور جى اجدل در واجدل ابوذر  
 الغفارى رضى الله عنه حضر تلر بلك فرسى اسميدر وجلاس بن معدى كرب الكندى فرسك آيدر وبنو  
 جديله دن مشجعه لك فرسى اسميدر الجدولة والجلاء حراء وزنده قورمى قوند وكوزل وياقشقى بالدره  
 وصف اولور بقال ساق مجدولة وجدلاء اى حسن الطي ومحكم اورلش زرهه وصف اولور جى جمل در  
 جيك ضيله بقال درج جدلاء ودروع جمل اى محكم وجدلاء بر ديشى كلك آيدر وقولقلى بر طرفه بولك  
 وقبوريق اولان قيوه دينور بقال شاه جدلاء اى المنيه الاذن و بر طرفه طوغرى و بر بجه اولان ششقه يعنى  
 دوه لك اغرندن جقان قزل دغار جغه وصف اولور بقال ششقه جدلاء اى مائله و بر ششك جهنده سم  
 وناجه سنده مستعملدر ومنه بقال ذهب على جدلاء اى على وجهه وناجه الاجدى نفسه نسيته  
 بودنى اجدل كپي چاقره دينور صقر معناسنه الجمل منبر وزنده كوشكه دينور قصر معناسنه جى مجادل در  
 قال الشارح ومنه قول الاعشى \* فى مجدل شيد بناية \* اى فى قصر بوراده قصر نسخه لرى غاطدر ومجدل بك  
 مجادل ومنازع آدمه دينور ورموض آيدر الجدالة سخابه وزنده بره دينور ارض معناسنه بقال القاه على الجدالة

اى الارض وعند البعض بوفقه جه قومساله دينور وشول خرما قورغنه دينور كه هنوز بكشيبوب لكن ذكر مبلوب  
 يشلمش اوله وياقلرى اوزونجه خرده قريجه به دينور التجديل بودنى بره بيقى معناسنه در الاجتال افعال  
 وزنده والتجدل تفعل وزنده مطاوعلر در بره چالغى معناسنه در بقال جمل جلا فالتجدل والتجدل اى صرعه  
 فانصرع الجدول وصول وزنده بك ومحكم اولقى معناسنه در بقال جمل الشى جدولا من الساب الاول اذا  
 صلب الجمل كنف وزنده والجمل عدل وزنده جدولدن وصفدر بك وسخت اولان شنه دينور بقال شى  
 جمل وجدل اى صلب وجدل كنف وزنده بك منازع ومجادل آدمه دينور الجمل فتحته عنة عن اقتدار شدتله  
 نزاع وخصوصت ايدر اولقى معناسنه در بقال جمل الرجل جلا اذا اشتدت خصوصته وقدر عليها وبوا حكم  
 قتل معناسندن مأخوذ در المجادلة مقالة وزنده والجمل قتال وزنده بر كسه ايله شدتله مخاصمه ايلك  
 معناسنه در بقال جمل المجادلة وجدالا اذا خاصمه باللد المجادل محراب وزنده بودنى بك مجادل ومنازع  
 آدمه دينور بقال رجل جمل مجدل ومجادل اى شديد الجدال اجدل مقعد وزنده جماعت انسانى به دينور  
 الجدالة قياه وزنده ومراد فيدر وسجيت وفطرت وشاكله معناسنه در بقال عمل على جديله اى شاكله  
 وناجه معناسنه در وكوكر جين مقوله سى قوش قوش بيقى قفسه دينور وحال واسلوب وطريقه معناسنه در  
 بقال القوم على جديله اخرهم اى حالتهم الاولى وطريقهم ويقاسمى عرب كوملكى طر زنده بر دلو توبه دينور كه  
 عرب صيبانى وحايض خاتو لركرلر وجديله اسماء نسواندر جديله بنت سبيع بن عمرو حير قيه سندن  
 بر جماعتك والده سيدر بسنده جدلى دينور عربى وزنده الجدل شداد وزنده جديله ديدكلى قوش قفسى  
 بيان آدمه دينور جدال غراب وزنده موصل اعمالدن بر يله در مجادل اسم فاعل بنه سيله خابور قضا سنده  
 بر يله آيدر الجدول جعفر وزنده والجمل خروج وزنده نهر صغيره دينور وخاصة بر نهر معروف اسميدر  
 الجدلة قمره وزنده ديك وهماون الله دينور الاجدال همزة لك كسر ايله آهو مقوله سى ديشى جواك ولدى  
 قوتلنوب كدب سيله كز اولقى معناسنه در بقال اجدالت الطيبة اذا مشى معها ولدها الجمل جيك كسرى  
 وذل معجه لك سكوتيله اغاخ مقوله سبك بوقرى طوروسى كند كد نصكره فلان او مچه سنه وكوكه دينور على قول  
 اتاجك كوكه دينور كه خرمانك كسلش بداغى دى طر زنده اولور جيك فتحيله ده جائز در جى اجدال وجدال  
 كلور جيك كسر ايله وجدول وجدوله كلور جيلرك ضيله بقال اتصب كالجمل وهو اصل الشجرة وغيرها بعد ذهاب  
 الفرع او ما عظم من اصول الشجرة وما على مثال شمار رخ الخ من العبدان وياق فانك او مچه دينور وطاغك  
 مرئى وظاهر اولان بنه سنه دينور جى اجدال كلور وآرجه ماله اطلاق اولور بقال له جمل من المال اى قليل  
 وشول سبورى ككوله طر زنده بوغون اغاخه دينور كه دوه قسمنك يتاغنه ديكلر اوز و بلك دوه لكوب اكاسور بلك  
 ايجون مصر ندره جدل دينور ومنه قول الحباب بن المذثر \* انا جدلها المحكم وعذيقها المرجب \* تصغر لرى تعظيم  
 ايجوندر ومنه بقال انا جدل برهان اى صاحب برهان وعرب بلردواب ومواشى قسمنك ضيله وصيانت ورعا بى خصوصته  
 رفيق ومعاون اولان آدمه جمل مال اطلاق ايدرلر بقاوان فلان جمل مال اى رفيق بسياسنه جمل الطعان  
 مشاهير بر بدن علقمة بن فراسك لقبدر الجدل وصول وزنده اغاخ كپي دكلوب طوررقى معناسنه در بقال  
 جمل الشى جدولا من الباب الاول اذا اتصب وثبت الجمل فتحته شادان اولقى معناسنه در بقال جمل الرجل  
 جدلا من الباب الرابع اذا فرح الجمل كنف وزنده والجمل سكران وزنده مسرور وشادان كسبه دينور  
 وبعض اشعاره ضرورة جادل عنوانده وارد اولشدر بقال رجل جمل وجدلان اى فرح الاجدال همزة لك  
 كسر ايله بر آدمى سوندرمك معناسنه در الاجتال افعال وزنده سونمك معناسنه در بقال اجدله فاجدل  
 اى افرجه فانهج الجادل شول طلومه دينور كه ايجنده اولان سودك طعمى تغير ايدراوله بقال سقاء جادل  
 اذا غرطع اللبن الجادل تقاعل وزنده كين وعداوت ايدشك معناسنه در بقال مجادلوا اذا تضاعفوا  
 وتعادوا الجدلة فرحه وزنده شول آسميه وصف اولور كه صوسن لادن جيو قلى وفلر زى قيو جقلمش اوله  
 بقال كرمه جدلة اذا ابتت وجعدت عبدانها يعنى من العطش الجمل فتحته طاشره دينور بس مفردى  
 جره در على قول اغاخوطا شلغه ياخود بك وسخت وغلظ اولان مكانه دينور جى اجدال كلور وجرل مصدر  
 اولور بر مجل بك وقاقى وغلظ اولقى معناسنه در بقال جمل المكان جلا من الباب الرابع ادا صلب وغلظ الجمل  
 كنف وزنده طيراغى بك وغلظ اولان مكانه دينور بونكره جى اجدال در الجمل جعفر وزنده طاغلق  
 بره دينور سنكستان معناسنه وطاشره على قول ال قياسته دينور تحمله قدر و برنجى جالورلر دن رجائولر



اسمیدر و حطیة العسی نام شاعر که لقبیدر الجرول عبط و زننده و الجرولة عبطه و زننده و نولرده طاشلق بره دینور الجریال جیمک کسریله قرمزیه بویه دینور یقال صبغه بالجر یال و هو صبغ حجر و جریال الذهب آنونک جرته دینور و اصبورک ابتدا جقان عصاره سنه دینور و مطلقا صافی و خالص اولان رنکه دینور قرمزیه و ساری اولسون و بادهیه دینور خمر معناسنه علی قول بادهیه رنکه دینور و عباس بن مراد سنک و قیس بن زهر غمرینک فرسری اسمیدر الجریال جیمک کسریله بودخی بادهیه یا خود رنکه دینور الجرولة جیمک فتحیله اعلای دیار نچوده غنی قبیله سی یوردنده برصو آیدر جرول جندب و زننده یمده برقریه یا خود برصو آیدر الاجرال همزه نکه کسریله قیو قازار کن یک و پوریه و ارمق معناسنه در یقال اجرال الحافر اذا حفر فبلغ الجرال الجرولة نای مثلثه ایله در حجه و زننده ال ایله طیراغی صاورمق معناسنه در یقال جرئل التراب اذا سقاها بیده الجریدیل زنجیل و زننده جردبان معناسنه در واول شول کسه در که سفره باشنده بر مقدار طعام آلوب اصول انه حفظ ایدوب و خلق ایله برارجه صاغ ایله بیکه بشر خلق او کنده اولان طعام بتدکد نصرکه کندیس اول صقلدنی طعای اکل ایدر مترجم در که جردبان معناسنه در عر بلر اخذ و معنای مز یورده تلاعب ایلدیلر بعده آندن جردیل کله سنی دخی اخذ ایدیلر الجریدیل جیمک کسریله درهیه دینور وادی معناسنه و یک ایری کوه پیکر دوهیه دینور ارککنده و دبشسته اطلاق اولنور الجرولة در حجه و زننده اشاغی به دوشمکه مشرف اولق معناسنه در یقال جردل الرجل اذا اشرف علی السقوط و وقع فی صحیح البخاری فتم الموبق بعلمه و منهم من مجرد و فی رواية فتم مجرد کلاهما بالجیم فیمضبطه ابو محمد الاصلی و فسر بالاشراف علی السقوط و حکى ابن الصابونی مجردل بالجیم و الزای المعجمة و هو وهم و رواية الجمهور بالخاء المعجمة و الزاء المهملة و معناه المقطع بالکلالب و المصروع کاسیاتی الجرعیل زنجیل و زننده بوغون و غلیظ شبنه دینور یقال شی جرعیل ای غلیظ الجرول جیمک فتحی و زای معجمه نکه سکونیه قوری او طونه دینور علی قول حاتم او طونی کی قالین او طونه دینور که طومرق تعبیر اولنور یقال جاء مجردل کثیر ای حطب یابس او هو الغلیظ العظیم منه و جوق نستهیه اطلاق اولنور جمعی جزال کلور جیمک کسریله یقال شی جزل ای کثیر و یک جوهر در کیم آدمه اطلاق اولنور یقال رجل جزل ای کیم معطاء و رای و فکری متین درایت کامله صاحبی عاقل و رشید آدمه اطلاق اولنور یقال رجل جزل ای عاقل اصل رای و ریک اولمبوب راست و درست اولان لفظ و کلهیه و صف اولور یقال لفظ جزل ای خلاف ال ریک و کوکر جین آوازه سنه دینور یقال ما لطف جزل الجمامة ای صوتها و جزل عروضون اصطلاحنده زحافات بحر کاملدندر که متفاعلن جزو نکه حرف رابعی اسکان و ثانیهی اسقاطدن عبادندر که مقتعلن جزو نه نقل اولنور مترجم در که کتب عروضه خای معجمه ایله خزل عنواننده مرسومدر نه که مؤلف آوراده دخی ذکر الیشددر و جزل مصدر اولور جزو مذکورده زحاف مرقومی اجر الیملک معناسنه یقال جزل متفاعلن جزلا من الباب الثانی اذا اسقط رابعه و اسکن ثانیه و بعضلر دیدیکه جزو مذکورده مجزول اطلاق جزل عارض اولان دوهیه تشبیهله در که وسطی اولان حرف رابعی سنم مجزوله تشبیه اولنشددر و جزل هاوید دوهیه اموزی باشی کسوب یاغر الیملک معناسنه در یقال جزل القتب غارب البعر اذا قطعه و برنسنده قلیله چالوب ایکی پاره قلیق معناسنه در یقال جزله بالسيف اذا قطعه جزلین و جزل برنات آیدر الجرول امیر و زننده بودخی جوق نستهیه دینور یقال شی جزل ای کثیر الجرولة تمره و زننده و الجرلاء حراء و زننده جزل کله سنک مؤنثلر بدر که فکر و ملاحظه سی اصل و متین اولان عاقله و رشیده خاتونه دینور و جزله صغریسی بیوک خاتونه دینور یقال امرأة جزلة ای العظيمة العجز و اتمک بقیه سنه دینور و سود طلونه دینور و خرما سیدیه دینور الجرول جیمک ضمیله اجرل کله سنک جعیدر کاسیدر الجرولة جیمک کسریله بیوک خرما بلوک دینور جزل دخی دینور هاسر یقال جزلة من التمر و جزل ای قطعة عظيمة منه و برنسنده بر پارهیه دینور یقال اخذ جزلة منه ای قطعة الجرول فتحتهله دوه هاوید اغاجی نایرندن اموزی باشی کسلس یا خود جد او اولمش اولق معناسنه در که اموزی باشی یاغر الیملکه اورادن کیک جقوب بری حقور او لور یقال جزل البعر جزلا من الباب الرابع اذا صار اجرل الاجرل اجر و زننده و صف مرقوم اوزره اولان دوهیه دینور مؤنثی جزلاءدر الاجرال همزه نکه کسریله هاوید دوهیه اموزی باشی یاغر الیملک معناسنه در یقال اجرل القتب البعر بمعنی جزله الجرولة اصاله و زننده برنسنده بیوک و عظیم اولق معناسنه در یقال جزل الشی جزالة من الباب الخامس اذا عظم و برآدم خوب رای و نیک اندیش اولق

معناسنه در یقال جزل الرجل اذا صار ذرا رأی جید الجرال سحاب و زننده خرما کسینه دینور یقال هذا زمن الجرال ای صرام الخل جزالی سکاری و زننده بر موضع آیدر الجرول جوهر و زننده نازه جوانه اطلاق اولنور تقول رأیت جوزلا ای شابا و کوکر جین یلازینه دینور و آرقلقدن دوشکون و فرومانده اولمش ناقهیه دینور و زهره دینور سم معناسنه یقال سقاها الجرول ای السم بنو جزیله سفینه و زننده ککنده قبیله سندن ربطن در جزل صرد و زننده محدثندن سعیدین عثمانک لقبیدر جزل و جزله تمره و تمر و زننده اسامیدندر الحطلاء حراء و زننده سست و زبون قوجه ناقهیه دینور و پیرلکدن دیشلری یا خود قوتی قالمغله علی جینیوب کوه اولان ناقهیه دینور الجرول جیمک فتحی و ضمیله و الجعالة جیمک فتحی و کسریله ایش الیملک معناسنه در یقال جعله جعللا و جعلالة و جعلالة من الباب الثالث اذا صنعت مؤلفک بصا زده یسانه کوره جعل کله سی اصل معناده عموم افعاله موضوعدر فعل و صنع و ساری کی معانی آیه دن قتی معناده استعمال اولنسه لاجماله فعل یعنی الیملک معناسنی متضمندر و قرآن مینده اون اوج وجه اوزره مستعملدر طفق واخذ و انشأ و اقبل معناسنه که برایشی ایشکله یونلوب بشلق و ایشلر اولق دیمکدر یقال جعل یفعل کذا ای طفق ۲ خلق معناسنه در کفوله تعالی و جعل الظلمات والنور ۳ قول و ارسال معناسنه در کفوله تعالی انا جعلناه قرآنا عربیا ای قلناه و ارسلناه ۴ نهی و تسویه معناسنه در کفوله تعالی یجعل له من امره یسرا ای نهی ۵ تقدیر معناسنه در کفوله تعالی قد جعل الله لكل شیء قدرا ای قدر ۶ تبدیل معناسنه در کفوله تعالی و یجعلون رزقکم ۷ ادخال الشیء معناسنه در کفوله تعالی یجعلون اصابعهم فی اذانهم ۸ برنسندهی قلبه الهام و القا الیملک معناسنه در کفوله تعالی و جعلنا فی قلوب الذین اتبعوه ۹ اعتقاد معناسنه در کفوله تعالی الذین یجعلون مع الله الها آخر ۱۰ تسمیه معناسنه در کفوله تعالی و كذلك جعلناکم امة وسطا ۱۱ برنسندهی شیء اخردن ایجاد و نیکوین الیملک معناسنه در کفوله تعالی و جعل لکم من انفسکم ازواجا ۱۲ برنسندهی بر صفت و حاشندن آخر صفت و حالتیه دینور معناسنه در که نصیر مراد فیدر بوندن لسان زده قلیق ایله تعبیر اولنور کفوله تعالی جعل لکم الارض فراشا ای صبرها ۱۳ برنسنه اوزره حکم الیملک معناسنه در کرک حق و کرک باطل اولسون کفوله تعالی انا ارادته الیک و جعلوه من المرسلین پس معانی مذکورده عموم و خصوص یا خود اطلاق و تقید علاقه لیه استعمال اولنور اصل قلیق معناسنه اولوب و افعال مرقومه نکه هر برنده ملحوظ و مصوردر انتهى و جعل وضع الیملک معناسنه در یقال جعل الشیء جعللا اذا وضعه و یقال جعل بغضه فوق بعض ای القاء و قلیق معناسنه در یقال جعل القبیح حسنا ای صبره و اعتقاد الیملک معناسنه در یقال جعل البصرة بغداد ای ظنها اناها بوراده ظن اعتقاد معناسنه در و برکسه ایله بر خصوصیه بوجه اوزره شرط شمیق معناسنه در یقال جعل له کذا علی کذا اذا شرطه به علیه و برایشه یونلوب بشلق معناسنه در یقال جعل یفعل کذا ای اخذ و اقبل و تسمیه معناسنه در و منه قوله تعالی و جعلوا الملائكة الذین هم عباد الرحمن انا انا ای سمو و تبیین معناسنه در کفوله تعالی انا جعلناه قرآنا عربیا ای ینسا و عزو و نسبت الیملک معناسنه در تقول جعلت زید الخ الک ای نسبت الیک و براتمی معناسنه اولور کفوله تعالی و جعل الظلمات والنور ای خلقها و تشریف معناسنه در کفوله تعالی و جعلناکم امة وسطا ای شرفناکم و کفوله تعالی جعل الله الکعبة البیت الحرام قیاما ای شرفه و تبدیل معناسنه در کفوله تعالی و جعلنا عابدا لها قیاما ای بدلتنا و حکم شرعی معناسنه در نحو جعل الله الصلوات المفروضات خسا و تحکم بدعی معناسنه در مخالف شرعیعت اوله رق حکم عندین عبارتدر حکم شرعی مقابلدر کفوله تعالی الذین جعلوا القرآن عضین و کاه اولور که لازم اوله رق استعمال اولنور قیچن افعال مقاربهیه داخل اولسه یعنی فعل مقاربهیه معناسنی متضمن اولسه کقول الشاعر \* و قد جعلت اذا ما قمت بشقنی \* ثوبی فانقض نهض الشارب النمل \* و جعل خرما فاجعلک ارککنه دینور الجعالة جیمک حرکات ثلاثیه و الجعال کتاب و زننده و الجعل قفل و زننده و الجعلة سفینه و زننده برایش مقابله سننده شرط اولنن عوض و اجرتیه دینور ایاق زری و ال کراسی کی یقال اعطى العامل جعلاته مثله و جعلته ای ما جعله له علی عمله یعنی اجره التبعاعل تقاعل و زننده برنسنده یندرنده جعل و شرطیه تعیین ایشمک معناسنه در یقال نجعلوا الشیء اذا جعلوه ینهم الجعالة سحابة و زننده رشوة اطلاق اولنور یقال اعطى له جعالة ای رشوة و غزا و قتاله بدل کوندن یلان آدمه شرط و تعیین ایلدکری بدل اجرتیه اطلاق اولنور بونده جیمک کسری و ضمیله ده جائزدر تقول اعطیت جعلاته و هی ما یجعل للغازی اذا غزی عنک یجعل الجعالة جیمک کسری و ضمیله



پساوره دینور که آنکه آتش در تنه در دل جعال دخی دینور هاسر یقال انزل القدر بالجعله  
والجعال ای الخرقه الاجعال همزه نك كسر یله برکسیه علی مقابلنده جعل واجرت تعین الیك معناسنه در  
یقال اجعله جعلاً اذا ثبت له واجرت ویرمك معناسنه در یقال اجعل له الجعل اذا اعطاه وپساوره الیه واجادن  
تجره اندر مكن معناسنه در یقال اجعل القدر اذا انزلها بالجعال وقائق كوك وسائر جانورلر ارکكه قبرمق  
معناسنه در كه بلاقیق تعیر اولنور یقال اجعل الكلبة وغيرها اذا احبت السقاء وصوبه بوق بوجکی او شق  
یاخود صوده اولك معناسنه در یقال اجعل الجعلان ماء اذا كثرت فيه اوماتت فيه الاستجعال بودخی  
قائقی كوك وقورد مقوله سی جانور بلاقیق معناسنه در یقال استجعلت الكلبة بمعنی اجعلت الجعل محسن  
وزنده ارکكه قبرمق قائق كوك مقوله سنه دینور و بوق بوجکی او شمش صوبه دینور الجعله ثمره وزنده  
خرمافدانه دینور علی قول بودور خرما آغا جند دینور یاخود كثر اولاته یاخود عمنه ال ابرش اولاته دینور جعی  
جعل در تمر كبی الجعل صرد وزنده سیاه وچركین وید منظر ویدقیافه كسیه دینور یقال رجل جعل  
ای اسود دم و او نكولجوج و معاند كسیه دینور و دامناسك افعال و اوضاعی كوزدن رقیه دینور یقال  
رجل جعل ای لجوج وكذا رقب و بوق بوجكینه دینور كه فارسیده سر كین كردان دینور جعی جعلان در جیمك  
كسر یله الجعله محسنه وزنده بوق بوجکی جوق اولان یره دینور یقال ارض محمله ای كثره الجعلان الجعل  
جیمك كسر یله والجعل كنف وزنده بوق بوجکی او شمش یاخود الجعنه اولمش صوبه دینور یقال ماء جعل  
وجعل و جعل كافر اذا كثرت فيه الجعلان اوماتت فيه الجعل فتجعله صوبوق بوجكینه طولوق معناسنه در  
یقال جعل الماء جعلان من الساب الرابع اذا امتلاء بالجعلان و برآدم سموز اوله رق بودور اولوق معناسنه در یقال  
جعل الغلام اذا قصر فی سن و ناز اولوق معناسنه در یقال جعل فلان اذا كان لجوجا الجعول جرو ل  
وزنده دوه قوشك یاوریسنه دینور بنو جعال كآب وزنده بر جاعتدر جعله همزه وزنده بر موضع  
آیدر جعل زبر وزنده اسامیدندر جعل بن سراقه الضری وجعل الاشجعی اصحابندر وكعب بن جعل  
برشاعدر الجعاعل نسنه و بریحی معطی معناسنه در الجعل الی آخذ معناسنه در یقال هو جاعل  
ای معط وذا جعل ای آخذ من قولهم جعله فاجعل ای اعطاه فاخذ المجاعلة مفاعله وزنده برآدمه  
رشوت ویرمك معناسنه در یقال جاعله اذا رشاء الجعلة دخرجه وزنده سرعت الیك معناسنه در یقال  
جعل الرجل اذا أسرع جعل ثای مثله الیه ففقد وزنده ابن عاهان در كه قاضی افریقه در قراء وفقهاندندر  
الجعل جعفر وزنده والجعادل كنهیل وزنده والجعادل خبعث وزنده صلب وشدید اولان شنبه دینور  
الجعقل زنجیل وزنده ششوب تان مقوله دینور یقال فی الارض جعقل ای قتل متفنج الجعقله دخرجه  
وزنده سواری فی اوزوب اقداروق معناسنه در یقال طعنه فجعله ای قلبه عن السرح فصرعه الجعل نفل  
وزنده بر نسنه نك قبوغنی صوغی معناسنه در یقال جفله جفلا من الباب الثاني اذا قشره وچاوری صروب  
كور یمك معناسنه در یقال جفل الطین اذا جرفه وخاصة قبل قسیمی تسلك معناسنه در یقال جفل الفیل  
اذا راث و ككندن ای صرمق معناسنه در یقال جفل اللحم عن العظم اذا حناه و بالخی دكر طشره آتمق معناسنه در  
یقال جفل البحر السمك اذا القاه علی الساحل ویل بلودی چالوب سرعتله الیك معناسنه در یقال جفلت الريح  
السحاب اذا ضربته واستخفته و یقال جفلت الريح الظلم اذا امرع وذهب فی الارض  
جفل فلانا اذا صرعه وجفل بك اوركك دوه قوشند دینور و بعموری بوشالمغه بوش كیدن سخابه دینور یقال  
سحاب جفل اذا كان قد هراق ماء ومضى وایاقلواری قرینجه دینور جفل ككهنه لغتدر و بر دلو سیاه قرینجه  
دینور وکی به دینور سفینه معناسنه جعی جفول كلور التجفیل تفعل وزنده جفل الیه ای معنای اولده  
مرادفدر یقال جفله تجفلا بمعنی جفله فی المعنی الاولی الجفل جیمك كسر یله فیل قسمك ترسنه دینور  
جعی اجفالد الجفول قعود وزنده صاح بر مرده و برشان اولوق معناسنه در یقال جفل الشعر جنولا  
من الباب الاول اذا شعث وسرعتله جقوب كتمك معناسنه در یقال جفل الظلم اذا امرع وذهب فی الارض  
ویل سرعتله اسمك معناسنه در یقال جفلت الريح اذا سرعت الاجفال همزه نك كسر یله بودخی سرعتله  
كتمك معناسنه در یقال جفل الظلم اذا أسرع و یقال اجفل القوم ای اجفلوا و متعدی اولور سرعتله بورتك  
معناسنه در یقال جفلته اذا سرعت الجفول صبور وزنده سخابی سرعتله كوتوب كیدن یله دینور یقال  
ريح جفول ای تجفل السحاب وكور وفراوان شنبه دینور یقال جمة جفول ای عظیمة ویاشلو عورنه دینور یقال

امراة جفول ای كبره الجافلة والجفل محسن وزنده سرعتله اسن یله دینور یقال ریح جافلة وجفل ای سرعتله  
الاجفیل ازمل وزنده قورقق جبان معناسنه در یقال هو اجفیل ای جبان ووركك دوه قوشه دینور  
واوق میدانلو سورن یاه دینور ویاشلو عورنه دینور یقال تزوج اجفلا ای مراة مسنة الاجفیل انفعال وزنده  
سرعتله كتمك معناسنه در یقال الجفل الظل اذا ذهب وخلق بودندن قوبوب سرعتله عز یمك الیك معناسنه در  
یقال الجفل القوم اذا انقلعوا فمضوا الجفالة ثمامه وزنده جاعت انسانیه دینور ونجره نك بوزندن كیمه الیه  
الان كفه و كوكه دینور وسبل صوبك سوروب الیك یكی خار و خاشاك مقوله سنه دینور كه سلبندی تعیر اولنور  
الجفلی جزی وزنده والاجفلی همزه نك فتخيله انساندن عامه و جاعت معناسنه در كه شمولی متضندر یقال دعاهم  
الجفلی والاجفلی ای جماعتهم وعانتهم بعضلردیدكهم همزه الیه اجفلی هر نسنه نك جماعته دینور الجفل جیمك  
ضمیمه جفولك جعیدر كه ذكر اولندی الاجفلة همزه نك وفاك فتخيله جماعت معناسنه در یقال جاؤا الجفلة  
وازفلة و باجفلهم وازفلتهم ای جماعتهم جفول جیمك ضمیمه بر موضعدر الجفال غراب وزنده سودك كوكه  
دینور و جوق نسنه دینور علی قول خاصه جوق بوكه ویاغی به دینور وسبل كوتردیدی سلبندی به دینور الجفل  
امرو وزنده بودخی جوق بوكه ویاغی به دینور وكور اولدیغندن تلابی بسان اكیدن تخفیف یجوز قطع اولتانه  
دینور الجفلة ثمره وزنده قرقاش بوكه دینور كه یاغی تعیر اولنور الجفلة ثمره وزنده بیراقری كور وفراوان  
اغا جند دینور یقال شجرة جفلة ای الكثرة الورق جفیل صیقل وزنده ماه ذی القعدة نك اسم قدیدر الجفل  
تفعل وزنده خروس یونك تو یلری قیارتوق معناسنه در یقال تجفل الديك اذا انقش رايه الجفال یرندن  
قوبوب ویدان شنبه دینور یقال هو جافل ای مزعج وبنو ذیانه مخصوص بر فرسك اسیدر الجلاله والجلال  
جیمك فتخيله برآدم یاشلو و معمر اولوق معناسنه در یقال جل فلان جلاله وجلالا من الباب الثاني اذا سن  
واحتك مؤلفك واحتك قولی تفسیر اركاندن دكلدر تجم قیلندندر و جلال اولو و برك اولوق معناسنه در  
یقال جل جلالا اذا عظم مؤلفك بصائرده بسانه كوره جلاله عظم قدر معناسنه اولوب و جلال كه هاسر زدر  
عظم قدر وشانده غایت وتاهی معناسنه در كه آنكه همان ذات اجل واعلا موصوف اولور فقیل ذو الجلال والاكرام  
و حق جل وعلا یی آنكه توصیف با ذات وحدانیته استدلال اولنه جق اشیاء عظیمة خلقی ایلدیكچوندندر یاخود  
احاطه ددن عالی و جلیل اولدیغنه یاخود حواشیه ادر الی اولمقدن جلیل اولدیغنه معنی در انتهی و جلال اجل معناسنه  
كلور كه اداة تعلیلدر كاسیدر الجلیل امرو وزنده ایكی معنای مذكوردن وصفدر یاشلو وسالخورده آدمه دینور  
واولور برك وعظیم معناسنه در و تمام دیدكری نیانه دینور كه بسان دار یسی تعیر اولنان اوتدر معنای اولك  
جعی جله كلور جیمك كسر یله واخیرك جعی جلال كلور و برك جاك آیدر و یمك دیارنده بر قومك اسیدر تابعندن  
ابو مسلم الجلیلی انلردندر علی قول یمنده ذوالجلیل نام وادی به منسوبدر جبل الجلیل شامده بطاغك اسیدر الجلی  
جیمك كسری و فتخيله جلیل معناسنه در كه اولو وعظیم دیمكدر و خرده ودقیق اولیان شنبه دینور كه ابری و یوك دیمك  
اولور و منه یقال ماله دق ولاجل ای دقیقه ولاجليلة و یوك دوشمه وكلم مقوله سنه اطلاق اولنور كه بلس مقوله سنه  
مقابلندر وحصاد اولان كینك قامشته دینور كه اكبر تعیر اولور فارسیده ساری دیرلر و بونده جیمك ضمیمه  
و فتخيله جائزدر الجلال غراب وزنده والجلال رمان وزنده بونلرده جلیل وعظیم معناسنه وصفدردر یقال  
شیء جلال و جلال ای جلیل و جلال هر نسنه نك معظیمة ووفرته دینور مثلاً جلال البحر دكر كینك یرسنه دینور  
الجليلة والجلالة غرابه وزنده مؤنلردر قدری عظیم اولان قادیته دینور و جلیل همان رفارن طوغور مش  
حیوانه دینور یقال نافه جلیله اذا كالت تحت بطن واحد و یمشی بك جوق اولان اولو خرمانا جند دینور جعی  
جلال كلور كسر یله الاجلال همزه نك كسر یله اولوق عظیم معناسنه در یقال اجله اذا عظیمة و برآدمه  
جليلة دیدكری حیوان و یرمك معناسنه در یقال ما جلی ای ما اعطانی الجلیلة وقوی وزورمند اولوق معناسنه در  
یقال اجل الرجل اذا قوی وضعیف وناوان اولوق معناسنه اولمغه ضد اولور پس همزه سی سلبیه اولور  
یقال اجل فلان اذا ضعف الجلة تخله وزنده اسیدر اولمغه دینور كرمه كی الجل جیمك ضمیمه جلال  
كیمی برشك وافر و معظیمة دینور یقال اخذ جله و جلاله وكبره ای معظیمة وجل دابه جوله دینور  
چول جل تحرفدر جیمك فتخيله ده جائزدر جعی جلالدر جیمك كسر یله و جلالدر یقال رفع جل الفرس  
ای ما یلبسه لبسانیه مترجمدر كه راغك مفردانده بسانه كوره جل كندوسیه معظیمة شیء اورنجك پوشه  
دینور جل فرس و جله تمر بو معنادندر صحیفه معناسنه اولان مجله دخی بوندندر كاسیدر و جل كذلك



فتح وضمه یا مین بد کلمه چکه دینور وورد استبد که کل تعبیر اولسان معر وف شکوفه در  
 کرک آق وقرمزی و صاری اولسون مفردی جمله در شارح بیانده کوره کل فارسی معر بدر و جل و اقصه قریبه  
 برضو آیدر و جل بن خق طی قبیله سی نسبتند در و جل جادر و آلاق و بناقور بلان بره دینور که اوبه بری  
 اوله جقدر یقال جل یتک ای حیث ضرب و بی التحلل تفعل و زننده برنسنده اوزره تفوق ایلک معناسنده در  
 یقال تجلا اذاعلاه و برنسنده نك وافر و معظمنی المی معناسنده در یقال تجلل الشیء اذا اخذ معظمه التحال  
 تشدید لامه تفاعل و زننده اولونمق معناسنده در یقال تجال عنه ای تعظیم الحلی رقی و زننده امر عظیمه دینور  
 جعی جل در صرد و زننده شارح در که بواجل کله سندن مؤنثدر تأنیث خطه یاخود داهیه تأویلله در الحاله  
 جیک کسریه وجه مذکور اوزره جلیک جعیدر قدر و شان صاحبی عظماء و ساداته دینور یقال قوم جله  
 ای عظماء ساده ذووا اخطار و باشلو و ساخو رده آدمه و دوه دینور مفرد و جعنه و مذکر و مؤنثه اطلاق اولنور علی قول  
 ابکی باشندن بازل اولجده به دل ناقه به دینور یاخود ابکی باشندن اولان ارکک دوه به دینور یاخود ارککته جل  
 و ناقه به جمله دینور یقال بعیر جل و ناقه جله الحاله جیک ضمیمه بولک خرما کوفه سنه و زنیلنه دینور که بشقه جبه  
 بردنک اولنور خرما الدردن ایشلنور جعی جلال کلور جیک کسریه و جل کلور صرد و زننده مؤلف بونی تکرار  
 ایشلنور مقدمه الا بدیه باش خرما دنی ایله مفسر در الحلال فتحینه عظیم اولان شبهه دینور یقال امر جل  
 ای عظیم و صغیر و حقیر اولانه دینمکه ضد اولور یقال شیء جل ای حقیر مؤلف بونیده تکرار ایشلنور التحلل  
 تفعل و زننده بودخی دایه بی چوللق معناسنده در تقول جلالت الدایه اذا البسته الحل الجل جیک فتحیه  
 بودخی دایه بی چوللق معناسنده در تقول جلالت الدایه جلا اذا البسته الحل و جل جیک فتحی و ضمیمه کی یلکنه  
 دینور شرع معناسنه جعی جلور در و جل عربدن برجاتک پدری استبد و جلیل معناسنده در یقال امر  
 جل ای جلیل و حقیر معناسنه اولغله ضد اولور و جل و جله مصدر اولور ال ایله دوه قیغی برکدرمک معناسنه  
 یقال جل البعر جلا و جله من الباب اول اذا جعه بدیه و جنایت معناسنده در تقول جلالت هذا علی نفسک  
 ای جنبه و جل جلای وطن ایلک معناسنده در کاسید کر و برنسنده نك کوم و معظم اولانی المی معناسنده در  
 یقال جلوا الاقط جلا اذا اخذوا جلاله و جل رجاعت آیدر جلال سحاب و زننده اسماء و القابندر  
 ابو الجلال زبیر بن عمرو و ابو الجلال الکرمی محمد ثلثدر بعضلر ثانی بی حاء مهمله ایله ضبط ایلدیلر و ام الجلال  
 بنت عبدالله بن کلب العقیلیه محدثه در و محمد بن ابی بکر الجلالی محدثدر ذات الجلال کاب و زننده هلال  
 بن قیس الاسدی فرسنگ لقیدر الجلال غراب و زننده ابری و دیزمان شبهه دینور یقال شیء جلال ای ضخم  
 و برطاعت آیدر و برنسنده نك کومنه دینور یقال اخذ جلال الشیء ای معظمه جلال شداد و زننده نجد  
 اولکه سندن مکده کلجک بولک استبدر الجلاله سحابه و زننده شول صغره دینور که بوش کزوب نجاسات  
 تناول و تبع ایدر اوله قال الشارح و منه الحديث نهی عن لحوم الجلاله ای البقره التي تتبع النجاسات نهیه ده مطلقا  
 نجاسات اکل ایدن حیوانه مفسر در و احکامی مفصلدر الجلاله کاسه و زننده بولک و قبا ناقه دینور الحاله  
 جیک حرکات ثلاثیه دوه قیغریته علی قول بردانه سنه یاخود از یلوب طاعماش اولانته دینور الاجلال  
 افتعال و زننده طورق ایچون دوه قیغی دیوشورمک معناسنده در یقال اجتل الرجل اذا التقط الحبله للوقوف  
 و برنسنده نك کومنی المی معناسنده در تقول اجتالت الشیء اذا اخذت جلاله ای معظمه من جلاک جیک ضمیمه  
 و من جلالک جیک فتحیه و من جلاک فتحینه و من تجلتک تحله و زننده و من اجلالک همزه نك کسریه  
 و من اجل اجلالک جله سی من اجلاک معناسنه مستعملدر که کله تعلیلدر سندن اولنوری دیکدر یقال فعله  
 من جلاک و جلالک و جلاک و تجلتک و اجلالک و من اجل اجلالک ای من اجلاک ابتدائی تعظیم ایچون اولوب  
 بعده کیده رک تعلیل موقعده استعمال اولندی زبرا مثلا فعلته من جلاک قولی سکا تعظما آتی ایشلدم دیمک اووب  
 کیده رک توسیعه سنک ایچون ایشلدم موقعده استعمال اولندی الاجلول وصول و زننده جل کبی جلای وطن  
 ایلک معناسنده در یقال جل القوم عن منازلهم جلولا و جلامن الباب الثاني اذا جلوا الحانته لامک تشدیه جلا وطن  
 ایدن جماعت دینور جلا ن برکوک قبیله آیدر التحلل تزل و زننده بره کومولک معناسنده در یقال تجلل  
 فی الارض اذا ساه و صر صلوب ارغلامق معناسنده در یقال تجلل الشیء اذا تمزک و تضعع الجمله  
 زلاله و زننده برنسنده ارغلامق معناسنده در یقال تجلل الشیء اذا حرکه و یک جاغرمق معناسنده در یقال  
 تجلل الرجل اذا صات شدیدا و کولک کورلدهمک معناسنده در یقال تجلل السحاب اذا رعد و اسان ایله برآدمی

قورفتق معناسنده در یقال تجلل فلانا اذا اوعده بالوعید و فار شد رمق معناسنده در یقال تجلل الشیء اذا خلطه  
 و آن قسمی صفوته کشتمک معناسنده در یقال تجلل الفرس اذا صفا صهیله و کرشی محکم بولک معناسنده در  
 یقال تجلل الورا اذا شد قله التحلل مسلسل و زننده کورلدیل بلوده دینور یقال سحاب تجلل ای راعد  
 و یک ظریف اولوب اصلا عیب ظاهر بسی اولیان آدمه دینور یقال رجل تجلل ای ظریف جدا لا عیب فیه  
 و قوتی نام و کامل اولان دوه به دینور التحلل ثنار و زننده کورلدیل و هر بره شامل یغوره دینور یقال غیث  
 الحلال ای راعد مطبق التحلل اسم فاعل بینه سیله قوی و توتانا اولان سید و ذیشان آدمه دینور علی قول  
 بلند آواز اولانته دینور یقال هو تجلل ای سید قوی اول البعد الصوت و جری و دقاع اوله رق ناطقه مالک  
 سخنور آدمه دینور یقال رجل تجلل ای جری دقاع منطبق و جوق عدده دینور یقال عدد تجلل ای کثیر  
 التحلل هدهد و زننده کجک چاکه و دنی بولله دینور جرس صغیر معناسنه و سیکروح اولوب  
 ایشده کوجده جست و بالاک و نشاطند آدمه دینور جعی جلال کلور الجلاله غلابط و زننده  
 جلیل معناسنده در یقال غلام جلاجل و جلیل ای خفیف الروح نشیط فی عمله و جلاجل در ونده جلیل کبی  
 محتج اولان خاطره به اطلاق اولنور و منه تقول ایشته جلاجل نفسی ای ما کان یججل فیها صوت و نهی  
 صاف و طوری حازه دینور جلال کبی که غراب و زننده در یقال حمار جلاجل و جلال ای صافی النهی  
 الجمله مسلسل و زننده چاک کجورلش دوه به دینور یقال ابل محمله اذا علقت علیها الجلاجل  
 دایره جلیل هدهد و زننده نجدده بر موضع آیدر التحلل جیلرک ضمیمه کشنش نمحه دینور ثمر الکز بره  
 معناسنه و حب السمس استبد که صوصم دیکری غله در و حب القلب استبد که سویدا اوله جقدر بور که  
 مردمک دیده کبی دانه جکدر جلاجل جیک فتحی و ضمیمه بره موضع آیدر و جیک فتحیه بره موضع آخردر الحاله  
 میمک و جیمک فتحیه شول صحیفه دینور که آند حکمت مسطور اوله و منه قرأ محله لقمان و هی الصحیفه التي  
 فیها الحکمة و هرکاب و مکتوبه محله اطلاق اولنور یقال رأته و یده محله ای کاب مترجم در که جل کتابک  
 جلد و غطاسنه دینمکه محله بوندن مأخوذدر پس محله غطاس کجورلش کاب و صحیفه به دینوب بعده بانه توسیع  
 مطلق کتابه اطلاق اولندی نه که جل ماده سنه بیان اولندی نهیه ده بعضلر عبرتیندر معرب اولد یغنه ذاهب  
 اولد قلمی مرسومدر اکن وجه مذکور اوزره عربی صحیحدر مقدمه کتب حکمیه یک مرغوب و معتبرا و لغله فاخر  
 غطاء کجورلر ایدی بعده مطلق کتابده استعمال اولندی جلولا جیک فتحی و لامک ضمیمه بغداد قضاسنده  
 خانقین نام بلده به برمر حله مسافده برقریه آیدر آند اهل اسلاطه عجم پیننده بروقه اولشدر نسنده جلولا  
 دینور غیر قیاس اوزره التحلل محدث و زننده اعلامدندرام جیل فاطمه بنت المجلل صحابه در التحال  
 تفاعل و زننده برنسنده نك کومنی المی معناسنده در تقول تجالته اذا اخذت جلاله ای معظمه جلالا جیک فتحی  
 و لام اولانک ضمیمه نهران ناحیه سنه برقریه در جلواتین جیک فتحی و لامک ضمیمه برقریه آیدر ابوجه جیک  
 ضمیمه بر جلاک کنیه سیدر جلاله تمامه و زننده بر عورتک آیدر الجلال غراب و زننده جلاجل کبی سسی  
 طوری ایشکه دینور التحلل جیک و میمک فتحیه و میمک سکونیه جائدر ارکک دوه به دینور و شدوذ اوزره ناقه به  
 اطلاق اولنور و منه قیل شربت لبن جل و بعضلر دیکه جل درت باشنه کیرمش علی قول جذع یاخود بازل  
 یاخود ابکی باشنه کیرمش ارکک دوه به مخصوصدر بوکرته به وار میجه جل اطلاق اولنور جعی اجمال و جمال  
 و جل کلور جیک ضمیمه و جمال کلور جبال کبی و جاله و جالات کلور جیلرک حرکات ثلاثیه و جائل کلور  
 و جمال کلور مترجم در که جل ذکر ای جالذن مأخوذدر زبرا عربلر جل قسمی جمال و زینت عیدلر  
 قالدیکه مؤلف جمع عددانده جمال کله سنی دخی بت ایلدی بقرماده سنه باقر کله سنک اسم جمع اولد یغنی تنصيص  
 ایلکله بودخی آنک کبی اسم جمع اولنور اغلدر حتی شیخ رضی دخی تنصيص ایشلدر و فی الملل الخذف لان اللیل جلا  
 ای سری کله یعنی بتون کیمه طور محبوب بردوزه به کندی الجامل جعدر نه که ذکر اولندی و جوبایلری  
 و صاحبی برار اوله رق دوه سور سنه دینور و عظیم اوبه به اطلاق اولنور الحماله تمامه و زننده حامل دیک کری  
 دوه سور سندن بریلو که دینور علی قول ایچنده ارکک دوه اولیان ناقه سور سنه دینور جیک حرکات ثلاثیه ده  
 جائدر و آن سور سنه دینور جعی جمال کلور جیک ضمیمه نادر اوله رق و منه قول الشاعر و الا دم فیه یعترکن  
 بجوه عره الجماله التحلل امیر و زننده ارعش و صزدلش ایج یاغنه دینور یقال اکل الجمیل ای الشعم  
 الذائب و جمال ماده سندن وصف اولور خلقی و خلقی خوب اولان آدمه دینور یقال هو جیل ای الحسن الخلق



والخلق درب چیل بغدادده باب معروفه اكاچيه ذوات منسوبه بلردن واسحق بن عمر والجبیلی برشاعر بکانه  
ومقلد الاستجمال دوه جل اولوق مرتبه به وارفق معناسنه در يقال استجمال البعر اذا صار جلا الجماله  
شداده وزنده دوه جلره دینور خبانه وچاره کبی يقال هم جاله ای اصحاب الجمال الجمالیه غرابیه وزنده  
جل کبی بنیه و ترکی قوی و محکم و طبایفان نافعیه وصف اولور يقال نافع جالیه ای وثقه کالجمل و کذا يقال رجل  
جالی ای ضخم الاعضاء تام الخلق الجمل فحتمله ارکک دوه دینور که ذکر اولدی و خرما غاچه دینور  
و رجس ذکر بالغنه دینور که طوی اوتوز اندازه مقدارنده اولور و بوجل البحر دینور و بوجل اسامیدندر  
بجل بن سعد مدح قبیله سندن بر جاعتک بدر بدر تابعیدن هندی بن عمرو الجملی الله منسوبدر برجل  
مدینه بر معروف قیودر و جل حسین بن عبدالسلام نام شاعر کلقیدر که امام شافعی بدن روایت فقه و حدیث  
ایلمدر لخی جل لامک فحتمله بین الحرمین بر موضعدر مدینه به اقر بدر کذلک مدینه ایله فیدینه بر موضعدر  
و جران ایله تلبث بینده بر موضعدر الحیاجل تشبه بنیه سیله بمخاض ده بر موضعدر عین جل کوفدر بنده  
بر حیمه آیدر ابوالجمل ابوبن محمد و سلیمان بن داود الیمانی کنیه لریدر که محدثدر الجمل زبر وزنده  
والجمل قیبط وزنده و الجملانه جیمک ضمیمه و الجملانه مصغر بنیه سیله بلبل قوشه دینور الجمال  
کال وزنده بر آدم خلق و خلقی کوزل اولوق معناسنه در بقال جل الرجل جمالا من الباب الخامس اذا صار  
جباله صبا حک بیانته کوره اصلی جاله ایدی کثرت استعمالدن های تصغیف اولندی و عر بلر جاله ان تفعل  
کذا درل که اغرادر یعنی شوبلجه ایلک سکا شین و قبضه اراث ایدر اولغله آتی السیوب جال اراث ایده جک  
فعله ملازمه ایله الجمال غراب وزنده و الجمال زمان وزنده بودی و صفدر صاحب جبال آدمه دینور  
الجملاء جراه وزنده مؤنثدر و اعضاء و ترکی تام و هر طرفی او یقون و لطیف حیوانه دینور الجمل تفعل  
وزنده زینتلمک معناسنه در بقال تجمل الرجل اذا تین واریمش باغ اکل ایلک معناسنه در بقال تجمل الرجل  
اذا اکل الشحم المذاب المحامله مفاعله وزنده بر آدم ایله صدق صمیمه دوستلق ایلوب صورتا کوزلجه معامله  
ایدمک علی قول کوزل الفت و معاشرت ایدمک معناسنه در بقال جماله اذالم بصفه الاخاء بل ماسحه بالجمل  
او احسن عشرته الجمل جل زنده بر کدرمک معناسنه در بقال جل الشیء جمالا من الباب الاول اذا جمعه  
واحد یاغی ارتک معناسنه در بقال جل الشحم اذا ذابه الاجمال همنه کسر یله ای یاغی ارتک معناسنه در  
يقال اجل الشحم اذا ذابه و اجال برنسنه ک طلبنده مجله و افراط ایلوب تانی و اعتدال ایلک معناسنه در  
يقال اجل فی الطلب اذا تأد و اعتدل فلم یفرط و طباغنی نسنی بر کدرمک معناسنه در بقال اجل الشیء  
اذا جمعه عن تفرقه و حساب و کلامی مجله ایلک معناسنه در ک تفصیل مقابلیدر بقال اجل الحساب اذا رده  
الی الجملة و ابولکی و احسانی جوق و کوزل ایلک معناسنه در بقال اجل الصنیعة اذا احسنها و کثرها الاجتمال  
افتعال وزنده ای یاغی ارتک معناسنه در بقال اجل الشحم اذا ذابه الجمول صبور وزنده دائما ای یاغی  
اریدن آدمه دینور و سموز خاتونه دینور الجملة غرقه وزنده معلومدر که برنسنه ک جاعته و مجموعنه دینور  
يقال جملة الشیء ای جاعته و جملة قاضی دمشق اولان یوسف بن ابراهیم نام فاضلک جدی اسمیدر الجمل  
سکر وزنده و الجمل صرد وزنده و الجمل قفل وزنده و الجمل عنق وزنده و الجمل جل وزنده کی اینته  
دینور که مراد ابری هلاطیدر قومه تعبیر اولور و قری بهن قوله تعالی حتی یلج الجمل فی سم الخیاط الایه و جل  
سکر وزنده و تخفیه جازدر حساب جملة دینور که ایجاد حروف مقطعه سیدر هر ری بر عده دالدار نارنج  
حساب ایدر الجمل صحف وزنده جاعت انسانی به دینور الجمل تفعل وزنده ترین ایلک معناسنه در  
يقال جملة اذا زینت و عسکری خلی مدت او یاندرو ب توقیف ایلک معناسنه در بقال جل الحبش اذا اطال  
حبسهم الجملة سفینه وزنده آهوسر به سینه و کواکرجین سور یسنه دینور جل قفل وزنده بر عورتک اسمیدر  
جال صحاب وزنده بر شقه جه خانو اسمیدر جل صرد وزنده ابن وهبدر که بنو سامه جاعتی نسنیدندر  
جل زبر وزنده اخت معقل بن یساردر که صحابیدر جومل جوهر وزنده بر جل آیدر جال صحاب  
وزنده و جل جل وزنده و جل امیر وزنده اسامی ناسنددر که جملة سی ذکر اولندی جال غراب وزنده  
بر بلده در جل قیبط وزنده ابوالخطاب عمر بن حسن بن دحیه نام حافظک جدیدر الجمل حای مهمله ایله  
شجر وزنده صدق ایچره اولان اته دینور که قایمه یاشی اولور کتب طبعده ادویه اقسا سندن معدوددر  
الجملیل خزعبیل وزنده هر نسنه در بر مقدار بر کدر اولان کسبه دینور الجملة خزعبیله وزنده صر تانه

دینور و یک قوجا دوشکون نافعیه علی قول بنیه سی قوی طبایفان اولانته باخود ضعف و هزالدن فر و مانده  
اولمشکن صکره دن وجود بنیه ناب و توان کلوب کالبه قوتلمش اولانته دینور يقال نافع جعلیله ای هر مه و اشیده  
وثقه و الی کانه رازمه غم انبعث الجملة قنقه وزنده بالدن باخود باغدن بر طو باغه دینور که جوز قدر اوله  
تقول اخذت جملة من عسل اولان ای قدر جوزة الجملة مدخرجه وزنده بدلی طوی باغ غوره دینور يقال  
امرأة محمودة اللحم ای معقده بجاعیل جیمک فقی و فیمک تخفنی و تشد بدیه قدس قطب سنده برقریه آیدر  
الجمل قنقه وزنده اغاجدن دوزلمش فالین قواطیه و چنساغه دینور مؤلف بونی جمل فاده سنده دخی ثقت ایلدی  
ظاهر انون امر نده اختلافه منی در و جمل ابوعبدالله محمد بن عصمة الطبی لم یحکمه کجده ای اسمیدر جمل نای  
مثله ایله جعفر وزنده بر جل آیدر الجمل جعفر وزنده بر آدنک قالدیوب کورتا حکی قدر اولان طاشه دینور  
دالک کسر یله ده جازدر و منه يقال شاد قصره بضم الجندل و هو ما یقاله الرجل من الحارة ایسا ک بیانته کوره  
نونی ناده در ظاهر امولف غننده اصلیدر و جندل معرفه اوله رقی بر بقعه ک اسمیدر الجمل غلظ وزنده  
طاش بیغنی اولان محله دینور الجندل غلظه وزنده طاشلق بره دینور سکنستان معناسنه جیمک فحتمله ده جازدر  
يقال ارض جندل ای کثرة الحارة الجندل علا بطوزنده قوی و عظیم اولان اشان و حیوانه دینور دونه الجندل  
و یوضع آیدر الجمل جیمله قنقه وزنده قوش قوترا و منه شبه بر اوتک اسمیدر صلا نه سنی و جاجیغنی یازر  
مقدارنده قوش قوترا در نصف اولوق اوزره میندر الجندل سفر جل وزنده و جیمک ضمیمه و دالک کسر یله  
لغندر فالین کوده لوصصقی طقسناز آدمه دینور بقال رجل جندل ای تاز غلظ الجولة جیمک فحتمله خاصه  
جندله جوانب میدانی طولا غنی معناسنه در که یساردر سوار ی و صفیدر ننه که جول و جولان طوافده مستعملدر  
کاسیدر بقال جال فی الحرب یجول جولة اذا دار المیدان و عسکر باعدادن کبر و جکلیوب به لجه ایلک معناسنه  
مستعملدر که دوتک جالقی تعبیر اولور بقال جال القوم اذا انکشفوا ثم کثروا الجول جیمک فقی و ضمیمه  
والجول قعود وزنده و الجولان فحتمله و الجولان جیمک کسر یله که اصلی جولان ایدی بونلر مطلفا طولا غنی  
معناسنه در بقال جال فی الطراف یجول جولا و جولا و جولا ناو جولا نا اذا دار جولا طراف برندن صاور بلوب  
هوا به آغنی معناسنه در بقال جال التراب جولا اذا ذهب و سطع و برنسنه بی اختیار ایلک معناسنه در بقال  
جال الشیء اذا اختاره و جول جیمک فقی و ضمیمه طیراغه دینور جامل معناسنه در و جول باه خر فیه متغدی اولور  
برنسنه طولا ندر معناسنه بقال جاک به اذا داره و جول ک حق قیون و کی به دینور و عظیم لشکره دینور  
ودوه سور یسنه و آت سور یسنه دینور علی قول اتوز یاقری رأس باخود کزیده و منتخب اولان دوه بلو کسه دینور  
و یاغلو قوجه کیکه دینور و بر شجر آیدر و طباغه دینور جل معناسنه شارح ذکر که نوده صواب اولان جمل  
اولقدر که ایسه دینور و توزه دینور غبار معناسنه التجوال ناک فحتمله تقیلدن مقددر در جوق طولا غنی معناسنه در  
يقال جول الرجل یجوال اذا طاف الاجتمال افتعال وزنده طولا غنی معناسنه در بقال اجتمال الرجل اذا طاف  
و بر آدمی طوغری یوللدن صرف و تجویل ایلک معناسنه در بقال اجتمالهم اذا حولهم عن قصدهم واختیار  
ایلک معناسنه در بقال اجتمالهم اذا اختاره الاجتمال افتعال وزنده بودی جولان ایلک معناسنه در بقال  
اجتمال الرجل معنی جال و طیراقر برندن فالقوب هوا به آغنی معناسنه در بقال لجال التراب اذا ذهب و سطع التجول  
منبر وزنده تدبونه مخصوص رکسبم جامه به دینور که قضه زینون اوله جقدر علی قول کوجک قیر کبر  
برجلک لیساندن که ایچنده جولان ایدر و قلفانه اطلاق اولور و جلاله اطلاق اولور و درست افجه به دینور  
بین الناس جولان ایدر و یازو بنده و جاله دینور عوده معناسنه و جال و جالی به دینور و کور و کور دانی  
اوره سینه کورد کوری کومشدن بالمش شمس به دینور و شول بیاض تو به دینور که قار جیلر و اراه کلوب قاره  
بشدقه قار و قاری کشیده تسلیم اولسان کسه ک بدنه و بر بلور الجولان سلمان وزنده شامده بر طاعک  
آیدر و طیراغه دینور و شول خرده جقلره دینور که روز کار آلری بری اونه و بنادوب دوران ایدر و اونه و تزلو  
طیراقلو یعنی طبعه بلو کونه دینور کاسیدر الجولان جیمک فحتمله طیراغه دینور و طیراقلو کونه دینور الجولان  
فحتمله مصدر در که ذکر اولندی و دواب و مواشینک خرده لرینه و کتر لرینه دینور و جولان الهمود قلبه عارض  
اولان تاسه و اندوهک ابتدای عروشدن عبارتدر که در و نده او بنایوب دورانه بشر تقول فی قلبی جولان الهمود  
ای اولها الاجالیه همزه ک کسر یله طولا ندر معناسنه در بقال اجاله و اجال به اذا داره التجوال  
تفعل وزنده میدانده جولان ایدمک معناسنه در بقال تجوال الحبش اذا جال بعضهم علی بعض فی الحرب



المجاوله مفاعله وزنده مدافعه ومطارده معانسته در يقال بينهم مجاولات ای مطاردات ومدافعات الاجول  
 اجر وزنده والجولانی والجولانی جملک فتحیه بولنده توزلو طراقلو طمانلو کونه وصف اولور يقال بوم  
 اجول وجولانی وجولانی وجولان وجیلان ای کثیر الغبار والتراب وجولانی عام المنفعة آدمه دینور که خبر ونفعی  
 قریب وبعیده جائل اولور يقال رجل جولانی ای عام المنفعة الجائلة جولان ایدن نسنده دینور تانبی موصوف  
 اعتبار یله در بومناسته خمیده جولان ایدن خاطره و مبانه ده دائر اولان مصلحته اطلاق اولور ومنه نقول اجل  
 جائلتک ای اقض الامر الذی انت فیه الجول جملک ضمیه عقل معانسته مستعملدر وعزم معانسته مستعملدر  
 يقال لبس له جول ای عقل وكذا عزم وآت سور یسنه ودوه سور یسنه دینور وقبرک وقبولک دیلرندن اغزلر بنه قدر  
 بالنه دینور وکرتک وطاغک بر طرفه دینور جمعی اجوال وجواله کلور جملک ضمیه و بر بلوک دوه دوه ودوه  
 قوشه وقیون وکچی سور یسنه دینور وصوبک دبنده اولان بولک قیابه دینور الجبل جملک فتحیه والخال  
 بولنده قبرک وقبولک وکرتک وطاغک بر جاننه دینور جوله جملک ضمیه اسامیدندر عبدالله بن احمد بن  
 جوله ومحمد بن علی بن جوله وعلی بن محمد بن احمد بن جوله محمد ثلدرر اجول اجول وزنده طی قبیلہ سی  
 بوردنده واقع اجا وسلمی نام طاعلرک حذاسنده بر طاع آیدر یاخود بری برینه قریب رواج بارلر دینور الجواله  
 سخابه وزنده برنسنه سجلمش کزیده سنه دینور يقال اخذ جواله ماله ای نقایته وخیاره الجوال شداد  
 وزنده عقبان البروغی نام کسه نک فرسی آیدر الاجولی اجری وزنده پک جست وچالاک وجوال آه  
 دینور يقال فرس اجولی ای سریع جوال جولی سکری وزنده بر موضعدر الجویل امیر وزنده  
 روز کارک اوکند آلوب توزندی نسنه دینور قوری اولق وناج پیراخی کچی يقال مال الدنيا کالجویل وهو مسافره  
 الرج من خطام الثبت الجهل سهل وزنده والجهالة رذاله وزنده بیلز اولق معانسته در که علم مقابلدر  
 يقال جهل الشی جهلا و جهالة من الباب الرابع ضده علمه وعلى حرفیه بیلز لکم معانسته اولور يقال جهل  
 علیه اذا ظهر الجهل الماهل والجهول صبور وزنده بیلز نادان معانسته اسم فاعلدرر جملک کلور  
 جملک ضمی وضمینله وجاهلک جمعی جهل کلور رکع وزنده و جهل کلور و جهلاء کلور ويقال هو جاهل منه  
 ای جاهل به یعنی اول نسنه مقدمدن آتک معلومی دکدر بوجهل مذموم دکدر و جاهل ارسلانه اطلاق اولور  
 التجاهل تفاعل وزنده برکسه کند یسنی جاهل کوستورمک یعنی بیلز نکل معانسته در يقال تجاهل زید  
 اذا ظهر الجهل المجهله مرحله وزنده بر آدمی جهالته باعث و مؤدی اولان شته دینور يقال شغل العیث  
 مجهله ای یحمل علی الجهل التجهيل بر آدمه جاهلدر دیو جهله نسبت ایلک معانسته در يقال جهله اذا نسب  
 الی الجهل المجهل مقعد وزنده شول بیابانه دینور که آنده علامت طریق وسمت اولماغله منزل مقصوده عزم  
 ووصول متعذر اوله و بولک تنیه وجمعی بوقدر يقال ارض مجهل اذا كانت لا یتهدی فیها لکن اساسه جمع  
 بنیه سبله ده مر سومدر الاستجهال بر آدمی جاهل عدا ایلک معانسته در يقال استجهله اذا عده جاهلا  
 واستخفافی واستحقار معانسته مستعملدر يقال استجهله اذا استخفه وروز کارا فاجک دالری ای وینامتی معانسته  
 مستعملدر يقال استجهلت الرج الغصن اذا حرکه فاضطرب المجهل منبر وزنده والمجهله مکسه وزنده  
 والجهل صیقل وزنده والجهلة صیقله وزنده کوسکویه دینور که آنکله اوجاق و آتش فارشدر لرر و جهل  
 صیقل وزنده بر خاتوک آیدر و بولک بالین قیابه دینور المجهولة شول ناقه به اطلاق اولور که آندن هرگز سود  
 صاعلماش اوله یاخود تمغاسر اوله يقال ناقه مجهولة ای لم تحلب قط ولا سمع علیها الجهلاء جراه وزنده جاهلیت  
 لفطندن ماخود اولوب و آئی تا کید ایچون ابراد اولور يقال کان ذلك فی الجاهلیة الجهلاء وهی القديمة المجهل جعفر  
 وزنده بولک باشلو آدمه دینور يقال رجل جهیل ای العظیم الرأس و باشلو ساخورده کیکه علی قول اوی  
 جله لوسنه دینور و جهیل بن سیف شول کسه در که بغمیر اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت لرر بیک انتقالری خبری  
 اهل حضرت مونه ایصال المشرر بنو جهیل شاهده بر خاتمدر که جله سی فقهاء ابدی المجهله جملک و بانک فتحیه  
 چرکین و بدجهره عورته دینور يقال امرأة جهيلة ای قبیحة الجبل جملک کسریله ناسندن بر صنف وطائفه به  
 دینور يقال جیل من العرب و جیل من العرب ای صنف و جیل اسفل بغدادده برقریه آیدر و زیاد بن جیل و زید  
 بن جیل محمد ثلدرر جیلان جملک فتحیه عبدالقیس قبیلہ سندن بر جاعتدر و بنده بر ابا لثدر و شول جقل  
 طاشلر بنه دینور که آئی روز کار بری اونه طوزندی کچی بوالوب او بنادر اوله جیلان جملک کسریله ارانده بر اقلیم  
 یعنی تراولکه نک اسمیدر کلان معر یسنر و بر جاعته دینور که آنلری نوشروان بحرین ولایتنه ترتیب و عکین

المشیدی وجیلان ابو الجلد بن فروه دیمکله معروف محدث تابعینک اسمیدر فصل الحاء المهملة  
 الحیل حاک فتحیه ایبه دینور که نسنه بنه ایدر لرر جمعی احبل واحبال وجول کلور وفی الحدیث جائل اللواق  
 کانه جمع علی غیر قیاس او هو صحیف والصواب جناب یعنی صفت جتنده وارد اولان فاذا جبال اللواق  
 حدیثنده واقع جائل کلدسی کویا که غیر قیاس اوزره جملک جمعیدر و بعضلر عنده صحفدر صواب اولان جناب  
 اولمقدر که جتنک جمعیدر کنید معر یسنر که قبه به دینور شارح در که اولکی امام بخاری روایتدر رمل مستطیل  
 معانسته اولان جملک غیر قیاس اوزره جمعی اولان حباله دن جمع الجمع اولمقله بال تشبیه اطلاق اولمقدر و جل  
 اسمیدندر احمد بن محمد بن حبل قاضی مالقه در که نحو توندندر و بر یعه بن حاتم الحلی المصری محدثندندر و جل  
 مصدر اولور نسنه بی ایله یلغی معانسته يقال حبل الشی حبالا من الباب الاول اذا شدة بالحبل ومنه المثل \* یا حبل  
 اذ کر خلا \* یعنی ای بونی بنه ایدن کسه جوزمه بی خاطر کدن اخراج ایله که بولک یلمسی و ارا تا حوز مسیده وار  
 و حبل ایبه و اورغانه دینور رسن معانسته جمعی حبل در شارح در که بولک معنای اول ایله فرقی نعلوم اولمقله  
 تکرار کیدر لکن اولده رباط ایله تفسیر ایلکله بوندن اخص اولور و اوزون اوزادی قوم یغنه اطلاق اولور يقال  
 تزلوا فی حبل ای رمل مستطیل وعهد و بیمان معانسته مستعملدر يقال بینهما حبل ای عهد و ذمت و زنهار  
 و امان معانسته در يقال قطع حبله ای ذمته و امانه و آخر لاق ثقل معانسته در و آفت و داهیه به اطلاق اولور  
 و وصال و تواصل معانسته در و عاتق معانسته در که اموز باشیلر بولک آره لغندن عبارتدر علی قول اول آره لقه  
 اولان اوزونلغه و طریقه به دینور یاخود اوراده اولان سکیره دینور و قولده و ارقدده بر طرک اسمیدر که اضافله  
 متعین اولور يقال حبل الذراع و حبل الظهر قاله بیکه هر عضوده اوزون و قالین اوله رفی اصل و قوام اولان طهره  
 حبل اطلاق ایدر لرر مثلاً حبل الظهر قشادن نازل آرقه طریدر که آندن نیچه طهر منشعب اولور و حبل الذراع  
 قیفالندن دیرسک یاننده ظهور وزندن اوزرینه دائر ایکی قسمه منقسم اولور و حبل الوری دیون طریدر و قس  
 علی ذلک و بصره ده بر موضع آیدر که رأس میدان زیاد دیمکله متعارفدر بونده حاک کسریله ده جازدر یاخود  
 هر بری بشقه موضعدر و حبل عرفه نک یعنی حبل عرفاتک اسمیدر و قوشی میدانتک باشنده دینور که بار شجیلر  
 آنده طوروب اورادن قوشلر و حبل بنه مصدر اولور حباله ایله جانور طومق یاخود حباله نصب ایلک معانسته  
 يقال حبل الصید حبالا اذا اخذه بالجماله او نصباله حبال کتاب وزنده اسمیدندر حبال بن رفیده تابعیندر  
 و حبال بن سلمه بن خویلد طلیحه بن خویلدک برادر زاده سیدر و حبال الساق بالدرده اولان سکریله اطلاق  
 اولور بوراده حبال بنه جملک جمعیدر لکن مؤلف و که تعرض ایلدی و حبال الذکر آلت تناسلک طهر لرندن عبارتدر  
 الحبال شداد وزنده ایچمی به واور غا بی به دینور محدثندن ابواسحق الحبال و بر جاعت اول حرفت اصحابدر  
 الحبل معظم وزنده بودخی ایبه و اورغانه دینور و قیور جق صاجه دینور که اب کلجه سی شکلنده اولور يقال  
 شعر مجل ای مجعد شبه الحبل حبله عمره وزنده غسقلان قرینده برقریه آیدر الحبال خرما اغاجنه  
 حقه جق کمنده دینور الحیاله کابه وزنده والاحبول والاحبولة همزه لک ضمیه دوزاغه و آغه دینور که  
 ایدن دوز بلور يقال نصب حبالته و احبولة و احبولة ای مصیدته الاحتيال و زنده حباله ایله جانور  
 اولق یاخود حباله قورمق معانسته در يقال احتبل الصید اذا اخذه بالحالة او نصباله الحبول شول جانوردر که  
 کند یسنی صید ایچون دوزاق قورلش اوله هر نقدر دوشمدر سده المحتبل اسم فاعل بنیه سبله دوزاغه دوشمش  
 جانوره دینور الحبال حاله نک جمعیدر که آغه و دوزاغه دینور نه که ذکر اولندی و منه حبال الموت ای اسبابه  
 قال الشارح و منه الحدیث النساء حبال الشیطان ای مصائده حیل راح امیر فلاح وزنده بهادره اطلاق اولور  
 و ارسلانک اسمیدر بوراده حیل محبول معانسته در که بغمش دیمکدر و راج زوال معانسته در ارسلان و بهادر آدم  
 جرأت و شجاعت لرندن ناشی لرنده بغمش کی تا بقدم اولدق لرینه منی اطلاق اولندی حیل زبیر وزنده  
 اسمیدندر محمد بن الفضل بن ابی حیل محدثدر الحبل حاک کسری و فتحیه آفت و داهیه به دینور جمعی حبول کلور  
 و داناوزرک و صاحب رشد و فطانت آدمه دینور و منه يقال آه الحبل من اجباله اللداهیه من الرجال و حبل رفی  
 و تلطفله دواب و مواش سسته نقید و نبحار و اهتمام ایدن آدمه دینور يقال هو حبل ماله ای قائم علیه رفیق بیاسته  
 الحابل دوزاق نصب ایدن آدمه دینور و منه قولهم نار حابلهم علی نابلهم ای اوقدوا الشریبهم یعنی یلرندنه آتش  
 شرفته ایضا ایدوب بری برینه دوشدیلر بوراده نابل اوق آناه دینور و حابل برک ارشته و نابل ارغانه دینور  
 مثل من بور بومعساندن دخی اخذ اولور و عر بلر حبل حباله علی ناله دیر لر زبیر و زبیر ایلدی دیمکدر و حابل حبله



دیکری نبات اکل ایدن جانور دینور یقال ضب حایل اذا کان بأکل الحبله و جادویه دینور سحر معناسنه  
و برار ضک اسیدر الحبله غرقه و زننده اصمه به دینور کرم معناسنه علی قول نکا کنند و اوجحه سندن بر قوا دینور  
و فتحائله جائز در و سوسال و سمر نام باده اغا جلر بک بمشته دینور یا خود ابری بمشته اغا جلر بک بمشته دینور  
مغبلان بمشی کبی جمعی حل کلور قفل و زننده و حل کلور صرد و زننده و حبله نسوان ز بشلرندن بر کونه پیرایه  
اسمیدر و براروت اسمیدر که انی داما کرا کلا ایدر الحبل فحبتله اوزم اصمه سنه دینور و بعضی باو اسکان ایدر لر  
مفردی حبله در هایل به قال له حبل تغل صبعانا و هی الکرم و الحبله الکرمه اصمه نک چیو قلی و قوللری حباله تشبیه  
اولم شد و حبل طولق معناسنه مصدر اولور یقال حبل من الشراب حبلان من السباب الرابع اذا اعتلا و او یکله لمتک  
معناسنه در یقال حبل فلان اذا غضب و او یکله و غم و ناسه معناسنه اسم اولور یقال به حبل ای غضب و غم و کبه  
اولق معناسنه در یقال حبلت المرأة حبل اذا اصارت حلی و اسم اولور قازنده اولان خوجغه و یاوری به دینور  
مؤثی حبله در جمعی احبالدر الحبال غراب و زننده طولغه دینور امتلا معناسنه یقال به حبال من الشراب  
ای امتلا الحبال سکران و زننده قازنی شرابدن طولش کشی به دینور مؤثی حبلی در عطشی و زننده  
و حازک ضحله ده جائز در و حبلان و حبلانه رخشم و غضب اره و عوریه دینور حبل حبل حازک فقی و بارک سکونیه  
قبون فسمه مخصوص زجر و آزار کساندندر الحباله کبه خاتونه دینور جعنده شاذ اوله رق حبله دینور فتحائله  
الحبلی کبری و زننده بودخی کبه خاتونه دینور امتلا معناسندن ما خود در جمعی حلیات در و حبالی در  
حاک فقی و الفک قصر یله که الف تانیشتدن مقلوب اولان بآ الفه ابدال اولم شد و کاهجه حبلانه دخی دینور که  
مفرد در و حبلی کله سنک نسبند حلی و حبلوی و حبلاری دینور حازک ضحله حبل الحبله فحبتله عمل العمله  
و زننده که اشو نهی عن یع حبل الحبله حدیثه وارد اولم شد مراد بطن نافه ده اولان یا ویدر پس حبله حباله نک  
جمعی اولور که نافه در یکدر یا خود اصمه نک قبل البلوغ اوزیدر یا خود بطنده اولان و لدک لمحوظ اولان و لدیدر که  
جاهلیتیه و لدولد مواشی فی تابع ایدر لایدی پس بو که کوره حبله مفرد مؤثی اولور قال المؤلف و هو مافی بطن الناقه  
او حبل الکرمه قبل ان یبلغ او ولد الولد الذی فی البطن و کانت العرب تفعله الحبل مفعد و زننده اسم زماندر  
کبه لک و قنده دینور یقال کان ذلک فی حبل فلان ای وقت حبل امه به و حبل کتاب اوله اطلاق اولور که مراد  
لوح محفوظدر الحبل منزل و زننده مهبل معناسنه در که رحم یا خود در حبل نهانیدر کاسیدر که التحیل تفعل  
و زننده اکینک یا خود اصمه نک قلی لری و چیو قلی بری برینک اوزیده آتقی معناسنه در یقال حبل الزرع اذا قذف  
بعضه علی بعض الاحبل اتمد واحد و زننده و الحبل قنقد و زننده بو کر لحده دینور لویاء معناسنه  
الحباله حاک فقی و لامک تشدیدیه اوزون اوزادی کتمک دینور انطلاق معناسنه و زننده موسم و زمانته  
دینور یقال حاک حبالته ای زمانه و حینه و آخر اقی ثقل معناسنه در و عطر ده ندر که لامک شده سیله فعاله و زننده  
اولان کله ده لامک تخفیف دخی جائز در الاحباله کله سنده جائز دکلدر ته که حماره القبط و صباره البرد کله نده مخفف  
اولور الحبلی بشری و زننده کبه خاتونه دینور که ذکر اولندی و سالم بن غنم بن عوفک لقیدر کبر البطن اولدی یحیون  
بنو الحبلی که انصاردن بر بطن در مزبورک ذریندندر و اکاسبتده حبلی دیو لریاس اوزره و حبلی دینور ضحبتله  
و حبلی دینور جهنی و زننده الحبل حاک ضحله بر کو حاک جانور در که هلاک اولد قد نصره و جودینه یغور  
اصابت ایلد که یته جائنور الحبل محتمل و زننده آت قسمنک بلکجه سنه دینور که خرده تعبیر اولور یقال  
فرس طویل الحبل ای ارساغه حبال کتاب و زننده ابن سلمه بن خویلددر که ابن اخی طلحه بن خویلددر حبل  
زفر و زننده بر موضعدر الاحبال همزه نک کسر یله کبه الیک معناسنه در یقال احبلها اذا القحها و ابری  
مبشه اغا جلر بک چیو ککری دو کیلوب بمش طومق معناسنه در یقال احبلت العضه اذا تاسر و ردها و عقد  
الحبل تآی فوقه ایل جعفر و زننده و الحبال غلابط و زننده وجودی چلمسز اولان یا خود جوهره و خرده بدن  
آدمه دینور الحبال حبله غلابط و زننده اعضاسی طویاج طقناز بودوره دینور یقال رجل حبال  
ای القصیر الجمع الخلق الخیر کل سفرجل و زننده قالین دودا قلی آدمه دینور یقال رجل حبلک ای الغلیظ الشفة  
الجوکل و او ایله حبل و زننده و مراد فیدر الحبل جعفر و قنقد و زننده بودوره دینور الحبل قتل  
و زننده و برک معناسنه در یقال حبله حبلان من السباب الاول اذا اعطاه و حبل هر شبتک ردی و کترینه دینور  
یقال اعطاه حبل ای ردی و حبل و شبه معناسنه در بونده حاک کسر یله جائز در الحبال بودخی مثل و نظیر  
معناسنه در الحوتل جوهر و زننده بلوغه مراهی او غلانه دینور و بغرلق قوشک یا وریسنه دینور و جوهره

وضعیف آدمه دینور یقال رجل حوتل ای ضعیف الحوتله حوصله و زننده بودوره دینور الحوتل عصف  
و زننده حوملک دبنده فلان شور باوات صوبی بقیه سنه دینور علی قول ات صوبک دبنده فلان قری ترید بقیه سنه  
دینور و باغ طور طوسنه و بوضه سنه دینور و مالک کوتوسنه و کترینه دینور که ایو سی انتخاب اولمش اولور و ولدا یله  
و صکره جه حقان چرکاب و مهملاته دینور و سفله و زبال ناسه دینور که آدم مولوزی تعبیر اولور و تجره  
دبنده فلان ات خرد مر دینه دینور الحبل حاک فقی و نای مثله نک سکونیه سوء رضاع و سوء حال معناسنه در  
یقال نشأ الصبی بالحبل ای بسوء الرضاع و الحبل و حبل هر شبتک کوتوسنه و کترینه دینور الاحبال همزه نک  
کسر یله صبتک رضاع و غدا سنه اهتمام البیوب سوء حاله باقوب یسلمک معناسنه در یقال احبلت اذا اساءت  
رضاعه فنشأ بالحبل و بر آدمی زمان فقیر و بد حال الیک معناسنه در یقال احبله الدهر اذا اساء حاله الحبل  
مکرم و زننده بدر رضاع و بد غذا ولده دینور و حبل بن حواء بر شاعر در الحبل حاک کسر یله خیره و زبون  
آدمه دینور یقال رجل حبل ای ضا و الحباله کاسه و زننده بغدادی و خرما مقوله سندن آیله جی سلکندی  
مقوله سنه دینور که زوان و قیوق مثل و مهملاته دینور بر امیوب آثار و هر شبتک کوتوسنه و کترینه دینور یقال اطرح  
حباله الطعام و هی الزوان و تحسوه یكون فيه والقشاره و ما لا خیر فيه و کذا الرئی من کل شی الحبل حذیم  
و زننده بودوره دینور و بر شکر کوهی اسمیدر و او شکتی کاهل و کسلان آدمه دینور و بد غذا اولان خیره  
خوجغه دینور الحبل فحبتله بر آدمک قازنی یوک اولق معناسنه در یقال حبل الرجل حبلان من السباب الرابع  
اذا عظم بطنه الحبله حاک کسر یله حوض دبنده فلان صوبیه سنه دینور که استعماله موافق اولم  
الحوتل حوتل و زننده و مراد فیدر که ذکر اولندی الحوتله دخر جه و زننده تجره دبنده فلان بقیه بی الحبل  
معناسنه در یقال حبل الرجل اذا شرب الحوتل من القدر الحبل فحبتله ککلک قوشک ارککته دینور  
مفردی حبله در مؤلف الواحده حبله عبارتیه رسم الیکله مؤثیه ده اشارت ایلندر الحبل حاک کسری  
و الفک قصر یله دفلی و زننده اسم جعدر و یوک طری لفظندن غیری نظیری بو قدر و بو ظربان لفظندن اسم  
جعدر لکن مصباحه و شافیه ده بو حبل و حبله دن جمع اولق اوزره مر سومدر و ککلک اقی معتدلدر نصف  
مقال جکرندن اکل و ابتلاع صرع مرضیه نافع و مراره سنی آیده بر کره دماغه استعاط ذکاء و فطنت ارائنده  
بغلیب مفید و بصری مقویدر الحبله فحبتله حبل مفردیدر که ذکر اولندی و قید طر زنده زفا فحانه ترتیب اولان  
جادره دینور که عمر بلر مخصوصا جوانب از بعضی ایلکی مشور قیده طر زنده جادر اخاذ و بیاب و ستور ایله  
دیو قی ترین ایدوب اواره زفاف ابتد در لر حاله شهر زده دخی انواع جهاز ایله آراسته یل الزفاف و جهاز  
اوطه سی معلومدر جمعی حبل کلور فحبتله و حبال کلور نک کسر یله یقال المرأة فی حبلها و هی کالقیه  
و موضع بر تن بالثیاب و الستور للعروس مؤلفک و موضع قوی و هی موضع تقدیرنده در یا خود و اوطقیان قم ناسخدر  
ز را نه ایله ده بیت کالقیه یستر بالثیاب عبارتیه مر سومدر و حبله خلقی کو حاک و خرده دوه زه دینور که غیر مقبولدر  
جمعی حبل کلور فحبتله التحیل تفعل و زننده کلین ایچون مجهر زفا فحانه اتحاد الیک علی قول کلینی زفا فحانه به  
قویق معناسنه در یقال حبل العروس اذا اتخذها حبله و ادخلها فیه و خاتون بر مقاری او حنه الاجه قنه باقی  
معناسنه در یقال حبلت المرأة بناتها اذا ولدت خضاها و تحیل آت قسمنک قوائمه اولان بیاضه دینور که سکیل تعبیر  
اولور بلکری نجا و زایدوب در لری بو قری کجه به ز را بوقای معناسنه اولان حبلندن ما خود در و اشو سکیل دخی کینک  
درت اباغنده و کینک ایکی اباغیه برالنده و یا لکرا یکی اباغنده و یا لکرا یکی اباغنده اولور و یله اولور سدا کا تحیل و اول آنه  
محبل دینور و خاصه ایکی لارنده اولم مادا سکه ایا قریله یله جه اولیه کذلک بالکرا لک برنده اولم مکره ایا قریله  
یله جه اولیه یعنی ایاغیه با ایکی ایاغیه یله جه اولیه پس بو یله اولم زسه تحیل و محبل اطلاق اولم و اشو تحیل  
کله سی مصدر در اسم دخی اولور یقال حبلت قوائم الفرس محبلا علی بناء الجهور و فی قوائمه تحیل و هو بیاض  
فی قوائمه کله و یكون فی رجلین وید و فی رجلین فقط و فی رجل فقط و لا یكون فی الیدین خاصه الامع الرجلین  
ولا فی ید واحدة دون الاخری الامع الرجلین مترجم دیر که سیر کیده مسطوردر که زمان جاهلیه ده فرس ارجل ایله  
ننام و احبل ایله نقال ایدر لایدی رسول اکرم علیه الصلو و السلام مبعوث او اب عادات جاهلیه نک کینی نسخ  
و انطال و کینی اقباسماحه یور دیر اشو تحیل خصوصنی دخی مسامحه و اقباسماحه و اقباسماحه و اقباسماحه و اقباسماحه  
الحبل حذیمه فرس محبل میمون و افضل اولدیغی بیان یور دیر حاله بین العرب معتبردر انتهی و تحیل نافه نک  
مه سننده باغدن عارض اولان بیاضه دینور و دوه به مخصوص بر معناسنه و کوز جقور لوب ایجری باقی



معناسنه در بقال مجتبت عنه تجبلا اذا غارت ومجبل المقری بین العرب مهمان ضافت ایدہ جک چناغہ آنک  
تجبل مقدارسود جکر قودقد نصکرہ اوزرینہ سودوکوب چناعی طولدرمقدن عبارتدر و بونی قوراق ایتامہ  
ایدرل کہ سودک عزت وقلی اولور بقال قراهم تجبل المقری وهوان یصب فیہ لبنة قليلة قدر تجبل الفرس  
تم بونی المقری بالماء بورادہ مقری کلمہ سی منبر ورنندہ در الحجل حجل ورنندہ والحجلان فتحالہ ابائی  
بوقاغلی کسمہ برابغنی قالدروب دیگر ابائی اوزرہ چوکوب صحرایہ رق بوریمک معناسنه در بقال حجل المقید  
حجلا وحجلانا من الباب الثاني والاول اذ ارفع رجلا وتریت فی مشبه علی رجله وسکدرک بوریمک معناسنه در بقال  
حجل العرب اذا ترقى مشبه وایکی نسنہ پیندہ حائل اولی معناسنه در بقال حجل بینہ وینہ علی بناء الجھول  
اذا حبل الحجل حاک کسری وفتحیله والحجل ابل ورنندہ والحجل طمر ورنندہ خلخاله دینور جعی اجمال  
وحجول کلور وحجل حاک کسریله آقلغه دینور جعی اجمال کلور بقال به حجل ای بیاض وبوقاغونک ایاقله کچہ جک ایکی  
طوقک هر رینه دینور وبوقاغونک کندیسنه دینور بقال حل تجله ای قیدہ و بوندہ حاک فتحیله وکسر تیلہ جائزدر  
الحجول والحجل معظم ورنندہ وجه مذکور اوزرہ ابائی سکل اولان آنہ دینور شارح در کہ اگر سکیل درت ایاغندہ  
اولورسہ کا حجل الاربع دیرلوا کرایکی ایاقدہ اولورسہ مجبل الرجلین دیرلوا کر ایاغندہ اولوب براندہ بار ایاغندہ اولسہ  
اولورسہ مجبل الرجل البینی یاخود مجبل الرجل البسری دیرلوا کر اوج ایاغندہ اولوب براندہ بار ایاغندہ اولسہ  
مجل الثلث مطلق البیدیا مطلق الرجل دیرلوا کر البیہ صاغ ایاغندہ اولورسہ مسک الایام مطلق الایاسر دیرلوا کر  
صولرندہ اولورسہ مسک الایاسر مطلق الایام دیرلوا کر صاغ الیہ صول ایاغندہ باخودصول البیہ صاغ ایاغندہ  
اولورسہ کرک آز وکرک حوق اولسون کا مشکول دیرلوا کر مجبل باغدن صقر اشمش ناقه سمہ سنہ دینور بقال ضرع  
مجل ای میض من آثار الصرار الحجول قعود ورنندہ کوز حقورلوب ایجرو باقمی معناسنه در بقال  
حجلت عنه حجولا من الباب الاول اذا غارت الخوخله حوقله ورنندہ حجول معناسنه در بقال حوجل  
عینہ اذا غارت وحوجلہ قادورہ بہ دینور علی قول دبی بولک اولانہ دینور وبعضا لامی مشدد اولور جعی حوجل  
وحوجل کلور الحجله حراء ورنندہ سائر اعضائی سیاه اولوب هسان قوللری بیاض اولان قیونہ وصف  
اولور و بروادی اسمیدر الحجلات شول دوزرہ دینور کہ سکر لکلمه صاغ قیلان ابائی اوزرہ سکرک بورویہ ل  
تجبل تنصر ورنندہ کہ جوهری برفس اسمیدر دیوبت البشدر بوقاصفدر صواب اولان مجلی اولمقدر عینہ  
سکری ورنندہ الحجله مصغریه سیله شول صوبہ دینور کہ اکاھر کز کونش طوقمزاوله والفک قصریله  
بموضع آیدر الحجل شداد ورنندہ براق و تابان نسنہ بہ دینور بقال شی حجل ای براق الحجول صبور  
ورنندہ ابراق نسنہ بہ دینور بقال منزل حجول ای بعید حجل حجل فتحینلہ مکررا دیشی قیونہ مخصوص  
زجر و آزاردر علی قول سودنی صاغق ایچون جاغرہ حق اصواتندر دتی حجل دالک ضعیله اطفال عربہ  
مخصوص بلعیدر حجل فتحینلہ اسمیدر حجل بن عمرو بن جحیفہ دن برفارس در وحجل برشاعر در کہ  
بنو مازن موالیدندن ایدی الحجل امیر ورنندہ اوج ابائی سکیل اولان آنہ دینور بقال فرس حجل  
ای مجبل ثلاث حجل حاک فتحیله بغير اکرم صلی الله علیه وسلم حضر تلرینک مقبرہ نام عوجدر تلرینک  
لقیدر الاحجبال همزه نک کسریله دوزہ نک صول البشدر باغی جوزوب صاغ ایاغندہ بقلق معناسنه در بقال  
الحجل البعیر اذا اطلق قیدہ من یدہ البسری وشده فی البینی الحجل فتحینلہ ظم الیہ معناسنه در  
تقول حجل علی حدلا من الباب الرابع ای ظلمتی و برآمدک براموزی دیگرندن بوسکسک وقاللق اولمق  
معناسنه در بقال حجل الرجل اذا اشرف احد غانقیه علی الآخر وکوزک برانیله بقمی معناسنه در  
بقال هو مجدل حدلا ای یظفر فی شق عینہ الاحجل والحجل کتف ورنندہ وصفدر براموزی دیگرندن  
قاللق اولان کشی بہ دینور جعی حدالی کلور سکاری کبی وعینہ البعض احجل بیونی بظرفہ اسکری  
اولانہ دینور جعی حدل در کتب ورنندہ علی قول برانی اوزرہ بتکج کبی باقی بانی بور اولان آدمہ دینور  
وک طساق حیوانہ دینور بقال فرس احجل ای ذوخصبة واحدة وصولاق آدمہ دینور بقال رجل احجل  
ای اعسر و برکاک آیدر وابوذر غفار بنک فرسی آیدر یاخود بوندہ صواب اولان حجله اولمقدر الحجل  
عدل ورنندہ والحجول عدول ورنندہ جوروسم الیہ معناسنه در بقال حجل علیہ حدلا وحجولا من الباب الثاني  
اذا جار وحجل وصف اولور عدل کبی بقال آنہ حدل ای غیر عدل المحدلة مکرمه ورنندہ والحجل غراب  
ورنندہ والحجله حراء ورنندہ شول بایہ دینور کہ برکوشد سی دیگر کوشد سندن قاللق اوله کہ برابر اولوب برطرفی

فاجقش اولور بقال قوس محدلة وحدا وحدا ای بینة الحدل والحدولة یعنی نظامت احدی سینہا الحدال  
تفاعل ورنندہ اوق انا کسمہ یاک اوزرینہ اکیلوب بمانق معناسنه در بقال هو تجادل ای یخنی علی القوس الحدل  
حاک کسریله طونک وشلوارک اوجقور لغنه دینور و بیون اغریسنہ دینور کہ باش یصدقن دوشک سیبیلہ  
تحدث ایدر تقول اخذنی حدل ای وجع عنق الحدول جوهر ورنندہ ارکک میونہ دینور بنوحدا غراب  
ورنندہ یاخود بنوحدا له تمامه ورنندہ رجاعتدر حدالی سکاری ورنندہ بموضعدر حدال سخاب ورنندہ  
برشخدر و شامده بموضعدر الحدال غراب ورنندہ دوزو بالین نسنہ بہ دینور مهره نخه سی کبی بقال شی حدال  
ای املس الحدالة مفاعله ورنندہ تلکوکی برنسنہ بہ سبنہ رک واغفال ایدرک وارمق معناسنه در بقال حداله  
اذا راوغه الحدل ضمتیلہ حضض اسمیدر کہ حولان دینکری دارودر الحدل حذیم ورنندہ والحجلان  
صیدلان ورنندہ بودورہ دینور الحدولة حوصله ورنندہ تپہ دینور کہ معناسنه حدیلہ جہینہ ورنندہ  
برجک اسمیدر ومدیندہ برجله آیدر حدیلاء مصغریه سیله بموضعدر الحدلاء حراء ورنندہ طوغریلغه  
قازلماش قیوبہ دینور بقال رکیه حدلاء ای مخالفة عن قصدہا الحدلة درجہ ورنندہ کوزی چورہ رک  
بقمی معناسنه در بقال حدقل الرجل اذا دار العین فی النظر الحدل حاک فخی وذل معجمہ نک سکونیلہ میل  
معناسنه در بقال حدک مع فلان ای میل الحدل فتحینلہ کوزعلترندن برعلندر کہ کوزک قیاقلمری ویکاری  
قفقزل وقر حدل پیدا اولوب دائمیاشی سیلان ایدر اولمقدر یاخود خردہ سولحدل پیدا اولمقله کوزک کر بکری  
دوکلکدن عبارتدر بقال حدلت عینہ حدلا من الباب الرابع و بها حدل وهي حرة فی العین وانسلاق وسيلان  
دمع اوقله شعر العینین وحذل برجنس شجرک دانه سنہ دینور کہ خطسنہ لردہ اعرایمر آدن اتمک بابوب اکل  
ایدرل وحذل کوملکک اتکنک چورہ سنہ دینور الحدالة ذکر اولسان حدل علته اوغرامش کوزہ دینور  
الاحذل همزه نک کسریله کوزی حداله قلیق معناسنه در بقال احذل عینہ البکاء والحراى جعلها حاذلة  
الحدال سخاب وغراب ورنندہ فانه شبيه برنسنہ در کہ سمر اغاجندن ظهور ایدر عربلر اکا حوض السمر  
دیرل بعض ثوب اغاجندن دخی ظهور ایدر علی قول برانندہ در کہ شجر من بورده نابت اولور یاخود صفه  
شبه برنسنہ در کہ طلع ومغیلان اغاجلرندہ حاصل اولور وحدا سخاب ورنندہ قرینہ دینور الحدل حاک  
ضمی وکسریله والحذل صرد ورنندہ اصل و منسا معناسنه در وحذل صرد ورنندہ طونک اوجقور لغنه  
دینور و قوجاغنه دینور آغوش معناسنه بقال فی حدل اتمہ ای فی حجرها وحذل حاک ضمیله وحذل هایلہ  
نطساق دید کلری قوشاخک اشاعی کارینہ دینور الحدل حاک کسریله شول اغریو کہ دینور کہ آتندہ  
امکلبدرک ثقلت عظیمه ایلہ بور نوراوله تقول رأیتہ وعلیه حدل وهو مايدخله ثقلا من شیء يحمله الحدل صرد  
ورنندہ والحذل قفل ورنندہ والحذالة تمامه ورنندہ بونلردہ کوملکک اتکنک چورہ سنہ دینور وحذاله تمامه  
ورنندہ برکونہ قزل صمغ اسمیدر وهر نسنہ نک آیلہ حق دوکندی مقوله سنہ دینور و صمان قریلرینہ  
وتوکندیلرینہ دینور الحدل تفعل ورنندہ برآمدک حالته آجوب مهر ومرتج الیہ معناسنه در بقال  
تحدل علیه اذا اشفق الحدال کاب ورنندہ زعفران کبی برنسنہ در کہ نارچجکک ایچندہ اولور الحدولة حوصله  
ورنندہ دوزہ نک طساقی برجانبه میل ایدوب اکیمک معناسنه در بقال حوذل خف البعیر اذا مال فی شق و بقال  
فی خفه حوذلة حدیلاء رتلاء ورنندہ بموضعدر حداله سخاب ورنندہ برعورت آیدر الحرجل عصفر  
ورنندہ والحرجل علابط ورنندہ اوزون آدمہ دینور و حرجل چاک وچالاک انسان و حیوانہ دینور الحرجلة  
حاک وجمک فتحیله آت سور یسنہ دینور حرجل دخی دینور هاسز وچکر کہ سور یسنہ دینور واسی ووجیم ارضه  
دینور و آغسقلغه دینور بقال برجله حرجلة ای عرج ومصدر اولور اوزامق معناسنه بقال حرجل الشیء اذا اطل  
وصف وطابوری تمامق معناسنه در بقال حرجل فلان اذا تم صفا فی صلاة او غیرها وضاعه صوله بلوب  
یو بورمق یاخود بقی ونشاطه یلک معناسنه در پروردہ طساک یلمی کبی بقال حرجل الرجل اذا اعدا بمته  
ویسترة وهي عدو فیہ بقی ونشاط الحرجلة حاک فتحیله حرجله نک جمعدر کہ آت سور یسنہ دینور ومنه بقال  
جاوا حرجلة ای علی خیلهم وعرجلة ای مشاة الحرجلة قافله درجہ ورنندہ برکونہ بوریمک دینور  
الحرجلة حرقله ورنندہ ومراد قیدر وحرکله سیاد کانه دینور رجاء معناسنه ونصدر اولور صباد شکاردن  
خیتله دوتوب کلک معناسنه بقال حرکل الصاد اذا اخفق حرا له حاک فخی ولامک تشدیدله مغریده برلده  
آیدر علی قول بربرقومندن برقیله در علی بن احمد بن الحسن الخرائی کہ تصانیف مشهوره صاحبدر اکاشویدر



الحرم جعفر وزنده اوزرك تخمه دینور فارسیه سپند بر سودای و بلغ غلیظی بغایت مسهل و دمی  
و صفی و منومدر غیر مسخوقدن بریحی مثقالی اون ایکی کون سفوف و جهیمه تناول عرق النساء علیک بالکلبه  
دفعنده بحر بدر و حرم برآمدک و بر موضعک اسم بریدر حرمله حرکت و زنده بر بشقه نبات اسم بریدر  
بادیه نشینار حقیق اخذایت کبری مرخ و عصار نام اغا جلد نصکره جفا قریبک اجودی یونباتر و جله  
یتواند ندر که سودلو اولور سودی بیاغیه انوب قور یدلد قد نصکره ضمد اولنسه علت جر به بغایت مفیددر  
و حرمله اسم بریدر حرمله بن عبدالله بن حرمله امام شافعی اصحابنددر و نیجه محدثین اسم بریدر حرمله  
حاک فحله بر موضعدر الحرمله حاک فحله انطاکیه قضا سنده برقریه در الحرمله مصغر بنده سله برجنس  
شجودر که کوچک نار شکسته قوز لری اولور ایچندن بغایت ملایم و لطیف بموق حاصل اولور آنک بموقی  
خفت و نعومتی حسب سله ملوک و کبارک یوز یصدغه وضع اولور الاحزلال زای معجه ابله اقشعرار و زنده  
برنسه بوککه آغوب بو جلم معناسنه در کرک حسی و کرک معنوی اولسون فن الثانی یقال احزال البعیر  
فی السیر احزاله الا اذا ارتفع ومن الاول احزال الجبل اذا ارتفع فوق السراب و برکک معناسنه در یقال احزال  
الشیء اذا اجتمع و برنسنه نك اجزاسی دبو شور یلوب طوب یلمق معناسنه در یقال احزال فوآده اذا انضم خوفا  
زیر اسوده لکده یوزک منبسط اولور الحوزل جوهر و زنده و الحوزله جوهر و زنده بودوره دینور الاحزال  
افعال و زنده لباسه یوزمک معناسنه در یقال احزال الرجل اذا احترم بالثوب و بعضا رعندنه بو صحفدر  
صواب اولان احزال اولمقدر کافله الحزبل غضفر و زنده شاشقین و یون عورته دینور یقال تزوج حزبل  
ای مرآه حقیق و کوده سی دیر نکلو طوب باج بودوره دینور و یک قوجه قاری به دینور و عقبا قیرا نواعدن بر نبات  
آیدر که بواسطه معروفدر دیار شامده آدن مر بال ترتیب ایدرل و حزبل قالدن دودا قلو آدمه دینور و یومری قالفق  
فرجه دینور و سائر یومری قالفق نسنه دینور حزبل قافله ز برج و زنده یا خود حزبل که زنبیل و زنده در  
انبیای عظامدن بر پیغمبر ذیشانک اسم بریدر صلوات الله علی نبینا وعلیهم اجمعین شارح دیر که پیغمبر مشارا لیه  
نخی اسرائیل انبیا زنده حضرت موسی انتقالند نصکره حضرت یوشع بن نون قائم اولوب بعده کالب و بعده  
حزبل قائم اولمشدر قومنه طاعون اصابت الیکله الوف یعنی بغایت کثیر اوله رق دیار زدن خروج ایلدیلر  
بعده جله سی بر وادی به کلوب آنده آرام ایدرل ایکی حق جل و علا مجموعی بدن اهلاک و بعده حضرت حزبل  
دعاسله علی العوم احیا ایلدی الحزاقله حاک فحله سفله و زلال ناسه دینور یقال هم حزاقله الناس  
ای خشارتهم الحزقل ز برج و زنده طارخو یلوتنک مشرب آدمه دینور الحزول کل فدوکس و زنده بودوره  
دینور الحزمل ز برج و زنده خسیسه و ناکس عورته دینور یقال هی حزمل ای خسیسه الحسیله بسمله  
و زنده حسی الله دیمک معناسنه در یقال حسیل زید اذا قال حسی الله شارحک بیانه کوره بسمله و جدله کی  
بودخی مخوندر الحسدل جعفر و زنده کنه دیکلری بو جکه دینور فراد معناسنه الحسدل جعفری  
و زنده شول قومشویه و صفا اولور که دائما کوزی و کوکلی همجواریده اوله یعنی آئنده و رونده سنی و احوال  
و افعالی همیشه کوزه دوب تجسس و تفتیش ایدر اوله اولمقوله قومشو جوارنده دکل محله سنده اقامت نامعقولدر  
یقال هو جار حسدل و هو الذی عینه ترعک و قلبه بک مترجم دیر که اقتطاف نام کابده مر سوم اولدیغی اوزره  
جار حسدل فراد مذ کوره منسوبدر فراد دایمک تو بی و فاتی نه کونه تقشیر ایدر سه جار حسدل دخی کوز یله اولمجه  
تقشیر ایدر حتی حسدل ماده سی حسدل ماده سندن مأخوذ اولدیغی دخی آنده مسطوردر و منه یقال \* الحار  
ثم الدار \* بو حقیرا و بلجه قومشو نظر یله خلیجه مصاب اولمشدر بو یابده تحریر و تباعد ابله جله به و صیتم در کاردر  
عمل ایتک واجبه دندر الحسل نسل و زنده طواری شدله سورمک معناسنه در یقال حسل الدابة حسل  
من الباب الاول اذا ساقها شديدا وحصل نبق دیکلری میوه نك هنوز یشل و خام اولانته دینور و زنبیل ایتک  
معناسنه در یقال حسله اذار ذله و برنسه دن ایشه برامز رذیل و کتر بقیه قومق معناسنه در یقال حسل منه  
اذا انقبت رذالا الحسل حاک کسریله کاردیکلری جانورک هنوز بمورطه دن جقمش یاور یسنه دینور جعی  
احمال و حصول و حیلان کلور حاک کسریله و حسله کلور عینه و زنده و منه المثل \* لا آتیک سن الحسل \* ای ایدا  
یعنی بن سکا حسل قشنگ دیشلری طور دقجه کلم که ایدی کلم دیمکدن کابه در ز براکر قشنگ هلاک اولمجه به دک  
دیشلری ساقط اولن او حسل و او حسل مصغر بنده سله کلرک کنه سیدر الاحساس افعال و زنده  
بمورطه دن جقمش کلر یاور یسی اولمق معناسنه در یقال احسل الرجل اذا عطش الحسل الحسیله سفینه

مطلب

وزنده خرمانک کترینه دینور که قوروغی حلا و تلنزدن مقدمجه قور یدل اوب سوده یا صوبه اصلند قد نصکره  
بر مقدار لذیذ خرما قافله کسب حلاوت ایدوب اکل اولور و زلال ناسه دینور که آدم مولوزی تعبیر  
اولور یقال هو حسیله القوم ای خشارتهم و یوزاغی به دینور الحسیل ایدر و زنده حسیله نك جعفر  
و یقرا هلی به دینور یوندن مفردی بو قدر و هر نسنه نك کترینه و زلاله دینور جعی حسل کلور کتب و زنده  
الحسالة ثمامه و زنده کومشه علی قول براده سنه دینور یقال آتی بحسانه ای الفضة او بحالها و از به و بغدای  
مقوله سنک دو کیلن قورق مملود و کند یسنه دینور الحصول خسیس و ناچیز و کتر نسنه به دینور یقال هو محمول  
ای خسیس و مر ذول الحسلات فحاله دیار بنی ضبابده بر نیجه هضبه لدر آنلرک هر رینه حسله و حسیله  
دخی دینور غمره و جهینه و زنده الحسل قافله ز برج و زنده هر نسنه نك کترینه و زلاله دینور نقول اعطانی  
حسفه ای رذیله و خیره و جوره جو حقه دینور جعفر و زنده دخی جائدر الحسل حضر و زنده قاری یوزک  
آدمه دینور یقال رجل حسل ای الواسع البطن الحسل قافله ز برج و زنده هر حواک خرده و صغیر اولان  
یاور یسنه دینور الحسل حسل و زنده و مر ایدر جعی حسل کلور و حسله کلور هایل به مترجم دیر که  
اشبو حسل کلر سنک جعی هایل حسله دخی کلندر که نوادر دندر نك که علی قول کم کله سنک دخی جعی کنه  
کلندر تد کبر و ثابث ماده سنده شیخ رضی دیکله کاهجه ناه و احددن مفارقت ایدوب جتنه داخل اولور کنه  
و فقهه کی که جنس لدر کم و فقه مفرد لدر و عند البعض یونلر ده ناه و وحدت ایچوندر مجرد اولنر جنس لدر پس  
اشبو حسل دخی بو قبیلندر اختلاف مذ کوره منی مؤلف کم ماده سنده اختلاف اوزره ثبت ایلندر و اکثر  
مجلده مؤلف جنسی جمع عنوانله ثبت ایدر که مراد جمع جنسی اوله جقدر ز بر اتر کیندن واحدی اولان اسم جنس  
عند الاصح جعفر و حسل دمور جعی قبر غین دموری دو کرکن صحرا بان صاحبی به دینور الحسل جعفر  
و زنده هر شیکل ردی و کترینه دینور الحسلکتان ز برجتان و زنده حسله نك نسنه سیدر خصیینه دینور الحسله  
ذخرجه و زنده دوه نك خرده نوعی بو غریق معناسنه در یقال حسل الرجل اذا خصر صغار ابله الحسله  
حاک ضمه عسکرک ایشه برامز خرده و خشاره لرینه دینور الحسل حاک فحی و شین معجه نك سکونیه هر شیکل  
الحقه و کترینه دینور و مصدر اولور رذیل و کتر قلیق معناسنه یقال حسله حسل اذار ذله الحسیله سفینه و زنده  
بر آدمک عباله دینور حسله کی که بای مو حده ابله در یا خود ایدر آخردن مصحفر الحاصل هر نسنه دن  
حاصل شول شبیه دینور که ماعداسی زائل اولد قد نصکره کند یسی رنده باقی و ثابت اوله یعنی هر شیکل را زی  
کتد کد نصکره رنده باقی و ثابت اولانندن عبارتدر یقال هذا حاصله وهو باقی و ثبت و ذهب ماسواه الحصول  
وصول و زنده الحصول معقول و زنده مصدر لدر حاصل اولمق معناسنه در یقال حصل الشیء حصولا و محصولا  
من الباب الاول اذا انقبت و ثبت و ذهب ماسواه الحصول تفعل و زنده حاصل اولان نسنه بی تخلص و تمیز ایتک  
معناسنه در که سائر دن آروب حاصل قلفدن عبارتدر یقال حصل تراب المعدن دیرل التونی طیرا غندن آروب  
خالص ایلدی و حصل الدقیق دیرل اونی کینکدن الک ابله آردی و حصلوا القوم فی الدیوان دیرل قومک حاضر  
و غائبی و زنده و مرده سنی تفتیش و تمیز ایلدی معناسنه که اصطلاحا جزده یوقلامه ایله تعبیر اولور و محصل خرمانک  
بلج دیدیکی قروغی کذلک ابتدا حقان طهور جعی حصل اولمق معناسنه در یقال حصل التخل اذا صار بلجه او طلعه  
حصلا الحسیله سفینه و زنده اسمدر نسنه نك برازی کتد کد نصکره باقی و تمیز اولانته دینور و منه یقال  
ما حصلتک ای مامیر من تحصيلک اساسک بیانه کوره جعی حصائل در و سنی کتاب الحصائل لان صاحبه زعم  
انه حصل فیه مافات الخلیل التحصل تفعل و زنده برنسنه برارایه برکوب ثابت و باقی اولمق معناسنه در یقال  
تحصل الشیء اذا جمیع و ثبت الحصول مصدر که ذکر اولندی و حاصل معناسنه مستعملدر که حصول یولان  
نسنه دن عبارتدر و منه یقال هذا الحصول کلامه ای حاصله شارح دیر که صوم و فطر صائم و مقطر موقعه ایقاع  
اولندیغی کی بودخی فاعل موقعه ایقاع اولندی الحصل فحینه دایه طبارق یا خود حقل بیوب جوفده  
قالمق معناسنه در یقال حصلت الدابة حصلا من الباب الرابع اذا اكلت التراب او الحصى ففی فی جوفها  
ومثانه ده طاش پیدا اولمق معناسنه در یقال حصل الصبی اذا وقع الحصى فی اثنیه و حصل خرما قروغنه دینور  
یکشمزدن اقدام علی قول یکشوب دکر میلندیکی هنگامه اطلاق اولور و خرمانک ابتدا طهور جقلنوب حقان  
حکی قوروغنه دینور صرامغه بشلد قد و بغدایدن آرتنوب آتیلان نسنه به دینور که زوان و قره موق کی  
نسنه لدر و خرمن رنده نمیرلند کد نصکره قلان حج و پاک غله به دینور الحصل تمر و زنده حاصل ابله معای

مطلب



اوله مراد قدر الاحصال همزه ك كسر به خرما قروغی حصل اولق معناسنه در بقال حاصل الخمل  
 بمعنى حصل الحصالة ثمانية وزنده بودخی بغدادی ایچندن آرتلوب آبلان دلجه وقره موق مقوله سته دینور  
 وخرمن برنده تنقیه و تمیز کند نصکره باقی فلان جمع غلبه دینور الحاصل امیر وزنده برنات آیدر اخوصل  
 جوهر وزنده والحوصله مذایله والحوصله جوهره وزنده وتشدید لامله لغتدر قوشك قورسغه دینور که  
 انسانک معده سی برنده در فارسیده سکنان دینور غداسی اوراده حاصل اولد یغیچون اطلاق اولمشدر وعند البعض  
 حوصله هر جوانک قارندن اشغی برینه دینور قاسغه وارنجه قدر وحوصله الخوض حوصلک نهایتده صویک  
 مستقر اولد یغی بره اطلاق اولنور وحوصله مصدر اولور قوش کندی قورسغنی طعمه ایله طولدر مق معناسنه  
 بقال حوصل الطائر اذاملا حوصلته مترجم دیر که مؤلف حوصل دبدکری قوشندن سکوت ایلدی اول  
 صوقوشارندن کبر الخمل عظیم الحوصله بر قوشدر مصدره جمع وجهل الماء دخی دیرز آق پوشان تویی کی تو یلری  
 اولغله آدن کورک انخا ایدر حیاة حیوان صاحبک بیسانه کوره سیاه نوعی دخی اولور الاخوصل حاصل اخر نجام  
 وزنده قوش بیوتی اکسده سته طوغری بوکوب قورسغنی طومالتق معناسنه در بقال اخوصل الطائر اذاتی  
 عقه و اخراج حوصلته الحوصل جوهر وزنده والحوصل مجوهر وزنده بونلرده حوصلک نهایتده  
 صومستقر اولان برینه دینور وحوصل شول قبونه دینور قارنک کو بکندن بوقری طرفی عظیم اوله المحصول  
 اسم فاعل بنیه سله شول آدمه دینور که کبه قاری کی کو بکندن اشغیسی طومالوب قالمش اوله بقال رجل  
 محصول اذاکان قدخرج اسفله من قبل سرتبه کالحبل حوصله حاک فحبله رموضدر الحصله محدثه  
 وزنده دائما معدن ترابیدن التونی تحصیل و تمیز ایدن خاتونه دینور که معدن ریجری اولمش اولور الحاصل  
 صیقل وزنده سیر و ایدن باد نجان دینور الحاصل حاک وضاد معجمه ک فحبله خرما انخا حاک بد قارنک دینوری  
 فاسد وتباه اولق معناسنه در بقال حضرت الخلة حضلا من الباب الرابع اذافدت اصول شعفها واک  
 اصلاحی شوجمله در که بد قارنک دینور فونده یا قوب اول فاسد اولان لیغرو دالرب بالجملة محترق اولوب بعده یکیدن  
 تازه لنوب خوب وجید لیغرو برک وشاخار ظهور ایدر الحاصل حاک کسر به حاک حطلان حاک کسر به والحطلان فتحالته  
 احطال در الحاصل حاک فتی وظای معجمه ک سکونیه والحطلان حاک کسر به والحطلان فتحالته  
 بر آدمی تصرفدن ومشی و حرکتدن منع ایلک معناسنه در بقال حطل علیه حطلان وحطلان وحطلان  
 من الباب الاول والثانی اذامنعه من التصرف والحركة والمشي الحطل کتف وزنده والحطلان شداد  
 وزنده والحطلان صبور وزنده شول مسک وحسابی متصرف آدمه دینور که اهل و عیاله انفاق ایلدی کی  
 نفقه بی حساب ایدر اوله بقال رجل حطل وحطلان وحطلان ای مقتر بحاسب اهل بالنفقة الحطلان خذلان  
 وزنده معنای من بوردن اسمدر الحطلان فتحالته مصدر در که ذکر اولندی وغضبتک آدمک بور و بشنه  
 دینور بقال هو یحطل حطلانا ای مشی مشی الغضبان ومقدور اولان بور ویشک مجموعنی صرف و ارازا لنوب  
 برانق البقوب معناسنه در بقال حطل المشی حطلانا اذاکف بعض مشیه الحطل فتحالته دوه ابوجهل  
 قر پوزنی جوق ک معناسنه در بقال حطل البعیر حطلانا من الباب الرابع اذاکثر من اکل الحنظل وخرما  
 شاخار نیک دینوری فاسد وتباه اولق معناسنه در بقال حضرت الخلة بمعنى حضرت وقیونک معسده ورم پیدا  
 اولغله لون وقیونک برده لنوب وایاغی اغسقی معناسنه در بقال حضرت الشاة اذاطلعت وتغیر لونها لورم  
 فی ضرعها الحطل کتف وزنده ابوجهل قر پوزنی جوق اکل ایدن دویه دینور جعی حطلی کلور  
 سکاری وزنده الحطل نفل وزنده والحفل قعود وزنده والحفل حاک فتحبله برکک معناسنه در  
 بقال حفل الماء واللبن حفلا وحفولا وحفلا من الباب الثاني اذاجتمع ويقال حفل القوم حفلا اذاجتمعوا  
 و برکدرمک معناسنه معدی اولور بقال حفله اذاجتمع و جای ایکی یا لری سبل ایله طیطلوا ولری آقی معناسنه  
 مستعبلدر بقال حفل الوادی بالسبل اذاجتمعوا جنبه و بلوتدن صفای نقلی بغور یا غمی معناسنه مستعبلدر بقال  
 حفل السماء اذاشتد مطرها وكوز ياشي جوق آقی معناسنه در بقال حفل الدوم اذاکثر وحفل جمع کثیره  
 اطلاق اولنور کاسید کر و بوی الاصل مصدر در وقایمق مبالات معناسنه مستعبلدر که برکدرمکی مستعبلدر  
 بقال ما حفله ای مابالی التحفل تفعل وزنده بودخی برکک معناسنه در بقال تحفل الماء اذاجتمع وزینتک  
 معناسنه مستعبلدر کویا که انکله جمعیت پیدا ایدر بقال تحفل فلان اذاترین شارح دیر که صحاحده حفل ای جلا  
 وتحفل ای اجنلا معناسنه مراد زین و زیندر وتحفل مجلسک اصحابی جوغا لقی معناسنه مستعبلدر بقال

تحفل المجلس اذاکثر اهله الاحتفال افتعال وزنده بودخی برکک معناسنه در بقال احتفل الماء اذاجتمع ويقال  
 احتفل القوم اذاجتمعوا و جای سبل ایله مالا مال آقی معناسنه مستعبلدر بقال احتفل الوادی بالسبل اذاجتمعوا  
 جنبه و برنسته واضح و آشکاره اولق معناسنه مستعبلدر که جمعیتک لازمیدر بقال احتفل الشيء اذوضع وافراط  
 ومبالغة ایلک معناسنه مستعبلدر بقال احتفل فيه اذابالغ وامور ومصالحة حسن قیام و اهتمام ایلک معناسنه در که  
 جمعیتلو طومقدن عبارتدر بقال هو یحفل بالامور ای بحسن القيام بها ومبالاة ایلک معناسنه در بقال ما احتفل به  
 ای مابالی و بول بللو و عیان اولق معناسنه در بقال احتفل الطريق اذابان وظاهر لیکن بونده تکرار شایسته سی  
 واردر و آت قسمی مقدوری اولان سکر نمکدن هنوز عهده اقتدارنده بقیه و اریکن را کینه نهایت وسعی صرف  
 ایلدی صورتی کوسورمک معناسنه در بقال احتفل الفرس اذاظهر لغارسه انه بلغ اقصى حضره وفیه بقیه  
 التحفل تفعل وزنده برکدرمک معناسنه در بقال حفله اذاجتمع وزین ایلک معناسنه در بقال  
 حفله اذاترینه وتصریه معناسنه در که صاتلق قیونک معسده سود جمع اولوب یک سودلو کورنک ایچون  
 بر قاج کون صانعوب حال اوزره قومقدن عبارتدر بقال حفل الشاة اذاصراها قال الشارح ہی  
 عن بيع الحفلة الحافل سودایله طیطلوا اولان ممیه وصف اولور جعی حفل در رکع وزنده بقال  
 ضرع حافل ای کثیر لینه و ممسی یک سودلو حیوانه دینور تانیده ده مستعبلدر الحفل صور وزنده  
 بودخی ممسی یک سودلو حیوانه دینور بقال ناقه حافلة وحفل وشاة حافل ای کثیر اللین فی ضرعها الحفل  
 جزئی وزنده والاحفل همزه ایله جفلی اجفلی کله زنده لغتدر که ذکر اولندی الحفل امیر وزنده حفل کی  
 جمع کثیره دینور بقال جمع حفل وحفل ای کثیر و برنسته بی مبالغه وجهیه اخذ ایدن آدمه دینور کاسید کر  
 الحفلة سفینه وزنده کوزی و مجموع معناسنه در بقال جاؤا بحفلهم ای باجمعهم الحفل مجلس وزنده  
 والحفل مقعد وزنده والحفل احتفالدن اسم مکان اوله رق جمعیتکاهه دینور بقال هذا محفل القوم ومحفلهم  
 ومحفلهم ای مجتمعهم الحفلة تمره وزنده افراط ومبالغة معناسنه در بقال رجل حفیل وذو حفل وحفلة  
 ای مبالغه فیما خدفيه ورخصه جده ومبالغة ایلکه دینور ومنه بقال اخذ لاملر حفلته ای جده فی الحفلة  
 حثاله وزنده و مراد فیدر که بر شیک رذال و کترینه دینور و دهن وطیک رقیق اولان بوسه سته وقلنه دینور  
 وسود کو کینه دینور الحفل خروج وزنده برجلس شجر در که بمشی خرده اریک قدر و آجمترق و ما کول  
 اولور الحفلة حوصله وزنده ابری ذکر باشنه دینور ومصدرا ولور بر آدمک ذکر نیک باشی شیشوب قسار مق  
 معناسنه بقال حوفل الرجل اذانتفخت حوفلته الحفال غراب وزنده جمع عظیم معناسنه در بقال  
 جاؤا حفلا ای جمعا عظیما و مجتمع اولمش سوده دینور الحافل مجادل وزنده شان و ناموسی حفظ و وقایه ایدن  
 آدمه اطلاق اولنور بقال هو محافظ علی حسیبه محافل ای بصونه ذات الحفائل رموضدر حفاثل حاک  
 ضمیله رموضع یا خود بر وادی اسمیدر الحفیل سمیدع وزنده وشجر اسمیدر الحفل عقل وزنده طیراغی پاک  
 ومنبت رایله دینور حفله دخی دینور تمر و تمره کی ومنه المثل \* لا تلبث البقلة الا الحفلة \* جوهر انسانیت اصل ایدن  
 ما مولدر دینجک برده ابراد اولور وحفل بیرا قری کرکی کی شعبه لنوب ترلانی بصمش کور و اوکاد کولک اکیته دینور  
 علی قول دیر کلنوب طیرا قدن ظهوره بشمش اولان یا خود هنوز تازه ویشل ایکن اطلاق اولنور الحفلة تمره  
 وزنده حفل معناسنه در یعنی مفردیدر و دویه مخصوص رعیت آیدر که فانی ساججیلقدن عبارتدر وطیرا ق  
 ممکن ناشی آت قسمک قارننه عارض اولان وجعه دینور و بومعساده مصدر اولور کاسید کر الاحفال همزه ک  
 کسر به ترلا و اکین حفل اولق معناسنه در بقال احفلت الارض واحفل الزرع اذاصار حفلا الحافل محافل  
 وزنده مزارع معناسنه در که مزرعدنک جعیدر مفردی محفله در بقال فی ارضه محافل ای مزارع الحافلة  
 مفاعله وزنده ترلا ده اولان آکینی هنوز صلاحی عیان اولمزدن مقدم صامق علی قول هنوز سنبه ده اولانی در انبار  
 اولان بغدایه صامق وعند البعض حاصلک ثلثه یار بعنه یا خود آدن اقل واکثره عقد مزارعه ایلک یا خود ترلانی  
 بر مقدار بغدای بدلی اکثر ایلک معناسنه در قال الشارح ومنه الحديث نهی عن المحافلة وهي بيع الزرع قبل بدو  
 صلاحه و بیعه فی سنبه بالخطوة والمزارعة بالثلث اوالربع اواقل او اکثر او اکثر از الارض بالخطوة الحفلة  
 حاک کسر به و حرکات ثلاثیه جائز در حوضده فلان صافی صوبیه سته دینور و قایده فلان سود بقیه سته دینور  
 وسجیلن خرما دکن دینور و کاسه ک دوداغندن اشاعیجه طلوسنه دینور و عمامه بر ناحیه اسمیدر  
 الحفل فتحالته دوه ذکر اولان حقله مرصنه و غرامق معناسنه در حقله کی کذلک آت دخی حقله دینور



قارب جمع او غرامی معناسند در بقال حقن البهر والفرس حقله وحقله اذا اصاب الحقله الحقل حانك كسر بيه  
 محفبه دينور و بطن امرضندن برمرص آيدنر وطوارك چار بمكندن بفرس قدرنده حاصل اولان صوبه دينور الحقل  
 غراب وزنده بودن بطن دوايه چاردين حاصل اولان صوبه دينور الحقله سفينه وزنده حقل معناسند در  
 جعي حقل در وخر مائك رذال و كثره دينور كه آيتلنوب آيتلور الحقل امير وزنده شول يو كس كجه ارضه  
 دينور كه طاعلق در جه سنه بالغ اوليه يا صمترق با رجه بر اوله جقدر و بر نبات آيدنر الحوقله حوصله وزنده  
 شول كردن اوزون شبيهه به دينور كه سغال طاشرلر و سست و سلولك ذكره دينور و آديلمري صيق صيق انه رق  
 تير تير بونر يك معناسند در بقال حوقل الرجل اذا مشى سريعا وقارب الخطو وضعف وعجز واعيا معناسند در  
 بقال حوقل الرجل اذا ضعف واعيا واو بومق معناسند در بقال حوقل الرجل اذا نام وادبار معناسند در بقال  
 حوقل اذا اذبر وجماعدن عاجز اولق معناسند در بقال حوقل الشيخ اذا عجز عن الجماع و بوسل خورده  
 آدم تاو انلقدن اللزني بو كونه طباق معناسند در كه قيامه عجزدن نشئت ايدر بقال حوقل الشيخ اذا اعتمد بيه  
 على خصره واو نه قاتق معناسند در بقال حوقله اذا دفعه الحقل صبل وزنده خير ومنفعه سزا آمد دينور  
 بقال هو حقل ي لا خريفه الحوقل جوهر وزنده ذكره دينور الحاقول برنوع بالقي اسميدر كه بشل و اوزون  
 اولور حقل عمر وزنده جل اجاقر بنده برقر به در و ايله قر بنده برقر به در و قبيله سليم بورنده برده آيدنر  
 وساحل شهر تيا اسميدر بخلاف الحقل بمنده راو لكدر حقل الرخامي نقل البشامي وزنده بر موضعه  
 الحفاليه غرايه وزنده بمنده بر حصن در حقال كتاب وزنده بر موضعه حقال سحاب وزنده  
 اين ناماريد الحكل حانك ضميمه آوازي ايشدلين حيوانه دينور فرجه كبي بقال تكلم كلام الحكل واصب وهو  
 ما لا يسمع صوته كانه مثال مز بورده تكلم امر صيغه سبله در بيره و كهله دخی بو نوعدندر وحكل سليمان بغيرك  
 على لبنا وعليه السلام اسميدر مؤلفك بصاثره بسانه كوره سليمان قول را جمده اسم الحكي اولغه اسم مادر  
 زادري اواور يس بر اسم شريفی دخی حكل اولور لكن بو كه تعرض انما سندر وسايرك بسانه كوره سليمان  
 اسم عريدر حكل داود كبي علم عريدر وحكل آن فسمك طبوقلری سلوك و بو طلری باصق اولغه بوركن  
 بری رينه سور تلورا اولغه دينور الحكله غرقه وزنده لسانه اولان طوقونلغه دينور كه كلامی خوشجه بيان  
 ايدوب آفچه فهم اولنر اولور بقال في لسانه حكله ای عجمه الحكل شكل وزنده بر كلام مشكل ومشبه اولق  
 معناسند در بقال حكل على الحبر حكل من الباب الاول اذا اشكل وسكوبی راياف اوز زنده طور غورمق معناسند در  
 بقال حكل الرح اذا قام على احدى رجله و دكنكه اورمق معناسند در بقال حكله بالعضا اذا ضرب به بها الاحكال  
 همزه لك كسر يله بودن بر كلام وخبر مشكل ومشبه اولق معناسند در بقال حكل على الخبر اذا اشكل وبركسه  
 وزنه شرف و فته قورمق معناسند در بقال حكل عليهم انا انار عليهم شرا الحوكل جوهر وزنده بودنر  
 دينور و بخل و اكسه دينور الحوكله حوصله وزنده بر كونه بورمكه دينور الاحتكال افتعال وزنده براده  
 طوقلر مشكل ومشبه اولق معناسند در بقال احتكال عليه الامر اذا اشكل والتبس ولسان عربی ايكن  
 عجمه تعلم ايلك معناسند در مرادع بلركه ريكه تكلمری كبي تكلم ايدر اولمقدر عجمه عربيه مقابلدر روم  
 وزك وقرس وساير لسانه شاملدر بقال احتكال الرجل اذا تعلم العجمه بعد العربية الحاكل برنسدن بختين وتقدير  
 ايدنر آندد دينور كه اهل خبره ديد بكمز اوله جقدر بقال رجل حاكل ای مخمن التحكل تفعل وزنده جملدن ناشی  
 بل و غناد ايلك معناسند در هرنه خصوصه اولور سدا ولسون بقال تحكل فلان اذا لج جهلا الحلل حانك فني  
 ولاك تشديد يله والحلول قعود وزنده والحلل فحتمله كه نوادر دندر برره نزول ايدوب قونمق معناسند در  
 بقال حل المكان وبالمكان حلا وحلوا وحللا من الباب الاول والثاني اذا نزل به وكاه اولور كه حرقه متعدی اولور  
 قوندمق معناسند حرف به همزه افعالی معاقب اولديكه آنكه همزه دن استغنا اولدي بقال حل به اذا جعله  
 بحل وحل سكرتمك معناسند در بقال حل الرجل اذا عدا و دو كی جوزمك معناسند در بقال حل العقده اذا  
 نقصها مؤلفك بصاثره بسانه كوره اشبو حل فاده سی جوزمك معناسند موضوعدر معانی ساثره بر مشاست  
 وتصو را به آندن مشعيدر وحل وحلول طوكش نسنه نك طوكی جوز بلوب ار يك معناسند در بقال حل  
 الجامد على الجهول اذا اذيب و برمكان مسكون اولق معناسند در بقال حل المكان على الجهول اذا سكن  
 وحل شيرج اسميدر كه صوصم يا عيدر شير و غن حرقی شير لغن تعبير اولور بقال ماقى القنديل حل ای شيرج  
 الحال بر محله قونان آمدن دينور جعي حلول كلور حانك ضميمه وحلا كلور عمال وزنده وحلل كلور ركع وزنده

الاختلال افتعال وزنده بودن برره قونمق معناسند در بقال اختل المكان وبالمكان اذا نزل به الاختلال  
 همزه نك كسر يله برره قوندمق معناسند در بقال اختل المكان وبالمكان اذا جعله يحل به وحاجی احرامدن  
 جقمق معناسند در بقال اختل من احرامه اذا خرج و برنسنه بی حلال قلمق معناسند در بقال اختل الله ای  
 جعله حلالا و برنسنه بی واجب ولازم قلمق معناسند در بقال اختل الله عليه ای اوجبه وقبولك سودی آزالمق  
 على قول مده سی قور بعله چار اولنر بوب يكیدن مده سی سود لئلك معناسند در بقال اختل الشاة اذا قل لبها وويس  
 فاكلت الربيع فدرت واشهر حرمدين جقوب اشهر حلاله كبرمك باخود حرم شريفدن حله جقمق باخود  
 در عهده ايلديكي عهد وميثاقدن جقمق معناسند در بقال اختل الرجل اذا دخل في شهر الحلال اخرج الى الحلال  
 او من ميثاق كان عليه و بر آدم كندی نقشه استلزام عقوبت ايلك معناسند در بقال اختل الرجل بنفسه اذا  
 استوجب العقوبة التحليل تفعل وزنده بودن بر آدمی برره قوندمق معناسند در بقال حله المكان  
 اذا جعله يحل به و برنسنه بی حلال قلمق معناسند در بقال حله الله ای جعله حلالا وكفارت بمن ايلك  
 معناسند در تحل وتجله كبي كاسيدكر و بو معنادن اخذ ايله برنسنه بی خفت وسهولته طوقنده استعمال اولنور  
 ومته ضربه ضربا تحليلا ای كالتعن بر يعني لم يبلغ فيه المحالة تشديد لامه مفاعله وزنده بر كسه ايله بيله جه  
 قونمق معناسند در بقال حاله محالة اذا نزل معه الحليلة سفينه وزنده بر آدمك زوجه سنه اطلاق اولنور  
 وزوجه حليل دينور ومعنی فاعل تصور يله زوجه يه ده حليل اطلاقي جائز در زرا هر بری آخرك محله حلول  
 ايدر بكنكه قسمی حلول ايله مز باخود اجد هما آخرك از ارنی حل ايدوب باخود بر رينه حلال اولدق رينه مني در  
 الحله حانك فتحيله بغداد اعمالندن دجل ناحيه سنده بر قصبه در حال الساعده كسر ايله متعارفدر وضربه ايله  
 بعامه يئسنده بر يو كس كجه برك اسميدر باخود بلاد ضربه بر طراغی درست موضعك آيدنر وحله سازلقدن  
 اوراش بيوك زنبيله دينور وقوناق رينه دينور محله معناسند بقال زلوا بالحلة الوحية ای المحلة وشامده بر موضع  
 آيدنر وحله الشيء حانك فتحی وكسر يله برنسنه نك جهته وطوغری سمنه دينور بقال هذه لبست بجلته  
 ای جهته وقصده ووجوده عارض اولان قر يعلغه وضعف وقوره اطلاق اولنور حانك كسر يله ده جائزدر  
 بقال فيه حله ای ضعف وقور وكسر الحلة حانك كسر يله برره قونوب آرام ايدن قوم وجماعه دينور تقول  
 رأيت بها حلة ای قوما نزولا وحله بناء نوع اولور قونمق هيئته دينور كه آندن قونوش ايله تعبير اولنور بقال لهم  
 حله سهله وهي هيئه الحلول و بر محله مجتمع حله بيوته اطلاق اولنور كه باديه نشينلر اوبه و اهل شهر محله تعبير  
 ايدر على قول بوزخانه دن عبارت اولان بيوته اطلاق اولنور بقال بها حلة ای جماعة بيوت الناس اوهي مائة  
 بيت ومحله اطلاق اولنور وقومك جمعيت كاهنه اطلاق اولنور جعي حلال كلور حانك كسر يله وحله برجنس  
 تيكنلی چالی به دينور كه مواشي مرعاسنددر وآلره بغایت يار وحصير شقه سنه دينور وحله بر بلده آيدنر كه امير  
 عرب صدقة بن ديس بن مزيد بناء ايلك حله حال مز يديه ايله متعارفدر وجوړه قر بنده برقر به اسميدر كه ديس  
 بن عفيف نام امير عرب بناء ايلك حله وحله ابن قيله اعمال مذاردن بر بلده در وحله مصدر اولور حجه قربان  
 كنديسي ذبح اولمسي حلال اولان محله ايرشك معناسند بقال حل الهدى حله من الباب الثاني اذا بلغ الموضع  
 الذي يحل فيه نحره ومطلقه خاتون عدتندن جقمق معناسند در بقال حلت المرأة اذا خرجت من عدتها  
 الحلة حانك ضميمه قاشدن و آخر ثوب بدن ردا وازارك مجموعنه دينور البته حله ايكي ثوب بدن اولور بر ثوبه اطلاق  
 اولنر على قول حله ايحي استارلی ثوبه اطلاق اولنور شارح ديكه قول اولر ارجدر واول ايكي ثوب جنس واحد  
 اولغه محتاجدر بقال جاء وعليه حله وهي ازار ورداء و غيره ولا يكون حله الا من ثوبين او ثوب له بطانة  
 وحله سلاحه اطلاق اولنور زره وسير وسايری كبي جعي حلال كلور صرد وزنده وحلال كلور حانك كسر يله  
 ذو الحلة عوف بن حارث بن عبد مناة لقيدر الحلة ميمك وحانك فتحيله قوناق رينه دينور بقال هي محله القوم  
 ای منزلهم ومصدره بر بلده واون درت موضع اسميدر الحلال محراب وزنده شول جاراغه ومغراره دينور كه  
 اكابناء سبيل جوق قونار اوله اسم آلت منزلته تزييل اولمقدر بقال روضة محلال اذا كانت تحل الناس فيها كثيرا  
 الحلتان اسم فاعل عنوانی وثنيه بنيه سبله تجره ايله ال ذكر مته اطلاق اولنور كه باديه نشينلر ادوات نزولك  
 الزملر يدر الحلات بودن ميمك ضمی وحانك كسری وجع بنيه سبله تجره وال دكرمق وقوغه وقر به وجناق  
 و بحاق وبالتة وجقباق مقوله سی ادواته اطلاق اولنور زرا حوايج مز بوره سی موجود ومكمل اولان مسافر  
 دلخواهی اولان محله نزول ايدرر والا براو به به باخود قر به سمنه نزول ايلك مضطر اولور بقال زلوا ومعهم



الحملات وهي القدر والرحى والدلو والقربة والجفنة والسكين والقباس والزند من الاشياء التي لا بد للنازل منها  
الحلقة اسم فاعل يده سبيله شول اقنيدى ودره اعزبه دينور كه ايجنه ششم نشين اولرندن بريايكي اوصغشوراوله  
يقال تلعة محلة اذا كانت تضم بيتا او بيتين الحل حالك كسريه حاجي احرامدن جقمق معناسنه در بقال حل  
من احرامه حلال من الباب الثاني اذا خرج ويقال فعله في حله وحرمة تالكسر والضم فيهما اي وقت احلاله واحرامه  
وحل ارض مكده حرم خوزه سندن خارج اولان محله اطلاق اولنور كه حرم مقابليدر وبوتسميه بالمصدر در  
يقال صار في الحل وهو ما جاوز الحرم وحلال اولان شبهه دينور بيقال هو حل اي ليس بحرام وحلال اولق  
معناسنه مصدر اولور بقال حل الشيء حلال من الباب الثاني اذا كان حلالا وقول العرب حل وبل ذكر  
في فصل الباء وحل تحليل عين معناسندن اسم اولور عهده يميندن جقمقه دينور واولق نشانه دينور الحلال  
شحاب وزنده احرامدن جقمق حاجي به دينور حل محل حلا صيغه سندن بونده حال دينور قياس  
ايه حال اولقندر بقال حل المحرم فهو حل كما ذكر وحلال لاجل شاربك بيانه كوره مصدر ايله  
تسميه در حلول معناسندن التباس واهم سنده ميني حال اطلاق اولنور وحلال حرام اوليان شبهه دينور  
حالك كسريه ده جائز بقال شيء حلال ضد حرام وحلال اسم بندن حلال بن تور بن ابى الحلال العتي  
وبشر بن حلال واحد حلال محله تاردر الحلو الحلال شبهه وزيه وافتراشابه سندن عاري اولان كلامه  
الطلاق اولنور بقال كلامه حلو حلال اي لار يه فيه الحلول قعود وزنده قونق معناسنده در كه ذكر اولنور  
وقر ياللق حيوان بخده ذبح اولنه جفي محله بالغ اولق معناسنده در حله كبي بقال حل الهدي حله وحلوا اذا بلغ  
الموضع الذي محل قيد بحره وواجب ولازم اولق معناسنده در بقال حل امر الله عليه اي وجب المحل اسم فاعل  
بيده سبه حرام اولان شبهه حرمي نقص ايله حلال عدايدن على قول الشهر حرمك حرمي نقص ايدوب رعيت  
واعتيار ايلين كسيه دينور بقال رجل محل اي منتهك المحرام اولايي للشهر الحرام حرمه الحليل امير وزنده  
بودخي حلال معناسنده در حرام مقابليدر الاستحلال برنسنه في حلال اتخاذ ايلك ياخود بر كسده دن حلاللق  
ديلك معناسنده در كه حقوقي حلال لشمق تعبير اولنور بقال استحله اذا اتخذ حلالا او بقال استحله الشيء اذا ساله  
ان يحله له الحلال حالك كسريه نسوانه مخصوص بر كونه مركب اسميدر بحقه كبي وبالانك اسباب وادواته  
دينور الحلة والحل تارك فتي وحالك كسريه تحليل كبي مصدر در وضعه اخيره شاذدر كفارت عين ايلك  
معناسنده در كه يميندن حالك اولوب برنسنه ايله جقمقندن عبارتدر بقال حلال اليين تحليل وتخله وتخله اذا كثرها  
عين ايدن آدم كفارت ايلديكي عقده يميني حل ايدر وتخله اسم اولور كند يسه عقده يمينك التحلال بوله جفي  
كفارت دينور شارح در كه استثناء بالمسبه دحي تحله در ومنه قوله تعالى قد فرض الله لكم تحلة ايمانكم اي بين  
ما تحلل به عقده ايمانكم من الكفارة والاستثناء بالمسبه مؤلفك بصائرده بيانه كوره تحلة القسم كفارتدن واستثناء  
قولك مقدار مدندن دحي عارت اولور مثلا والله افعل ذلك ان شاء الله قولنده واقع ان شاء الله كلامك تكلمي قدر  
آن يسردن عبارتدر ومنه الحديث لا يموت لرجل ثلثة من الولد فتمسه النار الا تحلة القسم اي الا قدر ما يقول  
ان شاء الله يعني برمسلك اوج ولدي وفات ايلسه اول كسيه نار جهنم همان ان شاء الله ديجك قدر مدت من ايدر  
زياده من ايلزومس مز بوردن مراد ورود على النار در بعده عرب تحله قسمي قليل مفرطه استعمال ايلديدر  
اصلي وجه مذكور اوزره يمين برني بوله جفي فعلك مقدار جزئيه مباشرتدن عبارتدر مثلا بر كانه قعود ايلك باينه  
بر كسيه يمين ايلكه مكان مز بورده جزئيه قعود ايلسه يمين برني بولوب اول كسيه حالك اولمز ايسته تحلة القسم  
بوندن عبارتدر كه يميني حل ايله جك قدر فعل اولور بعده ملح البصر كي قدر يسرده استعمال ايلديدر كذلك  
استثناء بالمسبه ايله حالك اولما غلة انك تلفظنده وقدر مدتنده استعمال ايلديدر التحلل تفعل وزنده يمينده  
استثناء ايلك معناسنده مستعملدر كه مشيت الهديه تعليله يمين ايلكندن عبارتدر والله افعل ذلك ان شاء الله ديمك كبي  
يقال تحلل في يمينه اذا استثنى وركسه بولدن كلد كند نصكره بولك عارضه سندن عليل وبيراز اولق معناسنه  
مستعملدر بقال تحلل السفر بالرجل اذا اعتل بعد قدومه الحلال حالك ضمي ولازم تشديده كفارت يمين  
ايچون وير يلجك نسنه دينور تقول اعطه حلال يمينه اي ما يحللها واوغلاغه دينور جدي معناسنه ياخود تازه  
قوز بجغزه دينور خروف معناسنه على قول اناسك قارتي باروب جقدقري اوغلاغه مخصوصدر وهدر وباطل  
معناسنه مستعملدر بقال دمه حلال اي باطل التحلل محدث وزنده يار شده ايكي بحث ايدن كسيه ثالث اولانه  
دينور كه اكر آنلري سبق ايدرسه او كدلي آلوب وكبرو قالورسده غرافتدن معاف اولور شارح در كه مؤلفك المحلل

الفرس الثالث في الرهان ان سبق اخذ وان سبق فاعليه شيء عنوانه يعني فرس ايله تفسيرى مساحده در وشول  
كسيه دينور كه طلاق ثلاثة ايله مطلقه اولان خاتوني زوج ايله تاكه زوج اوله كحلك حلي مؤدى اوله يقال  
فلان محلل فراجعده وهو متر زوج المطلقة ثلاثا محلل للزوج الاول الاحلال انفعال وزنده دوكم جوزلك معناسنده در  
يقال حل العقد فالحل المحلل معظم وزنده ازجه ناخير نسنه دينور شيء يسير معناسنه وايچنه دوهل  
كبروب تكدير وتغير ايلش صوبه دينور بقال ماء محلل اذا كان قد حلت له الابل فكدرته المحل ميمك فتي  
وحالك كسريه مصدر در مرجع كبي واجب ولازم اولق معناسنه در بقال حل حتى عليه محلا من الساب الثاني  
اي وجب ويقال حل الدين اذا صار حلالا يعني مدت معقوده سي تمام اولغه اداسي لازم اولدي شارح در كه  
مدبون اولان عر بلر هلاكي كورنجه لمر حبا محل الدين وتقرب الاجال ديدكري بوندرن الاحليل والحليل  
همزه نك وناك كسريه ليله ذكر كدليكنه دينور كدلك ميمك دليكنه دينور اضافله متعين اولور الحلل فحليله  
قونق معناسنده در كه ذكر اولندي ودوايك اياقارنده اولان سلوكلكه دينور على قول سكرلري كوشك وبومشق  
اوله رقي طوقارنده اولان سلوكلكه دينور ياخود دوه قسمته مخصوصدر ويقال حل البعير حلالا من الباب الرابع  
اذا كان به حلل وهي رخاوة في قوائم الدابة او استرخاء في العصب مع رخاوة في الكعب او تخص الابل ورسم  
معناسنده در كه انسانك قياقارلي جلمس اولغه دينور تقول حلت بارجل اي كنت ارسع وبوجلد وديزل اغرقي  
اولق معناسنده در تقول حلت بافلان اي اصابك وجع بوربك وركبك الاحل معنای مز بوردن وصفدر  
مؤنثنه حلال دينور جعي حل كلور حالك ضميلة احليل الكليل وزنده بروادي اسميدر احليلاء مد ايله  
بطاغك اديدر وقصر ايله بنواسد بورنده برشعك اديدر المحل ميمك فتي وحالك كسريه بمنده برقيه اديدر  
الحللة زلزله وزنده برنسنه بي دره دوب او بناده رقي برندن آيروب الارغه ايلك معناسنده در بقال حللهم  
اذا ازالهم عن موضعهم وحر كمهم ودوه به حل حل ديمك معناسنده در بقال حلل الابل اذا قال لها حل حل  
التحلل زلزله وزنده برندن او بناسيوب الارغه اولق معناسنده در بقال حللهم فحللوا حل حل  
حارك فتي ولاملر كنوندر ايله ياخود حل سكون لامله دوه زجر وازارندن راشدر وبورنك ايچون نكله ازار  
واغر ايلدر الحلال علا بطو وزنده بر موضع اديدر وحلال حل داننده بهادر اولان عظيم الشان آدمه دينور  
ياخود كثير المروة عالیشان ياخود صلاتو وجاهتو وقور ورمكين اولان دينور وبورجالة مخصوصدر وبوندن  
فعل متصرف اولمز جعي حلال در حالك فحليه بقال هو حلال اي سيد شجاع او الضخم الكثير المروة او الرزبن  
في ثخانة بوراده ضخامت علوشانه مصر وفدر التحلل اسم مفعول بابه سبه حلال معناسنده در حلل  
فدقد وزنده بر موضعدر حللول حالك فحليه شامده حيون قرينه برقيه در كه بونس بغيرك على نينا  
وعليه السلام مرقد منور لري انده در و بونده قياس اولان حالك ضميلة اولقندر حليل زير وزنده سليم قبله سي  
بورنده بر موضعدر و حرون نام ايفر كنن سندن بر فسك اسميدر كه مقسم كنن كسريه ايدى وبرجلك اسميدر الحلال  
ثزار وزنده ابن ذري الضبي در كه تابعيندر الحمدلة دحرجه وزنده الحمد لله حكاية سيدر كه مراد الحمد لله ديمكدر  
بسمه وحسبه كبي مخوندر بقال حلال القساري حلاله اذا قال الحمد لله المحظل ظاي معجه ايله حفظل وزنده  
ومراد فيدر كه ابو جهل قريزيدر المحظلة دحرجه وزنده حفظل دبوشورمك معناسنده در بقال حفظل الرجل  
اذا جني المحظل المحل رمل وزنده والحلال حالك ضميلة ارقبه برنسنه بي بوكنوب كوتمك معناسنه در بقال  
حله حلالا من الباب الثاني بمعنى احتمله وقوله تعالى انا عرضنا الامانة على السموات والارض فابين ان يحملنها  
وحملها الانسان الاية اي تخنها واثانها الانسان والانسان هنا الكافر والمثاق يعني آيت مرقومهده واقع جلدن  
مراد يجوز طريقه خيانتدر زير امانت برجل روحاندر كه صاحبته ادا ايلديكه ذمتندن زائل وعهده سندن  
خارج اولوب دائما آني كويا كه ارقه سنده بولك طر زنده كوتمك طورر بوجهندن در كه عر بلر اداى امانت ايلين  
آدمه حامل الامانة ومحتمل الامانة اطلاق ايدر بس انسان كه بوراده مراد كافر و منافق در بعد التحمل خيانت يعني  
اداي حقوقنده امتناع وتقصير ايلديدر مؤلف بصائرده قبول ايله ده تفسير ايلشدر وحل على الشيء قدر مقي حث  
واغر معناسنده در بقال حله على الامر اذا اغراه به وعن ايله صله لندقد حرم ومساحده وملايمت معناسنه اولور  
يقال حل عنه اذا حل فهو حلال وحل قارنده اولان ولده اطلاق اولنور وصف بالمصدر در جعي حلال كلور  
حالك كسريه واحال كلور بقال سقط حلها وهو ما يحلل في البطن من الولد وحل بمنده برقيه اديدر وخاتون كه  
اولق معناسنده در بقال حلت المرأة حلالا من الباب المزبور اذا علفت ولا يقال حلت به او قليل يعني به حرفه



بومعه عاده تعدیسی جائز کلدی یا خود نوادر دندر مترجم در که حاسه ایاتندن \* جلته فی لیلۃ مزوده \* مصر اعنده  
 شراح علفقت معنایسی تضمین ایلمشردر و جل اغاجک بمنشه اطلاق اولنور حانک کسریله ده جائز در یا خود  
 حانک فتحله هنوز اناسی قوبنده اولان مبویه و کسریله ظاهره چقان مبویه دینور یا خود فتحله عورتک بطننده  
 و شجرک رأسنده اولانه و کسریله ارقدهه یا باشد کوزیلان یوک دینور و عند البعض اغاجک مبویه سی جوق و کور  
 اولنور کسریله اطلاق اولنور و جوغالوب فراوان اولور سه فتحله جل دینور جعی احوال کلور و جوق کلور  
 حانک ضمیمه و حال کلور کسریله و منه یعنی فی الحدیث یعنی حدیث بناء مسجد المدینه هذا الحال لا حال  
 خیر یعنی امر اجنبی و نه لا یقصد و قال ابن الاثرای ان هذا فی الاخره افضل من ذاك واجد عاقبه فی المشارق هذا الحال  
 لا حال خیر هذا اثر بنا و اظهر و قال فی شرحه الحال مصدر جل اللبن لبناء المسجد و قوله لا حال بانصب یعنی  
 لا یكون مثل جل خیر و قوله ر بنا بالنصب علی حذف حرف النداء کانه یتمثل به عند نقله اللبن فی بنیان المسجد  
 و کلام مزبور موزوندر و جل متعدی اولور یوک یوکتمک معنایسته یقال حله الحال ای فعل ذلک به و اظهار  
 غضب ایلمک معنایسته در یقال جل الغضب اذا اظهره قبل و منه الحدیث اذا بلغ الماء قلتین لم یحمل خبثا  
 ای لم یظهر فی الخبث المحمول و الحمل امیر و زننده برسنده ارقه سنه یوکتمک سنه دینور یقال حله  
 فهو محمول و جل و محمول شول آدمه اطلاق اولنور که دائما اشکین و فاره دابه به بک جهندن بختلو و محظوظ اوله  
 یقال رجل محمول ای محمول من رکوب الفره و جل او غلغه اطلاق اولنور یقال هو حله ای دعبه و غریب آدمه  
 اطلاق اولنور یقال هو حله ای غریب و بر آدمک شریکینه دینور و کفیه دینور یقال هو حله ای شریک  
 و کذا کفیل و بلاد کفر دن اناسی قارنده کتور لمش ولده دینور و اسلام و لابنده طوغیبوب دیارندن کوچک کتور یلان  
 اسیره دینور و سیل صوتک کتور دیککی خار و خاشاکه دینور و غم و شمع دیککری اوک سیاهلنوب بر مرده اولانه  
 دینور و صواقندینک و سط و بطننه دینور که اوراده هر کراوت نابت اولنور و طریقه یا خود جامعه راقمش شول  
 صبی به دینور که قوم آخراتی کتور ب کندی بلادنده پرورش ایلمه یقال هذا حله و هو المنسوب بحله قوم فیر بونه  
 الاحتمال افعال و زننده بودخی برسنه بی یوکتمک کتورک معنایسته در یقال احتمله یعنی حله و بر آدمک  
 احسانی قبول و ثلثی ادب و مقابلنده شکر و ثناء ایلمک معنایسته مستملدر یقال احتمال الصنیعة اذا تقلدها و شکر  
 و غضیدن لون بشره متغیر و ملق معنایسته در یقال احتمال لونه علی الجهول اذا غضب و امتنع و بر بلده دن بلده  
 اخرا به کتور یلمک اسیر اشترایلمک معنایسته در یقال احتمال الرجل اذا اشترى الجمیل ای السبی المحمول من بلد الی بلد  
 الحمل حانک کسریله کتور یلان یوک دینور فارسیده بار دیر جعی احوال در یقال علی ظهره جل و هو ما جل  
 و محفه کتورن دوه به دینور فتحله ده جائز در الحملان حانک ضمیمه مصدر در شته که ذکر اولندی و جلان بر آدمه  
 یوکنی یوکتمک ایچون خاصه هیهطریقه و بر یلان دابه به دینور یقال سألہ الحملان و هو ما یحمل علیهم من الدواب  
 فی الهیة خاصة و قیو مجمل اصطلاحنده اقچه به جل و اضافه اولنور باقر مقوله سی قاتندی به دینور یقولون  
 ما بهذا الدرهم جلان و هو ما یحمل علی الدرهم من الغش الاحتمال افعال و زننده اغرا معنایسته اولان  
 جلدن مطا و عدد برسنده اغرا و لغله اکا حواله اولمق معنایسته در یقال حله علیه فاحمل شارح در که بودخی  
 العدم کبی شواذ دندر الجملة غمره و زننده چکنده دشمن اوزره صالدروب هجوم ایلمکه دینور یقال حله  
 صادقا ای کرة فی الحرب الجملة حانک کسری و ضمیمه براویه دن براویه به یا خود برمنزلدن برمنزله یوکتمک  
 کتور که دینور پس یو جل و احتمالدن اخض اولور التحمل تفعل و زننده و الحال حانک کسری و ممیک  
 تشدیدیه کذاب و زننده برسنده بی آخره یوکتمک معنایسته در یقال حله الامر تحمیل و حالا التحمل تفعل  
 و زننده و التحمل کسری بنبله و تشدیدیه برسنده بی یوکتمک و برماذ بی اوزرینه المی معنایسته در یقال حله  
 فتحمل تحملا و تحملا التحمل تفاعل و زننده برزحتلو کوچ سنه بی کندی اوزرینه آلوب محنت چکمک  
 معنایسته در یقال تحمال فی الامر و بالامر اذا تکلفه علی مشقة و بر آدمه طاقتندن خارج سنه تکلیف و تحمیل  
 ایلمک معنایسته در یقال تحمال علیه اذا کلفه ما لا یطیق مترجم در که امهات سائر ده تحمال ینده علی حرفیه میل  
 معنایسته کذلک ظم و جور معنایسته مستمل اولدیغی مسطور در و قال فی الاساس و الشیخ یحتمل فی شبهه یعنی  
 آخر آخر یوریه کویا که صرنده آخر یوک و اردو یومعنا مجاز در مؤلفینک تحمال تعبیری ظم معنایسته در که  
 صوچی اکا یوکتمک کیدر الاستحمال بر آدم کندی امور و حوائجی رکسبه حواله و تحمیل ایلمک معنایسته در  
 کفایه امور جل و حواله ایندکری کبی یقال استحمله نفسه اذا حله حوائج و اموره المستحتمل اسم فاعل

بنیه سبله شول آیه اطلاق اولنور که مدت دورنده موجود اولان ناسه محنت و مشقت جل ایلمه یعنی خنانه قدر  
 خلق رنج و محنتله امرار اوقات ایلمه لر یقال شهر مستحتمل اذا کان یحمل اهل علی مشقة المحمل حضور و زننده  
 مبالغه در آخر یوک و جوق یوک کتورنه دینور و حلیم و حوصله دار آدمه اطلاق اولنور یقال رجل جوق ای ذوق  
 کا ذکر جلان غممان و زننده بمرقه در الحامل و الحامله کبه خاتونه دینور یقال امره حامل و حامله  
 ای ذات جل حامل صفت مختصه اولدیغندن و حامله جل صیغه شدن مبنی اولدیغندن ناشیدر مترجم در که  
 کافیه شارحی شیخ رضی تأیید یکننده بو معنی شرح و بسط ایلمشدر فلیراجع و حامله مبویه و اغاجه و صفا اولور  
 یقال شجرة حامله ای ذات جل و اوزوم طاشیه جوق زننده اطلاق اولنور یقال کبی الحال شدا و زننده دائم یوک  
 کتورنه دینور بارکش معنایسته یقال هو حال ای حامل الاحمال الحاملة کابه و زننده حالقی خرقنه دینور  
 المحمل مجلس و زننده محفه طرزنده ایکی طرفلو نسنه در که دوه به چانوب هر زینه بر آدم ثوب کیدر جعی  
 محامل کلور حالشام و مصر حجابری اوکلرنده کیدن محمل اوله جعفر که محفه شکنده لکن تبه سی مخروطی  
 اولور ناس محفل شریف تعبیر ایدر لر و آنک یعنی محدثندن ابو الحسن الحدیث محمد بن القاسم بن اسمعیل بن  
 محمد بن اسمعیل المحامی و ولدی محمد و محی و برادری ابو القاسم الحسینی فتیو بلردر شارح در که آبی ابتدا  
 حجاج ظالم ایجاد ایلمشدر و محمل شول یوک زننده دینور که آنکله سمره جک یره اوزوم طاشر لر المحمل منبر  
 و زننده فلج باغنه دینور کاسید کرو اغاجک بره سورب کیدن کوکنه و طمرینه اطلاق اولنور الجملة سفینه  
 و زننده و الحاملة حانک کسریله یونلرده فلج باغنه دینور یقال تقلد محمل السیف و حیلته و حانته ای علاقه  
 شارح در که محمل کله سنک جعی محامل در و حله و حاله نک عند الخلیل جائلدر و عند الاصمعی جائل  
 کله سنک لفظندن مفردی یوقدر بلکه مفردی محمل در الجملة حانک فتحله یوک طوارینه دینور کرک دوه  
 و جار و کرک سائر اولسون و حالا صرنده یوک اولسون اولسون یقال لهم حمله و هی ما یحمل القوم علیه  
 من بعر و جار و نحوه کانت علیه افعال اولم تکن شارح در که اش و حوله لفظی رکوبه و خلوه قیلندن و حوله  
 بعینه یوکله ده اطلاق اولنور یقال مرت الابل و علیها حولة ای احوال المحمل حانک ضمیمه جل کله سنک که  
 کسر و فتحله در جعبدر هو دجله علی قول هو دج حانک دوه زه دینور یقال مرت المحمل ای الهوادج و الابل  
 علیها الهوادج الاحمال همزه نک کسریله بر آدمه یوک یوکتمک خصوصنده معاونت ایلمک معنایسته در یقال  
 احواله الحمل اذا اعانه و عورت کبه اولمادین هم سنه سود کتورمک معنایسته در یقال احواله المرأة اذا نزل لبنها  
 من غیر حمل الجملة سخابه و زننده شول دینه دینور که بر قوم جهندن قوم آخر تحمل ادب و در عهده ایدر  
 حال دخی دینور سخاب و زننده جعی جل در کتب و زننده یقال علیهم حالة و حال ای الدیة یحملها قوم مولف  
 قوم ایلمه تعبیری مجز و تمثیل قیلندن اکری به مبنی در یوکسه بر آدم دخی تحمل ایدر مثلا ایکی طائفه مقنانه ایدر کن  
 خارجدن بری میانه لرینه دخول و مقتوللرک دینی تحمل برله اصلاح مابین ایدر و حاله مصدر اولور کفیل و ملق  
 معنایسته یقال جل به حاله من الباب الثاني اذا کفل حاله کابه و زننده بی سلم و عامر بن الطفیل و مطر  
 بل الاشیم و عیابة بن شکس نام کسدرک فرس لری اسمیدر حانک شدا و زننده اوفی بن مطرک فرسی اسمیدر  
 و فقها دن رافع بن نصرک لقبیدر حیل زبر و زننده بر رجل اسمیدر و ابو بصره الغفاری لقبیدر و بصره بای  
 موحده و صادمه ایلمه در و بنو حله مخصوص بر فرسک اسمیدر که حرون نام ایفرک دولندندر الحوامل اناقره  
 اطلاق اولنور و حوامل القدم و حوامل الذراع اباقرک و قوللرک سکیر لرینه اطلاق اولنور مفردی حامله در  
 الحامل ممیک فتحله جعبدر که ذکر اولندی و محامل الذکر و حائل انذکر آلت تناسلک کوکنه اولان طمرایله  
 در سنه اطلاق اولنور الحمل محسن و زننده شول خاتونه دینور که کبه دکل ایکن هم سنه سود کتورن اوله احوال  
 مذکور دندر الحمل فتحته ایلمک قوزی به دینور یا خود طوقلی به و آندن سله که کجه کبه دینور جعی جلان  
 کلور حانک ضمیمه و احوال کلور یقال ذیح جلا و هو الخروف و الجذع من اولاد الضأن فادونه راغک بیسانه کوره  
 صغریدن ناشی قوجاقده جوق اولدیغنه مبنی اولمغه قول اول ارجح اولور و جل بمغوری جوق بلوده اطلاق اولنور  
 و بروج فلکیده دن بر جک آیدر که آنده هر کوز اولان کواکب جل هیئته در و شامده بر موضع آیدر و مکبه به  
 قریب زیمه و سومه یا ننده بر طاغک آیدر و جل اسمیدندر جل بن سعاده اصحاب دندر و جل بن مالک بن النابغه  
 و جل بن بشر الاسلمی و عدام بن جل و علی بن السمری بن الصقر بن جل محدثدر و عالج نام قوملک تبه لرندن  
 بر تبه اسمیدر و بر طاغک آیدر که اوراده طهر ان نام ایکی طاع دخی واردر الحوامل جوهر و زننده طوری و صافی



اولان سبیل صوبه دینور و یغورینک کثرتند ناشی قافاره اولش سیاه بلوده دینور و هریشک اوله دینور و حارثه بن اوسک فرسی اسمیدر و برخاتونک اسمیدر که \* اجوع من کلبه حومل \* منلک منشأیدر من بوره نک بریشی کلجی و ارایدی کوندزاج قویوب کجه صالیور ایدی و بتون کجه چادرک اطرافنی طولانوب حراست ایدر ایدی برکون آجلیق جائنه کارایمکه ناچار کندی قویوغنی اکل ایلدی بعده بغایت آج کسه حقه مثل اولدی و حومل رموضع آیدر الاحال همزه نک فتحیه نیم قبیله سندن رنجیه بطنه اطلاق اولنور المحموله برجنس بغدادیه دینور که بوز اولوب سنبله سنک دانه لری بیولک اولور بنوحیل امیر و زننده بر بطن در الحبله جهمینه و زننده عراقده نهر الملک ناحیه سنده برقریه در الحبله سفینه و زننده برکسه اوزره تقلت و محنت اولان آدمه و سننه به اطلاق اولنور تقول هو حبله علینا ای کل و عبال بویه محله ده ناء مبالغه به داند داهیبه تصور یله الحومله در حرجه و زننده صوگورمک معناسنه در یقال حومل الرجل اذا حل الماء الحبل جعفر و زننده بودوره دینور و کور که دینور فرو معناسنه علی قول کهنه سنه دینور یا خود اسکی جزمه به دینور یقال جاء حبل وله حبل ای قصیر وله فرو او خلقه او الخف الخلق و ذکره دینور و بیولک قارنلو آدمه دینور علی قول ششمان آدمه دینور و حبل دیار غمیده بر مرغزاره دینور و حبل اسمی ناسدندر ابو عبدالله احمد بن عبدالله بن حبل صاحب المذهب و امام السنه در شارح دیر که صواب اولان احمد بن محمد و لمقدر الحباله حاکم کسریله بودخی در بایه دینور و جوق سوزلو برکوی آدمه دینور الحبال حاکم کسریله بیولک قارنلو یا خود لمجم و ششمان آدمه دینور یقال رجل حبل ای الضخم البطن او اللجم الحبل قنفذ و زننده مغیلان آغا حاکم طهور جغه دینور و غاف دیکلری شجرک عشنه دینور و غاف ماده سنده ذکر اولندی و حبل بوکر لجه به دینور الحبله در حرجه و زننده بوکر لجه نک علی قول کورک کیمک معناسنه در یقال حبل الرجل اذا اکل الحبل اولس الحبل الخبل تدحرج و زننده ناشی اشغی اکمک معناسنه در یقال تحبل الرجل اذا تطأ الحبال غلابط و زننده قالدین و متین کریشه دینور یقال و ز حبال ای غلیظ شدید ابو حنبل تالی فوقیه ایه جعفر و زننده بشر بن احمد بن فضاله نام محدث کینه سیدر الحبال حاکم ضمیمه و همزه ایه و همزه سزا کثردر خلو و اقتراف معناسنه در بد کله سی کی تقول مالی منه حبال ای بد یعنی بنحیون آتی پوشلاقی بوقدر ناچار و ضرور بدترنده که لابد چاره سر و ناگزیر دیمکدر و کله مزبوره رباعی یا خود خناسیدر جوهری و همدن ناشی ثلاثی ماده سنده ذکر الیحددر شارح دیر که بعض ائمه صرفک قولی و لمغه و هم مترتب دکلدر الحبل تالی مثله ایه جعفر و زننده ضعیف و زبون آدمه دینور الحبل زبرج و زننده ابری کوده لوجا غراغان شماطه بی عورته دینور یقال ابتلی فلان بحبل ای بامرأة ضخمة صحابة الخبل قنفذ و زننده بر برتی جائور آیدر الحبال غلابط و زننده اعضا ناشی دیر کلو صبی بودوره دینور الحبل جعفر و زننده بودوره دینور الحبال و الحباله حاکم کسریله قارنی بیولک آدمه دینور و بو بعضا هموز اولور الحبله حنطله و زننده قباله اولان صوایر کلبجک حقوره و آنده ابرکلی صوبه دینور علی قول کوجک صوگورنه دینور حنطله مفردیدر الحنظل جعفر و زننده معلومدر که ابو جهل قر پوزینه دینور افضل صاری نوعیدر مستعمل اولان شحمیدر مفاصله منصب اولان بلغم غلیظی شری با احتقانی مسهل و مالخویا و صرع و افکار فاسده و داء الثعلب و جذام علتلرینه نافع کذلک شحمی خصوصاً کوی بلان و عقرب صوقد یغنه مفید و دانه سبیله بخوری و جعد دانه و مطبوخی خانه به سمریک اهلاک براغیده مؤثر و بلتی دلك عرق النساء علتله عظیم المنافع و نباته منفردا ثابت اولانی قنالددر و حنظل اسامیدندر حنظل بن حصین اصحابدندر و حنطله اون درت صحابه نک اسمیدر و بش نفر محدث آیدر و حنطله بن مالک قبیله تمیمه اعتر و اکرم قبیله در که دود مانسه اطلاق ایدر در حنطله ری شهید نه در و زنه سور اسمیدر ذوالخاظل بکرة بن قیس نام فارس و جادارک لقیدر الحبل جعفر و زننده و الحبال غلابط و زننده لیم و فرومایه به دینور و بودوره دینور و یومری کوده لو تعلق و نازیبا کسبه دینور یقال رجل حنکل و حنا کل ای لیم و قصیر و جاف غلیظ الحنکله حنطله و زننده جرکین و بد اندام قاره عورته دینور و تعلق و یا قسقسز عورته دینور یقال تزوج حنکله ای دمیة سوداء و کذا جافیه و حنکله مصدر اولور آخر اغرا و بالندرق یوریمک معناسنه در یقال حنکل فی المشی اذا شاقل و یطأ الحوقله حوقله و زننده و مرادیدر و سائر معناری حقل ماده سنده ذکر اولندی الحول قول و زننده به دینور سنه معناسنه جمعی احوال و حوول کلور حاکم و همزه نک ضمیمه و حوول کلور حاکم و واولک ضمیمه مؤلفک بصائر به سانه کوره اصل حول ماده سی ریشک غبردن تعب و انفصال معناسنه موضوعدر

گاه تغییر و گاه انفصال اعتبار یله معانی سائر آیدن منشعبدر مثلاً سنه به حول اطلاق اولنور که تسبیح بالمصدر در انقلاب و شمسک مطالع و معنار بنده دورانی اعتبار یله مبنی در انهمی و حول سنه تمام اولق معناسنه در یقال حال الحول بحول حول اذا تم و حول و حوول همزه ایه قعود و زننده بر سنه اوزر یله یل کیمک معناسنه در یقال حال علیه الحول حول و حوولا اذا اتی علیه و کذا یقال حال الدار و حیل بها و بر حالدن بر حاله دوتک معناسنه در یقال حال الشیء اذا تحوّل من حال الى حال و بای اکیمک معناسنه در یقال حالت القوس اذا صارت معوجة و مطلقاً بر سنه اسکی جالندن متغیر اولق معناسنه در طوغری سنه نک اکیمسی کی یقال حال الشیء مثلاً اذا تغیر من الاستواء الى العوج و حول حبله معناسنه در کاسیدر مؤلف بونی اسم سیاقنده بالمساحه ثبت ایلدی لکن بومعنا صده در و طواره صحرایوب نک معناسنه در یقال حال فی ظهر دانه اذا وثب واستوی و حول و حوول و حیلوله قیلوله و زننده ایکی سنه اراغنه حاجز و حائل اولق معناسنه در یقال حال یبهما اذا حجز و حول بر سنه نک حوره و بیرامنه دینور حوال کی که سحاب و زننده در یقال قعد هو حوالیه مثنی حوال و حوله و حویل مثنی و حواله کسحاب و احواله جمع حول تشبیه ترکیلرینه کوره حوره مقوسا ایکی به تقسیم اولنور و حول قوت معناسنه کلور حوله کی کاسیدر الاحال همزه نک کسریله سنه بی تمام ایلک معناسنه در یقال احاله الله الحول ای اتمه و کافر اسلامه کیمک معناسنه در که کفردن تحوّل الیکدر یقال حال فلان اذا سلم و بر آدمک نافه سی یغوره چکمش ایکن اول سنه قسیر قالمق معناسنه در یقال احاله الرجل اذا صارت الیه حائل فلم تحمل و بر سنه اوزرندن یل کیمک معناسنه در که بر یلق اولق تعبیر اولنور یقال حال الشیء اذا اتی علیه حول و بر محله بر یل اقامت ایلک معناسنه در یقال حال بالمكان اذا اقام فيه حولاً و کذا یقال الحوله به علی الاصل و سنه نک معافه ابر شمس معناسنه در یقال حال الرجل الحول اذا بلغه یعنی وفات الیوب ختام ساله ایرشدی و بر سنه بر حالدن بر حاله دوتک معناسنه در یقال حال الشیء اذا تحوّل ای من حال الى حال و دانی آخر آدمه حواله و تقاس ایلک معناسنه در یقال حال الغریم اذا جاء عنه الى غریم آخر و برکسه بی ضعیف عدا ایلک معناسنه در یقال حال علیه اذا استضعفه و قوغه دن و قالدن بر سنه بوشالقی معناسنه در یقال حال علیه الماء من الدلو اذا فرغه منه و برکسه اوزره قاعجی مقوله سی سنه ایه اوزر مغه قصد و هجوم ایلک معناسنه در یقال حال علیه بالسوط اذا قبل و کیمه نک ظنی زمین اوزره بایلق معناسنه در یقال حال اللیل اذا اصب علی الارض و صحرایوب طوارک ارقه سنه نک معناسنه در یقال حال فی ظهر دانه اذا وثب واستوی و بر سنه اوزره بلر کیمک معناسنه در یلق و ساخورد اولق تعبیر اولنور یقال حال الدار اذا اتی علیها احوال ای سنون و کذا یقال احوال و احوال که همزه نک کسریله اصل اوزره در جوجی بر یلق اولق معناسنه در یقال احوال الصبی احوالا اذا اتی علیه حول و احواله محال سوزسوزیمک معناسنه در یقال حال الرجل اذا اتی بالکلام المحال و نافه حائل اولق معناسنه در یقال حال ناقته اذا صارت حائل کاسیدر الاحتمال افعال و زننده بودخی بر سنه اوزرندن یل کیمک معناسنه در یقال احتمال الشیء اذا اتی علیه حول و حبله ایلک معناسنه در یقال احتمال فلان اذا اتی بالحبله کاسیدر الحواله سحابه و زننده احاله دین معناسندن اسمدر بورجلوبی بر آدمه یوز ایلدیکی افجه به دینور و بر نهری نهر آخره دونددر که دینور و کفالت معناسنه در یقال قبل حوالته ای کفالت و عبدالله بن حواله یا خود بن حوی صحابه در الحول محسن و زننده بر یلق جوجفه دینور یقال صبی تحوّل اذا اتی علیه حول و دیشی طوغورد قد نصکره ارکک طوغرمش یا خود علی العکس اولان عورته و نافه به دینور محیل کی کاسیدر الحولی حاکم فتحیه بر یلق حیوانه دینور کرک حنال طرقلی و کرک ساری اولسون مؤنثه حویل و آنک جعنده حویات دینور یقال اتی بالحمل الحولی و هو مائی علیه حول من ذی حافر و غیره شارح دیر که عر بلر بونی توسعله مطلقاً صغیر سنه و قصیر المده سنه استعمال ایدر المستحالة والمستحیلة صکره دن اکیمش بایه وصف اولور یقال قوس مستحالة و مستحیلة ای معوجة و بر سنه یا خود ایکی سنه سورلیوب بورقالمش تلابه اطلاق اولنور و مطلقاً استواء حائلدن عوج حالته مقول اولان سنه به مستحیل اطلاق اولنور و مستحاله بالدرینک و انجک کیمک ایکی طرفیده اگری اولان آدمه دینور هاء نقلیه در یقال رجل مستحالة اذا کان طرفاً سابقه معوجین الاستحالة بر سنه اولکی جالندن حالت اخرايه دوتک معناسنه در استقامندن عوجه دوتک کی یقال استحالة الشیء اذا تحوّل من حال الى حال و یقال استحالة القوس اذا تغیرت من الاستواء الى العوج و بر سنه به عجا حاکم ایدر می دیوبیلک ایچون نظر ایلک معناسنه در یقال استحالة



اذا نظر اليه هل يحرك الحول والحيل حالك فحيلة والحول غيب وزنده والحولة صولة وزنده  
والحيلة حالك كسر يله والحويل عويل وزنده والمحال والمحال ميمك فحيلة والاحتيال والتحول  
والتحيل تفعل وزنده امور ومصالحك تصرف واداره سنده خذاقت وجودت فكر ونظر وقد رت معانسه در كه  
تقلب فكر صائب لازمه سندر اصطلاح زده حيله قند ومكر ودوباره مقاسمه استعماي بوندن بعيد دكلدر بونك  
لازمي كيدر مؤلف احتيال اليه تحول وتحيل اطرا دامزج الي سندر حيله نك جمعي حول كلور غيب وزنده اصلي  
اوزره وحيل كلور يله غيب وزنده وخيلات كلور غيبات وزنده يقال فلان ذو حول وحيل وحول وحولة  
وحيلة وحويل ومحال ومحالة واحتيال وتحول وتحيل اي ذو حذق وجودة نظر وقدرة على التصرف وحول  
غيب وزنده اسعدر زوال وانتقال معانسه ومنه قوله تعالى لا يغيون عنها حولا وحول الدهر زمانك تقاليب  
وتجاليته اطلاق اولور وحول شول خندقه دينور كه اكسرا باخر ما غا جاري ديكر ل الحولة صولة وزنده حيله  
معانسه در كه ذكر اولندي وزور وقوت معانسه در و بر حال دن بر حاله دوغكه دينور تحول وانتقال معانسه  
بوايكي معانسه حول دخی مستعملدر قال الشارح ومنه لا حول ولا قوة الا بالله وانك ارقه سنده بكمه دينور الحول  
صرد وزنده والحولة بومه وزنده والحول سكر وزنده والحولة همزه وزنده والحوال حالك فحی  
وغيبه والحول سكر جل وزنده والحول سكری وزنده بغايت حيله كار آدمه دينور كه هر امورنده لطف  
و خذاقتله تصرف ايدر يقال رجل حول وحولة وحول وحولة وحوال وحولول وحولاي اي شديد الاحتيال  
ما الحولة وما الحيلة فعل تمجدر ما اكبر حيلة معانسه در ويقال هو احول منك واحيل اي اكبر حيلة يعني افعل تفضيل  
دخی كلور وبونر سابق الذكر حيله معانسه اولان حول بناسندن يا خود احتيال بناسندن مصوغلدر زرا  
اخفش ومبر دعدلر لده جمع مزيد لا يبدن فعل تجب وافعل تفضيل مصوغ ولور التحول والتحيل تفعل وزنده  
بر بدن آخر به انتقال اليك معانسه در يقال تحول عنه اذا زال الى غيره وارقه در كاره يعني بارقه بويك بولك كوزمك  
معانسه در يقال تحول الرجل اذا جعل الكارة على ظهره ويقال تحول الكساء اذا جعل فيه شيا ثم حمله على ظهره  
وحيله فليق معانسه در كه ذكر اولندي يقال تحول في الامر اذا احتال وتحول واعظ ناسك قبول وعظ و بذايحون  
نشاط واقبال وقتني ارشروب كوزمك معانسه در يقال تحول فلانا بالموعظة اذا توتخى الحال التي ينشط فيها  
لقبولها لاحالة محك فحيلة لابد معانسه در محاله كله سي مصدر يمدد تحول يا خود حيله معانسه در لا كله سندر  
احمدر خبري مخدوف موجوده لفظيدر لابد معانسه مستعملدر كه ناچار ولا علاج ديمكدر مثلا الموت آت لا محالة  
منه در برل موت البته كلكيدر كلسون ديو حيله و آندن خلاصه چاره وزوال وانتقال ممكن دكلدر ديمكدر المحال  
غرات وزنده وجه وطريقندن مخبرف اولان كلامه دينور كه مراد وقوع وامكان جهندن خارج باطل و بيوده  
كلامدر مثلا جسم واحدات واحدهه ايكي مكانده بولنور ديمك كبي يقال تكلم بالحال اي الكلام الذي عدل  
عن وجهه شارح دير كه بعده مطلقا ممكن الوقوع اوليان باطل نسنده استعمال اولندي السخيل بودخی محال  
معانسه در و طولون نسنديه اطلاق اولنور يقال شئ مستحيل اي ملان التحويل تفعل وزنده بر نسنديه محال  
فليق معانسه در يقال حوله اذا جعله محالا و بر نسنديه بوندن آخر به ارمق معانسه در يقال حوله اليه  
اذا زاله اليه بوندن اسم حول وحويل در غيب واسير وزنده و بر نسنديه بوندن آخر به ارمق معانسه در كه باز موسمده اولور  
ومتعدى اولور يقال حول الشئ اذا تحول وكه كسان وسط فلكه وارمق معانسه در كه باز موسمده اولور  
يقال حولت الحجرة اذا صارت في وسط السماء وناقه حائل اولق معانسه در يقال حولت الناقة اذا صارت حائلا  
وبر آدمك كوزني بر عارضه اليه شاشي فليق معانسه در يقال حول عينه اذا صيرها حولا الحول غيب وزنده  
والحويل امير وزنده زائل اولق معانسه در اسملدر ارمق دينور زوال معانسه نه كه ذكر اولندي يقال  
لا حول عنه ولا حويل اي لا زوال ولا انتقال عنه وحويل طلب وخواهش معانسه اسعدر محاوله معانسه در  
وشاهد وكراهه دينور يقال هو حويل له اي شاهد و بر موضع آيدر وكفيل معانسه در كه بوندن اسم حواله در  
نه كه ذكر اولندي يقال يجب على حويله اي كفيله الاحوال اصلي اوزره افعال وزنده بر آدمه ناس هر طرفدن  
اوشوتوايدوب اورنايه آلق معانسه در يقال احتلوه اذا احتلوا عليه الحوال جدال وزنده والمحاولة  
محاوله وزنده بر نسنديه طلب وخواهش فليق معانسه در يقال حواله حوالا ومحاوله اذا راعه اساسه طلب  
بالحيلة معانسه مفسر در و بر نسنديه طرفه حواله نظرايدوب دقت وامعانه باقى معانسه در تقول حاولت له  
بصري اي حلد به نحوه و ريبته الحيلة كونه وزنده ايكي نسندار الغنه كبروب حاجز اولق معانسه در كه

ذكر اولندي يقال حال بينهما حيلة اذا حجز الحوال كآب وزنده والحول صرد وزنده والحول حيل  
وزنده ايكي نسندار الغنه كبروب حاجز و مانع اولان شبنه دينور الحوال سحاب وزنده تغير وانتقال معانسه در  
ومنه حوال الدهر اي تغيره وصرفه الحولة حالك ضميه والحولان فحالة والحول غيب وزنده والحولان  
حالك ضمي وواو له فحيلة والحولاء حالك ضميه حيله سي صرف وتغير معانسه اولمله لازمي اولان عجائب وغرائب  
اراده اولور ومنه يقال هذا من حولة الدهر وحولته وحوله وحولته وحولته اي من عجائب الحائل لوني بولش  
نسنديه دينور يقال شئ حائل اي متغير لونه وطى قبيله سي بوردنده اولان ايكي طاع باننده و موضع آيدر ويخنده  
بر موضع آيدر و پوغوره چكش ايكن طوطوب قسبر قالمش ناقيه دينور على قول بر نسنديه خود ايكي يا خود بر قاج سنده  
قسبر قالمش دينور كذاك مطلقا حيل شانندن اولان نساء وجوان وجهه مدكور اوزره قسبر قالمش و ميوه دارا غاج  
اولمله ميوه طوطوب قالمش حائل اطلاق اولور جمعي حيل كلور حالك كسر يله وحول كلور حالك ضميه وحول  
كلور سكر وزنده وحول كلور كه حالك ضمي ولا مك فحيلة اسم جعدر وكاهجه تا كيد ومبالغه ايحون حائل حول  
وحائل حوال ديرل اضافتله وعند البعض بر سنده كيه قالمشانه حائل وايكي سنده كيه قالمشانه حائل حول وحائل حول  
ديرل حالك ضميه پس بومبالغه دي مضنيدر يقال ناقة حائل اذا كانت قد حمل عليها فلم تلغ والي لم تلغ سنده  
اوستين اوستين وكذا كل حائل ويقال حائل حول وحائل حول مبالغة او ان لم تحمل سنده حائل اوستين حائل  
حول وحول وحائل ديشي كوشكه دينور طوغديغي ساعته نه كه ار ككته سقب دينور يقال تجت الساقة  
حائلا حسنه اي الاشي من اولاد الابل ساعة توضع الحمال بال وزنده انسانك ماهو علمي اولديغي نسنديه  
دينور تائيله حالت دخی دينور يعني نفسي وبدي ووصني اولان امور متغيره دن انسانه مختص اولان هيئت وكيفيه  
اطلاق اولنور كه انسان لك اوزنده قائم اولور هيئت مزبوره ذي الحمال اولان انسانه لازم ومفارق دخی اولور  
لكن صفقه ثوب معتبردر وحال لفظي اعتبار يله مدكر وصف اعتبار يله مؤنث اولور يقال له حال حسن وحسنة  
وحالة وهي كينة الانسان وما هو عليه وحال الان ايحنده اولديك وقت اطلاق اولنور كه ماضي اليه مستقبل  
بيننده بر زخدر ماضيك نهايتي ومستقبلك بدايدر جمعي احوال واحوله كلور افعاله وزنده شارحك بيانه  
كوره اصلي حول ايدى فحيتله وحال سياه بال خغه دينور ويومشق طيراغه دينور و چارشف مقوله سي توبه سلكمش  
سمر اغا چك بيراغنه دينور وكشيك زوجه سندر اطلاق اولنور وسوده دينور وخاصة متعفن سياه بال خغه دينور  
جاء معانسه و بومعناي اولدن اخص در وارقه بوكنه دينور نه اولور سه اواسون كاره معانسه يقال جاءنا  
يحمل حالا اي كاره وهي تحمله على ظهره وجوجق عربيه سنده دينور كه آنكه بور يكمه مشق ايدرل وآت قسمك  
صرتنه تكلي كلان يره دينور يا خود صرتك بيوندن صغري به قدر اوزاديسنه وطريقه سنده دينور واتى كوله  
دينور رما دحار معانسه وايجه بچاش چار قوبوب كوزد كرى حول وبلاس مقوله سنده دينور و بمنده ازد  
ديارنده بر بلده آيدر الحالة حال معانسه در كه مؤيدر جمعي حالات كلور وحالات الدهر و احوال الدهر زمانك  
صروف وانقلاباته اطلاق اولنور يقال غيرتهم حالات الدهر و احواله اي صروفه الحولة حالك ضميه عجيبة  
زمانه اطلاق اولنور جمعي حول كلور غول وزنده و داهي ومكر نسنديه اطلاق اولنور ومطلقا تعجب ايدى جك  
نسنديه دينور الحول قعود وزنده والحبال والحباله حالك كسر يله ناقه حائل اولق معانسه در  
يقال حالت الناقة حولا وحبالا وحباله اذا صارت حائلا وحيال اسم اولور شول ايبه دينور كه دوهك قارني التندن  
قولانته بند اولنور تا كد قولان صير بلوب خاله سنده طوغري اتميه وحيال الشئ بر نسنديه دينور قباله معانسه  
ومنه يقال قعد حباله وحياله اي بازائه الحول محدث وزنده تحول مدكر معانسه در حائل اولان ناقيه  
دينور يقال ناقة تحول اي حائل وديشي عقبنده اركك طوغرمش يا خود على العكس اولان عورته و ناقيه دينور  
كاسيدر كحول بياي تحته اليه زينيل وزنده اسمادندر قره بن حويل محدثر المحالة محك فحيلة قيو چرخنه  
دينور منجنون كبي ويوك مقاربه دينور بكره عظيمه معانسه شارحك بيانه كوره تكر لكه دخی دينور  
جمعي محالدر هاسر ومحاول كلور و بودومك معانسه اولان حولدندر وارقه در آكورغه ككلر يك اوريه سنده  
اولان كيكه دينور كه ارقه كيكى تعبير اولنور مهره پشت معانسه محال دخی دينور سحاب وزنده الحول  
فحيتله كوز شاشي اولق معانسه در كه بر قاج كونه اولور ياضى قو رخنه وسياهي بكاريه طوغري اولور  
وكيمنده حدقه دن برون اوزر يله مائل اولور وكيمنده قو رخنه اولور وكيمنده بوقرى قاش كيكه طوغري مائل  
وناظر اولور وكيمنده حدقه قو رخنه طوغري مائل اولور ويقال حولت عينه حولا من الباب الرابع وفي عينه



خول و يقال حالت نحال مثل خافت تخاف الاحوال اجرار وزنده بودنی کوز شاشی اولوق معناسنه در  
 بقال احوات عینه معنی حواله لکن بومبالغه ایچوندر الاحول اجرو زنده و الحول کشف وزنده کوزی  
 شاشی آدمه دینور مؤتی حوله در و کوزه ده وصف اولور بقال امرأه حوله وعین حوله الحوله حاک کسری  
 وواول فحبله عنباء وشرء وزنده که وزن مز بورده بواج کله دن غیری یوقدر حاک ضمیله ده جائز در نافتک  
 دول یشاغی اولان دری به دینور نسوانه مشیمه دینور واول یشله مائل بر دریدر که کدورتلو اولور صوایله طلو  
 اولوب یاور به یله جه ظهور ایدر و جائج باقزل ویشل خیلوطله مخطط وایچنده عرس دیدکری در یچکر اولور  
 و بوسلانک غیر بدر زرا اول یاور نیک یوزنده بورلمش چقار کیدر منجه هلاک اولور و بومعنا به مینی عربلر  
 وخضرت وخصی حاوی محله نازل اولدی دیکر برده نزلوای مثل حوله النساقه درلر زرا حوله وجد مذکور  
 اوزره یشل و صوایله مملو وریان اولور الاخویلال اجرار وزنده بک نیتلری بویلتوب بریزی بیشل اولوق  
 معناسنه در بقال احوالت الارض اذا حضرت واستوی نباتها بنوحوله صحابه وزنده عربدن بر بطن  
 آیدر بنوحوله معظمه وزنده اصحابدن عبدالله بن غطفان اولاد و نسلنه اطلاق اولور مقدما اسمی  
 عبدالعزی اولوب بعد الاسلام مغرنام علیه الصلوة والسلام حضرتلری تحویل و عبدالله یله نسبه بپورملر یله  
 اولاد واحفاده بنوحوله اطلاق اولندی الحول معظم وزنده بغداد غریبسنده بروضه صدر الحبل دیکر  
 ضمیله که احاله دن اسم فاعلدر محول و محول کی دیشی طوغورد قدنصرکه عقبنده ارکک یاخود بالعکس  
 طوغورمش خاتونه وناقه به دینور بقال امرأه محبل وناقه محبل و محول اذا کانت قدولدت غلاما تجاریه  
 اوعکست حاله بنوالقین دیارنده بروضه صدر حولا یا حاک فحبله نهروان اعمالندن برقریه در حوالی حاک  
 ضمی و قصر یله بروضه صدر ذوحولان سلمان وزنده بروضه صدر التحاویل تجا ویف وزنده برسنه  
 زراعت اولنوب و برسنه زراعت اولنوب تلاله اطلاق اولور شارحک بیانه کوره مفردی تحویلدر ومؤلف  
 مساحه یله تفسیر الیقدر بقال تحاویل الارض ای تحطی حولا ونصب حولا ای ترزع سنه وسنه لاوبه تقوی الارض  
 الحولول سفر جل وزنده یک جلاله وجرک محبل و داهیه آدمه دینور بقال رجل حولول ای منکر کیش ذوحول  
 سمحاب وزنده ملوک جبردن برملک لقیدر که ادواء زمره سندندر الحیلة دحرجه وزنده اذان واقامت ایدن  
 مؤذن حی علی الصلوة حی علی الفلاح دیمک معناسنه در و بوسمه وحیده کی مخوندر بقال جعل المؤذن اذا قال  
 حی علی الصلوة حی علی الفلاح الحیله حیدر وزنده و الحیله حاک و بای مشده نک فحبله و بایک  
 کسریله جائز در دوه مرعای اولان ترش و خرده نبات نوبعدن برکونه خرده شجر اسمیدر که بیراغی اولور مفردی  
 حبله و حبله در وحید بن ثور نام شاعرک اشبو دیمت به الرمث و الحیله مصرعنده که هاء مضمومه در  
 لامک حر که سی هایه نقل اولندی و حبله بایک تشدید و لامک فحبله و حبله لامک سکونیه و حبله  
 نوله و حبله تنوینله و حبله تنوینسز حث و اغرا کلماتنددر و بونلر حکم آخرلی دخی واردر معتل  
 باندن حی فصلنده ذکرلی کلور ان شاء الله تعالی الحیلة حاک فحبله کی سورسنه علی قول کی وقیون فارش  
 سوری به دینور و طاعن بوقریسندن یل النوب انکله طاعنک دبنده چوغالوب کومه نمش طاشلره دینور وسراة  
 قضاسندن بر بلده آیدر و احتیالندن اسم اولور حیل و حول کی بقان اته لذو حبله و حیل و حول ای حيلة  
 و حیل زور و قوت معناسنه در بقال به علیه حیل ای قوه و دره نک اورته سنده ابرکلوب فالش صوبه دینور جمعی  
 احوال و حیل کلور و حیل مدینه یله خیر یسنده بروضه صدر یوم الحیل ایام عربدن بر یوم معروفدر حیلان  
 سلمان وزنده حلب قضاسنده برقریه اسمیدر که درون حبله جاری مجرائک مخرجی آندندر الحیلان حاک  
 کسریله خرمن عربه سنک فحله ز به دور ادواته دینور الحول قعود وزنده بوزلق معناسنه در بقال  
 حال الشی بحول حیولا اذا تغير حیل حبل مکرر زاجر وزنده کی قسنده مخصوص زجر و آزار کلماتنددر  
 فصل الحاء المعجمة الحبل حاک فحی و بایک سکونیه بر عارضه سبیلله اعضابه عارض اولان فساد  
 و تباهلغه دینور و فالح علته دینور که عضو کوشوب طوغر اولور و کاه باشند غیری جمیع اعضابه عارض اولوب  
 حسن و خرکندن قالور بومعنا زده فحبله ده جائزدر بقال به حیل ای فساد عضو و کذا فالح والیرک و ایاقلرک  
 کسککنه دینور جمعی حیل کلور بقال بنو فلان یطالبون بدماء و حیل ای قطع الیدی والارجل بومعنا زده  
 حیل وصف بالمصدر زرافی الاصل مصدر در و حیل اصطلاح عروضونده بحر بسیط و رجزک مستغنی  
 جزو زدن سین وفاء حرفلری اسقاط ایلمکدن عیار زدن زرا حرف ساکن سبب خفیفک بدی منزلده اولغله

اسقاط اولند قده کویا که قطع اولمش اولور و بوزخاف مزه و جدر که طی الله خین عللنردن من کیدر و خیل  
 اصل اوزره مصدر استعمال اولور حبس ایلمک معناسنه بقال حبله خیلا من الباب الاول اذا حبسه و منع  
 ایلمک معناسنه در بقال حبله خیلا من الباب الثاني اذا منعه و اودنج معناسنه در قرض کی بقال اخذه خیلا  
 ای قرضه و عاریت نسنه آتعه دینور بقال اخذه خیلا ای استعارة و بولک کتورن حبله قول و شرطدن زائد  
 و بریلان نسنه به دینور بقال اعطاه خیلا وهو ما زیده علی شرطک الذی بشرطه الحیال و بر آدمی مجنون  
 فلق معناسنه در بقال حبله الخزن خیلا اذا جننه و بر آدمک عقلنی یاخود معضونی تباه ایلمک معناسنه در  
 بقال خیل فلانا اذا افسد عقله او عضوه و تقصیر ایلمک معناسنه در بقال خیل عن فعل ایله اذا قصر الخیل  
 فحبله جن و دیوه دینور بقال منه الخیل ای الجنی و طوارک ایاقلرینه عارض اولان فساد و بوزقلعه دینور که  
 یور یمکدن قالور و دلیلکه دینور بونده حاک ضمی و فحی و بایک سکونیه ده جائزدر بقال به حیل و خیل  
 و خیل ای جنون و خیل بر قوش آیدر که جنون کیجه سکویا که ماتت خیل دیرک اوزر و صوطلومنه  
 و طلو قریه به دینور الخبال بودنی جن و بری به دینور و مفسد و فتنه کاره دینور و شیطانه دینور  
 الخبال سمحاب وزنده نقضان معناسنه در و هلاک معناسنه در و رنج و زجت و کل و عیال  
 معناسنه در بقال فلان خبال علیه ای کل و عیال و زهر فانه دینور و اهل جهنمک حین حر قنده بدنلرندن سیلان  
 ایدن صاری صوبه دینور قال الشارح و منه الحديث من شرب الخمر سقاه الله من طينة الخبال یوم القیمة وهو  
 صید اهل النار و بولک ایچر یسنده اولان و برلق و بوجاقلوق وضعنده دینور که بعضا قوغه اول و برقلره و بوجاقلره  
 کربوب ایلمک فحبله بیلور بقال هذه البئر فيها خبال وهوان تکیون متلفعه فرما دخلت الدلو فی تلحیفها فتخزق و جوهری  
 خبال ایلمک فرسی اسمیدر یوبت و لیدک اشبو \* نکاز قرزل و الجون فیها \* و عجل و الدعامة و الخبال \* بدته  
 استشهادی و همدر ته که عجل لفظنده دخی و همله محبل عنواننده رسم الیمندر صواب اولان بای تحتیه یله خبال  
 اولقدرو خبال مصدر اولور دلورمک معناسنه بقال خیل الرجل خبالا من الباب الرابع اذا جن و برکسه نک الی جولاق  
 اولوق معناسنه در بقال خیل یله اذا نلت الخیل تغفل وزنده والا خبال افتعال وزنده مجنون فلق  
 معناسنه در بقال خیل فلانا و اختله اذا جننه و برکسه نک عقلنی یا عضونی فاسد و تباه ایلمک معناسنه در بقال  
 خبله و اختله اذا افسد عقله او عضوه و اختال طوار قسیمی دلوروب بریده آرام الی یوب بری اونه چالقمقی معناسنه در  
 بقال اختلت الدابة اذا لم تثبت فی موطنها الا خبل اجرو زنده خبال مذکور دن و صفدر بقال هوا خیل  
 ای مجنون الخبل کشف وزنده شول زمانه وصف اولور که خلق بغایت شدت و مضایقه حوادله قهر  
 و تباه یله بقال دهر خیل ای ملتو علی اهله الاستخبال طواری عاریت ایلمک معناسنه در الا خبال  
 همزه نک کسریله بر طواری عاریته و برک علی قول سودیه و بولکله انتفاع ایلمک ایچون یاخود اوزرنده غرا ایلمک  
 ایچون بر آتی عاریته و برک معناسنه در تقول استخبلی ناقة فاختلها ای استعار منها فاعرها و اعرها بالنتفع  
 بلانها و ویرها و فرسالیغز و علیه و اخبال بر آدم ناقلرلی ایکی بولک ایدوب برسنه و دیکر کی کلجک سنه دیکر  
 بولکنی انتساج ایلمک معناسنه در نه که ایکی تر لاسی اولان برنی برسنه و دیکر کی کلجک سنه زراعت ایلمکله تر لاری  
 دیکلندر و ب قوت بولدر بقال فلان یخبل ایله اخبالا وهو ان یجعل ایله تصفین بنج کل عام نصف الخبل  
 معظم وزنده بنوعاله دن و قریع و سعد قبیله لرندن برنجه شاعر لر در کذلک کعب الخبل شاعر معروفدر الخبل  
 محدث وزنده دهر و زمانک اسمیدر معانی مذکوره ملاحظه لرینه مینی در الخبل حاک ضمیله و فحبله قلب  
 و خاطره اطلاق اولور تقول وقع فی خبلی ای فی نفسی و خلدی و بوزکب نادم و بشیمان اولدم دیکجک موقعده  
 استعمال اولور تقول وقع فی خبلی ای سقط فی بدی بوزکب خیلجه تبعه الجاء ایلمکله بالاخره مأخذ مؤلف اولان  
 عیاده وقع فی خبلی من کذا ای فی نفسی و خلدی وهو کقولهم سقط فی بدی و قد یفتح عیارتیه مذکور اولغله  
 ترکیب مذکور مثل من بور واد یسنده استعمالی منقهم و سار مأخذلر دن و کتب امثالدن دخی مستنبط اولدنی  
 اوزره خیل ماده سی بوجه مذکور جنون و فساد عقل معناسنه اولوب حالت و محلیت علاقه سبیلله ابتدائیس  
 و قلبده مستعمل اولندرنه که مثل من بورده واقع بددخی نفس و قلبده استعمال اولندی و جوهی سقط ماده سنده  
 تفصیل اولندی بعده مثل من بور معرفنده استعمال اولندی زرا عاداتا قلب و نفسه واقع اولان خدشه و وسوسه  
 و خلیان اکثری تاسف و ندامت یاخود حیرندن یاخود زله و خطادن ناشی اولور پس وقع فی خبلی من کذا قول  
 اول نسنه دن ناشی نادم و تاسف یاخود متحیر اولدم یاخود مخطی او ایدغم معلوم اولدی دیمک اولور و بعض

مطلب



ما حده سقطت فی ہدی عنوانیہ مرسومدرنتہ کہ جوازی سقط مادہ سندنہ تفصیل اولندی الخبتل تاي فوقیہ الیہ جعفر وزندہ بودورعورہ دینور الخبتل قنقد وزندہ شول جاتی وشاشقین کسیہ دینور کہ داغماناسک مکروه ومنقوری اولان اعمال و اوضاع واشیایہ اقدام ایدوب اولمغولہ مکروهائیلہ اوغراشور اولہ یقال فلان خبتل ای اھوج الیہ مقدم علی مکروه الناس الخبتلہ درجہ وزندہ برکسہ جاتی و سمرسم و بیغز اولمغولہ داغما مکارہ ناسلہ اوغراشقی معناسنہ در یقال ہو خبتل ای اھوج الیہ مقدم علی مکروه الناس الخبتلہ سقرجل وزندہ طور ناقوشنہ دینور کرکی معناسنہ الخبتلہ تاي فوقیہ الیہ اعر اوغراشور یالندرق بور یک معناسنہ در یقال خبتل الرجل اذا ابطأ فی مشیہ الخبتل قتل وزندہ الخبتل فحکالہ الدامق معناسنہ در یقال ختلہ ختلا و ختلان من الباب الثاني والاول اذا خدعه وقوردمقوله سی جانور شکاری طوغغہ آھستہ آھستہ سبہ رک و ارمق معناسنہ مستعملدر یقال ختل الذئب الصید اذا خفی الہ الختل و الختل صبور وزندہ معنای مدکور در اسم فاعلدر الخوتل جوھر وزندہ ظریف و خوشطبع آدمہ دینور یقال رجل خوتل ای ظریف الخوتلی خوزلی وزندہ سپراند رک وسبہ رک بوروشہ دینور کہ شکار یاخود برکسہ بی کور مسون دیو او بلجہ بوررل یقال بمشی الخوتلی وھی مشیہ فی سترہ ختلان سلمان وزندہ بر بلدہ آیدر بولدہ ترکستاندہ واقعدر نسبتندہ ختلی دینور خاتک فقی و ناک سکونیلہ شارح در کہ یونسبتک وجهی معلوم اولدی مترجم در کہ کتب جغرافیائک بعضندہ ختل قتل وزندہ بد حشان اولکہ سندنہ بروایت آیدر اکا ختلان دخی درل دیو محرر اولمغولہ ختلی آخفندہ نسبت اولمش اولور و بعضندہ ختل شہرک و ختلان یالک اسمی اولق اوزرہ مرسوم اولمغولہ نسبتی موافق اولور الختل خاتک کسریلہ سپراندہ جک و تسرید جک بردہ مقولہ سنہ و موضعنہ دینور و طوشان ابنہ دینور ختل سکر وزندہ ماوراء نھرہ بروایت آیدر مصنف الدیباچ اسحق بن ابراھیم و مؤلف کتاب المحبہ ابراھیم بن عبداللہ وعباد و مجاہداناموسی و محمد بن علی بن طوق و موسی بن علی وعباس بن احمد و احمد بن عبداللہ و عبد الرحمن بن احمد و علی بن احمد الازرق و عمرو و احمد بن جعفر و علی بن عمرو و محمد بن ابراھیم و محمد بن خالد و حسن بن محمد بن الجدید المحدثون و علی بن حازم ابو الحسن الحیاتی اللغوی الختلیون اورایہ منسوب برادر الختالہ مفاعلہ وزندہ بر آدمی الدامق و دو بارہ ایتک معناسنہ در یقال خاتلہ اذا خادعه الختال تفاعل وزندہ بری رقی الدامق معناسنہ در یقال ختالوا اذا خادعوا الاختال افتعال وزندہ ناسک سراسو یلشد ککری فسلدی بہ خفیہ قوالی طوب دیکلمک معناسنہ در یقال اختل الرجل اذا سمع سر القوم الختله خاتک فقی و تاي مثلثہ ناک سکونیلہ و فتحائیلہ فارندن کوبک الیہ قاسیغک ار لغنہ دینور جعی ختلات کلور خاتک فقی و ناک سکونیلہ و فتحائیلہ و ختلہ بیوک قارنلو غورہ دیور و منہما یقال الختله اشکت ختلها ای المرأة الضخمۃ البطن عن وجع ما بین السرة والعانة خبتل زبیر وزندہ امام مالک جندی اسمیدر یاخود بو جملہ در الختل فتحبتلہ بر آدم اوتاند یغندن مخیر و مدھوش اولوب جاد کی ساکن و ایسم قالمق معناسنہ در یقال خجل الرجل خجلا من الباب الرابع اذا استجی و دھش و بقی ساکا لا یتکلم ولا یتحرک و طوار بلجہ و شاعہ اوغرا مغلہ مخیر کی بیجبال اولوب قالمق معناسنہ مستعملدر یقال خجل البعیر اذا سار فی الطین فبقی کانتخیر و ارقدہ اولان یولک پک آخر اولمغولہ آئندہ باصلوب بیتاب اولق معناسنہ مستعملدر یقال خجل بالجل اذا نقل علیہ و اولتر اوزابوب و جوغالوب بری برینہ صار مشقی معناسنہ در یقال خجل البت اذا طال والتف و بر آدمہ برماہہ پک مشکل و جیار ز اولمغولہ حیران اولوب نہ کونہ عمل و حرکت ایدہ جکی یلن اولق معناسنہ مستعملدر یقال فلان خجل فلان بامرہ اذا التبس علیہ فلا یدری کیف المخرج منه و برکسہ دولت و اقبالی ہضم ایتیموب سر مستکلکہ کویا کہ بطور اغہ مؤدی اولق معناسنہ مستعملدر کویا کہ دولت و غنا کنند یسبی باصعش اولور یقال فیہ خجل ای سوء احتمال الغی کان بأشرو و یطر عنده قال الشارح و منہ الحدیث للنساء اذا جعتن دعتن و اذا شبعن خجلتن یعنی آج اولدیغکز و قندہ در دوتہ کردن خاکسار اولور سز و طوبید یغکز دہ مست کی جھانہ صغیر اولور سز بعضلرمو جبرم و خجالت اولہ جق اوضاعہ مبادرت ایدر سز دیو تفسیر ایلدی ورنسندہ دن اوصانوب یقیمق معناسنہ مستعملدر یقال خجل منه اذا برم و کتب و طلب معاش خصوصندہ کاهلک الیلک معناسنہ مستعملدر یقال بہ خجل فی طلب الرزق ای التواني و فساد و تباهی معناسنہ در یقال خجل الشی اذا فسد و کوملک و قنسان مقولہ سی لباسک انکری بارہ بارہ صالقم صحیاق اولق معناسنہ در یقال خجل القميص اذا تشقق اساقلہ و ذلالہ الخجل کتف وزندہ الخجل محسن وزندہ اولتری پک فراوان یاخود بری برینہ صار مشقی اولان برہ دینور یقال واد خجل و مخجل ای مفراط النبات اولمغولہ و خجل کھنہ ثوبہ وصف اولور یقال

مطابق

ثوب خجل ای خلق و بول و اوزون ثوبہ وصف اولور یقال ثوب خجل ای واسع طویل و بول و اوزون ثوبہ دینور و شول ککبش چولہ دینور کہ آتک ارقہ سنی صفیامغلہ بری اوتہ اوبنا یوب مضطرب اولہ یقال جل خجل ای واسع یضطرب علی الفرس الا خجال همزہ ناک کسریلہ و الخجیل تفعلیل وزندہ بر آدمی خجل و شر مسار قلمق معناسنہ در یقال خجلہ و خجلہ اذا جعلہ خجلا الخجل خاتک فقی و ناک سکونیلہ یومری و طولغون نسنہ دینور قیاق طولمسی کی اولان بالدر کی یقال شئی خدل ای ممتلی ضخم الخجل فتحبتلہ و الخجلہ عدالہ وزندہ و الخجلہ عمومہ وزندہ برنسنہ یومری و طولغون اولق معناسنہ در یقال خدل الساق خدل و خدلہ و خدلہ من الباب الرابع اذا کانت خدلہ الخدلہ عدلہ وزندہ وصف اولان خدل مذکور ککبشیدر قیاق طولمسی کی یومری و طولغون بالدرہ دینور یقال ساق خدلہ ای بیض الخجل متمثلہ ضخمة و شول خانوہ وصف اولور کہ بالدری یومری و طولغون و ذکر می اولہ فرحہ وزندہ دخی لغندر جعی خدل کلور علی قول خدلہ کککری انجہ اولہ رق کودہ سی انہ طلو خاتونہ دینور یقال امرأہ خدلہ ای الغلیظۃ الساق المستدیرتھا اوھی متمثلہ الاعضاء فی قد عظام و خدلہ بر عارضہ سبیلہ ضعیف و بر مردہ اولمش اوزم دالہ سندنہ دینور و صلاب دیدکری شجرک اوزد کتہ دینور یونہ خاتک ضعیفہ لغندر الخدلہ جراء وزندہ و الخدلہ خاتک و لامک کسریلہ یونلرہ کککری انجہ اولہ رق انہ طلو طقساز خاتونہ دینور مبع مبالغۃ زائددر الخدافل خاتک فتحبلہ پک اسکی و مبتدل لباسلرہ دینور معاوز معناسنہ و یونک مفردی مسموع دکلد و منہ المثل یغزنی بر دالک من خدافل یعنی سنک انکندہ اولان ایکی قشاشک بی الدامغلہ کنندی اسکی جامہ لرمک تلفنہ یادی اولدی یونک اصلی بودر کہ برخانون برکسہ کککندہ ایکی نفیس لباس کور مکلفہ ثروت و سلیمان صاحبی بر آدم ظن ایدوب تزوجنہ رغبت و برقریب الیہ عقدی صورتیاب اولوب حال و مال صاحبی ارہ وارہ یومر دیو کنندی کھنہ لباسلری طرح ایدوب استقرارلہ جدید جامہ لری اتخاذ ایلدی بعد المقارنہ اول آدک بالدر اولدیغی مبین اولمغولہ کلام مز یوری ابراد ایلدی بعضلر برداک لفظندہ کاف خطابی کسریلہ تکلم و اصلاتی یوریمہ بیتاب ایلدیکہ برکسہ برخاتوندن ایکی فاخر جامہ استعارہ و تلبس و کنندی کھنہ جامہ سی طرح ایدوب چندر و زمر و زندہ خاتون کلوب اول عاریت جامہ لری استرجاع ایلدکدہ اول کسہ مثل مز یوری ابراد ایلدی آخر کسہ ناک مالنہ طمع الیہ کنندی مالی تلف و ضایع ایدن کسہ حقدہ ضرب اولنور الخدفلہ درجہ وزندہ اسکی لباس کیمک معناسنہ در یقال خدفل الرجل اذا لبس قصا خلقا الخدل خاتک فقی و ذال همزہ ناک سکونیلہ و الخدلان خاتک کسریلہ بر آدمہ مدد و نصرت الیتیموب خوار و ذلیل ترک الیلک معناسنہ در یقال خذلہ و خذل عنه خذلا و خذلانا من الباب الاول اذا ترک نصرته شارح در کہ نصرت مأمول و نسان کسہ نصرتی ترک الیلک لفظ مذکورک وضعندہ معتبردر انتہی و یک مقولہ سی حیوان صواحبدن یعنی سوری دن و اشرندن تخلف ایدوب بالکن جہ اولق علی قول تخلف ایدوب سوری بہ تشبہ بولوب اولجہ کنندی باشق قالمق معناسنہ در یقال خذلت الظیۃ و غیرھا اذا تخلفت عن صواحبا و تخلفت فلم تلحق ترکب مذکور خذلت الظیۃ القطع اوصواحبا تقدیرندہ در کویا کہ سور یدن مقارقت و انفرادی سبیلہ انشاء نوعی مخذول ایتش اولور و وحشیہ اولان حیوان یاوری سنی ترک ایتیموب اوزرندہ برقرار اولق معناسنہ در یقال خذلت الظیۃ اذا قامت علی ولدها وحشیہ مز بورہ سوری بی ترک و وادی عندندہ قیام الیلک عبارت مر قومندہ ترک معناسی معتبردر کذلک مثال اول کی ولدی اوزرہ قیام سبیلہ سور یدن مفترق اولمغولہ کنندوسی یاخود بالسبب ولدی سوری بی مخذول ایتش اولور شارح ترکب مز یوری قلب قیلندن دعیسنہ حاجت یوقدر الخدافل و الخذلہ همزہ وزندہ اسم فاعلدر ترک مدد و نصرت ایدن کسیدہ دینور مقہوم نایدہ بالغہ معتبردر و خاذل سور یدن مخلف اولوب مفرد اولان وحشی حیوانہ دینور و ولدی ترک الیتیموب اوزرندہ قائم اولان وحشی بہ دینور و منہزم آدمہ دینور یونسب اوزرہ در یقال خاذل ای منہزم الخدول صبور وزندہ و الخذل محسن وزندہ داغما سور یدن تخلفلہ بالکن باشق اولان کیمک مقولہ سی حیوانہ وصف اولور و خذول شول قسراغہ دینور کہ طوغ و رمق یور یسی طوبدقندہ اصلا بری اوتہ اضطراب الیتیموب یزندن بر قدم ایلر اولہ یقال فرس خذول اذا ضربها الخاض لم یبرح من مکانها الا خذال همزہ ناک کسریلہ یودخی وحشی حیوان و لندی ترک الیتیموب اوزرندہ اولق معناسنہ در یقال اخذلت الظیۃ اذا قامت علی ولدها و وحشی حیوانک یاوری سنی اتسبی کنندی سنی خذل و ترک ایدر یولق معناسنہ در یقال اخذل ولد الوحشیہ اذا وجدته مخذله الخاذل تفاعل وزندہ اخذال الیہ معنای اواردہ مراد قدر یقال اخذالت الظیۃ یعنی اخذلت و بر آدمک ایاقلری ضعیف و بیجبال اولق



معانسته در کویا که مشی حالته ایاقلری کندینه تبعیت ایچوب ترك ایدر یقال نخاذلت زجلاله اذاضعفتا  
و برآدم جنكندن یاخود عسكردن فچنلیوب کیرودونك معانسته در یقال نخاذل القوم اذا اندابروا الخذل  
ز برج وزنده شاشقین و احق عورته دینور و میشندن دیکلمش برکسم لباسه دینور که اعراب طائفه سندن  
حاض عورتلاو بعض بون و اوغوز عورتلاو دخی کیرلر الخذلة دخرجه وزنده برکونه دینور که دینور مراد  
ایاقلری چکدرک و آغسیرق بور یکدر و قار پوز مقوله سنی کوجک کوجک دیکل معانسته در یقال خذل البطیخ  
و غیره اذا قطعہ قطعاصغارا الخذولة خالك ضمیله قب و خیار مقوله سندن دیکلمش دلیمه دینور  
خریل راه مهمله وای موحدہ الیه قندیل وزنده آل بایستندن مؤمن اولان ذات کزینک اسمیدر  
شارح دیر که تبصرده آل فرعوندن اولیق اوزره مر سومدر ننه که قرآن کریمده حضرت موسی علی نبینا وعلیه الصلو  
والسلام قصه سنده مذ کوردر و خریل شاشقین احق عورته علی قول یک قوجه قاری به دینور جمعی خرابل در  
شارح دیر که بونده قیاس اولان خریل اولقدر الخذلة دخرجه وزنده طعام قسمک طب و نفیسنی یک معانسته در  
یقال خذل الطعام اذا اكل خیاره و خرما قور و قلیرنک اکثری دوکوب کیر و قلا لاری سیر کلمکله ایریلنوب  
شهادنه اولیق معانسته در یقال خذل الخذلة اذا کتر نفضا و عظم مایقی من بسرها واتی اری اری پارچه ملی  
علی قول خرده خرده طوغرابوب طاغی معانسته در یقال خذل اللحم اذا قطع اعضائه او قطعہ و فرقه  
احر دل اسم فاعل بنده سبله شول خرما آغاجنه دینور که یشرینک اکثری دوکوب کیر و قلا لاری خردہ خرده طوغرابوب  
شهادنه اولور اوله یقال نخذلة مخردل اذا کتر نفضا و عظم مایقی من بسرها الخرادیل خرده خرده طوغرابوب  
و قیاساته دینور که قیمه تعبیر اولور یقال لحم خرادیل ای مخردل شارحک بیاننه کوره مفردی مسموع دکلدر  
المخردل مدحرج وزنده بره چالوب یقلش آدمه دینور مصر و معانسته الخردل جعفر وزنده معروف دانه در  
ترکیده تحرقله خار دال دیکلر بدر بری قسمندن برنوعنه فچی تعبیر اولور مسخن و ملطف و اعماق بدندن بلغمی  
جاذب و قانع و ملین و هاضم و طلاسی نقرس و عرق النساء و برص و علقری ننه نافع و مخوری خانه دن طرد خیبات  
خصوصنده مفید و عصاره سنی تقطیر و جع اذنی مسکن و مسخوقنی ضما و جع اسنانی دفع ایتمکده بغایت مؤثر در  
و خردل فارسی دیکلری مصرده حبشه السلطان دیکله متعارف اولان بساندر که حرف ایض یعنی تره دن  
بر قسمدر که ورقی عربیض و جیحکی آتی وحدتی اقل اولور الخردلة ذال معجه الیه خردله وزنده و مراد فیدر  
یقال خذل اللحم لغة فی خردله الخرطال خردال وزنده برجنس معروف غله اسمیدر یاخود هر طمان  
دیکلر بدر که پور جغه شبه دانه در دراره و بغدادی ارالقرنده بترکیده کله چری و چتالجه دخی دیرل الخرقلة  
قافله دخرجه وزنده اوقی خذاقله استادانه آتمق یاخود تاتی و سکوتنه یانه رق صالورمک یاخود نشانه  
ایشلدوب اوتنه سنده کچورمک معانسته در یقال خرقل الای فی رمیه اذا تنوق و اوارسله بالأتی و هو مارق السهم  
من الرمية الخرمل زبرج وزنده بون و اوغوز عورته علی قول جولیه و سلوک و بریشانه یاخود یک باشله قوجه  
قاری به دینور و یک حوق ناسه دینور یقال تزوج فلان خرما و هی المرأة المحقاة و الارعاء و الخجوز المتهذمة  
الخراجل خذافل وزنده و مراد فیدر که یک اسکی اتوبه دینور الخرمل تدحرج وزنده لباس کهنه لکندن  
باره اتمک معانسته در یقال خرمل الثوب اذا تمزق الخزل خالك وزای معجه یک فتحیله برکسمه بلنی صالمش  
کچی آغر آغر بوریمک معانسته در یقال خزل الخزل الرجل اذا مشی فی تشاقل و برآدمک یا برحواک  
بلی شکست اولیق معانسته در یقال خزل فلان اذا انکسر ظهره الخزل تفعل وزنده بودخی بلی شکسته  
کچی آغر آغر بوریمک معانسته در یقال خزل الرجل اذا مشی فی تشاقل و یقال خزل السحاب کانه یتراجع  
تناقلا یعنی بلود بغایت آغر بورید کندن کویا که کیر و کیر و کیدر تخیل اولور الانخزال انفعال وزنده تخزل  
معانسته در یقال الخزل الرجل اذا مشی فی تشاقل و برآدمک سوزینه مبالات ایچوب عجزدن یاخود سائر حالتدن  
ناشی جوانندن سکوت اتمک معانسته مستعملدر یقال انخزل عن جوانی اذا لم یعبأ به و کسبک معانسته در یقال  
انخزل فی کلامه اذا قطع الخیرل حیدر وزنده و الخیرلی و الخوزلی خیرزی وزنده بلنی صالمش کچی کسک  
کسک آغر آغر بور و یشه دینور یقال یشی الخیرل و الخیرلی و الخوزلی و هی مشبه فی تشاقل کانه انکسر  
ظهره الخزلة غرقه وزنده اسمدر بل قرقلغه دینور یقال به خزلة ای کسرة فی ظهره و اهل عروض  
اصطلاحده متفاعلن جزؤندن الفک سقوطیله ناک ساکن اولسته اطلاق اولور که مفتعلن جزؤنه نقل اولور  
الاخزل احر وزنده و الخزول بلی شکسته انسان و حیوانه دینور یقال هواخزل و مخزول ای منکسر الظهر

واخزل شول دونه و صف اولور که اور بکی تمامه پیر یوب قالمش اوله یقال بعیر اخزل اذا ذهب سنامه کله  
الخزل خالك فچی و زایک سکوتیله بودخی عر وضیون اصطلاحده خزله دیکلری علت مرقومده اطلاق اولور  
لکن خزل مصدر در ذکر اولان خزله اسمیدر اول جزؤنه مخزول دینور ننه که جمله جزل دخی بو معانسته مستعملدر  
و برآدمی ایشدن عوق ایدوب الیقومق معانسته در یقال خزله عن حاجته خزلا من الباب انسانی اذا عوقه  
و کسبک معانسته در یقال خزل الشی اذا قطعہ الاخرزال اقعیال وزنده برآدم قوم و جاعتدن آریلوب  
منفر داولیق معانسته در یقال اخزل فلان اذا انفر و برنسنه کسب اسقاط اتمک معانسته در یقال اخزله  
اذا حذفه و برنسنه کندیسیچون بولوب آرمق معانسته در یقال اخزله اذا قطعہ الخزلة همزه وزنده  
شول آدمه دینور که دائماناسی حاجت و مقصدندن عوق و تآخیر ایدر اوله یقال هواخزله اذا کان یعوق الناس  
عما یرید الخزلة دخرجه وزنده آغسیرق و یکدیر رک بوریمک معانسته در یقال خزل الصبع اذا عرج  
و خج و یقال خزل الماشی اذا نفض رجله یعنی اغسق کچی ایاقلری سبله رک بوریدی الخزعال خالك فتحیله  
آغسقلغه دینور یقال ناقه بها خرعال ای ظلع و کلام عریده فاه الفعیل مفتوح فعالل وزنی مضاعف اولور دن  
غیریده بو قدر الایهان خزعال و قسطال و خرطال کله لری وارد الخزعال جعفر وزنده صرتلا نه دینور  
الخزعالة خالك ضمیله خوراطه و شفا اتمک معانسته در یقال ماهذه الخزعالة ای المزاح و التلعب الخزعيل  
فتحیله شمردل وزنده طرفه و خوش آینه حکایه له و داستانله دینور یقال جاء بالخزعيل ای الاحادیث المستطرفة  
الخزعيل خالك ضمیله قد عمل وزنده و الخزعيل اشباعله باطل و بیهوده و مهمل نسنه دینور یقال اتی  
بالخزعيل و الخزعيل ای الساطل مترجم دیر که مقامانده جمع صیغه سبله خزعلات عنوانده مر سوم اولغه خزعيل  
جمعی و ملش اولور الخزعالة قد عمله وزنده تعجب اوله جق عجیب نسنه به دینور الخزعيلة اشباعله آدمی  
کولدر یک نسنه دینور اضحوک معانسته الخسيل امیر وزنده الحق و رذیل و کتر شیشه دینور جمعی خسائل  
و خسائل کولور خالك کسیر یله یقال شی خسيل ای رذل و ناسک ناکس و رذیل و قرومیه سنده دینور که آدم و لوزی  
تعبیر اولور یقال هواخسيل ای خسارة القوم الخسيل معظم وزنده و الخسول بین الناس مرذول و محقر آدمه  
دینور الخسيل سکر وزنده و الخسائل ریمان وزنده ارذل ناسه دینور یقال هم خسيل و خسائل ای ارذل  
الخسيل غسل وزنده برنسنه کزلیکندن ناشی بسانه طرد اتمک معانسته در یقال خسله خسلا من الباب الاول  
اذا نقاه الخسالة حساله وزنده و مراد فیدر که هر نسنه یک بسانه آتیه جق کوتوسنه و کتر نه دینور الخسل  
خالك فچی و یشین معجه یک سکوتیله ای جقمش عورطه به دینور و مقل دیکلری داروبه علی قول بایسته یاخود  
نازه سنده یاخود خرده سنده یاچکر دکنه دینور فتحیله ده جائز در مفردی خسله در نمره وزنده و خسله در نمره  
وزنده بوداروبه ترکیده ابو جهل قوزنه غی تعبیر اولور که بحار و هنده مخصوص بر شجرک بمشدر و خسل  
برجنس نبات اسمیدر که صاری و قرمز و یشل نوعلری اولور و خسل بلاز کلرک و خسله لریک باشلرینه و اوچلرینه  
دینور الخسل فتحیله کوتو و کتر شیشه دینور یقال شی خسل ای ردی و مصدر اولور لباس اسبک معانسته  
یقال خسل الثوب خسلا من الباب الرابع اذا بلی الخسل معظم وزنده و الخسول مرذول و محقر کسبه دینور  
و محسل مرزین آدمه اطلاق اولور بونده تفعل ازاله ایچوند یقال رجل محسل ای محلی الخسل خالك فچی  
و شبنک سکوتیله رذیل اتمک معانسته در یقال خسله خسلا من الباب الاول اذا رذله الخسيل امیر وزنده  
فوری سبلندی به دینور غناء بایس معانسته الخسل کشف وزنده زبون و بیحال آدمه دینور یقال هواخسل  
فعل ای ضعیف الخسل تفعل وزنده تدلل و محقر اتمک معانسته در یقال خسل الرجل اذا نظامن و ذل  
الخسلیل زنجیل وزنده یک ایشلک سرع و ماضی انسان و حیوانه دینور یقال رجل خسلیل ای ماض  
الخسيل خالك و بلی فچی و لامک تشدید یله طراغی یک تبه به دینور اکله صلیبه معانسته الخسقل بختل  
وزنده عورت قسمک فرجنه دینور الخصلة خالك فچی و صادل سکوتیله خوی و خلق معانسته در یقال له  
خصلة حسنة ای خلة و انسانده مرکوز اولان فضیلت و مزیت یاخود رذیل و نائث صفتنه دینور لکن فضیلت  
صفتنه غالب اولمشدر بس به خصلة دیلسه صفت فضیلتنه متصاقلر دعک اولور جمعی خصال در و خصله  
ارق نشانه راست دیکله دینور علی قول لسانک یک یقین بشکنه اور معده دینور آنکچون ایکی دفعه نشانک اول رسعه  
یک صفتنه اور سدر بر اندازل یشنه راست نشانه اور مش عید اولور خصل دخی دیرل و خصله اورمک نفرته تعبیر  
اولان خرده سلقینه دینور و کسبک بیکلی شاخه دینور بویکی معانده خالك ضمیله ده جائز در و اغاجده دالک



و حیو شک تازه و بود مشق اولان او جنبه دینور فلیک کپی و عرفه نام شجره تر و تازه اولان جو غنچه دینور بوانی  
معاده فحاشه ده لغتدر علی قول اصل فحاشه لغتدر الخصل اصل وزنده خصله ایله معنای ثالثه مراد فدر  
واقی بار شده میدانه وضع اولان او کدله دینور و منه یقال احرز فلان خصله اذا غلب ای اخذ خطره و خصل  
و خصل کتاب وزنده اوقی آنشده سائر غالب اولق معنایه در یقال خصلهم خصله و خصله الامن الباب الاول اذا  
نصلهم و بوباب معنایه دن اولغله خصلهم فحصلهم سبکسند در ناصلهم فحصلهم کپی و بونده قابله فضلهم  
نخسه سی غلطدر و خصل برنسنه بی کسوب آرمق معنایه در یقال خصله اذا قطع و فصله الخصله غرقه وزنده  
دینور لمش طوب صاحبه دینور علی قول بر طوب نام صاحبه دینور وات پارچه سنه دینور صکه عضو اوله قول  
و بوط کپی الخصله سفینه وزنده بودخی خصله معنایه در وات پارچه سنه دینور علی قول عضو و نه  
اولوب آرمق اش اولان ات پاره سنه دینور او یفلک و باز و رک و قره جه رک بالی اتلری کپی یا خود قالین و قبل  
اتلوسکیره دینور جمعی خصل درو خصائل در الخاصل تفاعل وزنده اوقی بار شده و کدله قومق معنایه در  
یقال تخصلوا اذا تراهنوا علی التخصل اخیرو زنده اوقی بار شده مغلوب اولان آدمه دینور یقال هو  
خصل ای مقهور و آن وضغر مقوله سی حیوانک قور و غنچه دینور ذنب معنایه بوراده ذنب نخسه سی غلطدر  
الخصل محراب وزنده اکین بجه جک اورا غه دینور منجل معنایه الخصل منیر وزنده کسکین قلمه  
اطلاق اولور سیف قطاع معنایه الخصل تفعل وزنده برنسنه بی کسوب پاره پاره ایلک معنایه در  
یقال خصله اذا جعله قطاعا و اغاج بودامق معنایه در یقال خصل الشجر اذا شذب و طواره یدرمک ایچون  
بومشق تازه شاخه کسک معنایه در یقال خصل البعیر اذا قطع له الخصله خصله جهینه وزنده بنت  
و الله بن الاسف در که اصحاب دینور بنو خصله عربدن بر کوچک بطن در الخصله ثمامه وزنده خصله لفظنده  
لغتدر که خرمن برده فلان سپورندی به دینور الخصل ضاد معنایه کف وزنده و الخاصل شول اصلاق  
و نمک سنه به دینور که رطوبتی از جهه ازجه طشره به صیروب حقاار اوله یقال شیء خصل و خاصل ای ند  
بترشف نداه و خصل سموز و طراوتلو اته و بریانه وصف اولور یقال شواء خصل ای رشاش و خصل بن سلمه  
و خصل بن عید شاعر در الخصل فحشبه برنسنه باشاروب نمک اولق معنایه در یقال خصل الشیء  
خصل من الباب الرابع اذا ندی و اصلاقم معنایه در یقال خصله فحصل ای ابتل الاخضلال افعلال  
وزنده برنسنه پک نمک اولق معنایه در یقال خصل الشیء اذا ندی و اصلاقم معنایه در یقال خصله  
فاخصل و کجه پک مظلم اولق معنایه در یقال خصل الليل اذا ظلم الاخضلال اطیمان وزنده بودخی  
برنسنه پک نمک اولق معنایه در یقال خصل الشیء اذا ندی و اصلاقم معنایه در یقال خصله  
مدکور معنایه در یقال خصل الشیء اذا ندی و اغاجک دالری و بر اقلری فراوان اولق معنایه در یقال  
اخضال الشجر کاظمیان و اخضال کا جازا اذا کثرت اغصانها و اوراقها الاخضال همزه نک کسریله برنسنه بی  
اصلاقم معنایه در یقال خصله اذا بله و اصلاقم معنایه لازم اولور یقال خصل الشیء اذا ابتل  
الاخضلال اعشبات وزنده بودخی برنسنه اصلاقم معنایه در یقال اخضول الشیء اذا ابتل  
الخصله سفینه وزنده باعجه به و جزاره دینور الخصله حزقه وزنده تاب و طراوت معنایه در یقال به  
خصله ای نعمة و رتی و رفاه و اقبال و سامان معنایه در یقال هو فی خصله ای رفاهیه و یقال بوم خصله  
بالاضافه ای بوم نعيم و زوجه به اطلاق اولور یقال خصله الرجل ای زوجته و خصله نسوان عرب اسامیستند در  
والکم صاعقه به دینور عادتاً موجب مطر و نعمت اولد یفته مینی یقال طلعت الخصله و هی قوس قزح و بدقی تر  
وتازه و نازک خالونه دینور یقال امرأة خصله ای ناعمة الخصل مکرم وزنده و لامک تشدیده حجر وزنده لغتدر  
تاب و طراوتلو خوش دیر لکه وصف اولور یقال عیش مخضل و مخضل ای ناعم الخصل فضل وزنده و فحشبه  
جاز در انجوبه علی قول صافی و آبدار اولانده اطلاق اولور یقال جاء و فی بده خصل کثیر ای اللؤلؤ و الدرة الصافی  
و بر معروف بوجق آیدر مفردی خصله در الخطل فحشبه چابک لکه دینور یقال بده خصل ای خفة و سرعه  
و فاسد اوله رق جوق کلامه دینور و بومعنا دره مصدر اولور یقال خطل الرجل خطلا ای تکلم بکلام فاسد کثیر  
و انسان و فرس فحشک فاشلرند سلکلیک واضطراب اوله رق اوزونلغه دینور یقال فیه خطل ای طول  
واضطراب کذلک من راقده دخی وصف مذکوره دینور و خطل المرأة عورت فحشک فاحش کندن عبارتدر  
یقال بها خطل ای خش و ربه و صالنه رق و بورله رق اولان بوروشه دینور یقال فی مشبه خطل ای نلو

و تخت الخطل اجر وزنده جست و جلاله آدمه دینور و هرزه کوی اوله رق اوزان و یکساق کسبه دینور  
یقال رجل خطل ای الکثیر الکلام الفاسد و خطل القابندر خطل تغلی که غیث بن غوث در و خطل  
ضبی که ضبیعه قبیله سندی در و خطل بن جاد بن النمر بن توب و خطل بن غالب شاعر در الخطل کف  
وزنده بودخی و صفدر خطل معنایه در و احق و یغز آدمه دینور یقال رجل خطل ای احق و شول مقافه  
دینور که تا فی البیوت خصمه همان مرزانی سانجقه عجله و سرعت ایدر اوله که مرام اوزره اوله من یقال هو خطل  
ای السریع الطعن العجله و نشان سمنه طوغری کیموب دوز اولد یغندن بر طرفه صیان اوقه دینور و سرد  
و غلیظ توبه و صف اولور یقال ثوب خطل ای خشن غلیظ و صیادک دوزاق ایینه دینور و الاحق دید کلری  
چادرک و ثوبک او جلرینه و اتکلرینه دینور که اوزنقلرندن بره سورنور اوله و خطل البیدن آلری سرد و درشت  
اولان آدمه دینور یقال رجل خطل البیدن ای خشنهما و سر یغ الاحسن آدمه اطلاق اولور یقال رجل خطل  
بالمعروف ای عجل عند العطاء الخطل تفعل وزنده صالنه رق و بور بلارق بوریمک معنایه در یقال  
خطل فی مشبه اذا تخت و تلوی الخطل جبل وزنده اسامیستند در هلال یا خود عبدالله بن خطل شول کسه در که  
بوم قح مکده استجاره قصیده استار کعبه به صار لمسکین رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت لری قلی باینده  
فرمان ایلکه ابو رزّه الاسلمی تیغیه عازم سوی نیران اولدی الخطل صیقل وزنده کلبه دینور و کدی به  
دینور الخطل جندل وزنده خطل معنایه در و آفت و داهیه به دینور و جکر که سر به سنه دینور  
و عطاره دینور الخطله اجراء وزنده انلو قو اقلی قبونه دینور جمعی خطل در کتب وزنده و صالقی و دوشوک  
قولغه و صف اولور یقال اذن خطلاء ای مسترخیه و مم لری طلوم کپی صارقی اندامی تصلق نازبیا عورته  
دینور یقال امرأة خطلاء ای جافیه طوبله الیدین الخصل صیقل وزنده کور که دینور که کیلور فرو معنایه  
علی قول بر تماجلی توبه به دینور یا خود شول نسوان فرجه سنه دینور که برشی دیکیلوب شق آخری دیکیلوب  
او بجه کومک کپی ارقه به آلوب کبر لر یا خود یکسز عرب کومک کنه دینور مؤلف اوقیص لا کپی له عبارتیه رسم  
ایلکه لا کپی له کله سنه لام مقیم منزله و لغین معتد بها اولد یغندن کوبا کم لفظی ضمیره مضاف اعتبار اولغله  
نون نشیه ساقط اولدیر لا غلامی له و لا باله ترکیلری کپی انتهی و خصل قورده دینور ذنب معنایه و صیرق بوزلوی برده  
و یخیا کسبه دینور خلع معنایه و غول بیابانی به دینور الخیاعیل بر موضع آیدر الخیاعله دخرجه وزنده  
بر آدمه خصل دیکلری توب من بوری کیدرک معنایه در الخصل تدخرج وزنده توب مر قومی کیک معنایه در  
یقال خصله فخیل ای البسه الخیل قلبسه الخوعله حوقله وزنده بر تهتمدن ناشی کبر ایلک معنایه در یقال خوعل  
الرجل اذا اختبی من ربه الخافل فای مکسوره ایله قاجقین کوله و محبوس کپی قاجوب کیدن آدمه دینور هارب  
معنایه یقال هو خافل ای هارب الخفل نای مثله ایله جعفر وزنده و الخفاقل علابط وزنده عقلی  
و بدنی ضعیف و زبون اولان آدمه دینور یقال رجل خفل و خفاقل ای الضعیف عقلا و بدنا الخفاقل علابط  
وزنده اصلا قولاً و فعلاً برایشه برامز اولان عاجز و جویله کند فهم آدمه دینور یقال رجل خفاجل ای قدم  
الخفجل سمدل وزنده ثقیل و کرانجان و ترک و نادان کسبه دینور و ایشق بد اندام قحج الهیکل کسبه دینور یقال  
رجل خفجل ای ثقیل و خج و کذا من فیه سماجة و فحج الخفجل شین معنایه ایله خفجل وزنده و مراد فدر الخل  
خاک قحجی و لامک تشدیده تازه اوزمک و غیر بنک شیره سندن جوضت بولان سنه به دینور که سر که تعبیر اولور  
و لفظ من بور عربی صحیحدر آندن برمه داره خله دینور تا تخصیصه و سر که تازه اوزمدن و قورو اوزمدن و خرما  
و شکر و عسل و انجیر امثالندن و برنج خللو جوباندن ترتیب اولور اجود و افضل خل الخبر در یعنی تازه اوزم  
شیره سندن اولان سر که در ایند انجر اولد قحج سر که اولما مغله خل الخمر اطلاق اولور و سائرک شیره لری  
اول اوردن سر که اولور و بوسر که ابکی لطیف جوهر دن مرکب در که بارد و حار در معده به و دبش اته  
و قروح خبیثه به و یکیکه نافع و حشرات صوقسنه و افیون ثا و لک مضرتنه و آتش بافته و وجع استانه و آتشده  
کرم اولانک بخاری اسنقابه و عسر سمعه و قوای کورنسنه و جککسنه بغایت مفید در مؤلفک بصاژده  
بیانته کوره اشبو ماده فرجه بین الشین معنایه موضوعدر بالجله معانی سائر بر ملا خظه ایله آندن متشعبد  
از جلّه خل کله سی که سر که به دینور شیره به جوضت خطل ایلدیکی تصویرینه مینی در و خله که مودت و صداقت  
معنایه در درونه متخل اولق ملاحظه سبیل در و سائر لری بونلره قیاس اولنه انتهی و خل قوملغه اولان  
نافذ بوله علی قول ابکی قومسال ارا لغندن کین بوله یا خود یغلمش و تراکم اولمش قوملغه کین بوله دینور

مطلب



و بومد کرد در مؤنث دخی اولور جعی اخل کلور همزه نك فتحی و خاك ضمیه و خلال کلور خاك كسر یله یقال  
 اخذوا الخ ای الطریق الذی ینفذ فی الرمل والناسف ذین رملین و الناسف ذی المال المتراکمة و نجیف وزبون  
 و مختل الجسم آدمه اطلاق اولور یقال رجل خل ای نجیف مختل الجسم و یک کهنه جامع به دینور یقال  
 ثوب اخل ای بال و پیونده و ارقه ده اولور برطر آیدر باشند انوب کلور و این مختاضه دینور که ایکی به کیرمش  
 ارکک دوه باور یسیدر خله دخی دینور مذکر اولور ق مؤنثه کذلک خله دینور کاسید کر بونک باور بلغه یوکلک  
 تخلی باعث نسیمه در یقال اناهم بقرص کانه فرسن خل اوخله ای ابن المخاض و تو یلری آزه اولان قوشه دینور که  
 جالچا آراقلارنده در یسی کورینور یقال طائر خل ای القلیل الریش واکشی اونه دینور حص معناسنه و ارق  
 و مهرنول انسان و حیوانه دینور و سموزه دیمکله ضده اولور یقال رجل خل ای مهرنول و کذلک سمین و دوه  
 کوشکنه دینور فصل معناسنه و شر و شوره اطلاق اولور یقال رماه بالخل ای بالشر و لباسده اولان  
 برتجاجه دینور و رمان الخل حجازده لبینه قرینه واقع قومسا لره اطلاق اولور و محمد بن المبارک بن الخل  
 فقها دینور و کاه اولور که سرکه معناسنه اولان خل ایله خیردن کایه ایدرل خلال اولدیغیچون ته که خرابه شردن  
 کایه ایدرل یقال ماله خل و خیرای خیر و لاشر یعنی لندن خیر و شر کلر و خل مصدر اولور دوه بی بنای اکتی  
 اولیان محله کورتمک معناسنه در یقال خل الابل خلا من الباب الاول اذا حوّلها الى الخلة و برنسنه بی  
 دلوب اونه بانه ایستک معناسنه در یقال خل الشی اذا تقیه و نفذه و اناسی امسون دبو کوشک دانه خلال  
 دیدکری آخرتق کورمک معناسنه در یقال خل الفصل اذا شق لسانه فادخل فيه الخلال و کلیم و کجه  
 مقوله سنک پاره لری خلال ایله برینه بنشد روپ او یوقلیق معناسنه در یقال خل الکساء اذا شقه خلال  
 و فقیر و محتاج اولق معناسنه در یقال خل زید علی المجهول اذا احتاج و تخصیص معناسنه در اعدن  
 افرزینه مینی در یقال خل فی د عانه ای خص و هو ضده عم و خل و خلول کوده نك اتی اکس یلوب مهرنول اولق  
 معناسنه در یقال خل لجه خلا و خلولا من الباب الاول و الثاني اذا نقص و هزل الخلیل امیر و زننده بدقی نجیف  
 و مختل الجسم اولان آدمه دینور یقال رجل خلیل ای نجیف مختل الجسم و برنسنه ایله دلمش نسنه به دینور  
 و فقیر و بی نویه دینور یقال رجل خلیل ای معدم فقیر و بر آدمک یار و دوستنه دینور جعی اخلاء کلور و خلان  
 کلور خاك ضمیه علی قول خلیل صادق دوسته دینور باخود محبتی شائبه خللدن عاری راست و درست و صافی  
 اولان دوسته دینور مؤتی خلیله در جعی خلیلات و خلالتدر یقال هو خلیله ای صدیقه و هو الصادق اومن اصفی  
 المودة و اصحبها و خلیل اصحابدن سعید بن زید بن عمر و بن نفیلک قلمی آیدر و ابراهیم الخلیل علی نبیسا و علیه  
 صلوة الجلیل حضرت نریک بلده لری اسمیدر که قدس شریف قرینه در نسبتنده خلیلی دینور مؤلف جبر  
 ماده سنده اسم مدینه حضرت ابراهیم علیه السلام جبرون اولق اوزره رسم المشرقة الدیکه اصل اسمی جبرون در که  
 بیت جبرون دخی دیر مدینه الخلیل تعمیری متداول ایکن کیده رک مدینه لفظی اسقاطله خلیل زبازد اولمشدر که  
 حالا خلیل الرحمن ایله متعارفدر و خلیل الرجل آدمک قلبنه یاخود انقه اطلاق اولور الخلة خاك فتحیه  
 سرکدن برعقداره و این مختاضه و بنت مختاضه دینور ته که ذکر اولندی و کوچک دلیکه یاخود مطلقا دلیکه دینور  
 و سائر قه ملقردن بشقه جه اولان قوملغه دینور و خیره یاخود اکشپسنه دینور یاخود اکشپوب بشقه کونه طعمی  
 متغیر اولمش خیره دینور جعنده خل دینور هاسن یقال اتی بالخلة ای الخمر او حامضها او المتغیره بلا حوضه  
 و خله عنده برقریه آیدر و خفیفه عوریه دینور و برآدمک وفاتندنصرکه خالی فلان مکانه دینور و حاجه و فقر  
 و فاقه معناسنه در و منه المثل \* الخلة تدعوا الى السلة \* ای الفقر و الخصاصه تدعوا الى السرة \* یعنی ضرورت فقر  
 و احتیاج او غریلیق ارتکابه مؤدی اولور و خله خوی و خصله معناسنه در جعی خلال در خاك كسر یله یقال  
 هذه خلة صالحة ای خصله الخلیل تفعل و زننده خیر و سائر شر به اکشپوب تباه اولق معناسنه در یقال  
 خللت الخمر و غیرها من الاشرية اذا حضت و فسدت و شره سرکه اولق معناسنه در یقال خلل العصیر  
 اذا صار خلا و سرکه ایلك معناسنه متعدی اولور یقال خلل الخمر اذا جعلها خلا و ترشی بصمق معناسنه در که  
 حجاز سننده خرماقور و غنی بصارل یقال خلل البسرا اذا وضعه فی الشمس ثم نضجه بالخل فجعله فی جرة  
 یعنی خرماقور و قمری ابتدا کوننده برمقدار سرکه ایله اصلا دوتربیه دنصرکه دستی به باصدی و خیار ترشیسی  
 باصدیقه خلل الخیار در برل و تخلیل صفالی و برمقاری خلا ایلق معناسنه در که اراقلرینه صو کورمکدن  
 عبادندر یقال خلل الحیة و اصابعه اذا سال الماء بینها الاختلال و زننده بودخی شیر سرکه

اولق معناسنه در یقال اخل العصیر اذا صار خلا و سرکه انخاذا ایلك معناسنه در یقال اخل الرجل  
 اذا اخذ الخل و دوه لرشور و لیسان برده اولیوب قالمق معناسنه در یقال اخلت الابل اذا احتبست فی الخلة  
 و برنسنه به محتاج اولق معناسنه در یقال اخلت الیه اذا احتاج و دشمنی مزراغه درمک معناسنه در که اونه سنه  
 یکوری قومقدن عبارتدر یقال اخلت بالرخ اذا نفذه و انتظمه و کوده نك اتی ار یوب مهرنول اولق معناسنه در  
 یقال اخلت لجه اذا نقص و هزل الخلال شداد و زننده سرکه صتان آدمه دینور که سرکه جی تعبیر اولور  
 یقال هو خلال ای بایع الخل الخلة خاك ضمیه برجنس یکنلی مېشه اغا جند دینور که دوه قسمک مرعاسنددر  
 و عرفج اغاجنک اورمانه دینور و شول اونه دینور که طعمی شور و اولیوب حلا و لمواوله که حص مقابلیدر  
 اشوبخله دوه قسمک اتمکی و حص کابی مزله سنده در و خله شول ارضه دینور که آنده حص اولیه کرک خله اولسون  
 کرک اولسون جعی خلل کلور صرد و زننده و خله خلیله معناسنه در که صدق و ضمیه یار اولان خاتونه دینور  
 و برکسه طرفنه مختص اولان صداقت و محبت دینور که آنده اصلاخل اولیه کرک عفت و کرک فجور و و عارت  
 جهتیه اولسون جعی خلال در کتاب و زننده و خله صمیمی دوسته دینور صدیق معناسنه نسیمه بالمصدر در  
 مذکر و مؤنثه و مفرد و جمعه اطلاق اولور تقول هو و هی و هم خلی ای صدیق الخلوته خاك ضمیه و الخلاله  
 خاك حرکات ثلاثیه معنای اولدن اسمدر که و خه مذکور اوزره دوستشغه و آشناغه دینور الخلیه خاك ضمیه  
 و لام مشده نك كسر یله که خله به منسو بلر دیمکدر مؤنثدر و الخلة یمک ضمی و خاك كسر یله و الخلت شول  
 دوه لره دینور که خله دیدکری ذکر اولسان اولق اولارا اوله لری یقال ابل خلیله و محله و مختله اذا کانت ترعی الخلة  
 الا خلال همزه نك كسر یله دوه بی شور و اولیوب طفلا و اولان اونه و تارمق معناسنه در یقال اخل القوم اذا رعت  
 ابلهم الخلة و دوه لری اوقی شور و اولیان محله ایلك معناسنه در یقال اخل الیه اذا حوّلها الى الخلة و برنسنه بی  
 رخنه در ایلك معناسنه در که سقطلیق تعبیر اولور یقال اخل بالشی اذا احجف و بریری باخود برنسنه بی ترک  
 ایدوب کتمک معناسنه در یقال اخل بالمكان و غیره اذا غاب عنه و ترکه مثلاً بر آدم مضاف معرکده طور دینی  
 بردن بر آخره کسه اخل فلان دیرلر و والی مملکت سرخدرده محافظ اولان عسکری تقلیل ایلكه سرحد رده  
 رخنه و وهن و خلل پیدا ایلك معناسنه در یقال اخل الوالی بالثغور اذا قلل الجند بها یعنی فاوئنها بالخلل فیها  
 و وعده باخود حقوقه و فایلیوب غدر ایلك معناسنه در یقال اخل بالرجل اذا لم يف له و کذا و محتاج اولق  
 معناسنه در یقال اخل الرجل علی المجهول اذا احتاج و محتاج قلمق معناسنه در تقول ما خلک الله الیه  
 ای ما احوک و خرم اغاجی قوروق طومق معناسنه در یقال اخلت الخلة اذا طلعت الخلال و خرم اغاجی  
 یمشی بد و فسا و یرمک معناسنه در یقال اخلت الخلة اذا اساءت الحمل مؤلف بونی کرجه اضداددن عدا یلیدی  
 لکن ضدتی مختل در الخلل فختننه ایکی نسنه بېنده اولان آچقلغه و آراغه دینور برمقردن بېنده اولان  
 اراقی کبی و سحابده اولان سونکر اراقلری کبی خفی و موهوم اراقغه دینور که انردن بیه و رخر و ج ایدر خلال کبی  
 کاسید کر شارحک یسانه کوره جعی خلالدر جیل و جبال کبی پس مؤلفک کلاله قولی مساحه اوور فقوله  
 دعالی قری الودق یخرج من خلاله الایه قری یمیا و خلل برنسنه به یاخود بر خصوصه اولان و هن وضعف  
 حالته دینور که مضبوط و مستحکم اولن یقال فی امره خلل ای و هن و انسانده رفته و حال بوققه لغنه دینور  
 و رأی و تدبیر و اندیشه ده اولان نظام سرلغه و برشائله دینور یقال فی رأیه خلل ای انتشار و تفرق خلال  
 خاك كسر یله سحابدن یعمور مخرجلر بیه دینور مفردی خلل در کما ذکر یقال المطر یخرج من خلل السحاب  
 و من خلاله ای مخرج الماء و ایکی نسنه اراقغه صوفلمش شېبه دینور خلل کبی کاسید کر بونده خاك فتحیه ده  
 جائزدر و خلال الدار اولک اراقلرینه دینور که حدودلر نك ماحوللر یدر زقاق کبی کرک بیوت شهر و کرک بیوت  
 حشم اولسون مفردی خلل در و منه قوله دعالی فجاسوا خلال الدیار الایه ای ماحوالی حدودها و مابین بیوتها  
 و برنسنه بی دله جک آله دینور بر کبی کرک دموردن و کرک اغا جندن اولسون جعی اخله در و دیش و قواق  
 آرتلیه جق شېبه دینور که تحر یقله هلال تعبیر اولور فارسیده دندان فر یدرلر و دوه کوشکی اناسی امسون دبو  
 دلی باروب کور دکلری تحت پاره سندن دوزلمش آغرلغه دینور و برلمش کلیم مقوله سی نسنه بی بری برننه  
 او یوقلیوب بنشدره جک تحت پاره لری دینور که بعینه کاد طر زنده اوور و خلال بوقلغه و عدم حاله دینور بوعنایه  
 مینی ابو بکر الصدیق رضی الله عنه حضرت نلری ذوالخللال ایله ملقت اولدیلر زراما ملکتری قصدق و انفاق  
 ایدوب قطعه کبرویه برنسنه تخلیف ایلدیلر و محمد بن احمد الخلالی محمد ندر کذلک محمد بن ابراهیم بن



عنه ان الخلالی که گستانی و زننده در بیع خلالة منسوب در خللال مفاعله دن مصدر اولور کاسید کر و خللال  
دیش ارالقرنده قلان طعام بقیه سته دینور کاسید کر الخلل خانک کسریله بودخی ایکی سنه ارالغه صوفلی  
شبهه دینور خللال کی یقال هو خللهم و خللا لهم ای بینهم و دیشلرک ارالقرنده قلان طعام بقیدلر یته دینور  
خلاله کی کاسید کر مفردی خله و خله در خارک کسریله الخلل تفعل و زننده ارالغه صوفلی معناسنه در یقال  
تخللهم اذ ادخل بینهم و زننده سنه ایشلیوب یکمک معناسنه در یقال تخلل الشیء فیہ اذ انفذ فیہ و انقری  
مرحوم بقذلفظی غالباً ایله بولدیغدن برسنه تمام اولق معناسنه ترجده ایشلدر و تخلل یغور هر یزه یاغیموب  
مخصوص بر یه یاغی معناسنه در که مراد بعض یه یاغیمقدیر یقال تخلل المطر اذ اخص ولم یکن عاماً و جاعتک  
ارالغه کیمک معناسنه در یقال تخلل القوم اذ ادخل خللالهم بوراده تقدیر مضافله خللال دیارهم تاویل اولنسه  
تکرار دن سالم اولور و شاخلرک ارالقرندن رطب ارالشد رمق معناسنه در یقال تخلل الرطب اذ اطلبه بین خللال  
السعف و مرزاخله بر آدمه پیدری دور نشدر مک معناسنه در یقال تخلل فلا نالارح اذ اطلعه طعنه اتر اخی  
و خللال ایله دیش ارالقرنی آرتلیق معناسنه در تقول و جدت فی فی خلة فخللت الخلال و الخلاله خارک  
ضمیه شاخلر ارالقرنده اولان میویه و قور و قارارالغده اولان اولش خرما یه دینور و خللال شول عارضه یه دینور که  
حلا و تلو نسه یه عارض اولوب طعمی اکثرک ایدر یقال اصحابه خللال و هو عرض بعرض فی کل حلو فیه طعمه  
الی الموضه و خلاله دیش ارالقرنده قلان طعام بقیه سته دینور خلل کی مترجم در که عربلر فلان یا کل خلاله  
و خله و خلالاته درلر که کتاب و عنب و عمامه و زنلر نلرند دیرلر فلان دیشلری ارالقرنده قلان طعام بقیه سته  
اکل ایدر دیمکدر بونکله آتک خست و لا متدن کایه ایدرلر الخلول دلوب اوتیه سنه ایشلشن سنه یه دینور  
خلیل کی الخال تشدید لامله و المتخلل مترزل و زننده ارالقرنی سیرک سیرک اولان شبهه دینور که بری برینه  
یشاشی و بتشک منضم و متکاف اولیه یقال عسکر خال و متخلل ای غیر متضام مترجم در که قاضی میرده و سائر  
کتب حکمیه ده تکلف مقابلنده تخلل تعبییری بومعادندر المتخلل معتل و زننده شول نسنه یه دینور که وهن  
و ضعفندن تیه اولوب زیاده مشرف اوله یقال اسر متخل ای واه و یوخسول آدمه دینور متخل کی و یک صومسر  
انسان و حیوانه دینور یقال رجل متخل ای الشدید العطش الخل اسم فاعل بنیه سیله و الاخل خلل  
و متخل کی یوخسوله دینور یقال رجل متخل و متخل و خلل و اخل ای معدم فقیر و یقال رجل اخل ای افر  
بونده اصل فعل معتبر اولوب فضیلت معتبردر الخالة مفاعله و زننده و الخلال جدال و خللال و زنلرند  
برکه ایله صدق و صفوت اوزره دوستلق ایلمک معناسنه در یقال خاله و خالا اذ اصادقه بونده خللال  
و زنی شدوذ اوزره در الخل و الخلة خارک کسریله صمیمی ازل و جان دوستلغه دینور یقال انه لکرم الخل  
و الخلة ای المصادقه و الاخاء و خل كذلك خارک کسریله و ضمیمه صدیق مختصه دینور که بر آدمک صمیمی یار ایدر  
و عند البعض و د کله سنه مقارن اولد قجه ضم خایله خل اطلاق اولنر جمعی اخلال کلور تقول کان فلان لی و ذا  
و خلا و هو بانکسر و الضم ای صدیقاً مختصاً و لا یضم الامع و د الخلل محدث و زننده نافع بن خلیفه  
الغوی نام شاعرک لقیدر الخلال سخاب و زننده خرما قور و غنه دینور که مراد دکر میلنوب یشللنکه یشللنکه  
اولاندر کر چه مؤلف بلع ایله تفسیر ایلدی لکن مسامحه کونه بیان ایشلدر در جاتی اسرماده سنه تفصیل ایشلدر  
الخله خارک کسریله دوستلغه دینور که ذکر اولندی و مبین یا سختیان قیلان شش اولان قلیق قننه دینور  
علی قول زرین و سیمین قین اوزره محافظه ایچون چکیلان بشین مقوله سی در یه دینور و کوشه کانه صادر قلی  
در یه دینور که تیراند ازلر ییننده زاغ تعبییر اولور طونجی اکا کچر لر و مطلقاً منقش و مزین اولان مبین  
و سختیانه دینور که انکله بعض نسنه دوز لر جمعی خلل کلور عنب و زننده و خللال کلور خارک کسریله و جمع الجمعی  
اخله در الخلل فدفه و هدهد و زنلرند و الخلال بلال و زننده نسوانک زینت معروفه لر در که اباق  
بلاز کچر لر در بستانده متعارفدر کوشدن دوز بلور و نازک توبه دینور یقال ثوب الخلل و الخلال ای رقیق  
و الخلال اذریجان اولکه سنه سلطانیه شهرنه قریب بر بلده ایدر الخلل اسم مفعول بنیه سیله ایا فده  
خلل کچره جک یه دینور که اسم مکاندر یقال نعم الخلال فی الخلل الحسن و هو موضع الخلال الخلل  
تزلزل و زننده خاتون ایاغنه خلخال طاقمقی معناسنه در یقال تخلل المرأة اذ لبست الخلل الخلل  
زله و زننده کیک اوزنده اولان الک جله سنی صیرمقی معناسنه در یقال خلل العظم اذ اخذ ماعلیه من اللحم  
خللان نونک ضمیمه بر مطرب و معنی اسمیدر جمیع نسخمه لده بضم النون عنوانیه مفیددر لکن اصل بضم الخاء

اولقدر که مصغر اولور النون نسخمه لری قیاسخ طبعیانی اولق ملحوظدر الجمول شمول و زننده ریکه کتنام  
اولق معناسنه در که آدمی صانی باعق تعبییر اولور یقال خجل ذکره و صوته خجولا من الساب الاول اذ اخی فهو  
خامل الاخجال همزه نک کسریله بر آدمی کتنام ادوب ذکر و شهر تی منشی و مهجور الملک معناسنه در یقال  
اخجله الله ای جعله خاملاً و روقطیفه و کلیم و مفرقه و جوقه مقوله سنه خاو و محقق ایلمک معناسنه در یقال  
اخجل القطیفة اذ اجعلها ذات خجل الخامل بین الناس شان و شهرتی ساقط اولان کتنام آدمه دینور جمعی  
خجل کلور فحینه یقال رجل خامل ای ساقط لانه یه الخجله سفیه و زننده الحق و حقور چه باصق یزه  
دینور که کوزل اوت یته کی اوله علی قول اشجار انبات ایدر اولان قومساله دینور یقال نزلوا فی خجله و هی الارض  
المهبطه و هی بکرمة للنبات و رمله تثبت الشجر و قطیفه یه دینور که معروفدر و بری برینه صار مشق صیق و کور  
اغا جلره دینور که فارسیده خیابان دیوار و اغاخ قور و لغی یه دینور ندره اولور سه اولسون تقول نزلانی خجله ای الموضع  
الکثیر الشجر و دوه قوشنک بلکلر یته و توبلر یته دینور الخجله ثمره و زننده بودخی قطیفه یه دینور و کلیم و احرام  
و زیلو و جوقه و مفرقه مقوله سی خاوی و صحافی نسنه یه دینور بونده کسریله ده جائزدر الخجله خارک کسریله  
بودخی قطیفه یه دینور و بر آدمک سر یه و بطانه سنه دینور که نفسنده مرکوز اولان مایه سیدر جمعی خجلات در  
یقال فلان خجل الخجله ای البطانة و السر یه و یقال اسئل عن خجلته ای اسرار و مخازیه و یقال هو اثم الخجله  
او کرم الخجله و عند البعض لؤم و دنائته مخصوصدر که کرم الخجله دیمک جائزدر الخجله خارک کسریله بودخی  
دوه قوشنک توبه و یلکنه دینور و خجل مصدر اولور خرما قور و غنی یوشمقی ایچون دینی مقوله سی قله بصق  
معناسنه در یقال خجل البسر خجلاً من الباب الاول اذ اوضع فی الجیر او نحوه لیلم و خجل قطیفه و زیلو و احرام  
و نهالی مقوله سنک صحاغه و خاویه و یوسکنه دینور یقال قطیفة ذات خجل ای هذب و قال یحیه دینور طنفسه  
معناسنه و بر بالی اسمیدر علی قول بونده صواب اولان خجله و فحینه یه اولقدر الخجله سخابه و زننده بودخی دوه  
قوشنک توبه دینور الخجل خارک کسریله و الخمال غراب و زننده و الخمالی غرابی و زننده صدق و صفوت و صمیم  
اوزره اولان دوسته و آشنایه دینور یقال فلان له خجل و خجال و خالی ای الخیاب المصافی و خجال غراب و زننده بر علت  
آیدر که انسانک مقاصلنه و حیوانک قوائمه عارض اولور که یا قلی اندن اغسوب طو بالنور و جمع مقاصل اوله جقدر  
الجمول خجال علتنه اوضارمش انسان و حیوانه دینور یقال خجل الانسان و غیره علی الجمول فهو جمول ای به  
نجال بنو خاله تمامه و زننده عربدن برطن در الجمیل امیر و زننده یوشق و بلاجم اولان طعمافه دینور ندر  
و حلوا کی یقال اکلوا خجلاً و هو مالان من الطعام و صیق و کشف سخابه دینور و صجاقلو توبه دینور  
مفردی خجله در خجل خارک ضمیمه و خجل امیر و زننده و خجله سفینه و زننده و خجله جهینه و زننده  
اسامیدندر خجل زبر و زننده حبیب بن ابی ثابت نم محدثک شیخدر که تابعدر الاحتمالی افعال و زننده  
دواب و مواشی صیق انا خلق اولان معناسنه در یقال خجل البعیر اذ ارعى الخسائل الخجله زنجیه  
و زننده ناس ارالغده اولان شورش و فته و غوغا و اختلاله دینور یقال وقعت بین القوم خجله ای تهورش خجل  
خجل و زننده بر رجل اسمیدر خجل قفد و زننده دیار قبیله کلایه بر موضع آیدر الخجل نای مثله ایله جندل  
و زننده ضعیف و زبون کسیه دینور یقال رجل خجل ای ضعیف و بولق قارنلوصالی و سلوک خاتونه دینور یقال  
تزوج خجلای مرأة ضخمة البطن مسترخية و بر وادی اسمیدر الخجل زبرج و زننده ابری کوده لوشماطه جمعی  
عوره دینور و اوغوز شاشقین عوره دینور و دی زفر بد زبان بدینه عوره دینور یقال هی خجل ای جسمه سخابه  
و کذا حقیاء و کذا بدینه الخجله در حجه و زننده خجل اولان عورت آلیق معناسنه در یقال خجل فلان  
اذا تزوج بخجل الخجله در حجه و زننده بدن اننه طول اولق معناسنه در یقال خجل جسمه اذا امتلاء الخجله  
شین معجمه ایله در حجه و زننده یک برلکدن ناشی وجود سندر یوب مضطرب اولق معناسنه در که قوت غما سکی  
قالیوب حرکتده سندر یوب یعلق اوزره اولور یقال خجل الرجل اذا اضطرب من الکبر و الهرم الخجل  
جندل و زننده و الخجلیل زنجیل و زننده جابک و رونه دوه یه دینور و یومری بدنلوا بری و یاوز دوه یه دینور  
الخجلیل زنجیه و زننده دوه و صغر سور یسته دینور و بلود یاره سنه دینور الخجلول عصفور و زننده  
خجلیل معناسنه در جمعی خناتیل در که بلوک بلوک دوه لره و صغر لره دینور یقال ابل خناتیل ای متفرقه  
و یقال لعاب خناتیل ای متفرج معترض بها یعنی کیک و صغر مقوله سنک اغزلندن یلمک سالیار لر بلوک بلوک  
آقوب چکه زنده ارقوری یا شوب قاسه لر الخصال مال و زننده والده نک قرینداشنه دینور که طایق تعبییر



اولنور جمعی اخوال و اخوه و خول کلور خانك ضعیله و خول کلور سکر و زننده و خول کلور عمومه و زننده و مؤتی خاله در که  
والده نك قز قزند اشیدر تیره تعبیر اولنور نقول هو خالی ای اخوای و هی خالی و هن خالی مترجم در که امام غلب  
بیانته کوره خال خولدن مأخوذ در که فتحبنله در حشم معناسنه در یعنی اصلی خول ایدی یاخود خالیدن مقلوب  
و مختصر در که محافظ معناسنه در تنه که عم عم ماده سندی در جاحظ اشبو \* عرق الخال لاینام \* مثلنك بیانته  
دیدیکه و لیک خال و خاله به مشابعتی عم و عمه به مشابعتن زیاده در ز بر اولدك والده سینه اولان مناسبتی  
و اندرینه اولان مناسبتن زیاده در حتی اکثری والده سی عرقنه چکر قرآن کریمه قل کل یعمل علی شاکلته  
آیی علی لینه الوده تفسیر اولنور آنکچون پدرینه نسبت ناخلف اولاد کثیر اولور خصوصاً والده سی طرفی  
فیو مایه اوله البته پدرینه اول ولد عدو اولور بعض حکمان صور دیلر که سبب ندر که بزولد لر مزه مهر و محبت  
ایده ز زانلر به چندان محبت ایقزلر بلکه وجود و اموال و امور مزه عداوت معامله سی ایدر اول حکیم تقریر  
مذکور ایله جواب و بر دی و حکیم آخر دید که ولد مز بر دز جزو در البته کل جزو مائل و منجذبدر و بری دخی دیدیکه  
حضرت آدمك والدی اولما غله والد حقنی بیلامك کویا که اولادینه میراثدر و بری دخی صوفیانه دیدیکه بوعالم  
ابتلا به قدملرینه سبب اولنور ایچون بر عداوت ایدرلر انتمی کذلک ذکر ای معنایک جمله سنده خال کله سی  
خالیدن مقلوب و مختصر در و خال بر سینه نك سیماسندن فراستله فهم و استنباط اوانسان علامت خیره دینور  
نقول اخلت فی فلان خالا من الخیر ای تو سمعت و عسکرک بر اغنه دینور و برجنس قشاش ایدر که بین العرب  
معروفدر و سیاه تو یلو بغوره دینور یقال له خال ای قل اسود من الابل و بر سینه نك صاحبندینور نقول  
انا خال هذا الفرس ای صاحبها و بر سینه بی کرکی کبی کوروب کوزه دوبر رعایت و نیکارنده همیشه قیام و اهتمام ایدن  
آدمه دینور یقال هو خال مال ای از او قائم علیه الاخالة همزه نك کسر یله بر سینه ده اماره خیر تقرس  
و استدلال ایلک معناسنه در یقال اخال فیه خالا من الخیر اذا تقرس الخیل و الخول تفعل و زنلرنده اخاله  
معناسنه در که وای و بایدر یقال تخیل فیه خالا من الخیر و تخول اذا تقرس و تخول بر آدمی طایبی ایدمک  
معناسنه در یقال تخول خالا اذا اتخذ کایقال نعم عا و بر سینه بی کوروب کوزدوب محافظه ایلک معناسنه در  
یقال تخول فلانا اذا تعهد الاخوال همزه نك کسر یله که اصلی اوزره در طایلر صاحبی اولمق معناسنه در که  
نیجه طایلری اولمقین عبارتدر یقال اخول الرجل و اخول علی المجهول اذا کان ذا اخوال الخائل بودخی مالی  
کرکی کبی محافظه و نیکار و رعایت و تعهد و اهتمام ایدمق آدمه دینور تنه که دخی خال دخی دینور و خال بوندن مقلوب  
و مختصر در تنه که ذکر اولدی قال هو خال مال و خاله ای از او قائم علیه الخول محسن و زننده و الخول مکرم  
و زننده و الخال وای الفه قلبه کریم الاخوال آدمه دینور تنه که مع مع کریم الاعمال اولانه دینور و بونلرمع  
کله سینه مقارنا استعمال اولنور یقال رجل مع مع مخول و مخول و مخال ای کریم الاعمال و الاخوال  
الخوالة عمومه و زننده طایلیق معناسنه در نقول بی وینه خوالة و یقال هو خال ای بین الخوالة و یقال هما  
ایشاخالة یعنی ایکی تیره اوغلار پدر و لاتقل انا عمه یعنی ایکی عمدا و غلاری دیمک صحیح دکلدر تنه که ایشاعم دینور  
ایشاخال دیمک مستقیم دکلدر ز بر اعمه نك اوغلنه طایبی اولور و طایینک همشیره سی طایینک اوغلنه  
خاله اولور الخول فتحبنله آت ککک طماغک دینه دینور و بر آدمه منع حقیقی جل شانه حضرت نلر نك انعام  
و احسان ایلدیکی قول و جاریه و حواشی و خدم و حشم و نعمت و سامانه دینور مفرد وجهه و مذکر و مؤنثه اطلاق  
اولنور و عند البعض مفردی خائل در اوله کوره اصلی مصدر اولمق تصور اولنور یقال لفلان خول وهو  
ما اعطاه الله تعالی من النعم والعبيد والاماء وغيرهم من الخاشية و بو تعهد و رعایت معناسندن مأخوذ در  
الاستخوال اصلی اوزره خدم و حشم ایدمک معناسنه در یقال استخولهم اذا اتخذهم خولا و طایبی ایدمک  
معناسنه در یقال استخول فیههم اذا اتخذهم اخوالا و یقال استخال فیههم الخویل تفعل و زننده بر آدمه  
احسان و تفضل و جهیله نسنه اعطا ایلک معناسنه در یقال خوله الله المال ای اعطاه ایاه متفضلاً الخوی  
خالک فتحبنله مالی کرکی کبی کوروب کوزه دوبر حفظ و نیکار و رعایتد حسی اهتمام ایدن آدمه دینور خائل کبی جمعی  
خول کلور فتحبنله شارح در که محکمده عربی و عرب و زنلرنده مرسومدر الخول حول و زننده و الخیال  
کتاب و زننده که اصلی خوال ایدی ماله حسن تقید و رعایت ایلک معناسنه در یقال خال ال جل ماله بخول خولا  
و خیالا اذ ارعاه و سباسبه و قام به اخول اخول همزه نك و واول فقی و آخر لک فتح اوزره بنال یله ایکی اسمدر  
اسم واحد حکمنده فلنمشد بر اکنده و متفرق معناسنه مستعملدر یقال ذهبوا الخول الخول ای متفرقین اسباسده

مطال

مرسوم اولدیغی اوزره جاء الاول فالاول ثم تفرقوا الخول اخول دبر منتشرین و متفرقین معناسنه و بو خول  
کله سندن که مالی حسن رعایت ایلک معناسنه در مأخوذدر و بونلرک هر بری سور یلری آلوب اولنور قله  
طاعیلوب و هر کس سور یسی ایچون اولنورک کزیده سینه ابتدار و اعلا جابر لیه طوار لری رعی و نیکار  
ایلد کیری حالده یکدیگره نفاسنه انا اخول من الآخر یعنی نهم رعیه و تعهدم آدن افضل و بهتر در  
دیر لایدی بعده یالملا بسنه مطلقاً متفرق و بر اکنده اولان نسنده استعمال اولدی الخیل مکمل  
و زننده خلیق الخیر معناسنه در که سیماسنده اثر خیر و کرم لایح اولمغله افاضه خیره اهل و جسان  
آدمه اطلاق اولنور یقال انه الخیل للخیر ای خلیق له الخوی حولی و زننده اسامیدن اوس بن حولی واولک  
فتحبنله و سکونیه و حولی بن ابی حولی واولک سکونیه و حولی بن اوس اصحابلدر الخول معظم و زننده  
بر محمد ثنر و بسطیام بن قیس نام کسه نك فلیحی اسمیدر الخویلاء مصغریه سله بر موضع آیدر حولان  
سحیان و زننده یمنده بر قبیله آیدر کل الخولان حضض یعنی حولان دید کیری دارونک عصاره سینه دینور  
الخولة عمره و زننده دیشی آهویه دینور و خوله نسواندن اون نفر صحابه اسمیدر علی قول درت تقری خوله در  
جهینه و زننده که خویله بنت حکیم و خویله بنت نلر و خویله بنت قیس و خویله بنت الخواله در الخیل و الخیلة  
خارک فقی و کسری و یلرک سکونیه و الخال حال و زننده که اصلی خیل ایدی فتحبنله و الخیلان فتحبنله  
و الخیلة میم فقی و خالک کسریله و الخیلة میم فتحبنله و الخیلة حیلولة و زننده صافق معناسنه در که  
فارسیده بنداشن مراد فیدر یقال خال الشیء یخال خیلا و خیلة و خالا و خیلا و مخیلة و مخیلة اذا ظنه  
و بو افعال قلوبندر متکلم مستعملده اخال دینور همزه نك کسر یله و لغت ردیده مفتوح اولور شارحک بیانته  
کوره کسری لغت طایینه در کیده نك السنده کثیر الاستعمال اولمغله فصیح منزله اولدی و بو غیر قیاس  
اوزره در الخیل تفعل و زننده و الخیل تفعل و زننده که ظاهر غیر قیاس اوزره تفعلندن مصدر نانی اوله رق  
مسموعدر الخیق یوز یاده طغیان فیلدن اولمق اغلیدر ز بر اماً خذلک برنده یوقدر بر آدمه سوء ظن ایلک معناسنه در  
یقال خیل علیه تخیلا و تخیلا اذا وجه التهمة الیه و تخیل بر آدمک سیماسندن خبر و کرم و نجابت تقرس و اذعان  
ایلک معناسنه در یقال خیل فیه الخیر اذا تقرسه و سباعدن تور دقیمی کوروب خوف ایلک ایچون دوه یاور بسنک بیانته  
او یوق نصب ایلک معناسنه در یقال خیل للنافة اذا وضع لولدها خیالاً ليقزع منه الذئب و سحاب یغور  
یا غدر معه یا غق معناسنه مستعملدر یقال خیل السحاب اذا تهاأت للمطر و بر سینه در ضرر اندیشه سله خوف  
و احتراز ایلک معناسنه مستعملدر که خیاللق تعبیر اولنور یقال خیل عن القوم اذا کع عنهم الخیل تفعل  
و زننده که باب مخصوصدر بر سینه در فراستله روضع و حالت یاخود بر سینه در فراستله فهم و ادراک ایلک  
معناسنه در یقال تخیله اذا تقرسه و یقال تخیل فیه الخیر اذا تقرسه و یلور یغور یا غدر معه یا غق معناسنه در که  
بولایوب و قرار مغله آدن یغور یا غق حسن اولنور یقال تخیل السحاب اذا تهاأت للمطر و کبر و خود بیتلک ایلک  
معناسنه در یقال تخیل الرجل اذا تکبر و بر سینه بر آدمک قوه متغیله سنده بر صورت مشابله صور نیدر اولمق  
معناسنه در مثلاً رسود کوروب دایه تصور ایدر کن انسان ظهور ایلک کبی یقال تخیل الشیء له اذا تشبه الخیلة  
محدثه و زننده و الخیل محدث و زننده و الخیلة مجیه و زننده و الخیلة یعمولی قیاس اولنار بلوده وصف  
اولور یقال سحابة مخیلة و مخیل و مخیلة اذا كانت تحسبها ماطرة الاخیال همزه نك کسر یله که اصلی  
اوزره در و الاخالة اماله و زننده یعمولی ظن اولنار سحابه یا غدر رمی بو خسه یا غدر رمی دیو یا غدر رمق معناسنه در  
نقول اخیلسا خیالا و اخلا خیالة ای شمس سحابة مخیلة و اخبال سحاب امطاره یا غق معناسنه در یقال  
اخیل السماء اذا تهاأت للمطر و سباعدن قور د کوروب خوف ایلک ایچون دوه یاور بسنک بیانته او یوق نصب  
ایلک معناسنه در یقال اخیل للنافة اذا وضع لولدها خیالاً ليقزع منه الذئب و اخاله ناقه نك ممد سی سودلو  
کوستورمک معناسنه مستعملدر یقال اخالت الناقة اذا کان فی ضرعها لبن و زمین کونا کونا نباله مزین اولمق  
معناسنه مستعملدر یقال اخالت الارض بالنبات اذا از دانت الخیال مال و زننده شول سحابه دینور که خلف  
مطر ایلویوب البته یا غدر اوله ابر بارنده معناسنه علی قول یغور سز اولانه دینور که مراد یعمولی کورمکله خلق  
امید و ارایدوب صکره یغور سز ظهور ایده شارحک بیانته کوره قول اول ار جحدر و منه قولهم شیخ خال اذ رعد  
ای امطر سحاب لا یخلف مطره و شمسکه دینور یقال لمع الخال ای البرق و کور و تخویله دینور یقال به خال ای کبر  
وسرت اولیوب نازک و ملائم اولان توبه دینور و برجنس قشاش معنی اسمیدر و بدنده اولان نقطه به دینور که نك تعبیر



اول نور زب جمال خوبان در جی خیال کور خاک کسری به یقال فی خده خال ای شامه وایری و بومری طاعه  
 دنور یقال صعدو ابال خیال ای الجبل الضخم و بومری ایری کوه پیکر دومیه دنور یقال جاء علی خال ای بعیر ضخم  
 و امیرک اوکنده چکیلان سنجاعه دنور یقال عقد واخلای لواء و دایه یاغنه عارض اولان اغسقلغه دنور  
 و بومعاده مصدر اولور که اصلی خیال ایدی فحتمله یقال خال الفرس یقال خالا من الباب الرابع اذا طلع و یقال  
 فی قوائمه خال ای طلع و میث ستر اولسان ثوب و کفنه دنور یقال لفت المیت فی خال و هو ثوب یستر به المیت  
 و یک جوامرد و سخی آدمه دنور یقال رجل خال ای سمح و بوموضع آدیر و فهم و فراسبت معناسنه در یقال  
 اخطا فیه خالی ای تخلی و فراسبتی و سباه تو یلو بغوره دنور بونده وای و یایدنر یقال له خال ای فحل اسود و برنسنه  
 صاحبه دنور یقال هو خاله ای صاحب و خلافت معناسنه در یقال احرز خاله ای خلافت و دینه نام موضعک  
 بما جنده بر طاعک آدیر و خود بین و متکبر آدمه دنور یقال هومن اوضاع الخال ای المتکبر المحجب نفسه و انیس  
 و الیف اولسان خالی و تنها موضع دنور یقال رأته فی الخال ای الموضع الذی لا ینس به وطن و توهم و کان  
 معناسنه در یقال اصل فیه خالی ای ظنی و توهمی و علاقه محبتن آزاده دل اولان آدمه دنور که اصلا کشیده  
 را حد طرفه عشق و محبت شامه بی اولیه یقال رجل خال ای فارغ من علاقه الحب و ارکن آدمه دنور یقال  
 هو خال ای عزب و مالی کرکی کبی کوروب کوزه دوب رطابت و تمیازنده حسن قیام و اهتمام ایدن آدمه دنور یقال  
 هو خال ای الحسن القیام علیه و کوجک تمیه دنور اکنه صغیره معناسنه و برنسنه دایما لازم و مواظب  
 اولان آدمه دنور یقال هو خاله ای ملازمه و آنک کنه دنور یقال لا ترکب علی فرس بلا خال ای بلا جام و قلی  
 و جسمی ضعیف یعنی جهان وزبون آدمه دنور یقال لا خیر فی الخال ای الضعیف القلب و الجسم و برنات آدیر  
 و نجد بلادنه مخصوص بر کونه معروف شکوفه آدیر و بونب اول یعنی نبات مذکور دکلدر و برینه و کان و نهمیدن  
 بری الساحه آدمه دنور یقال رجل خال ای بری من التمه و فراسبت مصیبه صاحبی آدمه دنور که تخیل  
 و فرس ایلدیک ماذمه حسن فراسبت و اصابت فکر و کاستی اوله ایاس و ابو فراس کی یقال هو خال ای الحسن  
 الخیله بما تخیل فیه شارح بر که خال کله سنده مؤلفک ذکرا ایلدیک اتوزاوج معنادر بعضی وای و بعضی یایدنر  
 و بونلرک اکثرنده خائل کله سندن مقلوب و مختصر در و بعضنده اصلی خیل در نال و نیل کبی و بعضنده اصلی  
 خیل در فحتمله الاخیل اجر و زننده و الخیل مجنب و زننده و المحیول وجودی بکلو آدمه دنور اضافله معین  
 اولور مؤثنده خیله دنور جراه و زننده یقال هو الخیل و الخیل الخد و مخیل و مخول ای ذو خال الاخیل اجد و زننده  
 اسم اوله رق و الخیلاء نساء و زننده و الخیل و الخیلة خالک فقی و یازک سکونیه و الخیلة مسیره و زننده  
 کبر و بندار معناسنه در یقال ایاک و الاخیل و الخیلاء و الخیل و الخیلة ای الکبر الخائل و الخال  
 و الاخائل علاط و زننده خال کبی خود بین و مدغم و صاحب وجود آدمه دنور یقال رجل خال و خائل و خال  
 مقلوب و مختال و خائل ای متکبر او جیحی لغت خائل سندن مقلوب و مختصر در الخایل تفاعل و زننده  
 کبر و بندار ایلک معناسنه در یقال الخایل الرجل اذا تکبر الاخیل اجر و زننده صرد اسمیدر که کوچکن  
 دیکلری قوشدر بیون بوران دخی دیر باخود بین العرب شامته معروف بر قوشدر علی قول شقراق اسمیدر که  
 آری قوشدر اق و قره الاجه اولدینی باعث سمیه در جعی خیل در خاک کسری به بنوا الاخیل بنی عقیلدن  
 رجاعتدر که لیلی الاخیله نک رهطیدر و ابو الاخیل خالد بن عمر و السلفی و اسحق بن اخیل الخلی محمد ثلدر  
 الخیال و الخیالده صحاب و صحابه و زننده انسانک مخیله سنده یقطه و رؤیا حالرنده مرسم و منسبه یعنی  
 صورت پذیرا اولان شخص و نماله دنور یقال تخیل لی خیال و خیاله و هو ما تشبهه فی البقعة و الخیال من صورته جعی  
 اخیه در افعله و زننده مؤلفک بصارده بیانته کوره خیال و خیاله فی الاصل صورت متجده دن عبارتدر نماده  
 و مر آند و صوده و مر یتک غیبتد نصرکه قلدیه متصور اولان صورت کبی بعده متخیله ده تصور اولسان هر نسنده  
 استعمال اولندی کذلک خیال بحر اسنده اولان نال کبی نجیف و رقیق شخص صارد استعمال اولندی و تخیل برنسنه  
 صورت مجرده سنی نسنده یعنی متخیله ده تصور برانیکدن عبارتدر و تخیل اول صورت تخیله نک صورت پذیر اولسندن  
 عبارتدر و حکماء قوای دماغدن قوه متخیله بی بوندن نصریف ایلدیلر و اول انسانده رقتندر که صور محسوسه  
 و آندن منزع اولان معانی جزیه ده تصرف ایدوب کاه ترکیب و کاه تقریق ایدر الحاصل دایما صور معانی به بر قالب  
 نسج و الباس ایلک بوقوتک شانندنر و بوقوتی عقل کلایده استعمال ایدر سه مکره دیر و اگر وهم جزئیانده  
 استعمال ایدر سه متخیله دنور و بوقوتک محلی وسط دماغدر عالم رؤیاده نفس ناطقه عالم شهودده حدوث ایده جک

مطلب

با حدوث اتمش اشیاء و احوالی عالم ملکوت و مثاله عقل فعالدن تلفف ایلدیک معانی روحانی به اشوقوت  
 بر صورت و قالب الباس ایلر که رؤیای صادقه بو کفشدن عبارتدر و بوقوت خیالیه نک غیر بدر و حواس ظاهره نک  
 بر یله محسوس اولان صورتک مدرکی حس مشترکدر آنک خازن و حافظی خیالدر نه که صور محسوسه دن منزع  
 اولان معانی نک یعنی امور جزئیته نک مدرکی وهم و آنک حافظی ذاکره در انتهی و خیال بر آدمک شخص و طلعتنه اطلاق  
 اولور که قرالتبسی اوله جقدر یقال شاهدت خیاله ای شخصه و طلعتنه و ابوق تعیر اولسان شبهه دنور که  
 براغاجه بر سیاه کلیم اورتوب اکیلی ترلاو باغ و باغچه کارلر بنه نصب ایدر لرا که بهایم و طبور آتی انسان ظنیه تو حش  
 ایدرلر فارسیده تندیه دیرلر یقال نصب خیالا فی مرزعه و هو کساء اسود بنصب علی عود تخیل به السهام  
 و الطیر فتنه انسانو یقال له القزاعه و خیال بنوعله مخصوص بر راضک اسمیدر و بر اویک آدیر الخیل لیل  
 و زننده آت سور یسنه دنور جاعت افراس معناسنه لفظندن مفردی یوقدر که اسم جمع اولور علی قول  
 مفردی خائل در خود یتلر کبی ادا و شبهه ایلر یور یلر یله اطلاق اولندی جعی خیال و خیول در و خاک کسری به خیل  
 دخی لغندر و خیل آنلو عسکره دنور یقال جاء الخیل کالسبل ای الفرسان و قزوین قر بنده بر یله آدیر  
 و زید الخیل که شجاعندن ناشی سمیه اولمشدر درگاه رسالتیه حضرت مصطفوی علیه الصلوه والسلام ترانیه  
 و فواید کده خیل کله سنی خیره نحو یل ایلر زید الخیر سمیه یورد بلر خیر دخی خیل معناسنه یعنی اثر خیر اولد یقندن  
 بشقه مقد ما کعب بن زهیر حضرت تلرینک فرسلر نی غصب و اخذ ایلک تمهتله طرف موی البهمن مهور اولمین  
 اول تمهت هجعتنی ازاله قصیده منی در و تقول العرب فلان لا تسایر خیلاه اولان واقف ای لا نطابق غیمه و کذبا یعنی  
 فلا نه قویمیلقد و یلا یجیلقد و مقاومت او انوب باشه چقلن بوراده فعللر مجهول یندلر یله درومن الامثال \* الخیل اعلم  
 من فرسانها \* یعنی آنلر سوارلرندن اعلمدر بر آدمک حالی ظن و کانک و فقیحه ظهور ایلد کده ضرب اولسور و خیل  
 مصدر اولور دایما سادف دیکلری نبات اکل ایدر اولقی معناسنه یقال خال الرجل یقال خیلا من الباب الرابع  
 اذا دام علی اکل الخیل الخیل خاک کسری به سذاب اسمیدر که سدق دیکلری نباتدر و خلتبث دیکلری  
 بدوی دارویه دنور بونده فحله ده لغندر خیله خای مکسوره ایلر اسمادندر خیله الاصباحی محیده ندر  
 الخیالیه مفاعله و زننده بر آدمک وضع و طوری کبی معامله ایلر اکاعارضه ایلک معناسنه در یقال خیاله اذ اراه  
 ذوخیل اذواه تعیر اولسان ملوک چپردن مالک بن زید لقیدر ذوخیل خالک و لامک فحتمله ایلر ابن جرش بن  
 اسلمدر بنو الخیل معظم و زننده ضعیفه اعجم قبیله سنده بر جاعتدر فصیل الدال الدال  
 دالک فقی و همزه نک سکونیه و فتحیه و الدالی جزئی و زننده ضعیف و آهسته یوریمک علی قول آدمعلی  
 صبیق صبیق اتاری یلک باخود جنبش لو نشاطلو یوریمک معناسنه در بوراده دال صدر و دالی اسمیدر یقال دال الرجل  
 دال من الباب الثالث اذا عشی ضعیفه او عدا متقار با او مشی نشاط و دال و دالان فتحاله بر آدمه نک وفد ایدوب  
 آلدماقی معناسنه در یقال دال فلان دال اولاد اولانا اذا خله و دال و دالان فتحاله ابن آوی اسمیدر که چقال دیکلری  
 جانوردر سمیه بالمصدر در الدئل دالک ضمی و همزه نک کسری به که کلام عربده یونک نظیری یوقدر و بعضا  
 همزه سی مضوم اولور بودخی چقال دیکلری جانوردر و ساعدن فورده دنور و کلجک دیکلری جانورده شبهه  
 بر کوجک جانورک آدیر و دئل بن محم بن غالب هون بن خزیمه شعبندن بر قبیله نک بدر نسنده دولی دنور  
 دالک ضمی و همزه نک فتحیه زربایای نسبتله کسری تینی استقال ایلدیلر و دولی دنور همزه فی تحقیق او او ابدالله  
 و دبیل دنور دالک کسری و مدله که همزه بیه قلب و دال مجاورتیه مکسور اولسدر خری و زننده و دئل دنور  
 دالک و همزه نک کسری به و بوناددر و اصفهانی مرحوم کاب الملح شرحنده دیکله ابو الاسود ظالم بن عمرو  
 الدئل که امام علی رضی الله عنه حضر تلرندن اخذ ایلر ابتدائکم بالحو الجندر آنک نسبتی دالک کسری و همزه نک  
 فتحیه غیب و زننده دئل نام بر شقه قبیله به منسوبدر و ان القطاع دیکله دئل دالک ضمی و همزه نک کسری به  
 ابو الاسودک رهطیدر که قبیله کانه ده رجاعتدر و دول دالک ضمی و مدله که زور و زننده در حقیقه قبیله سنده  
 و دیل دالک کسری و مدله که زور و زننده در عبد القیس کذلک از قبیله سنده بر رجاعتدر شارح بر که مؤلف یولری  
 دول ماده سنده بنفسه بیان ایدر و دئل و زننده اسمک و رودنی کر چه سلب ایدوب لکن و علی ورم ماده زنده نبت  
 الجندر ابن دالان بر رجل اسمیدر و بونلرک تفصیل دول ماده سنده کلور الدولول عصفور و زننده آفت  
 و ذاهیه دنور و شورش و اختلاط معناسنه در یقال وقع ینهم دولول ای اختلاط الماده الماده و زننده برینه  
 رنک و فنادیوب الدماقی مختاله معناسنه در واحد و مشارکت ایچون کلور یقال دالته ای خاتله و یقال دالای خاتله



ابن دبل دالک فقی و بانک سکونیه بر کدر مک معناسنه در بقال دبله دبلا من الباب الثاني والاول اذا جمعه ودکنکله  
 بیدر پی اورمق معناسنه در بقال دبله بالعصا اذا تابع علیه الضرب بها ولقمه بی طو یلوب یولک المق معناسنه در بقال  
 دبل اللقمه اذا کبرها للقم ودبل ودبول ترابی کوره مقوله سیله اصلاح الملک معناسنه در بقال دبل الارض دبلا ودبول  
 من الباب الاول اذا اصلحها بالسرقین ونحوه ودبل طاعونه دینور بقال رماه الله بالدبل ای الطاعون ونهر صغیره  
 دینور جدول معناسنه جعی دبول درو برکسه به آفت ایشدر مک معناسنه در کاسید کر التبدیل تفعلیل وزنده بودخی  
 لقمه بی یولک معناسنه در بقال دبل اللقمه اذا کبرها للقم الدبل دالک کسریله محبونی یاوی فلقه دینور بقال اخذه  
 الدبل ای الشکل وبلا وداهیبه دینور جعی دبول در و بقال دبل دابل ودبل دبل مبالغه ای داهیبه دهبیه  
 و بقال دبله الدبول ای دهنه الدواهی الدبل دالک ضمیمه کوجک وخرده اشکه دینور الدبلیه جهبیه  
 وزنده داهیبه دینور مترجم دیر که تصغیری نکسیر ایچوندر کویا که جیع دواهی کندیده مختصر داهیبه منفرد  
 دیمکدر یاخود تصغیرنه نقال قصدینه مینی در و دبلیه بر مرض وعلت ادیدر که جوف انسانده عارض اولور  
 و بوسر اجه به قریب بر چیاندر اصل بر شیشدر که ایچنده ماده منصب اوله جق بری اولور و اوج درلو اولور  
 بری شخیدر که ایچی طوک باغی کیدر و بری عسیدر که ایچنده بال کی نسنه اولور و بری کلسیدر که ایچنده کرج کی  
 شی اولور و بعضندن قبل وطاش کی و اغاج باره سی ویک کی نسنه لر جقاز نلس بونه کیث سراجیه سی تعبیر  
 ایدر الدبلیه دالک ضمیمه و فحمله بودخی دبلیه دیدکری علت مذکور به دینور الدبیل غراب وزنده کوره  
 و فقی مقوله سنه دینور که انکله ترلا اصلاح اولور الدبول حوقل وزنده خنزیره علی قول ارککنه یاخود  
 یاور یسنه دینور و جار صو یاسنه دینور و خبیث قورده دینور ذئب غرم معناسنه و اخطل نام شاعرک لقییدر  
 و تلکی به دینور الدبیل امیر وزنده بادیه مبدیه لکندن غضا دیدکری اغاج قور و لغه دینور و دوزیره دینور  
 وارطی نام اغاجک تار مار اولان بیرا غنه دینور جعی دبل در کتب وزنده و دبیل سند اولکه سنده بر موضع ادیدر  
 الدبلیه غرقه وزنده یولک لقمه به دینور بقال یاخذ دبلیه ای لقمه کیره ونسنه کومه سنه دینور و بالته نک صاب  
 کوره جک دلبکنه دینور جعی دبل در کتب وزنده و دبیل در صرد وزنده الدبول صبور وزنده داهیبه به  
 دینور و ولدنی یاوی فلقش عوریه دینور بقال امرأة دبول ای دکلی و بقال فی الدعاء دبلیه الدبول ای نکله  
 الذکلی ای امه دبیل زبیر یا امیر و نزلرنده یاخود کتب وزنده شافیده بر موضع ادیدر محدثندن عبد الرحیم  
 بن یحیی واحد بن محمد بن هارون وشعب بن محمد اورادندر دبیل دالک فقی و بانک سکونی و بانک ضمیمه سندن  
 اولکه سنک قصه سی یعنی قاعده الملکی اولان شهرک اسمیدر و اکادیلان دخی دینور شیه الله مشاهیر دن محمد  
 بن ابراهیم الدبلی الملکی اورادندر الدبکله دخرجه وزنده دوه وقیون مقوله سی سورینک وراکنده اولنلری  
 اطرافندن جوروب براریه طو یلوب بر کدر مک معناسنه در بقال دبیل المال اذا جمعه ورد اطراف ماننسر  
 منه الدبیل جعفر وزنده در یسی قالین جرکین بد منظر و بد قیافه آدمه دینور بقال دبیل ای الغلیظ  
 الجلد السمیع ام دبیل صر تلک کینه سیدر ابن ای دبیل علایط وزنده خزاعه قبیله سندن بر شاعر در  
 الدبیل زبیر وزنده والدجاله ثمامه وزنده قطران دینور الدجل دالک فقی و جیمک سکونیه دوه به  
 قطران سور مک علی قول جیع بدقی قطرانلق معناسنه در بقال دجل البعیر دجلا من الباب الاول اذا طلاه  
 بالدجل اوعم جسمه بالنها و یلان دوزوب سو تلک معناسنه مستملدر بقال دجل الرجل اذا کذب و اخرق  
 و جاع الملک معناسنه مستملدر بقال دجل المرأة اذا جامعها و ارضک الحاء و اطرافنی بالجمله کنت و کذار الملک  
 معناسنه در بقال دجل فلان الارض اذا قطع نواحیهاسیرا التدجیل تفعلیل وزنده رنسنه بی بالتمام بور مک  
 معناسنه در بقال دجل الشی اذا غطا و رنسنه بی التوله بالذلق معناسنه در بقال دجله اذا طلاه  
 بالذهب الدجال غراب وزنده التونه یاخود اتون صوبنه دینور که انکله نسنه بالذلق بقال دجله بالدجال  
 ای الذهب او مائه الدجال سحاب وزنده فلقک جوهرینه دینور و فقی به دینور سرجین معناسنه الدجل  
 قفل وزنده شورادن بورادن برکوب دیر لش اشخاصه دینور که دیرتی تعبیر اولور بقال هم دجل ای القساط  
 الدجاله شاده وزنده کجوق بولد اشله وصف اولور بولی احاطه ایلدکریچون بقال رفقه دجاله ای  
 عضید الدجال شداد وزنده آخر زمانده خروج و ظهور ایده جک کذار که ملعون معناسنه مسیح ایده ده  
 صفتلور یولک اخذ و اشتقاقی ذکر اولنسان موادک جمله سندن محملدر از جمله دجل ماده سندن که دوه نک  
 هر برنی قطرانلقه دینور مرسوم دخی ارضک جمله سنی کنت و کذار ایلکله اکا تشبیه اولندی یاخود کذب

واختراع کذب معناسندندر یاخود قطع نواحی ارض معناسندندر یاخود تغطیته معناسنه اولان تدجیلدن  
 ماخوذ در کفر و طغیانیه ناسی یا کثرت جوعیه بتون روی زمینی تغطیته و احاطه ایلدیکینه مینی در یاخود حقی  
 باطل ایله ستر ایلدیکچوندر یاخود بالذلق معناسنه اولان تدجیلدن ماخوذ در زیر باطلی حق صورتیده تمویه  
 و تلبیس ایده جکدر یاخود دجالدن ماخوذ در که التونه دینور کنوز ارض کندیسنه تابع و مخفر اوله جقدر  
 یاخود جوهر سیف اسمی اولان دجاله مسمار اعین ناسده سحر و تلبیسله جمله سندن ممتاز و مزین کورندیکچون  
 یاخود رفقه عظیمه معناسنه اولان دجاله دن ماخوذ در کثرت توابعندن ناشی یاخود سرجین معناسنه اولان  
 دجالدن لوث وجودیه روی زمینی مردار ایلدیکچون یاخود القساط ناس معناسنه اولان دجلدن ماخوذ در که  
 کندیسنه تابع اولنلر اولمقوله اشخاص اوله جقدر مترجم دیر که نهیبه ده اشبو بکون فی آخر الزمان دجالون  
 حدیثنده کذابون موهون ایله تفسیر اولمقوله جعی دجالون اولش اولور و مزهرده مر سومدر که دجالک جعنده  
 مالک بن انس دجاله کلدیکنی روایت ایلدندر دجله دالک کسری و فحمله نهر معروف اسمیدر که نهر بغداد در  
 تغطیته معناسندندر دجل زبیر وزنده نهر دجله دن منشعب بر خلیج اسمیدر الدجل دالک فقی و ضمیمه  
 و جای مهمله نک سکونیه شول لقمه و راکنده اولان زبیر زمینه دینور که اغری طار و اشاغیسی ککیش اوله شوبله که  
 ایچنده مشی اولنور اوله و بعضا شجر سدر انبات ایدر اوله علی قول دره و جای کار لرنده اولان یارلک التنده اولان  
 دایکه دینور که صوضر سیله جانور دلیکی طر زنده او بولش اولور یاخود قیونک دینور که مسافر کلدکده  
 او بولش دلیکه دینور یاخود حشم نشین چادر لرنده سرداب شکنده خرق و شکافه دینور که مسافر کلدکده  
 نسوان اورابه کربوب تستر ایدر لر و دحل صهر نجه دینور جعی ادخل و ادحال و دحال کلور دالک کسریله و دحول  
 و دحلان کلور دالک ضمیمه الدحله غمره وزنده قیویه دینور بر معناسنه الدحل کتف وزنده قاری یولک  
 و سلوک اولان آدمه دینور و مالی جوق ثروت و سامان صاحبی آدمه دینور بقال رجل دخل ای الکثیر المال  
 و ادغاماسه نک وفند و خدعه ایدن دو باره جی داهیبه و قلاش ککسبه دینور بقال رجل دخل ای داهیبه خداع  
 و شول آدمه دینور که دائما بر نسنه اشترا سنده کندی مراضه موافق نهیبه اندر نجه قدر با یعه نقصان بها  
 عرض ایده رک مجادله الله تزیل ایدر اوله بقال هو دخل ای عاکس عند البیوع حتی یستکن من حاجته  
 و سموز لکدن قارنی طشره او غرامش ششمان بودوره دینور بقال رجل دخل ای سمن قصر مندلق البطن  
 الدحل فحمله معانی مزبوره دن مصدر در بقال دخل الرجل دخلا من الباب الرابع اذا کان دخلا  
 الدحول صبور وزنده شول اشبه قیویه دینور که قاز یلوب لکن قاز لدیخی بردن راست صوبولمبوب  
 صاغ باصول دیوار لرندن صواثری بلور مکله آنلرک التندن لقم ایدوب صواستنباط اولنه و جوانب  
 و اطرافنی و اسع اولان قیویه دینور و شول ناقه به دینور که دائما بولده دوه لر دن الارغه سکید و ب  
 و یور مکده جمله سیله یاریشوب معارضه ایدر اوله بقال ناقه دخول اذا کانت تعارض الابل متحبه  
 عنها الدحل نخل وزنده قیونک جوانبندن بر قازمق علی قول چادرک کوشه سنه سکیر و ب  
 قوت و لاق معناسنه در بقال دخل الرجل دخلا من الباب الثالث اذا حفر فی جوانب البئر اوصار فی جانب الحباء  
 و ابراقشقی علی قول برکسندن خوف و خشنندن ناشی قاجوب پنهان اولمق معناسنه در بقال دخل غنی اذا تباعد  
 او فر واستتر وخاف و دجل دیدکری لقمه کبر مک معناسنه در بقال دخل الرجل اذا دخل فی الدحل الدحول  
 صیادرک کیک و صغن صیدی ایچون بره نصیب ایتدکری خشت طر زنده اغاجله دینور که دوزاغی اکا ترتیب ایدر لر  
 جعی دواحل در دحلان سحسان وزنده برقریه در الادحال همزه مک کسریله دخل دیدکری ذکر اولنلر  
 جقوره کبر مک معناسنه در بقال دخل الرجل اذا دخل فی الدحل المداحله مفاعله وزنده برآمده تلکولک  
 ایدوب نک وفند ایله فر یفته ایلک معناسنه در بقال داخله اذا راوغه و خادعه و رنسنه بی صاحبنی الدامغله  
 اکسک نهیبه المق معناسنه در بقال داخله اذا ما کسه و معلومی اولان شبثی برآمدن کم ایدوب اوز که سنی خبر  
 و بر مک معناسنه در بقال داخله اذا کم ماعله و اخر یغره دخل نخل وزنده بی ربوع بور دنده واقع درشت  
 برقرینه بر موضعدر الدحال کتاب وزنده امتناع الملک معناسنه در بقال دخل عنه دخلا اذا امتنع دخل  
 دالک ضمیمه عن ایله بلایچیمیتیده بر جزیره در الدحلاء صحراء وزنده اغری طار قیویه دینور بقال بر دحلاء  
 ای الضیفه الرأس الدحله دخرجه وزنده برآمده قارنی شیشوب قیاسمق معناسنه در بقال دحل  
 بطنه اذا تنفخ الدحله دخرجه وزنده برنسنه بی راو زنده یوارلق معناسنه در بقال دخل به اذا حرجه



على الارض و باعمال و خاكسار ايلك معناسنه در يقال دجل القوم اذا تركهم مسوين بالارض مصر عين يوطون  
 يعنى قومي بالجملة قتل و هلاك ايدوب لاشه لاني باعمال و خاكسار اوله رفق ترك ايلدى و دجله اسم اولور شول قوجه  
 قارى به دينور كه كوده سنده ات اترى قابوب در يلرى قرانته چوقدار چهرسى كى صارقق صارقق اولمش اوله  
 يقال امرأه دجلة اى ناحلة مسترخية الجلد و يومرى كوده لواته طلو قارى به ديمكه ضد اولور يقال امرأه دجلة  
 اى ضخمة تارة الدخامل و غلايط و زننده قالين كوده لوطق سار آدمه دينور يقال دجل الدار دخول و مدخل من الباب  
 الدخول قعود و زننده و المدخل مقعد و زننده كيرمك معناسنه در يقال دجل الدار دخول و مدخل من الباب  
 الاول نقبض خرج و باء حرفيه متعدى اولور تقول دخلت به اذا دخلته التدخل تفعل و زننده و الاندخال  
 انفصال و زننده و الادخال همزة نك و دال مشددة نك كسر يله افتعال و زننده بونلده كيرمك معناسنه در يقال  
 تدخل فيه و اندخل و ادخل بمعنى دخل الادخال همزة نك كسر يله و المدخل ميمك ضمي و خاك فتح يله  
 مصدر ميمى اوله رفق كيرمك معناسنه در تقول ادخلته ادخلا و مدخلا اذا صيرته دخلا الداخلة برنسنه نك  
 ايم يوزنه دينور و منه تقول اغسل داخلة ازارك اى طرفه الذى يلي الجسد و فوطه قوشا غش آدمك صاغر طرفه  
 كلان برنه كذلك داخلة ازار اطلاق اولور و داخلة الارض قويتو برلندن عسارتد رطاع ديلرى كى ججى  
 دواخل در تقول بتسا فى دواخل الارض من المطر اى خرها و غوامضها و داخلة ازار جمل را آدمك ايم يوزنه و ضمير  
 و دروننه اطلاق اولور كاسيد كى الداخلة دالك حركات ثلاثيه و الداخلة و الدخيل دالرك فتح يله و الدخيل  
 دالك ضمي و لامك ضم و فتح يله و الدخلاء و الدخلاء مصغر بنه سيله و الداخلة راحله و زننده و الدخل سكر و زننده  
 و الدخال كتاب و زننده و الدخلاء دالك ضمي و خاى مشددة نك فتح يله سميها و زننده و الدخل دالك  
 فتح و كسر يله را آدمك ايم يوزنه دينور كه ضمير و نيت و مذهب و ججع امر و كار و باردر و نيسندن عسارتد  
 و دخيل و دخيل قنقد و زننده و دخيل درهم و زننده كشتك شول درونى دوسيننه و همدمنه اطلاق  
 او نور كه بالجملة سر ارامورنه محرم هرايشنه اختلاط ايدراوله يقال فلان دخيله و دخله و دخله اى مداخلة  
 مياطنه و داخل الحب و دخيل الحب كه جنبد و زننده در محبت و مودت كى ضممنده اولان صفوت و بكرى  
 حالته دينور يقال قد بدا داخل حبه و دخله اى صفاء داخله الدخل افتح يله را آدمك عقل و ادراكه  
 ياخود بدنه سرايت و دخول ايدن فساد و دخله دينور يقال فى عقله او جسمه دخل و هو ما داخله من فساد و مصدر  
 اولور را آدمك عقله با دهنه فساد و دخل قارشمق معناسنه يقال دخل الرجل دخلا من السباب الزايع و دخل  
 على الجبهول دخلا بسكون الخاء فهو مدخول اذا داخله الفساد و دخل مكر و غدر و خديعة معناسنه مستعملدر  
 يقال هذا من دخل فلان اى من مكره و ندره و خديعة و علت و داء معناسنه مستعملدر و را آدمك حسب  
 و عرق و نيسنده اولان عيب و نقبضيه اطلاق اولور يقال فى حبه دخل اى عيب و برى برنه صارمشمش  
 صيق و كور اغا جله دينور يقال بارضه دخل اى شجر ملتف و بيكانه اولوب رقوم و قبيله به منسوب بكان قوم  
 دينور بى الاصل مصدر اولغه مفرد و ججه اطلاق اولور يقال هو هم دخل لهم اى بسوانهم و نيسون  
 اليهم و مصدر اولور را آدمك ايم يوزنه فاسد و تباه اولق معناسنه يقال دخل امره دخلا من الباب الزايع  
 ذافد داخله الدخيل امير و زننده داخل معناسنه در يقال داء دخيل و حبة دخيل اى داخل و بيكانه دن  
 اولوب صكره دن رقومك يينه كير و بانله منسوب اولان آدمه دينور يقال هو دخيل فيهم اى من غيرهم و دخل  
 فيهم و شول كليه اطلاق اولور كه عرب به محجة دكل ايكى كلام عرب ميانه دخول ايلش اوله يقال كلمة  
 دخل اى ادخلت فى كلام العرب و ليست منه مترجم در كه كتاب مزهرده و جهرده مثال مسوطدر و دخيل  
 اهل عرب و اضطرار حنده خروف روى ايله الف تأسيب بنده اولان حرفه اطلاق او نور شاعر كى كلى لهم  
 با ايميه ناصب مصر اعنده واقع ناصب كده سنده اولان صاد كى و دخل شول آه زدينوز كه مرطاه اخراج اولنوب  
 آخورد علف ايله بسنور اوله يقال فرس دجل اذا خص باله لطف و كلج الضمى تا كسده نك فرسى اسميدر  
 و برى برنه بعايت صوف شمش و كير شمش مفاصل اعضايه دينور كه قوند اولور دخال كى كاسيد كى بوراده مؤلفك  
 رسمى مساحد اوزره در المدخل مكرم و زننده ادخالدن مصدر ميمى و اسم مكان اولور و شول لثم و فرومايه  
 دينور كه بيكانه دن اولوب رجاعت باخود را آدمه نسا انتساب دايمه سنده اوله يقال هو مدخل اى لثم دعى  
 الدخل نخل و زننده مصدر در كه ذكر اولندى و دخل ايم يوزنه اولان علت دينور و عيب و نقبضيه دينور  
 و ربه و نيت معناسنه مستعملدر بونده فتح يله ده جائزدر يقال فيه دخل اى ربه و را آدمك ابراده دينور كه خرج

و مصرف مقابلدر يقال دخله لايق بخرجه اى ما دخل عليه من ضيعته الدخل سكر و زننده بطانه معناسنه در كه  
 ذكر اولندى و اعضاء و اندامى در نكلو برى برنه صوف شمش طوبايح غليظ الجسم آدمه دينور يقال رجل دخل  
 اى الغليظ الجسم المتداخله و سكر لرك اراقلرينه صوف شمش يومرى اتره دينور و اغاج كوكلرينك اراقلرينه  
 و قو و قلرينه نابت اوتره دينور و قوشك نوبلرينك و بلكلرينك طشيره و ايم يوزلرى اراقلرينه بتن يومشق نوبلره دينور  
 و برجنس يوزن كلى قوشك اسميدر ججى دخايل در و مدينه به قرب ظلم ايله ملحين بنده بر موضع آيددر الدخل  
 جنبد و زننده و الدخل قنقد و زننده دخل كى يوزن قوشه دينور الدخال كتاب و زننده بر كره صواجمش  
 دوهى ايكى صوسن دوهلك اراغنه ادخال ايدوب حوضه سورمكه دينور تا كه كركى كى ايميديسه انرايله ايجوب  
 ريان اوله دالك ضمي به ده لغتدر يقال سقى بعير بالدخال و هو ان تدخل بعيرا قد شرب بين بعيرين لم يشرب البشرب  
 ماء عساه لم يكن شرب و دخال آت قسمك صاخر بنه دينور و دخال المفاصل دخل كى ينده برى برنه صوف شمش  
 قوند و مستحكم كى برلرينه دينور مؤلف بونده مساحه ايله بيان ايلشدر زبرا دخول بعضها فى بعض عبار يله  
 رسم ايلشدر پس مصدر اسم فاعل معناسنه جمل اولور الدخلة دالك كسر يله برلوك لون آخره فارشمس  
 دينور و دخله و مدخل مقعد و زننده مسلك و مذهب معناسنه در يقال هو حسن الدخلة و المدخل اى المذهب  
 فى اموره الدوخلة دالك فتحى و لامك تشديد يله و تخفيف يله خرماير اغندن معمول بولك خرما سيدنه دينور كه برنك  
 اولور قريوى تعبير اولور و قريوى غريوى محرفدر فى الاصل غريوى شهر بنه منسوبدر يقال وضع القمر فى الدوخلة  
 و هى سقفة من خوص يوضع فيها القمر دخول قبول و زننده بر موضع آيددر الدخال زهير بن حرام الهذلى  
 نام شاعرك لقيدر الدخيل اميرى و زننده خانكى اهو ايه اطلاق اولور يقال طي دخيل اى ريب دخله  
 جزء و زننده خرما لى جوق بر قريه آيددر و وحشى بال آريسنك بال ياديدى به دينور كه قيا و اغاج قو و قلرينه  
 اولور هضب مدخل ميمك فتح يله ريان نام محل اوزره مشرف بر بارك آيددر الدخل زرج و زننده بدنه  
 ات ايميديسه صوف شمش برلش بتن اته دينور الدخلاء مصغر بنه سيله عر يله مخصوص بر لغتدر المتدخل  
 تدخلدن اسم فاعل بنه سيله اموره تكلفه دخول ايدن آدمه دينور يقال هو متدخل فى الامور اذا كان يتكلف  
 الدخول الدخلة قبه و زننده بدنه طوبايح اته دينور المدخولة ايمى جور يوب قو و اولان اغاجه دينور  
 يقال نخلة مدخولة اى عفنة المدخول و خودينه هزال كمش آدمه دينور يقال رجل مدخول اى مهرول  
 و عقل و ادراكه فساد و دخل كمش سرسم آدمه دينور يقال دخل الرجل على الجبهول فهو مدخول اى فى عقله  
 دخل الدربلة در حجه و زننده بر كونه بورمكه دينور و طيل جالمق معناسنه در يقال در بل الطبل اذا ضرب به  
 الدرجلة دالك و حيك فتح يله قلع باغرينه و باى سكر بنه كور دكرى نصميه و سكره دينور و مصدر اولور  
 قلع باغنه ياخود بابه نصميه ياخود سكر كورمك معناسنه بقال در جل قوسه اذا جعل بها الدرجلة الدرخيل خاى  
 معجمه ايله شرحيل و زننده داهيه و آفته دينور الدرخيل ميمله در خيل و زننده و مرادفدر و بطى و ثقل  
 الراس تليل آدمه دينور يقال رجل درخيل اى البطى الثقيل الرأس الدرجلة قذعله و زننده اعجوبه و اضحوكه  
 بسنده دينور الدركل قافله سجيل و زننده برجنس زده دينور ثياب ارميه كى الدرقله هاله صيبانه  
 مخصوص رعب آيددر و روش و اندامى خوب و دلش محبوبه دينور بحيرى معناسنه الدرقله در حجه  
 و زننده سر عتله حى و ايلك معناسنه در يقال درقل الرجل اذا مر سريعا و را آدمه اطاعت ايدوب متفاد  
 اولق معناسنه در يقال درقل له اذا اطاع و اذعن ورقص ايلك معناسنه در يقال درقل فلان اذا رقص  
 و بورر كن آيشلى ايمى معناسنه در يقال درقل الرجل اذا فجع و صالى صالى بورمك معناسنه در يقال  
 درقل فلان اذا فجع الدركلة سر ذمه و زننده و سحله و زننده عجم خلقه مخصوص بر كونه لعب اسميدر على قول  
 عجم رقصنه دينور ياخود بولقت حبشيه در درليه دالك و رانك فتح يله روم ديارنده بر يله در كه عاتقه دوه لوتعير  
 ايدرل بو حالا اناطوليد دوه لوقره حصار ديدكلى اوله جقدر الدوشلة دالك و شين معجمه نك فتح يله ذكر كى باشه  
 دينور الدعل فتح يله نك و فند ايله الداغى دخل معناسنه در يقال دعله دعلان من الباب الثانى اذا دخله  
 الداغل داغما قاجغان كوله مقوله سته دينور هارب معناسنه المداعلة مفاعله و زننده را ديمى ياخود برى برى  
 رنك و خدعه ايله الداغى معناسنه در يقال داعله اذا خاله الدعل زرج و زننده قور بغه بمورطه سته دينور  
 و توانا نقيه دينور دعله دغى دينور هاله و يوكسك ناقبه دينور كذلك دعله دغى دينور و دعل خزاعه  
 قبيله سندن بر شاعر مشهور در كه رافضى ايدى الدعكلة دالك و كافك فتح يله اياقه برى طبايلوب يومشقى



معناست در بقال دغل الارض اذا دتمها برجله وطأ الدغل دالک وغین معجم نک فتحیله برنسنه بی فاسدوتیه ایدن  
مفسد شبهه دینور عیب وریبه کی بقال فیه دغل ای دخل ومفسد وری برینه صار شمش اغاجلغه دینور  
بقال بارض کذا دغل ای شجر کثیر ملتف وکثرتدن ناشی بری برینه کیریشوب صار شمش اوتلغه دینور مؤلف  
بوراده مساحه المشر زرا مصدر عنوانیه رسم المشر بوايسه اسمدر بقال نیت دغل ای کثیر مشنک وشول  
قور قج بره دینور که انده بفته قتل واعتیال خوفی اوله جعی ادغال ودغال کلور دالک کسریله الدغل کتف  
وزنده والمدغل محسن وزنده جان قور قوسی اولان قور قج علی قول کیرلو ونهان مکانه دینور بقال مکان  
دغل ومدغل ای دودغل اوختی الادغال همزه نک کسریله صیق اغاجلغه کیروب نابید اومتی معناست در بقال  
ادغل رجل اذا غاب فی الدغل وبرادی غدروخیاتله علی الغفله هلاک الیك معناست در بقال ادغل به اذا خانه  
واغتاله وبرادی والی وحا که غز وسعایت الیك معناست در بقال ادغل به اذا وشی به ورنسنه فساد  
وخلل ویره جک شی ادخال الیك معناست در بقال ادغل فی الامر اذا دخل فیه مایفسده الداعلة در ونده  
مکتوم اولان حقد وکینه دینور بقال فی قلبه داغلة لفلان ای حقد مکتوم وبرآمدک عیب ونقصه سنی وغدر  
وجور وخیانت یده جک طریق التماس ایدن اشخاصه دینور بقال هم داغلة لک ای یلتسون عیبک وخیانتک  
الدغل دالک فحی وغینک سکونیه برحله نه ایجه صفه رق وسپندرک کیرمک معناست در بقال دغل فیه دخلا  
من الباب الرابع اذا دخل فیه دخول المرب الدغاؤل دالک فتحیله آفات ودواهی به دینور مفردی بو قدر جوهری  
وهمندن ناشی اوله تقدیمیه دواغل عنوانده رسم ایلدیکندن بشعه ابو عبیده نسبت الی کله انده دخی وهم ایلدی  
زرا ابو عبیده همان دغاؤل عبارتیله نقل ایلدی المداغل همک فتحیله بطون اودیبه دینور مدغل مفردیدر  
بقال اندسوا فی مداغل ای بطون الاودیبه الدغیلة سفینه وزنده دغل معناست در که عیب وفساد وسائر  
معانی مذکوره فی متضمندر الدغفل جعفر وزنده فیل باور یسته علی قول قور دیاور یسته دینور ووسعت ورخا  
اوزره اولان دیر که دینور بقال هو فی دغفل من العیش ای واسع تخصب وچرق وکور قوش توبته دینور  
واسامیدندر دغفل بن خطلة النسابة بنوشباندندر الدغل دالک کسریله والدغلی ذکر ی وزنده برجنس  
مرارتونیت یعنی شجر اسمدر که فارسیده اکا خرزهره دینور زکیده آغواغی دیدکل بدر که خلق اکا روم اغاجی  
دیرلر چچکی خوشمنظر وقرمزی وبعضی صاری وسیاه وبلدر ایچی اولور باغچه لده ترین ایچون بنشدر لر  
مطبوخک طلاسی جرب وحکبه وضامادی دیر وارقد اضر بلرنه مفید وخانه به رشی طردراغیت خصوصنده  
مؤثر ولین بعد الانقاء اون ایکی دفعه طلا برض علنی ازالده نافعدر وچچکی قتالدر ودغل قطران ورفته  
دینور الدغل دالک وقافک فتحیله عشی جوق خرما اغاجنه دینور خصاب معناست که صادمهله ایلدر  
ولک کتر ورامر خرما به دینور علی قول متعارف اولان اجناسدن اولیانه دینور نقول ما اطعمونا الا الدقل وهو ادا  
التمر اوالم یکن اجناسا معروفه وکی دیرکنه دینور که سرن تعبیر اولنور ومنه بقال للحبوب زورق بلادقل  
وهو سیم السفینة الدوقل جوهر وزنده بودخی کی سرنه دینور وآلت ناسله اطلاق اولنور ورجل آدیدر  
الادقال همزه نک کسریله خرما اغاجی کتر شمش ویرمک معناست در بقال ادقل الخخل اذا اتمر دقلا وقیون خیره  
وجوره اولقی معناست در بقال ادقلت الشاة اذا کانت دقلة الدقلة فتحیله واندقلة فرحه وزنده  
والدقلة سفینه وزنده بغایت خیره وجهه قویه دینور جعی دقال درکاب وزنده المدقل محسن وزنده  
صکره دن خیره وجوره اولمش قویه دینور اندوقلة حوصله وزنده اری ذکر باشنه دینور ویرشاعر آدیدر  
الدقل نقل وزنده برادی برنسنه دن منع ومحروم الیك معناست در بقال دقله دقلا من الباب الاول اذا منع  
وحرمه وبرآمدک اغزیه وپرونه اورمق علی قول قفاسنه وچکه لینه اورمق معناست در بقال دقل فلانا اذا ضرب  
الفه ووقه اوقفاه وحبیه وبنده اولان ضعف وزبولغه دینور بقال فی جسمه دقل ای ضعف الدقول دخول  
وزنده بریره کیروب باخود کیدوب نابود وناپید اولقی معناست در بقال دقل فلان دقولا اذا تعجب وکیرمک  
معناست در بقال دقل فیه اذا دخل دقله فتحیله باماده بر موضعدر الدوقله دحرجه وزنده برنسنه بی  
اخذوا کل الیك معناست در بقال دوقله اذا اخذه واکله وجماع الیك معناست در بقال دوقل المرأة اذا جامعها  
وخابه ا کسبه حقوب او یلقه کیر وسنه جار یله رق سولومک معناست در بقال دوقلت خصبتها اذا خرجتا  
من خلفه فضر بناد بار فخذیه واسترخا اندکل اکل وزنده جاموری یوغورمق ایچون ال ایلر کدروب طوبلامق  
معناست در بقال دکل الطین دکلا من الباب الاول والثانی اذا جعد یدیه لطیفیه وایاقله چکتمک معناست در

بقال دکل الشی اذا وطئه الدکلة فتحیله سباه ومتعفن بالیغه دینور حاة مغاسنه وصوبق بالیغه دینور  
بقال طانه بالدکلة ای الطین الرقیق وشول عز وانفه ومناعت اصحابی کسدرله دینور که سلطان وامیر طرفه  
اجابت وامثالدن تعز وواستکاف ایدراوله بومعناست در بقال هم دکلة ای لایحیون السلطان  
من عز هم التدکل تفعل وزنده شوخلی اظهار یله برآدمه نازوشیه الیك معناست در بقال تدکل علیه  
اذا تدل وانسبط وعز ورفعت اظهار یله بالاروا لقی ایدوب دماغ واحکام ضامق معناست در بقال تدکل علیه  
اذا ترقع واعتز وکبر وادا ایلر سرفراز لقی کوسورمک معناست در بقال تدکل الرجل اذا تخایل وبرکسده دن  
کیر ولتوب ا کسبه سنه قالمق معناست در بقال تدکل عته اذا تباطأ عته دکاله رمانه وزنده مغریده بر رزمینده  
بر بلده در الادکل ادکن وزنده ویراد فیدر که قرامتی نسنه به دینور الدکلة حمرة وزنده صلیان دیدکری اوت  
بقیه سنه دینور یاخود بر بارجه سنه دینور التدکیل تفعل وزنده طبراعه یلیوب اغنمق معناست در بقال دکل  
الدابة اذا مرعها دکالی سکاری وزنده بر شیطانک اسمیدر الدان دالک فحی ولامک تشدیدیه والدلال سحاب  
وزنده والدالوالاء مد ایلر نازوشیه وعشویه دینور زوجه جرأت یعنی کستاخلقی صورتی ظاهر الخلق ایدر کی  
کوسور مکدن عبارتدر حقیقته مرادی مخالفت دکلدر بقال هی حسنة الدل والدلال والدالوالاء وهوتدلهها  
علی زوجها تریه جرأة علیه فی تعجب وتشکل ودل ولال مصدر اولور نازوشیه الیك معناست بقال دلت المرأة  
علی زوجها دلا ودلالا من الباب الثاني اذا ظهرت جرأة علیه فی تعجب وتشکل کاتما تخالفه وما بها خلاف ودل  
وقاروسکینه وحسن منظر وحسن سیرت معناست در بقال ما احسن دله ای هدیه التدل تفعل وزنده نازلقی  
وشویه وادا کوسورمک معناست در بقال دلت المرأة علیه بمعنی دلت الادلال همزه نک کسریله بودخی  
شوخلقی ایدوب نازوشیه الیك معناست در بقال ادل علیه اذا انسبط وبرآمدک محبتیه اعتمادی اولغله کستاخانه  
اوضاع اظهارنده افراطه کتمک معناست در بقال ادل علیه اذا وتی محبتیه فافطر علیه ومنه المثل \* ادل فامل  
وادلال هتکام محار به ده خصمه یوقریدن اشاعی حله واخذ الیك معناست در بقال ادل علی اقرانه  
اذا اخذهم من فوق وكذا البازی علی صیده وقور دوا ووزا لوب زبولقی معناست در بقال ادل الذئب اذا جرب  
وضوی الدالة تشدید لامله اسمدر نازوشیه ماده سنه دینور که بارصمیی به اراز وخیل اولنور هاه انجیده دن  
تقول له علیه دالة وهی مایدل علی الجمجم الدلالة دالک حرکات ثلاثیه والدولة عمومه وزنده برادی برنسنه به  
طوغری بول کوسوروب قول اغوزلق الیك معناست در بقال دله علیه دالة مثله ودالولة من الساب الثاني  
اذا سنده الیه الاندلال انفعال وزنده برنسنه به دلالت اولقی معناست در بقال دله علیه فاندل ودوکلک  
معناست در بقال اندل الماء اذا انصب الدلیلی خلیق وزنده مصدر در دلاله کی بقال دله علیه دلاله ودلولة  
ودلیلی وعند البعض فن دلالتده معرفت ورسوخ ومهارت معناست در که مبالغه اولور مترجم دیر که شافیه ده مصوص  
اوادبغی اوزره باب کثرت ومبالغه به موضوع مصدر در انتهی جوهری بونی دلیل الیه تفسیر المکله سها ایلدی  
زرا خلیق کی مصدر دندر الدلال شد ادوزنده باع الیه مشتری بینی جامع اولان آدمه دینور که لسانم زده دخی معتبردر  
دلالتدن مبالغه در وحدت یدندر رجاعتک اسمدر بدر الدلالة سحابه وزنده والدلالة کابه وزنده اسمدر دلاله دینور  
وکابه وزنده دلالی اخرته دینور کذلک قول اغوزلق اخرته دینور دالک فتحیله ده جائزدر الدلیل امیر وزنده  
قول اغوزره دینور التدلیدل ترزل وزنده معلق اولان نسنه بری اوت صالقمق معناست در بقال تدل الشی اذا تدل  
وتحرک متدلیا الدلدلة والدلدال زلزله وزلال وزلرنده بوروکن باشی وکوده بی اوینامق معناست در بقال  
یدادل فلان رأسه واعضاءه دلالة ودلادلا اذا حرک الدلدال سلبال وزنده معنای مزبوردر اسمدر بوروکن  
باشی وکوده بی اوینامق دینور الدلدول والدلدل دالک ضعیله کر بی به دینور قنقد معناست علی قول  
یوکنه دینور یاخود کر بی به شبیه برجنس جانوره دینور شارحک بیانه کوره او قلو توغی اوله جقدر ودلدل  
فخر عالم صلی الله علیه وسلم خضر تیریک قانزری اسمیدر که شهاب یعنی قیر ایدی ملک اسکندر نه اولان مقوقس  
اهدا المشریدی ودلدل امر عظیم وخطب جسم معناست در بقال عن له دلدل ای امر عظیم دله غله  
وزنده ومدله همک ضمی ودالک کسریله ملوک جیردن منسجنان نام ملک ایکی قیر لری اسمدر بدر دل دالک  
کسری ولامک سکونیه که فارسیده کواکه دینور فواد معناست وعرب تعبیرله دل دیدیلر دالک فحی ولامک  
تشدیدیه وانکله محبوه ره تسمیه ایدر دالویه فتحیله عمرویه وزنده زیاده بی ابوب الطوسی نام محدث  
مشهورک لقبیدر دلیل زبیر وزنده ایچو محدث لک اسمیدر الدلیل امیر وزنده اسمیدندر عبد الملك بن دلیل



واحد بن محمود بن الدلیل محدث در دلال سخاوت و زنده و محدث معلوم در دلال بن عبدی جبر قبیله سنک  
نسبی رجالدین الدلیل ثنای و زنده اسحق که ذکر اولدی و قلی واضطراب معناسنه در بقال اخذه  
الدلیل ای الاضطراب و دلال و دلال هد و زنده شول کسیه لره اطلاق اولور که ایکی ماده بنده مترد  
و منذب اولوب احدیهای ترجیح و اختیار اید منه ل یقال قوم دلال و دلال اذ اتد لدوا بین امر بن فم یستقیموا  
الدلی دالک ضمیمه رتی و زنده شاهراه دینور محجه و اضحه معناسنه الدمال سخاوت و زنده مدت مدیده دن  
قالمش جوریمش سیاه خرمایه دینور که تساوله صلاح حتی قالماش اوله تقول ماقدت مونا لا دمالا و هو التمر العفن  
الاسود القديم و دکرک طشره آتدیغی خار و خاشاک مقوله سنه دینور و کوره به و فشی به دینور و طوارک بصوب  
حکیموب تلویث و مردار ایلدیکی کوره و طیارق مقوله سنی چرکه دینور و هنوز ادراک ایتکسزین قراروب تباه  
اولش خرمافور غنه دینور الدمل حمل و زنده والدملان فتحائله ترلای کوره ایله اصلاح ایلک یاخود کوره ملک  
معناسنه در بقال دمل الارض دمل و دملانا من الباب الاول اذا اصلحها و اسرقنها و ناس ینلری اصلاح ایلک  
معناسنه مستعملدر بقال دمل بین القوم اذا اصلح و جان اوکولوب صاغاتق معناسنه در بقال دمل الدمل  
دمل من الباب الرابع اذاری و حیاتی صاغاتق معناسنه در بقال دمل الدمل الدمل دمل من الباب الاول  
اذا اراه و دمل رفق و ملائمت معناسنه در بقال عادله بالدمل ای بالرفق التمدل تقبل و زنده ترلا کوره ایله  
اصلاح اولق معناسنه در بقال دمل الارض فتدملت ای اصلحها فصاحت بالدمال الدوله حوقله و زنده  
میان نامی اصلاح ایلک معناسنه در بقال دمل دمل ینهم اذا اصلح التمدل تساعل و زنده ناس یری برله  
ینلری اصلاح اولوب بارشقی معناسنه در بقال دمل او اذا اصلحوا الدمل سکر و زنده والدمل صرد  
و زنده حسانه دینور خراج معناسنه مشده نک جچی دما میل در شارح دیر که چانه دمل اطلاق اند مالی  
تقاله منی در اندمال انفعال و زنده چان اوکولوب صاغاتق معناسنه در بقال اندمل الدمل اذاری  
المدالمة مفاعله و زنده مدار ایلک معناسنه در بقال دمل او اذا اراه الدمل حای مملله ایله دخرجه و زنده  
و مراد فیدر که یوار لقی معناسنه در بقال دمل الشی اذا دخرجه الدمال علایط و زنده اعضاسی در بکلو  
طقاز آدمه دینور بقال دمل ای مکتز متداخل الدمال دالک کسریله تیری معناسنه در که نانک  
کسری و باء مشده نک فتحیله در واشو تیری نه اولدیغی اهل لغت تفسیر ایلدی قید مذکور شارح  
تقییدی اوزره در دالال توله اسم العجید شارح دیر که دانیال ایله معروفدر که بریغیر کنز بن اسمیدر ذیل  
قتل و زنده اگر ادطاء ثقه سندن برعشیرت اسمیدر موصل نو احبسنده بکن اولور اجدین نصیر الفقیه الشافعی  
و علی بن ابی بکر بن سلیمان المحدث الدنیلان انردندر الدوله دالک فتحیله انقلاب زمان معناسنه در که زمانک  
حالدن حاله تغیر و انقلابدن عبارتدر بقال للدهر دولة ای انقلاب و مالده اولان عقبه یعنی مال معاقبه و مناوبه  
جهتیه یکدیگر لک الی بنه یکمکه دینور مثلاً مال وجاه بر زمان یکمکه عهده سنده اولوب آندن بر آخره بعده  
بر غیره نقل و ارتحالندن عبارتدر دالک ضمیمه ده جائز در بعضی عرندنده دالک ضمیمه نو بت مالده و فتحیله حرب و قتالده  
مستعملدر که ایکی عسکر بری رینه بالنوبه کر و حله ایله غلبه سندن عبارتدر که اول بونی و کاه و اونی سوروب کوثر  
و علی قول دالک فتحی و ضعی مساویدر که ایکسنده دخی استعمال اولور یاخود دالک ضمیمه آخرتده و فتحیله دیانده  
مستعملدر که ظفر دینوی و ظفر اخر و یدن عبارتدر جچی دول در دالک حرکات ثلاثی و واولک فتحیله مؤلفک بصائرده  
مفهوم بیانده کوره علی قول دوله که دالک ضمیمه در متداول اولان شیک بعینه اسمیدر و دالک فتحیله مصدر در و منه  
قوله تعالی کلا یكون دولة بین الاغنیاء منکم الایة انتهى و دوله دالک فتحیله قوش قور سغنه دینور متداول اولدیغی چون  
یقال اخرج دولة الطائر ای حوصلته مؤلف والقائصة لفظیله ده تفسیر ایلک تکرار دن حفظ ایچون قائصه بی  
تخصیص و حوصله بی تعیم ایلک ممکندر یاخود قائصه بی کودن بر سغنه جل ایلک محتملدر و دوله دوهک اغزند  
چسان قزل دغا رجعه دینور شقیقه معناسنه و آرق جانبده سی طریزنده بر کونه طرفه دینور که اغزی طار اولور  
و دوله البطن قارتک بر طرفه اطلاق اولور بقال ضرب دوله بطنه ای جانبه و دوله مصدر اولور قارن  
سلوکونوب صارقتی معناسنه بقال دال بطنه بدول دوله اذا استرخی و برنسنه الدن الیه نقل و دوران ایلک  
معناسنه در و منه بقال دالت الاقام اذا دارت الادالته همنه نک کسریله برنسنه بی نوبت وجهیله الدن الیه  
کجوریک معناسنه در بقال ادال الشی اذا جعله متداول و دخیه غالب ایدوب انتقام آلفه ظفر و یرمک معناسنه در  
تقول ادال الله من عدونا ای جعل الکره لنا علیهم فغلبنا بالظفر و غلبه و فیروزی معناسنه در تقول اللهم

ادلی علی فلان ای انصرنی واجعلنی غالباً علیه التداول تساعل و زنده برنسنه بی نوبت بنوبت الدن الیه  
کره نک اخذ ایلک معناسنه در بقال تداولوه اذا اخذوه بالدول دوالیک دالک فتحیله که لیک و خنایک  
کله لری کی تشیه بنیه سبیله در مقدر مفردی دوال در ککه دوله معناسنه در بالدفعات محالزنده بیان  
اولندیغی اوزره عر بلر بر ماده دن تکرر و تضاعف یاخود دوام و مسالغه قصد ایلد کلزنده ترکیب  
مزبور کی آندن تشیه ترکیب و محذوف الفعل یاخود صیغه امر صورتنده اراد ایدرل پس دوالیک کله سی دخی  
بوجه دن اولمغله امر اوله رق برعل و ککاره متعاقبامداول اول دیمکدر ککه فعل محذوف ادل  
یاخود داول اولور یاخود مصدر اوله رق اقبال و مرام سکامره بعد اخیری توجیه ایلسون دیمک  
اولور که فعلی محذوفدر یاخود بودخی امر اولمغله جله دعایسه در بقال دوالیک ای مداولة علی الامر  
یعنی داول یا فلان مداولة علی التا کید اودالت لک الدوله کره بعد کره اوتد اول الدوله یا فلان تداول بعد تداول  
و بقال فعلنا ذلک دوالیک ای کرات بعضها فی اثر بعض و کاه اولو که اکا حرف تعریف داخل اولوب کاف ایله  
بر اوجه اسم واحد اعتبار اولمغله الد و الیک دخی دیرل پس تکرر فعلک یاخود دوامک اسمی اولور مثلاً خذ الدوالیک  
سبکده اولور واشبو دوالیک لفظی یور بین آدمه جولانه بشلدقه تویی ایکی طرفدن قاوشدروب صقیجه یا یقی  
باننده دخی امر اوله رق استعمال اولور تا که جولانی مضطرب اولوب منتظم اوله بقال دوالیک و هو امر  
بالتحفز فی مشبه اذا جال یعنی تداول ثوبک من الطرفین بوراده تکرار وجه مرسوم اوزره ایکی جانلیری اعتباریه در  
یاخود دایمقاوشدربق اوزره اول دیوتا کید و تکراری متضمندر قالدیکه اشبو دوالیک و هجاجیک و هذذیک  
ماده لری کذلک لیک و سعیدک مفرد استعمال اولمغله دایمقاوشدربق تشیه اوله رق مستعمل اولور مفردی  
مقدر اولور اما حنائیک و حوالیک ماده لک مفرد لری مستعملدر شیخ رضی مفعول مطلق مجتسنده تفصیل  
ایلشدر الاندال انفعال و زنده فارنده اولان نسبه صیرلقی معناسنه در که اسم الدن کایه در بقال اندال  
مافی بطنه اذا خرج و قارن سلوکونوب ره طوغری صارقتی معناسنه در بقال اندال بطنه اذا اتسع و دنا  
من الارض و برنسنه معلق اولوب بری اویه اویشلوب صاغاتق معناسنه در بقال اندال الشی اذا ناس و تعلق  
الدولة همنه و زنده آفت و داهیه به اطلاق اولور و بقال جاء بدوله و بقال جاء بدولته و تولاته  
ای بالدواهی بوراده دولات و تولات دوله نک جعیدر مثال اولده نا محفدر الدولیل امر و زنده اوزرندن  
برسنه یکمیش قوری اویه دینور علی قول ایکی سنه یکمیشنه دینور یاخود نصی و سبط دیکلری اویه مخصوصدر  
الدوالی سخاوتی و زنده بر کونه طائی اوزم اسمیدر الدول دالک ضمیمه بی حقیقه بن صعب بن یحیم جاعتندن  
بر رجل و بکر بن وائل قبیله سندن بر جاعتدر فروه بن نقاشه که جاهلیت زمانده حکمران ملکیت شام اولمشیدی  
انردندر ودول بن سعد مناة بن غامدازد قبیله سندن ودول بن حل بن عدی رباب قبیله سندن الدیل  
دالک کسریله عبد القیس قبیله سندن بر جاعتدر علی قول انلر قبیله من بوره دن دیل ایله معما ایکی کسه در که  
بری دیل بن شبن اقصی بن عبد القیس و بری دیل بن عمر بن و دیعنه بن اقصی بن عبد القیس در ودیل بلاد فزاره ده  
بر موضعدر کذلک دیل بن زید و دیل بن عمر و از قبیله سنده در ودیل بن امیه اباد قبیله سندن و بنو الدیل کذلک  
بنی بکر بن عبد مناة جاعتندن بنو دالان کوفه ده بر بطن در ابو خالد یزید بن عبد الرحمن نام محدث انردندر  
و دالان بن سابقه همدان قبیله سی سندن الدالة حاله و زنده شهرت معناسنه در جچی دال در هامن  
وداله ودول حول و زنده مصدر اولور مشهور و رسوا ی اولق معناسنه که السنه و بحالسنده ذکر ی  
متداول اولور بقال دال الرجل بدول دوله و داله اذا صار شهرة ای مشهورا و دول قارن سلوکونوب صارقتی  
معناسنه در بقال دال بطنه اذا استرخی و دول دلوکله سنده لغتدر که قوغه به دینور یعنی آندن مقلوب دکلدر  
و دول مصدر اولور زمان حالندن حاله منقلب اولق معناسنه دوله کی بقال دال الزمان بدول دوله اذا انقلب  
من حال الی حال دولان دالک ضمیمه بر موضعدر المدالمة مفاعله و زنده برنسنه بی بین الناس الدن الیه  
کر دروب نقل و دور ایدر مک معناسنه در و منه بقال والله بداول الاقام بین الناس قال السارح و منه قوله  
تعالی و تلك الايام ندوا لها بین الناس ای نصرتها بینهم ندیل لهؤلاء ثاره و لهؤلاء اخرى الدول فتحیله  
الدن الیه کچن نشان اوقه دینور که سابقدن لاحقه انتقال ایلش اوله الدهل دالک فتحی و هالک سکونیه  
ساعت زمانی معناسنه در بقال مضی دهل من اللیل ای ساعة و آزرجه نسبه به دینور بقال بقی دهل منه  
ای سیر الداهل ذاهل و زنده واله و متخیر معناسنه در بقال رجل داهل ای متخیر دهل دالک کسریله



بلاد هند اعظمی اولان شهرک آیدر الذهبیة دحرجه وزنده حرجه وشرهت نائی سائر دن زیاده  
 نمک ایچون لقمه لری یوک یوک قالدرمق معناسنه در یقال دهبل الرجل اذا کبر اللقم لبسابق فی الاکل الذهبی  
 جعفر وزنده بر قوش آیدر وشریک نام قاضی کوفه نمک جدی اسمیدر ودهبل بن کاره اکالون کروهندن تکیر  
 لقمه الیه متعارف بر یاد کاردر وایو دهبل ایکی شاعر در بری جمع قبیله سندن و دیکری دیر قبیله سندنر الذهبیة  
 دحرجه وزنده دایه نمک در یسی طایف یحقیقنوب الدن سیوشجه قدر ال الیه طوتوب تراش ایلمک معناسنه در یقال  
 دهقل جلد الدایة اذا اخذه وحلقه حتی یتخلص دهقل جعفر وزنده قبیسه ودهبل نام صحابه لک جد لری  
 اسمیدر الدهکل جعفر وزنده آفت ودهبل به دینور یقال جاء بالدهکل ای بالدهکلیه وشدائد وحن زماندن  
 برشیده وحنه دینور یقال وقع علیه دهکل ای شیده من شدائد الدهر الدهکلیة دحرجه وزنده زمینی  
 ایاقله حکمک معناسنه در یقال دهکل الارض اذا وطئها بالرجل وسواری عسکر برنسته اوزرندن یکمکله  
 آتی نه کونه یامعال ویا کسار ایدر لسه او یلمجه ایلمک معناسنه در یقال دهکله دهکله وهی شبه الدمدمة  
 فی الفرسان الدبل دایک کسریه تغلب وعبد القیس وایاد و سائر بعض قبا سندن بر رجاعتدر تدیل تمیل  
 وزنده که وزن فعل مضارعدر این چشم در که جذام قبیله سی سندنر فصیل الذال المعجمة الذال  
 ذالک فتنی وهره نمک سکونیه والذالان فتحاله سرعتله یوریمک علی قول آهسته جده ادا وخرامه یوریمک  
 معناسنه در یقال ذال الرجل ذالا وذلانا من الساب الثالث اذا اسرع فی مسیه اومشی علی خفة ومیس  
 وذلان حقالک یاخود قوردرک یوروشنه دینور الذالان سحبان وثمان وئرلنده حقاله علی قول قورده  
 دینور جمعی ذالیل کلور لامله شاذ اوله رقی تعالیل وزنده ذوال له ثمامه وزنده بر رجل اسمیدر وساعدن  
 قورده دینور علمت وثابت سبیلرله غیر منصرفدر جمعی زتلان وذلان کلور ذالک کسری وضعیله التذال  
 تفاعل وزنده تحصر ایلمک معناسنه در یقال تذال الرجل اذا تصاغر الذبل نبل وزنده والذبول قعود  
 وزنده اوت بر مرده اولمق معناسنه در که صولق تعیر اولنور یقال ذبل البنت وذبل ذبلا وذبولا من الباب الاول  
 والخامس اذا ذوی وآت آرقلق یاخود برقی اولمق معناسنه مستعملدر یقال ذبل الفرس اذا خرو وعر بر بر آدمه  
 بددعا موقعه ماله ذبل وذبله دیرلر که ماء موصولیه در وذبیل فعل ماضی عا ثیه در وذبیله ضربه وزنده مقبول  
 مطلقدر ما کان له من المال او غرض الشیاب ذبل ذبله سبکمنده او لمغله مالک اولدینغی مال یاخود طراوت  
 شبابی ذابل اولسون دیمک اولور و بونده ذبل ذبله عنوانیه ده زبازده در صکه بنه ذبل فعل ماضی  
 دعا ثیه در ذبل نبل وزنده صمیره مضاف فاعلدر ذبول شاندین اولان نسنه به اطلاق اولمغله  
 بر مرده اولمق شاندین اولان جمیع اشیای ذابل اولسون دیمک اولور یقال ماله ذبل ذبلا ذابلا  
 وذبلا ذبلا مبالغه یعنی بالجملة وجود وموجودی نبات بر مرده کی صولوب آب وتاب ورونقین عاری قالسون  
 الذهبیة عمره وزنده دوه ترسه دینور بعمره معناسنه ونباتی بر مرده ایدن له دینور یقال تهب الذبله ای الريح  
 المذبلة الذبالة ثمامه وزنده والذباله رمانه وزنده چراغ قبیله دینور جمعی ذبال در هاسر و ذبال کلور  
 رمان وزنده ومنه قولهم لا تکن کالذباله والذباله تضی للناس وهی تحترق وذبال عراب وزنده بر کونه جبانلره  
 وباره لره دینور که انسانک بان طرفنده جقوب ایجری طوغری او یولوب کیدر فردی ذبانه در قتل کی جوفه نفوذی  
 باعث نسیمدر خالیا یو باره جره یاخود نار فاسی دید کلر بدر الذبل حبل وزنده دکر یاخود قره قلوبغ سنک  
 قشرینه دینور که قانی اوله جقدر علی قول ردایه بحر ته نمک کیکیدر که اندن بلانک و طراق دوزیلور ترکیده  
 بغه تعیر اولنور انکله صاچ وصال طرامق بالخاصه صاچ وصال دیلرنده اولان کله سرکه لری و فوکاخی  
 مخرج ودا فعدر سائر امهاتده قول ثانی منص وصدور وذبیل برطاغک اسمیدر الذبل ذالک کسریله برکسه  
 محوئی باوی قلغه دینور شکل معناسنه یقال رماه الله بالذبل ای التکل و یقال ذبل ذبل ای تکل نا کل مبالغه  
 الذابل بر مرده نسنه دینور که نسب اوزره در یقال بقل ذابل ای ذوی وشول قارغی به اطلاق اولنور که  
 طلور اوزلور او یوب ایجه رک وقوغری ری ریشه یاشیق اوله یقال قنا ذابل ای دقق لاصق اللیط و ذابل کله سنک  
 جمعی ذبل ذرکتب وزنده و ذبل در رکع وزنده و ذابل بن طفیل اصحاب دینر الذباله جراه وزنده دودق لنده  
 آب و تاب و طراوت اولسان عورته اطلاق اولنور یقال امرآ ذبلا ای الیابسة الشفة التذبل تفعل وزنده ایجه  
 و اوفق مایلو صورت ارکک یوروشی کی یوریمک علی قول صالنه رقی یوریمک معناسنه در یقال تذبل المرأة  
 اذا مشت مشیه الرجال وهی دقیقة او بخترت تذبل ینصر وزنده بر طاغک اسمیدر اذیل دینی دیرار متکلم بنیه سبله

الاذبال همزه نمک کسریله صولدرمق معناسنه در یقال اذبل البدر التمر اذا ذواه الذجل ذالک فتنی وجمک  
 سکونیه ظلم وستم ایلمک معناسنه در یقال ذبله ذجلان من الساب الاول اذا ظلمه الذاجل ظالم معناسنه در الذجل  
 ذالک فتنی وحاى سیمه نمک سکونیه اوج وانتقام معناسنه در علی قول بر آدمه بر آخر کسه طرفندن تعدی وایصال  
 اولسان ضرر ورخته وحنایته یاخود عداوته مجازات طلبنه دینور یاخود مطلقا عداوته وحقد وکینه به دینور  
 جمعی اذحال و ذحول کلور یقال طلب عند فلان ذحلا وهواله اراو طلب مکافاة بحنایه حنبت علیک اوعداوة  
 ایت الیک او هو العداوة والحقد و ذحل بر موضع آیدر الذحلیة دحرجه وزنده و مراد فیدر ذحله کی یقال  
 ذحل الحجر اذا دحرجه الذرمله دحرجه وزنده یستعملک معناسنه در یقال ذرمل الصبی اذا سلخ ومهمانه  
 تعجل ایچون اتمکی تور دن کوللی کوللی جفرمق معناسنه در یقال ذرمل الرجل اذا خرج خبرته مرقة لجملها  
 علی الضیف الذعل فتنه برنسته بعد الانکار اقرار ایلمک معناسنه در یقال ذعله ذعلا من الباب الاول  
 ادا قره بعد الجحود الذفل ذالک فتنی وکسری وفانک سکونیه صوبیق فطرانه دینور الذل ذالک ضعی  
 ولانک تشدیدله والذلاله ذالک ضعیله والذله ذالک کسریله والمذلة فتنه والذلاله سحابه وزنده  
 خوار وحقیر اولمق معناسنه در یقال ذل الرجل ذلا وذلالة وذل وذلالة من الباب الثاني اذا هان وقوله  
 تعالی ولم یکن له ولی من الذل ای لم یخذولیا بعاونه ومخالفه لذله وهوعادة العرب یعنی عادت عرب بودر که  
 حین حاجته دفع طارقه ذلت و جلب رافقه عز ومنعت قصدیه معاضدت ومعانوت ایلمک ایچون بری بر به  
 تحالف وتعاهد ایدوب احدهما آخره ولی ومعین اولور لکن حضرت عز بر مطلق جل شانه وعز سلطانه  
 اول رسمه یارو یاوردن مستغنی و حله به معین ومعنی در الذلیل امیر وزنده والذلال کبار وزنده معنای  
 مز یوردن وصفدر باب رابع مجر اسنده در خوار وحقیر آدمه دینور ذلیل جمعی ذلال در ذالک کسریله واذله کلور  
 واذله کلور اجله وزنده وقولهم ذل ذلیل ای مثل اومبالغة تفسیر اول الم کیدر که مولم معناسنه در الاذلال  
 همزه نمک کسریله ذلیل ایلمک معناسنه در یقال اذله اذاصیر ذلیلا و بر آدمک قرنا واصحابی ذلیل اولمق معناسنه در  
 یقال اذل فلان اذا صار اصحابه اذلاء و بر آدمی ذلیل بولمق معناسنه در یقال اذل فلانا اذا وجد ذلیلا الاستدلال  
 ذلیل ایلمک معناسنه در یقال استذله ای ذلله و بر آدمی ذلیل وخوار کورمک معناسنه در که خوار ستمق تعیر اولنور  
 یقال استذله اذ اراه ذلیلا و سرکش دوه رام اولمق ایچون ارقه سنی قاشوب کدلر نی آبر تلغله او خشامق معناسنه در  
 یقال استذل البعیر الصعب اذا تزع القراد عنه لیسئل ذلیا نسبه الذل ذالک ضعی وکسریله یواش ورام وآسان  
 اولمق معناسنه در که صعوبت و سرکش مقابیلدر یقال ذل البعیر ذلا و ذل الذل من الباب الثاني ضد صعب فهو  
 ذلول بس بالکسر ضعیله حقارنده وضیم وکسریله سهولنده مستعملدر وذل ذالک کسریله اسم اولور مذال  
 معناسنه در که کثرت ترددایله چکنوب آسانلق پیدا ایلمش واضح وکشاده بوله اطلاق اولنور یقال رکبوا ذل  
 الطریق ای یحجته ورفق ورحم و ملائمت معناسنه در بونده ضعیله ده جائز در وقری یها قوله تعالی واحفض لهما  
 جناح الذل الایه والمعنی لن وارفق وارحم وانقل لهما وعلی قول ذالک کسریله ذلول ماده سندن مصدر در  
 یواش ورام اولمق معناسنه در ضعیله معانی مز بورده خاص در الذلول صبور وزنده ماده ثابته دن وصفدر  
 یواش ورام و منقاد اولان انسان و حیوانه دینور سرکش مقابلدر جمعی ذل کلور ضعیله واذله کلور اعز و زنده  
 یقال دایة ذلول ضد صعب التذلیل تفعل وزنده ذلیل ایلمک معناسنه در یقال ذلک بمعنی اذله و آصمک  
 ساقلمری اشاغی صار قوب صالقمق علی قول جله سی برابر و هموار صار قی معناسنه مستعملدر که اخذی سهولتو  
 اولور یقال ذل الکرم علی المجھول اذا دایت عناقیده اوسویت وخرما اغا جنک ساقلمری صار قوب دوشمامک  
 ایچون دالری اوزره وضع ایلمک معناسنه در که بونده بنامی سلب ایچوندر معلوما و مجهولا جائز در یقال  
 ذل الخلل اذا وضع عذقه علی الجریده لخمه الاذلال همزه نمک فتنه ذل کله سندن جعفر که ذالک کسریله در  
 مجاری ومسالک معناسنه مستعملدر سهولت معناسندن مأخوذ در نه که ذکر اولندی یقال امور الله جاریة اذلالها وعلی  
 اذلالها ای علی مجاریها یعنی مساکنها وطر قها و حال و شان معناسنه مستعملدر یقال دعه علی اذلاله ای حاله ووجه  
 وسعت واسلوب معناسنه مستعملدر بوا یکی معناده مفردی معناده مذکور یقال جاء علی اذلاله ای علی وجهه وذللال  
 معناسنه در الذلال ذلال سلاسل وزنده والذلذل والذلذلة ذال اولارک ولا ملرک فتنی و ذال ثابته لک کسریله  
 والذلذل علبط وزنده والذلذلة علبطه وزنده والذلذل هدهد وزنده والذلذل زرج وزنده  
 والذلذلة زرجه وزنده کوملک مقوله سی یوک اوزون اولمغله بره قریب صار قان اکر لری او چلرینه دینور که



صالبوب لور وذلذل وذلذلات هدهدات وزنده وذلذلات مصغرنه سبله اذلال كې برسته كيدوب كلان  
 يار مجلسه اولان ناسك اواخرته اطلاق اولور بقال هم اذلال الناس وذلذلالهم وذلذلالهم وذلذلالهم اي اواخرهم  
 الدولتي صوري وزنده خوشخوي و ملايم مشرب حلیم و متحمل آدمه اطلاق اولور جي ذلوليون در بقال هوذلولي  
 اي الحسن الخلق الدميته غير المدلة سير الحله وزنده حقارت اشكي ديمكدر بومناسبتله قازغه اطلاق اولور  
 وجودي خاكسار وكردي مغلول وباشندن هميشه طوقق اكسك اولمز بقال هو كعير لمذ لكاي الوتد مترجم ديركه  
 بوزينه اشوييت فارسي نه كوزل ملايمدر \* دشمنان همجو مخ خيمه مي خواهيم \* تر \* بخاك و سر بكوپ وريسمان در  
 كردنت \* التذلل تزل و زنده برنسه سلوك و صارفق اولمغله بى اونه اويناوب مضطرب اولمق  
 معانسه در بقال تذلل الشئ اذا اضطرب واسترخى الاذليل احليلاء وزنده سرعته بورك معانسه در  
 بقال اذلولي الرجل اذا اسرع الذيل امير وزنده دوه قمنك يورويشندن بركونه يورويشده ديور كه كندى  
 قولايه طبعته ملايم يوريمسندن عبارتدر على قول عنق مرتبه سندن كه ادبلى آجوب بيونلرني اوزاده رقي  
 صوكي استمكن عبارتدر زياده و متجاوز اولان يوريمسند دينور بقال سار البعير سيرا ذملا وهو السير اللين  
 ماكان اوفوق العنق و ذيل مصدر اولور كاسيد كر الذمل رمل وزنده والذمول شمول وزنده والذيل  
 امير وزنده والذملان جولان وزنده دوه سير ذيل يله يور يوب كتمك معانسه در بقال ذمل البعير ذملا  
 و ذمولا و ذملا و ذملانا من الباب الثاني والاول اذا سار ذملا الذمول صور وزنده وصف مذكور اوزر  
 يور اولان ناقه دينور جي ذمل در ذالك ضميمه فعول بمعنى فاعلدر التذميل تفعل وزنده دوهي سير ذميل يله  
 اشروب يوريمك معانسه در بقال ذملت البعير اذا جلته على الذميل الذميلة سفينه وزنده يوريمكدر در مانده  
 اولمش دوله و ناقه و وصف اولور بقال ابل و ناقة ذميلة اي معية ذامل و ذميل زير وزنده اسامي ناسدندر  
 الذميلة دخرجه وزنده و غير ادفيدر در حله كې بقال ذمحل الحجر اذا خرج الذال حروف هجاءن حرف  
 معروف در مصغرنه ذويله دينور التدويل تفعل وزنده ذال حرفني يازمق معانسه در بقال ذوات ذالا  
 اذا كتبت الذال الذويل امير وزنده قوريمش اولمق وميوه مقوله سنده دينور بقال نبت ذويل اي بيس  
 الذهل اهل وزنده والذهول شمول وزنده رنسنه في قصدا او نور كې ترك ايمك معانسه در على قول مشغوليت  
 سبيله غفلت ابدوب اوتق يا خود الفتدن بالكلية خاطري فارغ و آزاده فلق معانسه در بقال ذهل و ذهل عنه  
 ذهلا و ذهولا من الباب الثالث اذا تركه على عمد ونسبه لشغل او هو السلو وطب النفس عن الالف و ذهل ذالك  
 فتي و ضميمه كيمه دن بر ساعته دينور بقال جاء بعد ذهل من الليل اي ساعه الدهلول بهلول وزنده بوكر ك  
 صوي آه دينور بقال فرس ذهلول اي جواد الذهل ذالك ضميمه شجر بشام اسميدر كه ججاري بر شجر در  
 عراق و مصر دهخي اولور حال بلسان ياغي ديوكور در ككري اندن ميلان ايدن رطوبندر و ذهل بن شيبان رقبيله در  
 يحيي الحافظ وقول صحيح اوزره صاحب المذهب امام احمد اول قبيله دندر و اما قاضي ابو الطاهر الذهلي  
 سدوسيدر يعني سدوس بن شيبان بن ذهل نسلدندر ذهيل زير وزنده ابن عطيه در و ذهيل بن عوف تابعيندندر  
 الدهلان ذالك ضميمه كه تنبه در ذهل بن شيبان يله ذهل بن ثعلب بن عكابه مراد اولور و ذهلان عثمان وزنده  
 اسميدندر الذيل ليل وزنده هر شبك آخر وانجامند دينور ومنه بقال جاء في ذيل الناس اي في آخرهم و بقال  
 هو ذيل القوم اي آخرهم و ذيل الازار و ذيل الثوب اتكرندن عبارتدر دامن معانسه بقال جره يله وهو ما جر  
 من ثوبه و ذيل الرمح روز كارك قوملقده صدمه سندن ناشي اك سپورنديسي شكلنده ظاهرا اولان اثر و نشانه به  
 اطلاق اولور كويا كه اكلكه سپوريلوب چكلمش طرزنده بر صورت اولور و ذيل السداة حيوانك قورغندن  
 عبارتدر يا خود بره طوغري صارقان قبلوا و جنه اطلاق اولور بقال فرس طويل الذيل اي الذنب او ما سئل منه  
 و ذيل كلسك جي اذبال و ذبول و اذبل كلور و ذيل مصدر اولور ثوب اتكلي اولمق معانسه بقال ذال الثوب  
 ذيل من الباب الثاني اذا صار له ذيل و حيوان قورغني بوقري فالدرمق معانسه مستعملدر بقال ذال يذنيه  
 اذا شال و ركبه ناز و فخر يله اتكرني سور يوب صالندر قوريمك معانسه در بقال ذال فلان اذا بخرت فخر ذيله  
 و عورت و ناقه و بولوب هزاله و غرامق معانسه در بقال ذالت المرأة و الناقه اذا هزات و رنسنه خوار و بمقدار  
 اولمق معانسه در بقال ذال الشئ اذا هان و رآدمك حالي الخفلامق معانسه مستعملدر بقال ذالت حاله  
 اذا تواضعت و رآدمه كستخانه لا بالي معانسه ايمك معانسه در بقال ذال اليه اذا انبسط يعني تبسط غير محشم  
 الاذبال همزه مكسر يله كه اصلي اوزره در والا ذاله اما له وزنده بودخي لباس اتكلي اولمق معانسه در بقال

اذيل الثوب اذا صار له ذيل واذاله عورت يا خود ناقه في زبولدوب مهر وول ايمك معانسه در بقال ذالت المرأة و الناقه  
 اذا هزلتها و داته و عبيد و خدمتكار مقوله سنده خوشجه رعابت و تيار اياه رك دائما قولا لملغه زبون و بيجيال  
 ايمك معانسه در بقال اذلتته اي اهسته ولم احسن القيام عليه و خاتون يشخي بوزندن صالبوبك معانسه در  
 بقال اذالت القناع اذا رسلته التذليل تفعل وزنده برآدمه ك حال اشغايك يوب الحق لامي  
 معانسه در بقال تذليلت حاله اذا تواضعت التذليل تفعل وزنده برآدمه انبساطه كستخانه معانسه ايمك  
 معانسه در بقال تذليل اليه اذا انبسط وصالتمق معانسه در بقال تذليل فلان اذا بخرت الذائل نسب  
 اوزره در اوزون قورقلي خيوانه دينور بقال فرس ذيل اي ذوذيل و ذائل و ذائله اوزون اتكلي زرهه دينور  
 كاسيد كر وانجه و اضيف و نازك كسردنه وصف اولور بقال خلق ذائل اي رقيق لطيف شيارح ديركه  
 طوليت دخي معتبر در ننه كه محكمه مع طول قيدله مقيددر الذبال شداد وزنده قورغني يك اوزون حيوانه  
 وصف اولور يا خود بوي و قورغني اوزون اولان كر يملواته وصف اولور بقال فرس ذبال اي الطويل الذيل  
 او الطويل القيد الطويل الذيل وصالتمق يور اولان عشوه لو آه دينور بقال فرس ذبال اي المتخير  
 في مشيه المذلة ميمك ضميمه بودخي اتكلور زرهه دينور بقال درع ذائل و ذائله و ماذلة اي طويله  
 و جازيه به اطلاق اولور خد مثله امتهان اولند بيجيون ومنه المثل \* اخيل من ماذلة \* اي الامه يعني في ذاتها  
 خوار و مهسان ايكن كبر و ماغندن ناشي بته ادا و خراجي الدن قومسان جاريه دن دخي مدقعدر بومثل ذاتده  
 دني و حقير ايكن كبر و نخوت مستان يادكار حقده ايراد اولور المذيل معظم وزنده و المذليل يك مستعمل  
 و فستذل سنده به دينور كه صقلنوب تقيد اولمز اوله ايش اتواني كې بقال شي مذيل و متذليل اي متذلل و متذلل  
 اوزون اتكلي ثوبه دينور بقال ثوب مذيل اي طويل الذيل ذوذيل شيبان نام كسه نك فرسي لقبيدر الاذبال  
 همزه نك فتحيله ذيلك جعيدر كه اتكر ديمكدر بومعاندندر كه اواخر ناسه اذبال اطلاق اولور تقول جائشا  
 اذبال الناس اي اواخرهم المذيله اسم مفعول بيه سبله جز و يجه يورچسنديسي او غرامش ارضه دينور  
 بقال ارض مذيله اذا اصابها طمع من ملر ضعيف المذال محال وزنده عروضون اصطلاحده بحر  
 بسطك و بحر كامل آخر بيتنده واقع شول و تدنيه اطلاق اولور كه اك بر حرف زياده قلنس اوله كويا كه حرف  
 من بور ثوبك اتكي مزلنده اولور مثلامثاعلن و مستفعلن متفاعلان و مستفعلن اولور و علت مزبوره به اذاله  
 و تذليل دخي ديرل فصائل الراء الرأل رانك فتي و همزه نك سكوييله دوه قوشى يور يسنه دينور  
 على قول بيلاني اولانته دينور مؤنثي رأل در جي ارؤل كلور افلس وزنده و رثلان كلور رانك كسريله و رثال و رثاله  
 كلور رانك كسريله المرثله محشه وزنده ياور بلي اولان دوه قوشه دينور بقال نعامه مرثله اي ذات رثال  
 الرؤل فاعول وزنده طوارق سنده ظهور ايدن آرتق ديشه دينور كه ديشلرنك كبر و سنده حصار اريه في  
 خوشجه قيره يوب ايصالدر كسر ايمك يمي اوجه بيه من بقال في اسنان الدابة رؤل اي زياده و رؤل انك  
 آغزي كوكنه دينور يا خود ساليارنه دينور الرؤل غراب وزنده بودخي انك آغزي كوكنه يا خود ساليارنه  
 دينور رالان سحبان وزنده اسميدندر جاري بن رالان بر شاعر در طي قبيله سندن سبنس نام جاعتدندر نسننده  
 رالاني دينور ذات الرثال رانك كسريله بر جيزانك اسميدر جيز الرثال بره وضعدر الرثال رانك كسريله  
 رثال لفظنك جعيدر كه ذكر اولندي و فلكده دوه قوشى ياور يسنك صورتنده نجه كوا كه اطلاق اولور الاسير آل  
 اولند دوه قوشى ياور يسنك بيونلرني كې اوزايوب بو يلمق معانسه در بقال اسير آل الثبات اذا طال و دوه قوشى  
 ياور يسنك ديشلري يومك معانسه در بقال اسير آل الرثال اذا كبرت استانها المرائل مجاور و زنده جست  
 و جاك انسان و حيوانه دينور مرثله دن انم فاعلدر رأل معانسن دن متصرفدر ومنه بقال مر فلان مرثالا  
 اي مسرع الرأله دخرجه وزنده اياغي طاشمقش كې بر طرفه طوغري عيانوب صرصله رقي بوريمك  
 معانسه در بقال رآبل فلان رأبله اذا كان يمشي متكئا في جانب كانه يتوجي و خب و مكر و فند و دها معانسه در  
 بقال فعل ذاك من رأبلته اي من دهاه و خشمه الرئبال قرطاس وزنده ارسلا نه دينور و قورده دينور  
 و شول آدمه دينور كه انك ياكزجه وادى كندى اوله كنديدن غيري قرينداس تولد ايلامش اوله و يور باعيدر  
 و بعضا هموز اولمز جي رآبل در نواقل وزنده و رآبل در مصايح وزنده الرآبل تخرج وزنده لجه كسيدر  
 او غر يلق ايمك على قول باشو غشمر يكه باشلرنه يساده جه جه به كيدوب جابل ايمك معانسه در بقال رآبلوا  
 اذا انصصوا او غزوا على ارجلهم و حدهم بلاوال عليهم الرأله رانك فتي و ياك سكوييله و فحشا يله مطلقا



کوده ده اولان قالین و قبالة دینور علی قول او یبلغ ایچ یوزینک اتنه دینور که قباثت تعبیر اولور یا خود حیوانک همه سینه فرجی جوهر سنده اولان اته دینور از بله فرجه وزنده والر بلایه جراه وزنده اولیقلزینک قباثت لری بولک اولان علی قول سموزلکدن قصبقری طاره جق و صبق اولان عوریه دینور یقال امرأة ربله ور بلایه ای عظیمه الر بلات اورغفاء الر باله سمحابه وزنده کوده نک انک چوقلغنه دینور یقال فیه رباله ای کثرة اللحم فی بدنه الر ربله عبله وزنده والمتربله متجمله وزنده کوده سی الموموز عوریه دینور یقال هی ربله ومتربله ای کثیره اللحم الر ربله سفینه وزنده سموزلکه دینور یقال فیه ربله ای سمی وخوش و بی تعب دیرلکه ورفاه وخصب ورخایه دینور یقال هو فی ربله من العیش ای خفض ونعمه الر ربله حبل وزنده ناس جو خالق علی قول برآمدک اموال واولادی فراوان اولیغ معناسنه در یقال ربل القوم بلامن الساب الاول والثانی اذا کثروا او کثروا منهم واولادهم ور بل شول جنس نبات وشجره دینور که او اخر صیفه خزان اولدقدنصرکه بعمور سر کینه لرک سرینکله یکیدن بیراق آچاروله جعی ربول در یقال ربل ار بل مبالغه التر بل تفعل وزنده حیوان ربل دیکلری نبات مر قوی اکل ایلک معناسنه در یقال تر بل الظی اذا اکل الر ربل ونبات وشجر ربل اخراج ایلک معناسنه در که او اخر صیفه برودت لیالی ایله یکیدن بیراقلر آجوب یشرمکدن عبارتدر یقال تر بل الشجر اذا خرج الر ربل و بولازمبله تفسیردر تر بل برآمد طوارینه ربل اولتلاقی معناسنه در یقال تر بل القوم اذا رعو الر ربل وشکاره دور شک معناسنه در یقال تر بل فلان اذا تصید ور بل نباتی راشدرمقی معناسنه در یقال تر بل الرجل اذا تبع الر ربل التر بل تفعل وزنده والار بل همزه نک کسر بله بر ربل دیکلری نبات تورمک یا خود نبات مذکور ی جوق اولیغ معناسنه در یقال تر بل الارض وار بلت اذا انبت الر ربل او کثر ربلها الر ربل ربلی جوق ره دینور یقال ارض ربال ای کثیره الر ربل الر ربل امیر وزنده بالکنجه کزن او غری به دینور یقال هور ربل ای لص یغزو ووخده الر ربل حیدر وزنده اته طلوت وزم ونازک بدنلو خاتونه دینور الر ربال رانک کسر بله ارسلانه دینور و بولو اولوب کتریدن بری برینه صبارمشق اولان اولغنه دینور و مهموزی عنقریب ذکر اولندی وزبون وضعیف اختیار آدمه دینور ار بل ائمه وزنده موصل قرینه بر بلده در و دیار شامده صیدا نام شهرک اسم قدیمدر ربال سمحابه وزنده اسماینددر خفص بن عمرو بن ربال الر بالی محدثنددر الر ربل قحینه بر جنس نبات آیدر که رسیک پک قوبویشل اولور مصر دیارندن بلبیس تراشده کثیردر اندن ایکی درهم مقداری انکرک لسنکک تر یا قیدر ترکیده بیان بلیی دیکلر بدر که افستین بری اطلاق اولور تر بل سکیت وزنده جمال اسدی نام کسه نک قنداشیدر که ملحمة قادسه ده ایکسندن دخی آثار عظیمه سر زده ظهور اولمشدر تر بل تنصیر وزنده بر موضهدر الار بل اففعال وزنده برآمدک مالی برکتلوب فراوان اولیغ معناسنه در یقال ربل ماله اذا کثر الر ربل حای مهمله ایله قطر وزنده طقناز کوده لوانه طلواوزون بولوکشی به دینور علی قول خلقت و اندامی تام وکامل اولانه دینور و علی رأی عظیم الشان آدمه دینور مغنیه اولینه کوره دوه فستنده دخی مستعمر از ربله قطر وزنده اته طلواوری وجودی اندام واعضایه خوب وزیا اوله رق اوزون بولوعوریه دینور یقال جار یدر ربله ای ضخمة جیده الخلق طویله الر ربل نای فوقیه ایله جعفر وزنده بودوره دینور و بر ربل اسمیدر و صالح بن رتبل که رانک خیمه در محدثنددر الر ربل قحینه بر نسته انجودریسی کبی وجه لطیف واسلوب متناسب اوزره منتظم و مرتب اولیغ معناسنه در یقال ربل الشی رتلا من الباب الرابع اذا تناسق وانتظم حسنا ویدشرا انجوی آق و برآق و آیدار اولیغ معناسنه در یقال ربل الثغر اذا کانایه من کثیر الماء و ربل مبالغه وصف اولور خوش و دلکش و روشن کلامه دینور یقال کلام ربل ای حسن ومطلقا خوش و پاکیزه و لطیف نسته به دینور و یک صبق اولیوب سیرکجه اوله رق آق و برآق و آیدار اولوب انجودریسی کبی هموار و نازک دیرلش دیشره دینور یقال یغر ربل ای مقلج حسن التضید شدید البیاض کثیر الماء الر ربل کشف وزنده وصفدر لطیف و دلکش و خوش آینه کلامه دینور و مطلقا خوش و پاکیزه نسته به دینور و انجوی هموار دیرلش آق و آیدار دیشره دینور و صوغوق صوبه دینور یقال ماء ربل ای بین الر ربل یارد التر بل تفعل وزنده کلامی برلورنده کوزل و او یغون نظام لطیف اوزره تألیف و ترتیب ایلک معناسنه در یقال ربل الکلام اذا احسن تألیفه شارخ در که تر بل قرآن بوندن ما خوددر که قرآنی دانه دار و روشن و نایق و تأمل ایده رک آهسته آهسته او قومقدن عبارتدر التر بل تفعل وزنده سوزی عجله سو بلیوب نایق و تدر ایده رک سو بلیک معناسنه در یقال تر بل فی الکلام اذا تر بل الر بلایه صغریه سبله و مد و قصر ایله

هوام وحشرات ارضدن بر جاتوردر که اشهری ذباب کیرشکننده اولوب دائما جراح اطرافنده طیران ایدر ترکیده کلک تعبیر ایدرلر و بر نوعی اولور که سیاه اولوب الاجد بکری اولور و بر نوعی اولور که صاری و خردنوی بلیی اولور جمع جنسی زهر ناله اولغله لسی مورم و مولم در بوجانور عنکبوت جنسندن بوی تعبیر ایدلکری جانوردر که صاری و سیاه قسمک زهری عقرب قدر مؤثر و بعضا قتال اولور و رتبله بر جنس نبات اسمیدر که چچکی صوصام چکنه شیه اولور ذکر اولسان جانورک و عقربک صوقدینغی ره مفیددر الر بله بودور آدمه دینور الار بل اخر وزنده طلاقله تکلم ایده محبوب طوتقون طوتقون سو بلییان آدمه دینور یقال ربل ای اریه الرجل رانک فقی و جیک ضعی وتخفیف سکو نیله معلومدر که نوع انساندن الحیق بلوغ وشایت کرینه سنه وارهش ارککه دینور اطفال و صبیانه اطلاق اولنمز فارسیده مردم و ترکیده ارکشی تعبیر اولور علی قول نوکله ایلدیکی مساعنده ربل اطلاق اولور مصغرنده ربل دینور و ربل دینور غیر قیاس اوزره و ربل جوق جعاع ایدن آدمه اطلاق اولور یقال هور ربل ای کثیر الجماع و پیاده به دینور راجل معناسنه و کامل و مرقی نام آدمه اطلاق اولور یقال هذرا ربل فی الرجال ای کامل و ربل کلدسک جعی رجال و رجالات کلور رانک کسر بله و ربله کلور رانک فقی و جیک سکونیه و ربله کلور عینه وزنده و مریجل کلور مریجل و جیک فحیمه و اراجل کلور اراجل وزنده و مؤشده ربله دینور هایل شارخ در که اولار رجالات ربالک جعیدر که جمع الجمع اولور نایسموئنه ربله اطلاق علی الاطلاق دکلدر بلکه اوضاع و اطوارنده رجاله شیه اولان خاتونه مقیددر که ارککشی قادی تعبیر اولور واقعا مفردات راغبه بولجه مری سومدر التر بل تفعل وزنده خاتون بعض اوضاع و اطوارنده ارککشی اولیغ معناسنه در یقال تر بلت المرأة اذا صارت کارجل و پیاده اولیغ معناسنه در یقال تر بل الرجل اذا ركب رجليه و جعماغی ایاقلرک آتته المتی معناسنه در ارجال ماده سنده تفصیل اولور یقال تر بل الرجل اذا وضع تحت رجليه و کونش بولکسولب کوندن تمام روشن اولیغ معناسنه در یقال تر بل الرجل اذا ارتفع مؤلف بونی تکرار ایلشدر و ایستز و کندنسز ایاقله قویه اتمک معناسنه در یقال تر بل الرجل اذا ازل یعنی من غیران بدلی و پیاده بورمک معناسنه در یقال تر بل فلان اذا مشی راجلا الرجولية والرجلة والرجلیه رانک خیمه والرجلیه رانک فحیمه مصدر در در و بوندن فعل متصرف اولر رانک معناسنه یقال ربل بین الرجولية والرجلة والرجلیه والرجلیه الارجل افضل وزنده زیاده سبله اردیمکدر یقال هور ربل الرجلین ای اشد هما الرجل محسن وزنده دائما ارکک طوغور اولان خاتونه دینور یقال امرأة رجل ای مذکر الرجل معظم وزنده شول قشاشه دینور که انده رجال صورتلری نقش و تصو و بر اولمش اوله یقال بر ربل اذا کان فیه صورة الرجال شارخ در که مؤلف بونی تکرار ایلشدر ز بر اقریسا و المرجل المعلم دیدیکی بواوله جقدر لکن معل زنجفی ثوب دیمک اولغله تکرار دکلدر حتی ذکر ی آتی ربل ماده سنده مؤلف اشرا ب ایلشدر و بر ربل ریاغدن بولمش و صوبه ش اولان طایفه دینور و خیر ایله طلوتلومه دینور و بده فنادلر نک اثر و نشانه لری اولان چکر کله دینور الرجل رانک کسر بله طوقدن اشاغی ایاغه دینور قدم معناسنه علی قول او یبلغ دیندر که فالجه باشد اشاغی طبانه و ارنجه اطلاق اولور جعی رجل کلور افلس وزنده و عریلر هوقام علی رجل دیرلر برامر عظیم تحدثت و اصابت ایلدکه قطعا متغیر و متاثر اولیوب کامقاومه ابتدار ایدر دیمکدر و رجل بر نسته نک بر بلوکسنه اطلاق اولور یقال هور ربل شه ای طائفة وطلومک یار یسنه قدر طلوشراب و زیت مقوله سنه اطلاق اولور و چکر که سربه سنه دینور بولک لفظندن مفردی بوقدر شه که عانه کبی که جار خرکله سنه دینور و ضبط کبی که دوه قوشی سور یسنه دینور و صوارکی که صغرسور یسنه دینور جعی ارجالدر و رجل ایاق طوتنک اچده سنه دینور و بر نسته اولان حصه و نصیبه اطلاق اولور یقاله ربل فیه ای سهم و جوق او یوبان او یوقی آدمه اطلاق اولور نومه معناسنه و یاز و سز ساده کاغده دینور و فقر و فاقه و بوس و شدت معناسنه مستعملدر و انسان نجسینه دینور فاذوره معناسنه و عسکره اطلاق اولور و سبق و تقدم معناسنه مستعملدر تقول الرجل لی ای التقدّم بومعنا رده جعی ارجالدر و رجل برآمدک عهد و زمانه اطلاق اولور حیاتی تصویرینه مبنی در یقال کان ذلك علی رجل فلان ای فی حیا به و علی عهد رجل الغراب بریانددر غراب ماده سنده بیان اولندی و برکونه باغه اطلاق اولور که آنکله تفعیم همه سنی شد ایدرلر باور یسی امسون انجون و اصلا منحل اولر رجل القوس بایک اشاغی کوشه سنه اطلاق اولور و منه یقال فلان لا یعرف يد القوس من رجلها ای سبتها العلیان من السفلی و رجل البحر ذکرک کورفرنه



طلاق اولور خلیج البحر معنایه ورجل السهم اوقل ایکی اوچلرندن هر برینه اطلاق اولور ورجل الطائر  
 ادویه مخصوص برکونه داغلخی اسمیدر ورجل الجراد بقوله بمعانیه شبه برینا در که زرب اطلاق اولان  
 نبات اوله جقدر ترکیه جکر که ابائی تعبیر اولور الارجل اکل وزنده زیاده سبله اردیمکدر یقال هوارجل  
 الرجلین ای اشد هما وایائی یوک آدمه دینور یقال رجل الرجل ای عظیم الرجل وریائی بوکرینه قدر سکیل  
 اولان آه دینور که غیر مطبوعه در مکر آئنده دخی در هم قدر بیاض اوله مؤتی رجلاء در یقال فرس ارجل اذا کان  
 فی احدی رجله بیاض یعنی الی الخاصرة الرجل فحینه یاده اولق معنایه در یقال رجل الرجل  
 رجلا من الباب الرابع اذالم یکن له ظهر برکه یعنی فیشی علی قدمیه ودایه ناک بریائی بوکرینه قدر سکیل اولق  
 معنایه در نه که وصفی ذکر اولندی یقال رجلا الدابة اذا کان بیاض فی احدی رجله یعنی الی الخاصرة ودوه ناک  
 یاور یستی هر فچن دیرسه اناسی امسون دیواناسیله صالورمه که دینور کذلک اوغلاق و قوزی مقوله سنده دخی استعمال  
 اولور و ذکر اولان یاور یبه ده رجل اطلاق اولور کاسید کر و تقول العرب ارجل رجلک ای علیک شاکل فآزمه  
 یعنی مسبب اولان یاور ی حیوانلری صالورمیبوب بغله دیمکدر دایم کدی حال و شاکل مقید و مشغول اولوب  
 امورکی مضبوط قیل بریشان و مسبب الیه دیمکدر کایه در وصاف و صفال نه قیور جق و نه کوشک طوغری اولق  
 معنایه در یقال رجل الشعر اذا کان بین السبوطه والجعودة و یومعنا ده وصف اولور کاسید کر و اولی صاچ  
 صاحب ده اطلاق اولور وایلی وخرکله ایچره مسبب صالورملش آه دینور واول رسمه آت سور یسنده دخی  
 استعمال اولور وصف بالمصدر اولغله افراد و جچی مساویدر یقال فرس رجل ای مرسل علی الخیل و کذا  
 خیل رجل و یقال بات الحصان برجل الخیل الرجل ورجل ندس وزنده ورجل کتف وزنده  
 ورجل امیر وزنده ورجل شکس وزنده ورجلان سحبان وزنده پیاده آدمه دینور راجلک جچی  
 رجال کلور قائم و قیام کی ورجاله کلور رانک فچی و جیمک تشدید یله ورجال کلور رمان وزنده ورجالی کلور رانک ضی  
 و جیمک تخفیف یله ورجالی کلور رانک فخمیل ورجلی کلور سگری وزنده یونک اوچیده رجلا لفظنک جمعیدر  
 ورجلان کلور رانک خمیله راکب و رکبان کی ورجله کلور رانک خمیله ورجله کلور رانک کسریله ورجله کلور رانک  
 وارغفه کی ورجل ورجل ورجل کلور الرجل رانک فخمیله وکسریله یلک یوریمکه دینور یقال ماهذه الرجل ورجله  
 ای شدة المشی وعند البعض رانک خمیله یوریمکه طباقغه دینور کی یوریمکله تعبیر اولور یقال هودور رجلة  
 ای قوة علی المشی الرجل سگری وزنده و مدایله جاردر شول طاشلغله دینور که بغایت صرپ ودرشت اولغله  
 طوار ایشله مدیمکدر ناچار انوب پیاده جه مشی اولور اوله علی قول جاقر جقور اولوب کر چه دوزجه اوله لکن  
 سکتان اوله یقال حرة رجلی ورجلاء ای خشنه یترجل فیها ومستویة كثيرة الحجارة الارجل افعال وزنده  
 رجل کی جیمای ایاقری الله وضع الیک معنایه در یقال ارجل الزند اذ اضعه تحت رجله اعراب طائفه سی  
 جیمای انا جدن انخا الیلر یله یوقری به کلنی الیه طوب اشاغیسی ابائی الله وضع ایدرله جقارلر ورجل  
 قیون مقوله سی حیوانک ایاقری بعلقی علی قول بعد الذبح ایاقرندن اصمق معنایه در یقال ارجل الشاة اذا علقها  
 برجلها وعلقها برجلها وسوزی بالدهاهه سوبلک معنایه در که مکر ورتیب الیک کسریل دفعی سو یلکدن عبارتدر  
 اولیسی آدمه حاضر جواب تعبیر اولور کویا که برندن حرکت یاخود قعود اتمکسریل راجلایعنی قائم سوبلش  
 اولور بلا فصل دیمکدر کایه در یقال ارجل الکلام اذ اتمکلم به من غیر ان یهاه و برآدم خودر ایلک ایدوب برکسه الیه  
 مشورتسز واسترشادسز عمل الیک معنایه در یقال ارجل برآیه اذا انفر دونه یقال امرک ما راجلک ای  
 ما استبددت فی برآیک وآت اشکین الیه یورغه یسنده نقالمق معنایه در یقال ارجل الفرس اذا راح بین العنق  
 والهملجة وقزغانه طعام طبع الیک معنایه در یقال ارجل الطباخ اذا طبخ الطعام فی الرجل الرجله غره  
 وزنده قوت مشی معنایه در که ذکر اولندی وآت قسیمک بریاغنده بوکرینه قدر شامل سکیل دینور که غیر  
 مقبولدر نه که وصفلری ذکر اولندی یقال بالفرس رجلة ورجل ای بیاض فی احدی رجله الی الخاصرة الرجل  
 رجلة کی اسمدر یقال به رجل ای رجلة وصاچ و صفال طرامق معنایه در یقال رجلا الشعر اذا سرحته  
 وتقویت معنایه مستعملدر کویا که ایاقلندر مش اولور یقال رجله اذا قواه الرجل رانک فچی و جیمک سکون یله  
 خانون ولدنی باشند اول ایاقری جقار اولدیغی حالده طوغورمق معنایه در که ترس طوغورمق تعبیر اولور  
 یقال رجلا المرأة ولدها رجلا من الباب الاول اذا وضعت تحت رجلا رجلا قبل رأسه ورجل شکس کی  
 وصف اولور نه قیور جق و نه دوز طوغری اولان صاچ دینور فحینه ده لغندر که ذکر اولندی کاسید کر ورجل

یاوری بی اناسی دبلدی و قنده امسون دیو برارجه صالورمک معنایه در یقال رجل الفصیل اذا ارسله مع امه  
 لیرضع ماشاء وقوزی و اوغلاق مقوله سی اناسی اتمک معنایه در یقال رجل البهم امه اذا رضعها ورجل  
 صاچی نه قیور جق و نه دوز طوغری اولان آدمه دینور فحینه ده لغندر که ذکر اولندی جچی ارجال ورجالی کلور  
 سکاری وزنده یقال رجل الرجل الشعر ورجله ای بین السبوطه والجعودة ورجل ایقر قسراغده اشقی معنایه در  
 یقال رجل الفحل علی الفرس اذا نراه الرجل امیر وزنده راجل کی یلک یوریمکله آدمه دینور و نه معنایه  
 جچی رجلی کلور سگری وزنده ورجالی کلور سکاری وزنده یقال رجل راجل ورجل ای مشاء وطباقلو صلب  
 و متین آدمه دینور یقال هورجل ای صلب وایکی طرفی دخی بعید اولان مکانه اطلاق اولور که مشی کثیره محتاج  
 اولور یقال مکان راجل ای بعید الطرفین بوراده الطریقین تسخدری غلطدر وشول آه دینور که جق یلمکله  
 یولادی متانته پیدا ایدوب هر نقدر انعام اولنسه قطعاً ترلیه ناچار آتلی کی یقال فرس رجل ای موطور کوب  
 لا یغرق وایله سو یلمش سوزه دینور یقال کلام راجل ای راجل کتف وزنده رجل ورجل کی  
 نه قیور جق و نه طوغری اولان صاچ دینور یقال شعر رجل ورجل ورجل ای بین السبوطه والجعودة و صاچی وجه  
 مذکور او زنه اولان آدمه دینور الارجل همزه ناک کسریله یاوری دبلدی و قنده اناسی اتمک ایچون یله جه صالورمک  
 معنایه در یقال رجل الفصیل اذا ارسله مع امه و برآدمه برآسنه فحینه مهلت ورمک یاخود پیاده فلیق معنایه در  
 یقال راجله اذا امهله او جعله راجلا المرجل اسم فاعل بنیه سبله شول آدمه دینور که جکر که سور یسنده او غرا ذقده برازی  
 طوب کتاب ایدر اوله یقال رجل المرجل اذا کان یقع رجل من جراد فیشی منها و جیمای الیله وایاقریله طوتان آدمه  
 دینور الرجله رانک کسریله بالکر رچمن ارده و انا جلقده عر فچ دیکلری شجرک منبته دینور که آند جوق نایب اولور  
 وقاره طاشلق نه بدن دوزا ویه آقان صوافند یسنه دینور جچی رجل کلور غن و زنده و جچی قوزی قوزی  
 دیکلری نباتدن برکونه نباته دینور و سموز او تنه دینور فر فچ و بقله الحفاء دخی دینور یا کاهده بتمکه جاقته نسبت اولشدر  
 ومنه المثل \* هو احمق من رجلة \* بونده عامه احمق من رجله درل ضمیر الیه رجلة التیس رانک کسریله کوفه الیه شام  
 یسنده بر موضعدر رجلة الحجار شامده بر موضعدر رجلا بقیر حزن بی ربوع اسفلنده بر موضعدر ذوالرجل  
 لقمان بن توبه نام شاعرک لقیدر الرجل منبر وزنده طراغه دینور یقال رجل شعره بالمرجل ای المشط  
 وطاشدن ویاقرندن مصنوع یوک قزغانه دینور و یومذ کردر یقال طبخ الطعام بالمرجل وهو القدر من الحجارة  
 والخماس التراجیل ناک فخمیله کرفس دیکلری سبزه دینور المرجل اسم مفعول بنیه سبله شول یوب  
 ونهالی و پرده مقوله سنه دینور که آند مرجل یعنی قزغان صورتلری نقش اولنش اوله آج اعرابی طاشقی  
 بوکونه قزغان و جیمکه تصور ایدرل یقال ثوب مرجل اذا کانت فی صور المراحل رجال شداد وزنده  
 ابن عتقوه ذکر که در که حضرت رسالتنسی به بنو حنیفه الیه یله جه وفود ایلدی بعده مرتبه اولوب مسطه نام  
 کذا به اتباع الیکله ملحمة بمائة ده زید بن خطا یلک دلالت شمشیر یله واصل سر منزل سعیر اولدی یوبی حای  
 منهل الیه رسم ایدرلر وهم المشرر ورجال بن هند شاعردر رجال کتاب وزنده اسامیدندر ابو الراجال سالم  
 بن عطایا بی محمد نذر والده سی عمره دن روایت حدیث ایلدی وعید بن رجال شیخ طبرانی در الرجل مصغر  
 بنیه سبله غمضاء وزنده قیونلرک وکیلرک یدر بی یعنی طبقه طبقه طوغورملرینه اطلاق اولور تقول العرب  
 اذا ولدت الغنم بعضها بعد بعض ولدتها الرجل الرجل ورجلاء رجلون معنایه در کاسید کر الرجله شول  
 یوک قوجه دینور که چوبانا کابعض اسبابی تمیل ایدر الرجل مقعد وزنده ورجل منبر وزنده  
 بر جسد عینی قیاس اسمیدر الرجلون عربون وزنده رجلاء کی سلفده بر جاعتدر که آهوک یوکلرک  
 ودونه اوللر یله آندن زیاده سکر در ل ایدی وانلر سببک المقاصب ومنتشر بن وهب الباهلی وافی بن مطر  
 المازنی نام اشخاص ایدی مفردنده رجلی دینور که بغایت یوکلرک دیمکدر رجل ورجله رانک کسریله  
 اسامیدندر رجلاء خرا و وزنده بنو سعید بن فرط بورنده بر صوادیدر رجل غن وزنده بمائة ده  
 بر موضعدر الرجل پیاده به دینور که ذکر اولندی وشول ناقه به دینور که مده سی بغلوا اولوب یاوری  
 دبلدی و قنده امیر اوله یقال ناقه راجل علی وادهای ایست بمصر و ذوالرجلة جهینه وزنده اوج  
 کسه ناک لقیدر که عامر بن مالک الثعلبی وکعب بن عامر الیهی و عامر بن زید بن مشاة در الراجل اوجیلر  
 دینور که با که ارجله ناک جمعیدر یقال هم ارجل ای صبا دون الرجل رانک فچی و حای منهل ناک سکون یله  
 والراحول خاصة دوه قسیمک سبزه و بالانه دینور جچی ارجلدر فلس و فلس کی ورجلدر رانک کسریله یقال



شد الرجل والراجل على البعير أي مركبه عليه ورجل انسانك مسكن وما واسننه اطلاقا واولنور يقال هذا رجل فلان أي مسكنه و برآمدن مستصحبی اولان اسباب واثانه اطلاقا واولنور که اوروه و سباهلیق تعبیر اولنور يقال انی راجله علی رجل البعیر وهو ما يستصحب من الاثاث الرحلة كانه وزننده آنکه ابرنه دینور يقال شد الرحلة علی الفرس ای السرج وعند البعض قلتانفسر اولان ابره دینور که ساده جبه کوندن اولور عر بلر بورسته ابری قوشی وقتنه قولنور ورجاله عامر بن طبیک فرسی اسمیدر و مکرر راجاله راجاله قبونی صاعق ایچون چاغره جق اصواتندر ذوارحاله معاویه بن کعب بن معاویه بن کعب لقییدر الرجل نحل وزننده دوهک صرته بالان اورمق معناسنه در يقال رجل البعیر رجلا من الباب الثالث اذا حط عليه الرجل ورجل ورجل برمنزلدن منزل آخره کوجبک معناسنه در يقال رجل عن المكان رجلا ورجلا اذا انتقل ورجله اوزره فجله حواله اولمق معناسنه مستعملدر کونا که فلیجی اوزرینه بالان کبی الفایدر يقال رجل فلانا بصفه اذا علاه الارحال افتعال وزننده بودخی دوه به بالان اورمق معناسنه در يقال الرجل البعیر یعنی راجله و دوه اصلا طور میوب بل کبی اشوب کتک معناسنه در يقال الرجل البعیر اذا سار ومضى وکوجبک معناسنه در يقال الرجل القوم عن المكان اذا انتقلوا المرحول والرجل امیر وزننده بالان اورمق دوه به دینور ورجل بورمک باننده قوی وتوانا اولان ارکک دوه به دینور يقال رجل ای قوی علی السیر وارجالندن اسمدر کوج معناسنه در يقال غدا يوم الرجل وهو اسم الرجل القوم ومکداله بصره بننده برمنزل آیدر الرحلة رانک کسریله بناء نوعدر دوه به بالان اورمق هیتنه دینور که آندن بالان اورمق ایله تعبیر اولنور يقال انه لحسن الرحلة ای لرجل للابل ورجله رانک کسری وضیمه بورمک خصوصنده اولان طباقلغه اطلاقا اولنور يقال بعیر دورحله وذورحله ای قوی علی السیر ورجله رانک ضمی وکسریله ارجالندن اسمدر کوجه معناسنه در تقول قربت رحلتا ورحلتنا ای ارجالنا وعند البعض رانک کسریله اسمدر وضیمه قصد وتوجه وارجحال اولسان سمع ومقصده دینور يقال غدا يوم الرحلة ای الارحال ومکد رحلی ای الوجه الذی قصده وارجدان ارجل الیه بوراده مؤنثک ارجحال الیه تفسیری تفهم ایچوندر بوجه معنای مصدری دکلدن ورجله رانک ضیمه بردفعه اولان سفره دینور يقال یشکی من الرحلة ای سفره واحدة الرحال سنداد وزننده دوه به یاقتلی بالان اورمق خصوصنده عارف وماهر اولان آدمه دینور المرحله معظمه وزننده بالانلور دوه به دینور يقال ابل مرحله اذا کانت علیها راحلها وصرتلرندن بالانلری الشمس جلاق دوه به دینور که بانه بناسی ازاله ایچوندر يقال ابل مرحله اذا کانت قد وضعت عنها الرحال الرحول صور وزننده والرحولة تجوله وزننده والراحلة بالانه بران یعنی اوزرینه بولک تحمیلنه برار اولان دوه به دینور که توانا ومنتقاد اولور مؤلف الصالحة لان راجل عبارتله تفسیر ابلکه ابل یاخود ناقه به وصف اولمق منظم اولور شارحک بیاننه کوره مذکر ومؤنث صالح مفرددر مذکر خصوصنده هاه مبالغه ایچوندر حتی راجله تک جچی رواجل در مصباحک بیاننه کوره بعضر ناقه به تخصیص ایلکدر بوجهته مؤلفک مرادی بواولمق فالیدر پس بالان اورمق صلاح حتی اولان جل ورکوبه صالح اولمق بولک دوه سی وبلت دوه سی دیمک اولور ونهاله ده الرحلة من البعیر القوی علی الاضفار والاجال والذکر والاشی فیہ سواء والهاله فیہ للمبالغه عبارتله مفسر اولمق قول مذکور مؤید الارحال همزه تک کسریله دوه به فی تعلیله راجله فلیق معناسنه در يقال ارجل الابل والناقة اذا راضها فصارت راجله وبرآدهک راجله لری جوق اولمق معناسنه در يقال ارجل الرجل اذا کثرت رواجله ودوه ضعف وز بولقد نصکره ارقه لنوب قوت ومثان بولمق معناسنه در يقال ارجل البعیر اذا قوی ظهره بعد ضعف كذلك دوه ارقلد قد نصکره سموروب توانا اولمق کوجه برار اولمق معناسنه در يقال ارجل الابل اذا سمعت بعد هزال فاطاقت الرحلة وبرآمد راجله ورمک معناسنه در يقال ارجل فلانا اذا اعطاه راجله المرحل معظم وزننده شول قاشه ونهاله به دینور که انده بالان صورتلری منقوش اوله يقال برمنزل اذا کانت فیہ تصاویر رجل جوهر بک بونی خز بدک لری صوتیونی تفکندن منسوج اولوب معل یعنی زنجلی اولان صوف ازاراله تفسیری جید وموافق دکلدن زراول جیمه مرجل کله سنک تفسیر بدر قال الشارح فی النهاية ومنه الحديث ان رسول الله خرج ذات غداة وعليه مرط مرحل قال المرحل الذی قد نقش فیہ تصاویر الرجال المرحل منبر وزننده قوی وتوانا ارکک دوه به دینور الرحلاء حراء وزننده شول سیاه قیونه دینور که صرقی آق اوله یاخود علی العکس اوله يقال شاة رجلاه ای سوداء وظهرها ایض اوعکسه الارجل اخر وزننده بالکزه صرقی آق اولان باغن

آنه دینور يقال فرس ارجل ای اسود ایض الظاهر فقط الرجل تفعل وزننده برآمد برامرکروه تمحیل ابلک معناسنه مستعملدر يقال راجله اذا رکیه بکروه وکوجبک معناسنه در يقال راجل القوم اذا انتقلوا راجل یوسف پیغمبر علی نبینا وعلیه السلام حضرت نلرینک والده لری اسمیدر راجله رانک کسریله برصم طساکک آیدر الرجل تفعل وزننده کوجبک معناسنه در تقول راجله ای اظفنه من مکانه ورجل اسم اوله رقی استعمال اولنور بعض دوه تک کورکلرند اولان قیرلغه علی قول قیرلغه دینور يقال به راجل وهو شبهة او حرة علی الکشفین الراجل برمجلدن کوجن آدمه دینور جچی راجل در رکع وزننده المرحله منزله وزننده مراجل کله سنک مفرددر که برقوناق صیغفه به دینور يقال ینهما مرحلة وهي المسافة التي یقطعها المسافر فی نحو يوم المرحلة مفعله وزننده برآمدن کوجبک خصوصنده باردم ابلک معناسنه در يقال راجله اذا طونه علی رحلته الاسترحال برکسه دن کندیه معان ورفیق اولمق ایچون بیه جبه کوجبک استیک معناسنه در يقال استرحاله اذا سأله ان یرجل له بونده دوه مضه بالان اورمق یاخود کندیننه راجله ورمستی ایستیک معناری دخی تمحیلدر الرجل کتاب وزننده حیره نام ولائنه نسخ اولمش فالیجدره دینور ابو الرحال شداد وزننده خالد بن محمد التایبی و ابو الرحال عقبه بن عبید الطائی ورجال بن المنذر وعمر بن الرحال وعلی بن محمد بن رحال محمد ثلردر ورجال بن عزیر شاعردر المسترحله اسم فاعل بیه شیهه صوبی پاک ناقه به دینور يقال ناقه مسترحله ای نجیة الراحلات فرزدق نام شاعرک بیتنه واقع اولمشدر مراد الاجه ومنش بالانلر دریت مر قومدن مرادی اشو \* علیهن راخولات کل قطیفة \* من الخراوس فیضران علامها \* بیتدر پس مفردی راجول در که ذکر ایلدی وقیضران رگونه الاجه نقاش اسمیدر الرجل رانک کسری وخای معجمه تک سکونیه والرحلة هبالة والرجل کتف وزننده خاصه دیشی قوزی به دینور جچی راجل ورجال کلور رانک کسری وضیمه ورجال کلور رانک کسریله ورجله کلور رانک فلیله ورجله کلور غبه وزننده راجل زبیر وزننده بنو جعفر بن کلابه مخصوص بر فرس اسمیدر بنورحله جهمینه وزننده بر بطن در الرحلة رانک کسریله صالح بن مبارک نام محدث ک جدیدر الارجل قرطعت وزننده انه طلوسمور آدمه دینور مؤلف بونی همزه فصلنده دخی ذکر ایلدی همزه سنک اصالت وزیاده سی باننده اولان اختلافه بناء الردل دال وعین مهملین الیه راجل وزننده جوره وخرده بایلو اولاده دینور يقال له ردل کثیر وهو صفار الاولاد الردل رانک فتی وذلک سکونیه والردال غراب وزننده والردیل امیر وزننده والردل اجهل وزننده دون وخبیس وفر وناه کسبه دینور علی قول هر شبک کونوسنه وکثرینه دینور دی معناسنه اوچک جچی اردال ورددول کلور رانک ضیمه ورددلا کلور جهلاه وزننده ورددال کلور که بواکی رذیلک جعیدر ورددلون کلور مترجم دیر که الا الذین هم ارادنا الایة کریمه سنده بیضاوی دیدیکه اردال اردل کله سنک جعیدر ورددل اخرکی ضفت اولمق قیاس اولان جچی رذل اولمقدر رانک ضیمه لکن صاحب المعجمه اسم منزله اولمق اسم کبی افاعل اوزره جعیددی حتی بوجهته موصوفی دخی حذف واوندی لکن صاحب مصباحک بیاننه کوره اردال اردلک جعیدر که اول رذل کله سنک جعیدر کلب واکلب واکلب کبی پس اردل جمع الجمع اولور الرذالة جهاله وزننده والردولة عمومدر زنده رذیل اولمق معناسنه در يقال رذل الرجل والشیء ورددل رذالة ورددولة من الباب الخامس والاربع اذا کان رذیلا الرذل عزل وزننده رذیل فلیق معناسنه در يقال رذله رذلا من الباب الاول اذا جعله رذیلا الارذل همزه تک کسریله بودخی رذیل ابلک معناسنه در يقال اردله یعنی رذله وبرآمدن اصحاب واران وهمدملری بالذات رذیل کسه راولمق معناسنه در يقال اردل الرجل اذا صار اصحابه رذلاء الرذال والرذالة رانک ضیمه هر سنه تک ابوسی سچلوب او کورتلند کد نصکره کیروقلان کونوسنه وکثرینه دینور يقال هذا من رذل التمر وردداله وهي ماتنی جیده الرذيلة سفینه وزننده خصلت ریشه وشمیه دینه معناسنه در فضیله مقابلیدر يقال به رذیله ضد فضیلة الاستدلال برسنه فی ناخوش کوروب کترو ورددل عد ابلک معناسنه در يقال استدلاله ضد استجاده رذالی العمر جاری وزننده وارذل العمر اکل وزننده اسوء العمر معناسنه در که فرتوت ومعتوه اولوب دماغنه بیوست تاقه وقوی ومدر که سنه وهن وطل طناری اولمقله سوء فهم ونسیان مستولی اولور بعینه اطفال سیرته متقل اولور يقال رذالی العمر وارذاله ای اسوء وهو الهرم والخرف بوراده شخه صحیحه ورددالی کجاری وارذل العمر اسوء عبارتله در رذالی العمر تقدیرنده در که بواکتفه عند النخاسة جائزدر پس جاری کبی بونکده فی ثابت غیر حتی اولور الرسل فلیله هر سنه دن برلوکه



و بر سر به دینور جی ارسال در بقال رساله ای قطعه شده و دوهاره علی قول دوهاردن و قیون و یکی قسمندن  
 بر سوزی به دینور بقال جاء بالرسالة و القطع منها و من الغنم و رسل و رساله سحابه و زننده مصدر اولور  
 دوه صوکی هموار و ملازم بورر اولور معنایه در بقال رسل البعیر رساله و رساله من السباب الرابع اذا كان رساله  
 و صاج قیور جی اولیوب صارقی اولور معنایه در بقال رسل الشعر رساله و رساله اذا كان رساله الرسل  
 و الرساله رالک کسر به رفی و نانی و توده معنایه مستعمل در که برایشه زور و علف و عجله ایغیوب ملازم  
 و سهولت و نانی و جهله طومقدن عبارتند و منه بقال اخذ فيه علی رساله و رساله ای علی الرفق و التواء و بقال  
 علی رسل و علی رسلک ای ارفق و اتشد یعنی رفق و ملازمه طوت نانی قبل بوراده علی حرفی مقدرفعل امر مناسبه  
 متعلقه در رسل جوق سوده اطلاق اولور متبعا ادراری مناسبه بقال ما بالناقة رسل ای الین ما کان بوراده  
 ما کله سی مبالغه متضمنه در کذلک زمانه به دخی جل اولور می کند که مدته شویه سیکنده اولور و آنک قولنک  
 اوجه اطلاق اولور بقال ضرب رسل الفرس ای طرف عضده الرسل تفعل و زننده برایشه علف و عجله ایله  
 طومقدن رفق و سهولت و نانی آهسته آهسته طومقدن معنایه در و منه بقال ترسل فی قرأته اذا اتشد و ترفق  
 و تمهل الارسل همزه ک کسر به برآمدنک مواشینی سودلو اولور یغندن سودی جوق اولور معنایه در  
 بقال رسل القوم اذا کثر رسلهم و دوه و قیون و یکی سور یاری صاحبی اولور معنایه در بقال رسل القوم اذا صاروا  
 ذوی ارسال ای قضا و برادی برکته اوزره تسلطه حواله فلق معنایه در بقال ارساله علیه اذا سلطه علیه  
 و تخلیه و تسبب ایدوب صالورمک معنایه در بقال ارساله اذا اطلقه و کندی باشنه و کندی حالته قومق  
 معنایه در بقال ارساله اذا اهمله و کوندرمک و یولقی معنایه در بقال ارساله اذا وجهه الیه الترسل تفعل  
 و زننده بودخی مواشینی سودلو اولور علیه سودی فراوان اولور معنایه در بقال رسل القوم اذا کثر رسلهم  
 و ترسل ترتیل معنایه در که قرآن مبین عجله ایغیوب رفق و سکونت و نانی و توده ترجهتله قرأت الیکن عبارتند  
 بقال رسل قرأته اذا رتل و دوه کوشکنه سود الجورمک معنایه در بقول رسلت فصلانی اذا سقیتم ارسال  
 الرسل نسل و زننده سهولت و ملازم و جهله اولان بوروشه دینور بقال سیر رسل ای سهل و ملازمه  
 آب روان کی لطیف و هموار بورین دوه به دینور مؤثی رساله در بقال بعیر رسل و ناقة رساله ای السهل السیر  
 و قیور جی اولیوب صارقی اولان صاجه دینور بقال شعر رسل ای مسترسل الرساله عمره و زننده کسل  
 و قیور معنایه در بقال رساله ای کسل المرسل محراب و زننده ک لطیف و ملازم بوروشه دینور  
 بقال ناقة مرسل ای سهله السرجی مراسل در و عبرتک \* لا یكون الفی مرسالا \* قوللرنده واقع مرسل کله سی  
 ارسالن مبالغه در و یو باب کنایه دندر لا یكون مرسل اللقمة فی حلقه معنایه مراد در که ذاتنده فتوت  
 و مروت جوهری مرکوز اولان آدم لقمه بی بالکیزجه کندی بوغزیننه صالورمک معنایه در بقال اصلطعام  
 تناول الینر دیمکدن کنایه در و بعضی دیکه مراد براغا جلیق و اورمانلق محلدن کیدرکن اوکنه کلان شاخوری  
 الیه یول آجق ایچون البه طوتوب بر طرف الیک شان فتوتدن اولور مرقت صاحبی آدم اول شاخوری رفیقته  
 طوتوب اضرا الیسون دیو اللرندن صالورمک دیمکدر که صاحب فتوت اولان همیشه همراه و همدمنه ایصال  
 منفعت و دفع مضرت الیکله متصف اولور دیمکدن کنایه در و مرسل کوچک اوقه اطلاق اولور بقال سهم  
 مرسل ای صغیر الرساله رانک کسری و فتحیه کوندرمک معنایه اولان ارسالن اسمدر ایچیکه دینور  
 تقول ارساله رساله و رساله شارح دیر که بالتوسع ایچینک حامل اولدیغی نامه به ده رساله اطلاق الیلدر رس  
 کتاب صغیره رساله اطلاق مجاز بر بنیتین اولور الرسول صبور و زننده و الرسل امیر و زننده بولنده الخلیف  
 رساله معنایه در بقال ارسالهم رسول و رسل ای رساله شارحک بیانته کوره بولر فی الاصل مصدر در در قبول  
 و ازیر کی بعده اسم مصدر اوله رقی استعمال اولندی و بولرک فعلی مهمور در انتهی و رسول وصف اولور  
 ایچکی به دینور مرسل معنایه جی ارسال کلور و رسل کلور و زننده و رساله کلور علماء و زننده بقال هو  
 رسوله ای رساله و قوله تعالی فی حکایه موسی و اخیه هارون \* فقولانا رسول رب العالمین \* و لم یقل رسل لان فعولا  
 و فعلا یستوی فیها المذكر والمؤنث والواحد والجمع بوراده مراد وصف بالمصدر اولان ففعل و ففعل در و قرینه  
 مقابله الیه مؤلفک مرادی بود و وصف اولان ففعل معنی فاعل اولوب و ففعل معنی مفعول اولور سه کذلک تذکر  
 و نانی مساوی اولور کذلک ففعل و ففعل مشتق الیه مأول اولور سه افراد و جی مساویدر پس رسول ذوالرساله  
 دیمک اولور و شیه دخی جمعیتی متضمن اولدیغندن مؤلف و لم یقل رسولا دیمکد رسل عنوانیه رسم الیلدی

مطلب

و بصائرندن مستفاد اولدیغی اوزره اشبور رسل و رساله ماده سی انبعاث علی السهوله معنایه موضوعدر وجه  
 مذکور اوزره رسل که فتحیه در و رساله سحابه و زننده سیراسهل معنایه در بوندن وصف رسول و رسل در  
 بومعنادن ایچیکلک معنایه اخذ و آندن رسول تصرف اولندی پس بوراده المرسل الیه تفسیری محضاتین  
 ایچون یاخود ففعل بمعنی مفعول اولدیغی اشعار ایچوندر و الحاصل رساله و رسول و رسل فی الاصل مصدر در در  
 سیراسهل معنایه بعده ایچکی اولور معنایه مصدر اوله رقی استعمال اولندی و بومعنادن فعلی در تصرف  
 دکلدر بعده بعضا اسم منزلده و بعضا مبالغه وصف اوله رقی استعمال اولور استعمال اولده مصدر بت جیتی  
 ملحوظ اولغله مفرد و جی مساوی اولور و استعمال ثانیه شیه و جی مصوغدر و قالدیکه مؤلفک ابتدا و الاسم  
 الرساله و کصور و امیر قولی اسم منزلده مستعمل اولان مصدر اصلی به ناظر در بعده و الرسول ایضا المرسل قولی  
 و صفیه ناظر در که معنی مفعول در نه که ذکر اولندی انتهی و رسول برآمده اوق بارشده و سائر خصوصلده موافقت  
 ایدن آدمه دینور بقال هورسوله ای الموافق الیه فی النضال و غیره شارح دیر که بومعنادن رسل مشهور در وری بر به  
 خبرلشن آدمک هر برینه رسل اطلاق اولور الرسل تفاعل و زننده برینه ایچکی بولامق معنایه در  
 بقال ترسلوا اذا رسل بعضهم الی بعض المراسل اسم فاعل بنیه سیله بالدر لری یک اوزون و قیلوا اولان خاتونه  
 اطلاق اولور بقال امرأه مراسل ای الکثیره الشعر فی سابقها الطویلته و کندیسه دو کورلک و خطبه ایدن  
 کسه الیه ینلرنده مراسله ایدن عورته دینور خطبه ایدن کرک کندی تفسیر چون و کرک آخر ایچون ایتسون بقال  
 مرأه مراسل اذا کانت ترسل الخطاب و عند البعض زوجندن مفارقت الیش عورته دینور یاخود یک فوجه  
 و ساخورد و لشنه دینور یاخوداری وفات الیش اولانه دینور یاخود و جنک کندی تفسیر تطبیق ایده جکی سر مکله  
 و هنوز وجودنده هرم اولیوب استعمال صلاحیت بقیه سی اولغین زوج آخره و ارمق قصیده تر بن ایدوب آنکله  
 بالمراسله خبرلشور اولانته دینور بقال امرأه مراسل اذا کانت قد فارقه ازوجها و استامات زوجها و اخست  
 منه اطلاق فتر بنی آخر و ترسله و فیها بقیه بوراده مراسله خبرلشنک معنایه در ارسالن شیه بنیه سیله  
 بدنده ایکی کور که اطلاق اولور علی قول کور کورده واقع ایکی طهره اطلاق اولور و کتف محلدن عرفا الکفین  
 عنوانیه رسم ایدر غلط الیشلدر و بعضی و ابلسان الیه تفسیر ایلدیگر که ایکی بازولک نهایت بولدیغی بدر که  
 اموز یاشر بدر یاخود ایکی کورک ککلرینک اوجلدر الرسلات مصغر بنیه سیله رسالت لفظندن که رسل  
 کله سنک جعیدر رانک کسر به که رفق و نانی معنایه در آندن مصغر در بواشجه و ملازمه هون و سکونت  
 معنایه اولور و منه بقال النی الکلام علی رسلاته ای تهاون به الرسل مصغر بنیه سیله بوجک آیددر اتم رساله  
 کله و زننده دیشی قرنال قوشنک کنیه سیدر الرسل امیر و زننده رسول معنایه در که ذکر اولندی و واسع  
 نسبه الیه اطلاق اولور بقال شی رسل ای واسع و لطیف نسبه الیه دینور بقال شی رسل ای لطیف و آغره  
 و بوغوره اطلاق اولور بقال رسل رسلالی الرسل ای فلا و مراسل معنایه در که برکته الیه خبرلشن آدمه  
 دینور بقال هورسوله ای مراسله و طلو خوشکوار صوبه اطلاق اولور بقال ماء رسل ای عذب الرسل ضمتنه  
 هنوز جارطو تخامش و فراجیه کیماش کوچک قیره دینور بقال جاریه رسل ای صغیره لا تختر المرسله مکرر و زننده  
 سینه به طوغری صالوب صارقان کردالغ دینور علی قول بولجق و نکمه مقوله سیله آراسته اولانته دینور بقال  
 جائت و فی عنقه مرسله ای قلاده طویله تقع علی الصدر و قلاده فیها الخرز و غیرها الاحادیث المرسله  
 عند المحدثین شول حدیثه اطلاق اولور که محدث آتی اسانید متصله الیه تابعی به قدر اسناد و روایت ایدوب و اول  
 تابعی قم سعادتدن تلقی ایدن صحابه بی ذکر الیه رکه همان قال رسول الله صلی الله علیه وسلم عنوانیه طرف نبویدن  
 روایت ایدر اوله شارح دیر که سعید بن المسیب و مکحول و نخعی و حسن بصری اکثر بونهمج اوزره روایت ایلدیگر  
 بقال جاء فی الحديث المرسل و فی الاحادیث المرسله و هی التي یرویها المحدث الی التابعی ثم یقول التابعی قال رسول الله  
 صلی الله علیه وسلم ولم یدکر صحابیا مترجم دیر که تابعیدن مادونده منهی و مرفوع اولان حدیثه مرسل اطلاق  
 مختلفدر حاکم اطلاق ایلدی و خطیب اطلاق ایلدی نه که اهل اصول فقهیه دخی اطلاق ایلدیگر  
 الاسترسال برآمدن برکته کندیسه سوری سوری دوه بولمشی ایستک معنایه در بقال استرسل منه  
 اذا قال له ارسال الی الابل و رساله الیه کمال اوزره انس والقت پیدا الیکله میانه لردن تکلف و وحشت  
 بر طرف اولغین آکایلوب بیحجابا کستاخته انبساطه معامله الیک معنایه مستعملدر که تکلیف احباب  
 معامله سیدر بقال استرسل الیه اذا انبسط واستأنس و صاج قیور جی اولیوب صارقی اولور معنایه در

مطلب



بغال استرسل الشرا اذا صار سبطا الراسال كتاب وزنه دوه نك اياقلم به اطلاق اول نور مفردی رسل در  
 رانك كسريله المرسلات مكرمات وزنه كه مرسلك جمع در ارسال اولمخس نشسته در ديمكدر ومنه قوله تعالى  
 والمرسلات عرفا اي الرياح والملائكة او الخيل الرطل رانك فخي وكسرى وطائك سكويه اون ايكي اوقيه  
 وزنه ك معيار يد هر اوقيه فرق درهم در شارحك بيانه كوره رطل ايكي كونه در برى رطل شاميدر كه سولك  
 تعريف الديقى بود در وزن سكسان درهم اولور وبرى بغداديدر كه بوز يكرمى سكر درهم ايله اربعة اسباع  
 در همدن عبارت در تفصيلي مكوك ماده سنده كدران ايلدى انتهى تقول عندى رطل سمنه وهواثنا عشرة  
 اوقيه والاوقيه اربعون درهما ورطل جوره اوغلانه دينور بقال غلام رطل اي قصبف وبلوغه مقارب اوغلانه  
 دينور مراهق معناسنه على قول هنوز وجوديك كيكلى استحكام بولامش صغير اوغلانه دينور ولام ولام  
 آمده دينور بقال رطل اي اين ووجودى ضعيف اختيار آمده على قول سلوكك وكوشكك وارمش  
 برككه قدم باصمى بدنى سست وبناب اولمغه بشلامش او نه دينور بقال رطل اي كير ضعيف  
 اوذهب الى اللين والرخاوة والكبر ورطل بالكزجه رانك فخيله عدل وادامعناسنه در بقال مافيد رطل اي عدل  
 وسلوك وكوشك آمده دينور بقال رطل اي رخو وبون واجحق آمده دينور وجست ورونده ارانك آه دينور  
 بونده رانك كسريله ده جائدر مؤثر رطله در المرطل محسن وزنه بودخى ملايم ولين آمده دينور واوزون آمده  
 دينور بقال رطل اي اين وكذاطويل التزليل تقيل وزنه صاچى باغله ياغلبوب قور جقارنى آچوب  
 دوز ولام ايله رك صالندرمق معناسنه در بقال رطل الشعر اذالبه بالدهن وكسره وارخاه وارسله ورنسندى  
 رطل ديدكلى وزن مزبور ايله طارتمق معناسنه در كه مراد رطل رطل طارتمق بقال رطله اذاوزنه بالارطل  
 الرطلاء مصغر بنسبه سبيله بموضع در الارطال همزه نك كسريله برآمدك جوره ولدى اولمق معناسنه در  
 بقال ارطل الرجل اذا صار له ولد رطل وعند البعض ارطل برآمدك قولقارى كوشك وسلوك اولمق معناسنه در  
 بقال ارطل الرجل اذا سرحت اذناه الرطل رانك فخيله بلك بويدين معناسنه در بقال رطل الرجل رطلا  
 من الباب الاول اذاعدا ورنسندك مقدارنى بلك الجحون ايله بوقلوب طارتمق معناسنه در بقال رطل  
 الشى اذا رازه ليعرف وزنه الرطل رانك فخي وعيك سكويه نك دورتمك معناسنه در بقال رطله رطلا  
 من الباب الثالث اذاطعنه طعنا شديدا وقليله جالقي معناسنه در بقال رطله بالاسيف اذافعه به ورطل  
 طاغك بون كى جقمش سبورى اوچه دينور انفا الجبل معناسه ورطل الرجل آدمك اكنده اولان لباسدن  
 عبارت در بقال جاء بجزر رطله اي ثابه ورطل بموضع اديد الارعال همزه نك كسريله بودخى بك دورتمك  
 معناسنه در بقال ارطله اذاطعنه طعنا شديدا الرطله تمره وزنه دوه قوشنه دينور وناقه نك وقونك  
 قولقارنك اكه سندن بمقدارجه ديلوب خدانى كوپه طرزنده صار قيدلان پاره به دينور وسنت موضعدن  
 كسيلان درى به دينور وميوه سى كتر وفسا اولان خرمانا جانه على قول اوزون خرمانا جانه دينور وكشيك عياله  
 على قول كثر اولور سه اطلاق اولور بقال له رطل اي عيال او كثر منهم و بر بلوك اتلوره دينور كه آججه اوله  
 على قول ايلر وجه كلنلر به دينور بقال رأيت رطلاى قطعة من الخيل قليلة او مقدار منها وعند البعض يكرمى  
 باخود يكرمى بش مقدارى اولان سواري بلوكنه دينور جنى رطل وارعال واراعيل كلور كه جمع الجمع اوله جقدر  
 قال فى الاساس ومنه اراعيل الرياح اياقلمها ورطل كاه اولور كه بقر جنسندن اولان اولمقدار بلوكه ده اطلاق  
 اولور اشوبقر مناسيله خيل مرقومدن فرس فهم اولمبه زرافر سان معناسنده منصو صدر مكر كه مجازا  
 اطلاق اولمبه الرعل امر وزنه دينور بدخى بر بلوك آججه سواريله دينور تقول جئت فى الرعل الاول وهى  
 القطعة من الخيل القليلة الرعلاء حراء وزنه قولقنده ذكرى مسبوقة رطله اولان قبونه دينور بقال شاة  
 رعلاء اذا كانت باذنها رطله وعدى بن رعلاء شاعر در المسترعل اسم فاعل بنيه سبيله رطل ديدكلى فرقة  
 مذكوره ايجره جته به جقان آمده دينور على قول قائم لربه دينور كه ديلر اولمغله اوكلرنده جرقه طرزنده  
 جكوب كيدر باخود سواري ايجره دوه را كنه دينور بقال كنت مسترعلا وهواخسار ج فى الرعل او هو قائدها  
 او ذوالايل الرعل رانك كسريله ارانك خرمانا جانه دينور ذكر النخل معناسنه ورطل وذكوان سليم قبيله سندن  
 منشعب ايكي قبيله در الراعل كتر وايشه برامز اولان خرمياه دينور دقل معناسنه المرطل معظم وزنه  
 دوات ومواشيك كزیده و بهر به دينور خبار المسال معناسنه الرعلول سرسور وزنه برجنس سبيله على قول  
 طرخون اسيدن الارعل بدنه به طوغرى صارقق ودوشوك اولان توبه دينور كه بوقرى قاندره رقى بورمكه

مضطر اولور بقال جاء بجزر رطله اي مانهدل من ثابه وفى الاساس ثوب ارعل اي طويل مسترخ كذلك  
 بك اوزابوب بولوا ولد يغندن برطرفه اكيلوب بولكش اولان اولوره دينور بقال عيب ارعل اي طال حتى اثنى  
 بوراده من الثياب وطاب نسخه لى غلطدر وارعل اجحق آمده دينور بقال رجل ارعل اي اجحق الرعالة  
 جهاله وزنه جحق معناسنه در بقال به رعالة اي جحق الرعل فخيته اجحق اولمق معناسنه در بقال رطل  
 الرجل رعل من الساب الرابع اجحق المرعل منبر وزنه كسكبن فليجه دينور بيق بران معناسنه بقال ضربه  
 بسيف مرعل اي بانك الرعله غرقه وزنه مرسيل مقوله سى خوشبو جكردن ترتيب اولوب تاج كى باشه  
 صوقلان جك طوئانه دينور ابور رطله رانك كسريله قوردك كنيه سيدر الرعال غراب وزنه بروندين  
 سيلان ايدن فضله به دينور رطل زير وزنه ابن آبد بن الصدف اسيد رصكه حضر موت قبيله سى  
 نسيندن الرعل جهورى وزنه ناتارى طبخ اولمخس كياه و بريانه دينور بقال شواء رعل اذ كان  
 لم يطبخ جيدا الرعيلة دحرجه وزنه برآمد جوله وشاشقين خاتون املق معناسنه در بقال رطل  
 الرجل اذ تزوج برعشاء وات كسبك معناسنه در بقال رطل اللحم اذ اقطعه واثنى بر توب پاره املق  
 معناسنه در بقال رطل الثوب اذ امرقه ورطله اسم اولور كاسيد كى الرعل تدحرج وزنه اثواب  
 بر تيلوب پاره املق معناسنه در بقال رطل الثوب فزعل وثوب اسكبك معناسنه در بقال رطل  
 الثوب اذ خلق الرعولة رانك ضميله پاره نمش اسكى ثوب بچاوره سنده دينور الرعيلة زبرجه وزنه  
 اسكى ثوبه دينور جعى رعايل در و بقال ثوب رعايل اي اخلاق هر جز و ثوبى بر ثوب اعتبارا اولمخس رطل  
 جعفر وزنه كهنه لباس عورة دشور على قول بون وشاشقين وجوله اصلا خير وشرة برامز اولان دينور  
 بقال امرأة رطل اي ذات خلعان او حقاء رعاء خرقاء وعز بلر تحقير وازدراء موقعه جاقنى تلميح برآمدك  
 والده سندن كايه ايدوب نكلته الرعل دير بيقولون نكلته الرعل اي امه ورعل بن عصام وعرو بن رعل شاعر در  
 باخود ثابى الجحمله در وابو ذبيان بن رعل بين العرب ذكر وشهرت صاحبدر الرعيلة جحفله وزنه والرعيل  
 زنجيل وزنه دوز وطوغرى اسمين يله وصف اولور بقال رطل رطله ورعيل اذ كانت لم تستقم فى هوبها  
 الرعل رانك ضمى وغين معجمه نك سكويه نك رنسات اديد على قول سرق اسميدر كه قبون صر مشغى وفار بازى  
 ديدكلى بناتدر جعى ارغال در الارغال همزه نك كسريله بر ذكرا و انسان نسات تورمك معناسنه در بقال  
 ارغل الارض اذ انت الرغل واكنك سبيله سى تمام اولوب بوغولمق معناسنه در بقال ارغل الزرع  
 اذ اجاوز سبيله اللحم وبرطرفه مائل اولمق معناسنه در بقال ارغل اليه اذ امال وخطا ايلك معناسنه در  
 بقال ارغل الرجل اذ اخطأ وبول آدمق معناسنه در بقال ارغل الابل عن مراتعها اذ اضلت ورنسندى  
 موضع مناسبتك غرى موضع قومى معناسنه در بقال ارغل الشى اذ اوضعه فى غير موضعه وناولدى امرمك  
 معناسنه در كاسيد كى الرغل رمل وزنه ذكر اولسان ارغال زرعدن اسيدر سبيله سى اولوب بكنش  
 اكبه دينور ورغل مصدرا ولور ولداناسنى املك معناسنه بقال رطل اولدا مده غلامن الباب الثالث اذ ارضعها  
 فارغته اي ارضعته وبعضر بونى اوغلاق قسمه تخصيص ايلدير الرغلة تمره وزنه هنوز سود امن تازه  
 اوغلاغه وقوزى به دينور الرغلة غرقه وزنه سنت برنده كسبك درى به دينور قلفه معناسنه الارغل  
 هنوز سنت اولمخس كسبه دينور بقال غلام ارغل اي اقلف وخايه لى اوزون كسبه دينور ورفاه ووسعت  
 وامن وراحت اوزره اولان زمان ومعيشه دينور بقال هوق عيش ارغل و زمان ارغل اي واسع ناعم الرغول ضرور  
 وزنه هر بولديغى اغنام واكل ايدر اولان آمده دينور بقال هورم رطل اذ اغتم كل شى واكله وشول  
 قبونه دينور كه قوزى كى قبونك سبيله سى امر اوله بقال شاة رطل اذ اصارث رطل الغنم رطل قطام وزنه  
 جاره قسمه دينور ذكر اولسان معانيدن بر معانى مناسب لمخو ظد راده وكثيرك معناسنه ابورغال كتاب وزنه  
 نمود قومندن ثقب قبيله سبك جدا اعلالارى اولان كسبه در ستن ابى داود ودلائل النبوه وسار كنى احاد بنه ابن عمر  
 رضى الله عنهما حضر تاريدن موى اوله رقى بو ويره اوزره مثبدر كه رسول اكرم صلى الله عليه وسلم حضر تاريله  
 طائف نراسنه خروج وعز بتمن خلا لنده رهكزار مرده بر قير ظهور ايلككه فخر ظالم حضر تارى بيور ديلر كه اشو  
 قبر قبيله ثقبك جدى اولان ابور غا كيدر مرسوم نمود قومندن اولوب واشو خرمه شريفه ممكن اوله رقى عرض  
 ايدن هوارض واكدارى آندن دفع ايدرايدى وقتا كه خرم شرفدن خرم ايلد كده طرف رانيدن قومنه اصابت  
 ايدن قهر و نفيت بوراده مزبوره دخى اصابت ايلككه هلاك و بوراده دفن اولدى بس جوهر نك ابورغال شول



کسکه ایدی که بیت شریفی هدم قصدیله ووردادین حبشه طاعنه سته دلیل اولوب بولده هلاک اولمشیدی دیمسی  
 غیر جیدر کذلک ابن سیده نک ابورغال شعب بنعمر علیه السلام حضرت تریک عبدی اولوب عثمرا مال تحصیله  
 معین و ظالم و جبار ایدی بو محله هلاک و مدفون اولدی دیدیکی نابجیله مترجم دیر که معتد بهسا اولان کتب سیرده  
 جوهر نک قولی مر سومدر حتی کند بسله بیه جدر نهال زرین دفن اولمشیدی نیش او انسه بولمق ملحوظدر  
 بیورنه بیه فی الحال نیش و اخراج ایلدیلر انصارغال سخاب و زننده ضربه قریبده ایکی طناعدر الرغلاء  
 حیراء و زننده شول ناقه به دینور که قولقاری بر مقدار دینوب دینلن باره سی خدای کوبه طرزنده صالور اوله نه که  
 بو یله اولان قیونه رعلاء دینور مهمله ایله یقال ناقه رعلاء اذاشت اذنهها و بقیث معلقه رعلاء عثمان  
 و زننده برجلک اسمیدر الرقل نفل و زننده و الرقل فختنهله لباس گیکده و سائر وضع و عملده بجر کسر  
 نصلق و چولبه و پریشان اولمق معناسنده در یقال رقل الرجل و رقل رفا و رفلان من الساب الاول و الرابع  
 اذ اخرق باللباس و کل عمل و رقل نفل و زننده و رفلان فختنهله انکری بره سوریه رک اداء و خرامله یوریمک  
 باخود الری صاله رق یوریمک معناسنده در یقال رقل فلان رفا و رفلان من الباب الاول اذ اجر ذیله و بخت  
 او خطریده و قبونک صوبی خوفا لقی معناسنده در یقال رقل الزکیه رفا اذاجه الارفل اجر و زننده و الرفل  
 کتف و زننده و صفادر بجر کسر چولبه آدمه دینور یقال رقل رفل و رفل ای اخرق الرفلاء حیراء و زننده  
 مؤنیدر چولبه و شاشقین عوریه دینور و شول عوریه دینور که حسن شیوه و ترا کتله یوریمکی او یدروب بجره مدیکندن  
 انکری سوریه رک چولبه و دیوشور مسز بور اوله یقال امرأه رفلان اذ کانت لانت الحشی فخر ذیلها الرفلة  
 فرحه و زننده و الرفلة کسریله خرکین و بدمنظر عوریه دینور یقال امرأه رفلان و رفلان فی فحش ظاهرا انک  
 کسریله قایه آباعله در و رفلان فرحه و زننده انکری شیوه و ترا کتله سوریه رک بور اولان خاتونه دینور یقال  
 امرأه رفلان اذ کانت تجر ذیلها جر احسن الارفال همزه نک کسریله بودی انکری بره سوریه رک ترا و خرامله  
 نارینه یوریمک باخود الری صاله رق یوریمک معناسنده در یقال رقل فلان اذ اجر ذیله و بخت او خطریده  
 واتکی صالوریمک معناسنده در یقال رقل ذیله اذ ارسله الترفیل تفعل و زننده معین لفظی گئی اسمدر انکری  
 سوریه رک صالنی یوریمکی آدمه دینور یقال رقل الرجل و رفل ای کان برفل فی مشیه و رفل مصدر اولور  
 قبونک صوبی خوفا لقی معناسنده یقال رقل الزکیه اذاجها و رفل اهل عروض اصطلاحده بجر کاملک  
 متفاعلن جزونه بر سبب خیف زیاده ایلکدن عبارتدر که متفاعلاتن اولور اجام رک به باخود جر ذیل معناسندن که  
 طول ذیلک لازمدر ما خود در لکن ترفیل علی بحر کامل تجزوه بکه عروض ناله سنک ضرب اولنه  
 مخصوصدر و رفل بر آدمی سید و عالیشان قلمی معناسنده در یقال رقله الماک اذ اسوده و اولولمق تعظیم  
 معناسنده در یقال رقله اذ اعظمه و خوارلمق تذلیل معناسنده اولمعه شد اولور یقال رقله اذ اذله  
 بونده یاسی ازاله ایچوندر و تمیک معناسنده در یقال رقله ایه اذ امکه ایه الرقل رانک کسریله انکه دینور  
 یقال رقل رفله اذ ارسل ذیله المرفال اکثری انکری سوریه رک خرامانی یور اولان آدمه دینور الرقال  
 سخاب و زننده اوزون صیاحه دینور یقال شعر رقال ای طویل الرقل خدب و زننده اوزون قورقلو  
 دایه به دینور و طیم و شیم انسان و حیوانه دینور و بول جامعه دینور و درسی گیکش اولان دویه دینور  
 الرقال کتاب و زننده شول کجه مقوله سی نسنه به دینور کجه دیشی بچی به آسمون دیونکه تک قاسیغنه  
 بندیلرل المرقلة معظمه و زننده شول ناقه به دینور که باور یسی المسون دیو بر یجا و ریه ایله نمده سنک دنی صار یلوب  
 بعده اول یجا و ریه نک بر طرفی صالور لکله مملر نک او جانی بیون احاطه ایدوب بوریمش اوله یقال ناقه رفلان  
 اذ کانت نصر بخرقه ثم رسل علی اخلافها فتعطی بها روفل جوهر و زننده برجل اسمیدر رفل تنصر  
 و زننده اسمیدر رفل بن عبد الکرم و رفل بن داود محدثدر رفل زین و زننده ابن المسلمه در که رفل  
 اکامسودر الرقل فختنهله قبونک دینده آزار جمع اولان صوبه دینور یقال هذارفل الزکیه ای جتها رفل رفل  
 مکرر فختنهله قبون قسیمی صاغتی ایچون جاغره حق اصواتدر الترفلة اذجرجه و زننده کبر و فحش و صالقی  
 معناسنده در یقال رقل الرجل رفل اذ اخخر کبرا الرقلة رانک فحی و قافک سکونیه ال یشتن اولان خراما غاجنه  
 دینور جمعی رفل در هاسر و رقال کلور یقال ماهم رجال انما هم رقال جمع رقلة وهی الفخلة التي فانت الید  
 الرافول خراما غاجنه جقه حق کنده و بالهنکه دینور حاویل معناسنده الارقال همزه نک کسریله سر عتله یوریمک  
 معناسنده در یقال رقل الرجل اذ اسرع و قطع مفازه ایلک معناسنده در یقال رقل المفازة اذ اقطعها المرفال

والمرقل محسن و زننده و المرقلة محسنه و زننده جست و رونده ناقه به دینور یقال ناقه مرقال و مرقل و مرقلة  
 ای مسرعة و مرقال هاشم بن عتبه نک که اصحاب دیندر لقبدر صفین لمحجه سنده علی بن ابی طالب کرم الله وجهه  
 کند یسنه بر علم و بر مکله حامل اوله رق سرعت ایلدیکچون تلقیب اولندی و ابوالمرقال زفیان ایله ملقب کسه نک  
 کینه سیدر اسمی عطسار بن اسید ایدی بنی عوفه دن ایدی الرکل شکل و زننده آت سکرتمک ایچون ایکی  
 یانلرینه ایاقله یا اوزنکی ایله تیوب اورمق معناسنده در یقال رکل الفرس رکلا من الساب الاول اذ اضربه برجله  
 لیعدو و بر ایاقله اورمق معناسنده در یقال رکله اذ اضربه برجل واحدة و رکل نیمه اطلاق اولنور که بر ایاقله  
 اورمقدر فارسیده لکد دینور و پراضه تعبیر اولسان سبریه دینور کرات معناسنده التراکل تفاعل و زننده  
 ری برلرینه ایاقله اورمق معناسنده در که تشمک تعبیر اولنور ملاعبه اقسامنددر یقال تراکل القوم اذ ارکل بعضهم  
 بعضا بارجلهم الرکال شداد و زننده پراضه صانچی آدمه دینور الرکلة ثمره و زننده بر باغ سبریه دینور  
 یقال جاء و بیده رکلة من البقل ای حزمة المکرل منبر و زننده اباعه اطلاق اولنور رکل معناسنده المکرل مقعد  
 و زننده بوله اطلاق اولنور طریق معناسنده و فارس آتی اشدروب یاخود سکرتمک ایچون یانلرینه اباعله تیوب اوره جق  
 بره دینور که اوزنکی بریدر المکرلة معظمه و زننده شول بره دینور که طوارلر ایاقلر یله چکینوب بصدر رق یکشمش  
 و قایلمش اوله یقال ارض مکرلة اذ اصارت قد کدت بحوافر الدابة التوکل تفعل و زننده باغبان بره بل تمک  
 معناسنده در یقال رکل بمسحانه اذ اضربه برجله لتدخل فی الارض مکرلان مرطبان و زننده بر موضع آیدر  
 الرمل نمل و زننده معلومدر که قومه دینور فارسیده ریک دینور مفردی رمله در جمعی رمال و رمل در افلس  
 و زننده و رمله ایله بعض نسوان نسیمه اولندیلر رقله غنه بناء ازجله رمله بنت ابی سفیان که ام حبیه در ازواج  
 مطهر انددر رضی الله عنهن و رمل مصدر اولور طعامه قوم قائمق معناسنده و طعامدن مراد خطه در  
 یقال رمل الطعام رمال من الباب الاول اذ اجعل فیہ الرمل و برنسته فی قان ایله آلوده ایلک معناسنده در یقال  
 رمل الثوب اذ الطخه بالدم و ر و حصر مقوله سی یوفقه جبه طوقومق معناسنده در یقال رمل النسيج اذ ارققه  
 و سر بر و حصر مقوله سی جوهر و سائر زینت مقوله سیله بره مک معناسنده در یقال رمل السریر و الحصر اذ ارنه  
 بالجوهر و نحوه و سر برک اوسننه شریک اوروب کچوریمک معناسنده در که مراد حصر اسکمله کی اوتوراجق بری  
 یومشق شریکدرن اوروب باعقددر یقال رمل السریر اذ ارمال ای نسج شریک بافعله ظهرا له الارمال همزه نک  
 کسریله رمل معناسنده در یقال رمل النسيج و السریر بمعنی رمله و بر آدمک زاد و توشه و نفقه سی توکتوب بی زاد  
 و نوا قالمق معناسنده در یقال رمل القوم اذ انقد زادهم و بومعاده متعدی اولور یقال ارمال و اذ انقد و وایب  
 مقوله سی نسنه فی اوزاتمق معناسنده در یقال رمل الحبل اذ اطوله و برنسته قانه بیلک معناسنده در یقال  
 رمل السهم اذ تلطخ بالدم و خاتون طول اولمق معناسنده در یقال ارملة المرأة اذ اصارت ارملة الترمیل  
 تفعل و زننده بودی بر و حصر مقوله سی یوفقه جبه و خرده جبه طوقومق معناسنده در یقال رمل النسيج اذ ارققه  
 و خاتون طول اولمق معناسنده در یقال رمل المرأة اذ اصارت ارملة و برنسته فی مغشوش و مزیف قلمق معناسنده در  
 قوملوغله کی یقال رمله اذ ارنقه و یقال کلام مرمل ای مزیف الرمل فختنهله و الرملان فختنهله و المرمل  
 مقعد و زننده لبتک ایله یوریمک معناسنده در یقال رمل فلان رمال و رمالا و رمالا من الباب الاول اذ اهرول و منهر ملان  
 طائف البیت الشریف و رمل عروضون اصطلاحده قصیده ایله رجزدن ماعدایه اطلاق اولنور شارح دیر که  
 مؤلفک تفسیری وضع عربیه منیدر که قصیده ایله رجزک غیر شعری رمل اطلاق ایدرلر و اهل عروض بحر  
 مخصوصه رمل اطلاق ایدرلر که وزنی الی کره فاعلاتن جز و لرندن مرکبدر نسج حصر کی منتظم الاوتاد اولد یچون  
 نسیمه ایلدیلر انتهی و رمل آرنجه بعموره دینور و برنسته اولان زیاده به دینور و بر و حشبتک ایاقلرینه  
 اولان خطوطه دینور که کنندی لونه مخالف اولور الارمل اجر و زننده فقیر و محتاج یاخود مسکین اولان  
 کشی به دینور مؤنثی ارملة در جعلی ارمال و ارامله در یقال رمل الرجل و امرأه ارملة ای محتاج و محتاجة و مسکین  
 و مسکینه شارح دیر که نفوذ ازاد معناسنده اولان ارمال دن مأخوذدر غیر قیاس اوزره در انتهی و رمل ارکن آدمه  
 دینور عزب معناسنده ینه مؤنثی ارملة در و عند البعض یساری اولوب احتیاجی اولیان عوریه ارملة اطلاق اولنور  
 هر نقدر قوجه سز ایده در یقال رمل الرجل ای عزب و امرأه ارملة ای عزیمة اولیا یقال للعزبة الموسرة ارملة  
 مترجم دیر که بوماده ده اوج کله مستعملدر بری ثبب در که مؤلفه کوره ز و جندن علی الاطلاق مفارقت ایش  
 خانوند یاخود مدخول بها اولاندر داخل اولان رمله ده اطلاق اولنور قول اوله کوره طول خاتون اولور تاقیه







رایک فتحیله ده جائز در وزجه بنت منظور زوجة ز برادر یا خود حضرت معاویه نك آزاد کرده جابه سیدر  
 یا خود قزی عاتکه نك آزاد کرده سیدر الزجل زجر و زننده برنسته بی اوته قاقوب آتقی معناسنه در یقال  
 زجه و به زجل من الباب الاول اذارماه و دفعه و مزراغك اشاغی حربه سبيله دورنگ معناسنه در یقال  
 زجه بالرخ اذار تجمو بعید برن کوکرجن صالمق معناسنه در یقال زجل الحمام اذار سلها علی بعد و دیشنك  
 رجه منی دوکلك معناسنه در زجل الماء فی رجهها اذ اصبه الزاجل والزجال شداد و زننده اوراق برن  
 صائنار کوکرجه دینور کبوتر بغدادی کی یقال هی حمام الزاجل والزجال ای رسل علی بعد و نلر ذکر اولنان  
 زجل ماده سندن اولغله حمام لفظنه وصف اولد قلی صورتده البته نسب اوزره اولق لارمدر و حسب  
 الظاهر لامحاله و صفار در زرا اضاقلرنده فائده بالذکر ملحوظ دکلدر مکر بیانییه حل اولنه و زاجل صاحب  
 و هاجر و نلرنده طلوم باغلیه جق ایك اوچنده اولان جوی و حلقه طر زنده اغاج پاره سنه دینور و مزراغك  
 اشاغی حربه سنه اولان حلقه به دینور و عسکر ك باشوغنه دینور یقال هو زاجل العسکر ای فائدهم و زجل الخلیل  
 نام کسه نك فرسی اسمیدر و بلند آوار آمده دینور و خواننده به دینور یقال زجل ای رفیع الصوت و کذا  
 المطرب الزاجل جیک فتحیله عالم و زننده پوغور دوه نك منبسنه دینور یا خود ارکک دوه قوشنك منبسنه  
 دینور و کا هجده همزه ایله ده ملفوظدر و علی قول ارکک دوه قوشی کندی نو بنده مورطه سی اوزره باندیغی ائاده  
 درن سنان ایدن نسنه به دینور بعض نسخه ده تحضینها بیضها عنوانیه که خیر مؤنثدر مر سوم اولغله  
 غلطدر صواب اولان مذکر ضمیر لری اولقدر یا خود جعینی متضمن جنسیت اعتبارنه منی در وزاجل دوه  
 قسمك بیونلرنه مخصوص برکونه تعنا اسمیدر الزجل منبر و زننده مزراغك عمرنه دینور و قصه مزراغه  
 وخت دیدکلرنه دینور الزجال محراب و زننده شول اوقه دینور که هنوز نلنوب و یلك کچور لمامش اوله  
 الزجل فتحیله ناس بری برله اویشاشوب شماطه و هنگامه ایلك معناسنه در یقال زجل القوم زجل من الباب  
 الرابع اذ العوا و جلا و شرقی و بسته اوقوب خواننده لك ایلك معناسنه در یقال زجل الزاجل اذ اطرب  
 و رفع صوت ایلك معناسنه در یقال زجل الزجل اذ ارفع الصوت و بومعنا لده اسم اوله رقی مستعیدر الزجل  
 کتف و زننده والزاجل بلند آوار آمده دینور و خواننده به دینور و شول نیانه دینور که اکابل طوقندیه  
 سسلور اوله یقال بنت زجل اذ اصوت فی الريح الزواجل همزه ایله علا بط و زننده والزاجل قندیل  
 و زننده و همزه بدل نوله ضعیف و زبون آمده دینور یقال زجل زواجل و زنجیل ای ضعیف الزنجیل سفرجل  
 و زننده آینه به دینور مرأة معناسنه سنجیل کله سنده لغتدر الزجول صبور و زننده اوراق بوقشه دینور  
 یقال عقب زجول ای بعده الزجلاء حراء و زننده جست و روینده ناقه به دینور یقال ناقه زجلاء ای سرریعه  
 الزجل زایک فتحی و حای مهمله نك سکونیه برنسنه برن املق معناسنه در یقال زجل عن مکانه زجل من الباب  
 الثالث اذ ارال و یور لقی معناسنه در یقال حل الزجل اذ اعیا و داته یور رکن فچن کیر و لنگ معناسنه در  
 یقال زجل الناقة اذ اناخرت فی سیرها الزجول تدحرج و زننده بودخی برنسنه برن املق معناسنه در  
 یقال زجل عن مکانه اذ ارال الزجول قعود و زننده برآم برنن الارغه املق معناسنه در یقال زجل  
 الزجل عن مکانه زجل اذ انخی الزجل تفل و زننده زجل معناسنه در یقال زجل عن مکانه اذ انخی  
 الزجل کتف و زننده والزجل نحر و زننده مکاندن الارغه اولان آمده دینور الزجول صبور و زننده  
 شول ناقه به دینور که دوه لایله حوضه کلد کده منع ورد ایچون صاحبی یا رغیری کسه هر نفر چهره سنه ضرب  
 ایدر سنه ده کبر و سنی دونوب فچن فچن بنه صوقبلوب حوضه کلور اوله یقال ناقه زجول  
 اذ اوردت الخوض فضر الراند وجهها فولت عجزها ولم تزل ترحل حتی تدور زجل اوراق بوقشه وصف اولور  
 یقال عقب زجول ای بعده فقول بمعنی فاعل نسبی اولغله تذکر و تأییدی مساویدر الزجل صرد و زننده امور  
 و مشاعلدن فچنلوب دائماً کاره کیر اولان آمده دینور مؤنثی رجه در یقال زجل و امرأة زجله اذ کان  
 برجل عن الامور و حل فر و زننده غیر منصرف اوله رقی خنس اطلاق اولنان کوکب سبانه دن رکوکب  
 اسمیدر که فلک سابعده مرکوز در بعد و منخی اولد یغیچون اطلاق اولندی و بورا حلدن معدولدر فارسیده  
 اکا کبوان دینور غلام زجل ابو القاسم دیمکله مشتهر بر محمد الزجل نحر و زننده دائماً مکاندن  
 بعد و منخی اولان آمده دینور و طار و طایق بالچین به دینور که باقی البشوب قابوب کیدر و جست و جلاک آمده  
 اطلاق اولنور یقال زجل زجل ای سریع الزجلول زایک ضمیمه بودخی طار و طایق بالچین به دینور

زجل کی یقال مکان زجل و زجلول ای ضیق زلق من الصفا الزجال همزه نك کسر یله بر آدمی برنسته به  
 ناچار لقی معناسنه در یقال زجله الیه اذ الجاء الیه و اوراق ایلك معناسنه در یقال زجله اذ ابعد  
 الزجل تفعیل و زننده بودخی اوراق ایلك معناسنه در یقال زجله اذ ابعد الزجله همزه و زننده  
 شول جانوره دینور که یواسنه فچن فچن کیر اوله یقال داتق زجله اذ کان تدخل حجرها من قبل  
 استها و اصلا سر و سفر و سیاحت الی زاولان آمده دینور یقال زجله ای لایسج فی الارض ظاهرا  
 بوتهکم یا خود ضد یله تسمیه قیلنددر الزجلال همزه ایله اقشعرار و زننده احز آل مقلوبیدر که ذکر  
 اولندی یقال زجلال البعیر مقلوب احز آل الزجل حدب و زننده شول ارکک دوه به دینور کسه  
 صواباشنده سار و دهری زورایله کیر و سور و کندیسی الیله و به صوقبلوب ایچر اوله الزجله بطره و زننده  
 کبر و ادا رش و یله یوریمکه دینور یقال یمنی الزجله ای مشیه خبلاء الزجله قافله دحرجه و زننده برآمدک  
 حق و مطلوبی تمام و یرمک معناسنه در یقال زجل بحق ای اعطانیه و قبل دتمک معناسنه در یقال زجل  
 الشعر اذ انقشه الزجل فتحیله نشاطند اولق معناسنه در یقال زجل الرجل زجل من الباب الرابع اذ انشط  
 و بوش آت جنبش و نشاطله شوقه کلوب بری اوته قوشوب اویشاق معناسنه در یقال زجل الفرس اذ استن  
 بغیر فارسه الزجل تفل و زننده بودخی شلنوب جنبش و نشاطلق معناسنه در یقال زجل الرجل اذ انشط  
 الزجال همزه نك کسر یله آتی جنبش و شوقه کتور و نشاطنددر معناسنه در یقال زجل الفرس اذ انشطه  
 و برنسنه برنن قوروب ازعاج ایلك معناسنه در یقال ازعاجه الزجلول سر سور و زننده  
 جست و خفیف آمده دینور الزجل ازمیل و زننده همبشه شوخ و شن و شقراق آمده دینور یقال زجل الرجل  
 ای نشیط الزجله عمره و زننده شول حیوانه دینور که برسنه طوغور و برسنه اراق و برر اوله یقال ناقه زجله  
 اذ اصارت تلدسنه و لاتلد اخری و دیشی دوه قوشنه دینور الزجل زایک کسر یله بر موضع و برجل آدل بدر  
 الزجل کتف و زننده آجلقندن زار و مضطرب آمده دینور که یلان کی قیورلوب ناله و این ایدر اوله یقال هو زجل  
 ای متضو و جوما زجل زیر و زننده قیس بن مرداسک فرسی اسمیدر زجل عمر و زننده زجلان سحبان  
 و زننده اسامی ناسنددر الزجل جعفر و زننده شول آمده دینور که بدیکی غدابی هضم ایدر بیوب بدینمیدل  
 مایحلل اولمافله قاری ششوب و بیونی چوب کی انجلمش اوله یقال زجل زجل اذ لم یجمع فی الغداء فعضم  
 بطنه و دق عنقه و انکرک یلانته دینور و قیا کلرنه دینور حریاء معناسنه و والدیه اطلاق اولنور و علی قول  
 بون و سبکمز اولان عورته دینور بوجهله تخفیر و دشنام موقعده والدن کایه ایله نکلته الزجل درلر که نکلته اته  
 الحفاء دیمکدر و زجل بموق اغاجنه دینور که عربستانده بیانی اغاج اولور و برحمت اسمیدر که آدن ابو قدامة  
 الحارث بن عبید روایت حدیث ایلدی و زجل بن الولید الشامی و فاطمه بنت زجل تحدیث ایلدیلر الزجله  
 زایک فتحیله بدنی سمور و بیونی انجلمش اولان آمده دینور یقال زجل زجله و همون یمن بدنه و بدق رقیته  
 و بود کراولنان زجلدن ایسه ظاهرا تجوز اعتباری لازمدر و مصدر اولور جوق اوله رقی فاخر و برکی و یرمک  
 معناسنه در یقال زجل فلان اذ اعطی عطیه سنیه الزجله زجله و زننده بدخوبلق سوء الخلق معناسنه در  
 الزجل زایک فتحی و غین معجه نك سکونیه برنسنه برن دفعه دفعه دوکلك معناسنه در یقال زجل الماء زجل من الباب  
 الثالث اذ اصبه دفعا بوراده دفعه و زننده جعد و زجل آغز دن نسنه و سکورمک معناسنه در یقال زجله  
 اذ امجه و یاوری اناسنی امک معناسنه در که لازمیه تفسیردر یقال زجل الجدی اته اذارضعها و دوه سد کنی آثارق  
 بول ایلك معناسنه در یقال زجلت الناقة بیولها اذ ارمته الزجال همزه نك کسر یله بودخی دوه سد کنی  
 آثارق بول ایلك معناسنه در یقال زجلت الناقة بیولها معنی زجلت و قوش آغز یله یاوری یمن ایلك معناسنه در  
 یقال زجل الطائر فرخه اذ ارقه و مزراق دور تلدیکی بدن فأن فشرع معناسنه در یقال زجلت  
 الطعنه بالدم اذ اوزعت الزجله غرقه و زننده آغز دن پوسکور یلن صومقوله سنه دینور و آنجه و ناچیز  
 نسنه دن کایه اولور یقال زجل زجله من اناک ای صلی شبا و است و دره دینور و براوغور دن دوکلوب  
 یا خود آیلان شیشه دینور بول اولسون غیری اولسون الزجلول خراسان دیارنده پیچیده ناجیه سندن برقریدر  
 پیچیده معرنده بنجیده دیرلر بای موحده و ذال معجه ایله قول اعلامدن محمد بن الحسن بن محمد بن الحسن بن محمد بن  
 الراغولی اورادندر یوز عدد مجلدی حاوی قید الاواینام برکاب تألیف المشرکه علم تفسیر و حدیث و فقه و لغته  
 مشتملدر الزجلول صبور و زننده ممتکله بغایت دوشگون اولان دوه و قون مقوله سی جوان یاوری سنه دینور یقال



جدی و فصل زغول ای لهج بازضاع الزغلول سرسور و زننده جست و خفیف آمده دینور و برجل آیدر  
و چون جغه دینور طفل معنایه یقال له زغلول کثیر ای طفل شارحک بیانته کوره جمعی زغلیل در زغیل زبیر  
وزننده اسماند زغیل التماز این شاهین نام محدثک شیخیدر مترجم دیر که بعض فقهاء و شعراء کلام زنده زیوف  
اجده زغل تعبیری کور یلوب لکن اصول لغته مرسوم اولامغله ظاهره امولدر الزغل جعفر و زننده  
برجنس اغاج اسمیدر الزغفله دحرجه و زننده زغفل دیدکری شجر مذکور ای و طون ایدوب باقی معنایه در  
یقال زغفل الرجل اذا اوقد الزغفل و یلان سوبک معنایه در یقال زغفل الرجل اذا کذب الزغل قنفذ  
وزننده درونده مضمر اولان کینه و عداوته دینور یقال به لفلان زغل ای حسیکه فی قلبه الازفل همزه نیک و فاک  
فخبله اسمدر خشم و غضب و حده دینور یقال به ازل ای غضب و حده و یوافق کبی اسمدر الازفله ارمه  
وزننده کروه و جاعت معنایه در یقال جاوا ازفله ای جاعة الازفله اردیه و زننده خفت معنایه در  
یقال به ازفله ای خفته الازفلی اجفلی و زننده و مراد فیدر که ماده سنده ذکر اولندی زوفل نوفل و زننده  
برجل اسمدر الزفله نایده قافله دحرجه و زننده سرعته کتمک معنایه در یقال زففل الرجل اذا اسرع  
الزفل زایک ضمی و فاک سکونیه و الزواقیل ابایل و زننده و غیر یله دینور یقال هم زفل و زواقیل ای لصوص  
مؤلف مفرد در ندر سکوت المشر و زواقیل العمامه باشند صارغک آلتدن اخراج اولان صاحب لره و برجلره دینور  
یقال اخراج الزواقیل من تحت العمامه و هی الشعور التي یخرجونها من تحتها بوراده مؤلف مسامحه ایله تفسیر المشر  
زیرا ان تخرج الشعور من تحتها عبارتیله رسم المشر اکثری محله ده بو عنوانه تعریف الیك عادیدر اساده و سائر  
امتهاده و هی الشعور التي یخرجونها من تحت العمامه عبارتیله مفسر اولمغله بوراده ان کلمه سی مصدریه اولمغین  
خروج ایله مأول و مصدر یعنی اسم فاعل اولمغین الخارج ایله مسبوکدر و یومطر در نه که اوائل حاشیه مطولده  
حسن جلی تنصیص المشر و بالدفعات محله رنده ثبت اولمشر فلا تغفل الزفله سفینه و زننده طاره جق صوقافه  
دینور الزفله حوقله و زننده باشند صارغک ایکی او جرنی جقاروب صالورمک معنایه در یقال زوفل عمامه  
اذا سدل طرفها عمامه زوفله دیدکری بوطر زاولان صارنشد الزل زایک فحی و لامک تشدید یله و الزلیل ازیر  
وزننده و المزله ممک فحی و زایک کسر یله و الزلول حلول و زننده و الزل فحی و زننده و المزله و زننده و المزله  
لغندر ایاق چامور دن و طایبق یقین یاخود بر سوزده زغ و خطا الیك معنایه در مؤلفک بصائر ده  
بیانته کوره ایاق قایم معنایه حقیقت و خبط و خطا کلامه مجازدر تقول زلت یارجل ترل و زلت کلمات  
زلا و زلیلا و مزله و زلولا و زلیلی و زلیلا من الباب الثانی و الرابع اذا زلقت فی طین او منطلق و برآمدک عمر و حیاتی  
یکوب کتمک معنایه مستعملدر یقال زل عمره اذا ذهب و زلیل و زلول سرعته مرور الیك معنایه مستعملدر که  
کویا قایوب کتمش اولور یقال زل الرجل زلیلا و زلولا اذا مر سریعا و زلول اقمه الدن قایوب دویک علی قول  
وزنی ناقص و تا تمام اولمق معنایه در یقال زلت الدراهم زلولا اذا انصبت و انقصت وزنا الازلال همزه نیک کسر یله  
برآمدی سور جدر و یقیدرمق معنایه در یقال ازله اذا زلقه و برآمدی انعام و احسان الیك معنایه مستعملدر  
یقال ازل الیه نعمه ای اسداها کویا که نعمی اکا ازلاق المشر اولور بنس بواسطه یله به منی در و برآمدی حق  
و مطلوبیندر بر مقدارنی و برمک معنایه مستعملدر یقال ازل الیه من حقه شئ ای اعطاه الاستزال بودخی  
برآمدی سور جدرمک معنایه در یقال استرله یعنی ازله المزله ممک و زایک فحیله و المزله زایک کسر یله  
اسم مکاندر در طایبق یاخین یله دینور که ایاق ایشیموب قایوب کیدر اول باب رابعدن و ثانی باب ناینددر یقال هذه  
مزله الاقدام و مزلتها ای مزلتها و زایک کسر یله مصدر ممی اولور که ذکر اولندی الزله زایک فحیله اسمدر  
ایاق سور جوب قایم دینور و ضیافت و صنعه معنایه مستعملدر یقیده زایک ضمیله ده زبازده در ازال نعت  
معنایه در یقال اتخذ فلان زله ای صنعة و دوکونه و ولیمه اطلاق اولور تقول کنانی زله فلان ای فی عرسه  
و خطبته و حجه و باده به اطلاق اولور یقال وقعت من زله ای خطیئة و سقطه معنایه مستعملدر  
کرك قولا و کرك فعلا اولسون یقال وقعت فی قوله اورابه زله ای سقطه و بر دوستک یاخود اقرادن برینک  
ضیافتی طعامدن یشخاله قیوب خانه به کتور یلن طعامه اطلاق اولور که خوردن و بردن قاعده سنجه در  
و یومعهاده لغت عراقیه یاخود عامیه در یقال فلان یرتکب الزله و هی اسم لما یجمل من مائة الصديق و الاقرب  
مترجم دیر که قایدرمق معنایه در لغت صحیح اولسده مانعدر ازل زایک ضمیله و الزل فحیله و زننده صیرنجق یله  
دینور صیغه نایه فی الاصل مصدر اولمغله تأیث و تذکری مساویدر یقال مقام زل و زل و مقامه زل ای زل فیه

مطلب

وزل و زن و مقدارده اولان نقصانه اطلاق اولور یقال فی میزانه زل ای نقصان و برآمد آریق قیجاولمق  
معنایه در یقال زل الرجل زلا من الباب الرابع اذا کان زل الزلا شول یاه وصف اولور که حذاقلود و زلکله  
اوقی تیر و چاک جقراوله کویا که قایوب کیدر اولور یقال فوس زلا اذا کانت بزل السهم عنها السهم خرج وجه الزل  
تشدید لامه و زنی ناقص اولان اقمه به وصف اولور یقال درهم زل ای ناقص الزله زایک کسر یله طاشلره  
یاخود صیرنجق و امس و هموار اولنرینه اطلاق اولور پس مفردی زل اولور یقال رماه بالزله ای الحجاره و امسها  
الزله زایک ضمیله صولق طار لغته دینور که علتدن ناشی اولور یقال اخذته الزله ای ضیق النفس الزلال  
غراب و زننده و الزلیل امیر و زننده و الزلول صبور و زننده و الزلازل علابط و زننده شول صافی و خفیف  
و خوشکوار صوغوق صویه دینور که اصلا بو غزده ایشیموب هماین مرور ایدر اوله کویا که قایوب کیدر اولور  
یقال ماء زلال و زلیل و زلول و زلازل ای سرع المرتی الخلق بارد عذب صاف سهل سلس الازل اجل و زننده  
جست و خالاک معنایه مستعملدر یقال رجل ازل ای سریع و فحیله و قیاقری اتسر و جلمس اولان یاخود یک  
اتسر و جلمس اولان آمده دینور که اصلا او جقز طومنز اولور یقال رجل ازل ای اسخ ای خفیف الور کین او شد  
منه بوراده و الخفیف الور کین قولی الارسخ قولته عطف تفسیردر الاشخ تسخلی غلط محض در السمع الازل  
سینک کسر یله شول جانوردر که قور دایله صر تلاندن تولد ایدر اصل سمع اول جانور اسمیدر قوه سامعه سی شدید  
اولدیغیچون نه که ماده سنده بیان اولندی و صغر یسک ای اولیوب قوری دکنک کبی اولدیغیچون ازل اکاصفت  
لازمه اولدی نه که صر تلانه عرج و وصف لازم اولمغله عرجاء اطلاق ایلدیلر الزلله قلقه و زننده و الزلازل  
زایک حرکات ثلاثیه برنسته ای ارغالمق معنایه در یقال زلزل الشی زلله و زللا مثلثه اذا حرکه شارحک  
بیانته کوره بولردن اسم زلال در زایک فحیله الزلازل زایک فحیله بنه جمع اوزره بلایا و شداده اطلاق اولور  
وجه مذکور اوزره اسم اولان زلالک جمیدر یقال اصابت الزلازل ای البلیا ازلزل همزه نیک و زلال کسر یله  
برکله در که زلاله ارض هنکامنه تکلم ایدر ل فی الاصل همزه استفهامیه مفتوحه اولوب و زلزل صیغه مجهوله ایدی  
ضیق وقت سبیله تخفیف مکسور ایلدیلر پس زلاله می اولور دیک اولور الزلول سرسور و زننده جست و چالاک  
و ظریف آمده دینور یقال رجل زلزل ای خفیف ظریف و چایکک خفت معنایه در و قتال و شر و شور  
و جدال معنایه مستعملدر یقال وقع بینهم زلزل ای قتال و شر الزلزل زای اولانک و لامک فحی و ثانیه نیک  
کسر یله و اسبابنه و خرد مرد اشباهه دینور که اثاث البیت تعبیر اولور الزلزل قد قد و زننده هارون خلیفه و قنده  
بر معنی یعنی سازنده اسمدر ساز جالسی بین الناس ضرب مثل اولمشر بغدادده واقع برکه زلزل اکامضا در مؤلفک  
یضرب یضربه العود المثل قولنده العود افظی ضرب کله سنک که مصدر در مفعولدر و المثل قوی یضرب کله سنک  
نائب فاعلیدر الزلزل هدهد و زننده طبل چالنده استاذ اولان مهتره دینور یقال هو زلزل ای طبال حاذق  
الزلزل امیر و زننده اطعمه دن بالوده به و زروه به اطلاق اولور سرع المرور اولد قلیچون تقول اطعمنا  
الزلزل ای القالود زلول صبور و زننده مغربده بر بلده در زلاله جبانه و زننده تمامه ده و عقبه آیدر المنزل  
محدث و زننده لطف و احسانی فراوان آمده دینور یقال رجل مزلل ای کثیر المعروف الزلیه کسر یله  
ز یلوچه و جاجیم تعبیر اولسان الاجده دوشمه به دینور جمعی زلالی در مؤلفک الزلیه البساط قولنده البساط  
لفظنک حرف تعری عید خارجی به مجولدر فلا تغفل فارسیده بو که زیلو دینور کرچه معرب ظن اولور لکن  
تعرینه مؤلف و سائر تعری الماشدر الزمال کتاب و زننده بر آدم بریانی اوزره چوکوب او بریانی یوقریجه  
قالدره رق سکرتمک معنایه در کویا که براباغک اوزرینه اعتماد ایدر که او بریانه زور اولر یقال زمل  
الرجل زمالا من الباب الثانی و الاول اذا عدا معتمدا فی احد شقیه رافعا جنبه الاخر و زمال دوه نک یاغنه عارض  
اولان اغسقلغه دینور یقال بالبعیر زمال ای ظلع و صوط لومک صار قیسته دینور جمعی زمل در کتب و زننده  
و زمله در اشریه و زننده الزمول شمول و زننده تابع اولمق معنایه در یقال زمله زمالا من الباب الاول  
اذا تبع الزامل دائما غیره تبعیت ایدن آمده دینور یقال رجل زامل ای یرمل غیره تبعه و شول دایه به دینور که  
جنبش و نشاطدن بر طرفه اغسبوب کیدر رکبی یاتی یاتی بوراوه یقال فرس زامل اذا کان کانه یطلع من نشاطه  
و زامل معاویه بن مرداس السلی فرسک اسمیدر الزمل خجل و زننده و الزمال جال و زننده و الزملان فحیله  
دایه قسیمی جنبش و وجد و نشاطدن بر طرفه اغسبوب کیدر رکبی یاتی یاتی بورمک معنایه در یقال زمل القرس  
زمالا و زمالا من الباب الاول اذا مشی کانه یطلع من نشاطه و زمل برآمدی طوار اوزره اودینه آلوب



ردیف ایلک علی قول محقه و محمل مقوله سنده کنديسنه دنك ايلك معناسنه دريقال زملة زملا ذا اردقه او عاده  
الزامة تبليط دابة سنه دينور كه اكايولده بتليوب تبليط يوكنور دوه اولسون ساثر طوار اولسون يقال ركب  
على الزاحلة وحمل على الزامة وهي التي تحمل عليها من الابل وغيرها مترجم دير كه مطر زنتك بيانته كوره زامه  
وجه مذكور او زره تبليط طوارنه دينور ذكر اولسان زمل معناسندن كوي كه اسم فاعل دره اسميت ايجوندر  
وبوراحله وجوله كيبدر راحله بنت طوارينه وجوله بولك طوارينه دينور وزامه تبليط كنديسنه دخی  
استعمال اولنورنه كه امام محمد كه اكثري بعبر محمل فوضع عليه زامة يضمن قولنده زامه دن مر ادتبليطدر الزامل  
افكل وزنده قارشق آوازه دينور على قول طوار بوركن خايه سي دريسندن ظهورايدن سسه دينور يقال  
سمع منه زملا وهو الصوت المختلط اوصوت يخرج من قنب الدابة وهب وجله معناسنه مستعملدر اولكنده  
اسمدر و بونده افعلددر يقال اخذه بازمله اي جيعه واثاث وراث معناسنه در كاسيد كرو عيال معناسنه در كاسيجي  
الزامة همزه كه وميك فتحيله جوق نسنه لره دينور تانيثي موصوف اعتباريله در ومنه يقال له عيالات الزامة  
اي كثره وباي جكر ديسنه دينور تقول سمعت الزامة القوس اي زيهها واثاث وعتاع معناسنه در كاسيدكر  
وعيال معناسنه در كاسيدكر الزامة اضحوكه وزنده والازمولة برذونه وزنده سسلجي ديشي جوايه  
دينور بيان كسي وساثر اولسون الزامة حوقله وزنده دوه سورمك معناسنه در يقال زومل الابل  
اذا ساقتها واحال واثاقلري محمول اولش دوه لره دينور يقال غير زومله اي التي عليها احوالها بوراده ضمير  
غيره عائددر الزامة زهره وزنده جوق بولداشله دينور يقال جاء ومعنه زملة اي رفقه وجماعت وكروه معناسنه در  
الزامة زايك كسريله بري رينه صار شمش اوزون وقصه قارشق جتلي خرمافدانلر يته اطلاق اولنور وال ايرشمن  
اولان خرده خرمافدانلر يته دينور يقال بالارض زملة اي ماالتف من الجبار والصور من الودي وكذا ما فات اليد  
من القليل الزميل امير وزنده والزميل زايك كسريله برآمدك طوار اوزره آردينه شمش آدمه دينور تقول  
كنت زميله وزمله اي رديفه ويولده احدهما آخرك دوه رينه بولك بولكمتك و بلك ويندرمك خصوصنده عمل  
وموافق اولان ايكي بولداشلك هر بريته زميل وايكيسنه زميلان دينور والارفيقان دينور خلاصه سي بودر كه  
زميل برآمدك آردينه بنين بولك آردينه بن كسيه و برهود جده برآمدك عديل اولان كسيه وبولكري برده به محمول  
اولان ايكي كسهك هر بريته وسفرده بولداشله بولك بولكمتك وساثر كونه مشاغله يار وباور اولان آدمه دينور  
ورفيق بو عملدره مدخلي اوليوب همان همراه اولان آدمه اطلاق اولنور يقال هما زميلان اذا عمل الزجلان  
على بعيرهما فاذا كانا بلا عمل فرفيقان الزميل تفعل وزنده كزلك معناسنه مستعملدر يقال زملة اذا اخفاه  
وبرنسته بن ثوب ايجره دوروب صارمق معناسنه در يقال زملة بثوبه اذا فقهه الزميل تفعل وزنده اثوابه  
صار يلوب بورمك معناسنه در يقال زميل الرجل اذا تلف بثوبه ويقال زميل بتشديد الزاي والميم وزنه افعل  
بتشديد الفاء والعين مؤلف بونكه اصلي زميل اولديغه اشارت ايدر وقد قري به معلوم اوله كذا افتعالدن اول اشبو  
اون درت حرفي مضمين اتندد زسشص ضط ظوي الاكمنده واقع حرفلردن بري واقع اولسه تاري اكاقلب وادغام  
اولندقدنصكره اوللر يته همزه مكسوره جلب اولنور ادثر واطهر وازمل كي فليحفظ الزميل سكر وزنده  
والزميل صرد وزنده والزميل زايك كسريله عدل وزنده والزميل زيبر وزنده والزميل قبط وزنده  
والزميل رمان وزنده والزميل كنف وزنده والزميل قرشب وزنده والزميله جهينه وزنده  
والزميله قبطه وزنده والزميله رمانه وزنده قورقق وضعيف النفس بي زهره آدمه دينور طشره ده  
برماده ظهورايلسه جين ورخاوندن چيقيوب اثوابه صار يلوب يثار الازميل اكسير وزنده بجقي به دينور كه  
پاپوشجيرا نكه سختيان كسرلر تقول قطعت الادب بالازميل وهو شفرة الحذاء وشول خلال طر زنده كسكين دموره  
دينور كه بشروحش اوزمق ايجون مزاراغل و خشتك او جنه استوارايدر لره آنكه اورلر وچكجه دينور يقال  
ضربه بالازميل اي المطرقة وياوزند وشديد آدمه دينور يقال رجل ازميل اي شديد وضعيف وزبون آدمه دنككه  
ضد اولور يقال رجل ازميل اي ضعيف الازميل همزه كه فتي وميك ضميله ازميل وازمله كي بودخي سپاهيلغه  
واورو به دينور يقال اخذه بازمله بفتح الميم وبازمله بضم الميم وبازمله اي باثاته الزامة فتحاله ازملة وازمل كي  
عيال معناسنه در يقال ترك زملة وازمله وازملا اي عيالا الازملا افتعال وزنده كه تاي داله مقلوبدر  
يوكي بردن ارقه به آلوب كوترمك معناسنه در يقال ازملا الجمل اذا حمله بمرة واحدة ابن زومله حوقله وزنده

مطلب

مطلب

بر تعميردر كه برشته و برماده وجه اتفاق اوزره عالم اولان آدمه اطلاق اولنور اين مجده كي في الاصل زومله سوق ابل  
معناسنه در عند العرب سوق ابل امر عظيم ومعنا اولمق ملايسه سنه مني درواب و ابن واخ كله لري صاحب موقعنده  
مستعملدر يقال هوان زوملته اي الامور اي عالمها و ابن زومله كنيرك زاده به اطلاق اولنور اكثري سوق ابل  
خديسنه اولدقيلر بچون يقال هوان زومله اي ابن الامه وبوكوي كه مصدر دن معدول علم اولمغه غير منصرفدر  
الزامل زايك كسريله ردیف معناسنه در كه ذكر اولندي وعبدالله بن زميل تابعيندن غير موقوف الروايه در صفاتي  
مرحومك صحابيدر ديمسي غلطدر وزمل ارقه ايله كوتريليك يوكي دينور بوم سادندر كه همان يارم جوال بولك  
وارد بچك برده مافي جوالقك الازمل ديرلر زميل نمل وزنده ياخود زميل كز زيبر وزنده در ابن رينه ياخود  
ابن عمرو بن ابى العيرن خشاف در كه صحابيدر زميل بن عباس كه زيبر وزنده در عروقه بن زيبر آنك آزاد كرده سندن  
روايه حديث ابلدي زميله جهينه وزنده نيجب قبيله سندن بر بطن در محدثين سله بن محرمه الزميل  
آلردندر الزملة معظمه وزنده ايجنده صوبيريد ابلدكلى دستي وكوب مقوله سنه دينور وباهل عراق  
لغتيدر اصلاق بزويبراق مقوله سله كيجه وفي دستي وكوي صاروب سردابه ياخود بلكن ستر بن محله وضع  
ايدرلر يقولون بر الماء في الزملة وهي الجرة والحاية التي يبرد فيها الماء الزميل قندبل وزنده قبلانه دينور  
نمر معناسنه الازمهلل اصمحلل وزنده يغمور شدتله صفا نقلي باعق معناسنه در يقال ازمهل المطر  
اذا وقع وقارار يوب آقق معناسنه در يقال ازمهل الثلج اذا سال بعد ذوبانه الزميل مضمحل وزنده ديكيلوب  
ميل كي طوران شته دينور يقال كان من مهلاي متصب او طورى وصافي ضوبه دينور الزميل زايك وجيك  
فتحيله باديه دينور خمر معناسنه تركيده مخر بقله زنجيل تعبير اولسان كوكي دينور كه طيراق آلتنه ايشلوب  
كيدر يباقي قامشه وحصير اوته شبيه او اورقوت مسخنه وهاضمه صاحبي ورمقدار ملين وجماعي مقوى وقوت  
ذكا وحافظه بي مورث وكنيك جكري رطوبتيله مخلوطا تخفيف وسحق اولمشنى اكحال غشاوه عني وظلمت  
بصري من يلددر شارح دير كه معر بانك بيانته كوره زنجيل شكليل فارسي معر ييدر وعر بلر مطلقا مستطاب اولان  
شبه زنجيل اطلاق ايدرلر اكاشاء خمره دخي اطلاق ايلددر زنجيل الكلاب بر كونه نيساندركه ورفي سكوه  
ورقنه شبيه ودالري قريزي اولور كلف ونمش علترني من بلد فارسيد بوكه سلكش وركسيد فرنگ بيري  
وكوكيك زنجيلي ديرلر زنجيل العجم اشتر غازدر كه دوه تيكني ديدكلريدر زنجيل الشام راسن اسميدر كه  
تركيد آندر تعبير اولسان نباتدر الزميل زنجيل وزنده زنده بيل فارسي معر ييدر كه بولك فيل ديمكدر  
زنده فارسيد عظيم معناسنه در و بيل باي فارسيله فيلدر الزملة قابله در حرجه وزنده صرندة آخر بوي  
اولان آدم كي امكليه ركة ثقله تير تير بورمك معناسنه در يقال زنفل في مشيته اذا تحرك كالثلث واسرع  
زنفل جعفر وزنده اساميدندر زنفل العرق فقهاء مكه دن رفقيه غير موقوفدر ام زنفل داهيه كتيه لردندن  
الزملة قابله ر نقه وزنده و مراد فيدر الزوال نوال وزنده والزول قعود وزنده والزويل رايك  
فتحيله والزولان فتحانله برنسته برندن ايرلوق معناسنه در يقال زال الشيء عن مكانه يزول يعني من الباب  
الاول ويزال يعني من الرابع وهي قليلة مروية عن ابي علي ز والاور وولا وولا وولا اذا ذهب واستحال  
وزوال وزول بومعنايه متعدي اولور تقول زلت بكسر الزاي ازاله واريله وتقول زلت عن مكانه زالا  
وزولا يعني متعدي اولديغي صورنده بالكسزجه فعل ماضى باب رابعدن ولازم كديكي صورنده بالكسزجه باب  
اولدن وارد اوله رق مستعمل اولمشد بوراده مؤلفك واريله قولي ذكرى آتي باثيهك مستقيلدر استطراد رسم  
المشدر وقولهم زال زواله وار الله والهداء بالهلاله مثال اولده زواله كلسي فاعلدر بس بونلردن والدن  
حركت وتقل مراد اولمغه اول آدمك موي طلب ايلكدن كايه در وزوال النهار كوندرك قباقوشلق اولسندن  
صبارندر يقال زال النهار اذا ارتفع وزوال وزول قعود وزنده وزال كايه وزنده وزولان جولان  
وزنده كوشن وسط فلكدن يعني نصف نهاردن غروب سمته دومك معناسنه مستعملدر عرب بلر شمسك وسط  
فلكيده بر مقدارجه نباتي زعم ايلمليه ميلنه زوال تعبير ايلددر يقال زال الشمس زوالا وولا وولا وولا  
وزولانا اذا ماتت عن كبد السماء وكوجك معناسنه مستعملدر بونده باء حرفيله متعدي اولور يقال زال الحبل  
بركيانها اذا نهضت وحدا اولمق معناسنه مستعملدر يقال زال اذا فارقه الازملا ولال افعلال وزنده بودخي  
برنسته برندن ايرلوق معناسنه در يقال ازل الشيء بمعنى زال الازملا همزه كه كسريله برندن كيدر وب ايرق  
معناسنه در تقول ازاله اذا نحيته وقولهم ازال الله زواله دعاء بالهلاك التزويل تفعل وزنده ازاله معناسنه در



تقول رولته یعنی از لته و رنسنه بی میدانه کثوروب تحصیل ایلک معناسنه در یقال ز قول الشی اذا جاءه بوراده  
اجاده بختلری غلطدر الزوائل زائله نك جعیدر شكاره اطلاق اولنور حرکتلری نه منی یقال بالارض ز وائل  
کثیره ای صید ونسوانه اطلاق اولنور حسی ومعنوی عدم استقرارلری نه بناء یقال لبس الزوائل وقاء ای للنساء  
ونجومه اطلاق اولنور الزائل ز وائل شانندن اولان نسنه به دینور ومنه یقال ز ال زائل الظل ای قام قائم الظهيرة  
یعنی تمام اوله اتسلكك شدتی قائم اولدی معلومدر که ز وائلت البتہ ظلك وصف لازمیدر دائما زائل  
اولقده در شمس وسط سماه واصل اولجہ قدر سیر و حرکت اوزره اولوب وقت مزبورده کویا که زائل اولوب  
علی حاله طوررکی تخیل اولنور و بوشمک اوراده صورت اقامتندن نشئت ایدر کدک قیام ظهره ده واقع قیام  
دایمک فرومانده قالمسندن ما خود اولق ممکندر شمس مرکز مرقومه واصل اولجہ قدر سیر سیر یعله حرکت  
ایدوب مرکز مزبورده کلدکده ناظره نسبت کویا که توقف ایدر اول کونه وقوف مشاهده حالته عریلر قام قائم  
الظهيرة و ال زائل الظل تعبیر ایدر الزیلولة حیلولة وزنده کوچ بورده کلوب قومشیکن برعارضه سبيله  
رجعت یاخود برسمته میل وغزیمت ایلک معناسنه در که بورده کدک تعبیر اولنور یقال ز ال ظنهم زیلولة  
اذا اثروا مکانهم ثم بدلهم عنه بوراده اثروا کله سی یورد معناسنه اولان اوی ماده سندن اقتعالدر الزوال  
مفاعله وزنده والزوال جدال وزنده رنسنه بی تحصیل ایدوب میدانه کثوروب ایچون دورشوب چالشقی  
معناسنه در یقال زاوله مزاوله و ال اذا جاءه و حواله وطالبه الزوال تفعل وزنده بودخی رنسنه بی  
دورشوب چالشق میدانه کثوروب معناسنه در یقال زاوله اذا جاءه شته که زویل ماده سنده غلط نسخه  
بیان اولدی ونهایت در جده طریف اولق معناسنه در یقال زاول الرجل اذا تهاهی طرفه الزول  
ز ال فحمله تعجب اولنه جق نسنه به دینور جمعی از وال کلوب یقال هذا زول من الزوال ای عجب من العجائب  
و چاقره دینور یقال صاده بالزول ای الصفر و کشیک عورت برینه دینور یقال کشف زوله وهوفر ج الرجل  
و بهادره دینور یقال هور زول ای شجاع و بمنده بموضع آیدر و جوامد آدمه دینور یقال رجل زول ای جواد  
و رنسنه نك شخص و هیکله دینور قول رأیت زوله ای شخصه و بلاء و آفته دینور و زول و طریف اوله رق  
چیره و سیکروح آدمه دینور مؤثی زوله در جمعی از وال در یقال رجل زول و امرأة زولة ای خفیف طریف  
فطن الزوال انفعال وزنده جدا اولق معناسنه در یقال زوال عنه اذا فارق الزائلة غائله وزنده  
هر جانلو حیوانه علی قول مخترک اولان شبهه اطلاق اولنور هاء مبالغه یاخود اسمیت ایچوندر یقال لوکان  
زائله لحرک و هی کل ذی روح او مخترک الزوال اقفعال وزنده زائل قلمی معناسنه در یقال زواله  
ای از ال الزوال تفاعل وزنده دورشوب چالشقی معناسنه در یقال زاولوا اذا تعالجا الزویل  
ز ال فحمله مصدر که ذکر اولدی وتلاش واضطراب و یقاراری معناسنه مستعملدر یقال اخذه الزویل والعویل  
ای الحركة والبكاء وتقول العرب زال زویله و ال زواله ای ال جانبه دعرا و فرقا یعنی زاده سبله خوف الکلک  
مضطرب و یقرار اولوب بورکی قومق درجه سسنه کلدی و یقال زویل زویله و بونده فعل مصدر بند اسناد  
اولنور ترکیب مزبور کال مبالغه بی متضمن در کویا که شدت خوفندن اضطرابی دخی مضطرب اولنور  
زویل زویل وزنده بر بلده در معرف باللام اوله رق حاجز قرینده بر موضعدر زویله سقینه وزنده  
بر بر مینده بر بلده در وافر یقید قرینده بر بلده در زویله جهینه وزنده بر موضعه یاخود بر رجل اسمیدر  
باب زویله قاهره مصدره در رواه آیدر الزوال شداد وزنده که جوهری متبسنده حرکتی کثیر و قطع  
مسافه سی قلیل اولان کسه ایله تفسیر وارجور آیه ایله استشهد الیخدر لغتده وارجور ده غلط الیخدر را  
ارجور ده کاف قافیه سنده منظومدر یس زوال دخی آنده کافله زوالک در وارجور ده ک اولی بودر تعرضت  
مریفة الحیاة \* ناسی \* دمک \* الجحر المجدد الزوال \* فازها باقاسم بکاک \* فاورکت لطفه الدراك  
عند الخلط ایما \* ک \* فدا کها بصیاد \* ک \* بدک کها فی ذلک العزاک \* بالقنقریش ایما \* ک \* لکن زوک  
ماده سنده مؤلف وصف مذکور اوزره مشی معناسنی بیان ایلدی فلیظن الزهلول سرسور وزنده  
همه تخفیه سی کبی دور و صبر یجق نسنه به دینور یقال شی وارض زهلول ای امس و برطاعت آیدر الزهل  
اهل وزنده شر و شور و فته دن ابرقشقی معناسنه در یقال زهل عن الشر زهلا من الباب الثالث  
اذا تباعد عنه الزهل فحمله رنسنه بیاض اوله رق یاچین اولق معناسنه در یقال زهل الشی زهلا  
من الباب الرابع اذا کان امس ایض الزهل بعد الاضطراب قلی آرام واطمینان بولش آدمه دینور یقال

مطلب

هور اهل ای المطمئن القلب الزهمله درجه وزنده متاع و اسای بری بری اوزره در زوب استف ایلک  
معناسنه در یقال زهل المتاع اذا نضد بعضه علی بعض الزیل نیل وزنده رنسنه بی برندن ارمق  
معناسنه در یقال زاله عن مکانه بریله زیل لفة فی الاله و رنسنه بی آخردن آروب جدا ایلک معناسنه در  
تقول زلته ازیله فلم یزل ای مرتبه فلم یز الاله ازاله اقامه وزنده والارال هاسرا قام وزنده رنسنه بی برندن  
ایرمق معناسنه در یقال زاله عن مکانه ازاله وازالا اذا حاء الزیل تفعل وزنده والتزیل تفعل  
وزنده که شارحک بیانته کوره لغت حجازیه در تفعل یاچین مصدر ثانی اوله رق مستعملدر پراکنده اولق معناسنه در  
یقال تزیل القوم تزیلا و تزیلا اذا تفرقوا التزیل تفاعل وزنده بودخی پراکنده اولق معناسنه در یقال  
تزیلوا اذا تفرقوا و بری برندن آروب جدا اولق معناسنه در یقال تزیلوا اذا تباينوا و اهل وجاهت کسندن  
حیوانا تب قلمی معناسنه مستعملدر که اکثرب ایده میوب تباین بالشخص معامله سنی مستعملدر یقال تزیل  
عنه اذا احتشم الانزیال انفعال وزنده رنسنه آخردن آروب جدا اولق معناسنه در یقال تزیل  
ای مرتبه فلم یز یز ال ایدی جزم سبيله الف ساقط اولدی التزیل تفعل وزنده  
طاعتمق و تفریق ایلک معناسنه در یقال زاله اذا فرقه ومنه قوله تعالی فزیلنا بینهم المزایله مقابله وزنده  
والزایل جدال وزنده مفارقت معناسنه در یقال زاله مزایله و زالا اذا فارق الزیل فحمله یاچین  
ارالقاری آجق و میدانلو اولق معناسنه در که آجق اولق تعبیر اولنور الزیل احر وزنده معنای مذکورندن  
وصفدر یقال رجل اریل ای بین الزیل متباعد مابین القحذین المزیل منبر وزنده والمزایل محراب  
وزنده یز یز و هو شمد و لطیف اولان آدمه دینور یقال رجل مزیل و مزایل ای کس لطیف مارال  
ما برح معناسنه در که دائما اولدی دیکدر تقول مارالت افعله ای ما برحت یعنی همبشه آئی ایشلر اولدم و بونک  
مضارعی ازال و زایل صیغله یدر که باب رابعندن و باب ثانیندن و نحو تون اکافعل ناقص اطلاق ایدر فعل  
تام ایله ماده لری مختلفدر برافعل نام زول ماده سندن و بوریل ماده سندن مصوغدر علی قول ناقصه تاقه دن  
مغیره در فی الاصل فعل یعنی مفتوح العین اولوب بعده فعل بیانته که مکسور العیندر نقل اولنور یاخود مز  
وتفریق معناسنه اولان زاله بریله ماده سندن مأخوذدر و بونده مارالت برید و مارالت وریدا حتی فعل وحرف  
تفیسر زالت افعلدخی دیرلر مارالت افعلد معناسنه که حرف ننی مقدر در و بولفت قلیله در و ماریل فلان  
یفعلد کذا دیرلر کادکله سنده کید دیدکری کبی شارح دیر که اشیو مارال ماده سی که زوال یاخودر یلدن مأخوذدر  
منی الزوال اولغله مداومت و ملازمت معناسنه مستعملدر و رفع اسم ونصب خبر خصوصنده کان کله سنک  
مجراسنه اجرا اولنور و آنده استثنای صحیح دکلدر و احکام سائر سی کتب نحویه ده مشروح و مبسوطدر  
فصل السین السوال غراب وزنده والسأله سفاله وزنده والمسأله مرحله وزنده والسؤال  
تذکار وزنده والسأله فحمله رنسنه بی برکسندن ایسته مک معناسنه در که فارسیده خواستن دینور اصل  
دیلتمک معناسنه موضوعدر یقال سأله کذا وعن کذا و بکذا ای عنه سؤالا وسأله ومسأله وتساؤالا من الباب  
الثالث اذا استدعی بوراده بکذا لفظنده باء عن معناسنه در مؤلفک بصائر ده بیانته کوره اشو سؤال ماده سی  
رنسنه بی برکسندن بیلکی یاخود بیلمکه مؤدی اولان شئی کذلک برکسندن مال یاخود مال مؤدی اولان نسنه بی  
طلب واستدعا ایلمکدن عبارتند که بونلردن ترکیده صورمق یاخود دیلمک ایله تعبیر اولنور معنای اولک جوانی  
لسانله در که صور بیان شبهه نه کونه ایسه جواب و بریلور ال بونده لسانک خلیقه سی اولور که کاتبه یاخود اشارته  
ادا ایدر ومعنای ثانیلک جوانی ال ایله اولور که مطلوبی اعطا ایدر و بونده لسان الک خلیقه سی اولور که وعد ایدر  
یاخود لا ایله رد ایدر ومعنای اولده مستعمل اولجہ مفعول ثانی به و کاهجه بنفسه و کاهجه حرف جر واسطه سبله  
تعبدیه ایدر مثلاً سأله کذا وعن کذا و بکذا دیرلر وعن حرفیه تعبدیسی اکثردر ومعنای ثانیده استعمال اولنور  
بنفسه یاخود من حرفی واسطه سبله تعبدیه ایدر نحو قوله تعالی واذ اسألتهم عن متاعا وقوله تعالی واسألوا الله  
من فضله خلاصه سی دیلمک معناسنه حقیقندر و صور مقده کویا که خبرک صحیحی جوانی دینور اولغله بالاسعاره در  
اتهی و بونک امر حاضرند سل و اسأل و اسل دینور همزه عینی حذفله و کاه اولور که ماضی و مستقبلک همزه لری  
تخفیف بدلی ایله تخفیف ایدوب سال سال دیرلر خاف بخاف کبی و امر حاضرند سل دیرلر و بوهذیل لغتدر و بولفته  
کوره تفاعلنده تساول دینور و اویل یقال هبنا تساولان کما یقال بتقاومان و بتقاوان کویا که خاف بخاف  
ماده سته قیاس اولنور السؤل والسؤل سئلک ضمی و همزه لک سکونیه و همزه لک ترکیله جازدر مطلوب

مطلب



اولان حاجته دینور عرف و نکر کی مفعول معناسنه در فارسیده خواسته می ادفیدر تقول اصبت منه سئولی و سئولی  
ای ماسأله مسئله مرحله و زننده مصدر در که ذکر اولندی و مفعول همچون مستعار اولور سئول کی سئول  
اولان نسته دینور کاسید کر مسائل علیه بونددر السئولة سئول سئوله همزه و زننده کثیر السئول آمده  
دینور یقال رجل سئولة ای الکثیر السئول الاسال همزه نک کسریله برآمدک حاجت و سئولنی قضا ایلمک  
معناسنه در که همزه سی ازاله همچون اولور یقال اسال سئوله و سئولته اذ اقضی حاجته و بلال بن جریرک اشبو  
اذاضقتم اوسألتهم \* و جدت بهم علة حاضره \* بیتنده واقع سألتم کله سنده که سبک فتحی و همزه نک مدی  
و بای تحبته مفتوحه ایله در لغتین یبنی جمع ایلمشدر بری اصل اولان سألته کله سندن همزه در و برسی سألته  
کله سنده واقع همزه نک عوض و فرعی اولان بای تحبته در و بوفاعله و زننده در پس یونک و نی فعیلتهم اولور  
و یونظیری اولیان بر مثال نادر در مترجم حقیر در که کشف حاشیه سنده سأل سائل بعداب واقع کریمه سئک  
تفسیرنده بوجه اوزره مشروحد که اشبو \* سأل سائل \* کریمه سی ایکی وجهله قرأت اولمشدر بری مهموز  
اوله رق و بری الفقه قرأت اولمشدر که و اودن مقلوبدر قال و خاف کی و یوقریش لغتیدر و بونده اجوف یائی لغتی  
دخی و اردر تته که تفاعله یسألان و یسأولان و یسألان دیرلر یاخودیله همزه دن مقلوبدر و لغت دخی و اردر که سال  
کله سئک الی همزه دن مقلوبدر منسأه و منسأه کی پس بلال من یوز سألته کله سنده که مسأله دندر همزه لغت و همزه نک  
فرعی اولان یاه لغته رعایتله ایکی سنی جمع ایلمشدر عندنده برسی مرجع اولماغله صیادک بالغه خنی اطلاق  
قیلندن اولور و بعداب واقع کله سنده بآء عند الاخفش عن معناسنه در تته که مؤلف دخی اکاذیب اولمشدر که بکذا  
لفظنی عن کذا ایله بیان ایلدی و عند غیره بوراده سئول دعا معناسنه مستعملدر و بعضی ادف عدا ایلمکله  
مرادفه جل ایلدیلر النساء تفاعل و زننده بری بری صورشددر معناسنه در یقال تسأل القوم  
اذ اسأل بعضهم بعضا و بری برلندن نسنه طلب ایدشمک معناسنه ده قابلدر السبیل و السبیل  
سبیلک فحیه آحق اولوبوله دینور مذکر و مؤنث اولور جمعی سبیل کلور کتب و زننده شارح دیر که تأیثی  
اهل ججاز و تد کیری تمیم لغتیدر و قوله تعالی و علی الله قصص السبیل الایة فالسبیل ههنا اسم جنس لقوله  
و منها جار یعنی آیت مر قوبده واقع سبیل کله سی اسم جنسدر که سبیل واحد مراد دکلدر تته سنده واقع  
و منها جار قوی قرینه سبیل که قسیمی متضندر و اسم جنس اولدیغندن ناشی قصد لفظی کند یسنه مضاف اولدی  
و قوله تعالی و اتفقوا فی سبیل الله ای فی الجهاد و کل ما امر الله به من الخیر و استعمله فی الجهاد اکثر یعنی شرعه  
متداول اولان سبیل الهی مطلقا تقرب الی الله شرفیه موصل اولان مذهب و مسلک و اکثری غزا و جهاده  
اطلاق اولور ابن السبیل ابن الطریق دیمکدر که یولجی به اطلاق اولور و شرعه زاد و نواسی قالماغله بلده سنه  
رجوعدن عاجز و فرومانده اولان یولجی به دینور بیت المالدن حصه سی و اردر یقال هو ابن السبیل ای ابن الطریق  
ای الی قطع علیه الطریق السبیل چکنش طریق مسلو که به دینور و یونسب اوزره در یقال مر القوم  
فی سبیل ای الطریقه المسلوکه و بولده کیدوب کلان یولجی طایفه سنه دینور جمعی سوابل در یقال مر ت  
السبیل ای القوم المختلفه علی السبیل الاسبال همزه نک کسریله یولک یولجی جوق اولیق معناسنه در که  
ایشک اولیق تعبیر اولور یقال اسبیل الطریق اذ اکثرت سابلتها و پرده و ازار مقوله سنی اشاغی صالورمک  
معناسنه مستعملدر یقال اسبل الار ازار اذ ارخاه و یدر پی کوز باشی آفتق معناسنه مستعملدر یقال اسبل الدع  
اذا ارسله و صحاب یغور ازال ایلمک معناسنه مستعملدر یقال اسبیل السماء اذ اعطرت و اکثر کلام ایلمک  
معناسنه مستعملدر یقال اسبل علیه اذا اکثر کلامه علیه و لازم اولور کوز باشی و یغور متصلا دوکک معناسنه  
یقال اسبل الدع و المطر اذ اهطل و اکین باش و یرمک معناسنه در یقال اسبل الزرع اذ اخرج سبولته السبولة  
صوره و زننده و السبیل فحیاته و السبیل قنقه و زننده اکین باشنه دینور که طوب دانه لوصافیمیدر  
فارسیده خوشه دینور مؤلف سنبله لفظی بوراده استطراد یاخود نونک اصلیه و زائده لکی باید اختلافه منی  
ذکر ایلمشدر و قالدیکه روض نف نام گایده مرسوم اولدیغی اوزره اهل حجاز عندنده سنبله نک نونی زائده اولماغله  
اندن افعال بانی تصریفله اسبل الزرع دیرلر تته که حنظله دن احتفال تصریف ایدرلر و بنوعیم عندنده نونی  
اصلیه اولماغله اندن همان سنبل سنبله فعلنی تصریف ایدرلر و قبیله همدان سنبله به سبوله و سبوله اطلاق ایلمرله  
انلردن قیاس اوزره اسبال تصویع ایدرلر پس بوراده و ذکر می آتی سنبله ماده سنده بواقواله ضما اشارت  
ایمش اولور و سنبله به ترکیده بشاق تعبیر ایدرلر السبل فحیته یغوره اطلاق اولور یقال وقع السبل ای المطر

و برونه اطلاق اولور صورت اسبالده اولدیغیچون و سوکوب صورافعه اطلاق اولور کویا که باشند یاغده اسبال  
شتم ایدر یقال علاه بالسبل ای السب و الشتم و اکین خوشه سنه دینور و غشاوه عین علتیه دینور که عروق  
ظاهره نک طبقه ملتححه سطحده متفخ اولوب یینلرنده تنون کی سیاه پرده نک انتساجندن حادث اولور اکیر کتب  
طبییه نک بیانیه کوره سبل بر پرده در که عروقه مشابه اولان اجسام غریبه نک کور اوزره متولد اولان پرده به  
انتساجندن حادث اولور کویا که اورمچک آغنه مشابه برار حاصل اولور فعلی قول المؤلف یقال وقع فی عینه السبل  
وهو غشاوه العین من انتفاخ عروقها الظاهره فی سطح اللحمه و انتساج شیء فباینهما کالد خان ترکیده بوعلته  
پرده تعبیر اولور بعض نسخدر و انتساج شیء برنده و ظهور شیء مرسوم اولماغله اول نسخه لر غلطدر و مؤلفک تعریفی  
موجز صاحبک تعریفه موافقدر السبیل فحیاته اوست دوداغک و سبیلده اولان دایره به دینور علی قول  
بیغه یاخود بیغک اوچلرینه یاخود ایکی طرفلو یقولرک قاوشدیغی بره یاخود خاصه صفالک اوچنه طوغری ذقن  
اوزره ثابت قیلرک مجموعنه یاخود صفالک اوکنه دینور که سنبله به طوغری اوب صارقار جمعی سبال کلور سبیلک  
کسریله شارح دیر که نسخه زده سقط واقعدر بر او هی الحیه کلها عبارتله اولماغله او هی الحیه قوی  
ساقط اولمشدر که یاخود صفالک مجموعنه ده اطلاق اولور دیمکدر و سبیل ده نک آت چکه سندن بوغزینه  
طوغری صارقان تو بلره دینور و ثیاب و لباسه اطلاق اولور بره طوغری صارقار یغیچون یقال جر سبیلته ای ثیابه  
و عر بر سبیلته ایله دوه نک در یسک رقت و ترا کندن کایه ایدرلر یقال بعیر حسن السبیل ای رقبه جلده و بالمجاوره دوه نک  
بوغری حقورینه اطلاق اولور و منه یقال کتب فی سبیله الناقة ای طعن فی ثغره نحرها و تقول العرب جاء و قد نشر  
سبیلته ای جاء متوعدا یعنی یغنی خروس کی قیاردوب سر به رک کلدی که مراد ابعاد و تهدید ایدرک کلدی دیمکدر  
ز یا اول هنکامده یقولر خروس تویی کی قیاردوب سر یلور ذوالسبیل خالد بن عوف بن نضله نک لقیدر که  
رؤسای عربدندر السبیلانی فحیاته و بای نسبیلته و المسبل محسن و زننده و المسبل مکرم و زننده و المسبل  
محدث و زننده و المسبل معظم و زننده و الاسبل اجد و زننده سبیله سی اوزون آمده دینور شارح دیر که  
بوراده سبیله دن مراد یق اوچلریدر یقال رجل سبیلانی و مسبل و مسبل و سبیل و سبیل و اسبل ای طویل السبیل  
و مسبل محسن و زننده ذکره اطلاق اولور و کله دینور ضرب معناسنه و قار او قلندن التبی به یاخود یسبی به  
دینور و شهر ذی الحجه نک اسم قدیمدر ایام سنه بی نهایته اسبال ایلدیکیچون و مسبل معظم و زننده یاقتسیر  
بدقیافت قوجه کشی به دینور السبلاء حراء و زننده اوزون کر بکلور کوزه وصف اولور یقال عین سبلاء  
ای طویله الهدب الاسبال همزه نک فحیه سبیلته نک جمیدر که برونه و یقولرک یا یقولرک اوچلرینه دینور و عر بلر  
بالاستعاره بر طرفک کنارینه و دوداغنه اطلاق ایدرلر و منه یقال ملأ الکأس الی اسبالها ای حروفها و شفاهها  
السبیل فرجه و زننده اوزون و صارق خصبیه وصف اولور یقال خصبه سبیلته ای طویله بتوسباله سخابه  
و زننده رقبیه در السبیله غرقه و زننده و اسع و شامل اولان یغوره دینور یقال وقعت السبیل ای المطرة  
الواسعة اسبل ازمل و زننده بر بلده آیدر سبال کاب و زننده مدینه ایله بصره مینانده بر موضعدر  
سبل جبل و زننده بماده قرینده بر موضعدر و بر فرسک اسمیدر و سبل بن الجحان طائفی الاصل صحابیدر  
و هبیره نام محمد نک پدری اسمیدر یاخود بوشین معجمه ایله در ذوالسبل فحیته ایله ابن حذقه بن نطه نک کسه نک لقیدر  
و سبل بر بلوک مزراقره دینور از اولسون جوق اولسون یقال سبل من رماح ای طایفه منها سبل جعفر و زننده  
بر موضعدر السبیل تفعل و زننده رسته بی فی سبیل الله وقف و مباح فلیق معناسنه در یقال سبیله اذا جعله  
فی سبیل الله تعالی ذوالسبال کاب و زننده ابوهریره رضی الله عنه حضرت ثریک دایسی اولان سعد بن صفح  
نام کسه نک لقیدر سبال شداد و زننده ازد ابن جیل بن موسی نام محمد نک والدینک جدی اسمیدر  
سلسبیل زنجیل و زننده جنده بر چشمه نک اسمیدر بوجهتله معرفه و غیر منصرفدر لکن آخر آیتده اولوب  
سائر فواصل آیات منون اولماغله تناسب و ازدواج ایچون آخرینیه الف زاده سبیله منون اولدی و عنقریب  
ماده سنده بیان اولور مؤلفک بوراده ذکر می بعضی سبل سبیلکله لردن مرکب یعنی مخوت عدا ابتدکله بنه  
منی در بتوسبیله جهینه و زننده عربدن رقبیه در سبالان فحیاته بطاغک اسمیدر و نجه محمد ثریک لقیدر که  
سالم مولی مالک بن اوس و ابراهیم بن زیاد و خالد بن عبدالله و شیخ خالد بن دهقان اولان ابو عبدالله در السبیل  
عصفور و زننده بر کونه سبزه تخمیدر السجل قطر و زننده ابری کله و ابری و بومری دویه و بولک طلومه  
و تومنند قیره دینور السجل سفلر و زننده سبیل معناسنه در و بنفسه صید و شکار ایلمک کر تته  
بالغ اولمش ارسلان یاور یسنه دینور السجله جدله و زننده بسمله و جدله کی مخوته در بر آدم سبحان الله



و در يك معناسنه در يقال سبجل الرجل اذا قال سبحان الله السبجل سهل وزنده و مراد فیدر کاسید کر  
 الاسبجل غین معجه الله اقترار وزنده جامه اصلا تمق معناسنه در يقال اسبجل الثوب اذا ابتل بالماء  
 و يقال اسبجل الشعر بالدهن ای ابتل به السبجل سمندل وزنده سلاح سحر و راقسز فارغ و مجرد آدمه دینور  
 تقول انا فلان سبجلا ای لاشی معه ولا سلاح علیه السبجل مضجیل وزنده ککبش و نام و وافر اولان شبهه  
 دینور يقال ثوب مسجل ای متنع شاف و يقال درع مسجلة ای متسعة ضافية السبجل سبجل وزنده  
 و مراد فیدر که راقسز و سلاح سحر فارغ و مجرد کسیه دینور علی قول برکسه بی مهم الی مدیکدن اصلا مسالات  
 ایلوب بی باک و پروا و لوب صالنی و لانی کر و اولان آدمه دینور یا خود دینوی و اخروی بر عمل ایله مشتغل اولیان  
 بطل و بیکار آدمه دینور که آبلای تعبیر اولور خلاصه سی باطل و یهوده دیمکدر يقال جاء فلان سهلا ای سبجلا  
 او محتالا غیر مکتوث اولافی عمل دنیا و لا آخره قال الشارح و منه قول عمر رضی الله عنه انی لا کره ان اری احداکم  
 سهلا لافی عمل دنیا و لا فی عمل آخره مترجم دیر که ان اثریک یسانه کوره بوراده دنیا و آخره کله لری منوندر که  
 نکره لدر لکن تکبیر لری مضاف لریته راجعدر که عمل کله سیدر پس لافی عمل من اعمال الدنيا و لا فی عمل من اعمال  
 الاخرة سبکنده در و بقولون عشی فلان سهلا اذا جاء و ذهب فی غیرشی یعنی ایشی کوجی بوغبکن یهوده ره  
 کیدوب کلور و بقولون هو الضلال بن السهل ای الباطل السهل قتل وزنده ناس و احدا بعد و احدا بر محلدن  
 یدر بی خروج و ظهور ایلمک معناسنه در يقال ستل القوم ستلا من الباب الاول اذا خرجوا متتابعین و احدا بعد و احدا  
 و کوز باشی و انجو و مفروله سی نسته صار صار افاق و دیز یسندن صیر یلوب دو ککک معناسنه در يقال ستل الدمع  
 و اللؤلؤ اذا جرى قطرانافه و سائل الاستسائل افتعال وزنده و التسانل تفاعل زنده ستل معناسنه در  
 يقال استل القوم و تسائلوا یعنی ستلوا المستل مقعد و زنده طاری بوله دینور يقال وقع فی ستل ای طریق  
 ضیق السهل فحتمله طوشجل قوشنه دینور علی قول اکاشیه یا خود کرکس قوشنه شیه بر قوش اسیدر  
 جمعی ستلان در سبک ضعی و کسر به و ستل مصدر اولور برکسه و یمق تبع معناسنه در يقال ستل فلان ستلا من الباب  
 الرابع اذا تبعه المسائله مفاعله و زنده او یمق متابعه معناسنه در يقال سائله اذا تابعه السائله تمامه  
 وزنده هر نسته ک آخغه و کترینه دینور يقال بقیت ستالته ای ذالته المستول مسلولت وزنده و مراد فیدر که  
 بتون انی صیر یلوب آلمش کیکه دینور يقال عظم ستول ای مسلولت السجل سبک فنی و جیمک سکونیه  
 صراله ططلو اولان بیوک قوغیه دینور پس بو وصفه منافی اولانه اطلاق اولنماقی لازمدر تقول سقیمه سبجلا  
 و هو لدلو العظيمة مملوءة واشبو سبجل کله سی مذکر در و قوغه طلوسی صویه دینور يقال سقاء سبجلا ای مل الدلو  
 و کریم و جوا و ر آدمه اطلاق اولنور يقال رجل سبجل ای جواد و بیوک همه به اطلاق اولنور جمعی سبجل و سبجول  
 کلور و منه المثل \* الحرب بينهم سبجل \* ای سبجل منها علی هؤلاء و آخر علی هؤلاء یعنی کاه بولر و کاه لمر غالب اولور  
 پس معنای اولدن مأخوذ در قو بودن صوچکن اعراب باده نک هر رینک بر قوغه لری اولغله بالمنا و به صوچکرل  
 پس محاربه بالمنا و به ظفر و غلبه اکامیل اولنمدر زنجشری بوراده سبجل مفاعله دن مصدر اولوق دخی تمکدر  
 دیدی و سبجل مصدر اولور رنسته بی قوغه بوشالدر کی یو قریدن اشاغی به رافقی و آتمق معناسنه در يقال سبجل به  
 سبجلا من الباب الاول اذا رمی به من فوق و صود و ککک معناسنه در يقال سبجل الماء اذا صب السجل امیر وزنده  
 سبجل کله سنی تا کید و ببالغه ایچون ابراد اولور يقال سبجل سبجل مبالغه و يقال دلو سبجل و سبجیه ای ضخمة  
 بوراده کبر سبجل اعتبارینه مبنی در و يقال خصیه سبجیه ای بینه السجالة مسترخية الصفن و اسعنه یعنی بیوک  
 قوغه کی در یلری ککبش و صار قق خایه در پس بو معنای ده سبجل کله سی سبجله دن صفت اولور که باب خامسدندر  
 بیوک قوغه کی ککبش و صار قق اولوق معناسنه و يقال ضرع سبجل و سبجل کافضل ای متدل واسع و سبجل  
 حصه و نصیب معناسنه مستعملدر يقال اعطاه سبجیه من کذا ای نصیبه وک و صلب و شدید اولان نسته به  
 اطلاق اولنور يقال شی سبجل ای صلب شدید الاسججال همزه نک کسر به بر آدمه یا خود ایکی بیوک قوغه  
 یا خود طلوسی صو و یمک معناسنه در يقال اسججه اذا اعطاه سبجلا او سبجلین بوراده سبجلا کله سبک تنوخی تعظیم  
 یا خود نکدر ایچوندر زیر اسججال مفه و منه مأخذ جهتیه مبالغه مضموندر نه که او سبجلین قولی دخی اکامیدر  
 فلنظر و اسججال ر آدم و ر و خر کبر صا جی اولوق معناسنه در يقال اسجل فلان اذا کثر خیره و ناسی ترک و فراموش  
 ایلمک معناسنه مستعملدر يقال اسجل الناس اذا ترکهم و رنسته بی حال او زده بوشلا و ب ترک و تسبب ایلمک معناسنه  
 مستعملدر يقال اسجل الامر لهم اذا اطلق قال الشارح و منه الحديث لا تسجلوا انعامکم ای لا تطلقوها فی زرع الناس

و حوضی طولدر مق معناسنه در يقال اسجل الخوض اذا ملأه السجلاء جرأ و زنده بیوک همه لوجوانه  
 دینور يقال ناقه سبجلاء ای عظیمه الضرع و قچی بیوک عورته وصف اولور يقال امرأة سبجلاء ای العظيمة الما کیه  
 المساجله مفاعله و زنده برکسه ایله رنسته مفاخر تنده بحث و ادعایه یار شقی معناسنه در فی الاصل قوغه  
 یارشی ایلمک معناسنه در که ایکی کسه قو بو کارنده طوروب و هر ری ادعایه الله اولان بیوک قوغه ایله  
 صوچکرل احدهما آخر دن زیاده چکرایسه اول غالب اولور بعده مطلقا بر ماده ضمنده ادعایه معارضه  
 و مفاخر تنده استعمال اولندی يقال ساجله اذا باراه و فاخره التساجل تفاعل وزنده ایکی یا خود زیاده  
 آدملری بر یله بحث و ادعایه لکری نسته به بالمعارضه یارش ایدشک معناسنه در يقال همایه ساجلان  
 ای ینباریان المسجل مکرم وزنده مسبب صالور لاش نسته به دینور مرسل و مطلق معناسنه و منه يقال  
 فعلناه والدهر مسجل ای لا یتخاف احدا و اهر کسه مباح و مبدول و یدریغ اولان شبهه اطلاق اولنور  
 يقال شی مسجل ای مبدول مباح لکل احد قال الشارح و منه قول ابن الحنفیه فی قوله تعالی هل جزاء الا احسان  
 الا الا احسان هی مسجلة للبر و الفاجر التسجیل تفعلیل وزنده ذکر قوامه ککک معناسنه در يقال سبجل الرجل  
 اذا انعط و رنسته بی قوغه بوشالدر کی یو قریدن اشاغی به رقیق معناسنه در يقال سبجل به اذا رمی به من فوق  
 و محکم سبجلی یازمق معناسنه در يقال سبجل القاضی اذا کتب السجل السجل کسر ینله و تشدید لامه  
 محکمده عهد و مواتیق و احکام مقوله سی مواد کتب اولنمان مجله و کابه دینور جمعی سبجلات در حایا قاضینک  
 صور دعاوی قید ایلمدی کتبه متعارفدر قاضیه عسکرلک روزنامه لریته اطلاق اولنور يقال کتب علیه  
 سبجلا و هو کتاب العهد و نحوه مغریده کتاب الحکم ایله مفسردر که قاضینک حکم حجتی اوله جقدرو بعضلر  
 طومار ایله بیان ایلمدیلر و عند البعض سبجل کی سنک و کل مغریده و اولده اکایر و یار لری ایدی بعده مطلقا  
 مکتوب فیه اولان صحیفهده مستعمل اولنوب مرتبه نالتهده قاضی سبجلنده متعارف اولدی و سبجل کتبه اطلاق  
 اولنور و اهل حبشه لساننده رجل و مردم معناسنه در که ارکشی دیمکدر و فخر عالم صلی الله تعالی علیه و سلم  
 حضر تلرینک دیوانلری کتاندن برکاتب مخصوصک اسیدر و بر فرشته نک اسیدر السجل سبک کسری  
 و لامک تخفیفیه سبجل کله سنده که تشدید لامه در لغتدر کتاب مرقومه دینور السجل سبک ضمیمه سبجلاء  
 کله سبک جمعیدر که بیوک مدلی ناقه به دینور نه که ذکر اولندی السجل سبکیت و زنده ککک طرز نده  
 برکونه طاشه دینور و یوسنک و کل مغریده که مراد قوملو چامور ایله یخته اولوب صکره متجبر اولان طاشدر  
 و منه قوله تعالی ترمهم بحجارة من سبجل ای حجارة کالدر مغرب سنک و کل اوکانت طبعثت بنار جهنم و کتب  
 فیه اسماء القوم او قوله تعالی من سبجل ای من سبجل ای مما کتب لهم انهم یعذبون بها قال تعالی و ما ادراک  
 ما سبجلین کتاب مرقوم و السجل یعنی السجلین یعنی عند البعض نار جهنمده چامور ایله مطبوخ طاشدر که  
 او زلرنده نازل و مصیب اوله جق اشخاصک اسملری مرسومدر یا خود سبجل بوراده سبجل دیمکدر  
 یعنی فی الاصل سنک و کل مغربی اولان سبجل اولوب بعده اشباع اولنمدر پس حجارة مرقومه ایله تعذیب  
 اولنه جق لری مکتوب اولان کتاب محفوظ احکامنددر دیمکدر زرا و ما در یک ما سبجلین کتاب مرقوم الایه کریمه سی  
 بو معنایه دلیلدر زیر اسبجل بوراده سبجلین معناسنه در که کاب مرقوم ایله مفسردر و ازهری دیدیکه بو معنایم  
 عندمده معانی سارهدن احسن و ابتدر الساجول و السوجل جوهر وزنده و السوجل جوهره و زنده  
 شبهه غلافه دینور السبججل سمندل وزنده آینه به دینور و بولغت رومیه درعر بلراخذ و استعمال ایلمدیلر يقال  
 نظر فی السبججل ای المرأة و التونه دینور و کومش سبیکه لریته دینور مفردی سبججله در و زعفرانه دینور الاسججال  
 انفعال وزنده صود و ککک معناسنه در يقال سبجل الماء فانسجل ای صبه فانصب السجول صبور وزنده  
 سدی چوق کچی به وصف اولور يقال عز سبجول ای عزیزه بعض نسخدهه عین سبجول اولغله اولدخی ملایمدر  
 سبجال سبجال سبک لک کسر به بقون قسمی صاغی ایچون چاغره جق ککاندندر السجل سنک فنی و حای  
 مهمله نک سکونیه بالک فات ایلمکدن طوفمش کوشک بزه دینور يقال جا و علیه ثوب سبجل ای لم یرم غزله  
 و بو معناده مصدر اولور يقال سبجل الثوب سبجلا من الباب الثالث اذا نسجه غیر مبرم غزله و سبجل بالک فات ایله  
 دینور بونلرک مقابلنه مبرم دینور يقال شده بالسجل ای الحبل الذی علی قوة واحدة و بر دلو بیاض بزه علی قول  
 یندر زار بورنیکه دینور يقال جائت و علیها سبجل و هو ثوب ایض اومن القطن جمعی اسججال و سبجول کلور  
 و سبجل کلور ضمتنه و سبجل کذلک مصدر اولور رنسته نک قوغی یو ثوب صو یمق معناسنه در يقال سبجلا



من الباب المزبور اذا قشره ونحته ويل برک یوزنی صیرمق معناسنه در یقال ان الراح سخل الارض ای نکشط  
 ماعلیها واجه اوکورتک معناسنه در یقال سخل الدراهم اذا نقدها وافجهی فی الحال صایوب ویرمک  
 معناسنه در که طرنغی دینه ویرمک تعبیر اولنور یقال سخل الغریم مائه درهم اذا نقده وهارل هارل قامچی ایله  
 اورمق معناسنه در که وجودک در یسنی صوبوب صیرر یقال سخله مائه سوط اذا ضربه وسخل وسخول کوز  
 آعلیوب صابر صابر باش دوکک معناسنه در یقال سخلت العین سخللا وسخولا اذا بکت و برآمده لوم و شتم ایلمک  
 معناسنه در یقال سخله فلان اذا شتم ولامه السخل امیر و زننده بودخی بالک قات ایلمکدن طوقمش بره  
 دینور وسخل وسخل سبتک ضمیله اشک وقاطر قسمی اکبرمق معناسنه در یقال سخل البغل سخللا وسخالا  
 من الباب الثالث والثانی اذا نهق وسخل اشک قسمک اکبرد قد نصکره بوغرنده ترد دایدن خردی به  
 دینور الاسخال افعال وزنده برنسته نک قبوغی صوبلیق معناسنه در یقال سخله فانسجل ای قشره فانقشر  
 وآب روان کبی متصل تکلم ایلمک معناسنه مستعملدر کویا که برنسته نک بتون قبوغی صوبلوب صیرر یقال  
 اسخل بالکلام اذا جری به الساحل دکر بالسنه دینور یقال قعد بالساحل ای ریف البحر وشاطئه وبومقلوبدر  
 ز برصوغی معناسنه اولان سخلدن مأخوذ اولغله قیاس اولان مسخول اولقدر ز برالی بی صوصدمه ایله  
 سخل وتفسیر ایدر یاخود مضایف مقدردر که دوساحل دیمکدر سخل ایدیچی صوصاحی دیمک اولور ز بر  
 صومده وجزرایله قینک قشرنی صیروب کورتر مترجم دیر که بعضلر عبثه راضیه قبیله سندن و بعضلر نسب  
 اوزره ده اعتبار ایدر المساحله مفاعله وزنده دکر بالسنه کلک معناسنه در یقال ساحل القوم اذا اتوا  
 الساحل السخالة تمامه وزنده الثون وکومش ا که نورکن دوکلن براده دینور که اکنتی تعبیر اولنور یقال  
 هذه سخالة الذهب والقضه وهی ماسقط منها اذا ارد اوانسک سفله وفرمایه طاقته دینور یقال جاء ومع  
 سخالة القوم ای خسارتهم و بغدادی واره مقوله سی غلالک قبوقلر بنه دینور المسخل منبر وزنده نسته بویمق  
 آنته دینور کسر کبی یقال سخله بالسخل ای بالخت ودور بی به واکمه دینور یقال سخله بالسخل ای المبرد  
 ولسانه اطلاق اولنور نه کونه اولور سه اولسون یعنی کرک فصیح اولسون کرک اولسون لکن اساسده ولسان مسخل  
 جعل کالمبرد قیدی فصلا خلو لسانه تخصیصی مشعر در مؤلف دیر که جوهر نک بلا حرف عطف وصف عنوانیه  
 واللسان الخطیب قولی سهودر صواب اولان والخطیب اولقدر که معنای مخصوصدر وسخل آت کنه دینور  
 لجام معناسنه علی قول کم طماعی دیدکری جتال دموره دینور که آک اغرنک انچه کیر و بلیغ وسخنور خطیبه  
 اطلاق اولنور یقال خطیب مسخل ای بلیغ مؤلف آنفا جوهری به تعرضه صواب اولان والخطیب اولقدر  
 قوالیه مسخل مطلقا خطیبه ده اطلاق اولند یعنی تلمیح ایتشکن غریبدر که اکا تعرض الیوب خطیب بلیغ ایله  
 بیان ایلدیلر وسخل آت کسک اغرنک ایکی اوجارنده اولان حلقه لک هر برنه دینور کدیر کین انره کچر بلور  
 ومنه یقال رکب فلان مسخله ای تبع غیه فایته بعضا باشی سردآت مسخل مز بوری آزی به المقاله صعوبت  
 ایدوب فارسک اداره واعمالنی اصلا سلیوب کندی باشه کتد کده رکب الفرس مسخله دیرلر بومعادن اخذایله  
 فلان اصلا مزجر اولیوب دائمی و طغیانیه متهمکدر دیمکدر برده رکب فلان مسخله دیرلر مؤلفک والنی رکب  
 مسخله قولی وایضا الغی یقال رکب تقدیرنده در که مسخل غی و طغیان موقعه ده دخی مستعملدر دیمکدر یاخود  
 والغی مبتدا ورکب مسخله جمله سی خبر اولوب فاعل مقدرو مسخله ضمیری مبتدیه راجعدر یاخود ضمیر فلانه  
 راجعدر وبومبالغی متضمندر لکن سابق اقتضاسیله قول اول ار جعدر قال الشارح ومنه قول علی کرم الله  
 وجهه ان بنی امیه لا یزالون یطعنون فی مسخل ضلالة ای انهم یسرعون فیها ویجدون ومسخل صقالک برطرفه  
 دینور علی قول عذاردن اشاغی مقدمه حلیبه وارنجه هرجانبه مسخل وایکی جانبیه مسخلان دینور وجود وسخاده  
 درجه کاله رسیده اولان آدمه وصف اولور یقال رجل مسخل ای غایه فی السخاء ووالی وحاکم طرفندن اقامت  
 حدود ایتکده مأمور جلا ده دینور یقال هر مسخل ای جلا دیمق الحدود بوراده جلا دکنک چلان کسه در که  
 مضروبک دکنکه در یسنی سخل ایدر وسخل نشیط وشاطر ساقی به دینور واون السکنه دینور منخل معناسنه  
 و صوطلونک وآرق دغار جفک اغرنه دینور وقرآن کریم قرآننده ماهر وحاذاق اولان آدمه دینور ونازک  
 ویاکبره بموق برنه دینور وداغما بانکر باشه عمل ایدن نهادر آدمه دینور وصوبی یک جوق اولوب شدتله دوکیلور  
 اولان اولوغه دینور یقال میراب مسخل اذا کان لا یطاق ماؤه وعزم صارم وقصد جارم معناسنه مستعملدر  
 ومنه یقال رکب فلان مسخله اذا عزم صارما علی الامر وجد فیه بوشکیه لجام معناسندن مأخوذدر وبالك قات

بوککش ایله دینور مبرم مقابلدر بوراده والغی لفظی مرسوم اولغله آنفا ذکر اولندی ویک فراوان بمغوره اطلاق  
 اولنور وآنسانک یورنک برجانیه دینور یقال شاب مسخله ای عارضه وشریح بن قرواش العسبی فرسک  
 اسمیدر و برآدمک اسمیدر واعشی نام شاعرک تابعی اولان جنی اسمیدر السخال کباب وزنده بودخی  
 که دینور لجام معناسنه الاسخلاتی همزه نک وحاذاق کسر یله طویل الحیه آدمه اطلاق اولنور یقال رجل اسخلاتی  
 الحیه ای طویلها الاسخلاتی هایل به بالبلند اولوب حسن وجمال وپال وپال صاحبه سی خاتونه دینور یقال  
 امرأة اسخلاتی ای رابعه طویله جلیله المسخلان ممک وحاذاق ضمیله والاسخلان اسطوان وزنده والاسخلاتی  
 كذلك ضمتله اورون بوبلو علی قول کور ودورن صاچلو جوانه وصف اولور مؤنثلری هایلدر یقال شاب  
 مسخلان واسخلان ومسخلاتی ای طویل اوسط الشعر افرع السخلال سبتک فخیله بیوک قارنلو آدمه دینور  
 مسخلان ضمتله بروادی بارموضع ایدر سخلول صور وزنده یمده برموضعدر آنده سیاب نسج اولنور  
 الاسخل کسرتیلر برجنس شجر در که دالبرندن مسواک اتخاذ اولنور السخله همزه وزنده کوچک دیشی  
 طوشانه دینور المسخول جوهره وجوجه آدمه اطلاق اولنور کویا که وجودی صیرلش اولور یقال رجل  
 مسخول ای صغیر حقیر ودورن وککیش مکانه اطلاق اولنور وعجآج نام کسه نک برارکک دوه سی اسمیدر  
 الاساحل اسافل وزنده صواقدیلر بنه دینور یقال نزلوا فی الاساحل ای مسائل الماء الاسحال همزه نک کسر یله  
 برآدمی ناسر کند یسنه شتم و دشنام ایله دائما تحقیر ایدر بولمق معناسنه در یقال اسخل فلانا اذا وجد الناس  
 یسخلونه ای یشتونه بوراده شتم معنای مجازی در السخل جعفر وزنده ابری و بیوک قوغه به وکله وطلومه  
 و بومری قارنه دینور وواسع دره به دینور نه که سخلل دخی بومعنایه در که ماده سنده ذکر اولندی وسخل  
 برده نک اسمیدر السخله سبتک فخیله قوغه کبی صارق خایه به دینور السخله دحرجه وزنده برنسته بی  
 ال ایله اوغوب پروزی و بورشغنی کیدر مکله دویدوز مصیقل قلمق معناسنه در یقال مسخل الشی اذا لک وصقله  
 السخادل علابط وزنده آلت تناسله دینور ومنه المثل هو لا یعرف سخادیه من عنادیه یعنی ذکرنی  
 خایه لرندن فرق و تمیز ایلیدر جک استعدادی بوقدر عنادل ضمه خایه به دینور وسخال کله سنده تنیه ارادی  
 موقعی اولان خایه لر اعتبار یله در یاخود مشاکله ایچونددر سخلل جعفر وزنده بر رجل علیدر السخله  
 سینک فخی وخای مملکه نک سکونیه قوزی به دینور بیوک وکوک اولسون ارکک و دیشی اولسون جخی سخلل در  
 هاسر وسخال کلور سبتک کسر یله وسخلان کلور سبتک ضمیله وسخله کلور عبیه وزنده نادر اوله رق مؤلف  
 السخله ولد الشاء ما کان عبارتیه تفسیر ایلکله کندی قاعده و طریقه سی اوزره اولیجه تعمیم اولمشدر بوخسه  
 صحاحده وسارده طوغدینی ساعتیه قوزی به و اوغلاغه اطلاق اولمق اوزره مرسومدر نهایت مقدمه الادبه  
 بره نوزاده یعنی یکی طوغش قوزی ایله مفسردر کرچه مؤلفک ما کان تعیمی ارکک و دیشی به شمولیه اعتبار  
 اولنور سه نو عا اصول سارده به موافق اولور لکن کندی طریقه سینه مخالف اولور خصوصاً طوغدینی آنده قیدی  
 دخی بوقدر فلجحر السخل سکر وزنده والسخل رمان وزنده ضعیف وخوار والبرندن خیر وشرکزر  
 کسه ره دینور مفردری سخلل در نخل وزنده یقال رجال سخلل وسخلل ای ضعیفاء ابدال وسخلل سکر وزنده  
 چکر دکی بکیمز اولان کتر خرمایه دینور شیش معناسنه السخلل سبتک فخیله سخلل وسخلالک مفر دیر که  
 ذکر اولندی وناقص ونا تمام اولان شبهه دینور که هنوز حد تمامه بالغ اولیه وسخلل مصدر اولور نفی و سلب ایلمک  
 معناسنه در نه که خسل دخی بومعنایه در یقال سخلهم سخللا من الباب الثالث اذا نفاهم و برنسته بی  
 خدعه وصنعتله برتقریب اخذایلمک معناسنه در برکسه نک یانندن اصوله برنسته اخذی کبی یقال سخل الشی  
 اذا اخذه سخلالته السخلیل تفعل وزنده برآدمی عینک معناسنه در یقال سخلهم اذا عابهم وخرما غا جک  
 چکر دکی ومیوه سی ضعیف اولمق علی قول میوه سی وقتندن مقدم دوکک معناسنه در یقال سخلت النخله  
 اذا ضعف نواها وثمرها و انفضته و برآدم خرما سکلکم معناسنه در یقال سخل الرجل النخله اذا انفضها الاسخلال  
 همزه نک کسر یله تأخیر ایلمک معناسنه در یقال اسخل الامر اذا اخره السخول مرذول ومحقر نسته به دینور  
 یقال شیء مسخول ای مرذول ونامعلوم نسته به دینور یقال شیء مسخول ای مجهول سخلال کباب وزنده  
 برموضعدر السخله تمامه وزنده ابوتسنه دن سخلوب آیلان شبهه دینور نغایه معناسنه السدل عدل  
 وزنده برنسته بی اشاغی صالوب وروب صار قمتی معناسنه در یقال سدل الشعر سدل لامن الباب الثاني والاول  
 اذا رخاه وارسله مترجم دیر که اشوب سدل الثوب ماده سی مسائل فقهیه دندر نه که مفر بده سدل الثوب اذا رسله



من غیر آن یضم جانبیه و قبل هو ان یلقیه علی رأسه و برخیه علی منکیه و اسدل خطاً عبارتیله مرسوم اولغله  
 بومعنا رده سدل عرفی اولمش اولور و اسدل خطا اولدیغی مؤلفک رسمندن ظاهر در و سدل بر مقوله سنی برقی  
 معناسنه در یقال سدل ثوبه سدلا من السباب الثاني اذا شقه و سیر و سیاحت ایلک معناسنه مستعملدر یقال سدل  
 فی البلاد اذا ذهب الاسدل همزه نك کسریله بودخی برنسنه بی اشاغی صالیور و صارق صاچه و صف اولور یقال شعر منسدل ای مسترسل  
 اسدل معنی سدله المنسدل اسم فاعل بنیه سیه صارق صاچه و صف اولور یقال شعر منسدل ای مسترسل  
 السدل سبک ضمیمه و کسریله رده به دینور که آصیلور جمعی اسدل کلور و سدول کلور و اسدل کلور افلس  
 و زننده السدل سبک کسریله شول انجود برنسنه دینور که نسوان قلاده ایدوب کر دنلریدن سبسنه به طوغری  
 صالدر در یقال جات و علیها سدل ای سمط من الدری طول الی الصدر السدل ففتحینه میل معناسه در  
 یقال فیه سدل الی جانبای میل الاسدل اکل و زننده بر طرفه طوغری و رب اولان شبیه دینور جمعی سدل  
 کلور کتب و زننده یقال ذکر اسدل ای مائل السدل امیر و زننده حشم نشین چادر لرنک شقه رنده آر قوری  
 توزلقی طرز رنده آنکله دینور و زفافخانه به چکیلان زاره و رده به دینور و بروضه ایدر و محقه و تختروان  
 اورتور بنیه دینور که او جلری اشاغی صار قش اوله السودل جوهر و زننده بیغه دینور شارب معناسنه  
 السودله حوقله و زننده بر آدمک بیخی او زامق معناسنه در یقال سودل الرجل اذا طال سودله السربال  
 قرطاس و زننده کومل که دینور فیض معناسنه یاخود زرهه دینور در ع معناسنه یاخود مطلقا ملبوس اولان  
 لباسه دینور یقال جاء و علیه سربال ای فیض اودر ع اوکل مالس مترجم دیر که بوراده در ع زره معناسنه در  
 نه که کعب رضی الله عنه دینور \* ثم العرائن ابطال لبوسهم \* من نسج داود فی الهیجا سربال \* السربال  
 تدخرج و زننده سربال کیمک معناسنه در یقال تسربل یا تسربال اذا تلبس به السربله دخرج و زننده  
 سربال کیدر مک معناسنه در یقال سربله ای البسته السربال و سربله اسم اولور یا غلور تریده دینور تقول  
 اطعمنی السربله ای الثريد الدسم السربله سبک ففتحیه باقشمنز تصلق او زننده دینور یقال فی قده  
 سربله ای طول فی اضطراب السربله جعفر و زننده باقشمنز مضطرب الخلقه اوزون آدمه دینور  
 اسرافیل همزه نك کسریله بر فرشته امیدر که ملائکه اربعه مدره نك بر سیدر علیهم السلام و اشواسرافیل  
 کله سی عند البعض نجاسی و همزه سی اصلیه در السراویل سبک ففتحیه ایخ طونه دینور و یو فارسیدن یعنی  
 شلوار لفظدن معریدر و مؤنثدر بعضا مذکر اولور جمعی سراویلات در علی قول لفظ عریدر سراول و سراوله  
 کله لرنک جعفر سبک کسریله یاخود مفردی سراویل در سبک کسریله و یوندن غیری کلام عربده فعویل  
 و ننی یوقدر فاک کسریله و اشو سراویل کله سنده نوله سراویل و همزه ایه سراویل دخی لغتدر شارح دیر که  
 یونک تفصیلی کافیه شروحنه مبسوطدر السروله دخرج و زننده بر آدمه ایخ طونی کیدر مک معناسنه در  
 السراویل تدخرج و زننده ایخ طونی کیمک معناسنه در تقول سرولته قسرو لای البسه السراویل فتلبس  
 السروله مدخرج و زننده یا قلمری تو یلو اولان کوکرجه دینور که شلوارلی و جفتیری تعبیر اولور یقال  
 حجامه سروله اذا کان فی رجليه ریش و مسرول شول آه و صف اولور که ایغنک سکیل تعبیر اولان بیاضی  
 باز و لرنه و او یلقرنه شامل اوله بیاض شلوار کیدر لرش طرز رنده اولور یقال فرس مسرول اذا جاوز بیاض  
 تخفیه العضدين و الفخذین السطل سبک ففتحیه لسانزده نحر بقله ستل تعبیر اولان قوللی طاسه دینور جمعی  
 سطول کلور تقول اغسلت بالسطل و هی طسبه لهما عروة السطل حیدر و زننده بودخی ذکر اولان  
 قابه دینور علی قول لکنه دینور طسب معناسنه و یو سطل معروف دکلدر و یک اوزون آدمه دینور الساطل  
 هوا به آغش غباره دینور نه که طاسل دخی بومعنا به در التسلط یقول و زننده بر کسه سلاح من اوله رق نك  
 و تنها کز مک معناسنه در یقال جاء یسطل اذا جاء وحده و لبس معه شیء یعنی من السلاح السعابل سبک  
 ففتحیه کریملور و زون دوه ره دینور السعال سبک ضمیمه امیدر او کسره که دینور که آق جکرک و اکاتصل  
 اولان اعضا نك یعنی آلات نفسک کندیله مستوی اولان موددی بی دفع ایخون طبیعتک حرکتدن عبارتدر یقال به  
 سعال و هی حرکت دفع بها طبیعه اذی عن الرئة والأعضاء التي تتصل بها و سعال و سعاله کذلک سبک  
 ضمیمه مصدر اولور او کسره مک معناسنه یقال سعال الرجل سعالا و سعاله من الباب الاول اذا اخذه السعال  
 الساعل سعال لفظی نا کید ایخون اراد اولور یقال اخذه سعال ساعل مبالغه و یوغازه اطلاق اولور خلق  
 معناسنه و او کسره کلی ناقه به دینور السعل نعل و زننده جنبشلو و نشاطلو اولق معناسنه در یقال سعال الرجل

سعال من الباب الاول اذا نشط شارح دیر که صواب اولان باب رابعدن ففتحینه اولمقدر السعال همزه نك  
 کسریله نشاطیند ایلک معناسنه در تقول اسعلته ای انشطته السعل مقعد و زننده بودخی یوغازه اطلاق  
 اولور السعاله و السعلاء سبک کسریله غول بیابانی به دینور علی قول جن طائفه سبک ساحره سبک دینور که  
 جادو و مهب و مهونه قونجولوز تعبیر اولور جمعی سعالی در سبک ففتحی و لامک کسریله مؤلف ساحرة الجن  
 عبارتیه رسم ایلکه ظاهر انس کبی جن طائفه سبک دخی جادوری نسوان ففتحندن اولور تقول نعوذ بالله  
 من هؤلاء السعالی ای النساء اللاتی کالسعالی و هی جمع السعاله و السعلاء الغول او ساحرة الجن الاسعالم  
 عورت سعاله خوینده اولق یعنی چاغرغان و سلیطه و یحیا اولق معناسنه در یقال اسئعلت المرأة اذا صارت  
 کالسعاله ای صحابه السعل ففتحینه چکر دکی کوشک اولان ناجنس خرمک یا سبک دینور تقول قدم  
 ضیفه سعالی ای شبها یسا السعالی سبک ففتحی و لامک کسریله ترکیده او کسره اونی دیکری نبانه دینور که  
 عریده حبشه السعال دخی دیرل بیراغنی ضما دجبالدری محل و مفجر و ناز سبک جرب علنی قلع و زاله ده مؤثر در  
 و سعال و ربو و ضیق صدر علل لرنک افضل ادویه سندن در و بخور و اسنشاقنده دخی یونک برادر السعلاء  
 غنیمت معجمه ایه دخرج و زننده بر آدمک بدنده جوق جراحتلریندا اولق معناسنه در یقال سغل الرجل اذا كثرت به  
 الجراحات و طعمای ارمش جروش باغیه قاتق ایلک معناسنه در یقال سغل الطعام اذا دمه بالاهالة و صاچی  
 یاغه جیدر مک معناسنه در یقال سغل رأسه بالدهن اذا رواه المسغل مدخرج و زننده سهل و آسان نسنه به  
 دینور یقال شیء مسغل ای سهل التسلل تدخرج و زننده زره کیمک معناسنه در یقال تسغل الدرع  
 اذا لبسها السغل سبک ففتحی و غنیمت سکونیه و السغل کثف و زننده اللری و یا قلمری انجه و جنه سی کوچک  
 اولان آدمه دینور علی قول اعضاسی مضطرب تصلق اولانته یا بدخلق و بدغدا اولانته یاخود نجف و مهزول  
 اولانته دینور یقال رجل سغل و سغل ای الصغیر الجثة الدقیق القوائم و المضطرب الاعضاء و السی الخلق  
 والغذاء و المتحد الممزول السغل ففتحینه برکسه و صف مذکور او زره اولق معناسنه در یقال سغل الرجل  
 سغلا من الباب الرابع اذا کان سغلا السفرجل سبک و فاک ففتحیه ایوا تعبیر اولان معروف میوه به دینور  
 جمعی سفارح کلور مفر دنده سفرجله دینور هایل و اشو سفرجلک طبیعتی قاعن و مقوی و بولی مدر و طعمه  
 مشهی و صوسلخی مسکن در و بعد الطعام تناولی مسهلدر و دیلوب چکر دکنی اخراج و جوفی خالی ایدوب  
 برینه غسل وضع ایلد کد نصرکه چامور لبوب فرونده فاور لرش اولانی بغایت نافعدر السفل و السقول و السفالة  
 سبک ضمیمه و السفل و السفلة سبک کسریله و السفال سبک ففتحیه اشاغیلق و الخلق معناسنه در که  
 علو عینک ضمیمه و علو تشدید و اوایل و علاوه عینک ضمیمه و علو و علوه عینک کسریله و علاه عینک ففتحیه  
 مقابل لیدر شارحک یسانه کوره یونلرک کیمسی اسم اوله رق استعمال اولور که اعلام مقابلدر و قوله تعالی  
 ثم ردناه اسفل سافلین ای الی الهرم الی التلف الی الضلال لمن كفرهم مدن مراد ازل عمردر السفال سحاب  
 و زننده و السقول قعود و زننده اشاغی اولق معناسنه در یقال سفل شیء و سفل و سفل سغلا و سغولا  
 من الباب الخامس الرابع والاول نقيض علافه سافل شارح دیر که بعضلر فرائض کتا بلرنده و ان سفلت کله سنده  
 فاک ضمیمه تخطئه ایلمری ملائم دکلدر و سقول برنسنه نك یوقر یندن اشاغسنه اتمک و دینه چوکک معناسنه در  
 طور طی کبی یقال سفل فی شیء سغولا من الباب الاول اذا نزل من اعلاه الی اسفله السفل سبک ففتحی و ضمیمه  
 و فاک سکونیه و السفال کتاب و زننده برکسه برنسنه مایه سی اشاغی اولغله کم بهره اولق معناسنه در  
 یقال سفل فلان فی خلقه و علمه سغلا و سغلا من الباب الخامس اذا قل حظفه فیه مترجم دیر که مصباح  
 صاحبی یونی باب اولدن تصریف الی سفل تفعیل و زننده سفل و سفل معناسنه در یقال تسفل  
 فی خلقه و علمه بمعنی سفل السفلة سبک کسریله و السفلة فرجه و زننده ناسک ارادل و او باش و فر و مایه لرنه  
 اطلاق اولور یقال هومن سفلة الناس و سفلتهم ای اسافلهم و غوغاهم و سفله فرجه و زننده دایه ففتحیه یا قلمری  
 اطلاق اولور یقال سفلة البعیر سائلة ای قوائمه السافلة مزراغک دب دیمور نه طوغری نصفندن اشاغسنه  
 اطلاق اولور و منه یقال ما علیه الراجح کسافله السفالة تمامه و زننده علاوه مقابلدر و علاوه یل اسدکی  
 به دینور که اوراده یل چهره به طوقنور بس سفاله آنک مقابلدر که آنده یل چهره به طوقنر یقال قعد فی سفالة الراجح  
 و هی ضد علاوتها ای حیث تهت و هر شیک اشاغسنه دینور یقال سفالة شیء ای اسفله و سفاله هند  
 اولکه سنده برلده ایدر السفالة سبک ففتحیه ایخ و خبس و تاجیر اولق معناسنه در یقال سفل الرجل



والشیء سفالة من الباب الخامس اذ انذل المسئلة مرحلة وزنده اسفل مكدده برحله آیدر نه که معلله بوقری طرفنده برحله در و بعامه ده برقریه آیدر السفل قافله نقل وزنده جلا و برمک معناسنه در صقل افطنده لغتدر بقال سفل السیف سفل من الساب الاول بمعنی صقله السفل سبک ضمیله بوکور تعبیرا و انسان عضوه دینور صقل لفظنده لغتدر السفل صقل وزنده و مراد فیدر که جلا کاره دینور الاسفل والاسفل همزه لک کسر به غنصل اسمیدر که بصل الفاردید کبری نیاتدر ترکیده آطه صوغانی تعبیرایدر السفل کتف وزنده بوکور لری بری برینه کچمش کی آج آریق چلمسز آدمه دینور یقال رجل سفل ای المنهضم الخاصرتین و صرتک ایکی یانلرتک اتی از چلمسز فارتی ایچنه کچیک آته دینور یقال فرس سفل ای القلیل لم المن السکل سبک کسر به برچس بومری سیاه بالی اسمیدر جعی اسکال و سکلدر قرده وزنده السفل سبک فتنی و لامک تشدید به برنسنه بری رفی و سهولته برنسنه دن چکوب چقرمق معناسنه در که صیرق تعبیرا و تورو قلمی قندن صیرمق کی یقال سل السیف عن الغمد سلا من الساب الاول اذ انترعه و اخرجه منه فی رفق و سل سله معناسنه در که ایچنه اتمک مقوله سی قودق لری سیده دینور و سل برآمدک دیشلری دو کلیوب سیلمک معناسنه در یقال سل الرجل سلا اذا ذهب انسانه و صفت اولور دیشلری دو کلیوب سیلمش کشی به دینور مؤثی سله در یقال رجل سل و امرأة سلة ای الذاهبة الانسان الاستلال افنعال وزنده بودخی برنسنه بری صیروب چقرمق معناسنه در یقال استل السیف بمعنی سله السلیل امیر وزنده قندن صیرلش فلجه وصف اولور یقال سفل سفل ای مسلول و یکی طوغش ولده اطلاق اولنور یقال هوسلیله ای ولده و آتک طایفه دینور مهر معناسنه و ماسکه سر و سلا دید کبری در یسر هممان ساده جه متولد اولان باوری به دینور نه که ایش مقوله سی ماسکه و سلا ایله متولد اولانه بقیره اطلاق اولنور و سلیل آت قشمنک دماغنه دینور و خالص شرابه دینور و دوه اور کچنه دینور و دره ده باخود و سطنده اولان صو بجر اسنه دینور و نخاع معناسنه در که او کورغه ایلیکیدر مردار ایلیک تعبیر اولنور تعریفی نخاع ماده سنده مرور ایلدی و شول واسع و جقور دریه دینور که سل و سمر دید کبری همیشه اغا جلیری انبات ایدر اوله جعی سلان در رمان ورنده لامک کثرت اجتماعدن اخیرى نونه ابدال اولنمشدر نه که سال دخی دینور کاسیدر و سلیل اسمادندر سلیل اشجعی صحابیدر و ابو السلیل ضرب بن بقیر تابعیدر و ابو السلیل عبدالله بن یاد و ابو السلیل اجد بن صاحب آمد عیسی و او غلوسلیل بن اجد و سلیل بن بشر بن رافع و عبدالله بن یحیی بن سلیل و زید بن خلیفه بن السلیل محمد ثلثدر السله سینک فحیله و کسر به بناء مره و بناء نوعدر اسم دخی اولور فلج صیرمغه دینور تقول اتیناهم عند السله ای عند استلال السوف و سله سل مرضنه دینور کاسیدر و برنسنه بی نه ایچنه اصوله چالوب او غور لمغه دینور و خیردن قبل چکیمک کی یقال اخذه بالسله ای السرقه الخفیة و ایچنه اتمک و سائر نسنه قودق لری سیده و طبله به و کلاتیره دینور جعی سلال کلور سبک کسر به نه که سل دخی دینور هاسر یقال وضعه فی السل و السله ای الجونة و سله آت قسمی یک جوق سکر نمکدن ناشی باخود توکز یوب یقلقندن ناشی ایچر یسنده او یکی شیشمکله اول شیشمکدن صولیه رق هارهار کوب و برمک حالته دینور و زینه چول آتوب بری اونه کز دره رک زلتمد کجه اول حالت مندفع اولن یقال سکنت سلة الفرس و هو ارتداد الری فی جوفه من کوة یکبوه و سله بر دیکشی ایکی ایکنه ایله ایکی قات صیرمله دیکمه دینور که قریه و کون مقوله سنی او بلجه دیکر لر و حوضده یاخود مانچنه کی بیوک کو پرده اولان عب و رخنه و سقطه یاخود حوضک دیواری اولان طاشلرک اراقلرنده اولان یارق و ختلاق مقوله سی سقطه دینور الانسلال انفعال وزنده و التسلل تفعل وزنده ناسک ایچندن نه ایچنه صیر یلوب کتمک معناسنه در یقال انسل من الزحام و تسلل اذا انطلق فی استخفاء السلالة ثمامه وزنده برنسنه دن صیرلوب چقان شیشه دینور یقال هوسلاتنه ای ما انسل من شیء و ولده اطلاق اولنور سلیل کی یقال هوسلیله و سلاتنه ای ولده مترجم دیر که و لقد خلقنا الانسان من سلاله من طین کریمه سنده راغب یسانه کوره سلاله دن مراد کدرات ارضیه دن مسلول اولان صفوه و خلاصه در و عبر بلر نطقه به ده سلاله اطلاق ایدر لر السلیله حللیله وزنده قیر اولاد نه اطلاق اولنور یقال هی سلیله ای بنه و دابه قشمنک صرتک ایکی یانلرنده اولان اوزون اوزادی آته دینور و کوده ده اولان یول یول سکیره یاخود آته دینور که بری برندن منفصله اولور و سلیله برچنس اوزون بالی اسمیدر السال ضال وزنده بودخی سل و سمر دید کبری همیشه اغا جلیری انبات ایدن ککبش و در بن دره به دینور سلیل کی جعی بوکنده سلان کلور رمان وزنده علی قول بونک جعی سوال کلور سبک

فتی و لامک تشدید به السل سبک کسری و ضمیله و السلال غراب وزنده بر مرض اسمیدر بونک حقیقی آتی چکرده حادث بریاره در ابتدای امرده برکزلو جا عارض اولور و بو مرض اکثری ذات الرئه یاخود اوزون اوزادی قوری اوکسر کلور نوازل و کام علتلرتک عقبنده ظهور ایدر که انلردن منتقل اولور خلق بوعلته ورم و قوری خسته لک تعبیر ایدر لر المسلول سل مرضنه مبتلا آدمه دینور یقال سل الرجل علی الجھول و اسله الله فهو مسلول ای به سل و سلال شارحک یسانه کوره مسلول اسلالدن اولمغه شاذ در لکن مؤلفک مقتضای عبارتی ثلاثیدندر یاخود ایکسندن دخی وارد اولور الاسلال همزه نک کسر به وجه مذکور اوزره سل مرضنه او غراتقی معناسنه در یقال اسله الله ای ابتلاه بالسل و برنسنه بی نه ایچنه چالوب او غور لمق معناسنه در یقال اسله اذا سرقه خفیة و رشوت المق معناسنه در قال الشارح و منه الحديث لا اغلال و الاسلال المسئلة ممک کسر به چوالدوزه دینور فی الاصل اسم آکندر ایی تخبطدن اونه به سل ایدر یقال خاطه بالمسئلة و هی تخبط ضخم السلاءه رمانه وزنده خرمانا جک تیکنه دینور جعی سلاء در رمان وزنده مؤلف بونی مهموز اوله رق همزه یاننده ثبت ایلمکه بوراده دخی ذکر بک وجهی معلوم دکدر فلینظر سلول صبور وزنده قبس قبیله سندن بر فخذک اسمیدر که بطندن اصغر در مره بن صمصعه اولادیدر سلول والده لری اسمیدر شعردن عبدالله بن حاتم السلولی انلردندر ور یس المنافقین اولان جهول و فضول عبدالله بن ابی نلم مر ذولک والده سی اسمیدر سلی کلوی وزنده بنوعامر بن صمصعه بور دنده بر موضعدر و سنی وزنده اولان سلی لفظندن مصحف دکدر السلال رمان وزنده بنوعمر و بن تمیم بور دنده بر وادی اسمیدر السلسل جعفر وزنده و السلسال خلخال وزنده طتلو خوشکوار صویه دینور علی قول صوغوق صویه دینور و یحیی آسان باده به دینور السلسال علابط وزنده سلسل معناسنه در تقول سقانی سلسلا و سلسالا و سلا سلا ای ماء عذبا و باردا السلسل زلزل وزنده صو بو کسکدن انکبه به چاغل جاغل آقی معناسنه در یقال تسلسل الماء اذا جرى فی حدور و لباس اسکوب بیر بیجه قدر کیمک معناسنه در که درازدر ازا یلیک لری جقر یقال تسلسل الثوب اذا لبس حتی رق المسلسل مدحرج وزنده و التسلل مترلزل وزنده سیرک سیرک فنا و کم نسج او لمش ثوبه دینور یقال ثوب مسلسل و متسلل ای ردی النسج و متسلل چوقلی و قلی الاجه قاشه و صفا اولور یقال ثوب مسلسل اذا کان فیہ وشی مخطط السلسله زلزله وزنده برنسنه بی نه ایچنه شکنده بری برینه کلیوب متصل قلمق معناسنه در یقال سلسل الشیء به اذا وصله به و سلسله اور کچ اتندن بریاره به دینور بونده سبک کسر به ده لغتدر و سلسله طعام اکل ایلمک معناسنه مستعملدر یقال ماسلسل طعاما ای ما کاه السلسله سبک کسر به زنجیره دینور دموردن و اب مقوله سندن اولور جعی سلاس در یقال قیده بالسلسله و هی دائر من حديد و نحوه و سلاس البرق شمشک بری برینه زنجیر واری متصل پارلیدسندن عبارتدر یقال بدت سلاس البرق ای ماسلسل منه و سلاس السحاب بودخی بلود ایچره شمشک پارلیدسندن عبارتدر که بلود یلیوب پارلده یور قیاس اولنور مفردی سلسله و سلسل در کسر بتله و سلسله و حره دید کبری بوجک اسمیدر که ماده سنده بیان اولندی السلسال کسر بتله بر موضع آیدر سلسل فد فد وزنده دهناه نام محلده بر طاغک آیدر السلاس سلسله نک جعیدر و بری بری اوزره منعقد اولوب قات قات زنجیر لمش اوزون اوزادی قوم ساله اطلاق اولنور که یور عیسی دخی سهوتلو اوله تقول اخذنا السلاس و هو رمل انعقد بعضه علی بعض و یفاد و سلاس الکتاب سطور کابه اطلاق اولنور یقال ما قوم سلاس کابه ای سطوره ذات السلاس وادی القرى و راستنه بر صو اسمیدر ثامنه هجرتده سربیه عمر و بن العاص اورا به غزا ایلدی السلسیل زنجیل وزنده خشونتسر نرم و لطیف و ملائم نسنه به دینور و آنکله لطیف و خوشکوار صو صفتلنوره و حره اطلاق اولنور و جنده بر چشمه نک اسمیدر شارح دیر که اتمهات سائر یسانه کوره لذیذ و خوشکوار سهل و لطیف صویه دینور و عند البعض سل سبیلانکه سندن منکوت و مرکبدر و علی قول مطلقا سربع الجری اولان صویه دینور السله فحیله و سبک ضمی و ممک سکونیه آزجد صویه دینور جعی سل در یقال ماق الحوض الاسئلة ای ماء قليل و سیاه و متعفن بالچغه دینور جاه معناسنه و حوض دینه قلان صویه سنه دینور جعی سل کلور فحیله و سلال کلور سبک کسر به التسلل تفعل وزنده حوض دینه قلان صویه سنی ایچمک یاخود اخذ ایلمک معناسنه در یقال تسل الرجل اذا شرب السله او اخذها و مشرونی افراطه ایچوب چوغه کتمک معناسنه در یقال تسل النبذ اذا الخ فی شربه التسل جل وزنده حوضی سیاه بالچقدن آرتقی



معناست در بقال سمل الخوض سمل من الباب الاول اذا انقاه من السملة وناس بيني تصفيه واصلاح اهلك معناست  
 مستعملدر بقال سمل بين القوم اذا الصلح وقوغه قويدن ماء قليل جقرمق معناستدر بقال سملت الدلو اذا لم  
 تخرج الا السملة القليلة وبركسه مك كوزنى جقرمق معناستدر بقال سمل عينه اذا فقتها شارح درك بعضرك  
 بونى قزغين دمورايه كوز جقرمغه تخصبصرى موجه دكلدر التسميل بودنى حوضى قاره بالجقدن آرمق  
 معناستدر بقال سمل الخوض اذا انقاه من السملة وقوغه قويدن ماء قليل جقرمق معناستدر بقال سملت الدلو  
 اذا لم تخرج الا السملة القليلة مؤلف بونى تكرر البشدر وحوضدن هسان ماء قليل جقرمق معناستدر بقال  
 سمل الخوض اذا لم تخرج منه الاماء قابل ويقال سملت الدلو اذا كانت كذلك وراآمده سوزى رقيق وناركانه  
 سويلك معناستدر بوقفه جه آرجه ضومعناستندن مأخوذدر بقال سمل فلانا بالقول اذا رقق له  
 الاسمال همزه مك كسر به ناس ميانه سنى تصفيه واصلاح اهلك معناستدر بقال سمل بينهم اذا الصلح ولباس  
 اسكيك معناستدر بقال سمل الثوب اذا اخلق الاسمال افتعال وزنده بودنى كوز جقرمق معناستدر  
 يقال اسمل عينه اذا فقتها السمول والسموله سملك ضمه به ثوب اسكيك معناستدر بقال سمل الثوب  
 سمول وسموله من الباب الاول اذا اخلق السمالة كرامه وزنده بودنى ثوب اسكيك معناستدر بقال سمل الثوب  
 سمالة من الباب الخامس اذا اخلق الاسمال همزه مك فتحه به والسملة فتحه به والسمل فتحه به اسكى ثوبه  
 دينور بقال ثوب اسمال وسملة وسملى اى خلق شارحك بيانه كوره اسمال سمل كنه سملك جعفر اجزاء اعتباريه  
 وصف اولش در برمه اعشار وثوب اخلاق تركيلرى كى وعند البعض اسمال بنيه جمع اوزره واردمفرد صيغه سيدر  
 انتهى السمل كنف وزنده والسمل امير وزنده والسمول صبور وزنده بونلرده اسكى ثوبه دينور  
 السملان سملك ضمه به برسته مك بقيه زنده دينور بقال سملان النبذ اى بقايه السمال سخاب وزنده ماء راكد  
 ايجره متكون اولان قوريجغزه دينور السمال شداد وزنده برشجر آيددر وبقيله يدريك لقيددر سله ايله برآمدك  
 كورنى جقرديغندن ملقب اولشدر ابو السمال العدوى كه اسمى قعب ايدى مقرى وعلم قرآنده صاحب  
 تأليفدر واسد قبيله سندن برشاعر كنه سيدر ويشفه برجل كنه سيدر كه شرب خمر اهلكه امير المؤمنين  
 على المرتضى رضى الله عنه كاحد شرب اورمشر وسمال بن عوف اصحابدن مجاشع بن مسعودك جديدر وسال بن  
 سمال بن الجريش وخلدن ابى زيد بن سمال محدثدر السمول حزول وزنده ارض واسعه دينور وبومشق  
 طبراقلور دينور سمول سملك فتحه به برقوشك ياخود قوشلرى جوق برشرك اسميدر السامل دائما  
 اصلاح معبث جهته سعى وكوشش ايدن آدمه دينور بقال هوسامل اى ساع لاصلاح المعبثه السوملة  
 جوهره وزنده كوچك فحانه دينور تقول سقانى بالسوملة اى الفحجانه الصغيرة السمل مشعل وزنده  
 برقوش آيددر وآج آريق قارنلى آدمه دينور بقال رجل سمل اى الضامر البطن وپك اسكى ثوبه دينور  
 بقال ثوب سمل اى بال الاسملال اشعلال وزنده آج آريق قارنلو اولق معناستدر بقال اسمال الرجل  
 اذا كان سمللا السمول سفرجل وزنده برقوش آيددر كه ابو راء ايله مكندر وكوكهيه دينور ظل معناستدر  
 وسر كه ايجره تكون ايدن سبنكه دينور وسمول بن عاديا برجلدر يعنى حصن ابلق صاحبي يهودى ايديكه وفاء  
 عهد باندن ضرب مثل درومن امثالهم اوفى من السمول وسمول جست وچالاك دوهيه دينور بقال قرب سمول  
 اى سربع السمال جعفر وزنده بودنى كوكهيه دينور السماله دخرجه وزنده سر كيه سملك اوشمق  
 معناستدر بقال سمال اخل اذا علاه السمول السماله غرقه وزنده آجلغك شدتندن كوزدن صقنديله آجشرق  
 جريان ايدن كوز باشنه دينور كويا كه كوزى سمل ايدر يعنى حصارركى اولديغندن اطلاق اولندى بقال تسيل  
 من عيه السملة اى دمغ بهراق عندالجوع الشديد كانه يفتأ العين السمرطل سفرجل وزنده والسمر طول  
 سقنور وزنده اندامى سلكى ومضطرب اوزون آدمه دينور اسميل همزه مك كسر به ابن ابراهيم الخليل على نبينا  
 وعليهما السلام حضرت ايدر مطيع الله معناستدر وروايه صححه اوزره ذبح اولان حضرت اسميل درمؤلف  
 كچه اغتد تصدى ايلدى لكن سربانى وعلى قول اسمويل معربى اولق اوزره كتب معتبره در مرسودر وصاحب  
 مزهر ك بيانه كوره ابراهيم واسمعل كى الفاظ عجميه فى عربى قاعده لى اوزره تصرف ايدر مثلا تشبه زنده  
 ابراهيمان واسماعيلان وجهل زنده ترخيله اماره واسماع ومضغر زنده بره وسميل درلر السمل غين عجميه ايله  
 مشعل وزنده اوزون دوهيه دينور السمل مشعل وزنده جلس آريق آدمه دينور السمل سفرجل  
 وزنده هندستانه مخصوص برقوش آيددر كه آتش ايجنه كبر وآتش كند بسنه تأثير ايلز بوقوش فارسيد سندر

ديكلى قوش اوله جعفر ومؤلف سندر برجانوردردو على الاطلاق ذكر البشدر السبله قفغه وزنده  
 ا كى خوشه سنده دينور جعى سابل در سبل ماده سنده اكا تعلق كلام بسط اولندى وسبله بروج فل كيه دن  
 بر برك آيددر وسبله بنت ماعص وام سبله السالكه صحابه لردر وسبله مكده برقبو اسميدر كه بنو جح  
 وبنوعامر حفرايلديلر السبله دخرجه وزنده ا كى بشا قلمق معناستدر بقال سبل الزرع اذا صار ذا  
 سبله و برآمدك لباسى اوزون اولغله آردندن ياوكندن چكوب سورمك معناستدر بقال سبل الرجل  
 ثوبه اذا جره من خلفه اوامنه وسبله بيوك ونيكلى اولان دبشه اغاجنه دينور مغيلان كى السبلانى عفوانى  
 وزنده بول واوزون جامعيه دينور كه بره سورنور اوله على قول بلاد رومدن سبلان ديكلى بلده به منسوبدر  
 بقال حبس سبلانى اى سايع الطول او منسوب الى بلد بال روم سبلان عنفوان وزنده وسبل قفغه وزنده روم  
 ديارنده ايكي بلده در كه مايينلرى بكرمى فرسخ مسافه در وسبل اساميدندر سبلن على الشامى محدثدر وسبل  
 بوسمله معروف خوشوشكوفه اسميدر كه سبل العصارى دى درلر انواع عديده سى واردر بهترى سوري قسيدر  
 واضعنى سبل هندی در مفتح ورياحى محلل و دماغى وكيد وطحال وكلى وامعاني مقوى وبولى مدر ورجدن جريان ايدن  
 دم مفرطى اسماك باندن پك مؤردر وسبل روى ديكلى ناردين در كه صارى اولور آدن برنوعنه تالبان  
 سبلى درلر برنوعنه آلمان سبلى وسلطانى سبل تعبير ايدرلر سبال سبلك كسر به برموضع آيددر  
 السطلة سبلك فتحه به اوزونلق طول معناستدر السطليل زنجيل وزنده پك اوزون آدمه دينور السطل  
 مدخرج وزنده شول ضعيف المشى آدمه دينور كه بورر كن سندر بهرك بورر اوله على قول باشى اكوب قالدره رق  
 بورر اوله باخود وجودنى ضبط وامسالك ايدن ميوب سرخوش كى هر طرفه ميلان ايدن رك بورر اوله بقال  
 رجل مسنطلى اى الضعيف المشى يكاد يسقط اذا مشى او من يحد راسه ويرفع او المائل لا يملك نفسه  
 وشكل وخلق واندامى مضطرب قارى بيوك تصلى آدمه دينور بقال رجل مسنطلى اى العظم البطن المضطرب  
 الخلق السطالة سبلك ضمه به باشى اكه رك سكون وقرار ايله بوروشه دينور سطل جعفر وزنده  
 صمان ظاهرند بر كوچك طاغك آيددر السهل اهل وزنده والسهل كنف وزنده قولاي وآسان شنه  
 دينور سبندى سهلى دينور سبلك ضمه به كه تغير نسب قيلندندر بقال امر سهل وسهل ورمل سهلى وهولك شى  
 الى اللين وسهل قرغه قوشنه دينور وطراغى بومشق بورمى آسان دوزوملايم بره دينور جعى سهول كلور  
 بقال زلوا الى ارض سهل والى سهل وهوضد الحزن وبوزنك اى جلسرجه آدمه دنو كه محاسندندر بقال  
 رجل سهل الوجه اى قليل لحمه وسهل بكرمى صحابى وبوزنر محدث اسميدر بنو سهل بنده شهر صغاء  
 قضاسته برقره در السهالة كرامه وزنده برنسه قولاي اولق معناستدر بقال سهل الامر سهالة من الباب  
 الخامس اذا كان سهلا شارحك بيانه كوره بوندن اسم سهوله در سبلك ضمه به قولايك ديمكدر السهيل قولاي  
 ايلك وقولا يلق معناستدر بقال سهله اذا يسره السهولة سبلك ضمه به ردوزوملايم اولق معناستدر  
 بقال سهلت الارض سهولة من الباب الخامس اذا كانت سهلا السهلى كرى وزنده اسم منسوبدر كه ذكر اولندى  
 وسهلى ارض سهله ده رعى ايدن دوهيه وصف اولور بقال يعبر سهلى اذا كان رعى فى السهل الاسمال همزه مك  
 كسر به دوزوملايم بره واربع معناستدر بقال سهل القوم اذا صار وافي السهل وطبيعت ملايم اولوب سورمك  
 معناستدر بقال سهل الرجل وسهل بطنه على الجهول اذا امتشى ودواء مقوله سى نسته طبيعى ملايم ايدوب  
 سورمك معناستدر بقال سهله الدواء اذا الان بطنه السهله سبلك كسر به شول قوم كى خرده وبومشق  
 طبراقه دينور كه صواقنديسى سوروب كتورمش اوله السهله فرجه وزنده سهله ديكلى ذكر اولسان  
 طبراقلور بره دينور بقال ارض سهله اى كثيرة السهله ويقال نهر سهل اذا كان كذلك المساهلة مفاعله وزنده  
 عنف وشدت ايلوب رفق وسهولة معاملة ايلك معناستدر بقال ساهله اذا يسره الاسسهال برنسته بى  
 قولايستق معناستدر بقال اسسهاله اذا عده سهلا سهيل ز بر وزنده اندلسه بر حصن اسميدر وبنه  
 اوراده برادى آيددر وركوك اسميدر كه طلوعنده بالجملة فواكه نضج بولوب وشدت حر هوا منقضى اولور  
 بوكوك ديار بنده مرثى اولديغچون ستاره بى تعبير ايدرلر مترجم در كه من خلقندن مسعودر در كه كركلما  
 مقوله سى قرمى رنگوميوه ل وسار اولر نكده اولان اشياء باذنه تعالى اول كوكبك طلوعنده ريكذراووب حتى  
 قرمى به بويه بيج سخنانلرى حاضر ايدوب طلوعى آندوب به به وضع ايدر رايش وعقيق ديكلى طاش كذلك  
 آدن رنگ آورايش فسحان القادر وسهيل بن رافع وسهيل بن عمر والانصارى وسهيل بن بضاء وسهيل بن عامر



وسهیل بن عمرو وقرشی و سهیل بن عدی صحابه لر در و سهیل بن ابی حزم و سهیل بن ابی صالح محدث ضعیف لر در  
سهیل جهینه وزنده بر کذاب اسمیر و منه المثل اکذب من سهیل السهول صبور وزنده سهیل در ابیه  
دینور سهله کله وزنده یمنده این قضاسنده بر حصن آیدر و بر رجل اسمیر و یمنده بر ناحیه اسمیر که  
سهیل دیمکله متعارفدر النسا هل تفاعل وزنده تسامح معناسنه در که خشونت الیوب رفیق و ملائمه  
معامله ایدشکدن عبارتدر یقال تساهلا ای تسامحا السهیل جعفر وزنده دلیر و صاحب جرأت آدمه  
دینور یقال رجل سهیل ای جرئ التوسیل تفعل وزنده بر آدمه کندی نفسی رنسنه بی کوزل و مزین  
کو ستور مک معناسنه در یقال سولت له نفسه کذا ای ریت مؤلفک عادی همیشه و اوای اولان ماده فی هائی به  
نقدیم اتمک ایکن بوراده تأخیر الیکله طاهر تغییر الی اسلوب نکتسنه مراعات الی شدر و مؤلفک بصائرده بیانته کوره  
تسویل نفس میل و حرص الیلبیکی نسنه بی صاحبته سهل و زین ایدوب فیج ایسنده صورت حسنده تصویر  
واراثت الیلبکدن عبارتدر ناکه اکا مباشرت الیه بعضا رعندنده سول کله سدن مأخوذدر که انسانک غنی الیلبیکی  
امیه معناسنه در نهایت امیه تقدیر و نصیم اولنان مطلوبه و سول طلب و التماس اولنانده مستعملدر انتهی  
و تسویل اغوی شیطانده مستعملدر یقال سول له الشیطان اذا اغواه السویل امیر وزنده عدیل و همتا  
معناسنه در نقول اناسو یلک ای عبدک الاسول اجر وزنده اسفلنده سول و کلک اولان آدمه دینور یقال  
رجل اسول اذا کان فی اسفله استرخاء السول ففتحته بر آدمک بلندن اشاغسی سول و لک اولمق معناسنه در یقال  
سول الرجل سولا من الباب الرابع اذا کان اسول السولة جوله وزنده بطنده و سایر اعضا و اشباه اولان  
سول و کلک دینور یقال به سولة ای استرخاء و سوله نخله بماینه برته اوزره بر حصن آیدر که مقدما عجبه و قرینه  
الحمام در زایدی السولة سبک غمیه رنسنه بی صورقی و یستک مسئله معناسنه در مهور اولان سوله ده لغتدر  
السوال سبک ضمی و کسر یله بودخی مهور اولان سؤال کله سنده لغتدر نقول سلت اسال بفتحها سوالا بالضم  
و الکسر لغه فی سأل و قولهم هماینا سولان بدل علی انها و اوفی الاصل یعنی همزه دن مبدله دکلدر نته که سئل  
ماده سنده یال اولندی اسولة همزه وزنده کثیر السؤل آدمه دینه یقال رجل سولة ای کثیر السؤل  
السولة جراه وزنده ابری قوغیه دینور السبل میل وزنده والسیلان میلان وزنده آقی معناسنه در  
یقال سال الماء سیلا و سیلانا من الباب الثاني اذا جرى وسيل آقان صوبه ده اطلاق اولور مصدر اسم موضعنه  
موضوعدر یقال ماء سبل ای سائل و عند البعض سبل جریانی طغیان اوزره اولان فراوان صوبه اطلاق اولور  
زیرا بالغه فی متضمر فارسیده سیلاب در رجعی سبول در پس لسان عامه ترکیبه سبل صوبی با فرمان عالی یله  
قیلنددر الاساله همزه ک کسر یله آفتق معناسنه در یقال اساله ای اجراه و عمرک یلمانی سو بولوب  
وزائق معناسنه مستعملدر یقال اسال غرار النصل اذا طاله السيلة سبک کسر یله صو یک آقسنه دینور  
و یو یاه نوع اولور یقال مارق سيلة الماء ای جریته السائلة آت قسمک جهه سنده غره دید کلری شول یاضه  
اطلاق اولور که معتدل اولوب قصه انفه طوغری اتمش اوله علی قول بروک یومشغه انوب و روننده اولان ذاتی  
یاضده وارمش اوله یقال فی جهه الفرس غره سائلة ای معتدله نازله فی قصه الانف او هی التي سالت  
علی الارینه حتی رمتها السیلان سبک کسر یله قلیک و محاطک صابرینه کیرن دموره دینور که قورق تعبیر اولور  
نقول طول سیلان السیف ونحوه و هو سخی قائمه و سیلان بر جاعتک اسمدر و ابن سیلان اصحابدندر و عیسی بن سیلان  
و جابر بن سیلان محدثدر السیال سحاب وزنده محارزه بر موضعدر سیاله سحابه وزنده مدینه به بر قوناق مسافده  
بر موضعدر و مبشه اغا جلدن بر جنس اغاج اسمدر که اوزون و آقی تیکلری اولور قور بارلقدده سودی ظهور ایدر  
علی قول سمر اغاجک اوزون اولانده دینور رجعی سیال در هاسز المسبل مبع وزنده اسم مکاندر صو یک آق دخی به  
دینور که کچوب کند یکی بول اوله جقدر ره کدر آب معناسنه ته که مسل دخی دینور ففتحته که اصلی مسبل ایدی جچی  
مسائل و مسل کلور ضمتنه و امسه کلور ارغفه وزنده و مسلان کلور ممک ضمه شارحک بیانته کوره جوع اخره شاذدر  
کو با که فعل وزنه قیاس اولمشدر و مسل که ففتحته در مخفقد السیال شداد وزنده حساب انوا عندن  
بر کونه محاسنه ک اسمدر بعض نسخهده ضرب من الحیان واقع اولمشدر مأخذدر دخی بولجه و مهور  
وسال بن سعال محدثدر السبالی سکاری وزنده شامده بر صو آیدر سیلون جیحون وزنده نابلس قضاسنده  
رفقه در سبه الیه وزنده فیوم تراننده بر قریده در سبلی ضری و وزنده بر سر حد اسمدر حبس سبل  
فتحته حره بی سلیم الیه سوار قید میاننده بر موضعدر مسیلا ممک ففتحله مسبله دخی در لر مغریده بر بلده آیدر که

فاطمیون بنا کرده سیدر فصل الشین النجمه الشیل شبنک کسر یله صید ایلک درجه سنه کلس  
ارسلان انیکنه دینور جعی اشبال واشیل کلور افلاس ورتنده وشبول وشبال کلور جبال ورتنده ومنت یقال  
ان هذا الشیل من ذاک الاسد وهو ولد الاسد اذا درک الصيد الشول قعود ورتنده ناز و نعلیه نشو و غا بولق  
معنا سنه در یقال شیل الغلام شبولا من الباب الاول اذا شب فی نعمة الاشبال همزه تک کسر یله برآمده  
بهر بانلق و یار و یاورک ایلک معنا سنه در یقال اشبل علیه اذا عطف و اغانه و خاتون زو خند نصرکه اولادنه  
سفقتاره و ارمیوب اولادی اوزره قیام و مؤثر یله صبر و اهتمام ایلک معنا سنه در یقال اشبلت المرأة علی ولدها  
اذا اقامت علیهم بعد زوجه و لم تنزوجه اشبلیه همزه مکسوره ایه ارمینه ورتنده اندلس دیار تک اعظم  
بلادی اولان بلده در ذوالشبلین شین مکسوره ایه عامرین عمرو بن حارک لقیدر ایکی اکیز اوغلو اولوب ناس  
انزو شبلین اطلاق ایلد کر یله مبنی و خضر بن شبل فقها دندر و شبل بن عباد المکی و شبل بن العلاء محدث در  
اسابل آری دیشلری شبکه کی بری رینه صوقشدر لیس ارسلانه دینور وائلو جانلویال و بال صاحبی نازنین  
دو عالموبه دینور یقال غلام شابل ای مملی نعمة و شبالا الشیلی شبنک کسر یله رجاعتک اسمی در که جدلی  
اولان شبل نام کسبه منسوب در پس هر بری شبل و مجموعی شبلیه در شبل زیر ورتنده اسم دندر شبلین  
عوف ابو الطغیل الاحشی تابعیدر جاهلیه ده فخر عالم صلی الله علیه و سلم زمانی ادراک ایشدر و شبلین عزرة  
النضبی قنده حضر تریک فایز لیدر و منه بن شبل ثقیف قبیله سی نینک رجاندندر و ابو شبل عبدالله بن  
ابی مسلم محدث در الشولة شبنک وای مثله تک ضمایه برآمدک پرمقری خیاب کی یوغون و غلیظ اولق معنا سنه در  
یقال شبلت اصابعه و شلت شولة من الباب الخامس و الرابع اذا غلظت الشیل شکس ورتنده و صفدر  
یوغون پرمقی آدمه دینور یقال رجل شیل الاصابع ای غلیظها کایقال شیل الاصابع الشجول جیمه جلول  
ورتنده ایاقری اوزون آدمه دینور مشجل منبر ورتنده اسم دندر ثابت بن مشجل تابعیدر الشخلة شبنک  
فتحی وای ۴۰۰ یله تک سکونی وای فوقیه مفتوحه ایه تنفه معنا سنه در که اوتدن و بوکدن بر پنجه یولتی به دینور  
و بوکله ناچیر نسنه دن کایه ایدر ل تقول اعطی شخلة من کذا ای تنفه منه الشخل شبنک فتحی وای معجمه تک  
سکونیه مشروبی سوزوب طور اتقی معنا سنه در یقال شخل الشراب شخل من الباب الثالث اذا صفا و جویاندن  
سود صاغی معنا سنه در یقال شخل الناقه اذا حلها و شخل صدیق دوسته علی قول «صادقت ایدن نازه  
غلامه دینور شخیل دخی بومعنا به در امیر ورتنده یقال له شخل و شخیل ای صدیق او هو الغلام الحدیث الذی یصادقه  
المشاخلة مقاعله ورتنده برکسه ایه صفوت و خلوص اوزره دوستلق ایلک معنا سنه در یقال شاخله اذا صفا  
الشخل و المشخلة میملک کسر یله سوزکی به دینور مصفاة معنا سنه شادل دال مهمله ایه صاحب ورتنده بر رجل  
علیدر و محمد بن شادل بن علی النیسابوری اسحق بن راهویه اصحاب دندر شادله هایلغ غریبه بر بله در علی قول  
ذال معجمه ایه در سید ابو الحسن علی الشاذلی قدس سره که صوفیه اسکندریه دن طائفة شاذلیه تک استاذل بدر  
اوراه منسوب در واول طائفة تک مدح و ترغیل رنده استاذ ابو العباس احمد بن عطاء اشوع قطعه فی انشاد ایلدر در

تمسك بحب التاذلية تلقى ما  
ولا تعدون عينك عنهم فانهم  
تروم لحقق ذلك منهم وحصل  
شموس هدى في عين التأمل

شاذل ذال مجله ايله صاحب وزنده برجل علميدر و شهران بن شاذل امام مكحولك اجدادندر سیدله حیدره  
وزنده فقهاء شافعیه دین عزیزی بن عبدالمالك لقبیدر شرأجل شین مفتوحه وحای مہملہ مکسوره ایلہ  
اسامیدندر شرأجل بن اذہ و شرأجل بن یزید و شرأجل بن عمرو محمد ثلثدر و شرأجل المنقری و شرأجل  
الجعفی کہ بعضدر عندندہ یوشرحیلدر و شرأجل بن مرہ و شرأجل بن زرعه اصحابدندر و اشوشرأجل  
کلمسی سبویه عندندہ کرک حالت تعریف و کرک تنکیرده غیرمنصرفدر زرافتہای جمع صیغہ منندہ در و اخفش  
عندندہ حالت تنکیرده منصرف اولور زرافع حقیقی اولماقلہ علت اخیایہ مخاجدر و اگر منصرف قلنور ایسه  
ایکبسنک عندندہ دخی منصرف اولور زرافظ مرقوم عربیدر سزاول بونک خلافتجہ در کہ حالت تصغیرده  
منصرف اولمز اعجمی اولدبعیمون شارح دیر کہ شرأجل کلمسی سبویه عندندہ مفاعل و فاعیل کیدر کہ  
منتہای جعدر و سائرک عندندہ اعجمیدر و دیعه معناسند در اسم جلاله اولان ایل کلمہ سنہ مضافدر اکابنہ حالت  
تنکیرده منصرف اولور شرأجل خزعیل وزنده اسامیدندر شرأجل الحظلی و شرأجل الجعفی علی قول  
یوشرأجلدر و شرأجل بن غیلان و شرأجل بن السمط و شرأجل بن حسنہ و شرأجل بن اوس یاخود اوس بن



شرحیل صحابه اردر و شرحیل بن سعید و شرحیل بن شریک و شرحیل بن مسلم و شرحیل بن  
 یزید و ابن الحکم محمد ثلث در الشروال سروال و زننده و آند لغندر که شلواره دینور نه که ذکر اولندی  
 الشقله فرجه و زننده شله لفظنده لغندر که غلیظ اباعه و غلیظ بر مقاره دینور الشقله دخرجه و زننده  
 فلوری بوزنق معناسنه در یقال شقل الدینار اذا غیره الشقاقل شبنک فتحیله والشقاقل والاشقاقل  
 همزه فتحی و لامک شده سبله بر جنس شجر هندی کونک اسمیدر که آندن مرتب اولور ملین و محرزک جماعدر  
 بین الاطباء شقاقل ایله متعارف اولان کونکر الشاصلی صادلک ضمی و لام مشده نک فتحی و الفک قصر یله  
 و لام تخفیف اولندیغی صورتده الفک مد یله تکلم اولور بر نبات آدیدر الشوصله حوقله و زننده بر آدم ذکر اولنان  
 شاصلی بک معناسنه در یقال شوصل الرجل اذا اکل الشاصلی الشعل فتحینله والشعله غرفه و زننده  
 آت قسمک قور غنده اولان بیاضه دینور یقال فی الفرس شعل وشعله وهو البیاض فی ذنبها کذلک بر چنده و قولقری  
 توزنده اولان بیاضه دینور و شعل مصدر اولور آت قور غنده یا پر چنده یا خود قواخی توزنده بیاض اولق معناسنه  
 یقال شعل الفرس شعلا من الساب الرابع اذا کان ذاشعله وشعله علو لشمس او طون پاره سنده دینور که مراد علو لشمس  
 اوجی اواه جقدر نه که علو لشمس آتش قطعه سنده دینور تقول خذ شعلة منه وهي ما اشعلت فيه من الحطب و آتش  
 علونه دینور یقال کانه شعلة النار ای لهها جعی شعل کلور کتب و زننده شارح دیر که صواب اولان صرد و زننده  
 اولقدر وشعله قیس بن سباع فرسی اسمیدر الاشعلال احیرار و زننده بودخی آت قسمک قور غنده یا پر چنده  
 یا خود قولقری اردنده بیاض اولق معناسنه در یقال اشعال الفرس اذا کان ذاشعله و باشک قیلری اور پروب  
 دیک دیک قبارمق معناسنه مستعملدر یقال اشعال رأسه اذا انتفش یعنی شعره الاشعل اجر و زننده والشعل  
 امیر و زننده والشاعل قور غنده یا پر چنده یا قولقری اکسه سنده بیاض اولان آت دینور شعلا مؤنیدر و شاعل  
 نسب اوزره استعمال اولور ذواشعال معناسنه لاین و نامر کی یقال رجل شاعل ای ذواشعال مترجم دیر که مزهرده  
 کندیلردن افعال متصرف اولمان اسماء ایچون باب مخصوص مرسوم اولوب اشوشاعل دخی اول جمله ده مندرج  
 اولغله بوندن دخی صیغه مختلفه منی دکلدر الشعل جعل و زننده بر نسنده مبالغه و امعان ایلک معناسنه در  
 یقال شعل فی الامر شعلا من الساب الثالث اذا اعمی فيه و آتش علولندرمک معناسنه در یقال شعل النار اذا الهها  
 و شعل علو کی جئت و جالاک و آتشاره آدمه اطلاق اولور یقال رجل شعل ای خفیف متوقد و شعل نایب  
 شرا حمله مسمی شاعر لغیدر جئت و متوقد اولدیغه بشاء الشعل ثقیل و زننده والاشعال همزه نک  
 کسریله بونلده آتش علولندرمک معناسنه در یقال شعل النار و اشعلها اذا الهها و اشعال دوهی کرکی کی  
 قطرانلق معناسنه مستعملدر یقال اشعل الله بالفطران اذا کثر علیها و عسکری چایه یایوب قول قول هر طرفه  
 بر اکده ایلک معناسنه مستعملدر یقال اشعل الخیل فی الغارة اذا تبها و دوهی طاعقی معناسنه مستعملدر  
 یقال اشعل الابل اذا فرقتها و شخون عسکری چایل اوزره چکر که کی بر اکنده اولق معناسنه در یقال اشعلت  
 الغارة اذا انقرت و صوارمق باطلومه صوقومق خصوصده صوبی جو غالتقی معناسنه در یقال اشعل السقی  
 اذا کثر الماء و قر به نک باطلومک صوبی جلیج جقوب سیلان ایلک معناسنه در یقال اشعلت القرية المزیادة  
 اذا سال ماؤها متفرقا و خنجر یا مزارق دور نمکله حادث اولان باره نک قانی متفرقا ظهور ایلک معناسنه در یقال  
 اشعلت الطعنة اذا خرج منها متفرقا و کوزک باشی فراوان اولق معناسنه در یقال اشعلت العين اذا کثر دمعها  
 الاشتعال افعال و زننده والنشعل تفعل و زننده آتش بالکتمق معناسنه در یقال شعل النار و اشعلها فاشعلت  
 و نشعلت ای الهها فالتهبت بس لفت مرتب اوزره مطاوعدر الشعلول شبنک ضمیله بودخی آتش علوبنه  
 دینور الشعله سکینه و زننده قتل اوجنده باغمش علوه یا خود شعله لو فتهل دینور جعی شعل در هاسر یقال  
 اضاعت الشعله وهي المشعله فی الذبال او الفتیلة فی النار الشعل مقعد و زننده قندیل اطلاق اولور اسم  
 مکاندلر الشعل منبر و زننده سوز کی به اطلاق اولور مصفاة معناسنه و اهل بادیه نک دریدن دوزدکری آقایی  
 کوبه دینور که ایچنه نبد بصارلر مشعال دخی دیر مصباح و زننده المشعل محسن و زننده جوق اولوب هر طرفه  
 منتشر اولان حکر که سور یسنه دینور یقال جراد مشعل ای کثیر متفرق بنوشعل زفر و زننده تمیم قبیله سندن  
 بر بطن در الشعالیل شعار بر و زننده و مراد فیدر که بر اکندکان و متفرقین دیمکدر همان جمع اوله رقی مستعملدر  
 یقال ذهبوا شعالیل ای متفرقین الشغل شبنک ضمی و غین مجید نک سکونیه و ضمتبته و شبنک فتحیله و فتحینله که  
 درت لغندر ایشله کوجله اوغراشه و بر آدمک اوغراشدیغی ایشله کوجه دینور که فراغ مقابلیدر جعی اشعال

وشغول کلور تقول انانی شغل وهو ضد الفراغ الشغل شبنک فتحیله و ضمیله بر آدمی بر نسنه ایله اوغراشدروب  
 مشغول فلیق معناسنه در یقال شغله شغلان الباب الثالث اذا جعله مشغولا الاشغال همزه نک کسریله بودخی مشغول  
 قلمق معناسنه در یقال اشغله یعنی شغله و بولغت جیده در علی قول لغت ردیده در یا خود قلیله در یعنی بومعنا ده  
 افعال بانیدن و رودی بور سمه اختلافیدر مؤلف بونکله نوعا جوهری به تعریض انکاردیلر زیا و لا نقل اشغله  
 لانها لغة ردیده دیمشدر الاشتغال افتعال و زننده بر نسنه ایله اوغراشوب مشغول اولق معناسنه در یقال  
 اشغله اذ اصار مشغولا به شارح دیر که بعضی بوندن بشاء فاعل و رودنی انکار ایلدیلر زیا افتعال اگر  
 مطایع اولور سمه البته لازم اولور و غیر مطاوع اولور سمه البته کنیده معنای تعدی بولقی لازمدر اکنسبت  
 المسال و کنسبت ترکیلری کی و اشوب اشغلت ما تسمی ایسه مطاوع دکلدر و آند معنای تعدی بولقی لازمدر اکنسبت  
 لکن فی الاصل فصیح کلامده مهجور الاستعمال اولان فعلک مطاوعی اولغله کنیده معنای تعدی بولقدیدر  
 زیا اصلده اشغلت فاشغل ایدی احرقت فاحرق کی پس اشغلت بکذا قولنده جار و مجرور مقول معناسنه در  
 انتهى المشغول بر نسنه ایله اوغراشور اولان آدمه دینور یقال شغل به علی المجهول فهو مشغول ما اشغله  
 فعل تعجیدر و بوشاددر زیا فعل مجهولدن بشاء و لغندر مترجم دیر که فعل تعجب البته افعال تفضیلک میناسندن  
 بشارغندر افعال تفضیلده قیاس اولان تفضیل فاعل معناسنددر و بعضا غیر قیاس اوزره تفضیل مقول  
 معناسندن بنا قلور اعذر و اشهر والوم و اشغل کی پس فعل تعجب دخی اشغل بانیدن غیر قیاس اوزره وارددر  
 الشغل کتب و زننده والمشتغل اسم فاعل بیه سبله بر نسنه ایله اوغراشور اولان آدمه دینور و بونده غینک  
 فتحیله که اسم مقولدر در نادر در الشاغل بر آدمی مشغول ایدن کسبه دینور و مبالغه بونکله شغل توصیف اولور  
 یقال شغل شاغل مبالغه المشغلة مرحله و زننده مشغولیه باعث اولان ایشه کوجه دینور تقول لی مشغلة  
 ای ما یشتغلنی الشغلة غمره و زننده دو کولمخ خرمنه دینور جعی شغل در قال المؤلف ومنه الحديث خطب علی  
 رضی الله عنه علی شغلة ای علی کدس مؤلفک و الکدس قولی البیدر قولنه عطف تفسیردر زیا بیدر خرمن بر ننده  
 دینور الاشغولة اضحوکه و زننده شغل کله سندن افعوله در اوغراشجق وتلهمی ایده جک شبنه دینور المشغلة  
 فایله مکنسه و زننده حیوان قسمک قور سغینه و اشکنه سینه دینور کارجه و کرش معناسنه جعی مشاغل در  
 بوراده کارجه کراجه فارسی معربیدر که قور سغه دینور الشغلی شبنک و صادلک کسری و لامک تشدید  
 و الفک قصر یله بر نوع نباتدر که بانده اولان اشجاره صار مشور علی قول اول نباتک بمشنه دینور که  
 سمس کی دانه اولور الشغلة دخرجه و زننده ذکر اولنان نباتی اکل ایلک معناسنه در کذلک شاصلی  
 دیدکری نبات مر قومی اکل ایلک معناسنه در یقال شغص الرجل اذا اکل الشغصلی و کذا اکل  
 الشاصلی مؤلف شاصلی ماده سنده فعلی شوصله اولق اوزره ثبت ایلکله شغصه نک ملائمی معلوم دکلدر  
 شغقل فاء و فایله جعفر و زننده بر آدمک اسمیدر ابوشغقل فرزدق نام شاعرک راوی اشعاریدر  
 الشاقول قافله اوجی حربه لوا و کندر به دینور که بصره زراعلری قوللنورل و ذکره اطلاق اولور  
 شارح دیر که مهند سیرک و معمارلک و فحلملک استعمال ایلد کلری شاقول بوندن ما خود در  
 علی قول شاغل معربیدر الشغل نقل و زننده جماع ایلک معناسنه در یقال شغل المرأة شغلان الباب الاول  
 اذا جامعها والتون طارمق معناسنه در یقال شغل الدینار اذا وزنه الشوقلة حوقله و زننده جم و سکونیدن  
 ناشی تو قرا ایلک معناسنه در یقال شوقل الرجل اذا ترزن حلا الشقاقل ششقل ماده سنده بیان اولندی اشقالیه  
 همزه مکسوره ایله اندلسده بر بلده آدیدر شاقوله اسمیدر مجموعنه بنت شاقوله متعبدات امتدن بر خاتوندر  
 الشکل شبنک فتحی و کسریله شبه و مثل معناسنه در یقال هذا شکل ای شبه ومثله و ایلک بصارده بیانده کوره  
 شکل و مشاکله هبت و صورتده مشابهندر نه که ند جنسیده و شبه کیفیتده اولور انتهى و شکل بر آدمک طبع  
 و هو اسنه صالح و موافق اولان شبه دینور و منه تقول هذا من هوای و شکلی و هو ما وافقک و یصلحک و امور  
 مختلفه مشکله اطلاق اولنان اشکال کله سندن مفرد اولور یعنی هر بری بر جسدن اولوب یکدیگره متخالف اولان  
 امور و حوالجک هر بر نه شکل دینور یقال هذه الامور اشکال ای مختلفه مشکله شارح دیر که معنای اولده  
 جعی شکولدر و بعضا اشکال کلور و شکل بر نسنه نک کرک محسوس و کرک موهوم صورتده دینور جعی اشکال  
 و شکول کلور یقال هذا شکل ذاک و هو صورة الشیء المحسوسه و المتوهمة و صاری و قرمزیه الاجه نبات آدیدر  
 و اهل عروض اصطلاحنده خبن و کف علنلری جمع ایلکله اطلاق اولور خبن سبب خفیفک ساکنی حذف



و کف سابع ساکنی حذف ایلک اولغله شکل ذو و تد مجموع اولان فاعلاتن جزئیدن الف و نونک حذفندن عبارت اولور و شکل مصدر اولور برنسنه متین اولوب چارز و مشبه اولق معناسنه در بقال شکل الامر شکلکامن الباب الاول اذا التبس واصم ده و نکا کده اولان اوزمک بعضی اولق معناسنه در که الاجه لثقی تعبیر اولور علی قول سیاهلنوب اولغله بشاق معناسنه در که بک دوشمک تعبیر اولور بقال شکل العنب اذا البع بعضه اواسود واخذ فی النضج و بازویه نقطه و اعراب وضع ایلک معناسنه مستعملدر کو یا که شکل الیه قید ایتمش اولور بقال شکل الکتاب اذا العجمه و طوارک اباغنی کوستمک معناسنه در بقال شکل الدابة اذا شد قوائمهما بحبل الشاکلة شکل و شبه معناسنه در بقال هذا علی شاکلة ایه ای شبهه و ناحیه معناسنه در بقال یمنی فی شاکلة الطريق ای فی ناحیه و جانب و نیت معناسنه در و طریقت و مذهب معناسنه در قال الشارح قوله تعالی قل کل یعمل علی شاکلته ای سبجته و خلقت و شاکله جهده صدغ ایله یعنی طولان ایله قولک ار الغنده اولان یاضه دینور بقال ما لطف شاکلته و هو بیاض بین الاذن و الصدغ و آت قسمک بوش بو کورینک ارقوری طرفیه نشه سنک یعنی انجکریندن اولیقلرینک قاشدیغی بک پینده اولان در یه دینور بقال اصاب شاکلة الفرس و هو جلد بین عرض الخاصرة و الثقبه الشکل تفعل و زننده صورت بولق معناسنه در بقال تشکل الشیء اذا تصور و اوزمک کمی یخته اولوب الاجه لثقی معناسنه در بقال تشکل العنب یعنی شکل التشکیل تفعل و زننده برنسنه در صورتی صور تلندره و صورت و یرمک معناسنه در بقال شکله اذا صورته و خاتون تبه سندن صاچی صاغلوصلو الی بولک اوزمک معناسنه در بقال شکلت المرأة اذا ضفرت خصلتین من مقدم رأسها عن عین و شمک و برنسنه چارز و مشبه اولق معناسنه در بقال شکل الامر اذا التبس و اوزوم الاجه لثقی معناسنه در بقال شکل العنب یعنی شکل و طوارک اباغنی کوستمک معناسنه در بقال شکل الدابة اذا شد قوائمهما بحبل الاشکال همزه نک کسر یله بودخی برنسنه مشبه و ملتبس اولق معناسنه در بقال شکل الامر اذا التبس و خرما اغا جنک یعنی درجه سنی بولوب خوش و لطیف اولق معناسنه در بقال شکل الخمل اذا طاب رطبه و کوز شکلاء اولق معناسنه در بقال اشکلت العین اذا کانت شکلاء و بازویه نقطه و اعراب وضع ایلک معناسنه در همزه سی سلب ایچون اولغله کو یا که الناس و اشباهی از الیه ایدر بقال شکل الکتاب اذا العجمه الاشکال همزه نک فتحیه شکک جمعیدر که ذکر اواندی و ملتبس و مشبه اولان اموره وصف اولور بقال امور اشکال ای ملتبسه و اشکال انجودن یا کو مشدن مصنوع صالقم کوبه ره دینور که بری بر بنده مشابه و مشاکل اوله بونکده مفردی شکل در بقال جأت النساء و علیهن اشکال و علیهن اشکال ای حلی من لؤلؤ و فضة شبه بعضه بعضا فطرطبه الاشکله همزه نک و کافک فتحیه لبس و الناس معناسنه در که برنسنه ملتبس و مختلط اولقدن عبارتدر بقال به اشکله ای لبس و حاجت و هممه دینور نقول لبس لی اشکله الیه ای حاجه و شبه و مثل معناسنه در کاسید کر الشکلاء صحراء و زننده بودخی حاجت معناسنه در و شکله سی اولان کوزه دینور بقال عین شکلاء ای بهاشکله و بو کور لی آق اولان دیشی قیونه دینور بقال نجمة شکلاء ای البیضاء الشاکلة الاشکل احر و زننده قارشق قرمز یلی و آق لی اولان نسنه یه دینور یاخود قرلسی و بولانقلی آق اولان شبهه دینور بقال شیء اشکلی اذا کان فیه حرة و بیاض مختلط او ماقیه بیاض یضرب الی الحرة و الکدره و سدر اغا جنک جلی نوعنه دینور مفردی اشکله در و قرلسی قاره دوه یه دینور بقال بعیر اشکلی اذا اختلط سواده حرة و کوزینک بیاضنده قرمز یلی اولان آدعه دینور که قرمز یسی الاولور ته که اشهل صاریسی الاولور و فی الحدیث کان النبی صلی الله علیه و سلم اشکلی العین ای فی بیاضها شیء من حرة و هو محمود محبوب فعم ما قال فی حلیته علیه السلام \* مست عشق اولغین اول چشم خمار \* حریه مائل ایدی بمقدار و قبل طویل شق العین یعنی کوزینک شقی معتدل طویل ایدی که اکابادامی کوز تعبیر اولور و محاسننددر شارح قول ثانی بی تغلیط الیحددر واقعا وضع مادیه مخالفدر و اشکلی قائله قارشق صوبه دینور و مطلقا اوزمک سواد ی حریه مائل قوج قیونه و سائر حیوانه دینور و برنسنه بک بکره ین شبهه دینور بقال هذا الشکل به ای اشبه الشکله شبنک ضمیمه قزل قارشقی سیاه اولان رنکه دینور که بعض دوه رده اولور و کوزده شمله به شبهه اولور نهایت شکله قرمز یسی آلاغه و شمله صاریسی آلاغه دینور که قیون کوز لولک تعبیر اولور ذکر اولان اشکلی بوندن و صفدر یاخود شکله بیاضنده اولان آلاقی اولغله شمله شوادنده اولان آلاقدر مؤلف شهل ماده سنده کوزک سیاهی جز کبلی قزله مائل اولغله نص الیحددر و شکله شبه و مشابهت معناسنه در کاسید کر الشکال کتاب و زننده کوسنکه و یانوده دینور جمعی شکل در کتب و زننده بقال شد قوائمهما بالاشکال ای بالحلل

الخاص لها و شول ایه دینور که دوه نک کوزکس باغیله قاسق باغنی ار الغنده حکوب بند ایدر نو کذلک قاسق باغیله قاری آلتدن حکیلن قولانک ار الغنده باغیله قاری باغه دینور و طوارک الیه ایا قاری بننه باغیله قاری قصه کوسنکه و یانوده دینور و آت قسمک رباغی مطلق اوله رقی اوج اباغنده اولان سیکله دینور و بونک عکسنه ده دینور بقال فرس به شکل ای ثلاث قوائمه محبلة و الواحدة مطلقه و عکسنه ایضا قال فی النهایة انه علیه السلام کره الشکال فی الخیل مترجم دیر که در اغب مفرد ایدر باغیله بر النده اولغله تخصیص الیحددر المشکول فن عروضه شکل زحافی جاری اولان جزوه دینور که حرف نانی و سابع محذوف اولور ته که قریباً ذکر اولندی الشواکل شاکله نک جمیدر شاهر اهدن منشعب اولان بولره دینور بقال اخذوا الشواکل و هی الطرق المتشعبة عن الطريق الاعظم الشکل شبنک کسری و فتحیه نسوانک ناز و شبهه و عرویه سده دینور بقال امره ذات شکل ای غنچ و دل و غزل الشکل فتحیه محبوه ناز و شبهه اولوق معناسنه در بقال شکلت المرأة شکلا من الباب الرابع اذا کانت ذات شکل و قیون و سائر حیوانک بو کوری آق اولق معناسنه در بقال شکل الکبش و غیره اذا کان اشکلی و برنسنه نک بیاضنده قرمز یلی اولق معناسنه در بقال شکل الشیء اذا کان فی بیاضه حرة و شکل عربدن بر یطن یدرینک امیدر و شکل بن جمید العنسی اصحابدندر و اوغلو شتر بن شکل محددر الشکله فرجه و زننده باب مز بوردن و صفدر بقال امره شکله ای ذات شکل شکله نمره و زننده برخاتون امیدر الشوکل جوهر و زننده بیاضه عسکره دینور علی قول منته عسکره که صاغ قول تعبیر اولور یاخود منسره یه دینور و ناحیه و جانب معناسنه در و سنجان تیکنی دیکری شجره دینور عوسجه معناسنه الشکلی امیر و زننده آنک آخر نده اولان نک صولو غنده ظاهر اولان قائله قارشق کوزک دینور الشکل شبنک ضمیمه شکلاء بکله سنک جمیدر که بیاضی حریه مائل کوزه دینور بقال عین شکلاء اذا کانت فی بیاضه حرة و اشکلی کله سنک جمیدر که ذکر اولندی المشاکله معناسنه و زننده برنسنه بر آخرنسنه یه او یغون اولق معناسنه در بقال شاکله اذا واقعه مترجم دیر که مشاکله اهل بیان بوندن مأخوذدر که تصارب فی الخیال علاقه سیه مجاز قیلنددر المشاکل تصاعل و زننده بودخی موافقت معناسنه در بقال همالاینا کلان ای لا یوافقان الشاکل بودخی شبهه معناسنه در بقال فیه اشکله من ایدر و شکله و شاکل ای شبه الشکل فتحیه ثوبه اصابت ایدن شول سیاه لکبه دینور که غسل ایله زائل اولیه بقال ما هذا الشکل بئوک و هو سواد اصاهه و لا یذهب بغسله و شلل و شل تشدید ایله مصدر اولور و طواری اردندن سور و بیاضه غنچ معناسنه بقال شل الابل شلال و شلا من الباب الاول اذا طرده و ال جولاق اولق معناسنه در که و ح کیملوب بایس اولقدن عبارتدر یاخود ال بالکبه زائل اولق معناسنه در بقال شلت یده شلا و شلال من الباب الرابع اذ یست اود هبت و بقال شلت علی المحسول و عر بلر اشکال تیراندازه اوق آندقه دعا ایدوب لاشلال و لاشلال و لاشلال بک دیر الیک دائماً صاغ و درست اولسون دیمکدر بوراده شلال فطام و زننده در و لاشلال نهی بنیه سیه در شارح دیر که کذلک لاشلال و لاعی دیر الیک و کوزک در ست اولسون دیمکدر و لاشل عشرک دیرل عشردن مراد اون برمیدر و شل کوزیدری باش صالیو بر و با آفتق معناسنه در طر معناسنه در بقال شلت العین دمهها شلا من الباب الاول اذا رسلها مترجم دیر که امهات سائرده شل دیکشی سیرک سیرک دیکمک یعنی ایلک معناسنه در مر سوم اولغله مؤلف آدن سکوت الیحددر الانشلال انفعال و زننده طوارک کسه سندن سور بلوب قوغلی معناسنه در بقال شل الابل فان شلت و سبل صوبی هنوز خوغلوب طغیان ایلزدن اولجه آیلره رقی آقعه بخلق معناسنه در بقال انشلال الشلال اذا تبدی فی الاندفاع قبل ان یشتد و یعمور صابر ضار و کلک معناسنه در بقال انشلال المطر اذا الحددر الانشلال همزه نک کسر یله بودخی ال جولاق اولق معناسنه در بقال اشکله یده علی المحسول معنی شلت و بقال شل الرجل علی بیاضه الفاعل اذا کانت یده شلا الاشکل اقل و زننده الی جولاق کشی یه دینور بقال رجل اشکلی ای الشلاء یده الشلاء اجراء و زننده جولاق الیه دینور بقال یده شلا ای یاسه او فاهیه و بصری زائل اولمش کوزه و صف اولور بقال عین شلاء اذا کانت قد ذهب بصرها الشلیل امیر و زننده بر بلده ایدر و شلیل دوه نک صغر یسنه اورندکری بلاسه و جمیمه دینور که بو کدن یاخود قیلدن منسوج اولور ترکیده کونک تعبیر اولور عر بلر و کابلر آله دخی ایدر و و جکده زره آلتدن کیدکری جامه یه دینور بقال لبس الشلیل ای الغلالة تلبس تحت الدرع و یول زره آلتدن کلان کوزک زرهه دینور علی قول مطلقا زرهه دینور جمعی شله در شبنک کسر یله حله و زننده و درده یاخود دره نک و سنده اولان صومجرا سنه دینور و قوفار ایلک و مردار ایلک دیککری ایلکه



دینور نخاع معناسنه وارقه آئنده اولان بول بول طرفه دینور که ارقه ایله بیه جده ممتدا و اسور نس مفردی  
 شلیله در و شلیل اصحابدن جریر بن عبدالله الجلی جد بنک اسیدر و شلیل بن مهمل حافظ عبدالمومن الدماطی  
 شخیر شلیل زبیر و زنده ابن اسحق الزبیری در که محدثند و ابو الشلیل التفاسی بنو کلابدن بر مشهور لص  
 و شاعر در المثل میم کسریله دیشی اشکله دائما آردلرینه دوشوب سوروب کورترا اولان حشاری ارکک اشکه  
 دینور بقال جارمشل ای کثیرا اطردا و شلول و شلیل معناسنه در کاسیدکر الشلول صبور و زنده و الشلیل  
 عنق و زنده و الشلیل صرد و زنده و الشلیل بلبل و زنده و الشلیل قدقد و زنده ایشده کوجده جست  
 و سبر و خوخ و خوش صحبت نازک طبیعت شن و شوخ آدمه دینور بقال رچال مشل و شلول و شلیل و شلیل  
 و شلیل و شلیل ای خفیف فی الحاجة سریع حین الصبحه طیب النفس و شلول کنج ناقه به و قیونیه دینور که دوده  
 ناب کیدر و بنو بجلان بوردنده برصویک اسیدر و شلیل بلبل و زنده کوده سی جلمسرا و لوب ایشده کوجده  
 جست و هیلوان آدمه دینور و شلیل قدقد و زنده پیدر بی طاملیان صوبه و فانه دینور کاسیدکر المثل  
 مدحرج و زنده بودخی کوده سنک ای آرجه اولوب ایشده کوجده چاک و جالاک آدمه دینور شلیل کی بقال  
 رچال شلیل و شلیل ای قلیل اللحم خفیف فیما اخذ فیہ الشلله زلزله و زنده شاپر شارب صوطا فلی معناسنه در  
 بقال الماء بشلل ای یقطر و صوفان مقوله سنی دوکک معناسنه در بقال شلیل السیف الدم اذا صبه و شلیل  
 و شلیل زلال و زنده بولی سر بهرک ایشده مک معناسنه در بقال شلیل بوله و بوله شلیل و شلیل اذا فرقه  
 و ارسله منشرا الشلشال شبنک فحیله معنای اخیردن اسیدر سر بهرک ایشده دینور المثل اسم فاعل  
 بنده سله پیدر بی طاملیان صوفان مقوله سنی دینور بقال ماء و دم و شلیل ای متابع القطر الشلیل زلزله  
 و زنده صومقوله سنی شارل شارل دوکک معناسنه با حریفه متعدی اولور بقال شلیل الماء اذا صبه الشله  
 شبنک ضحیه مطلق بنده علی قول سفر خصوصنه معقود اولان بنده دینور نقول عقدت فی قایی شله و هی النیه  
 او النیه فی السفر و برآمدک طلب و خواهشده اولدیغی امر بعیده دینور و بونده شبنک فحیله ده لغتدر بقال شله  
 ای امر بعید یطلبه المثل محدث و زنده فالحق اشکله حرص و قصدی نهایت مرتبه اولان حشاری اشکه  
 دینور که همان کوردیکنک ارقه سنه دوشوب صالدر اوله مشلل معظم و زنده برطاعک آیدر که آیدن قدیدنام  
 محله زول اولور الشمال شبنک کسریله و الشمال باه زیاده سیه که اشباعدر و الشلال شبنک کسریله  
 صوله دینور که صاغ مقابلیدر صول اله وصول بانه وصول جهته شاملدر عین مقابلیدر شالک جچی اشمل  
 کلور و شلیل کلور غیر قیاس اوزره و شمل کلور کتب و زنده و شمال کلور مفردیکنک لفظی اوزره دلاص کی  
 بقال فلان یعمل بشماله واتی من شمالی و هو ضد الیمین و شمال خوی و طبیعت معناسنه در جچی شمائل در  
 بقال هو کریم الشمال ای الطبع و او غور سزلده مستملدر بقال زجرت له طبر الشمال ای طبر الشوم شارح  
 در که عر برصول الله شام ایلدکریته مینی در نه کیمین ایله تین ایدرلر برکنه معناسنه اولان عن ماده سندن ما خوددر  
 دیرلر و لهند اینه عنی و شماله شومی اطلاق ایدرلر و شمال برذر لوت معناسیدر که قیون قسمنک مده سنه باصیلور  
 و اکین بجن آدمک ایله قبض ایلدیکی برطوتام کینه دینور و قیونک مده سنه بکوردکری طور به شکنده  
 کبسه به دینور که مده سی سوددن آغراشدقه کجورلر علی قول بو کچی قسمنه مخصوصدر ابو الشمال  
 تابعیدندر و محمد بن ابو الشمال که عطار دیر محدثدر ذو الشمالین اصحابدن عیر بن عبد عمروک لقبدر ایکی  
 ایله ایشلر اولدیغندن ملقب اولمشیدی الشمل جل و زنده برنسنه بی صول طرفه و صواله و صول بانه المی  
 معناسنه در بقال شمل شمالا من الباب الاول اذا اخذه ذات الشمال و برنسنه بی سر بتمک و صوغومق ایچون  
 شمال یلنه قومق معناسنه در بقال شمل الخمر اذا عرضها للشمال فبردت و قیون قسمنک مده سنه شمال دیکری  
 کبسه بی کجروب بغلق معناسنه در بقال شمل الشاة شمالا من الباب الثاني والاول اذا علی علی ضرعها  
 الشمال و شیده و قیونک مده سنه کجوره جک کبسه دوزمنک معناسنه در بقال شمل الشاة اذا جعل لها شمالا و شمول  
 و عموم معناسنه در کاسیدکر و شمل و شمل برنسنه بی شله دیکری احراقله اورتوب بورمک معناسنه در بقال شله  
 شمالا و شمول من الباب الرابع اذا عطا بالشمله و شمل اغاجده اولان خرماری بالجله دیوشور مک معناسنه در بقال شمل  
 الخله شمالا من الباب الاول اذا لقط ما علیها من الرطب و شمل غلبه لکه و از دحامه دینور بقال دخل فی شمل الجماعه  
 ای غارها و بونده فحیله ده لغتدر الشمال شبنک فحی و کسریله جگر کده معظمه سمندن اسن له دینور و حجر بیت  
 شربنک شمال طرفنده در علی قول قبله به متوجه ولان آدمک صاغ طرفندن اسن بل اوله جقدر لکن صحیح اولان

مطلب

قطب شمالی جهندن مطلع شمس ایله نعلش مایندن باخود مطلع بنات نعلش ایله نسر طارک مسطی مایندن  
 اسن روز کار در و بوروز کار عاداتا کیجه رده هبوب ایلر اولکی اختلاف مقیمک مقامی اعتبار بنده بی در فایده  
 مؤلفک تعریفی اصول از بعه به مینی در اهل جغر افسا تقسیمی اوزره مطلع شمندن هبوب ایدن کون طوغوسی  
 تعبیر اولور قطب شماله طوغری عبوقه دک اوج کرته سی وار در و مطلع عبوقدن هبوب ایدنه بوزازلی تعبیر  
 اولور قطبه وارنجه بونکده اوج کرته سی وار مطلع بنات نعلش بوزازلی و سطلیدر و قطب دن هبوب ایدنه بلدن  
 تعبیر اولور مغیب عبوقه قدر بونکده اوج کرته سی وار و مغیب عبوقدن هبوب ایدنه قاره بل تعبیر اولور مسقط  
 نسر طارقه قدر بونکده اوج کرته سی وار و بونلر بوزاز عدا اولور و مسقط نسر طارک که مغیب اصل دخی دیرلر  
 تمام کون طوغوسی مقابلیدر باطی تعبیر اولور مغیب عقر به قدر بونکده اوج کرته سی وار و مغیب عقر بدن  
 اسن روز کاره لدوس تعبیر اولور قطب جنوبی به قدر و آیدن اسن یله بودیار رده قبله بل تعبیر اولور مطلع  
 عقر به قدر و آیدن اسن یله کسریله تعبیر اولور انتهی و شمال کله سنک جچی شمالا کلور و اشمل شمال لفظی  
 رایج مزبوره به اسم اوله رق و صفت اوله رق استعمال اولور بقال هبت الشمال و ریح شمال الشمال صقل  
 و زنده و الشامل همزه ایله جعفر و زنده و الشمل فحیله و قلیلا میم کسریله و الشمال میم کسریله  
 تقدیمیه جعفر و زنده و کاهجه لاهی مشد اولور و الشومل جوهر و زنده و الشمول صبور و زنده و الشمال  
 امیر و زنده جله سی شمال افظیده لغتدر ریح مزبوره به دیلور الشمال همزه نک کسریله شمال یلنه کیرک  
 معناسنه در بقال اشمل القوم اذا دخلوا فی ریح الشمال و قیونک مده سنه شمال دیکری کبسه دوزمنک معناسنه در  
 بقال اشمل الشاة اذا جعل لها شمالا و خاصه جله به شر و شور و بلاد یشدن مک معناسنه در نعیم شر معناسنه در که  
 خیر و حسنه ده استعمال اولور بقال اشملهم شر اذا غمهم و لو بعضک قولیدر کاسیدکر و برآمده اورتوب  
 بورننه جک احرام و برمک معناسنه در بقال اشمله اذا اعطاه الشمله و احرام صاحبی اولمق معناسنه در  
 بقال اشمل الرجل اذا صار ذا شمل ای شمله و احراقله خرماسنی هبت دیرمک معناسنه در بقال اشمل الخله  
 اذا لقط ما علیها من الرطب و بوغور دوه ناقه سوز سنک نصفی ثلثانته و اونیجه قدر آشوب کبیه یلنک معناسنه در  
 بقال اشمل الفیل شوله لقاحا اذا لقم النصف الی الثلثین شنه که مجموعنه اشغه اعتقادینور الشمل فحیله  
 بوزازلی طوفقمق معناسنه در بقال شمل القوم شمالا من الباب الرابع اذا اصابتهم الشمال و شمول کی و سنه  
 عام و شامل اولمق معناسنه در که جله به یشمکدن عبارتدر بقال شملهم الامر و شملهم شمالا و شمول  
 من الباب الرابع والاول اذا غمهم و بقال شملهم خیرا و شر من الفلانی من الباب الرابع و اشملهم شر اذا غمهم به  
 کاسیدکر و شمل ناقه کبه قالمق معناسنه در بقال شملت الناقه لقاحا اذا لقمته و جوقلی نسنه ل برنسنه بی اورتوب  
 کیرلک معناسنه در بقال شملت ابلکم بغیرا لسا ای اخفته و شمل برمقدار جه تاز خرمایه دینور و ارجه  
 بغموره دینور کذلک ناسدن و سائر نسنه دن شیء یسره دینور جچی شمال کلور و برنسنه بی تمام اورتوب  
 بورین رده مقوله سنی شبنه دینور کف معناسنه الاشمال افعال و زنده برآمدک جلیله سله الری یله طشره  
 قالمبوب بون بدتی اعطه الیک وجهله بورمک معناسنه در بقال اشمل بنویه اذا اداره علی حیدره کله جچی لاخر ج  
 مدهیده بومعادندر که برآمدی وفاده احرام که باصوب احاطه ایلنه اشمل علیه الامر دیرلر الشمله شبنک کسریله  
 بناء نوعدر ثوبی بون بورمک هبتنه دینور که بوندن لسانمزه بورنش ایله تعبیر اولور بقال هو حسن الشمله  
 ای هیئه اشماله و شمله صمام صمم ماده سنده مذکوردر الشمله غره و زنده و الشمال میم کسریله  
 قطیفه دیکری بیوک و تو بلوطی افلو احرامدن کوجک شول بوفقه احراقله دینور که عر بلر اکا چون بدتی  
 بوربوب صار بنورل بقال جاء و علیه شمله و شمل و شمله و هو کساء دون القطیفه یشتل به و شمل باله تعبیر  
 او انسان قصه فلیه دینور که صاقلند قدده لسانله سیرا اولور بقال ضربه بالشمل و هو سیف قصیر یغنی بالشوب  
 الشمل تفعل و زنده و الشمل تفعلدن علی خلاف القیاس مصدر ثانی اولمق اوزره احراقله بورمک معناسنه در  
 بقال شمل بالشمله شمالا و شمالا اذا شملها الشمال محراب و زنده بورغانه دینور ملحفه معناسنه  
 الشمول صبور و زنده و المشموله باده به اطلاق اولور علی قول باردا و لانه دینور رایجه سنی ناسه شامل ایلدیکندن  
 باخود شمال یلی کی عصفه و سینه سی اولدیغندن اطلاق ایلدیبار بقال سقاء الشمول و المشموله ای الحر و الباردة  
 و شمول برچکنی خاتون اسمیدر الشمول اخلاق رضیه و شمائل بهیه صاحبی آدمه اطلاق اولور شمال  
 یلیله طب و لطافت کسب ایلش صودن مأخوذ در بقال رجل مشمول ای المرضی الاخلاق الشمل شبنک



فنی و کسر به و التعلیل طهر و زنده خرما ساقه علی قول بمشی آرزو اولانده دینور السلول شبنک  
 شنبه بودخی آرزو نسیه به دینور جمعی شمایل در سمله جزه و زنده اسمیدندر شنبه بن شنب  
 و سمله بن هنال محدث ضعیف در ام سمله دیناک و خیرک سبدر سمله جهینه و زنده  
 اسمیدندر سمله بن محمد بن جعفر که امر آ مکه اولاندر محدث ضعیف در سمله در خرجه و زنده  
 بودخی اغاجدی می خرما لی بالمله در مک معناسنده در یقال شمل الخلة اذ القظ ماعلیها من الرطب  
 و سمر عتله بور مک معناسنده در یقال شمل الرجل اذا سرع الشمایل شعار و زنده بولک بولک دیکدر  
 جمع بنه سله مستعملدر یقال ذهبوا شمایل ای فرقا و شمایل معقله ناحیه سنده برنجه متفرق و زون قومسالر  
 اطلاق اولور الانشمال انفعال و زنده برانده جاک و جیرک اولق معناسنده در یقال شمل فی حاجته  
 اذا سرع و سمر عتله کتمک معناسنده در یقال شمل الرجل اذا سرع الشمایل تفعل و زنده به دخی سرعته  
 بور مک معناسنده در یقال شمل الرجل اذا سرع الشمایل جله و زنده الشمایل و شمایل و شمایل  
 شبنک کسر به خست و زنده نایقه به وصف اولور یقال نایقه شمایل و شمایل و شمایل ای سرعته شمایل  
 شد آد و زنده ابن موسی در که محدث و فرددر محدث بنده هندی یوقدر شمایل زبر و زنده و شمایل کتاب  
 و زنده و سمله جزه و زنده و شمایل صاحب و زنده اسمی رجالددر الشمردل سقر جل و زنده کچ و چاک  
 و خوش اندام دویه و سائر حیوانه دینور و سمر دل بن شریک البروقی و شمردل بن حاجز الجلی و شمردل الکعبی  
 شاعر در الشمردله هاله خوش نظر و خوب اندام نایقه دینور الشمردل ذال معجه الهه شمردل و زنده و آند  
 لغتدر الشمردل و زنده و الشمردل سفقور و زنده و جودی سلمکی و برشان یا قشقر و زون  
 آدمه دینور الشمطالة شبنک شمیله ای غلوجهات بارجه سنده دینور الشمیل زبر و زنده قبل دیدکری  
 حیوانه دینور الاشعلال اضمحلال و زنده بولک بولک به جعفری و بولک بولک معناسنده در یقال شمل الرجل  
 اذا سرع و زنده ای ارامی ایچون سرعته ایچون طاعلوب جسیخو ایچون معناسنده در یقال شمل القوم  
 فی الضلک اذا لار و افیه و نفر قوه و دور بوطور لی ادوب هر بری رجانبه و آکده اولق معناسنده در یقال شملت  
 الابل اذا مضت و تفرقت مرجا و شمایل عسکری جکر که کبی دینور هر قولند و الدرب منشر اولق معناسنده در  
 یقال شملت الغارة فی العدو و اذا انشربت الشميلة در خرجه و زنده پراکنده اولق معناسنده در یقال شمل  
 الشی اذا فرق و اسم اولور جشیخ و شمل و نایقه به دینور شمل دخی دینور هاسن و سمله الیهود طایفه یهودک  
 قرآن بنه اطلاق اولور مصدرا و اسم اولق محمدر یقال ایچون شميلة الیهود ای قرآنهم و سمله بن قائد  
 و سمله بن طیسله و سمله بن الاخضر الضی شاعر در الشميلة مصحح و زنده بودخی شوق و نشاط و نایقه به دینور  
 و سمر یخ و خفیف الروح طریف آدمه علی قول بولک بولک و آدمه دینور یقال رجل مشعل ای خفیف طریف  
 اوطویل و آکشی سوده دینور و سمله بن الحسان و سمله بن اناش محدث درر الشميلة در خرجه و زنده او مک  
 معناسنده در یقال شمل الغلام اذا قبله شبنل جعفر و زنده اسمیدندر عبدالله بن شبنل محدث در و بوشنل  
 جل بن خروچ شاعر در الشميلة قاله برنسته مظالمه ایدر کل کبسته دن ایچون اخراج الیک معناسنده در یقال  
 شمل المشتی اذا اخرج الدراهم فی المطالب الشمول قول و زنده الشمولان فحیاته نایقه قورغنی یوقری  
 قالدردق معناسنده در که افاح ایچون کذلک جللی اعلام ایچون قالدردق یقال شمالت الناقه بنده شمول شولا  
 و شولا اذا رفعت و قورق کذیبی قالدردق معناسنده نه که معناسی اول دخی بولجدر یقال شال بالخر  
 و سمله سله متعدی اولور برنسته یوقری قالدردق معناسنده نه که معناسی اول دخی بولجدر یقال شال بالخر  
 شولا اذا رفعت و عر بلر شالت نعامته دیرل بر آدم او بیکه نوب خفت ایلد کد لکصره ساکن و آرمیده اولدقده  
 یقولون شالت نعامته قلان ای خف و غضب سکن زبرادوه قوشی اوچی هواسله بر مقدارچه بردن باغی کسلوب  
 لکن قولند طبری اولما سمله به فی الخیال منزل اولور و تقبول العرب شالت نعامته القوم اذا خفت منازلهم  
 منهم یعنی قوم من بور کوچوبه یوردلری خفیف یعنی تنها و خالی قالدی و بعضا تفرقت کلهم قولیه تفسیر ایلدی که  
 سوزلری بی برنه موافق اولوب متفرق اولدی دوه قوشی سور سبک تفرقاری کبی و بعضا ذهب عنهم قولیه  
 تفسیر ایلدی که اول قومک عز و شوکتلری و رونق و حیثلری زائل اولدی دیکدر بونده نعامته جماعت  
 معناسندن ما خوددر و شول خفیف و چاک آدمه اطلاق اولور و طولومک و قوعه نایقه دینور قلان صوبقه سنده  
 دینور باخود آرزو صوبه دینور جمعی اشوال در الاشالة همزه نایقه بودخی نایقه لقا ایچون قورغنی یوقری

قالدردق معناسنده در یقال اشالت الناقه ذنبها اذا رفعت و بر آدم برنسته یوقری قالدردق معناسنده در  
 یقال اشال الحجر اذا رفعت الشائل لقا ایچون قورغنی یوقری قالدردق سود سز نایقه به دینور جمعی شول  
 کلور رکع و زنده و شیل کلور و او یایه ابد الله و شیل کلور یایه مجاورته مینی شبنک کسر به و شوال کلور  
 کتاب و زنده الشائلة شول نایقه به دینور که جلندن باوضعندن بدی ماه مدت یکمکه سودی تون حکمش  
 اوله جمعی شول کلور که مصدر و زنده در و بو غیر قیاس اوزره در و اشوال کلور التثویل تفعل و زنده  
 نایقه نایقه سودی چکیلوب اکسملک معناسنده در یقال شول لبن الناقه اذا انقص کذلک نایقه شائلة اولغله سودی  
 بتون چکلک معناسنده در یقال شولت الناقه اذا جفت البانها و دوه نایقه قاری چکیلوب کویا که ارقه سنده  
 یا پیشق اولق معناسنده در یقال شولت الابل اذا لحقت بطونها بظهورها و طولومک دینور آرزو صوبقه سی  
 قومق معناسنده در یقال شول فی المزاذه اذا بقی شولا من الماء و صو آزالق معناسنده در یقال شول الماء اذا قل  
 و قوعه نایقه صوبی آرزو اولق معناسنده در یقال شول الغرب اذا قل ماؤه و جاع الیکه مباشرت خلانده ذکر  
 سلوک کوب سست اولق معناسنده در یقال شولت الناقه اذا جفت البانها و دوه نایقه قاری چکیلوب کویا که ارقه سنده  
 و زنده عقرب عقرک علیدر ذات الشوله اولدیغیچون و بر قوشک اسمیدر و قوعه نایقه قاری به اطلاق اولور یقال  
 امرأة شواله ای نعامه الشولة صوله و زنده عقرب قورغندن دایما یوقری قالدردق ییدر که اوچی اوله جقدر  
 تیکلی محلیدر یقال ضربت العقب بشواتها و هی ماتشول من ذنبها و شاشقین و بون عورته دینور  
 و منازل قردن برعزلک اسمیدر که ایکی نورانی کوکبدن عبارتدر آنله حقه العقب دخی دیرل شارحک بیانته  
 کوره عقرب صورتک نیکنی منزله در و زید الفوارس الضی فرسنگ اسمیدر و عدوان قیلده سنده برسکمر  
 جار به نایقه اسمیدر دایما آندیلر به نصیحت ایدر ایدی لکن فرط جاقندن ناشی ضرر و و بالنی کندی کورر ایدی  
 بناء علیه \* شولة ناصحه \* مثل اولدی که احق ناصح حقه انت او هو شولة ناصحه دیو ضرب ایدرل المشاولة  
 مفاعله و زنده بودخی برنسته یوقری قالدردق و یوقری آعدردق معناسنده در یقال شاول الحجر  
 اذا رفعت الانشمال انفعال و زنده یوقری قالدردق و یوقری آتمق معناسنده در یقال اشال الحجر فان شال  
 ای ارتفع المشوال محراب و زنده برندن قالدردق کوج بنشور اولان طاشه دینور ظاهر لازمی  
 اولان ری باخود استمال تصور به آلت صیغه سیه وارد اولمدر یقال اخذ بیده مشوالا ای حجر استمال  
 الشوبلاء مصغر بنه سیه برنسته که ادویه دندر شول دخی دیرل قیبط و زنده یونبات ترکیده و رایتقد دیدکری در  
 شوال شداد و زنده مروقضا سنده برقریه در و شهر فطر اسمیدر که برام ایدر جعنده شوالیل و شوالات  
 دینور شارحک بیانته کوره نایقه نایقه شول اذ نابی اول ماهه مصادف اولدیغی باعث اطلاق اولمدر و صاحب  
 مصباحک بیانته کوره شوال کله سنده بعضا حرف تعریف داخل اولور ظاهر اعباس کله سی کبی و صفت اصلی  
 لحنه مینی اولور زبر اکتب نحویه ده منصو صدر که اسماء شهر و اعلام جنسیه باشنددر حتی شعبان و رمضان  
 کلدل بنک عدم انصرافک بر سبی علمتدر بوجهته صاحب تلو یحک فخر الاسلام عباره سندن رجب کله سی علمت  
 و معرف باللام اولان الرجب کله سندن عدل ملتریه غیر منصرفدر دیونقلنه اعتراض الیملر در لکن الحسن کبی  
 الرجب لفظنده دخی لحن و صفتیه قائل اولسه نه مانع وارد و جه مذکور اوزره خلاف قیاسدن البینه اولادر  
 و اسمی شهوره دار بعض تقایس محرم ماده سنده رسم اولور انشاء الله تعالی و سالم بن شوال تابعیندر  
 و عبده بنت ابی شوال رابعة العدویه جنابلرندن روایت حدیث الیملدر الشویله و الشویلاء مصغر بنه لیه  
 ایکی موضعلدر ذوالشاول و او مفتوحه الیه ابن دعام بن مالک الهمدانی در که ادواء تعیرا و لسان ملوک خبر دندر  
 الاششال افتعال و زنده بر آدمه سب و آزار الیه شکر اولق معناسنده در یقال اشال له اذا تعرض له و سبه  
 الشوشلاء شبنلرک فحیله جاعه دینور نایقه معناسنده علی قول بولغ جشیبه در المشول مترو زنده کوجک  
 اوراعه دینور که آنکله جار یجرل الشمول کتف و زنده هر عمل و خندنده جشت و جالاک اولان آدمه دینور یقال  
 رجل شول ای خفیف فی العمل والخدمة والحاجة سریع الشهل فحشمله و الشهل شعله و زنده کوزک  
 سباهی کوکسکدن آرزو و آندن احسن اولق علی قول کوزک سباهی قزلغه مائل اولغه دینور و بوشکله کبی قزل  
 جزکیلی اولوب لکن سباهی آرزو و بوقفه جه اولغه کویا که قزله مائل کورینور ترکیده الا کوزلولک و قیون  
 کوزلولک تعیرا اولور یقال فی عینه شهل و شعله و هو اقل من الزرق فی الحدقة و احسن منه وان تشرب الحدقة  
 حرة و لبست خطوطا کالشکله و لکنهم قاطلة سوداء الحدقة حتی کانه یضرب الی الحجرة و شهل مصدر اولور

مطلب



الاكوزلواولق معناسنه يقال شهل الغلام شهلا من الساب الرابع اذا كانت في عينه شهلة الاشهل لجرار  
 وزنده يك الاكوزلواولق معناسنه در يقال اشهل الصبي بمعنى شهل الاشهل اجر وزنده الاكوزلواولق  
 دینور مؤثی شهلا در قال فی النهاية وفي صفته عليه السلام كان اشهل العينين الشهلة حرة في سواد العين كالشكة  
 فی البياض واشهل رصمك اسميد عريدين بنوعيد الاشهل ديدكلى جعاعت اكماضافدر الشهلاء اشهلك  
 مؤثيدركوزه دخي صفت اولور يقال رجل اشهل وامرأة شهلاء وعين شهلاء وشهلاء حاجته دینور الشهلة  
 كهله وزنده قوجه قارى به دینور واورته ياشلوعاقله خاتونه دینور يقال امرأة شهلة اي نصف عاقلة وبوماده  
 نسا به مخصوصدر المشاهدة مفاعله وزنده بر آدم اليه نزاع ايدوب سو كشمك معناسنه در يقال شاهله اذا شاعه  
 وشاره شهل زير وزنده ابن ناني در كه تبع تابعيندر شهل اهل وزنده فندال زاني الوالي تام شاعرك  
 لقيددر وشهل كذب ودروغ معناسنه در يقال فيه ولع وشهل اي كذب شهل سحاب وزنده مصرديارنده  
 برقره در الشهل تفعل وزنده ضعف وهزالدن چهره نك آب وتاب وطراوتي كتمك معناسنه در يقال تشهل  
 الرجل اذا ذهب ماء وجهه الشهلة شبنك وميك فتحيله قوجه قارى به دینور شهيل قندبل وزنده بر بطن  
 پدريدر فصل الصاد المهملة الصالة كرامه وزنده دوه ادجل اولق معناسنه در يقال صئول البعير  
 صالة من الباب الخامس اذا وثب الناس اوصار بقتل الناس ويعود عليهم اشوايكي صورته دخي تعبير تركي واحددر  
 الصئول صبور وزنده ادجل دوه دینور يقال جل صئول اذا صار له صالة الصئول امير وزنده آك  
 كشمسند دینور صهيل معناسنه تقول اعجني صئول الفرس اي صهيله الصئول زبرج وزنده وبانك ضميله  
 جائردر آفت ودهيه دینور الصحل فتحيله سس بوغوق اولق على قول بوغوقله تيز اولق معناسنه در  
 وعند البعض آدمك صدرنده خشونت بيد اولوب سس چتا للمفقدن عبارتدر كه دوز چقمز اولور صوغوق  
 اترندن ياخود بلغم وزله مقوله سي عارضه دن اولور يقال صحل صوته صحلا من الباب الرابع اذا نبح او اعتدى في محج  
 اوهو خشونة في الصدر وانشقاق في الصوت من غير ان يستقيم الصحل اجر وزنده والصحل كنف  
 وزنده صحل اليه متصف آدمه دینور صيدلان صادك ودالك فتحيله بر بلده ياخود بر موضع اديدر نسبتنده  
 صيدلاني دینور وغير قياس اوزره صندلاني دینور ياء بدلي نوله وصيدلاني دینور لام بدلي نوله جعنده صيداله دینور  
 لامك اصلته مبي لام اوزره جعندى وصيدلاني منسوب اوله رق عطر صندان آدمه دینور مؤلف بوراده يك  
 ايجاز ايليدر زيرا اتمهات ساثره نك خلاصه سي اوزره صيدلاني عطر وعقاقير واجزا صتانه دینور كه اسپجيار  
 و تحفجى و چرجى مقوله سي اوله جقدر فارسيد پيلور دینور وعريده ابتدائى قول راجح اوزره صيدلان نام  
 محل مزبور دن اولغله كیده رك علم غالب اولميدر وفصيح شرحده ديمشدر كه صيدلان بر بوجك اديدر كه اولتق  
 ويبراق وخار و خاشاك خرده لنى بر كدرو ب كندوسى ايجون مسكن پيارا جزاجى و چرجى اكا تشيهها نسبت  
 اولندى و بعضا سائر كونه وجه ذكر المشر لكن ارجح اولان قول اولدر نه كه مؤلف دخي اكا نصيص المشر  
 فقها دن محمد بن داود الشافعى الصيدلاني وحفیدی سليمان حرفت مذ كوره به منسو بلردر شارح دير كه اشو صيدلاني  
 فارسيدن معتبردر و جمع بونكدر مؤلفك اولده تبي ناملاميدر الصيدلة دحرجه وزنده اسپجياراق و چرجيك  
 و تحفجيك الملك معناسنه در يقال صيدل الرجل اذا صار صيدلانا الصاصل هاجر وزنده والصوصلاء  
 كر بلاه وزنده براونك اسميدر الصعلة نخله وزنده اكرى اولوب وشاخلى نك دبلىرى جلاق اولان خرما  
 اغاجنه دینور كه ليف و پيراق مقوله سي اوليه وباشى و بيونى انچه و خرده اولان آدمه دینور كذاك باشى خرده وانچه  
 اولان خرما اغاجنه ودوه قوشنه دینور الصعلاء والاصعل والصل نعل وزنده صفت مذ كوره اولان  
 مزبور لك مؤث و مذ كر ليدر وصل اوزون شنه دینور وتوبى دوكلش قاواق اشكه دینور الصعل فتحيله  
 والاصعلال اشير از وزنده انسان و خرما اغاجى ودوه قوشى خرده باشلواولق معناسنه در يقال صعل صعلا  
 من الباب الرابع واصعلا اصعلا اذا كان اصعل صعل زير وزنده بر رجل اسميدر المصعل مدحرج  
 وزنده باشى سيورى آدمه دینور يقال رجل مصعل الرأس اي مستطيله الصغل غين معجمه الله كنف وزنده  
 سغل كله سنده لغندر كه ذكر اولندى الصيغل باي مشدده اليه جردحل وزنده برى برينه ياشوب طوبلنخس  
 خرمايه دینور كه بولند كده ارالنده جز كيلر هيئنده مرئى اولور و بو برنى ديدكلى بر جنس خرمايك غبر يده اولور  
 بوكه بالحق خرما تعير اولور كذاك برى برينه ياشوب طوبلنخس بالحقه دینور وكلام عربده بوندن غيرى فيعل  
 وزنده كده بوقدر الصغلة سغله وزنده و مراد فيدر كه ذكر اولندى يقال صغيل الطعام بمعنى سغله الصغلى

صادرك كسرى ولامك تشديد به براونك اسميدر الاصفال همزه نك كسرى به طواره نبات مذكورى اوتارمق  
 معناسنه در يقال اصفل الرجل اذا رعى اليه الصفلى الصقل نقل وزنده بر نسته نك باسنى آجوب يا مهره لبوب جلا  
 وبرمك معناسنه در يقال صقل السيف والمرأة والثوب والورق صقلا من الباب الاول اذا جلا وطواري  
 آرقلتمق معناسنه در يقال صقل الناقة اذا اضمرها ورنسته برى به جالمق معناسنه در يقال صقل به الارض اذا ضرب  
 ود ككله اورمق معناسنه در يقال صقله بالعصا اذا ضرب به به المصقول والصقيل امير وزنده جلا و برلش نسته به دینور  
 الصقال كتاب وزنده اسمدر پاسدن آجغه دینور جلاء معناسنه يقال ما احسن صقال السيف اي جلائها  
 وصقال قارنه اطلاقى اولور بطن معناسنه وصقال الفرس آت قسمنى دائما سيلوب سيوروب كركى كچي تيمار  
 و پرورده ايلسندن عبارتدر وجودى كوياكه مصقول اولور ومنه يقال الفرس فى صقاله اي فى صنعته وصباته  
 الصاقل برنسته به جلا و برى آدمه دینور جعى صقل در كنب وزنده المصقلة مكسبه وزنده مهره به  
 دینور كه كاغد و بر مقوله سي مهره لنور يقال صقل الورق بالمصقل وهى خرزة يصقل بها مؤلف غالبه ميني مهره به  
 تخصيص ايلدى بو خسه مطلقا آت صقل اولان شنه دینور مثلا جاملك باسنى آجقدرلى مرمر توى كچي  
 الصقيل حيدر وزنده قلع آجوب يله مك صنعتى اولان آدمه دینور جعى صياقل وصياقله كلور يقال هو  
 صياقل اي شخا ذالسيف وجلاؤها الصقل صادك ضميله يانه دینور جنب معناسنه وجست ورونده داته به  
 دینور و بوكوره دینور صقله دخي دینور هاليه يقال فرس لاحق الصقلين اي الخاصرتين الصقل كنف وزنده  
 بردوزه به بور محبوب درلو درلو فارش بور اولان آدمه دینور يقال رجل صقل اي مختلف المشى وكوده سنك اتى  
 آزجه جلسز اولان آت دینور كرك بالرى و بوكورلى اوزون وكرك قصه اولسون يقال فرس صقل اي القليل  
 اللحم طال او قصر يعنى صقله صقل زفر وزنده عروقه بن زيد الخيل نام كسسته نك قلمى اسميدر مصقله  
 ميك فتحيله مسله وزنده بر جلك اسميدر صقله كسرات ثلاثه ولامك تشديدى وبانك تحفجيله مغرب  
 دكرنده رجز به اديدر حالا ابتاليه مملكتنه محاذى اق دكرنده ججلا وسججلا تعير اولان جز به اوله جقدر صقلان  
 كذاك كسرات وتشديد لامله شامده بر موضعدر الصقلاء صحراء وزنده بر موضع اديدر المصقل متبر  
 وزنده مصقله كچي اسم آندر بومناسبتله ضرب لسانه مالك بليغ و جارى سخنور آدمه اطلاق اولور يقال  
 خطيب مصقل اي مصلق الصقل صاد مكسوره اليه سجيل وزنده تازه صاغلش سوده اصلمش قورى  
 خرمايه دینور الصنقله صادك كسرى ونونك سكويه صوغوق مشرو به دینور يقال شربة صنقله  
 اي بارده الصليل صادك فتحيله مطلقا برنسته سسلتمك معناسنه در يقال صل الشى صليلا من الباب  
 الثانى اذا صوت وآك دير كنى ديشور ركن لجام اوزون اوزادى چكره مك معناسنه در يقال صل اللجام  
 اذا امتد صوته و فليطوقند قدده باشد اولان توغلفه سسلتمك معناسنه در كه كذاك چكره مك تعير اولور يقال  
 صل اليعن اذا سمع له طنين عند القراع و دمور مخنى زور اليه بر سر دره قافار كن چات چات ديو چا ترده مق  
 معناسنه در يقال صل السمير اذا ضرب فاكره ان يدخل فى الشى يعنى اذا سمع صوته عند الضرب ودوه نك  
 بغايت صوسر لقدن بر سقلرى قور يغلفه صوايجر كن بر سقلرى او تمك معناسنه در يقال صلت الابل  
 اذا ليست امعاؤها من العطش فسمع لها صوت عند الشرب وصوطلومى قور بمق معناسنه در كه چاردى بى  
 مستلزمدر يقال صل السقاء اذا يس الصلصلة زلاله وزنده والمصلصل مدحرج وزنده مصدر اوله رق  
 بودخى برنسته سسلتمك معناسنه در كه تكررى متضمردر يقال صلل الشى صلصلة ومصلصلا اذا صوت  
 وبابس نسته نك اجزاسى برى برينه طوقتمغه جعنده مق معناسنه در يقال صلل اللجام اذا توهم ترجع  
 صوته پس صليل اليه بونك فرقى اولور كذاك صللص چاك جنقرده مق معناسنه در يقال صلل الجرس  
 اذا رجع صوته و بر آدمى لسانه تخوف وتهديد ايلك معناسنه مستعملدر يقال صللص فلانا اذا اوعده وتهدده  
 وعسكرك باشو غنى قتل ايلك معناسنه در يقال صللص الرجل اذا قتل سيد العسكر ورعد مختلط كورلده ميوب  
 بردوزه به طورى صوته كورلده مك معناسنه در يقال صللص الرعد اذا صفا صوته ولاف وكذاق اليه سوزه  
 آب وتاب و به رك متصغانه تكلم ايلك معناسنه مستعملدر يقال صللص الكلمة اذا خرجها متخلفا وصلصه  
 اسم اولور كورلده قلان صوبقه سنه وقاب دبنده قلان دهن وزيت بقيه سنه دینور چالقوب سسلند كرى به  
 ميني در التصلصل ترزل وزنده بودخى دمور وحلى مقوله سي طنقرده مق وجعنده مق معناسنه در يقال  
 تصلصل اللجام بمعنى تصلصل ويقال تصلصل الحلى اذا صوت وكولك دبنده اولان چامور قور بمق معناسنه در كه







وتاوه ایچره قاور یلان چکر که ری قارشدر مق معاسنه در بقال الجراد یصول فی مشواه ای بساط المصولة  
معظمه وزنده صوابه تنقیه اولمش بغدادیه یا خود چوره سی سپورلش حج بغدادی خرمه دینور المصولة صادق  
ضمیله صوابه طیراغی وکسی غیر لشمش بغدادیه دینور مؤلف تصویبک ایکی اولکی معنای بیک عقبنده وحنطه  
مصولة و صولة من حطة عبارتله ثبت ایلمکله بر مقتضای سیاق وجه مذکور اوزره ترجیه قلبدی المصولة  
مفاعله وزنده والصلال والصبالة صادلک کسر یله دو کسمک ایچون برکسه اوزره صحر ابوب آتلق  
معاسنه در بقال صاوله مصاوله و صیلا و صیالة اذا وائیه التصلول تفاعل وزنده بری بریک اوزرینه صحر ابوب  
جله ایدشک معاسنه در بقال نصاله اذا وائیه صوله خوله وزنده برجل آیدر الصهل فختنه والصل  
اهل وزنده صحل معاسنه در که صوتده جزئیچه بو غولق اوله در ق تیر لکه دینور که یک ذیل صداسی کی طوری  
چقمبوب لکر لوجه حدت اوزره اولسندن عبارتدر آت کشر دیسی کی و بو محاسنه در بقال فی صوته صهل  
وصهل و صحل ای حدة مع بحج الصهل صادک فختنه آت کسمک معاسنه در بقال صهل الفرس صهل  
من الباب الثاني والثالث اذا صوت وصهل اسم اولور آتک سسنه دینور کاسید کر الصهل غراب وزنده  
بودی آتک سسنه دینور که کشر دی تعبیر اولور بقال سمعت صهل الفرس و صهاله ای صوته الصهل شداد  
وزنده آت اطلاق اولور کشیجی اولدیغندن یا خود یک کشیجی اولانده دینور الصهل کشیجی دیمکر  
ومنه بقال رجل ذو صاهل ای شدید الصبال والهباج یعنی اسرمش دوه کی خشم وسطوله صوت و هجیانی  
شدید اولان کسه در کویا که نفسده و طبعده بر صاهل مندرج اولغله صوت وقتنده کویا که صهل ایدر و صاهل  
شول دوهیه دینور که دائمالیر یله و یا قلیله بری نیوب و اوکنه کلنی قاوره نیوب و عزت نفسندن ناشی اصلادر فقه  
اولسون بو کورمه لکن شدتندن جو فنده کورلدیلر پیدا اولور اوله بقال جل صاهل اذا کان یخط یدیه ورجله  
و بعض ولا یرضو واحد من عزته نفسه وجوفه دوی و بقال جل ذو صاهل و ناقة ذات صاهل الصاهله فاعله  
وزنده مصدر در صهل معاسنه اسم اوله در ق مستعملدر جعی صواهل در بقال فرس له صاهله رقیقه  
ای صهل و صواهل تلا تیدکری و کرزمه تیدکری بطارک و طر بانلک صوتلرینه اطلاق اولور و اولتقل ایچره  
سینکرله و زردیلرینه اطلاق اولور بقول العجرتی صواهل الذبان ای اصواتها فی العشب بنو صاهله عربدن  
برجاعتدر الصهطلة در حجه وزنده سولکلکه دینور بقال به صهطلة ای رخاوة الصیل میل وزنده  
صول کله سنده لغتدر بقال صال علیه یصل صیلا لفة فی صال یصول صولا و بقال صیل کدا علی بناء المجهول  
ای قبض و انج ای قدر نجز بعونه تعالی فصل الضاد المجهمة الضیل همزه یله امیر وزنده خبره  
وجوره چلمسز آدمه دینور بقال رجل ضیل ای صغیر دقیق حقیر و بدنی آرق و خیف آدمه دینور جعی ضولاء  
کلور کرما و وزنده وضال کلور ضادک کسر یله المضطل اضطال دن که افتعالدر اسم فاعلدر ضیل  
معنای بیدر الضالة کرامه وزنده بر آدم ضیل اولقی معاسنه در بقال ضؤل الرجل ضالة من الباب الخامس  
اذا کان ضیلا التضال تفاعل وزنده ضاله معاسنه در بقال تضال الرجل یعنی ضؤل و بر آدم بی  
کور مسولر دیو او توروب کو حاکم کله کیر لکم معاسنه در که سینمک تعبیر اولور بقال تضال الرجل اذا اخفی  
شخصه فاعدا و تصاغر الضؤلان ضادک ضمیله نقلت و کلفت معاسنه در بقال هو علیه ضؤلان ای کل الضولة  
ضادک ضمیله شارح تصویبی اوزره توده وزنده ضعیف و یحییال آدمه دینور الضیلة ضیل کله سسک  
مؤنیدر و کو حک دله اطلاق اولور لهاته معاسنه و انچه یلانه دینور اوق یلاقی کی بقال ساورة ضیلة ای حیه  
دقیقه الضیل زئبر وزنده و قلیلا بانک ضمیله آفت و داهیه معاسنه در و کلام عربده اشبو ضیل و زئبر  
کله نندن غیر فعلی وزنده یوقدر یعنی فانک کسری و لامک ضمیله که لغت نایبه کوره در حتی مؤلف زئبر  
ماده سنده آتک لحن اولدیغنه دخی قول ذکر ایلدی لکن مؤلف صادق صادمه یله ضیل کله سسنی دخی وزن من بورده  
ذکر ایلدی فلینظر الضحل رجل وزنده بر بورنده اولان آرجه و بوفقه جه صوته دینور که اصلا معنی اولیه  
بحجی اضحال و ضحل و ضحال اور ضادک کسر یله و منه فی المسجعات \* بلدکم محل \* و ماؤکم ضحل \* و هو الماء  
القلیل علی الارض لافعی له انان الضحل ان ماده سنده بیان اولندی که صواحنده اولان قلیله دینور که بر طری  
طشره چشمش اوله و ضحل مصدر اولور برده کی صوبوفقه اولقی معاسنه بقال ضحل الماء ضحلا من الباب  
الثالث اذ ارق و کولک صوبی آرجه اولقی معاسنه در بقال ضحلت الغدر اذا قل ماؤها بوراده غدر ضم غیله  
غدرک جمعیدر المضحل مقعد وزنده صوبی آزاوان محله دینور الضحل زای مجیه یله زبرج وزنده

بغایت بخیل و جری ناکس شخصه دینور بقال هو ضرزل ای شیخ الضاعل عینک کسر یله قوی و توانا  
ارکک دوهیه دینور بقال جل ضاعل ای قوی الضعل فختنه تقارب نسبدن یعنی بری اوزره متعاقبا  
طوغمقدن ناشی چوجفک وجودی چوره و خیره اولقی معاسنه در بقال ضعل الصبی ضعلا من الباب الرابع  
اذا دق بدنه من تقارب النسب الضعیل غین مجیه یله امیر وزنده حجامت شبیه سی چکن آدمک اغزینک  
سسنه دینور بقول سمعت ضعیلا وهو صوت فم الحجام اذا امتص مجحه الضکل شکل وزنده آرجه صوبه  
دینور الضیکل هیکل وزنده جشمه سی بیوک و بومری تنومند آدمه دینور فیل کی و جلاق آدمه دینور و فقیر  
و کدیه دینور جعی ضیاکل و ضیاکله در الاضکل اجر وزنده بودی جلاق آدمه دینور بقال رجل  
ضیکل و اضکل ای عریان الضلال والضلالة صادلک فختنه والضل ضادک فختنی و ضمیله والضلضلة  
زئله وزنده والاضلولة الضحکوکه وزنده والضلة ضادک کسر یله والضل فختنه بول آزغلغنه  
و بولسر لغه و کراهلغه دینور که اسمدر هدایت مقابلدر بقال هو فی الضلال والضلالة والضل والضلضلة  
والاضلولة والضلة والضلل ای ضد الهدی و از شاد شارحک بیانده کوره مؤلف مصدر یله اسمی مختلط المشرز را  
ضلال یله ضلاله مصدر در رد و ماعداسی اسمدر در اتیه لکن اسم اوله در ق دخی استعمال اولور لر و مصدریت  
صورنده آزغون و کراه اولقی معاسنه در که بول آرمق معاسنه در که مأخوذدر بقول ضللت یارجل کرزلت یعنی  
من الباب الثاني و يقال ضللت کملت یعنی من الباب الرابع ضلالا وضلالة ضد اهتدیت مؤلفک بصارنده  
بیانده کوره ضلال وضلاله طریق مستقیمدن عدا اوسهوا و قلیلا او کثیرا عدول ایلک معاسنه موضوعدر  
وامور سارنده خطا او عدا عدول ایلکده دخی استعمال اولور و غفلت و نسیانده دخی مستعملدر و وجه  
آخرا یله ضلال ایکی قسمه منقسم اولور بری علوم نظریه ده اولان ضلال در معرفت وحدانیت و معرفت نبوت  
مقوله سنده اولان ضلال کی و بری علوم عملیده اولان ضلال در معرفت احکام شرعیده اولان ضلال کی و اضلال  
دخی ایکی نوعدر بری بودر که سببی ضلال اوله مثلا برنسنه بتورمک کی و برکسه نک ضلاله حکم ایلک بوقیلدر  
و بریسی بودر که اضلال ضلاله سبب اوله بر آدمی کراه ایلک کی و بعض حکمادن منقولدر که انسانک اصابتی  
وجه واحدن وضلالنی وجوه کثیردن ناشی اولور ز بر استقامت و صواب نشانه مصیب اولان اوق مزنده در  
وضلالت جواننه ساقط اولان برنده در که کثیردر اتیه وضلال وضلاله بول بتورمک معاسنه در که بول آرمق  
تعبیر اولور بقول ضللت المطریق کملت یعنی من الباب الرابع و کذا یقال ضللت الدار والمیزل و کل شیء مقیم لایهدی له  
یعنی مطلقا ثابت و برقرار اولان برنسنه که طریق و دار مقوله سیدر برنی بتلیوب یاواره جقی بولنی بولمیدک جینه  
ضلته درسن که باب رابعدر و اول نسنه کندی یلمز و بولمز اولور سه ضل عنی درسن که باب نایندر خلاصه  
ضد هدایت معاسنه در باب رابعدر و نایندن و رودایدر و طریق و منزل کی ثابت اولان نسنه که موضعلرنی  
بتلیوب آرمق و خطا ایلک معاسنه بالکیر باب رابعدر و رودایدر و اول مقوله سسنه بولمز اولور قدده باب نایندن  
عن حرفیه وارد اولور و حیوان قسمی دخی ثابت مزنده اولغله بونده دخی باب رابعدر ابراد اولور وضلال وضلاله  
برنسنه بی تورمک و ضایع ایلک معاسنه مستعملدر بقال ضل فلان البعیر والفرس ضلالا و ضلاله من الباب الثاني  
اذا ذهب عنه و برنسنه ضایع اولوب بیک معاسنه در بقال ضل البعیر والفرس ضلالا من الباب الثاني و الرابع  
اذا ضاع و برکسه هلاک اولوب وجودی خاکسار اولقی معاسنه مستعملدر بقال ضل الرجل اذا مات و صار  
ترابا و عظاما و کبرلنوب غائب اولقی معاسنه مستعملدر بقال ضل الماء فی الدن اذا خفی و غاب و او توغی  
معاسنه در بقال ضل فلانا اذا انسید و منه قوله تعالی فعلتها اذا وانا من الضالین تنبیه علی ان ذلك هو و برنسنه  
بارکسه الدن چقوب کتمک معاسنه در بقال ضلی فلان ای ذهب عنی فم اقدر علیه الاضلال همز نک کسر یله  
برنسنه بی تورمک اضاعه معاسنه در بقال ضل البعیر والفرس اذا ذهب عنه مترجم در که مصباحده مرسومدر که  
ازهری دیدیکه اضللت الشیء دیرل همزه یله فحی دابه و نایقه و سارنسنه بی ضایع اولوب برنی بتلیوب و طریق و دار  
مقوله سسنی ثابت نسنه که موضعنی خطا ایدر سه ثلاثیدن و باب نانی و رابعدر ضلاله و ضلاله در لر و ان اعرانی دیدیکه  
اضلی کذا در لر همزه یله اول نسنه بی بولغنه قادر اولوب عاجز اولور ایسه و ضلی کذا در لر کرک انسان و کرک حیوان  
اولسون باب نایندن اوله در ق غائب اولوب بولمقدن عاجز اولور ایسه اتیه و اضلال برنسنه بی بره کوموب نابوه  
ایلک معاسنه در بقال اضل الشیء اذا فقه و غیبه الضال والضلول صور وزنده آزغین کراه معاسنه در  
اول باب نایندن ثانی رابعدر الضالة صاحبز سببانده قلمش دوهیه دینور مذکر و مؤننه اطلاق اولور



يقال وجد ضالته وهي من الابل التي تبتى بمضيعة الارباب شارح دبره مؤلفك دوه به تخصیصی انحصار عربی مبنی در  
 یوحسد اگر ضایع اولان که ترکیده بتک تعبیر اولور انسان ایسه ضال دینور هاسن و اگر حیوان وسائر نسته ایسه  
 ضاله دینور هایلله الضلّة ضادل ضعیله دلالت صنعتده کائن اولغه وحذق ومهارته اطلاق اولور فی الاصل  
 ضله بتکله دینور که اسمدر کویا دلیل حاذق بتکال ایچون مخلوقدر استبولده کی معهود یوچک کی یقال دلیل به  
 ضله ای حذق بالدلالة الضلّة ضادل فخبیله حیرت معناسنه در نقول اخذنی منه ضله ای حیره وغیبت معناسنه  
 یعنی غایبکده دینور خبر وشرده استعمال اولور مثلاً بر احبایک غیبت ومفارقتی ورنسته نک ضایع وفقدانی کی  
 یقال طال ضلته و اقلقنی ضلته ای غیبه وقال فی الاساس ذهب منه ضله تضلل ضمتبته ولام مشدده نک کسر یله  
 وبعضا ضاد مفتوح اولور باطل وهدر ویهوده معناسنه علمدر و یوتهمک وتخب کی تصرقاتنددر فی الاصل  
 فعل مستقبلدر وحالی غیر منصرفدر یقال وقع فی وادی تضلل ای الباطل وعدم انصرافک علی علمت  
 وضادل ضمی صورتده وزن فعل اصلی وفتی صورتده حالی علتالر یدر یقال وقعوا فی وادی تضلل ای الباطل  
 التضلیل تعیل وزندنه والتضلل تالک فخبیله بر آدمی ضلالتیه واردرمه معناسنه در که آذر دمی وآرغین  
 الی تک تعبیر اولور یقال ضله تضلیلا وتضلالا اذ اصیر الی الضلال المضلّة ممیک فتی وضادل کسر یله  
 والمضلة فتخبته والضللّة علطه وزندنه شول به دینور که آند بول آر بلور اوله یقال ارض مضلة  
 ومضلة وضللّة اذ اکانت یضل فیها یعنی الطريق الضلیل سکت وزندنه کثیر الضلال کسبه دینور  
 یقال شیخ ضلیل ای کثیر الضلال المضلل معظم وزندنه اصلا خبر فرته موفق اولیان شخصه دینور  
 یقال رجل مضلل اذ کان لا یوفق بخیر المملک المضل والضلیل سکت وزندنه امر القیس نام شاعر جاهلی  
 مراددر مؤلف بونکله اشو حدیثه اشارت الی شددر وفی حدیث علی رضی الله عنه وقد سئل عن اشعر الشعراء فقال  
 ان کان ولایة فالملک الضلیل یعنی امرؤ القیس الضل ضادل کسر یله وضمیله ضلالدن اسمدر آرنغینلغه دینور  
 ومنه قولهم مبالغه هر ضل بن ضل ای منه ک فی الضلالة اولایعرف هو وابوه اولایخیره وتفسیر ثانی به کوره  
 ضایع معناسندن اولور الضلّة ضادل کسر یله یچکک وحر ازاده ک معناسنه مستعملدر ومنه یقال هو  
 ابنه لصله ای غیر رشده وهدر وعبث معناسنه مستعملدر یقال ذهب منه ضله ای بلاتار یعنی هدر وبقال  
 هو تبع ضله بالاضافة والنعت ای داهیه لاخیره وکذا یقال هو ضل اضلال بونده ضادل کسری وضمیله جائدر  
 نه که صاد مهمله ایلده ده بازده در لکن آند فقط مکسور اولور الضلل فتخبته اسمدر نه که ذکر اولندی وشول  
 صوبه دینور که قیا اکتدن وقوتودن جریان ایدوب اصلا اکا کونش طوقمزاوه علی قول اغاقلق ارالغندن  
 جریان ایدن صوبه دینور الضلال سلاسل وزندنه صوبه رینه دینور مفردی ضلله در یقال  
 ضلال الما ای بقایه الضللّة والضلل فتخبته وضادل ثانیه نک کسر یله والضللّة علطه  
 وزندنه والضلال علایط وزندنه والضللّة قفذه وزندنه طیراغی قالین نک به دینور یقال ارض ضللّة  
 وضلل وضللّة وضلال وضللّة ای غلبه و بر آدم بوکلوب کورمه که کج به جک طاشره دینور  
 وضلال وضللّة علایط وعلطه وزندنه دلیل حاذقه دینور تضلال تالک فخبیله رموضع آیددر ضل  
 تضلال ضادل ضمیله باطل ویهوده معناسنه مستعملدر نه که بعض اشعارده کلشدر الضل ضادل ضمیله  
 آرنغه دینور که ذکر اولندی وغیبت وفقدان معناسنه مستعملدر ومنه المثل \* یا ضل ما تجری به العضا \* ای یافقده  
 وبالفه بومثلی استدامک جزیره اولان جذیمه نک همشیره زاده سی عرو تکلم ایلدی وعصا جذیمه نک بندیکی  
 قسراغک اسمدر که بغایت یوکرک ایدی وقتا که ملکه حیره اولان زبانی دسپسه سیله جذیمه مزبوره طرفته عازم  
 ودام حبله سنه کرتار اولدقده وزیری اولان قصیر فرس مرقومیه بنوب کبرویه فرار ایلدی وصولنده عروقصری  
 عصا ووزمک و تنهار اقدن کورد که کلام مزبوری تکلم ایلدی توقع شر و شور معرضنده اراد اولور ضللّه  
 علطه وزندنه وضلل وضللّ هدهد وزندنه رموضع آیددر ضللّا ضادل فخبیله رموضعدر الاضلال  
 اقشعرار وزندنه برنسته زائل ونا بود اولق معناسنه در یقال اضحل الشی اذا ذهب و بونده ممیک تقدیمیه  
 امضحل ونوبله اضحی دخی لغندر وچوزلک معناسنه مستعملدر یقال اضحل الجبل اذا انحل وهو اذن بولود  
 صیر بلوب آخلق معناسنه در یقال اضحل السحاب اذا انشع وماده مزبوره نک موضع ذکر ی بومقامدر  
 ضحل ماده سی دکدر شارح دبره که مؤلف کرجه ممیک اصلاته ذهابه جوهریه به تعریض الی شددر لکن اکثر صریقون  
 زیاده سنه قائلدر الضمیله سفینه وزندنه کورم عوریه علی قول طو بال عوریه دینور یقال امرأه ضمیله

ای زمنه او عرجاء الضنل ضنل وزندنه و مراد فیدر که ضخم الرأس انسان و حیوانه دینور یا خود صواب اولان  
 صاد مهمله ایلله اولقدر الضهل قعود وزندنه برقا به سود برکک معناسنه در یقال ضهل اللبن ضهلولا من الباب  
 الثالث اذا اجتمع الضهل اهل وزندنه برقا به رکش سوده دینور علی قول ضهل وضهل مطلقا برنسته در یچله  
 برکک معناسنه در یعنی ضهل اسم اولوب ضهل کی مصدر در یقال ضهل الشی ضهلولا اذا اجتمع شیا  
 بعدشی وضهل ناقه نک وقیوک سودی آزا اولق معناسنه در یقال ضهل الناقة والشاة اذا قل لیهما ومشروب  
 آرنجه وطور یچله اولق معناسنه در یقال ضهل الشراب اذا قل ورق ورجوع معناسنه در یقال ضهل الیه  
 اذ ارجع و بر آدمک غم حقی ابطال ایدوب کسک ویرمک معناسنه در و بوماء قلیل معناسندن ما خوددر  
 یقال ضهل فلانا حقه اذا قصه ایاه وابطل علیه الضهل صور وزندنه سودی آرنجه اولان ناقه وقبونه  
 دینور جچی ضهل در کتب وزندنه یقال ناقه وشاة ضهل ای قلیله اللبن وضوی آرنجیه دینور یقال برضهل  
 ای قلیله الماء وعمور طلیح دوه قوشنه دینور الضاهله صوبی آرنجه بیکاره وانا زمه به وصف اولور یقال عین  
 ضاهله ای قلیله الماء الضهله تمره وزندنه جز نیمه نسته به دینور الاضهل همزه نک کسر یله اغاچک  
 خر ماسی بلورمک معناسنه در یقال اضهل النخل اذا ظهر رطبه و بر آدمه جز نیمه مال وعطیه ویرمک معناسنه در  
 یقال اضله اذا عطاه ضله من مال ای عطیه تره الاستضهل برخیری تجسس ایده رک برلعه سنی حسب  
 الاسکان اخذ ایلله تحصیل وقوف الی تک معناسنه در یقال استضهل الخیر اذا استوخی منه ما تمکنه اضال تخفیفه  
 مال وزندنه سدر اغاچک انهاردن بعید اولان نوعه دینور که ماء مطر ایلله نشو و نما بولور مفردی ضاله در علی قول  
 یسانی نوعه دینور و بر شقه شجرک دخی آیددر که بادیه اشجارنددر الاضاله همزه نک کسر یله بر شجر ضال  
 بتورمک معناسنه در یقال اضال مکان واضیل علی الاصل اذا انبت الضال الضاله بالجمه براغه دینور سلاح  
 معناسنه علی قول سهامد دینور ذات الضال رموضع معروف آیددر فصّل الطاء الطیل طانک  
 فخبیله معلومدر که صور تانک اولور قند اشیدر بر بوزلو وایکی بوزلو اولور جچی اطلال وطبول کلور وطل مصدر  
 اولور طاول جالمق معناسنه یقال طیل الرجل طیلا من الباب الاول اذ اضمر به وطل خلق وناسه اطلاق اولور  
 شطاطه لردن ناشی و بر جشد غمانی قشاش اسمدر که آند طیل صور تلوی منقوشدر علی قول مصرده نچ اولور  
 وخراج معناسنه در که ارض خراجیه دن آلتان مالدر ومنه هو یحب الطیلة ای دراهم الخراج الطیال شداد  
 وزندنه طاولجی به دینور که مهتر اوله جقدر الطیلة کتابه وزندنه طاولجلیق حرفته دینور التطیل تعیل  
 وزندنه بودخی طاول جالمق معناسنه در یقال طیل الرجل یعنی طیل مؤلف طیله دن سکوت ایلدی فی الاصل  
 خراج اقبه سی صاید قاری تختیه دینوب بعده نعمیم ایلدی الطوبال طانک ضمیله دینی قیوه دینور جچی  
 طو بالات کلورار ککنه طو بال اطلاق اولمن الطحال کتاب وزندنه احشاء داخلیه دن طلاق دیدکری عضوه  
 دینور جچی طحل در کتب وزندنه وطحال بکک آیددر و بنوال غیر جماعته مخصوص رموضعک اسمدر ومنه المثل  
 ضیعت البکار علی طحال \* بوراده بکار بکک جعیدر که کج دوه به دینور اصلی بودر که سو بدن ابی کاهل نام کسنه  
 بنو غیری اشو \* من سره النیک بغیر مال \* فالغیریات علی طحال \* ارجوزه سیله هجو ایدوب بعد برهه مزبور سوید  
 برقیله به اسیر اولغله فکا که سی خصوصنده بنو غیردن استعانه ایلد که مرقومر کلام مزبوری اراد ایلدی لر بر آدم  
 مقدما حقنده اساءت ایلدی کی کسه دن حاجت طلب ایلد که ضرب اولور الطحل فتخبته بر آدمک طلاخی  
 یوک اولق معناسنه در یقال طحل الرجل طحلا من الباب الرابع اذا عظم طحاله وجامور سیبیه صوفاسد اولوب  
 قوقق معناسنه در یقال طحل الماء اذا فسد وابتن من جاة ورنسته نک لونی اطلال اولق معناسنه در یقال  
 طحل الذئب اذا کال الطحل طانک فتی وحانک سکویه بر آدم طلاق اغر یسنه او غراق معناسنه در  
 یقال طحل فلان علی الجهل طحلا اذا شکا طحاله و بر آدمک طلاخه اورمق یا طوقمق معناسنه در یقال  
 طحله طحلا من الباب الثالث اذا اصاب طحاله و بونده حانک فخبیله ده زیار ده در حرف حلق اولد یچون  
 وطولدر مق معناسنه در یقال طحل الاناء اذا ملأ الطحل کتف وزندنه طلاخی یوک آدمه دینور وبالطع  
 دارغین وخمنک آدمه دینور یقال طحل ای غضان وطلوقه دینور یقال قدح طحل ای ملان  
 و بوضونی صوبه دینور یقال ماء طحل ای مطحلب و سباه بولانق صوبه دینور الطحله طانک ضمیله  
 بوزایله قاره یسنده در دینور نکدر که جز نیمه بیاضه مائل اولور ترکیده کوجل تعبیر اولور فارسیده نیکون دینور  
 و بوطلاق رنگیدر الاطحل والطحلاء طحله دن وصفدر کوجل شبه دینور یقال ذئب الطحل وشاة



طحلاء اذا كان لونه طحله ای بین الغبرة والسواد بیاض الطاحل بولانق سنه دینور یقال شراب و غیر  
 طاحل ای کدر مطحل منبر وزنده اسماء در معقل بن خویلد بن مطحل هذیل قبیله سندن بر شاعر در علی قول  
 اکا بوالمطاحل دیر یوم المطاحل مین فحیه بین العرب بر یومدر که آنده مقناله ایلدیلر باخود مطاحل  
 بر موضعدر که قتال آنده واقعدر المطحول طولدر لش قابه دینور یقال آناه مطحول ای مملوء طحلاء صحراء  
 وزنده مصر دیارنده ابکی قریه آیدر الطحیل قندیل وزنده خروسه دینور یقال صاحب الطحیل  
 ای الیک الطریال قرطاس وزنده بولدرده و بعض یوکسک تپه لده نشان ایچون یا بلش میل و مناره دینور  
 و هر یوکسک و عالی بنایه دینور و طاغدن و دیواردن کنکره کی هوا به طوغری اوزادی چشمش دیک و یلم قطعیه  
 دینور و طاغدن سوه لوب چشمش یوک قیاسه دینور که آتی طرفندن تکلمک و همنک اوله الطریله درجه  
 وزنده سدکی یوقری چو کدیره رک ایشه مک معناسنه در یقال طریل بوله اذامده الی فوق الطریل قندیل  
 وزنده خرمن دو کجک دو کنه و خرمن عربیه سنه دینور الطریال صوامع معناسنه در که صومعه راهبک جعبدر  
 و منه طریال الشام ای صوامعها شارحک یسانه کوره مفردی طریال در الطریله طانک و جیک کسریله  
 فحیه دینور که ظرف معلومدر طریله کبی مؤلف طریله چهاره بی مطلقا رسم الیکله طریقه سی اوزره اولی  
 مفتوح اولوب بوراده بالکسر قیدیه تقید الیکله ظاهر ایلدیلر کسور اولور بس کالطریله چهاره قوی معناسنه محمول اولور  
 و کتب طیه ده رأس خجیره اوج غصرو فی مشتمل اولوب اوچیمسنه طریله دینور دیومر سوم اولغله ظاهر  
 فحیان شکلنده اولدیغنه مینی اولور الاطریلات همره نک ورائک و غین معجمه نک ضمی و لامک تشدیدیه بیوننده  
 طوقاری اولان یوسفجی قوشلرینه و حق قرآن دیدکری قری قوشلرینه و اوکک قوشلرینه دینور شارحک  
 یسانه کوره اطریل مفرددر الطریل نسل وزنده بر یوزنده اقوب کیدن صویه دینور یقال ارضها طریل  
 و هو الماء جاری علی وجه الارض و مصدر اولور سراب بریده ده و نایوب یلدرامق معناسنه یقال طریل السراب  
 طریل من الباب الاول اذا ضاء واضطرب الطریل صیقل وزنده سرابه دینور که بریده ده سو کی کور دینور  
 و یله دینور رخ معناسنه یاخود شدیدنه دینور و غباره دینور و یل قرا کو کیمیه دینور و جوق شبنه دینور  
 و انکه دینور طریل معناسنه ته که طریل دخی دینور سبک تفته میله الطریله درجه وزنده  
 بر آدم یقین سفر ایدوب تجارت رایحه به نائل اولغله مالی چوغالقی معناسنه در یقال طریل الرجل  
 اذا سافر قریباً فکثر ماله و طریله خیده کی بر رجل اسمیدر الطریل طانک فحی و عینک سکونیه  
 ناسک نسلرینه قدح و طعن الیک معناسنه در یقال طریل فی نسبه طریل من الباب الثالث اذا قدح فی الطریل  
 اکر ایکن طوغر و لاش اوقه دینور الطریل نفل وزنده مطلقا تروانه و نرم اولان شبنه دینور جمعی طریل  
 طانک کسریله و طفول کلور مؤثی طفله در یقال غلام و بنان طفل و امرأة طفله ای ناعنه فی الاصل مصدر اولغله  
 مذکر و مؤنثه و مفرد و جمع اطلاق اولنور ته که بنان جمع ایکن متصف اولدی الطفاله کرامه وزنده  
 و الطفوله عمومه وزنده بر نسبه تروانه و نرم اولق معناسنه در یقال طفل الشی طفاله و طفوله من الباب  
 الخامس اذا رخص و نعم و جوجقلغه دینور طفوله کی کاسیدر طریل طانک کسریله مطلقا کوچک سنه  
 دینور علی قول کوچک مولوده دینور که چو جقی تعبیر اولنور یقال جاء و معه طفل و هو الصغیر من کل شیء  
 او المولود و هو وحشی حیوانک دخی ولدنه طفل اطلاق اولنور جمعی اطفال کلور مترجم دیر که ابن اثیرک یسانه  
 کوره مؤثر زنده طفله دخی دینور و جنس اراده سبله طفل واحد و جمع اطلاق اولنور و عند البعض فی الاصل  
 مصدر اولدیغنه مینی در و طفل حاجت معناسنه در و کیمیه دینور لیل معناسنه و غروبه قریب کوننده  
 اطلاق اولنور و آتش شراره سنه دینور یقال تطایر اطفال النار و هر شبنک جزونه و باره سنه اطلاق اولنور کرک عین  
 و ذات و کرک حدث و معنا اولسون و منه یقال طفل الهم و الحب ای جزومه الطریل فحیه و الطفوله  
 بای مشدده ایه طفاله و طفوله کی جوجقلغه دینور بولنردن فعل متصرف اولمز یقال هو طفل بین الطفل  
 و الطفاله و الطفوله و طفوله و طفیل العشی ایکنندی وقتک آخرنه اطلاق اولنور کونش صراروب غروب  
 الیکله بیلدیغی هنگامه و طفل الغداة کونشک طلوعندن برتوی هر بره استکان یعنی یا بلدیغی هنگامه قدر  
 اطلاق اولنور تقول آیه فی طفل العشی و هو آخره عند الغروب و کذا یقال اتانی فی طفل الغداة و هو من لدن  
 ذرور الشمس الی استکانها فی الارض و طفل قرا کولغه دینور یقال جاء فی طفل اللیل ای فی الظلمه و طفل  
 مصدر اولور بنانی طریق بصغله بو یلمیوب تپاه اولق معناسنه در یقال طفل التبت طفلاً من الباب الرابع

اذا اصابه التراب یعنی فافسد و لم یطل المطفل محسن وزنده چو جقلی خاتونه و یاور بلی جاتوره دینور جمعی  
 مظافیل و مظافل کلور یقال امرأة وظیه مطفل ای ذات الطفل و شول صوغوق کیمیه دینور که شدت برودتن  
 اطفالی هلاک ایدر اوله یوک همزه سی ازاله ایچوندر یقال لیله مطفل اذا کانت تقفل الاطفال برذا التطفیل  
 تفعل وزنده کلامی تد ترونا مل ایله یعنی هر طرفنی بسلیه رک سوبلک معناسنه در و بر شج کیدر یقال طفل الکلام  
 اذا تدبره و کیمیه کلوب جاتقی معناسنه در یقال طفل اللیل اذا نادى حیوان کندی یاور یسنی یسک معناسنه در  
 یقال طفلت الناقة اذا رشت طفلها و کونش غروبه بشلقی معناسنه در یقال طفلت الشمس اذا دنت  
 للغروب و دوه بی یاوریسی اردندن ایشمک ایچون آهسته جه سورمک معناسنه در یقال طفل الابل اذا فرقت بها  
 فی السرح حتی تلحقها اطفالها و بنانی طریق بصغله بو یلمیوب فاسد و تپاه اولق معناسنه در یقال طفل النبات  
 علی الجھول اذا اصابه التراب و رکسه طفلی اولق معناسنه در یقال طفل الرجل اذا صار طفلیا الطفل  
 نفل وزنده بودخی حیوان یاوریسی تریه ایلک معناسنه در یقال طفلت الناقة طفلاً من الباب الاول اذا رشت  
 طفلها الطفول شمول وزنده کونش غروبه یا قشقی معناسنه در یقال طفلت الشمس طفلاً اذا دنت  
 للغروب و رکسه غروب وقتنه کیرمک معناسنه در یقال طفل الرجل اذا دخل فی الطفل و کونش طوغقی  
 معناسنه در یقال طفلت الشمس اذا طلعت و کونش غروب وقتنه قیر ارمق معناسنه اولغله ضد اولور یقال  
 طفلت الشمس اذا جرت عند الغروب الاطفال همزه نک کسریله بودخی غروب وقتنه کیرمک معناسنه در  
 یقال اطفال الرجل اذا دخل فی الطفل و کونش غروب دمنده قیر ارمق معناسنه در یقال اطفال الشمس  
 اذا جرت عند الغروب الطفل مینر وزنده حوضلده قالمش بولانق صوره دینور مفردی طفله در و طفیل  
 مکده بر طاغک آیدر طفیل ز بر وزنده بر شاعر که اسمیدر و طفیل بن زلال الکوفی که طال قلوب زمره سنک  
 بریدر و لیمه لره و ضیافتلره دعوتسزی تکلف وارد یغیدن طفیل الاعراس یاخود طفیل العراس ایله ملقب  
 اولمشیدی بعده هر طال قاوغی کانست ایدوب طفلی اطلاق ایلدیلر قال فی الاساس فلان مازال یطفل علی الناس  
 حتی نسخ طفیل الاعراس شارح دیر که طفلی اهل عراق اصطلاحندنر عربیده کاوارش و واخل دینور مترجم  
 دیر که مؤلف ابو الطفیل عامر بن وائله دن که صحابیدر سکوت ایلدی مشارالیه اصحاب کرام زمره سنک جمله سندن  
 الک صکره اتقال ایلشدر هجرتک یوزنجی علی قول یوزیکر منجی سنه سنه ارتحال ایلدی رضی الله عنه الطفیل  
 قندیل وزنده بودخی او بوتوبه و طال قاوغه دینور طفلی کی واندن تصرف اولمشدر فارسیده کاسه لیس  
 دیرلر التطفیل تفعل وزنده طفلی اولق معناسنه در یقال تطفل فلان اذا صار طفلیا الطفیل حذیم وزنده  
 جوجقه دینور طفل معناسنه و بر جیک اسمیدر الطفل غراب وزنده و الطفل سخاب وزنده قوری  
 بالغه دینور المظافل سیک فحیه بر موضعک آیدر الطفیل شین معجمه ایله سمیدع وزنده بر دلوچور بابه  
 دینور و یومر جک چور بانی اوله جقدر الطفیل نوله سمندل وزنده ضعیف و یون و یسمی حال آدمه دینور  
 معنای مز بوردن مأخوذدر الطریل طانک فحی و لامک تشدیدیه ضعیف و فرسز یغموره دینور علی قول یغمور  
 قسمنک یک خفیف و ضعیف اولاننه دینور که چستی تعبیر اولنور و علی قول چه و شبنم تعبیر اولنور و طوبته دینور  
 یاخود آندن زیاده جه و یغموردن اشاعجه یاغان یغموره دینور جمعی طلال در طانک کسریله و طلال در  
 غب وزنده یقال و فعنا الطل ای المطر الضعیف و هو اخف المطر و اضغفه و الندی اوفوقه و دون المطر  
 و طلال انسانه عجب و یره جک خوب و لطیف و دلکش سنه به اطلاق اولنور یقال لیل و شعر و ماء و حدیث  
 طلال ای حسن معجب و سوده اطلاق اولنور یقال سفانا طلالاً ای لبنا و یا شلو پیر آدمه اطلاق اولنور ضعیف  
 و جودی تصور یله یقال رجل طلال ای کیر سنا و یلانه دینور حیه معناسنه بونده کسریله ده ز بارتده در و طلال مصدر  
 اولور دانتک حقنی و برمیوب اوزاتقی معناسنه یقال طلال غریمه طلال من الباب الاول اذا مظه و ناعنه نک  
 سودی آزالغه دینور طانک ضعیله ده لغتدر و غف و شبنه دوه سورمک معناسنه در یقال طلال الابل  
 طلال اذا ساقها عینفا و فان هدر اولق علی قول انتقامی آلفیوب اولیجه قالمق معناسنه در یوم معناده  
 مجهول ضعیغه سبله اکثردر یقال طلال دمه و طلال علی شیا المجهول یطل کیرل یعنی من الباب الثاني و کیرل  
 یعنی من الباب الرابع اذا هدر اولم یثأربه و بر آدمک حقنی ابطاله نقصان و یرمک معناسنه در یقال طلال حقه  
 طلال من الباب الاول اذا قصه اناه و ابطله و طلال سموزلکه و رطوبت بدنه اطلاق اولنور یقال ما بالناقة  
 طلال ای طرق و یره طلال دیدکری رطوبت مذکوره یاغقی معناسنه در یقال طلال الارض علی بناء المجهول



اذا نزل عليها الطل. وطلائلك معانسه در يقال طله بالدهن اذا طلاه. ودائلك حقني قطعاً ورموب  
 اوزرته نامق معانسه در يقال طل فلانا حقه اذا منعه وطل. وطلول قعود وزنده دمی هدر ايلك معانسه در  
 تقول طلت الدم طلاً وطلولا اي اهدرته المطلول والطليل امير وزنده هدر اولان دمه دينور يقال دم  
 مطلول وطليل اي هدر وطليل مخلوقه دينور خلق معانسه بعض نسخته رده الحلو عيارته كه تملونسنه ديكر  
 وارد اولوب لكن شارح خلق نسخته سني تصويب المشرور بعض نسخته خلق لفظي كتف وزنده مضبوط  
 اولغله اسكي تسنه ديمك اولور وجدانده بونسخه ارچدر وطليل حصيره دينور علي قول دوم اغاجندن يا خود  
 خرما دالندن يا قيو غندن ايشلمش اولانته دينور جعي اطله كلور اجله وزنده وظله كلور طانك كسريه  
 وطلال كلور كتب وزنده الاطلال همزه نك كسريه بودخي دم هدر اولمق معانسه در يقال اطل دمه  
 علي المجهول اذا هدر ودمي هدر فليق معانسه در يقال اطل الله دمه اي اهدره فهو مطلق علي زنة اسم المفعول  
 اي مهدي وورسنه اوزرته حواله ومشراف اولمق معانسه در يقال اطل عليه اذا اشرف الطلالة كرامه  
 وزنده برسنه يك خوب ونكره اولمق معانسه در يقال طل الشئ طلاله من الباب الرابع اذا عجب وطلاله  
 اسم اولور طلل كي ويرانه خانه وسرايدن قلان آثا ريشابه دينور وهر شئت شخص وهيكنه دينور كاسيد كر  
 وفرح وسرور معانسه در وكور لكه دينور بهاء وبهجت معانسه وحالت حسنه وبهجت جيله به اطلاق اولور  
 تقول انجني طلالته اي حالته الحسنه وبهجت الجميلة الطلاء طانك ضميه سلاء وزنده هدر اولمش قانه دينور  
 دم مطلول معانسه بونك همزه سي لامدن مبدل اولان يا تخيددن متقلبدن الطلة طانك فتحه ليد خيره  
 دينور يقال سقاء طلة اي خمر اللذبة وزوجه به دينور يقال هي طلته اي زوجته وخوش ودلكش رايجه به دينور  
 يقال ماهذه الطلة اي الرايحة اللذبة وجه در شمس جزيره دينور يقال قعدنا في روضة طلة اي مبلولة بالطل  
 وقوجه قاري به دينور ودلي زفير دبان قاري به دينور يقال امرأ طلة اي بذية ومطعم ومبلس خصوصه اولان  
 خوشلغه واطافته دينور كه دائما تونازك طعام بيوب كوزل وفاخر لباس كيكندن عيارتدر يقال هو يعني الطلة  
 اي النعمة في المطعم والملبس الطلة طانك كسريه طليل كله سنك جعيدر كه حصيره وساره دينور الطلة  
 طانك ضميه بونه دينور يقال اخذ من طلته اي عنقه ورايچم سوده دينور جعي طلل در صرد وزنده يقال  
 ماسقاني طلة اي شربته لين الطلل فختينه خراب اولان خانه وعيارتدر سوه لوب قلان آره دينور محترق اولان  
 عرصه ده قالمش جانجا اوجاق وديوار قطعده لري كي طلاله دخی دينور وهر شئت شخص وقالب وهيكنه دينور  
 جعي اطلال وطلول كلور وطلل الدارخانه نك دهليز زنده اولان سدوسكي مقوله سي نشينه دينور وطلل السفينه  
 كينك يلكندن عيارتدر يقال مده الملاح طلل السفينه اي جلالها وتر وتازه شينه دينور طري معانسه  
 وصويك بوزنه اطلاق اولور يقال مشي علي طلل المساء اي علي ظهره يعني وجهه وشاعرك شوب\* مثل النقالده  
 ضرب الطلل\* مصرعنده واقع طلل كله سي كه لامينه در شاعر تشديد لامله ضرب الطل ديمك مراد ايدوب  
 لكن وزن مطاوع اولما غله فك ادغام ايند كد نصكره لامي تحريك ايلدي وبعض طانك كسري ولايك فتحه  
 روايت ايلكه اكا كوره طل كله سنك جعي اولان طلالدن مقصور اولور ليدنه كله سي تليدندن كه بري اصلتق  
 معانسه در ماضي در الطل طانك ضميه سوده علي قول قانه دينور التطلال تفاعل وزنده برسنه بيوني  
 سوندروب باقى معانسه در كه ابراق نسنه اويلجه باقيلور تقول تطلالت حتى رأيت اي تطلالت فنظرت الاستطال  
 بوككه جفعله برسنه اوزرته حواله ومشراف اولمق معانسه در يقال استطال عليه اذا اشرف اطلال  
 همزه نك فتحه بكير الشد اخي نام صحابه نك ناقه سي باخود قسراغي اميدرموي اليه سعد بن ابى وقاص اليه فادسيه  
 وقعه سنده حاضر اولمشر ودايه مرقومه نك تكلم ايلديكني زعم ونقل ايدر لروقي بودر كه انشاي محاربه ده نهر  
 فادسيه نك وراسته بولنوب داد وستاده مشغول ايكن عجملر نهر كجسرتي قطع الماريله عودنده پيش و پسندن  
 رهكدر ممنوع اولوب اعدادخي تضيق اوزره اولمغن مخير اولمغه دابه مذكوره به ني باطلال يعني بونهرى اوتيه به  
 پرتاويله ديوجا غرقده دابه دخی وثب وسورة البقرة ديوب همان برق خاطف كي اوتيه طرفه پرتاويلدي وثب قولي  
 علي وثب تقدريده در كه اوتيه صجرامق اوزرته واجيدر ديمكدر وسورة البقرة قولي فسمدر شارح دير كه نهر  
 مزبور كه عرضي تمام قرق ذراع ايدى عجملر وجه مذكور اوزره دابه نك تكلمي استماع وبورسعه وثوبني مشاهده  
 ايلدكرنده بونلر آسمانيدر بروجهله مقاومت ايلكمكن دكلدر ديوب عناكر اي سمت ادبار اولديلر الطلاله  
 علابطه وزنده آفت وداهيديه دينور وبوغرك اينجده اولان انجكره باخود نسته بوده جق رينك اوچنده اولان

يومر بچه انه دينور علي قول كو چك دل دوشمكه دينور كه علتدر بوغردن طعام وشرب سهولته كجما اولور  
 ومالك نام كسه نك پدري اسميدر من بور مالك طرف حضرت نبوي به هزل واستهرا فبجه سته جسارت ايدنك  
 بر يسيدر وطلاطله اشك قسمه مخصوص بر مرض ايدنك كه اصلا بلرنده نحدث ايدوب ظهور لري قطع وافا ايدر  
 الطلطة علطه وزنده والطلطل هاسر بولنر ده آفت وداهي به دينور الطلطل طانك ضمي  
 وفخيله بودخي مركب قسمك صرتارنده ظهور ايدن مرض مذكوره دينور واولومه دينور موت معانسه وچاره  
 وعلاج قبول ايلين مرضه دينور ذوطلال كتاب وزنده نومره بلادنده برصوبار موضع ايدنر وابوسلي ابن  
 ربيعك فرسي اسميدر الطلطل هدهد وزنده مرض دائمي به دينور يقال اخذه الطلطل اي المرض  
 الدائم طليطله طانك ضميه مغربده ربلده ايدنر الطلطله زلزله وزنده ارغلامق معانسه در يقال طلطله  
 اذا حر كه المطل اسم فاعل بنيه سيله ثابت ورفرار اوليسان شينه دينور يقال امر مطل اي لبس بمسقر  
 وبوهدر معانسدن مأخوذدر كه شين معانسدن منشعيدر الطمل حمل وزنده خلق ومخلوقك جله سته  
 دينور يقال خلق الله الطمل وهو الخلق كله ومصدر اولور طواري عتف وشدة تله سورمك معانسه در يقال  
 طمل الايل طملا من الباب الاول اذا ساقها عتفا وحصيري ار القل ريشه ايب جكهرك اورك معانسه در يقال  
 طمل الحصار اذا رمه وجعل فيه الخيوط وري قوبو بويامق معانسه در يقال طمل الثوب اذا اشبع صبغه واولاغوايله  
 اتمك نجبرني يا يوب آجق معانسه در يقال طمل الخبز اذا وسعه بالمطلة وبلاشدرمي معانسه در يقال طمل  
 الدم السهم اذا طمخه وكل ما طمخ به من اودم اوقار وشبه ذلك فقد طمل علي المجهول الطمل طانك كسريه  
 والطمامل والطمول صبور وزنده عارسر وپرده سر شخصه دينور كه نه ايشلر سه اصلاحياسي وبلك ورواسي  
 اوليه طمل كله سنك جعي طمول كلور يقال رجل طمل وطمول اي فاحش لايبالي ماصنع بوندن اسم  
 طموله در عارسر لاق واديسر نك معانسه وطمل بولانق صويه دينور بو به به طومش بره دينور يقال ثوب طمل  
 اي مشع صبغوا وسياه كلمه علي قول مطلقا سياه نسنه به دينور وفلاده به دينور يقال في عنقه طمل اي قلاده ولثم  
 وفرومايه به دينور وواجق ونادانه دينور وفاسق وخبيث اوغري به دينور واسكي ثوب به دينور وشخص وجهه سي خفي  
 تويسر قورده دينور كه قاولاق اولمغه شخصي كور نيوب بللوا ولمز وبدخلق وبدحال وبدقيافه تولكي فقيره دينور  
 يا خود جيلاق اولانته دينور الطمليل طانك كسريه بودخي فاسق وخبيث اوغري به دينور وبد خلقه وبدقيافه  
 وبدحال فقيره دينور الطملي طمر وزنده خفي الشخص اولان قاولاق قورده دينور الطملال سربال وزنده طمل  
 معانسه در وبدخلق وبد شكل وبدحال فقيره دينور الطمول طانك ضميه طملال اليه معنای نائنده مراد در  
 وجيلاق آدمه دينور الطملي امير وزنده خفي الشان اولان آدمه دينور واركل اوغلاغه دينور كذاك ديشي  
 اوغلاغه دينور عناق معانسه وحصيره دينور وسياه جامورك صوبه دينور وخرما اغاجنك تيكنه دينور  
 ويصي عمرته دينور وفلاده به دينور طبيب اليه مطبخ اولديچيكون الطميلة سفينه وزنده بودخي ديشي اوغلاغه  
 دينور عناق معانسه طملال سربال وزنده بنو حارث بن ثعلبه به مخصوص بر فرس اسميدر الطميلة طانك  
 ضمي وفخي وفختينه حوض دنده قلان صويه دينور وقاره پاچعه دينور الطميلة طانك كسريه زبون  
 وضعف عورته دينور يقال تزوج طميلة اي ضعيفة الطميلة مكنسه وزنده اوغلاغه به دينور شوبق معانسه  
 المطمول والطميل امير وزنده اوغلاغه ايله آجلس نجيره دينور وفان بيلاشمش اوقه دينور الطملي فختينه  
 برسنه به بيلاشمش معانسه در يقال طمل به طملا من الباب الرابع اذا طمخه الطميلة غمره وزنده مردار  
 وبيلاشمش ايشه اطلاق اولور يقال وقع في طميلة اي امر قبيح فالتطخيه الاطمال تشديد طاياله اقتعال وزنده  
 حوضده اولان صويك مجموعي جقروب قوري بالحق قالمق معانسه در يقال اطميل ماني الخوض اطمالا اذا خرج  
 فام برك فيه قطرة بعض نسخته ده بومجهولا مضبوطدر الاطمال انفعال وزنده اوغريله اورتق اولمق  
 معانسه در يقال اطميل الرجل اذا اشارك اللصوص الاطمال همزه نك كسريه محو ايلك معانسه در يقال طمل  
 اطميل الدفتر اذا حماه الطميلة در حجه وزنده جاعدن عاجز وسست اندام اولمق معانسه در يقال طمل  
 الرجل عن المراء اذا عجز الطميسل قفد وزنده اوغري به دينور جعي طماسله در الطميسلي خوزلي وزنده  
 محنت وشدة وكدر وعذاب معانسه در ومنه يقال هو يمشي في الطميسلي اي في الضراء اطميلة در حجه  
 وزنده بعد التعاقل اظهار حاجت ايلك معانسه در يقال طمل الرجل اذا احماق بعد تعاقل طنبول  
 طانك فتحه مصرده ايكي قريه ايدنر الطول طانك ضميه اوزامق معانسه در يقال طال الشئ طولا اذا امتد



شارح دیر که عند البعض بوماده باب خامسین متصرف در نقیضی اولان قصر باینه جل ایله و عند البعض باب اولدندر فعلی لازم اولمغه اسم فاعلی طویل کلور انهمی و طول طوال و طیلال کی مکث و آرام یا خود عمر و حیات معنایه مستعملدر کاسید کر شارح یکسانه کوره طول اوزنلق معنایه اسم اولور و جعنده اطوال دینور یقال له طول ای خلاف عرض الاستطالة بودخی اوزامتی معنایه در یقال استطال الشیء یعنی طال لکن البتہ بونک مفهومند اوزون اوزادی اوزامتی معتبردر ورنسینه بوقری به طوغری اوزون اوزادی چکیلوب کتک معنایه در یقال استطال الشیء فی الحائط اذا امتد و ارتفع و برکسه اوزره فضل و رفعت داعیه سنده اولی معنایه در یقال استطال علیه اذا فضل و کبر و فحوله برآمد حواله اولی معنایه در یقال استطال علیه اذا طول واعدتک قتل ایلدیکی نفوسدن ازید آنلردن قتل ایلک معنایه مستعملدر یقال استطالوا علیهم اذا قتلوا اکثر مما كانوا قتلوا الطویل امیر ورنسینه و الطوال غراب ورنسینه و صفلدر اوزون نسنه به دینور مؤثی طویله و طواله در وجهلری طوال و طیلال در طارک کسریله ناینده و اولاجل الکسره یابه ابدال اولندی و طویل اهل عروض عندنده بر مرک اسمیدر لغت مولده در مترجم دیر که تعبیرات صرفیه ده حرف طویل و مستطیل دیدکاری ضاده معجه اوله جقدر ننه که حرف صفیردن مر اداری صادمهمله و زای و سین و ر فلیدر الطوال رتبان ورنسینه افراطله اوزون شیده دینور یقال شیء طوال ای مفرط الطول المطاوله مضاعفه ورنسینه باب مغالبه دندر طول قامت باینده بر آدم ایله یارشمی کذلک طول جهتده یعنی غنا و دولت و یسار باینده یارشمی معنایه در تقول طاولی فضلته ای باحثی فی الطول و الطول فکنت اطول منه شارح دیر که باب خامسین اولسه ده مغالبه ده باب اوله منقول اولور ورنسینه و عده سنی اوزامتی معنایه در مثلاً بور جی تاخیر ایلک کی یقال طاوله اذا ما طله الاطالة همزه بک کسریله و الاطوال اصلی اوزره برنسینه یی اوزامتی و اوزون فلق معنایه در یقال اطال الشیء و اطوله یعنی طوله و اطاله خاتون اوزون بو یلو اولاد یا خود اوزون بو یلو ولد طوغورمی معنایه در یقال اطالت المرأة اذا ولدت اطوا و اولاد طویلا و منه المثل \* ان القصيرة قد تطیل یعنی قصه بو یلو عورت کاهجه اوزون بو یلو اولاد کتورر قاصیر اولان کسنددر بر فعل کامل ظهورنده ضرب اولور جوهری بو کلامی توهمندن حدیث اولی اوزره ابراد ایلددر التطویل بودخی اوزامتی معنایه در یقال طوله اذا جعله طویلا و داتیه نک مرعاده طویله ایینی کوشدوب اوزامتی معنایه در یقال طول للدابة اذا رخی طویلتها و مهلت و یرمک معنایه در که و عده یی اوزامتی عبارتدر یقال طول له اذا همله الطول ففتحله دوه نک مشفر اعلاسی یعنی اوست دوداغی اوزون اولی معنایه در جوهری مشفر یرینه شغه لفظیه تعبیر ایلکله و هم ایلددر زرافه انسان دوداغه مخصوصدر شارح دیر که بوانساک برونه مر سن اطلاق قیلنددر فلا و هم و یو باب رابعدن متصرفدر یقال طول البعیر طولا اذا کان فی مشفره الاعلی طول و اعلال اولندیغی التباسه مینی در الاطول اوست دوداغی اوزون دوه به دینور یقال بعیر اطول اذا کان فی مشفره طول و یک اوزون نسنه به دینور اولکیده اسم فاعل بونده اسم تفضیل در التطاول تفاعل ورنسینه اوراق نسنه به اوزانوب باقی معنایه در یقال تطاول الرجل اذا تعطل و کبر و ترفع ایلک معنایه در یقال تطاول علیه اذا ترفع الطیلة طانک کسریله عمر ورنسینه در یقال اطال الله طیلته ای عمره التطول درهم ورنسینه و الطویله سفینه ورنسینه و الطویل عنب ورنسینه و بعض اشعارده بوانیکینک لامری مشدداولور داتیه نک ایاقلرنه باغلان یا خود ایاقلرنه بغلققدنصرکه براوچی طونوب مرعایه صالیور یلک ایه دینور طوله ای بوندن بحر قدر الطوال سحاب ورنسینه دهرک اوزونلغده مستعملدر و منه یقال لا اکل طوال الدهر ای مدی الدهر الطول و الطیل عنب ورنسینه و الطول طانک ضمیمه و الطول طانک فتحله و الطیل طانک کسریله و الطول صرد ورنسینه و الطوال سحاب ورنسینه و الطیال کاب ورنسینه مکث و آرام یا خود عمر و حیات یا خود اوزون اوزادی کیدوب غائب اولی معنایه مستعملدر یقال طال طولک و طلال و طولک و طولک و طیلک و طولک و طوالک و طیلک ای سکنتک و عمرک و غیبتک الطول طانک فتحله و الطائل و الطائلة فضل و مرتبت و قدرت و غنا و وسعت و رفاهیت معنایه در یقال انه لذو طول ای فضل و یقال لذو طول فی کل الاحوال ای ذوقدره و انه لذو طول فی ماله ای ذوغنی وسعة و یقال ماهو بطائل ای دون و خسر یعنی فضیلتی بوقدر الحق و فرومایه و ناکس در و طائل نفع و فائده معنایه مستعملدر و یونی مقامه مخصوصدر یقال لم یحل منه بطائل یعنی آندن بر فائده استفاده ایلدی التطول تغل ورنسینه بر آدمی احسانه نمون ایلک معنایه در یقال تطول علیهم اذا امتن

الطول قول ورنسینه تطول معنایه در یقال طال علیهم بطول طولا اذا امتن طول سکر ورنسینه برجنس صوقوشی اسمیدر که ایاقلری اوزون اولور طواله نمانه ورنسینه بر موضع یا خود بر قبوا سمیدر و نوضیعه بن نزره مخصوص بر فرسک آیدر ابو طواله عبدالله بن عبدالرحمن البخاری کنیه سیدر که تابعیندر طول غراب ورنسینه بر آدمک اسمیدر بنو الاطول عربدن برطن در الطالة حاله ورنسینه قانجی مر کبه دینور اتان معنایه المطول منبر ورنسینه ذکره اطلاق اولور و اوزون ایه واورغانه و مرعاده حیوان یا غنه بغلقدری اوزک تعبیر اولسان ایه اطلاق اولور جعی مطاول کلور و منه شدوا مطاول الخیل ای ارسانها الطیلة کبسه ورنسینه بر روز کارک قرشوسندن اسن روز کاره دینور تقول صرقتنا طیلة الریح ای یختها السبع الطول صرد ورنسینه سور قرآنیه دینور کرمه به اطلاق اولور که سور بقره و آل عمران و نساء و مائده و اعرافدر که آتی سور متوالیه در یدنجی سور بونس در علی قول سور انفال ایله برآه در که اول فائل عندنده ایکسی بر سور عدا و لنور مؤلف بونکله اوتیت السبع الطول حدیثه تلخیص ایلددر الطویله طویلک مؤثیدر و منه المثل \* قصیرة من طویلة \* ای عمره من تخله بونکله اختصار کلام معروضده ضرب اولور که مختصر مفید اوا و طویله صمان ترابنده بر مرک اسمیدر که عرضی بر میل و طولی اوج میل مسافه یردر و آنده بعمور ارکچک صهر یخ طر زنده بر وادر الطولی طوی ورنسینه اطولک مؤثیدر و حالت رفیعیه به اطلاق اولور جعی طول در صرد ورنسینه الطائلة طائل معنایه در که ذکر اولندی و کینه و عداویه اطلاق اولور و ازیوب کندیکچون یقال بینهم طائلة ای عداوة ورة الطهيلة دخرجه ورنسینه سر و سیاحت ایلک معنایه در یقال طهیل الرجل اذا ذهب فی الارض الطهيلة دخرجه ورنسینه داغیاداری اتمکی ملک معنایه در یقال طهیل الرجل اذا اکل خبز الذرة و داوم علیه الطهیل ففتحله صوبوزلی معنایه در یقال طهیل الماء و طهیل طهلا من السباب الرابع و الثالث اذا جن الطهیل کتف ورنسینه و الطاهل طور بقدر متغیر اولش صوبه دینور التطهیل تغل ورنسینه بودخی صوبوزلی معنایه در یقال تطهیل الماء یعنی طهیل الطهيلة غرقه ورنسینه بر مقدارجه جابرغه دینور و تر و تازه سیره به دینور الطهيلة دخرجه ورنسینه نازه سیره بک معنایه در یقال طهیل الرجل اذا اکل الطهيلة الطهيلة طانک و لامک کسریله و الطهيلة همزه بک تقدیمیه و الطهيلة سفینه ورنسینه اصلا برایشه برامیان بی خیر و منفعت احق و نادانه دینور و حوض ایجه پارچه پارچه دوکیلان صبو اچامورنه دینور جوهری بو مقصوده طهله ماده سنی ثبت و ماقی السماء طهله ای سحابه مثالبه سحابه معنایه اولدیغی بیان ایتد کد نصرکه فعلته ورنسینه اولمغه همزه سی ماده زنده ذکر سنی ایدن غرقی و کرفی کلمه یشک همزه لری کی ژاندر دیو حکم ایلدی پس انسب اولان بونلری ایکی موضعده ذکر ایلکدر زرافهمزه سی اختلاف اوزره در که عند البعض ژاندر غیبه هم اصیلدر الطهیل جعفر ورنسینه ال ایله بایشه جقی حجمی یعنی اله کلوب طونجی بری اولسان شیده دینور یقال شیء طهیل ای الذی لا یوجد له حجم اذا مس وجوره عوریه دینور و خلقتی قیجیدلقاتومند آمده دینور مؤثی طهله در یقال رجل طهیل ای جسم قیج الخلقه الطهیلی بای مشدده ایله بودور اولان سیاه آمده دینور التطهیل تدخرج ورنسینه بر آدمی بوش یعنی بر اقصر سلاح حسیز کز و بپور بک معنایه در یقال تطهیل الرجل اذا مشی و لاشی معه یعنی من السلاح و برآمدن بر نسنه اخذ و جراتک ایچون حبله و دوباره و دسبسه اجمال ایلک معنایه در یقال تطهیل لفلان اذا احتال ان یأخذ منه شئاً فصصل الظاء المعجمة الظل طانک کسری و لامک تشدیدیه ضح مقابله در که فی مفهومندن اعم اولور پس کرک داغی کولکه اولسون و کرک شمس کندیدن زائل اولسون و علی قول فی معنایه در که شمس زائل اولدقدنصرکه اولان کولکه دن عبارتدر پس داغی اولان کولکه به که قوی یرده اولور اطلاق اولور و عند البعض مفهومدری مغایر در ظل صاحبذن زواله قدر و فی زوالدنصرکه اولان کولکه دن عبارتدر جعی ظلال و ظلل و اظلال کلور تقول قعدنا فی الظل و هو نقیض الضح او هو النی او هو بالغداة و النی بالعشی شارح دیر که ظل ستر معنایه موضوع اولمغه قول اولر جدر و من الامثال \* اترکه ترک الطی طله \* یعنی بن فلاق آهو کندی ظنی ترک ایلدیکی کی ترک و فراموش ایدرم دیمکدر بغایت متوحش و نفور اولوب بوجهله دائر انس و الفته دخول ایلز اولان کسه حقدده ضرب اولور زرافهمزه آهو قسمی برنسینه دن اورکوب تو حش ایدرسه بدخی ا کا عودت ایلز بلکه وحشی الطبع اولمغه کندی کولکه سندن نفور و تو حش ایدر مثل مزبوره واقع ترک لفظی رانک سکونیه در که مصدر در جوهری و همندن نلشی ماضی صورنده ابراد و ترک کله سنی اسقاط ایلدی



شارحک بیان کوره تهذیب و مجمع الامثال و عبادیه جوهری به موافق مثبت در واقع از جمله مستقصاده بوسمه  
مرسوم در که دائمی بار و همد مندن نفرت و مفارقت ایدن کسه حفته مثل ضرب ایدوب ترك الظبی ظله دیر  
ترك و هجر الله همد منی ابعاد ایدن کسه لا تركنك ترك الظبی ظله دیر که هجران ایدی به تلمیح ایدر فی الحقیقه ملازم  
اولان دخی بویه اولمقدر زبرا مؤلفك ضرب و مضری وجدانه ملازم دکلدر وظل جنت اعلایه اطلاق اولنور  
ومنه قوله تعالى ولا الظل ولا الحرور ای الجنة والنار ومرتی اولان خیاله اطلاق اولنور ترك جن طائفه سندن  
و ترك سائر دن اولسون یقال اصابه ظل ای خیال من الجن و غیره وظل مسلمة بن عبد الملك بن مروانك فرسی  
امیدر و عز و منعه و شوكت معانسه مستعملدر یقال به ظل ای عز و منعه و لباسك پروانه اطلاق اولنور یقال  
بدا ظل الثوب ای زنبیره و كیجه به یاخودر بلوكنه اطلاق اولنور تقول دخلنا الظل ای الليل او جیحه و هر نسنه نك  
قر التسنه و شخص و سواده یاخود تستر ایدیبكی ثوب و یرده مقوله سنه اطلاق اولنور یقال هو ظله ای شخصه  
اوكنه وظل الشباب جوانك اول هنكا منه اطلاق اولنور یقال هو فی ظل الشباب ای اوله وظل القبض  
حرارت هو انك شدتندن عبارتدر یقال سرتنا فی ظل القیظ ای شدته وظل السحاب شمس سزایدن پارچه سنه  
یاخود یرده دوش سواده اطلاق اولنور وظل النهار شمس تمام ارتفاع بولوب یرتوی غالب اولدیغی هنكاده  
نهارك لونندن عبارتدر یقال العجب فی ظل النهار ای لونه اذا غلبته الشمس وظل كنف و حاجت معانسه مستعملدر  
یقال هو فی ظله ای كنفه و حاجته وظل الظلال اسم اولور برنسنه بی بوروب اورتن اورتویه دینور یقال هو  
فی ظل ای فی ستر و غطاء الظلیل امیر و زننده کولکده لی یرده علی قول دائما کولکده لی اولان یرده دینور یقال مکان  
ظلیل ای ذوظل اوداظم الظل و منه ظل ظلیل او مبالغه یعنی دائمی کولکده به اطلاق بومعانددر یاخود تا کید  
و مبالغه بمجولدر که يك قویو کولکده دیمکدر الاظلال همزه نك کسریله کولکده لی اولمق معانسنه در تقول اظل  
بومنا اذا صار ذا ظل و برنسنه برشئی اورتوب بورك یاخود اكاك بقین کلکله کولکده سی بصق معانسنه در تقول  
اظلنی الشیء ای غشبتی اود نامنی حتی الی علی ظله الاستظلال کولکده به واروب اورتور مق معانسنه در یقال  
استظل الظل اذا مال الیه و قعد فیه و برنسنه دن برنسنه بی کولکده لی ایدوب انکله کولکده لیك معانسنه در یقال  
استظل من الشیء و به اذا اظلل و اصمدك و تکاک صاقلی جو قوری بری برنسنه صاقلی معانسنه در که  
کولکده لی مستلندر یقال استظل الکرم اذا التفت نواحه و کوز اچری باقمق معانسنه مستعملدر یقال استظلت  
العیون اذا غارت و اچریدن قان فشقروب جقمق معانسنه مستعملدر که یشره بی ستر ایدر یقال استظل الدم  
اذا فار من الجو الظل طانك فتحیله و الظلول قعود و زننده رادم کیجه اشلیوب بتون کوندز ایشلك معانسنه در  
یقال ظل نهاره یفعل کذا ظلا و ظلولا من الباب الرابع و بعض اشعارده ظل لیله عنوانیه ده مسوع اولشدر که کیجه  
ایشلکده دخی مستعملدر شارح دیر که مقید بالوقت اولیه رق صار معانسنه ده مستعمل اولغله بواول قیلندر  
حتی ابن مالکدن طال یاخود دام معانسنه تا اتمه اولدیغی دخی مرویدر و ناقصه اولدقده مدخولی اولان جمله نك  
مضمونی اکثری استغراق نهاری مقید اولور و بونك ماضی متکلم صیغه سنده کاه اولور که ظلت اعمل کذا دیوسن  
لام اولانك کسریله و کاهجه لام اولابی حذفه ظلت دیوسن که لست و زننده درو بوشا اولان تخفیف انواعندر  
و عربدن بعضاری لام مخدوفه نك کسره سنی طایه نقل الیه ظلت دیرل ملت کبی الظلة طانك فتحیله اقامت  
و آرام معانسنه در یقال کان به ظلتی ای اقامتی و صاغله دینور یقال حیاك الله ظلتك ای صحتك الظلة  
طانك ضمیه برنسنه بی قلابی بوروب اورتن اورتویه دینور غاشیه معانسنه و بظله معانسنه در که کولکده لیكدر  
سایبان معانسنه تقول قعدنا تحت الظلة ای البرطلة و سجاددن ابتدا ظهور ایدوب کولکده لیك ایدن قطعه سنه دینور  
و اغاجك کولکده لك ایدن برننه دینور که آتش کربوب کولکده لنور وقوله تعالى فاخذهم عذاب يوم الظلة الایة  
قالوا غیم تحت سموم اوسحابه اظلمهم فاجتمعوا تحتها مستحیرین بهائمنا لهم من الحر قاطبت علیهم یعنی قرآن  
کریمده اصحاب ایکه حفته وارد اولان ظله دن مراد شول مطبق سحاب ایدی که تحتده باد سموم و ارایدی جمله سی  
آك تاثر یله هلاک اولدیله و عند البعض اول کون هواده برقطعه سحاب و ارایدی شدت حرارت هوادن استراحت  
اچون آك تحت السحاب ایلدیله بامره تعالی سحاب مرقوم اول طائفه نك مجموعنك اوزرنه سقف کبی چوکوب  
بالجمله آتشد هلاک اولدیله شارح دیر که بعض مفسرین دیدیلر که بامره تعالی بدی کون علی التوالی حر جهنم کبی  
هوانهات درجده حار اولوب شویله که چشمدر غلبان ایلدیله بعده هوا بوزنده برقطعه بلود ظاهر اولوب  
استظلال ایلدکدرنده مظركی اوزر ریتنه آتش امطار ایلکله جمله سی محترق و هلاک اولدیله وظله صفة طرزنده

بره دینور که حر و یردندن آنکله استنار اولتور جعی ظلل در صرد و زننده و ظلال در طانك کسریله مترجم دیر که  
مقر بك بیان کوره تعیرات فقیهده واقع ظلة الدار قولندن مراد باب اوزره اولان سده در الظلاله کاه و زننده  
ظله کبی کولکده لکه دینور یقال دامت ظلاله الظل و ظننه و هی مایستظل به و هوا بوزنده برطرفدن بالکزجه  
کوریتن بلود باره سنه دینور که زمینك برسمتنه کولکده صالمش اوله الظلة طانك کسریله ظلال معانسنه در  
بس اسم جمع اولور کولکده لردیمك اولور المظلة ممك کسری و فیتی و طانك فتحیله آلاچی تعیرا و انسان بولك  
عرب جادر نه دینور که قیلندن اولور حال بویار زده او به تعیرا و انسان جادرده اطلاق اولنور یقال اتخذ مظلة و مظلة  
ای الکبیر من الاضیة اوله کوره اسم آلت و تانی به کوره اسم مکان اولور جعمری مظال در الاظل اجل و زننده  
برمغك ایچ بوزنه دینور یقال اصاب اظله و هو بطن الاصع و دوه بته غنك ایچ بوزنه دینور جعی ظل کلور  
طانك ضمیه و بوشا در و عجاج نام شاعر اشبو تشکوا الوجی من اظلل و اظلل \* مصرعنده ضرورت وزن  
اچون اظهار تضعیف یعنی فك ادغام المشددر ظاهر با و افکل کبی اسمددر الظلیلة سفینه و زننده دره آقندیسك  
اسقلنده اولان صوابر کیمك بره دینور و جاجا طوب طوب اغاجلی کثیر اولان باغچه به و مرغزاره دینور جعی  
ظلال کلور ملاعب ظله کولکده سیله اویناچی دیمکدر بومنا سبتله برقوشه اطلاق ایلدیله کولکده سیله  
ملاعبه ایلدیله کیمون دیمری قرلی الیه بیان المشددر کاسیدکر و یقال فی التثنية ملاعب اظلمها و فی الجمع ملاعبات  
ظلمهن فاذا نكرته اخرجت الظل علی العدة فقلت هن ملاعبات اظلالهن بوضوح اسم عدد حکمنده اولور  
ملاعبات ظلمهن دیمك صحیح دکلدر الظلاله سحابه و زننده برنسنه نك شخص و قابله دینور الظلال  
سحاب و زننده مطلقا کولکده لك ایدن شیشه دینور سایبان معانسنه ظلیلا طانك فتحیله بروضعدر  
ابوظلال کتاب و زننده هلال بن ابی مالك التباعی کنبه سیدر الظلال کتاب و زننده جنتك کولکده لردن  
عبارتدر یعنی قرآن کریمده واقع بالجمله ظلالدن مراد ظلال جنتدر کافی قوله ان المتقین فی ظلال و عیون و ظلال  
البحر در بانك امواجندن عبارتدر تقول ادهشتنی ظلال البحر ای امواجه الظلل فتح تبتله اغاجلی و خیابان  
ارالغندن آقوب کیدن صوبه دینور که اصلا اكا کونش طوفیجه تقول استرحنا علی ظلل و هو الماء الذی یجری  
تحت الشجر لا تصبیه الشمس التظلیل تفعل و زننده کولکده لك ایتك معانسنه در که معلومدر و آدمی تخويف  
اچون قامچیه یاد ککله اشارت ایتك معانسنه در یقال ظلل بالسوط اذا اشار به تخويف الظل ظل دلل  
ورننده کلمه دینور سفن معانسنه مفردی ظلظه در ظلال شدت اوزنده بروضع ایدر فص ل العین  
المهملة عدل جعفر و زننده ابن حنظله در که نهاس دیمکله معروفدر قومی یشنده شریف و ذیشان ایدی  
ومزید المحاربی و حکم الکوفی ابناعبدل شاعر زدر العبادله عینك فتحیله اصحابدن بوز بکرمی نفر ذوات  
کرامدر که جمله سی عبدالله الیه مسما در و مطلق ذکر اولند قده درت نفر ذوات شریف مراد اولور که عبدالله بن  
عباس و عبدالله بن عمر و عبدالله بن عمر و بن العاص و عبدالله بن زبیر حضرت ایدر عبدالله بن مسعود داخل دکلدر  
جوهری بو باید توهم المشددر شارح دیر که جوهری ثلاثه به حصر ایدوب عبدالله بن زبیری ذکر ایلدی و بوزر ای  
فقهدار مؤلفك بیانی رأی محدثیندر مؤلف بونی عبد ماده سنده دخی ثبت ایلدی و عبدالله کله سی کلمات مخوخته دندر  
عبدالله لفظنك معنای جعندن مخوت و متصرفدر العبا قبل قافله ابابیل و زننده بدنده قلات مرض  
بقایسنه و عشق و محبت بقایسنه دینور العبل طبل و زننده ایری و بومری سنه به دینور عباله دن و صددر  
انسانده فی ذاته کیکلری ایری قالین کوده لو آدمه دینور مؤثی عباله در جعی عبال در جبال کبی یقال رجل و بعیر  
عبل و نافه عباله ای خنم و عبل مصدر اولور اغاجك بیراغنی سلكمك معانسنه یقال عبل الشجرة عبال من الباب  
الثانی اذا حث و رقه او اوقه معباله دیدکری بصی و اوزون عمرن کچورمك معانسنه در یقال عبل السهم اذا جعل  
فیه معباله و کچورمك معانسنه در یقال عبل الشیء اذا رده و ابقومق معانسنه در یقال عباله اذا حسه و کسمك  
معانسنه در یقال عباله اذا قطعوه و برنسنه بی آلوب ایتك معانسنه در یقال عباله اذا ذهب به العباله کراهه  
و زننده برنسنه ایری و بومری اولمق معانسنه در یقال عباله عباله من الشیء عباله من السباب الخامس اذا کان خنما  
العبول قعود و زننده العبل فتح تبتله بونارده عباله معانسنه در یقال عباله عباله و عباله عباله من الباب الاول  
و الرابع اذا خنم العبل کتف و زننده ایری و درشت سنه به دینور اب رابعدن اسم فاعلدر الاعبال همزه نك  
کسریله برنسنه قالیله و اغارمق معانسنه در یقال عبال الشیء اذا غلظ و ابض شارحک بیان کوره فی الاصل  
قوللرك قالیلنوب یساض اولسنه بالخصیصه موضوع اولوب بعده سائر سنه ده توسیع اولندی و اعبال اغاجك



بیراغی دوشوب دوکلك معناسنه در یقال اعل الشجر اذ اسقط ورقه واغاجک بیراقلری بلورمک معناسنه در  
 یقال اعل الشجر اذ اظهر ورقه العلاء صحراء وزنده قبايه دینور صحیره معناسنه علی قول آق اولانده دینور  
 اواج موضع اسمی در وقس بلادنده واقع باقر معدنک اسمی در العنبل سمندل وزنده شدید وعظیم الهیکل  
 نسنده دینور العبل فحینه آچی ومنبسط اولوب قیورشق و بوروق اولان بیراغه دینور طرفا اغاجنک  
 بیراغی کبی وارطی اغاجنک عمنه دینور علی قول شجر من بورك غلیظ او اوب کندیسيله دباغت الیکله صالح اولان  
 اغصانه دینور و علی قول خرده بیراغه یاخود اغاجدن دوشن بیراغه دینور وهنوز ظهور ایدن بیراغه دینکله  
 ضد اولور العبله مکسه وزنده بصی واوزون نمره دینور العباله عینک فحی ولامک تشدی ونخفبيله آخرقی  
 ثقل معناسنه در یقال الی علیه عبالته وعبالته ای نطله ذوالعابل ابن رحیب درکه اذواء تعبیر اولسان  
 ملوک بمندر بنوعیل امیر وزنده عرب عاربهدن برقیله درکه حال منقرض اولشدر عیل مرقوم ابن عوض  
 بن ارم بن سام بن نوح علیه السلام در العبول صبور وزنده اولومه دینور منه معناسنه ومنه یقال عبلته  
 عبول ای اشعبه شعوب یقال ذلک للرجل اذا مات کما یقال غالته غول بوراده نایث فعل منه تصور یرینه منی در  
 مترجم دیرکه عبول شعوب کبی منه نک یعنی اولومک اسمی در پس غیر منصرف در ضخامت وثقلت معناسندن یاخود  
 سقوط ورق معناسنددر ولح وصفیت سیبله کاه اولور که شعوب کبی اکادخی حرف تعریف داخل اولور العبال  
 صحاب وزنده طاع کله دینور وردجلی معناسنه آنک اغاجی قالین واری اولوب حتی اندن عصا اتخاذ اولنور  
 عصای موسی علیه السلام آنک شاخندن اولدیغی بعضلردن مروی در عوبل جوهر وزنده بررجل اسمی در  
 الاعبل اجر وزنده طاشلری آق اولان طاعه دینور یاخود بغایت سرد وخشن وغلیظ اولان طاشه دینور که  
 قرمز و سیاض و سیاه اولور عبله غرقه وزنده اسامیدندر عبله بن انار عمیره قبیله سی رجالتنددر عبله  
 طلحه وزنده قریش قز زلندن برخانون ایدی که قبیله نک والده سی ایدی اول قبیله خلقنه عبلات اطلاق اولنور  
 نسبتلرنده علی دینور غربی وزنده عبله فحاله محدثدر این ما کولادن روایت حدیث ایلدی عبله البزّه  
 نمره وزنده مغربده بموضعدر العبله سفینه وزنده قالین کوده لوتومند عورته دینور یقال امرأه عبله  
 ای غلیظه و عبله بن قسبل صاحب منقبه برکسدر العنبل والعنبله عینلک ضمیه فرجده اولان لم زانده  
 دینور بظرمعناسنه العنابل علابط وزنده بوغون شبنه دینور العنبل سنلی وزنده زکی عرب  
 اطلاق اولنور غلظت وجودلندن ناشی المعابل میک فحسبله بموضعدر العبل محدث وزنده بصی واوزون  
 نمرنلواوق طاشیان آدمه دینور العبله دحرجه وزنده دوهی پوش ومسبب صالورمک معناسنه در یقال  
 عبل الابل اذا اهلها وعبله وعبل عینک کسر یله برکسیه لوم وعتاب ایلک معناسنه در یقال عبله عبله  
 وعبالاذا عاتبه العاهل عینک فحسبله والمعبله مدحرجه وزنده بیانه صالمه ومسبب صالورمش دوهله  
 دینور یقال ابل عباهل ومعبله ای مهمله العباهله عبادله وزنده شول اقباله یعنی ملوک بمنه یاخود مطلقا  
 ملوک دینور که دائمالکسرنده برقرار اولوب اصلا برطرفدن زوال تطرق ایلیمه مفردی عبل در جعفر وزنده  
 ومنه یقال ما کان لسوقه باهله ان یساروا الملوك العباهله وهم الاقیال المقرون علی ملکهم فایزالوا عنه وبوذر  
 اولسان عبله معناسنددر که مقید و مربوط اولوب کندی باشه اولان دوهله تشبیه اولمشلردر و آخرنده کی  
 ناء تاکید جمع ایچوندن المتعبل اسم فاعل بنیه سیله عز ومنعه صاحبی آدمه دینور واصلا برنسنده منع اولوب  
 کندی باشه مرتخص نام اولان آدمه دینور العتله فحاله تراده اولان یوک کسکه دینور که ترلا سوز بلورکن  
 یردن قویوب آریلور وشول دمور قازمیه دینور که بالته نک باشی طر زنده اولور علی قول یا بان باشلود کک طر زنده  
 اولوب انکله دیوار هدم ایدر لر کیده کوسکو تعبیر ایتدکری آت اوله جقدر ودولکرلک وایما جیلرک آی دموری  
 دیدکری آتله دینور واصلا کبد قالیان ناقهیه دینور و بوغون دکنکه دینور که صوبه وطوبقه تعبیر اولنور  
 وعجم یانه دینور جمعی عتل در هاسن وعتمه بن عبد السلی اصحابدندر فخر عالم صلی الله علیه وسلم حضرتلری  
 تعبیر ایدوب عته ایله نسبه ایلدیلر زیارتله ذکر اولسان آللرک اسمی اولوب شدت وعظمتی متضمن اولمغه کره  
 کوروب تعبیر ایلدیلر العتل ضمتنه وتشدید لامله اکول ومنوع الخیر و بی منفعت اوله رق فآراش ونادان وسنکدل  
 وغلیظ کسبه دینور یقال هو عتل ای اکول منوع جاف غلیظ وبوغون مزراغه دینور العتل امیر وزنده  
 ارغاد واجیره دینور و خدمتکاره دینور جمعی عتلاء کلور جهلاء وزنده وعتل مرض شدید و صف اولور یقال  
 داء عتل ای شدید العتل قنقد وزنده وجندب وزنده فرجده اولان لم زانده دینور بظرمعناسنه العتل

قتل و زننده بر آدمی کو کسندن یا کمر بیاندن طوقوب علف و شدتله سوریه رک الوب کو ترنگ معاسنه در او غری و مجرم چکوب کو تر دکتری کپی يقال عتله عتلا من الباب الثاني والاول اذا جرته عتيفا فحمله وطوارك يولاري دبتدن قاوره يوب يدملك معناسنه در يقال عتل الساقه اذا قادها يعني اخذ من اصل زمامها فقادها الانتعال انفعال و زننده معنای مزبورك مطاوعيدر يقال عتله فانعتل العتل منبر و زننده بر آدمك كو كسندن باكر يسانندن طوقوب سوریه رك كو ترنگ بابتده قوی و توانا اولان آدمه دينور العتل ففتحبتله سر ايشه سرعت ايتلك معناسنه در يقال عتل الى الشر عتلا من الباب الرابع اذا سارع العتل كتف و زننده دائما سر و شوره سرعت و شتاب ايدر اولان كسيه دينور كه بك شر تعبير اولنور العتلة در حجه و زننده بر نسنه بي پاره پاره رتقى معناسنه در يقال عتله اذا خرقة قطعاً التعل تغفل و زننده بر آدم مكاندن ايرلى معناسنه در تقول لا تعتل معك اى لا ابرح مكانى العتول درهم و زننده سست اندام كسيه دينور كه اصلا حر كنى يا خود عورتى اغنايده جك مرتبه قوتى اوليه يقال رجل عتول اى ليس عنده غنا للنساء كرجه مؤلف درهم وزنيله تقيد ايدوب لكن فتول ماده سنده تشديد لامله رسم ايتلكه بورايه منافى اولور العتائل عادل و زننده اكل ايد جك لاشه مقوله سنى پاره پاره ايدن صر تلانله دينور شارح دير كه اكر نسجندله الظاء العتائل واقع و لغله خطا در صواب اولان الضباع و لمقدر العتل ناي مثله ايله كتف و زننده و فتحبتله جائز در مطلقا چوق اولان نسنه به دينور و ابرى و بوغون اولان نسنه به دينور العتل ففتحبتله بر نسنه كشيروا لوق معناسنه در يقال عتل الشى عتلا من الباب الرابع اذا كان عتلاى كثيرا و ابرى و بوغون اولوق معناسنه در يقال عتل الشى اذا كان عتلاى غلبا ضحما و عتل قيون قسمك اشكبه سنى و بفر سقلى احاطه ايدن بوفقه جه باغه دينور كه چون تعبير اولنور العتول قرشب و زننده سست وصالقى و عاجز كسيه دينور و باشك و كوده سنك قبلارى چوق اولان آدمه دينور العتول صبور و زننده عتول ايله معنای اولده مراد فدر العتول صبور و زننده احق و نادانه دينور جعى عتل در كتب و زننده و بك بوغون تصلقى و يا قسقر خرما اغناجه دينور يقال تحلة عتول اى جافية غليظة العتولة جعفر تيه و زننده كور و صبق قباصقاه وصف اولور يقال حية عتولة اى كيرة كثة عتال صكتاب و زننده بر بوش يلاك يا خود ارض قيلاه جدامه بر دره ايدىر العتل عينك كسريه مال قسمنى يعنى طوارزى اوجه كور و ب كوزه دوب كرى كپى تقيد و رعيت ايدر اولان آدمه دينور يقال هو عتل مال اى ازاؤه العتلول زبور و زننده آت قسمك يلبسك سكرينه دينور كه بلى آنك او زننده بتر يقال اصاب عتلول الفرس وهو عصب المعرفة يثبت عليه الشعر ام عتيل حذيم و زننده ديشى صر تلانك كيه سيدر و عتيل اركك صر تلانه دينور و اصلا طيب و دهن سور نمبوب و هر كز ترين ايليان آدمه دينور كه وجودى بدر ايجه بغليب و صاج و صقالى قارش مورش اولور يقال رجل عتيل اى لا يدتهن ولا يترين العتل فصل و زننده قريش يك اكرى صار لغله اكرى عتك معناسنه در يقال عتلت يده عتلا من الباب الاول اذا جبرت على غير استواء كما يقال عمت يده العنجل جعفر و زننده و العناجل علا بط و زننده قارنى بولك آدمه دينور و ككبش بولك قريه و طولوم و جوال مقوله سى فاه دينور العنجلية جعفر تيه و زننده ارض بمامه دن وادى السليج نام مجمله بر ارضك ايدىر و بر صوبك ايدىر العنجلة در حجه و زننده بر آدم بك بير لكدن يا خسته لكدن ناشى برندن كوجه اعر اعر درنوب قارقار اولوق معناسنه در يقال عجل الرجل اذا تقل عليه السهوض من هرم او علة العشكول والعشكولة عينك زحميله والعنكال قريش و زننده خرما سالقنك صابنه يا خود سالقمنه دينور و عشكوله زينت ايجون هود جلره اصد قلى رنكميز يوكدن و سلا ترينه دن اولان بوسكله دينور كه سالقم كپى كيدر كن برى اوته صالنور المتشكل كافك كسرى و فتحيله سالقملى خرما دانه دينور يقال عتق متعكل اى ذوعنا كبل العثكلة در حجه و زننده هودجى عشكوله ديدكلى بوسكل ايله زينتك معناسنه در يقال عتكل اليهودج اذا زينه بالعشكولة و اعر اعر يلك معناسنه در يقال هو يعشكلى اى بعد وثقلا ذوعشكلان عسقلان و زننده ادواء تعبير اولان ملوك يمتدن بر ملكدر العجل والعجلة ففتحبتله اسلمدر ايوهك و ايوه جلكه دينور كه بر نسنه بي وقتندن مقدم طلب و تحرى ايلك كدن عبار دير آنك چون مذمومدر يقال اختل امره من العجل والعجلة اى السرعة و عجل و عجلة مصدر اولور ايوهك معناسنه يقال عجل الرجل مجالا و عجلة من الباب الرابع اذا سارع و عجل بالحفة يا خود سياه و متعفن بالحفة دينور حياء معناسنه مترجم دير كه خلق الانسان من عجل كرمه سنده بعضا بونكه تفسير ايدوب لكن راغب بعد التزييف ديديكه بلكه مراد عجله و سرعت معناسيدىر عجله و قلت صبر



و ثبات انسانك لازم ماهیتی اولغه کویا که آندن مخلوق اولشدر نه که خلق زید من الکرم در لفرط مبالغه بی  
متضمد و بعضی بونده قلب واردیدلر خلق العجل من الانسان ايله تاویل ایلدیلر کویا که عجله انسانك طبایع  
مجبوله سندن بطبیعت و اخلاقندن بر جزو اولدیغنه تنبیه نکتہ سینه منی در و بالغه عجل اطلاق سرعت  
معنا سندن در که همان طیراق صوبی کوردیکی کبی متطین اولور العجل کتف و ندس و زلزلنده و العجلان  
عجلشان و زلزلنده و العاجل و العجل امیر و زلزلنده مشرب ایه کن اولان آدمه دینور عجلان لفظنک جعی  
عجالی کلور عینک فتحیه و عجالی کلور عینک ضمیمه و عجلان و عجلیک جعلمی عجال کلور عینک کسر یله و عجلان  
شهر شعبانه اطلاق اولور چایک کلور کتدیکنه بناء زیر آخرنده صوم مفاسی اولغله اول خیالنه اذ هانده  
سریع الانقضاء اوله رق جلوه ایدر خصوصاً تر یا کیکلرک وجدانلرنده هفتنه قدر حکمی اولور و عجلان اعلام  
ناسدنر العجل تنبیل و زلزلنده ایومک معنا سینه در یقال عجل الرجل یعنی عجل و برکسه بی سبق و تقدّم  
ایمک معنا سینه در یقال عجله اذا سبقه و کش تعبیر اولان بوغورد قور یسنی عجا جیل فلیق معنا سینه در یقال  
عجل الاقط اذا جعله عجا جیل العجل تفعل و زلزلنده بودخی ایومک و ایوه جنک ایمک معنا سینه در یقال  
تعلیل فی امره یعنی عجل و بوغورد قور یسنی عجا جیل فلیق معنا سینه در یقال تعجل الاقط اذا جعله عجا جیل  
الاستعجال ایودرمک معنا سینه در که برآمده برایشی عجله ایل طوترمقدن و عجله ایل طوت دیوامر و تکلیف  
ایلمکدن عبارتدر یقال استعجله اذا حثه و امره ان یعجل و برآمده بر خصوصه عجله ایلمسی طلب ایلمک  
معنا سینه در و منه مر فلان یستعجل ای طالیاذک من نفسه متکلفا ایه کویا که کندی نفسندن عجله ایله مروری  
طلب و تکلیف ایدر و سبق و تقدّم ایمک معنا سینه در یقال استعجله اذا سبقه العجل سگری و زلزلنده اوقی  
چایک حقوب کیدن بایه و صف اولور یقال قوس عجلی ای سریعة السهم العاجل اجل و زلزلنده و مقابلیدر که  
حالا و حاضر اولان شینه دینور نه که آجل زمان آئیده اوله جق نسنه به دینور و منه یقال لاتبع العاجل بالاجل  
الاعمال همزه نك کسر یله سبق و تقدّم ایمک معنا سینه در یقال اعجله اذا سبقه و ناقه خلقی نامقام باوری  
دوشورمک معنا سینه در یقال اعجلت الناقه اذا لقت ولدها لغیر تمام العجل محسن و زلزلنده و العجل  
محدث و زلزلنده و العجل مفتاح و زلزلنده شول ناقه به دینور که سنه سی تمامندن مقدم طوغور و بیاوری  
دیری قانور اوله یقال ناقه معجل و معجال و هی ما تنتج قبل ان يستكمل الحول فیهش ولدها و معجل شول  
ناقه به دینور که چو کوردوب اوزر بنه بک ایچون ابای اوزر بکسنه وضع ایلدیلرک کبی برلشمکه قالیوب همان  
صچرا یوب قانور اوله معجله دخی دینور پس مذکر بنه ده معجل دینور یقال ناقه معجل و معجله اذا كانت حین  
وضعت الرجل فی غرضها و ثبت و شول خرما غاجنه دینور که خرما سی طرفنده و قننده ایشور اوله یقال نخلة معجله  
ای مدر کتفی اول الخمل المعجل مکرم و زلزلنده سنه تمامندن مقدم طوغور و بیری قانور دوه کوشکنه دینور العجالة  
عینک کسری و ضمیمه و العجل و العجالة عینارک ضمیمه عجله ایله ترتیب اولسان شینه دینور طعام ما حضری  
کبی قال الشارح و منه قولهم التمر عجالة الزا کب و عجله و عجلته یعنی دابه سندن رکوب ایدوب برسمته کیده جک  
آدم ایچون خرما طعام ما حضردر که آنک ایچون مکث ایمک اقتضا ایلمز و فی المثل \* الثب عجالة الزا کب \* بو عمل  
سهل الحصول اولان نسنه ده ضرب اولنور و عجله کذلک عینک کسری و ضمیمه و عجله همزه مکسوره ایله  
و عجل و عجله عینارک ضمیمه صاعم و قنندن مقدم چوبانک اوتلاقده کندی یاغیری ایچون صاغدینی ابن قلبه  
اطلاق اولنور تقول سفانا عجالة و عجالة و عجلا و عجله و هی اللبن الذی یعجل الخالب لنفسه و لغیره فی الرعى  
من لب یسر المعجل محدث و زلزلنده دائماً و وجه مذکور اوزره عجله اطلاق ایلدیلرک سود صاغان چوبانه  
دینور و دائماً اهلنه اول سودی کتورن آدمه دینور یقال هو معجل اذا کان یأتی اهله بالعجالة التمعجل اسم فاعل  
بنیه سبله معجل معنا سینه در العجال زمان و زلزلنده و العجول سنور و زلزلنده حبس دیدیلرک طعامندن یاخود  
خرمادن برصقم شینه دینور که آوجه همان صقوب اکنده استعجال اولنور تقول اتانا بعجال و عجول ای بجماع  
الکف من الحبس او التمر مؤلف بونی تکرار ایشدر و سوبق ایله تخمیر اولمش خرما به دینور که علی العجالة  
بی تکلف اکل و بلع اولنور راحة الخلقوم مشابه سنده اولور العجل عینک کسر یله و العجول سنور و زلزلنده  
ارکک بوزاغی به دینور ناینک جعی عجا جیل کلور مؤلف بوراده مساحه ایشدر و بصارده عجا جعی عجا جیل  
کلور مؤلف بوراده مساحه ایشدر و بصارده عجا جعی عجا جیل کلور مؤلف بوراده مساحه ایشدر و بصارده عجا جعی عجا جیل  
ایشدر و بصاحک بیانه کوره عجا جعی عجا جیل کلور مؤلف بوراده مساحه ایشدر و بصارده عجا جعی عجا جیل

بیانه کوره عجا جیل عجولک جمعیدر که سنور و زلزلنده در که جعی سنایدر و راغیک بیانه کوره بوزاغی قسمنده  
برکونه عجله تصور اولندی که نور اولدقدن صکره اول عجله فنعدم اولور و دیمیری دیدیکه بی اسرائیل معاد موسی  
علیه السلام تمام اولمزدن مقدم سامری یا بدیغی بوزاغی به پرسش ایلدیلرک وجه اسمیه در العجل محسن و زلزلنده  
بوزاغی ایلکه دینور یقال بقرة معجل ای ذات عجل بنوعجل فتحینه بر جاعتدر العجله عینک کسر یله  
عجل کلمه سنک مؤشدر و صوط و منه دینور و دولابه دینور که قیو جر خیدر جعی عجل کلور عینک و زلزلنده و عجل  
کلور جبال و زلزلنده و براوتک اسمیدر و شهر انبار قر بنده بر موضع آیدر عجله نام بر خاتونک اسمیه سمدار العجله  
فتحانه عربیه به وفا کلی به قوجویه دینور جعی عجل در هاسنر و عجال و عجال در عینک کسر یله و جرخه  
و دولابه دینور علی قول دوه جرخه دینور که یک یوک اولور محاله معنا سینه و اتواب و اتقال طاشیه جق تسکره به  
وسنم عربیه سنه دینور که نخته لردن طریق طر بنده اولور و شول اغاجنه دینور که قیونک کارنده یا بلان میل اوزر بنه  
ارقوری اوزاد یلوب قورغه آکا آصیلور و بالغه و سیاه و متعفن چاموره دینور و خرما اغاجنک اوزدکنده اویمه  
طر بنده اولان بصمغه دینور که آنله ایاقلری بصد رق بنه سینه جقارلر نه که تقیر اویمه بصمقی اولان خرما  
اوزدکنه دینور یونلرک جله سنده سرعت معنا سینه ملحوظدر و عجله بنده برقریه آیدر دار العجله مکده  
مسجد حرامک اتصافنده برادر العجل عربی و زلزلنده عجله به منسوب دیمکدر عربیه جی مر ادا اولور و منه  
عثمان بن شراب العجلی و یوفقهاء و محدثیندر العجل عینک کسر یله بنوعجل جاعتنه منسوبدر و منه  
ابو الفتح اسعد و سعد بن علی العجلیان که اعلام علمادندر العجول صبور و زلزلنده الطبع ایه کن آدمه دینور  
و اولدی باوی فلش واله و حیران غوریه و ناقه به دینور جزع واضطر ایشدر ایه اوتنه عجله ایله ترد ایلدیلرکدن اطلاق  
اولندی جعی عجل در کتب و زلزلنده و عجال در و اولومه اطلاق و لنور یقال صرمته العجول ای المنی مترجم  
دیر که شعوب و عجل کبی بودخی غیر منصرفدر و صفت اصلیه لمحسبله حرف تعریف دخی داخل اولور و عجول  
قهوه آلتی تعبیر اولسان مختصری طعامه دینور تقول اطعمنا بالعجول ای اللهه و مکده رقبو اسمیدر که عبد  
شمس یاخود قصی خفر ایشدر المعاجیل مختصر اولان بولره دینور که شاهره اولیوب منزله عجله ایله وار یلجی  
بوللردر اوغر بن بول تعبیر اولنور مفردی معجال در یقال اخذ و معاجیل الطرق ای مختصراتها العجلی  
مصغر بنیه سی و قصر ایله و العجيلة جهینه و زلزلنده تیر تیر سر عجله یور بیکه دینور یقال سار العجلی و العجيلة  
ای سربعا العجل زبیر و زلزلنده قهوه آلتی و صفرائی تعبیر اولسان طعام مختصره دینور یاخود مسافره  
تکلفو طعامندن مقدم احضار اولسان مختصر یجه طعامه دینور العجالة کتانه و زلزلنده ربات آیدر العجلاء  
صحراء و زلزلنده بر موضع معروفدر العجلانية مصیبه قر بنده مرج الدیباچ نام محله بر بلده آیدر عجل  
سگری و زلزلنده ذوالر قنانه شاعرک ناقه سی اسمیدر و لعلیه بن ام حزنه و زید بن مرداس السلی و در یبن الصمغ نام  
کسهرک فرسری اسمیدر عید العجل صفت اوله رق حسین بن محمد نام محدث کت لقیدر العجا جیل عجولک  
جمعیدر که ذکر اولندی و سو بوسو بوش صقلمر بنه دینور که آوج طلوسی صقوب اکل ایدرلر المستعجله  
اسم مفعول بنیه سبله شاهر اهدن بشقه منزله قریب اوغر بن بوله دینور تقول اخذت مستعجلاً من الطريق  
وهذه مستعجلات الطريق یعنی القریة والخصرة و کذا یقال هذه خدعة من الطريق و مخدع اتم عجلان سخبان  
و زلزلنده بر قوشک کتیه سیدر العدل عینک فقی و دالک سکونیه و العدالة عینک فتحیه و العدولة عینک  
ضمیمه و المعدلة عینک فقی و دالک کسر یله و المعدلة دالک فتحیه جور ایقبوب نفوس و عقولده استقامتی  
قام و در کار اولان امر و حاتی اجر ایمک معنا سینه در لسانم زده عدالت ایمک تعبیر اولنور که سلطان و والی به کوره  
ظلم و ستم ایقبوب داد و انصاف ایلدیلرک و حاکم کوره حق ایله حکم ایلدیلرک عبارتدر یقال عدل الوالی و الحاکم عدلا  
و عدل و عدولة و معدلة و معدلة من الساب الثاني ضد جار و یقال هو یقضی بالحق و یعدل فهو عادل من عدول  
و عدل بلفظ الواحد و هذا اسم للجمع و یقال رجل عدل و امرأة عدل و عدلة یعنی صیغه مؤنوره دن اسم فاعل عادل  
کلور جعی عدول در و عدل اسم جمع اوله رق مستعمل اولور یقال قوم عدل ای عادلون و عادل معنا سینه اولور  
و بوفی الاصل مصدر در مبالغه وصف اولشدر اصلیتی اعتبار یله مرأه به صفت اولوب امرأه عدل دینور و وصفیتی  
اعتبار یله علامت تأیید اذخا اولوب امرأه عدله دینور مؤلف بصارده دیدیکه عدل کله سی مصدر اولور  
و مبالغه وصف اولور ذو عدل معنا سینه بوضوئده تنبیه و جعی و مؤتی کلر پس رجل عدل و رجلان عدل و رجال  
عدل و امرأه عدل و نسوة عدل دینور و اگر تنبیه و جمع و مؤث عنوانیه مرئی اولور ایه خصم و ندب کله ری کبی



مطلب

فی الاصل مصدر اولوب وصف اولان کله کله مجراسنه اجرا اولمش اولور نه که این جنی امرأة عدلة عنوانیه ثبت  
 ومصدری مؤنثه وصف اولقی از ره اجرا ایلملرله عدل کله سنه علامت تائیت الخاق ایلمدیلر دیو حکایت ایلمدی  
 زیر ابو صورتده ذاته منقول اولغله تنبیه وجع و تائیتی صحیح اولور پس منعوت به اولان عین عدالت اعتباری که معنای  
 مبالغه در ملحوظ اولور و وصف مجراسنه اجرا اولسانده سائر صفات کبی ذات ملحوظ اولور و شارح دیر که عدل  
 نسب اوزره اولسان عادل بدلی اولور ایسه وصفیننه اعتبارا صیغه ایله تصویغ اولور و شهاب مرحوم دیدیکه  
 منعوت به اولان مصدرده واحد و مذکر و جمع و مؤنث مساوی اولور و بواسطه اصل مطر در در صورتده مصدری  
 جچی مقطوع النظر اولمز و شیخ رضی مرحومک رجلان عدلان قوی بو که منافق دکلدر زیرا آنده جانب معنای  
 وصفیت حقیقه مراد در نه که کاهجه منتقل الیه اولان حالی اعتباریه تنبیه وجعلنور دیدی و مصباحده باب  
 رابعدن فحینه عدل صیغه سی زیاده ایدوب جار و ظم عبارتیه تفسیر ایلمدی کذلک باب خامسدن عدل عدالة  
 وعدوله فهو عدل ای مرضی یقع به عبارتیه ایراد و واحد و غیره اطلاق اولور کذلک تنبیه وجچی دخی کلور بو  
 تخصیص ایلمکه عدل بو که کوره شکس کبی وصف اولوب باب تائیدن مصدر دخی اولغله ایکی جهتده ده اعتبار  
 جائز اولمش اولور زیرا مصدر ایله مبالغه توصیف مطرده در بو صورتده مؤلفک اسم جمع اولور دیدیکه اصل  
 مرقومه منافی اولور و مؤلف امام کله سنی بوندن تفریق ایلمشدر نه که ماده سنده مبین در و عدل ایکی نوعدر بری عدل  
 مطلقدر که عقل آنک حسنی مقتضی اولوب و از منهدن بر زمانده نسخ و تبدیلی قابل و وجهانم الوجوه جور و اعتدالیه  
 متصف اولیه محسنه احسانی مقابلنده احسان و برآمدن رنج و اذابی دفع ایدن کسه اوزرندن رنج و اذابی دفع  
 ایلمک کبی ونوع آخری شول عدلدر که عدالتی شرعه معلوم اولوب بعض از منده نسخه ممکن اوله قصاص  
 وارش جنایات و اخذ مال مرتد کبی انتهی و عدل و معذله و عداله اسم اولور فارسیده آندن دادایله تعبیر اولور و بقال  
 هواهل العدل والمعدلة والعدالة ای ضد الجور و مقام فی النفوس انه مستقیم مؤلفک و مقام قوی ضد الجور مفهوم  
 تفسیردر و سوق تعریفی عادی اوزره مسامحهدر و عدل برنسنده برنسنه ایله برابرشدنمک معناسنهدر بقال عدله  
 عدلا من الباب الثاني اذا وزنه بونده معنای لازم دخی مستعملدر و محفده برآمده دنگ اولقی معناسنهدر بقال  
 عدله فی المحمل اذ اربک معه و عدل مثل ونظیر معناسنهدر جچی اعدال در کاسیدر که و اولحکه اطلاق اولور  
 لکن عادل اولمی معتبردر بقال اعطاء بالعدل ای بالکمال و برنسنه مقابلنده اولان جزا و عوض معناسنهدر مستعملدر  
 بقال هذا عدل ذاک ای جزاؤه و فريضه و نافلة معنای بینه کلور و فدییه معناسنهدر مستعملدر نفسنه معادل  
 اولدیغه مبنی ته که فاء باینده صرف فصلنده اشو من انتهی الی غیرایه لا یقبل الله منه صرفا و لاعدا حدیثنده  
 سبق ایلمدی که فريضه ایله و نافلة ایله و فدییه ایله تفسیر ایلمدیلر و عدل برابرکه دینور بقال قسموا بینهم علی العدل  
 ای علی السویفه و طوغریلق استقامت معناسنهدر بقال به عدل ای استقامه و عدل برکسندک اسمدر که وضع  
 علی یدی عدل \* مثلنک منشأ بدر من یور تبع نام ملک یمک جلادی اولغله قلی مراد قطعی اولان کسه لرا کانسلم  
 اولور ایلمدی که من بعد خلاصی ناممکن اولور ایلمدی بعده مطلقا نومید و مأیوس اولان سنه حقیقه وضع علی یدی  
 عدل مثلنی ایراد ایلمدیلر و عدل برنسنده طوغریلق معناسنهدر بقال عدل السهم عدلا اذا قامه و عدل عدول  
 معناسنهدر کاسیدر که و یول برستمه دوغمک معناسنهدر بقال عدل الطریق اذا مال و بوغوردیه دیشی به  
 آشمغی فراغت ایلمک معناسنهدر بقال الفعل اذا ترک الضراب و بوغوری دیشی به آشمقدن آروب برطرف  
 ایلمک معناسنهدر بقال العدل الجمال الفعل اذا تحاه یعنی عن الضراب و ایکی آدمک بیننی تسویه ایلمک معناسنهدر بقال  
 عدل فلا نابقلان اذا سوتی بینهما العادل عدل و دادا بدیجی آدمه دینور باب تائیدن اسم فاعلدر جچی عدول در  
 شاهد و شهود کبی التعذیل تعیل و زننده عاکم حق اوزره طوغریجده حکم ایلمک معناسنهدر بقال عدل الحاکم  
 الحکم اذا قامه و شاهد مقوله سنی ترکیه ایلمک معناسنهدر که مراد عدله نسبتله عادلدر دیمکدر بقال عدل فلانا  
 اذا زکاه و تراو کفدر لری برابرشدنمک و برابرجه طوغری معناسنهدر بقال عدل المیزان اذا سواه و برنسنه یوکلردنکی  
 قدر اولقی معناسنهدر مستعملدر بقال شرب حقه عدل ای صار بطنه کاعادل و اگری نسنده طوغریلق معناسنهدر  
 بقال عدل الشیء اذا قامه العدالة فحاته و العدالة همزه و زننده شاهد لری ترکیه ایدن آدمله دینور قاضیلر  
 ترکیه نابلری کبی که آنله ده رفاج مزکی لازمدر علی قول همزه و زننده مفرد و فحاته جمع صیغه سیدر المعادلة  
 مفاعله و زننده برنسنده برابرشمک و برابرک ایلمک معناسنهدر بقال عدله اذا وزنه و بونده متعذی معناسی دخی لغتدر  
 و برمشکل الله کرفار اولغله فعل و ترکی بیننده متردد اولقی معناسنهدر بقال هو یعدل هذا الامر اذا اربک فیله و لم یعضه

و یوکل مفهومی عدال مفهومته مغایردر کاسیدر که و برآمده محفده داش اولقی معناسنهدر بقال عدله فی المحمل  
 اذ اربک معه و برنسنه اکرلمک معناسنهدر بقال عادل الشیء اذا عوج العدل عینک کسریله بودخی مثل  
 ونظیر معناسنهدر جچی اعدالدر و یوکل برنکنه دینور جچی اعدال و عدول کلور بقال هذا عدل ذاک  
 الجمال ای نصفه العدیل امیر و زننده بودخی عدل و عدل کبی مثل ونظیر معناسنهدر جچی عدلا کلور کرمان  
 و زننده بقال لاعدل و لاعدل ای المثل و النظیر و محفده برآمده دنگ اولان محفده داشه دینور بقال  
 هو عدله فی المحمل ای معادله الاعتدال افعال و زننده کم و کیفه ایکی حالت بیننده متوسط حالتیه متصف  
 اولقی معناسنهدر در مثلاً بر جسم طول و قصر حالتیه بیننده متوسط اولقی کبی که اوزره بویلو اولقی تعبیر اولور  
 و صو و هو احرار و برودت بیننده متوسط اولقی کبی بقال اعتدل الشیء اذا توسط بین حالین فی کم و کیف و مطلقا  
 برنسنه متناسب و حد و اسلوبی متوافق اولغله اعتدال اطلاق اولور بقال به اعتدال ای متناسب العدول  
 قعود و زننده عدل کبی بولدن صایمق معناسنهدر بقال عدل عن الطریق عدلا و عدولا من الباب الثاني  
 اذا احاد و عدول دوغمک معناسنهدر بقال عدل الیه اذ ارجع المعدل مجلس و زننده و المعدول اسم مکاندر  
 دونوب واره جق و صابه جق بر دیمکدر ثانی معدول الیه حکمتندهدر بقال ماله معدل و معدول ای مصرف الاعتدال  
 انفعال و زننده صایمق معناسنهدر بقال اعتدل عن الطریق اذا احاد العدال کاب و زننده ایکی شق برنی ترجیح  
 و تصحیله اختیاره قادر اوله میوب تفکر و اعمال اندیشه ایدرک یئلرنده متردد قالمق معناسنهدر و منه تقول اما  
 فی عدال من هذا الامر و هو ان یعرض امران فلا تدری لایهما تصیر فانت تروی فی ذلک و بقال قطعت العدال  
 فیه اذا صممت مؤلف بونی کاب و زننده کرجه تقید ایلمدی لکن معادله کبی مفاعله در مصدر اولقی اغلدر عدولی  
 فحینه بخرین ناحیه سنده برقریهدر و عدولی قدیم و طویل شجره دینور العدولیه بای نسبتله عدولی دیدیکر لری  
 قریه من یوریه منسوب برکونه کیلره دینور یا خود عدول نام کمچی به یا خود عدول نام ط نشه منسوبدر که هجر  
 بلادنه نازل اولور ایلمدی و بومقرددر جچی عدولی در و عدولی کمچی اوننده دینور اعلام غالبه در اولمشدر بقال  
 هو عدولی ای ملاح عدیل زیر و زننده ابن الفرج نام شاعرک اسمیدر معدل مجلس و زننده ابن احمددر که  
 محدثدر المعدلات معظمات و زننده خانه ک کوشه لریته اطلاق اولور و زوایا البیوت معناسنهدر العدل فحینه  
 یوکل ایکی دنگنک برابرکنه و برابرشمسینه دینور بقال لیس فی الجمال عدل ای تسویه فی عدله العدل  
 و العدلی و العدامل و العداملی عینک ضمیمه مسن و قدیم آدمه دینور که نوحی تعبیر اولور و اری قدیم اغاجه  
 دینور و اری قوجه کله دینور العدول زینور و زننده قور بغیه دینور ضفدع معناسنهدر العدمل قنقد و زننده  
 ارکک قرنال قوشنه دینور العدیل زنجیل و زننده ابن عمر روایتی اوزره برکوک قوشک اسمیدر علی قول عدلیده  
 لغتدر العدل صندل و زننده یومری باشلو دویه دینور مذکر و مؤنثه شاملدر و یک اوزون آدمه دینور مؤنثی  
 عدلهدر العدلة در حجه و زننده دویه باوز و متین اولقی معناسنهدر بقال عدل البعیر اذا شدت و بلبل اوتمک  
 معناسنهدر بقال عدل الببل اذا صوت العادلان عینک ضمیمه خایره دینور مفردی عدلدر در و منه  
 بقال هو ما یعرف سمحادیه من عنادلیه ای الخصیان العدلیل زنجیل و زننده برکونه سرجه قوشیدر  
 العدلة عدلک مؤنثیدر که یک اوزون عوریه دینور و اری عمه لوعوریه دینور بقال امرأة عدلة ای ضمیمه التبدین  
 العدلیب هزاردر که بلبل در بابه باینده ذکر اولاندی العدل عینک فحی و ذال معجمه ک سکونیه قنمهق معناسنهدر  
 بقال عدله عدلا من الباب الاول اذا لمة التعذیل عدل معناسنهدر بقال عدله بمعنی عدله العدل فحینه  
 اسمدر قنمهق دینور بقال لا ینفعه العدل ای الملامه الاعتدال افعال و زننده و التعذیل تعیل و زننده  
 ملامتی قبول ایلمک معناسنهدر در که نفسنه مراجعتله جرم و خطاسنی ادراک و اعتراف ایلمکدن عبارتدر بقال  
 اعتدل فلان و تعدل اذا قبل العدل واعتدل برنسنده بی البشکه تمام قصد و توجه قلمق معناسنهدر که معنای  
 اولک لازمی اولور بقال اعتدل علیه اذا اعترم و اوق آتاک کسه خطا ایلمکه تکرار آتقی معناسنهدر مستعملدر  
 کویا که خطادن ناشی نفسنه لوم ایدوب تکرار آتقه مباشرت ایدر بقال اعتدل الی ارمی اذا رمی ثانیة العدلة  
 همزه و زننده و العدال شداد و زننده دائماناسی ملامت ایدن آدمه دینور بقال رجل عدلة و عدال ای کثیر  
 العدل العدلة فحاته و العدال رمان و زننده و العدل رکع و زننده عادل کله سنک جعیدر که لاغ معناسنهدر  
 المعتدلات معتدلات و زننده و العدل ضمیمه یک اتسی کونله وصف اولور کویا که یک اسبل کندن ناشی  
 کندی نفسرینه لوم ایدر بقال ایتام معتدلات و عدل ای شبدیه اخر العادل عدلدر اسم فاعلدر و بدن



نموده شول طره دینور که دم استخاضه آمدن خروج ایدر مؤلف بونی راه مهمله ایله عاذر عنوان شده دخی ذکر  
 آیدیدی و برصو یا خود بر موضعک اسمیدر و جاهلیتده شعبان آنک علی قول شوال آنک اسمیدر جعی عواذل در  
 العذال شدا و زنده است و مقعده اطلاق اولنور المعدل معظم و زنده شول کریم و خواهر آدمه اطلاق  
 اولنور که افراط سخاستدن لوم اولنور اوله بقال هو معدل اذا کان بعدل لافراط جوده و برجل آیدر العرجله  
 عینک و جیک فحبله آن سور یسندن بر بلوک دینور و بتادکان کروهنه دینور و بجی سور یسنه دینور العرجول  
 برزون و زنده جیاعت معناسنه در العرذل صندل و زنده صلب و شدید اولان نسینه دینور العردله  
 دخرجه و زنده کوشک و سلوک یوریمکه دینور یقال بمشی عردله ای مسترخا العردل سمندل و زنده  
 اوزون آدمه دینور و صلب و شدید کسبه دینور العرزال قرطاس و زنده ارسلان یتاغنه دینور و ارسلانک  
 یاور یارینه یابدی یتاغنه دینور که اغا جلدن و اولنور کتوروب یور طر زنده یاپوب یاور یلری آند یاور و خرما  
 و سائر اغاج اوزره اولان باغچوان یتاغنه دینور که ارسلان مقوله سی جانور خوفندن یاپوب آند آرام ایدرلر و آن  
 بقیه سنه دینور و جوال طر زنده اولان قبه دینور و شول کوچک جادر و قولیه مقوله سی آرامگاه دینور که قتال  
 هنکا منده ملوک و رؤسا ایچون اخذ اولنور یقال ان الجیش یقاتلون و الملک یظفر من العرزال و هو یبیت صغیر  
 یتخذ الملک اذا قاتل و متاردیو شورنلرک قولیه لرینه دینور ویلان ایته دینور و متاع قلیله دینور و اغاجک  
 بداغنه دینور و دکانه دینور حانوث معناسنه و فرقه انسانیه دینور و عراقل ثقل معناسنه و ذلیل و حقیر  
 معناسنه در و چانطه و دغارجی مقوله سنک اغرنه دینور و شول قفیه به یعنی اکرام قیلندن اولان طعام مقوله سنه  
 دینور که خاصه انسان ایچون ترتیب و اختیار اولنور اوله یتاغنه ایچون اختیار اولنور اطعمه کبی العرازیل  
 عرازیل و زنده اوغر یلق ایچون مجتمع اولش کسه لره دینور یقال قوم عرازیل ای مجتمعون فی اصولیه العرطل  
 جعفر و زنده و العرطلیل زنجیل و زنده اری و دیزمان شبه دینور یقال رجل عرطل و عرطلیل ای ضخم  
 و افراط اوزره اوژون آدمه دینور یقال رجل عرطل و عرطلیل ای الفاحش الطول العرطوبل و اوایله زنجیل  
 و زنده بال و بال صاحبی خوش اندام و سهی قامت جوانه دینور یقال شاب عرطوبل ای الحسن الشیاب  
 العراقیل قافله عرازیل و زنده آفات و دواهی معناسنه در یقال اصابتهم العراقیل ای الدواهی و عراقیل  
 الامور صعاب و مشکلات امور در عبارتدر یقال و قعواف عراقیل الامور ای صعابها العراقیل دخرجه و زنده  
 طوغری بولدن طامع معناسنه در یقال عرقل الرجل اذا جار عن القصد و سوزی جهت و اسلوبندن اکوب  
 ضایق معناسنه در یقال عرقل کلامه اذا عوجه و بر آدمه برایشی بارسوزی حتی اوزره طومبوب و طوغری سنی  
 سو یلبوب جهندن چو یروب یوکک معناسنه در یقال عرقل علی فلان اذا عوج علیه الفعل و الکلام و ادا  
 علیه کلاما غیر مستقیم عرقل جعفر و زنده ابن الخطیم در که شاعر در العرقل قندیل و زنده عورطه نک  
 ضاریسنه دینور العرقلی حوزلی و زنده صالندر قی یور و یسنه دینور یقال بمشی العرقلی و هی مشبه  
 بنختر العراقیل قرطاس و زنده اصلی طوغری معامله و وضعی اولیان آدمه دینور که سلوک و فعل و قولی  
 دائما کج و فج اولان کسه دن عبارتدر یقال رجل عرقل ای لا یستقیم علی رشده العرقل جعفر و زنده دقه  
 دینور که ساز اقسامنددر و طاوله دینور طبل معناسنه یقال بنقر العرکل ای السدف و کذا الطبل و برجلک  
 آیدر العرهل اردب و زنده باور دویه دینور العراهل علابط و زنده قور و می نام و کامل اولان آنه  
 دینور که هر بری او یغون اولور یقال فرس عراهل ای الکامل الخلق العراهل عینک فحبله صالمه و مسبب  
 دوه کروهنه دینور مفردی عرهل در زبور کبی و بونلرک مجموعنده زای مجله ایلده لغتدر العرل عینک فحی و زای  
 مجله نک سکونیه برنسنه بی برندن یا کر و هندن یا خود عملندن آریوب بر طرف ایلک معناسنه در یقال عزله عزلا  
 من الباب الثاني اذا انما جانبها و جاع ایدر کن ازال و قنده کبه قالمسون دیو ایجری ازال الیلبوب طشره اخراج  
 ایلک معناسنه مستعملدر یقال عزل عن امته اذا لم یرد ولدها و عزل شول مال میری به دینور که ادا سنک وقت  
 معنی حلولندن مقدم محصل طرفندن همان وزن و انتقاد اولنور سنن الیه کخی بیت المال طرفنه اول باؤل مقدمه  
 طریقه ارسال و اراد او انوب بعده وقت معنی حلولنده طوبیدن حساب اولنور اوله یقال ای بالعزل و هو ما یورد  
 بیت المال مقدمه غیر موزون و لا متقد الی محل النجم و عزل بر موضع آیدر التعزیل تفعل و زنده عزل ایلک  
 معناسنه در یقال عزله معنی عزله الاعترال افعال و زنده و الاعترال افعال و زنده و التعزیل تفعل  
 و زنده عزل و تعزیک مطاوعا و یلریدر یقال عزله و عزله فاعترل و انعزل و تعزلی ای تحاه جانباً فتنحی و اعترال

عزل ایله معنای ثانیه مراد در یقال اعترال المرأة معنی عزل عنها المعزال مفتاح و زنده سائر جواب الیه اختلاط  
 ایجاب و دائما طوار لری بشقه جه رعی ایدن چوبانه دینور و دائما کروهنندن الارغیه نازل اولان بولجی به دینور  
 و سلا حسن آدمه دینور جعی معازل یل در یقال هو معزال ای نازل ناحیه من السفر و کذا لاریله عربلر رخ ایله  
 مطلق سلاحدن کلاه ایدرلر و خست و دنا نئندن قسار جیلره قار سمیوب سیرجیلک ایدن کسبه دینور و عقلی  
 ضعیف احق و نادانه دینور که ناسه اختلاطدن محرومدر التعازل تفاعل و زنده ناس بری برندن جدا اولوب  
 بشقه جه اولق معناسنه در یقال تعازل القوم اذا انعزل بعضهم عن بعض العزلة غرفه و زنده اعترال الدین  
 اسمدر بشقه اغه و الارغه لغه و آریلغه دینور جدایی معناسنه و منه قولهم من اختار العزلة فالعزله الاعزل  
 یا لکن بشقه جه اولان قولمغه دینور یقال رمل اعزل ای منفرد منقطع و عاداتا قور بری بر طرفه اکر ای اولان دایه به  
 دینور یعنی قور یغنک اکر یلکی خاقی اولوب کندیسی اکر ای الشدرمش اوله که ذمیمه در عرب فارس لری  
 علی الاطلاق تشام ایدرلر خصوصاً صاغ طرفنه اکر ای اوله و منه یقولون اعوذ بالله من الاعزل علی الاعزل  
 ای من الرجل الذی لاسلاح معه علی الفرس المائل الذی عادة و یعمور سز بلوده اطلاق اولنور و قربان اتندن  
 غائب حصه سنه دینور و سماعین اطلاق اولنور ایکی کوکب برینک و صفیدر که دیکر بنه سماع راح و کاسماک  
 اعزل دیرلر سماع را محک او کنده اولان کوکی رجه تشبه ایدرلر و بوالکز اولمغه کویا که سلاح سزدر یا خود  
 بونک طلوع و ظهوری ایا منده اصلا ریح و برد آتاری اولمغه کویا که سلاحدن عاری اولمشدر مترجم در که  
 بو عاستله اشوقه قطعاً یلغه نک شتی روا کوردی \* لا تطلبن باله لک ربه \* قلم البلیغ یفرج مد مغزل \* سکن السماکان  
 السماء کلاهما \* هذا له ریح و هذا العزل \* و اعزل او حجه تعبر اولنور ایکی یوج ککرتیک بریسی ناقص اولان دایه به  
 دینور و سلاح سز آدمه دینور که عزل دخی بو معنایه در ضمتیله ایکسکده جعی عزل کلور عینک ضحیه  
 و اعزال کلور و عزل کلور رکع و زنده و عزلان کلور ضحیه العزل فحمتیله اسمدر سلاح سز نه دینور اعزلاء  
 جراء و زنده بره دینور است معناسنه و طولوم و مشک مقوله سنک صود و کیمیک برنه دینور که اغرنندن بشقه  
 اولمغه اورادن صواخذ اولنور اسفلنده اولان اغزی اوله جعفر جعی عزالی کلور عینک فحی و لامک  
 کسر یله و عزالی کلور لامک فحبله و بنو جعفر بن کلابه مخصوص بر فرسک اسمیدر العزل عینک  
 ضحیه و العزال کتاب و زنده ضعف و زبونی معناسنه در الاعازل بر موضعدر عزله غرفه و زنده  
 عنده شهر بحرانه اعمالندن بر قریه آیدر العزالان عینک فحی و تنبیه بنه سیله طوشجیل قوشک قور بری او جنبه  
 اولان ایکی جیفه دینور عزلیله جهینه و زنده بر موضعدر المعزله قدرته دن بر فرقه در یعنی قدری انکار  
 ایدرلر دن بر فرقه در که اصول فرق ضاله اولان یدی فرقه نک بر یسیدر زعملر نه عندلر نه فقه صاله عندا و انسان  
 اهل سنتدن و خوارج طائفه سندن اعترال ابتدک لردن ناشی کندی کر و هلیرنه معزله اطلاق ایدرلر بعضلر  
 دیدیکه لقب مزبوری آنلره حسن بصری علیه الرحه تلقب ایلدی و جهی بود که واصل بن عطاء نام کسه که  
 حسن بصریک اصحاب بندن و تلامذه سندن ایدی بر کون جامعده درس مجلسنه خارجدن بر آدم کلوب دیدیکه  
 ای مقدای بن حالا زما غزده بر کوه پیدا اولدیکه اهل کبیره بی افکار ایدرلر و بر طائفه کفر ایله طاعت نفع  
 و رفدیکی کبی ایمان ایله معصبت دخی ضرر و بر مزید بر یس بونده بره نه کونه اعتقاد ایلک لازمدر حسن بصری  
 جواب و بر مزید مقدم مزبور واصل جوابه متصدی اولوب بن کبیره صاحبی مطلق مؤمندر و مطلق کافر در دیم  
 بلکه اول کفر ایله ایمان بیسنده و معزله در نه مؤمندر و نه کافر در درم دیدی بعده مجلسدن قالقوب مسجدک ستونلرندن  
 رستون پایانه اعترال و کلام مر قومی حسن بصری اصحابندن بر جاعته تقریر ایلک ابتدار ایلدکده حسن  
 حضرتلری قد اعترل عنا واصل دیکله من بعد اول فرقه به معزله اطلاق اولندی و افعال عبادی کندی قدرت لرینه  
 اسناد ایدوب قدری انکار ایلدک لریچون قدرته ایلده ملقب اولدیلر العزل فحمتیله طوارک صغری طرفنه دینور  
 و منه یقال لسانی الحار اقرع عزل حارک ای مؤخره العزله فحمتیله طوارک الما جعی اوزره اولان اومه جه یککند دینور  
 العزهل زبور و زنده صالمه و مسبب اولان ارکک دویه دینور جعی عزاهیل در و چاک و سکیا آدمه دینور یقال رجل  
 عزهل ای سر یخ خفیف العزهل زبرج و جعفر و زنده سلکی و بریشان اندام آدمه دینور و کور کرجن قوشک ارککده  
 باخود بلانده دینور و عزهل زبرج و زنده و عزهل زبور و زنده سر یخ و سابق آدمه دینور العزهل اردب و زنده  
 پیکار و فارغ بوش کزن آدمه دینور ایلای تعبر اولنور یقال هو عزهل ای فارغ عزهل جعفر و زنده برجل آیدر  
 و بر موضعک اسمیدر المعزهل مدحرج و زنده دائما قوت و غداسی کوزل اولان آدمه دینور یقال رجل معزهل ای



الحسن الغداء عزاهل غلابط وزنده بر موضع آیدر العسل عینک وسینک فتحله صواقر کن یوزنده پیدالاولان  
 قیرجغه دینور یقال بدالعسل فی وجه الماء ای الحباب وباله دینور که فارسیده انکین دیرل بال آر یسنک لعابندن  
 عبارتدر وعند البعض ماده سی بر خفیفه شبنم کی رطوبتدر که حق سبحانه وتعالی هواده حادث ایدوب چک  
 و براق حقوله سی اورزه نازل اولور الهام ربانیه آری قسمی آغزل یله اول رطوبتی التقاط ایدوب قوائنه کوزوب وضع  
 وجع ایدر ایشته بال اول رطوبت مجتمعدن عبارتدر و آنک ماده سی بر بخار لطیفدر که خفیفه ارضدن صعود  
 وجوهواده امر آجله نضج بولوب حقیقت اخراجه تحویل ایلد کدنصرکه کیمه وقتی برودت هوادن کسب غلظت  
 ایدوب عسل اوله رق قدرت حلواسی کی ازهار واوراق اورزه نازل اولور الهام الهی ایلر آری التماس  
 ونقل ایدرل وگاه اولور که بعینه عسل اوله رق نازل اولغله خلق آتی التماس ایدرل و بن عسلک منافع واسمائی  
 باینده بر کتاب مخصوص تألیف ایلدم کتاب مزبور ترقی الاسل فی تصفیق العسل اسمیه سمادر وعسل کله سی  
 مذ کردر و مؤث اولور جمعی اعسال وعسل کلور ضمتنه وعسل کلور عینک ضمتنه وعسل و عسلان کلور عینک  
 ضمتنه وعسل ایل طنلوخوی و سنجیه و شمائلدن کایه اولور ومنه یقال هوعلی اعسال من ایدای علی آسان یعنی فلانده  
 پدرینک اخلاق و شمائله دائر نشئه وحلاوت آتاری وارد کویا که آنک عسلندن یعنی مایه سندن مخمدر وعسل  
 خرمایکمن یته دینور یقال اکله عسلا ای صقر التمر و عر فظ نام شجرک صمغه اطلاق اولور عسل البنی کسل  
 الکبری وزنده بخور انواعندن بر نوع طیب اسمیدر که بر جنس شجردن بنفسه سیلان ایدر خوشبوی اولغله خلق  
 آنکله بخار ایدرل عامه تحریفه حصی لیان دیرل بومعه سائله اوله جقدر که خلق حصی لبانی دخی تحریف ایدوب  
 عسلاند بخوری دیرل و بعض دیارده کار یغله دیرل وعسل الرمث رانک کسریله رمث دیدکری نباتدن پیدالاولان  
 لاه جنلی آق شیره در که کومش قوزه شکلنده ظهور ایدر مولف دهن العسل دیدکری داروبی اهل ایلدی ظاهرا  
 مولد اولدیغنه مینی در و دهن العسل یونانیده اورمالی و بین الاطباء دهن داود دیدکری در که ترکیده داود بنعیر باغی  
 تعبیر اولور بنوعسل برقیله در وعسل بن ذکوان بر معروف کسدر که اخبار یوننددر اصمعی ایله ملاقات ایلدی  
 وعسل مصدر اولور کاسید کر العسلی بای نسبتله عسل رنگنده اولان شبنم دینور عسلی البهود که سلفده بهود  
 طائفه سی علامت امتیاز ایچون آموزری باشند دیدکری صاری پارچدن عبارتدر اول جهنله اطلاق اولمشددر واکا  
 خیاردخی دیرل ایدی صکره قیافتلری تون تبدیل اولدیغندن اکا حاجت قالمدی العسال شداد وزنده  
 قواندن بال صاغان آدمه دینور وصفوان بن عسال اصحابه ندر و یک دتره یچی مزراغه دینور کاسید کر العسال  
 بودخی قواندن بال صاغان آدمه دینور یقال رجل عسال وعسال ای مشتار العسل من موضعه وقورده دینور ذئب  
 معناسنه ترکیب آیدن مأخوذ در جمعی عسل کلور رکع وزنده وعواسل کلور وشول صالح ومنفی آدمه دینور که  
 صلاح وتقواسنک وصف وثناسنی ناس عسل کی استخلال ایدر اوله یعنی طنلو طنلو وصف وثناسنک و ثناسندن  
 استطابه واستلذاده ل وعاسل دتره یچی مزراغه دینور کاسید کر العساله جباهه وزنده آری نیک بال یایدیغی  
 کومجه دینور مسالعه اطلاق اولمشددر کویا که بال ویر یجدر و تانیث شوره اعتبار یله در یقال اطردت النخل  
 الی العساله ای شورتها بال آر یسنه اطلاق اولور تانیث نخل اعتبار یله در زیر نخل اسم جنددر العسل نسل  
 وزنده طعامه بال قاعقی وبال ایله ترتیب ایلک معناسنه در یقال عسل الطعام عسلا من الباب الثاني والاول  
 اذا خلطه بالعسل و برآدمه زاد ایچون بال ویرمک وزادنی بالدن تهیه خلق معناسنه در تقول عسلنهم اذ اوردتهم  
 العسل و برآدمی خوش وطنلی مدح وثنا ایلک معناسنه در که باللندرمق تعبیر اولور یقال عسل فلانا  
 اذا طبب انشاء علیه وجامع ایلک معناسنه در یقال عسل المرأة عسلا من الباب الثاني اذا نكحها و برآدمی خلقه  
 شیرین کوسوروب سودرمک معناسنه در یقال عسل الله فلانا ای حیده الی الناس وعسل وعسلان معناسنه در  
 کاسید کر وعسل وعسلان فتحانه قورد وآت تلاش وسرعته قوشدیغندن جالقدرق وباشنی دیره دوب  
 اوینادهرق سکرتمک معناسنه در یقال عسل الذئب والفرس عسلا وعسلانا اذا اضطرب فی خنده وهر  
 رأسه یعنی من مضائه مسرعوا وعسل سرعتله کتمک معناسنه در یقال عسل الدلیل بالمغازة اذا أسرع وعسل  
 جاک ورونده ناقیه دینور و بر موضع آیدر وعسل هلاک و تباب معناسنه مستعملدر سرعتله ذهاب معناسندن  
 مأخوذدر یقال عسلا ای تعسا التعسیل بودخی طعامه بال قاعقی معناسنه در یقال عسل الطعام اذا خلطه  
 بالعسل و برآدمه زاد ایچون بال ویرمک معناسنه در تقول عسلنهم ای زودتهم العسل الاستعسال بال ایستک  
 معناسنه در یقال استعسل القوم فعسلنهم ای استوهوا العسل فزودتهم اياه العسل فتحنه طائقی ذوق

معناسنه در یقال عسل من طعمه عسلا من الباب الاول اذا ذاقه و یوجب حلیا بای قیلنددر که باب اولدن  
 مصدری فتحنه کسندر وعسل وعسلان فتحانه صور و زکارک تحریکله جالنتوب اویناق معناسنه در یقال  
 عسل الماء عسلا وعسلانا اذا حرکت الیه فاضطرب وعسل سرعتله یورمک معناسنه در ومنه الحدیث کذب  
 علیک العسل بنصب العسل و رفعه ای علیک بسرعه المشی نته که کذب ماده سنده شرح اولندی العسل  
 قعود وزنده والعسلان فتحانه الده مزراق یک دتره مک معناسنه در عسل کی یقال عسل الریح عسلا  
 وعسولا وعسلانا من الباب الثاني اذا اشتد اهترازه العسل صور وزنده عسل وعسل کی دتره کن مزراغه  
 دینور یقال ریح عسل وعسل ای شدید الاهتراز العسل حنظل وزنده جست وچاک ناقیه  
 دینور العسل عینک کسریله جن طائفه سندن برقیله اسمیدر و بنوعسل بنوعمر و بنوعسل منشعب برقیله در  
 عر بلر آلرک والده لری ساحره جتیه اولدیغنی زعم ایدرل وعسل حیوان قسمنه کرکی کی تقید و تیار ایدوب ایوجه  
 کوروب کوزه دن آدمه دینور یقال هو عسل مال ای ازاه قصر عسل بصره ده خطه بی ضمه قرینده  
 بر قصرک اسمیدر صبیغ نام کسه نک بدری اولان عسل نام کسه مضافدر و صبیغ باب غین معجمه ده بیان اولندی  
 لکن مؤلف اوراده صبیغ بن عسل عنواننده ذکر ایلشدر ذوعسل بر موضعدر المعسله مرحله وزنده آری  
 قوائنه دینور خلیه معناسنه العسله فتحانه که عسلدن تا وحدته مفرددر بر قطعه باله دینور ومنه یقال  
 ما عرفه مضرب عسله ای اعراقه مضرب عسل آری نیک بال چاله جق بریدر که کومج تعبیر اولور بعده برآمدک  
 عرق واصل ونسبنده استعمال اولندی زیر کومج بالک منشأیدر العسل امیر وزنده ضربه سی سریع وشدید  
 اولان آدمه دینور یقال رجل عسل ای الشدید الضرب سریع رجع الید وعطار سپور که سنده علی قول  
 غالبه یعنی قادن قلبه مسک آله جق بلکنه دینور وفیکل ودوه نک ذکر نه دینور جمعی عسل در کتب وزنده  
 ابن عسله فتحانه بر شاعر در ابو عسله عینک کسریله قوردک کنیه سیدر العسله جهینه وزنده سمیراء  
 شر قسندره بر صوبک آیدر وعسله که عسل لفظندن مضغردر مطلق نطفه به علی قول رچلک نطفه سنده  
 وعلی رأی جماعک داینده ولدتنه اطلاق اولور که عسله تشبیه اولمشددر و بکل منها فسر الحدیث حتی تذوق  
 عسله و تذوق عسلک وعسل کله سنده تانیث غالب اولغله هاء ایله مصغر اولدی یاخود عسله دن مضغردر ترکیده  
 ایدن بال خنجر ایله تعبیر اولور وقدر قلیل ایله حلیت حاصل اوله جغه تلخیص ایچون تصغیر ایله ادایور دیرل العسل  
 ضمتنه صالح و دیندر آدملره اطلاق اولور مفردی عسل وعسل در نته که عسل ماده سنده وجهی بیان اولندی  
 العسله فرجه وزنده بمنده بلده بعدانیه اعمالندن برقیله در العسله دحرجه وزنده خلق بری برینه کلوب  
 کیدوب تردد ایلک معناسنه در که بر حادیه هنگامنده یاخود عید کی ایام معدوده ایدرل یقال الناس یعسلون  
 ای یختلف بعضهم الی بعض و یزدد عسل جعفر وزنده بنوسلم حره سنده بر موضع آیدر العسله  
 دحرجه وزنده نظام سز شوریده سوز سوز ایلک معناسنه در یقال عسل الرجل اذا کلم غیر ذی نظام  
 المعسل مدحرج وزنده هذ بان محجوم کی شوریده و بریشان سوزه دینور یقال کلام معسل ای معسلط  
 العسله عینک وفافک فتحله طیرای یک و پور اوله رق آق طاشلق بره دینور تقول نزلنا عسله وهی ارض  
 صلیبه وفیه حجارة بیض ومصدر اولور سراب ایلدرامق معناسنه یقال عسل السراب اذا ترتع العساقیل  
 مثاقیل وزنده متارزه دینور مفردی عسلدر جعفر وزنده وعسقول در زنده وعساقیل وعساقیل سرابه  
 دینور که بریده صوکی لمعان ایدر معنای مفرده موضوع اولان صیفه دندر حضاجر کی و بلول بلولک بلودیاره برینه  
 دینور شارحک یسانه کوره بونده جعفر یقال فی السماء عساقیل وعساقیل ای القطع التفرقة من السحاب  
 عسقلان عینک وفافک فتحله ساحل بحر شامده بر لمده در که نصاری طائفه سی بهر سال کاحج و زیارت ایدرل  
 حال اخر ایدر و بلج قضا سنده برقیله یاخود بر محله در محدثندن عیسی بن احمد بن وردان العسقلانی البخیی آنددر  
 شارح در که این حجر بلده مذ کوره دندر وعسقلان الرأس باشک تیه سنده دینور یقال ضرب عسقلان رأسه  
 ای اعلاه العسقول عصفور وزنده ارکک چکر که به دینور العساقیل مثاقیل وزنده قصیرغه بلارینه  
 دینور مفردی عسقول در یقال هبت العساقیل ای الاغصیر العسل فتحنه وعینک کسری وصادک  
 سکونیه بفرسغه دینور معی معناسنه جمعی اعصالدر و شجر در فلی اسمیدر که آغوا جی دیدکدر بر مفردی  
 عسله در وعسل آت قسمک قورق صوفی بر طرفه طوغری اکلوب بورق اولق معناسنه در شوله که یانقی  
 اترینه واروب طوقنور اوله یقال عسل الفرس عسلا من الباب الرابع اذا کان عسب ذنبه ملتویا حتی یصیب



کاذبه و يقال في عصب ذنبه عصل اي التواء وذكك كبي يك وفاق نسته خلق اكري اولق معانسه در يقال  
عصل العود عصلا وهو الاعوجاج في صلابه خلقة العصل كنف وزنده والاعصل اجر وزنده اكري  
اولان يك شبه دينور عصل كله سنك جي عصال در عينك كسريه يقال عود وعصا عصل واعصل اي معوج  
واعصل اكري يجاقلو آدمه دينور يقال رجل اعصل اي المعوج الساق وبعصل ديديكه اعصل برنسه اوزره  
دائما اكلوب آوريله رق مشغول ومداوم اولان آدمه دينور واكري ديشه واكري اوقه دينور يقال ناب وسهم  
اعصل اي اعوج جي عصل در عينك ضربه المعصل مفتاح وزنده باخو انلك ككه وكاهري تعبير ابدكاري  
اوجي اكري اغاچه دينور كه آنكه اغاچه دالري اكوپ ميوه قويا ررر وچو كانه دينور صولجان معانسه المعصل  
ميك كسريه بودي چو كانه دينور اعصلا حراء وزنده كوده سي اتسز دكنك كبي قوبقوري اولان عورته  
دينور يقال امرأة عصلا اي لالحم عليها العصل فصل وزنده ايشه مك معانسه در يقال عصل الصبي  
عصلا من الباب الاول اذا بال واغاجي اكك معانسه در يقال عصل العود اذا عوجسه فان كان اعوجاجه  
علي خلقة قلت عصل كفرح كاهر الاغصلال اطمينان وزنده برني اورمق قصديه دكنكه قاوره مق  
معانسه در يقال اعصا الرجل اذا قبض على عصاه التعصل كيككمك واغرد برنك معانسه در يقال  
عصل الرجل اذا ابطأ المعصل منبرورنده بورجلوسنه شدت تقاضا ايدن آدمه دينور يقال هو معصل  
اي مشدد علي غريمه العاصل قاني ويك اوقه دينور المعصل محدث وزنده آتلقده بوريلوب برطرفه  
چاوب بيانه كيدن اوقه دينور العصل قفد وزنده برموضع آيدر ويمامه دن طوغري بصريه موصل طرفك  
اسيدر وعصل كه عصل دخی دينور جنب وزنده ومدايمه عصلا وعصلا دخی دينور بصل برني اسيدر كه  
اسقال ايله و بصل الفار ايله متعارف در كیده آطه صوغاني دير بين الاطباء اسقيل ايله معروف در داء الثعلب وفالج  
وعرق النساء علترينه نافع وسر كسي سعال مزمن ورو بوضيق نفس وحشرجه علترينه مفيد و بدن ضعفي  
مقوي در العصل عينك ضربه اعصاك جعيدر كه ذكر اولندي ورموضع اسيدر العضلة عينك وضاد  
مجمهك فحقيله والعضلة سفينه وزنده بالدر وقول مقوله سي اعضاده اولان سكرلي قالين وقبانه دينور كه بالي  
اتي تعبير اولور مؤلف كره كل عصبه معالج غليظ عبارتيه تفسير ايدوب لكن مراد ترجمه اوليان اسلويدر  
صاحب ند كرهك يسانه كوره بدن انسانده صغير وكبير بشوز اتوزعضله واردر العصل فحقيله برآمدك  
كوده سنده بالي اتي چوق اولق ياخود بالدر ينك بالي اتي قباو بوغون اولق معانسه در يقال عصل الرجل عضلا  
من الباب الرابع اذا صار كثير العصل او ضخم عضلة ساقه العصل كنف وزنده والعصل ندس وزنده  
صفترده وصف مذكور اوزره اولان آدمه دينور العصل فضل وزنده برآمدني صفتردوب تضيق اليك  
معانسه در يقال عصل عليه عضلا من الباب الاول اذا ضيق و برآمدك ايشي يك دشوار وشديد اولق معانسه در  
كوبا كه كندبني تضيق ايدر يقال عضله الامر اذا اشتد وعصل وعصل وعصلان عينك كسريه  
بركسه برخاوتني اره وارمقدن ظلمانغ ايلك معانسه در يقال عضل المرأة عضلا وعضلا من الباب  
الاول والثاني والاربع اذا منعها الزوج ظمما الاعضال همزك كسريه بودي برماده صر يلبوب دشوار اولق  
معانسه در يقال عضل الامر اذا اشتد وبردشوار ايش برآمدني عاجز وفرماده فلق معانسه در يقال عضله الامر  
اذا غلبه واعياه وخاتونك وطاوق وسائر حيوانك طوغور مسي عسرتلو اولق معانسه در يقال عضلت المرأة  
والدجاجة وغيرها اذا عسر عليها ورمشك در دمرض اطباي عاجز ومغلوب ايلك معانسه در يقال عضل  
الداء الاطباء اي غلبهم التعضل بودي برخاوتني اره وارمقدن ظلمانغ ايلك معانسه در يقال عضل المرأة بمعنى عضلها  
ويراهل مجلسه طار المني معانسه در يقال عضل المكان اذا ضاق و برناله طبطلو اولق معانسه در يقال عضلت  
الارض باهلها اذا غصت بهم وخاتون وسائر حيوان طوغوره قدن عسرتلك معانسه در يقال عضلت المرأة والدجاجة  
وغیرها اذا عسر عليها العضل محسن وزنده والمعضل محدث وزنده طوغور مسي صر و دشوار اولان خاتونه  
وسائر حيوانه دينور ومعصل محسن وزنده يك چركين شبه دينور كاسيد كر التعضل تفعل وزنده برعلت يك مشكل  
اولغه اطباي چاره و تدبيردن عاجز فلق معانسه در يقاله تعضل الداء الاطباء اذا غلبهم يعني فاعياهم دواء العضال  
غراب وزنده يك مشكل مرضه دينور كه طبيبري عاجز وفرماده ايله يقال داء عضال اي معني غالب يعني  
علي الاطباء وشول شديد مينه وصف اولور كه اصلا استثناء ورجوع وانصرافي ممكن اولوب قطعي اوله  
يقال خلقة عضال اي شديده لامشوية فيها ترجم دير كه مشوية استثناء ورجوع وانصراف معانسه در ته كه نابعه نك

اشبو خلقت بينا اغردني مشوية مصراعنك شر حنده استثناء ورجوعه شرح اولدبغني شهاب مرحوم ان الله علي  
كل شيء قدير وخالق كل شيء كرميل ينك تفسيرنده يضاوي مرحومك فهماعلي عومها بلا مشوية قولنك شر حنده  
نيسان اليشدن الاعضلال اطمينان وزنده اغاچه دالري كور وفران اولغه بري برنسه صا مشق معانسه در  
يقال اغضالت الشجرة اذا كثرت اغصانها والتفت العصل عينك كسريه داهيه اولان آدمه دينور ويك چركن  
شبه دينور العصل فحقيله باديه ده برموضع در كه چوق ميشه واورمانلو محلدن ياخود عينك فحق وصادك  
سكونيله در وعصل بن الهون بن خزيمه برقبيله يك بدر بدر وجر ديدكاري ايري صحابه دينور جوهر ينك سباق  
كلامك مقتضاي عينك ضربه اولمقدن لكن اولجه دكدر بلكه همان فحقيله در جي عضلان كلور عينك كسريه  
العصل صرد وزنده والعصل قفل وزنده آفات ودواهي به اطلاق اولور مفرد لري عضله در غره وزنده  
وعصل صرد وزنده برموضع در بنوعضله جهينه وزنده بر يطن در العضلات محسنات وزنده شدائد  
ونوايه اطلاق اولور مفرد لري عضله در يقال زلت بهم العضلات اي الشدائد العصل قشرب وزنده  
لثم ونكخوي وني امتزاج كسبه دينور يقال رجل عضيل اي لثم ضيق الخلق العصل جعفر وزنده صلابتليك  
نسته به دينور العضلة در حرجه وزنده شيشه نك اغزني طقامق معانسه در يقال عضل القارورة اذا ضمت  
رأسها العطل فحقيله والعطول قعود وزنده خاتون دوز كوندن و پيراه دن خالي اولق معانسه در  
يقال عطلت المرأة عطلا وعطولا من الباب الرابع اذا لم يكن عليها حلي وعطل فحقيله بيونه اطلاق اولور  
لباسهن خلوتي اولدبغنيون يقال انها لحسنه العطل اي العنق و برآمدك كوده سي يوك اولق معانسه مستعملدر  
هر لباس او بديغندن كذلك سرعته ايش كوج كوره مز اولديغندن استعمال اولندي يقال عطل الرجل عطلا  
من الباب المزبور اذا عظم بدنه وبركسه مالدن ياخود ابدن عاري وبي بهر اولق معانسه مستعملدر يقال  
عطل الرجل من المال والادب اذا خلا والادب قولنده واواو معانسه در وعطل شخص وهيكله اطلاق اولور  
جعي اعطال در التعطل تفعل وزنده بودي خاتون دوز كوندن خالي اولق معانسه در يقال تعطلت المرأة  
بمعني عطلت وبركسه ايشسر كوجسز بيكار قالمق معانسه در يقال تعطل الرجل اذا بقي بلا عمل العاطل  
والعطل ضمتله عطلمدن اسم فاعلدر پيراه دن خالي خاتونه دينور عاطلك جعي عواطل در وعطل در ركع  
وزنده وعطلك جعي اعطال در يقال امرأة عاطل وعطل اي خالية من الحلي وعطل ضمتله قلا ده سي  
ويولاري اوليان بوش آه ودويه دينور و تمغاسز دويه دينور وسلاحسز آدمه دينور جعي اعطال در ومال  
وادبدن بي بهر آدمه دينور المعطال محراب وزنده دائما زينت و پيراه دن خالي اولق معانسه اولان خاتونه  
دينور يقال امرأة معطال اي المعتادة العطل المعاطل معطلك جعيدر كه مقعد وزنده در نسوا نك دوز كون  
طاقنه جق عضول ربه دينور بيون وبيلكجه وطبوق كبي يقال انها لحسنه المعاطل اي مواقع الحلي الاعطال  
عطلك جعيدر كه ضمتله در وعطلك جعيدر كه فحقيله در نته كه ذكر اولندي لر التعطيل تفعل وزنده قاب  
مقوله سي نسته بي بوشالتق وبوش قومق معانسه در يقال عطله اذا فرغه واخلاه و برنسه بي ضائع ونباه  
اوله رق بوشلاق معانسه در قيو بي ايشتموب خرابه بوشلاق كبي ودياري خالي وخرابه ترك ايلك كبي يقال  
عطل الشيء اذا تركه ضياعا العطلة فرحه وزنده اندام ووجودي خوب دوهله دينور كه زينتدن مستغني اولور  
يقال ابل عطلة اي حسنه الجسم واحنده عطل دينور وسودي فراوان كزیده ناقه دينور كذلك سودي چوق  
قويه دينور وكوشه لريله اغاچه ارالغه بغلدقلى قايشي قيرلش قوغيه دينور العطل حيدر وزنده  
حسن اندام وتناسب اعضايله هرياني او يغون اوزون كردنلي خاتونه دينور ياخود مطلقا اوزون كردنلي انسان  
وحوانه دينور ووصفتر زينتدن مستغني ايدر يقال امرأة عبطل اي الطويلة العنق في حسن جسم او هوكل  
ماطال عتقه وعبطل اركك خرما اغاچه چككك دانه دينور كه آني آشي قلم ايدرلر واكعطيل دخی ديرلر  
امير وزنده ميوه دن خالي اولدبغنيون المعطل معظم وزنده هذيل قبيله سندن برشاعر در ومعطل حراثت  
وزراعتدن خالي بور به دينور ارض موات معانسه المعطلة معظمه وزنده جوانسز صاله دوهله وصف  
اولور يقال ابل معطلة اي لا راعي لها عطاله سخابه وزنده بنوعيم بورنده برطاغك آيدر العطلة غره  
وزنده تعطل معانسدن اسمدر بوشلق وبيكارلق معانسه در العطل عينك ضربه وضمتله مالدن  
بادبدن بي بهر آدمه دينور يقال رجل عطل وعطل اي خال من المال والادب وكر يشريه دينور يقال  
قوس عطل اي بلاور العطل والعطول والعطولة عينك ضربه والعطول حيرتون وزنده كورل



و در این احوال و از آن که در آن روز مجبوری به دینور جعی عطایل و عطایل کلور و بعضی دیگر که عیون و از آن  
 بویلو خاتونه دینور العظال اجماله کتاب و زننده و المعاطلة مقاتله و زننده و شیشه جاع حالتند چاشوب  
 ایلشور اولان کلب و جکر که مقوله سی جانور چاشوب چنگلشک معاسنه در بقال عاقل الکلب و الجراد عطالا  
 و معاطلة اذ تراکب و تشدد عند السفاد و عطاال بین الشعراء تضمن قافیه الیه که اطلاق اولنور که بیت مؤخره  
 تمام معناسی بیت مقدمه مهون و مر بوط الیه کدن عبارت در بقال عاقل فی القافیه عطاالا اذ ضمن التعاطل  
 تفاعل و زننده و الاعتطال افتعال و زننده معاطله معناسه در بقال تعاطلت الکلاب و اعتطلت اذ تراکب  
 عند السفاد العطل عینک فتحله کویک چاشمقی معناسه در بقال عطلت الکلاب و عطل عطاالا من الباب  
 الاول والرابع اذ ارکب بعضها بعضا مثاله عطل الکلب عنوانیه اولسه مناسب ایدی العاقل و العظلی  
 سکری و زننده چفتلشکده بری برینه بغلوب ایلان جکر که لره دینور بقال جراد عاقل و عطلی ای معاطله لاتیرج  
 کلب مقوله سی سائر حیوانه ده وصف اولور و التعطل فعل و زننده و التعطیل ناس برسته اوزره مجمع اولق  
 معناسه در بقال تعطلوا علیه و عطلوا اذ اجمعوا علیه یوم العطالی حباری و زننده بین العرب بریوم  
 معروف در که انده بنوعیم بکر بن وائل قبیلہ سنه شخون ایلدی لدی الانهزام خلق مزاجه دن  
 بری برینک اوزرینه باصلوب یاخود ایکسی اوجی بردا به رصوب ایلد کلدن ناشی اطلاق اولندی  
 العطل ختمیه مابون و ککره اطلاق اولنور نقول لاتقرب منها فاتها عضل ای مابون المعطل محسن و زننده  
 و المعطل مشعل و زننده اغاجلی و قورواق بره دینور بقال موضع معطل و معطل ای الکثیر الشجر العقل  
 عینک و فاک فتحله و العفلة فتحاله شول شبهه دینور که بعض نسوانک و ناقه ک فرجند ظهور ایدر بعض  
 رجالده حادث اولان دبه ک کی شارح دیر که بوقرن دیکری دکلدر زراقرن که اصلق تعبیر اولنور  
 اول فرجک ایچنده قاتیات یاخود کیک محدث الیکله مدخل بشک اولور و بوا بکاره مخصوص صدر و عقل دبه کلدن  
 شیش ظهور ایدوب کذلک مدخلی سد ایدر و کاهجه پک بیوبوب حتی اوتور دقده بره مس ایدر اولور بوا کثر  
 بعد الولاده ظهور ایدر و بعض ایدر ایتیمی مترجم حقیر دیر که اشبوماده احکام فقهیه متعلق  
 اولغیه بر مقدار جه ارخای عنان روا کوردی معلوم اوله که بونده اوج تعبیر متداولد بری رتی و بری عقله و بری  
 قرن در مؤلفک بیانه کوره رتی فرجک ایچر یسک چایسته کرچه متفد تخیل اولوب اکئی بشک طرزنده اولغله  
 بر در لوا نفاذ قابل اولیه یاخود ایچ منفذی اولوب بالکرم بالدن عبارت اوله و بوا بکاره مخصوص صدر و عقله وجه  
 مذکور اوزره بعض رجالده حادث اولان ادره کبی نسوانک فرجند محدث شبهه یعنی شبهه دینور و ادره که دبه کلدن  
 فتح سبیله کبسه خضیه متفتح و معظم اولور و بونک قرو و قبله و ادره و اسم عام اولان فتح کبی اسباب و انواع  
 مختلفه سی و خفقی و شدیدی و صغیری و کبری و ادره بوا بکاره نسوانده دخی اولور کیمنده خلقی و کیمنده عارضی  
 اولور که فرجک اغزنده سکری ات کبی نسوانده اولور و بونکی و کویکی اولور و کیمنده برده اولور و اکار یخ یاخود ماء  
 یاخود اجسام سائر انوب طشره به طومالدر پس بوا بکاره و اکری نیانده ولادت زور به حادث اولور کتب  
 طبعیده بورتق اسمیه معبر در ترکیده بو که اصلق دیر مؤلفک عقله دیدی بوا بکاره جقدر و قرن مؤلفه کوره عقله  
 صغیره در واطبایه کوره ماده سی خلقی کیکدر یاخود خلط صلب شدید در بو که علاج همسان غیر قابلدر و بعضا  
 انضمام و امتلاء سبیلده نفوذ ممکن اولمز و مؤلفک رتی ماده سنه تقدیم ایلدی قول بوا بکاره جقدر و مغرب  
 و مصباح و نهایت ک بیانلری دخی تفصیل مرقومه ملائمدر ایچق نهاییه ده عقله ایلده قرنی فرق ایتامشدر و قاضی  
 شرح محضره بر جارب قرنه کتوروب استقنا ایلد که بره اوتور دیکر اول حادثه بره طوقنور سه عیدر و لاعیب  
 دکلدر دیو اقسا ایلدی کبی نقل ایلشدر بو که کوره رتی خانی بشک و عقل و قرن دبه ک اولور نه که مؤلفه کوره ده  
 ایکسی بر در لکن صغر و کبرجهتیه فرقلری و ادره پس بیترنده عموم و خصوص مطلق اولق ملحوظدر فلج حفظ  
 بقال بها عقل و عقله و هوئی بخرج من قبل النساء و حیاء النافه کالادره للرجال و عقل مصدر اولور خاتونده یاخود  
 نافده عقله حدوث الیک معناسه بقال عقلت المرأة و النافه عقلان الباب الرابع اذ اصارت بها عقله العقل  
 حبره و زننده وصف من بور اوزره اولان خاتونه و نافقه به دینور التعقل تفعل و زننده عقله دیدی کبی علت  
 مذکوریه بی علاجه او کولتی معناسه در نسائی ازاله ایچوندر بقال عقل المرأة اذ اصالح عقلها و بر عورت حقده  
 عقل در دیک معناسه در بقال عقلها اذ انسها الی العقله العقل نقل و زننده کبی که سنک و اکوزک یاچدری  
 ارالغیک یاغک کثرته دینور و بواغش خصی اولنورده مستعملدر بر آنلر سموز و اوراری یاغلو اولور بقال فی التیس

اولنور عقل و هو کثره شخیم مابین رجليهما و هو عقل و عقل در ایلده ذکرک پنده اولان جزکی به دینور و قوج قسک  
 خایه لریک و جوره بالریک یاغنه دینور و قوج قسک سمور لکنی و آرقلغنی بشک ایچون ال ایلده بوقلنه جق قاورام  
 برینه دینور العاقل دائما اوزون لباس اوزرندن قصه لباس کیر اولان آدمه دینور بقال رجل عاقل اذ کان  
 یلبس الثياب القصار فوق الطوال عقال قطام و زننده نسوانه مخصوص سب و دشنام و آزار کلدن در عقلان  
 سکران و زننده بنوای بکر بن کلاب بورنده برطاعک ایدر عقلانه جبل عقلان قرینه بر قدیم صویک ایدر  
 العقله عقله سی اولان عورتدر که ذکر اولندی و کولر کن طشره دور بلان دوداغه دینور بقال شقه عقله  
 اذ کانت تغلب عند الضحك بنو العقل ز بر و زننده بنو مالک بن سعد جاعیدر که عجاج راجزک قومیدر  
 العقل سمدل و زننده شول ثقیل و باوه کوی و فضول و هرزه کاره دینور که هر ماده ده و طیفه سی اولیان هدر  
 و هذیان سوزلر قوه ایدر اوله العقل شین معجه ایلده جعفر و زننده و العقل سمدل و زننده و العقل سمدل  
 زنجیل و زننده ثقیل و کرا بجان و خیر و شره برامز کسبه دینور و عقل سمدل و زننده و عقل سمدل و زننده  
 شخصه دینور و کوده سنک اتری سلوک کوب صالقی صالقی اولان قوجه قاری به دینور و ز بلو کبی تو بلری جوق اولان  
 کلیمه دینور و دیشی صرتلانه یاخود ارککنه دینور العقل قرطاس و زننده قورق و بواش آدمه دینور که  
 کسبه شدتله معامله ایده من بقال رجل عقلان ای قلیل البأس العقله در حجه و زننده برسته بی بر آخر  
 نسبه قاتوب فارشدر معناسه در بقال عقله اذ اخلطه العقل قافله جعفر و زننده بیوک بورا آدمه  
 دینور بقال رجل عقل ای العظیم الوجه العقل جعفر و زننده احق و سبک معز آدمه دینور العقل  
 عینک فتحی و فاک سکونه علم و ادراک معناسه در که ذهنه حاصل اولان صورتدن عبارتدر علی قول اشیاک  
 حسن و قبح و کمال و نقصانه متعلق صفاتی ادراک اطلاق اولنور بومعنا اولدن اخصر در و عند البعض ایکی  
 خبر اولان شینک خیره ازید و ابلاغ اولاتی و ایکی شر اولان شینک شر و مضرتده اشد و او فر اولانی ادراکدن  
 عبارتدر و بعضی عینده امور عینده به اطلاق اولنور یعنی عقل بر قوت معنویه مودوعه در که انسان آنک  
 و ساططیه قبح و حسن بینی فرق و تعبیر ایدر ایتیه اول قوتدن کذلک ذهن انسانده بعض مقدمات سبیلده حاصل  
 و مرتب اولان صور و معانی مجتمعه دن عبارتدر که آنلرک و ساططیه اغراض و مصالح و امور و جوه لایقه سی اوزره  
 مستنب و مستقیم و مستکمل اولور کذلک انسانک حرکات و کلماتی بایده کندینه مخصوص هیئت مجموده و مشوه  
 مطبوعدن عبارتدر پس اشواموز ثلثه ده مشترک اولور لکن اولده حقیقت و اخیر بنده مجاز اولور زرا بونلر قوت  
 مذکورنه که اثر و عمره سیدر قالدیکه کرچه اشبوتنر بقاله تعبیر ایلدیر لکن حق اولان بودر که عقل بر نور و حابیدن  
 عبارتدر که نفس انسانی آنک و ساططیه علوم ضروری و نظریه بی ادراک و ادعان ایدر و آنک ابتدای وجودی و لدک  
 رجده استکمال خلقتله هنوز جنین اولدیغی حکمکنند بر بعد در بجه بلوغی و فتنه قدر زاید و ثناء اوزره اولور  
 فارسیده اکاهوش و خرد و ترکیده اوص تعبیر اولنور جعی عقول در مؤلفک و یطلق لاهور لقوه بها قوالده واقع  
 لقوه کله سی لاهور قولندن بدلد و لعان و لهیته قوللری معطوفدر و بوبدل بعض طریقیه در یاخود مع اعطف  
 علیه اعتباریه بدل کل اولور و لقوه نسخه سی غلطدر مؤلفک بصائرده بیانه کوره اصل عقل امساک و استمساک  
 معناسه موضوعدر و دیعه مذکور انسانیه امور قبحه دن منع و امساک ایلدی بکی ملائسه سیله عقل اطلاق اولندی  
 و تسبیح بالمصدر در نه که بحر و بی اطلاق دخی بوملائسه ایلدر و مصدر اوله رتی استعمال اولنور نه که معقول دخی  
 مصدر در معقول و زننده عقلی استعماله هر نسه بی بیلور اولق معناسه در که اوغلان عاقل و بالغ اولق  
 تعبیر اولنور بقال عقل الغلام عقلا و معقولا من الباب الثاني اذ ادراک فهو عاقل من عقلاء و فی الأساس بقال  
 ما فعلت منذ عقلت و بقال عقل فلان بعد الصبا ای عرف الخطأ الذی کان علیه یعنی کنیده اولان خندانک  
 خطا اولدیغی فهم و ادراک ایلدی و مقدمه الادبه زخمشری عقل خردمند کشتن یعنی عقل اولق و عقل الغلام  
 خردمند شد یعنی اوغلان عاقل اولدی عنوانیه تفسیر الیکله وجه مذکور اوزره ترجمه اولندی و مصاحده باب  
 نایدن متعدی اوله رتی ادراک و باب رابعدن لازم معناسیه هر سومدر حتی عقلاء اوزره جمعی اکیا عیدر  
 و مؤلفه کوره صالح و عالم کبی نوادر دن اولور ایتیه و عقل علاج بور کی قبض الیک معناسه در بقال عقل الدواء  
 بطنه عقلان سیل الباب الثاني و الاول اذ امسکه و فهم و ادراک الیک معناسه در که ذکر اولان نور و حای ایدر  
 بقال عقل الشیء عقلا من الباب الثاني اذ افهمه و دوه نک ابغنی بوکوب بیکجه سنی قوله بعلق معناسه در  
 بقال عقل البعير اذ اشد و طیفه الی ذراعده و بر آدم مقتولک خون بهاسنی و یرمک معناسه در بقال عقل القیل



اذا واده وركه قائلدن بدل اولوب قائل اوزره لازم كلان خونبهاي كندى مالندين ادا ايلك معناسنه در يقال  
عقل عن فلان اذا دى جنايته بوراده عن كلسى بدليت ايجوندر و خونبهاي آلى ايجون قود وقصاصى ترك ايلك  
معناسنه در يقال عقل له دم فلان اذا ترك القود للذبة وعقل وعقول اهو قسسى بوكسك صرب طاغنه قاچوب  
چقمقى معناسنه در يقال عقل الظبي عقلا وعقولا من الساب الثانى اذا صعد وعقل كوكبه تمام نصف نهار  
حدته سيردن قالوب ثابت اولقى معناسنه در يقال عقل الظل اذا قام قائم الظهيرة وعقل وعقول برره صغنى  
معناسنه در يقال عقل اليه اذا جأ وكور شجى خصنى صارمه تعبير اولنان فداليه يلقى معناسنه در يقال عقل فلانا  
اذا صرعه الشغرية ودوه عاقول ديدكلى نبات اولنامى معناسنه در يقال عقل البعير اذا اكل العاقول وعقل  
خونبهاي اطلاق اولنور فى الاصل خونبهاي ايجون ووردكلى دوه لرى كوتوب ولى مقتولك قپوسنه عقل ويندايدر ايدى  
صكره خونبهاي دخی استعمال اولندى ومنه يقال العقل على العاقلة اى الدية وقلعه به وحصن وحصاره اطلاق  
اولنور و صغنى ره دينور تقول هو عقل اى حصنى و ملجأى وانساك كوكبه اطلاق اولنور قلب معناسنه بونلر تسميه  
بالمصدر در و مخففه اورتوسى اولان قرمزى ره دينور على قول برچشيد آلاجه قاش آيدر مخففه پوشيده سى دخی ايدر  
وعقل عروصين اصطلاحه بحر وافرك مفاعلتن جزؤندن لاهى كه بشجى حرف متحر كدر اسقاط ايلكه اطلاق  
اولنور بس مفاعلتن جزؤنه نقل اولنور عقل بعيردن مأخوذ در بوراده اسقاط الباء من مفاعلتن نسخ سى غلط محض در  
التعقل تفعل وزنده بود دخی عاقل و خرومند اولقى معناسنه در يقال عقل الرجل بمعنى عقل ودوهك دزنى  
بغلقى معناسنه در يقال عقل البعير بمعنى عقله و بر آدمى عاقل ايلك معناسنه در يقال عقله الله اى جعله عاقلا  
و اسمع قورق و يرك معناسنه در يقال عقل الكرم اذا اخرج الحصرم العاقل عقل ومعقولدن اسم فاعلدر  
صاحب عقل كسبه دينور جعى عقلاء وعقال كلور رمان وزنده بونك عقلاء اوزره جعلنمى وجه مذكور اوزره  
باب رابعدن دخی و رودنه مبنى در زور افعلاء وزنده جمع فعيل بنيه سنه مخصوصدر ومؤلفه كوره نوادر در و عاقل  
كيكه و جيرانه دينور ظى معناسنه بوكسك طاغله صعود ايلد كيجون و بر طاغك اسيدر و بدى موضعك  
آيدر و عاقل بن الكبر بن عبدالبيل اصحاب ندر مقدما اسمى غافل اولغله نبي اكرم صلى الله عليه وسلم حضرت نلرى  
نحويل و عاقل اليه تسميه بيوردلر العقول صبور وزنده فهم و ادراكى غالب فهم ومدر ك آدمه دينور الاعتقال  
افتعال وزنده بود دخی دوهك دزنى بوكوب بغلقى معناسنه در يقال اعتقل البعير بمعنى عقله و بر آدمى كور شده  
اياقه صارمه به كوتوب يلقى معناسنه در يقال اعتقله اذا صرعه الشغرية وفارس نيره سنى پاچه سيله ركابى  
آرالغنه صوقوب طومقى معناسنه در يقال اعتقل رمحه اذا جعله بين ركابه وساقه وصاعق ايجون قپونك اياقلىرى  
حالب ايكى مجاغى ارالغنه چكوب آلى معناسنه در يقال اعتقل الشاة اذا وضع رجلها بين ساقه وفخذة فخلها  
و بر آدم ايراوزره باخود بالان اوزره اياغنى بوكوب اوجه سى كلان موضعه قومى معناسنه در يقال اعتقل رجله  
اذا ناهها فوضعها على المورك ومقتول ايجون ديت آلى معناسنه در يقال اعتقل من دم فلان اذا اخذ العقل  
ودل طومقى معناسنه در يقال اعتقل لسانه على المجهول اذا لم يقدر على الكلام العقل فتحته طوبق چلار كى  
ديزلى برى رينه چار پلوب سورنك معناسنه در كه ضعفندن نشئت ايدر باخود اياقلىرى طوغرى اوليوب طشره به  
طوغرى بورق و دورك اولقى معناسنه در كه آت قسمنده اولور سه اكايت الى تعبير ايدر يقال عقل البعير  
عقلا من الباب الرابع وهو اصطكاك الركبتين والتواء فى الرجلين الاعقل وصف مذكور اوزره اولان دوه به  
دينور مؤثى عقلاء در التعاقل تفاعل وزنده بمقتولك ديتى نچه كسدر چكسك معناسنه در يقال تعاقل وادم  
فلان اذا عقلوه بينهم المعقلة ممك فتى وقافك ضميلة توز يع غرامت جهتيله ادا اولنان ماله دينور يقال صارمه  
معقلة على قومه اى غرم عليهم وخونبهاي دينور يقال لنا عند فلان ضمدن معقلة اى من دية كانت عليه جعى  
معاقل در ومنه يقال هم على معاقلهم الاولى اى على حال الديات التى كانت فى الجاهلية يعنى ديتلى زمان جاهليتده  
نر سمه ادا ايدر سه حالبا اول وضع اوزره ادا ايدر و بعضلر على مراتب اياهم عبارتيله تفسير ايلدلىر ومعقله دهناه  
نام موضعه در دوز اوهك آيدر العقال كتاب وزنده دوهك دزنى بغلدر ايه دينور وعربلر عقلا  
المئين تعبير لرى كه مئين جمع بنيه سيله در بوندن مأخوذ در شول شريف وعابشان آدمه دينور كه اسير اولد قده فكا كه  
وقداسى نچه يوزمهاردوه اوله وعقال دوه دن وقبوندن برسنه لك لازم كلان زكاته دينور ومنه قول ابى بكر رضى الله  
عنه حين امتعت العرب عن اداء الزكاة اليه لومعوى عقلا كانوا يؤدونه الى رسول الله صلى الله عليه وسلم لقائلتهم  
عليه وعقال برجل ك اسيدر وعقال كج ديتى دوه به دينور التعقل تفعل وزنده براياغى بوكوب اوجه

ككى كلان برك اوزر رينه قومى معناسنه در يقال تعقل الرجل اذا ناهها فوضعها على المورك وركه سى دوه به  
اركاب ايدن آدم ايكى الرينك برمقلىرى برى رينه بچوروب زديان كى طومقى معناسنه در كه كعبه بولنده عكاملر  
اويلجه اركاب ايدر يقال تعقل له بكفيه اذا شبك بين اصابعها ليرك الجمل واقفا المعقال رمان وزنده حوط بن  
ابى جارك فرسى اسيدر وداته قسمنك اياقلىرى مخصوص برعلت اسيدر كه بور ككه بشلد قده بر ساعت قدر  
آعسوب بعده كشاده ومنه سطا اولور بعضلر آت قسمنه تخصيص ايلدلىر عقلا شدة اد وزنده اسم اى شيطم بن  
شبه در كه محد ثندندر العقيلة سفينه وزنده كرمه ومخدره اولان خاتونه دينور كوا كه كندى نفسى خارجدن  
عقل ومنع و حراست ايدر يقال هى عقيلة بين قومها اى كرمه مخدره وعقيلة القوم بر قومك سيد و ذيشانه  
اطلاق اولنور اصل عقيله معنى اوله موضوعدر بعده مطلقا عن بر ونفيس آدمه ونسبه به توسيع اولندى مذ كرده  
تاء اسميه باخود مبالغه به محمول اولور يقال هو عقيلة قومه اى سيدهم وهر نسنهك انفس وا كرمه اطلاق  
اولنور وعقيلة البحر شاهدانه ايجوبه دينور وعقيله بغايت جنسى باله دوه به دينور العاقول در بانك انكين  
رينه على قول طالع سنه اطلاق اولنور و درهك ونهر ك بورغاج رينه دينور و جيره شك ومشته وملتس اولان ايشه  
وماده دينور وشول ارضه دينور كه بورغاجى حوق اولد يغندن بولى بولنوب سمع مقصوده كيدلر اوله و تركيده  
باندى اوقى ديدكلى تيكلى اوته دينور كه دوه مرعاسنددر دير عاقول نهر وان قضا سنده بر بلده در محد ثندندر  
عبد الكرم بن الهيثم العاقولى اكانسو بدر كذلك مغربدر بلده در ابو الحسن على بن ابراهيم العاقولى اورادندر  
وموصل قضا سنده بر قريه آيدر عاقولا الفلك قصر يله تورا ككاشده كوفه شهر نك اسمى اولقى اوزره مرقومدر  
العاقلة فى الاصل ديت وخونبهاي معناسنه اولان عقلدن اسم فاعلدر جاسعت عاقله ديمكدر بعده و آدمك  
عصبه سنه اطلاق اولندى كه قتل خطا اليه ديت لازم اولد قده ديتى چكوب ادا ايدر و بوصفات غالبه دن  
اولشدر ومنه قول الشعي لا تعقل العاقلة عمدا ولا عبدا وبوخديت دكلدر وجه مرسوم اوزره شعي كلايدر  
جوهرى وهمنندن ناشى حديث اولقى اوزره ثبت ايلشدر ومعناه ان يجنى الحر على عبد لا العبد على حر لانه لو كان  
المعنى كذلك لكان الكلام لا تعقل العاقلة عن عمد ولم يكن لا تعقل عبد اعنى عن قصد جناسات ايدن آدمك ديتى  
عاقله سى تحمل ايلن بلكه جناسات ايدن كسه نك مالندين لازم كلور كذلك بر عبد جناسات ايلسه مولا سنك عاقله سى اوزره  
ديتى لازم كلز بلكه جناساتى رقيه سنه اصابت ايدر كه بو امام اعظم عليه الرحمة حضرت نلر نك قوليدر اصمى  
ديدكبه بو مجنى هارون رشيد حضورنده ابو يوسف حضرت نلر رينه اراد ايلد كيه عقلته تركيله عقلت عنه  
تركينك بينى فرق ايلدى حتى بن اكانفهم ايلدم شارح در كه ابن ابى ليلى قول مذ كورى خلافى اوزره تفسير ايلشدر  
يعنى احرار دن بر آدم بر عبد اوزره جناسات ايلسه ديتى اول جناسات ايدن آدمك عاقله سى محمل اوليوب بلكه  
كندى نك خاصه مالندين لازم كلور واصمى ديدى كه ابن ابى ليلاك كلامى استعمال عربيه موافقدر زير معاقل  
اول اوزره اولسه لا تعقل العاقلة عن عبد اولقى اقتضا ايدر ايدى مترجم حفر بعد الاستقرار الكثر در كه اول كلام  
مرقوم امام محمدك موطن سنده سندان عباس اليه لا تعقل العاقلة عمدا ولا صلحا ولا اعتزافا ولا ما جنى المملوك  
عنوانيله حديث اولقى اوزره مثبتدر ثانيا عاباده وفى حديث الشعي لا تعقل العاقلة عمدا ولا عبدا ولا صلحا  
ولا اعتزافا عبارتيله مرسوم اولغله حديث اول حديث ثانى فى مبيد رتبه كه ابن اثير نيه ده متن ثانى  
عنوانيله رسم ايلشدر يعنى عمدا اولان جناسات خاصه جاني مالندين لازم كلوب عاقله سى تحمل ايلن كذلك خطأ  
اولوب صلح اولد قلى جناساتى كذلك من غير بينه جانبك اقرار ايلد كى جناساتى عاقله سى التزام ايلن كذلك  
عبد حر اوزره جناسات ايلسه عاقله مولا سى محمل اوليوب رقيه سندن اقتضا ايدر بس حديث مرقومك  
سباقى كه لا تعقل العاقلة عمدا قوليدر وسباقى كه ولا صلحا ولا اعتزافا قوليدر عقله تركيبى بوراده عقل عنه معناسنه  
مستعمل اولد يغه دلالت ايدر بس معنا لا تعقل العاقلة عن عمد وعن صلح وعن اعتراف سبكنده اولور رتبه كه  
هدايه شارحى اكل بور سه نجر ايلشدر و اكر معنا وجه مذ كور اولسه بر نظم نقيصه سى لازم كلور ومؤلف  
كانو هم ابو حنيفة قوليله اسأت ادب ايلشدر زير اهر نقدر وهمك معنى راجحى خطرات قلب ايسده مرجوحده  
استعمالى شايعدر محمل مذ كور امكانده اولد يغندن بشقه المجتهد مخطى ويصوب مفهوى اوزره مجتهد هميشه  
صائب اولد يغنى معلومدر ظهور خطأ صورتده دخی وظيفه وادب اوزره حسن تعبير ايلك اهل انصافه واجدر  
مؤلفك عادت مستمره سى جوهرى به وسائر تعارضده دائما توهم عنوانيله حرف انداز اولغله قلنه تعبير مذ كور  
طبيعت ثانيا اولشدر حتى بوماده دن چند حرف مقدمه بيه جوهرى به تعبير مزبور اليه تعرض ايلشدر بوجهته



امام اعظم حقنه دخی فکر و رویت سرسبقت لسان قلم انشد بر بوسه بورسمه خارج حدادب تعبیر ناسزایه آلاشدن  
کعبی بالادرد خصوصاً بومسئله کندی مذهبه منازعه به متعلق دکلدن و امام اعظم حضرت تری قیچن ذکر  
ایله امام عنوانی کی تعبیرات تعظیمه ذکر ایلمک عادتیدر خصوصاً المرات الوفیة فی طبقات الحنفیه نام تالیفته  
مذهب حنفیه اولان فقهاء کرامه خدمت ایلمشدر و الحاصل تعبیر مذکور وجه محرر اوزره جوهری لاطحه سندن  
من غیر استحضار الذهن سبق ایلمکه زلة العاقل قیلندندر مع ذلک کندیسنه شین عظیم عدل اولمشدر  
غریبدر که بوحقیر عریستانده بعض شافعی اسانده دن تلمذ سببیه انلر ایله اختلاط من اولمشیدی حنی طائفه سنده  
ذرة مانعصب شایسته اولوب بالطبع شافعی قسمنده درکار اولغله بوشویه لری باعث استعجاب اولورایدی  
فالولف منهم نجا و الله عنه المعاقلة مفاعله و زننده باب مغالبه ده مستعملدر برکسه ایله عقل یارشی ایلمک  
معناسنه در بقال عاقله فعقله کنصره ای غالبه فی العقل فعقله و کان اعقل منه و برکسه ایله دیت خصوصنده برار  
اولمق معناسنه در که ونده دیتی آنک دیتی مقدارنده اولمقدن عبارتدر ومنه المرأة تعاقل الرجل الی ثلث دیتها ای موضعته  
و موضعته سواء فاذا بلغ العقل ثلث الدیة صارت دية المرأة علی النصف من دية الرجل یعنی رجلك موضعته سیه  
عورتک موضعته سی مساویدر پس عقل ثلث دیتیه بالغ اولدقده عورتک دیتی رجلك دیتیک نصف مقدارنه  
رجوع ایدر موضعته شول باش یارغیدر که باش کیکنک بیاضی کورنه بومسئله نک تفصیلی بودر که فی الاصل نسوانک دیتی  
رجال دیتیک نصفی ایدی حصه میراث کی سعید بن المسیب بورسمه حکم ایلمدیکه اگر بخنی علیها اولان خاتونک جنایتی  
ثلث دیت کاملدن ناقص اولورسد رجل ایله مساوی اولور رجل اول جنایت واقع مقابله نه مقدار دیت آلورسه  
خاتون دخی اول مقدار آلوروا اگر ثلث دیتیه بالغ اولورسد رجلك دیتیک نصفی آلورسد عورتک بر مغنه جنایت اولنسه  
اون دوه دیت آلورنه که رجل دخی بومقدار آلور و ایکی بر مغنه جنایت اولنسه بکرمی دوه آلور و اوج بر مغنه اتوز  
آلور و دتر بر مغنه بکرمی دوه به رجعت اولنور زیرا ثلث دیتی نجاوز ایلمکه نصف دیت رجله رد اولندی  
شارح در که شافعی و اهل کوفه کا اعتبار ایلمدیلر عورتک بر مغنه بش و ایکی بر مغنه اون دوه اخذیه عمل  
ایلمدیلر العقلی سببهی و زننده اوزم قورغنه دینور بقال فی الکرم عقلی ای الحصرم الاعقال همزه نک  
کسر یله برکسه بی عاقل بولمق معناسنه در بقال اعقله اذا وجد عاقل و آدم اوزره برسته لک زکاة واجب  
اولمق معناسنه در بقال اعقل الرجل اذا وجب علیه عقل ای زکاة عام و جوهر نک ما اعقل عنک شیا ای دع  
عنک الشک قولی تصحیفدر صواب اولان ما اغفله اولمقدن غریبدر که مؤلف بونی محلدن ایهال ایلمشدر ان شاء الله  
تعالی ذکر اولنور العقله غرقه و زننده رمال اصطلاحنده اشکال رملیه دن بر شکل اسمیدر که بر زوج و ایکی  
فرد و بر زوجدن عبارتدر که صورتی بودر ین مترجم در که بین الزمالمین بونک مدلولی نون حرفیدر زبهر شکل  
بر حرفه دال اولغله استنطاق ایدرل و ترتیلری ایجد ترتیبی اوزره در مثلاً الحسبک مدلولی الف و انکسبک مدلولی باء  
حرف ایدر عقل زبهر و زننده حوران قضاستنده رقریه ایدر و اسمی رجالدندر و برقبیله نک بدری اسمیدر  
المعقل محدث و زننده ربیع بن کعب لقیدر المعقل منزل و زننده صغیحی ره دینور حصن و قلعه و صرب  
پرر کی بقال لجأوا الی معقل ای ملجأ و معقل بن المنذر و معقل بن یسار و معقل بن سنان و ابن مقرن و ابن  
ابی الهمم که ابن ام معقل در واکا معقل بن ابی معقل دخی درلر بجهله سی اصحابدندر عوفله جوهره و زننده  
اسمادندر ذوالقین عوفله صحابدر عقل امیر و زننده ابن ابوطالبدر که امام علی کرم الله وجهه حضرت تری نک لاب  
برادرل بدر قریشک انساب و تواریخ باشد اعلملری ایدی و عقیل بن مقرن دخی صحابدر العققل سمندل  
و زننده یوک و ککبش دره به دینور وری بری اوزره بعلمش قوم یغنه دینور و کلدردیکلری جانورک قورسغه دینور  
عقل دخی دینور جعفر و زننده و جناحه و کاسه به دینور و قلیجه دینور العقایل عینک فقیله جعفر مفردی  
عقبول و عقوبله در عینک ضمیمه مرض و علت و عداوت و عشق و محبت بقیدرینه دینور و اوجوق تعبیر اولان  
خرده سولجدره دینور که حی عقیده دوداقده ظهور ایدر فارسیده بخاله دینور و محنت و شبدیه به دینور و شر  
و شور معناسنه در بقال هو ذو عقایل ای شریر العقیل تدحرج و زننده بر آدمی کاهی ایچون مواخذ  
ایلمک معناسنه در بقال تعقله اذا تعقبت العقله علیطه و زننده بر آدمک دائماً درنه دوشوب جرم و نقیصه سنی  
بولوب قدح و مواخذه ایدن کسبه دینور بقال هو عقيلة فلان ای تعقبه العقطل سقرجل و زننده و بعضاعین  
و نافع و طام مکسور اولور فیل دیکلری حیوانک دیشسنه دینور ای الفیله معناسنه بوراده الفیله عبه و زننده  
فلک جمعی اولغله غین معجمه ایله الفیله لفظی غلطدر العکل شکل و زننده برکدرمک معناسنه در بقال عکل

الشی عکلا من الباب الاول والثانی اذا جمعه ودوه لری اوتیه دن بری طوبیوب سورمک معناسنه در بقال عکل  
الابل اذا حارها و ساقها و دوه نک بلکجه لری ایب ایله قوللرینه بعلمق معناسنه در بقال عکل البعیر اذا شد  
رسغ بدیه الی عضده بحبل و بر خصوصه کندی قریحه و راندن سوز سوبیوب حکم ایلمک معناسنه در بقال  
عکل فی الامر اذا قال فيه برأيه و برسنه چیرشک مشبه اولمق معناسنه در بقال عکل علیه الامر اذا التبس  
و برسنه حقنه کندی فراسنیله ظن و تخمین ایلمک معناسنه در بقال عکل برأيه اذا حدس و بر آدمی حبس ایلمک  
علی قول یره یقنی معناسنه در بقال عکل فلان اذا حبسه او صرعه و متاعی بری بری اوزرینه استغ ایلمک  
معناسنه در بقال عکل المتاع اذا تضد بعضه علی بعض و اولمک معناسنه در بقال عکل فلان اذا مات  
و بر خصوصه چالشوب جمالمق معناسنه در بقال عکل فی الامر اذا جد العکل کاب و زننده دوه نک دیزاغنه  
دینور عقل کی الاعکال همزه نک کسر یله و الاعتکال افتعال و زننده بونلرده بر ماده چیارز و مشکل  
و مشبه اولمق معناسنه در بقال عکل علیه الامر و اعتکال اذا التبس و اعتکال ناسدن عزلت ایلمک معناسنه در  
بقال اعتکال الرجل اذا اعتزل و ایکی اکوز بری بریه سوسشمک معناسنه در بناسی مشارکت ایچوندن بقال اعتکال  
الثوران اذا تاطمحا العکل عینک کسری و فقیله لثم و فرومایه کسبه دینور جمعی اعکال در العوکل  
جوهر و زننده قوم یغنه صرته دینور بقال قعد علی العوکل ای ظهر الکثیر و عظیم اولان قوملغه علی قول  
بری بری اوزره مترکم اولان قوم یغنه دینور و برلوقایغه دینور که اعراب طائفه سی جور بایه قاتوب کل ایدرلر و منه  
مرقه عوکل و عوکل اصغر قان طواشانه دینور ظاهر اطوشانک بونوعیده اولور ایمش بقول اتانی بعوکل ای بارب  
عقور و آبشاق بودوره دینور قصر و افج معناسنه و حاققلو بون عورتیه دینور و عر بولر قلده قلاذ عوکل قوللری که  
قلده قلاذ الفضایح ایله مفسردر بر آتی رسوای و مفتضخ قلدیم دیکدر معانی مذکوره دن مأخوذدر عکل  
عینک ضمیمه بر بلده ایدر و برقبیله نک بدری لقیدر که خلقی عباوت و بلادله متصفیلر در و بر بولر اصل اسمی عوف  
بن عبد مناة اولوب کندیسنی عکلی نام جاریه تریمه ایلمکه عکل ایله ملقب اولدی العاکل اوغور سز بخل و ناکس  
بودوره دینور بقال هو کا ای قصیر بخل مشوم جمعی عکل در کتب و زننده و بر رجل اسمیدر عکال کتاب و زننده  
و عکیل و عکال زبهر و شاداد و زنلرنده اسمی رجالدندر العوکلان عینک فقیله ایکی کوبه اطلاق اولنور  
و بر موضع ایدر و برقبیله نک بدری اسمیدر العکلیه عینک ضمیمه بی ای بکر بن کلاب بودرنده رصوبک ایدر  
المعکل منبر و زننده چوبانک اغاجدن بیراق سلکچک دکنکه دینور العکل فقیله خراغه یاغک بوسه سی  
دینه چوکوب برکک معناسنه در بقال عکلت المسرجه عکلا من الباب الرابع اذا عکرت العکل یل عینک فقیله  
ارسلان پنجه لری نه دینور مفردی عکزلوله در العکل عینک فقی و لامک آشدیدیه و العکل فلک ادغام ایله صو  
مقوله سی مشروبی بر کره ایجد کدنصرکه ایکیجی دفعه ده ایچمک علی قول متابعانکر ایچمک معناسنه در بقال  
عل الرجل علا و عللا من الباب الثاني والاوّل اذا شرب شربة ثانية او شرب بعد الشرب تباعا و عل بومعاده  
متعدی اولور بقال علا اذا سقاها ثانية او تباعا و طعمادن بر مقدار اکل ایلمک معناسنه مستعملدر بقال هذا  
طعام قد عل منه علی المجهول ای اکل منه و عل صفت اولور اکثری نسوانه مترد داوولان زند و سته اطلاق اولنور  
بقال هو عل النساء اذا کان زورهن کثیرا و یوک و دیزمان کیکی نکه سته دینور و ابری کنه به علی قول خرده  
کنه به دیکله ضد اولور و نحیف و زبون اختیار آدمه دینور و مطلقا جنه سی خرده اولوب باشلور اولان حیوانه  
دینور و مرضدن کوده سنک در بلری بورش اولمش آدمه دینور بقال رجل عل اذا کان قد تقبض جلده  
من مرض و عل و علل بر آدمه بدری اوروب دوکک معناسنه مستعملدر بقال عل الضارب المضروب اذا تابع  
علیه الضرب الاعلال همزه نک کسر یله بودخی ایکیجی دفعه ده ایچوردک معناسنه در بقال علا اذا سقاها  
ثانية و بر آدمک طواری ایکیجی مرتبه ده صوابچمک معناسنه در بقال عل القوم اذا علت ابلهم و بر آدمی خسته  
و علل فقی معناسنه در بقال علا الله ای اصابه بعله فهو معل و علل ولا تقل معلول و التکلمون یقولون و لست  
منه علی ثلج یعنی معلول عنوائی جائز دکلدر هر قدر متکلمون استعمال ایدر رسده و بنم اکا و ثوق و اعتماد بوقدر  
مترجم در که مصباحک بحر برینه کوره مجهول بیه سیه عل الانسان صیغه سی وارد مرض معناسنه و بعضلر  
باب نایدن لازم اوله رق منی لا فاعل ابراد ایدرلر که اسم دفعه علی علل اولورنه که مؤلف دخی مصدری عل اوله رق  
رسم ایلمشدر و مفرده ذوعله ایله مفسردر پس اعلاه الله فهو معلول ترکیبی قول صحیح اوزره تدخل قیلندندر  
زیرا اصلی اعلاه الله فعل علی بناء المفعول فهو معلول در حتی خسته ایلمک معناسنه متعدی اوله رق علیه صیغه سی



دخی وارد اولغله معلول آندن قیاس اوزره مصوغدر واعلالدن قیاس اوزره اسم مفعول معلّٰی عنوانده دخی وارددر لکن قلیل الاستعمالدر بوتقدیرجه مؤلفک ترددی ناهلایم اولور حتی سببیه کلاهجه مفعول بنسبه سندن مفعول ایله استغناء اولور قوی وجه اول دقیقه سنه یعنی ندخله محمول اولور نه که اجه فهو محمول واجنه فهو محمول قوللرنده دخی بوسمه تعبیر ایشدر واعلال دوه صوبی ایچوب کرکی کبی قائمستین دوندرمک معناسنده در تقول اعلت الابل اذا صدرتها قبل رها وعلى قول بونده معجه ایله در التعلل تفعل وزنده سنه ایله بی تله ایدوب برسنه ایله مشغول اولوب وقت کچورمک معناسنده در علی قول آوغنی معناسنده در یقال تعلل بالامر اذا تشاغل به او یجرا و عورت ایله کولوب او بنایوب ایشک معناسنده در زنده وسته عل اطلاق بوندندر یقال تعلل بالمرأة اذا تشاغل بها و خاتون نفاسدن قورتلوب یا کلتمک معناسنده در یقال تعللت المرأة من نفاسها اذا خرجت الاعتلال افتعال وزنده تعلل ایله معنای اولده مراد قدر یقال اعتل بالامر بمعنی تعلل وخسته وعلیل اولقی معناسنده در یقال اعتل الرجل اذا مرض و برعذر وعلته بهانه ایلک معناسنده در یقال اعتل الرجل اذا اعتذر و برآدی برایشدن عوق ایلک علی قول اوزرینه صوح آغنی معناسنده در یقال اعتله اذا اعتاقه عن امر او یجری علیه التعلل تشدیدلامه تفاعل وزنده بودخی خاتون نفاسدن چقیم معناسنده در یقال تعالت المرأة اذا خرجت من نفاسها التعلیل تفعل وزنده ریکسه بی برسنه ایله آویدوب اکلندرمک معناسنده در یقال علیه بطعام وغیره اذا تشاغل به التعلل ناک فتی و عینک کسری ولامک تشدیدیه و العلة عینک فتحله و العلاله عینک ضمه آووب اکلتمک نسبه دینور که اکلتمک تعبیر اولور یقال وماهی الالعلة وعله وعلالته تعلل بها وهو ما تعلل به وعلاله ابتداء صاغدن صاغدن سوده دینور که برکره صاغدن نصکره ولدی صالیور یلوب صکره جه صاغدن سوده اولور اول صاغده فقه اولی درلر و مده فلان سود بقیه سنه و آنک سکرتمسندن فلان بقیه به و مطلقا هر شیک بقیه سنه اطلاق اولور و ناهل صبح او ایله و اخشام و قتی صاغده و ایله و قتی صاغدن سوده دینور بومعنای سابقدن بشقندر المعاللة مفاعله وزنده ناهل وجه مذکور اوزره صاعنی معناسنده در تقول عاللت الناقة اذا اخذت علالتها بوراده لام مشدده ایله عالت نسخیه سی غلطدر العلال کتاب وزنده معاللة دن اسمدر وجه مذکور اوزره اولان صاغده دینور العلة عینک فتحله اکلتمک به دینور که ذکر اولندی و زوجه نک اورتاغنه اطلاق اولور وجه آتی اوزره شربت ثانیه دن مأخوذدر یقال هی علتها ای ضررتها جمعی علالت در بومعنادندر که لاب قریداشله بنوالعلات اطلاق اولور امهات مختلفه دن یعنی بدرلر نیک ازواج متعدده سندن حاصل اولان اولاددر یقال هؤلاء بنوعلات ای بنوامهات شتی من رجل واحد و انما سمیت بذلك لان الذی تزوجها علی اولی قدکانت قبلها ناهل ثم عمل من هذه یعنی ان الرجل الذی تزوج الامهات علی الزوجه الاولی التي قدکانت قبل الاخیرات ناهل ای شارب اول شرب ثم عمل من الاخیرات بوراده کانت وجدت معناسنده در بس قدکانت قوی اولی کلمه سنک صفی و ناهل قوی ان الذی قولنده ان کلمه سنک خبر بدر شارح در که بنوالعلات مافوق واحده اطلاق اولور معلوم اوله که قریداشارواج قسمدر بنوالاعیان لا یوبن و بنوالعلات لاب و بنوالاخفاف لام اولنلر در صاحب مصباح اشبو قطعه ده تعریف و بیان ایشدر \* و قی اردت تمیز الاعیان فهم الذین یضمهم ابوان \* اخفاف ام لبس یجمعهم اب \* و بعکسه العلالت بفرقان العلة عینک کسریله مرض معناسنده در اسم و مصدر اولور اسمک جمعی علل در سدره و سدر کی عللی اشغال ایلدیکچون یا خود عرض متکرر اولدیکچون تسمیه اولمشدر که علل مذکور دن مأخوذدر و یقال عل الرجل علة من الباب الثاني اذا مرض ذکر اولنسان علیل بوندن مأخوذدر وجه مذکور اوزره لازم اولغله علیل وارد اولمشدر و یقال عرضته العلة ای المرض و عذر و حدث و بهانه به اطلاق اولور که صاحبی توجه ایلدیکی جهندن عوق واشغال ایدرومنه حدیث عاصم بن ثابت ماعلی و اناجلد نابل ای ماعذری فی ترک الجهاد و معی اهبة القتال و منه المثل \* لا تعدم خرقاء علة \* یعنی عذر و بهانه نک انواعی کثیر و ابرادی یسرر شویله که نادان عورتلر دخی برعذر و بهانه بولوب ابراد ایده بلور بومثل برماذ نک ایسانه مقتدر ایکن اعتذار ایدن کسه حقده ضرب اولور که اعداردن نهی و معنی متضننر وعله سبب و باعث معناسنده مستعملدر بونلر مرض معناسنددر یقال هذه علته ای سببه فقهناک شرعه مثبت حکم اولان امره علت اطلاق بوندندر که تکرر به حکم متکرر اولور واهل معقولک دخی علت تعبیر لری بوندندر و صر فونک وای حرفلر نه حرف علت اطلاق بوندندر ز را علیل ز باز دیر اضافت ادنی ملائسه ایچوندن یا خود مرض کی کلاه نفوذ لریه مبنی در وعله بن غنم قضاغه قبیله سنک نسبی رجالدندر بومعنال ده عله نک جمعی علالت در

وعلات حالات معناسنده مستعملدر و منه قولهم علی علانه ای علی کل حال المعلل محدث وزنده عذر وعللر سردیه خراج جایسنی صواب دفع ایدن آدمه دینور یقال هو معلل ای دافع جانی الخراج بالمعلل و طواری برکره صوارقدن نصکره تکرار صوار اولان کسبه دینور و میوه بی دفعه دردد که کد نصکره تکرار دینر آدمه دینور یقال ناطور معلل اذا کان یجنی الثمرة مرة بعد مرة و معلل برد العجوز یا مندن بر بومک اسمدر که مراد بوم ساد سدر علی عینک ولام مشدده نک فتحله کله طبع و اشفاقدر اولنه لام زباده سیله لعل دخی دینور بونده لغات عیدیه وارد لرل ماده سنده مذکوردر البعلول یعفور وزنده صوبی صاف و آق و براق اولوب جریان اوزره اولان کوله دینور و صوبیک بوزنده پیدا اولان قیرجغه دینور یقال ظهر علی الماء یعلول و یعالیل ای حباب و نفاخه و آق بلوده علی قول برباره آق بلوده دینور یقال فی السماء یعلول ای السحاب الابیض او القطعة البیضاء منه و یعفور عقبیده تکرار یاغان یعفور دینور و بزی برکره بویادقدن نصکره ایکنجی دفعه ده اولان بویاه دینور یقال اثر البعلول فی الثوب وهو ما عل من الصغ مرة بعد اخرى و ابکی اور کچلوده به دینور تقول رأیت یعلول من الابل ای ذالسنامین العلل هدهد وزنده و فدفد وزنده ذکره دینور علی قول قوامه کله کده شدتلمیوب تر یاکی آتی کی سلوک اولانیه دینور و طویغار قوشک ارککنه دینور و گوکس نهایتده قارن اوزره حواله اولان لسان شکنده کچکه دینور یقال اصاب علله ای الزهابة التي تشرف علی البطن من العظم کانه لسان العلل سلسال وزنده بودخی طویغار قوشک ارککنه دینور و شامده برطاغک آیدر العلل سرسور وزنده شردائی واضطراب وقتنه و حرب و قتال معناسنده در یقال وقعا فی العلل ای الشر الدائم و الاضطراب و القتال تعله ناک فتحله بر رجل اسمدر علی عل فدفد وزنده قیون و یکی قسمته مخصوص سوره جیک زجر و آزار کلاتندندر العليلة سفینه وزنده برکره طب سوزند کد نصکره تکرار سورنمش خاتونه دینور یقال امرأة علیة ای مطیبة طبیا بعد طب شارحک یسانه کوره عللیه علیل کله سندن دخی مؤثت اولور العليلة عینک ولام مشدده نک کسریله و عینک ضمه لغتدر چارداغه دینور که اوست طبقه ده اولور جمعی علالی کلور عینک فتحله تقول قعدنا فی العليلة ای العرفة وعلیه وعلیه عینک کسری ولامک سکونی و ناک تحفیفیه وعلی عینک ولام مشدده نک کسریله وعلی عینک ضمه که بویا کیده ناهل بوقدر علل و شان و شرف صاحبی کسره وصف اولور یقال هو من علیه قومه وعلیتهم وعلیتهم وعلیتهم ای من اهل العلل و الشرف و الرفع و قوله تعالی کلان کتاب الابرار لنی علین الواحد علی کسکین وعلیه بالهاء وعلیه بضم العین اوجع بلا واحد و سيعاد فی المثل مؤلفک بوراده ایرادی همان لفظنه رعایت مبنی در العلل عللک فتحله برجنس شجر کبر اسمدر التعلل تزلزل وزنده برسنه سلوک اولغله بری اونه صالوب او بنامق معناسنده در یقال تعلل الشی اذا اضطرب و استرخى عللن فتحالته جسمی نام محله برصوادیدر العلانة سکرانه وزنده جاهل و نادان عورته دینور مذکری علاندر یقال امرأة علانة و رجل علان ای جاهلة و جاهل علیل زبیر وزنده بر آدمک اسمدر العلة تشدید لامه ایکنجی دفعه دخی صوار بلان دایه به و دوه لره دینور ذوعلل معناسنده در و منه المثل \* عرض علی سوم العلة یعنی آتی بکاعر ضده مبالغه و الحاح ایلدی که مراد سطحی و لفظی عرض ایلدی دیمکدر لسانمده بارم اعزایله تکلیف ایلدی دیمکدر برده ضرب اولور ز را ایکنجی دفعه ده صوار بلان حیوانلره صوبک عرضندن چندان ابرام و مبالغه و لتمر العمل فتحته ایشلتمک ایشد دینور مهنت و فعل معناسنده تسمیه بالمصدر در فارسیده کار و کر دار دینور جمعی اعمالدر یقال عمله جید و رأته فی عمل شدید ای المهنة والفعل و مصدر اولور ایش ایشلک معناسنده یقال عمل الرجل عملا من الباب الرابع اذا منهن و فعل مؤلفک بصارده یسانه کوره عمل فعل ایله مراد قدر و عند البعض فعلدن اخص در ز را فعل بقصد و بغیر قصد اولانه شاملدر آنکچون بعض حیوانانه نسبت اولور و عمل بقصد اولانه مخصوصدر ابل عواملدن غیر حیوانانه نسبت اولمشدر اولدخی محازدر و بوقول عند المؤلف راجع اولغله المهنة والفعل عنوانیه تفسیر ایلدی اشی و عمل دوه اشکین و ایشلک اولقی معناسنده در یقال عملت الناقة اذا کلت عملة و شمشک متصل جاقوب او بنامق معناسنده مستعملدر یقال عمل البرق اذا دام و رکله بر آخر کله ده انواع اعرابدن بری احداث ایلک معناسنده در که عرف نحو یندر یقال عمل الشی فی الشی ای الکلمة فی الکلمة اذا حدث فیها نوعا من الاعراب و العاقل ماعمل عملا مافرق اوزنص اوجر و دابه ده عمل اذن ایله سرعندن کلاه اولور ز را سرعت هنکامنده شدت سیردن قوللر فی تحریک ایدر یقال عملت الناقة باذنهما اذا سرعت الاعمال هههه نک کسریله ایش ایشلتمک معناسنده در یقال عمله اذا جعله عاملا و آلت مقوله سی



نستنی ایش قوللنی معناسنددر بقال اعل رأیه وآند اذاعمل به الاستعمال برآدمی ایشلک معناسنددر بقال  
استعمله غیره معنی امله و آلت مقوله سنی ایش قوللنی معناسنددر بقال استعمال رأیه وآند اذاعمل به مترجم  
در که ماء مستعمل بومعنادندر پس بعضلک قیاسه مخالفدر قوللری بالبحار الاعمال افتعال وزنده برایشی  
برآدم بنفسه ایشلک معناسنددر بقال اعل الرجل اذاعمل بنفسه مؤلفک تفسیرنه کوره اعمال سائرک مدخل  
ومعوتی اولیدرق بالکیز باشنه ایشلک اولور که مشقی مستلزمدر لکن اساسده الرجل بعمل لنفسه و يستعمل غیره  
و بعمل فی حاجات الناس عبارتله مرسوم اولغله اکا کوره اعمال برآدم کنیدی نفسیچون یعنی اولی ایش کنیدیسته  
عائداً و لقی ایچون ایشلک اولور مثلاً کاتب کنیدی نفسیچون بر کتاب یازرق کی و بعمل غیر ایچون زجت حکوب ایشلک  
اولور اگر مؤلفک تفسیری بوقوله توفیق مراد اولور ایش اذاعمل الرجل عملاً متعلقاً بنفسه تقدیر اولور فلینظر  
العمل کتف وزنده و العمل صبور وزنده و صغیردر دائماً ایشلی کوجلی آدمه دینور یاخود ایش اوزره  
مطبوع اولان یعنی ایشسز بکارطوره مبوب ایش کوجه ادمان و اعتیادی اولان آدمه دینور بقال رجل عمل  
و عمل ای ذوعمل او مطبوع علی العمل و عمل متصل چاقوب او ینسان شمشکه وصف اولور بقال برق عمل ای  
دائم العمل العملة فرجه وزنده عمل معناسنددر و ایشلن ایشدینور العملة عینک کسر یله بودخی ایشلن ایشد  
دینور و بناء نوع اولور هیئت عمل معناسنه که آندن ایشلش ایه تعبیر اولور بقال انه حسن العملة ای هیئت العمل  
و برآدمک دروننده مکنون اولان خاصه شرف و فاسد وضع و ینده دینور بقال هو فاسد العملة و هی باطنه الرجل فی الشر  
واجبه اجرتی مقابلنده و یرلان اجرتیه دینور که ایشلک تعبیر اولور کاسیدکر العملة عینک ضمیه و العمالة  
عینک حرکات ثلاثیه بونلرده اجرت عمل دینور بقال اعطی عملته و عملته و عملته ای اجر عمله التعمیل تفعل  
و زنده ایش ایشلن ارغاده اجرت و یرمک معناسنه در بقال عمل فلان اذاعطاه العمالة و برقوم اوزره و بوده  
نصب ایشلک معناسنددر و اول و بوده به عامل دینور بقال عمل فلان علیهم علی المجهول اذاعمر العملة  
فتح الله عاملک جمعیدر الیه ایش ایشلن آدملره دینور رنجبر لکی بقال هم عمله ای العاملون بایدیم  
بنو العمل بیاذکانه اطلاق اولور بقال هم بنو العمل ای مشاة المعاملة مفاعله وزنده برکسه ایه برایشی  
بازار شقی معناسنددر که افجه ایه مدت معلومه یاخود مطلق اولور بقال ایشد قوللنی عینک بقال عامله اذاسامه  
بعمل العلمین کسرتیله و تشدید لامله یاخود عملین که غلبن وزنده در یاخود عملین که برحین وزنده در  
افراط اذیت و اشکنجه و تعب موقعنده مستعملدر بقال عمل به العلمین او العلمین ای بالغ فی اذاه  
پس وزن اوله کوره مفردی عمل اولور طمر و عفر وزنده و ثانی به کوره مفرد اولور غلبن کبی که یاه و نون رانددر  
و آله کوره اولک حرکات ثلاثیه مفردی عمل اولور برحین و بلغین ماده لرنده ذکر اولند یعنی اوزره برخطب و امرک  
شیت نکابنی اشعار ایچون قصد و بعد صاحبی عقلاء مترانده جمع سلامتله جعلددر و ب بعده عمل اوله رق  
استعمال ایدر لر بوجهله بونلرده جمع و مفرد اعرابی جائزدر اما وزن ثانی مفرددر البعملة یا نک و یمک فتحله  
صوی و ایشلک و ایشد الشق طیانقان ناقه به دینور مذکری بعمل در و بونلر اسمددر صفت دکلدردر پس جل  
بعمل و ناقه بعملة یمک جائزدر العمالة کرامه وزنده ناقه ایشلک و اشکین اولغله دینور العملة  
فرجه وزنده ایشلک و اشکین ناقه به دینور بقال ناقه عملة ای قاره بینه العمالة العوامل ایاقلره  
اطلاق اولور بقال ضعفت عوامله ای ارجله و جفت او کوزلر بینه و خرمن دو کدکلی او کوزله  
اطلاق اولور مفردی عامله در العامل و العمالة مزارغک صدرنه دینور که عمره نک آلتی یاندر  
و منه الریح بعامله و عاملنه ای صدره بنوعامله ابن سباءدر که عتده برجاعتدر قاسط اولانددر بنوعمل فتحبظه  
عتده برجاعتدر بنوعمله جهینه وزنده برقیله در عملی جزئی وزنده بر موضعدر العملة عمره وزنده سرقه  
یاخود خیانت معناسنددر نقول سمعت به عملة ای سرقة او خیانة الممول سودایله بال قارشق اولان شریته دینور  
نقول سقنا شرا بامعولا و هو ما فيه اللين والعسل عملة عینک و یمم مشدده نک فتحبظه بر موضعدر العمل مقعد  
وزنده وادی یشده ها شمیونه مخصوص بر ملکک اسمیدر بوم البعملة بین العرب بوم معروفدر التعمیل تفعل  
وزنده برایش ایچون یاخود ایش ایشلکدن تعب و زجت حکمک معناسنددر که مراد زجت و تکلفه برزور ایش  
ایشلکدر بقال عمل الرجل اذاعنی مؤلف عامل الصدقة فی ضمنا ذکر ایلدی انشاء الله تعالی سعی ماده سنده  
تفصیل اولور العمل عینک و ثانی مثله نک فتحبظه شول انسان و حیوانه دینور که جثه سی بولک و سلوک  
اولدیندن بظی الحکره اوله علی قول شیوه و ادا جهتیه لباسنی بره طوغری صارقیدوب انکری بری سپوره رک

بور اوله اصلاتکرنی چره بوب یاخود بلنه صوفز اوله و چرک جلا دتلو جنبشلو آدمه دینکله ضد اولور مؤثی  
عینله در و دائماً اوزون لباس کین آدمه دینور و کوده سی سلوک بودره دینور و اوزون قو رقلو کیکه و طاع  
یکسند دینور و ایری و یسی کوده لومنین و شدید آدمه دینور و ارسلانه دینور و کریم و متعین و ذیشان آدمه دینور  
بقال هو عینل ای سید کریم العميلة هایلله عینلک مؤثیدر که ذکر اولندی و تومند ناقه به دینور العميلة  
بای مشدده ایه کیه و به فینلیه رق و انکی سور به رک اولان بوز و یشد دینور بقال عینل العميلة و هی مشیه فی تقاعس  
و جرد بول العميلة قنفذه وزنده و العینل قنفذ وزنده فرج نسوانده اولان لحیم زانده دینور و عینله لحیم زانده  
اوزون اولان خاتونه دینور و شول اغاجدن و نخدند مصنوع نسته به دینور که اوزرنده هاون و دینک مقوله سیله  
نسته دو کیلور مؤلف و الخشبة یدق علیها بالمهراس عبارتیه بیان ایشلکله بور سمه ترجمه اولندی ظاهر اول کونه  
برنسته اولور ایش که اوزرنده هاون و دینک مقوله سی قونوب نسته دو کیلور عر بلرک ادوات و اوعیدلری بودیارلرده  
و بودیارلرک ادوات و اوعیدلری عر استانده مععارف دکلدر فلینظر العنابل علابط وزنده قالدن کیر یشد  
دینور و ضخیم الهیکل آدمه دینور العنبل سنبلی و وزنده غلیظ الجنیه زکی عورته دینور العنبل نای فوقیه ایه  
قنفذ و زنده قتی و پک نسته به دینور و عورتک لحیم زانده دینور عینل کله سنده لغتدر العنبله در حجه وزنده  
برنسته فی باره برقی معناسنددر بقال عینل الشی اذاخرقه قطعاً العنابل عینک فتحبظه شول صر تلاتره  
دینور که اکیله سنی یعنی طعمه سی اولان لاشه مقوله سنی باره باره ایدر اوله ام عینل نای مثله ایه جندل وزنده  
صر تلاتر کینه سیدر ام عینل کله سنده لغتدر العنبل قنفذ وزنده کوده سنک اتی کیدوب کککری چشمش بر  
و اختیاره دینور العنجل وزنده بر بوجک ایددر العنجله در حجه وزنده دوه نک سیکر لری قاصقی  
پک و متین اولور معناسنددر بقال عندل البعیر اذاشدت عصبه و بلیل او تمک معناسنددر بقال عندل الهزار  
اذاصوت مؤلف بونی عدل ذبلنده دخی ذکر المشددر عندل جعفر و زنده باشی بولک دوه به دینور مذکر و مؤثه  
اطلاق اولور و اوزون و کریملو دوه به دینور مؤثی عندلدر العنادلان عینک ضمی و یشد به سیله خایه لره  
دینور و منه هو لا یعرف سعادته من عذابه ای خصیصه العنادل عذاب وزنده سرجه جنسندن  
برقوشک ایددر العنجله عینک و دالک فتحبظه ممد لری طلوم کبی ایری اولان عورته دینور بقال امرأة عندل ای ضخمة  
التدین العنادل عندل کله سنک جمعیدر آخری خف اولمشدر ز پراهر اسم که ماده سی درت حرفندن  
متجاوز اولوب و حرف رابع حرف مد ولین اولمز ایه رباعیه رد اولندقد نصکره جمع بنا اولور شارح دیر که  
و اگر حرف رابع حرف مد ولین اولور سه رباعیه رد اولمشدر بن بنا اولور العنصل قنفذ وزنده بصل الفار  
اسمیدر که آله صوغاندر سقل و عصل ماده لرنده دخی ذکر اولندی العنطل طای مجیه ایه جندل وزنده  
اورجک اوشه دینور بیت العنکبوت معناسنه العنطلة در حجه وزنده بک معناسنددر بقال عنطل الرجل  
اذاعدا العنکل جندل وزنده طاش کبی پک نسته به دینور عینل عینک و نونک فتحبظه ابن ناجیه بن الجاهدر که  
اشعر قبیله سنک نسبی رجالتندر العول قول وزنده خفدن میل و عدول ایه جور ایشلک معناسنددر بقال عال  
فی الحکم یعول عولا اذا جار و مال عن الحق و تراز و حق و اعتدال دن ناقص و مائل یاخود زائد اولور معناسنددر که  
درهم کفه سی آغرا اولوب مبیع کفه سی خفیف اولغله هوایه آغمدن عبارتدر بقال عال المیزان یعول عولا و یعول  
عیلا اذاقص و جار و زاد و برماده بیوبوب مشبه و مشکل اولور معناسنه مستعملدر بقال عال امرهم اذاشدت  
و تفیلق و برماده شدید برآدمی بصوب کال اوزره ثقلت واضطراب و یرمک معناسنددر بقال عال الشی فلانا  
اذاغلبه و ثقل علیه و اهم و اهل فرائض اصطلاحنده مخرج ضیق اولغله فریضه و سهام مخرج اوزره زائد  
اولور معناسنددر و بومعناده متعدی اولور بقال عال الفریضة فی الحساب اذازادت و ارتفعت و نقول علت  
الفریضة ای زدتها ته که فرائضه منبریه مسئله سنده عول واقع اولمشدر و عول و عیاله کتابه وزنده برآدمک  
عیالی حقوق اولور معناسنددر بقال عال فلان عولا و عیاله اذا کثر عیاله و عول و عول قعود وزنده و عیاله  
کتابه وزنده اولاد و عیالک مؤنت و نفقه لر کوزمک معناسنددر بقال عال عیاله عولا و عول و عیاله اذا کفاهم  
و مانهم و عول احوال دن اسم اولور عوله و عویل کبی که صحیه ایه و بلند آوازیله اولان بکابه دینور و منه بقال عیل  
عوله ای نکله اتمه و بقال عیل صبری ای غلب یعنی صبرم تو کنیدی و بقال عال عوله و عال صبری علی بناء المعلوم  
ترکیب نای رفع معناسند اولان عولدن مأخوذدر و بقال عیل ماهو عائلای غلب ماهو غالبه یعنی اکثر اولان مغلوب  
اولسون برآدمک کلامندن یا سائر نسته دن نجب اولندقد دعار مقامنده ایراد اولور و عول برآدمه بار و ثقلت اولان



نستبه اطلاق اولنور وصف بالمصدر در نقول هذا كان على عولا اي نقلا ومات ولوا زنده كند بسندن  
استعانت اولنور كسبه دینور بقال هو عول له ای مستعان به وعبالك قوت ونفقته بقال اولنور بقال  
حال عول عباله ای قوتهم وعربلر فلان اصلا برنسته مالک دکلدر دیکر برده مال حال ولا مال دیرلر قول لفظنده  
قال دیکلری کبی که مصدر در قوت ونفقته معناسنده وماله مال ومال دیرلر که بوراده فعل ماضی صیغه لریله در  
وما کله سی نفسدن عبارتدر بوقره فلانک عبالی کثیر اولوب وحکمنده مصب وعادل اولوب جائز و مائل اولسون  
دیکلدر که بدعا موقعه ابراد اولنور وایاغی سورجوب بقلان کسبه مالک عبالا دیرلر رفع معناسندن سنی  
حق تعالی درست وعالی اوله رقی بقلدیغک بردن قالدرسون دیکلدرننه که بومخلده لعالك عبالا دخی دیرلر که اعضا  
وجوارحک درست وتام اوله رقی قالفقه سن دیکلدر وعول ووب ووب بیل معناسنده مستعملدر که وای وایازق دیکلدر  
یقال عولک وعول زید مثل ووبک ووب زید الاعماله همزه نک کسر یله بودخی فراغی عول ابتدر مک  
معناسنده در نقول اعلت الفرائض معنی علته واولاد وعبالك نفقه وموئلری کورمک معناسنده در بقال اعال  
عباله اذا کفاهم ومانهم وحرص اولق معناسنده در بقال اعال فلان اذا حرص ویقال اعیل فهو معول ومعیل  
یس بومعاده وای وای اولور وفقر ومحتاج اولق معناسنده در بقال اعال الرجل اذا افتقر الاعوال همزه نک  
کسریله برآدم عبالند اولق معناسنده در بقال اعول فلان اذا کثر عباله وفیه بقال اعیل وفریاد یله اغلغی  
معناسنده در بقال اعول الرجل اذا رفع صوته بالبکاء والصباح وبرکسبه ناز و شویه یله طفره ایلمک معناسنده در  
یقال اعول علیه اذا دلت وحل وحرص اولق معناسنده در بقال اعول فلان اذا حرص کما یقال اعال واعیل  
واوق اتلقد نصکره یای چکره مک معناسنده در بقال اعولت القوس اذا صوتت التعیل تفعل وزنده بودخی  
عیال مؤنثی کورمک معناسنده در بقال عیل عباله اذا کفاهم ومانهم وبرکسبه عیال ایدنیوب وجه معاشی  
کورمک یاخود ایهال ایدوب کندی باشنده راقی معناسنده در بقال عیلم ای صیرهم عبالا او اهلهم اشو تعیل  
ماده سی بایه اولان عیال ماده سننددر کاسید کر التعویل تفعل وزنده فریاد یله اغلغی معناسنده در بقال  
عول الرجل اذا رفع صوته بالبکاء والصباح وبرکسبه ناز و شویه یله طفره ایلمک معناسنده در بقال عول علیه  
اذا دلت وحل ومنه یقال عول علی ماشئت یعنی سنک جفا وستم واوزاعکی متحمل بکاهرنه دیلرسک تحیل یله  
واعتماد ایلمک معناسنده در بقال عول علیه معولا اذا تکل واعتمد علیه مؤلفک مثاله کوره معول معظم وزنده  
مصدر میمیدر بومعاده استعمالی ماده مزبوره خاص اولور پس تعویل عنوانی معنای مزبوره مستعمل اولر  
نه که شارحک مستشهداتی دخی بونی ناطقندر وقال فی الاساس انما الدنيا دول لبس علیها معول لکن مصباحه  
تعویل عنوانیله مرسومدر وتعویل عاله دیکلری ساین طومقی معناسنده در بقال عول الرجل اذا اتخذ  
العالة وبرکسبه دن استعانه ایلمک معناسنده در بقال عول علیه اذا استعان به العولة عینک فحیله والعویل  
امیر وزنده اعوال وتعویلدن عول کبی اسملدر فریاد وفغاله اولان اغلغیه دینور بقال لفلان عول وعولة  
وعویل ای البکاء بالصباح المعول معول وزنده غلبه معناسندن مفعولدر نقول صبری معول ای مغلوب  
العول غنپ وزنده اعتماد معناسنده اولان تعویلدن اعتماد معناسنده در بقال ماعلیه عول ای اعتماد  
واستعانه معناسنده در بقال لم یمر عوله ای استعانت العیل کبس وزنده والعیال کتاب وزنده برآدمک بسلیوب  
زاد ونفقته لری کوردیکی کسبه دینور اولاد وازواج واتباع کبی ثقلت معناسندن وپو وایه وپایه در عیل کله سنک  
جعی عاله وعبایل کلور بقال نسوة عبایل مؤلف بونی عیل ماده سنده دخی ذکر ایلدی قالدیکه بوراده عیل  
وعبال کله لری من تکفل بهم عبارتیه بیان ایدوب واوراده عیل عبال کله سنک مفردی وجع الجمعی عبایل  
اولدیغنی تصریح ایلمدر وشارح دیر که نهاده تصریح اولدیغنی اوزره عیل کله سی عبالک مفردیدر جید  
وجاد کبی کذلک جعی عبایل کلورننه که جیدک جعی جیایدخی کلور وعیل بعضا جماعته دخی اطلاق اولنور  
وعبال بعضا مفرد دخی اطلاق اولنور وجعنده عاله کله دیکر سید و ساده کیدر مؤلف تشویش وتضییق ایلمدر  
ونسوة عبایل قولیه که جمیع مؤنثه تلخیص ایلیوب لکن فی الحقیقه بوماده مذکر وموئنه اطلاق اولنور انتهی  
المعول منیر وزنده طاشچیلرک کلنک تعبیر ایدکری آتیه دینور جعی معاول در ونه مازال یقرع صفاته معاوله  
ویری ایدیه معازله وهی حیدیه یقریهها الجبال العالة دوه قوشنه دینور نعامه معناسنده وینور دن  
تستراچون اتخاذا اولان ساینه دینور المعاول والمعاولة معیارک فحیله از قبیله سنندن منشعب برنیجه قبائلدر  
العوال شداد وزنده اسامیدندر سربن العوال بمعروف کسه در وخارجدن عوال عمرو بن العاص یله

مصر فحیله حاضر اولدیلمر الاعتوال افتعال وزنده اغلغی معناسنده در که مراد فریاد یله اغلغندر بقال اعتول  
الرجل اذا بکی یعنی مع رفع الصوت عوال غراب وزنده بنی عبدالله بن غطفاندر رجاعتدر وایکی موضع  
اسمیدر العیال حیدر وزنده والعیلة هایل وایلیوب طیفور وزنده والعیال بیطار وزنده جیت  
ورونده ناقه دینور وصوبی بالک یاوز ناقه دینور وعبیل ارکک دوه دینور وخفیف و سبک شرب آدمه دینور که  
خفتندن بریده قرار یلمز اوله یل قوان تعبیر اولنور مؤنثی عیله در وشدید اسن روز کاره دینور واوزون  
خاتونه دینور وعبیله قوجه قاری به دینور العاهل هالک کسریله پادشاه اعظمه دینور خلیفه کبی نقول  
قعد علی سر یرلمکه العاهل وهو الملك الاعظم کالخلیفة وزوجی اولان خاتونه دینور العیل سیل وزنده والعیلة  
هایل وایلیوب قعود وزنده والمعیل مکمل وزنده فقیر وکدا اولق معناسنده در بقال عال الرجل بعیل عبالا  
وعیلة وعبولا ومعیلا اذا افتقر وعیله اسم اولور فقر وفاقه معناسنده بقال هو فی عولة من عیلة ای فی بکامن فقر  
وعیل ومعیل برآدمی برمشکل نسته نک تحصیلی عاجز وفرومانده قلیق معناسنده در نقول عالی الشی عیلا  
ومعیلا ای اعوزنی وتازنده لکله ایکی جانبه میلانله صالنی صالنی یورمک معناسنده در بقال عال الرجل والفرس  
فی مشیه اذا تمایل واختال وتختر و برآدم تکی قنده آرابوب بوله جعی بیلوب متخیر قالمق معناسنده در بقال  
عال الضالة اذا لم یدر این یغیها وعیل وعبول بریده کزوب دونشدر مک معناسنده در بقال عال فی الارض  
اذا ذهب ودار العائل معنای اولدن اسم فاعلدر جعی عاله وعیل کلور رکع وزنده وعیل کلور سکرکی وزنده  
شارحک بیاننه کوره عاله عوله تقدیرنده در فحیله المعیل معیلک ضمیله ارسلانه دینور وقلانه دینور وقورده دینور  
صدلری عاله یعنی طلب ایلدکل یحون وبوکزوب دونمک معناسنده اولان عیلدن مأخوذدر بقال عاله اذا التمس  
التعیل تفعل وزنده بودخی ایکی طرفه میلانله صالنی صالنی یورمک معناسنده در بقال تعیل فی مشیه معنی  
عال العیالة شداده وزنده صالنی صالنی یورون خاتونه دینور بقال امرأة عیالة ای متختره میالده العیلان  
سلمان وزنده ارکک صر تلانه دینور وقبک بدری اسمدر یاخود صواب اولان قیس عیلان اولمقدر اضافله  
وعبرده آنک همنامی یوقدر وعبیلان فی الاصل قبک فرسی اسمدر کندیسی اکامضاف اولشدر العیال  
کتاب وزنده عیل کله سنک جعیدر که جید وزنده در کسبک نفقه وموئلری رؤیت ایلدیکی کسدر در فقر  
وعجز معناسندندر جمع الجمعی عبایل در و بوماده عول ماده سنده دخی ذکر اولدی العیلة ثمره وزنده  
علی قول کسبه وزنده در صخرک بدریدر وصخر اصحابندنر واکابن ابی العیله دخی دیرلر وعیله فقر وفاقه  
معناسنده در که ذکر اولندی و برآدمک زاد وموئلری کورمکه دینور نقول طال عیلتی اتاک ای طال ماعلتک  
یعنی جوق زماندر بن سنک مؤنثی اداره ایدهرم العیالة کتبه وزنده والمعالة مقاله وزنده دایه نک  
یمنه دینور بقال عیالة البرذون ای معالته ای علفه شارح دیر که عبارده سقظ واردر زیر معالهی مقدم تفسیر  
ایلمشدر العیل فحیله برآدم برخبری بارکلامی آنک طالب ومربی اولوب واول خبر وکلام شاندن اولیان  
کسبه عرض ایلمک معناسنده در کویا که طالب ومربیه ظفر باب اولمیدنندن مرید اولیان کسبه عرض ایدر اخفشک  
کبی به درس اوقندیغی کبی اولور وبومعاضا آتیه قنده آرایه جعی بظامک معناسنده اولان عیلدن متصرفدر  
قال شارح ومنه الحديث ان من البیان محمرا وان من العلم جهلا وان من القول عیلا وهو عرضک حدیثک  
وکلامک علی من لایریه ولبس من شانه کانه لم یهد لم یریه فعرضه علی من لایریه نهاده دخی بعینه ابو عباله  
مفسر در یس کانه لم یهد کلامی التفات باندن اولور عیله کسبه وزنده اسماء نسواندر فصل العین المعیة  
الغتل غینک ونای فوقیه نک فحیله بر محل اغا جلق اولق معناسنده در بقال غتل المكان غتلا من الساب الرابع  
اذا کثر فی الشجر الغتل کتف وزنده اغا جلق مکانه دینور وصیق وفران اولمیدنندن بری بریسه  
صار مشش اغا جله دینور بقال غتل غتل ای ملتفه بوراده نخل کله سنی مذکر یله وصف یم لغتیه سنی در الغیل  
حیدر وزنده وسعت ورفاهیت اوزره اولان دیرلکه دینور بقال هو فی غیل من العیش ای واسع رغد الغدفل  
سجل وزنده یک اوزون کشی به دینور وهریانی او یغون وتام وعظیم الخلقه دوه دینور ووسعتلدر لکه دینور  
یقال هو فی غدفل ای عیش واسع ویریمش اسکی ثوبه دینور جعی غدافل در ومنه المثل \* غرق بر داک من غدافل  
یعنی سنک وبره جکک قاش جامه لری فریفته ایلمکه اسکی اتو ایدن دور ایلدی اصلی بودر که برکسبه ردوتلردن  
کسوت یاز اولدخی وعد ایلمکه وعدنه فریفته اولوب آکنده اولان اسکی لسانلری طرح ایلد کد نصکره دولتو  
اخلاف وعد ایلمکه بیچاره عربان قالدقه کلام مزبوری ابراد ایلدی الغدولة سجله وزنده وسعتلدر نه



دینور تائینی موصوفی اعتبار به در یقال رجعت و ملاء غدفة ای واسعة و ملاء ثمامه و زننده ایکی شقه در  
 دینکس چار شقه دینور الغدافل غلابط و زننده قور غنک تو بیری کور و فراوان اولان دوه به یا خود قوجه دینور  
 یقال بعیر او کبش غدافل ای کثیر شعر الذنب الغدفة دحرجه و زننده بر آدم دائما اکل و شر به یا خود  
 اکل و جاعله او غراشقی معناسنه در یقال غدفل الرجل اذا وقع فی الاهیغین الغرلة غینک ضمه ذکک  
 باشند سنت اوله جق در ی به دینور قلفه معناسنه الاغرل اقلف و زننده و مراد فیدر که سنسز کشی به  
 دینور یقال رجل اغرل ای اقلف و اجوز لقی بولقی به دینور یقال عام اغرل ای مخصب و وسعت و در لکه  
 دینور یقال عبس اغرل ای واسع الغرل کثف و زننده اوز و ن مزداغه دینور یقال رخ غرل ای طویل  
 و بنه و خلقتی صالقی و سلوک آدمه دینور یقال رجل غرل ای المسترخ الخلق الغریل حذیم و زننده حوض  
 دبنده قلاتن چاموره دینور و توزه دینور غبار معناسنه و شول چاه و ده دینور که سبل صوبی کتور و ب برک  
 یوزنده بار یلوب قالمش اوله کرک باش و کرک قوری اولسون و هر بتون طرفقی حیوانک سموکنه دینور و شول کوله  
 دینور که صوبی چکیلوب دبنده دعامبص یعنی ایت بالغی دینکری سیاه خرده بوجکر قالمش اوله که آده قلاتن  
 صوبک ایچلکه امکان و صلاحیتی اولیه و شبشه نک دبنده قلاتن یاغ مقوله سنک پوصه سنه و طور طوسنه دینور  
 الغرلة دحرجه و زننده اون و سارنسنه فی قلیور لیب اله مک معناسنه در یقال غر بل الدقیق اذ انخله قال الشارح  
 و منه المثل \* من غر بل الناس نخلوه \* یعنی خلقی قلیور لیب کسیدی خلق دخی اون کی الرل و کسمک معناسنه در یقال  
 غر به اذ قطعته و قتل عام ایلک معناسنه مستعملدر یقال غر بلهم اذ اقلهم و طحنهم المغریل مدحرج زننده  
 دون و خبیس و اقلق شخصی دینور یقال رجل مغریل ای دون خبیس و لاشه سی شیشوب قبار مش مقوله  
 دینور و تیه و خاکسار و بر باد اولمش ملک و سلطنته اطلاق اولنور الغریال قرطاس و زننده معروفدر که ترکیده  
 تحر یقاله قلیور در بر و دف و دانه دینکری چاقی به دینور و قوغچی و تمام شخصی اطلاق اولنور الغر زحله  
 حای مهمه ایله قند حره و زننده دکنکه دینور عصا معناسنه شارحک وصفه کوره صوبه و صومعاتی تعبیر اولنان  
 بوغون دکنک اوله جقدر الغر قلة قافله دحرجه و زننده باشه بردن صود و کک معناسنه در یقال غر قل الرجل  
 اذ اصبت علی رأسه الماء بمره و بمور طه ایکن دین اولق و قاون و فار بوز پوصالقی معناسنه در یقال غر قل البیضة  
 و البطح اذ اقدمانی جوفهما الغرمول زنور و زننده ذکره دینور علی قول بوغون اوله رقی سلوک اولانته دینور  
 هنوز خستان اولمزدن مقدم غرمل قنفذ و زننده یعقوب نام محمدک بدری اسمیدر الغرامیل بر نیجه قزل طیر اقلی  
 بار لره اطلاق اولنور الغزل غزل و زننده ایلک اکبر مک معناسنه در یقال غزلت المرأة القطن غزلا من الباب  
 الدانی و غزل اکبر لمش ایلکه دینور مغزول معناسنه الاغزال افتعال و زننده غزل معناسنه در یقال  
 اغزلته بمعنی غزلته الغزل رکع و زننده والغوازل ایلک اکبرن خاتون لره دینور مفردی غزله در یقال نسوة  
 غزله و غوازل ای تغزلون الغزل المغزل ممیک حرکات ثلاثیه و ایلک فتحله اکبره جک آله دینور که ایلک اوله جقدر  
 فارسیده دوک دینور الاغزال همزه نک کسر به ایلک اکبر کن مغزلی چو یدک معناسنه در یقال اغزل  
 الغازل اذا دار المغزل المغیرل مصغر بنیه سبله انچه سجمه اطلاق اولنور المغازلة مفاعله و زننده نسوانله  
 عاشقانه خورطه ایدوب ارشک و ملاطفه ایلک معناسنه در غزال معناسندن ما خوددر یقال هو بغازل النساء  
 ای بحادثهن و برنسنه به یک یقین اولوب چاقی معناسنه در یقال غازل الاربعین اذا دتی منها الغزل فتحته  
 معنای اولدن اسمدر نسوانله عاشقانه لطیفه و خورطه دینور و مصدر اولو زانله آفته لک وجهه قوشقی  
 معناسنه در یقال غزل فلان بها غزلا من الساب الرابع اذا احادثهن و آهونک آکسه سنه دوشوب قووان نازی  
 آهوی شکاردن فارت اولق معناسنه در رجیته که بشوب آله جقی آده آهو خوفدن باغر مغله بالشبوب نهی عدول  
 ایلد یقال غزل الکلب اذا فتر و هو ان یطلبه حتی اذا در که نغا من فرقه انصرف عنه الغزل مقعد و زننده  
 غزل کی بودخی اسمدر زانله عاشقانه صحبت و لطیفه دینور التغزل تفعل و زننده زانله صحبت و القفده تکلف  
 ایلک یعنی تکلفه حاصل فقی معناسنه در یقال تغزل فلان اذا تکلف للغازلة بالنساء الغزل کثف و زننده  
 دائما نسوانله عاشقانه ارشوب مغازله ایدن زند و سته دینور یقال هو غزل ای متغزل بالنساء و هر نسنده عاجز  
 و ضعیف اولان آدمد دینور که اصلا بر شیک اداره سته قدرنی اولیه یقال رجل غزل ای ضعیف عن الاشياء  
 الاغزل اجر و زننده شول جابه دینور که اصابت ایلد کی علیک غریم کی کر بیانی صابور میه یقال اصابت  
 حی اغزل و هی ما کانت معتادة للعلیل متکثرة بوراد و تدکیر مرض تصور به در الغزال سحاب و زننده

شول آهو باور سنه دینور که حرکت ایدوب کر مکه بشلا مش اوله علی قول ط و غد یعنی آدن جق کر کی کی  
 سکر تمک درجه سنه و ارنجه اطلاق اولنور جعی غزله و غزلان کلور غینک کسر به یقال رأیت غزالا وهو  
 شادان حین یخترک و یشی اومن حین یلدالی ان یبلغ الشدة الاخضر الغزل محسن و زننده غزالی اولان  
 کیکه دینور وصف خاصدر یقال طیبة مغزل ای ذات غزالی الغزاة سحابة و زننده سکونته  
 اطلاق اولنور خبیط الشمس تعبیر اولنان شعاعی ایلک غزل ایدر کی الحدیث و تمید ایلد کیچون اطلاق  
 اولندی علی قول طلوعی آنده و عند البعض ارتفاعی هنگامنده اطلاق اولنور و بعضه عتده عین الشمس  
 یعنی جسمه آفاته اطلاق اولنور که کونشک اوزی و منشأ شعاعیدر یقال طلعت الغزاة ای الشمس او غنند  
 طلوعها او غنند ارتفاعها او عین الشمس شارح دیر که بونده غر بت الغزاة دیمک جائز دکلدر دبوحر بری  
 و زخم شری تخصیص ایلد لکن مؤلفک قول اولنه کوره جائز در و غزاله برخاتونک اسمیدر و بعضا حرف تعریبی  
 محدود اولور و بزوع نبات ایدر که حلا و تلو اولمغه هر حیوان ای اکل ایدر و محظم بن ارقک فرسی اسمیدر  
 و غزاة الضحی و غزالات الضحی قوشلق و قشک اولنه یا خود کونش بر بوز بنه ایلد قد نصرکه جبه اولان و فقه  
 دینور که کچ قوشلق تعبیر اولنور و علی قول قوشلقک اولندن خمس نهار کذران ایدنجه قدر اطلاق اولنور  
 تقول لقیته غزاة الضحی و غزالات الضحی ای اولها او بعد ما تنسط الشمس و تضحی او اولها ای مضی  
 خمس النهار یس غزالات او ان اعتبار به منی در غزال شعبان بر بوجکدر دم الغزال طرخوبه شبهه خربیتلو  
 بر نبات ایدر قزل سودا لکن کی صوبی اولمغه نسوان اعراب آنک صوبیه قولر بنه بلا زک طر زنده خطوط چو یرل  
 و غزال رعبه نک اسمیدر و غزال و غزاله اسمیدر الغزیل ربع و زننده هیبره بن عبد یغونک جدی اسمیدر  
 دارة الغزیل بحارث بن ربیع قبیله سنه مخصوص بر موضعدر المغازل ممیک فتحله خرمن عربه سنک عمود لینه  
 دینور که مراد ایلکری اوله جقدر مؤلف طوس قضاسنده و اقع غزاله نام قر به دن سکوت ایلدی اول قر به امام  
 ابو حامد الغزالی علیه الرحه حضرت نلرینک مولدی اولمغه نسبی اوزابه در بونده زایک تشدید خطا در نشه که  
 مصباحه منصوصدر الغسل غینک فقی و ضمه یایقی معناسنه در یقال غسل الثوب غسل من الباب الثاني  
 اذ اطهره بالماء بعضه عتده غینک فتحله مصدر و ضمه اسمدر که یایقمه و یایقمه دینور و غسل بر آدمی  
 دوکوب وجودنی آجتمی معناسنه مستعملدر یقال غسله اذ اضربه فاوجع و جوق جعاع ایلک معناسنه مستعملدر  
 انسان و حیوانه استعمال اولنور یقال غسل المرأة اذا جامعها كثيرا و یقال غسل الفحل لاقه اذا اکثر  
 ضربها و آت یک تلمک معناسنه مستعملدر یقال غسل الفرس علی المجهول اذا عرق الغسیل امیر و زننده  
 و المغسول با یقمش سنه به دینور جعی غسلی و غسل کور قلی و قتلای کی مؤثنده غسبل و غسبله دینور  
 شارح دیر که اگر چه فعل بمعنی مقعوله تدکیر و تأیث مساویدر لکن بونده غلبه اسمیه ناه داخل اولان صفت  
 مجراسته اجرا اولندی تطبیحه کی و بونک جعی غسالی کلور سگاری کی المغسل مقعد و زننده و المغسل منزل  
 و زننده و المغسل معتبر و زننده که اسم مکاندر خاصه میت غسل اولنان بره دینور شارح دیر که مغسل غسل  
 ایده جک برده دینور الاغتسال افتعال و زننده بدنی یا بقه می معناسنه در که بونقی و یا بقا می تعبیر اولنور  
 یقال اغتسل بالماء اذا غسل بدنه و بتون بدنه طبیب سور تمک معناسنه مستعملدر که کرکی کی ترشح ایدر وجهه  
 سور تمکدن عبارتدر باغه جدی تعبیر اولنور یقال اغتسل بالطیب اذا تنضح و آن کرکی کی تلمک معناسنه مستعملدر  
 یقال اغتسل الفرس اذا عرق الغسل غینک ضمه اسمدر بونوب یا بقا می دینور غسل شرعی معلومدر  
 و منه الغسل فرضه کذا و غسل اغتسال اولنه جقی صوبه دینور اکل اولنه جقی نسنه به اکل دید کلری کی نقول  
 سکت له غسلای ماء اغتسل به الغسل والغسله غینک کسر به والغسل صور و زننده والغسل  
 تنور و زننده بوندره اغتسال اولنه جقی صوبه دینور و خطمی به یعنی کد سبله نسنه غسل ایده جک خام چککه  
 و چوغان مقوله سنه دینور که اعرابک صابوندر بر بوجته صابونه ده اطلاق اولنور و غسله غینک کسر به مطلقا  
 طیبه و سور بنه جک دهغه اطلاق اولنور و نسوان صابونر طرار کن بو مشقی ایچون صابونر صابونر غیر  
 مقوله سنه دینور و غسل و غسله کذلک غینک کسر به باش یا بقا قاری نسنه به دینور مر سین و خام چککی  
 و چوغان و کل تعبیر اولنان چامور کی و مر سین پیراغه دینور که بعض طیبه ترکیب ایدوب نسوان صابونر  
 سور بنورر الغسالة ثمامه و زننده نسنه یا بقا می صوبه دینور و یا بقا می نسنه نک صوبه دینور که یا بقا می  
 تعبیر اولنور و مغسول اولان توب مقوله سنه دینور الغسلین غینک کسر به بودخی مغسول اولان توب مقوله سنه



دینور و اهل جهنم محترق اولورکن در یلرندن سیلان ایدن چرکاه دینور که با یقندی منزلنده درقال تعالی و لا طعام  
الامن غسلین وهو ما یسبل من جلود اهل النار و یک اسبی و کرمانک نسته به دینور و جهنمه بر شجرک آیدر  
شارحک سیانه کوره فعلین و زننده دریا و نون زائد در مبالغه فی متضمندر المغسل منیر و زننده کند سیله  
نسته غسل اوله جی آله دینور طاس و اریق کی التغسل تفعل و زننده جوق جاع ایلک معناسنه  
صتمه یلر یقال غسل المرأة اذا جامعها کثیرا و غسل اعضاء خصوصنده مبالغه ایلک معناسنه در اسباغ وضوء کی  
یقال غسل الاعضاء اذا بالغ فی غسله الغسل غینک کسر یله و الغسل صرد و زننده و الغسل امیر  
و زننده و الغسل غینک ضمه همره و زننده و الغسل منیر و زننده و الغسل سکبت و زننده دیشی به جوق  
آشچی آیر آیه و بوغور دوه به دینور علی قول جوق آشوب که اینتر اولانته دینور یقال غل غسل و غسل  
و غسل و غسل و غسل و غسل ای کثیر الضراب او بکثر الضراب و لا یلغ و یوانسانده دخی استعمال اولور  
المغسل مبلک فتحیه بماسمه ده نیجه وادیلره اطلاق اولور غسل غینک کسر یله بی اسد دیارنده بر موضعدر  
ذات غسل بر موضع آخردر غسل غینک ضمه سمیرا نام محک صاغ طرفده بر موضعدر آید بر صواب و لغله  
اکاغله دخی دیرر عسله فتحیه آیه نام محل آیه طی قبیله سنه مخصوص اجا و سلمی نام طاغیرک پیننده بر طاغیرک  
آیدر الغسله قنوله و زننده حص قر بنده بر قریه آیدر المغسله منزله و زننده مدینه ده برجانه اسمیدر که  
آیده انواب غسل ایدر ابو غسله غینک کسر یله قورک کینه سیدر الاغسل همره نک کسر یله ارکک حیوان  
دیشی به جوق آشقی معناسنه در یقال اغسل الفحل اذا کثر الضراب الغسول غینک فتحیه بر نوع اوتدر که  
جوراق بر رده اولور الغسله سین مهمله آیه در حرجه و زننده صوبی طلازید و صوبی معناسنه در یقال  
غسل الماء اذا ثوره الغسل شین معجه آیه جعفر و زننده ثلکی به دینور الاغسل ضاد معجه آیه  
اغسل الاغسل و زننده و مراد فیدر که اغسلک برک و شاخ لری کور و فراوان اولق معناسنه در یقال اغسلت الشجرة  
اذا اخضأت الغطل غینک فنی و طانک سکونیه کورک بوزنی بلود قیلایوب هوای طلت بور عک معناسنه در  
یقال غطلت السماء یومنا هذا غطلا من الباب الاول اذا طبق دجنها الاغطال همره نک کسر یله غطل معناسنه در  
یقال اغطلت السماء بمعنی غطلت الغطل فتحیه کیجه یک قرا کواولق معناسنه در یقال غطل الليل غطلا  
من الباب الرابع اذا التبت ظلمه الغطل طیفور و زننده هر طرفی طومش قبلای ظلمه دینور و عسکرک قارشق  
جغلی و غریو و فریاد لرینه دینور و قرا کولغه دینور الغیطله غینک فتحیه غیطول آیه یکی معنای اخیرده مراد فیدر  
وامن و آسایشله اولان اکل و شرب و فرح و سیر و دینور یقال هو فی غیطله ای اکل و شرب و فرح بالامن و کوزی  
او بقو با صغده دینور بقول اخذنی الغیطله ای غلبه النعاس و غیطله اللیل کیجه قرا کولغی چوککدن عبارتدر یقال  
اعتکرت غیطله اللیل ای التجاج سواده و مال مطخی به دینور شارح در که مطخی کله سی اطغان اسم فاعلدر که طغیان  
ایتدر میچی یعنی صاحبیه باعث بطر و طغیان اولان مال دیمکدر بوراده مراد بود کلددر بلکه مطخی ماده سندن مأخوذدر که  
صغر مقوله سنک با غمر مسنه دینکله مال مطخی اکوز و جادوس مقوله سی با غمر میچی مال دیمک اولور و بوامام  
فرآ مر حومدن و بقولدر و غیطله نغم دینایه اطلاق اولور یقال له غیطله ای المال المطخی مترجم در که  
بوراده طغیانله جل ایلک شارحک تحریرندن ارجح ظن اولور زیر اطعامال قسمک همان صفت خاصه سیدر  
حتی نیجه احادیثه وصف اوله رق و ارددر از جمله اشبو ان للعلم طغیاناً کطغیان المال حدیثه مصر حددر  
و بومعنا بتاددر و بومعنی صاحب اساس تصریح ایلشدر حیث قال ابترنهم غیاطل الدنيا ای نعمها المترادفة  
یس مؤلفک و نعم الدنيا قولي عطفت نفسی اولور انتهى و غیطله بری برینه صار شمشین حلقی کور اغا جلفه دینور  
و ابلغین اغا جلفه دینور و جاعت انسانیه به دینور و سود لو کیجه و انکه دینور الغیطل حیدر و زننده کدی به  
دینور سنور معناسنه و غطل الضحی قوشلقی و قنندن شول زماندر که کونش مشرقدن اول درجه به کلد کرده  
مغرب طرفندن ایکندی وقتک درجه سنه کیش هیئنده اولور که نه ایلک طلوع شمسدن عشرینه قریب وقت  
اولور بعض نسخه ظاهر عنوانیه مرسوم اولغله اوله وقتک درجه سنه کیش کی اولور که زواله قریب زمان  
اولور بو که کوره قوشلقک نهایی زمان اولور یقال جاء فی غطل الضحی و هو حیث تكون الشمس من مشرقها  
کیشها من مغربها وقت العصر و الظهر الغیطله تقدیم طایله در حرجه و زننده بر آدم مال و حشم و نعمت  
خصوصنده رفاه و وسعت اوزره اولق معناسنه در یقال غطیل الرجل اذا اذاع غلاله و حشمه و صغر کوب صائمق  
معناسنه در یقال غطیل الرجل اذا جعل تجارتیه فی البقر و ناس بلندا و آواز ایله شطاطه ایده رک لافردی به طالمق معناسنه در

یقال غطیل القوم اذا افاضوا فی الحدیث و ارتفعت اصواتهم القوطالة غینک ضمه با غچه به و جهنم ااره دینور  
الاغطلال اخضلال و زننده بر نسته قات قات بری برینک اوزرینه ینکشوب چوکک معناسنه در امواج  
بحر کی و سحاب مترآم کی یقال اغطال الشی اذا رکب بعضه بعضا الغفول قایله شمول و زننده بر نسته بی  
قات تحفظ و یقظدن ناشی سهو و ترک ایلک معناسنه در یقال غفل عنه غفولا من الباب الاول اذا ترک و سهی  
عنه الاغفال همره نک کسر یله غفول معناسنه در یقال اغفله بمعنی غفل عنه و بعضلر دیدیکه غفل الرجل  
صار غافلا معناسنه در و غفل عنه و اغفله و وصل غفلته الیه معناسنه در مؤلف عقل ماده سنه ماعقله  
عک عبارت فی ثبت ایلدیکچون جوهری به تعرض و صواب اولان ماعقله عنواننده اولقدر دیوب و بوراده آتی  
ثبت ایلدی سیراقی توجهنه کوره کلام مزبور بر کلام سابقه مینی در مثلاً متکلم مخاطبه زید لیس بغافل عنی  
دیوب مخاطب دخی بلی ماعقله عک انظر شیا یعنی تفقد امرک دیمش اوله که بو باید شک و شبهه بوددر  
علی التحقیق زید سندن غافل دکلدر دیمک اولور پس ضیق وقت یاخود اهتمام ایچون انظر کله سنی حذف  
ایلشدر فلنظر الغفلة ثمره و زننده و الغفل فتحیه و الغفلان غینک ضمه اسمدر غافلک معناسنه در  
التغافل تغافل و زننده و التغفل تفعل و زننده عن قصد غفلت کوسورمک معناسنه در یقال تغافل  
الرجل و تغفل اذا نهد الغفل التغفل تفعل و زننده بر آدم بر نسته آیه مهم اولیوب غافل و یخبر کندی  
عالمنده ایکن علی الغفلة اوزرینه و ارمق باطومق معناسنه در که غافلک و غافل اوله می تعبیر اولور یقال غفل  
فلانا اذا کفاه و هو غافل لایعنی بشی و ستر ایلک معناسنه در یقال غفله اذا ستره الغفل معظم و زننده  
رشد و فطنندن بی بهره آدمه دینور یقال رجل مغفل ای لافطنه له و بر رجل اسمیدر الغفل صبور و زننده  
بون و اباله ناهیه به دینور که کیمک یاوریسی کلوب کسندیدن امر سه امن بر اوله یقال ناقة غفول ای لبهاء الغفل  
غینک غفله شول کسه دینور که خبری مأمول و شرتندن اخترازا و انیمه یعنی نه خیره و نه شره برار اوله یقال رجل  
غفل اذا کان لا یرجی خیره و لا یخشی شره و نشان و علامتی اولیبان قار او قنه و یوله و سائر نسته به دینور و اعرارقی  
اولیبان رضه دینور و تمغاسی اولیبان دایه به دینور و نصیب و غرامتی اولیبان قار او قنه دینور که مهمل اولور و حسب  
و شرفی اولیبان خامل و بیوجود آدمه دینور یقال رجل غفل ای لا حسب له و شاعری نامعلوم اولان شعره دینور  
و شاعر مجهوله دینور و دوه نک تو یلرینه دینور او بار اولیل معناسنه المغفلة مرجه و زننده عنقه معناسنه در که  
آلت دوداق آیه ذقن پیننده مجتمع اولان طوب قله ره دینور جوهری و همدن ناشی آک ایکی جانبیه تفسیر ایلدی  
شارح در که نهابه ده رأی رجلا بتوضأ فقال عليك بالغفلة والمنشلة حدیثک تفسیرنده مغفله عنقه آیه مین در  
زیر اوضوه عالمده غفلت محلی اولغله احتیاطله امر ایلدیلر و منشله سرجه بر منغه ختم طوران محلددر غافل  
عبدالله بن مسعود رضی الله عنه حضرت تریشک جدی اسمیدر و بر موضع آیدر و غافل بن صخر برادر قریم  
بن صاهله در غفله جهینه و زننده عربدن بر بطن در و غفيلة بن عوف سکون قبیله سنک نسبی رجالتددر  
و غفيلة بن قاسط ربیع رجالتددر و غفيلة بنت عامر بن عبدالله بن العویج العدویه در و هبب بن مغفل که محسن  
و زننده در اصحابددر الغفل فتحیه بول و جوق رفاه و رفا غفلت و در بلکه اطلاق اولور باعث غفلت  
اولدیکچون یقال هو فی غفل من العیش ای کثیر رفیع واسع بنو الغفل معظم و زننده بر بطن در و کامل  
بن غفل که زید و زننده در محددر الغل والغلة غینک ضمه و الغل فتحیه و الغلیل ازیر و زننده  
صوسر لغه علی قول شدتنه دینور که یک صوسر لقدر یاخود صوسر لقدرن جوفک یا قوب کونمسنه دینور یقال  
اخذ الغل والغلة والغلیل ای عطش او شدته او حراره الجوف و غل و غله مصدر اولور صوصه می  
یاخود صوسر لقدرن ایچر یسی کونمک معناسنه یقال غل الرجل علی الجمول غلا و غله اذا عطش او اشتد  
او احترق جوفه فهو غلیل و مغلول و مغتل الغال تشدد لامله و الغلان علان و زننده صوسر دوه به دینور  
بناء آیتددر یقال بعیر غال و غلان ای عطشان الغله غینک فتحیه دوه یک صوسر قالمق معناسنه در  
یقال غل البعیر غلة من الباب الرابع اذا عطش شدیداً الاغلال افتعال و زننده بودخی دوه یک صوصه می  
معناسنه در یقال اغتل البعیر بمعنی غل و بر کسه غالیه سورمک معناسنه در یقال اغتل بالغالبه اذا قطب بها  
و ایچمک معناسنه در تقول اغتلت الشراب اذا شربه و شاب آکندن بر قوب دخی کیمک معناسنه در تقول اغتلت  
الثوب اذا لبسته تحت الثياب و قیونله غل و غلاله دیدیکی مرض او غرامق معناسنه در یقال اغتلت الثوب اذا اخذته  
الغلل والغلاله کاسه ذکر الغلیل غلیل و زننده صوسر لغه دینور که ذکر اولندی و قلیده مضر اولان حقد



و کینه به دینور و مصدر اولور کاسید کر و بونجه ایله فارسق خرما چکر دکنه دینور که ناقه به و بررل و درونده  
جایکیر اولان عشق و حزن و اندوه و تاسه حرارتنه دینور یقال فی قلبه غلیل ای حراره الحب و الحزن الغل  
غینک کسریله بودخی غلیل کی درونده مضراولان کینه به دینور یقال بقلبه له غل و غلیل ای حقد و مصدر  
اولور برآمدک درونی برکسبه کیندار اولوق و کین بقلیق معناسنه در یقال غل صدره غلا و غلیلا من الباب  
الثانی اذا حقد و ضغن الاغلال همزه نک کسریله خیانت ایلک معناسنه در یقال اغل الرجل اذا خان  
و ذوه بی اوجه فاندربوب صوسر قومق معناسنه در یقال اغل الابل اذا اساء سقیها فامرو و قد غلت  
الابل کاذ ککر و قصاب دری بی یوزر کن اتی و باغنی ککر کی صیر میوب دریده برانی آلیقومق  
معناسنه در یقال اغل الجارز فی الجلد اذا اخذ بعض اللحم و الشحم فی السخ یعنی و ترک بعضه ملتزقا  
بالجلد و برآمدک قونلری یک صوصه مق معناسنه در یقال اغل فلان اذا غلت غمه ای عطشت و دره  
غلان دبد ککری نبات تورمک معناسنه در یقال اغل الوادی اذا ابت الغلان و برآمدک غله و محصول  
ارشمک معناسنه در یقال اغل القوم اذا بلغ غلتهم و رنسنه به دیکه دیکه شدتله بقمق معناسنه در  
یقال اغل البصر اذا شدت النظر و تلا محصول و برمک معناسنه در یقال اغلت الضباع اذا اعطت الغلة  
مؤلف بونی تکرار ایلشدر و برآمدی خیانته نسبت ایلک معناسنه در که فلان خیانتدیمکدن عبارتدر یقال اغل  
فلانا اذا نسب الی الغلول و الحیانة الغلول قعود و زننده مطلقا خیانت ایلک و عند البعض غنیمت ماله مخصوصدر  
یقال غل الرجل غلوا من الباب الاول اذا خان او هو خاص بالی الغل غینک فتحمله ادخال ایلک معناسنه در  
یقال غله فی الشئ غلا من السباب الاول اذا دخله و داخل اولوق معناسنه لازم اولور یقال غل فيه اذا دخل  
و اثواب التندن غلاله کیمک معناسنه در یقال غل الغللة اذا السها و صاچک دیلرینه دهن و طبیب صوقشدر و بر  
او بوشدرمک معناسنه در یقال غل الدهن فی رأسه اذا دخله فی اصول شعره و برآمدک بصری سمیت صوابدن  
صاچمق معناسنه در یقال غل بصره اذا حد عن الصواب و اغاچلر ارغندن صواقوب کیمک معناسنه در یقال  
غل الماء بین الاشجار اذا جرى فيها و جاع ایدن آدمک ذکر ییوک و یولغله عورتک فرجی طبطلو طفاقی  
معناسنه در یقال غل المرأة اذا حشاها یعنی و لایکون الا من ضخم و برآمدک بیونته یالنه دمور لاله کچورمک  
معناسنه در یقال غل فلانا اذا وضع فی عنقه او یده الغل و عر یلرک ماله ال و غل قوللری بد دعا درال و غل کله لری  
ماضی مجبورلر درال قفاسندن قاقیلوب دفع اولنه و غل دیوانه اولوب بیونته طوق و لاله کچور یله دیمکدر و بوراده  
ماء لفظی نفسندن عبارتدر الغللة در حرجه و زننده ادخال ایلک معناسنه در یقال غلغل فيه اذا دخل و تبریز  
بورمک معناسنه در یقال غلغل الرجل اذا السرع و غلغله نیچه طباغ بوللر یدر که جل ریاندن بروکلور  
و بروضع آیدر الانغلال انفعال و زننده و التغل تغل و زننده و التغلغل تغلزل و زننده رنسنه ک ایچنه  
صوقیلوب کیمک معناسنه در یقال اغل فيه و تغل و تغلغل اذا دخل و تغل و تغلغل غاله سورمک معناسنه در  
یقال تغل بالغالبه و تغلغل اذا تطیب بها و تغلغل تبریز بورمک معناسنه در یقال تغلغل الرجل اذا السرع  
التغلغل تغل و زننده برکسبه غاله سورمک معناسنه در یقال غلله بالغالبه اذا طیب بها الغللة کتابه  
و زننده و الغل غینک ضمیمه قفان و اوستلک آلتندن کیدکری نیتن لباسه دینور که زیون و اتاری و ایچلک  
وزره کوملکی مقوله سیدر یقال برزت فلانة فی غللة و غللة و هو شعار بلیس تحت الثوب و غلاله عظامه  
معناسنه در که قار یلرک یوک کورمک ایچون لباس آلتندن قیلرینه بغلند قاری بونجه در و دمور حلقه نک  
ایکی اوجلری قاوشدر و وصل ایده جک برجینه دینور الغل غینک ضمیمه محبوس و مجنون بیونته و النه  
کچور دکلری دمور طوقه و لاله دینور جچی اغلال در الغل غینک فتحمله صوصه مق معناسنه در که ذکر اولندی  
واسم اولور رنسنه نک دخل و ماصلاشته دینور که محصول تعبیر اولور خانه کراسی و اجر غلام و فائده ارض  
مقوله سی حاصلندن عبارتدر یقال اخذ غلته و هو الدخل من کراء دار و اجر غلام و فائده ارض المغللة مدر حرجه  
و زننده برشردن بر شهر مرسل و مجول اولان رساله به اطلاق اولور یقال رساله مغللة ای محموله من بلد الی بلد  
الغلان غینک ضمیمه طح نام منبه اغاچک منبلیرینه علی قول درین وجه و دره لره دینور مفردی غال و غلیل در  
و برنوع نبات معروف اسمیدر یوک مفردی غال در الغلال حلال و زننده زهره دینور علی قول حلقه لک اوجلری  
قاوشدر و وصل ایده جک برجینه دینور باخود زره کوملک رینه دینور که زره آلتندن کیلور مفردی غلیله در الغل  
فتحمله و الغللة تمامه و زننده قیون و یکی قسمته مخصوص بر مرض اسمیدر ماری اوجه صاچوب بقیه

ترکندن حادث اولور غلغل هدهد و زننده بحرین نواچسنده برطاعدر غلال غلایط و زننده بلاد  
خراندندن بر بلده در المغل مغل و زننده صوسر زننده کسبه دینور و مشتاق و آرز و مند معناسنه مستعبلدر  
تقول انما غل الیه ای مشتاق الاستغلال برآمدی برکسد کندی ایچون غله قزاقی تکلیف ایلک معناسنه در یقال  
استغل عبده اذا کلفه ان یغل علیه و غله موقعندن غله آلی معناسنه در یقال استغل المستغلات اذا اخذ غلها  
الغلل صبور و زننده راحة الخلقوم کی چیمکسزین جوفه داخل اولان طعامه دینور یقال نعم غلول الشخ  
هذا و هو الطعام الذي بدخله جوفه الغل غینک فخی و میک سکونیه دباغت اولنه جق دری بی دباغت  
ایدر کن افساد و تباه ایلک علی قول تویی و یوکی چور یوب طباغلی ایچون انباشته به بصق یاخود تعفن ایدوب  
که شیمکله تویی آسان بولمق ایچون قومک کومک معناسنه در یقال غل الادم غلا من الباب الاول اذا افسده و جعله فی غمه  
لیفسخ صوفه اودفنه فی الرمل فیسترخی فیتف شعره کذلک چاک نضج بولوب ادراک ایلک ایچون خرما قورغنی  
اورتوب باصرمق یاخود بره کومک معناسنه در یقال غل البسر اذا غمه و برآمدی ترلمک ایچون اورتوب بورمک  
معناسنه در یقال غل فلانا اذا غطاه لیعرق و رنسنه بی اصلاح ایلک معناسنه در یقال غل الشئ اذا صلحه و اوزم  
سا قلملری بری برینک اوزرینه استفایدوب درمک معناسنه در یقال غل العنب اذا تضد بعضه علی بعض و اوتلر  
کورلکندن بری برینک اوزرینه بنکیمک معناسنه در یقال غل النبات اذا رکب بعضه بعضا و غل برموضع  
آیدر الانفعال انفعال و زننده ذکر اولان غل ادم معناسندن علی الاختلاف مطاوعدر یقال غل الادم  
فانقل العمل فتحمله صارقینک بری بری اوزره کزندن ناشی باره صقیلوب آغلی معناسنه در یقال غل  
الجرح غلا من النبات الایع اذا فسد یعنی من تراکب الجبار الغل امیر و زننده بری برینک اوستنده تمش  
بغدا یچق اوتنه دینور اعملول زنور و زننده اغاچلی دره به دینور علی قول عرضی آرجه اوزون اوزادی دره به  
دینور که اغاچلری و اوللری بری برینه صاچیلوب چتلی اوله و یوکسک تبه دینور و مطلقا طوب و مجتمیع نسنه به  
دینور که مظلم و متراکم اوله کزک اغاچلی و کزک بلود و کزک قرا کولی اولسون حتی اوطه نک کوشه سی بو هیئته  
اولمغه اکادخی اطلاق اولور و برنوع سیره اسمیدر که طبع و اکل اولور بوسیره قناری اوله جقد که ارمنلر  
خیاری و سلوکلی بنچاردیدکدر تغل تغل و زننده بولامق معناسنه در یقال تغل الشئ اذا توسع  
غلی جزئی و زننده بر موضعدر المغلول و نام و نسان اولان آدمه اطلاق اولور یقال رجل مغلول  
ای حامل الغنول زنور و زننده بر قوش آیدر الغنل نای فوقه ایله جندل و زننده بی نام و نشان اولان  
آدمه دینور یقال رجل غنل ای حامل ام غنل صرتلک کیده سیدر الغنل قفقد و زننده  
قره قولی دیدکری جانوره دینور جچی غناجل کلور الغنول زنور و زننده بر جانور در حقیقی  
نامعلوم در الغنل غینک و دالک ضمیمه ابری باشلو آدمه دینور یقال رجل غنلانی ای الضخم الرأس  
الغول قول و زننده هلاک ایلک معناسنه در یقال غاله یغوله غولا اذا اهلکه و رنسنه بی بارکس بی ناکهانی  
اخذ ایلک معناسنه در یقال غاله اذا اخذه من حیث لم یدر و غول باش اغریسنه دینور یقال اخذه الغول  
ای الصداق و سر خوشلغه دینور یقال شرب الخمر فاخذه الغول ای السكر و بعد مفازه معناسنه در یقال  
مفازه ذات غول ای بعد و رنج و مشتق معناسنه در یقال هون الله علیک غول هذا السفر ای مشتق  
و اوبرق الحق بره دینور و موز اغاچلغه دینور و جوق طراغه دینور و برموضع آیدر و غول الرجام راه مکسوره ایله  
بر بشقه موضعدر الاغیال افتعال و زننده بودخی هلاک ایلک معناسنه در یقال اغتاله اذا اهلکه الغول  
غینک ضمیمه سبب هلاک اولان نسنه به دینور یقال وقع فی الغول ای الهلکه و یقال غاله غول ای اهلکته  
هلکه و آفت و داهیه به دینور یقال اصابته الغول ای الداهیه و سغلا معناسنه در که تنهیا بانه بعض شکل ایله انسانه  
مرئی اولوب اضلال و تلاعب ایدن برجنس جن طاقه سته دینور ترکیده قونچلور تعبیر اولور جچی اغوال و غیلان  
کلور غینک کسریله قال الشارح فی النهاية فی الحدیث لاغول و لاصغر ابن اثیر دیدیکه غول جن و شیطاندن  
برجنسدر عرب زعم ایدر که غول تنهیا بانه انسانه صور مختلفه ایله متلون اوله رق مرئی اولوب بولدن اضلال  
و اهلاک ایدر یوک وجودنی فخر نام علیه السلام فی ایلدی و بعضلر دیدیکه منی اولان عین غول اولوب بلکه  
صور مختلفه ایله من شکل اوله رق انسانه تسلطنی فی ایلدی بر حتی اشبو اذا انغولت الغیلان فسادرو بالاذان حدی  
و لاغول و لکن السعالی حدیثی قول ثانی بی مؤبد درننه که مؤلف دخی بیان ایدر و غول سعادن ساقط اولان  
شیدن مخلوق اولوق اوزره مشهوردر قالدیکه واقعا بر آدم کجه لده برتنها محله یاخود بولده بولوب و هم



ووحشت پیدا بلسه کوزنه اشکال مهوله ايله منشكل صورت غریبه تخیل ایدر حقیقتی واهمه نك فعلیدر وکرچه  
جن طائفه سنك وجودی شرعا ثابتدر لکن قول تحقیق اوزره تسلط واضراردن ممنوعدر وروم ایل اولکهنه سنك  
بعض قطرنده جاد و تعییر ایندکری شخص نقلیه کوره غول نوعنددر ابن کمال و ابو السعود و سعد الدین  
حسبانی فتواری اوزره ارواح جنبه کندور ايله مناسبتی اولان اجساد خبیثه به دخول و تصرف ایدوب کندیلر کی  
مردارله اضرا ایدر لکن اهل ایمانه مسلط اوله مزل و دفعنك چاره سی دخی فتاوی مذکوره ده مشر و حدر  
اتمی و غول بلانه دینور حیه معناسنه بونك جعی اغوال در و جن طائفه سنك ساحره سنه دینور که جاد و تعییر  
اوانسور والومه دینور منیه معناسنه و بموضع آیدر و برجنس شیطانیه دینور که انسانی اکل ایدر علی قول  
بو رجائور در که بعض عرب بادیه ده آتی کوروب بیلدیلر حتی تابط شر القبیله ملقب اولان کسه آتی قتل ایلشدر  
و غول الوان و اشکال مختلفه ايله متلون و منشكل اولان ساحره و اولیسی جن طائفه سنه اطلاق اولنور یاخود  
مطلقا مزیل عقل اولان شیئه دینور بمعناده غینك فتحیله ده جائزدر الغوائل غائله نك جمعیدر آفات  
ودواهی به اطلاق اولنور یقال اصابتهم الغوائل ای الدواهی و غائله الخوض حوضك کدکنه و رخنه سنه  
دینور که آدن صوبی تلفه جریان ایدر و غائله تاکید داهیه ایچون غول کله سنه صفت اولور ذاء بالغه ایچوندر یقال  
اتی غولا غائله ای اخر اداهیافتکرا المغاوله مضاعفه و زننده مبادره و مسابقه معناسنه در تقول کت اغاول  
حاجه ای ابادر مترجم صحاح مبادله ايله بیان ایلکله ظاهر استخه سی غلط ایتمش حتی نهایه ده المغاوله المبادره  
فی السیر واصله من الغول ای البعد صبارتیه مر سوهدر المغول منبر و زننده بعض قامچیلر کچور یلان  
دمور ناملو به دینور که قامچی کاغلاف منزله اولور قامچی صورتیه آنکله اوروب قطع و جرح ایدر و مشمل  
یعنی باله طرنده برکونه آتد دینور که باله دن انجه و اوزونجه اولور بو که فارسیده بلسك و ترکیده پنبال و شیش تعییر  
ایدر و اوزون ثمره دینور و عند البعض مغول اکسه لی برکونه انجدر ک فلجه دینور که ترکیده کورده دیکری اوله  
جقدر که عرب بلسك جنبه تعییر ایندکری دخی بو قسمنددر بو آتی فتا کور قولنور اغتیل ايله همان اعمال ایدر  
و مغول برجل اسیدر و مغول کذلک غولدن اسم آلت اولور که چایک هلاک بدن سنه به اطلاق اولنور و منه یقال  
فرس ذات مغول ای ذات سبق کوبا که سائر آتلی سبک ايله اغتیل ایدر الغولان خولان و زننده چوغانه شبیه  
برنوع کشی اوتک اسیدر و بموضع آیدر التغول تفعل و زننده تلون معناسنه در یقال تقولت المرأة  
اذا تلونت الاغول احر و زننده والغول سکر و زننده رفاه و نموشلور و لمطیف دیر که دینور یقال عبش  
اغول و غول ای نام غویل زبیر و زننده بموضعدر الغیل میل و زننده مؤلف اللبن ترضعه المرأة ولدها  
وهی توتی اووهی حامل واسم ذلك اللبن الغیل ایضا عبارتیه بیان ایلکله غیل خاتون جاع اولنور کن یاخود  
حامل ایکن چوجغه و یردکی سوددن عبارت اولور ز پراه قضای عباره بودر شارح دیر که مؤلف عادتی اوزره  
بوراده دخی مسامحه اوزره مشوش تفسیر ایلشدر ز راغیل لفظی ابتداء اسم اوله رق تفسیر ایلد کد نصکره واسم  
ذلك اللبن الغیل ایضا عباره سی زائد و مهملددر اصل حق عباره غیل مصدر واسم و لمقدر مصدر بی صورتده  
جاع اولنور یاخود حامل اولان خاتون ولدنی امرمك معناسنه در که اول ولد سود خسته سی اولور یقال  
غالت المرأة ولدها تغیل غیلا اذا رضعها وهی توتی اووهی حامل و اول سودك دخی اسمی غیل در ننه که  
نهایه ده واهمهات سائر ده الغیل هوان یجامع ال جل زوجته وهی مرضع او حامل عبارتیه مفسردر و غیل اتلو  
طلو بلسکجه به دینور و اتنه طلو تنومند دلو قتلوه دینور و یروزنده آقان صوبه دینور و یرنسنه اوزره جزمش  
جزکی به دینور و مکه ده جبل ای قیس دیندن آقان صوبك اسیدر که چر یچیلر آتده بزچر برلر و آقا پیکارلی دره به  
دینور و یقین کور بن اراق یره و نسنه به دینور و یلمم باننده بموضع آیدر و بمسامه قریبده بموضع آیدر  
و شوخهده بورنده برده آیدر و بشقه بموضع آیدر و مطلقا صول به دینور و توبده اولان تمغایه دینور و بول  
جامه به دینور الاغاله همزه نك کسر یله والاغیل اصلی اوزره غورت جاع اولنور ایکن یاخود حامل ایکن  
چوجنی امرمك معناسنه در یقال اغالت المرأة ولدها و اغیله اذا سقته الغیل کرچه مؤلف آنفا غیل کله سنی  
و خد مشروح اوزره بیان ایدوب شارح دخی و تبره مر قومه اوزره نصیح ایلدی لکن در دست اولان  
اصولک مجموعنده بو معنا افعال باندن مر سوهدر ظاهر مؤلفك ابتداء الغیل قولی سودك اسمی اولوب ثانی  
عباره واسم ذلك الارضاع ایکن الارضاع یرینه اللبن کله سی طغیان قلم ناسخ اولق اغیلدر زیر نهایه دن وسارندن  
منهم اولان بو لجه اولقدر مغیل و مغال عنوانلری دخی مزیددن اولدیغنی مؤیددر و اغیال اغاچک برک

و شاخری کور و صبق و یری برینه صار مشق اولغله قوبو کولکه لك اولق معناسنه در یقال اغیل الشجر اذا صار  
مغیلا کاسیدر کر و یچی و قیون مقوله سی حیوان برسنده ایکی دفعه دول و یرمك معناسنه در یقال اغیال الغنم  
اذا تبحث فی السنه مرتین الاستغبال عورت چوجق امزدر کن یاخود حامل ایکن جاع اولنور معناسنه در  
یقال استغیلت المرأة اذا جامعها زوجها غیلا و اغیال ايله معنای ثابده مراد قدر یقال استغیل الشجر اذا صار  
مغیلا المغیل معین و زننده والمغیل محسن و زننده جاع اولور کن یاخود حامل ایکن چوجغه سود و یرن  
خاتونه دینور المغال مباح و زننده والمغیل مکرم و زننده حالت مزبوره ده سودامن چوجغه دینور اول  
اغاله دن ثانی اغیال دن مأخوذ در الغیلة غینك کسر یله اسمدر حالت ارضاعده اولان جماعه و حامل خاتون  
ولدنی ارضاعه دینور و منه الحديث لقد هممت ان اهی عن الغیلة و غیله بموضع آیدر و ششقه معناسنه در که  
دوه نك اسیدر کده اغزندن چقان دغا جغه دینور و غیله برکس بی حبله و خدعه ايله آلدوب بره کورتوب هلاک  
ایلکله دینور یقال قتل غیلة ای خدعه فذهب به الی موضع قتلها المغتال مختار و زننده بو دخی سموز طواعون  
بیلکله دینور یقال ساعد مغتال ای ریان تمی و اتلو جالموشومند دلو قتلوه دینور الغیل غینك کسر یله یری برینه  
صار مشمش صبق و جتلی اغا جغه دینور فحله ده زبازده در و ساز لغه دینور و بونك تعییر اولنور صبق مبنه به  
دینور و هر صولودر به دینور جعی اغیال و غیول در و بموضع آیدر المغیل محدث و زننده والمغیل متعیر و زننده  
ساز لقهده و اور مانلقده ثابت و اکاد داخل اولان کسه به دینور المغال محراب و زننده شاخری یری برینه صار مشق  
و صبق بودا قلی اغاچه دینور که آتی قوبو کولکه لك اوله یقال شجرة مغیال ای الملتفه الاغیان و ارفه الظلال  
التغیل تفعل و زننده اغاچ مغیال اولق معناسنه در یقال تغیل الشجر اذا صار مغیالا و برقومك ماللری  
چو غالوب کور و فراوان اولق معناسنه در علی قول کندیلری چو غالمق معناسنه در یقال تغیل القوم اذا کثر  
اموالهم او کثروا الغیلة غمره و زننده سموز عورته دینور یقال امرأة غیلة ای سمیة الغیل ضمیمه چوق  
یاخود سموز و طاولی دوه لره و صغر لره دینور یقال ابل او برغیل ای کثیره اوسمان غیلان سلمان و زننده  
ذوالرته ايله معروف شاعر ک اسیدر و برآمدك اسیدر که برقوم ايله میانه زننده دمه دائر برماده عداوت اولغله جاق  
کندی کوزلر ینه طیراق کرمد کجه یعنی هلاک اولد قجه قوم مزبور ايله مساله و مصافات الیامک بانه همین ایلشیدی  
برکون قوم برقوم ناکهانی کندسنی احاطه و اوزر ینه قصد و هجوم ایلر ايله کوبا که عهده بمیدن خر و جله مصالحیه  
رام و قائل اولدیغنی اشعار ایچون تحلل یاغیل دیه رک کندی کوزلر ینه طیراق صاچغه باشلیدی لکن اول وضعی  
قبول ایلوب قتل ایلدیلر تحلل کله سی امر در عهده بمیدن خر و ج ايله دیمکدر و غیل غیلاندر مر جدر ام غیلان  
سلمان و زننده شجر سمر در که بادیه اشجارندن مغیلان اغاچی دید کلریدر الغائله والمغاله مغاله و زننده  
در ونده مضمر اولان حقد و کینه به دینور و شتر و شور معناسنه در یقال ینهم غائله و مغاله ای شتر اغیال  
یاخود ذات اغیال همزه نك فتحیله بمامه ده بروادی اسیدر الاغیال افعال و زننده اوغلان سموز و ب  
تنومند اولق معناسنه در یقال اغتال الغلام اذا سمی و غلظ فص ل الفاء الغال فالت فتی  
و همزه نك سکونیه طبره مقابلدر که لسانعزده فال درلر او غور طومعه و بمن محرقی بوم طومعه تعییر اولنور مثلاً رخنه  
برکس دن یاسالم و غائب تجسس ایدن یا واجد لفظلری استماع ایدوب شفاء و وجدانه نیمه عزم و امید ایدر  
و بو همیشه خیرده مستعملدر علی قول خیر و شرده استعمال اولنور جعی فوئل کلور فالت ضلیه و افوئل کلور افلس  
و زننده و تقول العرب لافال عليك ای لاضیر ز را اعراب طائفه سی خبر و شری تغالندن زعم ایدر شارح دیر که  
همزه بی الفه قلبه فال دخی جائزدر التفاءل تفاعل و زننده که شارحک بیانیه کوره اصلی تغال ایدی که تفعل  
و زننده در همزه تخفیف و الفه قلب اولمشدر والتفاءل اصلی اوزره تفعل و زننده والا فتال افعال و زننده  
فال طومق معناسنه در یقال تفاءل بالشئ و تغال و افقتل ضد تطیر التفتیل تفعل و زننده برآمده فال  
آچدرمق یا فال طوتدرمق معناسنه در یقال فاله به اذا جعله تغال به القتل کشف و زننده ملحم آدمه دینور  
یقال رجل قتل اللحم ای کثیره القاتل کتب و زننده صیانه مخصوص برتعب اسمیدر برکومه طیراق ایچره  
برنسنه صاقلد قد نصکره طیراخی بر قاج بلوک او بک ایدوب اول نسنه قتی بلوکده در دیور فیتار ینه صورارلر القتل  
قتل و زننده بونك معناسنه در یقال قتل الحبل قتلا من الباب الثاني اذا لواه فهو قتل و مقول و بوزی بر طرفه  
چو یرمك معناسنه مستعملدر یقال قتل وجهه غنم اذا صرغه و قتل ذؤابه بر آدمی خدعه ایلر آتی و اندیشه سندن  
ازاله ایلکدن کایه اولنور یقال قتل ذؤابه اذا ازاله عن رأیه و فی الامثال ما زال یقتل من فلان فی الدروة والغارب



ای بدور من و زاء خدیجه یعنی دامن حاجله و خدعه آردن طولانور که آنی فند و مکر ایله مغلوب ایلمکه سعی ایدر  
 شارح در که نهاده و منه حدیث از برانه سأل عائشة رضی الله عنهما الخروج الى البصرة فابت علیه فاذا انزل یقتل  
 فی الذروة والغارب عبارتک تفسیر نه بوجهله مر سومدر که ذروه دن مراد اوریکک یوقریسی وغارب اورکج ایله  
 یونک ارالغیدر مثل من یونک اصلی بود که سرکش دوه به یولار یکورمک مراد ایدن کسه باشد اذروه وغارب نی صغیره رق  
 و یونک او خدیج رق و تو یونک لطفله اوزوب بو که رلک کند یسنه مونس و رام ایدوب بو تقریبه اکابولار یکور ر بعد  
 مطلق الطایف الخیل ایله الداعده استعمال اولندی و قتل لیل اومک معنایسته مستعملدر بقال قتل الیل اذ اصاح  
 التخیل بودخی یونک معنایسته در بقال قتل الخیل یعنی قتل القتل امیر زننده و المقتول یونکس سنه به  
 دینور و قتل لیلدن یونکس انچه سنجیده دینور که بعضا آنی کروید اغاجلرینک قاوشد قلری برده اولان حلقه ده  
 بند ایدر و خرمچکر دکنک شقنده ایلمک طرزنده اولان سنه به دینور و برمقلرک ارالقرنده جمع اولوب ایلمک  
 ایلمک یونکس کیز و یاسه دینور بوجهله جاملر ده تلاکک اخرج ایلد ککری اوزون و زون کیز یونکس بنده  
 دینور و قتل ایله ناچیر سنه دن کابه اولنور کاسید کر الانقتال انفعال و زننده و التقتل تفعل و زننده  
 یونکک معنایسته در بقال قتل فانتقتل و قتل القتیلة سفینه و زننده بودخی برمقلرک ارالقرنده یونکس  
 ایلمک کیز دینور و ذیاله معنایسته در که چراغ قتلیدر فارسیده بلیته دینور بقال طول قتیلة السراج  
 ای ذبانه القتیلة نمره و زننده و فتحاته جا زدر قتل کبی ناچیر و حقیر سنه به اطلاق اولنور بقال ما غنی عنک  
 قتیلا و لا قتیلة ای شتا و قتیله خاصه سیم و سمر اغاجنک ثمری اولان دانه لک فانه دینور که فاصلیه قانی طرزنده اولور  
 و بوه و زطومور جقنلوب ظهور ایلدیکی حکامده اولور و عرفطان مبه اغاجنک بمشه دینور بونده فتحاته ده  
 ز بازده در و بعضلر دیکه قتل که قتلک جعیدر بیراق اولوب لکن بیراق مقامه قائم اولان بمش مقوله سی سنه به  
 دینور که بعض مبه اغاجنک بیراق اولوب بیراق برنده زانده سنه سی اولور و زینه یا بلان نهانه دینور که بر اورد کدن  
 عبارت اولوب اشخون نام نبات کبی یور یلوب یونکس اوله الافعال همزه نک کسریله سیم و سمر اغاجلرینک  
 دانه لری فقیو قتیله معنایسته در بقال اقل السیم و السمر اذ اصار ذاقته القتل فتحته ناهه نک دینور  
 کبر کین و صوقشدر موطوباج اولغله ایکی یانلریدن آچی و میدانلوا و لوق معنایسته در کوبا که یانلریدن یونکس  
 کبی اولور بقال ناهه فی مرفقه یا قتل ای اندماج فی مرفقه الافعال اخر و زننده وصف مذکور اوزره اولان  
 دینور که دینور القتیلة حرا و زننده صفت مذکور اوزره اولان ناهه به دینور و بعضلر عینده قتیلا  
 ایاقلری چنبر کبی مقوس اولوب آخر یور ویشی اولان ناهه به دینور القتیلة شنه اد و زننده بلیل قوشنه  
 اطلاق اولنور قتل نعمات و مقامات ایلد یکنه مینی بشل یجعل و زننده طحارستان اولکه سنه بریده ایدر  
 القتیله فاک ضمیه در چین و زننده آفت و داهیه به دینور القتیلة فاک فقی و حیک سکونیه  
 و فتحته برسته یونکس قوشک و سلوک اولوق معنایسته در بقال فجل الشیء و فجل فجل و فجل من السباب  
 الرابع والاول اذ استرخى و غلظ القتیلة تفعل و زننده برسته فی بصله دوب انلوتک معنایسته در بقال فجله  
 اذ اعرضه الافعال اجر و زننده و القتیلة جندل و زننده بجاقلرینک ارالغی میدانلوا اولان آدمه دینور القتیلة  
 فاک ضمیه و القتیلة ضمیمه طورب تعبیر اولان سیر به دینور مفری فجله در هابله و جمع مفاصله و یقان علته  
 و جکر اغریسته و استسقایه و یلان و عقرب صوقانه بغایت نافع و قشیری باصوی عقرب اوزره وضع اولنور عقری  
 قاتلدر و بعد الطعام تناولی هاضم و ملین و قبل الطعام اشتها یی سکن در و تخمی سائر اجزاسندن اقوی و بعده قشیری  
 و بعده و رقی و صکره لمجدد حب القتیلة بشقه برادر و درهن القتیلة دیکلری باغ آندن اخذ اولنور یونکس  
 طورب دیکلریدر که آندن سیغه دیکلری باغ اخذ اولنور القتیلة در حجه و زننده و القتیلة قصریله  
 کوشک کوشک یوریکه دینور بیر آدم لک یوریمسی کبی الفاجل فارسی به دینور بقال هو فاجل ای قامر  
 الافتعال افتعال و زننده یکیدن رننه پیدا ایلمک معنایسته در بقال افتعال الامر اذ اختلقه القتیلة فاک  
 فقی و حای مهمله نک سکونیه هر حیوانک ارکنه یعنی دولی آنور اولان ارکنه دینور که آنده اغیر و دوه بوغور  
 تعبیر اولنور جمعی خول و اخل کلور افلس و زننده و حال و حاله کلور فاک کسریله و خل مصدر اولور بر آدم  
 دوه لینه صوی یونکس بوغور اختیار ایدوب حکمک معنایسته بقال خل ایله خلا کریم من السباب الثالث اذ اختارلها  
 و دیشلره ارکک صالورمک معنایسته در بقال خل الیل اذ ارسل فیها خلا و خل سهیل بلد زنه اطلاق اولنور  
 سائر بلدلر دن الارضه طورب یونکس دوه نک بوغورینه تشبیه اولندی زرا بوغور ناهه به آشد قد نصکره الارضه اولور

ومنه يقال اما ترى الفحل كيف ترهواى سهيل وغل بن عياش بن حسان قاتل يزيد بن المهلب در برضربه ده تخالف  
 ایلر یله بری برینه زخم یشدروب یکدیگری قتل ایلدیلر وغل ارکک خرما غاجنه دینور که دیشی به آندن آشی  
 النور و خبر و حدیث و اشعار روایت ایدن راوی به دینور جمعی خول کلور و منه جریر و الفرزدق خل نی مضر  
 ای راویهم و يقال هم خول ای رواة وغل ارکک خرما پیراغدن نسج اولمش حصیره دینور بقال بسطله  
 خلا ای حصیرا من خال الخمل وغل شامده بر موضع آیدر که صدر اسلامده اوراده وقایع واقع اولدی وغل  
 علمیه نام شاعریک لقیدر امر القیس زوجه سی اولان ام جندب مزبوری شاعر بنده امر القیس اوزره ترجیع  
 ایلد یکیچون امر القیس من یوره فی تطلیق ایلد کد نصکره علمیه تزوج ایلکله آنکله ملقب اولدی و خول الشعراء  
 کندیلر ایله مهاجرات ایدن شاعرلره غالب اولنور اطلاق اولنور جریر و فرزدق کبی وشول شاعرلره اطلاق اولنور که  
 حین مشاعرده معارضلرینه تفضیل و ترجیع اولنور بقال هو من خول الشعراء وهم الغالبون بالشعراء  
 من هاجاهم و کذا کل من اذا عارض شاعر افضل علیه الفخولة فاک ضمیه و الفخالة و الفخلة فاکلر  
 کسریله ارککک و ابغراق معنایسته در بقال هو قل بین الفخولة و الفخالة و الفخلة ای الذکوره شارح  
 بیانیه کوره یونکس کرچه مصدر اولوب لکن یونلردن فعل متصرف اولور یس اسم برنده مستعمل او اولر القیل  
 امیر و زننده حشاری آغیر آدمه دینور بقال رجل خیل ای بین الفخولة و دول یچون ناهیه آشفده ماهر اولان  
 جنسی یونکس بوغوره دینور بقال خل خیل ای کریم منجب فی ضرابه و ضحاسته بوغور دوه به شبیه اولان عظیم الجثه  
 قوجه اطلاق اولنور بقال کیش خیل ای شبیه خل الیل فی نله الافعال افعال و زننده بودخی ناهه لره حکمک  
 انچون صوی بوغور انتخاب ایلمک معنایسته در بقال افعل ایله خلا کریم اذا اختارلها الافعال همزه نک کسریله  
 بر آدمه دولی المی یچون عاریت و جهیمله بوغور و یرمک معنایسته در بقال افعله خلا اذا اعاره الاستفعال هندستانده  
 ولایت کابل علجلرینک یعنی اصلا بریدن ایله متدن اولان طائفه نک کندی عورتلری ایچره ارکک صالورلرینه  
 اطلاق اولنور اورابه عربدن برتنومند عظیم الهیکل شخص وارد قده دولی المی یچون نسوانلر یله مزبوری تخلیه  
 ایدوب دیوثلق ایدر بقال الاعلاج تستعمل و هو ما یفعله اعلاج کابل اذارا و ارجلا جسمان العرب خلواینه و بین  
 نسائهم لیولد فیهم مثله و خرما اغاجی صکره دن ارککک ایلمک معنایسته در که میوه و یرمز اولور بقال استعملت  
 التیاقه اذ اصارت خلا و بر ماده یوبوب مشد و عظیم اولوق معنایسته مستعملدر بقال استعمل الامر اذ اتفام  
 الفعال رمان و زننده خاصه ارکک خرما غاجنه دینور جمعی فاحیل در الفعل تفعل و زننده اغیره او یکنمک  
 معنایسته در که زعجنجه آغیر لقی تعبیر اولنور بقال تفعل فلان اذا تشبه بالفحل یعنی فی الذکوره و لباس و طعام  
 خصوصنده تبدل و تخش ایلمک یعنی تصنع و یرمز ایلمک بلغور بولماج مقوله سی درشت نسنلر یوب و قبا  
 و درشت لباسلر کیمک معنایسته مستعملدر و بوغورلر دن مأخوذدر که اشی مقابلیدر زرا لباسه ترین و تصنع  
 نسوان شبیه سیدر بعده مطعم خصوصنده دخی شایع اولدی بقال تفعل الرجل اذ اتکلف الفخولة فی اللباس و المطعم  
 فختلها فلان فاک کسریله جبل احدیانه بر موضع اسیدر الفخلة فاک فخیله بر موضعدر خل فاک  
 کسری و فخیله و کتف و زننده بر موضع ایدر در الفخلاء بر موضعدر الفخلة فاک فخیله بر موضعدر خل فاک  
 اولیان یعنی مبه طومریان اغاجه دینور ارکک انچیر و ارکک توت اغاجلری کبی الفخلة فاک فخیله سندن مؤنثدر  
 بی برده دی زفر اولوب هر کسه شرکر اولان قاری به دینور بقال امرأه فله ای سلطه الفخلة جعفر و زننده  
 یونکس بی کرچه نحو یون کتابلر نه ذکر و افحج ایله یعنی آیشق کسه ایله تفسیر ایلدیلر لکن بنم عنده بووهدر  
 زرا افحج آمده فخیل دینور نه که ذکر اولندی آنلره اتباعا بدخی ابراد ایلدم الفخلة خای معجیه ایله تفعل و زننده  
 حلم و وفار و تمکین کوستورمک معنایسته در بقال تفعل الرجل اذا ظهر الوفا و الحلم و بر آدم نماز عید یا خود  
 سور مقوله سنه کیده جک اولغله فاخر لباسلری کیمک معنایسته در بقال تفعل فلان اذا تلبس احسن ثیابه  
 الفدا کل فاک فخیله امور عظیمیه دینور بقال عرضت علیه فدا کل ای عظام الامور الفرجله در حجه  
 و زننده آشی آبره رقی تبریز یوریمک معنایسته در بقال فرجل زیدا اذا فجع و اسرع الفرجول بر ذون و زننده  
 قشایغیه دینور فرجون معنایسته الفرزل زرج و زننده یونکس به دینور بقال قیده الفرزل ای القید  
 و دهر جمی مقراضنه دینور که آنکله دمور کسرلر بقال قطعه الفرزل ای مقراض الحداد الفرزلة در حجه  
 و زننده یونکس به اورمق معنایسته در بقال فرزل الاصل اذ اقیده الفرزل قنفذ و زننده ابری و یرمان آدمه  
 دینور الفرعل عین مهمله ایله قنفذ و زننده صر تلان انیکنه دینور مؤثی فرعله در جمعی فراعل و فراعله در



مترجم دیر که \* اغزل من الفرعل \* امثال دندر میدانی مر حومک بیسانه کوره بوراده اغزل دهشت وفتور  
معناسند اولان غزل ماده سندن درته که کلب صید آنکه متصف اولور کاذکر الفرعلان عنفوان وزنده  
ارکک صر تلانه دینور الفرافل علا بط وزنده بیوت شهر عمانه مخصوص برکونه سوبق یعنی قاوت اسمیدر  
الغیرله حیدره وزنده شول ارضه دینور که یغور یا غده صوبی چکیموب همان اقوب کیدر اوله یقال زلنا  
فی فیرله ای الارض السریعة السبل الفضل نسل وزنده باغ و آسمه چوغنه دینور که اناسندن قطع و غرس  
اولنور یقال قطع فیلا من الکرم ای قضیب الغرس ومرتسز دنی وریل کسبه دینور که انسان مولوزی تعبیر  
اولنور جعیری افضل کلور افلس وزنده وفسول کلور وفسال کلور کاب وزنده وفسل وفسوله وفسلاء کلور  
فالک ضمیمه یقال هو فصل لاریجی خیره ای رذل لامرؤله وفسل مصدر اولور جوجنی محمدن کسمک معناسند در  
یقال فصل الصبی فیلا من الباب الاول اذا فطمه المفسول بودنی مرتسز دنی وخبس ونا کسبه دینور  
الفسالة رذاله وزنده والفسولة فالک ضمیمه برکسبه خبیس وناکس اولق معناسند در یقال فصل الرجل  
بضم السین وفسل بکسرهما وفسل علی المجهول فساله وفسولة من الباب الخامس والاربع اذا کان فیلا وفسولا  
الفسيلة وسیله وزنده خرمافدانه دینور جعی فسال وفسیل کلور هاسر وفسلان کلور فالک ضمیمه الافسال  
همه ذک کسریله خرمافدانی اناسندن آروپ بشقه به دیکمک معناسند در یقال افضل الفسيلة اذا نزعها  
من امها واغترسها ویرمناغی بکیموب ارذل ایلمک معناسند در تقول افضل علیه متاعه اذا رذله وافجده  
زیوف عذایلمک معناسند در یقال افضل دراهمه اذا شربها الفسالة ثمامه وزنده دمور وبقوموله سی  
چکیمبه دوکلور کن صحرایان خردوانته دینور یقال هواهون عندی من الفسالة وهی ماناثر من الحدید ونحوه  
عند الضرب اذا طبع المفسلة محذته وزنده شول عورته دینور که زویجی جاعه میل واراده ایلدیکه حبضم  
واردیوا عذایر یهوده ایلد وامتاع ایدر اوله زوجنی زریل ایدیکیمون اطلاق اولندی یقال امرأة مفسلة  
اذا کانت لماراد زوجها غشیانها قالت انا حائض لزوجها الفصل فالک کسریله احقی ویمیز آدمه دینور الفسکل  
قفذ وزنده والفسکل زرج وزنده والفسکول زبور وزنده والفسکول بزبون وزنده او کدله قوشیلان  
آلردن الشکره کلان آته دینور که اوتجی اولور وفسکل رذیل وقر ومایه کسبه دینور یقال رجل فسکل  
ای رذل وفسکول زبور وزنده وبردون وزنده اویوتی کسبه دینور که بر طاقه به خود بخود اویوب کسبه لردن  
کیدر یقال رجل فسکول وفسکول ای متأخر تابع الفسکله در حجه وزنده برکسبه اویوتی اولق معناسند در  
و برکسبه اویوتی ایلمک معناسند متعدی اولور یقال فسکل الرجل اذا صار فسکولا وفسکل فلانا اذا صیره  
فسکولا الفصل فالک وشن معجمه ذک فحیمه بر آدم ضعیف وجبان وسست وکاهل اولق معناسند در یقال  
فشل الرجل فیلا من الباب الرابع اذا کسل وضعف وراخی وجبن الفصل فالک فحی وشنک سکونیه  
والفشل کشف وزنده قورق وضعیف وراخی وجبن الفصل فالک فحی وشنک سکونیه  
یقال رجل فشل فشل وفشل فشل ای کسلان ضعیف متراخ جبان وفشل فشک سکونیه خاتون محقه  
ایچنه فشل دوزمک معناسند در کاسید کر یقال فشلت المرأة اليهودی اذا جعلت لها فشلا الفصل فالک کسریله  
محقه اورتوسه دینور علی قول محقه مندرینه دینور که نسوان آنک اوسنه اوتور لر جعی فشول در الافشال  
افشال وزنده والفشل تفعل وزنده خاتونلر محقه ایچره فشل ایدمک معناسند در یقال افشلت المرأة فی اليهودی  
وفشلت بمعنى فشلت وتفشل اولمک معناسند در یقال تفشل الرجل اذا تزوج وصواتقی معناسند در یقال  
تفشل الماء اذا سال القبلة فیرله وزنده ذکرک باشنه دینور حشفه معناسند وهراملس ومدور اولان شبتک  
باشنه دینور یقال قطع فیسلته وهورأس کل تحوق جعی فیاشل در و فیاشل بر شجرک و بر صوبک ونیجه قزل  
تیدارک اسمیدر المفضل منبر وزنده محقه اورتوسه دینور و شول آدمه دینور که خیره جوره اولاد حاصل اولماقی  
ایچون قوم وافر باسندن تزوج الیوب بیکانه دن تزوج ایلده ظاهر اقوم وافر بالری بر آلائی جوره وخوراک ایشلر  
التفشیل تفعل وزنده که تمین کی اسمیدر مدی صاغد قد نصکره بقیه فلان سوده دینور یقال احلب التفشیل  
ای مایقی فی الضرع من اللبن فسال سحاب وزنده زید قدریده برقریده افشولیه همه ذک ضمیمه واسط  
قضاسنده برقریده الفصل وصل وزنده ایکی نسه ار الغنده حاجز اولان شبتنه دینور فی الاصل مصدر در  
فاصل معناسند در یقال بینهما فاصل ای حاجز واعضاء بدنه اولان ایکی کیکک قاوشد قلیری به دینور که  
الکیری تعبیر اولنور مفصل دخی دینور مؤلف کل ملتی عظیمین من الجسد عبارتیه تفسیر الیکله اوبلیه ترجمه

اولندی یوخسه مقبضای ماده ایکی کیکک بری برندن آبر بلان بر اولمقد در کجه ایکی معناسند ملازمه واردر  
امامولفک تعریفی اوصال ماده سنه ملایمدر وعقرب مذکور اولان فصل الجسد بوندن اعدر زرباعض ملتی  
اولان لاکلر واردر که کیمی اریطه و اوصال ایلده ملصوقدر و کیمی مدر وزه در و کیمی مسلسل در و کیمی رأسی محکم  
و آخرده نقره اولمغه اکادخال واحکام اولمشدر و کیمی انسان منشار شکنده اولوب نقره لره ادخال اولمشدر  
پس فصل جسد بونلره شاملدر وفصل حق سوزنه دینور فاصل معناسند در یقال قوله فصل لاهذرای حق  
وفصل الجسد بذک اویشاق برینه دینور که موضع فصلدر بدنه هر ایکی فصلک ار الغنده بر وصل واردر که اول  
سکیدر کیکلر بری برینه آنکه مرتبط اولمشدر وفصل نحدن بصرتون عندنده کوفونک عماد اطلاق ایدکلیری  
ضمیر دین عبارتدر یعنی بصریون اول ضمیره فصل وکوفون عماد اطلاق ایدر لک قوله تعالی ان کان هذا هو  
الحق من عندک الایة بنصب الحق لخریته فقوله هو فصل وعاد مترجم دیر که بوضیمک شائنده معنی الییدرت مسئله  
وضع وشروط وفوائدی بسط ایشدر فلیراجع وفصل حق ایلده باطل بیننی فرق وتمیز ایلده اولان حکم وقضاء  
معناسند در فصل دخی بومعنایه در یقال لم یرض بفصله وبقضائه ای قضائه بین الحق والباطل وولدی  
محمدن کسمک معناسند در یقال فصل المولود عن الرضاع فصلان من الباب الثاني اذا فطمه بوندن اسم فصلدر  
کاسید کر وایکی نسه ار الغنه حاجز اولوب فاصله ویرمک معناسند در که ماقبلک منتهی اولدیغی اشار  
ایچون اولور حد و سنور کی یقال فصل بینهما اذا اجمعن ویرنسنه کی کسوب آرمق معناسند در یقال فصله  
اذا قطع وایانه وفصل اهل عر وض اصطلاحنه یتک عر وضه مخصوص اولان تغییره اطلاق اولنور که  
حشورده اول تغییر چار اولیه و یوعر وضدن بر یاخود بدن زیاده حرف متحرکی اسقاطیه حاصل اولور پس بویه  
تغیره فصل اطلاق اولنور مترجم دیر که کتب عر وضه فصل عر وضک وصفی اولق اوزره بوجهله مرسومدر که  
فصل شول عر وضه دینور که کند یسنه صحتک یاخود علتک لزومیه اجزاء حشوه مخالف اوله تنه کسه  
بو وصفله متصف اولان ضربه غایت اطلاق اولنور فصل عر وض بحر طویله لازم القبض اولان عر وضی  
و بحر بسطک لازم الخن اولان عر وض اولاسی کی که بو علتلر بونلره لازم وحشورده لازم دکلدر کذلک کاهلک  
ورجزلک عر وض اولاری کی که بونلره صحت لازم وحشورده لازم دکلدر وعباده تغییر مذکور ایلده مغیر  
اولان عر وضه فصل ومقابلنه صحیمه اطلاقیه مرسومدر پس مؤلفک باسقاط حرف متحرک قولی نظر  
وتامله محتاج اولور انتهی المفصل منزل وزنده فصل مشروح کی بودنی بدنه اولان له واویشاق  
برینه دینور جعی مفاصل در کاسید کر الفصل حیدر وزنده فصل کی حق ایلده باطل بیننی فرق  
و تمیز ایلده اولان حکم وقضاء معناسند در وفصل وفصلی بای نسبتله حاکم وقاضی به اطلاق اولنور  
یقال فلان فیصل وفصلی ای حاکم وقطع ماده ایدن نافذ حکم وقضایه وصف اولور یقال حکومت فیصل  
ای قاطعه ماضیه ومطلقا ایکی نسه آر الغنی تفریق ایدن شبتنه دینور ومنه یقال طعنه فیصل ای تفصل بین القرنین  
یعنی بری بر یله طوشمش ایکی مهادرک بیننی فصل وتفریق ایدر الافصال افتعال وزنده بودنی ولدی سوددن  
کسمک معناسند در یقال افصل المولود عن الرضاع اذا فطمه وفدانی موضع آخره نقل ایلمک معناسند در یقال  
افصل النخلة عن موضعها اذا نقلها الفصل کتاب وزنده فصل وافتصال مولوددن اسمدر ولد سوددن  
کسمک دینور قال الشارح ومنه الحديث لارضاع بعد فصال وهوان یفصل الولد عن امه الفاصلة تسخ  
وقلا ده مقوله سی دیزینک هر ایکی بونجقیری یشنه دیزلش آخر بونجغه دینور جعی فواصل در وفواصل القرآن  
هر آیت کریمه ذک اواخرندن عبارتدر ننه که اشعارک اواخرنه قوافی اطلاق اولنور مفردی کذلک فاصله در مثلاً  
سوره مائده ذک فواصل آتائی آلتی حرفدن عبارتدر که لام ومیم ونون ودال وباء وراء حرفلر بدر لم ندر کله سی آنلری  
جامعدر و فاصله اهل عر وض اصطلاحنه ایکی نوعدر بری فاصله صغری در که اوج متحرک بعدها ساکندن  
عبارتدر ضربت کله سی کی که مؤننر و بری فاصله کبری در که دور متحرک بعدها ساکندن عبارتدر ضربت کی  
وشول نفقه فاصله که اشو من انفق نفقه فاصله فی سبیل الله فیسعما ضعیف حدیثنده واقعدر مراد شول  
نفقه در که انفاق ایدن آدمک کفر ایلده ایمانی بیننی فصل ایدر التفصیل تفعل وزنده دیزی به فاصله کجورمک  
معناسند در یقال فصل النظم اذا جعل فیها الفاصلة ویرنسنه فی بیان ایلمک معناسند در یقال فاصله اذا یشنه  
شارح در که اجمال مقابلی تفصیل بوندنر زربا اصل تفصیل برنسنه فی فصول متمایزه فلیق معناسند در واطاله  
واکثار اکا لازمدر بومناسبتله اکثار کلامده استعمال اولنوب بعده لازمی اولان تبیینده استعمال اولندی الفاصل



والفصل امیر وزنده فصل کی نافذ اولوب ماده ناعی قاطع اولان حکم وقضایه وصف اولور یقال حکم قاضی وفصل وحکومه فصل ای ماض وفصل بر محله جوریاش شول دیواره دینور که قلعه باروسندن باخود سور بلده دن دون وقصیر اوله شرانول کی ومه دن قطع اولمش دوه کوشکته دینور جعی فصلان کلور فاک ضمی وکسریه وفصل کلور کتاب وزنده وفصل اسامیدندر حکم بن فصل وعدی بن الفصل وخیج بن الفصل محمد ثلثدر الفصل هالیه فصلک مؤتیدر و برآدمک یک قریب اولان عشرت واقرباسنه دینور علی قول آباء واجدادی طرفندن اقرب اولان اقرباسنه دینور ومنه کان العباس رضی الله عنه فصله النبی علیه الصلوٰه والسلام شارح دیر که فضیله فخذ دن اقر بدرز برافطه علم فخذ معناسندن مأ خود در انتهی وفصله اویلق اتندن بر باره به دینور ومطلقا اعضای بدنن برقطعه به دینور الفصول قعود وزنده برکسه برندن حقوق املق معناسنه در بقال فصل فلان من البلد فصولا من الباب الاول اذا خرج منه واصحه نک خرده خرده دانه لری بلورمک معناسنه در بقال فصل الکرم اذا خرج جبه صغیرا الفصل ثمره وزنده برندن جقار بلوب آخر به نقل وغرس اولمش خرما فدانسه دینور المفاصل مفصلک جعیدر که ذکر اولندی ویک وفانی طاش یغنه دینور وایکی طاش یغنه اولان قوم وخرده چاقل مقوله سنه دینور که اوزرندن آقان صوبغایت صاف ورتاق آقوب کیدر اصلا طراغی وجاموری اولمانغه قطعا متکدر اولمز الفصل منبر وزنده دله اطلاق اولور لسان معناسنه الفصل شهادت وزنده صله وعطیه امنیه سیله دائما ناسی مدح وثناءیدن کسبه دینور و بودخیلدر عری صحیح دکلدر بقال رجل فصال ای مداح الناس لصلوه ته که السنه عوام ترکیه یک ذمام شخصه ده فصال اطلاق اولور کویا که ذم ابتدکی آدمک اعضاسنی بند بند فصل ایلکله توجیهدن بعید دکلدر فصل فاک فحله اسامیدندر ابو الفضل الهرائی برشاعردر فصل زفر وزنده واحددر یعنی همنامی بوقدر واول جهینه قیبه سندن برکسه در لکن صواب اولان قاف ایلله اولمقدر فالیله غلط صر محدر اسمعيل بن خالد جنابیدن بره سند متصل ایلله مرویدر که ظهور آفتاب اسلامدن مقدسجه قیبه جهینه دن عمر بن جندب نام بر شخص وفات ایلکله تجهر و تکفین اولوب تابوته وضع اولندقدن صکره ایلله باشند پوشیده سنی آچوب قعود واین الفصل دیو عوجه زاده سنی اولان فصل نام کسبه سنی سؤال ایلدی اطرافده اولان آدمک بوجالی مشاهده ایلدکه عجله سبحان الله فصلی نیرسن اول شمعی کندی دید کلرنده اشوتعیرات مسجد ایلله تکلم وفاده حال ایلدی \* اثبت فقیل لی \* لا تمک الهبل \* لا تری لی حفرک تنشل \* وقد کادت اتمک تنکل \* ارا بیک ان حولک الی محول \* تم غیب فی حفرک الفصل \* الادی مشی فاحز آل \* تم ملا ناهنا من الجنل \* اتعد ربک وتصل \* وتمک سبل من اشرك واضل بوعباره ده اثبت کله سنی ماضی مجملدر وهبل فحینه والد وادی بای فیلغه دینور ونشل انتدالندن مضارع مجملدر قازیلان جقوردن طراغ جقرمق معناسنه در محول نحو یلندن اسم حکندر وغیب تغیبندن ماضی مجملدر واخرا آل کله سنی اخرا یلندن ماضیدر یورویشی آرتیق معناسنه در مفهومی بودر که بکار شخص کلور دیدیکه کور منبرسن که ایشته قبرک حفر اولنور والد کله سنی بای فیلق اوزره در نه درسن رای ایدرسن که سنی بشقه بره نحو یل ایدوب فصل سنک بر که دفن اولوب حفره سنی طاش ایلله ططلواید لم ومن بعدسن اهل شرک وضلائت یوانی ترک برله خالفک طاعت وعبادت ایدر منبرسن دیکدر بعده اول قائله بندخی نعم دیونکلیفی تقبل ایلدم راوی دیر که مزبور آندن صکره افاق بولوب نیجه زمان ساجه حیاته معمر اولوب ونیجه خاتونلرتزوج ومتعدا اولاد لری ظهور ایلدی وقصل وقعه مرقومه دن اوج کون مرونده فوت وعمره احضار اولسان قبره دفن اولندی الفصل معظم وزنده سور قرآینه دن ابتدا سورة بخراندن آخر قرآنه قدر اطلاق اولور واضع اقوال بودر وعلی قول سورة جائیه دن باخود سورة قتالندن و امام نووی قولی اوزره سورة قافندن وعلی رای سورة صافاتن باخود سورة صفت واین ای الصیف روایی اوزره تبارک سورة سندن ووزماری قولیجه انا فحنا سورة سندن وفقه شام اولان فرکاح روایی اوزره سمح اسم ربک الاعلی سورة سندن وخطابی قولیجه ضحی سورة سندن آخر قرآنه قدر اطلاق اولنور سورة مرقومه بیلرنده فصول کشر اولد یعیجون باخود بولرد آیت منسوخه قلیل اولد یعیجون اطلاق اولندی فصل الخطب اصل الکتاب وزنده که قرآن کریمده واثبات الحکمه وفصل الخطب آیتده وارد اولمدر مر ادا ما بعد کله سیدر که کلامین بینن فصل ایدر وعلی قول البینه المدعی والیقین علی المدعی علیه کلامیدر باخود حق الله باطل بینن فصل ایدن حکم وقضادن عبارتدر المفاصله مفاعله وزنده برکسه شر یکندن املق معناسنه در بقال فاضل شر یکله اذابیته

الفصل زبرج وزنده والفصل قنفذ وزنده عقربه دینور علی قول کوجک باور بسنه دینور ولیم وفرومایه کسه به دینور الفضل فاک فحی وصاد مجمک سکونیه زیاده معناسنه در که آرتغه و آرتغه دینور نقص مقابلدر جعی فضول کلور یقال به علیه فضل ای ضد نقص ومصدر اولور آرتیق معناسنه یقال فضل الشیء وفضل فضلا من الباب الاول والرابع ضد نقص وبونده بر لغت دخی واردر که باب رابع ایلله باب اولدن مرکبدر ماضیده کسریعین ومضارعده ضمیله فضل یفضل دینور و بونداخل اللغین قیلندر وفضل هذیل قیبه سنی بوردنده برطاغک آیدر وفضل بن عباس اصحابدندر وفضل محدثندن رجاعتک اسمیدر وفضل برنسنه نک بقیه سنه دینور که آرتیق تعیر اولور فضله کی کاسیدر ومصدر اولور برنسنه دن بقیه قالمق معناسنه یقال فضل الشیء کنصر وفضل کسب فضلا اذ ابقی منه شیء الفضال شهادت وزنده والمفضل منبر وزنده والمفضل محراب وزنده والمفضل معظم وزنده کثیر الفضل آدمه دینور یقال رجل فضال ومفضل ومفضل ای کثیر الفضل وفضال بن جبر تا بعیندندر الفضله سفینه وزنده آرتقغه دینور یقال به فضله ای ضد نقیصه وفضل جهینه اولان درجه رفیقه به دینور بقول رأیت فی فضله ای درجه رفیقه شارح دیر که فضله خصلت ذاتیه به مخصوص صدر شجاعت کی جعی فضائل در وفاضله مزیت متعد به به مخصوص صدر انعام واحسان کی جعی فواضل در الفاضله فضیله دن اسمدر بلند بایه لکه دینور التفضل تفعل وزنده برآدمه فضل ومزیت ویرمک یعنی سائر دن زیاده اکا مزیت اثباتیه ترجم ایلک معناسنه در یقال فضله علی غیره اذ امره الفضال کتاب وزنده که مفاعله دن مصدردر والتفاضل تفاعل وزنده بری برله فضل ومزیتده اذ عا یله یار شقی معناسنه در یقال فاضله فاضلا ای مازا و یقال تفاضلا اذ امتاز یا ومفاعله باب مغالبه استعمال اولور بقول فاضلی فضله ای کنت افضل منه التفضل تفعل وزنده برکسه اوزره مزیتلکم باخود احسانه ممنون ایلک باخود اقرانی اوزره فضل ومزیت اذ عا ایلک معناسنه در یقال تفضل علیه اذ تمزنی او تطول ای احسن وانه من فضله او ادعی الفضل علی اقرانه وتو شیخ معناسنه در که تو بی صاغ قولتغندن آلوب صول امور یسک اوزرندن و براو جی صول قولتغندن آلوب صاغ امور یسک اوزرندن بقال تفضل الرجل اذ اتو شیخ ای خالف بین اطراف ثویه علی عاتقه الافضال همزه نک کسریه برآدمی لطف واحسانه ممنون ایلک معناسنه در یقال افضل علیه اذ اطول وحسب جهینه برکسه دن افزون وزیاده املق معناسنه در یقال افضل علیه فی الحسب اذ اصار فاضلا و برنسنه دن زیاده کاک معناسنه در یقال افضل عنه اذ ازاد و برنسنه دن آرتوب بقیه قومق معناسنه در بقول افضل منه الشیء ای ترک منه وبقیه الفواضل فاضله نک جعیدر جسیم باخود جیل اولان عطایا وانعاماته اطلاق اولنور یقال له علیهم الفواضل ای الایادی الحسیه والجملیه وفواضل المسال وواشی وعقار اتندن حاصل اولان غلال ومحصولات ونیجارتندن اولان ارباب مقوله سنی منافعه اطلاق اولنور یقال له مال کثیر الفواضل وهی ما یأیک من غلته ورافقه ولهدا قالوا اذ اغرب المسال قلت فواضله یعنی جفتلک بعد اذ یحق منافع صاحبک انه آرجه کیر الفضله ثمره وزنده فضل کی بقیه معناسنه در کاسیدر وکیجه لک لباسه اطلاق اولنور یقال نام وعلیه فضله وهی الثیاب الی تبدل للنوم وبادیه دینور خیر معناسنه جعی فضلات کلور فحاله وفضال کلور فاک کسریه الفضاله تمامه وزنده بودخی بقیه معناسنه در یقال هذا فضل الماء وفضله وفضائله ای بقیه الفضال کتاب وزنده بودخی خیره دینور فضیل زبر وزنده اسمادندر فضیل بن عیاض الزاهد شیخ الحرمدر وفضیل بن عیاض التابعی ضعیف الروایه در وفضیل بن عیاض الصدقی ثقه دندر وفضیل محدثندن رجاعتک اسمیدر فضاله صحابه وزنده وتمامه وزنده محدثندن رجاعت اسمیدر وفضاله بن ابی فضاله وفضاله بن مفضل بن فضاله محدثلدر وفضاله بن عبید وفضاله بن هلال وفضاله بن هند وفضاله بن عبدالله اصحابدندر وفضاله رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضر تلمری موایسندن برجل آخردر که برنسنه به نسبی بوقدر فضله جهینه وزنده برخان اسمیدر فضاله ثمامه وزنده برموضعدر المفضل منبر وزنده والمفضله مکتسه وزنده والفضل عنق وزنده نسوان قسمک خانه ده اولدیغی ایتده کیدکری کونده لک لباسه وایش لباسه اطلاق اولنور یقال جائت وعلیها المفضل والمفضله والفضل ای الثوب الذی تفضل فیها المرأة یعنی ثوب المهنه شارح دیر که مؤلف بونی اخنی ایلله تفسیر ایلدی زیر تفضل کله سنک بورایه ملائم معناسنی ذکر ایلدی مکر توش معناسندن اعتبار ایتش اوله اول دخی بعیددر قالدیکه نه بایه ده وانهات سائر ده ثوب المهنه والعمل عبارتله



مفسر و يقال تفضلت المرأة اذا لبست ثياب مهنتها وكانت في ثوب واحد مثالبه مبین در الفضل ضمیمه دائما  
 ثوب واحد کبر اولان اره و عورت دینور يقال رجل وامرأة فضل ای متفضل فی ثوب واحد الفضلة فانك  
 کسر به بناء نوعدر ذکر اولان ثوبی کیم حالتیه و هیئته دینور يقال انه لحسن الفضلة ای محالة التفضل  
 فضلان سحبان وزنده بر رجل اسمیدر الفاضلة اهل عروض اصطلاح حنده فاصله کبریه دینور که  
 عروض ارکا ننددرسته که ذکر اولندی الفضولی فانك ضمیمه دائماً و معالایعنی به مشغل اولان بوش بوغاز  
 کسبه دینور يقال هو فضولی ای مشغل بمالایعنیه شارح بیانته کوره فضول فضلك جعیدر که بوراده  
 حد و وظیفه دن زائد قول و فعل دیمکدر بعده جعی مفرد موقعه استعمال ایدوب لفظنه نسبتله فضولی دیدیلر  
 انتهى و فضولی رزی به دینور خیاط معناسنه الفضالی سمانی وزنده لطف و احسانه دائماً ناسی منون ایدن  
 آدمکره دینور يقال هم فضالی ای المتفضلون الفضال محراب وزنده فضل وجود و سماحت صاحبی آدمه  
 دینور مؤنث مفضاله در يقال رجل مفضال علی قومه ای ذو فضل سحر الاستفضال برسنه دن بقیه اترمی  
 معناسنه در تقول استفضلت منه الشئ اذا ترکته منه و بقیته حلف الفضول فانك ضمیمه که اشبو شهدت  
 فی دار عبدالله بن جدعان حلف الودعت الی مثله فی الاسلام لاجبت حدیثه و ارد اولشدر شول عهد و عیندن  
 عبارتدر که مکه به ورود ایدن بعض تجار مقوله سنه بعض اهالی جور و اذا التزم به برکون رؤسای قریشدن هاشم  
 وزهره و تبیم نلم کسه لر عبدالله بن جدعان خانه سنه کلوب من بعد ظلمک رفعی و ظالمین مظلوم حقیق اخذی  
 و فضولک ردی ضمیمه عقد عهد و عین ایدیلر بونسانسته حلف الفضول اطلاق اولندی الفطحل هر بر  
 وزنده هنوز نوع انسان خلق اولمزدن مقدم اولان زمانه دینور علی قول نوح پیغمبر علی نبیا و علیه السلام  
 دورته دینور یا خود شول زمان سابقدن عبارتدر که آنده طاشلر یکشمیوب جامور کپی رطب و زم ایدی  
 و منه المثل کان ذلك زمن الفطحل وهو الدهر لم یخلق فيه الناس بعد اوزمن نوح علیه السلام اوزمن کانت  
 الحجاره فیه رطباً باستر جمدر که زخمشری مستقصاده قول ثالثه تفسیر و تکذیب عربدن اولوق اوزره تقریر  
 ایلشدر و مثل من نور قدیم العهد معر ضنده مضرب و بدر و فطحل سبل صوبیه دینور واته طار طقاز تنومند  
 آدمه دینور و ابری و بومری دوه به دینور فطحل جعفر وزنده و فطحل قنقد وزنده اسمی رجالدندر  
 الفعل فانك کسر به حرکت انساندن عبارتدر علی قول آخره مؤث و متعدی اولان هر عملدن کایه در ترکیده  
 ایش و فارسیده کار دینور پس اوله کوره اعم اولور که کرک آخره متعدی یعنی برسنه بی احداث ضمیمه  
 اواسون کرک اولسون و عمل ماده سنه فرقلری بیان اولمشیدی شارح در که راعب علیه از جه مفردانده  
 جهت مؤثر دن اولان تأثیر ایه تفسیر ایدوب و کرک مؤثرک ایجاد ایه اولسون و کرک عن علم اولسون و کرک قصد ایه  
 اولسون و کرک بونلرک خلافتله اولسون و کرک انسان و حیواندن و کرک جسادندن صادر اولسون دیو  
 تعیم و عمل و صنعی تخصیص ایلشدر و افعالمؤلفک تعریفلرندن بو تعریف اولادرن برامؤلفک ابتدائیسری که  
 حرکت انسانه تخصیص ایلشدر یا با غیر مافعل الغیر حدیثی آتی مانعدر و تفسیر ثانی بی تکلم ایدن آدمه قد فعل  
 دیدکری رد ایدر هر قدر بونلرده مجاز ایدسه و فعل کله سنک جعی فعال کلور قدح کپی انتهى و فعل ناقه دن فرجه  
 و هر انسانک فرجه اطلاق اولور مفعول تأویلله در الفعل فانك فحیله مصدر در ایشلک معناسنه در يقال فعل  
 الرجل فعلا من الباب الثالث اذا عمل الفعلا سحاب وزنده فعل حسنک اسمیدر که کوزل و پسندیده ایش دیمکدر  
 يقال ای بالفعل ای الفعل الحسن وجود و کره اطلاق اولور علی قول خبر و شرده استعمال اولور خبر و حسنه  
 خاص دکلدر و یا کنز بر فاعل دن صدور ایدن فعله مخصوصه صدر ایکی فاعل دن صدور ایدر سه فعال استعمال اولور  
 فانك کسر به که مفاعله دن اولور يقال فیه السوود و الفعلا ای الکرم او یکون فی الخبر و الشر الفعلا قتال  
 وزنده وجه مذکور اوزره مفاعله دن مصدر در برکسه ایه ایش ایشلشک معناسنه که طرفیندن اولور يقال  
 فاعله اذا صاعده و فعال فعل لفظندن جمع اولور ایشلره و کار و کردار له دینور و فعال بالته و کسر مثلاً آلتک  
 صابرینه دینور جعی فعل در کتب وزنده الفعلة فتحاته فی الاصل فاعلک جعیدر بعده دیوار یا بقی و قیو  
 قازمی مثلاً ایشلری ایشلین رنجبر زده و ارغادرده صفت غالبه اولدی يقال تسخر الامیر الفعلة و هم الذین یبنون  
 و یحفرون الفعلة فرجه وزنده دأب و عادته اطلاق اولور يقال هی فعلته ای عادته الافعال برسنه بی  
 یکیدن کدیلتکندن یا بقی و دوزنه که معناسنه در بعده قریحه سندن بریلان سوزد و زده که غالب اولدی يقال  
 افعلا علیه کذا اذا اختلقه المقتل معتبر وزنده امر عظیم و خطب جسم معناسنه مستعملدر يقال جاء

بالمقتل ای بامر عظیم فعال قطام وزنده اسم فعل امر در افعال معناسنه و شول فعاله که شامه و زنده در  
 عوف بن مالک نام شاعرک اشبو \* تعرض ضبطار و فعاله دوتنا \* مصر اعنده و اقعدر خزاعه قبیله سندن کایه در  
 و فعاله مفعولیدن کنایه در که استحقاقی مشعردر و ضبطار و کله سنک اصلی ضبطار و ن ایدی اضافت سببیه  
 نون ساقط اولدی و ضبطار فحی بیوک فر و مابه به دینور الفعل جعفر وزنده اصلی فعم ایدی لامی زائددر  
 طبطلو و متلی معناسنه در القوفل فای اولانک ضمی و ثابته ک فحیله برجنس عمر در شجری نار جبل اغاجنه شبه  
 اولور و صالقمیری اولوب خرما شکنده فوفل دیدکری ثمری ثابت اولور بوشجر هندستانه مخصوصدر عمرینه  
 هدیده بو بل و زکیده فلک در لر بر مقدار عفو صلی و جز نیمه آبی و سیاه و قرمز یسی اولور اهل هند آتی تابلور  
 بیراغیه اکل ایدر لر طلاسی اورام حازه غلیظه بی دافع و اکحال التهاب عینه نافعدر مترجم در که ظاهر افوفل  
 بو بل معریدر فوفله جوهره وزنده بر رجل اسمیدر القفل فانك فحی و فافک سکونیه بیاباله خرم صاورمق  
 معناسنه در يقال فقل الیدر فقل من الباب الاول اذا ذراه و رفع دقه بالمفعله و فقل برخصونه دینور  
 يقال ارض کثیره القفل ای کثیره الیرع المفعله مکسه وزنده خرمن صاوره جق بیابانه دینور الافقال ترا  
 و حقتلک محصور ایدر اولوق معناسنه در يقال افقلت الارض اذا صارت فقل فقل فانك ضمیمه برجنس زهرناک  
 باقی اسمیدر که برمی مقدارنده اولور اصلا اکل اولمز المفعله در حجه وزنده برکسه محلسن و مناسبتین  
 جاک جاک او یکله ثوب طارلق معناسنه در يقال ففعل الرجل اذا اسرع الغضب فی غیر موضعه الففعل  
 قنقد وزنده سریع الغضب آدمه دینور ففعل جعفر وزنده شبان قبیله سندن رجاعتدر الافکل  
 اجد وزنده دره مکه دینور لرزش معناسنه تقول اخذنی من البرد الافکل ای ارعده فهو مفکول شارح در که  
 بوندن فعل بنا اولمز و همزه سی زائددر لکن مؤلفک و هو مفکول قولی فکل ماده سنک تصرفی مشعردر پس افکل  
 فکلدن اسم اولمز اولور اساسده دخی مفکول عنوانی مشبوتدر انتهى و افکل آری قوشنه دینور شقراق معناسنه  
 و جعاعت و کروه معناسنه در و منه يقال جاؤا بافکلهم ای بجماعتهم و افکل زال بن عمر و المرادی قر سنک اسمیدر  
 و اود قبیله سندن افوه نام شاعرک لقبیدر و بر بطن پدرینک اسمیدر اولادنه افکل اطلاق ایدرلر الا ما کیل افکلک  
 جعیدر که جعاعت معناسنه در پس باء اشباعیه اولور يقال غنده افاکیل من کذا ای افواج منه و تقول اخذت  
 بی ناقتی افکلا من السبق ای فوجانته الافتکال افعال وزنده بر ایشده یک سعی و جد ایشک معناسنه در  
 يقال افکلک فی فعله اذا احتفل الفل فانك فحی و لامک تشدیدیه برسنه بی رخنه دار ایشک معناسنه در که کدمک  
 تعبیر اولور يقال فل السیف فلا من الباب الاول اذا ثلثه و جکده عسکری بوزمی معناسنه در يقال فل القوم  
 اذا همزهم و فل منهزم اولان عسکره دینور شارح بیانته کوره فی الاصل مصدر و لمغله مفرد و جعی مساویدر  
 و وصفی اعتباریه جعئلور يقال قوم فل ای منهزمون جعی فلول و افلال کلور و فل اسم اولور که که دینور  
 رخنه معناسنه جعی فلول کلور يقال به فل ای ثل و فل کروه و جعاعت معناسنه در و برسنه دن اربلوب صحرايان  
 شبه دینور التون اکسنسی و دمور راده سی و آتش فلعجمی کپی و قوراق بره دینور بونده فانك کسر به ده  
 جاؤر علی قول شول بره دینور که اکا یغور یا غوب لکن اوت شور مزاوله یا خود بعض سنلر اکا یغور یا غور مزاوله  
 یا خود یغور یا غمش ایکی ارض بیننده واقع قوراق بره دینور یا خود اوتسز صوسر قیر بره دینور بونلرک جعته  
 فل دینور مفردی کپی و افلال اوزره ده جعئلور يقال ارض فل و ارضون فل و افلال ای جدیه اوالتی غطر  
 و لانتب اوما اخطاها المطرا عواما اوما غطر بین غطرین و القفره و فل بر آدمک عقلی کیدوب بنه کلک  
 معناسنه در يقال فل عنه عقله فلا اذا ذهب عاد التقلیل تفعل وزنده بودخی برسنه بی کدمک معناسنه در  
 يقال فله اذا ثلثه التقلیل تفعل وزنده والانفلال انفعال وزنده و الافتلال افعال وزنده برسنه  
 کدمک و رخنه دار اولوق معناسنه در يقال فله فتقال و انقل و اقل اذا ثلث و تقل عسکر صمق معناسنه در يقال  
 تقل القوم و انقلوا اذا همزوا القلیل امیر وزنده و المقلول و الاقل و المنقل اعزى کدلمش قله وصف  
 اولورلر يقال سیف فلیل و مقلول و اقل و منقل ای منقل و فلیل شکست اولمز دوه آریسنه دینور يقال  
 ناب فلیل ای شکسر و کروه و جعاعت معناسنه در و طو یلمش صاچه دینور بشال شعر فلیل ای مجتمع  
 و بونده فلیله دخی دینور و خرما یغه دینور الفلول فانك ضمیمه فل کله سنک جعیدر که کدره دینور که  
 ذکر اولندی الافلال همزه نک کسر به فل دیدکری ارض مذکوره ده کتمک معناسنه در تقول افلال ای  
 و طئنا الفل و بر آدمک مالی ضایع اولوب کتمک معناسنه در يقال افل الرجل اذا ذهب ماله الفل فانك کسر به



نیاستن جیلاق بره دینور و آنچه صاحب دینور الاستقلال برنسته آن اجزاسندن يك آرزو نسته آلتی  
معناستند که کوبا که برین کدکیش کی اولور مثلا برنسته نك عشرتی آلتی کی یقال استقلال الشئ اذا اخذ منه  
ادنی جزء کشره القلی رتی وزنده منهنم اولمش عسکره دینور یقال کتبه فی ای منهنمة القفل هدهد وزنده  
والقفل زبرج وزنده برجنس حب هندی اسمیدر که ترکیده بیر تعبیر اولور سیاهی و یا ضی اولور ترکیده آتی بیر  
وقاره بیر تعبیر اولور سیاهی سیاهندن اصل اولور ایکی نوعی دخی زفت ایله آغزده چیمک لزوجتی بلغم قلعده  
مؤثر و تناول سبکری و بالقی اترنی تسخینه بی نظیر و سانجو و نفخ مثل عارضه اریه نافع و لعوق ایله استعمالی  
سعاله و اوجاع صدره مفید و قلبی قابض و کثیری مسهل و رطوباتی محفف و بولی مدرو و بعد الجماع فرجه سی  
رجدن منی تبید ایله کرکی کی جلّه مانع در و اما دارقفل که هنوز شمر اولان شجر قفل اوله جقدر جماعی مکر  
و طعمای هاضم و سانجو بی مزیل و دهن ایله طلاسی حشرات صوقدیی عضوه نافع در لکن مفردات طبیعه  
دارقفل شجر قفلک غیری اولقی اوزره مر سومدر که فارسیده کافقل دراز درلر و قفل هدهد وزنده رشده  
و اذعان و یکاست صاحبی خدمتکاره دینور و خرما لینه دینور و برجلک اسمیدر القفل ترزل وزنده  
آدمیری صیق صیق آتاق صالنی صالنی بوری که معناستند در یقال قفل الرجل اذا قارب بین الخطا و یختر  
و آخره مساو طوتقی معناستند در یقال قفل الرجل اذا شاص فاه بالسواک و ممة نك باغری قرار می معناستند در  
یقال قفل قادم الضرع اذا سودت حلتها القفلة زلزله وزنده قفل ایله ایکی معنای اولده مراد در  
القبلة کسرتنه و تشدید لامله شول ارضه دینور که بوسنه ظرفده کالیمور یا غماش اوله جاق کلجک سته  
کالیمور یا غنجه قدر اطلاق اولور جی فلالی کلور علال وزنده یقال ارض فلیه اذا کانت لم یصبها مطر  
عامها حتی یصبها المطر من القابل المقلل مدحرج وزنده شول قاشه دینور که زمانی قفل نقشته اوله یقال  
ثوب مقلل ای موشی کصا ریر القفل و شول شرابه دینور که لسانی قفل کی باقار اوله یقال شراب مقلل  
اذا صار یلذع لدع القفل و یک قیور جق صاحب دینور یقال شمر قفل ای شدید الجعده و شول فبشینه  
و سخنیانه دینور که دباغده جوق یا غنجه بور شوب بوزی قفل دانه لری کی دانه دانه پورتی پورتی اولمش اوله یقال  
ایم مقلل اذ انکه الدباغ الافل کدکیش قلیه وصف اولور که ذکر اولندی و عدی بن حاتم قلیجی اسمیدر  
قفلان قارک کسریله اصفهان قضاستند بر موعده الفل نون و همزه ایله زبرج وزنده بودور عورته  
دینور و قبل دیدکری حیوانک بیوته دینور القفل قفد وزنده قره قوای دیدکری جانوره دینور القفل  
صندل وزنده آتش آدمه دینور اخی معناستند القفلة دحرجه وزنده ایکی پاچمک ارالغی میدانلو اولغه  
دینور که آشتیق تعبیر اولور یقال به ففلة ای تباعد مابین الساقین و القدمین و آهسته آهسته ضعیف ضعیف  
یوروشه دینور بیرلک یوروشلری کی نه که ففلی دخی بومعنا به در قصر ایله یقال عشی القفلة و الففلی  
ای مشیه ضعیفه ففله جندله وزنده وزیر و کاتب ابو بکر محمد بدری اسمیدر الففل قفله دن اسم فاعل  
بنیه سیله دائما صفالنی ایله او بنایوب دیدکری اولان آدمه دینور مقشی معناستند نقول انا مقتسلا ای مقشیا  
یعنی مقشیا القول فافک ضمیه نخوده شبیه بر نوع دانه اسمیدر و اهل شام بقیه اطلاق ایدر علی قول قور یسته  
مخصوص در تازه سته اطلاق اولمز مفردی فوله در و فوله فلسطین قضاستند بر بلده در قهل جعفر وزنده  
غیر منصرف اوله رقی باطل و یهوده اسماستند در و منه قولهم الضلال بن فهل ای الباطل شارح در که عییدن  
غیری بر علت معلوم اولما غنجه منعی موجب تا ملد رطاه اوزن فعلیت دخی اعتبار اولور القیل فافک کسریله  
بواسمه معروف حیواندر جی اقبال و قبل کلور و قبل کلور عنبه وزنده مؤثی فیه در مترجم در که فارسیده ییل  
دینور صاحب طراز آدن معرب اولقی اوزره رسم ایلشدن آتی و قبل ثقیل و خبیس و ناکسه اطلاق اولور  
و فکری ضعیف و رای و ذهن و تدبیری سخیف و مخطی آدمه قبل رای اطلاق اولور فافک کسری و ففلیه  
کاسیدر جی اقبال در القبال شداد وزنده قلیجی به دینور که فارسیده ییلان دیر یقال هو فیال ای صاحب  
القبیل المقبولة مشبوخه وزنده قبل یاور یلرینه دینور الاستقبال دوه قسمی دیر مانلقده فل هیئت  
اولقی معناستند در که قبلتک تعبیر اولور یقال استقبال الجبل اذا صار کافیل یعنی فی عظمه التفیل تفعل  
وزنده نبات کرکی کی کرته سنی و مقداری بولوب چکلیمک معناستند در یقال تفیل النبات اذا کتهل و دلو قائلو  
تمام بال و بالی بولوب وجودی طولدر می معناستند در یقال تفیل النبات اذا زاد و سمورمک معناستند در یقال  
تفیل فلان اذا سمن و بر آدم ضعیف رای اولقی معناستند در یقال تفیل رایه اذا ضعف الفیلولة قبلوله وزنده

و بعض نسخده فوله مر سومدر والقبلة فافک ففلیه بر آدمک فکر و ذهن و اندیشه سی ضعیف و مخطی اولقی  
معناستند در یقال فال رایه یفیل فیلولة و ففلة اذا اخطأ و ضعف التفیل تفعل وزنده بر آدمک رای و تدبیری  
یستند و استصواب الی یوب ففیم و خطا کورمک معناستند در یقال قبل رایه اذا قبحه و خطأه القیل کبس  
وزنده و القال حال وزنده که اصلی قبل ایدی یا خود فافلدن مقلوبدر قبل مذکور کی رای لفظنه مضاف  
اوله رقی رای و اندیشه سی ضعیف و تدبیری سخیف آدمه دینور یقال رجل قبل رای کا ذکر و قبل رای و فافل  
الرای بالاضافة و قال من غیر اضافه و فافل رای ای ضعیف رای و قال فافل دیدکری طمره دینور  
کاسیدر و فارس اولکه سنده بر قصه آیدر بال معر یسدر کاب تقریب و سائر بعض تألیفات  
صاحبی قطب قالی اورادندر و قاضی شراز اسمعیل بن ابراهیم القالی اورادندر و خوزستان قضاستند بر بلده  
آیدر ابو الحسن علی بن احمد الادیب القالی اورادندر یا خود بونک اسمی فاهدر و قبل کبس وزنده ملیم آدمه  
اطلاق اولور یقال رجل قبل اللحم ای کثیره و فافل او یجد کیکمک جقورنده اولان اته دینور علی قول آده اولان  
طمره دینور القائلان ثنیه بنیه سیله ایکی باره انجکدر که اسفلاری صغریک ایکی طرفنده سکر کردن باشی تعبیر اولان  
برلک آلتدن قورق دینه طوغری قورق صاغ وصول یاننده اولان و بلقی اترنی اوزره اولوب عصص دیدکری  
بزم کیکنی احاطه ایدرک و یفلرک ایکی جانلرینه مخدر اولمشدر آده و انسانده دخی بویه در و بعضلر دیدیکه  
فائلان او یفلرک اخی بوزلر نك ایچنده ایکی طمرک اسمیدر هر برینه فافله دینور و بولرد دخی لغندر الثیابة فافک  
ففلیه و القفولة فافک ضمیه رای و ذهن و اندیشه اولان ضعف و سخافتد دینور یقال فی رایه فیالة و ففولة ای ضعف  
المقابلة مقاعله وزنده و الفیال جدال وزنده ففیان غریه مخصوص رلعب ملاعبه سندن عبارتدر خطا ایدر و قال  
رایک دیرلرته که فال ماده سنده که مهموزدر کذران ایلدی فیلان فافک کسریله باب الابواب قر بنده و موضع آیدر  
قبل فافک کسریله قدیمه شهر خوارزمک اسمیدر صکره منصوره اطلاق اولنوب بعده کرکاخ ایله تسیمه اولندی  
و قبل بن عراده محدث در و زباین ای سفیانک مولیستند بر کسدر و ابو القیل اصحابدر فرص ل القاف  
قبل فافک ففلی و ضم اوزره بنا ایله بعد کله سنک تقیضدر فارسیده پیش و ترکیده ایلری و او کدون تعبیر اولور  
و یقال اثبتت من قبل و قبل مبین علی الضم و یقال قیلا و قبل منوبین الاول بالنصب و الثاني بالضم و یقال  
قبل بالفتح شارح مفردات راغب بن یسار کوره قبل تقدم منفصله موضوعدر نه که بعد تاخر منفصله  
موضوعدر و قبل فافک ضمیه و قبل ضمینه تقدم متصله مستعملدر در و در مقابلدر و قبل کله سی که بعد  
مقابلدر بحسب الاضافة ظرف مکان اولور مثلا یمندن قدس شریفه عازم اولانک مکة قبل المدينة قوی کی  
و قدسندن یمنه کیدک المدينة قبل مکة قوی کی و ظرف زمان اولور زمان عبد الملك قبل المنصور کی و زینه و منزلده  
استعمال اولور عبد الملك قبل الحاج کی و ترتیب صنایعه استعمال اولور تعی الهیاء قبل الخط کی انتهى  
القبل فافک ضمیه و القیل ضمینه او که دینور که آرد مقابلدر یقال جاء من قبل و قبل ضد در و قبل الجبل  
فافک ضمیه طاعنک پوره سته اطلاق اولور یقال عشی من قبل الجبل ای من سفحه و قبل الزمن موشک اول  
هنکامنه اطلاق اولور یقال کان ذلك فی قبل الصیف ای فی اوله و قبل طوغری جهته اطلاق اولور و منه  
قواهم اذا قبل قبلک ای اقصد قصیدک و اتوجد نحوک و قبل ضمینه عیان و آشکاره معناستند در کاسیدر القبلة  
فافک ضمیه او بوش بوشه معناستند در نقول اخذت من خده قبله ای لمة و ساحره لک بر آتی تسخیر و طالب  
طرفه توجیه و اماله ایچون سحر و افسون ایدر جک بونجی مقوله سی نستدرینه دینور و قیون قسمه مخصوص  
برغما اسمیدر که قولغک کوزدن طرفه او کنه باصیلور و کفالت معناستند در یقال قبل قبلته ای کفالت القبلة  
فافک کسریله شول سمت و جهته اطلاق اولور که اکا فوجهه نماز ادا اولنه یقال صل قبله کذا و هی الجهة التي  
یصلی نحوها و مطلق جهت معناستند در و منه یقال ماله قبله و لادیر ای و جهة و کعبه مکرمة به اطلاق اولور  
و هر توجیه و استقبال اولان نسته به اطلاق اولور مؤلفک بصائرده یاننه کوره قبله فی الاصل بناء نوعدر برنسته به  
طوغری بونک حالت و هیئتدن عبارتدر بعده عرفده یونلیدیکی مکالمه اطلاق اولندی و منه قوله تعالی و اجعلوا  
بیونکم قبله ای متقابله القبالة تمامه وزنده قرشوبه و بماجه دشور و بواسمدر ظرف اوله رقی استعمال اولور  
یقال جلس فلان قبلته ای تجاهه القبال کتاب وزنده ایاق فاینده شول نصحه به دینور که اورده بر قله  
یاننده کی برغما ارالغده کچر بوجالحر من اهل السنک جمعه طر زنده اولان لعلدرده اولور القیل فافک ففلیه  
نعلیه قباله دیدیکی ذکر اولان نصحه کی کورمک معناستند در یقال قبل النعل قبلان الباب الثالث اذا جعل لها



قالبین بوراده باب ثالث بلا شرط وارد اولشدر و بوراده اقبال و مقابله و قبل بپلرنده بعضی کوره اختلاف اولمغه  
عنقریب ذکر اولنور و قبل کجه قابله اولمق معناسنه در بقال قبلت اللیلة اذا صارت قابله و قبل و قبول قافک ضعی  
و فحله قبول دیدیکی روز کار اسمک معناسنه در بقال قبلت القبول قبله و قبول و قبولاً من الباب الاول اذا هبت  
و قبل برنسنه به بشلوب اکا ادمان و مداومت ایلک معناسنه در بقال قبل علی الشیء قبله اذا زنته و اخذ فی  
المقابله مقابله و زنته بودنی نعلینه قبله دیدیکی نصمه کچورمک معناسنه در بقال قابل النعل بمعنی  
قبله و رکسه ایله قرشور شوبه اولمق معناسنه در بقال قابله اذا واجهه و برکتاب و مکتوبی آخر کتابه مقابله  
ایلک معناسنه در بقال قابل الکتاب اذا عارضه الاقبال همزه نک کسر به بودنی نعلینه قبله کچورمک  
معناسنه در قبل و مقابله کی بقال قابل النعل بمعنی قبله و بعضی بپلرنی فرق ایدوب دیدیکه مقابله ذکر اولنور  
نعلین نصمه سنک به کلان اوچنی عقده به طوغری بوکوب ایکی قات ایلک و قبل نعلینه قبله بی بعلقی و اقبال قبله  
کچورمک معناسنه در بقال قابل النعل اذا اتی ذؤابة الشمس الی العقدة و قبلها اذا شد قبلها و اقبلها اذا جعل لها  
قبالة و اقبال کجه قابله اولمق معناسنه در بقال اقبلت اللیلة بمعنی قبلت و کوزک سیاهنی برون طرفه طوغری  
اکوب کتورمک معناسنه در بقال اقبلت عینی اذا صیرتها قبله کاسید کر و برنسنه به بونمک معناسنه در بقال  
اقبل علیه نقض ادر و برآدم فی الاصل الحق و نادان ایکن عارف و نادان اولمق معناسنه در بقال اقبل الرجل اذا عقل  
بعد حیاقه و برنسنه به شروع ایدوب اکا ادمان و مداومت ایلک معناسنه در بقال اقبل علی الشیء اذا زنته و اخذ فی  
و برنسنه بی برآدمک اوکنه قرشور طوغری یا کتورمک معناسنه در بقال اقبلت الشیء ای جعلته بی قبائنه  
القوابل قابله نک جعبدر برنسنه نک اوائلنه دینور بقال امر بقوابله ای اوائله القابله قوابلک مفر دینور  
و قابله کلجک کجه به دینور بقال اقبله فی القابله ای اللیلة المقبلة شارح در که بعضی عرندنده فعل تصرف اولنور  
نه که مؤلف قبلت و اقبلت عنوانر به ثبت ایلدی و بعضی انکار ایلدیلر و منه بقال فح الله منه ما قبل و ما بعد یعنی  
حق تعالی آنک اوکنی صوکنی بی خبر ایلسون و قابله به قادینه دینور بقال قابله حاذقه و هی المرأة التي تأخذ الولد  
عند الولادة القبول صبور و زنته بودنی به قادینه دینور و قبول مصدر اولور هبه و نصیحت مقوله سی نسنه بی  
تلقی ایله الوب در عهده ایلک معناسنه فارسیده بذرفتن مراد فیدر لسان غزده قبول ایلک تعبیر اولنور بقال قبل الشیء  
قبولاً من الباب الرابع اذا اخذه و کاهجه قافی مضموم اولور و قبول صابینه دینور ز را دینور دید کلری باطنی بلنه  
مقابلدر یاخود باب کعبه به مقابل اسدیکچون یاخود عند النفس مقبول و مرغوب اولدیفته معنی در پس قبول  
مقبول معناسنه در بقال هبت القبول ای ریح الصبا و قبول حسن و جمال و بشر و بشاشت و طلاقت معناسنه  
مستعملدر قافک ضعیله ده بعضی بازده در و منه قول ندیم المأمون العباسی فی الحسنین \* اهما البتول و ابوهما القبول \*

و اسم مصدر اولور نفس عفو و صفح مقوله سی نسنه به میل و رضا و محبت ایلدوب کابو نلکه دینور و بونک فعلی هجر  
وامانه اولمشدر که آندن فعل تصرف اولنور قال الشارح و فی النهاية و منه الحديث ثم بوضع القبول فی الارض  
ای المحبة و الرضا بالشیء و میل النفس الیه و قبول مصدر اولور قبول و صوحکن آدمک السندن قوغه بی آلق  
معناسنه بقال قبل القابل الدلو قبولاً من الباب الرابع اذا اخذها الساقی و قبول اسمی رجالنددر القبیل  
امیر و زنته بودنی به قادینه دینور و عیان و آشکاره معناسنه در کاسید کر و قبل معناسنه در بقال هو قبیل له  
ای قبیل و بر قومک کخدا سنه دینور بقال هو قبیل القوم ای عرفهم و ضامن معناسنه در بقال صار قبیل له ای ضامناً  
مؤلف کر چه ماده سنده ضامنی قبیل ایله تفسیر ایشدر لکن بوراده ظاهر کفالتی اعم اعتبار ایشدر و قبیل خاتونک  
زوجنه اطلاق اولنور و طوائف مختلفه دن مجتمع اوج نفر آندن زیاده جماعته دینور زنج و روم و عرب آدمی کی  
و کاه اولور که اصل واحد اولنور ده اطلاق اولنور و بعضی بر بذرک اولادندن اولنور ده دینور جعی قبل  
کلور عنق و زنته نقول رایت قبیل من الناس و هی جماعة من الثلاثة فصاعداً من اقوام شتی و قد یکون  
من نجر واحد و ربما کانوا من اب واحد و خاتون اکبر دیک ایلکی بوکر کن اوکنه طوغری چکدیک کی تله دینور و منه  
المثل \* هو ما يعرف قبلاً من دیر \* بوراده قبیل ذکر اولنور انسان تلدر و دینور آنک مقابلدر و بعضی بوراده قبیل  
رب متعال حضرت تر بنه طاعت و دبیری معصیت ایله تفسیر ایلدیلر یاخود قبیلدن مراد قار اوقک قار اولانی  
و دبیر خائب اولانیدر یاخود قبیلدن مراد ایاق قابندن ایاق کبر دیک یلک باش پرمق طرفه کلان و دبیر سرجه  
پرمق کلان بریدر یاخود قبیل بوکلن ابیدن و ایلکدن کوکسه طوغری چککلان تل و دبیر کربوه دفع اولنور تلدر  
ننه که ذکر اولندی یاخود قبیل بوکومک ایچ بوزی و دبیر طشیره بوزیدر یاخود قبیل اولکی بوکوم و دبیر اک

صکره کی بوکومدر یاخود قبیل قولک اسقلی و دبیر اعلا سیدر یاخود قبیل عموغه و دبیر کانه دینور یاخود اشبو  
ما يعرف قبلاً من دیر قولنده کذلک ما يعرف قبلاً من دیر قولنده که کتاب و زنته در قبیلدن مراد شاه مقابله  
و دبیردن مراد شاه مدبره در کاسید کر یاخود قبیلدن مراد برکسبه توجه ایدوب کلن و دبیردن مراد کارقه و بروب  
کیدن آدمدر یاخود ما يعرف نسباً من نسب ایله معناسنه در که والده سنک صوخی بدر سنک صوبندن  
فرق و تمیزه قدرتی بو قدر دیکدر نسواک شهوری صدرندن نبع ایلدیکنه معنی والده به قبیل اطلاق اولنور  
و رجالک طهرندن نشت ایلدیکچون دیر ایله کایه اولندی و قبیل برجل اسمندر القبالة کتابه و زنته خاتون  
ایلک ایلک و ایه اولمق معناسنه در بقال قبلت المرأة قبالة من الباب الرابع اذا كانت قابله التقبل تفعل و زنته  
برنسنه بی قبولک معناسنه در که رد ایدوب آلفدن عبارتدر بقال تقبل الشیء اذا اخذه و برایشی و برنسنه بی  
برآدمه تکفیل و عهده التزامنه تفویض و الزام ایلک معناسنه در میریدن مقاطعه و خراج و جایت مقوله سی  
عمل از ای کی و بونادر اوله رق تفعل بانندن متصرفدر نه که تقبل دخی نادار اوله رق تفعلدن متصرفدر که  
اولمقواه موادی در عهده التزام ایلک معناسنه در نقول قبلت العامل العمل قبله اذا الزمته علیه بعقد و بقال  
تقبل العامل العمل تقبلاً اذا التزمه بعقد و بونلر قیاسدن خارج اولمغه شاذ و نادر لر در شارح در که قیاس اوزره  
قبلته ایاه تقبلاً و قبله تقبلاً دخی وارددر القبالة سجایه و زنته ذکر اولنور تقبیل و تقبل ماده لرندن اسمندر  
التزام تمسکینه دینور نه که صناعه سنه یعنی التزام بحیثیغه قبله دینور قال فی الناس و کل من تقبل شیء مقاطعة  
و کتب علیه بذلك الکتاب فعمله القبالة بکسر القاف و الکتاب المکتوب علیه القبالة بفتح القاف القبل فحینه  
یولده کیدر کن قرشودن بیدا اولان توصیک و بوجهه دینور علی قول او بولک یاخود طاع تبه سته یاخود قوم بغنه  
دینور که مقابله به کلور و اچق و ایشلک بوله دینور و ایه قادی اوجه و استادانه ایه لک ایلکه دینور بقال بالقابله  
قبل ای لطف لاجراخ الولد و ایشلغه دینور بقال فی رجله قبل ای فح و قبل العین کوزک سیاهنی برونه طوغری  
میللو اولمغه یاخود شاشیلق هیئنده یاخود شاشیلق هیئندن لطیف و نازک اولمغه دینور یاخود ایکی کوزک  
سیاهلری بری برننه طوغری مائل و متوجه اولمغه یاخود بونک صرته میللو اولمغه یاخود خانه چشم اوزره یعنی  
کوزک او بومی اوزره یاخود بوفری قاشه طوغری مائل اولمغه یاخود ایکی کوزک باقشلری بری برننه مائل و ناظر اولمغه  
دینور و بومعنا ده مصدر اولور بقال قبلت عینه و قبلت قبله من الباب الاول و الرابع و بقال بعینه قبل و هو  
اقبال سوادها علی الانف او مثل الحول او احسن منه و اقبال احدی الخدین علی الاخری و اقبالها علی عرض  
الانف او علی الحنجر او علی الحاجب و اقبال نظر کل من العینین علی صاحبها و قبل دوه نک باشنه صود و کبیره  
صواحبکه دینور که حوضه اولودندن صواقر کن ایشندن عبارتدر و قیون قسمنک بو بوزری بوزنه طوغری  
چوکک اولمق معناسنه در بقال قبلت الشاة قبلاً من الباب الرابع اذا صار قرناها مقبلاً علی وجهها و برآدم  
برسوری بی توقف بالبداهه سو بیکه دینور که مقدّمه آنی هیئته و تصمیم الیامشیدی بقال قاله قبله و هو ان يتكلم  
بکلام ولم يستعده له و هلالی جله دن اول کورمک علی قول مطلقاً اول مرئی اولان شیئه دینور و قبله کله سندن  
جمع اولور که آخر شغه دینور فلهکه معناسنه و برکونه بونجق اسمندر که نسوان عرب تسخیر و تأخیز اچون  
اکا افسون ایدر علی قول قبل کیدر دوزلش دکر می و برآق رنسنه در که قار یلر یولرنه و آنلرک بونلر بنده  
تعلیق ایدر و قبل قبیل کی عیان و آشکاره معناسنه در کاسید کر و کلجک وقت و زمانه اطلاق اولنور بونده  
عنب و زنته دخی لغتدر و منه بقال لا اکلک الا عشر من ذی قبل و قبل ای فیما استأنف یعنی استقبل من وقت  
مستقبل او معنی الحرکه لا اکلک الی عشر تستقبلها و معنی المكسورة القاف لا اکلک الی عشر مما شاهدته من الايام  
ای فیما استقبل و قبل جبل و زنته دومة الجندل قر بنده برطاغک ایدر الاقبال احرار و زنته و الاقبال  
احرار و زنته کوز ذکر اولنور قبل صفته یلک متصف ایلق معناسنه در بقال اقبلت عینه و اقبالت  
اذا کات ها قبل الاقبل احرار و زنته کوزنده قبل اولان کثیری دینور بقال رجل اقبل ای بین القبیل کانه نظر  
الی طرف انفه القبلاء احرار و زنته کندیده ذکر اولنور قبل اولان کوزه دینور و بونلری بوزنه طوغری  
چوکک اولان قیونه دینور بقال شاة قبلاً ای المقله القرن علی وجهها القبلة فحاله آخر شغه دینور که ذکر  
اولندی و حشار معناسنه در که صدره عارض اولان خشوبه دینور شارح در که کر چه تسخیر ده حشار عنوانه  
مر سومدر لکن غلطدر صواب اولان خیار اولمقد که ایه کوچی دیدکری نساندر و ابو بکر محمد بن عمر و ابو یعقوب  
القبلیان محدثدر شارحک یسانته کوره بوقبالتله منسوب دیکدر نه که سبویه قبالتله نسنه قبلی اولمق



تنصص ایلدی خسته قولهم فی رجل من القبائل قبلی وفي المرأة قبلية وقوله در بند که کوه البرزده باب الابواب  
اوله جقدر آنک قریبده بریده آیدر القبلة غمره وزنده بودخی نسوان عربك افسون بوجقدرینه دینور القب  
صرد وزنده بودخی عیاجده طاهر واشکاره اولان شبته دینور کاسید کر ورموضع آیدر القبل غنب  
وزنده والقبلی عربی وزنده بونلرده فرشوده عیان واشکاره اولان شبته دینور نقول رایتیه قبلا  
محرکه وقبلا یضتین وقبلا کصرد وقبلا کعب وقبلا وقبلا ای عیان ومقابله وقبل غنب وزنده عند  
معناسنه مستملدر نقول لی قبل فلان حق ای عنده وتاب وطاقت ومقاومت معناسنه مستملدر که  
بوندن قرشوق ایله تعبیر اولنور نقول مالی به قبل ای طاقه وذی قبل کلحک زماندن کایه اولور که ذکر اولندی  
القبيلة سفینه وزنده قبائل رأسک مفردیدر که باش کاسه سنک شبکه کی برینه صوفشمه اولان کلکدر  
قطعه در دینور هر برقطعه سته قبيله دینور آنلری بری برینه صوفشدر وپ ندایدن سکیره شأن دینور جچی  
شوندر نقول کادت تصدع قبائل رأسی من الصداغ وهی قطع مشعوب بعضها الی بعض وقبائل عربك  
هر برینه قبيله اطلاق بوندن مأخوذ در آنلر بریدر ذریتندن منشعب اولان جماعتدر تراکه بینده بوی ووامق  
تعبیر اولنور مؤلفک بصارده بیانده کوره جماعات انسانیه ترتیب اعضاء اوزره هر تیدر ابتدا قبيله در بعده شعب  
وعباره که صدر معناسنه در بعده بطن وفخذ وقصيلة در واعظمی حی در که مجموعنی جامعدر انتهی وقبيله  
آن کتک باشلق دیدکری قایلدر هر برینه دینور مجموعند قبائل دینور بقال لجام حسن القبائل ای السور  
وقبوا غرنک کارنده اولان صخره به وخرکیره دینور وحصین بن مرداسک فرسی اسمدر المقل مکرم وزنده  
توجه ایده جک سمت ومحل دینور قبائل دن اسم مکندر ومصدر می اولور ومنه قولهم اقبل مقبلا کادخلنی مدخل  
صدق القبالة کفاله وزنده ومراد فیدر که کفیل وضامن اولوق معناسنه در بقال قبل به وقبل قبالة  
من الباب الاول والاربع والثانی اذا کفیل به وضمن وقبالة التزام نمکینه دینور نده که ذکر اولندی بقال  
تقبل العامل فاعطاه قبالة ای مکتوبه القبالة اسم مفعول بنیه سبله شول قبونه دینور که قولغندن براره کسوب  
لکن آریلوب اولک طرفنده صالوب طور راوله اگر ارد طرفنده صالوب طور رسه مداره درلر بقال شاة  
مقابله اذا قطعت من اذنها قطعة وترکت معلقة من قدم التقابل تفاعل وزنده قرشوقرشویه اولوق معناسنه در  
بقال تقابلا اذا تواجها المقابل اسم مفعول بنیه سبله بدری ومادری طرفلرندن صوبی پاک ونسبی کریم آدمه  
دینور آده اولور سه ایکی باشی کخیلان تعبیر اولنور بقال رجل مقابل ای کریم النسب من قبل ابویه الاقتبال  
اقتعال وزنده برایشه یکی باشند بشلقی معناسنه در بقال اقبل امره اذا استأنف وبالباده سوز سوبلک  
وکلام وخطبه احداث ایلک معناسنه در بقال اقبل الخطبة اذا رتجلها المقتبل اسم مفعول بنیه سبله یکی باشند  
استنباف اولان شبته دینور ومنه نقول العرب رجل مقتبل الشباب اذا لم یظهر فیه اثر کبر یعنی جوانلغی مدت  
مدیده سوروب هنوز بیرلک اثر وشابه سی ظهور ایلدی کویا که ساعت بساعت جوانلغی استنباف اولنور  
قصیری قبیل مصغر بنیه سبله وقصر ایله وقبال کتاب وزنده برجنس بیلا نه دینور که بغایت خبیث وقبال  
اولور قبلی حبلی وزنده غرب نام جبل یجد ایله رتان نام وادی بینده رموضع آیدر القبائل مناده مسجید  
خیف بساری طرفنده برمسجید اسمدر المقبول والمقبل معظم وزنده بمالی ثوبه دینور بقال ثوب مقبول  
ومقبل ای مرقع القبيلة قافک کسریله والقبيلة فحالة نخله ومد بنیه بینده فرع نواحبندن برناجه آیدر  
مقبل محسن وزنده وقابل صاحب وزنده وقیل امیر وزنده وقبول صبور وزنده اسامی رجالدندر القبيلة  
در حجه وزنده والقبيلة عینک تقدیمه ایاقل بری برینه طوغری مائل اولوق علی قول اباعک برولری بری برینه  
یقین واولکدری میداند اولوق معناسنه در یاخود پیر و اختیار یوروشی کی ضعیف و آهسته یوریمک یاخود  
ایاقلر به طیار صاورر کی یوریمک معناسنه در بقال قبال الرجل وقبل اذا قبل قدمه کلها علی الاخری  
اوهو تباعد ما بین الکعبین اومشی ضعیف اومشی من کانه یغرف التراب بقدمه القتل قافک فحی وآنک  
سکونله والتقتال تذکار وزنده اولدرمک معناسنه در بقال قتله وقل به قتلا وتقالا اذا امانه بوراده با حریفه  
قتل به عنوانی تعبیردن مرویدر شارح دیر که قتل جسد حیواندن ازاله روح ایلک معناسنه موضوعدر که متولی  
ومباشر فعلنه مقررندر واکر فوت حیات ایله اعتبار اولنور سه اکاموت دینور انتهی وقتل بنسبه کرکی کی مطلع  
اولوب بیلک معناسنه مستملدر کویا که جهلی قتل ایدر بقال قتل الشیء خیرا اذا علمه یعنی علما تا ما ومشروب  
یوفقه جده اولوق ایچون صوفاتقی معناسنه مستملدر بقال قتل الشراب اذا مزجه بالماء ولعن ونفرین ایلک

معناسنه در ومنه قوله تعالى قتل الانسان ما كفره ای لعن القتل تفعلیل وزنده بودخی اولدرمک  
معناسنه در که کثیری متضمددر بقال قتله یعنی قتله القتال جدال وزنده والمقاتلة مجادله وزنده والقتال  
قیال وزنده قتل ایدشکم معناسنه در واحد وزیاده ایچون اولور بقال قتله قتالا ومقاتلة وقبلا و برکسبه لعن  
ونفرین ایلک معناسنه مستملدر بقال قاتلهم الله ای لعنهم شارح دیر که عر بیلر قاتله الله کلاخی کاه اولور که  
تعجب معناسنه ابراد ایدر لر تربت بداه دیدکری کی بومقوله کلامک معناسی مراد ولحوظ اولمز القتل قافک  
کسریله بناء نوعدر قتل محالته وهیئته الدلر برکونه اولدرمک معناسنه در که آندن اولدرش ایله تعبیر اولنور بقال  
قتله قتله سوء وهی هیئته القتل قافک کسریله قتل باینده دلبر و ماهر دشمن مقابله دینور جچی اقتال کلور بقال  
هو قتل ای عدو مقاتل وصدیق دوسته دیکله ضد اولور بقال هو قتله ای ضدیقه و برکسبه ک مثل ونظیره  
دینور بقال ماله قتل ای نظیر و برآدمک بموجه زاده سته دینور نقول هو قتل ای ابن عی و بهادر ودلاوره دینور  
بقال رجل قتل ای شجاع وجنکده برآدمک همتاسنه دینور بقال قتل قتل ای قرنه وشر وشر خصوصنی خوشجه  
بیلور اولان کسبه دینور بقال انه لقتل شر ای عالمه القتل قافک ضمیمه والقتل ضمیمه قتلک جمیدر که  
صبور وزنده در کثیر القتل آدمه دینور بقال هو قتل وهم قتل وقتل ای الکثیر القتل الاقتال همزه ک  
کسریله برآدمی قتل اولنمغه عرض ایلک معناسنه در که آقی رسیده عرضة قتل ایدوب قتله باعث اولقدن عبارتدر  
بقال اقله اذا عر ضه للقتل المقتل معظم وزنده اشمش یورشمش تجارب ایله احوال کونیه واقف و آگاه اولمش  
آدمه اطلاق اولنور بقال رجل مقتل ای مجرب الامور وشول بجماره کولک وصف اولور که عشق ومحبت صدمه سی  
آنی مقهور ومذل ایلش اوله بقال قلب مقتل ای مذل قتل الحب والعشق الاستقتال برکسبه هلاکدن بی باله  
اولوب فرط شجاعت وجلادتندن نفسی هلاک تسلیم ایلک معناسنه در بقال استقتل فلان اذا استمات  
القتل امیر وزنده قتل اولنمش کسدر مذکر ومؤنثه وصف اولور بقال رجل قتل وامرأة قتل ای مقتول  
واکر موصوفه اولان امرأه لفظی ذکر اولنمغه تالیله فرق ایدوب هده قبيلة بنی فلان درلر القتل صبور  
وزنده کثیر القتل آدمه دینور که ذکر اولندی بونده دخی تذکر و تأیید مساوی اولور بقال رجل قتل وامرأة قتل  
ای قاتل وقاتلة القتال سحاب وزنده نفس وذات معناسنه در بقال ناقة ذات قتال ای ذات نفس  
وثیقة وبقیه جسم وجهیه اطلاق اولنور بقال لم یبق به قتال وهی بقیه الجسم وزور وقوت معناسنه در  
بقال انه لدو قتال ای قوة الاقتتال اقتعال وزنده اشتراك ایچوندر جنک و قتال ایدشکم معناسنه در بقال  
اقتتلوا اذا تقاتلوا و برآدمی عشق یاخود جن طائفه سی هلاک ایلک معناسنه در بقال اقتل فلان  
علی بناء المفعول اذا قتله العشق او الجن واشواققتل ماده سنده افصح اولان عدم اذغامدر ز راناء کلمه لازم دکلدر  
و بعضلر ان اولانک حر که سنی قافدنقل وناری ادغام ایدوب وماضینک همزه سی قافک سکونی ایچون زیاده اولدیغندن  
استغنا اولنمغه ماضیده قتلوا ومضارعده یقتلون دیدیلر قافک فحی وکسریله وبعضلر اجتماع ساکنین ایچون  
ماضیده ومضارعده قافلری مکسور ایلدی لر بس وجه اولده اسم فاعل مقتل اولور محدث وزنده و تأیید  
مقتل اولور عیمک ضمی وقافک کسریله واهل مکه ضمی ضمه به اتباعله مقتل درلر عیمک وقافک ضمیمه النقل  
تفعل وزنده برایشی سهل وهناسی وجهیه طومغنی معناسنه در که بولیه وبوللو طومغنی تعبیر اولنور بقال  
تقتل فلان حاجته اذا اتى لها و خاتون ادا وشویه سندن اکیلر له و بولیه وکله رکی صالنی بولای یوریمک معناسنه در بقال  
تقتل المرأة فی مشيتها اذا اتت القبول عشول وزنده جولیه وعاجز وهمج وضالنی آدمه دینور بقال رجل  
قتل ای عی مسترخ قتل حیزه وزنده و قتله جهینه وزنده و قتال کتاب وزنده و قتال شداد  
وزنده و قتل زفر وزنده و قتل امیر وزنده اسامیدندر مقاتل مجادل وزنده ابن حیان در که امام  
معروفدر ومقاتل بن دوالدوز محدث ندندن بشقه برآندر علی قول ایکسی بدر که دوالدوز بدریک اقبیدر ودوالدوز  
فارسیدر تصه دیکن آدمه دینور ومقاتل بن سلیمان المفسر ضعیفدر ومقاتل بن الفضل ومقاتل بن قیس وغیر  
منسوب اوله رقی مقاتل محدث ثلردر المقتل نای مثله ایله مشختر وزنده البوجه ودوزجه بولنمش کی وج  
اوقه دینور یاخود بومقتل کله سندن محضدر فعل ماده سنده مرسومدر القبول عشول وزنده و مراد فیدر که  
هجمه بریشان وصالنی کسبه دینور واری خرماسا لمتنه دینور وکلاکی اری ات بار جمه سته دینور القبول حای  
مهمله ایله قعود وزنده والقفل خفل وزنده وحرف خلق ایچون فحتمله افراط ضعف وهزالدن بیک  
دریسی قوبقوری اولوب کیکه یا شتمی معناسنه در بقال فحل الشیء فحولا وقیل فحلا من الباب الثالث



والرابع وفعل على بناء المفعول فحوالا اذا ليس جلده على عظمه التفعّل فعل وزننده فحول معنائه در  
 يقال تفعل الشيخ بمعنى فعل الافعال همزة نك كسرية برآدمي زبونلديوب در يسي قوبقوري كيكه ياشق  
 ايلك معنائه در يقال افعله الصوم اذا ليس جلده على عظمه شارح دير كه بورتكب مطلقا برنسته قورمقي  
 معنائه موضوع در التفعّل اسم فاعل بنيه سبله يك زبونلقدن در يسي قوبقوري اولوب كيكه ياشمش حالي  
 ديكر كون آدمه دينور يقال صار فلان متفعلا وهو الياس جلده السّي الخال التفعّل فحمله فحول معنائه در  
 يقال فعل الشيخ فعلا من الباب الرابع اذا ليس جلده على عظمه التفعّل فعل وزننده والتفعّل كتحف  
 وزننده والالتفعّل جرد حل وزننده يك پيرلكنن كوده سي قور يوب در يسي كيكه ياشمش آدمه دينور  
 مترجم دير كه التفعّل كده سي كه همزه ونوله در عند الاكثر زانده در وعند البعض اصله اولغه وزني جرد حل در  
 مؤلف قول ثاني بي التزام ايلدي لكن بوصورته محلي فصل همزه اولديغي عياندر مكر اطراذ كرى به حل اولنه  
 وبوماده شافيه شرحنده مشر و حدر المقاحلة مضاعفه وزننده مداومت وملازمت معنائه در وجودك  
 ضعفتن در يسنك كيكه ياشمش معنائه در ما خود در يقال فاحله اذا لازمه الفحال غراب وزننده قيون قسمته  
 مخصوص بر مرض اسيدركه در يلري قور يوب هلاك اولور الفحالة زاي مجله ايله در حرجه وزننده برنسته بي  
 اوروب يره دوشورك معنائه در يقال فحاله اذا اسقطه وضربه وفحاله اسم اولور كنكه دينور عصا معنائه  
 القندويل زنجيل وزننده يوك باشلي آدمه دينور يقال رجل قندويل اي العظيم الرأس القذال سحاب  
 وزننده باشك كبروسك دوشور لمش طوب وبومري برنسته دينور كه مراد قفا حقورندن بوقري اكسه در كذاك قفاك  
 ايكي جانيدر قفا حقورندن قولغه وارنجيه وآت قسمته ناصيهك اكسه سنده اويان باشلغي طورن بدن عبارتدر  
 جعي قذل در خمتنه واقذله در يقال ضرب قذاله اي جعاع مؤخر رأسه شارحك يانته كوره ثنيه سي  
 قذالان در القذل عزل وزننده برآدمك قذالنه اورمقي معنائه در يقال قذله قذلا من الساب الاول اذا ضرب  
 قذاله وطورن بدن صامقي معنائه در يقال قذل فلان اذا مال وجارو بر كسيه اومقي على قول عيلك معنائه در  
 يقال قذل فلا ناذ اتبعه اوعابه و بر خصوصه جد وجهك ايلك معنائه در يقال قذل في الامر اذا جد القذل  
 فحمله عيب ونقصه معنائه در يقال ماله قذل اي عيب القذع قنفذ وزننده والقذع سجيل وزننده  
 لثم وخسب وناكسه دينور الاقذعلال اشعلال وزننده برنسته چارز لثوب دشوار اولقي معنائه در يقال  
 اقذع الامر اذا عسر المقذع مشعل وزننده چاك وچالاك آدمه دينور يقال رجل مقذع اي سريع  
 القذع جرد حل وزننده احق ونادانه دينور القذع قافك ضمي وذاك فتي وبيك كسريه خست  
 ود نائي اولان بودور عورته دينور ويري وعظيم الهيكل دويه دينور قد عمل دخی دينور هاسن وناجبر نسته  
 معنائه مستعملدر معاني اولدندر يقال ما عنده قد عمل اي شئ وكلك وحقارت معنائه در يقال مافي حسيه  
 قد عمل اي ضووله القذعيل قافك ضمي يك پير وساخورده آدمه دينور القذال حلايط وزننده بول سنيه  
 دينور يقال فضاء قذال اي واسع القرني زمكي وزننده برجنس قوشدر كه مارتى قوشى كي بالقي صيد ايدر  
 بغايت حزم وحذر صاحبي بقوشدر هو او زنده كوزينك ري دما صوايچنده كي بالغه و بر يسي حذرو احتياطندن  
 بوقري به ناظر اولور كه جوار حدن برى كند يسه قصد ايله كاشياء حزم واحتياطده ضرب مثل اولشدر يقال  
 احزم من قرني واحذر ان رأي خيرا تدلي \* وان رأي شرا تولى \* القرئل ناي مثله ايله جعفر وزننده يك خور و جوجه  
 اولان بودوره دينور مؤثي قرئه در القرز حله جرد حله وزننده بر درلو بونجق اسميدركه صبيان عربلر  
 طاقنور كذاك برى برنسته فاخر الجون ازواج اورنقلى طاقنور لر وعصا طر زنده برار شون قدر صوبه يه و د كنكه  
 دينور و بودور عورته دينور القرزل قنفذ وزننده لثم وفرومايه كسيه دينور ونسوان عربك باشلر يك تيه سته  
 طوب برچم طر زنده وضع ايلديكلى خوطازه واول هيئته صاچه دينور و بوقاغيه دينور وطاش كي يك نسته يه  
 دينور و اعضاسي ديرنكلى خوب واطيف آت دينور وحذيفه بن بدرك وطفيل بن مالك فرسلى اسميدركه  
 القرزله در حرجه وزننده عورت باشك تيه سته قرزل قومق معنائه در كه برچم طر زنده صاچني اورا يه طوبلقدن  
 عبارتدر يقال قرزلت المرأة القرزل اذا جفته فوق رأسها شارح دير كه لسان العرب يه قرزات المرأة شعرها اذا جفته  
 وسطر أسها عار له مرسوم اولغه مؤلفك شئ تعبيرى اول رسمه صاچدن عبارت اولديغي متين اولور القرطلة  
 قرشه وزننده والقرطالة قرطاسه وزننده اشك بوكك برديكي اولان سبده و كوفيه دينور وقرطاله قرطالك مفرديدر  
 القرطالنه قافك ورايك وياك فحمله بر كوك جاوردر كه قارني يوك وجته سي يصى وياوان اولور بونك اصلي

قرعيل ايدى اوج حرف زياده اولدى مصغرى قريعه در القرنفل والقرنفل قافك فحمله برجنس شجر كيكه ياشدر كه  
 هند اولكه سنك اشاغي طرفلر زنده بلاد چينه مجاور اولان سوا حله نابت اولور افاويه حاره نك اطيب واذكاسيدر  
 ار ككي وديشيسي اولور ار ككك آق چكي اولور عبرى اولز وديشيسنك عبرى اولور وچكي ار ككندن اذكا اولور  
 وايكي نوعى دخي لطيف واعضاي باطنيه مؤثرو قلب و دماغى مصفى ومقوى وخفقان وضعف بصر وغشاوه  
 علتريته نافع واعزده اولان رايحه كره يه يي مزيل وطعامى هاضم در شارحك يانته كوره قرنفلده واواشاعيدر  
 المقرفل والمقرنف مدحرج وزننده قرنفل كلمه سندن متصرف اسم مفعول در قرنفل ايله مطيب طعمه دينور  
 اولده تون ونايده لام حذف اولمشدر نته كخاسينك تصغير زنده دخي بولججه جاريدر يقال طعام مقرفل ومقرنف  
 اى مطيب بالقرنفل القرفل قافله جعفر وزننده ولامك تشديد يله زبازده در عرب نسوانه مخصوص بر كيم  
 كوكمكدركه ياخود بكلى اولسان لباسه دينور جعي قراقل در القرمل جعفر وزننده برجنس نيكسز بغايت  
 ضعيف شجر ك اسيدرا قافله باصيلوب چكاند كده همان يار يلوب طاعيلور مفردى قرمله در ومنه المثل \* ذليل  
 عاذ بقرمله \* برآدم كندى در دينه در مان اوليه جقي بردي وي خيرا دمه التجا وراجعت ايلد كده ضرب اولور وقرمل  
 عروقه بن وردك فرسى اسميدركه القرمل زبرج وزننده بسرك دوهك باور يسنه دينور على قول ايكي اور كلكى دويه  
 دينور ونسوانك صاچ باغريته دينور كه زكب تعبير اولور وتو يلري جوق خرده دوهله دينور قرمله دخي دينور  
 قرمل قنفذ وجعفر وزنل نده ان لحيم در كه ملوك جبر دندر مرتدين ذى جدن نام ملكدن صكره شاه اولمشدر  
 قرملاء كره بلاء وزننده بر موضوع القرمل زبونل وزننده غضنا م شجر بمشندن بر كونه بمشك اسميدركه القرمل  
 قافك وزاي مجملهك فحملهك جركين طوب بالغه دينور على قول بالدرلك اتلري زبونلقدن كتمكله خوب كي  
 انچه قالمسته دينور ياخود وصف ثانيه مجتمعالان طوب بالسه دينور وبومعناده مصدراولور يقال قزل ار جل  
 قزلا من الباب الرابع وفيه قزل اي اسوء العرج اودقه الساق لذهاب لجمها او هاجبها وقزل ياغي كشمش آدمك  
 بور عيسى كي بور عيك معنائه در يقال يقزل فلان اذا كان يمشي مشية المقطوع الرجل وصالني صالني بور عيك  
 معنائه در يقال قزل الرجل اذا خثر الاقزل اجر وزننده وصفدر يا غنده قزل اولان كشي به دينور ورتوع يلاته  
 دينور وسباعدن قورده اطلاق اولور القزلان قحائله والقزل عزل وزننده صجر اقمق معنائه در يقال قزل  
 الرجل قزلا وقزلا من الباب الثاني اذا وثب وطوبال كي بور عيك معنائه در يقال قزل الرجل اذا مشي مشية العرجان  
 الاقزلان ثنيه نبيه سيله طوشجيل قوشنك قو يرغلك اورته سنده اولان ايكي جبعغه اطلاق اولور جعي اقا زل در  
 القرز حله قافك وحاي مجملهك فحملهك يله دينور قوس معنائه القرزعل مشعل وزننده شرف نايلدار ايله متعين  
 بر مشيخص اولان آدمه دينور صكره دن توره مه اعيان ودره بكلى كي يقال هو مقرعل اي على شرف غير مطين  
 ومطلقا سريع وتيزوشيه دينور يقال شئ مقرعل اي سريع القرمل جعفر وزننده كركين جته لو بودوره  
 دينور القزيلة قافك كسريه كره دينور القسطل جعفر وزننده والقسطال والقسطلان قافلك فحمله  
 والقسطول زبونل وزننده توزه دينور غبار معنائه ام قسطل جعفر وزننده آفت وداهيهك كنيه سيدر  
 القسطلا يه قافك فحمله قوس قرح ديدكلى دائرة هوا يه دينور كه الكم صاغه تعبير اولور علاقم سماو بدن  
 غلطدر وشققك حريته دينور و بر درلو ثوب اسميدركه قسطلان نام نساجه ياخود بلاد اندلسدن قسطله نام  
 شهر نسبت اولور الف وتون تعبير نسب قيلندندر مترجم دير كه بروسه قريته كستل نام قصبهك دخي نعر يله  
 نسبتي قسطلاني در قصبهيه قافك فتي وياك تخفيفه اندلسده بشقه بر شهر در القسطلة در حرجه وزننده  
 دوه اسر يوب كوكره مك معنائه در يقال قسطل الجمل اذا هدر وآقان صو جا غلق معنائه در يقال قسطل النهر  
 اذا حس وصوت القسطال قرطاس وزننده چاغلان ايرمه دينور يقال نهر قسطال اي مصوت القسطيلة  
 قافك ضميله ذكره دينور قسطييه لفظنده لغندر القسل زبرج وزننده ارسلان باور يسه دينور وازد  
 قبيله سندن ريطن اسميدركه قسمل ازميل وزننده ريطن بدرينك اسميدركه القساملة والقاسمبل قافلك فحمله  
 اعرابدن برنجيه اوبه ره اطلاق اولور قسمله قافك فحمله جذيمة الارش نام امير عربك برادري عاذ بن عمروك  
 لقيدركه صاحب حسن وجمال اولديجيون تلقب اولندي پس لامى زانداولور حسن وجمال معنائه اولان  
 قسم وقسامه دن اولور القصل فصل وزننده كسبك معنائه در يقال قصله قصلان من الباب الثاني اذا قطعه  
 وخرمن دو كك معنائه در يقال قصل البر اذا داسه و برآدمك بيوتى اورمقي معنائه مستعملدر يقال قصل  
 عنقه اذا ضرب بها ودايه قصيل بدرمك معنائه در يقال قصل الدابة وعليها اذا علقها القصيل وقصل قصاله



معناست در کاسید کر و سلم اغاجنک چپکنه دینور الاقتصال افتعال وزنده بودخی کسمک معناست در  
 یقال اقتضاه اذا قطع و کسمک معناست مطاوع و لازم اولور یقال فصله فاقطع الاقتصال انفعال وزنده  
 بودخی کسمک معناست مطاوعدر یقال فصله فاقطع الاقتصال انفعال وزنده بودخی کسمک معناست مطاوعدر  
 مقدم یچلمش کولک تازه آکینه دینور که طواره بدررل فارسیده خود دینور یقال اجتر الدابة قصبلا وهو ماقتصل  
 من الزرع اخضر و جاعت و کروه معناست مستعملدر قطع کبی القاضل والمفضل منبر وزنده والقصال  
 شداد وزنده یک کسکین فلیه وصف اولور یقال سیف قاضل ومفضل وقصال ای قطاع ومفضل  
 لسان حیده وصف اولور یقال لسان مقصل ای ماض الفصل فتحتهله والقصاله ثمامه وزنده فصل کبی  
 ترکیه کسمک و بوغوم تعبیر اولان نسته به دینور که بغدادیک ایچندن تنقیه و طرح اولنور و بعضا انی یکیدن دوکوب  
 صمان ایدر یقال هذا فصل البر وقصاته وهو ما عزل منه اذ انقی فیرمی به الفصل قافک کسریله قصاله  
 معناست در نه که قافک فتحتهله لغتدر وقصل اصلا خیر و شره برامیان ضعیف و ناکس شخصه دینور و برایشه  
 برامز اولان احق و نادانه یاخود فرط حاققتدن ناشی نفسنه مالک اولیان احق و نادانه دینور یقال رجل فصل  
 ای فصل ضعیف و کذا احق لاخبریه او من لا یمالک حقا الفصله قافک کسریله بون و نادان عورته دینور  
 و دوه سور یسته علی قول اون مهاردن قرعه و رنجحه اطلاق اولنور فصل زفر وزنده جهینه قبیله سندن  
 برکیده در که من عاش بعد الموت کابنده قصه سی مذکور در نه که فصل ماده سنده مرور الیدی الفصله قافک  
 کسری و یای تحته نک و لام مشدده نک فتحتهله بضی کوده او بودور آدمه و دوه به دینور و طوبیاج کوده لو طفقاز  
 فارنی بولک آدمه دینور الفصله تمره وزنده کوشک اغاجه دینور یقال شجرة فصله ای رخوة و بعضا در دیکه  
 فصله جوقی اکندن بولمش بر بولک آکینه دینور و دوه سور یسته دینور بونده قافک کسریله ده لغتدر و قبون  
 و کچی مقوله سی مواشی سور یسته دینور القصال شداد وزنده ارساله دینور الاقتصال اطینان وزنده  
 برنسته بی پنجه ایله قاوره بوب طومقی معناست در یقال اقصال به اذ قبض علیه و بر برده مقیم اولمق معناست در  
 یقال اقصال بالمكان اذا قام به الفصله دخرجه وزنده قابده اولان طعامک مجموعی صیروب یک معناست در  
 یقال قصل الطعام اذا اكله اجمع قصاد قافک فتحتهله بر موضعدر که آندن غنیر جلب اولنور الفصل  
 قنفذ وزنده لثم و فرومایه و ناکسه دینور و عقربه علی قول باور یسته دینور زرج وزنده دخی لغتدر یاخود  
 خرده اولان عقربه دینور صفاتی علیه الزجه تکمله سنده صواب اولان قابله و المقدر دیو جوهری بی تغلیط  
 الی کلک کندیسی غلط الیقدر زیر قابله و قاف ایله ده معنن مذکور یسته لغت فصیحدر در و قصل قور دانیکنه  
 دینور الاقتصال اصحلال وزنده کونش نصف النهار درجه سنده کلک معناست در یقال اقصلت  
 الشمس اذا تکبدت السماء الفصله قابله دخرجه وزنده قصبه معناست در که ذکر اولندی یقال قصل  
 الطعام بمعنی قصبه الفصله دخرجه وزنده آدمی صیق صیق آثارق بور یک معناست در یقال قصل  
 الرجل اذا قارب الخطا یعنی فی مشیه و بر آدمی به یقی معناست در یقال قصل فلانا اذا صرعه و کسمک معناست در  
 یقال قصبه اذا قطع و قابده و سفره ده اولان طعامی بتو یچیک معناست در یقال قصل الطعام اذا اكله  
 اجمع واشک کبی یه جکی یک دیشله قاوره بوب اکل الیک معناست در یقال فلان یقصل اذا کان بعض  
 الطعام شدیداً ککل و فصله اسم اولور دیشلرده تکیون ایدن قورنجغه دینور که دیشلری او بوب جوریدر و صو  
 مقوله سنک قابده فلان بقیه سنده دینور که دوکیلور و فصله دوه کوشکی فصل دیکلری علتیه او غرامی معناست در  
 یقال قصل الفصل اذا اصابه الفصل الفصلی خوزلی وزنده لغته بی شدتله بو تمغه دینور یقال التفهيد الفصلی  
 ای التفهيد الفصل قنفذ وزنده بر صنددر که دوه کوشکلر نه عارض اولوب و آندن هلاک اولورر الفصل  
 اسم فاعل بنیه سبیله ارساله دینور و دکنکی محکم و شدید اولان چوبانه دینور الفصل زرج وزنده بودخی  
 ارساله دینور و باور شدید آدمه دینور الفصل علیط وزنده والفصل جعفر وزنده بونلرده باور و شدید  
 آدمه دینور القطل قافک فنی و طانک سکونیه کسمک معناست در یقال قطله قطلا من الباب الثاني اذا قطع  
 و بر آدمک بیوته اورمق معناست در یقال قطل عنقه اذا ضربها المقطول مقطوع معناست در القطل  
 امیر وزنده مقطول معناست در و خاصه کوکندن کسلش خرما اغاجنه وصف اولور یقال نخلة قطل  
 اذا قطعت من اصلها و یقال جذع قطل و قطل بضمتین ای مقطوع القطل تفعل وزنده کسمک  
 معناست در یقال قطله اذا قطع و بر آدمی بانی اوزره دو بوب یقی یاخود به چالمق معناست در یقال قطله

اذا القاه علی جنبه او صرعه القطل ضمتنه قطل کله سندن جعفر و مقطوع معناست مفرد اولور  
 القطل تفعل وزنده خرما یک دالی دینر کسمک معناست در یقال قطل الجذع اذا قطع من اصله المقطلة  
 مکسه وزنده مطلقاً سنده قطع ایدر جک دمور آله دینور قطل امیر وزنده شعرا دن ابو ذوب الهنلی قیدر  
 القطله سفینه وزنده شول آبا و ثوب پارچه سنده دینور که سونکر کبی آنکله اصلاق نسته نک صوبی النور  
 القاطول دجله اوزنده بر موضعدر المقطل معظم وزنده پشمش نسته به دینور یقال شی مقطل ای مطبوخ  
 قطل قافک ضمی و طانک سکونی و راء مضموه و باء موحده مشدده نک یاخود محققه نک ضمی و لامک تشدیدیه  
 ایکی موضعدر اسمیدر بری عراق دیارنده در که غربی دجله ده واقعدر تحرك الطبی اورابه نسبت اولنور شارحک  
 بیانه کوره موضع ثانی بلده آمد مقابله برقریه در القفال غراب وزنده اوزم مقوله سی نیکل چکنه دینور  
 علی قول دوکیل چکنه دینور و دوه دن دوکیل تویه دینور الاقتصال همز نک کسریله اوزم و قفه مقوله سنک  
 چکی آچق معناست در یقال اقل التور اذا انشقت عنه قعالتة الاقتبال اشعلال وزنده افعال معناست در  
 یقال افعال النور یعنی اقل و را کب مر کوب اوزره میل کبی دیم یک طورمق معناست در یقال افعال الراكب  
 اذا انصب الاقتبال افتعال وزنده اوزمک چکی اصم سندن سلکوب کیدرمک معناست در یقال افعال  
 القفال اذا انما و استفضه القاعلة اوزن طاعه دینور القعلة والقوعدة قافک فتحتهله شول طوشجیل  
 قوشنه دینور که قاعله دیکدی طاعه تیه لرنده بوه طوتوب قرار ایدر اوله یقال عقاب قعلة وقوعدة علی الصفة  
 والاضافة فیها اذا كانت تأوی الی القاعلة وتعلوها وقبعله ابری جته لو باقشفسر تعلق عورته دینور و رؤس  
 جباله او اتمکن ایدن طوشجیل قوشنه دینور وقوعدة بر موضع ایدر و کوچک طاعه یاخود کوچک تیه به و باره  
 دینور و مصدر اولور ذکر اولنسان طاعک یاتیه نک اوزنده اوتورمق معناست یقال قوعل الرجل اذا قعد  
 علی القوعدة المفعول اسم مفعول بنیه سبیله خوشجه بونلماش اوقه دینور یقال سهم مقعل اذا لم یرربا  
 جیدا القوعدة قعله وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی القعل نعل وزنده اصم و نکاک هرکنه دینور که  
 نازه چوقلر نک آله طباق ایدر و نجیل و اغور سز اولان بودوره دینور القعل امیر وزنده ارکان طوشانه  
 دینور المقعالة میمک ضمی و لامک تشدیدیه شول قبیله دینور که برده کوکی اولوب بر اوزنده دیکلر طور اوله  
 یقال صخرة مقعالة ای متصبه لاصل لها فی الارض القعل جعفر وزنده والقعل زرج وزنده قطل  
 اسمیدر که متار اواندندر ترکیه دلوجه متار دیکلر یدر و بشقه بریاض نبات ایدر و وقع معناست در که  
 سود صاغجی قابه دینور اغاجدن اولور کولک تعبیر اولنور و بر رجل ایدر و صوبسز خرامزاده کسبه دینور یقال  
 رجل قعل ای متقلع جلف القعل زنبور وزنده قعل ایکی معنای اولده مراد قدر المفعول اسم  
 مفعول بنیه سبیله شول آدمه دینور که ایاقلری بری برینه طوغری دورک و لمغله یک اکر ای اوله یقال رجل  
 مقعل القدمین اذا کان شدید القبل القعلة قعله وزنده و مراد فیدر که ذکر اولندی القعلة نای مثله ایله  
 قعله وزنده و مراد فیدر که ایاقلری برینه مائل اولمق معناست در التفعل تدخرج وزنده اوزلو بالحقندن  
 چکر کبی ایاقلری بو قری بو قری چکرک بور یک معناست در یقال مر فلان یقعش ای کانه یقلع من وحل  
 و جوهر بنک بوراده المفعول من السهام قولی یعنی جوهری بوراده مقعل کله سنی رسم و ابوجه بونلماش  
 اوق ایله تفسیر الیسی و همدر ز بر آنک موضعی قتل ماده سیدر نه که ذکر اولندی واستشهاد ایچون ایدر ایلیکی  
 یتدخی مصفدر یعنی لیدک \* فرمیت القوم شفا صابا \* لبس بالعضل و لا بالمفعل \* یبندنه واقع مقعل کله سی  
 مصفدر روایت صحیحه قابله و نای فوقیه ایله در و روایت شاده ده قافله و نای فوقیه ایله وارد اولندر که اقتعالتن  
 اولور و افعال اوقی ابوجه بوغوب کچه و میج براقی معناست در پس بوکه کوره ده موضع ذکر قیل ماده سی اولور  
 مترجمدر که ظفر باب اولدیغمز صحاح لسخندر نه القعل عنوانده مرسومدر که عین نای مثله دن مقدمدر  
 بو صورتده مؤلفک ابرادی وارد اولمق القعلة دخرجه وزنده به چالمق معناست در یقال قعطله اذا صرعه  
 و مدبونه تضبیق و تقاضا الیک معناست در یقال قعطل علی غریبه اذا ضیق فی التقاضی و سوزی جو غالتیق  
 معناست در یقال قعطل فی الکلام اذا اکثر منه القعطل جعفر وزنده جو اس نام شاعرک بدر نک لقیدر  
 اصل اسمی ثابت در مز بورک حقه نه بنویدن نمادهن بر شاعر اشو \* قطل بمنی الامانی خالیا \* و قعطل حتی  
 قد شمت مکانیا \* بنی انشاد الیکاه قعطل الیه ملقب اولدی الققول قعود وزنده کبر و دغمک معناست در  
 یقال قفل الرجل قفولا من الباب الاول والثانی اذا رجع جمع اتمه انده سفردن دغمک محصصدر و قفول



پو غور دوه ياخود آيغرات ديشي به آسمغه پراغی معناسنه در بقال قفل الفحل قفولا من الباب الثاني اذا احتاج للضرب ومطر بازالق ايلك معناسنه در بقال قفل الطعام اذا احتكره ودری قور بقی معناسنه در بقال قفل الجلد وقفل قفولا من الباب الاول والرابع اذ ايس وقفل وقفل نقل وزنده برنسيه تقدير ايدوب اورا تلقى واو لجو ملك معناسنه در بقال قفل الشئ قفلا وقفولا اذا حرزه وغلل بر كدر ملك معناسنه در بقال قفل القوم الطعام قفلا وقفولا من الباب الثاني اذا جعوه وقفل خاصة اغاج قور بقی معناسنه در بقال قفل الشجر وقفل قفولا من الباب الاول والرابع اذ ايس القافل قفولدن اسم فاعلدر راجع معناسنه در جعی قفالدر رمان وزنده و قوری دری به دینور بوباب اولدنر بقال جلد قافل ای یاس ووجودینک در بی یاخود اللری قور بمش آدمه دینور بقال صار قافلا ای یاس الجلد والید و بوضع آیدر و برجل اسمیدر القفل فخبته اسم جعدر سفردن عودت ایدن آدمه دینور بقال رأیت القفل ای القافلین عن السفر وقفل درینک قور یلغنه دینور بقال جلد به قفل ای یس القافله سفردن عودت ایدن بولد اشله دینور و رجوعه لرینه نقلاً سفره عن مته آغاز ایدن جباخته اطلاق اولنور حالارسته کیدن کار بانله قافله اطلاق بوملاسه به مبی در بقال هم قافله ای رفقه قفال وكذلك مبتدئه فی السفر نقلاً بالارجوع الاقفال همزه نك كسر یله رادی سفردن کیر و دینور ملك معناسنه در تقول افقلتم من معبهم اذا رجعتهم وقوی کلید ملك معناسنه در بقال افقل الباب وعلى الباب اذا جعل عليه قفلا و برکسه کیدن آدمک آردنه بقوب طور مقي معناسنه در که اردن کوز دینور کیر و دینور بقال افقلهم اذا تبعهم بصره وناسی بر کدر ملك معناسنه در بقال افقلهم على الامر اذا جمعهم القفل امیر وزنده قافل کی قوری دری به دینور و بوباب رابعدن ومبالغه فی متختمدر بقال جلد قفل ای بین القفل والیوسه وقور بمش اغاجه دینور وقامچی به دینور وجلبکش آدمه دینور که برجلدن صا تلق دوه سور وب کتور ندر بقال هو قفل ای جلاب وایکی طاغ ارالغنه اولان فصیق بوله دینور کویا که مقفل در وازه کی اولغنه آنده قوشوب کتمک ممکن اولیه اصطلاحزده در بند تعبیر اولنور تقول اخذنا قفلا وهو الشعب الضيق كأنه درب مقفل لا يمكن فيه العدو ورموضك ورنسك اسمیدر التقفل تفعل وزنده بودخی دری قور بقی معناسنه در بقال قفل الجلد اذ ايس القفل نقل وزنده قفل کی قور بمش اغاجه دینور بقال شجر قفل وقفل ای یاس وقفل قرن المنازل نام محل قر بنده بر صرب بوقش آیدر القفل قافلک ضمیمه حجازه مخصوص بر شجر اسمیدر و برجلک علیدر و دینور کیده دینور جعی اقسال واقفل کلور افلس وزنده وقفل کلور بقال بالباب قفل وهو الحدید الذي یغلق به الباب وقفل بمنده بر حصن اسمیدر الانتفال انفعال وزنده والافتقال افتعال وزنده افتقال مطاوعیدر قیو کلید ملك معناسنه در بقال افقل الباب فانقفل واقتفل ای انقلی الثقفل تفعل وزنده انفعال معناسنه در الثقفل والمقتفل ثقفل واقتفالدن اسم فاعل صیغدر یله کلید لوقیه دینور بوعلاقه ایله لثم ونا کسه متقفل البدین ومتقفل البدین اطلاق اولنور و بعضر عندنه هرگز اندن خیر ومنفعت وحسنه صدور ایلین شخصه اطلاق اولنور بقال رجل متقفل البدین ومتقفلها ای لثم اولیا کاد یخرج من یدیه خیر القفله تمزه وزنده قفا معناسنه در بقال ضرب قفلته ای قفاه ورنسندک مجموعی بدن و بر مکه اطلاق اولنور که اکسه سنده برنسد قلمز اولور تقول اعطيت الفاقفلة ای بمره ووزنی تام اولان افجه به دینور بقال درهم قفله ای وازن بوراده ناء وحدته در وقوری شجره به دینور بونده فحسانده جائزدر القفله همزه وزنده شول قوت حافظه صاحب دینور که هرايشدیکنی حفظ واز برادر اوله کویا که باب حافظه سنی اقسال ایدر اولور بقال رجل قفله ای حافظ لكل ما یسمع القفال قافلک کسر یله قولده بر طمر آیدر که آندن فصد اولنور و بومعربدر بر طمر قولده اولان اوج طمرک بریدر که بو که فارسیده سراروی و ترکیده باش طمری تعبیر ایدر و بوسر باندن معربدر وری اکل دینکری طمردر که اول اوج طمرک اوریه سنده واقعدر وری باسلی در که الاشغی اولان طمردر فارسیده بو که رک شش دینور که آقی جکر طمریدر و بونلر بونانیده اورطا تعبیر اولنور انما طمرندن شعبه در هر عضوده بر اسمله مسادر الاستفقال بر آدم بخیل و مسک اولمق معناسنه در بقال استقفل الرجل اذا نخل قافله بوضع آیدر قوفیل قافلک ضمیمه نابلس قضاسنده بر قریه آیدر القوفل قوفل وزنده و آنده لغندر و فایله اشهر در نه که ماده سنده سیان اولندی القفله نای مثله ایله دحرجه وزنده سرعته برنسدک مجموعی صیروب القى معناسنه در بقال قفل الشئ اذا جرفه بسرعه قفر جل سفر جل وزنده برجلک علیدر القفلیل شین معجمه ایله کفجه لیر فارسی معربدر که آش قوتاره جقی کجه به

دینور مغرفه معناسنه القفصل صاد مسمله ایله قنقد وزنده ارسلانه دینور القفطله دحرجه وزنده برنسدی قایوب القى معناسنه در بقال قفل الشئ من بین یدی اذا خطفه الاقفلال اسمعلال وزنده ال صوغوقدن بار عارضه دن بوز یلوب بوز تلق معناسنه در بقال افعلت یله اذا شجبت وتقضت القوفل قافلک فخبته ککلک قوشک و بقر تلق قوشک ار ککله دینور وانصاردن بر جاعت پدر یلک لقیدر مرقومه یاخود بثریه برکسه دادخواه اوله رق الجا یلسه قوفل فی هذا الجبل وقد امتت دیمکله آنکله ملقب اولدی بوراده قوفل کله سی قوفله دن امر حاضر در که بوقری جقمی معناسنه در بقال قوفل فی الجبل اذا ارتقی القوافله بطن مرقوم جعاعته اطلاق ایدر القافله قافلک ضمیمه ولامک تشدید یله ترکیده تخفیفه قافله دید کیری دارویه دینور که برنسات هندی غمیدر عطر و افایه قسمنددر معده بی و جکری مقوی و فی وغشانه نافع واعلال بارده بی مانعدر و کیر نوعنک قبضی صغیردن ازید و حرافتی اندن اقل اولور القافلی بای مشده ایله جوغانه شنبه ملو حیلو برنساتر دوه قسمک مرغوی اولغله رعی ایدر بولی و لینی مدر و صاری صوی مسهلدر بونیاته رجل الفروج دخی دیرلر ترکیده دوه اوقی تعبیر اولنور القفل قافلک ضمیمه ولامک تشدید یله والقفل قافلک کسر یله آزلغه و آزا ولغنه دینور کثرت و کثرت مفا بیدر بقال فی ماله قل وقلة ضد کثرت و کثرة ومصدر اولور لآز اولمق معناسنه بقال قل الشئ قلا وقلة من الباب الثاني نقیض کثرت وقل آرنسینه اطلاق اولنور بقال الحمد لله على القل والكثرة ای القلیل والكثیر وقل الشئ اول نسنه نك اقلته اطلاق اولنور بقال قل الرجال ای اقلهم و بقال اخذ قله و ترک کثره ای قله ومجهول و بوجود معناسنه مستعملدر ومنه بقال هو قل بن قل اذا کان لا يعرف هو ولا بوه نه که ضل بن ضل دخی بوموقعه استعمال اولنور وقل نفی محض موقعه استعمال اولنور اقل کله سی کی نه که اکثر کل مفساده مستعمل اولور ومنه بقال قل رجل و اقل رجل يقول ذلك الا بدمعنا هماما رجل بقوله الالهو قال الشارح ومنه بقال فلما یفعل کذا اوله هذا یصح ان یستثنی منه علی حد ما یستثنی من النفی فبقال الافاعدا اوقائما وقل برکسه سی اولیان فرد ویکتا آدمه اطلاق اولنور بقال رجل قل ای فرد لاحدله وقل برنسدی کوز ملک معناسنه در بقال قل الشئ اذا حله ورفعه وقله در مکه دینور بقال اخذته القفله ای الرعه کوز ملک معناسنه کویا که اول نسندی استقلال ایلکله تحمله مقتدر اولمق ودر ملک معناسنه کویا که قوتی قلیل اولمق تصور یله مجملدر پس ایکی معنادخی مجازیدر القلیل امیر وزنده و صقدر آرنسینه دینور بقال شئ قلیل ضد کثیر وجنه سی نحیف و زبون بودوره اطلاق اولنور بقال رجل قلیل ای قصیر نحیف بونک مؤتی قفله در جملری قلیلون و اقلاء کلور اجاء وزنده وقل کلور ضمیمه وقللون کلور ضمیمه وقابل عذدی آزا اولان نسنده وجنه سی خرده اولان انسانده و حیوانده استعمال اولنور القلال غراب وزنده والقلال سحاب وزنده قلیل کی صفتدر آرنسینه دینور الاقلال همزه نك كسر یله برنسدی آرنسینه بقال اقل الشئ اذا جعله قلیلا ورنسندی اقل الشئ اذا جعله قلیلا ورنسندی آرنسینه بولمق معناسنه در بقال اقل الشئ اذا صادقه قلیلا ورنسندی میدانه آرنسینه جقمی معناسنه در بقال اقل الشئ اذا اقی بقلیل و بر آدمی دتره موطوع معناسنه در که در تمک تعبیر اولنور بقال اقلته الرعه و بر آدم زکیب ایکن فقیر اولمق معناسنه در بقال اقل الرجل اذا قل جدته ای ماله ورنسندی قالدروب بو کلک معناسنه در بقال اقل الشئ اذا حله ورفعه الثقفل تفعل وزنده بودخی برنسدی آرنسینه و ابتداء ارنسینه بقال قلله اذا جعله قلیلا المقل ممک ضمیمه وقافلک کسر یله که اقلالدر اسم فاعلدر والاقفل اجل وزنده شول فقیره اطلاق اولنور که مقد مازنکین اولوب بعده ماله قلت کلوب لکن رمدارجه بقیه سی قالمش اوله بقال رجل مقل و اقل ای فقیر و به بقیه و اقل نفی محض موقعه مستعملدر نه که مثالی اوائل ماده ده مرور ایلدی المقالته مفاعله وزنده برنسدی بر آدمه ارنسینه عد و جزم ایلسون دیو صور تا ارنسینه کوستور ملک معناسنه در مثلاً بولده صوسر لقدن اندیشه ایلکله جوق طلب ایلسون دیو مستصحبی اولان صوی ارنسینه کوستور ملک کی تقول قالت له الماء اذ لخصت العطش فاردت ان یستقل ما لك یعنی فلا یطلب منك کثیرا و بر آدمه ارنسینه عطیه و بر ملک معناسنه در تقول قالت له اذا قلت عطاءه ولسان العرب ده قلت ما عطیه عنوانیه مر سومدر القفل ضمیمه قلیل کله سینک جعیدر که ذکر اولندی وقبائل مختلفه دن یاخود غیر مختلفه دن اولان بلوک بلوک آدمه دینور و اگر مجموعی بریره کلوب مجتمع اولندر اول صورنده قیل دینور صدوزنده القفله قافلک فخبته برجلدن یاخود فقر وفاقه دن ناشی آخر ستمه کوجکه دینور بومکرر قید اولغندر بقال احسنت بهم قفله ای نهضه من عله اوفقر القفله قافلک ضمیمه باشک نه سنده دینور بقال قفله ال أس ای اعلاء ککلک اور کک



وطاغك تبار به اطلاق اولنور علی قول هر نستهك تبه سته اطلاق اولنور وجاعت انسانی به دینور و بیوک کوبه  
 دینور علی قول بیوک دستی به دینور یا مطلقا دستی به دینور یا خود ساقسیدن اولانته دینور یقال عنده قله من قلال  
 هجر وهی الحب العظیم او الجرة العظيمة او عاتمة او من الفخار وکوکج برداغه دینکله ضد اولور جمعی قلال کلور  
 صرد وزنده و قلال کلور جلال وزنده و قله السیف فلک قیعه سته یعنی پراز وانه سته دینور الاستقلال بر نسته بی  
 قالدروب بوکلمک معناسنه در یقال استقلال الشی اذا حمله ورفع و بوکسک معناسنه در یقال استقلال الطائر  
 فی طیرانه اذا ارتفع و نبات او زایوب بو یلحق معناسنه در یقال استقلال النبات اذا اناف و بر بدن کوچوب کتک  
 معناسنه در یقال استقلال القوم اذا ذهبوا و ارتحلوا ورنسته بی از نسیم معناسنه در یقال استقلال اذا عده قلیلا  
 و طارلق و او بیکه کتک معناسنه در یقال استقلال الرجل اذا غضب و بر آدمی دترمه طوغنی معناسنه در یقال  
 استقلال الرعدة اذا رعدت النقال تشدید لمله تفاعل وزنده بودخی بر نسته بی از نسیم معناسنه در یقال  
 تقسالة اذا عده قلیلا و کونش درجه سندن بور یوب ارتفاع بولق معناسنه مستعملدر یقال تقسالت الشمس  
 اذا ترحلت قال الشارح ومنه الحديث حتى تقالت الشمس ای استقلت فی السماء وارتفعت القل قافک کسریله  
 شول طیراقده کی چکر که دینور که طوب اولوب بالکرجه وضعف نابت اوله و دتره مکه دینور علی قول غضب  
 استیلا سنده اولان دتره مکه یا خود بر نسته به اولان فرط حرص وطمع در عارض اولان دتره مکه دینور نسته که قله  
 دخی بو معنایه در جمعی قلال کلور غیب وزنده یقال اخذه القل والقلة ای الرعدة و اذا كانت غضبا و طمعا  
 و قل قصه و الحق دیواره دینور القلال کتاب وزنده آسمه کر ویدر بنه اوریلان طبیاغه دینور و کوچک هر که  
 دینور القلیلة والقلیلی قافلرک ولام مشدده لک کسره لریله و الاقلیلی همزة مکسوره ایله هب و جمع  
 معناسنه در یقال اخذ بقلیله و قلیلاه و اقلیلاه ای یحمله القلیلة قافک ولام مشدده کسریله جمع وجاعت  
 معناسنه در یقال ارتحلوا بقلیتهم ای یجماعتهم لم يدعوا ورائهم شیا و یقال کل الضب بقلیته ای بعظامه  
 و جلده یعنی اعرانی کلری ککبله ودر بسیله یوس بتون خوره یگوردی و قله نصاری طائفه ستنک صومعه کونه  
 عبادخانه لرینه دینور مترجم دیر که ابن اثیر بونی نهاده قلی ماده سنده رسم ویدر بنده کلاده معربی اولق  
 اوزره قلابه تعبیر و انسان صومعه طرزنده عبادخانه مخصوص صرله بیان الی شدر القلقال سلسال وزنده  
 اصلا آرام الی یوب دائماسفره مداوم آمده دینور یقال رجل قلقال ای مسافر القلقل هدهد وزنده  
 خفیف و جالال آمده دینور و قلقل و قلاقل علابط وزنده بواده رفیق لک امور لرینه قوشوب همیشه بری  
 اونه سعی و اعانت ایدر اولان جست و سبک روح غیر تلوا آمده دینور یقال رجل قلقل و قلاقل ای معاون  
 سریع القلقل القلقل زرج وزنده بر نسته که سیاه و خوشبودانه لری او اور مطلقا جاعی محرک خصوصا  
 سسم ایلهدق اولوب عسل ایله هجونی اولساده بی نظیر در واکا قلقلان و قلاقل دخی دیر قافلرک ضمه علی قول  
 ایکسی بشقه جد نباتلدر قلقل کوی مغاث دینکری کو کدر و مغاث عند الاکثر زمان بری کو کدر و منه المثل  
 دقک بالبحار حب القلقل \* و عاتمه بونی فایله تکلم ایدر لغلط در صواب اولان قاف ایله اولقدر ذکر اولان دانه ل  
 دو کلوب قیر لدر درجه سنده صلب و متین اولغله فرط صلابته مثل اولشدر بغایت شجیع و یخیل کسبه بر نسته  
 طلبله ارام و الحاح اولنق موقعنده ضرب اولنور مخازهاونه دینور و مثل مزبور مخز ماده سنده دخی ذکر اولندی  
 القلقلانی قافلرک ضمه او کبک قوشنه شبه بر قوش آیدر القلقلة زلزله وزنده سسک معناسنه در یقال  
 قلقل الشی اذا صوت و قلقله و قلقال زلزال وزنده بر نسته بی ارغلوب دیرتک معناسنه در یقال قلقل الشی  
 اذا حركه و بعضا عنده قلقالده قافک فخیله ده جائز در علی قول کسریله مصدر و فتح ایله اسمدر و سیر و سیاحت  
 ایدوب کرمک معناسنه در یقال قلقل الرجل فی الارض اذا ذهب بها حروف القلقله اهل صرف و نحوید  
 عنده بش حرفدن عبارتدر که قطب جد ترکیبی مستعملدر عند الوقف احداث صوت ایلد کلری چون اطلاق  
 اولندی القلقل زلزله وزنده بری اونه دیرتک و ارغلاقی معناسنه در یقال قلقل الشی اذا حركه الشی  
 ربی وزنده بودور قیرنه دینور قفا قافک ضمی ولام مشدده نک فخیله که مجهول ماضی در معلوم اولان قفا  
 کله سنده لغتدر نقول فلما جئتک بمعنی فلما جئتک مترجم دیر که معوم اوله که اشبو فلما ترکیبی که قلندن فعل ماضیدر  
 مالفظنه متصلدر ایکی معنایه استعمال اولنور بری نفی محض معناسنه در و بری شی قلیل اثبات ایچوندر مثلا قفا جاء  
 ترکیبی اوله کوره هیچ کلدی و ثانی به کوره یک از کلدی دیمک اولور و اولدن استثناء اولنور و بوقفا و طاملا کلدلر زنده  
 واقع مالفظی کا قدر فعللری فاعل نحوی طلبیدن منع الی شدر و بعضا عنده مصدریه در و فاعل مصدر در

قل تجتیه دیمک اولور لکن قول اول ارجحدر بنا علیه فعللر متصلدر رسم اولنور و مصدریه به ذاهب اولنور عنده  
 منفصلا می سوم اولور القمل معظم وزنده پراز وانه لی قله دینور یقال سیف مقل ای له قیعة القمل  
 نمل وزنده بته دینور فارسیده سیش دینور بقله بی دلوب باش بنی اول دلکه وضع ایدوب بلغ ایلدر جرای ربی  
 دفع ایچون مجریدر مفردی قله در القمال سحاب وزنده بودخی کله به دینور قل قریش حب صنوبره اطلاق  
 اولنور که جام فستقیدر قله النسر بر بوچکدر القمل فخیله بتلی اولق و وجود بتلک معناسنه در یقال قل  
 رأسه قلا من الباب الرابع اذا کثر قله و عرفج دینکری اغاجک دالری بر مقدار جبه قراروب کله شکنده نسته  
 پیدا اولق معناسنه در یقال قل العرفج اذا اسود شیا و صار فيه كالقمل و ناس چوغالق معناسنه مستعملدر  
 یقال قل القوم اذا کثروا و بعد الهزال سمورمک معناسنه مستعملدر یقال قل الرجل اذا سخن بعد الهزال و بر آدمک  
 قارنی قباروب یومک معناسنه مستعملدر یقال قل بطنه اذا سخن القمل کتف وزنده بتلی آمده و بتلی  
 نسته به دینور و منه غل قمل یعنی فی الحديث من النساء غل قمل بقذ فله الله تعالی فی عتی من یشاء ثم لا یخرجها  
 الا هو یعنی نسواندن بر صنف وارد که اول غل قمل یعنی بتلی دمور لاله در آتی باری تعالی دینکری قولک کردند  
 یکور و بعده لطف و رجندن بته کند یعنی اخراج و تخلص ایدر بونک اصلی بودر که عر بلر طوساغک بیونه  
 اوزری تو یلو قایشدن طوق یکوردر اول طوساغک زندانه طول مکئی سیبیله اول تو یلره کله او شوب  
 بر طرفنده محبوسه اول ایدر و بر وجهه اول کله لک دفعنه چاره بوله من بومناسنه متصل زوجنی آزرده ایدن  
 بدخوی و مودیه و سلعونه عورنده مثل اولدی الاقمال همزه نک کسریله رمث دینکری نباتک پیراغی یکنجه  
 یاروب کله طرزنده طور جفتقی معناسنه در یقال القمل الرمث اذا فطر بالنبات و قد بد اورقه صفارا القملة  
 جلیله وزنده والقملة فرجه وزنده والقملة سکره وزنده جوجه عورنه دینور یقال امرأة قملة وقملة  
 وقملة ای قصیره جدا القملی عربی وزنده حقیر الشان بودوره دینور و صکره دن بلدی اولش بدوی به دینور  
 یقال هو قملی ای بدوی صارسوادیا القمل سکر وزنده خرده قریجه به دینور و قناد سر چکر که به دینور که  
 کوزم چکر که تعبیر اولنور علی قول بو رجس کوچک بوچکدر که قزل قناد لری اولور و خرده کله به شبه بر بدر اجه  
 بوچکده دینور که اکبلره مسئولی اولور لکن بوچکر که کبی اکل ایلوب دانه لهنوز تازه ایکن اوزنی صورتوب محواید  
 بعضا دینکری بیوک کنه اندامنده بر بوچکدر مفردی قمله در و عند البعض مراد کله در لکن بوقول مردود در  
 مؤلف اشبو فارسنا علیهم الرح والجراذ والقمل آیت کریمه سنده تلخیص الی شدر قملی جزئی وزنده بر موضع آیدر  
 قملان فحاثله منده بر بلده آیدر قمله قافک فخیله صغیر مصدره بر بلده در البحر المحیط فی شرح الوسیط  
 لاغزالی مصنفی احمد بن محمد القموی اورادندر القمل منبر وزنده فقیر ایکن زینکین اولش آمده دینور القمل تفعل وزنده  
 بر مقدار جبه سمورمکه بشقی معناسنه در یقال القمل الرجل اذا بدا الدن السمن فیه القمولا قافک فخیله رخامه شبه آق  
 و راق صفیحه در صوابله و سرکه ایله محلولی طابا لخاصه حرق ناره ناقدر مفرد دانه بونی طین قملیا عنوانه ثبت  
 و ترکیده کفلی تعبیر ابتدکری چامور ایله بیان ایدر لرز و جتلی و قیر یلمسی و صوده الخلال بطی اولور بلا داندلسدن  
 وارندن ظهور ایدر و لفظ مزبور یوناندر القمیل نای مثله ایله سمیدع وزنده بد بور ویشلی آمده دینور  
 یقال رجل قمیل ای القیح المشبه القمل قنفذ وزنده والقمل زینور وزنده بیوک کاسه به دینور علی قول  
 کوچک کولکه دینور یقال سقانی بالقمل والقمل ای القدر الضخم والقمل الصغیر و قمل بو غری طارجه  
 قرغانه دینور و بر کوچک قوش آیدر که بیونی و بونی یک قصه اولور و عورت فرجک دینکله دینور بونده عینک  
 فخیله ده زیانده در القمولا قافک ضمه بدنده اولان جابجا عقده به دینور که دو کوم کی دو کولوب طومالور جمعی  
 قماعل در یقال فی رأسه قماعل ای حجر و اغاج چکسک طمور جغه دینور القماعل قافک کسریله بر قومک  
 سید و ذیشانته دینور یقال هو قماعل القوم ای سید هم و جوابان لک باشوخته دینور القمالة دحرجه وزنده  
 بر کسه قماعل اولق معناسنه در یقال قماعل الرجل اذا کان قماعلا و نبات و اشجار طمور جفتقی معناسنه در  
 یقال قماعل النبات اذا خرجت قماعیه القماع قافک کسریله یک آکری ذکر باشنه دینور القمل نوله و همزه  
 ایله زرج وزنده قبل دینکری حیوانک بیونه دینور که بوق درجه سنده قصه اولور و بودور عورنه دینور القمل  
 والقملة قافلرک فخیله انسان کروهنه و آن بلوکنه دینور جمعی قنابلدر القنابل علابط وزنده بر معروف  
 حارک اسمیدر و قالن کوده لی آمده دینور القمل سنبل وزنده بودخی قالن کوده لی آمده دینور وجست  
 و سبکروح وحدت دماغ صاحبی او غلا نه دینور که شعله چواله کی جولان ایدر یقال غلام قبل ای حاله الی اس



خفيف الروح و بر شجر آید و محمد بن عبد الرحمن القاری لقیید رکه ابن کثیرک راویسیدر دیگر راویسی  
 بری در القبلاتی قافک ضحیه شول تجربه به دشور که ناسدن بر کوهی جمع ایله یعنی یخچنده طبع اولسان  
 طعام بر کوهه کافی اوله بقال قدر قبلاتی اذا كانت تجمع القبلة من الناس شارحک بیانته کوره صواب اولان  
 قبلانیه اولقدر لکن لفظی اعتباریه ند کیری ممکندر القبلة قنفذه و زننده نهس دید کیری که ابو براقش دخی  
 دیرل قوشدر آتی طنوب اولیه جق دوزاغه دینور القبلة دخرجه و زننده بر آدم یا لکن باشنه ایکن جماعت  
 صاحبی اولقی معناسنه در بقال قبل فلان اذا صار ذاقبلة بعد الوحده و شجر قبل باقیقی معناسنه در بقال  
 قبل الرجل اذا اوقد شجر القبل القبیل زنیل و زننده قوملده بولنور بر کونه تخم اسمیدر که قرمزی به مائل  
 اولور قابض و صوغ لمانری مخرج و جرب و سعفه به بغایت فاعدر مفردانده بودار و قومه شیهه و جربه مائل  
 صاری نسندر و عند البعض سمادن نازل اولور من مقوله سی اولقی اوزره مر سوهدر خلق قنبیل اوئی دید کیری  
 بود کلدراول کا کجدر که ایت اوزی اوانعنددر القبلة نای مثله ایلد دخرجه و زننده ایاقله طیراق صا و بره رق  
 بور بمک معناسنه در ننه که نقشله دخی بومعنا به در بقال بقتل الرجل اذا كان يثير الغراب عند المشي القنبیل  
 قنفذ و زننده کوه به دینور عبد معناسنه القنبیل حای مهمله ابله فنجیل و زننده و مراد فیدر علی قول برامز شری  
 کوه به دینور بقال له فنجیل ای عبد او هو شر العید القنبل جتدل و زننده والقنبل علابط و زننده  
 والقنبدویل زنجلیل و زننده باشی بولک دویه و سار دابه به دینور و بک اوزون شیهه دینور القنبله دخرجه و زننده  
 انسان و حیوانک باشی بولک اولقی معناسنه در بقال قنبل الرجل والجل اذا عظم رأسه و کوشک و صالقی  
 بور بمک معناسنه در بقال قنبل فی مشیه اذامشی فی استرخاء واسترسال القنبل جعفری و زننده بر جنس  
 شجر آیدر القنبل قافک کسریله معروفدر که لسان زده قافک فنجیه متعارفدر شارح در که نونک اصالتی  
 و زیاده سی مختلف فیدر القنبدول زنور و زننده شام دیار نه مخصوص بر شجر اسمیدر که چکندن شریف  
 و معتبر دهن استخراج ایدرل بوشجر دار شبعان در که ترکیده عود فرنگی و شمشک اغاجی و قنبدل اغاجی تعبیر  
 اولور القنبدل جردحل و زننده احق و سبکمز آدمه دینور القنبدل زنجلیل و زننده کنده پیل فارسی  
 معر بیدر که ابری فیل دیمکدر بعده مطلق ابری و دینور نسنده اطلاق اولندی و عند البعض ابری باشلو ناقه به  
 اطلاق اولور القنبدل قنبدل و زننده و مراد فیدر القنبدل قنفذ و زننده بودوره دینور القنبدل  
 سفر جل و زننده احق آدمه دینور القبلة فایلد دخرجه و زننده آخر آخر بور بمک معناسنه در بقال بقتل  
 الرجل ای عشی قبلا القنبل قنفذ و زننده بر رجل اسمیدر و ابری دیشی یکی به دینور القنبل قافله جعفر و زننده  
 بولک او لکنکه دینور بقال اعطاء بالقنبل ای المکیال الضخم و بورر کن ایغنی به آخر آخر بصال آدمه دینور  
 بقال رجل قنبل ای القنبل الوط و قنبل کسرای عجمک تاج مخصوصی اسمیدر القنبل قافک فنجی و واولک سکونیه  
 سوزه دینور کلام معناسنه علی قول مطلقا لسانک مدل و نشر و افشا ایلدیکی یعنی تکلم ایلدیکی سوزدن عبارتدر  
 کرک تام و کرک ناقص اولسون جمعی اقوال و جمع الجمعی اقوال و در تقول سمعت قوله ای کلامه و هو کل لفظ مدله به  
 اللسان تاما و ناقصا پس تفسیرین پیشنده فرق اولور ز بر تفسیر اول کلام نفسی به ده شاملدر و ثانی مخصوص  
 بالسان در کدک تفسیر اولدن مراد کلام مرتبدر که اجزاسی تام و مستغنی اولان سوزدر نحو بولک جمله دید کیردر  
 پس اکا کوره زید قائم کلامه قول دینور یا لکن زید لفظنه دینور و ثانی به کوره جمله به زیده و قائم قول اطلاق اولور  
 بوضوئیه بیلاندر عموم و خصوص من وجه اولور و بعضدر دیدیکه قول خیر اولان سوزه و قبل و قال و قاله شر  
 اولانته مخصوصدر و علی رأی قول کله سی مصدردر و قبل و قال اسمدر و بعضدر دیدیکه قول و قبل قافک  
 کسریله و قوله قافک فنجیه و مقال و مقاله مبارک فنجیه مصدردر سولک معناسنه در خبر و شرده مستعملدر  
 بقال قال الرجل بقول قول و قبلا و قوله و مقالا اذا تكلم مؤلفك بصا تده بیانته کوره قبل و قال که اسمدردر  
 فضول کسانده استعمال اولنورلر فارسیده گفتگو و ترکیده سوز صا و تعبیر اولور و منه انه علیه السلام نهی عن قبل  
 و قال و بولر عند البعض فی الاصل فعل ماضی اولغله بشاء محکی اوزره آخر لری مفتوحدر و عند البعض اسمیت  
 سبیله مجروردر و قول و جوه عیدیه به اطلاق اولور اظهاری نطق واسطه سبیله خارج ابراز اولسان خروفتدن  
 مرکب انظدر کرک مفرد و کرک جمله اولسون فارسیده سخن و ترکیده سوز دینور ثانی نفس انسانیده قبل ابراز متصور  
 اولانته اطلاق اولنور بقال فی نفسی قول ثالث اعتقاد معناسنه مستعملدر بقال فلان بقول بقول ایخچنده  
 رابع بر نسنده به دلالت معناسنه در بقال امتلاء الخوض فبال قطعی خاص بر نسنده به قصد و عنایه صادق

معناسنه در بقال فلان بقول بکدا ای بقصده بعنایه صادق سادس اهل معقول حد و تعریف معناسنه  
 استعمال ایدرلر بقولون ان قول الجوهر کذا سابع الهام معناسنه مستعملدر بقال قبله ای الهم و ابن اثیر  
 نهاییده دیدیکه عرب قول ماده سنی اتساع و مجاز اوزره جمیع افعال دن عبارت ایدوب کلامک غیریده استعمال  
 ایدرلر مثلا قال بیده دیرلر اخذ معناسنه پس مجاز بر تبتین اولور و قال بر جله دیرلر مشی معناسنه و قالت عینه دیرلر  
 اومات معناسنه و قال بثوبه دیرلر رفعه معناسنه و فعل قول کلام معناسنه اولور سه مابعدنده عمل ایلز و بعضدر  
 اعمال ایدوب مثلاً قلت زیدا قائما دیرلر و قول ظن معناسنه استعمال اولنور سه استفهامه مقارن اولدیغی  
 حالده عمل ایدر مثلاً متی تقول زیدا ذاهبا دیرلر انهی و قول قهر و غلبه معناسنه مستعملدر بقال قبله ای غلبه به  
 و منه حديث الدعاء سبحانه من تعطف بالعر و قال به ای تزدی برداء العز و غلبه کل عز و ملک علیه امره و قتل  
 معناسنه مستعملدر بقال قال القوم بفلان اذا قتلوه و ابن انباری دیدیکه قال کله سی تکلم و ضرب و غلب و مات  
 و استراح و قبل معناسنه استعمال اولنور معنای اولده حقیقی و سار دده تساعه میندر که جمله سنده مجاز بر تبتین  
 اولور و کاه اولور که طفق و اخذ کله لری کی افعاله نهی و استعداد دلالتله تعبیر اولنور بقال قال فاکل و قال  
 فضرب و قال فتکلم و نحوه و قال کله سنک مجبولنده قبل دینور و قول دخی آنده لغتدر قافک ضمی و واولک مدله  
 نه که کتب صرفده میندر و تقول کله سنی استفهامه مقارن اولور سه عملده نظن مجراسته اجر ایدرلر یعنی نظن کی  
 تقول ایله مفعولیتی منصوب ایدرلر مثلاً متی تقول زیدا ذاهبا دیرلر القائل اسم فاعلدر سوبلیجی متکلم معناسنه بقال  
 هو قائل و قال علی القلب و الحذف و قول کصور بالهمز و الواو و قائل کله سنک جمعی قول و قبل کلور رک و زننده  
 کویا که قبل لفظننددر و قاله کلور ساده و قاده کی و قول کلور ضمتنه همزه ابله و واوله القوال شداد و زننده  
 والقواله علامه و زننده و التقواله و القواله تارک کسریله و المقول منبر و زننده و المقوال مجراب و زننده  
 و القواله همزه و زننده خوشکوی و نازک سخن آدمه دینور علی قول طلا قتلو فصاحتلو کثیر القول آدمه  
 دینور بقال رجل قول و قواله و تقواله و تقواله و مقول و مقول و قواله ای حسن القول او کثیره لسن و مؤثنده  
 مقول و مقول دینور و بومعنادن اسم قاله و قبل و قال در که کوزل سوز یا خود چوق سوز دیمک اولور و شول  
 قال و قبل که انه نهی عن قبل و قال حدیثنده وارددر فالدن مر ادا بتدای کلام و قبلدن مراد جوابدر که صحت  
 و حقیقتی معلوم اولسان بیهوده سئوال و جوابدن نهی ایلشدر بومعنا مصدر یا خود اسم و المربته مینی در  
 شارح در که نهاییه ده فعل اولقی اوزره ده روایت مثبتدر یعنی امر مهمی ترک ایدوب فلان شویه دیدی  
 و بویه دینلیدی دیو بیهوده تضییع جوهر انفس ایلکدن نهی شرعی وارد اولشدر انهی ابن اقوال و ابن قوال  
 شداد و زننده طلا قتلو بلا غتلو خوش سخن و نازک ادا کسریله اطلاق اولنور بقال هو ابن اقوال و ابن قوال  
 ای فصیح جبد الکلام الاقوال همزه نیک کسریله بر کسه حقتنده دیمدیکی سوزی دیدک دیو ادا عا ایلک معناسنه در  
 بقال اقوله مالم بقل اذا ادعاه علیه التقویل تفعل و زننده و الاقاله اماله و زننده بولنورده اقوال معناسنه در  
 بقال قوله و قاله مالم بقل اذا ادعاه علیه المقول و المقول اصلی اوزره اسم مفعولدر سوبلشمس سوزه دینور  
 بقال قول مقول و مقول و تقول تفعل و زننده بر آدم قریحه سندن یلان سوز پیدا ایلک معناسنه در بقال  
 تقول قول اذا ابتدعه کذا المقولة معظمه و زننده مره بعد آخری سوبلشمس سوزه دینور بقال کله مقولة  
 ای قبلت مره بعد مره المقول منبر و زننده کثیر القول آدمه دینور که ذکر اولندی و لسانه اطلاق اولنور بقال له  
 مقول فصیح ای لسان و پادشاهه اطلاق اولنور علی قول ملوک جیره مخصوصدر مراد ایلدیکی کلامی قول  
 و انفاذ ایلدیکی چون اطلاق اولندی و بعضدر دیدیکه ملک اعلان یعنی شاهنشاهدن دون اولان ملکه  
 اطلاق اولنور جمعی مقاول و مقاوله کلور میملرک فنجیه القیل قافک فنجیه بودخی جیر قبیله سنک ملکرینه  
 اطلاق اولنور اصلی قبل ایدی فیل و زننده نافذ اولدیغی چون اطلاق اولشدر جمعی اقوال در اصلنه مینی  
 و اقبال کلور لفظنه مینی ارباب کی الاقتیال افتعال و زننده حاکم اولقی معناسنه در بقال اقتال علیهم اذا احکم  
 و اختیار ایلک معناسنه در بقال اقتال الشیء اذا اختاره القولية بویه و زننده اراذل و واولش مقوله سی سفله  
 ناسه اطلاق اولنور بقال هم القولية ای الغوغاء القال قول معناسنه در که ذکر اولندی و قله معناسنه در که  
 صیباک جلیک تعبیر ایتد کیری رفارش مقداری اغاچه دینور علی قول جلیکی چاله جق دکنکه دینور جمعی  
 قبلان در قافک کسریله قوله قافک ضحیه ابن خرشید لقییدر که ابو القاسم القشیری شخیدر القبهله  
 قافک و بانک فنجیه کوده سی بوغون دیشی بیان اشکنه دینور و در لور بوریسه دینور القهیل جعفر و زننده



پوزه دینور وجه معناسنه یقال حیال الله قهبلک ای وجهک القبهلة دحرجه ورننده برآدمه حیال الله قهبلک  
اداسیله دعا ایلمک یاخود نحت حسنه ایله نحت ایلمک معناسنه در یوندن لسانم زده القشلق ایله تعبیر اولور  
یقال قهبل فلانا اذاقال له حیال الله قهبلک اوجباه باحسن نحتی القهل سهل ورننده والقهل قعود  
ورننده بدتک در یسندن تاب وطراوت چکیلوب قوبقوری قالمق معناسنه در یقال قهل جلده وقهل قهلا  
وقهولامن الباب الثالث والاربع اذایس وقهل احسانه شکر الیلبوب کفران ایلمک معناسنه در یقال قهل فلان  
قهلا من الباب الثالث اذاکفر الاحسان و برآدمی سوء ذکر ایله یاد ایدوب ذم وقدر ایلمک معناسنه در یقال  
قهل فلانا اذاتنی علیه ثناء فیما القهل فختنبله برآدم تنظیف بدنه نقید ومبالات الیلبوب دائما کیرلو پاسلو  
اولمق معناسنه در یقال قهل الرجل قهلا من الباب الرابع اذالم تعهد جسمه بالماء ولم یظفمه وبرکسه نک کندیسنه  
ویردیککی عطیه بی آر نسبی معناسنه در یقال قهل الرجل اذاستقل العطية التقهیل تقهل ورننده بودخی  
کوده نک در یسی قوبقوری قالمق معناسنه در علی قول بوکثرت عبادت ووفرت مجاهدتن ناشی بدن نحیف اولوب  
قوبقوری قالمغه مخصوصدر یقال قهیل جلده اذایس اوهوخاص بالیس من کثرة العبادة و برآدم تنظیف بدنه  
مبالات الیلبوب چرکین ووسخناک اولمق معناسنه در یقال قهیل الرجل اذالم تعهد جسمه بالماء  
ولم یظفمه وبالجمه یوریمک معناسنه در یقال قهیل الرجل اذامشی مشیا ضعیفا ووسس آهسته وضعیف  
اولمق معناسنه در یقال قهیل صوته اذاضعف ولان القهیل والقبهلة قافله فختیله انسانک یوزینه وچهره سنه  
دینور ومنه قول علی کرم الله وجهه لکاتبه واجعل حند ورنیک الی قهلی ای مقلتیک الی وجهی الانقهای  
انفعال ورننده برآدم پیرلکدن یابرعلتدن ناشی ضعیف وافکنده و بیجمال اولمق معناسنه در یقال قهیل الرجل  
اذاسقط وضعف واما همیان نام شاعرك جار و اتانی وصفنده انشاد ایلدیکی اشبو\* تضرحه ضرحا فینقهل  
مصر اعنده بنقهل کله سی که لاک تشدیدله در اصل تخفیفله اولوب ضرورت ایچون تقیل ایلدی شارح دبرکه  
ابن سکت معنای مرقومه انقهلال ماده سنی دخی روایت ایلمکله اکا کوره بنقهل انفعالدن اولمز قهیل  
حیدر ورننده برجل اسمیدر القائلة ناله ورننده نصف نهار وقتنه دینور تقول ایتنه عندالقائلة  
ای نصف النهار ومصدر اولور کاسیدکر ونصف نهار وقتنده ایچیلان صوبه اطلاق اولور حالت علاقسه  
یقال شربت الابل قائلة ای ما فی وقت القائلة بوراده قائلة لفظی ظرف اولمق دخی محتملدر القیل سبل ورننده  
والقائلة والقبولة حیلوله ورننده والمقال والمقیل معبرک فختیله نصف نهار وقتنده او یوق  
معناسنه در یقال قال الرجل یقبل قیلا وقائلة وقبلولة ومقالا ومقیلا اذانام فی القائلة وقیل سبل ورننده شرب  
کله سی کی اسم جمع اولور قبلوله ابدن کسره دینور وقیل وقبول صبور ورننده نصف نهارده ایچیلان سوده  
دینور تقول شربت القیل والقبول وهو اللبن الذی یشرب فی القائلة وبعضلرعتنده قبل نصف نهارده سود  
ایچمک معناسنه مصدر در یقال قال الرجل قیلا اذاشرب اللبن فی القائلة وقیل نصف نهارده صا غیلان  
ناقه به دینور قبله دخی دینور یقال ناقة قبل وقیلة اذاکانت تحلب عند القائلة وقبلوله ابدن آدمه دینور یقال  
هو قبل ای قائل وقیل بیع معقودی فسخ ایلمک یعنی بازاری بورمق معناسنه کلور تقول قته البیع بکسر القاف  
اقبله قیلا اذافسخته شارحک بیانه کوره بومعا قبل ماده سنددر که نصف نهارده سود ایچمک معناسنه در که  
دفع حرارتی مستلزمدر دفع حرارت جهتی تصویر ایله دفع عقد بیع معناسنه استعمال اولندی پس بواقالة  
بیع ماده سی بایشه درو بعضلروایه دردیدلرلایدن ورودنی کویا که انکار ایدوب آقاله نک همزه سنی ازاله به حل  
ایلدیلر لکن غیر صحیحدر وقیل عاد قومندن برکسدر که مکده وفود المشددر یعنی دیار رنده احتیاس مطر اولمغه  
استسفا ایچون رمقدار کسدر ایله مکده کلوب استطرار وطلب واختیار لریله سخاب عذاب صدمه سیله مظهر  
تبار اولدیلر القائل قبوله دن اسم فاعلدر جمعی قبل کلور رکع ورننده وقیل کلور زمان ورننده التقیل  
تفعل ورننده قبلوله ایلمک معناسنه در یقال تقیل الرجل اذانام فی القائلة ونصف نهار وقتنده سنه ایچمک علی قول  
اولوقته ناقدی صاغق معناسنه در یقال تقیل الرجل اذاشرب فی القائلة او حلب الناقة فیها وبرکسه اوضاع  
واخلاق وطوارنده پدینه چکمک معناسنه در یقال تقیل اباه اذاشبهه برده صوریکک معناسنه در یقال تقیل الماء  
اذا جمعت التقیل تقیل ورننده برآدمه قائله وقتنده سنه ایچورمک معناسنه در تقول قبلته اللبن اذاسقته اباه  
عند القائلة ودوه بی قائله وقتنده صوبه کتورمک معناسنه در تقول قبلت الابل اذا اوردها الماء فی القائلة  
الاقالة همزه نک کسر ایله بودخی دوهی قائله وقتنده صوارمق معناسنه در تقول اقلت الابل معنی قلتها

[illegible]



اذا ترقى وتلج التكتل تفعل وزنده بودور آدمك يوروشى كى يورمك معناسنه در يقال فلان يتكتل  
 اى عشى مشية القصير الاكل احر وزنده فأتى نسنه به دينور يقال شئ اكل اى شديد و بليه ومحنة  
 اطلاق اولنور ورمعروف خرسك آيدى واكنل بن الشماخ محدثدر التكتل قتل وزنده جس ايلك  
 معناسنه در يقال كنه كنه من الساب الاول اذا حبسه الكتيلة سفينة وزنده ال ابرمن اولان خرما افاجنه  
 دينور يقال نخله كنه اذافانت اليد كتيل زير وزنده برجل اسميدر التكتل كافك ضيله كنه لك جعيدر كه  
 كومه دينور بومعنادندر كه كنول الارض جالجا خرمن طرزنده تومسك تومسك برله اطلاق اولنور تقول زلنا  
 كنول الارض وهى ما اشرف منها اكنال همزه فكيف بوضع الكواثل توابل وزنده طريق رقهده  
 بقوناق برك اسميدر الانكثال انفعال وزنده صاوشوب كنه معناسنه در يقال انكثال الرجل والدهر اذا مضى  
 المكثلة مفاعله وزنده برى قتل ايلك معناسنه در يقال كانه الله اذافاته الكونل ناي مثله ايله جوهر وزنده  
 كنه فكيف دينور على قول دومنه دينور و بعضا لامي مشدد اولور تقول اقعدي كونل السفينة اى فى مؤخرها  
 يعنى ذنبها او هوسكان السفينة وكونل بركه اسميدر كه سباع نام شاعر اكانسبت اولنور بوى سباعك بدريد  
 دير الكتل نسل وزنده بركدرمك معناسنه در يقال كنه كنه من الباب الاول اذا جعه وكنل جج  
 بغدابه دينور يقال عنده كئل من الطعام اى صيرة اكنال همزه فكيف بوضع اسميدر الكونال كافك  
 فكيف بادبهه رارضك اسميدر و بوى ايله كونهل صحفى دكلدر الكتل كافك ضي وحاي  
 مهمله ك سكونيله جوق ماله دينور يقال لفان كل اى مال كثير و بومعناى آيدن مأخوذ در سواد اعتباريله  
 وكوزه كنه سمره دينور يقال فى عينها كل اى ائد ومطلقا استنفا ايحون كوزه كنهلن توبايه وكوزاوى  
 مقواه سنه دينور وكنل السودان بشمدر كه چشمك و چشمه زن وكوز طاشي ديدكرى دارودر وكنل فارس انزروت  
 ديدكرى دارودر وكنل خولان حفض در كه خولان هندی ديدكرى دارودر مكي قسمي دخی اولنور  
 الكتل كتاب وزنده بودى سورمه به دينور يقال بعينه كل وكنال اى ائد الكتل كافك فكيف كوزه  
 سمره كنه معناسنه در يقال كل العين كنه من الباب الثالث والاى اذاجعل الكتل فى عينه وكنل حرف تعريفه  
 ومجر داوله رق سماك اسميدر كوك معناسنه ومعرفه اوله رق كنه دخی اسم سماء در نايث وتعريفه بوضع منصرف  
 يقال اسكت عليهم كنه الكتل وكنل اى السماء وكنل بل قتل اولنور معناسنه در يقال كنه السنة كنه من الباب  
 الثالث اذا شئت وناسه قتل ابرشمك معناسنه در يقال كنه السنون القوم اذا اصابهم وكنل منصرف وغير  
 منصرف اوله رق قتل يله دينور يقال اصابهم كل واصابهم كل اى السنة الشديدة وكنل يك قتل اولنور  
 دينور يقال صرحت هذه السنة كنه الاى شدة المحل المكحولة والكحل والكحل نخل وزنده  
 سمره كنه كوزه دينور وكنل كنه سنك جج كنى كلور سكرى وزنده وكناى كلور التكتل تفعل وزنده  
 بودى كوزه سمره كنه معناسنه در يقال كل العين معنى كنه الكتل فكيف كونه كونه كونه كونه كونه  
 بتدبكي برده خلق اولان سياهلغه دينور على قول سمره كنه كنه كنه كنه كنه كنه كنه كنه كنه كنه كنه كنه  
 سمره لوتغير وانور آهو كوزى كى و بومعناى مصدر اولور يقال فى عينه كل وكنال كنه عيه كنه من الباب  
 الرابع وهوان يعلو منابت الاشجار سواد خلقه اوان سواد مواضع الكتل الاكل احر وزنده كوزى  
 قدرندن سمره لو كنى به دينور مؤتى كنه در كوزه ده وصف اولور وكنل قوله بطر آيدى على قول قوله  
 عرق الحية ديدكرى طمر در كه جميع اعضاده شعيرى واردر قطع اولنور اصلا فأتى ساكن اولنور بونده  
 عرق الاكل ديك جائز دكلدر زراشى كندى نفسه مضاف اولنور اقتضايه در يقال قطع الاكل وهو عرق  
 فى البداء عرق الحية شارح در كه عرق الاكل وعرق النساء ديك كره جائز دكلدر ديو مؤلف تنصيص ايلدى  
 لكن يوم الاحد وشجر الاراك قيلندن اولنور جائز در وانساك قولنده اوج طمر واردر برى الكتل در كه بدن طمرى  
 وعرق الحية دير اول اوج طمر كونه سنده اولان طمر در اينكى فيقال در كه باش طمر بدر اول اوج طمر دن  
 اولكى طمر در اوججى باسلىق در كه جله دن اشاغى اولان طمر در ته كه فيقال ماده سنده شرح اولندى الكتل  
 حمره وزنده كوزى ك سياه اولان باخود كوزى سمره لو كنه اولان خاتونه دينور يقال امرأة كنه اى الشديدة  
 سواد العين اوالى كنه مكحولة وان لم تكحل وتوبلى آق كوزى سياه ديشى قيوه دينور يقال نحه كنه  
 اى بضاء سوداء العينين ورنسب آيدى كه بال آرى رعى وآندن بال ترتيب ايدى على قول رنساتدر كه سهل  
 برده نابت اولوب خوشنظر ججى اولور ولسان الثور ديدكرى نياته دينور مفردانه كنه در نابت ايله مين در كه

لسان الثور ورمعروف دقوش وخردل ترى وابو خلساء وكنلا رقوش اسميدر الكتل مضربيه سياه بودى  
 لسان الثور نباته دينور الكتل نمره وزنده بركونه بونجى اسميدر كه نسوان عرب تسخير وناخيد ايحون افسونه  
 استعمال ايدرلى على قول دفع نظر ايحون استصحاب ايدرلى كه كوز بونجى ديدكرى الاجه مائى بونجيدر وكنله  
 غير منصرف اوله رق اسم سمنه در ته كه ذكر اولندى الكتل والكحل كافك كنه بونلر كنه ديدكرى  
 ذكر اوانسان بونجيه دينور الكتل غرقه وزنده بركونه ما كونه نبات اسميدر ججى شاذ اوله رق الكحل  
 كلور الا كنه انفعال وزنده كوزه سمره كنه معناسنه در يقال كنه المرأة اذا جعلت الكحل بعينها  
 وروى زمين تاره چنلر واولر ايله يمشل اولنور معناسنه مستعملدر يقال كنه الارض بالنبات اذا حضرت  
 اول خضرة النبات وركنه شدت ومحنة صناشقى معناسنه در يقال كنه الرجل اذا وقع فى شدة التكحل  
 تفعل وزنده والتكحل تفعل وزنده والا كنه افعال وزنده والا كنه افعال وزنده والا كنه افعال وزنده  
 بوزى تازه چنلر واولر ايله يمشل اولنور معناسنه در يقال كنه الارض والتكحل والتكحل معنى الكتل  
 الكحل منبر وزنده والا كنه محراب وزنده كوزه سمره كنه معناسنه در يقال كنه الكحل بالكحل  
 والا كنه اى بالمول يكحل به الكحلان ننه بيه سياه آت قسمك قوللر يك ايج بوزلر بيه سياه ايجى  
 ديك كنه دينور على قول بونجى طرفنده اوج كنهلر دن عبارتدر الكحل زير وزنده نعت باغنه دينور  
 نعت معناسنه على قول قطران دينور كه آنكه دوهلر باغلنور وجز بده بوموضع آيدى كنه جبهه وزنده  
 بوموضع الكتل ميمك وحاك ضيله سمره دينور كه ايحونه سمره قورلر و بومعناى كنه اسم آنلر بريد  
 مدهن ومضعط كنى مكحل مكحل ميمك وحاك ضيله قيوه صاغى ايحون جاره جق نوازشلو تغير ائندر  
 سياهلغى وصفه كونا كه سياه سمره ايله مملو مكحل در ديمكدر كحل كنه كافك كنه ديشى قيوه مخصوص  
 زجر وآزار كنهلر در كه سود سويده ديمكى حرا ايدرلى رعى ديب فارسي ديمكدر كحل قتل وزنده بوموضع  
 كحلان عثمان وزنده ابن شريح در كه رقبيله بدريدر مكحول فخر عالم صلى الله عليه وسلم مواليسندندر  
 ومكحول النابى الدمشقى فقه شامدر ومكحول على بن شيب الازدى فرسك اسميدر كنه فقهاله چشم  
 قبيله سى بوردنده برصو اسميدر التكتل تمذهب وزنده مكحل دن تمفعل در سمره ان ايدى معناسنه در يقال تمكحل  
 الرجل اذا اخذ مكحلة الكحلة ناي مثله ايله در حرجه وزنده فارن بيو كنه دينور تقول ماهذه الكحلة اى عظم  
 البطن المكحل معظم وزنده مكحل معناسنه در يقال ماء وقلب مكحل اى مكحل الكحل كافك ودالك فنى  
 وقصر ايله برنوع نباتدر كه دكر صوبيله نشو و نما بولور كنهل ثلاث ضيات و بومعناى صفرق وزنده  
 ساحل بحر مينده واقع وصم نام قريه بماجنده در بانك وسطنده وطاعك آيدى الكحل جعفر وزنده براونك  
 اسميدر كه سرخ و براق چكلى اولور الكحلة كافك و بانك فكيف اياقلا دره اولان سستكه و سلبوك كه دينور  
 يقال به كنه اى رخواه فى قدميه وچامور لقه بومعناى معناسنه در يقال كنه بل الرجل اذا مشى فى الطين  
 وصوبه طامق معناسنه در يقال كنه بل فى الماء اذا غاض فيه وفارشدرمق معناسنه در يقال كنه بل الشئ به  
 اذا غلط به وبغداى آرتلوب باكل معناسنه در يقال كنه بل الخطة اذا هنتها ونقاها الكحل  
 قرطاس وزنده حلاج طوفغه دينور كنهل كافك ضيله فارس اولكه سنده برضا آيدى  
 كنه بلاء كافك و بانك فكيفه عراقده بوموضع آيدى كه امام حسين رضى الله عنه حضر نلر يك مشهدلى  
 آند در كرب وبلاء فاجعه سى معلومدر بوجفر حسنى اولغله برقصيده ناحير امرك اشوبيت رقتال  
 جله حسينا لندندر دم اولر كه وجودم خون غله اوليه آلود \* بوجسك آب وخاك خون ودشت  
 كنه بلادندر \* بهر سنه محرم الحرام اينده مذكور كنه بلاء ترانده جالجا دم لوند قزلق ظهورى مفعولدر وبيت  
 مرقم اكامى در كرم زيرج وزنده طى قبيله سته مخصوص اجا و سلبى طاعلر نده برصو آيدى  
 وساحل بحر شامدر بر حصار آيدى و فلسطين قضا سنده برقره آيدى الكحل كافك وسبك فكيفه بيايه  
 سستك و آغر لقه درمك معناسنه در كه اوشمك تعبير اولور يقال كنه كنه كنه كنه كنه كنه كنه كنه كنه كنه كنه  
 عسند وفتر و جاعده ازال هكمانده طشره كنهل معناسنه در يقال كنه فى الجماع اذا عزل ولم يرد ولدا  
 الكحل خجل وزنده والكحلان عطشان وزنده اوشكن وتبل آدمه دينور وكنلان لفظك جعنده كنه  
 دينور كافك حر كنه ثلاثى والفك قصيريله وكنالى دينور لامك كنه بيله وكنلى دينور قلى وزنده الكحلة  
 والكسول صبور وزنده والكسال مكثار وزنده اوشكن وتبل قارى به دينور كه اشك ايكولى تعبير اولور



و سول و مکسال مجلسدن اصلا حرکت ایلز اولان ناز پرور و نازنین محبوبه به وصف اولغله حقه مدیحه در  
 ذرا و فار و نمکیندن گایه در بقال جاریه کسول و مکسال ای منعمه لاتکاد ترح من مجلسها الاکسال همزه نک  
 کسر به برآمده سستک و کسل و فتور و یرمک معناسنه در بقال اکسله الامر اذا فتره و جاع هنکامنده فتوردن  
 نلشی از الدن فالق علی قول ولد اولسون دیوهنکام از الدن طشره چکیمک معناسنه در بقال اکسل فی الجماع  
 اذا خالطها ولم یزل او عزک ولم یزدولدا اکسل کافک کسر به و الیکسل منبر و زننده حلاج بایندن چقمش  
 کیر به دینور و مکسل صلاح و سیادت و شرف صاحبی آباء و اجدادی قبل اولان صوبه وصف اولور بقال  
 نسب مکسل اذا کان قبل الابهاء فی السوود و الصلاح الکوساله کافک ضمیمه و الیکوساله کافک فتحله ذکرک  
 باشنه دینور حشفه معناسنه الکسلی خلیق و زننده کهیلی معریدر که لفظ هندیدر فوه به یعنی قزل کول  
 و قزل بویه کوکی دیدکری کوکه شبیه و حرنه مائل جو بلره دینور مسندر بوجو بلر ترکیده آق سلخه و سموزلک  
 اونی دیدکری بدر که بر شجرک دالیریدر الیکسل محسن و زننده شول دره به دینور که یک طولانی اولماغله  
 سبل صوری اکایقین بریدن کلور اوله بقال واد مکسل اذا کان بآیه السبل من قریب کسبله سفینه و زننده  
 بر جلیک اسمیدر الیکسل جعفر و زننده و الیکسطال قسطال و زننده توزه دینور غبار معناسنه قسطل  
 و قسطالده لغندر الکسمله دخرجه و زننده آدیملری صیق صیق آتارق یوزیمک معناسنه در بقال یکسمل  
 الرجل ای عشی فی تقارب الخطی الکوشله شین معجمه و لام مشدده ایله دوخله و زننده و الیکوشله کافک ضمیمه  
 ابری ذکر باشنه دینور الکضل کافک فقی و ضاد معجمه نک سکونیه دفع ایلک معناسنه در بقال کضله  
 کضلا من الباب الثاني اذا دفعه الکعل نعل و زننده هر حیلوانک وضع ایلدیکی آند نجسته دینور نقول  
 کنس الکعل و هو رجع کل شیء حین یضعه و قوج قبولرک خایه لرنه یا شوب صالسان چقد اغه دینور  
 و بودور قاره کشی به دینور کعل دخی دینور صرد و زننده و لیم و نا کس جوبانه دینور و بری برینه یا شوب خرمایه دینور  
 و بخیل و مسک اولان زنکینه دینور بقال هو کعل ای غنی بخیل التکعل تفعل و زننده برنسنه برنسنه  
 یک یا شوب معناسنه در بقال تکعل به اذا اشتد التزاق به الیکعل محدث و زننده شدت خشم و غضبدن  
 طلوم کی شیشوب قارمش آدمه دینور بقال رجل مکعل ای متفخ غضبا و فحش چالقیه رق بوردا و لان کسبه  
 دینور بقال هو مکعل اذا کان بحرک استه عند المشی الکعطله دخرجه و زننده شدت یلک علی قول یا بجه  
 یا بجه یلک معناسنه اولغله ضده اولور بقال کعطل الرجل اذا عدا و اشدید او بطیثا و بورغونلقدن و فتوردن  
 استراحت ایچون آلرنی سوندروب کریمک معناسنه در بقال کعطل بیده اذا تعطل و تعدد الکعطل جعفر  
 و زننده و الیکعطل اسم فاعل بنیه سبله کعطله صاحبی ارسلانه دینور بقال اسد کعطل و مکعطل ای ذوکعطله  
 بوراده کعطله ذکر اولسان ایکی معنایه ده صالحدر شارح دیر که بوراده اسد نسخه لری غلطدر صواب اولان  
 شد اولقدیرنه که ابو عمر و اشوب لایدرک القوت شد کعطل مصر اعیله استشهد او بطی ایله تفسیر ایلدی  
 الکعطله ظای معجمه ایله کعطله و زننده و ججع معانیده مراد فیدر الکفل کافک و فالت فتحله عجز معناسنه در که  
 آتک و آدمک دب طرفیدر آردنعبیر اولنور علی قول ردف معناسنه در که داته اوزره آردلشان آدمک بنوب  
 او تور دینی موقعدن عبارتدر یا خود قطن معناسنه در که ایکی اوجه ککنک ارقه طرفنده اولان مایدیدر که  
 خوابنده صغری و انسانده فیم تعبیر اولنور فارسیده بشرین دینور جمعی اکفال در بقال عظیم الکفل و هو العجز  
 اورده و القطن الکفل کافک کسر به ضعف معناسنه در که قات دیمکدر بقال اجازه به کفلا ای ضعفا  
 و کفلین ای ضعیفین و هر و نصیب معناسنه در بقال له کفل منه ای حظ و نصیب و جفت او کوزنک بیوندی  
 آتته بیون صفیامق ایچون وضع اولسان مجاوره به دینور و دوه نک قومش توبنک برینه بتن تویه دینور و آت  
 ارقه سنده او توره میان آدمه دینور بقال هو کفل ای لایست علی الخیل و هنکام محاربه ده جانلقدن ناشی  
 فجنلوب سمت فراره رهبان اولیق قصدله عسکرک اکه جانبنده طوران کسبه دینور بقال لایلیق لک  
 ان تگون کفلا و هو الرجل الذی یكون فی مؤخر الحرب هتته التاخر و الفرار و مثیل و نظیر معناسنه در بقال ماله  
 کفل ای مثیل و داتما نقلت و مؤتی ایل اوزره تحمیل ایله کند یستی خلقک باشنه طرح و الفاییدن کدامشرب  
 مشخصه دینور بقال هو کفل اذا کان بلیق نفسه علی الناس و کفل رجاله مخصوص بر مرکب اسمیدر و اول احرام  
 یا خود حاجیم مقوله سیدر که ایکی اوچلرنی دو کلیوب براوچنی دوه نک بالانک اوکنه و دیگر اوچنی آکسه سنه  
 یکوروب اوکنه باید قدنصکره اوزرینه رکوب و قعود ایدر علی قول بزواجیم مقوله سندن اتحاد اولمش

ذکر فی دوشمه در که دوه نک اورچی اوزره بسط اولنوب آتک اوزرینه رکوب ایدر ذوالکفل بر بفرع عالیشان  
 حضرت تریدر مترجم دیر که بیضاوی سوره انبیاء ده حضرت الباس و عند البعض یوشع و علی قول زکریا  
 عبارتیه و سوره صادده ابن عم یسع یا خود بشرین ابوب عنوانیه علی الاختلاف تفسیر الیمندر و کتب  
 توارخ معتبره نک اکثرنده بشرین ابوب ایله مسین اولوب لکن نبوتی مختلف فهادر الکفیل امیر و زننده  
 بودخی مثیل و عدیل معناسنه در بقال هو کفیله ای مثیله و ضامن معناسنه در که آخرک دینی در عهده ایدن  
 کسه دن عبارتدر فارسیده بایندان دینور جمعی کفلاء کلور کرما و زننده و کفیل جمع اولور مفردی کی شد که  
 صدیق دخی بویه در الاکتفال افتعال و زننده دوه ارقه سنه کفل دیدکری ذکر اولسان دوشمه  
 ترتیب ایلک معناسنه در بقال اکتفل البعیر اذا جعل له کفلا و برنسنه فی آکسه طرفنه آتق معناسنه در  
 بقال اکتفل بکذا اذا اولاه کفله ای جعله و راه الکافل عائل معناسنه در که بر آدمی بسلمی در عهده ایدن آدمه  
 دینور نقول جعلنی کافله ای عائله و طعام اکل ایلز اولان علی قول صوم وصال طونان یا خود حالت صیامده  
 اصلا نکلم الیوب سکوتی التزام ایدن آدمه دینور جمعی کفل کلور رکع و زننده یس قول اوله کوره اهل  
 ریاضت اولور بقال رجل کافل اذا کان لایاکل او یصل الصیام او الذی جعل علی نفسه ان لا یتکلم فی صیامه  
 و کفیل کی ضامن معناسنه در جمعی کفل کلور رکع و زننده بقال هو کفیل بنفسه و نماله و کافل ای ضامن  
 الکفل نقل و زننده بر آدمک مؤتی در عهده ایلک معناسنه در بقال کفله کفلا من الباب الاول  
 اذا کان کافلا و کفل و کفول شمول و زننده و کفاله کرما و زننده برآمده کفیل اولیق معناسنه در  
 بقال کفل بالرجل و کفل و کفل و کفلا و کفاله من الباب الثاني و الاول و الخامس و الرابع اذا کان کفلا  
 قال الشارح و فی المغرب و المصباح کفلت بالمال و بالنفس و کفلت عنه بالمال لغرمه و الاسم الکفاله انتکفل تفعل  
 و زننده بودخی بر آدمک مؤتی التزام ایلک معناسنه در بقال کفله اذا کان کافلا و بر آدمی کفیل فلیق معناسنه در  
 بقال کفله ایاه اذا ضمنه التکفل تفعل و زننده کیل اولیق معناسنه در بقال کفیل بالرجل بمعنی کفل به الاکفال  
 همزه نک کسر به بودخی کفیل فلیق معناسنه در بقال کفله ایاه اذا ضمنه الکافل اسم فاعل بنیه سبله بری  
 بری حیات و داد و امداد ایتک ایچون حلف و شرط ایدن کسه زک هر برینه اطلاق اولنور کذلک اتحاد اوزره عقد  
 عهد و عیان ایدنلرک هر برینه اطلاق اولنور بقال هو مکافله ای مجاور و محالف له و کذا عاقد و معاهدله الکفل  
 کافک ضمی و لامک تشدیدیه رلفظ مفرد در که جمیع اجزاک شمول و استغراق اوزره اسمیدر مذكر و مؤنثنده  
 مساویدر بقال کل رجل و کل امرأه و بعضلر عتدنده کل رجل و کل امرأه دینور که مؤنثنده هایلدر و کلهم  
 منطلق و منطلقه دینور که اولده لفظ اوزره و نایده معنای اضافی اوزره مجمولدر و کاه اولور که کل کلمه سی بعض  
 معناسنه استعمال اولغله اضداددن اولور شارحک بیانته کوره قول اصح اوزره مجاز بدرنه که بعض دخی اکثر  
 و کل مقاملرنده مستعمل او اور مترجم دیر که دده چونکی نام مجموعه ده بو مختلر مبسوطدر و کل و بعض کله لری  
 معرفلدر کلام عربده معرف باللام اوله رق وارد اولدیلر زامعنا ای ضافتی متضلدر مثلا کل منطلق و بعض  
 منطلق کلهم و بعضهم سبکنده درل و معرف باللام اولمیری جائزدر که حرف تعریف اضافتدن عوض اولور  
 و کل کلمه سی موصوفک متصف اولدینی صفتده کانه دلالت ایچون ذکر اولنور بقال هو العالم کل العالم یعنی فلان  
 علم صفتده نهایت درجه به بالغ عالم نام و کاملدر دیمکدر الکفل کافک فتحله یا غلک و فلیک صرته دینور که  
 کسر طرفیدر بقال ضربه بکل السیف ای قضا و بر آدمک و کینه اطلاق اولنور ثقلتی متحمل اولدیفیچون  
 بقال هو کل له ای وکیل و ته اطلاق اولنور بجزیدن ناشی صنم معناسنه بعض نسخه ده صنم عنوانیه که ظم معناسنه در  
 مرسوم اولغله ثقلت معناسی تصور بویه بودخی ملائدر و کل مصیبت حادثه به دینور بقال اصابه کل ای مصیبه حادثه  
 و بنیه اطلاق اولنور بقال هو کل ای بنیم و اصلا ایشه کوجه برابیان فی خبر و منفعت نقیل و کرا نجان شخصه دینور  
 بقال رجل کل ای ثقیل لایخیریه و عیالند آدمه دینور بقال هو کل ای عیال و عیاله دینور و آغراغه دینور بقال  
 علیه کل ای عیال و کذا نقل جمعی کلور کلور و بورغلغه دینور کاسیدر و ولدی و والدی اولسان آدمه دینور  
 بقال رجل کل ای لاولده و لاولد و بوا یکی معناده مصدر اولور کاسیدر و کلیل کی کسر کد مجاغه و فلیه دینور  
 کاسیدر الکلال و الکلاله کافلرک فتحله بورغلغه دینور کل کی بقال اخذه الککل و الکلال و الکلاله  
 ای الاعیاء الکله کافک کسر به و الکلاله کرما و زننده و الکلوله و الکلول کافلرک ضمیمه بورلق و فر و مانده  
 اولیق معناسنه در بقال کل الرجل کلا و کله و کلاله و کلوله من الباب الثاني اذا عیال و برآمده و والدر و اولیق



معناست در بقال کل الرجل اذا صار كلالا اي لا ولد له ولا والد و كوزده حدث بصرا وليوب فرس خيره اولم يلق  
 كذلك فليج و يفاق مقوله سي كسمز كندا و ليق معناست در بقال كل البصر و السيف و غيره اذا لم يقطع و كذا يقال  
 كل لسانه و بصره اذا نجا و لم يحقق المنظور الكليل امير و زننده خيره كوزده و كسمز آله ديسور تركيده اول  
 كوزده چونكي و طونق تعبير اولور بصري ضعيف و فرس اولور هر نسندي واقع حال اوزره كوزمزا خود يقيندن  
 بر كونه و ابراقدن بر كونه كوزده و دخی انواعی وارد بر بقال بصر و سيف كليل اي لا ينفذ ولا يقطع التكليل تفعل  
 و زننده بودخی بصر خيره و آلت كسمز كندا و ليق معناست در بقال كل البصر و السيف اذا لم يقطع و بر كيه  
 اهل و عيالي تلف و بی امان و بیچاره راقوب ديار آخره باشن آلوب كتمك معناست در بقال كل الرجل اذا ذهب  
 و ترك اهله بمضيعة و بر خصوصه حبالبوب جد و جهد ايلك معناست در بقال كل في الامرا اذا جد و بر ماده  
 مهوله دن اصلا فچنلنمبوب اقتدامه دلبرانه حله و هجوم ايلك معناست در بقال كل السبع اذا حل و لم يحجم  
 شارح دبر كه عبر بلر الاسد يهلل و يكلل و النمر يكلل و لا يهلل دبر ليعني ارسلان كاه اولور كه حله ايدر لكن و ارمبوب  
 يته كبر و رجعت ايدر و قبلان بر كره حله ايلد كد نصكره اصلا رجعت ايلبوب البته و اربوب كاري اجرا ايدر زبرا  
 قبلان بالطبع خوني و سفاك و غدار در انتهي و تكلليل بر نسنده دن خوف ايلك فچنلنوب كبر و طور و مقی معناست  
 اولمغه ضد اولور بقال كل عن الامرا اذا حجم و جين و بر آمده تاج كيدرمك معناست در بقال كل فلانا اذا لبسه  
 الاكليل الاكلال همزه نك كسر يله بر نسنده بر آدمك كوزني فرس خيره ايلك معناست در بقال اكل بصره البكاء  
 اذا جعله كليل و بر آدمك دوه سي فرومانده و ليق معناست در بقال اكل الرجل اذا اكل بعيره و دوهي يوروب  
 در مانده فليق معناست در بقال اكل البعير اذا اعياه الكلاله سخا به و زننده مصدر در كه ذكر اواندي و كلاله  
 والدي و ولدي اوليان كشي به دينور كه نسيه بالمصدر و نسي اولاشق و بيوندا و ليسان قريه دينور مثلا هوا بن  
 عم الكلاله دبر لاوز و عوجه زاده سي اوليوب بدري طرفندن عشق و لیدی اولسه ته كه بونك مقابلنده ان عمه لما  
 دبر لراضق النسب معناست در كه اوز عزماده مي اولور پس بو كه كوزده بعيد اولان عصبه دخی كلاله اولور  
 و عند البعض كلاله تكلل النسب قولندن ما خود در كه احاطه معناست در يعني نسبي نسبي احاطه ايدندر عزماده  
 مقوله سي كبي و علي قول كلاله لام قنداشلردر اخوة للام معناست با خود بعيد اولان عزماده لردر يا خود والد  
 و ولد دن غیری اولان اقر بار در يا خود عصبه دن شول كسده در كه آنكه يله جه لام قنداشلردر وارث اوله پس  
 وجه مذکور اوزره بدی كونه تفسير اولمشد بر بقال ورثه كلاله و هو الرجل الذي لا والد له ولا ولد و عالم يكن من النسب  
 لحا و من تكلل نسيه نسيك كاین العم و شبهه اوهي الاخوة للام و ابنو العم الاباعد او ما خلا الوالد و الولد اوهي  
 من العصبه من ورث معه الاخوة للام الكلة كافك فحمله كسمز كوزمزا خود يقيندن بقال شفرة كلة اي كالة الكلة  
 كافك ضمله كبر و لكه دينور تا خير معناست و كل كلة سندن فونث اولور كه ذكر اواندي الكلة كافك كسر يله  
 حالت معناست در بقال بات فلان بكلة سوء اي بحاله سوء و آنچه پرده به دينور كه زار تعبير اولور بقال قعد و راء الكلة  
 اي الستر الرفيق و جنبك تعبير اولان پرده به دينور كه سيوري سبنك ايچون قور بلور ناموسيه دخی دينور بقال بات  
 بالكلة و هي غشاء رقيقة بتوقى بهامن البعوض و جين كسر تيله ناوار و ترك لساننده سيوري سبنك ديمككه جنبك  
 تعبير فصيح اولور و كله هودج و تحفه باشلر يله اصد قلري قمر مي بونك پارچه سنده دينور كه زينت ايچون آصارار  
 الاكليل همزه نك كسر يله تاجه دينور كه سلاطين سلفك باش كسوتلر يدر احاطه معناست در بقال رأسه اكليل  
 اي تاج و عصابة طر زنده باش باغنه دينور كه انواع جواهر يله مرين اولور بونسوانه مخصوصدر كه باشلر يله  
 كبرل شارحك يانی اوزره حالا بوسمتك نسوانلر يلك باشلر يله كيدكري خوطاز طر زنده اولور كه تبه لر يله وضع  
 ايدرلر بوجه تله اول خوطاز زده اطلاق اولور و خوطاز قطاس محرفيدر و اكليلك جعي اكليل در و اكليل  
 منازل قردن بر منزل اسميدر كه درت عدد كواكب منتظمه دن عبارتدر و طر نكك چوره سني احاطه ايدن  
 آله دينور و شول سخا به دينور كه اوزر يله زار چكلمش طر زنده مرئي اوله اكليل الملك پادشاه تاجي  
 ديمكدر ايكي كونه نيانه دينور كه رينك بيراي حليه يعني بوي بيرايه و رايحه سي انجير رايحه سنه شبيه و چچكي  
 صاري و هر دالك اوچنده نصف دائره يعني هلال فلك شكندنه اكليلي يعني غلافی اولوب و ايچنده بوي تخميه  
 شبيه خرده و مدور و صاري تخملي اولور و رينك بيراي تخود بيرايه شبيه و زين اوزره منبسط چوق دالري اولوب  
 و چچكي صاري و بعضي بياض و هر دالنده خرده و مدور اكليل يعني غلافی اولور ايكسپيده محلل و منضج  
 و مفصل واحشاده اولان اورام صلبه بي ملين در مفردانده بوايكي نبات نبات اولق اوزره مر سوسدر بر قاج نوعی

دخی تصور ايدرلر و بو تركيده قوج بو يتوزي ديدكري نبات اوله جقدر اكليل الجبل نبات آخر در بيرايي  
 انچه و اوزون و بري رينه صغشمش و سباهه مائل و دالري قتي و چچكي بياضله كوك مايننده اولوب و نمری  
 قتي و قور يدقه خرده تخملي متاثر اولور و بيرايه مرارت و حرافت اولوب و رايحه سي خوش اولور  
 مدز و محلل و سده لری مفتح و خفقان و سعال و استسقاء نافعدر بونيات تركيده بيريه ديدكري نبات در التكلل  
 تفعل و زننده بر نسنده يچ چوره احاطه ايلك معناست در بقال تكلل اذا احاط و تكلل السحاب بلود نور برقي يله  
 شعله لنوب بياضندن سياهی آچلوب سچلمسندن عبارتدر بقال تكلل السحاب اذا تبسم المكلة معظمه و زننده  
 چپ چوره سي كونا كون چچكرا يله محاط اولان باغه و چمبراره و صف اولور بقال روضه مكلة اي محفوفة  
 بالنور الا تكلال انفعال و زننده آهسته جه كولك معناست در بقال تكلل الرجل اذا ضحك و فليج كوزمزا خود  
 معناست در بقال تكلل السيف اذا ذهب حده و سحاب تبسم ايلك معناست در كه بر تور برقي يله شعله لنوب  
 اچلمدن عبارتدر بقال تكلل السحاب اذا تبسم و شمسك آهسته جه يلا يقي معناست در بقال تكلل البرق اذا لمع خفيا  
 الا تكلال افعال و زننده بودخی انكلال سحاب معناست در بقال اكل السحاب يعني اكل الكلكل فدفد  
 و زننده و الكلكل سلسال و زننده كوكيه دينور صدر معناست علي قول بيون جنبرل نك مايننده دينور  
 يا خود كوكس تخنه سبك ايچ بوزنه دينور بقال ضرب كلكله و كلكاله اي صدره و هو ما بين الترقوتين او باطن الزور  
 و آت قسمي ياندقه قولان بندايده جك برندن كه بوش بو كوري اوله جقدر زمينه طوقسان بر نك ارالغه اطلاق  
 اولور الكلكل هدهد و زننده بغایت جست و چالاك آدمه دينور علي قول قالين كوده لي بودوره دينور  
 بقال هوكل كل اي ضرب اوقصير غليظ موئي كلكله در الكلاله علايط و زننده كلكل معناست در مؤي  
 كلاله در كلالن شداد و زننده بطاغك آيددر الكلكل فحمله حال معناست در بقال بات بكلل سوء اي  
 حال سوء الكلاله زلازل و زننده جاعات معناست در مؤردی كلكله در زرجه و زننده كه جاعات ديمكدر  
 كلال غراب و زننده اساسيدن در ابن عبدالبيل بن عبدكلال شول كسده در كه خزانام عليه السلام حضرت لری  
 ايمان ايچون نفس هما يولرلي عرض بيور مشكن مراد شر يقربه اجابت اللمدی مرسوم طائف اها البسك  
 سر كرد لری ایدی قال الهجره بالنفس حضرت سيد الانام و اربوب عرض اسلام بيور دقه اجابتدن قطع نظر  
 جور و اذا البشیدی الكمال جمال و زننده اسمدر بر شبنك جيع اجزاسك رلو برنده كفايت و تماثنه دينور  
 يقال به كمال اي تمام و كمال مصدر اولور بر شبنك جيع اجزاسي رلو برنده تام و كافي و ليق معناست بقال  
 كل الشيء وكل كولا و كالا من الباب الاول والخامس والرابع اذ انتم الكمال و الكمال امير و زننده ابواب  
 مذ كورده دن اسم فاعل در اجزاسي تام و كافي اولان شبنه دينور بقال شي كامل و كیل اي تام و كامل مجور و عرضدن  
 بر محرك اسميدر كه التي كره متفاعلي جز فدين عبارتدر و كامل مجون موسى المری و رقادين المتذر الضي و هلقام  
 الكلبي و حوقران بن شريك و سنان بن ابي حاربه و زيد القوارس الضي و شبان الهندی و زيد اسخيل الطائي  
 فرس لرينك اسميدر التكمال تفاعل و زننده و التكميل تفعل و زننده بر نسنه كالي بولي و كالمكك معناست در  
 بقال تكميل الشيء و تكميل اذا كان كاملا الاكالا همزه نك كسر يله والاستكمال والتكميل تفعل و زننده  
 بر نسنه ي تام و كامل فليق معناست در بقال اكلا واستكماله و كله اذا تمه و حله اي جعله جملة الكمل فحمله  
 كوزي معناست در بقال اعطاه المال كلالا كاملا الكاملة عمرو بن معدی كريك فرسي اسميدر و زيد بن قنان  
 نام كسده نك فرسي اسميدر الكاملة روافضك اشتر و اخشي اولان بطائفه در مترجم دبر كه ملل و محله مر سوسدر كه  
 كالميه طائفه سي ابو كامل نام كسده نك اسميدر مسفور جيع صحابه كرامی امام علي حضرت لرينك بيعت  
 و نصرتي ترك ايتديلر ديو كفار و امام علي حضرت لرينك طلب حقي ترك ايلدي ديو كفار ايلدي و عند الموت تناسخ  
 ارواحه قائلدر المكمل منبر و زننده خير و شر جهنم زنده كامل و وافي كسبه دينور بقال رجل مكمل اي كامل  
 للخير والشر الكومل جوهر و زننده منده بر حصن اسميدر كل كافك فحمله و مكمل معظم و زننده  
 و كیل زير و زننده و كيله جهنمه و زننده اسامي ناسدندر الكملول زبور و زننده قناري يله معروف اولان  
 نباته دينور كه شجرة الهيق دخی دبرلر فارسيده بر غست دبرلر تركيده ارميلر خياري و سلوكي بخيار دبرلر ابتدای  
 بهارده سار سبز لردن مقدم شوك و عوج ايات ايدن اراضي طيبه در خوق بشور لطيف و جلا و و بوق و وضع  
 عارضدر بته اكلا و ضحادا انفع و ايام قليله ده آنلری مزيل و معديه و حكره صالح و مزاج محروره و مبروده موافق  
 و مخالف طعامة مشتهی در الكمئل نای فوقه يله جعفر و زننده الكمال علايط و زننده بك قاني نسنه دينور



المكتملة مدرجة وزنده قوروی قوند وقوی ترکیب واعضای صمصی ناقده دینور یقال ناقه مکتملة الخلق  
ای متداخلة مجتمعۃ الکبیل نای مثله الیه عیال وزنده بودوره دینور الکتملة دحرجه وزنده بوله کیدن  
آدم انکرتی دیو شوروب بلنه بعلیق معناسنه در یقال کهل الرجل اذا جع ثیابه وحزمها للسفر وبرآدمک حق  
ومطلوبی ادا الی یوب امتناع الیک معناسنه در یقال کهل علینا ای منعنا حقنا وبرخیری بارسوزی برکسه دن  
صفیوب کزلمک معناسنه در یقال کهل الحدیث اذا اخفاه وعما وجع مال الیک معناسنه در یقال کهل المال  
اذا جعه الا کهل الا اضحلال وزنده کرپی کی یوزیلوب طور طوب او تورق معناسنه در یقال کهل الرجل  
اذا انقبض وقعد واقرنق الکهل تدحرج وزنده مجتمع اولق معناسنه در یقال نکهل الشی اذا اجتمع  
الکهل مزعفر وزنده دانه لو موعه دینور که چکیت تعبیر اولور الکنب قفغ وزنده والکنا بل علابط  
وزنده صلب وشدید آدمه دینور وکنابل بموضع آیدر الکنتال نای فوقه الیه جردحل وزنده بودوره دینور  
الکندلی کافک ودالک فحی وقصر الیه ومد الیه برنوع نیاندر که ما بحرا الیه نشو ونما اولور بونبات شوره دیکله معرفدر  
وقشری ایدع یعنی دم الاخوین دیکلر دارودر وآنسکه دباغت اولور صمعی جماعی مقوی در الکفیل  
زنجیل وزنده قیاضه اللو آدمه دینور یقال کهل الرجل کفیل الحیة ای ضخمها وقیاضه دینور یقال الحیة کفیل  
ای ضخمة الکهل سفرجل وزنده وبانک ضحله ده زبازده در الکهل جعفر وزنده برنوع ایری اغاج  
اسمیدر که میده اغاج لرنددر وایری سنبله لوازه صابنه دینور کهل جعفر وزبرج وزنده برنوع اسمیدر  
وکاه اولور که عیث وثالث سبیله غیر منصرف اولور علمتی بقعه اعتبار الیه در وزبرج وزنده کهل بنی عوف بن حاصم  
جماعته مخصوص برصو آیدر الکهل سفرجل وزنده ایری وپوغون شیه دینور وصلب وشدید نسنده دینور  
الکهل اهل وزنده شول کسه به دینور که صفالنه قیر سبوب وجود وواضعه کال وتمکن شیخوخت اماره سی  
ظهور الی ش اوله علی قول اتوز باخواتوز درت باشند الی برایشه وارنجه کهل دینور جمعی کهلون کلور وکهل کلور  
کافک ضحله وکهل کلور کافک کسریله وکهلان کلور کافک ضحله وکهل کلور کع وزنده مؤثی کهل در جمعی  
کهلان در کافک فحی وهانک سکونیه وفحانله جائزدر وعند البعض کهله تعبیری جائزدر کلدرا الاشله لفظنه  
ازدواجله بالمشاکله ابراد اولور یقال هو کهل وهی کهله اذا وخطه الشیب ورایت الیه بحاله او هو من جاوز الثلاثین  
اوار بعاولثین الی احدی وخمین اولیقال امرأه کهله الامر دوجا بشهله فیکال امرأه شهله کهله وکهل  
اوزانوب قدر وکالی بولش نیانه اطلاق اولور یقال نبت کهل ای مناه وتقول العرب طارله طار کهل ای له  
جد وحظ فی الدنیا یعنی دنیا جهنده نخت ونصب وافر صا حی اولسه وبو نخت وقبال کال ووفورندن  
کنایه در الاکتال افتعال وزنده رآدم کهل اولق معناسنه در یقال کهل الرجل اذا صار کهل واهل لغت  
بوماده بی ثلاثین استعمال الیامکله کهل الرجل دیمک صحیح دکلدر کرچه حدیث آئیده ثلاثین ما خود اوله رق  
کاهل کله سی واردا ولتدر اولدخی اختلاف اوزره در مانصه ان الرجل سأل النبی علیه السلام الجهاد معه فقال  
هل فی اهلك من کاهل یکسر الهاء وروی من کاهل بفتح المیم والهاء ای من تزوج فلما قال له ما هم الا صبیصغار  
اجابه فقال علیه السلام تخلف وجاهد فیهم ولا تضیعهم پس اوله کوره کاهل کهلته متصف کسه دیکدر  
وثانی به کوره مکاهله دن اولور که تزوج معناسنه مستعملدر شارح در که اوله کوره کاهل بعردن ما خود اوله رقده  
مستعملدر زبر عر بلر فلان کاهل بی فلان درلر عهدتیم فی الملمات وسندیم فی الملمات معناسنی اراده ایدر که اهل  
وعبالک امورته متکفل ومتعهد آدم دیمک اولور انشی واکتھال باجحه نک جچکری سراپا آجق معناسنه  
مستعملدر یقال اکتھال الروضه اذا عم نورها الکتهل اسم فاعل بیه سبله تمام بوئی بولش وقدر ومقدارنه  
وارمش نیانه وصف اولور یقال نبت مکتهل ای مناه ومکتهله شول دیشی قیونه دینور که باشی صفراوله یقال  
نحمة مکتهله ای مخمرة الرأس بالبیاض الکاهل صاحب وزنده علی الاختلاف کهلته متصف آدمه دینور که  
ذکر اولدی ومارک معناسنه در که ارقه نک بقر یسنده ایکی کورکک اوست یانیدر علی قول ارقه نک بیون کوکه  
طوغری بوقر یسک مقدمه دینور که ارقه نک ثلث اعلا سیدر الی عدد کور غه ککرتی مستعملدر باخود ایکی کورکک  
ارالغند دینور که ترکیده یغری تعبیر اولور فارسیده بال دینور باخود بیون ارقیه قاوشدیغی رده دینور یقال ضرب  
کاهله وهوالمارک اومقدم اعلی الظهر بمایل العنق وهوالثلث الاعلی وفیه ست فقرا ومامین الکفین شارح در که  
کاهل اسمدر جمعی کواهل در کواهل بنوا سیدن برقیله نک پدری اسمیدر که کاهل بن اسیدن خزعه در وائل  
امره القیسک پدر نک قائلدر وعر برشید الغضب آدمه واسر مش دویه ذوکاهل اطلاق ایدر کاهل موقع

قوت اولدیغه مبنی در حنی دوه نک بولک محلیدر یقال رجل ذو کاهل ای شدید الغضب و یقال فیل ذو کاهل ای هاج  
وشوک صاحبی منبع الجانب آدمه شدید الکاهل اطلاق اولور یقال انه لشدید الکاهل ای منبع الجانب  
ابوکاهل قیس بن عائد الجلی اصحابدندر الکهلول زینور وزنده کولکن خندان آدمه دینور یقال هو  
کهلول ای ضحاک وکریم آدمه دینور یقال رجل کهلول ای کریم کهل سهل وزنده وکاهل صاحب  
وزنده وکهل زینور وزنده وکهلان سکران وزنده اسمی ناسدندر کهلله جهینه وزنده برنوع  
کهل غراب وزنده برکاهن جاهلی اسمیدر الکهلول جروول وزنده والکهلول صبور وزنده اورجکه  
دینور عکبوت معناسنه الکهل جعفر وزنده بودوره دینور ورجنس ایری شجر اسمیدر وکهل الیه  
ایکی معناسنه دخی مرادفدر الکهل جعفر وزنده اننه طلوسموز نازه خاتونه دینور ووجه قاری به دیکله ضد  
اولور یقال تزوج کهللای شابه سینه وکذا مجوزا اورجکه دینور ویکیش قیر دینور ورجل ورجل  
علیدر الکهل کهل وزنده ثقیل وبی مزه وناهضم کسه دینور یقال جاء کهل ای ثقیل ونجم الکهل  
مدحرج وزنده جمله وجع معناسنه در یقال اخذ الامر مکتهلا ای باجعه کول زفر زنده فارس قضاسنه  
برقریه در عاقه کوردر لر صفاتی مرحومک ظن الیدیکی کبی شیرازده محله اسمی دکلدر الکولان کافک فحی  
وضحله بری نیانه دینور که غوغه لقی وحصر اونی دیکلر بدر وماوراء النهر دهر بیده آیدر الکوله عمره وزنده  
یمده بر حصن اسمیدر الکول سفرجل وزنده بودوره دینور الا کولال اشعلال وزنده بودور اولق  
معناسنه در یقال اکول الرجل اذا قصر اشو کولال واکولال ماده لر فی جوهری کال ماده سنده وهمندن ناشی  
ذکر الی شدر شارح در که مؤلف دخی اوراده ثبت الیکله تعارضات ساقطاً قیلندن اولور التکول تفعل وزنده  
برکک معناسنه در یقال نکولوا اذا جعوا و برکسه اوزرینه متصل ویدری شتم وضربه اوشوتوایدوب حواله اولق  
معناسنه در یقال نکولوا علیه اذا قبلوا علیه بالشم والضرب فایقلعوا الانکسال انفعال وزنده نکول الیه  
معنای اخیره مرادفدر یقال انکاو علیه یعنی نکولوا التکاول تفاعل وزنده جعلی قصده لقی معناسنه در  
یقال نکاول الرجل اذا انقاصر الا کول اطول وزنده طاغیر شکنده جابجا توسکلی اولان ارضه دینور  
الکیل سبل وزنده والمکال مقال وزنده والمکیل مسبل وزنده او لحمک معناسنه در یقال کال الطعام بکیل  
کیلا و مکالا و مکیلا اذ اوزنه بالکیه و یقال کاله طعاما و کاله طعاما یعنی معنونه تعدیه ایدوب وبعضاه معقول اوله  
لام داخل اولور پس کاله طعاما قولی اکاغدی اولجدی که اکا اولجک الیه یا خود اولجده ریکغدی ویدری دیمک اولور  
حتی راغب کله الطعام اذا اعطیه کبلا عبارته رسم الیکله نضین باندن اولدیغی نخرج الی شدر وکال له طعاما  
قولی اکا ویرمک ایچون بغدای اولجدی دیمکدر پس یضاوی مرحومک سورة مطفقین اولنده حذف وایصالدن عد  
الیمسه حاجت فالمنته که عصام دخی افتده لامدن مجرد اوردنی تصریح الی شدر فلینظر وکیل مکبال کبی اولجکه ده  
اطلاق اولور و آفجه بی وزن الیک معناسنه مستعملدر یقال کال الدراهم اذ اوزنها وچقما قدن آتش چقبوب  
آتش اولق معناسنه مستعملدر چقما قدن مراد ابریک اغاجدن اولان چقما عیدر آتش برینه خرده حکا کوری  
چققی ملاسبه سبله استعمال اولندی یقال کال الزند اذا کابا ورنسبه بی رنسبه به قیاس الیک معناسنه مستعملدر  
کویا که آک اولجکته توفیق ایدر یقال کال الشی بالشی اذا قاسمه وکیل چقما قاقیلور کن صجریان خرده  
خرده پاره لرینه اطلاق اولور وعر بلر هذا طعام لا یکیلی درلر لایکفنی کله معناسنی مراد ایدر که نضینی معنی در  
واذا طلع سهیل \*رفع کیل \*ووضع کیل \*دیرلر یعنی سهیل یلدری طوغد قدده اولجک بری رفع وبری وضع اولور که  
حرارت هوا زائل اولوب برودتک عارض اولسنی مراد ایدر الاکتال افتعال وزنده بودخی اولجک معناسنه در  
یقال اکتال الطعام یعنی کاله بوراده مؤلف قصر الی شدر زبر اکتال اولجک الیه نسنه آلان آدم کندی نقیچون  
اولجک واولجوب الیق معناسنه ده کلور قال الراغب اکتلت علیه اذا اخذت منه کبلا و فی المصباح اکتلت منه وعلیه  
اذا اخذت وتولیت الکیل بنفسک و یقال کال الدافع واکتال الاخذ وعلی حرفیه صله لقی خصوصنده سورة  
مطفقین اولنده ابوالسعود حضر ثلثین کلام نفیسی واردر فلیراجع الکبلة کافک کسریله اسمدر اولجوه  
دینور المکیل منبر وزنده والمکیال مخراب وزنده والمکیلة مکسه وزنده کیل کبی اولجکه دینور  
یقال اخذ بالکیل والمکیال والمکیلة وهو ما کیل به التکیال تفاعل وزنده بری رینه مکافات اوزره معاملة  
الیک معناسنه در یقال هابتکایلان ای تعارضان بالشم والوتر وقولهم لا تکال بالدم ای لا یجوزک ان تقتل الا ناک  
یعنی قاتلدن غیری بی قتل جائزدر دکلدر طرفینده فضل ومزیت جهته مساوات معبر کدر قائل کرک مقتولدن



دون و كرك افضل اولسون بهر حال قصاص اكامل ترين اولور المكابله مفاعله و زننده برآمده بر كسه هر نه سو بلديسه اولدخى آكا آنى سويلك يا خود آنك كندى حقنه ايشلد يكي اولدخى ايشلك معناسنه مستعملدر يا خود كديسه شتم ايدنك شتمدن از يد شتم ايلك معناسنه مستعملدر لسان عوام تركيده بوندن اولجكنه اولجك بلسكه برياش زياده و برمك تعبير اولنور يقال كالبه اذ قال له مثل مقاله او فعل كفعله او شاعه فارى عليه الكبول عبوق و زننده چكنه لك كبروده اولان طابوره ديشور يقال قام فى الكبول اى فى آخر الصفوف فى الحرب وقورق بيدل كسيه ديشور يقال رجل كبول اى جبان و يو كسك يره ديشور يه كى و جهماقدن صجر ايان آتسز سياه فعلججه ديشور مترجم دير كه ابن اثيرك يسانه كوره آخر صف و جبان معنارى كيل الزند معناسنددر كه آ تشى چيقرن ديمكدر يا خود جبان معناسى معنای اخير دنددر كه كبروده بر يو كسك برده طوروب ايلرونك حالته نظر ايدر بومناسيله بولاطيفه ثبت اولندى بر محاربه هنگامه بر آق صفالو پيروا اختيار كسه عسكر ك كبرونده بر آراغه مجله توفف ايدرامش نقراتك برى يانته واروب اولادك مشابه سنده كسه ل ايلروده چنك ايله بورلرسن آق صفالكدن اوتانوبوب بويله كبروده طوروق روميددر ديو سز نش ايتد كده آى اوغل بن دائما بولججه كبروده طوروقله بواق صفاله مالك اولدم بوحسه ايلرويه افتخام ايلسم ايدى قاره صفاله دخى مالك اولمز ايدم ديو جواب ايلشدر ومن القصه الحصة الكيل هين و زننده بودخى جهماقدن صجر ايان آتسز سياه فعلججه ديشور يقال خرج من الزند الكبول والكيل اى السحالة التكلى تجلى و زننده بكيل كله سندن مقلوبدر چكنه لك كبروده كى طابورده طوروق معناسنددر يقال تكلى الرجل اذا قام فى الكبول التكيل تفعل و زننده بر كسه قوروق اولوق معناسنددر يقال كيل الرجل اذا كان كيو لا اى جباناً فصـ ل اللام لتله لامك فتى و تاي فوقه بك سكوبيله بر موضع ايددر لعل فتحتيله و لام مشدده مفتوحه ايله و لعل لام مخفقه بك سكوبيله كلف طمع و اشفاقدر يعنى مرجو و مأمولى يا خود مخوف و مكرهوى توقع و اميد ايجونددر كه حاصلى محبوبى ترجى و مكر و هندن اندیشه و اشفاقه دلالت ايدر مثلاً لعل الله يغفر ذنبي دير اميددر و ما مولددر كه خدای متعال كناهى مغفرت ايله و لعل زيدا يموت دير فورق در كه زيد وفات ايله ديمكدر بومعنا لادن فارسيد مكر و شايد كملر ايله تعبير اولنور و بونده بكرمى سكر لغت و اردر اعل و لعل كذا كر اولندى ۳ عل بغير لام ۴ عن نون مشدده ايله ۵ عن غين معجه ايله ۶ ان همزه و نون مشدده ايله ۷ لان لام و همزه و نون مشدده ايله ۸ لون لام و و او و نون مشدده ايله ۹ رعل راء و عين و لام مشدده ايله ۱۰ لعن لام و عين و نون مشدده ايله ۱۱ لغن لام و غين معجه و نون مشدده ايله ۱۲ رغن راء و غين معجه و نون مشدده ايله ۱۳ وعلى افعل ديشور عين و لام مشدده و باى متكلم ايله ۱۴ وعلنى افعل ديشور نون و قايه زياده سيله ۱۵ لعل ديشور ۱۶ لعلنى ديشور ۱۷ لعلنى ديشور نون مشدده ايله ۱۸ لغنى ديشور نون و قايه ايله ۱۹ لغنى غين معجه ايله ۲۰ لغنى نون و قايه ايله ۲۱ لوتى نون مشدده ايله ۲۲ لوتى نون و قايه ايله ۲۳ لاقى همزه و نون مشدده ايله ۲۴ لاقى نون و قايه ايله ۲۵ انى همزه مفتوحه ايله ۲۶ انى نون و قايه ايله ۲۷ رغن غين معجه ايله ۲۸ رغننى نون و قايه ايله مترجم دير كه مؤلفك بصائر و شهابك درة الغواص شرحنده اشبولعل كله سنه متعلق نفايس اولغله طالب اولنور مراجعت ايددر اللال سحاب و زننده و غراب و زننده سرمه به ديشور يقال بعينه لال و لال اى كحل الملل تفعل و زننده آغزك ايجنده اولان بقیه طعامى دل ايله يلاشدر و معناسنددر يقال لمل بفهم اذا لفظ اللولاء صحراء و زننده ضر و شدت و محنت معناسنددر يقال وقع فى اللولاء اى الشدة والضر لال حال و زننده فقها دن اجدن على بن اجدك بدر بنك جدى اسميدر و لال فارسى اولغله دل سرزه ديشور اخرس معناسنه الليل سيل و زننده واللبلة الف و هاليه كچه به ديشور كه غروب شمسن فجر صادقك طلوعه قدر على قول شمك طلوعه قدر مد تدن عبارتدر جعى لبالى كلور غير قياس اوزره ياز زياده سيله و لبالى كلور كه مقلوبدر شارح دير كه لبلة ليله لك اصليدر زير امصغرى ليليه در و ليله ليلك مفرد دير عمره و عمر كى و موزونى ديديكه ليل ازا نه سارده و ليله ازا بومده استعمال اولنور انتهى و لبال طوى قوشنه ديشور و جبارى كى على قول باور بسنه ديشور و كروان قوشنك كه چاغر خان طوى ديدكلر يدر باور بسنه ده ديشور و عرجه بن سلامة الكندى نام كسدنك قلجى اسميدر و تقول العرب البس ليل ايل اى رك بعضه بعضا يعنى برسنه بك اجزائى برى برينك اوسنه بنكشدى اللبلاء حراء و سكرى و زننده كچه ك طول و شدت تى افاده ضمننده تا كيد ايجون ايراد اولنور عند البعض بك قراكو اولان كچه به يا خود اوتوزنجى كچه سنه و صف اولورنه كه دهماء بكرمى طقوزنجى و دغاء بكرمى سكرنجى كچه در يقال لبلة ليلاء و لبالى اى طوبى شديده اوهى اشد لبالى الشهر طوبى اوليله ثلاثين الاليل احر و زننده واللال

صاحب و زننده والمليل معظم و زننده بونلر ده تا كيد ايجون ايراد اولنور يقال ليل و لال و لبال اى شديد الظلمة الالال همزه ايله افعال و زننده والالال همزه ثابته بدلى ياله كچه به كرمك معناسنددر يقال الال القوم والبلوا اذا دخلوا فى الليل اولكیده همزه اولى مناسبتله يا همزه به ابدال اولنور اتم ليلى سياه باده لك كنيه سيدر كه باياس قاره سى ديدكلر يدر و لبالى باده لك ابدای كيف و نشئه سنه اطلاق اولنور بخار تصور يه مبنى در تقول اخذنى احر لبالها اى نشوتها و بده سكرها و برخاتون اسميدر جعى لبالى كلور حره ليلى باده به برقاره طاشلق تبه در ابن ليلى المزن و ابولبلى الاشعري و ابولبلى الجعدى و ابولبلى المازنى و ابولبلى الغفارى و ابولبلى الخزاعى صحابه لردر الملايكة مفاعله و زننده اجبرى كچه لك طوموق معناسنددر نته كه مشاهره ايلقله و مباومه كونده لكله معامله دن عبارتدر تقول لابلته اذا استأجرته ليله و يقال عامله ملايكة كباومه مباومه من اليوم فصـ ل الميم المال ممك فتى و همزه بك سكوبيله والمثل كفف و زننده سموز و بومرى كوده لو كشى به ديشور مؤتى ماله و مثله در المؤولة عمومه و زننده والمألة كراهه زننده بر كسه سموز و نونمندا لوق معناسنددر يقال مال الرجل ومثل مؤولة ومألة من الباب الثالث والرابع اذا كان مالا اى ميمنا ضمنا المال والمألة ميملك فتحيله برايشه قبل الوقوع يا نوب آماده اولوق معناسنددر يقال جاء امر مامال له و مامال مألة من الباب الخامس والثالث اى لم يستعده ولم يشعربه والمألة اتمره و زننده باغچه به و چتراره ديشور روضه معناسنددر كرمه ديشور جى معناسنددر جى مثال در ميمك كسر يله المثل قتل و زننده بر نسنه فى صر صوب ارغالمق معناسنددر يقال مثل الشئ متل من الباب الاول اذا عرزه و حر كه المثل ميمك كسرى و تاي مثلثه بك سكوبيله والمثل فتحتيله والمثل امير و زننده شينك بكرزى و بكنشائى شبه و مانند معناسنددر جى لعلرى امثالدر يقال هذا مثله ومثله اى شبهه و قول العرب فلان مستراد مثله اى مثله يطلب و يشح عليه يعنى فلان نسنه كتاب اولغله مثل و مانند مطلوب اولوب و كند بسنى فدا ايلوب حقنه بخل وضعت اولنه جق يادكار بهمشارد ديمكدر المثل فتحتيله شبه و مانند معناسنددر كه ذكر اولندى و دليل و محنت معناسنددر مستعملدر يقال اقام له مثلاً اى حجة وقصه وحديث و داستان معناسنددر يقال بسطله مثلاً اى حدشا و برسنه بك صفتنه اطلاق اولنور و منه قوله تعالى مثل الجنة التى وعد المتقون اى صفة الجنة شارح دير كه مثل تعبير اولنور كلام كه قبوله منقسم و بداول ايله مشتهددر شبه معناسندن ما خود در كوا كه محاضرى اولان كسه موردق مضربنه مثل ونظر ايددر لك ايراد ايددر التمثيل تفعل و زننده بر قصه و بر لافردى بيان ايلك معناسنددر يقال مثل بالمثل اى بالحديث اذينه و افاده وحده و برسنه بى برسنه به بكرمك معناسنددر يقال مثله به اذا شبه به و برسنه بك بعينه صورتى نقش و كتابت مقوله سيله تصو رايلك معناسنددر در شوبله كه شئ مصورك شخصنه نظر ايددر كى بعينه تصور ايليه يقال مثل الشئ له اذ صور له حتى كانه ينظر اليه و برآمده مثله تعبير اولنور عقوبته اشكجه فلى معناسنددر يقال مثل لفلان اذا تكل به الامثال افعال و زننده بودخى مثل وقصه بيان ايلك معناسنددر يقال امثال المثل اى الحديث بمعنى مثله و بر كسه مثل جهتيله بالنسبه ايات ثلاثه انشاد ايلك معناسنددر يقال امثال عندهم مثلاً حسنا اذا نشد بيتاًم آخرتم آخرته كه تمثل دخى بومعنا به در كاسيد كر و برسنه بك صورتنه كبرمك معناسنددر يقال امثله اى تصو ره شارحك يسانه كوره تمثيلك مطاوعيدر فيقال مثله له فامثله اى صورته له فتصوره و برآمده طريقه و مسلكنه تابع اولوب اصلاً آدن عدول و تجاوز اتمه رك اقتدا و انقياد ايلك معناسنددر يقال امثال طريقه اذ اتبعها فلم يعدها و قائل قصاص ايلك معناسنددر يقال امثال منه اذا اقتص التمثيل تفعل و زننده بودخى مثل وقصه بيان ايلك معناسنددر يقال امثال الحديث و بالحديث بمعنى امثال قال شارح ومنه قول جرير و التعليل اذا نضح للقرى حلك استه و تمثل الامثال و تمثل امثال كى برمناسبتله مثل قصيدله ايات ثلاثه انشاد ايلك معناسنددر يقال امثال عندهم مثلاً حسنا اذا نشد بيتاًم آخرتم آخر شارح دير كه مؤلفك صورت تفسيرندن ايات ثلاثه انشاد اولنور امثال و تمثل اطلاق اولنور جى منقسم اولور لكن اتمهات ساره بك منطوقى اوزره مصراع واحده دخى مستعملدر ومنه قول عائشه كان عليه السلام يمثّل بقول الشاعر و يأتيك بال اخبار من لم تزد و بس مؤلفك مرادى مطلقاً متعدّد منظومه ديمك اولور و بومعنا امثال و تمثل بنفسه و باء حرفيله متعدى اولور كما قال فى الأساس هذا البيت مثل تمثله عندنا و تمثل به و تمثله و تمثله به و مؤلف تمثل صورتمك و برشبتك صورتنه كبرمك معناسنددر و رودنى افعال ايلدى و تمثل برسنه بى يار كلامى مثل ضرب و ايراد ايلك معناسنددر يقال مثل بالشئ اذا ضرب به مثلاً و يقال هذا البيت مثل



بمثل به وقصاص المثل معنای آنست در بقال نمثل منه اذا اقتصر الامثلة اضحوکه ورنه اسعد نمثل اولسان  
 بنه دینور المثل کتاب ورنه مقدار معنای آنست در بقال هذا علی مثالها ای مقدار وقصاص معنای آنست در  
 بقال اخذ منه مثاله ای قصاص ورنه ثلث اورنکنه وصفته دینور بقال هذا علی مثال ذلك ای علی صفته  
 ودوشکه دینور بقال نام علی المثال ای القماش جمعی امثله ومثل کلور کتب ورنه التماثل یفاعل ورنه  
 خسته صحت وفاقته یقتضی معنای آنست در و بومثل و بقیام معنای آنست در بقال نمثل العلیل اذا قارب البر الامثل  
 افضل ورنه و مراد فیدر جمعی امثل در بقال هذا المثل قومدا یفضله راغب یسائه کوره اشبه وامثل کلهری  
 فی الاصل اشبه بالافاضل وامثل بالافاضل اولوب بعده کثرت دوران سبیله مشبهه باسقاط ومطلق افضل مقامنده  
 اقامه واستعمال اولندیلر و اولردن صیغه تصرف اولندی وقوله تعالی اذ یقول امثلهم طریقه ای اعدالهم  
 واشبههم باهل الحق و اولعلم عند نفسه بما یقول المثل کرامه ورنه فاضل اولقی معنای آنست در بقال مثل الرجل  
 مثاله من الباب الخامس اذا فاضل المثل ممیک ضمیله امثلک مؤنثدر اقصى وقصوى کبی وقوله تعالی ویدهب  
 بطریقکم المثل ای الطریقه الی هی الاشبه بالحق المثل امیر ورنه مثل ونظیر معنای آنست در ذکر اولندی  
 وفاضل معنای آنست در بقال رجل مثیل ای فاضل التمثال تانک فحمله تفعلیدن مصدر در برنسنه فی آخره  
 بکرمک معنای آنست بقال مثله به تمثیلا ومثالا اذا شهد به التمثال تانک کسریله مصنوع اولان صورته دینور کرک  
 قیامی وکرک سار کونه اولسون نقول رأیت تمثالا فی بده ای صورة واشعث بن قیس الکندی فلنک اسجیدر المثل  
 قعود ورنه اباق اوزره دیکلوب طور مق معنای آنست در بقال مثل بین بده ومثل مثول من الباب الاول والخامس  
 اذا قام متصاوسینوب به یا شمی معنای آنست اولغله ضد اولور بقال مثل الرجل اذا طأ بالارض ورنه اولقی  
 معنای آنست در بقال مثل فلان اذا زال عن موضعه ورنه برنسنه به بکرمک معنای آنست در بقال مثل فلان فلا فلا  
 و بفلان اذا شهد به و بکرمک معنای آنست در بقال مثل فلان فلا فلا اذا صار مثله المثل غسل ورنه والمثله ممیک  
 ضمیله بر آدمه غیره عبرت اوله جق عقوبت امثلک معنای آنست در بروی وقولنی وسائر بعض اعضاسنی کسک وکوزنی  
 او عقی کبی بقال مثل بفلان مثلا و مثله من الباب الاول اذا نکل المثل ممیک فقی و تانک ضمیله و سکونیه احمد  
 عبرت اوله جق عقوبته دینور جمعی مثولات کلور ممیک فحمله ومثلا کلور ممیک فقی و تانک ضمیله الامثال همزه نک  
 کسریله بر آدمی قصاص جهته قتل امثلک معنای آنست در بقال امثله اذا قتله بقود المائل صاحب ورنه  
 عقوبت معنای آنست اولان مثل کله سنی تا کید ایچون ابراد اولنور بقال مثل مائل ای جهد جاهد هر شدید محنتی  
 ا کاتید ایدر و مائل اثر و علامتی بالکلیه نابود اولوب خاکسار اولش رسم بناء و عمارته دینور بقال کان رسم  
 الدار مائلا ای الذاهب الاثر المائل مبدیه ده بموضع المائل چراغ ایدر که شمعدان طرزنده اولور چراغه  
 و ایکن تعبیر اولنور بونسانته شمعدانه ده اطلاق اولنور بقال ای بالمائلة ای بمنارة الممرجة المثل ممیک  
 کسریله بن بجل بن لیم در ملوک بمنندن اموتیه دن عبد الملک بن مروان طرفه بمنندن بطاشقه ورود ایدوب  
 حضورنده مثول و انبای معصاجته عبد الملک ذکر اولنسان مثل لفظنی مصحف اوله رق مالمیل منکم تعبیر به  
 استفسار ایدر که مرقوم مرادنی فهم ایدوب فی ذاتهم ادب آشنا اولمیر به اسلوب حکیمانه ایله یا امیر المؤمنین کان ملک لانا  
 بقال له المثل دیدکرنده عبد الملک شرمسار اولدی و بنو المثل بن معاویه رقیبه در ابو الشعثاء زید الکندی آلردن  
 المثل ممیک ضمیله فلج نام محله بموضع در رحی المثل دخی درلر الامثال همزه نک فحمله بصریه قریب ریحه  
 طاغلو ارضه اطلاق اولنور که بری برینه منشا بر در المثل ممیک فقی و جمیک سکونیه والمثل فحمله و المثل  
 قعود ورنه کثرت عملدن ال ناسور لنوب قیامق معنای آنست در بقال مجلت یده و مجلت مجلا و مجلا من الباب  
 الاول والرابع اذا انقطعت من العمل فریت وطوارک طرنفی طاشر قد قد نصکره او کلور قتلتمق معنای آنست در وعند  
 البعض مجل بدنده درى ایله انک بدنده صوحا ث اولقی معنای آنست در که آتش اصابتدن یا خوشنلو نسته استعمالدن  
 حادث اولور ترکیده بو که دخی قیامق تعبیر اولنور و بعضر عندنده مجله که مجل لفظنک مفردیدر شول بوقته در یحکه  
 دینور که ایش ایشکدن قیامق ایدوب ایدوب صوطولار ترکیده قیامق تعبیر اولنور بونک جمعی مجل در ممیک کسریله  
 و مجل در عمره و عمر کبی بقال مجل الحافر اذا نکتبه الحجاره فبی فصلب والمجل ان یكون بین الجلد والجم ماء والمجلة  
 قشرة رقیقه یجمع فیها ماء من اثر العمل ومنه بقال جاء الابل کالجمل ای رواء مملکته یعنی دوه لر صوبه کرکی کبی  
 قانوب قانولری مجل کبی صوابه بطولو کلدیلر الاجمال همزه نک کسریله بود دخی ال کثرت عملدن نصرتوب  
 قیامق معنای آنست در بقال المجل یده یعنی مجلت و ایش ال قیامق معنای آنست در بقال المجل یده العمل اذا صیرها

ماجله الماجل طاشک ودره نک بدنده مجتمع اولان صوبه دینور و باب مکده بموضع ایدر که اطرافدن  
 ترشح ایدن صوانده مجتمع اولور المجل خل ورنه مکر و کید معنای آنست در بقال لا یضره مجله ای مکره و کیده  
 وتوزنه دینور غبار معنای آنست وقور اقلعه و قتلغه دینور بقال اصابعه مجل ای شدة وجذب وانقطاع المطر ومحول  
 وممحله کبی قوراقی ره دینور کاسید کر ومصدر اولور بر قوراقی اولقی معنای آنست بقال محلت الارض محلا من الباب  
 الثالث اذا کانت محله و محلا کتب ورنه امیر ووالی وحا که غنر وسعنا تیله بر آدمه کید و ضرر ابرار  
 ایلک معنای آنست در بقال مجل بفلان و مجل به و مجل به محلا و محلا من الباب الثاني والرابع والخامس اذا کاده بسعابه  
 الی السلطان و مجل اصلا خیر ومنفعی اولسان جاد خلقت کسبه اطلاق اولنور ارض مجله تشبهه بقال  
 رجل مجل ای لا یتفع به المجله ثمره ورنه والمحول صبور ورنه والمجله محسنه ورنه والمجل  
 محسن ورنه که بو امثال الدن قلیلدر والمجال محراب ورنه مجل کبی قوراقی ره دینور بقال ارض مجل  
 ومجله ومحول ومجله ومجمل ومجمل ای جدید المجاله مقال ورنه بر قوراقی اولقی معنای آنست در  
 بقال محلت الارض محاله من الباب الخامس اذا کانت جدید المجال همزه نک کسریله مجل قیلقی  
 وقور اقلقی اولقی معنای آنست در بقال مجل البلد اذا جرب فهو ماحل ومجل قلیل ونس قتلغه صتا شمی معنای آنست در  
 بقال مجل القوم اذا جربوا الماحل قیلقی وقوراقی شهره ومجله دینور مجل دخی دینور که امثال الدن لکن غیر قیاس  
 اوزره ماحل مستعملدر مجل قلیلدر وماحل وجودی متغیر اولش آدمه دینور الماحل مقابل ورنه نک  
 اوز و ن اولوب اندای بریشان ومضطرب ونازبا دوهیه وآدمه دینور ومنه کلام علی رضی الله عنه ان من ورائکم  
 امور امثال ای قنابل طول شرحها و بوکلام مرتضویدر جوهری توهمندن ناشی حدیث عنوانیه تفید ایددی  
 کذلک امور الکله سی منصوبدر جوهری تعبیر ایدوب هر فوعار سم ایشدر شارح در که حدیث موقوف جله سندن  
 اولقی احتمالدن بشقه کلام اصحابه حدیث اطلاق اصوله مقرر در واقعاتیه ده دخی وفی حدیث علی  
 عنوانیه مثبتدر جوهری همان امور متماخذه کلاسیله اکتفا ایشدر و متماحل ابراق اوبه به و او دینور بقال دار  
 متماخذه ای متباعد و وجودی متغیر اولش کسبه دینور ماحل دخی دینور نقول رأیته متماخلا و ماحلا ای متغیر الدن  
 التماحل تفعل ورنه حمله ایلک معنای آنست در بقال تحلل اذا اخل و بر آدمک حق ومطلوبی اذا خصوصنده  
 آتی کلفت وزجه او غرائق معنای آنست در که اذا ورنه ادا ایتکدن عبارتدر بقال تحلل له حقه اذا تکلفه له  
 مؤلفیتک تحلل تعبیر لری بونددر المحلل معظم ورنه اوزامش نسنه دینور بقال می محلل ای مطول  
 وشول سوده دینور که طعمی اکشیکه بشمش اوله علی قول طلومه وضع وحفظ اولوب لکن هنوز طعمی تمام متغیر  
 اولقسزین شرب اولته بقال لن محلل ای اخذ طعم جوهره او ماحق فایزک باخذ الطعم وشرب المحال  
 کتب ورنه کید و مکر معنای آنست در بقال هو ضعیف المحال ای الکید وفند وحیله ایله بر خصوص ومصلحی  
 طلب وتسخیر ایلکه دینور بقال فاز مطلبه بالمحال وهوروم الامر بالمحل وتدبر معنای آنست در بقال قوی المحال  
 ای التدبیر وقد رت معنای آنست در وجدال معنای آنست در بقال هو شدید المحال ای الجدال وعذاب وعقاب وعداوت  
 معنای آنست در ومفاعله دن مصدر اولور دشمنک ایلک معنای آنست بقال ماحله ماحله ومحالا اذا عاده وزور وقوت  
 معنای آنست در وشدت ومحت وهلاک معنای آنست در بقال وقع فی المحال ای الشدة والهلاک وهلاک ایلکه دینور  
 ورنه مفاعله دن مصدر اولور ماحله کبی برکسه ایله زور وقوت خصوصنده مباحثه ایدوب بار شمی معنای آنست  
 تا که احدهما نک قوتی آخردن زیاده اولدیغی ظاهر اوله بقال ماحله ماحله ومحالا اذا قواه حتی یبین ایتما شد  
 المحال سجابه ورنه یوک بکره به و جرخه دینور که اکادوه قوشوب قیودن صوحکر تاء وجدته در بقال  
 استقی علی المحاله ای البکرة العظيمة مؤلف بوقی حول ماده سنده دخی ثبت ایشدی که دوغک معنای آنست در  
 ما خوددر بوراده معنی اصلیه اعتبار ایشدر ظاهر مکر وحیله یا خود قوت وشدت معنای آنست در و محاله  
 دوه قسمنک ارقیا و کورغه لردن برا و کورغه به دینور جملری محال کلور هاسز و جمع الجمعی مجل کلور ممیک غمیله  
 واسکله به دینور که دیوار جیلر و صوا جیلر آن اوزرنده او توروب عمل ایدر لرقاره چاود دخی تعبیر اولنور بقال  
 عمل الطیان علی المحاله وهی الخشب التي یستقر علیها الطیانون المحال سحاب ورنه بود دخی یوک بکره به  
 و جرخه دینور ونسوان دوز کونلردن بردوز کون ایدر که او کورغه ککری هیننده اولور بقال جاءت وعلیها  
 المحال وهو ضرب من الحلی یكون علی هيئة الفقار المحله مرحله ورنه تازه او غلاق در سندن اولان  
 سود طلومه دینور المجل کتف ورنه شول آدمه دینور که کسه سندن قوغلوب اوزون اولادی سوریه رکه



درمانده و بیحال قالمش اوله بقال صار زید محلا ای مطر و داحتی اعیا التخیل تمعبل وزنده قوتلندرمک  
 وقوت و برک معناسنه در بقول محلی یا فلان ای قوتی الماخذ خای معجه ایله داخل وزنده قاجعین آدمه  
 دینور مال کی بقال هوماخذ و مالخ ای هارب المدل ممک کسریله شول خیره و جلمر لاغر آدمه دینور که  
 یک لاغر لکندن قرالتیسی کوجه بلور و ب تشخیص اولنه بقال فلان صیره المرض مدلا وهو الرجل الخفی الشخص  
 القلیل اللحم المدل ممک فحبله خسبیس و دنی کسبه دینور بقال هومدل ای خسبیس و یوغورد کی یک قوتلش  
 سوده دینور بقال لبن مدل ای خار مدل جیل وزنده ملوک قیلله جبردن بریک اسمیدر مدلین سقین  
 وزنده اندلده بر حصن آیدر شارح در که اندلس اولکه سنده دکدر بلکه حالا قی دکزده مدالی دیکلری  
 جزیره اوله جقدر المدلاء صحراء وزنده نجران شرق سنده بر قوملق آیدر مداله صحابه وزنده بر موضعدر  
 التمدل فعل وزنده مندیل ایله سیلک معناسنه در بقال تمدل بالمدیل بمعنی تمدل ظاهرا نوزداله مدلد  
 المدل ذال معجه ایله عمل وزنده بر عارضه سبیله تنکدل و مضطرب و یقرا اولق معناسنه در بقال مدل الرجل  
 مدلا من الباب الرابع اذا صخر و قلیق و مدل او بوشقلعه و سستلکه دینور بقال اخذه المدل ای الفیتره و الخدر  
 المدل کتف وزنده و صفدر بر عارضه سبیله تنکدل و مضطرب و یقرا آدمه دینور بقال صار مدلا ای ضجرا  
 و قلقا و مدیل معناسنه در کاسید کر المدل عزل وزنده و المذل مقال وزنده بر آدم رازنی حفظ و کتم  
 ایده میوب افشا ایلک معناسنه در بقال مدل فلان بستره و مدل و مدل مدلا و مدلا الا من الباب الاول والخامس  
 اذا افشاء با بین اخر بنده طبعی اولور و بدل و سماحت ایلک معناسنه در بقال مذلت نفسه بالشیء و مذلت من الباب  
 الرابع والخامس اذا سمحت و رعضوا و بوشقی معناسنه در بقال مذلت رجله من الباب الرابع اذا خدرت  
 و مدل و صف اولور یک باذل و سخی آدمه اطلاق اولور بقال مدل النفس و مدل الید ای سمح المدیل امیر  
 وزنده مدل کی و صفدر سرتی صفلا میوب افشا ایلر اولان اغری کوشک آدمه دینور بقال هومدل کتف و مدیل  
 اذا کان یفشی بستره و مدیل بقرار اولان خسته به دینور بقال مرض مدیل اذا کان لا یتقار و فارسیده نرم  
 آهن دیکلری هموره دینور که دیشی دمور تعبیر اولور بولد و جلیک ارکک دموردر الامدال همزه یک کسریله  
 بودخی رعضوا و بوشقی معناسنه در بقال امذلت رجله اذا خدرت و یقال به امذال ای فتره و خدر المدل ممک  
 کسریله مدل کله سنده لغدر که بغایت خیره و لاغر و خیال آدمه دینور المدلی قتلی وزنده مدل  
 یاخود مدیل کله سنک جعیدر که بقرار خسته به دینور بوجهته اصلا آرام الیوب دائما حرکت واضطراب  
 اوزره اولان کسره استعمل اولندی بقال رجال مدلی ای لا یطشون الممدل منبر وزنده اهلنه و نکلاک  
 ایدن قور مساعده دینور بقال سمعت انه مدل ای قواد علی اهله الامدال الجرار وزنده بودخی رعضوا  
 او بوشقی اولق معناسنه در بقال امذلت رجله بمعنی امذلت الممدل مشعل وزنده او یقوسنی الماش  
 یاخود مخور و خیازه کش کی نفس و مزاجه غلظت و قیور و انتفاخ عارض اولش آدمه دینور بقال  
 اصح مدلا ای خار النفس المذل کتاب وزنده مذاء معناسنه در که قور مساعده و قلیت بالغه دینور  
 یقال به مدال ای مذاء و برکمه زوجة سبیله همفرش ایکن زوجة سنک آشناسی کلکله همسرا و اسون دیو  
 فراشدن یا بجده بلججه یوارله رقی الارغه به حقیقه دینور قال الشارح و منه الحديث الغيرة من الايمان  
 و المذل من النفاق و بوی المذاء من النفاق و هو ان یقلی الرجل یفرشه الذی یضاجع فیه حلیته و یحول عنه حتی  
 یفرشها غیره الممرجل من عفر وزنده بر جنس الاجد قماش آیدر مؤلف بونی رجل ماده سنده ثبت و ممرجل  
 صورته منقوش الاجد قماش ایله بیان ایلشدی المردلة درجه وزنده رایشی احکام و نبات و جهبله  
 ایشلیوب کوشک و یساعجه ایشلک معناسنه در بقال مردل العمل اذا لم یحکمه المردلة درجه وزنده  
 برعله مداومت ایلک معناسنه در علی قول فساد اولان عمله مداومت ایلکه مخصوصدر بقال مرطل العمل  
 اذا ادا مدلا و لا یكون الا فی فساد و برآدمه برنسته بلا شد در بقال مرطل فلانا با طین و غیره اذا طخه به  
 و برآدمک عرضه طوفقی معناسنه در بقال مرطل عرضه اذا وقع فیه و اصلا ترق معناسنه در بقال مرطل  
 المطر فلانا اذا بله الامز هلال اضحلال وزنده هو ابو زنده بلودا جلیق معناسنه در بقال امزهل السحاب  
 اذا انقش و قارار ممک معناسنه در بقال امزهل النج اذا ذاب و بوازمهل ماده سندن مقلوبدر المصل  
 فحبله اطر اقدن مقرر خط کی طوغری و اوزون او زادی ارضه دینور و صوا آفند سنده دینور مسبل الماء  
 معناسنه جچی امسله کلور و مسبل کلور ضمتبه و مسلان کلور ممک ضمتبه و مسائل کلور شارح در که مسائل

مسبل تصویر بنه مبنی اولق غالبدر المسألة مقاله وزنده بعض بوزده اولان یا قشقلو و دلبر سو بولکه و آفند بلغه  
 دینور بقال فی وجهه مسألة ای طول فی حسن المسل نسل وزنده آفقی معناسنه در بقال مسل الماء  
 مسلا من الباب الاول اذا سال الامتثال افتعال وزنده قلیق قیندن صیرمق معناسنه در بقال امتثل  
 السیف اذا استله مسولی تنوقی وزنده و مدله ایله بر موضع آیدر المثل ممک قتی و شین معجه یک سکونیه آزجه  
 سود صاعقی معناسنه در بقال مثل الرجل اللین مثلا من الباب الاول اذا حبله قلیلا و قلیق قیندن صیرمق  
 معناسنه در بقال مثل السیف اذا استله المثل منبر وزنده سهولته سود صغان آدمه دینور بقال هو  
 مثل ای حالب رقیق بالحلب التمثیل تمعبل وزنده ناهه آزجه سود و برک معناسنه در علی قول سودی  
 اعضاسنه یا بلغله مده سود یک آزانمک معناسنه در بقال مثلث الناقة اذا ازلت شبا قلیلا و انشترت درتها  
 الامتثال افتعال وزنده قیندن قلیق صیرمق معناسنه در بقال امتثل السیف اذا استله موشیل مع مضمومه  
 ایله بوضر وزنده ارمیه قضاسنده برقریه در غام بن حسین الفقیه ابو الغنایم الموشلی اورادندر یاخود موشیلا به  
 منسوبدر که نصاری طائفه سته مخصوص بر کتابدر موی البهک جدی مهتدی و لمشیدی الموشل شمول وزنده  
 کوده یک اتی آزالق معناسنه در بقال مثل الحمة مثلا من الباب الاول اذا قل و منه بقال فخذ ماشا ای قلیله  
 اللحم و بقال رجل ممشول الفخذ ای قلیل اللحم المصل اصل وزنده و المصالة صحاب وزنده بوغردی  
 قینادوب صدق قد نصکره غلیظنه که کش تعبیر اولور آنک صوبنه دینور که بر دفعه دخی قینادوب صقر لکر قاره  
 قوروت و قاره کش تعبیر ایدر لر فارسیده اکا ترف و کشک سیاه در لر یک حامض و باردوردی الکبوس و الهضم  
 و معدیه مضر برنسته در بقال سقاء المصل و المصالة و هو ماسال من الاقط اذا طبخ ثم عصر و مصل و مصل  
 قعود وزنده طاملق معناسنه در بقال مصل الشیء مصل و مصل من الباب الاول اذا قطر و بوغوردی  
 خرما چو بدن ایشلش سبت مقوله سی ظرفه یا طور به به قویوب صوبنی سوزمک معناسنه در که اکا طور به  
 بوغوردی تعبیر اولور بقال مصل اللبن مصل اذا صار قی و عاء خوص او خرق لیقطر ماؤه مؤلفک ظاهر  
 عبارة سی لازم و لمسی مشعر در لکن مساحده بی متضنی در تحکمه و ساژا صوله اذا وضعه فی عاء عبارتیه  
 مرسومدر و مصل کش تعبیر اولنسان بوغرد قور یسنی مصل دوزمک معناسنه در بقال مصل الاقط اذا عمل  
 و باره دن جزء معجه جریک صیروب سیلان ایلک معناسنه در بقال مصل الجرح اذا سال منه شیء یسیر و مدیون  
 داینه حقدن یک آزجه نسته و برک معناسنه مستعملدر بقال مصل لفلان من حقه اذا خرج له منه یعنی  
 شیء یسیر و مالی نالجایره صرفله تباد ایلک معناسنه مستعملدر بقال مصل ماله اذا افنده یعنی صرفه فیما  
 لاخیر فیه المصل قعود وزنده طاملق معناسنه در که ذکر اولندی و صوبنی بوغردن سوزوب آرمق معناسنه در  
 بقال مصل اللبن مصل و امیر عنه الماء المصالة ممک ضمی و فحبله کوبدن صیروب آقان صیرندی به دینور  
 الماصل حاصل وزنده آزجه و برکی به دینور بقال نال منه ماصلا ای عطاء قلیلا و آزجه سوده دینور المصل  
 محسن وزنده و المصالح محراب وزنده شول قیونه دینور که سودی کولکه صاعلده مابه سز و قوتلر  
 اولغله طلمه جکمکسرن آجلی و یروب همان متزایل اوله بقال شاة مصل و بمصال اذا کانت بتزایل  
 لنها قبل ان یحقی و مصل شول خاتونه دینور که رجنده جنین هنوز مضغه ایکن دوشور اوله بقال امرأة مصل  
 اذا کانت تلقی ولدها مضغه المصل منبر وزنده بویه جی سوز کوسنه دینور که آنکله بویه سوزور الامصال  
 همزه یک کسریله بودخی مالی بوجه تبا ایلک معناسنه در بقال امصل ماله اذا افنده و قیونک بالجملة سودی  
 صاعقی معناسنه در بقال امصل الغنم اذا حلبها مستوعبا یعنی ما فیها المصلاء حراء وزنده بازوری انچه  
 خاتونه دینور بقال امرأة مصل ای الدقیقة الذراعین الاستمصال قارن اسهاله او غرامق معناسنه در بقال  
 استمصل البطن اذا سهل الاستمصال اضحلال وزنده و مراد فیدر بقال امصل الشیء بمعنی اضمحل  
 المطل قتل وزنده وعده بی و دینی اوزادوب یککدرمک معناسنه در بقال مطل العدة و الدین مطلا من الباب  
 الاول اذا سوقف و ای سوندروب اوزامق معناسنه در بقال مطل الحبل اذا مده و دموری دوکوب و زامغله  
 سبیکه ایدوب توغلفه دوزمک معناسنه در بقال مطل الحیدر اذا سکه و طبعه و صاعقه بضعة الاستمصال  
 افتعال وزنده و المماطلة مفاعله وزنده بونلرده وعده بی و دینی لیت و لعل ایله اوزادوب یککدرمک معناسنه در  
 بقال امطل الوعد و الدین و ما طله اذا سوقف و امطل اوت اوزابوب کور و لمغله ری برنه صار مشقی معناسنه در  
 بقال امطل النبات اذا التفت المطول صبور وزنده و الماطال بطلال وزنده دائما و عدی یاخود دینی اوزادوب



یکدگر در اولان کسبه دینور بقال رجل مطول و مطال ای مسوف و مطال ددوری دو کوپ مغفرد وزن آمده دینور که  
 توغلغه چی تعبیر اولدور المطالة کتابه و زننده دموری دو کوپ مغفرد وزنم حرفته دینور المطول  
 هر دو کوپ سبکه طرزنده اوزانمیش نسنه به دینور قلیج و یحیاق دمورلری کبی المطلة نمره و زننده و فتحانله  
 حوضک دبنده فلان صوبقه سنه دینور المطلة غرقه و زننده طولومدن دو کبلان آرزجه صو و شراب  
 مقوله سنه دینور ماطل برده پوغورینک اسمدر ایل ماطلیه اکانسبت اولنور المعل فعل و زننده حیوانک  
 خایه لری جقرمق معناسنه در که انه مک وانسانده خادم ایتک و خر و سده املیق ایتک تعبیر اولنور بقال  
 عمل الحمار معل من الباب الثالث اذا استل خصیبه و برنسنه بی فامقی معناسنه در بقال معل الشئ اذا اختطفه  
 واختلسه و بر آدمی ایدور و پ ازعاج ایتک معناسنه در بقال معله عن حاجته اذا عجله و از عجله و بر آدم عجله ایلکله ایشنی  
 نیا و بر باد ایتک معناسنه در بقال معل امره اذا عجل به و قطعه و افسده و سر عتله یور یوب کتک معناسنه در  
 بقال معل الرجل اذا اسرع فی السیر و بولده ککیدر کن داته لری بریدن کسوب آرمق معناسنه در  
 بقال معل رکابه اذا قطع بعضه عن بعض و اعاج و تحته مقوله سنی یارمق معناسنه در بقال معل الحشبه اذا شتمها  
 و ناقه نك فرجنه ایل صوقوب ایچندن یاورى بی عجله ایله چکوب جقرمق معناسنه در بقال معل الخوار اذا مده من حیاء  
 الناقة و استخراج به عجله بوراده اولکله سبله او استخراج سخللری غلطدر و بر آدمک عرض و نفوسنه خلل  
 و یروب دیلک معناسنه در بقال معل به اذا وقع به الامعال همزه نك کسر به بودنی بر آدمی ایشندن ایدور و پ  
 ازعاج ایتک معناسنه در بقال معله عن حاجته اذا عجله و از عجله المعالة مقاله و زننده شر و شور معناسنه در  
 بقال هو صاحب معالة ای شر المعل کنف و زننده دائما عجله ایدیمی آمده دینور بقال رجل معل ای  
 مستعجل بطن معله معونه و زننده بر موصعدر الامتعال افعال و زننده بر کسبه سرعت و اختلاسه  
 مزارعی پیدر پی سانجقمق معناسنه در بقال امتعل فلانا اذا دارک الطعان فی اختلاس مغیل غین معجه ایله  
 امیر و زننده مغریده شهر فاس قریبده بر بلده آیدر آدن نیچه محمد ثلر ظهور ایلدی بنومغاله مقاله و زننده  
 انصاردن بر قوم و جماعتدر المعالة مقاله و زننده غش و غدر و خیانت معناسنه در بقال به معالة ای خیانه  
 و غش و غز و سعایت معناسنه در کاسید کر المعل ممیک فیتی و غینک سکونیه طوار چار ایله به جه طیارق  
 بمکله یورکی اغریمق معناسنه در بقال مغلت الدابة مغلا من الباب الثالث والاول اذا اکت التراب مع البقل  
 فاخذها وجع فی بطنها و مغل که خاتونک چو جغه امزرد یکی سوده دینور فختنبله ده زبازده در و مغل و مغاله  
 بر آدمک والی و جاکم یاننده سوء حالنی ذکر ایله غز و سعایت ایتک معناسنه در علی قول عموها یعنی والی یاننده  
 و سائر محملدره مساوی سنی نقل ایله دیلک معناسنه در بقال مغلا به مغلا و مغالة من الباب الثالث اذا وشی به عند  
 السلطان او عام المغلة فرحه و زننده چار ایله به جه طیارق بمکله یورکی اغریمق معناسنه در بقال داته مغلة  
 اذا صارت قد اکت التراب مع البقل فوجع بطنها المغلة نمره و زننده اسمدر داته به وجه مد کورا و زره عارض  
 اولان اغری به دینور بقال بالقرس مغلة ای وجع بطن من اکل التراب و فساد معناسنه در بقال به مغلة ای فساد  
 و مغله شول قبونه دینور که برسنده ایکی دفعه دول و بره جعی مغالدر ممیک کسر به بقال نجه مغلة اذا کانت نتج  
 فی عام مرتین الانفصال همزه نك کسر به بر آدمک دولری مغله دید کلری مرض مد کوره او غرامتی معناسنه در  
 بقال امغل القوم اذا مغل ابلهم و که خاتون چو جعی امزرد معناسنه در بقال امغلت الحامل ولده اذا ارضعه  
 بالمغل و خاصه دبشی قیون برکونه درده مبتلا اولمق معناسنه در که هر که اولد قجه اول در دسبیلده دولنی راقور  
 علی قول امغال قیون قسمی برسنده متصل طو غرق و عند البعض برسنده ایکی دفعه که اولمق معناسنه در بقال امغلت  
 الشاة اذا اصاب وجع فی بطنها کلا حلت القت و ادها و هو ان نتج سنوات متتابعة او ان یحمل علیها فی السنة مرتین  
 و امغال خاتون برسنده چو جعی هنوز ممدن کسب کسرن که فالوب طو غورمق معناسنه در بقال امغلت المرأة اذا ولدت  
 کل سنه و حلت قبل القطام المغل فختنبله که خاتون چو جعی امزرد معناسنه در بقال مغلت الحامل  
 بولده مغلا من الباب الرابع اذا ارضعه و بر آدمک کوزی بوز یلوب فاسد و نیا اولمق معناسنه در بقال مغل الرجل  
 اذا فسد عینه المغل محسن و زننده چو جعی امزرن که خاتونه دینور و برسنه که قاور اولان خاتونه  
 دینور المغل من و زننده طیارق بمکله دوشکون اولان کسبه دینور بقال هو مغل ای موالع باکل التراب مؤلفک  
 احاطه ملتزمی ایکن مغل ماده سنی که ممم مضمومه ایله قبائل ارا کدن راویماق آیدر ایهمال المشد و انبرک  
 اصلی مغل من الجبه خاتون ترکین یافش بن نوح علیه السلام در یونک برادری نانادر تاتار او باغی دخی اذن

نور مشدر المقل تقل وزنده باقى معنا سنده در يقال مقله مقلان الباب الاول اذا نظرت اليه وصوبه طالدرمق  
معنا سنده در يقال مقله فى الماء اذا غمسه قال الشارح ومنه الحديث اذا وقع الذباب فى الطعام فامقلوه فان فى احد  
جناحيه سما وفى الآخر شفاء وانه يقدم السم ويؤخر الشفاء ومقل صوبه طالمق معنا سنده در يقال مقل فى الماء  
اذا غاص فيه ومعنه دن بركونه سودا تمكه دينور وقوبك دينه دينور يقال وقع فى مقل البئر اى اسفله ورا دم  
دوه سنك كوچك كوشكنك ممدن كنديسى امد كده جوق اتمكه سود طوقور دبو انديشه سندن البله آزجه  
آزجه سودا بچورمك معنا سنده در يقال مقل فصلبه اذا سقاء فى كفله قليلا قليلا وذلك اذا خاف عليه من شره اللبن  
برقابه ذكرى آتى مقله ديدكلى جقل طاشنى قيوب اوزرينه سود ويك معنا سنده در يقال مقل المقله اذا القها  
فى الاناء وصبت عليها الماء المقل ممك نميله كندر اسميدركه آتى كونلك ديدكلى دارودر يهود طاشقهسى  
بخرايدلر ورنوع صمغ اسميدركه رشجردن حاصل اولور هندی وعرى وصفلى قسمى اولور مجموعى سعال ونهش  
وحشرات وبواسير وتنقيه رجم وتسهيل ولادت وازال مشبه وبوكر كده حادث اولان طاشلى ازاله ورياح غلبه فى  
تحليل يابنده نافع ومدّر ومنع ومقوى واورامى محلل ودافعدر اشبو دارو بلاد عربده خصوصاً يابنده ثابت  
برشجرك صمغدر مقل ازرق ديمكه معروفدر تركيده كورن درلر وصفيره مائل اولانه مقل اليهود درلر پس مؤلفك  
كندر يابه بيان ابلديكى بواولى كركدر وغيرت وسواده مائل اولانه صفلى درلر طاشرا صقلبه اطه سنده  
منسو بدر ونواحى يمدن ظهورايدن بادنجاني اولورا كمنقل عربى درلر صاف وجربه مائل اولانه هندی درلر  
المقل المكى دوم اغاچك شمريدر نصيح بولدفده كل اولنور عقوقصلى وخشونلى قابض وباردومعهده فى مقويدر  
بونك تاره سنده بهش وقور سينه دقل درلر المقله ممك نميله كوزك آقى وقاره سنى جامع شخمه سنده دينور على قول آقى  
وقاره سنده دينور ياخود حذقه به دينور كوزك بولك قاره سيدر ججمى مقل كلور صرد وزنده وقوله هذا خبر يعنى  
ماورد فى حديث ابن مسعود وسئل عن مسح الحصى فى الصلوة فقال مرة وتركها خير من مائة ناقة لمقله اى خير  
من مائة تختارها بعينك ونظرك يعنى نماز بچره موضع سجده دن مسح حصى اليك خصه وسندن سؤال اولندفده  
كره مسح اليك جائزدر اسكن آيندى ترك اليك نظر كده كزيده وپسنديده اولان بوز ناقه به مالك اولندقن  
افضلدر المقله تمره وزنده شول خرده طاشله دينور كه اهل سفر ريتده صوبك قلندن ناشى يانلرند موجود  
اولان صوبى تقسيم ابلدكدرنده اول طاشلى برقابه قوبوب آلىرى اورنجك مقدارى صووضع وهر كسه اولقددرجه  
صوتوزع ايدلر يقال تقاسموا الماء بالمقله اى حصاة القسم توضع فى الاناء اذا عدم الماء فى السفر ثم يصب عليه  
ما يغمر الحصاة فيعطى كلاً منهم سهم التماثل تضاعل وزنده ابكى كسه برى برى صوبه طالدرمق  
معنا سنده در يقال تماثلاً اذا تعاطا فى الماء الانتقال افتعال وزنده پيدر برى صوبه طالمق معنا سنده در يقال امتقل  
الرجل اذا غاص مرارا المكلة ممك فتحى وضئى وكافك سكوتيله قيوبك دينه اركيلوب ركش صوماده سنده دينور  
على قول آندن ابتدا چكيلوب اخراج اولان صوبه دينور تقول اعطنى مكلة بئر كه وهى جده البئر او اول ما يستقى  
من جتها بوراده نسخه صحيحه بودر وبعضلر عندنده مكلة قيوبك دينه فلان آزجه بقيه به دينور ياخود قابده  
فلان آزجه بقيه به دينور قول اوله كوره اضداددن اولور المكول قعود وزنده قيوبك دينه مكلة ديديكى صو  
اولمق معنا سنده در يقال مكلت البئر مكولا من الباب الاول اذا كانت بها مكلة المكول صبور وزنده ابچنده مكلة  
ديديكى صواولان قيو به دينور ججمى مكل كلور كتب وزنده وشول قيو به دينور كه صوبى آرمالغه اطرافدن آزجه  
آزجه اركيلوب بر مقدارجه دينه مجمع اوله يقال بئر مكول اذ قل ماؤها فاستجم حتى اجتمع الماء فى اسفلها  
المكل علق وزنده والمكل كتف وزنده والمكلة مكرمه وزنده والمكولة بالمله صوبى چكياوب  
اخراج اولنمى اسكى قيو به دينور يقال قلب مكل ومكل ومكلة ومكولة اذا كانت قد ترح ماؤها المكل مشر  
وزنده صوبى آزجه كوله دينور يقال غدير مكل اى القليل الماء ابچنده صواولان قيو به دينور يقال بئر مكل اذا كان  
فيها ماؤها الاستمكال تزوج اليك معنا سنده در يقال استمكل فلانة اذا تزوج بها المكال غراب وزنده  
ايچ ياغنه دينور بوراده قوتدن كلاه در يقال مابالناقه مكال اى شخم المكولى ضرورى وزنده لثيم ويدكهر  
كسيه دينور يقال رجل مكولى اى لثيم المماكل مماثل وزنده بولديغى وكورديكى نسنه زى جمع واذا خرايدن  
آدمه دينور ميكائيل ممك كسريه ملائكة ار بعددن بفرشته اسميدر عليهم السلام ونونله ميكائيل دخی لغتدر  
شارح دير كه حق سبحانه وتعالى اول فرشتدى روى زمينده كاش انسان وحيوانك ارزاقنى تحصيله مؤكل الماشدر  
الملل فحيتيته والملة غله وزنده والملاة والملال مميلرك فتحيله اوصافى معنا سنده در تقول ملته وملات منه



[illegible]

ملیله سفینه و زنده مغربده بریده آیدر ملاله جبانه و زنده بجایه قربنده برقیه در المی رقی و زنده  
کرکی کی بشکین انکه دینور بقال خبره ملی ای منضجه ملول تنور و زنده اسامیدند رهاور بن ملول و شعب بن  
اسحق المعروف بان اخی ملول محدث در الملیل زبر و زنده قرغه قوشته دینور و برجل اسیدر و ابوملیل  
ابن عبدالله و ابوملیل ابن الاغر صحابه زدر الامتلال السلال و زنده وهر ادقیدر که برسنه نك ایچندن صیرلوب  
چقمق معناسنه در بقال اتمل منه اذا نسل المال حال و زنده برآمد مالک اولدیغی نسنه دینور فارسیده  
خواستنه دینور جمعی اموال در بقال مال کثیر و هو مالک من کل شیء شارح بیان کوره اصلی مول در مترجم  
ذکر که مال اور بحک اسمی اولان مولدن مأخوذ اولوق خاطر منی در ونده خلیجان ایدر المول قول و زنده  
والموول شمول و زنده مالدار اولوق معناسنه در نقول ملت یا فلان بکسر المیم عمل و ملت بضم المیم محمول  
و مؤولا من الباب الرابع و الاول ای صرت ذامال و برآمده مال و برک معناسنه در نقول ملت مول من الباب الاول  
اذا عطیته المال التمول تفعل و زنده و الاستماله چوق مال صاحبی اولوق معناسنه در نقول تمولت  
و استملت یا فلان ای کثر مالک التمول تفعل و زنده برآمدی مالدار ایملک معناسنه در بقال مؤله اذا صیر  
ذامال المال اصلی مائل اولغله بعد القلب عینی زائل اولشدر مال صاحبی دیمکدر المیل سید و زنده که  
واوایه مبدله در والمول بودخی سید و زنده صاحب مال آمده دینور مال کله سنک جمعی ماله کلور قائد  
وقاده کی و مالون کلور مؤئی ماله در که اصلی ماله بعده مائه اولوب عینی حذف اولمشدر کذلک جمعی دخی ماله  
کلور و مالات کلور بقال رجل مال و میل و مقل و هم مائه و مالون و هی مائه و هن مائه و مالات ای کثیر المال  
الاماله همزه نك کسر یله بودخی برآمده مال و برک معناسنه در نقول ملت اذا عطیته المال الموله مملک  
ضمیه اور محکم دینور عکبوت معناسنه مویل زبر و زنده شهر و عریه دن شهر رجک اسم قدیمدر المهل اهل  
و زنده و فحتمنه ده لغندر حرف حلق ایچون و المهله مملک ضمیمه بر خصوصه محله و تشدید الی یوب رفق  
و ثانی الیه میدان و یره رک طومق معناسنه در بقال مهل فی عمله مهلا و مهله من الباب الثالث اذا عمل بالکینه  
و ارفق و بقال عمل ذلک فی مهل و مهله ای علی تؤده و سکینه و مهله طوری قطران دینور مهل کی و بات  
و براغه دینور بقال اخذ مهله ای عذته و برآمده سن و عمر یا خود ادب و عرفان جهته اولان سبق و تقدّم  
معناسنه مستعملدر و منه بقال اخذ علی فلان المهله اذا تقدمت منه فی سن او ادب الامهال همزه نك کسر یله برآمده  
بر خصوصه تعجیل و تضییق الی یوب رفق و سهولته معامله ایملک معناسنه در بقال امهله اذا رفق به و برآمده  
افراطه عذر و بهانه اراد ایملک معناسنه در بقال امهل فلان فیه اذا بالغ و اعذر و برآمده برآمده ضمیمه مهلت و زمان  
و برک معناسنه در مثلاً اداء دینک وقتی حلول ایتمشکن بر زمان دخی تأخیر ادب میدان و برک کی بقال امهله  
اذا نظره التمهیل تفعل و زنده بودخی مهلت و زمان و برک معناسنه در بقال مهله اذا اجله التمهیل تفعل  
و زنده بر خصوصه محله الی یوب سکونت و تأتی اوزره اولوق معناسنه در بقال تمهل فی عمله اذا تأد و برخیز  
و حسنه سائر سبق و تقدّم ایملک معناسنه در بقال تمهل فلان اذا تقدم فی الخبر مهلا مملک فقی و آخرک  
نصبیه مصادر محدوفه الافعال قسمند در سقا و رعبا کی اصلی امهلی مهلا ایدی بکامهات و برجله ایلمه دیمکدر  
مفرد و مذکر و مؤنث و جمعی برابرر نقول مهلا یا رجل و یا رجلا و یا فلان ای امهلی و برکسه برآمده مهلت  
طلبیه مهلا دیسه یا خود مأمور و لسه آتی رد ایچون لامهل و الله دیرر لامهلا دیمار ز راو لکی عدم مساعدی  
مشعرد و ثانی لا تقل مهلا ایسانی مذکر در و نقول مامهل و الله بمغنیه عنک شبا بالرفع و عر بلر رزق فلان مهلا  
دیرر برآمده ایملدی کی کاهک عقوبته تعجیل اولنجوب تأخیر الیه کند یسنه مهلت و میدان و برلکده فبقال فلان  
رزق مهلا ای ركب الخطا یا مهمل ولم یعجل المهمل مملک ضمیمه ججمع معدنیات جواهره شامل اسم جنس در  
کومش و التون و باقر و دمور کی بقال احرز المهل و هو اسم یجمع معدنیات الجواهر کالفضه و نحوها و طوری  
قطران دینور مهله کی بقال طلابه بالمهل و المهله ای بالقطران الرقیق و اریمش توجه و باقر و دموره دینور  
بقال هو کالمهل ای الصفر الذائب و الحدید و زیتون یاغنه یا خود طور طوسنه یا خود طوری اولانه دینور  
و کوله بشمس اتمکدن دو کلن کوله و قوره دینور و آغویه دینور بقال سقا مهلا ای سما و یاره دن آقان اریکه  
دینور بقال یسل المهمل من الجرح ای القیح و مینک کوده سندن آقان صاری صوبه دینور المهمل اهل و زنده  
مصدر در که ذکر اولندی و مهمل مضموم کی بودخی مینک جسدندن آقان صاری صوبه دینور و دویه قطران  
سورک معناسنه مصدر اولور بقال مهمل البعیر مهلا من الباب الثالث اذا طلاء بالخصاض و طور ارفق و سهولته



اولا می معناسند در بقال مهلت الغم اذاعت علی مهلتها المهل فختنه بودنی میتک جسدندن آقان  
صاری صوبه دینور و خبر و حسنه خصوصنده سائر سبق و تقدم الیکه دینور بقال فلان ذومهل ای تقدم  
فی الحسیر و برآمدک تقدم ایدن گذشته اسلافه دینور بقال رح الله مهلاک ای اسلافک المتقدمین المهلة  
میک حرکات ثلاثی و هانک سکونی و فختنه بودنی میتک جسدندن آقان صاری صوبه دینور الماهل جسدت  
و سریع معناسند در و سابق و تقدم معناسند در ابو مهل فختنه عروقه بن عبدالله الجعفی کینه سیدر که اتباع  
تابعنددر الاستمهال برکسه دن بر خصوصده مهلت و میدان الیستک معناسند در بقال استمهاله اذا استطره  
الاعمال انفعال و زننده دیکنه طوغری دیکلوب طور مق معناسند در بقال امهل الشی اذا اعتدل و انتصب  
و برسنده دن قور و سکونت کلمکه سست و فتراولم معناسند در بقال امهل الشی اذا سکن و فتر المهصل قفد  
و زننده قالین یا بلواشکه دینور بقال چهارمهصل ای غلیظ المیل سبل و زننده و الممال مع مفتوحه الیه  
معاب و زننده و المیل معب و زننده و التیال تذکار و زننده و المیلان فتحاته و المیلولة قبلوه  
و زننده اعتدال دن بر یکا صابوب اکلیک معناسند در بقال مال الی میل مبالا و مبالا و مبالا و مبالا و مبالولة  
اذا عدل فهو مائل و تقول العرب هولامیل علیه المربعة ای قوی یعنی فلان یک قوتلوز و زننده در دیک یک برده  
هولامیل علیه المربعة دیرل مربعة مکنسه و زننده طوار اوزره بولقالدیره جق اغاجه دینور و میل متعدی اولور  
برسنده بر یکا طوغری اکک معناسند بقال ماله اذا صیره مائلا المائل برجانبه طوغری اککس نسبه به دینور  
خجیده معناسند جچی ماله کلور و میل کلور رکع و زننده الاماله همزه نک کسر یله برسنده بر طرفه طوغری  
اکک معناسند در بقال اماله اذا صیره مائلا و دوهیه طتلواوت و تارمق معناسند در بقال امال الابل اذا راعها الخلة  
التیمل تفعل و زننده اماله معناسند در بقال میله یعنی اماله و شک و ترد معناسند مستعملدر بقال ماملوا  
ای لم یسکوا و تقول میلت بین امرین اذا تردت الاستمالة بر طرفه طوغری صابوب اکلیک معناسند در  
بقال میله فاستمال و برسنده خرمندن بغدادی آلور کی یکی آوجله یا خود یکی قولری آجوب الری بری برینه  
قاو شد برمه و اوجوسله کندویه طوغری چکوب آلق معناسند در بقال استماله اذا کتاله بالکفین و بالذراعین  
و برآمدک کوکلی کنده طرفه جذب و اماله الیک معناسند در بقال استمال فلانا و استمال قبله ای اماله المیله  
صحراء و زننده باشه بر کونه دلیند صار غمه دینور ظاهر اجر و صار غم قدر و خاتونلر صاحب لری بر طرفه خجیده  
و مائل ایدره طرایوب و دوزوب قوشمه دینور که آلفندلر شوبه سیدر و مبالا اور یکی بر جانب طوغری مائل اولان  
دوه لره دینور بقال ابل میله ای مائله السنام و بری بر یک اوسته متر اک اولمش بولق قوم بغنه دینور و شاخری  
چوق و کور اغاجه وصف اولور بقال شجرة میله ای الکثیره الفروع المیول قعود و زننده کونش غروبه و اربوب  
جامق علی قول وسط سعادن زواله و ارمق معناسند در بقال مالت الشمس میولا اذا صغت للغروب اوزالت  
عن کبد السماء و بول مترله بقلشقی معناسند در تقول مال بالاطریق اذا قصد ای قرب و منه الیله قاصده  
المیل فختنه برسنده خلقی بر طرفه مائل اولق معناسند در و کاه اولور که بناء و عمارتیه دخی استعمال اولور که  
معمارا کری یا بدیغندن اولور بقال میل الشی میلا من الباب الراجع اذا کان مائلا خلقه الامیل اجر و زننده بر جانب  
طوغری خلقی مائل اولان نسبه به دینور بقال شی امیل ای مائل خلقه و اکراوزره طوغری اوتوره مزاولان  
آدمه دینور بقال رجل امیل اذا کان بمیل عن السرج فی جانب و قلغانسز علی قول قلیسز یا خود مزارا قسر  
ساده آدمه دینور بقال رجل امیل ای لا ترس معه اولاسیف اولارمخ و قورق آدمه اطلاق اولور بقال هوامیل  
ای حیان المیاله مفاعله و زننده باصقن الیک معناسند در تقول ما یلنا الوالی فمابلنا ای اغارعلینا فاغرنا علیه  
المیل میک کسر یله کوزه سرمه چکچک آله دینور ترکیده دخی میل دینور بقال کل عینه بالمیل ای بالمیول و کوز  
ایرعی قدریره دینور که آدن اوتیه نظر الیشل بقال بینهما قدر میل ای قدر مد البصر و بولدره مسافه نشانی  
ایچون یلد قاری مناره به دینور و بعضلر دیدیکه میل بر حده و مقدار الیه محدود و معین دکدر بلکه همان مترخی  
و مستطیل مسافه دن عبارتدر و عند البعض طقسان الیک اصبع مقدارندن عبارتدر علی قول اوج یک و علی رأی  
درت یک ذراع مقداری مسافه به دینور فرسخ ماده سنده اختلاف الید کوری اوزره بعضلر قد ماء ذراعیه  
طقوز یک ذراع و بعضلر محدثین ذراعیه اون یکی یک ذراع تقدیر ایلدیلر و میل کله سنک جچی امبال و میولدر  
شارح دریک طقسان الیک اصبع تقدیر ایدن قولله درت یک ذراع تقدیر ایدره نک پیونده مسافات بوقدر زرا  
هر ذراع یکرمی درت اصبع دن عبارت اولمغه درت یکبه ضرب اولند قد طقسان الیک حاصل اولور و مؤلف

فرسخ ماده سنده کر چه بیان الیچوب لکن بر ماده سنده بریدی فرسخان و اثنا عشر میلا عبارتیه تعریف الیکه  
هر فرسخ الی میلدن عبارت اولمش اولور هر فرسخ ایسه اوج میلدن عبارتدر که میل فرسخک ثلثی اولور و میل  
درت یک خطوه در و هر خطوه بر یچق ذراعدر پس الیک ذراع ایدر و فرسخ اوج میل اولمغه اون سکر یک ذراع  
و درتوز اوتوزا یکی یک اصبع ایدر اتیمی و میل بنت مشر ح تابعه در المائلات مائله لفظنک جعبدر که مائل  
مؤنیدر و شول مائلات که اشبو صنفان من اهل النار لم اربها بعد قوم معهم سیاط کا ذناب البقر یضربون بها  
الناس و نساء کاسیات عاریات مائلات میلات رؤسهن کاسمة البخت المائلة لا یدخلن الجنة ولا یجذن بریحها  
حدیثه و ارددر مراد کبر و نحو له بختر و میلان ایدره کشی ایدن نسواندر و میلات قلوب رجالی کندیلره برتقر بیه  
اماله و جذب ایدر در یا خود عرض جال ایچون نقابلری بر جانب اماله ایدر در المیله حیل و زننده وقت وزمانه  
دینور جچی میل در عنب و زننده بقال مضی بینهم میله ای حین و زمان فص ل النون النال نونک فخی  
و همزه نک سکونیه و النالان فتحاته و التیل نغیر و زننده بر آدم باشی بوقری طوتوب سلکهر یک بور یک معناسند در  
صرتنده یوکی اولان آدم سکر در کن باشی بوقری طوتدیغی کی بقال نال الرجل نالا و نالانا و تیلان من الباب الثالث  
اذا مشی و نهض برأسه یجر که الی فوق کن یعدو و علیه حل یهضبه و آت یا خود صرتلان ارغله رقی بور یک  
معناسند در بقال نال القرس او الضبع اذا هضر فی مشیه و حسد الیک معناسند در بقال نال فلانا اذا حسده  
و عر بلر نال کله سنی ینبغی موقعده استعمال ایدر که لایق و مناسب اولور دیکدر بقولون نال ان تفعل ای ینبغی  
شارح دریک نه که نول ماده سی دخی بو معنایه مستعملدر که ناولدن مأخوذ در ظاهر اها بوا آدن متغیر در نه که ماده سنده  
مشر و حدر التیول صبور و زننده نال و نالاند و صفدر باشی بوقری طوتیه رقی بور بین آدمه و ارغله رقی  
بور بین آت و صرتلان دینور التیل زبرج و زننده آت و داهیه به دینور التیلان نونک و دالک کسری و دالک  
ضمیمه لیدلان لفظنده لغتدر کاسید کر النارجیل همزه الیه نارجیل کله سنده لغتدر که هندستان جوز بدر  
التیول زبرج و زننده یک شنع و شدید داهیه به دینور بقال اصابه التیول ای الداهیه الشعاء و یک زبرک و صاحب  
فطنت آدمه دینور بقال رجل نطل ای داه النامله دحرجه و زننده ابغی بوقا غلبو کسه بور یک و الیک  
بوروشی کی بور یک معناسند در بقال تأمل المقبد اذامشی و بقال تأمل الرجل اذامشی مشبه المقبد التیل  
نونک ضمیمه ذکا و نجابت معناسند در که فطنت و کرم و شرف جهنیه فاضل و عابقدر اولمقدن عبارتدر بقال  
فیه تیل ای ذکا و نجابة التیله کرانه و زننده بر آدم تیل صفیه متصف اولق معناسند در بقال تیل الرجل  
تیاله من الباب الخامس اذا کان فی تیل التیل امیر و زننده و التیل فختنه و شارحک تصویب اوزره جل و زننده  
و صفدر در ذکا و شرف و حسب جهنیه فاضل و عابقدر اولان آدمه دینور تیل کله سنک مؤننده به دینور و تیلک  
و تیلک جععلری نیال کلور کرام کی و تیلک جچی تیل دخی کلور فختنه آدم و آدم کی یا خود بشارحک بیانه کوره  
اسم جعدر کذلک جچی تیل کلور فختنه و تیل تیراند ازلک فنده استناد اولان آدمه دینور تیل کی کاسید کر  
و ابو عاصم التیل محدث و شه در التیله تیل کله سنک مؤنیدر حسن و جبال باند و فضل و مزیت صاحبیه سی  
خاتونه اطلاق اولور بقال امرأة نبیله فی الحسن ای بیته التیاله فاضله و فائقة و کذا الناقه و القرس و الرجل بقال  
ناقه تیل و فرس و رجل تیل ای فاضل فی الحسن و تیل جیفیه به دینور میته معناسند و تیل تبت قبس صحابه در  
التیل تفعل و زننده بر آدم تیل اولق معناسند در بقال تیل الرجل یعنی تیل و تیل دید کوری طاشله استجا  
ایلمک معناسند در بقال تیل بالتیل اذا استجی بها و اولمک معناسند در بقال تیل البعیر و الرجل اذا مات و بومیه  
معناسند اولان تیل دن مأخوذدر و بر آدم فی ذاته نیالت بوغیکن تکلفه تیللمک و فضیلت تصعبه فضلیله  
بکرتمک معناسند در بقال تیل فلان اذا تکلف التیل و برسنده نک ایچندن کزیده و افاضلری سحوب آلق  
معناسند در بقال تیل الرجل منه اذا اخذ التیل فالان تیل و مطلقا اخذ الیک معناسند در بقال تیل ما عندی  
ای اخذ التیلان افتعال و زننده سهام معناسند اولان تیل و نیال دن یا خود براق معناسند اولان تیلدن مأخوذدر  
برکسه یات و براغی دوزوب قوشوب آماده اولق معناسند در و منه المثل \* ما تیل تیله الا باخرة \* و بوده لغت  
ار بعد دخی و اردر نیال و نیاله که نونلرک فختله در و تیل و نیاله که نونلرک ضمیمه در اول خصوصده تیل الیچوب غافل  
اولمغه آماده اولمدی دیکدر بو مثل فرصت فوت اولدقدن صکره تدار که ابتدا ایدن کسه حقتده ضرب اولور  
و انسال اولمک معناسند در بقال تیل الرجل اذا مات و قتل الیک معناسند اولمغه ضد اولور بقال تیل  
فلانا اذا قتله و سرعتله و برسنده نک مجموعنی برذن قالدروب بو کلمک معناسند در بقال تیل الشی اذا حمله بمره



سر یعنا النبل ففتح بنه بولك طاشاره و بولك كسكره دینور مفردی نبه در و كوچك طاشاره و كسكره و دنگله ضد اولور و استخايله جك طاشاره دینور النبل صردوزنده بودخی استخايله جك طاشاره دینور شارحك بیاننه كوره مفردی نبه در غرقه و غرق كی التییل تفعیل و زنده برآمده استخا طاشاری و یرمك معناسنه در یقال نبه النبل و النبل اذا اعطاه اياها الاستیبال برنسنهك كزیده و افضلی اخذ و انتخاب ایلك معناسنه در یقال استنبال المال اذا اخذخاره التنبالة و التنبال نازك كسریله بودوره دینور یقال رجل تنبالة و تنبال ای قصیر و تنباله بودورقه دینور یقال فیه تنبالة ای قصیر النبل حبل و زنده او قلره دینور سهام معناسنه و بودو جعدر لفظندن مفردی بودر علی قول مفردی نبه در عمر و عمره كی جمعی انبال در و نبال در سهام و زنده و نبالان در نوك ضمیمه شارحك بیاننه كوره نبل عربلك قولند قری اوقه مخصوصدر و عندا لافصح لفظندن مفردی بودر و قدر مفردی سهم دبر و نبل مصدر اولور برآمده اوق آتمق معناسنه باخود برآمده اوق و یرمك معناسنه در یقال نبه نبلا من الباب الاول اذا رماه بالنبل او اعطاه النبل و اوق انانلرا یحون بردن آیلان او قری دیو شورمك معناسنه در یقال نبل علی القوم اذا لقط النبل لهم و یركسه بی آزه آزه طعام و یرك او بولندرمك معناسنه در یقال نبل فلانا بالطعام اذا علله به الشیء بعد الشیء و رفق و سهوله معامله ایلك معناسنه در یقال نبل به اذ ارفق و دوه سورمك معناسنه در یقال نبل الابل اذا ساقها و دوه نك مصلحت و مهمه سنی رؤیت و تنظیم ایلك معناسنه در یقال نبل الابل اذا قام بمصلحتها و بولده بك اشوب كتمك معناسنه در یقال نبل الرجل اذا سار شديدا النبال شداد و زنده اوق صاحبه دینور كه مراد اوق طاشان و اوق ایله تجارت ایدندر و اوق ایلیلن آدمه دینور كه اوفجی تعبیر و نورو بولكه نابل دخی دینور التنبالة ككابه و زنده اوفجیلقه دینور یقال هونبال و نابل حسن التنبالة ای صانع النبل التنبال اوفجی یه دینور و اوق آتمقه استاذ و ماهر ثیراندازه دینور یقال هونابل و ابن نابل ای حاذق و ابن حاذق یعنی مطلقا برایشده حاذق اولاده ده اطلاق اولنور و نثار حاملهم علی نابلهم مثلی حبل ماده سنده بیان اولندی النبل ركع و زنده نابلك جمعیدر استاذ ثیر اندازره دینور یقال قوم نبل ای رماة النبل اسم فاعل بنده سیله اوق طاشان آدمه دینور یقال هونمیل ای حامل النبل الانبال همزه نك كسریله برآمده اوق و یرمك معناسنه در یقال نبه اذا اعطاه النبل و خرما غامخی تازه عیش و یرمك معناسنه در یقال انبل اذا رطب و او قری بوغون بوغون دوزمك معناسنه در یقال انبل قدا حده اذا جاءها غلاظا التنبالة غرقه و زنده جزاء و عوض معناسنه در یقال نال منه التنبالة ای الثواب و الجزاء و لغمه یه دینور و یات و براغه دینور نباله كی كاسیدكر نابل بای مضمومه ابه نك و زنده بر رجل اسمیدر و افریقیده بر موضع آیدر اعلامدن اجد بن علی بن عمار السابلی اورادندر انبل اجد و زنده اندلسده شهر بطلیوس نواحبسندن بر ناحیه در نبل زفر و زنده بنت بدر در كه محدثه در التنبالة ثمامه و زنده نبه كی یات و براغ و پوصاته دینور یقال اخذ نبالة و نبلة ای عدته و عتاده التنبالة مفاعله و زنده باب مغالبه ده مستعیدر اوق یارشتمق معناسنه در و بعضنر نباله ده یعنی فضیلتده مباحثه ایلكله بیان ایلدی لر تقول نابلته فضیلته ای كنت اجد نبلا منه و اكثر نبالة النبل جعفر و زنده دمور كی قتی و بك نسنه یه دینور و روموضع آیدر و بر رجل علیدر و عبدالله بن نبیل منافقیدندر التل قتل و زنده و التثول قعود و زنده و التثانل فتحائله ایلرویه كچكمك معناسنه در یقال نل من ینهم نلا و نولا و نلانا من الباب الثاني اذا تقدم و نل بر آدمی ایلرویه كچكمك معناسنه در یقال نله نلا اذا جذبته الى قدام و زجر و آزار ایلك معناسنه در یقال نله اذا زجره و نل شول دوه قوشی بمورطه سنه دینور كه ایچینه صو طولدروب برته ده دفن ایدر نل دخی دینور ففتح بنه بونی اعراب طاشقه سی قبش ایامده ایدر لر شدت حرارنده صو بولمندی قتلر چقروب ایچر لر و نل دغار جنی سلکوب ایچنده اولان توشه بی چقرمق معناسنه در یقال نل الجراب اذا نله الاستئثال بودخی ایلرویه كچكمك معناسنه در یقال استئثال من ینهم اذا تقدم التاتل تفاعل و زنده او تیربری بردن او زون و لوق معناسنه در یقال تانل التبت اذا صار بعضه اطول من بعض تانل هاجر و زنده عربدن بر رجل اسمیدر و محمد بن اجد النانی محدثدر شارحك بیاننه كوره آمل طبرستان اباتنده تانل نام قصبه یه منسوبدر تانل صاحب و زنده ریغه بن مالكك فرسی اسمیدر باخود نای مثلثه ابه در تله جزء و زنده تنبله جهینه و زنده اسمیدندر التنبلة سفینه و زنده وسیله معناسنه در یقال هی تنبله ای وسیله التثال زرج و زنده و التثیل زنبیل و زنده و التثالة قرطاسه و زنده بودوره دینور و بوتباله مصحفی دكدر یقال رجل تثل و تثیل و تثالة ای قصیر التل نوك فقی و نای مثلثه نك سكوبیله قیودن طبراقی جقرمق معناسنه در یقال نل الزكبة نلانا من الباب الثاني اذا استخرج

ترها و زکشدن او قوری چقروب طاعنق معناسنه در قبال نثل الککنانه اذا استخرج نبلها فترها و کبلو کسه  
 اکنندن کیمی چقروب راقق معناسنه در بقال نثل درعه اذا القاها عنه و اقی پاره لبوب چو ملکه صالقی معناسنه در  
 بقال نثل اللحم فی القدر اذا وضعه فیها مقطعا و اکننه کیم کیمک معناسنه در بقال نثل علیه درعه اذا صبتا علیه  
 ای لبسها شارح دیرکه بوماده خلخ علیه الثوب و خلعه عنه قیلندندر انتهى و نثل طوار ترسلک معناسنه در بقال  
 نثل الفرس نثلا من الباب الاول اذا راث الثبلة سفینه و زننده و الثالثة ثامه و زننده قبودن چقریلان  
 طبراعه دینور و نثله بقیه معناسنه در و سموزاته دینور النثل صور و زننده اکثری اتی تجره به پاره لبوب صالان  
 خانونه دینور المثل منبر و زننده چوق ترسلین انه دینور النثل امیر و زننده آت فثقبسنه دینور الثلثه عمره  
 و زننده ایکی بیغک ار الغنده اولان بیه دینور و زننده دینور علی قول بول اولانته دینور بقال جاء و علیه نثله ای درع  
 او واسعه منها نائل صاحب و زننده نثل ماده سنده ذکر اولندی الثائل تفاعل و زننده برسنه به اوشوتی  
 ایلک معناسنه در بقال نثالوا الیه اذا انصبوا النجل نونک فتحی و جیک سکونیه ولده دینور بقال هو نجله  
 ای ولده و پدره دیمکله صد اولور شارحک بانه کوره نجل فی الاصل مصدر در کاسید کر ولده اطلاق منجول  
 و والده اطلاق نجل معناسنه در بقال نجله اب کریم ای والده و مصدر اولور اتفق معناسنه در بقال نجل الشئ نجله  
 من الباب الثاني اذا رماه و عمل و فعل معناسنه در بقال نجله جید ای عمله و ناسدن جمع کثیر معناسنه در و شدتله  
 یورمک معناسنه بقال نجل الرجل اذا سار شدیدا و آحق بوله دینور شاهراه معناسنه بقال اخذوا النجل  
 ای المحبجه و چو چق مشق ایلدیکی لوحه سنک بازو سنی سیلوب نحو ایلک معناسنه در بقال نجل الصبی لوحه  
 اذا حماه و دورمک معناسنه در بقال نجله باز مخ اذا طعنه به و یارمق معناسنه در بقال نجله اذا شقه و نجل بردن  
 و دره دن صیروب چقان صیرندی به دینور بقال برشح النجل من الارض ای الز و آقان صویه دینور بقال به  
 نجل ای ماء سائل و نجل ولد حاصل قلمق معناسنه در بقال نجله ابوه نجله من الباب الاول اذا ولده و ذبح اولمش  
 حیوانک در یسنی بوزر کن ابتدا بجا قارنیک اکسه سکیر لرندن باروب بوزمک معناسنه در که خلاصا بلراو بلجه  
 ایدر بقال نجل الالهاب اذا شقه عن عرقوبیه ثم سلخه و برآمده یاغک او جیله اورمق معناسنه در بقال نجل فلانا  
 اذا ضرب به بمقدم رجله و برناتله بمیشل اولق معناسنه در بقال نجلت الارض اذا اخضرت و ناس ایله شر  
 و آشوب قورمق معناسنه در بقال نجل الناس اذا اشارهم و برسنه بی عیان ایلک معناسنه در بقال نجل الشئ  
 اذا ظهره الاستیجال بردن صیروب چقان صو چو غالمق معناسنه در بقال استیجالت الارض اذا کثر نجلها نجل  
 نونک ضمیله حجازده ضمیغه نام محکک اشاغی سمندره برقریه در النجل فثقبسنه برآمک کوزنیک دائره سی بولک  
 اولق معناسنه در بقال نجل الرجل نجله من الباب الرابع اذا وسعت عنه و نجل کریم دوزه جیک چاموره  
 قاتمق ایچون تسکره ایله کوبره طاشبان کسه ره دینور مفردی ناجل در بقال هم نجل ای نقالو الجعولطین  
 اللین الانیجل احمر و زننده بیوک کوزلو آمده دینور جعی نجل در نونک ضمیله و نیجیل در کرام و زننده  
 بقال رجل النجل ای واسع العين و اوزون اوله رقنلو و ککبش شبشه دینور بقال شئ النجل ای واسع عریض  
 طویل الناجل کریم النسل اولان انسان و حیوانه دینور بقال رجل و فرس ناجل ای کریم النسل  
 النجل منبر و زننده اوراغه دینور که آنکله اکین بچیلور فارسیده داس دینور اساسک بانه کوره رمی معناسنه  
 اولان نجلدن ما خوددر که اکینی بچوب آناجق آتدرو باره بی بیوک اچان مزاق ترمشه دینور و ری برینه صارمشق  
 کولک اکننه دینور بقال زرع منجل ای ملتف و کثیر الولد آمده دینور بقال رجل منجل ای کثیر الولد و طنانرله  
 یوررکن قاقوب بردن متشار چقر اولان دوه به دینور بقال بعیر منجل اذا کان بنجل الکماة بخفه و صبیانک  
 مشق ایلدکری تعلیم تختدر نیک بازورنی سیلجک نسنیه دینور سوکرکی منجل مقعد و زننده برطاغک آیدر  
 الانجیل همزه نیک کسری و قفیله عبسی علی نبینا و علیه السلام حضرت لرینه نازل اولان کتابک امیدر و صحیفه  
 اعتباریله نایش جائز در مترجم دیرکه زاهرده مسطوردر که انجیل عند بعض اهل اللغة اصل و دستور معناسنه در که  
 نازل اولدینی قوم آنک مضمونیه عامل اولوب حلال و حرام خصوصه کامراجمت ایدر و بووالد معناسنه  
 اولان نجلدن ما خوددر و علی قول انجیل نسیمه اولندیغی حضرت حق جل و علاقی اظهار ایتد بیکچوند  
 نزولی ایا منده حق بالکلیه مندرس اولمشیدی حق بیان ایچون آتی اظهار ایلدی و بواظهار معناسنه اولان نجلدن  
 ما خوددر و ابو عمر و دبدیکه مخاصمه معناسنه اولان تا جلدندر کتاب مزبور نازل اولدقده آنک خصوصه ناس  
 منازعه ایتدکر ایچون نسیمه اولندی و آملی کشکول نام تألیفنده دبدیکه انجیل مرده و بشارت معناسنه در که



عبرانی در کتاب من بورایله عامل اولنری جنت ایله تبشیر ایلدی بکچون تسبیح اولندی و عند البعض انکلیون یاخود  
 انکلی عبرانی معریدر و برهاند قول اخیره منحصرا مر سومدر و کشکول حسا خنک مرادی دخی بواولق ملحوظدر  
 التاجل تفاعل وزنده نزاع و خصوصت ایدشمک معناسنددر یقال تناجلوا اذا تازعوا الانتحال افتعال وزنده  
 برنسه کرک کی ظاهره جقوب بوریمک معناسنددر یقال انتجل الامر اذا استبان و مضی و برآمد دیواری دندن  
 ترشح ایدن صوبی طیراقدن پاک ایدوب صافی قلیق معناسنددر یقال انتجل الرجل اذا صفی ماء النجل من اصل  
 حائطه النجل امیر وزنده برجنس شور او تک اسمیدر علی قول شور او تلک قو بوب قبر یلان برغانه دینور  
 مفر دانه نجل ارق تعبیر اولسان اوت ایله میندر و نجلک جعی نجل در ضمتنه الانجال همزه نک کسری یله برآمد  
 طواری نجل دیدیکی نبات مدکور او تلامعه صالبورمک معناسنددر یقال النجل دانه اذا رسلها فی النجل نجل زیر  
 وزنده مدینه بر موضعدر علی قول ینع ناحیه سنده در نجل امیر وزنده مسلح نام محل قر بنده رد و زاوه نک اسمیدر  
 نجله جهینه وزنده بماد ایله ضربه یننده واقع و آدی نشناس نام محلده برصو ایدر مناجل منازل وزنده بر موضع  
 ایدر النجل نونک فتحی و حای مهمله نک سکونیه بال آریسه دینورند کر و مؤنثه اطلاق اولنور ادبای علمادن ابو الولید  
 النجل اکا منسوبدر که انکله تجارت ایدر ایدی مفردی نجله در نجر و نجره کی و نجل مصدر اولور بلا عوض برآمده  
 نسه بخش ایلک علی قول عموم اوزره و بریمک معناسنددر که انواع عطایه شاملدر مؤلف بوراده مثال کتور دیوب  
 و اشاعیده و بالضم مصدر قوی بونک اسم اولسنی اشعار ایدر واعطا اولنان نسنه اطلاق اولنور منقول معناسند  
 یقال هو نجل منی ای عطیه و نجل معناسنددر مسنددر که لاغر و نحیف آدمه دینور یقال رجل نجل ای نجل  
 و برقر به اسمیدر محدثندن منج بن سیف النجل اورادندر و نجل یکی ایلره اطلاق اولنور اهله معناسنددر تحافتندن  
 ناشی اطلاق اولنور و بواسم جعدر و نجل برکسیه بر آخرک سو یلیدیکی سوزی عزو و اسناد ایلک معناسنددر  
 یقال نجله القول نجل من الباب الثالث اذا نسیه الیه یعنی قولاقاله غیره و برآمده سوکک معناسنددر که لسانغزده  
 بوندن و برشددر مک ایله تعبیر اولنور یقال نجل فلا ناذا سابه النجل نونک ضمه مصدر در برآمده عطیه و بریمک  
 معناسنددر یقال نجله نجل اذا اعطاه شارح دیر که بومعنا ده فتحله مستعمل دکلدن آقا مؤلفک فتحله ذکر ایلیدیکی  
 بوذر سبق قلم واقع اولشدر لکن آنک اسم مصدر اولق احتمال غالی اشعار اولندی انتهی و نجل خاتونه مهر و بریمک  
 معناسنددر یقال نجلها اذا اعطاها المهر و نجلان معناسنددر کاسیدر کر النجله نونک کسری و ضمه زوجیه  
 و بریلان مهر و کاینه دینور و دعوی معناسنددر یقال لم یسمع نجلته ای دعواه النجله بشری وزنده  
 و برکی به دینور بخشش معناسنددر نقول هذامن نجلی ای عطیه الاحمال همزه نک کسری یله و بریمک معناسنددر  
 یقال نجله ماء اذا اعطاه و برکسه برآمده مالدن بر مقدار نسنه تخصیص و افراز ایلک معناسنددر یقال نجله مالا  
 اذا خصه بشئ منه و وجودی ارق قلیق معناسنددر یقال نجله الهم اذا هزله النجله تفعیل وزنده نجله نجله  
 ابکی معنای اولده مراددر النجل والنجلان نونک ضمه برآمده اعطا اولنان شبه دینور یقال هذاله نجل  
 و نجلان ای عطیه الانتحال افتعال وزنده والنجل تفعیل وزنده بر آخر آدمک نسنه سنی بندر دیو نسنه  
 عز و ایله اذ عا ایلک معناسنددر مثلا بر شاعری بندر دیو اذ عا ایلک کی یقال انتجل الشئ و نجله اذ اذ عا  
 لنفسه و هو لغیره النحول قعود وزنده وجود ارق قلیق معناسنددر یقال نجل جسمه و نجل نجل من الباب  
 الثالث والرابع والاول والخامس اذا ذهب من مرض او سفر الناحل والنجل امیر وزنده وجودی ارق قلیق  
 چوب کی خیره و لاغرا اولان آدمه دینور نجلک جعی نجل کلور سکری وزنده و نجلک مؤنثی نجله در و انچه  
 بایلو دویه و بوقفه قلیق وصف اولور یقال نجل و سف نجل ای رقیق نجله نجره وزنده کده نام کسه نک  
 و سبع بن الخلیف نام کسه نک فرساری اسمیدر و بعلک قر بنده برقریه ایدر ابو نجله البجلی جهینه وزنده در  
 اصحابندر علی قول معجه ایلده در نجلین غسلین وزنده حلب قضاسنده برقریه در محدثندن عامر بن سيار  
 النجل اورادندر با و تون ساقطدر النجل نونک فتحی و حای معجه نک سکونیه برنسنه او کور نجلک معناسنددر  
 یقال نجل الشئ نجل من الباب الاول اذا صفاه واختاره و نجل خرما غاچه دینور مؤنث و مذکر اولور مفردی  
 نجله در جعی نجل کلور نونک فتحله ته که نجل نجل کی اسم جمع اولور شارح دیر که صاحب مصباحک بیانته کوره  
 مطلقا مفردیه کندی بنی هاء ایله فرق اولنان اسم جمع که نجل و نجر و برقر کیدر اهل حجاز آنلری مونث استعمال  
 ایدر فقولون هی النخل و اهل نجد و نیم مذکر استعمال ایدر فقولون هو النخل و هو النخل و نجل کریم  
 و اما نجل کله سی بالاتفاق مؤنثدر انتهی و نجل مصدر اولور او ان اله مک معناسنددر یقال نجل الدقیق نجل من الباب

الاول اذا غر به شارح دیر که مؤلف بوماده بی دخی عجیب ايجاز ایلدی ز بر نخل ماده سنک اون اله مک معناسی  
 کتب لغویه نک جله سنده ثابت ایکن کندوسی ایما ایله اکثفا ایلدی و اشاعیده و نخل النج والودق عنوانیه  
 کلایمی بتر ایلدی واقعا شارحک دیدیکی کیدر اکاشاء بو حقر شارحک تصریحی اوزره آنلری تمثیل  
 و ترجمه ایلشدر و اون اله مک معناسی تصفیه و اختیار معناسندن ماخوذدر و نخل سحاب قارودی یاغدر مق معناسند  
 مستعملدر یقال نخل السحاب النج والودق اذا صب و نخل برکونه نسوان پیرایه سنه دینور نخل شکنده دوزرل  
 و بر موضع ایدر النخل تفعیل وزنده والنخل افتعال وزنده بونلده برنسنه او کور نجلک معناسنددر  
 یقال نخل الشئ و انتخله اذا صفاه واختاره النخله غماحه وزنده او کور نجلوب اختیار اولنان کر بنده دینور  
 یقال هی نخلته ای ما نخلت منه والکدن یکن اونه دینور یقال هی نخلته هی ما نخل من الدقیق والکده  
 قلان کیکه دینور و چورندی به دینور یقال نخل الدقیق ورمی نخلته ای مایق فی النخل مما ینخل اشو ککک  
 خواصندر که صوبایله یاخود سبز و ایدن طورب صوبایله مطبوخی عقرب صوقدین بره صمد ایلشدر  
 بغایت نافعدر النخل میمک و نخلک ضمه و نخلک فتحله اون الیه جک الکده دینور و بوقیاسدن خارج اولان  
 اسم اکثر دندر النخل امیر وزنده نخل کی خرما غاچه دینور اسم جعدر و نخل کله سنک جعی اولور  
 خرما غاچه لری و خرما لقی دیمک اولور نخله جهینه وزنده حضرت عائشه نک موالسنددر و نخله طبیعت  
 و سبجیت معناسنددر شارحک بیانته کوره بومعنا ده و آئیده سفینه وزنده در نسخه رده سقط و اقددر یقال له  
 نخله کریمه ای طبیعه و نصبت معناسنددر یقال هو لا یقبل النخله ای النضجه و نخله جهینه وزنده  
 بادیه بر موضعدر و عراقده بر موضعدر که امام علی رضی الله عنه حضرت نلریله خوارج طائفه سنک جنکاهیدر  
 و ابو نخله العکلی و ابو نخله السعدی راجز در و ابو نخله البجلی و ابو نخله الیهی صحابه در در النخل معظم  
 وزنده بر شاعر در و منه المثل \* لا افعله حتی یؤوب النخل \* یعنی نخل کتدیکی بر دن رجعت ایدجه قدر آتی ایشلم  
 من بور بر خصوص ایچون بر ستمه عزیمت ایدوب بر دخی عودت ایلما مکله ناید ایچون ضرب مثل اولدی النخل  
 اسم فاعل بنیه سبله مالک بن عویمر الهذلی نام شاعریک لقبیدر نخل زیر وزنده شامده بر موضع ایدر  
 و مدینه قر بنده بریکارک اسمیدر و بشقه ایکی موضعدر ذوالنخل امیر وزنده معس ایله اثره یننده  
 بر موضعدر و یننده بر موضعدر نخله الشامیه و نخله البیانیه مکله مکرمه به بر مرحله مسافده ایکی وادی اسمیدر  
 و نخله بش موضعدر دخی اسمیدر ذوالنخله مسیح بن مریم علیهما السلام مراددر ز راجذع نخله یا ننده  
 سر زده عالم شهود اولشدر بنو نخلان سلمان وزنده ذو کلاع قبیله سندن بر یطن در و عمران بن سعید النخلی  
 تابعیدندر و ابراهیم بن محمد النخلی تاریخ صاحبیدر الندل عدل وزنده برنسنه بی آخر به نقل ایلک معناسنددر  
 یقال نجله ندلا من الباب الاول اذا نقله و صفه دن اتمک و سندن خرما مقوله سنی او جلیوب کومه سبله آلق  
 معناسنددر یقال نجل الخبر من السفره والتر من الجله اذا غری بکفه کثلا و تناوله و قلیق معناسنددر یقال نجله  
 اذا اختلسه و بورك سورمک معناسنددر یقال نجل بسله اذاری و نجل کیرو یاسه دینور یقال بیده نجل ای و سنج  
 الندل فتنه وجود کیر نجلک معناسنددر یقال نجلت بده ندلا من الباب الرابع اذا و سنج الندل منبر وزنده  
 جیلان کی کوردیکی نسنه بی همان قابوب آکور اولان آدمه دینور یقال هو مندل ای مختلس و نک و متین  
 ذکره دینور المندل مقعد وزنده جریمه واد که دینور خف معناسنددر و هندستانده بر بلده ایدر و عودا غاچه  
 علی قول ابوسنه و اعلا سنده دینور المندل بای نسنه بودخی عودا غاچه نک اعلا سنده دینور پس مبالغه نسنه  
 نسبت اولور علی قول مندل شهریه منسوب اولانته دینور که عودک اعلا سنی آندن مجلوب اولور این مندل  
 مرحله وزنده ملوک عربدن بر ملک ایدی الندل ضمتنه دعوت و ضیافت خدمتکارلر ینده دینور که مهمانلره  
 خدمت و نقل طعام ایدر یقال هم نجل ای خدم الدعوه النیدلان نونک و دالک کسری و دالک ضمه  
 و النیدل درهم و صیفیل و نزلنده و نونک کسری و دالک حرکات ثلاثیه و نونک فتحی و دالک ضمه و النیدلان  
 نونک کسری و همزه نک سکونی و دال مکسوره ایله و مضومه ایله و النیدل نونک کسری و دالک ضمه انسانه  
 او بقوا یجره عارض اولان آغراغه دینور که آغر بصمه و آل بصمه تعبیر اولور کابوس معناسنددر علی قول اکاشیه  
 بر عارضیه دینور المنديل میمک کسری و فتحله و المنديل منبر وزنده ال سلجک دستماله دینور نقول خدا المنديل  
 و المنديل وهو الذي یتمتع به اساسک و مصباحک بیانته کوره نقل معناسندن و بعض آخرک بیانته کوره و سنج  
 معناسندن ماخوذدر و نوحا لاهولی و مفرمه و چوره تعبیر اولنان دلبنک مجموعنه شاملدر الندل تفعیل وزنده







وزنده بخنی کش دیدکاری دمو رآته دینور که آنکه تجره دن ات چکوب چقردر واکامش دلخی دینور منبر  
 وزنده بقال نسل اللحم من القدر بالمنشال والمنشال وهو حديد ينشأ بها اللحم منها ومنشال حرج  
 معاويه نك فرسی اسمیدر التنشیل تفعل وزنده برآدمه قهوه التي بدرمك معنائه مستعملدر في الاصل  
 برمقدارجه نشیل بدرمك معنائه در ومنه نقول نسل ضيفك اي سلفه التنشال شداد وزنده همد  
 ورفقاء وار ايكن آنره باقبوب بالكزجه تجره به اتمك بارچه سي بانوب اكل ايدر اولان صوغسز آدمه  
 دینور بقال هو نثال وهو من يأخذ حرف الجر دقه فيعسمه في القدر فيأكله دون اصحابه ظاهر اشاده  
 كبسه باريجي عيار وطراره نثال تعبيري بوندن مأخوذدر النصل والنصلان نونك فتحي وصادرك  
 سكو نيله اوق ومن راق نمرنه دینور وقلج وحقاق ناملوسنه دینور جعي انصل كلور افلس كي ونصال  
 كلور نونك كسر يله ونصول كلور وكدي اوق دیدكاري اوتك قلمچنه دینور وباشه دینور ججع اجزاسيله  
 كوز وقولق وقاش وسائر انداميله در بقال اصاب نصله وهو الراس مجمع مافيه وفقاده اولان بومري بده دینور  
 بقال ضرب نصله اي قعدوته وبعض دوه واث قسمك باشلنده اولان نمرن كي اوزونلق حالته دینور بقال  
 برأس البعير والقرس نصل اي طول وايدكن جقرلش ايبلكه دینور ونصل مصدر اولور اوق نمرنه كچوب كركي كي  
 برلشوب طومقي معنائه در بقال نصل السهم في النصل نصلا من الباب الاول اذا ثبت فيه واوق نمرنه برلشدرمك  
 معنائه در بقول نصل السهم اذا ثبت في النصل واوق نمرنه جقمقي معنائه اولغله ضد اولور بقال نصل  
 السهم اذا خرج من النصل ونصل الراس باشك تيه سندن عبارتدر بقال ضرب نصل راسه اي اعلاه وقبضه سي  
 جقمش قلم وحقاق مقوله سنه دینور که وصف بالمصدردر بقال معول نصل اذا خرج عنه نصابه الانصال  
 همزه نك كسر يله والتنصيل تفعل وزنده اوق نمرن كچورمك معنائه در بقال انصل السهم ونصله اذا جعل  
 فيه نصلا واوقك نمرني جقمقي معنائه اولغله ضد اولور بالبري ازاله ايجون اولور بقال انصل السهم ونصله  
 اذا زال النصل عنه وانصال مطلقا اخرج ايلك معنائه مستعملدر بقول انصلته منه اذا اخرجته النصول  
 قعود وزنده صفالك بويه سي صير يلوب رنكي زائل اولق معنائه در بقال نصلت الحية نصولا من الباب  
 الاول والثالث اذا خرجت من الخضاب ويلان وعقرب وآري مقوله سنك صوقديغي رنك ايكه سي وسعي زائل  
 وطرطرف اولق معنائه در بقال نصلت السعة والحمة اذا خرج سمهما وزال اثرهما وطوارك طرغني برندن  
 قوبوب جقمقي معنائه در بقال نصل الحافر اذا خرج من موضعه الناصل بويه سي زائل اولش صفاله  
 دینور بقال حبة ناصل اذا زال خضابها وبوصف خا صدر الانصولة اضحوکه وزنده كدي اوتك قچو غنده  
 اولان چككه باخود هواك اتيلكندن قور يوب قاتيلش كدي اوتنه دینور الاستئصال هواك اتيلكي  
 كدي اوتك قچققرني انصولة قلمق معنائه در بقال استئصل الحر السقاء اذا جعله اناصل واستخرج  
 معنائه در بقال استئصل الشيء اذا استخرجه وكدي اوتك قچققرني وبشاغني روزكار صاوروب دو كك  
 معنائه در بقال استئصل الهيف السقاء اذا سقطه النصل امير وزنده برارشون قدر اوزون طاشه دینور که  
 آنکه نسندق اولنوردنك الى كبي وانسانك وجوانك اغرنك طباغنه دینور وغير لئش بك بغداديه دینور  
 وچكه لك التندن بون ايله باشك قاوشديغي بده اولان مفصله دینور بقال ضرب نصله وهو مفصل ما بين العنق  
 والرأس تحت اللجين وطوارك برونك واغرنك اوجنه دینور وفرج نسوانده اولان لحم زائده دینور وباللهيه  
 دینور فاس معنائه وباشك تيه سنه دینور المنصيل منديل وزنده والمنصال منها وزنده بولنده ذكر  
 اولان نصل دیدكاري طاشه دینور المنصل بمك وصادك خيميله والمنصل مكرم وزنده قلمچه دینور  
 التنصل تفعل وزنده برکاهدن صير يلوب جقمقه برئ الذمه اولق معنائه در بقال تنصل الى فلان  
 من الجناية اذا خرج وتبرأ بوراده الى ايله صله لنديغي اعتذار معنائه تضيئه ميني درونصل برنسنه بي جقمق  
 معنائه در بقال تنصل الشيء اذا اخرجته وبرنسنه بي سائر ايجندن اورنديلك معنائه در بقال تنصل الشيء  
 اذا اخرجته وبرآدمك محبوبي اولان نسندق لني بالجملة آتق معنائه در بقال تنصل فلانا اذا اخذ كل شيء معه  
 منصل الاسنة باخود منصل الال محسن وزنده والهمزه مفتوحة ولا مشدده ايله مزراقدن واوقدن نمرنلري  
 وخر به لري چقاريجي ديمكدر بومناسيله زمان جاهليتده رجب آينه اطلاق اولنور ابدی زير ماه مزبور  
 حلونده جنك وقشالي ترك وتأخير ايله آلات واسلحه بي تعطيل ايدرل ابدی بقال قدح منصل الاسنة والال  
 اي شهر رجب الاتصال افعال وزنده كدي اوتك قچققرني جقمقي معنائه در بقال اتصال السقاء اذا خرج

تصله المنصليه بمك وصادك خيميله برموضع آيددر المنصال محراب وزنده اوجوز مقدار سواری عسكردن  
 قليل اولان عسكره دینور بقال ارسل عليهم منصلا اي جبا اقل من المقب النصل نونك وصادك معنائه  
 قخيله انسان وجوان بغايت يور يلوب زبون وبسجبال اولق معنائه در بقال نصل البعير نضلا من الباب  
 الرابع اذا هزل واعيا وتعيب الانضال همزه نك كسر يله انسان وجواني بك يوروب زبون ويتاب ايلك  
 معنائه در بقول انضلت البعير اذا هزلته واعتبه نصل فضل وزنده برموضع آيددر نصله حزه وزنده  
 اساميددر نعمان بن نصله ونضله بن خديج ونضله بن عبيد ونضله بن طريف وابن عمرو وابن معز صحابه لردر  
 وابونضله هاشم بن عبد منافك كنيه سيدر المناضلة مفاعله وزنده والنضال قتال وزنده والنضال  
 قتال وزنده تيرانداز اوق يارشقي معنائه در بقال ناضله مناضلة ونضالا ونضالا اذا باراه في الرمي وبركسه  
 طرفندن عذر يانيله باخود محاصمه ايله آندن دفع ضرر ومجذور ايلك معنائه در بقال ناضل عنه اذا دفع  
 النضل فضل وزنده اوق يارشقيده خصمي كچمك معنائه در باب مغالده مستعملدر بقول ناضلته فضله  
 نضلا من الباب الاول اي سيقته التنضل تفعل وزنده والاتضال افعال وزنده اخرج ايلك معنائه در  
 بقال تنضله وانتضله اذا اخرجته وانتضال اورنديلك معنائه در بقال انتضل منه اذا اختاره ودوه قوللري  
 صالوب آهرق يورمك معنائه در بقال انتضلت الابل اذا رمت بالديهم في السير وري برينه نفاخر ايلك  
 معنائه در بقال انتضل القوم اذا اتفأخوا النضل همزه ايله زرج وزنده آفت وداهيه معنائه در بقال  
 اصابه نضل اي داهيه النطل نونك فتحي وطانك سكونيله اوزم دانه سنك اوزي اوزره اولان انچه قو غنده دینور که  
 زار تعبیر اولنور بقال هوارق من النطل وهو ما على طعم العنب من القشر وشرب ايجون اصلا تمش قوري اوزمك  
 ابتداء صقوب شيره سي آندقدنصكره نكرار صوقوب اصلا تمشله حاصل اولان شيره دینور که مكدر وغليظ اولور  
 بقال سقاء من النطل ولم يسقه من السلاف وهو ما رفع من نقيع الزبيب بعد السلاف يعني اذا نقيع الزبيب قاول  
 ما رفع من عصاريته هو السلاف فاذا صب عليه ثانية فهو النطل الناطل عاقل وزنده برايجم صو وسود  
 وباده مقوله سي مشروبه دینور بقول سقاني ناطلا من الماء وغيره اي جرعة وشرب بيمانه سنك دینور  
 قلان بقيه دینور بقال مافي النطل ناطل اي فضله وشربه دینور نجر معنائه وشربك بيمانه سنه دینور وبوده  
 طانك قخيله دوه همزه سا كنه ايله ده اعتدر بقال عنده ناطل من خرو ناطل وناطل اي مكيا ل وناطل ايله جز نيجه  
 نسنه دن كايه اولنور بقول ما طفرت منه يناطل اي بشي يعني يسير النطل صيفل وزنده بودخي شراب  
 بيمانه سنه دینور ودهاندن اولان زرك وصاحب فطنت آدمه دینور بقال نطل اي داه وذكري اوزون  
 انسان وجوانه دینور مؤلفك الطويل المذاكر عنوانده ايرادي افراد اعتباريله در وقو غنده دینور دلو معنائه  
 وآفت وداهيه دینور النطل قتل وزنده نجر صقمقي يعني اوزمي صقوب شيره سي وشراي آتق معنائه در  
 بقال نطل الخمر نضلا من الباب الاول اذا عصرها وخسته نك باشه ادويه ايله مطبوخ ازجه ازجه صودكك  
 معنائه در بقال نطل رأس العليل بالنطول اذا جعل الماء المطبوخ بالادوية في كوز تم صبه عليه قليلا قليلا  
 النطول صبور وزنده ادويه ايله مطبوخ اولان صوبه دینور صكه خسته نك اعضاسي اوزره دو كرل  
 النطل اوتك كسر يله شرابك پوصه سنه دینور بقال سقاء النطل اي خناره الشراب النطلة جرعه وزنده  
 ومراد فيدر که برودم وبرايجم صوبه دینور بقال مافي الدن نطلة اي جرعة وال ايله طلومك اغرنن چقار بلان  
 برمقدارجه نسنه دینور النطلاء صحراء وزنده داهيه دینور الانتطال افعال وزنده طلومدن  
 برمقدارجه شراب صقمقي معنائه بقال انتطال من الزرق اذا صب منه يسيرا المناطل بمك قخيله صيفلش  
 شيره لره وشربلره دینور معاصر معنائه الانتطلة اجوبه وزنده دواهي وآفاته دینور بقال رماه بالانطلة  
 اي بالذواهي النعل نونك فتحي وعينك سكونيله اياغي ره جلاق طوقمقدن حفظ ايله جك نسنه دینور که  
 اياقي قاني وپاپوش تعبیر اولنور فارسيده پای افزار دبرل انواعه شاملدر هر محلده برکونه ديكوب اياق برنه كبرل  
 وركيده نالين دیدكاري که چامور لقه كيلور نعلين محرفيدر ونعل كله سي مؤشدر وهاليه نعل دخی اعتدر جعي نعال  
 كلور نونك كسر يله ظاهر افعاله كي ها وحدته در ومحدتيندن حسين بن احمد بن طلحه واسمحي بن محمد  
 وابوعلي بن دودمال الغاليون نعال عملته منسوبلدر ونعل قلمچنك ديبلك تعبیر اولان دینور نعال لسه  
 نعل اي حديد تكون في اسفل غمده وجققرلي برلاق بك وبوريه دینور که نبات بنور مزاوله بقال سلکوانعلا  
 من الارض وهي قطعة غليظة منها يبرق حصاها ولا تثبت وذليل وخا كسار آدمه دینور که هر كس بايمال ايدر



اوله بقال ما كنت نعلای ذلیلا او طأ کما نوطاً الارض وکوشه کمان صرته صار یلان سکیره دینور که زاغ تعبیر  
اولنور علی قول کما کتون ارقه سته صار دقلری دری به دینور بقال لقوسه نعل ای عقب بلبس علی ظهر سبتها  
اوجلد علی ظهر القوس کله وزوجه به اطلاق اولنور بقال خلع نعله ای زوجه وحق جیلرک صبان دمورینه  
دینور و برجنس بالی آیدر که باشی بومری اولور و شطب نام طاعنک باشند بر پلانقه آیدر و طوار ایاغنه قاقیلان  
دموره دینور که نعل محرقی نال تعبیر اولنور طوارک پاپوشی یرنده در و نعل مصدر اولور بر آدمه ایاق قاقی بغشلی  
معنا سته بقال نعلهم نعل من الباب الثالث اذا وهب لهم النعل و طواری ناللقی معنا سته در بقال نعل الدابة  
اذا لبسها النعل و نعل فحتمله بر آدم ایاق قاقی کیمک معنا سته در بقال نعل الرجل نعل من الباب الرابع اذا لبس  
النعل النعل تفعل ورتنده و الانتعال افتعال ورتنده بونلده ایاق قاقی کیمک معنا سته در بقال نعل  
الرجل و انتعل اذا لبس النعل و انتعال سده جسمیر و سفر ایلک معنا سته در بقال نعل الرجل نعل الارض اذا سافر  
راجلا و طیراغی یک و پوره اکین اکک معنا سته در علی قول او یلسی برده کیمک معنا سته در بقال نعل الرجل  
اذا زرع فی الارض الغلیظة او رکها الانعال همزه ک کسر یله بودخی طواری ناللقی معنا سته در بقال نعل الدابة  
اذا لبسها النعل و بر آدمک ایاق قاقیلری چوق اولقی معنا سته در بقال نعل الرجل اذا کثرت نعاله النعل  
تفعل ورتنده بودخی طوارک ایاغنی ناللقی معنا سته در بقال نعل الدابة اذا لبسها النعل بونی مؤلف تکرار  
ایلدیر و دوه ک ایاقلری آشوب فرسوده اولسون دیودریدن نال دوزوب کچورمک معنا سته در بقال نعل البعیر  
اذا لبس خفه بجلد لثلا بخی الناعل ایاق قاقیلری کثیر اولان آدمه دینور غیر قیاس اوزره انعالدن قاعلدر  
ایغ و یاق کبی بقال نعل الرجل فهو ناعل ای کثیر النعال و ایاغنی پاپوشلو آدمه دینور بقال نعل ای ذونعل  
وصلب و متین طوار طرنغه اطلاق اولنور بقال حافر ناعل ای صلب و بیان اشکنه دینور نقول رایت ناعلا  
ای حار الوحش المنعل مکرم ورتنده بودخی ایاغنی پاپوشلی آدمه دینور بقال نعل ای ذونعل و طرنغی  
یک و متین داته به دینور بقال فرس منعل ای شدید الحافر شارحک یاشنه کوره مسهب کبی بونلده غیر قیاسیدر  
و منعل شول آه دینور که بیلکجه سی نهایت بولدغی برده طرنغک اوزرینه تو یلری بیاض اولوب لکن ذکر میجه  
اولیه و بونعالدن اسم مفعولدر علی قول نعال آنک طرنغی اوزره اولان قیلرک خاتم تعبیر اولان جز میجه بیاضلقدن  
خجاو بیاض اولسوندن عبارتدر الحاصل بیلکجه نک طرنغه قاوشدیغی آشق کبکی اوزره اولان قیلرک بیاض  
اولسته نعال اول صندده اولان آه منعل الید او الرجل دینور بقال قرس منعل یک کذا اورجل کذا و الیدین  
او الرجلین اذا کان فی ما خیر ارساغه بیاض ولم یستدر و الانعال هوان یحاور البیاض الخاتم و خاتم میم باشند  
ماده سنده مرسومدر المنعل مقعد ورتنده و المنعلة مقعد ورتنده طیراغی غلیظ اولان ارضه دینور و بو  
اسم وصفه اولور نقول نعال مناعلا و منعلا و ارضه مناعلا و منعلا بنوعیله ابن ملک بن خمره در  
جهمینه ورتنده در عربدن بر بطن در ذات النعال زبیر بن عوام حضرت نرینک فرسی اسمیدر النعال  
مساجد ورتنده طارق بن دسوق نام کسه نک قومه اطلاق اولنور النعل نای مثلکله ایه جعفر ورتنده ارکک  
صرتلانه دینور و اخی بر اختیار آدمه دینور و برهودی اسمدر که مدینه دله اولور ایدی و اوزون صفالو بر آدمک  
اسمیدر که حضرت عثمانک محاسنی طواری اولغله بعد الوقعه عداوت و شمانت ایدنر اکا تشبیهله اذدر ایدر ایدی  
و علی بن نعل محدثدر النعلة در حجه ورتنده بر کدرمک معنا سته در بقال نعل الشی اذا جعه و بونلکه  
و او غوزلغه دینور بقال به نعلته ای حق و قوجه آدمک یور یمنه دینور بقال نعل الشی النعلة ای مشیه الشیخ و ادا  
و خرامله آبشلی آجوب ایاقلری ایکی طرفه جویره رک یور یمنه دینور ایاقلری طالبدر و ب طیرا قی آور کبی بقال  
هو نعل ای عشی مفاتجا و یقلب قدمیه کانه یغرف بهما و هو من التخیتر المنعل اسم فاعل بنیه سله شول آه  
دینور که یور رکن آبشلی آروب ایاقلری یردن آورکن چاموردن حفا رکی آوراوه بقال فرس منعل اذا کان  
یفرق قوائم عند المشی فاذا رفعها فکانما یرزعهما من وحل النعطة ظای معجه ایه در حجه ورتنده آغرا غریک  
معنا سته در بقال هو یعنطل ای بعد و بطیثا و صاغه صوله بوجه او رده رقی یور یمنه معنا سته در شمان بودور  
یور عسی کبی بقال یعنطل الرجل اذا کان یحیک فی المشی یمنه و یسره النعل نونک و غین معجه نک فتحیله دباغت  
ایدرکن انباشته در دری چوق با نغله جویر یوب تیه اولقی معنا سته در بقال نعل الادیم نغلا من الباب الرابع  
اذا فسد فی الدباغ و باره آزمق معنا سته مستمدر بقال نعل الجرح اذا فسد و بر آدمک نعل فاسد اولقی معنا سته  
مستمدر بقال نعلت یتنه اذا ساءت و بر آدمک درونی کیندار اولقی معنا سته مستمدر نقول نعل قلبه علی

ای ضغن و قو غیلقی و نعل بقال ایه ناسک یثنی شوریده و فساد ایلک معنا سته در بقال نعل یتنه اذا فسد  
و تم الانعال همزه نک کسر یله دباغ دری بی دباغده چور بدوب بر باد و فساد ایلک معنا سته در بقال  
نعل الادیم اذا فسد النعلة غرقه ورتنده اسمدر دباغت اولان در نیک چور کلککنه و بوز غیلغنه دینور  
بقال بالادیم نغلا ای فساد النعلة فرحه ورتنده ایچی بوزوق و چورک فاسد جویره وصف اولور بقال  
جویره نغله ای متغیره زحمة النعلة نونک ضحیه مولود فاسد اولقی معنا سته در هر اد حرامزاده و حیر اولقدیر  
بقال نعل المولود نغله من الباب الخامس اذا فسد النعل نونک فحتمله سکونیه و النعل کنف ورتنده  
و النعل امیر ورتنده ولد نغله و حرامزاده دینور مؤنثری هایلده بقال غلام نعل و نعل و نعل و جاربیه نغله  
و نغله و نغله ای زینیه نعل زبیر ورتنده اسمادر مالک بن نعل محدثدر النعل زبور ورتنده بر قوشک  
و بر اوتک اسمدر المنعل منعدم ورتنده ابری و سلوک باشلی آدمه دینور بقال رجل منعدل الرأس ای مسترخیه  
فی عظم و ضخیم النعل ضاد معجه ایه جعفر ورتنده ایاغنی آغرداته به دینور بقال بر ذون نعل ای نعل  
النعل نونک و فاک فحیمه مال غنیمه دینور که طواری تعبیر اولنور عطشاء الهی اولدیغی چون اطلاق اولندی  
بقال اصاب الغازی نغلا ای غنیمه و نغله دینور بقال اعطاه نغلا ای هبه جمعی انفال و نفال کلور نونک  
کسر یله و نعل جاجق و صلاته بایلان اولنور دن رگونه اوت اسمدر که خوشو صاری چکلری اولور آن قسمی  
مستدر النعل صرد ورتنده هر ایک ابتدا اوج کیمه دینور اولان اوج کیمه به اطلاق اولنور که در دنجی  
و بشنجی و النعل اولور النعل نونک فحتمله سکونیه بر آدمه مال غنیمت و یرمک معنا سته در بقال نغله النعل  
نغلا من الباب الاول اذا اعطاه اياه و یرمک معنا سته در بقال نعل الرجل اذا حلف و بر آدمه عطیه و یرمک  
معنا سته در بقال نغله اذا اعطاه نافلة من المعروف و پادشاه مال غنیمت کندی قول البیوب علی العموم عسکره  
یخس ایلک معنا سته در بقال نعل الامام الجند اذا جعل لهم ما غنموا و بر آدمک من غیر وجوب ایشلدیکی ایشه دینور  
نافله کبی کاسیدر و صوغوقی بر معنا سته در بقال اصابه نعل ای بر الانفال همزه نک کسر یله بودخی بر آدمه  
مال غنیمت و یرمک معنا سته در بقال نغله النعل اذا اعطاه اياه و بر کسه کون اغاجی بانه ایه کسوب دوه سته  
یدرمک معنا سته در بقال نعل الرجل اذا اخذ الفاس و قطع القناد لایله النعل تفعل ورتنده بودخی بر آدمه  
مال غنیمت و یرمک معنا سته در بقال نعل النعل اذا اعطاه اياه و بر آدمه یرمک معنا سته در بقال نغله اذا حلفه  
و بر کسه اوزرندن بر ضرر و مخدور دفع ایلک معنا سته در بقال نعل عنه اذا دفع عنه النافله مال غنیمه دینور  
بقال اصاب نافلة ای غنیمه و عطیه به اطلاق اولنور بقال اعطى نافلة سنية ای عطیه و من غیر وجوب ایتان اولان  
فعل و عمله دینور نعل کبی و منه نافلة الصلوة و نغله هافر یضه اوزره را ادا اولوب کذلک واجب اولدیغی چون اطلاق  
اولندی و نافله ولدک و لدینه اطلاق اولنور که طورون تعبیر اولنور بقال له نافلة ای ولدولد النوفل جوهر  
و رتنده در یاه دینور بحر معنا سته و و رکی به دینور و یرنجی جانورلک بعض یاور یلرینه دینور و ارکک صرتلانه  
و ارکک چقاله دینور و شدت معنا سته در بقال وقع فی نوفل ای شدة و کثیر العطاء آدمه دینور بقال رجل  
نوفل ای معطاء و خوب و دلبر تازه جوانه دینور نقول رایت نوفلا ای شاتا جیلا و نوفل بن نعلیه و نوفل بن حارث  
و ابن طلحه و ابن عبدالله و ابن فروه و ابن مساحق و ابن معاویه صحابه لدر النوفلة جوهره ورتنده طوزله به  
دینور نقول نغلا قرب نوفلة ای ملحمة الانتقال ورتنده یستک معنا سته در بقال نعل الشی منه  
اذا طلبه منه و بر نسنه دن یرنجی قیلوب بر اراق ایلک معنا سته در بقال نعل منه اذا تیراً و اتقی منه و نافله نماز  
قلقی معنا سته در بقال نعل الرجل اذا صلی النوافل النعل تفعل ورتنده بودخی نافله نماز قلقی معنا سته در  
بقال نعل الرجل اذا صلی النوافل و سائر عسکرک الدقلریدن از بد غنیمت ایلقی معنا سته در بقال نعل علی اصحابه  
اذا اخذوا کثر مما اخذوا من الغنیمه نعل زبیر ورتنده بر رجل اسمیدر النوفلة جوهریه ورتنده قیون یوکندن  
طوقش جار شککنده بر دلور او تودر که نسوان عرب باشلرینه اوزرل النعل نونک فحتمله سکونیه بر نسنه بی  
یردن بر آخر به کو حورمک معنا سته در بقال نعل الشی نغلا من الباب الاول اذا حوله و نعل اسکی جریمه و مسته  
واسکی پاپوجه دینور نونک کسر یله و فحتمله ده لغندر جمعی انفال و نفال کلور نونک کسر یله نقول جاءنا فی خفا  
نعل و نعل نعل ای خلق و مصدر اولور دوه نک طاشدن طاش قیوب مجروح اولان طاشنه در یدر یامه اوردی  
معنا سته نقول نعلت خف البعیر اذا رقت و فرسوده اولمش جریمه بی یاخود پاپوچی بمایوب مرتب و اصلاح  
ایلک معنا سته در بقال نعلت الخف و النعل اذا صلیحه و برقی اتوانی بمایق معنا سته در بقال نعلت الشوب اذا رقت



و نقل عشرت مره سده دینور که اوزرینه تساول اولنان تواله دن عبارتدر و بعضا تونی مضوم اولور علی قول  
ضمه سی خطادر یقال تفکھوا بالقل وهو ما ینقل به علی الشراب و دوه لری کندی باشلرینه صواحجه که اشدردنی  
معناسنه در تقول نقلت الابل اذا جعلتها تشرب نقالا الانتقال افعال وزنده بریدن بربره کوچک معناسنه در  
یقال نقله فانتقل النقلة غره وزنده انتقالدن اسمدر کوچکه و کوجه دینور یقال اسرعوا النقلة ای الانتقال  
وقو عجیلغه دینور یقال حرش بینهم بالنقلة ای بالخمیه النقلة نونک کسر یله اناسی اونده اخشا حلس قاری قبره  
دینور که باشلورغندن رکه تروجه رغبت الیوب اولجه مهجوره قالمش اوله یقول سمعت فلانا یخطب نقله وهی  
لمرأة التي ترکت ولا یخطب لکبرها النواقل برقریه دن برقریه به منقول اولان اموال خراجیه به دینور یقال قسمت  
النواقل ای الاخرجه التي تنقل من قرية الى قرية و بر قومدن قوم آخر طرفته نقل یلیدن قبیله خلقته دینور المنقل  
حجاب وزنده والنقال شداد وزنده والنماقل مقاتل وزنده ایقلرنی یصدیقی بدن چایک آلوب آنان آه  
دینور یقال فرس منقال و نقال و مناقل ای سریع نقل القوائم النقیل نونک فحجیه آت ناقلعه دینور یقال فرس  
ذونقیل ای سرعت نقل القوائم و غریب آدمه دینور مؤنی نقیله در و نقیل دینور هاسن یقال رجل نقیل ای غریب  
وامرأة نقیلة و نقیل و یغور یاغش بدن یاغدی بره آقوب کلان سبل صوبینه دینور یقال سبل نقیل اذا جاء من ارض  
مظورة الی غیرها و بر دلو بورو بیه دینور که مراد ادملری تیرتیر آله رقی بور بمکدر المناقلة مفاعله وزنده والنقال  
قتال وزنده آت نقیله رقی بور بمک علی قول لک ایه اشکین یسندیه بور بمک معناسنه در یقال ناقل الفرس مناقلة و نقالا  
اذا اسرع نقل القوائم اوسار بین العدو و الحنب و همدملر بالمشا و به لاقردی ایلک معناسنه در یقال ناقله الحديث  
اذا حدث کل واحد الی الآخر المنقلة محدثه وزنده شول باش بار یغنه دینور که ائک آلتنه کیک اوزره اولان زار کبی  
انجه انجه خرده ککار ظاهر و منقل اوله یقال اصابعه شجة منقلة وهی التي تنقل منها فراش العظام وهی قشور  
تکون علی العظم دون اللحم المنقلة مر حله وزنده و مراد فیدر تقول سیرنا منقلة ای مرحلة المنقل  
مقعد وزنده طاغ بولنه دینور واسکی جزعه به واسکی پا بوجه دینور النقیلة سفینه وزنده برتی جزعه به و برتی  
پا بوجه اور بلان بامیه و پینه به دینور و بیرمش دوه طبائنه اور بلان دریدن بامیه دینور جچی نقایل  
و نقیل در و نقیلة العضد بازوده قرجه تعبر اولسان برده اولان بالی آتیه دینور الانتقال همزه نک کسر یله  
بودخی برتی ایاقی فانی بما یوب مرقت ایلک معناسنه در بقول انقلت الخف و النعل اذا اصلحته التفتیل تفتیل  
وزنده انقال معناسنه در تقول نقلت الخف بمعنی نقلته النقلة فحجیه بلنده آواز ایله قرشولقی سور دوندر که  
دینور تقول سمعت نقلة الوادی ای صوت سبله النقل فحجیه بلندی بری برینه بلندی آواز ایله قرشولقی سور دوندر که  
دینور تقول سمعت نقلهما وهی مراجعة الکلام فی صحب و براوقدن چیقار یلوب آخر اوقه کور لمش بلکه  
دینور و طاشلره دینور مقردی نقله در و برعلت اسمدر که دوه نک طبائنه عارض اولور النقال کتاب وزنده  
یصی و قصه تمرلره دینور مقردی نقله درقره وزنده و نقال دوه قسمی ابتدا صوبی و ثانی ایلجه حک صوبی رکه نک  
سوقی اولیدر ق کندی باشلرینه ایچمه که دینور یقال شربت الابل نقالا و هو ان تشرب عللا و نهلا بنفسها من غیر  
احد النقال شداد وزنده و نسنه نقل ایدیجیمکدر حارث بن شریح و بسام بن یزید و احمد بن محمد و حسین  
بن ابی بکر و نفیس بن کرم النقالون محدثدر هر بری برکونه نقل فعلنده بولمغله توصیف اولند بلران جمله حارث بن شریح  
یدامام شافعیدن کتاب الرساله فی عبد الرحمن مهدی به نقل ایلکله نقال ایله ملقب اولدی و ناقل بن عبید محمددر  
المنقل مقعد وزنده اسکای ایاقی فائیه دینور که ذکر اولندی و شول منقل که کیت نام شاعریک اشو\* و صارت باطحها  
کالار بن\* و سوسی بالحقوة المنقل\* پیئنده و اقعدرمیک ضحیله در جوهر نیک توهم بلدیکی کبی میک فحجیه دکلدر و میک  
فحجیه نقیله ایله ایاقی فائیه یامه اورن آدمه دینور بوراده مراد ایاغی پا بوجلی کسه دمکدر و حقه بالن ایقلقدر وار بن  
اره نک جمعیه که آتیه دینور پس معناسنه نک دره لری فرط حرارتدن آتشین اولمغله متعل و حافی آتیه یکساندر  
پس حقوه و حقه تقدیرنده اولور باخود حقوه و تلاغک اوتی دو کیمک دینور و منقل او تلاغک برینک اولتری  
دو کند کد نصکره نقل اولسان دیکر او تلاغه دینور بو که کوره جمیع مرعاری یکساندر یعنی اولقلو و اولسن  
اولمغه مساویدر الناقلة کو حراولی طائفه دینور یقال هم ناقلة ای لبسوا بقاطین و نواقل الدهر  
ماده سندن دخی مفرد اولور که انسانی حالدن حاله نقل و حقه بل ایدن حوادث و نوائب زماندن عبارتدر یقال  
اصابعه نواقل الدهر ای نوائبه التي تنقل من حال الى حال الانقلاء انصاء وزنده برجنس خرما به دینور النقلة  
نای مثله ایله در حجه وزنده پیرو سالخورده آدمک بور بیه سده دینور که ایاغی سور بیه ریک بور بمکله طبراق صاور

وله يقال بمشي النقلة وهي مشية الشيخ بغير التراب في مشية النكول شموه وزننده برسندهن خوف وانديشه  
ايملكه اقدام اليوب فچنلق معناسنه دريقال نكل عنه ونكل نكولا من اباب الثاني والاول والرابع اذانكص وجبن  
الشكل تعقيل وزننده برآمده سائرله مدارخوف وعبرت اوله جقي برايش ايتك معناسنه درعلي قول بر آدمي  
قبول كرده سي اولان نسندهن برطرف ايلك معناسنه دريقال نكل فلانا اذا صنع به صنعها مجذر غيره وانجه عاقله  
النكال سحاب وزننده والنكلة غرغه وزننده والنكل مقعد وزننده اشكنجه وعقوبه دينور كه مائرله  
مدار عبرت اولور نه درلو اولور سه اولسون يقال جعله نكالا لهم ونكلة ومنكلا وهو ما نكلت به غيرك كاشاما كان  
ومنكل مقعد وزننده قبايه دينور صخر معناسنه النكل شكل وزننده اشكنجه ونكالي قبول ايلك معناسنه در  
يقال نكل الرجل نكلا من الباب الرابع اذا قبل النكال النكل نوك كسريه كسريه اشكنجه وعقوبت  
اولنه جقي شنه دينور ومنه يقال انه لنكل شر اي نكل به اعداؤه يعني اعداسنه مدار نكل وعقوبت دينور وشدلو  
بوقاغي به دينور جعي انكال در علي قول آشدن اولان بوقاغي به دينور قال الشارح ومنه قوله تعالى ان لدينا  
انكالا وجيما فالتكل القيد الشديد او قيد من نار ونكل بركونه آت كنه على قول منزل سورن اولافركه قولند قلمي  
كه دينور قنطارمه وشيش كي ولجامك دمور به اطلاق اولنور كه آتي ضبط ايدر ويولاره اطلاق اولنور النكلة  
غرغه وزننده سائرله عبرت اوله جقي اشكنجه به دينور كه ذكر اولندي وتقول العرب رماه الله بنكلة اي عاب نكله به يعني  
آتي بر عقوبته كرفنا ريلسون كه ناسه مدار عبرت اوله النكل فحتننه شول ايه دينور كه بيوكه قوغنهك اشاغسنه  
بغلد قد نصكره براو جني دخي قوغنهك اغاجه بغلرر اكاعناج دخي ديرلر وبهادر وزور منه وجنك وجدال  
خصوصنه مجرب ومبدئي ومعبد اولان دلاره اطلاق اولنور يقال هونكل اي قوي مجرب مبدئي ومعبدو بووصفله  
منصف اولان آهده اطلاق اولنور ومنه الحديث ان الله يحب النكل على النكل مبدئي ومعبد اصلافا ورسن  
اوليان مقدم وغبور آده اطلاق اولنور مثلا غزا وجهادك برني ادا ابلد كد نصكره فيصل ورميوب برنده دخي  
مبادرت ايدر بووصفته اولان يا خود مؤذ ب ومنه قدا اولان آهده اطلاق اولنور النكل منبر وزننده اشكنجه الله  
دينور الانكال همزه نك كسريه دفع ايلك معناسنه دريقال انكله اذا دفعه ومنه الحديث مضر صخرة الله  
التي لا تنكل اي لا تدفع عما وقعت عليه الناكل قورققي وضعيف آدمه دينور يقال رجل ناكل اي ضعيف جبان  
نكيتل تاي فوقه ايله سفيرج وزننده اصحابدن برزاندن التلنل هدهد وزننده ضعيف وناوان كسيه دينور  
التمل نوك فتي وميك سكوبيله وبعض اضمايله قرنجيه دينور فارسيد موريرلر مغردي غله در جعي نمل درونك  
كسريه شارحك بيانه كوره غله تاء وحدنيه اولغله ذكر وانشاه شاملدرو بوماده حركت معناسدن مأ خودر  
التملة زفخه وزننده قرنجيه لوره دينور يقال ارض تملة اي كيرة التمل المنول قرنجيه او شمش نسته به دينور  
يقال طعام منول اذا كان قد اصابته التمل التملة نوك حركات ثلاثي وميك سكوبيله والتملة سفينه وزننده  
قوغلغله دينور نعيمه معناسنه التمل كف وزننده والتمل ونامل والتمل محسن وزننده والتمل منبر وزننده  
والتمل شداد وزننده قوغجي به دينور يقال رجل غل ونامل وممل وممل ونامل اي نمل وغل كتف وزننده  
جنبش ونشاط ندن برده آرام ايلوب كبر الحركه اولان آهده وصف اولور يقال فرس غل اي لا يستقر في مكان وشول  
آدمه دينور كه بغايت چيره دست اولغله كورد يكي ايشي همان بعينه عمله كتورر اوله علي قول هر صنعتده استاذ  
اولان آدمه دينور يقال رجل غل اي خفيف الاصابع لا يري شئ الا عمله او اذق التمل حل وننده قوغجليقي  
ايلك معناسنه دريقال غل فلان وغل غلامن الباب الاول والرابع اذا تم واغاجه جقيقي معناسنه دريقال غل في الشجر  
غلامن الباب الاول اذا صعد الغل همزه نك كسريه بودخي قوغجليقي ايلك معناسنه دريقال غل فلان  
اذا تم التملة نوك فحمله كذب ودروغ معناسنه دريقال فيه تملة اي كذب وغل بعض دابه قسمنك طر نغده  
اولان جتلاغه دينور كه توي نهايت بولديغي بدن طرفك بونيلن برينه وارنجه اولان يار قدر معايدندر يقال  
بالفرس تملة اي شق في حافره وانسالك جنبنه ظهور ايدر بركونه ياره اسيدر غل دخي ديرلر كذللك بدن انساني به  
عارض اولور بركونه خرده سبوجيله دينور كه ابتدا آتش كي احتراق والتهايله وجز نيكه شيش ايله ظهرو ايدوب  
بعده قرنجيه كي اطرافه بوروبوب يابلور سبي حدتلو صفرادر كه دقيق طمرلك اغزلان دن خروج ايدوب حدتندن  
وشدت اطافتندن ظاهر بشره نك داخلرنده محتبس اولوب طشره اورر كسب طيه ده وايكي علت شي واحد  
اولنق اوزره مرسومدر اكثر انسانيك جنبنه تحدت ايدرا كر صفراده يك حدت وشدت بوق ايشه بررلر ظهور  
وقرنجه كي اطرافنه سروسر بران ايدر وقرنجيه اصرر كي اجيدر بوكه طشره تركبسنده سبر جك واصرغي تعبر



اولسوروا کر غلط واحد اینه بر محلی قرینجه بوه سی کی او بوب متفرح اولسور کافرینجه بوه سی و سئو سنک  
 بوه سی تعبیر اولسور کتب طبیعه جاورسیه و ساعیه و رطبیه اسمیله انواعی مرسومدر و حیاه الحیوانده  
 رقیه سی مرقومدر و ابونمله عمار بن معاذ الانصاری اصحابدندر النمله معظمه وزنده  
 والنملی سگری وزنده خفتدن قطع باریده آرام ایلمز اولان خاتونه دینور یقال امراه نملة و نلی اذا کانت  
 لاتستقر فی مکان التمل تفعل وزنده ناس قرینجه کی قینابوب کیریش جقس او بنامق معناسنده یقال  
 تمل القوم اذا تفرکوا و دخل بعضهم فی بعض التمل فتختبله برعضوا و یوشق معناسنده یقال تملت یده نملا  
 من الباب الرابع اذا خدرت و اغاجه طیر مانوب جقمق معناسنده یقال تمل فی الشجر اذا صعد التمل معظم  
 وزنده یامه اورمش نسته به دینور یقال ثوب تمل ای مرفوع و یازلمش نامیه یاخود خرده قرینجه کی خرده  
 و صبق یاز یلمو مکتوبه دینور سیاقف بازوسی کی که اوائلده اکا غبار دینور ایدی یقال ورق تمل ای مکتوب  
 او متغارب الخط التمل مکرم وزنده بودخی خرده و صبق یاز یلمو مکتوبه دینور النمله غرقه وزنده  
 حوضده قلان صوبیه سنه دینور تملی جزئی وزنده مدینه قرینده برصوا سمیدر التملان فتحاله برنسته  
 اوزره حواله و مشرف اولغه دینور التمل زبور وزنده لسانه دینور التامله یولجیره دینور یقال  
 هم نامله ای سابله التمل کتف وزنده یکی طوغد قدده آوجه قرینجه وضع اولمش جوجه دینور عر بلر فطنت  
 و کبایت صاحی اولمنه تقال ایدر لر یقال رجل تمل اذا جعل فی یده نملة اذا اولد نملة جزء وزنده تمل  
 ز بیر وزنده نملة جهینه وزنده اسمایدندر و نملة منسوب اولمه رقی و نملة بن عبد الله بن فقیه اصحابدندر  
 و اسمعیل بن تمل و محمد بن عبد الله بن تمل الخلالان محدثددر التمل اسم فاعل بنیه سیله بر مقبری قصد اولوب  
 او جلری بوغون اولان آدمه دینور یقال رجل مؤمل الاصابع ای غلیظ اطرافها فی قصر التامله مقاعله  
 وزنده ایاغی بوقاعلی آدمک بوروشی کی بوریمک معناسنده یقال شامل الرجل اذا کان عشی مشیه المقید  
 التامله همزه ناک و میم حرکات ثلاثیه که مجموعی طقوز لغت اولور بر مغک او جنه دینور که طرنق اولان بریدر  
 جچی انا مل و انملات کلور شارحک بیانیه کوره طرنق اولان بوغومدن عبارتدر و همزه سی زائده در التوال  
 نونک فتحیه و التال حال وزنده و التائل و برکی به دینور یقال هو کثیر التوال و التال و التائل ای العطاء شارح  
 دیر که نال کله سنک اصلی نول ایدی التول قول وزنده بر آدمه عطیه و بریمک معناسنده در نقول نلته بضم النون و نلته  
 و نلته به انوله نولا من الباب الاول اذا عطیته و یقال نالت المرأة بالحديث والحاجة ای سمحت او همت یعنی  
 محبویه سی اکا صحبت کرمتی احسان ایلدی یاخود نیازنه مساعدده ایدوب کندیده اقبال ایلدی و نقول العرب  
 نولک ان تفعل کذا و نوالک و نوالک ان ینفعی لک یونلر تناولدن در فی فعله نوال صلاحک سبکده در و بعضلر نول  
 و نوالی بهره و نصب معناسنده جل ایلکله سنک بولجیه ایلک بهره و نصیبکدر نفقی سکاغاندر و سنک راتبه حقک  
 منزله سنده در دیمکدر بعده ینفعی معناسنده استعمال اولندی که سکالایق ور و اولان بوددر و بولجیه ایلکدر  
 دیمکدر و عکسده مانولک دیر لر مایبغی لک ان تناله معناسنده در که شوبله ایلک سکالایق دکلدر دیمک اولور  
 شارح دیر که قرآ دیدیکه ماده مزبوره ای معناسنده یعنی برنسنک و قتی کلوب جاتمق معناسنده اولان نولدن در  
 عر بلر ناله ان فعل کذا نولا و الم یانک و الم یلک دیر لر و ان مالک نولک کله سنی مبتدا و ان تفعل جمله سنی خبر  
 ترکیب ایدوب لکن ما کان نولک ان تفعل کلامیه آتی رد ایلدی و جادع شر حنده نولک فعل معناسنی یعنی یلغی  
 معناسنی متضمن مبتدا و ان تفعل فاعل اولوب مبتداک خبری مقامنه قائم اولمشدر دینور سومدر و مفردات راغبده  
 نوال صلاحک فیه تقدیر به مشروجر و اساسده نولک ان تفعل کذا بمعنی حقک و مایبغی ان تعطیه من نفسک  
 عبارتیه و نهاییه ده ینفعی لک و حظک عنوانیه مفسردر و الحاصل بوماده فی الاصل عطاء معناسنده اولوب  
 بعده حظ و نصب معناسنده مستعمل اولغله بوراده سنک نصب اولان قدر و شانک مقتضای لباقی شوبله  
 ایلکدر دیمک اولور بوموقعده مثل اولمشدر انتهی و نول صوبی آقان جایه و دره به دینور و یکی اجرته دینور که  
 تحر یله نولین تعبیر اولسور یقال لم یعط نول السفینة ای جعله و جلا هلهک سرمین دیدکری اغاجه دینور که  
 نسیم اولسان بری اکا صرار لر سرمین محر فی سلن اغاجی تعبیر ایدر لر جچی اتوال در و منوال دخی بومعنا به در  
 الاناله همزه ناک کسر یله و التثویل تفعل وزنده بر آدمه عطیه و بریمک معناسنده در نقول انلته ایا و نولته  
 و نولت علیه و نولت له اذا عطیته و اناله یمن ایلک معناسنده در یقال انال بالله اذا حلف و معنده جوهر  
 بولمقی معناسنده مستعملد کویا که معدن جوهر اعطایتمش اولور یقال انال المعدن اذا صلب فیه شیء النال

و برکی به دینور که ذکر اولندی اصلی نول ایدی و نال سخی و جواهر در علی قول احسانی جوق اولان آدمه دینور  
 یقال رجل نال ای جواد او صکر النائل شارح دیر که ابن سبیده دیدیکه بوفعل وزنده در یعنی  
 اصلی نول در که مصدر در مبالغه وصف اولور یاخود اصلی نائل اولوب بعد القلب عینی زائل اولمشدر انتهی  
 النایل و التیل سبل وزنده بر آدم جواهر اولمقی یاخود کثیر الانعام اولمقی معناسنده یقال نال الرجل نال  
 نائلا و نیلا من الباب الرابع اذا صار نالا ما نوله فعل یجیدر یقال ما نوله ای ما اکثر ناله النولة جوله وزنده  
 عطیه به دینور نقول ما اصبت منه نولة ای نیلا و بوسه به دینور نقول اصبت من خداه نولة ای قبله و بر حصار  
 آدیدر و نوله بنت اسم صحابه در علی قول نویه در جهینه وزنده و علی بن محمد بن نوله محدثدر المناولة  
 مقاعله وزنده برنسنه فی التی اوزادوب و بریمک معناسنده در التناول تفاعل وزنده برنسنه ال صونوب آتی  
 معناسنده در نقول ناواته الشئ فتناوله ای اعطیه فاخذه النول و المنوال منبر و محراب و نلرنده جلا هلهک سلن  
 اغاجه دینور که نسیم اولسان بری اکا صرار لر بومعنا دندر که عر بلر بر طائفه اخلاق و اوضاعه بکسان و بیکرتک  
 اواسه لر هم علی منوال واحد بر راستوت اخلاقهم معناسنده و منوال جلا هله دینور یقال هو منوال ای حاکم  
 النول نونک ضمیه سیاه عر بلر در بر طائفهک علیدر النالة حرم شریفک چوره سنه دینور علی قول  
 ساحه مکرمه مکر مایه اطلاق اولنور التوال سحاب وزنده عطاء معناسنده در که ذکر اولندی و بهره و نصب  
 معناسنده در یقال اخذ نواله ای نصیبه نوال شداد وزنده و منوال محدث وزنده اسمی رجالدندر  
 منوله مقوله وزنده بر قبیله ناک والده سی اسمیدر ناله بر صمک اسمیدر که اسف ماده سنده ذکر اولندی و ناله  
 بنت سعد صحابه در و ابواناله سلکان بن سلامه اصحابدندر النهل نونک و هانک فتحیه اول شرب معناسنده در که  
 ابتدای امر دن صوابی که دینور ز برادوه قسمنی ابتداء صوبیه کتور و ب اسقا ایلد که نصرکه یتاغنه کتور لر  
 بودفعه ده ایچکه نهل دیر لر بعده صوبیه کتور و ب اسقا ایدر لر بعده مرعیه کتور لر بودفعه ایچکه علل دیر لر  
 بعده مطلقا انسان و حیوانده استعمال اولندی یقال سق الابل نهلا ای شربا اولا و یقال سقی عللا بعد نهل  
 و نهل و منهل مقعد وزنده مصدر اولور لر ابتدای امر دن صوابی که معناسنده در یقال نهلت الابل نهلا و منهل  
 من الباب الرابع اذا شربت فی اول الورد و نهل ناهل کله سندن جمع اولور کاسدکر و اکل اولنان طعمه اطلاق  
 اولنور التواهل و التهل جیاع وزنده و النهل خدم وزنده و التهل فضول وزنده و التهل  
 عمله وزنده و التهل سگری وزنده ناهلک جعلیدر که ابتداء امر دن صوابی که معناسنده در یقال نهلت الابل نهلا و نهلا  
 کسر یله دوه بی اول مرتبه صوارمق معناسنده در یقال نهلت الابل نهلا و نهلا و نهلا دوه سی ابتداء  
 امرده صوابی که معناسنده در یقال نهلت القوم اذا نهلت ابلهم و بر آدمی طار لیمق معناسنده در یقال نهله  
 اذا غضبه و کفایت ایلک معناسنده مستعملد که صوبیه قائمق معناسنده اولان نهلدن مأخوذدر کاسیدکر  
 نقول نهلت نلان ای حسبک الان و تلان الان معناسنده در ته کده ماده سنده مرسومدر المنهل مقعد  
 وزنده حیوان صواره جق و صوابی که صواده دینور بیکار و حوض و آبارنه و نهر و خرق کار لرنده اولان  
 صولاق کی فارسیده آنخور دیر لر یقال وردوا منهلا ای مشربا و صوابی که معناسنده مصدر می اولسور  
 یقال نهل الماء منهلا اذا شرب و صوادی اولان محله دینور یقال وردوا منهلا ای موضعافیه المشرب و برته ده  
 مسافر قونجق قوناق برینه دینور که اکثری صوادلی اولور یقال نلوا منهلا ای مزلا بالمقازة الناهله صوادلی  
 برره رد دایدن کسه لر دینور یقال هم ناهله ای مختلفه الی المنهل المنهل محراب وزنده دوه بی ابتداء امرده  
 جوق صوار اولان آدمه دینور یقال رجل منهلا ای کثیر الاتهال و شول بوکسک قوم تبه به دینور که قوم لر طور میوب  
 دائما هارل هارل اشغی انوب او برلقده اوله یقال کثب منهلا ای عال لایتماسک انهارا و قبر و مزاره دینور و نهایت  
 مرتبه ده کریم و جواهر در اولان آدمه اطلاق اولنور یقال هو منهلا ای غایه فی السخاء و برار صک اسمیدر و منهلا  
 القسی اصحابدندر علی قول صواب اولان لمعان اولمقددر المنهل منبر وزنده بودخی قبره دینور و بغایت کریم  
 و سخی آدمه دینور نهیل ز بیر وزنده بر رجل آدیدر التهلان سکران وزنده جوق صوابی که شارب معناسنده در  
 و صوبیه قائمش انسان و حیوانه دینور یقال شرب فاهو نهلان ای ریان و صوسره دینکله ضد اولور یقال هو  
 نهلان ای عطشان الناهل کذلک ریان و عطشان معناسنده اضداد دندر شارحک بیانیه کوره ری و عطش  
 معنارینه اولان نهلدن که فتحیه نله در مأخوذدر مؤلف اوزره بوماده مستدر کدر منهل محسن وزنده سلیم  
 قبیله سی بورنده برصوا سمیدر التواهل آج دوه لر اطلاق اولنور یقال ابل نواهل ای جیاع التهلله دحرجه



وزنده يك پير اواق معناسنه در يقال نهيل فلان ذا اسن و آخر اعر بور يك معناسنه در يقال نهيل  
الشيخ اي عشي في نقل ونهله اسم اولور اري جهله و دزمان ناقه به دينور النهيل جعفر وزنده يك پير آدمه دينور  
موتى نهيله در يقال شيخ نهيل و بجوز نهيله اى مسن وفي سنن الترمذى في حديث الدجال فيطرحهم بالنهيل  
وهو تصحيف والصواب باليم يعنى بوميزل وزنده مهيل كله سندن مصحفدر نه كه هيل ماده سنده مر سمودر  
النهيل شين معجه ايله جعفر وزنده سباعدن قورده دينور ذئب كي و حاقر طغانه دينور كه مراد بلبان تعبير  
اولنان طغاندر و يونلر اصر مق معناسنددر و بر كشينك و بر قبيله نك اسلميدر و اختيار لقندن مضطرب و پريشان  
ندام اولمش قوجه به دينور على قول وجودنده بر مقدار جه قوت بقيه سى قالمش قوجه به دينور موتى نهيله در  
يقال هو نهيل اى مسن مضطرب كبر او و فيه بقية و ابو نهيل لقيط بن زراره التميمي كنيه سيدر شارح كيه بانه كوره  
نهيل كله سى فعل و وزنده منصرفدر وزن فعلي غير معتبردر النهيلة د حرجه وزنده قوجه مق معناسنه در  
يقال نهيل الرجل اذا كبر و ديش ايله اصر و بره لك معناسنه در يقال نهيله اذا عضة مخمبشا و برسنه بي  
يك آج آدمك اكل اليكس كي اكل ايلك معناسنه در يقال نهيله اذا اكله اكل الجايع و عاربت الشمس ناقه به نك  
معناسنه در يقال نهيل الرجل اذا ركب الهيلة اى الناقة المستعارة النهيل ضاد معجه ايله جعفر وزنده  
يك پير وساخورده آدمه دينور و قوجه كر كس قوشنه و قوجه طغانه دينور النيل سيل وزنده و النال حال  
وزنده كه الف يادن مقلويدر و النالة حالة وزنده مطلوبه اير شمك معناسنه در كه دسترس اولق تعبير اولنور  
تقول نلت مطلوبى ايله و انا له نيلا و نالا و نالة من الباب الثانى و الرابع اى اصبته و متعدى اولور تقول نلت اياه  
اى صيرته نائلا و نيل دسترس اولديغك شبنه دينور نائل كي كاسيد كر و بر آدمى دالبوب ناموسه طوفق معناسنه  
مستعملدر يقال نال فلان من عرضه اى سبه و نيل و نيله و نوله نونك ضميه دسترس اوله جغك شبنه دينور  
يقال ما اصاب منه نيلا و نيله و نوله و هو ما تصيبه من خير الالة همزه نك كسريه بر آدمى برسنه به دسترس  
ايلك معناسنه در كه نائل فلق تعبير اولنور تقول انلته اياه و انلت له اى جعلته نائلا له النائل نيل كي دسترس  
اولديغك نسه به دينور تقول اصبته منه نيلا و نائلا و هو ما نلت النالة مصدر در كه ذكر اولندى و خانه نك قاعه  
و ابوانه اطلاق اولنور يقال رأته بقعدى نالة الدار اى في قاعتها النيل نونك كسريه نهر مضرك اسميدر كه  
انهار اربعه دندر و كوفه و بر د قضا رنده برقره اسلميدر و بغداد ايله واسط بيننده بر بلده در و نيل نبات عظم  
اسميدر كه چويد اويدر آندن نيلج يعنى چويد اخذ اولنور بير اقلرى الوب اسى صوابه غسل ايدر تا كه اوزرنده اولان  
ضبار طر زنده كوكلك زائل الوبيم يشل قالور آندن اول صوبى حالى اوزره قورلر تا كه طور بلوب چويد چامور كي  
دنه چوكر بعده اوسننه كلان صوبى سوزوب دوكد نصكره دنه چوكن قور بوب چويد اولور طبعى مبرد  
و اورامك ابتدا سنده طلا سى محمل و درت اربه قدرنى ماء بارد ايله حل و شرب همچان اورامى مسكن و سيلان دمي  
دافع و عارضه عشق قبل التمكن من زيل و ضما دى كلف و بهقي علترينه مفيد و رچدن دم دائمى بي قاطع و داء  
الثعلب و حرق نازه نافع و هندی نوعندن بر درهمى براقيه كلسكر ايله تناول و حشمت و غم و هم و خفقانى دافعدر  
و نيل بشقه بر بنانه دخی دينور كه ساقى محكم و الدارى خرده و بير اقلرى صغير اولور و ايكي طرفى نظام اوزره مرتب  
اولور و محمد بن نيل القهر و ابو النيل الشامى محدثدر و بونلرده نونك فتحيله ده زبانه در نيل غراب وزنده  
بر موضع آيدر بنجر بنجر محمد تعالى فضائل الواو الوائل و اوله فتي و همزه نك سكنويه و الوول قعود  
وزنده و الويل و ويل وزنده برسنه به بار كسيه صغوب قور تلق معناسنه در يقال و آل اليه و آل و وولا  
و وولا من الباب الثانى اذا الجأ اليه وخلص و و آل صغيق به دينور رسميه بالمصدر در يقال اخذه و آل اى موثلا  
و نجات طلب ايلك معناسنه در يقال و آل الرجل اذا طلب النجاة و بريره قوشوب مبادرت ايلك معناسنه در يقال  
و آل الى المكان اذا بادرا اليه و ربحل فشقيل و كوره لى اولق معناسنه در يقال و آل المكان اذا صار ذا و آل كاسيد كر  
الموالة مفاعله وزنده و الوائل جدال وزنده بودخى به بر ياخود بر كسيه صغوب قور تلق معناسنه در يقال  
و آل اليه موالة و وولا اذا الجأ وخلص و نجات يستمكن معناسنه در يقال و آل فلان اذا طلب النجاة الوالة  
نمره وزنده قيون و كي و دوه قسمك بر يكوب در طوب اولمش قيفلرينه دينور و بالكرجه دوه نك آمخته اولمش بول  
و ابعارنه دينور الايثال همزه نك كسريه بر برى فشقيل ايلك معناسنه در يقال و آل المكان اذا جعله  
ذا و آل الموئل محفل وزنده اسم مكاندر صغيق به دينور يقال هم موئل القوم اى ملجأ و سيلان صوبى  
قرار ايدى جك محله اطلاق اولنور يقال هذا موئل اسيل اى مستقره الاول همزه نك و و او مشده نك فتحيله

برسند. يك ابتدا و پيشينه دينور كه آخرى مقابلدير يقال هواوله اى ضد آخره و اول كلمه سنگ اصلى او ل ايدى افضل و زنده تخفيف همچون همزه واوه قلب و ادغام اولندى على قول اصلى ووه ل ايدى فوعل و جوهر و زنده و جمعى وائل كلور و اوالى كلور قلب مكان اوزره و اولون كلور مؤنثه اولى دينور همزه يك ضربه فضلى كې و بونك جمعنده اول دينور صمد و زنده اخرى و اخر كې و اول دينور ركع و زنده و اول كلمه سى صفت قنور سه غير منصرف اولور وزن فعل و وصف علتليه يقول لقيه عام اوّل و اگر صفت قلنژ ايسه منصرف اولور تقول لقيه عام اوّل و تعريف و اضافته عام اوّل قليل و نادر در كه موصوفك صفتيه اضافتي قبيلندن اولور و مارأيتۀ مذمّام اوّل درس كه صفت اولوق اوزره مرفوعدر و مذمّام اوّل درس كه ظرفيت اوزره منصوبدر مذمّام قبل عامنا قوه سنده در و ابدآيه اول ديديك صورتده غايك اوزره مضموم اولور فعلته قبل ديديك كې و فعلته اوّل كل شئ ديديك و فته منصوب ايدرسن فعلته قبل فعلك ديديك كې و بر آدمى دونكى كوندن برو كورمسك مارأيتۀ مذمّاس درس و اونه كى كوندن برو كورمسك مارأيتۀ مذاوّل من امس درس و اگر ايكي كون مقدّمدر برو كورمسك مارأيتۀ مذاوّل من اوّل من امس درس و بوندن زياده به تجاوز اولمز و يقال هذا اوّل اى بين الاوليه بوصورته اسميت اوزره منون اولور شارح دير كه مؤلف اشبو اوّل ماده سنى همزه باندن اول فصلنده ثبت ايلشدر كويا كه رجوع معناسدن مأخوذدر معدودك كويا كه هر جعيدر و بونده مذهب تحقيق بودر كه اشبو اوّل كلمه سى ريش مستعملدن مشتق دكلدر آنكه چون كند بده و صفت معناسى حنى اولغله و صفتينى موصوف ذكريله اعتبار ايلدير پس لقيه عام اوّل ديد كده اوّل كلمه سى عام لفظنه صفت اعتبار اولنور اوّل من هذا العام معناسنه اولور كه ماخن فيه اولان عامك ماقبلى اولان عام ديك اولور تركيده يكن بل و يلد ايله تعبير اولنور و لقيه عام اوّل ديد كده اوّل كلمه سى عام لفظندن بدل و لقيه فعلنه متعلق ظرف محض اوّلور عام سابقا فى الجملة على هذا العام قوه سنده اولور كه بو يلدن مقدّمه اولان بل ديك اوّلور يلدركى بله و آنك ماقبلى اولان بله شاملدر و مؤلفك ابدآيه اوّل قولنده غايك اوزره مضموم اولور ديديك كده غايتمن مراد بناسى عارضى اولان كلمات قبيلندن اولور ديكدر كه كلمه فى الاصل مضاف اولوب بعده مضاف ايله لفظ الايتۀ متروك اولور كرك ظرف اولسون من قبل ومن بعد كې و كرك اولسون حسب و لا غير كې و مصباحك بو باده خلاصه سى بودر كه اوّل كلمه سى مفتوح عدد در كندى همچون ثانى و اردر و بو آخر مقابلدير و واحد معناسنه اولور و منه فى صفات الله تعالى هو الاول اى هو الواحد الذى لا تانى له و مصنفك و له شرط الاول كذا قولر زنده استعمال ايلدكرى اوّل بو معناسه مبيندر و اقوال فقهايه اوّل ولدتله الامه حرّ قولنده كالك واحد معناسنه محمولدر و اشبو واحد معناسنه اولان اولك مؤثى اولى كلور كه واحده معناسنه اولور و منه قوله تعالى الا المونة الاولى اى سوى المونة التى ذاقوها فى الدنيا و پس بعدها خبرى ته كه آخر كلمه سى دى واحد معناسنه اولوب مؤنثه اخرى دينور فقوله عليه السلام فى ولوغ الكلب يغسل سبعافى روايه و الا هن و فى روايه اخراهن و فى روايه احداهن الكل الفاظ مترادفه على معنى واحد و لا حاجة الى التاويل و بونك اصلى اوّل ايدى كه مهموز الوسط در تخفيفا همزه واوه قلب و ادغام اولندى و اوّل كلمه سنده معناسى تفضيل و اردر هر بقدر فعلى بوق ايسده و افعال تفضيل كې استعمال اولنور كه مفرده و ثنيه و جمعه لفظ واحد ايله وصف اولور و يقال الاول و اول القوم و اوّل من القوم و افعال تفضيل كې مستعمل اولديغنه بناء كنديدن حال و غير اولور ق منسوب واقع اوّلور و يقال انت اوّل دخولا و اتقا اوّل دخولا و اتهم اوّل دخولا و افعال تفضيل معناسى ياخود و زنى متضمن اولديغندن ناشى غير منصرف اولور ابن حاجبدن منقولدر كه اوّل كلمه سى افعال تفضيلدر لكن فعلى بو قدر ته كه ابل كلمه سى دى بو كونه در دوه قسمته كوزل بيمار ايدن كسيه و صفدر و بو بصرون مذهبدر و اصح اولان بودر زرا كوفون قولى اوزره فوعل اولسه مؤنثه اوله دينور ايدى و تعريف و اضافته عام الاول ديك جائز در لكن تركيب اوزره عام اوّل جائز دكلدر و شارح دير كه مؤلفك بصائرده اول ماده سنده ذكرى رجوع شمه سى اعتباريله اولوب و قاموسده و آل ماده سنده رسمى سبق و مبادرت معناسى شائبه سنده مبنى در مترجم دير كه اشبو كلام آتى استماعه حقيقدر معلوم اوله كه اول كلمه سى لا محاله غير منصرفدر زرا عامه ائمۀ لغت آخر كيه ضد ايه تفسير ايلدير پس اوّل صفت تقدّمه ذات مهمه دى عبارت اولور ته كه آخر صفت تاخير ايله ذات مهمه دى عبارتدر و ذات مهمه دى مرفوعدر موصوفتى و فوعى صحيح اولان نسنه در كرك جسم و كرك زمان و مكان و كرك حدث اولسون پس اوّل كلمه سى موضوع لوصفيه اولغله و صفت و وزن فعل علتليه الله غير منصرف اولور اوسط كې بو جهته صاحب قاموسك و سائر كذا اذ جعلت اوّل صفت



منته والا صرفته کلامی مرضی دکلدر زیر و صفتده اصل وضع معتبر اولمله آند جاعلک جعلی جاری اولمز  
حتی جاعل بر وصف اصلی بی اسم قبلیسه وصفی اعتبارندن اخراج اید مزنه که بر اسم اصلی بی وصف فلفله اعتبار  
وصفیه ادخال اید مز و قالدی که اول لفظنک صفت اولما سی باند مسرود اولان مثلا لقبیه عاماما و لافقوله سی مثالرده  
اول کله سی خالی دکل بازماک باک یک باحدنک صفتی اولور منع صرفده ایسه وصفت اصلییه کفایت ایدر و الحاصل  
اصلیه در و اگر موضوع لغیر الصفة ایسه صفت قلندیغی حینده منع صرفنک وجهی بوقدر ز را معتبر اولان همان وصفت  
عارضیه اعتبار بوقدر وصف و غیر صفتنک احتمال اشتراکی دخی ثابت دکلدر و احتمال مجرد ایسه اثبات  
وضع باندنه غیر مفیدر نهایت عدم صرفی معلوم ایکن رعایه لاشتهار الصرف منصرف عنوانیه تعبیر  
اولمغه مضایقه بوقدر فلا تعقل و قالدی که منصرف اوله رق اولان عنوانی ثانیالفظنه مشاکلیه مجموعدر  
سلاسل و اغلا قول شریفی کبی فلیحفظ المثل محدث وزنده مواشسی اولان آدمه دینور یقال رجل موئل  
ای صاحب الماشیه وآله حیزه وزنده برالحق قبیله اسمیدر بنوموله مسعده وزنده بر بطن در و آلان سحبان  
وزنده شکر بن عمرو که بر قبیله بدریدر لقیدر و و آلان بن قرقه العدوی و محمود بن و آلان العدنی محدثدر و ائیل  
اسمیدندر و ائیل بن قاسط بر قبیله نک بدریدر و و ائیل بن حجر و و ائیل بن ابی القعبس و ابو و ائیل شفیق بن سلمه  
اصحابندر الویل و اوله فحی و بانک سکونیه ایری دانه لوشده باغان یغموره دینور یقال جاد و بل  
ای المطر الشدید الضخم القطر و و بل مصدر اولور ایری دانه لوشدیده یغور یا غدر مقی معناسنددر یقال و بلیت  
السماء و بلا من الباب الثانی اذا مضرت الویل و شدتله شکار سوروب کنک معناسند مستعملدر یقال و بل الصید  
اذا طرده شدید و بر آدمی دکنکله هارل هارل دوکنک معناسند مستعملدر یقال و بله بالعصا اذا ضرب بها الوایل  
بودخی ایری دانه لی صاغانقلی شدید یغموره دینور تقول اخذنا فی الطریق و ایل بمعنی و بل و و ایل مدینه نک  
یوقری سمندره بر موضع آیدر و هشام بن یونس اللؤلؤی نام محدثک جدی اسمیدر الویل امیر وزنده شدید  
نسندیه دینور یقال ضرب و و بل ای شدید و صوبه و طویقه دیدکری بوغون دکنکه دینور یقال ضربه بالویل  
ای العصا الضخمة و نو عابو مشغلی اولان چبوغه دینور یقال ضربه بالویل ای القصب فیله بن و نصاراک  
چاک جالدقاری اغاجه دینور یقال صک النصرانی الناقوس بالویل و هی خشیه یضرب بها الناقوس و بر قوجاق  
اوطونه دینور و جرجی طوقغه دینور یقال دق القصار الثوب بالویل و هو مدقته و هو اسی آغرو و خیم اولان  
مر عابه دینور یقال مرعی و و بل ای و خیم و شول و و بل که طرفه نام شاعرک اشبو فرت کهاته ذات خیف جلالة  
عقبة شیخ کالویل الدد \* یتند و اقعدر مراد دکنکدر یا خودر جرجی طوقغیدر جوهر نک و هم ایلدیکی کبی  
بر باغ و طون دکلدر شارح دیر که صفاتی دخی جوهری به موافق تفسیر ایلدی المیل منبر وزنده بودخی صوبه  
و صومعاتی تعبیر اولان بوغون دکنکه دینور و قایشدن بوکلش قیر باجه دینور که انکله دوه قسمی ضرب اندر  
یقال ضرب البعیر بالمیل و هی ضفیره من قد مرکبة فی عود یضرب بها الابل الويلة سفینه وزنده بودخی  
صوبه و صومعاتی به دینور و بر باغ اوطونه دینور و اوتلاقاری بدهوا و نقیل و نا کوار اولان به دینور یقال ارض  
و یلة ای و خیم المرتع جمعی و بل در کتب وزنده المویل مجلس وزنده بودخی صوبه و صومعاتی به دینور  
الابل اجماله و نگاهه وزنده بودخی بر قوجاق اوطونه دینور مؤلف بونی همزه فصلنده دخی ذکر ایلدی و منه المثل  
ضغث علی ابلة \* ظاهر ابروراده همزه و او دن مدلددر و شاح و اشاح کبی الوال و الوال و اولر فحیله و الوال و  
اولر خمیه اولتلاق و خیم و نا کوار اولتی معناسنددر یقال و بل المرتع و باله و و بالا و و یولان من الباب الخامس اذا و خیم  
کذلک بوخیم و اوتلاق اولتی معناسنددر یقال و بلیت الارض اذا صارت و خیم المرتع الاستیبال بریک هو اسی و خیم  
اولمله مزاجه ناموافق بولتی معناسنددر یقال استویل فلان الارض اذ لم توافق و ان کان محالها و یقون و کبی قسمی  
ارککه قمر مقی معناسنددر یقال استویل الغنم اذا ارادت الفحل الويلة و الابل فحیله که همزه و او دن مدلددر  
نقیل و نا کوار طعام اکلدن نشئت ایدن معده فسادنه دینور یقال اخذته و یلة الطعام و ایلته ای تخمته  
و و له قیونده عارض اولان ارککه قیر غلغه دینور یقال بالشاء و یلة ای شهوة للفحل الوال سحاب  
وزنده شدت و ثقلت معناسنددر یقال اخذه الوال ای الشدة و الثقل مترجم دیر که بومعنا و خامتدن  
ماخوذدر پس سوء عاقبه ده استعالی محاز عمرتین اولور و و بال ضمیر بن جابر بن قطن نام  
کسه ک فرسی اسمیدر و بنوا بدوردنده بر صو آیدر الایل امیر وزنده بر و سالخوردده آدمه دینور

و منه قولهم ابل علی و بیل ای شیخ علی عصا یونکده همزه سی واو دن میدلدر الوابله قاله و زننده  
بازونک و اویبلغک باشلرینک اوجلرینه دینور علی قول کورنک اوجنه یاخود دیراغرشی دیدکمری کیکه یاخود  
او یبلغک طوب و یومری اولان اتد دینور که بوط اوله جقدر یقال هویشکو الوابله و هی طرفه رأس العضو الفخذ  
اوطرف الکتف او عظم فی مفصل الکرکه او ما التف من لحم الفخذ و دوه و قبون و یکی قسمتک دولرینه دینور یقال  
وابله کثیره و هی نسل الابل و الغنم الوبلی جزئی و زننده شول سودلو حیوانه دینور که ابتدای کبی یعنی صانغانقی  
بغور کبی سودی جقرب بعده علی العاده ادرار ایدر اوله یقال نافه و شاة و بلی اذا کنت تد ربعا الدفعة الشدیده  
کالوبل الموابله مفاعله و زننده مداومت و ادمان ایلک معناسنه در یقال و ابله اذا و اطبه المیله مکنسه و زننده  
طوره به دینور یقال ضربه بالمیله ای بالدره الوئل و اوک و نای فوقیه ک ضحیه شول کسه له دینور که قارنلری شرابدن  
طلوم کبی مملو اوله شرابدن مزادهر درلور شر بتر مقردی اوئل در اجر و زننده یقال رجل اوئل و رجال وئل اذا  
ملوا بطونهم من الشراب الوئل و اوک و نای مثلکته ک فحیله لیفدن بوکش ایبه و اورغانه دینور الوئل امیر  
و زننده لیقه دینور و النجد و ضعیف ایبه دینور و مطلقا غاج قبوغندن و بیراغندن و لیفدن و کدردن بوکش ایبه  
و اورغانه دینور و ضعیف تنسبه دینور و بموضع معروف اسمیدر و سخم نام شاعر ک پدری اسمیدر الموثول  
موصول و زننده و مراد فیدر التوئل تفعل و زننده بنسبه بی بره کرکی کبی برلشدر و بایدار ایلک معناسنه در  
یقال وئل الشی اذا اصله و مکنه و جمع ایلک معناسنه در یقال وئل المال اذا جمعه ذووئله فحائله اذواء تعیر  
اولان ملوک حیردن بر ملک لقیدر وئله فحائله برقریه اسمیدر وئال شداد و زننده بر رجل اسمیدر وئاله  
اسمیدندر وئاله لائی شول کسه در که جر اسودی بیاض اولق اوزره مشاهده ایتیم دیو حکایت ایلدی ظاهر ایلک  
معبر امش و اوغلو ابو الطقیل عامر اصحابندر و وئاله بن الاسفع و وئاله بن الخطاب و ابو وئاله الهذلی صحابه در  
الوجل و اوک و جمک فحیله قورقویه دینور یقال فی قلبه و جل ای خوف و قورققی معناسنه مصدر اولور و جل  
وخی مصدر مییدر مقعد و زننده یقال و جل یا جل و یجیل و یوجل و یجیل بکسرا و له و جلا و موجلان من الباب الرابع  
اذا خاف یعنی یونک مستقبله درت لغت و اردر بری یا جل در که و اللفه قلب او لمشدر و بری یجیل در که یا بله در  
بنواسیدن ذکر ای آتی یعلم کله سنه قیاسله در بری یوجل در که اصل اوزره در بری یجیل در که یای اولانک کسریله در  
بنی اسد لغته اتباعه در که انلر یجیل و ایجل و یجیل درلر مضارعت حرفی مکسور ایدر لر و اما یعلم کله سنه یایی مکسور  
ایزلر یاء اوزره کسری بی ثقیل عدایدر لر و یجیل کله سنه یالک برینه آخردن قوت حاصل اولغه مکسور ایدر لر و یونک  
امر حاضر نه ایجل دینور که و او یا بملقلب اولور الموجل منزل و زننده اسم مکنادر محل خوف معناسنه در شارح  
در که بو موعده کیدر که مضارعده و اوی ساقط اولان معتل الغاء صیغه سنک اسم مکانی مطلقا مکسور العین کلور  
الاولجل اجر و زننده و الموجل کتف و زننده و صفلدر قورققی آدمه دینور و جلک جعی و جل کلور و اوک  
کسریله و وجلون کلور فرحون و زننده مؤثی و جله در المواجهه مفاعله و زننده باب مغالبهده مستعملدر قورققلق  
پایده یار شتی معناسنه در یقال و جله و جله و جلا من الباب الاول ای کان اشد و جلا منه الموجل امیر و زننده  
و الموجل موعده و زننده صوابر کیکجک حقوره دینور ایجلی همزه نک کسری و قصر ایله بموضعدر ایجلن  
همزه نک کسری و جیم و لامک فحیله مغربده برقلعه آیدر ایجیلین همزه نک و جیمک کسریله اندلسه شهر  
مرکاش اوزره مشرف بر جل آیدر الوجاله فجاله و زننده پیر اولق معناسنه در یقال و جل الرجل و جاله من الباب  
الخامس اذا کبر الوجول اصول و زننده پیر آدمه دینور شیوخ معناسنه الموجل و اوک فخی و حای مهمله نک  
سکونیه و فحیله صولی صوبیق جاموره دینور که طوار قسمی کوسلور جعی اوحال و و حول کلور یقال طریق  
ذو و حل و و حل ای طین رقیق رتقم فیه الدواب و و حل فحیله صوبیق صولی جاموره دوشمک معناسنه در  
یقال و حل الرجل و حلا من الباب الرابع اذا وقع فی الوجل الاستیحال و التوخل تفعل و زننده بر محل صوبیق  
جامورلی اولق معناسنه در یقال استوخل المكان و توخل اذا صار ذو حل الموجل منزل و زننده اسم مکنادر  
صوبیق جامورلی به دینور یقال هذا موحل لا یطاق فید الشی ای موضع الوجل و اسم اولور صوبیق جاموره  
دوشمکه دینور الموجل مقعد و زننده مصدر مییدر صوبیق جاموره دوشمک معناسنه در یقال و حل الرجل  
و حلا و موحلا اذا وقع فی الوجل و بموضع آیدر ایجالح همزه نک کسریله بر آدمی صوبیق جاموره دوشورمک  
معناسنه در تقول و حله اذا وقعت فی الوجل و بر آدمی پرور طیه او غرادوب مشر و شور ایله باصدمق معناسنه در  
یقال و حل فلا تأسر ای انقلبه المواجهه مفاعله و زننده باب مغالبهده مستعملدر صوبیق جاموره طالب یعنی



انده بور بوب چقمق خصوصند بار شمع معناسند در انقولنك بالحق ايد شمع نعيمى چامو زليدر تقول واخلته  
فوحلته اخله اى كت اخوض للوجل منه الاحمال تاي مشدده ايله افتعال وزنده بمنده استننا ايلك معناسند در  
والله افعل ذلك ان شاء الله ديمك كى يقال اتحل في ميمه اذ اتحل واستثنى شارح دير كه كره بونك اصلي او تحل  
اولغله واورتابه مبدل ومدغم اولدى لكن وضع ماده به ملائمتي معلوم اولدى مترجم دير كه استثناء ايله اولان ميم او زانو  
يايشقان بالحق كى اولوب خلاصى اسهل صولوصوبيق بالحق كى اولنى مدار ملائمت ماده در فليظن اولد  
عدل وزنده طاهى ميم ايجده اولان ايران باغ اولق ايجون چالقبوب يامق معناسند در يقال ودل السقاء بدل ودلا  
اذ اخضعه اولذيله ذال مجده ايله سفينه وزنده اينديه دينور وجلا وريش كوش پارچه سنه دينور على قول  
اعدر كرك مجلا وكرك غير مجلا اولسون جيمى وذييل كلور ووذابل كلور تقول اقبل على توجه كالوذيله وهى المرأة  
اول القطعة من الفضة المجلوة او اعم واور كى باغندن بر پارچه دينور كذلك قيون قورغك باغندن بر پارچه دينور  
وشول جاريه به دينور كه قينا قلى قصه وقامت واندامى لسان كى سيورى اوله يقال امه وذيله اى لسان قصير  
الالبين وقد وقامت موزون جنبشوشوخ وشكل قير دينور يقال جاريه وذيله اى نشبطة رشقة الودلة فتحاته  
بودنى قدى موزون شوخ وشكل قير دينور وجست وچالالك آدمه دينور يقال خادم وذيله اى خفيف الودلة  
زخه وزنده شطارتلوسى قد مجبوه به دينور الودالة رذاله وزنده قصابك لاعلى طريق القصة كسديكى  
ايد دينور التودل تفعل وزنده قصابدن پاره لئلك بتون ات الملق معناسند در يقال توذلو من الجزار اذا اخذوا منه  
الودالة الورل فتحته كلره شبيه بر جانور در على قول كرتككه انواعندن ايرى وقورغى اوزون باشى كوجك  
اولاندر تركيده بو كه بوزمجه تعبير اولنور جلدى سياه وخشونلى وصارى خطوطه مخطط وابلق اولور لحمى غايت  
حار وزنده سيله مسمن ونجسنى طلا بده اولان تمرى وبرص عارضه لري مزيل وشحنى طلا ايدوب ذلك ايلك  
معظم ذكر در جيمى وريلان در واولك كسريله واورال واره ل كلور همزه ايله افلس وزنده و بومقلوبدر الودلة تمره  
وزنده بنوكلاب بورنده بر قيونك اسميدر اورال همزه مفتوحه ايله بومضعدر الودل سمنل وزنده آفت  
وداهيه به دينور وامر عظيم معناسند در بوموضع آيددر الودلنى قصريله ورنل معناسند در الوديله  
سفينه وزنده والواسله بايه ورتبه وقرتبه دينور كه ملوك باندنه اعتبار اولنور يقال له عند الملك وسيله وواسله  
اى منزله ودر جقوقر به مؤلف بصارده ديديكه وسيله حقيقى كند سيله بر نسته به رغبته توصل اولنور جقوقر نسته دن  
عبارتدر و بونوصلدن اخصدر زربور غنى متضعدر بعده بومناسيله بايه ومزنده استعمال اولندى التوسيل  
تفعل وزنده حق تعالى در كه هته تقرب ايله جك عمل ايشلك معناسند در يقال وتسل الى الله تعالى اذا عمل عملا  
تقرب به الى الله تعالى التوسل تفعل وزنده توسل معناسند در يقال وتسل بمعنى وتسل واوغربل ايلك  
معناسند مستعجلدر تقول اخذ فلان ابلى توسلاى سرقه الواسل واجب ولازم معناسند در يقال صار عليه واسلا  
اى واجبا وراغب الى الله اولان آدمه دينور يقال هو واسل اى راغب الى الله تعالى موسىل مصغر بنده سيله  
طى قبيله سى بورنده بر جوايددر ام موسىل منزل وزنده بر بار اسميدر اوسله همزه مفتوحه وسين مكسوره  
ايله همدان قبيله سنك اسميدر الوشل واولكوشين معجهك فتحيله طاغدن ياخود قبادن صر وب اقان از جده صوبه  
دينور كه قطره لرى بر رسته متصل اوليه على قول طاغك بوقر بسندن صر وب اين از جده صوبه خاصدر يقال  
ما فيه الاوشل وهو الماء القليل يتحلب من جبل او صخرة ولا يتصل قطره ولا يكون الامن اعلى جبل وجوق صوبه  
ديككه ضد اولور يقال فيه وشل اى ماء كثير كذلك از جده كوز ياشنه وجوق كوز ياشنه اطلاق اولنور و تها مده  
بر جبل عظيم اسميدر وابكى موضع آيددر ووشل هيت وخوف وخشيت معناسند در تقول اخذنى منه الوشل  
اى الهية وخوف الوشل واولك فحق وشيك سكونيله والوشلان فتحاته صوسيلان ايلك على قول طاهلى  
معناسند در يقال وشل الماء وشلانا من الباب الثانى اذا سال او قطر و بر آدمك حالى ضعيف وقبر وكدا  
اولق معناسند در يقال وشل لرجل اذا ضعف واحتاج واقتصر ونياز وتضرع ايلك معناسند در يقال وشل  
اليه اذا ضرع الواشل دائما كنديدن صوصوب سيلان ايدن طاغنه دينور يقال جبل واشل اى لا يزال يتحلب  
منه ماء الايشال همزهك كسريله بر آدمك نصيبنى اكسدوب ازويرك معناسند در يقال وشل حظه اذا قلّه  
وصوبى از جده صرندى بولق معناسند در يقال وشل الماء اذا وجد وشل وسود امكى او كرسون ديوصاجى  
ناقدك ممدلى كوشك اغزينه ورفك معناسند در يقال وشل الفصل اذا دخل اطباء الناقه فى فيه ليعلم الرضاع  
الوشول قعود وزنده بر آدمك غناسى قلت بولوب حالى ضعيف اولق معناسند در يقال وشل الرجل وشلانا

اذا قل غناؤه الاوشال همزه مفتوحه ايله ذكر اولنور وشل ككه سنك جعيدر كه طمله طمله صر وب اقان صوبه  
دينور بومناسيله برى برينك اردفجه قطار كى ورو ديدن كسره اطلاق اولنور يقال جاء القوم اوشالا اى يتبع  
بعضهم بعضا المواصل ميم فتحيله بر نيمه مواضعك اسميدر الوصل اصل وزنده والصلة صادق  
كسريله وضميله بر نسته بر نسته ايله اولاشدروب بشدروك واككه مك معناسند در يقال وصل الشى بالشى وصلا  
وصلة وصلة من الباب الثانى اذا لامه ووصلك الله بالكسر لغة فى الفتح يعنى اغت قلبه ده باب رابعدن دخی كمشدر  
شارحك بياته كوره صلتهك اصلي وصل ايدى وعد وعده كى وصادد ضمى اصلي واومضومده ايله وصله اولديغه  
مبنى در لىكن وصله لازمه مخصوص اولغله فرق ايجون واوى حذف ويسان ضمه ايجون صادى مضوم ايلديلو وصل  
وصله عاشق معشوقه قاوشمق معناسند در كرك عفاف وزاهت وكرك خباثت وجهيله اولسون يقال وصله وصلا  
وصله اذا التأم يكون فى عفاف الحب ودعارة الوضول قعود وزنده والوصلة واولك ضميله والصلة عده  
وزنده بر نسته بر ريشوب اولاشمق معناسند در يقال وصل الشى وصل اليه وصولا ووصلة وصلة اذا بلغه وانتهى  
اليه ووصلة اسم اولور بشكلكه واولاشقلغه دينور يقال بينهم وصلة اى اتصال ورنسته بر نسته به اكلوب  
بشدرين شسته دينور كه كك تعبير اولور جيمى وصل در صرد وزنده التوصيل تفعل وزنده بر نسته بر نسته به  
اولاشدروب اكلوك معناسند در يقال وصله اذالامه الايصال همزهك كسريله ايشدروك واولاشدروك  
معناسند در يقال اوصله ايله اذا بلغه وانتهى اليه الاتصال اتصاف وزنده بر نسته به هميشه اولاشق وبتشك  
اولق معناسند در يقال اتصل به اذا لم ينقطع الواسلة شول عورته دينور كه صاحى قصه وازجده اولغله  
سائر كصاحندن كندى صاحنه اكلو ايله يقال امرأة واصله اذا كانت فصل شعرها بشعر غيرها المستوصلة صاحنه  
صاحى كلكى طابله اولان عورته دينور قال السارخ ومنه الحديث لعن الله الواسلة والمستوصلة فالواسلة التى فصل  
شعرها بشعر غيرها والمستوصلة الطالبة لذلك نهاده عايشه صدقه دن مروى اوله رقى مرسومدر كه واصله كى ايك  
فاحشه اولوب مجوز اولدقده بزونك ايدن ملعونه به دينور وحدت مرقوده واصله دن مراد بودر المواسلة  
مفاعله وزنده والوصال جدال وزنده محب مجبونه واصل اولق معناسند در وصله كى كرك عفاف وعصمت  
وكرك خبث وشاعت جهتيله اولسون يقال واصله مواسلة ووصالا يكون فى عفاف الحب ودعارة الموصل مجلس  
وزنده بر ايلك آخريه اكلن بر نسته دينور يقال هذا موصل الخليلين اى معقدهما وموصل بر بلده آيددر حالا  
ديار بكر دن اتمه ضم ميمه موصل ديدكلر ديراكى ايات معقدى اولديعيجون نسيمة ايلديلر وعراق ايله جزيره ميانده  
برارضك اسميدر الموصلان تنبيه سيله بلده مرقومه ايله جزيره ابن عمره اطلاق اولنور الاوصال همزهك  
فتحيله وصل ككه سنك جعيدر كه واومفتوحه ايله در مفاصله دينور كه بدنده الكوا وبتاق برلى ياخود ككلى برى بر نسته  
قاوشدغى بر رده دينور شارح دير كه مؤلفك بوعبارته سى مخالفر زرافصل ماده سنه بياته كوره وصل الكبرار زنده اولان  
بومشق سكره دينور كه اكلى برى بر نسته اكلوب بشددر پس بوراده ضديه تفسير ايشدروك و وصل بشدريكى  
اعتباريله وفصل ايرندينغى اعتباريله اوله انتهى وواصل وصل ككه سنندن جمع اولور كه واولك كسري وضميله در بدنده  
شول ككه دينور كه اصلا قير لوب وبشفقه جواولوب سائر ككه قارشمن اوله او مجه كيكى كى الوصلة سفينه وزنده  
اون قارن برى برى اوزره دول طوغورمش ناقه به دينور وقيون وكى قسمندن بدى قارن ايكبر اوله رقى ديشى طوغورنه  
دينور واكر ديجده اركك وديشى اوله رقى يته ايكبر طوغوررسد وصلت اخاهادوب من بعد اناسنك سودنى نساء  
طائفه سى ايجموب همان رجال ايجوب سائبه اولان دوه بحر استه اجر ايدرلر وبعضلر ديدلر كه وصله همان غم  
يعنى قيون قسمنه مخصوصدر كه ديشى طوغور دقه كنديله هاند اولوب اركك طوغور دقه بتلرى ايجون تخصيص  
وذيخ ايدرلر واكر اركلى ديشلى اكر طوغوررسه وصلت اخاهادوب اول ارككى بتلرى ايجون قربان المزل ياخود  
شول قيون دينور كه بر سنده اركك واككيجى سنه ديشى طوغورر اوله اول ارككى ديشى به رجايشا ذبح ايلزروا كرتخاف  
ايدوب اركك ظهور ايدرسه هذا قربان لالهنا ديوب صملرى ايجون اتى قربان ايدرلر وبواضع جاهليه دن ايدى  
كافى التزليل ماجعل الله من بحيرة ولا سائبة ولا وصيلة آياه ووصيله معمود وبادان ومزارع ومراتعى فراوان  
اولان به اطلاق اولنور ورجشيد جوقلى الاجه قاش ميم اسميدر ويولد اشره اطلاق اولنور تقول  
ذهبا وصيلة كثيرة اى رقيقة وقلحة اطلاق اولنور وابلك بومغه دينور ككه الغزل معناسند وارض  
واسعه به دينور يقال ارض وصيلة اى واسعة ليله الوصل واولك فتحيله ايك اخر كيه سنه اطلاق  
اولنور تقول جاء ناليله الوصل اى اخرا لى الشهر حرف الوصل فن عروض اصطلاحه



بند روی اولان حرفه صکره مذکور اولان حرفه اطلاق اولنور روی حرفه کسری وصل ایلدی بکچون  
 اطلاق اولندی و حرف مر قومه دوت حرفدن عبارتدر و او ویا و الف و هاء ساکنه و حکر کدر و حکر کدر و اولان  
 هانک حرفه سنه نفاذ و اکا تابع اولان حرف لینه خروج اطلاق ایدرر مثلا شاعرک اشبو \* سقبت القبت  
 اتنها الحیامو \* مصراعنده مبر روی در و اشباعدن حاصل اولان و او وصل در کذلک اشبو \* کانت منازله  
 من الاتامی \* مصراعنده روی میدر و یا وصل در و \* فازلت ابکی عنده و اخاطبه \* مصراعنده روی با وصل  
 هاء ساکنه در و \* اذامار انازال منازله \* مصراعنده روی لامدر و وصل هاء مفتوحه در آنک فتحه سنه نفاذ  
 و اکا تابع اولان حرفه خروج دیرر مؤلف الف وصله مثال ایراد ایلدی و اول اشبو \* اقل اللوم عاذل و العبا  
 مصراعنده واقع القدر الموصول بر جانور اسمی در که اشک آر یسنه شبیه اولور و آنک کی آدمی صوفار و برر جل  
 اسمی در موصول معظم و زننده اسمی در اسمی در بن موصول محمد تدر الوصل امیر و زننده دائما سنکله  
 هر بره بیه چه کربوب حقیق یعنی قطع اسندن مفارقت ایز اولان آدمه دینور یقال هو و صلیک و هو من بدخل  
 معک و یخرج یعنی لا یفارقک تصل تعد و زننده بلاد قیله هذیلده رقیو آیدر و اصل اسمی رجالدندر  
 و اصله بن جناب صحابه در یا خود صواب اولان و ائله بن الخطاب اولمقدر ابو الوصل اصحاب دندر الوعل و اول  
 فتحیله فلس و زننده و الوعل کتف و زننده و الوعل دئل و زننده و بونادر در طاع کچسک نکه سنه دینور  
 جعی اوعل و وعل کلور و اول ضمیله و وعل کلور ضمیله و وعل کلور مشیخه و زننده و وعل کلور فرجه و زننده  
 کذلک مؤثی و وعل در فرجه و زننده شارحک بیانته کوره و وعل اسم جعدر و مؤثک جعی و وعل در و اول  
 کسریله انتهی و وعل نعل و زننده شریف و عالیشان آدمه اطلاق اولنور جعی اوعل و وعل در یقال هک  
 الاوعل ای الاشراف و بی الاوعل ای الاندال و ملاذ و ملجا معناسندر یقال هو و وعل ای ملجا بومعاندندر که  
 عربلر مالک عنه و وعل دیرر مالک عنه بد و وعل معناسنه که سنکچون آدن مفارقت ایلک یوقدر دیکدر ملجا  
 معناسندن ما خوددر کذلک هم علینا و وعل واحد دیرر مجتعون معناسنه که انلر بالاتفاق و الاتحاد و رمره قصد  
 ایدر جکدر دیرر هم علینا و وعل واحد دیرر کبری کبی طاع کچلری دائما سوری سوری اجتماعله کن دکرندن ناشی  
 اخذ و استعمال ایلدی و وعل شوال آنک اسم قدیمدر و مصدر اولور بو کسکه جعی معناسنه یقال و وعل  
 الرجل و وعل من الباب الثاني اذا شرف الوعل کتف و زننده شهر شعبانک اسم قدیمدر جعی اوعل و وعل در  
 و اول کسریله الاستیعال صغمتی معناسنه در یقال استوعل الیه اذالجا و جیرانلر طاعه قاجوب کتمک  
 معناسنه در یقال استوعلت الاوعل اذالجت فی الجبال الوعله ثمره و زننده لباسک ایلکنه دینور که اکا کبه  
 کچور بلور و طاعک صرب برینه دینور یا خود طاعدن طومالوب حقان بو کسک یلم قیایه دینور و وعل القدر  
 و وعل الار بق کاسه ک و اریغک قولی لرندن عبارتدر و برشاعر جریمی آیدر و وعل بن یزید اصحاب دندر  
 و وعل غراب و زننده بر موضع یا خود بر جبل آیدر و وعل جهینه و زننده بر صواسمیدر ذوا و وعل همزه  
 مفتوحه الیه بر موضعدر و وعل سحبان و زننده بر قبیله نک پدیری اسمی در و وعل بر حصن آیدر و وعل ثمر  
 و زننده و وعل ثمره اوله رقی ابکی حصن اسمی در المستوعل اسم مفعول بنیه سیله طاعلرک تبارنده طاع  
 کچلر بنک حصن کی محفوظ و منع ما و الیه دینور جعی مستوعلات در ام اوعل همزه نک فتحیله بر معروف  
 یاصم طاعک آیدر التوعل تفعل و زننده طاعک بنیه سنه جعی معناسنه در تقول توعلت الجبل اذا علوته  
 الوعل و اول فحی و غین معجمک سکونیه ضعیف و ناکس و بی اعتبار و هر خصوصه دون همت و مقصر آدمه  
 دینور یقال هو و وعل ای ضعیف نذل ساقط مقصر فی الاشیاء و بری برینه صار مشق چتلقی و قور یلق اغاجلغه  
 دینور و قوش می تعبیر ایدر که دینور که کوکچیلر اکل ایدرر و یلانندن نسب اذ عایدن صویسره دینور  
 یقال انه لوغل ای مدع نسبا کاذبا و صغمتی بره دینور یقال هو و وعل ای ملجا و و وغل اولان کسبه دینور یقال  
 رجل و وعل ای السبی الغذاء و دعوتسز و تکلیف سز مجلس طعام و شرابه همان صو قیلوب کیرمک عادی اولان  
 یوزسز و عارسز آدمه دینور و وغل دخی دینور کاسیدر و اول کسبه نک کربوب ایلدیکی شرابه ده و وغل دینور  
 شارح دیر که و وغل و وغل شرب مجلسنده و ویش و وارش طعام خصوصه مستعملدر مؤلف اولان معجم بعده  
 تخصیص ایلکله ناملایمدر مکرثانی اکتفایه حل اولنه الوغل کتف و زننده بودخی بدغدا کسبه دینور الوغل  
 بودخی مجلسه بی دعوت صو قیلوب کیرر اولان یوزسره دینور که کیرتی تعبیر اولنور یقال رجل و وغل و وغل  
 ای داخل علی القوم فی طعامهم و شرابهم الوغل دخول و زننده بر سنه ایزه کربوب کیر لکم علی قولیک ابراق

کتمک معناسنه در یقال و وغل فی الشیء و وغل من الباب الثاني اذا دخل فیہ و تواری او یقال و وغل اذا بعد و وغل  
 الا یقال همزه نک کسریله یک ابراق کتمک معناسنه در یقال اوغل فی البلاد اذا ذهب و بالغ و ابعد و کذا یقال  
 اوغل فی العلم و بر آدمی بحاله الیه برینه صوفیق معناسنه در یقال اوغلته الحاجة فیہ اذا دخلته فیہ التوغل تفعل  
 و زننده بودخی یک ابراق کتمک معناسنه در یقال توغل فی البلاد و العلم اذا ذهب و بالغ و ابعد الموجل اسم فاعل  
 بنیه سیله بالجملة بر سنه ایزه صو قیلوب کیرر سنه دینور الاستیعال بدنی غسل ایدرر کن قولتی و قاسیتی برر  
 غسل ایلک معناسنه در یقال استوغل الرجل اذا غسل مغابنه الوفل نقل و زننده آرزجه سنه دینور یقال  
 ما قبله الا و فل ای شیء قبل و مصدر اولور بر سنه نک قبوغنی صویوب کیدرمک معناسنه تقول و فلت الشیء و فلا  
 من الباب الثاني اذا شربت الوافل کالی بولش تمام بنششم اولان یا خود هر طرفی تام و وافر اولان شجر  
 مقوله سنه دینور یقال قصب و افل ای بالغ او وافر التوفیل توفیر و زننده و وافر دینور یقال و فله اذا و فرت  
 و توفیل مروید کیری بناتک اسمی در الوفل نقل و زننده طاعه جعی معناسنه در یقال و فل فی الجبل و فلا  
 من الباب الثاني اذا صعد و برانی قالدروب او برانی بصمق معناسنه در یقال و فل الرجل اذا رفع رجلا و ابنت  
 اخری و و فل شجر مقل اسمی در یا خود ثمرینه یا خود ثمرینه قور یسنه دینور تازه سنه بهش دینور جعی او قلدر  
 الوفل کتف و زننده و الوفل ندس و زننده و الوفل جبل و زننده طاعه جعی باند و قوی و توانا  
 انسان و حیوانه دینور یقال فرس و و فل و و فل ای صاعد یعنی قوی فی الصعود الوفله ثمره و زننده ذکر  
 اولان مقل مشنک جکر دکنه دینور جعی و قولدر و یک کوچک باشلی آدمه اطلاق اولنور یقال رجل و قله الرأس  
 ای صغیره جتا الوفل فتحیله طائره دینور جاره معناسنه مفردی و قله در و خرمانا جنک دالری کسلد کد نصکره  
 بدای برنده قیلان کتوکه دینور که دینور کسلیوب بر مقدار ای اموز هیئتده فالغله اکا یا شوب بوقریسنه جعی  
 ممکن اولور التوفیله نای فوقیه الیه جوهره و زننده طاعه صعود ایتسی خوب و راحت و بی اضطراب  
 اولان آنه دینور یقال فرس توفیله ای حسن الصعود فی الجبل الوکل اکل و زننده هر خصوصه  
 حضرت خدای متعاله اعتماد و انقیاد ایلک معناسنه در یقال و کل بالله و کلام من الباب الثاني  
 اذا استسلم الیه و وکل و وکل وصول و زننده برایشی بالکلیه بر آدمه سپارش ایدوب اصملمق معناسنه در  
 یقال و کل الیه الامر و کلا و وکلا اذالجه و وکله و دایه بور نمکدن یقوب سست و فترا و لقی معناسنه در یقال و کلت  
 الداء اذا فترت فی السیر التوکل تفعل و زننده بودخی ایشده خدای متعاله اعتماد و انقیاد ایلک معناسنه در یقال توکل  
 علی الله اذا استسلم الیه و برایشده اظهار عجز ایدوب غره سپارش و اعتماد ایلک معناسنه در یقال توکل فی الامر اذا اظهر  
 العجز و اعتماد علی الغیر الایکال همزه نک کسریله و الا نکال افتعال و زننده بونلده خدای متعاله تسلیم امور الیه  
 انقیاد و اعتماد ایلک معناسنه در یقال و کل بالله و اتکل علیه ای استسلم الیه الوکل فتحیله و الوکله  
 همزه و زننده و التکله کذلک همزه و زننده که ناء و او دیندر و المواکل مسافر و زننده شول آدمه دینور که  
 کندی امور و مصالحده بنم کی عاجز اولغله دائما غره سفارش و تفویض ایدر اوله یقال رجل و وکل و وکله و وکله  
 و مواکل ای عاجز یعنی بکل امره الی غیره الوکال کتاب و زننده طوار اوجه اشیموب بد و فقا بوریمک معناسنه در  
 یقال و کلت الدابة و کلا اذالسه و وکال بری برینه اعتماد ایدوب ایشلرنی سپارش ایدشک  
 معناسنه در یقال و اکلوا اذا اتکل بعضهم علی بعض التواکل تفاعل و زننده مواکله معناسنه در یقال  
 تواکلو بمعنی و اکلوا بوراده اکثر نسخه لده تواکلو مواکله و وکلا عنواننده وارد اولغله نسخه لردن و واکلو  
 کله سی ساقطدر و تواکل بر آدمی ناس بالکلیه ترک و فراموش ایدوب آدن بی قید اولقی معناسنه در یقال تواکله  
 الناس اذا ترکوه یعنی لم یعنوه جدا و منه قول امیه بن الصلب \* سدر تواکله القوائم اجرد \* ای لا قوائم له بوشعری  
 بر فرس و صفقه سولیشدر الوکل امیر و زننده معلومدر که بر آدمک برایشی کند یسنه بالکلیه سپارش  
 و تفویض ایلدیکی کسه دن عبارتدر یقال هوله و کل فی الامرای موکول الیه و کاه اولور که جعه و مؤثنه دخی  
 اطلاق اولنور شارح دیر که بوراده معنی مفعولدر و حافظ معناسنه معنی فاعل دخی اولور التوکل تفعل و زننده  
 بر آدمی و کل فلیق معناسنه در یقال و کله توکلا اذاجعله و کلا الوکاله و اول فحی و کسریله اسمی در و کلا کله  
 دینور موکل معقد و زننده بر طاعک یا خود بر حصارک اسمی در و ریه بن غزاله السکونی فرسک اسمی در التکلان  
 ناک ضمیله اسمی در توکل معناسنه در اظهار عجز الیه غیره اعتماد ایلکله دینور ناء و او دیندر یقال علیه التکلان  
 ای التوکل التوکل توکل ایدیمی دیکدر و متوکل العجلی و متوکل بن عبدالله بن نهل و متوکل بن عباس شاعر لدر



وسر کل خلفاء عباسیه در جعفر بن محمد بن قعیدر و ابو المتوکل الناجی محمد بن الولول بلسال و زننده  
و مراد فیدر که غصه و تاسه معاسنه در یقال اخذہ الولول ای البلسال و ویل و هلا کله دعا الی کمه دینور تقول  
سمعت ولول المرأة و هو الدعا بالویل و بونده مصدر اولی دخی محمد بن و ولول ا رکک بقوشه دینور الولولة  
زلزله و زننده و الولول بلسال و زننده بای چکره مک معاسنه در یقال ولولت القوس ولولة و ولوالا اذا صوتت  
و نوحه ایدن عورت فریاد و فغان ایله آغلیق معناسنه در که مراد و او یلادی بهرک اغلقدیر یقال ولولت المرأة اذا عولت  
مترجمه در که مضاعف اولان فعال و زننده مفتوح الفاء اوله رق دخی لغندر و ولول فدفد و زننده عتاب بن اسیدک قلمی  
اسمیدر الوهل ففتح بقله بر آدم ضعیف اولوب هر نسنه دن بکلکوب قورقار اولق معناسنه در یقال وهل الرجل  
وهلا من الباب الرابع اذا ضعف و فزع و بر نسنه ده سهو و نسیان حسب له غلط ایلمک معناسنه در یقال  
وهل عنه اذا غلط فيه و نسیه الوهل کشف و زننده و المستوهل هر نسنه دن بکلکوب قورقار اولان آدمه دینور  
یقال رجل وهل و مستوهل ای فزع التوهیل تفعل و زننده قورقتمق معناسنه در یقال وهل اذا فزع الوهل  
اهل و زننده ذهن صوابدن صابوب آخر نسنه بی وهم ایلمک معناسنه در بکلش اکلک و بکلش وارمق تعبیر اولنور  
یقال وهل الى الشيء بوهل و وهل یهل و هلا من الباب الثالث و الثاني اذا ذهب و همه الیه الوهله سهله و زننده  
و فتحاته و الوهله هر شبک اول و ابتداسنه دینور بوندن ابتدای امر ایله تعبیر اولنور تقول لقیته اول و هله  
و واهله ای اول شی شارحک بیانته کوره فی الاصل و هله و واهله فزعه و فازعه معناسنه در که بر نسنه بی اول  
امره کورنجه عارض اولان خوف و فزعه دن عبارتر بر بعده هر نسنه نک ابتدای کره سنده استعمال اولندی لکن  
بو که کوره تجریدی متضن اولور التوهیل تفعل و زننده بر آدمی یا کلمتی قیدنده اولق معناسنه در یقال تو هل  
فلانا اذا عارضه لان یغلط و هیل و اولک فحیله ابن سعد بن مالک بن الخع در که بر بطندر محدثیدن علی بن مدرک  
الوهیلی انلردندر الاول همزه نک و و او مشدده نک فحیله آخر مقابلیدر تنه که و آل ماده سنده بسط اولندی  
کر چه اهل لغت اوراده رسم ایلدیلر لکن موضع ذکر یوم مقام اولغله اشارت اولندی نحو بون دیدیلر که اوائل که  
اولک جمعیدر اصلی او اول ایدی الی ایکی و او احاطه ایدوب و بر یسی کله نک اوجه مقارن اولغله ضعیف  
و کله دخی جمع اولغله مستثقل اولدیغندن ضعیف اولان و اولغه قلب اولنوب اوائل دیدیلر و کا هجه قلب مکان  
ایدوب اوالی دیرلر مؤلف کویا که اصلی و ول اولسنه اعتا الی شدر الویل لیل و زننده حلول الشر معناسنه در  
یقال و یل له ای حل به الشر بعضلر دیدیکه و یل کله تعجیبدر بر مصیبت حدوثنده ایراد اولنور لساغزده و ای  
یازیق و حیف و دریغ ایله تعبیر اولنور یقال و یله و ویلک و ویلی و حالت ندبه ده و یلاه دیرلر کندسنه اصابت ایدن  
امر فطیعدن ناشی کویا که و یل و هلا کی دعوت ایدر و ویل کله عذاب اولور که بر بادق و هلاک و خسار معناسنه  
اولور یقال و یل له ای هلاک و عذاب و تقول و یل الشیطان مثلثة اللام مضافه و ویلاه مثلثة منوثة شارح در که  
بوالی وجه اوزره اولشدر اضافت صورتنده مرفوعیتی ابتدا ایله اولوب خبر تقدیر اولنور و کسری صورتنده اصلی  
وی للشیطان اولور وی کله سی حزن و خسار معناسنه در کثرت استعمالدن ناشی وی لفظنه متصل اولدی  
و فتحی صورتنده بال ضمه کله سنده اولان لام کی مفتوح ایلدیلر یعنی آنک اصلی بال ضمه اولغله یا کله سببه کثرت  
استعمالدن حرف واحد منزله اولوب حرکاتدن بحر که ایله معتبر اولما غله فتحه بی اختیار ره مفتوح ایلدیلر  
انتهی و ویل جهنمه در ده یا خود بر قیو اسمیدر یا خود جهنمک بر قیو سی آیدر و یقال رجل و یله بکسر اللام ای داده یعنی  
عر بر یو ترکیبی مثل بحر اسنده استعمال ایدر فلان عجب آفت وز بر کردر دیکجک موقعده تفوه ایدر ل شارحک بیانته  
کوره بونلرک اصلی و یل لآمه ایدی ترکیب و تخفیفله و یله دیدیلر بوراده وی کله مفرده کذلک لام کله مفرده اولوب  
وی کله سی عجب معناسنه اولغله و والده سنه عجبدر که بو یله عقل و ذهانتده بیهمت اولدطو غوردمش دیمک اولور یا خود  
قائله الله و تربت یداه کلاملری کی معناسی ملحوظ اولوب همان عجب ضمنده استعمال اولده یا خود ویل کله مخصوصه  
اولوب عذاب و خسار معناسنه اولغله و والده سی بر باد اولسونکه بو مثل و آفت و داهی ولدطو غوردی دیمک اوله که  
مقام تاسف و انفعال اولور یا خود والده سنه حیف که بو یله اولادی بال کز طو غوردی بونک مثلی بر دخی  
طو غورمدی دیمک اولور بعده ترکیب و تخفیفله کله واحده ایدوب داهی معناسنه بال تعجب استعمال ایلدیلر  
کذلک بر نسنه بی بغایت پسند ایلمکه تعجب و استحاده مقامنده و یله دیرلر بودخی و یل لآمه معناسنه در  
و ویل لآمه مخففیدر نسه که لاب لک دیرلر که لاب لک مخففیدر و داهی لفظنه مبالغه هاء الحاق اولندی بی  
کی اکا دخی هاء الحاق ایدوب و یله دیدیلر پس بونده کی هاء ضمیر دکلدر های مبالغه در صورت

اولده يك داهي وزيرك و نايده يك ابووك كوزل معناسنه مستعملدر معنای اولده تجرید اولمغه قطعالمحوظ  
دكدر كه اصواتدن اولمش اولور نه كه امام فراء علی الاطلاق و بل ماده سنی اصواتدن عدا بلمشدر و قال الزجاج  
قولهم و بلمه فی تقدیر بقال له من دهائه و بلمه و زنجشربك كلاندن مستفاد اولان بودر كه و بلمه كله سی وجه مذکور اوزره  
وی لامه یا خود ویل لامه كله سندن منخودر آخرنده کی هاء ضمیر در مابعدنه کلان كله غیر در اضمار علی شریطة  
التفسیر ضمیر اكارا جعددر به رجلا قولری کیدر بقال و بلمه رجلا و قال ذوالرمة \* و بلمه اروحة و الریح معصفة \* و الغيث  
مرتجز و اللیل مقرب \* و فی النهاية و منه حدیث علی كرم الله وجهه و بلمه کیلا بغیر عن اوان له و عاء ای یكیل العلوم  
الجملة بلا عوض الآتیه لا یصادف و اعیا الویل للتعجب و قبل وی كلمة مفردة و لامه مفردة و هی كلمة تقبّع و یجب  
و حذفت الهمزة من اتمه تخفیفاً و القیت حرکتها علی اللام و ینصب مابعدھا علی التییز و كافیه شرحنده  
شیخ رضی مفعول مطلق و اسماء افعال میخارنده بوماده بی تفصیل و تحقیق بلمشدر فلیراجع الویلة هایل  
رسوایله دینور بقال رما الله بالویلة ای الفضيحة التویل تفعل و زننده بر آدمی ویل و هلاك دعاسله جوق  
ذكر الیك معناسنه در كه مراد ویل ایله اكا جوق بدعا الیك در بقال و بلمه و و بلمه ادا اكرله من ذكر الویل  
التوایل تفاعل و زننده بری برینه ویل ایله دعا بدمك معناسنه در بقال هیا بتوایلان ای بدعا واحد هیا علی الاخر  
بالویل التویل تفعل و زننده بر كسه كندیسه اصابت ایدن حادثه دن ناشی ویلی ویلی دیو نفسه دعا الیك  
معناسنه در بقال تویل الرجل اذا دعا بالویل لما نزل الوائل والوئل كنف و زننده والوئل امیر و زننده  
ویل كله سنی تا كیدا یچون اراد اولور بقال ویل وائل و وائل و وائل مبالغة تجزأت الواو یحمده تعالی فصل الهاء  
الهیل فتنهاله والده ولدنی یاوی فلقی معناسنه در بقال هیلته امه هیلان من الساب الرابع اذا نكته و هیل حال  
و شان و شغل معناسنه مستعملدر کاسیدر المهیل معظم و زننده تهیل اولسان كسه در كه كندیسه هیلك  
امك یعنی مادر ك سنك هلاك ایچون اغلسون دینلش كسه دینور بقال هومهل ای مقول له هیلك امك  
و شیشكن بوز لولیم و تنومند آدمه دینور بقال رجل مهیل ای لحیم مورم الوجه المهیل منبر و زننده جیت  
و خفیف آدمه دینور المهیل معزل و زننده فارنده دول یشاغنه دینور رحم معناسنه علی قول رجب جاق اونه  
دینه دینور یا خود طریق ذكره دینور كه فرجه رجب ارالغیدر یا خود رجب آغز نه دینور یا خود رجه نطفه نازل  
اولان دول یشاغنه دینور یا خود ولد طوغد بیغی آنده نزول الیسیکی موقعه دینور و مهیل دیره دینور است  
معناسنه و طاغدن دره به قدر بوش ارالغه دینور الاحتمال افعال و زننده جوق بلان سوبلك معناسنه در  
یقال اهتبل الرجل اذا كذب كثيرا و صیاد صید و شكار اراشدر مق معناسنه در بقال اهتبل الصید اذا بقاء  
و بر آدم ولدنی یاوی قلمغه كریه و زاری فلقی معناسنه در بقال اهتبل علی ولده اذا نكل و منه یقال اهتبل هیلك  
علی الامر ای علیك بشاك یعنی سن كندی حال و شانكه مشغول اول دیمكدر لسانمزده دخی بوموقعه و ارسن  
كندی اولو كه آغله تعبیری وارد و اهتبل انخبیر لك كسب و كار هالشق معناسنه در بقال اهتبل لاهله اذا نكسب  
و اغتنام الیك معناسنه در بقال اهتبل لك حكمة ای اغتمها التهیبل تفعل و زننده و التهیبل تفعل و زننده  
بوندره امك چكوب كسب و كار الیك معناسنه در بقال هیل الرجل لعیاله و هیل اذا نكسب الهیال شداد و زننده  
انواع فند و طریق ایله كسب و كار ایدر اولان آدمه دینور بقال هو هیل ای كاسب محتال و صیاده دینور الهیل  
ایل و زننده ایری جه لو قوجه آدمه كذلك او یلمی دوه به و دوه قوشنه دینور الهیل طبر و زننده و الهیل  
هیجف و زننده کی ارسلانی کی تنومند آدمه علی قول يك اوزون آدمه دینور موئی هایلده در بقال رجب هیل و هیل  
و امراه هبله و هبله ای عظیم و طویل هیل صرد و زننده جاهلیده مشركین قریش بر بتری اسمیدر كه  
كهبه معظمه ده طور ایدی ذكر اولسان عظم و ضخامت معناسنددر و كب قبیله سندن برطن اسمیدر اها بلسنه  
هبلات دیرلر الهیل سبل و زننده برشجر آیدر هیل امیر و زننده برطن پدر ایدر ابن هبله یا خود ابن الهبله كه  
معرفدر یا خود ابن الهبله صبوره و صبور و زننده ملوك عربدن برلك ایدی الهبلی زمکی و زننده صالته رقی  
یوریمكه دینور بقال بمشی الهبلی ای بالتجتر الابهال همزه ك كسرله سرعت الیك معناسنه در بقال  
اهل الرجل اذا سرع الهباله سحابه و زننده طلب و خواش معناسنه در بقال ناله هباله ای بطلب و برناقه ك  
اسمیدر هباله ثمامه و زننده بر موضع آیدر هیل زیر و زننده اسمیدندر هیل بن و ره و هیل بن كعب  
اصحاب دندر هایل ابن آدم علیه السلام در كه برادر قایل در شارح در كه قایل هایل شامده جبل قاسبونده  
بر مغاره ایچره قتل ایلدی حالا موضع دمی معروفدر بر حضرت آدم حجه كیدوب قایل اكبر اولادی اولمغه



خاتمته وصی تصبایلدی اولخالده برادری هایلی قتل ایدوب حضرت آدم بعد العود سؤال ایلدکده بیلم دیو  
جواب ایلدی حضرت آدم کفیتی ادراک ایلرله اللهم العن ارضنا شربت دمه عنوانیه دعا ایلدکین دمنی ارض ابتلاع  
الطیوب حالا تری باقیدر هیل خیل ورننده ابنیحادرکه محمد ثدر الهبرکل سفرجل ورننده اندامی خوب  
وبدی نازک نازه جوانه دینور تقول رأیت هیرکلا ای شتابا حسن الجسم الهتل قتل ورننده والهنول قعود  
ورنده والتهال تذکار ورننده والتهلان فتحاتله هطل معناسنه درکه سحاب پیدری اری دانه لو  
بغور یاغدرمق معناسنه در علی قول بو هطل مفهومندن ازیدر وعند البعض هتلان متصل یاغان یواشجه  
بغوره دینور بقال هتلت السماء هتلا وهتلا وهتلا من الباب الثاني اذا هطلت او هوفوق الهطل  
اولهتلان المطر الضعیف الدائم بوراده مؤلفک اولهتلان قوی مصادر سائر دن اکتفایله یشه مصدر اولوب  
المطر الضعیف قوی بالمساحه متصل یواشجه بغور یاغدرمق معناسنه دریمک اولور یاخود بالکرجه هتلان  
مصدر اولوب معنای مزبورده اسم اولسی دخی محتمل در الهتل رکع ورننده هاتلک جمعدر مطر مزبوری  
انظار ایدن سحابه دینور بقال سحاب هتلا ای هطل هتلی سکری ورننده ربنا ت اسمیدر هتلی امیر ورننده  
برموضع آیدر الهمله دحرجه ورننده کبر لوسوز سولیک معناسنه در بقال هتلی الرجل اذا قال بکلام  
خفی واسم اولور کبر لوسوز دینور شارحک بیانته کوره جعی هتامل در المهمل اسم فاعل بنیه سیله قوغچی به  
دینور بقال رجل مهمل ای غام الهمله نای مثلته ایلده دحرجه ورننده فساد واشوب وقتنه واختلال  
معناسنه در بقال وقعو فی همله ای فساد واختلاط الهمل هاتلک فحی وجمک سکونیه اوبرق والحق  
او ثور اقلی به دینور ایکی طاع بنده اولان برکی جعی اهجال وهجال کلور کافک کسریله وهجول کلور اصول  
کبی وهجالات کلور فتحاتله الهجیل امیر ورننده هجل معناسنه در الهوجل جوهر ورننده نشانسز  
وعلا منسز اراق یا بانه دینور بقال سلکوا هوجلا ای مفارزه بعهده لاعلم لها وشول ناقه به دینور که بونلکندن  
وحاقتندن سرعتله بور بوب کیدر اوله بقال ناقی هوجل اذا کان بها هوج من سرعتها وقلا غوزه دینور  
دلیل ورهبر معناسنه وکاهل واوشکنن ثقیل آدمه دینور بقال رجل هوجل ای بطی ثقیل واحق وسبکغز  
آدمه دینور بقال رجل هوجل ای احق وفرخی واسع قاری به دینور روسی به دینور بقال هی هوجل ای فاجره  
وکوشک وصالتی یوروشه دینور بقال عشی هوجل ای مسترخاوبک اوزون کیمده دینور لیل طویل معناسنه  
وکوزده فلان او بقوبقیه سنه دینور که اتی تکمیل ایلدکجه دماغ آسوده اولمز تقول انذبت وفی عینی هوجل ای بقیه  
العاس وکی دمورینه دینور لکر معناسنه بقال ارسى السفینه بالهوجل ای بالانجر وشول اوزون احق آدمه  
دینور که حقتندن دائما تبر وچالتی چالتی یورور اوله بقال رجل هوجل ای اهوج الهجول عجول ورننده  
بودخی فرجی بول عورته دینور الهاجل اویقوجی آدمه دینور بقال رجل ها جل ای ناغم وکثیر السفر آدمه  
دینور بقال رجل هاجل ای کثیر السفر الهوجل حوقله ورننده اویومق معناسنه در بقال هوجل زیدا اذ انام  
هجل دیدکری ارض مد کوره ده کتمک معناسنه در بقال هوجل فلان اذا سار فی الهجل المهاجله مفاعله  
ورنده بودخی هجل دیدکری ارضه کتمک معناسنه در بقال هاجل فلان اذا سار فی الهجل و برخصوصده  
یار شقی معناسنه در بقال هاجله اذا ساجله الاهجال همزه ک کسریله دوه لری مسبب صایورمک معناسنه در  
بقال الهجل الابل اذا اهملها ورنسندی توسع ایلک معناسنه در بقال الهجل الشیء اذا وسعه ومالی تلف  
وضایع قلمی معناسنه در بقال الهجل المال اذا ضیعه ابوالهجنجل برآدمک کنید سیدر الهنجل قنفذ ورننده  
ثقیل وکرا تجان آدمه دینور بقال رجل هنجل ای ثقیل الاهتجال افتعال ورننده برنسندی یکیدن پیدا ایلک  
معناسنه در بقال الهجل الشیء اذا ابتدعه الهجل ختمتله واضح اولیان بوله دینور بقال طریق هجل  
ای غیر محبوب الهجل منزل ورننده مهمل معناسنه در که رجح دینور علی الاختلاف بیان اولندی الهجل  
هاتلک فتحله عورت قسمی برآدمه کوزنی جورب غمز اشارت ایلک معناسنه در بقال هجلت المرأة بعینها هجلا  
من الباب الاول اذا ادارتها غمز الرجل المهجله مکرمه ورننده ابکی دلیکی براولش عورته دینور بقال امراه  
مهجله ای مفضاه التهجل تفعل ورننده برآدمک ناموسی دیللمک وعرضته طوقتی معناسنه در بقال هجل  
فلانا اذا وقع فیه الهجول اصول ورننده متصل افان کوز یاشرینه دینور هاجل مفردیدر بقال دموع هجول  
ای سائله الهجفل جحمرش ورننده اوقی خفیف اولان بیه دینور بقال قوس هیجفل ای خفیفه السهم الهدیل  
هاتلک فتحله کوکرچن قوشنک آوازه دینور علی قول یسائی کوکرچینه مخصوصدر تقول سمعت هیل الحمام

ای صوته او هو خاص بو حشیا و هدیل مصدا و لور کو کر جین او تمک معناسنه بقال هذل الحما هدیلا من آلباب  
الثانی اذا صوت و هدیل کو کر جین پلازنه دینور علی قول ارتک کو کر جنبه دینور یا خود هدیل بر کو کر جین یاوریسی  
ایدی که نوح پیغمبر علی نبینا و علیه السلام زماننده ایدی صوسر زقندن هلاک اولدی علی قول برنجی قوشلردن بری  
انی صیدا بلکله حال بر کو کر جین بو قدر که آنکچون کر به و افغان الجبه الهدل عدل و زننده برنسته بی اشاغی  
صا یوروب صار قتمک معناسنه در بقال هذل الشی هذلا من الباب الثانی اذا رسله الی اسفل و ازخه الهدل  
فتحته بده دوئه دوداغی صار قق اولقی معناسنه در بقال هذل المشفر هذلا من الباب الرابع اذا استرخی و دوه تک  
دوداغنده یاره چقمغله دوداغی اشاغی صار قق معناسنه در بقال هذل البعیر اذا اخذته القرحه قاسرخی مشفره  
الهادل والا هدل صار قق حیوان دوداغنده دینور بقال مشفر هادل و اهدل ای مسترخ الهدلاء حراء و زننده  
دورک دوداغه وصف اولور بقال شغه هذلاء ای منقلبه عن الذقن التهدل تفعل و زننده خایه لک در یسی  
سلوک کنوب قوغه کی صار قق معناسنه در بقال تهدت الخصبه اذا استرخی جلد هدا الهدال سحاب و زننده  
اشاغی صار قق اغاج دالنه دینور الهداله سحابه و زننده جاعت معناسنه در بقال جاءت هذاله من الناس  
ای جاعه و هداله بر شجر اسمیدر که سمر دیکلری اغاجده نابت اولور و اندن دکلدر جعی هذل در سحاب کی و یمنده  
برقریه آدیدر الهدله حیدره و زننده چلیق قوشنه دینور الهدل هانک کسریله اکشی بو غرده دینور بقال  
ین هذل ای ادل الهدیل سچیل و زننده صاچی چوق و فراوان آدمه دینور علی قول صاچی بیاغیلوب اصلا  
نوب طرامیوب نظام و یمن اولان آدمه دینور بقال رجل هذل ای الکثیر الشعر و اشعث الذی لایسرح رأسه  
و نقبل و کر انجان آدمه دینور الهدمل ز برج و زننده اسکی ثوبه دینور بقال جاء و علیه هذل من الثیاب ای  
خلق و زمان قدیمدن قالمش نسته به دینور که اوزرندن چوق مدت کذارا بلش اوله و شول کور صاچی آدمه دینور که  
صاچی بیاغیلوب اصلا نوب طرامن اوله بقال رجل هذل ای کثیر الشعر الاشعث الهدمل سچیل و زننده  
اسکی جامه به دینور و نقبل و کر انجان آدمه دینور و بو کسک او بو که دینور بقال بالارض هذل ای تل عال الهدمله  
سچله و زننده اغاجلنی چوق قوم ساله دینور و اسکی زمانه دینور بقال فی من الهدمله ای الدهر القدیم و بموضع  
آدیدر و جاعت انسانیه به دینور بقال جاءت هذمله ای جاعه من الناس الهدمله در ججه و زننده برکسه  
اثوابی یرتمی معناسنه در بقال هذل الرجل اذا خرق ثیابه الهادل ذال معجمه مکسوره الله کیجه تک وسطه  
دینور بقال جاء فی هادل اللیل ای فی وسطه الهذلول زنبور و زننده جست و چالاک اولان آدمه دینور کدک چایک  
اوقه و قورده وصف اولور بقال رجل و سهم و ذئب هذلول ای خفیف و عجلائ بن نکره و جابر بن عقیل السدوسی  
فرس لر بنک اسمیدر و کر معلومتین و تواناته دینور بقال فرس هذلول ای طویل صلب و کوچک ایو که دینور تل صغیر  
معناسنه و کوچک صور خرقنه دینور و انچه و خرده قوملره دینور و هبیره بن ابی وهب الخزومی فلجک اسمیدر و آفت  
و بلاء معناسنه در بقال اصابه هذلول ای آفت و کیجه تک اولنه علی قول بقیه سنه دینور و اراقده کور یتن بغوره  
دینور و انجلش سحابه دینور الهوذله حوقله و زننده سرعتله بوریمک معناسنه در علی قول جالفه درق سکرتمک  
معناسنه در بقال هوذل فی مشبه اذا سرعت و اضطرب فی عدوه و سود طلومی چالقنوب یالقی معناسنه در بقال  
هوذل السقاء اذا تخض و جاع خصوصنده ضعیف و یحجال اولقی معناسنه در بقال هوذل الرجل اذا ضعف  
فی الجماع و چو کدر و بایشه مک معناسنه در بقال هوذل بوله انازه و رمی به هذیل زبر و زننده اصحاب دندر بدرو ماذری  
مقعد ایدیلر و هذیل بن مدرکتن الباس بن مضر بر کو چک قبیله تک پدر بدر و ابو هذیل صحابدر الهدمله در ججه  
و زننده آدمیلری اوفق و صبیق اتارق بوریمک معناسنه در هذمله کی بقال هذل الرجل ای عشی مفرط الهرجله  
در ججه و زننده فارشی شوریده بوریمک معناسنه در بقال هر جل فلان اذا عشی مختلطاً الهرجل تنقذ و زننده آدمیلری  
سیرک سیرک اتارق بورین آدمه دینور بقال هر جل هر جل ای بعید الخطو الهراجل اراجیف و زننده اوزون آدملره دینور  
و ابری و دینار دوهره دینور مفردی هر جول در الهراطل قرطاس و زننده اوزون آدمه دینور بقال هر جل طال ای طویل  
الهراطله فراغت و زننده ناکس و قروما به لره دینور هر عال مفرد بدر بقال هم هر اعله ای لثام هر قل قافله سچیل  
و زننده و زبرج و زننده قیاسره رومدن بر قیصرک آدیدر ابتدا التونه سکه ضرب ایدن و کلکسا و مناسرتری  
احداث ایدن بودر مترجم در که مرسوم زمان سعادتده معاصر اولغله دیوان رسالتدن الی هر قل عظیم الروم  
عنوانیه نامه شرفلامه صدر اولدی و بوار کلکس معر بیدر و هر قل زبرج و زننده اون الکنه دینور مختل معناسنه  
هر قل سچله و زننده روم اولکنه سنده بر بلده آدیدر حالا آنطولیده ارکیلی دیکلری بلده در که هر قل مرسوم



بنا کرده سیدر الهركلة هانك وكافك فخبيله والهركلة علبطه وزنده والهركلة سمبله وزنده والهركلة  
 برذونه وزنده والهركل قندیل وزنده تن واندای خوب ورناموشی ورفقاری لطیف ودلا را بخوبی بهیدینور الهركل  
 علابط وزنده بومری کوده لو تنومند انسان و حیوانه دینور یقال رجل ورجل هراكل ای ضخم جسم الهركلة  
 هانك فخبيله ابری بالقلمه دینور قدرغه بالغی وفالینوس کپی علی قول صوبکلسرینه یاخود ذکره وهل یته دینور  
 ود کز جانور زدن صغر یلری ابری و یوک اولان جانور له دینور و امواج بحرك جمعکانه دینور که اطرافدن  
 موجر کلوب اوراده نکثرو تجمع پیدا ایدر وجوهی ابن اجر نام شاعرک اشبو \* رای من دونه الغواص هول  
 هراكله و حیوانا ونونا \* یعنی معنای مزبوره اسنهاد ایچون ارادایلمکله وهم الیشدر زبیرانده اولان هراكله ابری  
 بالقلم یاخود ذکر کلبلی یاخود ذکر دوهلری دیمکدر ته که ذکر اولندی شارح برکه نیجه انه دخی جوهری کپی  
 تفسیر ایلدیله و هراكله نك مفردی هرکل در زبرج وزنده الهركلة درجه وزنده صالنه رق بوریمک  
 معناسنه در یقال هوهر کل ای بمشی فی اختیال الهركلة برذونه وزنده شول خاتونه دینور که فخی بیوک  
 و سموز اولغله قرامان قیونک قوری کپی درته رله بورر اوله یقال امرأة هرکولة ای المرتجة الارداق الهركلة  
 درجه وزنده برآمدک بدندن قبل بولق معناسنه در یقال هرمله اذاتف شعره ومطلقا قبل و یوک بولق  
 و کسمک معناسنه در یقال هرمل الشعر اذاتف وقطعه وكذا الور وقوجه قاریك باشلوفسندن چور یوب  
 فرسوده اولق والدن کتمک معناسنه در یقال هرملت العجوز اذابلت کبرا و رایشی تبا و بر بادایلمک معناسنه در  
 یقال هرمل عمله اذافسده الهرمل زبرج وزنده یق قوجه قاریک دینور وصالی وچوله همج و پریشان  
 عورته دینور و یق قوجه ناقیه دینور الهرمول زنبور وزنده تراش اولوب یاخود صاچی قبرقدن صکره باشک  
 اطرافسده قلان قیلاره دینور کذلک قوشک و دونه نك تویلری بولدقند صکره جابجافلان توی بولکسده دینور  
 الهرموة زنبوره وزنده اسکی کوملکک و اباسک اتکرنده اولان بارجه بارجه صالقم صجاجه دینور الهرموة  
 درجه وزنده سکرتمه ایله بوریمه پینده اولان بوریمکدر که یلک تعبیر اولنور علی قول عنق دیکلری بوریمکدن  
 زیاده جهمر یاخود سرعته بوریمکدر خلاصه سی لک ایله بوریمکدر بقال هرول الرجل اذامشی بین العدو والمشی  
 اوبعد العنق اواسرع مترجم دی که محشی سعدی چلی بوماده هرمل کله سنی که فخبیلنه در استندراک الیشدر  
 واول شارح بخاری ابن حجرک ثقی اوزره زوجته نك زوج اولدن اولان ولدینه دینور الهزل عزل وزنده  
 طنز لغو و خوراطه ایلک معناسنه در کک قوله وکک فعلده اولسون و بوجدتک مقابلیدر که اول برایشی  
 لطیفه کونه ایلوب کرچکدن قصد ایله اتمکدر یقال هزل فی فعله او قوله وهزل هزلا من الباب الثاني والرابع  
 ضد جد وهزل هانك فخی وضمیله انسان و حیوان آرقلوب لاغر اولق معناسنه در یقال هزل الرجل هزلا  
 من الباب الاول اذاصار مهنزولا و آرقلق معناسنه متعدی اولور تقول هزلته انا هزلا من الباب الثاني اذاصیرته مهنزولا  
 و برآمدک حیوانلری مهنزول اولق معناسنه در یقال هزل القوم اذاهزلت اموالهم و برآمدک مواشینی قیرلری  
 معناسنه در یقال هزل الرجل اذاموتت ماشيته وفقر ومحتاج اولق معناسنه مستعملدر یقال هزل الرجل  
 اذافتقر المهازلة مفاعله وزنده بودخی خوراطه ایلک معناسنه در یقال هازله الرجل یعنی هزله الهزل  
 کتف وزنده دائما لاغ و خوراطه ایدن آدمه دینور یقال رجل هزل ای کبر الهزل الهزلا همزه نك کسریله  
 برآمدی لاغ و خوراطه یق مفعول بولق معناسنه در یقال هزل فلانا اذ اوجده لعبا و برآمدک حیوانلری آرقلق  
 معناسنه در یقال هزل القوم اذاهزلت اموالهم و یل قوراق اولغله صخره اوت اثری اولدیغندن دواب وموشی بی  
 صالبور میوب اوبهده و خانه ده آلفومق معناسنه در یقال هزل القوم اذاحبسوا اموالهم عن شدة وضيق  
 الهزلة هانك ضمیله لاغ و لطیفه دینور یقال وقعت بینهما هزلة ای فکاهة الهزلا هانك ضمیله اسم اولور  
 آرقلقه دینور یقال به هزال ای ضد سمن ومصدر اولور آرقلق معناسنه یقال هزل الرجل هزلا  
 علی بناء المحمول ای صار مهنزولا الهزیل تفعل وزنده آرقلق معناسنه در تقول هزلته اذاجعلته مهنزولا  
 المهازل ممک فخبيله مهنزله نك حبیله که مرحله وزنده در حیوانلری مهنزول ایلک باعث اولان قوراق لغه دینور  
 یقال اخذتهم المهازل ای الجذوب هزال شداد وزنده اسامیدن هزال بن مرة وهزال بن ذباب بن یزید ومنسوب  
 اولدیرق دیکر هزال صحابه در هزیل زبر وزنده ابن شرحبیل در که تابعیندر جاهلیه زمانی ادراک  
 الیشدر هزله جهینه وزنده بنت حارث در که ام المؤمنین میونه جنابلر نك همشهر لریدر صحابه در  
 کذلک هزله بنت مسعود و بنت عمرو و بنت سعید صحابه لری الهزلة حیدره وزنده برآغه اطلاق اولنور

روز کار آنکله اوغرا شوب اویاشد یچون یقال سار و اوفیم هزله ای رایته الهزلی سگری وزنده یلایله  
 اطلاق اولنور که وصف غالبدر حیات معناسنه و یوک مفردی یوقدر الهزله بیه موحده ایله درجه وزنده  
 یق فقیر و خا کسار اولق معناسنه در یقال هزبل الرجل اذافتقر فقرا مدقعا الهزبله زنجیله وزنده  
 ناجیر نسنه دینور یقال مافیه هزبله ای شیء الهزامل هانك فخبيله اصوات معناسنه در اصلی ازا مل در  
 همزه هابه مقلوبدر الهشبله شین معجه ایله سفینه وزنده صاحبك اذن و دستوری اولیه رق برآمدک سوار اولدیغی  
 دابهیه دینور وغصبا اخذ اولتان دوهیه و سائر حیوانه دینور یقال ابل هشبله ای مغصوبه الاهشال افعال  
 وزنده صاحبك اذن اولیه رق دابهیه نك معناسنه در یقال اهشلت فرسه اذار کته بغیر اذن صاحبه  
 الاهشال همزه نك کسریله برآمد دابه مغصوبه و یرمک معناسنه در یقال اهشله اذ اعطاه الهشبله الهشبله  
 حیدره وزنده یاشلوسمون ناقیه دینور یقال ناقه هشبله ای مسنة سمیة الهشیل تفعل وزنده ناقه مسنة  
 آرجده سود کتورمک معناسنه در یقال هشتل الناقه اذ اتزلت شبتا من اللبن الهیضلة ضد معجه ایله حیدره وزنده  
 اورتیه یاشلوعورته دینور یقال امرأة هیضلة ای نصف وسودی چوق ناقیه دینور و بومری کوده لو ابری و اوزون  
 عورته دینور وقوجه قاریک و سائر حیوانه دینور یقال امرأة و انا هیضلة ای مسنة وسلا حیوش عسکره وجاعته  
 دینور یقال جماعة هیضلة ای منسلحة وناسک غریبو و فریاد لرینه دینور تقول سمعت هیضلة الناس ای اصواتهم  
 الهیضل حیدر وزنده بودخی سلاح وجاعته دینور و چوق عسکره دینور یقال جاء هیضل ای جنبش  
 کثیر الهیضل فضل وزنده چوق نسنه دینور کثیر معناسنه ومصدر اولور یق چوق سوز سونک معناسنه  
 یقال هیضل بالشعر و بالکلام هیضلا من الباب الاول اذاسخ سحا الهیضلاء حراء وزنده اوزون مملوعورته  
 دینور یقال امرأة هیضلاء ای الطویلة التیدین الاهیضال همزه نك کسریله بلودیک چوق یغمور یاغدر مق  
 معناسنه در یقال اهضلت السماء اذاسخت بمطرها وقیودن قوغه یچکر کن دیوارنه چار یغله صونی سریمک  
 معناسنه در یقال اهضلت الدلو اذ اضربها جأل البئر فضضت بالماء الهیضل هانك فخبيله والهیطلان فتحاله  
 والهیطال تذکار وزنده پیدری بلوک بلوک ابری دانه لو یغمور یاغق معناسنه در یقال هطل المطر هطلا وهطلا  
 و تهمطالا من الباب الثاني اذامطر متابعا متفرقا عظیم القطر وهطل اسم اولور متصل یاغان ضعیف یغموره  
 دینور یقال امطر السحاب هطلا وهوا المطر الضعیف الدائم وهطل آتی سکرتمه کله کوده سنک ترینی شبتا  
 فشبثا دوکک معناسنه مستعملدر یقال هطل الجری الفرس اذ اخرج عرقه شبتا بعدشی و آهسته جهمریمک  
 معناسنه در یقال هطلت الناقه اذ اسارت سیرا ضعیفا و کوز باش آفتقی معناسنه مستعملدر یقال هطلت العین  
 بالدمع اذ اسالت به الهطل هانك ضمیله پیدری یاغان ابری قطره لودائی یغموره دینور الهطلاء حراء وزنده  
 هطل معناسنه در یقال دیمه هطل وهطلاء ولا یقال سحاب اهطل کا یقال سحابة هطلاء یعنی مؤث  
 اوله رق هطلاء استعمال اولنور که دیمه وسحابه کله رینه صفت اولور لکن مذکرا وهطل مستعمل دکدر  
 نته که روعاء در لر حیدد القلب اولان قسراغه ومذکر نه اروع دیمزل الهطل کتف وزنده والهطال شداد  
 وزنده مطره وسحابه وصف اولور یقال مطر وسحاب هطل وهطال وسحاب هطل کریم جمع هاطل الهطل  
 هانك کسریله قورده دینور ذئب معناسنه و اوغری به دینور یقال هو هطل ای لص و احق آدمه دینور بوراده  
 و اوسر الاحق استخدری خطادر و بور یلوب فرومانده اولش انسان و حیوانه دینور علی قول دوهیه مخصوصدر  
 الهطلی سگری وزنده یا بجه یا بجه بورر اولان ناقه به دینور یقال ناقه هطلی اذاکانت تمشی رویدا وهطلی  
 وهطلی جزئی وزنده سوریدن منقطع اولان علی قول سور یجسی اولوب باشلواش لرینه صالمه کیدن دوهیه  
 دینور یقال ابل هطلی وهطلی ای منقطعة او مقلقة لاسائق لها الهیطل حیدر وزنده نلکی به دینور  
 و ماوراء النهر اولکه سنک اسمیدر و کندیلر ایله غزا اولنور اولان بر مقدارجه ساهه دینور و ترک طائفه سندن علی قول  
 هندولردن برجس مخصوص ایدی که سلفده ظهور ایلدیله و صاحب شوک و مناعت ایدیلر و آنله هیاطل  
 و هیاطله دخی دینور ایدی برمدت هندستان طرف لرینه دولتری مستر اولشدر مؤلف مفرد و جمعی بعد الیشدر  
 و یوقیصر و قیاصره و کسری و کاسره کیدر آخر نه کی ناء بومقوله اقصادی جمعه داخل اولور مفرد نك عجمه  
 اولدیغنه اشارت ایچون وعدم دخولی دخی جائزدر و قالدیکه برهاند مر سوهدر که هبال ناء ایله نام ولایت خطلاندر  
 یادشاه لرینه هیاطله دینور پس هیطل تخفها هیطال معنی اولوب جمعده هیاطله دیمشدر هطال شداد وزنده  
 زید الخیل الطائی فرسک اسمیدر و برطاعک آیدر الهیطلة حیدره وزنده باقر تجره به دینور یا بیله قاری



معبریدر التهبطل تدخرج وزنده خسته لکدن صاغالمی معناسنه در بقال تهبطل من المرض اذا برا الهقل  
هانك كسرى وقافك سكوبله كنج دوه قوشنه دینور وچالقسی همج اوزون آدمه دینور بقال هو هقل ای طویل  
اخرق الهقل کتف وزنده اچ کسبه دینور جابع معناسنه در الهافل ارکک فاره به دینور الهقل حیدر  
وزنده ارکک دوه قوشنه دینور وکله دینور صنب معناسنه الهیقله دحرجه وزنده برکونه بور بکمه دینور که  
مراد آغز بور بکدر الهیکل صیقل وزنده مطلقا بری ودر زمان نسنه به دینور وکر بملواوزون آه دینور  
وکلانی بولوب مقدارنجح بوغونلمش واوزامش نباهه دینور ونصاری طاقفه سنه مخصوص شول بینه وجره به  
دینور که آند مرم علیها السلام صورتی وضع ایدر لر ونصارانک مناستر لر بینه ده هیکل دینور بقال کانه الراهب  
فی هیكله ای فی دیر و بوکسک نباهه دینور بقال بناه هیکل ای مرتفع و هیکل بن جابر اصحاب دینور برهانه مشروح  
اولدینی اوزره هیکل العجمی اولهرق بخانه به وصورته دینور اسلاف حکماء اعتقاد لر نده کواکب انوار مجرده نک  
ظلال و هیاکلی اولغله هر کوب ایچون مناسب طلسم وضع واول طلسم ایچون بیوت بنایدوب اول بیوته هیاکل  
النور در لر ایدی الهیکله دحرجه وزنده نبات اوزایوب بوغونلمش معناسنه در بقال هیکل النبات  
اذا صار هیکلا و هیکل اسم اولور بولک جته لوتومند خاتونه دینور بقال امرأة هیکل ای عظیمه التهاکل  
تفاعل وزنده نزاع ایدشک معناسنه در بقال تهاکلوا فی الامر اذا تناسعوا التهاکل تعثر وزنده ایغرات  
وعورت قسمی شیوه ورفقاریله بور بک معناسنه در بقال تهکیل الحصان والمرأة اذا مشی اختیالا الهلال هانک  
کسریله برکیجه لک علی قول ایکی کیجه لک یکی آبه دینور ماه نومعناسنه باخود اوج کیجه به قدر باخود دینجی کیجه به  
قدر هلال اطلاق اولنور وهر آک آخرنده بکرمی النجی و بکرمی یدنجی کیجه لک آبه ده هلال اطلاق اولنور  
ماعدایه یعنی مایینه قردینور وهلال آزه صوبه اطلاق اولنور بقال مافیه لاهلال ای ماء قلیل وتمره اطلاق  
اولنور سنان معناسنه وبلانه علی قول ارککنه اطلاق اولنور وبلان قاونه دینور که صوتش در بیدر و آرق  
ومهن ول ارکک دوه به دینور وسمک و بالانک ایکی بوکورنی بری برینه قاوشدیرن دموره دینور وایاتی قانک ایغه  
بکن برندن بره طوقسان محله دینور ووزنه دینور غبار معناسنه واشک قشمنک سکرنی کسجک کوچک دهره  
کبی بریچاغه دینور وسیل صوتی طشره صاومق ایچون چادریک چوره سنه قاز بلان خرقک نصف دایره کبی  
مقوسنه دینور و دوه قشمنه مخصوص برتغانک اسمیدر که یکی آی شکنده اولور و دلبر و محبوب اوغلانه دینور  
تقول رأبت هلالا ای غلاما جیلا وهوازن قبيله سندن بر جیاعت ایدیر ودر کرم طاشنک قیرلش اوجنه دینور  
وطولانی دوشمش قالدرد طاش لر بینه دینور وانسانک طرفقاری دینه اولان بیاضه دینور ویمور بوره سنه دینور  
تقول اخذنا الهلال ای دفعه من المطر وهلالک جعی اهله کلوراجله کبی واهالیل کلور وهلال مها لک کبی مفاعله دن  
مصدر اولور کاسیدر واون آتی صحابه کرام اسمیدر و ابو هلال التیمی دخی صحابه در الهلال سخاب و کتاب  
وزنده بعمورک اولنه دینور بقال جاء الهلال والهلال ای اول المطر هلال غراب وزنده نهامه ده برده  
بولیدر که سراه اولک سنده بسوم ناحیه سندنبر وکلور الهل هانک فتی ولامک تشدیه بعمور صاغانقلی باغق  
معناسنه در بقال هل المطر هلال من الباب الاول اذا اشتد انصبابه و یکی آی کورنگ معناسنه در بقال هل الهلال  
اذا ظهر و آیک غره سی کورنگ معناسنه در که شهره مسند اولور بقال هل الشهور اذا ظهر هلاله ولا نقل اهل الشهر  
اهلالا وفرحناک اولمق معناسنه در بقال هل الرجل اذا فرح و حیقرق معناسنه در بقال هل الرجل اذا صاح وهل نازک  
نسیج اولمش ثوبه دینور بقال ثوب هل ای رقیق النسیج الانهلال انفعال وزنده بودخی بعمور صاغانقلی دوکلک  
معناسنه در بقال انهل المطر اذا اشتد انصبابه وکوزیاشی صابر صارق معناسنه در بقال انهل العین اذا سالت بالدمع  
الاستهلال بودخی بعمور شدتله دوکلک معناسنه در بقال استهل المطر اذا اشتد انصبابه و یکی آی کورنگ معناسنه در  
بقال استهل الهلال علی المجهول اذا ظهر وصی والده سندن تولد ایلدیکی آند بکالیله جاعرق معناسنه در  
بقال استهل الصبی اذا رفع صوته بالبکاء یعنی عند الولادة وکذا کل متکلم رفع صوته اوخفض وقل غلا فندن  
صبرلوب جقمق معناسنه در بقال استهل السیف اذا استل و آی یکی اولمق معناسنه در ومنه بقال انتهی استهلال الشهر  
ای فی وقت استهلاله الاهلال همزه نک کسریله آی کورنگ معناسنه در بقال اهل الهلال واهل علی المجهول  
اذا ظهر مؤلفک ولا نقل اهل قولیله نبی شهره اسناد اولمق صورتنده در کذا کراولندی واهلال جوجق تولد ایلدیکی  
آند بکالیله جاعرق معناسنه در بقال اهل الصبی بمعنی استهل و یکی آیه باق معناسنه در بقال اهل الرجل  
اذا نظر الی الهلال وقل مضربک اعضاسندن بر مقدارنی کسوب ارمق معناسنه در که هلال واری اولور بقال

اهل السیف بقلان اذا قطع منه و یک صوسر کسه توکرکی بغلقله بوغز ننه نوا رطوبت کلک ایچون دلنی کوچک  
دله طوغری قالدربوب بوکک معناسنه در بقال اهل العطشان اذا رفع لسانه الی لهاته لیجتمع له ريقه و بر آدم آیک  
غره سنی کورمک معناسنه در بقال اهل الشهور اذا رأى هلاله و حیدر کسه بلند آوازیله تلبیه ایلک معناسنه در  
بقال اهل الملی اذا رفع صوته بالتلبیه الهلل تفعل وزنده بشر و سروردن یوز کولوب ایشتیق معناسنه در  
بقال تهلل الوجه اذا تلالا و شمشک چاقغله سخاب ایدینلمش معناسنه در بقال تهلل السحاب اذا تلالا و کوزیاشی  
صابر صارق معناسنه در بقال تهلل العین اذا سالت بالدمع الاهتلال افعال وزنده بودخی چهره و سخاب  
ایشتیق معناسنه در بقال اهتل الوجه و السحاب اذا تلالا و بر آدم تبسم ایلکله دیشلری ایشتیق معناسنه در بقال  
اهتل الرجل اذا افتر عن اسنانه الهلیله شفیه وزنده شول بره دینور که کایغور یاغوب جوره سنده اولان  
برله یاغماش اوله بقال ارض هلیله ای ممطورة دون ماحولها التهلل تفعل وزنده لاله الا الله دیمک معناسنه در  
بقال هل المؤمن اذا قال لا اله الا الله شارحک بیانته کوره هیلله دن مأخوذدر که بسمله و حوقله کیدر و تهلیل برنسنه دن  
قورقغله قجیلوب قاجق معناسنه در بقال هلل عنه اذا نکص و جین و فر و یازی یازمق معناسنه در بقال هلل  
الکتاب اذا کتب الکلب و بر آدم شتم ایدرکن امساک ایدوب کیرولنوب الیسم اولمق معناسنه در بقال هلل  
عن شمه اذا تاخر الهلل ففتحته قورقوبه دینور نقول اخذنی منه الهلل ای الفرق و بعمورک اولنه دینور واورمک  
اوبنه دینور که تل تل نسج ایدیدیکدر وهله لفظندن که مطره دینور جمع اولور بقال مطرت فی هذا العام هلل کثیره  
ای امطار وقیل دیکدری حیوانک دماغنه دینور که سم ساعده در تناول ایدن فی الحال هلاک اولور الهلل دلل  
وزنده قاره دینور لیم معناسنه الهلل فذخ وزنده آغوبه دینور بقال سقاء هلهلای سما واهتماسر  
کوشک و یازی طوقش سیرکزه دینور بقال ثوب هلهل ای سخیف النسیج و انچه و بوققه طوقش بزه وقاشه  
دینور بقال ثوب هلهل ای رقیق و تعبیراتی و مضوی نازک قاشی لطیف شعرو عزاله دینور بقال شعره هلهل ای رقیق  
الهلهله زلزله وزنده بری اهتماسر کوشک و یازی طوقمق معناسنه در بقال هلهل الثوب النساج اذا  
نسجه سخیفا و برنسنه به یک یقلشوب چاقمق معناسنه در بقال هلهل بدر که ای کادوصوقی دوندیرک ازی به المق  
معناسنه در خواننده لک ترجیعاری کبی بقال هلهل الصوت اذا رجعه و بر خصوصه مهل و تانی ایله حرکت ایدوب  
انجاسنه منظر اولمق معناسنه در بقال هلهل الرجل فی الامر اذا انتظر و تانی واونی بر سخیف نسنه ایله لکم  
معناسنه در بقال هلهل الطعین اذا تخله بشی سخیف و آن قسمی هلال دیوزجر و زار ایلک معناسنه در بقال  
هلهل بفرسه اذا زجره هلال الهلهل سلسال وزنده والهلال غلابط وزنده بولرده نازک و انچه  
طوقش ثوبه و لطیف نازک شعره دینور بقال ثوب و عزاله هلهل و هلال حق و لهرق صافی  
صوبه دینور بقال بالغدیر ماء هلال ای صاف کثیر ذوهلال یاخود ذوهلاله اذواء تعبیر انسان ملوک  
یمندن برکدر الهلل اسم مفعول بنه سبله بودخی نازک و لطیف ثوبه و شعر و کفته به دینور هلیان کسرتبله  
ویانک تشدیدیه و ذوهلیان نابود و نابید اوله جق برده مستعیدر ننه که بلیان دخی بومعنا به در بلل  
ماده سنده تفصیل اولندی بقال ذوهلیان و بذی هلیان ای بذی بلیان مؤلف بولنری معتل باند دخی ذکر  
ایلمشدر الاهالیل اکالیل وزنده امطار معناسنه در مفردی بوقدر یاخود اهلول در اسلوب کبی تهلل تفعل  
وزنده باطل و لغو و بیوده نک اسمیدر بقال ذهب دبه فی تهلل ای فی الباطل و بوعلمیت و وزن فعل ایله غیر  
منصرفدر الهاله غله وزنده بعموره دینور و آیک ابتداسنه دینور و جراحده و شمعدانه دینور و مسرجه معناسنه  
وناجر نسنه به اطلاق اولنور بقال ما اصاب هله ای شبا الهل هانک کسریله بودخی آیک ابتداسنه دینور تقول  
انتهی هله الشهر وهله واهلاله ای استهلاله یعنی وقت استهلاله وهل بالکریجه برقات جامه ایله طوران خاتونه دینور  
بقال امرأة هل ای متفضله فی ثوب واحد المهالته مقاتله وزنده والهلال قتال وزنده بر آدمی هر آی  
آیلقله قولمق معناسنه در بقال هاله مهاله واهلالا اذا استأجره کل شهر بشی المهالته محدثه وزنده شول  
دوهله دینور که بک ز بون اولمیریه بلیری یای کبی مقوس اوله بقال ابل مهالته ای ضامره متقوسه المهلل معظم  
وزنده هلال کبی مقوس اولش نسنه به دینور بقال شی مهلل ای متقوس مهلل اسم فاعل بنه سبله  
برشاعرک تقیدر که اسمی عدی یاخود برعما ایدی اشعار عری به ابتدای رقت و زراکت صورتی و برن مرقوم اولغله  
مهلل ایله ملقب اولدی ننه که شعرای رومده کی باقی مرحوم کبی یاخود اشو\* تا توغل فی الکراغ هجینهم\* هلهل  
اثر مانکا اوصیلا\* ییتی تقوه ایلکله سبب تلقیب اولدی الهلی هانک صمیه ربی وزنده غم و ناسه دنصکره



شرفورود ایدن فرح و انبساطه دینور تقول وجدت الهی ای الفرحة بعد الغم ذوالهلالین زیدین عربین  
الخطاب رضی الله عنهما لقیدر والده سی ام کلثوم بنت علی بن ابی طالب اولمغه ایکی جد امجدندن کلاه ابله  
ملقب اولدی هل هانک فقی ولامک سکونیه کله استفهامدرام و بل وقد کله ری منزله لرنده استعمال اولنور  
وجزاء معناسنه کلور و محدودنی معناسنه اولور و امر معناسنه اولور و کاه اولور که هل کله سنه حرف تعریف داخل  
اولوب اسم عرب اولور ابوالدقبش نام اعرابی به هل لک فی زید و عمر دیکلرنده جوابنده اشده الهل دیدی حروف  
اصولک عددی اسمده تکمیل اولق ایچون لامی مشد دقیلدی وهل کله سنه ال دخی اقتدر و مصغریده هلیل دینور  
وهلیه وهلی دینور بای مشدده ابله هلا هانک فقی ولامک تشدیدیه کله حث و تحضیضدر که لوم و عتاب  
کونه قدر معده دلالت ایدر هل ابله لا کله سندن مرکبدر و عربلرک حیلل الترید کلا مرنده سی اسم فعل ایدر در اقبل  
وهم معناسنه در هل کله سیله مرکب اولمغه اسم واحد قلوب اسرع لفظنده اسم قلندی مفرد و جمعی برابر در  
شارح دیر که وقف حائنده چهلا دینور فتحی بی بیان ایچون الف الحاق اولنور بحله کل دیمک معناسنه در  
انتهی و جهل الصلوة دیرل اشوها معناسنه که نماز اقبال ایدک دیمکدرو کاف خطاب الحاقیه جهلک دیرل  
هم و تعال معناسنه بونک تفصیلی سی ماده سندن در هلا هانک فقی و الفک قصریه وهال حال وزنده  
آت فسنه مخصوص زجر و آزار کلکاتندندر بقی کل دیمکدر مثلاً بونک طاشنه بناسمده بری کل  
بناش دیمک برده نفوة ایدرل الهمل فحینه لیل و نهار کندی باشنه صالمه ترک اولنوب  
تقید اولنیا ابلی دوهله دینور یقال ابل همل ای سدی متروک لیل و نهار الهمل جل وزنده  
دوه قسمی لیل و نهار چو بانسر صالمه کرمک معناسنه در یقال هملت ابل همل من الباب الثاني اذا ترک  
سدی همل و هملان فتحاته و همل شمول وزنده کوز باشی خروشه آفک معناسنه در یقال هملت عینه همل  
و هملانا و هملان من الباب الثاني والاول اذا فاضت الهامل لیل و نهار چو بانسر صالمه کرمک بوز بین دوه  
دینور جمعی هوامل و هموله کلور و هامله کلور و همل کلور فحینه و همل کلور کرم و وزنده و همل کلور رخال  
وزنده و هملی کلور سکری وزنده شارح دیر که نسخدرده فیهی هامل عنواننده و اقدر ماشیه اعتباریه در  
یاخود طغیان قام نسخدر و جمع عدادنده هامله جمع اولوب هاء تانیله جمعیت موصوف اعتباریه در و فحینه همل  
اسم جمعدر و هملی و رودی وصفیت اعتباریه در و مصباحده و نهایی ده همل فحینه هاملک جمعی اولق اوزره  
مرسومدر کذلک مصباحده فحینه مصدر اولق اوزره مشبوتر پس رأس ماده ده مؤلفک افزای اسم جمع یاخود  
مصدر اصلی اولدیغی مشعر در و همل و هملان و همول و همولر اراق الی دیکه رک دائمی باغی معناسنه در یقال  
هملت السماء اذا دام مطرها فی سکون الاتهمال انفعال وزنده بودخی کوز باشی طاشوب افق معناسنه در  
یقال انهملت عینه بمعنی هملت الهمل هانک کسریله بدوی کلیملرندن برکونه کلمه دینور واسکی قبل چادره  
دینور تقول رأته بقعد فی همل ای بیت خلق من الشعر و عیالی توبه دینور یقال جاء و علیه همل ای ثوب مرقع  
الهمل فحینه خرماتا جندن قو یمش لیه دینور که صابونه استعمال اولنور و اصلا اوکونده مانعی اولمغه  
هیشده سیلان اوزره اولان صوبه دینور یقال ماء همل ای سائل لا مانع له الهمال همزه نک کسریله برسنه بی  
رغب و التفات الیلوب بوشلامی معناسنه در علی قول حالی اوزره ترک ایدوب قول للمقنن مهجور ایلک معناسنه در  
یقال اهلله اذا خلی بین و بین نفسا و ترک و لم يستعمل الهمال رمان وزنده سست و کوشک و سلوک نسبه  
دینور یقال شی همل ای رخو و شول ارضه دینور که حروب و قتاله مخصوص اولمغه خراب اولوب برکسه عمارته  
قصد و رغبت ایلله یقال ارض همل اذا كانت قد خاضتها الحروب فلا یعمرها احد بوراده نسخه لرحمتها  
عنواننده مرسومدر که نحامی ماده سندن ماضی مؤنثدر برری قور یلیق محمی ایلک معناسنه در کربا که حروب  
اورای کندی نفسنه تخصیصه قور یلیق ایلش اولور که خلاصه سی قبالک جنگه مخصوصی اولور لکن لسان  
العربده هایلله هامله عنواننده مرسوم اولوب انصبا معناسنه و امله آنده یک جوق جنگ و جدال اولمغه خراب  
اولش دیمک اولور و ماده به بوملا عیدر همل شتاد وزنده برجل اسیدر همل زیر وزنده ابن الدمون در که  
صحابیدر الهملی هانک فحینه مرعاده قلان اوت بقیدر یته دینور وضعیف طوره دینور و بونک مفردی بوقدر  
و یرق لباسره دینور الهمل برجل سفرجل وزنده جنسی پاک یوکرک آله دینور و اشکین و رنده ناقه به دینور و مطلقا عجل  
و خفیف و سریع الساله و حیوانه دینور الهملیه دحرجه وزنده صر تلان کبی ریکاطوغری یکدروب اغسیه رق  
یوریمک معناسنه در یقال همل الرجل اذا طلع و مشی مشیه الضباع بوراده السباع نسخدری غلطدر همل جندل

وزنده بر فوضعدر الهمل قنغذ وزنده ثقیل و کرلجان آدمه دینور الهندویل زنجیل وزنده ابری و دیزمان  
شبهه دینور و بون و صالقی و عقلی ضعیف هیچ آدمه دینور الهول قول وزنده بر آدمی بلکلندروب قور فقی  
معناسنه در یقال هاله هوله هولا اذا فرغه وهول شول قور فقی نسبه نک قور سنه دینور که آندن نه کونه حالت  
حادث اوله جعی نامعلوم اولمغه اولطر فدن دائماً اندیشه ناک اولنور هول بحر کبی جمعی احوال وهول کلور هانک  
ضمیله یقال رکب هول اللیل وهول البحر وهواخفاة من الامر لا بدی ما هجم علیه وهول سرخوس کسه اختلال  
دماغ سببیه بعض صور و مخیلات توهم ایلکله آندن بلکلبوب اورکک معناسنه در یقال هیل السكران بهال  
هولا علی المجهول اذارای تهاویل فی سکره ففرع منه التهویل تفعل وزنده قور فقی نسبه ایلله بر آدمی  
قور فقی معناسنه در یقال هوله اذا فرغه و تهاویل کله سندن مفرد اولور کاسید کر و مزین لباسله و حلیاته  
زنگ معناسنه در یقال هولت المرأة اذا تینت بزینة اللباس والخی و برخصوصی تشیع ایلک معناسنه در که  
هائلیله وصف و تعریف ایلکدرنا که مخاطب اول امره تقرّب ایلله یقال هول الامر اذا شئعه و رآمی قور قیده جق  
قور فقی نسبه به دینور که اسم اولور یقال هوله بالتهویل وهو ما بهول به و تهویل اهل جاهلیت افعالندن شول  
نسبه در که هر قومک برقبولری و ارایدی و آنلرک خداهلری اولوب ایچنه آتش باقوب خدمت ایدر لرایدی ایکی  
کسه بنسبه خصومت واقع اولوب یمین و یمک اقتضایلد کده اول آتشک یانته ایلنوب خفیه خادملا آتش ایچره  
طوزطر ح ایلرله آتش چاتر بازا توب مضطرب اولدقه خادملا اول کسه بی تخویف ایدر لرایدی تا که بمعنی خلاف  
ایسه نکول ایدر ایدی ایشنه بوفعله تهویل و اول آتش هوله دیرل هانک ضمیله الاهتال افعال وزنده  
برسنه دن بلکلبوب قور فقی معناسنه در یقال هوله فاهتال الهیله حبله وزنده که اصلی هوله ایدی بودخی  
انجاشی نامعلوم اولان قور فقی نسبه دن عارض قور قویه دینور الهائل والمهول مقول وزنده هول  
کله سنی تا کید اولورل یقال هول هائل و مهول تا کید بوراده مهول مرطوب و مبسور کبی نسبت اوزره کلان  
مفعوللردندر التهاویل الوان مختلفه به اطلاق اولنور یقال به التهاویل ای الالوان المختلفه و کونا کون نقوش  
و تصاویر و حلیات زینت لرنه اطلاق اولنور مفردی تهویلدر یقال تینت المرأة بالتهویل وهی زینة التصاویر  
و النقوش والخی المهول محدث وزنده جاهلیه ده ذکر اولنسان تهویل جاهلیه آتشنه دینور و عجیب اولان  
آتشکده مزبورک خادمدر الهوله هانک ضمیله ذکر اولنسان تهویل جاهلیه آتشنه دینور و عجیب اولان  
نسبه به دینور یقال انه لهوله ای محب و شول محبو به به دینور که نهایت مرتبه ده خوب و دلبر اولمغه حسن و جمال  
نماشایدنلری آفت کبی تهویل ایلله یقال انه الهوله ای تهویل بحسنها من نظر البها الهول هانک ضمیله قور فقی  
نسبه به دینور و یاوز و تیردل ناقه به هول الجنان اطلاق اولنور یقال ناقة هول الجنان ای حیدل القلب الهول  
تفعل وزنده قور فقی اولق معناسنه در یقال تهویل الشی اذا کان هائلا و رناقه بی بریاوری به باقی مراد اولنوب  
ناقه امتناع ایلکله صاحبی برنجی جانور صورته کربوب ناقه بی قور فقی معناسنه مستمدر یقال تهویل الرجل  
الناقه اذا تشبه لها بالسبع لتکون ارام و رادمک مائه کوزد کورمک قصدنده اولق معناسنه در یقال تهویل  
لما له اذا اراد اصابت بالعين الهولول سفرجل وزنده خفیف و سبک مشرب آدمه دینور چالی قوشی کبی یقال رجل  
هولول ای خفیف الهاله آی آغیلنه دینور یقال خرج القمر من هالته ای من دائرة شارح دیر که هاله لفظی  
هائله مخففدر عادتا بعموره دلالت ایلدی کچون اعراب طائفه سی تدارک اوزره اولورل و بعضلر هاله بی قرینده  
استعمال ایدرل وهاله عبد المطلبک زوجده سی اسیدر که والده حضرت جره در وهاله ام الدرداء در که صحابه در  
وابوهاله وابنه هند نیش ماده سندن ذکر اولندی ابوالهول برشاعرک کتبه سیدر و مصرده هرمان یانته  
برانسان باشی صورتیدر که طاشدن تراشیده در طلسم رمال اولق اوزره منقولدر حالا هانک ضمیله متداولدر الهال  
حال وزنده آل معناسنه در که سرابه دینور وهال تونله آت فسنه مخصوص زجر و آزار کلکاتندندر الهیل سبل  
وزنده برسنه بی بوشالدوب دوکک معناسنه در یقال هال علیه التراب هیل هلا اذا صبه و هیل تپه دن دوککین قومه  
دینور الاهاله همزه نک کسریله بودخی برسنه بی بوشالدوب دوکک معناسنه در الاتهمال برسنه صار صار  
دوکک معناسنه در یقال اهل التراب فانها لای صله فانصب و ناس برکسه اوزره شتم و ضرب ایلله اوشوتی ایلک  
معناسنه در یقال انها الواعیه اذا تابعوا علیه و علوه بالشم والضرب التهیل تفعل وزنده بودخی برسنه بی  
دوکک معناسنه در التهیل تفعل وزنده دوکک معناسنه در یقال هیل التراب فتهیل ای صبه فتصب  
الهیل سحاب وزنده والهیلان فحانه یغندن دوککین قومه دینور الهال والاهیل اجر وزنده



والمهال منقاد وزنده برقرار اولوب داغما آقوب دوکین قوم دینور یقال ریل حال واهل و مهال ای منصب  
 بوراده هال هائل لفظندن مقلوب و محذوف العجزدر الهیل سیل وزنده و الهیلمان هانک فحی و لادک  
 فحی و ضمیله ایکی کله در که مال کثیر معناسنه استعمال اولنور علی قول قوم ایله روز کار دیمکدر که آنلرک عددنجه  
 دیمکدر یا خود بوش و هوایله کلدی دیمکدر یقال جاء بالهیل و الهیلمان ای بالمال الکثیر اوارمل و الریح الاهیله  
 بر موضعدر الهیول صبور وزنده ذره تعبیر اولان خرده غبار دینور که کونشک شعاعی باجدهن اوطه ایجره  
 نفوذ ایلدکده قرنجه ایاغی کی ظاهر اولور شارحک بیانته کوره عبرانیدن معربدر الهاله آئی آغیلنه دینور  
 پس وای و باقی اولور بونده دخی اصلی هایلده در صب مطر ملاحظه سنه مینی در جی حالات کلور هیلا صحراء  
 وزنده مکده برقاره طاغک آیدر الهیولی هانک فحی و بانک ضمی و الفک قصریله و این قطاع نقلی اوزره  
 پای مضومته ک تسدیلده جائزدر موعه دینور قطن معناسنه اوائل یعنی حکماء سلف طینت عالمه بالنشیه  
 هیولی اطلاق ایلدیلر بموق اصل انواع ثیاب اولدیغی کی سرشت عالم دخی اصل انواع صور کونیه در و عند البعض  
 اصطلاح فلاسفه در موصوفدر که اهل توحیدک ذات تحت الهی بی توصیف ایلدکلری صفتلرله متصفدر  
 یعنی کیت و کینسز و اکاسمت حدوئدن بر علامت مقترن اولیه ر ق بر موجوددن عبارتدر بعده اکاسمت صانع  
 بیچون حلول و عرضلر اعتراض ایلکله آندن اشوعا عالم کون و فساد حادث اولدی خلاصه سی صور جنسه و نوعیه  
 قابل ماده دن مجرد بر جوهر در هیله قمره وزنده بر دیشی کی اسمیدر که بر خاتونک ایدی کندیسنه آزار  
 و اذالیدن کسبه بول سود و یروب نوازش ایدنله ویم ورنلره یوز بوله ضرب ایدر ایدی و منه المثل \* هیل خیر جالبیک  
 تطعین \* بوراده منادی مر تجدر فصیل البلاء البسل بانک فحی و سبنک سکونیه قریش طواهرک  
 یعنی مکده نشین اولوب طواهر مکده نازل اولان قریش طائفه سنک اعتضاد ایتدکلری ایکی قبیله ک بر سیدر که  
 دیکری بسل در مراد بنوعا مر بن لوی قبیله سیدر البیل فحینهله اوست دیشلرک قصه لغنه علی قول  
 نظامسز اختلاف اوزره بتوب اغز ایجره دورک و یاتیق اولسنه دینور یقال فی اسنانه یل ای قصر فی اسنانه  
 العلی و انعطاف الی داخل الفم و اختلاف بنهاته که الی دخی بومعنایه در همزه ایلو یل قبانک دوزلکنه  
 و یالخنلعه دینور الایل همزه ک و بانک فحی و لامک شده سیله دیشلری وصف مر قوم اوزره اولان کشی به  
 دینور مؤتی بلاء در و غلیظ و توسک ارضه دینور که تپه صکی طومالوب جفمش اوله یقال قف ایل  
 ای غلیظ مر تفع و طرقلری قصه اولان آت و قار ایاغنه دینور یقال حافر ایل ای قصر السنک بالیل  
 برکسه اسمیدر و بر صم آیدر و عبد بالیل کلل ماده سنده ذکر اولندی بلیل زمزم وزنده  
 وادی الصفراء قرینه بر موضع آیدر بوله بانک ضمیله محدثیندن احمد بن محمد المهنی جدینک اسمیدر  
 نجر اللام بعون الله الملك المتعام والصلاة والسلام علی خیر الایام الی قیام الساعة وساعة القیام

بسم الله الرحمن الرحیم  
 ابام پای موحدله غراب وزنده وایم پای تحته مشده ایله غریب وزنده وایم دخی دینور جهینه وزنده  
 نخله بامده ایکی شعب اسمیدر که ینلرنده بطاغ واردر ابامه اسامه وزنده ابن غطفان در که جذام قبیله سنک  
 نسبی رجالدندر و ابامه بن سلمه و ابامه بن ربهه سکون قبیله سی خلقه دندر و ابامه بن وهب الله خشم قبیله سنک  
 لسی رجالدندر و بونلردن ماعداسی اسامه در سبنله الاتم ختم وزنده قرینه ایکی نکنده سنی سوکوب بری برینه  
 اولاشدر مقله ایکیسنی بر ایلک معناسنه در یقال امت القرینه اتما من الباب الثانی اذ افتق خرزناه فصارنا واحدة  
 و کسمک معناسنه در یقال اتما اذ اقطع و بر برده مقیم اولق معناسنه در یقال اتما بالمكان اذ اقام به الاتم  
 فحینهله کیچککمک و او یالتمق معناسنه در یقال اتما من الرجل اتما من الباب الرابع اذ ابطل الاتم همزه ک ضمیله و الاتم  
 ضمیله بیان زبونه دینور عتم لفظنده لغندر الاتوم صبور وزنده فرجی صغیر عوریه دینور یقال امرأة اتوم  
 ای الصغیرة الفرج وایکی دلیکی بر اولان عوریه ده دیمکله ضد اولور یقال امرأة اتوم ای مفضضة بوراده مفضضة  
 نسخله فری غلطدر و بونک فرجده وسعت اولغله ضدیت نایندر الاتیم همزه ک کسریله و التائیم تفعل  
 وزنده عورتک ایکی دلیکنی بر ایلک معناسنه در یقال ام المرأة و اتما اذ اصبرها اتوما المائم مقعد وزنده رجال  
 و نسواندن حزن و مصیبت یا خود فرج و مسرت در نکنه دینور علی قول نسوان یا خود کنج و نازه نسوان  
 در نکنه مخصوصدر یقال حضور و اتما فلان و هوکل مجتمع فی حزن و فرح او خاص بالنساء ای بالشواب شارحک  
 بیانته کوره اسم مصدر و اسم مکان اولور و بوقطع وفق معناسندر و اساسک بیانته کوره حزن و مصیبت ضمیله

جمعیت نسوانده غالب اولمشدر که حالا السنه ده همزه بی الفه قبله متد اولدر فارسیده اکاشبون دینور الاتمت  
 حاصلات وزنده آتمه ک جمیدر یور بلوب فرومانده فالغله او بالنوب آغر آغر یور یور دوهله دینور قطع و ابطاء  
 معنارندن ما خوددر یقال ابل آمت ای معیبه مبطله الاتم همزه ک کسری و نای مثله ک سکونیه کاه و ذنب  
 معناسنه در و جره و قاره اطلاق اولنور و حلال و مباح اولسان عملی الشک معناسنه در یقال اتما الرجل  
 اتما من الباب الرابع اذ اعمل ما لا یحل و اتما و اتما مقعد وزنده کاه ایلک معناسنه در یقال اتما الرجل اتما و اتما  
 اذ اذنب و اتما و اتما اشکجه و عفو به دینور که کناه جزاسیدر الاتم فاسم وزنده و الاتیم امر وزنده و الاتام  
 شداد وزنده و الاتوم صبور وزنده کناه کاره دینور الاتم همزه ک فحیله بر ماده بی برکسه اوزره کناه عد  
 ایلک معناسنه در که اول کسه بی آنک سبیله کنه کار عد ایلکدن عبارتدر یقال اتما الله فی کذا اتما من الباب  
 الثالث علی الشذوذ و من الباب الاول ای عده علیه اتما المائوم بر ماده ضمیله کنه کار عد و اتما دینور  
 الاتیم همزه ک کسریله بر آدمی کناهه قومق معناسنه در یقال اتما اذ اوقع فی الاتم التائیم تفعل وزنده  
 برکسه به کنه کار اولدک دیمک معناسنه در یقال اتما اذ اقال له اتما و اتما اسم اولور اتما معناسنه تبیت کی الاتم  
 تفعل وزنده کناهدن توبه و استغفار ایلک معناسنه در یقال اتما الرجل اذ اتاب من الاتم و کناهدن بر همز ایلک  
 معناسندر یقال اتما الرجل اذ اخرج بونک بناسی سلب ایچوندر الاتام سخاب وزنده جهنده بر دره ک  
 اسمیدر و عقوبت و نکال معناسنه در که کناهک جزاسیدر کاب وزنده دخی جائزدر یقال اتما و اتما ای عقوبته  
 الاتیم امر وزنده کنه کار معناسنه در که کراولندی و کذا به اطلاق اولنور یقال رجل اتیم ای کذاب و اتیم و اتیم  
 هایل چوق چوق کناه ارتکابه دینور یقال هومتها فت علی الاتیم و الاتیمه ای کثره رکوب الاتم و اتیم ابو جهل  
 ملعونه اطلاق اولنور الاتوم صبور وزنده بودخی کذا به دینور المائم ملارم وزنده صورت حالندن  
 کرکی کی رونده لک مأمول ایکن خلاف مأمول پورر اولان انسان و حیوانه دینور یقال هوه و اتما اذ کان بکذب  
 فی السیر الاتمت آتمه ک جمیدر یور بلوب کسملکه آغر آغر یور یور ناقه له دینور یقال نوق اتما ای مططات  
 معیات مؤلف بونی عنقریب تایی فوقیه ایلده رسم ایلشدر لغت مخصوصلر در یا خود ایدها آخردن معنادر  
 الاجم رجم وزنده بر نسندهن کثرت مداومت سبیله یقوب و صافق معناسنه در یقال اجم الماء اذ اغیر و بر آدمی خوشلمدیغی نسنه  
 من الباب الثانی اذ اکره ومله و صوبولق معناسنه در یقال اجم الماء اذ اغیر و بر آدمی خوشلمدیغی نسنه  
 اوغراق معناسنه در یقال اجم فلانا اذ امله علی مایکرهه التائم تفعل وزنده طارلق و او بیکه لمت  
 معناسنه در یقال اتما علیه اذ اغضب و اتش علونک معناسنه در یقال اتما تاجت النار اذ اذکت و هواک اتی  
 اولق معناسنه در یقال اتما النار اذ اشتد حره و ارسلان کندی بنای اولان بو که کرمک معناسنه در یقال  
 تاج الاسد اذ اخل فی اجتهه الاجم اجم وزنده و مراد فیدر که آتش علونه دینور یقال اجم النار  
 ای اجمها الاجم همزه ک فحیله مرتع و مسطح اولان خانه به دینور نقول راته بقعد فی اجم ای بیت مرتع مسطح  
 الاجم ضمیله حصن و حصاره و بلا نفعیه دینور جی آجام در عنق و اعناق کی و مدنده بر حصن مخصوص  
 آیدر الاجم فحینهله شامده فرادیس قرینه بر موضع آیدر الاجه فحینهله بری برینه کیرین صامشق صبق  
 و کور اغا جله دینور که بونک تعبیر اولنور اکثری ارسلان بنای اولور جی اجم کلور همزه ک ضمیله و اجم کلور  
 ضمیله و اجم کلور فحینهله و اجم کلور همزه ک مدیه واجبات کلور فحینهله الاجام همزه ک مدیه فور بفره  
 دینور ضفادع معناسنه الاتیم بر نسندهن برکسه بی خوشلندر یوب بر ار ایلک معناسنه در یقال اجه منه  
 ایچاما اذ اکره الیه الاجوم صبور وزنده نامی نسنندن بر ار ایدن کسبه دینور یقال هواجوم ای یوج الناس  
 ای بکره الیه انفسها ضمیر تائیت بجاعت اعتباریله در الادمه همزه ک ضمیله خصمق و یقینلق معناسنه در  
 یقال بیتها ادمه ای قرابه و وسيله معناسنه در بونده فحینهله جائزدر نقول اتخذه ادمه ای وسیله و خلطه  
 و الفت و موافقت معناسنه در یقال ادمه ای خلطه و موافقة و ادمه دوه قسمده بر لون در که تویی سیاهه  
 مائل اولقدر قرامتق تعبیر اولنور علی قول آفجل اولقدر یا خود یک آفقددر یا خود لون مزبور آهو قسمده آفجل  
 اولقدر و انسانده قاره یاغز لقدر سمرت معناسنه که بغدای اکلوا و لوق تعبیر اولنور ادم همزه ک فحیله ایکی نسنه  
 بیینی بشدرمک معناسنه در یقال ادم بینهم ادم من السباب الثانی اذ الام و اتما قاتیه بولامق معناسنه در یقال  
 ادم الخبز اذ اخلطه بالادم کذلک بر آدمک اتما کنی قاتیه بولامق معناسنه در یقال ادم القوم اذ ادم لهم خبرهم  
 و ادم بر قومک تعین و معرفت لرنه مدار اولان مشخص و ذیشان سر کرده لرنه دینور کاسیدر و مصدر اولور



برقومه مدار تعین اوله رق سرکرده اولق معناسنه یقال ادم فلان القوم ادمان الباب لاول اذا صار لهم ادم ایدام  
همزه نك كسر یله بودخی ایکی نسه ارالغنی بتشدرمك معناسنه در یقال ادم بینهم ایداما اذا لام ورنسنه بی  
انكه قاتیق ایلك معناسنه در یقال ادم الخبز بمعنی ادمه وختنیاك ایچ یوزنی طشره كتورمك معناسنه در یقال  
ادم ایدام اذا اظهر ادمته الادمة ثمره وزنده وفتحاله والادام كتاب وزنده ادم کی شول ذیشان وتمعین ادمه  
دینور که قومی کنیدی سبیلله بین الانام متعارف ونامدار اوله رق وواصلح والام معناسنددر یقال هوادم اهله وادمهم  
وادمهم وادمهم ای اسوتهم الذی به یعرفون وادم مطلقا و یغون وجسان اولان شبنه دینور یقال هوادمه  
ای موافقه و برخاتون اسمیدر و مکینه برمرحله مسافده برقبو آیدر و انك قاتیغه دینور فارسیده نالخورش  
دینور جعی ادمه کلور همزه نك مدله که اصلی ادمه در و ادم کلور که اصلی ادم ایدی یقول اکت الخبز بلاد ادم  
وهو ما یؤنم به ادم سحاب وزنده بر موضعدر الایندام افعال وزنده انك قاتیقه تناول ایلك معناسنه در  
یقال ائدم الرجل اذا اكل الخبز مع الادام واشو ادم خلطه والقت معناسندن مأخوذدر وایندام اغاجه  
صوبور یوب تاب و طراوت ییدا ایلك معناسنه در یقال ائدم العود اذا جرى فيه الماء ایدم امیر وزنده قاتیق  
اولمش طعامد دینور یقال طعام ایدم ای مادوم وایم هذیل بلادنده بر موضع آیدر وارش کلبی فرسنگ اسمیدر  
ودری به دینور جلد معناسنه یاخود قرمزیه بو یاغنه دینور علی قول دباغت اولمش دریه دینور که مختنیا  
تعبیر اولور جعی ادمه کلور همزه نك مدله که افعله وزنده در وادم کلور خمتنیه و ادم کلور همزه نك مدله وادم  
کلور فختنیه که بواسطه جعدری یقال قطع ایدم ای الجلد او هو اجره و مدبوغه و منه یقال ظل صاغا ایدم النهار  
ای عامته یعنی تون کوندز صاغا اولدی او یقال اعجی الیوم ایدم النهار ای بیاضه و تقول جئتک ایدم الضحی ای فی اوله  
و یقال لیس تحت ایدم السماء و فوق ایدم الارض اکرم منه وهو ما ظهر منهما ایدم زبیر وزنده تهاه ایله بمن یننده  
تثلیث نام موضعه مجاور بر موضع آیدر ایدم جعینه وزنده بر طاغک آیدر الادمة فختنیه بدنده در نك ایچ یوزنه  
دینور که ات جاننه کلور علی قول طشره یوزنه دینور که قبل بن یوزیدر و باشک در یسنگ طشره یوزنه دینور  
و نك ایچ یوزنه دینور باطن الارض معناسنه المؤدم مکرم وزنده در یسنگ ایچ یوزی ترو ملایم ادمه دینور  
نه که مبشر در یسنگ طشره یوزی خوشنلو اولان ادمه دینور بعده یوانکی کله بالمعیه اوز و حاذق و مجرب  
و کار آگاه واحوال آشنا کسینه اطلاق اولندی که موقع لرینه کوره حسب الاقتضاء ملایمت و خوشنله معامله ایدر  
وظلها خوشنلو کور نور لکن باطنا ملایم اولور یقال رجل مؤدم مبشر ای حاذق محرب جمع لین الادمة و خوشنله  
البشره مؤثمی مؤدمه و مبشره در ادم فختنیه والادومة همزه نك ضمه قره یاغز اولق معناسنددر یقال  
ادم الصبی و ادم ادمه و ادومة من الباب الرابع والخامس اذا كان به ادمه ادم همزه نك مدله اجر وزنده  
ذکر اولسان ادمه رنکنده اولان آهویه ودویه دینور وقاره یاغز کسینه دینور جعی ادم کلور همزه نك ضمه  
و ادمان کلور کذلک همزه نك ضمه مؤننده ادمه دینور جراه وزنده و شاذ اوله رق ادمانه دینور جعی  
ادم کلور همزه نك ضمه و ادم ابوالبشر علی نبینا و علیه السلام حضر تلرینک اسمیدر و شاذ اوله رق ادم دخی  
دینور فختنیه که الف تخفیف اولور جعی اودام کلور مترجم در که مؤلفک سیاقندن ادم ادمه دن یاخود ایدم  
ارضندن مشتق عربی اولسنه ذهابی منفهم اولور نه که شافیه ده دخی اصلی همزه نك ادم اوله رق افعله وزنده  
عربی مرسومدر و جعنده همزه او و قلب اولور قالدیکه جعیتی ذرینه متعلقدر بر قبیلله در نك اسمیلله قبیلله سمیا  
اولدیغی کی و عند البعض اصلی سربانی اوله رق ادم ایدی خانام وزنده بعده تعریله الف ثانیه حذف اولندی  
وامام شعبی عبرانی اولوب وزنی فاعل اولدیغنه ذهاب اولدی آذر و عاذر صبی و سربانیده ادم طیراغه دینور  
دیدی و کشفاده زنجشیری و بیضاوی و سائر اهل تحقیق عجمی اولدیغنی تنصیب ایلدیلر پس عربی و عجمی  
دینور کوره غیر منصرف اولور انتهی و ابو بکر اجد بن ادم الادمی محدثدر الادمان فختنیه بر شجر اسمیدر  
و خرما اناجنگ ینبسنه عارض اولان جور کلکه و سیاهلغه دینور که اناجنگ تباه اولسنی مؤدی اولور یقال رک  
فی النخلة ادمان ای عشق و سواد فی قلبها ادمی اربی وزنده یاخود معرف اوله رق بر موضع آیدر الایدمة  
همزه نك كسر یله طیراغی نك و محکم اولوب اصلا طاشلری اولبان ارضه دینور جعی ایدم کلور جوهری یونک  
مفردی سلب ایلكه و هم المحدث ادم فختنیه قبر و مزاره دینور و برنی دید کلری بر کونه خرما یله دینور  
و ذی فار قرینده بر موضع آیدر و عقی قرینده بر موضعدر و عینه شهر صنعاء قضا سنده رقریه آیدر و هجر قرینده  
بر ناحیه آیدر و عمان نواحیستندن بر ناحیه اسمیدر ایدم غلیم وزنده سر ایلله تهاه و بمن یننده بر ارضک

اسمیدر و وادی القری ینسنده بر موضع آیدر ادمان همزه نك ضمه مغریده بر یلده در المادوم قاتیق اولمش  
طعامه دینور که ذکر اولندی و منه قولهم اطعمک ما دومی ای ایتک بعذری یعنی بطانة احوالده اولان عذر و علتی  
سکا ایدم و بوکا یاندندر ایدم ذال معجه ایلله زبیر وزنده اسمیدر اذیم الثعلبی صحابه در الارم همزه نك  
فتحی و رانک سکونیه حاضر اولان طعامک مجموعنی اکل ایلك معناسنه در یقال ارم ماعلی المائدة ارم من الباب الاول  
اذا اكله فیدع شبنه و یسمنی معناسنه در یقال ارم فلانا ذالیتو بر قومی استیصال ایلك معناسنه در یقال ارمت السنة  
القوم اذا قطف عنهم ورنسنه بی محکم یعلق معناسنه در یقال ارم الشی اذا شدة و اصرمق معناسنه در یقال ارم علیه اذا عض  
وای محکم یو کک معناسنه در یقال ارم الحبل اذا قله شدیداً الارمة فرحه وزنده خلقی استیصال ایدن قوراق و قیتلق  
سنبه یقال سنه ادمه ای قاطعة مستأصلة الارم رکع وزنده آزی دیشله دینور و برمک و اچلرینه  
دینور و طاشلره دینور و خرده چقل طاشلرینه دینور المأرومة والارماء جراه وزنده شول ارضه دینور که طوارل  
بتون اشجار و نباتاتی سیلوب سپور مکله اصول و فرو و علرندن برنسنه قالماش اوله یقال ارض مأرومة و ارمه ای لم  
یترک فیها اصل و لا فرع و بواسطه اتصال خطله ناسده دخی مستعملدر و مأرومة هر بانی او یغون اعضاء و اندامی  
در یکلومتاسب محبویه به اطلاق اولور قتل معناسندن مأخوذدر یقال جاریه مأرومة ای حسنة الارم یعنی  
مجدولة الخلق الارام همزه نك مدله نشان ایچون بریه ده نصب اولتان میل و مناره ره دینور یقال مقارزة لیس  
فیها آرام ای اعلام و علی قول بو عادی اولنره یعنی نك قدیم اولنرینه مخصوصدر مفردی ارم در غن کبی و ارم در  
کتف کبی و ارمی در غن کبی و فختنیه جائزدر و ارمی در حیدری و زنده و برمی در یانک و رانک فختنیه کاسیدر کر  
الاروم همزه نك ضمه بودخی اعلام معناسنه در که نشان ایچون دیکلن میل و مناره زدر و عاد قومک قیورنه  
دینور و ارم الرأس یا شلرک تیه دن طرفه او چلرینه اطلاق اولور شارح در که مفردی ارمه در غرقه وزنده ارم  
غن و زنده و ارام سحاب وزنده عاد اول یاخود عاد اخریه نك پدری اسمیدر علی قول بلده لری اسمیدر  
یا والده لری یاخود قبیلله لری نك اسمیدر و ارم ذات العمد که قرآن مینده وارد اولشدر مراد دمشق شام یاخود  
اسکندریه شهریدر و ارم فارس اولنکه سنده بر موضعدر ارم الکلبه یاخود ارمی الکلبه بصره ایلله مکله میننده  
بر موضعدر ارام سحاب وزنده اطراف شامده جذام قبیلله سی دیارنده بر طاغک و بر صویک آیدر و ارام قبائل  
رأسک فاشد قلمری به دینور و قبیلله باشد اولان کیک قطعه لرینه دینور نه که ذکر اولندی الارومة همزه نك  
فتحی و ضمه هر سنه نك کو کسینه دینور که مراد کوم و فر او اولان کو کدر ترکیده اکا او یوم تعبیر اولور جعی  
ارومدر یقال ارومته قویته ای اصله المؤرم معظم وزنده کیک قطعه لری ارمی اولان باشه وصف اولور یقال  
رأس مؤرم ای ختم القبائل و یوقریسی یول اولان توغلغه به دینور یقال بیضة مؤرمه ای واسعة الاعلی الارم  
فختنیه والارم امیر وزنده والارمی غنی وزنده و همزه نك فختنیه ده جائزدر و الارمی حیدری  
وزنده و همزه نك كسر یله اغندر ناسدن برکسه و اثر و نشان معنایسته مستعملدر میل و مناره معناسندن مأخوذدر  
یقال ما بالمكان ارم و ارم و ارمی و ارمی ای احد و عمل شارح بیانته کوره نی موقعه مخصوصدر و ارمی و ارمی کلد زنده  
یاء و حدیثدر کوبا کایم و ارم جنس عدا اولشدر جعی ارام در نه که ذکر اولندی ارمه فختنیه و ارم  
جل وزنده حلف و قسمه مقرون اوله رق اما و ام معناسنه مستعملدر ارم الفظی اما معناسنه در که حرف  
استقاحدر و ارم کله سی ام معناسنه در که بل مراد فیدر یقال ارم الله ای اما والله و ارم والله ای ام والله ته که هما  
و حرمی و جری و عزمی و الله اما والله مقاننده مستعملدر و اما الفظی حقا معناسنددر و بونلر استعمالات عربدر  
هر بر نك مناسبت معنویه سی و اردر ماده زنده مشر و حدر جله سی قسم و بمن مقاننده در ارم همزه نك  
ضمه طبرستانده بر موضعدر ارمیه همزه نك ضمی و میک کسری و نك تحقیقله آذر بیخان اولنکه سنده بر یلده  
آیدر ارم صبور وزنده بنی سلیم یورنده بر طاغک آیدر ارم احد و وزنده بر موضعدر بزرری حسمی  
وزنده مدینه قرینده برقبو آیدر الارم همزه نك فختنیه ورم ماده سنده مرسومدر ارم صاحب وزنده  
مازندران اولنکه سنده بر یلده در خسرو بن جزة المؤدب و اذندر و دهستان قرینده برقریه در ارم همزه نك  
مدله بین الحرمین بر طاغک آیدر ذات ارام قبیلله ضباب دیارنده بر طاغدر ذوارام بر مرتفع و نك بر اسمیدر که  
آده عاد قومی نشان ایچون اعلام جمع المشرور الارم همزه نك فختی و زای معجه نك سکونیه والاروم قعود  
وزنده برنسنه بی دیشلرک مجموعیه قاور یوب نك اصرمق معناسنه در یقال ارم الشی ازما و ازوما من الباب الثاني  
اذا عضه بالقم کله شدیداً و ات کم طماغنی دیشلرله صقوب آزی به چالمق معناسنه در یقال ارم الفرس علی فاس



الجمام اذا قبض وبل يك قوراق وقبلى اولى معنسانه مستعملدر يقال ازم العام اذا اشتد خطفه وخلق قيروب  
كچورك معنسانه مستعملدر يقال ازم القوم اذا استأصلهم وبرآدم برکسيه يا خود بر محله ايرلماق وجه اوزره ملازمت  
ايلك معنسانه مستعملدر يقال ازم بصاحبه وبالكان اذالزم ورنسنيه في محكم بولك معنسانه در يقال ازم  
الحبل اذا احكم قنله ودائى رنسنه اوزره اولقى معنسانه در يقال ازم عليه اذا واظب وبرآدم مزرعه وجفتك  
مقوله سى ملكنى محافظه ايلك معنسانه در يقال ازم بضيعته اذا حافظ وقابوى قيامى معنسانه در يقال ازم الباب  
اذا اغلقه ورنسنيه بور يشوب وبورتلوب طورطوب اولقى معنسانه در يقال ازم الشئ اذا قبض وانضم  
ورنسنه في ديش ايله وبجاق مقوله سله كسك معنسانه در يقال ازم الشئ بنابه او بالسكين اذا قطعه  
ورنسنه دن اسك و فراغت ايلك معنسانه در يقال ازم عن الشئ اذا امسك عنه وبكى ترك ايديوب كبرو طورمق  
معنسانه در قال الشارح سأل كسرى الخارث بن كلدة وهو طبيب العرب ما اصل الطب قال لازم قال فالأزم  
قال ضبط الشفتين والرفق بالدين قال اصب وازم طعام اوزره طعام ادخالندن پهر ايلك معنسانه در  
يقال هو بأزم اى لا يدخل الطعام على الطعام وصمت وسكوت معنسانه در يقال عليك بالازم اى الصمت  
الازم صاحب وزنده والازوم صبور وزنده ورنسنيه في ديش رنك مجموعيله قاوره يوب يك اصرر  
اولان آدمه دينور وازم آزى ديشه دينور جعى ازم كلور ركع وزنده وازوم كذلك آزى ديشه دينور  
جعى ازم كلور عنق وزنده الازم فختبيله بودخى رنسنيه بور يشوب طورطوب اولقى معنسانه در  
يقال ازم الشئ ازم من الباب الرابع اذا قبض وانضم ومهان اوزره مهمان قوندرمق معنسانه در تقول ازم في  
عليه اى الم الازمة عمره وزنده والازمة فرجه وزنده والازومة ملوله وزنده يك قوراق وقبلى  
يله وصف اولور يقال سفازمة وازمة وازومة اى شديدة وازمه عمره وزنده وفخائله كونده براوون يك يمكه دينور  
يقال اعتاد فلان في اليوم ازمة اى اكله واحدة وشدت ويحت معنسانه در جعى ازم كلور عمره وعركي وازم كلور  
عنب وزنده بدره وبدركي قال الشارح ومنه اشتد ازمة تفرج المأزم منازل وزنده مأزم كله سنك جعبدر كه  
بزل وزنده در هر نسنه ك صقشوب تك وثقلت اولان يرينه دينور ومنه مأزم الارض والفرج والعبس اى مضايقتها  
بوجه تله جع ايله يعنى مزدلفه ايله عرفات بينده واقع طاره جق يه مأزم اطلاق اولندي واكأما زمان دخى دينور شنيه  
صغفه سله ايكي طرفنده كي جبل اعتباريله ومأزمان مكه ايله منار الغنده بر موضعك دخى اسميدر الازمة صاحبه  
وزنده بودخى شدت ومحته دينور يقال وقعا في ازمة اى شدة وآزى ديشه دينور جعى او ازم كلور ازم امير  
وزنده باده برطاغك آيدر ازام قطام وزنده قتلوقوراق سنهيه دينور يقال اصابهم ازام اى السنة  
المجدبة الازوم صبور وزنده والازام غراب وزنده برنسنهيه مداوم اولان كسيه دينور يقال هوانوم يه  
وازم اى ملازله المتازم متالم وزنده خط وشدة او غرامش آدمه دينور يقال هومتازم اى اصابته ازمة ازم  
فختبيله ايرانده سراف قضا سنده بر ناحيه در محدثندن بحر بن يحيى بن بحر الازمى اورادندر اسامة همزه مضموه ايله معرفه اوله رق  
بر موضعدر مبرمان ديمكه معروف محمد بن علي الخوى الازمى اورادندر اسامة همزه مضموه ايله معرفه اوله رق  
ارسلاك عا جنسيدر يقال هذا اسامة عاديا اى جر يثا وحرف تعريقه الاسامة دخى لغتدر كافيه شارحى شيخ رضى  
معرفه بحدثة تحقيقات ايلشدر فليراجع واسامة اساميدندر اسامة بن زيد فخر عالم صلى الله عليه وسلم حضر نلرنك  
مواليسندندر وبغيت سوديكي ذواتندندر واسامة بن شريك الثعلبي واسامة بن غير المذلى وابن مالك الدارمى  
وابن اخدرى السقري صحابه زدر و بونده همزه سز سامه دخى لغتدر واسم كله سى معتل اللام اولمغه سوماده سنده  
هر سومدر الاشهم همزه ك وشين معجمه ك فحجيه ذكر اولان ازم لفظنده لغتدر كه مهمان اوزره مهمان قوندرمق  
معنسانه در تقول اشم بي على فلان اشمان الباب الرابع معنى ازم اشوم همزه ك ضميلة مصرده ايكي قريه اسميدر  
الاصطكبة همزه ك كسرى وطاكن فحجيه كوله شمش اتمكه دينور كه طشرا هالسي بونجه تعبير ايدر ل تقول اكلت  
اصطكبة اى خبر الملة الاضم همزه ك وضاد معجمه ك فحجيه حقد و كينه معنسانه در يقال بقليله اضم اى حقد  
وحسد معنسانه در وطار غنلق غضب معنسانه در جعى اضمات كلور فختائله و اضم مصدر اولور طارمق معنسانه در  
يقال اضم عليه اضم من الباب الرابع اذا غضب وبرآدمه اذ اورنجيده ايدرك شر كبر اولقى معنسانه در يقال اضم به  
اذا غلق يؤذيه وايفرجوان ديشلره صناشوب كينى قاوب كينى او كنه قاوب قوغق معنسانه در يقال اضم الفحل  
بالشول اذا غلقها بطردها ويعضا اضم عنب وزنده برطاغك آيدر وشول وادى اسميدر كه مدينه منوره  
اول واديه بنياد و آباد اولشدر مدينه ك اتصالنده اولان يرينه فتاة درلر ومدينه دن بوقرى سدة فتاة ياننده اولان

برینده شطه دیرل و آندن اشاعی به اضم دیرل درواضم مکه ایله یمامه بیننده بر موضع آدیدر الاطم خمتنه کوشکه  
دینور قصر معناسنه و مطلقا طاشدن یا بلش حصن و حصاره دینور بلانده وقله و طایه و شانص کبی که  
فارسیده دیزه دیرل اطوم مدینه بوندنر که سلغده طاملری اوزره تحصن ایده جک قله ل بنا و آنده متخصص اولورل ایدی  
واطم مطلقا مربع و مسطح کارگیر خانه به دینور جعی اطام کلور همزه نک مدیه و اطوم کلور لسانم زده واطه تعبیری  
اطم محرفی اولوق دهنده جولان ایدر و قولهم اطام مؤطمة کمعظمة مثل اجناد مجنده یعنی رفعت و مناعتنی توصیف  
ایچون ابراد اولور واطم الاضطین قریع عنده بر حصن در الاطم ففتحته او بکه لوب طارلق معناسنه در یقال  
اطم الرجل اطها من الباب الرابع اذا غضب و بر آخر نسته به منضم اولوق معناسنه در یقال اطم ایله اذا انضم  
واطم مریضه او غرامق معناسنه در یقال اطم الرجل والبعر اذا اصابه الاطام الاطیة سفینه و زنده  
آتش یا حق اوجاغه دینور الاطوم صبور و زنده دکر قیلو بغه سنه دینور که در یسی غلیظ اولور و بر جنس بالی  
اسمیدر که ابری ودر یسی غلیظ اولور و شول یاه دینور که کریشی بغرینه یا بشق اولوقله باصق اوله یقال قوس  
اطوم ای لازق و ترها بکیده هاو کر پی به دینور قنغذ معناسنه واکوزه دینور و صدقه دینور که انجو قایدر الاطام  
غراب و زنده و الاطام کتاب و زنده بر عارضه سیبله بول و فضلائک منقبض اولسنه دینور که علت  
مخصوصدر الاطم همزه نک فتحله ذکر اولان علتها و غرامق معناسنه در یقال اطم الرجل والبعر اطها علی بناء  
المجهول واطم علیه فهو اطوم اذا اصابه الاطام و اصرمق معناسنه در یقال اطم ایله اطها من الباب الثاني  
اذا عض و جقرمق معناسنه در یقال اطم لسلحه اذ ارمی به و قیونک اغزنی طاره حق یا مرق معناسنه در یقال اطم  
البئر اذا ضیق فاهها و برده بی صالیورمک معناسنه در یقال اطم علی الیبت اذ ارنخی ستوره الاثطام افتعال  
و زنده بودخی اطام دیدکری مرض مزبوره او غرامق معناسنه در یقال اطم ازجل علی بناء المجهول  
اذا اصابه الاطام التاظم تفعل و زنده یک غضبناک اولوق معناسنه در یقال ناظم الرجل اذا تاجم و غضب  
و طالعزل یو کسلوب بری رینه چار یلغله بری بری اوسننده چتلا یوب یارلق معناسنه در یقال ناظم السبل اذا ارتفعت  
امواجه فکسر بعضها علی بعض و کیجه یک قراکوا و لوق معناسنه در یقال ناظم اللیل اذا اشتدت ظلمته و کدی  
قسمی او یورکن میرلدایوب خیرلدامق معناسنه در یقال تاظم السور اذا خرف فی نومه و برکبه مافی الضمیرنی  
کتم و امساک ایدوب آچازده قومق معناسنه در یقال ناظم فلان اذا سکت علی مافی نفسه الا بطام همزه نک  
کسر یله قایو بی قیامق معناسنه در یقال اطم بابه یا طما اذا اقلعه التاظم تفعل و زنده اورتولیه محفه بی  
و محلی اورتمک معناسنه در یقال اطم الهودج اذا ستره بشیاب اطام همزه نک مدیه یمامه ده برقریه در الاکة  
فتحانه جنس واحد طاشلقدن اولان یوکسک تبه به دینور که بغین اولبه علی قول طاغدن الحق تبه به دینور  
یا خودا طرافدن یک یوکسک اولان بره و باره دینور که طیرانی غلیظ اولوب لکن غلظنده طاش درجه سنه  
بالغ اولیه جعی اکم کلور ففتحته واکم کلور خمتنه واکم کلور اجبل و زنده واکم کلور جبال و زنده واکم  
کلور اجبال و زنده واکه طی قیله سی بورنده اجانام طاغک هضباتندن برهضبه آدیدر و حاجز قریبده بر موضع  
آدیدر که اکة العشرق دعهکه متعارفدر الاستیکام بر محل تبه لک اولوق معناسنه در یقال استاکم الموضع  
اذا صار اکا و اوتوره جتی بری ملایم بولوق معناسنه در یقال استاکم مجلسه اذا استوطاه الماکم و الماکة  
میک فتی و کافک فتی و کسر یله اوجه یککنک باشند اولان اته دینور که ایکی طرفلویکی ات بارجه سیدر که  
بانیجق اتی تعبیر اولور علی قول ایکی قطعه اندر که قینا قرا یله ارقه نک ایکی جانبنی وصل المثلدر که بوج اتی تعبیر  
اولور جعی ما کم کلور منازل و زنده الماکة مفاعله دن اسم فاعل بنیه سیله و الماکة محذنه و زنده  
ما کم دیسکری انلری یوک اولان عورته دینور یقال امرأة مؤاکة و مؤاکة ای العظیة الماکتین وهی لحمه  
علی رأس الورك و هما ثنتان و لثتان و صلنا بین الحز و الثنتین الا کم همزه نک فتمی و کافک سکون یله برده اولان  
اونلرک مجموعی رعی اولوق معناسنه در یقال اکث الارض علی المجهول اکا من الباب الاول اذا اکل جمع مافها  
اکام غراب و زنده بر طاغک آدیدر التا کم تفعل و زنده صغری یوک اولوق معناسنه در یقال اکث المرأة  
اذا غلط قفلها الماکوم غم و اندوه سیبله رنکی متغیر اولش آدعه دینور یقال رجل ما کوم ای کدغما الالم  
فتحته آغری به دینور جعی الام در همزه نک مدیه یقال به الم شدید ای وجع شارح دیر که الم و جعدن اعددر  
حتی مؤلف ذال باینده لذه بی که خوشلقدر ضده الالم ایله تعبیر ایلدی بس الم ناخوشلق دیمک اولور کرک و جع ایله  
و کرک فتور و اندیشه کبی عارضه ایله اولسون اتنهی و الم مصدر اولور در دنالک اولوق معناسنه یقال الم رأسه الما



من الباب الرابع اذا وجع الالبته همزة نك ولامك فتحيلة بودنخی وجع معناسنه در يقال اخذه الام والالبته  
ای الوجع وحرکت وجنبش معناسنه در يقال مابه الالبته ای حرکة وسس معناسنه در تقول سمعت ابنته  
ای صوته الالبه کتف وزنده دردناک آدمه دینور يقال رجل الم ای وجع التام تفعل وزنده دردناک  
اولی معناسنه در يقال تالم الرجل اذا وجع الالبام همزة نك کسریله دردناک الالبه معناسنه در يقال آله  
ایلاما اذا وجعه الالبه امیر وزنده آجیدوب اغریدن نسبه به دینور يقال ضرب الی ای مولم وبوسمیع وسمیع  
کیندر وایجاد وایلامی نهایت درجه به بالغ اولان اشکجه وعذابه دینور يقال عذاب الی اذا بلغ الحجاجه غایة البلوغ  
الأمومة همزة نك فتحيلة خست ولوم ودنائت معناسنه در يقال به الومة ای لوم وخسة وبرموضع آیدر الام  
همزة نك فتحی ومیک تشدیدیه قصد واهنک الالبه معناسنه در يقال آله اما من الباب الاول اذا قصده وباشی  
دماغه وارنجه یارمق معناسنه در يقال ام فلانا اذا اصاب ام رأسه الاتمام افتعال وزنده بودنخی قصد  
ایلك معناسنه در يقال اتم شبا اذا قصده واقتد الالبه معناسنه در يقال اتم به اذا اقتدی ويقال اتمی به  
على البدل یعنی شده بی استقالله بابه ابدال ایدوب اتمی دخی درلر التأمیم تفعل وزنده والتأمیم تفعل وزنده بونلرده  
قصد الالبه معناسنه در يقال آله و تآتمه اذا قصده وبونلرده همزة بی بابه ابدال الیهمه ونیمه دخی درلر ونیمه توضو  
بالتراب معناسنه مستعمل اولور که عرف شرعیدر قصد معناسندن ما خوددر يقال نیم التراب اذا توضأ به  
بونکده اصلی تآتم ایدی همزة بابه ابدال اولندی و تآتم انالی ایدنمک معناسنه در يقال تآتم فلانة اذا اتخذها اما  
التمیم میک کسری و همزة نك فتحيلة استاذرهمه دینور يقال هوتمم ای دلیل هاد ودائما اوکجه ایلروده کیدن  
ارکک دوه به دینور که سائرلی آکا و یوب اردنجه کیدرلر بی شاهنک تعبیر اولنور موثی مثمه دره بابه الامة همزة نك  
کسریله حالت معناسنه در يقال له امة حسنة ای حالة و بوراده حالتدن بناء نوع اولی محتملدر امامت ماده سندن  
واتمه مذهب و دین معناسنه کلور همزة نك ضمیلده لغتدر ونعمت معناسنه در وشان وهیئت معناسنه در ودرلک  
خوشلغنه دینور يقال به امة ای غضارة عبس وسنت وعادت معناسنه در بونده هانک ضمیله ده حاردر  
وطریقه وروش واسلوب معناسنه در يقال له امة معتدلة ای طریقه واماملق معناسنه در امامت کبی وامامه  
او بمعند دینور يقال صلی بالامة ای بالاتمام بالامام الامة همزة نك ضمیلده انواع خیری جامع اولان آدمه دینور جماعت  
کثیره مقامنده درقال شارح و به فسر قوله تعالی ان ابراهیم کان امة الایه وهو الرجل الجامع للخیر وامامه و معتدایه  
دینور يقال هو اتمهم ای امامهم و کندیله به غیر کوندر بلان جماعته دینور کرک ایمان ایلسونلر که امت اجابت  
اطلاق اولنور کرک ایمان ایلسونلر که امت دعوت اطلاق اولنور و هر قبیلده دن بر طائفه و جماعته دینور و هر حیوان  
جنسه دینور قال شارح وفي الحديث لولان الکلاب امة من الامم لا مرت بقتلها وشول آدمه دینور که سائر ایدانه  
مخالف دین حق اوزره اوله و وقت و حین معناسنه در وقد وقامت معناسنه در و بوزه دینور وجه معناسنه و فرح و نشاط  
معناسنه در وطاعت و انقیاد معناسنه در وعالم ودانایه دینور يقال هو امة ای عالم و امة الوجه بوزک بولک و طولون برینه  
اطلاق اولنور که حسن و جمال علامتک محلیدر و اتم الطریق کذلک بولک اولو برینه اطلاق اولنور يقال ذهبوا  
من امة الطریق ای معظیهم و اتمه الرجل رآدمک قوم و جماعته اطلاق اولنور و امة الله حضرت خالق لایزالک  
مخلوقندن عبارتدر الام همزة نك ضمیلده بودنخی هر قبیلده دن بر کروهه دینور و حیواندن هر جنسه دینور  
و آناه دینور فارسیده مادر درلر بونده همزة نك کسریله ده جائزدر يقال له ام خیرة ای والدۀ و بونده امة دخی  
دینور هابله وامه دخی دینور جعیری مات و اتمهات کلور علی قول امهات ذوی العقوله و اتمهات بهایمه مخصوصدر  
یس بونده درت لغت اولور ام که همزة نك ضمیلده در و ام در همزة نك کسریله و اتمه در هابله و اتمه در ایکی هابله  
شارح در که اهل تحقیق قولی اوزره اتمه و اتمه لغت مخصوصه در دام لفظنک اصلی کذلک اتمه در هاء مزید دکلدر  
اتمنی و ام لفظنی اب کله سنه تغلب ایدوب همما اتمک درلر همما بوالک معناسنه و عند البعض بوندن مراد والدۀ الیه  
خاله در يقال همما اتمک ای اتمک و خالتک شارح در که قول اوله کوره اصل معناسندن ما خود اولمغه خلاف قیاس  
موث مدکره تغلب اولندی و ام رآدمک باشلو و مسنده اولان زوج مسنده اطلاق اولنور و برآدمک مسکن و مأواسته  
اطلاق اولنور و بر قوم و جماعتک خدمتکارنه دینور يقال هوام القوم ای خادمهم و هر نسبه نك اصل و عمادنه  
دینور يقال هوامه ای اصله و عماده و ام القوم بر جماعتک باشو غنه و سرکارنه اطلاق اولنور يقال هذا القوم  
ای رئیسهم و ام القرآن سورة فاتحه در علی قول شرایع و احکام و فرائض آیتلرندن هر آیت محکم به اطلاق  
اولنور تقول قرأت ام القرآن ای الفاتحة اوکله آیه محکمة من آیات الشرایع والاحکام والفرائض ام النجوم

کهکشان فلکدر يقال ما شبه مجلسک بام النجوم وهي المجرة ام الرأس دماغدر علی قول دماغ اوزره اولان  
انجه زاردن عبارتدر يقال بلغت الشجرة ام الرأس ای الدماغ والجلدة الرقيقة التي عليها كتب نشر یحده  
بیان اولندی بی اوزره دماغ ایکی زار بابه محضندر برسی باش چنانچه ماسدر شویله که در زل زینه مخالطدر ثانی بونک  
آلنده در وزم و لطیفدر کرچه دماغه ماس دکلدر لکن غلیان غیظ و غضب و قننده دماغ فالقوب اکا طوفتمق  
صورتنده اولور ایشته بوزاره ام رأس و ام دماغ درلر ام الریح بیراغه اطلاق اولنور يقال تجعوا تحت ام الریح  
ای اللواء ام التایف تاي فوقیه مفتوحة الیه بیا بایک کیه سیدر مغازه معناسنه شارح در که بونک مفردی نوفدر  
امهات سائرده اشد المفاوز واشقه عبارتیه مفسردر ام البیض دشی دوه قوشنک کیه سیدر و ام مطلقا  
شول شبه اطلاق اولنور که اصل کبی سمته اولان نسندر اکاسنم و مر تجمیع اوله اقطار دایره نك مرکزی اولان  
نقطه کبی ام القری مکة مکرمه در کره ارضک علی ماز عمو وسطی اولد بغه مینی در یاخود اهل اسلام قبله  
و مقصد لری اولوب یاخود قرای سائر دن قدر و شانی عظیم اولمغه اطلاق اولندی ام الکتاب اصل کتاب  
یاخود لوح محفوظ مراددر یاخود سورة فاتحه در یاخود مجموع قرآن کریم مراددر مترجم در که بوراده اولو  
لفظنده غالباً و عنوانی قلم ناسخ طغیاندر صواب اولان و اوایله اولمقددر که اصل کله سنی عطف تفسیردر تبه که  
بیضاوی ام الکتاب ای اللوح المحفوظ فانه اصل الكتب السماویة عبارتیه بیان الیهمه و عر بلرک و یلمه قوللری  
ویل ماده سنده بیان اولندی و لامک قوللری ذم و قدح مغرضنده مستعملدر که مخاطبک لفظ اولدیغندن  
کتابه ایدرلر و کاهجه مدح مقامنده دخی استعمال اولنور که نسوان مقوله سی ناقصاتدن بویه کامل ظهوری  
محال کبی بر معنادر دیمک دقیقه سیله نجب اولنور الامومة همزة نك ضمیلده والده اولی معناسنه در  
يقال اتم فلانة امومة ای صارت اما و يقال ما کنتم اما فامت امومة من الباب الرابع ای صرت اما  
الاستیعام آنالی ایدنمک معناسنه در يقال استأتمها اذا اتخذها اما الامیم امیر وزنده و الاموم باشی  
ام رأسه وارنجه قدر یارلمش آدمه دینور يقال رجل امیم و اموم ای اصابت الشجرة ای ام رأسه و امیم قد  
و فاتیخ خوب و موزون آدمه دینور و اموم شول دوه به دینور که اورمقدن یاخود باغر اولمقدن ناشی  
صرتنک تو یلری کتش اوله و طی قبیلده سندن بر رجل اسمیدر الامة همزة نك مدی و میک شده سیله  
و الامومة شول باش یار بغه دینور که ام رأسه قدر وارمش اوله يقال شجرة آمة و امومة ای بلغت ام الرأس  
الاصیة جهینه وزنده کندولر ایله باش یار بلور اولان طاشلره دینور و ام کله سندن مصغر اولور و دمور بی  
چکجهکنه دینور يقال ضربه بالاصیة بمطرقة الحداد و اون ایکی صحابه خاتون اسمیدر و ابو امیة الحبشی یاخود  
جعدی اصحابدندر المأموم باشی ام رأسه وارنجه یارلمش آدمه دینور و صرتنک تو یلری اورمقدن یاخود  
باغر اولمقدن ناشی رائل اولمش ارکک دوه به دینور و طی قبیلده سندن بر رجل اسمیدر الامة همزة نك ضمیلده  
والآمان رتمان وزنده یاز و یازمق بیلمهان آدمه دینور علی قول شول آدمه دینور که اصلا او قیوب یازمقنی تعلیم  
و تعلم الیهمان طائفه ایچره نشئت الیهمکه آنلر کبی او قیوب یازمقدن و یازوی و او قیوبی بیلمکدن بی بهره اولوب  
و اول جبلت اوزره نشو و نما بولمش اوله يقال هو امی و امان و هو من لا یکتب او من علی خلقه الامة لم یعلم الکتاب  
وهو باق علی جبلته شارح در که بوراده امان کله سنک اصلی امانی ایدی الف و نون تغییر تسببچوندر  
و تخفیف بایه محذوفدر و علی خلقه الامة قولنده امة کله سندن مراد قوم و جماعت عربدر زرا آنلر علم و کتابدن  
بی بهره ایدیلر و والده مراد اولد بغه کوره والده سندن تولدی خلقت اوزره دیمکدر که اولمقوله افعال و اوضاعدن  
عاری اولور یاخود آناسنک خلقتی اوزره در که نسوان قسمی درس و کتابدن بی بهره اولور و بو وصف مفخر عالم  
صلی الله علیه وسلم حقنده فضیلت جلیده در بلا تعلم علوم اولین و آخرینی جامع و کلیات مکتوبه بی و کتابی  
عالم اولسی مجزیه کیزادر مترجم در که برکسته ک علما و تعلیم کیدیلری اوزره فضل و تفوق نقیصه سندن مصون  
اولسی دخی فضائل مذ کوره دندر اتمی و اتمی اصلا سوز بیلمز غنی و عاجز و ناتراش و نامؤدب کسبه اطلاق  
اولنور يقال رجل امی ای غنی جلف جاف قلیل الکلام الامام سخاب وزنده او که دینور که فارسیده بیش درلر  
قدام لفظی کبی جهات سسته دندر و رآ تقبضدر اسم اولور و ظرف اولور و بومؤنندر بعضا مذ کراولور  
وقولهم امامک بالنصب کلمة تحمذ بر یعنی او ککه باقی و او ککدن بصیرت اوزره اول امامه عمامه وزنده  
او جوزمهاردوه به اطلاق اولنور که اسمدر يقال اعطاه امامة ای ثلاثا من الابل شارح در که تبه که هبنده  
بوزدوه به اسمدر اتمی و امامه بنت قشیر و بنت حارث و بنت العاص و بنت قریبه صحابه درلر و ابو امامة الانصاری



و ابو امامه بن سهل بن حنيفه و ابن سعيد و ابن ثعلبه و ابن عجلان اصحاب دندر و ابو امامه بن سهل بن حنيفه  
محمد بن محمد بن عبد الرحمن الامامي منسوب در زير آنك اولادندندر اما همزه مك فتي و ميك تشديد بده حرف  
شرط در جوابنده فاء لازمدر كقوله تعالى فاما الذين آمنوا فعملون انه الحق من ربهم الايه و كاه اولور كه  
ميم اولاسني استثنافلا للتضعيف باي تحنيه به ابدال ابدوب اما درل كقول عمرو بن ابى ربيعة رأيت رجلا يما  
اذا الشمس عارضت \* فيضني و اما بالعشي فخصر \* و اما كلمه سي تفصيل ايچون اولور كه غالب احوالى بودر  
و منه قوله تعالى اما السفينة فكانت لمساكين الايه و كقوله تعالى و اما الغلام فكان ابواه الايه و قوله تعالى  
و اما الجدار فكان لغلامين الايه و تا كيد ايچون اولور كقولك اما زيد فذهب اذا اردت انه ذاهب لا محالة  
و انه منه عزيمة اما همزه مك كسر بده شرط معناسنه مستعملدر كه كم مجاز اتندن اولور بو صورته اصلي ان و ما  
اولوب تركب و ادغامه اما اولدى و بعضا همزه سي مفتوح و بعضا ميم اولاسي يابه قلب اولنور كقول الشاعر \* يا ليتما  
اتماشلت نعامتها \* اما الى جنه اما الى نار \* و كاه اولور كه احد جز ثني اولان ماء كلمه سي حذف اولنور كقول الشاعر  
سقتهم ال واعد من صيف \* و ان من خريف فلن بعد ما \* اى اما من صيف و اما من خريف و اما كلمه سي بسش  
معنايه دلالت ايدر اول شك و ترديد ايچون اولور كقوله جاني اما زيد و اما عمرو و اذالم يعلم الجاني منها ثاني ايهام ايچون  
اولور كقوله تعالى اما بعد بهم و اما يتوب عليهم ثالث ايكي نسنه يبنده تخيير ايچون اولور كه ايكسي جمع  
جائز دكلدر كقوله تعالى اما ان تعذب و اما ان تتخذ فيهم حسنا رابع اياه ايچون اولور كه جمعي جائز دكلدر  
كقولك تعلم اما فقها و اما نحوا بومعنايه و ورنده فحادث رجع تزع ايلديلر خامس تفصيل ايچون اولور  
كقوله تعالى اما شاكر و اما كفورا الامم ففتح بده بقينلق معناسنه در يقال بينها امم اى قرب و قولاي  
ويسر نسنه دينور بقول ما طلبت الاشياء اما اى يسرا و بللو و عيان شينه دينور يقال امه امم اى بين  
و قصد و وسط معناسنه در كه اعتدال دن عبارتدر يقال ماركب الاما اى قصدا و وسطا الموام ميم ضمي  
و الفك مديله كه مفاعله دندر بودخى بللو و آشكار ايشه دينور و او يغون و موافق معناسنه در يقال هو مؤام له  
اى موافق الام همزه مك فتحيله و الامام كتاب و زننده و الامامة كتابه و زننده ناسه تقدم اليك يعنى  
او كبرينه كجك معناسنه در يقال اتهم و ام بهم اما و اما و امامه من الباب الاول اذا تقدمهم و امامه اسم مصدر  
اولور اما ملق معناسنه كه عرف شرعده اهل نمازه مقتدا اولقدن عبارتدر و منه قول الفقهاء و بكره امامه الفاسق  
اى تقدمه اماما مولفك و هي الامامة قولنده ضمير عادى اوزره فعله به راجعدر كه اسم مصدرى امامه ديمكدر  
پس ترجمده امامه لفظي سائر بعض اصولدن مأخوذدر انلرده هم مصدر و هم اسم اوله رق مرسومدر اشتراك  
صورتنده مؤلفك و هي قولنده و او عاطفيه جل اولنور فلينظر الامام كتاب و زننده شول آدمه دينور كه  
كند بنيه اتمام و اقتدا اولنه كرك ربس اوسون و كرك اوسون جمعي مفرد بلك لفظي اوزره امام در و بو عدل  
كلمه سنك حد و وجهي اوزره دكلدر زير بونك نينه سنده امامان ديديلر بلكه تقدير راجع مكسرند مفردى كى  
مام دينور و شاذا و له رق جمعي ايمه كلور همزه مك فتي و ياك كسر بده كه همزه ثانيه يابه مبدلدر و ائمه كلور  
همزه اليه كه اصلى اوزره در مترجم دير كه عدل كلمه سي اسم جمع اولور و مصدر اولور و مبالغه و وصف بالمصدر اولور  
بو صورته مؤنث و شينه و جمعي مساويدر و كاهجه و وصف بجراسنه جارى اولغله مؤنثنده عدله و شينه سنده  
عدلان دينور بس مؤلفك حد عدل اوزره دكلدر ديديكى صورت اولايه كوره اولور كه مصدر يت بالكليه زائل  
اوليان صورتندر جنب كى اما مصدر يت طرفي اعتبار اولنوب خصم كلمه سي قيلندن يعنى و صفيتي معتبر اولديغى  
حينده شينه و جمعي و تائيد صحيحدر حتى مؤنثنده امامه دينور و اشبو امام لفظي فى الاصل مصدر اولوب بعده  
اسم اولمشدر انچون نينه سنده امامان و جعنده امام دينور مفردى اوزره دلاص و هجان و فلك كى بلكه ائمه دى  
كلور كه اصلى ايمه ابدى و يابه قلبه ايمه دى دينور و الحاصل مؤلفك ايكي ماده ده سرد ايلديكى كلامدن  
منفهم اولديغى اوزره عدل كلمه سي اوج صورتى متضندر كه اسم جمع و مصدر و وصف اولمشدر و امام كلمه سي  
دى اوج صورتى متضندر مصدر و وصف و اسم اولمشدر هر برينك مقتضاسى اجرا اولنور بوجهته امام عدل  
حندن خارجدر و بعض اصولدن نقل و نصريحله بو بحث عدل ماده سنده زباده جدا شيع اولندى اتشى و امام  
معاملر كچري ايدى كرى ايدى دينور كه بنائى آنكله تسويه ايدرلر يقال سوى العمار بناء بالامام اى بالخيط الذى  
يمد على البناء فيبنى و بوله اطلاق اولنور قول اخذت اماما مستقيماى طريقا و برايشك دائما اوزرنده اولوب اصلاح  
و نظمينه تقدير و اهتمام و مداومت ايدن آدمه اطلاق اولنور يقال هو امام ذلك الامر اى قيمه مصطلحه و قرآن كرمه

اطلاق اولنور واسوه انام نبي همام عليه الصلوة والسلام حضرت تار بنه اطلاق اولنور وخليقه اطلاق اولنور كه  
امام المسلمين در يقال هو امام اى خليفة ولسكر ك باشو غنه اطلاق اولنور يقال هو امام الجند اى قائد هم واطفال  
مكتبك يوميه تعلم ايلد كرى سبقر بنه ودرس حصه بنه اطلاق اولنور و بنسنة ك قالب واندازه سنه اطلاق اولنور كه  
آنك اوسنه رسم وتقويم اولنور و دليل ورهبره دينور و دودرك او كنجه طرب وتقنى ابدن خواننده دينور كه دول  
آنك نغمه سنه روان اولور رحادى معناسنه در و قبله جائنه دينور تقول توجهت الامام اى تلقاء القبله و ياك كبريشنه  
دينور وتر معناسنه و كار كبر بنار دهنالك مدار تسويه سى اولان اغاچه دينور و امام كله سى آم لفظندن كه مديالده در  
جمع اولور صاحب و صحاب كى قاصد معناسنه در و محمد بن عبد الجبار و محمد بن اسمعيل البسطاميان محدثان در  
لايم فتحبتهنله والاوم و اويايله افعول تفضيل در رامت خصوصنده احسن و افضل ديمكدر ميمپاه و واوه مديالده در  
يقال هذا ايم منه واوم اى احسن امامه ام همزه مفتوحه ايله معنای استفهامده حرف عطف در و بعضايل  
معناسنه اولور كه اضرب ايجون اولور و الف استفهام معناسنه اولور كقولك ام عندك غداء حاضر و كاه اولور كه  
هل كله سى اوزره داخل اولور تقول ام هل عندك عمرو و كاهجه زائد اولور الانام سخايل و زننده والاوم  
ساباط و زننده والايم امير و زننده جمله مخلوقه دينور على قول جن وانس يا خودر يوزنده اولان مخلوق  
مجموعه دينور كه سماوى به اطلاق اولنور قال فى الاساس لور زقنا الله عدل سلطانه لانام انامه فى ظل امانه  
الاوم غراب و زننده صوسر لغه دينور على قول صوسر لى حرارته دينور يقال فى جوفه واوم اى عطش  
او حر عطش و تنونه دينور دخان معناسنه و باش دومسنة دينور كه اكترى صفرا دن تحدث ايدر تقول اخذنى  
الاوم اى دوار الارس و كرىشه دينور وتر معناسنه و صوسر لى قدن اولان فرياده دينور تقول سمعت واومه اى ضجته  
من العطش الاوم نوم و زننده صوسر لى قدن درون يانقى معناسنه در يقال ام الرجل يؤوم اوما اذا اشتد  
حر عطشه و توتسى و يرك معناسنه در يقال ام الحبل و عليها اذا دخن عليها التخرج من الخلية و صوسر لى قدن  
فرياد ايلك معناسنه در يقال ام من العطش اذا ضج و بنسنة فى محافظه ايدوب امور نه رعايت و اهتمام ايلك  
معناسنه در يقال امه اذا اساسه الايام كتاب و زننده واوم معنالى نه مصدر در و تنونه دينور دخان معناسنه  
جعى ايم كلور كتب و زننده المؤمن معظم و زننده بولك باشلو على قول چركين باشلو انسان و حيوانه دينور  
يقال رجل و فرس مؤوم اى العظيم الارس و المشوه التاوم تفعل و زننده صوصا قى معناسنه در يقال  
اومه اذا عطشه الامة قامه و زننده اجوز لى و بولق معناسنه در يقال بالعام امه اى خصب و عيب و نقيصه به  
دينور يقال مابه امه اى عيب و بكي طوغان طفلك كويكنه يا شوب بيله جه چقان شبنه دينور كه بغرسق كى بنسنة در  
على قول طوغد قده چو جنى صار دقلى بنمقوله سنه دينور يا خود چو جقه بيله جه چقان فضله به دينور آم  
نام و زننده بر بلده آيدى رباب امه اكله منسوب در و جزيره اين عرده برقره آيدى الاوم صرد و زننده بغايت  
معظم و مهول كيمداره دينور يقال لبال اوم اى منكزه الايم كس و زننده زوجى اوليان خاتونه دينور كرك بكر  
و كرك ثيب اولسون يقال امرأه ايم اى لاز و ج لها بكر او ثيبا شارح دير كه ايمه دخى بنقولدر هاليه انتهى بولك جعى  
ايايم كلور و اياي كلور بنامى و زننده و ايم زن وجه سى اوليان اره دخى دينور يقال رجل ايم اى لامرأه مصباحك  
بيانه كوره رجل دخى كرك مقدمدن تزوج ايلسون و كرك ايلسون و اياي كله سنك اصلى ايايم ايدى و ايم حره اولان  
خاتونه دينور كه امه مقابلدر يقال امرأه ايم اى حره و برآمدك قزى و همشيره سى و خاله سى كى قريب خصمه  
دينور و حى ضربه نام محله برطاغك آيدى واقى ولونى لطيف بلانه دينور على قول مطلقا بلانه دينور حيه  
معناسنه الايم همزه نك فحيله والاوم قعود و زننده والايم همزه نك فحيله والايم همزه نك كسريه  
خاتون ارى ز فالى معناسنه در يقال امث المرأة ايم و اوما و ايمه من الباب الثانى اذا قامت لاتزوج بكر  
او ثيبا و عر بلر بدعا معرضنده ماله آم و عام ديرل ايكسبيده ماضى صيغه سيله در و ماكله سى موصوله در هلك  
امرأه و ماشبه حتى بنيم و يعيم معناسنه كه همزه زن وجه سى و هم صاغيلور و ماشبى هلاك اولوب عورتى و سودى  
اوله رقى پريشان حال قالسون ديمكدر الامة اعاده و زننده ايم اولان خاتونى تزوج ايلك معناسنه در تقول  
الامت الايم ائمة اى تزوجتها ايم بعض نسخهده ائمتها عنوانيله مرسوم اولمقه مصدرى اثنيام اولور افعال  
و زننده و بنسخه او لكيدن ار جعد و ائمتها كله سنك اصلى ائمتها ايدى ياه حذف اولندى الايمان سكران  
و زننده زوجيه سى وفات ايلش آدمه دينور يقال رجل ايمان عيان اى هلك امرأه و ماشبه يعنى زوجيه سى  
و ماشبى هلاك اولمقه زوجيه و سوده محتاجدر الايمى سكرى و زننده زوجى وفات ايدن عورته دينور كه



زوجه محتاج در ايمان كنه سنك مؤنث در يقال امرأه اي عبي اي هلك زوجه و ماشيته المأمة مرحله وزنده  
خاتوني ارسن قومغه باعث اولان شنه دينور يقال الحرب مأمة للنساء اي تقتل الرجال قديع النساء بلاز واج  
التام تفعل وزنده بر آدم مدت مدیده تأهل ايتوبار كن قائم معناسنه در يقال تأم الرجل اذامك زمانا  
لم يتزوج التام تفعل وزنده بر آدم جفتس قومق معناسنه در اراولسون وعورت اولسون يقال ايم الله تعالى  
اي جعله ايم الله همزه نك كسريه بودخي آق ولوق لطيف بلانه ياخود مطلقا بلانه دينور جعي ايوم كلور  
الامة هامة وزنده غيب معناسنه در يقال مابه آمة اي عيب ووضع والخطاط معناسنه در يقال في ذلك آمة علينا  
اي نقص وعضاضة يعني وضع والخطاط القدر بنواتام كذاب وزنده عربدن بر بطن در المؤمة محسنة  
وزنده مالد اراولوب ارسن اولان خاتونه دينور يقال امرأة مؤمة اي موسرة ولاز وج لها الايام غراب  
وزنده والايم كتاب وزنده دوه قسمه مخصوص بر عرض اسعيدر وايم كتاب وزنده دخالة دينور وزيدبن  
الحارث والعالىن عبدالكريم الايامان محدث در شارحك بيانه كوره ايام نام قبيله به منسوب در و ايام مصدر  
اولور اوم كبي بال آريسته توتسي وبرمك معناسنه يقال آم النحل ايامان الساب الاول اذاد تخن عليها البشار العسل  
وعر بارك ايم الله قولري كه قسمدر يمن مده سنده در فضيل الباء ايم سفرجل وزنده ثلث  
قرينه بر موضعدر ينم دخی در لياه تحته ايله التيم بانك ضمي وتاك سكونيله والتيم فتحته ايله والتيم زعيم  
وزنده فرغاله قضا سنده بر ناحيه بارخص ياخود برجل آيدر التيم رجم وزنده والتيم هجوم وزنده  
عجز سيبه ياخود بر سنده در قورققدن بامها بدن ناشي اسم اولق معناسنه در يقال التيم الرجل يحجم اوجوما  
من الباب الثاني اذاسكت من عى اوفرع اوهية واوالتوب كحكمك معناسنه در يقال التيم الرجل اذابطا  
ومتقبض اولق معناسنه در يقال التيم الرجل اذاتقبض التيمجيم تفعل وزنده التيم ايله ايكي معنای اخبرده  
مرادفدر ورنسند به دقت ايله نظر ايلك معناسنه در يقال التيم النظر اذاحدق التيمجيم بانك فتي وراك  
كسريه آفات ودواهي معناسنه در يقال رماه الله بالبحارم اي بالذواهي التيمجيم حاي مهمله ايله جعفر  
وزنده صوبي فراوان كوله دينور يقال غدبر بحوم اي كثر الماء تجزم خاء وذال معجتم ايله جعفر وزنده  
بر رجل اسعيدر التيم بانك ضمي وذال معجته نك سكونيله فكرمتين ورأى وحزم معناسنه در يقال رجل  
ذوبم اي رأى وحزم ونفس وذات معناسنه در وكثافت معناسنه در يقال به بدم اي كثافة وچالاكك  
جلادت معناسنه در يقال هوذوبم اي جلد وسموزلكه دينور يقال به بدم اي سمن وتحصيل اولسان تكاليف  
وعارضاى احتماله اولان صبر ونيات وتحمله دينور وزور وقوت معناسنه در اليزمان بانك فتي  
وذلك ضميلة براونك اسعيدر التيم امير وزنده زورمند آدمه دينور يقال رجل بدم اي قوى ويدر ايجدلو  
آغزه دينور يقال فم بدم اي المتغیر الراجحة وعند الغضب دماغى متغير اولوب كا كان عاقل وهشيار اولان  
آدمه دينور كه اولوقته خط اليبوب نفسي نابجا وضع وحر كندن ضبط وحفظ ايدن حوصله دار آدمدن عبارتدر  
بشال رجل بدم اي عاقل عند الغضب البذمة هائلة بدم ايله معناسي اخبرده مرادفدر وبذمة جابر بن سمره نك  
عقاسندندر وابوعبدالله بن بذمة اتباع تابعيندندر البذمة كرامة وزنده بر آدم غضب هنگامه  
خط وخطا اليبوب تمكيد عاقل وهشيار اولق معناسنه در يقال بدم الرجل بذامة من الباب الخامس اذكان  
بذمة الايدام همزه نك كسريه ناقه نك كوسنيكدن فرجى ششوب قبارمق معناسنه در يقال اذمت الناقة  
اذاورم حيا وها من شدة الضبعة المبدم منبر وزنده توانا اولان ناقه به دينور يقال ناقه مبدم اي قوية بازام  
بادام فارسي معر بيدر كه ميوه معروفدر عريده لوز دينور بونكله بعض كسره تسيمه اولندي از جمله بازام  
ابوصالح كه عتيق امهاني در مفسر ومحدثدر امام علي حضرت تارندن وسيدسي امهاني جنابندن روايت ايلدى  
لكن ضعيفدر و بازام عجمه وعليله غير منصرفدر التيم فتحته ايله شول لثم كسبه دينور كه نخل ولا متندن  
قارجلر ايله رارقاره كبر مزاوله يقال رجل برم اي لايدخل مع القوم في الميسر بخلا ومنه المثل \*برما قرونا  
اي ثقل وبأكل مع ذلك تمرين تمرين \* يعني داخل مجلس اولوب ثقل ونازاش اولديغندن بشقه خرماني  
ايكيشر ايكيشري اكل ايدر و برم كنه سنك جعي ارام كلور و برم مصدر اولور بر سنده در يقوب اوصافق معناسنه  
يقال برم به برما من الباب الرابع اذاسم وخبر و برم ايرى مبهش اغاجنك مبهش دينور وهنوز دارى باشى قدر اولمش  
خرده اوزم قورغند دينور يقال بد التيم اي حب الغيب اذكان مثل رؤس الذر وطاغ قلهر ينه دينور مفردى برمددر  
وبرناقه نك اسعيدر ومسواك اغاجلر ينه دينور كذلك مفردى برمددر شارح غرار ك ايله بيان ايلشدر وذوب اولمش

رواق سرمه به دينور يقال صب في اذنه البرم اي الكحل المذاب الابرام همزه نك كسريه اصمك قورقلرى  
دارى باشى قدر اولق معناسنه در يقال ارم الكرم اذاصار حبه مثل رؤس الذر وايي ايكي قات ايدوب بونك  
معناسنه در يقال ارم الحبل اذاجعله طاقين ثم قتله و بر آدمه برنسند ضمنده ثقلت وبره نك ملول ايدوب  
اوصاندرمق معناسنه در يقال ارمه فبرم اي امله فل ورايشي محكم واستوار قلمق معناسنه در يقال ارم الامر  
اذا احكمه البرام كتاب وزنده بودخي برمه نك جعيدر كه مسواك اغاجيدر التيم تفعل وزنده بر سنده در  
ملالت كلوب اوصافق معناسنه در يقال تيم منه اذامل البارم مكارم وزنده ايلك بونك ايلكه دينور  
مفردى مبرم در منبر وزنده المبرم محسن وزنده برم يعني ايرى مبهش اغاجي مبهشني در يوب دوشورن آدمه دينور  
و برمه بيدر كلرى چومك بيان على قول طاغلردن اول چومك طاشلرني قطع ايدن آدمه دينور يقال رجل مبرم  
اي صانع البرمة او هو من يقطع حجارها من الجبال وثقل وكرانجان كسبه اطلاق اولور كويا كه همدملر نك  
وجودلرني قلع وقع ايدر يقال رجل مبرم اي ثقل و دائما يهوده ويعني افسانه كوي اولان كسبه اطلاق اولور  
يقال هو مبرم اي غث الحديث البرم بانك فتحه بودخي برايشي محكم ومتين ايلك معناسنه در يقال برم الامر برما  
من الباب الاول اذاحكمه وبركسه برماده صمنده سرديده حك دليل وبرهان ايراده قصد و نيت المشيكن  
احضارندن عا جز اولق معناسنه مستعملدر كويا كه اندن ملالت كلمكله ترك ايلش كبي اولور يقال برم تحتجته برما  
من الباب الرابع اذانواها فلم تحضره البرم امير وزنده صباح وقتنه دينور يقال جاءني في البرم اي في الصبح وقيطان  
تعبير اولان خطبه دينور كه آق وقرمرني خيطلردن بونكوب نسوان اعراب آني بللر ينه قوشانورلر وقوللر ينه  
بغلرر ومطلقا فارشق ايكي رنكدن مركب آلاجه نسته به دينور وشول ايله دينور كه الاجه اولوب نسوان قسمي  
آني جواهر ايله تزين ايدوب حائل كبي طاقنورلر يقال جاءت وعلها برم وهو حبل المرأة فيه لونان مرين بجوهر  
وسرمه ايله فارشق آقان كوز باشنه اطلاق اولور يقال سال من عنه برم اي دمع مختلط بالآدمه وقبائل مختلفه در  
مجمع قوم وكروه ناسه اطلاق اولور يقال جاء برم من الناس اي لقيف وعسكره اطلاق اولور اخلاط ناسدن  
مجمع اولوب ياخود آندة قبائل مختلفه نك كونا كون شعار وعلامتلى واقع اولديغچون يقال برم عظيم اي جش  
وحرز وعوده به دينور كه رنكارنك الاجه ايله ديكوب اطفاله تعليق اولور وقبون ويكي فارشق سورى به دينور  
ومتهم آدمه دينور يقال هو برم به اي متهم ودوه نك اور كجمله قاره جكر نه دينور كه طولا قطع اولوب ايب مقوله سي  
نسته ايله برى برينه صاروب يشورلر اور كج آق وجكر سياه اولغله الاجه لفي باعث تسيمه در نقول اشولانم بر يميها  
اي كبد هاوسنا مابقدان طولا و بلفان بخبط اوغيره البرمة غرغه وزنده طاشدن دوزلمش چوملكه دينور كه  
مرادج البرام بيدر كلرى برنوع طاشدن دوزلمش اولاندر جعي برم كلور بانك ضميلة و برم كلور صرد وزنده  
وبرام كلور جبال وزنده المبرم مكرم وزنده ايكي قات بونكش ايلكله طوقمش ثوبه دينور يقال ثوب مبرم  
اي المقتول الغزل طاقين ورجنس براسعيدر كه بونصاى بيدر كلر بدرطشره مملكته دره مبروم تعبير ايدرلر  
ايكي قات ايلكيدن نسج اولور البرم حيدر وزنده عتله معناسنه در كه ديوار جيلرك ديوار يقه جق التلر بيدر  
على قول عتله نجاره مخصوصدر كه دولكركلر آي دمورى بيدر كلر بيدر فارسيد اسكه درلر و برم اريدلمش  
سرمه به دينور كحل مذاب معناسنه و برطيل معناسنه در كه اوزون و بك طاشدر كه بلاندر طاشي تعبير ايدرلر  
البرام غراب وزنده كنه به دينور قرام معناسنه جعي ارمه كلور اجوبه وزنده ارم اجد وزنده بريلده ايدر  
ياخود رنيات اسعيدر برم بانك ضميلة بر موضع ايدر برمه جهينه وزنده اسامى عر بيدر مبرمان بهلوان وزنده  
ابو بكر الازمى اللغوى لقبيدر برم ناي مثله ايله قنقد وزنده عبدالرحمن نام محدثك پدري اسعيدر البرجة  
قنقذه وزنده برمقلرك طشره بوزنك بوغوم باشنه على قول ايج بوزنك بوغوم باشنه دينور ياخود جيج  
بوغوم باشلر ينه دينور كرك ظاهر وكرك باطن اولسون كه الك واويناى برلر نك نكهدلر اوله جقددر ياخود برمق  
قلمك صرته دينور ياخود سلاميك يعني برمقه اولان انجه انجه كيكرك اوچلر ينه دينور كه اوچي بومد قد  
طشره طوغرى قوموب جقار اورته بوغوملرك طشره بوزندن اويناى برينك عقده لرى اولور جعي راجم كلور  
بانك فتحه يقال اصاب برجه وهو المفصل الظاهر والباطن من الاصابع وهو مفصل الاصابع كلها وظهر القصب  
من الاصابع اورس السلايمات التي اذا قبضت كفك تشرت وارتفعت لكن نهايه من الفطرة غسل البرام  
حديث ذيلنده هي العقد التي في ظهور الاصابع يجمع فيها الوسخ عبارته مفسر اولغله اكا كوره مطلقا برمقلرك



بوغوملر يك طشره يوزنده كي اوشاق بريك نكهرلي اولور كه در يلزنده بيا اولغله كيرتخل ايدر و برجه قوش قسمنك پنجه سنك اوريه پرمغينه دينور كه جوار حده صوبه تعبير اولور البراجم برجهك جعبدر و حنظله بن مالك تميم اولادندن بر قوم اسميدر ومنه المثل \* ان الشقي وافد البراجم \* اصلي بودر كه عمرو بن هند نام اميرك بنودارم بن مالك بن حنظله دن بر كسه برادرني قتل ايلكله عمرو آنلردن يوز نفر كسه بي احراق بالنسار ايلك باندنه يمين ايلكله طقسان طقوز نفره دسترس اولوب احراق ايلسدي بر كسون براجم ديد كلري قوم من يوردن بر كسه اول ستمدن كنران ايدر كن عمرو اولخلالده يته بر سني احراق ايدر اولغله مز يورك مشامنهات رايحه سي كلكن امير بربان طبخ ايتدره يورشوندن بزدي حصه ياب تناول اوله لم ديه رك وارد قده عمرو اول شخصدن نام وشاني شوال ايلكله من يوردن دخی براجدن اولد يغني افاده ايتد كده همان اخذ و احراق ايلكله يوز نفر ي تكميل ايلدي كال مرتبه حرصندن كند و بي مهلكه به دوشورن كسه حقه صرب اولور و هياج البرجي تابعينددر و حفص بن عمران و محمد بن زياد و سنان بن هارون و عمرو بن عاصم البرجيون محدثلردن يوزنده بانك فتحي لحن و خطا در البرجه درجه و زننده درشت و غليظ سوزسو يلك معناسنده در يقال برجم الكلام اذا غلظه البرسام بانك كسريله برعلت اسميدر كه عباد الله تعالى ميتا اولور مختل الدماغ اولغله هذيان تكلم ايدر يقال به برسام وهي علة يهدي فيها مفردات طيبه ده مرسوم اولديغي اوزره برسام فارسي معر يدر كه باي مفتوحه ايله در ورم الصدر معناسنه در خلاصه سي ذات الجنب ديد كلري علت انواعنددر حتى موجرنام كلبه ذات الجنب ويسمي شوصه و برسام عبارتيه اتحادلي مرسومدر وند كره صاحبي و منها ذات العرض وذات الصدر والبرسام عبارتيه انواعندن اولديغي نحر و يسان ايلشدر ومؤلفك هذيان سويلرديكي سز سام علتك وصفيدر كه اول دماغه عارض اولور المبرسم مدحرج و زننده برسام علتنه اوغرامش آدمه دينور يقال برسم الرجل على المجهول فهو مبرسم اي به برسام الاريسم همزهك كسري وسبك فتحي و ضيله ايكه دينور حر بر معناسنه علي قول اريشم فارسي معر يدر بدني مسخن و معتدل و اكنحالي بصري مقوي در شارح بر كه بعضا اريسمي بولكش ايكه و قري خام ايكه و حريري مطبوخ اولوب هنوز بولكاش اولانده تخصيص ايلديلر البرسيم بانك كسريله قرط ديد كلري نساك تخميه دينور كه بويجه به شبيه باندن بولك اولور مؤلف قرط ماده سنده بويجه به شبيه اولور ديو بيان ايدوب لکن مفردانده بويجه انواعندن فارسيده سه بر كه ديلر اوج يراقلو اولور ديو مين در و مصريلر مطلق بويجه به برسم ديلر و برسم قاهره مصرده بر صوقا غلظ اسميدر محدثندن عبدالعز يز البرسمي اورايه منسوبدر البرسمه شين معجه ايله درجه و زننده حزن و اندوه اظهار ايلك معناسنده در علي قول چه ره ي بورشدر معناسنده در كه انفعال اريد يقال برسم الرجل اذا وجع و اظهار الحزن و اشجع الوجه و كونا كون بولكرا ايله رنسنه بي بولكوب نقش ايلك معناسنه در چو جعك بوزني درلودر لونه نقطه ايله و بولكرا ايله نقش و زين ايلد كلري كي يقال برسم فيه اذ اللون فيه النقط الوانا يعني من النقوش كايبرسم الصبي و رشمه و برسام در حراج و زننده برسنه به متصل باقوب طور معي يا خور ديكه ديكه باق معناسنده در يقال برسم اليه رشمه و برسام اذا دام النظر اليه واحده البراشم علايط و زننده حديد النظر آدمه دينور البرشم قنفذ و زننده بويجه دينور كه عربستان و انابولي نسو انلري يوزلر يته طوتورلر كوزل عادتدر يقال جاءت وفي وجهها برشم اي برقع البرشوم بانك ضمي و فحيله بصريه مخصوص برجنس خرما غا جيدر كه ميوه سي سارندن مقدم اريشور البرصوم عصفور و زننده شبيه مقوله سنك اغزلري باغنه دينور البرطام قرطاس و زننده والبراطم علايط و زننده ايري و بومري دودا قلو آدمه دينور يقال رجل برطام و براطم اي الضخم الشفة و برطام دوداغه وصف اولور يقال شفة برطام اي ضخمة البرطم جعفر و زننده نكلده عجزی اولان آدمه دينور يقال رجل برطم اي العبي اللسان البرطمة درجه و زننده برغضب اولقي معناسنده در كال غضيدن طلوم كي ششوب قسار مقدر يقال برطم الرجل اذا انتفخ غضبا و رادمي ك او بكه لندروب طار اتمق معناسنه در كه متعدي اولور يقال برطم فلانا اذا غاظه و كيجك مظلم اولقي معناسنه در يقال برطم الليل اذا اسود البرطم تدحرج و زننده برسوزدن ناشي طار غلاق يند ايلك معناسنده در يقال برطم الرجل اذا غضب من كلام قاموسه و صحاحده بوعباره ايله مرسوم اولغله بوسمه ترجمه اولندي لکن زنجشري مقامة الادبده برطم خشم گرفتن باندندن عبارتيه بيان ايلكله اكا كوره كور ديو صومور دنه برق طار اتمق يا خور طار غلظدن كوره و ديو صومور دنمق ديمك اولور اكر بوصواب ايسه مؤلفك بوسمه تفسيري مساحمه ميني اولور البرعم والبرعوم والبرعومة بالرك ضيله اغاجك هنوز

ياروب حقان يمشك چككك قيقوغنه دينور علي قول هنوز اجمامش چككه دينور كه طومور جقي تعبير اولور البرعة دحرجه و زننده والتبرعم تدحرج و زننده اغاجك برعوي ظهور ايلك معناسنده در يقال برعتا الشجرة و تبرعت اذا خرجت برعتها البراعيم بانك فتحيه بر موضع اسميدر علي قول شول قوم سالره دينور كه اراقلزنده بقول انبات ايدر حوزه راوله و برايم الجبال طاغلك سيوري سيوري تهلر يته اطلاق اولور البرهمة دحرجه و زننده كوزي قيبوب و قياغني در تيمرك برسنه به متصل باقوب طور معي معناسنده در يقال برهم اليه اذا دام النظر اليه في سكون الطرف و برهم اسم اولور برعة الشجر معناسنه بونده قنفذه و زننده دخی جائزدر ابراهيم اسم انجميدر بونده بدی لغت واردر ابراهيم ابراهام ابراهوم هانك ضيله ابراهيم ياي حذفله و هانك حرکات ثلاثيله ابرهم الفسر هانك فتحيه كه بدی لغت اولور مصغرند به بيه دينور زير و زننده همزهك و ميمك طر حيله علي قول ايره دينور سفر جلده سفير ديد كلري كي وعند البعض برهم دينور همزه سي زانده توهم ايلشدر و جعي اباره و اباريه و اباريه و ابراهم و ابراهيم و ابراهم و راه كور ميمسز مؤلفك بصارنده بسانه كوره ابراهيم خليل الرحمن علي نبينا وعليه السلام حضر نلر نيك اسم شمر يقدر لفظ سر ياندر اب ايله راهم لفظندن مركبدر كه ابراهيم ديمكدر ارض عراقندن بابل ولايتندن كوئي نلم قصبه ده تولد ايلدي غوطه دمشق قرارندن برزه نام قريه به نسبتی انده متمكن اولديغنه ميني در الابراهيمون اون ايكي نفر اصحاب كرامدر كه اسملري ابراهيم ايدى البراهمة بر طائفه در كه حق جل وعلا حضر نلر نيك بغير ارسالي تجوز ايلزلر يقال هومن البراهمة وهي قوم لاجوزون علي الله بعثة الرسل مترجم در كه مصباحك بسانه كوره برهمه هندو لرك عباد و زهادنه اطلاق اولور مفردى برهم دنوئي تو به مشاهدر كه نسبتده ساقط اولوب برهمي ديلر علي قول بو حكما هندودن برهمان نام شخصه منسوبدر كه توابعه تمهيد قواعد عقائدايدن كسه اوله جقدر بوصورنده نسبتی غير قياس اوزره اولور و بولر بعثت انبيائي تجوز ايلزلر و لحوم حيواني تحریم ايدر لذتوب وعدواندن بوي اولان حيواناتي ايلام و تعذيب حكمتدن خارج ظلمدر ديلر و برهاند برهم هندستانده محوس قومك پاپاسلر يته علم خاص اولقي اوزره مرسومدر و تفصيل عقائدر كتب كلايهه مبسوطدر الابراهيمى بر نوع سياه خرمايه دينور الابراهيمية اوج قريه آديدر برسي واسط قضاستنده و برسي جزيره ابن عمره و برسي نهر عيسى قضاستنده واقعدر ابو البرهم سين مهمله ايله سفر جل و زننده عمران بن عثمان الزبيدي الشامي كنيه سيدر كه قرأت شواذ صاحبدر البرم زاي معجه ايله جزم و زننده برسنه بي ديشلرك او جلرله اصرمق معناسنده در علي قول درت اولك ديشلر ايله اول ديشلرك اردنده اولان درت ديش ايله اصرمق معناسنده در يقال برم عليه بزما من الباب الثاني والاول اذا عصى مقدم اسانه او بالثنا والاباعات و راغر يوكي بولكبوب اصلا استنقال ايليه رك في محابا حر كنه مقتدر اولقي معناسنده در يقال برم بالعب اذا حله فاستمر به و باش برمله و شهادت برمغله سود صامق معناسنده در يقال برم الناقة اذا حلبها بالسابة والاهام و برآمدك باسني قايوب المقي معناسنده در يقال برم فلانا تو به اذ اسلبه اياه كيقال بره اياه و بر ايشه قطعي عزيمت ايلك معناسنده در يقال برم الامر اذا صر عليه اي عزم و غليظ سوزسو يلك معناسنده در يقال برم القول اذا غلظ وقيرمق معناسنده در يقال برمه اذا كسره و بايك ك ريشي سياه و ايهامه چكوب صالبورمك معناسنده در يقال برم و ترالقوس اذا اخذه بالسابة والاهام ثم ارساه الميازمة مفاعله و زننده ايشي عزم قطعي ايله كسوب بحكم معناسنده در يقال فلان ذو ميازمة في الامر اي ذور عمة البرم امير و زننده سيرة باغي صاريلان خرماير اغنه دينور و حوملك دنده فلان ساده ات صوبنه دينور و جوهرى برم لفظني خيط القلا ده ايله يعني قيطان ايله تفسير ايلكله تصحيف ايلشدر صواب اولان لغته واسنه هاد ايلديكي ايكي يته دخی راه مكرره ايله اولقدر مؤلفك راه مكرره دن رادي راه مهمله در و بواهل تجويد اطلا قانندن در زوا نكر بر راه مهملهك صفتدر الابرام والابرم همزه لرك كسر يله كر و قولان مقوله سنك او جلرنده اولان طوقه به دينور كه اكثري دموردن اولور ديكرا و جلرني اكا كجوردر اصرمق معناسندن مأخوذدر الابرام اكرام و زننده برآدمه نسنه و برمك معناسنده در يقال ابرمه الفا اذا اعطاه اياه البرمة بانك فتحيه كونده بر او يون طعام ايلك معناسنده در يقال فلان باكل برمة اي اكله واحدة و اتوزدرهم و زننده دينور يقال اعطاه برمة اي وزن ثلاثين درهما الابرام افتعال و زننده كون كورمك معناسنده در يقال ابرم اليوم كذا اي سبق به البسم بانك فتحي وسبك سكوبيله آهسته و لطيف كولك معناسنده در كه كندی ايشيده جك قدر كولمكدن عبارتنر صرمق تعبير اولور يقال بسم الرجل بسمان الداب الثاني وهو اقل الضحك واحسنه و برسنه بي طامق معناسنه مستعملدر تقول ما بسمت في الشيء اي ما ذقته











صدف ایچره بری برینه صفتش انجوردن عبارتند و توأم جوزاء برجنده منازل فردن برمنزل آیدر شارح دیر که  
آید اولان ایکی منزله توأمان دیر که هقعه ایل هقعه اوله جقدر هر برینه توأم دیر و توأم قار او قلردن براوقه  
علی قول ایکیجی حقان او قه دینور فائز اولور سه ایکی نصیبی و خاسر اولور سه ایکی غرامتی و اردو اسامی رجا لنددر  
نه که توأمه اسامی نسواندند توأمه بنت امیه بن خلف صحابه دراهل حدیثدن صالح بن ابی صالح آنک عتقا سنددر  
شارح دیر که امام خلیل قولی اوزده توأم لفظنک اصلی و توأم ایدی و اوانیه قلب اولندی نه که مؤلف و او ماده سنده دخی  
ذکر الی شدر الاتام اکرام و زننده ایکیک طوغور مق معناسنه در بقال اتامت الام اذ اولدت اثین فصاعدا  
من بطن واحد و خاتونک ایکی دلیکنی بر ایلک معناسنه در بقال اتام المرأة اذا فاضها المتهم محسن و زننده ایکیک  
طوغوران عورته و حیوانه دینور وصف خاسر المتام محراب و زننده هر بار ایکیک طوغور و اولان عورته و حیوانه  
دینور المتام مفاعله و زننده بر قارندن ایکیک ایشی اوله رق طوغور معناسنه در بقال تاء اخاه متامه اذ اولد معه  
وارشی و ارغاجی ایکیک شرفات اوله رق بر طوغور معناسنه مستعملدر بقال تاء الفرس اذا جاء جریا  
فی سده و لمحه و آت بر اش سکرند کد نصرکه بیه سکرتمک معناسنه مستعملدر بقال تاء الفرس اذا جاء جریا  
بعد جری التهم تانک کسریله و التهم تانک ضمیله و التهم تانک کسریله و التهم تانک کسریله و التهم تانک کسریله  
نسبتله در بقال هو تهمه و تهمه و تهمه ای ولد معه التوامیه غریبه و زننده انجودانه سنه دینور التوام  
غراب و زننده عمان اولکه سنک قصبه سی اولان شهره بکرمی فرسخ مسافه ده بر بلده آیدر جوهری بونی جوهر  
و زننده تقید و قصبه عمان ایله تفسیر ایلکله ایکی وجهله و هم ایلشدر و توأم بحرین ترابنده بر موضع آیدر التوام مان  
بهرمان و زننده بر جنس خرده او تانک اسمیدر التهم تانک کسریله خاتونک صاعملق انخاد ایلدیکی قبونه دینور  
الاتام تشدید تالیله و زننده ذکر اولسان صاعملق قبونی بو غزلق معناسنه در بقال اتام الرجل اذا ذبح  
التهم بوراده افعال و زننده اولان نسجه غلطدر التوامات جوهرات و زننده تواءمه لفظندن جعدر نسوانه  
مخصوص مخفه کی بر کونه مرکب اسمیدر که مشاجر دید کبری اوستی آحق مرکب طرزنده بونکده اورتوسی اولر  
بوراده کالمشاجب سخلدری غلطدر صواب اولان کالمشاجر اولقدر التهم تانک فحی و حای مملکه تانک سکونیه  
جلازه بری آله طوغور مق معناسنه در بقال التهم الحائک التوب تحما من الباب الاول اذا و شاه التاجم آله  
بر طوقیان جلازه دینور الانحی ادهمی و زننده و الانحی هایل و التهمه مکرمه و زننده و التهمه  
معظمه و زننده بر جشید قاش معروف اسمیدر و مخم معظم و زننده رنکی اشقره مائل سیاه آه دینور که ترکیده  
قو کور تعیر اولور بقال فرس مخم اللون ای اسود الی الشقرة التهمه غرقه و زننده یک سیاه لغه دینور بقال به  
تخمه ای شده السواد التهمه فحائله شول قاشاره دینور که جوقلری و قللری صاری اوله التهم ادهم و زننده  
و مراد فیدر که باغزانه دینور بقال فرس التهم ای ادهم التهم تانک و حای مخم تانک ایکی ارضک بینی فصل  
ایدن سنوره دینور فارسیده مرز دیر کرک نشان منصوب و کرک جد معین اولسون و بو مؤنثدر جچی تخوم کلور  
مفردی کی تخم کلور عنق و زننده و علی قول تخوم جعدر مفردی تخم در تانک ضمیله کذلک تخم و تخومه در تانک  
فخبله و تخوم انسانک مراد و دلخواهی اولان حاله دینور المتاجمه مفاعله و زننده بارض بر آخرارضه همسنور  
اولق معناسنه در بقال ارضنا تخم ارضکم ای تخادها التهمه تانک ضمیله که امتلا اولغه دینور و تخم ماده سنده  
مرسومدر التزم حذیم و زننده بر موضع آیدر التزم امیر و زننده متواضع لله اولان آدمه دینور بقال  
رجل تزم ای متواضع لله تعالی و معائب و نقائصه علی قول کبر و پاسله آوده و ملوث کسبه دینور بقال رجل  
تزم ای ملوث بالمعایب و بالدرن التزم فحبتله طوارق سنک دیری آغرمغه دینور لاترما فحمتله کلات  
تخصیصنددر لاسیامعناسنه در خصوصاً دیکدر تارم هاجر و زننده آذر بیجان اولکه سنده بر ابالت آیدر  
و فارس اولکه سنده فرج نام بلده ایله همسنور بر بلده آیدر و سکون رابله تارم دخی دیرل الترجان عنقوان  
و زننده و الترجان زعفران و زننده و الترجان ایهقان و زننده شول آدمه دینور که رلغتی آخر لغتله بیان و تفسیر  
ایله و ترجان بن هریم بن ابی طححه بر معروف کسدر الترجه در حجه و زننده برسانی آخر ایله تفسیر و بیان ایلک  
معناسنه در بقال ترجم اللسان و ترجم عنه اذ افسر کلامه بلسان آخر و اشو فعل بر ماده تانک اصالت تانیه دلالت  
ایدر مؤلف بونکله جوهری به تعریض الی شدر زبرا جوهری بونی رجم ماده سنده رسم ایلدی کویا که رجم  
کله سندن مأخوذ اولوب تانک زیاده سنه ذاهب اولدی التریکان عنقوان و زننده ترک قومندن بر طاقه در بر آیده  
آلردن ایکیوزیک نفر کسه ایمانه ککله مبالغه ایمانه اضافله کدیله ترک ایمان دیدر بعده کثرت استعماله تخفیف

ایدوب ترکیان دیدیلر مترجم دیر که کتب فارسیه ده بر رسمه مرسومدر کسه قوم مزبور اوضاع و اطوارده ترک  
طابقه سنه مشابه اولغله ترکیان اطلاق اولندی مان لفظی فارسیده شبه و مثل معناسنه در تهم غین مخم ایل  
جعفر و زننده بر موضع آیدر و بر طاقک اسمیدر یا خود اول طاقک اسمی تهمان در زعفران و زننده تهمی  
و زننده مهره بن حیدان قبیلله سندن بر قبیلله در التهمه مرجه و زننده تخمه و امتلا ایلکه باعث اولان طعامه  
دینور بقال طعام متهمه ای مخممة الاتعام همزه تانک کسریله تخمه و امتلا ایلک معناسنه در بقال التهمه اذا  
التهم تخمه غرقه و زننده مر نام کسه تانک قزینک اسمیدر که غطفان علی قول سلیم نام قبیلله پدر لیک والده سیدر  
التهم فحبتله ترلاده حفت سورر کن صبان دمور تانک باروب کندیکی آرق کی یاریغه دینور علی قول مطلقا یرده  
اولان یاریغه و خند که دینور جچی اتلام کلور التهم تانک کسریله غلام معناسنه در بقال هذا فلان ای غلامه  
و جچی به دینور بقال هو تانک ای اکار و قیو جچی به دینور صانع معناسنه علی قول قیو جیلرک اوزون کور کسند دینور  
جچی تلام کلور تانک کسریله التلام سخاب و زننده تلامیذ دیمکدر که شاکر دل دیمک او اور یعنی اصلی تلامیذ  
اولوب ذالی حذف اولشدر جوهری بوراده تلام کله سنی بو معنادن غیری ایله بیان ایلدوب حصر ایلشدر و حالاکه  
بو ماده دن اولوب بلکه محل ذکر باب الذال اولقدر شارح دیر که مؤلف ذال باندنه تلمیذ ماده سنی بیان ایلدی  
و تلامیذ کله سندن بالکن ذالک حذفه قصر ایلدی ز بر صورت مزبوره ده یاء و ذال اسقاط اولغله محتاجدر  
غریبدر که مؤلف جوهری به حرف کیرک تها لکندن تخریر و تقریرنده رابطیه غائب ایلشدر ز بر اصول سائر تانک  
اکثرنده تلامیذ مفردی اولان تلمیذ بر آسه لغت عربیه اولوب شاکر معناسنه اولق اوزره مرسومدر و تلام لفظی  
العجمی معرب اولوب صاغه و غلمان صاغه و تلامیذ معناسنه اولق اوزره مرسومدر بوضوئدر مرجم اولمز و اگر  
عندیه ایله لغت ثابت اولیدی اشبو تلمیذ کله سنی لمذ ماده سندن مأخوذ اولد یغنه حکم اولنور ایدی ز بر لمذ  
برسنه دیشلرک او جلریله اکل ایلکدر شاکر دخی استاذندن استحصا ایلدیکی علوم و معارفی تدریجی  
اخذ ایلد کبری تصویریه آندن تصرف ایدوب شاکرده تلمیذ اطلاق ایلدیلر دیمک موافق اولور ایدی ز بر بونکونه  
اخذ و تصرفله اول کله به تاء ادخال تصرفات عربیه دن کثیره الامثال در و بو بحث لمذ ماده سنده اشباع  
اولندی التهم تانک حرکات ثلاثی و میم تشدیدیه و التهم تانک حرکات ثلاثیه و التهمه تانک فحی  
و کسریله برسنه کامل اولق معناسنه در که جمیع اجزاسی کمال بولقدن عبارتند بقال التهم الشیء تمام و تمام  
مشکلتین و تمامه و تمامه من الباب الثانی اذا اکل مؤلف کالی تمام ایله بیان ایلکله مثال مزبور کلی لفظیه تفسیر  
اولندی شارح دیر که مفردات راغبه مرسوم اولدیغی اوزره تمام الشیء اول نسنه تانک بر حده بلوغ  
و انتهای سندن عبارتند که من بعد خارج نسنه انضمامه محتاج اولیه پس ناقص مقابلیدر کسه  
البته خارج انضمامه محتاجدر و کالی حصول مافیه الغرض ایله تفسیر ایلدی انتهى و تم و تمام  
ماده سی یاء و علی حرف لریله صله لند قد متعدي اولور برسنه بی تمام ایلک معناسنه در بقال التهم به  
و تم علیه اذا جعله تاما الاتعام همزه تانک کسریله برسنه بی تمام ایلک معناسنه در بقال التهم اذا جعله تاما  
و حاکم مدت حلی نه سابت بولوب طوغور می کلوب چاقق معناسنه در که آبی کونی تمام اولق تعیر اولنور بقال  
اتم الحلی اذا دن اولادها و نبات قسمی تمام مقدارنی بولق معناسنه مستعملدر بقال اتم التبت اذا اکمل و ایلک  
نوری تمام طلب بدر اولق معناسنه در بقال اتم القمر اذا امتلا فیه فهو بدر تمام کاسیدر و بر آدمه تم و بریمک  
یعنی دموریل و بریمک معناسنه در بقال اتم فلانا اذا اعطاه التهم التهم تفعیل و زننده بودخی برسنه بی تمام  
ایلک معناسنه در بقال عمه تهمیم و تهمه بمعنی اتمه و قیریلان نسنه آبرلامق اوزره چتلامق علی قول چتلابوب  
بارلد قد نصرکه آبرلق معناسنه در بقال تهم الکسر اذا انصدع فیرین وانصدع تم بان و مجروحی صولوق و بریموب  
ایشی چایک بتوروب تهمک معناسنه در بقال تهم علی الجریح اذا جهز و برکسه قار او قندن فائز اولدیغی نصیبی  
غیره و بریمک معناسنه در بقال تهم القوم اذا اعطاهم نصیب قدحه و بریمک هوا و هو سی یاری و فکری یا محله  
و آرمکاهی تمیمی اولق یعنی تهم قبیلله سی اهل السبله هم اولق معناسنه در بقال تهم الرجل اذا صار هوا و آرمه  
او محله تمیمیا و برسنه بی نه سابت بشدر و بر اهلک و افا ایلک معناسنه در که ایشی بتوریم تعیر اولنور بقال  
تهم الشیء اذا اهلک و بلغه اجله و صبی به تمیمه طاقق معناسنه در بقال تهم المولود اذا علق التیمه علیه الاستقام  
بودخی برسنه بی تمام ایلک معناسنه در بقال اتم الشیء اذا اتم و برسنه تانک اتمانی ایلک معناسنه در بقال  
استم النعمه اذا سأل اتمامها و برکسه دن دموریل طلب ایلک معناسنه در بقال استم اذا طلب منه التهم فاقمه



ای اعطایه ایام التمام والتامة تارك فحيلة والتمة تحله وزنده برنسنه نك نقصانی كندیسه مکمل اولان  
 شنه دینور یقال هذه الدراهم تمام المائة وتماها وتتمها ای ماتم بها وتام اوج نفعها اسمیدر وتامه بنت حسین  
 بن قنن محمد وعر وضیون اصطلاحه شول یته اطلاق اولنور که نصف دائرة نصفی استیفا واستکمال  
 ایدوب نصف اخری حشومزنده قاله که حشوه عروض ایتمه سی جائز اولان عارضه آند دخی جائز اوله وعند البعض  
 شول یشنه دینور که اجزاسنه زحاف دخولی ممکن ایکن زحافدن سالم اوله لیل التمام کتاب وزنده اطول لیلای شتادر که  
 شب یلدا تعبیر اولنان کیجه در بونده اضافته لیل التمام وصفت اوله رق لیل تمام ونسبتله لیل غامی دخی جائزدر علی قول  
 لیل التمام شول اوج کیجه در که نقصانی مسناب اولیه که تساوی لیل ونهار هتکامنده اولور وعلی رأی اوان یکی ساعته  
 ودخی زیاده بالغ اولان کیجه در عبارتدر یقال هذه ليلة التمام ولبلة تمامية ای اطول لیلای الشتاء وهی ثلاث لایسنان  
 نقصانها وهی اذا بلغت اثنا عشرة ساعة فصاعدا التمة تانک کسریله والتامة تانک کسری وفحيلة ولد قسمی  
 تمام وقتنده خلقتی مکمل اوله رق طوغغه دینور یقال ولدته امه لیم وتام ای تمام الخلق بوراده لیم کله سنده کی لام  
 وقت معناسنده در تمام ای بدراولغه دینور و بدراولش آیه وصف اولور یقال هذه ليلة تمام القمر ای ليلة بدرو یقال  
 بدر تمام بالفنج والكسر والاضافة و یقال بدر تمام بالوصف التمة اسم فاعل عنوانیه آبی کونی تمام اولش کبیه  
 دینور یقال حامل ممت اذا دنا ولادها التمة تفعل وزنده بودخی تمیم قبیله سی خلقته او ممتی معناسنده در یقال  
 تمة فلان اذا صار هوا اورایه او محله تمیمیا و فیریلان نسنه آیرلامق اوزره چنلامق علی قول چنلاد قد نصرکه  
 ابرلق معناسنده در یقال تمة الشئ اذا انصدع ولم یبن وانصدع ثم بان ویاغی شکست اولان آدم انکله کزوب  
 طور دکن کسوب ابرلق معناسنده در یقال تمة الرجل اذا کان به کسر یمشی به ثم ثابت التمة امیر وزنده خلقت  
 و بنده سی تام وکامل اولان آدمه دینور یقال ولد تمیم ای تام الخلق ویاو زوشدید انسان و حیوانه دینور و تمیمه  
 کله سندن جمع اولور و تمیم بن مر بن ادین طایحه بر قبیله بدر غیر منصرفدر قبیله تأویلله ثقیف کی ومنصرف  
 اولور و اوان سکن صحابه کرام اسمیدر التمة سفینه وزنده کوز بونجمنه دینور که الاجه وینکلو بونجقدر  
 ایبه یاخود صرمه در زوب دفع نظر ایچون اطفال بیونلر یته تعلیق ایدرلر جچی تمیم و تمام کلور عر بلر بونی کویا که  
 تمام دواء وشفاء عدایدرلر و تمیمه بنت امیه صحابه لدر التمة میم ضمی وتانک فحيلة کوبکنک  
 طمری منقطع اولش کسبه دینور التمة صرد وزنده والتمة غنن وزنده قیل و بولک وتوی قرقندیلر یته  
 دینور نسج اولنان نسندی آنکله تمام ایدرلر مفردی تمة در تمة در ضحیله و کسریله التمة تانک فحيلة اسم  
 جعدر تام اولان نسندره دینور یقال دراهم تمام ای تمام التمة تانک کسریله بالته به دینور فاس معناسنده و دمور یله  
 و چله به دینور مسحاة معناسنده التمة والتمة تارک ضحیله بر آدمه هیده اولنان یله و چله به دینور التمة معظم  
 وزنده شول نسنه به دینور که اجزاسی کفایت واعتدال اوزره ولد قد نصرکه اکانسند زیاده اولمش اوله یقال شئ  
 ممت ای زید علیه بعد اعتدال نه که فن عروضده ممت بوندن ماخوددر بحر مدک ضربنده فاعلان کلدیکی کی و ممت  
 بن نوبرة التیمی بر شاعر در التمة محدث وزنده شول آدمه دینور که قارده اوقی مرة بعد اخری فائز اولمغله  
 مجت اولان جزورک لمخی فقراء و مساکینه تصدق و اطعام ایدر اوله علی قول قار جزورک که بکرمی سکن یاخود  
 اوان قسم اولور اولد کلو مقام بولنما مغله خارجدن کیروب بقیه بی اخذ ایله نصیبری تکمیل ایدن کسبه دینور التمة  
 زلزله وزنده به یسکدن بر کونه سیدر که کلامی تاء و میم حر فلر یته ردایده رک سو یلمکدن عبارتدر علی قول دلنی  
 سو یلمکن اوست طماغنه چاله رق سو یلمکدن عبارتدر یقال فلان یتم الکلام ای برده الی التاء والمیم او هو  
 ان تسبق کلته الی حنکة الاعلی و یقال به تممة التامة سلسال وزنده لسانده تممة اولان آدمه دینور مؤنثی  
 تمامه در و تمام محدثندن محمد بن غالب الضبی التمار لقییدر التامة تمامه وزنده بقیه معناسنده در یقال ما فیه  
 تمامه ای بقیه تمام شداد وزنده نیجه کسیرک اسمیدر التامة تشدید میله تفاعل وزنده هر کس کلوب  
 تمام اولق معناسنده در یقال تماموا کلهم و تموا التمة هد هد وزنده سماعی اسمیدر که معروف اکثری  
 دانه لدر التمة فدفد وزنده شول آدمه دینور که ایغی شکست اولوب لکن آنکله کزوب بوریمکه امکائی و ارا بکن  
 قطع اولمش اوله التوم تنور وزنده بر جنس عیشو شجر اسمیدر بعض مفردانده بونی خجان ایله بیان المثلش که  
 ترکیه مرورد بکاری نباتد کیری و صغیری اولور کیری شجره قریبدر صغیره بر وروری تعبیر اولنور و تحفه ترجمه سنده  
 اصامر بومادن یعنی بابال اوقی و کونه بقان دیکلری نیاندن بر نوع اولمق اوزره مر سومدر ثمرنی تره تخمیه شرب  
 صوغجاناری مخرج وورقنی سسر که ایله ضما بدندن سکیلاری قالددر مفردی تومدر التمة تانک فحيلة دوه ذکر

اولنان توم اولتامق معناسنده در یقال تمة البعیر تمام من الباب الاول اذا اكل التوم التومة تانک ضحیله انجوبه  
 دینور جچی توم کلور قفل کی وتوم کلور صرد کی یقال فی قرطها تومة کبیرة ای لؤلؤة صحاحده انجودانه سی کی  
 کومش تکمه ایله مفسر در و اساسده بعضی عرندنده عنوانیه مر سومدر لسانده تکمه تعبیری همان تومه محر فی ظن  
 اولنور و تومه بیولک حبه لوکو به به دینور یقال صبیة ذوتومة ای قرط فیه حبه کبیرة و دوه قوشی مورطه سنده دینور  
 ام تومه صدق کنبه سیدر توماء تانک ضحیله دمشق قضاسنده برقریه در تومی طوبی وزنده  
 حوار بوندن بذات اسمیدر تومی واولک فحيلة اری وزنده جزیره بر موضع ایدر توم  
 نوح وزنده انطاس کیه قضاسنده برقریه در توم فحيلة تمامه برقریه در توم جیهینه وزنده  
 یوسلیم بورنده بر صو آیدر التوم معظم وزنده بونی قلاده لو آدمه دینور یقال حی متوم ای مقلد  
 التهم فحيلة باغ وات مقوله سی نسنه بوزلق معناسنده در یقال تهم الدهن والحلم تهما من الباب الرابع اذا تغير  
 و برنسنه بدر ایجه بغلق معناسنده در که فوقی تعبیر اولنور یقال تهم اللحم اذا زهم و برکسه برنسنه در عجزی  
 ظهور آنکله مخیر اولق معناسنده در یقال تهم فلان منه اذا ظهر عجزه و عجز و دوه اولنادیغی اولمغی بکنیموب  
 یکرینه رک اولمغله ایچنه سیکیموب زبوللق معناسنده در یقال تهم البعیر اذا استکر المرعى فلم یستره واصلا  
 روز کار قلد امیوب هوارا کدا اوله رق بغایت اشی اولق معناسنده در یقال وقعانی تهم وهوشة الحار و سکون الريح  
 التهمة فحيلة متغیر اولش باغ وات مقوله سنک بدر ایجه سنده دینور یقال فیه تمة ای خبث ریح وزهومة و در یاه  
 طوغری آنکین و آنکبه اولان ارضه دینور تهم دخی دینور بونلر کویا که فی الاصل تهمه در مصدر لدر یعنی تهمه  
 بونلردن ماخوددر زرا تهمه نك بالجملة اراضیسی بحره طوغری آنکبه در التهم کتف وزنده بدر ایجه بغلق  
 نسنه به دینور تهمه تانک کسریله مکمه مکرمه نك اسمیدر شدت حرارت معناسنده اولان تهمدن ماخوددر  
 و بارض معروف نك اسمیدر که غور و نجد بلادیه متاخم ارضدن عبارتدر جوهری و همدن ناشی بلده ایله  
 تفسیر ایلدی نسبتده تهمی دینور تانک کسریله و تهم دینور تانک فحيلة بیان کی یقال رجل نهائی و تهم وقوم  
 تهمون کبانون شارب در که لغت ثانیه تغییرات نسب قیلنددر التهم محراب وزنده ارض تهمه به جوق  
 تردایدن آدمه دینور یقال هو تهم ای کثیر الا بیان الی تهمه الاتهام همزه نك کسریله تهمه اولک سنده کلک  
 یاخود ارض تهمه به قوغق معناسنده در یقال تهم الرجل اذا اتى تهمه اوزل فیهها و برک هواسی وخیم  
 و ثقیل بولق معناسنده در یقال تهم البلد اذا استوخه التاهمة مفاعله وزنده والتهم تفعل وزنده بونلرده  
 ارض تهمه به کلک یاخود قوغق معناسنده در یقال تهم الرجل و تهم معنی تهم التهم عمره وزنده شهر و بلده  
 معناسنده در و تهمه لفظنده لغندر تهم زفر وزنده جوارى اسماسنددر تمام کتاب وزنده تمامه بر وادی اسمیدر  
 التهمة غر فو وزنده و هم ماده سنده مر سومدر التیم تانک فحی و یانک سکونیه قوله دینور یقال هو تيم الله ای عبدالله  
 بکروائل قبیله سندن بر بطن اولان تيم الله بن ثعلبة بن عکابه معنای مذکوردن اسمدر و تيم الله عمر بن قاسط  
 قبیله سی نسبک رجالتنددر و اضافتسن بالکن تيم ایله نسیمه ایدرلر از جمله تيم بن مره قریش نسبندره ابو بکر الصدیق  
 رضی الله عنه حضرت تارنیک قومیدر یعنی جذیدر و تيم بن غالب بن فهر کذلک قریش رجالتنددر و تيم بن قيس  
 بن ثعلبة بن عکابه تيم الله مرقومک برادریدر و تيم بن شعبان بن ثعلبه مز بورك عمزاده سیدر و تيم اللات ضیه  
 قبیله سندن بر کسبه در و تيم بن ضیه مز بورك عموجه سیدر و تيم اللات بن ثعلبه خزرج قبیله سندندر التيم  
 تانک فحيلة بر آدمی بنده ایلک معناسنده در یقال تامة المرأة اوتامه العشق یتم تيم اذا عیده و ذلته التيم  
 تفعل وزنده تيم معناسنده در یقال تيم المرأة والعشق بمعنی تامة التيم تانک کسریله همزه ایله تمة دخی لغندر  
 یلک آجلق و مضایقه هتکامنده ناچار ذبح اولنان قیونه دینور و فرق عدد قیوندن نصاب آخره وارنجه زائد اولان  
 قیونلره دینور و سائمه اولوب خانه ده صاعملق انخا اولنان قیونه دینور و تمیمه معناسنده در که اطفاله تعلیق  
 اولنان کوز بونجقدر التيماء حراء وزنده شلکسز و اوتسز صوسز مصل و مهلاک اولان علی قول واسع اولان  
 ارضه دینور یقال ارض تيماء ای قفرة مضلة مهلكة او واسعة و یابانه دینور مقاره معناسنده و بر موضع ایدر  
 و جوزاء برجنده اولان جوزاء صورنده مرکوز کوا که اطلاق اولنور تيم فحيلة غافق قبیله سندن بر بطن در  
 ماضی بن محمد التیمی انلردندر انس حضرت لرندن روایت الی شدر متم معظم وزنده بر رجل اسمیدر  
 فصسل الشاء الثلاثة التيم ختم وزنده دیکشی تها ایلک معناسنده در یقال تيم المرأة خرزها تها  
 من الباب الاول اذا افسدته واسهاله دفع طبعی ایلک معناسنده در یقال تيم الرجل ملق بطنه اذا رمی به التيم











اذا ائتمرت ویست الجذامی غرابی وزنده برجنس خرما سمیدر الجذامیه غرابیه وزنده دالیری و به وزی  
 یک فراوان شاخ و برشاخ اولان خرما اناجنه دینور اجدم همزه نک کسری و دالک فحمله آت قسمته مخصوص  
 زجر و آزار کاتنددر اقدام ایچون تقوه ایدرل اصلی هجدم ایدی الاجدام اقدام وزنده آت قسمته اشوب کتمکه  
 اقدام ایچون اجدم دیمک معناسنه در بقال اجدم الفرس اذا قال له اجدم الجدم جیمک کسری و فحقی و ذال معجمه نک  
 سکونیه برسنه نک کوکنه دینور اصل معناسنه در جعی اجدام و جذوم در الجدم فحتمله فهم قبیله سی بلادنده  
 برارضک اسمیدر و جذم مصدر اولور برآدمک الی کسملک معناسنه بقال جذمت یده جذما من الساب الرابع  
 اذا انقطعت الجذم کتف وزنده جست و جالاک انسان و حیوانه دینور الجدم جزم وزنده کسملک معناسنه در  
 بقال جذمه جذما من الباب الثاني والاول اذا قطعه و خاصه ال کسملک معناسنه در بقول جذمت یده اذا قطعتها  
 التجذیم بودخی کسملک معناسنه در الاجذام انفعال وزنده والتجذیم تفعل وزنده کسملک معناسنه در  
 بقال جذمه فاجذم و فاجذم ای قطعه فاقطع الجذمه جیمک کسری به مطلقا و جی کسلیوب دبی قالمش قطعه یه  
 دینور بقول رأیت فی یده جذمه حل ای قطعه منه قد قطع طرفه و بقی اصله و قامی به اطلاق اولنور سوط معناسنه  
 الجذمه فحتمله خرما اناجک الیه سنده اولان بینسنه دینور که اجود والطنی اودر الاجذام والجذامة میملک  
 کسری به امور و قضایای طبسان فلج کی قطع و فصل ایدن رأی قاطع صاحبی آدمه اطلاق اولنور بقال رجل مجذام  
 و مجذامة ای قاطع للامور فصل و مجذامة حقوق والفت و محبتی چاک قطع ایدن فک مشرب آدمه دینور بقال  
 هو مجذامة ای سر یع القطع للموذه و مجذام بنور بوع جعاعتدن برینک فرسی اسمیدر الاجذم اجر وزنده  
 مقطوع البید آدمه دینور علی قول برمقلرنک او جری دوشمش آدمه دینور بقال رجل اجذم ای المقطوع البید  
 او الذاهب الانامل و مجذوم کسبه دینور جوهری اجذم دیمک جائز دیکدر دیومع الملسی و همدر شارح بیانیه کوره  
 جوهری فصاحتی منع الملسر الاجذام همزه نک کسری به بودخی ال کسملک معناسنه در بقول اجذمت یده  
 اذا قطعتها و سرعته یوریمک معناسنه مستعملدر بقال اجذم السرا اذا امرع فیه و آت یک سکرتمک معناسنه در  
 بقال اجذم الفرس اذا اشتد عدوه و برسنه دن فراغت ایدوب و ازکک معناسنه در بقال اجذم عن الشی اذا قلع  
 و برسنه یه عزم الیک معناسنه در بقال اجذم علیه اذا عزم الجذمه تمه وزنده و فحتمله الک کسلیان برینه  
 دینور الجذمه غرقه وزنده اسمدرال کسکلیکنه دینور الاجذام غراب وزنده معاذ الله تعالی برعلت آیدر که  
 سودانک جعبه بدنه انشاردن نحدث ایدوب جله اعضانک مزاجی و هبتی فاسد و متغیر اولور و بدنده برامز یاره ل  
 و جبالرظمه و یاریدر و کاه اولور که اعضانک بر یوب دو کسنی مؤدی اولور ترکیده مسکینک دیدکدر یدر و جذام برقبیله  
 اسمیدر جسمی طاغیرنده ساکن اولور لمعدنسلندن مستعملدر المجذوم جذام علته او غرامش کسبه دینور  
 بقال جذم الرجل علی بناء الجهول فهو مجذوم ای به جذام المجذم معظم وزنده و الاجذم اجر وزنده که  
 ذکر اولندی مجذوم معناسنه در جذمه سینه وزنده عبد القیس قبیله سندن برقبیله آیدر نسنه جذمی  
 دینور عربی وزنده و بعضا جیمی مضموم اولور و جذمه الارش فهم قبیله سندن ابن مالک در که امیرا و الکای  
 حیره در زبانه نام ملکه نک مقارنیدر که قصه لری معلومدر الجذمان جیمک ضحیه ذکره علی قول ذکرک کوکنه  
 دینور الجذماء حراء وزنده شبیان قبیله سندن برخانوندی که برشاء نام خانوک ضره سی ایدی برکون  
 برشاء نام خانوقی طوبوب آیشه آغله اعضاری یا نوب صوبلد یغندن اکابر شاء دیدلر و برشاء دخی  
 برقبیله آنک الی قطع الملسکله اکاد خی جذماء اطلاق ایدلر الاجذم اسم وزنده اسمانددر کرو سن  
 بن الاجذم شعرانددر شعب المجذمین معظم وزنده مکة مکر مده برشعب اسمیدر الجرم جیمک فحقی  
 و رانک سکونیه کسملک معناسنه در بقال جرمه جرما من الباب الثاني اذا قطعه و جرم و جرم سحاب  
 و کتاب و زلزنده خاصه خرما بمشی کسملک معناسنه در بقال جرم الخمل جرما و جرما و جرما اذا صرمه  
 و خرما اناجک اوزنده اولان خرمازی رطب ایکن رسیده اولدقده به مقداره بالغ اولور دبو تخمین الیک  
 معناسنه در بقال جرم الخمل اذا خرصه و کاه الیک معناسنه در بقال جرم الرجل اذا اذنب و کسب و کار الیک  
 معناسنه در بقال جرم لاهله اذا کسب و برآدمه جنایت الیک معناسنه در بقال جرم علیهم و الیهم جرمة اذا جتی  
 جنایت و قیوک بوکنی فرقی معناسنه در بقال جرم النشاء اذا جر لها و جرم اتی به دینور و بوکرم فارسی معربیدر  
 بقول یومنا هذا جرم ای حار و هواسی بغایت اتی اولان ارضه دینور و اهل بمن لغتده برکونه فایغه دینور جعی  
 جروم در ظاهر انیل مصرده جرم دیدکری یوچک فایق اوله جقدر و جرم طی قبیله سندن برطن اسمیدر

وجرم بن زبان قضاعه قبیله سندن برطن در الاجرام افعال وزنده بودخی خرما اناجک دبو سنی تخمین  
 الیک معناسنه در بقال اجترم الخمل اذا خرصه و کاه الیک معناسنه در بقال اجترم فلان اذا اذنب و امک  
 چکوب کسب و کار الیک معناسنه در بقال اجترم لاهله اذا کسب الاجرام همزه نک کسری به بودخی کاه الیک  
 معناسنه در بقال اجرم الرجل اذا اذنب و برآدمه جنایت الیک معناسنه در بقال اجرم علیهم و الیهم ای جتی  
 علیهم و تنومند اولقی معناسنه در بقال اجرم الرجل اذا عظم یعنی جرمه و جسده و رنک صافی و خالص اولقی  
 معناسنه در بقال اجرم لونه اذا صفا و برسنه یه فان یا شمع معناسنه در بقال اجرم به الدم اذا لصق و برآدمک  
 صوفی صافی اولقی معناسنه در بقال اجرم الرجل اذا صفا صوفیه المجرم اجرامدن اسم فاعلدر و الجرم امیر  
 وزنده ثلاثیدندر که حکاره دینور و فی قوله نعالی و كذلك تجزی المجرمین ای الکافرین و مجرم بر رجل آیدر  
 و جرم قوری خرما یه دینور و چکرده دینور و تنومند آدمه دینور مؤتی جرمه در جعی جرم کلور کرام کی بقال  
 رجل جرم و امرأة جرمة ای العظیم الجسد الجرمة سفینه وزنده صوجه و کناهه دینور و جنایت معناسنه در  
 بقال اخذ فلان یجربته ای یجربته و جرمة القوم اول زمهره نک کدیلا ایچون کسب و کار ایدن علدلر یه دینور  
 بقال هذا جرمة القوم ای کسبهم و برآدمک الضوکه و لدینه دینور بقال هذا جریمته ای آخروله الجرمة  
 جیمک کسری به خرما کسن کسره دینور بقال جاءت جرمة و هی القوم یجتمون الخمل الجرم جیمک ضحیه  
 کناهه دینور جعی اجرام و جروم کلور بقال ماله جرم ای ذنب الجرمة کله وزنده بودخی کناهه دینور الجرامة  
 ثمامه وزنده کسلیورکن اغاجدن به دوشن خرما یه دینور و کسلیش خرما یه دینور که کسنتی تعبیر اولنور علی قول  
 خرما کسیندنصکره بدای باشلرنده قالمغه صکره دن کسلیان بشاق خرما یه دینور بقال هذا جرامة الخمل  
 ای التمر المجروم او ما یجرم منه بعد ما یصرم یلقط من الکرب و یغدا ی واره کسموکه دینور که بشاقلو قالمغه  
 تکرار دو کیلوب تمیز لنور التجرم تفعل وزنده برآدمه برجرم و نهمت اسناد الیک معناسنه در بقال تجرم علیه  
 اذا ادعی علیه الجرم و ان لم یجرم و زمان چکوب کتمک معناسنه مستعملدر انقطاع معناسنندنر بقال تجرم اللیل  
 اذا ذهب و تکمل و بقال تجرم الحول اذا انقضی وتم الجرم جیمک کسری به جسد و تن معناسنه در جعی اجرام  
 و جروم و جرم کلور ضحیمله شارح دیر که جادانده استعما لی غالبدر و جرم یوغاره دینور خلق معناسنه و صوت  
 و آوازه دینور علی قول صوتک بلند اولسندن عبارتدر بقال له جرم الصوت ای چهارته و رنک ولون معناسنه در  
 الجرمان جیمک کسری به بودخی جسد و تن معناسنه در الجروم بودخی تنومند آدمه دینور الجرم معظم وزنده  
 تمام اولان یه اطلاق اولنور بقال حول مجرم ای تاتم التجرم تفعل وزنده برطائفه ایچندن حقوق کتمک  
 معناسنه در قطع معناسنندنر بقول جرمناهم ای خرما عنهم لسانمزه مصادره موقعنده و الی فلانی تجرم  
 ایلدی تعبیری مولددر اسناد جرم الیکدن مأخوذدر لاجرم فحتمله و آخرک فحتمله بونده برقاچ لغت دخی  
 واردر لاذا جرم ولان ذا جرم ان مفتوحه الیه و لاعن ذا جرم ولاجر حذف میله ولاجرم رانک ضحیه کرم وزنده  
 ولاجرم جیمک ضحیه بونلرک مجموعی لابد معناسنه در که چاره سز و ضروری دیمکدر علی قول حقا معناسنه در  
 یاخود لایحاله معناسنه در که شبهه سر و البه دیمکدر و عند البعض اصل معناسی بودر کثرت استعماله بر درجه یه  
 واریدیکه قسم مقامنده مستعمل اولدی آنکچون قسم جوانی کی بونکده جوانیه لام ادخال ایدوب مثلا لاجرم  
 لاینک دیدیلر شارحک بیانیه کوره قطع معناسنندن مأخوذدر که فی الاصل آتی کسملک و آدن کسملک بوقدر دیمکدر  
 بعده لازمی اولان معناسی مزبوره استعمال اولندی جرم جیمک کسری به بدخشان اولکه سنده بربلده آیدر  
 بنو جارم عربدن ابکی بطن در الجرم فحتمله خرما کسلیورکن به دوشنلری اکل الیک معناسنه در بقال  
 جرم الرجل جرما من الساب الرابع اذا صار یا کل جرامة الخمل جاجریم جیمک فحقی و رانک سکونیه نینسا بورا یله  
 جرمان بیننده بربلده آیدر جرم اجند وزنده ختم قبیله سندن برطن در الاجرام همزه نک فحتمله چوبان  
 قسمک ساز و سلبه دینور و ابکی درلورنکی اولان بالقاره دینور الجر تومنه جیمک و نای مثله نک ضحیه برسنه نک  
 کوکنه دینور اصل معناسنه در علی قول اغاجک دیدلرنده یغلمش طیراق کومه سنه دینور و یل صاوردیخی  
 طیراغه دینور و قرنجه یواسنه دینور و یوغارک باشنده اولان یومرنجه به دینور که دل دینه اولور و ابوعلیه  
 الحششی جرتوم بن ناشر یاخود ناشر اصحابندنر علی قول اسمی جرمهم در الاجرام احرام و زنده و التجرم  
 تدحرج وزنده بوکسکدن اشاعی به دوشمک معناسنه در بقال اجرم الرجل و تجرم اذا سقط من علوالی سفل  
 و در طوب دینشوب قلد انیمه رقی رنده ساکن اولقی معناسنه در بقال اجرم الرجل و تجرم اذا جمع و زلم موضعه



و تجریم بر نسته نك گومنی اخذ ايلك معناسنده در بقال تجریم الشئ اذا اخذ معظمه جریم قفند و زننده بجی اسده  
 یوردنده بر موضع یا خود بر صوبك آیدر و شدید بن قیس بن هانی بن جریمه محدث در الجریم اسم فاعل بنیه سبيله  
 عربی اولان فرجه دینور بقال ركب مجریم ای مستهدف الجرجه جمله دحرجه و زننده ایچك معناسنده در  
 بقال جریم الماء اذا شربه و بره یقمنی معناسنده در بقال جرجه اذا صرعه و بنانی یقمنی علی قول هدم  
 ايلك سز بن سوکوب بوزمق معناسنده در بقال جریم الیبت اذا هدمه او قوضه و طعام اكل ايلك معناسنده در  
 بقال جریم الطعام اذا اكله التجریم تدحرج و زننده بره یقبوب و شملك معناسنده در بقال تجریم الرجل اذا سقط  
 و تجدل و قبویه یوارلنوب كلك معناسنده در بقال تجریم الشئ اذا انحدر فی البئر و بناهدم اولتفسز بن سوکوب  
 بوزمق معناسنده در بقال تجریم الیبت اذا نقوض و بنا یقمنی معناسنده در بقال تجریم البناء اذا تهدم و اكل و شربه  
 اكثار و افراط ايلك معناسنده در بقال تجریم فی الاكل و الشرب اذا اكثر و جانور یا غنمه طورطوب قلد انعمه رقی  
 او تورمق معناسنده در بقال تجریم الوحشی و غیره فی و جاره اذا تقبض و سکن الجرجوم عصفور و زننده اصبور  
 چچك دینور و اقرا و همتارنی صرع ایدن پهلوان کورشیجی به دینور بقال هو جرجوم ای صرعه الجرجم  
 چچك فحيله طولومه اولان سودك بری اونه چالقد قده ظهور ایدن سسینه دینور ككه و جردی تعبیر اولنور  
 الجراججه عمالقه و زننده عربیدن بر طائفه در كه جزیره درمكن ایدر علی قول نبط شام قوبدر الجرجان  
 عنقوان و زننده اكل آدمه دینور الجرجم جعفر و زننده بر جنس چكر در كه باشلری یشل و بدنی سیاه اولور  
 و اوزان و پرکوی آدمه دینور بقال رجل جریم ای مكثار الجریمه دحرجه و زننده جرده معناسنده در كه  
 فرط حرص و دنائیدن ناشی طعام ركن آخر ككه یسون دیو صول الیله طعام اوزنی قیامقندن عبارتدر بقال  
 جریم فی الطعام بمعنی جردب و قابله اولان طعامك مجموعنی سیلوب سنورمك معناسنده در بقال جریم مافی الجفنه  
 اذا اتی علیه و بر آدم التمش باشنی كچك معناسنده در بقال جریم السنین اذا جاووزها و بتون اتمكك مجموعنی مك  
 معناسنده در بقال جریم الخبز اذا اكله كله و جوق سوبلك معناسنده در بقال جریم الرجل اذا اكثر الكلام  
 و سرعت ايلك معناسنده در بقال جریم الرجل اذا أسرع الجریمه ذال معجه ايله بودنی سرعت ايلك  
 معناسنده در عملده و سیده اولسون بقال جریم الرجل اذا أسرع الجریمه زای معجه ايله جعفر و زننده و الجریم زبرج  
 و زننده قاتسیر قوری اتمكك دینور الجریمه دحرجه و زننده بر نسته قیده باقی معناسنده در بقال جریم  
 الیه اذا احده النظر الجریمه جچك كسر ايله برسام معناسنده در كه علت معروفه در و زهر قاتله دینور بقال  
 سقاء الجریمه ای السم الذعاف الجریمه شین معجه ايله دحرجه و زننده خسته لكندن افاقت بولقی معناسنده در  
 بقال جریم الرجل اذا اذمل بعد المرض و جهره بی یور و روب اكشك معناسنده در بقال جریم الرجل اذا كره  
 وجهه الجریمه ضام معجه ايله قفند و زننده و الجریمه علابط و زننده اكل و اینهان آدمه دینور الجریمه  
 جعفر و زننده ضعف و هزالدن افتاده اولان پیر و اختیار آدمه دینور الجریمه قرشب و زننده بودنی اكل  
 و اینهان آدمه دینور و یوك سموز قیون دینور جریم قفند و زننده بر قیله ایدر كه حضرت اسمعیل علی نبیا  
 و علیه السلام انردن تزوج ایلدی و جریم بن ناشر جریم ماده سنده ذكر اولندی الجریمه علابط و زننده ارسلانه  
 دینور و ابری و دیرمان دویه دینور مؤثی جریمه در الجریمه قرطاس و زننده بودنی ارسلانه دینور و هر امور  
 و خصوصنده چالشقان آدمه دینور الجریمه اسم فاعل بذه سبيله بودنی امور و مصالحنده چالشقان آدمه دینور  
 بقال رجل جریم و مجریم ای جاذقی امره الجریم عزم و زننده كسكك معناسنده در بقال جریمه جزما من الباب  
 الثاني اذا قطعه و شروط و استثناسر حتم و قطعی وجهه اوزره یمن ايلك معناسنده در بقال جریم الیمن اذا امضاها  
 و برایشی اصلا ايلك قالماتی اوزره كسوب بچك معناسنده در بقال جریم الامر اذا قطعه قطعاً لا عوده فيه  
 و نحو یون عندنده جریم كلك آخرنده اولان حرفك حرکه سنی اسكان ايلك كندن عبارتدر كه حرکه سنی قطع ایدر  
 لم یصر كله سی كی بقال جریم الحرف اذا سکنه و بر نسته دینور قورقوب عاجز اولقی معناسنده در بقال جریم عنه  
 اذا جبن و عجز و بر خصوصنده اصلا طنبوب نجوش و اسم اولقی معناسنده در بقال جریم علیه اذا سكت و قرآن  
 کریمه حروفی رلو برینه وضع ایدوب نجر جلرندن اخراجه دانه دار اوله رقی فصاحت و بیان و تاتی و سکونت  
 وجهله او قومق معناسنده در بقال جریم القراءة اذا وضع الحروف مواضعها فی بیان و مهمل و قریبه بی طولدرمق  
 معناسنده در بقال جریم السقاء اذا ملأه و خرما تا جاك اوزرنده اولان میوه بی تخمین و تقدیر ايلك معناسنده در بقال  
 جریم الخلل اذا خرسه و دفع طبیعی ایدر كن فضله نك یار یسنی چقروپ یار یسنی كه قومق معناسنده در

و علی قول نجس اتمق معناسنده در بقال جریم سلحه اذا اخرج بعضه و بقی بعضه او خذقه و طولوم کبی المجرمی  
 طولوم در چه سنده اكل ايلك علی قول یکریمی درت ساعده بر او یون طعام ايلك معناسنده در بقال جریم الرجل  
 اذا اكل اكله غلا عنها او اكل فی كل يوم و ليله اكله و بر نسته بر ككه اوزره ایجاب و الزام قلمق معناسنده در بقال  
 جریم علی فلان كذا و كذا اذا وجبه و ذوه صوبه قاتمق معناسنده در بقال جریم الايل اذا رويت من الماء  
 وعند الكتاب جریم تسویه حروف و كلمندن عبارتدر بر جری اوزره راست و هموار بازمقندر بقال جریم الخط  
 اذا سوی حروفه و شول قله دینور كه اوبی محرف قطع اولنوب دوز قطع اولنوب اوله نسه كه عرب بلر و هندیلر  
 اولنوبه قطع ایدر و بوفی الاصل مصدر در بقال جریم ای مستوی القط لا حرفله و عرب اشوب حروف  
 معجمد مؤلف و مرتب اولان خط متعارفه جریم اطلاق ایدر سلفه جبر طائفه منك خطرندن مقطوع  
 و مأخوذ اولدیغیچون شارح در كه اول خطه مسند دیر حالاننده متعارفدر و جریم نایقه منك فرجه اذلال ایلدگری  
 نسته دینور و اكا درجه دخی دیرلته كه درج ماده سنده بیان اولندی و جریم الامور و قفندن مقدم ظهور ایدن  
 امر و ماده به دینور نته كه وزم و قفنده ظهور ایدنه دینور هر نه اولور سه اولسون التجریم تقبیل و زننده بودنی  
 بر خصوصنده اصلا طنبوب ساكت اولقی معناسنده در بقال جریم علیه اذا سكت و بر نسته دینور خوفه دوشككه  
 عاجز اولقی معناسنده در بقال جریم عنه اذا جبن و عجز و طولومی طولدرمق معناسنده در بقال جریم السقاء  
 اذا ملأه الجازم و المجزم منبر و زننده طولومده دینور بقال سقاء جازم و مجزم ای ملآن و جازم صوبه قاتمق  
 دویه دینور بقال بعبر جازم و ایل جوازم ای ریان و مجزم بر رجل آیدر الاجترام افتعال و زننده خرما تا جاك  
 میوه سنی تقدیر و تخمین ايلك معناسنده در بقال جریم الخلل اذا خرسه و بر مالك كینی كسوب آلوب كینی كرو  
 قومق معناسنده در بقال جریم من المال اذا اخذ بعضه و باقی بعضه و خرما مره جك بر یا خود اغیل  
 اشتر ايلك معناسنده در بقال جریم خطیره اذا اشترها الايجزام انفعال و زننده كلك قیرلق معناسنده در  
 بقال الجریم العظم اذا اكسرت التجریم تفعل و زننده دكنك مقوله سنی نسته چنلا یوب یارلق معناسنده در بقال  
 تجریم العضا اذا تشققت الجریمه جچك كسر ايله بر نسته دینور كسلس قطعیه دینور و یوز عدد و آندن زیاده جه  
 اولان ماشیه سور یسنه دینور علی قول اوندن قرقه و ارنجه دینور یا خودر بلوك دویه دینور و بر سوری قیون دینور  
 مجزم معظم و زننده بر رجل اسمیدر الجوازم سودایله طولو اولان طولومره دینور مفردی جازم در كه ذكر اولندی  
 الجسم جچك كسر ايله انسانك و سائر خلقی عظیم و متشخص اولان انواع حیوانك بدن و اعضا نك جماعته  
 یعنی مجموعنه دینور جمعی اجسام و جسم كلور تركیده كوده تعبیر اولنور شارح در كه مؤلف بوتعریفده اوزیده  
 اقتفا ایلدی لكن این درید مطلقاً ادراك اولسان یعنی مبصر اولان شخص ايله تعریف ایلدی بس اوزیدك  
 و مؤلفك تفسیرلر ینه كوره جسد ايله موافق اولور جاد و نباته و جرم صغیره جسم اطلاق اولنور و این دریده كوره  
 حیوان و جاد و نباته و جرم صغیره شامل اولور و مؤلف بصائرده اهل معقوله اقتدا ایدوب جسمی ابعاد ثلاثه در مركب  
 نسته ايله تعریف ایلدی یعنی طول و عرض و عمق اولان نسته دینور عبارتدر ایددی و جسمك اجزائی تجریمه و تقطیعله  
 اجسام اولقدن زائل اولمزدیدی انتهى الجسمان جچك ضمیمه جسم معناسنده در بقال له جسم لطیف و جسمان  
 و هی جاعه البدن و الاعضاء من الناس و سائر الانواع العظیمه الخلق الجسمه كرامه و زننده عظیم الجسم  
 اولقی معناسنده در بقال جسم الرجل جسمه من الباب الخامس اذا عظم الجسم امیر و زننده و الجسم غراب و زننده  
 و صفاردر تنومند و عظیم الخلقه شیشه دینور مؤثلی هایلدر و ایلو جالمو سموز آدمه دینور بقال رجل جسم  
 ای بدن و شول محله دینور كه صحن زمیندن یوكسك اولوب لكن اكاصو حقوب اشار اوله جمعی جسم در  
 كتاب كبی بنو جوسم جوهر و زننده سلفه عربیدن بر جماعت ایدر حالاً منقرضلدر بنو جاسم بر قدیم  
 جماعت ایدر الجسم تفعل و زننده عظیم نسته عزم و اقدام ايلك معناسنده در بقال تجسم الامر و الرجل  
 اذا ركب معظمهما و بر ارضك رسمتی قصد ایدوب اوراسنه توجه و عزم ايلك معناسنده در بقال تجسم الارض  
 اذا اخذ نحوها و بر طائفندن بر آدمی اختیار ايلك معناسنده در بقال تجسم من العشرة فلان اذا اخذها الجسم  
 اضخم و زننده و مراد فیدر كه يك ابری دیرمان شیشه دینور جسم صاحب و زننده شامده بر قریه اسمیدر الجسم  
 جچك فنی و شین معجمد سكوتیه و الجسم كرامه و زننده بر آدم برنجلو كوچ ایسی اوزر ینه آلوب رخ  
 و زنجنی مركب اولقی معناسنده در بقال جسم الامر جسمه و جسمه من السباب اربع اذا سكت علی مشقه  
 الجسم تفعل و زننده جسم معناسنده در بقال تجسمه یعنی جسمه الاجسام همزه نك كسر ايله و التجسیم



تغییل و زننده برآدمی رنج و زحمت و ایشه و غرامتی معناسند در تقول اجشمنی الامر و جشمی ای کلفنی آیاه الجشم  
فجتنسله و الجشم شبنك سكونسله اغراق معناسند در تقول القی علی چشمه و چشمه ای ثقله و فتنسله  
سموزلكه دینور سین معناسند در الجشم کتب و زننده سموزكسره دینور یقال قوم چشم و ابل چشم  
ای سمان الجشم صرد و زننده انسانك و حیوانك جوفنه دینور علی قول کوکسه مشمل ایکولرله برابر  
کوکسه دینور و اغراق ثقل معناسند در و چشم مضر قبیله سندن و عین خلقندن و تغلب قبیله سندن  
بر رجاعت آیدر و بر عید حبشی اسمیدر که حارث بن لوی نام کسیه بی تربیه الی کلکله حارثك اولادنه بنو چشم اطلاق ایلدیلر  
الجشم محسن و زننده ارسلانه دینور الجضم جیمك وضاد معجمك ضمیله کثیر الاکل آدمیره دینور  
شارحك بیانیه کوره مفردی کویا که جامع در الجضم جذب و زننده بالری و لی ابری و قبا آدمیره دینور الجضم  
تفعل و زننده برنسنه بی تون اغزابه المی معناسند در یقال تجضم الشی اذاخذ بالقم الجعم فجتنسله طبع  
ایلك معناسند در یقال جم فیه جمعا من الباب الرابع اذاطعم و برآدم بوغازی واسع اولغله قالدن و قبا سوزلو  
اولی معناسند در جم الرجل اذاغلظ كلامه فی سعة خلق وات قسمتهك اشتهاو اولوب جوق اکل ایدر اولی  
معناسند در یقال جم الی اللحم اذاقرم و هوا کول و دوه قسمی شوروت و یتکنك بولماغله کیکلر و نجس کلاب  
اکل ایدر اولی معناسند در یقال جمعت الابل اذاقضت العظام و خرد الکلاب لشبه قرم بهایعی دوه قسمی  
ذکر و انسان مرعای بولمیحق انله اشتها ایدر و برآدم طعامه بی اشتها اولوب اصلا کوکلی استنزال اولی معناسند در  
یقال جم فلان اذالم یشته الطعام بوجهته معنای اسبق یتنده تضاد اولور و دوه قسمی یک پیر اولغله دیشلری  
دو کلمک معناسند در یقال جمعت الابل اذاذهبت اسنانها یعنی من الکبر التجم تفعل و زننده بودخی طبع ایلك  
معناسند در یقال تجم فیه اذاطعم و باشلو قوجه دوه خزن خزن بوکورمک معناسند در یقال تجم العود اذاخن  
الجعم کتف و زننده اتهك مشتهی اولغله جوق اکل ایدن کسیه دینور و طعامه اشتها سی اولیان آدمیره دینور  
الجعم جیمك کسریله بودخی اتهك اشتها دار اولان اکوله دینور الجعم جیمك فتحله طعامه بی اشتها اولی  
معناسند در یقال جم فلان جمعا من الباب الثالث اذالم یشته الطعام و دوه نسنه اکل الیسون و برکسیه بی  
اصرفسون دیواغزیه باغ ایلك معناسند در که اسنك اورمق تعبیر اولور یقال جمع البعیر اذاوضع علی فیه مانعه  
من الاكل والعص المجعوم طعامه اشتها سی اولیان آدمیره دینور و بوبرطوب کپی نسب اوزره در الجماء  
جره و زننده پیر لکدن هپ دیشلری دو کلمش دوه لره دینور یقال ابل جمعا ای ذهبت اسنانها کلها  
و ناقه ده وصف اولور و دیر و مقعده دینور و یونامش قوجه قاری به دینور مذکرده اجمع دینر الاجعام  
همزهك کسریله یرک نباتی کوکلیرینه دك اوتلاش اولی معناسند در یقال اجمع الارض اذاکثر الخنك  
علی نباتها فاکله و الجاه الی اصوله بوراده خنك فجتنسله و تجیلره دینور که جایجا طوارزی رعی ایدر و یقال  
اجعم الشجر ای اکل ورقه الی اصوله و اجعام استیصال معناسند در یقال اجمع الشی اذا استأصله الجعم  
خیدر و زننده آج و جابع معناسند در الجعم مقعد و زننده صغیحی ره دینور یقال هو جمعه ای ملجأ الاجعام  
غراب و زننده برعلندر که دوه به و سائر دوايه غارض اولور یازموسمند نصکره یغمور سبیله یکیدن تازه لن اوت  
یکدن نشئت ایدوب اسهاله دوچار اولور الجعم زبرج و زننده بغدادیحق اوتك کوکلیرینه دینور الجعموم  
زینور و زننده ابری ذکر کله سنه دینور جعمه قنفذه و زننده هذیل قبیله سندن علی قول ازدا السراة قبیله سندن  
بر رجاعتد الجعمیات جیمك و ناك ضمیمه یا یلره اطلاق اولور قسی معناسند و بوی الاصل رجاعت من بوره به  
منسوبدر اعلا یای دوزر ایدی التجم تدخرج و زننده بوزیلوب دیرشمك معناسند در یقال تجمع الشی  
اذا انقبض و دخل بعضه فی بعض الجعشم شین معجمه ایلره جعفر و زننده اوره به دینور وسط معناسند الجعشم  
قنفذ و جذب و زننده طوباج و قوند کوده لو بودوره دینور و ننومند اوزون آدمه دنگله ضد اولور و قنفذ و زننده  
اسامیدندر جعشم بن خلیفه بن جعشم و سراقه بن مالک بن جعشم اصحابندر الجلم جیمك فتحی و لامك سکوتبله  
کیمك معناسند در یقال جمه جمعا من الباب الثاني اذاقطعه و کیک اوزره اولان اتی صوبوب المی معناسند در  
یقال جم الجز و اذاخذ ما علی عظامها من اللحم و قیونك بوکلی قرقی معناسند در یقال جم الصوف اذاجزه  
الاجتلام افعال و زننده کیمك اوزره اولان اتی صوبوب المی معناسند در یقال اجتم الجز و معنی جمه الاجتلام  
تمامه و زننده قرقش بوکله دینور که فرقنی تعبیر اولور الجلم جیمك کسریله قیونك بوکرك باغنه دینور که

بوکرکری احاطه ایدن یاغدر الجلموم مخلوق و تراشیده معناسند در یقال هن مجلوم ای مخلوق بوراده هن فرجدن  
کابه در الخیلة فتحاته در یسی بوزلش قیون کوده سنه دینور ایچی جیقوب پاچه سی کسلد کد نصکره  
و کوثری هپ معناسند در یقال اخذه یختمه ای پاچه بونده جیمك ضمی و لامك سکوتبله جارذر الخیلة  
تمره و زننده بودخی کوثری جمه معناسند در الجلام زنا و زننده بویلری قرقش قاولاق کپی نکدلرینه دینور  
مفردی جلامه در الجلم فجتنسله رجس قیوندر که باقاری اوزون اولوب و بجاقلزنده توی اولوب طاز اولور  
طائف شهرنه محضو صدر و کیک و کپی نکدلرینه و قیون قوجه دینور جمی جلام در کاب کپی و یوک قرقه جی مقصه  
دینور و کنه به دینور قرا د معناسند و دوه قسمه محضو برنغا اسمیدر و آیه دینور قرقه معناسند علی قول  
هلاله دینور و اوغلاغه دینور الجلم خیدر و زننده بودخی آیه دینور قرقه معناسند جلم نای مثله ایلره  
جعفر و زننده بر رجل اسمیدر الخیلة و حرجه و زننده ایل بوکک معناسند در یقال جلم الرجل اذاقله  
الاجلحام اقشعرار و زننده ناس هر طرفدن کلوب رنك معناسند در یقال الجلم القوم اذااجتمعوا الاجلحام  
خای معجمه ایلره اجلحام و زننده ناس هر طرفدن کلوب برکوب یک جوق و مرد جم اولی معناسند در یقال  
الجلم القوم اذااستکثروا و واجتمعوا الجلسام جیمك کسریله عاتقه نك رسام دیکلری علتیه دینور که ماده سنه  
بیان اولدی بس فصیحی جلسام اولور الجلام جیمك فتحیله بی سخمه دن بر بطن در که بماده ایلره بحر بن یتنده  
متکن اولور الجلهمة قنفذه و زننده و جیمك و هانك فتحیله درهك قیونسند دینور یقال رأته یقعد فی الجلهمة  
ای فی حافة الوادی و قنفذه و زننده شدت و تحت معناسند در و مشكل ایشه دینور امر عظیم معناسند در  
یقال وقع فی جلمه ای شدت و کذا خبطة و امر عظیم و بر رجل اسمیدر الجلمه قنفذ و زننده ابری و یوک فاربه دینور  
و رخانون اسمیدر الجلموم عصفور و زننده رجاعت کثیر معناسند در الجلام جیمك فتحیله ربه قبیله سندن  
مقشع برکوبك قبیله اسمیدر الجلم جیمك فتحی و جیمك شیدیه جوق نسنه به دینور یقال مال جم ای کثیر  
و جم الظهيرة نصف نهارك تمام طواغلتی کرته به اطلاق اولور یقال سر نافی جم الظهيرة ای فی معظمها  
و جم الماء صویك انکین برندن عبارتدر و جم کلمه سنك جمی جلم کور جیمك کسریله و جوم کور و جم و جلم  
حرکات ثلاثه مصدر اولور اولی جیمك باشلو و الجلم معناسند یقال جم الکیل ججا و جاما من الباب الثاني  
اذا کاله الی رأس المکیال و جم و جلم سحاب و زننده بورغون آت بتلیوب دیکلمك معناسند در یقال جم الفرس  
ججا و جاما اذا ترك ولم یرک ففغانم تعب و جم کیکك اتی جوق اولی معناسند در یقال جم العظم اذاکثر الخنك  
و صور کسون دیوالبوب حالی اوزره ترك الجلمه ارنك معناسند در یقال جم الماء اذا تركه یجتمع و رایش  
و برنسنه یک یقشوب جامع معناسند در یقال جم الامر اذا دنا و کبله اوزره باش یعنی معناسند در تقول جمعت المکیال  
اذا جعلته علی رأسه طفافا الججم امیر و زننده بودخی جوق معناسند در یقال شئ جم ای کثیر و جوق جیره  
واو به دینور یاخود تمام بو یلمش و هریره یا یلمش اولانته دینور جمی اجاء کور لیب و الباء کپی الخیلة جیمك  
ضمیله بودخی صویك انکین و فراوان اولان برینه دینور یقال وقع فی جده الماء ای معظمه و باشه اولان صایك  
کور و فراوان اولانته دینور که کترندن اوزره قدر نازل اولور و وجه رجاعت عظیمه به دینور و سلیمان بن جبه نابعدر  
محدثیندر مؤلف بونی تکرار ایلندر الججم جیمك کسریله شیطانه یاخود شیطانه اطلاق اولور الججم جیمك  
ضمیله برکونه صدق بحری اسمیدر الججم عوم و زننده کول و قیومقوله سنك صوی برکوب جوغالمی معناسند در  
یقال جم الماء جوما من الباب اول والثانی اذا کثر واجتمع قیونك صوغلمش صوی کیر و ظهور ایلك معناسند در  
یقال جت البئر اذا تراجع ماؤها الجمام سحاب و زننده آبغات و بوعور دیشی به اشغی رمدت ترك الجلمه  
صلبنده منبسی مجتمع و متکرا و لوق معناسند در یقال جم الفرس جاما اذا ترك فجمع ماؤه و دیکلمك و آسوده لکه  
دینور که اسمدر یقال وجد جماعه ای راجحه الاجام همزهك کسریله بودخی آت قسمی بتلیوب صولوقلمی  
و دیکلمك معناسند در یقال جم الفرس اذا ترك فلم یرک ففغانم تعب و متعدی اولور آت دیکلندر مک معناسند در  
یقال جم الفرس اذا ترك ولم یرک علیه ففغانم تعب و صور کسون دیو حالی اوزره ترك ایلره ارنك معناسند در  
یقال جم الماء اذا تركه یجتمع و برنسنه کلوب جامع معناسند در یقال جم الامر اذا دنا و اولیك اوزره باش  
یعنی معناسند در تقول اجتم المکوک اذا جعلته علی رأسه طفافا الاججم اعم و زننده اوزره اتی جوق  
کیکه دینور یقال عظم جم ای کثیر اللحم و مرزاقسر آدمه دینور یقال رجل جم ای لارمع مع و بونوزسز  
قیاق قوجه دینور یقال کبش جم ای بلاقرن و عورت قسمك فرجه اطلاق اولور بونوزسز اولدی یغیون



وحناسه دینور الجمة جیم فتح به کبرده و قایقده قبح التند اولوب صران صور برکدیکي به دینور که  
 سینته تعمیر اولور یقال تعفت جمة السفینة وهی الموضع الذی یجتمع فیہ الرشح من خروجه وصوبی فراوان  
 قویه دینور یقال بثر جمة ای الکثرة الماء ومقتولر ینک دینی طلب ایدن جاعته دینور بومعاده جیم  
 ضمیله ده لغدر یقال جانی جمة عظیمة ای جاعة یسئلون الدبة الجیم معظم وزنده صاحی فراوان اولغله  
 اموزلندن اشاعی به قدر ایز اولان آدمه دینور یقال رجل جیم ای ذوالجمة الجامی رمانی وزنده باشک  
 صاحی طوب وکورا اوله رقی اوزون اولان آدمه دینور یقال رجل جانی ای طویل الجمة شارحک یسانه کوره  
 بونده نونک زیاده سی خلاف قیاس اوزره در واکرجه ایل بر آدم مسما اولوب واکانسبت اولنسه جیمی دینور الجام  
 کاب وزنده آیف چکلمکدن برمدت تک اولغله صلینده مجمع اولان منی به دینور وجام حرکات ثلاثه ایل  
 وجم جبل وزنده باشلو اولیلان اولجکک باشه دینور یقال اعطاه جام المکوک مثله وجمه وهو ماعلی رأسه  
 فوق طفافه وجام غراب وزنده اسامیدندر کاسید کر وجام کتاب وزنده جمع بطونک منسوب اولدقلری  
 قبیله دینور جاجیم کی کاسید کر شارحک یسانه کوره بونک جیمی جمید در جمه وزنده التجمیم تفعل وزنده  
 بودخی اولجکک باش یعنی معناسنده در نقول جیم المکوک اذا جعلت رأسا علیه و برک اولتری جابر لری جیم  
 اولق معناسنده در یقال جم التبت اذا صار جمیا وجمیم مطلقا خاتونه وریلان متعه به دینور مؤلفک رسته کوره  
 عتین کی اسمدر ظاهر اقدم مصدر اولوب بعده اسم اولشدر الجمان عطشان وزنده والجام شداد وزنده  
 باشلو اولجکک دینور وجام بن عی جیر قبیله سی نسبک رجالدندر وجام بن هداد از قبیله سندندر الجماء  
 صماء وزنده طلو قواطبه دینور یقال جمجمة جاء ای ملای وجاء العظام کیکلری بک اتلو خاتونه وصف اولور  
 یقال امرأة جاء العظام ای کثیر اللحم وعربلرک جاوا اجا غفیرا والجماء الغفیر قوللری که باجمهم معناسه  
 مستعملدر غفر ماده سنده بیان اولندی وجام مهره فخره سی کی دویدوز بالین نسنه به دینور تأنیثی موصوف  
 اعتبار ایله در یقال ارض وصخرة وعماره جاء ای ملساء وجنکرده باشه کیلان توغلفه به دینور الجوم  
 صبور وزنده صوبی فراوان قویه دینور یقال بثر جوم ای الکثرة الماء وما به لوانه اطلاق اولنور که  
 بردفعه سکر تدر کنصکره اصلا اشاعی غلبوب بلا قوتور تکرار سکر در اوله یقال فرس جوم ای کلاذهب منه  
 جری جاء جری آخر التجمیم تفعل وزنده بودخی اوت جیم اولق معناسنده در یقال تجمیم التبت  
 اذا صار جمیا الجمجمة سفینه وزنده شول تازه بغدا یحق اوتنه دینور که بنای یارم ایلق اولغله رعی ایدن حیوانک  
 قاوره منه کلوب اغزنی طولدر اوله جمیم امیه وزنده که بنت صنی در کذلک جمیة بنت جسام بن الجموح که  
 پدری غراب وزنده در ایدکسیده صحابه در الاستجمام برک صوبی تجمع ایدوب کثرت بولق معناسنده در  
 یقال استجم الماء اذا کثر واجتمع و برک جابر لری کورنک معناسنده در یقال استجمت الارض اذا خرج نبتا التجم  
 فختبته کوکسه اطلاق اولنور صدر معناسنه ومنه یقال هو واسع التجم ای ربح الذراع واسع الصدر شارح در که  
 اصل تجم قیونک دینده صومجتم اولان رینه دینور که قیونک طشتی وکنه سی تعمیر اولنور بومناسنه صدره دخی اطلاق  
 اولندی الجمی رتی وزنده بقله به دینور باقلا معناسنه الجمجمة زلزله وزنده والتجمیم تزلزل وزنده  
 سوزی آحق سو یلیوب یعنی حروف لری بری رندن نمز ایدره رک دانه دار ادا ایوب در کرمندن داری چکر کی سولیک  
 معناسنده در یقال جمجم الکلام وجمجم اذا لم یبین کلامه وجمجمه برسنه بی در ونده کتم و اخفا ایلک معناسنده در  
 یقال جمجم الشی اذا اخفاه فی صدره وهلاک ایلک معناسنده در یقال جمجم فلانا اذا هلاک الجمجمة جمیلرک  
 ضمیله باشک چناغه دینور کاسه سر معناسنه علی قول دماغه ظرف اولان کیکه دینور جیمی جمجم در هاسر  
 بونک تفصیلی خف ماده سنده مرور ایلدی وکونه اولجکک اسمیدر وچورانی برده قازلش قویه دینور وانا جدن  
 دوزلش چناغه دینور وقواطبه دینور نقول سقانی فی جمجمة ای قدح من خشب الجماج جمجمه نک جمیدر  
 وجام سادات و اشرافه اطلاق اولنور یقال هم الجماج ای السادات وجمع بطونک منسوب اولدقلری قبائله  
 دینور عظیم اولدی جمجم جمع ایدر مثلا کلب بن و به قبیله سی کی که کلبی دینسه بطوندن شی آخره  
 نسبت حاجت قائلن وجام جرجان شهر نده بر صوقا غک ایدر دیر الجماج کوفه نده بر موضع ایدر وحسن بن  
 محی وعلی بن مسعود الجماجیان محدثلدر الجمجوان شدادان وزنده مدینه نده بر بنده ایکی باره اطلاق اولنور  
 الجمجم هدهد وزنده برکونه بابوشه دینور و بومعز بدر حلامکده جمجمه دیکلری بابوش اوله جقدر فارسیده  
 جمجم دیر جمیلرک کسر ایله الجمجمة جیم فنی ونونک سکونیه وفتحیه برسنه نک جاعته دینور و یقال اخذه

جمجمه ای کله الجوم قوم وزنده بلکده اولان چو بانلره دینور اسم جعدر یقال هم جوم ای رعا یكون امرهم  
 واحدا وجوم مصدر اولور برسنه طلب ایلک معناسنه کرک خبر وکرک شر اولسون یقال جام الرجل یجوم  
 جوما اذا طلب شئنا خیرا او شرا الجام نام وزنده کومشدن اولان فایه دینور کاسه وشریه وسازی کی جیمی  
 اجوم کلور همزه ایله افلس وزنده واجوام وجامات کلور وجوم کلور جیم ضمیله یقال شرب من الجام وهواناء من فضة  
 وجام نسا بور اعمالندن برقصه ایدر عارف ابونصر احمد بن الحسین واوغلو شیخ الاسلام اسمعیل ومحدثندن  
 سلیمان بن حزه وبوسف بن عمر الجسامیون اورابه منسو بلدر جوم زبر وزنده فارس ایلنده بر بلده ایدر  
 عامه بونک باسنی مضموم نفوه ایدر الجهم سهم وزنده والجهم کتف وزنده بومری وطوباج ودورک  
 چرکین بوزنه دینور یقال وجه جهم وجههم ای غلیظ مجمع سمج وجههم سهم وزنده بر آدمی ترش وعبوس چهره ایل  
 قرشولق معناسنده در یقال جهم فلانا وجههم جهما من الباب الثالث والرابع اذا استقبله بوجه کره وجههم  
 عاجز وضعیف ویمجمال آدمه دینور یقال رجل جهم ای عاجز وضعیف وارسلانه دیکله ضد اولور وجههم بن  
 قیس باخود بوزیر وزنده در وجههم بن قثم وجههم نامنه ایکی ذات دخی که بری بلوی وبری اسلمی در صحابه دندر  
 الجهمه ندامه وزنده والجهمیة عموه وزنده بر آدمک بوزی طوباج بومری ودورک چرکین اولق معناسنده در  
 یقال جهم وجههم وجهه جهمیة وجههم من الباب الخامس اذا کان جهما التجمیم تفعل وزنده بودخی بر آدمی بد چهره ایل  
 قرشولق وقرشوسنه وارمق معناسنه در یقال تجهمه وتجمیم له اذا استقبله بوجه کره الجمجمة جیم فنی  
 وضمیله او اخر ایلک ابتداسنه دینور علی قول آخرندن هنوز قرا کولق بقیه سنده دینور یقال خرج فی جمجمة اللیل  
 ای اول مأخیره اوبقیه سواد من آخره وبونک قرغانه دینور الاجتهام افعال وزنده جمجمة لیل وقته کریمک  
 معناسنده در یقال اجتهم الرجل اذا دخل فی جمجمة اللیل الجمجمة غرغه وزنده سکسان مهار مقداری دوه  
 بلوکنه دینور الجهم صبور وزنده بودخی عاجز وزون وضعیف آدمه دینور الجهم زبر وزنده باخود  
 لامسزان الصلت وجاهمه بن العباس صحابه درر الجهم سحاب وزنده یغور سر بلوده دینور علی قول یغوری  
 یاغش اولانته دینور یقال ماهو الاجهام ای سحاب لاما فیه او هراق ماؤه الاجهام همزه نک کسر ایله بلود  
 جهام اولق معناسنده در یقال اجهمت السماء اذا صارت جهاما جهم حیدر وزنده بر رجل اسمیدر ورموضع  
 ایدر که آند جن طائفه سی چوقدر الجهمان رهقان وزنده زعفرانه دینور جهنمه مرحله وزنده بشیر بن  
 الخصاصیه نک خاتونیدر که نبی اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت لری رؤیت ایلدیلر جهرم جعفر وزنده فارس  
 اولکده سنده بر بلده ایدر دوشمه باخود کان جنسندن ثاب جهر میده دیکلری اورابه منسوبدر الجهمضم جعفر  
 وزنده بونک باشلو دکر می یوزلو آدمه دینور ویا نلری میدانلو وکوکسی ککیش کسبه دینور وارسلانه دینور  
 و بر رجل اسمیدر التجهمضم تدخرج وزنده تعظم وتکبر ایله طفره لقی معناسنده در یقال تجهمضم الرجل  
 اذا قطرس وتعظم وبوغور دوه سائر بوغور لری کوکسیله چالوب چاروب باعمال ایلک معناسنده در یقال تجهمضم  
 الفعل علی اقارنه اداعلاهم بکلکله جهنام ضمتبته ونون مشدده ایله اعشی نام شاعرک تابعه سی اولان جنبتک  
 اسمیدر وعمر و بن قطن نام کسه نک لقبیدر بونده کسرتبته زبازده در جهنام کسرتبته قیس بن حسناک فرسی  
 اسمیدر و جهنام جیم حرکات ثلاثه وجههم عملس وزنده دخی در بن قویه دینور یقال رکیه جهنام  
 وجههم ای بعیده القعر وحتن مقابلی اولان جهنم اعادنا الله منها آنکله تسیمه اولندی شارح در که بوصورنده تأنیث  
 وعلیله غیر منصرف اولور وتأنیثی مسماسی اولان بثر باخود نار اعتبار ایلدر و بعضلر اصلی کهنام عبانی اولسنه  
 ذاهب اولغله اکا کوره انجمید اولور الجیم میم وزنده اسره ش دیشی به قرمش دویه دینور و دیا تعبیر اولنان  
 قاشه دینور دیباج معناسنه لفظنر بونک بومعناره ورودی کاب الجیم مؤلفی ابو عمرو دن ناقل اوله رقی بعض  
 علماء کرامدن مسموعز اولدی وجم حروف هجادن بر حرف معهوده در ومؤشدر التجمیم تفعل وزنده جیم  
 حرفی یازمق معناسنده در یقال جیم جمیا اذا کتب الجیم فصل الحاء المهملة المحرم مزعفر وزنده  
 حب رمان چور باسنه دینور که عربستانده معروفدر الحرمة دحرجه وزنده حب رمان چور باسی باعق  
 معناسنده در یقال حیرم الرجل اذا اتخذ الحرمة شارحک یسانه کوره اشو حیرمه ماده سی حب ایله رمان  
 کله سندن منخویدر الختم ختم وزنده خالص معناسنده در بونده محت لفظندن مقلوبدر یقال شیء محت  
 وخنم ای خالص وحکم وقضا معناسنده در یقال ختم مقضی ای حکم وایجاب والزام معناسنده در یقال وقع بجمته  
 ای بالجماعه وراشی محکم ومتین ایلکده دینور جمعی ختم کلور شارح در که بوراده بعض نسخدهه تقدیم و تاخیر واقعدر



صواب اولان واحكام الامر واجابه عنوانده اولقدر وحتم لفظی فی الاصل مصدر در اسم موقعه ده دخی مستعملدر  
وحتم مصدر اولور برکسه اوزده برنسنه ايله حکم ايلک معناسنه يقال حتم بكذا احتما من الباب الثاني ای قضی ورنسنه  
برکسه اوزده ايجاب والزام ايلک معناسنه يقال حتم عليه الامر اذا اوجبه وبرايشی متین ومحکم قلمق معناسنه در  
يقال حتم الامر اذا احکمه الحاتم حاکم وزنده و مرادفیدر که قاضی به دینور جعی حتم کلور يقال حتم الحاتم بكذا  
ای حکم القاضی وسباه قرغه به اطلاق اولنور که قوزغون تعبیر اولنور و غراب البین اطلاق ایلدکلی قرغه به ده  
اطلاق اولنور که منقاری ایاقلری قزل اولور اکین قرغه سی دیدکلیدر عر یلر بونلرک اوزندن فراقه تطیر ایدرز  
کویا که بونلر فراقه حکم ایلدکلیرینه مبنی اطلاق ایلدیلر وحاتم بن عبدالله بن سعد الطائی جود وسخاده ضرب  
مثل اولنان کسه در لسان عامه ده تائی مفتوحه ايله متداولدر که محرقدر التخم تفعل وزنده برنسنه فی نفسنه  
واجب ولزم قلمق معناسنه در يقال تختم الشيء اذا جعله حتما یعنی علی نفسه وأعزده ملائم اولان نسنه اکل  
ایک معناسنه در يقال تختم الرجل اذا اكل شيئا هشا في فيه وحاتمه بی ملک معناسنه در يقال تختم فلان اذا  
اکل الخاتمة وبرآدمک حقنه تقال ايله خیرامید ایلک معناسنه در يقال تختم فلان بخیر اذا غنی له خبرا وتقال له  
ورنسنه ايجون منبسط وصفا یاب اولق معناسنه در يقال تختم لكذا اذا هشا له ويقال هو ذو تختم ای هشا ش  
التختم اسم مفعول بنیه سبله کندیسبله هشا شت کلوب نشاطمند اولنه جق نسنه به دینور ومنه يقال هو  
غض التختم ای هشا تراخ دائما الخمة غرقه وزنده سیاهلغه دینور يقال به حمة ای سواد الخمة فتحاته  
اوقاش شیشه به دینور الخاتمة ثمامه وزنده طعام اکل اولندقدنصکره صفرده وتبسیده فلان طعام بقیه سنه  
دینور علی قول اکل اولنور کن دوکلبوب دوشن طعام دوکندیسنه دینور يقال اکل الخاتمة فی بطرحها وهي  
ما یبقی علی المائدة من الطعام او ما سقط منه اذا اكل الختومة حاکم ضمیمه اکشیلکه دینور يقال فی طعمه ختومة  
ای حوضه الاحتیام الطیمان وزنده قطع ایلک معناسنه در يقال احتاتم الامر اذا قطعه الاحتام اجر  
وزنده سیاه نسنه به دینور يقال شيء احتام ای اسود حتم تائی فوقیه ايله زبرج وجعفر وزنلرنده برموضع آیدر  
الخمة حاکم فقی و تائی مثله نك سکونیه وفتحیه طیرای قزل کوچک تبه به دینور علی قول قاره طاشلق تبه به  
دینور و برونک اوجنه دینور ارنه معناسنه وکوجک آت قولوننه دینور مهر صغیر معناسنه جعی حتم کلور  
حاکم کسریله و مکده حجون قرینده برموضع آیدر و بلالام برخاتون اسمیدر و ابو حتم حضرت فاروق  
جلسا زنده و ابن ابی حتمه ابوبکر بن سلیمان المحدث علما قریشدندر الخمة غرقه وزنده صوبندندن صویک  
دو کبک موقعه دینور الخوم جوهر وزنده انساندن ودوه قسمندن معتدل الطول اولانه دینور که مراد  
اوزونلغه مائل اوریه بویلو اولقدر الخماء محمراء وزنده سبل صوبی اقوب کد کد نصکره دره ده فلان قوم  
بقیه سنه دینور الخنم خصم وزنده و برمک معناسنه در يقال خنم له حتما من الباب الاول اذا عطاء الخرمه  
در حرجه وزنده دوداق قالین اولغه دینور يقال به خرمه ای غلظ الشفة الخرمه زبرجه وزنده برونک اوجنه  
دینور که بومشق بریدر علی قول الة اوجنه دینور و برونک التنده اوست دوداغک اوریه سنه اولان خرده  
دائرة به دینور الخارم علابط وزنده دوداقلری قالین آدمه دینور يقال رجل خارم ای الغلظ الشفة الخنم  
زبرج وزنده طب معوله سی باغک یاخود صافی باغک دبنده فلان طور طوسنه و بوضه سنه دینور الخم  
حاکم فقی و جیم سکونیه برنسنه نك ال سوروب بوقلنه جق واله طوقنه جق بومریجه جته ومقدارنه دینور که  
چلم تعبیر اولنور جعی هجوم کلور يقال هجوم الکاب ضخم وهو لمسه الناقی نحت الیه و حتم مصدر اولور منع ایلک  
معناسنه يقال حجمة عنه حتما من الباب الاول اذا منعه وقبرک ممه سی توموب اغر شغلیتی معناسنه در يقال  
حجم ثدی الجارية اذا نهده ویکده اولان اتی کیروب ملک معناسنه در يقال حجم العظم اذا عرقه و املک و صور مق  
معناسنه در يقال حجم الصبي ثدی امه حتما من الباب الاول والثانی اذا منعه الحجم شداد وزنده برنسنه فی  
یک اموب صور بی کسبه دینور مصاص معناسنه در دائما حتما ایدن آدمه حجام اطلاق بومعنایه مبتدیر  
وافرغ من حجام سابط مثلی سبط ماده سنده مرور ایلدی الحجوم صور وزنده والحجم منبر وزنده رفق  
وسهولته حجات ایدن اوزاستاده دینور يقال حاجم هجوم ومحجم ای رفیق وحجوم نسوانک فرجنه اطلاق  
اولنور مصوص اولدی بجمون ومحجم منبر وزنده ومحجمه مکسنه وزنده حجات الة جق شیشه به دینور الحامة  
کابه وزنده حجاملق حرفنه دینور که حجامتیک تعبیر اولنور الاحتیام افعال وزنده حجامدن حجات المسنی  
ایستک معناسنه در يقال احتیم الرجل اذا طلب الحامة الاحجام همزه نك کسریله برایشندن کیرو طوروب

وازلک یاخود خوف وهیتندن قیلنمق معناسنه در يقال احتجم عنه اذا كف عنه او كص هيئة شارح در که  
بومعنايه احتجم منع معناسنه اولان حجمک مطاوعیدر کینه فاکت قیللندندر و احتجم قیرک ممه سی توموب  
اغر شغلیتی معناسنه در يقال احتجم ثدی الجارية اذا نهده وخاتون هنوز طومش ولدنی الة اولنور امزیمک معناسنه در  
يقال احتجمت المرأة للمولود اذا رضعته اول رضعة الحجام محراب وزنده دائما هر نسنه دن خوف وهیتله  
فچنلوب کیرو طور و اولان کسبه دینور الحجام کاب وزنده اصرمسون دیو خو یسر دوه نك اغزیه یاخود  
بروند رخنه بغلقلری اسنک تعبیر اولان شیشه دینور الحوجة جوهره و وزنده قرمز کله دینور ورد اجر  
معناسنه جعی حوجم در التحجیم تفعل وزنده رکسبه شدتله دیکه دیکه باقی معناسنه در کویا که نظریله  
فاتی ایلکنی صوروب حقرارر يقال حجم الیه اذا نظر الیه شیدا الحدم حاکم فقی و دالک سکونیه و فتحیه  
آتشک یک حر و احرافنه دینور يقال ما شد حدم النار و حدمها ای شدة احرافها و حجبها الاحدام همزه نك  
کسریله آتش کذلک هو انک اسلیکی یا توب طوشمق معناسنه در يقال احدمت النار والحرا اذا اتقدا  
الاحدام افعال وزنده رکسبه افراط غیظ و غضبدن برآتش اولوب یا توب یا قلمق معناسنه در يقال احدم  
عليه غیظا اذا حرق و آتش علونک معناسنه در يقال احدمت النار اذا الهبت وقان یک قرمز اولق  
معناسنه در شوبله که سیاهلق درجه سنه بالغ اوله يقال احدم الدم اذا اشتدت حرته حتی یسود الحدم  
تفعل وزنده احدم الیه معنای اولده مرادفدر يقال تحدم عليه غیظا اذا حرق الحدمة فتحاته آتش علونک  
پارلدیسنه و کورلدیسنه دینور تقول سمعت حدمة النار ای صوت التها بها وحید قسمک جوفندن کلان  
سمه علی قول انساک غیظ و غضبدن ناشی ايجر یسندن ظهور ایدن کورلدی کی کومور دیسنه دینور  
خدمه غرقه یاخود همزه وزنده برموضع معروف اسمیدر الحدمة فرحه وزنده چاک قینار اولان تجربه به  
و جوملکه دینور يقال قدر حدمة ای سریعة الغلی الحدم حاکم فقی و ذال معجه نك سکونیه  
برنسنه بی کسمک علی قول نیر و چاک کسمک معناسنه در يقال حذمه حذما من الباب الثاني اذا قطعه او قطعها  
و حبا ومطلقا سرعت ایلک معناسنه در يقال حذم في قرأته وغيرها اذا امرع الحذم کف وزنده یک  
کسیجی نسنه به دینور يقال سيف حذم ای قاطع الحذیم حاکم کسری و بالک فتحیه بودخی یک کسیجی  
نسنه به دینور و هرايشده اوز و استاذ اولان چیره دست آدمه دینور يقال هو حذیم ای حاذق ونجد  
اولکه سنده برموضع آیدر و نیم آریاب قیله سندن و منطبب کسه نك اسمیدر و حذیم بن عمر والسعدی  
و حذیم بن حنیفة بن حذیم و ابو حنیفه و ابو حنظله بن حذیم صحابه زدر و سلیم حذیم و نیم بن حذیم تابعیلدر و یونیم  
بن حذلمک غیردر الحذم فتحته قنادی کیش قوشک او چسنه دینور که کسبک کسبک او جر الحذم ضنبه  
یک چاک طوشلره و اوزاوغریلره دینور الحذم صرد وزنده والحدمة همزه وزنده آدیلر فی صیق صیق  
آهرق بورین بودوره دینور اولک مؤثی هایلدر الحذمان فتحته سرقله بوریمک معناسنه در يقال  
حذم الرجل حذما من الباب الثاني اذا مشی مسرعا و آخر اغرا و بالته رق بوریمک معناسنه اولغه ضد اولور  
يقال يحذم ای عشی بطیضا حذام قظام وزنده وسحاب وزنده برخاتون اسمیدر حذمه همزه وزنده  
برفرس اسمیدر الحذام غراب وزنده باب باب و بالته رق کسل و بطالته اولان بور و بشه دینور قطع معناسندندر  
يقال اشترى عبدا حذام المشی ای بطیضا کسلان حذیمه سفینه وزنده ابن ربوع بن غیظن مره در الحذمة  
در حرجه وزنده کثرت کلام معناسنه در يقال حذم فلان اذا كثرا الكلام الحذامة علابطه وزنده جوق  
سوزلواوزان آدمه دینور يقال رجل حذامة ای مکثار الحذلة در حرجه وزنده آه تیار و اصلاح ایلک  
معناسنه در يقال حذلم فرسه اذا صلحه و اغاجی اوق کی یونوب بجا کی کسکین ایلک معناسنه در يقال حذلم العود  
اذا برآه واحده و سیرقله بوریمک معناسنه در يقال حذلم الرجل اذا اسرع وطولدرمق معناسنه در يقال  
حذلم سقاءه اذاملاه و عجله سندن بوارلنور کی بوریمک معناسنه در تحذلم دخی بومعنايه در کاسیدر الحذلم  
تدر حرج وزنده بودخی سرقله بوریمک معناسنه در يقال تحذلم الرجل اذا اتا ب و ذهب فضول حقی  
و چوابه لغی کیدوب ادب و عرفان صاحبی اولق معناسنه در يقال تحذلم الرجل اذا اتا ب و ذهب فضول حقی  
و سیرعدن بوارلنور کی بوریمک کتمک معناسنه در يقال من فلان يحذلم و تحذلم ای من کانه يدر حرج الحذلوم  
زینور وزنده یک چاک و چالاک انسان و حیوانه دینور الحذلم جعفر وزنده طقشاز کوده لو بودوره دینور  
و نیم بن حذلم تابعیدر الحزم حاکم کسریله حرام لفظنده لغتدر که خلال و مباح مقابلیدر استعمالی ممنوع



اولان نسنه دن عبارتدر جعی حرم کلور ضمتبته و حرم و حرمان معناسنه مصدر اولور کاسیدکر و واجب معناسنه مستعملدر و منقولله تعالی و حرم علی قریباً هلكناها الایه ای واجب شارح دیرکه و حرام قرآننه کوره حرام کندنی معناسنه در لکن اشبو حرم قرآننه کوره کسائی واجب الیه تفسیر الیدی و یومجازدر الحرم حاکم ضمتبته و الحرام سحاب و زننده برسنه برکسه اوزره ممنوع اولوق معناسنه در که مراد نسخیر الهی یا خود منع قهری الیه عن اصل ممنوع اولوقدر یقال حرم الشئ علیه حرماً و حرماً من الباب الخامس اذا كان ممنوعاً مؤلفك بصائرته بیاننه کوره اصل حرام که ممنوع منه اولان نسنه دن عبارتدر یا نسخیر الهی الیه اولور یا خود منع قهری الیه یا خود من جهة العقل یا خود من جهة الشرع اولور یا خود امر و مصلحتک مرتسم اولدیغی جهندن اولور اشبو قاموسده یومجلده ابراد الیدیکی مثالظر امعنای واحد قیاس اولغله تکرار و هم اولنور لکن ذکر اولناتک حرمی وجه مذکور اوزره در و مثال آتیک حرمی عارضیدر پس بویکی حرامک بیننده فرق فارق وارد ر انتهى و یقال حرمت الصلوة علی المرأة ای الحائض و کذا السجور علی الصائم حرماً و حرماً بضمتین من الباب الخامس اذا امتنع فعلها و حرم احرام بالحج معناسنه اسمدر حل مقابلیدر قال الشارح ومنه الحديث قالت عائشة رضي الله عنها كنت اطيب النبي عليه السلام حلقه و حرمة ای و عند احرامه الحرم فتحتمله و الحرام سحاب و زننده بودنی برسنه برکسه دن ممنوع اولوق معناسنه در یقال حرمت الصلوة علی الحائض و حرم السجور علی الصائم حرماً و حرماً من الباب الرابع اذا امتنع فعلها و حرم فتحتمله مطلق ذکر اولنقدنه مراد حرم مکة مکر مددر که حرم الله و حرم رسول الله در علیه الصلوة والسلام و بوحل مقابلیدر که مواضع معرفه محدده ناک خارجی حل و داخلی حرمدر نیجه افعال انده ممنوع و محظوردر و اکاحرم دخی اطلاق اولنور و تشبیه صبغه سببه حرمان مکة مکرمة الیه مدینه منوره به اطلاق اولنور و حرم لفظنک جعی احرام در و حرم الرجل حرم معناسنه در کاسیدکر و حرم مصدر اولور بر آدم قمار و بوننده همبشه مغلوب اولوق معناسنه یقال حرم فلان حرماً من الباب الرابع اذا فرغ ولم يفر هو و ابتكولك و يشا زلقك معناسنه در یقال حرم فيه اذا ج و محك و ابوالحرم محدثندن برجاعتدر التحريم تعقیل و زننده حق جل و علی برسنه بی حرام فلیق معناسنه در یقال حرمة الله ای جعله حرماً و شهر حرامه کبریم معناسنه در یقال حرم الرجل اذا دخل فی الشهر الحرام و برآدمه قمارده غالب اولوب یکمک معناسنه در یقال حرم فلانا اذا فرغ الحرام سحاب و زننده مصدر در که ذکر اولندی واسم اولور که حلال مقابلیدر ممنوع منه اولان شبهه دینور یقال هو حرام علیه ضد حلال و اشهر حرمدن مفرد اولور کاسیدکر و حرام اسمایدندر مدینه اهل البی پیئنده اسم شایعدر حرام بن عثمان مدنی و محدث و اهلی و ضعقددر و محدثدن حفص و موسی بن ابراهیم الحرامیان محدثدر و حرام بن عوف و حرام بن ملکان و حرام بن معاویه یا خود بوزای مجیه الیه در و حرام بن ابی کعب صحابه در و عمر بیک حرام الله لا فاعل قوللری عین الله لا فاعل رکبی قبلندن در که بینرنده بمندر شارحک بیاننه کوره بوعقیل قبیل سده مخصوصدر رب متعالمک حلال الیدیکی نسنه بکاحرام اولسون دیمکدر و حتی بوندن تصرقله تحریم لفظنی عین الیک معناسنه استعمال الیدیلر انتهى الحرام میک فتحتمله حق تعالینک حرام قلدیغی نسنه در مفردی محرم در مقعد و زننده یقال اتقوا الحرام ای ما حرم الله تعالی و محارم اللیل قور فنیج کیجه در عبارتدر که یک خطر ناک اولغله آنلرده بیحجابا بوله کتمک حرام اولور یقال سرری فی محارم اللیل ای مخاوفه الحرام معظم و زننده بودنی حرم مکة به اطلاق اولنور و شول دویه اطلاق اولنور که کرچه بر مقدار قوللغله اوزره جه یواشوب لکن دخواه اوزره قوللغسی هنوز دشوار اوله و سر داولوب الیه ملایم طوقنور اولان بر و نه دینور و یکی قامچی به دینور و دباخت اولنماش دری به دینور و شهر الله الاصب اسمدر جعی محارم و محاریم و محرمات کلور شارح دیر که کرچه مراد اول شهر سنه اولان آیدر که محرم الحرامدر لکن مؤلفک اصیب الیه توصیفی ملایم دکدر ز بر اصیب لفظی اصم کی ماه رجبک و صفیدر دخولنده سلا حلالدن دوکلدیگیچون یعنی آنده قتال ترک اولندیگیچون متصف اولشدر و مؤلف بونی ماده سنده بیان الیاسمدر کذلک شهر الله دخی رجبک اوصافندن حتی اشهر حرم نعر یفنده کندوسی دخی تصریح الیشدر لکن اشهر مبارکدن هر برینه تعظیم اشهر الله اطلاق اولشدر نهایت بر و وصف مخصوصه غیر ایدر مثلاً محرمه شهر الله الحرام و رجه شهر الله الاصم و شعبانه شهر الله المعظم و رمضان شهر الله المبارك اطلاق ایدر و قالدیکه اصیب و صنی محرمه رجدن ایدر ملایمدر و مؤلف صم ماده سنده رجبی اصم الیه وصف الیشدر فلنظر انتهى و محرم اسمی رجا لنددر الاحرام همزه ناک کسیر الیه حرم مکة به داخل اولوق یا خود هنک و فسخ اولنمایان حرمتیه یا خود شهر حراده داخل اولوق معناسنه در

مطلب

مطلب

یقال

یقال احرم الرجل اذا دخل فی حرم مکة اوفی حرمة لانتک اوفی الشهر الحرام و برسنه بی حلال ایکن حرام فلیق معناسنه در یقال احرم الشئ اذا جعله حرماً و حج ایچون و عمره ایچون احرام لکن معناسنه در که حلال اولان نسنه کندوسیله حرام اولان اعماله کیرمکدن عبارتدر یقال احرم الحاج والمعتمر اذا دخل فی عمل حرم علیه به ماکان حلالاً و برآدمی قمارده یکمک معناسنه در یقال احرم فلانا اذا فرغ الحريم امر و زننده شول شبهه دینور که تحریم اولغله اصلاً یا بشوب و طوقنور اوله یقال شئ حرم و هو ما حرم فلم یس و برآدمک اورناخنه دینور یقال هو حریمه ای شریکه و بمعاهده بر موضع آیدر و بعداده بر محله آیدر که طاهر بن حسین طرفنه نسبت اولنور من قوم مأمون خلیفه ناک وزیری و سر عسکری ایدی اعلامدن ابن اللی الحریمی اورادندر و حریم احرامه کیرمش آدمک کیندیکی لباسنه دینور که لسانمزه احرام تعبیر اولنان فوطه در کذلک احرامه کیرمش آدمک ارقه سندن حقدیغی لباسنه دینور که احرامده اولد قجه اتی تلبس الیز و حریم الدار اول خانه به مضاف اولان حقوق و منافعنه اطلاق اولنور که حوره سنده و بوره سنده خانه به لازم اوله جق برلردن عبارتدر سائرک نعرضی جرامدر مثلاً زیل دو یکک برکی و حریم البئر قیوقاز بلورکن بوره سنده طبرغی القاولنه جق محفلردن عبارتدر شارح دیر که کتب فقهیه ده مسائل مخصوصه بی مشتملدر که اکثری هر طرفندن قرارشون محل الیه تحدید الیدیلر و حریم الرجل کشی به صون و حیاتی واجب اولوب و آنلردن بیکنه ناک دخل و تعرضنی منع و دفع ضمتنه مقابلله اولنه جق نسنه لردن عبارتدر که اصلاً حرمه عرض و ناموس تعبیر اولنور و اکاحرم دخی دینور کاذ کر جعی احرام و حرم کلور ضمتبته یقال هو تحمی حریمه و حریمه و هو ما تحمی و یقال عنه و حریم مصدر اولور حرمان کی کاسیدکر و اسمایدندر حرم ابن جعفی بن سعد العشره در و مالک بن حرم الهمد اتی جد مسروق در الحريم حاکم فتحتمله و الحرمان حاکم کسیر الیه و الحرمة کذلک حاکم کسیر الیه و الحرمة حاکم فنی و رالک کسیر الیه و الحرمة حاکم فتحتمله برکسه دن برسنه بی منع الیک معناسنه در که اول کسه بی ایدن محروم الیک تعبیر اولور یقال حرمة الشئ و حریمه حریمه و حرماناً و حرماً و حرمة و حریمه من الباب الثاني و الرابع اذا منعهم و قولهم اخرمه لغیه یعنی بومعاده افعال بایندن و رودی لغت فصیحه دکدر المحروم خیردن ممنوع اولان یعنی همبشه مدبر و بدخت اولوب فلا حدن بی بهره اولان آدمه دینور خزینه به ده کبرسه به خائب و خاسر خروج ایدر یقال فلان محروم ای ممنوع عن الخبر و اصلاً مالی غما و برکت بولمز آدمه اطلاق اولنور یقال هو محروم اذا كان لا یبغی له مال و شول اهل حرفت آدمه دینور که هر نقددر سعی و اقدام ایلسه بهر حال بر قنجه نائل اوله من اوله یقال هو محروم ای محارف لایکاد یکسب و محروم بر بلده آیدر و محروم اسماء رجالدندر الحریمه مصدر که ذکر اولندی و مفعول معناسنه وصف اولور که ممنوعه دیمک اولور و منه حریمه الرب و هی الی منعها من شئ یعنی کتبشک حریمه سی شول نسنه لردر که کندنی مال و ملک اولغله دیلدیکی کسه لردن اتی منع ایدر اوله یعنی قبضه نصرفنده اولغله دیلدیکنه اعطا و دیلدیکنه منع ایدر اولدیغی نسنه دن عبارتدر ناء اسمیت ایچوندر یا خود تأییدی موصوف اعتبار الیه در الحرام حاکم کسیر الیه چنال طرفنی حیوان و قور و کلک مقوله سی جانور ار که که قیرمق معناسنه در که بالقیمق تعبیر اولنور یقال حرمت ذات الظلف والذنبه والکلبه حرماً من الباب الرابع اذا ارادت الفحل الحریمی سکری و زننده حرامدن و صفدر ابرککه قیرمش حیوان مذکوره به دینور جعی حرام کلور جبال کی و حریمی کلور سکری و زننده الحرمة حاکم کسیر الیه معنای مرقومدن اسمدر حیوان مذکورک ار که که قیر غلغنه دینور یقال شاه و بقرة و کلبه حریمی و بها حریمه ای اراده الفحل و بونده فتحتمله حریمه دخی لغتدر و حدیثده ذکر اناسی قیر غلغنه دخی استعمال اولندی قال الشارح وفي النهاية ومنه الحديث الذين تدرکهم الساعة تبعث عليهم الحرمة و هی بالکسر الغلظة و طلب الجماع پس حدیث مذکورده مجازاً اولور ز بر اوصاف مذکور اذل بها غم صفیدر الاستحرام حرام معناسنه در یقال استحرمت ذات الظلف والذنبه والکلبه اذا ارادت الفحل الاشهر الحرم ضمتبته که حرامک جعبدر ذوالقعدة وذوالحجه و محرم و رجب ایلردن عبارت شهر ار بعده در جاهلیه اهل شهر مذکورده قتالی کندیلره حرام الیشرایدی قال الشارح و هی اربعة واحدة فرد و هو رجب وثلاثة سرد و هی ذوالقعدة وذوالحجه والمحرم الحرمة حاکم ضمتبته و الحرمة ضمتبته و الحرمة همزه و زننده فسخ و انتهاکی حلال اولیان شبهه دینور کتبشک عرض و ناموسی کی یقال لا یلیق بک ان تهتک حرمته و حریمته و هی مالیحل انتهاکی و عهده و ذمت معناسنه در یقال هو فی حریمته ای فی ذمته و مهابت معناسنه در یقال هو اهل الحرمة ای المهابة توقیر مقامند



مستعمل اولان احترام بومعنادند و بهره و نصیب معناسند در وقوله تعالى ومن يعظم حرمات الله الا به  
ای ماوجب القيام به و حرم التفريط فیداشنوبت کریمه ده حرمت حرمة نك جعیدر غرقه و غرقات کبی مراد  
قیام و اداسی عباد اوزده واجب اولوب تقریط و تقصیری حرام اولان اعمال مأسوره در الحرم صد و زننده  
بودخی حرمة نك جعیدر برآمدنك زوجة سینه و اجابتدن حیا سی لازم اولان اهل و عیالنه دینور الحرام ممك  
فتحه بودخی حرم معناسند در مفردی محرمه در مکرمه و زننده و رانی مفتوح اولوب محرمه دخی دینور مقعده  
وزننده الحرم مقعد و زننده برآمدنك زوجی حلال اولیان افریادن عیالند در ذکور اولسون و انث اولسون  
یقال رحم محرم ای محرم تزوجها و یقال هی له محرم و هولها محرم التحرم تفعل و زننده ناسن ارنسند دن  
عزت نفس و جناب و جلالتله قورنق معناسند در یقال تحرم منه بخرمه اذا منع و تحمی یتمة المحرم محسن  
وزننده برآمدنك مصالحه ایلدیکی کسه اطلاق اولنور یقال هو محرمك ای مسالك و برآمدنك حريم و جانبند  
اولان آمده دینور و برکسندك هر وجهله اذا تعرض حرام و ناروا اولان آمده اطلاق اولنور که اول آندن همیشه  
معاف و مسلم اولور یقال انه لمحرم عنك ای محرم اذاه عليك و اسماندن حريم زیر و زننده حضرموت  
قبیله سندن بر بطن اسمیدر علی قول یوامبر و زننده در عبدالله بن یحیی الحریمی التابعی انلردنور و جعشم  
بن حلیه نك جدی اسمیدر و حضرموت قبیله سی نسبنك رجاندن برکسندك اسمیدر حضرموتك منتهی اولدیغی  
بطن پدری اولان صدف نام کسه دن من بور حريم تولد ایلدی و اکا حريم و جذام و اجذوم دخی در لر ایدی  
احرم اخذ و زننده اسماندن احرم بن هبة المهدانی جاهلیه دنور حريم عربی و زننده اسماندن حريم  
بن حفص القسلی و حريم بن عمارة العنکی نقاة محدثندنر ابو الحارم ضمتبندك ابن مذکور الاکافر در الحرم  
حیدر و زننده صغره دینور بقر معناسند مفردی حرمه در حرمی و الله سلمی تالله و زننده اما والله قیلندنر که  
بین العرب کلمات قصید دنور الحرم صبور و زننده رخی قیانی اولقله قطعاً که اولمز اولان ناقده دینور یقال  
ناقده حرم ای المتعصاة الحرم الحارم مانع معناسند در ومنه یقال هو محارم عقل ای له عقل یعنی عقل کامل  
صاحیدر که ناسن اردن مانع و ظاهر اجد قطیفة قیلندنر و محمود بن نکش الحارمی شهر حارة صاحبی  
و حکمرانی ایدی مترجم دیر که حارم حلیه ایکی مرحله مسافده بریده صغیره نکره آیدر الحارمیه سخاویه  
وزننده بنو زبایع بورنده برصو آیدر کذلک بنو عمر و بن کلاب بورنده برصودر الحرمان حاکم کسر یله ایکی  
و آیدر که صوی بطن لبث بورنده منصب اولور حرمة حاکم کسر یله حی ضربه جنبده بروضعدر حرمان  
حاکم کسر یله بنده دملوه قر بنده بر حصن آیدر الحرمان فتحبندك و تشدید ممیله براز کوچک ته ره دینور که  
اصلا نسنه انبات ایلرلر محرمه مقعده و زننده طی قبیله سی جبالندن سلمی نام جبل محاضرندن بر محضر  
اسمیدر که صویه واره جق موضع اوله جقدر الحرم جوهر و زننده صامت و ناطقندن مال کثیره دینور یقال له  
حورم ای مال کثیر من الصامت و الناطق الحرجة دخرجه و زننده دوه لری کیر و نوسکروب بری بری اوزده  
طوبلق معناسند در یقال حرجم الابل اذا ردت بعضها علی بعض الا حرجام افر نفاع و زننده برکسند  
برایشی اراده ایدوب صکره آندن رجوع ایلک معناسند در یقال احرجم الرجل اذا اراد الامر ثم رجع عنه  
و ناسن باخود دوه لر بری بری اوزده طوبلق صفتیق معناسند در یقال احرجم القوم و الابل اذا اجتمع بعضهم  
علی بعض و از دجوا المحرجم اسم فاعل بنیه سیله عدد کثیره دینور الحردمة دخرجه و زننده برایشند  
اونکولک ایلک معناسند در یقال حردم فی الامر اذا لم الحردمة زای معجه الله لعنت و نفرین ایلک معناسند در  
یقال حردمة الله ای لعنه و طوادرمق معناسند در یقال حردم الاناء اذا ملأ حردم جعفر و زننده مار دین فریده  
برقریه در و برارک دوه اسمیدر و شعرادن اغلب کللی بدر نك اسمیدر الحرسم زرج و ضفدع و زننده آغویه دینور  
سم معناسند و اولومده دینور موت معناسند الحرم جعفر و زننده کوشه دینور زاویه معناسند حرق قافله  
جعفر و زننده بروضع آیدر الحراق حاکم فتحله مختیانه و کوسله به دینور و تصمه و ترشه بو بادقاری قزل  
بو یاه دینور الحرم عزم و زننده و الحزامه کرامه و زننده و الحزومة عمومه و زننده برآمدنك دینور و روتله  
امورنی مضبوط ایدوب اتقان و استحکام و جمیله طوتار اولق معناسند در یقال حرم الرجل حراما و حزامه  
و حزومة من الباب الخامس اذا كان يضبط الامرو یاخذ فيه بالثقة فهو حازم و حزم و حزم اسمیدنر حزم بن  
ابی کعب اصحابندنر و حزم بن ابی حزم القطعی تبع تابعندنر و ابو محمد بن حزم تصانیف صاحبی ذات معروفند  
و ابو الحزم جهور اندلسه قرطبه شهر نك ریسی ایدی و حزم بنت قیس که اخت فاطمه در صحابه در و عجاج

نام شاعر کفری اسمیدر و حزم کذلک مصدر اولور برنسندنی محکم حکوب بعلق معناسند یقال حزمه ح زمان الباب  
الثانی اذا شدته و دایه به قولان حکمک معناسند در یقال حزم الفرس اذا شدته حزامه و حزم غلیظ باخود مر تفع ارضه  
دینور الحارم و الحزیم امیر و زننده حزامه دن اسم فاعلدر دایار شدوب بصیرتله امورنی مضبوط ایدوب اتقان  
و استحکام جمیله طوتار آمده دینور حازمک جمعی حزمه در کاتب و کسبه کبی و حزمک جمعی حزماء در کرماء کبی و حازم  
اسمیدنر امام ابو بکر محمد بن موسی الحارمی صاحب تصانیفدر و اجیدن محمد بن ابراهیم بن حازم الحارمی محدثدر  
و حازم بن ابی حازم و حازم بن حرمه و حازم بن حزام و منسوب اولیه رقی حازم صحابه لر در و قیس بن ابی حازم تابعیدر  
زمان سعادتق ادرا که نك قریب ایدی الاحزام همزه نك کسر یله دایه به قولان باعق و قولان طاقق معناسند در  
یقال احزم الفرس اذا جعل له حزاما التحزم تفعل و زننده و الاحترام افتعال و زننده دایه نك قولانی حکمک  
کذلک برآمدنك قولان کبی قوشاق قوشاقق معناسند در یقال تحزم الفرس و الرجل و احترم اذا تلب الحزیم  
امیر و زننده کوسله دینور علی قول کوسک اوزده سنده دینور جمعی احزومه و حزم کلوز کتب و زننده الحزوم  
قبصوم و زننده حزیم معناسند در و بدنده ارقه ایلد قازنك حب جوهره داره سنده دینور که کوسکدن اشاغی و قاسق لردن  
یوقری دایره سیدر علی قول یورک طرفنده اولان ایکو ایلد کوس طرفندن حلقومی دایره اولان به دینور که کوس  
قاوشدره جق بر اولور و غلیظ باخود تومسک ارضه دینور و جبریل علیه السلام حضرت تلر نك فرساری اسمیدر  
مشارح دیر که اکافرس الحیوة دخی اطلاق اولنور حضرت موسی بن یحردن کچورمکه بنوب کلشیدی سامری انک  
ایاغی تراندنر اخذ و محمل صورته طرح ایلشیدی کذلک بدر غزاسنده دخی اول آتیه سوار اولشیدی الحزومة غرقه  
و زننده بر باغ و بردمت شبنه دینور اوزده سندن یغلند یغیچون جمعی حزم کلور ضمتبندك نقول اخذت منه حرمة  
وهی هنرم و اسلم بن احنف و حنظلة بن فانك نام کسدرک فرساری اسمیدر الحزیم منبر و زننده و الحزومة مکسند  
و زننده و الحزیم و الحزامة کاتب و کلاه و زنلرنده قولانه و جوجق بغردا غنه و سائر یومقوله نسنده دینور  
و ضحاک بن عثمان و ابراهیم بن المنذر که امام بخاری شیخیدر و ابو بکر شبنه بن عبدالرحمن بن عبدالملک الحزامیون  
محدثلردنر و حکیم بن حزام کندیسوی و پدری صحابه در و او غلو حزام کذلک حزام بن در اراج تابعیدر در حزام بن هشام  
و حزام بن اسمعیل و موسی بن حزام الترمذی محدثلردنر الاحزیم اجر و زننده بودخی غلیظ باخود مر تفع ارضه  
دینور و کوسلو و قازنلو انسان و حیوانه دینور اهضم مقابلدر که کوسکی و قازنی باصق اولاندر یقال رجل و فرس  
احزم ای ضد الاهضم و حیزوم دیدیکی عضو مذکور ییولک اولانه دینور یقال رجل احزم ای العظیم الحیزوم  
و نیشة السلی فرس نك اسمیدر و احزم بن دهل ساعه بن اوی نسبنك رجاندنر قاضی بصره عباد بن منصور  
و اشرف عربدن عبدالله ذوالرحمن انک نسلندنر الاحزیم اسمیر از و زننده برنسندك طوبلق و صمصق  
طوباج اولق معناسند در یقال احزوم الشی اذا اجتمعوا کثیر و بر غلیظ اولق معناسند در یقال احزوم  
المكان اذا غلظ و برآمدنك طوبلقون اولیه رقی قازنلو اولق معناسند در یقال احزوم الرجل اذا بطن ولم یتملی  
الحزیم فتحبندك انسانک و حیوانک کوسکی طوبلقون اولق معناسند در که ضیق نفسی مؤیدر یقال حزم الرجل  
حزما من الباب الرابع اذا غص فی صدره الحزومة ضمتبندك و تشدید ممیله بودوره دینور الاحزام احزاب و زننده  
و مراد فیدر یقال هم احزاه ای احزابه ظاهر مفردی حزم اولور حزب کبی حزمی و الله حرمی و الله و زننده و انک کبی  
کلمات بمیندندر اما والله دخی یوقیلندنر الحزام شداد و زننده قولانی به دینور علامه عماد الدین الحارمی که اکا  
منسوبدر متاخر بنندنر حزمیه سفینه و زننده اسمیدنر حزمیه بن حرب جمیله قبیله سی نسبندندنر و حزمیه بن حیان  
بنو سامة بن اوی نسبنده در و حزمیه بن نه دقضا عده در و زبیر بن حزمیه و هبیره بن حزمیه روایت حدیث ایلدیر  
و ابو حزمه سعد بن عبادة نك جدیدر الحزیمتان و الزبیرتان باهله قبیله سندن ایکی کسده در بر نك اسمی حزمیه  
و بر نك زبینه در و بعضا یکدیگره تغلب اولنور حزم جعفر و زننده برجل معروف اسمیدر الحسم حاکم فتحی  
و سبنك سکونیه کسمک معناسند در یقال حسمه حسمتا من الباب الثاني اذا قطعته و طمرنی کسوب قانی دیکمک ایچون  
داخلق معناسند در یقال حسم العرق اذا قطعته ثم کواه لئلا یسبل دمه و بر مرضی دوا ایلد قطع و ازاله ایلک معناسند در  
مستعملدر یقال حسم الداء اذا قطعته بالدواء و برکسندن رنسندنی و برمیوب منع ایلک معناسند مستعملدر که  
و بریوب طور رکن و برما مکدن عبارتدر یقال حسم فلانا الشی اذا منعه اياه الحسمه مرخده و زننده رنسندك  
باعث قطعی اولان شش دینور و منند یقال هذا الحسمه للداء ای یقطعه الحسام غراب و زننده کسکین قلجه دینور  
علی قول اغزیند دینور که چالم بریدر اوراسیله ضرب و قطع اولنور یقال ضرب به بالحسام ای بالسيف القاطع او طرفه الذی



بضرب به وحسام اللالی دائمی اولان یعنی يك اوزون اولان ليله به اطلاق اولنور و برجل اسمیدر الانقسام انفعال  
 وزنده كسلك معناسنه در یقال حشمه فالحشم ای قطعه فاقطع الحسوم رضاعدن مقطوع اولان  
 صبی به دینور و غداسی بد و فنا اولان صبی به دینور الحسوم حاك ضمه له اوغور سوزاغه دینور  
 یقال فیه حسوم ای شوم و رایشه امك چكوب ادمان وجهیه چالشقی معناسنه در یقال حسوم فی العمل حسوما  
 اذ اداب فیه وحادم لفظندن جمع اولور كه قاطع معناسنه در وقوله تعالی سبع لیل و ثمانیه ایام حسوما ای متابعه  
 اولالی الحسوم التي تحسم الخیر عن اهلها و ایام حسوم بالصفة و تضاف كذلك شارحك بیانیه كوره تابع معناسی  
 حسمت الدایة قولندن مأخوذ در یقال حسمت الدایة اذ انابت بین كمالكن مؤلف بو معنادن ساكت اولندر  
 ومعنی ثانی قطع ومنع معناسنددر و بعض مفسرین تحسات ایه تفسیر ایلدیه كه شوم معناسنددر و بعض  
 قطعی استیصاله جل ایلدیلر و بعضلر حسوم لفظنی مصدر اعتبار ایلدیلر علیت اوزره منصوبدر دیدیلر و ایام  
 مزبوره ایام مجوز ایلدیه كه عاد قومك صر صریله بر باد اولدقاری كوندن پرچار شنبه كوندن بد آیدوب او پرچار شنبه  
 كونی تمام اولدی الحسمان ریهقان وزنده یومری و ایری كوه دلوقاره باغز ادمه دینور یقال رجل حسمان ای ضخم  
 آدم و حسمان بن ابی الخزاعی اصحابدندر حسمی حاك كسری والفك قصر له باده به بار ضك اسمیدر آند  
 نیچه یوكسك طاغیر وارد كه اصل اوزدن خالی اولن و جذام قبیله سنه دینور حسم زفر وزنده اسامه بدندر حسم  
 ابن ربيعة بن الحارث بن سامة بن لوی در الحسامیه غرایه وزنده جدید بن حریث الكلی فرسك اسمیدر حسم  
 عنق وزنده و حسم صرد وزنده و حاتم صاحب وزنده بر موضع آیدر الحسمی عمری وزنده بدنی قبلو ادمه  
 دینور یقال رجل حسمی ای كثیر الشعر الحسمه حاك كسریله كه اوتاغه دینور شویله كه اوتاندیغدن بوزیلوب قالور  
 اوله و بواسطه قول اخذنی منه الحسمه ای الحیاة و الانقباض و حشمه بر آدم همنشینی اولان كسیه خوشلمیوب آزده  
 اوله جفی سوزایشندر مكله ریجیده ایلدیه دینور بونده حاك ضمه له ده لغتدر الاحشام افتعال وزنده بر ادمدن و اناقمق  
 معناسنه در یقال احشم منه و عنه ای استخی الحشم حاك فقی و شكن سكوتیه بر آدمی و اناندروب شرمسار ایلد  
 معناسنه در یقال حشمه حشما من الباب الثاني اذا اخجله و ركسه بانه كلان آدمی خوشلمیوب آزده اوله جفی كلام  
 اسماع و تشبیه له ریجیده ایلد معناسنه در یقال حشمه حشما من الباب الاول و الثاني اذا اذی من جلس اليه بتسمیعه  
 ما یكره و بر آدمی طار لقمق معناسنه در یقال حشمه حشما من الباب الرابع اذا اغضبه الاحشام همنه ك كسریله حشم  
 ایه معانی ثلاثه ده مراد قدر یقال احشمه بمعنی حشم الحشم فتشبهه ط رلی معناسنه در یقال حشمه الرجل حشما  
 من الباب الرابع اذا غضب و حشم احشام لفظندن مفرد اولور حشمه معناسنه كاسید كر و بر آدمك مطلوبی اولان شبهه  
 دینور یقال هو حشمه ای طلبیه التحشم تفعل وزنده بودخی طار لقمق معناسنه در یقال حشمه اذا اغضبه الحشمه  
 تمره وزنده و الحشمه فتحاته و الاحشام همنه ك فحله كه حشم لفظندن جعدر سبب و اسباب كی بر آدمك اهل  
 و عید و همجواری مقوله سی خاصه و متعلقاته دینور كه اول آدمك غیرتی چكوب جیترندن ثالثی اعداسنه  
 و بدخواهنه غضب ایدر اوله و بونده احشامك مفردی اولان حشم مفرد و جعده اطلاق اولنور مصدر اصلی  
 اولدیفچون یقال هو من حشمته و حشمته و احشامه و حشمه ای خاصه الذین یغضبون له من اهل و عید و جیره  
 و حشم كسبك عیالنه و خصم و اقر باسنه اطلاق اولنور مترجم در كه كوچر طائفه سنه حشم نشین تعبیری قوم  
 و متعلقانله اوبه اولدقاری به معنی در بالكر حشم و احشام دخی دینور الحشوم قعود وزنده وجوده هزال و محافت  
 كلد كدنسكره طاولنغه بوزطومق معناسنه در یقال حشم الرجل حشوما من الباب الثاني اذا اقبل بعد هزال  
 و دایه قسمی اوائل بهارده جابر بولوب اوتلامغه جانلوب و قارنلوب طاولنق معناسنه در یقال حسمت الدایة  
 فی اول الیربع ای اصابت منه شیا فسمت و صلیت و عظم بطنها و جزئی نسته اكل ایلد معناسنه در یقال ما حشم  
 من طعامنا ای ما اكل و صیا دنا جیر شكار بولق معناسنه در یقال ما حشم الصید ای ما صابه و یور یلوب در مانده  
 اولق معناسنه در یقال حشم الرجل اذا عی و یوز یلوب و یوزرق معناسنه در یقال حشمه اذا انقبض و حشوم  
 حشم كی بر آدمك طلب ایلدیه كی نسته دینور الحشمه كرماء وزنده بر آدمك قومشور بیه دینور تقول هم حشما  
 ای جیرانی كویا كه حشمك جعیدر و مهمانله دینور یقال فی بیت حشما ای الاضياف الحشمه غرقه وزنده كسبك  
 عورتد دینور و عهد و ذمام و حرمت معناسنه در و رح و قرابت و خصمق معناسنه در یقال بینهما حشمه ای قرابت  
 الحشم امیر وزنده ناسدن شرم و حیا ایدر اولان ادمه دینور یقال رجل حشم ای محشم التحشم تفعل  
 وزنده خلدن استخیا سبیلله بر ناسر نسته دن استكاف ایلد معناسنه در یقال فی لاشم منه ای اذ تم منه

واستخی الحشم ضمه له حیا نام صاحبی آدمله دینور مفردی حشم در یقال هم حشم ای ذو و الحیاة التام  
 حشم حاك كسریله و حشم حیدر وزنده اسامی رجالدندر الحصم خصم وزنده شرطه لمق  
 معناسنه در علی قول بوات قسمته مخصوصدر یقال حصم بهای المرأة حصما من الباب الثاني اذا اضطر  
 او خاص بالفرس الحصوم صبور وزنده او صورغان ادمه دینور یقال رجل حصوم ای ضروط الحصم  
 امیر وزنده خرده چقل طاشلر شیه دینور الحصاء حراء و ننده شرطه جی فالحق مركبه دینور الانحصام  
 انفعال ونده قیرلق معناسنه در یقال انحصم الشی اذا انكسر الحصمة مكسسه وزنده دمور جیلرك دمور  
 دو كك یوك كجك یلر یسه دینور یقال ضربه بالحصمة ای بمد قه الحدید الحصرم زبرج وزنده خام و ناختمه  
 خرمایه دینور كه قورق تعبیر اولنور و بغایت بخیل و جری ادمه اطلاق اولنور كذا كذا اوزمك ابتدا كرتنه سنه دینور  
 هنوزیش اولدقجه كه اكادخی قورق تعبیر اولنور كوكله ده قور بمشك مسخوقی جا آمده كركی كی بدنه سورمك  
 اول سنه ظرفنده بدنده حصفه نحدنه مانع و وجودی تقویت و تیرید خصوصنده نافعدر و حصرم قبودن  
 قوغه چقره جق چنكله دینور یقال اخرج الدلو بالحصرم و هی الحیدة التي تخرج بها الدلو و بودور ادمه دینور  
 و بیان نار اغاجك بمشنه دینور و مطلقا هر نسته ك اكل و تساوله صلاحیتی اولیان كترینه دینور و غورك  
 بن الحصرم الحصرمی صادقدن روایت حدیث ایلدی غریبدر كه پدر و پسر ناختمه لكدن قور لئامش لرز را غوره  
 دخی فارسیده قورغه دینور و كاف اداة تصغیردر الحصرمة دحرجه وزنده طولدرمق معناسنه در یقال  
 حصرم القرية اذا ملأها و یای قورمق معناسنه در یقال حصرم القوس اذا شدت و تیرها و قلم یومق معناسنه در  
 یقال حصرم القلم اذا رآه و ای محكم یوكك معناسنه در یقال حصرم الجبل اذا قتل شیدا و اخل معناسنه در  
 یقال به حصرمة ای شخ الحصرم مدحرج وزنده جاهلیت و اسلامی ادراك الیمش شاعره دینور لیدكی یقال  
 شاعر محصرم ای مخصرم و صو و غك تأثیرندن طو بلیمیوب طاغیلان كره باغنه دینور یقال زبد محصرم ای منفرد  
 لا یجتمع من شدة البرد الحصلم زبرج وزنده طیراغه دینور تراب معناسنه الحصم ضامه ایه زبرج وزنده  
 و الحضاجم علابط وزنده كوده سنك اتلری قالدن و وجودی تصلق یا قشقر آدمه دینور یقال رجل حصم  
 و حضاجم ای جاف غلیظ اللحم الحصرمة دحرجه وزنده بر آدم كلامنده عربیه به مخالفن و خطا ایلد  
 معناسنه در كه دائم الحن ایه تكلم ایلدكن عبارتدر یقال حصرم الرجل اذا حن فی كلامه و اغاجك قبوغنی  
 صوبوب قورمق معناسنه در یقال حصرم الرجل اذا انتزع لحاء الشجر و یاك كیریشنی چكوب قورمق  
 معناسنه در یقال حصرم القوس اذا شدت و تیرها و قار شدرمق معناسنه در یقال حصرمة اذا خلطه الحصرمی  
 یای مشدده ایه اوجی سبور بجه و یابوسی ابوجه یا قشقلو ایاق قاشنه دینور یقال نعل حصرمی ای ملسن شارح  
 در كه حصرموت شهره منسوبدر الحصرمة لسانده اولان لكنته دینور یقال فی لسانه حصرمة ای لكنته  
 الحصرم مدحرج وزنده مخصرم معناسنه در كه جاهلیه و اسلامی ادراك الیمش شاعره دینور یقال شاعر  
 محصرم ای مخصرم الحصرمبون حصرموت شهره منسوب اولان كسه لر در جعنده حضارمه دخی دینور  
 و فی الاصل حصرموت شهرندن اولوب مصرده ساكن اولان حضارمه جاعنی خیر بن نعم القاضی و آل بن لهبعه  
 و حبة بن شریح و غوث بن سلیمان و عمرو بن جابر و زیاد بن یونس نام محدثلر در و كوفه ده ممكن اولان حضارمه  
 اوس بن ضمیع و سلمه بن كهیل و مطین و سائرلر بدر و نصره ده آرام ایدنلر مقری بصره یعقوب كه قرائده جواد  
 ایدی و برادر ای احمد و سائر بفرقه جاعتدر و شامده قرار ایدنلر جیر بن نغیر و اوغلو و كیر بن مره و نصر بن علقمه  
 و برادر ی محفوط و عفیر بن معدان و یحیی بن حرة الحصرمبون و اعلام علماء زمره سنده علا بن الحصرمی  
 و حصرمی بن عجلان و حصرمی بن احمد بن نلرك جله سی محدثلر در الحطم حاك فقی و طاك سكوتیه قیرمق  
 معناسنه در علی قول قوری نسته فی قیرمغه مخصوصدر كه اوفاتمق اولور یقال حطه حطما من الباب الثاني اذا  
 كسره و خاض بالیاس الحطیم تفعل وزنده بودخی حطم معناسنه در یقال حطه معنی حطمه الانحطام  
 انفعال وزنده و الحطیم تفعل وزنده مطاوعلر در یقال حطه فالحطم و الحطم ای كسره فاكسره و كسره  
 و الحطم بر آدمه غیظ و كینه دن بر آتش اولق معناسنه در حطه معناسندن مأخوذ در یقال الحطم فلان غیظا  
 اذا تلظى الحطمة حاك كسریله و الحطامة ثمامه وزنده قیرلمش نسته به دینور كه قیرق تعبیر اولنور یقال  
 هذا حطمه و حطامته و هی ما تحطم من ذلك و حطمه لفظنك جعی حطم در كسره و كسركی و منه یقال صعدة  
 حطم باعتبار الاجزاء یعنی هر جزوی اعتباریه جمع ایه و صف او اندی الحطام غراب وزنده قوری نسته ك



قبر یسنه دینور و حطام البیض بمورطه نك قبوغنه اطلاق اولنور که مراد قرئب سیدر الخطیم امیر وزنده  
 حجر کعبه معظمه به اطلاق اولنور که جانب شمال یسنه اولان محلدر بیت شریفدن مخرجدر علی قول آنک دیوانه  
 دینور یا خود رکن ایله زمزم و مقام ابراهیم مایندن عبارتدر و بعضی یوتفسیرده حجری دخی ضم و زیاده ایلدیلر که  
 دردینک مایلی اولور و علی قول مقام ابراهیم باب بیت و ارنجه محلدر یا خود رکن اسودایله باب بیتک مقام ابراهیم  
 و ارنجه مایندر که ناس آنده دعا ایچون مزدحم و متکسر اولور و اهل جاهلیه اوراده مجتعا مخالف و تعاهد  
 ایدر لرایدی و حطیم کچن سنه دن قالمش نباهه اطلاق اولنور حطیم زیر وزنده تابعیندر الخطیمة حاکم  
 فتحی و ضحبله و الحاطوم قوراق و قیللق یله اطلاق اولنور یقال اصابتهم حطیمة و حاطوم ای سنه شدید  
 و حاطوم طعاسی هضم ایدر یچی کوارانسنه به دینور یقال نعم حاطوم الطعام البطح ای الهاضوم الخطوم  
 صبور وزنده و الحطام شداد وزنده و الحطیم منبر وزنده ارساله اطلاق اولنور الخطیمة همزه وزنده  
 چوق دوه سور یسنه و جوق قیون و یکی سور یسنه دینور اوغراد قلی نسنه لری حطیم ایلدیلر یچون و یک  
 شدت لو آتیه دینور وجهنم اسما سندنر علی قول بر قابو سنک اسمیدر در ونه القسا اولنور لری کسر ایلدیلر یچون  
 اطلاق اولندی و شول مرحس و شفقتسر سنکدل چوپانه دینور که مواسی بی شدتله زجر و ضرب ایده رکه  
 بری برینه قاتوب قیروب یچورر اوله و اکا حطیم دخی دینور صرد وزنده و منه الحدیث شر الزعاء الخطیمة  
 ای الزاعی الظلوم للماشیه بهشم بعضها بعض و بو حدیث صحیح و لمغله جوهری و فی المثل عبارتیه ضرب مثل  
 اوله رق ابراد ایلمی و هم در مترجم دیر که حدیث اولقی مثل اولغه منافی دکلدر الان جی الوطیس کی حتی نهاده  
 مثل مضروب اولدیغی مصر حدر و زنجشری مستقصاده ثبت ایلدیلر و حطیمة اسامیدر حطیمة بن محارب  
 داتما زره ایشلر زرهجی بر آدم ایدی دروع حطیمات اکانسو بدر یا خود سیوفی کسر ایدن قوی و متین زرهلر  
 دیمکدر یا خود بافته لری انلو آغر زرهلره اطلاق اولنور الخطیمة فختینله دواب اباغنه مخصوص برعلت ایدر  
 الخطیمة کتف وزنده فی نفسه قیریلوب اوقانور اولان شیهه دینور خطابی کاغذ و کورله نسنه لری یقال شی  
 حطیم ای متکسر فی نفسه بنو حطامه ثمامه وزنده بر بطن در و بو بنو خطامه نك غیر دیر که اول معجده ایلدر  
 الحکم حاکم فقی و قافک سکونیه کو کر جین قوشنه دینور علی قول کو کر جینه شیهه بشقه بر قوشدر الحقیقان  
 حاکم فقی و شیهه بنیه سیله کوز لک طولون طرفلرندن قورقلرینه اطلاق اولنور هر بری حقیق در الحکم حاکم  
 ضحبله قضا معناسنه اسمدر که شونسنه شویه در دیمکدر عبارتدر جچی احکام در و حکم و حکومت مصدر اولور  
 شونسنه شویه در دیوامضا ایلک و فصل خصوصته قاضیلک ایلک معناسنه یقال حکم علیه بالامر حکما  
 و حکومت من الباب الاول اذ قضی علیه به و كذلك یقال حکم بنهم اذ قضی و فصل و یومع معناسندن مأخوذدر  
 و حکومت اسم اولور حکومت کی فصل خصوصت معناسنه الحاکم انفاذ حکم ایدن کسه در که قاضی اوله حقددر  
 جچی حکام در یقال هو حاکم یبنهم ای منفذ الحکم و زمان جاهلیه ده کائن حکام عرب که آنلرک هر ماده ضننده  
 حکومتی دستور العمل و نافذ ایدی اشخاص مذکورده دن عبارتدر اکم بن صبی و حاجب بن زراره و اقرع  
 بن حابس و ربیع بن مخاشن و ضمره بن ضمره که بولمریم قبیله سنک حاکمی ایدی و عامر بن الظرب و غیلان بن سلمه  
 حاکم قبیله قیس ایدیلر و حاکم قریش اولان عبدال مطلب و ابوطالب و عاصی بن وائل و علاء بن حارثه و حاکم قبیله  
 اسد اولان ربیع بن حذار و حاکم کاهه اولان یعمر بن الشداخ و صفوان بن امیه و سلمی بن نوفل در الحکم فختینله  
 بودخی حاکم معناسنه در شارحک بیان کوره حکم حاکدن ابلفدر و مفرد وجهه اطلاق اولنور انتهی و ثنیه  
 صیغه سیله حکمان ذکر اولند قده مراد اصحابدن ابو موسی الاشعری ایله عمرو بن العاص در که امام بالحق علی  
 المرتضی طرفندن ابو موسی و معاویه جانبندن عمرو تعین اولنور ایدی و حکم باشلو کون یچوردهش بر آدمه اطلاق  
 اولنور یقال یقال رجل حکم ای مسن و بمن افلمنده بر اولکه نك اسمیدر و یگری مقدار صحابه کرام و اتوز قدر  
 محدثین اسلمیدر الحاکم مفاعله و زنده مدعی اولان آدم خصمی حاکم حضور یسنه دعوت ایدوب مرافعه  
 ایلک معناسنه در یقال حاکه الی الحاکم اذا دعاه الیه و خاصه التحکیم تفعل و زنده بر آدمی بر ماده ضننده  
 حکم انفاذ ایدوب مقتضاسیله حکم ایلمی امر و التماس ایلک معناسنه در یقال حکمه فی الامر اذا امره ان یحکم  
 و تحکیم الحر و یت نصب حکم خصوصنده امام علی کرده الله وجهه اوزر یسنه انی و خر و ج ایدن خوار طائفه  
 خوریه نك لاحکم الا الله دیملرندن عبارتدر نصب حکم باندنه امام حضرت لری نخطشه ایله خروج ایلدیلر و تحکیم  
 بر آدمی فساددن منع ایلک معناسنه در یقال حکم فلانا اذمنعه عن الفساد و بر آدمی مراد و دلخواهندن منع

مطلب

و محروم قلمق معناسنه در یقال حکم اذمنعه مما یرید الاحتکام افعال و زنده بر آدمی تحکیمی قبول ایدوب  
 حکم اولقی معناسنه در یقال حکم فلانا فی الامر فاحکم فیہ التحکم تفعل و زنده حاکم ماده محکومده  
 حکمی نافذ اولقی معناسنه در یقال حکم فی الامر اذا جازیه حکمه الاحکومة اضحکوه و زنده اسمدر حکومت  
 کی الحکمة حکمیک موثیدر که حکمتله متصفه اولان خاتونه دینور جچی حکیمات در و بین العرب حکیمات  
 صخر بنت لقمان و هند بنت الحسن و جعد بن حابس و بنت عامر بن الظرب نام خاتونلرایدی و علی بن زید بن  
 ابی حکیمه و محمد بن عبدالله بن ابی حکیمه محدثدر الحکمة حاکم کسر یله عدل و علم و حلم و نبوت و قرآن و انجیله  
 اطلاق اولنور مؤلفک بصارده بیانه کوره منع عن الفساد و منع لقصد الاصلاح معناسندن مأخوذدر علماء  
 تعاریف متعددده ایله تعریف ایلدیلر و اکثری صفات الهیة دن اولان حکمتی معرفه الاشیاء و ایجادها علی غایه الاحکام  
 و الاتقان عنوانیه و حکمت انسانیه بی معرفه الموجودات و فعل الخیرات عبارتیه تعریف ایلدیلر و تنزیل مینده  
 مذکور اولان حکمت وجه مذکور اوزره عدل و علم و حلم و نبوت و قرآن و انجیل معناسنه و ارددر و طاعت باری  
 و فقه و دین و عمل بالدين و خشیت و فهم و ورع و تقوی و عقل و قول و فعلده اصابت و تفکر فی امر الله تعالی  
 و اتباع امر معنالی نهاده مستعملدر انتهی الاحکام همزه نك کسر یله برنسنه بی متین و استوار ایلک معناسنه در  
 یقال احکم الشی اذا اتقنه و بر آدمی محافظه ایدوب فساددن منع ایلک معناسنه در یقال احکم اذمنعه  
 عن الفساد و بر آدمی رایشدن دوندرمک معناسنه در یقال احکم عن الامر اذ ارجعه و بر آدمی دلدیکی نسنه دن  
 منع ایلک معناسنه در یقال احکم فلانا اذمنعه مما یرید و آنک لجامنه حکمه یچورمک معناسنه در یقال احکم الفرس  
 اذا جعل لجامه حکمه الحکم حاکم فقی و کافک سکونیه بودخی بر آدمی فساددن منع ایلک معناسنه در یقال  
 حکمه حکما من الباب الاول اذمنعه عن الفساد و برایشدن رجوع ایلک معناسنه در یقال احکم عن الامر  
 فحکم ای رجعه فرجع و بر آدمی مرادندن منع ایلک معناسنه در یقال حکمه اذمنعه مما یرید و آنک لجامنه حکمه  
 طابق معناسنه در یقال حکم الفرس اذا جعل لجامه حکمه الاستحکام برنسنه متین و محکم اولقی معناسنه در  
 یقال احکم الشی فاستحکم ای اتقنه فصار متقنا شارح دیر که شهابک بیانه کوره متین و استوار اولش نسنه به  
 عامه نك فتح کافله مستحکم قوللری خطا در زرافعلی لازم اولغله البیه کافک کسر یله اولسق لازمدر الحکمة  
 فختینله آن قسمک لجامندن ابکی طرفلو چکه لری احاطه ایدن دموره دینور که نك ابکی طرفلو قوللر ایدر استوار  
 ابکی حلقه اولور باشلغک قوللری انلره یچورر و التارنده دخی ابکی حلقه اولور در کینک ابکی قوللری اکا یچورر  
 و حکمه الانسان آدمک بوزینک یا خود باشنک مقدمه اطلاق اولنور و امر و شان و حال معناسنه مستعملدر  
 یقال حکمته کذا ای شانه و امره و حکمه الضائنه قیون قسمک اککدن عبارتدر یقال ضرب حکمه الضائنه  
 ای ذقها و قدر و بایه و منزله معناسنه مستعملدر یقال هو اعظم حکمه منک ای قدر او منزله الحکمة مکرمه  
 و زنده غیر منسوخ اولان سوره به وصف اولور یقال سوره محکمة ای غیر منسوخه مؤلفک مرادی کندیده آیت  
 منسوخه اولیان سوره دیمکدر غیر منسوخه فیها تقدیرنده در بصارتک اوائلنده بسط ایلدیلر اوزره بوزیکرمی  
 درت سوره دن کندیده ناسخ و منسوخ آیات اولان قرق اوج سوره در یا خود مؤلفک مرادی غیر منسوخیت بالنفس  
 سوره نك وصفی اولقددر زبانه محل مزبوره بیان ایلدیلر اوزره منسوخ اوج نوع اوزره در بری کتابی و قرائی  
 منسوخ اولاند رتبه که انس حضرت لرنندن مرویدر که سوره براه به مقارن سوره طوبه و ارایدی که زمان سعادتده  
 تلاوت ایدر ایدک بعده بکلیتهام منسوخ اولوب بین المسلمین همان اش و آیت قالدی لوکان لابن آدم و ادیان من ذهب  
 لا یبتغی البهائم الا لثا و لوکان لاثا لا یبتغی رابعا و لا یملأ جوف ابن آدم الا الزراب و یتوب الله علی من تاب نوع ثانی کتابی  
 منسوخ و حکمی باقی اولاندراشبو\* الشیخ و الشیخوخه اذا زینا فارجوها البیه نکالامن الله والله عز رب حکیم\* ثالث  
 حکمی منسوخ و کتابی باقی اولاندراشبو\* الشیخ و الشیخوخه اذا زینا فارجوها البیه نکالامن الله والله عز رب حکیم\* ثالث  
 الایه کریمه سندن آخر سوره به قدر آیات کریمه دن عبارتدر که اوامر و نواهی صریحه بی مستلدر علی قول مشابه  
 و محتمل اولوب محکم و متین اولغله سامعی قطعاً و بیه محتاج اولیان آیتلر دن عبارتدر افاضیص انبیاء کی الحکم  
 محدث و زنده که طرفه نك شعرنده و اقعدر اشمش بورتشم جهاندیده و احوال آشنا بیر آدمدن عبارتدر جوهری  
 کافی مفتوحا قید ایتکله و هم ایلدیلر و اشبو ان الجنة للتحکیم حدیثنده و ارد اولان محکم لفظی کافک فختیله  
 و کسر یله مرویدر کسر و ایتنه کوره منصف من نفسه معناسنه در و آنلر اصحاب اخذوددن شول قومدر که  
 کفار کندیلری قتل ایله کفر یسنده تخیر ایلدیلر کفرنده اسلام اوزره بیانه قتل اولغنی اختیار ایلدیلر الحکم امیر

مطلب



وزنده حکمتله متصف اولان آدمه دینور و اسماء رجالدندر حکیم بن اقیه و ابن جسیله و ابن حزام و ابن حزن و ابن قیس و ابن طلیق و ابن معاویه صحابه زرد و حکیم نامنده بکرمی مقدار محدث و اردر حکیم زبیر وزنده اسماء دندر حکیم بن سعد و ابن معاویه و ابن عمار و ابن عبد الله بن قیس و او غلوصلت بن حکیم و عمو جده زاده سی حکیم بن محمد محدث دندر حکیم جهمینه وزنده بنت غیلان الثقفیه در که صحابه در و حکیم بنت امیه تابعیه در حکام شداد وزنده ابن اسم الکفانی در که نقاش دندر و بنو حکام بمامده بر بطن در احکم احد وزنده اسماء دندر سعد بن احکم تابعیه در حکمان سلمان وزنده بر رجل اسمیدر و بصره در بموضع آیدر که حکیم بن ابی العاص اسمیه سمادر حکمون جدون وزنده بر رجل اسمیدر الحکامیه شدادیه وزنده ذکر اولان بنی حکامه مخصوص بر خر مالتی آیدر محکم معظم وزنده معروف محکم الیامه در که مرتد بن غزاسنده خالد بن الولید آتی قتل ایلدی ذوالحکم ضمتله اکثم بن صبی یدری اولان صبی بن رباع لقبیدر الحکم حاکم ضمی و لامک سکونیه و ضمتله دوشه دینور که او بخوده اولان آدمک عالم خیالده مشاهده ایلدیکی مثالدن عبارت در جعی احلام کلور یقال رأی فی حمله کذا ای فی رؤیاه و حمله مصدر اولور دوش کورمک معناسنه یقال حمله فی نومه حله من الباب الاول ای رأی فی منامه رؤیا و بآه و عن حرفیه صله لندقه بر آدمک حقهده دوش کورمک معناسنه در استخراج جیلر کی یا خود اول آدمی دوشنده کورمک معناسنه اولور یقال حمله به و عنه اذاری له رؤیا و رأه فی النوم و حمله حاکم ضمیله رؤیاده جاع ایلک معناسنه در یقال حمله الغلام اذا جامع فی النوم احتلام دخی بومعنایه در بونلردن اسم حمله در عنق وزنده بو که عوام ترکیده دوش آدمی تعبیر اولنور الاحتلام افتعال وزنده حمله ایکی معناده دخی مراد قدر یقال احتلام الرجل اذا رأى فی نومه رؤیا و یقال احتلام الغلام اذا جامع فی رؤیاه الحکم تفعل وزنده والاحتلام انفعال وزنده بونلرده دوش کورمک معناسنه در یقال حمله الرجل والحکم بمعنی حمله و تحمیلان رؤیا دوزوب سوبلک معناسنه در یقال حمله الحکم اذا استعمله قال فی الأساس تحمیلان اذا قال حلت بکذا و هو کاذب و قال ابن الاثیر فی النهاية و منه الحديث من تحمیل کاف ان یعتقد بین شعرتین ای قاله رأی فی النوم مالم یره یقال حمله بالفتح اذا رأى حمله اذا رأى الرؤیا کذا یعنی بر آدم بلان رؤیا نقل ایلسه آخرتده ایکی آریه دانه سنی بری برینه بشدرمک تکلیفیه عقوبته دوچار اولور که عقاب شدیدن کلاه در زیر رؤیای صادقه نبوتدن جزو در نبوت انجیق و حیایله اولور پس کاذب فی الرؤیا اولان شخص کورمکیک نسندهی حق تعالی کندینه کوسور دیکنی اذا عا ایلکله نبوتدن دخی جزو اعطا ایلدیکیک اذا عا ایلش اولور بوجهته افتراء علی الله اولور انکچون بقظهده کذب علی الخلق تشبیه سندن اشعرا نهی و تحمیل داننده حلیه اولیان آدم کوجه حلیه ایلک و حمله کوسورمک معناسنه در یقال حمله الرجل اذا تکلف الحکم و موأشی طاولنفق معناسنه در یقال حمله المال اذا سمن و جوجوق و ککر و ککر که مقوله سی وجود لنوب سمورمکه یوزطونف معناسنه در یقال حمله الصبی والضبط و الجراد اذا قبل شحمه الحکم حاکم کسریله انسانده بواسلغه دینور یقال فی حمله ای اناه و عقل معناسنه مستعملدر سبب حمله اولدیغیچون جعی احلام و حلوم کلور و منه قوله تعالی ام تارهم احلامهم ای عقولهم و حمله مصدر اولور آدم یواش اولق معناسنه یقال حمله الرجل حله من الباب الخامس اذا کان حلیما الحلیم امیر وزنده حمله ایله متصف اولان کسبه دینور جعی حله کلور علما وزنده و احلام کلور اشراف وزنده و حلیم مهزول اولان بدنه بورمکه بشلامش تاب و قوته و سموزلکه دینور و طاولی دویه دینور یقال بعیر حلیم ای سمن و حلیم اسماء دندر حلیم بن وضاح فقها دندندر و صاحب تصانیف اولان ابو عبد الله حسین بن محمد بن الحسن الحلیمی و برادری حسنک جدی اسمیدر که موی الیه اکامنسودر و حله بن داود و محمد بن حلیم المروزی محدث دندر الحلیم تفعل وزنده والاحلام کذاب وزنده بر آدمی یواشقی یا خود یواشقی ایلسمیه امر ایلک معناسنه در یقال حمله تحلیما و حله ما اذا جعله حلیما و امراه الحکم و حمله دیندیکی بوجک او شمش دریدن اول بوجکری آرتلیوب قورمق معناسنه در یقال حمله الجلد اذا زرع الحکم عنه الاحلام همزه که کسریله بر خاتون حلیم اولاد طوغورمق معناسنه در یقال حمله المرأة اذا ولدت الحما ذوالحکم عامر بن الطرب لقبیدر الاحلام همزه که فتحیه حمله لفظندن جعدر که عقول معناسنه در و اجسام معناسنه کلور بونک مفردی بوقدر یقال لهم احلام عاد ای اجسامهم احمل همزه که فتی و لامک ضمیله اسماء دندر احمل بن عبد الجباری و عمر بن حفص بن احمل محدث دندر الحله فتحاله ممدک وسطنده یعنی اوچنده اولان خرده دانه دینور که مده نگه سی تعبیر اولنور و شجر سعدان اسمیدر و ریشات آخر آیدر و خرده کنه دینور قرا دصغیر معناسنه

مطلب

علی قول ابریسنه دینکله ضد اولور ترکیده بو که صقرغه تعبیر اولنور و برکونه خرده کوه کی بوجکه دینور که در بلره او شوب اکل ایدر قن اول دری دباغت اولنسه اکل ایلدیکی موضع صبر یق و دلبک دلبک اولمغله ایشه برامن اولور جعی حمله در هاسمز و حمله برکوک قبیله اسمیدر و هدر اولان قانه دینور یقال کان دمه حمله ای هدر الحکم ففتحته طوار کندلو یا خود صقرغه اولق معناسنه در یقال حمله البعیر حله من الباب الرابع اذا کثر حمله و دری به حمله دینکری ذکر اولان بوجک او شوب معناسنه در یقال حمله الجلد اذا وقع فی الحکم الحکم کتف وزنده کنه یا خود صقرغه او شمش دوه مقوله سنه دینور موی حمله در یقال بعیر حمله و عناق حمله الحله تالک و لامک کسریله بودخی صقرغه یا خود کنه او شمش یکی به دینور جعی تحالمر الحکم حاکم ففتحته دریدن حمله دینکری بوجکی آرتلیوب قورمق معناسنه در یقال حمله الجلد حله من الباب الاول اذا زرع الحکم عنه الاحلام زتل وزنده او غلاغه دینور جدی معناسنه و ارکک قوزی به دینور وعدوان قبیله سندن بر جاساعت آیدر و هدر اولان قانه دینور یقال دم خلام ای هدر الحالوم کش تعبیر اولنور بوعرد قور یسندن بر دوا به دینور علی قول زیاده سیله قبوا ولدیغندن تازه بنیر طر زنده اولان سوده دینور شارحک بیانه کوره لکه دینکدر حلیه سفیده وزنده حلیک مؤثیدر و اسمی نسواندندر حلیه بنت ابی ذؤیب خز عالم صلی الله علیه و سلم حضرت تربنک مرضعه لیدر و حلیه بنت الحارث بن شمر شول خاتوندر که پدری حارث عدوسی اولان منذر بن ماء السماء نام امراوزره عسکر نجهمز و توجیه ایلده که مزوره حلیه طبله مملو برلکن جقرو عادت عرب اوزره هیچ غیرت ایچون بالجمه عسکری تطیب ایلدی بناء علیه بوم مرقوم بوم معروف اولمغله مایوم حلیه بسر دینلر و کیده رک السنده متداول اولوب مثل اولدی بین الناس یک مشهور و متعین اولان نسته حقهده ضرب اولنور کذلک ذکر علی شریف و نامدار کسه حقهده ابراد اولنور ابو حلیه معاذ القناری اصحاب دندر حلیه جهمینه وزنده بر موضع آیدر حلیات جهمینات وزنده دهناه نام مجلده برنجه قوم یغنده اطلاق اولنور یا خود بطن فلی نام مجلده برنجه تیلره اطلاق اولنور الحلیان ففتحته بر موضع آیدر الحلی حیدر وزنده خرده بوجکله دینور الحلیسم تشدید لاهله جردخل وزنده حر یص آدمه دینور یقال رجل حلسم ای حر یص الحلقوم دینور وزنده بوغازه دینور حلق معناسنه الحلقیه در حجه وزنده بوغازی کسمک معناسنه در یقال حلقیه اذا قطع حلقومه ای حلقه الحلقم اسم فاعل بنیه سیله شول خرما قورغنه دینور که چوبی بتدیکی برده اولان نسته دینر و نضج بولمغه بشلامش اوله یقال رطب محلقم اذا بدافیه النضج من قبل قعها و یقال رطب حلقاسه الا حلقام اخر حلقام وزنده طعمادن چکلیوب زک ایلک معناسنه در یقال حلقم الرجل اذا ترک الطعام الحکم قنفذ و جعفر و زلرلده سیاه نسته دینور الحکمیه در حجه وزنده سیاهلغه دینور یقال فی حلقه ای سواد الحکم حاکم تشدید به قضاء و تقدیر معناسنه در یقال حله الامر علی بناء المجهول حله من الباب الاول ای قضی و یقال حله ذلک ای قدر و قصد معناسنه در یقال حله حله اذا قصد قصده و تنوری و فزون مقوله سنی قبر درمق معناسنه در یقال حله التور اذا سجره و ایح یاغنی ارتکک معناسنه در یقال حله الشحمة اذا ذابها و صوبی ایصتیق معناسنه در یقال حله الماء اذا سجنه و دوه که کوجوب کتمنی تعجیل ایلک معناسنه در یقال حله ارتحال البعیر اذا عجله و حق جل و علا برکسه حقهده برنسته قضای ایلک معناسنه در یقال حله الله له کذا ای قضاه و برکسبه برنسته مهم و ضروری اولق معناسنه در یقال حله الامر اذا اهمه و هم و حاجت معناسنه در یقال حله حاکم ضمیله ده جائزدر و منه یقال ماله حله و لاسم ای هم به ضرر بونی مال اطلاق اولنور نسته ایله نفس بر ایلدیلفق الو اماله حله و لاسم ای لاقلیل و لا کثیر و ضروری و ناجاز معناسنه در یقال حله ماله حله ماله حله و برنسته ک کثیر و وافرته اطلاق اولنور یقال اخذ من حله الشی ای من معظنه و حله الظهیرة اویه اسلیکنک شدتدن عبارتدر تقول جائی فی حله الظهیرة ای فی شدته و صوبی پاک دویه دینور جعی حله کلور و بر آدمه ایصمه و غرامق معناسنه در یقال حله الرجل و علی المجهول اذا الصلته الحلی بونده مجوم دینور یا خلاف قیاس اوزره اجامدن مستعملدر کاسید کرا و یقال حمت حلی علی المجهول کذلک و آنش قرامق معناسنه در یقال حله الحمره حله من الباب الرابع اذا صارت حله و صوبی حله معناسنه در یقال حله الماء اذا سجن و حله اسمی رجالدندر الاجام همزه که کسریله بودخی صوبی ایصتیق معناسنه در یقال حله الماء اذا سجنه و خدای متعال برکسه حقهده برنسته قضای ایلک معناسنه در یقال حله الله له کذا ای قضاه و برنسته یک یقین اولوب یاغنی معناسنه در یقال حله الشی



اذا نادى وحضر ورنسته برآدمه مهم اولق معناسنه در يقال احم الامر فلانا اذا همدو برآدم صنوغوق صوابه  
يا قاتق معناسنه در که حرارتی ازاله ایچون ایدر بناسی سلب ایچوندر يقال احم فلان نفسه اذا غسلها بالماء البارد  
وبرایصنه لوالق معناسنه در يقال احب الارض اذا صارت ذات جی و برآدمی محوم قلق معناسنه در  
يقال احب الله فهو محوم ويقال حمت حمى بوجهته ثلاثين محوم وارد اولور حتی اساسنده حم الرجل  
جی شدیده وهو محوم عبارتله مرسومدر واحمام رنسته بی قاره قلق وقارتمق معناسنه در يقال احب الله  
ای جعله احم التحم تفعل وزنده بودخی صوبی ایصتمق معناسنه در يقال حم الماء اذا سخنه و برآدمک  
بورنی کورایله فرارتمق معناسنه در يقال حم فلانا اذا سخنه وجهه بالحم وتازه اوغلان مزلف اولق معناسنه در  
يقال حم الغلام اذا بدت لحته وباشک تراشی کلوب قرارتمق معناسنه در يقال حم الرأس اذا بدت شعره بعد ما حلق  
ومطلقه متعه و برمک معناسنه در يقال حم المرأة اذا تمعها بالطلاق و برک جابرلی ظهور ایدوب برک بورنی  
قراتق یم یشل اولق معناسنه در يقال حمت الارض اذا بدت نباتها اخضر الى السواد وقوش باورسی تو یلمکه  
بشلق معناسنه در يقال حم الفرح اذا بدت ريشه الحام کتاب وزنده اسمدر قضاء الموت وقدره معناسنه در  
قال الشارح ومنه شعر ابن رواحه \* هذا حام الموت قد صليت \* ای قضاؤه وقدره بوراده موت مقضی ومقدر  
معناسی دخی محتملدر فی الاصل تقدیر معناسنه مصدر اولغله مقعول معناسنه اولور الحام غراب وزنده  
مطلقا دابه قسمته عارض اولان جی علتنه دینور مثلادویه به چوق چکرک نمکدن عارض اولغله کوده سته  
چامور سوروب تبرید ایدرلر وحمام قومی بیننده متعین وشرف و شان صاحبی آدمه دینور يقال هو حمام القوم  
ای السید الشریف و برجل اسمدر و ذوالحمام بن مالک اذواء تعبیر اولنان ملوک نمکدن الحام صحاب وزنده  
بیانی کوکر جن قوشنه دینور که بیوته مالوف اولمز علی قول مطلقا کردنی مطوق اولان قوشنه دینور کوکر جن و قری  
واوکیک کبی مفردی حمامه درهه و جدتله جیه لفظی کبی مذکر و مؤنثه حمامه اطلاق اولنور ارکننه حمام دینور  
جعی حمام کلور شارح دبر که مؤلف یمامه بی دخی بیانی کوکر جن ایله بیان ایلدی لکن اکثر اهل لغت عندنده  
حمامه اهلی و یمامه بیانی کوکر جن ایله مفسر در انتهی اشبو کوکر جن قسمک بیوته مجاورتی خدر و فالج  
وسکته وجود و سبات علتلریدن امانه سبب و لحمی جماعی مقوی و دمی و منی بی مکثر وزنده ایکن قارنی باروب  
عقب صوقدینی بره ضمد زهری جاذب و بره و افاتی باینده مجرب و دمی جیه به طلار عافی قاطع در و محدثیندن  
محمد بن یزید الجمالی و محمد بن احمد بن فوارس و ابو سعد الطیور و هبة الله بن الحسن و داود بن علی بن  
رئیس الرؤساء الجمالیون ذکر اولنان حمامه به منسوب بلردر و حمام بن الجموح و منسوب اولیه رقی دیگر حمام صحابه لردر  
الحمة حاکم ضمیمه مقدر و مقضی اولان شبهه دینور و منه حمة الفراق تقول عجلت بنا و بکم حمة الفراق ای ما قدر منه  
وقضی جعی حم کلور صرد وزنده و حمام کلور جبال وزنده شارح دبر که بوراده حمی قیر غلغلی معناسندن  
دخی نمکدن حرق و مضطرب ایلدی ایچون وجه برکونه لون اسمدر که دهمه ایله کتبه بیسنده اولوب و حوة  
دیدکری لوندن دون اولور یعنی نه سیاه و نه قویو فرمزی اولور که زیتونی تعبیر اولنور نسوان اعرابک دود قلربنک  
رنکی کبی وات قسمنده کتانه طور یسی تعبیر اولنور يقال به حمة و هی بین الدلهمه و الکتنه و دون الحوة  
وجه بر بلده آیدر و مخفف اولان حمة لفظنده لغتدر که عقربک صوبق تیکنه دینور و بره وضع آیدر و حمی  
علتنه دینور يقال اخذته الحمة ای الحمی و تحم لفظندن اسم اولور سیاهلق معناسنه يقال به حمة ای سواد الحامة  
تشدید میله مقاعله وزنده رنسته به یا رکبیه یقشتمق معناسنه در يقال حامة اذا قارب و مطالبه معناسنه در  
تقول حاتم ای طالبت الحمة امیر وزنده بقی خصمه دینور جعی اجاء کلور خلیل و اخلاء کبی و گاه اولور که  
حیم جمعه و مؤنثه اطلاق اولنور يقال هو و هی و هم حمی ای قری و اتی صوبه دینور جعی حمام کلور  
و صنوغوق صوبه دینور ضد اولور تقول اغتسلت بالحمام ای بالماء الحار و كذلك بالماء البارد و یک اتی  
و کر مثاک اولان باز وقتنه دینور تموز آبی کبی و هوانک یک اشتداد حراری عقبنده یاغان یغموره دینور و کوده دن  
ترشح ایدن تره دینور عرق معناسنه الحمة مهم و رنسته بودخی آدمک بقی خصمه دینور يقال هو حمی ای قری به  
الحمة سفینه وزنده بودخی اتی صوبه دینور و ایصتمق سوده دینور يقال سقانی حمی ای لبنا مسخنا  
و جنسی پاک اولان صوبی دویه دینور جعی حمام کلور الاستحمام اتی صوابه یا قاتق معناسنه در  
يقال استحم الرجل اذا اغتسل بالحمام و ترك معناسنه در يقال استحم الرجل اذا عرق الاحتمام افعال وزنده  
برآدم کجه ایچره رنسته بی مهم ایدوب تاسه لیمک باخود غصه و ناسدن او بوموب بیدار قاتق معناسنه در

يقال احتم الرجل اذا هم بالليل اولم ينم من الهم وكوزه اصلا اغريسي اولم يورق او بقو كليب تابصباح  
او يابق طورمق معناسنه در يقال احتمت العين اذا رقت من غرور جمع الحامة عامه وزنده و مراد فیدر يقال  
جاوا حامة ای عامه و برآدمک متخصص اقربا و متعلقاته دینور اهل و عیال و اولاد و اقرباسی کبی يقال  
هم حامة فلان ای خاصته و دوه قسمک کریده سته دینور الحمام شداد و زنده دیماس معناسنه در که  
اسانزده دخی حمام تعبیر اولنان محل اغتسالک اسمدر فارسیده کرماه دینور و حمام لفظی مذکر در جعی  
حمامات در لکن مصباحده مرسومدر که حمام لفظنده تأنیث اغلدر انکیچون جعی قیاس اوزره حمامات  
کلور پس مذکرک جعی خلاف قیاس اولور و ظاهر اتانی بقعه تصورینه صبی در ولط اقدندر که ابدان بری  
هذه الحمام عبارتله مؤنثا ابراد ایله کله مخاطب حمام مذکر در نیچون تأنیثه منحرف اولدیکن دیو استفسار ایلدکه  
نسوان حمامی مراد ایلدم دیو جواب و برمشدر و آدایدندر که حمامدن چقان آدمه طاب حمامک دیمک جائز دکلدر  
زیرا اول حمامه دعا اولور بلکه طابت جنک دینور که حاکم کسریله حماملق باخود تر معناسنه در باخود طاب  
حیمک دیمک کرکدر زیر خسته نک تری بدر ایجه و صاغک تری خوشبوی اولغله دائمی صحت و عافیت اوله  
دیمکدن کتبه اولور و ابو الحسن الجمالی مقری القرآن در ذات الحمام اسکندر به ایله افر بقیه میاننده  
بر قصبه آیدر الحمة حاکم کسریله اتی صوفایا یوب چقان بیکاره دینور که اصحاب علت آنک صوبه استشفاء  
و اغتسال ایدرلر ترکیده ایلیجه تعبیر اولنور و بر و سه شهرنده قابلوجه و روم ایلیده بانه تعبیر ایدرلر وجه حم لفظندن  
مفرد اولور که صرلمش ایچ یاغنه و قوری یاغنه دینور علی قول قافر داغنه دینور و یمامه در وادی آیدر حیات الثوب  
ایکی طاعنه اطلاق اولنور الحمة حاکم کسریله حماملقغه دینور اسمدر و تره دینور عرق معناسنه و الوهم  
دینور منیه معناسنه الحمی حاکم ضمیمی والفک قصر یله بواسمه معروف مرضک آیدر که انواعی وارد ایسته  
دیدکری در ترمه لو عارضه اندن برنوعدر الحمة میمک و حاکم فتحیله و الحمة میمک ضمیمی و حاکم کسریله ایسته لو  
و حاکم الوارضه دینور باخود ایسته می و حاسی جوق بره دینور يقال ارض حمیة و حمیة ای ذات جی او کثیرتها  
و حی اراضه باعث اولان نسته به دینور يقال لانا کل منه فانه حمیة و هی ما حمیة و حمیة صعبید مصر قضا سنده  
برقریه آیدر و شرقیه مصرده بر قضا ک اسمدر و ضواحی اسکندر به ده برقریه آیدر الاحم فتحیله برداغنه  
دینور قدح معناسنه و یک قاره نسته به دینور يقال شیء احم ای اسود و اق نسته به دینور ضد اولور يقال شیء  
احم ای ایض الحجوم یعفور و زنده و الححم ستم و هدهد و زنده بونلرده سیاه نسته به دینور و محوم  
تونه دینور دخان معناسنه و بر قوش آیدر و قاره طاعنه دینور و امام حسین بن علی المرتضی حضر تریبک  
فرسی اسمدر و هشام بن عبد الملك انونیک دخی فرسی اسمدر که حرون نام فرسک نسلندن ایدی و حسان الطائی  
و لقمان بن منذرک دخی فرسری اسمدر و مصرده بر طاعنه آیدر و غری مغیبه ده بر صوبک آیدر و قبیله ضباب  
دیارنده بر طاعنه آیدر و هدهد و زنده ححم بر قوشک آیدر الححم فتحیله رنسته قرارتمق معناسنه در يقال  
حمت حمان الباب الرابع ای صرت اسود الاحماء افعبال وزنده و التحم تفعل وزنده و التححم  
تزلزل وزنده بونلرده قرارتمق معناسنه در تقول احویت و تحممت و تحممت ای صرت اسود شارح دبر که  
احماء ماده سی معتل اولغله بوراده اطرا دی ذکر اولنور انتهی و تحممت ححمه معناسنه در کاسیدر  
الحماء حاکم فتحیله انسانک دینه دینور است معناسنه سیاهلقدن مأخوذدر جعی حم کلور حاکم ضمیمه  
الحمم صرد وزنده کوموره دینور ححم معناسنه مفردی ححمه در الحمامة صحابه وزنده حمام لفظنک مفرددر که  
کوکر جنه دینور و کوکسک اورتیه سته دینور و عوریه باخود کوکل و دلبر اولانته دینور يقال جاءت حمامة ای امرأة  
او جلیله و بر صوا سمیدر و دواب و مواشی قسمک کریده سته دینور و دوه نک کوکسندن بره کلان دکر می مهره سته  
دینور و سپریش پاکیره کوشک حولوسنه دینور و قوغده بکیر بلان بکیر به دینور و قیو حلقه سته دینور و حمامه  
الفرس آنک کوکسند دینور و حمامه ایاس بن قیصه نک و قرابن زیدک فرسری اسمدر و حمامه الاسلی و حبيب بن  
حمامه بونلری بعضر سلسله اصحابده ذکر ایلدیلر جان حاکم کسریله عیم قبیله هندن بر جاعته دینور  
حومه صوره وزنده ملوک نمکدن بر ملک اسمدر حمة حاکم فتحیله اسمیدندر عبدالرحمن بن عرفة بن حمة  
واحد بن العباس بن حمة محمد ثلثدر الححمه زلزله وزنده بارکیر و ات قسمی او قرامق معناسنه در که بارکیر می  
کور دکه و ات صاحبی کورد که یک کشیوب ایچر بسندن آله رقی سهیلجه و بواسجه کشمکدن عبارتدر تححم  
دخی بو معنایدر يقال ححم البرذون و تححم اذا صوت عند الشعر و ححم الفرس و تححم اذا عرق حین قصر



فی الصهل واستعان بنفسه وحممه اکوز فسمی دیشی به چکلدیکی هنگامه بواجبه بکورد مکع معناسنه در  
 یقال جمع الثور اذانب للسفاد الحجمة حارک کسری وضمیله برنسات آیدر علی قول لسان الثور دیدیکی  
 نباتدر جمعی جمع کلور الحمام حانک فتحیله حقی بستانی اسمیدر که عریض الورق اولور حقی بطنی  
 دخی دبر لمقردی جامه در ترکیه فرنکی فسکلن ولایه خطابی دیدکری نباتدر زکامی دافع وسده دماغی مفتح  
 وقلبی مقوی وقاوملشی کل باغی وماء بارد ایله شرب اسهال مزمنی قاطعدر ومحمد بن عبدالله ابوالمغیث الحامی  
 محدثندر آل حامیم همزه نک مدیله که ذوات حامیم دخی اطلاق اولنور قرآن کریمه حامیم کله سبیل مفتح اولان  
 سورة معلومه در حوامیم دیمک جائز کلدرد لکن بعض شعرده وارد اولمشدر وحامیم اسم اعظمدر یاخود قسمدر  
 یاخود الرحمن اسم شریفک حروف مقطعه سیدر عیسی الراونون حرفلیدر که ابتدای سورة لر در قال الشارح  
 قال ابن مسعود آل حامیم دبساج القرآن ای زینته لما فی من امور الاخرة وکذا فی الحدیث قولوا حم لا یحصرون ابن اثیر  
 دیدیکه حامیم اسماء الهیة دن اولغله اللهم لا یحصرون معناسنه در یاخود قسمدر والله لا یحصرون معناسنه در  
 یاخود سورم قومه ذیشان اولغله استنزال رحمت باشد کندیلایله استظهار اولنور پس لا یحصرون کلام مستانف  
 اولسور کویا که حم کله سنی دیدیکه زینته نه ترتب ایدر دیو استفساره جواب اولور وشهاب مرحوم درة القواص  
 شرحنده دیدیلر که حوامیم وطواسین فصیح اشعارده وارد اولمشدر قوایل کی که قابل جمعیدر و آل حامیم  
 کله سنده اولان آل اهل معناسنه دکلدر بلکه اسماء مرکبه مقوله سندن تشبیه وجمعی صحیح اولیان کلامک جمع  
 وتشبیه سنی مراد ایدر که عر بلر آل و ذو کله لنی ادخال ایدوب تشبیه یاخود جمع معناسنی اراده ایدر لکن لا یکنیجه تا بط  
 شرا اسمیله مسمای کلدی دیکچک یرده جائی آل نابط شرا دوبر پس آل حامیم وذوات حامیم بوقیلدندر که  
 حامیم اطلاق اولسان سور لر دیکدر صحبت معنویه دن مجازدر اتمی الحمام میمک ضمیله ثابت و برقرار  
 معناسنه در نقول ان الحمام علی هذا ای ثابت حمام حانک فتحی و آخرک کسراوزره بناسیله اسم فاعلدر برنسته  
 قائم دی هب دو کندی معناسنه در یقال قلت بقی عندکم شی قال حمام ای لم یبق شی تده که همهام ومحماس  
 وبجای دخی بو معنایه در حمیم جهینه وزنده بلفاء ناحیه سنده رکوچک بلده آیدر حم حانک کسریله  
 طی قبیله سی دیارنده برده آیدر حم حانک ضمیله دیار بنی کلایده نیجه قاره طاعجفر لر در الحمام حانک فتحیله  
 بماده در نیجه طاغردر حویه شویه وزنده اسمیدندر عبدالله بن احمد بن حویه السرخسی راوی  
 صحیح بخاری در ونوجویة الجوی نیجه مشایخ کرامدر مترجم در که فاضل مشهور سعد الدین الجوی شهاب  
 بیانه کوره حانک فتحی ومیم مشدده نک ضمی واولک کسریله در که جدی اولان حویه به منسوبدر حم حانک فتحیله  
 وحم حانک ضمیله وجان عمران وزنده وجان عثمان وزنده وجامه نعامه وزنده وحمه همزه  
 وزنده وحمم غراب وزنده وحممه کرکه وزنده وجمی حانک ضمی ومیمک ضمیله اماله سیله وجامی  
 غرابی وزنده اسمی عربندر الجمیات حانک ضمیله حمیدرک جعیدر آتش قورنه دینور جره معناسنه  
 الحمة تحله وزنده تفعلدن مصدر در مطلقه به متعه ویرمک معناسنه در تخم کی بوجهته متعه ضمنده اعطا  
 والباس ایلدکری نیابه ثاب الحمة اطلاق اولنور الحمة حانک ونونک فتحیله باقوش قوشنه دینور بومه معناسنه  
 ختم جعیدر الحتم جعفر وزنده صری یشل دستی به دینور بقال جاء وفی یرده ختمه ای جرته خضر او وحفظل  
 اغاجنه دینور ویراضک اسمیدر وسباه بولتره دینور ختام دخی دینور یقال ظهرت فی السماء ختم وختام ای صحائب  
 سود الحتمه هایلده ذکر اولان ختم وختامک مفریدر و ختمه بنت عبدالرحمن بن الحارث در که شارحک بیانه  
 کوره صحابه در و ختمه بنت ذی الریحین والده عمر بن الخطاب در رضی الله عنه وبوابو جهلک همشیره سی دکلدر  
 نه که بعضراو بلجه وهم ایلدیلر بلکه عموجه زاده سیدر الحندم جعفر وزنده قرل بویه دیدکری کوکک  
 شجری اسمیدر مفردی خندمه در و برجلک علمیدر الحندان حانک ودالک کسریله جماعت معناسنه در  
 علی قول طائفه معناسنه در یاخود برقبیله اسمیدر الحوم قوم وزنده بیک مهاره قدر اولان دوه سور یسنه  
 دینور که یک بیک سوری اولور علی قول عدد معین ایله محدود اولیان بیوک سوری به دینور وحموم وحومان  
 فتحاله مصدر اولور برنسته نک چوره سنی طولتی معناسنه یقال حام الطیر علی الشی بحوم حوما وحومانا  
 اذادوم وکذا یقال حامت الابل حول الماء اذ اطافت وحموم وحمم کاب وزنده وحووم قعود وزنده وحومان  
 فتحاله برنسته فی قصد وطلب الیک معناسنه مستعملدر یقال حام فلان علی الامر حوما وحماما وحووما وحومانا  
 اذ اراده الحام معین مذکور یسندن اسم فاعلدر جمعی حوم کلور حانک ضمیله لکن شارحک بیانه کوره رک

وزنده در وحاتم صومر عطشان معناسنه در یقال بعیر حاتم وابل حوام وحووم ای عطشان الحومة تمره  
 وزنده هر نسته نک کومنه ومعظمه یاخود اشد اولان برینه دینور مشلا حومة البحر در بانک انکین برینه دینور  
 و حومة الرمل و حومة القشال قوملغک ومعر که نک کوم وجعیتلو برینه دینور یاخود معر که نک جنکی یک شدید  
 اولان برینه دینور الحومة حانک فتحیله طبرانی غلیظ اولوب لکن صرب اولیان مکانه دینور جمعی حومان در  
 وحوامین کلور و برنسات آیدر بونک جمعی حومان در بونبات بونجه انواعندن ترفیل دیدکریدر حام سام  
 وزنده ابن نوح علیه السلام در ابو السودان در یعنی سیاه زنی آدم لراک ذر یسندن نشأت ایلدیلر و منده غلام حامی  
 ای اسود وحبیب بن احمد الحامی محدثدر الحومة حانک ضمیله بلاوره دینور الحوم حانک ضمیله بشول باده به  
 دینور که یک کسکین اولوب باشه اورمغه بخاری کاسه سرده دوران ایدر اوله نسخه لر دن الحمر کله سی ساقط اولمشدر  
 الحوم تفعل وزنده استدامه معناسنه در یقال حوم فی الامر اذا استدام الحمة حانک فتحیله یمنده ابالت  
 چند قرالردن برقبیه اسمیدر الحیم مکمل وزنده بغایت دماغی تیرز برک وهو شمند اولان صبی به دینور  
 فصص الحاء المعجمة الحتم شتم وزنده والختام کتاب وزنده برنسته به مهر یصمق معناسنه در که  
 مهرمک تعبیر اولنور یقال ختمه ختما وختام من الباب الثاني اذا طبعه و ختم القلب حق جل وعلا کفارک قلوبی  
 سدا ایدوب ایمان واعتقادات حقه به دائر نسته فهم ایتوب واعتقاد وایمانه متعلق نسته صدور الیمز فلقدن  
 عیارندر یقال ختم الله علی قلبه ای جعله لا یفهم شیئا ولا یخرج منه شیء و ختم برنسته فی اتمام ایدوب آخرمک  
 معناسنه مستعملدر کویا که آتی سدا و ختم ایتوب اولور یقال ختم الشیء ختما اذا بلغ آخره واکنی اکد کدنصرکه  
 ابتدا صوارمق معناسنه مستعملدر یقال ختم الزرع وعلیه اذا سقاها اول سقیه و ختم بالله اطلاق اولنور غسل  
 معناسنه و بوضف بالمصدر در و آری قوانینک آغز لرینه اطلاق اولنور و بال آریسی نیجه موم ایله کوبجک  
 بورنی صوامق معناسنه در که صریق تعبیر اولنور بال مومندن نیجه زار کی موم ایله صوابوب سدا ایدر کویا که  
 کوبجی مهر لیش اولور یقال ختم الخجل اذا جمع شعثا من الشعر رقیقا ارق من الشعر فطلا به الختام کتاب وزنده  
 مصدر در که ذکر اولندی و ختم برنسته فی مهر لیجک بالجهه دینور که سلفده بالحق استعمال ایدر لایدی حالا  
 معروف مهر مومی استعمال اولنور یقال ختم الکتاب بالختم ای الطین الذی یختم به علیه الخاتم تانک فتحیله ختم  
 اولنه جق نسته اوزره باصیلان شته دینور که مهر تعبیر اولنور یقال وضع علیه الخاتم وهو ما یختم به وزینت  
 ایچون برمغه بکوردکری بور که دینور واشبو خاتم ماده سنده بدی لغت وارد ۱ خاتم که تانک فتحیله در ۲ خاتم  
 تانک کسریله ۳ خاتم ۴ خاتم حانک فتحیله ۵ ختام کتاب وزنده ۶ ختم فتحیله ۷ خاتیم تانک کسریله در جمعی  
 خواتم و خواتیم کلور و خاتم برنسته نک انجمنه وصوکه دینور یقال خاتمته خبر ای عاقبه و آخرته وخاتم القوم  
 تانک فتحی وکسریله برقوم وزمره نک الاخری اولان آمده دینور یقال هو خاتم القوم وخاتم ای آخرهم وخاتم  
 القفا تانک فتحیله اسالک قفا سی جقورنه اطلاق اولنور نقره القفا معناسنه وخاتم آت فسمک اباغنده اولان سلهجه  
 صقر لغه دینور که بللو بللو سزا اولور تخدیم دیدکری صقر لادن آزا اولور یقال مافی قوائم الفرس الاختم وهو اقل  
 الوضخ وخاتم الفرس قسراغک ممد لرندن قارنه یقین اولان ممد سی باشنه اطلاق اولنور الخاتمة تانک کسریله  
 بودخی بر شیشک آخر وانجامنه دینور الختم تفعل وزنده برمغه خاتم طافقی معناسنه در یقال تختم بالخاتم اذا  
 جعله فی اصبعه و برنسته دن تغافل ایدوب طمبوب اسم اولق معناسنه مستعملدر یقال تختم عنه اذا تغافل  
 وسکت و بر ماده بی کم الیک معناسنه مستعملدر یقال تختم بامر اذا کتم و باشه دستار صارتق معناسنه  
 مستعملدر یقال تختم الرجل اذا نعم و بومعادن اسم تختمه در تذکره وزنده الختم معظم وزنده ایاقلرنده  
 خاتم اولان یعنی ۴ لجه صقر لغی اولان آه دینور یقال فرس تختم اذا کان فی قوائمه خاتم الختم منبر وزنده سول  
 جوزه دینور که برنسته به سوروب دوز و بالین ایلد کدنصرکه اکا و مده اویار لر فارسیده نیر دیر لکن لغات  
 فارسیه ده بومعنا به نیر بولتوب انجیق یوارلق معناسنه ده کلدیکی مرسومدر مؤلف اول لغتک دخی اهلی اولغله  
 برزله اویجه ضبط الیک لازمه دندر الختم اویجه اطلاق اولنور صاع معناسنه مقدار معدنی اوزره ختم  
 اولندی بچون الختم ضمیله آت فسمک اویناق برلنده آشی وک تعبیر اولان بندره دینور مفردی ختام در کتاب  
 وزنده وخاتم در عالم وزنده الختمه در حجه وزنده عجز یاخود خوف وفرع سبیله نکلمدن غلوش اولق  
 معناسنه در یقال ختم الرجل اذا سکت عن عی او فرغ الختمه در حجه وزنده برنسته فی نهانیه او غور لغله  
 اخذ الیک معناسنه در یقال ختم الشیء اذا اخذه فی خفیة الختم نای مثله الیه تفعل وزنده برنسته فی







عبارت در تقول فلان بخترم زنده ای بر کتب بالظلم والحق شارح در که مخترم اولان زند یعنی بر طرفی کسب و بر لبش  
اولان چغماغ آتشی چغماغله خبر و منفعتی اولدی قندن خبر و فائده سی اولوب همان بهوده جور و جفا و اوضاع  
اجفانه ایله القاء ثقلت ایدن کسده دن کتایه ایدوب بخترم زنده دیر لر فائده سزا سنبلایدن دیمکدر کذلک تخترم زنده  
دیر لر که بامو حده ایلددر که یاغنه دیشور غرضی ساکن اولدی دیمکدر ده استعمال ایدر لر اتمی و تخترم خرمیه  
طائفه سنک دین و آیدر لر بنه تابع اولق معناسنه در یقال تخترم الرجل اذادان بدن الخرمیه الخرم فتمتینه  
بر آدمک برونک دیر کی برونک معناسنه در یقال خرم الرجل خرم من السباب الرابع اذا تخرمت وتره انقه الخرمه  
فتمتاله برونه بر لبش به دیشور که بر لبی تعبیر اولور الخرماء حراء و زنده بر لبش قولغه دیشور یقال اذن خرماء  
ای مخترم و صفراء نام محله بر چشمه آیدر و زید الفوارس الضی و راشدن شمس المعنی فرس لر برونک اسمیدر و بی  
ای ریمه به مخصوص بر فرس اسمیدر و خرماء شول برونک برونه دیشور که بر طرفی جقور و اسبک به انکبه اوله علی قول  
شول برونه دیشور که بر لبی بسات صرب اولغه اورادن صعود ممکن اولیه و قولغی ارقوریدن بر لبش دیشی برونه  
وصف اولور یقال عتر خرماء اذا کانت قد شقت اذنها عرضا خرم خالک ضمیله بر موضع یاخود بر نیجه خرده  
طاعنک اسمیدر و خرم الاکة تهنک توکوب کسلدیکی ردن عبارت در کاسیدر الخرماء تنبه صبغه سیله  
اوست طماعک یوقری اوچلریده چکدر دن ابرو جده ایکی کیکه اطلاق اولور و اخرما الکفتین ارقده کورک کیکر برونک  
قولر لر طرفه اولان اوچلر بنه دیشور علی قول کورک کیکر برونک اشاعی اوچلر دن عبارت در که کعبه دیکلری  
بومر یجه کیکی احاطه ایلددر یقال اصاب اخرما الکفتین و هماغضمان مخرممان من قبل العضدين و طرفه اسفل  
الکفتین اللذان اکثفا کعبه الکفت بوراده فی زیاده سیله اخرما فی الکفتین نسخده لی غلط صر یحدر اخرم  
اخرمان لفظندن مفرد و کوزی بر تلان آدمه دیشور یقال رجل اخرم ای منقطع العینین و قولغی رتی آدمه دیشور و برونک  
دیر کی بر لبی کسبه دیشور و ملوک و مدن برونک اسمیدر و بنوسلم بوردنده بر طاعک آیدر و طرفه دهانه بر طاعک آیدر  
رانک ضمیله ده زیاده در و نیجه ده بر طاعک آیدر الخرم مجلس و زنده خرم کی بودخی تهنک توکوب کسلدیکی به  
دیشور یقال زلوا فی خرم الاکة و مخرمها ای منقطعها و مخرم الجبل و مخرم السیف طاعک و فلجک برونک عبارت در  
جعی مخارم در و مخارم برونک و غلیظ بر زده اولان بولره اطلاق اولور و کیکه ک و اولنه اطلاق اولور و قولر سر تاخارم  
الطریق فی مخارم اللیل ای الطریق فی الغلط فی اوائل اللیل الخرمه جوهره و زنده برونک اولک طرفه علی قول  
دیکلر برونک اراغنه دیشور و خورم کله سندن مفرد اولور کبار بغی و جتلای اولان قیایه دیشور الاحترام  
و زنده کسک معناسنه در بومناسنه اولک معناسنه مستعملدر تقول اخرم فلان عنا علی المجهول اذامات  
و یقال اخرمته المنة ای اخنته و بر قومی استیصال ایدوب اوتنه سنی کسک معناسنه مستعملدر یقال اخرمت  
المنة القوم اذا استأصلتهم واقطعتهم الخارم رانک کسر یله صوغوق نسنه به دیشور بارد معناسنه و تارک  
معناسنه در یقال هو خارم العلم ای تارک و مفید معناسنه در و خاصه صوغوق رور کاره دیشور الخرم امیر و زنده  
ماجن و لا بالیانه مشرب کسبه دیشور یقال رجل خرم ای ماجن الخرامة کرامه و زنده بر آدم ماجن و لا بالی اولق  
معناسنه در یقال خرم الرجل خرامة من الباب الخارم اذا کان خرمیا اخرم سکر و زنده شجرک نباته  
دیشور که مراد اغاجک دالری و بدافلری و بیراقلریدر که تاب و طراوتلوا له و کدر و زحمت سر خوش و ملازم دیر لکه  
دیشور علی قول خرم لفظی معر بدر یعنی فارسیدن معر بدر لکن فارسیده مسرور و شادان معناسنه مین اولغه  
ظاهر معناسی مزبور مجاز اولور و خرم حافظ حسین بن ادریسک بدر برونک لقبیدر و خرمه لفظندن جمع اولور که  
بوکر لجه به شیهه رنسات اسمیدر لونی بنفجی و بغایت خوش و خوشمنظر اولور استصحابی باعث محبت و چکندن  
ترتیب اولسان یاغله ادهان ذکر اولان محبت خصوصنده نافع و عداوتی دافعدر بونباتی مفردانده ارغوانی شوی  
ایله پسان ایدر لر و بعض مفردانده ترکیده اتاسنده دل دوندن تعبیر ایدر لر بعینه فاصولیا قانی کی چککری اوزون  
اوزون و ورنکی کوجک مور اولور اوچنده خرده بر صار یجه تل کی نسنده اولغه ای لسان عدا یوب کوبا که لسانی  
اکسده سنه چککس اولور دیر و سوسمدر و خرمه فارس دیارنده برقریه آیدر برونک الخرمی دیکلری مجوسی مشهور  
اورادندر مسفور عصم خلفه زمانده ظهور و مزده که آیینی خلقه نشر ایلدی تناسخ اعتقادنده اولوب و نسوانده  
هر کس مشترک در دیو باحت نسا ایله قتی و افرساده باعث و اکثر بلاد مستولی اولدی و خرمیه دیکلری  
طائفه بونک قهیدر ام خرممان بر موضع آیدر مخترم محدث و زنده بغدادده بر محله در برونک مخترم نام کسبه  
منشوریدر الخرمان عثمان و زنده بلان سوزده دیشور کذب معناسنه الخرام زار و زنده طاعت و عبادتن

بالکلیه منقطع اولوب مدام ارتکاب معاصی و اثم ایدن کسده دیشور یقال هم خرام ای المخرمون فی المعاصی  
و بونکوا که خارمک جمیدر و خرام اجدن عبدالله و عمرو بن حویه نام محدثک جدلری اسمیدر خرم زبیر و زنده  
اسامیدندر موسی بن عامر و سعید بن عمرو بن خرم و محمد بن ابی جحوش الخرمیون محدثلر در و خرم بن فاک بن الاخرم  
و خرم بن ابن اسمیدندر الخرم و مانه خالک فتمتاله بر بدر اجمه اوتدر که صوبه یقین دوه یاقلریده بر مخترم معظم و زنده  
بر رجل اسمیدر الخرمه خالک و نای مثلثه ک فتمتاله به و کسر له ایلای فاک اوجنه دیشور که بونی تعبیر اولور  
اکر خرمه سی بوغسه اکالسنه دیر که کوکسندن اوجنه وار نیجه لسان هیئنده مخروطی اولور الخرم شین  
معجمه ایله زبیر و زنده طاعک در ده یاخود صحرا به طوغری حواله جقان برونه دیشور و بونک طاعک دیشور و بونک و غلیظ  
ارضه دیشور الخرمه مین مشدده ایله هر شقه و زنده بودخی بونک و قالین ارضه دیشور الخرم اسم فاعل  
بنیه سیله خود بین معظم و کبر اولد کسبه دیشور یقال رجل مخرم ای معظم متکبر فی نفسه و ارقلوب متعبر اللون  
اولان آدمه دیشور و کوده سی کرپی کی طویاج اعضا لری بودور آدمه دیشور الخرم طوم زبیر و زنده و الخرم  
قند و زنده رونه دیشور علی قول برونک اوکس دیشور که اوج طرفیدر یاخود ایکی طرفلوطماقلرک برونه قاوشد بغی  
به دیشور یقال اصاب خرطوم و خرطمه ای انقه اومقدمه او هو ما ضمت علیه الخنکین شارح در که خرطوم  
قیلک انقه موضوعدر بعده علی الاطلاق استعمال اولدی و خرطوم جایک سر خوش ایدن کسکین خرمه دیشور  
یاخود صیقیلان اوزمدن الکاؤل آقان شیره دیشور که ایاقله چکمنزدن اول آقار شیره بونی تعبیر اولور آنک شرابی  
بک تیر اولور یقال شرب الخرم طوم ای الخمر السریعة الاسکار او هو ما یجری من العنب قبل ان بداس ذو الخرم طوم  
عبدالله بن انیس رضی الله عنه فلیکن اسمیدر و خرطوم الحباری بر شاعر در اسمی عبدالله بن زهیردر و خرطومان  
حشم بن الخرم زرج ایله عوف بن الخرم زرج در و خرطوم لفظنک جعی خرطیم کلور و خرطیم بر قومک اعیان  
و ذیشان لر بنه اطلاق اولور یقال هم خرطیم القوم ای ساداتهم الخراطیم غلابط و زنده بر لبش قوجه مان  
قاری به دیشور الخرمه در حجه و زنده بر آدمک برونه اورمق یاخود بونی بر طرفه طوغری اکک معناسنه در  
یقال خرطمه اذا ضرب خرطوم او عوجه الاخر نطام اخر نیجام و زنده کبر و دماغدن ناشی بونی یوقری  
طومق معناسنه در یقال اخر نطم الرجل اذا رفع انفه واستکبر و غضبک اولق معناسنه در یقال اخر نطم  
الرجل اذا غضب الخرمطمان عنفوان و زنده بونک اوزون آدمه دیشور الخرم زای معجمه ایله عزم و زنده دیرمک  
معناسنه در یقال خرم اللؤلؤ خرمان من السباب الثاني اذا شک و دونه برونه خزامه کچورمک معناسنه در یقال  
خرم البعیر اذا جعل فی جانب مخرمه الخرامة و خرم اهل عروض اصطلاحده بونک اولنه یعنی شطر اولک صدره  
بردن درده قدر حرف زیاده ایلکدن عبارت در که اول حرف تقطعه معتمده اولور شارح در که عند الاخفش  
مصراع ثانیکن ابتداسنده زیاده قنور و حرف یا ایکی حرف اولور بونده اوج و درت اولور مثلا بحر طوبلدن اشبو  
واذا انت جائیت امر السوء فعله \* انبت من الاخلاق مانت راضیا \* بونک شطر او انده و او زیاده اولمشدر  
بنه فعلون تقطیعنده در الخرامة کتایه و زنده به معناسنه در که دونه برونک بر طرفه کچور دکلری حلقه در  
برونده رق تعبیر اولور و خرامة النعلین شول انچه ترشه به دیشور که آنکله نعلین تصمدر بی ری بر بنه دیکوب  
قاوشدر لر الخرم تفعل و زنده بودخی دونه برونه برونه کچورمک معناسنه در یقال خرم البعیر یعنی  
خرمه الخرمی سگری و زنده برونلر بنه برونه رق کچورمک دونه دیشور و بطور قسمک بجه سی کذلک دونه قوشی  
مخرومه و مخرمه اولور لر زرا برونلر بونک و زهر لری بالجمله دیک اولور الخرم تفعل و زنده دیرمک معناسنه در  
ومنه یقال مخرم الشوک فی رجله اذا شکها و دخل فیها الخرامة مفاعله و زنده ایکی آدم بر محله بونلشقی قولیه  
هر ری بر بوله سلوک ایلک معناسنه در یقال خازمه الطریق اذا اخذ فی طریق و اخذ الاخر فی طریق حتی  
التقی فی مکان الخازم بونک صوغوق روزکاره دیشور یقال ربح خازم ای خازم الخرم فتمتاله دوم اغاجنه  
شیهه بر شجر آیدر قبوغندن اب بونک لور الخزام شداد و زنده شجر مزبوری صانجی آدمه دیشور مدینه ده  
سوق الخزامین دیکلری چارسو اکامضافدر الخرمه فتمتاله مقل اغاجنک بیراغنه دیشور و خرمه اسامیدندر  
خرمه بن خرمه و حارث بن خرمه و نهک بن اوس بن خرمه و زایک سکونله حارث بن خرمه و عبدالله بن ثعلبه بن خرمه  
اصحابندر الخزامی حباری و زنده بر بناتدر علی قول خیری البر یعنی بنانی شوی اسمیدر چچکی بالجمله  
صحرا چچکلرندن خوشوی او اور بخیری مطلقا راجحه منتدی مزبل و فزرجه سی رخی منق اولغه محبل و اذن  
معمول شربک شری کبد و طحال و دماغ باردی مصحدر بونبات خلقک خرمه جسامه دیکلر بدر حسامه



روحی معروف در الحزومه صبوره و زننده صغریانکه دینور علی قول باشلو وقصه کوده لواولانسه دینور  
جعی خزام و خزوم کلور الاخریم اجر و زننده ارک بلانه دینور وقصه طماقلی ذکره دینور واسامیدندر ابوخرم  
الطانی حاتم کریم مشهورک جدی یاخود جندیک جدیدر اخریم نام اوغلو وفات ایدوب آنک بر قاج اوغلاری  
قالیدیدی بر کون رماده ضنده جله سی مرقومک اوزر بنه خروج و هجوم و ضرب و جرح ایللر یله اشوب\* ان بنی  
زمنوی بالدم من یلقی آساد الی حال یکلم\* ومن یکن در به یقوم\* شنشنة اعرفها من اخریم\* قطعہ سنی نظم  
و ایراد ایدوب پدر لری اخریم دخی کند یسنه بو کونه عقوق و عصبان صاحبی اولغله اولاد لری دخی انکله همخوی  
اولدقاری اشعار ایلدی ومن بعد مصراع اخیر ضرر وب امثال الدن اولدی بوراده درء لفظی اگر یلک و شنشنة  
کسریتنله خوی و طبیعت معناسنده در اخریم مدینه قر بنده بر طاعتک ایدیدر و بر معرفت جنسی یلک دوه بوغور بنک  
اسمیدر الخزماء جرء و زننده قصه ذکر باشنه دینور یقال کرة خزماء ای القصیر الورة خزام غراب و زننده  
نجدده بر دره اسمیدر الخزیمه زبیره و زننده اجفر ایلله تعلیه نام محل یسنه بر حجاج قوناغک اسمیدر خازم  
اسامیدندر خازم بن الجهد و ابن جله و ابن القاسم و ابن مروان یاخود بو حای مهمله ایلله در و خازم بن خزیمه و خازم بن  
محمد بن خازم القرطبی و ابن محمد الجهنی و ابن محمد الرحی و پدر لری خازم و اولردن سید بن خازم الکوفی  
و خنیمه الغسانی و احمد اللهنی و محمد الضریر ابو معاویه و مسعدة و خالد و حسن بن محمد بن خازم و عبدالله بن  
خالد بن خازم و کنیه سی ابو خازم و اولردن ابو خازم جنید بن العلاء و عبدالغفار بن حسن و عبدالجهد القاضی  
و احمد بن محمد بن صلب و عبدالله بن محمد و ابن الفراء و ابن ابی بعلی جله سی محمد ثلدر و محمد بن جعفر بن محمد  
و اسمعیل بن عبدالله و احمد و جعفر بن محمد و امام کبر محمد بن عمر بن ابی بکر الخازم و ابن کرامندر و حسین  
بن اسمعیل الششدانقی که محمد ثلدر خزیمه بن ثابت الانصاری نسلندندر و امام محمد بن اسحق بن خزیمه و محمد بن  
علی بن محمد بن علی بن خزیمه الخزیمیان جدل بنه منسوبلدر خزیم زبیر و زننده اسامیدندر ابراهیم بن  
خزیم و محمد بن خزیم الشاشیان محمد ثلدر و محمد بن خضر بن خزام که شداد و زننده در یاخود ابن ابی خزام در  
امام بغویدر سماع و تلقی ایلدی خزیم معظم و زننده بر رجل اسمیدر خزیمه جهمینه و زننده بودخی  
اسامیدندر خزیمه بن اوس و ابن ثابت و ابن حکیم و ابن جزری و ابن جهم و ابن الحارث و ابن خزیمه و ابن  
عاصم و ابن معمر و ثمامه و زننده خزامه بن یحیی الیثی اصحابندندر و ابن ابی خزامه یاخود ابو خزامه بن خزیمه  
زهر بنک شخیدر و خزامه بنت جهمه صحابه در الاحوم اسلوب و زننده چوالک قولینه دینور الحشم خالک  
و شن معبدک فتحیه انت تعفی ایدوب قوفق معناسنده در یقال خشم الحشم خشما من الباب الرابع اذا تغیرت رايخته  
و خشم و خشوم قعود و زننده بر آدمک برونک دلیکی ککبش اولمق معناسنده در یقال خشم از جل خشما و خشوما  
من الباب المزبور اذا اتسع انقذو برون ایچنده قروح و سرطان و باسور مقوله سی علت عروضندن بدر ایچده بعلقی  
معناسنده در یقال خشم الانف اذا تغیرت رايخته من داء فیه و بر آدمک ککری زائل اولمق معناسنده در که قوت  
شامه سی عاقل اولغله اصلا رايحه طوبیخ اولور خشام دخی بو معنایه در غراب و زننده یقال خشم فلان خشما  
و خشاما اذا سقطت خياشيمه الاخشام همزة کسریله و التخشم تفعل و زننده بونلدهات بوزلغله قوفق  
معناسنده در یقال اخشم الحشم و تخشم اذا تغیرت رايخته الخبشوم قبصوم و زننده برونک قصبه سندن نخره ک مافوقیه  
خشام بر آسدن نخره ک ماتخنده دینور قصبه الانف برون کیکیدر و نخره برونک ایلر و سیدر و خشام الراس باشند برون  
ایچره این یوفقه کرتلکدر بر بس خبشوم مقدم دماغده حس مشترک اولان یره متصل موضع اولور که ترکیده ککر  
تعبیر اولور جعی خياشيمه در و عند البعض خياشيمه افک نهایتنه اولان کرتلکدر عبارتدر که برون ایلله دماغک  
یسنده اولور و علی قول برون ایچنده اولان طمرله دینور انکچون جمع اوله رق استعمال ایدرلر الخشم خالک فتحیه  
بر آدمک ککری از مک معناسنده در یقال خشمه خشما من الباب الثاني اذا کسر خبشومه الاخشم اجر و زننده  
برونک ایچ ککبش اولان آدمه دینور و ککری طوتقون کسیده دینور که اصلا رايحه طوبیخ اولور و برونه دخی و صف  
اولور الخشم معظم و زننده و الخشوم و الخشم اسم فاعل یلله سبله سرخوشه دینور یقال رجل تخشم و تخشوم  
و تخشم ای سکران الخشم تفعل و زننده کسکین شرابک رايحه سی ککره صجر امغله آدمی سرخوش الخشم  
معناسنده در یقال خشمه الشراب اذا ثورت رايخته فی الخبشوم فاسکرته الخشمه غرقه و زننده تخشیدن اسمدر  
الخشم غراب و زننده ارسلانه دینور و بولک برونه دینور و بولک طاعه دینور و ثعلبه بن الخشم فارس مشهوردر  
الخشم شداد و زننده عمرو بن مالک نام محدثک لقیدر بروی بیولک اولد یغندن ملقب اولدی الخشم جعفر

و زننده آری جاعته دینور کرتلک بال آری سی و کرتلک اشک آری سی اولسون مفردی خشمه در و آری بکنه دینور  
امیر النحل معناسنده و آری بک بال باید قلمی کویجه دینور و یومشق کوفکی طاشله دینور و بر جل اسمیدر و شول  
تومسک تبه طر زنده طاشلق بره دینور که طاشلری خرده و فرسوده اوله جعی خشامه در الخشام خالک فتحیه  
بر موضع ایدر و خشام الراس خبشومه اولان یوفقه کرتلکله دینور الخشام علا بطور زننده سسلره دینور  
اصوات معناسنده در و غلیظ اولان برونه دینور الخشمه در حرجه و زننده صر تلان بر نسنه اکل ایدر کن اغزی  
اوندر مک معناسنده در یقال خشمه الضبع اذا صوتت فی اکلها خشمیم خالک و شنک فتی و سین مهمله ک  
سکونی و باه و راء مفتوحه خنبله ر یاجین بره انوعندندر شارحک بیانه کوره بو خوش اسپرم معر ییدر که فارسیده ریحان  
طیب دیمکدر مراد یسان فسلکینی دیکلر ییدر خشام خالک ضمیله بر جلک علیدر خوشنام فارسی معر ییدر که  
آدی خوش آدم دیمکدر الخصومه خالک ضمیله اسمدر جدل و نزاع معناسنده در یقال کافی خصومه ای جدل  
و مفاعله دن مصدر اولور بر آدم ایلله ککشمک معناسنده مخاصمه کبی پس خصومه بو یاده نوادر دن اولور و باب  
مز بور مغالبه ده استعمال اولور یقال خاصمه مخاصمه و خصومه فخصمه یخصمه خصما من الباب الثاني ای جاده  
فغلبه و هو شاذ یعنی باب مغالبه دن غلبه معناسنی متضن اولان فعل البته باب اولدن کلمک مطردا یکن بونده باب  
نایدن کلمکله قیاسدن خارجدر معلوم اوله که فاعله فعله یلله یلله یعنی مغالبه یلله حروف حلقدن عاری اولان  
فعلک مضارع یضمیله رد اولور عالته فعلته اعلمه دینور و حرف حلقی مشتمل اولور سه باب ثالثدن اولور فاخره ففخره  
یفخره دینور صحیح اولان بابلرک جله سنده حال بو یلجه در و اگر مغل اولور سه و جدت و بعث و ریمت و خشبت و سعیت  
کبی بونلرک جله سنده کسریله رد اولور مکرر که مغل و اوی یعنی اجوف و ناقص و اوی اوله اول صورتده ضمه به رد  
اولور راضیه فرضونه ارضوه و خاوفی ففخره اخوفه کبی اما بوزاع و جدل معناسنی متضن اولان یاده جاری اولم  
مثلا نازعته فز عته دیمکدر ز راغلبه لفظیله استغنا حاصل اولمدر پس مانحن فیهده فخصمه یخصمه عنوانی که باب  
نایدندر قیاسا و استعمالا شاذ اولور یاقیاسده باب اوله رد اولنوب و استعمالده خصمه برینه غلبه لفظی ایراد اولمق  
لازمدر الاختصاص افعال و زننده مشارکت ایچوندن بر یله خصومت ایدشمک معناسنده در یقال اختصاص القوم  
و تخصوا یعنی و من قرا قوله تعالى وهم یخصمون الایه یعنی یخصمون کله سنی خالک فتی و صاد مشدده ک کسریله  
قرائت ایدندر اصلی یخصمون ایدی دیدیلر که افتعالک ثانی صاده قلب و اذام و فتحه سی خایه نقل اولندی و بعضلر  
فتحیه نقل ایللر اجتماع ساکنندن ناشی اذا حرك الساکن قاعدة سه مینی خانی مکسور ایلدیلر و ابو عمر و خالک  
حر که سنی اختلاس یعنی حرکه غیر ممتزیه ایلله قرائت ایلدی اجتماع ساکنندن احتراز ایلله و اما ساکنین یبنی جمع الملک  
لحن در مؤلف بونکله امام نافع قرائته تعریض ایلشدر که ثانی مدغم اولان برده اجتماع ساکنینی تجوز ایلشدر  
و بوراده جوهر بنک و یقال السیف یخصم جفته اذا کله قولی غلطدر بوضاد معجمه ایلدر الخصم خالک فتحیه  
مصدردر که ذکر اولندی نزاع و جدل الملک معناسنده و منه قراءه حیره و هم یخصمون بکسر الصاد من الباب الثاني  
و خصم مخاضم معناسنه اولور که وصف بالمصدر اولور جعی خصوم کلور و کاه اولور که مفرد و ثنیه و جمع و مذکر  
و مؤنث مساوی اولور بو محکم مفصلی بودر که خصم لفظی فی الاصل وجه مذکور او زره مصدردر و کاه یلجه بر کسینه  
مبالغه و وصف اولوب مخاضم معناسنده اولور اگر مصدریت جهتی مقطوع النظر اولوب وصفیتی ملحوظ و معتبر  
اولور سه ثنیه لنوب جعلنور و اگر وصف اولوب مصدریت جهتی ملحوظ اولور سه مفرد و ثنیه و جعی و مذکر  
و مؤنث مساوی اولور الخصم امیر و زننده مخاضم معناسنده در که ایکی خصمک هر برینه اطلاق اولنور مجلس  
و مجالس کبی جعی خصماء کلور کرما کبی و خصمان کلور خالک ضمیله یقال هو خصمه ای مخاصمه الخصم کف  
و زننده جدل و خصومتی شدید آدمه دینور یقال رجل خصم ای محادل جعی خصمون کلور الخصم خالک  
ضمیله جانب معناسنده در تقول ضعه فی خصمه ای جانب و بر نسنه ک گوشه سنده دینور یقال وقع المنازع فی خصم  
الوعاء ای زاویه و ناحية معناسنده در یقال قعد فی خصم ای ناحية و طولمک و مشکک اشاغی اغزی طرفدن اولان  
اوجنه دینور که دب طرفی اوله جقدر یوقری طرفنه عصم دینور جعی اخصام و خصوم کلور یقال اخذ یخصم  
الزاویه و عصمها فرغها ای بطرفها الاسفل و بطرفها الاعلی و اخصام العین کوزک کر یک بومیلان کارلرینه  
اطلاق اولنور که کر یک دیلری اولور الاخصوم اخسوم و زننده و مراد فیدر ک ذکر اولندی الخصمه تمر و زننده  
شول خاصه بلو مهره و جوهره مقوله سنده دینور که رادم جنک و معر که باخود حضور سلاطینه واره حق اولدقده  
امان و سلامت بولمق ایچون طاقنورلر بعض خاصه بلو جوهر باخود خواص و اوافاقی مشتمل ختم و طلسم مقوله سی



اوله جقدر و بعض نسخه ده حای مهمله ایله من حرور عنوانده مرسوم اولمغه حرور تعویذ و بازو بنده مقوله سی  
 نسته اولور الخصوم خاك ضربه دره لک دیلرینه کدک اغزلرینه اطلاق اولنور ذکر اولسان خصم لفظندن  
 جقدر الخصم خاك فتي وضاد مجهدک سکونیه اکل ایلک علی قول اغزلک الة اونه سنده  
 اولان آزی دیلرله اکل ایلک باخود اغزی طولیدره رق حرص و شره ایله بمک معناسنه در باخود  
 خبار مقوله سی رطب نسته لری بمک مخصوصدر چار چار و خار خار بمک اولور یقال خصم الشی خصما و خصمه خصما  
 من الباب الرابع والثنای اذا اكله او باقضى الاضرار او هو ملء الفم بالماء کول او خاص بالشی الرطب کالثناء  
 و کسک معناسنه در یقال خصمه خصما من الباب الثاني اذا قطعه و برآمد مالدن بر مقدار افراز ایدوب برکسیه  
 و برک معناسنه مستعملدر یقال خصمه له من ماله اذا اعطاه و شرطه لمق معناسنه در یقال خصمهای بالمرأه  
 اذا حق الخصامة تمامه و زننده خصم اولنان یعنی وجه مذکور اوزره اکل اولنان یعنی به دینور الخصامة سفینه  
 و زننده تر و تازه بشل اولتغه و یاره دینور و چارلو چنسلو لطیف و نرم و منبت ارضه دینور و صوده طبع اولنش  
 بغدایه دینور اطلاق دیش بغدادی کی الاختصاص افتعال و زننده بودنی کسک معناسنه در یقال اخضم  
 الشی اذا قطعه و منه یقال اخضم الطريق اذا قطعه و یقال السیف یخضم جفته ای یقطعه و یا کله الخضم  
 محسن و زننده شول شور اجه صوبه دینور که آجیلق درجه سنده اولمغه طوار اچوب لکن انسان اجه مزاوله  
 یقال ماء مخضم اذا کان لم یبلغ ان یكون اجابا یشر به المال لا الناس الخضم معظم و زننده و الخضم مکرم  
 و زننده دیشای وسعت اوزره اولان مضایقه سز حال و مال صاحبی نیکبخت آدمه دینور یقال رجل مخضم و مخضم  
 ای موسع علیه فی الدنیا الخصمة حرقه و زننده بر سینه نک اوزره سنه دینور وسط معناسنه و هر شیک کوم  
 و فراوان برینه دینور یقال اخذ من خصمته ای من معظمه و قولک قالین و یوغون برینه دینور که قره جدری اولور  
 و هر شیک خالصنه اطلاق اولنور و منه یقال هو فی خصمة قومه ای فی مصاصهم الخضم خدت و زننده  
 حول و در بادل و کریم و جواهر اولان متعین و ذیشان آدمه دینور و بور جاله مخصوصدر نسوانه و صف اولنور  
 جچی خصمون کلور یقال رجل خضم ای سید حول معطاء و خضم در بایه دینور و جمع کثیره دینور واری  
 جند او عظیم الیهیکل آه دینور یقال فرس خضم ای خضم و یک کسیمی قلجه دینور یقال سبب خضم ای قاطع  
 و بلکویه دینور که یحاق یلنور مسن معناسنه ز بر اچاق مقوله سی دوری یلیوب قطع ایدر اولمغه سببیت  
 علاقه سبله اطلاق اولندی جوهری بونی میل ضعی و سببک کسر یله اخذ ایلکله المسن من الابل یعنی باشلو  
 قوجه دوه ایله نفسیر ایلکین غلط ایلدی وای و جزه نک یزننده بومعنا به وارد اولمشدر دبو استشهاده اشارت  
 ایدوب و بیی ذکر ایلدی و اول بیت و در \* شاکت رغای قذوف الطرف خائفه \* هول الخناز نور غیر محتاج \* حرری  
 موقعه ماح البان بها \* علی خضم یسقی الماء عجاج \* بیت نایده اولان حرری که سی شاکت لفظک فاعلیدر معنای  
 بیت دخلت فی کبدها حدیده عطشی الی دم الوحش وقد وقعها الخذا و اضطرب البان بتحدیدها علی مسن  
 مسقی دیمکدر پس حاصل معنا یحاقی بیلکویه سورر کن بر عقلر نک اوجاری بری اونه متحرک و مضطرب اولان  
 حدیده مسقیمه که دم آهویه نسته در وصف مذکور اوزره اولان آهویک جکر کوشد سنه طوقوب اوزایه  
 صابیلندی ذمک اولور الخضم یقم و زننده انسانن جمع کثیره دینور و بریده و برصو استلریدر و برجل آیدر  
 علی قول عنبر بن عمرو بن عجمک اسمیدر قبیله سنده استعمالی غالب اولمشدر کثیر الاکل اولدقلرندن اطلاق  
 اولمشدر ز بر اخضم صغده سی ایله مبالغه دندر الخصمان جریان و زننده و مراد فیدر که کولملک بقاسنه دینور  
 الخضم خاك فتحة خصمه و نده و مراد فیدر که ذکر اولندی الخضم ز برج و زننده صوبی جوق قویه دینور  
 یقال بر خضم ای کثیر الماء و یوک در بایه دینور بحر سفید کی یقال بحر خضم ای غطیم و مطلقا جوق  
 فراوان شیده و واسع نسته به دینور و کریم و بخشنده آدمه دینور یقال رجل خضم ای جواد معطاء و ناسک  
 حوایج و مهماتی حول و متکفل در بادل متعین و ذیشان آدمه دینور یقال رجل خضم ای سید حول جچی  
 خضارم و خضارمه کلور خاك فتحة و خضرمون کلور که جمع سالمدر و بونلر جاله مخصوصدر نسوانه اطلاق  
 اولنور الخضارم علاط و زننده بودنی سید حول آدمه دینور الخضرم علیط و زننده کلر یاور یسنه  
 دینور و طولو صوبه دینور علی قول ططلو آه پی بنده اولانه دینور قیوصوی کی الخضرم اسم معقول بنیه سبله  
 سنت اولمش آدمه دینور یقال رجل مخضم اذا کان لم یختم و عمر نک نصی جاهلیت زماننده و نصی اسلام  
 عهد و او انده کذران ایدن آدمه دینور علی قول جاهلیت و اسلامی ادراک ایدن کسبه دینور باخود جاهلیت

و اسلامی مدرک اولان شاعره دینور اید کی یقال هو مخضم و هو الماضی نصف عمره فی الجاهلیة و نصفه  
 فی الاسلام اومن اد رکهما او شاعر اد رکهما شارح دیر که حلو و مزیننده یاخود خفیف و ثقیل بننده اولان صو  
 معناسندن مأخوذ در و عند البعض خضرمه قطع معناسنه اولمغه اول معناسدن مأخوذ در لکن مؤلف  
 مهملتین ایله وضاد مجهد ایله ده ثبت ایلکله تامل اولنق لازمدر انتهی و مخضرم پدری ایض و کدی اسود اولان  
 کسبه دینور یقال هو مخضرم ای اسود ابوه ایض و ناقص الحسب اولان آدمه دینور و مخضرم النسب برآمدک  
 اوغل ایدندی کی کسبه دینور که اوغللق تعبیر اولنور و پدری مجهول اولان یاخود ولد سراری به اطلاق اولنور  
 و شول آه دینور که ارکک طوار ایددر یوخسه دیشی طوار ایددر نامعلوم اوله یقال لم مخضرم اذا کان لایدی امن  
 ذکر امن اتی و طاتسز ناخوش طعامه دینور یقال طعام مخضرم ای نافع و ثقیل و خفیف بننده میانه اولان  
 صوبه دینور الخضرمه مدرجه و زننده قولنک اوجی کسلس ناقیه دینور یقال نافع مخضرمه اذا کانت قطع  
 طرف اذنها و یوخضرمه دن مأخوذ در که قطع معناسنه در و ختان اولمش خانویه دینور یقال امرأه مخضرمه  
 ای مخفوضه الخضارمه خاك فتحة یقال یحجم صنفندن بر طاقه در که ابتدای اسلام هیکلمنده و طارندن جقوب  
 دیار شامده ساکن اولدیلمر فردی خضرمی در خاك و راک کسریله محدثشدن عبدالکریم بن مالک و هبار  
 بن عقیل و عباس بن حسن الخضرمیون آنردندر شارح دیر که طاقه من بوره بلاد عربیه متفرق اولدیلمر آنردن  
 بصره ده اقامت ایدنلره اسوده و کوفه ده آرام ایدنلره احامره و شامده ممکن ایدنلره خضارمه و جزیره ده توطن  
 ایدنلره جراجمه و یمنده ساکن اولنلره انشاء و موصلده قرار ایدنلره جرامقه اطلاق اولندی المخضرم اسم  
 فاعل بنیه سبله شول کره یاغنه دینور که صو و غک شدتندن طولومه طاغتی و کسبک کسبک اولوب ردلور  
 طولیلمز اوله یقال زید مخضرم ای متفرق لا یجمع من البرد الخطم خاك فتحة و طانک سکونیه امر عظیم معناسنه در  
 یقال هذا خطم ای خطب جلیل و بر موضع آیدر و قوشک برونه دینور مقار معناسنه و داته قسمک بر ونلر نک  
 و اغزلر نک اولکرینه و اوجلرینه دینور و انسا نک برونه دینور و خطم مصدر اولور برآمدک بار حیوانک برونه  
 اورمق معناسنه یقال خطمه خطما من الباب الثاني اذا ضرب انفه و دوه نک برونه خطام طابق علی قول  
 خطام ایچون برونی یوفقه جه کدمک معناسنه در یقال خطم البعیر بالخطام اذا جعله علی انفه اوجز انفه و بر  
 آدمه سوزایله قهر و غلبه ایلک معناسنه مستعملدر شوبله که مقابله سنه شق شقه به قادر اولیه یقال خطبه بالکلام  
 ای قهره و منعه حتی لا ینس و سختیا نک کارلری پرواز ایدوب دیکمک معناسنه در یقال خطم الادم اذا خاط  
 حواشیه و خطم و خطام کتاب و زننده بایه کریش کورمک معناسنه در یقال خطم القوس بالوتر خطما و خطاما اذا  
 علقتها یعنی علق الوتر علیها الخطم و زننده و الخطم منبر و زننده بونلر ده انسانک برونه دینور یقال ضرب  
 علی خطمه و خطمه و خطمه ای علی انفه الخطم تغیل و زننده بودنی دوه نک برونه خطام کورمک معناسنه در  
 یقال خطم البعیر بالخطام اذا جعله علی انفه الخطام کتاب و زننده مصدر در که ذکر اولندی و بایه کور بلان  
 شیده دینور کریش اولسون و ابریشم و قبطان مقوله سی اولسون و خاصه بایک کریشنه اطلاق اولنور و دوه بی یدمک  
 ایچون برونه کور بلان نسته به دینور که بولار تعبیر اولنور کرک ایل و کرک قایش و لیف مقوله سی اولسون جچی  
 خطم کلور کتب و زننده یقال وضع علی البعیر خطامه و هو ما وضع فی انفه لبقناده شارح دیر که ابن اثیر خطام ایله  
 زمامی بوکونه فرق ایلدی که خطام ذکر اولسان اوزون بولاره دینور و زمام برونه کور دکر ایچمه ایدن حلقه به  
 دینور که بولاری اکا کورر ل انتهی و خطام برکونه تمغا اسمیدر که دوه نک برونه یاخود ار قوریدن یکاغنه طوغری  
 یوزینه باصلیلور و کاه بروکا هجه ایکی دانه بصارل و منه یقال جل مخطوم خطام او خطامین بالاضافه الاخطم  
 اوزون بونلور آدمه دینور یقال رجل اخطم ای الطویل الانف و سباه آدمه دینور الخظم معظم و زننده شول آه  
 دینور که بونندن آلت چکه سنه طوغری صفراوه یقال فرس مخطم اذا اخذ الیاساض من خطمه الی حنکله  
 الاسفل و اوزرنده جز کیر اولان خرما قورغنه دینور مخطم دخی دینور محدث و زننده الخطمی خاك کسری  
 و فتحیه نبات معروفه در که حکنه خام چچی تعبیر اولنور محلل و منضج و ملین و غیر بوله مفید و مثانه ده  
 اولان طاشلری دافع و عرق النساء و امعاده اولان قر حله و ارتعاش و نضج جراحت و تسکین و جمع خصوصنده  
 نافع و سر که ایله ضمادی هوق غلغی و مضغه سی دیش اغز یاری مزیل کدک سر که ایله ضمادی خوابات و صوفیه  
 و آتش یاغنه و صوابه مخلوط نمخی یا سخی اولمش ککوکی ضماد آتش یاغنی قوریدوب او کولمقده مؤثر در  
 و اتی صوابه مستخرج اولان لعابنده جلوس عقیم خانویه و ورم مقعده مفیددر ذات الخطمی بولک قلعه سی



پولنده بر موضع در که انده مسجد نبوی علیه السلام وارد خطیم ز بر وزنده ابن علی بن خطیم در که محدثین در  
خطیم امیر وزنده اصحاب در خطیم بن نویره و قیس بن الخطیم شاعر در در و نجم بن الخطیم محدث در و خطیم  
عباد بن عبد العزیز لقی در جل و قعه سنده بر و نه اور لغل ملقب اولدی خطام کتاب وزنده بر جل اسمیر  
و خطام الکلب بر شاعر در خطبه نمره وزنده بر موضع در و خطمه و خطبه جهینه وزنده ابن اسعد بن ثعلبه در که  
طی قبیله سندن در و خطمه انصار در بر بطن در که بنو عبد الله بن مالک بن اوس در بنو خطامه ثمامه وزنده  
از د قبیله سندن بر جماعت در الخطام شداد وزنده رایحه سی ککر زری طوتوب طولدر اولان ترمسکه وصف  
اولور بقال مسک خطام اذا کان یفغم الخبایم الخوم جوه و وزنده بون و احق آدمه دینور بقال رجل خوم  
ای احق الخبایم خالک فتحله بدکار اولان کسه حقنه اوصاف شنبه در بر وصف در یا خود ما بون دیمکدر خقم  
حیدر وزنده حکایه صوتدر خیمانه خالک فتحله بنو نیم دیارنده یک قدیم عادی بر قیونک اسمیر الخ خالک کسر یله  
دوست و صدیق معناسنه در بقال هو خله ای صدیق و بر آدمک همدنه دینور بقال هو خلی ای صاحبی و آهو  
تاغنه علی قول اور مانلق ایجره انخذ ایلدیکی اینه دینور و شی عظیم معناسنه در و قیون بو کر کنک باغنه دینور جی  
اخلام و خلاء کلور علماء وزنده الخالم ظالم وزنده بغایت دوز و هموار اولان نسنه به دینور که اجزاء و اندامک  
بری برندن قطعاً تفاوتی اولیه بقال شی خالم ای مستولایفوت بعضه بعضاً الخالمه خالک کسر یله بول  
چار لقه و تنبیلان دوه ره دینور بقال ابل خلمه ای رتاع الاختلام افتعال وزنده و التحلیم تفعل وزنده  
اختیار ایلک معناسنه در بقال اختله و خله اذا اختاره الخالمه مفاعله وزنده دوستلق ایلک معناسنه در  
بقال خالمه اذا صادق الخلم جعفر وزنده و الخلم سمیع وزنده تنومند و عظیم الهیکل آدمه دینور  
علی قول اعضا و اندامی کرملو اوزون آدمه دینور الخم خالک فتحی و میمک تشدید یله سپورمک معناسنه در بقال  
خم البیت و البترخما من الباب الاول اذا کنسهما و خم الثیاب ثا و ستایش ایلکده مستعملدر بقال هو یخم ثیاب  
فلان ای بنی علیه یعنی او سننه توزقندر محبوب دائماً مدح و ثنای ایدر و خم سود صاغق معناسنه در بقال  
خم الناقة اذا حلبها و خم و خم قعود وزنده ات بوزیلوب قوقق معناسنه در و بو مطبوخ و مشوی اولان  
آده کثیر الاستعمالدر بقال خم اللحم خا و نجوما من الباب الثاني و الاول اذا نثن و خم و صف اولور قوقش انه  
دینور بقال لحم خم ای متن و خم سودک طعمی طولومک بد رایحه سی تغییر ایلک معناسنه در بقال خم اللبن  
اذا غیره خبث رایحه السقاء و قفصه طواق حبس اولنق معناسنه در بقال خم الدجاج علی المجهول  
اذا حبس و کسمک معناسنه در بقال خه اذا قطعه و بر آدمی کوزل ثا ایلک معناسنه مستعملدر ننه که خم  
الثیاب دخی مستعملدر بقال خم فلان اذا نثی علیه طیبا و یک آغلق معناسنه در بقال هو یخم ای یکی شدیداً  
الاختام افتعال وزنده بودخی سپورمک معناسنه در بقال اختم البیت و البتر اذا کنسهما و کسمک  
معناسنه در بقال اختما اذا قطعه الاجام همزه تک کسر یله بودخی سودک طعمی طولومک بد رایحه سی بوزقی  
معناسنه در بقال اختم اللبن اذا غیره خبث رایحه السقاء الخمه میمک کسر یله سپور که به دینور الحمامه  
ثمامه وزنده سپور یله به دینور کاسه معناسنه و طعام دو کند یسنه دینور که اجر و ثواب ایچون دیوشروب  
اکل ایدر الخموم سپوریش اوطه به و قیویه دینور بوماسبته درونی غل و حسد و کینه مقوله سی غبار  
وقاد و راندن باک و پاکیزه آدمه مخموم القلب اطلاق اولور و منه الحديث سئل علیه السلام ای الناس افضل  
فقال الصادق اللسان المخموم القلب ای النقیه من الغل و الحسد الخم خالک ضمیه طواق قفصه دینور  
و پروادی اسمیر خالک فتحله ده زیازده در و مکده بر قیو اسمیر که عبد شمس بن عبد مناف حفر البشدر  
عذر خم بین الحرمین مخفه به اوج میل مسافه ده بر موضع در یا خود خم موضع مر قومه بر بیه اسمیر آده  
بر کول وارد در که صوبی سمیلور اوراده تو لدایدن و لد بلوغه قدر باشابوب قالمز مکر که مقدمه اورادن محل دیگره  
انتقال ایدر و خم رده قازیش شول بیوجک جفوره دینور که دینه کول قویوب یکی طوغان قوزیلری و اوغلاقلری  
اورایه وضع و حفظ ایدر آغیل کی اولوب محفوظ اولور جمعی خمه کلور قرده کی و قوصره سیدندن بایدقلری  
قولغه دینور که سیدک ایچمه صمان طولدر و ب آده طواق بصدر لر الخم خالک کسر یله اشجار و اشجار در  
خالی قالمس بستانه دینور الخمان شداد وزنده ضعیف و فرسزمز راغه دینور و شامده بر موضع ایدر الخمان  
خالک ضمیه رذیل و فرومایه اسفال ناسه دینور که انسان مولوزی تعبیر اولور بقال هو من خبان الناس  
ای رذالهم و شجرک و متاعک کو تو سینه و کتره دینور و خالک ضمیه بر نبات ایدر که خجای دخی دینور خزای

وزنده ترکیده مرور دیدکدر بدر مطبوخی استسقا علته و بلان صوقانه نافع و سقطه دن عارض اولان کسر و وی  
وقد و زکلب اصردیغی بره مفید و تسوید شعره مؤثر در الخحمه زلزله وزنده خخنه معناسنه در که  
سوزی ککرذن سو یلکدر بقال فلان یخحم ای یخخن الخحم سسم وزنده سودی جوق ممدیه دینور  
و تیکنلو بر نبات ایدر همان کند یسنه سوزنوب اوغرا نلره یا شوب ایلشور ظاهر قاهره مصرده جوق  
اولور بعضلر بونی لسان الثور توهم ایلدیلر لکن دکدر اول حاء مهمله ایلده بونی مفردانده صغردلی دیدکدری  
نباتله بیان ایدر که لسان الثورک غیر بدر بعضلر قوش اتمکی دینور دیدیلر الخحم هدهد وزنده در یا جانور لرندن  
بر کوجک جانور ایدر الخحمسار ژنار و زنده ابن الحارث در که اصحاب در الخیم همزه تک کسر یله  
مصرده بر بلده ایدر و بی عتره یوردنده بر موضع در خحام ژنار و زنده و غراب وزنده از د قبیله سندن  
بر بطن در خویل بن محمد الزاهد و فرزدق بن جواس نام محدث لرنلر در الخیم امیر وزنده ممدوح و ستوده  
خصال آدمه دینور بقال رجل خیم ای ممدوح و ثقیل و مستقل شخصه دینور بقال رجل خیم ای الثقیل الروح  
و هنوز صاعلش تازه سوده دینور الحمامه کابه و زنده قوشک یلکدری آتنده اولان فاسد تویه دینور که  
مردار توی تعبیر اولور نجاء حناء و زنده بر موضع در الخیم تفعل وزنده صفره ده فلان اتمک و طعام  
دو کند یسنی و فر تهنی اکل ایلک معناسنه در بقال یخحم الرجل ماعلی الخوان اذا اکل بقایا ما علیه من کسار  
و حیات الخدمه مؤلفک فاعده سی اوزره خالک فتحله اولقدر لکن سائر محالدره ز برجه وزنده مضبوطدر  
مکده بر طاعک اسمیر الخدمان خالک و دالک کسر یله رقیب یله ایدر الخمه فتحاله صدر درن آخروب بلغ  
اخراج ایدر کن صولوق طارلغی عارضه سنه دینور بقال اخذه الخمه ای ضیق فی النفس عند الخیم تخم  
تضرب وزنده بر موضع یا خود بر جل ایدر الحمامه هواسی بد و ثقیل و خسته لکلی اولان ره دینور شارحک  
بیانده کوره اصلی خومه در بقال ارض خامه ای و خجه و خله طور بر دیدکدری سیره به دینور خله معناسنه  
جعی خام در و ساق واحده اوزره نابت تازه اکینه دینور و بو یا نیه اولغله ماده آتیده در سوسدر جوهری  
و همدن بوراده ذکر ایلدی الخومان فتحاله بر و خیم اولق معناسنه در بقال خامت الارض تخوم خومانا  
اذا کانت خامه الاخامه همزه تک کسر یله صفون معناسنه در که آت اوج یاغی اوزره طور و البر بک یا خود  
آیا قلیرتک برنی بو قریجه چکوب طرنغی دیکمک معناسنه در بقال اخام الفرس اذا صفن و بو و او به و یا نیه اولغله  
ماده آتیده دخی مثبتدر الخمه خالک فتحله ابانین دیدکدری طاعلرک اوست طرفنده بر نه تک اسمیر  
و خیم بیوت اعر ایدن مستدر اولان یته دینور که جادر تعبیر اولور و بعضلر دیدیکه اوج یا خود درت عمود اوزره  
ترتیب اولور اوزرنی تمام دیدکدری اولقله اوزر تکدری بیدر که حرارت هوا دن آده مستظیل اولور لر یا خود مطلقاً  
اغاج دال لرندن ترتیب ایدکدری یته دینور که ترکیده بونلره صلاش تعبیر اولور خلاصه سی اعراب طائفه سی  
قیلدن مدور قبه طرزنده انخا ایدر لر و بعضا مستظیل اولور و دریدن دخی دوز لر لسانمزه بونلره جادر  
تعبیر اولور و اغاجدن جهاند قلیرنه ترکان لسانده آلاچی تعبیر اولور و ساز لقدن باید قلیرنه هوغ تعبیر اولور  
و حالا متعارف اولان جادر لر محدثدر اوتاق و شمسیه و قبه و ایلایق جادر لری کی کونا کونی احداث اولمشدر  
و خیمه تک جمعی خیمات کلور فتحاله و خیم کلور خالک کسر یله و خیم کلور خالک فتحی و بانک سکون یله و خیم کلور  
عنب و زنده الاخامه و الاخیام اصلی اوزره خیمه قورمق معناسنه در بقال اخام الخیمه و اخیمه اذا نثاها  
و اخامه آت اوج یاغی اوزره طور و ب اول برنی بر مقداجه چکوب طرنغی دیکدری طورمق معناسنه در ننه که و او به ده  
دخی ذکر اولندی بقال اخام الفرس اذا صفن الخیم تفعل وزنده خیمه به کوروب او تورمق معناسنه در که  
خیمه نشین اولق تعبیر اولور بقال خیم القوم اذا خلوا فی الخیمه و بر محله مقیم اولق معناسنه مستعملدر  
بقال خیموا بالمكان اذا قاموا به و بر خوشبونسنه بر رایحه سی سمک ایچون مندیله مقوله سبیله اور توب بورمک  
معناسنه در بقال خیم الشی اذا غطاه بشی کی یعقب به الخیم خالک فتحله و الخیمان فتحاله و الخیوم  
و الخیومه خالک ضمیه و الخیومه دیموه و زنده و الخیم کتاب وزنده بر نسنه دن قور قوب  
قیلمق معناسنه در بقال خام عته خیم و خیمانا و خیموما و خیمومه و خیمومه و خیماما اذا نکص و جین و بر کسه بر آدمه  
کید و مکر ایدوب ضرر و و خانی کند یسنه عائد اولق معناسنه در بقال خام فلان اذا کاد کیدا فرجع علیه  
و یاغی بو قری قالد رمق معناسنه در بقال خام رجله اذا رفعها الخامه ساق واحده اوزره بتمش اکینه دینور  
علی قول تازه اکین دسته سنه دینور یا خود صابنه دینور الخام دباغت اولنماش دری به دینور که ترکیده دخی



خام دری تعبیر اول نور یا خود دباغ شده اهتمام اول تمامش دری به دینور و هنوز جر بلامش بزه دینور بومعنا زده  
 فارسیدن معربرد و طورب تعبیر اولسان سبزه به دینور تده که او به ده دخی ذکر اولندی و محمد تیندن اجد بن  
 محمد بن عمرو الحامی خام کون غلنه منسوبدر الخیم فعل وزنده برآمد چادرنی قورمق معناسنه در یقال  
 تخیم هنای صرب خیمه به وطیک ریح سی صارلدیغی نسنه به باخود لباسه سیمک معناسنه در یقال  
 تخیمت الریح الطیبه فی الثوب اذا عفت به الخیم خاتک کسریله خوی و طبیعت معناسنه در لفظنندن مفردی  
 به قدر یقال هو کرم الخیم و هم کرم الخیم ای السجیه و الطبیعة و فلک ناملوسنده اولان جوهره دینور فرند معناسنه  
 الخیم مکمل وزنده بچلش اکن دمدینه و دسنه دینور مؤلف بوراده مساحه ابله تفسیر ابلشدر و تخیم برودی  
 یا خود و جیل آیدر الخیم معظم وزنده و الخیمات معظمت وزنده بطن پیشده بنوسلو له مخصوص  
 بر خرمانی آیدر خیم خاتک فحیمه و ذوخیم و ذات خیم بر موضع آیدر الخیماء خاتک کسری  
 و مد و قصر ابله و یاتک فحیمه ده زبانه در بنی اسد بورنده بر صوادیدر خیم عنب وزنده بر طاعک آیدر  
 فصل الدال الدام دالک فحی و همزه نک سکونیه بر جالبه میل ایدوب اکیلان شیئه طایق اوروب  
 طرغر لمتق معناسنه در یقال دامه داما من الباب الثالث اذا دعه و برنسنه بی اورتوب بور بین شیئه دینور التدام  
 تفعل وزنده صو برنسنه بی بور یوب اورتک معناسنه در یقال تدام الماء الشئی اذا غره و بوغور ناقه به  
 آتمق معناسنه در یقال تدام الفعل الناقه اذا تجلها التدام تفاعل وزنده برنسنه تراکم ایدوب متر اجم  
 اولق معناسنه در یقال تدامه الامرا اذا تراکم علیه و تراجم الدماء صحراء وزنده دکره دینور بحر معناسنه  
 مؤلف بونی دوم ماده سنده دخی ثبت ایشدر هر برینک مناسبتی وارد الدام منبر وزنده شول عسکره دینور که  
 کزندن او غرا دقیری کوه و صحرائی بور یوب احاطه ایلله یقال حبش مدام ای ركب کل شیئ التدام اسم  
 مقبول بنیه سبله مأبون کسبه دینور که ککر تعبیر اول نور یقال هی متدام ای مأبون الدیمة ثای مثلثه ابله  
 سفینه وزنده صحبانه دینور قاره معناسنه الدجم رجم وزنده محزون و غمناک اولق معناسنه در یقال  
 دجم الرجل دجا من الباب الرابع و دجم علی الجھول اذا حزن و مظلم اولق معناسنه در یقال دجم اللیل دجا  
 من الباب الاول اذا ظلم و دجم کون وضرب و نوع معناسنه در یقال امن هذا الدجم هوای من هذا الضرب  
 الدجم صرد وزنده دجه نک جعبدر که چوقلقدن برنسنه بی بور یوب احاطه ایدن شیئه دینور و منه اخذنه  
 دجم العشق ای غماته وظله الدجم عنب وزنده دجه نک جعبدر دالک کسریله احباب و یاران  
 و احباب معناسنه در یقال هو کثیر الدجم ای الاخذان و الاصحاب و رسوم و عادات معناسنه در یقال هم کرم الدجم  
 ای العادات الدجمه دالک فحی و ضمیمه برسوزنه دینور نقول ما سمعت له دجه ای کلمه الدجم حای مسمله ابله  
 رجم وزنده برنسنه بی شدله اونه فاقق معناسنه در یقال دجه دجا من الباب الثالث اذا دفعه شیدا و جاع  
 ایلک معناسنه مستعملدر یقال دجم المرأة اذا نكحها الداحوم تلکی دوزاغینه دینور الدجم دالک کسریله  
 اصل و بنیاد معناسنه در یقال هو من دجم فلان ای من اصله دجم دجان دالک فحیمه دجم  
 زبیر وزنده اسامی رجالدندر دجه رجه وزنده دحام غراب وزنده اسامی نسواندندر دجه بنت  
 جدیع ام یزیدن المهلب در ابو النجم اشبو \* لم یقض ان یملکنا ابن الدجه \* مصر اعنده ضرورت وزن الحجون  
 تحریک ایشدر الدحیم و الدحمان و الدحمانی دالک و سبیلک ضمیمه قاره باغر اولوب اندامی دینکلو تنومند  
 آدمه دینور و دحمان تخلیط امور ایدن کسبه دینور که نادانلغندن طو ندیغی مصلحتی عرب صاچی کی  
 شوریده و افساد ایدر یقال انه لدحمان الامر ای مخلطه الدحقوم قافله عصفور وزنده عظیم الخلقه  
 انسان و حیوانه دینور دحوق و دحوق کی الدحله دحرجه وزنده برنسنه بی طور طوب ایدوب طاعندن  
 بار یوکسک بدن اشاغی به باخود قویه القا ایلک معناسنه در یقال دجم الشئی اذا دهوره من جبل الی مهواة اوبتر  
 الدجم دالک فحی و خای معجمه نک سکونیه برنسنه بی علف و از عاجله اونه فاقق معناسنه در یقال دجه دجا  
 من الباب الثالث اذا دفعه بازجاج و جاع ایلک معناسنه در یقال دجم المرأة اذا جامعها الدخشم شین معجمه ابله  
 جعفر وزنده و الدخشم قنفذ وزنده بومری و ابری کوده لو قاره آدمه دینور و بودور کسبه دینور  
 و برجل اسمیدر مؤلف دخی فصلنده می زائد اولق اوزره ثبت ایشدر و نسخدره حرف تعریفندن  
 مجر دمسوم اولغله ابتردر الدودم غلبط وزنده و الدوام غلبط وزنده فانه شبیه برنسنه در که سمره  
 یا خود غرز دیکلری بادیه اشجارندن حاصل اولور مویامقانه قائم و آنک فعلی اجراده مجر بدرا اکثر شام بلادندن

بیروت طاعلر زده بولنور بوماده بی دوم ماده سنده ذکر ایلک و همدره الدرم دالک و رانک فحیمه آدمک  
 بالدری دوز و هموار اولق معناسنه در یقال درم الساق درما من الباب الرابع اذا استوی و طوقلری یا کیکلری  
 سموزلکدن ات بصوب بور یوب معناسنه در شویله که طوغک و کیکک حیمی ات التده قلوب بلور سزاوله  
 یقال درم الکعب او العظم اذا واره اللحم حتی لم یبق له لحم و دیشلر جور یوب دوکک معناسنه در یقال  
 درمت الاسنان اذا انحانت و دوه نک قوجه لقدن دیشلری آشوب دوکک اوزره اولق معناسنه در یقال درم البعیر  
 اذا ذهب استنانه و دنا و قوعها الدرم دالک فحی و رانک سکونیه و الدرم کتف وزنده و الدرم  
 کرم وزنده و الدرم فحیمه و الدرامه کرامه وزنده کرپی و طوشان مقوله سی حیوان سرعته  
 آیدلری صبیق صبیق آتارق بور یوب معناسنه در یقال درم الفقه درما و درما و درما و درما من الباب الثاني  
 اذا قارب الحظوفی فجحة الدرامه حبره و زنده شول خاتونه دینور که اتنه طلوا اولغله طوقلری و در سکرنی  
 ات بور یوب بلور سزاوله یقال اوله یقال امرأة درما اذا کانت لانسین کعبها و امرافقها و کل ما غطاه الشحم  
 و اللحم و خفی حجه فقد درم کا ذکر بین العرب بوصفته اولان نسوان معتبر اولغله هسان بونی نسوانده  
 استعمال ایدوب مذکندن قطع نظر ایلدیلر و درما قزل بیراقلی براونک آیدر و طاشانه دینور رانک معناسنه  
 الدرمة فرحه وزنده و المدرمة معظمه وزنده جابجا جققلری و بومری لری اولیوب دوز و هموار اولان  
 یا خود سرد اولیوب ملائم و لطیف اولان زهره وصف اولور یقال درع درمة و مدرمة ای لمساء اولینه و درمه  
 طاشانه دینور عند الا کثرانک مؤننه اطلاق اولغله اکثری اسمیسی مؤنث عنوانده اولور الادرم اجر وزنده  
 دیشلری جور یوب دوکک آدمه دینور و دودوز هموار نسنه به دینور و بر موضع آیدر و بنوالدرم قریشندن  
 بر جاعندر الادرام همزه نک کسریله کوچک کوچک دیشلری او بنامق معناسنه در که برلندن اصل متین  
 دیشلر جقمغه بشلقدده اولور دیش سورمک تعبیر اول نور یقال ادرم الصبی اذا تحركت اسنانه لیستخلف اخر  
 و دوه کوشکی بشخی یا خود التخی باشد و ارمق معناسنه در که ارارده دیشلری القایدر یقال ادرم الفصیل  
 اذا شرع للاجذاع و الانشاء و بر درما دیکلری نبات من بور بتورمک معناسنه در یقال ادرمت الارض  
 اذا انتبت الدرامه الدرامه حیانه و زنده طاشانه دینور و کرپی به دینور و چرکین بور ویشلو بودور و جوجه  
 عورته دینور یقال امرأة درامة ای السبته الشئی القصیه فی الصغر الدروم صبور وزنده بودخی بدور ویشلو  
 بودور جوجه عورته دینور و کیمدره ناسر المحلله ترده ایدن باشی طشره عورته دینور یقال امرأة دروم  
 اذا کانت نجی و تذهب باللیل شارحک بیانته کوره الذی یجی نسخدری غلطدر الدرام شداد وزنده  
 کرپی به دینور و چرکین بور ویشلو آدمه دینور یقال رجل درام ای القبح المشیه الدرام غضانام شجره شبیه  
 بر شجر معروف آیدر و دارم بن ابی دارم اصحابدندر و دارم بن مالک بن حنظلهم قبیله سندن بر جاعت بدریدر  
 مقدما اسمی بحر ایدی ركون بدرینه بعض کسمل اقتضا ایدن بدیت خصوصنده استعانه ایللریله بدری مزبور  
 بحره یا بحر ایلنی بحر یطه المال دیواجقه کبسه سنی کتورمکه امر ایلدی اولدخی واروب کبسه فی ارقه سینه الوب  
 کندی صغیر و کبسه کبیر و تقیل اولدیغندن آتنده طوشان کی درامته یعنی آدمیلری خرده خرده اثارق کتورمکه  
 دارم ابله تلقیب ایلدیلر الدرم امیر وزنده اتلو جانلوزا کیدن تازه دلبرد لوقلویه دینور الداروم شامندن  
 مصر بولنده غزه دن اونه ده برقلعه آیدر التدریم تفعل وزنده طرقلری کسد کد نصرکه دوزلتمک معناسنه در  
 یقال درم اظفاره اذا سواها بعد القص المداریم میمک فحیمه مداریم معناسنه در که مدران لفظنندن جعدر  
 دائما و سحناک و آوده اولان آدمه دینور مدرام لفظنندن جعدر الدرم کتف وزنده بر شجر آیدر و شربان  
 قبیله سندن بر کسه اسمیدر و اودی درم مثلك منشأ یدر قتل اولوب اتقامی اخذ اولغله یغندن علی قول قارظ  
 عززی کی نابیدا اولدیغندن ضرب اولندی اودی هلك معناسنه در الدرجین خای معجمه ابله شرجل وزنده  
 آفت و داهیه معناسنه در دبا لعه جمع عاقل بنیه سنده در یقال رماه الله بالدرجین ای الداهیه الدردم  
 زبرج وزنده کیمدره ناسر المحلله ترده ایدن باشی طشره عورته دینور و قوجه ناقه به دینور الدردم  
 زبرج وزنده الحق و کم مایه بد زبان کسبه دینور یقال رجل درم ای ردی بدی الدردم قافله زبرج وزنده وقع  
 و حیثی اولیان بی قدر و ساقط کسبه دینور و دجالک اسمیدر شارح دیر که صواب اولان اسم لارجل اولغدر که  
 رجلک جعدر نه که محکمده هومن اسماء الرجال عنوانه مثبدر الدردم منبر وزنده و الدرهم  
 محراب وزنده و الدرهم زبرج وزنده وزن معلوم اسمیدر که مکک باشد ذکر اولندی الی دانق وزندن



عبارت در جمعی دراهم و دراهم کلور شارح در که بعده سکه لو فضه ده دخی استعمال اولندی که ایچہ تعبیر اولتور  
 و درم فارسیدن معر بدر مترجم در که یونانی اولان درجی معری اولدی بعضی کتب اسلافده رسیده نظر در  
 انهی و درهم منبر و زننده اطراف دیوار لو باغچه دیور و اسمیدندر درهم بوزیاد و درهم ابو معاویه اصحابدندر  
 و درهم حداد بن زهریک فرسی اسمیدر و جاد بن زید بن درهم محدثدر المدرهم مدرج و زننده ایچہ سی حق  
 آدمه دیور یقال رجل مدرهم ای کثیر الدراهم ولا تقل درهم مبنی المفعول لکنه اذا وجد اسم المفعول فالفعل  
 حاصل یعنی یونک فعلنی کرجه استعمال ایلدیلر لکن اسم مفعول موجود اولیحق البتہ آنک فعلی حاصلدر  
 الدرهمه درجہ و زننده ایه کو یمنک بیراقلری درهم شکنده اولیق معناسنده در یقال درهمت الحجازی  
 اذا صار ورقها کالدراهم المدرهم مشعل و زننده عملانده بیر فانی به دیور یقال شیخ مدرهم  
 ای ساقط کبرا الادرهام استعمال و زننده بر آدمک کوزلری کوزمکدن قالمق معناسنده در  
 یقال ادرهم بصره اذا اظلم و یک بیر فانی اولیق معناسنده در یقال ادرهم فلان اذا کبر سته  
 الدسم دالک و سبتک فخبیله جرویش باغنه دیور یقال طعام کثیر الدسم ای الودک و یاغک زفرینه و یلا شغدن  
 اولان کیر و یاسه دیور یقال بیده او بیابه دسم ای وضرو و دنس و مصدر اولور طعام یک جرویش یاغلو اولی  
 معناسنده در یقال دسم الطعام دسما من الباب الرابع اذا کثر و دکه و بر آدمک الی یاخود لباسی یاغدن زفرینوب  
 و کیرلو یاغلو اولیق معناسنده در یقال دسمتیده او ثوبه اذا کانت دسمه و یقال بیده من الدسم سطله یعنی الی یک  
 زفرینوب لکن بعینه باغ سطلی اولندر و دسم رنسنه ک لونی قرامتیق بوز اولیق معناسنده در یقال دسم الشی  
 اذا کان اغبر الی السواد الدسم رسم و زننده بجاع ایلک معناسنده در یقال دسم المرأة دسما من الباب الاول  
 اذا جامعها و شبته ک اغزنی طیفامق معناسنده در یقال دسم القارورة اذا سدها و رنسنه ک ائرو نشانی  
 کیدروب بلور سز ایلک معناسنده در یقال دسم الاثر اذا طسمه و یری یغور بر مقدار جہ اصلاقی معناسنده در  
 یقال دسم المطر الارض اذا بلها قلیلا و قیوی قیامق معناسنده در یقال دسم الباب اذا اغلقه و دوه بی قطراتی  
 معناسنده در یقال دسم البعیر دسما من الباب الثاني اذا طلاه بالهاء و دسم رنسنه ک او جنه و کوشه سته اطلاق  
 اولور کو یا که اول نسنه ک یلا شفی اولور و منه نقول اناعلی دسم الامر ای علی طرف منه و دسم مکه قرینده  
 بر موضع ایدر الادسام همزه ک کسر یله بودخی شبته ک اغزنی طیفامق معناسنده در یقال دسم القارورة  
 اذا سدها الدسام کتاب و زننده شبته ک طبیقا جنه دیور یقال دسم القارورة بالذات اسم ای السداد الدسمه  
 غرقه و زننده طلومک برنی سده اوله جی یامه به دیور و قرامتیق بوز لغه دیور که فعلی آنفاذ کر اولندی یقال به  
 دسمه ای غبره الی السواد و خبیس و کم مایه انسان مو اوزی کسیده دیور یقال ما هو الادسمه ای ردی شارحک بیانده کوره  
 بونده تسبیح بالمصدر در الادسم اجر و زننده یک یاغلو نسنه به دیور و یاغدن زفرینوب نسنه به دیور و لونی قرامتیق  
 بوز اولان شبته دیور مؤتی دسمه در الدسم جیدر و زننده تلکونک قلیق کو یکدن اولان باور یسنه دیور  
 علی قول قورک قلیق کو یکدن اولان ایکنه دیور نقول رأیت دسما ای ولد الثعلب من الکلبه او ولد الذئب  
 منها و ابویه دیور دسما سته علی قول باور یسنه دیور و بال آری ستنک اوغولنه دیور فرخ النحل معناسنده  
 وظلت و سواد معناسنده در و رنسات اسمیدر مفر دانه جاسم ایه تفسیر ایدر که فرتک فسلکنی دیدکلدر  
 و دسم قطرب نام امام لغوینک اصحابندن ابو الفتح اللغوی اسمیدر و هر اموره رفیق و تانی و شفقت اوزره اولان  
 ملایم مشرب آدمه دیور یقال هو دسم ای رفیق بالعمل مشفق و تلکویه دیور الدسم رسم و زننده بودخی  
 امور و معناسنده رفیق و شفقت اوزره اولان ملایم و منانی آدمه دیور الدسمه جیدره و زننده خرده قرینجه به  
 دیور الدسم تفعل و زننده دفع چشم زخم ایچون چو جفک زخمدانی چقورنی آرجه سیاه نسنه ایه قاره لبوب  
 یکله ک معناسنده در و منه حدیث عثمان رضی الله عنه انه رأى صبیا تأخذ العين جالا فقال دسموا نوتنه  
 ای سود و هائل تصبیه العين الدسم امر و زننده کثیر الذکر آدمه اطلاق اولور و منه الحدیث الضعیف  
 لاند کرون الله الادسمه یتمثل ان یكون مدحا وان یكون ذما یعنی ابو الدرداء حضرت تلر مروی ارضیم ان شبعتم  
 عامام عامالاند کرون الله الادسمه حدیثده واقع دسم لفظی که رسم و زننده قاروره اغزنی طیفامق معناسندن  
 ما خود اولغله درونلری و دهانلری ذکر خدای متعالله طولش و طیفامش دیمک اولور که مدح اولور یاخود  
 دسم نوبه دن ما خود اولغله قلت معناسنی متضمن اولدیغندن ذم اولور که چه نسخده زده غائب صیغه سبیل  
 لاند کرون عبارتیله مرسوم اولوب لکن نهاده عبارت مرقومه ایه مشبوت اولغله بعینها نقل اولندی دسمان عثمان

ورننده بر موضع ایدر الدسمه شین معجه ایه غرقه و زننده خیر و منفعت سز جاسم کی شخصه دیور یقال مانت  
 الا دسمه ای لاخیر فیک الدسم دالک فقی و عینک سکونیه بر طرفه میل ایلش نسنه به طباق اوروب طوغر لمتی  
 معناسنده در یقال دسم الشی دسما من الباب الثالث اذا مال فاقامه و جاع ایلک علی قول دور تشدرمک یاخود  
 ایچنه بوس بتون صوفیق معناسنده در یقال دسم المرأة اذا جامعها و طعن فیها او اوجده اجع الدسمه و الدسمه  
 و الدعام دالک کسر یله تمکین ایچون یسنه اولان در که دیور که پاننده تعبیر اولور یقال مال حائطه فدعه  
 بدعته و دعامة و دعام و هو عماد البيت و اصمه کرویده اور بلان طباعه دیور جمعی دسم کلور عتب و زننده و دعائم  
 کلور و دعامة القوم بر قومک سید و سر کرده زینه اطلاق اولور یقال هو دعامة قومه ای سید هم و بکره نک  
 ایکی اغاجلر نک هر برینه یعنی قبولک ایکی جاننده اولان اغاج میلرک هر برینه دیور که چرخ ایلر وضع ایدر  
 ایکنسده دعاشان دیرلر و دعامة اسمیدندر دعامة بن غریز او غلو قساده بن دعامة اصحابدندر الادعام تشدید  
 دالله افتعال و زننده دعامة به طباق معناسنده در یقال دسم الرجل اذا تکا علی الدعامة الدعی کر دی  
 و زننده دالکره اطلاق اولور یقال هو دعی ای تجار بوجهته کراسته جیه ده اطلاق صحیحدر و دعی الطریق  
 یولک اولو برینه یاخود اورته سته اطلاق اولور یقال اخذ دعی الطریق ای معظمه او وسطه و قوامی یک و محکم  
 شبته دیور یقال شی دعی ای شدید الدعام و شول آت دیور که کو کسنده یاخود سینه بندرنده صقر لغی اوله  
 ادعم دخی دیور و دعی بن جدیله برقیله پدیدر الادعم اجر و زننده بودخی کو کسنده یاخود سینه بندرنده  
 صقر لغی اولان آت دیور یقال فرس دعی و ادعم اذا کان فی صدره اولیه بیاض الدعامة سخابه و زننده  
 شرط معناسنده مستملدر مشروطک ادعای تصور یله در یقال له دعامة ای شرط دعام غراب و زننده  
 عربدن بر اطن عظیم اسمیدر دعام کتاب و زننده بر رجل اسمیدر دسمان سخان و زننده بر موضعدر دعه  
 غرقه و زننده اجانام جیلده بر صوا ایدر الدغم زبرج و زننده جسته سی خوار و چرکین اندامسز بودوره دیور  
 و دغمس معناسنده در که سائر دوه لایحد کدنصکره ایچن دوه به دیور ذلتدن ایلر و به صوفیوب دوه لک ایچنه  
 منتظر اولوب ایلر دکنصکره واروب ایچر الدغمه درجہ و زننده آدمیلری طوشان کی تیز تیز و صیق صیق  
 اثارق بوریمک معناسنده در یقال بدغم فی مشبه ای یخطی قصر ای عجله دسم جعفر و زننده بر رجل اسمیدر  
 دغم شین معجه ایه بر رجل ایدر دعایم اقامیم و زننده ختم قبیله سندن بنو الخلیس بودرنده بر صوا ایدر الدغم  
 دالک فقی و عین معجه نک سکونیه اسی یاخود صوغوق بر آدمی قیلامق معناسنده در یقال دغمهم الحر و البارد و دغمهم  
 دغما من الباب الثالث و الرابع اذا غشیم و برون کیکنی ایچنه طوغری ازیمک معناسنده در یقال دغم افنه دغما من الباب  
 الثالث اذا کسره الی باطن و قانی قیاقلیوب اوریمک معناسنده در یقال دغم الاناء اذا غطاه و رغم کدستی نا کید ایچون  
 اراد اولور یقال فی الدعاء رغماله دغما سغما الادغام همزه نک کسر یله بودخی اسی باصوغوق برکسه فی قیلاقی  
 دغما سنده در یقال دغمهم الحر و البارد اذا غشیم و بوزی قرامتیق معناسنده در یقال ادغم الله ای سود و وجهه یعنی اذله  
 و آنک اغزیه کم کچوریمک معناسنده در یقال ادغم الفرس الیجام اذا دخله فی فیه و صرفیون اصطلاحده بر خرفی آخر  
 حرف ایچره در ج و ادخال ایلکدن عبارتدر که جنس واحد دن اوله لریقال ادغم الحرف فی الحرف ای ادخله و طعماده  
 آج کوزلو لکدن ثانی اهل صفره کندیسی سبب ایدرلر دیویر تبر لقمه بی جیم کسرن بودرقیمک معناسنده در  
 ادغم فلان اذا بادر القوم تخافة ان یسبقوه فاکل بلامضغ و بر آدمی خوار و خاکار ایلک معناسنده در یقال  
 ادغم الله ای ارغمه الدغمه غرقه و زننده و الدغم فخبته آت الواتندن رلونددر که جهره سی و دوداقلری  
 اطراف قرامتیق اولوب سائر جسدینک سیاهلغندن اشد اوله مراد آچی یاغز اولوب لکن جهره سی و دوداقلری  
 اطراف بدندن زیاده یاغز اولمقددر خلاصه سی بوزمتی یاغز در که ترکانلر قو کور تعبیر ایدرلر مقبول لون دکلدر  
 الادغیام اجرار و زننده آت دغه رنکنده اولیق معناسنده در یقال ادغام الفرس اذا کانت به دغمه الادغم اجر  
 و زننده دغمه رنکنده اولان آت دیور مؤتی دغما در بوطونده اولان آت فارسیده درج دیور یقال فرس ادغم  
 اذا کانت به دغمه و هی من الوان الخیل ان یضرب وجهه و یخافه الی السواد و یكون ذلك اشد سوادا من سائر  
 جسده مؤلف کرجه فارسیده درج دیور دیو بیان ایلدی لکن درج دیره معر یسیدر که یاغز آت کذلک بوز آت  
 دیور که قرامتیق اوله بعض قورک و بیان اشکنک رنگلری طرنده اولان یاغز اولور که بلیسی و جهره سی و اغزینک  
 چوره سی زیاده جه قرامتیق اولور و ادغم رونی سیاه اولان حیوانه دیور و گکزندن سوبلر اولان آدمه دیور یقال  
 رجل ادغم ای بتکم من قبل افنه الادغام دالک تشدید یله افتعال و زننده بودخی بر خرفی آخر حرف ایچره درج



و ادخال اليك معانسته در يقال ادغم الحرف في الحرف اذا ادخله الدغمان عثمان وزنده سياه آدمه دينور  
 علي قول عظيم الهكل سياه آدمه دينور ورجل اسيد درالك فتحيله ده زبازده در الداغم راغم وزنده واکا  
 مؤکدا ذکر اولور يقال رجل راغم داغم الدغمان غراب وزنده بوغاز غرابلرندن برکونه اغری به دينور دغيم  
 زير وزنده ورجل اسيد الدغم دالک ضحيله بيض معانسته در يعني ادغم لفظندن جمع اولوب آق نسته لره  
 دينور بوجهته کوباکه ضد اولور الدغم دالک فحی وفاق سکونيله شديد غم واندوهه دينور کرک بورج وکرک  
 سائر جهمندن اولسون يقال اخذه الدغم ای الغم الشديد من دين وغيره ودغم مصدر اولور برآمدک ديشلری  
 اوقات معانسته يقال دغه دغا من الباب الاول والثاني اذا كسر اسنانه و برآمدی آتسزین اوتنه قاقق معانسته در  
 كذلك کوكسه قاقورک معانسته در يقال دغه اذا دفعه مفاجأة وكذا يقال دغه اذا دفعه في صدره واجر يده  
 اولان کسه اوزره روزگار کيرمک معانسته در يقال دقت الريح عليه اذا دخلت الدغم فتحته ضرر وزيان  
 معانسته در يقال به دغم ای ضرر شارح در که صواب اولان ضرر اولمقدر زائين معني ايله که مخرج کلامی  
 ضا دحر فنه اور مقسرين سويله من اولمق معانسته در و دغم برآمدک اولمق ديشلری چور بوب دوکک معانسته در  
 يقال دغم الرجل دغا من الباب الرابع اذا ذهب مقدم اسنانه الاندقام انفعال وزنده بودخی برکسه اوزره  
 طشره دن روزگار کيرمک معانسته در يقال اندقت الريح عليه اذا دخلت الدغم فلن وزنده ديشلری قيريق  
 آدمه دينور يقال رجل دغم ای المكسور الاسنان الدغم هيحف وزنده واسع نسته به دينور الادغم اجر  
 وزنده اوج ديشی صمغ آدمه دينور دغم مذکور دن وصفدر يقال رجل ادغم اذا كالت قد انكسرت ثلاث من اسنانه  
 المدغم محسن وزنده شول قاری به دينور که فرجی يك واسع اولمغه هر نسته بی بردن بلع ايدراوله علی قول جاع  
 اولور کن فرجی اوتراوله يقال امرأة مدغم اذا كالت يلمتهم فرجها كل شيء اويصوت فرجها عند الجماع دغم  
 زير وزنده دغان عثمان وزنده اسامی رجالدندر الدغم فرحه وزنده يك قوجه لقندن ديشلری دوکيلوب  
 چکه لری الدن کمش دوه به وقبونه دينور الدغم دالک فحی وکافک سکونيله برآمدک کوكسه قاقق معانسته در  
 يقال دغم في صدره دغا من الباب الاول اذا دفع ورنسته بی بری اوزره دوکوب خرد اليك معانسته در  
 خرمن ديشلری دوکد کلری کي يقال دغم الشيء اذا دق بعضه على بعض التداكم تفاعل وزنده اينشمک  
 معانسته در يقال تداکوا اذا تدافعوا الاندکام انفعال وزنده برتک ياخود شدتلوريه صوقلوب کيرمک  
 معانسته در يقال اندک فلان اذا انغم دکه تمرة وزنده مغر به بریده آیدر التدکيم تفعل وزنده برنسته بی  
 برنسته ايجره صوقق معانسته در يقال دکه فيه اذا ادخله فيه و برآمدک بوغاز يک اوتنه سنه باش ايله  
 سوسوب قاقق معانسته در يقال دکم فلانا برأسه اذا انطخه في حلق خجورته دکم زير وزنده ورجل اسيد  
 الدغم فتحته برنسته دوز و طایبقی بالجين اوله رق يك سياه اولمق معانسته در بالجين سياه قيا کي يقال دلم  
 الشيء دلا من الباب الرابع اذا اشتد سواده في ملوسة ووداق صار قق اولمق معانسته در يقال دلت الشفة اذا  
 تهدلت واسم اولور دوداقده اولان صار ققلعه دينور يقال في شفة دلم ای هذل وجه به شيه برجانور اسيد  
 حجاز ديارنه مخصوصدر يك ياوزجانور اولمغه اشد من الدلم ضرب مثل اولمدر ورجل اسيد الادلجام  
 اجبرار وزنده بودخی برنسته دوز و بالجين اوله رق يك سياه اولمق معانسته در يقال دلام الشيء اذا اشتد  
 سواده في ملوسة وکجه يك قرا کو اولمق معانسته در يقال دلام الليل اذا دلم الادلم اجر وزنده قره باغن  
 آدمه دينور يقال رجل ادلم ای آدمه يك سياه آدمه يك سياه طاعه دينور وارسته دينور وارندج معانسته در که  
 زاج تعير اولان قاره بويه در الدلام صحاب وزنده سياهلغه دينور يقال به دلام ای سواد وسياه نسته به  
 دينور يقال شيء دلام ای اسود الدلاء اجراء وزنده آک اوتوزني کجه سنه اطلاق اولور يقال هذه ليلة الدلاء  
 ای ليلة ثلاثين الدليم حيدر وزنده بر معروف طائفة انسانی اسيد برهانه مسطور اولدغي اوزره ديلم ارانده  
 کيلان بالثنية بر شهر در خلق بغایت شديد اولوب صاجلری قبور جق اولور آنلره دخی ديلم اطلاق اولور في الاصل  
 اگر ادغمندن بر صنف ايدلر و ديلم آفت و داهيه معانسته در و دشمن وعدو معانسته مستعملدر يقال هوديل  
 من الدلالة ای عدو من الاعداء وجماعت وکروه معانسته مستعملدر وقرنجه لقي وکله که به دينور که حوض  
 ياقلرنده دوهه يتاقلرنده اولور وراج قوشنک ارککه دينور يقال صاد ديلم وهو ذکر الدراج وباديه به سم  
 اغاجنک اسيد و بنوضيه جاعتنک لقيدر يك سياه اولد قلرندن ملقب اولدیلر و بی عيسن بورنده برصوبك  
 آیدر و بقرتلق قوشندن برنوع ياخود ارککه دينور و ديلم بن فيروز ياخود فيروز بن ديلم اصحابدر

و بوبغیرک ادعاسنده اولان اسود عیسی نام کذاب قاتلی فیروز ديلمی دکلددر اول ديلم طائفة سته مسويد  
 و جبل ديلمی اضافيله مکده مروه اوزره مشرف طاعک اسيددر ابودلامه ثامه وزنده برکسه نک  
 کنه سیدرمأمون خليفه به معاصر و کتب اديده لطائف و مناقبي مثبت بر شوخ و شیرینکار آدم ایدی و ابودلامه  
 مکده حجون اوزره مشرف بر طاعه اطلاق اولور الدلم صرد وزنده قيل ديدکری حيوانه دينور دلام غراب  
 وزنده ديلم زير وزنده اسناددر الدلم نای مشله ايله جعفر وزنده والدلم علابط وزنده جست وچالاک  
 انسان و حيوانه دينور الدلم خای مجه و تشديد لامله جردحل وزنده جشمه سي عظيم بومری و ابری دوه به دينور  
 و شديد علت و مرضه دينور يقال اخذه دلم ای داهشيد و خفيف اويقوبه علی قول اوزون اوزادی اويقوبه  
 دينور و هر ثقیل نسته به دلم دينور الدلم ظای مجه ايله جعفر وزنده و زيرج و سيجل و جردحل و اردب  
 وزنده بغایت باشلور اولمغه علمانده اولمق ناهيه دينور و سيجل وزنده قوی و توانا ارکک دوهه و باوزوشيد  
 آدمه دينور الدغم قافله زرج وزنده قوجه قاری به دينور وک باشلور لغندن ديشلری آشوب اوقاتش ناهيه  
 دينور الادلهام اقشعرا و زنده يك قرا کولق بصق معانسته در يقال ادلم الظلام اذا كشف ويقال  
 اسود مدلمه مبالغة الدلم جعفر وزنده مظم معانسته در يقال ليل دلم ای مظلم و قورده دينور ذئب  
 معانسته و بقرتلق قوشنک ارککه دينور و عشق و هوادن ديوانه وار سرسم و واه و آشفته اولمق عاشقه دينور  
 يقال هودلم ای المدله العقل من الهوى و دلم برجل اسيد الدلهام قرطاس وزنده ارسلانه دينور  
 و اينک کار کاروانافذ کسيه دينور يقال رجل دلهام ای ماض الدم دالک فحی و ميک تشديد به برنسته بی  
 ريشه سورب صوامق معانسته در بالذو بويه سورمک کي يقال دمه به دما من الباب الاول اذا اطلابه و ديوازی  
 کرچ ايله صواب بادانه چالمق معانسته در يقال دم البيت اذا حصصه وکي يرفق ايله قلفا لقم معانسته در  
 يقال دم السفينة اذا قيرها و کوزک طشره سنه دهم يعني اصبور و زعفران مقوله سي نسته سورمک معانسته در  
 يقال دم العين اذا اطلأظاها بر دمام و بری دوزلتمک معانسته در يقال دم الارض اذا سواه و برکسيه تمام  
 در جفده شديد عذاب ايله عذاب اليك معانسته در يقال دم فلانا اذا عذبته غذا تا تماو برآمدک باشی ازوب خرد  
 اليك ياخود يارمق معانسته در يقال دم رأسه اذا شدخدا و شجده و اورمق معانسته در يقال دمه اذا ضرب به و سرعته  
 يورمک معانسته در يقال دم الرجل اذا اسرع و خلق استيصال وجهيله بره بره قيروب کورمک معانسته در  
 يقال دم القوم اذا طعنهم فاهلکهم و عرب طاشانی بوه سنک اغری طراغله دو بدوز اورتوب بلورسز اليك  
 معانسته در يقال دم البربوع جمره اذا غطاه و سواه و آيفر قسراغه آشمق معانسته در يقال دم الحصان الحجر  
 اذا نزع عليها و برده متارک اوزرنی طير اقلوب کومک معانسته در يقال دم الکبابة اذا سوي عليها التراب و دم  
 برنسته طلا اولان شيه دينور دما کي کاسيد کرو برنسات آیدر و دم تخفقه لقتدر که قانه دينور دم تخفقه نک  
 اصلي دمی ایدی شارح در که ننه که شاعرک اشوب اهان دمک فرغا بعد عزته باغرو بغیک اصرارا علی الحسد  
 يبتدئه تضعفله و ارد اولدی لکن ينه اصلي دمی اولوب بامه قلب و ادغام اولمق ملحوظدر التديم تفعل وزنده  
 بودخی کوزک طشره سنه زعفران و خولان مقوله سي نسته سورمک معانسته در يقال دم العين اذا اطلأظاها  
 بدمام الدممة زلزله وزنده بودخی ناسی استيصال وجهيله خا کسار ايدوب بره بره قيروب کورمک  
 معانسته در طلا معانستن مکر در يقال دمدم القوم و دمدم عليهم ای طعنهم فاهلکهم و خشم و غضب  
 معانسته در يقال اخذته الدممة ای الغضب و برآمد خشم و غصه کومورده زک سوزسولک و آلاينه و برمک  
 معانسته در يقال دمدم عليه اذا کله مغضا الدميم والدمية ذالک فتحيله شول جوملکه دينور که قير يغي  
 جبر و مرمت اولد قد نصکره اوزری طحال باکيد ياخود دم ايله صوامش اوله بونی ابوجه طونسون ديو ايدرلر يقال  
 قدر دمدم و دممة ای مطلبية بالطحال و الکبد و الدم بعد الجبر و دمدم جشمه سي حفيروجر کين خيره و جوره آدمه دينور  
 جعی دمام کلور جبال وزنده مؤثي دمدمدر جعی دما م کلور و دمام کلور جمع مذکری کي يقال رجل دميم  
 ای حفيرو يعني فيج الدم غيب وزنده قير يقي و يار يقي جومک قير يغي و يار يغي صوباليجق نسته به دينور  
 قان کي وقو بو اغوز کي اعراب طائفة سي بومقوله ايله صوارز بر اطين حکمت مقوله سي انلره اولمق الدمام کاب  
 وزنده سيويه دينور نه کونه اولور سه اولسون يقال دمه بالدمام وهو ما طلي به و کوچک جوجک جبهه سته طلا  
 ايدکلری دوايه دينور خولان مکی کي و يغمور سز سياه دينور يقال بدا في السماء دمام ای سحاب لاما فيه  
 المدموم کوده سي لجم و شحم ايله عملوا اولوب نهايت در جده سموز اولان انسان و حيوانه دينور يقال رجل و فرس



مدموم ای المتاهی السمن المثلی بالشحم الدمة دالك كسریله كهله نه دینور قله معناسنه وقرنجه نه دینور  
وهی خرد وحصیر بودور آدمه دینور وکدی به دینور هره معناسنه ودوه قیغه دینور بعنه معناسنه وقیون  
یتاغنه دینور الدمة دالك ضمه طریقه واسلوب معناسنه در یقال هو فی دمة حسنه ای طریقه وربع آیدر  
ودامه معناسنه در کاسیدر المدة ممیک کسریله اغاجدن بر آتدر کدی شری اولور چغیله کین آکد کد نصره  
انکله اکلان بری تسویه ایدر سور کونعبیر اولور الدمة صرده وزنده وللداتمه ممیک تشدید به کاصلی داتمه  
ایدی عرب طوشانک بودرندن برینک اسمیدر که دیگر لینه نافعاه وقاصعاه وراهطاه دینور وشول طراغه دینور که  
عرب طوشانی کندی بواسندن طشره حکوب آنکله بواسنک اغرنی اورتوب بلور سز ایلرچی دوام کلور فی الاصل  
فواعل وزنده الدامة کرامه وزنده بر آدم چرکین وجودی خوار بود منظر اولق معناسنه در یقال دمت  
بافلان ودمت ودمت دامة من الباب الثاني والاول والرابع والخامس ای اسأت یعنی صرت قیغ المنظر الادام  
همزه نك كسریله بدونسزایش استك معناسنه در یقال ادمت بافلان ای قیغت الفعل وركسه چرکین ویدهیت  
اولق علی قول خرد وچرکین اولادی اولق معناسنه در یقال ادم الرجل ای اقبح اولولده ولددمیم الدیموم  
والدیمومة دالرك فتحیله ککبش سیابانه دینور الدمة دالك فتحیله رفوع اوت اسمیدر که هاو یج کوکی کی  
اولوب بک ولذی اولغله اکل اولور چی دمدام کلور هاسز الدمة دالك كسریله دته لکه دینور یقال به دم  
ای ادره الدمام علابط وزنده رفوع نباتدر ایکی صنف اولور بری زیاده سیله قرمز و بریسی اندن اچق اولوب  
وتنه سنده سیاهلق اولور ایکی نوعیده اغردن اقان سالیاری قاطعدر ایکی نوعندن دخی یارم دك مقدارنی شرب  
دماغ صدان مقویدر الدمدیم ز برج وزنده قوری اولغله دینور ووزندن بل کچمش بغدلیج اوتنك قور یسنه  
دینور دمدیم جعفر وزنده رموضع آیدر دمی زکی وزنده نهر فرات اوزره برقریه آیدر الدماء غلواء  
وزنده دامه معناسنه در که عرب طوشانی بودرندن بریسنه دینور المدم معظم وزنده ایچنك دیواری طاشله  
اورلمش دمی یقین قویه دینور الدمة والدامة دالرك كسری ونولرك تشدید به بودور آدمه دینور وخرده  
قرنجه نه دینور التدیم تفعل وزنده ركه دنی والحق و فروما به اولق معناسنه در یقال دتم الرجل اذ انزل  
ویای ولیکن مقوله سی چکره مك معناسنه در ترنیم کی یقال دتمت القوس والطست اذا صوتت الدندیم ز برج  
وزنده قرارمش اسکی اوته دینور الدوم نوم وزنده والدوام والدیمومة دالرك فتحیله داتمه وقرار اولق  
معناسنه در یقال دام الشیء یقوم ویدام دوما ودواما ودیمومة من الباب الاول والرابع اذا ثبت وامتد  
وقولهم دمت تدوم نادره یعنی ماضیده عینك كسری ومضارعده ضمه شاذدر شارح در که بومت تموت وفضل  
یفضل کی شواذدندر وعنده البعض تداخل اللغین قیلندندر که دمت باب رابعدن وتدوم اولدن اخذوا لمتندر  
اتهی ودوم داتمه وثابت معناسنه اولور که وصف بالمصدر اولور یقال ظل دوم ای داتمه ودوم ودوام فخرک  
تسه سکونت بولق معناسنه مستعملدر که دیکمک تعبیر اولور یقال دام الشیء اذا سكن وتنه الماء الدائم وقوعه  
صوایله ططلو اولق معناسنه مستعملدر یقال دامت الدلو اذا التلأت ودوم سحاب داتمه المطر اولق معناسنه در  
کاسیدر ودوم بر شجر اسمیدر که مقل آنک نمیدر بلاد عربده خصوصاً بمده اولور وسدر اغاجنه دهم دینور که بنق  
آنک نمیدر ویک اولو اغاجنه دخی دینور مؤلفك ما کان قولنده ماء لفظی مبالغه ایچوندر ودوم اسماندندر دوم بن خبر  
بن سبا اولاد خطاندندر الادامة همزه نك كسریله برنسنه فی داتمه ایلك معناسنه در یقال ادم الشیء اذا جعله  
داتمه وقوعه فی طولدر فی معناسنه در یقال ادم الدلو اذا ملأها وسحاب دیمه دینک لری یغور یاغدر فی  
معناسنه در یقال ادمت السماء اذا مطرت دیمه وقیانان تجره نك قیانمینی تسکین ایچون صوغوق صوسر مک  
معناسنه در یقال ادم القدر اذا نضحها بالماء البار دلیسکن غلیانها وافی باش رفوق اوزره چکرتمك معناسنه در  
یقال ادم السهم اذا نقره علی الاجهام وتجره نك غلیانی ساکن اولدقد نصره ساج یاغندن اندر محبوب علی حالة  
قومق معناسنه در یقال ادم القدر علی الانفیه اذا بقها علیها بعد الفراغ الاستدامة بر خصوصده  
عجله الیحبوب تاتی فلیق علی قول دوامنی طلب ایلك معناسنه در یقال استدامة اذا تاتی فیه وطلب دوامه  
وقوش هواده داتمه کی دور ایدر لبرواز ایلك معناسنه در که بو کسلك ایچون دوران ایدر یقال استدام الطائر  
اذا خلق فی الهواء وحی طلب یا سنده مدیونه رفوق وسهولته معمله ایلك معناسنه در یقال استدام غریبه  
اذا فرق به تته که استدام دخی بومعنايه در المداومة مضاعفه وزنده بودخی برایشده عجله الیحبوب تاتی فلیق  
معناسنه در علی قول دوامنی طلب ایلك معناسنه در یقال دوام الامر اذا تاتی فیه وطلب دوامه الدیموم قیوم

وزنده داتمه وهیسه نسنه دینور یقال شیء دیوم ای داتمه الدائم همیشه وثابت نسنه دینور وآنحوب طورن  
صویه دینور یقال ماء داتمه ای ساکن الدیمه دالك كسریله رعدو بر قسز سکون اوزره جوق زمان یاغان یغوره  
دینور علی قول بش کون یاخود التي یادی کون یاخود برکون برکیه متصل یاغان یغور دن عباردر وعنده البعض  
دیمه نك اقل مدتی ثلث نهاردر یاخود ثلث لیل مقداریدر واکثر یته حد یوقدر چی دیم کلور قریه وقریه کی  
ودیوم کلور یقال مطر تهم السماء دیمه وهومطر یدم فی سکون بلارعد و برق اویدوم خمسة اوسته اوسبعة او یوما  
وليلة اواقله ثلث النهار اول لیل واکثره مابلغ یعنی مابلغ من العدة ویقال مازالت السماء دوما دوما ودیما دیم  
ای داتمه المطر الدیم دالك فتحیله دوم کی سحاب داتمه المطر اولق معناسنه در که ذکر اولندی وسحاب  
دیمه دینک لری مطر یاغدر فی معناسنه در یقال دامت السماء تدیم دیمه اذا مطرت دیمه التدوم والتدیم تفعل  
وزندنه بونلرده سحاب دیمه یاغدر فی معناسنه در یقال دومت السماء ودیمت اذا مطرت الدیمه بس بوواو به  
وبایئدر وکل قسمی بک اوزون اوزادی سکر دوب کتمک معناسنه در یقال دومت الکلاب اذا معنت فی السیر  
وکونش فلکده دوران ایلك معناسنه در یقال دومت الشمس اذا دارت فی السماء وکوزك سیاهی اغر شقه  
دوزکی دوران ایدر هیئنده کورتمک معناسنه در که کوزی چرخ کی دوز تعبیری زبازده در یقال دومت عینه  
اذا دارت حدقتها کاتها فی فلکته كذلك چور بیه باغ قوندقه بوزنده قلقان شکنده دوران ایلك معناسنه در  
یقال دومت المرقه اذا کتر فیها الاهالذ حتی تدور فوقها ورنسنه فی یشارتمق معناسنه در یقال دومت الشیء  
اذا بله وزعفران مقوله سی داروبی صویه اصلاتمی معناسنه در یقال دومت الزعفران اذا دافه وتجیره قینار ایکن  
غلیانی تسکین ایچون صوغوق صوسر مک معناسنه در علی قول مطلقاً برنسنه ایله تجره نك غلیانی تسکین ایلك  
معناسنه در یقال دومت القدر اذا نضحها بالماء البار دلیسکن غلیانها او کسر غلیانها بشی وقوش هواده داتمه  
قوروب دوران ایلك معناسنه در که آیلتمق تعبیر اولور بالابه صعود ایچون دوران ایدر یقال دومت  
الطائر اذا خلق فی الهواء بعضلر دیکه تدوم قوش قنادلری او یسایمدر فی پرواز یسندن عباردر یقال دومت  
الطائر اذا طار فبحرک جناحه ودوامه او یسایمق معناسنه در تقول دومت الدوامه ای اعینها الدوامه رتانه  
وزنده فرلاق دینک لری نسنه در که اوغلا تحفر او یبارلر اغر شق کی صابلو اغاجدن یبارلر چی دوام در هاسز  
الدیمه ممیک فتحیله دیمه دینک لری یغور یاغش بره دینور یقال ارض مدیمه اذا اصابتها الدیمه المدام غراب  
وزنده مطر داتمه به دینور وجره دینور مدامه دخی دینور مبتلا اولان مداومت ایلد یکیچون واثربه سائرته نك  
مداومت شربه آدم طاقت کتوره محبوب اکاستطیع اولد ییچون اطلاق اولندی یقال شرب المدام والمداومة  
ای الخمر الدماء مداله در بیه دینور اصلی دوام ایدی دالك واولك فتحیله یاخود واولك سکونیه بوصورنده اعلائی  
یعنی وای الفه قلب اولمسی شاذ اولور الدیموم دیم مادمه سنده ذکر اولندی المدوم منبر وزنده والدوام  
محراب وزنده تجره نك غلیانی تسکین ایدر جک اغاجنه دینور چومچه کی دومة الجندل که دوامه الجندل  
دخی دینور دالرك ضمه در بر حصن آیدر که حجاز ایله شام مینانی فاصلدر دومان سحاب وزنده این بکبل بن  
چشم در که هیداندن برقیله بدر بدر الدومی رومی وزنده ابن قیس بن ذهل در که اصحابدندر الدام رموضع  
آیدر یدم بقول وزنده برجل یاخود برادی اسمیدر ذوبدم بمنده برقریه یاخود برنهرک اسمیدر الدوام  
غراب وزنده باش دوعسی عارضه سنه دینور که باش چکرتمه تعبیر اولور یقال اخذه الدوام ای الدوار  
المدمیم مقیم وزنده داتمه برونی قنایان آدمه دینور یقال هومدم ای راعف الدومة تمرة وزنده خایه دینور  
خصیه معناسنه شجر دوم ثمریته تشبهله در ورمیخانه جی عورنك اسمیدر الدومان فتحیله قوشك هواده  
یاخود صوجوره سنده دوعمه سنه دینور مدامه سحابه وزنده رموضع اسمیدر التدوم تفعل وزنده  
برنسنه منتظر اولق معناسنه در یقال تدوم الرجل اذا انتظر الدهمة دالك ضمی وهانك سکونیه قاره لغه  
دینور یقال فیه دهمة ای سواد الادهم اجر وزنده قاره نسنه دینور یقال شیء ادهم ای اسود یاغزاته  
ادهم اطلاق بوجهته در وورده اولان یکی ایاق ایزه دینور وپوزلمش اسکی ایزه دخی دیکله ضد اولور  
شارح در که پوزلمش اسکی ایزه اغر دخی دینور كذلك وطأة دهماء وطأة غبراء دخی اول معنایه در مؤلفك  
من الآثار قوی ایز معناسنه اولان اترك جمعیدر وای موحده ایله من الابار نسخدر لری غلظدر انتهی وادهم  
سیاهی غالب اولان دویه دینور که سیاهی بلور سز اولمش اوله اندن زیاده سیاه اولانه جوندر دیرل دهماء وندندر  
وادهم بوقاغیه اطلاق اولور چی ادهم در یقال حله علی الادهم ای القبد وادهم هاشم بن حرمله المزی



وعنه بن شداد العسبي ومعاوية بن مرداس السبلي تام كسرك و بنو بجير بن عبادك فرسلي اسمعبد الادهم  
 احرار وزنده آت ادهم اولق معناسنه در يقال ادهم الفرس ادهما اذ اصار ادهم الادهم احرار وزنده  
 برنسته سياه اولق معناسنه در يقال ادهم الشئ ادهما اذا اسود الدهام غراب وزنده سياه نسته  
 دينور يقال شئ دهام اي اسود وبر معروف دوه بوغور بنك اسمعبد ابل دهاميه اكانسو بلردر الدهماء  
 حراء وزنده ادهمك مؤنثيدر ودهماء تجر به اطلاق اولنور يقال بده الدهماء اي القدر واسكي وقديم ايزه و طاه  
 دهماء اطلاق اولنور بوراده نسجدرده والوطاة الدهماء لفظي ساقطدر وتويلري خالص قزل اولان قيوته دينور  
 يقال شاة دهماء اي الخالصه الحرة وعدد كثيره دينور وجاعت انسانيه دينور و برآمدك سجا وهنسته دينور  
 و براوت آيدركه بصي اولور انكله دباغت ايدرل ومعلل بن عامر وخباشة الكنانى فرسلي بنك اسمعبد و آيك بكرمى  
 طقوزنجي كيجه سنه دينور يقال اثنى ليله الدهماء اي فى ليلة تسع وعشرين الدهم ذلك ضميلة آيك اخراج  
 كيجه سنه دينور ودهم مخلوقاته اطلاق اولنور سوادكي ومنه يقال اي الدهم هو اى الله هو اى خلق الله  
 هو الادهم همزهك كسر يله برآدمه كلك وكوتيك ايلك معناسنه در يقال ادهم فلانا اذا ساه الدهم وهم  
 وزنده برنسته ناكهاتى كلوب بصق واسنلا ايلك معناسنه در يقال دهك الامر ودهمك دهما من الباب الرابع  
 والثالث اي غشيك الدهم زير وزنده آيت ودهاميه دينور ام الدهم دخی ديزر وحق وسيمعز آدمه دينور  
 وعمر بن الزيان الذهلي ناقه سنك اسمعبد مزبور برادر يله قتل اولنوب رؤس مقطوعه لري اول ناقه به تعليق  
 وتسبب اولغله \* اشأم من الدهم \* ضرب مثل اولشدر و ثوابه بن دهيم محدثدر التدهيم تفعيل وزنده برنسته بن  
 قرار غنى معناسنه در تقول دهمت النار اذا سوتها المتدهم اسم مفعول بنيه سيله متدأ و زنده و مرادفيدر  
 مأبون شخصه دينور دهام غراب وزنده ادهم احد وزنده دهمان عثمان وزنده اسامي رجالدندر  
 الدهماء حراء وزنده والمدهاتمة نميك ضميلة شول باخچه و صف اولور كه نباتاتى بك فراوان و رتاب و طراوت  
 اولغله كيرودن قرامتى قوبوشل كورينور اوله يقال خديقه دهماء ومدهاتمة اي خضراء تضرب الى السواد نعمة  
 و ربا ومنه قوله تعالى \* مدهاتمان \* اي سوداوان من شدة الخضرة من الرى الدهم ثاى مثله ايله جعفر وزنده  
 باوز وشديد دوه دينور و ملايم مشرب نازك طبيعت آدمه دينور و دوز و ملايم ارضه دينور دهمه دخی ديزر ودهم  
 بن قران محدثدر الدهمة دخرجه وزنده نباتي يلقى معناسنه در يقال دهمم البيت اذا هدمه و يلقى  
 نستهك آلترق اوستلر نه جورمك معناسنه در يقال دهمم الشئ اذا قلب بعضه على بعض التدهم تدرج  
 وزنده دوشمك معناسنه در يقال تدهم الشئ اذا سقط الدهمسة دخرجه وزنده برنسته بن كيرمك  
 معناسنه در يقال دهمم الشئ اذا اخفاه دهمم شين معجده ايله جعفر وزنده برجل آيدركه الدهمك جعفر  
 وزنده يرفاقى به دينور يقال شيخ دهمم اي بال التدهم تدرج وزنده برامر شديدة يبحا با صالدرمق  
 معناسنه در يقال تدهم فلان اذا اقتحم فى امر شديد وناكهاتى جيقه كلك معناسنه در يقال تدهمك علينا اذا ندرأ  
 الديممة دالك كسر يله مطر دائمي به دينور و بوواويه و يائه در الديمومة دالك فتحيله بك ابراق سياهه دينورندكه  
 دم ماده سنه بيان اولندي جوهرى وهمندين ناشي بوراده ذكر ايلدى شارح دركه بعضلر دوامدن اخذ ايلدليلر  
 فصل الدال المعجمة الدآم ذلك فتحى وهمزهك سكويه يله برآدمى دم وتحقير ايلك معناسنه در يقال  
 ذآم ذآم من الباب الثالث اذا حقره و ذمه و طرذ ايلك معناسنه در يقال ذآم اذا طرده واهانت ايلك معناسنه در  
 يقال ذآم اذا خراه الاذآم همزهك كسر يله برآدمى قور قمتى معناسنه در يقال ذآم اذا رعبه الذآم  
 عمره وزنده كلك معناسنه در تقول ما سمعت له ذآم اي كلمة الذجة جملة ذآم وزنده و مرادفيدر تقول ما سمعت له  
 ذجة اي كلمة الذحمة حاي مبهله ايله دخرجه وزنده بوغزلىق معناسنه در يقال ذحله اذا زججه و برنسته بن  
 اوزق به آمتى معناسنه در يقال ذحله اذا دهوره التذحيل تدرج وزنده و برق به آمتى معناسنه در يقال  
 ذحله فتذح اى تدهور الذم ذلك فتحى و رانك سكويه يله صفديله جوجتى طوغورمق معناسنه در يقال  
 ذرعت المرأة ذرها ذرها من الباب الاول اذا رمت بها اذرمه همزهك و رانك فتحيله آدنه شهرينك قضا سنه  
 برقره آيدركه الذم فتحيله درهك وچايك اياغى بانديغى به دينور يقال زلوا فى ذلم الوادى اي مغبض مصبه  
 الذم ذلك فتحى و مميك تشديده و المذمة مميك و ذلك فتحيله يرمك و قرامتى معناسنه در او كلك مقابليدر  
 يقال ذمه ذما و مذمة من الباب الاول ضد مدحه وتقول العرب افعل كذا و خلاك ذم اي خلا منك ذم اي لا ذم  
 بوراده افعل امر صيغه سيله در و واو خلاك لام تعليل معناسنه اولغله سن شويلمجه ايشله كه سندن ذم و لو ذم زائل

اولسون يعنى بين الناس ملوم و مذموم اولميه سن و ذم برودن سمك آفتى معناسنه در يقال ذم انفه و ذن اذا سال  
 المذموم مذموم و مذموم و مذموم معناسنه در يقال رجل مذموم و ذم مذموم و ذم مذموم و ذم  
 صوى آرقويه دينور و صوى جوق قيوته دينوركه ضد اولور ذميه كى وشول خرده سبويليره دينوركه حرارتدن  
 يا خود كجيكدن انسانك چهره سنه محدث ايدر ورطوبت و نم معناسنه در على قول چه تعبير اولنان رطوبته دينور  
 شينم معناسنه كه كيجه لاشجار و نباتاته دوشوب بيلاشديغى طيراق بر رجامور بارچهلر كى اولور و ذمى اوغلا عك  
 برونى اوزرنده اولان بياضه دينور و مكرره صوبه دينور و سموكه دينور مخاط معناسنه و نكه فسجك ذكر كندن بنفسه اقان  
 بوله دينور بوراده بول كلمه سى مخاط اوزره مقدم مرسوم اولان نسجنلر غلطدر و قيون قسمك همه سندن بنفسه  
 سيلان ايدن سوده دينور الذم ذلك فتحى و كسر يله مذموم معناسنه در ذلك فتحى وصف بالمصدر در و كسرى  
 حب لفظي كى مفعول معناسنه در الاذمام همزهك كسر يله بر كسرى يارنسته بن مذموم بولق معناسنه در  
 يقال اذمه اذا وجد ذميا و برآدمى حقير كورمك يا خود بين الناس آتى مذموم ترك ايلك معناسنه در يقال  
 اذم بهم اذا نهان اوتركهم مذمومين فى الناس و طوار بواده بوريلوب اشرندن تخلف ايلك معناسنه در  
 كوياكه اول جهته ذمه مستحق ايش ايشلش اولور يا خود قليلة الماء معناسنه ذميدن مأخوذدر يقال  
 اذمت ركبهم اي اعيت و تخلف و برآدم مذمت اولنه جق ايش ايشلش معناسنه در يقال اذمت فلان اذا اتى  
 بما يذم عليه و ركسده بن رنسته حقه عهده و امان المى معناسنه در يقال اذم له عليه اذا اخذه الذمة و برآدمى  
 امانه آلوب مدد ايلك معناسنه در بولر ذماد من مأخوذدر يقال اذم فلانا اذا جاره التذام تفاعل وزنده  
 برى برلرلى فصل ومذمت ايلك معناسنه در يقال تذاقوا اذا ذم بعضهم بعضا المذمة مميك فتحى و ذلك كسرى  
 و فتحيله مصدر در كه ذكر اولندي و ذم و قدح اولغله باعث اولان نسته به دينور ومنه يقال قضى مذمته اي احسن  
 اليه فلا يذم يعنى فلان كسبه بن ذم اليسون ديو اكا احسان ايلدى و يقال رجل ذمذمه اي كل على الناس  
 يعنى فلان ناس اوزره بار و ثقلندر و يوطوارك بوريلوب در مانده قالمسى معناسندن مأخوذدر ومذمة حق و حرمت  
 معناسنه مستعملدر كه ترك و تهاونى موجب ذم و قدحدر يقال هو يحفظ مذمته اي حقه و حرمة و برآمدك حق  
 و حرمتى ترك ايلك كدن عارض اولان رقت و عار معناسنه مستعملدر بونده ذلك كسر يله ده جأزدر ومنه يقال  
 اخذتني منه مذمة اي رقة و عار من ترك الحرمة و يقال اذهب مذمتهم بشئ اي اعظمهم شئ فان لهم ذما ما شارح دركه  
 بومعنا ذمام ماده سنه ذكر اولنه جق حديث آيندن مأخوذدر انتهى و عر برك الخجل مذمة قوللري ذلك  
 فتحيله در ذم و قدح اولغله باعث خصلندر ديمكدر الاستذمام بر كسبه ذم و قدح اولنه جق ايش ايشلش  
 معناسنه در يقال استذم اليه اذا فعل ما يذمه على فعله الذموم ذلك ضميلة عيوب معناسنه در رس مفردى  
 اولان ذم عيب معناسنه اولور يقال به ذموم اي عيوب الذمة ذلك فتحيله والذميمة سفينة وزنده ذميه كى  
 صوى آرقويه دينور و صوى جوق اولان قيوته دينوركه اضداددن اولور ذمهك جمعى ذمام كلور ذلك كسر يله يقال بر ذمة  
 و ذميه و ذميه اي قليلة الماء و غزيرة و ذميه كورمك دينور يقال به ذميه اي زمانة تمنعه الخروج الذمام كتاب وزنده  
 مذمة كى حق و حرمت معناسنه در كه اضاعه سى مستوجب مذمت اولور جمعى اذمه كلور اعز و زنده قال الشارح  
 ومنه الحديث سئل النبي عليه السلام ما يذهب عنى مذمة الرضاع فقال غرة عبد او اومة يعنى بمذمة الرضاع مذمة  
 المرضعة يعنى مذمة رضاع مرضعه دن مراد حرمت مرضعه بن ترك ايلك كدن لاحق اولان رقت و عاردر ونجى ذمام  
 المرضعة ايله يعنى حق و حرمت مرضعه ايله تفسير ايلدى زيرا عر بلر اوغلرلى ممدن كسدكه مرضعه به اجرندن  
 بشقه نجشش و يرمكى استحباب ايدرلر ايدى پس سائل دايه به نه و يرمك كر كدر كه تمام حقنى ترك ايلك كدن عارض اولان  
 عار و نقيصه بن ازاله ايليه يا خود حق تمام و كامل ادا اولمش اوله ديو سئوال اليشدر و ابن اثير ديديكه ذلك فتحيله باعث  
 ذم اولان نسته ديمكدر و ذلك كسر يله حق و حرمت معناسنه در الذمة ذلك كسر يله عهده و امان معناسنه در كه  
 نقضى موجب ذم اولور يقال هو ذمى اي له عهد وكفالت معناسنه در يقال له عليه ذمة اي كفالة ودعوت  
 طعامنه دينور كرك ضيافت و كرك وليه اولسون يقال حضرنا ذمته وهى مأدبة الطعام والعرس وكنديلر ايله  
 عهد و پيمان اولمش قوم وجاعته دينوركه محل ذمندر يقال هم ذمة اي المعاهدون شارح دركه فقهاك ثبت  
 فى ذمتي كذا قوللري عهد معناسندن كه محل التزام عهده استعمال ايدرلر الذمامة ذلك فتحى و كسر يله  
 بودخى كفالت معناسنه در الذم ذلك كسر يله كفالت معناسنه در وفرط هزلدن اولوشل كره سنه وارمش  
 انسان وجوانه دينور يقال رجل وفرس ذم اي المفرط الهزال الهالك الذممة زمزمه وزنده آرقشش



و برک معنایه در بقال دمنم الرجل اذا قلل عطيته الذممة تمامه وزنده بقیه معنایه در المذم معظم  
 وزنده يك مذموم آدمه دینور بقال رجل مذم ای مذموم جدا المذم میك كسر یله مسن وزنده والمذم  
 متم وزنده برندن قلدايه من اولان آدمه دینور زمانت معنایه اولان ذممه دندر بقال رجل مذم ومذم ای لاحر کتبه  
 ومذم متم وزنده عیلوله نسبه دینور بقال شی مذم ای معیب التذم تفعل وزنده موجب مذمت اولان  
 نسبه دن استنکاف الیك معنایه در بناسی سلب ایچوند ربقال تذم الرجل اذا استنکف ومنه بقال لولم ترک الذنب  
 نائما لکنه تذم ذوم ذالك ونوک فحیله سعد بن قیس الهمدانی لقیدر الذم ذالك فتی ویاك سکونیه  
 والذام حال وزنده عیب وذنم وقدح معنایه در بقال ذامه یذمه ذمما وذاما اذا عابه وبقال ذامه اذا ذمه فهو  
 مذم ککیل علی القص ومذموم ای معیب ومذموم قال الشارح ومنه المثل \* لا نعلم الحسنة ذاما ای عیابی هره قدر  
 دلبر اولسه نه عیب ونقصه سی بولنور فصل الزاء المهملة الراء رائك فتی وهره نه سکونیه  
 برنسته یارکسیه محبت ایوب آنکه الشقی وانس والفث الیك معنایه در بقال رعم الشیء رأما من الباب الرابع  
 اذا احبه والقه ورأما ورعمان رائك كسر یله یاره او کولغله اغزی در نشوب بنشک معنایه در بقال رعم الجرح  
 رأما ورعمان اذا انضم للبره ونقه ولدنه یافقی معنایه در بقال رعمت الناقة ولدها اذا عطف علی وزنده ورأما  
 ایك یوك معنایه در بقال رأما الحبل رأما من الباب الثالث اذا قتله شديدا وقریق حناق مقوله سنی كندلك  
 معنایه در بقال رأما القدح اذا اصلحه ورأما بوم معنایه در که دوهك یاور یسی هلاك اولغله سود ورمز اولدقه  
 اول یاور یك در یسی یوزوب صمان یله طولدر لر اناسی آنی یاور یسی ظنیله یاقیلوب یوتقر یله سودنی صا غار لر  
 اول یاور یك صورت مز بوره سنه یو دیرل ورأما بوموضع آیدر الرؤم صبور وزنده والرائة والرائم یاور یسنه  
 یافش ناقیه دینور بقال ناقة رؤم ورائمة ورائم ای عاطفة علی ولدها ورؤم شول اكدي والشفان قیونه دینور که  
 باندنه یکنلرک اتواخی یلا راوله بقال شاة رؤم ای الوف لحس ثیاب من مریمها الارام همره نه کسر یله ناقیه  
 کندی یاور یك غیری یه یافقی معنایه در بقال ارأما الناقة اذا عطفها علی غیر ولدها و یاره یه یجار ایوب  
 او کولمق معنایه در بقال ارأما الجرح اذا عالجته حتی رعم ویرکسه بی برما ذیه جبرو اگره الیك معنایه در  
 بقال ارأما فلانا علی الشیء اذا کرهه وای محکم یوکک معنایه در بقال ارأما الحبل اذا قتله شديدا ارأما  
 رائك كسر یله بیاضی خالص وصافی اولان آنی آهویه دینور جعی ارأما کلور اجرام کبی وآرام کلور آمال کبی بقال  
 کاتها رأما ای ظی خالص البیاض شارح در که صبغة ثانیة جمع مقولدر الروام غراب وزنده اغزندن اقان سالیاره  
 دینور رمام کاب وزنده جبرقیله سنه مخصوص بر بلده آیدر الرعم دئل وزنده انسان درنه دینور است  
 معنایه و بوموضع آیدر الروام رائك فحیله ساج یاغنه وچامه اوچاق طاشلر نه اطلاق اولنور اثانی معنایه  
 رماده انیس اولوب یاقلد یغیچون اطلاق اولندی ومنه بقال رعمت الروام الرماد ای الاتافی لان الرماد کالولدلها  
 الرامة تمره وزنده تسخیر ومحب ایچون افسونله استعمال الیك لر بونجغه دینور الرام تفعل وزنده اسرکک  
 معنایه در بقول تراسته ای رجت علیه الرومة رائك ضمیه که توتفله دینور بونی جوهری مهموز قیاسیه بوراده  
 ذکر الیسی وهدر ریرا یواخو قدر شارح در که ثعلب مهموزا روایت ابوب وماده دخی مناسبتلو اولغله جوهری بی  
 توهیم وهدر دارة الارام همره نه کسر یله دارات عربدن برادره در الریم رائك ویاك فحیله بری برنه متصل سبق  
 چاره دینور الرعم کتم وزنده قیروب اوفامقی معنایه در علی قول کسر افنه مخصوصدر بقال رعمه رعم من الباب  
 الثاني اذا کسره ودقعه و خاص بکسر الانف ورعم قیریلوب خرد اولمش نسبه دینور که وصف بالمصدر در مرنوم  
 معنایه در و نبات الیك معنایه در بقال رعم فی بی فلان ای نشأ ورعم دیکلری ذکر ای نبات اکل  
 الیكله یلقی معنایه در بقال رعم الرجل اذا اخذه غشی من اکل الرعم ومواشی رعم دیکلری نبات اولتلامق  
 معنایه در بقال رعمت المعزی اذا رعت الرعم وسوز سولمک معنایه در بقال مارتم فلان بکلمه ای ماتکلم بها  
 المرنوم والریم امیر وزنده قیرلوب خرد اولمش نسبه دینور رعم کبی وریم او یالنه رق آغرا غر بومک معنایه در  
 بقال رعم الرجل رعبا اذا سار بطیثا الرعمة تمره وزنده سبارش اولسان نسبه دینور کبی ایچون برآمدک  
 یاخو دکنده سنک برمغه بغلده کبی ایلکه دینور جعی رعم در کبی الرنبة سقینه وزنده رعمه معنایه در بقال  
 هو ذکور لایحتاج الی عقد الرعمة والرنبة وهی خیط یعقد فی الاصع للتذکیر رنبدک جعی رعم در و رتام در حبال  
 وزنده \* دیدم برماغه بندایت اونتم رسته جانی \* اوشوخ دلستانم طولامش برماغه آنی \* وریمه سفره عازم اولان  
 اعراینک بندایت کلری اغاج جیوغنه دینور جاهلیته برکسه سفر الیك مراد الیك که تهاجه برماغه جک ابکی دانه

دانی بری برینه بنداید ریدی سفردن عودت الیك کده اگر اول دالری حالی اوز ره بغلو بولور سه خاتونی بیکانه یه  
 تسلیم دامن الیامش پاکیزه اولوب واکر کشاده بولور سه خیانت الیش اعتقاد ایدر ایدی الارام همره نه  
 کسر یله برمغه تذکیر ایچون رنیمه بعلقی معنایه در بقال رعم فلانا اذا عقد الرنیمه فی اصبعه ودوه کوشکک اور کبی  
 باغ بغلیوب سموز لکم معنایه در بقال رعم الفصل اذا جذی سنامه الارتمام افتعال وزنده والترعم  
 تفعل وزنده برکسه برمغه رنیمه بعلقی معنایه در بقال رعمه فارتم وترعم الرعم فحیله فاطر طرنی دیکلری  
 نباته دینور الیك کبی انچه اولغله رعم دیکلری رسته یه تشبیه اولمشدر چیکنه شبوی چیکنه ونحی مرچکه  
 شبیه اولور چیکنی ونحی قوتلومقی ودالرنک عصاره سنی علی الریق شرب کذلک ذکر صوبیه منقوعنی احتقان  
 عرق النساء علته نافع ونخمشندن بکری بر دانه سنی علی الریق ابتلاع کوده ده چقان چانلری دافعه در رعم  
 لفظنک مفردی رعمه در هایلر ورعم صوابه طولطومه ومشکه دینور و آچی اولو بوله دینور شاهراه معنایه  
 وکیرلوسوزه دینور وک اوتامغه دینور بقال اخذه منه الرعم ای الحياء التام وریمه دیکلری ذکر اولسان  
 اغاج دالرنه دینور که سفر بر اولان عرب بری برینه بنداید الرتماء حراء وزنده شول ناقه یه دینور که رعم  
 دیدیکی ذکر اولسان نباتی بغایت سووب دادا غله ارایوب بولوب رعی ایدر اوله وطلو صولمونی کوتر اولان  
 ناقیه دینور الرتام غراب وزنده قیرلوب اوفامش نسبه نه کسر یله ووافان یسنه دینور الرتامی سکاری  
 وزنده رعم دیدیکی نبات مذکور ای اکل الیكله یافقی عارض اولان کسره دینور کوبا که مفردی ریم در  
 الرعم مقیم وثابت معنایه در بقال مزال راعا علی هذا الامر ای معیما الرعم قنفذ وجندب وزنده  
 شرم و شوردانی یه دینور بقال شرم رعم ای دایم الرعم احد وزنده اسامیدنر خالده بنت الرعم کردم نام  
 کسره نه والده سیدر مز بور کردم خنن غزوه سنه در یدن الصمغی مز راغله طعن وقل الیك الرعم رائك  
 وثای مثلثه نه فحیله والرعمة غرقه وزنده آت قسمک برونی اوچنده اولان آقلغه دینور یاخود اوست  
 دوداغندن برونه قدر یالیش اولانته وعلی قول برونده آقلغه دینور که صقراق تعبیر اولنور بقال بالفرس رعم ورمه  
 ای بیاض فی طرف انفه اوکل بیاض اصاب الحفلة العلیا فلغ المرمن او بیاض فی الانف ورعم مصدر اولورات  
 رعمه لولمق معنایه در بقال رعم الفرس رعمان الباب الرابع اذا کان به رعمة الارتمام اجرار وزنده رعم معنایه در  
 بقال رعم الفرس بمعنی رعم الرعم کشف وزنده والارتمم اجر وزنده رعمه لواته دینور رعمه مؤنثدر ورعمه  
 شول دیشی قیونه دینور که برونک اوجی سیاه وسائر اعضاسی آنی اوله بقال نعمة رعمه ای سوداء الارنبة وسائرهما  
 ایض الرعم رائك فتی وثانک سکونیه برآمدک برونی یاخود اغزنی ازوب قناتقی معنایه در بقال رعم انفه اوفاه  
 رعم من الباب الثاني اذا کسره حتی تقطر منه الدم وخاتون برونه طیب سورنک معنایه مستعملدر بقال  
 رعمت المرأة انفها الطیب اذا لطمته المرنوم والریم امیر وزنده برونی یاخود اغزنی ضربه الیه از بلوب قانامش  
 آدمه دینور واول برونه واعرزده وصف اولور ومطلقا شکست اولوب قانله آکوده اولان عضوه ده اطلاق  
 اولنور الرعم منبر وزنده والمرعم مجلس وزنده برونه اطلاق اولنور بقال ضرب مرعمه ومرعمه ای انفه الرنبة  
 سقینه وزنده فاره یه دینور شارح در که قانله اولان نسخله خلط در صواب اولان قانله اولقدر که سیاه و یوک قیابه  
 دینور الرعمة تمره وزنده یاخود فحیله ضعیف جسنی یغموره دینور جعی رعم در حبال وزنده بقال خرجنا  
 وفی السماء رعمة ای رعم من المطر و بر خبر و بلا قدری نبذه سنه اطلاق اولنور بقال هل عندک رعمة من خبرای طرف  
 منه المرعمة معظمه وزنده رعمه دیکلری مطر مر نور یاغش یه دینور بقال ارض مرعمة ای ممطورة الرعمة رعم  
 بنصر وزنده نبی سلیم یوردنده برطاغک آیدر الرعم رائك فتی وچیک سکونیه قتل الیك معنایه در بومعنا  
 ومعانی سائر رمی بالحجارة معنایه در بقال رجمه رجم من الباب الاول اذا قتله و برآمدک نفوسنه  
 بهتان الیك معنایه در بقال رجمه اذا قذف وغیب معنایه در بقال رجمه رجمای غیا وظن وکان معنایه در  
 بقال قال ذلک رجمای ظنا ودوست معنایه در بقال هورجم فلان ای خلیله ونیم ومضاحیه دینور بقال هو  
 رجمه ای ندیمه وامن ونفرین معنایه در بقال رجمه رجمای غیا وظن وکان معنایه در بقال رجمه اذا شتمه  
 و برنسته بی کلبارک وقطع الیك معنایه در بقال رجم فلانا اذا هجره وقوغق معنایه در بقال رجمه اذا طرده  
 و برآمدی طاشه طوغق سنکسار معنایه در بقال رجمه اذا رمه بالحجارة ورجم برکبه آبلان طاشک اسیدر  
 جعی رجم در قال الشارح وفی النهاية وفی حدیث قتادة خلق الله هذه النجوم اثلاث زینة للسماء ورجوما  
 للشیاطین وعلامات یهتدی بها فالرجوم جمع رجم وهو ما رجم به بوراده رجومدن مراد شهابلدر کواکب مرکز زنده



بابت اولوب ملائک آنلرک علو آتش کی نورندن اخذ و شایطین اوزره رمی ایدر و رجم قبره طاشدن نشان و علامت  
نصب ایلک علی قول قبر اوزره رجم دیدیکی طاشلر وضع ایلک معناسنه در بقال رجم القبر رجم من الباب الاول  
اذا عمل او وضع علیه الرجم و آتش کی شدتله ایلک معناسنه در بقال جاء رجم اذا امر وهو يضطرم في عدوه  
بوراده رجم لفظی ساقط اولان نسخه لاساقطدر الرجم فختبئله قویه دینور برمه معناسنه و توره دینور و دکره  
ککبش بره دینور جفره معناسنه واجا نام جبل قر بنده رجم ایدر و قبره و مزاره دینور و قنداشلره دینور اخوان  
معناسنه مفردی کراع لغوی بیانی اوزره رجم در رانک فخی و جیم سکونیه و فخیله لکن بوکونه جمع و مفردک  
کفیتی بره نامعلومدر الرجه رانک فخیله و ضعیله بودخی قبر و مزاره دینور الرجم ضعیله شایطین اوزره رمی  
اولان مجوده اطلاق اولنور که مرادشهادت نه که انفاد کراولندی شارحک بیانته کوره مفردی رجم در رجم و زننده  
و قبر اوزره نصب اولان طاشلره دینور که قبر آنکله مسن اولور الرجه غرقه و زننده بودخی قبر اوزره نصب اولان  
طاشلره دینور جمعی رجم کلور صرد و زننده و رجم کلور جبل و زننده و علی قول رجم و رجمه قبر اوزره نصب اولان  
طاشدن علامت و نشانه دینور که سنک مزار اوله جقدر و رجمه صر تلان اینته دینور و جار الضیع معناسنه و به سی  
فراوان اولان خرما غایجی بقیامق ایچون باینده و دستک طر زنده بوقر یسنه طوغری یا دق لری سده و سکی به دینور  
رجمه دخی دینور المراجیم میک فخیله بد و قیج سوزله دینور شارحک بیانته کوره مفردی رجمه در  
مکنسه و زننده بقال ترموا بالراجیم ای یقیح الکلام المراجعة مفاعله و زننده مفاضله معناسنه در که  
بنفسه اولور سه آتشی معناسنه در و عن حرفیه متعدی اولور سه رکسه طرفندن عذر بیانیه یا خود وجه آخرايه  
مخزورنی دفع ایلک معناسنه اولور بوراده معنای ثابدر بقال راجیم عنه ای ناضل عنه و رکسه ایه سوزده  
یا خود سکر مکنده یا جنک ایلکده مبالغه و جهیله بار شتی معناسنه در بقال راجه فی الکلام والعید و الحرب  
اذا بالغه یا شد مساجله مرجوم العصری بنی عصر جاعتنددر جاهله سده عبد القیس قبیله سنک  
اشرافندن ایدی و مرجوم اسمنده بر آدم دخی و ارایدی که سادات عربدن ایدی برکسه ایه ملک حیره حضورنده  
مفاخره ایدوب ملک مرقومه فخر ایه حکم ایدوب قدر جنک بالشرف دیمکله مرجوم ایه ملقب اولدی و مرجوم  
باده ده مضحیات حجاجدن بر مضحی یعنی برکونی قونانک اسمدر المراجیم مزاح و زننده ابن العوام در که محدثدر  
الارتجام افتعال و زننده برسته بری بری اوزره قائلنوب بنکشمک معناسنه در بقال ارتجم الشی اذا رک بعضه  
بعضا الترجمان ترجم ماده سنده کذران ایلدی مترجم در که راغب مفردانه بوراده ثبت ایدوب رجم  
کلام معناسندن مأخوذ اولدیغی اشعار ایلشدر الارجام همزه نک فخیله بر طاعنک اسمدر رجمان رانک فخی  
و ضعیله خابور قضاسنده برقریه آیدر المراجیم محراب و زننده بیوتی سوندر و بوراده رقی بور اولان  
علی قول شدید السراولان دویه دینور و صبان دینور که آنکله طاش ایلور رجم کتاب و زننده بره و ضعیله  
و مرجاس معناسنه در و اول شول طاشه دینور که براینه یغلیوب قویه صارقدرلر و آنکله قیوایچه اولان صوبی  
چالقیه برق بولاندرلر تا که اول بولانق صو جکیلوب قیو پاک اوله و کاه اولور که قوغد اغاجنک اوجنه بنیدرلر  
تا که قوغد آغر لثوب تیر زول ایلله پس بو طاشه ده رجم دینور و قیو اغزیه بایلان بنایه دینور که اوزرنه  
بارقوری اغاج وضع ایدوب قوغدی اکا تعلیق ایدرلر چرخ مغز لنده اولور و رجمان ثنیه نیبه سبله قیو اغزنده  
ایکی طرفلو دیکلمش اغاجلره دینور که چرخ ایکی اوجلری انله وضع اولنور المراجیم منبر و زننده بغایت  
یاوز و شدید آدمه اطلاق اولنور کویا که آنکله دشمن رجم اولنور بقال رجم ای شدید کانه رجم به عدوه  
و شول آه دینور که شدید الوطأ اولغله بوررکن طرفلرله برک طیراغنی و طاشنی کیر و پوسکور و اوله بقال فرس رجم  
اذا کان رجم الارض بجوافره المراجیم معظم و زننده شول خبره و لا قدری به دینور که حقیقته و قوف  
حاصل اولیه طن و تخمیه سوبلنلش اولغله مظنون و شبه اوله بقال حدیث رجم اذا کان لا یوقف علی حقیقه  
الرجه رانک فخی و حای مسمله نک سکونیه و فخیله و المراجعة میک و حانک فخیله و الرجم رانک ضعیله  
و ضعیله برکسه بی اسرکک و رقت و شفقت ایلک معناسنه در بقال رجه رجه و رجم من الباب الرابع  
اذا رقیه و غفر و عطف مؤلفک بصائرده بیانته کوره رجم مرجومه احسانی مقتضی رقتدن عبارتدر که اسرکک  
تعبیر اولنور عطفندن ابلغدر و کاه اولور که رقت مجرده و رقتدن مجرد احسانه استعمال اولنور رجم الله فلا تاکی  
لین آنکله خدای متعال و صفلنسه همان احسان مجرد مراد اولور و رقت مراد اولمز ز برارقت قلبک حالتدر پس  
غای اولان احسان اراده اولنور و رجم اسمی انیق خدای متعاله مخصوصدر و رجم مخلوقده و صف اولور

زیرا جن ابلغدر و امام فیرد و ثعلب دیدیلر که رجم لفظی سر بایدر و اصلی خای معجمه ایلدر و رجم رانک ضعیله  
مصدر اولدیغی کی اسم دخی اولور و مؤلفک و المغفرة و التعتطف قولی تخصیص بعد التعمیم در انتهی و قوله تعالی  
والله یختص برحمته من یشاء ای یختص بنوته الترجم تعفیل و زننده والترجم تعفیل و زننده برکسه حقنده  
رجه الله دیودعا ایلک معناسنه در بقال رجم علیه ترجیا و ترجم ای قال له رجه الله لکن اولی یعنی تعفیل بایندن  
ورودی فصیحی در یعنی تفعل بیانته تسبیله افسحدر ز برامؤلفک و الاولی الفصحی قولنده فصیحی افسحدر مؤنثدر الرجم  
طوبی و بشری و زننده معنای من بوردن اسمدر الرحوت رانک و حانک فخیله فعلوت و زننده که مبالغه در مرحمت  
عظمیه معناسنه در و همان رهوت کله سیله مزدوج و مقترن اوله رقی استعمال اولنور و منه بقال رهوت خیرک  
من رحوت ای ان رهب خیر من ان رجم یعنی سنده رجم واحسانه محکم حوصله اولما غله طغیانکه  
باعث اولدیغندن ناشی سکاد انما خوف و خشیت مرکزنده اولق حقه موجب خیر و صلاحیدر شارح در که  
اشبور رحوت و رهوت و ملکوت و جبروت و لاهوت و طاعت مقوله سی عند الا کثر مصدر معناسنی مفید اسمدر  
و عند البعض مصدر در الرجم رانک کسریله و الرجم کشف و زننده نسوانده و دیشی حیوانده اولان دول  
بتاغنه دینور که ولد آنک ایچنده نگون ایدر فارسیده زهدان دینور بقال وقعت النطفه فی الرحم و هو بیت  
منبت الولد و وعاؤه و خصمغه دینور قرابه معناسنه یا خود اصل و اسبابه دینور جمعی ارحام کلور شارح در که  
مؤلفک و اصلها و اسبابها قولنده و اصلها لفظی تفسیردن دکلدر مؤلف زیغ ایلشدر ز برامأ خذی اولان محکمه  
و الرجم استسباب القرابة و اصلها الرجم الی هی منبت الولد عبارتله مثبت اولغله مؤلف زیغ نظریله تفسیردن  
طن و نقل ایلشدر و اساسده هی علاقه القرابة و سببها عبارتق آتی مؤنثدر و اسباب قرابتدن مراد اخوت  
و عموم کی و سائل قرابتدر و رجم لفظی مؤنثدر قرابت اعتبارله انتهی ام رجم و ام الرجم رانک ضعیله  
مکه مکر مکنه کیه سیدر بوراده رجم رجم معناسنه اولغله اصل رجم دیمک اولور المرحومه مدینه منوره  
اسماندندر شرفه الله تعالی الرحوم صبور و زننده و الرجم جراء و زننده شول خاتونه و حیوانه دینور که  
طوغورد قدنصرکه رجمی آغر بملغه اندن هلاک اوله الرحامة کرامه و زننده و الرجم رانک فخیله و الرجم  
فختبئله خاتون یا خود حیوان طوغورد قدنصرکه رجم آغر یسنه مبتلا اولق معناسنه در بقال رجم  
المرأة و الناقة و رجم علی المجهول رحامة و رجا و رجا من الباب الخامس و الرابع اذا اشتکت رجمها بعد الولادة  
بعضلر دیدیکه رحامه و رجم برعلندر که رجمه حادث اولغله دول طوغور و اور علی قول طوغورد قدنصرکه  
صوبی دوشمن اولور که هلاکی مؤنثدر مؤلف بوراده دخی مسامحه ایلشدر ز بر اول علنک اسمی رجم در  
غراب و زننده و رحامه و رجم وجه مذکور اوزره مصدر لر در الرجم حانک کسریله رجمی متورم اولان  
حیوانه دینور بقال شاة راجم ای و ارمه الرجم رجویه و رجویه و زننده رجم زبیر و زننده مرجوم  
مرقوم و زننده اسم ایدندر محمد بن رجویه و رجم بن مالک الخرزجی و رجم بن حسن الدهقان و مرجوم العطار  
محدثدر رجمه طلحه و زننده اسماء نسواندن الرجم رانک و حای معجمه نک فخیله قوی سوده دینور بقول  
سقانی رنجا ای لبنا غلیظا و اسرککه دینور عطف معناسنه و محبت و ملائمت معناسنه در و منه بقال الی علیه  
رنجه و رنجه ای عطفه و محبته و لبته بوراده رنجه مفردیدر شارح در که رجم مصدر اوله رقی دخی مستعمل اولور  
فبقال رنجه رنجا من الباب الرابع اذا عطف علیه و رجم شام ایه نجد میاننده بر موضع آیدر و مکده  
بر شعب آیدر و قربال تعبیر اولنور قوشه دینور مفردی رجمه در مراره سی بلان و سائر زهرناک جنانورک  
صوقدینغی بره طلا اولنور نافعدر و خردل ایه لحم قدیدنی بدی دفعه به قدر تخیر نسواندن باغلو اولان کسه نک  
باغی چوزلمک ایچون مجریدر و صاغ قنادینک تو یلری نسوانک پاچه سی ارالغنه وضع تسهیل ولاده باعث  
و نجیخی تخیر خانه دن طرد هوام خصوصده نافع کذلک خردن منقلب سرکه ایه اصلش نجیخی طیاریرص  
علتنی مزبل و قاورلش جکر بنک مسجوقنی خمر ایه اصلدوب اوج ککونه دک متوالیا کونده اوجر کره  
ایچورمک جنونی دفع ایچون مؤنثدر الرجم ضعیله سود آغور بنک کلجه سنه و طو باجنه دینور الارجام همزه نک  
کسریله طاووق مورطه بصمق معناسنه در بقال رنجه الدجاجة علی بیضه اذا حضنتها الرجم رانک فخیله  
و الرجم فختبئله و الرجه فتحاته ارحام معناسنه در بقال رنجه الدجاجة البيض و علیه رنجا و رنجا  
و رنجه من الباب الاول اذا حضنته شارح در که بوراده ضمیر مشوشدر و رجم و رنجه جوجقه و الیه سی اربنوب  
اوینا شتی معناسنه در بقال رنجه المرأة ولدها رنجا و رنجه من الباب الاول و الثالث اذا لعبته و رجم

مطلب



و شفت ایلک معناسنه در پس مهمله و معجه بر معناه در تقول رخت الشیء ای رخته و صوت یا کلام آهسته وزم  
و ملام اولق معناسنه در بقال رخم الصوت او الکلام رخان من الساب الاول اذ الان و سهل الرخم محسن  
وزننده و الراخم قولغه طاوغه دینور بقال دجاجة مرخم و راخم اذا كان قدحضنت البيض الرخامة  
وخامه وزننده بودخی صوت یا کلام نرم و آهسته ورقیق اولق معناسنه در بقال رخم الکلام رخامة من الباب  
الخامس اذ الان و سهل و غیر نرم و آهسته و آنچه سوزلو اولق معناسنه در بقال رخت الجارية اذا صارت  
سهلة المنطق الرخمة سفینه وزننده و الرخم امیر وزننده صوتی آنچه و بواس و سوزی نرم و لطیف اولان قیر  
دینور بقال جارية رخیه و رخم اذ رخم صوتها و کلامها الترخم تفعل وزننده قولغه طاوغي بمورطه  
بصدمق معناسنه در بقال رخم الدجاجة اهلها اذا الرموها البيض و رخم نحو بون اصطلاحه اسمک  
خالت نداده حرف اخیرنی اسقاط ایلکدن عبارتدر سهل کلام معناسنه اولان رخامه دن مأخوذ در زیراکله  
مر تجمه ایله نطق سهل و آسان اولور مثلا یا مالک و یا عثمان کله زننده یا مال و یا عثم دینور الرخامی سکاری  
وزننده و الرخامة ثمامه وزننده و نبات اسمیدر و رخامی نرم و لطیف اسن روز کاره دینور الرخام غراب  
وزننده برجنس آق و ملام طاش اسمیدر جری و اصفر و زردوری یعنی قرمز و صاری و الاجه اولانی سائر  
اصنافی احجار دندر که رخامدن دکلدر بوراده جری جریه منسوب دیکدر که یک قرمزی اولوب قزله دیکدر  
وزردوری الاجه دیکدر زیر از زور صفر جق قوشنه دینور که الاجه اولور پس مؤلفه کوره یا ض اولبانی  
رخامدن معدود دکلدر و بوطاش بومشق مرمر اوله جقدر که سنک مزار ایدر یا نمشک مسخوفی باره اوزره  
اکه لقی الحال دمی قاطع و مسخوفدن بر مشقانی اوج کونه قدر غسل ایله شرب دمو جنانلری دافع و لوحه  
قبر ایدر که مسخوفنی معشوق اسمی بادیده رک شرب مرض عشق میزیدر شارح دیر که حجر من بورا کثر  
عریستاده اولور رخان سبحان وزننده بر موضعدر که آنده تابط شر ایدر کبری شاعر قتل اولندی ارخان  
همزه تک قحقی و خاک ضمه فارس اولکه سنده بر بلده آیدر رخم امیر وزننده برده اسمیدر رخم زیر وزننده  
بر رخل اسمیدر رخم جهمه وزننده بر صوا اسمیدر رخم سفینه وزننده بر صوا اسمیدر رخم بر صوا اسمیدر  
رخم جهمه وزننده بر موضعدر البرخم و البرخوم بنصر و یغفور وزننده و البرخوم نای فوقه مفتوحه ایله  
قرتال قوشنک ارکنه دینور الترخم قنقد وزننده منصرف اوله رق و ترخم غیر منصرف اوله رق و ترخم  
جندب وزننده و ترخم قنقد وزننده و ترخم جندب وزننده ناس معناسنه در تقول مادی من ای ترخم  
مضر وفا و من ای ترخم ممنوعا و ترخم مضر وفا و ممنوعا و ترخم مضر وفا و ممنوعا و ترخم مضر وفا و ممنوعا  
زیر وزننده ذکری آق خالد بن رخم البصری و حسن بن رخم که محدث در پردی اسمیدر الرخاء جراء  
وزننده شول قیومه دینور که باشی آق و سائر بری سیاه اوله بقال شاة رخاء ای ابض رأسها و اسود سائرها الارخم  
اجر وزننده باشی آق و سائر بری قاره اولان آه دینور بقال فرس ارخم ای الابض الرأس و سائر اسود ترخم  
عنصر وزننده جیردن برقیله آیدر دوترخم بن وائل بن القوت ذواء جیر دندر و محمد بن سعید و عمرو بن ابهر  
الترخیان محدث در الرخم هدم وزننده قابو و کدک مقوله سی بری تمام قیامق علی قول ثلث مقداری قیامق  
معناسنه در یاخود ردم سد معناسدن اکثر و ابغدر زیر ردم کدی قات قات نسته ایله قیابوب برکتک معناسنه در  
بقال ردم الساب و التلمه ردم من الباب الثاني اذا سده کله او ثلثه او الردم اکثر من السد و ردم بحر بن ابالتنه  
برقر به اسمیدر و مکده بر موضعدر که بنی جمع جاعته مضاف اولوب ردم بنی جمع دیر اول ایه بنی فراد جاعته  
مخصوصدر و ردم بقیلان دیواردن ساقط اولان طاشه و طیراغه دینور و ردم بری طرفله با جوج و مأجوج قومی  
مشته واقع سده دینور که ذوالقرنین بنا ایلشدر و منه قوله تعالی اجعل بینکم و بینهم ردم و یایدن اوق  
چقدقدنصر که ظهور ایدن سسه دینور که چکر دی تعبیر اولور علی قول مطلقا سسه دینور و خیر و منفعتسر  
کسمیه دینور کاسد کر و شرطیه دینور و یا بنی طنر دمع معناسنه در بقال ردم القوس ردم اذ اصوتها و برنسته  
دائمی اولق معناسنه در بقال ردمت السحاب والورد والحمی ردم من الباب الاول اذا دامت و اغاج قور بدقدنصر که  
یشرک معناسنه در بقال ردمت الشجرة اذا خضرت بعد بیوستها و سیلان ایلک معناسنه در بقال ردم  
الشیء اذا سال الرخم قحجته ردم لفظنک معنای اولندن اسمدر که سده و بند معناسنه در جعی ردم در  
المردام محراب وزننده و الردام غراب وزننده بوتارده بنی خیر و منفعت کسمیه دینور بقال ردم و ردم  
وردم ای لاخیر قیه و ردم شرطیه دینور الردم راک کسمیه بر موضع آیدر المردم معظم وزننده بمالی

نوبه دینور بقال ثوب مردم ای مرقع الرديم امیر وزننده اسکی جامه به دینور جعی ردم در کتب کبی بقال  
ثوب ردم ای خلق و ردم شمسواران عربدن برینک اسمیدر سد کبی عظیم الهیکل اولغه نسیمه و المشرر الترزم  
تفعل وزننده اتوانی بامق معناسنه در بقال ردم ثوبه اذ ارقعه و اثواب اسکی و رتی اولد یغندن بمالو اولق  
معناسنه در بقال ردم الثوب اذا استرقع و اخلق و میانه ده خصوصت ممتد اولق معناسنه در بقال ردمت  
الخصومة اذا بعدت و طالت و برآمدک آرینی ارشدر و ب جستجو ایدر رک نه حالده اولد یغنه واقف اولق  
معناسنه در تاکه برخلی و ارایسه سد ایلله بقال ردم فلانا اذ انقبه و اطلع علی ماهوفیه و عورت یا بر غیر حیوان  
ولدنی اسر کوب یا قلیق معناسنه در بقال ردمت الناقة علی ولدها اذا عطفت المزدحم اسم مفعول  
بنیه سیله لباسه یا مه اولمش بره دینور الاردام همزه تک کسمیه بودخی برنسته دائمی اولق معناسنه در  
بقال ردمت السحاب والورد والحمی اذا دامت و اغاج قور بدقدنصر که یشرک معناسنه در بقال ردمت  
الشجرة اذا خضرت بعد بیوستها و طواری دورتمک معناسنه در بقال ردم البعير اذا غمزه ردام کتاب وزننده  
اسامیدندر محمد بن یوسف بن ردام محدثدر الاردم ارقم وزننده استاد کعبی به دینور جعی اردم و در بقال هو  
اردم ای ملاح مذاق الرمة راک کسمیه قوصره و سیت دیلبرنده فلان بقیه به دینور الترزم تفعل وزننده  
عورت و سائر حیوان ولدنی اسر کوب مهر بانلق ایلکله یا قلیق معناسنه در بقال ردمت الناقة علی ولدها  
اذا اعطفت الرمة سفینه وزننده لفاق طرزنده بری برینه دیکلمش ایکی نوبه دینور و لفاق کتاب وزننده ایکی  
ایندن دیکلمش فوطیه دینور و ردمه تک جعی ردم کلور کتب وزننده ردمان سلمان وزننده بر موضع  
آیدر و ردمان بن ناجیه و ردمان بن وائل و ابن رعی برقیله بدر لریدر دارة المردمه مرجه وزننده بنی مالک  
بن ربیع به مخصوصدر الردم راک فقی و ذال معجه تک سکونیه و الرذمان فتحانه اقی معناسنه در بقال ردم  
انفه ردم و ردمان من الباب الثاني اذا سال و ردم الحق و کم مایه کسمیه دینور بقال ردم ای فصل الرادم  
سودنی طولیه کبی بردن ادرار ایدن ناقه به دینور بقال ناقه رادم اذ ادقعت بلینها الرذوم صبور وزننده مطلقا  
سیلان ایدن نسته به دینور و شول طول کاسه به و جناغه دینور که یک طول غلغندن ناشی کارلندن طاشوب آثار اوله  
بقال قصعة رذوم ای مملته تصیب جوانها و ایلکلی عضوه دینور جعی ردم کلور کتب وزننده و فتحنه  
لغندر عود و عمد و عمد کبی الرزم فتحنه جناق کارلندن طاشوب آثار اولق و جهمه ططلو اولق معناسنه در  
بقال ردمت القصعة ردم من الباب الرابع اذا صارت رذوما و ردم متفرق کروه انسانی به دینور که اسم جعدر  
بقال رأیت ردم من الناس ای متفرقین و اسکی لباسه دینور بقال صار فلان بعداخرنی ردم ای خلقان الردام  
غراب وزننده بودخی الحق و کم مایه کسمیه دینور الاردام همزه تک کسمیه جناق اغزندن دو کیلوب آثار و جهمه  
اوزره طولق معناسنه در بقال ردمت القصعة معنی ردمت و برنسته اوزره زیاده اولق معناسنه در بقال ردم  
علی الحسین اذا زاد الرذمة جوهره وزننده بار کیر فسمک بوریشه دینور بقال بمشی الرذمة و هی مشی  
البرذون الرذمان فتحانه بر مقدار جهمه کروه انسانی به دینور بقال هو فی ردمان من الناس ای لبسوا بالکثیر الرزم  
راک ضمی و زای معجه تک فتحنه بر اوزره ثابت و قائم اولان نسته به دینور و ارسلانه دینور الرزم محسن وزننده  
رزم معنای ریشه در مؤلف بونی تکرار ایلشدر الرزام شول دوه به دینور که یک زیونلغندن قیامه قدرنی  
اولوب لاشه کبی به یا شوب قالمش اوله بقال بعیر را زم اذا کان لا یقوم هزلا الرزوم قعود وزننده و الرزام  
غراب وزننده دوه ناتوانلغندن قیامه قادر اولوب به یا شوب قالمق معناسنه در بقال رزم البعير رزوما  
ورزوما من الباب الثاني والاول اذا صار رزوما الرزمة فتحانه چو جق سینه دینور تقول سمعت رزمة ای صوت  
الصبي و ناقه تک ولدنه اولوب تحت ایلد کده بوغزندن اخراج ایلد بکی رقتلو سنجکره دینور و منه المثل \* لاخیر  
فی رزمة لادرة فیها \* یعنی دانسته سودسر ایکن سودی و ارکی ظهور ایدن آوزاه ناقه ده خبر بو قدر بو مثل وعد  
ابدوب و فایلیکن کسمه حقدده ایدر اولور الارزام همزه تک کسمیه رعد یک کورلده مک علی قول یا بجه  
کورلده مک معناسنه در بقال رزم الزعد اذا اشتد صوته او صوت غیر شدید و ناقه یاور یسنی اوزلک معناسنه در  
بقال رزم الناقة اذا حنت علی ولدها و منه المثل \* لا فاعله ما رزمت ام حائل \* و انساک و حیوانک جوقنده  
جولان ایدن بل سسلوب قورلدامق معناسنه در بقال رزم الریح فی الجوف اذا صارت الرزمة راک کسمیه  
بر ثوبه در طوب صار لوب بغلش نسته به دینور که بو نجه تعبیر اولور فارسیده پرونده دینور بقال رزم  
من الثياب و هی ماشد منها فی ثوب واحد و رزمه ضرب شدید معناسنه در راک فتحنه لغندر الترزم تفعل



وزنده اثوابی بویغچه بویغچه ایدوب بغلق معناسنه در یقال رزم الثیاب اذا شدتها یعنی رزم باوراده رزم  
 رزمه نك جمعیدر و رزم بر مجله اصلا جدا اولماق وجه اوزره ثابت و باید اراولق معناسنه در یقال رزم القوم  
 اذا ضربوا بانفسهم الارض لا یبرحون المرازمة مفاعله وزنده معاقبه فی الطعام معناسنه در که هر کون  
 طعامی دکتدیره رك اكل ایلکدن عبارتدر یقال رزم فی الطعام اذا عاقب بان یا کل یوما لجا و یوما عسلا  
 و یوما لبنا و نحوه لایدوم علی شیء واکلی شکر ایل و لقمدری جدایله خلط و معاقبه ایلک معناسنه در یونلریده  
 کوبا که بویغچه بویغچه ایدر یا خود مرزمه دائما نفیس و جرب طعامه حصر ایلدوب که زوگاه خشک وگاه حلوی  
 وگاه حامض وگاه فاقس وگاه فاقلی اكل ایلکدن عبارتدر یا خود بر صفره ده ذکر اولسان مقوله لردن بالمقابه  
 اكل ایلکدر که مثلا رزم طعام واریسه خوشنوسنی و حلوی واریسه حامضی دخی یونلردوب که اندن وگاه  
 یوندن تناول ایلکدن عبارتدر و بکل فسر قول عمر رضی الله عنه اذا کلمت فراموا ای عاقبوا فی الطعام کاذکر  
 او المرازمة ان یخلط الاکل بالشکر و اللقم بالحمد او اكل اللین و الباس و الحلو و الحامض و الجشب و المأدوم و مرزمه  
 ایکی نسنه یبنی جمع ایلک معناسنه در یقال رزم بینهما اذا جمع و بریده مدت مدیده آرام ایلک معناسنه در  
 یقال رزم الدار اذا قام بهما طویلا و مرزمه السوق یا زارده تمام یولک دنکندن ناقص نسنه اشترا ایلکدن  
 عبارتدر یقال رزم السوق اذا اشتری منها دون مل الاجال الرزم عزم وزنده اولک معناسنه در یقال  
 رزم الرجل رزما من الباب الاول اذا مات و برنسنه فی اخذ ایلک معناسنه در یقال رزم بالشیء ای اخذ به و طوغور مق  
 معناسنه در یقال رزم الام به اذ اولدته و خصمی یکوب اوسننه چو کک معناسنه در یقال رزم علی قرنه  
 اذا غلب علیه و برنسنه فی طوب یلبوب بویغچه ایلک معناسنه در یقال رزم الشیء رزما من الباب الثاني  
 و الاول اذا جمعه فی ثوب الرزمة رانک فتحیه صوغوق اولق معناسنه در یقال رزم الشیء رزما اذا اردت ان  
 الرزم معناسنه در که ذکر آتی مرزما دیکلری کو کبیرک سقوطندن عبارتدر اول هنکامده بردک شدتی  
 اولمغه اطلاق اولندی و رزمه علوفه و وظیفه به دینور یقال اكل الرزمة ای الوجبة ام مرزم منبر وزنده  
 یو بران یلنه دینور شمال معناسنه علی قول مطلقا به دینور ریح معناسنه المرزما منبران وزنده که شنبه در  
 ثوابندن ایکی کو کبیر که شعری شامی و شعری یمانی دیکلری کو کبیر ایله یعنی انلره مقارن اولورلر هر برنک  
 نوء و سقوطی دلیل برد و مطر در ذراع مقبوضه انلرک بریدر و فرقد و فرقدان کی یونلره ده مرزما دخی درل  
 الرزام کتاب وزنده یاوز و سرکش چنین آمده دینور یقال رجل رزام ای شدید صعب و رزام بن مالک  
 بن حنظله تمیدن بر قبیله پدریدر رزم عزم وزنده مراد قبیله سی دیارنده بر موضعدر خوارزم بر بلده ایدر که  
 ماوراء النهر ده و اقدر عند البعض اصلی خوارزم ایدی خانک ضعیله مضاف اوله رق بعده تخفیف اولوب  
 خوارزم دیدیلر معلوم اوله که تقویم البلدان صاحبک یسانی اوزره خوارزم خانک حر که سنی فتحه ایله ضمه یننده  
 و او معدوله ایله و راه مهمله و زای محجه مفتوحه ایله ماوراء النهر ده بر ملک آیدر و جده سمیه سنده دیمشدر که  
 بو خوار لفظیله که حقیر معناسنه در زمین معناسنه اولان رزم لفظندن مر کبیر ز بر اخلاقی خواراق کور منجحه  
 اطاعت ایلزلر و بعضدر دیکه سلاطیندن بری بر قومی یو بیابانه نی ایدوب وارد قلنده خانه لریابوب نمکین  
 ایلدیلر بر زماند نصرکه ملک هر قوم منفیلری تفحص ایچون آدم سکوندروب کلد کده کور دیکه اولر یا بمشدر  
 و او طونلر یغمشدر نهردن بالقی صید ایدوب طبع ایدر لریانلرک لساننده خوار لحم و رزم اوطون معناسنه  
 اولمغه ات و اوطون بری آنچق دبه رك ترکیب اولنوب خوارزم دیدیلر و مؤلفک عندالبعض خوار لفظی که  
 غراب وزنده در رزم لفظنه مضاف اوله رق خوار رزم اولوب بعده تخفیفله رانک بری حذف اولنوب خوارزم  
 دیدیلر قولنه کوره خوار صوت و رزم فارسیده جنک معناسنه اولمغه جنک اوازی دیمک اولور خانی جنکاور  
 و دائما حرب و قتاله مشغول اوللریله هر زمان اورادن آواز جنک مسموع اولمغه کیده رك آنده اسم اولمش اولور  
 و تعریب ایدوب خوارزم دیدیلر که خانک و واولک و رانک فتحیه در و قول ثانی فی شقیق بن سلیک نام شاعرک اشبو  
 و خافت من جبال الصغد نفسی و خافت من جبال خوارزم و بی مؤید در و بعضدر دیکه خوار غراب وزنده  
 خوارزمی لساننده اته دینور و رزم ذکر اولندی اوزره اوطونه دینور وجهه سمیه سی ماده مر قومه در انهی  
 المرازمة میک کسریله اشکین و رونده ناقه به دینور یقال ناقه مرزما ای فارغه المرزما ارتزادن اسم مفعولدر  
 بره یا تدر لمش دیمکدر تقول ترکته بالمرزما ای الرقة بالارض رستم رانک ضمی و نانک فتحیه و بعضا  
 مضموم اولور اسم فارسیدر یخندندن بر جاعتک اسمیدر الرستمون بر جاعتدر که جداری اولان رستم نام کسبه

منسوبلردر الرسم رانک فتحی و سبک سکونیه اسمه تعییر اولان قویه دینور که طیرا غله اورتلوب با صبر لمش اوله  
 و برنسنه نك اثر و نشاننه دینور علی قول برنسنه نك اثری بقیه سنه دینور مثلا خرابه رك باقی قلان اثر و نشانی کی  
 وعند البعض ان اردن شخص و سواد مرئسی هر کز قالمیان اثره دینور مثلاً بره بر ویران اولان خانه نك تحت التراب  
 تملی کی جعی رسم کلورافلس وزنده و رسوم کلور ومنه یقال عفت رسوم الدیار ای الانار و بقایاها و هی  
 مالا شخص له من الانار شارح در که شیوه و عرف و عادت معناسنه متداول اولان رسم اثر و نشان معناسنددر  
 و رسم مصدر اولور بر حادیه بریری خراب و بیاب ایدوب بره برابرانی قومق معناسنه در یقال رسم الغیث الدیار  
 رسما من الباب الاول اذا عفاها و ابی اثرها لاصقا بالارض و برآمده برنسنه ایله امر ایلک معناسنه در یقال رسم له کذا  
 اذا امر به وارض ایجره نایدید اولق معناسنه در که اولمکدن کایه در یقال رسم فی الارض اذا غاب فیها  
 و برکسه ایچون هر سوم یعنی وظیفه معینه کتب و تعین ایلک معناسنه در یقال رسم علی کذا اذا کتب شارحک  
 یساننه کوره اول وظیفه مرسوم دینور جعی مراسم در بعضا تخفیفله مراسم دخی درل الرسم تفعل وزنده  
 برنسنه نك باقی قلان نشانه و آثارینه نظر ایلک معناسنه در یقال رسم الدار اذا نظرتی رسومها و مکتوب و اشعار  
 مقوله سنی اوقیوب مفهومه کرکی کی امعان و وقت ایلک معناسنه مستملدر تقول بصیغه الامر رسم هذه القصیده  
 ای ادر سها وید کرها الرسم رسم وزنده دوه بره زور و شدله بصیغه طباقی برده تأثیر ایلک معناسنددر  
 یقال رسمت الناقة رسمیا من الباب الاول اذا اثر فی الارض و دوه قسمی برکونه یورمک معناسنددر که  
 ذمیل دیدکری یورمکدن زیاده اولور که طبائری بره تأثیر ایدر یقال رسم البعیر رسمیا من الباب الثاني  
 اذا سار فوق الذمیل و رسم اصحابدن بذات اسمیدر که هجر نام بلده اهل یسندن و بنوع عبدالقیس جماعتدندر  
 الارسام همزه نك کسریله دوه بره زور و برمکله بری شدله چکندوب طباقی برده تأثیر ایدر مکه معناسنددر  
 تقول رسمت الناقة و لا تقل رسمت هی الارسام افتعال وزنده برآمده امر ایلدیک نسنه به امثال  
 ایلک معناسنددر یقال رسم له کذا فارسم ای امر به فامثل و خدای متعال در کاهند بکیر و تعوذ و التجا و دعا  
 ایلک معناسنددر یقال ارسم لله تعالی ای کبرله و تعوذ و دعی الرسم جوهر وزنده آفت و داهیه به دینور  
 و شول تمغیه دینور که کاخام کی برایی خط قازوب آنکله طلوکوب اغزنه مهر اورلر کذلک شول کوچک  
 تختیه دینور که تمغی نشی اولمغه آنکله حج خرمن مهر لور و رسم دخی دینور شین مجله ایله واقعا بر دم دیارلده کارشم  
 تعییر ایدرلر خرمنی شخند رسملدی درلر کوب قباغندن یوچک قولی و تعالی تختدر تمغیا بصار کی آنکله حج خرمنک  
 هر طرفته بصارلر که مهر الشده قالبوب دست خیانتدن محفوظ اولور بو حخته حالاکله و درهم مقوله سی اوزره  
 باصیلان تمغالده اطلاق اولور و رسم علامت معناسنددر و اثر و رسم معناسنددر و التونه جلایره حک نسنه به دینور  
 الراسوم بودخی رسوم کی طلوکوب اغزنه مهر اوره حق تمغیه دینور الراسیم رانک فتحیه زمان جاهلیته  
 استعمال ایلدیکری کابره دینور مراد بنلرنده احکام و اوضاع جاهلیه اوزره متداول اولان کابلر در آنلر کانی اولمغه  
 کتب مساویه و کتب شریعتی اولوب نهایت حکما لری بعض کتاب ترتیب و آنکله عمل و اعمال ایدر لری ایدی  
 یهودک مزایر دیدکری کتب کی الراسم ماء جاری معناسنددر یقال ماء راسم ای جار الرسم فتحیه کوزل  
 و اطیف یور و یسه دینور یقال له مشی رسم ای حسن المشی الرسم منبر وزنده رسم کی دوه به مخصوص  
 برکونه یور و یسه دینور که مراد ایاقلری یك یك بصدرق شدت و سرعتله اولان یور و یسدر المرسم معظم وزنده  
 چوقلو و قلمونسج اولمش الاجده یسه دینور یقال جاء و علیه نوب مرسم ای مخطط الرسوم صبور وزنده  
 برکون برکیجه متصل یور و اولان دوه به دینور یقال بعیر رسوم اذا کان یقی علی السیر یوما و لیله الرسم رانک فتحی  
 و شین مجله نك سکونیه باز و یازمی معناسنددر یقال رسم الیه رسما من الباب الاول اذا کتب و رسم دیدکری  
 تمغیا لیه حج خرمنی مهرلک معناسنددر یقال رسم الطعام اذا حتمه یعنی بالروشم الرشم رسوم وزنده و مراد دیدر که  
 رسم تختیه سنه دینور الراسوم و رسم و زنده و مراد دیدر الرشم فتحیه صر تلان قسمنک چهره سنده اولان  
 قرامتغه دینور و هنوز تظهور ایلکه بسلامش نیاته دینور و برده اولان یغور اثرینه و بیلا شغنه دینور و مطلقا  
 اثر و نشانه معناسنددر بونده شبنک سکونیه ده لغندر و مصدر اولور طعامی قو قلوب اوزرینه خریص و شرهمند  
 اولق معناسنه یقال رسم الرجل رسما من الباب الرابع اذا صار رسم الرشاء حراء وزنده چهره سی قرامتی اولان  
 دیشی صر تلانه دینور یقال ضیع رسما اذا کان فی وجهه رسم الرشم تفعل وزنده بودخی باز و یازمی  
 معناسنددر یقال رسم الرجل اذا کتب الارشام همزه نك کسریله رسم ایله بر طلو قانی مهرلک معناسنددر



بقال ارشم الرجل اذا ختم اناءه بالروشم واهو قسمي هنوزظمه ورايدن كوربه نبتاى كوروب واولماق معناسنه در  
 يقال ارشمت المهاء اذا رأت الرشم فرعته واغاج يرافلتمق معناسنه در يقال ارشم الشجر اذا اوراق وشمشك آهسته جه  
 جافق معناسنه در يقال ارشم البق اذا اوشم الارشم احر وزننده جبوق جبوق الاجه ومنقش اولان  
 شبه دينور وطعامى قوقلوب حرص وشهره دوشكون اولان آدمه دينور يقال رجل ارشم اذا كان يشتم الطعام  
 ويحرص عليه وغيره مدوح اولان آرزجه يغموره دينور يقال غب ارشم اى قلبيل مذموم وكوكبه دينور  
 كلب معناسنه الرشم رانك وصادك فتيحه طاع آرا الغنده اولان قصق يوله كبرمك معناسنه در يقال رشم الرجل  
 رصما من الباب الاول اذا دخل في الشعب الضيق الرشم رانك فتي وضاد معجمك سكويه انسانك وطوارك  
 اشكنى آغر وكدا ولىق معناسنه در يقال رشم الشخ رصما من الباب الثاني اذا ثقل عدوه وكذا الدابة واكن اكلك  
 مقوله سى ايش ايجون برى سو كوب سورمك معناسنه در يقال رشم الارض اذا اثارها بالزرع ونحوه وبر آدم  
 خانه سنده طاش كى آغر دوشوب بره جقيوب اوتورمق معناسنه در يقال رشم في بيته اذا سقط لا يبرحه  
 وبركسبه يارنسنه يره اورمق معناسنه در يقال رشم به الارض اذا ضرب بها ورشم رصما معناسنه در كاسيدكر  
 فتيحه ده لغند وقوش برندن قلد اميوب ثابت اولمق معناسنه در يقال رصمت الطير اذا ثبت ورشم زباله الله شوق  
 يبنده رموضع آيدى وتاء نوا حسنه رموضع آيدى ذات الرشم وادى القرى نام محله رموضع الرصام كتاب  
 وزنده شول قيا كى عظيم طاشره دينور كه بنالده برى برى اوزره وضع وترتيب اولنور قلعه بارولر بنك ابرى طاشلرى  
 كى رشم دى دينور يقال بنى داره بالرشم والرصام اى بالصخور العظام رشم بعضا على بعض الرصمان فتيحه  
 آيدلرى صيق صيق آثار ق يلك معناسنه در يقال رشم الرجل رصمانا اذا تقارب العدو المرض منور وزنده  
 شول شديد وقوى دوه به دينور كه بورر كن ابرى ابرى طاشلرى اياقربله چار يوب برى برنك اوزره آتار اوله يقال  
 بعير رشم اذا كان رمى الحجر بعضه على بعض الرشم امير وزنده والمرصوم قيا كى يولك طاشلر اياقربله  
 بنياه وصف اوور يقال بناء رشم ودرصوم اى مبنى بالصخر الرشم رانك ضميله رشم لفظندن مصغر در  
 برقوشك اسميدر رصام غراب وزنده ربات آيدى ورصام جز وريحه نياه دينور يقال رصام من نبت اى قليل منه  
 الرشمه همزه وزنده اصلا يوه سندن قلد اميوب دائما چوكوب اوتور راوان قوشه دينور الرصمان سلمان  
 وزنده اشكنى آركند دوه به دينور يقال بعير رصمان اى ثقل الرطم رانك فتي وطانك سكويه بر آدمى نجات  
 وخر وچى قابل اوليان برايشه كرفار ايلك معناسنه در يقال رطمه رطما من الباب الاول اذا وحله فى امر لا يخرج  
 منه شارحك يسانه كوره رطم بر آدمى چاموره بولامق معناسنه موضوعدر معانى سائر اندن متفرعدر انتهى  
 ورطم ذكرى تمام برلشدرمك وجهيله جاع ايلك معناسنه در يقال رطم المرأة اذا تكلمها بكل ذكره وچقرمق  
 معناسنه در يقال رطمه رطمه اذ رمى الارطام افعال وزنده جيع طرق نجات مسدود اولان برمشكل ايشه  
 كرفار اولمق معناسنه در يقال رطمه فى امر فارطم ويقال ارتطم عليه الامر اذا لم يقدر على الخروج منه ورنسته  
 مزدحم ومتراكم اولمق معناسنه در يقال ارتطم الشى اذا ازدحم وتراكم وفضله طبعيدى دفع اليوب حبس ايلك  
 معناسنه در يقال ارتطم السيل اذا حبسه الترتطم تفعل وزنده بودى حبس فضله ايلك معناسنه در يقال  
 ترتطم السيل اذا حبسه الراطم دائما رنسته لزوم ومقارنت اوزره اولان شبه دينور يقال هوراطم له اى لازم  
 الارطام همزه كى كسريه حبس وتوقيف اولمق معناسنه در يقال ارتطم البعير على المجهول اذا احتبس كى يقال  
 رطم البعير على المجهول من الثلاثى وخاموش اولمق معناسنه در يقال ارتطم الرجل اذا سكت الرطام غراب وزنده  
 ارتطامك معانى اولندن اسمدرا احتباس معناسنه در الرطوم صبور وزنده فرجى طاره جى عورته دينور يقال امرأة  
 رطوم اى الضيقة الجهاز جوهرى وهمدن ناشى واسعة الفرج ايله بيان ايلشدر كذا كى فرجى طاره جى ناقه به دينور  
 واصلىق تعبير اولان عورته دينور يقال امرأة رطوم اى رتقاء الرطمة غرقه وزنده شول دشوار ايشه دينور كه سمى  
 وجهى يلىمبه يعنى تسهيل وتمشيتى برله عهده سندن خروجى قابل اولمبه الرطومة افعال شيعه ايله مشهوره اولان  
 عورته دينور يقال امرأة رطومة اى مرطومة الرطام سحاب وزنده حد تله ديكه ديكه بقمعه دينور يقال  
 يقال ماهذا الرطام اى حدة النظر الرطام غراب وزنده آت وقون قسمنك برولندن اقان سموكه دينور على قول  
 اعدر سار حيوالك دى اطلاق اولنور جعى ارغمه كلورا جوبه وزنده ورغام مصدر اولور قيون بك زبونلر  
 آرقلد يفتندن برولندن سموك آفارا ولىق معناسنه در يقال رعت الشاة رطاما من الباب الثالث اذا اشتد هزالها فسال  
 رطامها الرعامة كرامه وزنده رغام معناسنه در يقال رعت الشاة رطامة من الباب الخامس اذا اشتد هزالها

رغامها الرغم رانك فتيحه رنسنه فى حفظ وصيات ايجون كوروب كوزنك معناسنه در يقال رعم الشى رغا  
 من الباب الاول اذ ارقبه ورعاه وكوشك غر وبه كوزديكوب متظر اولمق معناسنه در يقال رعم الشمس  
 اذ اراقب غيوبتها ورعم برطاغك آيدى الرعوم صبور وزنده برونى سموكلى زبون قيوته دينور ونفس  
 معناسنه در كه روح انساندر يقال هو كرم الرعوم اى النفس وبك آرقلوب زبونلش انسان وجوانه دينور  
 يقال رجل وبعير رعوم اى الشديد الهزال ورخاوتن اسميدر الرعامى حيارى وزنده والرعامه ثمامه  
 وزنده برشجر آيدى ورعامى جكرده اولان زياده به دينور كه جكر كوشه تعبير اولنور الرعوم رانك ضميله  
 بدنى بالوده كى تروزم ونازك محبوبه به دينور يقال امرأة رعموم اى ناعمه الترعم تفعل وزنده قيونك برولندن  
 اقان سموكى ستمك معناسنه در يقال رعم الشاة اذا سخم رغامها الرعم رانك كسريه ايج اغنده دينور ورخاوتن  
 اسميدر ام رعم رانك كسريه ديشى صبر تلاك كيه سيدر رعمان سكران وزنده رعم زير وزنده  
 اسميدر الرعم رانك حر كات ثلاثى وغين معجمك سكويه والمرغمه مرجه وزنده كره معناسنه در كه  
 خوشلماقندن عبادتدر اسميدر رعمول فعملت ذلك على رغه ومرغمه اى على كره منه ورغم رانك فتي وغينك  
 سكويه مصدر اولور رنسنه در خوشلماق كره كورمك معناسنه يقال رغه ورغمه رغما من الباب الرابع  
 والشاى اذا كرهه ورغم طراغه دينور يقال الرغ على الرغم اى التراب وبرايشى بر آدمه زولكى طوندرمق  
 معناسنه در يقال رغه رغما من الباب الثالث اذا قسره وذل وحقارت معناسنه در يقال رغه انف فلان رغا  
 من الباب الرابع اذا ذل وبوكنايه بايندندر ويقال رغه انفى لله مثله الرأى ذل عن كره يعنى باب بعدن وثالثدن  
 وخامسندر ولله قولى لامر الله تقدر بنده اولغله نفسم ايسمويوب خوشلماق رق ذل ونواضع ايدرا ولدى ديمكدر  
 ورغم بر آدمى محض تذليل وتكدير ايجون برايش ايلك معناسنه در تقول رغمته اى فعلت شتبا على رغمه الرغام  
 غراب وزنده بودى طراغه دينور وبوماده بومعنايه موضوعدر يقال القاه فى الرغام اى التراب ورغام معناسنه در كه  
 مهمله در سموكه دينور ياخود لغت رديده در الارغام همزه كى كسريه طراغه سورمك معناسنه در يقال ارغمه  
 الذل اى الصقه بالتراب يعنى بك خاكسار ايدى اصطلاح زده دى برونى طراغه سورمى تعبيرى زبازده در  
 وبرايدى خوشنود ايجوب غضبك ايلك معناسنه در يقال ارغمه اى اسخطه شارح در كه بوراده نشو يش نسخه  
 واردر زير اصل ما خذارده وارغمه اسخطه وارغمه الله وادغمه سوده عنواننده مبدندر وارغام ادغام  
 معناسنه در كه بوزقرار تمقدر كه تذليل وتحقير دن كناهيه در يقال ارغمه الله وادغمه اى سود وجهه المرغم مقعد  
 وزنده والمرغم مجلس وزنده برونه اطلاق اولنور الترغم تفعل وزنده بر آدمك حقه خوار وحقير  
 اولسون دبودعا ايلك معناسنه در يقال رغه اذا قال له رغا رغا وقولهم رغام داغم اتباع الرغما حراء  
 وزنده برولنك اوجى آق اولان قيوته دينور على قول برولنك اوجنده سار يذنك لونه مخالف لون اوله يقال  
 شاة رغا اذا كان على طرف انفها بياض اولون يخالف سار يذنها المرغامة ميمك كسريه بد مشرب ونادان  
 قارى به دينور كه دائما زوجنى اغضاب ايدرا اوله يقال امرأة مرغامة اى مغضبة لبعلمها الرغام سحاب  
 وزنده بومشاق طراغه دينور على قول طراقله قارشى قومه دينور برقولمق اسميدر المرغامة مفاعله  
 وزنده بر كسه ايله نزاع ايدوب آنى ترك وفراموش ايلك معناسنه در يقال راغهم اذا نابذهم وهجرهم وبرايدندن  
 ايراقلشمق معناسنه در يقال راغهم اذا تاباعد عنه وشملاك ايلك معناسنه در يقال راغهم اذا عاداهم  
 وبرايدمى طارلتمق معناسنه در يقال راغهم اذا غاضبه الترغم تفعل وزنده بر آدمه طارغلنق يدا  
 ايلك معناسنه در يقال رغم عليه اذا غضب الرغامى حيارى وزنده رغامى لفظنده لغندركه  
 جكر كوشه دينور ورغامى لفظنده لغندركه ربات اسميدر برونه دينور وآق جكر كوشه دينور  
 قرتلاق دى تعبير اولنور المرغام ميمك ضمى وغينك فتيحه كيه جكر به دينور يقال وجد فى الارض مراغماى مذهبها  
 وقچه جق يره دينور تقول مالى عنك مراغماى مذهب قال الشارح ومنه قوله تعالى يجد فى الارض مراغما كثيرا  
 اى مذهبها يذهب اليه اذا رأى منكرا يلزمه ان يغضب منه ومراغم حصن وحصاره اطلاق اولنور وموقع اضطرابه  
 دينور يقال وقع فى المراغماى المضطرب رعمان سلمان وزنده بر رجل اسميدر رعمان رانك ضميله وموضعدر  
 رغم زير وزنده بر رجل اسميدر المرغمه مرحله وزنده عربله مخصوص رعب آيدى الرغامه ثمامه وزنده  
 مطلوب ودلخواه اولان شبه دينور تقول لى عند فلان رغامه اى طلبه الرغ رانك فتي وقافك سكويه بازو  
 يازمق معناسنه در يقال رغا رغا من الباب الاول اذا كتب ويازويه نقطه واعراب وضعيله تبين ايلك



معناست در بقال رقم الكتاب اذا انجمه ويته رقم حسابي بوندن مأخوذ در وثوئي بخط طلفق معناست در شارحك  
بياني اوزره بواج كونه معنای محتمل در اولاجلا توي بول بول جبولي الاجه نسج ايلك ثانيا بازر كالر نشان  
ايچون جز كبر ايلك ثالثا بر طرفه پهاستي واندازه سنك عددني رسم ايلك معار يدربقال رقم الثوب اذا خططه  
ورقم آفت وداهيه معناست در بقال جاء بالرقم اي بالداهيه وپرچشيد جبولي الاجه قاشك اسميدر علي قول  
خرابله منسوح قطني قاشه دينور ياخود برد ديدككري قاش جنسنددر بقال جاء وعليه رقم اي ضرب مخطط  
من الوثي اومن الخزاومن البرود ورقم جوق نستهيه دينور كاسيدكر التقيم تفعل وزنده رقم ايله اوج معنای  
اولده مراد در بقال رقمه معنی رقمه ورتقين معناست در كه ديوان ميري كاتبري رفاع وتوقعات وحسانك  
دفترينه علامت مخصوصه ايله نشان ايلك معناست در كه برحلي تسويد ايله ابطال ايلككنن عبارتدر تا كه اك  
صورتی روزنامه به نقل و تبليغ و نش ظنيله صكره دن حساب ايدخال اولميه حال ديوان كابي بيننده مثلا بر فرمانلو  
كسدهك عقوي ظهورنده فرمانلو دفترندن اسمني چالده قده قيدي رتقين اولنق تعيري بوقيلدندر ومحمول  
وقوعنده دفترندن اسمي رتقين اولنق وقضاة عسا كر روز نامه چلرندن كذلك تذكره توجهلرنده مرفوع حكلمك  
بوجه دندر بقال رقم الكتاب اي رقت وهي علامة لاهل ديوان الخراج يجعل على الرقاق والتوقعات والحسابات  
ثلاثا يوتهم انه يصح كليا يقع فيه حساب المرقم منبر وزنده قلده اطلاق اولنور وعربلر رشيد الغضب كسه يهوده  
خشم وغضبني طاشد رفته طغي مرقك وغلا وطفح وارتفع وقذف مرقك دبرلر كويا كه قلمي طغيان ايدوب  
مسطردن زانغ اولسن طغيان غضدن كايه ايدرلر المرقومه شول داتيه دينور كه اياقري جز كيلو داغلمش  
اوله بقال داتيه مرقومه اذا كانت في قوائمها خطوط كات و بقال ثور و حار وحش مرقوم القوائم اي مخطوطها  
بسواد يعني خلق سياه سياه جز كبري اوله ومرقومه نبات قليل اولان يره دينور كه سيرك سيرك رمقدارجه الاجه  
نبات اوله الرقة تمره وزنده باخچه وچيزاره دينور روضه معناست ودرهك رجانبه ياخود صويي مجمع اولان  
برينه دينور واه كويجي ديدككري نباته دينور الرقة فتحاله بر نبات ايددر الرقتان غريبان وزنده طوارك  
ايكي اللربك ايچ بوزلرنده طرنغه شبيه ايكي مهره در كه بري رينه مقابل اولور علي قول اشك قسمك بايچي ايلرني  
احاطه ايلش ايكي اثر و نشانه دينور كه داغلمش پيدا اولشدر ياخود ايدن ايكي مهره در كه آت قسمك قوللر ينك  
ايچ بوزلر رينه قريب برلرنده اولور اوزلر رنده توي اولمز ياخود جاعر تاندن عبارتدر مؤلفك جعر ماده سنده جاعر تان  
موضع الرقتين من است الحمار قول معنای اخري مؤيددر ورقشان صمان ناحيه سنده ايكي جيزاره دينور الرق  
فختنبه آفت وداهيه معناست در و مدینه بر موضع ايددر سهام رقيات اورايه منسوبدر يوم الرقم بين العرب  
يوم معروفدر الرقم كنف وزنده آفت وداهييه دينور و جوق نستهيه دينور رقم كبي بقال جاء بالرقم  
وبالرقم اي بال كبر الرقم امير وزنده بر موضع ايددر و خرام بن وابصهك قرسي اسميدر واصحاب كهفك  
قرسيه سي اسميدر ياخود مغاره لري اولان طاعك ياخود كلبلر ينك اسميدر ياخود مغاره لري اولان درهك ياخود  
صخرهك اسميدر ياخود رصاصدن دوزلمش برلوحك اسميدر كه انده اصحاب كهفك نسلري واسمالي  
ودنلري وكنديدن خوفله فرار ايدككري ملكك اسمي وقصه لري نقش اولمشدر ورقم يازو باره جوق دواته يعني  
ديويده والوجه دينور مترجم دبر كه بعضلر اصحاب رقيي بشقه كسه لايه تفسير ايلديلر قصه سي تفسير يضاويده  
مبسوطدر الارقم اجر وزنده بر دراو بلاه دينور كه جيع يلانلردن برامز اولوب دائما لدغ ايچون انسان قسمي  
جستجو ايددر علي قول آقلاوقاره لو آلاجه يلانه دينور ياخود ارلك الاجه يلانه دينور مؤثنده رشاء دينور رقاء ديز  
وارقم تغلب قبيله سندن بر كوكك قبيله دينور جاعته اراق دينور الرقيمة سفينه وزنده رشد و فطانت  
اهلي كار كذار ومدره ومدره امور اولان خطمان خاتونه دينور بقال امرأة رقيه اي عاقله برزه رقم زير وزنده  
استادندر خيصة بنت رقم اصحاب بدر دندر الرمك رانك فتي وكافك سكوتيله برنستهي ركدر وب بري  
اوزره يعني معناست در بقال رقم الشيء ركا من الباب الاول اذا جمعه فوق آخر حتى يصير ركاما ركاما الركام  
غراب وزنده بري اوزره بعلش نستهيه دينور كه يعين تعبير اولنور بقال ركه حتى صار ركاما ركاما الرمل وفات  
فات اولمش بولوده دينور ويوك سوريه دينور بقال قطع ركام اي ضخم الركام فختنبه بودخي قاتلمش سحابه  
دينور بقال ركام اي ركام الاركام افتعال وزنده برنسته بري بري اوزره فات فات بعلوب صفشق  
معناست در بقال اركم الشيء اذا اجتمع يعني بعضه فوق بعض المرتكم اسم مفعولدر ومرتك الطريق بولك  
دوزجاده سنده اطلاق اولنور كويا كه سائر فروع وشعبه لري آنده جيع اولمشدر بقال هذا مرتكم الطريق اي جاذبه

الركمة غرقة وزنده بالحق كونه سنة دينور التراكم فاعل وزنده جمع اولوب بري بري اوزره صفشق  
معناست در بقال تراكم الشيء اذا اجتمع الرمك رانك فتي وميك تشديدله والمرمة ميك وراك فختنبه خلل  
بولمش نستهيه اصلاح ايلك معناست در كه او كاركق تعبير اولنور بقال رتمه رما ومرتمة من الباب الثاني والاول  
اذا اصلحه وقبون وكبي مقولسي حيوانه اغز يله اغز يله اياقري ينك او جلقري قاوړه بوب وتلامق معناست در بقال رمت  
البهيمة اذا تناوت العيدان يسمها واكل ايلك معناست در بقال رم الشيء اذا اكله ورقم رانك كسريه ورقم  
يكك جورمك معناست در بقال رم العظم رمة ورتما من الباب الثاني اذ ايلي الارتمام افتعال وزنده  
بودخي بهيمة اغز يله بذاق او جلقري جكوب وتلامق معناست در بقال ارتمت البهيمة اذا تناوت العيدان يسمها  
ودوه ياوريسي اوركي ابتدال ايله بولمق درجه سنده بالغ اولمق معناست در بقال ارتم الفصل وهو اول ما تجد  
لنامة مسا الارتمام همزهك كسريه بودخي يكك جورمك معناست در بقال ارم العظم اذ ايلي وفي الحديث  
قالوا يا رسول الله كيف تعرض صلاتنا عليك وقد ارميت علي وزن ضربت اي بليت اصله ارميت فختنبه  
احدى الميمن كاحست في احسست وارتمام يكك ايلككنن معناست در بقال ارم العظم اذا جرى قيد الرم اي المخ  
وخاموش اولمق معناست در بقال ارم الرجل اذا سكنت ولهو وهو ايله ميل ايلك معناست در بقال ارم الى اللهو  
اذا مال الرميم امير وزنده مصدر در كه ذكر اولندي ووصف اولور جورمك يكك دينور بقال عظم ريم  
اي بال الاسترام ديوار كه نه لخمكه مرت واصلحه محتاج اولمق معناست در كه لسان حاله مرتني  
دعوت وطلب ايددر بقال استرم الحائط اذا دعا الى اصلاحه الرمة رانك ضميله وكسريه جورمك ايب  
بارجه سنده دينور بقال في رأس الوند رمة اي قطعة جبل بال شارح دبر كه نسخلردن بال لفظي ساقط اولمشدر  
انتهى ذوالرمة نام شاعر آنكه ملقب اولندي شارحك بيانه كوره اشعث باقي رمة التقليد \* مصرعنه ميني  
تلقب اولندي وبعضلر ديديكه هنوز طفل ايكن بر بارجه اسكي ايب ايله كابي كردانته كجوب مكسبه كيدركن  
بركسه كوروب ذوالرمة ديونواش ايلديكي باعث تلقب اولمشدر ورقم نجد ديارنده بريوك اوه نك اسميدر كه  
اكا نيجه دره بوجايلر منصب اولور وكاه اولور كه ميني تخفيف ايددر ومنه المثل \* كل نبي يحسبني الا الجريب  
فانه يروني \* يعني عربلر ذكر اولنسان اوهك لسانندن مثل مزبوري نفقه ايلديلر جيع اولادم يعني بكما منصب  
اولان دره لم صويي بكا آرجه آرجه ايجورلر لكن جريب ديدككري يوك دره بي صويه قاندر مضر ب مثل  
معلومدر ورقم آله دينور جبهه معناست وبالجملة وبالكلية معناست در كه هب وقوة تعبير اولنور بر كسه  
بردهك ييونه بر جورمك ايب بارجه سي بعلوب بيع ايدكده مزبور اي دخي مشري به ورمكه دفعه اليه برته  
ديدلر من بعد مجملته وكلمه معناست استعمال اولندي بقال دفعه الله برته اي مجملته الرمة رانك كسريه  
مصدر در كه ذكر اولندي وجورمك كسره دينور عظام باليه معناست شارح دبر كه صواب اولان  
العظم البالي اولقدر زيارته مفرد در جعي ريم در غنث وزنده بقال الله يحيي الرم اي العظام البالية  
وقبائلو قرنيجه به دينور واغاج قورنده دينور الارتمام همزهك فختنبه والرمام كتاب وزنده والرم  
غنث وزنده رمةك جعلر يدر وبقال جبل ارمام ورمم اي بال وبوئوب اخلاق قيلندندر الرم رانك  
كسريه في الاصل جورمك يكك دينور كه راب اولور وعربلر طم لفظيله ذكر ايدوب يك فراوان نسته  
مراد ايددر بقولون جاء فلان بالطم والرم اي بالجرى والبري والارطب والياس والماء والتراب اوبالمال  
الكثير وصوبك كوتوب كنديك نستهيه دينور علي قول صوبوزنده اولان اولنق وسازلق مقوله سنك  
قيرتنبسته دينور ويكك ايجره اولان ايليكه دينور الرمك ميك ضمي وراك كسريه كسكري ايلك  
طومغه بسلامش ناقده دينور الرم رانك ضميله درونده اولان هم وتاسيه دينور بقال في قلبه رم  
اي هم ومكه ده بر كه نه قبولك اسميدر وحازده برنالك ايددر رم رانك فختنبه بش قره اسميدر مجموعي  
شيراز اولكه سنده در المرتمة ميك فتي وراك فتي وكسريه هر جتال طرفلي حيوانك دوداغنه  
دينور الرمام ترار وزنده بر كونه بوزر نكلي نبات ايددر بردان ديدككري در كه آي چيكي دبرلر ررم  
فدندوزنده ياخود ررم بطاعك ايددر دارة الرمم سمس وزنده رمان رمانان رانك ضميله  
ارمام همزه مفتوحه ايله بر موضع ايددر الرم فختنبه بروادي اسميدر الرمم ترزل وزنده  
سويلكه اغز اوجوب درنوب بائق معناست در بقال ترمموا اذا ترمموا الكلام ولم يتكلموا الرامة تمامه  
وزنده كفاف معاشه دينور بقال اكنني بالزمامة اي البلغة الترمم تغفل وزنده يكك كرمك معناست در



يقال رتم الرجل اذا تعرق المراميم ميمك فتحيله بيلكري بكريلوب اصلاح اولنش او قلره دينور مفردى  
 مرموم در بقال ستم مرموم وسهام مرموم اي المصلحة الرش المرتات مهمات وزنده دواهي وآله  
 دينور مفردى مرموم الرم ضمتله رشد وفطانتلو ذهن وزكاساجه سى قيزله دينور مفردى راتمه در  
 بقال جارية راتمة وجوار ميم اي كبسة المرام غراب وزنده مبالغه دريك جوريمش كيمكه دينور الرم  
 ضمتله خوش آواز و خوب نعمه لاله بسنه وشرفيلر سويليان موسقى آشنا چنكى طاقنه دينور مغنيات  
 مجيدات معناسنه الرم فتحيله صوت وآواز دينور بقال له رتم لطيفاي صوت الرنم رانك فتحيله  
 از كيلر لاله ابرلق معناسنه در فارسيد سر ايدن مراد فيدر بقال رتم المطرب رنما اذا طرب صوته الرنم  
 نفعيل وزنده بودخى خوش ودلكش از كيلر لاله ابرلق معناسنه در بقال رتم المطرب والمحام والجندي والقوس  
 وكذا كل ما استلذ صوته رنما اذا طرب صوته الرنم تفعل وزنده بستلى تيرلى خوش از كيلر لاله نعمه  
 وآهنگ الملوك معناسنه در بقال رتم اللبل اذا رجع صوته الرنمة تمره وزنده والترنمة فعلونه وزنده كه  
 مبالغه در بستلى تيرلى از كيلر لاله اولان خوش ودلكش نعمه به دينور بقال له رنمة حسنة وترنمة اي رتم  
 الترنموت عنكبوت وزنده شول ياه دينور كه آيلور كن نعمه وتراه كى خوش وشبوه لوطفر ديسى اوله بقال  
 قوس ترنموت اي لها حين عند الرمى الرنمة فتحيله برخرده نبات اديدر رنوم صبور وزنده بر موضعدر  
 الروم نوم وزنده المرام ميمك فتحيله طلب الملوك معناسنه در بقال رانه برومه روما ومراما اذا طلبه  
 وروم قولك يومئذ دينور ضمتله ده لغتدر بقال اصاب روم اذنه اي شمتنه واهل تجويد اصطلاحده  
 روم الحركة كلمه اولان كبر لوجه حركة مختلصة دن عبارتدر وبواشامدن اكثر در زبرا شمتنه حركة استماع  
 اولور هرندكلو خفيه ومختلصة ايسده بين بين اولان همزه نك حركة سى كى همان حركة به اشارت اولور  
 الحاصل درست حركة دكلدر بقال وقف القارئ على الروم وهى حركة مختلصة مخففة وهى اكثر من الاشتماع  
 لانها تسجع ورام مطلب معناسنه كلور بقال هو بعيد المرام اي المطلب الروم رانك ضمتله نوع انساندن  
 بر صنف وطائفة در كه روم بن عيصون اسحق عليه السلام نسلندن منشعبلر در روم لفظى جمع اولور  
 مفردنه رومى دينور زنج وزنجى كى بقال رجل رومى وهم روم الرومة رانك ضمتله توتقاله دينور  
 غراء معناسنه وطبريه قضا سنده برقره اديدر ومدينه برقبو اسميدر الترويم تفعل وزنده اكلملك  
 معناسنه در بقال روم الرجل اذالبث و بر آدمى برنسته بى طلب ايدر فليمتى معناسنه در بقال روم فلانا و روم به  
 اذا جعله بطلب الشئ ورنسته دنصكره بته برنسته بى تحصيل فكرنده اولقى معناسنه در بقال روم رايه  
 اذا هم بشئ بعد شئ رانه باديه بر موضعدر اكثرى اشعارده ثنيه صبغه سيله ابراديدر لايكى طرفى اعتبار به  
 ومنه المثل \* تسألني رامين سلجما \* موضع مزبوره رخاتون شوهرندن شلغم طلب ايلكله كلام مزبوري نفوة  
 ايلدى موقعى اوليان محله نسته طلب اولند قدده ابراد اولور رومان رانك ضمتله بر موضعدر رومان الرومى  
 ورومان بن نعيمه اصحابدينر ام رومان ام عائشة الصديقه در اسمى زينب ايدى الرومانى رانك ضمتله  
 باماده بر موضعدر روميه رانك صمى وبانك تخفيفله مدائن شهرندن بشهر اسميدر كه حالا خرابه در وروميه  
 روم اولكه سنده دخی بر بلده عظيمه در ابن خرداذبه نقلى اوزره طاق بازارى ديدكلى چارشونك  
 طولى بر فرسخ مقدار يدر و بدستاني اوج فرسخ مقدارى مسافه در واسكله سنده باقر دن معول كورفزا اولوب  
 وآند بازركان دكانلرى واردر واول دكانلر شوك مرتبه وسعتلور در كه هر بزنه صاحبك سفينه لرى طور  
 وشهرينك سورينك ارتفاعى سكسان وعرضى يكرى ذراعدر وبومر قومك نقلى اولمغله \* فان بك كاذبا  
 فعليه كذبه \* حالا شهر مزبور اتاليا اولكه سنده روميه ديدكلى در كه بابانك قرار كاهيدر واقعا اصحاب  
 جغرافيا سلفه بك عظمتى روايت ايدرلر وخرداذبه خاك ضمى وذال معجمه نك كسرى وبابى تحته نك سكوفى  
 وآخره هابله مضبوطدر اصلى خورداد ايدى كوش وبركسى ديمكدر وبه كله سى صوتدر وبعضلر  
 بابى موحده ايله تقييد ايلكله نه كوزل عطية شمس ديمك اولور وبعضلر خزا صبه الملوكه ابن الشمس ديمك اولور  
 شارح ديكه مدائنه اولان روميه نوشروان بناسيدر وروميه اولان روميه اول ملوك روم اولان روميس  
 بناسيدر الترويم تفعل وزنده بر آدمى مسخره لغه الملقى معناسنه در بقال ترويمه اذا همز الزوام غراب  
 وزنده دوه نك اغزنه اولان كيوكه دينور لغام معناسنه الرومى رانك ضمتله بوش كينك بيلكنه دينور  
 ته كه طولوكينك بيلكنه مريم ديلر ورومى بن مالك شعرا دندر وابن الرومى متاخر بن شعرا دندر ابوروى

طوبى وزنده ابوالروم بن عمير اصحابدينر الام نام وزنده بر شجر اديدر الرمة رانك كسرى  
 وهانك سكوتيه متصل ياغان چسنى كى ضعيف بغموره دينور جنى رهم كلور غيب وزنده ورهام كلور  
 جبال وزنده بقال وقعت رهمه اي مطر ضعيف دائم الارهام همزه نك كسرى به بلور رهمه يا غدرمق  
 معناسنه در بقال ارهمت السماء اذا انت بالرهمه المروهمة رهمه ديدكلى بغمور يا غش يا غصيه ومر غزاره  
 دينور بقال روضة مروهمة ولا نقل مروهمة قياس ايسه ارهامدن مروهمة كلكدر المرمه مقعد وزند  
 ياره اوزره اوره جنى يومئذى دوايه دينور كه تحريفه ملهم تعبير اولور ذكر اولسان رهمه دن مأخوذ در علامتدن  
 ناشى اطلاق اولندى بقال وضع على الجرح المرمه وهو طلاء ين يطلى به الجرح مؤلف اشتقاقى بانه معرب  
 زعم ايدنله تعريض ايشدر بنورهم رانك ضمتله عربدن بر بطن در الرهام غراب وزنده اوبى اوليان  
 قوس نوعنه دينور وعدد كثر معناسنه در الرهام سحاب وزنده زبون وآريق قيوه وكى به دينور الرهوم  
 صبور وزنده آريق ومهزول قيوه دينور بقال شاه رهمه اي مهزولة وطن وتردى وواهمة احتمالاتى جوق  
 ضعيف الطلب آدمه دينور احتمال صائمقندن مطلوبى عزم واهتمامه طلب ايليه مريقال رجل رهمه اي ضعيف  
 الطلب ركب الظن الرهمان فتحيله دوه بورو بشندن بر كونه بورو يشه دينور كه ضعف وهزلدن ايكى  
 طرفه بوجه اوره رقى بورو بمكن عبارتدر رهمان سكران وزنده بر موضع اديدر رهميه جهينه  
 وزنده شام ايله كوفه بينده بريكار اديدر ابورهم الامارى رانك ضمتله ابورهم السمعى والغفارى  
 وابن قيس الاشعرى وابن مطعم الارحجى وابورهمه وابورهمه رانك ضمتله على قول ايكبسى بر درجه سى  
 صحابه در الرم رانك فتحيله ارتقى فضل وزاده معناسنه در بقال له على هذا ريم اي فضل وعلاوه  
 معناسنه در كه بوى داتيه جاند قد نصكره ايكى دنك الرغنه وضع اولسان بر مقدار جبه فضله به دينور تركيده  
 سربار فارسى محرفى زلبر تعبير اولور بقال الرم اثقل على الدواب من الحمل اي العلاوة وخرد طاعنه دينور  
 وقبر ومزاره دينور على قول قبرك وسطنه دينور ورنسته دن ابراق شمتى معناسنه در بقال رانه ريمه ريمه  
 اذا تباعد عنه وريم خالص آق اولان آهويه دينور ته كه مهموزا رام دخی دينور وكوندك قرا كولى  
 فاوشجه قدر آخر وقتنه دينور بقال قديمى ريم من النهار وهو آخره الى اختلاف الظلمة وريم وريمان فتحيله  
 ياره او كوله اغزى فاوشوب بشمتك معناسنه در بقال رام الجرح ريم ريماور يمانا اذا انضم فبه لبره وريم  
 دوه نك صرته اولان بوى بر طرفه طوغرى آغمتى معناسنه در بقال رام جل البعر اذا مال ودوهى بوغز لوب  
 اولشدر كد نصكره باقى قلان حصه به دينور على قول فضله قلان كيمكه دينور كه بوغز لوب قصابه وبريلور  
 وساعت طوباه معناسنه در بقال مضى من الليل والانه ريم اي ساعة طوباه وباه ودرجه معناسنه در  
 بقال له ريم رفيع اي درجه واريلق براح وزوال معناسنه در بقال مارمت افعلى اي مارحت وتقول مارمت المكان  
 ومارمت منه اي مارحت شارح ديكه ابن مالك عندنده مارام افعال ناقصه دندر كان وما دام كله لريك  
 اخوانندن مارح ومارال معناسنه در انكر كى نفية مخصوصدر انتهى وقطع وافتراق معناسنه در بقال ريم به  
 اذا قطع ريم بيع وزنده اسمادند ريمك بن ريم محدثدر وريم ريلانقه نك اسميدر تريم ناي فوقه  
 مفتوحه ايله حضرموت ايلتنده بر بلده اديدر مريمه ميمك فتحى و رانك كسرى به بته حضرموت ايلتنده بر بلده در  
 ريم رانك كسرى به بلاد مغريده بر موضعدر ومقدشوه قريده بر موضعدر ريمه رانك كسرى به مدینه نى شبه به  
 مخصوص بروادى اسميدر ريمه تمره وزنده بمتنه بر ناحيه در كلك ممتده بر حصن اديدر ابوريمه رانك فتحيله  
 صحابى بصرى در المريم مقعد وزنده شول خاتونه دينور كه عقيقه وبكادامن اوله رقى رجال قسميله  
 صحبت ولاقردى ايلكندن خوشلور اوله بقال هي مريم اذا كانت تحت حديث الرجال ولا تفجر ومريم رخاتون  
 اسميدر يعنى اسم بنت عمران در كه والده حضرت عيسا در عليها السلام مؤلفك بصائرده بسانه كوره  
 مريم اسم الجعبر بجمه وعليت علنلر به غير منصرفدر ولقظ عبرايدر خادمة الله معناسنه باخود امثالله  
 معناسنه در باخود محمزه معناسنه در وعند البعض مريدن التريم تفعل وزنده زانوا فزون اولقى  
 معناسنه در بقال ريم عليه اذا زاد ريمان سلمان وزنده ايكى موضع اسميدر فرصه ل الزاى المعجمه  
 الزام رانك فتحى همزه نك سكوتيه والزوام غراب وزنده فورى وفى الحال اولك معناسنه در بقال  
 زام الرجل زاما وزواما من الباب الثالث اذا مات وجا وطعامى بك بك شدته اكل الملوك معناسنه در بقال  
 زام الطعام اذا اكله شديدا وبر آدمى قور قفى معناسنه در بقال زام الرجل اذا ذعره وحق وبطلانى

مطلب



مشكوك اولان رسول تفرقه ايلك معناسنه در تقول زام لي كلة اي طرحها لادري احق هوم باطل و برآمدك  
ايجر يسي صوغوق قلامغه او شوب در تمك معناسنه در يقال زامه البر اذاملا جوفه حتى اخذه قل الزيم  
تغبل وزنده بودخي قور قمتي معناسنه در يقال زامه اذا دعره الزام فختنه بيله برسنه دن بك بلكلوب  
قور قراملق معناسنه در يقال زام فلان زامان الباب الرابع وزيم على المجهول اذا اشتد دعره الزيم كنف  
وزنده و صفدر بك بلكلوب قور قمتي آدمه دينور الازدام افتعال وزنده بودخي برسنه دن بك  
قور قمتي معناسنه در يقال ازدام الرجل اذا اشتد دعره الزامة تمره وزنده صوت شديد معناسنه در  
تقول سمع زامة اي صوتا شديدا و حاجت و مهمه معناسنه در و شدته بكمه و ايجكه دينور يقال  
اعجبني زامة اي شدة اكله و شره و يله دينور ربح معناسنه و كفايت مقداري زاد و خيره دينور  
يقال له زامة اي مايكني من الطعام اي الذخيرة و كنه معناسنه در تقول ما كلني زامة اي بكمه و يقال ما يصيبه  
زامة اي كلة يعني أنك رسولته مخالفت ايلز الزوام غراب وزنده جر كين و نا خوش او اومه دينور  
بهادران عندل رنده دوشكنده اولان اولوم كي على قول فور بجه اولان اولومه دينور يقال موت زوام اي كره او مجهر  
الازام همزه بك كسر يله بر كسيه يي رايته جبر و اكره ايلك معناسنه در يقال ازامه على الامر اذا كرهه  
و ياره يي صمغه در يسي قانه يا شوب فان ياره بك او زنده قور يمي معناسنه در على قول ياره يي نيار ايدوب صاغاتق  
معناسنه در يقال ازام الجرح اذا غمره حتى لقي جلده بدمه و ييس الدم عليه اوداواه حتى يري الزوامي غرابي  
وزنده خوني و قتال آدمه دينور يقال رجل زوامي اي قتال الزيم زانك كسر يله كوزه دينور يقال برون في زانك  
اي في عينك و حسب و نسب دينور يقال طعنوا في زامة اي في حسيه الزامة مرحلة وزنده عجله و شتاب معناسنه در  
يقال من زامة اي عجله الزامة زانك فخي و حيك سكوبيله كير لوجه سو بلن كلامدن مسموع اولان برسوزه  
دينور تقول سمعت زامة اي شتاب من الكلمة الحقة مؤلفك تفسير عادي اوزره مسامحه قيلندند و زجه برسوز جكره  
دينور ضمه له لغندر يقال لم اسمع له زامة اي بسمه و يقال ما يصيبه زامة اي كلة تته كه زامة دخي بومعنايه در  
وطوغوران خاتونك و سائر حيوانك ايقند يسه و صفند يسه دينور زجه و زكه كي يقال ولدته زامة اي بر حرة  
الزجوم صبور وزنده طنق دامي فرسز اولان ياه دينور على قول سلوجه اولان دينور يقال قوس زجوم  
اي الضعيفة الارنان او الخنول و شول ناقه دينور كه بدخوي اولغله سائر ناقه بك ياور يسه اصلا يا قلوب قوقلديقه  
شك و كان ايلكه قبول ايلز اوله الارجم اجر وزنده آجق و سر بست بو كوزه من اولان دوه دينور يقال  
بعير ارجم اذا كان لا يرغو ولا يفضع بالهدر زجم سكر و زنده رقوش آيدير الزجم مسمه الله رجم وزنده  
والزحام كلب وزنده بر آدمه مضايقه ايلك معناسنه در كه صفند رمتي تعبير اولنور طار يره قصدير و ب  
صفند رمتي كي يقال زجه زجا و زحام من الباب الثالث اذا مضايقه و زجم اسم جمع اولور يقال قوم زجم اي مردجون  
و برجل اسيدر الازدحام افتعال وزنده و الزاحم تفاعل وزنده خلق غلو و غلبه لك ايدوب صفندي معناسنه در  
يقال ازدحام القوم و تراجموا اي تضايقوا زجم زانك ضمه لك مكه مكه بك اسيدر يا خود اتم الزجم در غلبه لك  
مشمول اولد يميون المزجم من و زنده كير الزحام يا خود شديد الزحام اولان كسيه دينور يقال رجل مزجم  
اي كثير الزحام او شديد المزاجه مفاعله وزنده صفند رمتي معناسنه در يقال زاجه اذا مضايقه و برسنه  
بك بلفظي معناسنه مستعملدر يقال زاحم الخمسين اذا قاربها ابو مزاجم مجادل وزنده قيل ديدك كرى جانورك  
كنه سيدر و قريق بو نوزلوا و كوزه اطلاق اولنور و خواقين تركدن عرب قوميله الا اول حرب و قتال ايدن خافانك  
كنه سيدر و مزاجم بن اي مزاجم زفير الكوفي و مزاجم بن مزاجم كه عمر بن عبد العزيز ترك معقيد و مزاجم بن داود  
مجد ثلدر و مزاجم و فرسك اسيدر الزجد تمر و زنده اسيدر صفندي دينور كه انكه ولد طشره او غرار زجه به عمرو و زنده  
خاتونك ولادت بور يسه اولان ايقند يسه و صفند يسه دينور كه انكه ولد طشره او غرار زجه به عمرو و زنده  
اسيدندر زكر يان يحيى بن زجويه مجدندر زجه غره و زنده ابن عبد الله الكلبي در كه مخرج راهط و قعه سنده  
ضحاك الفهمي نام كسيه بك قانيدر الزجم زانك فخي و خاي معجمه بك سكوبيله بوموضع آيدير و زجم مصدر او اور  
شدته اوده قاقق معناسنه يقال زجه زجامن الباب الثالث اذا دفعه شديدا الزجم فختنه بيله بوز يلوب قوقق  
معناسنه در يقال زجم اللحم زجامن الباب الرابع اذا خبث و انش الازحام همزه بك كسر يله زجم معناسنه در  
يقال ازجم اللحم يعني زجم الزجم كنف وزنده بوز يلوب قوقش اته دينور الزجمة فختاله اسيدر قوقش  
انده اولان بد قوقه دينور يا خود برنجي جانور اته مخصوص صدر على قول زجه زفيري جوق اولان لك طعمي فاسد

اولد يفتدن عارض اولان ايجلغه دينور ايجيش ياغ كي يقال في اللحم زجمة اي رايحه كريهه او خاص بلحم السبع  
او هوان يكون تمسك كير السم والزهومة الزخاء جرا و زنده كوده سي بدبوي اولان عورته دينور الازدحام  
افتعال وزنده برسنه يي بولكمتك معناسنه در يقال ازدخم الجمل اذا حمله الازدحام افتعال وزنده بولجك  
ايقه يي بومقي معناسنه در يقال ازدرمه اذا ابتلعه الزيم فختنه بيله بولجك و كدي مقوله سنك فضله سي درنده قصيلوب  
قالمق معناسنه در يقال زرم الكلب و السنور زرامن الباب الرابع اذا بقي جعره في دبره و مطلقا برسنه منقطع اولوب  
طورمق معناسنه در يقال زرم بوله و دمعه و كلامه اذا انقطع الازريام اقشعرا و زنده بودخي برسنه منقطع  
اولوب طورمق معناسنه در يقال ازرام بوله اذا انقطع الزيم زانك فختنه بيله كسمك معناسنه در يقال زرمه  
زرامن الباب الثاني اذا قطع و طوغورمق معناسنه در يقال زرمته اتمه اذا اولدته و حذر و احتراز معناسنه در  
يقال ما هذا الزيم اي الحذر و بروادي اسيدر كه نهر دجله به منصب اولور الازرام همزه بك كسر يله و الزريم  
تغبل وزنده بونلده كسمك معناسنه در يقال ازرمه و زرمه اذا قطع و ازرام خاصة تيول ايدن كسمه بك  
بولي كسيدر ك معناسنه در يقال ازرمه اذا قطع عليه بوله الزيم كنف وزنده قوم و قزاي قليل اولان ذليل  
وي حيث آدمه دينور يقال رجل زيم اي ذليل قليل الريط و بر يره نبات و آرام الجرا اولان مخر ك آدمه دينور  
يقال هوزيم اي لا يثبت في مكان المزيم مقشر و زنده و الزراميم زانك ضمي و رانك فختنه بيله منقبض معناسنه در  
الازيم اسم و زنده كدي به دينور سنور معناسنه الزردمه دحرجه و زنده بر آدمي بوغق يا خود بوغزني  
صقوب قمتي معناسنه در يقال زردمه اذا خنقه او عصر حلقه و بومقي معناسنه در يقال زردم الشيء اذا ابتلعه  
وزردمه بوغزده اولان بومري به دينور غلصمه معناسنه على قول نسته بوده جق و دينور الزراهمة علا بطة و زنده  
غلظا اولان نسته له دينور و اسكي و كنه نسته له دينور الزيم زانك حركات ثلاثيه سو بلك معناسنه در حق و صدق  
سوزده و باطل و كذب سوزده مستعمل اولغله اضداد دندر و اكثر يي محقق اولوب مشكوك و مشته اولان محله  
استعمال اولنور يقال زعم الرجل زعمنا كذا من الباب الاول اذا قال قولا حقا و كذا باطلا و كذا و كذا ما يقال فيما يشك فيه  
مثلا بوقولك صدق و كذا مشبه اولان يره قال كذا بيموب زعم كذا برلر شارح در كه انك يميون زعموا مطية الكذب  
درلر الزعمي زانك ضمه لك كذاب آدمه دينور يقال رجل زعمي اي كذاب و صادق القول آدمه دينور يقال هو  
زعمي اي صادق الزعم امير و زنده كفييل معناسنه در يقال هو به زعيم اي كفييل و بر قومك سيد و سركاره  
دينور على قول امور و مصالح لخرنده بجه طرفندن تكلم ايدن سوز صاحب ليرنه دينور ججي زعماء كلور كرامه و زنده  
يقال هو زعيم القوم اي سيدهم و رئيسهم او المتكلم عنهم الزعم و الزعامة زانك فختنه بيله كفييل اولق معناسنه در  
يقال زعم به زعمنا و زعمنا من الباب الاول اذا كلف به و زعم زانك فختنه بيله و ضمه ظن و كحان  
معناسنه در تقول زعمني كذا اي ظنني و جواك سودي مقدم جدي صوتيق و نا خوش ايكن ابو و خوش  
اولق معناسنه در يقال زعم اللين اذا اخذ يطيب الزعم فختنه بيله طمع معناسنه در يقال  
زعم اليه زعمنا من الباب الرابع اذا طمع الزعامة كرامه و زنده كفالت معناسنه در كه ذكر اولندي  
و شرف و شان و رياست معناسنه در يقال له زعامة اي شرف و رياسته و سلاح معناسنه در يقال تقلد الزعامة  
اي السلاح و زرهه دينور يقال جاء و عليه الزعامة اي الدرع و ايتكه دينور بقره معناسنه بونده عينك تشدد يله ده  
لغندر و مال غنيتدن باشوغه و اعيان قومه افراز اولسان حصه دينور يقال لا تأخذها فانها زعامة اي حظ  
السيد من المغنم و مالك كز يده سنه و افضل و اكثر يه دينور كرك ميراث و كرك سائر جهدن اولسون يقال  
اخذ الزعامة من المال اي افضله و اكثره من ميراث و نحوه الزعم كنف وزنده بك باغلو جرب كلب و بريانه دينور كه  
چو بر كين ياغي صابر بار آتش اوزره آقا اوله يقال شواء زعم اي كير السم سر يبع السبلان على النار الازحام  
همزه بك كسر يله بر آدمي طعمه دوشورمك معناسنه در يقال ازعم فلانا اذا اطعمه و اطاعت ايلك معناسنه در  
يقال ازعم اليه اذا اطاع و براوش امكانه كلك معناسنه در يقال ازعم الامر اذا امكن و سود خوشلغنه بخلق  
معناسنه در يقال ازعم اللين اذا اخذ يطيب ورك ابتدا بباقي بلورمكه بخلق معناسنه در يقال ازعمت الارض  
اذا طلع اول بنتها المزاعم منار و زنده شول ايشه دينور كه حقيقي متين اولما غله آدنه منازعه واقع اوله يقال  
امر فيه مزاعم اي منازعة بونك مفرد ي مزعم در مقعد و زنده كه اسم مكاندر جمع عنواني هر كس آدنه بكونه  
سو بلكمه يا خود طرفندن قيل و قال كير واقع اولغله منازعات و قوعنه ميني در الزعم صبور و زنده و الزعموم  
عصفور و زنده فصاحت و طلاقتي اولد يفتدن حقيقي اوزره ادای مرادن عاجز و طوغور اولان آدمه دينور



يقال رجل زعوم وزعوم اي العبي اللسان وزعوم شول نافه وقون مقوله سنه دينور كه كوده سنك باغي آزاره كه  
ز بونلغند كايه در و باغي جوق اولانه دينور كه سمور لكندن كايه در بوجنهله اضداد دندر يقال نافه وشاة زعوم  
اي القليلة الشخم ويقال زعوم اي الكثرة الشخم وشول نافه وقون مقوله سنه دينور كه سمور لكندن وز بونلغند  
شك واشتباه اولنه يقال شاة زعوم اذا كانت قد شك ايها طرق ام لا المزمعة مكرمه وزنده بودخي زبون اولان  
وسمور وقوتلوا اولان حيوانه دينور زعوم كي الزمعة زايك فخيخه زعم لفظندن بناء مره در جعي زعمت كلور  
ومند تقول هذا ولا زعمتك ولا زعمتك اي لا توهم زعماتك تذهب الي رد قوله بوكلام ايكي محله استعما اولنورا ولا  
بركسه برنسني بشقه ظن اليه حقيقتي شوبله در ديو خلاف واقع بيان ايدوب بعده خلافي ظاهر اولد قده ايراد  
اولنور ثانيا برماده ده آنكه مشورت اولنوب خطا جهتي ايراد ابتدا كده مستشير اولان آدم قول مزبوري رد و باياليه  
جهت صوابي ايراد ايدوب هذا ولا زعمتك ولا زعمتك دبرل يعني حق وصواب بودر بن سنك زعم وطن ايلديك  
ستلري توهمه عمل وتلق العلم ديمكدر پس لازعمتك فعل مقدر لا توهم كله سبيله منصوبدر المزمعة ميمك  
كسر يله يلايه دينور حيه معناسنه التزمع تفعل وزنده كوجله يلان سوز دوزمك معناسنه در يقال تزمع  
الرجل اذا تكذب المزمع مقعد وزنده چندان اعتماد اولميه جق ايشه دينور كه حقيقتي متبين اولمافله حقه  
هر كس بر كونه زعم ايدراوله يقال امر مزمع اذا كان لا يوثق به المزمعة مزاحه وزنده ومرا ديددر يقال زاعمه  
اي زاحه الزعوم غين معجمه ايله صبور وزنده على قول زعوم كه عصفور وزنده در فصاحت وطلاقتي اولمافله  
اداي مرادن كايه عجز وطوتغون اولان آدمه دينورنه كه عين مهمله ايله ده لغندر يقال رجل زعوم اوزعوم  
اي العبي اللسان زعيم زير وزنده برقوش ايددر التزمع تفعل وزنده دوه قسمي بوكور مسني اجق وسر بست  
چيقرميوب چكه زنده ترديد ايلك معناسنه در يقال تزمع الجمل اذا رد درغاهه في لها زمه اشبو تزمع لفظنك  
اصل معنای موضوعي بودر بعده كثرت استعماله طارغين وخشمتك كي تكلم ايلكده استعمال اولندي يقال تزمع  
الرجل اذا تكلم كاللغضب زعمه غرقه وزنده رموضعدر الزمعة زايك فخي وضيله شك وشبهه ووهيم  
معناسنه در و درونده مضرا اولان كينه وعداوته دينور وخراش وخدشه درونه دينور يقال وقع منه في قلبي زغمه  
اي حسنة الزعم زايك فخي وقافك سكونيله برنسني لقمه ايدوب بوعمق معناسنه در يقال زفه زفا من الباب  
الاول اذا لقمه التزمع تفعل وزنده تكلفه لقمه بي بوعمق معناسنه در يقال تزمع اذا لقمه الزقام همزه نك  
كسر يله برآدمه برنسني بو ترمق معناسنه در الازدقام افعال وزنده بوعمق معناسنه مطاوعدر يقال  
ازفه فازدقم اي ابلعه فاعله الزقوم ثور وزنده بدرلو طعامه دينور كه خرما ايله فيمقدن ترتيب اولنور وزقوم  
جهنمه برشجر اكسيدر وياديه ده ثابت برنسات ايددر كه ياسمي طر زنده چچكيري اولور تركيده دخی زقوم اغاچي  
تعبير اولنور حال غماشي ايجون باغچه لده دخی يشدر لشدر وزقوم اهل جهنمك طعامه دينور وغور بلادندن  
اربعاء نام بلده به مخصوص برشجر ايددر مفرداتك بيانه كوره شجر اولدن برنوعدر كه حجازي وشامي اولور حجازي  
نوع اول وشامي بو نوعدر خرمايه شبيه ميوه سي اولور حلو ورمقدار جه عقوصتو اولور وچكر كندن استخراج  
اولنان دهن رباح بارده بي وموات بلغيمدي واوجاع مفاصل تحليل وتقرس وعرق النساء وفاطحه ايجلر لده اولان ريحي  
ازاله ايلكده عظم المنافع وعجب الاثر در ومقدار شري اوج يا خود بش كونه قدر يدشدر در هيدر وكاه اولور كه  
كوتيرلي اياغه فالدر ودرر كه بوفي الاصل اهليلج كايي اولوب بنو اميه هندستاندن جلب واربعاء ارضنده  
زرع وغرس ايلديلر كيه رك ارض من بوره طبيعتي تغير ايلكده بوصورته منقلب اولدي الزفة زجه وزنده  
طاعون ووباء معناسنه در يقال رماه الله بالزفة اي بالطاعون الزكام غراب وزنده والزفة زجه وزنده  
خلقك دماغي ورشحه وزله ديدكيري علت اسيددر كه دماغك ايكي بطن مقدر ملزندن فضله رطوبتك برون  
دلكرينه سيلانندن عبارتدر سبي زله در كه غذائيه صالح اولان اشياء ايله دماغ غذا النوب وغدايه صالح  
اولياني فضله اولوب اغزندن و برونندن مندفع اولور المزمع زكام عارضه سنه اوغرامش آدمه دينور يقال زكم  
الرجل على المجهول فهو من كرم اي اصابه الزكام الزكم زايك فخيخه والازكام همزه نك كسر يله برآدمي زكام  
علته اوغرامش معناسنه در يقال زكم الله زكا من الباب الاول واركه اي جعله مزموما وزكم جماعده مني بي  
آندرمق معناسنه مستعملدر يقال زكم بظفته اذا رمي بها وقربه بي طولدرمق معناسنه در يقال زكم القرية اذا  
ملاها الركبة غرقه وزنده ثقل وتصلقي ونازاش كسبه دينور يقال هوزكة اي ثقل جاف وبرآدمك ك  
صكره طوغان ولدنه دينور يقال هوزكة ولد ايوه اي آخره الزكة زجه وزنده ولد طوغانك ايقندي سنه

وصفد يسنه دينور كه آنكه ولدطشره اوغرامشه كه زجه دخی دينور كه بيان اولدي يقال اخرجت الولد ركبة  
واحدة اي ركبة الزقوم حلقوم وزنده ومرا ديددر الزلم فيختبئه والزلم صرد وزنده چتال طر تقي  
حيوانك بقنه غنه دينور ظلف معناسنه على قول بقنه غك اكسه سنده اولان سبور بجه مهره به دينور  
ويلكسر اوقه دينور وقار اوقه دينور كه جاهليتده انرايله استقسام ايددر ايدى مثلا بر كسه برامره مباشرت  
ايد جهك اولسه اوقك برينه امر و برينه نهى تحرير و برطرف ايجره وضع ايدوب الي اكا ادخال ايددر ايدى  
نه كونه چقرايسه آنكه عامل اولور ايدى جعي ازلام كلور وزلم آله طاشنه دينور ورمعناسنه كه  
وبارك مفرديددر جعي ازلام كلور التزلم تفعل وزنده برنسني بو مشدوب دوزنك وطوغر لقم معناسنه در  
قتي ياي بو مشدوب طوغر لقم كي يقال زله اذا سواه ولينه و دكرمن طاشنك كلنك ايله اطرافني ديشوب  
دور لقمه دكر ميلندرمك معناسنه در يقال زكم الرجي اذا ادارها واخذ من حروفها وبرآدمه ناخوش غذا  
ويرمك معناسنه در يقال زكم غذائه اذا ساه المزمع معظم وزنده خفيف وشوخ وظريف اولان بودوره دينور  
يقال رجل مزم اي قصير خفيف ظريف واعضائي ديرنكلي قونديا بولي آله دينور يقال فرس مزم اي المزل الخلق  
وقولنك اوجي كسلس دوه به وقونه دينور جنسي بك اولان دوه نك وقونك نشان ايجون قولنك اوجلرندن قطع  
ايددر وكسيمي خوب وموزون وطرح وقطعه سي لطيف اوقه دينور وطاغ كپيسنه دينور وجوره آدمه دينور يقال  
رجل مزم اي الصغير الخفة الازلم اجر وزنده نشان ايجون قولنك اوجلري كسلس صوبي بك اركك  
دوه به وقونه دينور مؤثي زلماء در الازلم الجذع جيكم و ذال معجمه نك فخيخه طاع كپيسنه دينور جذع تازه  
معناسنه در طاع كپيسي وصفن بك جوق يا شامغله آنكه توصيف اولنور كويا كه بهر سته تازه لنورل بولملاسه ايله  
شديد وكثير البلاهه دهر وزمانه اطلاق اولنور الزلم امير وزنده بودخي قطعه سي موزون وكسيمي لطيف اوقه  
دينور الزمة زايك فخي وضمي ولامك سكونيله وفخاتله والزمة همزه وزنده قطع معناسنه اولان زلم  
لفظندن مأخوذدر بونلر تركيده كسيم ويچم ايله تعبيرا اولنور وهيمشه عبد ايله جاريه ده استعمال اولنور يقال  
هو العبد زلة وزلة اي قد قد العبد او حذوه حذو العبد او يشبهه كانه هو وكذلك الامه يعني شر آدم كوله  
كسيمنده وجر بيسنده در يا خود كوله قلغنده در يا خود بر كونه كوله به شيهدر كه كويا كه كوله در وزلة كلمه سي تميز يته  
منصوبدر الزمة فخاتله بعض كي قسمتك قولغنده اولان خلق اذن اصق كويه به دينور كه ايكي دانه اولور سه  
زلتان دينور زمه دخی دينور الزلم حراء وزنده ازم لفظنك مؤيددر وطاع كپيسنك ديشبسنه دينور وجر  
طغانك ديشبسنه دينور المزمع مشعل وزنده كچوب كيديجي على قول سير و ذهابنده وسائر افعاله كند بجه  
آرتور وب مزداد ايديجي انسان وحيوانه دينور يقال هو مزم اي اذهب ماض او المرتفع في سبر او غيره ومحل آخره  
نقل وارتحال اوزره اولان آدمه دينور الازلتمام اقشعرار وزنده كون قبا قوشاق اولوق معناسنه در يقال  
ازلاقت الضحى اي انبسطت زليم زير وزنده زلام شداد وزنده اساميددر الزلم زايك فخيخه خطا  
ايلك معناسنه در يقال زلم الرجل زلم من الباب الاول اذا اخطأ وطولدرمق معناسنه در يقال زلم الاثم  
اذا املاؤه ووركي بي ازالتمق معناسنه در يقال زلم عطاءه اذا قلله و برون كسمك معناسنه در يقال زلم انقه  
اذا قطعته الازدلام افعال وزنده بروني دبندن كسمك معناسنه در يقال زلم انقه اذا استأصله وبرآدمك  
باشني كسمك معناسنه در يقال زلم رأسه اذا قطعته الزلم فيختبئه شهرزور وقرينده رطاغك اديس ورتبات  
اسميددر كنجي وچچكي اولمز بك آلتشه سورمش انجه انجه كوكري اولور وآنديه ايوان دانه لري اولور كه حلو ومقوبدر  
المزلمع مشعل وزنده جست وشير مرد آدمه دينور يقال رجل مزم اي خفيف الزم زايك فخي وميمك  
تشديد يله بغلق معناسنه در يقال زمه زما من الباب الاول اذا شدة ودوه نك باشنده اغري حادث اولمغله باشني  
بوقري قالدرمق معناسنه در يقال زم البعير بانفه اذا رفع رأسه لالمه وبركسه باشني بوقري طومق معناسنه  
مستعملدر يقال زم الرجل رأسه اذا رفعه وزم الانف بروني هوايه طومق معناسنه در كه كبر ونخوتله دماغ  
ايلك كندن كايه در يقال زم الرجل بانفه اذا شخ وطولدرمق معناسنه در يقال زم القرية اذا ملاها ودوه بولار  
كچورمك معناسنه در يقال زم البعير اذا اخطمه وبورمكده ساره سبق وتقدم ايلك معناسنه در يقال زم الرجل  
اذا تقدم في السير وتكلم ايلك معناسنه در يقال زم الرجل اذا تكلم وقور وقوز وني قابوب باشني بوقري طوبه رق  
آكوب كورمك معناسنه در كه قوز ينك بيوتندن فاوره مغله قوز ينك باشي بوقري قالور يقال زم الذئب السخلة  
اذا اخذها رافعا رأسها الزوم قعود وزنده طولوق معناسنه لازمدر يقال زم القرية اذا فرقت هي زهوما



ای ملاءها فاملت الزممة زلزله وزنده اوزون اوزادی کورلده بهرک و بانقولیدرق سنلکم معناسند  
 اراقدن طاع الحیدن کلان طوب و رعد آوازی کی یقال زمزم الشی اذا صابت بعیدا وله دوی و بومعاده اسم  
 اوله رقی استعمال اولنور تقول سمعت زمزمة ای صوتا بعیدا وله دوی و پیدری کولک کورلده ملک معناسند در که شدید  
 اولمغله کورلدیسی خوش و معتدل و یغموری فراوان اولور یقال الرعد زمزم ای بصوت متتابع و هو احسنه صوتا  
 و اثبت مطرا و زمزمه آتش رست طائفه سی طعام ایدرکن ده ساز اولدق لری نغمه به دینور که ککر زلزله  
 و بوغر زلزله برکونه ازکی الیه و ترانه الیه تردید و رجیع آواز الیه کدن عبارتدر نه شق شغه و نه تحریک اسان ایدرلر  
 یلزله اول کلام مصنوعدر بیکانه لر فهم الیوب همان کندیلری فهم ایدرلر بومعاده کذلک مصدر واسم اوله رقی  
 استعمال اولنور یقال زمزم العلوج ای راطنوا علی اکلهم و هم صموت لایستعملون لسانا و لاشقة لکنه صوت تدیر  
 فی الخبائش و الخلق ففهم بعضهم عن بعض و زمزمه ارسالن کومور دیسنه دینور الزمام کتاب وزنده  
 بریندی باغلیه جق باغ دینور یولاره زمام اطلاق بوجهته در جعی ازمه کلور الزممة زالک کسر الیه جاعت  
 انسانی به دینور علی قول دوه فسمندن و انسانی الی نفرندن عبارت کروهه دینور یقال جاعت زمزمة ای جاعة  
 اوهی خسون من الابل والناس و جن طائفه سندن یاخود برنجی جانوردن بر بلوکه و بر سوری به دینور و شول  
 دوه سور یسنه دینور که ایچنده کوچک لری اولیه یقال زمزمة من الابل ای جاعة ما فیها صغار الزمزم زایک  
 کسر الیه بودخی ایچنده صغیر اولیان دوه سور یسنه دینور الزمزم عصفور وزنده کریده و منتخب دوه له  
 علی قول یوزمهاردوه به دینور و زمزم القوم بر قوم و جماعتک کریده و خلاصه و فیه سنه دینور یقال هو  
 زمزم القوم ای سرهم اضم السین الزمزم جعفر وزنده و الزمام علابط وزنده چوق صویه دینور  
 یقال ما زمزم و زمزم ای کثیر و زمزم و زمزم کعبه مکرمه یک یاننده اولان معروف قیونک اسمیدر شارح دیر که  
 کثرت ماء سبیلہ اطلاق اولندی و ثابت و علمیه غیر منصرفدر پس بعضی لفظ سر یا نیدر قوللری غیر معتبردر  
 کویا که ابتدایر یانه بشلقدقه هاجر جناب لری زم زم دیو خطاب الیملکه من بعد زمزم اطلاق اولندی سر یانیده  
 زم طور کینه دیمک معناسند امش زمزم بقم وزنده بودخی بر زمزم ملک اسمیدر الزمزم تزل وزنده  
 دوه کورکه مک معناسند در یقال زمزم الجمل اذا هدر الزمام رمان وزنده بوکسک بویلو اونه دینور الزمزم  
 همزه یک کسر الیه محاق کیچه لرندن بر کیچه به دینور و بموضع ایدر و آیک اواخرنده هلال شکلنده کورین آیه  
 دینور که نوری آلمغله اول شکله کیر الزمزم فحتمله قرشو مقابل معناسند در یقال وجهی زمزم یته ای تجاهه  
 و قریب معناسند مستعملدر تقول داری زمزم داری ای قریب منها و یقال امرهم زمزم ای مقارب زم زم زایک  
 فحتمله جیحون ساحلنده بر بلده ایدر زم زایک ضمیمه بموضعدر زمزم جبر وزنده خوز متانده بموضعدر  
 الازدمام افعال وزنده خودینک الیملک معناسند در یقال اذم الرجل اذا کبر و قوردد قوزوی قاپوب باشی  
 یوقری طوته رقی الیملک معناسند در یقال اذم الذئب السخلة اذا اخذها رافعا رأسه زمزم نوله زیر  
 وزنده ساریه جناب لریک والده سی اسمیدر و ساریه اصحاب دندر نه اوندغر اسنده اهل فرس الیه کارزاره مشغول  
 ایکن فرس عسکرندن بمقداری اوغور لوب لشکر اسلامک و رالنده اولان جبهه قصد اول تقریبه بغته  
 ارقه دن هجوم الیملک صدندنه ایکن مدینده خلیفه فاروق اعظم حضرت لری منبر اوزره خطبه اوقورکن  
 بوحالی کشف ربانی الیه عین البقین مشاهده ایلد کده خلال خطبه ده همان یاسار به الجبل الجبل دیو  
 ندا ایلدی ساریه دخی اسماع الهیه ندای فاروقی اسماع الیملکه جبل طرفته التفات ایلد کده  
 کیفیت منوره بی مشاهده ایدوب فی الحال آنلری دخی جمله کوه انداز الیه طعمه تیغ قهر و نکال ایلدیلر  
 و بوکرامات حضرت فاروقیدندر رضی الله عنه و زمزم رجوعه آدمک اسمیدر که فخر عالم صلی الله علیه وسلم  
 حضرت لری آتی کورد کده عافیت و اعتدال وجود نمشته تشکر اسجده شکران ایدرلر ایدی و زمزم ذوب الطموی  
 نام شاعرک اسمیدر کذلک انس بن ابی ایاس نام شاعرک جدی اسمیدر الزممان فحتمله که زمزم که تنیه سیدر  
 بعض قیون و یکی فحتمک قوللری بومشغه قریب و کر نلکه مقابل اتدن خلقی اصنی کوبه به دینور زلزله و زلزلان  
 دخی دینور شارح دیر که مؤلف زلزلان لفظی زلزلان الیه بیان ایلدی لیکن امهات سائر که سائرینده کوره زلزلان  
 بعض اغنامک بوغر زلزله اولان و زلزلان سائرینده اولان کوبه دن عبارتدر و زلزلان اوق کر نلک ایکی  
 اوچلرینه اطلاق اولنور نونک سکونیه ده جائردر الزممة تمزه وزنده و الزممة فحتمله و الزممة همزه وزنده  
 زلزله و زلزله معناسند در که ذکر اولندی یقال هو العبد زممة و زممة و زممة ای زلزله بودخی قطع معناسند

اولان زممة آتیدن مأخوذ در زممة فحتمله بر نبات آیدر و صوتی پاک اولان دوه یک کسبلان قولنک بار چه سنه  
 دینور که دیندن کسمیوب او یلجه کوبه طرزنده صالتوب قالور صوتی پاک اولد یغنه نشان ایچون ایدرلر الزم  
 کتف وزنده و الازم اجر وزنده و المزم معظم وزنده زمملو دوه به دینور موتی زمزمه در و زمزمه و زمزمه در معظمه  
 وزنده الزم فحتمله زلم وزنده و مراد فیدر که قیون و یکی یغنه غنک اردنده اولان مهره به دینور الزم  
 امیر وزنده بر قومه صکره دن ملحق اولوب آنلردن اولیان آدمه اطلاق اولنور یقال رجل زمزم ای مستحق فی قوم  
 لبس منهم و اوغله دینور دخی معناسند ذکر اولنار زممة اذن معناسند در و شول فرومایه و نیم کسبه دینور که  
 لوم و دناشله یاخود شتر و شناعته معروف اوله یقال هو زمزم ای لیم معروف بلووه او شتره المزم معظم وزنده  
 زمزم الیه ایکی معناسی اولده مراد فیدر و خرده دوه له دینور و بر دوه بوغورینک اسمیدر الزم ایچد وزنده بی  
 بر بوعدن بر بطن در و ازیم چشم نمیدن بر بطن بدیدر و بموضع ایدر الزمام غراب وزنده آفت و داهیه  
 معناسند در و هارون رشیدک سازنده لرندن راستاد نیرن اسمیدر الزمزم تفعل وزنده برکبه بی مخاصه ایچون  
 بر آدمه بوللاق معناسند در تقول زغوا الی هذا الخصم ای یعنوه لیخصم الزمام همزه یک کسر الیه اناج قسمی  
 قیونک کوبه سی کی صالقم صالقم بمشتمک معناسند در یقال الزم الشجر اذا صارت له زممة الازم الجذع الزم الجذع  
 معناسند در که ذکر اولندی الزهومة و الزهمة زالک ضمیمه فوقش سموزلک رایحه سنه دینور یقال اخذت  
 زهومة اللحم و زهومة وهی ریح لحم سمن الزمزم زالک ضمیمه مطلقا متعق رایحه به دینور یقال به زهم ای ریح  
 منننه و وحشی جانورک یاخود دوه قوشنک و آنک ایچ باغنه دینور علی قول مطلقا ایچ باغنه دینور و زباد الیه  
 معروف یعنی قلبه مسک دینک لری عطره دینور که زباد دینک لری کدینک قور قورلری آتندن دیر الیه مالی یشندن  
 صبروب آورلر الزمزم فحتمله برینده باغ یلاشوب زفرا و ملق معناسند در یقال زهمت یده زهمن الباب  
 الرابع اذا سمعت و تحمده و امثلا اولق معناسند در یقال زهم الرجل اذا تحم الزهمة فرجه و زنده باغ یلاشوب الیه  
 دینور یقال یده زهمة ای دسمة الزمزم کتف وزنده کوده سی سموز و یاغلو لیم و شخم آدمه دینور علی قول  
 کوده مننده سموزلک بقیه سی اولانه دینور یقال رجل زهم ای سمن کثیر الشخم و الذی فیه باقی طرق الزهمة  
 مفاعله وزنده برکبه به دشتمک الیملک معناسند در یقال زاهمه اذا عاده و بر آدمه کوچنوب بیز اراق الیملک  
 معناسند در یقال زاهمه اذا حاکه و مفارقت معناسند در یقال زاهمه اذا فارقه و یقین اولق معناسند در  
 یقال زاهمه اذا قارب به وجهته ضد اولور کذلک سیرومشی حالنده و یبع و شراء و شائر افعال و معناسند مدائنه  
 و مفارقت معناسند مستعملدر زهمان سکران وزنده و زایک ضمیمه رکبک و بموضع ایدر الزمزم  
 و هم وزنده سموزلکدن کبک الیملک معناسند در یقال زهم العظم زهمان من الساب الاول اذا ح و بر آدمی  
 برینده دن زجر و منع الیملک معناسند در یقال زهم فلانا عن کذا اذا جره عنه و برکبه یک فحتمله چوق سوز  
 سو یملک معناسند در یقال زهم فلانا اذا کثر الکلام علیه الازهمام همزه یک کسر الیه بودخی سموزلکدن کبک  
 ایلک بغلق معناسند در یقال زهم العظم اذا ح الزهمان عطشان وزنده امتلا اولس آدمه دینور الزهمزم  
 زمزمه و زمزمه و مراد فیدر که ذکر اولندی و دوه آدمی صق صق آتیه رقی بور غلامق معناسند در یقال زهمزم  
 الیغیر اذا ربک فی المشی زهمام غراب وزنده بموضعدر زهمدم جعفر وزنده عنزة العیسی نام شاعر و یملوایک  
 فرسی اسمیدر و بشر بن عمر و ابی فرسینک اسمیدر و زهمدم ارسالنه دینور و جفر طغانه علی قول طغسان  
 یاور یسنه دینور و ارق الیه زبازده اولان مواضعدر بموضع ایدر الزهمدمان تنیه بنیه سبیله نوعلس  
 قیله منندن ایکی برادره اطلاق اولنور برینک اسمی زهمدم و برینک کرم یاخود قبس ایدی و زهمدم بن مضرب تابعی  
 موقوفدر الزمام جام وزنده هر نسنه یک ربع مقداره دینور یقال مضی من النهار زام ای ربع و مضی زامان  
 ای نصفه زامایکی ربع نصف اولور و زام نیسابور اولکه سنه بر ابالت آیدر عامه نام جام درلر جملة الزوم قوم  
 وزنده اهل غمه مخصوص بر درلو طعام ایدر که سودا به ترتیب ایدرلر لذیذ اولور زوم زایک ضمیمه حجازده  
 بموضعدر و ارمینده اولکه سنه بر ناحیه در زومان زایک ضمیمه اگراد قومندن بر طاقه و بر بوی آیدر الزوم  
 امیر وزنده برکس نسنه دینور یقال شی زوم ای مجمع الزامات فرق معناسند در که فرقه یک جمعیدر بلوکلر  
 و کروهلر دیکدر مفردی زامدر یقال زامة من الناس و زامات ای فرقه و فرقی الزیم غیب وزنده متفرق انه  
 دینور که اعضاده مجتمع اولمغله ظاهر اولیه یقال لمح زیم ای متفرق یعنی متفرق فی اعضاده لبس مجتمع  
 فی مکان فیدن و پراکنده داهیه له دینور کذلک پراکنده جابل عسکر بنیه دینور و جابری حی الثعلبی و الخس



بن شهاب فرسایک اسمیدر و بوعلمت و فرقه تا و بلیله تأیث علنرله غیر منصرفدر الزیمة تمرة و زننده نخله  
بمانده ده برقریه آیدر الزیمة زایک کسریله شول دوه سورینه دینور که اقلی ایکی اوج واکثری اون بش قدر  
اوله الزیم تفعل و زننده بلوک بلوک پراکنده اولقی معناسنه در بقال تریم الخیل اذاتفرق و بدتک اتی پارچه پاچه  
و بلوک بلوک اولقی معناسنه در بقال تریم الخیم اذاصار زما زما و کوده ده اولان ات یک دیرنگلی وصفی و طقاز  
اولقی معناسنه اولغله کویا که ضد اولور بقال تریم الخیم اذاشته اکتازه وانضم بعضه الی بعض الزیم  
زای اولانک کسریله جن طاقه سنک جولدیلرندن حکایه در الزیم زایک فتحیله محاطی اسکات ایدیمی سوز  
سویک معناسنه در بقال زام له زیم و زیم زما من الباب الثاني والرابع فاسکنه ای تکلم له بکلمه فاسکنه بها  
الازیم اجر و زننده بوکورمز اولان دوه به دینور بقال بعیر ازیم اذا کان لا یرغو فصیل السین المهملة  
السام سینک فقی و همزه نکه سکونیه و السام فحینه و السامة ضربه و زننده و السامة کرامه و زننده  
و السام سخاب و زننده برنسنه دن یقوب و صامق معناسنه در که زمک و بیر اولوق بعیر اولور بقال ستم  
الشی و منه ساما و ساما و سامة و سامة و ساما من الباب الرابع اذامل السووم صبور و زننده و صانق و یقین  
آدمه دینور که زکین و بیر ارتعیر اولور الاسام اکرام و زننده برآدمی برنسنه دن یقودوب اوصاندرمق و بزدمک  
معناسنه در بقول سامة اذاجعله سووما الستم قنقد و زننده فحیمی بولک آدمه دینور بقال رجل ستم ای الکبر  
العین السجوم قعود و زننده و السجام کتاب و زننده کوز یاشی آرجه آقی علی قول حوق آقی معناسنه در  
بقال سجم الدمع سجم و سجاما من الباب الاول اذاسال قلیلا و کثیرا السجم رجم و زننده و السجوم هجوم  
و زننده و السجمان فحاله متعدید کوز یاشی آقی و بلود یغور آقی معناسنه بقال سجمت العین و السجماء الماء  
سجاما و سجموما و سجاما من الباب الثاني و الاول اذاقطر دمعا و سال قلیلا او کثیرا و بقال سجم الحل الدمع و سجم  
و سجم برآشیدن او بالنوب کیحکمک و آغرد برنگ معناسنه در بقال سجم عن الامر اذا ابطأ الاسجام همزه نکه  
کسریله و السجم تفعل و زننده و السجام تدار و زننده برآدم کوز یاشی آقی معناسنه در بقال اسجم  
الرجل الدمع و سجمه سجم و سجاما اذاصبه السجم فحینه بلو و آشکاره اولان صویه دینور بقال بالارض  
سجم ای ماء بین و آقان کوز یاشنه دینور و سکود اغاجنک بیراغنه دینور الاسجم ازیم و زننده و مراد فیدر که  
بوکورمز اولان دوه به دینور الساجوم برکونه بویه آیدر و برده نکه اسمیدر السجوم صبور و زننده و السجام  
محراب و زننده شول ناقه به دینور که صاعیلور کن پاچه لری کروب یاشی بوقری دیکوب طونا اوله و بوافراط  
اداری موجددر بقال ناقه سجوم و سجام اذافسحت رجليها عند الحلب و سطعت برأسها السجم سینک  
وحای مهملة نکه فحینه و السحمة غرغه و زننده و السحام غراب و زننده سیاهلغه دینور سواد معناسنه  
الاسجم اسود و زننده و مراد فیدر که سیاه نسینه به دینور و بونوره دینور قرن معناسنه و رصم آیدر و شول  
قانه دینور که عر بلررماده ضمتده عهد و عین ایلدکر رنده اللری کا طالدر لرو سحابه اطلاق اولور و مده نکه سنه  
اطلاق اولور که مده نکه باشنده اولان خرده دانه درسیاهجه اولور حله اللدی معناسنه و خر طومنه اطلاق  
اولور السجم فحینه برشجر آیدر و دوه دینور جدید معناسنه السجم ضمتنه دمورچی چکچلرته دینور  
دوسجم زبیر و زننده بروضع آیدر و سجم بن سجمدر که شهراده عین ایدی و سجم مثل بن سجمه الضی  
فرسک اسمیدر و ائمه لغندن بزاتک اسمیدر السحما سوداء و زننده دره اطلاق اولور و برشجر آیدر و شرک  
بن السحما اصحابندر سحما والده سنک اسمیدر بیری عیده بن مغیث ایدی ابو سحمة طحله و زننده باهله  
قیله سندن برارچک کنیه سیدر و سحمة بنت کعب قضاة قیله سنی نسندن سحمة غرغه و زننده برجل  
آیدر و جزء بن خالد فرسی اسمیدر سجم زفر و زننده نعمان بن منذرک فرسی اسمیدر سحامة تمامه و زننده  
عنامه ده کلب قیله سنی بوردیده برصو آیدر سحامة و زننده برحدت اسمیدر سحام غراب و زننده  
عنده برضا آیدر و فحیم نام مجلده برادی آیدر و رکبک اسمی اولان سحام خای مجله به در جوهری مهمله و هم  
الیشدر الاسحام همزه نکه کسریله بلود یغور یاغدرمق معناسنه در بقال اسحمت السماء اذاصبت ماءها  
الاسحمان افعوان و زننده برشجر آیدر اسحمان زرقان و زننده برطاقک اسمیدر بونده همزه نکه ضمی خطادر  
وسیاه نسینه دینور السجم سینک و خای مجله قحله سیاهلغه دینور بقال به سجم ای سواد الاسجم  
اسود و زننده و مراد فیدر بقال شی اسجم ای اسود السحمة سفینه و زننده و السحمة غرغه و زننده  
برآدمک حقدله قلیک قرار سنه و حقد و کینه به دینور بقال به لفلان سحمة و سحمة ای حقد المسجم

معظم و زننده برآدمک حقدله کین طومش کسبه دینور بقال هو سجم فلان ای به سحمة السجم تفعل  
و زننده برکسبه برآدمک قلی قراروب کین و عداوت بغلق معناسنه در بقال سجم فلان علیه اذاتحقد السجم  
تفعل و زننده برکسبه حقدله برآدمی طارلق معناسنه در بقال سجم بصدرة اذاغضبه و برنسنه بی سیاه ایلک  
معناسنه در بقال سجم الله وجهه ای سوده و صوبی اضمق معناسنه در بقال سجم الماء اذاسخنه وات  
قوقق معناسنه در بقال سجم الخیم اذانن السحام غراب و زننده و السحامي و السحامة بای مشده ابله  
باده خوشکواره دینور و سحام کوموره اطلاق اولور و تجره قاره سنه دینور بقال طلاه بالسحام ای بسواد  
القدر و قوشک یلکری الشده اولان یومشق تو یلره دینور بقال وجه الغلام لین کالسحام و هو الی الین تحت  
ریش الطیر و قطنی و طلس کبی یومشق و ملایم قاشه و ثوبه دینور بقال ثوب سحام ای لین المس السحما  
جره و زننده جابجاسهل و غلیظ اولان قره طاشلق تبه به دینور السدم فحینه نمکین اولوق علی قول ندامته  
نمکین اولوق یاخود حزن و اندوهه مفارن عیظ و غضب پیدا یلک معناسنه در بقال سدم الرجل سدا  
من الباب الرابع وهو الهم اومع ندم او غیظ مع حزن و برنسنه به یک دوشکون حریص اولوق معناسنه در بقال  
سدم بالشی اذالهمج به و حرص و سدم غل مسدوم معناسنه در کاسیدکر السادم و السدمان سکران  
و زننده نمکین یاخود ندامته مفارن نمکین یاخود حزن و اندوهه مفارن غیظنک آدمه دینور المسدوم غل  
سدم معناسنه در السدم کتف و زننده و المسدم معظم و زننده مسدوم و سدم کبی اسرمش دوه به دینور  
علی قول دیشی دوه سور یسنه صالور بلوب یلرندره اسریوب کز مکله ناقد لکوسنید کده صوی اولماغله  
دیشلره آشمسون دیوا یلرندن اخراج اولان ازلک دوه به دینور یاخود دیشی به آشمقن ممنوع اولان دوه به دینور  
نه کونه ممنوع اولور سه اولسون بقال غل مسدوم و سدم و مسدم ای هاج و الدی برسل فی الابل فیهدر  
بینها فاذاضعت اخرج عنها ستم حاننا لنسله اولممنوع من الضراب بای وجه کان و سدم و مسدم فشروب  
آیلور اولان صویه دینور السدم ندس و زننده و السدم جبل و زننده و السدم عنق و زننده بونورده یک  
دیک فشروب آیلور اولان صویه دینور جعمری اسدام و سدام کلور جبال و زننده علی قول مغری و جعمری برآدر  
بقال ماء مسدم و سدم و سدم و سدم ای مندق السدم امیر و زننده کثیرالذکر اولان آدمه دینور بقال  
رجل سدم ای کثیرالذکر و وجوه سواده اولان بوقفه جه سبسه و طمانه دینور علی قول مطلقا طمانه و سبسه دینور  
السدم سینک ضحیه و السدم ضمتنه طولش یاخود اوزری طرافله اوریلوب بلور سمر اولش قیوبه دینور بقال  
رکبه سدم و سدم ای مندق السدم ردم و زننده قابوی سدا ایلک معناسنه در بقال سدم الباب سدا من الباب الاول  
اذا ردمه المسدم معظم و زننده صاله دوه به دینور و شول دوه به دینور که صرق یاغرا و لغله رمدت ها ویدی الیوب  
بوش قاله رقی یاغری قانوب صاغالش اوله السدم کتف و زننده قیس مجنون و فرهاد کبی شدید العشق اولان  
عاشق آشفته به دینور بقال عاشق سدم ای شدید العشق سدم صبور و زننده جوهری لوط علیه السلام قومک  
قریه سی اولوق اوزره رسم ایدوب غلط ایلشدر صواب اولان سدم اولقدر ذال مجله به و منه المثل \* اجور من قاضی  
سدم \* و عند البعض سدم حص ابالشدر بر بلده در شارح دیر که اهل تحقیقک یاشنه کوره سدم ذال مجله به سدم  
معرب سدر مترجم دیر که سدم لوط قومنه مخصوص آتی قصه نکه بریسدر آنده برقاضی و ارایدی جوایله مثلدر  
جورندن بری بودر که برکون حضوریه ایکی کسه کلوب بری آخردن دعوا ایلدی که بنم بونک ذمتنه بیک درهم  
حقم وارد مدعی علیه دخی اقرار ایدوب لکن بش سنه دنصرکه مستحق اوله جقدر سزدن نیلایدر مکه بش سنه  
نماینده بن مزبور بیک درهمی اذالچون کتور دکرده بلکه بو آدمی بوله تم کرم ایدوب بونی بش سنه حبس ایلکزر که  
اولوقنده حاضر بولیم پس مدعی علیه ک بوسوز بله مدعی مرقومی بش سنه حبس ایلشدر انتهی السرم سینک  
فقی و رانک سکونیه کلب قسمی اغرا ایلکه مخصوص زجر که سیدر بقال سرامسرا اذاهجه السرم سینک  
ضمیله فارنده اولان طوغری بغرسفک اوچنه دینور که مقعدک ای حلقه سیدر فضلات آندن خروج ایدر السرم  
فحینه در آغریسته دینور السرم سینک ضمیله حران و زننده برجنس آری اسمیدر که یک ضمت  
و موذی اولور اشک آریسی دیدکریدر السرم فحینه و زننده باره باره کسبک معناسنه در بقال سرامه  
اذاقطعه المنسمة متورمه و زننده بلوک بلوک دوه به دینور بقال جائت الابل منسمة ای منقطعة السرجم  
جمله جعفر و زننده یک اوزون نسینه دینور طویل معناسنه الساسم سینک فحینه عالم و زننده برجنس  
سیاه شجر اسمیدر علی قول آبوس اغاجدر یاخود شیری دیدکری شجر در یاخود براغاجدر که آندن بای دوز بلود



مؤلف شیرازی کله سنی آنوس یاخود ساسم یاخود خشب جوزدر دیورسم المشد رظاها ساج اغاجیدر السرطم  
 جعفر ورنده والسرطم زبرج ورنده اوزون نسنه دینور وشول آمده دینور که بلیغ و فصیح اولمغه کلامی  
 بیان و فصاحت اوزره ادا ایدر اوله یقال رجل سرطم ای الین القول فی کلامه وشول نومند وعظیم الخلقه آمده  
 دینور که بوغزی واسع و سریع البع و اکول اوله یقال هو سرطم ای الواسع الخلق السریع البع مع جسم وخلق  
 السطام سبنک کسریله آتش کورکی تعبیر اوانسان دمور کور که دینور که انکله آتش اوچریلور و قاپو طرینه  
 وندالنه دینور و شبشه طقاجنه دینور و فلک اغرنه دینور السطم سبنک فخیله بودخی فلک اغرنه دینور  
 الاسطمة طرطبه ورننده بر قوم و جماعتک وسط و اشرافنه یاخود بر مصلحتلری ظهورنده مرجع و مجملری  
 اولان کار کذار و مصلحت ینلری اولان آمده دینور یقال اسطمة القوم ای وسطهم و اشرافهم و مجتمعهم السطم  
 ضمتبله اصول معانسه در که اصلک جعیدر یقال عادت الاشیاء فی سطهم ای اصولها بونک مفردی سطام در  
 السطم لطم ورننده قاپو بی برکتک معانسه در یقال سطم الباب سطم من الباب الاول اذاردمه الاسطام  
 همزه نک کسریله آتش اوچره جک کوسکی به دینور یقال حول انصار بالاسطام ای بالمسار و عبدالله بن اصرم  
 نام کیده نک قلمی اسمیدر بنو سعدم جعفر ورننده بنو مالک بن حنظله قبیله سندن بر بطن درمی زاندر  
 السعم سبنک فخیله دوه بور سندن بر کونه بور ویش اسمیدر که تیر تیر بور نک اوله جقدر یقال سعم البعیر  
 سعم من الباب الثالث وهو ضرب من سیر الابل السعوم صبور ورننده تیر تیر بور را اولان ناقه به دینور  
 سعم زبر ورننده اصحابن مرداس بن عفتانک جدی اسمیدر المسعام محراب ورننده علی قول مشعان ورننده  
 سرعته آقان سیلابه دینور یقال سیل مسعام ای سریع السعم سبنک فخی و غین معجمه سکونیه جماع  
 ایلک علی قول ازالدن خوشلمیوب همان صوقوب حکمک معانسه در یقال سغم جاریته سغم من الباب الثالث  
 اذا جماعها او هو ان لا یحب الازال فیدخل ثم یخرج و سغم دغم کی رغم لفظنی تا کید ابراد اولنور یقال رغماله دغما  
 سغما و بوتا کیدا اولد یغیمون و اودن بحر داولور السغم کشف ورننده بدغدا آمده دینور یقال رجل سغم ای السیء  
 الغداء المسغم معظم ورننده و المسغم مکرم ورننده خوش غدا آمده دینور که داغما نفایس اکل ایدر یقال  
 هو مسغم و مسغم ای الحسن الغداء و اتلوجانلور و تاز و ناز کیدن او غلاله دینور یقال غلام مسغم و مسغم  
 ای مملی البدن نعمة الاسقام همزه نک کسریله او غلان اتلوجانلور و تاز و ناز کیدن اولوق معانسه در یقال  
 اسغم الغلام علی المجهول و کذا سغم علی المجهول اذا کان مسغما و بر آدمی آزرده دل ایلک و خاطرینه طوفقمی  
 معانسه در یقال اسغم فلانا اذا بلغ قلبه الاذی التسمیم تفعل ورننده بودم بودم ایچورمک معانسه در  
 سغم الماء اذا جرعه اياه سغم ضیغم ورننده بر بلده در السقام قافله سحاب ورننده و السقم قبل ورننده  
 و السقم قفل ورننده خسته لکه دینور یقال به سقام و سقم و سقم ای مرض مؤلف بصاژده مرضی  
 تعحیم المشد که جسمانی و نفسانی اولور لکن سقم جسمانی به مخصوصدر و سقم فختبئلنه و سقم قفل ورننده  
 و سقامه کرامه ورننده مصدر اولور خسته اولوق معانسه یقال سقم الرجل و سقم سقا و سقامه  
 من الباب الرابع والخامس اذا مرض السقیم امیر ورننده و صفدر خسته به دینور بچار معانسه جمعی سقام  
 کاور کرام کی سقام غراب و سحاب ورنلرنده بر وادی آیدر سقمان سلمان ورننده بر موضعدر السوق  
 جوهر ورننده بر جنس اولو اغاجک اسمیدر السقمونیا سبنک فخی و بای نحتیه نک تخفیفی و قصر الیه بر نبات آیدر که  
 ایچدن سد کی یلمشک رطوبت استخراج و تحفیف اولنور اول رطوبته دخی سقمونیا دینور ترکیده محموده اوقی  
 و رطوبته محموده تعبیر اولنور بغایت مسهلدر معدنه و احشایه مخالفتی مسهلات ساژده دن اکثردر بناء علیه شاده جه  
 استعمال اولنویوب فلفل ورنجیل و انیسون کی اشیاء معطرات مصلحات الیه استعمال اولنور آتی شعیره  
 مقداردن بکرمی به قدر مصلح لیه استعمالی مره صفرابی و اقاصی بدندن لزواجث ردینه بی جاذب و بر جزه  
 محموده بر جزه تردی تازه سد الیه علی الریق شرب قارنده بر دانه صوغلجان قوموب باطلحه اخراج ایلکده عجیب الاز  
 و مجر بدر مترجم در که مفردانه سقمونیا یونانی اولوب عربیسی محموده اولوق اوزره مر سوده حتی ک مسهل اولمغه  
 شاعر اشوبیت هزل امیری نفوه المشد \* عواقب الصبر فیما قال قائلهم \* محموده قلت اخشی ان تحزننا \* السقطم  
 زبرج ورننده فاره به دینور السکم حیدر ورننده باجه باجه و آدمیری صق صق بور بین ضعیف آمده  
 دینور و بر رجل آیدر السکم سبنک فخی و کافک سکونیه بر آدم سکم اولوق معانسه در یقال سکم فلان  
 سکما من الباب الاول اذا صار سکیما السکم سبنک فخی و لامک سکونیه بر قولی قوعه به دینور سقا قوعدی

مطالعہ

کبی جمعی اسم کورافلس و زننده و سلام کلور جبال و زننده و مصدر اولور یلان صوفی معناسنه یقال  
سلمته الحیة سلیمان الباب الاول اذ الدغنه شارحک بیانته کوره سلامته نقالدر و سید کبری اغاجله دری بی  
دباغت ایلک معناسنه در یقال سلم الجلد سلیمان الباب الثاني اذ ادبغه بالسلم وقوغه اسکوب بیر بمکله عئلندن  
فارغ اولوب تربیم واحکام ایلک معناسنه در یقال سلم الدلو اذ فرغ من عملها واحکمها السلم سبتک کسر یله  
و فحبله بارشغه دینور صلح معناسنه در مذکر و مؤنث اولور یقال خذوا بالسلم ای بالصلح شارحک بیان اوزره  
ثابته فیضی اولان حرب لفظنه جل الیه در و سلم مصالحه ایدن کسبه ده اطلاق اولنور نته که حرب محاربه ایدن  
کسبه ده اطلاق اولنور نقول اناسلمن سلمانی و حرب لمن حاربنی ای مصالح و محارب و سلم سلام معناسنه در که انقیاد  
و اطاعت ایلکدر و اسلام معناسنه در که مسلم و المقدر قال الشارح و به قرئ قوله تعالی اذ خلوا فی السلم كافة و فسر  
بالاسلام السلم فحینه سلف معناسنه در که بیوع انوا عندن یرئو عک اسمیدر یقال عقد عقد السلم ای السلف مؤلف  
سلمی سلم الیه و سلمی سلف الیه تعریف ایلدی قدور ینک بیانته کوره سلف و سلم لغته ایکی بدک یرینک نجلیتی  
و آخرک تأجلیتی متضمن عقددن عبارتدر و عرف شرعه نمک تجلیتی و ممن اولان امالک تأجلیتی موجب  
عقدده مخصوص اولدی شروط و اوصافی کب فقهیه ده مبسوطدر و سلم انقیاد و استسلام معناسنه در و منه قوله تعالی  
والقوا الیکم السلم ای الاستسلام و الانقیاد و سلم بر شجر اسمیدر یوشجر مغیلان اغاجی انوا عندن مصر یرتکبی  
و وسط اغاجی تعبیر اولنور یمشنه قرط دینور که بالامود اوله جقدر آنکله دری دباغت اولنور مفردی سلمه در و سلم  
تسلمدن اسم اولور که حضرت باری تعالی آنک امر و حکمنه رضا و انقیاددن عبارتدر و اسیر لکه دینور یقال اخذه  
بالسلم ای بالاسیر و اسیر و گرفتاره دینور یقال هو سلم ای اسیر المسلمون ممک فحی والفلک مدینه ذکر اولنسان  
سلم نام اغاجلری جوق بره دینور یقال ارض مسلمون ای کثیره السلم السلمه فرحه و زننده طاشه دینور جمعی  
سلام در کاب و زننده و هریری و نازک و لطیف اولان خاتونه دینور یقال امرأه سلمه ای الناعمة الاطراف و سلمه  
اسامیدن سلمه بن قیس الجریم و سلمه بن حفظة السخیمی صحابه لدر و بنو سلمه انصاردن بر یطن در و سلمه  
بن کهلاء بجهله قبیله سی نسبنددر و سلمه بن الحارث کنده قبیله سی نسبنددر و سلمه بن عمرو بن ذهل و سلمه بن غطفان  
بن قیس و عمیره بن خفاف بن سلمه و عبدالله بن سلمه البدری الاحدثی و عمرو بن سلمه الهمدانی و عبدالله بن سلمه  
المرادی رجال محدثنددر پس جوهر ینک عربده انصاردن بطن اولان سلمه دن غیری سلمه بقدر قولی خطادر  
شارح در که جوهری بنو سلمی انکار ایلددر سلمه فتح الله اصحابدن قرق نفر یاخود اولقدار ذوات اسمیدر  
واتوز نفر یاخود اول قدر محدثین اسملردر و سلمه الخبر و سلمه الشر ایکی معروف کسه در و ام سلمه بنت امیه که  
امهات مؤمننددر و ام سلمه بنت یرید و ام سلمه بنت ابی حکیم یاخود و ام سلمه یاخود ام سلیمان در صحابه لدر  
السلام سینک فتحله نقص و عیب و فناء و زوال شائبه سندن سالم و موزه اولان دائم و باقی حق جل و علا  
حضرت تلم ینک اسماء حسنه ناسنددر فی الاصل مصدر در و سلام سلامه کبی مصدر در عیوب و آفادن بری و سالم  
ولقی معناسنددر یقال سلم من العیوب و الآفات سلاما و سلامه من الباب الرابع اذ ابی و بین الاستسلام تحیت  
اولان سلام علیکم یومعنادندر که سلامته دعا ایلکدر اسم اوله رقی دخی استعمال اولنور و سلام یلان صوقش  
کسبه دینور سلم کبی کاسیدر و سمسط نام قلعه قرینه بر موضع آدیدر و مکة مکرمه مک اسمیدر و محازده  
بر طاعک آدیدر و قصر السلام رقدده هارون رشیدک بر کوشکی اسمیدر و بر شجر آدیدر بونده سینک کسر بله ده  
زبازده در اطایفدندر که براعربی به بر آدم تحیت قصد یله السلام علیک دید که اعرابی جوانده و الخجاث  
علیک دیدی اول آدم باهو بونه کونه جواددر دیو اعتراض ایلد که سلام و خجاث ایکی کونه آجی اغاجلدر در سین  
بر یسنی بکا حواله ایلدک بدخی سکادیکر فی تقویض ایلدم دیو جواب ایلدی و سلام اسمیدندر عبدالله بن سلام  
الخبر و برادر سلم بن سلام و یکانی سلام و سلام بن عمرو و صحابه لدر و ابو علی الجبائی محمد بن عبدالله بن سلام در  
و محمد بن موسی بن سلام السلامی که جدته منسوبدر محدثدر دار السلام جنت اعدا در که داخل اولنر آفادن و نعمی  
انقضاسندن سالم اولور لری نقول اللهم ادخلنا دار السلام ای الجنة نهر السلام نهر در جله در مدینه السلام  
بغداد بهشت انسامدر محدثندن حافظ محمد بن ناصر و عبدالله بن موسی و شعرا دن محمد بن عبدالله السلامیون  
بغدادده منسوبلردر السلام امیر و زننده و المسلمون یلان صوقش کسبه اطلاق اولنور و یو  
تقال قیلنددر یقال رجلی سلام و سلم و مسلم ای الدیغ سلام کتاب و زننده بر صوا اسمیدر سلام غراب  
و زننده بر موضع آدیدر سلم زبیر و زننده اسمیدندر سلم بن منصور قیس غیلان قبیله سندن مشعب بر قبیله



بدر پدر كذلك جذامه بن رقبيله پذيرد و اون بش صحابه اسميد و ام سليم بنت ملحان و ام سليم بنت سحيم  
 صحابه لر در ذات السليم بموضع در ب سليم بغداد در وازه لر در و ازه در سليم جهينه و زننده  
 بر رجل اسميد ابو سلمى بشرى و زننده زهير نام شاعر ك پذيرد ابو سلمى سكبرى و زننده وزغ ديدكلى  
 آلاجه كلرك كنيه سيدر سلمان سبنك فخبيله برطاغك آيدر و مراد قبيله سندن بر بطن در عيده السلمانى  
 آنردن در زمان سعادتده اسلامه كلوب لكن شرفاب صحبت اولدى و سائر بعض محدثين سلمانين دخی آنردن در  
 خطيب سلمانى كجى و سلمان بن سلامه و ابن ثمامه و ابن خالد و ابن صخر و ابن عامر و ابن الاسلام الفارسى اصحابند در  
 اخير سلمان فارسى حضرت لر در ابو سلمان بوق بوجكك كنيه سيدر السلم سكرو زننده نربانه دينور مؤننر  
 و بعضا هذكر اولور درجه و مرقة كجى جعى سلامه و سلامه كلور بقال صعد على السلم اى المرقاة شاح دبر كجى  
 سلامت اولان محل فوقانى به تسليم ايلديكيچون اطلاق اولندى و سلم او زنكويه اطلاق اولنور بقال جعل بالفرس  
 سلما اى غرزا و ريان بن سيارك فرسى اسميد و عانه ديدكلى كواكبك صاغ طرفك اشاغى سمندده نيجه كوكيله  
 اطلاق اولنور كه نربان شكلنده در و سلم سبب معناسنه مستعملدر كه برنسنه موصول اولان و سيله در بقال  
 آنخذ سلما اى سببا السلامة كرامه و زننده سلام كجى عيوبدن و آفتندن برى و پاكيه اولمى معناسنده در بقال  
 سلم الرجل عن العيب والافه سلاما و سلامه من الباب الرابع اذ انجا و برى منها و سلامه اسميدندر سلامه بن عمر  
 بن ابى سلامه صحابه در و سيار بن سلامه محدثدر و سلامه بنت الحر الازدیه و سلامه بنت معقل الخراعية و سلامه كه  
 حاضنه ابراهيم بن حضرت مصطفوىدر عليهما السلام صحابه لر در التسلیم تفصيل و زننده آفتندن محفوظ  
 و برى قلمى معناسنده در بقال سلمه الله تعالى من الافه اى و قاه اياها و برنسندي بر آدمه طيشمقى معناسنده در  
 تقول سلمته الى فلان اذا اعطيتاه اياه و رضا معناسنه در كه خدای متعالك حكم و قضا و قدرنه راضى اولوب  
 امرينه بيون صوتوب هر نه ظهور ايدرسه خيرا و شرا قبول تامله قبول ايلكندن عبارتدر بقال هو فى التسليم اى  
 فى الرضى و سلام معناسنه در كه مراد نيجه در سلام عليكم ديو سلام و رمكدر كه نحيبت و سلامته دعا ايلكندن  
 عبارتدر بقال سلمه اى قال له سلام عليكم التسليم تفعل و زننده تسليم اولان نسندي اخذ و قبض ايلك  
 معناسنده در تقول سلمته اليه فتسلمه اى اعطيتاه فتاولة و سلامه كلمك معناسنده در بقال كان كافرا ثم تسلم اى اسلم  
 الاسلام همزه نك كسر يله اطاعت و انقياد ايلك معناسنده در بقال اسلم الرجل اذا انقاد و مسلمان اولمى معناسنده در  
 بقال اسلم اليهودى اى صار مسلما و بر آدمى مخذول ايلك معناسنه در كه همزه سى سلب ايجوندر بقال اسلم العدو  
 اذا اخذله و طيشمقى تفويض معناسنده در بقال اسلم امره الى الله تعالى اى سلمه و مشغول و در كار اولديغى نسندي  
 ترك ايلك معناسنده در تقول اسلمت عنه اذا تركته بعد ما كنت فيه التسلیم تفاعل و زننده برى بيله صلح ايدوب  
 سلامتشك معناسنده در بقال تسالما اذا تصالحا و تقول العرب هو لا يتسلم خيلا اى لا يقول صدقا فيسمع منه يعنى  
 فلانك ايكي فرقه سواري سپاهى برى بيله صلح ايلز ديمكدر كه فلان كلامى راست سويلز كه استماع و قبول اوله ديجك  
 موقعده ايراد اولنور زيرا ايكي سواري عسكرى برى بيله مصالحه ايلدكه بكديكه قصد و هجوم ايلدرك على حالهما  
 بوللر يته كيدر لر پس كلام من بورايكي سوزى بر آزاره كلز و برى برينه او بمر كد ايدر ديمكدر كايه اولور زيرا ايكي سوزى  
 برى برينه منافر و مصادم اولان كسه كد ايدر المسالمة مفاعله و زننده بر كسه ايله صلح ايلك معناسنده در برى برينك  
 شرتندن سالم اولور بقال سالما اذا صالحا الاستلام افتعال و زننده والاستلام استفعال و زننده خاصه  
 حجر اسودى لمس ايلك معناسنده در كه زيارت ايلك تعبير اولنور او بكم ايله بال سورمك ايله اولور بقال استلم الحجر  
 يعنى الاسود استلاما و استلاما استلاما اما بالقبلة او بايد شارحك بيانده كوره سلمه دن مأخوذدر كه حجر  
 معناسنده در باخود سلامدن مأخوذدر كه نحيبت معناسنده در و استفعاله لأمه دن مأخوذدر كه درع و سلاح  
 معناسنده در كويبا كه آنك زيارتى عذابدن حرز و وقايه اولور و ابن اعرابى اجتماع معناسنه اولان ملا مهن دن مأخوذدر  
 ديدى و استفعاله استعمالى قليلدر انتهى و استلام اكينك سنبله سى ظهور ايلك معناسنده در بقال استلم الزرع  
 اذا خرج سنبله و صلح ايدشك معناسنده در كه مشاركت ايجوندر و منه بقال هو لا يتسلم على بخطه اى لا يصطلم  
 على ما يكرهه الأسيم مصغر بنيد سيله سرجه برمقله آدسز رمقى بيننده اولان طره دينور الاستسلام امثال  
 و انقياد ايلك معناسنده در بقال استسلم الرجل اذا انقاد و اصلا شاشوب صاعيدرق متصل بولك و سطندن كتمك  
 معناسنه مستعملدر بقال استسلم نكم الطريقى اذا ركبه ولم يخطئه التسلیم تفعل و زننده كه باب مخصوصدر  
 بر كسه مسلم اسميله تسليه اولمى معناسنده در بقال كان فلان يسلمى محمد ثم تسلم اى سعى بمسلم اسالم همزه

مضمومه اليه سمره اولكه سنده بر طاغك آيدر مدینه سالم اندلسده بر شهر در السلامه سبنك فخبيله ثلثه نام  
 محل ياننده بنى حزن بورنده بر صويك آيدن و بر بشقه صويك آيدر سلام شد ادون تنده صعيد او لكه سنده  
 بر قريه در خيف سلام مكه قضا سنده بر ناحيه در و سلام بن سلم و ابن سلمان و ابن ابى سلام و ابن شرجيل و ابن  
 ابى عمره و ابن مسكين و ابن ابى مطيع محدثدر و سلام بن ابى الحقيق و سلام بن محمد بن ناهض و سعد بن جعفر بن سلام  
 و محمد بن سلام البيكندى كه محدثدر نشيد و تخفيفلرنده اختلاف اولنشددر سلمه سبنك و لامك فخبى و ميمك سكويه  
 حص قرينه بر بيله در محدثندن عتيق السلمانى فخباله در ذوسلم فخبيله بموضعدر و ذوسلم بن شديد بن  
 ثابت اذواء نمنددر سلمى سكبرى و زننده نجيديارنده بموضع آيدر و طائف شهرنده بر قله لك اسميددر و طي  
 قبيله سنده مخصوص بر طاغك آيدر كه مدينه نك شرف سنده واقعدر و رقبيله آيدر و رنيات اسميدرو ايكي صحابه  
 اسميدرو و اون التى صحابه نك اسميدر ام سلمى ابورافع جناب لر نك زوجه سيدر سلمى حبلى و زننده  
 اسميدندر سلمى بن عبدالله بن سلمى و سلمى بن غياث و سلمى بن منقذ و ابو سلمى القتيابى على قول بوسكرى و زننده  
 محدثدر السلامان سبنك فخبى و ثنيه بنده سيله بر شجر آيدر و بنى شيسان بورنده بر صو آيدر و بر رجل اسميدر  
 سلامه شداده و زننده بنت عامر در كه معتقه حضرت عائشه در و سلامه المغنيه شول مطربه در كه عبدالرحمن  
 بن عبدالله بن ابى عمار كه تابعيندن عباد اهل مكه دندر من بوريه تعشق ايلشيدى و عبدالرحمن افراط عبادتندن  
 قس ايله ملقب اولغله من بوريه كنديسنه اضافته سلامه القس اطلاق ايلديلر السلاميه شد اديه و زننده  
 موصول قضا سنده بر قريه در عبدالرحمن بن عصمه نام محدث و نيجه محدثلر اورادندر السلامى حيارى و زننده  
 دوه نك بقمه غنده اولان كيكه دينور و انسك اللرنده و اياق لرنده اولان كوچك كيكه دينور كه رمق او زنلغنده و اندن  
 قصه رق اولور جعى سلاميات كلور ميمك فخبى و ياك تخفيفيله مؤلف عظام صغار طول اصبع او اقل فى البدو و الرجل  
 عبارتيه رسم ايلكله او ليجه ترجمه اولندى لكن سائر امهاتده و كتب نشر بجمده مشروح اولديغى اوزره سلامى  
 برمق كيكى اوله جقدر كرك لك و كرك اياغك اولسون هر برمقده او جر سلامى اولور كه نيجه اوز نيجه كيكلر در اغلظلر  
 سوافل و ادقلى او اخردر پس مؤلفك فى البدو و الرجل قولى ذكر الكل و ارادة الجزء قيلندن اولور و سكارى و زننده  
 سلامى جنوب طرفندن اسن بيله وصف اولور كه بوديار لده قبله بيل و قبله لدوسى تعبير اولنور السليم امير و زننده  
 بلان صوقش كسيه دينور كه ذكر اولندى على قول اولو بجل ياره لويه دينور بقال رجل سليم اى لدبغ او جريح  
 الذى اشفى على الهلكة و آنك و بار كرك طرفلر نك ايج بورندن چوره سنده قبل بنى راياله طرفلر نك جوق بينده كلان  
 برينه دينور و افات و امر اضدن برى و سالم اولانه دينور جعى سلمه كلور كرماء كجى سالم لامك كسر يله عبدالله  
 بن عمر بن خطابك ولدى اسميدر جوهرى سالم لفظنى كوزاياله برون ارالغنده اولان درى ايله نقيس برى غلط و عبدالله  
 بن عمر ك بيله استشهاده بابلدر شارح دبر كه بيت من بور بور\* بدروى فى سالم و اربقه\* و جلده بين العين  
 و الانف سالم\* بس عبدالله سالمى كال محبندن ذكر اولان درى ميزلنده فاشندر لكن بيت مرقوم زهيرك اولوب  
 عبدالله انكاه تمثلى ايلديكى شخصك تحسبك كره سى اولغله جوهر بنك كلامى غلط و بطلاندن سالم اولور  
 ذات اسلام همزه مفتوحه ايله سبب اغاچى انيسات ايدن ارضه اطلاق اولنور سلم سبنك فخبيله اسميدندر سلم  
 بن زروان جناده و ابن ابراهيم و ابن جعفر و ابن ابى الدبال و ابن عبدالرحمن و ابن عطيه و ابن قتيبه و ابن قيس محدثدر  
 باب سلم اصفا نده بر محله در كذلك شرازده بر محله در كتاب الكنايه موانى ابو خلف محمد بن عبد الملك السلى الطبرى  
 انلرك برندن اولمى محمدر و كتاب مرقوم فقه شافعى فتنده بغايت بديددر سلمى سكبرى و زننده ابن جندلدر كه  
 فردر يعنى بوا سمده يكلدر سلمانين سبنك ضيله بموضعدر ذوالسومه صوره و زننده بنى الهان بن مالكندن  
 بر كسه در سلومه ثوره و زننده بنت حرب بن زيددر كه عدى بن رفاع نام شاعر ك زوجه سيدر ذى تسليم تسع و زننده  
 بر كله در كه محل عيمده استعمال اولنور نقول لاندى تسليم ما كان كذا اى لا والله الذى يسلمك و ثنيه ذى سلمان  
 و جعنده تسليم و مفرد مؤنثه تسليم و جعنده تسليم دينور كذلك اذهب بدى تسليم و اذهبا بى سلمان و اذهبا بى  
 تسليم و يرز اذهب بسلامك معناسنه و ذوكه سى انجق تسليم كله سنده مضاف اولورنه كه لدن كله سى عامل اولدقه و انجق  
 خدوه كله سنى نصب ايلكله خاصدر مترجم دبر كه معنى الليده مرسوم اولديغى اوزره عربك اذهب بدى تسليم قوللرنده  
 باء حرفى ظرفيت ايجوندر و ذى زمن محمدر و صافى صاحب معناسنده در بوجهته موصوف كره اولور اذهب  
 فى وقت صاحب سلامه سبكنده اولور كه مظنه سلامت اولان و قنده كيت ديمك اولور و عند البعض ذوالذى معناسنه  
 اولغله موصوف محمدر و معرفه اولور و جله اعرادن محلى اولمى رفق صله اولغله اذهب فى الوقت الذى تسليم



فیه دیمک اولور لکن ذوهمان طی اغنده الذی معناسنه اولغله بوقولی تضعیف ایلدیلر و بعضی اذهاب بذی  
تسم قولی بالشان الذی یقال لک فیه تسم عبارتیه تفسیر ایلدیلر و بعضی زینه ذوصاحب معناسنه اولوب مقدار الامر  
لفظک صفی اولغله اذهب بالامر الذی هو صاحب سلامتک تاویلنده در دیدیلر و سببیه لافعل ذلک بذی تسم  
قولی لافعل ذلک بذی سلامتک عبارتیه بیان ایلشد و فعل مستقبل مصدر تقدیرنده درو بوعربیه مخصوص  
یمین کلماتندندر که لسانم زده باشک ایچون ایشلم تعبیری بوقیلدندر انتهى سلام شدد و زننده اسمیدندر  
و خطبه نام شاعرک درع وصفده نظم ایلدیکی اشبو جدلا محکمه من صنع سلام \* مصر اعنده سلام افظندن  
مرادی داود علیه السلام درمن صنع داود دیمکی مراد ایدوب لکن قافیه موافق اولدیغندن سلیمان لفظنه انتقال  
واکا دخی وزن مطاوعت ایلمامکله سلام کلمه سنه ارتحال ایلدی مترجم دیر که مؤلفک بوقوجیهی حقیق افندی  
مرحومک تصرفات مخصوصه لری قیلدندر لطیفه بر کیر الانف کسه نک یاننده برآمد بوکون هوا و خوجه دکلدر  
دیمش همان اول کسه شدت انفعاله ترک مجلس ایدوب کش سینی سئوال ایتدکرنده بنم انفعه تعریض ایلدی  
ز بر احواد کز بحثه متعلقدر کرده ایسه قایق اولغله بونک انقی قایق کپی کیردردیو بی هنر ایتدی دیمش سلیمان  
سینک ضعیله اسمیدندر که بر پیغمبر ذیشانک اسم شریفدر مؤلف بصائرده اسم انجمی اولسنی  
ترجم ایلشد و سلیمان بن ابی سلیمان و ابن سرد و ابن عمرو و ابن مسهر و ابن هاشم و ابن اکیم اصحابدندر  
و ام سلیمان ابی صحابه در مسلم محسن و زننده بکرمی قدر صحابه اسمیدر مسلم مرحله و زننده  
اسمیدندر مسلم بن مخلد و ابن اسلم و ابن قیس و ابن هانی و ابن شیبان صحابه لدر مسلم محسن و زننده  
مسلم معظم و زننده سلم جبل و زننده سلم عدل و زننده مسلم محسنه و زننده مسلم مرحله و زننده  
اسلم احمد و زننده سالم آنک و زننده سلمیه جهینه و زننده اسامی ناسدندر السلام علاط  
و زننده خیر قلاعندن بر قلعه نک آدیدر سلمون قلمون و زننده بش موضع اسمیدر مؤلف مسئله الکذاب  
اسمندن سکوت ایلدی ظاهرا استعجاله صون لسانه مبنی در السلم تالی فوقیه ایله زرج و زننده آفت  
وداهیه معناسنه در وغول بیانی به دینور و یک قیلقی یله دینور و شول قوجان دویه دینور که بون دیشلری  
کیدوب و آلت دودخی بر درجه ده صار قمش اوله که بوقاری چکمه کادر اولیه و سلم ناچیر نسنه معناسنه  
مستملدر بقال ما اصاب سلیمان شبا السلیح جمیله جعفر و زننده شلغم تعبیر اولسان معروف سینه  
اسمیدر بونده نای مثله ایله تلجم و شین معجه ایله شلجم دیمک جائز دکلدر یا خود لغت ردینه در و سلم کرملو  
واوزون آه و اوزون نمره دینور و اوزون آدمه دینور و باشلو اولوب تند و شدید اولان ارکک دویه دینور جمی  
سلاجم کلور و صیق و قالین و کور صقاله دینور و چکه لری اوزون اولان باشه دینور و صوی جوق کهنه  
قیویه دینور السلاجم علاط و زننده اوزون آدمه دینور و باشلو اوله رق یاوزارکک دویه دینور  
بونکده جمی سلاجم کلور سینک فتحیه المسلخ خای معجه ایله مشعل و زننده مدفع و متکبر کسهیه  
دینور بقال رجل مسلخ ای متکبر السلعام عین مهمله ایله ضرغام و زننده یوک قارنلو بوغزینک دلیکی  
بول آدمه دینور بقال رجل سلعام ای الواسع الخلق العظیم البطن و اوزون برونلو آدمه دینور و بونی انچه  
واوزون قورده دینور ابو سلعام سینک کسریله قورده کینه سیدر السلم قافله جعفر و زننده ارسلانه  
دینور و چکه سی یک و شدید اولان دویه دینور و اوزون برونلو آدمه دینور بقال رجل سلم ای الطویل الانف  
السلاقم علاط و زننده بودخی ارسلانه دینور السلقه صلقمه و زننده و مراد فیدر که آزی دیشلری  
بری برینه سورمک معناسنه در بقال سلم الرجل بمعنی صلقم و ریه و سوز ظن ایلک معناسنه در بقال  
سلمه اذ اراه السلقامه سینک کسریله دیشی قورده دینور السلهم جعفر و زننده چلمسز انچه آرق  
آدمه دینور بقال غلام سلهم ای ضامر و اوزون آدمه دینور و خسته لکدن بیکجه قوریلوب قالمش آدمه  
دینور بقال هو سلهم ای ناه من المرض و مدح قبیله سندن بر جاعت آدیدر سلهم زرج و زننده بر رجل  
اسمیدر المسلهم مشعل و زننده لونی متغیر اولمش نسینه دینور الاسلهمام اشعلال و زننده بر سنه نک  
لونی متغیر اولمش معناسنه در بقال اسلهم لونه اذا تغير السم سینک فقی و میک تشدیدیه دلیکد دینور بقال  
اضیق من سم الابه ای ثقیها و بومعنادندر که عربلر اصاب سم حاجته دیر مقصد و مطلبک دلیکی بولدیکه  
اصاب ایلدی دیمک اولور و سموم الانسان و سموم الانسان بدن انسانیده اولان دیکردن عبارتندر که  
آغزو برون و قواق و سائر دکلدر در سم آغویه دینور زهر معناسنه بواکی معناده سینک حرکات ثلاثیه ده

لطیفه

لغندر

لغندر جمی سموم کلور و سموم کلور سینک کسریله و سم سینک فتحیه قاطر بونجی مقوله سی تسنله دینور که  
دکزدن چقار و آن قسمک ککزننده اولان ابی طبرک هر برینه دینور ایکسنه سمان دینور سم القار صحن  
اوتنه دینور سم الحمار دفلی اسمیدر که آغوا غایج دیکلری شجر در فارسیده خر زهره دینور سم السمک  
شجره ماهیر هره در که بالی اونی دیکلری دارونک نباتدر بوسیر دیمکله معروفدر مفاصل اغریلرینه و قاجله  
و آرقه اغریلرینه و تقرس علتنه نافعدر و مستعمل اولان قشیردرد و کوب صویه راقسه لرا کل ایدن بالقر سرخوس  
اولوب صویک بوزنه چقرل و پیراغنده قوت و دهنت اولغله چراغدره قیل برینه بقارل و سم لفظی مصدر  
اولور بر آدمه زهر ایچورنک معناسنه بقال سمه سمان الباب الاول اذا سقا السم و طعامه باشرا به زهر قاتمی  
معناسنه در بقال سم الطعام اذا جعل السم فیه و شبسه نک اغزنی طباقی معناسنه در بقال سم القارورة  
اذا سدها و ابی کسهی بارشدر من معناسنه در بقال سم ینهما اذا صلح و برسنهی اصلاح ایلک معناسنه در  
بقال سم الشی اذا صلحه و برسنهی برکسه مخصوص قلی و مخصوص اولی معناسنه متعدی و لازم  
اولور بقال سم النعمه الیه فسمت هی ای خصها فخصت و بر ماده نک کنه و غوریه نظر ایدوب دقت و امانه  
بوقلی معناسنه در بقال سم الامرا اذا سبره و نظر غوره المسامه میک فتحیه مسمه نک جعیدر که موضع سم  
معناسنه در ککیده دلیک اولان بیه دینور مسام الجسد بومعنادندر که بدنده اولان منافذدر مراد بشرده اولان  
خنی و خرده منفذ لدر که عرق و بخار انلردن ترشح و خروج ایدر اول دکلره سموم و موقلرینه مسام دینور بقال  
هذا دواء یفتح مسام الجسد ای ثقبه پس اطباءک مسامات تعبیری جمع الجمع صورتده اولور و تخفیف غلطدر  
السامة عامه و زننده خاصه معناسنه در بقال عرف ذلک السامة و السامة ای الخاصة و اولومه اطلاق  
اولور و زهر نک حیوانه دینور و بولان و نامز قیلدندر و سام ابرص که سم ابرص دخی دینور برون زهر نک  
ایری و آلاجه کلدر برص ماده سنه بیان اولندی اهل السمعه سهل المذمه و زننده کشینک خاصه و اقارب  
و متعلقا تبه اطلاق اولور السموم صبور و زننده اتی یله دینور که سام بلی تعبیر اولور اکثری کوندر  
هوب ایدر سمیلو اولغله طوقند یغنی بر باد ایدر جمی سمان کلور بقال اصابته السموم ای الریح الحار السموم  
باد سموم اسدیکی کونه دینور تقول سم بونا علی المجهول فهو سموم و بقال بوم سام و سم علی زنه اسم الفاعل  
ای ذو سموم السمسم زمزم و زننده و السماس علاط و زننده تلکی به دینور ثعلب کی و سمسم  
اغویه دینور سم معناسنه و کوچک جئه او قورده دینور علی قول مطلقا قورده دینور و بر قومسال ایدر  
و سمسم خفیف الروح و لطیف و سریع انسان و حیوانه دینور و بر قوش ایدر السماس تزار و زننده  
قورده دینور و سمسم ایله معنای نایده مراددر السمسم زرج و زننده شیرلقن یاغنک دانه سته دینور که  
نحر یقله صوصم تعبیر اولور فارسیده کجند دینور لز و جلی و معدیه و فمی مفسد یعنی آغزده رابحه کریمه بی  
موردره صلیحی عسلدر منضم اولانی بدنی سمن و پیراغنک مطبوخیه نطول شعری مصلح و مطولدر  
و برونو که فارسی تعبیر ایله جلله نک دیمکله معروفدر بودیار زده جبل هندی دیکلر بدر افعالده خربق  
دیکلری دارویه قریدرگاه اولور که اندن نصف دره منی بدرهمه دک مفلوجه اسقا ایلکله خلاص بولور  
لکن بر دره منی استعمال خطرناکدر مفردی سمسمه در هابله مترجم دیر که بومعنادن مأخوذ اوله رق اهل  
تصوف بیئنده سمسمه اصطلاحا نندندر شول معرفت دقیقه دن عبارتندر که غایت خفادن دقیق اولور  
عبارتدن اشارته ادراک اولمز و سمسم جلجلان اسمیدر که کشش دیکلری تخمدر و برونو حبه اسمیدر  
و بر قومسال ایدر مفتوح اولان سمسم مصحی دکلدر السمسم سینک ضعیله و بعضا مکسور اولور  
یا خود جوهری کسریله تقیدنده غلط ایلدی قزل قرنجدره دینور مفردی سمسمه در شارح دیر که ضعیله  
و کسریله اولدیغنی نیجه ائم لغت ثبت ایلدی و سمسم چاک و چالاک آدمه دینور السمسمه زلزله و زننده  
تلکی قسمی لک ایله ایلک معناسنه در بقال سمسم الثعلب اذا عدا السمسم سحاب و زننده و السمسمان  
و السمسمانی سینک ضعیله بونلدره خفیف الروح لطیف و سریع انسان و حیوانه دینور السمسمه سحاب  
و زننده آدمک مشخص و سواده دینور کالید معناسنه بقال هو بی السمامة ای الشخص و آن قسمک  
کردنده تویدن بر دانه اسمیدر که مقبول نشانه در و خرابه بادن قالمش مشخص اثره دینور و پیراغه دینور  
لواء معناسنه و طلعت انسانی به دینور بقال هو حسن السمامة ای الطلعة السممة سینک ضعیله خرما  
پیراغندن طوقمش صفره به دینور که خرما کسکلری و قنده اتی اغاجک آکنه بسط ایدر نا که دو کلیلر



اكا واقع اوله جعی سم در صردکی و قرابت معناسنه در بقال دینجاسمه ای قرابت السمه سنک  
کسر به و فحبه انساک دینه دینور سمویه سنک و مع مشدده نک ضمه اسمعیل بن عبدالله نام حافظک  
لقیدر الاسم فحبه دلکری طاره جق بونه وصف اولور بقال انف اسم ای الضیق المتخیرین  
السم مینک کسر به مسن وزنده دسترس اولدینی طعمی قدری بشدیکی مقداری اکل ایدر اولان آدمه دینور  
بقال رجل مسن اذا کان یا کل ماقدر علیه سمی رتی وزنده حجازده پروادی اسمیدر السمان شداد وزنده  
رباندر السمان سنک ضمه جبل سرانده برقریه در سماج سنک فحبه صحار قریبده بر بلده در السمن  
نون مشدده ایه جرد حل وزنده رغم لفظنه انبا ذکر اولور بقال رغا له سنمعا علی قول بوشین معجمه ایه در  
سنو سنک و بانک فحبه مصر دینارنده ایکی قریه در السنام سحاب وزنده دونه ک اور کجه دینور جعی  
اسمه کلور و سنام الارض رک اورته سنه اطلاق اولور و سنام بصره ایه بامه پنده برطاغک آدیدر و ماوان ایه  
ریده پند برطاغ آدیدر و بصره ده برطاغک آدیدر که دجال ایه برارجه بور یجکی منقولدر الاسنام همزه نک  
کسر به بی اسد بورنده برطاغک آدیدر وحلی دیدکری نیاتک یمنه دینور مفردی اسنامه در السمه  
محسنه وزنده اسنام دیدیکی نیات انبات ایدن به دینور بقال ارض مسخه اذا کانت ثبت الاسنام السمن سکر وزنده  
صغره دینور بقره معناسنه سنوم صبور وزنده رموضعدر السمه فحاله اولک اوچلر نه سنبله مثالنده اولان  
چکنه دینور السمن فحبه دوه یوک اور کجلا و اولی معناسنه در بقال سم البعر سمان من الباب الرابع  
اذا صار سمان السمن فحبه دوه یوک سمور دوب اور کجی یوک معناسنه در بقال سم الکلاء البعر  
اذا عظم سنامه و قانی باشلو طولدر معناسنه مستعملدر بقال سم الاله اذ املاه و برنسنه نک اوزر نه و اوست طرفه  
جقمق معناسنه مستعملدر بقال سم الشی اذا علاه و تسیم القبر تسطح مقابلدر که قبرک اوزر نی اور کجی شکنده  
کی باعقدن عیارندر بقال سم القبر ضد سطحه و تسیم جتده برصوک اسمیدر که جتک غرف و قصور لری  
اوزرندن جریان ایدر که هر برینه اوغر یوک کذران ایدر علی قول بر جسددر که اهل جنت اوزر نه بوقریدن اشاخی به  
جاری اولور الاسنام همزه نک کسر به بودنی سمور دوب اور کجی یوک معناسنه در بقال اسم البعر  
معنی سمه و تون مقوله سی بوقری هوایه آغقی معناسنه در بقال اسم الدخان اذا ارتفع و آتشک علوی  
یک عظم اولی معناسنه در بقال اسم النار اذا عظم له بها السمن کتف وزنده بویلنوب اوچلر نه چکی  
جقمق نیاته دینور و اور کجی یوک دوه به دینور بقال بعر سمن ای عظیم السنام اسمه همزه نک فحی و نونک ضمه  
یاخود ذات اسمه طحفه قریبده برینه نک آدیدر السمن فحبه وزنده بودنی برنسنه نک اوزر نه جقمق معناسنه در  
بقال سمه اذا علاه و برادی تغلبه آسزین تیر دست طومق معناسنه در بقال سمه اذا اخذه معافسه  
السم معظم وزنده هاودی آتوب من بعدر کوبدن آزاده اولمش دوه به دینور السمات فرحات وزنده  
بی نمیر بورنده بریجه اوزون اوزادی الخ طاعله اطلاق اولور السوم نوم وزنده والسوام غراب وزنده  
برتاغی صاتلق ایلک معناسنه در بقال سم بالسلعة اسموم بها سوما و سوما اذا عرضتها للبیع و صاتلق متاعه  
قیمت آرمه غله بهایه جقمق معناسنه در بقال سم بالسلعة اذا غلبتها مؤلف بوراده اقتصار ایلکدر  
زیر اساس اولده مرسوم اولدینی اوزر نه سوم طرفیندن تحقق ایدر ابتدا سوم البایع در که متاعنی صاتلق ایلکله  
بهاتعین ایلکدر ثانی سوم مشتری در که آلفه طالع اولوب بشقه به عرض ایلکدر بقال سام البایع سلعتی  
و سامها مشتری مؤلفک سردا لیدی ایکنجی معنای سوم الرجل علی سوم اخیه حدیثدن مأخوذ در که باغ ایه  
مشتری پینده قرار واقع اولمیکن خارجدن برکبه کندی آلتی ایچون قرار کرده دن زائد قیمت عرض ایلکدر  
عیارندر سوم بدوزه به آب روان کی مرور ایلک معناسنه در بقال سمات الابل اوالر یخ اذا مرّت واستقرت  
وطوار اولمقی معناسنه در بقال سمات المال اذا رعت و برآدمه ریح و محتلو برایش تکلیف ایلک علی قول ریح  
و محتنه کرتار ایلک معناسنه در بقال سامه الامر اذا کلفه ایه و بوا کثری عذاب و شرط و ظم مقوله سی حالانده  
استعمال اولور و سوم قوش برنسنه اوزر نه دونوب طوشقی معناسنه در بقال سمات الطیر علی الشی اذا حامت  
المساومه مکمله وزنده والسوام جدال وزنده بودنی برتاغی قیمت آرمه غله بهایه جقمق معناسنه در  
بقال مساومه بالسلعة اذا غلبت مؤلف بونده دخی اقتصار ایلکدر زبرامهات سائر نک پینالرنه کوره  
مساومه ابتدا باغ صاتلق متاعنه بر بهاتعین ایدوب مکره مشتری ایدن ازجه به عرض ایلکدر بووتیره ایه  
بهاسو یلشدرک پینلر نه قرار داده اولور بوندن لساننده بازار شقی ایه تعبیر اولور تساوم دخی بومعنا به در

الاسنام افعال وزنده مساومه معناسنه در بقال سم بالسلعة و علیها اذا غلبتها و صاتلق متاعک بهاسنی  
سؤال ایلک معناسنه در بقال سم بالسلعة و علیها اذا سألته سومها یعنی اکامها تعین الباسنی طلب ایلدم  
السمة سنک کسر به والسومة سنک ضمه اسمیدر تعین و سیمه اولسان بازاره دینور که مراد قیمتدر  
بقال انه لغای السمة والسومة ای السوم التسوم فحبه وزنده بودنی برآدمه ریح و محتلو برایش تکلیف ایلک  
یاخود محتلو برایش کرتار قلمق معناسنه در بقال سومه الامر اذا کلفه ایه او اولاه ایه و آله نشان ایچون  
تمعا باصق معناسنه در بقال سوم الفرس اذا جعل علیه سمة ای علامة و برآدمی هر نه ایشلر سه ایشلسون  
دیو کندی باشنه و کندی خالنه قومق معناسنه در بقال سوم فلانا اذا خلاه و سومه لما یریده و برآدمی برکبه کندی  
مالنه حاکم ایدوب هر وجهه تصرفنی اکا طشر مق معناسنه در جفتک کنجاسنی کی بقال سومه فی ماله  
اذا حکمه و طواری کندی باشنه مسبب او تلاحه صالورمک معناسنه در بقال سوم الخیل اذا ارسلها و رقومی  
شخون ایلکله احوالرنی تباه و بر باد ایلک معناسنه در بقال سوم علی القوم اذا غار فعات فیه السوام  
سحاب وزنده والساعة کندی باشنه او تلاحه صالورمک دوه لره دینور بقال له سوام و ساعه ای ابل راعیه  
مؤلفک دوه به تخصیصی عرب طائفه سنه تسهله در بوخسه جمیع ماشیه و دانه جار یدر مکر اول وضعی دوه به اولوب  
بعده منسج اولمش اوله الاسامه همزه نک کسر به دوه لری کندی باشنه او تارمق معناسنه در بقال اسام الابل  
اذا ارعاه و قبونک اغزنی توسیع ایچون بر قازمق معناسنه در بقال اسام الحفرة علی الرکبه اذا حفرها و برنسنه به  
حواله نظر ایلک معناسنه مستعملدر بقال اسام الیه بصره ای رماه به السمة سنک کسر به والسومة  
سنک ضمه والسما سنک کسری و مد و قصر ایه و السیماء الفک مدیه علامت و نشان معناسنه در  
بقال فیه سمة الصلاح و سومه و سیماء و سیماء و سیماء ای علامته شارح در که علم سیمایه متداول اولان سیمایه لفظ  
عبرانی اولان شیم به معریدر که آله معناسنه در السومة معظمه وزنده که اشو حجارة من طین مسومة  
کریمه سنده و اقعدر بعض مفسرین علیها امثال الخواتیم و بعضلر معلة بیاض و حجرة و بعضلر معلة بعلامه  
یعلم انها لبست من حجارة الدنيا عبارتیه تفسیر ایلدیلر یعنی شول طاشلر در که اوزر لرنه مهر مثالی  
نقشلر و ایدر که من عند الله اولدیعنه علامات ایدی یاخود آق و قرمز ایچا ایدی یاخود انلر نه  
دینا حجاره سندن اولدیلر نی معلم برکونه علامت و نشانه و ازابیدی و بونلر تسومک معنای اولندن مأخوذ در که  
نشانه قلمق معناسنه در السامة حاله وزنده قبونک اغزنی توسیع ایچون فازیلن حفره به دینور جعی سم در  
عنب وزنده و طاعلر نه اولان شول طهره دینور که طاعلک اصل طینته مخالف اوله و التونه و کومشه  
علی قول معدنلر نه اولان التون و کومش طبر لرنه دینور جعی سام در و اغاجلک اوزد کنه دینور  
و عربستانده رموضعدر و یمنده ایکی قریه آدیدر و بصره ده بر محله آدیدر که بنوسامه دخی دیرلر  
وسامة بن لؤی بن غالب کعبک برادر یدر که رجال نسب مصطفو یدندر علیه السلام محدثیندن  
ابراهیم بن الحجاج السامی و برجاعت بصریون اکا منسوبلر در السام حال وزنده خیزران اغاجنه دینور  
و هذیل بورنده برطاغک آدیدر واسم ابن نوح علیه السلام در و قیازده صوابر کلجک خلقی اویمه حقوره دینور  
سمویه سنک کسری و مینک ضمه اصحابندر فی الاصل بقاء شهر ندر نصرانی ایکن اسلامه کلدی المسامة  
ملاعه وزنده شول انلو و قالین نخنه به دینور که قبونک آلت ایلکنه وضع اولنوب قبونک قاعده سی آنک اوزر نه  
اولور و محقه نک اوکنده اولان قالین دکنکه دینور السوام سحاب وزنده آنک کوزلری التنده اولان ایکی حقوره  
دینور ایکسنه سوامان دیرلر سوام غراب وزنده بر قوش آدیدر بسوم بقول وزنده جبال فرقه متصل  
برطاغدر که همان آنده اوق و بای دوز دکلری یخ و شوحط اغاجلری ثوب و اول اغاجلر نه میون کروهی ابوا  
ایدلر السهم شینک فحی و هانک سکونیه حظ و نصیب معناسنه در جمعی سهان و سهان کلور سنلرک ضمه  
بقال له فی هذا سهم ای حظ و قار اوقنه دینور که آنکله مقارعه اولور بلا کسر و قمر نرسر ساده اولور جعی سهام  
کلور مقارعه معناسنه مساهمه بوندندر و سهم نبل کله سنک مفرددر که عربی اوقه دینور فارسیده تیر دینور  
زیرا نبل کله سنک لفظندن مفردی بوقدر شارحک بیانیه کوره بونکده جعی لفظندن سهام در و سهم البیت  
ترکیده دخی اوق تعبیر اولسان در که دینور که آتی سقف آلتیه اوزادوب سار در کلری و اغاجلری آنک اوزر نه  
استوار ایدلر و سهم معاملات و مساجنده آلتی ارشون مقداره اطلاق اولور بقال ضرب المساح بسهمه فی الارض  
وهو مقدار است اذرع فی معاملات الناس و مساحهم و ارسلان طومق قولیدن قبونک قوشی اوزر نه وضع ایلدکلری



مصنع طاشه دینور که ارسلان اول قولیه قیوسندن ایچری کربوب زینرکله وضع اولان طعمده یاشد قده قیان  
 تختی کی اول طاش دوشوب قیوی سدا بدر و سهم قریشدن برقیله آیدر که بتوسهم ایله متعارفدر کذلک باهله  
 قیله سندن برقیله آیدر سهم ضمتبله کونشک پرتودن هواده ایلک ایلک نخیل اولنان خرده نسنه زه  
 دینور که اتی کونلرده منخیل اولور جو جقلر شیطان عربیه سی تعبیر ایدر لر و حرارت غالبه معناسنددر و عاقل  
 وحکم کار کذار لره دینور یقال هم سهم ای عقلاء حکماء بحال السهمه غرقه وزنده خصمغه دینور یقال  
 بینها سهمه ای قرابه و بهره ونصب معناسنددر یقال له فی هذا سهمه ای نصب السهام سحاب وزنده  
 بودخی اتی کونلرده هواده ایلک ایلک منخیل اولان نسنه زه دینور مخاط الشیطان معناسند و باز کونلرده  
 هوانک آتشی اسپسنه دینور که انسان و حیوانی علوکی چالوب بر باد ایدر نه که بادیه ده واقعدر یقال فی یومنا  
 هذا سهام وهو حر السهم و هو صیف و یقال سهم الرجل علی المجهول اذا اصابه السهام السهام غراب  
 وزنده و فتحله ده جائز در بدنه عارض اولان ارقلغه و بوزقلغه دینور سام یلی چالمش کی یقال به سهام ای ضمیر  
 و تغیر سهام کتاب و سحاب وزنده بمده برادی آیدر بعض نسخه ده و یفتح لفظی اشاعیده مرسوم اولغله  
 طغان قلمدر محلی بورادر السهم هجوم وزنده برکسد بار حیوان ارقلیوب لون و بدنی تغیر اولقی معناسنددر  
 یقال سهم الرجل و سهم سهوما من الباب الثالث والخامس اذا ضمیر و تغیر لونه و بدنه و جهسه ترش و عبوس اولقی  
 معناسنددر یقال سهم وجهه اذا عبس و یقال بوجهه سهوم ای عبوس السهام غراب وزنده دوه به  
 مخصوص بر مرض آیدر شارحک بیانیه کوره بوراده و بالضم لفظی ساقطدر و مرض مزبور دوه بی اتی چالمقدن  
 عارض اولور المسهم سهام علتته او غرامش دوه به دینور السهمه معظه وزنده سهام علتته او غرامش  
 دوه لره دینور یقال بعیر مسهم اذا اصابه السهام و یقال ابل مسهمه اذا اصابها السهام الساهمه ارقلیوب  
 زبونلمش ناقه به دینور یقال ناقه ساهمه ای ضامره السهم صور وزنده طوشنجل قوشنه دینور مهم الزامی  
 برکوک آیدر ذوالسهم معاویه بن عامرک لقیدر غنایمدن احرار ابلدیکی سهم و حصه سنی داغاقرنا و اصحابه  
 اعطا ایلدیکچون ملقب اولدی ذوالسهمین کر زین الحارث اللبثی لقیدر المسهم معظم وزنده سهام شکنده  
 چوقلی نسج اولمش قاشه دینور المسهم مکرم وزنده هجین اولان آته دینور که ایکی باشند عربی و کجیل  
 اولیاندن بوزات تعبیر اولور و شول کسبه دینور که درد عشق و محبتدن وجودی نال قلم کی قالمش اوله یقال رجل  
 مسهم الجسم ای ذاهبه فی الحب و مسهم ذکر ای اسهامدن نادراوله رق اسم فاعل اولور الاسهام همزه نک  
 کسریله سوزی جو غالدوب اوزاتقی معناسنددر یقال اسهم الرجل فهو مسهم کاسب فهو مسهب زنه  
 ومعنی بولر نوادر دندر زرا قیاس اولان هانک کسریله اولقدر ساهم کنده قیله سنه مخصوص بر فرس اسمیدر  
 فصیل الشین المجحه الشام شبنک فحی و همزه نک سکونیه و بعضا تخفیف الفه قیله قیله نک صول  
 طرفنده واقع بلادک یعنی اولکه نک اسمیدر قیله نک مشأه مسنده یعنی صول جائنده و قوعی باعث تسبیه در نه که  
 یمن اولکده سی یمن قیله ده اولغله عن اطلاق اولدی و بعضا دیدیلر که بی کساندن بر قوم اول اولکه به تشام یعنی  
 صول طرفلرنده واقع اولغله اکاعزم و ارتحال ایتدکلیچون تشام تسبیه اولدی و علی قول سام بن نوح علیهما  
 السلام اورابه نازل اولوب آبادان ایلکله اسمیله مسما اولدی زراسام سر باینده شین معجه ایلده در یاخود شامه دن  
 ماخوذ در که خال معناسنددر اولکه مرقومه نک ارضی جایجا خال کی آق و قرزل و سیاه اولغله اسم مزبور ایل  
 تسبیه اولدی پس قول اخیر لره کوره مهور اولور و تشام مؤثدر ارض تاویل یلیله و بعضا مذکر اولور شارح در که  
 زنجشیری ساراهالی شرق کی حبیبی ماده سندن اهل شامه بغض و عداوتلری اولغله اساسده هو من اهل  
 الشام و الشام عن مشأه القبلة و هم اصحاب المشئمة عبارته تعریض و ازدراء ایلددر الشامی همزه ایل  
 اصلی اوزره در و الشامی سحابی وزنده و الشام سحاب وزنده اسم منسوب لر در لفظ اخیر تمام و یمن کیدر  
 شارح در که تشام لفظنده قولین اخیر نه کوره شامی همزه سر اولقی لازمدر الاشام همزه نک کسریله شام  
 اولکده سنه کلمک معناسنددر یقال تشام الرجل اذا اتی الشام الشام تفعل وزنده شامه تسبیلک معناسنددر که  
 بن شاملوم دیمکدن عبارتدر یقال تشام الرجل اذا اتی الشام و یمن سندن و برنسنه ای او غور سر عدا و اتخاذ ایلک  
 باتقی وصولده و غمک مغالربه در یقال تشام الرجل اذا اخذ نحو شماله و برنسنه ای او غور سر عدا و اتخاذ ایلک  
 معناسنددر یقال تشاموا به مثل تطيروا التشییم تفعل وزنده برادی شام طرفنه تسبیر ایلک معناسنددر یقال  
 شامهم اذا سیرهم الی الشام الشام شبنک ضمیمه او غور سر لقی معناسنددر یقال به شوم ای ضد الین شارح در که

عرب بلر برسمته کیدر کن صول طرفدن مرئی اولان جائوری تطیر ایلکله او غور سر نه شوم اطلاق آندن متسبب اولددر  
 انتهى و شوم سیاه دوه لره دینور و آق تو یلو دوه لره دینور یوایکی معناه لفظندن مفردی یوقدر الشام شبنک  
 فحی و همزه نک سکونیه برادی او غور سر لغه او غرامتی معناسنددر یقال شامهم و علیهم شام من الباب الثالث  
 اذا جر علیهم الشوم الشام برادی او غور سر لغه او غرامتی کسبه دینور الشامه سلامه وزنده او غور سر اولقی  
 معناسنددر یقال شوم فلان علیهم شامه و شوم علی المجهول ای صار شوما علیهم ما الشامه فعل تعجیدر فلان  
 نه عجب او غور سر در دیمکدر المشؤوم مذموم وزنده و المشوم مقول وزنده او غور سر بد اختر و مخوس کسبه دینور  
 مترجم در که دره الغواص نام کابنده حریری دیمکدر که بلا همز مقول وزنده مشوم دیمک او هامددر صواب اولان  
 مشؤوم اولقدر مذموم وزنده یقال شوم الرجل علی المجهول فهو مشؤوم و یقال شام فلان اصحابه اذا سهم  
 بشوم من قبله یعنی یاران و همدملرینه او غور سر لغی سرایت ایتددری و شهاب شر حنده دیدیکه کلام مزبورک  
 مقتضای مشوم فاعل معناسند اولقدر نه که مستور سار معناسنددر و شریف مرتضی قولی اوزره بو عرب  
 استعمالی دکلدر زرا عرب بلر بالنفس بدیخت اولانه مشوم و غیره بدیختکی ساری و لاحق اولانه شام دیرل قالدیکه  
 مشؤوم مضروب وزنده و مشوم مقول وزنده ایکسیده صحیحدر نهایت وزن ثانی خلاف افصحدر و ماده  
 مرقومه شامه دن مأخوذدر که صول جانبیه دینور نه که او غور لیلی معناسند اولان یمن یمنه دن مأخوذدر که صاغ  
 طرفه دینور زرا عرب بلر خیر و منفعتی یمنه و شر و مضرتی شماله نسبت ایدر لر حتی فلان عندی بالیمن دیرل فلانک  
 یانده وقع و حرمتی وارد معناسند و فلان عندی بالشمال دیرل فلان یانده فی عن و حیثیدر دیمکدر و مفسرینک  
 اصحاب عینه ایلده اصحاب مشأه نک تسبیری خصوصنده اقاویل عدیده لری اولغله محملرنده مشر و حدر انتهى الاشام  
 اشام لفظنک جعیدر یا من مقابلیدر که یمن کلمه سنک جعیدر او غور سر لر و نامبارکدر دیمکدر و یقال طار اشام ای جار  
 بالشوم و یقال جری لهم الطائر الاشام والطیر الاشام زرا عرب بلر قوش ایلده نقال و تطیر ایدر لر الشومی طوبی  
 وزنده اشام لفظندن مؤثدر صول اله وصف اولور یقال صریه بالید الشومی ضد الینی الشامه عمه وزنده  
 و المشأه مرحله وزنده یمنه و یمنه مقابلیدر که صول جانب دیمکدر الشئمة شبنک کسریله طبیعت معناسنددر  
 یقال هو کریم الشئمة ای الطیعة نه که همزه سز دخی لغندر المشأه مفاعله وزنده برادی یارنسنه بی  
 صول طرفه المی معناسنددر تقول شام باصحابک علی الامر ای خذهم ذات الشمال الشیم فختبله صوغوق  
 معناسنددر یقال یوم شدید الشیم ای البرد و مصدر اولور صوغوق اولقی معناسند یقال شیم الماء شیم من الباب  
 الرابع اذا برد الشیم کتف وزنده او شومش آدمه دینور علی قول فارسی آج اوله رق او شومش آدمه دینور یقال  
 رجل شیم ای بران او معالجوع والوهه دینور موت معناسند و اغویه دینور سم معناسند بولره برودن لرندن ناشی  
 اطلاق اولدی الشیمه فرحه وزنده سموز بقریه دینور یقال بقره شیمه ای سمینه شام سحاب وزنده  
 برنات آیدر الشام کتاب وزنده اناسی اتمسون دیو او غلاق اغریته ارقوری کچورد کلری اغاچه دینور که  
 اسنک تعبیر اولور و شام برقیله و شامده بر موضع و یمنه قیله همدان یوردنده بر طاع و جبل کوبان تختنده جیر  
 قیله سنه مخصوص بر بلده و زمر بر یاننده بی حبیب قیله سنه مخصوص بر بلده و حضر موت ایلاننده بر بلده  
 اسمیدر و شام نسوانک یوزلرینه طوطیقلری یجه نک باغنه دینور که ایکی طرفلو ایکی دانه اولغله شامان دیرل  
 اکسدرندن بری برینه بند ایدر لر الشیم خدب وزنده بودخی او غلاق اغریته اوریلان اسنکه دینور الشیم  
 شبنک فحیله او غلاق اغریته اسنک کچورمک معناسنددر یقال شیم الجدی شیم من الباب الاول اذا جعل الشیم  
 فی فیه التشییم تفعل وزنده شیم معناسنددر یقال شیم الجدی یعنی شیم الشیم معظم وزنده تشیمدن  
 اسم مفعولدر ومنه المثل \* تفرق من صوت الغراب \* و تفرس الاسد المشیم \* یعنی قرغه آوازندن قورقوب  
 و اغزی اسنکلی ارسلاتی صید ایدر سن مثل مزبور شی حقیردن خوف و خشیت ایدوب امر خطیره اقدام و اقتحام  
 ایدن کسبه حقهده ضرب اولور بر بدویه خاتون راغزی بغلور ارسلان صید و ضبط ایدوب بعده بر قرغه آوازی ایشکله  
 خوف ایلدکده کلام مزبور نفقه ایلدیلر الشیم قفند و جعفر و زلمر نه بودور کشتی به دینور و قفند وزنده بخیل  
 و نا کسبه دینور و کوفه قرینده بی عجل جاعتی یوردنده بر صوبک آیدر و مبشه اغاچلرندن بریکنلی اغاچ  
 آیدر که وباء و طاعونه نافعدر و بریشقه نبات آیدر که مرجکه شیه دانه لری اولور و کوی سودا یله ملئ و غلیظ  
 اولور و رقی و لینی و غری بالجمله مسهلدر لکن لینی استعمال خطرناکدر مستعمل اولان کوی کیدر بر کون بر کجه نازه  
 سدا یچره نفع و سدی اوج دفعه تجدید بعده اخراج ایدوب تحجیف ایلد کدنصرکه هندبا و زازانه عصا سنه

مطلب



تکرار نفع و اوج کون علی حاله ترك ایدوب بعد الجفیف ترید و هلیج و صبرایله برآوردن فرصلرد و زوب استعمال  
ایدلر بوصورت اصلاح اولند قدده دواى فائق و داروی رائق اولور بونبات ترکیده اغاج سدلیکنی دیدکلر بدرکه  
مصریلرا کاشرت حجازی تعبیر ایدر الشیرمة قنفذه و زننده کدی به دینور سنور معناسنه و اورغاندن  
و ایلکدن طاعلوب آریلان تلره دینور المشیم مدحرج و زننده بودخی اورغاندن و ایلکدن آریلان  
تلره دینور الشیم کتم و زننده و المشیم مرحله و زننده و المشیم تانک ضمیمه سوکک معناسنه در یقال  
شتم شتا و مشتمه و مشتمه من الباب الثاني والاول اذا سبه المستوم والشتیم امیر و زننده سوککش آدمه دینور  
موتی مشتمه و شتم در مذکری کی و شتم بدمنظر و زشت پیکر کسبه اطلاق اولور یقال رجل شتم ای کر به  
الوجه و آزعین چهره لو ارسلانه دینور الشیم سفینه و زننده اسمدر سوککش و دشنام معناسنه در  
المساعة مفاعله و زننده و الشیم تفاعل و زننده سوککش معناسنه در یقال شتا و شتا ای تساتا  
شارح بدرکه مشتمه اکثری واحد ایچون استعمال اولور یقال شتا ای شتم المشیم معظم و زننده و الشیم  
جانه و زننده بونلره آزعین و عوس چهره لو ارسلانه دینور الشیم سلامه و زننده بدچهره اولق معناسنه در  
یقال شتم الرجل شتا من الباب الخامس اذا كان شتما شتم زبر و زننده ابن ثعلبه بدرکه ضیه قبيله سندن  
برقبيله بدریدر یاخود صواب اولان شیم اولقدر یا یختبه ایله و شتم بن خویلد الفزازی شاعر در الاشتم اسلوب  
و زننده تبس قضاسنده بر حصار اسمدر الشیم ضمتنه مناره کی اوزون و خبث و داهیه و عفريت اولنره  
دینور که حبه و صفیدر مفردی غیر مسموعدر الشیم فختنه هلاک معناسنه در یقال شتم الرجل شتما  
من الباب الرابع اذ هلك الشیم جعفر و زننده ارسلانه دینور و اوزون نسبه دینور و انساك جسدنه یاخود کدرنه  
دینور الشیم شبنک فتنی و حای مهمله نك سکونله ایچ یاغنه دینور و تقول العرب لقبته بشیم کلاه ای فی حال  
نشاطه یعنی فلانه نشاط و انبساطی حالده ملاقی اولدم دیکر رده لقبته بشیم کلاه دیرر کلی بو برکه دینور که  
از قوت بندر و شیم مصدر اولور برآدمه ایچ یاغی بدرمک معناسنه یقال شتما شتما من الباب الثالث اذا اطعمه  
الشیم تمره و زننده نای تخصیصه شیمدن بر پاره دینور و برقوش اسمدر و عر به مخصوص رابع ایدر و شتما  
الارض مناره اطلاق اولور کذلک آق قورنچر زره دینور که جامور لقدم اولور علی قول بر صوغلانی دیدکلر بدر  
و شتما الاذن قولک یوم شتمه دینور که کویه بکره جک بریدر و شتما المرج خاتم چکنه دینور و شتما الحظ  
ابو جمل قریوزنیک جکر دکلر ندن غیر ایچنده اولان اتده دینور اغاج قانونک ای کی و شتما الرمان نارك جکر دکلری  
ارقه سنده اولان صاریجه انچه زاره دینور خر و زری بنی فصل ایدر ابو شتما عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب  
کنه سیدر و عباس بن محمد بن ابی شتما محمدنر الشیم لحیم و زننده سموز آدمه دینور یقال رجل شیم  
ای سمن الشیم کرامه و زننده سموز اولق معناسنه در یقال شتم الرجل شتما من الباب الخامس اذا كان  
شتما المشیم محدث و زننده خاله سنده ایچ یاغی چوق اولان آدمه دینور یقال رجل مشیم ای الکثیر الشیم  
فی بینه الشیم محسن و زننده دوه لری سموز آدمه دینور الشیم کتف و زننده شیره سی ازجه اولان  
اتلی اوزمه و وصف اولور یقال غب شیم ای قبل الماء و ایچ یاغنه مشتمی آدمه دینور یقال رجل شیم ای مشتمی  
الشیم الشیم فختنه ایچ یاغنه اشتها کار اولق معناسنه در یقال شتم الرجل شتما من الباب الرابع اذا كان  
شتما الشیم الشیم شداد و زننده ایچ یاغی صانچسنه دینور الشیم شبنک فتنی و حای معجمه نك  
سکونله و الشیم قعود و زننده طعام بوز یلوب فاسد و بیه اولق معناسنه در یقال شتم الطعام و شتم و شتم  
شتما و شتما من الباب الثالث والرابع والخامس اذا فسد الشیم تغیل و زننده طعمی فاسد و بیه ایلك  
معناسنه در یقال شتم الطعام ای افسده الشیم همزه نك کسریله سودک رایحه سی بوزلق معناسنه در  
یقال شتم اللبن اذا تغيرت رائحة الشیم اجر و زننده اق قبله دینور یقال شعر الشیم ای ابض و چارسر  
و چنسر یاچمه دینور یقال روض الشیم ای لایب فده و شول باغراشکه دینور که چهره سنک و برونک سیاهی  
سار جسدندن زیاده اوله یقال جار شیم ای ادغم الشیم ضمتنه ککزی طوق کسره دینور که اصلا  
رایحه آلر کرک طب و کرک خبث اولسون الاشیم اجرار و زننده و تکر تازمه سی قور بسنه فار شیم  
معناسنه در که بعض بری تازمه و بعض بری قوری اولقدن عبارتدر یقال اشتما النبت اذا اخلط الرطب باليابس  
الشیم جعفر و زننده و الشیم علابط و زننده ارسلانه دینور و آوردی کککش آدمه دینور یقال رجل  
شدم ای واسع الشیم و شیم بر دوه بوغور نك اسمدر که نعمان بن منذرک ایدی ایل شقیات انک نسلندندر

الشدام ذال معجمه ایله سمحاب و زننده طوزه دینور معناسنه و عفریک و آرینک ایکنه سنه دینور الشیمان  
شبنک فتنی و ذالک ضمیمه قورده دینور ذنب معناسنه الشیمانته هایلر کنج و رنده ناقه به دینور الشیم شبنک  
فختنه بر شجر ایدر و در یالک آنکین برینه علی قول کور فزیه دینور یقال اضطربت السفینه فی شرم البحر  
ای فی لجته اوفی خلیجه شارح بدرکه وضع ماده به معنای ثانی ملاعدر و شرم یک جوق چاره دینور که کترتندن ناشی  
طوار قسمی همان باشلردن اولایوب اشاعلر بنه محتاج اولیه و شرم بر موضع ایدر شرماء دخی دیرل صحراء و زننده  
و شرم مصدر اولور یارمق معناسنه یقال شرم الشیم شرم من الباب الثاني اذا شقه و برونک اوجنی کسک  
معناسنه در یقال شرم انفه اذا قطع ارنبه بوراده مابین الارنبه نسخدری غلطدر و برآدمه مالدن بر مقدارجه  
افران و تخصیص ایلك معناسنه مستعملدر یقال شرم له من ماله اذا اعطاه قليلا الشیم صحراء و زننده  
شرم دیدکلری موضع مذکوره دینور و ایکی دلیکی بر اولان عورته دینور یقال امرأة شرماء ای مقضاة الشیم  
فختنه برون اوجنی کسک اولق معناسنه در الاشیم اجر و زننده برونک اوجنی کسکش آدمه دینور یقال رجل  
اشیم ای بین الشیم مشروم الاتف بوجهندن سر کرده حبشه اولان ابره به اشیم اطلاق اولور ایدی قبل  
وقعه سنده طاشک بریسی برونک اوجنه راست کلوب قطع ایلشیدی واروب ملکلر بنه وقعه بی اخبار ایلدکده  
فی الحال اولدخی هلاک اولدی الشیم غرقه و زننده بر طاعک ایدر الشیم فختنه شجر قر بنده بر موضعدر  
الشیم صبور و زننده و الشیم امر و زننده شرماء کی ایکی دلیکی بر اولش عورته دینور و شیم فرجه  
اطلاق اولور یارمق اولدیچون الشیم نساك برکوشه سنی باران اوقه دینور یقال سهم شرم اذا كان شرم  
جانب الغرض الشیم تغیل و زننده بر نسبه بی یک یارمق و یارمق ایلك معناسنه در یقال شرمه اذا شقه  
و شکار باره لو اوله رق قاچوب قورنلق معناسنه در یقال شرم الصيد اذا انفلت جریحا الشیم تغیل و زننده  
یار یلوب باره اولق معناسنه در یقال شرم الشیم اذا تمزق و شفق الشیم شبنک و ذال معجمه نك کسریله  
ازجه جماعت انسانیه به دینور یقال جاء شرمه من الناس ای قلیل و سفر جلدن و سائر نسلردن بر پاره به  
و بر بلوکه دینور جمعی شراذم و شراذم کلور و شراذم کهنه و پاره پاره جامده اطلاق اولور یقال ثياب شراذم  
ای اخلاق مقطعة الشیم ختم و زننده جماع ایلك معناسنه در یقال شطم المرأة شطما من الباب الاول  
اذا نكحها الشیم طای معجمه ایله حیدر و زننده کنج واروب اوزون و تنومند اولان دوه به و آته و انساك دینور  
جمعی شیاظمه در موتی شیطمه در و قوجان بولک کر پی به دینور و رر جل ایدر و ارسلانه دینور الشیم  
حیدری و زننده شیطمه ایله معنای اولده مراد قدر و ضرب لسانه مالک طلاق و فضا حلتو سخنور آدمه دینور یقال  
هو شیطمی ای مقول فصیح و سکر لری قوی و ابری و یوکسک بایلو آته دینور و ارسلانه دینور الشیم تدحرج  
و زننده برکسه حقدنه حدی مجاوز سوززایله حواله و شرکرا اولق معناسنه در یقال شیطم علیه الکلام اذا اخطرف  
الشیم شبنک فختنه ناس ینلر فی اصلاح ایلك معناسنه در یقال شیم بنهم شعما من الباب الاول اذا صلح الشیم  
زینور و زننده پک اوزون آدمه دینور شیم نای مثله ایله جعفر و زننده ابن جیان در که مصر فختنه حاضر اولمدر  
و شیم بن اصل محدث و ذؤیب بن شیم علی قول ابن شیم در احبابند و مهمل نام امیر و شاعر یک یوم الشیم  
قولنده شیمین کله سنی کرجه تفسیر الیامش لکن ظاهرا بر موضع ایدر که انده بر وقعه واقع اولمدر شارح بدرکه  
خلاصه اقوال اهل ادب بودر که شیمان ایکی کسه در که مهمل یکنده مقتول اولدیلر بعضلر دیکه بری شیم  
و بری شیم ایدی که معاویه بن عامرک اوغلار بدر تغلب اولمدر و مهمل مر قومک قولندن مرادی اشو\* قلوبش  
المقار عن کلب\* فیخبر بالنايب ای زیر\* یوم الشیمین لقر عینا\* و کیف لقاء من تحت القبور\* و زناشدن مراد یوم  
الزناشدن که حرب البسوس و وقعه سیدر\* یوم شیمین دیدکلری کسه لری مهمل کلیمک انتقامه قتل ایلدی الشیم  
غین معجمه ایله عصفور و زننده و الشیم قندیل و زننده اوزون بو یلو خوب اندام و خوش سیما آدمه دینور  
بو صفنده اولان سارخوانه اطلاق اولور یقال رجل شیم و شیم و امرأة و ناقه شیم و شیم و شیم ای طویل  
ملحج الشیم کتف و زننده حریص و شیمند کسبه دینور الشیم سودی چوق اولان ناقه به دینور  
الشیم شبنک و فاک فختنه بر جنس خرما اسمدر علی قول بر شوم دیدکلری نوعیدر مفردی شیمه در الشیم شبنک  
ضمیمه و الشیم بهی و زننده اسمدر در عوض و جزاء معناسنه در و بری به دینور عطا معناسنه شارح بدرکه بوماده عوض  
و مجازات اوله رق اعطا ایلك موضوعدر و بعضا اطلاق و تقید علاقه سیاه همان اعطاء معناسنه استعمال  
اولورننه که مؤلفک عباره سی اکالیمحد رانتهی الشیم شبنک فختنه بر آدمه بر نسبه مقابلنده عوض و جزا ایلك



معنایست در یقال شکم شکم من الباب الاول اذا جزاه وشکم وشکم اصمق معنایست در یقال شکم شکم  
شکما وشکما اذا عضه وشکم رشوت ورمک معنایست مستعمل در کوبا که شکم ابله اغزنی بنیدر یقال شکم الوالی  
اذا رشاه الاشکام همزه کسر یله بودخی برآمده برنسته مقابلنده عوض و مکافات ایلک معنایست در یقال  
اشکم اذا جزاه الشکمة سفینه وزنده انقه وانتصار صفته اطلاق اولنور که شدید وشهم النفس آدمک برکسه  
جانبندن کندی طرفه درکار اولان ظم وقهر واستیلا کی وضعنی قطعاهضم ونحمل ایتوب اباوامتناع وشدتله  
مقابله ومقاومت ایلندن عبارتدر وبوشکمه فرسدن مأخوذدر یقال فلان ذو شکمة ای ذوانفذه وانتصار من الظلم  
وسرکش وشدید النفس وصاحب عار وحبث اولغله اصلا فردوا حده سرفرو و انتصار ایتز اولان آدمه شدید  
الشکمة اطلاق اولنور یقال فلان شدید الشکمة ای انف ای لاینفاد وشکمه عهد و پناه اطلاق اولنور یقال بینهما  
شکمة ای عهد واستکبار وترفع معنایست در یقال هو ذو شکمة ای ذو شعم بوراده فهد وسم نسخده لری غلطدر  
ورنسته بکره مکه اطلاق اولنور یقال لهبه شکمة ای شبه وطبع وطبیعت معنایست در وکدن آنک اغزنه ارقوری  
کیرن دموره دینور که فأس لحام یعنی کم طماغی دیدکری چتال دورانده اولور وصولوق وایکی طرفلور دیرکین کا  
کچور بلور ترکیده اغزنی تعبیر اولنور باشی سرد وسرکش آنلره فالین وقوی ایدر لر جعی شکام وشکم کلور ضمتنه  
وشکم کلور هاسر ذکر اولنور معانی بوندن مأخوذدر الشکم فتحته آجقمه معنایست در یقال شکم الرجل  
شکمان الباب الرابع اذا جاع الشکم کتف وزنده ارساله اطلاق اولنور الشکم امیر وزنده مصدر در که  
ذکر اولندی وشکم القدر فرغانک قولنده اطلاق اولنور شکامه تمامه وزنده شکم زبیر وزنده مشکم  
منیر وزنده اسامی ناسدندر الشام والشول والشیل شبلرک ولا ملک فتحیه زوان اسیدر که بغدادی  
ارالقرنده اولور وبوعند الا کدر لوجه دیدکری در که شلم وزوان شی واحددر وعند الاقل شلم قره قر دیدکری در  
الشلم قتب وزنده فعل مجریده دینور ومثله یقال فلان يتطار شله ای شراره من الغضب شلم بقم وزنده وشلم کتف  
وزنده وشلم جبل وزنده بیت المقدس اسیدر که حرم قدس شریف اولور کتف وزندن ماعدا اسمین عجمه ووزن  
فعل علتر یله غیر منصرفدر وعبرانیده شهر مرقومک اسمی اورشلم در شارحک بیانته کوره شلم وسارری قدس  
شهر نیک اسیدر شلام سحاب وزنده واسطه ایله بصره بینه در الشکم شبلرک فتحی ومیک تشدید یله  
والشکم شبلرک فتحیه والشکم خلیق وزنده وبوزن شمریدن منقولدر قو فلی معنایست در که قوای خمس  
ظاهره دن برونده اولاندر نقول شمت الریحان اشهد بالفتح وشمته اشهد بالضم شما وشمیا وشیمی من الباب  
الرابع والاول اذا اخذ ریحان خمس الانف الشیم فعل وزنده والاشتمام افتعال وزنده والشیم فعل  
وزنده برنسته کی کبی قو فلی معنایست در نقول شمته وشمته وشمته وشمته معنی شمته شارح در که بوراده شیته  
نسخه سی غلطدر لکن تظن لفظه تظنی دیدکری کی بونده دخی تخفیفامیم اخیره بی بایه قلب ایلک مطر ددر  
وامثالی واقعدر الاشمام همزه کسر یله برکسه برنسته بی قو فلی معنایست در یقال اشهد الطیب اذا جعله  
یشهد وکبر وداغدن ناشی باشی یوقری طورق کتف معنایست در یقال اشم الرجل اذا مر رافعا راسه ورنسته دن  
غدول ایلک معنایست در یقال اشم عنه اذا عدل واشمام اهل تجوید اصطلاحنده بر حرفه ضم یا خود کسره  
اذا قد ایلکین عبارتدر شویله که اول خر کدر کال ضعفدن مسموع ومعتد بها اولیه واکر اشعارده اولور سه  
وزنه کسر وخلل عارض اولیه شارح در که اشمام رومدن اقل اولور ز براروم اختلاس حرکه اولغله حرکه خفیه  
اولوب ایلکین مکه قابل اولور واشمام مجرد وقله ضم یا کسره اشارت اولغله ایشیدلکه قابل اولور یس اشمام اولنان  
خرقه یک ضعف اولدیغدن محترک دینلر ساکن یا شیه بالساکن اطلاق اولنور واشعارده تقطیع ووزنی اختلال  
ایلمرته که اشبو\* متی انام لایوز قنی الکرا\* لیللا ولا سمع اجراس المطی\* بپشده لایوز قنی کله سنده واقعدر که مجروم  
الفساقد انتهی واشمام سنت ایلدن کسه سنت موضعی دیندن بودامیوب همان بمقدار جبه سنی قطع ایلک  
معنایست در که اولان وکرک قرا اولسون یقال اشیم الحمام الحتان والخافضة البظر اذا اخذ منها قليلا  
المشامة مفاعله وزنده والاشمام تفاعل وزنده قو فلی معنایست در یقال شاما وشاما اذا شم احدهما  
الآخر ومثامه برآمده صیقین اولوب سرائر واحواله نظر واطلاع ایلک معنایست مستعملدر نقول شامه  
علی الامر ای انظر ما عنده وقاربه وادن منه اشمام شداد وزنده ترکیده یبلغ وشمام محترک شمامه وفارسیده  
دستبویه دیدکری نسته در که ابو جهل قاوی طر زنده کوچک وقرمرنی ویشل وصاری الاجه ومخطط اولور  
راجه سی بارد ووطب اولوب دماغی ملین ونوعی جالب واکلی تلین طبیعتده مؤثردر الشمامات شمامه ک

مطلب

جعیدر که جبانه وزنده در شعم اولنور ریح طبیعه دینور الشیم امیر وزنده بوکسک نسته به دینور  
یقال بناء شیم ای مرتفع المشعوم مسک دیدکری عطره اطلاق اولنور یقال جاء وعلیه ریح المشعوم ای المسک  
الشیم فتحته یقینلق معنایست در یقال فی داره شیم ای قرب و ابر اقلق معنایست اولغله ضد اولور یقال  
فی داره شیم ای بعد وطاقده اولان بوکسک که دینور یقال فی الجبل شیم ای ارتفاع ورونک دوز واسلوب  
واندامی خوش واطیف اوله رق قصبه سنک بوکسک وبوشعنک دیکجه اولسنه دینور علی قول رونک وبوشعی  
قصبه ک خوش ولطیف دوز لکنه وارا اولق یعنی یوقریدن وبوشعنه کلججه سبیکه کی حسن وطاقله چکلی  
واقندیلی هموار اولوب وقصبه ک بوکسک کی دلف دیدکری دن زیاده جه اولسنه دینور وذلک برون کوچک  
وبوشعی دوز وقصبه باصفحه اولغله دینور وعند البعض شیم برون انچه واوزون اولوب وبوشعنک اوجی آقندیلی  
اولغله دینور که طغان برونلوا اولق تعبیر اولنور یقال فی انفه شیم وهوارتفاع قصبه الانف وحسنها واستواء اعلاها  
وانتصاب الارنبه اوورود الارنبه فی حسن استواء القصبة وارتفاعها اشد من ارتفاع الذلف وان بطول الانف ویدق  
وتسبل روئته شارح در که شیم بومعنا رده مصدر دخی اولور انتهی وشیم تکبرک ایلک معنایست مستعملدر  
یقال شیم الرجل شمتا اذا تکبر وصنه عقی وبو فلی معنایست مستعملدر یقال شیم الرجل علی المجھول اذا اختبر  
الاشیم برونی وصف مد کوراوزه اولان آدمه دینور یقال رجل اشیم ای فی انفه شیم وعار وحبث صاحبی سید  
وذیشان آدمه اطلاق اولنور یقال رجل اشیم ای سید ذوانف وباشلری بوکسک آموزه وصف اولور یقال منک  
اشیم ای المرتفع المشامة شمام سحاب وزنده برطاغک ایدر برقه شمام برجل معروفدر الشمام شین اولانک  
فتحیه اخر ما کسلد کد نصکره ساقمده فلان نازه خرمایقه لینه دینور اشعوم اسلوب وزنده مصر اقلینده  
ایکی بلده آیدر الشیم شبلرک فتحی ونونک سکونیه طر ملاعق معنایست در یقال شیم وجهه شمامن الباب الاول  
اذا خدش ورنسته ابله کوده کدر یسنی یارب برعق معنایست در یقال شیم فی شیم اذا خرق طرف الجلد الشیم  
ضمتنه قولنی کسک انسان و حیوانلره دینور الشیم قتب وزنده شلم معنایست در که قعجمه دینور یقال  
یتطار شیمه ای شلمه شتم جندل وزنده ابو عاصم یا خود ابو سعید السهمی در که اصحاب دندر علی قول شیم در  
بای تحتیه ابله الشیم خای معجمه ابله جردحل وزنده سموز شیم معنایست در الشیم جردحل وزنده ک  
وازون آدمه دینور الشیم غین معجمه ابله جردحل وزنده غم کله سینه اتباع ومزاجه ابراد اولنور یقال رنغله  
شیم اتباع علی قول سین مهمله ابله در الشیم قافله جردحل وزنده آزه نسته به دینور شیم قلیل معنایست  
الشیم سهم وزنده والمشعوم میک فتحیه یک زبرک و ذکی القواد تیر فهم وآتین ذهن وچیره مزاج آدمه  
دینور جعی شهام کلور یقال رجل شهم ومشعوم ای ذکی القواد متوقد وجنبشلو نشاطلوجست وتواناته  
اطلاق اولنور یقال فرس شهم ای سر یع نشیط قوی ووامر واحکامی نافذ مسموع الکلام سید وسرکاره وصف  
اولور بونک جعی شهوم در یقال هوشهم ای سید نافذ الحکم وشول طاشه دینور که ارسلان صیدی ایچون  
باید قاری قولیه ک قوسی اوزره وضع اولنور ارسلان ایچری کربوب طعمه به یا بشد قد زبرکلو مصنع اولغله همان  
دوشوب قوی سدایدر واکاهمه ابله سهم دخی دینور وشهم بن مره محارب قبیله سندن برشاعر در وشهم بن  
مقدم ثوری شخیدر وشهم بن عبدالله وسلم بن شهم محدثدرر وابوشهم یزید بن ابی شیه صحابه در وشهم مصدر  
اولور آته زجر و آزار ایلک معنایست در یقال شهم الفرس شهما من الباب الثالث اذا جزه وشهم وشهم قعود  
وزنده برادی قور قتمی معنایست در یقال شهم فلانا شهما وشهم ما من الباب الثالث والاول اذا فرعه الشهمه  
کرامه وزنده برکسه شهم اولق معنایست در یقال شهم الرجل شهمه من الباب الخامس اذا کان شهما وكذا  
الفرس الشهم سحاب وزنده سعلا معنایست در که قو فلی دینور الشهمه حیدره وزنده قوجه قاری به  
دینور الشیم حیدر وزنده بولک کر بی به دینور یا خودار ککنه یا خودار کی نوعدن اوقاری ابری اولانته دینور  
الشاهسیرم هالک کسری وباء وراک فتحدر یله شاهسیرم دخی دینور قایله ریحانه دینور که فسکن تعبیر اولنان  
شکوفه در شارحک بیانته کوره شاه اسپرم معریدر سلطانی فسکن دیدکری درر الشیمه شبلرک کسریله  
خوی وطبیعت معنایست در مهموز دخی لغتدر یقال هوشن الشیمه ای الطبیعة ویردن قازیلان طیراغه دینور  
الشیم تفعل وزنده برولد خوی وطبیعتده بدرنه چکمک معنایست در یقال شیم فلان اباه اذا شهه فی الشیمه  
مؤلف بونی تکرار ایلشدر ودخول معنایست در یقال شیم الشی فی الشی اذا دخل فیه وضاج وصفاله  
قبر سر یک معنایست مستعملدر یقال شیم الشب اذا علاه الشامة حاله وزنده بدنده شول نشان ونقطه به دینور که



سائر اعضاىك لونه مخالف اوله تركيده بك و بنك و فارسيده خال دينور جى شام و شامات كلور و محمد بن محمد و محمد بن اسماعيل الشاميان محمد ثلثدر شارح ديركه زخمشرى شامه بى ات بك ايله تفسير ايلشدر و شامات نيسابورك نواحى اربعه سندن برناحيه در مرقوم لراور ايه منسوب بلوردر انتهى و شاهه بدنده اولان سپاه اژه دينور لكه كپى كه خلق و عارضى اولور كدلك ارضه اولان جالجا سپاه اژه اطلاق اولنور جى شام كلور و سپاه ناقه به دينور و عر بلرله ماله شامه ولازهراء ديدكلرى بومعانددر كه ماله ناقه سوداء و لايبضاء ديمكدر و شامه ايك صفحه سنده اولان سپاه لكه به دينور كه كلف تعبير اولنور و بلاد شام همزه ايله شام ماده سنده يسان اولندى و ابن شام بر محمد ثلثدر اسمى ابراهيم بن محمد بن احمد بن هشام در شام مزبور هشامك لقييدر و ابن الشامه يحيى الثقفى در كه محمد ثلثدر و ذوالشامه خالد بن جعفر البرمكى لقييدر مقده ما باشنده بر بيوك خال اولمغله ملقب اولمشيدى كذا لك محمد بن عمر بن الوليد بن حبيبك لقييدر و شامه مكده بر طاغك آديدرك لكن بومقدي منك نصيفيدر صواب اولان شاه اولمقدير باي موحد ايله و جميع كتب محدثينده ميمله واقعدر المسمى مكمل و زننده و المشوم مقول و زننده و المشوم معيوب و زننده و الاشيم اجر و زننده بدنده بكلى اولان آدمه دينور يقال رجل مشيم و مشوم و مشوم و مشوم و اشيم اى به شامات المشيمه مكبله و زننده محل ولد اسمعيلدر يعنى شول بوفقه زاركپى درى به دينور كه رجده دول آنك ايجنده نكون ابدوب تولنده اكترى رابرجه چقار تركيده دول يتاغى و ايش و صكره چقانه صوك تعبير اولنور جى شيم در هاسز و مشايمدر و منه السجع \* بس بمقطوم عن شيمه \* مقطور عليها فى المشيمه \* اى فى محل الولد الشيم ضم و زننده فلجى قينه قومق معاسنده در يقال شام سيقه يشيم شيما اذا غمده و فلجى قيندن صيرمق معاسنده اولمغله ضد اولور يقال شام سيقه اذا استله و توجهى به سمت در و نيره به باغدر در ديو شمسكه نظر ايلك معاسنده در يقال شام البرق اذا نظر اليه اين يقصد و اين يطر و قيلكه فرجه التى كاينفى ادخال ايلك معاسنده مستعملدر يقال شام باعبر اذا نال من البكر مراده ابو عمير ذكر كه كنيه سيدر و بر آدك اياقلى توزه طير اغه ييله مك معاسنده در يقال شام فلانا اذا غبرر جليه بالشيام و بر آدمك بشره سنده سپاه بنكلر بلورمك معاسنده در يقال شام فلان اذا ظهرت بجلده الرقة السوداء و شيم و شيوم چكده صدق و صحيحله دشمنه حله و هجوم ايلك معاسنده در يقال شام الرجل شيم و شيوما اذا حقق الحمله فى الحرب و دخول ايلك معاسنده در يقال شام فى الشىء اذا دخل و سوارى كسه آتى اشدرمك ايجون اياقلى ايله قارتى تيمك معاسنده در يقال شام فى الفرس ساقه اذا ركابه بها و برنسنه برنسنه ايجره كيرمك معاسنده در يقال شام الشىء فى الشىء اذا خباء فيه و برنسنه بر تقدير و تخمين ايلك معاسنده در شيم برق معاسندن ما خود در تقول شيم ما يسهل على الامر اى قدره الاشام اكرام و زننده و الانشيام انفعال و زننده بونلرده داخل و ملق معاسنده در يقال اشام الشىء فى الشىء و انشام اذا دخل و انشيام بر كسه منظور ايله اولمق معاسنده در يقال انشام الرجل اذا صار منظور ايله التشييم تفعل و زننده بودخى دخول ايلك معاسنده در يقال شيمه اذا دخل و بر كسه الرى باشنه يا خود ثوبه طولايوب چنك ايلك معاسنده در كه قلقان برينه باشنى يا ثوبنى طونارق حله ايلك كدن عبارتدر يقال شيم بديه فى رأسه او ثوبه اذا قبض عليه يقالله الاشيام افتعال و زننده بودخى داخل و ملق معاسنده در يقال انشام فيه اذا دخل الشيام سحاب و زننده دوز و ملايم ارضه دينور الشيام شبنك كسرى و فتحيله طير اغه دينور و فاربه دينور جى شيم كلور شبنك كسريه ميل و زننده نواشيم احمد و زننده بر قبيله در و صله بن اشيم تابعينددر الاشيمان تشيه بنده سيله ابكى موضعدر الشيم فتحيله شول ارضه دينور كه اصلا قاز يلوب سوكلامكه خلقنى اوزره صلانله قالمش اوله تركيده پور تعبير اولنور شيبم زير و زننده و شبنك كسريله ده زبازده در ابو عاصم الصحافى اسمعيلدر على قول نون و ناء فوقه ايله شتم در و شيبم ابو مريم البكرى تابعينددر و عروقه بن شيبم حضرت عثمانك قاتلر ننددر النباء حراء و زننده اشيم لفظندن مؤنثدر بدنده شامه لرى اولان خانونه دينور شياء مرصعة حضرت مصطفوى اولان حليمه سعدية بك قزيركه رضاء اخت حضرت نبويدر عليه السلام اسم شبنك كسريه رنوع باقى اسمعيلدر مفردانده ايت ياخى ايله و يونس بالغى ايله مفسر در نيجن بعونه تعالى فصلا الصاد الصام صادق و همزه بك فتحيله صوبى بك جوق ايجمك معاسنده در يقال صم الرجل صاماً من الباب الرابع اذا اكثر من شرب الماء الصائم صوموزه دينور يقال هو صائم اى عطشان الصام صادق فتحيله دلالت ايلك معاسنده در يقال صام الجيش عليهم صاماً من الباب الثالث اذا دلهم عليهم الصم كتم و زننده و فتحيله غليظ و شديد نسنديه دينور يقال شىء صم اى غليظ شديد و كهولت در جسنك نهايته بالغ

اولش آمده دینور بقال بقال صم ای بالغ اقصى الکھولة وتام وکامل معانسه در بقال الف صم ای تام الصم صادق صم لفظنک جعیدر بقال اموال صم ای تامه وحروف صم حروف ذلق اطلاق اولئان تون وفاء ولام ویم ویا ویاى موحدہ دن ماعد احرف لوله اطلاق اولئور الصمیه سفینه وزنده والصمۃ غرفه وزنده بک قباہ دینور الصتام غراب وزنده ابری و یومری باشه دینور بقال هافه صتام ای ضخمة التصم تفعل وزنده بک سکرتمک معانسه در بقال تصم الرجل اذا عدا شديدا المصم معظم وزنده مکمل معانسه در بقال شیء مصم ای مکمل وتقول اعطيتہ الفامصما ای مکملا واوتہ سی حقیر دیسر درمیه وصوفاتخه دینور بقال واد وزقاق مصم ای لافنقله الاصمۃ همزه نک و تالک ضمی ومیک تشدید بیلہ اصطمه وزنده ومرا د فیدر که برسنه نک کوم وانکین برینه دینور الصحمۃ صادق صم لوله الواندن صارویه مائل سیاهلغه دینور علی قول جزو مجہ سیاهه مائل بورلغه باخود اجل قرمز بلغه دینور بقال به صحمۃ ای سواد الی الصفرة او غبره الی سواد قليل او حجرة فی بیاض الاصمۃ اجر وزنده صحمۃ دن وصغدر مؤنثی صحماء در الاصحیام اجبرار وزنده اوت قوی بشل اولق معانسه در بقال اصحام البنت اذا اشتدت خضرة واوت صرامق معانسه اولغه ضد اولور علی قول بعض بری قوی بشل و بعض بری صاری اولق معانسه در بقال اصحام البنت اذا اصفارت او خالط سواد خضریه صفرة و یغور منقطع اولغه بک نباتی متغیر اولق معانسه در بقال اصحامت الارض اذا تغيرتھا واد وطرھا واکینی صوغوق چالمق علی قول قورمغه بشلق معانسه در بقال اصحام الزرع اذا ضربه قراوید افی الیس اصحماء جراء وزنده توزی حقوق صحرايه دینور مغیر معانسه که فیفاء مغیرہ دیمکدر و براونک اسمیدر اصحمۃ همزه نک و حاکم فتحیمه ابن مجرد که ملک حبشه نجاشی در زمان سعادتده شرفاب اسلام اولدی شارحک بیانہ کوره مظهر صحبت اولماغله نابعدراوزرینه صلوة الغائب اذا اولمشدر الاصطحام افتعال وزنده اباغ اورزه دیکیلوب دیرک کبی طور سق معانسه در بقال اصطحم الرجل اذا انتصب قائما الاصطحام خای معجمه بیلہ اصطحام وزنده ومرا د فیدر بقال اصطحم الرجل بمعنى اصطحم الصخم صادق فتحیمه کونش چالوب باقق معانسه در بقال صخمۃ الشمس صخمۃ من الباب الاول اذا الفحت الصخمۃ جراء وزنده بعض بری ملایم و بعض بری غلیظ اولان فاره طاشلق تپه به دینور الصدم هدم وزنده برک نسنه بی کندی کبی برک نسنه به اوروب چار بقی معانسه در بقال صدم الحار بالحر صدمۃ من الباب الثاني اذا ضربه و برآمده بر شکل ایش اصابت ایلک معانسه مستعملدر بقال صدمه امر شدید اذا اصابه واویه قاشقدرمق معانسه در بقال صدمه اذا دفعه المصادمة مفاعله وزنده طوقشدرمق معانسه در بقال صادمه اذا ضاربه الاصطدام افتعال وزنده چاریشقی وطوقشقی معانسه در بقال صادمه فاصطدمۃ التصادم تفاعل وزنده بودخی طوقشقی معانسه در دریاده ایکی قابعل بری برینه چاتوب طوقشدینقی و طالغله رک طوقشدینقی کبی بقال تصادمۃ اذا تضاربا وصقشقی معانسه مستعملدر بقال تصادمۃ موا اذا تراخوا الصدام کاب وزنده بر مرض آیدر که دواب قشمنک باشلرینه عارض اولور بونده صادق صمیح دکلدر کرچه ادواء جلہ سندن اولغه قیاس اولان مضموم اولقدر صدادع ودوار کبی و صدام قیس بن نسیبه و زفر بن الحارث ولقب بن زراره نک فرساری اسمیدر و برجل آیدر المصدم منبر وزنده برجل آیدر الصدمۃ ضربه وزنده نزع معانسه در که آن اوسنک طازلغه دینور بقال به صدمۃ ای نزع و بنساء مره اولور برکه قافق معانسه در بقال صرعه بصدمۃ ای بدفعۃ واحدة الاصدم اجر وزنده آنک اورزی طاز آمده دینور بقال رجل اصدم ای ازع الصدمتان صادق فتنی و دالک سکونیه و کسر بیلہ جینان معانسه در که ایکی طرفلو آئه دینور ایکی طولون تعبیر اولئور علی قول ایکی طرفنه دینور که قولقره طوغری برلیدر صذوم ذال معجمه بیلہ صذوم وزنده ومرا د فیدر که ذکر اولندی بقال هذا قضاء صذوم و صذوم ولا بقال بالبدال المهملة الصرم صادق فتنی و ضمی و رانک سکونیه برسنه بی ایلشک قومیه رق کسوب ارمق معانسه در بقال صرمه صرما و صرما من الباب الثاني اذا قطعه قطعاً باناً كذلك متکلمک سوزی و انا جک بمشی کسمک معانسه در بقال صرم فلانا اذا قطع کلامه و بقال صرم النخل والشجر اذا جره و مکث و آرام ایلک معانسه در بقال صرم فلان عندنا شهرا اذا مکث و کسملک معانسه لازم اولور بقال صرم الحبل اذا انقطع و صرم کون تعبیر اولئان ایشلمش در یه دینور جرم فارسی عربیدر الاضطرام افتعال وزنده بودخی قطع معانسه در بقال اضطرمه اذا قطعه الانصرام انفعال وزنده کسملک معانسه در بقال انصرم الحبل اذا انقطع الاصرام همزه نک کسر بیلہ خرما کسیمی و فتح کلوب چاقق معانسه در بقال اصترم



التخل اذا حان له ان يصرم ويركسه فقير وصاحب عيال اولق معنائه در بقال اصرم الرجل اذا صار اصرم  
 الصرام صادق فتي وكسر يله خرما كسبي وقتنه دينور يقال حان صرام التخل وصرامه اي اوان ادراكه  
 فبقطع الصرمة عزيمته وزنده و مراد فدر كه راجحه صدق وصحبله قصد توجه الملكدن عبارتدر بقال  
 له باصرمة اي عزيمته و رايشتي قطع الملكه اسمدر بقال فلان ذو صرمة في الامور اي يقطعها ويؤك قوملقدن  
 آيلش بارجه دينور واكني بجلش تلابه دينور يقال تلابه الصرمة اي الارض المحصوره زرعها ورموضع ايدر  
 ويكجهدن بر بلوكه دينور الصرمة امير وزنده صرمة كبي بيوك قوملقدن ايرلش بارجه دينور ومنه قولهم  
 افعي صرمة اوراك انكركي شديد اولغله ضرب ملدر و صرمة صباح وقتنه اطلاق اولنور كجهدن منقطع اولديغچون  
 ويكجهدن اطلاق اولغله ضد اولور ويكجهدن بر بلوكه دينور يقال مضى صرمة من الليل وصرمة اي قطعة منه  
 واناسي امسون ديواوغلاق اغزنه كجور بلان اسكه دينور وسياه طيراقلي بوره دينور كه اصلانيات انبات  
 ايليه ورموضع و برجل اسمدر و صرمة كسلش نسنه دينور يقال شئ صرمة اي مجذوذ مقطوع وتقول العرب  
 جاء صرمة سحر اي خائب آيسا بوراده سحر سينك فتيكه آق جكره دينور كه او يكن تغير اولنور نته كن اندن نويمد  
 اولدم ديچك برده انقطع منه سحري دبر زير انقصود اولان نسنه نفسك تعلق سبيله آدمك او يكني مثابه سند اولور  
 واوبكك انقطاعي هلاك مستلزمدر الصرام كسبي كسكين فليج اطلاق اولنور يقال ضربه بالصرام اي السيف  
 القاطع وجلاد تلوح تلويها در وصف اولور يقال رجل صارم اي ماض شجاع وارسلانه دينور الصرمة صبور وزنده  
 بودخي سيف قاطعه دينور و بر نسنه كسك خصوصنده قوي ومقدر آدمه دينور يقال رجل صرمة اي قوي  
 على الصرمة وشول ناقه دينور كه حوضدن شاردول صوبي ايجوب كيدوب اولوجله حوض خالي قالدقه  
 صوبه تقرب ايلزاوله الصرامه كرامه وزنده قلي كسبي اولق و بر آدم جلاد تلوي دلي و بهادر اولق معنائه در  
 يقال صرمة السيف صرامه من الباب الخامس اذا كان صارما ويقال صرمة الرجل اذا كان صارما الصرام  
 غراب وزنده بودخي نسنه في قطع خصوصنده قوي وتوانا آدمه دينور و صرام جنك و حرب اسماسنددر  
 وآفت و داهيه اطلاق اولنور وتغز بر دنسكه مده باقي قلان سوده دينور كه ادي الاحياج بالضروره صاغيلور  
 وتغز بر حيوان ضعيف اولديغدن كون آشوري صاغغه دينور ومنه المثل جلبت صرام بومثل عذرو بهانه  
 نهايه بالغ اولدي ديچك برده ضرب اولنور شارح دبر كه بعضلر بوي قطام وزنده ضبط ايلدبلر بنو صرمة امير  
 وزنده رجاعتدر التصرمة تفعل وزنده جلاد تلوك معنائه در بقال تصرمة الرجل اذا تجلد و باره باره  
 كسلك معنائه در بقال تصرمة الشئ اذا تقطع المصرمة معظمه وزنده شول ناقه دينور كه مده سنك دليكرلي  
 قور يغله سودي جفامق ايجون مده سى كسلش اوله و بو حالك اكا قوتي موردر و كاه اولور كه مده سنه بر علت عارض  
 اولغله داغلد قلزندن سودي منقطع اولور اكا دخي مصرمة دينور الصرمة صادق كسر يله بكر ميدن  
 اتوزه قدر ياخود اللي به و قرقه قدر ياخود اوندن قرقه قدر ياخود اوندن بكرمي مابينده اولان دوه بلوكه دينور  
 و بلود پاره سنه دينور و صرمة اسماسنددر صرمة من قيس و صرمة من انس ياخود ابن ابى انس و صرمة ياخود  
 ابو صرمة العذري اصحابددر و صرمة صرمة نام كسه نك پدر دبر كه ضاد ماده سنده مرسومدر الصرمة صادق  
 كسر يله ضرب و صنف معنائه در بقال اخذت صرمة منه اي صنف و جماعت انسانيه اطلاق اولنور جعي  
 اصرام و اصرام و اصرام و صرمان كلور صادق ضيله و نعلجه لو جزمه دينور الصرمان ثنيه نيه سيله  
 كوچكن قوشيله قرغه اطلاق اولنور و ليل و نهاره اطلاق اولنور و قور دايه قرغه اطلاق اولنور المصرم منزل  
 وزنده صخراده شول نك به دينور كه بعمور ياغده سبل صوبي اطرافه يا بلديغدن سربع السبل اوله المصرم  
 منير وزنده ايك بابان آدمك ايك پرداخت ايلديكي كوچك اوراق شكلنده آله دينور يقال هو حديد كالمصرم  
 وهو منجل المغازلي الصرمة صخره وزنده صوسر يابانه دينور يقال وقعوا في الصرمة اي مفازة لاماء بها  
 و سودي آزا اولان ناقه دينور جعي صرمة كلور قفل وزنده الصرمة حيدر وزنده راي و تدبير متين واستوار  
 اولان آدمه دينور كه سيف قاطع كبي تدبيره امور ومصالحى قطع ايدر يقال هو صرمة اي المحكم الرأى وآفت  
 و داهيه دينور و بر كون بر كجده همان براويون طعام اكل الملكه دينور يقال هو يواظب الصرمة اي الوجبة  
 و يقال هو يواظب الصرمة اي مرة واحدة الاصرم اجر وزنده والمصرم محسن وزنده فقير الحال كثير العيال  
 آدمه اطلاق اولنور يقال رجل اصرم و مصرم اي فقير كثير العيال صرام قطام وزنده صرام كبي جنك  
 و حرب اسماسنددر صرمة زير وزنده صرمة ذكرى وزنده اسماسنددر اصرم الشقري احد

وزنده و اصرم ياخود اصبرم الاشهي كه اسمي عمرو بن ثابتدر اصحابددر الصرمة تمره وزنده صرم لفظندن  
 اسمدر كسكه دينور بوملا سبه ايله او يكه سى ممدادى سوروب كيدر اولغله غضبدر رجوعى بطايت اوزره اولان  
 آدمه مبالغه اطلاق اولنور كويا كه مغضوبى ممدادى غضبي سبيله قطع و ازاله ايدر زراو يكه سى جياك مندفع  
 اولان كسه نك مغضوبه اولقدر ضررى اولز يقال هو صرمة من الصرمة اي بطل الرجوع من غضبه  
 الاصطمة اسطبه وزنده و مراد فدر كه بر نسنه كوم و جمعيلو برينه دينور در ياك انكيني كبي على قول وسطنه  
 دينور يقال اصطمة الشئ واسطبه اي معظمه و مجمعه او وسطه الاصطمة همزه نك وطاك ضيله كوله  
 بشمش اتمكه دينور تقول اطعنا اصطمة اي خيرة الملة الصبيح قافله حيدر وزنده بدر ايجه نسنه دينور  
 جيفه كبي يقال هو صيقم اي المتن الراجحه الصكم صادق فتي وكافك سكوتيله بر نسنه اوروب اوبه قافق  
 معنائه در بقال صكمه صكمه من الباب الاول اذا ضربه و دفعه وآت سر كسله كني آزي به آوب باشي  
 طوغر يلغنه زوراكي اوزاتق معنائه در كويا كه را كني اسلوب غلبه اتمك قصدنده اولور يقال صكم الفرس  
 على لجامه اذا عضه ثم مدراسه كانه بريدان يغالب الصكمه صدمه وزنده شدتله طوقوب چار يلغنه دينور  
 يقال صرعه بالصكمه اي بالصدمة الشديدة الصواكم نواثب ومصابه اطلاق اولنور يقال اصابتهم  
 الصواكم اي النواثب الصكم سكر وزنده اخفاف معنائه در كه خفك جعيدر دوه نك طبانه دينور مفردى  
 صاكر در الصم صادق فتي ولا مك سكوتيله كسك معنائه در على قول قولغى و بوي ديبلزندن كسك  
 معنائه در بقال صلمه صلمه من الباب الثاني اذا قطع اذنه و انقه من اصله الصلم تفعل وزنده  
 صلم معنائه در بقال صلمه صلمه معنى صلمه الاصم اجر وزنده قولقلى دندن كذللك بروي دندن كسلش آدمه  
 دينور يقال رجل اصم اي مقطوع الاذنين وكذا مقطوع الانف و بره اطلاق اولنور بر غوث معنائه وعروضبون  
 اصطلاخنده صلم على جاري اولان جزوه اطلاق اولنور و صلم مصراعك آخر اجزاسي اولان و تد مفروقك  
 اسقاطندن عبارتدر بحر سربع ومديده تخلص ايدر لر مثلا بحر سربعده آخر اجزاسي اولان مفعولات جزو نك  
 آخر جزوي اولان و تد مفروق كه لات لفظيدر حذف اولنوب مفعول اولغله برينه فعلن وضع اولنور نته كاشو \* قالت  
 ولم تقصد لقبل الخنى \* مهلا فقد بلغت اسماعى \* بيتده واقعددر پس بوراده استخدره تحريف قلم نساخ واقع  
 اولمشدر زير اصل عباره الاصم ما جرى فيه الصم وهوان يكون الوند المفروق من آخر الجزء ساقطا عنوانه اولقدر  
 المصل معظم وزنده شول آدمه دينور كه قولقلى يك خرده اولغله كويا كه خلق ديبلزندن كسلش كبي اوله بقال رجل  
 مصل الاذنين كانه مقطوعهما خلقه الصلابة صادق حرركات ثلاثيله ناسدن بر كروه و فرقه دينور يقال جاءت  
 صلابة من الناس اي فرقة الصلابة زار و شداد و نزلزنده سدر عشي اولان عربستان كراسينك حكر دكنك  
 اوزنه دينور كه ما كولددر الصلم حيدر وزنده امر شديد معنائه در بقال وقع في صلم اي امر شديد  
 وآفت و داهيه دينور و قلمه دينور و بر كون بر كجده براويون طعام الملكه دينور صرمة كبي  
 يقال هو يواظب كل الصلم اي الصبرم والوجبة الصلابة غرقه وزنده توغله دينور يقال جاء وفي رأسه  
 صلابة اي مغفر الصلم فتيكه ياوز و تند و شديد آدمه دينور كويا كه صالمك جعيدر الاصطلام  
 افعال وزنده بر نسنه تمامه دندن كسك معنائه در بقال اصطلم الشئ اذا استأصله الصلطة  
 حيدر وزنده استأصل ايدن وقعه وحادثه به دينور يقال وقعة صلابة اي مستأصلة الاصطلام  
 خاي معجده ايله اقشعرار وزنده اياق اوزره ميل كبي ديكيلوب طورمق معنائه در بقال اصطلم الرجل  
 اذا اصطلم وطارلق واويكه نك معنائه در بقال اصطلم الرجل اذا غضب الصلخام قرطاس وزنده  
 اوزون ياخود متين و شديد و طبيا نعان دوهه دينور يقال بعير صلخام اي طويل او صلب شديد  
 الصلم جعفر وزنده والصلخام جردل وزنده والصلخام مسطر وزنده تند و شديد و ايشك و نافذ  
 آدمه دينور و صلخام و صلخام صرط طاعه دينور يقال جبل صلخام و صلخام اي ممتنع الصلخام شردل وزنده  
 ياوز و شديد دوهه دينور الصلدم زبرج وزنده ارسلانه دينور و طرنغي يك و متين اولان آله دينور الصلادم  
 علاط وزنده صلدم معنائه در الصلدام قرطاس وزنده بودخي طرنغي يك و متين آله دينور مؤتي صلدامه در  
 الصلقة دحرجد وزنده ديشلري بر يره اوروب جردايق معنائه در بقال صلقم البعير اذا قرع بعض انياه  
 بعض الصلقم جعفر وزنده ديشلري بر يره اوروب جردايق انسانه و حيوانه دينور و ارسلانه دينور و اوي  
 و ديزمان دوهه دينور الصلقم زبرج وزنده يك ياشلو قوجه قاري به دينور يقال تزوج صلحا اي عجوزة كيرة



و بومری و در زمان دوه به دینور الصلقام قرطاس وزنده ارساله دینور و ابری دوه به دینور الصلقام صادق  
 فخریه باشاره دینور رؤس معناسنه و آزی دیشلره دینور اناب معناسنه مفردی صلقام باخود صلقام در الصلقام  
 قرطاس وزنده ارساله دینور و دلیر و جری آده دینور یقال رجل صلقام ای جری الصلقام اقشعرار  
 وزنده برنسنه صلب و متین اولقی معناسنه در یقال اصلهم الشی اذا صلب الصم فتمتنبله والصم ادغامه  
 صاغر اولقی معناسنه در آده و قولعه مسند اولور یقال صم الزجل صم یفتحهما وصم باظهار التضعیف  
 نادر اصما وصما من الباب الرابع اذا انسدت اذنه وتقل سمعه وكذا یقال صمت الاذن اذا انسدت وصم شبهه بك  
 اغرنی طیفامی معناسنه در یقال صم القارورة اذا سدها وطاشله اورمقی معناسنه در یقال صمد بحجر اذا ضرب به  
 وصم الصدا هلاك اولمقدن كایه در یقال صم صداه ای هلك بوراده صدا مطلق صوت معناسنه در كذا لك  
 عر بلك صمت خصاة بدم قوللری جنكده قالك كثرث اوزره آقسندن كایه در یعنی قان شول درجه ده جوق  
 آقدی كه بره طاش القا اولنسه براوزره اصابت الطوب قانه دوشمكه سسی مسموع اولمز ومنه قول امری القیس  
 صمی ابنه الجبل والمراد الصدی والصخرة صدى طاغ ستمارنده وقبه ایچره منعكس اولان سسه دینور مترجم دیركه  
 مستقصاده بو وجهله مرسومدر كه صمی ابنه الجبل امثالندرای جلك قیزی صاغر اوله سن دیمكدر اصلی امری  
 القیسك اشبو \* بدلت من وائل وكندة عدوان وفهم صمی ابنه الجبل \* قولندن مأخوذ در بوراده ابنه الجبلندن  
 مراد چقل طاشلر یدركه مراد قالك وجهه مذکور اورره كثرله انصبا و جریاتی ایستكدر یاخود طاغدن عكس  
 ایدن صدادر كه بنقوتعیر اولنور یعنی شرفتنه بر مرتبه بالغ اولد بكدر یو وغوغا وهنگامه دن كلام مز بورایه صدایه  
 خطاب اولنور اولدی ز براغر یو و فریادك كثرندن صدامسموع اولمقدن قالور و بعضلر صخره ایله تفسیر ایلشدر كه  
 قیاردن دخی صدامنعكس اولور و بعضلر یاوز حیه ایله بیان ایلدی اكاكوره صمی كله سی لاتیجی الرقی معناسنه  
 مأول اولور و بعضلر داهیه ایله تفسیر ایلدیله خلاصه امر قنطع و شدید حدوثی موقعنده ضرب اولنور انتهى  
 الاصمام همزه لك كسر یله بودخی صاغر اولقی معناسنه در یقال اصم الزجل بمعنی صم ومتعدی اولور یقال اصم الله  
 تعالی ای جعله اصم وشبهه بك اغرنیه طباق دوزمك معناسنه در یقال اصم القارورة اذا جعل لها صماما  
 و برآمدی صاغر بولقی معناسنه در یقال اصم اذا صادفه اصم واصمام الدعاء نصم ولوم وتوبیخی استماع وقبول  
 المیز آدملره تصادف ایلكدن كایه اولور یقال اصم دعاؤه اذا وافق قوما صما یسمعون عدله الاصم وصفدر  
 قولخی صاغر آده دینور جعی صم وصمان كلور صادرك ضمیه بك وقونند وقوی طاشه وصف اولور یقال  
 حراصم ای صلب مصمت وزمان جاهلیته ماه رجی اصم ایله توصیف ایدر لایدی زرا اشهر حرمندن اولمغله  
 آنده داد و فریاد واستمداد تعیری اولان بالفلان و یا صباحاه اداری مسموع اولمز ایدی واصم شول كسید اطلاق  
 اولنور كه كندیدن خیر ومنفعت مأمول اولیوب لكن الفت ومودتی دخی فدا اولمغه كویا كه كندیسنه ندا اولنوب  
 لكن ایشتر اوله یقال رجل اصم اذا كان لا یطعم فیه ولا یرد عن هواه ورقبه و افسون كار ایتمز اولان یلانه وصف  
 اولور یقال حیه اصم ای لا یقبل الرقی و اولیاء اللهدن حاتم نام ذاتك لقبیدركه حاتم اصم ایله معروفدر شارح دیركه  
 بركون استفتاء ضمنده حضوره بر خاتون كلوب خلال مكالمه اول خاتوندن بر حقیقه نا كهانی ظهور ایلكه حاتم  
 اول آنده كندیسنه صاغر لقی پیدا ایلدی تاكه خاتون فضله صوتی استماع ایلدیكنی حس ایله شرمنده اولیه ومن  
 بعد اولنوال اوزره تصام ایدوب ناس كندیسنی حقیقی اصم اعتقاد ایدر لایدی التصام تغافل وزنده صاغر لقی  
 كوستورمك معناسنه در یقال تصام فلان عن الحديث ای اری انه اصم الصمام والصمامة والصمة صادرك  
 كسر یله شبهه طباقنه دینور تقول سددت فی القارورة بالصمام والصمامة والصمة ای السداد الصماء  
 صادق فخریه اصم لفظندن مؤثدر قوند وقانی اولان صوم قیایه دینور یقال صخرة صماء ای صلبة مصمتة وسموز  
 ناقهیه علی قول كده اولانسه دینور جعی صم كلور صادرك ضمیه ومعه دن صكره طعام واردیخی انچه بغرسك  
 اوجنه دینور كه بك اولور مترجم دیركه بو بغرسغه اهل تشریح اثنی عشری اطلاق ایدر لر زراطولی صاحبك  
 اصع وسطاسیله اون ایکی بریق مقدار یدر و اكابو اب دخی اطلاق ایدر لر اسفل معده لك دلیكده داخل اولور  
 بوراسی سائر یلندن سخت اولور وصماء طیراغی قالین ارضه وصف اولور و داهیه شدیدیه اطلاق اولنور واشتمال  
 الصماء ثوبه اعر بك بورندكری كی بورنگدركه احرامی صاغ جانبندن صول قولنك وصول اموزنك اوزرندن  
 كوروب بعده ارقه دن صول قولنك وصول اموزنك اوزرندن آغله تماما بورنگدن عبارتدر كه اللری و یاقلری  
 وجهه اعضاسی مسدود اولور علی قول ازار و احرام مقوله سندن بالكزجه برقاب ثوبی بورنگدن عبارتدر

شوله كه اكثنده آندن غیری ثوب اولیوب و آنك بر جانی قالدروب منكب آخری اوزره آتوب لكن بدتی تماماسر  
 ایده مدیكدن بعض عورت بری ظاهر اوله یقال اشتمل فلان الصماء وهوان ردا لكساء من قبل یمنه علی یده البسری  
 وعانقه الایسره ثم ردتا ینه من خلفه علی یده الیمن وعانقه الایمن فیعطیهما اجبعا و الاشتمال ثوب واحد لبس علیه  
 غیره ثم یضعه من احد جانبیه فیضعه علی منكبه فید ومنه فرجه شارح دیركه تعریف ثانی فقهاء قولیدر ایکی  
 تعریفده دخی محذور اولمغله نهی نبوی صادر اولشدر ظاهر قول اول صلوة حالته مبنی در واشتمال الصماء ترکیبی  
 اشتمل الشملة الصماء تاویلنده در صمام قطام وزنده داهیه شدیدیه بدینور ومنه قولهم صمی صمام ای زیدی  
 یاداهیه یعنی ای آفت و داهیه سن زیاده اول زرا مشتمد اولدقده كویا كه صخره صماء كی آندن آوازه ظهور ایلمز  
 اولور صمام صمام مكررا كذا لك قطام وزنده اسم اسم دیمك محلفده ایراد اولنور كه اسم فعل امر اولور  
 یقال صمام صمام ای تصاتوا فی السكوت الصمان والصمانة صادق فخریه و صمك تشدید یله قومسال یاننده  
 اولان بك وطاشلری بره دینور و صمان عالجم محلفده بر موضع آیدر الصمة صادق كسر یله شبهه طباقنه دینور كه  
 ذكر اولندی و دلیر و بهادر دینور و ارساله دینور و درید نام شاعر كی یدری اسمیدر مز بورك برادر یله كندیسنه صمتان  
 دیر لایدی وار كك حیه به دینور و دیشی كری به بنور الصم صادق كسر یله بودخی بهادره و ارساله دینور الصمصمة  
 زمزمه وزنده دیشی كری سسلتمك معناسنه در یقال صمصمت الصمة اذا صامت وتصمیم فی الامر معناسنه در  
 تقال صمصم فی الامر معنی صم كاسیدكر الصمیم صادق فخریه بر عضوك قوامی یعنی اول عضوی جامل اولان  
 كیكه دینور انجك كك یكی كی یقال ضربه فاصاب صمیمه ای العظم الذی به قوام العضو و هر نسنهك  
 خالصنه دینور یقال هو صمیمه ای بكه و خالصه وصمیم الحر والبرد حرارت و برودك اشده اطلاق اولنور كه  
 خالصی اوله جقدر یقال جاء فی صمیم الحر وصمیم البردای فی اشده و بمورطهك قوری اولان طشره قوغمه دینور  
 وحسب ونسبی مغشوش اولمیهرق تلون وتلاعب مقوله سی معاییدن صاف و آزاده آده اطلاق اولنور  
 یقال رجل صمیم ای محض وبونك مفرد و جعی برابرر التصمیم تفعل وزنده برایشه باخود برنسنه به  
 قطعانكول انطامك وجهه اوزره عزیمت صادق ایله عزیمت ایلك معناسنه در یقال صم فی الامر والشی اذا مضی  
 و برنسنه بی دیشله صالیورمك وجهه اوزره اصروب طومق معناسنه در یقال صم الشی اذا مضی فنب  
 و قلی كیكه ابریشوب كسیكی دخی كسمك معناسنه در و اكراك و اویشاق برینه راست كلوب بری بزندن آبرسه  
 تطبیق دینور یقال صم السیف اذا اصاب المفصل وقطعه او طبق شارح دیركه نسخدرده غلط واردن راجع  
 اصولده صم السیف اذا مضی فی العظم وقطعه فاذا اصاب المفصل وقطعه یقال طبق عبارتیه مرسومدر  
 ونسخدرده و صم السیف اذا اصاب المفصل وطبق عنوانیه مر قومدر واقعا طبق ماده سنده تطبیق  
 اصابة السیف المفصل عنوانیه مثبت اولمغله شارحك تصحیحی اصوبدر انتهی وتصمیم آه صاحبی علی در یغ  
 ایلوب دائما علف اكلنه مقتدر ایلكه سموروب قارن قاسبق یغلق معناسنه مستعملدر یقال صم الزجل  
 الفرس العلف اذا اكلنه منه فاحقن فیه الشحم والبطنة و برآده بر لا قردی بی بار قصه بی از برلك معناسنه در  
 یقال صم صاحبه الحديث اذا اوعاه اياه الصم فتمتنبله والصمصام والصمصامة صادق فخریه والصمصم  
 زرج وزنده والصمصم علبط وزنده والصمصام علبط وزنده والصمصامة علبطه وزنده  
 فتور سر شوقلو عزیمت صادق صاحبی دلیر ومقدام وتوا نا آده و آه دینور یقال رجل و فرس صم وصمصام  
 وصمصامة وصمصم وصمصم وصمصامة ای مصم وصمصام قطعاً برنسنه دن یوزی دوغمز و ایلوب  
 بوكمز اولان كسیكی قلیجه دینور صمصامه دخی دینور یقال ضربه بالصمصام والصمصامة ای بالسیف الذی لایشی  
 وصمصام عمرو بن معدی كرب حضرت تریك قلیجی اسمیدر وصمصم زرج وزنده قالین كوده لو بودوره دینور  
 و قلیجی كی ایشلك و دلیر ومقدام آده دینور یقال هو صمصم ای جری ماض الصمصمة زرجه وزنده  
 وصادرك فخریه بر قوم وجاعتك متعین رئیس و ذشانه دینور یقال هو صمصمة القوم ای وسطهم یعنی سیدهم  
 وجاعت انسانی به دینور جعی صمصم در هاسر و صمصم علبط وزنده وصمصام علبط وزنده ارساله دینور  
 الصمصم فدقد وزنده بك یخجل و جری كسیه دینور یقال رجل صمصم ای یخجل جدا الصمصاء غیره وزنده  
 غرزیدكری نباته شبیه نبات اسمیدر الاعمان شبیهه سبیله بلادی عامر بن صعصعه ایکی موضعه  
 اطلاق اولنور بری اصم الجلاء و بریسی اصم السمرة در بلاد مزبوره صكره بنوكلاب یوردی اولشدر الصم  
 صادق ونونك فخریه راجحه بد و جركین اولقی معناسنه در مصدر واسم اولور یقال صمت الایح صمتا من الباب بع



اذا خبث و قول جنسی یو بوب قولتمک معناسنه در بقال صنم العبد اذا قوی وصنم مشرکینک پرسش ابتد کیری  
 بته دینور و ن معناسنه وصنم لفظی شمن معریدر که فارسیدر مترجم دیر که بعضی صنم الیه و ن بینی فرق ایلدیلر  
 صنمی جواهر معدنی مذابه دن دوزلش بته و وئی اخبار و اخشابدن ساخته بته تخصیص ایلدیلر الصنم  
 کتف و زننده قوی و زورمند کوله دینور بقال عبد صنم ای قوی الصنم فتحاته قوش یلکنک بتون  
 قامنه دینور و آفت و داهیده دینور صله لفظنده لغتدر الصنم فتحاته دمشق قضاسنده برقریه آیدر  
 التصنم تفعل و زننده صورت دوزمک معناسنه در بقال صنم الرجل اذا صور و ناقهیه خوشجه تقید و تیار ایلکله  
 سودنی جو غالتق معناسنه در بقال صنم النوق اذا غرزها الصنمات فرحات و زننده صنمک جمعیدر  
 سودی جوق ناقهیه دینور بنوصانه تمامه و زننده اشعر قبیله سندن بریطن در صنم صادق ضمیمه  
 بموضع آیدر اقلیم الاصنام اندلس اولکد سنده برایت آیدر بنوصنم زبیر و زننده بریطن در  
 الصنم قنبدیل و زننده سید و شریف و عالیشان آدمه دینور بقال هو صنم ای سید شریف و بوکورمز اولان دوهیه  
 علی قول بد خوی اولانته دینور بقال جل صنم ای لایرغوا و السی الخلق و شول جسور و دلیر و مقدم آدمه دینور که  
 مراد ایلدیلر نیستند اصلاد و نیوب و صایب و ثبات و اصرار ایله اقدام ایدر اوله بقال رجل صنم اذا کان لایق  
 عن مراده و خالص نیستند دینور کرک خیره و کرک شیده اولسون بقال هو صنم ای خالص و باقچی به و بریلان  
 بخشه دینور جلوان کاهن معناسنه التصنم تدرج و زننده صنم آدمه یعنی سید و عالیشان کسیه شبیه  
 وضع و عمل و حرکت ایلک معناسنه در بقال صنم الرجل اذا عمل عمل الصنم قطر و زننده  
 و الصنم جردخل و زننده جنسی قالن ایری و شدید آدمه علی قول دائما باشی بوقری طور اولان آدمه دینور  
 بقال رجل صنم ای غلیظ صنم شدید اورفاع را سه مؤتی صمیمه و صمیمه در الصوم نوم و زننده  
 و الصیام کتاب و زننده اورج طوق معناسنه در بقال صام الرجل یصوم صوما و صیاما اذا امسک عن الطعام  
 و الشراب و الکلام و النکاح و السیر مؤلفک بصا زده بیانه کوره صوم امساک و سکون عن الفعل معناسنه  
 موضوعدر و عرف شرعه طعام و شراب و جماعتدن ینته مقارن خبط ایضدن خبط اسوده قدر امساک ایلکده  
 استعمال اولندی انهی و صوم اولوی دایم معناسنه مستعملدر افراط جوع و عطشدن معنی علیه اولوب  
 هلاک درجه سده و ارمق تصور ینته مبنی در بقال صام منته اذا قها و دوه قوشی جعفری معناسنه مستعملدر  
 اولخلاده سکون و توقف ایلدیلر بقال صام النعام اذا رمی بذرقه و صوم دوه قوشک نجسند دینور  
 اسم مفعول معناسنه در و صوم برید منظر شجرک اسمیدر و شجر من بوزک آئنده کولکله تمک معناسنه در  
 بقال صام الرجل اذا تطل بالوصوم و نصف نهار وقتی اولمق معناسنه مستعملدر کوبا که شمس اول درجه ده  
 توقف برکی تخیل اولور ینته که تفسرانی مشردر بقال صام النهار اذا قام قائم الظهیر و صمت و سکوت معناسنه در  
 ینته که اشارت اولندی بقال صام الرجل اذا صمت و بل ساکن اولمق معناسنه مستعملدر بقال صامت الرج  
 اذا رکعت و صوم شهر رمضان اطلاق اولور حال و محل علاقه سبیله بقال جاء شهر الصوم ای شهر رمضان  
 و کلمه بیه دینور بقال الصرائی فی صومده ای یعته و صوم صائم اولان آدمه اطلاق اولور مفرد و جمعی برابر  
 مصدر اصلی اولمق حسیله بقال رجل صوم و قوم صوم ای صائم الصائم و الصومان عطشان و زننده و الصوم  
 قوم و زننده اورجلو آدمه دینور جمعی صائم و صیام کلوررمان و زننده و صوم و صیم کلوررک و زننده و صیم کلوررصادک  
 کسریله با مجاور یخون و صیام کلوررکاب و زننده و صیام کلوررکاری و زننده الصوام سحاب و زننده صومسز  
 قریره دینور بقال ارض صوام ای بابیه لامهها المصام و المصامه هایلله آت طور احق یره دینور خورکی بقال  
 هنامصام الفرس و مصامده ای موقوفه الصیم قن و زننده کوده می در نکلو و طقاز و یک شدید انسان و حیوانه دینور  
 فصمیل الضاد الضیم ثای مثله ایله جعفر و زننده و الضیام علابط و زننده ارسلان دینور و ضیم  
 بن ابی یعقوب ابعبنددر الضیام علابط و زننده و الضیامه علابط و زننده ارسلان دینور و دشمن اوزره  
 دلبروی یوا بهادره دینور بقال رجل ضیامه ای جری علی الاعداء الضیم ثای مثله ایله حیدر و زننده  
 ارسلان دینور الضیم فتحته اغز اخود آورد یاخود دوداق یاخود چکه یسون کری اولمق معناسنه در کذلک  
 قبو و باره مقوله سنده دخی مستعملدر مصدر واسم اولور بقال مثلاً ضیم فیه و شد قد و کذلک اثر و الجرح ضیم  
 من الباب الرابع اذا عوج و بقال فی فیه ضیم ای عوج الاضیم و صف در ضیم ایله متصف کشی به دینور  
 و ضمیمه اضم برقیله در بدر ینته مضاف اولمشدر من بوز کردهان اولدیلر چون ملقب اولمشدی و بوقس

قغه دید کیری کیدر التضاجم تفاعل و زننده اختلاف معناسنه در بقال تضاجم الامر ینهم اذا اختلف  
 التضاجم اسم فاعل بنیه سبیله اغزی اگری کردهان آدمه دینور بقال رجل تضاجم ای معوج الفم الضحیمه  
 غرقه و زننده برید رایحه بوجک اسمیدر ضمیمه قنقد و جعفر و زننده بریطن بدرینک اسمیدر اهرالسنه  
 ضیاجم و ضیاجمه در برضادک فتحته نسبت ایچون آخر ینته هاه و زننده اولندی من بوزر سلفده ملوک شام ایلدیلر الضیم  
 ضادک فتی و خای معجمک سکونیه و الضیم فتحته و الاضیم احد و زننده و میمک تشدیدیه جائزدر شارح  
 بیانه کوره تشدید حالت و قفده اشعاره مخصوصدر زرباعض عرب ماقبلی متحرک اولان حرف اوزره وقف  
 ایلد کده آتی مشدده ایدر و الضیم غراب و زننده ایری و قبا و عظیم اولان شبهه دینور علی قول عظیم الجرم کبیر  
 اللحم اولان انسان و حیوانه دینور بقال هو ضیم و ضیم و ضیم و ضیم و ضیم ای عظیم او عظیم الجرم کبیر  
 اللحم شارح دیر که بونلر بالجمله و صفدر و وزن اولک جمعی ضخیمات کلور کذلک خاتک سکونیه زربا صفدر عینک  
 تحریکی اسم مخصوصدر اتهی الضیم عوج و زننده و الضیمه سلامه و زننده برنسنه ضیم اولمق  
 معناسنه در بقال ضیم ضیم و ضیمه من الباب الخامس اذا کان ضیم الضیم ضادک فتحته و صفدر که  
 ذکر اولندی و واسع بوله اطلاق اولور بقال طریق ای واسع و آغرسویه و صف اولور که خوشکوار اولمق بقال  
 ماء ضیم ای ثقیل و بنوعبدن ضیم سلفده عرب عاریه دن برجاعت ایدی حال منقرضدر الاضیمه اضم که  
 و زننده عرب نسوانک یولک کوستورمک ایچون قیچلر ینته بفلد قلیر بونجهیه دینور عظامه معناسنه در الضیم  
 منبر و زننده صدمات و ضرباتی شدید آدمه دینور بقال رجل مضیم ای شدید الصدم و الضرب و شان و شرف عظیم  
 صاحبی اعیان و سرکاره دینور بقال هو مضیم بین قومه ای سید شریف ضیم الضیمه خدیه و زننده  
 بدنی دوشکلی خوشمنظر و نازک تن خاتونه دینور الضیم فتحته یک آجقمق علی قول یک آجلقندن یاخود سائر  
 عارضه دن یا توب یا فلق معناسنه در اشتعال نار معناسندن مأخوذ در بقال ضرم الرجل ضرم من الباب الرابع  
 اذا اشتد جوعه او حره و افراط خشم و غضبندن برآتش اولمق معناسنه مستعملدر بقال ضرم علیه اذا احتدم  
 غضبا و صفره ده اولان طعامدن قطعازک ایلماک اوزره طعمه آتش کبی کیشمک معناسنه مستعملدر بقال ضرم  
 فی الطعام اذا جد فی اکلده لایدفع منه شبن و آتش علولتمک معناسنه در بقال ضمرت النار اذا اشتعلت التضیم  
 تفعل و زننده بودخی برآدمه یک او یکله لوب برآتش اولمق معناسنه در بقال تضرم علیه اذا احتدم غضبا  
 و آتش علولتمک معناسنه در بقال تضمرت النار اذا اشتعلت الاضرام همزه تک کسریله و التضیم  
 تفعل و زننده و الاضرام آتشی طوتشدر و ب علولندرمک معناسنه در بقال اضرم النار و اضرمها  
 و استضرمها اذا اوقدها الاضرام افعال و زننده بودخی آتش علولتمک معناسنه در بقال اضرم النار  
 فاضطرت و صاج و صفاله کرکی کبی قیرسرمک معناسنه مستعملدر بقال اضطرمت المشب اذا اشتعل الضرام  
 کتاب و زننده آتش علولندره جک او طون قیرقز ینته دینور یاخود ضعیف و یومشق اولنر ینته یاخود کندیده  
 آتش قوری اولمق یاخود علولی او طونه دینور ترکیده بونلره طورق و کوسکی تعبیر اولور و کا ضرامه دخی  
 دینور هایلله تقول اشعل النار بالاضرام و الضرامه ای دقاق الحطب او ماضعف اولان او ماضعف او ماضعف  
 من الحطب الضرم کتف و زننده آج آدمه اطلاق اولور بقال هو ضرم ای جائع و طوشجیل قوششک یاور یسنه  
 دینور و یک بوکرک دونه آه و صف اولور بقال فرس ضرم ای عداء الضرمه فتحته اوچی یاغله آتشلو  
 اولان خرمدالنه یاخود یاوشان تعبیر اولنسان اونه دینور که طورق ایدرل و آتش قور ینته دینور یاخود مطلقا  
 آتش دینور نار معناسنه و عر بلر خانه ده برکسه بوقدر دیمک رده مابا آندار نافع ضرمه درلر یعنی برآتش او فلیجی  
 بوقدر که فرد واحد بوقدر دیمکدن کایه در ضرمه جزء و زننده این صرمه در که صاد مکسوره ایله در هاشم  
 بن حرمه تک جدیدر الضرم ضادک ضمی و کسریله بر خوشبشجر آیدر ثمری بلوطه و چکی سعتر چکنه  
 شبیه و آندن اقتضاد اولان غسل انوار عندن افضل اولور علی قول اسطوخودوس اسمیدر که لفظ یونانیذر ترکیده  
 قاره باش دید کیری نیاندر الضرامه کتابه و زننده شجر بطم اسمیدر که ساقز ناغی دید کیریدر ضرم حذیم  
 و زننده برجنس شجرک صغیر الضیم حیدر و زننده حریق معناسنه در که یاغش نسنه به دینور شارح دیر که  
 اتمهات سائر ده امیر و زننده مرشومدر ضرمه جهینه و زننده بنده بر حصار آیدر الضرم زربج و زننده  
 و الضرم جعفر و زننده قوجه ناقه به دینور علی قول کجکدن هنوز بر مقدارجه بقیه سی قالمش اولانته  
 دینور یاخود یاشلو اولوب سودی آرجه اولانته دینور و ضرم زربج و زننده یک صوبقی بلانته دینور بقال افعی



صبرزم ای شدید العنصر الضرمه در حرجه وزنده يك اصرمق معناسنه در يقال صبرزمه اذا عضة شديدا  
 صبرسام قرطاس وزنده بمعروف صوبك اديدر الضرسامة صبرغامه وزنده سلبوك ولثم واصلايشه برامز  
 جوله آدنه دينور يقال رجل صبرسامه اي رخلو لثم فسل الضرمه ضاد معجه ايله جعفر وزنده ارسلانه دينور  
 ومطلقا برنجي جانورك ار ككسند دينور الضرمه زرج وزنده ابري قارنلوانسان وحيوانه دينور يقال رجل  
 وفرس صبرطم اي الضخم البطن الضراطمى ضادك ضميلة ابري وتصلق يا قشقسز فرجه دينور الضرمه  
 حين معجه ايله جعفر وزنده والضغام جريال وزنده والضرامة جرياله وزنده ارسلانه دينور وضغامه  
 بهادر ودلاوره اطلاق اولور يقال هو وضرامة اي شجاع وقوى وتوانا بوغوره وايغره اطلاق اولور وياوز  
 آدنه اطلاق اولور رجل شديد معناسنه بعض نسخته والوجل الشديد عياريله فرسوم اولغله شدتلو  
 اوزلوچامورديك اولور لكن نسخة اولي اصوبدر الضرمه در حرجه وزنده والتضرمه تدحرج وزنده ارسلانلثمق  
 معناسنه در كه ارسلان كبي بهادر لقي اليك كن عبارتي بقل ضرمعت الابطال وتضرمعت اذا فعلت فعل الضغام  
 وتثبت به الضغم لغم وزنده اصرمق معناسنه در على قول اولك ديلر ايله اصرمقن يواشجه اصرمق  
 ياخود خوشلنديغي نسندي اغزني طولد بزه رق قاوره بوب اصرمق معناسنه در يقال ضغم الشيء وضغم به  
 ضغما من الباب الثالث اذا عضة او عضادون التمش او هوان بعلأفمه مهاهوى اليه الضغامة ثمانية وزنده  
 اصروب براقلان شبه دينور كه اصرفلي نسنه اولور يقال هو ضغامة اي ما مضغه ولفظه الضيف  
 حيدر وزنده دائما اصرمق شانندن اولان انسان وحيوانه دينور وارسلانه دينور ضيفي دخی دينور  
 بای نسيته الضم ضادك فتي وميك تشديد بيه نسنه بى برشبه ياشدروب قوشمق معناسنه در يقال  
 ضمه اليه ضما من الباب الاول اذا قبضه اليه الانضمام اتفعال وزنده مطاوعدر نسنه برشبه ياشوب  
 قوشمق معناسنه در يقال ضمه اليه فانضم التضم اتفاعل وزنده برى برشبه ياشوب قوشمق معناسنه در  
 يقال تضاموا حتى تاتوا مائة رجل المضامة مفاعله وزنده نسنه بى برشبه ياشوب قوشمق معناسنه در  
 يقال ضامته اليه اي ضمه وتقول ضامني صاحبي الى امر كذا اي ضمه الانضمام اتفعال وزنده بر كسه  
 نسنه بى كندى نسنه ضم اليك معناسنه در كه كندى قبول للمقعدن عبارتي بقال اضطم الشيء اذا ضمه الى نفسه  
 وقيلامق معناسنه مستعملدر يقال اضطم عليه اذا اشتل الضمام غراب وزنده شول نسنه دينور كه  
 آنكله نسنه برشبه ياشوب اخره ضم والحق اولنه الضم والضمام ضادلرك كسريله داهيه شديده دينور  
 و بونك صاد مملنه دن مصحف اولسي مظنوندر وصاد مملنه ايله صوابدر الاضمامة همزة مكسورة اليه جاعته  
 اطلاق اولور جعي اضامم كلور جاعات معناسنه ومنه يقال فرس سباق الاضامم اي جاعات الخيل  
 مترجم دير كه لساغزده سياره تعبير اولان اطفال جزو ليه اضبار اطلاق ايلدك كرى بوملا بسد ايله در الضوم  
 صبور وزنده ايكي اوزون تبه ارالغندن كلان دره دينور الضوم قدقد وزنده طارغين آدنه دينور  
 غضبان معناسنه وخشناك ارسلانه دينور وجرأ تلو دليرو بدل آدنه دينور وجسم وثومند كسبه  
 دينور يقال هو ضمضم اي جري وكذا جسم وضضم بن الحارث وضضم بن قتاده اصحابدينر وضضم  
 بن حوس وضضم بن زرعه وضضم الملوكي ابوالمثنى محمد ثلدر الضمام علابط وزنده والضضم  
 علابط وزنده بونلرده ارسلانه وجرى ودلير آدنه دينور الضمضة زلزله وزنده بر آدم كندى نفسى  
 تشجيع وتقوشله بهادر لقي اليك معناسنه در يقال ضمضم فلان اذا شجع قلبه ومال موجودك مجموعنى سپوروب  
 المني معناسنه در يقال ضمضم المال اذا اخذه كله وارسلان حيقرق معناسنه در يقال ضمضم الاسد  
 اذا صوت الضمام كآب وزنده اساميدندر ضمام بن ثعلبه وضمام بن زيد بن ثوابه اصحابدينر الضمضام  
 ثواب وزنده كوردكي والى تشديكي نسنه بى قبوللور اولان آدنه دينور يقال رجل ضمضام اذا كان محتوى  
 على كل شيء الضمة ضادك فتحيله قوشى به اطلاق اولور آتلى برى برشبه ضم ايلديكيچون يقال استبقوا  
 في الضمة اي الخلية الضوم نوم وزنده ضم لفظنده لغتدر كه ظلم معناسنه در يقال ضام بضوم ضوما  
 لغة في ضام يضم ضيا الضرم زاي معجه ايله زرج وزنده لثم وكم مابه كسبه دينور يقال هو ضمزم  
 اي لثم الضم ضادك فتحيله بر كسندك حق ومطلوبنى نقص ايلك معناسنه در يقال ضانه حقه  
 يضم ضيا اذا انتقصه وظم ويبداد معناسنه در كه اسمد جعي ضوم كلور يقال ما هذا الضم اي الظلم  
 ونوبى الاصل مصدر اولوب بعده اسم اوله رق استعماله جعلندى الاستضمام بودخى رآدنه جور ايدوب

حقنى اكسك ورمك معناسنه در يقال استضمام حقه اذا انتقصه المضيم مكيل وزنده والمستضمام حق  
 تنقيص اليه جور اولمش آدنه دينور يقال هو مضيم ومستضمام اي منتقص حقه الضيم ضادك كسريله  
 طاغك بر كوشه وناحيه سنده دينور وسرانده بموضع معروف ياخود بر وادى ياخود برجل اديدر ضيم زير وزنده  
 ابن ملجى الفهمى در كه رجالات عرب دندر يجر بعونه تعالى فصسل الطاء الطحمة طانك حركات  
 ثلاثى وحاي مملنه ك سكونيله بر بونك وجوق نسنه ك راوغوردن بوريوب كلان كومنه دينور جايك وسيل  
 صوبنك طلازى وكيجنه ك بدن آفاقه چوكوب بسان قرا كوانى كبي يقال اتهم ظلمة الوادى او السيل  
 او الليل اي دفعته وجاعته معناسنه در يقال طرقتهم طحمة من الناس اي جماعة ابو طحمة طلحه  
 وزنده عدى بن حارثه ك كنيه سيدركه شرفاى عرب دندر الطحمة همزة وزنده جوق دوه لره دينور  
 وجنك ومعركه سى شديد اولان بهادره دينور كه بدن شهاب كبي حله ايدوب اصلا روكردان اوليه يقال  
 هو طحمة اي شديد العراك الطحمة صحراء وزنده والطحمة تمره وزنده بريات على قول آيرق ديدك كرى  
 نبات اديدر المطحوم طلو نسنه دينور يقال انا مطحوم اي مملو المطحوم صبور وزنده عنف وشدة بدن  
 آيلوب بورر اولان نسنه دينور سيل وموج كبي يقال شى مطحوم اي دفعه الطحمة در حرجه وزنده طولدرمق  
 معناسنه در يقال طحرم السقاء اذا ملأه وباه كرىش طامق معناسنه در يقال طحرم القوس اذا وترها الطحمة  
 زبرجه وزنده نسنه معناسنه در يقال ماعليه طحمة اي شى الطحمة زبرجه وزنده بر بارجه بلوده دينور يقال  
 مافى السماء طحمة اي غيم الطحمة خاي معجه ايله تمره وزنده كبي سوريسنه دينور طحمة طانك كسريله  
 خوشب نام تابعينك پدى اسميدر الطحمة غرغه وزنده بونك او كنده اولان سياهلغه دينور الاطخم اجر  
 وزنده شول قوجه دينور كه باشى سياه وسائر اعضاسى قومرال اوله يقال كبش اطخم اي رأسه اسود وسائر كدر  
 وياغزانه دينور كه بونى ودودقلى سمنى زياده جه سياه اوله وانسانك وداته ك برونلرى او كنده دينور وشول  
 تاب وطر اوتى چككش اته دينور كه لوى بوزيلوب يصدرمه كبي قرامتى اولمش اوله يقال لم اطخم اي جاف  
 يضرب الى سواد الطخيم امير وزنده اطخم ايله معنای اخبرده مرادفدر يقال لم طخيم اي اطخم الاطخم  
 اجرار وزنده ات قور بوب يصدرمه كبي قرامتى اولمق معناسنه در يقال اطخم اللحم اذا صار اطخم الطخوم  
 تخوم وزنده ومرادفدر كه سنور وحدود لره دينور الطخم طانك فتحيله والطخامة فخامة وزنده  
 تكبر لك ايلك معناسنه در يقال طخم الرجل طخم من الباب الثالث وطخم طخامة من الباب الخامس  
 اذا تكبر طخم زير وزنده ابن ابى الطخاء در كه شاعر در الطخارم علابط وزنده طارغين واوبكه لو  
 آدنه دينور يقال رجل طخارم اي غضبان الطرم طانك كسرى وفتحيله كوچ بالنه دينور تقول اطعمنا  
 طرما اي شهدا وقمغه دينور زيد معناسنه وقوانلرده طولمش باله ياخود بال ايله طبطلو قوايه دينور  
 وطر م مصدر اولور قوانلر باله طبطلو اولمق معناسنه يقال طرمت بيوت از ناير طرما من الباب الرابع  
 اذا امتلأت من الطرم الطرامة ثمانية وزنده بعض ديشله چوكش خضره دينور يقال باسنا نه طرامة  
 اي خضره وديشلرك ارا لغنه صوفشمش طعام پارچه ليه دينور كه خلال ايله اخراج اولنور  
 الاطرام همزة ك كسريله ديشلرك اوزلرى يشللمك معناسنه در يقال اطرمت اسنانه اذا  
 ركبت عليها الخضره وديشلرك ارا لغزده طعام يقبه سى قالمغله اغزك طعمى ورا بجه سى  
 بوزلمق معناسنه در يقال اطرم فوه اذا تغير للطرامة اطرمه طانك حركات ثلاثى ورا ك سكونيله اوست  
 دوداغك اوزنه سنده اولان يوه دينور الطرمه تمره وزنده جكره دينور كه معناسنه الطرم طانك ضميله  
 اوجاغه دينور طرمه دخی دينور هاياله و برشجر اديدر الطرم فتحيله قواندن بال صيروب اقي معناسنه در  
 يقال طرم العسل طرما من الباب الرابع اذا سال من الخلية التطرم تفعل وزنده سوزى طوتقون طوتقون  
 سويلك معناسنه در وعند البعض قارشق وشور يده سويلك معناسنه در يقال تطرم في كلامه اذا التثا  
 التطرم تدحرج وزنده جاموره بيلاشمق معناسنه در يقال تطرم في الطين اذا تلوث الطرمية در حرجه وزنده  
 صوبوزيلوب بوصولنمق معناسنه در يقال طريم الماء اذا خث وعرض ورنسنة قات قات اولمق معناسنه در  
 يقال طريم الشى اذا طرق اي صار طبقا على طرق الطريم حذيم وزنده باله دينور عسل معناسنه وصيق وقالين  
 سخابه دينور ومنه يقال طار طريمه اذا احتد يعنى بك خشم وغضبه كندى ديمكدن كتابه اولور الطرمية ناي  
 مثله ايله در حرجه وزنده غضبدن ياخود كبر ودماغدن باشى بره ديكوب اسيم وخاموش طورمق معناسنه در



يقال طرخ الرجل اذا طرخ من غضب او تكبر الطرخوم حاي مهملة اليه عصفور وزنده اوزون طويل معنائه در  
 و بر برده جوق طور مغله متغير اولمش صويه دينور يقال ماء طرخوم اي اجن المطرخ حاي معجبه اليه  
 مشعل وزنده ياني اوزره ياتمش آدمه دينور مضطجع معنائه در و طار عين آدمه دينور يقال رجل مطرخ  
 اي غضبان و خود بين و متكبر آدمه دينور و هرياني او يغون اسباب اندامي تمام نازه و دلبر جوانه دينور يقال شاب مطرخ  
 اي الحسن النام الاطرخام اشعلال وزنده كوزك نوري فرسز و ضعيف اولق معنائه در يقال اطرخم الرجل  
 اذا اكل بصره و كيجه مظلم اولق معنائه در يقال اطرخم الليل اذا اسود الطرسمة دحرجه وزنده  
 تركه باشي اشاعي اكوب ساكت و ايسم طوره في معنائه در يقال طرخم الرجل اذا طرخ و جكدن يا غيري  
 نسندن قورقوب فتلقي معنائه در يقال طرخم عن القتال و غيره اذا انكص الطرسمة شين معجبه اليه كيجه  
 قرا كواولق معنائه در يقال طرخم الليل اذا اظلم الاطرخام غين معجبه اليه اشعلال وزنده متكبر و خود بين  
 اولق معنائه در يقال اطرخم الرجل اذا تكبر المطرخم مشعل وزنده هنوز باشه بولار كجور لماش كوره  
 و عجمي دوه به دينور كه سر كلك ايدر يقال بعير مطرخم اي مصعب لم يمسه جبل وقد وقامت معتدل يال و بال  
 صاحبي تازه جوانه دينور الاطرخام اشعلال وزنده جوان يال و بال صاحبي موزون قامت قورقوب معنائه در  
 يقال اطرخم الشاب اذا صار مطهما الطسوم قعود وزنده محو و نابود اولق معنائه در يقال طرخم الشيء طسوما  
 من الباب الثاني اذا انطس الطسوم رسم وزنده متعديد محو و نابود ايلك معنائه در تقول طسوته اذا طسوته  
 الطسوم فتنه انطس اولق معنائه در يقال طسوم الرجل طسوما من الباب الرابع اذا انخم وتوز و طمان  
 بصمغه دينور يقال ما هذا الطسوم اي الغيرة و فرا كوله دينور ظلام معنائه الاطسمة همزه نك ضميه  
 اسطبه وزنده و مراد قيدر كه برنسنه نك كوم برينه دينور در يالك انكين برى كبي الطواسيم طانك فخبيله كه  
 قرآن كريمه طسوم سور در يدر بونده و طواسين و حواميم سور زنده صواب اولان ذوات مفرد رينه مضاف اوله رق  
 ذوات طسوم و ذوات طس و ذوات حاميم ديكدر نك كه حم ماده سننده بيان اولندي مؤلف اوراده يالكز حاميه  
 متعلق كلام بيان ايلدي لكن مترجم حقير شهيدن نفيس مقاله و نقل و تحري رايشدر الطسام غراب وزنده  
 و الطسام سخاب وزنده و الطسام شداد وزنده جوق توزه دينور تقول رأيت في طسام الغبار و طسامه  
 و طسامه اي في كثيره طسوم رسم وزنده عاد قومندن برقيه در كه حالانقر ضرلدر الطسيم زير وزنده  
 طسوم من بوردن مصغر در بو معنادندر كه عرب بلر بر آدمك بر محله يا خود بر كار و مشغله به ترد داشتغالي بهوده و باطل  
 و لا طائل اولوب قطعاً بر منفعت او جنه دسترس اولسه آورده ميايه طسيم درلر ز رايقيه من بوره منقرض  
 و مضحل اولشدر تصغيري تحقير ايجوندر الطعام سخاب وزنده بغدايه اطلاق اولنور يقال فلان  
 يحنكر في الطعام اي في البر شارح در كه دوه قسمه مال اطلاقي كبي طعام دخي بغدايه غالب اولشدر اتهبي  
 و طعام مطلقا كل اوله جوق شينه دينور جعي اطعمه كلور جمع الجعي اطعمات كلور و طعم طانك فخبيله و طعام  
 مصدرا اولور نسنه كل ايلك معنائه در يقال طعمه طعاما من الباب الرابع اذا اكله و طعم الشيء اول  
 نسنه نك داد و مرزه سنه دينور كه جاشني دخي درلر قوت ذائقه اليه معلوم اولان كيفيتدر آجليل و طتلوق  
 و بونلرك ميايه سي اولان داد و مرزه كبي كرك طعام و كرك شرايده اولسون جعي طعموم كلور يقال طعمه حلوا و مر  
 و اشتم اولنسان طعمه دينور يقال احضر طعما و هو مايشتهى من الطعام و اشتهايه مدار اولان شينه دينور  
 مثلا طعامك لذتي و حلاوتي و اعتدالي كبي و اغاج آشي بي قبول ايدوب طوعمق معنائه در يقال اطعم الغصن قطع  
 طعاما من الباب الرابع اي وصل به غصنا فقبل الوصل و طوعمق معنائه مستعملدر يقال ما يطعم اكل هذا  
 اي مايشبع و يوباب نالندندر زير مؤلف كينج لفظيله تقييد ايلدي الاطعام همزه نك كسريله بر آدمه طعام  
 يدرمك معنائه در يقال اطعمه اذا صيره بطعم و خرما آغا جيك بمشي يتشك معنائه مستعملدر يقال اطعم الخمل  
 اذا ادرك ثمرة و اغاجي اشبلاق معنائه در يقال اطعم الغصن اذا وصل به غصنا من غير شجره الطعام  
 و الطعم كف وزنده طعام خصوصنده خوشحال اولان آدمه دينور كه وسعتي اولغله طعامي فراوان  
 و نفيس اولان آدم اوله جقدر يقال رجل طاعم و طعم اي حسن الحال في المطعم و طاعم طعامدن مستغني اولمش  
 آدمه دينور تقول انطاعم عن طعامكم اي مستغن المطعم منبر وزنده شديد اكل آدمه دينور مؤثي مطعمدر  
 المطعم مكرم وزنده واسع الرزق آدمه اطلاق اولنور يقال هو مطعم اي مرزوق الطعام محراب وزنده  
 خاندان و مضياف و ميرباي آدمه دينور يقال رجل مطعم اي كثير الاضياف و القرى الطعمه غرفه وزنده

بيچك نستهيه دينور كه ييني تعبير اولنور فارسيد خوراك دينور جعي طعم كلور صرد و زننده و طعام  
 ضيفتند دينور يقال اتخذ اخوانه طعمه اي دعوة وجهت كسب و معاشه دينور يقال فلان عفيف الطعمه  
 اي نقي المكسب و طعمه اساميدندر طعمه بن ايرق صحابه در و طعمه بن عمرو الكوفي محدثدر الطعمه طانك كسريله  
 بناء نوعدر سيرت اكل طعام معنائه در كه يدش تعبير اولنور يقال انه لحيت الطعمه اي السيرة في الاكل الطعم  
 طانك ضميه داعمق معنائه در يقال طعمه طعاما من الباب الرابع اذا اذقه و برنسنه به كوج نمك  
 معنائه مستعملدر يقال طعم عليه اذا قدر و طعم طعامه دينور و قدرت معنائه مستعملدر يقال  
 هذا البس في طعمه اي قدرته و اشباع ايدن طعامه اطلاق اولنور يقال انه طعام طعم اي يشبع من اكله  
 شارحك يسانه كوره موصوفك صفته اضافي قيلندندر صلوة الاولى كبي التطعم تفعل وزنده بر شبيئي  
 داد شد رمق معنائه در يقال طعم منه اذا ذاق وفي المثل تطعم تطعم اي ذق حتى تشتهي فأن كل يعني  
 هله بر كه جك دادوب چاشنبسي كور كه حظ ايلدي ككدن سكا اكل ايلكه شوق و اشتهيا حاصل اولسون بو مثل  
 رايشه مباشرت ايلكدن انديشه و تاخر ايدن كسبه تشويق و اغراضنده ايراد اولنور الطعموم صبور وزنده  
 و الطعيم امير وزنده اكله صلاحتي اولان قربانلق حيوانه دينور كه نه آرق و نه سموزاوله يقال جزور طعموم  
 و طعيم اي بين الغنة و السينة بونلرك ناييلري ذبيحه اعتباريله در التطعيم تفعل وزنده بودخي اغاجه آشي  
 اورمق معنائه در يقال طعم الغصن اذا وصل به غصنا من غير شجره و سموزل ككدن كيككره ايلك بورمك  
 معنائه در يقال طعم العظم اذا اخرج بونده ثلاثي نسخه سي غلطدر الاطعام طانك تشديدله افعال وزنده  
 خرما قورغي طتلوق معنائه در يقال اطعم البسر اذا صار له طعم و تقول العرب هو لا يطعم اي لا يتادب  
 ولا يتبع فيه ما يصلحه يعني فلان كديسته مدار فوز و اصلاح اوله جوق نصيح و ارشاد و عبرت تاثير ايلماكله هر كن  
 هشيار و متادب اولمز ديجك محله ايراد اولنور المطعم محدث وزنده و الطعموم صبور وزنده و المطعم  
 افعالدن اسم فاعل بنيه سبيله سموزاولغله كككري ايلكلي اولان دوه به دينور مذكر و مؤنثه وصف اولور يقال بقير  
 و ناقة مطعم و طعموم و مطعم اي هانقي و مطعم محدث وزنده شول سوده اطلاق اولنور كه طلولدن اكلطعم  
 و رايحه طيبه سرايت ايلمش اوله يقال لبن مطعم اي اخذ في السقاء طعاما و طيبا المستطعم اسم مفعول بنيه سبيله  
 آت قينمك دود قلرينه اطلاق اولنور المطعمه مكرمه وزنده و المطعمه محسنه وزنده يايه اطلاق اولنور  
 الاستطعام طعام طلب ايلك معنائه در يقال استطعمه اذا طلب الطعام و قول علي رضي الله عنه اذا  
 استطعمكم الامام فاطمومه اي اذا استفتح فافتحوا عليه يعني امام قرأه حصر اولوب سر دن فتح طلب ايدرسه  
 فتح ايليه سر ديمكدر كويا كه قرأتی امام افنديك اغزنه اداخل ايدرلر التطاعم تفاعل وزنده و المطامعه  
 مفاعله وزنده اركك كور كجين چفتلشلكه مباشرتدن مقدمحه اغزني ديشي كور كجينك اغزنه اداخل ايلك  
 معنائه مستعملدر كويا كه او يشوب ايشه توطئه ايدرلر وري برينك اغزنه طعمه و بر كبي بر غريب معامله ايدرلر  
 يقال تطاعت الحامتان و طاعتنا اذا دخل فقه في ثناء مطعم محسن وزنده ابن عدی در كه اشرف قريشدندر  
 المطعمه محسنه وزنده بوغرك باشنه دينور كه بومر يجه ايدر غلصمه معنائه كه معده به طعام آندن روان  
 اولور المطعمتان محستان وزنده قوش قينمك اياقارنده ايلري طوران برى برينه مقابل ايبكي برمه اطلاق اولنور  
 شارح در كه بوجوارح طوره مخصوصدر كه بنجه سنك ذكر اولنان برمقليله اخذطعمه ايدر الطعمومة صوره  
 وزنده بوغزليب اكل ايلك ايجون خانه ده آلبونيلان قبونه دينور يقال شاة طعمومة اذا حبست لتؤكل طعم  
 زير وزنده بر رجل ايدرلر الطعام غين معجبه اليه سخاب وزنده فرومايه و ارذال و سقله كسره لره دينور يقال هو  
 طعامه من الطعام اي وغد من الاوغاد و كتر و نامعبر قوشلره دينور مفرد لري طعامه در و جوق و بيمغز كسيه  
 دينور الطعمومة و الطغومية طانك ضميه مصدر در جوق و دنائت معنائه در الطغم فخبيله در يايه دينور  
 و جوق صويه دينور التطغم تفعل وزنده برنسنه بي ييلن آدم آتي بطرلنك معنائه در يقال تطغم الرجل  
 عليه اذا تجاهل الطلعة طانك ضميله اتمكه دينور يقال جاء وفي يده طلة اي خبره الطلام زيار وزنده تنوم  
 اسيمدر كه حب الشاهد ايج در تركيده كسندر و كور بخي ديدكلر يدر ورقه اسرار و ورق الخيال درلر الطلم  
 فخبيله مساوي ترك ايلمكدن ناشي ديشاره عارض اولان كير و ياسه دينور يقل علا في اسنانه طلم اي وسخ من ترك  
 السواك الطلم طانك ضميله اوزر يينه طبع اولنسان اتمكي يايه قلري صفره به دينور الطلم طانك فخبيله طبع اولنان  
 اتمكري ديزوب دوزنمك معنائه در يقال طلم الخبره طلم من الباب الاول اذا سواها و عدلها التطلم تفعل



هنوز طبع اولش اتمکی صوغتی ایچون ال ایله اوروب طایق معناسنه درقال طلم الخبیره اذا ضربها بالید ومنه قول حسان  
 رضی الله عنه \* یطلمهن بالحر النساء \* ای تمسح النساء العرق عنهن بالحر \* یعنی دائما جنک وغارت مشغول اولدیغیردن  
 یوکرک کیلان آنلرمز هر زیان عرقناک اولغله نسوانلر آلری اللریله اتسی اتمک تبرید ایدرکی خارلر یله اوخشا به رق  
 ترزی سیلوب ترویح ایدر بعضلامک تقدیمه یلطمهن روایت الیملریله ضعیف یاخود مردود در شارح دیر که  
 تطلم مسح عرق معناسنه مستعملدر نه که لسان العریده وطم العرق عن جینه ای مسحه عبارتیه مر سومدر  
 انتهی الطلحام حای مهمله ایله قرطاس ورننده بر موضع آیدر الطلحوم زینور ورننده برده چوق طور مقدر  
 متغیر اولش صویه دینور یقال ماء طلحوم ای آجن الطلحوم خای معجه ایله طلحوم ورننده و مراد فیدر الاطلحام  
 اطرخام ورننده و مراد فیدر که ذکر اولندی یقال اطلح الخرج واللیل یعنی اطرخ الخرج الطلحام قرطاس ورننده  
 دیشی فیله دینور و بر موضع آیدر و طلحام لفظنده لغتدر الطم طایق فتی و میک تشدیدیه و الطموم عموم  
 ورننده صوچو غاوب قبارغله هریری باصوب بوریمک معناسنه در یقال طم الماء طما و طموما من الباب الاول  
 اذا غمر وطولدر می معناسنه در یقال طم الاء اذا ملأه وقیوی اورقوب دودوز بلور سر ایلمک معناسنه در  
 یقال طم الرکبة طما من الباب الاول والثانی اذا دفنها وسواها ورنسسه یک چوغا لغله قباروب یوچلمک معناسنه  
 مستعملدر یقال طم الشئ اذا کثر حتى علا وغلب وباشک بر مقدار بری تراش ایلمک معناسنه در یقال طم رأسه  
 اذا غص منه شارح دیر که اساسده اذا حلقه عبارتیه مبین اولغله تمام تراش ایلمک اولور وطم صاچی قرقق  
 علی قول اوروب طور طوب باشد بویک معناسنددر یقال طم شعره اذا جزه او عقصه وقوش اغاجک تبه سنه  
 قوغق معناسنه در یقال طم الطائر الشجرة اذا علاها وطم وطمیم جست وچالاک اولق علی قول روی زمینه  
 سیر و سیاحت اتمک یاخود آهسته جه سکرتمک معناسنه در یقال طم الرجل والفرس طما وطمیما من الباب  
 الثانی والاول اذا خف ای اسرع او ذهب علی وجه الارض او عدا عدوا سهلا الطامة قیامته اطلاق و لنور جله  
 اوزره غالب ومستولی اولدیغیچون یقال نعوذ بالله من هول الطامة ای القیامة و داهیه به اطلاق اولور یقال  
 رماه بالطامة ای بالدهیه الطم طایک کسریله صویه اطلاق اولور علی قول صویک بوزنده اولان  
 خار و خاشاک و سارنسنه به دینور یاخود موجک وسیل صوتک آلوب کوزدیک سیلنی به دینور و در یاه اطلاق  
 اولور و عدد کیره دینور وقیوی قیابوب اورتد کیری طیراغه دینور و عجب معناسنه در و عجب اولنه جق عجب  
 نسنه به دینور و دوه قوشنک ارکته دینور و بولک دکره دینور و جنسی بالی بویک آتیه دینور الطیم امیر ورننده بودخی  
 صویک بالی بویک آتیه دینور یقال فرس طم وطمیم ای جواد الاطام همزه نک کسریله قیلاری و تو یلری قیرقی  
 زمانی یا قشمتی معناسنه در یقال اطم شعره اذا حان له ان یجز الاستطام اطام معناسنه التطم تعیل  
 ورننده قوش اغاجک دانه قوغق معناسنه در یقال طم الطائر اذا وقع علی غصن الطمطم و الطمطمی  
 طارک کسریله و الطمطماتی طارک ضعیله لسانده عجمه اولغله کلامی کاینیغی بیان ایده من اولان آدمه دینور  
 یقال رجل طمطم وطمطمی وطمطماتی ای فی لسانه عجمه وطمطماتی جبر قیلله جبر اغتنده اولان بعض کلمات  
 منکره دن عبارتدر که کلام عجمی به شیه اولور مثلاً طاب الهواء دیکک برده طایم هواء دیرل الطیم طایک ضعیله  
 انسان نجسنه اطلاق اولور عذره معناسنه و برکومه قوری اولق پارچه سنه دینور الطومة طایک ضعیله  
 اولومد دینور یقال اخذته الطومة ای المنیة و آفت و داهیه به دینور و دیشی قیلو یغه به دینور المطهم معظم  
 ورننده ششان آدمه دینور یقال رجل مطهم ای السمن الفاحش السمن و بدنی تخیف و دقیق اولان آدمه دیککه  
 ضد اولور پس بناسی سلب ایچون اولور یقال رجل مطهم ای الخیف الجسم الدقیقه و نام و کایل اولان نسنه به  
 دینور یقال شئ مطهم ای نام و یقال اغبد مطهم الحسن ای تاته و حسن و جالده فایق اولان محبویه دینور  
 یقال غلام مطهم ای البارع الجمال و بوزی شبکن آدمه دینور یقال رجل مطهم ای المتفحج الوجه و بوزی  
 دکریمی و طویاج آدمه دینور یقال رجل مطهم ای المدور الوجه المتفحج التظم تعیل ورننده ایکرتمک  
 معناسنه در یقال تطهم الطعام اذا کرهه و توحش ایلمک معناسنه مستعملدر تقول فلان بتطم عنا ای استوحش  
 التظم تعیل ورننده اورکک معناسنه در یقال طهم منه اذا نفر واری و ضخامتو اولق معناسنه در یقال  
 طهم الشئ اذا ختم و یقال فیه تطهم ای ختم الطهم طایک فتحیه و ضعیله ناس و خلق معناسنه مستعملدر  
 یقال ما ادری ای الطهم هوای ای الناس هو الطهمه فرحه ورننده یوزنک اتی چلمس اولان خاتونه دینور  
 یقال امرأة طهمه ای قلیله لحم الوجه الطهمه غرقه ورننده صححه معناسنه در که الوانددر محلنده ذکر

اولندی یقال فی اونه طهمه ای صححه طهمان سلمان ورننده و عثمان ورننده زبازنده در نجی اکرم صلی الله  
 علیه وسلم حضرت لرینک کوله لیدر وسعید بن العاصک دخی کوله سی امیدر که ایکسیده صحابه لدر علی قول  
 اسملری ذکوان در و ابراهیم بن طهمان ائمه اسلاف دندر مؤلف علی ارجاء فیه عبارتیه تقید ایلمکه ظاهره ارجنده دن  
 اولدیغنی ایما الیملدر الطیم طایک فتحیه حق جل و علی بر آدمی رنسنه به مجبول و مقطور ایلمک معناسنه در  
 یقال طامه الله علی الخیر یطیم طیا ای جله و بر آدم کوزل عملو نیکوکار اولق معناسنه در یقال طام الرجل  
 اذا حسن عمله فصلا الطاء الطام طایک فتی و همزه نک سکونیه کفتکو و جفتی و شماطه معناسنه در  
 یقال ما هذا الطام ای الکلام والجلبة و بر آدمک زوج سنک اینسته سنه دینور که بجائاق تعیر اولور یقال هو  
 ظامه ای سلفه و ظام جاع ایلمک معناسنه در یقال طام المرأة طاماً من الباب الثالث اذا جاءها المظامة  
 مفاعله ورننده ایکی آدم ایکی همشیره المی معناسنه در که بری رینه بجائاق اولمقدن عبارتدر یقال طام فلان  
 اذا تزوج کل منها اختا الطعام طایک کسریله طعان معناسنه در که محقه به دینور الطم طایک ضعیله رنسنه به  
 محلنه وضع الیوب محل مخصوصنک غیری به وضع ایلمکه دینور که اسمدر یقال فعلک هذا ظم ای وضع الشئ  
 فی غیر موضعه و یوندن مصدر حقیقی طایک فتحیه در کاسید کر مؤلف بصاژده دیمشدر که ظم ماده سی طمندن  
 مأخوذدر وضع الشئ فی غیر موضعه معناسنه در وضع من یور بازاده ایله یا نقصان ایله یا وقتدن یا مکنشدن  
 عدول ایله اولور و ظم اوج کویه اولور بری بین الانسان و بین الله تعالی اولور بونک اعطی کفر و شرک و نفاق در  
 ثانی بین الظالم و بین الناس اولور ثالث بین الظالم و بین نفسه اولور قالیدیکه ظلمک انواع ثلاثه سی فی الحقیقه  
 ظم لنفس در ظالم بر ظلمه ابتدار ایلد کده ابتداء نفسند ظم انفس اولور ته که و ما ظلم الله ولكن كانوا انفسهم یظلمون  
 کریمه سی آتی ناطقدر انتهی الظلم طایک فتحیه مصدر حقیقدر بر شئی موقع مخصوصنک غیری به وضع ایلمک  
 معناسنه در مثلاً عدل و احسان برینه بر آدمه جور و یداد ایلمک کی یقال ظلمه ظلماً من الباب الثانی اذا فعل له  
 الظلم و بر آدمک حقنه ظم ایلمک معناسنه در که حقی و برمیوب یا نقصان و یوب یاخود مانی غصب ایلمکدن  
 عبارتدر یقال ظلمه حقه اذا فعل لحقه الظلم و نقص معناسنه مستعملدر و منه قوله تعالی و لم یظلم منه شیئاً  
 ای و لم تنقص و موقعی اولیمان محله بر قازمق معناسنه مستعملدر یقال ظلم الارض اذا حفرها فی غیر موضع  
 حفرها و حیوانی علی بوغیکن ذبح ایلمک معناسنه مستعملدر یقال ظلم البعیر اذا حفره من غیر داء و در نه نک  
 و چایک صویب مقدمه هر کر او غرامد یغی بره و ارمق معناسنه مستعملدر یقال ظلم الوادی اذا بلغ الماء منه  
 موضعاً لم یکن بلغه قبله و هنوز او یوب بوغرد اولمزدن مقدم طولمک سودنی بر آدمه ایچورمک معناسنه در یقال  
 ظلم الوطی اذا سقی منه اللبن قبل ان یروى و ارکک اشک که اولان فایق اشکه اتمق معناسنه مستعملدر یقال  
 ظلم الحمار الاذان اذا سقدها وهی حامل و لن ادراك لمزدن اول خلقه ایچورمک معناسنه مستعملدر یقال  
 ظلم القوم اذا سقاهم اللبن قبل ادراكه شارح دیر که اینک ادرا کندن هر ایدو غرد اولمی اولغله معنای اول ایله  
 متحد اولور ازهری دیدیکه کر چه زه بومثال بویجه روایت اولندی لکن و همد صواب اولان ظلم الوطی و ظلم اللبن  
 اذا سقی منه قبل ان یروى عنوانیه اولمقدن انتهی و ظلم کیجه قرا کو اولق معناسنه در یقال ظلم اللیل طماً  
 من الباب الرابع اذا ظلم و ظلم قاره دینور یل معناسنه و هذیل التغلی قلیچنک اسمیدر و ظلم دیشک آب  
 و تاب و صفاء و رنقنه اطلاق اولور که شدت بیاضندن دیشله مزج و سرایت ایلمش سیاهلق نمایشنده تخیل  
 اولور قلیچنک صویب و جوهری کی یقال تبسمت عن اسنان ذوات ظلم و هو ماء الاسنان و بریقها و هو کالسواد  
 داخل عظم السن من شدة البیاض کفرند السیف و ظلم منع معناسنه مستعملدر یقال ما ظلمک ان تفعل کذا  
 ای ما منعک الظالم و الظلوم صبور ورننده اسم فاعلدر در ظلم و یداد ایدیجی ستمکاره دینور التظلم تفعل  
 ورننده بودخی بر آدمک حقنه بامانه ظلم ایلمک معناسنه در که حقی و برمیوب یا مانی غصب ایلمکدن عبارتدر  
 یقال تظلمه حقه اذا ظلمه آتاه و بر آدم ظلی کندی نفسنه اسناد ایلمک معناسنه در که کاین ظلم ایتد دیمکدن عبارتدر  
 یقال تظلم الرجل اذا حال الظلم علی نفسه و ظالمک ظلمندن شکایت ایلمک معناسنه در یقال تظلم منه اذا شکى  
 من ظلمه الا ظلام تشدید ظایله افتعال ورننده و الانظلام انفعال ورننده برکسد طوع و اختیار یله یاخود  
 ناچار ی ظالمک ظلمه بیون صونوب یوکلیمک معناسنه در یقال اظلم الرجل و انظلم اذا احتل الظلم التظلم  
 تفعل ورننده برکسد ی ظلم و یداده نسبت ایلمک معناسنه در که اول ظالمدر دیمکدن عبارتدر یقال ظلم فلان  
 اذا نسب الی الظلم المظلمه منزله ورننده و الظلامه ثامه ورننده مظلوم حقنه دینور که ظالمدر داد و تظلم

مطلب



ایلدیکی نسنه دن عبارتدر بقال عند فلان مطلمی وظلامتی ای ما نطلمته الظلام ظایک کسریله والمظالمه مکالمه وزنده که مفاعله دن مصدر در بر آده ظلم ایلمک معناسنه در ومنه بقال اراد ظلامه ومظالمته ای ظلمه الظلمه ظایک ضمیله وضمتبته والظلاء صحراء وزنده والظلام سحاب وزنده قرا کولغه دینور بقال علت الظلمه والظلمه والظلماء والظلام وهو ذهاب النور شارح دیر که نور ایله ظلمت یکنلرنده تقابل العدم والمکمله واردر زیر ظلمت عدم النور عما من شأنه ان یستیرایله معرفه در نته که مؤلف عندنده دخی مرضی بودر وبعضه نوره منافی عرض ایله تعریف ایلمکله اکا کوره تقابل تضاد اولور نته که موت وحیات دخی بور سمه در اتهمی وظلماء صفت اولور بقال لیلۃ ظلماء ای شذیده الظلمه وبقال لیل ظلماء وهو شاذ کما حکي لیل قراء یونلرده لیل ایله مقامنه وضع اولمشر الظلمه ظایک فتحیله بودخی شذیده الظلمه اولان کیجه به دینور وظلمه اصلی ظلماء اولمغه زوائدی طرح اولمشر بقال لیلۃ ظلمۃ ای شذیده الظلمه الاظلام همزه نک کسریله قرا کوا اولمق معناسنه در بقال اظلم اللیل اذا صار مظلماً وقرا کولغه کرمک معناسنه در بقال اظلم القوم اذا دخلوا فی الظلام ویشک آب وتاب ورونی زیاده اولمغه انجوتکی بارلدامق معناسنه در بقال اظلم الثغر اذا تالاً وبرکسه ظلمه دوش اولمق معناسنه در بقال اظلم الرجل اذا اصاب ظلماً شارح دیر که بوراده ظلم ظایک فتحیله در که یشک آب وتابنه دیمکله بر آدمک دیشلرنشک آب وتاب ولعائنه دوش اولمق دیمک اولور نته که اضاء الرجل دیرل اصاب ضوءاً معناسنه ومنه قول الشاعر \* اذا ما اجلی الرائی البها بطرفه \* غروب ثابها اضاء وظلم المظلم محسن وزنده شرّ وشوری کثیر اولان کونه اطلاق اولور بقال یوم مظلم ای کثیر الشرّ ومظلم ومظلام محراب وزنده بغایت چیره شک و دشواری ایشه اطلاق اولور که جهت کشایشی وسمت تثبت وشمسینی معلوم اولمیه بقال امر مظلم ومظلام اذا کان لا یدری من این یوئی ویک سیاه صاچه وصف اولور بقال شعر مظلم ای حالک وشول نباته وصف اولور که یک سبز ومظراً اولمغه قرامتی کور یور اوله که یک قویو یشل اولور بقال نبت مظلم ای ناضر یضرب الی السواد من خضرته الظلم فتحیتله کیجه ده وکوندزده آدمک بصرنی سدا یدن شخص وسوادک اولنه یعنی ابتدا کور یدن جزوئه یا جزئی سینه دینور ومنه نقول لقیته ادنی ظم اوذی ظم ای اول کل شیء اوجین اختلط الظلام اوذی ظم القرب او القرب یعنی یاخود قرا کوقا وشذیغی وقتده یاخود هر قریب اولان شبک قریب بدن اقرب اولان یاخود هر قریب اولان نسنه نک شخصندن اقرب اوله رقی ملاقی اولدم وظلم قرا لقیته اطلاق اولور بقول رأیت ظلمه ای شخصه وسواده وطاقه دینور جعری ظلم کور ظایک ضمیله وبموضع آیدر ظلم غیب وزنده قبله ده پروادی آیدر الظلم زفر وزنده هر آیدن شول اوج کیجه ده دینور که درع دیکلری کیجه لردن که ایام یض کیجه لرنشک عقبه کلان اوج کیجه در صکره اولور پس لیالی یض ایله طقوز کیجه اوورلر بقول بت عنده فی لیل ظم وهی ثلاث لیل بلین الدرع الظلم امیر وزنده دوه قوشنک ارکننه دینور جعی ظلمان کور ظایک کسری وضمیله شارح بیاننه کوره عند اعتقاد العرب دوه اولدیغندن ناشی کویا که مظلوم اولدیغنه مبنی در وظلم ارض مظلومه نک یعنی محلی اولیان برده قاز یلان ارضک طراغنه دینور بقال نقل الظلم ای تراب الارض المظلومه شارح دیر که ارض مظلومه شول ارضه اطلاق اولور که آنده قیو یاخود حوض حفر اوانه که مقدماهرکز حفر اولنماش اوله وظلمیان تشیه بنیه سیله ایکی کوب اسمیدر وظلم عبد الله بن سعدک کوله لرنندنر که تابعیدر ونجد اولکده سنده پروادی اسمیدر وعبد الله بن عمر بن الخطباء فرسی آیدر ومورج سدوسی وفضالذین هندک فرساری اسمیدر ظلم زبر وزنده یمنه بموضع آیدر وظلم بن حطیط محدثدر وظلم بن مالک رجل معروفدر وظلم حوش بن طحمة تابعیدر الظلام کتاب وزنده ولما مک تشدیدله لغتدر وظلم غیب وزنده وظالم صاحب وزنده برنوع نباتدر که اوزون فیلزری اولور ظلمه ظایک کسریله وضمیله هذیل قبیله سی نسوانندن بر فاحشه نک اسمیدر که \* اقود من ظلمه \* مثلاً منشأ یدر مدت عمری زنا وفجور ایله امر ارباب عام مجوز اولوب عمل مانده قالدقده برکی نکه سی اشتراکدوب دائماً آنی یکلرنه چکوب تماشا ایلمکله صفایاب اولورایدی کشف الظلم ظایک ضمیله بر رجل معروف آیدر المظلم معظم وزنده قرتال قوشنه دینور وقرغه به دینور وشول نباته دینور که مقدما یقه وراصابت ایلین برده ثابت اوله الظلام کتاب وزنده جزوی نسنه دینور شیء بمعناسنه ومنه بقال نظر الی ظلاما ای شزرا یعنی بکا کوزینک قورغیله یا اجازدن نظر ایلدی مظلومه بمعاده بمعزعه آیدر مظلم محسن وزنده مداین قریبده رساباط آیدر رساباط آلتدن بول یکن کوشکه ومزله دینور اظلم احمد وزنده بنی سلیم ارضنده بر طاغک آیدر وارض حبشه بر طاغک آیدر

آیده باقر معدنی واردر وبطن الرمه نام محلده بموضع آیدر وذات حبش نام محلده برسیاه طاغک آیدر واطلم افعل تفضیلدر زیاده سیله ظلمه دینور ومنه بقال لعن الله اظلمی واطلمک ای الاظلم منّا الظلمه قحطاله کره یاغی جهمدیق بر ایچم سوده دینور نقول سقانی طمغه ای شربه من اللبن الذی لم یخرج زبدته فضیل العین العیام سحاب وزنده سوز بیلز عاجز وتقیل ونادان کسیه دینور بقال هو عیام ای عی تقیل العیام عینک فتحیله احق ویمعز آده دینور العیامه سلامه وزنده برکسه احق اولمق معناسنه در بقال عیام الرجل عیامه من الساب الخامس اذا کان عیاماء العیم هجف وزنده دیزمان وشومند اوله رقی اوزون آده دینور بقال رجل عیم ای طویل عظیم جسم العیام غراب وزنده چوق صوبه دینور بقال ماء عیام ای کثیر عیم نای مثلثه ایله جعفر وزنده بر رجل اسمیدر العیم کتم وزنده برایشه یار بره کیریشوب عزم ومباشرت ایلمشکن آندن فراغت ایلمک معناسنه در علی قول مراد ایلدیکی ایشی ایلمکدن توقف ایلمک معناسنه در بقال عیم عیم عیما من الباب الثانی اذا کف بعد المضی فیه او احتبس عن فعل شیء بریده وکیچکمک معناسنه در بقال عیم قراه اذا ابطأ وکیجه نک بر بلوکی یکمک معناسنه در بقال عیم اللیل اذا مر منه قطعة وقیل بولمق معناسنه در بقال عیم الشعر اذا تنفخه وناقه بنسو وقی صاعلمق معناسنه در بقال عیمت الابل عیما من الساب الاول والثانی اذا حلبت عشاء التعمیم تفعیل وزنده بودخی برایشه یاخود برره کیریشوب عزم ومباشرت ایلمشکن فراغت ایلمک معناسنه در بقال عیم عیما اذا کف بعد المضی فیه وکیچکمک معناسنه در بقال عیم قراه اذا ابطأ ومنه بقال ما عیم ان فعل کذا ای مالبث ورنسندن فیجلمق معناسنه در بقال حل علیه فاعیم ای مانکص وعیمه وقتده بوله کتمک یاخود دوه لری اولوقنده صوبه کتورمک یاخود صودن کیرو کتورمک معناسنه در بقال عیم الرجل اذا سار فی العتمه او اورد او اصدر فیها وقوش آدمک باشی اوسنده ابراقشیموب قنادلری قاقه رقی طولشوب جورتمک معناسنه در بقال عیم الطائر اذا فرق علی رأس الانسان ولم یبعد الاعتام همزه نک کسریله او بالثوب کیچکمک معناسنه در بقال اعتم قراه اذا ابطأ وکیجه نک بر بلوکی صاوشمق معناسنه در بقال اعتم اللیل اذا مر منه قطعة وعیمه وقتده بوله کتمک یاخود دوه لری صوبه کتورمک یاخود صواریب کیرو کتورمک معناسنه در بقال اعتم الرجل اذا سار فی العتمه او اورد او اصدر فیها وناقه بنسو وقتده صاعلمق معناسنه در بقال اعتمت الابل اذا حلبت عشاء الاستعام نودخی بنسو وقتده ناقه صاعلمق معناسنه در بقال اعتمت الابل اذا حلبت عشاء وناقه نک معسده سود ابرکک ایچون صاعلمق کیجه نک بروقته قدرنا خیرایلمک معناسنه در وبوعمل مغربدن مقدمجه بر مقدار سودنی صاغوب بعده بوشلیوب بنافلرنده یا نورلرنا که کیجه نک بروقته دک تکرار سود مد لرنده ابرکک لور بعده قالدروب بنه صاغلرلر بقال استعتموا نعمکم حتی یقیق ای اخروا حلبتها حتی یجمع لبنها وفاقه ایکی صاعم ارالغنه سود برککه دینور العتمه قحطاله شفق مغرب باندقدنصکره کیجه نک ثلث اولنه دینور علی قول عشاء آخره نمازینک وقتده دینور که بنسو وفتی تعبیر اولور بقال اتانی عتمه اللیل ای ثلث اللیل الاول بعد غیوبه الشفق او وقت صلاة العشاء الاخره وحبوان مع سنده ابتدا صاعلقدنصکره عتمه وقتده قدر ابرککلان سوده دینور که تکرار اولوقنده صاغلرلر وکیجه نک قرا کوالغنه دینور واخشا مدنصکره دوه لریک یا یلندن رجوعنه دینور وعربلرک قراء اربع عتمه ربع قوللری معنای ثانی مذکور دن مأخوذ در قدر مایحتبس فی عشاءه معناسیله مأ ولدر قراء حراء وزنده مهتاب کیجه به دینور ربع صرد وزنده ربع زماننده طوغان دوه یاور یسیدر که هنوز سود امر اوله مترجم درککه بوتعبیرات عرب بدندن تفصیلی بودر که عربلر ای ابن ایله یعنی برکیجه لک اولدقده عتمه سخیله حل اهلها برمیله دیرلر رمیله رمل کله سندن مصغر در مرادی هلالک اول کیجه مکشی قوزی قسمنک ایکیجی امسی یشنده اولان مقدارجه دیمکدر زبر ابتدا اناسنی برآغز امدر دکنصکره بغلیوب بعده اناسنی صاغوب صکره قوزی بی تکرار صالوب روبر امزدرلر اهلها ضمیری کیجه به راجعدر زبر اول کیجه قرا کولمق اولمغه هر کس اولدیغی قوملقده که مراد مزیدلر آرام ایدرلر وای ایکی کیجه لک اولدقده حدیث استین بکذب وین دیرلر زبر اول کیجه ایکی خانه نک جاریه وخادمه لری بری بریله خارج دارده بولشوب لکن همان جزو یجه قوشنه یلورلر زبر هنوز غروب هلاله قدر خانه لرنک خدمت لرنه مشغول اولورلر واوچجی کیجه اولدقده حدیث قنات غیر مؤلفات دیرز قیرلر وجه مذکور اوزره اول مقدارجه بری بریله مهتابده قوشنوب صحبت ایدرلر ودر دخی کیجه ده قراء اربع عتمه ربع لاجائع ولا مرضع دیرلر زبر آتیک مقدار مکشی دوه کوشنک ایکیجی امسی هتکامنک مقدار کیجه در که مقدما برآغز امدیکندن جایع اولوب وشع کلنجه اتمدیکندن مرضع دخی دکدر العامتات شول کولره اطلاق



اولنور که قوراق سنه ده هوا بوزی پوص و طمان اولغله برتو وضباری طونق اولور العتم عینک ضمیمه  
 و ضمیمه یانی زیتون اغاجنه دینور العنوم قيصوم وزنده ایاغی آغریکند و کاهل دوه به دینور و ابری و دینور  
 آدمه دینور عتم عین مضمومه بله برجل آیدر و بر فرس اسیدر العنوم صبور وزنده شول ناقه به دینور که  
 بنسوقتی ارشمد کجه سود و برز اوله العاتم کاتم وزنده و قنیز کچ کلان مهمانه وصف اولور یقال جاءنا ضیف  
 عاتم ای بطی ممس العتم عینک فیتی وای مثله نک سکونیه صمنش کیک آگری صارلق معناسنه در علی قول  
 اله مخصوصدر یقال عتم العظم الکسور عثم من الباب الاول اذا انجز علی غیر استواء او یختص بالبد و بومعاده  
 متعدی اولور تقول عتم العظم اوالید الکسور اذا جریته علی غیر استواء و دیکشی سیرک و کوشک دیکمک  
 معناسنه در یقال عتم المرأة المزااة اذا اخرزتها غیر محکمة و یاره اوزره دری بتوب ناسور لغمغه او کولمقدن قالمق  
 معناسنه در یقال عتم الجرح اذا اکب واجلب ولم یبرأ بعد الاعثام همنه نک کسریله بودخی دیکشی سیرک  
 و کوشک دیکمک معناسنه در یقال عتم المرأة المزااة بمعنی عتم العظم سفرجل وزنده ارسلانه دینور  
 و کرملو باوز و شدید ارکک دوه به دینور مؤتی عثممه در الاعثام افتعال وزنده برکسه دن استعانه انتفاع  
 ایلک معناسنه در یقال عتم به اذا استعان وانتفع و برنسنه به ال صوغق معناسنه در یقال عتم بیده اذا  
 اهوی بها العنوم قيصوم وزنده صر تلانه دینور و فیل دیکلری جانوره دینور مذکر و مؤنثه اطلاق اولنور  
 العثام عینک فحیله برشجر آیدر مفردانه شجر الدلب بله مفسر در که چسار اغاجدر و عند البعض آق قواق  
 اغاجیله مین در و عیشام بدو یلرک چکر که دن ترتیب ایند کلری طعانه دینور العینم حیدری وزنده بیان  
 اشکنه دینور جار و حش معناسنه عتم حزه وزنده اسامندر سو بدی عتمه تابعیدر و عتمه الجهنی صحابه در  
 عثم شداد وزنده محمدتدر و عثم بن علی محمدتدر مسجد عیم حیدر وزنده مصرده جامع عمرو بن العاص  
 قرینه بر مسجددر العثمان سلطان وزنده طوی قوشک باور یسنه دینور و ازدها باور یسنه ده دینور  
 و خیده به علی قول باور یسنه دینور و ابو عثمان حبه ک کنیه سیدر و عثمان یکر می نفر صحابه کرام اسلامدر  
 عثمان شاده وزنده ابن قیس در که صحابه در عتم عینک فحیله ابن ال ربه در که صحابه در عثم زبیر  
 وزنده ابن کثیر در که تابعیدر و عثم بن بسطام محمدتدر عثم عینک و لامک فحیله بر موضع آیدر ایچم عینک  
 ضمیمه و ایچم فحیله عربک خلاصدر که عرب صنفدن ماعدا صنف انسانی به دینور ترکی و هندی و ایرانی  
 و سائر لری کی جمله سنه عجم و عجم دینور عرب و عرب مقابلدر یقال هومن العجم و ایچم ای لیس من العرب  
 ایچم اسم وزنده عربدن اولیان کسبه دینور مفردی و جمعی برارد یقال رجل و قوم ایچم ای لیس یعربی  
 و کلامی فصاحت و بیان اوزره ادابه مقتدر اولیان آدمه دینور عجمی دخی دینور که مبالغه نفسنه منسوبدر  
 یقال رجل ایچم و ایچم اذاکان لا یفصح الکلام و دلسره اطلاق اولنور یقال هواجم ای اخیس و زیاد نام  
 شاعرک لقبدر و شول طالع به دینور که پاره لیموب بتون اولغله صونی سر یلوب صاحبیه و کور لیموبی و فاشیریموبی  
 ایشدلیه کا بحر یساننده اولو قوم تعبیر اولنور یقال موج ایچم اذاکان لا ینتفس فلا ینضح ماء و لا یسمع له صوت  
 بنو ایچم عربدن ایکی بطن در ایچم عربی وزنده جنسی عجم اولان آدمه دینور که عجم جنسندن اولان  
 آدم اوله جقدر هر قدر عرب کی اهل بیان و فصاحت اولور سه ده جمعی عجم کلور عرب عربی و رومی کی  
 یقال هو عجمی ای جنسه العجم و ان افصح العجمی عینک فیتی و جیمک سکونیه عاقل و بمیز دقیقه شناس  
 آدمه دینور اخبار معناسنه در کاسیدر یقال رجل عجمی ای عاقل میز ایچم عجم کلور عرب عربی و رومی کی  
 عجمیه و اردرق معناسنه در که کلامی فصاحت و بیان ادابه میوب مقصودی اغلاق و اهام ایلکدن عبارتدر  
 یقال ایچم الکلام اذا ذهب به الی العجمه و یازوی نقطه لقی معناسنه در که عجمه و اهامی نقطه و حرکه و اعراب  
 و ضمیمه ازاله ایلکدر بناسی سلب ایچوندر یقال ایچم کتاب اذا انقطه العجم رجم وزنده بودخی یازوی نقطه لقی  
 معناسنه در یقال عجم الکتاب عجم من الباب الاول اذا انقطه جوهر نک ثلاثین و رودی نهی و انکار الیمبی و همدر  
 شارح بر که جوهری ازهری به و سائر بعض ائمه به متابعت ایلدی و مؤلف ابن سیده به موافقت ایلدی و قالدیکه افعال  
 بانی سلب ایچون کلدیکی کی بعض ثلاثی بانی دخی کلور مائین فیهده و ایلدی کی انتهی و عجم نیم وزنده قوبرق صوفیه  
 دینور عینک ضمیمه لغندر یقال اصابع عجمه ای اصل ذنبه و خرده دوه به دینور مذکر و مؤنثه اطلاق اولنور جمعی  
 عجم روم و عجم قعود وزنده رنسنه در اصرق باخود آغزده اکل ایچون باخود بکلک کنی یومشقلنی بیک ایچون چیمک  
 معناسنه در یقال عجم الشی عجم و عجم من الباب الاول اذا غصه اولاه لاکل و الحبه و صنه مق و دونه مک معناسنه در

یقال عجم فلانا اذا رازه و فلیجی تجربه ایچون بری اویه صالمق معناسنه مستعملدر یقال عجم السیف اذا هزه تجربه  
 و تقول العرب ما عجمتک عینی منذ کذا ای ما اخذتک یعنی فلان مدتدیر و کوزم سنی قاوره یوب طومدی که کوره مدیم  
 دیکدن کایه در و بواصر مق معناسنه در یوسه کوزم طومدی که سکا اعتماد قالمدی دیک دیکدر کذلک  
 برکسه چشم آشنالغی اولان آدم ایچون بونی کوزم اصره یور یلیجکم کیدر دیکر برده جعلت عینی نیجه دیرل  
 و صنه مق معناسنه در ما خوز اوله رق صفر قسمی بو یوزنی تجربه و امتحان ایچون اغاجه ضرب ایلک معناسنه  
 مستعملدر یقال الثور یجم قرنه اذا ضرب به الشجرة یلوه و فی الحدیث عن ام سلمة رضی الله عنها انها قالت نهانا لنبی  
 علیه السلام ان یجم النوی ای اذا طبخ التمر للبدن یطبخ عفواً بحيث لا یبلغ الطبخ النوی فیفسد طعم الخلاوة و اولانه  
 قوت للدواجن فلان یصیح لثلاً یدهب طعمه یعنی خرما یکمز ایلک ایچون طبخ اولسند قدده شدتله طبخ اولنیموب  
 آهسته جه و سهله طبخ اولنه ناکه چکر دکنه نفوذ و سرایت ایلکد چکر دکن طعمی یکمز جه قوب لذتی  
 تغییر ایلجه یاخود چکر دکی خانه پرور اولان دوه و قون قسمنک قوت و علفاری اولغله یک طبخ و انضاج اولند قدده  
 چکر دکه دخی نفوذ و تأثیر ایلکله طعمی فاسد و کندیسی متفتت اولدیغندن اول حیوانلری قبول و اکل الیموب  
 و غیر طعمه لری اولما غله آج و مضطرب قالورلر بوراده دخی عجم اصرق معناسنه در کویا که طبخ چکر دکی  
 اصرقش اولور که تأثیرندن کایه در التجمیم تقبل وزنده بودخی یازوی نقطه لقی معناسنه در ایچم و عجم کی  
 سلب ایچوندر یقال عجم الکتاب اذا انقطه الاستعجام سوزدن عجز سبیله خوش اولق معناسنه در یقال  
 استعجم الرجل اذا سکت یعنی من العجز و تقول سألتنه فاستعجم من الجواب ای عجز و سکت و اوبق و باصغله قرآنه  
 قادر اولیموب دمیسته قالمق معناسنه در یقال استعجم القرأه اذا لم یقدر علیها الغلبة النعاس ایچم فحیله و ایچم  
 غراب وزنده چکر دکه دینور نوی معناسنه در مترجم در که اعجام کتاب بومعاندن دخی ما خوز اولق بعد دیکدر  
 زبیر انقطه چکر دکه مشاکدر ایچمه عینک ضمیمه و کسریله کلامی فصاحت و بیان اوزره ادالیده میوب  
 تعقید و ایهامله تکلمد دشور که دل طونقونلغی تعبیر اولنور و قوم یغنه یاخود جوق قولغه دینور ایچم  
 مکرم وزنده کلدیکش قویه اطلاق اولنور یقال باب معجم ای مقفل ایچمه حرا و وزنده بهجه به اطلاق اولنور  
 تکلمد قادر اولدقلمچون قال الشارح و منه الحدیث جرح العجماء جبار ای جرح البهیمه هدر و شول قومساله  
 اطلاق اولنور که آنده اصلا اغاج قسمی اولیه یقال رمله عجماء ای لاشجر بها و یامه ده پروادی آیدر  
 و صلوة نهاره اطلاق اولنور آنلرده جهرا یله قرأت بولند ایچون و منه الحدیث صلاة النهار عجماء ایچم  
 شد ادوزنده یولک براسه قوشنه دینور و طاع قرلنجه دینور العوامج دیشلره اطلاق اولنور  
 اصرق معناسنه در مفردی عاجمه در تقول لم ینق فی فی من العوامج ای الانسان ایچم مقعد وزنده  
 نفس و ذات معناسنه مستعملدر تجربه معناسنه در ما خوز در امتحانکه حوادث و امور اولدیغنه مین در و منه  
 یقال رجل صلب المعجم ای عز بالنفس المعجمه هر حله وزنده سموزلکه و قوت بدنه اطلاق اولنور یقال  
 ناقه ذات معجمه ای قوه و صمن و بقیه علی السیر حروف المعجم مکرم وزنده حروف ایچاد مقطعاتدر بوراده  
 معجم افعال بانندن مصدر در مدخل و مخرج کی پس حروف معجم اعجام شانندن اولان حروف دیک اولور که اکثره  
 محمول اولور لکن مؤلف بصارده حروف معجم که حروف مقطعه در موصوله نک دلالت ایلدیکنه دال اولدقلمچون  
 معجم اطلاق اولندی دبو توجیه ایلشدر شارح دیر که و بو حروف الخط المعجم تاویلند در مسجد الجامع و صلوة الاولی  
 قیلندندر که مسجد البوم الجامع و صلوة الساعة الاولی تقدیرنده در المعجمه عمره وزنده چکر دکن یلشمش  
 خرما اغاجنه دینور و یک و بالین قیامه دینور جمعی عجمات کلور فحیله المعجمه صوره وزنده سیر و سفر  
 خصوصنده توانا اولان ناقه به دینور المعجمه سفر حله وزنده عجمومه معناسنه در یقال ناقه عجمومه  
 و عجمومه ای قویه علی السفر المعجم جار و دایله ملقب بشر بن المعلی نام کسه نک فلیجی اسیدر ذات المعجم  
 رجم وزنده حنظله بن اوس السعدی فرسنگ اسیدر ابو العجماء الشیبانی تابعیدر المعجم زبیر وزنده  
 رفاتی بوجک اسیدر که اغاجرده اولور و جثه سی غلیظ و صمن و شدید اولان طویاج بودوره دینور بونده عینک  
 فحیله لغندر المعجم قنقد وزنده باوز و شدید ارکک دوه به دینور مؤتی عجممه در ذات المعجم رومعه در  
 العجمارم علابط وزنده المعجم جعفر و قنقد و زلرنده تند و شدید آدمه دینور و عجمارم قوی و شدید  
 ذکره اطلاق اولنور المعجم عینک فحیله دابه قسمنک اولنوری ایله ذکرلر نک دینوری یسنده اولان بغرت  
 بغرت یومریجه به دینور که اوج طرفدن کلان بغرتلرک معجمدر المعجم مدحرج وزنده دوکلری جوق



چونکه دینور بقال قضیب مجرم ای اکثر العقد و دوهنگ اورکنه دینور و مطلقا عقده لشم معقد نسبه دینور قوم یعنی کبی بقال رمل مجرم ای معقد العجزة عینک حرکات ثلاثیه یوزمههار دوهیه دینور علی قول ایکوز یاخودالی ایه یوز مایندده اولانه دینور و عجرمه عینک ضعیله برشجر آیدر عینک کسریله ده زبازدر جعی عجرم و عجرم کلور عینک ضعی و کسریله و عجرمه برجل آیدر العجزة دحرجه و زننده سرعته یوز عینک معناسنده بقال عجرم الرجل اذا سرع العجزة دحرجه و زننده جست و چاکلکه دینور بقال به عجمه ای خفه و سرعته العجم عینک فحیه اهل یمندن برقوم و طائفه در نسبتلنده عجمی دینور العجموم عصفور و زننده صوفوشلرندن برقومشک اسمیدر العدم عینک ضعی و ضعیله و العدم فحیهله یاوی فلیق فقدان معناسنده و مال فقدانده غالب اولشدر و فقدان کرک ابتدای امردن بولماق و کرک بوق و یاوی قلفدن اعم در بقال عدمه عدا من الباب الرابع اذا فقه و برنسنه بی ترک ایدوب کتمک معناسنده در مستعملدر تقول ما بعد من هذا الامر ای ما بعد مني الاعداد همزة كسر بوق ايلك معناسنده در بقال اعدده الله ای جعله عديما و برنسنه بی بولماق معناسنده در کدا اول نسبه اکا بوق و لمقدن عبارتدر تقول اعد مني الشيء ای لم اجده بونده مستدلبه متکلم اولوب لکن مر جعی ینه شیء اولور و اعدام و عدم که عینک ضعیله شاذ اوله رق افعالندن مصدر کلشدر یوقلغه دوشمک معناسنده در بقال اعدام الرجل اعدما و عدا اذا فقه شارح در که بوترکیب ایسر بوسر ایسارا و یسرا و اخش و اخشا و فشا قیلنددر که بولجه استعمال اولندیلر و فی الحقیقه اسم مصدر در در مصدر موقعه مستعملدر در انتهی و اعدام منع ايلك معناسنده مستعملدر بقال اعدم فلانا اذا منع العدم کتف و زننده فقیر و بی نوبیه دینور جعی عدا ماء کلور علماء و زننده بقال رجل عدا ای فقیر العلماء حراء و زننده اوتسن جلاق ارضه و صف اولور بقال ارض عدا ای بیضاء و باشی آق اولوب سار برری مخالف اولان قویه دینور بقال شاة عدا ای بیضاء الرأس و سائرهما مخالف له العدا عینک فحیهله تازه خرماندن برنوعدر که مدینه جله نک او اخرنده ینشور العدم امیر و زننده بون و احق ادمه دینور و مجنونه اطلاق اولور معدوم الادراك اولدقیرینه میندر و فقیر و ینوبیه دینور العدا سلامه و زننده احق اولق معناسنده در بقال عدا الرجل عدا من الباب الخامس اذا كان عديما ای احق الاعداد انفعال و زننده که متکلمون وجد فاعدم عنوانیه ثبت ایدر لحن و خطادر شارح در که ز باب انفعال علاج و تأثیره مختص اولغله عدا و اعدم ماده لینه مطاوع اولق ممکن دکلدر علم فاعلم جائز اولد یعنی کبی لکن کرک متکلمون و کرک فقهاء کابلرندده استعمال ایلرله صحیحه کبی شایع اولشدر و خطا مستعمل صواب مهجور ددن اولی و فهمه اقریدر عدا مه سخابه و زننده بنوجشم یوردنده برصو آیدر المعدوم معلوم و زننده موجود مقابلدر و منه هو یکسب المعدوم ای مجدود ینال مایعمره غیره یعنی اول بریخت و اقبال صاحبی آدمدر که غیرک محروم اولد یعنی نسبه لره نائل اولور مؤلف بونکله اشو حدیثه اشارت ایلشدر قال فی التهایة فی حدیث المبعث قالت له علیه السلام خدیجة انک تجدود تکسب المعدوم و تحمل الککل این اثر بومعنادن بشقه ایکی معنادخی بیان ایلشدر برسی بودر که ناسک محتاج انیه اولوب برطر بقله ظفر باب اولدقیری شیء معدومی کندیلره کسب و اعطا ایدرسن دیمکدر نانی معدومدن مراد فقیر کسه در که شدت احتیاجندن نفسی معدوم مثابه سنده اولغله فقیره مال کسب ایدرسن دیمک اولور پس تکسب کله سی تاویل اوله کوره مفعول واحده متعدی اولور که معدوم کله سیدر و ثانی و ثالثه کوره مفعولینه متعدی اولور کسبت زید اما لادیرلر یده مال قرانوب اعطا ایلدم معناسنده پس ثانی به کوره سن ناسه عدا لنده اولان شیء معدومی اعطا ایدرسن دیمک اولور که مفعول اول محذوف اولور و ثالثه کوره فقیره مال اعطا ایدرسن دیمک اولور که مفعول نانی محذوف اولور العدم عینک فحی و ذال معجمه نک سکونیه اصرمق معناسنده در علی قول او یکله ایه درشت درشت نسبه کل ايلك معناسنده در بقال عدم الفرس عدا من الباب الثاني اذا عصى او اكل نجفاء و برآدمه لوم و عتاب ايلك معناسنده در بقال عدمه اذا لامه و دفع ايلك معناسنده در بقال عدم عن نفسه اذا دفع و سوکک ست و دشنام معناسنده در بقال عدمه عدا من الباب الرابع اذا شتم و منه بقال هی تعذب زوجها ای شتمه اذا سألها الوطء فی الدبر العذیمة سفینه و زننده اسمدر لوم و عتاب معناسنده در جعی عدا در و عذیبه شول خرمانا جسته دینور که خرما و بروب لکن چکر دی اولیه العدا شاذ و زننده ره نک اسمیدر برغوث معناسنده جعی عدا کلور کتب و زننده العدا زتار و زننده حص انواعندن برشجر آیدر مفردی عدا مه در عدا فحیهله ینده برودی آیدر و برنات آیدر عدا مه سخابه

و زننده برجل آیدر العدم سفرجل و زننده کیل جزاف معناسنده در که آله جق نسبه نک مجموعنی بردن سیلوب سپورن اولچکه دینور و موت کثیر معناسنده در که معاذ الله متفلس ابقا لیلیه العرام غراب و زننده عسکرک حدت و شدت و کثرته دینور بقال فی هذا الجیش عرام ای حدة و شدة و کثرة و عرام العظم اتی کیرلش کیکه دینور بقال عظم عرام ای عراق و عرام الشجر قبوغی صوبلس اغاجه دینور و عوسج دیکری اغاجک قاویوب دوشن قبوغنه دینور و عرام الرجل کشینک بدخویلفنه و چنبلکنه و کتاخکنه دینور بقال به عرام ای شراسه وادی و عرام و عرامه کرامه و زننده مصدر اولور بدخوی و بد مزاج اولوب داغماناسی قول و فاعلا آزرده ایدر اولق معناسنده بقال عرم الرجل و عرم عرامه و عراما من الباب الاول والثاني والخامس اذا اشتد و اوغلان الة آوجه صغیروب او قده صبانده طورمز بوطور و هوایی اولق یاخود حیر و کستاخ اولق معناسنده در بقال عرم الصبی علینا و عرم اذا شر و مرج و بطرا و فسد العارم و العرم کتف و زننده بدخوی و کستاخ معناسنده در و یک بارد کونه اطلاق اولور بقال یوم عارم ای نهاییة فی البرد و عارم منذرین الاعلام کسه نک فرسی اسمیدر و سجن عارم شول زنداندر که مختار بن عبدالقنی کوفه به عزیمتی خلانده برابر کتسون دیو عبدالله بن الزبیر محمد بن الحنفیه بی انده حبس ایلشدر العرم عینک فحیهله کیکه اتنی صوبمی معناسنده در بقال عرم العظم عرا من الباب الاول والثاني اذا زاع ماعلیه من لحم و معه ايلك معناسنده در بقال عرم الصبی انه اذا رضعها و دوه اغاج دالرنی اوتلیوب کیرمک معناسنده در بقال عرم الابل الشجر اذا نالت منه و برآدمه کستاخانه بد معاملة ايلك معناسنده در بقال عرم فلانا اذا صابه بشراسة و عرم یاغلولغه دینور بقال فی عرم ای دسم و چومک ایچره قلان بقیه به دینور اتعرم تفعل و زننده بودخی کیکه اتنی صوبمی معناسنده در بقال تعرم العظم اذا زاع ماعلیه من لحم العرم فحیهله کیک و بریان مقله سنک رایحه سی یا یلق معناسنده در بقال عرم العظم عرا من الباب الرابع اذا فقه و عرم برنسنه ده اولان آقلفاره لو آلاجه لغه دینور علی قول آقلفاره لو خرده خرده بشکولکه دینور و قیون قسمک دوداغنده اولان آقلفغه دینور عرمه دخی دینور کاسیدر که و عرم انه دینور لحم معناسنده العرمه غرقه و زننده بودخی برنسنه ده اولان آقلفاره لو آلاجه لغه یاخود آقلفاره لو خرده خرده بشکولکه دینور و قیون قسمک دوداغنده اولان آقلفغه دینور الاعرم اجر و زننده عرمه لو قویه دینور مؤتی عرا در بقال ضبان اعرم و نعمة عرا اذا کان به عرمه جعی عرم کلور عینک ضعیله و عرم بفرلق قوشنک بمورطهلر بته دینور آقلفاره لو خرده خرده بشکلی اولد یغیچون و اعرم مطلقا ایکی رنگونسنه به دینور و ابرش حیوانه دینور و قیون ایه کبی قارشق سوری به دینور و ختانسز آدمه دینور جعی عرا من عینک کسریله و جمع الجمعی عرا من در العرا حراء و زننده اعرم لفظندن مؤشدر و آلاجه حیه به دینور العرمه فحیهله طبع اولسان شبنک رایحه سنده دینور بقال سطعت عرمه الطیخ ای رایخته و د کوا کد نصرکه صاورمق ایچون یغیش خرمنه دینور و قوم یغلان محله دینور و دهنا نام محله ملاصق برک برک اسمیدر که بمامه ترابنده عارض دیکلری طماعه مقابلدر العرمه فرحه و زننده بعض دره نک او کنه ارقوری کلان سده و بنده دینور بیلاک کبی جعی عرم در هاسز یاخود عرم لفظی جعدر مفردی بوقدر یاخود عرم صوبی حبس ایچون دره لایچره یا یلان سده و بنده دینور و کوستنک دیکلری کور صیچانک ارککه دینور و شدتلو یغموره دینور و بردره نک اسمیدر و بکل فسر قوله تعالی فارسلنا علیهم سبیل العرم العرا من عربان و زننده ایچنده یغمور صوبی ارکیلوب طور یلان چقوره و خلقی او بیه نقره به دینور مفردی عرم در امیر و زننده بوراده عرم نسبه لری غلطدر کذلک اعرم دخی مفریدر عرمی والله عینک فحی و الفک قصر یله اما والله ترکیبده لغتدر که حلف و قسم موقعه ابراد اولور حرمی والله کبی عرم معناسندن ما خود اولغله ام و کیکم صوبلسون شویله استلزم موقعه در مثلا یقولون عرمی والله لافعلن کذا عارمه بارض معروفه نک اسمیدر عرا من سخبان و زننده برقیله پدیردر العرم امیر و زننده آفت و داهیه معناسنده در عارم عرام غراب و زننده و عرام حرام و زننده اسامیدندر عرمه جهینه و زننده بی فراره به مخصوص برقوملق آیدر التعرم تفعل و زننده قارشدرمق معناسنده در بقال عرمه به اذ اخلطه العرم سفرجل و زننده شدید شیده دینور و حوق عسکره دینور بقال حبش عرم ای کثیر عوارم برنیچه الحق طاعلرک و صولرک اسمیدر العرمه عینک و تایی فوقیه نک فحیهله بروک مقدنه دینور یاخود بروک دریکله دودغک ارالغنه دینور یاخود بروک او کنده اوست دودغک اوره سنده اولان دائره به دینور و منه بقال فعله علی عرمه انقه ای علی رغم انقه العرجوم عصفور و زننده یاوز و شدید



ناقه به دینور اعرنجام اعرنجام وزنده فاسد و تباہ اولق معناسنه در یقال اعرنجم الشی اذا فسد  
العرمان عنقوان وزنده وجودی تصلق وشدید یاخود یسوی یوغون آدمه دینور یقال رجل عرمان  
ای الشدید الحافی والغلظ الرقبه العرمان جعفر وزنده کیکلری و سکرلری ابری وجنه سی عظیم اولوب  
ای آزه اولان آدمه دینور یقال رجل عرمان ای ضخم ناز غلیظ لیل اللحم ومطلقا شدید انسان وجوانه دینور  
ویونه دینور یقال هو غلیظ العرمان ای العنق العرمانه در حرجه وزنده شدت وصلابت معناسنه در  
یقال به عرمانه ای شدة وصلابة العرمان قرطاس وزنده اوچنده یوسکل کی صالقمیری اولان شاخه دینور  
العرمان زای معجه ایله جعفر وزنده صیق وطوباج وشدید اولان انسان وجوانه دینور و برجل علمیدر کوفه ده  
جبانه عرمان دیدکلی غارگاه اکا مضافدر عبدالمک بن مبسره العرمانی اورابه نازل اولمدر واول محدثدر  
وعرمان ارسلانه دینور العرمان علابط وزنده والعرمان قرطاس وزنده والعرمان قرشب وزنده  
یونلرده ارسلانه دینور اعرنجام وزنده برنسنه یوزیلوب طورطوب اولق معناسنه در یقال  
اعرنجم الشی اذا تجمیع وتقبض العرمان زبرج وزنده قوجه حیه به دینور العرمان جعفر وزنده اکول واینهان  
آدمه دینور وشوخ وشاطر وشن آدمه دینور یقال رجل عرمان ای اکول وکذا نشیط العرمان قرشب وزنده  
چلمسز انچه رک آدمه دینور یقال رجل عرمان ای الضیل الجسم وکوده سی در نکلو قوی وشدید آدمه دینکلکه ضد  
اولور یقال رجل عرمان ای قوی شدید البصعة وارسالانه دینور العرمان قرطاس وزنده والعرمان علابط  
وزنده یونلرده ارسلانه دینور العرمان عصفور وزنده بخیل وناکسه دینور یقال رجل عرمان ای بخیل  
العرمان عصفور وزنده متاره دینور وخرما صالقمک صابنه دینور ووجودی صمصق طولغون ورونازک  
شبه دینور کرک انسان وکرک سائر نسنه اولسون العرمان علابط وزنده عرمان ایله معنای اخبرده  
مرادفیدر وبری ودرمان دوه به دینور مؤثی همه در علی قول ایکسیده مؤثه اطلاق اولنور مدکره اطلاق اولنور  
وارسلانه دینور العرمان جعفر وزنده والعرمان قرشب وزنده یونلرده ارسلانه العرمان عینک فتی وضمی  
وزای معجه نک سکونیله والعرمان مقعد وزنده والعرمان مجلس وزنده والعرمان عینک ضمیمه والعرمان  
والعرمان عینک فخیله برنسنه بی ایشلکه قطعی ربط قلبه قصد وتوجه قلبی معناسنه در علی قول  
برایشده جد وسعی واهتمام ایلک معناسنه در یقال عرمان علی الامر وعرمانه عرمانا ومعرمانا وعرمانا  
وعرمانا وعرمانه من الباب الثاني اذا اراد فعله وقطع عليه او جده في الامر ويقال عرمان نفسه اي عرمان عليه  
وبومبالغة قلب قیلنددر کقولهم هلك الرجل واتما هو اهلك وعلى لفظيله آند ویرمک معناسنه مستعملدر یقال  
عرمان علی الرجل اذا قسم عليه وعزائم او قومق معناسنه در یقال عرمان الرافق اذا قرأ العزائم اولو العرمان رسل کرماندن  
شول پیغمبر عالیشانلردر که حضرت حق جل وعلا نک کندیلردن اخذ عهد وميثاق ایلدیکي اوامر علیه ربانیه نک  
تمشبت واجراسی باننده عرمان وجد واهتمام ایلدیلر بعضلر دیکیکه اولو العرمان نوح و ابراهیم وموسی ومحمد علیهم  
الصلوة والسلام در وزخشری دیکیکه اولو العرمان جد وثبات صاحبی اولان پیغمبر دیشانلردن عبارتدر که  
احکام الهیه بی تبلیغه جد و اقدام ایدوب قومک ریح واذیترینه صبرو ثبات و تحمل ایلدیلر پس زخشری به  
کوره ده معدود وبعین اولوز وعند البعض نوح و ابراهیم واسحق ويعقوب ويوسف وايتوب وداود وعيسى  
عليهم السلام در شارح دیر که عند البعض آدم و ابراهیم وموسی وداود وسليمان وعيسى ومحمد عليهم الصلوة  
والسلام العرمان عرمانه نک جعفر افسونه دینور رقبه معناسنه کویا که مرضه شفا یاب اولق ایچون عین  
ویریلور یاخود جیحی خواجه لک زعلرنجه روحانیه بعین ویریلور و بعضلر دیکیکه عزائم آیات قرآنیه دن  
عبارتدر که آیات و امراض اصحابنه شفاء وفاقیت رجاسنه قرأت اولنور حقنده اثر وارد اولان خواص آیات  
کریمه کی الاعتراف افتعال وزنده والعرمان تفعل وزنده یونلرده عرمان معناسنه در یقال اعترافه  
وعليه وعرمانه بمعنی عرمانه سکرتمکده و یورتمکده وسائر عملده قنور ورخاوتسز قصد دائم اوزره اولق  
معناسنه در یقال اعتراف الرجل اذا لزم القصد في الحضر والمشي وغيره وآت قسمی سکر در رکن دیر کئی اسلمیوب  
دیکیکه سردلاک ایدوب کندی باشنه کتمک معناسنه مستعملدر یقال اعتراف الفرس اذا مر جالما العورمان  
جوه وزنده کچلکدن هنوز بقیه قوت فالشر یا شلو ناقه به دینور وقوجه قاری به دینور و بودور خاتونه دینور  
العورمان صبور وزنده عورمان ایلله ای معنای اولده مرادفدر العرمان شداد وزنده والمعترمان اسم فاعل  
بنه سله ارسلانه اطلاق اولنور المعترمان محدث وزنده افسونکره دینور یقال هو معترمان ای الرافق العرمان

امیر وزنده نک سکرتمکده دینور عدوشدید معناسنه بعض نسخده تشدید واولیه العدو الشدید عنوانیلله اولغله  
اولدی نمکندر ام العرمان وعرمانه وام عرمانه عینلرک کسر یله انسانک درنه اطلاق اولنور العرمان عینک فخیله  
قوری اوزم جبره سنه دینور جمعی عرمان در کتب وزنده العرمانی بای نسبتله قوری اوزم جبره سی صنان آدمه  
دینور وعهد ویمانه صاحب وفا اولان آدمه دینور یقال رجل عرمان ای الموفی بالعهد العرمانه عرقه وزنده  
بر آدمک قوم وقبیله وعشیرت وافر باسنه دینور جمعی عرمان کلور صرد وزنده یقال هو من عرمانه فلان ای من اسرته  
وقبیلته العرمان فخیله شول آدمه دینور که دوستلقاری مشافقانه وهرجایی اولوب صحیح وصمیم وصافی اوله  
مفردی عازم در یقال هم عرمان وهو عازم ای المصححون للهودة العرمانه عرمانه عرمانه حق معناسنه در که  
حقوقک مفردیدر ومنه مافی حدیث الزکاة عرمانه من عزمان الله ای حق من حقوقه ای واجب مما اوجبه العرمان  
عرمانه نک جعفر که افسونه دینور وعزائم الهی باری ذوالجلال حضرت یلرینک امر وایجاب ایلدیکي فرائضدن  
عبارتدر ومنه حدیث ابن مسعود ان الله يحب ان تؤتى رخصه کایحب ان تؤتی عزائمته ای فرائضه التي اوجبها  
وامرنا بها العرمان فخیله الله وایاقده یلکک اویناق برندن روح وقوت زائل اولغله قوریوب ال یاخود ایاق  
بریکاکر ای اولق معناسنه در یقال عرمان الرجل عرمان من الباب الرابع اذایس مفصل رسقه وتعود منه یده  
اوقدمه و یقال فی یده اوقدمه عرمان الاعرمان صفت مزبوره اوزره اولان کئی به دینور مؤثی عرمانه الاعرمان  
همزه نک کسر یله ای قوری معناسنه در یقال اعرمان عرمانه اذایسها وکوز عللوا اولغله دائما باشی آثار اولق  
یاخود جرک وچاقلا اولق معناسنه در یقال اعرمان عرمانه اذایسها وکوز عللوا اولغله دائما باشی آثار اولق  
معناسنه در یقال عرمان عرمان من الباب الثاني اذا طمع ويقال هذا امر لا یعزم فيه ای لا یطمع فی مغالبته  
وقهره وعزم وعزم قعود وزنده کسب ایلک معناسنه در یقال عرمان الرجل عرمان عرمانا اذا کسب  
وکوز عللوا اولغله دائما یاشاروب آتی یاخود جرک وچاق طومق یاخود قیاقلری یوموق ویا صیق اولق  
معناسنه در یقال عرمان عرمانه اذایسها وکوز عللوا اولغله دائما یاشاروب آتی یاخود جرک وچاق طومق یاخود قیاقلری یوموق ویا صیق اولق  
معناسنه در یقال عرمان عرمانه اذایسها وکوز عللوا اولغله دائما یاشاروب آتی یاخود جرک وچاق طومق یاخود قیاقلری یوموق ویا صیق اولق  
ای کاذب کسب وکار ایدر اولان آدمه دینور عرمان جمعی عرمان در کتب وزنده یقال هو عرمان وعرمان  
ای کاذب کسب وعرمان اولادی حوق ناویه دینور العرمان قعود وزنده آلفه دینور یقال به عرمان ای قله  
العرمانه عرمانه وزنده جزو مجدییه چکه دینور یقال ما ذاق الاعرمانه ای الکفة المعرمانه مجلس وزنده نک اوجه  
جرعه اطلاق اولنور که اکا طمع اولنور یقال مافی قدحک معرمان ای مغزای مطمع العرمان عینک فخیله  
اصلاح امور ومصلح ایدن کار کذار آدمه دینور یقال رجل عرمان ای مصلح لاموره واموری نعو یچ ایدن آدمه  
دینکلکه ضد اولور یقال رجل عرمان ای معوج لاموره ودوباره بی فریبا آدمه اطلاق اولنور یقال رجل عرمان  
ای مختل الاعرمان افتعال وزنده اسکی بابوچ یاچرزه الوب کیک معناسنه در یقال اعرمان النعل الخلف اذا  
اخذه خلقا فلبسه وقبولر طوغورد قد نصرکه چوبان کلوب قوزورک هر برنی اتار ینه سوق ایلک معناسنه در یقال  
اعرمان الشاة اذا وضعت واتی الراعي فالتی الی کل واحدة ولدها العرمانه فخیله العرمانه العرمانه فخیله قوری  
اتمک قیرقرینه دینور العرمان فخیله طوار قسمی لنک ایلله نک معناسنه در یقال عرمان الدابة عرمانا اذا خبت  
الاعرمان همزه نک فخیله جسم وخلق معناسنه مستعملدر عرمانه لفظندن جعفر یقال بعیر حسن الاعرمان  
ای الجسم والخلقة وبوثوب اخلاق قیلنددر ذوعرمان حیدر وزنده ابن اغرب در که اقبال یمننددر بنوعرمانه  
تمامه وزنده برقیله در عامر بر موضعدر علی قول عالج نام موضعدر بر قوم یغثک ایدر وعرمانه برجل ایدر  
العرمانه در حرجه وزنده جابکک معناسنه در یقال به عرمانه ای خفة وسرعة العرمان والعرمانه عرمانه  
وشین معجه نک فخیله طمع معناسنه در یقال به عرمانه عرمانه ای طمع وعرمانه عرمانه قعود وزنده قوریمق  
معناسنه در یقال عرمان الشی عرمانا عرمانا من الباب الرابع اذایس التعمش تفعل وزنده عرمانه عرمانه در  
یقال تعش الشی بمعنی عرمانه عرمانه عرمانه ضعیف وهزالدن وجودی دکنک کی قوریمش آدمه دینور  
یقال رجل عرمان عرمان ای الیاس هزالا ویرفانی به دینور مذکرو مؤثه اطلاق اولنور علی قول بلی یوکش یاچیه یاچیه  
ایملری صیق اتارق یورر اولان پیره دینور وقوری اتمک دینور العرمان حیدر وزنده والعرمان فخیله قوری  
ایتمک وصف اولور یقال خبر عرمان عرمان ای یاس اوفاسد الاعرمانه اخر وزنده مختلط ایلک لونه متلون



اولان نسنه دینور ویک باشلو علمانده انسانه دینور بقال رجل اعشم اذا كان قد عسا کبرا ورطوبت کورموب  
 داغاقوز و طبراقله آلوده اولوق سبيله قور عشم اغاجه دینور وشول اغاجه دینور که قوری بری رطبتدن اکثر اوله  
 العشاء جراء وزنده شول ارضه دینور که انده توزدن و طبراقدن قور عشم اغا جلا اوله العشومة عینک  
 فتحيله سنجید کوری شجره شیه بر شجر آیدر و صراروب قور عشم نبنه دینور جعی عشموم درهاسن العشم  
 ضمتنه بر جنس اغاجدر مفردی عشم وعشم در کتف وزنده عشم عینک فتحيله بر موضعدر العشم عینک  
 فتحيله دوه سمورمکه یوز طومق معناسنه در بقال عشم بعیرک عشمامن الباب الاول اذا اخذ فيه السن عشم  
 صالح نام حمله بر قوم بعینک آیدر العشم جعفر وزنده خوشوتلو وشدتلو نسنه دینور العشم عشم  
 وزنده شها متلو نافذ و کار گزار آدنه دینور بقال رجل عشم ای شهم ماض و ارسلانه دینور و بر آدمک اسمیدر  
 العشارم علا بط وزنده ارسلانه دینور العشم عینک فتحی وصادک سکونیه جالشوب کسب و کار ایلک معناسنه در  
 بقال عشم الرجل عصما من الباب الثاني اذا اكتسب و منع ايلك معناسنه در بقال عشم الشئ اذا منع و يقال  
 عشم الطعام اذا منع من الجوع و حفظ و صانت ايلك معناسنه در بقال عشم اذا وقاه و نسنه ال ايله باشمقی  
 معناسنه در بقال عشم الیه اذا اعتصم به و قریه به عصام ايلك معناسنه در بقال عشم القریه اذا جعل لها  
 عصاما الاعصام همزه نك كسریه بودخی قریه به عصام فتحی معناسنه در بقال اعصم القریه بمعنی عصما  
 و آنک اوزنده ثابت و محکم اوتور امیوب یکجری اوتور یسی کی ابرقاشنه یا بشهرق اوتورمق معناسنه در بقال اعصم  
 الراك اذا لم يثبت على ظهر الخيل و بر آدنه یا بشه جقی نسنه دوزوب حاضرلق معناسنه در بقال اعصم فلانا  
 اذا هبنا له ما يعصمه و ال ايله یا بشوب صالورمک اوزره طومق معناسنه در بقال اعصم بقلان اذا امسك به و راك  
 دوشیم دیو آنک یلبسنه یا بشوب قاوره مق معناسنه مستعملدر بقال اعصم بالفرس اذا امسك بعرفه كذلك دوه نك  
 راکی هاو یا دایلرندن برینه یا بشوب طومق معناسنه مستعملدر بقال اعصم بالبعير اذا امسك بحبل من جباله  
 العصم امیر وزنده تره دینور عرق معناسنه دوه او یلغنه یا بشمش و سخم و جرح که دینور دوه نك توی دوکد که نصکره  
 دیلرندن سوروب چقان سیاه تویله دینور وهر شیک بقیه سنده دینور و خضاب و خنایمقوله سی نسنه لک برنده فلان  
 ارونشانه سنده دینور العشم عینک ضمتنه بودخی بر نسنه دن فلان ارونشانه دینور بقال مابق  
 من الخضاب الاعصم و عصم ای بقیه و اثر العصمة عینک کسریه اسمدر منع معناسنه در بقال هوفی عصمته  
 ای فی منعه و قلاده دینور عینک ضمتنه ده لغندر جعی عصم کلور عنب وزنده و جمع الجمعی اعصم در کذلک  
 جمع الجمعی عصمه کلور عنبه وزنده و صیغه منهای جوعی اعصام کلور اوعاصم قاورک کنه سیدر تقول  
 اطعنا اباعاصم ای سوفا و اکشی آش تعیر اولان طعامک کنه سیدر بقال اطعمه اباعاصم ای سکابا الاعصام  
 افعال وزنده بر نسنه ال ايله یا بشوب طومق معناسنه در بقال اعتصم به اذا امسك به و قور عقم معناسنه  
 مستعملدر بقال اعتصم بالله ای امتع بلطفه من المعصية یعنی خدای متعالک لطفنه تمسکه معاصیدن قور بنوب  
 محفوظ اولدی الاعصم اجر وزنده شول جبرانه و آهویه دینور که ایکی قوللرنده یا خود برنده یا ض اولوب  
 ساز بدن سیاه یا خود قزل اوله مؤثی عصماء در العشم فتحيله آهویاطاغ یکجسی اعصم اولوق معناسنه در بقال  
 عصم الظبي والوعل عصما من الباب الرابع اذا كان اعصم العصمة عرقه وزنده معناسنه من یوزدن اسمدر  
 آهوک و جیرانک اعصم لخنه دینور العصام کاب وزنده سرمه به اطلاق اولور کوزک نورق حفظ ایلدی یکجیون  
 بقال فی عینها عصام ای کل و آن دوه مقوله سی حیوانک قور عینک انجدرک برینه دینور جعی اعصمه درو عصام  
 بن شهر نعمان بن منذر کدر باندر و منه قولهم \* ما وراءك يا عصام \* زخم شری مستفصده بونی مثل اولوق ثبت  
 ایلدر بر نسنه دن استخار موقعه ابراد اولور مرقوم عصام خسته اولوب و موقی ارجاف اولمشکن افاقت  
 بولوب نعمان حضوره کلد کده کا کلام من یور ايله استفسار ایلدر انتهى و من الامثال \* کن عصامیا ولا تکن عظامیا  
 بومثاک منشائی \* شاعرک اشبو \* نفس عصام سؤدت عصام \* و علمته الکرا و الاقداما \* بیتیدر مراد عصام خارجدر  
 عرب کا خارجی اطلاق ایلد کوری سابقه دولت و حشمی بوغیکن کندی کاست و رشدا و اقبالیه خروج ایلدیکنه  
 مبنی در یس بیت من یوزک مفهومی عصام من یوزر مقدما اثر سیادتدن بی بهره ایکن نفسنک استعداد  
 و کاست و رشادی کندیسی مرکز سیادته ابلاغ ایدوب و کندیسته کرجوب و اقدای تعلیم ایلدی  
 و کن عصامیا ولا تکن عظامیا قولی شرف و شان سنک کندی مکتسک و مایه ذلک اولسون عظام  
 رفات قیلندن اولان آله و اجیداد ايله اولسون یعنی زاده لکله طفره فروش عز و شرف اولوق معتبر دکلدر

مقبول اولان شرف کسیدر و عصام هودجک و محفمک باغنه دینور و قوغه و قریه و مطهره مقومنک باغنه دینور  
 و جوال و غراره مقوله سنک قولنه دینور جعی اعصمه و عصم کلور عینک ضمتنه و عصام کلور مفردینک لفظی  
 اوزره دلاص و فیک کی المعصم منیر وزنده قولده یلازک کیره جک برده دینور علی قول اله دینور جعی معاصم در  
 بقال امرأه رتیا المعاصم و هی مواضع السوار و الابدی و معصم یکینک اسمیدر و صاغی انجون چاغره جقی کماندر که  
 معصم معصم دیو چاغر لر آخری ساکن در العصوم صبور وزنده و العيصوم قيصوم وزنده اکول  
 و بر خوار آدنه دینور العواصم بر نجه بلاد یعنی ریا ایلدر که شهر انطاکیه آنک قصیه سیدر شارح دیر که عواصم  
 حلب اطلاق اولور کویا که حلب شهر نیک حواله سنده محافظ لریدر عاصم هذیل بلادنده بر موضعدر  
 العاصمة رأس عین قرینده بر قریه در العاصمة مدینه و شهره اطلاق اولور العصم عینک ضمتنه بتمده  
 نوز بد جماعته مخصوص بر حصار آیدر و هذیل قیله سی یوزنده بر طاغک آیدر عاصم و اعصم و معصم  
 و مستعصم و معصوم و عصم عینک ضمتنه و عصم زبر وزنده و عصمه جهینه وزنده اسمیدر  
 الغراب الاعصم شول قرغه در که باقیری و بر وقی قزل اوله یا خود قنادنده آق یلک اوله الاعصام همزه نك فتحيله  
 کویک قسمنک یوزلرنده اولان بولار له دینور مفردی عصمه در عینک ضمتنه و عصام در عینک کسریه العضم عینک  
 فتحی وضاد معجمک سکونیه یلک قبضه سنده دینور جعی عصم کلور عینک ضمتنه و آن دوه قسمنک قور قری صوقنه  
 دینور و طاع یکسینه دینور و جفتجیرانک اوجه صیان دوری یکور دکلری تخنه به دینور که صیان اککی تعیر  
 اولور و طاغدره اولان شول طمره و خطه دینور که طاغک سائر لونه مخالف اوله العظام عینک کسریه  
 بودخی آن دوه قسمنک قور قری صوقلرنه دینور العضم صبور وزنده طیانقلو صلب و متین ناقه به دینور  
 العيصوم طیفور وزنده اکول و اینهان کسینه دینور بقال رجل عيصوم ای اکول و قاوره یوب صریحی حیوانه  
 دینور بقال رجل عيصوم ای عيصوم العظم عینک ضمتنه آلمش و جلا جلمش یو که دینور صوف منقوش  
 معناسنه و بر موضعدر آیدر العظم ضمتنه هلاک اولان نسنه در دینور مفردی عظیم و عظم در بقال قوم عظم  
 ای هلیکی العظم عینک کسری و طای معجمک فتحيله اولو لخنه دینور که اسمدر فارسیده بزرکی دینور بقال به  
 عظم وهو خلاف الصغر و عظم و عظامه کرامه وزنده مصدر در اولو اولوق معناسنه بقال عظم الشئ عظاما  
 و عظامه من الباب الخامس ضد صغر العظم امیر وزنده و العظام غراب وزنده و العظام زئار  
 وزنده صفتدر اولو و بزرک نسنه به دینور العظم تغیل وزنده اولو ایلک و اولوق معناسنه در بقال  
 عظمه اذا فحمه و کبره و مذبحی کیک کیک باره لقی معناسنه در بقال عظم الشاة اذا قطعها عظاما  
 الاعظام همزه نك كسریه بودخی اولو ایلک و اولوق معناسنه در بقال اعظمه یعنی عظمه و نسنه فی  
 بیوک کورمک و بیوک یلک و بیوک طومق معناسنه در بقال اعظمه اذا را عظمیا و کویکه کیک بدرمک معناسنه در  
 بقال اعظم الکلب عظمیا اذا اطعمه اياه الاستعظام بودخی بر نسنه بیوک کورمک و بیوک یلک و بیوک طومق  
 معناسنه در بقال استعظمه اذا را عظمیا و بر نسنه کومنی ایلک معناسنه در بقال استعظم الشئ اذا اخذ  
 معظمه و تکبر لک ایلک معناسنه در بقال استعظم فلان اذا تکبر التعظم تفعل وزنده بودخی بیوک کورمک کبر ایلک  
 معناسنه در بقال تعظم الرجل اذا تکبر العظم عینک ضمتنه اسمدر کبر و نخوت معناسنه در و بر نسنه نك  
 کومند دینور عینک فتحيله ده لغندر بقال اخذ عظمه ای معظمه ای اکثره التعاطم تفاعل وزنده نسنه  
 عظم کورمک معناسنه در بقال تعاطمه اذا عظم علیه و يقال هو امر لا تعاطمه شئ ای لا يعظم شئ بالاضافه الیه  
 یعنی اول بر امر عظیمدر که کا کسنه هبج بر نسنه عظیم اولر العظمة فتحيله و العظامه رمانه وزنده  
 و العظمت جبروت وزنده صیغه مبالغه در کبر و نخوت و زهو معناسنه در لکن عظمه باری ذوالجلال  
 وصف مذکور ايله صفتلنی جائز دکلدر و یونکله فچن عباددن بریسی و صفتلنه حفته قدح و ذمیه در زرا  
 مراد کبر و تجبردر که صفات شیطانیدر و اما عظم رتائی کیف و حد و تمیل حوصله سنده کجیده دکلدر همان  
 عظیم اولد یعنی اعتقاد ایلک و اجیدر والله هو العظم وله الکبریا و عظمه اللسان دلک قالین اولان برندن عبارتدر که  
 ایلر سیدر و عظمه الساعد باز و نك در سک باندنه بالقی ای اولان قیارتدن عبارتدر بر اساعدا ایکی مقداردر بری  
 در سک بانددر که بالقی ای و سکری ات اولان بریدر و بریسی ال یاسنک اونه سیدر که کا اسله درلر العظيمة سفینه  
 وزنده و العظيمة مکرمه وزنده شداد و نوازل زماندن نازله شدیده به اطلاق اولور بقال زلت به عظمیه



و معظمت ای نازله شدیدة العظم عینک فتحیه کیکه دینور فارسیده استخوان دیر رچی اعظم درافلس کی  
 وعظام در عینک کسریله وعظامه در آخرنده کی هاء تانیث جمع ایچوند و عظم بر موضع آیدر وعظم الرجل  
 سمرک ادوات واسباب ساز خاشا بدن عبارتند وعظم الفدان اوجنه صبان دموری بچورد کبری نخته در که صبان  
 اککی تعبیر اولنور العظمی غری وزنده بیاضه مائل کو کر جن قوشنه اطلاق اولنور ذوالعظم کعب بن  
 نعمان الشیبانی لقبیدر ذوعظم عینک ضمیمه خیر نواچسندن بر ناحیه در العظم عزم وزنده کو بکه  
 کیک بدرمک معناسنددر یقال عظم الکلب عظما اذا اطعمه العظم العظيمة عینک فتحیه بر آدمک کیکه  
 اورمق معناسنددر یقال عظم فلانا عظمة اذا ضرب عظامه عظم وضاح باخود عظم وضاح زبر وزنده  
 عربله مخصوص بر لب آیدر الاعظامه همزة مکسوره ایله والعظيمة غرغه وزنده والعظامه کلاه  
 وزنده والعظامه رقمانه وزنده نسوان عربک ببولک کوزنگ ایچون قیجارینه بغلد قاری بو عجمیه دینور زبرا  
 بین العرب صغری عورت مقوله در عظام قطام وزنده شامده بر موضع آیدر العظيمة فرحه وزنده  
 والمعظومة الات کیره دن حظا بدوب خوشنور اولان عوریه دینور یقال امرأة عظيمة ومعظومة ای مشبهه للابور  
 العظيمة العظم فتحینه بولک جاده سنه اطلاق اولنور یقال یذهب من عظم الطريق ای من جادته  
 المعظوم شول دوه کوشکه دینور که من بعد اناسی امسون دیولسانده اولان کیکی کسرا ونمش اوله العظومات  
 فتحیاله قومک اشراف وساداته اطلاق اولنور یقال هم عظمت القوم ای ساداتهم العظم زبرج وزنده  
 خاصة ارسلان بحسنه دینور العظم زبرج وزنده قراکو کیجه به دینور یقال جاء فی العظم ای اللیل المظلم  
 و بر شجرک عصاره سنه دینور علی قول ربنا آیدر که انکله نسنه بویانور باخود و سمه دیدگر بدر مفرد اند عظم  
 چویت اوتیله مفسردر که چویت آنک عصاره سیدر العظم تدرج وزنده کیجه بک قراکو اولق معناسنددر  
 یقال تعظم اللیل اذا اظلم العظيمة دحرجه وزنده قراکو اولق ظلت معناسنددر العظام قرطاس  
 وزنده هوایوزینه چون سبیلکه و پوصلغه و طمانلغه دینور العظامه فایله علابط وزنده توانا و جلد و جالاک  
 ناقه به دینور و رفاهیتلو خوش و کوزل دیر لکه دینور یقال له عظامه ای رفاهیه العیش و یک سکرتمکه دینور  
 عدو شدید معناسند العقم عینک ضمی و قافک سکویه قسیرای معناسند در نسوانک رجلزده برهنه و عارضه  
 اولدیغندن حامل اولمازل یقال بها عقم وهی همزة تقع فی الرحم فلا تقبل الولد مترجم دیر که مؤلف سبب عقمی  
 بالکثر رجه عز و انشد ارکک طرفندن دخی اولور تذکره ده داود یوز قدر اسباب ثبت الیئشدر فلیراجع وعقم  
 وصی دیشی به مخصوص دکلدر ارککه ده وصف اولور کاسید کر تته که عقد دخی بویله در العقم فتحینه  
 والعقم عینک فتحی و ضمیمه خاتون قسیر قالمق معناسنددر یقال عقت المرأة وعقت وعقت عقم وعقا  
 وعقا من الباب الرابع والاول والخامس و یقال عقت علی المجهول اذا كانت عقمیا وعقم عینک فتحیه  
 متعدی اولور قسیر قالمق معناسنددر یقال عقمها الله عقمها من الباب الثاني ای جعلها عقمیا و بر آدمک مفصل  
 اعضایی قور بوب عمل و حرکندن قالمق معناسنددر یقال عقت مفصله علی البناء للمفعول اذا لیست وساکت  
 وخوش اولق معناسنددر یقال عقم الرجل عقمها من الباب الرابع اذا سکت الاعقام همزة نک کسریله بودخی  
 قسیر قالمق معناسنددر یقال اعقمها الله اذا جعلها عقمیا العقم امیر وزنده والعقمه هایلله جل قبول  
 الیلبان رجه دینور یقال رجم عقم وعقمه ای معقومة وقسیر قالمق خاتونه وصف او اور جعی عقام وعقم  
 کلور عینک ضمیمه یقال امرأة عقم ای معقومة و شارح دیر که رجم مؤنث اولغله وصی نایشنه نظرا مؤنث ولفظی  
 اعتبار به مذکر اولور و مرأه وصف خاص اولغله مذکر اولور انتهی وعقم ولدی اولیسان ارکشی به ده  
 وصف اولور بولک جعی عقم کلور کرما وزنده وعقام کلور عینک کسریله وعقمی کلور سگری وزنده یقال  
 رجل عقم اذا کان لا یولد له وعر بولک المملک عقم قولری ملک وسلطنت بانشده نسب نافع اولدیغنه مبنی در  
 زبراطک وسلطنت طلی ضمیمه اب و ولد واخ و عم کی اقارب قتل و اتلاف و انسور و رجم عقم لافح اولیسان یعنی  
 سحاب بید الیلماکله سبب عادی امطار اولیسان به اطلاق اولنور یقال رجم عقم ای عیر لافح و حرب عقم شدید  
 اولان جنکه اطلاق اولنور کاسید کر العقام سحاب وزنده بودخی ولدی اولیسان کشی به دینور وعقم کی  
 حرب و قتاله وصف اولور کاسید کر و بدخوی آدمه وصف اولور یقال رجل عقام ای سی الخلق و بر وجهه  
 به واقفت اولیسان درد و علتیه وصف اولور و بونده عینک ضمی افصحد یقال داء عقام وعقام اذا کان  
 لا یبرأ و کج اولوب باوز و شدید اولان ناقه به دینور یقال ناقه عقام ای بازل شدیدة العقام غراب وزنده عقم

وعقام کی یک تند و شدید اولان حرب و قتاله وصف اولور که استیصال عسکرایدر یقال حرب عقم وعقام وعقام  
 ای شدیدة و شدت و مختلو گونه وصف اولور یقال یوم عقام ای شدید وعقام بر جنس بالق آیدر و بر نوع  
 دکر یلانته دینور که اسود اطلاق اولنور قاره یلانی گاه و یکاه دکرک قیسفه واروب صغیر ایلده عقام دکر دن  
 طشره جقوب بر زمان بری برینه صار مشوب قو جشد قد نصکره آر یلوب هر بری برینه کیدر المعقم عینک  
 فتحیه آن قسمک ارقه کیکنک مؤخرنده فریده اطلاق اولنور او کور غه کیکری ایله قویری صوقی بندده اولان  
 قبور غدره دینور و معاقم الخیل آنک مفاصلته دینور مفرد لری معقم در منزل وزنده العقم والعقمه عینک  
 فتحی و کسریله قرمزی بورنجک جاره دینور که نسوان اولنور علی قول مطلقا قرمزی توبه دینور وعقمه عینک  
 کسریله آلاجه قشاشه دینور العقمی کردی وزنده شرف و کرم و حسی قدیم اولان کشی زاده به دینور یقال  
 هو عقمی ای القیم الشرف والکرم و غریب و غامض واستخراچی کوج کلامه دینور بونده کسریله ده لغندر یقال  
 کلام عقمی ای غریب غامض الثعالم تعاقب وزنده و مراد فیدر الاحتقام افعال وزنده قبوی فازار کن  
 صوبه قریب اولدقه باندده مجد دابر کوجک مختصر قیودخی قازمق معناسنددر اولکی قبولک صوبی آجیدر  
 طلولمیدر بولک ایچون اگر طلولایسه بقیه سنی دخی حفر ایدوب توسع ایلله المعاقمة مفاعله وزنده مخاصمه  
 معناسنددر یقال عاقه اذا خاصمه التعقم تعقیل وزنده اسکات الیلمک معناسنددر یقال عقمه  
 اذا اسکته عقمه عمره وزنده پروادی آیدر وعقمه القهر ایک غودتندن عبارتند ظاهر اطلعدن هر بار طوموی  
 اوله جقدر عقامه سخابه وزنده بر رجل آیدر و عبدالله بن محمد بن علی بن ابی عقامه فقهاء شافعیه دندر  
 العقم زبر و وزنده ابن زیاد در که تابعیدر عقمی عقمی وزنده عقمه بر موضع آیدر العقم عینک فتحی  
 و کافک سکویه متاعی بر توبله جکوب بغلق معناسنددر بولک دنکی شریلمک کی یقال عکم المتاع عکما  
 من الباب الثاني اذا شد ثوب وعکم آدمک بدشده یانک ایچ بوزنه دینور یقال اشکی عکمه ای داخل جنبه  
 و بر آدمک زیارتندن ممنوع اولق معناسنددر یقال عکم الرجل عنه علی المجهول ای صرف عن زیارته و منتظر  
 اولق معناسنددر یقال عکم الیه اذا انتظر و برکسه اوزره یور یوب حله الیلمک معناسنددر یقال عکم علیه  
 اذا کرو و رارض و محله قصد و توجه الیلمک معناسنددر یقال عکم الارض کذا اذا اعمها و کبرولمک ناخر معناسنددر  
 یقال ما عکم عن شتمه ای مانا خر و دوه سمور و ب کوده سی قات قات باغ بغلق معناسنددر یقال عکمت الابل  
 اذا سمعت وحلت شحما علی شحم الاعکام همزة نک کسریله بر آدمه متاعی صاروب بغلق خصوصنده یاردم  
 الیلمک معناسنددر یقال اعکمه اذا اعانه علی العکم العکم عینک کسریله متاعی صاروب بغلد قاری شریتم  
 مقوله سی باغه دینور و بولک دنکنه دینور جعی اعکام در و منه یقال هما عکما عیرای عدلا و بر ارقه بوی نسنده  
 دینور که بوچه ایدوب صرته بولکلور لکاره معناسند فارسیده بشواره دینور جعی عکوم کلور و قیو بکره سنه  
 و چرخنه دینور و شول نهالی مقوله سی چینه دینور که نسوان طاققه سی کا ذخیره لری وضع ایدر العکم کاب  
 وزنده بودخی متاعی صاروب بغلیج شریتم مقوله سنه دینور جعی عکم در عینک ضمیمه العکم تعقیل  
 وزنده بودخی دوه سمور و ب قات قات باغ بغلق معناسنددر یقال عکمت الابل اذا سمعت وحلت شحما علی شحم  
 العکمة عرفة وزنده فارن کوشه سنه دینور یقال مایق فی بطن الدابة عکمة الامتلاء ای زاویه العکوم  
 صبور وزنده دونوب ضابه جق بره دینور و بردغه اوغلان و بردغه قیر طوغورن خاتونه دینور یقال امرأة عکوم  
 ای معقاب الاعکام افعال وزنده بولک دنکری قالدروب بولکلور ایچون بر ایشدرمک معناسنددر یقال  
 اعکمو اذا سو و ابین الاعمال و لیمها و لیمها و طور طوب برکک معناسنددر یقال اعکتم الشی اذا ارتکم عکم  
 زبر و وزنده بر رجل اسمیدر المعکم منبر وزنده کرده سنک اتی صمصق طقساز آدمه دینور یقال رجل معکم  
 ای مکشتر اللحم عکرمه زبرجه وزنده معرفه اوله رق یعنی غیر منصرف اوله رق کذلک حرف تعریفه دیشی  
 کو کر جنه علی قول دیشی قری به دینور و عکرمه بن حفصة بن قیس عیلان بر قبیله بدریدر العکرم زبرج وزنده  
 کیجه نک سواد و طلمنه دینور یقال علا عکرم اللیل ای سواده العکرم علابط وزنده بلی قبیله سندن بر قبیله در  
 العلم عینک کسریله بولک معناسنددر یقال علمه علما من الباب الرابع اذا عرفه مؤلف بصارده معرفتی ادراک الشی  
 بتفکر و تدبر لانه عنوانیه تعریف ایدوب و علی حق معرفته تعریف و علم اعم اولدی یعنی تصص الیئشدر و راغب  
 بیانته کوره معرفتک مقابلی انکار و علمک مقابلی جهل در معرفتک بالتفکر بولک اولغله یعرفه الله قوی حق تعالی به  
 نسبی جار اولماز بلکه بعلمه الله دیمک لازمدر زبر علم بر شیک حقیقتی بولکلدر عبارتند کرک حضوری اولسون



علم الهی کی و کرم حصول اولسون علم عباد کی و علم وجه دقت اوزره بطیکه ده اطلاق اولنور شعور و فطنت کی  
 کاسید کر و مؤلفینک اعتقاد جائز و مطابق ایلده تعریفی معنای لغویدن مستفادند که مفردات راغبه  
 بالاشاره مشر و حدر انبی و علم بر آدم فی نفسه یلور اولق معناسنه در بقال علم هو فی نفسه اذا کان یعلم شارح دیر که  
 مقتضای سباق بودخی سمع یلندن اولمقد رکن صواب اولان باب خامسدن اولمیدر بر امثال مزبور لایمدر فی نفسه  
 عالم اولدی معناسنه در چون صفت علم مزاوله و ممارسته ذاتنده عزیز اولمغه عالیت حاصل اولور پس باب رابعدن  
 باب خامسه منقول اولور انبی و علم شعور و فطنت معناسنه مستعملدر بقال علم به اذا شعر بس بومعناده  
 بالله صله لنور و برنسنه بی اتقان و احکام ایلک معناسنه مستعملدر که علمک لازمیدر بقال علم الامر اذا اتقنه  
 العالم و العلم علم ایلله متصف اولان کسه در دانا معناسنه جعی علماء کلور شعراء کی و علام کلور جهال کی  
 شارح دیر که علم عالم و علمیک جعیدر و علام بالکن عالمک جعیدر عالمه صفت علم ملک و عزیز اولمغه باب خامسه  
 نقل ایلله علم معناسنه اولمغه جع تکسیری انکه متحد اولدی التعلیم تعلیل و زنده و العلم علام عینک کسریله  
 کذاب و زنده او کرمک معناسنه در بقال علم العلم تعلیم و علام اذ اصیره بتعلم و سباهی چکنده کدی کندیسی  
 اعلان ایچون بر خصوص دلورلک نشانی قلنی معناسنه در بقال علم نفسه اذا وسعها بسیماء الحرب الاعلام  
 همزه نک کسریله بودخی او کرمک و یلدرمک معناسنه در بقال علمه العلم معنی علم و چکنده آنه ملون یوک  
 اصمق معناسنه در که مراد آنکه کدی آتی اولدیغنی یلدرمک ایچون علامت قلمقدر بقال اعلم الفرس اذا غلق  
 علیه صوفاً ملوناً فی الحرب كذلك چکنده کدی ویه دلورلک نشانی وضع ایلک معناسنه در بقال اعلم نفسه اذا  
 وسعها بسیماء الحرب التعلیم تعلیل و زنده او کرمک معناسنه در که تدریجه یلور اولمقدن عبارتدر بقال علمه العلم  
 فتعلمه و برایشی اتقان و احکام ایلک معناسنه مستعملدر بقال علم الامر اذا اتقنه العلامة شداده و زنده و العلم  
 شداد و زنده و العلم زنا و زنده و التعلیم زبرجه و زنده و التعلیمه تالک کسریله زیاده سبیله عالم و دانا  
 آدمه دینور بقال هو علامه و علام و علم و تعلیمه و تعلیمه ای عالم جدا شارح دیر که علامه ده کی هاء توکید  
 مبالغه ایچوندر کویا که علم و داننده داهی اولدیغنی اراده هینی در انبی و علامه علام علم نسبه ماهر آدمه  
 دینور بقال هو علامه و علام ای نسابه المعالیه مفاعله و زنده باب مغالیه مستعملدر بیلککک خصوصده  
 یارشمق معناسنه در بقال علمه فعلیه کسیره ای غلبه علمه العلمیه عرفه و زنده و العلم فحینه و العلمیه فحینه  
 اوست دوداقده اولان بر یقلغه علی قول بر طرفنده اولان بر یقلغه دینور بقال به علمه و علم علمای شق فی شفته  
 العلماء و فی احد جائدها و علم فحینه بومعناده مصدر اولور بقال علم الرجل علما من الباب الرابع اذا کان فی شفته  
 علمه العلم و صفدر اوست دوداغی باخود بر طرفی برقی آدمه دینور نشه که افعل آلت دوداغی برقی اولانه دینور  
 و منه بقال العلم غیر الافعل العلم عینک فحینه رنسنه علامت و نشان ایلک معناسنه در بقال علمه علما من الباب  
 الاول و الثاني اذ اوسم و بر آدمک اوست دوداغی یارمق و برقی ایلک معناسنه در بقال علمه علما من الباب الثاني  
 اذا شقها العلامة سحابه و زنده و العلومه اضحک و زنده نشانه معناسنه در علامه نک جعی علام در هاسر  
 بقال به علامه الخیر و علومته ای سخته و علامه ایکی عرض یننده اولان فصل و سنوره دینور و بولدره نشان ایچون  
 منصوب اولان میل و مناره دینور که سمت و مقصد آنکه معلوم اولور العلم فحینه بودخی ایکی ارضی فاصل اولان  
 سنوره دینور و بولدره منصوب اولان میل و مناره کی نشانه دینور و اوزون طاعنه علی قول مطلقاً طاعنه دینور جعی  
 اعلام و علام کلور عینک کسریله و ثوب و قاشده اولان تمغایه دینور که نشان ایچون ایدرلر و سنجاعه دینور رایه  
 معناسنه و بیراغه دینور سنجاق امیر نشانی و بیراق سائر سر کرده نشانی اولدیغیچون و بر قوم و جماعتک سید  
 و ذیشان دینور جعی اعلام کلور المعلم مقعد و زنده مظنه معناسنه در بقال هو معلم الخیرای مظنه و شول  
 اثر و نشانه دینور که آنکه رنسنه استبدال اولور بول نشانی کی العلامة رمانه و زنده بودخی و سبیله  
 استبدال اولان اثر و نشانه دینور العلم عینک فحینه بودخی علم و علامه معناسنه در العالم لامک فحینه  
 مجموع مخلوقات اطلاق اولور علی قول بطن فلکک حاوی اولدیغنی یعنی زیر فلک قرده موجود اولان جمله جواهر  
 و اعراض دینور شارح دیر که فی الاصل ما یعلم به الشیء معناسنه در مخلوقات که ماسوای الهیدر اطلاق موجودی  
 اولان ذات اجل و اعلایی بیلکه دلاننده و سبیله اولدیغنه مینی در جعی عالمون کلور و اشبو عالم ایلله یاسم لفظندن  
 غیری فاعل و زنی الف و نونه جعلند یکی غیر واقعدر و جعی انواع و اصناف اعتبار ایلله در عالم انسان و عالم آب  
 و عالم ناریکی باخود اشرف مخلوقات اولان انسانک تغلیظه مجمولدر التعالم تفاعل و زنده رنسنه بی هر کس

بیشک معناسنه در بقال تعالمه الجمع ای علموه الاتام المعلومات ماه ذی الحجه نک ابتدا او کوندن عبارتدر که  
 آخری یوم الخرددر العلم غراب و زنده و العلم زنا و زنده جاقر طغانه دینور و آنچه قوشنه دینور و علام  
 زنا و زنده قشیه دینور خناء معناسنه العلمی غرابی و زنده جست و چالاک و رشید و ذکی آدمه دینور بقال  
 رجل علامی ای خفیف ذکی علام شداد و زنده بر رجل اسمیدر العلم حیدر و زنده در یاه دینور و کرمه  
 ارضی حامل اولان صویه دینور که مراد کرمه ماء اولور کرمه حامل دکلدر لکن او یلجه متخیلدر و اتلو جانلور  
 و نازکیدن محبوبه دینور و قور بغه به دینور و صوبی چوق علی قول صوبی چوراق قیویه دینور و بر رجل اسمیدر  
 وارکک صر تلانه دینور که عیلام دخی دینور العلماء حراء و زنده زرهه دینور درع معناسنه الاعتلام افتعال  
 و زنده بیلک معناسنه در بقال اعلمه ای علمه و ضوآقی معناسنه در بقال اعلم الماء اذا سال علم زبر  
 و زنده بر رجل آیدر علین العلماء اولده عینک و لامک فحینه شامده بر راضک اسمیدر علم السعد فحینه  
 دومه قرینه بر طاعنک آیدر علم نای مثله ایلله جعفر و زنده بر رجل آیدر العلموم عصفور و زنده خرمانی  
 چوق بستانه دینور وارکک قور بغه به دینور و یک چوق صویه دینور و کیمه نک ظلمنه دینور و کرمه طالعده سنه  
 دینور و کرمه تعبیر اولسان بو چکه دینو و قره باغز آهویه دینور وارکک دوه قوشنه دینور و قیون قوشنه دینور  
 و طاعنک کسینه دینو و قوجه کوزه دینور و قاز قوشنک ارکنکه دینور و بر جنس قوش آیدر و باوز و شید دوه به  
 علی قول کرمه و اعلاسنه دینور جعلی علاجه در العلم جعفر و زنده اوزون شیده دینور العلم اسم  
 فاعل بنیه سبیله در طوب قوم بغنه دینور بقال رمل معلج ای مترام العلذمی ذال معجه ایلله علقمی و زنده شول  
 اکول و جریص آدمه دینور که اند یکدیکی نسنه بی بالتام اکل ایدر اوله بقال رجل علذمی ای جریص یا کل  
 ما قدر علیه العلم قافله جعفر و زنده ابو جهل فاونته دینور حنظل معناسنه و مطلقاً آجی و تلخ نسنه به دینور  
 و آجی اولان سدر عمنه دینور نبقه مره معناسنه و یک آجی صویه دینور بقال شرب علما و هو اشد الماء مراره  
 العلقمه در حجه و زنده آجی اولق معناسنه در بقال علم الشی اذا کان مرّاً و طعامه آجی نسنه فاعله آجی  
 معناسنه در بقال علقم طعامه اذا مرّه و علقمه اسمیدر علقمه الخصى و علقمه بن عبده الفحل و علقمه بن علان  
 شاعر لر در و علقمه مغریده بر بلده آیدر العلقه عینک فحینه بلیس قرینه برش آیدر علما عینک  
 فحینه بر موضعدر العلموم عصفور و زنده باوز و شید دوه به و سائر حیوانه دینور مذکر و مؤنثه دینور العلمک  
 قنفذ و زنده و العلمک علابط و زنده و العلمک مزعفر و زنده علمکوم معناسنه در و علام لفظنک جعی علام کلور  
 عینک فحینه علمک جعفر و زنده بر رجل آیدر العلمک در حجه و زنده دوه نک اور یکی یوک اولق  
 معناسنه در بقال علمک البعیر اذا عظم سنانه العلم قریب و زنده و العلم جردل و زنده و العلم  
 علابط و زنده یک ابری و دیزمان دومه دینور العلم عینک فحی و عینک تشدیدله بدله برادره دینور که عوجه تعبیر  
 اولور جعی اعمام و عومه کلور عینک عنبه و اعم کلور همزه نک فحی و عینک صنبه و جع الجمعی اعمون کلور اظهار  
 تضعیفه مؤنثی عمه در تقول هذا عی ای اخوای و یقال هما ابناعم و لا یقال ابناخال و تقول ابناخاله لا ابناعمه زیرا  
 ایکی برادر یکدیگرک اوغله کوره عم اولوب و اوغلری بری برینه نسنه عزاده اولور لکن داینک اوغله نسبت  
 داینک قزقرنداشنک اوغلی تیره زاده اولور کذلک ایکی قزقرنداش یکدیگرک اوغله تیره اولوب و اوغلری بری برینه  
 تیره زاده اولور لکن عمه نک اوغله عمه نک قزقرنداشی اوغلودای زاده اولور مترجم دیر که بعض اصولده ابناعمه  
 صورتی رسم ایلشیر مثلاً زیدک قزقرنداشی عمرو تروج و عمروک قزقرنداشی زید تروج ایدوب هر برندن اولاد  
 حاصل اولسه زیدک قزقرنداشی زیدک اوغله و عمروک قزقرنداشی عمروک اوغله عمه اولور و کندیلر ابناعمه  
 اولور بله کلام منع اطلاقده دکلدر بلکه منع جوازده در دیوتا و بل ایلدیلر شارحک بیاتنه کوره عم شول  
 معناسندن مأخوذدر که شول اتوت اوله جقدر انبی و عم جماعت کثیره به دینور و اولمغک و جابر مقوله سنک  
 مجموعنه دینور و بر موضع آیدر و حلب ایلله انطا که یننده بر قریه آیدر عکاشه العمی نام شاعر اور اندر و عمه اوزون  
 خرما اثا جلیرنه دینور بونده ضمه ده لغتدر و بر قریه پدیری اولان مالک بن حنظله نک لقبدر قریله خلقنه عیون  
 دیرلر و بعضر دیدیکه عمه نسبتده عیون دینور فرق ایچون کویا که عی لفظنه منسوبدر و عمه باشد دیند  
 صارمق معناسنه در بقال عمه راسه علی مجهول عمه ای لغت علیه العمامه العمومه عینک ضمه مصدردر  
 عوجه اولق معناسنه تقول ما کنت عمّاً و لقد عمت عمومه من الباب الرابع ای صرت عمّاً المعه مینک ضمی  
 و عینک فحی و کسریله کثیر الاعمام باخود کرم الاعمام آدمه دینور بقال رجل معم و معم ای کثیر الاعمام

مطلب



او کرمهم التعم فعل وزنده بر آدمی عی دیو چاغرمق وعی دیمک معناسنه در بقال تعمته النساء اذاعونه  
 عما وباشه صارق صارق معناسنه در بقال تعم الرجل اذالبس العمامة الاسعمام بر آدمی عوجه  
 اذتمک معناسنه در بقال استعمته اذالتخته عما وباشه عمامه صارق معناسنه در بقال استعم الرجل اذالبس  
 العمامة عی عینک کسرله حلب قضاسنده برقریه آیدر مفتوح العین اولان عی مذکور دکلدر العمامة کابه  
 وزنده جنکده باشه کیلان توغلغه به دینور مغفر معناسنه وزره کلاهنه دینور که اشق تعبیر اولنور بیضه  
 معناسنه وباشه صار بلان صارغه دینور جعی عمام و عمام کلور عینک کسرله وعر بلور فلان امن ورفاهه وآسایش  
 بولدی دیمک برده ارخی عمامته دیرل زرا رخوا عمامه صفا وانسباط هنکامنده اولور و عمامه صال تعبیر اولان  
 شبنه دینور که اغاجلری جانوب بغله قدنصرکه قابق کبی اوستنه بنوب آنکله بحر ونهری عبور ایدر بقال  
 عبر النهر علی العمامة وهی عیدان مشدوده بعبیر علیها الاعمام افعال وزنده بودخی صارق صارق  
 معناسنه در بقال اعتم الرجل اذالبس العمامة وسود کپوکلتمک معناسنه مستعملدر بقال اعتم اللین اذارغی  
 واوت اوزابوب قرارو کانی بولمق معناسنه مستعملدر که من بعد ذلوله یوزطو تر بقال اعتم التبت اذا کهل العمامة  
 تشدید میله یاخود صواب اولان تخفیفله اولقدر عمامه کبی صاله دینور که قابق کبی بنوب نهری اوتی بکرل قول  
 اخیر کوره عامه عومدن مأخوذ اولور وعامه تشدید میله خاصه مقابلیدر بقال عامه الناس ضد الخاصة  
 التعمیم تفعل وزنده بر آدمک باشه عمامه صارق معناسنه در بقال عی رأسه علی المجهول ای لقت علیه العمامة  
 و برکته قومه سید و رئیس قلمق معناسنه در زرا عمامه عریک ناجی منزله سنده در بقال عی فلان علی المجهول  
 اذاسود وسود کپوکلتمک معناسنه در بقال عی اللین اذارغی العی عینک کسرله بناء نوعدر صارق  
 صارق هینت وحالته دینور که صارقش تعبیر اولنور بقال هوحسن العی ای الاعمام العیم امیر وزنده  
 کثیر و مجتمع اولان شبنه دینور جعی عی در کتب وزنده بقال شی عیم ای کثیر مجتمع ورموضع آیدر وکدی  
 اوتک قور یسنه دینور ورفوم وجاعتک صمیم وخالص اولان کشی زاده سنه دینور بقال هوعیم القوم ای صمیمهم  
 العیم فختبته عیمک معنای اولندن اسمدر جوقلغه و فراوانلغه دینور بقال فیه عیم ای کثره واجتماع وانسانک  
 وسائرک بنیه وخلقترلنده اولان بیوکلکه وایر یلکه دینور ومطلقا تام وعام اولان نسندیه دینور بقال امر عیم  
 ای تام عام وخاتمه مقابل اولان عامددن اسم جمع اولور وهر کسه خیر ومنفعتی شامل اولان خیر و نفاع آدمه  
 دینور معی کبی کاسید کر العیة سفینه وزنده والعاء جماء وزنده اوزون بویلو بالبلند نسندیه دینور  
 مذکرده اعتم دینور بقال جارینه و فخله عیمة وعاء ای طویله ورجل و فخل اعتم ای طویل جعی عی در عینک  
 ضمیله الاعتم وجه مذکور اوزره عاء لفظنک مذکر یدر وقالین شبنه دینور بقال شی اعتم ای غلیظ البعوم  
 یعفور وزنده اوزون اوتی دینور بقال ثبت بعوم ای طویل العیم ضمتبته عیم لفظندن جعدر عام وتام  
 وکامل اولان اشباهه دینور ومنه بقال استوی علی عیمه ای تمام جسمه وماله وشباهه العیوم هجوم وزنده جله به  
 شامل اولمق معناسنه در بقال عی الشی عومامن الباب الاول اذاشمل الجماعة العیم عینک فختبته متعبددر شامل  
 قلمق معناسنه در بقال عیم بالعطیه عما اذاشملهم المعیم عیمک کسرله عیم کبی هر کسه بر وخیری شامل خیر او  
 نفاع آدمه دینور بقال هوعیم ومعیم ای خبر عیم بخیره وعقله العیة عینک ضمیله وکسرله بیوکلکه دینور بقال  
 به عیة ای کبر العیام جاجم وزنده پراکنده جماعاته دینور العی عینک ضمیله عی وزنده عام معناسنه در  
 ته که قصری خاص معناسنه در بقال رجل عی ای عام وقصری ای خاص المعیم معظم وزنده شول آه  
 اطلاق اولنور که صارق صارقش کبی باشی بیاض اولوب بیونده بیاضلق اولیه یاخود تمام ناصیه سی صقر اولوب  
 ومنبته قدر انمش اوله بقال فرس معیم ای الایض الهامة دون العنق اوابضت ناصیه کلها ثم انحدر الیاض  
 الی منبت الناصیه العیة زلزله وزنده برامیرک عسکری آزالدق نصرکه بنه جوغلمق معناسنه در بقال  
 عیم الرجل اذا کثر جیشته بعد قله عی حتی وزنده برخانوتک آیدر عمان قبان وزنده شامده وبلده آیدر  
 معیم مکرم وزنده برجل آیدر العندم جعفر وزنده ایکی قرداش قانی دیکلری دارواسمیدر علی قول بقم اسمیدر  
 العیم فختبته ججازه مخصوص برشجر آیدر که قزل میشری اولور محبوبه نک قنلی برمقلری اوچلری آکانشیده  
 ایدر علی قول خرتوب شامی اغاجنک دالری اوچلرینه دینور وشول خیوطه دینور که باغلرده کربت بایلان  
 آسمه لک قوللری اکا صاریلور ومغیلان اغاجنک تیکنه دینور مغردی عیمه در وعیمه وزغ دیکلری کلردن  
 برنوعه دینور و برجل آیدر الاعمام همزه نک کسرته حیوان عیم دیکلی شجر مزبوری اولنمق معناسنه در

بقال اعتمت المسابغة اذارعت العیم تمره وزنده انسانک دوداغنده اولان یار یغده دینور بقال فی شفته عیة  
 ای شفته العی غری وزنده کل کی قرمز وخب و خوشنظر چهره محبوبه دینور بقال رأیت غلامه  
 وجه عی ای حسن اخر العیوم قیصوم وزنده ارکک قور بغه دینور عیم حیدر وزنده برموضعدر  
 المعیم معظم وزنده قتالی برمق اوچنه دینور بقال بنان معیم ای مخضوب العوم نوم وزنده صوده یوزمک  
 معناسنه در بقال عام فی الماء یعوم عوما اذاسبح ودوه وکی بدوزه یوزوب کتمک معناسنه مستعملدر بقال  
 عامت الابل والسفينة اذاسارت العیمة عینک ضمیله بریوچک آیدر جعی عوم در صرد وزنده یوزوچک  
 سباه یوزک قاشه شبیه اولور دائما صوده یوزوب کرز العام حال وزنده یله دینور فارسیده سال دینور جعی  
 اعوام در و بقال مر علیه عام ای سنه و بقال سنون عوم توکید شارح دیر که عام عومدن مأخوذ در شمس تمام  
 سنه به ذلک اونیکی برجه عوم وسیر ایلدیکنه مینی در انهی وعام نهاره اطلاق اولنور شارح دیر که یوزغلطدر  
 صواب اولان عیام المقدر المعاومة مقاعله وزنده اغاج برسنه یمش وروب برسنه خالی قالمق معناسنه در بقال  
 عاومت الخلة اذا حلت سنه ولم تحمل سنه واجبر وخدمتکاری یلقی الیه طومق معناسنه در بقال عاوم فلانا  
 اذاعامله بالعام وشول معاومه که حقتده نهی شرعی وارد اولشد در مراد یوسنه لک اکتی بر آدمک سنه آینه حاصل  
 اوله جق اکینه مقابل بیع الیملکدر یاخود مدیونک ذمتده دین منقرر اولمغه مقدار دینی اوزره برانبلعز یادایدوب  
 وعده سنی برسنه صکر مه تأخیر الیملکدر عبارندر مؤلف یونکله اشوحدیته اشارت ایلشد قال فی النهایة  
 فی حدیث التبع نهی عن المعاومة وهی بیع ثمر الخلل والشجر ستین وثلاثا فصاعدا وقال فی لسان العرب ان تبع  
 زرع عامک بما یخرج من قایل فی ارض المشری وقال الازهری ان تبع زرع عامک او ثمر فخلک او شجرک لعیامین  
 او ثلاثة وقال المؤلف ان تبع زرع عامک او ان تری علی الدین شیا وتوخره التعویم تفعل وزنده بودخی اغاج  
 برسنه مبهور وروب برسنه بوش قالمق معناسنه در بقال عومت الخلة اذا حلت سنه ولم تحمل سنه و یحلمش اکین  
 صابلری طونام طونام ایدوب بری بریک اوزرینه قومق معناسنه در بقال عوم الحصد اذوضع قیضة قیضة  
 العامه حاله وزنده صحراده قرشودن ظهور ایدن سوارک تیه سنه دینور که ابتدا کوزه کورینور علی قول باشنده  
 صارق اولمده عامه اطلاق اولنور وصارلمش صارق طولامنه دینور وطوف معناسنه در که نهر لده اوزرینه  
 بنوب صال کبی عبور ایدر کبری نسندیه دینور که برنجه طولملری بری رینه جانوب بند ایدر لریکده کلک تعبیر اولنور  
 مؤلف عیم ماده سنده بونی صال الیه بیان المیشیدی زراصال اغاجلردن وکلک طولملردن اولور وعامه دمت اولش  
 اکین صابنه دینور جعی عام در عائم بریک آیدر عوام غراب وزنده برموضعدر عوم زبروزنده  
 اسمانددر عومین ساعده الهندی وعوم الانصاری صحابه درر العوام شداد وزنده صوده یوزرکی هموار  
 یوکرک آه اطلاق اولنور بقال فرس عوام ای سابع وعوام اصحابدن حضرت زبرک بدری اسمیدر المستعام  
 دریاده مرکوب اولان مرکبه دینور کبی وقایق وصال وکلک مقوله سنه شاملدر العیم حیدر وزنده شدید  
 نسندیه دینور وچاپک ورونده ناقیه دینور وفیل دیکلری حیوانک ارککته دینور ورموضع آیدر العیامة  
 عینک فختبته بودخی چاپک ناقیه دینور العیمان عینک وهانک فختبته شول آدمه دینور که کجه الیه یوزیموب  
 یول اوزنده اویوب قالور اوله اویقوجی چولیه شخص اوله جقدر بقال هوعیمان ای لایلیج ویتام علی ظهر الطريق  
 العیمة حیدری وزنده ابری واوزون نسندیه دینور بقال رجل عیمة ای ضخم طویل العیوم طیفور  
 وزنده برجنس اغاجک کوکنه دینور وقرل ودویدو مصیقل سختیانه دینور ورموضع آیدر العیمة دحرجه  
 وزنده سرعت ایلک معناسنه در بقال عیم الرجل اذا سرع عیمه حیره وزنده برجل علمیدر العیة  
 عینک فختبته خاصه سوده اولان شهوت وآرزویه دینور تقول بی عیة ای شهوة الی اللین وصوسزلغه دینور  
 بقاله عیة ای عطش وعیم وعیمه یومعنا رده مصدر اولور بقال عام الرجل یعیم وبعام عیامه عیمة من الباب  
 الثاني وازابع اذا کان به عیة العیمان عطشان وزنده سوده پک مشتی آدمه دینور مؤتی عیمی در و بقال رجل  
 عیمان ایمان اذ اذهب الیه ومات امر آه یعنی دوه لری هلاک اولوب سوددن محروم قلوب وسود صاغان زوجیه سی  
 وفات ایلدکده زرابدو یلرک سود صاغمق وصوکتورمک کبی خدمتلری نسوانلری تمسبت ایدرلر الاعامة اقامه  
 وزنده سوده محتاج قلمق معناسنه در و یومعنا لازم اولور بقال اعاموا اذالک لهنم العیة عینک  
 بلالین ورفومک مواشیلری هلاک اولوب سودری ازالنق معناسنه در بقال اعاموا اذالک لهنم العیة عینک  
 کسر یله مالک یعنی دوه نک کزیده واعلالرینه دینور بقال اعطاه من العیة ای من خیار المال الاعیام افعال



وزنده مالک کزیده سنی المی معنایه در بقال اعتم الرجل اذا اخذ العیمة العیام سحاب وزنده نهار معنایه در بقال  
تقول سمن العیام کله ای النهار المعیم مقیم وزنده اوزون سته به دینور که مراد شدت و محنت و اولان سته در بقال عام  
معیم ای طویل فصل الغن المعیمة الغنم کتم وزنده هوانک بغایت استیلکنه دینور که انسان و حیوانی  
بو کالدوب هلاک الیامک درجه سنده اوله تقول و قناعتی ای شدة الحر یکادیا خذ بالنفس العیمة عجمه وزنده  
و مراد فیدر که لسانده اولان طوتقلقدر بقال فیه عیمة ای عجمه فی المنطق الاغتم اجر وزنده لسانده  
عجمه اولغله اصلا رکلامی فصاحت و بیانله اذایه مقتدر اولیان آدمه دینور هنوز لسان الیه الفت ایدن عبید و اما کبی  
جعی غنم کلور عینک ضعیله و غنمه به نسبتله غنمی دخی دینور بقال رجل غنمی ای اغتم و غنمی بک قویو اولدیفندن  
قابه دو کده خاشردیسی اولیان سوده اطلاق اولور بقال لبن غنمی ای تخین لاصوت لصبه حیاض غنیم  
زیر وزنده اولوم القابنددر بقال وقع فی حیاض غنیم ای مات الاغتم همزه نک کسر یله بر آدمی اوصاندر نیمه  
قدر زیارتنه ملازمت الیامک معنایه در بقال اغتم الزیارة اذا کثر منها حتی یعمل الاغتم افتعال وزنده تخمه  
وامثلا اولقی معنایه در بقال اغتم الرجل اذا اغتم الاغتم نای مثلثه الیه اجر وزنده بیاضی سواده غالب  
اولان صاحجه دینور بقال شعرا غنم اذا غلب بیاضه علی سواده العیمة غرقه وزنده الوانن قرامق بوزلغه واکاشیه  
لونه دینور بقال فی لونه عیمة ای ورقه و نحوها الغنم غنیمک فحیله بر آدمه بدن وافر نفس و اعلامال و یرمک معنایه در  
بقال غنم غنما من الباب الاول اذا دفع له دفعة من المال جیده العیمة سفینه وزنده بدر لو طعام ایدر که بدویار  
چکر کردن یارب العیمة فرجه وزنده شیردان و قرق یارب دیکلری نسبه به دینور که احشاء حیوانیه دندر المغنوم  
کند نسبه بعض نسبه فالتش نسبه به دینور بقال شی مغنوم ای مخلط الغنم غنیمک ضعیله نیمه مایه سی دیکلری نسبه در که  
ما کولدر قبات معنایه که قبه نک جعیدر انفعه دخی دینور لکن شارح بونیده تحت الیه تفسیر الیامک در که قرق یارب  
و شیردان دیکلری بدر مؤلفک غنمی بیکله بیانی شارحه موافقدر العیمة بیطره وزنده شورش و فتنه و قتال  
معنایه در بقال ماهذه العیمة ای القتال والاضطراب العیوم غنیمک ضعیله عوج مقلوبیدر که غنیم جعیدر  
طنلوا اولیان صوبه دینور حنظله بن مصحح نام شاعرک شعرنده عیوم عنوانده و ارد اولشدر الغنم غنیمک فتنی  
و ذال معجمه نک سکونیه غنم معنایه که بر آدمه دفعه مال نفیس و یرمکدر بقال غنم له من ماله غنم من الباب الاول بمعنی  
غنم و یرنسنه فی شره و حرصه هارل هارل یامک علی قول آدالیه عیوب دو که رک صاحجه رق کستانخانه یامک معنایه در  
بقال غنمه و غنمه غذا من الباب الرابع و الاول اذا اكله بهیمة او یحفاء و شدة الاغتم افتعال وزنده  
غنم الیه معنایه تأنیده مرادقدر بقال اغتمه بمعنی غنمه و دوه کوشکی اناسنک سودنی هب الیامک معنایه در  
بقال اغتم الفصل مافی ضرع اتمه اذا شرب جعیه المتغذم اسم فاعل بنیه سبیل و الغنم زفر وزنده اکول  
و اینهان آدمه دینور که صغر کی هر شبی اکل ایدر الاغتم همزه نک کسر یله و الغنم دخرجه وزنده  
بودخی دوه کوشکی اناسنک هب سودنی الیامک معنایه در بقال اغتم الفصل مافی ضرع اتمه و غنمه اذا شرب  
جعیه الغدامة رماه وزنده دوه مرعاسندن حص نوعندن برینادر جعی غدام در هاسر الغنم فحیله  
بودخی بر اوت آید الغدامة سفینه وزنده ذکر اولسان اوتی بتورن ارضه دینور و کبش قویه دینور بقال بئر  
غذیمه ای واسعه و بومعنادندر که القی فی غذیمه فلان ماشئت دیر القی فی رجب باعه و صدره معنایه یعنی  
بغایت کریم و فحیل و در بادل اولغله هر نه تکلیف و نیاز ایدر سن لطف و تحمیل ایدر و غنمه غنمه معنایه در  
کاسیدکر الغدامة تمره وزنده کله معنایه در بقال ما سمعت منه غدامة ای کله و مصدر او اور بغایت سیره  
و نباتی جوق به او غرامق معنایه بقال غنموا بالغدامة غدامة اذا اصابوها الغدامة غرقه وزنده الوانن  
قرامق بوزلغه دینور بقال فی لونه غدامة ای غره کدره و یر پاره ماله دینور بقال اعطاء غدامة من المال ای قطعة  
منه و جوق سوده دینور بونیده فحیله جائزدر جعی غنم کلور صدر وزنده و غنم کلور جیل وزنده و غنمه  
جاری و جنی حددن بیرون ارضه دینور غنیمه دخی دینور بقال وقعوا فی غدامة من الارض و غنیمه ای واقعة  
منکرة یعنی من البقل والعشب ذو غنم ضعیله بموضع باخود بر جیل ایدر الغدایم کثر و جعیدن بری بری  
اوزرینه قات قات بنکشم نسبه به دینور مفردی غنیمه در الغنم تفعل وزنده طعمای دایم معنایه در  
بقال تغذم الشی اذا اطعمه الغدامة دخرجه وزنده یرنسنه بی کیل و وزنسر اور الیوب مارده صامق  
معنایه در بقال غنم الشی ای غنمه ای یاعه جزافا و سوز قارشقی معنایه در بقال غنم الکلام اذا  
اختلط الغدایم صلابت وزنده جوق صوبه دینور بقال ماء غدارم ای کبر و کیمما اتفق اولجوبه دینور بقال

کیل غدارم ای جزاف التغذم تدحرج وزنده اصلا ابر کلوب و زدد و تلغم الیوب همان بمن الیامک  
معنایه در بقال تغذم الرجل یبنا اذا حلف بها ولم یتتبع غری سگری وزنده بموضع آیدر و غری حرف  
استفتاح اولان اما معنایه برکله در که بمن معنایه استعمال اولور بقال غری و جذک کا بقال اما وجدک  
نته که مهمله الیه غری و حایله حرمی دخی بومعنا به مستعملدر نته که ماده لرنده ذکر اولندی الغری سگری  
وزنده اشک ایکولی کرانجان عورته دینور بقال امرأة غری ای ثقیله الغرام غنیمک فحیله بر شیه بک دوشکونکله  
دینور حرص و ولوع معنایه در بقال به غرام ای ولوع و شدائم معنایه در وهلاک معنایه در و عذاب  
معنایه در قال الشارح و منه قوله تعالى ان عذابها کان غراما ای دائما و هلاکا المغم مکرم وزنده درد عشقه  
کرفتار اولان آشفته به دینور بقال هو مغم ای اسیر الحب و ثقلت دینه کرفتار اولان آدمه دینور بقال هو مغم  
ای اسیر الدین و یرنسنه به بک دوشکون حریص اولان آدمه دینور بقال هو مغم به ای مولع قال الشارح بقال  
اغرم به علی المجعول فهو مغم الغرم امیر وزنده بور جلویه دینور بقال هو غرم له ای مدیون و الا جق  
صاحبه بکله ضد اولور بقال هو غرمه ای دایمه الغرامة سحابه وزنده والغرم قفل وزنده والمغم  
مکرم وزنده اداسی لازم اولان نسبه به دینور دین و دیت کی بقال علیه غرامة و غرم و مغم و هو مایلر ادا وها  
الاغرام همزه نک کسر یله و التفریم تفعل وزنده برکسه ذمتده متفر اولوب اداسی لازم اولان نسبه بی اودتمک  
معنایه در بقال غرمته و غرمته اذا جعلته مؤذیا و محشری مقدمة الادبه بتا وان افکندش خواسته را عابریله  
تفسیر الیامک اکا مالی اودندی دیمک اولور و مصباحه اغرمه اذا جعله غارما عابریله مرسوم اولغله آتی مدیون  
ایندی دیمک اولور پس بویکی معنایه ده وارد اولور اولور الغرم غنیمک فحیله و الغرامة سلامه وزنده ذمتده  
اداسی لازم کلان نسبه بی اوده مک معنایه در بقال غرم الدیة غراما و رغامة من الباب الرابع اذا اداها الاغرام  
شین معجمه الیه احر نجام وزنده بر آدمک ضعف و هنر الدن کوده سنک اتی صولوب قاری المجلوب ایجری کیمک  
معنایه در بقال اغرنش الرجل اذا ذبل لحمه و خضع بطنه الغرطمانی طای مهمله الیه عفتوای وزنده خوب  
چهره دلبردی قنلویه دینور بقال فنی غرطمانی ای الحسن الوجه الغرم قافله جعفر وزنده حشفه ذکره  
دینور غوزم کوره وزنده شهرهات قضاسنده برقریه در القسم غنیمک و سنک فحیله هوا بوزنه عارض  
اولان قرا کولغه کذلک توز و بوض و طمانلغه دینور تقول ماهذا الغسم ای السواد واختلاط الظلمة والهوة  
والغبرة الغسوم هجوم وزنده کیمه بک قرا کو اولقی معنایه در بقال غسم اللیل غسوما من الباب الاول اذا اظلم  
الاغسام همزه نک کسر یله غسوم معنایه در بقال اغسم اللیل بمعنی غسم الاغسام همزه نک فحیله و الغسم  
صدر وزنده بلود پاره لینه دینور بقال فی السماء اغسام و غسم ای قطع من سحاب الغسم غنیمک فتنی و شین  
معجمه نک سکونیه ظلم الیامک معنایه در بقال غشمه الوالی غشما من الباب الاول اذا ظلمه و غشم سراره ارضده  
بروادی آیدر و دوه مره صاغ و علیل دیموب جله سنه بدن قطران سور مک معنایه در بقال غشم الابل غشما من الباب  
الثانی اذا نهأ بصبه علی صحیحه و سقیمه و اوطوئی کیمه و قتی ابوسنه و کونوسنه باقوب بی تا مل کیمما اتفق اوطون  
الیامک معنایه مستعملدر بقال غشم الحاطب اذا احتطب لیل لافقطع کل ما قدر علیه بلا نظر و فکر الغشم فحیله  
اسعدر دوه لری صحیح و سقیم دیموب جله سنی بدن قطرانلغه دینور غشم حیدر وزنده بر رجل آیدر  
الغشم غشم والغشم غشم فحیله جرات و اقدام و شجاعت معنایه در بقال انه لذ و غشم غشم و غشم غشم  
ای ذو جرأة و مضاء الغشم منبر وزنده والغشم سفرجل وزنده شول دلبر و دلاوره دینور که  
برکسه دن استعانت ایتوب همان کندی باشنه صالدروب قصد الیامک نسبه دن هر تقدیر مهول و خطرناک  
ایسه ده اصلا یوز دوند مرز اوله بقال هو غشم و غشم غشم اذا کان بر صکب رأسه فلا یشیه عن مراده شی  
الغشم ضد معجمه الیه جعفر و زبرج و زلرنده شول غلظ به دینور که طیراغی جوق و یومشقی و یاشقان اوله  
و شول اوزلور قزل قوری بالغه دینور که جائجا جتلا مش اوله علی قول کوفکی طاش کی و کرج کی یومشقی اولوب  
یورر کن ایاق کومیلور اولان به دینور الغطم هجف وزنده والغطم قرشب وزنده والغطم سفرجل  
وزنده عظم در یاه دینور و عظم در بادل و حوصله دار قلی کبش آدمه اطلاق اولور بقال رجل غطم  
ای واسع الاخلاق و جمع کثیره اطلاق اولور الغطم میمک تشدیدله قویوسوده دینور الغم فحیله و الغلطة  
غرقه وزنده بر آدمک شهوت جاعیه سی غالب اولقی معنایه در بقال غم الصوفی غلما و غلما من الباب الرابع  
اذا غلب شهوة و غلها خاصة بوغور و آفر قسمی حشاری اولقی معنایه در بقال غم البعیر اذا هاج من الغلطة



الاغتمال و زنده غم معناسنه در بقال اغتمال رجل والبعر معنی غم الغم کشف وزنده والغلم سکبت وزنده والغلم منديل وزنده اسم فاعل در شهوت جماعه سی غالب آدمه دینور مؤنی غلمه در فرجه وزنده ومغلمه ومغلمه ومغلمه وغلمه وغلمه در سکبت وسکبت وزنده الاغلام همزه نك کسر یله برسنه بر آدمی شهوت کتورمک معناسنه در معجون مقوی کی بقال اغلمه الشی اذا هيج غلمه الغلام غراب وزنده بیخی زلس چارابو حده بنه وارمق اوزره اولان اوغلانه دینور علی قول تو لدی کوندن جوان اوانجه قدر غلام اطلاق اولور که بولت کرته سنه وارمق آدمه ده دیکله ضد اولور جمعی اغلمه وغلمه وغلمان کلور غیلرک کسر یله مؤنی غلامدر القلومه والغلویه والغلامیه اسملدر غلامغه دینور الغلم حیدر وزنده کوز قبولده اولان صومعه دینور وجاعه مشتهبه اولان قیره دینور بقال جاریه صارت غلمانای مغلمه وقور بغدیه دینور ورموضع ادیدر وارکک قلوبو بغدیه دینور وباشک اوره سی یصی صاچی حوق دلی قائلو به دینور نرسنه نسبتله غلمی دخی دینور وبعضلر یعنی لیث لغوی غلم مشط ومدری معنای بنه ده کلور دیویش ایلدیلر لکن مصحفدر صواب اولان فایله فیلم اولمقدور وغلم کس وکسه معناسنه مستعمل اولور بقال مابالدار غلم ای احد غلم زبیر وزنده ابن سام بن نوح علیه السلام در نظم تمنع وزنده برارضک اسمیدر تغلمان تشبیه اوله رق بروضع ادیدر الغلصه غینک وصادک فحیله باش ایله بیون یکنده اولان ده دینور ترکیبه سکسن اتی درلر سبیلرک ضمیمه علی قول کوچک دل ایله قزل او یکنک قاوشدغی رده اولان یومر یجه به دینور یاخود بوغاز دلیکک باشنه دینور شوارب وخرقده سبله که ترکیده اوکوک باشی تعبیر اولور یاخود لسانک کوکنه دینور بقال اشکی غلصته وهو اللحم بین الرأس والعنق والحجرة علی ملق اللهاث والمری اوراس الحلقوم بشواره وخرقده اواصل اللسان وغلصه سادة وشرفاء معناسنه مستعملدر وکروه وجاععت معناسنه در ومصدر اولور ذکر اولسان غلصه بی کیمک معناسنه بقال غلصه اذا قطع غلصته ورا دمک غلصه سندن طومغ معناسنه در بقال غلصه اذا اخذ بغلصته وشرف وتغین معناسنه مستعملدر بقال هوفی غلصته من قومه ای فی شرف وعدد یعنی قومی ایچره صایلور شریف و ذیشاندر ذوالغلصه حرمله بنی عبدالله العجلی لقبدر که فارس وشاعر در غلصه معنی اور طریزنده بولک ایدی الغلصات مدرجات وزنده مغلمه نك جمیعدر که بیوی بغلو خاتونه اطلاق اولور بقال هنر مغلصات ای مشدودات الاعناق یعنی کردنلری چوره وکردنلرند مقوله سی پیرایه ایله بغلو اولان محبوه در الغم والقماء غیلرک فحی ویملرک تشبیه والغمة غینک ضمیمه غصه واندوه معناسنه در غم لفظنک جمعی غوم کلور بقال اخذه الغم والغمام والغمة ای الکرب شارح در که غم ماده سی سخر و نغطشه معناسنه موضوعدر حزن واندوهه اطلاق سرور قلی ستر ایدیکنه مینی در انتهی وغم مصدر اولور بر آدمی غصه نك ایلک معناسنه در بقال غمه غما من الباب الاول اذا حزته ودابة نك اغزته و برونه غمامه کجورمک معناسنه در بقال غم الحار و غیره اذا القم فده ومخربه الغمامه ورنسنه بی اورتوب بورمک معناسنه در بقال غم الشی اذا غطا وکون زیاده سبله اتی اولق معناسنه در تقول غم یومنا اذا اشتد حره وغم نك اتی کونه اطلاق اولور که وصف المصدر در بقال بوم غم ولبلة غم ای ذوحر وستر معناسندن اوله رق هلال سحاب رقیق ایله مستور اولق معناسنه مستعملدر بقال غم الهلال علی المجهول اذا حال دونه غم رقیق وریخ باشی اوریلو مهم وسر بسته اولق معناسنه مستعملدر بقال غم الخیر علیه علی المجهول اذا استجیم الاعمام افتعال وزنده والانعام انفعال وزنده غصه نك اولق معناسنه در بقال غمه فاعتم وانغم واغتمام اوت جوغاب بولمق معناسنه در بقال اغتم الثبت اذا طال وثر وانعام اورتوب بورمک معناسنه در بقال غمه ای غطا فانغم الاعمام همزه نك کسر یله غمناک ایلک معناسنه در بقال ما غمک لی وما غمک بی وما غمک علی ای ما خزنک وهو نك اتی اولق معناسنه در بقال اغتم یومنا اذا اشتد حره وهو ایلو دلو اولق معناسنه در بقال اغتم السماء اذا صارت ذا غمامة الغمام والمغم ممک ضمیمه اسم فاعل در غم کی نك اتی وفته دینور بقال بوم غم وغام وغمغ ای ذوحر اودوغم وبقال لبلة غم وغمی وغمی وغمی وغمی غینک ضمیمه باشی اورتلو مهم ایشه دیور بقال امر غمغ ای مهم وطلوم مقوله سی نسنه نك دینه دینور المغموم معنایه مستور هلاله دینور بقال غم الهلال فهو مغموم اذا حال دونه غم رقیق ومهم وسر بسته خبره دینور وزکاه او غرامش آدمه دینور الغمی حتی وزنده ومدایله والغمی غینک ضمیمه والغمة غینک ضمیمه هو اخلق اولما غله هلالک مستور لغنه دینور بقال صمنا الغمی والغماء والغمی والغمة ای صمنا علی غیر

روية الهلال الغمامة سحابه وزنده ومرا دینور علی قول بیاض بلوده دینور جمعی غمام وغمام در وانی داود الیادی نام کسه نك یاخود بعض ملوک آل منذرک فرسی اسمیدر وغمام جعفر طیارک فلی اسمیدر الغم محدث وزنده صوبی جوق بلوده و دکره دینور بقال غیم ومجر مهم ای کثیر الماء کراع الغیم کافک ضمیمه وامیر وزنده حرمین بنسده مکه به ایکی قوناق مسافه ده پروادی ادیدر غینک ضمیمه زبیر وزنده اولان روایت وهمدر زباز بیر وزنده دیار حنظله ده بر بشقه وادی ادیدر وغیم غینک ضمیمه ویای مشدده نك کسر یله سی سعد بورنده برصوبک ادیدر الغمام غراب وزنده در کام علقته اطلاق اولور شامه بی سده وستر ایلدیکچون الغمة اسم فاعل بنیه سبله اونی فراوان به اطلاق اولور بقال ارض مغیمة ای کثیره النبات الغم فتحبته جبهه وقفای صاچ انوب بورمکه دینور الاغم صاچی انوب جبهه ووجه وقفاسنی بورمک آدمه دینور بقال هواغم الوجه والقفا وقابلای سحابه دینور که اصلا فرجه سی اولیه بقال سحاب اغم ای لافرجه له الغمة رزله وزنده اوکوزلر برسنه دن بلکلیوب قورقدقلری وفته بوکورشمک معناسنه در بقال غمغت الثیران اذا صاتوا عند الذعر وبهادرلر جنکده حیقروب کورلده مک معناسنه در بقال الابطال لغمغ اذا صاتوا عند القتال وسوزی واضح و آشکاره سوبلیوب مهم ومشوش سوبلک معناسنه در بقال غم الکلام اذالم بین التغمم ترزل وزنده بودخی سوزی بیان ایده میوب مر یل مر یل سوبلک معناسنه در بقال لغمغ الرجل اذالم بین کلامه الغیم امیر وزنده قولیق ایچون آکشنه ایصدلش سوده دینور بقال سقانا غیمای لیاقدسجن حتی بغلظ وقوری اوک آکشنه نابت تازه اویه دینور الغمی رقی وزنده آفت وداهیه به دینور و برقریه ادیدر وشول امرشیده دینور که محبت سلوک ونشبی وجهت سلامتی مشکل ومستور اوله غینک فحیله ده لغتدر الغمی غینک فحی وقصر ایله جنکده عسکری بصوب احاطه ایدن نوزه وطمانه وشدت ومحنه اطلاق اولور الغوم غینک ضمیمه خرده وخی اولان بلد زله اطلاق اولور غام مفردیدر الغامة مفاعله وزنده ایکی آدم بری برنی غمناک ایلک معناسنه در بقال غامته ای غمته وغنی الغامة کابه وزنده شول طور به مقوله سنه دینور که علقدن منع ایچون آنکله دوه نك وسائر طوارک اعز لری بورلر وناقده نك کوزلری یاروتی بغلیه جق باغه وصار قی به دینور وجو جفک ختان برنک در یسنه دینور بونده غینک ضمیمه ده لغتدر غتم قفقد وزنده ابن توابه الطائی در که محدثدر الغم فتحبته قیون جنسده موضوع اسمدر ومؤثدر لفظندن مفردی بو قدر شاة مفردیدر ذکر واثانندن هر برینه ومخلط اولدقلرنده مجموعنه اطلاق اولور جمعی اغنام وغنوم واغانم کلور ونشیه قلوب غنمان دینور ایکی سوری اراده سبله بقال راح علی فلان غنمان ای قطیعان شارح در که غم لفظنک مصغری غنیمه در زبراشول اسماء جوع که لفظندن واحدی اولیوب وانساندن غیری ایچون اوله لاجرم آکائیت لازمدر وغم غنیمدن مأخوذدر آلت دفاعی اولیوب وذاتنده سهل ورام حیوان اولغله کوبا که جله به غنیمت اولور و یواسم عین اولغله مصدر دن اخذی خلاف مشهوردر الغمة مکرمه وزنده والغمة معظمه وزنده فراوان قیونه دینور بقال غم مغمة ومغمة ای کثیره الغیم امیر وزنده والمغم مقعد وزنده والغنیمه سفینه وزنده والغم قفل وزنده دشندن انسان طومق ماله دینور فی معناسنه مترجم در که مطرزی مغریده فی وغنیمت ونفل یینلری ابو عبیده دن روایتله بورسمه فرق ایلشدر که غنیمت اهل شرکدن حرب قائم اولد یغنی حالده عنوة اخذ اولسان ماله دینور بونک حکمی بعد التحمیس باقبسی غانیمه تخصیص اولور و فی بعد الحرب ظفر یاب اولسان مالدر که تحمیس اولیمیوب کافه مسلمینک حتی اولور ونفل غزاته سملرندن زائد اعطا اولسان ماله دینور مثلاً سر عسکر باشی بکلک مالی قاتلکدر دیو ترخیص ایله غازی نك قتل ایلدیک کافرک مالی کندینک اولوب سهمنه معدود اولمز پس بواطلاقات شرعیه دن اولور اتشی الغم غینک ضمیمه وغنیمه والغنیمه سفینه وزنده والغنمان غینک ضمیمه دشندن طومق الق معناسنه در بقال غم الغازی غما وغما وغنیمه وغنماننن الباب الرابع اذا اصاب قیثا وغم غینک ضمیمه برسنه رنج ومشتق سرائل اولق معناسنه مستعملدر بقال غم الشی غمنا اذا فازه بلا مشقة وعلی قول معنای اولده غم فی لفظی کی اسمدر غنیمه معناسنه که طوملغه دینور وغینک فحیله مصدردر الغنای قصاری وزنده غایت استفاده معناسنه در بو وزلرده اولان کله ماده سنک نهایتنه دلالت ایدر بقال غنامک ان تفعل کذا ای قصارک یعنی مبلغ جهدک والذی تغمه التغیم تغیل وزنده بر آدمه غنیمت بخش وانعام ایلک معناسنه در بقال غمه کذا انقله آیه الاغنام افتعال وزنده والتغم تغل وزنده برسنه بی غنیمت

مطلب

مطلب



بذلك معانسه در بقال اغنمه ونعمه اذا عده غنمه غنام شد ادوزنده اسماء در غنام ابو عياض و غنام بن  
 اوس البياضي صحابه لرور و در دوه نك اسميد غنم غنك فتحيله ابن لعلم بن وائل در كه رقيه بدر غنم  
 زير و زنده ابن قيس در كه تابعيد غنامه سخا و زنده برخا و نك اديدر يغم يمنج و زنده ابن سالم بن  
 قنبر و قنبر غلام حضرت حيدر در و عبدالله بن معنم كه مقعد و زنده در صحنه اختلاف اولندي غنيمان  
 غنك ضيله رموضه در غنم فتحاله ابن نعلبه بن تيم الله در الغنم حيدر و زنده غنم كبي ظلت  
 معانسه در الغنم غنك فتحيله بلوده دینور سخا معانسه بقال دون الهلال غنم ای سخا و غنم  
 و كنه معانسه مستعملدر بقال لفلان في قلبه غنم ای غنم و دوه قسمه مخصوص قلاب مرضی كبی بر مرض  
 اديدر لکن غنم هلاك المزنك صوسن قالمقند بوركي تحرق اولور و غنم يك صوصه بوب بورك باغی معانسه در  
 بقال غام الرجل يغم غنم اذا عطش و حر جوفه و هو بلود لولم و معانسه در بقال غامت السماء اذا صارت  
 فيها سخا المعنوم غنم غنمه او غرامش دوه به دینور الغيان عطشان و زنده صوسن لقند بوركي باغش  
 آدمه دینور مؤننه غنم دینور و غنم بن خنيل امام مالك حضرت تيرك جديدر ذو غنم اذواء تعير  
 اولان ملوك جبردر بر ملك لقبدر الاغاة اقامه و زنده والاغيام اصلي اوزره والتغيم تفعيل و زنده  
 والتغيم تفعل و زنده هو بلود لولم معانسه در بقال اغامت السماء و اغيت و غيت و تغيت معنى غامت و اغيام  
 بر محله معنم اولم معانسه مستعملدر بقال اغم القوم اذا قاموا يعني كا غنم و بر آدمه صوسن لولم او غرامق  
 معانسه در بقال اغم القوم اذا اصابهم غنم ای عطش و تغيم كجهك ظلمی سیاه بلود كبی بصوب جوكك  
 معانسه مستعملدر بقال اغم الليل اذا جاء كا غنم معانسه معك فتحيله اندلس و كنه سنده بر بلده اديدر  
 فصلا الفاء الغام فاك فتي و همزة نك سكونه صويه فاقم معانسه در بقال فام من الماء فاما  
 من الباب الثالث اذ اروي و حيوان اغزى اوت ايله طيطلو ايلك معانسه خصا تصدندر بقال فام البعير اذا ملأ  
 فاه من العشب الفم فتحيله فام ايله معنای نايده مراد در بقال فم البعير فاما من الباب الرابع معنی فام و دوه نك  
 يغريسي طاولو لقند يا غنم معانسه مستعملدر بقال فم حارك البعير اذا امتلا سخا الفام تفعل و زنده  
 بودی حیوان اغزى اوت ايله طيطلو ايلك معانسه در بقال فام البعير معنی فام الافام اکرام و زنده  
 دوه نك سمرينه بر مقدار دخی زیاده ايلك بولالقم معانسه در بقال فام القتب اذا وسعه و زاد فيه التقيم  
 تفعل و زنده افام معانسه در بقال فام القتب معنی افامه المقام مكرم و زنده و المقام معظم و زنده  
 توسع و لغش سمره دینور القوم صرد و زنده باره باره و زنده بره معانسه در بقال قطعوه فوما ای قطعا  
 قطعما القام كتاب و زنده جاعت انسانى به دینور لظنن واحدی بوقدر و محفه مندرينه دینور  
 جعی فو كور كتب و زنده المقام منبر و زنده و المقام محراب و زنده يغريسي سخا ايله طيطلو  
 اولان دوه به دینور الافم جيله اجر و زنده آوردی قابل آدمه دینور بقال رجل افم ای فی شدة  
 غلظ الفم فاك و حاك فتحيله و الفم لم و زنده و الفم امير و زنده كوره دینور مفردی  
 فحمه در جعی فحام ككور فاك كسريه و فحو ككور و فحه الليل كجهك نك اولی باخود يك قاره نخی باخود  
 غروب شمس ايله انسانك اوقوبه وارد نخی وقتك ماينه اطلاق اولور و بوزاز كجهك نك مخصوص در بقول اینه  
 عند فحه الليل ای اوله او اشد سواده اوماين غروب الشمس الى نوم الناس و فحه انسحر شفق صبح و قنندن  
 عسارندر كه هنوز سوادى اولو و فحه بن جبر نصف الليله اطلاق اولو و فم مصدر اولور فحه الليل و قننده  
 شراب احمك معانسه بقال فم الرجل فاما من الباب الثالث اذا شرب في فحه العشاء و جوابه مقدر اولو  
 دمسته قالمق معانسه در بقال فم الرجل اذا لم يطق جوابا الاغام همزة نك كسريه فحه ليل و قننده بوله  
 كتيوب اولو فتي صا و شد رمق معانسه در بقال الخموا عنكم من الليل ای لا تسروا في فحه بونك باي سلب  
 ايجودر و غم و كند مقوله سي عارضه شاعری شعر انشادندن آلقومق معانسه در بقال الفم الفم الشاعری اذا  
 متعهم من قول الشعر و شاعری خوش و دبسته بولم معانسه در بقال هاجاه فاحمه ای صادفه فحما يعني  
 لا يقول الشعر و جوحق صولفی كسلج قدر اغلامق معانسه در بقال الفم الصبي على المجهول اذا بكى حتى  
 انقطع نفسه الخ مجادل بوندن باخود در التفم تفعل و زنده بودی فحه ليل و قننده بوله كتيوب اولو فتي  
 صا و شد رمق معانسه در بونكه باي ازاله ايجودر تقول فحوا عنكم من الليل ای لا تسروا في فحه و زنده نك سياه  
 ايلك معانسه در بقال فحمه اذا سوده الفحوم و الفحومة فاك ضيله بك سياه اولمق معانسه در بقال فم الشيء

خوما و فحومة من الباب الخامس اذا اسود الفاحم و الفحيم امير و زنده بك سياه نسته به دینور بقال شي  
 فاحم و فحيم ای اسود و فاحم باغران قوجه دینور فم كبی كاسيد كر و جاری اولوب ساكن اولان صوبه دینور  
 بقال ما فاحم ای ساكن لايجري الفحيم مكرم و زنده سوزدن عاجز اولوب خوش اولان آدمه دینور بقال  
 رجل فحيم ای عبي و اشعار سو يلكه مقتدر اوليان آدمه دینور بقال هو فحيم اذا كان لا يقدر ان يقول شعرا  
 الفحيم فاك فتحيله و الفحيم و الفحوم فاك ضيله جوحق اغلامقند صولفی كسلك معانسه در بقال فم  
 الصبي و فم فحا و فاما و فحوما من الباب الثالث و الرابع اذا بكى حتى انقطع نفسه و بقال فم الصبي على المجهول  
 و فوج باغرمق معانسه در بقال فم الكباش اذا صاح و فوم قيونك صوبي جاری اولوب طور غون اولمق  
 معانسه در بقال فحت القلب فحوما من الباب الاول اذا سكن ماؤها الفحيم كنف و زنده فاحم كبی  
 باغران قوجه دینور بقال كيش فاحم و فم ای صباح الافتحام افتعال و زنده اختام و فتي شراب احمك  
 معانسه در بقال افتحم الرجل اذا اغتبق الفخامة خای معجه ايله كرامه و زنده ابری و دیر مان اولمق معانسه در  
 بقال فحم الشيء فخامة من الباب الخامس اذا ضخم الفخم ضخم و زنده و صفدر ابری و دیر مان شبه دینور  
 بقال شي فخم ای فخم و قدر و شانی عظيم آدمه اطلاق اولور بقال رجل فخم ای عظيم القدر و فصاحت  
 و بلاغته ممتاز و ذیشان كلامه و صف اولور بقال كلام فخم ای جزل التفخم تفعل و زنده تعظيم و تفعل  
 معانسه در بقال فخمه اذا عظمه و تفخم الحروف حرفی امله الوب قابوالين تلفظ ايلكدر بقال فخم  
 الحروف اذا ترك الامالة فيها شارحك يسانه كوره تفخم اهل حجاز و اماله بنوعيم ادر لکن علم نجو يده تفخم  
 رقيق مقابلي اولمق اوزره مشرو حدر الفخميه جهينه و زنده تعظيم و تكبر و استعلاء معانسه در بقال  
 ماهذه الفخميه ای التعظيم والاستعلاء الفخمان زعفران و زنده شول عظيم الشان آدمه دینور كدرق  
 و فم اوزر جهور دست راى و تدبيره مفوض اولغله جيع مصالح آنك حل و عقد ايله صورت بولوب كند بسز اصلا  
 بر مصلحت قطع و تمسك اولمق بقال رجل فخم ان معظم بصدور عن رأيه ولا يقطع امر دونه القدم فاك فتي  
 و ذلك سكونه شول بليد و كند ذهن و نادان و قيل و جويله و صالقي آدمه دینور كه سوزن بليد كند جاد كبی طور بوب  
 ثقلندن غيری نسته بليد بقال هو فخم ای عبي عن الكلام في ثقل و رخاوة و قلة فهم و غليظ السو جود تصلق  
 و بد اندام احق آدمه دینور جعلى فدام ككور فاك كسريه و فم دینور بقال هو فخم ای غليظ جاف احق  
 و بك قوبو قمرى بويامش اولان على قول قمرى بلغى شديد اوليان توبه دینور بعض نسته به مقدم عنوانده  
 مرسومدر مكرم و زنده و نهايه دخی اوبلجهدر و لسان العربده ايكيسی دخی مئيدر بقال ثوب قدم و مقدم  
 ای مشع حرة او ماحرته غير شديده و فم مصدر اولور اريق و براق مقوله سنك اغزته بزدن سوزنك بغلق معانسه  
 بقال قدم فم الاريق قدما و فم عليه بالقدم من الباب الثاني اذا وضع القدم عليه القدامة كرامه و زنده  
 و القدومه فاك ضيله بر كسه قدم اولمق معانسه در بقال قدم الرجل قدامة و فم قدم من الباب الخامس اذا كان  
 قدما القدم كتاب و زنده و القدم سخا و زنده و القدم شدة ادوزنده و القدوم ثور و زنده  
 شول نسته به يعني بزارة سنه دینور كه عجم و محوس طائفه سي صوايحك كرى و فته اريق سوز كوسى كبی اى اغزله نسته  
 بناديرل و براق و اريق مقوله سنك اغزته بغلق كرى سوز كويه دینور المقدم معظم و زنده و المقدم  
 مكرم و زنده اغزنده سوز كوا اولان فاه دینور بقال اريق مقدم و مقدم اذا كان عليه مصفاة التقديم تفعل  
 و زنده اريق مقوله سنك اغزته بزدن سوز كوا ايلك معانسه در بقول قدمم الاريق اذا جعلت عليه مصفاة  
 و محوسى صوايحك كرى اغزته سوز كوى نسته طوعق معانسه در بقال قدم المحوسى فاه اذا وضع القدم عليه القدم  
 كتاب و زنده غمامه معانسه در كه طواری علقندن منع ايجون آغزته كچور دكلى طور به مقوله سنه دینور القدغم  
 غين معجه ايله جعفر و زنده هريانى او يغون كوزل نئومند آدمه دینور و خوب و دلير بطولغون بوزه دینور و صوبه  
 قانمش متملى سبره به دینور القدغمه در حجه و زنده بر آدم طولغون كوزل بوزلوا و بقال قدغم  
 الرجل على المجهول اذا ملأ وجهه القرم و القرمه فاك فتحيله و القرم كتاب و زنده نسواك فرجلق  
 تضيق ايلدك كرى داروبه دینور شاب كبی القرماء جراء و زنده و المستقرمة فرجنى علاجله تضيق ايلدن  
 قارى به دینور بقال امرأة فرما و مستقرمة اذا كانت تضيق فرجها بالقرم ای الدواء الذى يضيق به الفرج  
 القرماء كتابه و زنده و القرم كتاب و زنده نسواك فرجته طونده كرى بزارة سنه دینور كه برى تعير  
 اولور سيلان منع ايجون طونورل على قول حبض لچاوره سنه دینور الافتزام افتعال و زنده خاتون فرامه



طونق معنائه در یقال افتعت المرأة اذا جلت الفرامة فرماء صحراء وزنده كرجه جوهری بر موضع  
 اليه نفسير اليك لكن سهو در صواب اولان قافله اولمقدر كذلك استشهدا بكون انشاد ايلديكي بيته دخي نصيف  
 اليه شراح ديركه ان حبيب فاليه تنصيص اليه شراح ديركه ان حبيب فاليه تنصيص اليه شراح ديركه ان حبيب فاليه تنصيص  
 افرم الحوض اذا ملاه الافرم اجر وزنده ديشلري كدك آدمه دينور يقال رجل افرم اي المتخضم الانسان  
 ورجل اسيدمر كه مصرده بر جافع بنا اليه شراح افرنجام اجر نجام وزنده ات قسمك يوزي يشوب اوزي هنوز جيك  
 قالمق معنائه در كه تاناري يشك تعير اولنور يقال افرنجم اللحم اذا تشبط من اعلاه ولم يشو الفرزوم  
 عصفور وزنده شولد كرمي خشي دينور كه پاپوشچيلر اوزنده ايش كسرلر كوك تعير ايدرلر علي قول  
 قاف ايله در الفرصة دحرجه وزنده برنسته بي قروب كسمك معنائه در يقال فرصه اذا كسره وقطعه  
 بوولعت رويه نام شاعر كه شعر نده وارد اولمقدر الفرض ضاده عجمه ايله زبرج وزنده باشلو قوجه قيوته دينور  
 علي قول قيريق بوينوزلويه دينور وديشلري اوقامش قيوته دينور ومهره بن حيدان قبيله سندن بر اطن اسيدمر  
 قاف ايله قرض مصفدر وذهبن نام صحايتك پذري اسيدمر الفرضي زبرجي وزنده عظيم الهيكل اولوب  
 بزه بك بصان دويه دينور الفرطوم عصفور وزنده جزمده كسيوري برونه دينور المفرطه مدحرجه وزنده  
 بوروني سيوري جزمده و مستله دينور يقال خفاف مفرطه اي ذات فرطوم الفرطه مدحرجه وزنده  
 جزمده برون يماق معنائه در يقال فرطم الخفاف اذا رقعها بالفرطوم ظاهر اسلف پاپوشچيلر برونلو كسمكي بيلوب  
 صكره دن عمار اوله مؤلف ديركه جوهری كرجه بوماده بي فاليه رسم ايلدي لكن صواب اولان قاف ايله اولمقدر  
 الفرطم قافله جعفر وزنده آدمك ذكرى باشنه دينور المفرم مرعفر وزنده صفالي كنج اغاران قاره قوجه  
 آدمه دينور كه ذاتنه بدغدا ودر شخوار اوله الفسخم قنفذ وزنده سبنه سي قلفان كي ككبش اولان آدمه دينور  
 يقال رجل فسخم اي الواسع الصدر وذكر باشنه دينور وفسخم بنت عبدالله بن ابي وفسخم بنت اوس بن خولي  
 صحابه در وزيدين الحارث بن فسخم صحابه در فسخم بونك والده سيدر القصم فالك فخي وصاد ممله نك  
 سكوبيله قيرمق معنائه در يقال قصمه قصما من الباب الثاني اذا كسره وبناء بقلق معنائه در يقال قصم البيت  
 علي المجهول اذا نهضم الانقسام انفعال وزنده قيرمق معنائه در يقال قصمه فانقصم اي كسره فانكسر  
 وكسلك معنائه در يقال انقصم الشيء اذا انقطع النقصم تفعل وزنده بودخي قيرمق معنائه در  
 يقال نقصم الشيء اذا تكسر الاقسام همزه نك كسريه جي مجموعي صالورمك ياخود يغمر اچلق معنائه در كه  
 قطع معنائه در يقال اقصم الحمي او اقصم المطر اذا قلع القصم امير وزنده ابري بالنده اطلاق اولنور  
 فاعل معنائه در يقال فأس قصم اي قصم قيريق نسته دينور يقال لخال اقصم اي منقصم  
 الفطم ختم وزنده كسمك معنائه در يقال فطمه فطما من الباب الثاني اذا قطعه وجوجعي سودا نمكيدن  
 آيرمق معنائه در كه سود دن كسمك تعير اولنور يقال فطم الصبي اذا فصله عن الرضاع المفطوم والفطم  
 امير وزنده ممدن كسلس صبي به دينور جعي فطم كلور كتب وزنده الفطام كتاب وزنده اسيدمر  
 جوجفك سود دن كسلسه دينور الفاطم صاحب وزنده باوريسي برياشنه وارمش ناقه به دينور يقال ناقة  
 فاطم اذا بلغ حوارها سنة الافطام همزه نك كسريه فوزيك ممدن كسلك وقتي كلوب جامق معنائه در يقال  
 افطمت النخلة اذا جان ان تظم الفاطم والمقطومة والقطم امير وزنده ممدن كسلس قوزي به دينور  
 فاطمه بكرمي صحابه اسيدمر وشول فواطم كه حديثه يعني اعطى النبي عليه السلام عليا حلة سيرة وقال شققها  
 خرا بين الفواطم حديثه وارد اولمقدر اذ فاطمه الزهراء ووالدة حضرت مرتضى اولان فاطمة بنت اسد  
 وفاطمه بنت جره در ياخود فاطمه بنت عتبة بن ربيعه در وشول فواطم كه توليد حضرت مصطفى في خدمته  
 شرفياب اولديدي نفر فاطمه در بري قرشه ايكيسي قيسه وايكيسي يمانيه وري ازديه وري خزايعه در  
 الانقسام انفعال وزنده كسلك معنائه در يقال فطمه فانظم اذا قطع فاقطع ورايم ضمني اولديغي نسته دن  
 نهى ومعنى قبول الملكة آدن فارغ اولق معنائه مستعملدر يقال انظمت عنه اذا انتهى عنه التفاطم تفاعل وزنده  
 برآمدن ممدن كسلس قوزيلري واوغلا قاري يته انا ربه قوششوب او ششمق معنائه در يقال فاطم القوم  
 اذا لهج بهم باهمان بعد الفطام فطمه جهينه وزنده بر موضع ايدمر وراعيه اسيدمر كه برداستان  
 صاحب سيدر الفقاعة سلامة وزنده والفقومه عمومه وزنده ططلو اولق معنائه در يقال  
 فقم الساعد والانا فقاعة وفقومه من الباب الخامس اذا امتلا وقيرك بال وبال وادامى تمام حد كالي بولوب

بلكری وبالدرلری طولغون اولق معنائه مستعملدر يقال فعت المرأة اذا استوى خلقها وغلط ساقها  
 الفقم شكس وزنده وصفدر طولغونسته دينور فعل دخي دينور لام زياده سيله كه بلغ اولور يقال انا فقم اي ممتلي  
 القعنه فرحه وزنده معنای نايدن وصفدر يال وبالي رسيد كالي اولوب بلكری وبالدرلری قبق طولغون كي  
 طولغون محبوبه به دينور الافعام همزه نك كسريه والتفيم تفعل وزنده طولغون معنائه در يقال  
 افعم الاناء وفعمه اذا ملاه واقعام مسك وطيب درون خانه بي رايحه طيبه ايله قيلامق معنائه مستعملدر يقال  
 افعم المسك البيت اذا طيبه ورايم برغضب اليك معنائه در ياخود دماغني رايحه طيبه ايله ابر يراك معنائه در  
 يقال افعم فلانا اذا اغضبه او ملاه انفه رايحه الفقم فالك فخبيله بودخي طولغون معنائه در يقال فقم الاناء  
 وفعمه فقم من الباب الرابع والثالث اذا ملاه وفعم برشجر علي قول كل تعير اولسان چك اسيدمر ورم معنائه  
 فقوم ياخود فقم سفرجل وزنده بر موضع ايدمر الافعيام اعشيشاب وزنده قاب كركي كي طلبوب  
 طاشمق معنائه در يقال افقوم الاناء والحوض اذا امتلا وفاض الفقم فالك فخي وغين معجمك سكوبيله  
 والفقوم فعود وزنده خوش رايحه دماغني الكوده يدوب طومق معنائه در يقال فقمه الطيب فقمه وفقوم  
 من الباب الثالث اذا سد خياشيمه كذلك رايحه طيبه سده دينور اچق معنائه اولمغله ضد اولور يقال  
 فقمه الرايحه السده اذا فختها وفقم او يمك معنائه در يقال فقم المرأة اذا قبلها وممه امك معنائه در يقال  
 فقم الجدي امه اذا رضعها وفقم لسان ايله وخلال ايله ديش ارالقرندن چقار بلان طعام بقيه سته دينور  
 قال الشارح ومنه الحديث كلوا الوغم واطرحو الفقم الوغم ما ساقط من الطعام والفقم ما تخرج من خلل اسنانك  
 المقاعمة مقاعله وزنده بودخي او يمك معنائه در يقال فقم المرأة اذا قبلها الفقم فخبيله برنسته بك حرصه  
 دوشكون اولق معنائه در يقال فقم بالشئ فقم من الباب الرابع اذا لهج وحرص وداعني بربرده مقيم  
 اولق معنائه در يقال فقم بالمكان اذا اقام به وزنه الافعام همزه نك كسريه طولغون معنائه در  
 يقال افعم الاناء اذا ملاه ويقال افعم مكانه اذا ملاه ويحه الانقسام انفعال وزنده ممدن زكام اچلق معنائه در  
 يقال انقصم الزكام اذا فرج الفقم فالك ضميته وضميته اغرك مجموعته دينور كه ديشلري ولساني واوردي حاويدر  
 علي قول چكدر ايله سيله جه اككه دينور ومنه يقال اخذ فلان بفقمه علي المجهول اي شق عليه يعني بك رنج ومشفقه  
 كرفتار اولدي المقم مكرم وزنده برنسته اغراء وتشويق اولمغله اكادوشكون اولان آدمه دينور يقال هومقم به  
 اي مغري به يعني حريص عليه الفقم فالك وفاك فخبيله طولق معنائه در يقال فقم الاناء فقم من الباب الرابع  
 اذا امتلا وفقم وفقم فالك سكوبيله برآمدن اوست ديشلري ايلروجه اولمغله الت ديشلره راست قيايموب آشوري  
 اولق معنائه در يقال فقم الرجل فقمها من الباب المزبور اذا كانت ثيابه العليا متقدمة فلا يقع علي السفلى وفقم  
 فخبيله طاشق سرور ونياطله بو طور لقم معنائه در يقال فقم الرجل اذا اشرو بطر و برآمدن مالى تو كتمك ياخود  
 جوغالمق معنائه اولمغله ضد اولور يقال فقم ماله اذا نفد او كثر وفقم وفقم فالك سكوبيله وفقوم فعود  
 وزنده بر ماده استقامت اوزره اولوب كج ومج اولق معنائه در كه نتيجه وانجامي راست ودرست كلمز  
 يقال فقم الامر فقمها وفقمها وفقومها اذا لم يجر علي استواء وبرايش عظيم ودشوار اولق معنائه در يقال  
 فقم الامر اذا عظم وفقم فخبيله يقيمق معنائه در يقال اكل حتى فقم اي بشم الافقم اجر وزنده  
 اوست ديشلري ايلروجه اولمغله آلت ديشلرندن آشوري اولان آدمه دينور واقفم بر رجل ايدمر وراست  
 ودرست اولوب كج ومج اولان ايشه اطلاق اولنور يقال امر فقم اي اعوج الفقاهه فقامه وزنده بودخي  
 بر ماده راست ودرست اولوب كج ومج اولق معنائه در يقال فقم الامر فقاهه من الباب الخامس اذا لم يجر  
 علي استواء و بر ماده عظيم اولق معنائه در يقال فقم الامر اذا عظم التفاهم تفاعل وزنده بودخي  
 بر ماده يوبوب دشوار اولق معنائه در يقال فقام الامر اذا عظم الفقم فالك فخبيله وضميته چكه به دينور  
 علي قول چكه لك بريته دينور ايكسته فقمان دينور وكب قسمك برونك اوجنه دينور ومصدر اولور  
 برآمدن چكه سندن قاوره يوب طومق معنائه يقال فقمه فقم من الباب الاول اذا اخذ بفقمه وجعاع اليك  
 معنائه در يقال فقم المرأة اذا تكلمها التفقم تفعل وزنده بودخي برآمدن چكه سندن قاوره يوب طومق  
 معنائه در يقال فقمه اذا اخذ بفقمه المفاقة مقاعله وزنده بودخي جعاع اليك معنائه در يقال  
 فقم المرأة اذا جامعها الفقم ضميته اغزه دينور فقم معنائه فقم زيبر وزنده كانه قبيله سندن  
 برجاعتدر نسته فقمي دينور عرني كي جعاعت مزبوره جاهليه شهر حرمي تاخير ايدن طاشقه در



و قفم دارم قبيله سندن رجاعتك دخی اسمیدر بونك نسبتده قفمی دینور قیاس اوزره القفم كنف و زننده  
 دائما خصله غلبه غالب اولان شیر مرد آدمه دینور یقال رجل فقم فهم اذا كان بعلوا لخصوم فهم كلسی مراوجه  
 ایچوندر نه كه لقم لهم دخی دیرل القفم حیدر و زننده عظیم الهیکل آدمه دینور یقال کی یقال رجل فقم  
 ای عظیم و قورق آدمه دینور یقال رجل فقم ای جبان و صاچی چوق و کور آدمه دینور و واسع قویه  
 دینور و طراغه دینور مشط معناسنه و پیشین صفربه دینور و چوق طور طویه و پوصیه دینور زیت و شیر لقم  
 طور طوسی کی الاقتلام افعال و زننده برون كسك معناسنه در یقال اقلم انه اذا جدعه التفل  
 تدخرج و زننده اوغلان سمور و ب اریلمك معناسنه در یقال تفلیم الغلام اذا سمن و ضخم القفم جعفر و زننده  
 واسع نسبه دینور یقال شیء فقم ای واسع القفم جعفر و زننده نسوان فرجه دینور و واسع قویه دینور  
 شارح دیركه فقم جلا مكو كنده دینور مؤلف بومعادن سكوت ایلدی القفم فاك حرکات ثلاثه اغره  
 دینور فارسیده دهن دیرل و قم اصلده فوه ایدی و بعضا میی مثلثة مشدد اولور نه كه فوه ماده سنده  
 مشرو حدر شارح دیركه تشدید میی اشعاره یعنی ضرورته مخصوص صدر و قم دری بی بر كره دباغت ایلكه دینور كه  
 براغر دباغت تعبیر اولور یقال قم من الدباغ ای مره منه قم فاك ضمی و سمن مشدد نه كه فخبيله ثم كله سنده  
 لغتدر كه حرف عطفدر یقال چاء زید قم عمر و ای ثم عمرو القوم فاك ضمیله صرمسغه دینور تقول  
 اكلت فوما ای ثوما و بغدادیه دینور و نخوده دینور و انكه دینور خبر معناسنه و مطلقا كندیدن انك یایلان  
 حیویه دینور و مطلقا منعقد نسبه دینور كرك ضوغاندن و صرمسقدن و كرك بولك لقمه دن اولسون  
 القامی قوم صانچی آدمه دینور فومی كله سندن مغیردر یقال هوفامی ای بایع القوم القوم تنور و زننده  
 مصر دیارنده بر بلده ایدر افامیه سحابیه و زننده شام اولكه سنده بر بلده ایدر فامیه عراقده برقریه  
 اسمیدر فامین بخارا قضاسنده برقریه در القومه فاك ضمیله اكن سنبله سنه دینور و ایکی برقم  
 ارالعه قصد ریلوب كوتی بلان شیء دینور یقال هو علی قدر فومه و هی مالمحملة بین اصبعك القوم صرد  
 و زننده مهموز اولان قوم معناسنه در كه باره باره دیکدر یقال قطعه فوما ای فوما الفهم و هم و زننده  
 و الفهم فخبيله و الفهامه سلامه و كتابه و زنلرنده و الفهامیه فاك فخبيله و بانك تخفیفه اكلتی معناسنه در  
 فارسیده شناختن مرا دیر یقال فهم الکلام فهما و فهما و فهامة و فهامة من الباب الرابع اذا علمه  
 و عرفه بالقلب الفهم كنف و زننده تیز فهم اولان فطانتلو آدمه دینور یقال رجل فهم ای سریع الفهم  
 الاستفهام بر نسبه ای اكلتی استك معناسنه در الافهام همزه ك كسر یله و التفهیم تفعل و زننده  
 اكلتی معناسنه در تقول استفهمنی شیء فافهمته و فهمته اياه و انفعال باندن انهم عنوانی لحن و خطادر  
 التفهیم تفعل و زننده تدر یجله اكلتی معناسنه در یقال تفهمه اذا فهمه شیئا بعد شیء فهم سهم و زننده  
 برقبيله دیردر كه ابن عمیر بن قیس بن عیلان در القیم بانك تشدید یله كبس و زننده شدید و توانا آدمه دینور  
 جعی قوم در یقال رجل قیم ای شدید القیان فاك فخبيله عهد معناسنه در بمان فارسی معریدر یقال  
 بینا قیان اکیدای عهد فصل القاف القام تای فوقیه ایه سحاب و زننده توزه دینور یقال ارتفع القام  
 ای الغبار القمه غرقه و زننده الوانن بوزلغه دینور یقال به قمه ای اون اغیر و قمه كره الراحه نبات ایدر  
 القمه فخبيله راحه كریه دینور یقال به قمه ای راحه كریه القمه و القام سیاه نسبه دینور یقال شیء اقم  
 و قام ای اسود الاقتام اجرار و زننده قرامق معناسنه در یقال اقم شیء اذا اسود القوم قعود و زننده  
 توزه القوب هوایه اقمق معناسنه در یقال قم الغبار قنوما من الباب الاول اذا ارتفع حياض قتم زبر و زننده  
 اولومدن كنبه در حياض غنیم کی و بو توزه طریاق معناسنه در یقال آورده حياض قتم ای الموت القم فاك فخی  
 و نای مثلثة سكوتیه برآمده دفعه نفیس مال و یرمك معناسنه در یقال قم له من المال قنمان الباب الاول اذا غم  
 و مال جمع ایلك معناسنه در یقال قم المال قنمان من الباب الثاني اذا جمع و حقلدای بیلاشدر و یرمك معناسنه در  
 یقال قم بالجر قنما اذا طخده قتم زفر و زننده ابن عباس بن عبدالمطلب در كه صحایدر و قم قائم لفظندن  
 معدولدر كثیر العطاء آدمه دینور یقال هو قم ای الكثیر العطاء و محضا طریق بر و خبره صرف و عبائنه  
 اتفاق ایچون كسب و جمع مال ایدن آدمه دینور یقال هو قم ای جوع الخیر و العیال و طریق شر  
 و نارضی به صرف ایچون جمع مال ایدن كسبه ده دیکله ضد اولور یقال فلان قم ای جوع للشر و قم  
 ار كك صرتلا ك اسمیدر مردارلق معناسنه در القوم صبور و زننده بودخی خیر و عیال ایچون جمع مال ایدن آدمه

دینور قشام قطام و زننده دیشی صرتلا نه دینور و جابه به اطلاق اولور كه سب و تزدیل اذ اذیر اقنام دیرل  
 یا ذفار کی و غنیمت كثیره به دینور الاقتام افعال و زننده استیصال معناسنه در یقال اقمه اذا استأصله  
 و جوق مال المی معناسنه در یقال اقمه مالا كثیرا اذا اخذه و رنسنه ك جله سنی سیلوب سیور و ب المی معناسنه در  
 یقال اقمه شیء اذا اجترقه و یركدرمك معناسنه در یقال اقمه اذا جعه القمه غرقه و زننده الوانن  
 بوزلغه دینور یقال به قمه ای غیره و مردار لعه دینور كه اسمدر و قمه و قم فخبيله حقلدای بیلاشدر و مردار  
 اولق معناسنه در یقال قم شیء و قم قمه و قنمان من الباب الرابع و الخامس اذا تلمخ بالجر القم حسم  
 و زننده و القنامه قسامه و زننده بوزر كلی اولق معناسنه در یقال قم شیء قنما و قنامه من الباب الخامس  
 اذا اغبر القوم حای مهمله ایه قعود و زننده ركسه او كنی آردنی فكر و تامل ایدوب كوزمیه رك برایشه صالدرمق  
 و انیلوب كیرمك معناسنه در مهور دلاور لك بی پروا چكه كیرد كیری کی یقال قم فی الامر قنوما من الباب الاول  
 اذاری بنفسه فیه فاء بلا روتة التفحیم تفعل و زننده برآدمی برایشه خوم ایدرمك معناسنه در تقول قخته  
 اذا دخلته فی الامر من غیر روتة و آت راكینی بوزی اوزره اتوب بره چالمق معناسنه در یقال قمه الفرس اذا رماه  
 علی وجهه الاحام همزه ك كسر یله بودخی برآدمی بی اندیشه برایشه صالدرمق معناسنه در تقول القمه  
 بمعنی قخته و ناس فور اقلغه و غرامغه اولو صول و ابادان محله و ارمق معناسنه در یقال قم اهل البادية علی المجهول  
 اذا جدوا و اخلوا الریف و دباغیه نهره صوقق معناسنه در یقال قم فرسه النهر اذا ادخله فیه مترجم دیركه مؤلفینك  
 حشو کی زائد كده به معقم تعبیری بوندن مأخوذ در الاقتام افعال و زننده و الاقتام افعال و زننده  
 بونلرده بی ملاحظه برایشه صالدرمق كیرمك معناسنه در یقال القمه فاققم و اققم برنسبه بی حقیر  
 عد ایلك معناسنه در كه خوار سمنق تعبیر اولور یقال اقمه اذا احتقره و یلدر باقمق معناسنه در یقال اقمه  
 النجم اذا غاب و هجوم ایلك معناسنه در یقال اقمه المنزل اذا هجمه و یو غور كندیل كندن ناقیه قصد ایلك  
 معناسنه مستعملدر یقال اقمه الفعل للشول اذا هجمها من غیران برسل فیها القحه عمه و زننده عمه  
 بر بلده در القحه غرقه و زننده اسمدر بی ملاحظه برایشه صالدرمق دینور یقال هور ك القحه  
 ای الاقتام و مهلكه و خطرنا كه دینور یقال هوفی قحه ای مهلكه و قوراق و قیلقی یله دینور جعلمی قم  
 كلور صرد و زننده یقال و قعوا فی قحه ای سنه شديدة و خط و قم الطریق بولك صرب و صعوبلور برینه  
 دینور یقال رك و اقم الطریق ای مصاعبه و قم الشهر ایلك آخر اوج كیجه سندن عبارتدر یقال بی قم  
 الشهر ای ثلاث لیل اخره التفحیم تفعل و زننده بودخی آت راكینی بوزی اوزره اتوب بره چالمق معناسنه در  
 یقال قم الفرس راكیه اذا رماه علی وجهه المقم مكرم و زننده ضعیف و بیجمله دینور یقال رجل مقم  
 ای ضعیف و شول دویه دینور كه برسنده هم الی و هم بدی یاش دیشلری دیشه مش اوله كه برسنده ایکی كونه  
 یاشد دخول و قحوم اعش اولور یقال بعیر مقم اذا اتی و اربع فی سنة فاقم سنا علی سن و بادیه ده نشئت ایدن  
 بدوی به دینور الفقم قم و زننده و القوم صبور و زننده لك یاشلو قوجه به دینور مؤتی قحه در یقال  
 رجل فقم و قحوم و امرأة قحه ای الكبر السن جد و قحوم نیرتكرنوب نزول ایدن چرخه و مقاره به دینور یقال  
 محالة قحوم ای سریع الانحدار القحامة قافك فخبيله و القحومة قافك ضمیله معنای اولدن اسمدر لك قوجه لغه  
 دینور و بونلری الاصل مصدر لدر كندیلردن فعل تصرف اولمندی اسم موضعنده استعمال اولندیلر یقال  
 به قنامه و قنومه ای كبر سن جدا القم قافك فخبيله سالك بر دوزه به اشدروب كتمك معناسنه در یقال قم  
 المفا و قنما من الباب الثالث اذا طواها و رنسنه و اروب جامعق معناسنه در یقال قم الیه اذا دنا القام  
 لك سیاه نسبه دینور یقال اسود قاقم ای قاقم المقام مقدم و زننده همان كندیل كندن ناقیه صالدرمق  
 یو غوره دینور الاقتام نسخدرده همزه ك و طاك فخبيله اقمه ایه مفسر اوله رق مرسومدر اقمه عنوانی ایسه  
 محمله ثابت دكدر شارح دخی تعرض الیامشدر مكر كا جوبه و زننده اوله كه فخبيله جعیدر ذرورات و سقوطات  
 مقوله سنه دینور و اقمه لفظی اذن مقولوب اوله احتمالات سائر به ظفر یاب اولمندی قم قم لم و زننده بر رجل  
 ایدر قحدم ذال معجمه ایه جعفر و زننده بر رجل اسمدر قحزم زای معجمه ایه بر رجل ایدر القحزمه در چرخه  
 و زننده صرف و تحویل ایلك معناسنه در یقال قحزمه عن شیء اذا صرفه التفحیم تدخرج و زننده ایلشك  
 معناسنه در یقال قحزم فی امره اذا نسب القحیم خای معجمه ایه حیدر و زننده اطرافندن بوسك و مرتفع  
 اولان شبه دینور القحمان فخبمان و زننده و مراد فیدر كه ذكر اولمندی القدم فخبيله و القمه غرقه



وزنده سابقه فی الامر معنایست در که بر خصوصیه سائر لری سبق و تقدیمت ائرواالتندن عبارتند بر یقال له قدم  
وقدمه و قدم فی هذه الخدمة ای سابقه و قدم فخبته خبر و روحه جهته درجه و مرتبه صاحبی آدمه دینور  
مؤثی قدمه در یقال هو قدم فی الخیرای له مرتبه فیه و اباعه دینور رجل معنایست و قدم لفظی مؤثدر جوهر ینک  
تذکیر اباه واحد الاقدام تعبیری سهو در صواب اولان واحده الاقدام و المقدر هایل جمعی اقدام کلور شارح در که  
عضوئا و بلیه تذکیری جائز در مؤلف لام بایسته رجلی القدم و من اصل الفخذالی القدم عبارتله تعریف ایدوب  
پوراده قدمی الرجل عنوانیه تعریفی غیر بیدرا کثر اهل لغت رجلی قاله باشند طبانیه قدر و بعضی لری طبان دخی  
ادخال ایدوب و قدمی بالکرت طوقدن اشاعی اباه و اکثری طبان اباه تعریف الی شلردر ته که مغریده و مصباحه  
مصر حدر و زنجیری مقدمه ده کف پای اباه تفسیر ایلدی که اباق آیه سی دیمکدر پس بودخی طبان اولور بونلره  
کوره احدهای اخرده استعمال مجار اولور انتهی و قدم برقیله آیدیدر و بر موضع اسمیدر و بهادره اطلاق اولور  
مفرد و جمعی و تانیث و تذکیری مساویدر یقال رجل قدم و امرأه قدم من رجال و نساء قدم اذا کانا جریین و یقال  
هم ذوو القدم ای السابقه و التقدم فی الشجاعة و اما ماجاء فی الحديث الذی فی صفة النصار انه علیه السلام  
قال لا تسکن جهنم حتی یضع رب العزة فیها قدمه ای حتی یجعل الله الذین قدمه لهم من الاشرار فهم قدم  
الله النار کان الاخبار قدم الله الی الجنة او وضع القدم مثل الردع و القمع ای بآیها امر بکفها عن طلب المزیة  
یعنی پوراده قدمدن مراد تقدیم اولان نسته اولقله معنایست العزة حضرت لری وفق مرادی اوزره جهته تقدیم  
و ادخال ابیه جکی اشراری بالتمام وضع و ادخال الی کجه جهتم هل من مزید دیرک فورت و سورتی ساکن  
اولمز و بعضی لری بیکه وضع قدم بر نسته فی قلع وقع الی کدن کلاه اولغسله امر الهی شرفور و ایدوب جهتمی مزید  
طلبندن منع و نهی ایدجه قدر ساکن اولمز دیمکدر شارح در که حدیث متشابهاند اولغله اهل تحقیق بونده  
اقاویل کثیری و واقعدر القدمه غرقه و زنده سابقه فی الامر معنایست در که ذکر اولندی واسم اولور دیرلک و دلاور لک  
معنایست یقال به قدمه ای جرأة القدم غیب و زنده بودخی سابقه فی الامر معنایست در و قدم و قدما و سلامه و زنده مصدر  
اولور بر نسته قدیم و دیرین اولق معنایست که حادث اولق مقابلیدر یقال قدم الشیء قدما و قدما من الباب الخامس اذا  
تقدم و قدم بومعناه اسم اولور قدیم لکه دینور یقال به قدم ای ضد حدوث القديم امیر و زنده و القدم غراب  
و زنده و صفردر زمان جهته اسکی و جوقدنی نسته دینور دیرین معنایست که حادث مقابلیدر جمعی قدما کلور کرما  
و زنده و قدما کلور قصاری و زنده و قدما کلور القدم فافک ضمیمه و ضمیمه بودخی دلیر و بهادره اطلاق اولور که  
چنکده عسکر مقدم ایدر یقال رجل قدم و قدم ای شجاع و قدیم ضمیمه ایلور و ایلور و قدیم الی کده دینور و منه یقال هو عشی  
القدم اذا مضی فی الحرب یعنی اذا تقدم سائر القدم هدم و زنده و القدم قعود و زنده تقدم الی کده معنایست در که  
برکسته او که کچمکدن عبارتند یقال قدم القوم قدما و قدما من الباب الاول اذا تقدمهم و قدم دلیرک  
و جرات الی کده معنایست در یقال قدم فلان و قدم قدما من الباب الاول و الرابع معنی اقدام التقديم تفعل و زنده  
بودخی او که کچمک معنایست در که نفسی تقدم ایش اولور یقال قدم القوم ای تقدمهم شارح در که مصنفینک  
مقدمه تعبیری بعضی لری مقدمه معنایست تعبیری بونددر و قدیم بر آدمی ایلری سور و ب او که کچور لک  
معنایست در یقول قدسته اذا جعلته مقدما و تقدم معنی بعینه معنی الی کدن عبارتند که معنی حکم اوزره تقدیم  
ایش اولور یقول قدمت معنی ای حلفت الاستقدام بودخی تقدم معنایست در یقال استقدم القوم ای تقدمهم  
و دلیر و کثیر الاقدام اولق معنایست در یقال استقدم الرجل اذا کان قدوما اقدام همزه ک کسر یله دلیرک  
الیک معنایست در که نفسی ایلری کچور لک لازمیدر یقال اقدام علی الامر اذا شجع و بر آدمی ایلری کچور لک  
معنایست در یقول اقدامه معنی قدته و اقدام معنی تقدیم کی بعینه معنی الی کدن عبارتند یقول اقدامت معنی  
اذا حلفت القدم ضمیمه و القدمیه بای مشدده اباه و القدمیه بای تحیدک فخی و دالک ضمیمه و التقدمیه  
تای فویه مقنوحه اباه و التقدمیه دالک ضمیمه ایلور لک معنایست اولوب بغده چنکده دشمن عسکر بینه سائر دن  
مقدم جمله و اقدام الی کده استعمال اولندی یقال هو عشی القدم و القدمیه و القدمیه و التقدمیه و التقدمیه  
اذا مضی فی الحرب نهاده بونلر تقدم فی الشرف و بخت معنایست بده مفسردر المقدم و المقدمه میملرک کسر یله  
و القدوم ضبور و زنده و القدم کتف و زنده و زنده مطلقا دلیر اولوب یک اقدام صاحبی آدمه دینور التقدم  
تفعل و زنده دلیر و مقدم اولق معنایست در یقال تقدم الرجل اذا کان قدوما و او که کچمک معنایست در یقال  
تقدم الرجل اذا کان مقدما و بر آدمه بر نسته اباه امر و وصیت الیک معنایست مستعملدر که مصلحت اوزره تقدیم

ایلمش اولور یقال تقدم الیه فی کذا ای امر و اوصاه به المقدمة محدثه و زنده مقدمه معنایست مستعملدر ته که  
تصیری ذکر اولندی بومعنا دندر که عسکرک ایلری کیدن بلیکته که چر فخی تعبیر اولور مقدمه الجیش اطلاق اولور  
و امام نعلب دالک فخیله روایت ایلدی که با شوی طرفندن تقدیم اولمش اولور تانیث طائفه و جماعت اعتبار یله در یقال  
هم مقدمه الجیش و مقدمته علی قول نعلب ای مقدمه و مقدمه الابل سائر ناقدر دن مقدم دول طوئوب و انتاج ایدن  
ناقدره اطلاق اولور و مقدمه الشیء اول نسته اوله اطلاق اولور مقدمه الکتاب کی و آنده کی برجه اطلاق اولور  
ناصیه معنایست و آنکه اطلاق اولور جبهه معنایست و صاچی بر کونه طرامغه دینور یقال امتشطت المرأة المقدمة  
وهی ضرب من الامشاط القادمة و القدای قصاری و زنده بونلره مقدمه الجیش معنایست در یقال هم قادمة  
الجیش و قدما ای مقدمته و قاده سمرک اول فاشنه دینور و بی ضمیمه پورنده بر صوادیدر مقدم العین محسن  
و زنده و مقدم العین معظم و زنده کوزک روندن طرفه اوجنه دینور که کوزک پیکاری تعبیر اولور و مقدم الوجه  
بوزک منظره به کلان برندن عبارتند جمعی مقدم کلور و مقدم الرجل و مقدم الرجل که محسن و معظم و زنده در  
سمرک اول فاشنه دینور القادم انسانک باشنه اطلاق اولور که اعضا ک مقدمیدر جمعی قوادم در و اینک و ناقه ک  
کو بکدن طرفه اولان ابکی اولک عمل بینه قادمان اطلاق اولور و قادم قدوم آیدن اسم فاعلدر سفردن وطنه  
عودت ایدوب کلان آدمه دینور جمعی قدم کلور عتی و زنده و قدما کلور زنده و قادم الرجل سمرک اولک  
فاشنه دینور و بر رجل اسمیدر و بر کویک طاعک آیدر القوادم و القدای حباری و زنده قوش قنادینک اولک  
طرفنده واقع درت علی قول اون عددیلکله دینور خوفا مقابلیدر مفردی قادمه در المقدام محراب و زنده کثیر  
الاقدام آدمه دینور که ذکر اولندی و بر خر مالتی آیدر و مقدم بن معدی کرب اصحابدندر القدوم هجوم  
و زنده و القدامان حرمان و زنده سفردن عودت ایدوب و وطنه کک معنایست در یقال قدم من سفره قدوما  
و قدما من الباب الرابع اذا آب القدوم صبور و زنده دولکر لک کسر تعبیر ایدر لری آتیه دینور و بومؤثدر  
جمعی قدایم و قدما کلور ضمیمه و حلب قضاسته برقریه آیدر و نه مان نام محلده بر موضع آیدر و مدینه در رجل  
آیدر و سرة دیار زنده بر صرب یلاک آیدر و بر موضع آیدر که او را ده حضرت ابراهیم علی نبیا و علیه السلیم اختان  
ایلدی لرو بعضا دالی مشد قنور شارحک بایسته کوره موضع مر پور شام دیار زنده در و قدوم دوس بلاد زنده بر طاعده  
بر صرب یوقش آیدر و بمنده بر حصار آیدر القیدوم قبضوم و زنده و القیدام قیدار و زنده بر نسته ک  
صدر بینه و اولنه دینور یقال قیدوم الشیء و قدما ای مقدمه و صدره و قیدوم الجبل طاعک برون کی ایلر و به چقان  
سیوری اوجنه دینور و قیدوم و قیدام او که دینور قدما معنایست قدما زنده و زنده جهات سده دن اولک جهته  
دینور و زاء مقابلیدر و بومؤثدر بعضا مذکر اولور مضمری قیدیمه و قدیم در هایل و هاسر شارح در که بنیه اولی  
شاذدر ز برار باغیک مضمره هاء لاق اولمز و حرف مدی متضن اولغله فعیل اوزره تصغیر اولندی انتهی و قدما  
جزا معنایست در که قربان ذبح ایدن کسه در ظاهر اقربانی ذبح ایدر کن او کده یا نور و ایلسی باعث اطلاق و قدما  
قادم لفظندن جمع اولور که سفردن عود و و و دایدن کسه در دینور یقال هؤلاء القادمون و القدای ای الایون من السفر  
و بادشاهه اطلاق اولور و بر قومک سید و اعبا نسته کذلک سائر دن عالیشان اولان آدمه اطلاق اولور المقدمة محسنه  
و زنده و المقدمة معظمه و زنده مقدم و مقدم کی سمرک اول فاشنه دینور القدم فافک فخیله بر کونه قرمری زه  
دینور قدم زفر و زنده بمنده بر کویک قبیله آیدر و بر موضع اسمیدر ایدن اعلالر لچقاریاب قدیمه اکامتو در  
قدما قطام و زنده عرو بن سنان العبدی و عبد الله بن العجلان التهدی فرس لری ک اسمیدر و بر قانچ کلک آیدر  
قدومی هیولی و زنده جز برده یا خود بابل زنده بر موضع آیدر قدیم سکیت و زنده و القدما شداد و زنده  
قدما کی بادشاهه اطلاق اولور و بر قومک سید و سر کرده سنه دینور و ناسدن شرف و شانله عالی و مقدم اولان  
آدمه دینور قادم صاحب و زنده مقدم معظم و زنده مقدم مصباح و زنده قدما تمامه و زنده اسامی  
ناسدن و قدما بن حنظله و ابن عبدالله و ابن مالک و ابن مطعون و ابن الحان صحابه زدر الاقدام ارسلانه  
اطلاق اولور المقدمة عریه و زنده بر کونه سخبا نه دینور المقدمة فافک و دالک ضمیمه صافحه دینور یقال  
یشی المقدمة ای یختار قدومه صوره و زنده بر صرب یوقشک آیدر ذواقدم همزه مفتوحه اباه بر طاعدر  
القدم کتف و زنده و المقدمة فرحه و زنده قره طاشلق بیه ک درشت و غلیظ اولان بر نه دینور القدحه  
فافک کسر یله قطر و زنده که صرحت بقدره قولر زنده و اقعدر و ضحک القصة بعد التباس معنایست در یعنی  
ملکین و مشبه اولان قصه و واقعه معنایست استعمال ایدر لری ته که بومعنا ده صرحت جدا و مجدا و مجدا



وچندان دخی در برشته که جدماده سنده ذکر اولندی صرحت لفظنک فاعلی قصه در شارحک بیانته کوره  
 اصل وضعی نارمار و پراکنده معناسنه در القدم قافک کسری و ذال معجمه نك فتحيله هجف و زننده سریع  
 و شدید آمده دینور و جواد و معطاء اولان سید و ذیشان دینور یقال رجل قدم ای سید معطاء القدم  
 زفر و زننده بودخی قدم معناسنه در القدم ضمتنه بامش و بلورسز اولش قبوله دینور القدم جزم  
 و زننده برآمده دفعه مال نفیس و یرمک معناسنه در یقال قدمه من المال قدما من الباب الاول بمعنی قدمه  
 القدمه غرفه و زننده بر بودم صوبه دینور جرعه معناسنه القدم فتحته صوبی بودم بودم ایچمک معناسنه در  
 یقال قدم قدمه قدما من الباب الرابع اذا جرعه جرعة القرم فتحته انه بك اشتهاو آرزو مند اولم معناسنه در  
 بعده سارنسنه ده دخی استعمالی شایع و کثیرا و لب حتی معشوق و محبوبه اولان شوق و آرزو ده دخی استعمال  
 اولندی یقال قرم الی اللحم قرم من الباب الرابع اذا اشتدت شهوته اليه وتقول قرم الی لقائك قرم اذا اشتقت  
 اليه القرم قافک فتحی و راک سکونیه دول ایچون حفظ و اختیار و انسان ارکک دوه به دینور علی قول هنوز ایل  
 و یولار کچور لاش ارکک دوه به دینور جمعی قروم کلور و سید و ذیشان آمده اطلاق اولور یقال هو قرم  
 من القروم ای سید الا قرم اجر و زننده قرم ایله معنای اولده مراد قدر و جوهر نك الا قرم فی الحدیث لغه  
 مجهوله قولی خطا در شارح در که مراد اشو حدیث در عن دکن بن سعید قال امر النبي عليه السلام عمران بزوج النعمان  
 بن مقرن المزني واصحابه ففتح غرفه ففهموا انهم كانوا يعبرون الا قرم ابو عبيد ديدکيه قرم کلهسی بومعاده بن معلوم دکلدر  
 بن معلوم اولان بعیر مقرر و بقدر بس جوهری ابو عیدک کلاسنه نظر و اعتنا الی شدر ابو عید ایلده امام جلیل  
 الشادر و اقرم اسامیدندر عبدالله یاخود عید الله بن اقرم اصحابدندر القرم قافک ضمتنه بر شجر آیدر که جوف  
 بحره نابت اولور غلطت و بیاضلقده چناره شبیه اولور الا قرام همزه نك کسریله ارکک دوه بی غیوب و قول للمحبوب  
 همان دول ایچون حفظ و تربیه ایلک معناسنه در یقال اقرم الفحل اذا جعله قرم القرم صرم و زننده برسنه نك  
 قبوغتی کیدر مک معناسنه در یقال قرمه قرم من الباب الاول اذا قشره و سوکک معناسنه در یقال قرم فلانا  
 اذا سید و اکل ایلک معناسنه در یقال قرم الطعام اذا اكله و قرم و قروم قعود و زننده و مقرر مقعد و زننده و قمران  
 فتحته ممدن کسلوب ابتداوت بمکه بشلیان حیوان اوت بمک علی قول فرسز ضعیف ضعیف بمک معناسنه در  
 یقال قرم البعیر قرم و قروما و مقوما و قمرانا من الباب الثاني اذا تناول الحبش وذلك في اول اكله و هو كل ضعيف  
 و قرم حبس ایلک معناسنه در یقال قمره فلانا اذا حبسه و دوه نك و نندن آرمیه رقی و زردی کسوب بنه برینه  
 یا بشدره قی یاخود برونندن یور یچه بدن کسمک تا که یولار کچوره جک بره دوشمکه یولار نك اوزر بنه کلور رام  
 و ز یون ایلده بعضلر دیکه اتی نشان و علامت ایچون ایدر و اول نشانه ده قرم دیرل یقال قرم البعیر اذا قطع من انفه  
 جلده لاین و جعها علیه او قطع جلده من فوق خطمه ليق علی الموضع الخطام ليدل او انما يكون هذه للسمية تسمى  
 بذلك ايضا و قرم قمار و قمری و زره اولان نشانه دینور القرمه غرفه و زننده وجه مذکور اوزره دوه نك برونندن  
 کسلان در نك برینه دینور القرام کتاب و زننده قمره معناسنه در و آل برده به و دواغه دینور علی قول  
 یوکنن الاجه و منقش ایشلمش اتیج نهالی به دینور که قبوله برده ایدر یاخود بغایت ایچد زاره و چار شیه دینور  
 القرمه نمره و زننده و القرمه و القرامه قافلرک ضمتنه بونلرده وجه مذکور اوزره دوه نك برونندن کسلان  
 در نك برینه دینور و قمره نمره و زننده قمار و قمری اوزره وضع اولان نشانه دینور و دوشک چار شیه دینور  
 التفرم تفعل و زننده بودخی ممدن کسلوب هنوز اوت بمکه بشلیان حیوان اوت بمک یاخود فرسز الحجه بالحجه  
 بمک معناسنه در یقال تفرم البعیر اذا تناول الحبش وذلك في اول اكله و اكل ضعيفا القرامه حرام  
 و زننده بروننده قرم مذکور اولان ناقه دینور یقال ناقه قرامه اذا كان بها قرم التفرم تفعل و زننده تعلیم  
 اکل ایلک معناسنه در یقال قمره اذا علمه الاكل القرم منبر و زننده و القرمه مکنسه و زننده قرام  
 معناسنه در که ذکر اولان برده یاخود زارد و دوشک چار شیه دینور که ایچمک دوشک صار بطوره ترجم دیر که  
 یوز سلیک مندیله قمره تعبیری بمک کسریله در لسان ناسده بمک فتحيله متداولدر و بومولدر القرامه نمامه  
 و زننده توره و فرونه یا بشمش اتمک بارجه سنده دینور یقال ما الطعمی قرامه و هی ما التزق من الخبر بالنور و عیب  
 و نقصه معناسنه در یقال ماه قرامه ای عیب و دوه نك کوکسده اولان طبق کبی دکر می مهره به دینور القرمه  
 قافک کسریله دوه نك رونده لغتک دنده اولان دو کومه دینو قمران سلمان و زننده و بعضا را بی مفتوح اولور  
 روم اولک سنده بر اقلیم آیدر حالا ناطولده قمران ابالی اوله جقدر که فتحيله زبازده در قمری چیزی و زننده

وعد ایله عامه ده بنی امر القیس بن زید مناه جاعتی یورنده بر موضعدر و بین الحرمین بر موضعک دخی اسمیدر قرمونه  
 قافک فتحيله مغربده بر ابالت آیدر بنو قریم ز بر و زننده بر جاعندر قارم صاحب و زننده بر رجل آیدر  
 الاستقرار ارکک دوه خاصه دول ایچون انما ذایله پرورده اولم معناسنه در یقال استقرار بکره ای صار قما  
 المقرم مکرر و زننده شول ارکک دوه به دینور که قول للمحبوب همان دول ایچون حفظ و پرورده اوله قمرم کبی یقال  
 فل مقرم اذا كان لا يحمل عليه ولا يدل و انما هو للفتحة مقرر اسامیدندر ربیعه بن مقرر الضی شعرا دندر  
 قمر ایل و زننده یاخود ز بر و زننده بر بلده معروف آیدر مراد بحر سیاه ساحلنده قریم اولک سیدر که  
 سابقا تارخان حکومتکاهی ایدی خلصها الله تعالى عن یدمن استولی علیها القرم دال همله ایله جعفر و زننده  
 سوز بیلن عاجز و ثقیل آمده دینور یقال رجل قردم ای عبی القردمانی قافک فتحی و الفک قصر یله کرو یا سمیدر که  
 اینسونه شبیه اولور قمران کبیونی و طنلو وجه اوت تعبیر اولور علی قول بیانی نوعه دینور که تبرق قوسنی اولور کیک کبیونی  
 و کیک صر می تعبیر اولور و لغت من بوره رومیه در القردمانی قافک ضمی و بانک تشدید یله که منسوبدر خفتان  
 تعبیر اولان عمو قلی قالین جامه به دینور که جنکرده بهلو انلر زره آکندن کبر ل فارسیده کبر دینور کاف عرب نك  
 فتحی و بانک سکونیه قرا کنند دخی دیرل علی قول برکونه سلاح اسمیدر که سلفده کاسره عجم خزینه ل بنه وضع  
 و ادخار و حین حاجتده استعمال ایدر ل ایدی یاخود ثوب کردوانی طرزنده قالین زره دینور یاخود توغلفه به  
 یاخود توغلفه لی زره کلاهته دینور که اشحن تعبیر اولور و لفظ من بومر بدر شارح دیر که اکثر ائمه کرد ماند  
 فارسیدن معربدر دیدیلر که کافک فتحيله در کرد ما ضیدر ایشلدی معناسنه و ماند کذلک ما ضیدر قالدی معناسنه  
 بعد التریب معمول متروک معناسنه استعمالده کاسره عجم خزینه ل بنه مخصوصه اطلاق ایلدیلر بعده تعرب  
 و تخفیفله قردمانی دیدیلر و کردوانی بر کسیم لاسدر که قالین اولور اکراده مخصوصدر القردجه قافک کسری  
 و فتحی و دال مفتوحه ایله پراکنده و نارمار معناسنه در یقال ذهوا بقردجه و ذهوا بقردجه ای تفرق و اوقردجه قدجه  
 معناسنه در که ذکر اولندی القردجه ذال معجمه ایله قردجه کبی قدجه معناسنه در یقال صرحت بقردجه و بقردجه  
 معنی قدجه القردوم عصفور و زننده فرزوم معناسنه در که یاوشچی کتوکنه دینور القردام قرطاس و زننده  
 دون و کتر شاعره دینور قالدیرم شاعری کبی یقال شاعر قردام ای دون المقرم من عرف و زننده حقر و ایشم و قروما به  
 دینور یقال رجل مقرم ای حقیر لثم القرمه در حجه و زننده بریشان و قبوله ناشایان شعر تقوه ایلک معناسنه در  
 یقال هو یقرم شعره ای یچی به ردینا القرشوم شین معجمه ایله عصفور و زننده و القرشام قرطاس و زننده  
 و القراشم علابط و زننده یولک کنه به دینور قرد عظیم معناسنه و قرشوم بر شجر آیدر که میون قسمی انده  
 ابو ایدر و بعضلر دیکه قراشم خیاشم و زننده شول کنه لره دینور که رمث دیدکری اوت نوعندن بزوع  
 اوت وارد که ابکی قات طبق طرزنده اولور و انده برآق بوجک ظهور ایدر و کیده لک کنه اولور مفردی قراشم در  
 قافک ضمی و فتحيله القرشم اردب و زننده صلب و شدید نسبه دینور یقال شی قرشم ای صلب شیه  
 و قوجه کلره دینور القرشامه قرطاسه و زننده آنجه قوشنه دینور یقال صاد بالقرشامه ای الباشق  
 و بر بوجک آیدر القراشمه قافک ضمتنه براونک اسمیدر القرصمه در حجه و زننده کسوب قیرمق معناسنه در  
 یقال قرصمه اذا كسره و قطعته قرصم ضامه ایله زرج و زننده مهره بن حیدان قیلده سندن بر قیلده بدر نك  
 آیدر یاخود فرضم در قباله القرصمه در حجه و زننده برکسه آله یلیدیکی و کوزی کوردیکی نسنه لری المی  
 معناسنه در یقال هو یقرصم کل شی ای یاخذه و کسمک معناسنه در یقال قرصمه اذا قطعته قراضم علابط  
 و زننده مدینه ده بر موضع آیدر القرطم زرج و زننده اصبور تخمه دینور قولنج علتته نافع و بلغم لری مسهل  
 و اتی صوبی تازه صاعلمش سوده و دوک سودی مجمد و مستحلی ایله باشی و بدنی اوج دفعه غسل کهله بی و بدنده  
 اولان خشونی دافع و چهره بن محسن ولی جماعی مقوی کذلک مستحلی ایله احتقان بلغمی مسهلدر المقرطه  
 مد حجه و زننده شول جز مکره دینور که رونلر بنه منقار طرزنده یا مده اور لغلله برونی سیوری اوله یقال خفاف مقرطه  
 ای مرقعه ملکمه فی جوانها مفردی مقرطم در جوهر نك بونی قباله رسم ایلسی سهدر شارح دیر که امام لیث  
 قباله ثبت الی شدر القرطه در حجه و زننده کسمک معناسنه در یقال قرطه اذا قطعته قرطه زرج و زننده  
 اندلسده بر بلده آیدر و قرطه کوکر جن قوشنک رونلری دیلر نده اولان ابکی نقطه نك برینه دینور که دلیک شککنده  
 اولور ایکسنه قرطمان دینور القرطمان عنفوان و زننده هر طمان اسمیدر که چناله و هورله دیدکری غله در  
 یاخود جلیان اسمیدر که بورچی دیدکری غله در القرامه قافک کسریله کرکی کبی ابریلنوب کال و مقداری



بولش خرماسار اناجه دینور بقال نخله و شجرة قرعامة ای ضخمه تامة القرع زبرج و زننده ذکرک باشد  
 دینور حشفه معناسه المرقم مزعفر و زننده سود خیره سی دیدگری جوهره چوغفه دینور که بویومز اولور  
 فارسیده شیرزده دیر که سود اورغونی دیمکدر القرع دحرجه و زننده چوغفک طعمه سته اهتمام الیوب  
 اولور اولمز نسبه دیر مکله بدغدایک معناسه در بقال قرع الصبی اذا ساء غذائه القرع قافک وزای مجعدک  
 قحیل به برکسده دق و حقیر الوجود اولق معناسه در که دنائت ظاهره و باطنه بی جامع اولفدن عبارتدر علی قول  
 دیواب و مواتی قسمده قزم خرده و صغیر الجسم اولق و انساده اخلاقی بخل و دنائت و ارتکاب مقوله سی اوصافله  
 حقیر و کتر اولفدن عبارتدر بقال قزم الرجل قزما من الباب الرابع وهو الدناءة والقساء او هو صغر الجسم  
 فی المال و صغر الاخلاق فی الناس و قزم فرومایه و سفله و زдал ناسه دینور فی الاصل مصدر اولغله مفرد و جمعی  
 و مذکر و مؤنث مساویدر و عند البعض تشبیه و مؤنث و جمعی دخی کلور و صفت اعتبار به بقال رجل وامرأة  
 و رجال و نساء قزم و بقال رجلان قزمان وامرأة قزمة و رجال اقزام و قزما و قزم بضمتین و نساء قزمان  
 قال الشارح و منه حدیث علی کرم الله وجهه فی ذم اهل الشام حفاة طعام عیدا قزام و قزم ایشیرامز کونو و کتر  
 ماله دینور و برکسده رذیل و ناکس و بد کوهراولق معناسه در بقال قزم الرجل قزما من الباب الرابع اذا کان  
 قزما و بودور لغه دینور که اسمدر بقال به قزم ای قصر القرع قافک قحیل به و القرع کتف و زننده و القرع  
 عنق و زننده و القرع جبل و زننده ناکس و بی مایه و کتر شخصه دینور که انسان مولوزی تعبیر اولور مؤنث  
 هایلدر القزام کاب و زننده لثم و ناکس کسره دینور بقال قوم قزام ای لثام القزام غراب و زننده  
 الندن برکسده قوریلوب خلاص اولمز اولان کسبه دینور مبرم دلجی کبی و اولومه اطلاق اولنور القرع کتف  
 و زننده و القرع جبل و زننده جثه سی خرده و جوهره اوله رق لثم اولوب اصلا رایسه برامز اولان کسبه دینور  
 جمعی قزم کلور عنق و زننده و اقزام کلور القزمة فتحاله بودور آدمه دینور مذکر و مؤنثه اطلاق اولنور  
 بقال رجل وامرأة قزمة ای قصیر و قصیرة القرع عزم و زننده عیلمک معناسه در بقال قزمة قزما من الباب  
 الاول اذا غابه قزمان ثغان و زننده ابن الحارث العبسی نام منافق در که فخر عالم صلی الله علیه و سلم حضرت نری  
 آنک حقیقه ان الله لبوید هذا الدین بالرجل الفاجر یور دیر القسم قافک فقی و سبک سکونیه بولمک  
 معناسه در بقال قسم المال قسما من الباب الثاني اذا جزاه و حادته زمان برقوم و جمعی بولک بولک پراکنده  
 و پریشان قلیق معناسه مستعملدر بقال قسم الدهر القوم اذا فرقههم و قسم و برکی به اطلاق اولنور عطاء  
 معناسه فی الاصل مصدر اولغله جمعی بو قدر و رای و فکر و اندیشه به اطلاق اولنور ملازمه یا خود سبب علاقه سیله  
 بقال هو سبب القسم ای الرأی و شک و کان معناسه مستعملدر که اندیشه منقسم اولور بقال مافیه قسم  
 ای شک و یغموره و صویه اطلاق اولنور مقسوم اعتبار به و قدر و تخمین ایلک معناسه مستعملدر ملازمه  
 علاقه سیله علی قول برایشی ایشیلوب ایشلمک پینده زده و شک معناسه مستعملدر بقال قسم امره قسما  
 اذا قدره اولمزیدر مابصنع فیه مؤلف اشوقدر معناسی تکرار ایشدر مکر بری اسمیه محمول اوله و قسم بر موضع  
 آیدر و خوی و خلق معناسه در و داب و عادت معناسه در بواکی معناده کسرایله لغتدر و قلبه لایح  
 اولان بر خاطره مظنون ایکن بعض امارات و دلائل الیه قوت بولوب یقین و حقیقه منقلب اولغله دینور نقول قلته کذا  
 بقسم ظنی و هو ان يقع فی قلبک الشیء فتظنه ثم یقوی ذلك الظن و حصاة القسم شول خرده جقلره دینور که برقاب  
 ایچره وضع ایدوب اوزرل بنه آنلری اورنج قدر صوقوب اول وضع اوزره هر کس صوتوز بع ایدرلر و بوعلی سفرده  
 بولوب صوقلیل اولان محله اجر ایدرلر بقال اقسما الماء بحصاة القسم و هی حصاة تلقی فی اناء ثم یصب فیه من الماء  
 مایغمره التقسیم تقبل و زننده بودخی بولمک معناسه در بقال قسم المال اذا جزاه و تواتب زمان  
 بزمره بی پراکنده و پریشان قلیق معناسه مستعملدر بقال قسم دهر القوم اذا فرقههم القسم قافک کسریله  
 و المقسم منبر و زننده و المقسم مقعد و زننده و الاقسومة اضحوکه و زننده حصه و نصب معناسه در  
 قسم لفظنک جمعی اقسام و جمع الجمعی اقسام کلور نقول اعطیته قسمة و مقسمة و مقسمة و اقسومة ای نصیبه  
 و هذا ینقسم قسمین قولدرنده مصدر اراده اولنور سه قافک قحیل به اولوب و حصه و نصب یا خود شیء  
 مقسومدن جز و مراد اولور سه که اسم اولور قافک کسریله اولور القسم امیر و زننده بودخی بهره  
 و نصب معناسه در جمعی اقسما کلور نصب و انصاء کبی و قسم بر نسبه بی بولشدرن آدمه دینور مقاسم  
 معناسه در جمعی اقسما و قسما کلور کرما و زننده و ابکی به تقسیم اولنور نسبه ک بر بولک کنه دینور که

احدها آخره نسبت قسم در بقال هو قسمة ای شطره و قسامه دن که حسن معناسه در وصف اولور کوزل و خوب  
 و دلبر محبوبه دینور کوبا که هر اندامه اجزاء حسن و جمال مقسوم اولشدر جمعی قسم در قافک قحیل به مؤنثی قسم در  
 بقال غلام قسم ای جیل الانقسام افعال و زننده بولمک معناسه در بقال قسمه فانقسم المقاسمة مقابلة  
 و زننده بولمک معناسه در بقال قاسمة الشیء اذا اخذ کل قسمه القسامة قسامه و زننده مال صدقه به  
 اطلاق اولنور بین الققراء مقسوم اولد بچون و تقسیم مال بدن آدمک کندی ایچون رأس مالدن افر ایلدیک  
 نسبه به دینور قال الشارح و منه الحدیث ایاکم و القسامة و هی ما یعزله القسام لنفسه و بواجر معیند نسبه اولاندن که  
 حالا قسمت کاتلری خلال تحریرده تصادف ایلدکری بعض نفیس نسبه لری اخلاص ایدرلر ایشته اول قسامه در  
 و حرادر نته که نهاده مصر حدرا تشبیه المقسم معظم و زننده ناسه لو آدمه دینور کوبا که قلی غم و ناسه دن  
 باره اولور بقال رجل مقسم ای مهموم و حسن و جمال صاحبی دلبر محبوبه دینور کوبا که اجزاء جمال هر اندامه  
 مقسومدر بقال هو مقسم ای جیل القسامة سلامه و زننده کوزل اولق معناسه در اجزاء حسنک هر اعضاسه  
 مقسوم اولسی تصویر به قسمدن متصرفدر بقال قسم الغلام قسامه من الباب الخامس اذا کان جیلا و اسم  
 اولور بین العدو و المسلمین واقع اولان صلح و صلاحه دینور که هر طرف اندن حصه باب اولور جمعی قسامات کلور  
 بقال وقع بین العدو و المسلمین قسامه ای هدنة و قسامه شول جماعته دینور که و نسبه حقیقه بین ایدوب آنی اخذ  
 ایده لری باخود آنک حقیقه شهادت ایدرلر بقال هم قسامه و هی جماعه یقسمون علی الشیء و یاخذونه او یشهدون  
 مترجم دیر که مؤلف بونده یک ایجاز ایلدی ز بر اقسامه حلف معناسه اولان اقسامدن اسم اوله رق مطلق عین  
 معناسه در بعده شول عینه اطلاق اولندیکه اولیاء قتیل اوزره تقسیم اولنور مثلاً برقریه ترانده برکسده ملک  
 اولسان خالی محله جریحار قتیل بولنوب قاتلی نامعلوم اولغله ورثه سی الهالی قریه دن اذ عا ایلدکده ولی مقبول  
 اختیار ایلدیکه الی آدمه عین و روب و اگر الی آدم بولنور ایشته عین و بریلان کسره لره الی عین تمامه دیک عین  
 تکرر اولنور و بنه عینه اولیه رق مثلاً قریه عداوی ظاهر اولان عمر و اوزره بالدلاله دعوا ایلدک اولیاء قتیل  
 اشو عمر و زیدی قتل ایلدی دیو الی تمامه دیک عین ایدرلر ایشته بواکی صورتده عین ایدن جماعته ده قسامه  
 اطلاق اولندی اگر مدعیلر عین ایدرلر سه دینه مستحق اولورلر و اگر مضمون عین ایدرلر سه دیت لازم کلز نته که  
 کتب فقهیه ده مشروحد و منه حکم القاضی بالقسامة انتهى و قسامه حسن و جمال معناسه اسم اولور  
 بقال به قسامه ای حسن القسم فحیثله و انقسم مکرر و زننده عین بالله معناسه در شارحک بیانته کوره  
 قسم اسم و مقسم مخرج کبی مصدردر بقال اقسام بالله قسما و مقسما ای عینا و مقسم اسم مکان اولور موضع عین  
 معناسه در الاقسام همزه ک کسریله عین ایلک معناسه در بقال اقسام الرجل اذا حلف الاستقسام  
 برکسده دن عین طلب ایلک معناسه در بقال استقسم به اذا طلب عنه القسم شارح و اوایله و به نسخه سی تخطئه  
 ایشدر و مؤلف بولمک معناسه در ساکت اولشدر التقاسم تفاعل و زننده بری بریله آنشقی معناسه در  
 بقال تقاسما اذا تحالفا و برنسته بی بولمک معناسه در بقال تقاسما المال اذا اقتسما بینهما القسمة قافک  
 فقی و سینک کسری و قحیل به بودخی حسن و جمال معناسه در بقال به قسامه و قسمة ای حسن و بوزه  
 دینور وجهه معناسه علی قول ناظرک نظریه مقابل کلان بریته یا خود اوزرنده بن قیلره یا خود بر و نه بار و نک  
 ایکی طرفلوسمته یا خود بر و نک اوزره سه یا خود قاشک اوست طرفنه یا خود یکاقلرک عیان اولان بریته یا خود  
 ایکی کوزک از الغنه یا خود بوزک بوقری طرفنه یا خود یکاقلرک بوقری طرفنه یا خود کوز باشی آقیدی به یا خود  
 ایکی یکاقلرک بوزک از انقلر بنه دینور و قسمة عطارک طبله سه و قوتوسنه دینور بقال کاهه قسمة العطارای جوته  
 القسم کتف و زننده و القسمة سفینه و زننده بولنورده عطارک طبله سه و قوتوسنه دینور که ایچنه طبیب  
 وضع ایدرلر و قسمة چارشویه دینور سوق معناسه القسومات قافک قحیل به بر موضعدر القسامی سجای  
 و زننده شول آدمه دینور که زلری ابتداء دور و سیله دور و ب که تا که قیورمی آنک اوزرنه مقررا اولوب قاوراوله  
 ظاهر ابو قاشجیلدره و بر جیلدره اولور بقال طوی القسامی تباه و هو من یطویها اول طیها حتی تنکسر  
 علی طیها شارح دیر که حسن معناسه اولان قسامه به منسوبدر ز بر اولکی دور و سی اوزره بویکلوب فالدقه  
 بورشیموب کوزل اولور و قسامی شول آنه دینور که بر طرفدن بش باشد و اروب و بر طرفدن رباعیه دینی هنوز  
 بر اقله رباع اوله بقال قسما ای افرح من جانب و هو من جانب رباع و بر فرس معروف اسمدر و ابکی  
 نسبه پینده اولان شبهه دینور القسام سحاب و زننده کوزل که دینور بقال به قسام ای جمال و شدتلو

مطلب



اسلكه على قول ياركونارنده نصف نهارا سلكك اولنه ياخود كوشك طلوعى وقتنه دینور كه اولوقنده كوش  
 بغایت خوشنظر اولور و بنوجده به مخصوص بر فرس آیدر قسام قطام وزنده سویدن شداد العیشی  
 قصر اغلك اسمیدر الاقسام اقسومهك جعیدر بین العباد نحن قسما كیلارندن مقسوم اولان روزی وقسمت  
 ونصیلره دینور تقول رطبنا اقسامنا وهی الخطوط المقسومة بین العباد قسامه سخابه وزنده اسمیدندر  
 قسامه زهر وقسامه بن حنظله سخابه لدر قاسم صاحب وزنده اسمیدندر وبش نفر سخابه اسمیدندر  
 قسیم امیر وزنده وقسیم زیر وزنده بونلره اسمیدر مقسم منبر وزنده بریره نام خانووك زوچی اسمیدر كه  
 مفت دیمكه معروفر قسیم حای مملله ایله قنغد وزنده ابن حزام بن الصدقدر وبوفایله قسیم مصحفی  
 دكلدر القسم قافك فتی وشین معجهك سكونیله طعامك على قول جوقك معناسنه در یقال قسم الطعام  
 قسما من الباب الاول اذا اكلك او اكثر اكلك وطعامی او كورتلوب خوش ولطیف اولاتی اكل املك معناسنه در  
 یقال قسم الطعام اذا نقي منه الرديء وكل طيبه وخرما يراغني زنبيل وحصير وسيت مقوله سی نسنه اورمك  
 ایچون بارمق معناسنه در یقال قسم الخوص اذا شتمه لیسفه وقسم بانجه به جاری صومچر اسنه دینور اولمك  
 معناسنه در یقال قسم الرجل قسما اذا مات وبومعنا كراغ لغویدن منقولدر القسم قافك كسریله سرشت  
 وطیعت معناسنه در یقال كرم القسم ای الطیبة ودرده یاخود باغچهده اولان طاره جق سواقندینه  
 دینور یاخود مطلقا سواقندینه دینور جچی قشوم كلور وجسم وبدن معناسنه در یقال صغیر القسم  
 ای الجسم وشكل وهیته دینور وبشوب قزار دلمش آه دینور وایچ باغنه دینور ورنسنةك اصل وبنیاده  
 دینور یقال قوی القسم ای الاصل القسم فختنبله وشبك سكونیله شول آق خرما قورغنه دینور كه لذیذ اولمغه  
 هنوز ابریشوب كالنی بولزدن مقدم اكل اولنور اوله تقول اكلت قسما وهو البسر الابيض الذي يؤكل قبل ادراكه  
 وهو حلو صحاح مترجى بونی آق بغدادی ایله ترجمه ایلكه ظاهر انسخه سنده بسرى مصحفاً بعنوانده بولندر  
 القسام سخاب وزنده ایشه رامز اولمغه مطروح اولان بوكو ویاغی به دینور القسام غراب وزنده خرما  
 اغاجنه آفت اصابت ایلكه قورغی رطب اولزدن مقدم دوكلكه دینور یقال اصاب الخلل قسام اذا انقض قبل  
 استواء بسره ونیسی وصفه مقوله سنده قلان دو كندی طعام بقیه سنده دینور كه اكله صلاحتی اولیه قسامه  
 دخی دینور و برجل آیدر القسم امیر وزنده قوری سبزه به دینور جچی قشوم در قافك ضمیمه القسم مقعد  
 وزنده قشوم كله سندن اسم مكندر موضع اكل معناسنه ونه یقال ما اصاب الابل منه قسما ای لم تصب منه مرعى  
 واواومه دینور كه اسم اولور القشوم جعفر وزنده قوجه كشی به دینور وقوجه كركس قوشنه دینور واری  
 نسنه به دینور وارسلانه دینور و بریدن زارك كه ابوقبیله درلقیدر یاخود بواردب وزنده در ام قشوم جنك وقتالك  
 كینه سیدر اولومك كینه سیدر یقال جلت به ام قشوم ای المنیه مترجمه بركه \* الى حيث انفت رحلها ام قشوم  
 مصر اعنده موت مراد درود ایهك كینه سیدر و صر تلاك واور محك كینه سیدر وقرنجه بواسنه اطلاق اولنور  
 القشمان قافك وعینك ضم وفتح لیه والقشمان قرطاس وزنده بولك وارلك كركس قوشنه دینور  
 القشمانه قرطاسه وزنده قبان وفق تعیر اولنسان دوزاغه دینور یقال شب العصفور بالقشمانه ای بالغ  
 القشوم زینور وزنده خرده جملو جوره آدمه دینور یقال رجل قشوم ای الصغیر الجسم وكنه تعیر اولنسان  
 بوجكه دینور القسم قافك فتی وصادك سكونیله برسنه قیوب ارمق على قول مطلقا قمرق معناسنه در  
 هر تقدیر ابرلسده یقال قصه قصصا من الباب الثاني اذا كسره وابالته او كسره وان لم یبن ورا دم مراد مقصدینه  
 وارمق من كلبك برون یعنی بولدن كبر و دوعك معناسنه مستعملدر كه قطع عزیمت ایدر یقال قسم فلان  
 اذا رجع من حيث جاء یعنی ولم یتم الى حيث قصد الانقسام انفعال وزنده والتقصم تفعل وزنده رنسنه  
 قیر بلوب ایلقی معناسنه در یقال قصه فانقصم وتقصم القسم فختنبله اولك دیشلر بار سندن قیرلغه دینور  
 وقصم چكر كه بموطر لیه دینور مفردی قصه در الاقصم اجر وزنده اولك دیشلری بار سندن قیر بلوب  
 كمش آدمه دینور یقال هواقصم الثنبه ای منكسرها فهو بین القصم القصما حراء وزنده طشره  
 بونوزی قیری اولان كی به دینور ته كه عضاء ایچو بنوزی قیری اولانه دینور جچی قصم كلور قافك  
 ضمیمه القسم والقصة قافك حركات ثلاثیه قیری به و اوقاتیه به دینور ومنه الحديث استغوا واعن قصه  
 السواك یعنی ما منكسره اذا استيك به یعنی ناسدن استغایده سز هر تقدیر طلب وسؤال اید چك كز نسنه مسواك  
 باشند ابریلان تلر دخی اولور سنده انیدخی جز وسؤال داعیه سنده اوله سز واشوق قصم وقصه كله رنده قافك

كسر وضمی صفاتی روایدروفتی ابن عدیسك باهر نام كابدن منقولدر وقصه قافك فختبله زردبان پایه سنه دینور  
 یقال هذه الدرجة ثلثون قصه ای مرقاة القسم كنف وزنده تیر قیر بلور اولان نسنه به دینور كورك كی  
 یقال شی قصم ای سریع الانكسار القسم زفر وزنده اوغرا دینی وطوقندینی نسنه به قیوب او فادر اولان  
 آدمه دینور یقال رجل قصم اذا كان بحطم مانی القصمة سفینه وزنده ابری مشه اغا جلیری تونر قومساله دینور  
 علی قول بری رینه جاتیق صبق مشه اغا جلیغه دینور جچی قصم درو جمع الجمعی قصم در قافك ضمیمه وقصام در  
 وقصمه بر موضع آیدر قصم امیر وزنده بین البیامة والصره به وضع آیدر وبشقه بر موضع آیدر كه بطن  
 فلیج نام محلدن كیدن بولك اوره سندن كیوب كیدر القسم قافك فختبله اسکی بموغه دینور علی قول اسکی  
 بموق اغاجنه دینور القسم قافك كسری یاخود فختبله اولنلاش اولك برده قلان كو كه دینور جچی اقضام در  
 القیصوم طیفور وزنده برنیات آیدر كه اركك ودیشی نوعلری اولور تركیده آیه طنه دیرلر دوا بی ساندر بغایت  
 مرار تلو اولور منفعت و جلیله چكیده در استمه طونان آدمك بدتی آنكه اوغنی شدت قشعره به بی دافع و بخوری  
 اهوای طارد وتازه سنك مسخوقنی شرب عسرنفس وعسر بول وحیض وعرق نسأ عللرینه نافع وسرعت  
 انبات شعر و قتل دیدان خصوصنده باهر المتافعدر القصلام قرطاس وزنده شول اركك دوه وسار حوانه  
 دینور كه هر شیء اصروب كسر وقطع ایدر اوله القضم قافك فتی وضاد معجمك سكونیله دیشك او جلیله  
 نسنه یك علی قول قوری نسنه یك معناسنه در كه چازدیلی یازدیلی اولور قوری سیدر وكورك كی یقال قضم الرجل  
 قضا من الباب الرابع اذا اكل باطراف اسنانه او اكل بابا ومنه المثل \* یبلغ الحضم بالقضم \* ای الشبعة تبلغ بالاكل  
 باطراف الفم یعنی دیشلر او جلیله ازجه ازجه بیهرك شمع حاصل اولور وصول وبلوغی بعید اولان مقصده یاچه  
 یاچه تدریجی عزم ونحمل ایله ابریشلره دیشك محله ابراد اولنور القضم سخاب وزنده والقضم امیر  
 وزنده والقضم مقعد وزنده والقصة لقمه وزنده اصروب بیهك نسنه به دینور كه ینتی تعیر اولنور  
 یقال ما ذقت قضا ما وقضیا وقضیا وهو ما يقضم علیه ومقضم مقعد وزنده دیشی او جلیله نسنه  
 یچك محله دینور ته كه مخضم اغز طولدره رق نسنه یچك محله دینور راعرا بی مكه به كلوب عمزاده سته مهمان  
 اولدقه ان هذه بلاد مقضم ولبست بلاد مخضم بدی مرادی مكهك زاد وذخیره سنك فلتی یاخود اهل مكهك  
 اصحاب راضت اولد قناری كایه در القضم فختنبله قلمه دینور وقضم كله سندن جمع اولور كه اوزرینه كاغد  
 كی بازو یازیلان اق رشیه دینور كاسیدر ك وقضم مصدر اولور دیشلر جتلاقی یاخود قاروب جور بمكله او جلیری  
 كدكلوب او فاق معناسنه در یقال قضم الرجل وقضمت اسنانه قضا من الباب الرابع اذا انصدعت او تكسرت  
 اطرافه وتقلت واسودت الاقضم اجر وزنده والقضم كنف وزنده دیشلری جتلاق یاخود جور بوب  
 سیاهلغله او جلیری فرسوده اولمش آدمه دینور موئی قضا درودیشه دخی وصف اولور وقضم كنف وزنده  
 اغزی صق كهنه قلمه دینور القضم امیر وزنده بودخی اغزی صق كهنه قلمه دینور یقال سیف قضم  
 وقضم ای عتیق منكسر الحد وهكبه به دینور عیبه معناسنه واق وساده صحیفه به دینور علی قول نه كونه  
 دریدن اولور سه اولسون كه كایازو یاز بلور سلقده انلره یازار ایدی یقال رقه علی القضم ای الصحفة البيضاء  
 یعنی من الجلد كاذ كراوی ادم كآن و بوشین صفره به دینور قضمه دخی دینور وخطلری نصه اولان خضیره دینور  
 وطوارا به سنه دینور كه بم تعیر اولنور یقال قضا الدابة قضیها ای شعیرها وكومه اطلاق اولنور فضه  
 معناسنه القضا زنار وزنده دوه مرعای اولان شورا و تلقدن رنوعك اسمیدر یاخود طحما دیدكدر برك  
 بوی سوروب اوزامعه مشی خقیف وقلیل اولان خرما اغاجنه دینور كه قوتی بویته و بر جچی قضا ضمیمه در الاقضا  
 همزهك كسریله دوه چكه لری دتره دوب اویشامق معناسنه در یقال اقضم البعیر اذا قفف لحیه وزمانه خط  
 اولمغه حلبكشان ذخیره بی ازجه كتورمك معناسنه در یقال اقضم القوم اذا اماروا شبا قليلا فی القحط  
 الاستقضا اقضا ایله معنای اولده مراد در یقال استقضم القوم یعنی اقضوا المقاضاة مفاعله وزنده  
 برسنه بی تدریجله ازجه ازجه المق معناسنه در یقال قاضم الشیء اذا اخذه یسرا بعدشیء ومشری نسنه بی  
 بولك المبوب دسه دشته وطوم طوم كوزهك مقداری المق معناسنه در یقال قاضم المشتري اذا اشتراه رزما  
 رزما دون الاحمال القضم عین معجه ایله جعفر وزنده بك باشلوقوجه آدمه دینور القضم زبرج وزنده  
 قوجه ناهیه دینور القضم فطم وزنده رنسنه بی اصمق علی قول طعمی یاخود كیفیتی بلك ایچون دیشلر  
 لوجلیله آهسته جه طوتوب داق معناسنه در یقال قطبه قطعا من الباب الثاني اذا غصه او تناوله باطراف



استانه فذاقه و کسمک معناسنه در بقال قطعه اذ قطعته القطم فختبته برنسنه اشتها ايلك معناسنه در بقال قطم  
الفعل الضراب والرجل النكاح والالحام او غيره قطمان الباب الرابع اذا اشتها القطم كفف وزنده وصفدر برنسنه  
منتهى و آرنومند اولان شخصه دينور القطامي قافك فتي وضى و ياك تشديديه والقطام سحاب وزنده جافر  
جسنه دينور على قول انه الشوب داداشنه دينور مؤلفك والالحام منه قول كفف وزنده در و قطامي  
كوزي يك كوره كن آدنه دينور بقال رچل قطامي اي الحيد البصر وصيد وشكاره طغان كسي  
رفع رأس ايدن شخصه دينور و يك كسين نبيذ و شرابه دينور بقال سقاء قطاميا اي نبيذ اشديدا و كلب  
قبيله سندن بر شاعر لقيدر اسمي حصين بن حمال و كنيه سي ابو الشرف ايدى و تغلب قبيله سندن  
بر شاعر دخی لقيدر كه اسمي غير بن شيب ايدى القطم منبر وزنده برنجي قوشك پنجه سنه دينور بقال  
اخذه القطام بمقطه اي بمخلبه القطم معظه وزنده مصرده قرافه اوزره حواله بر طباغك اسميدر  
اي ام قطام سحاب وزنده سلفه كنده قبيله سنك اميرلى ايدى القطم اردب وزنده آدنه صاليحي  
اركك دويه دينور كه آدجمل تعير اولور بقال فعل قطم اي صثول قطام قافك فتي و ميك كسر اوزره  
بناسيله بر خاتون اسميدر اهل نجد بونی غير منصرف مجراسنه اجرا ايدرل شارح دير كه اهل حجاز مطلقا  
فصال وزنده اولان اسمي كسر اوزره ميني ايدرل فاعله دن معدول اولد بعيون و حرف تعريف اذخال  
اليلزل و جع قلزل اما اهل نجد غير منصرف مجراسنه اجرا ايدرل عمر كنه سي كي بقولون هذا قطام بالرفع  
و بو ذكر اولنان اختلاف آخرنه حرف راء اولد بغي صورنده در قطام ورقاش كي و اكر حضار و جعار  
و سفار كي آخرنه راء اولور سه اهل نجد اهل حجاز ايله متفقدلدر قطامه تمامه وزنده بر رچل ايدير  
القطمة سفينه وزنده طعمي بوزلمش سوده دينور و اتمك و سائر نسنه قرنديسنه دينور و اوج طلوسي  
بغدايه دينور القيم حيدر وزنده كدى به دينور سنور معناسنه و قوجان ايرى دويه دينور القيم قافك  
فختيله كدى ما و لوق معناسنه در بقال قيم القيم قفا اذا صاح القيم فختبته بعض آدك قينا قارنده اولان  
اكر يلكه و يومر بلغه دينور كه طشره حقق اوله رق بر طرفه اكرى اولمقدن عبارتدر بقال في البه قيم  
اي ميل و ارتفاع و بر كسه بر مرضه او غرامق معناسنه در بقال قيم الرجل قفا من الباب الرابع اذا  
اصابه داء الافعام همزه نك كسر يله بو كسمك معناسنه در بقال اقامت الشمس اذا ارتفعت و بر آدمي  
يلان صوقوب در ساعت هلاك ايلك معناسنه در بقال اقامت الحية اذا السعته فقتله و بر كسيه بر علت  
او غرامق معناسنه در بقال اقامت الرجل على الجهول اذا اصابه داء القيمه غرقه وزنده مالك يعنى  
دوه قسمنك كزیده سنه دينور بقال قيمه المال اي خباره القيم ضاده همزه جعفر وزنده و بر ج  
وزنده ضعيف و بون آدنه دينور على قول ديشلرى دوكلش قوجه به دينور القيم فختبته قامشه دينور  
على قول بونلش اولانته دينور حالابا و بازه جق قلم فم اطلاقى بو كه منبدر جي اقليم در و قلام در قافك  
كسر يله و بوقطع معناسندن مأخوذدر و قلم يك كسر اوقه اطلاق اولور زلم معناسنه شارح دير كه  
ايكي طرقي اعتبار يله قلمان دخی دينور نه كه جلمان و مقراضان ديدكلى كي و قلم طول خانوك طوللغى  
زمانك اورا مسنه دينور كه تزوجدن مقطوعه اولور بقال ملتها قلم ايتها اي طولها و قار اوقته دينور  
المقلمه معظه وزنده طول خانوكه اطلاق اولور بقال امرأة مقلمه اي ايم و تقول العرب الف مقلمه اي كتيبه  
شاكه السلاح يعنى آلات و اسلحه نرى تيز بر عسكر در كويا كه مجموعى مزارق بلاني كي بونيلوب تجديد اولمشدر  
القلم صرم وزنده طرني و فاش مقوله سي سردنسنه بي كسمك معناسنه در بقال قلم الظفر وغيره قلم  
من الباب الثاني اذا قطعته التقليم تفعل وزنده قلم معناسنه در بقال قلمه بمعنى قلمه انقلامه نكسه وزنده  
كسنى به دينور تقول لم يغنى عنى قلامه ظفر وهى ماسقط منه المسالم مظالم وزنده مقم لفظندن جعفر كه  
كسبك به دينور بوجهته مزارغك بوغولر نه مقالم اطلاق اولور كه قارغيد يك ظاهر در بقال  
مقالم رجمه كشيده اي كهويه المقلم منبر وزنده دوه نك ذكرى خلافته دينور المقلمه مكنسه وزنده قلمدانه  
دينور لك منزلته منزلدر بقال وضع القلم بالمقلمه وهى وعائه القلام زتار وزنده قافلى اسميدر كه حص  
نوعندن دوه اوتى و مسك اوتى ديدكلى نياتدر الاقليم قنديل وزنده اقاليم سبعه نك مفرديدر كه  
يدى اقليم تقدير اولنان كره ارضندن رخصه مقطوعه در فارسيد كسور دينور و مصرده بر موضع ايدير  
اقلية باي تخفقه ايله هم ديارنده بر بلده ايدير قلمون فختبته دمشق ترانده بر موضع ايدير دير القلمون

بلده قيوم ترانده بر موضع ايدير ابو قلمون روم قشاشلرندن بر جشيد قاشك ايدير در لور نكلدره  
نمايش ايدير حالا جانفس ديدكلى دير كه جانفزا محرفيدر القلم ظالم وزنده اركن آدنه دينور بقال  
هو قالم اي عرب جي قلمه در فختبته قلمه عريبه وزنده روم ديارنده بر اولكه ايدير اقلية همزه نك  
كسر يله اسم بنت آدم عليه السلام در و اقلية التونك و كوشك دبه جوكن چوككنه دينور كه سبك  
اولندفده يوزنده جعفر على قول ذوب اولور كن حصان دخانه دينور مفردانده بو كونه مرسومدر كه  
اقلية بوناييده شول نسنه در كه التون و كوش و باقر مقوله سي اجساد منطر قه ذوب اولندفده كوك  
و چكوك كي فوقنده و نختنده و منقعد اولور نختنده اولان دخی كوك نوعنددر و علبسي دخی اولور كه نقره ايله  
كوزنطاشندن دوزيلور ياخود اقلية التون و كوش جنسي معدندن هنوز ظهور و جسم جردن مفترق اولد فده  
جوهري رندن حاصل اولان كوكدر اقليم همزه مفتوحه ايله افرقيه ديارنده بر بلده ايدير و فارس اولكه سنده  
بر طباغك اسميدر القلمون حاي مهمله ايله زينور وزنده عظيم الخلقه آدنه دينور بقال رچل قلمون اي  
عظيم الخلقه القلم اردب وزنده في نفسه معظمه و دمع آدنه دينور و بير و سالاخوردنه آدنه دينور  
بقال شيوخ قلمه اي هم الاقليم اقتضار وزنده يك بير فاني اولوق معناسنه در بقال القلم رچل  
اذا هم القلم حاي معجه ايله جردل وزنده ايرى و ديزمان اركك دويه دينور القلم ذال معجه ايله  
جعفر وزنده بول و صولور فرجه دينور بقال حره قلزم اي واسم كثير الماء القلم سجدع وزنده  
صوى جوق قويه دينور القلمه در حرجه وزنده بونمق معناسنه در بقال قلمه اذا ابتلعه  
ولوم و خسا ست معناسنه در بقال قلمه اي لوم و غريو و فرياد معناسنه در بقال قلمه اذا ابتلعه  
اي الصخب القلم تدر حرج وزنده بودخی بونمق معناسنه در بقال قلمه اذا ابتلعه و بر كسه  
بخل و دنايت و خستنده اولك معناسنه در كه بخل او كنه هلاك اولمقدن عبارتدر بقال قلمه الرجل اذا مات  
بخل القلم قنذ وزنده عمرو بن معدى كربك قلمى اسميدر و مصر ايله مكه ينده جبل طوره قريب  
بر بلده ايدير بحر القلم كه سويس دكرى ديدكلى دير اكا مضافدر زيرا شهر مزبور بحر ميفورك بر اوچنده  
واقعدر ياخود كنديسنه داخل وراكب اولنلرك اكرنى ابتلاع ايلديكي چون بحر مزبوره قلم اطلاق  
ايلديلر شارح دير كه شهر قلمن حالا خرابه در برينه سويس بنا اولندي و بحر مرقوده فرعون مع جنوده  
غرق اولندي بودخی وجهه اسميه اولور القلم اردب وزنده يك باشلو بير آدنه دينور بقال شيخ قلم  
اي مسن القلم جعفر وزنده قوجه قارى به دينور قلم درهم وزنده بر رچل عليم القلمه  
در حرجه وزنده سرعت ايلك معناسنه در بقال مر فلان قلمهم اي يسرع قلمهم جعفر وزنده رچل  
ايدير القلم ذال معجه ايله سفيرجل وزنده جست و سبكيا آدنه دينور بقال رچل قلمهم اي خفيف و بحر  
عظيمه دينور القلمهم سفيرجل وزنده اورنه بويلو آدنه دينور على قول باشي و قول قلمى التده كي سبوري كيكلى  
ايرى و يومرى آدنه دينور بودور كسه به دينور بقال رچل قلمهم اي مروع و الصخب الرأس و الالهزتين و كذا قصير  
و قورى بقتلى كوزل انداملي آنه دينور القمه قافك كسرى و ميك تشديديه باشك تبه سنه دينور فارسيد  
تارك دير بقال ضرب قمراسه اي اعلاه و هر شبك تبه سنه و بوقريسنه اطلاق اولور و جاعت انسانى به دينور  
وايح باغنه دينور شخم معناسنه بقال قه من الناس اي جاعة الكواحة اي شخم و سموز لكدينور بقال اخذه القمه  
اي السن و جسم و بدنه دينور بقال القى عليه قنه اي بدنه و بويه دينور بقال هو حسن القمه اي القامة القامة  
تمامه وزنده بودخی جاعت انسانى به دينور و سبورندى به دينور جي قام در بقال جمع قامة البيت اي كاسه  
و قامه بر نصرايه خاتون اسميدر كه قدس شريفده بر كلبا بنايدوب و اسميه مسما اولدى و وفاس بن قامه  
بر شاعر در و ابو قامه جله بن محمد محدثدر القمه قافك ضميه ارسلايك اغر يله اخذ ايلديكي نسنه به دينور  
القمه قافك فختيله سبورمك معناسنه در بقال قه البيت قانم الباب الاول اذا كنسه و حيوان برده اولان  
او ك مجموعى اولوق معناسنه مستعملدر بقال قه الشاة اذا اكلت ماعلى الارض و انسان صفره ده و سينده اولان  
طعامك جله سنى سبوروب يك معناسنه مستعملدر بقال قه الرجل اذا اكل ماعلى الخوان و بوغور دوه ناقدلرك  
مجموعه آشوب دوله قومق معناسنه مستعملدر بقال قه الفعل الناقه اذا القها كلها و قورمق معناسنه در  
بقال قه الشى اذا جف القمه ميك كسر يله سبور كيه دينور و جلال طر نقي جيوانك دودغه اطلاق اولور



بودن نسنه بی دود قله سه پوره ركه آكوب اكل ابتدكر بچون وبومعاده ميمك فتحيله ده جائزدر الاقسام  
افعال وزنده بودخی صفره ده اولان طعامك مجموعی سپوروب نمك معناسنه در بقال اقم ماعلی الخوان  
اذا اكله ورايشه دورشوب جالشقی معناسنه در بقال اقم الشی اذا اكله وشاشوب صایمهرق برنسنه به  
طوغر بجه سو بكنوب طباشقی معناسنه در بقال اقم الشی اذا اكله فلم یخطئه وبولك ديكی هنوز به انوب  
قرار لشقیس برن سلیمك معناسنه در بقال اقم العدل اذا اكله قبل ان یستقر فی الارض المقم ميمك كسر یله  
صفره ده اولان طعامی سپوروب خوره بچورر اولان آكول آدمه دینور بقال رجل مقم اذا كان یاكل ماعلی الخوان  
الاقام هممه ك كسر یله بودخی بوغور نافك لك مجموعته آشوب دوله قومق معناسنه در بقال اقم الفعل الناقه  
اذا اقمها كلها القیم امیر وزنده قوری اونه وچاره دینور القیم تفعل وزنده سپورند بلر  
اراشد رمق معناسنه در بقال القیم الرجل اذا اتبع الكناسات ورنسنه لك اوزرینه جقمق معناسنه در بقال تقیم الشی  
اذا اقمه التقیم تزل وزنده بودخی برنسنه اوزرینه جقمق معناسنه در بقال تقیم الشی اذا اقمه  
وصو اجمره طالسوب غرق اولنجه قدر كتمك معناسنه در بقال تقیم الرجل اذا ذهب فی الماء وغمر حتی غرق  
وبوغور جوكش ناقه اوزره آشقی معناسنه در بقال تقیم الفعل الناقه اذا اعلها باركه لیضربها القیمقام  
قافك فقی وضیمه سید وعلشان آدمه دینور بقال رجل ققام ای سید وامر عظیم معناسنه در بقال  
وقع فی ققام من الامرای عظیم ودر بایه دینور علی قول انكین برینه دینور بوراده تقدیم وناخیر وارد زبر انسخدره  
والبحر والعدد الكثير او معظمه عنواننده مرسومدر كه طبعان قلم ناسخدر و عدد كثیره دینور بقال عدد ققام  
ای كثیر وخرده كنده به و صفر غره به دینور كه طواره بابشور و برنوع كهله به دینور كه قیلارك دیلرینه بابشور  
مترجم دیر كه كتب طبیعه ده ققام قرق ایاق دیدك كری بوجك ايله مفسردر كه ایاقاری جوق كهله كبی برخرده  
بوجكدر صاچه صفاله آشوب قیلارك دیلرینه بابشور سبی وعللاجی كتب من بوره ده مشر و خدر القیمقام  
قافلك ضمیمه والقیمام علایط وزنده بونلرده در بایك انكین برینه دینور القیمقام زلزله وزنده برنسنه بی  
بركدروب برارایه كتور ملك معناسنه در یاخود بركسبه خرده كنهل مسلط ایلك معناسنه در ومنه بقال ققم الله عصبه  
ای ججه وقضه اوسلط علیه الفردان الصغار معنای اول دخی حق تعالی سكبیلر فی قیوروب بوزسون دیمكدر  
التقیم تفعل وزنده برنسنه بی قورقمق معناسنه در بقول قمته اذا جفت القیم هدهد وزنده دسبی به دینور  
جره معناسنه ومعروف قالك اسمیدر ككیم معریدر كه فارسیدر مراد كوكم تعبیر اولسان دسبی كبی بیوك قایدركه  
اربك بیوك قرنداشیدر شارح دیر كه ققمق تعبیر اولسان شبسه كه كلاب مقوله سی قورلر بوندن مستعاردر  
وقیم بوغره اطلاق اولنور حلقوم معناسنه القیم قافلك كسر یله قوش بلكنه دینور وقوری خرمافور غنه دینور  
قیم مضمر بنه سبله برصوبك ایدر القیم حیدر وزنده بوغرینك دلیك ككیش آدمه دینور بقال رجل  
قیم ای واسع الحلقی القیم قافك ونوك فتحيله متغیر اولمش زیتون باغی مقوله سنك بدو بوزق رایجه سنه دینور  
تقول للزیت قمته ای خبث ریح القیم فرحه وزنده ذكر اولنان بد رایجه نسنه بیلاشغله فسا قوقان اله  
وصفا اولور بقال بده قمته اذا كانت بها قمته القیم فتحيله قربه وطلوم مقوله سی بد قوقق معناسنه در  
بقال ققم السقاء فاما من الباب الرابع اذا اقمه وجوز اجمی فاسد اولق معناسنه در كه طشره تركسنه قاقیر جق  
تعبیر اولنور بقال ققم الجوزاد افسد ودوه وآت وسائر نسنه اصلا متغله كوده سنه توز جوكوب كیرلك معناسنه در  
بقال ققم الابل والفرس ونحوه اذا اصابه الندی فركبه الغبار فانسج الاقوم اسلوب وزنده اصل معناسنه در  
جمی اقام در ولفظ من بورر ویدر شارح دیر كه نصارلك اقام ثلاثه تعبیر لی اصول ثلاثه دیمكدر بومعناددر  
القوم قافك فقی وواوك سكونله اسم جعدر بالمعه رجال ونساء جماعته اطلاق اولنور علی قول رجال  
جماعته مخصوصدر باخود نسوان بالتعبه داخل اولور وقوم لفظی مذكر ومؤنث اولور جمی اقوام وجمع الجمی  
اقوام واقوام واقام كلور كه واویاه مبدلدر شارح دیر كه قوم فی الاصل مصدر در جماعته اطلاق مهماته قیاملری  
نصورینه مینی در وعند البعض قائم لفظك جعدر زور وژاژ و صوم وصائم كبی لكن مؤلفه كوره رهط ونفر كبی اسم  
جعدر مفردی رجل وامرأدر وندكیر وناثی جائزدر زبر اواحدی اولسان اسماء جوع انسان اچون اولورسه  
ندكیر وناثی جائزدر و مصغر نه هر حاله قوم دینور رهط كبی وعلامت ناثی همان فعلده الحاق اولنور  
واكر اسماء جوع انسانك غیر اچون اولورسه مصغر نه هاء الحاق اولنور مترجم دیر كه اشو كذبت قوم نوح المرسلین  
كر بده سنه صاحب كشاف وقاضی القوم مؤنثه وتصغیرها قومه عبارته ثبت ایلر یله ظاهر اجاعت معناسنی

مطلب

اعتبار

اعتبار ایلدیلر القوم كذلك نوم وزنده والقومة قومه وزنده والقامة حاله وزنده والقیام كتاب وزنده كه  
اصلى قوام ایدی آباق اوزره قالفوب طورمق معناسنه در بقال قام الرجل یقوم قوما وقومه وقامة وقیاما اذا انتصب  
وبرایشه مباشرت ایلك معناسنه مستعملدر بقال قامت المرأة تنوح ای طفقت وبرایش راست ومعتدل  
اولق معناسنه در بقال قام الامر اذا اعتدل وباء حرفیه قیام اعضاء كه متعدی اولور در دنالك ایلك معناسنه  
مستعمل اولور بقول قام بی ظهری ای او جعی یعنی وجعندن اوتوره میوب بی قالدردی سائر اعضاءه دخی  
بورسنه در وار عورتك مؤنث لازمه سنی كوروب جمله امورنده اوزرینه ناظر وثابت ومتولی اولق معناسنه مستعملدر  
بقال قام الرجل المرأة وعلیها اذا ماها وقام بشانها وصوطوكق معناسنه مستعملدر بقال قام الماء اذا جدد  
ودیه بك بورغلقدن كیده میوب طورمق معناسنه مستعملدر بقال قامت الدابة اذا وقفت وبارا راج اولق معناسنه  
مستعملدر كه بازار طورمق وقیر شقی تعبیر اولنور بقال قامت السوق اذا انفتحت بوراده مؤلف ذكر اولسان قیام  
ظهر مثالی تکرار ایلشدر وصاتلق نسنه مشری اوزره قیت معلومه قرار داده اولق معناسنه مستعملدر كه  
فلانك اوزرینه شو بهایه طوردی تعبیر اولنور بقال قامت الامه ماته دینار اذا بلغت قیمها مؤلف بوراده قیام  
بشان المرأة معناسنی تکرار ایلشدر القام اسم فاعلدر ایاقده طوران آدمه دینور جمی قوم وقیم كلور  
ركع وزنلرده وقوام وقیام كلور رمان وزنلرده وقام السیف فلجك قبضه سنه اطلاق اولنور وقام برنسنه  
اوزره ثابت ومدام اولان آدمه اطلاق اولنور ومنه قول حكیم بن حزام قال بايعت رسول الله صلى الله عليه  
وسلم ان لا اخرج الا قائما ای ان لا اموت الا ثانيا على الاسلام القوام قتال وزنده مفاعله دن مصدردر  
بركسبه ايله بيله جه قائم اولق معناسنه در بقول قاومت قواما اذا قت معه وقوام اسم اولور فی الاصل مصدر  
ثلاثیدر برایشك ورنسنه لك نظامی ومدار ثبات وعمادنه دینور كه اول ایش اول نسنه آنكله صورت وجود  
وثبات بولور واوی بایه ابد الله قیام دخی دینور بقال هو قوام ذلك الامر وقیامه ای نظامه وعماده وملاكه انقومه  
نومه وزنده بناء مره در بركره قالفوب طورمق معناسنه در ومنه مابین الركنین قومه ای قیام واحد شارحك  
بیاننه كوره بوراده ركعتیندر مراد ركوع وسجوددر المقام مرام وزنده اسم مكندر قیامده ایكی ایلك طوردخی  
برده دینور بقال لم یفك عن مقامه ای موضع قدیمه واقامه معناسنه مصدر جمی اولور بقال لامقام لك به ای  
لا اقامه لك الاستقامه راست ومعتدل اولق معناسنه در بقال استقام الامر اذا اعتدل مؤلف بونی تکرار  
ایلشدر ورنسنه به بها وقیت تقدیر وتعیین ایلك معناسنه در بقول استقیم السلعة اذا اتمت بوراده تذکر  
صمیمر مبع یاخود شی تصور یله در الاقامه همزه لك كسر یله كه اصلی اقوام ایدی واوك حر كسی ماقبله نقل  
اولكد قد صكره واو القه قلب اولنغله انتقاء ساكین واقع اولدیغندن عند الخلیل الف تائه وعند الاخفش الف  
اولی حذف اولنوب محذوفه بدل آخریته هاء زیاده قلندی استقامه كلسنه دخی بولجهدر و بهضا اضافت  
خالنده هابی حذف اولنور والقاسه حاله وزنده كه اسم مصدردر مصدر موقعه منزلدر برده دائمی طورمق  
معناسنه در كه مقیم اولق تعبیر اولنور بقال اقام بالمكان اقامه وقامة اذا دام به ورنسنه بی دائم وثابت ایلك  
معناسنه در بقال اقام الشی اذا اقامه وبرآدمی برندن ایاغه قالدردق معناسنه در بقال اقام فلانا طه اجلسه  
واكری نسنه بی طوغر لئق معناسنه در بقال اقام دره اذا ازال عوجه التقويم تفعل وزنده بودخی اكری فی  
طوغر لئق معناسنه در بقال قوم دره اذا ازال عوجه وعدله مؤلف بونی تکرار ایلشدر وتقويم رنسنه به قیت  
تعیین ایلك معناسنه در بقول قوم السلعة اذا اتمت المقامة ميمك فتحيله مجلس معناسنه در بقال هذا مقامه فلان  
ای مجلسه وقوم وجماعت معناسنه در بقال فیه مقامه ای جماعة المقامة ميمك ضمیمه مقام كبی اقامه دن مصدردر  
اقامه معناسنه بقال لامقام ولا مقامه ای لا اقامه له ایكسیده اسم مكان اولور بقال هذا مقام الحمی ومقامتهم  
ای عوض اقامتهم القامة حاله وزنده والقیمة والقومة قافلك فتحيله والقومية قافك ضمیمه والقوام قافك  
فتحيله انسانك بونه دینور قامه لك جمی قامات وقیم كلور عنب وزنده بقال هو طویل القامة والقیمة والقومة  
والقومية والقوام ای الشطاط وقامه قیودن سوچكم بکریه به دینور جمیع اسباب وادواته جمی قیم كلور  
عنب وزنده ونجد او كلسنه برطاغك ایدر القوم امیر وزنده والقوام شدا وزنده قاتی خوب وموزون  
آدمه دینور قومك جمی قوام در جبال كبی بقال هو قوم وقوام ای حسن القامة وقوم طوغری نسنه به دینور  
بقال شی قوم ای مستقیم القیم قافك كسر یله رنسنه لك ذكرینه بهاسنه دینور اصلی واودر زبر بها  
ضاعك مقامه قائم اولور جمی قیم كلور عنب وزنده وقیم ثبات ودوام معناسنه در ومنه بقال ماله قیمة اذا لم یدم



علی شیء ما افرمه طوغریلق معناسندن فعل تعجید و بوشاد در زیر تقویم ماده سندن مبنی در مزیددن ایسه  
فعل تعجب متصرف اولز قیاس اولان ما اشد تقویمه دیکدر شارح دیر که قویم لفظنندن اعتبار الیه تجوز الی بدیلر  
شد که ما اشد و ما افرمه دیر که شد و افرمه ماده زیندر لکن شدید و فقیر لفظنینه اعتبار الی بدیلر القوام  
مخاب و زننده عدل معناسنده و برآمدن مداره عاشی اولان نسنده اطلاق اولنور یقال هو قوامه و هو ما عاش به  
القوام غراب و زننده بر مرصدر که قیون قسنتک ایا قرینه عارض اولغله اصلا یا تمیوب دائما ایا قد طورر القومیة  
قافک ضمیمه بودخی قوام الامر معناسنده در که برنسنه نک مدار وجود و ثباتیدر القائمة طوار قسنتک ریاغنه  
دینور جمعی قوام در و کایدن بر ورقه به اطلاق اولنور وقائمة السیف قائم کی قلیک قبضه سنه اطلاق اولنور  
وعین قائم شول کوزه اطلاق اولنور که کور می زائل اولوب لکن حدقه سی صحیح و سالم اوله یقال عین قائم اذا  
کان قد ذهب بصرها والحدقه صحیح القیوم والقیام قافلر فقی و یارک تشدید لیه بدأ و اول وحدوئدن  
متره و مبرا ازلی و قدیم اولان حضرت رب تعالی اسماء حسنا سندن و قرأ عمر رضی الله عنه الخی القیام  
وهو لغه شارح بیانته کوره قیوم فیعول و قیام فیعال و زننده در اصل لری قیوم و قیوم ایدی قال البیضاوی الدائم  
القیام بتدبیر الخلق وحفظه وقال ابن الکمال القائم بذاته المقوم لغيره القومیة جهنم و زننده بر ساعت زمانی به  
اطلاق اولنور یقال مضت قومیة من نهار ای ساعة القوام هذیل قبیله سی یورنده بر نیجه طاغله اطلاق  
اولنور القائم سلفده سر من رأی نام قصیده بر عمارت آیدر وقائم بامر الله عباسیه دن ابو جعفر عبدالله بن احمد  
نام خلیفه نک لقییدر مقامی حیار و زننده بمامه بر قریه در المقوم من و زننده صبان قولیه دینور که چفت  
سورن اکا یا شور المقوم معظم و زننده قیس بن مکشوح المرادی قلیک آیدر الاقیام افتعال و زننده برون  
کسنتک معناسنده یقال اقام انقه اذا جدعه انهم ففتحته طعمه اشتها سز اولق معناسنده در که کولکی  
استمر اولقدر یقال قهم الرجل قهما من الباب الرابع اذا قل شهوته للطعام بورده قلت عدما کایه در الاقام  
همزه نک کسریله اغماض و مسامحه ایلک معناسنده یقال اقم فی الشیء اذا اغماض و برنسنه دن ابیکرمتک  
معناسنده یقال اقم عنه اذا کرهه و طعمه اشتها سز اولق معناسنده یقال اقم عن الطعام اذا لم یشته  
وطعمه مشتهی اولق معناسنده یقال اقم الی الطعام اذا اشتهاه و بورغب ماده سی کیدر که عن والی الیه  
صله لندقه مقابل معنایه دال اولور و هو ایاز اولق معناسنده یقال اقم السماء اذا انقش الغیم عنها فهم  
فهم و زننده این جارد در که همدان قبیله سندن بر بطن یدریدر و غریبه بوندن ماعدا فهم الیه مسما بطن یوقدر  
ماعداسی قایله در و فهم بن هلال بن النحاس و نهاس بن فهم محدث در القهطم زرج و زننده فرومایه اوله رق  
سماطه چی جاغرغان آدمه دینور که شلتاق تعبیر اولنور یقال رجل قهطم ای لثم ذوالصخب و بر رجل علیدر  
القهم اردب و زننده الله کبرن نسنه کی کرداب کی بودار اولان آدمه دینور یقال رجل قهطم ای الذی یشلک کل  
شیء فصل الکاف الکتیم کافک و تانک سکونیه و الکتیمان کافک کسریله بر سوزی و خبری کیرلک  
وصف لک معناسنده یقال کیم الحدیث کما و کتمانا من الباب الاول اذا ستره و اخفاه و ابکی مفعوله تعبه ایدر  
یقال کتمه ایاه اذا ستره التکتیم تفعل و زننده کتم معناسنده یقال کتمه بمعنی کتمه الاکتام افتعال و زننده کتم  
معناسنده یقال اکتمه بمعنی کتمه و صرارمق معناسنده یقال اکتیم الشیء اذا اصفرت الکاکمة مفاعله و زننده کتم  
معناسنده یقال کاتم بمعنی کتمه الکتمة کافک کسریله اسمدر خبری صاف لغه دینور الکتوم صبور و زننده و الکتمة  
همزه و زننده ستری ک کتم ایدن آدمه دینور و کتوم شول ناقه به اطلاق اولنور که کبه اولمشکن قورغنی قالد رمغه  
که لکنی یلدرم اوله جمعی کتم در کتب و زننده و شول بایه دینور که اغاجنده اصلا جتلاق اری اولوب درست اوله  
الکاتم اسم فاعل در کتم ایدی معناسنده و کتوم معناسنده استعمال اولنور که مبالغه کاتم الیه وصف لور یقال ستر  
کاتم ای مکتوم و دیکچی به دینور خازم معناسنده المکتام محراب و زننده بودخی کبه لکنی یلدرمین کبد ناقه به دینور الکتوم  
قعود و زننده کبه ناقه قورغنی قالد رمغه که لکنی یلدرم اولق معناسنده یقال کتمت الناقه کتوما من الباب  
الاول اذا کانت کتوما و بای کتوم اولق معناسنده یقال کتمت القوس اذا صارت کتوما و کتوم کتب  
و زننده طلومک دیکبشی صیق و محکم اولغله اصلا ایچنده کی صرمنز اولق معناسنده یقال کتم السقاء کاما و کتوما  
اذا امسک اللبن و الشراب الکتیم امیر و زننده و الکاتم و الکاکمة یوندره اغاجنده جتلاق اولوب درست اولان  
بایه وصف اولور کتوم کی یقال قوس کتیم و کتوم و کاتم و کاکمة اذا کانت لاصدع فی نبعها و کتیم صیق  
و محکم طلوم دیکبشی دینور که اصلا برنسنه صروب چقیم یقال خرز السقاء کتیم ای لایضخ و بو کورم اولان

ارکک دوه به اطلاق اولنور یقال جل کتیم ای لایرغو الکتیم اجر و زننده قاری بولک علی قول یک طوق  
آدمه دینور یقال رجل اکتیم ای عظیم البطن او شعبان الکتیم ففتحته و الکتیمان کافک ضمیمه بر ثبات آیدر که  
قندیه قاتلوب آنکه صاح و صقال خضاب اولنور برمدت رنکی ثابت اولوب قالور کولک مطبوخه مرکب کی  
یاز و یاز یلور بونبات و سمه اوله جقه که چوبت او تیدر مکتوم و کتیم امیر و زننده و کتیمه جهنم و زننده  
اسامیدندر و مکتوم غنی بن اعصر قبیله سنه مخصوص بر آیدر و عبدالله یا خود عمرو بن قیس بن ام مکتوم  
المؤذن الاعمی صحابیدر المکتومة برنوع دهن اسمیدر که ایچنه زعفران یا خود کتم دید کاری نبات مذکور  
مزجله ترتیب ایدر لر قمر می اولور و مکتومه زمزم قیوسنک اسمیدر کتیمی حلی و زننده بر طاغک آیدر کتمه  
غرفه و زننده بر موضعدر نکتیم مضارع مؤث مجهول بنیه سیله بر خانو اسمیدر و زمزم قیوسنک اسمیدر جرهم  
وقعه سندن نصرکه مکتوم قالمشیدی الکتمة تمره و زننده کلمه معناسنده یقال مارا جعته کتمه ای کلمه کتم صرد  
و زننده بر یله آیدر الکتیم کافک فقی و تانی مثله نک سکونیه خیار مقله سی سر دجه نسنه بی اغر ده اصروب  
قور بر مق معناسنده یقال کیم الخیار و نحوه کتمان الباب الاول اذا دخله فی فیه فکسره و رکش مقوله سی نسنه  
سوکوب بوزمق معناسنده یقال کتم الککانه اذا کتکها و ایز سورمک معناسنده یقال کتم الاثر اذا اقتصه و بر آدمی  
برنسنه دن صرف و نحو یل ایلک معناسنده یقال کتمه عن الامر اذا صرفه و بر کدرمک معناسنده یقال کتم الشیء  
اذا جعه و برنسنه به یک یقین وارمق معناسنده یقال کتمه کتمان الباب الرابع اذا دانسته و او یا نوب کیچکک معناسنده  
یقال کتم الرجل اذا بطأ الاکتام همزه نک کسریله یک یقین وارمق معناسنده یقال کتم الکک الصبدای قاربک و طولدره  
معناسنده یقال کتم القربة اذا ملأها و کیر لوب صفتیق معناسنده یقال کتم فی بیته اذا توارى الکتیم اجر و زننده  
قاری ککیش آدمه و یک طوق آدمه دینور ننه که تاء الیه اکتیم دخی بومعنا به در یقال رجل اکتیم ای الوسع البطن  
و الشعبان و طریق و اسعه دینور و اری و بومری فرجه دینور و اکتیم بن الجون صحابیدر و اکتیم بن صبی حکام  
عربیدندر و یحیی بن اکتیم القاضي العلامة معروف ذاتدر مأمون خلیفه متعفی باحد ابنته کن متع و صرف ایدن  
ذاتدر رحمه الله تعالی التکتیم تفعل و زننده توقف معناسنده یقال یکتیم الرجل اذا توقف و متعبر اولق معناسنده  
یقال یکتیم الرجل اذا تحیر و اکتیوب یوکتیم معناسنده یقال یکتیم ذاتنی و برنسنه به برده لوب کیرلک معناسنده  
یقال یکتیم الرجل اذا توارى الاکتام انفعال و زننده محزون اولق معناسنده یقال یکتیم الرجل اذا حزن الکاکمة  
مفاعله و زننده برنسنه به یک یقین وارمق معناسنده یقال کاتم اذا فار به و مخالطه معناسنده یقال کاتم اذا خالطه  
الکتمة ففتحته مشروبیدن قاتمش خانویه دینور یقال امرأة کتمه ای الی یامن شراب و غیره و اری متنازه دینور الکتمة  
بودخی اری متنازه دینور یقال کاتم و کتمه ای غلیظه الکتیم ففتحته شکار صبادک تولا کتمه کتمه دینور  
یقال رماه عن کتم ای عن کتب الکتیمه حای مهمله الیه قفذه و زننده قوری اولق او فند یسنه دینور  
یقال ککمة من درین ای حطام من بیس و قصه و طوب قیورجی صفاله دینور الکتیم قفذه و زننده  
صقال قصه و طوب قیورجی اولان آدمه دینور یقال رجل ککیم الحبة و الحبة ککمة و هی التي ککفت  
وقصرت و جعدت الکتیم جعفر و زننده فرجی اری و بومری اولان عوریه دینور و قبلاته یا خود پارس دید ککری  
جانوره دینور الکتمة شکمه و زننده اهل عن لغتده کوزه دینور عین معناسنده در شارح دیر که صواب اولان  
عنب اولقدر که اوزمدر الکتیم خای مهمله الیه حیدر و زننده اولو و عظیم معناسنده و بوسکله ملک  
وسلطنت و صف لور یقال ملک و سلطان ککیم ای عظیم الکتیم کافک فقی و خالک سکونیه بر آدمی اوت قاقوب  
برندن آرمق معناسنده یقال ککمه ککما من الباب الثالث اذا دفعه عن موضعه الکتیم هدم و زننده  
اغرا و جله قاوره بوب اصرمق علی قول بر دمور نسنه الیه دورتوب بر ملک معناسنده یقال ککمه کدما من الباب الاول  
و الثاني اذا عضه بادی فدا و ارفیه مجدیة و آوی سوروب ککمتک معناسنده یقال ککم الصبدای طرده الکتمة  
تمره و زننده بریه و نشانه دینور یقال فی بدنه ککمه ای وسم و اثرة و بدنه یاره و جیان مقوله سی صفالد قد نصرکه  
فلان یامیه دینور الکتمة ففتحته حرکت معناسنده یقال مایه ککمه ای حرکت الکتمة فرجه و زننده  
اری جئه اودش قیونه دینور یقال نحه ککمه ای غلیظه الکتمة دجنه و زننده شدید و غلیظه الکتمة آدمه دینور  
جاموس کی الکدام غراب و زننده و نلش چار کوه دینور برده قیر لوب اورسلوب قالمغه یغموری کور دکه  
یشروب ظهوره بشلیه و اختیار آدمه دینور و منده بر موضع آیدر ککام شداد و زننده این بحاله المازی در که  
فرسان عربیدندر ککام کتب و زننده ککیم زبیر و زننده مکدم معظم و زننده اسامی رجالدندر الکتیم



مقدمه و زنده مطلب معناسنه مستعملدر نه که کدم طلب معناسنه مستعملدر بقال کدم فی غیر مکدم  
ای طلب فی غیر مطلب یعنی اولیه حق نسنه طلب ایلدی و بومثل سائرر الکدم صرد و زنده برجنس  
چکر کدر که سیاه و یا شاری بشل اولور المکدم معظم و زنده اصغر لعل کوده سی بره لشم انسان و حیوانه دینور  
یقال چهار مکدم ای معضض الاکدام همزه نك کسر یله طو نساق کرکی کی محکم بنده چکلمک معناسنه در  
یقال اکدم الاسیر علی المجہول اذا استوثق منه المکادمة مفاعله و زنده ردایه بدن اوقی تمامه اولوب بعض برنی  
قوپروب دبشلمک معناسنه در که کروسنی بره لوب راقور یقال الدابة تکادم الحشیش اذا لم تستمکن منه الکدامه  
تمامه و زنده اکل اولشم نسنه نك بقیه سنه دینور که مراد دبشلمد کد نصکره فلان بقیه در بقال بقیت منه کداده  
وهی بقیه الشیء المأکول الکرم فختبئله نفاست و عزت و شرف معناسنه در که لوم و خفاست مقابلدر  
یقال به کرم ای ضد لوم مؤلف بصائرده دیدیک کرم یله حضرت باری عز شانه صفتلید قد احسان وانعام  
ولطی مراد اولور و انسان و صقلنسه اندن ظاهر اولان اخلاق حیده و افعال پسندیده مراد اولور و اثری  
ظهور ایلدیک کرم اطلاق اولغز پس کرم اصول جهندن اولوب ذاتی و نفسی اولور و بعضلردیک کرم حریت  
مائلدر لکن حریت محاسن صغیره و کیره به اطلاق اولور و کرم همسار محاسن کیریه مخصوصدر نجهبر غزاة  
ضمندنه انفاق مال کی و یکسله دستگیر اولق و ضعفایه ترتب ایدن دبت و نکالی محمل ایلک کی و اشبو  
ان اگر مکم عند الله انفاقم آیت کریمه سنده کال ورع و تقوی ایله متصف اولنه اگر م اطلاق اولد یغک و جهی بودر که  
کرم افعال محموده در عبارت اولوب و افعال محموده نك انفس و اعزری کند یسبیله اشرف و جوه قصد اولنان  
فعل اولوب و اشرف و جوه کند یسبیله وجه و رضای الهی قصد اولنان وجه اولغله برکسه محاسن  
افعالیه وجه و رضای الهی بی قاصد و طالب اولسه اول کسه و کالیله متصف اولسه لاجرم اتی و اگر م اولور  
و کاه اولور که کرم ایله اشبای سائرده و صقلنور انهی الکرامه سلامه و زنده و الکرم کدک  
فختبئله و الکرمه فختبئله برکسد کرم صفتلید متصف اولق معناسنه در بقال کرم الرجل کرامه و کرما و کرمة  
من الباب الخامس اذا کان کریم الکرم امر و زنده و الکرمه هایل و الکرمه فرحه و زنده و الکرم  
و الکرمه مملک ضمی و رانک فختبئله و الکرام غراب و زنده و الکرام و الکرامه رمان و زمانه و زنده  
صقلنرد کرم ایله متصف آدمه دینور و کریمک جعی کرما و کرام کلور کافک کسر یله و کرام کلور غیر قیاس اوزره  
و زمان و زنده کرامک جعی کرما و کلور شارحک بیانته کوره کریمه لفظنده هاء مبالغه ایچوندر انهی و کرم  
لفظی که مصدر در مبالغه وصف اولور مفرد و جعی و مذکر و مؤنثی مساوی اولور بقال رجل و امرأة کرم و رجال  
و نساء کرم ای کریم و تقول العرب کرما ای ادام الله کرما لک و بوجدا و سقیا ماده لری کی فعلی مجهورا مصدر در  
و کرم ارض طیبیه وصف اولور بقال ارض کرم ای کریمه طیبیه و یقال ارض و ارضان و ارضون کرم زیرا وجه  
مذکور اوزره وصف بالمصدر در و تقول العرب افعل کذا و کرامه نك بالفتح و کرما و کرمة و کریمی و کرمة عین و کرمانا  
بضم الکافات و لا یظهر و زله فعلا یعنی ا کرمک کرامه و کرما دمزل مصدر ایله فعلدن استغایدر افعل کذا  
حرمة و کرامه تقدیرنده در یعنی بن بواشی محض سکا حرمة و اگرما ایدرم دبکدر نه که افعل کذا حبا و کرامه نك  
دخی دبیر و نعم عین و نعمة عین دخی دبیر که سنک کوزلک آیدن یعنی ممنون و منبسط اوله جفک ایچون  
ایدرم دبکدر و لا افعل ذلك لاحبا و لا کرامه و لا کرما دخی دبیر پس افعل کذا ترکیبی متکلم مستقبل اولوب فعل  
مخذوف اگر م اولور المکرمان مملک و رانک فختبئله خلق و مشربی واسع متحمل و کریم و رؤف آدمه اطلاق  
اولور بقال یا مکرمان لکریم الواسع الخلق و یقال رجل مکرمان المکرامه مفاعله و زنده باب مغالیه ده  
مستعملدر کرم باشنده بارشقی معناسنه در بقال کارمه فکر مه کنصره ای عارضه فی الکرم فغلبه الاکرام  
همزه نك کسر یله و انکریم تفعل و زنده حرمت و تعظیم ایلک معناسنه در بقال اگر مه و کرمة اذا عظمه  
و زنه و اگر م اولاد کرام صاحبی اولق معناسنه در بقال اگر م الرجل اذا اتی باولاد کرام و تکریم الحساب  
بلودیک جوق یغورلو اولق معناسندن عبارتدر بقال کرم الحساب و یقال کرم الحساب علی المجہول  
اذا غرماؤه الکرم امر و زنده کرملو آدمه دینور که ذکر اولنور و عفو و سحی غالب آدمه اطلاق اولور  
یقال رجل کریم ای صفوح و کریم لفظنک ثنیه سنده کرمان دینور عرف شرعده حج و جهاده اطلاق اولور  
و منه الحديث خیر الناس مؤمن بین کریمین ای بین الحج و الجهاد او معناه بین فرسین بغزو علیهما او بعین  
بستی علیهما و ابوان کرمان مؤمنان شارح دیر که کرچه مؤمنان کریمان لفظنی تفسیردر لکن مبالغه مقتضای

او بین ابون مؤمنین اولقدر زیرا نهاده بین ابون مؤمنین او بین اب مؤمن و ابن مؤمن عبارتله مر سوسد  
اتهی و شول کریم که اشبو و اعتد نالها رفا کریم آیت کریمه سنده واقعدر کثیر معناسنه در زیرا رزق کثیر  
قلیلدن اشرفدر و قل لهما قولا کریم آیتکره واقع کریم سهل و ملایم معناسنه در زیرا قول ملایم قول  
غلبیدن اشرفدر المکرمان منعام و زنده یک جوق کریم ایدن آدمه دینور بقال رجل مکرمان ای مکرمان للناس  
الکرامه سلامه و زنده کرم معناسنه در که ذکر اولندی و عز برك معناسنه در بقوله علی کرامه ای عزازة  
و کرامه کوب و دستی قباغنه دینور و منه حبا و کرامه نك که حب ماده سنده بیان اولندی و کرامه شیخ امام بخاری  
اولان محمد بن عثمان جدی سمیدر و کرامه بن ثابت الانصاری صحیفنده اختلاف اولندی و کرامه بلودیک جوق  
یغورلو اولق معناسنه در بقال کرم الحساب کرامه من الباب الخامس اذا کرم ماؤه و ترا کوره لملکله اکینی  
نشو و غالو و ورتلو اولق معناسنه در بقال کرم ارضه اذ ادملها فزکی زرعهها الاستکرام کریم نسنه  
طلب ایلک یا خود برنسنه کریم بولق معناسنه در بقال استکرم الشیء اذا طلبه کریم او وجده کریم التکرم  
تفعل و زنده و التکرام تفاعل و زنده ناسر انسنه در صاقوب برهیر ایلک معناسنه در بقال تکرم عنه و تکرام  
عنه اذا نزه کویا که شین و نقیصه موجب حالندن احتراز و تبعاد ایله نفسنه اگر م ایدوب مکرمان اولدی المکرمان  
و المکرمة مملک فختی و رانک ضمیله و الا کرمة اضحکو و زنده اسملردر فعل کرم معناسنه در عوندن معونه  
و عجیدن العجوه اسم اولد قلی کی شارحک بیانته کوره اولکیرلک جعی مکرمان و اگر م نك کاریم در و منه بقال  
ن اجل المکرمان اجتناب المحارم و مکرمة طیرانی باک و منبت اولان ارضه وصف اولور بقال ارض مکرمة ای کرمة  
الکرم کافک فختی و رانک سکونیه باش اوزمه دینور غن معناسنه و فی الحديث لاسم و الغن الکرم فاما الکرم  
الرجل المسلم معلوم اوله که اوزمه کرم اطلاق شیره سندن اتخاذ اولنان خیر کرم و سخا خصلته محو نك و سائق  
اولد یغنه مبنی در فی الاصل وصف اولور ق کرم اطلاق اولشمیدی فختبئله بعده تخفیف را بی اسکان قلندی  
قالدیکه کرم حقیق حضرت کریم و هاب جل شانه صفتدر بعده مؤمن و مسلم صفتدر وجه مذکور اوزر  
مبالغه موصوف مقامنه قائم اولدی پس نبي اکرم صلی الله علیه و سلم حضرت نرینک عید کرم نسیمه سندن نهی  
یلری حقیقه محمول اولوب بلکه وجه آتی به رمز و اشارتدر یعنی کرم ماده سندن مشتق و ماخوذ اولان اسم ایله  
اسمی اشبو نوع غن اسم مزبور ایله نسیمه لایق دکلد بلکه اکامسلم و متقی و مؤمن قسمی احق و اولادر  
خصوصا حضرت باری عز شانه اسمیه مشارکته غیرت و عصیت مقتضای بروجهله تأهیل ایلک روادکدر  
لا سبأ آدن منهی اولان خیر اتخاذ اولور اولغله اسم هر قومه در در او مناسب دکلد بلکه جفند و حله و زرجون کی  
اسم ایله نسیمه ایلک مناسبدر پس کرم ماده سندن مأخوذ اسم الحق مسلم و مؤمنه لایقدر و اما الکرم الرجل  
المسلم قول شریفی فاما المستحق للاسم المستحق من الکرم المسلم سبکند در خلاصه سی اطلاق نهی  
اولوب استحقاق نهی اولور شارح دیر که بوماده لده عیددن مراد اوزمک اسم سیدر که نکات تعبیر اولنور و حالا  
السنة ناسده کرم اوزم باغنده مستعملدر و کرم قلا دبه دینور بقال جات و فی عنقه کرم ای قلا دة و مولوزدن  
و طاشلردن پاکیزه اولان ارضه اطلاق اولنور و بوجع تعبیر اولنان کرد النقدن برنوعک اسمیدر بعضلردیکه  
بنات کرم برکونه نسوان پیریه سیدر که جاهلیته اتخاذ و استعمال ایدر لایدی جعی کروم کلور کرم فختبئله  
بر موضع آیدر کرمی سکری و زنده تکریت قضاسنده برقریه آیدر کرمان کافک فختبئله و بعضا  
کافی مکسور اولور یا خود کافک کسری لحن در ارانده فارس ایله سجستان یدنده و اقلیم عرفی آیدر و غزیه ایله  
مکرمان قرینده بریده آیدر و کرمانی بن عمرو که کافک کسر یله در محدثدر الکرمه غمره و زنده بر موضع آیدر  
و طیس قضاسنده برقریه آیدر و کرمة شول جوز طر زنده در کریمه یککه دینور که قالجیه باشنده او یلغک نهاننده  
اولور کرمة غمره و زنده بماده برناحیه آیدر الکرمه سفینه و زنده آدمک برونه اطلاق اولنور  
یقال کریمک ای افک و مطلقا شریف اولان عضوه اطلاق اولنور اذن و عین و یدکی الکرمستان ثنیه  
بنیه سبله انسانک ایکی کوزنه اطلاق اولنور کرم جبل و زنده کرام کاب و زنده کریم عزیر  
و زنده کریمه سفینه و زنده کریم زیور و زنده مکرمان معظم و زنده مکرمان مجمل و زنده اسمی ناسندن  
کرمان شداد و زنده بودخی اسمیدندر محمد بن کرام که کرامیه طائفه سنک رئیس و مقدم ایدر و انلرمشبهه  
طائفه سیدر که خدای متعال جوهر در عرش اوزره ماس و مستقر در در تعالی الله عن ذلك علوا کیرا التکرمة نك  
و رانک فختی و کسر یله تکریم معناسنه در که تفعلدن مصدر تأیدر شارحک بیانته کوره بوشو اذ ندر بر افعله و زنی معله



مخصوص صدر و مصباحه نکریدن اسم اولی اوزره مر سوسمدر و نکریده اسم اولی و صدغه دینور و ساد معناسنه کریمه  
 صردیه و زننده برقر به آیدر کریمه فختبیل و یانک تشدیدیه و تحقیقیه یاخود کریمه بخارا ایالتنده و بلده آیدر  
 الکرتیم تایی فوقه ایله قندیل و زننده بالته به دینور یقال کسره بالکرتیم ای بالفاس الکرتوم عصفور و زننده  
 دوز و یالین طاشه دینور و اطرافدن بوکسک اولان اوزون اوزادی ارضه دینور و بنوعدریه مخصوص رحره  
 آیدر کریمه کافک و تایی مثله نیک فختبیل از جابرین هراب در که بی سامه بن لوی نسبی رجالدندر الکردم  
 جعفر و زننده بودور آدمه دینور و بهادره دینور یقال هوکردم ای شجاع و کردم بن سقیان و کردم بن ابی السنایل  
 یاخود کردم بن ابی السائب در و کردم بن قیس صحابه لر در و کردم بن شعبه درید بن الصمه نیک قاتلیدر الکردوم  
 عصفور و زننده بودخی بودوره دینور الکردمه دحرجه و زننده بودور آدمک سکرتمسی کی سکرتمک علی قول  
 بریان اوزره بنکچ کی سکرتمک معناسنه در یقال کردم الرجل اذا عاده و القصیر او علی جنب واحد و عسکری  
 براربه کنور بصامق معناسنه در یقال کردم القوم اذا جمعهم و عاظم التکریم تدحرج و زننده برنسنه دن  
 خوفله سکر دوب کتمک معناسنه در یقال تکریم الرجل اذا عاده افزعا الکرتیم زای مجیه ایله جعفر و زننده بالته به  
 دینور و قصه بروی آدمه دینور یقال رجل کریم ای قصیر الانف و برجل آیدر الکرتیم قندیل و زننده  
 بودخی بالته به دینور و بیلده شیده به دینور جمی کراریم در الکرتیم قنفذ و زننده کثیر الاکل کسبه دینور یقال  
 رجل کریم ای الکثیر الاکل الکرتیمه دحرجه و زننده اوله و قتی طعام یک معناسنه در یقال کریم الرجل  
 اذا اکل نصف النهار و کریمه برجل آیدر الکرتیمه دحرجه و زننده باشی به اکوب ساکت و ايسم طورمق  
 معناسنه در یقال کریم الرجل اذا ازم و اطرق الکرتیمه کافک و شین مجیه نیک فختبیل بوزه دینور و وجه معناسنه  
 الکرتیم عصفور و زننده چرکین بوزلو آدمه دینور یقال رجل کریم ای قبیح الوجه الکرتیمه صاد  
 مهمله ایله دحرجه و زننده جنکده دشمنه مقابل اولوب حله ایلیک معناسنه در یقال کریم فلان اذا واجه  
 القتال و جل علی العدو الکرتیم هد هد و زننده زعفرانه دینور و سافزه دینور و اصبور دیکلری نسانه دینور  
 انردن بر قطعه به کرکه دینور هایلله الکرتیم عفوان و زننده رزق و روزی معناسنه در یقال اکل کرکانه  
 ای رزقه الکرتیم زای مجیه ایله عزم و زننده یحلی نسنه بی اولک دیشلر ایله قیروب بیک ایچون یحیی جعفری  
 معناسنه در یقال کریم الشیء بمقدّم فيه کریمان السباب الاول اذا کسره و استخراج مافیه لیا کله الکرتیم کتف  
 و زننده قورقی آدمه دینور که هر نسنه دن هیتلنوب خوف ایدر یقال رجل کریم ای هیبان الکرتیم صرد  
 و زننده نغردیکلری قوش استیدر که بلبل قوشیدر الکرتیم فختبیل نخل و خست معناسنه در یقال به کریم ای نخل  
 و شدت اکل معناسنه در و برون قصه لغنه کذلک بر مقارن قصه لغنه دینور و آنک دودقلری قالین اوله رق قصه  
 اولغه دینور ظاهر اولر مصدر در الکرتیم اجر و زننده وصف مذکور اوزره اولان آنه و برونه دینور مؤنثنده  
 کریمه دینور یقال فرس و انف کریم وید کریمه ای قصیر و کریم نخبیله دینور یقال هوا کریم البنان ای نخبیل  
 الکرتیم صبور و زننده قوجه لقدن دیشلری دوکدش نافه به دینور الا کریم همزه نیک کسریله انقباض  
 معناسنه در یقال کریم الرجل اذا انقض و طعامی یبقی درجه سنده چوغه کتمک معناسنه در یقال کریم  
 عن الطعام اذا اکثر حتى لا یسقی الکرتیم تفعل و زننده یاغک بر مقاری طباندن طرفه اکیلوب قبورق اولی  
 معناسنه در یقال فی رجله نکریم ای تقفع الکرتیم تفعل و زننده فاکهیدی قبوغله یک معناسنه در یقال  
 نکریم الفاکهه اذا اكلها من غیر ان یقشرها الکرتیمه غمره و زننده بدنده صنی و دیرنگلی اولان یاغه دینور  
 یقال شحمة کریمه ای مکتزّه الکسوم زبور و زننده جبر لغته جاره دینور می زانده در الکسم  
 کسب و زننده و مراد فیدر که امک چکوب قرانچ ایلیک معناسنه در یقال کسم الرجل لعیاله کسمان السباب الثاني  
 اذا کسب و جنکی قر شد رقی معناسنه در یقال کسم الحرب اذا او قدها و برنسنه بی ال ایله خرده خرده  
 او فاقم معناسنه در یقال کسم الشیء اذا فته و کسم جوق قوری اولغه دینور و رموضع آیدر الکسوم  
 طیفور و زننده و الیکسوم یعفور و زننده و الاکسوم اسلوب و زننده تاب و طراولی یاخود جاری چنی جوق  
 و صبیق یاغجه به و مرغزاره دینور یقال روضه کسوم و یکسوم و اکسوم ای ندیه او متراکم الثبت و اکسومک جمی  
 اکسم کلور ابو کسوم یعفور و زننده قرآن مینده مذکور اولان فیک صاحبیدر یعنی ابرهه نیک هدم کعبه  
 قصدیه جلب و استصحاب ایلیکی فیک صاحبی اولان کسه در کبسم حیدر و زننده عر بدن برطن  
 دیدر و خلقه کبسم دیرل حال منقرضدر الکسوم صبور و زننده هر اموره ایشلیک و کار گذار آدمه دینور که

مصلحت اری تعبیر اولور یقال رجل کسوم ای ماض فی الامور کشا جم شین مجیه و حمله علایط و زننده برجل  
 استیدر شارح در که بر شرعک لقیدر و هر حرفی بر صغته دالدر کاف کتابت و شین شعر والف ادب و جیم  
 نجوم و میم موسیقی به دالدر من بور اشو صنایعی جامع اولدیغندن کشا جم ایله ملقب اولدی و هر کیمده صنایع  
 من بوره مجتمع ایسه کاده اطلاق اولور الکشم کافک فقی و شبنک سکونیه پارس دیکلری جانوره دینور  
 فهد معناسنه و کشم مصدر اولور بروی دینور کسمک معناسنه یقال کشم انفه کشما من السباب الاول اذا قطعه  
 باستیصال الکشم بودخی پارسه دینور و خلقی ناقص اولان آدمه دینور کذلک حسیبده نقصان اولان آدمه  
 دینور الکشم فختبیله برکسه نیک خلقی کذلک حسیب نقصان اولی معناسنه در یقال کشم الرجل کشما  
 من السباب الرابع اذا کان فی خلقه نقصان و کذا فی الحسب الکشم صاحب و زننده انجیدان رومی استیدر که  
 خروس کوزی تعبیر اولسان نساندر الکصوم صادمه ایله قعود و زننده برنسنه دن ارقه و بروب کیرودونک  
 یاخود مقصده و ارمیوب همان کلدیکی یردن دونوب کیرودونک معناسنه در یقال کصم الرجل کصوما من السباب  
 الاول اذا ولی و ادبر اورجع من حیث جاء و لم یتم الی مقصده الکصم خصم و زننده عنف و شدتله بر آدمی اویه  
 قافق معناسنه در یقال کصم فلانا کصما اذا دفعه بشدة الکظم کافک فقی و طای مجیه نیک سکونیه  
 او یکبه بی اظهار ایلیوب هضم الکظم معناسنه در یقال کظم الغیظ کظما من السباب الثاني اذا رده و حبسه  
 و قاپو بی قیاسق معناسنه در یقال کظم السباب اذا غلقه و نهر و خرق و باجه مقوله سنی سدا ایلیک معناسنه در  
 یقال کظم النهر و الخوخته اذا سد بها الکظوم قعود و زننده دوه کویش کنور مکدن فارغ اولی معناسنه در  
 یقال کظم البعر کظوما اذا امسک عن الجرة و برکسه خوش و ايسم اولی معناسنه در یقال کظم الرجل علی المحمول  
 اذا سکت الکظم امیر و زننده و لمکظوم غمکین آدمه دینور یقال رجل کظم و مکظوم ای مکروب الکظم  
 فختبیله بوغزه دینور علی قول اغزه یاخود بوغز تلغه دینور که صواو غک مخر جیدر یقال اخذ بکظمه و هو الخلق  
 او القم او مخرج النفس شارح در که خلل و سائرک قولری اوزره کظم طایک سکونیه مخرج نفسه دینور طایک  
 حر که سی همان برشعده و اقعدر سائر معال بوندن اخذ و تصویغ اولمشدر الکظم رکع و زننده ساکت و ايسم  
 آدمله دینور کاکمک جمیدر یقال قوم کظم ای ساکتون الکظامه کتابه و زننده دره نیک اغزیه دینور و سوانک  
 مثانه سنه دینور و شول قویه دینور که یاننده اولان قویه اندن لغم و کار زیاله صوکر اوله و ترازو باشنک حلقه سنه  
 دینور که کفه لک ایلیری اکاند اولور و یانک اوست کوشه سی اوجنه بغلنسان نصمه به دینور که طویج تعبیر اولور  
 و تراو ک باشند اولان مسماره یاخود ذکر اولسان حلقه سنه دینور و دوه نیک برونه بغلقلری ایبه دینور و شول  
 سکره دینور که اوق یلکینه یاخود یانک کجه جک انجدر برنه صار بلور الکظیبه سفینه و زننده بودخی بری برینه  
 زیر زیندن لغم و کار برکچن قویه دینور و صوطلومنه دینور الکظام کتاب و زننده برنسنه نیک اغزی باغنه دینور  
 و معناسنه یقال اخذ الکظام الامر ای بالثقة کاکمک رموضع آیدر الککم کافک فقی و عینک سکونیه دوه اصرمسون  
 یاخود نسنه بمسون دیواغزی بغلق معناسنه در یقال کم البعر ککما من السباب الثالث اذا شد فاه لثلا بعض  
 او با کل و کم و کموم قعود و زننده او یک معناسنه در یاخود کال شوق و شرهندن دودقلری اغزیه الهرق  
 او یک معناسنه در یقال کم المرأة ککما و کموما اذا قبلها و اوقفها فی القبلة المکعم و الککم اصرمسون  
 یاخود نسنه بمسون دیواغزی بغلقش دوه به دینور الکعام کتاب و زننده دوه نیک اغزی بغلقلری باغه دینور  
 الککامه مفاعله و زننده بودخی او یک یاخود دودقلری اغزیه الهرق او یک معناسنه در یقال کاکم المرأة  
 اذا قبلها و اوقفها فی القبلة و محبوبه بر لباس ایچره صار مشوب باقم معناسنه در یقال کاکم المرأة اذا ضا جعها  
 فی ثوب واحد بوماده نه رعناشویه و معناری مشملدر الککم کافک کسریله سلاح و سائر نسنه نیک فانه  
 و غلافه دینور جمی ککام در کافک کسریله و کموم در کافک ضمیمه و کموم الطریق یق بولرک اغزلر به اطلاق  
 اولور ککعم طیفور و زننده برجل آیدر الککم جعفر و زننده بیان اشکینه دینور الککعم عصفور  
 و زننده جارا هلی به دینور ایکب تکده جعفری ککاسم و ککاسم کلور الککسمه دحرجه و زننده برنسنه دن  
 ارقه جو روب قاجق معناسنه در یقال ککسم الرجل اذا ولی هاربا الککلام سحاب و زننده سوزه دینور  
 قول معناسنه مفید اولسون غیر مفید اولسون علی قول بنفقه مکنتی اولان سوزه دینور که اسنادی متضمن نام  
 و مفید اولان سوزدن عبارتدر پس قولدن اخص اولور یقال اتی بکلام طب و هو القول و اما کان مکنتیا بنفقه  
 مترجم در که مصباحه مر سوسمدر که کلام فی الحقیقه نفس متکلمه قائم معنادر کاعبارتله دلالت و اشارتله



تنبه اولور نه که اشبو \* ان الکلام لقی القواد وانما \* جعل اللسان علی القواد دلیلا \* یبینه مصر حدر و ذکر  
آنی کلام ماده سندن مشتق که جرح و تأثیر معنایه در نه که جای او نل شرح کافی ده بسط ایلمدر الکلام  
غراب و زننده طراغی قالین به دینور و طبرستان قضایه برقریه آیدر الکلمه کافک فقی و لامک کسریله  
لفظه واحده به دینور کک اسم و کک فعل و حرف اولسون بقال نطق بکلمه فصیحه ای بلفظه و کله قصیده به  
اطلاق اولور کله نك جعی کلم در هاسز الکلمه کافک کسریله بودخی لفظه واحده معنایه در جعی کلم در  
کسره و کسری الکلمه غره و زننده بودخی کله معنایه در جعی کلمات کلور پس اوج لغت او اشدر  
الکلمه الباقیه یعنی اشبو و جعلها کلمه باقیه آیت کریمه سنده و افغ کلمه باقیه دن مراد کلمه توحید در حضرت  
باری عز شانه آنی حضرت ابراهیم اکفایه ایضا ایلمدر کلمه الله عیسی علی نبینا وعلیه السلام در کندیله  
و کلامیله انتفاع اولندیغی حسیله اطلاق اولندی یا خود خلقت و فطرتی بلاب همان کن امر شریقه  
وجود بولد یغنه مبنی در مترجم در که یا خود کلام الهی ایه اهتدا اولندیغی کی کدوسیه اهتدا اولندیغنه مبنی در  
مؤلفک ذکر ایلمدی وجه نانی به حضرت آدم ایه و جه ابلاغ اوزره اعتراض اولور بوباید کتب صوفیه و وجه  
مقنه مرسوم اولغله فلیراجع التکلیم و الکلام کذاب و زننده برآمده سوز سوزیک معنایه در بقال کله تکلیما  
و کلاما ادا حدیه و یاره لمق معنایه در بقال کله ادا جرحه الکلم تفعیل و زننده بودخی سوز سوزیک معنایه در  
بقال تکلم الرجل اذا تحدث التكلم تفاعل و زننده بعد المفاقره بری بریه جواب یستحق معنایه در بقال تکالما  
اذا تحدثنا بعدنا جرح الکلام و التکلامه تارک کسری و کافک سکونیه و کافک کسری و لامک تشدید یله ده  
اغتر و الکلمانی سمانی و زننده و لامک فتح یله ده لغتدر و الکلمانی کافک و لام مشدده نك کسریله و الکلمانی  
کسریله و ممیک تشدید یله و بویکی اخیره نك نظیر لری بوقدر جمله سی هر کلامی جید و پاکیزه و منفع فصیح  
و سخنور آدمه دینور بعضی دیدیکه کلمانی که کسریله و ممیک تشدید یله چوق سوزلو پرکوی آدمه دینور مؤتی  
کلمایه در الکلم کافک فقی و لامک سکونیه یاره به دینور جرح معنایه در جعی کلوم در و کلام در کافک  
کسریله بقال وضع المهرم علی کله ای جرحه و کلم مصدر اولور یاره لمق معنایه در بقال کله کلام من الباب الثاني  
اذا جرحه المکوم و الکلم امیر و زننده یاره لویه دینور بقال هو مکوم و کلم ای مجروح الکثوم نای مثله ایه  
زینور و زننده بوزی و یافقری اتلی و طو لغون آدمه دینور بقال رجل کثوم ای الکثیر لم الخدين والوجه  
وفیل تعبیر اولسان حیوانه دینور علی قول بیوک نوعه دینور زندیل معنایه در و سخن شقه سنده دینور و کثوم  
بن الحصین و کثوم بن علقمه و کثوم بن هدم بن امرئ القیس اصحاب دندر مرقوم کثوم بن هدم انصار دین شول  
ذاتدر که فخر عالم صلی الله علیه وسلم حضرت لری مدینه به هجرت بیورد قلنده ابتدا کازیل اولوب خانه سنده  
درت کون اقامتد نصکره ابواب الانصاری خانه سنده نقل ایلمدر ام کثوم بنت رسول الله علیها السلام در  
رضی الله عنها مترجم در که مؤلف حضرت موساک همشیره سی اسمی اولان کلم ذکر دین سکوت ایلمدی  
چنده مریم و آسیه کی آنکد خنی زوجیه فخر عالم علیه السلام موعود اولمدر نه که جامع الصغیره مد کورد  
الکلمه کافک و ناک فتح یله بوزدورک اولمدر ق تلوجه و طو لغونجه اولغ دینور که محاسن دندر بقال فی وجهه کلمه  
وهی اجتماع لم الوجد بلا جهومه الکلمه مزعومه و زننده دورک اولمدر ق بوزی اتلوجه و طو لغونجه اولان  
خاتونه دینور بقال امرأه مکلمه ای بوجهها کلمه الکلم حای همله ایه زبرج و زننده طراغنه دینور الکلم  
دال همله ایه جعفر و زننده صلا تلونسنه به دینور صل معنایه در الکلدوم زینور و زننده بودوره دینور  
الکلمه دحرجه و زننده برآمد ذمتده اولان حقوق نکاسلندن ناشی ادا ایلمد اوزاعقی معنایه در بقال  
کلم الرجل اذا عادی کسلا عن قضاء الحقوق و سرعته کتم معنایه در بقال کلم الرجل اذا ذهب  
فی سرعه و قصد و توجه ایلک معنایه در بقال کلم ایه ادا قصد الکلمه کافک و شین معینک فتح یله  
قوجه قاری به دینور بقال تزوج کلمه ای عجزوا الکلمه صادمه ایه دحرجه و زننده برنسنه دن خوفه  
فاجوب کتم معنایه در بقال کلم الرجل اذا فرها ربا الکلم کافک ضمی و ممیک تشدید یله جامد نك بکنه  
دینور فارسیده آستین درل جعی اکام و کله کلور عنبه و زننده مترجم در که ظاهر اسو بوجه نسنه به ناسک  
کی شکل دیدکری اشبو ک لسان شکله تشبه مین در الکلم کافک کسریله خرمایشک و سائر اغاج چچک  
اوزنده اولان قله دینور که حقوق تعبیر اولور جعی اکام و اکام و کلام کلور کافک کسریله الکلمه کتله و زننده  
کتم معنایه در الکلم کافک ضمیله و الکوم عموم و زننده اغاجک چچکری قیجوقلنی معنایه در بقال کت الخله

کا و کوما علی المجهول فیه مکوم و تازه دوه یاور سی قوت بوانجه قدرما جک شفقتدن ناشی حول مقوله سبله  
اور تیلوب بورنک معنایه در بقال کم الفصل اذا شفق علیه فسترحتی بقوی التکمی تشقی و زننده غشی  
واحاطه اولمق معنایه در بقال القوم تکموا علی المجهول اذا اغمی علیهم و غطوا اشارح در که اصلی تکم ایلی  
میم اخیره یاه مبدل اولدی مؤلف بونی معنایه دخی ثبت ایلمدی و اساسده تکم عنوانده مرسومدر الکام  
همزه نك کسریله لباسه یك ایلک معنایه در بقال کم القیص اذا جعل له کین و اغاجک چچکی قیجوقلنی  
معنایه در بقال اکت الخله اذا خرجت کامها التکیم تفعیل و زننده اکام معنایه در بقال کت الخله معنی اکت  
الکام و الکلمه کافک کسریله دوه اصترفسون دیوا غرنه بغلد قری یاغنه دینور الکلم کافک فتح یله برنسنه  
اور توب بورنک معنایه در بقال کم الشی کا من الباب الاول اذا غطاء و برنسنه نك اغرنی قیامق معنایه در بقال  
کم الحب اذا سدرأسه و ناس برنک معنایه در بقال کم الناس اذا اجتمعوا الککم ثرا و زننده برلور ساقزه دینور  
علی قول یمنه مخصوص ضر و دیدکری شجرک قرفنه یعنی قشرنه دینور مفر دانه صحنی ایه مفسر در که حصی لبان  
محرفی عسل بندیدکری بخور اوله جقدر و کتام طویاج کوده لی بودوره دینور مؤتی ککامه در الکلمه کافک ضمیله  
دکری اولان باش کسوتد دینور باشی اورندیکه یقول جاد و فی رأسه کتله ای فلسفه مدوره التکیم ترزل و زننده  
ذکر اولسان باش کسوتی کیم معنایه در بقال تکیم الرجل اذا لبس الکلمه و بورنک معنایه در بقال تکیم  
فی شابه اذا غطی الکلمه ممیک کسریله مذبه و زننده شول کسبه طرزنده طور به به دینور که اشک اغرنه  
چچور لرو کچیلرک سور کونخه سی دیدکری آتله دینور که ترانه تخم صاحب قد نصکره اوزرئی انکله طراغیلوب  
دور زدنر الاکمه همزه نك فقی و کافک کسریله کام لفظک جمع در که ذکر اولندی بومناستله آتله طره به ل نه  
اطلاق اولور کم کافک فقی و ممیک سکون اوزره بناسیه اسم ناقص مهم در ایکی وجه اوزره مستعملدر بری  
عددک مقدار دین سوال ایچون اولور که استفهامیه درنه قدر در وقاج نسنه در معنایه در فارسیده چند مراد فیدر  
و بری خبریه اولور کتر معنایه و استفهامیه اولد قده مابعدی عمیریت اوزره منصوب ایدر مثلا کم رجلا عندک  
کی که سنک بلکده قاج آدم واردر دیمکدر و خبریه اولد قده رب کلمه سنک علی کی یعنی مابعدی مجرور ایدر کم درهم  
انفتک کی که سن جوق اقچه و ریدک دیمکدر و کاه اولور که مابعدی مرفوع اولور کم رجل کریم قد اتانی کی و بعضی  
دیدیکه کم کله سی بسیط دکلدر بلکه کاف تشبیهله ماء استفهامیه در مرکبدر الی حذف اولند قد نصکره تخفیف  
ایچون میی اسکان اولندی و کم کله سی کاه اولور که اسم تام اولور بوضوئده اخیری مشدد اولوب منصرف اولور  
و همان مقدار معنایه اولور بقول اکثر من الکم و الکمیة قال الشارح الکمیة المقادیر الی یستفهم عنها بکم و الکمیة  
التي یستفهم عنها بکیم الکلمه کافک فقی و نونک سکونیه یاره به دینور بقال بیده کلمه ای جراحه کاتم  
صاحب و زننده سوداندن یعنی زنی طائفه سندن و نصف آیدر الکامی رشاعر مشهور در طائفه مذکور دندر  
الکوم نوم و زننده جاع ایلک معنایه در بقال کام المرأة یکوم کوما اذا نکحها کذلک الغر قسراغه اشقی  
معنایه در بقال کام الحصان الفرس اذا نزا علیها و کوم نسواک فرجه اطلاق اولور الکومه کافک ضمیله  
تهدلی طراغی یغنه دینور التکوم تفعیل و زننده طراغی کومه کومه یغنی معنایه در بقال کوم التراب  
اذا جعله کومه کومه ای قطعه قطعه و رفع رأسها الکوم کافک ضمیله بر بلوک دوه به دینور الکوماء حراء  
و زننده اور بکی بیوک ناقه به دینور الکوم فتنه نله ناقه کوما اولمق معنایه در بقال کومت الناقه کوما  
من الباب الرابع اذا کانت کوما الا کوم اجر و زننده بوکسک نسنه به دینور بقال تل اکوم ای مرتفع الا کومان  
تنیه بیه سبله انساک ممل نك التي یانلرنه دینور کام فیروز فارس اولکده سنده بر موضع آیدر المکامه ممیک  
ضمیله جاع اولمش خاتونه دینور اکوامدن اسم مفعولدر بقال امرأه مکامه ای منکوحه کومه کافک ضمیله  
برخاتون اسمیدر الاکیم افعال و زننده اباغک بر مقارنک اوجاری اوزره اوتورمق معنایه در بقال اکام  
الرجل اذا قعد علی اطراف اصابع الرجل الکیماء کافک کسریله کسیره دینور یا خود شول داروبه دینور که معدنی به  
یعنی طوز و شاب و تنکار و کهرچله و بوره و نوشادر مقوله سته حل و ترکیله فلک شمسیده یعنی علی التوبه یا خود  
فلک قریده یعنی کوم شده اجر ایدر خلاصه سی اجزاسنی حل و عقد ایه ترکیب ایلد کد نصکره انکله باقری التون  
یا خود کومش ایدر مترجم در که مؤلف کسری ماد سنده کیمیا ایه تفسیر ایدوب و بوراده اند اکیمایی اکسیر ایه  
سیان ایلدی بعده حرف زید ایه اختلاف کونه ثبت ایلدی ذیل زید ایه اکسیرک معنایه در و کیم اعند الا کتر  
بوانیدر حبله و حنق ایه مزوج صنعت معنایه در معنی مد ایه درو مؤلف کیمیا کران اصطلاحیه تفسیر ایلمدر



ز برانراشیاء مذکوره معنی و معادن سبعة نك هر برينه سياره نك زبلة تعبير ايدردر وعند البعض خيما معن بيدر که  
يند بو نايدد به الساعه معنا سنه درو علی قول کيمبه معن بيدر که عبرا نيدردن الله معنا سنه درو قالديکه علم جفر کو کيانک  
في نفس الامر صحته شبهه بقدر لکن استخرا جلنده قايت صعوبت وارد رمتنع درجه سنه در عند المحققين  
تبدیل صورت نوعيه قيلند در صورت نوعيه نك تبدیلی بحقیق مشاهده ايلشدر بر ساژلغ باش طرفدن ثلثاته قدر  
جبه اولوب هنوز قورق طرفی سازاوله رق رأى العين منظوم اولشدردر لکن فن مزبورک استحصالی زهد و ورع  
ونفوس قدسيه ايله ارتباطه و مکاشفه يا خود تعليم استاد کامله موقوفدر يو خسه يهوده مباشرت محض اسودای  
مقام وافقای عمر و مالدرال کبری ايله یوزقاره لغندن غیری ماهیه سی فالزحق جل وعلى کسیه بی بومکره مبتلا ايلمه  
الکهم وهم وزنده شداند برآمدک کوزنی قورقیدوب جرأت واقدمدن فرومانده ايلک معنا سنه در يقال  
کمینه الشداذ که ما من الباب الاول اذا جئته عن الاقدام الکهم همزه نك کسريله کوزک نوری ضعیف  
وفرسزاولق معنا سنه در يقال اکهم بصره اذا کل ورق الکهم سبحاب وزنده کمین کور قلجه دینور يقال  
سیف کهام ای کلبل وتکلیدن عاجزلسانه وصف اولور يقال لسان کهام ای عی وکنده وایانی آخر قاربان آه  
وصف اولور يقال فرس کهام ای بطئی وعلممانده قوجه وافتاده آدمه وصف اولور يقال رجل کهام ای  
من لا غناء عنده ويقال قوم کهام یعنی مفرد وجعه وصف اولور الکهم امیر وزنده کهام معنا سنه در  
کهیم حیدر وزنده برجل آیدردر الکهم جعفر وزنده بادنجان اسمیدر که معروف سیره در و پک یا شلو قوجه  
آدمه دینور وهرنسنده هیلنوب خوف و تو خوش ایدن آدمه دینور کهکامه دخی دینور ژنال وزنده  
الکیم کافک کسريله جبر لغنده صاحب معنا سنه در فصل اللام اللؤم لامک صلی  
وهمه نك سکونيله برکسه الحق وناکس وفرومایه اولق معنا سنه در يقال لؤم الرجل لؤما من الباب الخامس ضد کرم  
اللثم امیر وزنده وصفرنا کس ودنی وفرومایه کسیه به دینور چی لثام کلور لامک کسريله ولؤماء کلور کرماء وزنده  
ولؤمان کلور لامک ضمليه الالأم همزه نك کسريله برآمدک لثم اولادی اولق یاخود لشملر خصلتني اظهار ايلک  
معنا سنه در که لثمک ايلکدن عبارتدر يقال الأم الرجل اذا ولد للثام او اظهر خصالهم وچتلاق نسندی  
کندليب بشدرمک معنا سنه در يقال الأم القميح اذا شد صدوعه واصلاح ايلک معنا سنه در يقال الام  
فلانا اذا صلحه الملا مان ممیک وهمه نك فتحيله والملا م مقعد وزنده واللامان لامک ففتحيله  
باطبع لؤم ودنائله متصف کسیه دینور يقال باللامان وياللامان ولؤمان اي بالثم اللام لامک ففتحيله  
برآدی لؤم وخسته نسبت ايلک معنا سنه در که فلان لثمدردمکدن عبارتدر يقال لامه لا مان الباب الثاني  
اذ انصب الى اللؤم واوقد لؤما دیدکری بلک کچورمک معنا سنه در يقال لام السهم اذا جعل عليه يشا لؤما واصلاح  
ايلک معنا سنه در يقال لام فلانا اذا صلحه ولا م شخص وقاله دینور برجل اسمیدر ولوآم دیدکری بلک کچور لمش  
اوچه دینور التثم تفعل وزنده والملاءمة مفاعله وزنده بودخی اصلاح ايلک معنا سنه در يقال لامه  
ولاء مه اذا صلحه وملاءمه موافقت معنا سنه در يقال لاهمه اذا وافقه الالتزام افتعال وزنده والتلام  
تفعل وزنده والتلام تفاعل وزنده فاسد نسه اصلاح اولق معنا سنه در يقال التام الشيء وتلأمت وتلأمت  
اذا انصلح الملا م مقعد وزنده والملا م منبر وزنده والملا م مصباح وزنده لثم اولنری معذور طوبوب  
یعنی لؤملری بر عدد وجهانه ايله اوزرلرندن دفع ايله وقابه ایدر اولان آدمه دینور يقال هو لام ولام ولام ای  
يعذر للثام الأامة عمرة وزنده زهه دینور درع معنا سنه جيی لام کلور عمرة کبی ولؤم کلور صدر  
کبی الاستلام لثام اولان قبيله دن تزوج ايلکله لثم فاينلريد ايلک معنا سنه در يقال استلام اصهاراي اتخذهم  
لثاما و تزوج في الثام وزنه کيمک معنا سنه در يقال استلام الرجل اذا لبس الأامة وبرادمک لثم پدری اولق معنا سنه در  
يقال استلام فلان الأب ای له اب سوء اللؤام غراب وزنده شول قوش بلکه دینور که ری برينه ملائم اوله  
یعنی قوش قنادنی دوشورد کده ایچ یوزی او بر يلک ارچه سنه کلان يلکدر که صیق ومحکم اولغله مقبولدر  
ولوآم حاجت معنا سنه در يقال له لوآم ای حاجة التثم والثام لامرک کسريله مثل وامند معنا سنه در  
جيی الأم کلور امثال کبی ولثام کلور لامک کسريله که لثمک جعیدر يقال هولثم ولثامه ای مثله وشهته ولثم  
ناس بينده واقع بار شقلغه وصلح واتفاقه اطلاق اولثور يقال وقع بينهم لثم ای صلح واتفاق وباله دینور عمل  
معنا سنه الملة لامک ضمی وممیک تخفيفه ترسنه نك مثل ومشاکل وموافقنه دینور ومنه قول عمر رضي الله عنه  
وقد تزوجت شابة شيخا فقتلته بالناس ليتكن الرجل لثمه من النساء وتكن المرأة لثمها من الرجال ای شکله ومثله

وَبُولُكْ أَصْلِي لَوْمِ يَدِي أَخْرَجْتَهُ أَوْلَانِ هَا. وَسَطِئْتَن مَحْذُوفِ أَوْلَانِ هَمَزَه دَنْ عَوْضَدِرِ اللَّوْمَةُ هَمَزَه وَزَنْدَه  
شَوْل كَسَمَه يَه دِنُورْ كَه كَنْدِي سِي خَلْقَه أَكْرَامِ وَاحْسَانْدَنْ بِي بَهْرَه أَوْلَغَه سَارْكَ لَطْفِ وَاحْسَانِي اسْتِعَادَ وَجْهِيْلَه  
حِكَايَه ايدِرْ اَوْلَه يَقَال رَجُلْ لَوْمَه اِذَا كَانَ يَحْكِي مَا يَصْنَعُ غَيْرَه يَعْنِي أَنَّهُ لَيْسَ لَابْعَطِي وَيَحْكِي مُسْتَبْعَادِ صَنِيعَه الْكُرْمِ  
وَلَوْمَه چَتْبِيلَرِكْ بِالْجَمْعِ بَاتِ وَبِرَاغْنَه دِنُورْ صَبَانِ وَدُمُورِي وَسَارِي كِي وَشَوْل مُتَاعَ نَفْسِه دِنُورْ كَه بِكَ خُوبِ  
وَفَاخِرْ أَوْلَغَه غَيْرَه نَه بَحْشِ وَنَه عَارَه اَوْلُنُورْ اَوْلَه يَقَال مُتَاعَ لَوْمَه اِي يَخْلُ بِه لِحْسَنَه الْمَلَاءَمِ مُعْظَمَ وَزَنْدَه  
زَرْهَلُو وَجُوشَنَلُو آدَمَه دِنُورْ يَقَال رَجُلْ مَلَأَمَ اِي مَدْرَعَ اللَّيْمِ لَامَكْ وَبَاكْ فَخْجِيْلَه اَرْقَه دَه كُورْكَ كَسِي كِي  
سَكِرْ يَمَكْ مَعْنَا سَنَه دَرِ تَقُولْ لِمَ كَتَبْتَنِي لِمَا مِنْ الْبَابِ الرَّابِعِ اِذَا خَلَجْتَ اللَّيْمَ كَتَمَ وَزَنْدَه بَرَسْنَه اِيْلَه بَرَكْسَه كْ  
بُوزْغِيْنَه دُورْمَكْ مَعْنَا سَنَه دَرِ يَقَال لَتَمَ مُخَرَّجَتَا مِنْ الْبَابِ الْاَوَّلِ اِذَا طَعْنَه اَوْرَمَقْ مَعْنَا سَنَه دَرِ يَقَال لَتَمَ  
اِذَا ضَرَبَه وَتَمَقْ مَعْنَا سَنَه دَرِ يَقَال لَتَمَ السَّهْمَ اِذَا رَمَاهُ اللَّيْمُ فَخْتَبْنَه يَارَه دِنُورْ جِرَاحَه مَعْنَا سَنَه مَلَمَ  
مَنْبَرُ وَزَنْدَه وَلَتَمَ امِيرُ وَزَنْدَه وَلَتَمَ صَاحِبُ وَزَنْدَه اَسْمَا نَاسِدَنْدَرِ مَلَأَمَاتِ مِمَكْ ضَمِي وَتَاكْ كَسِرِيْلَه  
اَزْدَقِيْلَه سَنَدَنْدَنْ مُنْشَعْبُ بَرَقِيْلَه دَرَاهَا بَسَنَه نَسِيرْلَدَنْ سَوَالِ اَوْلَنْدَقْدَه زَرْه بَنُو مَلَامَ دِيرِلْ دِيُو جَوَابِ ايدِرِلْ  
تَاكْ فَخْجِيْلَه بَسْ مَلَامَ جَدَلْ يَمَكْ اِسْمِي اَوْلُورْ اللَّيْمُ لَامَكْ فَتَحِي وَتَايْ مِثْلَه نَكْ سَكُونَه دَوَه طَبَايِلَه طَاشَلَرِي  
اَوْفَاتَمَقْ مَعْنَا سَنَه دَرِ مَعْنَا اَيْتَدَنْ مَا خُودْ دَرِ يَقَال لَتَمَ الْبَعِيرَ الْحَجَارَه بِخَفْضِهَا مِنْ الْبَابِ الثَّانِي اِذَا كَسَرَهَا  
وَمَشَتْ اِيْلَه بَرَادَمَكْ اَغْزَنَه يَارُوشَه اَوْرَمَقْ مَعْنَا سَنَه دَرِ يَقَال لَتَمَ اَنْفَه اِذَا كَلَمَه وَخَاتُونِ اَغْزَنَه يَشْمَقْ طُوتُغَقْ  
مَعْنَا سَنَه دَرِ يَقَال لَتَمَتِ الْمَرْأَةُ اِذَا شَدَّتِ اللَّثَامَ عَلَيَّهَا وَمَحْبُوبَه نَكْ اَغْزَنِي اَوْ يَمَكْ مَعْنَا سَنَه دَرِ يَقَال لَتَمَ فَاهَا  
وَلَتَمَ لَتَمًا مِنْ الْبَابِ الرَّابِعِ وَالثَّانِي اِذَا قَلَبَهَا الْمَلُومَ طَاشْ كَسَمَكْلَه بِمَجْرُوحِ اَوْلَانِ طَبَايَه دِنُورْ يَقَال خَفَ مَلُومَ  
اِي مَرُتُومَ اللَّثَامَ كَاتَبُ وَزَنْدَه نِسْوَاكْ اَغْزَلْ يَنَه طُوتُنْدَقَلَرِي نَقَابَه دِنُورْ كَه يَشْمَقْ تَعْبِيرِ اَوْلُنُورْ يَقَال جَاءَتْ  
وَعَلَيَّ خَفَ لَتَمًا اِي نَقَابِ الْاِلْتِمَامِ اِفْتَعَالُ وَزَنْدَه وَالثَّلَمَ تَفْعَلُ وَزَنْدَه خَاتُونِ يَشْقَلْنِمَقْ مَعْنَا سَنَه دَرِ يَقَال  
الْتَمَتِ الْمَرْأَةُ وَتَلَمَتِ اِذَا شَدَّتِ اللَّثَامَ عَلَيَّهَا اللَّيْمَةُ لَامَكْ كَسِرِيْلَه بَنَاءَ نُوْعَدَرِ يَشْمَقْ طُوتُنْشَنَه دِنُورْ يَقَال  
هِيَ حَسَنَةُ اللَّيْمَةِ اِي الْاِلْتِمَامِ اللَّيْمَةُ حَيْدَرَه وَزَنْدَه خَاتُونِ يَشْمَقْ چَاكْ طُوتُنْمَغَه دِنُورِ الْجَمَامِ جَمِيْلَه كَاتَبُ  
وَزَنْدَه دَاثَه اَغْزَنَه اَوْرِيْلَانِ اَوْبَايَه دِنُورْ لَكَامَ فَارَسِي مَعْرِيدَرِ وَجَامَ بِسْطَامَ بِنِ قَبْسَكْ فَارَسِي اَسْمِيْدَرِ كَه بَنُو اَنْهَمِ  
جَمَاعَتَدَنْ اَخْذًا اِلْيَشْدِي وَجَامَ نِسْوَاكْ حَبْضُ بَرِيْنَه اِطْلَاقِ اَوْلُنُورْ كَه اَتَا اَوْبَايَ كِي چَكُوبَ بِنْدَا ايدِرِلْ  
وَدَوَه بِمَخْصُوصَ بَرْتَمَا ايدِرْ جَمِيْلَه كُورْ كَتَبُ وَزَنْدَه وَالجَمَه كُورْ اَسْمَه وَزَنْدَه وَعَرِ بَرَقْلَانِ مَصْلَحْتَدَنْ  
صُوسَزْ وَبُورْغُونِ بِي تَابِ وَتَوَانِ عُودِ وَانْصَرَفَ اِيْلَدِي دِيچَكْ رَدَه فَلَانِ لَفْظُ الْجَامَه دُرْلَرْنَه كَه جَاءَ وَقَدْ قَرَضَ  
رِبَاطَه دِيرِلْ دَامَدَنْ خَلَاصَ اَوْلَانِ اَهْوَكِي جَمْعُ قِيُو دَاتِي قَطْعُ اِيْدُوبْ كَلْدِي دِيچَكْ رَدَه يَقَال لَفْظُ فَلَانِ الْجَامَه  
اِي اِنْصَرَفَ مِنْ حَاجَتَه بِمَجْهُودًا مِنْ الْاَعْيَا وَالْعَطَشِ التَّلِيمُ تَفْعَلُ وَزَنْدَه خَاتُونِ حَبْضُ بَرِيْ طُوتُغَقْ مَعْنَا سَنَه دَرِ  
يَقَال تَلِمَتِ الْمَرْأَةُ اِذَا شَدَّتْ فَرْجَهَا الْجَمَامَ الْاِلْتِمَامَ هَمَزَه نَكْ كَسِرِيْلَه اَتِي اَوْبَايَ يَخُودُ الْجَامَ دِيْدَكْلَرِي تَمْعَا اِيْلَه  
تَمْعَا لِمَكْ مَعْنَا سَنَه دَرِ يَقَال اِلْمَ الدَّائِبَةُ اِذَا بَسَّهَا الْجَمَامَ اَوْ سَمْعَهَا وَصَوَاحِبَه اَوْلَانِ اَدَمَكْ اَغْزَنَه قَدَرِ  
بُورُوبُوبُ چَقْمَقْ مَعْنَا سَنَه مَسْتَعْدَلَرِ يَقَال اِلْمَه الْمَاءَ اِذَا بَلَّغَ فَاهُ الْجَلِيمُ صَرَدَ وَزَنْدَه بَرَجَانُورْ ايدِرْ عَلَيَّ قَوْلِ  
سَامِ اِرْصَ دِيْدَكْلَرِي كَلَرَكْ اَسْمِيْدَرِ يَخُودُ قَدَرِ بَعْرَه دِنُورْ مَقْرَدِي لِمَجْهَدَرِ غَرْفَه وَزَنْدَه الْجَلِيمُ ضَمْتَبْنَه لِمَ  
مَعْنَا سَنَه دَرِ الْجَلِيمُ فَخْتَبْنَه وَالْجَمَامُ غَرَابُ وَزَنْدَه كَنْدِي سَنَدَنْ تَسَامُ اَوْلَانِ شَبْنَه دِنُورِ اللَّيْمَةُ غَرْفَه  
وَزَنْدَه هَوَاءَ مَعْنَا سَنَه دَرِ وَيَهْمِيْ بَصِيْ طَاغَه دِنُورْ وَدَرَه نَكْ رَاحِيَه سَنَه دِنُورِ اللَّيْمَةُ فَخْجِيْلَه طَوَارْكَ  
چَهْرَه سَنَدَه اَوْبَايَانِ اَوْرِيْلَانِ يَه دِنُورِ الْجَلِيمُ رَجَمَ وَزَنْدَه اَثْوَابِ دِيكَمَكْ مَعْنَا سَنَه دَرِ يَقَال لِمَ الثَّوْبُ لِمَا مِنْ الْبَابِ  
الْاَوَّلِ اِذَا خَاطَه التَّلِيمُ تَفْعِلُ وَزَنْدَه بُودُخِي صَوَاغَه قَدَرِ بُورُوبُوبُ چَقْمَقْ مَعْنَا سَنَه دَرِ يَقَال لِمَه الْمَاءَ اِذَا بَلَّغَ فَاهُ  
رُوضَه الْجَمَامَ يَخُودُ رُوضَه اَجَامَ مَدِيْنَه مُنَوْرَه قَرْبَنَه بَرْمَرْغَزَارِ اَسْمِيْدَرِ مَلْجَمَ مَكْرَمَ وَزَنْدَه بَرِ رَجُلْ ايدِرْ  
الْجَمَ لَامَكْ فَتَحِي وَحَايَ مَهْمَلَه نَكْ سَكُونَه وَفَخْجِيْلَه اَنَه دِنُورْ فَارَسِيْدَه كُوشْتِ دِنُورْ جَمِيْلَه كَلَه وَرَافْلَسْ كِي  
وَلَحُومَ كُورْ وَلَحَامَ كُورْ وَلِحْمَانِ كُورْ لَامَكْ عَمِيْلَه وَهَرَسْنَه نَكْ اَوْزِيْنَه وَبِاِجْنَه اِطْلَاقِ اَوْلُنُورْ قَال لِمَ الثَّرَايَ لَه  
وَلِمَ مَصْدَرُ اَوْلُورْ بَرَايَشِي مُحْكَمَ قَلَمَقْ مَعْنَا سَنَه دَرِ يَقَال لِمَ الْاَمْرِ لِمَا مِنْ الْبَابِ الْاَوَّلِ اِذَا احْكَمَه وَكَكْدَنْ اَتِ صُومَقْ  
مَعْنَا سَنَه دَرِ يَقَال لِمَ الْعَظْمُ اِذَا عَرَفَه وَقِيُو جَمِيْلَه قَرَبِيْ نَسْنَه بِي بَاشْدَرِ مَقْ مَعْنَا سَنَه دَرِ كَه لَهْمَكْ تَعْبِيرِ اَوْلُنُورْ يَقَال  
لِمَ الصَّايِغَ الْفَضَه اِذَا اَمْهَوا وَرَآدَمَاتِ يَدْرَمَكْ مَعْنَا سَنَه دَرِ يَقَال لِمَه لِمَا مِنْ الْبَابِ الثَّالِثِ اِذَا طَعْنَه اِلْمَ وَبَرْدَه  
اِيْلَشُوبَ قَالَمَقْ مَعْنَا سَنَه دَرِ يَقَال لِمَ الرِّجْلُ لِمَا مِنْ الْبَابِ الرَّابِعِ اِذَا نَشَبَ فِي الْمَكَانِ وَقَتْلُ اَوْلُوقْ مَعْنَا سَنَه دَرِ



يقال لحم الرجل على الجبهة اذا قتل اللحم عظمه ونزله ان يارحه سله ديتور لمجدن اخضر اللحم عظمه  
ورنده خصله ديتور يقال بينهما لحمه اي قرابة ونسج وانسان ثوبك ارغاجنه ديتور كه ارض مقابليدر يقال  
هذه لحمه الثوب وهي ماسدي به بين سدي الثوب ولحمه البازي طغانه صيدا يتديكي شكاردن ويريلان ات ياره سته  
ديتور بوايكي معساده لامل فحمله ده جائزدر يقال هذه لحمه البازي اي ما يعطيه مما يصيده ولحمه جلده الى اس  
باش در بسك ايح بوزنه ديتور كه انه مجاور اولور اللحم مرمله وزنده عظيم القتل اولان وقعه به وجنك  
واشوبه ديتور يقال وقعت بينهم لحمه اي وقعه عظيمه القتل اللحم كتف وزنده ارسلانه ديتور وكوده سي  
اتونونم ديتور واتي بك سووب جوق اكل ايدر اولان آدمه ديتور وشول خانه به اطلاق اولنور كه انه ناسك  
فصل وغيني جوق واقع اولور اوله وبه فسر الحديث ان الله يعرض البيت اللحم وهو الذي يغتاب فيه الناس كثيرا  
ودائمات اكل ايدر ياخود اتدن بك خوشلنور اولان طغان معوله سله ديتور يقال باز لحم اذا كان ياكل اللحم  
او يشبهه المستلحم اسم فاعل بفعله سله ارسلانه ديتور اللحم امير وزنده بودخي كوده سي اتونونم ديتور  
ديتور يقال رجل لحم ولحم اي الكثير لحم الجسد وات صاحبه ديتور يقال رجل لحم اي ذو لحم ورنسنة  
موافق ومشاكله ديتور يقال هذا لحم هذا اي وفقه وشكله ومقتوله ديتور قتل معسائه اللحم كرامه وزنده  
برآمدك كوده سي اتلواولم معسائه در يقال لحم الرجل لحامة من الباب الخامس اذا كان لحما وات بمكي بك  
سوراولم معسائه در يقال لحم اذا كان قرا مالي اللحم اللحم فحمله لحامة معسائه در يقال لحم الرجل  
لحما من الباب الرابع معني لحم اللاحم صاحب وزنده بودخي شول طغان معوله سله ديتور كه دائمات اكل  
ايدر اوله ياخود اتدن بك خوشلنور اوله جعي لواحم در ولاحم ذولحم معسائه در نسبت اوزره لابن ونامر كي  
وات يدن آدمه ديتور يقال رجل لاح اي ذولحم وكذا مطعم اللحم اللحم محسن وزنده دائمات اكل اطعام ايدر  
اولان آدمه ديتور يقال رجل لحم اي مطعم اللحم اللحم مكرم وزنده اطعام اولان آدمه ديتور ورجنس  
به ديتور شارحك يائه كوره ارشي اييك اولوب ارغاجي اييك اولياندر ولحم صكره دن برقومه ملحق اولان آدمه  
ديتور يقال هو لحم هم اي ملصق اللحم شداد وزنده ات صاحبه به ديتور المتلاحة حاك كسريه  
شول ماش يارينه ديتور كه انه تأثير ايدوب لكن باش كيك اوزره سحاق ديدكي بوقفه زاره ابرشامش اوله يقال  
شعبة متلاحة اذا اخذت في اللحم ولم تبلغ السحاق وشول خانوته ديتور كه فرجك ايكي طرفلو اتري صبق  
اولمغه بقايت طاره جق اوله على قول فرجي بشك اولانته ديتور كه اصلق تعبير اولنور يقال امرأه متلاحة  
اي ضيقة ملاح الفرج اورتقاء اللحم همزه لك كسريه برآمد ركسبه قدرت بولوب سب ودشامه عرض  
وناموسه خلل ورمك معسائه در يقال اللحم عرض فلان اذا امكنه منه يشبه وطوار بولده طوروب ضربه  
محتاج اولمق معسائه در يقال اللحم الدابة اذا وقفت ولم تبحر فاحتجت الى الضرب وجلا به ارغاج اتوب  
ظوقومق معسائه در يقال اللحم الثوب اذا نسجه ومنه المثل اللحم ماسديت اي تم مبادت يعني ارش اتديك  
به ارغاج دخي ات كه بر كامل اولسون بومثل شروع ابتدئك اي شي ناقص قوموب اكالم وانمام قبل ديجك رده  
ضرب اولنور والحام برآمدك خاله سنده ات جوق اولمق معسائه در يقال اللحم الرجل اذا كثر في بيته اللحم واكين  
دانه لحم معسائه در يقال اللحم الزرع اذا صار فيه حب ابو اللحم شداد وزنده تغلب قبيله سندن برشاعر در  
الاستلحم بول ارنك على قول بولك بك كبش اولانتي ارنلوب كتمك معسائه در يقال استلحم الطريق اذا تبعه  
اوتبع اوسعه وبول بولالمق معسائه در يقال استلحم الطريق اذا اتبع وجنكه دشمن اوزنه سله دوشك  
معسائه در يقال استلحم الرجل على الجبهة اذا وهق في القتال الملاح سبك ضمي وحاك فحمله بك بولكش  
ايته ديتور يقال جمل ملاح اي شديد القتل نبي اللحم وفي المرحه وزنده اسماء نبوته دندر عليه الصلوة  
والسلام نبي القتال معسائه در بعض نبي الصلاح وتأليف الناس كاله يؤلف امر الامة عبارته تفسير ايلديلر  
معناي اوله كوره قتال مشركينه مأمور بغير در ديمكدر ونائي به كوره لحمه كده سي احكام واصلاح معسائندن  
اعتبار اولمغه امور واحوال تلي اصلاح واحكام وينلرني تأليف وتأنيس امره به عوث بغير ديمك اولور الالتحام  
اقتال وزنده ياره او كوله اغزي يشك معسائه در يقال التحم الجرح للبره اذا التأم وجنك قير يشوب شدت  
بولمق معسائه در كه لحمه كي ايكي سياه بري رينه كيرشكدر عبارته در يقال التحم الحرب اذا اشتدت اللحام  
لامك فخي وسبك كسريه طاره جق در ملك صوري آقه جق بر رينه ديتور لحم مفرد در قنفذ وزنده اللحم  
لامك فخي وخاي معجدهك سكوبيله كسك معسائه در يقال لحمه لحما من الباب الاول اذا قطع وجهه به طابحه

اورمق معسائه در يقال لحمه اذا لطمه ولحم يمنده برقبيله ك اديدر ولحم برآمدك بوزي اتلو وقالين اولمق  
معسائه در يقال لحم الرجل لحما من الباب الثالث اذا كثر لحم وجهه وغلط وبوك فعل ونصر في معجور  
وغير مستعملدر اللحم لاملك ضميله دكر بالقرندن برجنس بالي اسيدر كه كوسج ديدكري بالي اوله جقدر اللحم  
عمره وزنده وجوده عارض اولان فتور وثقلته ديتور يقال به لحمه اي ثقل نفس وفرة اللحم فتحانه واللحم  
همزه وزنده ثقل وكراجنان آدمه ديتور يقال رجل لحمه ولحمه اي الثقل الجسد ولحمه فتحانه طاعك صرندن  
آشان بوقش بوله ديتور وجراده بروادي اسيدر اللحم كات وزنده شمارشقم معسائه در يقال لاجنه لحما  
اي لاطمه لظاما شارحك تنصبي اوزره وكسحاب الفظام نسخدر لى غلطدر صواب اولان وكتاب اللطام  
اولمقدر نته كه مأخذى اولان محكمه او يلجه مضبوطدر اللحم كات سلامه ورنسده بودخي برآمدك بوزي اتلو  
وغليظ اولمق معسائه در يقال لحم الرجل لحامة من الباب الخامس اذا كثر لحم وجهه وغلط لحم كي بوندن دخي  
امثلة مختلفة متصرف دكلدر افعال معجوره دندر اللحم جملة جعفر وزنده قارني واسع دويه ديتور و آحق  
بوله ديتور يقال طريق لحم اي واضح وفرجي بارد عورته ديتور يقال امرأه لحم اي الباردة الفرج الدم هدم  
وزنده بوزنه سله اورمق معسائه در يقال لدم وجهه لدما من الباب الثاني اذا لطمه ورآمد يارنسده باطرديتي  
چالرديتي ايشيديلور آغرسنه ايله اورمق معسائه در يقال لدمه بالضمرة اذا ضرب بها ورتق بماق  
معسائه در يقال لدم الثوب اذا رقع وقولهم رجل قدم لدم لدم اتباع اللدم لدم لفظندن اسم فاعلدر  
جعي لدم در قحنتله خادم وخدم كي التلديم تفعل وزنده بودخي لباس برغني بماق معسائه در يقال  
لدم الثوب بمعنى لدمه الالتدام افعال وزنده مضطرب اولمق معسائه در يقال التدم الرجل اذا اضطرب  
ونابحه قاري نوحه ايدركن الريله سینه سله اورمق معسائه در يقال التدمت المرأة اذا ضربت صدرها في التباحة  
التلدم تفعل وزنده لباس اسكوب يرتقمغه مرتمك معسائه در يقال تلدم الثوب اذا خلق واسترفع  
ومتعدى او اوركه نه لباسي مرتمك ايلك معسائه يقال تلدم ثوبه اذا رقع اللدم امير وزنده اسكي ثوبه  
ديتور يقال ثوب لديم اي خلق اللدام كات وزنده يامره ويندله ديتور كه انرايله يرتق ثوب وجزمه مقوله لري  
بمنور شارحك ديك لدام في الاصل مصدرا ولغله مفرد وجهه اطلاق اولنور اللدم فحمله قرانلره اولان خرمتله  
ديتور مفردى لادم در قراني حرمت يامه كي بري رينه وصل واصلاح ايلديكته ميني اطلاق ولندي وبقولون اللدم  
الدم اذا ارادو اتوكيد المحالفة اي حرمتا حرمتكم وييتا يتكم يعني عر بلر تحالف وتعاهد لى حينه اللدم اللدم  
ديلر بيلرني وعهدلرني انكله تا كيد ايدر لر عرض وناموسه وسائر امور واحواله فطمانكليف ومغابرت بوقدر  
بري بر يمايله برلكه بر ديمكدر الملام مشر وزنده والملام مصباح وزنده جكر دك قهره جق طاشه ديتور  
ولدم وجودي شيمان احق ونادان وثقل آدمه ديتور يقال رجل ملدم اي الاحق الثقيل اللحم ام ملدم جى  
عارضه منك كينه سيدر لطمه دن ياخود يامه كي باسوب ايلتمكدرن مأخوذدر يقال اخذته ام ملدم وهي الحمى  
الالدام همزه لك كسريه برآمدى متصل اليسته طومق معسائه در يقال الدمع عليه الحمى اذا دامت اللدمة عمره  
وزنده رخبركي رلاقريديك او جنه وكوشه سله اطلاق اولنور يامه كي يقال لدمع من خبراي طرف منه لدما سلمان  
وزنده بر معروف صوك ايدر ملادم ملارم وزنده بر رجل ايدر اللدم لامك فخي وذل معجدهك سكوبيله رنسده دن  
عجه كلك معسائه در يقال لدمع الشئ لدمان من الباب الرابع اذا عجه وبررده بايدار اولوب طورق معسائه در يقال لدم  
بالكان اذا لزمه الالدام الزام وزنده ومراد فيدر يقال لدم فلان اذا لزمه ورنسده بك دوشكون اولمق  
معسائه در يقال لزم به على المجهول اي اولع الملام مكرم وزنده رنسده بك دوشكون آدمه ديتور يقال هو  
ملدم به اي مولع اللدمة همزه وزنده اصلا خاله سندن طشره جقبوب دائما خانه نشين اولان آدمه ديتور  
يقال رجل لدمع اي لا يبارق بيته لدم لامك فخي وزي معجدهك سكوبيله واللزم قعود وزنده واللزام  
واللزامة لاملرك فحمله واللزامة واللزمان لاملرك ضميله برني رنسده دن اصلا منك اولوب انكله ثابت  
ودائم اولمق معسائه در يقال لزم لزمنا ولزما ولزما ولزما ولزما ولزما ولزما ولزما ولزما ولزما ولزما  
مقاله وزنده واللزام قتال وزنده لزوم معسائه در يقال لازمة ملازمة ولزما بمعنى لزمه الالتزام افعال وزنده  
ملازمة معسائه در يقال التزمه بمعنى لازم كنه سله مطاوع اولور رنسده كي كندى اوزر به لازم  
ايدمك معسائه يقال التزمه الشئ فالترمه ورآمدك بيوتنه صار مشوب در اغوش ايلك معسائه مستعملدر  
يقال التزمه اذا اعتقه شارحك ديك ملترم كعبه معظمه بوندن مأخوذدر الالتزام همزه لك كسريه رنسده كي



برآدم لازم فلق معناسند در بقال الزمه الشی قالتم الزمه همزه وزنده شول شینه دینور که ایلشدیکی نسنه در  
 بابشان اونی کی ایلزوله بقال هولزومه ای اذالزم شیئا لبقارقه الزام کتاب وزنده اولومه اطلاق اولنور  
 وحساب یوم قیامته اطلاق اولنور ورنسندیه یک لازم و ملازم اولانه دینور بقال هولزومه ای ملازم جدا  
 وفصل معناسند در که ایکی نسنه مانی فاصل اولانداریکی طرفه دخی ملازم اولور الزم کتف وزنده  
 بودخی فیصل معناسند در اللام اسم فاعلدر ومنه ضربه لازم ای لارب وویل الی باجی یاخود بشرین  
 عروین اهیب فرسنگ اسبدر لازم قطام وزنده لازمه معناسند در بقال سبه لازم ای لازمه وکذاضر بقرام  
 الملازم مداوم وزنده و مرادفیدر ومعانی معناسند در الزم منبر وزنده جندره و منکته تعبیر اولان آنکه دینور که  
 مجلدلر وقاشجیلر قولنورلر فارسیده نخه جامه درل الزم فختنبله رنسنه فی فصل و تمیز ایلکه دینور  
 بقال رنسنه مانی السبب الرابع اذا فصله اللسم فختنبله محضاجز کل آمدن ناشی سکوت ایلک معناسند در  
 عقل ورشاد جهتیه اولان سکوتیه اطلاق اولنور بقال لسم الی رجل لسم من الباب الرابع اذا سکت صیلا عقلا  
 الاسام همزه تک کسریله برآدمه دایل تلقین ایلک معناسند در بقال السمه حقه اذا قلته و برآدمه رنسنه فی الزام  
 ایلک معناسند در بقال السمه الطریق اذا الزمه ایاه و برکسبه رنسنه فی طاندرقی معناسند در بقال ما السمه  
 ای ما اذ قلته و نسنه طلب ایلک معناسند در بقال السم الشی اذا طلبه الاستلزام بودخی نسنه طلب ایلک  
 معناسند در بقال استلزم الشی اذا طلبه السوم لزوم وزنده و مرادفیدر بقال السمه لسوما من الباب الرابع  
 ای الزمه لزوما الاسام سخاب وزنده داده جق جزوی نسنه دینور که دادملق تعبیر اولنور اللسم حسم  
 وزنده طامق معناسند در بقال مالسم لسا ما ای مذاق شینا اللضم لامک فحقی وضاد معجمه سکوتیه  
 عنف والخاص ایلک معناسند در بقال لضمه لضا من الباب الثاني اذا عنف علیه والخاص لامک فحقی وطانک  
 سکوتیه الیه سله برآدمک یوزنده بایدنک صفحه سنه شمار اورمق معناسند در بقال لطمه لطمه من الباب الثاني  
 اذا ضرب خده او صفحه جسده بالکف مفتوحة ومنه المثل \* لوزات سوار لطمه \* یعنی کاشکی بکاطب انچه اولان  
 قوللری بلالزکی بقادین اولیدی که مراد اشراف دودماندن برخاتون اولیدی دیمکدر برخاتونه کفو وعدیلی اولیان  
 فرومایه دن رعورت سله اورمغه کلام من بوری تفوه ایلدی برآدمه ادانیدن بری اسات ایدوب یاخود زیاندر ازلی  
 ایلدکیه ایراد اولنور ولطم بایدنرمق معناسند در بقال لطمه لطمه ای الصفه الملاطمة مفاعله وزنده  
 واللطم قتال وزنده بودخی لطم معناسند در بقال لاطمة ملاطمة ولطاما معنی لطمه ومشارکت ایچون  
 اولور اللطمان مقعدان وزنده ملطم لفظندن نسنه در که اسم مکانداریکی یکاغه اطلاق اولنور اللطم  
 امیر وزنده بریکاغی صقر اولان اته دینور جعی لطم در لامک غمیله بقال فرس لطم ای الايض اللطم وقوشی  
 آنلریدن طقوزنجی اته دینور که مجموعی اون اولور و منک تعبیر اولان عطره دینور ومطلقا نسوانک زلفلرینه  
 سوزندکلی طیب وعطره دینور و بر پوغوردوه اسمیدر ور یعنن مکدم وفضالمن هند الغاضری فرسارنک  
 اسمیدر ولطم بابانی وانسی وفات الیش اوغلانه دینورنکه که یتیم بابانی وفات الیش اولانه و بجی غنی وزنده انسی  
 وفات الیش اولانه دینور بقال غلام لطم اذامات ابواه و غلام یتیم اذامات ابوه و بجی اذامات اتد شارح در که  
 بوراده نسیخلر مشوشدر صواب اولان وللطیم من مات ابواه والیتیم من مات ابوه والعجی من مات اتد عواننده  
 اولمقددر ولطم شول دوه باور یسنه دینور که عادت عرب اوزره سهیل یلدزی طوغدقده چو بان آنک ایکی  
 قولغندن طونوب سهیل یلدزیه قرشو بونی کوردکی خدا حقیمچون من بعد سکار قطره سودامک بو قدر دیه رک  
 یوزنه طبانچه اوروب اسندن آروپ واناسنک بتون عملرنی بدایلیه و مکرر لطم لطم قیونی صاعمقی ایچون  
 چاغره جق اصواتنددر اللطیمة سفینه وزنده بودخی مسک تعبیر اولان طیبه دینور و مسک قولان قابه  
 یاخود مسک چارشوسنه دینور علی قول ریحلدن مسک جلب ایدن قافله دینور التلطم فعمل وزنده چهره  
 یوزارمق معناسند در بقال تلطم وجهه اذا ربت التلطم فعمل وزنده مکتوبی مهرلک معناسند در بقال  
 لطم الکتاب اذا خمد اللطم معظم وزنده لثیم وناکسه اطلاق اولنور اللطم منبر وزنده هکویه توز وطریق  
 بیلاشمون دیو آتشد فرش ایتدکلی مشبهه دینور الانتظام افعال وزنده بری رینه طبانچه اورشقی  
 معناسند در بقال التظم القوم اذالطم بعضهم بعضا ودر بانک موجلری بری رینه جار بلی معناسند در بقال  
 بقال التظم الامواج اذا ضرب بعضها بعضا اللاطم والملاطم ملازم وزنده اسامی رجالدندر اللطمة  
 نای مثله ایلد حرجه وزنده والتلطم تدحرج وزنده رابنده عجله واقدام ایلوب توقف و تانی فلق

علی قول ابریکلوب تأمل وتبصر ایلک معناسند در بقال لغم فی الامر وتلغم اذا تمکث فیه وتوقف وتانی اونکص  
 عنه وتبصر اللغم فختنبله اغزیدن اقان سالباره دینور اللعنة ذال معجمه ایلد لغمه وزنده و مرادفیدر  
 اللعنة جعفری وزنده حریص آدمه دینور التلغم تدحرج وزنده نسنه اکل ایلک معناسند در بقال  
 مانلغمناشینای ما اکلنا التلغم تلغم وزنده و مرادفیدر بقال تلغم فی امره معنی تلغم اللغام غین معجمه ایلد  
 غراب وزنده دوه تک اغزی کویکنه دینور اللغم رغم وزنده دوه اغزیدن کویک صاچق معناسند در بقال  
 لغم الجمل لغما من السبب الثالث اذا رمی بلغامة و برآدمه یقین کرده سی اولیده رق مشکوک و معجمه رنسنه دن  
 صالقی و یرمک معناسند در بقال لغم فلان اذا خبر صاحبه بشی لاعن یقین الملاغم مبلک فختنبله ملغمه تک  
 جعبیدر اغزک چوره لینه اطلاق اولنور که مواضع لغامدر التلغم فعمل وزنده اغزاطرافه نسنه  
 سورنک معناسند در بقال تلغم بالطیب اذا جعله فی الملاغم وتکلم ایدر کن اغزک اطرافنی اوینا مقی  
 معناسند در که مراد اورالنی اویناده رق تکلم ایلکدر بقال تلغوا بالکلام اذا حرقوا ملاغمهم به اللغماء  
 حرقاء وزنده چهره سی صقر اولان قیونه دینور اللغم فختنبله آرزجه طیب وعطره دینور ولسانک  
 قصبه وعروقنه دینور ومؤر ومخدش اولان اراجیف واکاذیه دینور اللغمی ذال معجمه ایلد جعفری  
 وزنده والمتلغم متدحرج وزنده شدید الاکل آدمه دینور اللغام قابله کتاب وزنده برون اوحنک  
 اوزنده اولان نقابده یزور که مراد برونه قدر طوتندقلری بشقی اوله جقدر ننه که اغره قدر طوتیلانه لثام دینور اللغم  
 لامک فختنبله خاتون لغام طوتقی معناسند در بقال لغمت المرأة لغما من الباب الثاني اذا شد لغامها وهو ما علی طرف  
 الانف من النقب وقبرک برونه کویه ودوه تک برونه لقی کورمک معناسند در بقال لغمتها اذا خزمتها التلغم  
 تفعل وزنده والاتقام افعال وزنده بودخی خاتون بشقی طوتقی معناسند در بقال لغمت المرأة والنفت اذا  
 شدت نسابها وتلغم برآدم صارنک اوجنی اغزیدن کنوروب بشقی کی صارنمق معناسند در بقال تلغم  
 بهامته اذا تلغم اللغم لامک وفاک فختنبله واللغم صرد وزنده بولک کوم ومعظم رینه یاخود وسطنه دینور  
 بقال اخذوا لغم الطریق و لغمه ای معظمه اووسطه اللغم لامک فختنبله سرعته نسنه تک معناسند در بقال  
 لغم لغما من السبب الرابع اذا اكله سريعا وبولک وسار نسنه تک اغزنی طوتقی معناسند در بقال لغم اللغم بق  
 وغیره لغما من الباب الاول اذا سده اللغامة افعال وزنده یومقی معناسند در بقال اللغمة اذا تلغمت تلغما  
 والتلغامة قرطاس وقرطاسه وزلرنده وکسرینله وقافک تشدیدله لغمه بی بولک قالدیرن آدمه دینور بقال رجل  
 تلغما وتلغامة وتلغامة و تلغامة ای عظیم اللغم اللغمة لامک غمیله و فختنبله یومقی ایچون تهنیه اولان طعمیه دینور  
 اللغیم امیر وزنده بودلش نسنه دینور الاقام همزه تک کسریله دوه انشای مشبنده اراقی اراقی بیلک  
 معناسند در بقال لغم البعرا اعدا فی اثناء مشبه لغم زبیر وزنده ولغمان عثمان وزنده اسامیدندر ومعروف  
 لغمان حکیمک بنوقی باشنده اختلاف اولندی ولغمان بن شبنه بن معیط اصحابدندر ولغمان بن عامر الحمصی محدندر  
 الحطة اللغیة زبیریه وزنده برنوع بغداددر که لغمه کی ایری اولور سراره اولکهنه سنده نابت او اور یاخود طائف  
 قضاسنده لغم نام قریه به منسوبدر التلغم فعمل وزنده صوکرندن ناشی قازنده بری اویه اوینا یوب فورلدایق  
 معناسند در بقال تلغم الماء فی بطنه ای بتقیف من کثره الککم لامک فحقی وکافک سکوتیه یورق ایلد اورمق  
 معناسند در علی قول برآدمک کوکسنه اورمق یاخود اویه قاقق معناسند در بقال لکمه لکمه من الباب الثاني اذا  
 ضربه بالید مجموعة اولکزه اودفعه الملکمة معظمه وزنده الیه ضرب اولنه رق بالیش اتمک قرصنه دینور  
 بقال قرصه ملکیه ای مضروبه بالید الملکم منبر وزنده والملکم معظم وزنده واللکم شدداد وزنده شول  
 جزمه به دینور که بغایت ک و محکم اولغه بوررکن طاشلری ریزه ریزه ایدر اوله بقال خف ملکم وملکم واکلم ای  
 صلب یکسر الحجارة بوراده خف دوه طسانی اولق دخی جائزدر ویکلم معظم وزنده شول جزمه به ده دینور که  
 برونه یاخود بر طرفه زائد بامه اور یلوب اوزادلش بایبودلش اوله جبل الککم غراب ورتان وزلرنده شامده  
 برطاغدر که جاوشیرز و افامیه قصبه لینه مسامت اوایوب وراوچی جکیلوب صهیون وشغ ویکاس قصبه لینه  
 اوغرا یوب انطاکیه قضاسنده منتهی اولور ملکوم مبلک فختنبله مکده برصوبک ایددر الیه لامک فحقی و مبلک  
 تشدیدله جمع ایلک معناسند در بقال لم الشی لما من الباب الاول اذا جمعه و بقال لم الله شغته ای قارب دن  
 شنبت اموره یعنی حضرت خدا آنک بریشان اولان اموری دیرنشدروب بمجمیع ایلد که خردعاددر و بقال آن  
 دارنا لومة ای نجمع الناس ورتهم وتصلهم وقومقی معناسند در بقال لم به اذا نزل الیه مبلک کسریله یمن



وزنده شول خاندانه دینور که دائما قومی یا خود عشیرت و اقرباسنی باشند جمع ایدوب اگر ام و احسان ایدر اوله  
 بقال رجل لم اذا كان يجمع القوم او عشيرته ويقسمهم بمروفة وشي شديده دینور يقال شيء لم اي شديدا الم اسم  
 فاعل فيه سبيله بلوغه يا قلمش او غلانه دینور يقال غلام لم اذا قارب البلوغ الم ففتحته له دليله دینور  
 يقال به لم اي جنون وصغار ذنوب معناسند در شارح در که مولف کرجه جنون ايله تفسير ايلدي لکن ماته  
 قرب معناسندن اولغله جنونه قرب یا خود جنن طوفمسنه قرب برحالت ايله تفسير اولغله اقصوب ایدی پس  
 بو که کوره لسان غره جالقی تعیر اولان حالت اولور و صغار ذنوب معناسنی دخی قرب معناسندن کویا که باشلو  
 کاه اولوب کناهه قرب بر معنادیمکدر ومنه قوله تعالى الذين يحبون كآثر الالم والقوا حس الالم ای صغار  
 الذنوب وقال الراغب وهو مقاربه المعصية ويعبر به عن الصغرة ولم معنای اولده اسم ومصدر اولور و يقال ملوم  
 ای به لم الالم همزه نك كسر ايله ذنوب صغاره مباشرت ايلك معناسند در يقال الم الرجل اذا باشر الم  
 وقوفق معناسند در يقال الم به اذا نزل واوغلان بلوغ درجه سنه بقلشقی معناسند در يقال الم الغلام اذا  
 قارب البلوغ ورنسبه برشبه بقلشقی معناسند در يقال الم الخلة اذا قارب الارطاب وفعال مقاربه در کاد  
 معناسند استعمال اولور يقال الم بفعل کذا ای کاد بفعل کذا ومنه الحديث وانما يبيت لربيع ما يقتل حطبا  
 او يلم اي يقرب من ذلك الالتام افتعال وزنده بودخی قوفق معناسند در يقال الم به اذا نزل وزارت ايلك  
 معناسند در يقال الم اذا زاره الموم مجنونه دینور و ملهم معناسند در کاسیجی المة لامك فتحله جن  
 طوفقندن اولان جار بقلغه دینور يقال اصابت من الجن لمة ای مس او قیل وشدت معناسند در العين الامة  
 بد نظر کوره دینور که نسه نظر ایدر سه اصابت ایدر اوله علی قول مطلقا شر و فزع ومس ومهول مقوله سی  
 حائلردن خوف ایدر اولان کوزه دینور که قان تعیر اولور قال الشارح ومنه حديث الدعاء اعوذ بكلمات الله التامة  
 من شر كل سامة ومن كل عين لامة ای المصيبة بسوء او هي كل ما يخاف من فزع وشر وقال في النهاية ای ذات  
 لم ولذلك لم يقل لمة واصلها من الممت لتزواج قوله سامة المة لامك ضميلة بار وصاحب وهدمه دینور یا خود  
 همسر اولان بار ورفقه دینور و برآمدك مونس والوفى اولان نسنده وکسیه دینور مفرد وجعه اطلاق اولور  
 تقول هو وهم لني اي صاحبي واصحابي في السفر ومونسي المة لامك كسر ايله طوقق ضربندن یا بلوب طاعلمش  
 قازق نسه سنه دینور وقولق بومشغدن اشاغی صارقان صاحبه دینور جعی لم کور غن ورنده ولام کور  
 لامك كسر ايله ذوالله عكاشة بن محصن فرسك اسيد رضى الله عنه المام کاب ورنده لمهك جعیدر لامك  
 كسر ايله نزول ورنه معناسنه اسيد بعده بر آدمی کون آشوری زیارتده استعمال اولدی ومنه يقال هو زورنا  
 لما اي غيا الملم مدحرج وزنده قلعه کلهسی وطوب بوالغی کی صمصقى بوس بوالق مدور نسنده دینور  
 ملوم دخی دینور يقال شيء ملهم و ملوم ای مجمع مدور مضموم الملمة مدحرجه ورنده قبل خرطومند دینور  
 بلم یا نخته مفتوحه ايله یا خود الم که همزه ايله در یا خود برمرم مکيه ايكي مرحله مسافه ده رطاطك ایدر که  
 حجاج بمك مقابدر لم لامك فتحله لما لامك فتحی وميك تشديد ايله والم الما همزه زبده سبيله حروف  
 جازمه در لم کلهسی ننی ماخی ایچون موضوعدر يقال لم بفعل ذلك ولما کلهسی رنجه معنایه دلالت ایدر اولاجن ووقت  
 معناسنه اولور تقول لما جاء القوم قاتلناهم ای حین جاء القوم ولم معناسنه اولور ايتك ولما اصل اليك ای لم اصل اليك  
 والامعاسنه اولور که استئنا ایچون اولور تقول سألتك لما فعلت ای الافعلت ومنه قوله تعالى ان كل نفس لماعليها  
 حافظ ای ما كل نفس لاعليها حافظ وكذا قوله تعالى وار كل لما جيع لدينا محضرون ای ما كل لا جيع لدينا وقرأة  
 عد الله ان كلهم لما كذب الرسل الابه يس جوهر ينك لما كلهسی الامعاسنه معروف دكلدر ديوانكاری جيد دكلدر  
 الموم عصفور وزنده كروه وجاعت معناسند در الم هم وزنده وآند لغندر تقول الم البنا ای هم کاسيدكر  
 في ماته لم لامك كسری وميك فتح اوزره بناسيله برحرفدر که آنكله رنسه استفهام اولور اصلي ماء  
 استفهام اولوب اوزر بنده لام جازه داخل والي تخفيف اولندي ووقف حالنده آخريته هاء الحاقيله لمه دخی درس  
 يس آدن تركبه ایچون ايله تعیر اولور تقول لم ذهبت يعني يچون كندك الملم فدقد وزنده جوق ويقناق  
 نسنده دینور يقال جیش لم ای كبر مجمع الملمة ززله ورنده رنسنه بي يوارق ايلك معناسند در طوب  
 به الغی وكره كبی يقال لم الحرا اذا داره الموم نوم وزنده واللومي قصرايله والائمة نافله وزنده اسملدر  
 عدل وعتاب و سرزنش معناسند در که تركبه قناتق تعیر اولور يقال استحق الموم واللومي والائمة ای العدل  
 ولوم ولام وملامه ميمك فتحله مصدر در قناتق معناسند در يقال لامة علی كذا يلومه لوما وملاما وملامة

اذا عدله ولوم قورقويه دینور و كسلك معناسند در يقال لامة اذا قطع الملم مكيل وزنده والموم مقول  
 وزنده لوم وعتاب اولمش آدمه ولوم وعتابه مستحق اولانه دینور مترجم دید که بونلر اسم مفعول لر در اسم فاعل  
 لأم در وبوماده واوی ایکن یائی کی ملیم كلك قیاسه مخالفدر شوب ماده سندن مشبب کی شاذ در نته که شافیه  
 شر خنده مشرو حدر الامة اقامه وزنده بودخی لوم ايلك معناسند در يقال الامة بمعنى لامة ولوم وعتاب  
 اولنه جق ایش ایشك معناسند در علی قول لوم وعتابه سر ایش صاحبي اولق معناسند در يقال الام الرجل  
 اذا اتى ما يلام عليه اوصار ذالامة القلوبم تفعل وزنده يك لوم و سرزنش ايلك معناسند در يقال لومه اذا  
 لامة مبالغة ولام حرفي بازق معناسند در يقال لوم الكاتب لاما اذا كتبها الالتام افتعال وزنده مطاوعدر  
 لوم وعتابی قبول ايلك معناسند در يقال لامة فالتام ای قبل منه اللوم اللوام زار وزنده واللوم واللم ركع  
 وزنده لأم لفظندن جعلددر يقال رجل لأم وقوم لأم ولوم ولیم اللوم ففتحته ناسه جوق لوم وعتاب  
 ايلك دینور الملاومة مفاعله وزنده والتلاوم تفاعل وزنده بری رینه لوم وعتاب ايدشك معناسند در تقول  
 لاومته ای لته ولامني ويقال تلاومنا كذلك الاستلامه لوم وعتابی موجب ایش ايلك معناسند در يقال  
 استلام الرجل اليهم اذا اتاهم بما يلومونه اللومة لامك ضميلة شول آدمه دینور که دائما خلق اك لوم و سرزنش ایدر  
 اوله يقال رجل لومه ای ملوم وتوقف وانتظار معناسند در تقول لي فيد لومة ای تلوم اللومة همزه وزنده  
 دائما ناسی لوم وتعیر ایدن آدمه دینور يقال رجل لومه ای اوام اللومة نومه وزنده والامة موجب لوم اولان  
 ايشه دینور يقال جاء بلومة ولامه ای ما يلام عليه ولومه كوج باله دینور وقورقويه دینور التلوم تفعل وزنده  
 رنسنده منتظر اولوب طوربق معناسند در يقال تلوم في الامر اذا تمكث وانتظر بونده تفعل تجب ایچون اولغله  
 ملامتدن اجتنابا مجله ايلوب ظهور امره منتظر اولور اللام حال وزنده قورقويه دینور اصلي لوم در لامة كبی  
 يقال به لام ولامه ولوم ای هول وانساك شخص وقالبنه دینور تقول رابت لامة ای شخصه ويقينق قرب  
 معناسند در وشديد شبهه دینور وحروف هجاءن برحرفدر اتوز معنایه دلالتله واردا ولور حرف جر اولانی  
 يكرمی ايكي معنایه كلور ۱ لام استحقاق در نحو الحمد لله ۲ لام اختصاص در نحو المنتر الخطيب ۳ لام تملك در نحو  
 وهبه زید ۴ شبه تملك در كقوله تعالى جعل لكم من انفسكم ازواجا ۵ لام تعليل در كقوله تعالى لتكونوا شهداء  
 على الناس ومنه ايضا قول امرئ القيس \* و يوم عقرت للعذارى مطيحي \* ای من اجل العذارى ۶ لام توكيد النفي در  
 كقوله تعالى ما كان الله ليطالعكم ۷ ای معناسنه اولور كقوله تعالى بان ربك اوحى لها ای اليها ۸ علی معناسند در  
 كقوله تعالى وان اسأمت فلها ای فعلها ونحو كقوله تعالى ونحرون الاذقان ای علی الاذقان ۹ في معناسند در كقوله  
 ونضع الموازين القسط ليوم القيامة ای في يوم القيامة ۱۰ عند معناسند در كقولهم كتبتهم خمس خلون ای عند خمس  
 مضين او يقين و بو که لام تاريخ دخی دینور ۱۱ بعد معناسند در كقوله تعالى اقم الصلوة لدلوك الشمس ای بعده  
 ۱۲ معناسند در كقول الشاعر \* فلما نرقنا كاتي وما لنا بطول اجتماع لم يبت ليلة معا \* ای مع طول اجتماع ۱۳ حرف  
 جر اولان من معناسند در كقولهم سمعت له صراخا ای منه ۱۴ تبلغ معناسند در كقولك قلت له ای بقلته ۱۵  
 هن معناسند در كقوله تعالى وقال الذين كفروا للذين آمنوا لو كان خيرا ما سبقونا اليه ای عن الذين ۱۶ لام صبر وده در که  
 لام عاقبه ولام مال دخی در كقوله تعالى فالتقطه آل فرعون ليكون لهم عدوا وحزنا ای انما له عاقبه ومصيره  
 العدو وكقول الشاعر \* فلموت تغذو والوداد سخا لها \* كالخراب الدهر تبنى المساكن \* ای عاقبه ذلك ۱۷ لام  
 قسم ونجدر يعني نجح معرضنده فسمه دلالت ایدر و بولام اسم جلاله مخصوصدر كقول الشاعر \* لله يبقی علی الايام  
 ذو جید \* ۱۸ فسمدن مجرد اولان تعجدر ويستعمل في قولهم لله دره ونداء مقامنده دخی استعمال اولور كقولك يا لامة  
 بكسر اللام ای يا قوم لامة ادعوك واما شاعرك اشبو \* يا للرجال ليوم الارباء اما \* ينقك يحدث لي بعد النهي طريا  
 يثنده واقع لاملر جازه در لکن مستغاث به ايله مستغاثه يبنلرقي فرق ایچون اولنكي لامی مفتوح ايلدي ۱۹ لام  
 تعديه در كقولك ما ضرب زيد العمر و ۲۰ لام توكيد در که لام زائده در كقوله تعالى نزاعه للشوى ونحو قوله تعالى  
 بر يد الله لينك ۲۱ لام تبين در كقولك سقيا زید وقوله تعالى وقالت هيت لك مترجم حقير در که مؤلف يكرمی  
 ايكي معنادن سكوت ايلدي ظاهر اقليم نسا خدن ساقط اولمشدر ومعنی اللبيب ترتيبی اوزره ذكر ايلكله آند لام  
 الملك او جیحی رنسنده مبتددر كقوله تعالى له ما في السموات وما في الارض وبصاره لام الصلة دخی مرسومدر  
 انهي وجازم اولان لام امر در نحو قوله تعالى فليسبحوا لي وليؤمنوا بي وعامل اوليان لام يديد ۱ لام ابتددر كقوله  
 تعالى وان ربك ليحكم بينهم ۲ لام زائده در كقول الشاعر \* ام الخليلس لجوز شهر به \* ۳ لام جوابدر که لو ولولا



کله رينه و قسمه جواب واقع اولاندر نحو قوله تعالى لو تزلزلوا العرشا وقوله تعالى ولولا دفع الله الناس بعضهم بعضا لفسدت الارض وقوله تعالى تالله لقد انزلناه علينا حرف شرط او زره ايدان ايچون داخل اولان لامدر يعني عقبنده كلان بجواب قسمه ميني اولوب شرطه ميني اولديغني اعلام ايچون داخل اولور و اكلام موطنه و لام مؤننه دخی دیرلر كقوله تعالى ولئن قولنوا لا ينصرونهم ۵ لام تعریف قدر نحو الرجل ۶ اسماء اشارته داخل اولان لامدر نحو تلك شارح دیركه تلك لفطنده تاء هاء معنسانده در و لام ذا معنسانده در وكاف مشار اليها در مؤننه اشارتدر انتهى ۷ جازه اوليان لام تعجبدر كنولك لظرف زيد اللامية بمنده برقصه اسعیدر اللهم وهم وزنده و هانك فحمله برنسنده همان رد فعهده بوتمق معنسانده در يقال اللهم الشئ اللهم من الباب الرابع اذا ابتلع بمره التهم تفعل وزنده والالتهم افتعال وزنده اللهم معنسانده در يقال تكلمهم والتهمه بمعنى التهم ياورى اناسك محمد سنده اولان سودى هب اتمك معنسانده در يقال التهم الفضيل مافى الضرع اذا استوفاه ولون متغير اولق معنسانده در يقال التهم لونه على المجهول اذا تغير اللهم كفف وزنده واللهم صرد وزنده واللهم صبور وزنده والمهم منبر وزنده اكل و ابتهاج آدمه دينور اللهم خذت وزنده بك فكر ورشد وانديشه صاحبي لیب ودانا اوله رق كريم وعظيم الكفايه وكثير العطا آدمه دينور جعي لهمون در يقال هولهم اى رغب الرأى جواد عظيم الكفايه و بحر عظيمه دينور وصوبى بك وبغايت يوكره آه دينور كذاك صوبى بك و هر خصوصه سائى سابق آدمه دينور ولهم بن جلبج جديس قبيله سندن وفي ذاته سابق وجود بر كسده در اللهم زبرج وزنده واللهم قندیل وزنده وضيله لغتدر بونلرده ذكر اوانسان لهم معنارينه در ام اللهم زبرج وزنده داهيهك وحالك واولوك كنيدلر بدر خلق بلع ايندكلر ايچون وانلره لهم دخی دينور اللهم عصفور وزنده سودى جوق ناقه دينور وواسع ياره دينور يقال جرح لهموم اى واسع بعض نخده خاياله خرج عنواننده مرسوم اولغله اولدخی ملايمدر ونسوانك فرجه دينور و بغيرمورى جوق بلوده دينور وعدد كثره دينور وعظيم عسكركه دينور وكثير الخير آدمه دينور اللهم غراب وزنده بودخی عظيم عسكركه دينور اللهم همزه بك كسريه برنسنده بي بوندرق معنسانده در يقال اللهم الشئ اذا ابتلع و خدای متعال بطريق الفيض عبدك قلبه برنسنده في القاء وتلقين الملك معنسانده در معنای مزبور دن مأخوذدر يقال اللهم الله خيرا اى لقنه آياه الاستلهم خدای متعال دن مطلوب اولان نسنده في قلبه اللهم الملكى نیاز الملك معنسانده در يقال استلهم الله الشئ اذا سأل ان يلهمه اللهم لامك كسريه قوجه اكوزه دينور ومطلقا باشلو حيوانه دينور جعي لهموم كلور ملهم مقعد وزنده خرمالغى جوق بر موضع آيددر يوم ملهم بنوتم ايله حنفيه مياننده واقع اولان حرب و قتال دن عبارتدر اللهم غرغه وزنده سويقدن بر آوج نسنده دينور كه بر آملق تعبير اولنور اللهم زبرج وزنده واسع تخيره دينور اللهم جعفر وزنده بولك كاسيه دينور و چكناشم مسلوك واسع بوله دينور يقال طريق لهموم اى واسع مذل اللهم تدرج وزنده برنسنده دوشكون حريص اولق معنسانده در يقال لهموم به اذا اولع به وبول حكناشم آحق و بللو و ايشلك اولق معنسانده در يقال لهموم الطريق اذا استبان واثر فيه السابله اللهم ذال معجه ايله جعفر وزنده كسكين عمره دينور وواسع فرجه دينور اللهم ذرحه وزنده والتلهم تدرج وزنده كسك معنسانده در يقال لهموم وتلهمه اذا قطعه وتلهمه اكل املك معنسانده در يقال تلهمه اذا اكله اللهم زمان لامك وزاي معجهك كسريه لهموم دن نتيه در قولق التده چكدارك نهايت بولدقارى برده اولان ايكي طرفلو سبورى ككركه دينور كه قواق طوزلر نه محاورلدر جعي لهازم كلور اللهم ذرحه وزنده بر آدمك ذكر اوانسان ككركى كسك معنسانده در يقال لهموم اذا قطع لهموميه وصفاله قبر سبك معنسانده در يقال لهموم الشب خديه اذا خالطهما اللهم لامك فحمله بنوتم الله بن ثعلبهك لقبدر اللهم لامك فحمله بنوتم الله بن ثعلبهك كسريه طاره جق دره لك صواقتد بولر نه دينور مفردى لهموم در قنقد وزنده اللهم لامك كسريه بارشغه دينور صلح معنسانده بر آدمه قد و قائمده وشكل وشما ثلده شبيه اولانه دينور يقال هولهم اى شهده في قدته وشكله وخلقه ليد لامك كسريه ساحل بحر عمانده بر قريه آيددر اللجون لامك فحمله عمره معرفدر وكاهجه نونى ساقط اولوب ليو درلر اكشى نوعك طبيعته باد زهرت اولغله سمومك مجموعتد مقاوم و هر ياده متفنى عظيم وكثيردر شارحك بيانه كوره فارسيدن ياخود يونانيدن معرفدر فصل

المهم المهم مهمك وهانك فحمله معروفدر كه ياره او زره وضع اولشان دواى مركبدر تركيده ام تعبير اولنور جوهرى بونى مهم ماده سنده ذكر ايلكله وهم المشر ذراعر بلور همم الجرح دیرلر اكرمي زاندا اوليدى البته رهمم الجرح دیرلر ايدى شارح دیركه مؤلف كنديلرى رهم ماده سنده ثبت وماخذ اشتقاقى دخی بيان ايلدیلر المهم فحمله لثيم ودنى النفس آدمه دينور يقال هولهم اى لثيم المهم مهمك فحمله معروفدر كه تركيده دخی موم دیرلر شمع معنسانده صاحب نهايه تك بيانه كوره فارسيدن معرفدر وموم جلاه مكوكنه دينور و يابوشجي الا تشدن بر آكندر و برسام علتنه دينور كه ماده سنده بيان اولندي يقال به موم اى برسام وبدن صبيانه تكون ايدن بك شديد چچك عارضه سنه دينور المهم مقول وزنده برسام علتنه كذلك شديد چچك علتنه او غرامش آدمه دينور يقال مهم الرجل موما فهو موم اذا اصابه برسام او اشد الجدرى مامه حاله وزنده اساميدندر كعب بن مامه جواد معرفدر مهم مريم وزنده كلة استفهامدر ماحالك وشانك معنسانده در بعضلر احدث لك شئ عبارته تفسير ايلدیلر يقال مهم اى ماحالك وشانك يعنى حال وشانك نيجه در نه عالمه و نه حاله سن ياخود خانه وعشيرك نه حاله در ابور خوشلر ميدر ياخود حوادث دهر دن سكا بر حادثه ايرشد مې صاغ واستحسن خلاصه سى حال وكيفيت دن سؤال واستفهامدر شارح دیركه ابن مالك توصيحه ديديكه مهم اسم فعل امر در خبرى معنسانده در ومبر دكاملده مالحظر عنوانيله تفسير ايلدى و زحشرى مقدمه ده چه خبر ايله بيان ايلدى وسهلى ديديكه مهم لفظى بمائيه در اصلى مه يامن اوياقبل ايدى بعده ايجاز وتخفيف ابدوب مهم ديديلر نه كه اى شئ كله سنده ايش دیرلر ومه اسم فعل امر در بوشله و فراغت ايله معنسانده در و بعضلر اسلى ماهى يامن ايدى ديديلر ضمير مؤنث حال وقصه به راجعدر مهم مهمك فحمله او اخر كايده حروف لينه بحثنده مرسومدر مهم مهمك فحمله اصفهان ايلنده بر ناحيه آيددر المهم كسر ايله حروف مجعده بر حرف معلومدر شارح دیركه لام كي عموم فعلندن تصرف اولنور مهم يازمق معنسانده فصل النون النون النون نسين وزنده ايكلك ناله و زارى قلقى معنسانده در على قول صفندي وايقندى ايله قنى قنى صولومق معنسانده در ياخود ضعيف ضعيف در مانسز سسلتك معنسانده در يقال نام الرجل ثبنا من الباب الثاني والثالث اذا ان او هو كاز حير او صوت خنى اوضيف وبأى چكركه مك معنسانده در يقال تأمت القوس اذا صوتت وارسلان كوردنك معنسانده در يقال نام الاسد اذا صات وأهولمه مك معنسانده در يقال نام الظبي اذا صوت التامة نغمه وزنده ومراقددر يقال له نامة طيبة اى نغمه وسسه دينور يقال سمعت نأمة اى صوته ويقال اسكن الله نأمة مشددة اى اما نه ايكيجيده نامة دخی صوت معنسانده در نه كه ماده سنده مين در الانتقام افتعال وزنده فواره كى بر آدمك اغزندن قبيح وناسزا سوزلر بوشانق معنسانده در يقال انتم فلان بقول سوء اى انتقم بالقول القبيح ولفظ مزبور كويا كه نتم فعلندن افتعالدر انتم ناي ملته ايله ام وزنده والانتقام افتعال وزنده بد ونا سزا سوز سويلك معنسانده در يقال شم فلان ثبنا من الباب الثاني وانتم اذا تكلم بالقبيح تحريم نونك و رانك فحمله و جيك كسريه بصره ده بر محله آيددر ايدن وافر علماء ظهور ايلدى النجم نونك فحمله و جيك سكونيله بلدزه دينور جعي النجم والنجم ونجوم كلور ونجم كلور ضئيله يقال طلع النجم اى الكوكب ومعرف باللام اوله رق النجم اولكر يلدزنيك علمدر كه فارسيده برون دينور يقال كبد النجم اى الثريا مترجم دیركه اولكر اون بر يلدزنى مشغله در آتيسى مرئيدر بدنيجهيله حدث بصر امتحان اولنور فخر انا عليه الصلوة والسلام حضر نلرى مجموعنى رؤيت وتعداد ايدر ايدى نه كه شفاء شريفده مشر و حذر ونجم ساقى اولوب قبق وخيار تككى كى يره يابوان ومنبسط اولان نبا نه دينور يقال بالارض نجم كثير اى نبات على غير ساق ومعين اولان وقته اطلاق اولنور ذراعر بلر اوقات نجم ايله تحديد ايدرلر ونجم معرف اوله رق برجل آيددر واصل وبنيا معنسانده در يقال هولهم من نجم صدق اى من اصل صدق ووقت معينده ادا اولنه جق علوفه ووظيفة به اطلاق اولنور النجم تفعل وزنده سهر عارضه سندن ياخود عشق در دندن تابصباح او بوسوب بلدزله باقوب ياتق معنسانده در ككه بين الشعراء النجم شمار اولق تعبير اولنور يقال النجم الرجل اذا رعى النجوم من سهر او عشق النجم محدث وزنده والنجم والنجم شداد وزنده شول كسده در كه بحسب السير والمواقف نجومه نظر ايدراوله يعنى نجومك طلوع







معنایه در بقال نشم العلم اذا تلطف في التماسه النشم فتحمله او كوزا قلو قاره لو بكنلى اولق معنایه در بقال نشم الثور نشما من الباب الرابع اذا كان فيه نقطة بيض وسود النشم كنف وزنده اقلو قاره لو الاجه او كوزه دینور النشم مجلس وزنده ومقعد وزنده عطر اقسامندن بر درلو خوشودانه در كه بغایت سنگین اولغله از مسی مشکل اولور بعضی قرون السبل ايله تفسیر ایلدیله كه ستم الساعه در فی الحال هلاك ایدر مفردانده بلیش اقسامندن اولق اوزره مر سومدر و بعضا سبل هندی كوكلرینك از القلرنده بولنور ومنشم مكه ده بر عطاره خاتون ایدر بدرینه وجهه در لرایدی عر بلرمقاله مراد ایلدیله كه آنك عطریله تعطر ایدوب چكه توجده ومباشرت ایدر لرایدی ینلرنده قتال مشد ومقتول كثیر اولور ایددی و بویكفتی خاصه سندن عله ایدر لرایدی بناء علیه\* اشام من عطر منشم بین العرب مثل اولشدر ومنشم بر نوع عیش اسمیدر كه سیاه و بدر اجد اولور و بر موضع ایدر وحب اللسان اسمیدر النشمه نونك وصادك فحمله صورت معنایه در كه مراد مشر كرك بر سش ایلدی كری صورتدر النظم نونك ففتی وضاد معجه نك سكونیله اوزلو وطوقه بغدادیه دینور مفردی نصبه در بقال به نظم کثیرای حنطه حادره سمیه النظم نونك ففتی وظای معجه نك سكونیله دینمك معنایه در بقال نظم اللؤلؤ نظما من الباب الثاني اذا لقه وجهه في سلك ونظم منظوم معنایه كور كه دینلش نسنه به دینور بقاله نظم ای منظوم وچكر كه سور یسنه دینور وجوزاء صورتنده اوج كو كلك اسمیدر مترجم در كه كتب هیئته نظام عنوانیله مر سوم وساج ابائی شكلنده بری برینه متقارب اوج خنی كو كلك ايله مصوردر ونظم بر موضع ایدر واولكر دینكری طوب بلد زله اطلاق اولنور وبران دینكری كوكبه دینور ومصدر اولور بالق وككر قسمی جوفلرنده انظوماتك معنایه در بقال نظمت السمكة والاضب اذا اتى بانظوماتك النظام كتاب وزنده نظم كی مصدر در دینمك معنایه در بقال نظم اللؤلؤ نظما اذا لقه وجهه في نظم ونظام دیزی به اطلاق اولنور انجودیزی ونسیج دیزی كی جمعی نظم كور كتب وزنده ویرایشك ثبات وقیامنه مدار وسبب اولان نسنه به وحالته اطلاق اولنور جمعی انظمه كور وانظم كور بقال هونظام امره ای ملاكه وسیرت وهدی وطریقت معنایه مستعملدر وادب وعادت معنایه مستعملدر ونظاما السمكة انظوماتك معنایه در كاسیدكر ونظام در طوب منعقد اولان قوملغه دینور التنظيم تفعل وزنده بودخی دینمك معنایه در بقال نظم اللؤلؤ معنی نظمه و بالق وككر قسمی قارنلرنده انظوماتك معنایه در بقال نظمت السمكة والاضب معنی نظمت الانظام افتعال وزنده والتنظم تفعل وزنده دینمك معنایه در بقال نظم اللؤلؤ فانظم وتنظم واتنظام متعدی اولور مزارعی بریاندن ساجوب اول بریاندن جقر مغله كویا كایكی یانی حبه دیزركی مزارعه دینمك یا خود احسان دینمك معنایه مستعملدر بقال انظمه بالرح اذا اختله النظامان نونك كسریله والانظامان همزه نك كسریله والانظوماتك همزه نك ضمیله بالغك وكرك قارنلرنده یا غدن ابكی اوزون رشته در كه قورقارندن تا قورقارننه قدر اوزون اولوب جابجا بمورطه لری انلرده در بلی اولور الانظام همزه نك كسریله بالق وككر قارنلرنده ذكر اولان بمورطه دیزسی پیدا ایلك معنایه در بقال نظمت السمكة والاضب معنی نظمت الانظام همزه نك فحمله وجهه مذكور اوزره در بلی اولان بمورطه لره دینور وطوبلنوب منعقد اولان قوملغه دینور و بونجق ونسیج دیزسیه دینور الناظم والمظم محدث وزنده والنظم محسن وزنده قارنلرنده ذكر اولان بمورطه دیزسی پیدا ایدن بالغه وككره دینور التنظيم امر وزنده شول طاع ارالغده اولان دره بولنه دینور كه آنده صره صره صوكولجكری اوله وشول قبوله دینور كه نسق واحدا اوزره صره صره اولوب بری برینه صوكولجكری اوله و بر موضع ایدر التنظيم سقینه وزنده بر موضع ایدر النظام شداد وزنده متكلمندن ابراهیم بن سيار المعزلی لقیدر ومحمد بن عبد الجبار الشاعر الاندلسی لقیدر نظام كتاب وزنده اعشى الهمدانی كه اسمی عبدالرحمن بن عبدالله بن الجاردر جدینك جدی اسمیدر ومزبور اعشى شاعر مشهوردر النعم نونك فحمله والنعمی نونك ضمیله والنعمه نونك كسریله خوش دیرلكه ورفاه وراحتة ونظام حال وماله دینور نعمه كلكه سنك جمعی نعم كور غنب وزنده وانعم كور افلس وزنده بقال هو فی نعم ونعمی ونعمه ای فی خفض ودعة ومال ونعمه فرح ومسررت معنایه مستعملدر بقال رأیت فی نعمه ای مسرة و بدیضاء صالحه به دینور نعمی دخی دینور طوبی وزنده یعنی شول خالص وصمم نخش واحسان وعطیة به دینور كه نفیس و فراوان اولغله نائلی اولان آدمك امور و احواله صالح ومفید اولور جمعی انعم كور ونعم كور غنب وزنده ونعمات كور كسریله كه اهل حجاز بو كونه اتباع ایدر ونعمات كور عینك فحمله بقال نال منه النعمه والنعمی ای البذا بیضاء

الصالحه مترجم صحاح بونی جوار حدن اولان بد ظن المشرعر بر صمیم وخالص نسنه به بیضاء اطلاق ایدر لنعم تفعل وزنده ناز ونعمت ورفاه ومعیشته خوشدل اولوب پرورشلنك معنایه در بقال نعم الرجل اذا ترقه بوندن اسم نعمه در نونك فحمله و بالنی ایاق یوریمك معنایه در بقال نعم الرجل اذا مشی حافیا و بر مكان مزاجه موافق وملازم كلك معنایه در بقال انیت ارضهم فتنعمتی ای وافقتنی و بر آدمی بریده طلب ایدوب ارشدر فی معنایه در بقال نعم فلانا بالمكان اذا طلبه وداته فی الحاح واقدامه سورمك معنایه در بقال نعم الدابة اذا اتخ عليها سوادا ثما و پیاده یور یوب ایاقلری قوللنمك معنایه در بقال نعم قدیمه اذا ابتذلها النعمه نونك فحمله نعمك معنای اولندن اسمدر رفاه وراحتة اولان دیرلكه دینور بقال هو فی النعمه ای الرفاه النعمه نونك كسریله والنعم مقعد وزنده مصدر لر در ناز ونعم ایجره خوشحال اولق معنایه در بقال نعم الرجل ونعم نعمه ومنعم من الباب الرابع والاول والثانی ونعم عبسه اذ ارفه و بقال هذا منزل بنعمهم بالحركات الثلاث و بقال بنعمهم كبر مهم ای كبر النعمه موافق الثام تفاعل وزنده نعم وترقه معنایه در بقال تناعم الرجل بمعنى نعم المناعه مفاعله وزنده نعم معنایه در بقال ناعم الرجل اذا ناعم و بر آدمی مرقه ومنعم فلق معنایه در بقال ناعم اذ ارفه اذ ارفه و بر آدمی محكم بونك معنایه در بقال ناعم حلك ای احكمه النعم تفعل وزنده بر آدمی نعمتلند یوب رفاه وراحتة فلق معنایه در بقال ناعم اذ ارفه و بر یالین ایاق وارمق معنایه در بقال نعمهم اذا اتاهم حافیا و بر آدمك جوابنده نعمك معنایه در بقال نعم فلا ناذ اقال له نعم وتعمم مكه به اوج یادرت میل مسافده بر موضع اسمیدر بیت شریفه حلال اولان اطراف محملرك اقریدر صاغ طرفنده جبل ناعم وصول جاننده ناعم نام طاغرا اولغله ناعم ايله تسمیه اولندی انده اولان وادینك اسمی نعمان در اناعمة والمناعمة میك ضمی وعینك كسریله والمنعمه معظمه وزنده ناز ونعمیه پرورده اولان خوش عیش وخوش غذا خاتونه دینور بقال جار به ناعمة وسناعمة ومنعمه ای حسنة العیش والغذاء وناعم ومناعم وثرواته وهموار ومستقیم نباهة دینور بقال نبت ناعم ومناعم ومناعم ای سواء وناعم نرم واطیف نسنه به دینور بقال ثوب ناعم ای این وناعم باعجیه و مرغزاره دینور روضه معنایه النعمه نای مفتوحه ایل بر شجر ایدر كه یراقلری بغایت ترونازك وطر الا ولور حالا بود بارلده كل ابرسم دینكری اوله جقدر المنعم معظمه وزنده بودخی نرم واطیف ونازل نسنه به دینور بقال كلام منعم ای لین النعمی بشری وزنده نعمت ونعم و بدیضاء صالحه معنایه در كه انفاذ كراولند بر نوعای وناعم معنایه در كاسیدكر النعم نونك ففتی ومدایله بودخی نعمه كی بدیضاء صالحه معنایه در كه تفصیل اولندی الانعام همزه نك كسریله نعمت احسان ایلك معنایه در بقال انعم الله النعمه علیه وانعمه بها ای احسن و بر آدمی سرور وفرحانك ایلك معنایه كور ومنه بقال انعم الله عینك ای اقرلك عین من تحبه اقر عینك بمن تحبه یعنی سلك دیدار كه سودیكك آدمك كوزنی روشن ایلسون باخود سنك كوزنی سودیكك كسره نك دیدار لره روشن ایلسون ته كه ثلاثیدن و باب رابعدن نعم الله عینك عینا دخی بو مقامده اراد اولنور و بونلرك اعرابلری عنقریب مشر و حدر وانعام زیاده فاتی معنایه مستعملدر بقال انعم ابر بحسن ای زاد و بر نسنده مبالغه ایلك معنایه در امان كی بقال انعم فی الامر اذا بالغ و بر یالین ایاق وارمق معنایه در بقال انعمهم اذا اتاهم حافیا و بر نسنه فی ترونازك و تاب وطرا وتلوقلقی معنایه مستعملدر ومنه قولهم انعم الله صباحك ای جعله ذانعمه واین وطراءه شارح در كه بونده امر صیغه سیله انعم صباحا وانعم مساء وتخفیلغه عم صباحا دخی درلر صباحك خیرا ولسون مقامنده النعم امر وزنده نعمت معنایه در كه ذكر اولندی ونعم النعمی خدای متعالك مخلوقه احسان ایلدیكی عطیة دن عبارتدر بقال مازال عليك نعم الله ای عطیة النعمه نونك ضمیله انعام كی كوزی ایدین فلق معنایه مستعملدر بقال نعم الله عینك عینا ونعمك نعمه من الباب الرابع ای اقر الله بك عین من تحبه اقر عینك بمن تحبه و بقال نعم عین ونعمه عین ونعام عین ونعم عین بفتح النونات ونعمی عین ونعامی عین ونعام عین ونعمه عین بضم النونات ونعمه عین ونعام عین بكسر النونات ای افعلك ذلك انعاما عینك واكراما یعنی بن یواشی سكا محضاحت واطاعندن ناشی ایلدم تا كه مشاهده ایلد كده دیده لك روشن اوله و بونلرك جمله سی مهجورا مضمر اولان فعل ایله منصو بلر در مترجم در كه نهاده مطرف نعم الله عینك عینا تركیبی تجوز الیوب انعم الله عینا تركیبی تصویب ایلدر لکن زخشری بك لفظنده بانی تعدیه وعینا كلسنی مفعول اولان كافتن تمیز ایلكه توجیه ونصحیح ایلدی بس معنایه انعم الله عینا بكمدر كه نعم عینك و اقرها سبكنده در اقرلك عین من تحبه معنایه كوره نعم متعدی اولغله عینا لفظی مفعول اولوب وتوین مضاف الیهدن عوض اولور ووجه مذكوره اوزره بعضا جازئی حذف وفعلی ایض الله نعمك عینا دخی درلر وانعم الله بك عینا قولنده معنای اوله كوره

مطلب



بأخرى زائده اولور وانعام نعمه داخل اولق معانسته كلكله بومعنا مراد اولور سه باه زائده اولوب تعديه ايچون  
اولور مطرف تركيب اولدو غيري فاعل اورره متصص تخيل ايلكله استنكار المشر النعم فختبته اغاخ يشروب  
تاب وطر اولكله معانسته دريقال نعم العودنهما من الساب الرابع اذا اخضر ونضر و برآمد خوشدل ومنسط  
اولق معانسته دريقال نعمه تعافيه نعمه اي قال له نعم فسر بذلك النعمه محاسبه وزنده دوه قوشه  
دينور مؤثر و مذكرا اولور نعمان اندن اسم جنس در مفرد و جمعه اطلاق اولنور ومنه المثل \* انت كصاحبه النعمه  
اصلي بود كه نسوان عرب بدن بري يكس و نوا اولغله امور و خصوصي عشيرت و جيرانلري تعهد ايدرل ايدى  
بركون صحراده كشت و كزار ايدر كن بر دوه قوشى كورد يكه صهر و ريد كلى صمغ غليظي اكل ايلكله بوغزنده طيقانوب  
قالد يغندن حر كنه بيحبال اولش ياتور همان واروب اخذ و شمعيله براغاجه بندايد كد نصكره من بعد بر طرفه  
نقل و ارتحان خصوصنده جيرانك دوهلر نه احتياجم قالمدي بارو بنكاهي بو كه تحمیل ايدرم ديه رك نمونا او بهيه  
كلوب لسان استغنايله \* من كان يحفنا و يرنا فليترك \* يعني بوانه قدر مورى تعهد و بكا \* و احسان ايدنلر  
من بعد فراغت ايلسونلر بو بلند آواز ايلند ايلدى بعد چادرنى بقوب اثاث وراثتي نه حال ايسه نعماني بندايدلر  
شجر يائنه ايصال ابدى مكر نعمانه بوغزنده قلان غصه ني بودوب و رتقريله بنددن خلاص اولش اولغله شمدى  
من بوره بو حالى كورد كده خيران و نادم و بشمان اولوب قالمدي پياسه برنج كيدر كن اوده كي بلعور دن حقدى  
هم نعمانه در محروم وهم اهل قيله نك اعانندن ما يوس اولدى مثل من بورا عتماد اولنجه جق نسنديه اعتماد ايله  
خيت و خسرا نه دوچار اولان كسه حقدنه ضرب اولنور مترجم دير كه راغبك يسانه كوره دويه تشبيله بو قوشه  
نعمانه اطلاق ايلديلر كه نعم لفظندن اخذ و دوه دن بشقه اولديغندن غير صورته نعمانه ديدلر و نعمانه و نعمان بيا بانه  
دينور و شول اغاجه دينور كه قيونك ايكي جاننده اولان ميللر اوزره ارقورى قورلر كه دولاب اوقى تعير اولنور و نعمانه  
يدى راس فرس اسميدر كه حارث بن عباد و خالد بن نضله الاسدى و مرداس بن معاذ الجشمى فرسيدر كه بو صمر نام  
فسراغك ديشي دوليدرو عيینه بن اوس المالكى و مسافع بن عبدالعزير و المنقر الغبري و قرص الازدى فرسيدر  
و نعمانه ياغنه ياخود طبانه اطلاق اولنور و طاع نه سنده سايبان كى بنا اولمش صلاح مقوله سنده دينور كه صعود  
ايدنلر استراحت ايچون بنا ايدرلر و نعمانه القرس لك دماغنه ياخود اغز نه دينور و بوله دينور طريق معانسته  
و نفس و ذات معانسته در و فرح و سرور معانسته در و اكرام معانسته در و چايك و مستحجل اولان يك وساعى به  
دينور و قيونك ايچنده طومالوب طوران برلوقايه دينور و بالدرده انجك كيكنه دينور و ظلمت معانسته در  
و جهل و ناداني معانسته در و بيا بانه علامت ايچون نصب اولنان نشانه دينور و قيو اوزره طوروب خلقه صو  
چكوب و برن آدمه دينور و دماغى احاطه ايدن انجه دري به دينور و ليجد اولكه سنده بر موضع ايدنر و نعمانه  
جاعت انسانى به دينور و منه قولهم شالت نعمانهم ته كه شول ماده سنده بيان اولدى و نعمانه حيره اولكه سنده  
حكمران اولنلر علم مخصوصيدر تبع من و نجاشي خيسه كى و بهس نام كسه نك لقيدر و ابو نعمانه قطري  
بن الفجاه لقيدر و نعمانه الضي اصحابندلر النعم فختبته و بعضا عيذك اسكانيله دوه و قيون قسمنه دينور  
بعضا دويه تخصص ايلديلر جعي انعام كلور و جمع الجعي انعام كلور راغبك يسانه كوره نعم دويه مخصوصيدر  
زير اعند العرب اعظم نعمتدر لکن جعي اولان انعام دوه و صغر و قيون قسمنه اطلاق اولنور لکن ايچنلر دوه اولدجه  
اطلاق اولنر النعم و النعمان نونلر قحيله منازل قردن رمزى اسميدر نعمانه صورته در النعمانى قصارى  
وزنده جنوب يله على قول جنوب ايله صباينندن هبوب ايدن يله دينور عرستانده رطوبت و طراوته سبب اولدق ايچون  
نعم و بش كله لى كه افعال مدح و ذم قسمندلر نعم مدح و بش ذم ايچوندر بونلر در دت لغت وار برى نعمدر  
نوك فتي و عيذك كسريله كه علم وزنده ۲ نعمدر كسريته ۳ نعمدر نونك كسرى و عيذك سكوتيله ۴ نونك فتي و عيذك  
سكوتيله بش كله سى دخی بوموال اوزره در و بونلر متصرف كلردر و عر بلر ان فعلت فيها و نعمت ديرلر و قفا و وصلا  
آخنده اولان تا حرقى سا كننا ثابت اولور زرا تا نأيندر فيها كله سنده ضمير معين اولان خصلت لفظنه راجعدر  
فبالخصله و نعمت هي سكونده در و كاه اولور كه نعم كله سنده ماء لاحق اولوب انكله صله دن اكتفا اولنور و بعضا  
عنى مفتوح اولور تقول دقتند دقا نعما بكسر النون والعين اي نعم ماقشته مترجم دير كه نعم الرجل زيد و نعم رجلا  
زيد ديرلر زيد ابو وكول كسه دردمكدر و بش الرجل زيد و بش رجلا زيد ديرلر زيد كوتى و برامز كسه در  
ديمكدر واشو \* من توضعاً للجمعة فيها و نعمت \* حديثك تفسيرنده ابن اثير ديديكه و نعمت الفعلة والخصله  
هي تقديرنده در مخصوص بالمدح مخدوفدر و با فيها فعل مضمره متعلق اولغله فبهذه الخصله والفعله ينال الفضل

سكندره در وينه ابن اثير ديديكه نعم اصلنده نعم مايدى ادغام اولنوب نعما ديدلر بونده اولان ماء كله سى  
نه موصوله در نه موصوفه در بلكه شي تا ويلنده اولغله نعما بالمال قول نعم شئنا المال تقديرنده در و با حرقى زائده در  
وزن تخشري ان الله نعما يعظكم به آيت كرمه سبك تفسيرنده ديمكدر كه نعما كله سنده اولان ماء محتملدر كه  
منصوب اولوب يعظكم كله سيله موصوف اولغله نعم شئنا يعظكم به تقديرنده اوله ياخود مرفوع اولوب يعظكم  
كله سنده موصول اوله كه يعظكم كند بسبك صله سى اولور پس نعم الشئ الذى يعظكم به تقديرنده اولور و مخصوص  
بالمدح مخدوف اولغله نعما يعظكم به ذلك المأموره دمك اولور لکن كتب نحو بهيه مقرر در كه نعم كله سبك فاعلى  
مظهر اولدقده البته لام جنس ايله محلى ياخود محلى بلام الجنس اولانه مضاف اولور بوضوئنده ماء موصوله نك  
فاعل اولسى جائز اولنر مكر كه ماء بوراده الذى معانسته اولوب و معرف بلام الجنس كى ايهامى مشتمل اولغله تاويل  
اولنه و ابن هشام ديديكه ماء بكره تامه و غير در وجهه انك صفتدر و فاعل مستدر در نعم هو شئنا يعظكم به  
تقديرنده در و بعضا ماء معرفه موصوله در ديدلر انتهى النعمان نونك ضميله قائم دينور دم معانسته شفايق  
النعمان كه كلنجك چكيدر خرتندن ناشي اكامضاف اولشدر ياخود امير حيره نعمان بن المنذر آقى جايك ايلكله  
كندسته مضاف اولدى معرفه النعمان مضرة النعمان وزنده شام او كده سنده بريلده در نعمان بن بشير رضى الله  
عنه خلال سفرده اورايه اوغرادقده اوغلو وفات ايدوب اورايه دفن ايلد كندن كندويه مضاف اولدى النعمان  
اتوزنفر اصحاب كرامدر كه هب نعمان اسميله در الانعمان همزه نك فتي و عيذك ضميله ايكي وادى در ياخود  
انعم الله عاقل ديدكلى طاعنه تغليب اطلاق اولنشدلر النعمان نون مفتوحه ايله نواحي مدينه ده بر موضعدر  
نعمان نونك فتي و آخرده ياي تحته ايله برجل ايددر الانعم افلس وزنده عاليه مدينه ده بر موضعدر نعم  
نونك ضميله رجه بن مالك بن طوق قضاسنده بر موضعدر و برخانون و درت موضع اسميدر رقه نعمى غرقه  
تركى وزنده برق عربدن بر رقه در النعمانية مصرده بر رقيه در و واسطه ايله بغداد مياننده بريلده در بونلر  
هر رنده كل تعير اولنان چامورك معدنى واددر و سنجار قضاسنده بر رقيه ايددر نعمان سبحان وزنده جبل  
عرفات ارقه سنده بروادى اسميدر كه نعمان الاراك ديمكدر معرفه و قدر آند مسواك اغاچلرى ثابت اولور و كوفه  
قربنده بروادى ايددر وارض شامده نهر فراهه قريب بروادى اسميدر و شيعه ديدكلى محله بروادى و بشقه ايكي  
موضع ايددر و نعمان بن قراد و يعلى بن النعمان تابعيلدر ناعم صاحب وزنده و نعم محدث وزنده  
و نعمان عثمان وزنده و نعمى حبل وزنده و نعم زير وزنده و انعم افلس وزنده و نعم تنصر  
وزنده اسامى رجالدندر و نعم اون التى نفر صحابه اسميدر نعم منع وزنده بر قبيله ايددر نعمان مصغر  
تبه سيله اسميدندر نعمان بن عمرو اصحاب بدر دندرك من راح و لطيفه جى خوش طبع اولغله مغفر نام عليه السلام  
حضرتلرلى اكزى خنده نك ايدرلر ايدى از جمله بركون امير عسكر ابو بكر رضى الله عنه حضرتلريله و غزاه بالعبه  
عازم اولوب اثناء راهده اصحابدن سو بطين حرمله بى ملوكدر ديه رك برتقيله براعرابى به اون مهار كنج ديشي  
دويه بيع و تسليم ايلدى حضرت ابو بكر استماع ايلد كده دوه لى بدندن اخذ و اعرا بى به رد ايله سوبطى تخلص  
ايلدى فخر عالم عليه السلام حضرتلرلى و سائر اصحاب كرام بوقصده دن وافر زمان خنده ايلديلر الناعم تفاعل  
وزنده بر بطن اسميدر النعم عيذك ضميله مؤلفك قاعده سى اوزره ميم مفتوح اولور و شارحك النعمانه  
كوره منبر وزنده در سپور كيه دينور نعم فختبته و بعضا عيذك مكسور اولور و معافى بن ر كى باله و اتى نقلى  
اوزره نعمان كه اشباعله در آند لغتدر بى كله سى كى حرف جوايدر لکن نعم كله سى جواب واجده مستعملدر تركيه  
اود و فارسيده آرى معانسته در لا و نعم معلومدر شارح دير كه نعم لفظى حرفدر ملخص استعمالى بودر كه  
خير نصكره ذكر اولنور سه تصديق و افعل و لاتفعل كساند نصكره اولور سه وعد و استنها نصكره اولور سه  
اعلام ايچون اولور نعمانك قصارك وزنده و مراد فيدر كه نهايت سعى و اقدامك دمك اولور جابجاذ كر  
اولنشدلر كه بو وزنده اولان ماده لر غايه دلالت ايدر كوا كه فعل من بور نهايت سعى و اقدامكله نائل اوله جفك  
نعمتدر ديمكى تخيل ايدر ياخود نهايت نعمتك فعل من بودر اكر ايشلر ايسك نعمتك ناقص اولش اولور ديمكدر  
يقال نعمانك ان تفعل كذا اي قصارك المعام محراب وزنده مبالغه اوزره انعام و احسان صاحبي آدمه دينور  
يقال رجل منعم اي مفضل النعم نونك و عيذك فتي و بعضا سكوتيله كبر لو سوزه دينور كلام خنى  
معانسته مفردى نعمدر و نعم و نعمه غيرك سكوتيله ابرلاق معانسته در فارسيده سر ايدنر اذ فيدر يقال  
نعم المطرب فى الغنا و نعم نعمان و نعمه من الباب الثانى والا و الرابع اذ انكلم فيه موشقيد اولان نعمه بوندر اسميدر



وغم مشروبی آذجه الحجک معناسنه در يقال نغم في الشرب بمعنى نغم النعمة غرفة وزننده و زنده براي صوبه وسائر مشروبه دينور جرعه معناسه جعي نغم كلور صرد وزنده و يقال نغم نفسا بمعنى بك آرا ولغله برصو لوقده الجدى التغم تفعل وزنده بودخى ابرامق معناسه در يقال تغم في الغنا بمعنى نغم النعمة نوك كسرى وفتحيله والنغمه فرحه وزنده عقوبته اولان جزاء ومكافاة دينور جعي نغم كلور كلم وزنده و نغم كلور عنب وزنده ونفقات كلور كلمات وزنده يقال حلت به النغمه والنغمه وهى المكافاة بالعقوبة النغم نوك فتحيله والنتقام تكلام وزنده عقوبته جزا ايملك معناسه در يقال نغم منه و نغم نقما و نقما من الباب الثاني والاربع اذا عاقبه وبرايشى كره وناخوش كورمك معناسه در يقال نغم الامر اذا كرهه وتبريز اكل ايملك معناسه در يقال نغم اذا الكه سريعا الانتقام افعال وزنده عقوبته جزا ايملك معناسه در كه الخذك ايملك تعبير اولنور يقال انتقم منه اذا عاقبه النغم فتحيله بولك اورته سند دينور الناقيه رقاش بنت عامرك لقبدر ناقم صاحب وزنده بريطن پدرى اولان عامر بن سعد بن عدى نام كسه نك لقبدر رقاش مزبور نك پدر يدر وناقم عمان شهره مخصوص برجنس خرما سمندر نغم نوك ضميله بمنده برقيه آيدير النجمه سفينه وزنده نفس و ذات معناسه در يقال هو ميجون النجمه اى النجمه شارحك بناشه كوره اصلى تقيده در نقمتى حبلى وزنده برموضع آيدير نقمتى جزى وزنده نواحى مدينه در برموضع النجمه نمره وزنده عظيم اولان نكبت ومصبت دينور يقال اصابت النجمه اى النجمه والمصيبة الفاحشه التم نوك فتحى وميك تشديده ناس يشته نقل كلامه فساد القايديوب برى برته دوشورمك معناسه در كه قوجيلى ايملك تعبير اولنور يقال نغم الحديث نما من الباب الثاني والاول اذا رفعه اشاعة له وافساد اوورش بين الناس واغرى وبلانه سوزى دوروب قوشقى معناسه مستعملدر يقال نغم الكلام اذا زنته بالكذب ومسك رايحه سبى طاعلق معناسه مستعملدر يقال نغم المسك اذا اسطع ونغم وصف اولور قوجيلى به دينور جعي نمون وانما كلور مؤتى نمدر النوم صبور وزنده والنم شداد وزنده والنم مجن ورسده بولرده قوجيلى به دينور نومك جعي نغم كلور نوك ضميله النجمه سفينه وزنده اسمدر قوجيلى دينور شارحك بناشه كوره نجم دخى دينور هاسر يقال هو ميشى بالنجمه اى رفع الحديث واوق قبور نك سسنه اطلاق اولنور ويازو بازركن فلمدن مسموع اولان جزردى به دينور فسلدى فس فسنه اطلاق اولنور كه ايكى آدم فسلدى ايدركن دودق نك فس فس او نمندن عبارتدر الساقه ميك تشديده آهسته جه حسن وحركت معناسه در يقال به ناقمه اى حسن وحركت وحيات نفس معناسه مستعملدر ومنه يقال اسكت الله ناقمه اى امانه ته كه همزه يله ناقمه دخى مستعملدر النم شداد وزنده برخوشونيات آيدير تركبه مارصه درلر برايح انواع نمندن بول وحبضى مدر ورجدن اولش جنينى وصو عليا لارى مخرج وكهله بى مهلك وسكجسين ايله برمق سالى شرب بالخاصه آرى صوقش كسيه نافعدر النجمه ززاله وزنده بالدزلق ونقش وترزين ايملك معناسه در يقال نمده اذا زخرفه ونقشه وروز كارطراغك بورنى بازى بازلش طرزنده الآى الآى بول بول ايملك معناسه در يقال نممت الريح التراب اذا خطته وتركت عليه اثر كاسكنايه النجم والنجم نولر كسريله روزكارك طراغك بوريشه</

معنایسته مستعملدر بقال نام الرجل اذا تواضع لله وجوان اولك معنایسته مستعملدر بقال نامت الشاة اذا ماتت والى حرفه برنسته به یاخود برکسه به سکون و آرامش واس واطمینان بولقی معنایسته مستعملدر که بتون بتون آکا نفسی یا توب رام اولقی و آنکله اوینوب فالقدن عبارتدر بقال نام الیه اذا سکن واطمینان النیمة نونک کسر یله اسحدر او یقویه دینور و برکیجه لک کچنه جک قوت و غدا به اطلاق اولنور لزوم علاقه سببه بقال ماله نیمة الیه ای بیته النائم اسم فاعلدر جمعی نیام کلور نونک کسر یله و نوم و نیم کلور رکع و نزلرنده و نوا و نیام کلور رمان و نزلرنده و نوم کلور قوم و زننده یاخود بواسم جمعدر قوم کی مؤنثی نائمدر جمعی نوم در رکع و زننده التوم صبور و زننده و التومة همزه و زننده و التوم صرد و زننده و صفلدر مبالغه فی تضخیمدر مؤنثده دخی نوم دینور مسبور و زننده الانامة همزه نك کسر یله و التوم تفعیل و زننده او یومقی معنایسته در بقال انامه و نومه اذا ارقد و انامه قتل معنایسته مستعملدر بقال انامه اذا قتله و حط و شدت ناسی قیروب کجورمک معنایسته مستعملدر بقال انامت السنة الناس اذا هتشتهم و بر آدمی نائم بولقی معنایسته در بقال انام فلانا اذا وجدناه نائما نومان سکران و زننده که و صفدر جوق او یوراولان آدمه دینور و بونک استعمالی ندایه مخصوصدر بقال بانومان ای کثیر التوم المنام و المنامة میلرک فتححیله اسم مکاندر در خوابگاه معنایسته بقال هذامنامه و منامته ای موضع نوم و منامه قطیفه به اطلاق اولور نقول رایتہ یقعد علی المنامة ای القطیفة و سد و سکی تعبیر اولنان صفه به اطلاق اولور خوابگاه اولدیغیچون بقال ایتنه و هو قاعد علی المنامة ای الدکان المتاومة مفاعله و زننده باب مغالبه ده استعمال اولور او یقو خصوصنده بارشقی معنایسته نقول ناومنی فتمته نوما من الباب الاول ای غلبته الاستنامة بودخی برآدمه آشوب آنکله قرار و آرامش بولقی معنایسته در بقال اسنام الیه اذا سکن واطمینان و مواضعه الیه او یور شکنده اولقی معنایسته در بقال اسنام الرجل اذا ارى النوم من نفسه کاذبا التومة نونک ضمیه همزه و زننده و صفدر که ذکر اولندی و مبالغه صیغه سی اولور و التوم امیر و زننده او یقو جی آدمه دینور و مغفل یاخود بی نام و نشان آدمه اطلاق اولنور بقال رجل نومة و نوبی ای مغفل او خامل التوم غراب و زننده او یقو بصغفه و او یقو آغر لغنه دینور بقال یاخذه نوام ای یعتریه النوم التاوم تفاعلی و زننده مواضعه او یور شکلی کوستورمک معنایسته در بقال تاوم الرجل اذا ارى النوم من نفسه کاذبا التوم تفعل و زننده احتلام اولقی معنایسته مستعملدر بقال تنوم الرجل اذا حلیم النساء اولومه اطلاق اولنور منیه معنایسته شارح در که بوراده منیه تسخدر لی محر فردر صواب اولان منیه اولمقدر که اولو دیمک اولور ننه که جسته به نامیه اطلاق اولنور و نائم یلانه اطلاق اولنور حیه معنایسته النیم نونک کسر یله بودخی قطیفه به دینور بقال نام علی النیم ای القطیفة المسنام مینک ضمیه شول او توراقلور به اطلاق اولنور که آند صوابر کبیلور اوله منیم منیب و زننده و نامین آمین و زننده بر موضع آیدر النامة حاله و زننده نسوان فرجک قاعه سنه یعنی ساخته سنه دینور که او توراق بریدر نومان سکران و زننده بر نساب آیدر النهم فتحخبله و النهامة سلامه و زننده پک آج کوزاولکله اکل و شر به زیاده سبله دوشکون اولوب شیع و غنا کلز کره سنده حریص و ششهی اولقی معنایسته در بقال نهی فی الطعام نهما من الباب الرابع و نهیم علی المجہول و هو افراط الشهوة فی الطعام و ان لا یتم علی عین الاکل و لا یشبع و زنسنه به پک دوشکون آرزومند اولقی معنایسته در بقال نهیم بکذا اذا اولع به النهم کشف و زننده و النهم امیر و زننده و المنهم اصلاطو یومقی بلسان آج کوزلو حریص و شرهمند آدمه دینور و منهم برسنه به پک دوشکون آرزومند آدمه دینور بقال هو منهم بکذا ای مولع به الشهوة غمره و زننده حاجت معنایسته در بقال قضی نهمته ای حاجته و برسنه به در کار اولان شهوت ناعه و هممت بالغدیه دینور بقال استوفی منه نهمته ای بلوغ همت و شهوة و نأمة معنایسته در که کومور دیمکه دینور بقال سمعت نهمته الاسد و الرجل ای ناعته و نهیم و نهیم معنایسته در کاسید کر النهم و هم و زننده ضیق نفسله فقی فی صولومقی معنایسته در بقال نهیم الرجل نهما من الباب الثاني اذا نهم و نهیم و نهیم حقره بق تهدید الیه زجر و آزار ایلک معنایسته در بقال نهمه نهما و نهما من الباب الثاني اذا ضاقت علیه و توقعده و زجره و نهیم و نهیم و نهمه دوه به یوریمک ایچون آزار الیه حقره قی معنایسته در بقال نهیم الیه نهما و نهما و نهمه من الباب الثالث و الثاني اذا زجرها بصوت و حقل طاشی مقوله سنی فسکه الیه رکسه انقی معنایسته در بقال نهیم بالخصی اذا خذفه المنهام محراب و زننده شول دوه در که زجر الیه مزجر اولوب کیدراوله جمعی مناهیم کلور النهم و النهامی نونلرک حرکات ثلاثی و بای نسبتله دمورجی به دینور هذامن معنایسته و دولکره دینور النهمه مرحله و زننده دولکرایشلیه جک موضعه دینور النهامی نونک



کسر به بعضی که قوله کوره پاپاسه دینور راهب و صاحب در معناسنه نوک ضمیمه ده لغتدر و سهل و آسان بوله  
دینور یقال طریق نامی ای سهل نهم نوک کسر به ابن ربیعهدر که بر بطن پدر بدر نهم نوک ضمیمه  
بر شیطان یا خود مزینه قبله سنه مخصوص بر صنم آیدر که عبدنهم دیدگری کسه لری انکله نسجه ایلدیلر نهم  
زفر و زننده ابن عبدالله بن کعب بن ربیع بن عامر بن صعصعه بر بطن در النهم غراب و زننده بر کونه قوش  
آیدر علی قول یقوشه دینور و کثبشه دینور راهب معناسنه النهم شداد و زننده و النهمه شداده و زننده  
ارسلا نه دینور و نهم آحق و واضح بوله دینور المناهمه مفاعله و زننده بر آدم ایل بهله جبه حیرمقی معناسنه در  
قال ناهمه اذا اخذمه فی النهم ای الصوت النهم نوک کسر به نعمت ثامه معناسنه در یقال به نهم ای نعمه ثامه  
و کند یسبه انس و آرام و اطمینان اولان آدمه دینور یقال رجل نهم ای یسئام الیه و یونس به و بر شجر آیدر که اندن  
قواطه و جناح اتخاذا اولنور و بومشق و لطیف و ملائم نسبه به دینور حسی اولسون ثوب کبی و معنوی اولسون  
عیش و زندگانی کبی و یل اسوب و اغرامغه قوملق اوزره ظاهر اولان بول بول طریقده دینور واسکی کور که دینور  
یقال جاء و علیه نهم ای فرو خلق منیون میم فحمله مصرده بر قضا اسمیدر نجرالتون بقونه تعالی  
فصل الواو الوأم قتال و زننده و المواءمة مقاتله و زننده بر آدمه موافقت الیک یا خود مباهات  
الیک معناسنه در یقال و امه و امه اذا وافقه او باهاه و منه المثل لولا الوأم لهلك الاتام \* و قسر بالمعین  
الاول ظاهر و الثانی بسوایاتون بالجمل خلقا و انما یفعلونه مباهاة و تشبها یعنی موافقت معناسنه کوره ناسک  
ری بر به انس و القته و سائر معاملا نه موافقت لری اولسه مصحح لری مضمحل و کندیلری تلف و پریشان  
اولور و ثانی به کوره اهل کرم که لطف و احسانی عن طبع ایدر و وجب لته مکارم اولینر انرله تشبه و تباهی جهتیه  
یدر اگر بومقوله وجه مذکور اوزره تقلید ایله سائر مباهات الیسه لر رشک و حسد لرندن هلاک اولور  
ترجمه در که بعضی امهانه فخر و مباهات معناسنه اشبول لولا الوأم لهلك الاتام عنوانیه مرسومدر التواءمان  
ای فوقه مفتوحه ایله ایکر اولان ایکی ولده دینور هر بر بنه توعم دینور مؤثی توعمه در جمعی توعم در قشعم  
قشاعم کبی توعم در غراب و زننده یقال همتوعم مان و هذاتوعم و هذاتوعمه جوهری اشبو توعم ماده سنی تاء  
فصلنه ذکر الیکله و هم المشرر شارح در که مولف بونی تاء فصلنه دخی ذکر ایلدی زیر بعضی ناک اصلیه  
ولسنه و بعضی و اودن منقلب زائده اولسنه ذاهب اولدیلر قول ثانی به کوره موافقت معناسندن مأخوذ اولور  
تنهی و صالح بن نهان که مولی التواءمه دیمکله معر و قدر تابعیندر و توعم مان بر جنس اوت آیدر که صغیر  
عمری کونه شبیه اولور الاتام همینک کسر به ایکر طوعورمقی معناسنه در یقال اتامت المرأة اذا ولدت  
تین فی بطن المئم محسن و زننده ایکر طوعوران خاتونه دینور التواءم متوافق و متناسب معناسنه در یقال  
بني المطرب غدا متوأمای متوافقا و متناسبا لم تختلف الحانه الوأم معظم و زننده بولک باشلوا آدمه دینور  
یقال رجل موأم ای العظیم الرأس و زشت خلقت و بد منظر آدمه دینور یقال رجل موأم ای مشوه الخلق  
توعم تغیل و زننده حق تعالی بر آدمی چرکین و بد خلقت قلنی معناسنه در یقال و امه الله توعمای شوه  
خلقه توعم جوهر و زننده حبش قبائلندن برقیله آیدر الوأم و اوک فحی و همینک سکونیه بغایت اتی  
و کرینک اوه دینور کرک قاره او اولسون و کرک صوبه لی و او جافلی مقوله سی اولسون یقال بیت و ام ای دق  
لواأمه فحاله شول آدمه دینور که برایشی ایشلوب و غیرک ایشلیدیکنی حکایه ایدر اوله یعنی سائرده بونی نهم کبی  
در یا خود ایتدی دیونقل ایدر اوله یقال رجل و امه ای یعمل و یحکی ما یصنع غیره الواأمه معظمه و زننده تبه سز  
ولان توخلغه به دینور الوأم و اوک فحی و ثانی مثله نک سکونیه بر نسندی طوز کبی دوکوب اوفاتقی معناسنه در  
سال و ثمه و ثما من الباب الثانی اذا کسره و دقه و آت طرفیه بری اوروب سوکک معناسنه در یقال و ثم الفرس  
لارض اذا رجها بخوفه و ثم و ثم کتاب و زننده ابائی طاش کسوب قناتقی معناسنه در یقال و ثم الحجاره  
جله و ثما و ثاما اذا دمتها و ثم و ثم بر کدرمک معناسنه در تقول ثم للویمه بالامر ای اجمع لها الویمه  
فیه و زننده طاشلره دینور حجاره معناسنه و اوتاق کومه سنه و بغدادی کومه سنه دینور و ویمه بن موسی  
عنه و ثم امیر و زننده کوده سی صمصی طقناز آدمه دینور یقال رجل و ثم ای المکتز الحما الواأمه  
کرامه و زننده طقناز کوده لواولقی معناسنه در یقال و ثم الرجل و ثامه من الباب الخامس اذا کان و ثیم المیم  
بر و زننده ثمانت و استحکامندن بری شدتله چکنار اولان جزیه و دوه طابانه دینور یقال خف میثم ای شدید الوطی  
بر رجل آیدر الوأم فحمله ازان قلت معناسنه در یقال و ثم ارضا و ثما من الباب الرابع اذا قل ثمانتها

و یقال فی التَّعَجُّبِ ما وُثِّقَها ای ما قَلَّ رُعبُها المَواعِمَةُ مفاعله و زَنْدَه ایا قَلَّری بر بره کرد و بی کند و بی آنا رکی  
زنا و ایدِه رِک سکر تَمک معناسنه در یقال و اَمَّ فی العدو اذا ضارباً کانه برمی بنفسه الوجم جملة کتف و زَنْدَه  
و الواجم صاحب و زَنْدَه شدت حزن و غمَدَن چهره سی منقبض اولوب باشی رِه دیکوب خُوش و اِیسَم طویران  
آدمه دینور تقول رأیتَه و هو وجم و واجم ای عبوس مطرق لشدَّة الحزن الوجم رجم و زَنْدَه و الوجوم  
قعود و زَنْدَه غبط و انفعال الدن ناشی سکوت ایدوب طویرمق معناسنه در یقال وجم الرجل وجم و وجوما  
من الباب الثاني اذا سکت علی غبط و برنستنه دَن خوشلمیوب یکر تَمک معناسنه در یقال وجم الشئ اذا کرهه  
و بر آدمک کو کسَنه اورمق معناسنه در یقال وجم فلان اذا لکزه ووجم چولپه و کتر آدمه دینور یقال رَجُل وجم  
ای رَدی و یقال هو وجم سوو ای رَجُل سوو یعنی برامز و بدکار و بد کردار کسَه در ووجم و فُتَحَبَلَه جابجای تیدر  
اوز ره طاشلردن یغلمش او بوغَه دینور که بول بیلک ایچون بایسلان او بوقلردن اغلط و اطول اولور و یونلر عاَد  
قویندن قالمشدر جعی اوجام در بعضلر دیدیکه اوجام شول بشاره دینور که صحرارده انلر ایلَه جهت و جانب  
ادراک و استَدلال اولنور ووجم خوفدن ناشی سکوت ایلک معناسنه اولور تقول لم اجم عنه ای لم اسکت عنه  
فِرْطَا الوجم امیر و زَنْدَه پک اشی کونه دینور یقال یوم وجم ای شید اَلْحَزَّ الوجم تمره و زَنْدَه  
یکرمی درت ساعتده برا یون بَمک بمسکه دینور وجهه کبی یقال یا کُل وجمه ای وجهه و بر موضع آیدر  
الوجهه فُتَحَبَلَه عارلنه جق صفت و خصلته دینور یقال یثوق الوجهه ای المسبة الالوجهه الالوجهه اجر  
و زَنْدَه قوملغک سکوم و فراوان برینه دینور الوجم فُتَحَبَلَه بخیل ونا کسه دینور یقال رَجُل  
وجم ای بخیل و ثَمیم و فرومایه اوله رق خفیف الجسم آدمه دینور یقال رَجُل وجم ای الخفیف الجسم اللیم  
المیخمة مکنسه و زَنْدَه طو فَعَه دینور کَذِب معناسنه میخنه دخی دینور مؤلف فارسی ایلَه تفسیر ایلدی  
و کَذِب کز بن معریدر الوجمة سفینه و زَنْدَه آفته او غرامش علف و حیوانیه دینور الوجم واولک و حای  
مسهله ک فُتَحَبَلَه خاتو لر آش یرمک معناسنه در که درلو در لونسنه ره اشتها ایدر کا سید کر یقال  
و حَت الحلی کر ث بورث ووجل ووجل وجم و هو شدة شهوة الحلی لم اکل ووجم خاتونک آش بر دیک  
نسنه یده دینور و جماعه و مطلقا هر نسنه به آرزو و اشتها ایلک معناسنه در یقال وجم الجماع و غیره  
اذا اشتهى و قوش او چر کن قنادر ی سسَلَمکَه دینور تقول سمعت وجم الطیر ای خفیفه الوحام کتاب  
و سحاب و زَنْدَه معنای اولدن اسعدر که نسوا لک آش یرمه حالتنه دینور یقال بها و حام ای شهوة علی الحبل  
مترجم در که کتب طبیعه مشروح اولد یغنی اوزره بونک سبی مثلاً حامل اولان خاتونک طمشی بدننده قلوب خلط  
ردی اولغله ابتدای حمله مخلف نسنلر آرزو ایدر کو مور و چامور مقوله سنه دخی اشتها ایدر بعده طم جتینه  
غدا اولغله اول حالت زائل اولور و بو حالت بعض آدملرده دخی اولور کبی طرَاق و کبی کر میت بمکه مینلا  
اولور اکا دخی و حام دینور سبی طبیعی معتاده مخالف اخلاط ر دینه در الوجی سکری و زَنْدَه آش  
برن که خاتونه دینور جعی و حام کلور واولک کسر یله و و حامی کلور سکاری و زَنْدَه التوجم تعقیل و زَنْدَه  
آش برن خاون ایچون عادت عرب اوزره قیون بوغاز لبوب کوکلی استندیکنی پدرمک معناسنه در تعقیل ازاله  
ایچوندر بدویه لر اکثری اته آش برلر ایش یقال وجم فلانة اذا ذبح لها و اطعمها ما تشهى و قیرلش اصمه  
چو غندن صور شخ ایلک معناسنه در یقال وجم العود اذا نطف منه الماء مکسورا الوجم وجم و زَنْدَه  
و مراد فیدر که پک اشی کونه دینور یقال یوم وجم ای وجم الوجم واولک فُتَحَبَلَه و حای معجمدک سکونیه و الوجم  
کتف و زَنْدَه و الوجم امیر و زَنْدَه و الوجوم صبور و زَنْدَه هضمی کوج ثقیل و کشف آدمه دینور جعی  
و حای کلور سکاری و زَنْدَه و و حام کلور واولک کسر یله و و حام کلور و حای و و حام کتف و زَنْدَه اولان و حاک  
و و حیمک جعیدر و و حام اولک و ثابینک جعیدر یقال رَجُل وجم و وجم و و حیم ای تعیل الوجامة سلامه و زَنْدَه  
و الوجومة و الوجوم واولک ضمه و کسه ثقیل ونا کو ارا و لاق معناسنه در یقال وجم الرجل و حامة و و حومة  
و و حوما من الباب الخامس اذا کان و حیا کذلک طعاه هضمی کوج و ثقیل ونا کو ارا و لاق معناسنه در یقال  
و حیم الطعام اذا کان و حیا الوجام سحاب و زَنْدَه و الوجوم صبور و زَنْدَه الوجمة فرحد و زَنْدَه  
و الوجمة جزء و زَنْدَه و الوجمة سفینه و زَنْدَه و الوجمة محسنة و زَنْدَه و الوجمة مجمده و زَنْدَه هواسی  
آغر و فنا اولغله مرعاسی دواته برامز اولان ارضه دینور یقال ارض و حام و و حوم و و حمة و و حمة و و حمة  
و و حمة اذا کانت لا یجمع کلاًها الوجم امیر و زَنْدَه ثقیل آدمه دینور که ذکر اولندی و ثقیل اولغله مزاجه



صالح و موافق اولیان طعامه دینور بقال طعام وخیم ای لایوافق التوخم تفعل وزنده والاستیخام  
برطعامی ثقیل و ناگوار بولق و ثقیل عند ایلک معناسنده در بقال توخم الطعام واستوخجه اذالم یستخره التخمه  
همزه وزنده برعلت آیدر که ثقیل و ناموافق طعام اکلندن عارض اولور و اشعارده خالک سکونیه کلمشدر  
لساغزده تخمه اولق و امتلا اولق تعبیر اولور جمعی تخم کلور سرد وزنده و تخمات کلور بونک اصلی و خجه در  
التخم نالک فحیله اصلی و خم ایدی تخمه اولق معناسنده در بقال تخم الرجل و تخم تخما من الباب الاثانی والرابع  
اذا التخم الاثام همزه نالک و نای مشده نالک کسریله بودخی تخمه و امتلا اولق معناسنده در بقال تخم الرجل  
معنی تخم بونک اصلی او تخم ایدی الاثام همزه نالک کسریله تخمه ایلک معناسنده در بقال تخم فلانا الطعام  
اذا صیرہ متخما و بونک اصلی او تخم ایدی التخمه مصنعه وزنده تخمه اولقه باعث اولان طعامه دینور بقال  
هو تخمه ای یختم منه الموحه مفاعله وزنده باب مغالبه دندر تخمه اولقه یار شتمی معناسنده در بقول  
واخنی فوخته کوعده ای کنت اشد تخمه منه اعراب فیمک عجایب مباحثه لری اولور الوخم فحیله  
باسوره شبیه برعلتدر که ناقه نالک فرجنده حادث اولور الوخمه فحیله و خم علته او غرامش ناقه به دینور بقال  
ناقه و خجه ای بها و خم و دم و اولق فقی و دالک سکونیه بر رجل علیدر و تغلب قیله سندر بر بطن آیدر  
و چشم بن و دم بن بلی قضاعه نسبتک رجالتدندر الوخم و اولق و ذای همجه نالک فحیله فضل و زیاده معناسنده در  
بقال به و دم ای زیاده و سکویه دینور که بدنده جقار ثولول معناسنده در و خایه یله یله جده ذکره دینور و شول  
سکبل تعبیر اولنسان دانه جکره دینور که ناقه نالک رجنده ظهور ایدوب دوا لدن منع ایدر و قوغده نالک کوشه لری  
اغا جنتک ارالغه بنیاد لکری نصبه لره دینور و بر رجل آیدر و مصدر اولور قوغده نالک ذکر اولنسان نصبه لری  
قوغده معناسنده در بقال و ذمت الدلو و ذما من الباب الرابع اذا انقطع و ذمها الاقدام اکرام وزنده قوغده  
و ذم یغلق معناسنده در بقال او ذم الدلو اذا شد هاب الوذمه و بر کسه کنده اوزر بنه جمعی واجب فلیق معناسنده در  
بقال او ذم الحج اذا اوجبه علی نفس الوذمه فحیله و بر سغه و اشکنبه به دینور جمعی و ذام کلور و اولق کسریله  
الوذمه سفینه وزنده بیت الله الحرامه کوندر یلان هدیه و بر کزازه دینور جمعی و ذام کلور التوذیم تفعل وزنده  
کلبک معمل اولدینی بیلیمک ایچون یوننه قایشدن قلاده کورمک معناسنده در بقال و ذم الکلب اذا شد فی عنقه  
سیر البعل انه معمل و زیاده فلیق معناسنده در بقال و ذم علی الحسین اذا زاد و بر نسته بی فیه قیمه کسوب طوغرامی  
معناسنده در بقال و ذم الشی اذا قطعه تقطیعاً لوزمها جراه وزنده طوغورم اولان حیوانه دینور عاقر  
معناسنده الودائم منذور اولان امواله دینور بقول مالی و ذام ای کله منذور فی سبیل الله الورم فحیله عضو بدنده  
بر عارضه سه سبیله تحدث ایدن شبیه دینور بقال بیده ورم ای ثوء و انتفاخ و مصدر اولور شیشمک معناسنده  
بقال ورم جلده برم کورث برث اذا انتفخ و ورم انف طار لمدن کایه در بقال ورم نفه اذا غضب و نبات طولغون  
و بویلو اولق معناسنده مستعملدر بقال ورم النبات اذا سقمی التورم تفعل وزنده بودخی اعضا ششوب  
قبارمق معناسنده در بقال تورم جلده اذا انتفخ التورم تفعل وزنده بر عضوی اوروب شیشمک معناسنده در  
تقول و رتمه اذا صیرته ذاورم و او یکله لندرمک معناسنده در بقول و رتم انفه اذا غضبته کذلک تورم انف تکبر  
و تعظم معناسنده مستعملدر بقال ورم یافقه اذا شخ و تکبر الایرام همزه نالک کسریله ناقه نالک مده سی شیشمک  
معناسنده در بقال اورم الناقه اذا ورم ضرعها الاورم اجر وزنده ناس معناسنده در علی قول جوق ناسه  
دینور و جعله لوعظم عسکره یا خود جراد کبی پک منشور و مبسوط اولان عسکره دینور اورم الکبری و اورم  
الصغری و اورم البرامک و اورم الجوزاء حلب قضاسنده درت قریه در اورم الجوزاء دیکلری قریه ده اعاجیب  
دهردن بر اعجوبه وارد که اول قریه به محاور اولان قریه لردن قریه مزبوره طرفنه کیجه ایجره نظر اولند قدده  
انده اولان هیکلده آتش شعله سی مشاهده اولور فچن هیکل مر قومه کلند کده اصلاً آتش و شعله به  
متعلق حالت مشهور اولمز شارح در که بونک نظیری العهده علی الناقل مصرده اولان اهرامک  
یوقر یسندن نظر اولنسه اشاعیده صف اندره صف قور مشاهده اولور و اشاعی اند کده قورردن اثر و نشانه  
کورغمز المورم مجلس وزنده اغزده دیش به جک به اطلاق اولور ابتدائک بشل قدده و رتمک اولد یغیمون  
المورم معظم وزنده ششان آدمه دینور المورم عزم وزنده بورج اوده مک معناسنده در بقال ورم آدین  
رم و زما اذا قضاه و آزرجه نسته بانته اولقد رجه نسته جمع ایلک معناسنده در بقال ورم الرجل اذا جمع قلیلاً لای مثله  
و بر نسته کده کده مک معناسنده در بقال ورمه اذا نله و منه بقال ورم فلان فی ماله و زمه علی شاء المفعول

ای ذهب هه شی کاسید کر یعنی مالندن بر مقدار کتمکله رخنه لندی و یکرمی درت ساعتده بر او بون طعام مک  
معناسنده در بقال ورم الرجل ای یا کل فی البوم مرة الی غد و رباع و تلغه و سبره به دینور و مقدار معناسنده در  
وزمه کبی و طوشنجل قوشی کنده یواسنده جمع ایلدیک ایته دینور و وقتنده ظهور ایدن شبیه دینور التوزیم  
تفعل وزنده بر آدم یکرمی درت ساعتده بر او بون یکمه نفسنی الشدرمق معناسنده در بقال ورم نفسه اذا کان  
یا کل وزما المورمه سفینه وزنده بودخی رباع سبره به دینور المورم و زمه معناسنده در و کله و جکره کده قوله سنک  
بصدرمه سنه دینور که قور بدوب دو کده کد نصکره باغله خلط ایدوب بدو یلر کل ایدر و بنجره ده فلان شور یا  
بقیه سنه دینور و هر شبیک بقیه سنه دینور و ربایه و کبابه دینور شواء معناسنده المورمه عمره وزنده مقدار  
معناسنده در ورم کبی بقال قلیل المورم والوزمه ای المقدار و منه ورم فلان فی ماله و زمه کاذکر المورم کتاب  
وزنده سرعت معناسنده در المورم شداد وزنده کوده سی اتلو لمحم آدمه دینور المورم اسم فاعل بنیه سبیله  
ایاغنی به کبصه رقی بورر اولان آدمه دینور المورم اسم مفعول بنیه سبیله ارضه اطلاق اولور المورم صاحب  
وزنده این ذر الصحابی در التوسم رسم وزنده بدنه با صلمش داغه دینور جمعی و سومدر بقال یجنب الدابة وسم  
ای اثر الکی و وسم و سمه وعد وعده و نزلزده مصدر اولور داغلق و تغالمق معناسنده بقال و سمه و سما و سمه  
من الباب الثاني اذا کواه و سمه نشان ایچون حیوانه با صلمش غغابه دینور که کونا کون صورت اوزره اولور و سام دخی  
دینور کتاب وزنده بقال ماسمه دانتک و وسامها وهو ما وسم به حیوان من ضروب الصور شارح در که کوفیونه  
کوره اسم لفظنک اصلی و شتم در معنای مز بوردندر المسم فیمک کسریله داغنی به دینور جمعی مواسم و میاسم  
کلور بقال وسم ذابته بالمستم ای بالمکواه و میسم اسم اولور یعنی داغ و تمغاک اسمی اولور و دلبرک چهره سنده  
اولان حین و جمال اثرینه و آنته دینور بقال امرأه ذات مبسم ای علیها اثر الجمال و اصحابین سبیلن خبشتمک اسم  
قدیمدر فخر نام علیه السلام حضرت لری استهجان ایدوب مسلم ایله تسمیه بیوردیلر المورم مجلس وزنده اسم  
زماندر وقت علامت معناسنده در حجاجک بهر سنده هتکام اجتماع لرنده غالب اولدی بقال حان موسم الحج ای  
مجمعه التوسیم تفعل وزنده حجاج موسم حجه حاضر اولق معناسنده در که اول هتکامده بمجمع اولقدن عبارندر  
بقال وسم الخاتم اذا شهد الموسم التوسیم تفعل وزنده بر نسته فی علامت لرندن ظن صحیحله اذک ایلک  
معناسنده در فطانت و فراست کبی بقال توسم الشی اذا تخیله و تفرسه و قول بهار یغمر یله نایت اولان چار  
اراشدرمق معناسنده در بقال توسم الرجل اذا طلب کلاً الوسمی الوسمه عمره وزنده الوسمه فرجه وزنده  
چویت پیراغنه دینور ورق التیل معناسنده علی قول بر شقه نبات آیدر که پیراغنه خضاب اولور و قوت محلله  
صاحبدر الوسمه والوسام و اولق فحیله حسن و جمال و آن صاحبی اولق معناسنده در بقال وسم الغلام  
وسامه و وساما من الباب الخامس اذا کان صاحب الجمال الوسم امیر وزنده خوب و خوشلقا دایره دینور جمعی  
وسام کلور کرما کبی موشی و سمدر اسماء همزه مفتوحه ایله اسمی نسواندندر ذکر اولنسان و سامه دن مأخوذ در  
اصلی و سمه ایدی فعلاء وزنده الواسمه مفاعله وزنده باب مغالبه دندر حسن و جمال بانته یار شتمی معناسنده  
بقال واسمه فی الحسن فوسمه ای غلبه فیه الوسمی رسمی وزنده اول بهارده یاغان یغمره دینور بری نباته وسم  
ایلدیکیمون بقال اصاب الارض الوسمی ای مطر الربع الاول الموسومه اول بهار یغمری یا غمش ارضه دینور  
بقال ارض موسومه ای اصابها الوسمی موسوم مالک بن الجلاح نام کسه نالک فرسی اسمیدر و موسومه شول  
زهره دینور که اشاعی سندن یوقر یسند قدر کونا کون نقش و زبنتله آراسته اوله بقال درع موسومه ای مزینة بالشیبه  
من اسفلها الوسم و اولق فقی و شین همجه نالک سکونیه بدنده ایکنه ایله آجلان شکله دینور که بر عضوی ایکنه لیوب  
متنازیلد کد نصکره اوزر بنه چویت اکوب کومکوک بر شکل ایدر ترکیده نعل و دو کون تعبیر اولور حالایکچر یلرک  
جمله سنده لازمه ماهیت اولشدر جمعی و شوم کلور ووشام کلور و اولق کسریله بقال بیدها و شوم وهو غرر الابرة  
فی البدن و ذر النیلج علیه و وشم مصدر اولور بدنه نعل کسمک معناسنده بقال و شمتها الواشمة و شما من الباب  
الثانی اذا غرزت عضوها بالابرة ثم ذرت علیه النیلج و وشم هنوز اوج کوسه وروب همکه بشلاش نباته اطلاق  
اولور بقال فی الارض وشم من النبات وهو شی تراه منه اول ماینت و وشم بماده قرینده بر بلده آیدر التوشیم  
تفعل وزنده بودخی نعل کسمک و دو کون آجق معناسنده در بقال و شمتها الواشمة معنی و شمتها الاستشام  
بدنه نعل کسمکی ایستک معناسنده در بقال استوشم فلان اذا طلب الوشم الوشوم و اولق ضحیه بر موضع آیدر  
و وشم لفظندن جعدر که ذکر اولندی بومعنا یله و شوم الهما آغور فیمک قول لرنده اولان خطوطه اطلاق اولور



ذوالوشوم عبدالله بن عدی البرجی فرستك اسمیدر الایشام همزه نك كسر به باغك فروغی الاجه لغفه  
 بشلق علی قول تمام بشوب اولق یاخود یومشوب خوش و لطیف اولق معناسنده در یقال اوشم الكرم  
 اذا تبدأ بلون اوتم نضجه اولان وطاب وقیرك همه لری بلورمك معناسنده در یقال اوشت الجاریه اذا بدلتها  
 وصاح وصقاله قیرجوغالمق معناسنده در یقال اوشم الشب فیه اذا كثر و برآدمه سب و تعیراله عرض و ناموسند  
 طوقمق معناسنده در یقال اوشم فی عرضه اذا عابه و سه و طوارهنوز تمكك بشلس چارلغه اوغرامق معناسنده در  
 یقال اوشت الابل اذا صادفت مرغی موشتا و شمشك آهسته جه چاقق معناسنده در یقال اوشم البرق اذا لمع  
 خفقا و رایشه شروع ایلك معناسنده در یقال اوشم فلان بفعل كذا ای طلق و برشیته تأمل الیه بقی  
 معناسنده در یقال اوشم فیه اذا نظر الوشمه غمره و زننده یعمور قطره سنه اطلاق اولنور تقول ما صابتنا و شمة  
 ای قطره مطر و كله معناسنده مستملدر تقول ما عصبته و شمة ای كلة الوشمه سفینه و زننده شر و عداوت  
 معناسنده در المتشمة متفقه و زننده \* هو اعظم فی نفسه من المتشمة \* مثلك منشايد و اول و عورتدر كه كندیسنه  
 كوزل و لطیف كورنك ایچون مقعدنه نعللر كسمشیدی و متشمة ك اصلی موشمدر الوصم و اولق فقی و صادق  
 سكونیه برنسنه فی سرعتله بغلق معناسنده در یقال و صمه و صما من الباب الثاني اذا شدة بسرعة و برنسنه فی  
 آرمقسرین یارمق معناسنده در یقال و صم العود اذا صعد من غیر بینونه و عینك ایلك معناسنده در یقال و صم  
 الشی اذا عابه و و صم شاخده اولان نكیده دینور یقال فی العود و صم ای عقده و عار و عیب معناسنده در جعی و صوم  
 كلور و و صم عنده برقریه آیدر الوصم فختنبله خسته لكه دینور یقال اصابه و صم ای مرض التوصیم تفعل و زننده  
 دردناك ایلك معناسنده در یقال و صمته الخی ای آلمه و توصیم كسل و قور معناسنده در كه وجوده عارض اولور مؤلفك  
 سبكه كوره اسم اولور لكن اشبوا صبح نقیلا موصما حدیثی مقتضای مصدر اولور التوصیم تفعل و زننده دردناك  
 اولق معناسنده در یقال و صمته الحمی فتوصم ای آلمه فتالم الوصمة غمره و زننده بدنه عارض اولان قیرقلغه و كسل و فتره  
 دینور تقول عرض لی و صمه ای كسل و فتره الوصیم امیر و زننده سرجه برقله آدسن برمك ارالغه دینور الوصیم  
 و اولك وضاد معجمه نك فحیله ات طیراغه یلا شمسون دیو آلمه وضع اولان نخده و كتوك و حصیر مقوله سنه دینور كه  
 اتی آنك اوزر بنه قورلر جعی اوضام و اوضه كلور و منه یقولون تركهم لما علی و ضم ای اوقعهم فذللههم و اوجعهم  
 یعنی آنلری یا مال و خا كسار ایلدی زیر اوضم اوزر بنه اولان لم آشكاره میدانده ا و لقله هر كه اخذ ایلسی آسان اولور  
 الوضم هضم و زننده اتی ذكر اولان و ضم اوزر قومق معناسنده در یاخودانه و ضم یا معق معناسنده در یقال و ضم اللحم  
 و ضمنا من الباب الثاني اذا وضعه علی الوضم او عمل له و ضمنا الايضام همزه نك كسر به و ضم معناسنده در  
 یقال اوضم اللحم یعنی و ضمه و یقال اوضم له الوضمة سفینه و زننده شول كروه انسانیه دینور كه ایكوز  
 یاخود او جویز نفر آدمی مشتمل اوله یقال جائت وضمة من الناس ای صرم فیهم ما أنا انسان و ثلاثا ثمة و برقومه زیل  
 و مهمان اولان بر مقدار جه جاعته دینور و مانم طعامنه دینور یقال اطعموا الوضمة ای طعام الماتم و بر كومه  
 اولغه دینور الاستيضام برآدمه ظم ایلك معناسنده در یقال استوضمه اذا ظلمه التوصیم تفعل و زننده  
 جماع ایلك معناسنده در یقال توصم المرأة اذا جامعها الوطم و اولك فقی و طمالك سكونیه ایاقله بصوب  
 چكناك معناسنده در یقال و طمه و طما من الباب الثاني اذا وطئه و برده فی صلبورمك معناسنده در یقال وطم الستر  
 اذا رخا الوطمة و اولك فقی و طمای معجمه نك سكونیه تمهت معناسنده الوعم و اولك فقی و عینك سكونیه  
 طاغده اولان شول طمره دینور كه طاغك سائر لونه مخالف اوله جعی و عام كلور و اولك كسر به و و عم مصدر اولور  
 كلمه دعا و تخیدر كه خوش و شن و آبادان اول دیمكدر یقال و عم الدیار و و عها كوعد و ورت و عما ای قال لها  
 انعمی و منه قولهم عم صباحا و مسا و ظلاما یعنی صباحك و اخنامك و كجهك خیر و خوش اولسون شارخ دیر كه  
 بعضلر بونی انعم لفظندن مخفف اولق اوزر یسان ایلدیله الوعم و اولك فقی و غین معجمه نك سكونیه نفس  
 وذات معناسنده در یقال كرم الوعم ای النفس وثقیل و تاراش و احق آدمه دینور یقال و غم ای ثقیل احق  
 و حرب و قتال معناسنده در و اوج و انتقام معناسنده در یقال اخذ و غم ای تریه و در و نده جایكیر اولان حقد و كینه دینور  
 یقال فی قلبه و غم ای حقد ثابت فی صدره و قهر ایلك معناسنده در یقال و غمه و غما من الباب الثاني اذا قهره  
 و برآدمه من غیر تحقیق بر خبر نقل ایلك معناسنده در یقال و غم بالخبر یعنی لم الوعم فختنبله برآدمه كین و عداوت  
 بغلق معناسنده در و كسمك تعیر اولان انفعاله دخی مستملدر یقال و غم علیه و غما من الباب الرابع اذا حقد  
 التوصیم تفعل و زننده خشمك معناسنده در یقال توغم علیه اذا غناظ الوغم و اولك فقی و قافك سكونیه

قهر ایلك معناسنده در یقال و قه من الباب الثاني اذا قهره و برآدمی تذلیل و خا كسار ایلك یاخود بك چركین  
 رد الیه رد ایلك معناسنده در یقال و قه اذا اذله اورد و افحج الرد و برآدمی بك محزون ایلك معناسنده در یقال و قه  
 اذا حزته اشد الحزن و راكب دابة فی توقیف ایچون بولاری بادیز كنی عنف و زور الیه چككم معناسنده در یقال  
 و قه الدابة اذا جذب عنانها یقف و تجره نك قینامسی ديككم معناسنده در یقال وقت القدر اذا سكن غلبانها  
 و بر چكناوب اولنری اولتمق معناسنده در یقال وقت الارض علی بناء المجھول اذا اكل نباتها و و طمت الوقام  
 كلب و زننده قلیجه دینور و قامچی به و د كنكه دینور و ایه دینور یقال ربطه بالوقام ای الحبل و ضربه بالوقام  
 ای السیف و السوط و العصا و اقم راقم و زننده مدینه برقله نك اسمیدر حر قوام مرقوم قوله نك بر طرفه واقع  
 قاره طاشلقدركه اكماضاف اولشدر التوقم تفعل و زننده لسانه قور قتمق زجر و نه دمعناسنده در یقال تو قه  
 اذا تهدده و قصد و قهد معناسنده در یقال تو قه اذا نهد و رنسنه ده مبالغه ایدوب اوزاتمق معناسنده در یقال  
 تو قه فیه اذا اظن و شكار اولدرمك معناسنده در یقال تو قه الصید اذا قتله و رسوزی كركی كبی اخذ و اصفا  
 ایدوب از ایلك معناسنده در یقال تو قه الكلام اذا حفظه و وعاه الايقام همزه نك كسر به بودخی قهر و تذلیل  
 و خا كسار ایلك معناسنده در یقال اوقه معنی و قه الوغم و اولك فقی و كافك سكونیه و قه كبی طواریری چكنیوب  
 ثون اولنری اولتمق معناسنده در یقال و كت الارض و كبا علی المجھول اذا اكل نباتها و و طمت و برآدمی محزون  
 و غمناك ایلك معناسنده در یقال و كه و كا من الباب الثاني اذا حزته و مقهور و خا كسار ایلك معناسنده در یقال  
 و كه اذا قعه و غمناك اولق معناسنده در یقال و كم الرجل كورث برث اذا غتم و السلام علیكم لفظده كافی مكسور  
 ایلك معناسنده مستملدر یقال هم یكمنون السلام ای یقولون السلام علیكم بكسر الكاف عر بلر بونكله اعجامه  
 تعریض ایدر الوكة غمره و زننده برنی جانور یا قلی اولان مبشیه و بو كه دینور غبضة مسبعة معناسنده در  
 بوراده غلیظه مشبعة تسخدری غلط محضدر الولم و اولك فقی و لامك سكونیه و فحیله قولانه دینور حزام  
 معناسنده و بوقاغیه دینور یقال فی رجله و لم ای قید و شول ایه دینور كه دوه نك كوكس یاغندن كچروب ارقوری  
 براوچی كتوروب قولانه بدایدرلر تا كه قولان و كو كسل مضبوط اوله الولیمة سفینه و زننده دوكون طعامنه  
 دینور علی قول مطلقا ضیافت طعامنه دینور تقول شهدت الولیمة ای طعام العرس او هوكل طعام صنع لدعوة  
 و غیرها الایلام همزه نك كسر به ولیه ترتیب ایلك معناسنده در یقال اولم الرجل اذا صنع الولیمة و برآدمك  
 عقل و اخلاق ناقص و بریشان اولیوب نام و مجتمع اولق معناسنده در یقال اولم فلان اذا اجتمع خلقه و عقله بعض  
 نسخده خلقه كلمه سی خاك فحیله مضبوط اولغه اكا كوزه خلقت و اندامی و عقل و ادراكی نام و مضبوط اولق  
 دیمك اولور الولیة غمره و زننده برنسنه نك تمامیت و جمعینه دینور و و له اندلس دیارنده بر حصار آیدر الولیم  
 و اولك فحیله سبنك نجسنه دینور تقول بالوب و نیم ای خرة الذباب الوتمة فحیاله و نیم معناسنده در الوغم  
 و اولك فقی و نوك سكونیه و الوغم و اولك فحیله سبنك صمحق معناسنده در یقال و غم الذباب و غما و و نیم من الباب  
 الثاني اذا سلخ الوهم سهم و زننده خطرات قلبدن اولان خاطره دینور كه قلبه شوبله رایش كله تعیر اولنور  
 علی قول شك و تردد اولسان نسنه نك مرجوح طرفنه دینور كه راجح طرفی بقیدر جعی او هام كلور یقال فی قلبه  
 و هم و هو من خطرات القلب و مرجوح طرفی المتردد فیه و و هم طریق و اسعه دینور و اری و عظیم الهكل آدمه  
 دینور و ضخامت و قوت صاحب اوله رق رام و ذلول اولان ارلك دویه دینور بونلر ك جعی او هام و و هم كلور  
 و و هم كلور غمته و و هم مصدر اولور قلبه مرادك غری عارض اولان خاطره یاخود مشكوكك طرف مرجوحنه  
 صامق معناسنده در یقال و هم فی الشی و هما من الباب الثاني اذا ذهب و هم الیه حكما نك و هم و واهم تعیر ایدر كاری  
 قوت دماغه بوندندر و اول حواس طریقلردن متساوی اولیه رق محسوسانده موجود اولان معانی جزیه فی ادراك  
 ایدن قوتدن عیارندر الوهم فختنبله حسابه غلط ایلك معناسنده در كه بكلس صامقدر یقال و هم فی الحساب  
 و هما من الباب الرابع اذا غلط الایهام همزه نك كسر به حسابه یا كلقه بر مقدارنی اسقاط ایلك معناسنده در كه  
 اكسك حساب ایلك تعیر اولنور یقال اوهم كذا من الحساب ای اسقط بعضلر دیدكیه اوهم و و هم و و عد و زننده  
 و و هم ورت و زننده بر معناه در كه اسقاط فی الحساب معناسنده در و ایهام برآدمی و هم و كانه دوشورمك معناسنده در یقال  
 اوهمه غیره اذا وقع فی الوهم و ركسبه تمهت القابلك معناسنده در یقال اوهمه اذا دخل علیه التهمة التوهم تفعل  
 و زننده ظن و كان ایلك معناسنده در یقال توهم كذا اذا ظن التوهم تفعل و زننده برآدمی و هم و دوشورمك  
 معناسنده در یقال و همه اذا وقع فی الوهم التهمة ناك ضمیه همزه و زننده اسمدر ظن و توهم اولان صفت



وخصلة دینور اصلی و اوایل و همه ایدی بس لسان ناسده هانک سکونیه نهمت غلط اولور بقال هو صاحب نهمه وهی  
 مایهم علیه الاتهام اکرام و زننده و الاتهام تای مشدده ایله افتعال و زننده برآمده نهمت القائلک معناسنده که  
 نهمت لوقی تغیر اولور بقال اتهمه واتهمه اذا دخل علیه التهمة انهم لفظک اصلی اوهم ایدی واتهام افتعال و زننده  
 برکسه نهمت لوقی معناسنده بقال اتهمه فاتهم التهم اسم فاعل بنیه سبیل و التهم امیر و زننده نهمت لوقی  
 آدمه دینور بقال رجل متهم و تهم ای ذنوبه مترجم دیر که تهم کله سنک مأخذی کرچه بوراده مثبت اولوب  
 لکن ابن کمال شرح معساحده دیمشدر که نهمه رطب و زننده اسمدر و هانک سکونیه مصدر در پس تهم لفظی  
 آندن متصرف اولمش اولور الویمة و اول فحیله نهمت معناسنده بقال به ویمة ای نهمه و قو غیلغه دینور  
 نهمه معناسنده و ویمة طبرستان ابالتنده بر بلده آیدر و اندلس اولکه سننده بر سنجاق آیدر یا خود اول و بمیدر  
 فصائل الهاء الهیمة دحرجه و زننده جوق بمک معناسنده بقال هبم الرجل اذا اكل كثيرا وجوق  
 سوبک معناسنده بقال بهیم الکلام ای بکثر التهم کتم و زننده برآمدک آغزیه اوروب اولک دیشلری دیلرندن  
 دوشورمک معناسنده بقال هتم فاه هتما من الباب الثاني اذا لقي مقدم اسنانه الاتهام همزة نك كسر یله هتم  
 معناسنده بقال هتم فاه معنی هتم التهم فحیله اولک دیشلر دیلرندن قیرلق معناسنده بقال هتم الرجل  
 هتما من الباب الرابع اذا انكسرت ثیابه الاتهام اجر و زننده اولک دیشلری دیلرندن قیرلش آدمه دینور بقال  
 رجل اتم ای المنكسرة الثیاب و اتم سنان بن خالدك لقیدر قبیله كلاب وقعه سننده اورملغه اولک دیشلری  
 شکست اولمشیدی التهم حیدر و زننده دوه مرعاسندن اولان حض انواعندن بر شجر آیدر هیم دخی دیر  
 تای مثله ایله التهم تفعل و زننده قیرلق معناسنده بقال تهم الشیء اذا نكسرت التهمة سقینه و زننده حض  
 تعبیر اولان شور و تگ خرده سنه دینور هاتم صاحب و زننده و تهم زبیر و زننده اسمی ناسدندر الهتامة  
 ثامه و زننده قیرلش سنه نك قیرتیبسنه و اوقاتیبسنه دینور کساره معناسنده التهم تفعل و زننده بر آدمی  
 ضعیف و بیحال ایلمک معناسنده بقال مازال یهمه بالضرب ای بضعة التهام تفاعل و زننده بری برندن  
 دعوی باطل ایلمک معناسنده بقال تها تها اذا تها ترا التهم هانک فحی و تای مثله نك سکونیه برنسنه بی دوکوب  
 از مک معناسنده بقال هتم الشیء هتما من الباب الاول اذا دقه حتى انسحق و برآمده کزیده هالندن بر مقدارنی  
 دفعة و یرمک معناسنده بقال هتم له من ماله اذا فتم التهم حیدر و زننده هتم دیکلری شجر آیدر و کرکس  
 و طوشجل قوشلری نك باور یلرینه دینور و قیرل قوم تبه سنه دینور یا خود بوشقی اولان قوم تبه دینور و فاعله ایله  
 زباله یئنده بر موضع آیدر و بر رجل آیدر التهم ضمتبته اور یلوب دوکیلور اولان قوم بغلرینه دینور الهیمة  
 دحرجه و زننده جوق سوبک معناسنده بقال هتم الکلام اذا اکره الهجوم قعود و زننده آنسربی  
 برآمده صالدر و ب یشمک علی قول بریره دستور سر کیرمک یا خود کیرمک معناسنده بقال هجم علیه هجوم  
 من الباب الاول اذا انتهى الیه بغنة اودخل بغیراذن اودخل و هجوم متعدی اولور بقال هجم فلانا اذا دخله و بنا  
 یقلقی معناسنده بقال هجم البيت اذا انهدم و هجم رجم و زننده و هجوم کوزا یجری باغی معناسنده بقال  
 هجمت عنه هجم و هجوم اذا غارت و مده اولان سودک جله سنی صاغی معناسنده بقال هجم مافی الضرع  
 اذا حله و نسنه ساکن و اسم اولق معناسنده بقال هجم الشیء اذا سکن و اطرق و هجوم طرد ایلمک معناسنده  
 بقال هجم فلانا هجم اذا طرده و هجوم یولک کاسه به دینور فحیله لغندر جعی اهجام در و فزاره قبیله سی  
 یوردنده بر صو آیدر و هجوم ره دینور عرق معناسنده و تزلتک معناسنه مصدر اولور بقال هجمته الهواجرای  
 اسالت عرقه الاهجام همزة نك كسر یله آنسربن بر آدمی بریره ادخال ایلمک معناسنده بقال اهجم فلانا اذا  
 ادخله یعنی یقت و مده اولان سودی بالجمه صاغی معناسنده بقال اهجم مافی الضرع اذا حله و دوه لری  
 بتاقرینه کورمک معناسنده بقال اهجم الابل اذا اراحها و برنسنه بی ساکن قلقی معناسنده بقال اهجم الله  
 تعالی المرض عنه فهجم ای قلعه و فتر الهجوم صبور و زننده بضعة هجوم ایدر اولان آدمه دینور و شول شدید  
 روز گاره دینور که اوغرا دغی خانه لری و تمام دیکلری اولتری قلع و بر باد ایدر اوله و اوقتاده حارث بن ربیع رضی  
 الله عنه خضر تلر نك قلمی آیدر الانهجام انفعال و زننده بودخی بناجکوب یقلقی معناسنده بقال اهجم  
 البيت اذا انهدم الاهجام افتعال و زننده بودخی مده اولان سودی هب صاغی معناسنده بقال اهجم  
 مافی الضرع اذا حله الهجوم ایلری حوز یلوب دیکلری بری رینه چالیش چادره دینور بقال بیت هجوم اذا  
 کان قد حلت اطنابه فانضمت اعمده الهجوم سقینه و زننده اویمش سوده دینور که بوغرد اولور یا خود

بوغرد کی قورولمش سوده دینور یا خود یا بقده هنوز چالقیامش اولانته دینور یا خود یا بقده چالقیوب کرچه هنوز  
 بوغرد اولوب لکن بوغرد اولغه بسلامش اوله الهجوم تیره و زننده اولی قرق عدد اولان دوه سور یسنه  
 دینور مراد قرقدن اشاعی اولوب قرق و زباده اوله علی قول یشم ایله بوزمه مار مینی اوله یا خود یشدن بوزه  
 قریب مقداره بالغ اوله و هجوم الشتاء ایام شتاک شدت بردن عبارتدر و هجوم الصيف باز ایتانک شدت  
 حر و کر میندن عبارتدر تقول نحن فی هجوم الشتاء و الصيف ای فی شدة برده اوجره انما هجوم جهنم  
 و زننده فرسان عربدن ایکی فارس معروفدر بنو الهجم زبیر و زننده عربدن بر بطن در الهیجان هانک فحی  
 و جیک ضمتبته بر رجل آیدر الهیجانته هایل شهادته الجویه دینور وارکک اورجکد دینور و عیر بن عمرو قزی  
 اسمیدر هجم هانک کسری و دالک فحیله اجدم کله سننده لغندر که آن قسمی یوریدوب اشدرمک ایچون  
 زجر و اقدام کله سیدر منفولدر که ال اول آت را کب اولان حضرت آدمک اوغلو قایل ایدی که قاتل هایلدر  
 قصد ایچون هایل اوزره حله ایتدکده التده اولان آت زجر و اقدام ایچون هجم الدم دیمکله کیده رک تخفیف  
 اولوب هجم دیدلر شارح دیر که اولوقته لسان سریانی اولغله هجم الدم ترکی مکر حکایه اولوب کیده رک  
 تخفیف و زجر اداتی اولمش اوله الهجوم دحرجه و زننده جرأت و اقدام معناسنده بقال به هجومه ای جرأة  
 و اقدام الهدم هانک فحی و دالک سکونیه بنایی یقوب و بران ایلمک معناسنده بقال هدم البناء هدم من الباب  
 الثاني اذا نقضه و برآمدک اوروب بلنی قرمق معناسنده مستعملدر بقال ضربه فهدمه ای کسر ظهره و هدم هدر  
 و باطل اولان دمه اطلاق اولور مهدم معناسنده فحیله لغندر بقال دمه هدم ای هدر و یکیده باش  
 چکر نوب یقلقی معناسنده بقال هدم الرجل علی المجهول اذا اخذه الهدم التهدیم تفعل و زننده بنایی  
 هدم معناسنده بقال هدم البناء معنی هدم الهدم هانک کسریله بیر عیش اسکی لباسه دینور علی قول بمالی  
 اولانته یا خود یو کدن اولان اسکی کلیم و یکه مقوله سنه مخصوصدر جعی اهدام کلور و هدم کلور غیب و زننده  
 و یک قوجه بیرقانی به اطلاق اولور و اسکی جزمه به اطلاق اولور و بر رجل آیدر الهدم کف و زننده نخت  
 و حیر کسبه دینور تقول لا تعاشر فلانا فانه هدم ای نخت الهدم فحیله بر ارضک آیدر و قیونک اطرافندن یقیلوب  
 قیو ایچره دوشش طاشلره و طیارلره دینور و هدم و هدمه فحیله مصدر اولور ل ناقه یک کوسنیک معناسنه شویله که  
 همان یحجاب یغورلک و کچه چو کر اوله بقال هدمت الناقه هدم و هدمه من الباب الرابع اذا اشتدت ضبعها الهدم امیر و زننده  
 برده یکن سنه دن قالمش اوت بقیه سنه دینور الهدمة فرجه و زننده یک کوسنک اولان ناقه به دینور جعی هد می کلور  
 سکاری و زننده و هدمه کلور قرده و زننده الهدم محسن و زننده هدمه معناسنده التهدیم تفعل و زننده و الاهدام  
 اکرام و زننده بونلره ناقه یک کوسنیک معناسنده بقال هدمت الناقه و هدمت اذا اشتدت ضبعها و هدم برآمده افراطله  
 خشمه کلوب آلبنده و بره رک تخویف و تهدید ایلمک معناسنده مستعملدر بقال تهدم علیه غضبا اذا نوحه الهدم غراب  
 و زننده کی ایچره عارض اولان باش دومسنه دینور بقال اخذنی فی السفينة هدم ای دوار الهدمة تیره و زننده  
 حسنی یغوره دینور بقال امطرت السماء هدمه ای مطرة خفیفه و بر دن و بریلان بر بلوک دوه به دینور  
 المهدمه مطر خفیف یا غمش ارضه دینور بقال ارض مهدمه ای اصابتها الهدمة ذومهدم منبر و بقدر  
 و زنلرنده اقبال حیردن اذواء تعبیر اولسان ملوکک برینک لقیدر کذلک حبش ملوکندن برینک لقیدر  
 ذوالهدام همزة مفتوحة ایله منوکل بن عباس نام شاعرک لقیدر و نافع نام کسه نك لقیدر که فرزدق نام شاعر  
 آتی هجو ایلدی التهدام تفاعل و زننده بری برندن دعوی باطل ایدشکم معناسنده بقال تهدموا اذا تهدروا  
 المهدمه یک قوجه قاری به و سار دیشی حیوانه اطلاق اولور بقال محجوزوناب مهدمه ای فانیة الهدام  
 هانک فحیله اندام فارسی معر بیدر و فارسیده اندام بدنه و اعضائک بر اشقلعنه و هیئت اجتماع و اطافته دینور  
 المهتم اسم مفعول بنیه سبیل هدم مذکور دن متصرفدر مقدار یچه اصلاح اولنوب دوزلش قوشولمش  
 بر اشقی بولمش سنه به دینور بقال شیء مهتم ای مصلح علی مقدار و بقال له هدم الهدم هانک فحی  
 و ذال معجمه نك سکونیه سرعتله کسمک معناسنده بقال هدمه هدم من الباب الثاني اذا قطعه بسرعة وسرعتله  
 طعامکمک معناسنده بقال هدم الطعام اذا اكله بسرعة الهدم هانک فحیله اکول آدمه دینور و دیر  
 و جهاد دینور و بر رجل آیدر الهدام غراب و زننده بودخی بهادره دینور و کسکین قلمه دینور المهتم  
 منبر و زننده بودخی کسکین قلمه دینور الهدم حیدر و زننده چالک و چالاک آدمه دینور هدم هانک ضمتبته  
 ابن لاطم در که مزینه قبیله سنک نسبی رجالتنددر هدم فحیله ابن عتاب در که طی قبیله سنک نسبی رجالتنددر



وسعد بن هذیم که زبیر و زنده بر قبیلہ کذبیدر اصل پدر بنک اسمی زید ابدی لکن هذیم نام بر عبد اسود که زبیر سنده نشو و نما بولغله کنیده غالب اولدی الهذیمه دحرجه و زنده تیر تیر سونیک و تیر تیر اوقوسق معناسنده در بقال هذیم الکلام والقرأه ای یسرع الهذام والهدارمة هالک ضعیله تیر تیر سوبوب و تیر تیر اوقوس اولان آدمه دینور الهذری هانک فحی والک قصریله که اصلی فعلی و زنده در شطاطه بی شلاق ادب سر غوغاچی فته آنکیر عورته دینور بقال انها الهذری الصخب ای کثیره الجملده والشر والصخب الهذله دحرجه و زنده تیر تیر بوزورک معناسنده بقال هذلم الرجل اذامشی فی سمرعة الهرم فحیتله والمهرم والمهرمة میملک وهالک فحیلله یک بیر وسالخورده اولق معناسنده بقال هرم الرجل هرما ومهرما ومهرمة من الباب الرابع اذابلغ أقصى الکبر الهرم کتف و زنده یک بیر وسالخورده آدمه دینور جعی هرمن وهرمی کلور قلی و زنده مؤتی هرمة وجعی هرما کذلک هرمی کلور الاهرام همره ک کسر یله والهریم تفعل و زنده یک بیر فانی ایلک معناسنده بقال اهرمة الدهر وهرمه ای جعله هرما الهرمان هانک ضعیله عقل وهوش معناسنده بقال ماله هرمان ای عقل الهرمان هانک وراثک فحیلله که هرم لفظدن تشبیه در مصرده ایکی قدیم بنایه اطلاق اولنور که اناری حضرت ادریس علی نبی او علیه الصلوة والسلام طوفانن علومی حفظ ووقایه یحون بنایلدیلر یعنی کابلرنی انده وضع وحفظ ایلدیلر علی قول سنان بن المشثل بنایلدی باخود اسلافدن بعض کسره که مراد سلاطین مصر در بنایلدی فن نجوم دلالتله طوفان نوح علیه السلام ظهورنی ادرالک ایلکله طب وسحر ونیرجات وطلسم مقوله سی فونی انده وقایه یعنی جدار لینه رسم ایلدی ومصرده بونلردن ماعدا نیجه اهرام صغار واردر شارح در که مشهوری حضرت ادریس بنا کرده سیدر وصایا طاقه سیک زعمه کوره برنده شبت علیه السلام قبری ورنده او غلوصه مانی قبری واردر وفر بلرنده ابو الهول نام شخصک قبری واردر الحاصل اعجب عجائب بر ماده در حقیقی علم الله محو لدر مترجم در که ای کمال مرحومک تحفه بقی طلسم باینده نالیف ایلدیکی رساله ده بو عسارنله مر سومدر که فاطمیونن الحاکم بامر الله مصری فتح و سخر ایلد که بعض کنوز فتح اولوب ایچنده بر آدم صورتی بولندیکه آدینه ابو الهول در لریدی فلاسفه مصر دن بری وضع ایدوب طلسمله مؤکل ارواحی واریدی سر قه دن وغایتدن صور سه لر خبر ویریدی ونطق ایدریدی حاکم بامر الله امر ایلدی که کیجه ایلد کسه خاله و دکاتی قیاسون آحق راقسون هر کیمک اشیا سی ضایع اولور سه ضامن دیدی خلق دخی امثال ایلدی اول کیجه در تیوز دکاندن متاع ونفود سر قه اولدی یارنکی کون صاحب لری حاکم کلدیلر اولدخی ابو الهولی کنور دوب بررر صور قده کیم الدیغنی وحالاقنده اولدیغنی بالجملة خبر ویدی پس آدم لکوندر وب جلله سنی بولدی لک کنور دوب اشیا بی بررر صاحب لری ویدی ودر تیوز ساری قتل ایلدی بوندن صکره بر فرد او غریغله جرأت اتیوب دکالر و خانه و خانلر کیجه کوندر آحق فالوردی حاکم بامر الله فوندن صکره بعد زمان براوغری بر قریله فرصت بولوب ابو الهولی او غور لبوب پاره لیدی بو حکایه به کوره مؤلفک ذکر ایلدیکی بشقه اولور ابن هرمة جزه و زنده فوجه کسینک وفوجه عورتک ال صکره ولان ولدنه دینور که اختار دول تعبیر اولنور ورشاعرک کنه سیدر بر هرمة حزم نی عوال دیدکری مجله بر قودر الهرم هانک فحی وراثک سکونیه رنیت وبرشجر آیدر علی قول سموزا و تهنه دینور مفردی هرمة در یوم الهرم ایا عربدن بر بوم و قدر ذوالهرم طائفده برما اسمیدر که عبد المطلب باخود ابوسفیانک ایدی الهوارم هانک فحیلله شول واره دینور که هرم دیدکری نیت مذکور اوتلامغه حکم لری التده اولار بویلی غاردهش اوله بقال ابل هوارم اذا کانت تأکل الهرمة فتنبض منها عثانینها الهرم کتف و زنده نفس وذات معناسنده در عقل و خرد معناسنده و ابودعه نام شاعرک لقبیدر الهرمة فرحه و زنده دشی ارسلانه دینور الهرم تفعل و زنده قوجا لقی معناسنده بقال هرته الدهر بمعنی اهرمة وتعظیم وتوقیر ایلک معناسنده بقال هرته اذ اعظمه وفیه فقیق معناسنده بقال هرتم اللحم اذ اقطعه قطعاً صغاراً هرمی حرمی و زنده ابن عبد الله در که اصحابند در هرم کتف و زنده اسمیدندر هرمن خیاب وهرمن حبش وهرمن قطعه و ابن عبد الله و ابن مسعود صحابه لدر هر هانک کسر یله ان هنی بر ملی در که قضا عه قیلله سنک نسی رجالدندر هریم زبیر و زنده ابن سفیان در که محدثدر الهرمی سکری و زنده قوری او طونه دینور الهرم صور و زنده بدخوی وید کردار اولان خسته عورته دینور ذواهرم احد و زنده بر رجل آیدر التهارم تفاعل و زنده بر اولیان کسه مواضعه بیرلک صورتی کوستورمک معناسنده بقال تهارم الرجل اذاری الله هریم الهرمة

نای مثله ایلد عرثه و زنده و مراد فیدر که بروک ایلر یسته دینور و کلب قشیمک بروی دلکرنک ارالغده اولان سیاهه دینور و بر رجل آیدر و ارسلانه دینور الهرم جعفر و زنده والهرام علاط و زنده بونلرده ارسلانه دینور الهرم شین معجه ایلد قرشب و زنده کوفکی طاشی کی بومشق و کوشک طاشه دینور و طیراخی بومشق طاعه دینور الهرمة هایلله سودی جوق قیونه و یکی به دینور و یک به دینکله معنای اول ایلد ضد اولور الهرطمان عنفوان و زنده حیواندن بر نوع غله در که اربه ایلد بغدادی بدنده متوسط اولور اسهال وشعاله نافعدن مفردانه بورجی انواغندن فیک و مردمک و سبیله دیدکری دانه ایلد مفسردر الهرم عزم و زنده کوده بی یاخود خیاب وقاوت مقوله سنی ال ایلد یک بصوب صمغله ازوب حقورلدوب بر ایلک معناسنده بقال هزم الشی هزمنا من الباب الثاني اذا غمره بیده فصارت فیه حفرة و بر آدمه ارقه سندن اورمغه قیاقلری ارالغی ایجری باتوب کوبکی طشره او غرامق معناسنده بقال هزم فلا نانا اذ اضربه فدخل مابین و رکبه و خرجت سرته وای چکره مک معناسنده بقال هزمت القوس اذ اصوتت و بر آدمک حقنی جور ایدوب کسر ایلک معناسنده مستعملدر بقال هزم له حقه اذ اهضمه وعسکری بوزوب صندرمق معناسنده مستعملدر بقال هزم العدو اذا کسرهم وقلهم وقوفازمق معناسنده بقال هزم البز اذا حفرها وهزم او برق حقور یه دینور و یغور سر بوفقه بلوده وصف اولور بقال سحاب هزم ای رقیق بلاماء ومائل فتمق معناسنده در تقول هزمت علیه علی المجھول ای عطفت الانهزام انفعال و زنده بر نسته ال ایلد باصیلوب صمغله از یلوب حقور لقمق معناسنده بقال هزمه فانهم الهرمة نمره و زنده بر نسته ال ایلد بصیلوب صمغله پیدا اولان از کلک حقورنه دینور جعی هزم در هاسن و هزام کلور وهزمه اسمیدندر سهم بن مسافر بن هرمة بمنده بر سه سال ایددی التهرم تفعل و زنده بودخی یای چکره مک معناسنده بقال تهزمت القوس اذ اصوتت و دکک یاخود سحاب طراقه ایلد چنلامق معناسنده بقال تهزمت العضوا والسحاب اذا تشققت مع صوت مؤلف بونی تکرار ایلدیر وطلوم وقر به قور بوب بولکم بولکم قیرلق معناسنده بقال تهزمت القرية اذا بیست وتکسرت الهرمة سقیمه و زنده والهریم خلیفی و زنده اسمیدر عسکر بوزغولقنه دینور بقال وقعت علی الجیش هزيمة وهزیم ای انهزام الهزائم عزائم و زنده صوتی جوق قبوله دینور مفردی هزیمه در و آرق و بون دابه لره دینور الاهزام افعال و زنده بلود یغور دو کرکن طرافه ورعد ایلد چنلامق معناسنده بقال اهزمت السحابة بالماء اذا تشققت مع صوت و بوزغولق معناسنده بقال اهزمت الشاة اذا ذبحها ورنسته سر عثله قوشوب کتک معناسنده در بقال اهزمتها اذا ابتدره واسرع الیه ومنه المثل \* اهزموالی ذیبحکم \* ای بادرو الی ذبحها قبل هزالها یعنی قر بالکرزی ذبح ایلکله شتاب وسرعت ایلد سمرزرا طور دقغه مهزول اولور بومثل فرصتی اغتام ایلک موقعنده ضرب اولنور و آت سکر در کن سکر تمسک هارلدیسی ظاهر و مسجوع اولق معناسنده بقال اهزمت القوس اذا سمع صوت جریبه الهرم فحیتله یای چکره دینور و طنفردیسه دینور الهریم امیر و زنده کولک کور لسته دینور و رعد معناسنده و سکر در کن آوزای شدله نطهور ایدن کور لیلی آنه دینور و بولودن شدله یار یلوب بوشانان صغانقلو متصل یغوره دینور کاسید کر المتهم اسم فاعل بنیه سبیله بودخی کولک کور لستونه دینور الهرم صبور و زنده یک چکره بوب طنفردی بی بایه دینور بقال قوس هزوم ای مرته بنیه الهرم الهرمة فرحه و زنده شدله قینار اولان نجره به دینور که هارلدیسی ظهور ایدر بقال قدر هزیمه ای شديدة الغلیان الهرم کتف و زنده بودخی بولودن شدله چنلا بوب بوشانان صغانقلی یغوره دینور هزیم کی بقال غیث هزیم وهزیم اذا کان لا یستسک ورام و بواشاته دینور بقال فرس هزیم ای طبع الهازمة آفت و داهیه به دینور هزیم زفر و زنده ام المؤمنین مجونه بنت حارث بن حزن بن یحیرک جدتک جدتی اسمیدر بوالهرم بر یطن در الهریم خیدر و زنده صلب و شیدن سنده دینور و بر رجل آیدر مهزم منبر و زنده ومهزم معظم و زنده ومهزام مفتاح و زنده وهزام شداد و زنده اسماء رجالدندر الهرم قعود و زنده بر طلو عیله طلت لیل چنلا بوب اچلق معناسنده مستعملدر بقال هزم اللیل هزوما اذ اصدع للصبح المهزام مفتاح و زنده شول اتاجمه دینور که اطفال لراک باشی باقوب بری زنی طوئشدر و ب فاجر هرق ملاعبه ایدرلر و آتش فارشدره جق کوسکویه دینور وقصده کتکه دینور هزیم زبیر و زنده بمامده نیجه خرما لفر و نیجه بر اسمیدر وسعد بن لبث القضاعی لقبیدر وهزیم بن اسعد حضر موت نسی رجالدندر و ذو هزیم بمنده بر بلده در الهرم هانک ضعیله لیان قیلله سی بلادندن بر بلده در ابوالمهزم معظم و زنده برید یاخود عبد الرحمن بن سفیان در که تابعیدر الهرم



هائک فتنی و سبک سکونیه هشم لفظنده لغتدر که ذکر اولنور بقال هشم هسمالغه فی هشمه الهشم ضمتبته  
 هشم لفظنده لغتدر که داغ و باقی اورن کسره دینور هوسم جوهر و زننده طبرستان ارقه سنده بر بلده در  
 الهشم هائک فتنی و شین مجهک سکونیه قوری نسبه فی اوفادوب خرد ایلک معناسنه در علی قول قبق کبی  
 ایچی بوش نسبه فی اوفاتقی یاخود خاصه باشی و یکی قیروب اوفاتقی معناسنه در یاخود بوزی و بونی یاخود مطلقا  
 هر نسبه فی اوفاتقی معناسنه در بقال هشم هسمال من الباب الثاني وهو کسر الشیء الیابس والاحوف او کسر  
 العظام والرأس خاصة والوجه والانف او کل شیء المهشوم والهشیم امیر و زننده هشم اولنخ نسبه دینور  
 الانهشام انفعال و زننده بر نسبه قیروب اوفاتقی معناسنه در بقال هشمه فانهشم و حیوان زبونلیوب علمانده  
 اولنق معناسنه مستعملدر بقال انهشمت الابل اذا خارت وضعت الهشیم تفعل و زننده انهشام معناسنه در  
 بقال هشمه فانهشم و متعدی اولور قیروب اوفاتقی معناسنه بقال هشمه اذا کسره و بر آدمه تعظیم و اکرام ایلک  
 معناسنه مستعملدر بقال هشم فلا ناذا اکرمه وعظمه و ناقه نک ممه سنی صاعقی علی قول بتون اوجه صاغی  
 معناسنه در بقال هشم الناقه اذا حلبها او هو الحلب بالكف کلها و روز کار قوری اولنغی خرد خشاش و برباد  
 ایلک معناسنه در بقال هشم الییس اذا کسرت و رجم و شفت نیاز ایلک معناسنه در بقال هشمه اذا  
 استعطفه و بومعاده متعدی اولور بقال هشم علیه ای تعطف و حیوان زبونلیوب ناتوان اولنق معناسنه در بقال  
 هشم الابل اذا خارت وضعت الهشیم انفعال و زننده بودخی صاغی یاخود بر مقلایه صاغیوب بتون اوجه  
 صاغی معناسنه در بقال انهشم الناقه بمعنی هشمها و بر کسبه هشم نفس ایله اوضاعه تحمل ایدوب زبونلی  
 کو سترک معناسنه در بقال انهشمت نفسی له ای اهتضمتها الهشیم تفعل و زننده بودخی بر آدمه تعظیم  
 و اکرام ایلک معناسنه در بقال هشمه اذا اکرمه وعظمه هاشم صاحب و زننده ابن عبد مناف در که ابو عبد المطلب در  
 اسمی عمرو در که اول تردی مرقوم هشم ایلدیکدن ناشی ملقب اولدی الهاشمه شول باش یار یغنه دینور که  
 کککری اوفاتقی اوله علی قول باش کیککی قیروب لکن فراس دیدککری یوفقه کیکه تاثیر و ابانه ایلماش اوله یاخود  
 کیککری قیرمغه کیکک طاعلوب اخراج اولنوب اول یوفقه کیککری دخی ابراش اوله بقال شجیه هاشمه اذا کانت  
 هشم العظم او هشم العظم ولم یسبان فراسه او هشمه فنفش و اخراج و تبان فراسه الهشیم مهشوم  
 معناسنه در که ذکر اولندی و شول قوری اولنغه دینور که باره لنوب ریزه ریزه اولور اوله علی قول مطلقا قوری  
 اولنغه دینور بقال رعت الماشیه الهشیم وهوبت یابس منکسر او یابس کل کلا و هر شیک قوریسته دینور  
 و بدنی ضعیف و زبون و ناتوان آدمه اطلاق اولنور بقال رجل هشم ای الضعیف البدن الهشیمه سفینه و زننده  
 اغاجلری قور بمش ارضه دینور و شول قوری اوطونه دینور که اوطونی اتی هر نه وجهه اوزره اولور سه اند ایلک ممکن اوله  
 بومعاندن در که فلان بغایت سخی و کریمدر سائلدن هرگز نسبه در بغایز بای حال اکا احسان ایدرد بیک برده ماهوالا  
 هشمه کرم درلر الهشیم ضمتبته طیراغی کوشک و بومشق طاغره دینور و سود صاغی کسره دینور هاشم مفریدر  
 الهشم کتف و زننده جوامر آدمه دینور الهشام کاب و زننده جوامر لکه دینور بقال به هشام ای جود  
 و هشام اون بش صحابه اسمیدر و اتوز محدث آیدر هشم ز بیروزنده ابن بشیر در که محدثدر الهشام مفتاح  
 و زننده چاک صنوب ز بونلین ناقه دینور بقال ناقه مهشام ای سریع الهزال الهشیمه هائک فتنیه طاغک  
 بومشق طیراقلی اولوب کوفکی طاشلق اولان برینک طیراقلری و طاشلری خرد اولوب طاغلسنه دینور الهشیمه  
 فتحاله طاغ کبسنه دینور جعی هشمات کلور هشم حیدر و زننده و مهشم محدث و زننده اسماء رجالدندر  
 الهاشمیه کوفه ابالتنه بر بلده در سفاح خلیفه نک بنا کرده سیدر وری قضا سنده بر بلده در و طریق مکده  
 خزیمه شرف سنده بر صویک ایدر مهشمه معظمه و زننده بماده بر قصبه در الهاشمیه سفر جله و زننده  
 ارسلانه دینور الهشم هائک فتنی و صادق سکونیه قیرمق معناسنه در بقال هشمه هسم  
 من الباب الثاني اذا کسره الهشم حیدر و زننده بر نوع طاشدر که بغایت بالچین و دوز اولور اندن حقه اتخاذ اولنور  
 و قوی و شدید آدمه دینور و ارسلانه دینور الهشم صرد و زننده و الهشم منبر و زننده و الهشم شداد و زننده  
 و الهشم غشیم و زننده بونلرده ارسلانه دینور الهشمیه حیدر و زننده معتزلی اولان کرامیه  
 طاشد سندن بر فرقه در که محمد بن الهشم نام کسه نک اتباع و اشاعیدر الهشم هائک فتنی و صادق مجه نک  
 سکونیه معده ده اولان طعمای سکرتمک معناسنه در بقال هشم الدواء الطعام هضم من الساب الثاني  
 اذا نهک مترجم در که اساطین اطباء بوماده دن قوه هاضمه تفریع ایلدیلر توضیحی بودر که طبیعت انسانیده

مطلب

یدی قوت تعیین ایلدیلر در دی خدام و اوچی نخد و مدریدیلر خدام اربعه هاضمه و جاذبه و ماسکه و دافعه در  
 و مخدوم ثلاثه نامیه و غاذیه و مولده در مجموع سبایع سبع دینور هاضمه بر قوتدر که غدایی بر حاله تغیر ایدر که  
 مقتیدن بالفعل بر جزء اولغه صالح اولور و آنک بش مرتبه سی و اربدر نه که مخلده مشر و حدر و هضم آنسزین  
 بر آدمه هجوم ایلک یاخود یوکست مخلدن اوزرینه آنسزین ایلک معناسنه مستعملدر بقال هضم علیه اذ هضم  
 او هبط و بر آدمه حقنی بامالنی غصب و مصادره ایلک ظلم ایلک معناسنه در بقال هضم فلا ناذا اظلمه و غصبه الاعتضام  
 افعال و زننده و الهضم تفعل و زننده بونلرده بر آدکم مالنی غصبه ظلم ایلک معناسنه در بقال هضمه  
 و هضمه اذ اظلمه و غصبه الهضم امیر و زننده مالی مغصوب اولان مظلومه دینور و هضم شول خاتونه دینور که  
 فارنی دوز و بو کورری لطیف و بالبرینک ایلری آرجده اولغه نهسال سروسپی کی اوله و اکاسوکلون فارنلو تعبیر  
 اولنور و اولیسی فارنه ده وصف اولور بقال امره هضم ای اخص البطن و لطیف الکشح و اقل انجفار الجبین  
 و بقال بطن هضم ای اخص و شول آچلمق خرما چکنه دینور که هنوز قیو غوی ایچره اولوب غنچه کی ری ری  
 ایچنده کیرشمش اوله و منه قوله تعالی و نخل طلعهها هضم ای منهضم منضم فی جوف الجف و فاشدن  
 اولان نای و دودک مقوله سنه دینور مهضومه دخی درلر کاسیدر الهضمیه سفینه و زننده اسمدر غصب  
 جهتبه اولان ظلم ویداده دینور الهضام شداد و زننده و الهاضوم و الهضوم صبور و زننده هاضم طعام  
 اولان دویه دینور جوارش معناسنه و بذل و انفاق مال ایدر اولان کریم و جوامرده دینور و هضم ید کریمه به  
 دخی وصف اولور بقال ید هضم ای یجود بمالدها جعی هضم کلور ضمتبته و هضام و هضم ارسلانه  
 دینور الهضم فتنیه بر آدم سوکلون فارنلو اوله رق بو کورری لطیف و بالبرینک ایلری آرجده اولغه حده دن  
 چکمش کی موزون و سپی اولنق معناسنه در بقال هضم الغلام هضم من الباب الرابع اذا خص بطنه و لطف  
 کشم و قل انجفار جنبه و آن فمعه ایدر کورری طوغری اولوب و فارنک بو قری بالری میدانلو اولوب ایکی طرفلو  
 بری بر نه قوشق کی در نکلو اولنق یاخود ایدر کورری دوز و طوغری اولوب فارنک بو قری بالری ایچری کیک اولنقدن  
 عیارندرو بومعایدندر بوضوئده فارنی آرجه و اوکی میدانسز اولور یلکی فارنی و یلکی اوکی تعبیر اولنور  
 الاهضم اجر و زننده وصف مذکور اوزره اولان آه و آدمه دینور مؤشده هضماء و هضم دینور نه که ذکر  
 اولندی بقال امره هضماء و هضم اذا کانت اخص البطن و لطف الکشح مع قله انجفار الجبین و اهضم  
 اولک دیشلری غلیظ اولان آدمه دینور و هضم کی سوکلون فارنه دینور الهضوم بودخی حده دن چکمش کی  
 سوکلون فارنه دینور الهضام صاحب و زننده کوشکجه نسبه به دینور بقال شیء هاضم ای فیه رخواه المهضومه  
 و الهضمه معظمه و زننده قامشدن اولان نای و دودک مقوله سنه دینور بقال قصبه مهضومه و مهضمه و هضم  
 لری بر مر بها الهضم هائک فتنی و کسریله ایلقی اوتور اقلی ارضه دینور و دره نک اوزره سنه دینور و بنجر اولنه جق  
 بخوره دینور جعی اهضام و هضم کلور اهضام بیا له همزه مفتوحه ایله بیا له نام شکر قریله رینه اطلاق اولنور  
 بنومهمهمه معظمه و زننده بر جاعتدر المهضومه بر نوع طبیب اسمیدر که مسک و بان ایله ترکیب ایدر  
 الهضمیه سفینه و زننده میت ایچون مرتب اولان طعامه دینور جعی هضام کلور عرستانده عادتدر که میت  
 واقع اولان خانه یا یکی اوچ کون احبابلر و قومشور طعام ارسل ایدر رنه که رسول اکرم صلی الله علیه وسلم  
 حضر تلی جعفر طیارک شهادتی خبری کلد کده خانه سنه طعام کوندردیلر الهضمیه زبیره و زننده بر موضع  
 اسمیدر الاهضام همزه نک کسریله دوه نک قولون دیشلری دوشوب غیری دیشلری تک معناسنه در بقال  
 اهضمت الابل للاجذاع والاسداس اذا ذهب رواجها و طلع غيرها هضم حذیم و زننده بروادی اسمیدر  
 مترجم در که مؤلف هضم ماده سندن سکوت ایلدی که هائک فتنی و طاء مهمله نک سکونیه در سیوطی در شیرنام  
 کابنده ثبت و سرعت هضم ایله تفسیر ایلشدر و نهابه ده دخی بوعبارتله عرسو در و فی حدیث ابی هریره فی شراب  
 اهل الجنة اذا شربوا منه هضم طعامهم وقال ابن الاثیر الهضم سرعة الهضم واصله الحطم وهو الکسر فقلت  
 الحاء هاء پس مؤلف لغت اصلیه اولدیغه بنسب ثبت الیماش اولور و قال شیخ الاسلام زکریانی حاشیه البیضاوی  
 الاهطمان قیل هما جیلان الهضم هائک و فافک فتنیه نک آجقمی معناسنه در بقال هضم الرجل هضم من الباب  
 الرابع اذا اشتد جوعه الهضم کتف و زننده نک آجقمش آدمه دینور الهضمه هجفت و زننده اکول آدمه دینور  
 و در بابه اطلاق اولنور الهضم حیدر و زننده دکرک کورلنسنه دینور و لقمه بودر کن بو غزیدن ظهور ایدن صوتی  
 حکایه اولور و اوزون ارکک دوه قوشنه دینور و واسع دکره دینور الهضم تفعل و زننده قهر و خاکسار ایلک



معنای در بقال تهکم اذ اقره و یولک یولک لغه بوقی معنایست در بقال تهکم الطعام اذا ابتلعه لقما عظاما الهیسانی حیدرانی وزنده یک اوزون آدمه دینور تهکم تفعل وزنده قبو وسائر بنا چوکوب بقلق معنایست در بقال تهکم التبریحوها اذا تهدمت واستهزأ بک معنایست در بقال تهکم استهزأه ویدر پی مرزاق دورک معنایست در بقال تهکم اذ اطعنه متدارک واصلتی معنایست در بقال تهکم الرجل اذا تخیر و برآمده یک او یکة لنوب خشمه یک معنایست در بقال تهکم علیه اذا اشتد غضبه وفوت اولان نسته به بشمالتی ایدوب ناسف الیک معنایست در بقال تهکم علی الامر الفائت اذا ندم و طاقت کنور لیخک درجه ده افراط و زره لغیر باغی معنایست در بقال تهکم المطر اذا مطر کثیرا لایطاق وطرب ونغی الیک معنایست در بقال تهکم الرجل اذا غنی الیهکومة اضحک و زنده اسمر هزل واستهزأ معنایست در التهکم تفعل وزنده برکسه ایچون طرب ونغی الیک معنایست در بقول هکمت له اذا غبت له المستهکم اسم فاعل بیه سبله خود بین و متکبر آدمه دینور بقال رجل مستهکم ای متکبر الهکم کثف وزنده دائماً پیوده و مالا یعنی به کبریشوب دور شور اولان شر بر وید کار و هرزه کاره دینور بقال رجل هکم ای شر بر معتمک علی مالا یعنی الهلم الیم وزنده یا تشقان شبنه دینور بقال شیء هلم ای لاصق الهلمان کسرتنله و میک تشدیدله جوق نسته به دینور اتمک اولسون و سائری اولسون الهلمان هانک فتی و ضنبله هلمان معنایست در الهلام غراب وزنده در سبله بشمش یوزاغی ربانته دینور علی قول اکتی آش دید کمری طعامک یاغی سوزلش و تبرید او انمش صوبته دینور تحفه المؤمنین ترجمه سنده بوکونه مر سومدر که هلام اغدیه انواعند در یوزاغی امشالی صو و طوز ایه قیادوب صوبی متقاطر اولنجه بر محله ترک ایدرل و بحسب الاقتضاء بقول حازه یا خود بقول بارده فی سرکه ایه قیادوب سرکه دن جقد قد نصکره لحم مزبوری اول سرکه ایه قیادور افعالی اضافه اولنان بقولک مزاجنه تابعدر الهلم ضنبله طاع کیکرینه دینور که چو بر تعبیر اولنور الهلم قتب وزنده صالقی و سلوک آدمه دینور مؤی هلمدر الاهتلام افعال وزنده بر نسته فی کیدرمک معنایست در بقال اهتلم به ای ذهب به هلم هانک فتی اولامک ضمی و میم مشدده نک فتح اوزره بناسبله اسم فعل امر در بری کل دیمکدر تعال معنایست در اصلی هالم ایدی که هاء حرف تنبهدر ولم کله سی لم ماده سندن که جمع الیک معنایست در فعل امر اولغله ضم نفسك الیا یعنی سن کنیدیکی بره بناسلدر که مراد بزم یا نمره کل دیمک اولور بعده فی الاصل الم اولوق حسیله لآمده ینه سکون تقدیر به الف حذف اولنوب کله بسیطه کی استعمال اولندی مفرد و جمعی مدکر و مؤنثی مساویدر و یوحاز یون عندنده در که غیر متصرفدر و بنو تمیزد کله سنک مجر اسنه اجر ایدرل هلم و هلمنا و هلموا و هلمی و هلمن دیرل و اهل نجد دخی حجاز یون کبیدر ولازم و متعدی اولور هلم الینا و هلم شهداء کم کی که بروکتورک دیمکدر و کاه اولور که لامله صله لنوب هلم لک دینور هیت لک کی ونون مثقله لاحق اولوب هلمن درلر و مؤشده میم مکسور و جمعده مضوم اولور و نشیه مذکر و نشیه مؤشده هلم آن دیرلر و جمع مؤشده هلمان دینور نون اخریه نک تخفیفله و برکسه سکا هلم الی کذا و کذا دیسه جوابنده الی م اهل دیرسن همزه نک و هانک فتحیه یعنی نره به کله یم دیمکدر اصلی الی م ایدی الی مالم کله سندن مخفقدر هاء حالی اوزره ترک اولنور کذلک هلم کذا دیسه جوابنده لاهله دیرسن و کاه اولور که بالکزه همزه مضوم اولور و بعضا همزه و لام مضوم اولور و بعضا همزه مضوم و لام مکسور اولور لاعطیکه معنایست شارح دیر که لسان العرب مر سوم اولدیغی اوزره هلم کله سی عند البصر بین وجه مذکور اوزره هاء تنبیه ایه لم کله سندن مرکبدر و عند الکوفین هلم ایه ام کله سندن مرکبدر بعده کله مفرده کی استعمال اولندی اهل حجاز عندنده اسم فعل امر اولغله غیر متصرفدر و غم و اهل نجد عندنده فعل اولغله رد کله سی کی متصرفدر هابی زاندر و اهل حجاز عندنده اکانون ثقبه و خفیفه دن بریسی داخل اولر لکن عیم و نجد یون عندنده داخل اولور و هلم کله سی اعط معنایست کهور و دعوت ایچون استعمال او انور مثلاً بر آدمی طعامه دعوت مغرضنده هلم لک دیرلر پس مؤلفک هلم الی کذا و کذا قولی تعال معنایست در و هلم کذا قولی اعط معنایست اولغله جوابنده لاهله دینور لاعطیکه معنایست الهلمه در خرجه وزنده و الاهلام اکرام وزنده بر آدمی هلم دیو یا نته چاغرمق معنایست در بقال هلم به و اهل به اذ ادعاه الهلم فخبته هلم لفظنک جوابیدر که هلم دیو یا نته دعوت ایدن آدمه اطاعته خواندر واره یم و کله یم دیمکدر نم کی بقال جادیه اذ اطاعه اهلیم آنک وزنده طبرستانده بر بلده در الهلم زبرج وزنده بشاری بلا و اولان بملو کلمه دینور و قالین و بوغون کجه به دینور بقال بسط له الهلم ای الکساء الظاهر الرفاع و کذا اللد الجانی القلیظ الهلم قافله زبرج وزنده باشلو غورته دینور و قوی و زور مند آدمه

دینور و آوردن و واسع آدمه دینور الهلقم اردب و زننده شول سید و ذیشان سرکاره دینور که قومک دیت و غرامت و سائر تکالیف شافیه بوکورتی کندسی متمحل اولور اوله بقال رجل هلقم ای سید خنم ذوالجالات و اکول آدمه دینور الهلقامه قرطاسه و زننده و الهلقم غلبط و زننده و الهلقام قرطاس و زننده بونلرده اکول آدمه دینور و هلقامه ابری و اوزون آدمه دینور و ارسلا نه دینور و برجل آیدر الهم هانک فحی و میمک تشدیدله حزن و اندوه معناسنه در جمعی هموم کلور بقال اخذه هم ای حزن و درونده عزم و نصیم اولسان خصوصه دینور بقال له هم عظیم و هو ما هم به فی نفسه بوراده هم به ترکیبی قصد و عزم معناسنه در کرچه مؤلف بو معنای بوراده ذکر الیدی لکن بصائر ده رسم الی شدر کافی قوله تعالی و قد همت به و هم بها الایه و آندن اسم همه در هانک کسریله جمعی هم در غم و زننده و هم و مهمه فحانله محزون و غمناک الی ملک معناسنه در بقال همه الامرهما و مهمه من الباب الاول اذا حزنه و هم ارتک معناسنه در بقال هم الشحم اذا ذابه و بقال هم السقم جسمه ای اذابه و اذهب لحمه و مهمه دن سود صاعقم معناسنه در بقال هم اللبن اذا حلبه و ناقه به سودینک کتبی زجت و اضطراب و رمک معناسنه در بقال هم الغر الناقه اذا جهدا و حشرات ارض تعبیر اولسان جانور لر یوزنده کزوب بوریمک معناسنه در بقال همت خشاش الارض همان الباب الثاني اذا ثبت الایهام همزه نك کسریله بودخی محزون الی ملک معناسنه در بقال اهمه الامر اذا حزنه و بیرفانی اولق معناسنه در بقال هم الشیخ اذا صارهما الایهام افتعال و زننده محزون اولق معناسنه در بقال اهمه الامر فایتم ای حزنه فاعتم شارح در که رایشه قیام و اقدام الی ملک معناسنه منداول اولان اهتمام بو معناتک لازمیدر الایهام افتعال و زننده یاغ مقوله منی تسنه ارتک معناسنه در بقال هم الشحم فانهم ای اذابه فاذاب و بیرفانی اولق معناسنه در بقال هم الشیخ اذا صارهما الهامة میمک تشدیدله مطلقا ده به دینور جمعی هوام کلور ذکر اولندیغی اوزره دیب معناسنه اولان هم لفظنددر شارحک بیانسه کوره محوف اولان حشرات ارضه شایع اولدی کلر و یلان و عقرب کپی شه که سامه ذات السم اولنره مخصوصدر اللهم تفعل و زننده زنسنه بی جستجو الی ملک معناسنه در بقال هم الشیخ اذا طلبه و نجسسه مؤلف بونی تکرار الی شدر و برآمدک باشی بتمک معناسنه در بقال هم رأسه اذا فله الهاموم ضعف و هزلدن اریمش اولان دوه اورکنه دینور الایهام غراب و زننده اورکدن اریمش یاغده دینور و قاردن ار یوب افان صویه دینور و عظیم الهمه و قوی العزیمه پادشاهه و و الیه به دینور بقال ملک همام ای عظیم الهمه و نفسنده بهادر اولوب سخی و جواهر داولان سید و ذیشان آدمه دینور و بورجاله مخصوص و صفدر جمعی همام کلور کتاب و زننده بقال رجل همام ای سید شمع سخی همام ارسلا نه دینور و زتان بن کبک فرسی اسمیدر الایهام ثنار و زننده بودخی بهادر و سخی و کریم اولان ذیشان آدمه دینور و ارسلا نه دینور الهمة هانک کسری و فتحیه ضمرده فعله جفرلسی قصد و اراده اولسان خصوصه دینور و میل طبع و شوق و هو معناسنه در بقال به همه صادق و هی ما هم به من امر لیفعل و کذا الهوی الهم و الهمة هانک کسریله بیرفانی به دینور جمعی اهام کلور مؤثی دخی همه در جمعی همت کلور و همام کلور غیر قیاس اوزره الهمومه هانک ضمیمه و اسماعه سلامد و زننده مصدر لر در بک بیرفانی اولق معناسنه در بقال هم الرجل هموما و همما اذا صارهما لایهام حرف فی الیه و قطام و زننده لایهم معناسنه در که قصد و عزم الیم دیمکدر بقال لایهام ای لایهم بذاک و لافله و همام کذاک قطام و زننده همهم معناسنه مستعیدر که همهمدن فعل مستعیدر کاسیدر بقال جائزید همام ای همهم شارحک بیانسه کوره اشو همام کله سی عزم و قصد معناسنه اولان هم و همهمه معناسنه که مصدر لر در اسم فعلدر پس لایهام قوی لایهمه دیمکدر اساسده لایهام لی عبارتله مرسوم اولغله مؤلف صلیه ای اراد الی ملک تنقیص الی شدر یا خود قلم نامخ استطایدر کذاک همهمدن دخی اسم فعل اولور لکن اصول سائر ده همهمام عنوانده مرسومدر و همهم قالمدی تو کندی معناسنه ده اسم فعل اولور فی مستعیدر کاسیدر که همک هانک فحی و هم شده نك ضمیمه و همک هانک کسریله حسیک و نایمک معناسنه مستعیدر که سکا کفایت ایدر دیمکدر بقال هذال رجل همک و همک من رجل ای حسیک و بونلر اقصى همک و همک سبکنده لر در الهمیم امیر و زننده و الهمیم تفعل و زننده اسم اوله رق تمین کپی ضعیف بعمره دینور بقال فی السماء همیم و همیم ای مطر ضعیف و همیم شول سوده دینور که باقی طلونه جمع و انوب لکن هنوز بوغدر اولفسرین شرب اولنه الهموم صور و زننده صاغانقلی حوق بعمره ازال ابدن بلوده دینور بقال صحاب هموم ای صوب للمطر و کوژل و لطیف



پورو بشلوا نقه به دینور و صوفی جوق قبویه دینور بقال بتر هموم ای الکثیره الماء و یل اسد کجه بری اوتیه صالنان سازا نه و قاشلغه دینور الهمهمة زلزله ورننده سوزی یک یا بجه سو یلک معناسنه در شوبله که مخاطب ایندوب لکن مال و مفهومی فهم ایلیسه ترکیده مراد اتمق تعیرا ولور بقال همهم الکلام اذا اخفاه و جوجنی او بومق ایچون نی چالمق معناسنه در بقال همهمت الطفل اذا نومت بصوتها و حزن و غمدن کو کسده صوت طباقمغه خیرلدامق معناسنه در بقال همهم الزیاد اذ اردت فی صدره من الهم و صغر و قبل مقوله سی حیوانلر کوموردنمک معناسنه در و مطلقا بوقوق و طبقاتق سسله سسلتمک معناسنه در و برجل آیدر الهمهم قندیل ورننده و الهمهم عصفور ورننده ارسلانه دینور و همهم کو کسده آوازق زردیدن جباره دینور الهمهم هانک فحیله هموم و غموم معناسنه در الهمهم شداد ورننده قوججی به اطلاق اولور بقال رجل همای ای تمام و همای اسامیدندر همای بن الحارث و ابن زید و ابن مالک صحابه لرد و آیام بدل اوچجینی کونه اطلاق اولور که بروده تصمیم کونی اوله جقدر بقال هذا یوم الهمای ای الیوم الثالث من البرد مترجم دیر که همای عزم معناسنه اولان همای ماده سندن دخی فعال اولور کاف الحذیت اصدق الاسماء حارث و همای لانه مامن احد الا و هو همای بامر الهمامة واسط قضاسنده بر بلده در که همای الدوله منصور بن دینس نام کسده نک بنا کرده سیدر الهمامة زبارة ورننده و الهمهمة عصفوره ورننده عظیم اولان دوه سور یسنه دینور عکره عظیمه معناسنه الاستهمای بر آدم کندی قومنک مصطلحی ضمنده در دو محته او غرامق معناسنه در بقال استهمای فلان اذا عنی بامر قومه همای هانک فحی و آخرینک کسر اوزره بناسیله رنسنه قالدی تو کندی معناسنه مستملدر مثلاً ر کسه ابی شی عندک یعنی بانکده رنسنه قالدی دیو سوال ایلیسه جوابنده همهمای دیر لم یبق شی معناسنه شارح دیر که کله مزبوره اسم فعلدر الهممة هانک ونونک فحی وینهمایانک سکونیه یک یا بجه سسلتمک و یا بجه سو یلک معناسنه در بقال هیم الرجل اذا صات خفیا و هیمه برنوع اوت آیدر الهمیم صقل ورننده بموغه دینور قطن معناسنه الهممة هله ورننده نسوان عربک تسخیر ایچون افسون ایلد کجری یونجغه دینور و بدخلقت و جریکین بودوره دینور الهمیم فحیله خرمایه دینور علی قول رجس خرمایه سیدر الهمیم حیروم ورننده یک یا بجه سو یلکله فهم اولنمان کلامه دینور بقال نطقه هیموم و هو کلام لایفهم بنوهمای ققاء ورننده جن قبالندن برقیله در الهموم قوم ورننده یک ایچ یوزنه دینور بطنان الارض معناسنه هوم الجوس برداء معروفدر که فارسیده مرانیه درلر مثانه اولان طاشی مفتت و بولی ادرارده مؤردر مفر دانه هوم الجوس ساقی بر دانه و ایچه وقت و ججکی صاری و فرمتق و یاسمینه شیه و ورقی خرده برشچدر ارغوان زردانوا عندندر دیو مر سمودر و بعضلر عجم دیارنه مخصوص برکونه یاسمیدر دینور و برهانه یاسمینه شیه برشچدر محوس طاقه سی زه زمه هکامنده آنک جو غندن الرنده طومق آینلرندن اولغله کندیلرینه مضاف اولدی دیومیندر التهویم تفعل ورننده و التهویم تفعل ورننده او یوقلیان آدم باشی بری اوتیه صالمق معناسنه در بقال هوم الرجل و تهوم اذ اهن رأسه من النعاس الهوام شداد ورننده ارسلانه دینور الهمای حال ورننده بمنده برقریه آیدر الهمامة حاله ورننده مصر حولنده برکوره آیدر الهمومة حومه ورننده یسابانه دینور الهوام غراب ورننده هیام معناسنه در که عشق و محبت شدتندن عاشقه عارض اولان آشفته لکه دینور بقال به هوام ای هیام الاهوم اهون ورننده باشی بیوک آدمه دینور بقال رجل الهوم ای العظیم الهمامة مترجم دیر که مولف باش معناسنه اولان هامه بی یابانه اولان همای ماده سنده رسم ایلیوب بوراده ذکر الیامشدر نهاده و سائرأ خذله و او یهده و کینه و او یهده و یابانه ده دخی ذکر الیامشدر حتی تهوم و تهو تحریک هامه معناسنه اولق اوزره تصریح الیامشدر کاف الاساس هو مو او تهو مو ای هز و هاهمهم من النعاس س الهموم لفظی هامه ددن اولش اولور مؤلف تهویم واهوم ماده لرنده کویاک اشارت الیامش اولور الهمیم هانک فحیله و الهمیمان فحیله عاشق اولق معناسنه در بقال هام الرجل همهم هیام یا اذ احب امرأة الهمیم هانک کسر یله صوسنر دوه لره دینور بقال ابل همای ای عطاش مفردی همای در الهمای رمان ورننده عشاق معناسنه در مفردی هانک دروقلی و سوسه ناک اولان کسده دینور بقال هوهمای ای موسوس و همهمای ای موسوسون الهمای سحاب ورننده شول قوملغه دینور که یک بومشق اولغله اصلا طوره بود اتما انوب اقرار اوله باخود خرده و قوری طیرا قلی قوم ساله دینور که رقطره دوشد یکی انده بودوب چکر اوله و هانک ضمیله ده اقتدر الهمای و الهموم صور ورننده متحرک آدمه دینور بقال رجل هانک و هوهمای ای متحرک الهمیمان عطشان ورننده و مراد فیدر و همای مرضنه او غرامش دوهیه دینور جعی همای در کاب ورننده الهمای غراب ورننده عشق شدتندن ناشی عاشقه عارض اولان جنونه

متنبیه حالته دینور که سر سملک آشفته لک تعیر اولور بقال به هیام و هو کالجون من العشق الهمای صجرا ورننده صوسنر حوله و یابانه اطلاق اولور و جهت و جانبی بولنمان یسابانه دخی دینور همای معناسنه دوه فسمند مخصوص برمرض آیدر که یک جوقدن ابر کیلوب طوران صواجمکله عارض اولور الهمامة حاله ورننده هر شبتک یعنی هر حیوانک باشنه دینور جعی همای در هاسنر و هامة کجه قوشلرندن صدی دید کجری قوش اسیدر مشهوری یقوش در مترجم دیر که نهاده لاعدوی و لاهامة حدیثنده هامه ددن مراد طارمز بور اولق اوزره مشروحدر عر بلر سلفده زعم آیدر لایدیکه انتقامی النیمان مقتولک روحی هامة اولوب همیشه اسقونی دیو جاغر را بمش انتقامی الندقه اوچوب کیدر ایش و هامة طبور لیلدن بر طار علی قول بومدد و عند البعض هر مبتک کبکری یاخود روحلری هامة اولق اوزره زعم و انکله تشام آیدر را بمش بعده شرع طرفندن نی اولندی انهنی و هامة بر قومک رئیس و سرکارنه اطلاق اولور و آنه دینور المستهمای مستهمای ورننده آشفته و حیران کوکله دینور عاشق کوکلی کبی بقال قلب مستهمای ای هانک التهمیم تفعل ورننده خوب و لطیف بوریمک معناسنه در بقال فلان یهمای ای مشی مشبه حسته هیام مضر بنیه سسله مجاشع قبیله سی یور دنده بر صو آیدر قصر المده زبازنده در همای ای الله ورننده و مراد فیدر که فسمه موضوع کلامندر هاهمزه ددن مبدله در الهمایم افتعال ورننده بر آدم کندی نفسچون کسب و کار طریقه بلرینه دور شتمک معناسنه در بقال هولایهمایم انفسه ای لا یحتمل الهمیم اجر ورننده نجوه کورنمز اولان کجه به وصف اولور بقال لیل الهمیم ای لا یحتمل فی فصول الباء التثنية الیم یانک ضمی و نای فوقیه نک سکونیه و الیم فحیله بالکثر لایق افراد معناسنه در بقال به یم و یم ای افراد اصل موضوع ماده بومعنادر و بعضلر دیر که یم و یم بر طفلیک بدی وفات ایلکله بدر سر قالمغه دینور و بونی آمده مخصوص صدر و بهائم و حیواناته والده سر قالمقندن عبارتدر بعضک بوندن مرادی بومعنا به موضوع اولوب افراد معناسی بوندن ما خوددر دیکدر خلاصه انفسانده یمیمک بابا طرفندن و حیوانده اناطر فندن اولور و یم یانک ضمی و فحیله مصدر اولور ل طفل یمیم اولق معناسنه بقال یم الصبی و یم یم و یم من الباب الثاني والرابع اذا فقد اباه الیمیم امیر ورننده بالکثر فرد و یکانه اولان نسته به دینور بقال هو یمیم ای فرد و نظیری کباب اولان نسته به اطلاق اولور بقال شی یمیم ای عزیز لظنیه و یمیم و یمیمان سکران ورننده بدی وفات الیمش نابالغ صبی به دینور بالغ اولدقه اسم یمیم اندن زائل اولور جعی ایشام و یمیمی کلور سکاری ورننده و یمیم کلور فحیله و یمیم کلور مشیخه ورننده بقال طفل یمیم و یمیمان اذا لم یبلغ الحلم و قد فقد اباه الیمیم همزه نک کسر یله خاتونک ولدی یمیم قالمق معناسنه در بقال ایتت المرأة اذا صار اولادها یمیمی الموت محسن ورننده اولادی یمیم قالمش خاتونه دینور جعی میایم در بقال امرأة موم و نسوة میایم الیمیم فحیله برایشده قصو و فتور اوزره اولق معناسنه در بقال یم الرجل یمیمان الباب الرابع اذا قصر و فترو بواوده بورلغه آخر آخر بور بوب او یانلق معناسنه در بقال یم الرجل اذا اصابوا بظا مؤلف بونی تکرار الیمشدر الیمیم یانک فحیله هم و حزن معناسنه در بقال فی قلده یم ای هم الیمیم یانک فحیله بادیده نیجه قوملقردر که بری برندن منقطع و منفرد لدر علی قول وجه مذکور اوزره نیجه جباله اطلاق اولور الیمیم تشدید یابانه صغیر ورننده یاخودز بیرورننده بر طاعنک آیدر یارم هاجر ورننده اصفهان قضاسنده برقریه آیدر و بر موضع آخر آیدر ته که ابو عام شعر نده ذکر ایلدی الیاسمون سین مفتوحه ایله معروف چکدر که ترکیده یاسمین تعیر اولور نوعی اولور لطیف چکدر مفردی یاسم در صاحب ورننده یاخود ها جرو عالم ورننده در و یونک عالمون لفظندن غیری نظیری یوقدر و بعضلر عندنده فارسیدن معرب اولغله جمع مجرا سته جاری اولمز و یاسمینک ییاض و صاری نوعی اولور استثمای پیرو ساخورده لره نافع و صداع بلغمی به وز کام عارضه سته مفید و قوری اولان مسخوفنک ذروری شعر اسودی مبیض و مسخوف اولان چکک صوبندن بروقیه سنی اوج کون متوالیا شرب رجندن افاندمی قطع ایلکده مجر بدر الایله همزه نک و لامک فحیله در نوب قلده امغه دینور حرکت معناسنه و سسه دینور تقول ما سمعته ایله ای صوتا و یو افعله ورننده در فیهله ورننده دیکدر یعنی زائد اولان همزه سیدر الیمیم فحیله لم ماده سنده ذکر اولندی الیمیم یانک فحی و مبتک تشدید یله در یابه دینور بحر معناسنه و یم کله سنک نه جمع مکسری و نه جمع سالمی کلورو یمیم یانی کو کر خنه دینور حجام و حشی معناسنه و یم اشتراخی فلجک آیدر و یحید اولکده سنده بر صو آیدر و یم مصدر اولور در یابه القا اولنق معناسنه بقال یم الرجل علی الجهول فهو موموم ای طرح فی الیمیم و ذکر طاشمغه ساحل ذکر ایچره قالمق معناسنه در بقال یم الساحل علی الجهول اذا غلبه البحر فطمی علیه الیمیم سحاب ورننده و الیمیم فحیله



بوترده بیانی کو کرجینه دینور جام و حشی معناسنه التیم تفعل وزنده کرکی کبی قصد و آهنگ ایلک  
معناسنه در یقال نیمه اذ اتو تاه و عمده اصلی تأتم ایدی بیه همزه دن مبدل اولدی و عرف شرعه آبدست  
بدلی وجه مشروع اوزره طهارت شرعی فلی معناسنه مستعملدر که بوزی والری در سکه و ارنجه طراغله  
مسح ایلکدن عبارت در قصد صعدی متضمندر یقال نیمه المریض اذا مسح وجهه و یدیه بالتراب التیم  
تفعل وزنده بودخی قصد ایلک معناسنه در یقال نیمه اذ اقصده و خسته به نیم ایدرمک معناسنه در  
یقال نیم المریض للصلاة اذا مسح وجهه و یدیه بالتراب فتمیم هو التیمه و التیمه بالتراب التیم  
معناسنه در و عمامه زرقاء ایلک ملقبه شول قیرک اسمیدر که او ج کونک مسافده اولان نسبه بی کور ایدی کوزی  
کوک اولدیغدن زرقاء اطلاق اولمشیدی \* ابصر من زرقاء \* مثلک منشأیدر و عمامه جوید کیری اولکدن  
اسمیدر که مدینه ایلک مکة ثلث شرقی و سطندن بصره و کوفه به اون آلتی مرحله یه دیک ارضدن عبارتدر مرز بوره به  
منسوب و اسمیله مسما در اولککه من بور ارض حجازک سائر لیدن ازید و اکثر مالقری مشتملدر و مسیله الکذاب  
اوراده دعوی نبوت ایلدی نسبه عمامه دینور و عمامه اولک جهته دینور امام معناسنه تقول امض  
یمامی و یمامی ای امامی ظاهر بونلرده دخی بیه همزه دن مبدله در التیم معظم وزنده همیشه مطالب و آمانته  
ظفر باب اولان آمده دینور یقال هو یمامی ای ظاهر بمطالبه یمامی حق وزنده بطیحه در بره ک آیدر لطیف  
و تازک بالقری اولور التیمه یانک فتحیله رموضع آیدر بنویم عربدن بر بطن در التیم یانک و تونک فتحیله  
زرقطونا اسمیدر که قازنی باری تخمی دید کیری دارودر مفردی نمده در و بر بشقه اولک دخی اسمیدر که یاره رده  
استعمال اولور ترکیده فلی اونی و یاره اونی دید کیریدر البوم قوم وزنده معروفدر که کون تعبیر اولور فارسیده  
روز دینور جعی ایتام در اصلی ابوام ایدی مؤلفک بصائرده بیانه کوره بوم طلوع فجر دن غروب شمس قدر  
و نهار طلوع شمسن معتبر در انتهی و یقال بوم ایلک ایل و بوم یوم کتف و بوم ووم کتف ایضا  
و او بادن مبدله در و بوم ذواتام و بوم ذواتام ای شدید او آخر بوم فی الشهر یعنی شدت و محتلو کون یا خود  
سلخ کونی دیمکدر و عر بلرا تالم الله دیر لرمع الله معناسنه که محالیت و محلیت اعتبار یله در تقول ذکر هم بایام الله  
ای نعمه تعالی المایوم مقاتله وزنده و البوام قتال وزنده کونک ایلک معامله ایلک معناسنه در یقال یاومه مایومه  
و یوما اذا عامله بالایام یام حام وزنده بمنده برقیله آیدر و نوح علیه السلام حضرت تلتینک او غلک آیدر که  
طوفانده غرق اولدی یوم خوب وزنده حبش قبائلدن برقیله آیدر البهم فتحینه دلو لکسه دینور یقال  
بهیم ای جنون الایهم اجر وزنده عقل و فهم و ادراکدن بی بهره آمده دینور یقال رجال بهم ای لای عقل له  
ولا فهم و طایف دوز و بالجن طاشه دینور و صرب طاعه دینور و صاغر آمده دینور یقال هوایهم ای اصم  
و حول صحرا دینور برته معناسنه و بهادره دینور و اسمیدندر جله بن الایهم آخر ملوک غسان در الایهمان تشیه  
بنیه سبله عند اهل البادية سبل صوبله اسرمش آدجل دوه به اطلاق اولور و عند الحاضره یعنی اهل امصار عندنده  
سبل صوبله یا فقه اطلاق اولور یقال اعوذ بالله من الایهم ای السبل و الجمل الهاجم الصول عند اهل البادية  
و السبل و الحریق عند الحاضره الایهم صحراء وزنده جهت و جانی بولتبان بیانه دینور یقال فلاة یهماء  
ای لایهتدی فیها و یک فخط و شدید سنه به دینور که اصلا فرج و انشراح یاب اوله نجر المیم بعون الله الکریم

باب النون فصصصل الهمزة

الاین همزه نکی فحی و یانک سکونیه تهمت ایلک معناسنه در یقال اینه بشی انبا من الباب الاول والثانی اذا اتهمه  
و بر آدمی بوزنه قرشوعیلک معناسنه در یقال اینه اذاعاه فی وجهه و یاره دهقان طور مقدر قراره معناسنه در  
یقال ان الدم فی الجرح اذا اسود المایون تهمت اولشم آمده دینور کرک خیر و کرک شر جهته اولسون یقال  
هوایون بخیر او شر و اگر مطلق ذکر اولور سه شرایله متهم دیمک اولور یقال هوایون ای متهم بشرط ظاهر  
خبرده تهمت ظن و کان معناسنه جل اولور التاین تفعل وزنده بودخی بر آدمی بوزنه قرشوعیلک  
معناسنه در یقال اینه اذاعاه فی وجهه و بشروب یانک ایچون دونه طمرندن فصد ایلک معناسنه در که  
اهل بادیه فخط ایتامده ایدر یقال ان الرجل اذا قصد عرق البعیر لیؤخذ منه فیشوی و یؤکل و وفات ایلش  
آدمک محاسن اوصافی بادایده رک مدح و ثناء ایلک معناسنه در یقال اینه اذاعاه بعد موته و ایزه او معنی  
معناسنه در یقال اینه اذ اتقنی اثره و رنسته به منتظر اولقی معناسنه در یقال اینه اذ اتقنه التاین تفعل  
وزنده بودخی ایزه او معنی معناسنه در یقال اینه اذ اتقنی اثره الاینه همزه نکی ضمیله اغاج دالنده اولان نکیده

دینور یقال عود کثیر الاینه ای العقدة و عیب و نقیصه معناسنه در علت معهوده بوندن مأخوذدر یقال  
فی حسبه انیه ای عیب و رجل خصیف معناسنه در که خصافت صاحبی یعنی عقل و رشدی متین و مستحکم آمده  
دینور شارح در که خصیفک بوریه مناسبتی بوقدر خصیف اولقی اغلدر که ضرورت دیمکدر انتهی و اینه دونه  
بوغزنده اولان بومر بجهاته دینور و حقد و کینه معناسنه در یقال فی قلبه اینه ای حقد الاین کتف وزنده  
قویو و غلبه اولان طعام و شرابه دینور الاین همزه نکی کسری و یانک تشدید یله رنسته نکی و قته علی قول  
اول هنکامنه دینور یقال اتان الشی ای حینه او اوله شارح در که وزنی فعالدر بعضی نونی زیاده جل  
ایله وزنی فعالان اولقی اوزره رسم ایلدیله که اب مازه سندن اولور الاین صاحب وزنده قوری طعامه دینور  
یقال طعام ابن ای یاس ابان سحاب وزنده اسمیدندر ابان بن عمرو و ابن سعید اصحابدندر و بنجه  
محدث اسمیدر و ابان کلمه سی منصرفدر فعال وزنده در و ابان حاجر شر قیسنده برطاغک آیدر که انده خرمالقی  
و صوراددر و بی فزاره بوردنده برطاغک آیدر ذوابان رموضعدر ابان ابیک طاعه اطلاق اولور برینه  
متابع و برینه ابان دینور بعده تغلب اولندی الاینه کابه وزنده برکله در که جمیع اصحاب و یاران معناسنه در یقال  
جاء فی الباتنه ای فی کل اصحابه ابی همزه نکی ضمیله لبی وزنده رموضعدر ابین زیر وزنده این سفیان در که  
محدثدر دیر ابون تنور وزنده یا خود ابون که افیون وزنده در جزیره ابن عمرده برمناسن در اکافر یب براوزون  
اوزادی عبارت وارد رانده برمنار عظیم اولغله نوح یغیرک علی نبینا و علیه السلام قبری اولقی اوزره منقولدر  
الاینه نای فوقیه ایلک صحاب وزنده دیشی اشکه دینور هایلک اینه لغت قلیله در جعی آت در همزه نکی مدی و تانک ضمیله  
عناق و اعنقی کبی و آن کلور ضمیله و آن کلور تانک سکونیه و ماتوناه کلور شارحک بیانه کوره بوام جمعدر و اتان قیو  
باشنده صوچکن آدمک طور دینی بره دینور یوایکی معناده همزه نکی کسری یله دغه لغتد و محفه نکی قاعده سته یعنی دوشکی  
اولان اغاجه دینور که تختله آنک اوزرینه بایلور و اتان الضحل دی یقین قیونک اغزنده اولان شول قیایه دینور که اوزری  
بوصون بغلیوب دوز و طایفحق اوله علی قول صوابجه اولان شول قیایه دینور که نصی صوابجه و نصی طشرده اوله  
الاین همزه نکی فحی و تانک سکونیه و الاتون قعود وزنده بر برده ثابت و مقیم اولقی معناسنه در یقال ان بالمكان  
اتنا و اتونا من الباب الثاني اذا اقام و ثبت الاینه فتحانه آدمی صیق صیق آه رقی بوریمک معناسنه در یقال ان  
الرجل اتنا اذا قرب الخطو الاتون تنور وزنده و بعضا مخفف اولور انکجی و کر جعی مقوله سنک فرو نلرینه  
و جام کلخنه دینور جعی اتن کلور همزه نکی ضمیله و اتان کلور که مشدده نکی جعیدر الاین همزه نکی فتحیله بین  
معناسنه در که یکی طوغان چو یغک ایقاری باشند مقدم ظهور ایلک دینور که ترس طوغمقدر نته که ماده سنده  
مرسومدر و خاتون چو جعی ترس طوغور می معناسنه در یقال انت المرأة اتنا یعنی بنت الاتن ضمیله  
بوجه بره دینور الاینه اکرام وزنده بودخی چو جعی منکوس طوغور می معناسنه در یقال انت المرأة یعنی  
انت ای ولدت الولد منکوسا و هو ان یخرج رجلاه قبل یدیه الاینه نای ملکه ایلک امیر وزنده کوکلو نسته به دینور  
یقال شی اثین ای اصیل اتان سحاب وزنده ابن نعیم در که تابعیدر الاینه غرقه وزنده صیق و جلتی مغیلان  
اچا جلقنه دینور نته که اول رسمه سدر اغا جلقنه عیص دینور جعی اتن کلور صرد وزنده الاتن ضمیله بت و صنم  
معناسنه اولان و ثل لفظندن جمع اولور و ثل لفظنک جعی ضمیله و ثل اولوب بعده وای همزه به ابداله اتن دیرلر  
ومنه قرأ جاعات من القراء ان یدعون من دونه الاتنا الاینه الاجن جمیله صاحب وزنده لون و طعمی متغیر  
اولش صوبه دینور یقال ماء آجن ای المتغیر الطعم واللون الاجن همزه نکی فحی و جیمک سکونیه و الاجن  
فتحینه و الاجون قعود وزنده صویک طعم و لونی متغیر اولقی معناسنه در یقال اجن الماء و اجن اجنا و اجنا  
واجونا من الباب الثاني والاول والاربع اذا تغیر طعمه ولونه و اجن جری زجریمک معناسنه در یقال اجن القصار  
الثوب اجنا اذا دقه الاجنه همزه نکی حرکات ثلاثیه وجهه معناسنه در که یکاغه دینور الاجانه همزه نکی  
کسری و جیمک تشدید یله و الاجانه بای تحته ایلک و الاجانه نوله معروف قاید جعی اجاجین در شارحک  
بیانه کوره بیوک طاس و تغار و لکجه دید کیری قابلر اوله جقدر زنجشری مقدمه بالکرتاس ایلک تفسیر ایلدی  
و بعض استخذه بای تحته ایلک اجانه رنده لامله اجانه مرسومدر جله سنک اصلی اجانه در تشدید جمیله الاجنه  
همزه نکی کسری و حای مهمله نکی سکونیه حقد و کینه معناسنه در یقال به له احنه ای حقد و او یکبه به دینور  
غضب معناسنه جعی احن کلور غن و رننده الاحن همزه نکی فتحیله مصدر در رکسبه حقد و کین بغلقی  
معناسنه در یقال احنه احنا من السبب الرابع اذا حقد و طارلقی معناسنه در یقال احن علیه اذا غضب



المواخنة مضاعفه وزنده مخاصمه ومعادات معناسنده در يقال آخته اذا عاده الاخني خاي معجمه اليه خاخي  
 وزنده بر جسد جنوقلي الاجه لك اسعير والحق كان زنه دينور الاخنية صاحبيه وزنده يابلره دينور قسي  
 معناسنه المؤذن همزة ساكه ودال مهملة مفتوحة اليه مكرم وزنده بودوره دينور واويله مودن لفظه  
 لغندر الاذربون همزة مك مدی و ذال معجمه فك فتيحه ردرلو صاري چكدر كه اورنه سنده قطيغه خاوي كبي  
 سياه خاوي اولور تركيه كوچكنه قره كوز ويوكه آي چككي دبرل مزاجي حار ورطبر عجله نظاره سندن يك  
 خوشنوب اعتبار ايدرل و بيرافلري خاله لري ايجره نرايدرل يك خوشبوي اولور شارحك بيانه كوره اذركون  
 فارسي معر ييدر كه آتش رنكلو ديمكدر الاذن همزة مك كسريه و فتيحه تله والاذاذنه همزة لك فتيحه  
 ببطك معناسنده در يقال اذن بالشئ اذنا واذنا واذنا واذنا من الساب الرابع اذا علمه ومنه قوله تعالى فاذنوا  
 بحرب من الله اي كونوا على علم ويقال فعله باذني اي بعلي واذن واذن امير وزنده برآمده برنسده ضمنده  
 دستور ووزمك معناسنده در كه اذن ووزمك تعبير اولور بوندين اسم اذن در همزة مكسوره اليه دستور واجاره  
 معناسنده در يقال اذن له في الشئ اذنا واذنا اذا اباحه الاذن امير وزنده اذن كبي ببطكه دينور تقول فعله  
 باذني واذني اي بعلي وقوله دينور اذن كبي واذن اذن معناسنده در كه نماز ايجون ندای معهوددر ومؤذنه دينور  
 ومحدثن محمد بن جعفر بك بدر يك جدتي اسعير و بر قومك زعيم ومصلحتكذارينه دينور يقال هو اذن القوم  
 اي رعيهم وكفيل معناسنده در وشول محله دينور كه هر طر فدن اكا اذن سسي كلور اوله تقول نحن في مكان اذن  
 اذا كان بائنه الاذان من كل ناحية وابن اذن ابونواسك ندعي ابدى الايدان همزة مك كسريه بيلدرمك معناسنده در  
 يقال آذنه الامر وبالاخر اذا علمه و بر خوش نسنه برآمده عجب ووزمك معناسنده در يقال آذنه الشئ اذا عجمه ومنع  
 ايلك معناسنده در يقال آذنه اذا منع واولر جايجا قور بعه بشلقي معناسنه مستعملدر كويا كه قور بعه يوز  
 طوتدغي لسان حاله اعلام ايدر يقال اذن العشب اذا بدا ايجف فبعضه رطب وبعضه بابس و بر كسه يك قولغه  
 اورمق معناسنده در يقال آذنه اذا اصاب اذنه واذن او قومق معناسنده در يقال اذن المؤذن معني اذن التأذن  
 تفعل وزنده جوق اعلام ايلك معناسنده در يقال اذن الامر اذا اكل اعلامه و بر كسه يك قولغني بورمق  
 معناسنده در يقال اذن فلانا اذا عرك اذنه و برآمده صومقوله مي شربه و بر صوب شربدن رد ومنع ايلك  
 معناسنده در بناسي ازاله ايجوندر كه سلب اذن و دستور ايدر يقال اذنه اذا رده عن الشرب فلم يسقه وابق  
 قائنه و سائر نسنه قولي كورمك معناسنده در يقال اذن النعل وغيرها اذا جعل لها اذنا وتأذن اسم اولور  
 اذن معناسنه تقول سمعت آذنه اي اذانه واذن او قومق معناسنده در يقال اذن المؤذن بالصلاة اذا علم بها  
 الاستذان دستور ديلك معناسنده در يقال استأذنه اذا طلب منه الاذن الاذن فتيحه بر خوش سوزي  
 خوشنوب عجب ايدرك ديكلمك على قول مطلقا ديكلمك معناسنده در يقال اذن اليه واذنه اذنا من الباب  
 الرابع اذا استمع مجبا او عام ومشامه طعامك راحه سي كلمكه اشتها و آرزو قلق معناسنده در يقال اذن لراحة  
 الطعام اذا اشتهاه الاذن همزة مك ضميحه والاذن ضمتيله معروفدر كه قولغه دينور و بوموئشدر جعي اذان  
 كلور مد اليه وتقول العرب لبست اذني له اي اعرضت عنه او تعافلت يعني بن قولغلمري اذك جهندن اورتم  
 ديزر كه آذن اعراض ايدم ياخود تعافل ايلدم ديمكدر كذابه در ويقال جاء فلان ناشرا اذنه اي طامعا واذن  
 هر نسنه ال اليه ياشه جق قضه سنده وقولنه اطلاق اولور تقول خذ من اذنه اي مقبضه ويقال اخذ من اذن  
 الكوز اي عرويه واذن ثوبكر بن كلاب يورنده بر طاعك ايدر وسوزي اصفا وقبول ايدن آدمه اطلاق اولور كه  
 سوزاسلر وسوز ديكلر آدم تعبير اولور مفرد وجعي مساويدر يقال فلان اذن اي مستمع قابل لما يقال له ويقال هم  
 اذن واذنا القلب شتيه بنه سبيله يوركك بوقر يسنده اولان ايكي طرفلو ايكي كوچك نسنه دن عبارندر كه  
 قولغلمري برنده در واذن ياخود اتم اذن سماوه ترانده بر سياه قبالي ايدر كه آندن دكر من طاشي قطع ايدرل  
 ذوالاذنين انس بن مالك رضي الله عنه حضر نلرينك لقبدر كلات حضرت نبوي بي كركي كي استماع وحفظ  
 ايلدي كيجون ملقب اولدي ياخود مزاج ومطايه نبوي جهتيه ملقب اولدي الاذاني غرائي وزنده والاذن آدم  
 وزنده قولغلمري بولك واوزون آدمه دينور يقال رجل اذاني واذن اي عظيم الاذن طوبيلها ويقال نجمة اذنا وكش اذن  
 اي عظيمة الاذنين الاذن همزة مك فتي و ذالك سكونيله قولغه اورمق باطوقمق معناسنده در يقال اذنه اذنا  
 من الباب الاول اذا اصاب اذنه وقولي آخر معني معناسنده در يقال اذن الرجل على المجھول اذا اشتكى اذنه اذنه  
 جهينه وزنده عماليق طائفة سندن بر باد شاه ايدر و بوادي اسعير بواذن همزة مضموه اليه بر بطن در

اذن الحمار بر بنادر كه هاويچ كبي ايري كوكي اولور حلو واولغه اكل اولور اذان القار مداليه بر بنادر بار دور طبر  
 قاورنلش ار به اوئيله ضمادی كوزده اولان ورمي تحليل ايدر بوني مفردانده مرزنكوش اليه بيان المشر واقعا فارسيده  
 دخی مرزنكوش صبحان قولغني ديمكدر تركيه تحريفه مرجانكوش ديدرل اذان الجدي لسان الجم ديدكلمري  
 نياندر كه سكرلي ييراق تعبير اولور اذان العبد جوان دودكي ديدكلمري نياندر اذان القبل قلقلس ديدكلمري  
 سبزه در كه شامده معروفدر اذان الدب بوسيردر كه قاطر قورغي وصغر قورغي ديدكلمري نياندر تركيه  
 آيو قولغني ديدكلمري به حالي دينور اذان القسيس قياقروغندن بر نوعدر كه قدح مريم وجعه كوبيكي وسقي  
 كوزلي ديدكلمري اذان الارنب خذق مكل اطلاق ايتدكلمري ياشقان اوئيدر كه طوشان قولغني وطول عورت  
 ييراي تعبير ايدرل اذن الشاة بر كونه نياندر مفردانده لصيقي اليه مفسردر الاذان سحاب وزنده اسعير  
 وجه معروف اوزره كلمات معهوده اليه جماعت مسلميني نمازه دعوت ايجون نداه دينور شارحك دبر كه اذان  
 مقامنه قائم اولور اعلام معناسنه ومصاحده نأذندن اسم اولق اوزره هر سومدر كلام وجهار تكليم ونجهردن اسم  
 اولديغي كبي انهي واذن اقامه معناسنده در كه جماعت امامله فرضه قيام ايجون اقامت كنورمكدن عبارندر التاذن  
 تفعل وزنده عمن ايلك معناسنده در يقال تاذن الرجل اذا قسم و بيلدرمك معناسنده در يقال تاذن الامر اذا علمه  
 وامير اولان آدم ناسه اعلاصوله بر ماده ضمنده نهي وتهديد ايلك معناسنده در يقال تاذن الامير في الناس اذا نادى فيهم  
 يتهدد الميثنة مكسه وزنده اذان او قومق موضع باخود مناره دينور يقال اذن في الميثنة اي موضع الاذان  
 اوالمارة وصومعه اطلاق اولور اذن همزة مك كسري و ذالك فتيحه بر كمددر كه جزاء وجوابه ذكر اولور  
 ان كان الامر كاذكرت تأويلنده در يعني بر آدم آيك الليلة يعني بويكجه سكا كلورم ديسه جوانده اذن اكرمك  
 دبرل كه واقعا ديديكك كبي كلورسك تنده سكا اكرام ايدر ديمكدر وكاه اولور كه همزة سني حذف ايدوب دن دبرل  
 واكر اذن اوزره وقف ايدر سك نوني الفه تبديله اذا درسن الاذن حاجب وزنده ومرا ديددر كه سلاطين برده دارنه  
 ودر بانه دينور الاذنه فتيحه حيه ودانه يك ييرايغه دينور كرك غلالده وكرك ميوه لده اولسون كه ايتد ايجقان  
 خرده ييراقلر ايدر يقال خرجت اذنه الحباي ورقه وخرده دوهله وقبولنه اطلاق اولور وصمائه دينور  
 تبن معناسنه جعي اذن در هاسر واذنه سبب اشتها اولان طعام رايحه سنده دينور يقال هذا طعام لا اذنه  
 اي لاشهوقه يحه واذنه طرسوس قر شده بر شهر ايدر حلال الفك مدليه ودال مهملة اليه آذنه ديدكلمري شارحك  
 بيانه كوره ابوسليم اذنه نام كسه بنا كرده سيدر واذنه مكه قر بنده بر طاع ايدر اذن امين وزنده اساميدندر  
 منصور بن ادين وعلى بن حسن بن ادين محدثدر اذن صبور وزنده ري قضاسنده بر موضعدر الاذات  
 فتيحه جعي فبد نام محله برقاج كوچك نيدر در فدياليه مابيني اون ميل مقداره قريدر مفردي اذنه در المؤذنه  
 مكرمه وزنده بر قوش ايدر سليمان بن اذنان محدثدر الارن فتيحه تله والاين امير وزنده والاين  
 كتاب وزنده جنبشلوب نشاطمق معناسنده در يقال ارن الرجل ارن وارينا واراننا من الباب الرابع اذا نشط  
 الارن كشف وزنده والاين صبور وزنده شن وشاد ونشاطمند آدمه دينور وارون آغويه دينور  
 يقال سقاء ارونا اي سما وقبل يبنسند دينور كه سم اولغله اكل ايدن هلاك اولور جعي ارن در كتب وزنده  
 وارون طبرستانده بر بلده ايدر الاران كتاب وزنده جنازه غسل ايتدكلمري ته شوي نخه سنده على قول  
 تابوته دينور وقلجه دينور ووحشي جانور يشاغنه دينور جعي ارن در كتب وزنده و بر موضع اسعير كه  
 اكابر نسبت اولور وشاة ارن اضافله اركك صغر ك لقبدر ايكي طلب ايدر اولد بيجون وبوشاة غم ومع  
 و بقردين ايم اولان قول ولغته ميني در الميران ميران وزنده بودخي وحشي جانور يتاغنه دينور جعي مآرين  
 كلور مصايح كبي الموازنة مقاتله وزنده والاين قتال وزنده فخر ومباهات ايلك معناسنده در  
 يقال آرنه موازنة واراننا اذناهاه وبوغه ايلك يستك معناسنده در كه اينكه قر سندن عبارندر يقال ارن الثور البقرة  
 اذا طلها الارنة غرغه وزنده تازه جابر يبره دينور يقال اطعمني ارنة اي جبار طبا وايجه جك شرابه دينور  
 و بر جنس دانه اسعير كه سودايجره طرح اولد قدقه قيتلوب بيرا اولور ارن دخی دبرل جباري وزنده كذلك ارن  
 دخی دينور زير وزنده واكار بي دخی دينور بای موحده اليه الارن قرن وزنده اصرمق معناسنده در يقال  
 ارنه ارنانم الساب الاول اذا عضة الارين امير وزنده هدر وباطل معناسنده در يقال دمه ارن اي هدر  
 ومكان معناسنده در و بر موضع ايدر ارن جبل وزنده بر بلده ايدر ارينه جهينه زنده مدبته ده رناجه  
 ايدر اربنه زير به وزنده ضربه قر بنده غني قيه سنده مخصوص بر صواديدر ارون صبور وزنده وخيف



الارین امر وزنده وارینه جهینه وزنده بر موضعلردن ارن کنف وزنده غیرین جبل الجلی فرسنگ  
 ادیدر اران شداد وزنده اذر بیجان اولکه سنده بر اقلیم عرق یعنی بر مملکت آدیدر و قزوین یالنده بر قلعه اسمیدر  
 و مضربله سی دیارنده مدینه حران آدیدر الارانیة سخایه وزنده حصن اشکارندن طویل الساق اولان  
 شجره دینور الاسن صاحب وزنده طعم ولونی متغیر اولمش صوبه دینور یقال ماء اسن ای آجن الاسن  
 فخبته و الاسون قعود وزنده صوبک طعم ولونی متغیر اولمش معناسنده در یقال اسن الماء واسن اسنا و اسونا  
 من الباب الثاني والاول والرابع اذ انغیر طعمه ولونه واسن قبویه کیرن ادم قبونک بدر اوجه سندن بالیق معناسنده در  
 یقال اسن الرجل اسنا من الباب الرابع اذ ادخل البر فاصابت به منثنة فغشی علیه الاسن همزه نك فخبته بر ادمک  
 معقدنه نیمه اورمق معناسنده در یقال اسن له اسنا من الباب الثاني والاول اذ اکسعه برجله و برنسندي بقا ایلک  
 معناسنده در تقول استله ای اقبته التاتین تفعل وزنده یکن اوقاتی تدکر ایلک معناسنده در یقال تاتین  
 الرجل اذ اتدکر العهد الماضي و بر خصوصه او بالنوب اکلمک معناسنده در یقال تاتین فلان اذ ابطأ واعتل  
 و بر کسه بدر بنک خویله خویلمق معناسنده در یقال تاتین انا اذ اخذ اخلاقه و صومغیر اولمش معناسنده در یقال  
 تاتین الماء اذ اتغیر الاسن ضمتله خوی معناسنده در یقال له اسن کریم ای خلق و یمنده بر وادی ادیدر و فولان و اورغان  
 مقوله سنک بر قاتنه دینور و بدنده شخم بقیه سنده یعنی قوت بقیه سنده دینور یقال سمیت ناکته  
 علی اسن ای علی بقیه شخم جمعی آسان کلور الاسن همزه نك کسر یله و الاسن عتل وزنده بونلده شخم قوت  
 بقیه سنده دینور الاسنة سفینه وزنده کیریش قاتلندن بر قاته دینور جمعی اساین در و شول بالک قات نصمه  
 دینور که بر قاج قات ایدوب قولان یادیر کین ایدر زمراد بونلر که بر قاتیدر اسنی همزه نك کسری و فخبته صغید  
 مصرده بر بلده در مهمات نام کلبک و سائر بعض مؤلفات صاحبی علامه عبدالرحیم بن حسن الاسنای الفقیه  
 الشافعی اورادندر الاسنة همزه مضموه و شین معجمه یله برنسنده در که بلید و جام اغا جلنده نکلون ایدوب المره  
 صار مشور اغاج کوکندن فالولمش بوفقه قبوغه شبنه و بیاض و خوشبوی اولور ترکیده اغاج بوضوی تعبیر اولور  
 اشنی حسنی وزنده صغید مصرده برقریه در و بوسمه یله اسنی دکلدر اشنوبه همزه نك ضمتله اندلسده  
 بر حصاردر الاشنان همزه نك صمی و کسر یله معروفدر که جوعان دیکلری نیانه دینور جرب و حکه عتلر یته  
 نافع و جالی و منقی و دم حیضی مدر و رجدن جنبی حیا و میتماسقندر التاتین تفعل وزنده اشنان یله الی بالیق  
 معناسنده در یقال تاتین الرجل اذ اغسل یدیه بالاشنان و یبعنه نیجه محمد ثلر منسوبلدر محمد بن احمد بن هلال  
 الرقی الاشنانی کبی الاصابان مصغربنه سیله اصیلال کله سنده لغتدر که اصیل کله سنک مصغریدر ایکدی یله  
 اخشام الرقی اولان وقته دینور تقول لقیته اصیانا ای اصیلالا اطان ظای معجمه یله کاب وزنده بر موضعدر  
 الاقن دفن وزنده و قنسر سود صاغق معناسنده در و بوجوانی افساد ایدر یقال اقن الناقه افنا من الباب  
 الثاني اذ احلها فی غیر حینها و یاوری اناسنک مهنده اولان سودی هب انمک معناسنده در یقال اقن الفصل  
 اذ اشرب ما فی الضرع کله و ناقه نك سودی آز اولمش معناسنده در یقال افنت الناقه افنا من الباب الرابع اذ اقل  
 لبنا و خدای متعال بر آدمی مافون قلمق معناسنده در یقال افنه الله افنا من الباب الثاني اذ اجعله مافونا الاقنه  
 فرحه وزنده سودی آزجه اولان ناقه دینور المافون عقل ورأی و ادراکی ضعیف و واهی سبکمز آدمه دینور  
 یقال رجل مافون ای الضعیف الرأی و العقل ذکر اولسان افن الفصل ماده سندن کویا که عقل و ادراکی  
 بالکلیه مزروع اولمش و یهوده لاف و کذافله تمدح ایدن فضوله دینور یقال رجل مافون ای متمدح بمالبس  
 عنده و شول طعامه دینور که ظاهر یلک خوش کورینوب لکن خیر و صلاح و منفعتی اولیه یقال افن الطعام  
 علی المجهول افنا فهو مافون وهو الذی یجهلک ولاخبریه الاقین امیر وزنده بودخی رأی و عقل ورشدی  
 واهی سبکمز آدمه دینور و منه المثل \* ان الرقین یغطی افن الاقین \* یعنی زینت ظاهره احقک حققی  
 سزاید و افین یهوده بر لاف و کذافله تمدح ایدن فضوله دینور و جورک جوزه دینور و دوه کوشکنه دینور  
 الاقن همزه نك فخی و فاک سکونله و فخبته جوز جورک اولمش معناسنده در یقال افن الجوز افنا من الباب  
 الرابع اذ اصار افنا و افن بر نبات آدیدر که افانی دخی دینور سکاری وزنده بونی ایت اوزمی دیکلری نیانه بیان  
 ایدر لر الاقان تشدید فایله اتان وزنده و مراد فیدر که برنسنده نك وقت و زمانه باخود اول هنکامنه دینور یقال اخذه  
 باقانه ای باقانه التاتین تفعل وزنده اکسک معناسنده در یقال تاتین الشیء اذ انتقص و بر آدم متصف اولمدی  
 رشد و روتت خلقه تخلق کوستور و بیهوده زیرک اظهار ایلک معناسنده در یقال تاتین الرجل اذ تخلق بمالبس

فیه و تدھی و برایشک اونه سنی یوقلیوب آراشد رقی معناسنده در یقال تاتین اواخر الامور اذ اتبعها الاقنه  
 حقنه وزنده طاشدن بایش اوه دینور جمعی اقن در صرد وزنده شارحک بیانه کوره قوش قسمته مخصوصدر که  
 کومس اوله جقدر الانقان ایقان وزنده و مراد فیدر کاسیجی یقال اقن الامر لعه فی ابقن الاکنه همزه نك  
 ضمتله و کنه معناسنده در که قوش یواسنه دینور اکینه جهینه وزنده ان زید التیمی النابی در الین امیر  
 وزنده مروقضاسنده برقریه در الامن همزه نك فخی و میک سکونله و الامن صاحب وزنده اسملدر  
 قورقوسز لعه دینور که در ونده خوفدن اثر اولیوب ساکن و آسوده اولسندن عبارتدر یقال هو فی امن منه و امن  
 و هو ضد الخوف ظاهرا صاحب وزنده امن کاهل و حارک کبی اسمدر یا خود مبالغه در و امن و امان سلام  
 وزنده و امن فخبته و امنه فخبته و امن همزه نك کسریله مصدر لر در قورقوسز آسوده اولمش معناسنده در  
 یقال امن الرجل امنا و امانا و امنه و امنه من الباب الرابع ضد خاف الامن صاحب وزنده و الامین  
 امیر وزنده قلمبده خوف و اندیشه اولیوب آسوده دل اولان آدمه دینور و امین غدر و خیانت نقیصه سندن  
 مأحون اولان موثوق و معتمد آدمه دینور و قوی و زور مند آدمه دینور قوته اعتماد اولند یغیچون یقال رجل امین  
 ای قوی و مؤتمن معناسنده در که اسم فاعلدر برنسنده بر کسبه ایتانوب اعتماد ایدن آدمه دینور که انک حقدنه  
 صافدل اولور یقال رجل امین ای مؤتمن و مؤتمن معناسنده در که اسم مفعولدر معتمد علیه آدمه دینور بوضوئده  
 ضد اولور یقال رجل امین ای مؤتمن و امین اسماء صفات الهیه دن بر اسم شریفدر شارح در که اسم الهی  
 مؤمن در عبادتی ظلمدن و اوبایا و مطیع لمرنی عذابدن امین ایدمی معناسنده در مکر که بوراده امین اسن معناسه  
 اوله که اسم فاعلدر الامنه همزه وزنده و فخبته شول آدمه دینور که هر خصوصه کاهر کس امن و اعتماد ایدر اوله  
 یقال هو امنه و امنه ای بامنه کل احد فی کل شیء الامن همزه نك فخی بر آدمی برنسنده اوزره امین قلمق معناسنده در  
 یقال امنه علی کذا امنا من الباب الرابع اذ اجعله امینا علیه و امن دین و خلق و خوی معناسنده مستعملدر و منه  
 یقال ما احسن امنک ای دینک و خلقک و بونده فخبته ده لغتدر و وثوق و اعتماد معناسنده در یقال ما امن ان یجد  
 صحابه ای ماریق اوما کاد پس قول ثانی به کوره قرب معناسنده اولور التامین تفعل وزنده و الاثمان افتعال  
 وزنده و الاستیمان بونلده بر آدمی برنسنده اوزره امین قلمق معناسنده در یقال امنه علی کذا و امنه و استامن معنی  
 امنه علیه شارح در که استیمان امان طلب ایلک و امانه داخل اولمش معنار یته ده کلور انتهی و تأمین بر آدمی امن  
 و امان اوزره قلمق و امان و یرمک معناسنده در یقال امنه اذ اجعل فی الامن الامنة سلامه وزنده بر آدم امین  
 و معتمد اولمش معناسنده در یقال امن الرجل امانه من الباب الخامس اذ اکان امینا و امانه بومعاده اسم اولور یقال  
 هو اهل الامانة ای لبس فیه خیانه و امین کسه عهد سنده و دیعه قلنان نسنه دینور یقال اذی امانته ای و دیعه  
 مترجم در که هدایه شرعی نهاده مسطوردر که امانه و دیعه دن اعم در ز بر امان مضاربه و عاریه و بضاعه و مال  
 شرکت مقوله سنده امانه اطلاق اولنور و دیعه اطلاق اولنور اتمی و قوله تعالی اننا عرضنا الامانة علی السموات  
 و الارض الایه ای القرائض المفروضة و الایة التي یعقدها فیما یظهره باللسان من الایمان و بؤدیه من جمیع  
 القرائض فی الظاهر لان الله تعالی ائتمنه علیها ولم یظهرها لاحد من خلقه پس بر کسه لسانه اظهار ایلدیکی  
 توحید و تصدیق قلبیده دخی اضممار و اعتقاد ایلسه امانتی ادا ایلش اولور و اگر ظاهرده تصدیق و توحید  
 ایدوب باطنده تکذیبه نفاق ایدر سه امانتی حامل اولوب ادا ایلز اولور مؤلفک بصارنده بیانه کوره بعضلر  
 امانتی کله توحید ایله و بعضلر عدالت ایله و بعضلر حروف نهجی ایله و بعضلر عقل ایله تفسیر ایلدیبر و قول  
 اخر مر جدر ز بر معرفت توحید و سائر آنکله متحصل اولور و جل ماده سنده مؤلف انساندن مراد کافر در  
 و جل امانتدن مراد خیانتدر دیو دقیقه بیان المشیدی و بعضلر عندنده طبیعه و اختیار بهیه شامل طاعت الهیدر  
 لکن اغلب اولان عقل و تکلیفدر و ابا و امتناعدن مراد ابا و طبیعیدر که عدم لیاقت و قابلیتندن عبارتدر و جل انساندن  
 مراد نوع انسانک فطر تدرنده مرکوز اولان قابلیت و استعداد لر بدر و ظلوم و جهول اولمری قوت غضبیه و شهوتیه لر نك  
 خالب اولسنه مبنی در قال لسان الغیب \* آسمان بار امانت توانست کشید \* قرعه عشق بنام من دیوانه زدند \* انتهی  
 الامنة فخبته بودخی خیانت مقابلدر که اسمدر یقال به امنه ای لبس فیه خیانه الاقان رقان وزنده بودخی  
 و صفدر امین و معتمد معناسنده در الايمان همزه نك کسریله بر آدمی سولیدیکی سوزده تصدیق ایلک معناسنده در که  
 ایتانق تعبیر اولنور کویا که خلافتدن مخاطبی امین ایدر و تصدیق شرعیده کندی نفسی عقابدن امین ایدر  
 یقال امن به ایما نا اذ صدقه و وثوق و اعتماد ایلک معناسنده در یقال امنه اذ وثقه و خضوع و سکت

مطلب



اظهار اهلك معناسنه در بقال آمن له اذا اظهار له الخضوع وشرعني قبول اهلك معناسنه مستعملدر بقال آمن فلان اذا قبل الشريعة وبرا دمی آمن وامان اوزره فليق معناسنه در بقال آمنه بمعنى آمنه الامن كنف وزنده نفسنه امين وسالم اولق ايجون ركسه دن استبحار ايله زرينه اهنده اولان آدمه دينور بقال هوامن له اي مستبحرله لبامن على نفسه الامون صبور وزنده بنه وركبي قوند وقوى وموثوق اولان ناقبه دينور كه فتور وعشار غائله سندن مأمون اولور بقال ناقة امون اي وثيقه الخلق جغني آمن در كتب وزنده الامن مد ايله احد وزنده مالك خالص واشرفنه اطلاق اولنور كه ابتذال دن امين اولور تقول اعطيتني من آمن مالي اي من خالصه وشريفه امين همزه نك مدتي وقصريله وبعضا ممدودك ميمي مشدد اولور وامام واحدي بسط نام تفسيرنده اماله اولمسي دخی ذكر ايلدي اسماء الهيه دن بر اسم شريفدر على قول اسم فعل امر در اللهم استجب معناسنه ياخود كذلك فليكن معناسنه ياخود كذلك فاعل معناسنه در وعبد الرحمن بن آمين ياخود يا امين تابعدر مترجم دير كه مصباحه مرسومدر كه آمين اصل قصر ايله در مدتي اشباعه در زيرا عري اوزاننده فاعيل يوقدر بعده اسم فعل اولوب اللهم استجب معناسنه وضع اولندي وتشديدي خطا در وتقول انت على الدعاء تامنا اذا قلت عنده آمين وراغب صه ومه كي اسم فعل اولمسي تنصبص ايلدي وبعضا اسماء الهيه دن ديدير لكن ابو علي القسوي ديديكه بوقائلك بوندن مرادي امين لفظنده حق تعالى به راجع ضمير وارديكدر زيرا استجب معناسنه در وشيخ رضي ديديكه آمين قابل وهابيل كي اوزان سر بانه دندر افعول معناسنه كه حق تعالى در كاهنه دعا ونيازدر نته كه ان عباس معناسني سؤال ايلدكه حضرت رسول الله عليه الصلوة والسلام بويه بيورديلر و آخرى ابن وكيف كي فتح اوزره ميني اولدي وكاهجه التي تخفيها خذف اولنور كريم وزنده امين اولور وفي الاصل نذر ونكير كي مصدر اولوب صكره اسم فعل اولق دخی بعيد دكلدر الامان رمان وزنده وصفدر كه ذكر اولندي وامي معناسنه در كه بازو بازيمان ويازو بيليان آدمه دينور شارح دير كه بوام ماده سندن نته كه محله ذكر اولندي واما ان كجيلة دينور زراع معناسنه المأمونية والمؤمن معقد وزنده عراقده ايكي بلده در آمنه صاحبه وزنده بنت وهب در كه بني اكرم صلى الله عليه وسلم حضرت تيرينك والده ليرك اسيددر ويدي صحابه ايددر وابوامنة الفزاري صحابه در ياخود بو ابو يامندر وآمنة بن عيسى فتحاله امام لبك كاتيددر كه محددر امين زير وزنده اساميدندر امين الحر مازي وامين العيسى وامين بن عمرو المعافري وابوامين البهراني وابو امين كه صاحب ابي هريره در روانددر الان همزه نك فتحي ونونك تشديديه والائين ظنين وزنده والائان غراب وزنده والائان تذكر وزنده در دو المدين ناشي ايكلمك وناله فليق معناسنه در بقال ان المريض انا وائنا وانا وائنا من الباب الثاني اذا تأوه وان كلمه سي كه فعل ماضيدر كان وثبت معناسنه استعمال اولنور ومنه قولهم لا فعله ما ان في السماء نجم اي ما كان وبوامثالدين اولغله متصرف دكلدر وان كذلك مصدر در دو كلك معناسنه در بقال ان الماء اذا اصبه الا ان غراب وزنده والائان شدة وزنده والائنة همزه وزنده جوق ايكلوب نالان اولان آدمه دينور يقال رجل انا وائان وائنة اي كثير الاين مؤنثي اناه در الائنة همزه نك مدتيه قبون قسمته اطلاق اولنور نته كه جانه ناقه قسمته اطلاق اولنور وبعضا جاريه ايله تفسير ايلديلر تعب خدمتن نالان اولديغيجون بقال ماله حانه ولا اند اي ناقة وشاة وناقة وامة ان صرد وزنده كوكر جنه شبيه ر قوش ايددر صوتندن ناله وائين نجل اولنور كويا كه اوه اوه دبوا وتر المنة مطنه وزنده لابق وجسبان معناسنه در ياخود مخلقه معناسنه در كه محل لياقت ديكر بقال انه لئنة ان يكون كذا اي خليق او مخلقه و بوكلة تحقيق اولان ان كله سندن متصرف مفعله در جدير بان يقال فيه انه كذا سبكنده در كذلك انه مئة لخير ديرلر كه حقه انه لخير ديكره محل وسرا كسه در ديكر و بوان كله سندن مأخوذ دكلدر زيرا ان حرف در بلكه تركيب كورك معناسندن مأخوذ در التان تفعل وزنده والتانين تفعل وزنده جهد ايله بر آدمي خوشنود اهلك معناسنه در يناسي ازاله ايجوندر تقول تأتته وائنه اذا ترخصته بتراتي حتى وزنده ياخود هنا وزنده ياخوداني كه بني وزنده در بنوقريظه قبولندين برقبودر اتى حتى وزنده حيث وكيف و اين معنالينه در وحرف شرط اولور تقول اتى تكن اكن ان همزه نك كسريه ونونك تشديديه وان همزه نك فتحيله روف مشبه بالفعل اقسامنددر اسملرني نصب وخبرلرني رفع ايددر وكاه اولور كه ان كه همزه نك كسريه در اسمي وخبرني معا نصب ايددر كقول الشاعر \* اذا سودت جحج الليل فلأت ولتكن \* خطاك خفافان حر اسنادا \* ابوراده حر اس

اسمي واسدا خبريدر ايكسسته منصوبدر وفي الحديث ان قعر جهنم سبعين خريفا وكاه اولور كه كنديدنصكر واقع اولان ميديا خبريت اوزره مرفوع اولوب اسمي ضمير شان محذوف اولور كقوله عليه السلام ان من اشد الناس عذابا يوم القيامة المصورون والاصل انه مكسوره ايله خبر تا كيد اولنور وكاهجه تخفيف اولنور ان دينور بوضوئيه قليلا اعمال وكثيرا اهمال اولنور وعند الكوفيين تخفني جائز دكلدر ومكسور اولان ان نعم معناسنه حرف جواب اولور كقول الشاعر \* بكرت على عواذلي بلحيني والومنه \* ويقلن شيب قد علاك وقد كبرت فقلت انه \* اي نعم وان ماده سنك همزه سي طقوز موضعه مكسور اولور لفظا ياخود معناسنه كلامه واقع اولدقه نحو ان زيدا قائم ۲ حرف تنبيه اولان الا كله سندنصكره نحو الا ان زيدا قائم ۳ اسم موصوله صله واقع اولور سه نحو كقوله تعالى واتيناك من الكون زمانا مفاتيحه لتوء بالعصبة ۴ قسمه جواب اولور سه كرك اسم وخبرنده لام اولسون كرك اولسون نحو والله وانه لقائم وانه قائم ۵ قول ماده سيله محكي يعني مقول قول اولور سه نحو قال الله اتى منزلها عليكم وبعضا بوضوئيه مفتوح اولسنه ذاهب اولديلر وامام فراء عندنده قول ماده سندن حكاية اولور سه مكسور و تفسير اولور سه مفتوح اولور ۶ واو حاليه دنصكره اولور سه نحو جازيد وان يده على رأسه ۸ اسم عيندن خبر اولور سه نحو زيد انه ذاهب وامام فراء بوقوله مخالفت ايلدي ۷ لام معلقه دن مقدم اولور سه كقوله تعالى والله يعلم انك لرسوله ۹ حيث كله سندنصكره اولور سه نحو اجلس حيث ات زيدا جالس وحقن ان ماده سنك مابعد في تاويل بالمصدر فليق لازم كلور سه همزه سي مفتوح اولور وبواو كله سندنصكره اولدقه اولور نحوولو انك قائم لفت ومفتوح اولان ان مكسوره نك فرعيدر پس مكسور اولان انما كلمه سي كي انما دخی حصر معناسني مفيد اولور يعني حكيم مذكور ايجون اثبات وماعدادن نقي افاده ايددر واشو قل انما يوحى الى انما الهكم اله واحد كرمه سنده ايكي نوع دخی مجتمع اولدي اولكي انما كلمه سي كه مكسوره در قصر الصفة على الموصوف اولوب وايكيجي انما كه مفتوحه در قصر الموصوف على الصفة ايجوندر كه اله صفت وحدته مقصوددر وبعض نحو توك معنى حصر همان مكسوره به منحصر در ديملري مردوددر ومفتوح اولان ان لعل معناسنه حرف ترتيبى اولور كقولك انت السوق انك تشتري لحما اي لعلك تشتري قبل ومنه قراءة من قرأ وما يشعرك انها اذا جاءت لا يؤمنون آيت مرقومه ده ماء كلمه سي استفهاميده در ميديا در ويشعركم خبريدر ايكي مفعوله متعددر چوكه مشركر اقتراح ايتديكمن آيت نازل اولور سه اليه ايمان ايدرز ديو ايمان غليظه ايلدريله مؤمنون آيات مرقومه تزولي معني ايلدبرلر كه ايمان ايلدبرلر كا ميني حق جل وعلا بيورديلر كه آيات مقرر حله لى نازل اولدقه ايمالايله جكلرني مزة نه شي اعلام ايلدي پس حسب الظاهر مناسب اولان ايمانلرني انكاردر بوخسه عدم ايمانلرني انكار دكلدر اكاشاء بعضالراء حرفني زائد اعتبار ايلدبرلر وبعضا لعل معناسنه در ديدير لكن صاحب كشاف استفهام نقي معناسنه اولغله عدم علملرني اخبار در معناسنر واقعده وعلم الهيه اولاني وانلر ايمان كتورميه جكلرني بطرسيز ديكردر ان همزه نك كسري ونونك سكويه بش كونه مستعملدر ۱ شرطيه اوور كقوله تعالى ان ينهوا يعقلمهم وكقوله تعالى وان تعودوا نعد وبعضا لاء نافية به مقارن اولغله نون لامه قلب اولنوب الا ديرلر خفف الفهم اولنور وني الا استثنائية ظن ايددر كقوله تعالى الا تنصروه فقد نصره الله وقوله تعالى الا تنفروا مذكم ۲ نافية اولور ماء معناسنه بوضوئيه بعضا جله اسميه داخل اولور كقوله تعالى ان الكافرين الآ في غرور اي ما الكافرون وبعضا جله فعليه به داخل اولور كقوله تعالى ان اردنا الا احسنى اي ما اردنا بس نحاندن بعضا ان كلمه سي الا استثنائية ولسا كلمه لزندن مقدم واقع اولدقجه نافية اولر ديو واشو ان كل نفس لما عليها حافظ كرمه سيله استدلاللرني اشو ان عندكم من سلطان كرمه سيله و قل ان ادري اقريب ما لوعدون كرمه سيله مردود اولور ۳ مشدده اولان ان كله سندن تخفف اولور بوضوئيه جلتين يعني بعضا جله اسميه وبعضا فعليه اوزره داخل اولور جله اسميه داخل اولدقه اعمال واهمال عن العمل اولور يعني بصرتون عندنده عامل اوور نحو قواه تعالى وان كلالا لبوفنهم على قراءة الحرمين واني بكر وكوفون عندنده على حائر دكلدر نحو قواه تعالى وان كل لما جع لديننا محضرون وجله فعليه به داخل اولدقه اهمال يعني عدم اعمال واجب اولور نحو قواه تعالى وان كانت لكيرة وشول برده كه ذكر اولسان ان كله سندنصكره لام مفتوحه واقع اوله انك اصلي لالحاله مشدده اولان ان كله سيدر ۴ زائد اولور كقول الشاعر ما ان اتيت شي انت تكرهه ۵ بعضا قدمعناسنه اولور كه تحقيق ايجون اولور قبل منه قوله تعالى ان نفع الذكرى اي قد نفعت وقوله تعالى



وَأَقُولُ اللَّهُ أَنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ وَقَوْلُهُ تَعَالَى لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ أَنْ شَاءَ اللَّهُ آمِينَ وَكَذَلِكَ قَوْلُ الشَّاعِرِ \* انْغَضِبْ  
 أَنْ إِذَا قَبِيضَهُ حَرَّمَ أَيُّ قَدَحٍ تَنَا وَبُودِنْ بِسَقْمِهِ مَطْلَقًا مَحْقُوقِ الْوُقُوعِ أَوْلَانِ فَعَلْ مَوْقَعًا لِنِكَ جِهَةً سَنَدَهُ قَدَمُ مَعْنَا سَنَدَهُ  
 أَوَّلُ سَوْرَةٍ وَعِنْدَ الْبَعْضِ بَوْنُ لَمَّا وَلَدَ مَوْلًى أَوْ مَوْلًى أَوْ مَوْلًى سَاكِتًا أَوْ لَمَّا وَلَدَ أَنْ هَمَزَتْ فُحْيَ وَنَوْنُكَ  
 سَكُونُهُ اسْمُ أَوَّلٍ وَحَرْفُ أَوَّلٍ اسْمُ أَوَّلٍ أَيْ بَنِي نَوْعِهِ بَعْضُ نَحْوِكَ قَوْلُهُ ضَمِيرٌ مَتَكَلِّمٌ أَوَّلُ مَثَلًا أَنْ فَعَلْتُ دِرْلَ  
 بَنِي إِسْلَامٍ مَعْنَا سَنَدَهُ وَأَكْثَرُ عِنْدَهُ وَصَلُ حَالَتُهُ نَوْنُكَ فَحْيُهُ دَرُ وَوَقَفَ حَالَتُهُ الْفَ الْحَاقِلَةُ أَنْ دِرْلَ وَضَمِيرٌ مَخَاطَبُ  
 أَوَّلُ سَوْرَةٍ أَنْ تَاتِ وَأَتَمَّا وَأَتَمَّ كَيْ كَيْ عِنْدَ الْجُمْهُورِ ضَمِيرٌ لَفْظِي دَرُ حَرْفُ خَطِّ بَدْرِ شَيْءٍ وَاحِدٌ كَيْ فَلَمَّا شَدَّ  
 وَحَرْفُ أَوْلَانِ أَنْ كَلَمَاتِي دَرُ نَوْعِ أَوْزَرِهِ دَرُ أَوَّلِ مَصْدَرٍ تَبْتِ حَرْفِ أَوَّلٍ فَعَلْ مَضَارِعِي نَصَبٌ أَيْدٍ وَبَوَابِي  
 مَحْلَةٍ وَاقِعٌ أَوَّلُ سَوْرَةٍ أَوْلَانِ كَلَامُهُ وَاقِعٌ وَمَدْخُولٌ مَصْدَرٌ أَيْ مَوْلًى أَوَّلُ مَعْنَا سَنَدَهُ مَبْتَدَأُ حَكْمَتِهِ أَوَّلُ مَحْلٍ مَرْفُوعٌ  
 أَوَّلُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ أَيْ صَوْمُكُمْ ثَابِتٌ بِقِيْدِنِ بَشَقِهِ مَعْنَا دَالِ أَوْلَانِ بَرْكَةً دَنَصْرَهُ وَاقِعٌ  
 أَوَّلُ كَذَلِكَ مَحْلٍ مَرْفُوعٌ أَوَّلُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى الْمَيَّانُ لِلدِّينِ أَسْمَاءُ النَّحْشِ قُلُوبُهُمْ بِسَ بَوْرَادِهِ فَاعِلٌ أَوَّلُ مَحْلٍ  
 مَرْفُوعٌ أَوَّلُ خُشُوعٌ قُلُوبُهُمْ تَابِيلَتُهُ دَرُ وَكَاهُ أَوَّلُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يَفْتَرَى  
 الْإِلَهِ بَوْرَادِهِ كَانُ كَلَمَاتِهِ سَدَنُ خَيْرٍ أَوَّلُ مَحْلٍ مَصْنُوعٌ وَبَعْضُ مَحْلٍ مَجْرُورٍ أَوَّلُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدُكُمْ  
 الْمَوْتَ بَوْرَادِهِ قَبْلُ كَلَمَاتِهِ مَضَافٌ إِلَيْهِ أَوَّلُ مَحْلٍ مَجْرُورٍ وَكَاهُ أَوَّلُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى مَنْ قَبْلُ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدُكُمْ  
 فَعَلْ مَضَارِعِي جَزْمٌ أَيْدٍ كَقَوْلِهِ الشَّاعِرُ \* إِذَا مَا غَدَوْنَا قَالَ وَلَدَانِ أَهْلَانَا \* تَعَالَى أَنْ يَأْتِيَ الصَّبِيحُ مَخْطَبُ \* وَبَعْضُ  
 دَاخِلِ أَوَّلِ بَنِي فَعَلْ مَضَارِعِ مَرْفُوعٌ أَوَّلُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى لَمَّا رَأَى أَنْ يَتِمَّ الرِّضَاعَةُ بِرَفْعِ الْمِيمِ وَهِيَ مِنَ السَّوَادِ  
 وَبَعْضُ مَشْدُودَةٍ أَوْلَانِ أَنْ كَلَمَاتِهِ سَدَنُ مَخْفُوفٌ أَوَّلُ كَقَوْلِهِ تَعَالَى عِلْمُ أَنْ سَكُونُ مَكْمُومٌ مَرْضَى وَمُفْسِرُهُ أَوَّلُ نَحْوِ قَوْلِهِ  
 تَعَالَى فَالْوَحْيُ إِلَيْهِ أَنْ صَنَعَ الْقَلْبُ كَيْ صَنَعَ وَبَعْضُ أَنْ أَوَّلُ هَمَانُ تَاكِيدٌ مَقِيدٌ أَوَّلُ نَحْوِ قَوْلِهِ تَعَالَى وَلَمَّا أَنْ جَاءَتْ  
 رَسَلْنَا وَأَنْ كَلَمَاتِي شَرْطِيَّةٌ أَوَّلُ مَكْسُورَةٍ كَيْ بَوَصُورَتُهُ نَفْيٌ أَيْجُونِ أَوَّلُ مَكْسُورَةٍ كَيْ وَادَمْعَانَهُ أَوَّلُ  
 قَبْلُ وَمَنْ قَوْلُهُ تَعَالَى بَلْ عَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مِنْدَرٌ مِنْهُمْ أَيْ أَجَاءَهُمْ وَلِثْلَانِ مَعْنَا سَنَدَهُ أَوَّلُ قَبْلُ وَمَنْ قَوْلُهُ تَعَالَى لَكُمْ أَنْ تَضَلُّوا  
 أَيْ لَلْأَضْلُوا لَكِنْ صَوَابٌ أَوْلَانِ بَوْرَادِهِ أَنْ مَصْدَرِيَّةٌ دَرُ دَرُ كَرَاهَةٍ أَنْ تَضَلُّوا تَابِيلَتُهُ دَرُ الْإَوْنِ عَوْنُ وَزَنْدَهُ  
 رَاحَتٌ وَخُصُوصٌ وَأَرَامٌ مَعْنَا سَنَدَهُ دَرُ بِقَالَ هُوَ عَلَى أَوْنٍ أَيْ دَعَا وَسَكِينَةٌ وَرَفَقٌ وَسَهُولٌ أَيْلُكَ مَعْنَا سَنَدَهُ دَرُ  
 بِقَالَ أَنْ عَلَى نَفْسِهِ يُوَدِّنُ أَوْنًا إِذَا رَفَقَ وَأَهْسَتْ وَأَغْرَأَ رُيُورُ مَكْمُومٌ مَعْنَا سَنَدَهُ دَرُ قَوْلِ أَمْسٍ عَلَى الْإَوْنِ أَيْ رُويَا  
 وَتَقُولُ أَنْتَ الْإَوْنُ أَوْنًا وَأَوْنٌ خَوْرُجُكَ وَهَكَذَا بَرُكُوزِيَّةٌ دِينُورٌ بِقَالَ وَضَعَهُ فِي أَوْنِ الْخَرْجِ أَيْ أَحَدِ جَانِبَيْهِ وَبِمَوْضِعِ  
 أَيْدٍ الْإَوْنِ صَاحِبٌ وَزَنْدَهُ رِفَافٌ وَرَاحَتٌ وَحُضُورٌ صَاحِبِي أَدَمَةٍ دِينُورٌ بِقَالَ رَجُلٌ أَنْ أَيْ رَافَهُ وَادَعُ بَوْنُكَ  
 مَوْثِيَّ أَنْتَ دَرُ كَيْ جَعِي أَوْنٍ وَأَنْتَ كَلُورٌ وَمَنْ يَقَالَ يَنْتَابُ بَيْنَ مَكَّةَ ثَلَاثَ لَيَالٍ أَوْنٍ أَيْ رَافَهُ وَعَشْرَ لَيَالٍ  
 أَنْتَ أَيْ وَادَعَاتٍ بِعَنْ مَكَّةَ إِلَيْهِ بَرُكُوزِيَّةٌ رَاحَتٌ أَوْجٌ بِأَخُودِ أَوْنِ مَرَحَلَةٍ دَرُ التَّأْوِينِ تَفْعِيلٌ وَزَنْدَهُ أَشْكَ يَبُوبِ  
 أَيْجُونِ قَارِي بَوْنُكَ دَسْكَ كَيْ طَلُوبٌ قَارِمٌ مَعْنَا سَنَدَهُ دَرُ بِقَالَ أَوْنٌ الْجَارُ إِذَا أَكَلَ وَشَرَبَ حَتَّى امْتَلَأَ بَطْنُهُ فَصَارَ  
 كَالْعَدَلِ وَبَرَادَمٌ حَذٌّ وَمَقْدَارٌ نَدَنُ تَجَاوُزًا يَبُوبِ حَالَتُهُ تَانِي وَمَسْكَنَتُ أَوْزَرِهِ حَرَكَتُ أَيْلُكَ مَعْنَا سَنَدَهُ دَرُ رَفَقِ  
 وَسَهُولَتِ مَعْنَا سَنَدَهُ تَقُولُ أَوْنٌ عَلَى قَدْرِكَ أَيْ أَتَدَّ عَلَى نَحْوِكَ التَّأْوِينُ تَفْعِيلٌ وَزَنْدَهُ تَابِيلَتُهُ أَوْنٌ أَوَّلُهُ مَرَادِفُ  
 بِقَالَ تَابُونُ الْجَارِ مَعْنَى أَوْنِ الْإَوْنِ سَحَابٌ وَكَاهُ وَزَنْدَهُ وَقْتُ وَحِينَ مَعْنَا سَنَدَهُ دَرُ جَعِي أَنْتَ دَرُ زَمَانٍ وَأَزْمَنُهُ  
 كَيْ وَبَعْضُ أَوْنُهُ تَاوِي يَابِيَّةٌ مَبْدَلٌ أَوَّلُ كَسْرَةٍ أَيْجُونِ وَمَنْ يَقَالَ فَلَانِ يَصْنَعُهُ أَوْنَةً وَأَبْنَةً إِذَا كَانَ يَصْنَعُهُ مَرَارًا  
 وَبَدَعُهُ مَرَارًا بِعَنْ بَرَكَةٍ أَيْلُورُ وَرَكَةٌ تَرَكَّ أَيْدَرُكَ وَقْتُ وَقْتُ أَيْلُورُ مَكْمُومٌ كَدَرْتُهُ كَهَاجَانَا أَيْلُورُ تَعْبِيرٌ أَوَّلُ سَوْرَةٍ وَأَوْنٌ  
 قَبْلُ بَغْلَةٍ دِينُورُ سَلَا حَفْ مَعْنَا سَنَدَهُ مَقْرَدِي مَسْمُوعٌ دَكْلَرُ ذَوَاوَانِ مَدِينَةٍ دَرُ مَوْضِعِهِ وَوَانِ دَخِي بِمَوْضِعِهِ  
 دَلَاوَانِ هَمَزَةٌ تَا كَسْرٌ بِلَهُ يَبُوبُ صَفِيَّةٌ دِينُورُ كَهَاجَانِ دَبْدَكْرِي كَرُوطُ لَوَانِي نَسَا كَيْ أَوَّلُورُ جَعِي أَوْنَاتُ كَلُورُ  
 وَأَوَانِ كَلُورُ وَأَوْنٌ دَخِي دِينُورُ بِسَرَكَا وَزَنْدَهُ بَوْنُكَ جَعِي أَوْنُ كَلُورُ هَمَزَةٌ تَا كَسْرٌ بِلَهُ وَأَوْنٌ أَنْتَ أَوْنَانَتُهُ دِينُورُ كَهَ  
 بَاشَتُهُ كُورُ دَكْرِي دَرُ أَوْنٍ وَبَاشَلُ تَعْبِيرٌ أَوَّلُورُ بَوْنُكَ جَعِي بَوَانَاتُ دَرُ مَرْجَمُ دَرُ كَهَ أَوْنَانِ لَفْظِي أَوْنٌ مَحْرَفِي أَوْنِي  
 مَحْمُودٌ دَرُ ذَوَاوَانِ أَقْبَالُ بَمَدَنُ رَيْنُكَ لَقِيدَرُ أَوَانِي سَكَارِي وَزَنْدَهُ بَغْدَادُ قَضَائَتُهُ دَرُ بَرُكَةٍ دَرُ أَعْلَامَدَنُ  
 بِحْيِي بِنِ الْحَسَنِ وَبِحْيِي بِنِ عَبْدِ اللَّهِ الْإَوْنَانِ أَوْرَادَنُورُ وَنَوَاجِي مَوْصَلَةٍ دَرُ بَرُكَةٍ أَيْدَرُ أَوْنِ هَمَزَةٌ تَا كَسْرٌ بِلَهُ  
 بِرَلَدَةٍ أَيْدَرُ الْإِهَانِ كَاهُ وَزَنْدَهُ خَرَامُ سَلَفَتُكَ حَوْنَتُهُ دِينُورُ عَرَجُونُ مَعْنَا سَنَدَهُ الْإِهَانِ هَاجَرُ وَزَنْدَهُ حَاضِرُ  
 وَمَوْجُودٌ أَوْلَانِ مَالٍ قَدِيمَةٍ دِينُورُ بِقَالَ أَعْطَاهُ مِنْ آهِنٍ مَالَهُ أَيْ مِنْ تَلَادِهِ وَحَاضِرُهُ شَارِحُ دَرُ كَهَ صَوَابٌ أَوْلَانِ  
 صَاحِبٌ وَزَنْدَهُ أَوَّلُ مَقْدَرٍ هَاجَرُ لَفْظَتُهُ مَبْدَلَرُ الْإَوْنِ زَيْنُ وَزَنْدَهُ بَوْرَلُورُ وَنَحْوُ جَحْمُكَ مَعْنَا سَنَدَهُ

شَارْحُكَ بِيَانَتُهُ كُورُهُ عِنْدَ الْكَثَرِ مُتَصَرِّفٌ دَرُ بِقَالَ أَنْ الرَّجُلُ يَتَيْنُ إِذَا عَمِيَ وَيَلَانُهُ دِينُورُ جِهَةً مَعْنَا سَنَدَهُ  
 وَرَجُلٌ مَعْنَا سَنَدَهُ دَرُ مَقْتَضَايَ مَادَةٍ أَيْ مَعْنَا سَنَدَهُ أَوَّلُ قَدْرٍ وَنَحْوُهُ لَكُمُ مَقْتَضَايَ ضَبْطِي أَرَكْنِي دِيمَكْدَرُ وَبَوَكْمَشُ  
 بَوَكُهُ دِينُورُ جِهَةً مَعْنَا سَنَدَهُ وَوَقْتُ مَعْنَا سَنَدَهُ دَرُ بِقَالَ جَاءَ فِي أَيْنِ غَيْرِ مَقْتَضَايَ أَيْ حِينَ وَمَصْدَرُ أَوَّلُورُ بِرَسْنَتِكَ  
 وَفَتِي كَلُوبُ جَاءَتِي مَعْنَا سَنَدَهُ بِقَالَ أَنْ أَنَّهُ يَتَيْنُ إِذَا عَمِيَ أَيْ حَانَ وَقْتُهِ وَيُقَالُ أَنْ أَيْنُكَ وَيَكْسِرُ لِلْبَاءِ وَأَنْ أَنْكَ  
 بِمَدِّ الْآلِفِ بِعَنْ يَلُوبُ الْبَاءُ الْفَا أَيْ حَانَ حِينَكَ أَيْنِ كَيْفُ وَزَنْدَهُ مَكَانَدَنُ سَتُوالَهُ دَلَالَتُ أَيْدَرُ بِعَنْ طَرَفِ  
 مَكَانَدَرُ اسْتَفْهَمَ أَيْ مُتَضَمِّنٌ بِقَالَ بِنِ زَيْدٍ أَيْ فِي أَيْ مَكَانٍ تَقُولُ فِي جَوَابِهِ فِي الدَّارِ بَوْنَدَنُ تَرَكِيدُهُ قَدَمُهُ  
 وَنِيرَدُهُ إِلَيْهِ تَعْبِيرٌ أَوَّلُورُ أَيْ هَمَزَةٌ تَا كَسْرٌ بِعَنْ وَكَسْرِي وَبَانُكَ تَشْدِيدُهُ زَمَانَدَنُ سَتُوالَهُ دَلَالَتُ أَيْدَرُ كَهَ طَرَفِ  
 زَمَانَدَنُ وَوَقْتُهُ دِيمَكْدَرُ بِقَالَ أَيْانَ تَرْجَعُ أَيْ أَيْنِ حِينَ وَاحِدٌ بِعَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ أَيْانَ الدَّشْتِي مُحَدَّثٌ مَتَاخِرٌ دَرُ  
 الْإَوْنِ حَالُ وَزَنْدَهُ أَيْجُونِ حَاضِرُ أَوَّلِ دِيغُ وَتَكْتُكَ أَسْمِيرُ طَرَفِ غَيْرِ مَكْمُومٌ دَرُ مَعْرِفَةٍ وَاقِعٌ أَوَّلُورُ وَبَوَكُهُ الْفَ وَلَامُ  
 تَعْرِيفُ أَيْجُونِ دَاخِلُ أَوَّلِ دِي زِيْرُ مَوْضُوعِي أَوْلَانِ وَقْتُ حَاضِرُهُ مَشَارِكِي بِوَقْدَرُ كَهَ تَعْيِينِي مَوْجِبُ أَوَّلِهِ بِسَ النِّجْمِ  
 وَالَّذِي كَيْ أَوَّلُورُ بِقَالَ الْإَوْنُ أَنْ هَذَا الْوَقْتُ وَقْتُكَ وَكَاهُ أَوَّلُورُ كَهَ لَامِي مَقْتُوحٌ قَلْبُورُ تَحْفِيفُهُ هَمَزَةٌ لَرِي حَذْفُ  
 أَيْدَرُ كَقَوْلِ الشَّاعِرِ \* فَجِجْ لَانِ مِنْهَا بِالَّذِي أَنْتَ بَاطِحٌ \* شَارْحُكَ بِيَانَتُهُ كُورُهُ حَرْفُ تَعْرِيفِي عَهْدِ حَضُورِي أَيْجُونِ دَرُ الْإَوْنِ  
 دِيمَكْتُ شَمْدِي وَوَقْتُهُ دِيمَكْدَرُ مَرْجَمُ دَرُ كَهَ لَفْظَتُهُ جَلَالَتُهُ أَوْلَانِ الْفَ وَلَامُ دَخِي قَبِيلُ أَوَّلِ دَنُ اسْمُ دَرُ زِيْرُ بِرَاقِ  
 جَلْ وَعَلَا عَرَفَ الْمَعَارِفَ دَرُ فَصْلِ الْبَاءِ التَّيْنُ تَفْعِيلٌ وَزَنْدَهُ أَرَاهُ أَوْ يَمُوقُ مَعْنَا سَنَدَهُ دَرُ تَقُولُ تَبَاتُ  
 الظَّرِيقُ وَالْأَرَادُ أَنْ يَتَهَمَا الْبَيْنِي بَانُكَ فَحْيُهُ كَهَ بَيْنِ لَفْظَتُهُ مَسْنُودٌ بِعَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ بَشَرٍ بِنِ بَكِيرٍ الْبَيْنِي تَسْبِيْدَرُ  
 شَارْحُكَ بِيَانَتُهُ كُورُهُ بَيْنُ بَادِ غَيْسٍ إِلَيْهِ سَرِخَسٌ بِنْدَهُ رَقِصُهُ دَرُ بَتَانِ غَرَابُ وَزَنْدَهُ طَرِيقُ الْعَمَلِ دَنُ بَرُكَةٍ دَرُ  
 أَوَّلِ الْفَضْلِ الْبَتَانِي الْقَفِيَّةُ الزَّاهِدَانَدَنُ بَتَانِ بَانُكَ كَسْرِي بِأَخُودِ فَحْيِي وَتَاكْتُكَ تَشْدِيدُهُ حَرَانُ قَضَائَتُهُ دَرُ بَرُكَةٍ دَرُ  
 أَحَدٍ بِنِ جَابِرِ الْبَتَانِي الْمُنَجِّمُ أَوْرَادَنَدَنُ وَمُحَمَّدُ بِنِ الْمَهْنَا بِنِ الْبَتَانِي كَهَ تَايَ مَكْسُورَةٍ وَنَوْنُ مَشْدُودَةٍ أَيْلَهُ دَرُ بَعْضِ مُحَدَّثِنِ  
 سَمَاعُ حَدِيثِ أَيْلَدِي مَوْلًى نَسَبَتُهُ دَنُ سَكُونُ أَيْلَدَرُ الْبَتَانِي بَانُكَ فَحْيِي وَكَسْرِي وَتَايَ مَثَلَتُهُ تَا سَكُونُهُ دَوْنُ  
 وَمَلَامِ أَرْضِهِ دِينُورُ وَفِيهِ دِينُورُ زَيْدُهُ مَعْنَا سَنَدَهُ وَبَدِي بِالْوَدَةِ كَيْ تَرْوِمُ وَنَاكْتُكَ دَابِرُ مَحْبُودِيَّةٍ دِينُورُ بِقَالَ جَارِيَّةٌ  
 بَتَانِي أَيْ حَسَنَاءُ بَضَّةٌ وَنَاكْتُكَ وَنَعِيمُ أَيْجُونِ خَرَجَتْ خَالِغَةً وَتَابَ وَطَرَاهُ دِينُورُ بِقَالَ هُوَ فِي بَتَانِي أَيْ نَعْمَةً فِي نَعْمَةٍ وَبَتَانِي  
 دَشْتِي قَضَائَتُهُ دَرُ بَرُكَةٍ أَيْدَرُ الْبَتَانِي غَرِيْبُهُ وَزَنْدَهُ رَجْنَسُ أَعْلَابُغْدَايَةِ دِينُورُ كَهَ قَرِيْبُهُ مَذْكُورُهُ دَرُ حَاصِلِ  
 أَوَّلُورُ وَمَلَامِ قَوْمَلُهُ دِينُورُ جَعِي بَتَانِي دَرُ غَيْبِ وَزَنْدَهُ الْبَتَانِي ضَمْنَتُهُ بَاطِحٌ لَرُ وَمَرْغَزَارُهُ دِينُورُ بَتَانِي جِهْنِيَّةِ  
 وَزَنْدَهُ عَذْرُهُ قَبِيلُهُ سَدَنُ رِخَاوَنُ أَيْدَرُ كَهَ جَبِيلُ نَامُ شَاعِرُكَ مَحْبُودِيَّةٌ أَيْدِي وَبَصْرُهُ إِلَيْهِ بِحَرْفٍ بِنْدَهُ بِمَوْضِعِ  
 أَيْدَرُ أَوْبَشِيَّةِ بِشَاعِرٍ دَرُ بَتَانِي صَهِيُونُ وَزَنْدَهُ مَصْرَدُهُ بِرَلَدَةٍ دَرُ بَتَانِي رَمَانُ وَزَنْدَهُ اسْمَادَنُورُ يَوْسُفُ  
 بِنِ بَتَانِ مُحَدَّثُ مَصْرِي دَرُ الْبَتَانِ حَايَ مَهْمَلَةٍ إِلَيْهِ جَعْفَرُ وَزَنْدَهُ بَرِيْرِي أَوْرَزِيْنَةُ بَغْلَشُ قَوْمُ يَعْنِي دِينُورُ وَسَرْعَتُهُ  
 أَدَمِي صَبْقُ صَبْقِ آتَارُقِ يَوْرُورُ أَوْلَانِ أَدَمَةٍ دِينُورُ بِقَالَ رَجُلٌ بِحُونِ إِذَا كَانَ يَقَارِبُ فِي مَشْيَتِهِ وَيَسْرِعُ وَبَرُكَةٍ خَرَامُ  
 أَسْمِيرُ وَرَجُلُ أَيْدَرُ الْبَتَانِي هَسَالُهُ بَوْدُورُ خَاوَنُهُ دِينُورُ وَفَارَنُورُ قَرِيْبُهُ دِينُورُ وَرَجُلُ أَيْدَرُ الْبَتَانِي بَانُكَ  
 فَحْيُهُ بَوْنُكَ قَوْصَرُهُ سَدَنُهُ دَرُورُ وَأَشْدَنُ صَحْرَايَانِ بَوْنُكَ فَحْيُهُ دِينُورُ الْبَتَانِي صَحْرَاءُ وَزَنْدَهُ بَوْدُورُ بَوْنُكَ  
 قَوْصَرُهُ سَدَنُهُ دِينُورُ بَحْنِيَّةِ جِهْنِيَّةِ وَزَنْدَهُ اسْمَادَنُورُ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ بَحْنِيَّةِ صَحَابَةٍ دَرُ بَحْنِيَّةِ مَرْبُورُكَ وَالِدُهُ سَدَنُ  
 بِدَرِي مَالِكُ بِنِ مَالِكٍ دَرُ الْبَتَانِي تَايَ مَثَلَتُهُ إِلَيْهِ دَرُجُهُ وَزَنْدَهُ بِرُخْصُودُهُ أَغْرُ وَكُوشُكَ دَرُغُكَ مَعْنَا سَنَدَهُ دَرُ  
 بِقَالَ بَحْنِي فِي الْأَمْرِ إِذَا تَرَخِي فِيهِ الْبَحْنِي بَانُكَ فَحْيِي وَخَايَ مَعْنَا سَنَدَهُ بَكُ أَوْرُوزُ أَدَمَةٍ دِينُورُ الْبَتَانِي أَشْعَرَارُ  
 وَزَنْدَهُ الْبَتَانِي أَدَهِيْمُ وَزَنْدَهُ أَوْلُكَ مَعْنَا سَنَدَهُ دَرُ بِقَالَ الْبَحْنُ الرَّجُلُ وَالْبَحْنُ إِذَا مَاتَ وَالْبَحْنُ إِذَا هَجَمَ  
 وَزَنْدَهُ نَاقَةُ سَوْدِي صَاغَانِ أَدَمَةٍ أَشْنِي أَرْوَبُ كَرْمُكَ مَعْنَا سَنَدَهُ دَرُ بِقَالَ الْبَحْنُ النَّاقَةُ إِذَا تَمَدَّدَتْ لِلْحَالِبِ الْبَتَانِي  
 أَسْوَدَادُ وَزَنْدَهُ أَوْبُوقُ مَعْنَا سَنَدَهُ دَرُ بِقَالَ الْبَحْنُ الرَّجُلُ إِذَا نَامَ وَأَبَاقَهُ دَبْكُورُ طُورُ مَقُ مَعْنَا سَنَدَهُ أَوَّلُ مَحْلٍ مَرْفُوعٌ  
 بِقَالَ الْبَحْنُ الرَّجُلُ إِذَا تَصَبَّ قَائِمًا وَنَاقَةُ سَوْدِي صَاغَانِ أَدَمَةٍ كَرْمُكَ مَعْنَا سَنَدَهُ دَرُ بِقَالَ الْبَحْنُ النَّاقَةُ إِذَا تَمَدَّدَتْ  
 لِلْحَالِبِ الْبَحْنُ دَالِ مَهْمَلَةٍ إِلَيْهِ جَعْفَرُ وَزَنْدَهُ وَجُودِي زَمُ وَنَاكْتُكَ قَرِيْبُهُ دِينُورُ وَرِخَاوَنُ أَسْمِيرُ الْبَدَنُ فَحْيَتُهُ  
 بَاشَدَنُ وَاللَّارْدَنُ وَأَبَا قَلْدُونِ مَاعِدَا كُورُهُ دِينُورُ عَلَى قَوْلِ عَضُودٍ مَعْنَا سَنَدَهُ دَرُ بِأَخُودِ ذَبْحُ وَالْمَشْدُودَةُ كُورُهُ سَنَدُهُ  
 مَخْصُودُهُ كَهَ سَارْتُهُ مَجَاوِلُورُ بِقَالَ هُوَ ضَعِيفُ الْبَدَنِ وَهُوَ مِنَ الْجَسَدِ مَسْوِي الرُّأْسِ وَالشَّوْطِ وَالْعَضُودُ وَخَاصُ  
 بِأَعْضَاءِ الْجَزُورِ وَبَدَنُ يَأْشَلُورُ بِرَدَمَةٍ أَطْلَاقُ أَوَّلُورُ بِقَالَ رَجُلٌ بَدَنُ أَيْ مَسْنُوقُ وَوَقْدُهُ رَهْهَ أَطْلَاقُ أَوَّلُورُ بِقَالَ  
 جَاءَ وَعَلَيْهِ بَدَنُ أَيْ دَرُ قَصِيرَةٍ بَدَنُ لَفْظَتُهُ جَعِي أَيْدَانُ دَرُ وَقُوجُهُ طَاغُ كَيْبَنِي تَكَمُّسُهُ دِينُورُ بَوْنُكَ جَعِي



ایند کلور افلاس و زنده و بدن برآمدنک حسب و نسبته اطلاق اولور بقال فلان کرم البدن ای النسب والحبس  
البدن صاحب وزنده و بدن امیر وزنده و البدن معظم وزنده و بدن کور کتب وزنده و بدن کلور رکع وزنده و بدن بانک فقی و ضعی  
کذلک بدن و باده و بدن دینور جمعی بدن کلور کتب وزنده و بدن کلور رکع وزنده و بدن بانک فقی و ضعی  
و دالک سکونیه و البدان و البدان بالک فقیله تنومند اولق معناسنه در بقال بدنت المرأة و بدنت بدنا و بدنا  
و بداند من الساب الخامس والاول اذا كانت بادية البدن تفعل وزنده و بدن وضعیف اولق معناسنه در بقال  
بدن الرجل بدینا اذا اسن وضعف وزنه کبد رملک معناسنه در بقال بدن فلانا اذا البسه درعا البدان محراب  
وزنده شول داته به دینور که آزعلف و تمارایله چاک سمور و ب قوتلور اوله بقال فرس میدان ای شکور سریع  
السن البدن فقیله شول ابل و بقره دینور که قربان ایلک ایچون مکبه به هدی اولور و بوغنم جنسندن  
اضحیه کیدر یعنی قربانلق قبونه اضحیه اطلاق اولدنی کبی مکبه به هدی اولسان قربانلق دوه به و صغره بدنه  
اطلاق اولور مذکر و مؤنث مساویدر جمعی بدن کلور کتب وزنده و بدن وجهه سمیه ضحیه بدن هاجر وزنده  
بخاری قضاسنه برقریه آیدر ابو عبدالله الباقی الشاعر الجود اورادندر الباذنه ذال معجه ایله دحرجه وزنده  
برآدم یلدیکی نسنه ای انکار و اصرارایله تشدد ایلور مسکت و خضوعه اقرار ایلک معناسنه در بقال باذن  
الامر اذا عرف الامر واقربه و استخدی اشوبأذنه ماده سی مهور اولغله اول فصلده ذکر اولق حقیق ایدی  
لکن اهل لغت بوراده ذکر ایلر ایله آنله افتقا اولندی باذان الفارسی شادان وزنده که بمنده انشاء تعیر اولنان  
فارسی الاصل کسه اردن ایدی زمان حضرت مصطفویده شرفیاب اسلام اولدی مقدمی کسری طرفندن بمنده  
والی ایدی البرقی شرقی وزنده برجنس معروف خرما سمیدر انواعنک بهتریدر برنیک فارسی معریدر ابو  
واعلامیه دیمکدر و علی بن عبدالرحمن بن الاشقر البرقی وست الادب بنت المظفر بن البرقی رواه حدیثندر  
البریه شرقیه وزنده ساقسیدن دورلش رکونه قایه دینور مقدمه الایده یوک کوب ایله مفسردر وهنوز بلج اولان  
خروسه دینور جمعی برانی کلور بیرین یای تحیه ایله یا خود ابرین همزه ایله احساء نام موضع فر شوسنده بر محل  
آیدر ابریه همزه نک فقی و کسریله مرو قضاسنه برقریه آیدر برین زبیر وزنده ابن عبدالله  
ابوهند الداری در که اصحابندر البرق نای مثلثه ایله قنقد وزنده انسانک بر مقاربه کفنه دینور که  
بجه تعیر اولور کذلک ارسلان بجه سنه دینور علی قول مطلقا برینی جانورک چیناغنه دینور که انسانک  
بر مقاربه مثابه سنده و برن رقیله آیدر و عبدالرحمن بن ام برن تابعدر برن لاسد مرثد بن علس  
نام کسه نک فلی اسمیدر و برن دوه به مخصوص رکونه تغا اسمیدر بران دخی دینور قرطاس وزنده البرزون  
ذال معجه ایله جردحل وزنده داته به دینور که ابوعنه شاملدر مؤنث بزونه و جمعی راذن در شارح در که جمیع  
امهاته برزون اسب ترکی ایله مبین در که سمر بار کیری اوله جقدر المبردن اسم فاعل بیه سبیل برزون صاحبیه  
دینور البرزیه دحرجه وزنده برآدمی قهر و غلبه ایله خاکسار ایلک معناسنه در بقال رذنه اذا قهره و غلب علیه  
و جوادن عاجز و دمبسه اولق معناسنه در بقال برذن الرجل اذا اعیاض الجواب و برزون کبی بورمک معناسنه در  
بقال برذن الرجل اذا مشی مشی البرزون البرزین قنبدل وزنده شول مشربیه دینور که ابتد اظهرو ایدن خرما  
طومور جفک قشردن اتخا ایدر البراش شین معجه ایله علابط وزنده کوزنی بر دوب دیکه دیکه بقان آدمه  
دینور بقال رجل راش اذا کان بعد نظره و یحدّه برشان برهان وزنده برقیله آیدر البرطنه رطبه وزنده  
و مراد فیدر که برنوع لعب اسمیدر البرهان بانک ضمیمه دلیل رجحت معناسنه در بقال جاء البرهان ای الحجة  
شارح در که برهان عند البعض زمان و مدت معناسنه اولان برهه دن مأخوذ در نبات و استمراری متضمن اولد یغیچون  
پس نونی زانده در و عند البعض به ماده سننددر که صحت بعد العلة و قطع معنای بنده در و عند الخشری برهره  
ماده سننددر که مرأ یضاهیه دینور و وضوح و انکشافی متضمن اولد یغیچون ته که سلطان زیت معناسنه اولان سلیط  
لفظندن مأخوذ در اناره واضاه مناسبیه انتهى و برهان اسمیدندر برهان بن سلیمان السمرقندی محدثدر و برهان  
نخاندن عمرو بن مسعود کندی اسمیدر البرهته دحرجه وزنده برماده به دلیل و برهان قامه ایلک معناسنه در  
بقال برهن علیه اذا قام علیه البرهان شارح در که زنجشیرنک اساسده بیانته کوره برهن عنوانی مولددر صواب  
اولان ابره اولقدر جاء بالبرهان معناسنه ابن برهان سلمان وزنده عبدالواحد الخوی و حسین بن عمر المحدث  
کنهل یدروا جدن علی بن برهان الفقیه امام غزالی اصحابنددر عامی اولان آدمک مذهب واحدیه متفید اولسی  
لازم اولد یغنه ذاهب اولوب و بونی امام نووی ترجیح ایلدی و برهان شایخ و صلحادن محمد بن علی الدینوری لقیدر

البرزون زای معجه ایله جردحل وزنده و البرزون عصفور وزنده انچه دیبایه دینور سندن معناسنه المازنه  
مفاعله وزنده اظهار حق ایلک معناسنه در بقال باذن بالحق ای جاءیه البرن همزه نک حرکات ثلاثی و زایک  
فقیله ایچنده اغسال اولنان حوضه دینور و کاهجه باقردن یوک قرغان طرزنده دوزوب ایچنده اغسال ایدر  
مترجم در که آب زن معریدر که فارسیدر آدم بو بجه و اندن قصه جه دموردن یا خود باقردن مصنوع تابوت شکلنده  
برظر فیدر که اوزنده قباغی اولور طیبیلر خسته بی انک ایچنه یا توروب باشنی اول دلسکدن طشره چقاردرل و اوزرینه  
مطبوعه و اختصا سنه کوره ادویه حاره ایله قینامش صود و کوب غسل و نیمار ایدر بعده مطلقا کوجک حوضه  
دخی اطلاق اولور انتهى و اهل مکبه صفایاننده اولان چشمه نک صوبی کلوب برکدیکي محله بازان اطلاق ایدر  
کویا که آزان دیمکی مراد ایدر که مقصود می آزان دیمکدر پس بازان آزان محرفی اولان آزان محرفی اولور و محل مرقوم  
حوضه شبیه اولغله آزان اطلاق اولمشدر و بعض علماء عصر لحن مزبوری بعض کابلزنده تصحیح ایله و عین بازان  
من عیون مکبه عبارتیه ثبت ایلد کلمری منظور من اولد قده ماده مرقومه دن محرف اولد یغنی کندیله تنبیه ایلد یکمدره  
متنبه اولدیلر شارح در که مولفک تقریر ایلدیکي صفایه متصل زدنایله ایلور محرف ای عیدر بازان نام امیرک بنا کرده سی  
اولق اوزره مشهوردر البرن همزه نک کسریله ابریم وزنده و مراد فیدر که کر و قولان مقوله سنک طوقه سنه  
دینور جمعی بازان در برین زبیر وزنده اسامیدندر هشام بن زین محدثدر بران غراب وزنده اصفهان  
قضاسنه برقریه در محدثندن مطهر بن عبدالواحد و ابو الفرج البرانیسان آندندر ابرون اسلوب وزنده  
برشاعر عانی اسمیدر برانه تمامه وزنده اسفرائ قضاسنه برقریه در بران عثمان وزنده مرو شهرنده  
بر محله در بسن بانک وسینک فقیله حسن کله سنه اتباعا ذکر اولور بقال حسن بسن الابسان همزه نک کسریله  
برآدمک خوی و طبیعتی کوزل اولق معناسنه در بقال بسن الرجل اذا احسنت سجته شارح در که اشوشجیه  
نسخه لری غلطدر صواب اولان سجته اولقدر که برآدمک صورت و اسلوب و قیافتی کوزل اولق دیمکدر واقعا  
اصول سائرده شارحک قولنه موافق مشنددر الباسنه صاحبه وزنده جفیکلرک صبان دمورینه دینور و اهل  
صنعتک الات وادواته دینور که وادانلق تعیر اولور و کتان طرا تینندن طوقمش قالین یوک حواله دینور جمعی  
بأسن در محاسن وزنده باسین سینک کسریله خوزستانده بربلده در بسان سلمان وزنده شام دیارنده برقریه در  
ته که سین باینده ذکر اولندی البستان بانک ضمیمه بوستان فارسی معریدر که ققو محلی دیمکدر جمعی بساتین  
و بساتوندر و یوسف بن عبدالحق البستانی تحدیث المشر و بستان ابن عامر مکبه قر بنده بر موضعدر که نخله  
عمانیه ایله نخله شامیک موقع اجتماعیدر و بستان ابراهیم قبیله اسد بلادنده بر موضعدر و بستان المنشاء بغداد  
دارالخلا فیه سنده بر باعده در باشان شین معجه ایله هرات قضاسنه برقریه در باشان نیسا بورده برقریه در  
بشانه بانک فقیله اندلسده قرطبه قضاسنه برقریه در محدثندن ابن البشینی هشام بن محمد اورادندر بسان  
صادمه ایله غراب وزنده و بسان رمان وزنده شهر ریع الاخره اسم قدیمدر جمعی بصانات و بصنه  
کلور بصنی قنجهنله و تشدید نوله برقریه درآنده اعلا برادرل و نهالیرا شلور ستور بصنیه معروفدر البطن بانک  
فقیله بدنده قارنه دینور فارسیده شکم درلر و بومذ کر در جمعی ابطن و بطون و بطنان کلور بانک ضمیمه بقال  
اعتل بطنه و هو خلاف الظهر و بطن قبیله دن کوجک اولان اوبه به دینور علی قول فخذدن کوجک و عماره دن  
یوک اولانته دینور یوک جمعی ابطن و بطوندر و بطن هر سنه نک ایچر یسته دینور بقال بطن الشی ای جوفه  
و قوشک یلکک اوزون اولان شقنه دینور که دوشورد کده ایچر و ده قالور جمعی بطناندر و بطن یکرمی موضع آیدر  
و مصدر اولور قارنه اورمق معناسنه بقال بطنه و بطن له بطنان من الباب الاول اذا ضرب بطنه و بطن و بطون  
قعود وزنده کبر لوالوق معناسنه در بقال بطن الشی بطن و بطون اذا خنی و برسنه بی ایلک معناسنه مستعملدر که  
ایچ بوزنه مطلع اولقدن عبارتدر بقال بطن خبره اذا علمه و برآدمک امور و اسرارنه داخل و محرم خواصندن اولق  
معناسنه مستعملدر بقال بطن من فلان اذا صار من خواصه ذوالبطن نجس و رجیعه اطلاق اولور بقال  
التي ذابطنه ای رجیعه و قارنده اولان ولده اطلاق اولور بقال الفت المرأة ذابطنها ای ولدت و بقال الفت  
الدجاجة ذابطنها ای باضت و امثالنددر که \* الذئب یغبط بذی بطنه درلر زبرا قورده قسمی دائما انسان و مواشی  
قسمه شوق و جلادله سکر دوب هجوم ایدر اولغله هر تقدیر آج اولور سهده طوق ظن اولور یومثل ایچ بوزی مکدر  
و مشکوب ایکن ظاهر حالتک نچملنه نظر ارشک و غبطه اولسان کسه حقهده اراد اولور البطن کف وزنده  
یک زنکین بو طور و طاشقین آدمه دینور بقال رجل بطن ای اثر ممتول و قارنددن غیریه به همتی اولیان عبدالبطن



آدمه دینور علی قول طویق بلیان آکول و اینهانه دینور یقال رجل بطن اذا کان همه بطنه او هو الرغب لا یتبني  
من الاكل المبطان محراب و زننده بودخی طویق بلیان آدمه دینور البطن امیر و زننده بولق قارنلو آدمه  
دینور یقال رجل بطن ای عظیم البطن و اراق یره دینور یقال مکان بطن ای بعید و محمد بن الولید بن عبد الملك بن  
مروانك فرسی ادیدر و بر خارجی لقیدر و مسلم بن ابی عمران نام محدث جلیلک لقیدر البطانة کرامه و زننده بر آدم  
بولق قارنلو اولق معناسنه در یقال بطن الرجل بطانة من الباب الخامس اذا کان بطننا شارح دیر که  
بطانة آکول اولق معناسنه کلور و بوندن اسم بطنه در بانک کسریله که کثرت اکل معناسنه در و منه المثل  
الطنة تذهب الفطنة المعظم و زننده قارنی جلیس سراج ارق اولان آدمه دینور که سوکلون قارنلو تعیر اولور  
یتبانی ازاله ایچوندر یقال رجل بطن ای ضامر البطن و صرق و قارنی بیاض اولان آه دینور کویا که صریله  
قارننه بیاض آستر جکمش اوله و بو بطانة دندر یقال فرس مبطن ای ابض الظهر و البطن المبطون  
قارن آغریسند او غرامش آدمه دینور البطن فحشله قارن اغریسند دینور یقال بطن الرجل علی بناء المجهول  
اذا اشتكى بطنه فهو مبطون و یقال اصابه البطن ای داء البطن التبطین تفعل و زننده بر آدمک قارننه اورمق  
معناسنه در یقال بطنه اذا ضرب بطنه و جامه به آستار چکمک معناسنه در یقال بطن الثوب اذا جعل له بطانة و دوه به  
قولان چکمک معناسنه در یقال بطن البعير اذا شدت بطانة و تراش اولدقدنصره صفالک چکه واکل آتلازندن  
استره ابله باخود مراض ابله الملق معناسنه در که تکمیل محاسن در یقال بطن لحية اذا اخذ شعرها من تحت الذقن  
والحك شارح دیر که بوراده لاء نافیه ادخاله ان لایوخذ نسج لری غلطدر واقعانهایه ده و سارامه انده ان بوخذ  
عنوانده مرسومدر الباطن کز لونسه به دینور جعی بواطن در شارح دیر که اسماء حسنان اولان باطن  
اسم شریفی همین ظاهر اسم شریفیله مزدوجا ذکر اولور اول و آخر و مقدم و مؤخر کی ادرک ابصار در محجوب  
معناسنه در مترجم دیر که شاکر اجد پاشا جوزی بالخیر اسماء حسنا شرحنده بورسمه نظم و بیان ایلشدر

نور الظاهر ایتسه داده بروز اوله الباطن اسمی فیض افزون  
ذات باصکی یلندی بالانار محجیدر ولی عن الابصار  
صنغی اولمش همیشه دانه دال معرفت کنه ذات امر محال  
ظاهر عنده مؤمن عبده باطن عن منافق بحسده

الاستبطان بر آدمک داخل اموریه مطلع و واقف اولق معناسنه در یقال استبطان امره اذا وقف علی دخلته  
البطانة کلاه و زننده راز و سریره به اطلاق اولور یقال هو یعرف بطانته ای سریره و برضا و کوره نک و برملکتک  
وسطنه دینور و بر آدمک امور و احوالنه محرم و همراز اولان خاصه و همدمنه دینور یقال هو بطانته ای الداخل الولیجة  
من خواصه و لیا سگ آستارنه دینور یقال بطن ثوبه بطانة حسنة و هی خلاف الظهارة و بطانة خارج مدبته ده  
برموضع آیدر الا بطان همه نک کسریله جامه به آستار کچورمک معناسنه در یقال ابطن الثوب اذا جعل له بطانة  
و دوه به قولان چکمک معناسنه در یقال ابطن البعير اذا شدت بطانة الباطن کز لونیه دینور که ذکر اولندی  
و برنسه نک ایچ بوزنه دینور و جقور یره دینور جعی ابطنه در وجع کثری بطنان در بانک ضحیه و غلیظ برده اولان  
صو آقندیسنه دینور جعی بطنان در بطن کتاب و زننده برچرکین کچی آیدر و بر فرس اسمیدر ابوالبطن  
دخی دیر ایدی ایکبسیده محمد بن ولیدک ایدی و بطن دوه نک سمرنه چکیلان قولانه دینور جعی ابطنه و بطن  
کلور بانک ضحیه و بطن شقوق ابله تعلید مینانده برموضع آیدر و هذیل بلادنده برموضع آیدر و یمنده  
بربلده آیدر عریض البطن رفاه و وسعتله خوشحال و آسوده بال اولان آدمه اطلاق اولور زرا تاوولو سموز  
دوه نک قولانی عریض و کیر اولور یقال فلان عریض البطن ای رخی البال البطنة بانک کسریله مال و اقبال  
طولغلفی سبیلله افراط اوزره فرح و مسرت طاشغلغنه اطلاق اولور معنای آیدن مأخوذ در یقال نرت به  
البطنة ای البطر والاشتر و امثله طعامه دینور یقال اخذته البطنة ای الکظنة بطن زیر و زننده برشاعر در  
و منازل فردن رمز ل آیدر ساج اباعی شکلنده مثلث او ج خرده کوکیدن عبارتدر که جل صورتک بطننده  
واقعدر ذوالبطن اسامه بن زیدک لقیدر رضی الله عنه الباطنة ساحل بحر عمانده برقریه در و بصره ده  
و کوفه ده خانه لک و چارشورک جمع کاهلرینه باطنه اطلاق ایدر لمراد شهرک داخلی و کوم اولان بریدر نه که  
خارجنه ضاحیه اطلاق ایدر البعکنة بانک و کافک فحشله بورسمی کوچ اولان صرب قومساله دینور  
یقال رملة بعکنة ای تشد علی الماشی بغداد لغظنده لغت سابعه در نه که ماده سنده بیان اولندی

التبندن تدحرج و زننده بغداد شهرنه داخل اولق معناسنه در یقال تبندن الرجل اذا دخل بغداد الانقان  
قافله اکرام و زننده بر آدم خصب و رفاه و وسعت حال اوزره اولق معناسنه در یقال ابطن الرجل اذا خصب جنبه  
واحد بن بطنه که بانک و قافک ونون مشدده نک فحشله در اندلسده علو بوندن بنو جود دولتک و زری ایدی المبکونه  
ملعونه و زننده خوار و ذلیل عورنه دینور البلان شداد و زننده که جامه دینور بلل ماده سنده ذکر اولندی  
البلسن قنقد و زننده مرجکه دینور عدس کچی و حو باتدن بر بشقه غله اسمیدر که مرجکه شبیه اولور مفردی  
بلسنه در البلسان فحشله بلسنک اغاجنه دینور بلس ماده سنده ذکر اولندی بلقین بانک ضمی و قافک کسریله  
و غریق و زننده مصرده برقریه در علامه الدینا صاحب عمر بن رسلان الفقیه الشافعی البلقینی اورادندر  
البطنیه بانک ضمی و لامک فحی و نونک کسریله رفاهیت و وسعت معیشت و نظام حال معناسنه در یقال هو  
فی بطنیه من العیش ای سعة و رفاهیه مؤلف بونی به ماده سنده دخی ذکر ایلشدر البنة بانک ونون مشدده نک  
فحشله خوش و کوزل رایحه به دینور و بد و منن رایحه به ده دینور جعی بسان در کتاب و زننده تقول شممت منه  
بنه طيبة و بنه منتهی ای رایحه و آهو قسمنک خاصه قیغنک رایحه سنه دینور و بنه الجهنی صحابه در باخود بو پای  
تحتیه ابله در و بنه کابل قضاسنده برموضع آیدر و بغداد قضاسنده برقریه در و اندلسده بر حصن آیدر البنة  
ابن لغظندن اسم فاعلدر قیغری رایحه سی اولان آهو بیاغنه دینور یقال کاس منی ای ذوبنه بنه بانک  
ضحیه محدثیند ابوب بن سلمان الرازی جد نک اسمیدر البنة بانک فحشله بررد و مقیم اولق معناسنه در یقال  
بن بالکان بنان من الباب الثاني اذا قام به الابن انهم نک کسریله بن معناسنه در یقال ابن بالکان معنی  
بن البنان سحاب و زننده بر مقاره علی قول او جلرینه دینور مفردی بنانه در یقال بنانها تحضبه ای اصابعها  
او اطرافها و بنو اسد یوردنده برصوبک و بر طباغک آیدر و نچدده برموضع آیدر بنان غراب و زننده  
بر موضعدر و محدثیند بر جاعت اسمیدر بنان شداد و زننده اسمیدر بنان بنان محدثدر باخود بو پای  
تحتیه ابله در و حرب بن بنان بن یعقوب الکندی محدثدر باخود بو پای فوقیه ابله در البانة سحابه  
و زننده بنان مفردیدر که ذکر اولندی و برموضع و بر قصرک اسمیدر البانة ثمامه و زننده چاری و چنی چوق  
مرغزاره دینور و عریدن بر جاعت اسمیدر محدثیند ثابت البانی انلره منسوبدر و بصره ده بر محله آیدر سعد  
بن لوی بن غالبک ام ولدی اولان بنانه به منسوبدر و ثابت هرقوم اوراده دخی ساکن اولشدر التبنین تفعل  
و زننده قیونی بیانه صالور محبوب بسی به بغلق معناسنه در یقال بنن الشاة اذا ارتبطها لبسها البین امیر و زننده  
صاحب تمکین عاقل و دانا و اهل ثبات آدمه دینور یقال رجل بنین ای مثبت عاقل و عبد الفنی بن بنین محدثدر  
البنی قحی و زننده برنوغ بالقی آیدر نیل نهرنده اولور و موسی بن هارون نام محدثک و بشقه بر آدمک لقیدر  
کویا که بن لغظنه منسوبدر البنة بانک ضحیه برنسنه در که مرئی دیکلری ترشی کچی طعامیدر مک ایچون اخذ  
اولور که مراد بر درلو صلاطه باخود ترشی اوله جقدر شارح دیر که حکیم داودک بیاننه کوره بن یمن دیارنه مخصوص  
بر شجرک ثمریدر بدقی مقداری دانه لری اولور قیوغی صویلدقه یاریندنن یکی یاره اولور تحشیف رطوبات و سعال  
و بلغمی و نزلاتی ازاله و فتح سده ایچون مجریدر حالا قهوه اغاجی دیکلریدر که ثمرینه قهوه اطلاق اولور ظهوری  
قریب العهد اولغله مؤلفک عصرنده متعارف دکل ایدی و حاله رستانده دوکلش قهوه به بن اطلاق ایدر لراوا ثلده  
اهل یمن آنک بیراغندن و دانه لردن ترشی و صلاطه مقوله سی یسار لایدی مترجم دیر که کاتب حلی مرحوم جهان  
نماده تفصیلا ذکر ایلشدر و بن اسمیدر ابو القاسم بن البین واحد بن علی البین محدثدر البنة بانک کسریله  
بدنده قات قات سموزک اثرینه و قوتنه دینور رومنه یقال بن علی بن ای طرق ای قوتنه من الشحم والسمن  
علی قوتنه و متعفن و بدبوی محله دینور یقال مکان بن ای المنن رایحه بن بانک فحی و نون مخفقه نک سکونیه بل  
کله سننده لغتدر که اضراب ایچوندر البنان رثار و زننده ایشه دینور عمل معناسنه و کونو و کم سوزه دینور یقال  
انی بالبنان ای المنطق الردی و تمیم یوردنده برصو آیدر بنین زبر و زننده ابن ابراهیم القرشی در که محدثدر  
البون عون و زننده یمن اولکده سننده ابکی مملکت آیدر برینه بون اعلا و برینه بون اسفل در قرآن مبینده مذکور  
اولان بئر معطله و قصر مشیدک هر بری برنده واقعدر و بوندن مصدر اولور فضل و مزیت جهتیله آخره رایحه  
و غالب اولق معناسنه یقال بانه بیونه بونا مثل بانه بیینه بینای طاله فی الفضل والمزیه البون بانک ضمی و فحشله  
ایکی نسنه اراسنده اولان مسافیه دینور یقال بینهم ابون بعید ای مسافه بعیده و بلاد مزینه ده برموضع آیدر  
و یمنده بربلده و هرات قضاسنده برقریه آیدر تل بونی شوری و زننده کوفه ده برقریه در البوان بانک ضمی



و کسر یله چادرک و آلاچک در کله دینور جی اونه در اجوبه و زننده و بون کور کور سرور  
 و زننده بانه دانه و زننده بت بهن بن حکیم در که برداستانلو خانوند و عمرو بن بانه المغنی تواد و غرائب صاحب  
 بر کله ایدی البونه بانک فتحیله کوچک قیر جغزه دینور بنت صغیره معناسنه بونه بانک فتحیله افر بقیه ده  
 بر لده در شارح الموطأ مردان بن محمد البونی و شیخ الطریقه احمد بن علی البونی اورادندر و پروادی آیدر و ولید  
 بن ابان بن بونه محمد ندر و عبدالملک بن بونه که بانک و نونک فتحیله در بر شیخ اندلسیدر ابن دجه آندن روایت حدیث  
 ایلدی بوانه ثمامه و زننده بنوع و راسنده بر یاصم طاعنک آیدر و بنو جشم یوردنده بر صوادیدر و بنو عقیل  
 یوردنده دخی بر صوادیدر شعب بوان شداد و زننده فارس اولکله سنده بر موضع آیدر که جنات اربع دینوبه تک  
 بریدر دیکر لری غوطه دمشق و سفدر سمرقند و ابله بصره در بوانت بانک فتحیله بنه فارس دیارنده بر موضعدر  
 البان حال و زننده مصره بر قریه در و نیسا بورد بر قریه در و بر شیخ اسیدر که نمریک دانه لری اولور آندن لطیف  
 دهن افتخار اولور بو شیخ بادیه اشجار ندر و عربستان بلادنده دخی باغچه لره بدشدر مشلردر دوز و طوغری  
 و وری سکود و رفته شید اوور دانه سنده حب البان و فستق الهاویه و فارسیده تخم غالیه درلر و شیخه ترکیه  
 سورقون اغاجی و بن اغاجی درلر شعری عرب قد محبوبی کانسیه ایدر لر دانه سنی سرکه لاله طلا برش و عیش و کلف  
 و حصف و بهق و جرب و سعفه و تقشر جلد عارضه سنده نافع و سرکه ایله شرب جکرک و طحالک صلابنه  
 مفیدر و بر منقالتی شرب خاصه فی بلیغی به مؤثر در ذوالیان بر موضع آیدر و بر جیل اسیدر ابوان همزه  
 مفتوحه ایله دمایط قضاسنده بر قریه در و صعد دیارنده ابکی قریه در ابون زبیر و زننده بر موضعدر بانویه  
 نونک فتحیله عبدالباقی نام امام نخونک بدری اسیدر و طاهر بن ابی بکر نام محدثک جدی اسیدر البهن حیدر  
 و زننده نسرین اسیدر که مصر کلی دیکر لری آق و لطیف جکرک البهائنه بانک فتحیله طریقه النفس و الراحه  
 اولان علی قول نکلمده و سائر عملده نرم و ملایم و رفیق و لطافت اوزره اولان خاتونه دینور و سبکروح و دلگاشن  
 و خندان اولان خاتونه دینور بقال امرأه بهنائنه ای الطیبه النفس و الراحه و اللینه فی عملها و منقطع اوکذا الضحاکه  
 الخفیفة الروح بهان قطم و زننده بر عورت اسیدر الباهن بر نوع خرما اسیدر باخود بر جنس خرما اغاجیدر که  
 هر دم بهاردر هر موسمده بکی جکرکی و جاجا مسره و مرطبه و ممره دالاری اکسک اولور البهونیه بهمنیه  
 و زننده کرمانیه ایله عربیه بننده اولان دوه به دینور که مراد بوابکی جنسندن متولد اولاند بر نخی تعبیر اولور که بخت  
 نصره منسوبدر البهکن جعفر و زننده زوتازه و نازک بدن جوانه دینور مؤتی بهکله در و شبابه دخی وصف  
 اولور بقال غلام و شات بهکن و جاریه بهکله ای عضو و بقال شباب بهکن التبهکن تدحرج و زننده قیمی  
 بیوک قاری بهکله و شایله بوریمک معناسنده بقال تبهکنک الجزاء فی مشیتها اذامت مشیه البهکنه  
 البهن جعفر و زننده بنیات کوکدر که غلیظ طورب کوکله شبیه واکثری اگری اولور اجز نوعی اولور که قزل  
 بهمن درلر و آق نوعی اولور که آق بهمن تعبیر اولور و عسایر قطع و مجفف ایدر لر حقائق بارده نافع و قلی بغایت  
 مقوی و تقویت جاعده مؤثر در و بهمن بر رجل اسیدر که مراد قدما ی ملوک ایرانندن بر نیک اسیدر که بهمن  
 بن اسفندیار بن کشتاسب در بهمنجاه شهور فارسیه دن اون بر نخی آیک اسیدر که اوکبسی فروردینماه ۲  
 اردیبهشتماه ۳ خردادماه ۴ نیرماه ۵ مردادماه ۶ شهر یورماه ۸ مهرماه ۷ آبانماه ۹ آذرماه ۱۰ دیماه ۱۱ بهمنماه ۱۲  
 اسفندارمده اوله جقدر البین زین و زننده اضدادندر جدالتی فرقت معناسنده بقال وقع بینهم بین  
 ای فرقه و وصلت معناسنده بقال تقطع بینهما ای وصلهما واسم اولور شه که شمعی ذکر اولندی و ظرف  
 ممکن اولور یعنی ظرف مههم اولوب ایکی به و زیاده به باخود بولمک بانه اضافه معناسی متین اولور قال الشارح  
 قوله تعالی لقد تقطع بینکم علی قرأه الرفع فهو الاسم معنی الاصل و علی قرأه النصب فهو ظرف و بین اراقلمه  
 دینور بقال بینهما بین ای بعد و ایکی نسند ارغنده اولان خلیل و وسطه دینور که اراقی تعبیر اولور و مثلاً جلس  
 بین القوم درلر جلس وسطهم معناسنه و لقیه بعدات بین درلر بعدات مصغر بنه سله و بین کله سنده مضایف  
 اوله رق احیاناً معناسنه در که ملاقات ارغنی زمان آجد قد نصکره ملاقی اولوب بعده بنه آجوب صکره بنه  
 ملاقی اولدی دیکدر و بین و بینوه کینونه و زننده مفارقت معناسنده بقال بانوانینا و بینونه من البان الثاني  
 اذا فارقوا و بین و بینونه و بین قعود و زننده جدا اولوق معناسنده بقال بان الشیء بینا و بینونه و بینوا اذا انقطع  
 و بقال بان المرأة عن الرجل اذا انفصلت عنه بطلاق البین فای مکسوره ایله ناحیه معناسنده و ایکی ارض  
 ایدلغنده اولان فصل و سنوره دینور و غلیظ بوکسک به دینور و کورایریمی مسافه به دینور و نجران قریه

بر موضع آیدر و جیره قریه و قدینه قریه بر بنده بر موضع آیدر و فیروز آباد فارس قضاسنده بر قریه آیدر و بغداد ایلله  
 دفاع ارغنده بر نهر آیدر الابانه اقامه و زننده کسک معناسنده بقال ابانه اذا قطعه و رنسنده و واضح و عیان  
 قلیق معناسنده در تقول ابنت الشیء اذا وضحت و واضح و عیان اولوق معناسنده بقال ابان الشیء اذا انضح  
 و آرمق معناسنده در بقال ضربه فابان رأسه من جسده ای فصله و قیری قوجه به و یرمک معناسنده در که بدری  
 خانه سندن فصل و ابعاد ایدر بقال ابان بنه اذا زوجها البان عقد جدیده احتیاج وجهله  
 مطلقه اولان خاتونه دینور بقال امرأه بان ای منفصله عن زوجها بطلاق و شول آدمه دینور که  
 سودنی صاغه جفی حیوانک صولندن کلوب صاغه بشلار اوله نه که معنی صاغندن کلان آدمه دینور  
 و کر بشندن پک اراق یعنی پک میدانلو اولان بیه دینور بانه دخی دینور بقال قوس بان و بانته اذا بان  
 عن و ترها کثیرا و دخی اراق اولان ککبش قویه دینور الباشنه تطلیقه به صفت اولور هاسر و صفا و لمز شول  
 طلاقه دینور که زوج استرجاع مطلقه به مالک اوله میوب عقد جدیده محتاج اوله بقال تطلیقه بانته ای ذات بینونه  
 و یو عبثه راضیه قیلندندر البیان عیان و زننده بللو و واضح و آشکاره اولوق معناسنده بقال بان الشیء بین بیانا  
 اذا انضح و یو معناده متعدی اولور تقول بان الشیء بین ای اضمح و غرقه و ذکا و فطنه مقارن بر معنا  
 و مقصودی افصاح و اظهار ایلک معناسنده در تقول فیهما الکلام بیانه ای افصاحه مع ذکا شارحک بیانه  
 کوره بیان وضوح و ظهور معناسنه اسم دخی اولور البین سید و زننده و صفدر واضح و آشکاره نسته به دینور  
 جمعی اینشاء کلور هین و اهیناء کی و فصیح و سخنور آدمه دینور جمعی اینشاء و بیان و بیان کلور کرمانه و زننده بقال  
 رجل بین ای فصیح التبین تفعل و زننده بودخی واضح و آشکاره اولوق و واضح و آشکاره قلیق معناسنده لازم  
 و متعدی اولور تقول بینه ای اوضحت و بین الشیء اذا انضح و بر آدم قیری قوجه به و یرمک معناسنده در بقال  
 بین بینها اذا زوجها و اغاجک هنوز بر اقلری بلوریمک معناسنه مستعملدر بقال بین الشجر اذا بد او رقه و ظهر اول  
 ماینت و حیوانک بوینوزی قوموب ظهور ایلک معناسنه مستعملدر بقال بین القرن اذا نجم التبین تفعل  
 و زننده و الاستبانة بونلرده واضح و عیان قلیق و واضح و عیان اولوق معناسنده متعدي و لازم اولور بقال تبینه  
 و استبنه ای اوضحت و تبین الشیء و استبان اذا انضح التبین بانک کسری و فتحیله بیان کی مصدر در واضح  
 و آشکاره قلیق معناسنده و بونده بانک کسری شاذدر زیر مصادرتانک فتحیله تفعال اوزره کلور بقال بان الشیء  
 بیانا و تبینا اذا اوضحه المبین ممیک فتحیله معین و زننده و المبین محسن و زننده ابانه راسدن اسم فاعلدر  
 المباشنه مفاعله و زننده جدا اولوق معناسنده در بقال بینه اذا هاجر التبان تفاعل و زننده بر لشیق  
 معناسنده در بقال تبینا ای تهاجرا البیون صبور و زننده بان کی دبی در بن ککبش قویه دینور بقال بر بان  
 و بیون ای البعیده القعر الواسعه غراب البین عربلر بونکله فراق و هجرانه تطیر ایدر لر مراد الاقرغه در باخود  
 بوری و ایاقلری قزل اولان قرغه در که اکین قرغه سی دبکدر یدر اما سیه قرغه به که قوزغون دبکدر یدر اکا  
 حام اطلاق ایدر لر قطعی فراق ختم و ایجاب ایدر زغنده اولد قلمچون بین بین مکرر انونلرک فتح اوزره بنالریله  
 ابوالله کوتی اراننده میانه اولان نسته دبکدر بقال هذا الشیء بین بین ای بین الجلید و الردی بونلر ایکی اسم  
 اولوب بعده اسم واحد قلیوب و آخر لری فتح اوزره مبنی اولدی و همزه بین بین دبکدری همزه مخففه  
 اوله جقدر یعنی همزه نیک حر که سته موافق و ملائم اولان حرف علت بیننده قلمشدر مثلاً اگر همزه مفتوح ایسه  
 همزه ایله الف بیننده تلفظ اولور سأل کی و اگر مکسور ایسه همزه ایله یاء بیننده اولور سأل کی و اگر مضموم  
 ایسه همزه ایله و او میاننده اولور لوم کی شارح دیر که همزه بین بین قطعاً ابتداء واقع اولور ز براسا کن کی  
 ضعیفدر و ضعفندن ناشی بین بین اطلاق اولندی بینا الف مقصوره ایله اصلی بین ایدی نونک فتحیله اشباع  
 اولمغله الف نحدث ایلدی و بینما کله سی که ماء زیاده اولمشدر ایکسیده کلمات ابتداندندر بقال بینما نحن کذا  
 و بینما نحن کذا اذحدث کذا یعنی بر اول ائشاده ایکن ناکاه شوبله برایش ظهور ایلدی اصمعی دبیکه بینما کله سنک  
 موضعنه بین لفظی وضع اولوق صحیح اولور سه مابعدی بحر و اولور کقول الشاعر \* بینما نعتقه الکما و رغه  
 یوما تبیح له جری سلف \* و اصمعیدن ماعدا نحا بینا و بینما کله لرنک مابعدلرنی مبتدا و خبر اولوق اوزره مرفوع  
 قلدیلر الکواکب البیانیات بانک فتحیله شول کوکدر که منازلدن اولمغله انلره شمس و قمر نازل اولور لر قطب  
 و جدی و فرقان کی بیان شداد و زننده اسم اندندر ابوعلی بن بیان صاحب کرامات زاهد معروفدر  
 بیانه جبابه و زننده مغریه بر قریه در حافظ المسند قاسم بن اصبح البیانی اورادندر و محمد بن سلیمان المقری اول



قریه آن بلده سنه منسوبه که مراکشی در بیان سحاب وزنده اندلسه بطلبوس قضاسنده بر موضعدر  
و بوسف بن المبارک بن البی که بانک کسریله در محدثدر بینون جیحون وزنده بمنده بر حصن ایدر بینونه  
بحرین قضاسنده برقریه در بینونه الدنیا و بینونه القصوی بنی سعد شقنده ایکی قریه در بینه قینه وزنده  
بین الحرمین وادی الرویده بر موضعدر کثیر نام شاعر آتی اشبو\* الاسوق لما هیجک المازل\* بحث التفت من بینین  
العیاطل\* بیتله مدح و ثنا الیئدر و تنیده اعتبار الیئدر طرقاتی تصوریه بنجر بعونه تعال فصل الثاء  
التاءن تائی فوقیه و همزه الیه تفاعل وزنده حبله و خدعه الیک معناسنده در تاون کی یقال تئان الرجل الصید  
تئان و تاون تاون ادا خدعه و احتاله یعنی جاء من هنامره و من هنامره التین تانک کسریله و فتحیه صمانه  
دینور و شریف و جواتر داولان ذیشان آدمه دینور یقال هو تین ای سید سمح و شریف و ساعدن قورده دینور  
و شول یوک کاسمه دینور که بکرمی آدمه کفایت ایدر اوله یقال شرب تئان من اللب و هو قدح بروی العشرین  
التین تانک فتحیه طواره صمان و بر مک معناسنده در یقال تین الدابة تئان من الباب الثاني اذا اطعمها التین التین  
فتحیه و التیانه سلامه وزنده رشد و فطانتلوز یلک اولی معناسنده در که دقایق امور اطلالعه قدریدن  
عبارتدر یقال تین الرجل تئان و تئان من الباب الرابع اذا فطن التین کتف وزنده خرده بین زربک و دانا آدمه  
دینور یقال رجل تین ای فطن دقیق النظر و الیه هر نسنیدی اوینار اولان آدمه دینور یقال رجل تین ای یبعث  
کل شیء التین تفعل وزنده بودخی فطانتلوز یلک و خرده بین اولی معناسنده در یقال تین الرجل یعنی تین  
التین شداد وزنده صمان صانجی به دینور و موسی بن ابی عثمان التیان و اسمعیل بن الاسود التیان محدثدر  
التیان رمان وزنده عورت مغلظه بری سزایده جک کوچک سراویله دینور که تحریره طومان وایح طون تغییر  
اولور یقال ضلی فی تیان ای سراویل صغیر یستر العورة المغلظه مترجم در که معربانده تیان فارسی معربی اولی  
اوزره مر سومدر بدنی حفظ ایدجی معناسنده اولوب بعده سراویل مزبورده علم اولدی و محمد بن تیان محدثدر  
الالبان تائی مشدده الیه افتعال وزنده اباعه طومان کیلک معناسنده در یقال تین الرجل اذا لبس التیان  
تیان غراب وزنده یاخود رمان وزنده تانک کسریله ده زبازده در تبع الحیری لقبیدر اکا ساعد تیان دخی درلر  
ایدی بیت شریقی ابتداء اکسایدن بودر و حسین بن علی بن تیان التیان که غراب وزنده در محدثدر بونی توله تیان  
ضبط ایدنلر و هم ایدیلر تون فوعل وزنده نصف قضاسنده برقریه در علامه ابوبکر بن محمد بن احمد و لقمان  
بن عبسی و جعفر بن محمد التیون التیون اورادندر تین تانک فتحیه بریلده در محدثدر ابوبن  
ابی بکر بن خطیبه التینی آندندر زن زفر وزنده بمنده بر موضعدر التینی حبلی وزنده فاحشه  
دیمکدر عرب لر سب و دشنام موقعنده جوارری فحشه و فاحشه به تونی و حرمانده به ابن تونی تعبیر ایدر لر  
و بورنوماده سندن مأخوذ اولی جائز در زبازده المرأة دیر لمجهول بینه سبیله ایدم النظر الیه معناسنده  
مؤلف بونی رنوماده سنده دخی ثبت ایلدی ولسان العربیه بعضه لروزی فعلی دیدیلر فاجره معناسنده  
و بعضه لر تفعل دیدیلر فعل مستقبل مجهول اولوب بعده فاجره ده علم اولشدر التین تانک و تانک فتحیه  
کبره دینور یقال فی ثوبه تین ای و سخی الاتقان همزه تانک کسریله برسنه بی محکم و استوار الیک معناسنده در یقال  
انقن الامر اذا حکمه التین تانک کسریله سرشت و طبیعت معناسنده در یقال الکرم من تقنه ای طبیعت  
واوز واستاذ آدمه آدینور یقال هو تقن ای حاذق و سلفده بر تیرانداز ایدر که تیرانداز لخی ضرب مثلدر  
شارح در که مستقصاده ارمی من ابن تقن عنوانیه در اسمی عمرو اولی اوزره مر سومدر و تقن قیونک دینده  
فلان متعفن قاره بالغه دینور و آرقلک و جدوللک و صو آقندیلرینک دیلرینه چوکن بالغه دینور التین  
تفعل وزنده جامه و رلو صو الیه تلا صوارمی معناسنده در یقال تقنوا ارضهم اذا سقوها بالیا الخاثر لجمود  
تا کر تی ضمیتله و نونک تشدید و قصر الیه اندلسه برقریه در التینه ضمیتله و فتح تانک الیه لغندر کلنوب  
قالعه دینور لیث معناسنده و حاجت معناسنده در تقوله تلتی ای حاجتی التلون و التلون تانک ضمیه  
تله معناسنده در تلان تانک و نونک فتحیه الیه الآن معناسنده در شارحک یا تله کوره اصلی الآن ایدی  
تخفیف اولنوب لان اولدی همزه بدلی تاء ادخال اولدی التین تانک کسری و نونک تشدیدله مثل وقرن و همزه  
معناسنده در یقال فلان تین فلان ای مثله وقریه التین امیر وزنده تین معناسنده در الاتیان همزه تانک  
کسریله بعید اولی معناسنده در یقال ان الرجل اذا بعد و مرض جوجی یوموب خیره جورده قومق  
معناسنده در یقال ان المرض الصبی اذا قصعه فلا یسب تله جنه وزنده اسماندنر طلحه بن ابراهیم بن

تله محدثدر التین سکیت وزنده اژدهایه دینور یقال رأیت فی البادية تینا ای حیه عظيمة و فلکده  
اژدها شکنده شول بیاض خفی شکله اطلاق اولنور که جسدی بروج سنده و قوری بدجی برجه در و قوری  
انچه و سیاه و بولکدر و شکل مزبور کواکب سیاره تنقی کی تنقل ایدر فارسیده اکا هشتدر درلر جوهری فلکده  
بر موضع اولی اوزره تفسیر الیکله و هم الیئدر لکن مؤلف دخی بیانده اکال الیئدر درلر ریاضیانه  
مشروح اولدیغی اوزره تین فلک رأس و ذنب عقده لری اولان مدار و ممره اطلاق اولنور که مایلری التیشربج  
اعتبار اولشدر و شمس و قمر اول عقده نسنده دقیقه واحده ده مجتمع اولسه لر کسوف و خسوف واقع اولور  
و راسندن اعتبار الیه ذنب بدجی برجه منتهیدر بوندن بشقه قطب شمالی به طولش بر اژدها صورتی دخی  
وارد لکن مراد صورت اولدر و تین ابراهیم بن المهدی لقبیدر یلک سموز اولغه ملقب اولشیدی و اقبال  
یمندن شرحیل بن عمرو قلیجی اسمیدر التیان تانک کسریله ساعدن قورده دینور و برسنه تانک اورنکه  
دینور یقال هو علی تینانه ای مثاله ظاهر ابونک اصلی تیان در تشدید الیه دتار و دینار کی التیانه  
تشدید نوله مفاعله وزنده مقایسه معناسنده در یقال تان بینهما اذا قایس التیننه زلزله وزنده  
بر آدم اسکی یاران و اصدقاسنی ترک ایدوب سازه یار و همدم اولی معناسنده در یقال تین الرجل اذا ترک  
اصدقاءه و صاحب غیرهم التین تانک ضمیه چو قفلک مجاوره دن باید قلی طویه دینور که انکه اوینار لر  
و خراسانده بریلده در که قاین قریشده در اعلامدن اسمعیل بن ابی سعد التونی و احمد بن محمد بن احمد التونی  
اورادندر تونه سلفده دمیاط قریشده بر جزیره ایدی حالا صوب بصفله مغرور در اعلامدن عمر بن احمد و عمرو  
بن علی و سالم بن عبد الله و عبد المؤمن بن خلف التونیون اورادندر التیان تفاعل وزنده مهور  
اولان تیان معناسنده در که ذکر اولندی یقال تیان الصید یعنی تیان الاتون کلخه دینور تله که  
ان ماده سنده ذکر اولندی التین فتحیه او یومق معناسنده در یقال تین الرجل تئان من الباب الرابع  
اذا نام التین کتف وزنده اسم فاعلدر تانم معناسنده در یقال هو تین ای تانم التین تانک کسریله  
معرفدر که انجیره دینور کالنی بولش تازه انجیر بالجمله فاکهه لک احمد و اطمیدر غداسی کثیر و نفع و ربی قلیل  
و جاذب و محلل و سنده کبد و طحالی مفتح و ملین در و مواد عقده بی طرف جلده دافع اولغه اکثاری مولد کله در  
و تین شامده بر طاعک ایدر کدک شامده بر مسجدک اسمیدر و غطفان بورنده بر طاعک ایدر و دمشق  
شهر تینک اسمیدر طور تیان تانک فتحی و کسریله و الفک مدی و قصر الیه طور سبنا لفظنده لغندر التینه  
تانک کسریله در و موقعده دینور و بر صوادیدر و عبسی بن اسمعیل نام محدث لقبیدر التیان شداد وزنده انجیر  
صانجی به دینور ادباندن کاب الموعب صانجی تمام بن غالب بن عمر و التیان اکا منسوبدر التیان تانک  
کسریله بی نعامه دبارنده ایکی طاعه اطلاق اولنور و تیان مفرد اوله رق قورده دینور ذنب کی تله که  
تین ماده سنده ذکر اولندی تینات تانک کسریله بحر شامده بر لجان ایدر فصل الثاء الثالثة  
التیان همزه الیه و التیان و او الیه تفاعل وزنده تئان و تاون کی حبله و خدعه الیک معناسنده در  
یقال تئان الصید و تئان یعنی تئان و تاون التین غین وزنده و التیان کاب وزنده توبک او جی  
قیوب در دیکمک معناسنده در که اوزون اولدقه ایدر لر علی قول برسنه بی بر طرفه یاخود اولک تکه قیوب  
قوجاقده کورتوب کتمک معناسنده در یقال تین الثوب تئان و تئان من الباب الثاني اذا اتی طرفه و خاطه او یقال  
تین الشیء اذا جعله فی الوعاء و حبله بین یدیه و کذا اذا لقی علیه حجرة سراویله من قدام التین تفعل وزنده  
تین معناسنده در التین امیر وزنده و التیان کاب وزنده و التینه غره و وزنده انچه نسنه  
قویوب کورتومک ایچون انکک بوکیلان برینه دینور الاتیان همزه تانک کسریله انچه نسنه قویوب کورتومک  
ایچون اتکی طرف کی بوکمک معناسنده در تقول التین فی ثوبی اذا جعلت فیه تینا التینه مرحله وزنده  
نسواک آینه و سائر ادواتی وضع ایده جکی طور به دینور تله فرحه وزنده بر موضعدر سعد بن تیان که  
رمان وزنده در محدثدر التین تانک و تانک فتحیه ات بوزیلوب قومق معناسنده در یقال تین اللحم  
تئان من الباب الرابع اذا تین و دیش اتلری سولوبمک معناسنده در که اول وقت بد رانجه پیدا ایدر یقال تین  
الثاء اذا سقرخت التینه فرحه وزنده سولوبمش دیش اتله دینور یقال لثه تله ای مسترخیه التین  
تانک فتحی و جمیک سکونیه و فتحیه یک و درشت و صرب اولان بوله دینور یقال اخذوا فی ثوبی ای فی طریق  
فی غلظ و حزنونه التیونه تانک و خای معجمه تانک ضمیه و التیانه سلامه وزنده و التین عین



وزنده برنسته قالین و یک وصی اولی معناسنه در یقال ثخن الشی ثخنه و ثخنه و ثخنه من الباب الخامس  
 اذا غلط و صلب الخین امیر وزنده و صفدر قالین و یک و صمصی نسته به دینور و حلیم و متحمل آدمه اطلاق  
 اولنور یقال رجل ثخن ای حلیم الا ثخن همزه نك كسر یله دشمنك جرح و قتلنده افراط ایلک  
 معناسنه در یقال ثخن فی العدو اذا بالغ فیهم الجراحة و منه قوله تعالى حتی اذا اختلفتموه ای غلبتموه  
 و کثر فیهم الجراح و بر آدمی یک دو کمله سست و به محال ایلک معناسنه در یقال ثخنه اذا او هنده  
 الاستخفاف بر آدمی او بقوبصتی معناسنه در یقال استخفی منه النوم ای غلبه المتخنة مكرمه وزنده  
 ابری كوده لو عورته دینور یقال امرأة متخنة ای ضخمة الثدن فتختبئله انك راجحسی بوزلق معناسنه در یقال  
 ثدن اللحم ثدنا من الباب الرابع اذا تغيرت راحته و بر آدمی وجودنه ات بصوب شمس ایلک کله آخر لثقی  
 معناسنه در یقال ثدن فلان اذا کثر لحمه و ثقل الثدن کتف وزنده و المثنی معظم وزنده لم  
 اولغله بدنی ثقیل اولش آدمه دینور الثدین تفعل وزنده بودنی بر آدم لم اولغله وجودی آخر لثقی  
 معناسنه در یقال ثدن الرجل علی المجهول اذا کثر لحمه و ثقل الثدنة فرحه وزنده  
 و المثنی مكرمه وزنده خلقتنه نقصان اولان عورته دینور یقال امرأة ثدنة و مثنی  
 ای ناقصة الخلق المثنی معظمه وزنده چرکین و بدیهیت وجهیله ملحمة اولان عورته دینور یقال امرأة  
 مثنی ای لحمه فی سماحة المثنی معظم وزنده خلقتنه نقصان اولان آدمه دینور و فی حدیث ذی الثدنة  
 انه مثنی الید ای مخرجها مقلوب من مثنی مرسوم ذوالثدنة امام علی کرم الله وجهه اوزرینه خروج ایدن خوارجک  
 رئیسری ایدی اسمی رمله ایدی قوی یک قصه اولوب همان ندی مقد ارنده اولغله ذوالثدنة ایله ملقب اولشیدی  
 نبی اکرم صلی الله علیه وسلم حضر تری مرسومک خروج ایدوب و طعمه ذوالفقار اوله جفتی جناب مرتضاه اعلام  
 البشرا ایدی واقعا تحکیم ماده سنده بغی و خروج ایدوب لالت ذوالفقار ایله عازم دار البوار اولدی حدیث  
 مرقومه واقع مثنی مثنی لفظندن مقلوب بدر که ثدوه دن مأخوذ در و ثدوه ارکک آدم مهنه سته دینور شارح بدر که  
 بعض محدثین مقلوب اولدیغه ذاهب اولدیله بر مثنی وجه مذکور اوزره ناقص الخلقه دیمکدر مسفور ایله  
 ناقص الید ایدی و بوراده ذی الیدین نسخدری غلط محض در الثرن فتختبئله بر آدم دوستلرینه ریج و آزار ایدر  
 اولی معناسنه در یقال رن الرجل ثننا من الباب الرابع اذا آذى صديقه وجاره الثفنة فرحه وزنده دوهک  
 چو کده بره کلان اعضاسنه دینور کو کسی و دیزلی و او بلفلری دیلری کی جمعی ثننات کلور و ثننه الانسان  
 آدمک دینه دینور که ساقی ایله فخذی قاوشوب بر کدیکی یردن عبارتدر مؤلف لکبة و مجمع الساق و الفخذ عبارتله  
 ايراد ایلکله و مجمع قوی عطف تفسیر در زیر ایدنی ماده سنده اختلاف اوزره تعریف ایلدی و ثننه الخیل آت قسمک  
 بحاق لرنده و بلفلرنک ایح طرفندن قاوشد بغی بره دینور و صابی به دینور عدد معناسنه و کروه و جماعت انسانی  
 معناسنه در یقال جات ثننه من الناس ای جماعة و سیدک و قوصره نك اساعلرندن ایکی کوشه لرینه دینور  
 و شول ناقیه دینور که سودنی صاغات آدمه ثننه لرله اوروب چار پر اوله الثفن فتختبئله بر مرض آیدر که دوهک  
 ثننه لرنده تحدت ایدر و مسلم ثننه باخود ان شعبیه محدثدر الثفن محراب وزنده شول ارکک دوهک دینور که  
 ثننه سی یا لرینه و قارنه طوقنور اوله یقال جل ثننان اذا اصاب ثفته جنبه و بطنه الثفن ثلک ففتی و فاک  
 سکونله اونه قاقی معناسنه در یقال ثننه ثننا من الباب الثاني اذا دفعه و بر آدمه تابع اولی علی قول اکسه سندن  
 کلک معناسنه در یقال ثننه اذا تبعه او اتاه من خلقه و دوه بر آدمی ثننه لرله اوروب چار بمق معناسنه در یقال  
 ثننه الناقة اذا ضربت بثفتها الثفن فتختبئله ال کثر علدن در شلتوب غلطت بد ایلک معناسنه در  
 یقال ثننه ثننا من الباب الرابع اذا غلطت من العمل الا ثننا همزه نك كسر یله کثر عمل الی غلیظ ایدوب  
 ناسور لندر مق معناسنه در یقال ثنن بده العمل اذا غلطها ذوالثفتات فاک کسر یله علی بن الحسین بن علی  
 لقبدر که زین العابدین حضرت لر بدر بعض لر عدنده علی بن عبد الله بن العباس لقبدر که خلفای عباسیه نك  
 بدر لر بدر بشور کولک زینون اغاچی اولوب کل یوم هر بر نك آتنده ایکی رکعت نماز قلمی عادی اولغله سجده  
 اعضاسی دوهک دوشی کی غلیظ و درشت اولشیدی کذلک رئیس خواجه اولان عبد الله بن وهب لقبدر طول  
 سحود آنک ثنناتنده تأثیر ایلکله ناسور لندر مشدی المثافنة مفاعلة وزنده بر آدمه دائما همنشین اولی  
 معناسنه در یقال ثننه اذا حاله ولازمه المثافن ملازم وزنده و المثفن محسن وزنده بر آدمه دائما همنشین  
 اولان کسبه دینور الثکنه غرقه وزنده قلاذه دینور و سنجاعه دینور و قبر و مزاره دینور و برده اولان حقور

آتش اوجاغنه دینور و برنسته بی سزایده جک قدر حقوره دینور و کو کرچین سور سینه دینور و قلبه منوی اولان  
 نیته دینور کرک ایمان و کرک کفر جهنندن اولسون و دوهک بیونته تعلیق ایلکری الاجه یوک پاره سته دینور  
 و سر عسکر سنجاعی ثنه دینور که عسکرک جمعیتکاه لر بدر هر قدر آتده براق و سنجاق دخی بوغسده صورت  
 نایه ده سر عسکرک چوره و دانه سی اولور جمعی ثکن در صرد وزنده قال الشارح و منه الحدیث یحشر الناس  
 علی ثکنهم و هو جمع الثکنه ای ال رایة ای علی مامانوا علیه و ادخلوا فی قبورهم من الحسیر و الشر و الثکنه  
 مرکز الاجناد و یجمعهم علی لواء صاحبهم ثکن فتختبئله بر طاغک آیدر الا ثکنون اسلوب وزنده خرما  
 ساقمنک چو یته دینور علی قول ساقمنه دینور الثن ثلک ضمیله و ضمتبئله و الثمین امیر وزنده برنسته نك  
 سکر جزؤندن بر جزؤنه دینور علی قول کسورک یعنی اجزاء ثمانیه نك هر کسینه مطرد اطلاق اولنور ثمن لفظنک  
 جمعی ایمان کلور یقال هذا ثمن ذلک و ثمنه و ثمنه ای جزؤن ثمانیه او یطرد ذلک فی هذه الکسور مترجم بدر که  
 سکر نیجه ثامن دینور اشو اتحاد اعدادی نسب اوزره در لر مثلاً ثامن ذی ثمان دیمکدر و ناسع که طقوز نیجه دیمکدر  
 ذی تسع و عاشر که اونجیدر ذی عشر دیمکدر الثن ثلک فتحیه برنسته نك سکرده برنی المقی معناسنه در یقال  
 ثمنهم ثمنان من الباب الاول اذا اخذ ثمن مالهم و بر جماعتک سکر نجیسی اولی معناسنه در یقال ثمنهم ثمنان من الباب  
 الثاني اذا کان ثمنهم الثماني بمانی وزنده سکر عددک اسمیدر و بو منسوب دکلدر یعنی الیاء نسبتدن بدل دکلدر  
 علی قول فی الاصل ثمن لفظنه منسوبدر که وجه مرقوم اوزره یدی عددی سکر ایدن جزؤدن عبارتدر که ثمانک  
 ثمنیدر تغییر نسب طریق سیه اولنی مفتوح ایدوب و یای نسبتک برنی حذف و انک بدلنه الف الحاقی ایلدی لرته که  
 یمنه نسبتده بمانی دیوب و تیره مذ کوره اوزره قبلدیر یس ثمانک یای عند الاضافة ثابت اولور قاضی کله سنک یای ثابت  
 اولدیغی کی تقول ثمانی نسوة و ثمانی مائة کا تقول قاضی عبد الله و رفع و جر حالتلرنده مع التنوین ساقط و نصب  
 حائنده ثابت و منصرف اولور و اما اعشی نام شاعرک \* فلقد شربت ثمانیا و ثمانیا \* و ثمان عشرة و اثنتین و اربعاً  
 یتنده که ثمان عشرة واقع اولشدر حق ثمانی عشرة و اقلقدر یانک حذف اولند بغی طوال الید لغتی اوزره در که حتی  
 طول الید ایلدی اقلقدر الثمن معظم وزنده سکر رکنلو و سکر کوشه لونسته دینور یقال شکل ثمن اذا جعل له  
 ثمانیه ارکان و مسموم آدمه دینور یقال رجل ثمن ای مسموم و محموم کسبه دینور یقال رجل ثمن ای محموم  
 الثمن ثلک کسر یله سکر کونده بر کره صوار یلان دوهک سکر نیجه کونه دینور که اولکون صوار یلور الا ثمان  
 همزه نك كسر یله بر آدمک دوهسی سکر کونده بر صوا یچمک معناسنه در یقال ثمن الرجل اذا وردت الیه ثمنه  
 و بر جماعت سکر نفر اولی معناسنه در یقال ثمن القوم اذا صاروا ثمانیه و اشترى اولان متاعک بهاسنی و برک  
 معناسنه در یقال ثمنه سلعته و ثمن له اذا اعطاه ثمنها الثن فتختبئله برنسته نك قیمت و بهاسنه دینور جمعی  
 اثمان و ثمن کلور یقال اعطى ثمنه و هو ما استحق به ذلک الشیء الثمانون سکسان عددک اسمیدر و منه المثل  
 احق من صاحب ضأن ثمانین \* اصلی بودر که راغرابی کسرای عجمه بر خصوص ضمنده مرده ایلکله اولدی  
 مقابلنده بندن نه دیرلر سک داصلدر دیو ترخیص ایلد کده سکسان عدد قیون التماس ایلدیکنه منی حاقته ضرب  
 مثل اولدی و ثمانین بر بلده آیدر که نوح علیه السلام بنا ایلدی فچن سفینه دن خروج ایلد کلرنده سکسان  
 نفر آدم مستحضر لری اولغله آتی بنا و ایا ایلدی لر عمر بن ثابت الثمانینی الخوی اورابه منسوبدر ثمنه سفینه وزنده  
 بر بلده باخود رارض اسمیدر جوهری ثمانیه ایله رسم ایلکله سهو ایلشدر الثانی ثلک فتحیه بر اونک اسمیدر  
 و بر رده سکر صخره عظیمه آیدر که ثمانی ایله معروفدر الثامن مینک فتحیه بی ظالم بن نمیر بودرنده بر موضع آیدر  
 الثن ثلک کسری و نونک تشدیدله شول قوری اولغله دینور که کزندن بری بری اوزره بکشیوب مترکم اوله علی قول  
 قرارمش اغاج دالر لرنه دینور سبز و اتدن و سار و تفلردن قرارمش اولانته اطلاق اولنور الثان کتاب وزنده بری برینه  
 صار مشش صبق و فراوان نباته دینور ثنان غراب وزنده بر موضعدر الثنه ثلک ضمیله قاسیغه دینور عاله معناسنه  
 علی قول قاسیق ایله کو بکک یتنده اولان بوفقه در ی به دینور و ات قسمک بکلر نك اکسه سنده اولان صحاق کی تویه  
 دینور جمعی ثنن در صرد وزنده الا ثنان همزه نك كسر یله برنسته چور یوب بیرمک معناسنه در یقال ثنن الهرم اذا بلی  
 الثوبنا هو بنا وزنده اتمک اچیلان خبر یواغی آتنده صاحب قدری اونه دینور تختیه یا بشمسون ایچون صاحبدر  
 ترکیه اوروه تعبیر اولنور یقال یلزم الثوبنا الخناز و هو الدقیق یفرش تحت الفرزدق اذا طلم الثاؤون تفاعل وزنده  
 ثناء کی الدائق و حبله و خدعه اتمک معناسنه در یقال ثاؤون للصيد یعنی ثناء الثن ثلک کسر یله در یادن  
 ایچو حقار ان طالعجه دینور یقال هو ثنن ای مستخرج الدرّة من البحر و ایچو لیجی استاذه دینور یقال فلان ثنن

مطلب



ای. ثقب الاوتو نجه بعونه تعالی فصل الحیم الجؤنة جیمک ضمی و همزه نك سکونیه  
 عطار سینه و طبله سته دینور که اوزر نته مبشین قبلایوب ایچنه اشیا قورلر و مهموز الاصل در این قورق و روائی  
 اوزر همزه سی تلین اولنوب جوته دخی دینور جی جون در صرد و زننده الجین جیمک ضمی و ضمتبله و الجین  
 عتل و زننده معروفدر که پیره دینور که سوددن چالنور محدثیدن اجد بن موسی و اسحق بن ابراهیم الجینان یعنه  
 مندر بلردر و اما محمد بن اجد الجینی دمشق شهرنده سوق الجین دیدکری چارشویه منسوبدرانده اولان مسجدک  
 امامی ایدی الجین تفعل و زننده سودنیرکی یک غلیظ اولق معناسنه در یقال الجین اللین اذ اصار کالجین الجیان  
 سحاب و زننده و الجیان شداد و زننده و الجین امیر و زننده قورق بی زهره آدمه دینور جیان کلمه سک که  
 سحاب و زننده در جی جیاء کلور کرماء و زننده مؤتی جیان و جیانه و جین دز هاسز و هایل به یقال رجل جیان  
 و جیان و جین و امرأة جیان و جیانه و جین ای هبوب الاشياء لا یقدر علیها و عر بلر فلان بغایت کریم و جواغرد  
 ادمدر دیکر بده هو جیان الکلب درلر زرامه بالرک کثرت توارندن انیس اولغله اصلا اور عیوب خوش طورلر  
 الجیانه سلامت و زننده و الجین جیمک ضمیله و الجین ضمتبله رادم قورق و بی زهره اولق معناسنه در  
 یقال جین الرجل جیانه و جیانه و جیانه من الباب الخامس اذا کان جیانا الاجیان همزه نك کسریله بر آدمی  
 قورق اولق معناسنه در یاخود قورق صایق معناسنه در یقال اجینه اذا و جده جیانا و حسیه جیانا الاجیان  
 افتعال و زننده اجیان معناسنه در یقال اجتنه معنی اجینه و سودی پیر چالقی معناسنه در یقال اجن اللین  
 اذا اتخذ جیانا الجین تفعل و زننده بر آدمی قورق قلغه نسبت الیک معناسنه در یقال هو یجن علی المجهول  
 ای رمی بالجین الجینان جیمک فعی و تنیه بنیه سبله جهه نك ایکی او جلیشه دینور که ایکی طرفندن جهه بی  
 تقویس ایدر لک فاشلر ایه باشد قبل بدیکی رلک مایندن عارندر انک ماوراسنه صدغ دینور که طولون تعبیر اولنور  
 علی قول ناصیه حداسندن جهه نك اوزر نده قبل نکه بشلیان بدن اعتبار ایه بطولوندن او بطولونه و انچه برلک  
 هر او جیه جین دینور جی اجن و اجینه و جین کلور ضمتبله الجیان شداد و زننده و الجیانه شداده و زننده  
 مقبره دینور و صحرا به دینور و طیرانی صوی مثبت ارضه علی قول بو کسکجه دوز و هموره به دینور مترجم دیر که  
 اشو جیانه کلمه سنده ناه و حدیه در امام خلیل عندنده قطع معناسنه اولان جب و جوب ماده سندن مأخوذ فعلا ن  
 و زننده در صحراء و بیابانه موضوعدر حالت و محلیت علاقه سبله مقبره به ده اطلاق اولنور حالا صحرا ده اولان  
 نماز گاه عبد و موتا به ده اطلاق بو ملاسه ایه در و سائر نك عندنده اشو جین ماده سندن فعال و زننده در که نسب  
 اوزر در جیون صور و زننده بنده برقریه آیدر جیان سحاب و زننده خوارزم ابالتنده برقریه در جیان  
 ابو جیون در که صحابه در الجین جیمک و حای مهمله نك فتحله جوجفک غداسی بدونا خوش اولق معناسنه در  
 یقال جین الصبی جیانه من الباب الرابع اذا ساء غذاؤه الجین کف و زننده غداسی ناخوش صبی به دینور و بیومر  
 اولان جوهره سود اور غونی او غلانه دینور و ضعیف و خرده نباته دینور و کنه تعبیر اولان بوجکه دینور قرار  
 معناسنه الاجیان همزه نك کسریله جوجفک غداسی ناخوش قلیق معناسنه در که برامز نسنلر ایه بسلمکدن  
 صابر در یقال جین الصبی اذا ساء غذاؤه و فقر و فاقه دن یاخود نجل و خستدن ناشی اهل و عیال نك نفقه و معاشی  
 مضایقه ایه کورمک معناسنه در یقال جین الرجل اذ ضیق علی عیاله فقرا او یحلا الجین جیمک فتحله اجیان ایه  
 معنای نایده مراد قدر یقال جین الرجل جیانه من الباب الثالث بمعنی الجین تفعل و زننده بودخی جین  
 معناسنه در یقال جین الرجل بمعنی جین جیوان سلمان و زننده بر رجل آیدر المحجن مکرم و زننده بودخی بو یسن  
 ضعیف اویه دینور الحیة غرقه و زننده بودخی کنه به دینور قرار معناسنه الجیانه مصغر بنیه سبله دائمی کر کلور  
 نسنه به دینور و منه یقال جیانه القلب ولو یجاؤه ای مازمه و له یجاؤه که حمله در حوح ماده سنده ذکر اولنور  
 جیمون جیمک فتحله نهر خوارزم در که آمویه دیدکری نهر عظیمدر اونه بقاسنه ماوراء النهر اطلاق اولنور جیمان  
 جیمک فتحله شام ایه روم اولکده سی پشده بر نهر در و بوجهان معرید رحا لجهان صوبی تعبیر ایدکری نهر در که  
 آدنه قریندن جریان ایدر الجیانه جیمک و حای معجمه نك ضمی و تشدید نوله جماع حالنده بدک انچه کله حظا و لیمان  
 عوریه دینور یقال امرأة حنة ای ریشه عند الجماع الجین فتحته کوزل سسه دینور حسن صوت معناسنه  
 و بنده راوه یاخود برده یا موضع آیدر ذو جدن بنده جبر ملوکدن رینک لقبدر که اول عیس بن بشرح بن  
 حارث بن ضیعی بن سباء در ملکه ملک سبأ اولان بلقیسک جدیدر بغایت حسن صوته مالک ایدی و بنده ابتدا  
 طرب و تغنی ایدر بودر جدان شداد و زننده ابن جدیده در که بر تعددن بر بطن پدر ایدر الاجدان همزه نك

کسریله بعد الفقر زنکین اولق معناسنه در یقال اجدن الرجل اذا استغنی بعد فقر الجین جیمک کسری و ذال  
 معجمه نك سکونیه جذل معناسنه در که اغاج طومر و غنه و ککو که دینور و رنسنه نك کوکله و اصلنه دینور یقال جذه  
 قوی ای اصله جودنه جوهره و زننده ابو الطفل الصحابی معنفه سنک آیدر علی قول اسمی جوته در ذالسر  
 و جودان یاخود ابن جودان صحابه در الجرون قعود و زننده برایشه دائما و زرش وادمانه رسوخ بولوب مهارت  
 پیدا الیک معناسنه در یقال جرن فلان جرن و لعل الباب الاول اذا تعود الامر و مر و ثوب مقوله سی کثرت استعمالدن  
 فرسوده اولق معناسنه در یقال جرن الثوب و الدرع اذا انسحق و لان و اون او کتمک معناسنه در یقال جرن الحب  
 اذا طحنه الجارن یلان یاور یسنه دینور و ایشک قدیم بوله دینور یقال طریق جارن ای دارس الجرن جیمک  
 ضمیله خرمن برینه دینور و طاشدن او بولش بولک دیک شکلنده قورنیه و مصلقی دیدکری اویمه به دینور که آندن  
 ابدست النور جام قورنه سندر بستنده جرن اطلاق یوندندر تقول توصات من الجرن و هو حجر منقور بتوصاتنه  
 و محدثندن عمرو بن العلاء البشکری لقیدر الجرن امیر و زننده بودخی خرمن برینه و او کودلش اونه دینور کونه  
 غله نك اولور سه اولسون الجرن منبر و زننده بودخی خرمن برینه دینور پک اکول آدمه دینور یقال رجل یجرن ای  
 اکول جدا الاجران همزه نك کسریله خرما بی خرمن برنده برکدرمک معناسنه در یقال اجرن التمر اذا جعه فی الجرن  
 الجران کاب و زننده دوه نك یونک او کنده بو غزلنه جق یندن بو غزی حقور بنه قدر به دینور جی جرن در  
 کتب و زننده و جران العود عینک فتحله نمر قیله سندن بر شاعر لقیدر اسمی عامر بن حارندر جوهری اسمی مستورد  
 اولق اوزر رسم الیک کله غلط ایلدی و باعث تلقی تحت نکاحنده اولان ایکی خاتونه اشو\* خذا حذر جارقی فانی  
 رایت جران العود قد کاد یصلح\* یعنی انشاد ایلدی بکدر یعنی مزبور عود دیدیکی باشلو قوجه دوه نك بو غزی  
 در یسندن قاجی اتخاذ الیشیدی نسوانلر ضرب و تادیب ایچون ویت مرقومک مفهومی زوجدر لنی تهدیدی حاویدر  
 الاجتران افتعال و زننده خرما یاخود غله ایچون جرن اتخاذ الیک معناسنه در یقال اجرن الرجل اذا اتخذ  
 جرینا جیرون جیمون و زننده دمشق شهرنده بر موضع آیدر الجریان جیمک کسریله جریال و زننده  
 و مراد فیدر که قرمزی بویه به دینور الجرن معظم و زننده نك جیه قو للنیق ایه سردلکی کیدوب ملایم  
 اولش قاجی به دینور یقال سوط یجرن اذا کان قد مرن قد و لان الاجر عنان اقشعرار و زننده ارجعنان  
 لفظندن مقلوب و اول معنایه در کاسیدر یقال اجر عن و هو قلب ارجعن جازان زای معجمه ایه بروادی  
 آیدر الجرن جیمک فتحله طومر و غنه و اری یارمه به دینور یقال حطب جزن ای جزل جی اجرن کلور  
 الجسنه جیمک ضمی و سبسن سکونیه بنوع بالی آیدر که چنال بو بنورزی اولور الجسان رمان و زننده  
 دف جالان چنکیرله دینور مفردی جاسن در یقال هم جسان ای الضاربون الدفوف الاجینان اقشعرار  
 و زننده برنسنه طاش کپی نك و سخت اولق معناسنه در یقال اجسان الشی اذا صلب الجوشن شین معجمه ایه  
 جوهر و زننده کوکسه دینور یقال ضرب جوشنه ای صدره و جک اسبانندن زهره دینور یقال خرج و علیه  
 جوشن ای درع مترجم حقیردر که فارسیده جوشن زره طرزنده برکونه کیم آیدر که چه زره طرزنده اولور لکن  
 زره بالکز حلقه لردن اولور اما جوشن حلقه حلقه اولور بالقرینه اوفق اوفق تنکه لزنصب اولنور اتهمی  
 محدثندن عبدالنوهاب بن رواج ابن الجوشنی جوشن عملنه منسوبدر و قد مادن قاسم بن ربیع الجوشنی جدی  
 اولان جوشنه منسوبدر و عینه بن عبدالرحمن بن جوشن الجوشنی القطفانی محدثدر و جوشن الیل کیمه نك  
 وسطنه یاخود صدرنه و اولنه اطلاق اولنور یقال مضی جوشن الیل ای وسطه و صدره الجشونه ایشی جوق  
 اولوب اصلا ایشسر کوچمن طورمن اولان شن و شیر مرد خاتونه دینور یقال هی محشونه ای الکثیره العمل  
 النشیطة الجشنة جیمک ضمیله و الجشنة دجنه و زننده بر قوش آیدر ذوالجوشن شرحیل بن قرط الاعور  
 الصحابی لقیدر ابدا عریده جوشن تلبس ایدن مرقومدر اکانشاء انکله ملقب اولدی یاخود کوکسی نك یومری  
 اولدیقتدن یاخود کسرای عجم کند یسنه جوشن اعطا ایلدیکندن ملقب اولدی الجمن جیمک فعی و عینک  
 سکونیه بدن سولوکنوب در یسی بورشوب بورزق معناسنه در و بوندن فعل نصرقی مجبوردر جعونه  
 لفظی که جیمک و عینک فتحله بر رجل اسمیدر آدن مأخوذ در و جعونه سموز بودوره دینور یقال رجل جعونه  
 ای قصیر سمین بعض نسخه ده بونر صوره و زننده مضبوطدر الاجمان همزه نك کسریله کوده نك ای  
 قاتیلنوب غلیظ اولق معناسنه در یقال اجمن الرجل اذا تلج له و اشتد الجعثن جیمک و نای مثله نك کسریله  
 صلیان دیدکری اولک کوکله بنه دینور و فرزدق نام شاعر لقیدر قرینداشی اسمیدر الجعثن تدحرج و زننده



برنسته بورشوب در طوب اولی معناسنه در بقال تجعش الشی اذا تقبض وتجمع الجمع من غفر وزنده  
 کوده سی در کلی طویاج آدمه دینور بقال رجال جمع الخلق ای مجتمعه الجمعانی علابط وزنده یمنده  
 برقیله در الجفن جیمک فتی وفانک سکونیه کوز قباغنه دینور جعی اجفن واجفان وجفون کلور وقلج قینه  
 دینور بونده جیمک کسریله ده لغتدر بقال وضع السیف فی جفته ای فی عمده واصمه ک کوکنه علی قول جیو فلرینه  
 دینور یاخود برنوع اوزم اسمیدر وجفن بر آدم نفسی مدانس وردا لدن تنزیه وتصفیه الیك معناسنه در بقال جفن  
 نفسه جفا من الباب الاول اذا ظلفها من المدانس وجفن برجنس خوشو سحر آیدر وطائقه بر موضع آیدر  
 ودوه بی بوغزلیوب ای جناقلا ایجره ناسه اطعام الیك معناسنه در بقال جفن الناقة اذا خرها واطعم لها  
 فی الحقان الجفته عمره وزنده کریم وجوانمرد آدمه دینور بقال هو جفته ای کریم وکوچک قبیله دینور وچناغه وقواطبه  
 دینور قصعه معناسنه جعی جفا در جیمک کسریله وجفان در فحائله وجفته یمنده برقیله آیدر الکجفن  
 تقبل وزنده والاجفان همزه ک کسریله جوق جاع الیك معناسنه در بقال جفن الرجل واجفن اذا جامع  
 کبرا جفته جهینه وزنده برنجار یعنی میخانه جی آدمک اسمیدر \* عند جفته الخبر الیقین \* مثلک منشأیدر  
 و بونده جهینه دیمک صحیح دکلدر و بعضا غندنده صحیحدر زرا اصلی بودر که کلاب قبیله سندن حصین بی عمر  
 واین معاویه بن عمرونی جهینه دن اخنس نام کسنه ایله کشت وکذاریده رک بر محله ژول ایلدیلر ایکسی دخی فتاک  
 اولغله جعی حصین کلابی بی قتل ومالنی اخذ ایلدی حصینک صخره نام قز قزنداشی هر موسم عربده قزنداشه  
 ندیه ابدوب کریمه وزاری ایدر ایدی علی العاده بر موسمه دخی کریمه وافغان ایدر کن اخنس کوش ایتد کده اشو  
 تسائل عن حصین کل رکب \* وعند جهینه الخبر الیقین \* یعنی انشاد ایلکله کلام مزبور مثل اولدی جلن  
 فکنبه ایکی قتادلو قابونک بریسنک اورتلور کن ظهور ایدن صوتندن حکایه در نته که بلق دیگر قتادینک  
 صوتندن حکایه در پس جلنلق ایکسنک بدن قبا ندیغک صوتلریدن حکایه اولور الجفن حای مهمه ایله  
 زرج وزنده والجفن قرطاس وزنده یک بخیل وناکس شخصه دینور بقال رجل جفن ورجل  
 ای ضیق بخیل الجفن غراب وزنده انجوبه دینور علی قول انجوشکلنده کومشدن دوزلمش تکمه به وقوزه به  
 دینور مقردی جانه در بقال سال العرق من وجهه کالجنان ای اللؤلؤ او هنوات اشکال اللؤلؤ من فضة ونسوان  
 عرب زیتلریدن برکونه زبده دینور که سختیانی آت پچدی کی دیلدیم ترشه ایلد کد نصرکه حصیر کی نسج ایدوب  
 والموان بونجقلر استوار ایدوب حائل کی طاقنور و بلرینه کرا ایدوب قوشانورلر واوزدی کومشتمش یاخود  
 کومش ایله بالذلمش بونجغه دینور وبارکک دوه نک آیدر و برطاغک اسمیدر واحد بن محمد بن جان محدثدر  
 جانه نمائه وزنده برخانون آیدر ورقوملق آیدر وطفیل بن مالکک فرسی اسمیدر الجفن جیمک ضمه  
 والجفن ضمه ایله میامه شفته برطاغک آیدر جین قیبط وزنده ابو الحارث المدینی اسمیدر که محدثدر کرچه بونی  
 محدثون نوله ضبط ایلدیلر لکن صواب اولان زای معجمه ایله جبر اولقدر حتی ابو بکر بن مقسم اشو \* ان ابی الحارث  
 جبر \* قد اوتی الحکمة والمیرا \* انشیده سنده تصریح ایلدی جهان عثمان وزنده تابعیندر بر محدث اسمیدر  
 الجفن جیمک فتی ونونک تشدیدیه والجفن قعود وزنده برنسته بی ستر ونهان الیك معناسنه در بقال  
 جنه الليل وجن علیه جنا وجنونا من الباب الاول اذا ستره وکل ماستر عنک فقد جن عنک مؤلفک بصا زده  
 بیانه کوره جن ماده سی ستر معناسنه موضوع اولوب معانی ستره آندن منشعیدر وجن رجده جنین مستور  
 اولی معناسنه در بقال جن الجنین فی الرحم جنا من لباب الثاني اذا ستر وجن وجنونا دلورمک معناسنه در که  
 عقل مستور اولور بقال جن الرجل جنا وجنونا علی المجهول اذا صار مجنونا وجن جیمک کسریله وجنونا وجن  
 کاب وزنده کیمه مظم اولی یاخود قرا کو قاوشمی معناسنه در بقال جن الليل جنا وجنونا وجنونا اذا ظلم  
 او اختلط ظلمه وبقال واره جن الليل وجنونه وجنانه ای ظلمه او اختلاط ظلمه وجنونا برک اولنری بالجمه جیمک  
 آجق معناسنه در بقال جنت الارض علی المجهول اذا اخرجت زهرها ونورها الاجنان همزه ک کسریله  
 بودخی قرا کو لقی بصوب برنسته بی ستر الیك معناسنه در بقال اجنه الليل اذا ستره ومیتی تکفین الیك معناسنه در  
 بقال اجن الميت اذا کشفه ونهان اولی معناسنه در بقال اجن عنه اذا ستره ورا دمی دلوا الیك معناسنه در  
 بقال اجنه الله فهو مجنون فلا تملحن کما یقال احبه فهو محبوب وکبه خاتون جنینی رجده ستر وقبض الیك  
 معناسنه در بقال اجنت الحامل الجنین ای ستره فی الرحم الجن جیمک کسریله کیمه نک ظلمه یاخود اختلاطه  
 دینور که ذکر اولندی وجن الناس وجن الناس که سحاب وزنده در مجمع ناسک کوم و فراوان اولان برننه

مطلب

دینور داخل اولانی ستر ایلدیکچون تقول لقبیه فی جن الناس وجنهم ای معظمهم وجن ملائکه به اطلاق  
 اولور مستور اولدقلمچون جنه دخی دینور مؤلف بصا زده دیدیکه جن حفته ایکی کونه مقاله واردر بریسی  
 بودر که جن مطلقا حواسک مجموعندن مستر اولان روحانیونه اطلاق اولنور که انس مقابلی اولور بوسورنده  
 ملائکه وشیاطین داخل اولور پس ملائکه ایله جن یمنده عموم وخصوص مطلق واردر هر ملائکه جن در  
 وهر جن ملائکه دکلدر ثانی روحانیونک بعضه اطلاق اولنور زرار وحاتیون اوج قسمدر اخباردر که ملائکه در  
 وشراردر که شیاطیندر وواسطادر که اخبار وشراری مشعلدر جن طائفه سیدر پس بوراده مؤلف قول اول  
 اوزره تفسیر ایلدی مترجمدر که اشو جن \* معشک تفصیل بدرالدین السبکی مرحومک اکام المرجان فی احکام الجنان  
 نام کاتبه مشر و حدراشهی وجن برنسته نک تازه لکی ونوظهور لغی هکامنه اطلاق اولنور زرا حسن و بداعی  
 حالتی اولغله قلوبی مقنون ایدر بقال جن الشباب وغیره ای اوله وحدانه وجن النبت نبات فسمک جکلرندن  
 عبارتدر بقال العجینی جن النبت ای زهره ونوره وعربلر لاجن \* هذا الامر در لاجق فیه معناسنه الجن فحتمله  
 قبر ومزاره کذلک کفته ومینه اطلاق اولنور ستر معناسندن مأخوذدر جعلری اجناسن در الجن سحاب  
 وزنده ثوب ولباسه اطلاق اولنور وجودی ستر ایلدیکچون وکیمه به اطلاق اولنور یاخود قرا کواغنه دینور  
 و برنسته نک ایجر یسنه دینور که کوره کورنر بقال هو فی جانه ای جوفه شارح دیر که بوراده نسخدرده وجوف  
 مالم رعبا ریه در که مرئی اولیان شیمک جوفی دیمک اولور وصف مذکور ایسه جوفک ملائمدر مکر مالفظنی  
 معرفه عامه اعتباریه الشی معناسنه جل ایله وجوف الشی الذی لم یسکنه اوله که عدم رؤیت جوفک صفی  
 اولور یاخود اضافه الشی لی صفته قبیله تلف اولنه وجن برطاغک آیدر وحرم خانه به دینور و بور که  
 وقلبه علی قول محل سر اولان کوهله دینور بقال فلان ضعیف الجنان ای القلب اوهور وعه وجانه اطلاق اولور  
 روح معناسنه جعی اجناسن کلور جنان شداد وزنده اسامیدندر عبدالله بن محمد بن الجنان محدثدر  
 وابوالولید بن الجنان ادیب ومتصوفدر جنان کاب وزنده برنسته قیرک اسمیدر که ابونواس الحکمی  
 اشعارنده انکله تشبیه ایدر ایدی ورقده بر موضع آیدر و باب الجنان حلب شهرنده بر محله در ومحمد بن  
 احمد السمار ونوح بن محمد الجنان بن محدثدر و جنان جنت لفظندن جمع اولور وعمر و بن خلف بن جنان  
 مقری ومحدثدر الاستحسان کیر لکم معناسنه در بقال استجن الرجل اذا ستر ودلورمک معناسنه در  
 بقال استجن فلان علی المجهول اذا صار مجنونا و بر آدمی شوق وجنش وطریه کتورمک معناسنه در بقال استجنه  
 اذا سطر به الجنین امیر وزنده رجده اولان ولده دینور یعنی مقعودر جعی اجنه واجتن کلوراجله وافلس  
 وزنلرنده ومطلقا مستور ونهان اولان شبهه دینور بقال شی جنین ای مستور الجن \* والجنه میملرک کسری  
 وجیملرک فحیه والجنان والجنه جیملرک ضمه قلسانه دینور رس معناسنه سارا اولدیکچون وتقول العرب  
 قلب فلان مجنه ای اسقط الحیا وفعل ماشاء اولمک امره واستبد به یعنی حیاء وحجایی بر طرف ایدوب بیروادیلدیکنی  
 ایشلر اولدی یاخود زمام اموری بدغیره ایکن شمعی خود بخود امورنی قبضه اراده واستقلاله آلدی دیمک برده  
 ایزاد اولنور وجن وشاح معناسنه در که نسوان عرب زیتلرندنر الجنه جیمک ضمه برنسته بی ستر وقایه ایدن  
 شبهه دینور بقال هو جنه له ای بقیه وشول مقرمه ومنديل مقوله سنه دینور که نسوان آنکله صرندن ماعدا  
 اوکنی واکسه سنی وبوزنی وکوکسک ایکی بالرنی بور یوب اور ترلر و برقع کی آنده ایکی کوزک اولور الجن  
 جیمک کسریله جن یاخود جنه لفظنه منسوب دیمکدر شارحک بیانه کوره مراد جن صنفندن یاخود جماعتندن  
 واحد دیمکدر که روم ورومی کی اولور بقال رأیت جنیا ای واحدا من الجن او الجنه وعبدالسلام بن عمر  
 وابو یوسف الجنان روایت حدیث ایلدیلر الجنه جیمک کسریله جن صنفک طائفه وجماعه دینور بقال  
 هو من الجنه ای من طائفه الجن پس جن لفظندن اخص اولور تاء وحدت جنسیه به دال اولور وجنه جنوندن  
 اسم اولور دلیلک معناسنه بقال به جنه ای جنون وجنه جن کی ملائکه به اطلاق اولنور الجنه میمک وجیمک  
 فحیه طائفه جن مقری ارضه دینور بقال ارض مجنه ای کثیره الجن ومکه قرینده بر موضع آیدر بعضا می  
 مکسور اولور ودلیلک جنون معناسنه در بقال به مجنه ای جنون الجن تفعل وزنده والجنان تشدید نوله  
 تفاعل وزنده دلورمک معناسنه در بقال مجنن زید ومجنان اذا صار مجنونا ومجنن برک نباتی بالجمه جیمک آجق  
 معناسنه در ونونجرح ونا تم بابتدندر بقال تجن تحت الارض اذا خرجت زهرها ونورها ومجنن ونجان دل اولیان  
 آدم مصنع دلورمک صورتی کوستورمک معناسنه در بقال مجنن علی فلان ومجنان اذا اری من نفعه الجنون



المجنون دلو به دینور دیوانه معناسنه یقال اجنه الله فهو مجنون کاذر لکن ثلاثی مجهولدن وارد اولغه بوشاذ اولامق مطرده در الجان تشدید نوله جن لفظندن اسم جعدر لکن زخمیرینک مقدمه و مؤلفک بصاژده یسانه کوره جان ابوالجن در تنه که ادم ابوالشردر و بعضر عندنده جان بر قوم مخصوصدر انساندن مقدم خلق اولندیلر و جان بر نوع حبه اسمیدر که کوزلی سیاه اولور اکثری خانه زده دوراید و بر کسه بی آزرده ایلمز الجنونه یك اوزون خرما غاچه اطلاق اولنور یقال نخله مجنونه ای طویله الجنة جیمک فتحیه خرماساژ اشجاری مشمل باغچه به دینور اشجار و ظلالیه ارضی سترایلد بیکچون جعی جنان در کتاب وزنده نقول دخلنا الجنة وهی حديقة ذات الخلل والشجر الجنینه سفینه وزنده طیلان شکنده کارلری زنجفلور بکونه ثوبه دینور که نسوان عرب اتلبس ایدرلر الجن ضمینه اصلی جنون ایدی که دلیلکه دینور تخفیف اووی حذف اولمشدر جنونه خروبه وزنده محدثندن یوسف بن یعقوب الکسانی لقیدر جنون خروبه وزنده اسمانددر جنون الموصلی غسان بن ریعدن روایت حدیث ایلدی اجنک همزه مک فتحی و جیمک کسریله من اجل انک معناسنه در یعنی ترکیب مذکوردن مختصردر و یلمه کلمه سی کی یقال من اجنک کذا ای من اجل انک کذا الجناجن زلازل وزنده کوکده اولان قورغله دینور مفردی ججن و ججنه در جیمک کسری و فتحیه و ججنون در جیمک ضمیمه المجنون والمجنین مملک فتحیه صودولابنه دینور که طوارایله باخود صوابله دونوب صوجکلیور باغچه زده و نهر زده اولان دولاب اوله جقدر و بومؤنددر مترجم در که بونی زخمشری خرمن دیوچک چرخ ایله بیان ایلشد و شافیه شرحنده چار ردی وزنی فعلول و فعلیل باخود فعللون و فعللیل اولدیفنی تفصیل و معرب اولسنی تصریح ایلشد و تانیثی ظاهر آلت ناویلنه مبنی در جنبه جهینه وزنده عقیق مدینه ده بر موضعدر و نجد دیارنده ضریه ایله حزن بنی بر نوع یینده بر مرغزار ایدر و وادی القری ایله نبوک یینده بر موضع ایدر الجنینات دار الخلافه بغدادده بر موضع ایدر ابو جنه جیمک کسریله اسد قبیله سندن رشاعر در که ذوالتمه نام شاعرک دایسی ایدی ذوالجنین میمک کسریله عتبه الهذلی لقیدر دائما ابکی قالقان طاشرایدی المتجننه متفنه وزنده شول ارضه دینور که اولغی کور و فراوان اولغله هر بلوکی برسته ذاهب اولغله کویا که تجنن ایلشد یقال ارض متجننه اذا کانت کثر عشبها حتی ذهب کل مذهب بیت جن جیمک کسریله جبل التلج تختنده برقریه ایدر نسنده جنانی دینور جیمک کسریله الجنون جیمک فتحیه شدت خضرتندن قرامتی اولان یك قوبویشل اونه دینور و قرمزنی نسنه به دینور و آقی نسنه به دینور و قاره نسنه به دینور و کوندوزده دینور نهامر معناسنه جعی جون در جیمک ضمیمه و جون یاغز آته و دوه به دینور و مروان بن زبناع العبسی و حارث بن ابی شمر الغسانی و حسیل الضبی و قتب بن سلیط التهدی و مالک بن نوبه البربوعی و امرئ القیس بن حجر و علقمه بن عدی و معاویه بن عمرو بن الحارث فرس لرینک اسمیدر و جون بن قتاده اصحابدن باخود تابعدندر و جون مصدر اولور قارامق معناسنه یقال جان وجهه یجون جونا اذا سوت الجنوان جیمک فتحی و ثنبه بنده سله یاک ابکی کوشده سنه دینور یقال جونا القوس ای طرفاه و ابو عمران عبدالمک بن حبیب الجنونی و اوغلی عوید محدثدر الجنونه ثمره وزنده کونشه دینور یقال طلعت الجنونه ای الشمس و قرمزنی نسنه به دینور و کوموره دینور و مکه ایله طائف یینده برقریه ایدر الجنونه جیمک ضمیمه آت فسمنده اولان یاغز اغه دینور و عطار طبله سنه دینور بونک اصلی ۴۰ وزدر جعی جون کلور سرد وزنده و کوجک طاعه دینور الجنونی کردی وزنده بر نوع بغرتلق قوشنه دینور که قارنی و قنادلری سیاه اولور الجنون تفعل وزنده عروس قوسنی شطارت ابجون کرج مقوله سبله اغارتمق معناسنه در کذلک میت قبوسنی ماتم ابجون قرارتمق معناسنه در که عادت عربنددر یقال نجون باب العروس اذا یضه و نجون باب المیت اذا سوده جون زبیر وزنده خراسان اولکه سنه بر ایلت ایدر و سرخس قضاسنده برقریه در الجنوان حراء وزنده کونشه دینور شمس معناسنه یقال طلعت الجنوانه ای الشمس و تجریمه دینور و سیاه تو بیلو ناقه به دینور ذکر اولنان جون لفظندن مأخوذدر المجوجن مجوهر وزنده قوقش صوبه دینور یقال ماء مجوجن ای منقن جوان غراب وزنده و جون زبیر وزنده اسمیدندر الجنون جیمک ونوک فتحیه بحرین قضاسنده برقریه در الجنوانه شداده وزنده دره دینور است معناسنه جاوان اگر اددن بر او معاق ایدر حله مزیدیه ده متمکن اولور فقهادن محمد بن علی الجنوانی انلدندر جهینه مصفر بنده سله بر قبیله ایدر \* و عند جهینه الحبر الیقین \* مثلی جفن ماده سنده ذکر اولندی و جهینه طبرستان اولکه سنده بر قلعه در و موصل قضاسنده برقریه در تصانیف کثیره صاحبی

حسین بن نصر بن محمد الجهنی اورانددر الجنة غرقه وزنده او اخر لیلک ابتداسنه دینور جهنم معناسنه الجنة تمامه وزنده تازه قبره دینور یقال جابه جهانه ای شایه الجنة جیمک فتحیه بونک ای غلیظ اولغه دینور الجنة جیمک ضمیمه ذکر قیسنه راوق آئی مسافه قدر قریب اولان کورفره دینور که ساحل متصل اولیه و اگر متصل اولور سه شعب دینور الجهون قعود وزنده بر نسنه قریب اولمق معناسنه در یقال جهنم الشیء جهنم من الساب الاول اذا قرب ودنا جهنم جیمک فتحیه بر رجل ایدر نهر جهنم جفن ماده سنده ذکر اولندی جیان شد ادوزنده انده اسده بر بلده در قدما اعلامدن ابن مالک و ابوجیان اورانددر ایکسیده امام العربیه در و ابوجیان بعضا پدرینک جدی اولان حیانه نسبت اولنور که حای مملکه ایله در و جیان اصفهان قضاسنده برقریه در طلحه بن الاعلم الحنفی انددر و موسی بن محمد بن جیان و محمد بن خلف بن جیان محدثدر نجرن بعونه تعالی فصل الحاء المهملة الجن فتحیه بر مرصدر که انسانک فارنده عارض اولغه قارن شیشوب قباریین الاطباء استسقا دیکلری علندر یقال به حین و هوداء فی البطن بعظم منه الجن حاک فتحی و یانک سکونیه و فتحیه استسقا علتنه مبتلا اولمق معناسنه در یقال حین الرجل علی المجهول و حین حینا و حینا من الساب الرابع اذا اصابه حین و حین بر غضب اولمق معناسنه مستعملدر یقال حین علیه حینا اذا اختلا غضبا الا حین اخر وزنده استسقا علتنه اوغرامش آدمه دینور مؤتی حینا در الحین حاک کسریله میمون دیکلری جانوره دینور و برکونه قیاسراحق اسمیدر که قان چسانی کی بدنده ظهور ایدر و مطلقا بدنده ظهور ایدر و شیشوب ایزلتن سیولحه و یاره مقوله سنه دینور و قان چسانه دینور جعی جون کلور الحینه حاک کسریله بودخی سیولحه و یاره مقوله سنه دینور و قان چسانه دینور الحین حاک فتحیه شجر دقلی اسمیدر که اغواغاجی دیکلری خلقا کار قوم اغاچی درلر الحین امیر وزنده بودخی شجر مزبوره دینور الحیناء حراء وزنده بونک قارنلو عوریه دینور یقال امرأة حیناء ای الضحمة البطن و مغیره و یزید و خنزلیم برادرلرک والدهلری اسمیدر که اوچیده شاعر ایدی پدرلری عمرو بن زبیر و عمرو طلمز اولان کوکرچینه دینور جعی حین در حاک صمیمه و اتلو طویاج ایغه وصف اولور حینه جهینه وزنده و ام حین زبیر وزنده بر جنس جانوره دینور زکیده کرتیکله دیکلری در که کله شبیه و ابری و قارنی بونک اولور دائما باشی بوقری قالدیره قی کیدر طاشلق برلده و مقبره زده کثیر اولور و ام حین لفظی معرفدر بعضالام تعریف داخل اولور لکن بعد الحذف شاذ اولمق اوزره نکره اولر المحبت مطمئن وزنده طارغین آدمه دینور یقال رجل محبت ای عضبان حنون سفرجل وزنده بر رجل علمیدر و پروادی اسمیدر حونه سموره وزنده قائم البرزالی نام محدثک جدی اسمیدر و عبد الواحد بن حسن بن حین که زبیر وزنده در محدثدر علی قول نوله حین در الحین حاک فتحی و کسری و یانک سکونیه مثل و همتا معناسنه در یقال هو حینه ای مثله و قرنه و یقال هما حنتان ای سیان فی الرمی بس اوق آتبعده اولان زارلکده استعمال غالب اولمشدر و باطل و یهوده معناسنه در یقال اتی بالحنن ای الباطل الحین فتحیه طاعلرک اوچلرینه دینور و حین مصدر اولور بر نسنه سخت و شدید اولمق معناسنه یقال حنن الحار حننا من الباب الرابع اذا اشتد الحنان شول کونه دینور که اول و آخری استیکده یکسان اوله یقال یوم حان اذا استوی اوله و آخره حرا الحنن اسم فاعل بنیه سبله هر بری بس برابر اولان دور و هموار نسنه به دینور یقال شیء حنن ای مستوی لا یخالف بعضه بعضا الحناء حراء وزنده تو یسر قولاق دوهیا دینور الحنشان حاک ضمیمه حنثال وزنده و مراد فیدر که ضروری و ناچار معناسنه در یقال ماله عنه حنشان ای حنثال ای بد و فراق الحنی جزئی وزنده آیلان او قنرک یکسان لغنه دینور یقال وقعت النبل حنی ای متساویه الا حنان همزه مک کسریله اوق اتان آدمک هب آندیفی اوقلر برره اوغرامق معناسنه در یقال احنن الرجل اذا وقعت سهامه فی موضع واحد الحنات تفاعل وزنده برابرلیمک معناسنه در یقال تخانوفی الامر اذا تساوا و حننان حاک فتحیه بر بلده ایدر حنن حاک و نای مثلثه مک ضمیمه هذیل بلادنده بر موضع ایدر الحین حاک فتحی و جیمک سکونیه اغاچی ا کوب بونک معناسنه در یقال حنن العود حننا من الباب الاول اذا عطفه و رادمی رایشدن جو رب آلیقومق معناسنه در یقال حنن فلانا عن الشیء اذا صده و صرفه و جویکانه بر نسنه بی کند بنیه طوغری حکمک معناسنه در باخو و نلرک ککه اله اغاچک دالنی جکد کلری کی یقال حنه اذا جذبه بالمجنن التحین تفعل وزنده بودخی اغاچی ا کوب بونک معناسنه در یقال حنن العود اذا عطفه و تحین دوهیه مخصوص برکونه تمغا اسمیدر که اگر یجه اولور الاحنجان افتعال وزنده بر نسنه بی حنن ایله برویه حکمک



معنای اوله رق ترکیده کرنگه دیدکری جانور ایله مفسردر الحراسن حالک فتحی و سبک کسریله برنوع  
 بالی اسمیدر الحراسین حالک فتحیله آرق وزبون دوهله دینور مفردی بوقدر و قوراق قیتلق سنهله  
 دینور الحزن حالک فتحی وزای معجه تک سکونیه و فتحیه غم و اندوهه دینور جمعی احزان در یقال  
 اخذه حزن و حزن ای هم و حالک ضمیله حزن مصدر اولور برادی نمکین ایملک معنایسته یقال حزنه الامر  
 حزن من البسب الاول اذا جعله حزینا و حزن فتحیه کذلک مصدر اولور نمکین اولوق معنایسته یقال  
 حزن الرجل حزنا من البسب الرابع اذا صار حزینا الحزن تفعل ورتنده و التحازن تفاعل  
 ورتنده و الاحزان افتعال ورتنده بونلده نمک اولوق معنایسته در یقال حزن الرجل و تحازن  
 و احزن اذا صار حزینا و حزن برآمده برنسته ضمیمه آجوب دردناک اولوق معنایسته در یقال تحزن  
 علیه اذا توجع الحزنان سکران ورتنده و الحزان محراب ورتنده باب رابعدن اسم فاعل در نمکین  
 آدمه دینور الاحزان همزه تک کسریله بودخی برکسه بی نمکین قلیق معنایسته در یقال احزنه  
 اذا جعله حزینا بعضلر دیدیکه احزنه جعله حزینا معنایسته در و حزنه حزنا جعل فیه الحزن معنایسته در  
 نمکین و تقریر متضمد و احزان غلیظه و درشت و سردیره او غرامی معنایسته در یقال احزن الرجل اذا صار  
 فی الحزن الحزنون و الحزین امیر ورتنده و الحزین کشف و ندس ورتنده که باب اولدن و صفلر در  
 و الحزن مکرم ورتنده که احزاندن اسم مفعولدر نمکین آدمه دینور اولرک جمعی حزان کلور کرام ورتنده  
 و حزن کلور کرام ورتنده عام الحزن حالک ضمیله ام المؤمنین خدیجه الکبری رضی الله عنها ایله عم النبی  
 علیه السلام ابوطالب وفات ایلد کری سنه در علیه السلام حضرتلری یک محزون اولرله اطلاق ایلدیلر  
 الحزانه ثمانه ورتنده سلفده عرب طاقه سی عجم اوزره ابتدا قدوملرند حسب الشرط و المعاهده  
 مستحق اولد کری سابقه به دینور که خانه و مزنده ورتله مقوله سی املا کدن عبارت ایدی بیلرند به وجه  
 اوزره قرار داده اولمشدی حزنه ارضدن مأخوذدر و حزنه برآمدک اهل و عیالنه دینور لوازم و امورلر چون  
 متحزن و متحز اولدیغی تصور بنه مبنی در ومنه فلان لایسالی اذ اشبع حزناته ان تجوع حزناته الحزنون  
 صبور ورتنده بد خوی قبونه دینور الحزن و الحزیه حالک فتحی و زارک سکونیه سرد و غلیظ بره  
 دینور یقال ارض حزن و حزنه ای غلیظه خلاف سهله و حزن غسان قبیله سندن بر جاعتدر و بلاد  
 عربیه اطلاق اولنور که عربستان تعبیر اولنور علی قول بلاد عربیه ایکی حزن نام محل واردر بری زبانه ایله  
 نجد یننده اولان ارضدر و بری بی ربوع بوردنده بر موضعدر که دوز اوه لری و نیجه مرغزار لری مستلدر و منه  
 قولهم من رجع الحزن و نشی الصمان و تقیظ الشرف فقد اخصب یعنی بر آدم بهار موسمه حزن و قیظ  
 فصلنده صمان و یاز اتمنده شرف نام محله در آرام ایلسه اصلا جذب و قتلدن آزرده اولوب خصب و رخاایله  
 امرار ایتام ایدر و حزن بن ابی وهب اصحابدندر الحزن صرد ورتنده درشت و غلیظ طاعله دینور  
 مفردی حزنه در صبره و صبرکی و برطاعک اسمیدر حزن امیر ورتنده نجد دبارنده برصوبک ایدر  
 و بربرجل اسمیدر حزان سحاب ورتنده و حزنه ثمانه ورتنده و حزن زبیر ورتنده اسمیدندر الحزین  
 تفعل ورتنده رفعت صوته قرآن کریم اوقومق معنایسته در که قلوبه مؤثر اولور حزن حزن اوقومق تعبیر اولنور  
 یقال هو یفرأ بالحزن ای یوق صوته الحسن حالک ضمیله کوزلکه دینور جمعی محاسن کلور غیر قیاس اوزره  
 یقال بوجه حسن ای جمال و حسن مصدر اولور کوزل اولوق معنایسته یقال حسن الغلام حسن حسنا  
 من الباب الخامس الاول اذا کان جبلا الحسن و الحسن فتحیه و الحسن امیر ورتنده و الحسن غراب  
 ورتنده و الحسن رمان ورتنده اسم فاعلدر کوزلک سنه به دینور حاسن باب اولدن در حسن معنایسته در  
 حسن و حسن کله لرنک جمعی حسان کلور حالک کسریله ورتنده ورتنده حسان کلور مؤثی حسنه و حسان  
 و حسانه در رمانه ورتنده و حسنه و حسانه کله لرنک جمعی حسان و حسانه تک جمعی حسانات کلور و لا تقل  
 رجل احسن فی مقابله امرأه حسنه یعنی کرچه حسنه کله سنک حسب القیاس مدگری احسن اولقدر لکن  
 مهجوردرته که امریکه سنک مؤثی مرداء ایکن مهجور اولشدر و لهذا امرأه حسنه دیرلر مقابلنده رجل احسن  
 دیمزلر و غلام مرد دیرلر مقابلنده جاریه مرداء دیمزلر بلکه افعول تفضیل اراده سیله هو الاحسن دیرلر جمعی  
 احسن در و منه احسن القوم ای حسانهم الحسنی بشری ورتنده اسمدر کوزلکه دینور که ابوعل و خصلدن  
 عبارتدر یقال فیه الحسنی ای ضد السوی مؤلف بصائرده حسن و حسنه و حسنی بیلرلی شو وجهله فرق

معنای اوله رق ترکیده کرنگه دیدکری جانور ایله مفسردر الحراسن حالک فتحی و سبک کسریله برنوع  
 بالی اسمیدر الحراسین حالک فتحیله آرق وزبون دوهله دینور مفردی بوقدر و قوراق قیتلق سنهله  
 دینور الحزن حالک فتحی وزای معجه تک سکونیه و فتحیه غم و اندوهه دینور جمعی احزان در یقال  
 اخذه حزن و حزن ای هم و حالک ضمیله حزن مصدر اولور برادی نمکین ایملک معنایسته یقال حزنه الامر  
 حزن من البسب الاول اذا جعله حزینا و حزن فتحیه کذلک مصدر اولور نمکین اولوق معنایسته یقال  
 حزن الرجل حزنا من البسب الرابع اذا صار حزینا الحزن تفعل ورتنده و التحازن تفاعل  
 ورتنده و الاحزان افتعال ورتنده بونلده نمک اولوق معنایسته در یقال حزن الرجل و تحازن  
 و احزن اذا صار حزینا و حزن برآمده برنسته ضمیمه آجوب دردناک اولوق معنایسته در یقال تحزن  
 علیه اذا توجع الحزنان سکران ورتنده و الحزان محراب ورتنده باب رابعدن اسم فاعل در نمکین  
 آدمه دینور الاحزان همزه تک کسریله بودخی برکسه بی نمکین قلیق معنایسته در یقال احزنه  
 اذا جعله حزینا بعضلر دیدیکه احزنه جعله حزینا معنایسته در و حزنه حزنا جعل فیه الحزن معنایسته در  
 نمکین و تقریر متضمد و احزان غلیظه و درشت و سردیره او غرامی معنایسته در یقال احزن الرجل اذا صار  
 فی الحزن الحزنون و الحزین امیر ورتنده و الحزین کشف و ندس ورتنده که باب اولدن و صفلر در  
 و الحزن مکرم ورتنده که احزاندن اسم مفعولدر نمکین آدمه دینور اولرک جمعی حزان کلور کرام ورتنده  
 و حزن کلور کرام ورتنده عام الحزن حالک ضمیله ام المؤمنین خدیجه الکبری رضی الله عنها ایله عم النبی  
 علیه السلام ابوطالب وفات ایلد کری سنه در علیه السلام حضرتلری یک محزون اولرله اطلاق ایلدیلر  
 الحزانه ثمانه ورتنده سلفده عرب طاقه سی عجم اوزره ابتدا قدوملرند حسب الشرط و المعاهده  
 مستحق اولد کری سابقه به دینور که خانه و مزنده ورتله مقوله سی املا کدن عبارت ایدی بیلرند به وجه  
 اوزره قرار داده اولمشدی حزنه ارضدن مأخوذدر و حزنه برآمدک اهل و عیالنه دینور لوازم و امورلر چون  
 متحزن و متحز اولدیغی تصور بنه مبنی در ومنه فلان لایسالی اذ اشبع حزناته ان تجوع حزناته الحزنون  
 صبور ورتنده بد خوی قبونه دینور الحزن و الحزیه حالک فتحی و زارک سکونیه سرد و غلیظ بره  
 دینور یقال ارض حزن و حزنه ای غلیظه خلاف سهله و حزن غسان قبیله سندن بر جاعتدر و بلاد  
 عربیه اطلاق اولنور که عربستان تعبیر اولنور علی قول بلاد عربیه ایکی حزن نام محل واردر بری زبانه ایله  
 نجد یننده اولان ارضدر و بری بی ربوع بوردنده بر موضعدر که دوز اوه لری و نیجه مرغزار لری مستلدر و منه  
 قولهم من رجع الحزن و نشی الصمان و تقیظ الشرف فقد اخصب یعنی بر آدم بهار موسمه حزن و قیظ  
 فصلنده صمان و یاز اتمنده شرف نام محله در آرام ایلسه اصلا جذب و قتلدن آزرده اولوب خصب و رخاایله  
 امرار ایتام ایدر و حزن بن ابی وهب اصحابدندر الحزن صرد ورتنده درشت و غلیظ طاعله دینور  
 مفردی حزنه در صبره و صبرکی و برطاعک اسمیدر حزن امیر ورتنده نجد دبارنده برصوبک ایدر  
 و بربرجل اسمیدر حزان سحاب ورتنده و حزنه ثمانه ورتنده و حزن زبیر ورتنده اسمیدندر الحزین  
 تفعل ورتنده رفعت صوته قرآن کریم اوقومق معنایسته در که قلوبه مؤثر اولور حزن حزن اوقومق تعبیر اولنور  
 یقال هو یفرأ بالحزن ای یوق صوته الحسن حالک ضمیله کوزلکه دینور جمعی محاسن کلور غیر قیاس اوزره  
 یقال بوجه حسن ای جمال و حسن مصدر اولور کوزل اولوق معنایسته یقال حسن الغلام حسن حسنا  
 من الباب الخامس الاول اذا کان جبلا الحسن و الحسن فتحیه و الحسن امیر ورتنده و الحسن غراب  
 ورتنده و الحسن رمان ورتنده اسم فاعلدر کوزلک سنه به دینور حاسن باب اولدن در حسن معنایسته در  
 حسن و حسن کله لرنک جمعی حسان کلور حالک کسریله ورتنده ورتنده حسان کلور مؤثی حسنه و حسان  
 و حسانه در رمانه ورتنده و حسنه و حسانه کله لرنک جمعی حسان و حسانه تک جمعی حسانات کلور و لا تقل  
 رجل احسن فی مقابله امرأه حسنه یعنی کرچه حسنه کله سنک حسب القیاس مدگری احسن اولقدر لکن  
 مهجوردرته که امریکه سنک مؤثی مرداء ایکن مهجور اولشدر و لهذا امرأه حسنه دیرلر مقابلنده رجل احسن  
 دیمزلر و غلام مرد دیرلر مقابلنده جاریه مرداء دیمزلر بلکه افعول تفضیل اراده سیله هو الاحسن دیرلر جمعی  
 احسن در و منه احسن القوم ای حسانهم الحسنی بشری ورتنده اسمدر کوزلکه دینور که ابوعل و خصلدن  
 عبارتدر یقال فیه الحسنی ای ضد السوی مؤلف بصائرده حسن و حسنه و حسنی بیلرلی شو وجهله فرق



المشهوره حسن اعيان واحداه شاملدر وحسنه وصف اولورسه كذلك اعيان واحداه شامل اولوب واكر اسم اولورسه همان احداه اطلاق اولور اعيانه اطلاق اولور انتهى وحسنه عاقبت حسنه معناسنه در وديدار الهى ايه شرفيلب اولوب نعمته دينور يقال يسرنا الله الحسنى اى العاقبة الحسنة والنظر الى الله تعالى واعدا اوزره فوز وظهر معناسنه مستعملدر وشهادت نعمته اطلاق اولور ومنه قوله تعالى هل تربصون الاحدى الحسين الاية وحسنه لفظنك جمعى حسنيات وحسن كلور صرد وزنده المحاسن ميمك فتحيله غير قياس اوزره حسن لفظنك جمعدر كه ذكر اولدى كويا كه مفردى محسن تخيل اولمشدر ومحاسن محسن لفظنك كه مقدر وزنده اسم مكاندر جمع اولور وجود انسانيده موقع حسن وجمال اولان يره دينور وعند البعض بومعاده مفردى بوقدر يقال انظر الى محاسن بنده اى المواضع الحسنه الحسن معظم وزنده كوزللمش معناسنه در كه مراد حسن اوزره مجبول ديمكدر يقال وجه محسن اى حسن التحسين تفعل وزنده كوزل فليكن معناسنه در يقال حسنه الله اى جعله حسنا الاحسان همزه كه كسريله ابوك ايلك ورنسندى ابو وكوزل ايلك معناسنه در يقال احسنه ضد اساءه ورنسندى ابو وكركى كى بيلك معناسنه در يقال هو يحسن الشىء اى يعلمه وحسن ديدكبرى بوكسك قوم يعنى اوزره اوتورمق معناسنه در يقال احسن الرجل اذا جلس على الحسن المحسن والاحسان دائما ناسه ابوك ايلك ابدن آدمه دينور الحسنة فتحاته ابوكه وابو حالته وابونسنه دينور نه كه انفا فرق ويان اولندى يقال فيه حسنة اى صفة حسنة جمعى حسنيات كلور وحسنه برخاون اسميدر واصطغر قضاينه برقيه اديدر وطريق بمنده صعهه وعبر بيلزنده نجه طاغره اطلاق اولور واجانام جيلك بر كنه دينور الحسيني مصغر بنيه سيله والفك قصرى وميله قصارى معناسنه مستعملدر كه نهايت جهد ومبلغ مساعى ديمكدر يقال حسنه ان يفعل ذلك اى قصاره بومقوله تركب كيدر نه كه بوقر يله ماده زنده ثبت اولندى هر بر ماده كه نهايت اعتباريله معنارى ملحوظ اولور مثلا بوماده ده حسن واطفك درجه غاي شويله ايلكدر اكر ايلك ايسد وفا اولور ديمك اولور الاستحسان بكمك ويسند ايلك معناسنه در يقال استحسنه اذا عده حسنا الحسن فتحتهله والحسين مصغر بنيه سيله ابوكي جبل ياخود ابوكي اوزون قومسال اديدر حسن ديدكبرى بك بانه بسطام بن قيس مدفوندر جمع اولندقه تغليا حسنان دينور وحسن وحسين طي قبيله سندن ابوكي بطن در وآسماء رجالدندر وحسن فتحتهله مطلقا ذاتنده حسنه متصف خوب ويسنديده شبهه دينور واندلسه بر حصار اديدر وماممه برقيه در ورخوشنظر شجر اديدر كه الا ديدكبرى شجر اوله جقدر وقولده ديسكدن اوتيه جده اولان قرجه كيكند دينور بونده ضمه ده لغندر وبوكسك قوم يعنى دينور الحسنة حاك كسريله طاغك بر جانندن طومالوب جقان بوكسك برينه دينور جمعى حسن كلور عيب وزنده حسنه خديجه وزنده وحسبه جهبينه وزنده ومحاسن مزاجم وزنده ومحسن معظم وزنده ومحسن معلن وزنده وحسين امير وزنده اسميدندر وحسنه جهبينه وزنده عبدالملك بن مروانك مرجه سى اولان خاتوك اسميدر وحسبه بن المعروف تخديت ايلدى احسان همزه مفتوحه الله عدن قرينه براسكه اديدر الحسنى عربى وزنده معدن نقره قرينه برقبو اديدر ومأمون خليفه ملك وزيرى اولان حسن بن سهلك قصرى اديدر الحسينيه عربيه وزنده موصيل بالنده بر بلده اديدر الحسباء مصغر بنيه سيله برشجر در كه قصد براقلى اولور الاحاسن مماممه يجه طاغره اطلاق اولور الحاسين تحسين لفظنك جعدر كه تفعل وزنده اسمدر كوزل اولان شيه دينور ومنه كتاب الحاسين خلاف المشق يعنى سرعت وقلت مبالاه بازليوب تاقي ورعائله نظام وقاعده اوزره باز بلان باز ودر خطاط باز ولى كى حسنون حاك فتي وضيله مقرى اولان نمازك اسمدر هيره كه اصحابندر وحسنون البناء وحسنون بن الصبيل المصرى وابوصرن حسنون وابوالحسن كه حاك ضيله طاوس بن اجددر محدث ثلدر واه الحسن كمال بنت الحافظ عبدالله بن اجدال سمرقندى واه الحسن كرمه بنت اجدال صهبانيه محدث ثلدر وحسن كه ضيله در امام اجدك ام ولديدر وحسن بن عمر وطى قبيله رجانندر ورايدى حسن كه حاك فتي وسبك سكويه در فردر در يعنى همناملرى بوقدر حشون شين معجمه ايله جندب وزنده يعقوب بن اسحق بن محمد بن حسن الخراساني نام محدثك بدر بنك جدى اسميدر الحسن فتحتهله سود زفيرندن اولان كيره دينور تقول يدي حسن اى وسخ من دسم اللبن ومضدرا اولور طلومه خيل مدت سودقوبوب ارا القده تطهر اولمشدندن جركنوب بدر ايله بلى معناسنه يقال حسن السقاء حسنا من الباب الرابع اذا كثر استعماله محقق اللبن فيه فاروق ولزقه وسخه الاحسان همزه كه كسريله طلومه وافر

سودقوبوب ارا القده تطهر ايلماكله جركنوب قوقمق معناسنه در يقال احسن السقاء اذا كثر استعماله محقق اللبن فيه فاروق ولزقه وسخه الحسنة حاك كسريله خقد وكينه معناسنه در يقال به لفلان حسنة اى خقد الحاشنة مقاعله وزنده برينه سوكت معناسنه در يقال حاشنه اذا سابه التحسين تفعل وزنده امك جكوب كسب وصكار ايلك معناسنه در يقال تحسن الرجل اذا اكتسب الحسنة مطبئن وزنده طارغين آدمه دينور يقال رجل محسن اى غضبان الحضانة كرامه وزنده بقاء مكان بك صرب اولوب معناسنه در شويله كه اكا التحسين ايله نه الى ابراهيميوس امين وآسوده اوله يقال حصن البناء والمكان حصانه من الباب الخامس اذا منع الحصين امير وزنده صرب ومنع محله وبنيه دينور يقال مكان حصين وقلة حصينة اى منيع ومحكم ومتين زنده اطلاق اولور وجودك حصنى اولديجيون يقال درع حصين وحصينة اى محكمه الاحصان همزه كه كسريله برمكاني قلعه كى صرب ومنع فليكن معناسنه در يقال حصنه اذا جعله حصينا وزوج زوجة سنى ناخرمدن حفظ وصيانك ايلك معناسنه در يقال احصن البعل زوجها اذا عصمها ويقال احصنه فلانا الزوج اذا عصمه وخاون كنديسى حرامدن صافحق معناسنه در كه نفسى حفظ اتمش اولور يقال احصنت المرأة اذا عفت وزوج ايلك معناسنه مستعملدر يقال احصن الرجل والمرأة اذا تزوج التحسين تفعل وزنده بودنى بر بقاء مكان صرب ومنع ايلك معناسنه در يقال حصنه بمعنى حصنه وزوجها حرامدن حفظ ايلك معناسنه در يقال حصنها البعل اذا عصمها الحصن حاك كسريله شول صرب ومنيع ومحكم موضعه دينور كه درونه وصول قابل اوليه جمعى حصون كلور واحصان كلور وحصنه كلور عنبه وزنده حصن بكي اطلاق اولور هلال معناسنه بوراده هلاك استخارى غلظدر وسلاحه اطلاق اولور يقال جاء وعليه حصنه اى سلاحه وحصن بكبرى رموضع اسميدر وبنو حصن فزاره دن بر جاعتدر وحصن اسماء رجالدندر الحصان سحاب وزنده ناخرمدن برهبر اوزره اولان خاتونه دينور ياخود مزوجه به دينور كه عفت لازميدر جمعى حصن كلور ضمتيله وحصانات كلور حاك فتحيله يقال امرأه حصان اى عفيفة او مزوجه وحصان شهدانه انجويه اطلاق اولور الحصن حاك حركات ثلاثيله خاتون عفيفة ويا كدامن اولوب معناسنه در يقال حصنت المرأة حصنا من الباب الخامس اذا كان حصانا الحصان والحاصنة والحصاء جراء وزنده عفيفة وبرهبر كار خاتونه دينور جمعى حواصن وحصانات كلور المحصنة اسم فاعل بنيه سيله والمحصنة اسم مفعول بنيه سيله عفيفة وبرهبر كار خاتونه دينور اول نفسى احصان ايلديكيون وثائق زوج احصان ايلديكيوندر على قول مزوجه ياخود حمله اطلاق اولور تزوج وحمل حالتلى دى سبب احصاندر الحواصن كيه خاتونله دينور مفردى حاصنه در يقال نسوة حواصن اى جبال الحصن مكرم وزنده حرامدن نفسى محفوظ اولان كشي به دينور ومزوجه كشي به دينور وبومسهب ماده سى كى نوادر دندر الحصان كتاب وزنده آفرانه دينور كويا كه را كينه حصن اولور على قول شول آفره دينور كه بك صوى وكريم اولغله نطقه سى صيان اولوب هر آنه جكميز اوله جمعى حصن در كتب وزنده يقال ركب الحصان وهو الفرس الذكر اوالكرم المصون بمائه التحصن تفعل وزنده آت نطقه سى مصون صوى آفر اولوب معناسنه در يقال تحصن الفرس اذا صار حصانا بن التحصن والتحصين الحصن منبر وزنده كليده اطلاق اولور قفل معناسنه وزنبيله اطلاق اولور يقال وضعه فى الحصن اى الزيل ومحصن بن وحوخ اصحابندر ابو الحصن حاك كسريله وابوالحصين زير وزنده تلى كى به اطلاق اولور كه كنيه اسميدر نعلب معناسنه ابو الحصين امير وزنده عثمان بن عامر كنيه اسميدر كه تابعيدر وابوالحصين عبدالله بن اجد امام نسائى شيخيدر وابوالحصين الوادى ومحمد بن اسحق بن ابى حصين محدث ثلدر حصن حاك كسريله وحصين زير وزنده وحصين امير وزنده اسامى رجالدندر الحصان حاك فتحيله قوشله اطلاق اولور الاحصنة اجوبه وزنده اوق عمر نلر نه دينور حصان حاك كسريله بر بلده اديدر ووايدى ليه نام محله رقلعه اديدر نسته حصنى دينور حصاننى دينور نولرك اجتماعى استثقال ابتدكر بكون الحصن حاك فتي وضاد معجمه كه سكويه انسانك قولتى آشدن بوكوره وارنجه قدره دينور على قول كوكس وابوكي بازويله مايئلرندن عبارندر كه قوجاق تعبير اولور يقال اخذ الصبي فى حصنه وهو مادون الايط الى الكشح والصدر والعضدان وما بينهما ورنسندى كى جانب وناجيه سته دينور جمعى احصاندر يقال اغش الطائر فى حصن الاكمة اى فى جانبها وناجيهها وصر تلان اشته دينور وجار الصنع معناسنه وحصن الجبل طاغك چوره سته دينور كه بوره تعبير اولور على قول ديه دينور يقال



طایفه الصید فی حوض الجبل وهو ما طاف به اوصله و یوایکی معناده حاکم ضمیمه ده لغتدر الحوض فتمتنبله  
قبل بکنه دینور عاج معناسته و یجدولایندیه بر طاعک آیدر ومنه المثل **الحوض** من رأی حوضنا\* یعنی حوض نام  
طایعی کورن مسافر نجد اولسکه سته کش اولور و حوض تغلب قبیله سندن منشعب بر قبیله آیدر الاعتر الحوضیه  
ذکر اوانان حوض دید کلای جله با خود قبیله به منسوب بکچلر دیمکدر بک سباه با خود بک قزل تو بلو اولور الحوض  
حاکم فنی وضاد سکونیه والحضانه کابه وزنده جوجنی قوجاغه آلتی با خود بسلک معناسته در بقال  
حوض الصبی حضا و حضانه من الباب الاول اذا جعله فی حوضه اورباه و حوض و حضان و حضانه کاب  
و کابه وزنده و حوضون قعود وزنده قوس بمور طهر لی قنادری آلتیه آلب بصرق معناسته در بقال حوض  
الطائر یضه حوضنا و حضانا و حضانه و حضونا اذ اتم علیه التفریح و حوض احسانی برکسه دن آخره صرف  
ایلك معناسته در کاه و رمیوب غیره و برکدن عبارتدر و یو فاجه معناستن مأخوذ در بقال حوض معروفه  
عن جبرانه اذ اکتفه و صرغه و حوض و حضانه سحابه وزنده برآمد برکدی برنسته دن بر طرف ایدوب آند  
کندیسی مستقل اولق معناسته در بقال حوض فلان عن کذا حضا و حضانه اذ انما عنه واستبد به دونه  
و برآمدی ایستدن آبقومق معناسته در بقال حوضه عن حاجته اذ احبسه و فنه الاحتضان افعال وزنده بودنی  
جوجنی قوجاغه الملق با خود بسلک معناسته در بقال حوض الصبی بمعنی حوضه و برکسه بی ایستدن آبقومق  
معناسته در بقال حوضه عن حاجته اذ احبسه و فنه الحوض مقعد وزنده و الحوض منزل وزنده قوشک  
بمور طه بصه جق موضع دینور که فولق تعبیر اولور الحاضنه اطفالی تربیددن دایه خانویه دینور ته کدر جالیدن  
اولاته لا تعبیر اولور مؤلف لفظ فارسیله تفسیر ایلمشدر و حاضنه قصه صالحی خرمالاجنه دینور علی قول  
صالحی ظهور و قیو قلدن آرمش اوله رق جو بلری قصه اولانه دینور الحوضون صور و ننده برمدسی  
دیگردن بیول اولان قیونه و ناقیه و عورتیه دینور و خایه سلک ری آخرندن بیول اولان کشی به دینور و دودا شک برسی  
دیگردن بیول اولان فرجه دینور الحضان کتاب وزنده قیون و ناقیه و عورت حوضون اولق معناسته در بقال حوضه  
حضاناس الباب الخامس اذا کانت حضونا الاحضان همزه کسر به برآمدی خوارلق و خوار کورمک معناسته در  
بقال حوضه و احضن به ای ازدی به و برآمدی حقی ایلمک معناسته در کوه جالوب کورمکدن عبارتدر بقال  
احضن بحق ای ذهبه الحواض حاضنه کجیدر که ذکر اولندی و بقال لانا فی سفع حواض ای جوام  
سفع لفظنه که دمور ساج ایاقلر یند دینور حواض لفظنی و صفا ایدرل جوام معناستی مراد ایدرل کوله و آسم  
کوکس و روب طور دیمچون الحوضه مکینه وزنده ساقسیدن دوزلش دی بقین یابو ایجه جاجه دینور که  
آند کور کجین بصدرلر بویه ده فولق تعبیر اولور حوضین زیر وزنده اسمادر ابوساسان حوضین بن المنذر  
تابعیر الحوضه غره وزنده اسمدر بمور طه با صقلغه دینور بوملاسه ایله مظلوم لغه و مغدور لغه اطلاق اولور  
ومنه بقال اصبح فلان بحوضه سو اذ اصابته هضیه فلیتضرر یعنی ظم اصابته ایدوب انتقامنی آلدی الحوض  
حاکم فنی و فاک سکونیه برنسته بی بر بک اولدیغی حاده ایکی اوجه الملق علی قول ایکی الیه کندیسته  
طوغری صیوب حکمک معناسته در بقال حوض الشی حضا من الباب الاول اذا اخذه و احبته و الاضامع  
مضمومه اوجرفه بکلتا البدن و ارجه عطیه و رمک معناسته در بقال حوضه اذ اعطاه قلبلا  
الحوض فتمتنبله ایاقلر فی طیارق صاور کجی دینور رک بور بکه دینور الحوضه حاکم ضمی و فتمتنبله بر آوج طلو  
نسته به دینور بقال اعطاه حفته منه ای مل الکف شارح در که مل الکفین اولق لازمدر و حفته جقوره اطلاق  
اولور و قیارد اولان خلقی اویمه به دینور که صوار بکلور جعی حوض در صرد وزنده الاحتضان افعال  
ورنده برآمد ایکی الی برکسه ک دینر بک ایچ بوزینه صوقوب قالدروب کورمک معناسته در بقال حوضه فلا  
اذا جعل بدیه تحت کبه و اخذه بماضه تم احتمله و اما جی بدن جکوب قو برق معناسته در بقال حوض الشی  
اذا اقلعه من الارض ورنسته بی کندی نفسچون الملق معناسته در بقال حوض الشی اذ اخذه لنفسه الحوض  
منبر وزنده اوجله برنسته فی حوق اخذ ایدر اولان آدمه دینور الحضان شداد وزنده حفا مایه سنده ذکر  
اولندی حفته جهینه وزنده که\* و عند حفته الخبر القین\* مثلك منسأیدر من ماده سنده کذران ایلدی  
شارح در که بونده اوج کونه اختلاف و اردر نسته که مؤلف ذکر ایلدی بنوحین زیر وزنده برطن در  
حفتین سمیع وزنده برارض اسمدر الحوض حاکم فنی و فاک سکونیه آبقومق معناسته در بقال حوضه  
حقتان من الباب الثاني و الاول اذ احبسه و قتل اوله جق آدمک دمی اراقه الیوب قلدن آزاده فانی معناسته

مستعملدر که اهدار مقابلدر بقال حوض دم فلان اذ انقذه من القتل و باغنی جقورق ایچون سودی طلومه قومق  
معناسته در که مراد تازه سنی اسکسی اوزره طلومه برکدر مکدر نا که تمام اولدقه یابوب باغنی جقارلر بقال  
حوض اللین فی السقاء اذ احبسه لیخر زنده الحقون و الحقین امیر وزنده آبقومق محبوس معناسته در الاحتضان  
افتعال وزنده بودنی حیس ایلك معناسته در بقال حوضه اذ احبسه و برآمدی بولی محبتس اولمغه حفته استعمال  
ایلك معناسته در بقال حوضه المریض اذ احتبس بوله فاستعمل الحفته شارح در که فی الاصل بول احتباسه  
استعمال اولور ایدی بعده انقباضه دخی اطباء استعمال ایلدیلر و ایجه تک اطراف و جوانی مرتفع اولمغه ایچر یسته  
حواله و مشرف اولق معناسته در بقال حوضه اذ اشرفت جوانها علی سرارها الحفته ثمره ورنده  
بروجعدر که بطن انسانه عارض اولور جعی احقاندر شارح بیانته کوره ریحک با خود طبیعتک انقباضدن  
محدث و جمع اوله جقدر الحفته غره وزنده فی الاصل احتباس بول ایچون بعده انقباض ایچون اسفلدن  
استعمال اولان دویه دینور لسانمزده دخی حفته تعبیر اولور و آلتیه شرنقه تعبیر اولور الحافته معده به دینور  
و بدنه بیون جنبرله کور بیک ککلر بک ارالغه با خود قازیک اشاعیسته دینور ومنه المثل **الحوض** حواضک  
بذواقک و ذواق حافنه ک و ذواقک جعیدر ذاقنه تحت ذقنه دیک کله سنک حافنه لکی ذاقنه لکه  
یابشدر رم دیمکدر قهر و غلبه ایله تهدید موقعه ابراد اولور الحوض منبر وزنده سود مجتمع اولان طلومه دینور  
و طلومک اغزنه وضع ایتدکری خونی به دینور که انکله طلومه سود قورلر الحوضان محراب وزنده شول آدمه  
دینور که دائما حیس بول ایدوب بیول ایلد که میراب کجی اکثر ایدر اوله اصطلاحا جزداه کاسقا تعبیر اولور  
ننه که آخر شفته جال تعبیر اولور بقال حوضان اذ اکان یحقن البول فاذا بال اکثر الاحضان همزه ک  
کسر یله طلومه سودک انو اعنی رکدرمک معناسته در که اسکسی تازه سنه قالمغه خوش اوله بقال حوضان لرجل  
اذا جمع انواع اللبن حتی طبیب الحاقن شیول یکی آیه دینور که ارقه سی اشاغی به طوغری باقی و او جلیری  
یوقری ستمه مائل اوله بقال طلع الهلال حاقنا وهو الذی ارتفع طرفاه واستلقى ظهره و حاقن طلومه سود جمع  
ایدن آدمه دینور ومنه المثل\* انا منه حاقن الاغاله\* ای حاذق به یعنی بن او خصوصه استاذ و حاذق دیمک برده ابراد  
اولور و راطلومک باغنی طلومه جکی کسه کرکی کبی برودت بولد یعنی تیقن ایلدیکه جکیز زراتنی اولور سه  
طلوم محرق اولور الحلال رمان وزنده لام باینده ذکر اولندی الحلیون حاکم و لامک فنی و زای معجمک  
ضمیله مرعاده اولور برنوع بوجک اسمدر صدف انو اعتددر قبوقلو سموکلو بوجک دیکدر بدر معده به ک صالحدر  
وقدوزکلب طلا دیمی بر نافع و اورام مزمنه بی تحلیل و جراحی او کولمق باینده مفیددر و صدف محروق جرب  
و هق علتلری دافع و اسنانی جالی و ضیادی باطنی المجدن تیکلری جاذب و سرکه ایله جهه و اصداغه طلاراق  
قاطعدر الحلقان و الحلقان حاکم ضمیله کونیکه بسلامش خرماقور غنه دینور با خود نشانی رطب اولمغه  
دینور بقال بدی فی الخل حلقان و حلقان وهو البسر بدی فیه النضج او بلغ الارطاب ثلثیه الحلقه درجه  
وزنده خرماقور غی حلقان اولق معناسته در بقال حوض البسر اذ اصار حلقا فاعط لرونک زباده سنه ذاهب  
اولدیلر جدونه حاکم فتمتنبله هارون رشیدک دختری اسمدر و جدونه بن ابی لیلی محدثدر الحن و الحمان  
حاکم فتمتنبله کند تعبیر اولان بوجک خرده نوعه دینور مفرد لری حنه و حمانه در و حسان طائف اوزمندن  
برنوع اوزمه دینور که قولم اوزمی کبی بک خرده اولور علی قول ابری اوزم دانه لری ارالفنده اولان خرده دایه به دینور  
الحضنه مقعده وزنده و المحضنه محسنه وزنده خرده کسه سی جوق بره دینور بقال ارض محنه و محنه ای کثیره الحن  
حنن قردد وزنده ان عوفدر که صحابیدر و سمالین مخرمه من حین که زیر وزنده در کوفه ده رمیجدر بنا  
ایلمشدر معروفدر حنه طلحه وزنده اسماء نسوانددر حنه بن المعذبه شول جاریه در که شرفیاب اسلام اولوب  
اکن بر کافرک تحت تملکده اولمغه اسلامه کلدیکچون دائما شکجه و تعذیب ایدر ایدی ابو بکر الصدیق رضی الله  
عنه واقف اولدقه اشترا و اعتاق ایلدیلر نه که بلال رضی الله عنه حضرت تلمی دخی و یلمه ایلدیلر و حنه بنت  
جحش و حنه بنت ابی سفیان صحابه در حینه جهینه وزنده بنت طلحه در که صحابه در الحواض  
حاکم فتمتنبله صرب اولیان بک و غلبط بره دینور مفردی حومانه در و منه حومانه الدراج که رموضعدر الحمان  
حاکم فتمتنبله بادیه مخصوص بنات آیدر الحین انین وزنده شوق و آرزو معناسته در آنک ولدنه اولان  
شوق و آرزوسی کبی بقالیه حین الیه ای شوق و شدت بکا و طرب و اشتیاق معناسته در یعنی شدت آرزو  
و اشتیاقدن نلشی بک اغلق علی قول حزندن با خود فر حدن ناشی ناله و زاری فانی معناسته در ناقمک یاور یستدن



جد اولدقه شوقه رقتلوحزن ناله ایلدی کی یقال حن الرجل حنیناً من الباب الثاني اذا اضطرب اي اشتاق  
و یقال ما هذا الحین ای شدة البكاء والطرب اوصوت الطرب عن حزن اوفر ح و حنین بای جکره ملک معنائه  
مستعمل یقال حن القوس اذا صوتت الحان حنین اسم فاعل در مشتاق و آرزو منه معنائه در الاستحسان  
بودی مشتاق و آرزو مند اولی معنائه در یقال استحن الیه اذا شوق الحان تشدید نوله استحسان معنائه در  
یقال حنان الیه اذا اشتاق الحان و المستحان ناقه به اطلاق و انور الحان شدة آده و زننده بایه اطلاق اولنور قوس  
معنائه علی قول یقال طنقرد ایچی بایه دینور و شول خانونه دینور که اولکی زوجی حنین و حزن ایده رله یاد و ناسف ایدر  
اوله قال السارح و منه الحديث لا تزوج حنانه ولا منانة فالحنانة هی التي كان لها زوج قبل فذكره بالحین  
والحنان الحان صحاب و زننده رجعت و رافت معنائه در یقال حن علیه حنانا اذ ارحم علیه و رزق و رزوی  
معنائه در و رکت معنائه در و هیت و وفار معنائه در و رقت قلب معنائه در و شرطویل معنائه در حنان الله  
آخرک نصیبه معنائه مستعمل در محذوف الفعل مصدر در اسئل حنان الله سبکند در که یوملندن  
حق تعالی که رجسته بعد و محفوظ اولی نیاز ایدرم دیمکدر حنائک تشیه بیه سبک لیبک و سعدیک کی تکراری  
متضمر بکامره بعد آخری یعنی دائمارحم و رافت قبل معنائه در یقال حنائک ای تحن علی مره بعد آخری  
و حنانا بعد حنان الحان شدة آده و زننده برشته یق شوق و حنین ایدن آده دینور یقال هو حنان الیه ای شوق  
الیه و حنان عظیم الرحه اولان حنی جل و علا حضرت تیرینک اسماء جستاندندر رحیم معنائه در شارح در که  
بو حنین ماده سندن دکلدر بلکه حنان ماده سندن در که رجعت معنائه در فالله حنان ای رحیم و بعضی بیدیکه  
حنان کنیدن اعراض ایدنه اقبال و تلطف ایدچی دیمکدر و حنان شول اوقه دینور که رمق ارا لغنده فر فر  
دوند رله کده فیرلدیسی ظهور ایدر اوله و آجق و واضح بوله دینور شاهراه معنائه وجهینه قبیله سندن  
برشاعر اسمیدر و عریده بر فرس معروف ایدر و اسد بن نواسک لقبیدر و شول دوه به دینور که یق سر عتدن حنین  
و ناله ایده رله کیدر اوله یقال حنان ای بانص له حنین من سر عتد ارق الحان بر موضعدر و محمد بن ابراهیم  
بن سهل الحناتی محدثدر الحان حانک کسری و نونک تشدیه حناء لفظنده لغتدر که قه به دینور الحن حانک  
کسریله جن طائفه سندن بر قبیل و جماعت اسمیدر اصلاً بیاضی اولیان سیاه کلب آنلردندر علی قول جن  
طائفه سنک ضعیفانه دینور یا خود کلبرینه دینور یا خود انس ایل جن یمننده بر جنس مخلوق اسمیدر  
قال السارح فی التهایة فی حدیث علی رضی الله عنه ان هذه الکلاب التي لها اربعة اعین من الحن وهم حی  
من الحن منهم الکلاب السود الهم اوسفله الحن وضعفائهم او کلابهم وخلق بین الحن والانس الحن حانک  
فحیله مهر بانلق ایلک معنائه در علی قول جنون معنائه در و منع و صرف ایلک معنائه در صدر در  
تقول حن عنی شکر حنا من الباب الاول ای کفه و اصرفه و یقال حن حنا ادا صده و صرفه بنون حانک  
ضمیله عذره قبیل سندن بر جماعتدر الحن حانک کسریله و فحیله دلواکه دینور یقال به حن ای حن الحنون  
مصرع یا خود بنون معنائه در حن دیدکری جن طائفه سی طوفنش دیمک اولور یقال رخل بنون  
ای مصرع و بنون الحن تفعل و زننده رخم و تعطف معنائه در یقال تحن علیه اذ ارحم حنه  
حای مفتوحه ایل و والده حضرت عیسی اولان مریم جنابلرینک والده سی اسمیدر و حنه الرجل کسینک زوجة سده  
اطلاق اولنور یقال هی حنه ای زوجته و حنه البعیر دوه یق بو کور مسندن عبارتدر و حنه عمرو صحابی والده سنک  
اسمیدر و جد بن عبد الله نام معبرک جدی اسمیدر و محمد بن ابی القاسم بن علی نام محدثک جدی اسمیدر  
وهبة الله بن محمد بن هبة الله نام محدثک جدی اسمیدر الحنون صور و زننده شول بیه دینور که اسرکن  
ناقه کی صرلید رقی اسر اوله یقال ریح حنون ای لها حنین کالابل و شول ثیبه خانونه دینور که اولکی زوجندن  
قالش ولدنی کوروب کوزنسون دیواره و ارمش اوله یقال امرآة حنون ای مزوجة رقه علی ولد هال بقو الزوج بهم  
الحنون تنور و زننده قته چکته دینور فاعیه معنائه علی قول هر شجرک چکته دینور الحنین تفعل و زننده  
اغاج حنک آجق معنائه در یقال حننت الشجرة اذا نورت و جنکده همناسی اوزره حله اتمشکن قورقوب  
کیرو قاجق معنائه در یقال جل حنن ای هلال و کذب یعنی رجوع و حین حنونه تنوره و زننده یوسف بن یعقوبک  
لقبیدر که زغه دن روایت حدیث ایلدی و اما علی بن حسین بن خنوبه بای تحنیه الله در عمرویه کی الاحسان  
همزه نک کسریله بای طنقرد معنائه در یقال احن القوس اذا صوتتها و خطا ایلک معنائه در یقال احن  
الرجل اذا خطا حنین زبیر و زننده طائف ایله مکه یمننده بر موضع اسمیدر اگر آنکه موضع مراد اولور سده

منصرف و بقعه مراد اولور سده ممنوع اولور و برجل آیدر و حنین بر جزمه چی اسمیدر رجع بنحی حنین مثلک  
منشأیدر بر اعرابی مزبوره کلوب بر جفت جزمه به مشزی اولوب بازار لشدقه یق ناقص بها و بر مکله منفعل اولدی  
پس اعرابی به فندو و مکیده قصد بیه جزمه نک برکنی کندر کاهی اولان طریق تعلیق ایدوب برکنی دخی بر مقدار حه  
ایلر و به القبا ایلدی اعرابی یوردنه طوغری عزیمتله اولکی نکنی کورد کده حنینک جزمه سنه عجب مشاهد  
برکنی دخی اولسیدی آکورد دیه رله مرور ایدوب کندی وقتا که ایلر و به وارد کده اول برکنی دخی کور مکله غنبت  
یلوب همان دوه سنی اورایه بند و عودت ایلدی حنین ایلد مکیده نلکی کی مترصد ایدی همان صحرایوب دوه به  
سوار و بر طرفه ایلغار ایلدی بوجانیدن اعرابی جزمه بی آلوب کیر و کلد کده کوردیکه دوه کوردکی ییدن چکسون  
جزاسنی مثلی روتمون در پس جزمه لری آلوب پیاده جه طایق قبیله سنه رجوع و بوقصه شیوع بولغله \* رجع  
بنحی حنین \* کلامی مثل اولدی حاجتندن نهی دست عودت ایدن کسه حقه در ضرب اولنور و محمد بن الحسین  
و اسحق بن ابراهیم الحننیه بن محمد ثلثدر حنین امیر و زننده و حنین سکیت و زننده و حرف تعریفه در سلفده  
جنادی الاول و جنادی الاخری آیلرینک اسمیدر اول اولک و ثانی ثانیکنک اسمیدر جمعی احنه کلوب و حنون کلوب  
و حنائ کلوب یمنه بانک ضمی و حانک و نون مشدده نک فحیله ابن رؤبه در که ایله نام بلده نک ملکیدر بی اکرم  
صلی الله علیه وسلم حضرت نلری انکله اهل جربا و اهل اذرح اوزره مصالحه ایلدیلر یعنی ایل و جربا و اذرح  
اهل ایلدی سنه ده بر مقدار مال و یرمک اوزره عقد صلح ایلدی الحننه زلزله و زننده رجم و اشفاق ایلک  
معنائه در یقال حنین علیه اذا اشفق الحن فحیله بوق بوجکنه دینور جعل معنائه حن حانک ضمیله  
عذره قبیل سندن بر جماعت ایدر حنانه سخابه و زننده بر جوان آیدر حنانه حانک فحیله شامده بر موضع  
آیدر حنا حانک کسری و نونک شده سیله اسماندندر علی بن حنا و احد بن محمد بن احد بن حنی که  
حانک و نونک تشدید بیه در محدثدر بنو حنا کتاب مصر دندر الحنون تفعل و زننده ذایل و خاکسار اولی  
معنائه در یقال تحون الرجل اذا ذل و هلك حونه طلحه و زننده دمی بنت سابطک لقبیدر الحن  
حانک کسریله دهر و زمان معنائه در علی قول وقت مبهم یعنی مطلقاً وقت معنائه در که جمیع ازمانه صالح اولور  
کرک طول و کرک قصر اولسون کرک سنه و کرک از بد اولسون علی قول قرق سنه مدته مخصوصدر یا خود بدی  
یا خود ابکی سنه به یا خود الی آیه یا خود ابکی آیه مخصوصدر یا خود هر صباح و اخشاهه اطلاق اولنور و یوم قیامته  
اطلاق اولنور ساعه کی و اجل و مدت معنائه در و قوله تعالی فتول عنهم حتی حین ای حتی تنقضي المدة التي  
اهملوها جمعی احیان و جمع الجمعی احیین کلوب و قوله لات حین ای لیس حین مؤلف ناء باینده بوق تفصیل ایلدی  
خلاصه سی یونده اوج مذهب وارد بری لات فعل ماضی در نقص معنائه در ثانی اصلی لیس ایدی هانک  
کسریله علم و زننده باء الف قلب اولند قد نصرکه سین تابه ابدال اولندی ثالث لاء نافی و تاء تائید ایچون ناء ثمت کی  
یا خود لاء نافی و تاء حین لفظنک اولنه زیاده قلنددر ز بر امامده یعنی مصحف حضرت عثمانده متصلاً مر سومدر  
و حین لفظنه اختصاصی قولنی شیخ رضی رده ایشدر و عر بلر ابکی وقتک یمنی یعنی بر سنه نک اولدیغی و قوله یسانی  
وقتک یمنی تبعد مراد ایتد کلرنده حین کلمه سنی اذکله سنه مضاف ایدوب حینددر لر الحین تفعل و زننده  
وقت تعین ایلک معنائه در یقال حینه اذا جعل له حیناً کذلک ناقه بی رکون و کیچده صاغی ایچون توقیت  
ایلک معنائه در یقال حین الناقة اذا جعل لها فی کل یوم وایله وقتاً یحلها و حق تعالی بر آدمی رشاد و استفادتدن  
بی بهره قلیق معنائه در یقال حین الناقة یعنی حینها و بر آدم رشاد و توفیقدن محروم اولی معنائه در یقال  
حینه الله فتحین الحین و الحینه حانک کسریله اسمدر در ناقه بی رکون و کیچده بروقت معنده صاغی دینور  
یقال کم حینه ناقنک ای منی وقت حلها و یقال کم حینتها ای کم حلایها و حینه رکون و کیچده ربون طعام یمنکه دینور  
حانک فحیله ده لغتدر یقال هو یا کل الحینه ای مره فی الیوم و اللیلة و حین معنائه در که وقت دیمکدر لکن بو اخصدر  
یقال ما القاه الا الحینه بعد الحینه ای الحین بعد الحین الحین زین و زننده و الحینونه کینونه و زننده بر شک و قنی  
کلوب جماعتی معنائه در یقال حان حینه یمن حیناً و حیوناً اذا قرب و آن و اکینک سنبله سی قور معی معنائه در که  
حصادی قریب اولور یقال حان السبل اذا یس و هلاک اولی معنائه در یقال حان فلان اذا هلاک و یقال الدین  
حین ای هلاک و محنت و بیه معنائه در یقال وقع فی الحین ای الحنه و رشاد و توفیقدن بی بهره اولی معنائه در  
یقال حان الرجل اذا لم یوفق للرشاد و یوهلاک معنوی و محنت باطندر المحاشیه مفاعله و زننده وقت محدث بیه

مطلب



مغامله قلی معناسنه در نه که ساعتله معاملته به مساعده دینور یقال عامله محایه مثل مساعده الاحیان هیزه نك  
کسر یله رمدت اقامت و آرام ایلمک معناسنه در یقال احین فلان بالکان اذا اقام به یعنی حیثا و ناقه نك صاعسی  
وقتی یا خودیو کلمسی وقتی کلوب چاقوق معناسنه در یقال احینت الابل اذا احان لها ان لم یلب او یعمک علیها و یآدمه  
قصده و طلب ایلدیکی نسنه نك حصولی یقشقی معناسنه در یقال احین القوم اذا احان لهم ما حاولوه الاحانه  
اقامه و زننده هلاک ایلمک معناسنه در یقال احانه الله اذا هلكه الحائن احق و یغمر آدمه دینور یقال رجل حائن  
ای احق الحائنه مهلك اولان حاده و نازله به دینور چچی حوائن در یقال نزلت بهم حاشه ای نازله مهلكه الحانوت  
لخت ماده سنده مسوقدر الحائنه باده به دینور خیر معناسنه الحائنه میخانه به دینور یقال رأیت فی الحائنه  
یشرب الحائنه ای فی موضع بیع الخمر یشرب الخمر مترجم دیر که مطرزی مقامه غوطیه شرخده دیدیکه خانه حیندن  
ما خود در هلاک معناسنه و میخانه مهلكه عرض و مال اولغله بونکله تسمیه اولندی انکچون خیره حایه دیدیلر  
و نسنده حانوی دخی دیدیلر حینی ضیری و زننده بر بلده ادیدر الحیان مقیاس و زننده میقات مراد فیدر که وقت  
و حین معناسنه در یقال حان محایه ای حینه حیان شداد و زننده اسماندنر عبدالله بن محمد بن جعفر بن حیان  
الحیانی که محدثدر جدیده منسوبدر کذلک حافظ ابو الشیخ عبدالله بن محمد بن جعفر بن حیان الحیانی الاصفهانی  
تصانیف کثیره صاحبدر و بونک حفیدی محمد بن عبد الرزاق الحیانی و عیید الله بن هارون الحیانی محدثدر و ابو حیان  
التحوی متأخر یندندر نیز بتوفیقہ تعالی فصل الحاء المعجم الحین غین و زننده و الحبان  
کتاب و زننده اوزون لباس مقوله سنی قاصمقی معناسنه در یقال حین الثوب و غیره حینا و حیانامن الباب الثاني اذا  
عطفه و خاطه لیقصر و ذخیره فی حفظ اندیشه سنده مبنی صلیقی معناسنه در یقال حین الطعام اذا غیبه و خبا للشدّه  
و حین اهل عروض اصطلاحده ایکنجی حرفی اسقاط ایلمکدن عبارندر مثلامستفعلن جزؤندن سنی اسقاط  
ایلمک کی مفاعلن جزؤنه منقول اولور معنای اولدن ما خوددر لکن کتب عروصده سبب خفیفک ثانیسنه  
مخصوص اولقی اوزره مشددر الحینه غرقه و زننده قوجاقده کوتور بلان نسنده به دینور یقال اکل و اخذ  
حینه وهی ماتحمل فی الحضن و بموضع ادیدر الحینات فتحانه خبات معناسنه در که غدر و فسادات دیمکدر  
یقال انه لذو خبات ای خبات الحینون صور و زننده اولومه اطلاق اولور نایدید ایلدیکچون یقال خبته  
خبون ای غیبه متیه یعنی مات کما یقال شعبه شعوب الحین خالک ضمیمه طلوعک و غار جفک اغز یله اب کچوره جک  
قولیک ارلقه دینور الحین عتل و زننده و الحین مطین و زننده طقناز و طویاج کوده لو آدمه دینور الحان  
قانی و شدید نسنده به دینور و در وننده وقتی ایچون یلان سوزتهیه و کتم ایدن کسبه دینور یقال رجل حان اذا کان  
یخین الکذب و یعدّه الاحبان هیزه نك کسر یله سراویل قیور جغنده نسنه کیر لک معناسنه در مراد لباس  
انکنی قیور یوب ایچنده نسنه بونکدر یقال احین الرجل اذا خبا فی حینه سراویه شیا حبان غراب و زننده  
یمده بر وادی ادیدر الحینه نای مثله ایله قدعمله و زننده بومری کوده لوشیدید آدمه دینور و ارسلانه دینور  
خبعن دخی دینور قدعمل و زننده و خبعن صبی و طقناز انسان و حیوانه دینور الحین سفر جل و زننده  
ارسلانه دینور الحین خالک فتی و ناک سکونیه اوغلانی و قبری سنت ایلمک معناسنه در یقال حین الولد ختا  
من الباب الثاني والاول اذا قطع غرلته و کسمک معناسنه در یقال حین الشیء اذا قطعه الحین و الختون سنت  
اولس اوغلانه دینور قیره کذلک حین و هایل به محتونه دینور الحان کتاب و زننده و الحانه کلبه و زننده  
اسمدر یقال کافی ختان فلان و ختانه و ختان ذکرده سنت موضعنده اطلاق اولور ومنه الحديث اذا التقی  
الختان فقد وجب الغسل ای موضع الحین و ختانه ستجیکلک حرفته دینور الحین فتحینه بر آدمک کویکوسنه  
دینور داماد معناسنه علی قول بر آدمک زوجہ سی طرفندن اولان خصمه دینور قان اتاوقان کی جمعی اختان  
مؤئی ختنه در یقال هذا ختن فلان ای صهره و هو کل من کان من قبل المرأة کالاب والاخ مؤلف صهری داماد ایله  
وانشده ایله بیان الیشیدی و ختن محدثندن محمد بن الحسن الاسر بادی لقیدر فقه شافعیه دن ابو بکر الاسمعیلی  
ختنی اولغله او یلمجه متعارف اولدی الختون و الختونه خالک ضمیمه مصاهره معناسنه در یقال ینهما ختون  
و ختونه ای مصاهره و اولنک معناسنه در یقال ختن فلان ختونا و ختونه اذا تزوج الختانه مفاعله و زننده برکسبه  
قرو و یوب قیر اولغله خصمقی پید ایلمک معناسنه در یقال ختانه اذا تزوج الیه بوراده تزوج اصهر و صاهر معناسنی  
متضمن اولغله الی الیه صله لندی ختن زفر و زننده بر بلده در متأخر یندن علی بن محمد الحینی اورادندر بونکله  
رکستان بولادیدر الحینه فتحاله قان اته دینور یقال هذه ختة فلان ای ام زوجته الخاتون کله انجمه دن

مراة شريفه ديمكدر تر كیده قادين آندن محرفدر الخدن خاك كسريه والحدین امير ورتنده برآمدك بار  
وصاحبته دینور تقول هو خدنی وخدنی ای صاحبي و برکسبه ظاهري و باطنی هر امورنده همدم و غمگسار اولان  
آدمه دینور بقال هو خدنه وخدنه ای بخدنه فی کل امره ظاهر و باطن الخدنه همزه ورتنده جوق دوست  
طوبان آدمه دینور بقال رجل خدنه ای بخادن الناس کثیرا خدان شداد ورتنده ابن عامر در که اسدن خدنه نسیبک  
رجاننددر الخدعونه عصفوره ورتنده قبی تعبیر اولان سبز مدن بردیلده و برقطعه به دینور الخدستان خاك و زال  
معجمه ك ضمی ونون شده ك قبحله انساك ایکی قباغه باخود ایکی خایه سنه باخود ایکی قوغنه دینور حای مملوده  
اغندر الخدانية خاك ضمی ویاك تخفیقه ایری کوده او جلد و تواتار ك دویه دینور بقال جل خدانية ای خنجر جلد  
خریان سحبان ورتنده كلمه فارسیه در حافظ الحمار دیمكدر که اشکچی دیمك اولور بونکله بعض کسه (مسمی  
ومشهر اولدیلر از جمله خریان بن عبیدالله والسری بن سهل بن خریان وقاضی احمد بن اسحق بن خریان  
محمد ثردر خرشنه شین معجمه ایله خردله ورتنده روم دیارنده بر بلده در طراز المذهب نام کاتب تعریبده  
حالانا طولیده بلده اماسیه اولتی اوزره مسومدر بانیسی اولان خرشنه بن روم بن سام بن نوح علیه السلام ایله  
مسمادر واکاسلفده سیف الدوله جدای غزائکله متنبی برقصیده ایله وصف الیشر بر بیتلر آندندر

حتى أقام على أرباض خرشة  
للسبي ما نكحوا والقتل ما ولدوا  
تسقى به الروم والصليبان والبيع  
والنهب ما جمعوا والنار ما زرعوا

الخزائن خاك فحمله برصو غلجائی و بر بفرستی دبلكرى اوزون قورنجى زرد كه چامور زده اولور مدز و محمل  
و مثانه ده اولان طاشلى مفت و رفاق علتنه نافعدر الخزن خاك فتى وزاى مجبه نك سكونه مالى بر مكان  
محرزده حفظ ايلك معناسنه در يقال خزن المال خزنا من الباب الاول اذا حرزه و خزن و خزون قعود و زننده  
ات بوزلى معناسنه در يقال خزن اللحم خزنا و خزونا اذا قير شارح دبر كه بواذ خازك معنای لازميدر و مصباحده  
خزما ده سندن مقلوب اولقى اوزره مرسومدر الاختزان افتعال و زننده بودنى مالى مكان محرزده حفظ ايلك  
معناسنه در يقال اخزن المال اذا حرزه و بولك يقين اولانسه سلوك ايلك معناسنه در كويا كا قراخى  
اخر ازايدر يقال اخزن طريقا اذا اخذ قربه الخزن ففتحته و الخزانة سلامة و زننده بونلر ده ليت بوزلى  
معناسنه در يقال خزن اللحم خزنا و خزن خزانه من الباب الرابع و الخامس اذا قير الخزن امير و زننده  
بوزلى اته دينور يقال لحم خزنى اى مقبر الخزانة كتابه و زننده اسعد خازنلكه دينور و مال مخزون وضع اولان  
مكانه دينور كه لساعزده خزينه تعبير اولور و بونده خا مفتوح اولمز مؤلف ولا يفتح قوليله تعبير لطيف البشير  
يقال خزن المال فى الخزانه اى مكان الخزن و انسانك كوكله اطلاق اولور يقال اجعله فى خزانك اى قلبك  
الخزن مقعد و زننده بودنى مال خزينه سنده دينور تركيده مغازه مخزن محرفيدر الخزان شداد و زننده  
و الخازن لسانه اطلاق اولور خزيندار ضمائر قلبيه اولديغنه مبنى در يقال احفظ خزناك و خازنك اى لسانك  
و خزان شول نازه خرمايه دينور كه آفتدن ايجرىسى قرارمش اوله الخازن مخزنك جعيدر و مخازن ميزل  
مقصوده اقرب اولان بولرله اطلاق اولور يقال اخذ و المخازن الطريقى اى مخاصره الاخران همزه نك كسريله  
بعد الف قرز نكين اولقى معناسنه در يقال اخزن الرجل اذا استغنى بعد فقر و على بن اجد و اجد بن موسى  
الخازن يان محمد ثلردر الاخسان همزه نك كسريله بر كسه عز زيايكن ذليل اولقى معناسنه در يقال اخسن  
الرجل اذا ذل بعد عز الخسن كفف و زننده و الاخسن اجر و زننده و صفار دوسرد و درشت نسته به  
دينور جعي خشاندر كتاب و زننده مؤثى خشنه و خشاء در يقال شئ خشن و اخسن اى اخرش الخشانة  
سلامه و زننده و الخشن خاك فحمله و الخشنة مرحله و زننده و الخشونة خاك ضمه به و الخشنة  
خرقه و زننده رنسته سرد و درشت اولقى معناسنه در يقال خشن الشئ خشانة و خشنا و خشنة و خشونة  
و خشنة من الباب الخامس ضد لان و تقول العرب هو خشن الجانب و اخشنه و ذو خشنة و خشونة اى صعب  
لا يطاق يعنى فلان كس يا خود فلان ات ضبط و تحملى محال در جه سنده سرد و سر كشد رنسته كه مقابلنده سهل  
العطف و لين الجانب تعبير اولور الاخشيان اعشاب و زننده و الخشن تفعل و زننده رنسته بك سرد  
و درشت اولقى يا خود سرد لباس كيك يا خود سرد سويلر اولقى يا خود بلغور و بولماج مقوله سى خشونتلو  
دبرلكه كچمك معناسنه در يقال اخشوش الشئ و الرجل و تخشن اذا اشتدت خشونة و ليس الخشن و تكلم به  
اوعاش عبشا خشنا بولرلكه مجموعنده اخششان ماده سى المغدر و اولكه سى توبع بچوندر المجاشة مفاعله



وزنده بر آدم ايله سرد معامله ايلك معناسنه در يقال خاشنه ضد لايته الاستخشان بر نسنه درشت بولق  
معناسنه در يقال استخشان اذ اوجده خشنا الخشن تفعل وزنده بر آدمي كوچندر وب او يكه لندرمك  
معناسنه مستعملدر يقال خشن صدره اذا وغره الخشاة جراء وزنده بر نوع سبه در كه يك يشل واله كچه  
سردجه طوقنوب لكن اغزده ملايم وسموزاوي كبي زو جتلي اولور وخشاة جابجا ككلري جيقق زبون و آرق  
ناقه به وصف اولور وخشاة بنت و به كلب بن و به مك همشيره سيدر ويات و براقلى كثير اولان عسكره اطلاق  
اولور يقال كتيبة خشاة اى كثيرة السلاح و ابو الخشاة عباد بن حسب كتيه سيدر كه اهل اخبار دندر  
الخشة سموزلكي چركين و تصلى اولان ناقه به دنيور يقال ناقة مخشاة اى دمية الطرق الاخشن اجر وزنده  
دميم الحال يعنى حال ومعاش جهتي ناملايم وضعو بتلوا دمه اطلاق اولور يقال رجل اخشن اى دميم الحال  
واخشن سدوس قبيله سندن بر تابعي اسميدر كه موثوق در وادهم بن محرز الشاعر الفارسي السابغي جديك  
اسميدر خشن زير وزنده اساميدندر جابر بن خشن فزاره نسبك رجالندندر وخشن بن النرقضاعه  
نسبك رجالندندر كه ابو ثعلبة الخشني رهطيدر ومحمد بن عبد السلام ومصعب بن محمد بن مسعود و پدري شارح  
كتاب سبويه وخشن بن يحيى ومسلم بن علي الشاميان الخشنيون اعلام ومحمد بنده ابو خشنة از يادى كه جهينه  
وزنده در و ابو خشنة حاجب بن عمرو ومحمد ثلدر مخاشن مجاور وزنده وخشن كنف وزنده وخشان  
شداد وزنده وبونده خاني مكسورة ايدر اسامى رجالندندر الخشنيون امير وزنده كوچك بالته دنيور  
وبومؤشدر مذ كردخي اولور جعي خشن در كتب وزنده واخصن در اجل وزنده يقال ضربه بالخشني  
اى بالناس الصغيرة فأس لفظي مؤشدر الخشن خالك فخي وضاد معجمك سكويته رادم دابه سسته طارمغه  
اويكه سندن او زرينه هجوم ايدوب بدندن اصرفق معناسنه در يقال خشن الناقة خشنا من الباب الاول  
اذا حل عليها وعض من بدنها و بر آمدن انسانيت منصرف اولق معناسنه در يقال خضنت عنه المرأة  
على الجھول اذا صرفت الخشن منبر وزنده دابه قسمك او زرينه يك وارمغه ذلول ومهر ول ايدر اولان آدمه  
دنيور الخاشنة مفاعله وزنده زنان طائفه سيله لاغ وملاعبه ايلك معناسنه در يقال بات بخاشنها  
اى يغازلها و برى برينه خش سو يلك معناسنه در يقال خاشنو اذا رموا بقول الفحش الخشن خالك فخي  
وفاك سكويته قارن سولوبك معناسنه در يقال خفن بطنه خفا من الباب الاول اذا سخرخي الخشيان  
كيوان وزنده چكر كه به دنيور الخشيان خفا ن وزنده و مراد فبدر كه دوه قوشيك باور يسنه دنيور  
خافان قافله بر رجل علميدر و تركستان باد شاهلريك علم مخصوصيدر فيصير روم و راي هند ككي  
التخفين تفعل وزنده خافان من تصرف ترك طائفه سني بر آدمي خافان نصب ايلك معناسنه در  
يقال خفته الترك على انفسهم اى ملكوه وراسوه الخشن امن وزنده بر نسنه حقنده ظن وحسد ايله  
باخود وهم ايله سوز سو يلك معناسنه در كه اور انفق تعبير اولور مثلا بر نسنه نك طولى اندازه ايله معلوم دكل  
ايكن ظن وقبالة اتوز اندازه در ديمك كبي يقال خن الشيء خنا من الباب الاول اذا قال فيه بالحدس او الوهم  
التخمين تفعل وزنده خن معناسنه در يقال خن الشيء بمعنى خننه الخمان شدا دوزنده فرس من ضعيف  
مزرعه دنيور يقال ربح خنا و قساة خنا اى ضعيف وناسك سفته وفرومايه مقوله سته دنيور يقال هم الخنا  
الناس اى خشارتهم و رديتهم الخامن خامل وزنده و مرافيدر كه بي نام ونشان آدمه دنيور يقال هو خامن الذكر  
اى خامله الخمن فختنبه جيقه مقوله سنك بدر الحجة سته دنيور يقال فيه خنن اى نمن خنا كلب وزنده  
بلاد قضا عده بر نيجه طاعله اطلاق اولور الخن خالك فخي وتونك تشديدك كسمك معناسنه در يقال خن  
الجدع خنا من الباب الاول اذا قطعه و بر آدمك مالى المقي معناسنه در يقال خن ماله اذا اخذه وقابندر نسنه  
آزجه آزجه جقمق معناسنه در يقال خن الجلة اذا استخرج منها شيئا بعد شيء و بر آدمك حريمي وخانماتي  
بايمانك معناسنه در يقال خن القوم اذا وطئ مخنتهم الخننه محم وزنده بر آدمك حريمه دنيور و درهك  
طاره جق وقصق برينه دنيور و او جورم صواقنديدندن در به صودو كيجك به دنيور وبواك اغز نه دنيور  
وخانه وسراك وسطنه دنيور و او او كه وحولويه دنيور و بوه على قول او جنه دنيور و ككردن سويلشه دنيور  
يقال بتلكم الخننه اى بالغبة واجق بوله دنيور يقال اخذوا في خننه اى حجة بينه و مرعالك كز يده برينه دنيور  
ونسنه يملك به دنيور و منه يقال فلان مخنة فلان اى ما كلاته خنه خالك فختنبه اخت يحمي بن اكهم در كه محمد  
بن نصر المروزي نام فقهك حليبه سيدر الخنة خالك ضميله سنت موضعده كسيك دري به دنيور غزله معناسنه

و ككردن سو يلكه دنيور غنه معناسنه على قول غنه به شبيه باخود اندن زباده باخود اندن اقبح وجهه سو يلكه دنيور  
الاخن فختنبه ككردن سو يلكن آدمه دنيور جعي خن در خالك ضميله الخنن انين وزنده ككردن اغلق  
باخود ككردن كوكلك كبي اغلق باخود كوكلك معناسنه در يقال خن الرجل خننا من الباب الثاني اذا بكى او ضحك  
كالبكاء او الضحك في الانف الخنن ميمك كسر يله مسن وزنده او زون آدمه دنيور و بوخن مصحفي دكلدر بخن ميمك  
فختنبه بخن معناسنه در الخنان سحاب وزنده رفاه و وسعت معاش معناسنه در يقال عبسه بالخنان اى بالرفاهية  
الخنان كتاب وزنده چو جق ستنه دنيور خنان معناسنه الخنان غراب وزنده بر مرصدر كه قوش قسمك  
بو غزنده حادث اولور كذا كلك بر مرض آيدر كه كوزده عارض اولور و دوه به عارض اولان زكام علتنه دنيور و زمن الخنان  
عند العرب بر زمان معروفدر كه منذر بن ماء السماء دورنده علت مر قومدن قتي وافر دوه هلاك اولشدر الخننه  
زله وزنده كلامي ككردن خنم ايدرك ميمجد سو يلك معناسنه در يقال خنن الرجل اذا لم بين في كلام  
فختنبه في خياشيه الخن خالك كسر يله بوش كبي به دنيور يقال ركبا الخن اى السفينة الفارغة الاخن  
همزهك كسر يله بخنن ايلك معناسنه در يقال اخنه الله اى اجنه فهو بخنن وبوغير قياس او زره در الخنة  
خالك ضميله حمة وزنده ايري كوده لي قوجه او كوزه دنيور الخنة مجنه وزنده والخنة محدة وزنده خصص  
ورخا او زره اولان سته به دنيور يقال سته مخنة ومخنة اى مخصصة الاستخنان تعفن ايلك معناسنه در يقال  
استخنت البئر اذا انتت الخون عون وزنده والحيانة كتابه وزنده والخنانة مقاله وزنده امانته غدر  
ايلك معناسنه در يقال خاله بخونه خونا وخيانة وخانة اذا اؤتمن فلم ينصح ويقال خانه العهد والامانة اى  
في العهد والامانة وخون ضعيف معناسنه در يقال في ظهريه خون اى ضعف وفرس بر باق معناسنه در يقال  
خان الرجل اذا نظره فترة الاختيان افعال وزنده بودخي امانت وعهده غدر ايلك معناسنه در يقال اختانه  
بمعنى خانه مفردات راغيد اختيان خيانتة قصد و مر او ده ايلك معناسنه مر سومدر الخائن والخائنة بونده  
تاهم بالغه ايجوندن واخون صبور وزنده والخوان شدا دوزنده خيانه دن اسم فاعلدر در خائن لفظك جعي  
خانه كلور وخونه كلور فختنبه وخوان كلور بر زمان وزنده الخون تفعل وزنده بر آدمي خيانتة نسبت ايلك  
معناسنه در كه فلان خائندرم كدن عبارتدر يقال خونه اذا نسبته الى الخيانة و نسنه اى اكسلك معناسنه مستعملدر  
يقال خونه وخون منه اذا قصده و نسنه يي كوروب كوزتمك معناسنه در كوا كه خيانتندن محفوظ ايدر ناسي  
ازاله ايجوندن يقال خونه اذا نهده الخون تفعل وزنده بودخي نسنه يي اكسلك معناسنه در يقال نخونه  
اذا قصده و نسنه يي كوروب كوزتمك معناسنه در ناسي نجيب ايجوندن يقال نخونه اذا تعهده خائن العين  
ارسالنه اطلاق اولور فتور ايله نظر ايلديكيچون خائنة الاعين ناخرمه اچزدن او غور لين باقعه دنيور باخود  
ر بهه و خيانت نظريه باقعه دنيور قال الشارح ومنه قوله تعالى يعلم خائنة الاعين الية وهي ما يسارق من النظر  
الى ما لا يحل او ان ينظر برية يضاوى النظرة الخائنة او خيانة الاعين عبارتيله تفسير ايلك اسناد مجازي اولور  
زيرافي الحقيقة خائن ناظر در تواني به كوره خائنه كسي مصدر اولور عافيه وكاذبه كبي الخوان غراب وزنده والخوان  
كتاب وزنده سني به وتبسي به وسفره به دنيور كه او زرينه طعام وضع واكل اولور و خوان دخي لغدر همزه مكسوره  
ايله ومنه الحديث اى حديث الدابة حتى ان اهل الاخوان ليجمعون فيقول هذا بايؤمن وهذا باي كافر وخوان  
كله سلك جعي اخونه وخون كلور خالك ضميله شارحك يسانه كوره فارسيدن معريدر الخوان شدا دوزنده  
وزنلنده سلقده شهر ربيع الاول اسميدر جعي اخونه در الخوانة شدا دوزنده دبر ومقعه اطلاق اولور خون  
خالك ضميله اساميدندر عصام بن خون واحد بن خون محدثلدر خيوان ابوان وزنده بمنده بر بلده در خين  
خالك كسر يله ايرنده بر بلده در الخان دكانه دنيور حاثوث معناسنه باخود دكان صاحبنه دنيور و تجار ساكن  
اولديغي محله دنيور كه لسامزده دخي خان تعبير اولور شارحك يسانه كوره بونلر فارسيدن معر بلردننه كه او خانه  
ديرل خينن خالك فختنبه طوس قضا سته برقر به در مظفر بن منصور نام فقيه واديب اورادندر قصص  
الدال الدينية دالك ضميله بولق لقمه به دنيور يقال اخذتني اى لقمه كيرة الدين دالك كسر يله قيون اغيانه  
دنيور التدين ناي متلك ايله تفعل وزنده قوش يقين يقين برله تير تير قونارق اوچوب كتمك معناسنه در باره لو  
قوش كبي يقال دثن الطائر اذا طار واسرع السقوط في موضع مقاربة واغاجده بوه ايدتمك معناسنه در يقال  
دثن الطائر في الشجر اذا اتخذ عشا الدثة ثمره وزنده ازجه صوبه دنيور دثنه فرحه وزنده اصحابدن  
زيردجنابر ينك پدري اسميدر دثين امير وزنده بر طاع آيدد الدثينة جهينه باخود سفينه وزنده نسيار



بن عمر وجاعی یورده بر موضع یا خود بر صومعه مقدّمه اسمی دینه و لغله تشام ایدوب دینه دبیلر الدجن  
دالک فقی و جیم سکونیه قاره بلود طمان کبی یوزنی یا خود آفاق و اقطاری طوتوب قبلای معناسنه در یقال  
نجن فی دجن من ذایام وهو الباس الغیم الارض اواقطار السماء و دجن جوق یغموره دینور جمی ادجان کلور  
و دجن و دجن کلور ضمتنه و دجان کلور و من الاول یقال یوم دجن علی الاضافه و یوم دجن  
علی النعت و كذلك لیل دجن و لیل دجن و یقال یوم و لیل دجنه کخرقة کعاسید کر  
الادجان همزه نك كسر یله ذکر اولسان قبلای بلودی یا خود جوق یغموری کونه کیرمک معناسنه در یقال  
ادجن القوم اذا دخلوا فی الدجن و یغمور و جاع مقوله سی عارضه دائمی و لقی معناسنه در یقال ادجن المطر  
والجی اذا دام و بلود متصل یغمور یا غدر می معناسنه در یقال ادجت السماء اذا دام مطرها و کون قبلای  
طومانلو و بلوتلو و لقی معناسنه در یقال ادجن الیوم اذا صار داجن الادجیان اعتشاب و زننده بودی  
کون قبلای طومانلو و بلودلو و لقی معناسنه در یقال ادجون الیوم بمعنی ادجن الدجن عتل و زننده  
والدجنه حرقه و زننده و دالک کسر یله جازر در قرا کوالغه دینور ظلمت معناسنه و شول قبلای سخابه دینور که  
مظلم اولوب یغموری اولیه دجنه نك جمی دجن در عتل کبی و عند البعض دجنه هایل ظلمه و دجن قبلای سخابه  
دینور یا خود دجنه مظلم سخابه دینور نونک تخفیف یله جازر و قات قات قاره بلودک آفاق و طرافی قیلا مسنه  
دینور نقول و معنا فی دجنه من ذایام و هی الباس الغیم و تکاتفه المدجان محراب و زننده قرا کویکجه دینور یقال  
لیل مدجان ای مظلمه الدجون قعود و زننده بر رده مقیم و لقی معناسنه در یقال دجن بالکان دجون من الباب  
الاول اذا قام و قوش و قیون و سار حیوان اوه الشقی معناسنه در که ایکدی و لقی تعبیر اولور یقال دجت الحمام  
والشاة و غیرهما اذا الفت البیوت الداجن اوه الشقی ایکدی حیوانه دینور جمی دواجن در اسم منزله منزله  
و دولا به قوشیلان ارکک دویه دینور دجون دخی دینور صبور و زننده یقال جل داجن و دجون ای سان المدجونه  
دولاب حکمه آشد رلس ناقبه دینور الدجانه جانه و زننده و الدیدجان دیدان و زننده متاع بوکلور اولان  
دویه دینور الدجنه هجنه و زننده یک چرکین سیاهلغه دینور یقال به دجنه ای اقیح السواد الادجن اجر  
و زننده و صفدر یک چرکین سیاهلغه دینور مؤتی دجنه در یقال رجل داجن و امرأة دجنه ای اقیح سواد المداجنه  
مفاعله و زننده مداهنه الیک معناسنه در یقال داجنه اذا داهنه الداجنه آفاق و اقطاری مستوعب اولان  
یغموره دینور دیمه کبی یقال مطرة داجنه ای مطبقة داجن رمله قضا سنده بر قیه در ابو بکر المعری اوراد در  
ابودجانه تمامه و زننده سمالک بن حرسه نك کینه سیدر که صحایدر دجنی دالک ضمی یا خود کسری و قصریله  
و بعضا مدایله شول ارضک اسمیدر که حضرت آدم علی نبینا و علیه السلام اناک ترابن خلق اولندی علی قول  
حای مملله یله در قال الشارح و منه الحديث خلق الله آدم من دجنی و مسح ظهره بثمان السحاب و هی ارض  
بین مکة والطائف دجن زبیر و زننده ابن ثابت در که کینه سی ابو الغصن و لقی جی در هدی و زننده یا خود  
جی بشقه کسدر و جی عربک نصر الدین خواجه سیدر اطانی یک جوقدر الدجن دالک و حای مملله نك  
فخیله بر آدم طومال قارنلو بودور و لقی معناسنه در یقال دجن الرجل دحنا من الباب الرابع اذ اعظم بطنه فی قصر  
الدجن کف و زننده و الدجونه دالک کسر یله قنوله و زننده و الدجنه خدیه و زننده و الدجنه کسر یله  
طومال قارنلو بودور دینور و دجنه خدیه و زننده نومسک یه دینور و دجن کف و زننده دوباره جی متلاعب  
خیث و بدکاره دینور یقال رجل دجن ای خب خیث دجنه حمزه و زننده اجر نام شاعرک جدی اسمیدر  
دجن زبیر و زننده ابن ربیب در که تابعیدر دجنی دجنی و زننده آنفادجن ماده سنده ذکر اوای الدجن  
دالک ضمی و حای مملله نك سکونیه حب جاورس اسمیدر که قره جه داری و صورت دار یسی دینکری خرده  
داری به دینور بعض دبارده اکاجیم مضموه الله جواز داری تعبیر ایدر علی قول آدن خرده و امس بر کونه غله در  
بارد و یاس و قاضدر الدخان غراب و زننده و الدجن جبل و ننده و الدخان رمان و زننده تونه دینور عثمان  
معناسنه جمی ادخنه و دواخن و دواخن کلور انداخان غنی و باهله قبیله لیه اطلاق اولور الدخن فخیته  
طعامه و ن سیمکله طعمی تونیسی و لقی معناسنه در یقال دجن الطعام دحنا من الباب الرابع اذا اصابه دحان فاخذ  
ریحه و رکبه بدخوی و تیره درونا و لقی معناسنه در یقال دجن خلقه اذا شاء و خب و رفسنه نك لونی  
قرا متق یوز اولی معناسنه در یقال دجن الشیء اذا صار دجن و دجن در و نده اولان حقد و کینه اطلاق اولور  
یقال به لفلان دجن ای حقد و بدخوی بلغه اطلاق اولور یقال به دجن ای سوء الخلق و نقول العرب هدنة

علی دجن ای سکون لغله لا لصلح یعنی مصالحه صورتده بر مشار که در که صمیمی مصافات دکلدر که بعض غرض  
و علت ضمتنه منعقد اولشدر و دجن فلیک ناملو سنده اولان جوهره اطلاق اولور فرند السیف معناسنه  
و عقل و دین و حسنه اولان تغیر اطلاق اولور یقال فی عقله اودینه او حسنه دجن ای تغیر و یانان آتش ایجره  
اوطون آغله شعله سی تبا اولوب توتمک معناسنه در یقال دخت النار دحنا من الباب المزبور اذا لقی علیها  
خطب فافسدت بهجج لها دحان و نبات یا خود دانه نك لونی قرا متق یوز اولی معناسنه در یقال دجن التبت  
والدابة اذا صارت الوانها کدره فی سواد الدواخن او جاقدره و کلخنلرده اولان باجلره دینور که تون اورادن  
طشره خروج ایدر تونک و بخاری تعبیر اولور داخنه مفریدر الدخنه غرقه و زننده الوانن قرا متق یوزلغه  
دینور یقال به دجنه ای کدره فی سواد و اوطدری توتسیدلکری توتسی به دینور الادخن اجر و زننده لونی  
قرا متق یوز اولان نسندیه دینور دحنا مؤشدر الدخان سخنان و زننده و مراد فیدر که یک اتنی کونه وصف  
اولور یقال یوم دحان ای سخنان اندخا حرا و زننده یا خود دحان ثعبان و زننده بر کونه سرچه قوشنه  
دینور که قرا متق یوز اولانیدر ابو دخنه غرقه و زننده بر قوشدر المدخنه مکسه و زننده بجره به دینور یقال  
طیبه بالمدخنه ای بالمجمرة الدخن دالک فخیله و الدخون قعود و زننده آتش توتمک معناسنه در یقال  
دخت النار دحنا و دحنا من الباب الثالث والاول اذا ارتفع دحانها و دحون هوا به توزاغی معناسنه مستعیدر  
یقال دجن الغبار دحنا اذا سطع الادخان همزه نك کسر یله و التدخین تفعل و زننده و الادخان تشدید داله  
افتعال و زننده بونلرده آتش توتمک معناسنه در یقال ادخت النار و دخت و ادخت اذا ارتفع دحانها و ادخان  
افتعال و زننده اکینک دانه لری یکشتمک معناسنه در یقال ادخن الزرع اذا اشتد حبه الدخنه دالک ضمیله  
بودخی اولک و دانه نك لونی قرا متق یوز اولی معناسنه در یقال دجن التبت والدابة دخنه من الباب الخامس اذا  
صارت الوانها کدره فی سواد دجن زبیر و زننده ابن عامر در که تابعیدر الدخن شین معجمه یله جعفر و زننده  
یومری کوده لویا و زارکک دویه دینور و قالین کوده لویا دینه دینور دحشن قنفذ و زننده بر رجل آیدر الددن  
دالک فخیله لعب و لهو معناسنه در ننه که دت و ددا قفا و زننده و دیدان که فحائله در بومعنا به در ننه که  
دال باینده ذکر اولندی الددان سخاب و زننده اصلاخر و منفعت برامیان جاد مقوله سی شخصه دینور یقال رجل  
ددان ای لا غناء عنده یعنی لا منفعة منه لاحد و کسر فلیجه دینور و یک کسیمی فلیجه دینور و لور الدیدن و الدیدن  
و الدیدن دالک فخیله آیین و عاده دینور یقال دیدنه و دیدانه و دیدانه ان یفعل کذا ای عاده الدیدن و الدیدن  
و زننده بای موحده باینده مذکور در جوهری و همدن ناشی بوراده ذکر ایلدی الدرن فخیته مغریده بر روزمینده  
بر طاغک آیدر و کیر و یاسه دینور یا خود مصدر در کیرلک معناسنه در یقال درن الثوب درن من الباب الرابع اذا وسخ  
و یلا شقی معناسنه در یقال درنت یده بالشیء اذا تلطخت الادران همزه نك کسر یله بودخی کیرلک معناسنه در  
یقال درن الثوب بمعنی درن و بومعنا به متعدی اولور نقول ادربت الثوب و دوه در بن دیدکری او ت قور یسی اونلامی  
معناسنه در یقال ادربت الابل اذا رعت الدرن الدرن کتف و زننده کیرلک معناسنه در یقال درن محراب و زننده یک  
کیرلک معناسنه در یقال درن الاطلاق اولور الدرن امر و زننده و الدرانه ثامه و زننده چور یوزر زبیر اولش  
اولی قور یسی دینور کک حص و شجر و کرک چاروسه اولسون المدران محراب و زننده دالک دینور دیدکری اولی  
قور یسی اولیان کیکه دینور یقال طی مدران اذا کان با کل الدرن المدرن محسن و زننده قوری اوطونه دینور یقال  
حطب مدرن ای یاس الادرون فرعون و زننده طوار یملکنه دینور معلف معناسنه و طوبله ایینه دینور که  
طوار یغلنور آری دخی دینور و کیر و یاسه دینور و وطن معناسنه در واصل و بناد معناسنه در الدران سخاب  
و زننده نکی به دینور درنی بشری و زننده بر موضع آیدر دالک فخیله ده زبازده در نسبتده درنی دینور و درنی  
بنت ععبه بر شاعر در ام درن فخیته دینالک کینه سیدر ام درن امر و زننده قورای یک کینه سیدر ارض  
مجدیه معناسنه دارین رانک کسر یله بحر بن زبیر و زننده بر موضع مدرسک داری اکامشودر اسکله اولغه اورادن  
چقد یغندن نسبت اولور درینه جهینه و زننده براحق آدمک اسمیدر وثقه الدوله علی بن محمد الدرنی  
دمشقه مدرسه ثقیه و اقبدر که تحدیث و روایت ایلدی درانه رمانه و زننده رخاوتن اسمیدر الدرن کتف  
و زننده کیرلو یاسلونسنه دینور که ذکر اولندی بومعنا به در که عر بلر فلانک الیری دائما خیر و احسانه ملاصقدر  
دیجک برده یاده در نسان بالخیر و ایدهم دران و هو درن الدین دیر زبیر و یلان افجه نك البهاله کیری یلاشور  
الدراسته دالک فخیله دربان کله سنک جمیدر که فارسیدن معربدر قویجی به دینور بواب معناسنه الدراسته



در حجه و زنده ناله ولدیدن نفرت ابتد کد نصکره با فلقی معناسنه در بقال در جنت الناقه علی ولدها اذارثه  
بعدنفسار الدرخین خای معجه ایل شرجیل و زنده آفت و داهیه معناسنه در و ابطی الحر که آمده دینور  
نه که میله درخین دخی بومعنازه در الدراقن قافله علابط و زنده و بعضا رای مشدد اولور قبیسی و زرد الو  
دیدکری میویه دینور شمش معناسنه زرد الوک چکر دکی آبی اولور و شفقالویه دینور خوخ معناسنه  
و بولفت شامیه در مفرداته دراق دیدکری برکونه شفقالو دراقن معربی اولق اوزره مر سومدر الدشن دالک  
فتی و شین معجه ک سکونیه و بر مک معناسنه در بقال دشن الشی دشنامن الباب الاول اذا اعطی التدشش تفعل  
و زنده المی معناسنه در بقال دشن الشی اذا اخذه دشان بریده آیدر الداشن صاحب و زنده  
دشن که سندن معربدر بونکله هنوز تلبس اولنماش بیکی لباس و هنوز مسکون اولماش بیکی خانه مراد ایدر  
مترجم در که ظاهرا فارسیدن معرب اولق کرکدر زبیرا دشن فارسیده اهل بازارک ابتدا بازار لغه دینور که استفتاح  
محر فی سفته تعبیر ایدر بس معنای مزبوردن بوندن مأخوذ اولور دشنی سکری و زنده مضر اولکه سندن  
صعیداعلا قضا سندن بریده در فقیه و شتی احمد بن عبدالرحمن الدشوی اورادندر الدغن دالک فقیه  
شول جیت تعبیر اولان نسنه دینور که خرمایققرنی شریات ایل اوروب خصیر شکنده ایدر اوزر بکه خرماسررل  
الدغن کشف و زنده و المدغن مکرم و زنده بدخوی و بدغدا آمده دینور الدغن خدب و زنده ماجن  
ولا بالی آمده دینور جی دغه در عینه و زنده الدعانه سخابه و زنده رادم لا بالی اولق معناسنه در بقال  
دغن الرجل دعانه من الباب الثالث اذا جی مادعنه فعل تعجدر نه عجب ماجن ولا ایدر دیمک دعان سخاب  
و زنده مدینه ایل بنع یشده برادی اسمیدر الدغن جعفر و زنده خوشخوی و ملایم مشرب چلی آمده  
دینور بقال هو دغن ای دشت حسن الخلق و قولانیش ایشک بارکیر دینور الدعکته هاله بله سی متین  
طیانقی سموز ناقه دینور دالک کسریله ده جائزدر الدعکته اردیه و زنده بومری فرجه دینور الدغن دالک  
فتی و عین معجه ک سکونیه کون قبلا فی قره بلودلو اولق معناسنه در بقال دغن بومنادغنا معنی دجن الدغه  
دجنه و زنده و مراد فیدر و ام ربیع رفیع اسمیدر که ابو بکر رضی الله عنه حضرت لر نی اجاره و انفاذ ایلدی  
علی قول بولکه و زنده یاخود خرمه و زنده در لکن صحیح اولان اولکیدر محمد ثلر لحن ایدر دغاین دالک فقیه  
عروین کلاب بلادنده نیجه هضسائه اطلاق اولور دوغان سخاب و زنده راس عین قضا سندن بریده در  
دغینه جهینه و زنده احق کسبه علمدر که هراحق آمده اطلاق اولور یاخود ربون و سبکه فرخاتونک  
اسمیدر که معروفه در عبدالله بن محمد که ابوالهیم شیندر و ابراهیم بن احمد الداغونیان محدثدر شارح در که  
اهل مروخر من عربیه سی صناد آمده داغونی اطلاق ایدر الدغن دالک فتی و فاک سکونیه برسنه بی به  
کومک معناسنه در بقال دغه فی التراب دفنا من الباب الثاني اذا ستره و واره فیه و دوهل کندنی باشلر نه رسمتی  
طوتوب کتمک معناسنه در بقال دغنت الابل اذا سارت علی وجهها و ناقه دائمصوبه کلد کده دوهلک اوره  
رنده اولق معناسنه در بقال دغنت الناقه اذا کات دفنوا الا دفان دال مشدده ایله افعال و زنده بودخی  
برسنه بی کومک معناسنه در بقال دغه معنی دغه و قول قسمی بیع او انه جفی شهره و وصولدن اقدم قاجوب  
کتمک معناسنه در بقال دغن العبد اذا بقی قبل وصول المصرا الذي بیاع فیه الاندفان انفعال و زنده والتدغن  
تفعل و زنده دغن اولق معناسنه در بقال دغه فاندغن و تدغن الدغن دالک کسریله بر موضعدر الدغن  
امیر و زنده دغن اولمش نسنه دینور مدفون کی جتی ادغان و دفن کلو کرما کی و طیراق بور بوب اورتمکله  
بلور سز اولمش قیویه و حوضه و یکاره دینور و مستوره خاتونه اطلاق اولور دغینه کی بقال امرآه دغینه و دغینه  
ای مستوره جتی دغنی کلو سگری و زنده و دغاین کلو و داء دغین شول مرصه دینور که مستر ایلکن ظاهر اولغله  
الذن بدنه فساد و در دالم تحاث ایلده دغن دخی دینور دالک کسریله بقال فیه داء دغین و دغن وهو الذی ظهر  
بعد خفاء فتنأ منه شروعر المدغان محراب و زنده و الدغان کتاب و زنده دغین کی طیراق بور بوب  
بلور سز اولمش قیویه و اشیمیه دینور بقال رکیه دغین و مدغان و دغان ای مد فنه الدغینه سفته و زنده  
دغن اولمش نسنه دینور نام اسمیدر و بر ایچنه کوملش ماله دینور کتر معناسنه جی دغاین در بقال وجد  
فلان دغینه ای کتر و دغینه بر موضع آیدر و بوشلیم بوردنده بر منزل آیدر المدغان محراب و زنده و الدغون  
مصور و زنده و المدغن شول دوه و آمده دینور که افندیدن فراریدن قول کی لاحاجه کندنی باشنه برستی طوتوب  
کیدر اوله نه که دغن فعلی اولغله ذکر اولندی و مدغان جور بمش طلومه دینور و دفون شول قوله دینور که بیع

اوله جفی شهره و وصولدن مقدم فرار ایش اوله و شول ناقه دینور که صوبه کلد کده سوریک اوره سنده کلمک عادی  
اوله بقال ناقه دفون اذا کات عادیها ان تكون وسط الابل اذا وردت دفون جوهر و زنده برکشیک و برخاتونک  
اسمیدر الدغان تفاعل و زنده بری برندن اسرار و احوال الرنی صقلی معناسنه در بقال تدافوا اذا تکاثروا  
الدغنی عربی و زنده برچشد چوقلی الاجه قاشک اسمیدر الدغن شکس و زنده بی نام و نشان آمده اطلاق  
اولور بقال رجل دفن ای خامل دافنه الجذم جیمک کسریله یک باشلور غندن دیشلری تون فرسوده اولمش  
قوجه اکوزه دینور جذم جیمک کسریله اصل معناسنه در بقال بقرة دافنه الجذم وهی التي انسحقت  
ضراسها هرما الدافناء مد ایل برایشک ایچ بوزنه دینور بقال دافناء الامر ای داخله الدغن  
دالک فتی و فاک سکونیه برآمدک چکه سنده اورده معناسنه در بقال دغن فی لحنی الرجل من الباب  
الاول اذا ضرب فیه و بر آمده برسنه بی و برموب محروم ایلک معناسنه مستعملدر بقال دغن فی لحنه  
اذا منع و حرمه الدکته غره و زنده سیاهه مائل رنکه دینور که تون رنکلی اولقدر قراتق تعبیر  
اولور بعض دیارده قهوه رنکی تعبیر ایدر بقال به دکنه ای لونه الی السواد الدکن فقیهله برسنه قراتق  
رنکلی اولق معناسنه در بقال دکن الشی دکان من الباب الرابع اذا کان مائلا الی السواد الادکن اجر  
و زنده قراتق نسنه دینور الدکن دالک فقیهله برمتای بری بری اوزره استغ ایلک معناسنه در  
بقال دکن المتاع دکان من الباب الاول اذا تضد بعضه علی بعض التدکن دکن معناسنه در بقال  
دکنه بمعنی دکنه الدکان رمان و زنده حاتوت معناسنه در ترکیده دخی دکان دینور و بوفارسیدن  
معربدر جی دکان در شارح در که بعضلر دکن و بعضلر دکن ماده سندن اخذ ایله عربیته ذاهب اولدی  
نه که مؤلف کلمک ماده سندن دخی ذکر ایلدی فی الاصل دکان قیوار الغنده سکی و سد تعبیر اولان لسنه  
دینور بعده چارشو دکان لر نه اطلاق اولندی الدکنه جراء و زنده بر و کشش و زعفران مقوله سی حوایی  
چوق تریده دینور بقال ثریده دکنه ای کثیر الا بازر الدکنه عقیراء و زنده حشر ایدر رجاء نورچک  
ایدر دوکن جوهر و زنده و دکن زبیر و زنده اسامیدندر الادهان اوله نام و زنده  
و مراد فیدر که قوجالمق معناسنه در بقال ادلهن الرجل اذا کبر و شاخ مؤلف کرجه لغه فی ادلهن عنوانیه  
رسم ادوب لکن ادلهن مالمک بومعنایه و رودنی ذکر ایلماکله ظاهرا حق عباره ولغه فی ادلهن اولوب بسخته لردن  
واوساقت اولسدر الدغن دالک کسریله قالب قالب یکد لکش کوبه به و فقی به و دوه قیغه دینور بقال  
فی دمنه دمن کثیر ای سرقین متبلد و بر و دمن برسنه به مداومت ایدن آمده دینور ادماندن مأخوذ در دمنه  
دخی دینور بوجهندن دائما مالتی تقید ادوب رعایت و تمایزده مداومت ایدن آمده دمن مال و دمنه مال  
اطلاق ایدر بقال هو دمن مال و دمنه مال ای سائسه التدمین تفعل و زنده مواشی بریری کوبه لک  
و فقیلی ایلک معناسنه در بقال دمن الماشیه المکان اذا بعرت فیه و بر آمده بر خصوص ضمننده  
رخصت و برک معناسنه در بقال دمنه اذا رخص له و ملازم ایلک معناسنه در بقال دمن یاه اذا لزمه  
المتدمن فقیلی سگاه دینور الدمنه دالک کسریله داردن و ناسدن باقی قالمش آثار و نسانه به دینور  
و بورد برینه دینور بقال و فقا علی دمنه وهی البقعة التي سودها اهلها و در ویده مضر اولان حقد و کینه  
قدیمه اطلاق اولور بقال فی قلبه دمنه ای حقد قدیم و خانه به قریب موضعه اطلاق اولور که خانه ک  
سورندی مقوله سی فضلاقی القا اولور که سورندیلک نه بیر او نور مزله معناسنه نه به ده ایاکم و خضره  
الدمن حدیثنده مرسوددر خضره الدمن سورندیلک فلیزی دیمکدر فر و مایه نسدن نشئت ایش کوزل عورتدن  
کابه در که تحذیر بولسدر و دمنه دائما ماله رعایت و تقید ایدن آمده دینور که ذکر اولندی جی دمن کلو هاسر  
و دمن کلو رعب و زنده و کتاب کلبه و دمنه برکتاندر که حکمای هند وضع و تالیف ایشدر حالا هابوننامه  
دیدکری کتاب آک ترجمه سیدر الدغن دالک فقیله در ویده بر آمده مدت مدیده کین طومغ معناسنه در بقال  
دمن علیه دشنامن الباب الرابع اذا ضغن اید اوخر ما غاجی جور بوب قرارمق معناسنه در بقال دمن الخلة  
اذا عفنت واسودت و ترلای کوبه لک معناسنه در بقال دمن الارض دمن من الباب الاول اذا دملها الدمان  
سخاب و زنده کوله دینور رماد معناسنه و فقی به و کوبه به دینور و خرما غاجک جور بوب قرارمسنه دینور بقال  
بالخلة دمان ای عفن واسوداد و ترلای کوبه لک آمده دینور بقال هو دمان ای بسرقت الارض الدمان فحاله  
این قضا ع روای اوزره بودخی خرما غاجک جور بوب قرارمسنه و جور کلکته و سیاهلغنه دینور الدمان همزه ک



کسر به نرسند به مداومت ایلک معناسنه در یقال ادمن الشیء اذا دامه الدمنی سیمی وزنده عرب  
طوشانک اینده دینور مدتی معظم وزنده بر موضع آیدر دمقون تنور وزنده چرکین و قبح نرسند به  
دینور و بر موضع آیدر دمنه جمینه وزنده اسماندنر عبدالله بن دمنه بر شاعر در دامن عراقده  
برقریه در تفاحی کثیر اولور دما من دالک فتحیه صغید مصرده برقریه در الادمان همزه نك فتحیه اولور ایل  
شجر یکنده اولان اشجار دن بر شجر آیدر و خرما اغاجنه مخصوص بر آفت اسمیدر دومین دالک فتحی و میمک  
کسری و بعضا فتحیه حص قرینه برقریه آیدر الدن دالک فتحی ونونک تشدید یلک کوبه دینور راقود  
عظیم معناسنه علی قول دستیدن وزون و سو بو اولانیه دینور یا خود شول دستیدن کوبه دینور که دی  
سبوری اولغله حقوره او تور مد فجه طور مز اوله یقال وضعه فی الدن ای راقود العظیم و اطول من الحب  
او اصغرله عسعس لا یقع الا ان یحفر له و دن اسماندنر راشد بن دن بن معبد تابعدر الدنان تنیه بنیه سبیل  
ایکی جبل معروفدر الدن ففتحیه ارقه نوکری قنبر اولوق معناسنه در یقال به دن ای انحصاء فی ظهره و یون  
کوکسه یا شق و یجری کچمش طر زنده قصه اولوق معناسنه در یوچار یا قسمنده معابدندر یقال به دن ای دنو  
و نظامن فی الصدر والعنق و دن بر یلده آیدر الادن و صفدر دن صفیه متصف اولان شخصی دینور دنه  
مؤشدر و الحق او دینور که چوک طر زنده اولور یقال بیت ادن ای متطامن الدندنه زلزله وزنده سینک  
و آری قسمی وزردامق معناسنه در یقال بدنن الذباب و الزبور ای بصوت و تقول اقلقی دندنه الذباب ای صوته  
و سوزی آحق و واضح الیما نك وجه اوزره تکلم ایلک معناسنه در وزردی کی کومور دنگ تعبیر اولور یقال  
دندن ال رجل ای نغم و مافهم منه کلام و مافهمت دندته و هی هیمة الکلام الدین این وزنده بودخی  
کومور دنگ معناسنه در یقال دن ال رجل دینا اذ انغم و لا یفهم منه کلام الدندن زبرج وزنده دندنه  
و دین معناسنه اسمدر و چور یوب قرارش اوبه و شجره دینور و صلیان دیکلای اوبک کونک دینور الادنان  
همزه نك کسری به مقیم اولوق معناسنه در یقال ادن بالکان اذا قام الدن دالک فتحیه و الدندن تفعل  
وزنده یونلده سینک و آری وزردامق معناسنه در یقال دن الذباب دنا و دن دینا اذ اصوت وطن الدنه  
دالک کسری به قرینجه به شبیه بر یوچک آیدر الدندن دالک فتحیه اوزون لسانک به قریب صارقان  
انکری او جلیبه دینور ذلال معناسنه در دین زبر وزنده اسماندنر ظالم بن دین ماویه نام خانوونک  
پدریدر که بی دارم بن مالک بن حنظله اولان عبدالله و مجاشع و سدوس نام کسه لک والده سیدر الدینه کوبه  
منسوب دیمکدر یومناسنه سلفده قاضی افندیلک قلنسوه ز بنه اطلاق اولور حالا متعارف اولان عرف  
و کوچک ته لودیدکدر بنه اطلاق ملایدر دین دالک ضمیمه فوق کله سک نقض در غایت مرتبه دن برودیمکدر که  
آندن اشاعجه تعبیر اولور یقال هو دونه ضد فوقه مؤلفک بصارده بیانته کوره عند البعض دنو مقلوبیدر  
و دون ظرف اولور اقرب معناسنه کاسیدر و اولک معناسنه کلور یقال مشی دونه ای امامه واکسه معناسنه  
اولور یقال قعد دونه ای وراه و فوق معناسنه کلکله اول ایله ضد اولور و غیر معناسنه کلور قبل و منه  
الحديث لبس فیما دون خمس اواق صدقة ای فی غیر خمس اواق قبل و منه الحديث اجاز الخلع دون عقاص رأسها  
ای بماسوی عقاص رأسها و معناه بکل شیء حتی عقاص رأسها یعنی مختلفه اولان خاتون افتدای ماملک ایلد کده  
زوج عقاص رأسدن ماعداسنه مالک او یو ایکجی به کوره عقاص رأسدنه مالک اولور دیمک اولور بس عقاصدن  
مراد صاحب اولغله صاحب باغنده مالک اولور دیمک اولور بو که کوره دون فوق و علی معناسنه اولور و دون شریف  
معناسنه کلور یقال شیء دون ای شریف و خسب و کتر معناسنه اولغله ضد اولور یقال شیء دون ای خسب  
و امر معناسنه اولور که مراد امر حاضر در اسم فعل اولور خذ معناسنه یقال دونک الدرهم ای خذ و وعید  
معناسنه در یقال دون صراعی وادن دونک دیر لای اقرب منی و دون کله سی اوزره حرف جر اولان من داخل  
اولور و قلیلا جازه دخی داخل اولور یقال من دونه و بدونه و اقرب معناسنه اولور که ظرف اولور یقال هذادونه  
ای اقرب منه و قل معناسنه اولور و منه قولهم دون النهر جماعه ای قبل ان یصل الیه و حقیر و ساقطه معناسنه اولور  
یقال هذالرجل من دون ای من حقیر ساقط و لا یقال رجل دون و دون کله سندن فعل متصرف اولو ساقطه  
فعل نجب اولور که مالدونه دیمک جائز دیکدر و کاف خطابه دونک اغراء معناسنه در یقال دونک ای الزمه فاحفظه  
مترجمدر که بعض محققین دیدلر که دون کله سی فی الاصل ادنی مکان من الشیء معناسنه موضوعدر یقال هذ  
دون ذالک ذاکل احط منه قلیلا و دون کاب یوندن مأخوذ در زیر بعض ورقه بعضه تقریب او ثور و یقال

دونک هذای خذه من ادنی مکان منك بعده اتساع اولوب احوال و رتبه لده استعاره اولندی و دون دینور  
قضاسنده برقریه آیدر و همدان قضاسنده برقریه در بعضا آنک نسینده قاف زیاده ایدوب دونقی دینور غیر بن  
مرداس دونقی اکمنسوبدر دین دالک ضمی و ووالک کسری به نسا بور قضاسنده برقریه در وارمیه اولکسند  
بر یلده آیدر محمد بن نصر الله بن منصور و عبدالله بن رزین اورادندر دوان غراب وزنده عمان قضاسنده  
بر ناحیه در دوان شداد وزنده فارس اولکسند بر موضعدر الدون غلبط وزنده قرداش قانی دیدکری  
داروبه دینور الدون عون وزنده برکسه خسب یا خود ضعیف اولوق معناسنه در یقال دان الرجل ادانه علی المجهول  
اذ صار دونا خسبا او ضعیفا الادانه اقامه وزنده دون معناسنه در یقال ادین الرجل ادانه علی المجهول  
معنی دان الدیوان دالک کسری به و فتحیه اهل حبش و اهل عطیه نك اسم و رسم و علوفه و وظایف بر بنه متعلق  
دفاتر و صحایفک مجتمعه اطلاق اولور اسلامده ابتدا آتی حضرت عمر رضی الله عنه وضع ایلدی جمعی دواوین  
و دیاوین کلور شارحدر که مؤلف مجمع الصحف و الکتاب یکتب فیه اهل الجیش و اهل العطیه عبارته تفسیر  
ایلمکله مراد عسکری و علوفه خوار لک اسمایلی نجر را ولسان ادراق و فارتک و نجر رایدن کاب لک جمعی کاهمی  
اولان مکان اولور زبر مجمع لفظی اسم مکاندرو کاب کتبه نك جمیدر فعال وزنده کاب دیکدر لکن امهات  
سائر ده ابتدای جمع اولان اوراقه موضوع اولوق اوزره مرسومدر زبر ابتدای سمیه ایدن نوشروان در برکون زمره  
کاب قرار کاهمی اولان قلمه کلوب یونلک سرعتله حساب و کتاب لری تماشا ایلد کده استعجاب و استعظامله  
این کار دیوانست یعنی بوا مرعظیم طوق انساندن خارج اولوب همان جن طائفه سنک کاریدر دیمکله من بعد  
لفظ من یور یازد قری جریده ده قرار داده اولندی و اسلامده حضرت عمر صبانة لبیت المال وضع ایلدی بعده  
دفتر قوم ترتیب اولسان موضعده اطلاق اولندی که حالا دفترخانه تعبیر اولور و توسیعه دعای دیکلوب احکام  
اجرا اولان محضر بادشاهان و امرا به ده اطلاق اولندی و دیوان اشعار دخی اجتماع ملا بسنه منی در و قالدیکه  
اشوب دیوان کله سنک بعضر وجهه مکرر اوزره معرفت یکنه ذاهب اولوب و آدن تدوین و تدوین فعل لری متصرف  
اولدی دیدیلر و بعضر عریته ذاهب واصلی دوان در دیدیلر و او مشده ایله ته که دینار و دیاج کله رنده دخی  
بو گونه مقالات جاریدر بنه علیه جمعه دواوین و دیاوین دیدیلر زبر اصلی و اوی و باقی اولدیغی مختلف فیهدر  
یا خود کسره ایچون و اویله منقلب اولغله جمع بری اصله و بری فرعه کوره اولور مترجمدر که طن ایدر مکله اشو  
دیوان لفظی الفاظ متوارده دندر یعنی هم فارسی هم عربی در زبر نوشروان زماندن اقدم شعرا جاهلیه نك  
و سائر نك کلامنده واقع اولدیغی کوراشدر و مأخذک دخی قابلیت تأمه سی واردر ته که مقدّمه بیان اولدی  
پس ابتدای دفتر مجتمعه ده بعده مجملده مستعمل اولور که دیوان بری دیمک اولور خذ ماصنی التدوین تفعل  
اوزنده دفتر لری بر آرایه بر کدرمک معناسنه در یقال دوان الدیوان اذا جمعه التدوین تفعل وزنده و جد کال  
اوزره زکین اولوق معناسنه در جمعیت معناسندن متصوردر یقال تدوین الرجل اذا استغنی غنی تأما الدهن  
دالک فتحی و هانک سکونیه بر آدمه منا فقانه معامله ایلک معناسنه مستعملدر حسب الصورة اظهاره لامتدن  
عبارتدر یقال دهن فلانا دهن من الباب الاول اذا ناقه و نرسنه یا غلغی معناسنه در یقال دهن رأسه و غیره  
دهنا و دهنه اذ اباله و دهن بری اصلده جق مقدار بغموره اطلاق اولور دالک ضمیمه ده جائزدر جمعی دهاندر  
کتاب وزنده و دکنکله اوزرق معناسنه مستعملدر یقال دهن فلانا اذا ضرب به بالعصا و یغمور بری اصلا غی  
معناسنه مستعملدر یقال دهن المطر الارض اذ ابالها الدهن دالک ضمیمه سورینه جک یاغه دینور ایدن بر بارمه  
دهنه دینور جمعی دهان و دهان کلور کتاب وزنده و عر بلر هو طیب الدهنه دیر لری طیب لریحه معناسنه که  
لازمی مراد اولور الادهان تشدید داله افتعال وزنده یاغ سورنگ معناسنه در یقال اذهن الرجل  
اذا اطلی بالدهن المدهن میمک و هانک ضمیمه یاغده و یاغ شبه سته دینور و بوشد و اوزره کلان اسم التندر  
مکمل و مسعط کی و مدهن صواب کجک موضع یا خود سیل صوتی حفر ایلدی جقوره اطلاق اولور یقال  
ماوردت الالادهن ای مستنقع الماء او کل موضع حفره سبل و منه حديث طهفة التهدی نصف المدهن و یس  
الجمع جوهري و منه حديث الزمری عنوانیه اما زهری به اسناد ایلکله صحف فیح ارتکاب ایلدی شارح  
دیر که حدیث کرچه طهفة نکدر لکن زهری تخریج ایلددر الداهن و الدهین امر وزنده یاغ سوراش  
صیقاله وصف اولور نسب اوزره وصف خاصدر یقال لحة داهن و دهن ای مدهونه و دهن سودی آذناقه به  
اطلاق اولور یقال ناقة دهن ای قلیله اللبن المدهنه مفاعله وزنده بر آدمه در و تده اولان نسته نك



خلافتی اظهار ایلک معانسه در که منافقانه اظهار خلوص و محبت ایلکدن عبارتدر بقال داهنه  
 اذا اظهره خلاف ما سخر والدائم وغش ایلک معانسه در بقال داهنه اذا غشه الادهان همزه نك كسريله  
 بودی مداهنه معانسه در بقال اذهنه بمعنی داهنه وابقاء معانسه در که بقیه دندر تقول لاتدهن علیه  
 ای لاتبق علیه وبقال مادھنت الاعلی نفسک ای ما بقیت بوراده نوله انشاء نسخله لری غلطدر الدهناء جزاء  
 وسکری ورنلرنده مجداولکه سنده نیم قبیلہ سنہ مخصوص بموضع آیدر وبصره ده دارالاماره نك اسمیدر  
 وینع اوکده بموضع آیدر نسینده دهنی وذهناوی دینور و مسجل نام کسه نك قیرنی اسمیدر که مالک بن سعد بن  
 ریدمناة اوغلر نك ریسدر مزبوره بحاج نام شاعرک زوجہ سیدر ورتوع قزل اولک آیدر بنودهن  
 دال مضموه ایلہ برجاعتدر معاویة بن عمار بن معاویة الدهنی نام محدث انلر منسوبدر بنوداهن صاحب  
 وزنده برجاعتدر دهنه دالک کسريله از قبیلہ سندن بر بطن در حکیم بن سعد وخالن بن زیاد الدهنیان  
 انلر دندر الدهانة والدهان دالک کسريله ناقه نك سودی آرجد اولق معانسه در بقال دهنن الناقه ودهنت  
 ودهنت دھانہ ودهانان من الباب الاول والرابع والخامس اذا كانت دھنا الدهان کتاب وزنده قرمزی  
 سخنیانہ دینور قال الشارح ومنه قوله تعالى فكأمت وردة كالدھان قبل هو لادیم الاحمر وقیل دردی الزیت ودهان  
 طابخق ره دینور که ایاق قابوب کیدر کویا که یاغلش اولور بقال مکان دھان ای زلق المدھن معظم وزنده  
 ظاهر حاللرنده غنا و نعمت و یسار نشانه سی اولان آدمه اطلاق اولور بقال قوم مدھون اذا كانت علیهم آثار النعم  
 الدهن دالک کسريله قاتل سباع اولان شجره دینور آغوا غابی کی مفردی دهندر دهنی ضمیمه عی  
 وزنده سواد عراقدہ بموضعدر الدهن دالک ضمیمه اردن وزنده باطل و یسوءه معانسه در دھدر  
 کله سنده لغتدر الدهن جعفر وزنده ناس وخلق معانسه در بقال مادری هومن ای الناس وخلق  
 الدهقان دالک کسری وضمیمه حدت ونفوذ ایلہ تصرف مور بابتده قوی وتوانا آدمه دینور بقال هودھقان  
 ای قوی علی التصرف مع حدة و باز رگاه دینور بقال هودھقان ای تاجر و عجم فلاحلر نك مصلحت کذاری  
 اولان کتخدا و بوی بکی و بیمار ساهسی وزعات صاحبی و غامقوله سی رئیس لرینه دینور بقال جانی دھقان ای زعم  
 فلا تحي العجم و بوعر بده شیخ قبیلہ منزله در عرب فلا حلر نك زعم لرینه اطلاق اولمز و سنجاق بکه  
 دینور بقال هودھقان ای رئیس الاقليم جمعی دهاقنه ودهاقیر کلور و بومعردر یعنی دھقان فارسیدن معرفدر که  
 کوی بکی دیمکدر بعده توسیله ذکر اولان اشخاصده اطلاق اولندی شارح در که عرب لر بواسیدن استنکاف  
 ایدوب بونکله علوج و فرومایه مقوله سنه تسمیه و تعبیر ایلر لیلہ کتب فقهیده دقف عدادندن اولدیغی کاسنیدر  
 و بعضلر عندنده دقف دکلدر انتهى ودهقان مؤتی دھقاندر الدهقة درجه وزنده اسمدر دھقانلغه  
 دینور و مصدر اولور بر آدمی دھقان نصب ایلک معانسه بقال دھقنوه اذا جعلوه دھقانا التدهقن  
 تدخرج وزنده دھقان اولق معانسه در بقال تدهقن الرجل اذا صار دھقانا لوی الدهقان  
 لامک کسريله نجد اولکه سنده بموضعدر دهن جعفر وزنده فرس قدیم طائفه سنک شاهلرینه  
 علم مخصوص ایدی قبل بمن کی نه که فرس حدیث پادشاهلرینه شاه اطلاق اولور الدین عین وزنده  
 والدینة دالک کسريله مدتلو و وعده لو بورجه دینور نك وعده سزاوانته قرض دینور بقال علیه دین  
 و دینة وهو ماله اجل ومالا اجل له فقرض و دین اولومه اطلاق اولور بقال قضی دینہ ای مات وحاضر  
 اولان شبنه اطلاق اولور دین لفظک جمعی ادین و دیون کلور و دین مصدر اولور وعده لو یاخود وعده سز  
 اودنج ورمک و اودنج الموق معنایرینه تقول دتنه ادینہ دینا اذا اعطیته الی اجل او اقرضته وبقال دان  
 افلان دینا اذا اخذ الدین و عوض وجزا ایلک معانسه در تقول دتنه ادینہ دینا اذا جازیه بونده دالک  
 کسريله لغتدر الدین والمدین مکیل وزنده والمدینون والمدان محباب وزنده ودالی مستد  
 اولور او شیخ آش بورجلوبه یاخود بورجی حوق آدمه دینور بقال رجل دائ و مدین و مدیون ومدان ای علیه  
 دین او کثیر شارح در که دان بورج ورن آدمه ده دینور نك که فعلاری ذکر اولندی الادانة اقامه وزنده  
 اودنج بورج ورمک معانسه در تقول ادتنه اذا اعطیته الی اجل او اقرضته و بورج الموق معانسه در بقال  
 ادان الرجل اذا اخذ دینا الادیان تشدید دالله افعال وزنده والاستدانة والتدین تفعل وزنده بورج  
 ایدنک معانسه در بقال ادان الرجل واستدان وتدین اذا اخذ دینا المدان مفتاح وزنده ناسه حوق  
 حوق اودنج ورن آدمه دینور بقال رجل مدیان اذا كان یقرض کثیرا و حوق اودنج آلور اولان آدمه دینکله

ضد اولور بقال رجل مدیان اذا کال یستقرض کثیرا و کذا بقال امرأه مدیان جعلری مداین در المدینة  
 مفاعله وزنده اودنج لشمک معانسه در تقول دابته ای اقرضنی و اقرضته الدین دالک کسريله جزاء و عوض  
 معانسه در ومنه يوم الدين ای يوم الجزاء واسلام معانسه در تقول دنت دینای اسلمت و ادب و عادت معانسه در  
 ودائی یاغان یغموره دینور وطاعت معانسه در وذل و انقیاد معانسه در و داء و مرض معانسه در و حساب  
 معانسه در و قهر و غلبه واستعلاء معانسه در و سلطان و ملک معانسه در مصدر در بقال بدین امره ای ملککه  
 وحکم و فرمان معانسه در و سیرت و طریقت معانسه در و تدبیر معانسه در و توحید معانسه در و مطلقا  
 حق بقال در کاهنه قوللق اداسنه وسیله ومدار اولان عبادتک اسمیدر و ملت و شریعت معانسه در و ورع و تقوی  
 معانسه در و معصیت معانسه در و اگر اده معانسه در و دانا مخصوص برره یاغان یغموره دینور کویا که  
 اورایه یاغنی عادت ایلشدر و حال معانسه در بقال سألہ عن دینہ ای عن حاله وقضاء معانسه در لکن حکم  
 وقضاء بر مقتضایه اولغله مؤلف تکرار ایلشدر و خدمت معانسه در تقول دتنه ادینہ ای خدمته و احسان  
 معانسه در بقال دتنه ای احسنت الیه و مالک اولق معانسه در بودی مکرر در تقول دتنه ای ملکته ومنه المدینة  
 للمصر وعزیز اولق معانسه در بقال دان الرجل اذا عزم و ذلیل اولق معانسه در بقال دان الرجل اذا ذل  
 و اطاعت ایلک معانسه در بقال دان الرجل اذا اطاع وعصیان ایلک معانسه در بقال دان الرجل اذا عصی  
 و برسنه بی معناد ایلک معانسه در کرک خبر و کرک شر اولسون بقال دان الرجل اذا اعتاد خبرا و شررا و برآدمه  
 مرض اصابت ایلک معانسه در بقال دان الرجل اذا اصابه الداء و برآدمی خوشلند یعنی نسنه جل و سوق  
 ایلک معانسه در بقال دان فلانا اذا حمله علی مایکره ورام و ذلول قلی معانسه در بقال دانه اذا ذله  
 وفي الحديث كان صلى الله عليه وسلم على دين قومه ای علی مابقی فیه من ارب ابراهیم واسمعیل علیهما السلام فی جهم  
 و مناحمهم و بنوعهم واسانیههم و اما التوحيد فانهم كانوا قديما لوه والنبي عليه السلام لم يكن الا عليه يعني حديث  
 مرقومده واقع دیندن مراد شرک اولیوب بلکه شریعت ابراهیم واسمعیلدن باقی قیلان حجة و نکاح و بیع و شرا  
 و سائر بعض احکامدر که زمان سعاده قدر غر بلر خصوصتا قریش طائفه سی اولفوله احکاملره اعتنا و اهتمام  
 ایدر لرایدی فخر عالم علیه السلام حضر لرینه احکام مزبوره مجددا شریعت اولق اوزره ابقا و تقریر اولندی  
 وعر بلر توحیدی کرچه شرکه تبدیل ایدوب لکن نبی اکرم حضرت لری فطرت ازلیه لری اوزره موحد ایدی  
 شارح در که بعضلر دین مذکور عادت و شان معانسه جل الملکه مراد کرم و شجاعت مقوله سی اخلاق  
 و عادات دیمک اولور الدینة دالک کسريله بودی دایمی یاغان یاخود ملائم یاغان یغموره دینور المدین مکیل  
 وزنده قوله اطلاق اولور عبد معانسه شه که جاریه مدینه دینور عمل و خدمت کند لری ذلیل ایلدی کیچون  
 و مدینه شهر و بلده دینور مصر معانسه ملک معانسه اولان دیندن مأخوذدر و تقول العرب ان ابن مدینتها ای عالمها  
 یعنی بن اول قصه بی کرکی کی بلورم بنم علی الکمال مغلو ممددر نه که انا بن محمد اذنی لوموقعه مستعملدر التدین  
 تفهیل وزنده برآدمی دین و ملتیه حواله ایلک معانسه در بقال دتنه اذاکله الی دینہ دایان بمنده رخصن آیدر  
 الا دیان ادخار وزنده که افتعالدر برسنه بی بورجه صاتون الموق و بورجه ضامق معنایرینه اولغله ضد اولور  
 بقال ادان المتاع اذا اشتراه بالدين او باعه بالدين وفي الحديث عن عمر رضي الله عنه انه قال لا سیف جبهة دان  
 معرضا و یروی ادان و کلاهما بمعنی اشتری بالدين معرضا عن الاداء او معناه داین کل من اعترض له و لو حدث  
 عرض ماده سنده اشباع اولندی الدیان متان وزنده قهار معانسه در و هومن صفته تعالی وقاضی و حاکم  
 معانسه در و ساین و راعی معانسه در و حاسب و محازی معانسه در که بر فردک علی ضایع قلوب خیرا و شررا  
 حساب و محازات ایدر و هومن صفته تعالی فصصسل الذال المعجزة الذوتون زینور وزنده ربنا آیدر  
 التذاتن تدخرج وزنده ذوتون نباتی درمک معانسه در بقال خرجوا تذاتنون ای یجنون الذوتون الذینة  
 ذالک ضمیمه صومراقدن دوداقلرک کویوب ندر سنه دینور ذله لفظنده لغتدر بقال بشقیه ذینة ای ذبله  
 من العطش الاذعان اکرام وزنده خضوع و سرفرو قلی معانسه در بقال اذعن له اذا خضع و اقرار ایلک  
 معانسه در بقال اذعن بحقه اذا اقر و اطاعته سرعت و شتاب ایلک معانسه در بقال اذعن الرجل اذا امرغ  
 فی الطاعة ورام و متقاد اولق معانسه در بقال اذعن له اذا اتقاد الذعن فتحتمله بودی انقیاد ایلک معانسه در  
 بقال اذعن له دعاء من السباب الرابع اذا اتقاد المدعان باشی الده رام و متقاد اولان ناقه به دینور بقال ناقه مدعان  
 ای متقادة سلسله الرأس وعر بلرک رأیتهم مذ عانین ای متابعین قوللرنده صواب اولان باء موخده ایلہ و ملقدر شه که







وقبل نسخه سته كوره ده بالجملة كلام مقول قائل اولغله بنه مؤلف طرفندن ادعاء و اقرار مسلر بدر مولانا جامی  
حضرت نری زعم عنوانه كذلك كانه وصل عبارته وعلاء الدولة السنياني هذا المشط من امشاطه عليه السلام  
وصل الى هذا الضعيف من صاحبه عليه السلام وهذه الخرقه وصلت من ابني الرضارتن الى هذا الضعيف عبارته  
رسم ايلكله بولكلامره من بورك قضيه صحبته قطعي دلالت اولمديني بدهيدر وصاحب قاموسك بعض مروياتي  
استماعي قبلتي مستلزم دكلدر والحاصل صاحب قاموسه تصديق اسنادي محض افزادر خصوصاً صاحب  
شريعت عليه الصلوة والسلام حضرت نری آخر سال انتقاله بنده بعد صلوة العشاء الاخيره اصحاب كرامه توجبه  
خطابه بيورد قلمري اشبو ارايتكم ليلكم هذه فان على رأس مائة منها ليلتي احد من المؤمنين حديثي كذلك مامن  
نفس منقوسه ياتي عليها مائة سنة وهي حبة حديثي موجب اول كوندن حسابله يوزنه قدر قرن مرقومند  
برمتفس قاله جنی مقرر در و غرايدندر كه شخص من بوري كتابلرنده ثبت ايدنلر اسامي مختلفه ايله رسم ايلكلر  
كيمي رتن بن كربال وكيمي ابوالرضا كنيه سي و رتن اسمي وكيمي رتن لقب وساهول بن جلد يون مهاده اسمي وكيمي  
رتن بن ماهول بن خلد اسميله وكيمي راتونا وكيمي نوندا اسميله يازمسلر خلاصه كتب سير وتواريخ واحاديثك برنده  
بولك اسم و رسمي بوقدر وقالديكي ظن غالم بودر كه من بوراسمي مسمي اولوب بعض دشمن دين ومذهب مكر  
ودسبه سيدر هذا مظهر لنسافي هذا الباب وادي راتونا تاي مضمومه ايله مدينه ايله قباينده بروايدن الزان  
تاي مثله ايله سحاب وزنده بيدري تقاطر ايدن يعمور قطراته دينور كه ماينلري كاهجه ساكن ومنفصل اوله  
يقال بمطر الزان اي القطار المتابعة من المطر ينهن سكون المرتنه معظمه وزنده والمرثونه رتان ياغمش  
ارضه دينور يقال ارض مرتنه ومرثونه اذا اصهارتان الترن نفعل وزنده خاتون قريله كي يوزينه زعفران  
سورتمك معناسنده در يقال ترنت المرأة اذا طلت وجهها بغمره الاربعان عين مهياله افسر اروزنده يعمور  
ارالق ورميوب عموم اوزره متصل وفراوان ياغمق معناسنده در يقال ارثعن المطر اذا ثبت واحد وصاح اشاغى به  
صارق معناسنده در يقال ارثعن الشعر اذا تسدل وبركسه سلوك كنوب ضعف ورخاوت بيداليلك معناسنده در  
يقال ارثعن فلان اذا ضعف واسترخى الرجون قعود وزنده بربرده مقيم اولق معناسنده در يقال رجن بالمكان  
رجونا من الباب الاول اذا قام ودابه اوه آشمق معناسنده در يقال رجت الابل وغيرها ورجنت ورجنت رجونا  
من الباب الاول والاربع والخامس اذا لقت يعني البيوت وطواري مرعاه صالير ميوب خانه ده حبس ايله كتر علف  
يدرمك ياخود خانه ده البقويوب علفله بلمك معناسنده در يقال رجن دابه اذا حبسها واساء علفها او حبسها  
في المنزل على العلف وطوار كنديسي خانه ده بسلنر اولق معناسنده در يقال رجت الدابة رجونا من الباب الرابع  
اذا احتسبت في المنزل على العلف واوتامق معناسنده در يقال رجن فلانا اذا استخعي منه الترجين تفعل وزنده  
بودخي طواري مرعاه صالير ميوب اوده بلمك معناسنده در يقال رجن الدابة اذا حبسها في المنزل على العلف الارتجان  
افعال وزنده برآمدك ايشي شور بده ومنتظم اولق معناسنده در يقال رجن امهم اذا اختلط  
وكره باغي صرذر لدقه صفوت بولوب طوب طوب اوله رق فاسد وياه اولق معناسنده در يقال رجن الزبدا اذا  
طبخ فلم يصف وفسد واركم ومقيم اولق معناسنده در يقال رجن بالمكان اذا اقام الرجن امير وزنده زهر  
قائله دينور يقال سفاه رجينا اي سفاقتلا الرجينة سفينه وزنده جاعت معناسنده در الرجونه قفديه دينور كه  
ايجه نسته قورلر تحرقله كوفه تعبير اولسان ظرفدر رجان شد ادوزنده نجه اولكه سنده بروادي آيدنر وفارس  
ملكنده بربلده آيدنر اكار جان دخی ديرلر همزه وراه مشدده مفتوحه بنه احد بن الحسن واحد بن ابوب وعده الله  
بن محمد بن شعب ورا دري احد الرجان بن المحدثون اورادندر رجينه جهينه وزنده مغريده بره موضعدر الاربعان  
اقصر اروزنده برطرفه ميل ايدوب اغمق معناسنده در يقال رجن الشي اذا مال واوبناوب حر كتمك معناسنده در  
يقال رجن الشي اذا اهتر ورنسند درن دوشمك معناسنده در يقال رجن الشي اذا وقع مرة وبردن ستراب  
اوبناوب قلفيق معناسنده در يقال رجن السراب اذا ارتفع المرحن مطمئن وزنده آخر نسته دينور  
يقال حبش مرحن اي ثقل ويقال رجن مرحنه اي ثقله الاربعان رجنان وزنده وجع معناسنده  
مرادقندر رخن خاي معجه ايله سحاب وزنده مروقضاسنده برقريره در حسن بن قاسم الرخاني المحدث اورايه  
منويدر الاردن رانك ضمه ايلك يكلك بنه دينور كه قولتي طرفيدر جمعي اردان در يقال وسع الخطاوت رذن  
توبه اي اصل كه اردان همزه نك كسريله والتردين تفعل وزنده لباسه رذن ياغمق معناسنده در يقال اردن  
القبص وزنده اذا جعل له ردنا المردن محسن وزنده قرا كويه اطلاق اولنور يقال لبل مردن اي مضطرب ويدر ايجدلو

شعفن نسته دينور يقال عرق مردن اي منتن المردن منبر وزنده ايلك اكبره جك ايكه دينور مغزل معناسنده  
الاردن ففتح بنله برنسته بور يشوب بوزمك معناسنده در يقال رذن جلد رذن من الباب الرابع اذا انقض ونسج وردن  
يكي طوغان ولد ايله جقات اش و صولك تعبير ايدنك لري نسته دينور واكبرلش ايلكه دينور وخزديدكاري فاشه  
دينور كه صوقبونك بوكندن نسج اولنور اردن رانك فتحيله سلاح قغشديسنه دينور تقول سمعت رذن السلاح  
اي صوت وقعه بعضه على بعض وتوندرمك معناسنده در يقال رذن النار رذن من الباب الثاني اذا دخنه ومتاعي  
بري بري اوزره اسنف ايلك معناسنده در يقال رذن المتاع اذا نضده الاردن صاحب وزنده زعفرانه دينور  
الاردن اجر وزنده خرن ديدك لري فاشدن بر جشيدقاس آيدنر الاردن همزه نك ودالك ضمه لري ونوك تشديديله  
امن غمغه دينور تقول اخذني اردن ثقل اي نعام بوراده وتشديد الدال نسخه سي غلطدر وارذن شام اولكه سنده  
برملك ايدنر عباده بن نسي وحكم بن عبدالله وسائر بعض اعلام اورادندر الرادني صاحبي وزنده صارمق  
قرمزي نسته دينور الماكي يقال اجر رادني اذا خالطت حجرة صفرة ردين زبير وزنده بشر بن عمرو بن مرثك  
فرسي آيدنر الزونده دحرجه وزنده بك يورلوب يثاب اولق معناسنده در يقال رودن الرجل اذا اعيا الاردن  
افعال وزنده ايلك اكبرمك ايچون ايك ايدنك معناسنده در يقال اردن المرأة اذا اتخذت مردنا المردون اكباش  
نسته دينور يقال غزل مردون اي موصول رديني زبري وزنده بر رجل اسميدر شارح در كه رنج رديني رديه  
نام رخاونه نسبت اولنور كه زوجيله رماح تقويم ايدرايدى رذان ذال معجه ايله سحاب وزنده ابرانده نسا نام  
شهر قضا سنده برقريره آيدنر راذان بر موضعدر ابن راذان عبدالله بن محمد در كه قرأه زمهره سندنر و بوفرددر  
يعني بوكنده غيري بوقدر الروذنه روده وزنده و مرادقندر كه ذكر اولندي الرذانات ذالك كسريله شهرك  
رستاق لريته دينور الرذن رانك فتحى وزاي معجه نك سكويه شول بوكسك يره دينور كه اوتور اقلي وچقورسي  
اولغله يعمور صوبي اقوب ايركيلور اوله جمعي رزون ورزان كلور كتاب وزنده الرذن رانك كسريله ناخيه وجاب  
معناسنده در الرذنه رانك كسريله صوابر كيلك يره دينور جمعي رزان در جبال كيمي الرذانه كرامه وزنده اعر  
اولق معناسنده در يقال رذن الشيء والرجل رذانه من الباب الخامس اذا وفر الرذن امير وزنده اعر نسته  
ووقار و تمكين صاحبي آدمه دينور موثي رزان در سحاب وزنده ورزن اسمادندر الرذن وزن وزنده برنسته نك  
اغر لغني يلمك ايچون ال ايله يوقري قالد رمق معناسنده در كه ال طاريسي تعبير اولنور يقال رزنه رزنا من الباب الاول  
اذا رقه ليظرماتقه واقامت ايلك معناسنده در يقال رزن بالمكان اذا اقام الارزن اجر وزنده برشجر اسميدر كه  
بك سخت وصلب اولور بوشجر آجي بادم اغا جي اوله جقدر وارزن ارمينه اولكه سنده بربلده آيدنر كه ارزن ارم  
ديمكله معروفدر حالا ارضروم ديدك لري بلده در محدثين عبد الله بن حديد الارزني اكافنسودر كذا لك  
ارمينه ده برشجر آخر اسميدر كه خلاط قريبنده در وحلا خريه در ودشت الارزن شيراز ايله كازرون ييشده برعظيم  
اوه نك اسميدر الرزونه جوهر وزنده بنجره به دينور يقال فتح بالبيت روزنه اي كوة الترن تفعل وزنده  
اظهار وقار ايلك معناسنده در يقال رزن الرجل اذا تفر ارزنجان همزه مفتوحه ايله روم اولكه سنده بربلده  
آيدنر حالا ارضروم ستمده معموردر ارزنان همزه نك فتحيله اصفهان قضا سنده برقريره در التوازن تفاعل  
وزنده يكي نسته بري ريشه مقابل اولق معناسنده در يقال الجلان يترانان اي يتاوحان المازنه مفاعله وزنده  
دوستق ايلك معناسنده در و منه يقال هو مرانته اي محاله الرسن ففتح بنله ايه دينور جبل معناسنده وطوارك بروني  
اوزريته كچوردك لري يولاره دينور جمعي ارسان وارسن كلور اجل وزنده شارح در كه فارسيده دخی رسن ايه دينور  
توافق قبيلندن اولق اغليدر و بعضلر تعريته ذاهب اولديلر الرسن رانك فتحيله طواره بولار فلق معناسنده در  
رسن الدبتر سنا من الباب الثاني والاول اذا جعل له ارسان الارسان همزه نك كسريله رسن معناسنده بر بعضلر  
ديدك رسن دابه بي ايله بعلقي وارسان بولار فلق معناسنده در يقال رسن الدابة اذا جعل له ارسانو يقال رسن الدابة  
اذا شهدا برسن المرسن مجاس وزنده والمرسن مقعد وزنده برونه اطلاق اولنور يقال ما احسن مرسته ومرسته  
اي انقه رسن رانك فتحيله اسميدندر رسن بن عمرو طي قبيله سي رجالتندن ورسن بن عامر از قبيله سندنر  
وحارث بن ابني رسن ففتح بنله در الارسان همزه نك فتحيله درشت وصلب اولان ارضلره دينور الراسن باسم  
وزنده لفظ فارسيده عريده قنس ديدك لري نياه دينور كه تركيده آندز ديدك لري نيه كه قنس ماده سنده ذكر اولندي  
رسن جعفر وزنده جباله حص ييشده بربلده در محدثين عيسى بن سليم الرسني اورادندر الراسن شين  
معجه ايله صاحب وزنده سفره ده كي طعامي سوري اكل ايدراولان اينهانه دينور يقال رجل راشن اي مقم بوراده



مقیم نسخه ای غلط در ویشا کرده و بر بلان شریک تعبیر اندکری بخشیده دینور که فارسیه شا کرده در  
 بقال اعطاء راشنا و هو ما یرضح لتلیذ الصانع و طال قاوغه دینور کاسه لبس معناسنه بقال هوراشن لهم ای طفلی  
 و عبدالله بن محمد راشنی الادیب حریر بنک شاکردی ایدی ارشن رانک فتحیه و الارشون قعود و زننده  
 برکسه طفلی اولق معناسنه در بقال رشن فلان رشناورشنا من الباب الاول اذا تطفل و کلب یاشنی قاه صوقوب  
 بلامق معناسنه در بقال رشن الکلب فی الاناء اذا دخل رأسه فیه ورشن نهروجد و لدن صوالاجق کد کدینور  
 کذلک لیمانه دینور فتحیه ده لغندر رشن زبیر و زننده جر جائده برقریه در اعلامدن ادریس بن ابراهیم  
 الرشنی الجرجانی اندندر الرشن جوهر و زننده پنجره به دینور بقال فتح بالیت روشنای کوه شارح در که  
 روزن و روشن فارسیدن معر بلردر الرشن صبور و زننده خانه ده محبوس اولوب دائما و تلوب کزن قبولر دینور  
 بقال غم رشن ای رناع الرشن رانک فخی و صادک سکونیه برنسنه بی اکال و اتمام ایلک معناسنه در بقال  
 رصنه رصا من الباب الاول اذا کله و سولک معناسنه در بقال رصنه رصنه بلسانه اذا شمت الارصان همزه نک  
 کسر به برنسنه بی محکم و استوار ایلک معناسنه در بقال رصنه اذا حکمه الرصانه سلامه و زننده برنسنه محکم  
 و استوار اولق معناسنه در بقال رصن الشی رصانه من الباب الخامس اذا استحکم الرصن امیر و زننده محکم  
 و استوار اولان نسنه به دینور بقال شی رصین ای محکم و یار و همد منک ایشنی کورمکه ساعی و مساعدا اولان  
 اهل مرؤبه دینور بقال هورصین ای حتی بحاجه صاحبه و وجع و درد و المی اولان آدمه دینور بقال هورصین  
 ای موجه متالم و رصینا الفرس آت قسمک دینور اولان سکرلک که پاچه سبله قوللری بیننده رمن رمنی مرکدر  
 او جلرینه دینور الرصین تفعل و زننده برنسنه بی وجه تحقیق اوزره بیلک معناسنه در بقال رصن الشی  
 معرفه اذا غلبه و قال فی الاساس تقول رصن لی هذا الخبر ای حقه المرصون نعل کسلیش یا تمغا و رلش عضوه  
 دینور بقال ساعد مرصون ای موسوم المرصن منبر و زننده داغلی به دینور که انکله دوا به داغ و تمغا باصیلور  
 ارصان همزه نک فتحیه بالحارث بن کعب یوردنده بر موضعدر المرصون ضادمعجه ایله فالدرم طاشی کی ری برینه  
 یناشدر بلوب صره صره دینرلش بناء و سائر نسنه به دینور بقال شی مرصون ای شبه منضود من خجاره  
 و نحوها یضم بعضها الی بعض فی بناء و غیره الرطانه سمحابه و کابه و زننده عربی لسانده تکلم  
 ایلک معناسنه در بقال رطن له رطانه من الباب الاول اذا تکلم بالعجمیه المراطیه مفاعله و زننده بودخی  
 بر آدمه عربیدن بشقه لسانده تکلم ایلک معناسنه در بقال راطنه اذا کله بالعجمیه المراطیه مفاعله و زننده  
 عربیدن غیر لسانده سولشکم معناسنه در بقال راطنوا اذا تکلموا بالعجمیه الرطینا مصغر به بی و طانک  
 تشدید و بعضا تخفیفه سوزه دینور بقال فارطینک هذه ای ما کلامک نهابه ده کابه ایله اولان و بعض کسدر  
 بیننده خاصه مصنوع اولان سوزه دخی اطلاق اولنور که سائر آتی فهم الیملز الرطانه شداده و زننده و الرطون  
 صبور و زننده بری برینه بولدش اوله رق جوق اولوب و صاحبجری یا نلرنده کثرت اوزره اولان دوه زه دینور  
 برجلدن متفرق دوه جبار جمعیه برسته کیدر کن استصحابلرنده اولان جوق دوه لاوله جقدر ارعشن شین  
 معجه ایله جعفر و زننده قورق جیان معناسنه در نونی زاندر و جست و چاک دوه قوشنه و دوه به دینور مؤتی  
 رعشنه در و مراد قیلله سنه مخصوص بر فرس آیدر ارعشنه بنوای بکر بن کلابدن شعبه اولان بنوعر و بن قریظ  
 جماعتی یوردنده بر صوادیدر ملک جبر اولان رعشن اسمیه مسما در الارعن اجر و زننده نه سولدیکنی بیلر  
 بون و صالقی و جوله آدمه دینور مؤتی رعناء در بقال رجل ارعن و امرأه رعناء ای الاهوج فی منطقده الاجق  
 المسترخی مؤلف بصارده بدیکه بوماده انق الجبل معناسنه اولان رعن لفظندن ما خوددر که بر طرفه میل  
 و نعتی اولور و اشبو لا تقولوا رعنا آیت کریمه سنده که راعنا لفظندن نهی متضمندر بهود طائفه سی  
 یغیر کرین علیه السلام حضر تلرینه احتظان دیکه رده راعنا برلر ایدیکه مرا عاندر امردر خبیلر تلون خنی ایله  
 النی اخفایده رک رعنا دیر ایدی که مراد لری ارعنک تأنیله حاشا از دراء و نهکم ایدی حق جل و علی حبیبی صیانه  
 اول ملعونلر که مراد لری اعلامه زجر و نهی ایلدی و راعن شول عسکره دینور که طاعک بروی کی برسته طوغری  
 طاشقین فضلله سی اوله بقال حبش ارعن ای له فضول الرعونه عمومه و زننده و الرعن فتحیه بر آدم  
 بون و صالقی و جوله اولق معناسنه در بقال رعن الرجل و رعن رعونه و رعنا من الباب الاول و الرابع  
 و الخامس اذا کان رعن مارعنه فعل تعجید رنجب جوله و اجق آدمدر دیمکدر الرعن رانک فتحیه  
 کونش دماغه تا بر ایلکله آدم سست اولوب یا بلقی معناسنه در بقال رعنه الشمس رعنا من الباب الاول

اذا آلت دماغه فاسترخی لذالك و غشی علیه و رعن طاعک ایلر یسندن برون کی حقان سیوری به دینور جمعی عون  
 و رعان کلور رانک کسر به و اوزون اوزادی طاعه دینور و حجازده بر موضع آیدر و بحر بنده بر موضع آیدر و طریق  
 حجاج اصره ده حفرای موسی قریبده بر موضع آیدر و دورین زبیر و زننده جبرلمو کندن برینک لقیدر و رعن  
 ملک مزبورک بشاکرده سی بر حصن یا خود اول حصنک محلی اولان طاعک آیدر و یمنده بر ناحیه اسمیدر الرعن  
 امیر و زننده رعل معناسنه در که بر مقدار جهات سور بسنه دینور الرعن صبور و زننده سخت و شدید  
 نسنه به دینور بقال شی رعون ای شدید و کجده نک قرا کولغه دینور بقال خر جوائی رعون اللیل ای فی ظلمه  
 و بریده قرار ایلز اولان کثیر الحرحه که آدمه دینور بقال رجل رعون ای کثیر الحرحه رعن رانک و عینک و نون  
 مشدده نک فتحیه حرف ترتبی اولان اعل کله سندن لغندر بقال رعن زید اقام ای اعل زیدا الرعنا جراء  
 و زننده ارعن کله سنک مونیدر بون و کوشک و صالقی خاتونه دینور بقال امرأه رعنا ای هوجا فی منطقه جصاء  
 مسترخیه لسان شعرا ده محبوه بی رعنا ایله توصیف استرخادن ناشی نهال تازه کی تمایلی اعتبار لیه در و رعنا  
 یصره شهر بنک لقیدر طاعک انفسه تشبیه از راجز به العربیدن اویه به اخود عراقدن برویه تقدم ایلندر  
 و طاعقه بر درلو اوزم اسمیدر الرعن رانک فخی و عین معجه نک سکونیه بر سوزی دیکلوب قبول ایلک  
 معناسنه در که سوز اسلمک تعبیر اولور بقال رعن الیه رعنا من الباب الثالث اذا صغی الیه قابلا و صفا و حضور ایله  
 یوب ایچک معناسنه در بقال فلان رعن ای یا کل و یشریب فی بعمه و طمع ایلک معناسنه در بقال رعن فیه  
 اذا طمع الارغان همزه نک کسر به بودخی سوز اسلمک معناسنه در بقال رعن الیه بمعنی رعن و بر آدمی طمع  
 دوشورمک معناسنه در بقال ارغنه اذا طمعه و رایشنی قولایلق معناسنه در بقال ارغن الامر اذا هوته الرغنه  
 ثمره و زننده بور عیسی آسان دوز و ملازمه دینور بقال رغن ای سهله رغن رانک و عینک و نون مشدده نک  
 فتحیه رعن کی اعل لفظنده لغندر که حرف ترتیدر بقال رغنک نکرمی ای لعلک مرغیان ممیک فخی  
 و عینک کسر به ماوراء النهر ده بریده در صاحب الهدایه امام علی بن محمد المرغینانی اندندر الرغن رانک فخی  
 و طانک سکونیه بمورطه به دینور یض معناسنه شارح در که بو سخته لر غلطدر صواب اولان یض اولقدر نون  
 مفتوحه و باء ساکنه ایله الرغن خدب و زننده اورون قورقلی آه دینور بقال فرس رغن ای الطویل الذنب  
 الرافنه یك طاشقین ناز و شیوه ایله خرمان اولان نکاره دینور بقال امرأه رافنه ای منختره فی بطن الرقان کتاب  
 و زننده خرده قطره لوبقموره دینور بقال امطر السحاب رافنا ای رذا اذا الرافنه طمانینه و زننده یک خوش  
 دیر لکه دینور بقال هوفی رافنه ای فی عضاره العیش الارفینان اطمینان و زننده رکه توحله قاجوب  
 کتد کد نصکره سکونت و آرام بولق معناسنه در بقال ارقان الرجل اذا فرم سکن و سست و ضعیف  
 اولق معناسنه در بقال ارقان الرجل اذا ضعف و استرخی و بر آدمک او یکه سی صاوشق معناسنه در بقال  
 ارقان غضبه اذا زال الرقهینه بلهینه و زننده وسعت عیش و رفاه و حضور معناسنه در بقال هوفی رقهینه  
 ای سعة العیش و رفاهیه الرقون قافله صبور و زننده و الرقان کتاب و زننده همزه مکسوره ایله  
 قه به دینور حناء معناسنه و زعفرانه دینور الرقن تفعل و زننده خاتون قنه یا فقی کذلک زعفران سورنمک  
 معنارینه در بقال رقت المرأة اذا خضبت بالرقون ای الحناء و الزعفران الارقان همزه نک کسر به صاحبه  
 و صقاله قنه یا فقی اخود زعفران سورنمک معناسنه در بقال ارقن الحیه اذا خضبها بالرقون و طعما یاغه قاندرمی  
 معناسنه در بقال ارقن الطعام اذا رواه بالدم و زعفران سورنمک معناسنه در بقال ارقن الرجل اذا نضح  
 بالزعفران الرقین تفعل و زننده بودخی صاچه یا صقاله قنه یا فقی زعفران سورنمک معناسنه در بقال رغن  
 الحیه اذا خضبها بالرقون و قاش مقوله سی نسنه به نشان قومق معناسنه در بقال رقه بمعنی رقه و کتاتده  
 سطر لری صبق صبق یا زقم معناسنه در بقال رغن الکتاب اذا قارب بین سطوره و یازوه متبین اولق ایچون  
 نقطه و حرکه وضع ایلک معناسنه در بقال رغن الخط اذا نقطه و انجمه و یازوی کوزل و مزین یا زقم معناسنه در  
 بقال رغن الکتاب اذا حسنه و زینه و حساب دفتزده بعض محلی قاره لقی معناسنه در نا که اول صحیفه مسوده اولوب  
 میضه اولمدنی معلوم اوله اسمی رسید ایلک کی نه که رقیم دخی و معنایه در حالا اقلامه قیدنی رغن ایلک تعبیری  
 بومعنادندر و بوخضاب معناسندن مأخوذ در بقال رغن موضعاً فی الحساب اذا سوده اثلاً یوهم انه یض  
 المرقون مرقوم و زننده و مراد فیدر بقال کتاب مرقون ای مرقوم الرقین امیر و زننده اقچه به اطلاق اولور  
 تقول اعطانی رقیباً کثیراً ای درهما الرافنه بشره سی رنگین و دلبر خاتونه دینور بقال امرأه رافنه ای الحناء



اللون ودائما فاقه باقنر اولان خانونه دینور بقال امراة راقدة ای محضیة الرقن فحتملة خاصة قرنا لمور طه سته  
 دینور الارتقان افعال وزنده زعفران سورنگ معنایه در بقال ارتقن فلان اذا تصحیح بالزعفران الركون  
 قعود وزنده برسته به صحیحی میل ایلک معنایه در بقال رکن الیه و رکن ركونا من السباب الاول والاربع والثالث  
 اذا مال الیه وسكن شارح دیر که باب ثالث تداخل لغتین باندنر یاخود شاذ در الرکن رانک ضمیمه برسته نك  
 يك قوى ومحکم اولان جانبیه وکوشه و ضلعنه دینور بقال ظهیر فی رکن وهو الجانب الاقوى و عماده بر موضع  
 آیدر و امر عظیم معنایه در ومدار قوت اولان نسته به اطلاق اولنور ملک و مال و عسکر و متعلقات کی بقال له  
 رکن شدید و هو ما بقوى به من ملک و جند و عز و منعه و حشم و شوکت اطلاق اولنور بقال له رکن ای عز و منعه  
 الرکن رانک فحتملة والرکن زبیر وزنده یک ابوی هاره به دینور الترکن تفعل وزنده بر آدم قوت و شدت بولق  
 معنایه در بقال رکن الرجل اذا شدت و وقار و تمکین پیدا ایلک معنایه در بقال رکن فلان اذا توفیر المکن  
 منبر وزنده معروف قاه دینور که لکن تعبیر اولنور قادر تعاره دخی دینور الرکن امیر وزنده هر جانی عالی  
 و سر بلند اولان طاعنه دینور بقال جبل رکن ای العالی الارکان و وقار و تمکین صاحبی آدمه دینور بقال رجل  
 رکن ای رزین الرکانه سلامه وزنده و الرکانه رفاهیه وزنده و الرکونه عمومه وزنده و وقار و تمکین صاحبی  
 اولق معنایه در بقال رکن الرجل رکانه و رکانیه و رکانه من الباب الخامس اذ ارزن و وقار الارکون اسلوب وزنده  
 ذیشان اولان بوی بکنه و کوی اغاسنه دینور رکانه عامه وزنده ابن عبد بنیدر که صحابیدر بغایت نور مندی بی  
 اکرم علیه السلام حضرت نوری انکه مصارع ایدوب ایکی دفعه غالب اولدی و رکانه المصیری الکندی که بدری  
 نامعلوم در صحبته اختلاف اولندی رکان غراب وزنده و رکن زبیر وزنده اسامیدر الرمان زبیر وزنده  
 قوا کهدن ناره دینور که معروف در فردی زمانه در اوج نوع اولور طش و کشتی و من اولور که طش و کشتی پخته  
 اولور میخوش و لوفان تعبیر اولنور طش و طبیعتی و سعالی ملین در واکشی نوعی علی العکس در و اوفان نوعی النهاب  
 معده به و وجع قواده نافع در و نازک الماکبی التي کونه طعمی و اردر ورق و اظافتدن و سرعت انحرافدن فی ذاته بغایت  
 مدوح میوه در شارح دیر که بعضی نونک اسلیه اولسته ذاهب اولدی که وزنی فعال اولور لکن مأخذنی بیان ایلدی  
 و امام خلیل نونک زیاده سنه ذاهب اولدی که رم ماده سننددر جمع معنایه در ورنی فعال در رمان السعالی  
 سبک فحتملة آتی خشکاشه دینور یاخود اندن برقمیدر رمان الانهار هیو فار بقون دیدکری دارونک نوع کینه  
 دینور زکیده فلج اونی و یاره اونی و قیون قران دیدکری نیا ندر که هیو فار بقون دخی دیرلر الرمانان هجر قرینده  
 بر موضع آیدر قصر الرمان واسط شهرنده بر موضع در محدثیدن ابو هاشم یحیی بن دینار و علی بن عیسی الخوئی  
 و صدقه و حسن بن منصور و عبد الکریم بن محمد و طلحه بن عبد السلام و محمد بن ابراهیم الرمانیون اوریاه منسو بلردر  
 الرمنه مرحله وزنده نارغه دینور رمان شداد وزنده ابن کعب در که مدح قبیله سننددر و رمان بن معاویه  
 سکون قبیله سننددر و رمان طی قبیله سی دیارنده برطاغک آیدر ارمنیه همزه نك کسری و یای اخیره نك  
 تخفنی و قلیلا تشدیدله روم اولکه سنه بر مملکت آیدر یاخود درت اقلیدن یعنی اولکه دن عبارندر یاخود  
 بری برینه متصل درت مملکتدر که هر برینه ارمنیه دیرلر نسته ارمنی دینور همزه نك و نك فحتملة که تغییر نك  
 قیلنددر کتب جغرافیا یسانری اوزره ارمنیه جد قدیم لری اولان ارمن بن لیطی بن یونانه منسو بلردر و ارمن  
 و لای ایکی قسمدر صغری و کبری و ارمنیه صغری آدنه و هر عیش بالندن عبارندر و کبری وان و قارص و ارض روم  
 ابالترندن کلندر رومین رانک ضمیمه و رامن حایم وزنده امامیدر عبد الوهاب بن محمد بن رومین  
 شیخ ابو اسحق الشیرازی شخیدر و حسن بن الحسین بن رامن فقهادندر الارمنان اطینان وزنده کوزباشی  
 اتق معنایه در بقال ارمن دمعه اذا سال الرنة رانک و نون مشدده نك فحتملة سسه دینور تقول سمعت له  
 رندا صوتا الرنین انین وزنده حیرمقی معنایه در بقال رن الرجل رینا من الباب الثاني اذا صاح و بر آدمک  
 سوزنه قولق طنوب دیکلمک معنایه در بقال رن الیه اذا صغی و یای حکره نك معنایه در بقال رن القوس  
 اذا صوتت شارح دیر که معنای اخیر افعال باندن اولق اصویدر الارنان همزه نك کسریله رنین الیه ایکی معناده  
 می اقدر بقال رن الرجل اذا صاح و رن الیه اذا صغی الرنی رانک ضمیمه و الفک قصر یله رنی وزنده مطلقا  
 مخلوق قسمنه اطلاق اولنور تقول مادری هومن ای الرنی ای الخلق و رنی ماه جسادی الاخره نك اسم قدیمدر  
 الرنة اسم فاعل عنوانیه و الرنان محراب وزنده یاه اطلاق اولنور الرن فحتملة بر جانور جکدر که قیاس  
 موسنده صواجره آواز ایدر رنان غراب وزنده اصقهان قضاسنده برقریه در احد بن محمد بن احد بن هاله المقری

اورادندر رنجان سلمان وزنده مغربده بر بلده در جیم باندن دخی ذکر اولندی الرن عون وزنده ترلاده دویم  
 باشنه دینور الرن رانک ضمیمه قاتلیق شدت معنایه در جمعی روون در بقال فیه رون ای شده الرنة رای  
 مضمومه الیه برسته نك کوم اولان برینه دینور دریا نکی کبی بقال رون الشی ای معظمه الاروان همزه نك  
 و واولک فحتملة سسه دینور صورت معنایه و شدید و دشوار اولان کونه دینور بقال يوم اروان منعوتا و مضافا  
 ای صعب و سهو لنو و حضور و راحلو کونه نك ضمیمه ضد اولور بقال يوم اروان ای سهل و لیلله اروانیه فیها راون  
 هاجر وزنده طخارستان مملکتنده بر بلده در المرون مقول وزنده مغلوب و مقهور معنایه در بقال هو  
 مرو نه ای مغلوب مقهور روم زبیر وزنده اسامیدر محمد بن رومین شعبه دن تحدیث ایلدی راوان حجازده  
 برقریه یاخود بر وادی اسمیدر روم دیدن وزنده ارباع قضای نیسابوردن بر بعلک اسمیدر الرهن رانک  
 فحتملة و هانک سکونیه برکسه دن استدانه یاخود استعاره اولنان نسته نك برینه وضع اولنان شبهه دینور که فارسیده  
 کرو و زکیده طوتو تعبیر اولنور و بوی الاصل مصدر در جمعی رهان و رهون و رهن کلور ضمیمه و رهن کلور عد  
 و عید کی تقول استندت منه و وضعت کابی رهنا و هو ما وضع عند الناس لیبوب مناب ما اخذ منه و رهن مصدر  
 مستعمل اولور که اصلی اوزره در بر آدمک یا نه برسته بی طوتو قویق معنایه بقال رهنه الشی و رهن عنده الشی  
 رهنا من السباب الثالث اذا جعله رهنا و حبس ایلک معنایه در تقول رهنه لسانی ای حبسته و لا بقال رهنه  
 بالمهمه کویا که لسانی اول کسبه رهن ایلندر که مراد آندن کف لسان ایتکدر و ثابت و بایدار اولق معنایه در  
 بقال رهن بالمان اذا ثبت و دائم اولق معنایه در بقال رهن الشی اذا دام و دائم قلیق معنایه در بقال رهنه  
 اذا دامه الارهان همزه نك کسریله بودخی برسته بی برکسه یا نه رهن قومق معنایه در بقال رهنه الشی  
 اذا جعله رهنا عنده و وضعف و ربون قلیق معنایه در بقال رهنه اذا ضعف و برسته نك بهاسنی پیشین و برمک  
 معنایه در بقال رهنه اذا سلفه و برمعا نك بهاسنی آرزوب آخر بهایه جفرمق معنایه در بقال رهنه فی السلعة  
 اذا غالی بها و دائم قلیق معنایه در بقال رهن الطعام لهم و کذا الشراب و المال اذا دامه و جنازه بی قبره قومق  
 معنایه مستعملدر بقال رهن الميت القبر اذا ضمه آتاه و بر آدمه رهن قومق ایچون برسته و برمک معنایه در  
 بقال رهن فلان اوبا اذا دفعه الیه لیرهنه و مباحثه ده او کدل قومق معنایه در بقال رهن ولده به ای اخطر هم به  
 خطرا بوراده ولد و اوله ضمیمه در الارهان افعال وزنده برکسه دن برسته بی رهن طریقه ایلک معنایه در  
 بقال رهن الشی منه اذا اخذه رهنا الرهن امیر وزنده و المرهن اسم مفعول بنده سلیه برسته مقابلی  
 آلیقونیلان شبهه دینور المراهنة مقاتله وزنده و الرهان قتال وزنده برکسه الیه براده ضمیمه بحث ایدوب  
 او کدل قومق معنایه در بقال رهنه مرهنة و رهانا اذا خاطره او کدل الیه آت یا رهنی معنایه در بقال رهنه  
 علی الخیل اذا سابقه و بقال سبق يوم الرهان الرهن حاضر و آماده معنایه در بقال هو رهن ای معد  
 و ربون و مهزول معنایه در بقال صار رهنا ای مهزولا الرهن قعود وزنده مهزول اولق معنایه در  
 بقال رهن الرجل رهونا من الباب الثالث اذا صار رهنا الرهنه آت قسمک کوبکی داره سنک بوره سته دینور  
 الرهان هندستانده برطاغدر که مهبط آدم علیه السلام در سرنیدب جزیره سنده در رهان  
 سلمان وزنده بر موضعدر رهان عثمان وزنده بر موضعدر رهنه غرقه وزنده کرمان قضاسنده  
 برقریه در رهن امیر وزنده حارث بن علقمه نك لقیدر و نضر بن الرهن اتباع تابعیندر الرهن رانک  
 کسریله مالی کرکی کی کور و کور و دوب غیار و راننده اهتمام آیدن آدمه دینور بقال هورهن ماله ای از او  
 رهنه سفینه وزنده بر موضعدر و رهن کله سنک مؤیدر هورهنه معنایه جمعی رهان در الارهن  
 اسلوب وزنده حائض قهره دینور بقال جاریه ارهن ای حائض الرهدن رانک حرکات ثلاثی و دالک فحتملة  
 سرجهیه شبیه بر قوشدر که مکة مکرمه به مخصوصدر رهسته و رهنه دخی دینور طریقه وزنده و رهدون دینور  
 زبیر وزنده جمعی رهادن کلور و رهدن قورق آدنه و احق آدمه اطلاق اولنور الرهنه دخرجه وزنده  
 برایشده آخر در نوب کجکلمک معنایه در بقال رهدن الرجل اذا بطأ و یور یکده بری اونه جور ثوب و یا نکی  
 معنایه در بقال رهدن فی المشی اذا استدار فیه و برسته بی طوتو قلیق معنایه در بقال رهدن الرجل اذا احتبس  
 الرهدون دینور وزنده رهدن دیدکی قوشه دینور و یلا نکی به دینور بقال رهدون ای کذاب الرین  
 زبیر وزنده برسته اوزره جو کوب کرکی کی باصوب قابلسان کبر و یاسه دینور بقال غلب علیه الرین ای الطبع  
 و اللدش و رین و ربون قعود وزنده قلی کاه و قسوت بصق معنایه مستعملدر بقال ران ذنبه علی قلبه رین



رینا و یونا اذا غلب علیه بومنا سبته مطلقا غالب اولی معنای مستعمل در بقال رانک الشیء و ران علیک  
ای علیک و کوکل بولانوب غلبان کلک معنای مستعمل در بقال رانک النفس اذا خبت و غشت و خروج و خلاصی  
قدرتدن خارج برورطه و یقلنه دوشمک معنای مستعمل در بقال رین به علی المجهول اذا وقع فیما لا یستطیع الخرج منه  
الارانه اقامه و زنده قومک حیوانی قیرلمش قوم و جاعته دینور ریان حجازده و زنده و همدان قضاسنده برقریه و اعلم  
میک صمیه حیوانی قیرلمش قوم و جاعته دینور ریان حجازده و زنده و همدان قضاسنده برقریه و اعلم  
قضاسنده برقریه آدر بدر الزینه ثمره و زنده خمره اطلاق و لنور عقله غالب اولدیغیچون جمعی ریشات کلور  
الان حال و زنده جزعه کی بر ایاقی قایدن لکن یونک طباتی اولمز و جزعه دن اوزون اولور شارحک تحقیقنه کوره  
فارسیدن مأخوذدر که بوطلق و بوطور تعبیر ایدن کور که بالدره چکبلور و ران اذر بیجان اولکه سبله همسنور  
برایالت آیدر و یواران دیدن کورندن بشقه در ابوالفضل احمد بن الحسن و ولید بن کثیر الزبائی آن اوردیه منسوبلر در  
رویان رانک صمیه طبرستانده بر بلده در بحر المذهب و سائر مؤلفات صاحبی امام ابوالحسن عبدالواحد  
بن اسمعیل الرویانی اکا نسیودر وری شهرنده بر محله و حلب قضاسنده برقریه آیدر بنجر بعونه تعالی  
فصل الزی الزوان رانک حرکات ثلاثیه قره فوق تعبیر اولسان سیاهجه دانه در که بغدادیه قارشور  
و بو بغدادی از تنبیدر دلوجه دن بشقه در الزی رانک کسرله یوجو و فنیو تعبیر اولسان ایاقلری قصه و خرده  
کر بیکه دینور بنوعنه ده ماصتی تعبیر ایدر الزی ای ای برائی و برائی ای برائی و برائی ای برائی و برائی ای برائی  
لغندر که بن دیدن کور محله منسوب مزارق دیکدر بقال رانک و برائی ای برائی و برائی ای برائی و برائی ای برائی  
دفع معنای مستعمل در بقال زینه زبانه من الباب الثاني اذا دفعه و عشی هنوز اغا جنده ایکن مثلا بر اولجک باخود  
ایکی وزیاده اولجک بمش مقابلی صاعق معنای مستعمل در بقال زین الثمر اذا باعه علی شجر بمرکلا و زین شول خانه به  
دینور که بیوت سائر دن آلا رغه ده اوله کویا که مدفوعدر بقال بیت زین ای منخ عن البیوت الزین رانک  
کسرله کرکلو و حاجت معنای مستعمل در بقال اخذ زینه من المال ای حاجته الزی فحینه شول بره دینور که  
اوطه نک باخود چادرک بچی اوزره اوله حله دیدن کور سراسر برده زفاف کی و ناحیه معنای مستعمل در بقال قعد فی زین  
ای فی ناحیه الزین عتل و زنده شدید الدفع انسان و حیوانه دینور بقال رجل و یعب زین ای شدید الدفع  
از بون صبور و زنده دائماسودنی صاعق ایله دفع ایدن ناقدیه دینور بقال ناقدیه زبون ای دفع و حرب  
زبون شول جنکه و اوغراشه اطلاق اولور که بغایت و فرت و از دحام اوزره اولغله عسکر ری زنی اونه دفع  
ایدر اوله بقال حرب زبون اذا کانت بدفع بعض الجيش بعضا کثره مترجم حقیر دیر که اهل ادبک خطاب زبون  
تعبیر لی بومعنادنر که مطلقا خطاب شانیدن اولان کسه به بر صغفه مخاطبه ایله خطابدن عبارتدر که  
میدانه خطاب ایلمک تعبیر اولور صیغه خاص و مخاطب نامدر مثلا اشو \* فی عسکر حین تلقاه و فی حشم  
مضرا عنده واقع خطاب کی کذلک لسانعزده یک ضعیف و ناتوانه زبون تعبیری دخی بوندن مأخوذدر که با که  
کمال ضعفدن باشی رغبتدن مدفوع اولور اتشی و زبون شاشقین و غی و نادان آدمه دینور و بومو آیدر بقال  
رجل زبون ای غی خریف و شول قویه دینور که کارنده صوچکن کسه نک طوره جق طباتی کورو جه اوله  
الزینه حرقه و زنده ناقدیه ایله اطلاق اولور سود صفاتی انکه دفع ایلدیگیچون بقال زبینه بر شیهها  
ای بر جلها المزانة مفاعله و زنده مدافعه معنای مستعمل در بقال زبانه اذا دفعه و اغا جنده اولان تازه خرمای  
بر آیدر بر مقدار خرمایه مقابل معنای مستعمل در بقال زبانه و غی و نادان آدمه دینور و بومو آیدر بقال  
و بوندن نهی صادر اولدی زبانه و غی و نادان آدمه دینور و بومو آیدر بقال زبانه و غی و نادان آدمه دینور و بومو آیدر بقال  
عندئذ یبع مزانه مطلقا کلی یا عددی یا خود و زنی نامعلوم اولان نسبه فی اور انمندن شوقدر مکمل باشوقدر  
معدود یا موزون نسبه به صاعقدن عبارتدر مثلا کلبسز رکومه خطبه فی اون کله خطبه به صاعق کی باخود  
معلوم اولان نسبه فی بنه جنسندن مجهول اولان نسبه به صاعقدن عبارتدر مثلا اون کیل بغدادی برآمدن کلی  
نامعلوم رکومه بغدادیه صاعق کی باخود مجهول بنه جنسندن اولان مجهوله صاعقدن عبارتدر و عند البعض  
مزانه بمعنای مستعمل در عبارتدر که غین جائز اولسان جنسده بری بری الدامق و جهله اولان بازار لقدر جمله سنده  
دفع معنای مستعمل در الزبانه بعض دره لده اولان شول تبه به و باره دینور که دره نک اوکنه کلکله آیدن  
برسته مندفع و منحرف اولور الزبانه رانک کسرله هیره و زنده انس و جن طاقنه سنک ممر د اولاننه دینور  
بقال هوزینه ای ممر د من الجن و الانس و باوز و شدید شخصه دینور و ضابط و سرهنک مقوله سنه دینور

شرطی معنای مستعمل حالاسکبان باشی و بوستانی باشی و عسکس باشی و تنکیچی باشی و سائر لری کی جمعی زبانه کلور  
علی قول مفردی زنی در زانک کسری و یانک تشدیدیه زبانه ملائکه بومعنادنر اهل جهنمی جمعه دفع  
ایندکلیچون الزین سکین و زنده یک سرعته بول و غلطی دفع ایدن کسه به دینور باخود زورای صقوب  
حبس ایدر اولان کسه به دینور بقال رجل زبانی مدافع الاخبین او مسکها علی کره الزبانیان تشبیه سبله که  
زبانی مفردیدر جاری و زنده عفریک قو و رنده اولان جناله دینور که آنکله لدغ ایدر بقال ضربت العفر  
زبانها و هی قرناها و زبانی منازل کردن بر منزل احمدی که عفر صورتنک قو و رنده واقع ایکی با لاق  
کوکیدن عبارتدر قو برق اعتبارله مفرد اطلاق ایلدیله الزبانه زانک فحی و ضعی و یانک تشدیدیه یونه  
اطلاق اولور عنق معنای مستعمل بنورینه سفینه و زنده بر جاعثدر نسبه زبانی دینور تخفیفیه غیر قیاس  
اوزره زبانه قیاس اولان زنی دیکدر و ابو الزبان الزبانی که بحساب و زنده در محدث و زبانی بن مره  
از قیاسه سی رجالتدندر و زبانی ابن امر القیس در رتبان شداد و زنده ابو عمرو بن العلاء المازنی الخوی  
للغوی لقبیدر و زبانی بن قائد و محمد بن زبانی بن حبیب و احمد بن سلیمان بن زبانی رواندندر الزبانی انفعال  
و زنده الارغه اولی معنای مستعمل در بقال انزوا اذا اتوا الزین کتف و زنده شدید الدفع شخصه دینور  
زبان فحینه زبانه سنده ذکر اولدی که برقریه در الزبانه ثمره و زنده رسوزه دینور بقول  
ما سمعت له زبانه ای کله و بنسبه الزجن رانک فحی و حای مهمله نک سکونیه کیچکمک معنای مستعمل در  
بقال زجن الرجل ز حنا من الباب الثالث اذا باطأ و برکسه بی زدن اربوب بر طرف ایلمک معنای مستعمل در بقال  
زجن فلان من المكان اذا ازاله الترحن تفعل و زنده بودخی الکنوب کیچکمک معنای مستعمل در بقال  
ترجن الرجل اذا باطأ و برنسنه بی خوشلمه رف زور اصکی الشلیک معنای مستعمل در بقال ترجن  
الشراب و علیه اذا تکاره علیه بلا شهوه الزبانه زجنه و زنده شدید الدفع بیو مناهذا زجنه  
ای حر شدید و بارخانه لریله و حله حدم و حمله یله کاربانه دینور بقال جائت زجنه عظيمة و هی القافاة بشقلها  
و تباعها الزبانه غرقه و زنده دره نک بورخاج رینه دینور و زجنه بن عبدالله شول کسه در که مرج الزهط  
وقعه سنده محاکم بن قیس قتل ایلدی الزبانه همزه و زنده بودور عورنه دینور تبه که مذکر زجنه زجنه دینور  
صرد و زنده الزبانه زانک و حانک و نون مشدده نک فحینه سینه و زنده مصححت کور مکده آغر  
حرکت ادوب او بانور و اظهار کسل ایدر اولان آدمه دینور بقال هوز زجنه ای مطاطی غند حاجه تطلب الیه  
زین زانک فحی و راء مشدده نک کسرله محدثندن احمد بن علی لقبیدر و عبدالله بن زین الدونی ابوالقاسمک  
شخیدر و اشوز زین کله سی فارسیدن معر بدر التوندن دورلمش نسبه به دینور زبانه دینور و بلاء نسبه و نون  
تا کید نسبه ایچوندن المزنشته مطمئه و زنده بارده معنای مستعمل در بقال غداة مرنشته ای بارده الزجنون  
فحینه حزنون و زنده شرابه دینور خمر معنای مستعمل و اوزم اصمه سنه و نکا که دینور کرم معنای مستعمل علی قول  
چو غنه دینور و برادر قمری یوبه اصمیدر که سلوک دیکدر یوبه اوله جقدر مترجم حقیر دیر که معر یالده  
بوزر کون فارسی معری اولی اوزره مرسومدر که التون زکی دیکدر و غر بدر که مؤلف زرج ماده سنده ثبت  
و جوهری بی توهم اتمسکن کندیلری دخی بورا ده رسم ایلدی الزبانه د حرجه و زنده شرکا بری بریله  
حصه لشوب جفقی معنای مستعمل در بقال زجنوا اذا اخرجوا و برادی الدادوب دل وفند ایلمک معنای مستعمل در  
بقال زجنه اذا خبه و خدعه الزین زانک ضعی و کسرله قابو حلقه سنه دینور که قابونک حرجویه سنه  
قابونکله قابونی قارلر واکا کلبد کچورر لرحالا انکله قابودق ایدر علی قول عامدر یعنی مطلقا قابو حلقه سنه  
ورزیه و صدق و سیت مقوله سنک اول رسمه حلقه زبانه دینور و نومعردر یعنی فارسیدن معر بدر که فارسیده  
ضمله زرفین و زرفین دیور الزبانه د حرجه و زنده محبوه زلفی حلقه حلقه ایلمک معنای مستعمل در بقال  
زرفت عذبه اذا جعلها کازرفین الزبانه عربی و زنده عبدالله بن محمد بن الفرج الزنی المکی المحدث  
شارحک بیانده کوره زلفی برقریه در اوزرعه حرجه و زنده عامر بن کعب باخود عبدالله بن عمر و کتیه سایدنر که  
اصحاب بدر دندر و شاعر در الزاغونی غین و حجه ایله علی بن عبید الله الزاغونی در که حنبلی المذهب محدثدر  
و زاغون بغدادی قضاسنده برقریه در و محمد بن عبدالعزیز زاغونی که جوینی و زنده در فقها دن احکام القضاء  
نام کلک مؤلفیدر الزفن ادفن و زنده رقص ایلمک معنای مستعمل در بقال زفن الغلام زفنا من الباب الثاني اذا رقص  
الزفن و انک کسرله سوا حله در یانک حر و رطوبتدن توفی ایچون سطوح بیوت اوزره با یوب ایچنده آرام



ایلدگری سبابان وتلوار وصلاح مقوله سنده دینور بقال رایتی بقعد فی زفن وهی ظله یخندونها فوق سطوحهم  
 نقیم من حر البحر ونداء وبدو یلرک وقرو یلرک جیت تعیر ایلدگری نسبه به دینور که خرما چوقلری بی  
 برینه یناشدر وب قنب ایلر بری برینه بند ایلرکه حصیر طرزنده اولور خیمه نشینلرا کیری سکود وسائر اغاج  
 چوقلرندن ایدرلر چادرلر بر طرفنه برده کی چوبوب اکیسه سنی کیلار وخرزنده ایدرلر الزفون زبون وزنده  
 ویراد فیدر که نه کن ناکه به دینور علی قول اغسق اولانته دینور که رقص معناسندن اولور بقال ناکه زفون  
 ای زبون او عرجاء الزفون حیر بون وزنده رونده وچاک ناکه به دینور بقال ناکه زفون ای سر یعه  
 الزفون حصیر وزنده ولز یفن سبقت وزنده طویل وشدید آدمه دینور زیفن حیدر وزنده  
 وروغن جوهر وزنده اسامیدندر الزافنه صاحبه وزنده اغسق ناکه به دینور بقال ناکه زافنه ای عرجاء  
 وزوجنی هروجهله جاعه اغناء واستفا ایدرلر خانونه دینور بقال امرأه زافنه ای تکی زوجها مؤنه الجماع  
 الزفن زایک فتنی وقافک سکونیه بولک کورمک معناسنده بقال زفن الحمل زفنا من الباب الاول اذا حله الازقان  
 همزه نک کسر یله برآدمه برنسته بی بولک مکده اعانت ایلک معناسنده در بقال ازفنه اذا اعانه علی الحمل الزکن  
 فختنه اکلوب بیلک معناسنده در بقال زکنه زکنانم الباب الرابع اذا علمه وفهمه وراسته ظن وکان ایلک  
 معناسنده در بقال زکنه اذا فترسه وظنه بعضا دیدیکه زکن یقین وتحقیق منزله سنده اولان ظن صادق دینور  
 وعند البعض طرف ظنه اطلاق اولنور که تمام ظن اولوب ایدن بر طرف وبرکوشه جکدن عبارتدر که خیاللق  
 تعیر اولنور بقال زکنه ای ظنه یقینا اوهو طرف من الظن الازکان همزه نک کسر یله بودخی اکلوب بیلک  
 معناسنده در بقال ازکنه اذا علمه وفهمه واکلا دوب بیلدرمک معناسنده در بقال ازکنه الشیء اذا علمه وافهمه  
 وظن وکان ایلدیکی نسته ده مصیب اولی معناسنده در بقال ازکن الشیء اذا ظن فید فاصاب الزکانه کرامه  
 وزنده واز کانه رفاهیه وزنده معنای اخیردن اسملردر فراست صائب وظن صادق معناسنده در  
 الزکانه مفاعله وزنده مقابله معناسنده در بقال هذا جیش براکن القا ای بقاربه وبقال ثوفلان براکون  
 بی فلان ای بدانوفهم وبقافونهم الزکن صرد وزنده قوت حافظه صاحبی آدمه دینور که ایشدیکی حفظ  
 وضبط ایدر بقال هوزکن ای حافظ ضابط الزکن تعیل وزنده در وندن برکسه حقه قارشق شبهه  
 وظن وکان ایلک معناسنده در بقال زکن علیه اذا شبه ولبس وظن زاکان عریدن برقیله در که قزوین  
 شهرنده ساکن اولورل الزن فختنه والزمان سخاوت وزنده عصر وده هر معناسنده در که وقت قلیل  
 وکثرته اطلاق اولنور اسملردر جعی ازمان وازمنه وازمن کلور افلس کی مصغرنده زمین دینور ومنه بقال  
 لقبته ذات الزمن بریده تراخی الوقت یعنی چوقدن اکا ریهلجه وقته بولشدم ایدی دیمکدر شارح در که  
 مؤلفک واسمان قولی عطف تفسیردر وزن زماندن مخففدر وزنده درت زماندن عبارتدر اول ربع در که  
 عرب اکاربیع وسائر اس خریف دیرلر که کوز فضلدر بس عر بلرک ریحی کوز فضللی اولور شمک میران برجه  
 حلول وقتدن معتبرد رتانی شتاء موسمیدر که شمک جدی برجه حلولدن معتبردر ثالث صیف فصلیدر که  
 عند الناس ربیعدر شمک رأس حله حلولدن معتبردر رابع قیظدر که عند الناس صیف دینور شمک رأس  
 سرطانه حلولدن معتبردر الزمانه مفاعله وزنده زمان قولیه معامله ایلک معناسنده در که مثلا برمدت  
 خدمته بارشققدن عبارتدر بقال عامله زمانه مثل شاهه مشاهرة الزمانه سلامه وزنده عشق ومحبت  
 معناسنده اسمدر ممتد اولد یغیجون اطلاق اولندی بقال به زمانه ای حب وآفت وعاهه معناسنده در شارح  
 بیانه کوره ذی روح قسمته عارض اولان کورمک آفتندن عبارتدر امتداد معناسنده در الزمن فختنه  
 والزمنه غرقه وزنده والزمانه سلامه وزنده ذکر اولنسان آفته او غرامقی یعنی کورم اولی معناسنده در  
 بقال زمن الرجل زمانه وزمنه وزمانه من الباب الرابع اذا اصابته الزمانه الزمن کتف وزنده والزمن  
 امیر وزنده کورم کسبه دینور جملری زمون وزمنی کلور عرضی کی الزمن فختنه زمان معناسنده در  
 تقول ما لقیته منذ زمان ای زمان الازمان همزه نک کسر یله برنسته اور ره زمان یکمک معناسنده در که کهنه  
 وقیم اولمقدن عبارتدر بقال الزمن الشیء اذا اقی علیه الزمان زمان زایک کسری ویمک تشدید یله فند الزمانی  
 دبد کسری شاعرک جدی اسمیدر که برقیله بدر یدر وفند مز بولک اسمی سهل بن شیبان بن ربیع بن  
 زمان بن مالک بن صعب بن علی بن بکر بن وائل در ووجهری زمان بن نیم الله بن ثعلبه در دیمسی سهودر  
 ونا عیندن عبدالله بن معبد واسمیل بن عباد ومحمد بن یحیی بن فباض الحدوث الزمانیون انلردندر زمانه سخاوت

وزنده اسمیدندر ویر بن المنذر بن حیک بن زکانه واحد بن ابراهیم بن زکانه محدثلردر الزن زایک فتنی ونونک  
 تشدید یله برآدمک کوره سنک سکری قوریمق معناسنده بقال زن عصبه زفنا من الباب الاول اذ یس ویراده  
 برنسته ایلر کان ایلک معناسنده در کرک خبر ایلر وکرک شر ایلر اولسون بقال زن فلان خیرا وشر اذا ظنه الازقان  
 همزه نک کسر یله بودخی برآدمه کان ایلک معناسنده در بقال الزنه به اذا ظنه ویرادی برنسته ایلر منهم فتنی  
 معناسنده در نقول ازفنه بکذا ای انهمته به الزن فختنه بک طاره جق برده واقع آرجه صوبه دینور علی قول  
 شول قیوا واسمه مقوله سنده دینور که صوتی واریدر یوقیدر معلوم اولیه ویراد وجمع ووصف اولور بقال ماه  
 ومیاه زن ای قلیل ضیق اوطنون لایدری افیه ماء ام لا الزن زایک کسر یله ماش دیدکری غلبه باخود چوداره  
 دینور دوسر معناسنده الزن تعیل وزنده داغازن دیدکری غلبه اکل ایلک معناسنده در بقال زن الرجل  
 اذا دام اکل الزن زن زن وزنده ای کسیدر که بر بطن در محمود بن زنین بر معروف کسده الزنه زایک کسر یله  
 یغور ایلر صرار یلان معنای مقابل اولان معنای دینور که آثار صوابه صوار یلان اولور بقال حنطه زن ای  
 خلاف العذی الزنای قصر ایلر زبانا وزنده دوه قسمک بر وندن ممول کی آقان طوری صوبه دینور الزن  
 سخاوت وزنده والزنه تحقیق ومذ ایلر قصه کولکه به دینور بقال ظل زن زن ای قصر الزنای سخاوت  
 وزنده کندی نقشندن خبری به هم وکفایتی اولیان آدمه دینور که همان همتی کندی نفسنه محصور ایلر بقال  
 رجل زنای ای یکفنی نفسه لا غیر ابوزنه زایک کسر یله میمون دیدکری جائورک کینه سیدر زننه زایک وذلک  
 فخیله بخاری قضاسنده برقر به در محدثندن محمد بن احمد بن غارم اورادنددر یاخود زننه منسوبدر زننه به دکلر  
 وزنده اواده برقریه در وایو حامد احمد بن موسی ومحمد بن سعید المحدثان ومحمد بن محمد مفری ماوراء النهر در  
 اورادنددر الزون زایک ضمیمه به دینور ضم معناسنده ومطلقا مفسر کلرک بر سنش ایلدگری نسته دینور کوش  
 ونا وکاو وسائر نسته لری وبودور آدمه دینور زایک فخیله ده لغتدر وبنجانه دینور بقال دخلوا فی الزون ای  
 بیت الاصنام الزون خدب وزنده بودور کشی به دینور مؤثی زننه در الزون زایک حرکات ثلاثه زوان  
 معناسنده در که ذکر او اشدی الزونه زایک ضمیمه زب وریف معناسنده در وعافله ورشیده خانونه دینور  
 الزان حال وزنده بیقمه دینور بقال اخذه الزان ای البشم بوراده نوله نشم نخم سی غلطدر زون زبیر  
 وزنده احمدندر هبه الله بن زون فقیه لسکندر ایدر الزنه زایک کسر یله والزبان کتاب وزنده زانه نوب  
 طوناخقی نسته به دینور بریایه معناسنده بقال اخذت یته وزانه وهی مایتر بن به وزنه برادی اسمیدر وحسن  
 بن علی الحفصانام محدثک جدی اسمیدر کذلک محمد بن حسین الاصفهانی نام محدثک جدی اسمیدر بوم الزنه  
 میرام کوبیدن یاخود مصرده بوم کسر الخلیج اسمیدر نهر نیل اون الی ذراعه بالغ ولدقده وسطه مصرده واقع خلج  
 کسر اولمغه اول کون بوم کی ناس دوزنوب قوشنوب اظهار سرور وصف ایدرلر دار الزنه بمنده عدن قرنده  
 بر موضعدر وزنه بنت النعمان محدثک ابناشدر الزن عین وزنده بر که دینور جعی الزبان در ومصدر اولور  
 بره مک معناسنده بقال زانه برینه زبنا ضد شانه وزن بن شعبه المغافری محدثدر وحافظ ابو عید الله بن واصل  
 بن عبد السکور بن زن الزنی ویدری محدثلردر وسنقر الزنی محدثد معروفدر که ایلک اصحابندن روایت اولدی  
 الازانه اقله وزنده والازبان اصلی اوزره والزین تعیل وزنده بره مک وطونامقی معناسنده در بقال  
 ازانه وازنه وزنه اذا جعله مرینا وازبان زنگ وطونامقی معناسنده در بقال ازین الرجل معنی زن الزن  
 تعیل وزنده والازبان افتعال وزنده بر تمک معناسنده در بقال زینه فترین وازدان وبقال ازین بکسر همزه  
 وقیم الزای والباه المشدتن بولک اصلی ترین ایدی ناه ساکن قبلوب زایه ادغام واولنه همزه ادخال اولندی  
 الازبان احیرار وزنده والازبان احمرار وزنده کرکی کی دوزنوب قوشنوق معناسنده در بقال ازبان الرجل  
 وازن مبالغه زبان شداد وزنده اسماده رمنصور بن نجم بن زبنا محدثدر الزانه حاله وزنده تخمه واثلاء  
 معناسنده در بقال اخذه الزانه ای الخمه الزبان سخاوت وزنده خوب منظر اولان شبهه دینور بقال قر زان  
 ای حسن الزان صاحب وزنده داغازب واریشلو اولان محبوبه به دینور صفات خاصه قیلنددر بقال  
 امرأه زان ای مزیته زینت ظاهره نسوان او ضاعندن اولمغه صفت مخصوصه قلنددر فصل البین  
 الممله سین فختنه بغداد ایلانده بر قصیدر ثیاب سینه اورایه فند ویر واول برچشد سیاه جارددر که نسوان  
 قولنورل لیساقوی ثیاب من کتان بیض عبارتله تفسیر ایلرکه سهو ایلدی وایو برده دیدیکه ثیاب سینه دیدکری  
 ثیاب قسبه در که حریدن منسوج اولوب وآنده جابجا ترنج صورتلری منقوشدر ابو جعفر واحد بن اسمعیل



السبتان محدثان در الاسبان همزه نك كسريله دائما ثوب سبني كيمك معناسنده در يقال اسبن الرجل اذا دام على لبس العنبه سبنيه سبغه وزنده وآنده لغتدر كاسيدكر الاسبان همزه مفتوحه ايله تسواك نجه وناك اولان باش اورتول بته دنور سبن مفرددر فحجنله الاسبن والاسبان همزه لك فحجنله چور عيش آفاج كوكرينه دنور مفردى اسنده در واستن شول كوم وطوب انا جلغه دنور كه كيرودن بقان آدم اشخاص ناس طوره بورقياس ايدرلر الاسبان همزه نك كسريله سبه جديده به داخل اولق معناسنده در يقال اسبن الرجل اذا دخل في السنة وبواستن ماده سندن مقلوبدر الاسبان همزه مضموه ايله بغداد قضا سنده درت قضا در برى اعلى العال برى اعلى برى اوسط برى اسفل در هبالله بن عبد الصمد الاسبانى المحدث انلك بزندلر السخن سبنك فنى وجمك سكوتيله حبس ايمك معناسنده در يقال سجنه سجن من الباب الاول اذا حبسه ودرونده غم واندوهى اظهار اليموب كم ايمك معناسنده مستعملدر يقال سجن الهم اذا لم يثبه السخن سبنك كسريله زندانه دنور يقال رايته في السخن اى الحبس السجان شداد وزنده زندانجى به دنور السخن امير وزنده محبوس آمده دنور جعى سجناء كلور كرماء وزنده وسجن كلور سكرى وزنده مؤتى كذلك سجنين در وسجنه وسجنونه در جعى سجنى كلور سكرى وزنده وسجائن كلور السخن سكين وزنده دام اولان شبهه اطلاق اولور يقال شىء سجنى اى دائم وسخت وشديد اولان نسبه اطلاق اولور يقال ضرب سجنى اى شديد وبموضع اسميدر كه بخارك كنانى يعنى دفتر اعمالى آنده موضوعدر وجهنده بر وادى اسميدر اعاذنا الله منها وعند البعض ارض سابعه ده رجح اسميدر جله سى سجن وحبس معناسنده در وسجن اشكاره معناسنده در يقل جا سجن اى علايه ودينك بوره سته چقور قازلش خرما انا جنه دنور سكين كى السخن تفعل وزنده برنسنه بى كركى كى ياردق معناسنده در يقال سجنه اذا شققه وخرما انا جنه دنور سبنك چقورلو ايمك معناسنده در يقال سجن الخلل اذا جعلها سلبنا الله من السجاء سبنلك فنى وحالك سكوتيله وفحجنله بشره بدك ترونازه لكه وبرك سمن كى ملايمته وناز كلكنه دنور يقال اعجنى سجنه بشره وسجناؤه اى لينه ونعمته وهبت واسلوب معناسنده در كه ترى قديمه قلىق تعبير ولور يقال هو حسن السجنة والسجاء اى الهية ورك اوون معناسنده در يقال ما احسن سجنه وسجناؤه اى لونه السخن مجلس وزنده منظري خوش وبابوسى وهبت وصورتى كوزل آه دنور يقال جاء الفرس سجن اى حسن الحال مؤتى سجنه در السخن تفعل وزنده برنسنه ت هبت واسلوبه دقت ايمك معناسنده در يقال تسجن المال اذا نظر الى سجنائه المساخته مفاعله وزنده تسجن معناسنده در يقال ساحن المال معنى تسجنه وملاقات معناسنده در يقال ساحنه اذا لاقاه وبركسه ايله حسن معاشرت وزند كانى ايمك معناسنده در يقال ساحنه اذا خاطبه وعاشره بوجه حسن المسخنة مكنسه وزنده عطا لرك داروازه جك سمانى طاشلرته دنور صلايه معناسنه وطاش قيره جق كلكه دنور السخن سبنك فحجنله انا جى بومشتقى ايجون الاله او غنى معناسنده در يقال سجن الخيبة سجن من الباب الثالث اذا دل ككها حتى تلين وطاش قيرمق معناسنده در يقال سجن الحجر اذا كسره وسجن بك جمعيلو كونه دنور يقال يوم سجن اى يوم جمع كثير السخن سبنك كسريله كنف وجايه وپناه معناسنده در يقال هو فى سجنه اى كنفه سجنه تمه وزنده همدان قريشه برقريره در المساحن ميمك فحجنله التون وكوش حجر لينه دنور كه معدندن چقان جوهرلو فلز اذن عبارتدر شارح در كه كچه تسخنلر ده حجارة الذهب والفضه عبارتيله مرسوم اولوب لكن صواب اولان حجارة تدق بها حجارة الذهب والفضه اولقندر مفردى سجنه در مكنسه وزنده وساحن بوفقه يلمكى طاشلرته دنور كه فلج وچاق دمورلر ييلور السخن سبنك ضمى وخاى مچمه نك سكوتيله اسى نسبه دنور يقال ماء سجن اى حار اس سجن وصف اولور السخونة والسخنة والسخن سبنلك ضميه والسخنة كرامه وزنده والسخن فحجنله برنسنه اسى وقيرغين اولق معناسنده در يقال سجن الشىء وسجن وسجن سخونة وسخنة وسخا وسخانة وسخا من الباء الاول والخامس والرابع اذا كان حارا الاسخان همزه نك كسريله برنسنه بى قيردرمق معناسنده در يقال اسخنه اذا حره واسخان عين اغلامقندر كايه در يقال اسخن الله عينه وبعينه اى ايكاه بوندن مراد حزن واندوهله دعادر ز را حزن واندوهندن نبع ايدن كوز باش حار اولورننه كه سروردن نشئت ايدن باش بارد اولور انكچون سرور ايله دعاده اقر الله عينه درلر بيلرند علاقه ملازمه در پس بر كسه مسرور اولسه قر بالعين وغناك اولسه سجن العين اطلاق اولور السخن تفعل وزنده بودخى استق وقيردرمق معناسنده در يقال سجنه بمعنى اسخنه السخن امير وزنده والسخن سكين وزنده والسخن

معظم وزنده والسخاخن سبنك ضميه فعاويل وزنده كه بوندن غيرى بوقدر اصمشن نسبه دنور يقال ماء سجن وسجن وسخن وسخاخن اى حار ويقال هو سجن العين ضد قر بالعين كاذكر وضرب سجن شول شديد ومولم ضربه اطلاق اولور كه طوقند بى برى آتش كى قرغين ايدر يقال ضرب سجن اى مولم حار الساخن صاحب وزنده والسخان سلمان وزنده وفحجنله جائزدر والسخن سبنك ضميه والسخان عثمان وزنده اسى كونه وصف اولور يقال يوم ساخن وسخان وسخن وسخان اى حار يقال ليلة ساخنة وسخنه وسخنة وسخانة اى حارة السخنة سبنك حركات ثلاثى وخالك سكوتيله وفحجنله والسخن سبنك فحجنله والسخونة سبنك ضميه جى باخود قيردرمه عارضه سبه دنور يقال نجد فى نفسك سجنه وسخا وسخونة اى جى او حرا السخنة غرقه وزنده اسميدر قيرغلغه دنور وسخنة العين حزن وغمدن كايه در كه قره العين مقابلدر يقال هذه سجنه لعينه نقبض قرتها السخن فحجنله والسخن قعود وزنده والسخنة غرقه وزنده كوز سجن اولق معناسنده در صاحي نمكين اولقندر كايه در يقال سجن عينه سجنه وسخا وسخونة من الباب الرابع نقبض قرت السخن صور وزنده قيردرلش چور بابه دنور يقال مرق سجنون اذا كان سجن السخنة سفينه وزنده بولماح تعبير اوانان طعامه دنور كه اوندن بيلور وسخنه قر بش قبيله سبك اقيدر بولماحى جوق بشور دكرندن لاشى وسارعر بلر آنلرى بوجهندن تعيب ايدرلر ايدى المسخنة مكنسه وزنده كسكول طرزنده اولان چوملكه دنور كه آنده طعام اصيدلور الساخن تمايل وزنده قزغانلره دنور مراحل معناسنه وجزمه لره دنور خفاف معناسنه وطيلسان طرزنده بر كونه باش اورتول بته دنور كه سلفده علماء وموابده شال كى باشلرته بورنورلر ايدى وبونك مفردى بوقدر على قول مفردى تسخن وتسخان در السخاخن سلاطين وزنده اكيجيلرك بيل تعبير ايتدكرى آتله دنور مفردى سجنين در سكين وزنده جوهر نك توهمى كى امير وزنده دكلدر وقصاب مجا قيرنه دنور باخود عام ومطلقدر وسجن سكين وزنده آتش كوركك الياشبه جى صابنه دنور سجنه جهينه وزنده عرض ايله تدمر بيشنده بر بلده در عامه سجنه درلر الاسخنة همزه نك كسريله ابرده نك مقابلدر وارده برعلتدر كه برودت ووطوب بدن انسانك جوفنه عارض اولور اسخنه حرارت وبوستدن عارض علتدر كه حانواعنددر السدين امير وزنده ايج باغنه دنور شخم معناسنه وقانه دنور وبوكه وبياغنه دنور وپرده دنور السدان سحاب وزنده والسدن جبل وزنده بونلر ده پرده دنور يقال ارخى السدين والسدان والسدن اى السدر السدن سبنك فحجنله والسدانة سلامه وزنده كعبه معظمه به باخود بخانه خدمت ايمك معناسنده در يقال سدن الرجل سدن وسدانة من الباب الاول اذا خدم الكعبة او بيت الصنم ورده دارق وقابو جيلق ايمك معناسنده در يقال سدن الرجل اذا عمل الحجابة وسدن لباسى اشاغى صالبورمك معناسنده در يقال سدن ثوبه سدناس الباب الثانى والاول اذا ارسله السادن كعبه معظمه نك باخود بخانه نك خادمه دنور جعى سده در فحجنله الساربان رانك سكوتيله راوى اشعارمى اولان على بن ايوب بن حسن الشيعى القمى جد نك اسميدر ساربان لفظ فارسى در دوه جى ديمكدر السرجين والسريق سبنلك كسريله فشقى به دنور ز بل معناسنه وبونلر سر كين فارسى معريدر كه سين مفتوحه ايله در السوسن جوهر وزنده معروف چك اسميدر برى ويستانى اولور يستانى نوعى ايكى قسمدر برى ابيض در كه آزاد اطلاق ايدرلر وديكرى آسمانكون يعنى كوك اولور كا ابر ساذرلر اسنقابه نافع ومواد غليظه بى ملطفدر و آزاد ديدكرى لطيف ودماغه عارض اولان علل بارده به نافع ودماغه مجتمع اولان رباح غليظه بى محلل در وكوكى جلا، ومحلل وپراغنى ضما داسى صو باقش عضوه وهوام وحشرات خاصة عقرب لسعنه مفيددر وسوسن كلمه سبك مفردى سوسنه در تركيده نجر بيله صوصام تعبير ايدرلر زنبق بونك آق نوعيدر ومفردانده ابرسا كوك سوسنك كوكيله مفسردر كه خلق اكاه كنه كوكى تعبير ايدرلر سنويه عمرويه وزنده اسميدر ابو القاسم محسن بن محمد بن الحسن بن سنويه محدثدر سستان دستان وزنده ابرانده ملوك بى بويه نك نسلى رجائندر الاسطوانه همزه نك وطانك ضميه بناء در كنه وباغنه دنور ساريه معناسنه وزنى افعواله در باخود فعلوانه در وبواستون فارسى معريدر ودايه قسمنك اباغنه اطلاق اولور وذكوره اطلاق اولور جعى اساطين در ومنه اساطين مسطنة اى موطدة محكمة الاسطوان افعوان وزنده اوزون بيونلو باخود بوكسك بايلواركك دوه به دنور يقال جبل اسطوان اى الطويل العنق والمرتفع واسطوان روم او كنه سنده بر سرحدك اسميدر شارحك يسانه كوره شام سرحدى اوله جقدر الساطن صاحب وزنده خيبت ويدا كره دنور يقال رجال ساطن اى خيبت الاسطوان سجان



وزنده سطل دیدگری باقر قابه دینور نون لام بدلیدر یعنی اصلی اسطالدر واسطان ارمینیه دن خلاط قضاستده  
برقلعه ایدر السعن سبتك فتحيله چرویش یاغنه دینور و صرف وخالص شرابه دینور ومنه یقال یوم سعن  
مضافای شراب صرف السعن سبتك فتحيله شول طلومه دینور که اورنه سندن کسوب طور به شکلنده ایدر  
وا کابنید اصلادر و کاهجه قوغه کی انکله صوچکرلر و کاه اولور که نسوانا کاعوق وایلیک مقوله سی اشبالری  
وضع ایدرلر جعی سعن کلور قرده وزنده السعنه ثمره وزنده مبارک وقوتلو یاخود اوغور سزه دینور یقال  
هوسعنه ای میبونه امشومه و برجلک اسمیدر وناچر نسنه به دینور یقال ماله سعنه ولامعنه ای شیء ابن سعنه  
شعر ایدر السعنه غرقه وزنده زفن معناسنه در که سطوخلرده اتخاذا اولنان سایانه دینور علی قول مطلقا  
کولکه لکه دینور سایان معناسنه صلاح وخیه و سائر لری کی و برجل ایدر وقوغه نک اغزنه اوزاند قری اغاجه  
دینور اکرایی دانه اولور سه که صلیب شکلنده اولور عرقوتان دیرلر دوه نک صارقی اولان اوست دوداغنه دینور  
وزید بن سعنه بریهودی در شارح دیر که اصحابدن اولشدر الاسعان همزه نک کسریله کولکه لک ایدر نک  
معناسنه در یقال اسعن الرجل اذا اتخذ مظلة السعائین سبتك فتحيله نصاری طائفه سنک بریصقله ایدر که  
فصح دیدگری یوک یصقله دن بهفته مقدم اولور خاجلریله صحرا به خروج ایدرلر شارح دیر که سربانیدن  
معربدر وشرط حضرت فاروقی اوزره ممنوعلدر المسعن معظم وزنده ایکی قطعه مپشیدن دوزلش قوغه به  
دینور السعن تفعل وزنده دوه نک ناولمق معناسنه در یقال تسعن الجمال اذا امتلأ سنا الاسعان غین  
مجه ایه اسباب وزنده کتر غداره دینور مفردی سغن در سبب وزنده یقال بتعشون بالاسعان ای الاغذیه  
الردیة اسفران همزه نک وای تخته نک کسریله خراسان اولکه سنده بربلده ایدر السفن دفن وزنده  
برنسنه نک قوغنی صوغق معناسنه در یقال سفن الشیء سفنا من الباب الثاني اذا قشره سفینه بوندن  
ماخوذ در ویل یوزنی صیرمق معناسنه در یقال سفنت الريح وسفنت سفنا من الباب الاول والاربع اذا هبت  
علی وجه الارض السفینه سفینه وزنده کی به دینور صویک یوزنی قشر الیملکه اطلاق اولندی فعلیه یعنی  
فاعله در جعی سفاین وسفن کلور فتحيله وسفن کلور امیر وزنده السفان شداد وزنده کی یابانه دینور  
مراقور تعیر اولنور السفانته کابه وزنده مراقور لغه دینور السفن فتحيله نک سرد دری به دینور  
کلر درسی کی ونسنه یونوب یوم شده جق طاشه یاخود مطلقا نسنه یونه جق آتیه دینور کسریکی وشول  
دور یوکی سرد باقی باکلر و تمساح در یسنه دینور که او قری بوندن نصرکه آتی ووروب ناهموار برلی و یونوق  
اثرلی کیدروب دوز و مصیقل ایدرلر المسفن منبر وزنده بودخی نسنه یونجق آتیه دینور کسریکی السعنون  
صوبور وزنده بر یوزنی صیروب سیورن یله دینور یقال ریح سفون اذا کان نقش وجه الارض السافنة سفون  
معناسنه در جعی سوافن در السافین ارقه نک ایچ یوزنده براوزون طبردر که یورک اصلد یغی طبراکا تصلدر  
السفانة شداده وزنده شهدانه انجوه دینور یقال یلأ لو کالسفانة ای اللؤلؤة وحاتم طائی قری نک اسمیدر  
سفینه سبتك کسری وفاء ونون مشدده نک فتحيله مصر دیار نه مخصوص بر قوش ایدر هر قتی اغاجه قولسه  
مجموع اوراقی اکل ایدر وسفینه محدثندن ابراهیم بن حسین بن دیزیل الهمدانی اقبیدر قتی محدثه زردیلنه  
آنک محفوظ و مکتوبی اولان بالجه احادیثی اخذ وکتب الیملکه ملقب اولدی سفان شداد وزنده نصیبین ایه  
جزیره ابن عمر ینده رناحید ایدر ونجیب بن میمون الواسطی السفانی محدثدر سفین امیر وزنده مشرقده  
بر موضع ایدر سفینه دقینه وزنده نبی اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت تریک یاخود ام سلمه جنابلر نک  
کوله سی لقبیدر که اسمی مهران ایدی سفیان عثمان وزنده یاه باند مدکوردر الاسقان قافله اکرام وزنده  
قلجه کرکی کی جلا ورمک معناسنه در یقال اسقن الرجل اذا تم جلاء سفیه الاسقان همزه نک فتحيله جلمسز  
انجه یوکورله دینور خواصر ضامره معناسنه السکون قعود وزنده قرار و آرام الیملک معناسنه در که ترکیده  
دیلمک تعیر اولنور که بعد الح که اولور یقال سکن التحرك سکونان الباب الاول اذا قر ورمحله مستقر اولمق  
معناسنه مستعیدر یقال سکن داره اذا استوطنه ومسکین اولمق معناسنه در یقال سکن الرجل اذا صار  
مسکینا التکین تفعل وزنده فحرك نسنه بی اسم وساکن فلق معناسنه در یقال سکنه اذا جعلته قارا  
وداعا سکن دیدگری جست ورونده جاره نیک معناسنه در یقال سکن الرجل اذا دام علی رکوب السکین  
وآنشده فارغی طوغر لقی معناسنه در یقال سکن الصعدا اذا قومها بالنار الاسکان همزه نک کسریله برآدی  
بر محله ساکن و برقرار فلق معناسنه در یقال اسکنه الدار اذا جعله ساکنا فیها و برآدی فقر وفاقه حرکتدن

آبقومق معناسنه در یقال اسکنه الفقرا ی قلل حرکت علی قول مسکین بوندن مأخوذدر کاسید کر و برآدی  
مسکین فلق معناسنه در یقال اسکنه الله ای جملة مسکینا و صکره دن مسکین اولمق معناسنه در یقال ما کان  
مسکینا و انما سکن السکن فتحيله والسکین بشری وزنده اسکاندن اسمدر در یقال دربی فلانا سکا  
وسکین وسکن آنشه اطلاق اولنور ومدارسکون و آرام اولان نسنه به دینور خانه واهل و عیال کی یقال هو  
سکن له وهو ما یسکن الیه و برجل ایدر بعضا کافی اسکان اولنور وسکن رجت و برکت معناسنه مستعیدر  
یقال هو سکن لهم ای رجة و برکت المسکن مقعد و مجلس وزندنده اسم مکندر خانه و منزله دینور یقال  
هذا مسکنهم ای منزلهم ومسکن منزل وزنده کوفه ده بر موضع ایدر اسکن سبتك فتحی وکافک سکونله  
برخانه ده ساکن اولان استخاصه دینور که اسم جعدر یاخود ساکنک جعیدر یقال هم سکن الدار ای اهلها  
المسکین مپک کسریله و فتحيله اصلا برنسنه به مالک اولیان فقیره دینور علی قول کفایت مقداری نسنه سی  
اولیانه دینور یقال رجل مسکین ویفخ میمه ای شیء له اوله مالا یکفیه او یقال من اسکنه الفقر اذا قلل حرکته  
شارح دیر که مسکین مپک کسریله در وی اسدلغتنده میم مفتوحدر و یوسکوندن مأخوذ در تعیش ضمنده ناسه  
سکون واستیسا لری تصویره مینی در یاخود اسکان فقردن مأخوذ در که نقیل حرکت یعنی اعدام حرکت معناسنه در  
ومسکین یله فقیر یبنی فرق ایدرلر عبد البعض مؤلفک اول تعریفی اوزره در که فقیرک حالی مسکیندن احسن در  
وعند الاصمعی علی العکس در انتهی ومسکین ذلیل ومقهوره معناسنه در یقال هو مسکین ای ذلیل وضعیف  
معناسنه در جعی مساکن در ومسکینون در مؤثی کذلک مسکین ومسکینه در جعی مسکینات در مؤلف  
فقرماده سنده زیاده جه اشباع المشرک التکین تفعل وزنده والتکین تمنطق وزنده مسکین اولمق  
معناسنه در یقال تسکن الرجل وتمسکن اذا صار مسکینا السکنة فرجه وزنده یونه باشک قرار  
ایلدیکی به دینور که باشک کر سبیدر وسکینه مسکن معناسنه در جعی سکینات کلور مکینه ومکینات کی  
ومنه الحديث انه علیه السلام قال یوم الفتح استقرتوا علی سکیناتکم فقد انقطعت الهجرة ای علی مساکنکم  
المسکنة مرجه وزنده اسمدر مسکینلکه دینور که فقر وذل وضعفدن عبارندر المسکن محسن وزنده مسکنت  
صاحبه دینور یقال اصبحوا مسکین ای ذوی مسکنة السکونة عمومه وزنده مسکین اولمق معناسنه در یقال  
سکن الرجل وسکن سکونة من الباب الخامس والاول اذا صار مسکینا السکین والسکينة سبتك کسری وکادک  
تشدیدله معروفدر که بجایه دینور فارسیده کارد دینور مذبوحی حرکتدن اسکان ایلدیکی چون اطلاق اولشدر  
سکین لفظی مذکر و مؤنث اولور السکان شداد وزنده والسکاکینی سبتك فتحيله بجایه به دینور یقال  
فلان سکان وسکاکینی ای صانع السکین شارح دیر که سکاکن سبتك جعیدر ابن سیده دیدکیه یونبیت  
مولده در راجعه نسبت اولند قد قیاس اولان مفردینه ردا اولمقندر السکينة سفینه وزنده والسکينة سبتك  
کسری وکافک تشدیدله وقار و طمانینت وتمکین معناسنه در وقری بهما قوله تعالی وقال لهم نبيهم ان آية  
ملكه ان يأتيکم التابوت فيه سکينة من ربکم الایة ای فیه ماتسکون به اذا اناکم اوهی شیء کان له رأس کرأس  
الهرمن زبرجد ویاقوت وجناحان یعنی بعضلر دیدکیه بوراده سکینه دن مراد برنسنه در که زبرجد دن  
ویاقوت دن بدقدرنله مصنوعدر کدی باشی کی باشی وقنادلری واریدی فچین صحبه ایلدکه اعدالنه فوز و ظفر  
بولغه دایل اولغله اضطراب درونلری آرام وسکونته محول اولور ایدی المسکينة مپک کسریله مدینه منوره نک  
اسمیدر شارح دیر که ظاهر رجت و برکت معناسنه در الاستکان افعال وزنده ذل وخضوع ونواضع فلق  
معناسنه در یقال استکان الرجل اذا خضع وذل و یوسکندن مأخوذ افتعالدر کافک فتحیه سی اشباع اولمقندر  
مؤلف یونکله کون یاخود کین ماده سندن استفعالدر قولی ردا المشرک السکین زبر و زنده بر جاعندر وجست  
ورونده جاره دینور یقال رأته را کبا علی السکین ای الحمار الخقیف السریع یونک مؤثی سکینه در وسکینه تسلط  
الهیله غمروک افقه کربوب آزرده ایدن سیوری سبتك اسمیدر و بر صحابی ایدر وحسین بن علی رضی الله عنهما  
حضرت تریک دختر لری اسمیدر طره سکینه اکامسودر جبهه رنده طره لری واریدی شارح دیر که سکینه  
جنابلر نک والده سی رباب بن امرء القیس ایدی کر بلا وقعه سنده حاضره ایدی بعده مدینه به کلوب حزن  
واندوهله آده وفات ایلدی ونجید محدثه خاتونلرک اسمیدر سکینه سبتك فتحی وکاف مشدده نک کسریله اسمادر  
علی بن الحسین بن سکینه ومبارک بن احمد بن حسین بن سکینه ومبارک بن مبارک بن حسن بن حسین بن سکینه  
محدثادر ابوسکینه سفینه وزنده زیاذ بن مالکدر که محدث و فردر الساکن طائف قرینده برقریه یاخود



بر وادی اسمیدر واحد بن محمد بن ساکن الزنجانی و محمد بن عبدالله بن ساکن البیکندی محدث ثلث در سواکن مکه  
مکره قریبه بر کوزل جزیره اسمیدر جدّه ابله حبشه یبنده واقعدر الاسکان همزه نك فتحیه اقوات واغديه  
معناسنه مستعملدر مفردی سکن در فتحیه ساکن وساکنه مسکن مقعد وزنده ومسکن محسن وزنده  
اسامیدندر مسکن بودخی اسمادندر مسکن الدارمی شاعر مجیددر ودر بن یسکن که بنصر وزنده در تابعدر  
سکن سبک فتحیه یاخود زبیر وزنده در صحنده اختلاف اولندی مؤلف عجیدر که سکان السفینه دن ذهول  
ایلددر که رمان وزنده در کینک دومنه دینورکی بی اضطرایدن ساکن ایلدیکچون السلعة دخرجه وزنده  
شدتله یلک معناسندر یقال سلعن فی عدوه اذاعدا شیددا السلتین سبک کسریله شول خرما آغاجنه دینور که  
صو واصل اولماغله صوی جذب ایچون دینه چقور قازلمش اوله سمجون حلزون وزنده ابو القاسم احد بن  
عبدالودود بن علی بن سمجون الهلالی الاندلسی نام شاعرک بدرینک جدی اسمیدر سمجون حای مهمله ابله  
صعقوق وزنده که وزن نادر در ابو بکر الاندلسی الادیب الکوی بدرینک اسمیدر السمانة سلامه وزنده والسن  
عنب وزنده سمورمک معناسندر یقال سمن الرجل سمانة وسمنا من الباب الرابع اذا کثر لجه وشحه السامن  
والسمن امیر وزنده سموز شخصه دینور سمنک جعی سمان در سبک کسریله وسامن صافی باغی چوق آدمه  
دینور یقال هم سامنون ای کیم والسن السمن محسن وزنده خلقی و مادر زاد سموزه دینور یقال هوسامن  
ای سمن خلقه الاسمان همزه نك کسریله خلقی سموز اولقی معناسندر یقال سمن الرجل اذا کان ممنا وسموز  
حیوانه مالک اولقی یاخود سموز حیوان اشترایک یاخود برآدمه سموز حیوان بخش ایلک معناسندر یقال سمن  
الرجل اذا ملک سمنا او اشتره او وهبه و برآدمک حیوانلری سمورمک معناسندر یقال سمن الرجل اذا سمیت  
ماشته وطعامه باغ قائمق وباغ ابله یشورمک معناسندر یقال سمن الطعام اذا عمل بالسن و برآدمک باغی چوق  
اولقی معناسندر یقال سمن القوم اذا کثر سمئهم السمن تعیل وزنده سمورمک معناسندر یقال سمنه اذا  
صیره سمنا وطعامی باغله طبع ایلک معناسندر یقال سمن الطعام اذا عمل بالسن وصوغوغق معناسندر یقال  
سمنه اذا برده السمنه مکره وزنده خلقی سموز خاتونه دینور یقال امرأة مسمنه ای سمینة خلقه السمنه معظمه  
وزنده ادویه ابله صکره دن سمورمش خاتونه دینور یقال امرأة مسمنه ای سمینة بالادویه الاستسمان برکسه دن  
کندیسنه باغ بخش اولمقی ایستک معناسندر یقال استسمن الرجل اذا طلب ان یوهب له السمن و برآدمی  
سموز بولقی معناسندر یاخود سموز عد ایلک معناسندر یقال استسمن فلانا اذا وجد سمنا او عده سمنا  
السمنه میلرک فتحیه سمورمک باعث اولان نسنه به دینور سموزلک اونی کی یقال طعام مسمنه ای یسمن السمنه  
سفینه وزنده اصلاطاش ومولوز اثری اولیان صافی طیراقلو به اطلاق اولنور یقال ارض سمینة ای تر به لاجر فیها  
السن سبک فتحیه کره یاغندن حاصل اولان یاغ دینور که صافی باغ تعبیر اولنور سمومک جله سنه مقاوم وقروح  
خنبه دن وسخی منی ومجموع اورامی منضج وظلاسی چهره دن کلف ونمش عارضه لری من یلدر جعی اسمن در  
فلس وافلس وزنده وسمون وسمندان در سبک ضمیله وسمی مصدر اولور طعامی صافی باغله ترتیب ایلک معناسنه  
یقال سمن الطعام سمنا من الباب الاول اذا عمل بالسن و برآدمه صافی باغ یدرمک معناسندر یقال سمن القوم اذا  
اطعمهم سمنا وفتیان بن احد بن سمینة ابن نقطه نك شیخیدر السمانی حباری وزنده بر قوش آدیدر مفرد وجهه  
اطلاق اولنور یاخود مفردی سمنا در بوقوش تر کیده یلوه قوشی دید کلر یدر که یک باغلو اولور بلدر جینه  
سلوی دیرلر واکا فیل الرعد دخی دیرلر رعد آوازیله هلاک اولورلر اکثری سوا حله اونور السمان شداد وزنده  
بویه لک نقش وزینتی آحق ایچون ورونقی ویرمک ایچون سور بلان روغنلره دینور که نقاشلر قولنورلر السمنه  
سبک ضمیله عربیه وزنده هدستانه بر طاقه در که دهری وحلولی وتاسخ مذهبنده درلر شارح دیر که سومنات  
نام بلده به منسوبلر در غیر قیاس اوزره السمنه غرقه وزنده بر نوع نباتدر که نجوم صیف تر به سیله ثابت وهر دم بهار اولور  
بونباتک فلفل کی دانه لری اولور که حب السمنه دیرلر عجملر نقل خواجه دیرلر و ترکیده بیان شهدانه سی تعبیر اولنور نسوان  
سمورمک ایچون کل ایدرلر وسمنه مطلقا سمورمک ایچون تناول اولان دارویه دینور یقال تعالجت فلانة بالسمنه ای دواء  
السن و بر موضع ایدر و بخاری قضاسنده برقریه آدیدر فقها دن محمد بن علی بن عبدالمک آندندر وزیر بن محمد العری  
المقری لقیدر سمان سمان وزنده بر موضعدر سمان سبک کسریله بر بلده در سمان ثعبان وزنده بر طاع دیرلر سمان  
اسماء اعجماندر سمان بن عبدالله الملك السامانی محدث دروری قضاسنده برقریه در و اصفهانده بر حله در محدثندن احد  
بن علی الصحاف اورادندر الملوك السامانية ابراده سلفده بر خاندان خلطنت ایدلر سمان بن حیانام جدلر به منسوبلر در

سمن سبک ضمیله بر موضعدر سمنه جهینه وزنده بناج نام مجلدن بصره به کید نلرک ابتدا قون قلی  
اولان موضعک اسمیدر الاسمان همزه نك فتحیه کهنه ازارلره دینور یقال جاؤا وعلیم الاسمان ای الازر  
الخلقان سامین همدان قضاسنده برقریه آدیدر سمن سبک کسریله بر بلده در سمن امیر وزنده  
عبدالله بن عمر بن ثعلبه نك لقیدر چوق برادر لری واعمام واقربلری اولمغله ملقب اولدی السن سبک  
کسری ونونک تشدیدله دیشه دینور ضرس معناسنه جعی اسمان واسنه کلور واسن کلور ضمنه شارح دیر که  
سن ابله ضرس مترادفدر وضرسی آزی دیشنده استعمال عرفیدر و سن لفظی مؤشدر مصغری سبنه در و سن  
بیان اکوزینه دینور و مدینه دیر جیل آدیدر وری شهرنده بر موضع آدیدر وهر دجله اوزره بر بلده در فقها دن  
عبدالله بن حلی السنی اورادندر وزها ابله آمدینه در بلده در و سن الفلک اوخنده بونیلان برینه اطلاق اولنور  
شفک ایکی طرفیدر یقال اطل سن فلک وهو مکان البری منه واکل شدید معناسنه مستعملدر وقرن وهما  
معناسنه مستعملدر دیشلرک بری برینه موافقی تصور به مبنی در یقال هوسنه ای قرنه وصر مساق دیشه اطلاق  
اولنور شارح دیر که نای وحدت داخل اولوب واحیدنه سنه دینور واوراق و یحقی دیشلرینه اطلاق اولنور  
ومقدار عمر معناسنه مستعملدر که یاش تعبیر اولنور یقال کم سنک ای مقدار عمرک و سن کله سی کرک دیش وکرک  
انسان وجوانده عمر معناسنه اولسون مؤشدر جعی اسمان کلور مترجم دیر که ابن لثیرک بیانده کره عمر معناسنده  
مدت اعتبار یله در واکا سن اطلاق طول وامتداد صوریه یاخود حیوانک عمری سنبله معلوم اولدیغه مبنی در  
وسن برآدمک یاشد اشنه اطلاق اولنور یقال هوسنه ای لدته و تر به وارقه ده قبور غه کلرک نك او جلر به اطلاق  
اولنور وفی المثل وقع فلان فی سن رأسه ای عدد شعره من الخیر اوفی ماشاء واحتکم یعنی یاشک قبل لری عدد دنج  
خیر و نعمته او غرادی یاخود مراننه نائل او اب وخواهی اوزره سراسر آنده تصرف ایلدی دیشک برده ابراد اولنور  
شارح دیر که بومثل وجد فلان کلا سنا وابطأ سنا قولندن مأ خوددر که کترن کتایه در وقوع فی سنی رأسه  
عنوانده دخی مرویدر ذوالسن ابن وثن الجلی لقیدر آرتق دیشی اولمغله ملقب اولدی وذوالسن ان الصوان  
بن عبد شمس لقیدر الاسمان همزه نك کسریله وروسا خورده اولقی معناسندر یقال اسن الرجل اذا کبرت  
سنه وانسان وجوانک دیشی نك معناسنه در یقال اسن الصبی اذا بلغت سنه ودیشی تورمک یعنی دیشلدرمک  
معناسندر یقال اسن الله سنه ای اثنه و خاصه ناقة قسمک سکن یاش دیشی نك معناسندر یقال اسن سادیس  
الناقة اذا ثبت الاستسنان بودخی یاشلو پیر اولقی معناسنه در یقال اسن الرجل اذا کبرت سنه و یوله سلوک  
ایلک معناسندر یقال اسن الطریقه اداسارها و یول ایلک اولقی معناسنه در یقال اسنست الطریقی  
اذا صارت مسننا الاسن همزه نك و سبک فتحیه افعل تفضیلدر سائر دن یاشلو اولانه دینور یقال هو  
اسن منهای اکبر سنا السین والسینة سبک فتحیه سن کی بونلرده برآدمک یاشد اشنه دینور یقال هوسنه  
وسیننه وسیننه ای لدته و تر به وسین یلمش یحاق مقوله سنه دینور وطاش قازند قده دو کیلان اون کی قازندی به  
دینور و بالجملة اونی اولتا تمش زده دینور یقال ارض سنن اذا کل نباتها وسیننه اوزون اوزادی بوکسک قوم یغنه  
دینور جعی سنن در و یله اطلاق اولنور ریح معناسنه السن سبک فتحیه یحاق مقوله سنی یلکی طاشنه  
سوروب نك معناسنه در یقال سن السکن سنا من الباب الاول اذا حده وصقله ومزراغه تمرن کجورمک  
معناسندر یقال سن الرح اذا رکب فیه سنا و دیشه مسواک سورمک معناسندر یقال سن الاضراس اذا سوکها  
وسرعتله طوار سورمک معناسنه در یقال سن الابل اذا ساقها سرباعو رایشی ایضاح و بیان ایلک معناسندر  
یقال سن الامر اذا یئنه وچانوردن سقی دورمک معناسندر یقال سن الطین اذا عمله فخاراً ومزراق تمریله  
برکسیه دورمک علی قول دیشلر یله اصرق یاخود برینک دیشلری قیرمق معناسنه در یقال سن فلانا اذا طعمه  
بالسنان او غصه بالسنان او کسر اسنانه و بر شخصی یوزی اوزره قیاب یقیق معناسندر یقال سن الفحل  
الناقة اذا کها علی وجهها وطواری اولتاغ صالبورمک علی قول طواری کرکی کی کوروب کوزه دوب رعایت  
وتیارینه اهتمامه کوده سنی مهر لشمس نسته کی مجلاوه موافق معناسندر یقال سن المال اذا ارسله فی المرعى  
او احسن القیام علیها حتی کانه صقلها وتصو بر ایلک معناسندر یقال سن الشی اذا صوره وزر کبوت الکترنی  
اشاغی صالبورمک معناسندر یاخود کندی اوزرینه صید وکک معناسندر یقال سن علیه الدرع والماء اذا صبه  
و بر یوله سلوک ایلک معناسندر یقال سن الطریقه اداسارها وارضک بالجملة اولنور و تلامق معناسندر که  
برلری دیش دیش اولور یقال سنت الارض علی المجهول اذا صارت سنینا المنون بودخی یلمش یحاق



مقوله سینه دینور و او زدن عمر کجش بلش نسنه دینور و منه قوله تعالى من جاء مستنون ای متن پس معنای  
لازمی مراد اولش اولور و مستنون الوجه چلیسین جه دبر اوله رق چکمه بوزلو آدمه دینور یا خود چهره سی  
ورونی نوعا سو بوجه اولانه دینور یقال رجل مستنون الوجه ای علسه حسنه سهله اوفی وجهه و انقه طول  
و مستنون مالک بن الجحان الانصاری فلیکن اسمیدر النسنین تفعل و زننده بودخی بجاق مقوله سنی بیک  
معناسنه در یقال سنن السکین اذا احده و صفقه و سوزه تاب و طراوت و رونق و یرمک معناسنه در یقال سنن  
المنطق اذا حسنه و برکسه مزراق طوغر لقی معناسنه در یقال سنن رجه الیه اذا سده و طعامه اشها و یرمک  
معناسنه در تقول سننی هذا الشیء ای شئی الی الطعام المسن سیک کسری و سیک فحمله کنده سیه یا خود  
اور زنده نسنه یلنور اولان شنه دینور که یلکو و کوسره تعیر اولنور الاسنان افعل و زننده مسا کلک  
معناسنه در یقال سنن الرجل اذا استاک و ات شوق و جنبه کلوب او یثامق معناسنه در یقال سنن الفرس  
اذا قص و یابانده سراب او یثاوب الی درامق معناسنه در یقال سنن السراب اذا اضطرب السنون صبور و زننده  
دیشری مسا کلک شنه دینور شارح در که اصل دینه سور لکله علاج ایده جک شنه دینور السنه سیک  
فحمله دیشی ابویه و دیشی یارسه دینور و سنه اسمیدر سنن مسن الطین و ابو عثمان بن سنه محمد ثلدر  
و سنن بن سنه و عبد الرحمن بن سنه اسمیدر السنه سیک کسریله ایکی آخری بالنده دینور السنه سیک ضحیه  
یوز دینور وجه معناسنه یا خود یوزک کور بن یینه یا خود اتره سنه دینور یا خود صورت و چهره یا خود جینان الیه  
جهه به دینور و سیرت و طریقت معناسنه در یقال سنه سنه ای سیره و طریقت و طبیعت و جلیت معناسنه در  
یقال هو کرم السنه ای الطیعه و سنه الله تعالی حکمه و امره و نهیه یعنی سنت الهی طریقه حکم و امر و نهیدن  
عبارند و قوله تعالی الان تأتیم سنه الاولین ای معانیه العذاب ز و اعداب الملک طریقه مسلو که لیدر و سنه  
مدینه به مخصوص رگونه خرما آیدر السنن سیک حرکات ثلاثی و نونک فحمله و ضحیه که درت لغتدر یوزک  
طوغر یسنه دینور یقال الزم سنن الطریق و سنه ای نهجه و جهته و سنن فحمله سکر در کن ری اوته صحرابوب  
او یثار اولان دوه به دینور السنن سیک فحمله سننه نیک چهیدر طریقه واحده معناسنه در و منه یقال جات  
الریح سنن ای علی طریقه واحده بوراده مواقع اعتبار الیه جمع اولدی المساننه تشدید نوله مفاعله و زننده  
و السنن قتال و زننده بوغور دوه ناقه بی اسمغه جو کر تمک ایجون اغزیه قاوره به رق اکسه سنه دوشوب قوغق  
معناسنه در یقال الفحل یسان الناقه مسان و سنانا ای یکد مها و یطردها حتی یثوخها یسفدها المسنونه اونی  
اوتلا تمش ارضه دینور سنن زبیر و زننده اسمیدر سننه جهینه و زننده بنت محف اسمیدر که صحابه در  
وام سله جناب لربک کوله سی اسمیدر المسان میک فحمله یا شلو قوجه دینور یقال ابل مسان ای کار  
السنن زبرج و زننده صوسر لقه دینور عطش معناسنه و بکره نیک و قیو خر خک تکر لکر زنده اولان دیش  
دیش کر نیک یز یینه دینور و ارقه ده اکورغه کیکلربک اوجلربنه دینور سننه دخی دینور و کوکسده قبورغه  
کیکلربک اوجلربنه دینور یا خود کوکسه کلان ایکو کیکلربک اوجلربنه دینور سنن هدهد و زننده  
ابوسفیان بن علاه نام کسه نیک که عمرو بن علاه برادریدر لقیدر و برشاعر اسمیدر و حسن بن محمد نام شاعره  
جدی اسمیدر السنن کتاب و زننده مزراق عمر نه دینور جمعی اسنه کلور و عر بلر فلان آدمه مزراق قول للمنی  
مخرد مراد ابوب نائلد یعنی به عمرنی طعن و انقاد ایدر دیک برده هوا طوع السنن دیر تطاوعه السنن  
کف شاه معناسنه و سنن سیکلره دینور زبان معناسنه و منه و ما بین عینه و نیم سنان \* ای الذبان و سنن  
اسمیدر سنان بن سنه که ذکر اولدی و سنن بن ابی سنان و ابن طهر و ابن عبدالله و ابن عمر و ابن و بره  
و ابن سلمه و ابن سمعه و ابن تیم و ابن ثعلبه و ابن روح اسمیدر و حصن سنان روم دیارنده بر حصار در  
و ابو العباس الاصم السانی جدی اولان سنانه منسوبدر و اول محمد ثنیدر سنن زبیر و زننده ابوجهله نیک  
اسمیدر که اسمیدر و سنن بن واقد كذلك اسمیدر اسنان عثمان و زننده هرات قضاسنده برقریه در  
سینا سیک فحمله کوفه قضاسنده برقریه آیدر السنن سیک فحمله نیه و قاص بورنده بر صوادیدر  
المسنن اسم فاعل بنیه سله و المسنن اسم مفعول بنیه سله طریق مسلو که دینور المسنن مضطر  
و زننده ارسلانه دینور ذوالسننه جهینه و زننده حبیب بن عبد العزیز لقیدر اغزنده ارتق دیشی اولغله  
ملقب اولدی اسد السنه سیک ضحیه اسد بن موسی نام محمد نیک لقیدر السنن سیک ضحیه محدثندن  
بر جماعتدر که احد بن محمد بن اسحق ابن السنی که تصانیف کثیره صاحبیدر و علاه بن عمرو و یحیی بن زکریا

السنی و منهاج مؤلفی احد بن علی بن منصور و بولردن بشقه نیجه ذواتدر انسان تشدید نوله تفاعل و زننده  
بو غورلری بری قاوره یوب بره ملک معناسنه در یقال تسانت الفحول اذا تکادمت سنن امیر و زننده عوف  
بن عبد دیارنده بر بلده در السنون تفعل و زننده قارن سول و کلک معناسنه در یقال تسون بطنه اذا استرخی  
سون زفر و زننده اسمیدر فضل بن محمد بن سون محمد در سوان غراب و زننده بر موضعدر اسوان  
همزه نیک ضحی و فحمله یا خود سمعانی فحمله تقیدنده غلط ایلدی صعبه مصرده برقریه آیدر محدثندن فقیر  
بن موسی آیدر سوانا سبک ضحیه بغداد قضاسنده برقریه ایدی صکره بلاد عدانده ادخال اولدی  
الاسهاب همزه نیک فحمله یومشق قوملقره دینور یقال تراب الاسهان ای الرمال اللینه السنن کسر سبکله  
حروف صغیر دن بر حرف مهموس در صادر فزندن اطباق الیه و زای مجهدن همس الیه فرق اولنور و کاهجه بعض  
علمه اوزره زیاده قلنور و کندیدن ناه حرق بدل اولور الناس و النات و السکین و التکین کی و سین بر طاغک آیدر  
و اصفهان قضاسنده برقریه در ابو منصور المحمد ان بن زکریا و ابن شکریه السینیان ابن خرشید قوله نام  
محدثندن سمع حدیث ایلدی و قوله قاف مضمومه الیه ابن خرشیدک لقیدر و محمد بن عبدالله بن سین محدثدر  
سنن که قرآن مینده واقعدر یا انسان یا خود یاسیدر دیکدر که اکتفا و لشددر سینا سبک کسری و انق  
قصر الیه حکمای اسلامه در شیخ الفلاسفه ابو علی الحسین بن عبد الله ک جدی اسمیدر سبنا مدالیه بر بحر  
معروف اسمیدر سبنا سبک کسریله مروقضا سنده برقریه در و محمد بن المغیره نام محمد نیک جدی اسمیدر  
کذلک امام طبرانی اسمیدر علی بن محمد بن عبد الله ک جدی اسمیدر طور سبنا و طور سبنا سبک کسری  
و فحمله و مدالیه و طور سبنا قصر الیه شام اولک سنده بر طاغک آیدر سننیه ایکی نون و اوج الیه بر شجر  
آیدر جمعی سبنا در شارح در که عند البعض طور لفظی بوکه مضافدر فصیل الشین المعجمه  
الشان سبک فحی و همزه نیک سکونیه خطب و امرواح معناسنه در جمعی شوندر و شاند کتاب و زننده  
نقول ماشانک ای امرک و حالک و خطبک شارح در که همزه الفه قلبه شان السنه ده متد اولدر و شان کرزه باش  
کلک مجرایه دینور که باشند فاشه طوغری کلان طمردن عبارتدر جمعی اشون کلورافلس کی رشون کلور یقال  
فاض شأنه و هو مجری الدع الی العین و بعض طاعلده واقع شول طمره دینور که آنده نبع دیدکری بای اغاجی نابت  
اولور و باش کیکلربک جایسنه دینور موصل قبائل الرأس معناسنه کتب تشریحده باش بش کیکی محتویدر  
و آلره شون اطلاق اولنور دیومش و حدر و بعض طاغک طراغنده اولان شول طمره دینور که اورایه خرما اغاجی  
غرس اولنور جمعی شون کلور و شان مصدر اولور بر آدمک حال و شانی بیک علی قول قایمق معناسنه در یقال  
ماشان شأنه شأنان من الباب الثالث ای ماشه اولم بکرث له و قصد معناسنه در یقال شأن شأنه ای قصد  
قصد و رآدم دائما صنعتی اولمق اوزره کوزل ایش ایشک معناسنه در یقال شأن شأنه اذا عمل ما یحسنه  
و رآدمک حال و کیفیئندن خبر طومق معناسنه در یقال شأن شأنه خبرهم ای لآخرتهم و برکسه نیک ایشی تباه  
ایک معناسنه در یقال شأن شأنهم ای لأفسدتهم ای امرهم و شان صاحبی اولمق معناسنه در یقال شأن  
فلان بعدک ای صار له شأن الاثان افعل و زننده قصد ایلمک معناسنه در یقال شأن فلان اذا قصد  
الشان صاحب و زننده اتد طلو تران کیدن تازه جوانه دینور یقال غلام شان ای ناعم نار الشین غین و زننده  
او غلام شان اولمق معناسنه در یقال شین الغلام شینا من الباب الاول اذا صار شینا و قریب اولمق  
معناسنه در یقال شین الشی اذا دان شینا سحابه و زننده بر رجل آیدر شینا تمامه و زننده اسمیدر  
احد بن الفضل بن شینا الهمدانی الکاتب و عبد الرحمن بن محمد بن شینا که فن حدیده جزو صاحبیدر و علی  
بن عبد الملك بن شینا محدثدر ابن شینا شداد و زننده عبد العزیز بن محمد العطار در که امام بخاریدن سمع  
حدیث الی شینا و شان که رمان و زننده در ابن جسر بن فرقددر یا خود اسمی جعفر و شان لقیدر ضعفاددر  
و احد بن الحسین البغدادی که شیوخنددر که شان دیکله عریقدر اشونه همزه نیک ضحیه مغربده بر بلده در  
الشانی غرابی و زننده و الاشانی عثمانی و زننده جبل چهره لو آدمه دینور که چهره سی و صفالی قزل اولور  
الشین شینک فحی و نیک سکونیه بطوقوقی معناسنه در یقال شین الثوب شینا من الباب الاول اذا نسجه  
و حاکه الشان و الشون صبور و زننده جلاهم دینور و شون ملایم اولان ثوبه دینور یقال ثوب شون ای لین  
اشون همزه مضمومه الیه انداسده بر حصن آیدر و انطا که قرینه بر موضعدر شان سحاب و زننده  
مکه ده کدا و کدا یسنده بر طاغک آیدر اول قصر الیه ثانی مدالیه در نته که کدی ماده سنده مر سومدر شین الکف



شبنك فخريله شبن الكفة معنائه در كه غليظ الكفة ديمكدر شتانه رمانه وزنده اسماندنر محمد بن ابی  
المظفر بن شتانه محدث وفرددر شتانی جزئی وزنده مصرده برقریه در اشتیجی همزهك وتاك كسری وخای  
معجهك فخريله سمرقند قضااسنده رقصا آیدر محدثین محمد بن احمد بن مت الاشیجی اکامسودر الشی  
شبنك وتای مثلهك فخريله والشوثة عومه وزنده ال اری وقالی اولق معنائه در یقال شتنت کفه وشتنت  
شتا وشوثة من الباب الرابع والخامس اذا غلظت وغلظت ودوه تیکن اولامغله دوداقرنده غلظت پیداولق  
معنائه در یقال شبن البعیر اذا غلظت مشافره من رعی الشوك الشبن شبنك فخری وتاك سکونیه اری وقالین  
عضوه دینور یقال هو شبن الاصابع ای غلیظ الشبن فخريله هم وخرن واندوهه دینور یقال به شبن ای هم  
وحزن وصوفی درمه کبی بری برینه کبر شمس چتلی اغاج دال برینه دینور ومطلقا هر سنهك شعبه وشاخه دینور  
ومنہ الحدیث ذوشجون کاسید کر وبنه وترکی دریکو اولان ناقیه دینور وحاجت ومهمیه دینور جملری  
شجون واشجان کلور ومنہ الحدیث ذوشجون ای فنون واغراض وبوشعبه معنائه در که ذکر اولدی بومثلك  
اصلی بودر که ضبه نام برکسدهك سعد وسعد نام ابکی اوغلی واریدی برکون دوهلری آرامق قصیده هر بری برجانبه  
عزیمت ایدوب بعد وقت سعد عودت ایدوب سعید نابیدا اولوب واصلا برسمندن برخبری ظهور ایلماکله پدیری  
نامید اولدی برمدتد نصکره ضبه آخر قبیله دن حارث نام کسه ایه بادیده کشت وکذار ایده رک بر موضعه ورود  
و بر مقدار آنده قعود ایدوب انشای صحیده حارث دیدیکه فلان وقتده بن بوراده شوصورت و قیافته رجوانی قتل  
وساز و سلبی استلاب ایلشیدم حالیا شولق آتکدر دیودر میان اولان قلی ابراز ایلماکله ضبه اوصاف مسروده دن  
وقلجیدن قتل ایلدیکی اوغلی سعید اولدیغی تیقن ایلدکه همان الحدیث ذوشجون دیه رک تیغ من بورایله حارثی  
قتل وفصا ص ایلدی برقصه ایلده قصه اخرايه استدلال اولدقدقه ضرب اولور الشخبه شبنك حرکات ثلاثی  
وجیک سکونیه بودخی هر سنهك دال ویداغنه وفرع وشعبه سنه دینور یقال بینهما شخبه رجم ای شعبه رجم  
الشبن رجم وزنده برآدمی رهمم وحاجت آلبومق معنائه در یقال شخبته الحاجة شجنا من الباب الاول  
اذا حبسته وشجن وشجون قعود وزنده برآدمی محزون وغنائك ایلک معنائه در یقال شجن الامر فلانا شجنا  
وشجونا اذا حزنه وشجن دره ایچره یاخود درهك بوقریسنده اولان بوله دینور جچی شجون در الاشجان  
همزهك کسریله بودخی محزون ایلک معنائه در یقال شجن الامر اذا حزنه وآصمه جابجا صالقملو اولق  
معنائه در یقال الشجن الکرم اذا صار ذا شجنه الشجن فخريله والشجون قعود وزنده محزون اولق  
معنائه در یقال شجن هو وشجن شجنا وشجونا من الباب الرابع والخامس اذا حزن الشخبه شبنك  
کسریله آصمه و تکا کده اولان جابجا اوزم صالقملرینه دینور وطاعده اولان چتلاغه دینور و بر موضع آیدر  
وشخبه ابن عطارد بن عوف بن زید مناة اسمدر الشجن تفعل وزنده برسنه بی خاطره کتوروب یاد ایلک  
معنائه در یقال شجن الامر اذا تذکره واغاجلری برینه کبریشوب صار مشق چتلی اولق معنائه در یقال  
شجن الشجر اذا التف الشاجنة بودخی دره ایچره یاخود درهك بوقریسنده اولان بوله دینور جچی شواجن در  
وشواجن دیار ضبه دن بریولدرهك اسمدر الشجن شبنك فخری وحای مهمیهك سکونیه طولدرمق معنائه در  
یقال شجن السفینه شجنا من الباب الثالث اذا ملأها وشکار سورر کبی برسنه بی آکسه سندن سوروب کوردهك  
معنائه در یقال شخنه اذا طرده وشله وابعده وعسکر ایلده شهری طیطلمو ایلک معنائه مستعملدر یقال  
شجن المدینه بالخیل اذا ملأها وتازی شکاری صید ایلدیرک اوزون اوزادی قوغقی معنائه در یقال شخت  
الکلاب وشخت شجنا من الباب الاول والرابع والثاني اذا ابعدت الطرد ولم تصد شتا الاشجان همزهك  
کسریله بودخی طولدرمق معنائه در یقال شجن المدینه اذا ملأها واغلقه حاضرلنوب یاغقی معنائه در  
یقال شجن الصبي اذا تهاى للکاء وقلجی قننه صوقق معنائه در یقال شجن السيف اذا اغدده وقلجی  
قیندن صیرمق معنائه اولمغله ضد اولور یقال شجن السيف اذا اسله و برکسیده اوق آغقه یاغقی معنائه در یقال  
شجن له سم اذا استعد له ریمه الشخبه شبنك کسریله طواره برکون برکیجه بته جک قدر غلقه دینور وشهرلده  
صو نای تعبیر اولسان ضابطه دینور که طرف سلطانن منصوب وشهرک ضبط ور اطلی خصوصه کافی اولور  
یقال هو شخبه البلد وهو من فيه الكفاية لضبط البلد من جهة السلطان ظاهرا طرد ودفع معنائه در حالا  
لسان عوامده شبنك فخريله متداولدر وشخبه خصوصت وعداوت معنائه در و برطوبه آه دینور الشخاء صحراء  
وزنده بودخی خصوصت وعداوت معنائه در یقال بینهما شخبه وشخاء ای عداوة المشاحنة مفاعله وزنده

مباغضة معنائه در یقال شاحنه اذا باغضه المشاحن اسم فاعل بینه سبله بغض وعداوتی قوی اولان آدمه  
دینور وشول مشاحن که حدیثده یعنی اشبو \* یطلع الله لیلته النصف من شعبان فیغفر لجمع خلقه الا لمشرک  
اومشاحن \* حدیثده واقعدرمر اداهل بدعت وتارک جماعت ومفارق امت اولان کسه در کوبا که امت وجاعته  
بغض وعداوت ایدر الشاحن صاحب وزنده مشحون معنائه در که طلوکی به دینور فاعل بمعنی مغولدر  
کام کبی که مکثوم معنائه در یقال مرکب شاحن ای مشحون الشحن فخريله حقد وکین بغلق معنائه در  
یقال شحن علیه شجنا من الباب الرابع اذا حقد علیه المشحن مشعل وزنده دائما طارغین اولوب هر سنه به  
طار بلور اولان آدمه دینور یقال رجل مشحن ای متغضب الشیخون خای معجه ایلده جیچون وزنده شجن  
معنائه در که بر وسالخورده آدمه دینور المشحن مشحن وزنده وآند لغتدر که ذکر اولدی الشدون  
قعود وزنده آهو یاوریسی وقوزی واوغلاق وآت وصغریا ورلری قوتلنوب انارندن مستغنی بشقه باشلرینه  
اولق معنائه در یقال شدن الظی وجیع ولد الظلف والخف والخافر شدونا من الباب الاول اذا قوی واستغنی  
عن آتمه الاشدان همزهك کسریله آهو وسائر حیوان یاوریسی کنیدن مستغنی اولوب بشقه باشنه اولق  
معنائه در یقال اشدت الظیبة اذا شدن ولدها المشدن محسن وزنده یاوریسی قوتلنوب بشقه باشنه  
اولمش آهویه وسائر حیوانه دینور جچی مشادن ومشادین کلور المشدونه بکی یشمش قیره دینور یقال جاریه  
مشدونه ای عاتیق الشدنات فخريله شول دوهلدر که بمنده شدن نام موضعه یاخود شدن نام بوغوره منسوبلدر  
الشدن شبنك فخريله برشجر در که یاسمینه شبیه چچی اولور شدونه شبنك فخری و ذال معجهك ضمیمه اندلسده  
بربلده در ابو عبدالله محمد بن خلصة الخوی آنددر الشاذ کونه ذال معجه مفتوحه ایلده برکونه بصمه نهالی  
وپرده دینور که بمنده معمول اولور ابو ایوب الحافظ الشاذ کونی بیعه منسوبدر زیر پدیری آنکه تجارت ایدر ایدی  
شارحک یسانه کوره شاذ کونه فارسی معریدر الشرن شبنك فخری و تانک سکونیه قیاجتلامق معنائه در یقال  
شرنت الصخرة شرنا من الباب الرابع اذا انشق ويقال في الصخرة شرن ای شق شرن فخريله طبرستانده  
بربلده در الشوران شبنك ضمیمه قرطم اسمدر که اصبور تخمیدر یاخود اصبورک کندیسنه دینور ومحمد بن  
عبدالله الشاریان محدثدر الشرن شبنك و زای معجهك فخريله بالن ایاق بوریمکدن نائی بک بوریلوب فرومانده  
اولق معنائه در یقال شرن الرجل شرنا من الباب الاول اذا عبي شديدا من الحفا وشرن وشزونه عومه  
وزنده برسنه قاتی وسرد وقالین اولق معنائه در یقال شرن الشی شرنا وشزونه اذا شت وغلظ و یقال به شرن  
وشزونه ای شدة وغلظة وشرن قاتی ویک وسردیه دینور یقال زلوا شرننا من الارض ای غلظا وجتین خویلو  
چارلز مزاجلو آدمه دینور یقال رجل شرن ای عسر الخلق وشدت ومضایقه اوزره اولان درلکد دینور  
یقال هو فی شرن من العبس ای شظف وناحیه وجانب معنائه در و اراقلغه دینور یقال بینهما شرن ای بعد  
وشوق ونشاطه کلوب جنبش پید ایلک معنائه در یقال شرن الرجل شرنا من الباب الرابع اذا انشط الشرن  
ضمثله بودخی جانب وناحیه معنائه در وآشقی تعبیر اولسان کیکه دینور که جوجقلر اوینارل الشرن شبنك  
فخريله بودخی آشیغه دینور جوهری بونلرک برنی ذکر ایدوب لکن تقید ایلماشدر الشرن تفعل وزنده  
برسنه شدت بواوب قاتلمق معنائه در یقال تشرن الشی اذا اشتد وخصوصت ایچون یاغیری برماده  
ایچون برآدمک قرشو سنه خشونتله دیکللوب طورمق معنائه در یقال تشرن له اذا انتصب له فی الخصومة  
و غیرها وتشرن وتشرین برآدمی ره چالمق معنائه در یقال تشرن صاحبه تشرنا وتشرنا اذا صرعه  
شارح دیوکه مصدر تانی که تفعل وزنده در غیر قیاس اوزره در ونظیره قوله تعالى وتبتل اليه تبلا لکن  
بواجبتك قیلندن اولق اغلیدر وتشرن حیوانی بوغزلق ایچون یاغورمق معنائه در یقال تشرن الشاة  
اذا اضجعها ليدحمها الشرنه غمره وزنده بخبله و تانکس عورته دینور یقال امرأة شرنة ای بخبله شتان شبنك  
کسریله اسم اعجمیدر علی بن ابی سعید بن شستان محدثدر ششانه ککابه وزنده اندلسده شهر بطلبوس اعمالندن  
برقضا اسمدر الشاصونه صاد مهمله ایلده چنیدن وساقسیدن اولان قابه دینور مرطبانی وفغفور وازینقی  
طبقلر کبی جچی شواصین در شارح دیوکه بوسقسونیه معریدر وشاصونه برجل آیدر الشطن فخريله  
اوزون ایه واورغانه دینور علی قول عامدر کرک اوزون وکرک قصه اولسون جچی اشطان کلور یقال یدده شطن  
ای حل طویل اوعام الشطن شبنك فخريله ایلده چکوب بغلق معنائه در یقال شطنه شطنا من الباب  
الاول اذا شدة بالشطن وبرآدمک نیت ومقصده مخالفت ایلک معنائه در یقال شطن صاحبه اذا خالفه



عن نته ووجهه و برارضه داخل اولی معناسنه در كرك مقيم اولسون و كرك مسافر اولسون يقال شطن الارض  
 اذ دخلها امارا سخا او واغلا الشطون صبور و زننده دي درين قيوه دينور على قول اشاغبي طار  
 و بوقريسي بول اولوب ايكي طرفدن ايكي ايله چكيلور اولانسه دينور يقال بئر شطون اي بعيدة الغور او لي  
 نزع يحلين من جانبا وهي تسعة الاعلى ضيقة الاسفل و اراق نسنه دينور يقال غزوة و نية شطون اي بعيدة  
 الشاطن صاحب و زننده خيبت و بدكاره دينور يقال رجل شاطن اي خيبت الشيطان جيجان و زننده  
 معلومدر كه فارسيد ديو دينور مؤلفك بصارده يسانسه كوره شيطان ماده سنده ايكي قول وار در بري بعد  
 معناسنه اولان شطوندن مأخوذ در بعيد عن الحق ياخود بعيد عن الرجة اولد بيجون اطلاق اولندي بوضو زنده نوني  
 اصله اولوب و زني فعال اولور قول ثاني شيطانه سندن مأخوذ در كه احتراق معناسنه در ابليس قوت ناريه دن مخلوق  
 اولد بيجون اطلاق اولندي بوضو زنده و زني فعال و نوني زاندا اولور و بر قول دخی واردر كه هلاك معناسنه اولان  
 شيطدن مأخوذ در شه كه مؤلف ماده سنده اشعار ايلدي اسم اصلبي عزاز يل ایدی و شيطان مطلقا آرخين  
 عتو و غر در صاحبي شخصه دينور كرك انس و كرك جن اولسون و عند البعض شيطان بر دايه يعني رجائور اسميدر  
 و حيه به دينور بر كونه خفيفة الجسم حيه اوله جقدر و بر دلوداغ و نغاسميدر كه دوه قسمك قايحه سي باشندن  
 ديكنه او يلغي اوزرندن سكيره قدر باصيلور و شيطان الطاق باب قافده ذكر اولندي و شيطان الفلا قاي مفتوحه  
 ايله حول شيطان ديكنه كه مراد صوسر لقدر يقال اخذه شيطان الفلا اي العطش الشيطنة دخرجه  
 و زننده و الشيطان تدحرج و زننده شيطانلق ايلك معناسنه در كه شيطان على كبي عمل ايلكدن عبارندر  
 يقال شيطان الرجل و شيطان اذا فعل فعل الشيطان المشيطنة مدخرجه و زننده شيطان ديدكيري نغاي  
 مذ كوره دينور المشاطن اسم فاعل بنيد سيله قيودن قوغه بي ايله چكن آمده دينور رؤس الشياطين بر جنس  
 اولك آيدر كه يك فيخ اولور شيطان فتحائله بر وادي اسميدر شطون شينك ضحيله بر موضع ديدر شعئن  
 ناي متلله ايله جعفر و زننده ابور و ج ذويب نام صحابيك پدري اسميدر الشعن فتحائله نوري اولتقدن  
 طاغيلوب دو كيلان بيرغه دينور الاشعان همزه نك كسريله بر آدمك خصوصتله اننده اولان صاحبه يا شينق  
 معناسنه در يقال اشعن الرجل اذا ناصي عدوه المشعون بر يشان و زويله صاحبه دينور يقال شعر مشعون  
 اي مشعت و مجنون لفظنه اتباع اولور يقال مجنون مشعون اي اتباع الاشعيان اجبرار و زننده بر آدمك  
 صاحبي قارش مورش بر يشان اولقي معناسنه در يقال اشعان شعرة اذا تشعث المشعان شحار و زننده صاحبي  
 طاغني و بر يشان آمده دينور يقال رجل مشعان الرأس اي تأثره اشعته الشعنة غين معجمه ايله غرفه و زننده  
 بر آرقه يوكنه دينور كاره معناسنه و تازه جيوغه دينور جعي شغن در صرد و زننده الشعنة شعرة به و زننده  
 و مراد فدر كه كور شينجي خصمي صرمه به كور و ب يقي معناسنه در يقال شعرة بمعنى شعرة الشين شين  
 فتي و فاك سكوتله عاقل و زرك و اهل فطانت آمده دينور يقال هوشقن اي كبس عاقل و بر آدمك ميراثي كوزه دن  
 يعني و فائله ميراثه منتظر اولان آمده دينور يقال هوشقن له اي رقيب ميراثه و انتظار معناسنه در الشقن كنف  
 و زننده بودي عاقل و زرك آمده دينور الشقون قعود و زننده بر آمده كوز قور و غيله بقمي على قول اعراض  
 و جهيله بقمي ياخود كوزني قالدروب منجب كي بقمي ياخود خوشلمبوب كراهت نظريه بقمي معناسنه در يقال  
 شقنه و شقنه شقونا من الباب الثالث و الرابع اذا نظر اليه بمؤخر عينيه او نظر في اعراض او رفع طرفه ناظر اليه  
 كالنجم او الكره الشافق و الشقون صبور و زننده وجهه مذكور اوزره نظر ايدون آمده دينور الشقنة  
 دخرجه و زننده جاع ايلك معناسنه در يقال شقن المرأة اذا جامعها الاشقان قافله اكرام و زننده بر آدمك مالي  
 آرا لقي معناسنه در يقال اشقن الرجل اذا قل ماله و آزعطيه و يرمك معناسنه در يقال اشقن العطية اذا قلها  
 الشقونة محومة و زننده عطيه آرا لقي معناسنه در يقال اشقن العطية فشقت شقونة من الباب الخامس اي قلت  
 الشقن شينك فتحيله و الشقن كنف و زننده و الشقن امير و زننده آرجه نسنه به دينور يقال شقن  
 و شقن و شقن اي قليل و عباس بن احمد بن محمد واسم بن الفضل الشقانيان كه شد اديان و زننده محدث در  
 مشكده ميم ضحيله عبدالله بن عامر نام محدثك لقيدر طبيب الرجة اولغله ملقب اولدي شلو بين فتحائله  
 ياخود شلو بينه هيله مغريه بر بلده در ابو علي الشلويني الكوي كا منسوبدر شين فتحائله ابرنده استر اباد  
 قضا سنده بر قريه در ابو علي حسين بن جعفر الشيني اورادندر شينك و هم مشدده نك فتحيله اندلسده  
 بر بلده در اشونين همزه مضمومه و تشيه صيغه سيله صعيدا وسط قضا سنده بر بلده آيدر اشون جريس

همزه مضمومه و مضغرفيه سيله مصرده شطونف نام قريه تحتد بر قريه آيدر الشن شينك فتي و نونك  
 تشديدله طاعنقي معناسنه در يقال شن الماء على الشراب شينك من السباب الاول ادا فرقه و دشن اوزره  
 هر طرفدن چابل ايله اوشوتى ايتدر مك معناسنه مستعملدر يقال شن العنارة عليهم اذا صهبها من كل وجه  
 و شن اسكي كوچك قريه به دينور شنه دخی دينور هيله جعي شينك كلور شينك كسريله و حفص  
 بن عمر بن مرة الشني صحابيدر و عقيبة بن خالد و عمر بن الوليد و صلت بن حبيب السابعي الشينون محدث در  
 و شن بن اقصي بر جاعتك پدريدر و منه المثل \* وافق شن طبقة \* مثل مزبور طبق ماده سنده بيان اولندي  
 و اعور شني نام شاعر اول جاعتندر الاشنان همزه نك كسريله بودي طاعنقي معناسنه در يقال اشن الغارة  
 يعني شنها و قريه اسكيك معناسنه در يقال اشنت القربة اذا خلقت الشين امير و زننده صوطلامق  
 معناسنه در يقال انقطع شين الماء اي قطراته و اوزر يته صوقوعش سوده دينور كرك نازه و كرك ظلوده اسكي  
 اولسون الشنانه ثلثه و زننده طاميلان صويه دينور الشان غراب و زننده صاحبدی صويه دينور يقال  
 ماء شنان اي متفرق و صوغوق صويه دينور يقال ماء شنان اي بارد الشنة شينك فتحيله بودي كوچك اسكي  
 قريه به دينور و وهب بن خالد الجاهلي لقيدري ذوالشنة و وهب بن خاندان رهزن لقيدري دائماره نك ايدريدي  
 و باننده بر اسكي قريه طاشرايدى الشنان سخاب و زننده شنان كده سنده لغتدر كه بغض معناسنه در شنان  
 كآب و زننده شام تراينده بر وادي آيدر الشنون صبور و زننده سموزه دينور يقال رجل شنون اي سمين و آرق  
 و مهروله ديمكله ضد اولور يقال رجل شنون اي مهزول و آج و جابع معناسنه در و نه سموز و نه بون اولان اركك  
 دويه دينور يقال جل شنون اي بين المهزول و السمين الشنان تشديد نوله تفاعل و زننده امترج ايلك  
 معناسنه در يقال تشان اذا امترجا و دري بوز يلوب بور شني معناسنه در يقال تشان الجلد اذا تشنج و قريه  
 اسكيك معناسنه در يقال تشانت القربة اذا خلقت الشنن تفعل و زننده بودي دري بوز يلوب بور شني  
 معناسنه در يقال تشن الجلد اذا تشنج و قريه اسكيك معناسنه در يقال تشنت القربة اذا خلقت الاستنان  
 ارقليوب زبونلق معناسنه در يقال استشن الرجل اذا هزل و سوده يك آرزومند اولقي معناسنه در يقال استشن  
 الى اللبن اذا عام و قريه اسكيك معناسنه در يقال استشنت القربة اذا خلقت شيننه جهينه و زننده عقيل  
 قبيله سندن بر بطن در و سقلاب نام قاري مصري پدريك اسميدر شنا شينك كسريله الا و زننده اهوازده  
 بر موضع آيدر الشنينة زبرجه و زننده بر جينم انه دينور على قول بر پاره انه دينور تقول اكلت شنينة من اللحم  
 اي مضغعة اي قطعة منه و طبيعت و دأب و عادت معناسنه در يقال فيه من ابيه شنينة اي طبيعة عادة قال السارح  
 و منه المثل \* شنينة عرفها من اخزم \* الشونة شينك فتحيله شاشقين و بون عورته دينور يقال امرأة شونة  
 اي حفاء و لغت مصريه ده غله انارنه دينور يقال شونة اي شونة غلة و غرا و جهاد ايجون دكرده طونامش  
 كي به دينور كه طونامه تغير اولور يقال جهزوا شونة كثيرة اي مر كبا معدة الجهاد في البحر الشون تفعل  
 و زننده بر آدمك عقلي خفيف اولقي معناسنه در يقال شون الرجل اذا خف عقله الشون عون و زننده بر آدمك  
 باشنده شأن ديدكي چاتي بي آچقي معناسنه در كه شارحك ياني اوزره بعض آدمك دماغی اوزره بوجك تحذث  
 ايلكله اولبايده حاذق كسه اولور كه سهولته دماغك اوزرني كه شأن ديدكريدر آحوب اول بوجكي بر تقرييله  
 اخراج ايدريقال هويشون الرؤس اي يفرج شونها الشاهين جوار حدن بواسمه معروف قوش اسميدر  
 شارحك يانته كوره فارسيدر في الاصل شاهلره مخصوص اولغله آلره نسبت اولمندر جعنده شواهين و شاهين  
 دينور و شاهين ترزو قولنه دينور عمود الميزان معناسنه مترجم در كه بونده دخی فارسيدر ته كه ترزو ديكسده  
 دينور الشين زين و زننده و مخالفيدر كه رنسنه لي لكه ليوب معيوب ايلك معناسنه در يقال شانه يشنه شينا  
 ضد زانه الشين كسر شينه حروف هموسه دن بر حرف در تغيم و تشيه صفتلرندن بهره دار يعني تلفظده انتشاري  
 اولوب وقف حالنده جريان صوتي متضندر و محرجي شجر يعني مفرج فدر كه مخرج جيم جوارنده در الشين  
 تفعل و زننده شين حرفي بازمق معناسنه در يقال شين شينا حسنة اذا كتبها و شين اسمندر شاذ بن شين محدثدر  
 و ادريس بن سام الشيني بر شاعر اندلسي در المشان ميم فتحيله معاييب و مقامح معناسنه در ظاهر اغريقاس  
 اوزره شين لفظنك جعيدر حسن و محاسن كي شانه مصرده بر قريه آيدر فصصا الصاد الصن غين  
 و زننده منع و صرف ايلك معناسنه در يقال صن الهدية عناصنا من الباب الثاني اذا كفها و منعها و آشوق ايله  
 قار او ينياد آشيقري و زد و طويله او ينيان زارلي مراي اوزره دوزلدوب آقي معناسنه در تا كه دلخواهي اوزره



اوتوره بشال صبن القامر الکعبین اذاسواهما فی کفه فضرِبَ بهما الصبنا حراء ورننده ذکر ولان وجه اوزره  
 قاروا بنان آدمک الله دینور که مقام رسته خدر ایدوب غلبه ایلک ایچون برقر بیل بر طرفه اکوب اما له ایلله الصابون  
 هارون ورننده معروف قدر طبیعتی خار و یابس و معرق بدندر مترجم دیر که مصباحه صرف و منع معناسنه اولان  
 صبن مذکور دن قاعول اولقی اوزره مرسومه که بالغه در ز بر بدن اوساخی منع واره ایدر فارسیده اکا برهود  
 دینور الصابونی مصرده برقر به در ابن الصابونی ایدندر صبنون جیچون ورننده بر موضعدر الاصطبان  
 افعال ورننده والانصبان افعال ورننده برنسنه در منصرف اولقی معناسنه در یقال اصطین عنه وانصب  
 اذا انصرف اصبان اصفهان شهریدر صادبانده ذکر اولندی الصوتی تایی فوقه ایلله علی طوزرننده وناک  
 فتحله ده اقتدر وکلام عربده بونک نظیری یوقدر بخیل وناکسه دینور الصحن لجن ورننده اوردق معناسنه در  
 یقال صحنه صحن من الباب الثالث اذا ضرب به وناکس بنی اصلاحه خوشحال ایلک معناسنه در یقال صحن بینهم  
 اذا اصلح و صحن بدکلری قاب ایلله نسنه ویرمک معناسنه در یقال صحنه اذا اعطاه شیئا فی صحن ویدلک  
 معناسنه در یقال صحن الرجل اذا سئل و صحن آت وقار طرغفک جوفنه دینور که کوچک طبق طرزنده اولور  
 و یونک کاسه دینور حالا صحن اطلاق اولان قاب یومعاندندر تقول الکلامن الصحن ای العس العظیم و خانه نک  
 اورت برینه دینور یقال قعد فی صحن الدار ای وسطها وزیل تعبیر اولسان سازک برینه دینور ایکبسنه  
 صحنان دینور باقر دن اولوب بری برینه جلارل اکثری وزراء مهریزی نوبت اراغنده ضرب ایدرل الصحنه  
 والصحنه قصر ومدآله وصادرک فتحله وکسر بیله ترکیده صلاحه دیدکلر بیدر که خرده بالقری طوزلوب کوبه  
 طولدرلر منسوخ اولجه ترک ایدوب بعده جالقبوب وسوزوب استعمال ایدرلر طوعه سامه مشی و معدیه بی مصلح در یقال  
 اطعمهم الصحنه والصحنه وهی ادم یخذه من السمک الصغار المصغرة مکسنه ورننده یصی حنق طرزنده  
 برکونه قاب دینور الصحنه غرقه ورننده حره بدکلری قاره طاشلیق تبارده اولان دوزجدره دینور الصحنون  
 صبور ورننده تیدکن ناقه به دینور یقال ناقه صحنون ای رموح الصحناء حراء ورننده قولفک  
 ایچون بوزنک دینه دینور که بصحنه اولور الصیدن عیقل ورننده صرتلانه دینور وصیق طوقش کلجه ویکده  
 دینور و یادشاهه دینور و تلکی به دینور ثعلب معناسنه و برنوع کوچک جانور اسمیدر که برآکنده کنده ایچون  
 یوه یابوب و آئی ناید ایدر الصیدانی بای مشده ایلله بودخی تلکی به و ذاکر اولان جانور چکه دینور و جرجی به  
 و تحفجی به دینور صیدلانی کی الصعون اردب ورننده انچه یونلو و کوچک باشلو دوه قوشنه دینور علی قول  
 مطلقدر مؤتی صعونه در الاصعان همزه نک کسر بیله برآدمک باشی کوچک وعلی اکسک اولقی معناسنه در  
 یقال اصعن الرجل اذا صفر رأسه ونقص عقله الاصعان احرار ورننده برنسنه انچه ولطیف وناک اولقی  
 معناسنه در یقال اصعن الشی اذا دق ولطف المصنة محمره ورننده بوفقه ولطیف اولان قولغه دینور  
 یقال اذن مصعنه ای مؤلله الصغانة غین مجله ایلله سخابه ورننده جفانه فارسی معر بیدر که ترکیده دخی  
 جفانه دیر لر معروف سازدر حالا بود ایدرلر دتر وکدر صغایان صادک فتحله ماووا النهره بر یونک ولاندر  
 تصانیف کثیره صاحبی امام و حافظه اللغة حسن بن محمد بن حسن الصاغانی اوریاه منسوبدر نسنده صفاتی  
 و صاغانی دینور و صغایان جفایان معر بیدر و اسحق بن ابراهیم بن صبغون الصبغونی زاهد و محدثدر الصفن  
 صادک فتی وفانک سکونیه و فتحله خایه نک قابنه دینور که طور به سیدر و طعام بیه جک سفره به دینور  
 و اسرمش دوه نک اغزندن چقان قزل دغار جغه دینور ششقه معناسنه الصقنة تمره ورننده صقن ایلله  
 ایکی معنای اخیرده مراد قدر و جویان جانطه سنه دینور الصقن صادک ضبیلله مطهره شکلده دریدن  
 دوزلش اریغه دینور که انکله ابدست آتور و جویان جانطه سنه دینور که دریدن دوزوب انچه زاده واداتی وضع ایدر  
 التصافن تصاعل ورننده صوبی حصه حصه بونک معناسنه در یقال تصافنوا الماء اذا اقتسموه بالخصص  
 الصفون قعود ورننده آن اوج ابائی اوزره طوروب در دنجی طرنغنی دیکمک معناسنه در یقال صفن  
 الفرس صفونا من الباب الثاني اذا قام علی ثلاث قوائم وطرف حافر الاربعة وبرآدم ایاقلری برآریه کتوروب صف  
 ایلک معناسنه در یقال صفن الرجل اذا صف قدمیه ورنسنه بره اوردق معناسنه در یقال صفن به الارض  
 اذا ضرب به الصفن فتحته سنبله سی اولان آکینه دینور و شول بوه به وانه دینور که آری مقوله سی حیوانلر  
 اولقلردن و یبرقلردن کندیلر ایچون یاخود یاور یلر ایچون انخا ایدرلر التصقن تفعل ورننده آری مقوله سی  
 حیوان صفن ایدمک معناسنه در یقال صفن الزبور اذا اخذ الصفن صفنه فتحه ایلله مدینه ده بره موضعدر

صفینه جهینه ورننده بنوسلیم دیارنده عالیه نام محله بربلده آیدر الصاق صاحب ورننده مالک بن  
 حرم الهمدانی فرسنگ اسمیدر مؤلف صافن تعبیر اولسان طمردن سکوت ایلدی اول بوطک ایچ بوزندن  
 کیدن طمردر که ایچ یوزده کی طوپوغک اورت سندن ظاهر اولور صفین سحین ورننده رقه قرینده  
 نهر فرات کارنده بر موضع اسمیدر که آنده امام بالحق امیر المؤمنین کرم الله وجهه و معاویه بن ابی سفیان بنینده  
 وقعه عظیمه مشهوره واقع اولدی هجرتک اتوزیدنجی سنه سنک ماه صفری غره سنده وقوع بولغله من بعد  
 ناس صفرده سفردن احترازا ایدر اولدی یلر مترجم دیر که مصباحک بیاننه کوره اشبوصفین کله سی صف ماده سندن  
 فعلین در که نونی زائده در یاخود صفون ماده سندن فعل در که نونی اصلیه در پس بونده دخی امثال کی  
 ایکی کونه اعراب جاری اولور بری نونک ماقبلده اولوب نون جمع سلامت کی دایما مفتوح اولور صفین و صفون  
 دینور و بری نون حرف اعراب اولور الصن صادک کسری ونونک تشدیدیه دوه سدکنه دینور یول الابل  
 معناسنه شارح دیر که بونسخه لر غلطدر صواب اولان یول الو بر اولقدر که آطه طوشانک سدکی اولور ادویه به  
 خلط ایدر لر و صحن بر دنجی کونلردن اولکی کونک اسمیدر و سبت طرزنده برکونه کلا تره دینور که قیاقلی اولور  
 ایچنه اتمک قورلر الصنة صادک کسریله والصنان غراب ورننده قولتی رابحه سنه دینور که بد و منن اولور  
 یقال ازال صنته و صنامه بالمجام ای ذفرابطه الاصنان همزه نک کسر بیله برآدمک قولتی بدقوقق معناسنه در  
 یقال اصن الرجل اذا صار ذاصنان وکبر ونجوتدن برونی هوا به قالدرمق معناسنه در یقال اصن فلان اذا شمع  
 بانفه تکبر او ویکه لوب طارلق معناسنه در یقال اصن علیه اذا غضب وناقه که اولغله بوغوره استکبار ایلک  
 معناسنه در یقال اصنت الناقة اذا حلت فاستکبرت علی الفحل وصو متغیر اولقی معناسنه در یقال اصن الماء  
 اذا تغیر ورنسنه اوزره اصرار ایلک معناسنه در یقال اصن علی الامر اذا اصر وقسراغک فارنده قواون  
 یومکله انا سنک قارننه ایلشوب باشیله اکسه سنه طوغری قاشدرمق معناسنه در یقال اصنت الفرس اذا نشب  
 ولدها فی بطنها دفع برأس فی خورائها الاصن اصم ورننده متغافل آدمه دینور یقال رجل اصن ای متغافل  
 الصنان شداد ورننده بهادر آدمه دینور یقال رجل صنان ای شجاع صبن سکین ورننده کوفه ده  
 بر موضع آیدر الصون عون ورننده والصیان والصیانة کتاب وکابه ورنلرنده حفظ ونگاه ایلک  
 معناسنه در یقال صانه بصونه صونا وصیانا وصیانة اذا حفظه وآنک ایاغی طاشرقدن یاخود نعلیسنر اولدیغدن  
 طرنغنی آزرده اولغله طرنغک اوجیله بصمق معناسنه در یقال صان الفرس اذا قام علی طرف حافره من وچی اوحی  
 المصون مقول ورننده والمصوون اصلی اوزره اسم مفعولدر محفوظ معناسنه در پس بونده اعلال وعدم  
 اعلال جائدر الاصطبان افعال ورننده بودخی حفظ ایلک معناسنه در یقال اصطنانه اذا صانه انصوان  
 والصیان صادک حرکات ثلاثه جامدانه دینور که ایچنده ملوسات حفظ اولور ایکبجده بآ کسره به مجاورتله در  
 یقال جعل الثوب فی صوانه وصیانه وهو ما یصان فی الصوانة شداده ورننده دبر ومقعه اطلاق اولور  
 اکثری شرطیه صقلد یچیمون و برنوع طاش اسمیدر که قانی و محکم اولور جعی صوان در شارحک بیاننه کوره  
 جائق طاشی اوله جقدر الصین صادک کسریله کوفه ده بر موضع آیدر واسکندر به ده بر موضع آیدر  
 وکسکر نام محله ایکی موضع آیدر و شرق جهتنده بر مملکت آیدر اوائی صبنیه که چینی طبقلر و مرطبانلر در  
 اوریاه منسوبدر شارحک بیاننه کوره جین اولکه سیدر که صین آدن معر بدر فقور جینی معروفدر وحالافظ  
 فارسيله سینی تعبیر ایتد یکر نسی به تعبیر بیله صینی دید کلری دخی اوریاه نسنله در المصوان محراب ورننده  
 بای غلافنه دینور الصبنة صادک کسریله واسط عراق آکنده بربلده آیدر الصونة تمره ورننده قوطوبه  
 دینور یقال وضعه بالصونة ای العتیده فصـــــل الضاد الجمجمة الضائن همزه نک کسر بیله ضعیف  
 وز بونه دینور یقال رجل ضائن ای ضعیف و سلوک قارنی آدمه دینور یقال رجل ضائن ای مسترخی البطن  
 وطعامی قلیل کوزل بد نلو آدمه دینور یقال هوضائن ای الحسن الجسم القلیل الطعم وآق و بصی قوملغه دینور  
 وقبون قسمته دینور جعی ضائن کلور ضادک فتی و همزه نک سکونیه رک وراک کی و فتحته جائدر همزه  
 ایچون وضئن کلور امیر ورننده قاطن وقطین کی مؤتی ضائنه در جعی ضوائن در مترجم دیر که مؤلفک بیانی  
 اخفش قولی اوزره در که ضائن ضائن جمعیدر معز و معز کی و سبویه کوره ضائن و معز اسم جنس لردن  
 الاضائن همزه نک کسر بیله برآدمک قیون جوق اولقی معناسنه در یقال اضائن الرجل اذا کثر ضائه وقبولری  
 کپلردن محبوب آرمق معناسنه در تقول اضائن ضائن ای اعزلها من المعز الضئنی صادک کسریله باقی تعبیر



ابتد کروی بولک طلومہ دینور که ایچنه بوغورد قیوب باغی چقیق ایچون چالقارل الضأنة نمره وزنده  
 سکیردن اولان بونده لغه دینور که دوه تک بروته بکوروب یولاری اکابند ایدرل الضبن ضادک کسریله شولیک بره  
 دینور که قازمقدن خلق عاجز اوله و بونده قولتی ایله بوکورک ارا لغنه دینور یقال احتماله فی ضبنه وهو  
 مابین الابط والکشح الضبن غبن وزنده شول بوقفه صوبه دینور که اصلا آرتمز اوله کاسید کر وضبن  
 مصدر اولور منع و صرف ایلک معناسنه در که مهمله ایله صبن لفظنده لغتدر یقال ضبن الهدیه ضبننا  
 من الباب الاول اذا کفها ومنعها و بوی قولتی ایله بوکورار لغنه جالوب کورتمک معناسنه در ومنه اول الحمل  
 الابط ثم الضبن ثم الحضن یعنی مراتب حملک اولی بوی قولتغه جالوب کورتمکدر ز بر اول وهله ده حاملک  
 قوت ونشاطی برده اولور بعده کیده رک فتور کملکه اشاعیجه انوب صکره دخی اشاغی به صیریلور  
 الضبن کتف وزنده والمضون بونلرده اصلا آرتمز اولان بوقفه جه صوبه دینور یقال ماء  
 ضبن وضبن ومضون ای مشغوف لافضل فیه ومضون کورتمه دینور یقال رجل مضون ای زمن  
 الضبن فحجنله اکسکلکه دینور یقال به ضبن ای وکس الضبنه ضادک حرکات ثلاثیه والضبنه  
 فرجه وزنده بر آدمک اهل و عیالنه دینور و بولداشته قطعاً نفع ومددی اولیان ایشه برامز بولداشته دینور که  
 آغر لقدن غیر منفعتی اولیه یقال هو ضبنه وضبنه ای لاغناء فیه ولا کفایه من الرفقاء الاضبان همزه تک  
 کسریله کورتم فلیق معناسنه در یقال اضبنه الداء اذا زمنه ورنسنه فی قولتغه بوکورار لغنه جالوب کورتمک  
 معناسنه در یقال اضبن الشئ اذا جعله فی ضبنه ومجلسده بر آدمی بانک آلتله آلوب صفندر مق معناسنه در  
 یقال اضبن فلانا اذا ضیق علیه یعنی بان جعله تحت جنبه ضبنه سفینه وزنده بر بطن پدر یدر بنوضبان  
 و بنوضبان ایکی قبیلله در الاضطبان افتعال وزنده بودخی ورنسنه فی قولتغه بوکورار لغنه جالوب  
 کورتمک معناسنه در یقال اضطبنه اذا جعله فی ضبنه الاضبان همزه مفتوحه ایله برنجی جانور لری جوق  
 اورمانلره و محارره دینور یقال زلوا فی الاضبان ای المسابع لکثیره السباع و بونک مفردی ضبن در فحجنله الضبن  
 فحجنله برطاغک آیدر ضحخان سکران وزنده مکه قر بنده برطاغدر و بادیه ده بشقه برطاغک آیدر الضحن  
 ضادک وحای مهمله تک فحجنله بر بلده آیدر و بوان سیده دن منقولدر واستشهاد ایچون جوهر نیک جیمله ضحن  
 ماده سنده ابراد ایلدیکی بیتی انشاد ایلکله احد همانک قوی مصغدر الضدن ضادک فحقی ودالک سکونیه  
 ورنسنه فی اصلاح وتسهیل ایلک معناسنه در یقال ضدنه ضدنا من الباب الثاني اذا صلحه وسهله ضدنی سکری  
 وزنده بر موضعدر ضدوان وضدیان سلمان وزنلرده ایکی طاغدر در نونلری زائد اولمغله معتل بایده اعاده  
 اولنور الضیرن زای معجه ایلله حیدر وزنده حافظ و امین و معتد علیه آدمه دینور یقال رجل ضیرن ای حافظ  
 ثقه و کثینک اولاد و عیالنه دینور یقال هم ضیرنه ای اولاده و عیاله کذلک شریکریته دینور و جلد و جالاک  
 ساقی به دینور و مظربانه دینور یقال هو ضیرن ای بندار خزان و بکره تک اورته سنده اولان اغاجله ساعد  
 دیکلری اغاج ارا لغنه استوار اولنسان باقر پاره سنده دینور وشول ناخلف و غلانه دینور که بدر بیکدی زوجده سی  
 بایده پدر بنه مزاجد ایلله یعنی انا لغنه خیانتله قصد ایدر اوله یقال هو ضیرن ایبه اذا کان بزاجه فی امرآه  
 و قیودن صوچکن آدمه مزاجد ایدن کسه به دینور و برضمن آیدر الضیران یبطار وزنده اصلا قسراغه  
 اشماش آه دینور الضرن صادک فحقی و زایک سکونیه بر آدمک رضا واراده سی اولیه برق ننده اولان نسنه فی  
 چکوب آلق معناسنه در یقال ضرنه ضرننا من الباب الاول والثانی اذا اخذ علی مافی بده دون مابیده بوراده  
 اخذ کلکله سی علی ایلله صله لفق استیلاء معناسنه یاخوده مستولیا تقدیرنه مبنی در التضارن تضاعل وزنده بری  
 برینک لرنده اولان نسنه فی آلق بایده طوتشوب اوغرا شقی معناسنه در یقال تضارنا اذا تعاطیا فتغالبا  
 الضبطنه درجه وزنده والضبطان فحجنله شحمان آدم اموزلری و کوده سنی او سنده رقی یوریمک  
 معناسنه در یقال ضبطن الرجل ضبطنه وضبطانا اذا مشی فحکنه منکبه وجسده مع کثرة لم الضبطن  
 والضبطان وصف مذکور او زره اولان آدمه دینور الضضض ضادک کسری و غبن معجه تک سکونیه ناحیه  
 معناسنه در یقال قعد فی ضغن ای ناحیه و طاغ قولتغه دینور که قویتوسی اوله جقد رباط الجبل معناسنه در  
 شارح ابط الجبل نسخده سنی تخطئه ایلندر و میل وشوق و آرزو معناسنه در یقال به له ضغن ای میل وشوق  
 وحقد و کینه معناسنه در الضغینه سفینه وزنده بودخی حقد و کینه معناسنه در یقال فی صدره ضغن  
 وضغینه ای حقد الضغن فحجنله در ونده کین بعلق معناسنه در یقال ضغن علیه ضغننا من الباب الرابع

اذا حقد ومیل ایلک معناسنه در یقال ضغن الی الدینا اذا مال التضاعن تضاعل وزنده والاضطغان  
 افتعال وزنده بری برینه در ونلرده کین طومق معناسنه در یقال تضاعنوا واضطغنوا اذا انطوا و اعلى الاحقاد  
 واضطغان ورنسنه فی قولتی آلتله آلق معناسنه در یقال اضطغنه اذا اخذه تحت حضنه الضاعن  
 صاحب وزنده شول آه دینور که ضرب اولمغله مقدوری ارا لیل اوله یقال فرس ضاعن اذا کان مایعطی  
 جریه الا بالضررب الضغنه فرجه وزنده اگری فارغی به دینور یقال قاة ضغنه ای عوجا الضغنی ضادک  
 فحجنله ارسلانه دینور الضغن دفن ونسده برجماعته همنشین اولمغه کلمک معناسنه در یقال ضغن الیهم  
 ضغننا من الباب الثاني اذا اتاهم مجلس الیهم و جعفر مق معناسنه در یقال ضغن بغاظه اذارحی به وایش  
 تورمک معناسنه در یقال ضغن بحاجته اذا قضی وجاع ایلک معناسنه در یقال ضغن المرأة اذا جامعها  
 ودوه یاغیله بری چارمق معناسنه در یقال ضغن البعیر برجله اذا خبط وناقه اوزر بوغوری جل واغرا ایلک  
 معناسنه در یقال ضغن الشئ علی ناقته اذا جعله علیها و بر آدمک فحجنله یاغله اور مق معناسنه در یقال ضغن  
 فلانا اذا ضرب برجله علی عجره ورنسنه فی رداور مق معناسنه در یقال ضغن به الارض اذا ضرب به وناقه فی  
 صاعق ایچون ممه لری ال ایلله رازیه کتوروب طویلق معناسنه در یقال ضغن ضرع الناقة اذا ضمه للحلب  
 الاضطغان افتعال وزنده برکسه کسیدی یاغیله کسه سنی اور مق معناسنه در یقال اضطغن الرجل اذا ضرب  
 بقدمه مؤخر نفسه الضغن هجف وزنده والضغن طمر وزنده بودوره دینور وکی ارسلانی کبی جسته سی  
 بولک احق و نادانه دینور التضاضن تضاعل وزنده بار همنشقی معناسنه در یقال تضاضوا علیه اذا تعادوا  
 الضغن حیدر وزنده که طلال قاوغه دینور فاه بایده ذکر اولندی ز را نونی زانده در که ضیفک تابعی اولدیغه  
 یاخود ضیفدن فضله اولدیغه اشارتدر شارح دیر که بعضلر معناسنی اولدن اخذ ایلکله نونی اصلیه اولور الضمان  
 امان وزنده والضمن امن وزنده کفیل اولق معناسنه در یقال ضمن الشئ و بالشئ ضمانا وضمانا من الباب  
 الرابع اذا کفله و کورتم اولق معناسنه مستعملار کفیل عهده به ملازم اولدیگی کبی کورتم دخی مکانته ملازم او اور  
 یقال ضمن الرجل اذا صار زمنا الضامن والضمن امیر وزنده کفیل اولان آدمه دینور ضامن ذو ضمان  
 معناسنه در یقال هو ضامن وصینه ای کفیله التضمین تفعل وزنده ورنسنه فی برکسه به الزامه مدیون ایلک  
 معناسنه در یقال ضمنه الشئ اذا غرمته شارح دیر که اودتمک معناسنی بونک لازمیدر ورنسنه فی برطرف ایچره  
 قومق معناسنه در یقال ضمن الشئ فی الوعاء اذا جعله فیه التضمن تفعل وزنده تضمنه مطاوعدر که  
 تضمنی قبول ایلک معناسنه در یقال ضمنه الشئ فاضمنه عنی ای غرمته فالترمه ورنسنه فی حاوی وممثل اولق  
 معناسنه در یقال فاضمت ما اضمنه کاک ای ما اضمت علیه المضمن معظم وزنده اهل بدیع اصلاحده شول شعره  
 اطلاق اولنور که کاعیرک شعرندن بیت الحاق اولنفس اله لکن مشهور دکل ایسه تذهبی لازمدر لکن مصراع  
 واحد به تضمن جائزدر یقال شعر مضمن اذا ضمن به بیت من الآخر کذلک شول یسته اطلاق اولنور که معنا  
 ومفهومک تمامی ما بعدینه موقوف و مرهون اوله مترجم دیر که عائشه باعونه تک اشوق طعنه دلارسی کبی  
 کاسا الخال تحت القرط فی عنق بدالناس من حیث اجل من خلفا  
 نجم بدی فی عمود الصبح مستترا تحت الثریا قبیل الشمس فاحترقا  
 و مضمن بر آخر آوازه دخی قوشلمیجه وقوف ممکن اولیان آوازه به اطلاق اولنور یقال صوت مضمن ای لا استطاع  
 الوقوف علیه حق بوصل باخر الضمن ضادک کسریله ورنسنه تک داخلنه اطلاق اولنور ومنه ضمن الکتاب  
 ای طیه الضمنه غرغه وزنده مرض وعلته اطلاق اولنور یقال به ضمنه ای مرض وکورتمکله دینور یقال به  
 ضمنه ای زمنه الضمن کتف وزنده عاشق و آشفته به دینور یقال رجل ضمن ای عاشق و کورتمه دینور جمعی ضمنی  
 کلور مرضی کبی ومنه قول عبدالله بن عمرو بن العاص من اکتب ضمننا بعنه الله ضمننا یوم القیامه ای من کتب نفسه  
 فی دیوان الضمنی والزمی یعنی بر آدم جهاده کتلمک ایچون کدبسی کورتم دفترنه قید ایدر سه حق جل و علا  
 آتی یوم قیامته کورتم اوله رقی بعث ایدر وضمن بدنده کسر ونقصان کبی علته مبتلا آدمه دینور یقال رجل ضمن  
 ای مبتلی فی جسده الضمن فحجنله والضمان والضمانه صحاب و صحابه وزنده بونلرده اسمدر در کزملکه  
 دینور المضمنون معلول معناسنه در ومنه یقال هو مضنون الیدیای محبوبنها و بانک صلبنه اولان ذرینه اطلاق  
 اولنور جمعی مضامین در نه که آنک صدرنده اولان ذرینه ملا فحجنله دینور قال الشارح فیه الحدیث انه نهی عن  
 بیع المضامين وهی مافی اصلا الفحول ومضنون برجل اسجد الضامنه شهرار و کوبلر ایچره نابت اولان خرما



آغا جریته دینور علی قول حصارک ایچنده اولوب دأر امداد حصار آنلری دیوار بستان کی احاطه ایلش اوله  
 بونده ضامنه مضبوطه معناسنه در الضن فحینه دلیر و بهادره دینور یقال رجل ضنن ای شجاع الضن  
 امیر و زننده بخل آدمه دینور الضانته سلامه و زننده والضن ضادک کسر یله بخل ایلک معناسنه در که  
 بوندن لسانم زده اسرک ایله تعیر اولور مثلا اهل ملک بر آدمه کتاب و بر نفس نسندی سائر دن  
 در یغ ایدوب و بر مکه قیامه بوب کندی البقومق کی یقال ضن بالشی ضانته و ضان من السباب الرابع والثانی اذا  
 بخل به و ضن ضادک کسر یله بر آدمه خاص اولان نسندیه دینور کویا که آتی غیره فدا ایلکه بخل ایدر مضنون  
 معناسنه در تقول هو ضنی ای خاص بی الضان ضننه ک جعیدر که بر کسبه مخصوص قلنس نسندیه  
 دینور ومنه ضنائ الله ای خواص خلقه مؤلف بونکله اشو حدیثه اشارت ایلشدر قال النبی علیه السلام ان الله  
 ضنائ من خلقه یحبهم فی عافیه و یبغضهم فی عافیه المصنعه ممک فقی و ضادک فحینه و کسر یله محل بخل و در یغ  
 اولان شینه دینور یقال هذا علق مضنه ای نفیس یضن به ضنه ضادک کسر یله عریدن بش قبیله آیدر ضنه  
 بن سعد قضا عده و ابن عبد عذره و ابن الحلاف اسدن خرمده و ابن العاص ازده و ابن عبد الله بنو غمره در که  
 مراد قبائل مرقومه در وننده خارجدن ملحق بر قبیله در جوهر یتک قبیله واحده به تخصیصی قصوری متضندر  
 المضنون غایبه دینور که قلبه مسک تعیر اولان عطر در غایبه اسمی ابتدا حضرت معاویه وضع ایلدی المضنونه  
 آب زمزمک اسمیدر الضان شداد و زننده ابن المان در که شعر اذندر الاضطغان افتعال و زننده بخل اولی  
 معناسنه در یقال اضطغان الرجل اذا بخل الضون عون و زننده بنیر مابه سنه دینور انفعه معناسنه الضونه  
 عمره و زننده کوجک قیر جغره دینور صیده صغیره معناسنه و بر آدمک اولادی جوق اولی معناسنه در یقال ضان  
 الرجل یضون ضونه اذا کبر ولده التضون تفعل و زننده بودخی بر آدمک اولادی جوق اولی معناسنه در یقال  
 تضون الرجل اذا کثر ولده الضانته حاله و زننده دوه ک بر ونه کور دگر ی بر وندر ضه دینور به معناسنه الضون  
 حیدر و زننده ارک کدی به دینور جعی ضیاون در ضین ضادک کسر یله بنده شهر صناعه ترانیده بر یوک  
 طاغک آیدر فصیل الطاء الطین طاک فقی و بانک سکونیه و فحینه ناسدن جمع کثیره دینور یقال جاء  
 طین من الناس ای جمع کثیر و طین طاک حرکات ثلاثیه و صرد و زننده بر کونه لعب اسمیدر که فارسیده کاسدره  
 دینور ترکیده طوقور جون دیکلری او یو ندر عریسه قرق دخی دینور و کرکس و برنجی جانور طوقور ایچون  
 قیانه و دوزاغه قودقلری جیفه به دینور الطین طاک ضمیله طوره یا خود لاغویه به دینور تقول رأیت بضرب  
 الطین ای الطینور و العود الطینه غرقه و زننده طین آوازه دینور الطینه طاک کسر یله بر کله دینور فطنه  
 معناسنه جعی طین در غن و زننده یقال هو اهل الطینه ای القطنه الطین فحینه و الطبانه سلامه و زننده  
 و الطبانه کراهیه و زننده و الطبونه عمومه و زننده فهم و ادراک ایلک معناسنه در یقال طین له و طین طینا  
 و طینا و طبانه و طبونه من الباب الرابع والثانی اذا فطن له الطین کف و زننده و الطابن صاحب و زننده  
 فطانتلو مدرک آدمه دینور الطین غن و زننده آتشی سویمسون دیو کومک معناسنه در یقال طین النار طینا  
 من الباب الثانی اذا فطنها ثلاثاً فطناً و ناس معناسنه مستعملدر که مراد مجهول الحال کسه دیمکدر یقال ما دری  
 اتی الطین هو ای الناس الطابون آتشی کومدکری به دینور المطابنه مفاعله و زننده حقوری اشا غلبتی  
 معناسنه در تقول طابن هذه الحفیره ای طأ منها و طأ طأها و موافقت معناسنه در یقال طابنه اذا وافقه الاطمینان  
 اطمینان و زننده و مراد فیدر که تمام قرار شقی معناسنه در یقال اطمأن بالمكان اذا طمأن طوبانیه طاک ضمیله  
 فلسطن سجا عده و رقلعه در الطین طاک فقی و نای مثلثه ک سکونیه طرب و نغمه و آهنکه دینور الطین  
 طاک فقی و حکیم سکونیه تاوه ده نسنه فاورمی معناسنه در یقال طجن الشی طجن من الباب اولال اذا قلاه  
 المطجن معظم و زننده تاوه ده فاورملش نسندیه دینور الطاجن صاحب و زننده و الطیجن حیدر و زننده  
 تاوه به دینور ایکسیده معر ندر یعنی تابه فارسی معر یدر الطین طاک فقی و حای مهمله ک سکونیه اون  
 اکومک معناسنه در یقال طجن البر طجننا من الباب الثالث اذا جعله دقیفا و یلان دگر ی قبولی معناسنه در  
 یقال طجت الافعی اذا استدارت الطحین تفعل و زننده بودخی او کومک معناسنه در یقال طحن البر یعنی  
 طحنه الطحان محراب و زننده دگر ی قبولوب کوج اولان یلان دینور الطحن طاک کسر یله او نه دینور  
 دقیق معناسنه و منه المثل \* اسمع جمعه و لاری طحنا \* یعنی دگر منک کور لیسنی اشیده بورم اما و تی کوره میورم  
 دیمکدر بر نسندی و بر مکه و عدا بدوب و بر من کسه حقه ضربه اولور الطحن صرد و زننده بودور آدمه

دینور و بر یوک آیدر و ابث عفرین دیدکلی جانوره دینور که عفر ماده سننده بان اولندی الطاحونه دکر منه  
 دینور الطواحن آری دیشلره اطلاق اولور مفردی طاحنه در غر یدر که مؤلف سین باینده ضرس لفظی  
 سن ایله تفسیر ایدوب بوراده طواحنی اضراس ایله تفسیر ایلدی اصول سائر ده طواحنی ضوا حکدن او نه اقلو  
 اوستلو اون ایکی آری دیشلر ایله مین در الطحون صبور و زننده اوجیوز مقدار قبولره دینور و بک جوق  
 عسکره دینور یقال کتبه طحون ای عطیه و جنک و قتاله دینور و جوق دوه لره دینور بونلرک جله سی او غرادقلری  
 نسنه لری طحن ایلدی بکیچون الطحانه شداده و زننده بودخی جوق دوه لره دینور الطاحن صاحب و زننده  
 خرمن دوک ایچون بری برینه چاندقلری او کوزلردن خرمن اوره سننده دائر اولاننه دینور الطحان شداد  
 و زننده دکر منجی به دینور اکر اشبو طحن ماده سندن مأخوذا و لور سه منصرف اولور که وزنی فعال اولور و اگر  
 بسط معناسنه اولان طح ماده سندن اولور سه غیر منصرف اولور که وزنی فعال اولور مترجم در که اهل مغرب  
 اصطلاحنده بزونه طحان اطلاق اولور کویا که ایکی طاش یینی حبه اوزره جمع ایدر نسه که آکاممار المقراض  
 دخی اطلاق اولور که مقص بر جینی دیمکدر الطحانه کابه و زننده دکر منجیلک حرفته دینور یقال یدر معبشه  
 عیاله بالطحانه ای بحر فة الطحن الطرن طاک ضمیله حر بر لاسه و تفکدن منسوح شالی و صوف مقوله سنه دینور  
 یقال جاء و علیه طرن ای خز الطارونی ذکر اولان لباسدن بر جشید اسمیدر الطریقه دحرجه و زننده مستلکدن  
 شوریده اولی معناسنه در یقال طرن الشرب اذا اخلطوا من السكر بوراده شرب کله سی شین مفتوحه ایله شارب دن  
 اسم جعیدر الطرن درهم و زننده صوبی چاموره دینور نسه که غرین سبیل صوبی کور دیکی چاموره دینور  
 یومعنادندر که فلان بک او بکه لنوب خشم و غضب ایلدی دیمکدر اقی بالطرن و الغرین در ل طریانه طاک  
 و نونک کسر یله مغریده بر بلده آیدر اطرون اسلوب و زننده فلسطین ایلتنده بر بلده در طرون صبور و زننده  
 ارمینیه اولکه سننده بر موضعدر طورین طاک ضمیله ری قضا سننده بر قریه آیدر طر کونه طاک و راء مسنده ک  
 فقی و کافک ضمیله اندلسده بر بلده در و مغریده بر موضع آیدر طبسانیه طاک فحینه اشیلیه ایلتنده بر بلده  
 آیدر طس جم کله سی کی سور قرآنیه دندر جعنده همان ذوات طس دینور طواسین دیمکدر جائز دکر در  
 الطعن لعن و زننده دور تک و ساجمقی معناسنه در یقال طعنه بالمرح طعنا من الباب الثالث والاول اذا ضرب به  
 و وخره و طعن و طعنا فحینه بر کسه بی زباندرا زلقه قدح و تعیب ایلک معناسنه مستعملدر یقال طعن فی  
 بالقول طعنا و طعنا اذا قدحه و عابه و بریه کتمک معناسنه مستعملدر یقال طعن فی المفاذه اذا ذهب و بتون کیمه  
 اکلمیوب کتمک معناسنه مستعملدر یقال طعن اللیل اذا سار فیه کله و آنک دزکنی اوزادوب کرکی کی اشدرمک  
 معناسنه مستعملدر یقال طعن الفرس فی العنان اذا مده و تبسط فی السیر و بر کسه مطعون اولی معناسنه در یقال  
 طعن الرجل علی المجهول اذا اصابه الطاعون المطعون و الطعین امیر و زننده مزراق مقوله سبله دور نش  
 کسبه دینور طعینک جعی طعن کلور طینک ضمیله المطعان و المطعن محراب و منبر و زننده عدویه کثیر  
 الطعن اولان مزراق صاحب دینور جععلری مطاعین و مطاعن کلور الطاعن تفاعل و زننده و الطعان  
 کسر یتله و نونک تشدیدیه و الاطعان تشدید طایله افتعال و زننده و اطعان قتال و زننده مزراق دور تشمک  
 معناسنه در یقال تطاعنوا فی الحرب تطاعنا و طعنا و اطعنوا اطعنا و طاعنا و اطاعنوا اطاعن بعضهم بعضا  
 الطاعون و باء علته دینور جعی طواعین کلور مترجم در که طاعون مبالغه در زبرا اکا و خراجن اطلاق اولور  
 بوحادثه اکثر یا و باء زماننده ظهور ایدر قانونده و تذکره اسباب و ادویه سی مفصلا مشر و حدر مر یضک  
 نفسندن احتراز ایتک واجبه دندر و باذن الله تعالی سار یدر الطعنه طینک و نای مثلثه ک فحینه بدخوی  
 و بد مشرب عورته دینور یقال هی طعنه ای السبئه الخلق و جوق قبولره دینور یقال غم طعنه ای کثیره  
 الطفن طاک فقی و فاک سکونیه اولک معناسنه در یقال طفن الرجل طفنا من الباب الاول اذا مات و حبس ایلک  
 معناسنه در یقال طفنه اذا حبسه الطفانه علانیه و زننده شتم و دشنام کلماتندندر رجال و نسوانه ثقه و اولور  
 کویا که قرین موت اوله سن دیو آزار لقدن کابه در یقال علاه بالطفانه ای بالشتم الطفانین طاک فحینه یلان  
 سوزه دینور و یهوده و لاطائل سوزه دینور یقال ای بالطفانین ای الکذب و ما لآخر فیه من الکلام و آلیقوفه  
 دینور حبس معناسنه و تخلف ایلکه دینور بونلرک جله سننده اسمیدر الاطفیان اطمینان و زننده و مراد فیدر که  
 قرار شقی معناسنه در یقال اطفان بالمكان اذا اطمأن و بر کسه خوشخوی اولی معناسنه در یقال اطفان الرجل  
 اذا حسن خلقه الطین امن و زننده صفت مشبهه در ساکن و آرمیده معناسنه در جعی طون در طاک ضمیله



بقال از عجم فصارت طمانی سا کما المطین مشعل وزنده بودخی سکون و آرام اوزره اولان آدمه دیور مترجم دیر که  
نفس مطینه بومعادند که عین البقی مرتبه سیدر بعده راضیه و می ضیه در ابتدا اقامه در بعده مله در که عجم  
البقی مرتبه سیدر علماء ظاهره غایت سلوکتری بومرتبه در و بور و یا مرتبه سیدر بوند نصکره جبع اطواره حل  
مشکلاته قادر مرشد کما لک ارشادیه مطینه رتبه سینه قنی اولور که راضیه و می ضیه آنک صفاتند در و بوراده ظلمت  
شک و وهم و خیال مضاعف اولور و بونک نهاننده رجوع قهقری متصور دکلدر اذلاب للراسخ ولارجوع  
للوصل الاطمینان اشغال وزنده ساکن و برقرار اولق معناسنه در بقال اطمینان بالمكان اذا قر وسکن و اطمینان  
وطمانینه طمانک ضمیمه برکسید یاخود برنسنه به اعتماد و بط قلب ایدوب آنکه آرام و سکونت بولق معناسنه مستعملدر  
بقال اطمینان الی کذا اطمینان و طمانینه اذاسکن الیه و وثق به فهو مطمئن و ذاک مطمئن و تصغیره طمئن شارح دیر که  
طمانینه اسم ایکن مؤلف مصدر موضعده استعمال ایلدی بقال فی طمانینه ای سکون و قرار اطمینان دحرجه وزنده  
برنسنه بی قرار شد و بیاور اقلی ایلک معناسنه در بقال طمان ظهره بمعنی طمانه و مترجم و مضطرب ایکن ساکن  
و آرمیده اولق معناسنه در بقال طمان من الامر اذا سکن مصباحه مرسومدر که اشواطمان باندده اصل اولان الفله  
اولقدر اجاز و اسواد کبی لکن ساکنیدن اجتنابه علی غیر القیاس مهور ایدیلر و عند البعض اصلی همزه متقدمه  
ایله اولوب علی غیر قیاس همزه بی معین تأخیر ایلدی بیلر دلیل قولهم طامن من الرجل ظهره پس طمانه طمانه دن مقلوب  
اولور و بعضا تسهیل همزه ایله طامن دخی دیرل طمین سکین وزنده روم دیارنده بر بلده در الطن طانک فقی و نونک  
شده سبله بنوع نازه خرما معیدر که قزل و یک طتلوا اولور الطن طانک ضمیمه انسانک و سائر حیوانک بدنه دیور جمعی  
اطمان و طمان کلور طانک کسریله و یوکی یوکلند کد نصکره ایکی دنکی ارالغنه وضع اولنان بر مقدار جبهه که دیور که  
فارسی لفظله سربار تعبیر اولنور بقال وضع بین العدالین طنا ای علاوة و قاش دمدلر بنده دیور مفردی طنده در  
بقال اخذ طنا من القصب ای حزمة الطین امیر وزنده سبک و زردیسنه و لکن مقوله سنک چکر دیسنه  
دیور بقال کلامه کطین الذباب و الطست ای صوته و وزنده می و چکره مک معناسنه مصدر اولور بقال  
طن الذباب و الطست طنبنا من الباب الاول اذا صوت قصیده طنا به بونددر که هر محمله و هر دیارده شهرت  
و آوازه صاحبیدر و اولک معناسنه مستعملدر بقال طن الرجل اذا مات الطنطنه زلزله وزنده بودخی و زرده می  
و چکره مک معناسنه در لکن مکرر اولغله زیاده بی متضمن اولدیغی غیر سیدر و یوز و زو و مک و چیک چیک  
چکره مک تعبیر اولنور بقال ططن الذباب و الطست اذا صوت و بقال طنت الاذن و طنت و طنطنه طنبور  
مقوله سنی سائل و غیر سنک طنقر دیسنی حکایه اولور تقول سمعت طنطنه الطنبور و هی حکایه صوته الطنطن  
تفعل وزنده طنین معناسنه در بقال ططن الذباب بمعنی طن الاطنان همزه مک کسریله چکر مک معناسنه در  
بقال اطن الطست اذا صوت و یک کلی عضوی قطع ایلک معناسنه مستعملدر زرا آوردده ابتدا چکر دیسی  
ظهور ایدر پس ملازمه علاقه سینه یاخود استعاره به معنی اولور بقال اطن ساقه اذا قطعها الطن طانک ضمیمه  
تو مند آدمه دیور بقال رجل طنی ای جسم الطنطنان سلسال وزنده غریب و وفرا د معناسنه در بقال رجل  
ذو طنطنان ای ذو صخب طوانه ثلثه وزنده بوضع آیدر الطین طانک کسریله بالحقه دیور که معروفدر  
فارسیده کاف مکسوره ایله کل دیرل الطنطنه هایل به الحقدن بر باره دیور بقال جعل علی طنطنه الختم و هی  
قطعه من و دیماط قرینده بر بلده آیدر و خلقت و جبلت و سرشت معناسنه مستعملدر بقال طنطنه طنطنه  
ای خلقة و جبله الطین زین وزنده بالحنی کوزل یو غور می معناسنه در بقال طان الطیان یطون طینا  
اذا حسن عمل الطین و بالحقه مکتوب مهر لک معناسنه در که حال لک مویله مهر لنور سلفده بالحقه مهر لنور ایدی  
بقال طان کلاه اذا ختمه بالطین التظین تفعل وزنده بالحقه بیلان می معناسنه در بقال تظین الرجل  
اذا تظن بالطین الطیان کلاه وزنده چامور جلیق صنعتنه دیور بقال هوماهر فی طیانته ای صنعت الطین التظین  
تفعل وزنده چامور صوامق معناسنه در بقال طین السطح اذا طلاه بالطین المطین امیر وزنده چامور صوامق  
طانه دیوار دیور پس بو غیر قیاس اوزره اولور بقال طین السطح فهو مطمئن لکن اتمات سائرده ثلاثین دخی  
مصوغ اولق اوزره مرسومدر الطان حال وزنده چامورلی به دیور بقال مکان طان ای کثیر الطین  
بونک اصلی طائن اولوب قلب و حذق اولمشدر مطین محدث وزنده محمد بن عبدالله الحافظ  
لقیدر صباوتنده چامور صاکنه مولع اولغله ملقب اولمشدر فلسطين که شامده راناندر طانه باندده  
ذکر اولندی مؤلف بوراده ابرادیه جوهریه به تعریض ایلشدر فصل الظای المعجبه

ظران کتاب وزنده بوضع آیدر الظن ظانک فقی و عینک سکونیه و فتنیه برسته کوجب کتمک  
معناسنه در بقال ظن الرجل ظنا من الباب الثالث اذا سار الاطمان همزه مک کسریله کوجب مک معناسنه در  
بقال اظنه اذا سیر الظن سینه وزنده هودجه و محفیه دیور ایچنده نسوان اولسون کرک اولسون جمعی  
ظن در ظانک ضمیمه و ظن در ضمیمه و طعین در و طعان در بقال شد الظن علی الجمل ای اليهودج  
و طعینه مخفه نشین اولان خاونه اطلاق اولنور بقال فی اليهودج طعینه ای امرأه مادامت فی الاطمان تشدید  
ظانیه افتعال وزنده محفه به تک معناسنه در تقول اظنعت الظننه اذا رکتبه الظنن صور وزنده شول  
دوه به دیور که کوچ مقوله سی اعمال ایچون قوللوب و بونک بولک و راوله بقال له طعون ای بعیر یعمل و یحمل علیه  
الظعان کتاب وزنده محفه بغله جق ایبه دیور مظعون اسمانددر عثمان بن مظعون اصحاب کر آمدن مدینه ده  
الاول وفات ایدن ذاتر ذو الظننه جهینه وزنده بوضع در طاعنه ابن مر در که برقیله بدر الظن  
ظانک فقی و نونک تشدید به اعتقاد غیر جارمک وجود و عدمی بنشده راجع اولان زنده دیور که فارسیده کان  
و ترکیده صاعده و سزمه تعبیر اولنور جمعی ظنون و اظان کلور تقول هو عند ظنی کذا و هو التردد الراجح بین طرفی  
الاعتقاد الغیر الجازم و بعضا علی و یقین موضعده وضع و استعمال اولنور بقال قاله عن ظن ای عن علم شارح دیر که  
فی الاصل ظن مصدر در اسم اوله رق دخی مستعملدر بقال ظنه ظنا من الباب الاول مؤلف بصارده دیدیکه  
ظن مجرد اماره دن حاصل علمدن عبارتدر تقوی بولدده علم و یقینه مؤدی اولور و یک ضعیف اولدده توهم  
حدتی تجاوز الی زو قوتی صورتنده یاخود قوی صورتیه متصور اولدده تحقیقه دال اولان مثله یاخود محفیه  
ان کلامه مقارنا استعمال اولنور وضعیف اولدده شک دال اولان ان مکسوره ایله استعمال اولنور انتهى الظن  
ظانک کسریله تهمت معناسنه در جمعی ظن در غن وزنده بقال فی ظننه ای تهمه الظنن امیر وزنده  
تهمت اولسان آدمه دیور بقال رجل ظنن ای تهم الاطنان همزه مک کسریله بر آدمه تهمت ایلک معناسنه در  
بقال اظنه اذا تهم و بر آدمی عرضه تهمت فلیق معناسنه در که کندیسنه کلان تهمته آتی قرشوطوب آتی تهمتلو  
چقرمقدن عبارتدر تقول اظننه ای عرضه للنهمه الاطنان تشدید ظانیه افتعال وزنده بر آدمی تهمتلو فلیق  
معناسنه در ومنه قول ابن سیرین لم یکن علی کرم الله وجهه یظن فی قتل عثمان رضی الله عنه تشدید الظن  
و علی زنه الجھول اصلی یظن ایدی ناء طایه قلب اولدده نصکره طایه نقیل و ادغام اولندی بوراده یفعل  
من تظن نسخه لری غلطدر صواب اولان من الظن اولقدر التظنی تدقی وزنده ظن و کان قول للمنفق  
معناسنه در بقال لبس الامر بالتظنی و هو اعمال الظن بونک اصلی تظنن ایدی تون اخیره بایه قلب اولندی الظنون  
صور وزنده ضعیف و بیجهال آدمه اطلاق اولنور بقال رجل ظون ای ضعیف و حیل و رأی و تدبیری قبل  
آدمه اطلاق اولنور بقال رجل ظنون ای القلیل الحیل و شول خاتونه دیور که شان و شرفی اولغله هر کس  
تزوجنه خواهشکر اواه بقال امرأه ظنون ای لها شرف تزوج و شول قویه اطلاق اولنور که صوبی و ارمیدر  
یوقیدر معلوم اولیه بقال برظنون ای لا یدری ا فیها ام لا و صوبی ازجه اولان قویه اطلاق اولنور بقال بر  
ظنون ای القلیله لساء و شول بورجه اطلاق اولنور که آلان آدم ادا ایدرمی بوخسه اتمزی معلوم اولیه بقال بر  
ظنون اذا کان لا یدری بقضیه آخذه ام لا المظنه میک فقی و طانک کسریله اسم مکاندر برنسنه نک آنده اولسی  
ظن اولنان محله دیور بقال هو مظنة الخیر ای موضع یظن فیبه وجوده مترجم دیر که قیاس اولان طانک فتنیه  
اولقدر ابن اثیر قولی اوزره طانک کسری آخنده کی هاء ایچوندر بعضا دیدیلر که بومقوله اسم مکانه ناء الخاف  
بقعه اراده سینه یاخود مساعفه به محمولدر لکن بونلر سماعیدر نه که شافیه شروحنده مشروحدر  
فصل العین المهملة العین عینک فقی و بانک سکونیه جسم خشن و غلیظ اولق معناسنه در  
بقال عین جسمه عینا من الباب الاول اذا غلظ و خشن العین ضمیمه اتلو جانلو یا قشقلو کوزل آدمه دیور  
بقال رجل عین ای سمان ملاح شارح دیر که ظاهره مقردی عین در العین فتنیه و نونک تشدید به و العین  
الف مقصوره ایله ابری وجهه لاولان کرکس قوشنه و ارکک دوه به دیور نائینک مؤشده عینا و جعده عینات  
دیور الاعیان همزه مک کسریله بیوک جته لودوه ایدمک معناسنه در بقال عین الرجل اذا اتخذ جلا عینی  
العینه عرفه وزنده دوه قسمنده اولان قوت و زوره دیور کرک جل و کرک ناقد اولسون العین عینک و نای  
فوقیه مک ضمیمه باوز و قوی و شدید آدمه دیور مفردی عتون و عان در بقال رجل عتون و عان ای شدید  
العین عینک فتنیه بر آدمی عنف و زور ایله قاقورمک معناسنه در بقال عته الی الجحی عتانا من الباب الثاني



والاول اذا دفعه شديد اعينفا الاعتان همزة مكسرة بورجلوبه بك شدت وتفاضل به رنجيده ايلك معانسه در  
يقال اعتن على غريمه اذا آذاه وتشدده عتان كتاب وزنده خير فرشوشنده برصوا آيدر العثن عينك كسرى  
وناي مثله لك سكوبيله برنوع يبراق اسميدر كه تازه ايكن مواشي قسمي رعي ايدر ودواب وواشي به كركي كبي  
تقيد وتجاريله اصلاح ايدن آدمه دينور يقال هو عثن مال اي مصلحه وسايسه وقبون بوكنه دينور عمن معانسه  
العثن فختنبيله كوچك بنه دينور صنم صغير معانسه جعي اعثاندر وتونه دينور يقال بالنار عثن اي دخان  
العثن غراب وزنده بودخي تونه دينور جعي عوائن كلور غير قياس اوزره وتوزه دينور غبار معانسه  
و بر موضع آيدر العثن كتف وزنده تون بالغله طعمي بوزلمش طعامه دينور يقال طعام عثن اي فاسد لدخان  
خاطه العثن بودخي عثن معانسه در يقال طعام معثن اي عثن العثن عينك فختنبيله والعثن  
والعثن عينك ضربه آتشك توني توتمك معانسه در يقال عثن النار عثا وعثونا من الباب الاول  
ادادخت وطاغك تبه سته طوغري آغني معانسه مستعملدر يقال عثن في الجبل اذا صعد التعثن تفعل وزنده  
بودخي آتشك توني توتمك معانسه در يقال عثن النار بمعني عثت وناس يبنه فته وشورش القاسيله افساد  
ايلك معانسه مستعملدر يقال عثن عليهم اذا وقع بينهم التخليط واثار الفساد ولباسي بخوريله تونولمك  
معانسه در يقال عثن الثوب اذا خمره بالبخور العثن فختنبيله معطر اولق معانسه در يقال عثن الثوب عثا  
من الباب الرابع اذ عثي عثانه ثمامه وزنده جذمه قيله سي بوردنده برصوا آيدر العثنون عصفور وزنده  
صقاله دينور على قول صقال باشه ياخود ذقنده وذن آتنده بتوب اشاغي به طوغري صارقانه دينور ياخود اوزنلغه  
دينور يقال اعجبي عثونه اي لحينه او هو مفضل منها بعد العارضين او مانت على الذقن وتحت سفلا او هو طولها  
ودوه لك چكه مي آتنده صارقان اوزون قبلره دينور وعثنون ارج وعثنون المطر روز كارك وبعثورك اولر يبنه  
اطلاق اولور ياخود مطلقا يسموه ياخود سماء وارض يبنده اولان يسموه اطلاق اولور جعي عثانين در  
العوائن علايط وزنده يك تويلوارسلانه دينور المعثن معظم وزنده قباصقالو آدمه دينور يقال رجل معثن  
اي الضخم العثنون العجن عينك فتي وجمك سكوبيله بوغورمق معانسه در يقال عجنه عجان من الباب  
الاول والناس اذا اعتد عليه بجمع كف يغمزه و بر آدمك عجانسه اورمق معانسه در يقال عجنه اذا ضرب  
عجانه ودوه اللرنى به اوره رق بورمك معانسه مستعملدر وبوسا اورداه لده دخی اولور يقال عجت الناقة  
اذا ضربت الارض يديها في سبرها وقوجه آدم برندن قالقاركن اللرنى به طبامق معانسه مستعملدر  
يقال عجن فلانا اذا نهض معتمدا على الارض كبرا الاعجان افعال وزنده بودخي بوغورمق  
معانسه در يقال اعجنه بمعني عجنه والمجون والعجن امير وزنده بوغورمق نسبه به دينور خير كبي  
وعجن جزو عجت شخصه على قول رخاوتلور جل ومرايه اطلاق اولور عجنه دخی دينور جعي عجن در  
كتب وزنده العجينة سفينه وزنده بودخي عجنه دينور يقال رجل عجن وعجينة اي عجت واحق وبعجن  
آدمه دينور وجاعت معانسه در ياخود جاعتدن جوق كسره دينور ام عجنه قرال قوشك كينه سيدر  
ابوعجينه وان اي عجنه محد ثلدر العجان شداد وزنده بودخي احق آدمه دينور المتعجنه اسم فاعل  
بنه سبله جاعته دينور يك سموزناقيه دينور العجاء جراء وزنده سودي آزناقيه دينور يك سموزناقيه  
دينور على قول يك سموزلكندن مملري صارقوب وامزكلى برى رينه قاوشوب بوقرى چكلمش اوله وشول  
ناقيه دينور كه فرجك ايجنده شيش اولغه مانع لقاح اوله العجنه فرجه وزنده بودخي فرجك ايجنده  
شيش اولان ناقيه دينور العجن فختنبيله ناقيه عجنه اولق معانسه در يقال عجت الناقة عجان من الباب الرابع  
اذا صار عجنه العجان كتاب وزنده يونه دينور عجن معانسه ودر دينور است معانسه واكك التمه دينور كه  
صفاق تعبر اولور وخابه دن دره طوغري ممدود اولان سكيره دينور العاجنه برحلك وسطنه دينور يقال  
قعد في عاجنه المكان اي وسطه الاعجان همزة مكسرة بك تاولوناقيه بتك معانسه در يقال العجن الرجل  
اذا رك الناقة السمينة ورا دمك خابه دن دره طوغري ممدود اولان سكيري شتمك معانسه در يقال العجن  
الرجل اذا ورم عجان المتعجن اسم فاعل صيفه سبله والعجن كتف وزنده صمقي طقاز كوده او تاولو  
دوه به دينور العاجن صاحب وزنده رجنده اصلا واد فرار ايجز اولان ناقيه دينور يقال ناقيه عاجن اي لا يقر  
الولد في بطنها العاجن علايط وزنده كرى به دينور فقتد معانسه ومجهول النسب آدمه دينور يقال هو  
عجانه اي لبس بصرح النسب وكوبكوص غد يجه دينور كويكون فاختانه به كيرد كد بصره عجانه اطلاق

اولنر وكوبكوبيله كلين يبنده اولان ايلچي به دينور موثي عجانسه در وخادم وخدمتكاره دينور واشجي به دينور  
طباخ معانسه جعي عجانسه در عينك فختنبيله العجهن تدرج وزنده كلين ايله كويكوارلغه ايلچي  
وميلچي اولان كسه زفاقه قدر كلين طرفه زدد وملازمت ايلك معانسه در يقال عجهن فلان اذا لم العروس  
حتى يعلها العجانسه علايطه وزنده ماشطه قاذبه دينور العدن عينك فتي وذلك سكوبيله والعدون  
قعود وزنده برده اقامت وتمكن ايلك معانسه در يقال عدن بالبدعدنا وعدنا من الباب الثاني والاول اذا قام به  
ومنه جنات عدن اي جنات اقامه لمكان الخلود ودوه لرحض ديدكلى اوتدن خوشلنوب وكند يبنه كركي كبي  
سكوب رامله دائما آني اوتلامق معانسه در يقال عدن نيت الابل في الحوض اي استمره وعت عليه وزنده  
فهي عادن وتزاي كوبره لك معانسه در يقال عدن الارض عدنا من الباب الثاني اذا زبلها واغاجي بالته  
مقوله سي نسته اورمغه افساد ورياد ايلك معانسه در يقال عدن الشجرة اذا افسد ها بالفاس ومحوها  
وبردن طاش قورمق معانسه در يقال عدن الحجر اذا قلعه العادن شول دوه لره دينور كه حض ديدكلى  
شور اولق كينه يبنه رامله خوشلنوب دائما آني اوتلر اوله لرس عادن وصف خاص كبي اولور التعدين  
تفعل وزنده بودخي تزي كوبره لك معانسه در يقال عدن الارض اذا زبلها وقامه ايله برقازمق معانسه در  
يقال عدن بالمعدن الارض اذا ضربها به وشارب طلوم كبي طبطلوا اولق معانسه در يقال عدن الشارب اذا استلا  
المعدن مجلس وزنده جوف ارضه حاصل اولان آتون وكوش مقوله سي جواهر ارضيه يك منبت ومحلنه دينور كه  
فارسيده كان دينور اهل معدن آنده دائما اقامت ايله يكيچون ياخود حق جل وعلا جواهر مزبوره في آنده اثبات  
ونمكن ايله يكيچون اطلاق اولندي وهر نسته يك مكان اصلنه دينور وميقال فلان في معدن الخير والكرم اي مكان  
اصله المعدن متبر وزنده بيوك قازمه به دينور صاقور معانسه عدان سحاب وزنده بر موضع آيدر ودر كر  
بالبنه دينور ساحل بحر معانسه وارمق قيسنه دينور ويدي سته مده نه دينور يقال مكشواعدانا اي سبع  
سنين بين العرب يدي عدد كامل اولغه هر خصوصه كا اعتبار لدر بوراده بر محله مثلا يدي سته اقامت اولند قدده  
اول محل كند وسنه منسوب اولق اعتبار لدر وآن دن مدت وزمانه منشعب اولشدر العدانة سحابه وزنده  
ججاعت معانسه در جعي عدانات در يقال جاءت عدانة من الناس اي جاعة وقوجه يك اشاغبسه ديكلى  
درى بارجه سته دينور جعي عدان در العبدان عينك فختنبيله دال يبنده ذكر اولندي عدان سلمان وزنده  
ابومعدن در رقيه عظيمه بدر بدر العبدية سفينه وزنده بودخي قوجه يك اشاغبسه ديكلى درى باره سته  
دينور بونكه جعي عدان در المعدن معظم وزنده اشاغبسه عدينه ديكلمش قوجه به دينور يقال غرب  
معدن اذا خرب العبدية المعدن محدث وزنده معدنك طاشني طراغني سو كوب فلان اتخص وطلب ايدن  
آدمه دينور كه معدني تعبر اولور معدن امينده اطلاق ملحوظدر يقال هو معدن اي مخرج الصخر من المعدن  
يتغى فيه الذهب ونحوه العدودني سفر جلي وزنده چاك ياخود باور ياخود عدودن نام يغموره ياخود عدودن  
نام ارضه منسوب دوه به دينور عدن ايدن بدن اجد وزنده بمن دكر زنده رجز برده امرای جبردين ايدن نام كسه  
آنده اقامت ايلككه مصافي اولشدر عدن لاعه اك قري رقصه در عدنه فختنبيله رده ناحيه سنده بر موضعدر  
وبرجل آيدر عدنه غرفه وزنده ملل قريده بريالان آيدر عدان سحاب وزنده وعدينه جهينه وزنده  
اسماء نسوانندر العبدية در ججه وزنده خرما اغاجي يك اوزون اولق معانسه در يقال عدينت الخلة  
اذا صار عدينة اي طوبى لمؤلف عبدانه في عود ماده سنده ثبت اليشيدى بوراده دخی ذكرى لشظنه نظرايله  
تصريفه من در العدانة ذال معجه ايله سحابه وزنده در ومقعه دينور العرن فختنبيله والعرنه غرفه  
وزنده والعران كتاب وزنده بچلغان ديدكلى علته دينور كه داله قمتك اياقلى بك اكسره لنده ظهور ايلككه  
تويلري كيدوب جتلا قرو باره ليدا اولور على قول شول ناسوردر كه آت قمتك بلكجه لنده حادث اولور بوآت  
قمتك ايجكنده اولان مهره اوله جقدر يقال في رجل الفرس عرن وعرنه وعران وهوداء بأخذ في آخر رجل الدابة  
يذهب الشعر ويشقق في ايدنها وارجلها وجسوة تحدث في رفس رجله العرن فختنبيله داله بچلغان اولق  
معانسه در يقال عرن الدابة عرنا من الباب الرابع اذا صابته عرنه عرنه فرجه وزنده والعرون صبور  
وزنده بچلغان اولمش دابه به دينور العران كتاب وزنده دوه يك رونه كور دكلى رونه لغه دينور وعران مصدر  
اولور بر آدمك دار ووطني بعد اولق معانسه يقال عرن الدار عرانا من الباب الرابع اذا بعدت وبعيد معانسه  
وصف المصدر اولور كاسيد كرو بكرة وجرخ اوقه دينور وبعد معانسه در يقال بينهما عران اي بعد وصرتلان



اینه دینور و قرن و همتاه معناسنه در یقال هولیس بعرانه ای قرنه و حرب و قتال معناسنه در یقال وقع بینهم عران  
ای قبال بونده مفاعله بایندن مصدر اولق دخی محملدر واکسره دینور و سمار معناسنه العرن فرن و زننده  
دوه نك برونه برونه رن بکوردنك معناسنه در یقال عرن البعیر عرنا من الباب الثاني والاول اذا وضع فی انفه  
العران ودوه نك برونی برونه رن بکوردنك معناسنه در یقال عرن البعیر علی المجهول اذا شکی انفه من العران  
و رنسنه بی ادمان و معتاد ایدنك معناسنه در یقال عرن علی الشیء عرنا من الباب الاول اذا مرن و اوقك عرن كجك جك  
برننه سكر صار مق معناسنه در یقال عرن السهم اذا رصفه العرن امیر و زننده ارسالن یتاغنه دینور یقال كالاسد  
فی عرنه ای ما واه و صر تلان و قورد و یلان اینلر بنه دینور عرن بنه دخی دینور جمعی عرن کلور کتب و زننده و یک  
قوری مبنه اغاجلغه دینور کدر ره بره اوله و حلق اغاجلغه دینور واته دینور لم معناسنه و عرن بدن بریطن  
اسمیدر و اوک فوشك اوتمسه دینور و خانه نك و شهرک یوره سنه دینور یقال زلوا فی عرن السدار  
اوالبه ای فناء و یتکنه دینور شوك معناسنه و بر معدن اسمیدر و جاتورک باره باره ایلدیکی لاشه به دینور  
و عرن و منعه معناسنه مستملدر یقال لا یصل احد الی عرنه ای عرنه و کدر یواسنه دینور العارنه بودخی  
دیار بعیده به دینور یقال دیار عران و عارنه ای بعیده العرنین عینك کسریله برونه دینور علی قول برون کینك  
یک اولان برننه دینور یقال هواسم العرنین ای الانف او هو ما صلب من عظمه اینکچی به کوره تمام انفه استعمالی  
بحار اولور و عرنین هر شیک اول و ابتداسنه دینور و قومك سید و شریف و ذیشانلر بنه اطلاق اولنور جعمری  
عرانین در یقال هو عرنین قومه ای سیدهم و شریفهم العرانیه علابطه و زننده سبل صونك اوزون اوزادی  
مدینه دینور و دریانك اوره سنه و انکین برننه دینور عرانیه عینك فحینه ابن چشم در که بلقین قبیله سی  
رجالنددر و بلقین بنوالقین مخفیدر العرن فحینه انك الی یلاشمش زفرینه دینور و قاون و قار پوز رایحه سنه  
دینور یوراده بعض شکله طبع عنوانده مر سوند که سکن و زننده در بطخ معناسنه در و بعضده امیر و زننده  
مضبوطدر که منصفدن برنور و کدر کچ و آلی به ده دینور پس بونلرک رایحه سنه اطلاق اولنور و عرن عینك  
کسریله بومعنا به در و عرن تونه دینور دخان معناسنه و بر شجر آدیدر که بیراغله دری دباغت اولنور و پشش  
اته دینور العرن عینك کسریله بودخی قاون و قور پوز رایحه سنه دینور العرن کف و زننده شول کسبه  
دینور که قار اوینلرک یانه ملاحت الیه قار بایندن اکل ایندجه قدر و عدی بن امیه الضبی یاخود عمر بن  
جبل الجلی فرسك اسمیدر المعرن معظم و زننده عمرنی مسمار الیه بر جینلش مرزاعه دینور یقال ربح معرن  
اذا سمر سانه بالعران عرنه جهینه و زننده بر قبیله در عرنون المرتدون آلره منسوبلر در العرنه عینك کسریله  
عرن نام شجرک برده اولان طرلر بنه دینور که اطرافه مبسوط اولور علی قول ظمخ دیدکری شجرک خینه دینور  
و کند بسله بر کور شجی مقاصفه قادر اولیان پهلوانه دینور یقال هو عرنه ای صریع لایطاق المعرون عرن  
دیدکی خشب الیه دباغت اوتمش دری به دینور عرنان عینك کسریله بر طاعك آدیدر الاعران همزه نك  
کسریله دائما اتیمك معناسنه در یقال عرن الرجل اذا دام علی اکل اللحم و بر آدمك کوشکرینك بحاقلری  
یحلقان کی جاجا ختلاق معناسنه در یقال عرن الرجل اذا تشقت سيقان فصلانه و بر آدمك دوه لری کجک  
اولق معناسنه در یقال عرن الرجل اذا وقعت الحکمة فی الیه عرانه تمامه و زننده اسمانددر حیقان بن  
عرنه در که حضرت مصطفوی به ورود ایلدی لطن عرنه همزه و زننده عرفانده بر موضعدر موقف حوزه سندن  
دکدر العارن ارسالنه دینور معرون و عرن زبیر و زننده و عران رمان و زننده اسمانددر العرون  
عصفور و زننده و العرون حلزون و زننده و العریان قربان و زننده عقد و احکام بیع الحیون و بریلان بر مقدارچه  
پشش افجه به دینور عامه رکیده بی تعبیر اولنور که پیش مخفیدر یقال اعطی عربون السلعة و عربونها و عربانها  
وهو ما عقبه البیع مؤلف بونی عرب ماده سنه دخی ثبت ایلدی ظاهر انونک اصلی و زیاده سی مختلف فیه در صاحب  
نهایه نونک زیاده لکنه ذاهدر عربون غیرک مداخله سنه مانع اولدیغیچون معامله معقوده بی اعراب و اظهار  
و اصلاح ایلدیکنه مبنی دریدی و اکار بون و اربان دخی دینور عامه عربون درلر العربیه در چه و زننده مشری  
باده سنه اشتراسنده عربون و یرمك معناسنه در یقال عربنه اذا اعطاه العربون العرن تالی فوقیه الیه  
جعفر و زننده و العرن فحینه انك و نونك ضمیمه ده که بونک اصلی عرنن ایدی قرنقل و زننده یاخود مخفیل و زننده  
یاخود نونک حرکات ثلاثیه ده لغندر و العرتون حلزون و زننده بر شجر اسمیدر که آنکه دباغت اولنور المعرن  
مر عفر و زننده عرن اغاجله دباغت اولمش دری به دینور یقال ادیم معرن ای مدبوغ بالعرن عربنات مصغر

صیغه سبله بر موضع آدیدر العرجون زنبور و زننده خرما ساقمه دینور علی قول قور یوب اکیلدیکی حاله  
مخصوصدر یاخود ساقمك دینه دینور شارحک بیانی اوزره بو خرما اغاجنه طور دینی برده اکیلور و خرما ساقمی  
قطع اولندقه اغاج باشند قور یوب قالور یاخود صابنه و چون دینور و متارنور عندن طوملان دیدکری نیانه شبیه  
برنات آدیدر جعمری عراجین در العربیه در حرجه و زننده حاک نوبه عرجون صورتی نقش و قصو بر ایلک  
معناسنه در یقال عرجن الثوب اذا صور فیه صور العراجین و بر آمده عرجون الیه اوزمق معناسنه در یقال عرجن  
فلانا اذا ضرب به بالعراجین و رنسنه به قان یا زعفران یا قنه سورمك معناسنه در یقال عرجنه اذا طلاه بالدم او بالزعفران  
او بالخضاب العرجون زنبور و زننده متارنور عندن طوملان دیدکری نیانه دینور که نصف مورطه شکله  
اولور جمعی عراجین در العراهن علابط و زننده ابری و بومری کوده لو دویه دینور الاعزان زای معجمه الیه  
اکرام و زننده رنسنه بی بولشوب هر کس حصه سنی آلق معناسنه در یقال اعزن فلانا اذا قامه فی النصب  
فاخذ کل نصیبه العسن عینك فحی و سبنك سکونیه برکسه نك صاچی خوب و دلکش و بدو بیاض اوله رن  
قامتی بلند اولمغه دینور که وصف محاییدر یقال به عسن ای طول مع حسن الشعر والبیاض و عسن بر موضع آدیدر  
العسن عینك کسریله مثل و نظیر معناسنه در یقال ماله عسن ای مثل و نظیر و لایح باغنه دینور بونده حرکات  
ثلاثیه لغندر العسن عینك ضمیمه سموزلکه دینور العسن ضمیمه و فحینه علف طواره و امغه دینور و فحینه  
مصدر اولور علف طواره برامق معناسنه یقال عسن فی الدابة الکلا عسنا من الباب الرابع اذا جمع العسن کف  
و زننده آزجه علفه تاولنور اولان دابه به دینور یقال دابه عسن ای شکور الاعسان همزه مفتوحه حایله آثار و علائم  
معناسنه در واعسان الابل دوه نك بصی کورک ککریله دینور واعسان الارض قطع اولنور اوطونک برده  
قلان او مجملر بنه و کتو ککریله دینور العسن تفعل و زننده بر آدم پدیرنه چکمك معناسنه در یقال تعسن  
الغلام باه اذا شبهه و بر شیک اثر و علامتی ارشدر مق معناسنه در یقال تعسن الشیء اذا طلب اثره و بر مقدارچه  
اوت نورمك معناسنه در یقال تعسن الارض اذا ثبتت شئنا من النبات الاعسان همزه نك کسریله بودخی  
بر مقدارچه اوت نورمك معناسنه در یقال اعسنت الارض بمعنی تعسنت التعسن تفعل و زننده قور اقلق  
حالت حواتلرک کوده لری صندروب ز بونلمق معناسنه در بابی از له یچونددر یقال عسن الجذب الابل اذا خفف  
لحمها العوسن جوهر و زننده بر طرفه و رنجه اولان اوزون شبنه دینور یقال شئ عوسن ای طویل فیه جنا  
العسان شیان و زننده بر شیک عهده سندن کلان زورمند آدمه دینور و منه یقال ماهومن عسانه ای من رجاله  
الاسعسان دوه آزجه علف اکل ایدر اولق معناسنه در یقال استعسن البعیر اذا اکل قليلا العسن عینك  
فحی و شین معجمه سکونیه و التعسن تفعل و زننده و الاعسان افتعال و زننده بر آدم کندی قریحه سندن  
برننه حقدنه شوبلر در دبو تخمینله حکم ایلک معناسنه در یقال عسن الرجل فیه عسان من الباب الاول و عسن  
واعسن اذا قال رأیه وخن واعسان خرما اغاجک کسلش بذاق دیلرندن بشاق ارشدر مق معناسنه در یقال  
اعسن الخلة اذا تتبع کرابنها و برکسه اوزره بیوجه جدال یچون کدی کی آلق معناسنه در یقال اعسن فلانا  
اذا واثبه بغیر حق العسانه تمامه و زننده خرما لقاطه سنه دینور و خرما بداغك دینه دینور که بذاق باشی  
اوله جقدر عسان دخی دینور غراب و زننده ابو عسانه عرب کندیلرنددر التعسن تفعل و زننده بودخی خرما  
اغاجک بذاق دیلرندن بشاق ارشدر مق معناسنه در یقال تعسن الخلة اذا تتبع صعرانها العسوزن  
زای معجمه الیه سفرجل و زننده جنین و چیره شک و چپارز سنه به دینور یقال شئ عسوزن ای عسر ملنو و خوی  
و مشری شدید و تند آدمه دینور عسوزن دخی دینور و او بدلی نوله یقال رجل عسوزن و عسوزن ای شدید الخاق  
و صلاتلو انسان و حیوانه دینور مؤثی عسوزنه در جمعی عسازن و عسازن کلور العسزیه در حرجه و زننده  
بنازلق و اونکولک ایلک معناسنه در یقال عسوزن فلان فی الامر اذا خالف الاعسان صادمه لاله اکرام  
و زننده برایش صرب و کچ و مچ اولق معناسنه در که الخلالی دشوار اولور یقال اعصن الامر اذا عوج و عسر  
العطن فحینه حوض بوره سنه اولان دوه یتاغنه دینور نه که سار مجله اولانه مراحو و ماوی دینور یقال  
اناخت الابل بالعطن وهو وطها و مبرکها حول الحوض كذلك حوض بوره سنه قون و کچی شاغنه دینور جمعی  
اعطان در و منه تقول العرب ضربوا بعطن ای روتم اقاموا علی الماء یعنی صوبه کرکی کی کدیلمی و داته لری  
فانقد نصکره تکرار صواحبکه قیام و توجیه بتدیلر شارح در که کلام مزبور امثالنددر ناسک کثر و اتساعی  
صحنده ضرب اولنور کافی النهایه فی حدیث الرؤیا ضرب الناس بعطن ضرب مثلاً لا تساع الناس فی زمن عمر



رضی الله عنه و ما فتح عليهم من الامصار و عر بر فلان خاندان و صاحب ثروت و سامان و سخنی و و کرم و صاحب احسان و در بیک برده فلان رجب العطن دیر که گایه در یقال هور رجب العطن ای کثیر المال و اسع الرجل رجب الذراع و عطن مصدرا و لور دری دباغته علی حاله ترک اولمغله چور بوب فوقی معناسنه در علی قول تویی بولمقی ایچون اوزرینه صو سبوب سیده یا تورمغله یو مشقی معناسنه در یقال عطن الجلد عطنا من الباب الرابع اذا وضع فی الدباغ و ترک فافسد و انتن او نضح علیه الماء فدفنه فاسترخی شعره لیتنف المعطن مجلس و زننده بودخی صو قریبده اولان دوه یتاغنه دینور جعی معاطن کلور التعطین تعیل و زننده عطن ایدمک معناسنه در یقال عطن الرجل لابل اذا اتخذ العطن و دوه صویه فاند قد نصکره صو بوره سنده چوک معناسنه در یقال عطن الابل اذا روت ثم رکت و دری بی سیده چوق یا تورمغله چور بدوب فوقی یاخود تو یلری یو مشقی بولمقی ایچون اوزرینه صو سبوب یو کومک معناسنه در یقال عطن الجلد معنی عطنه عطا کاسیدکر العطون قعود و زننده بودخی دوه صویه فاند قد نصکره صو بوره سنده یا تمقی معناسنه در یقال عطن الابل عطونا من الباب الاول و الثاني اذا روت ثم رکت و ناچه صو ایچد کد نصکره اسکی یتاغنه کمک علی قول ابتدا ایچماکله عطنه رد ایدوب بمقدار انتظار د نصکره دفعه ثانیه ده صویه عرض اولمقی یاخود صویه فاند قد نصکره چوکرمک معناسنه در یقال عطن الناقة عطونا و هو ان تراخ بعد شربها و اوردتها الی العطن لیتنظر بها لانها لم تشرب اولاً ثم يعرض عليها الماء ثانياً او هو ان تروی ثم تبرک العاطنة صوبی ایچد کد نصکره صو بوره سنده یتان ناچه دینور جعی عواطن و عطون کلور عینک ضمیمه الاعطان همزه نک کسریله برکسه دوه لری صویه کلوب ایچد کلر ایچون یاخود برکزه ایچماکله تکر ایچماکله ایچون صویک بوره سنده یا تروب آلیقومق معناسنه در یقال عطن الابل اذا حبسها عند الماء فبرکت بعد الاورد و برآمدک دوه لری صو بوره سنده اولان یتاغنه یا تمقی معناسنه در یقال عطن القوم اذا عطنت ابلهم العطنة فتحالته معنای اولدن اسعدر دوه صویه کلد کد نصکره یتاغنه یا تمغه دینور العطان زمان و زننده و العطون جلوس و زننده و العطنة فتحالته معاطنه نازل اولان جاعته دینور یقال قوم عطان و عطون و عطنة اذا نزلوا فی المعاطن الانعطان انفعال و زننده دری دباغته چوق یا تمغه چور بوب فوقی معناسنه در یاخود تو بی بولمقی ایچون اوزرینه صو سبوب سیده یا تورمغله یو مشقی معناسنه در یقال عطن الجلد معنی عطن انعطن عینک فخمیه تعطین الجلد معناسنه در که ذکر اولندی یقال عطن الجلد عطنا من الباب الثاني و الاول بمعنی عطنه المعطون و العطین امیر و زننده وصف مذکور اوزره اولان دری به دینور و عطین و عطینه وجودی بدر ایچد اولان کسبه دینور یقال رجل عطین و عطینه ای متن العطان کتاب و زننده هنوز دباغت اولتماش دری به فوقسون دیوا کد کلری فشی به یاخود طوزه دینور شهر لده کر جلیوب یاخود طوز لر عا طبه بحر منده براسکله آیدر العفن دفن و زننده طاغنه و باره انمقی معناسنه در یقال عفن فی الجبل عفتا من الباب الاول اذا صعد و ائی آزیدوب فوقی معناسنه در یقال عفن اللحم اذا غمره العفن کتف و زننده و المعفون بوز یلوب فوقش له دینور و عفن چور عمن سینه به دینور التعین بودخی ائی آزیدوب فوقی معناسنه در یقال عفن اللحم بمعنی عفته العفن فخمیه و المعفونه عومه و زننده برنسنه رطوبدن یاخود سائر عارضه دن یر بوب چور عک معناسنه در یقال عفن الحبل عفتا و عفونه من الباب الرابع اذا فسد فتفتت عند مسه التعفن تفعل و زننده عفونه معناسنه در یقال تعفن الحبل بمعنی عفن عفان شداد و زننده بر رجل آیدر و بو غیر منصرف در راعفن ماده سندن فعال در و منصرف او اور اگر عفت ماده سندن عفان اعتبارا و لنور ایه و عفان سندا و لکه سنده بر کور فراسمیدر الاعقان همزه نک کسریله برآمدک سختیانی انباشته ده چور بوب دلیک دلیک اولمقی معناسنه در یقال عفن الرجل اذا ثقب ادمه العفان علاب و زننده جلادت و حدتلو توانا ناچه دینور عصفه قافله جزه و زننده از ان بالنده برقلعه در عقبون صهیون و زننده عرش اعظم نمونده ریحدن بر بحر آیدر آنده ریحدن مخلوق ملائکه کرام وارد که اللزنده ریحدن مخلوق مزارق طوب دائما عرشه نظر ایدر و تسجلی سبحان ربنا الاعلی کلمه شریفه سیدر مترجم دیر که بوماده بی و افرتع ایدم لکن سائر مجله ظفر باب اولدم ظاهر ارتفاع معناسنه اولان عقو یاخود عقی ماده سندن اولمقی کر کدر سبحان الله و ما یعلم جنوده الا الله العقیان عینک کسریله معقل باینده مر سومدر العکنة غرقه و زننده یک سموز لکدن قارن آنده حاصل اولان بیوه و بو کندی به دینور جعی عکن در صرد و زننده یقال بطی ذو عکن و هی ما نظری و تنی من لحد سمننا التمكن تفعل و زننده یک سموز لکدن قارن انلری یولنوب

بوکوم بوکوم اولمقی معناسنه در یقال تعکن بطنه اذا صار ذاکعن العکنة جراء و زننده و المعکنة معظیه و زننده سموز لکدن قارن ایزنده یولر و بوکوملر پیدا و اش قیزه دینور یقال جاریه عکنة و عکنة اذا تعکن بطنها و عکنة همزه نک کسریله عینک فخمیه و کاکک سکونیه و فخمیه چوق دوه لره دینور العکان کتاب و زننده بیوه دینور عینک فخمیه و العکنة فخمیه و العکنة کراهیه و زننده و زننده ظاهر و آشکاره اولمقی معناسنه در که سر و اسرار مقابلدر راغبک بیانته کوره اکثری معانی و معقولانده مستعملدر یقال علن الامر و علن علنا و علانية من الباب الاول و الثاني و الخامس و الرابع اذا ظهر الاعلان افتعال و زننده بودخی آشکاره اولمقی و آشکاره به جقمق معناسنه در یقال اعطن الامر اذا ظهر الاعلان همزه نک کسریله رایشی آشکاره فقمق معناسنه در که کبر ملک مقابلدر یقال اعطن الامر و بالامر اذا اظهرته و رایشی آچقدن ایشمک معناسنه در یقال علن بالعداوة اذا اظهره التعین تعیل و زننده بودخی رایشی آشکاره فقمق معناسنه در یقال علن الامر اذا اظهره العلان جلال و زننده و المعالنه مجادله و زننده بودخی رایشی آچغه جقمق و آچقدن ایشمک معناسنه در یقال علن بالعداوة علانا و معالنه اذا اظهره و برنسنه برکسبه اعلان و اظهار ایشمک معناسنه در یقال علانته الامر اذا اعلنه اليه العلنة همزه و زننده اصلا کتم سر ایلز اولان آدمه دینور یقال فلان علننه ای لایکنم سرا العلانية کراهیه و زننده مصدر در که ذکر اولندی و شول آدمه دینور که دائما جبع ایشی بس برده دن اولوب عیان و آشکاره اولور اوله جعی علانین کلوز یقال رجل علانية ای ظاهر امره و اکا علانی دخی دینور سحای و زننده جعی علانین کلوز یقال علانیه ای ظاهر امره سر نلنه مکتوبدر اجمالا درون مکتوبی اظهار ایدر یقال علوان الکتاب کذا ای عنوانه علان کتاب و زننده شهر صنعاء قریبده بر حصار آیدر علانیه جبانته و زننده دمار قریبده بر حصار آیدر العلین جعفر و زننده طغناز کوده لوناقه به دینور بونک نونی زائد اولمغله جیم باینده ذکر اولندی العلینون عصفور و زننده باور ناچه به دینور یقال ناچه علجون ای شديدة العین عینک فخمیه و عینک سکونیه بریده اقامت ایشمک معناسنه در یقال عن بالکان و عن عنان من الباب الثاني و الرابع اذا اقام العینة سفينة و زننده دوز و یلام ارضه دینور یقال ارض عینة ای سهلة عمان غراب و زننده بر رجل آیدر و عین اولنکه سنده بر بلده آیدر منصرف و ممنوع اولور عمان شداد و زننده شام دیار زنده بر بلده آیدر که بقاء ناحیه سنده در الاعمان همزه نک کسریله و التعین برکسه عمان شهریه قصد و توجه ایشمک معناسنه در یاخود اکا داخل اولمقی معناسنه در یقال عن الرجل و عن اذا توجه الی عمان اودخله و عمان دائمی بریده مقیم اولمقی معناسنه در یقال عن الرجل اذا دام علی المقام العین ضمیمه بریده مقیم اولان کسره دینور مفردی عمن در صبور کی العمانية غرابیه و زننده بصره ده برجنس خرما غاچدر که باز و قبش باشند چچی اکسک او ابوب و همبشه دالر نک کبی چکلی و کبی نازه اولمش خرما و اولور العن عینک فخمیه و عینک تسدیده و العن فخمیه و العن قعود و زننده برآمدک اوکنه آرقوری رایش ظهور ایشمک معناسنه در مثلاً رایشه مشغل ایکن ناکهانی رایش دخی آچمقی کبی یقال عن له الشئ عناً و عننا و عنونا من الباب الثاني و الاول اذا اظهر امامه و اعترض و عمن فخمیه معنای مز بوردن اسم اولور و عن تشدید نوله برکسه حفته عین اولمسیله حکم اولمقی یاخود سحر یله بغلو اولمقی معناسنه در یقال عن فلان علی المجھول اذا حکم القاضي علیه بالعانة او منع عن المرأة بالسحر بودند اسم عنه در عینک ضمیمه و بکتابه عنوان یازمق معناسنه در یقال عن الکتاب اذا کتب عنوانه و آنک او بانه دیر کین یکورمک معناسنه در یقال عنک عنک اذا جعلت له عنانا و دیر کینی حکمکله آئی آلیقومق معناسنه در یقال عنک عنک الفرس اذا حبسته بالعنان و سوکک معناسنه در یقال عنک فلانا اذا سبسته الاعنان افتعال و زننده بودخی برآمدک اوکنه آرقوری رایش جقه کلمک معناسنه در که اوکنه کرمک تعبیر اولور یقال اعن له الشئ اذا اظهر امامه و اعترض و برآمدک حال و شانی و کار و کرداری بیانه جقمق معناسنه در و بو عنوان ماده سندن یقال اعن ماعند هم ای اعلم بخبرهم العنان کتاب و زننده بودخی معنای اولدن اسمدر عین کبی که برأسنه برآمدک اوکنه آرقوری دین کرلمکه دینور و آنک دینر کینه دینور جعی اعنه در و عمن در ضمیمه آنک کبی اغزیننه کیرمبوب ایکی طرفنده آرقوری معترض اولد یغیجون یقال جعل الحمام عنانا و هو السیر الذی تمسک به الدابة و تقول العرب رجل طرف العنان ای خفیف یعنی جست و چالا کدر بوراده طرف کتف و زننده که برکسه نک صحبندنه ثابت اولمان آدمه دینور و عنان مفاغله دن مصدر اولور معارضه معناسنه یقال عناه عنانا و معاناً اذا عارضه و شرکة العنان شول



شركه اطلاق اولور كه ايكي آدم بر مخصوص ماله مشترك اولوب سائر مال لرته مشترك اوليه لركوبيا كه اول مال اولور بيه ارقوري كلكله اشترا وعقد شركت ايلديلر علي قول بر كسه بر ماله مشترك ايكن آنك او كنه كر بلوب بونده بخدي شركت ايله ديمكله عقد اولسان شركت كنندن عبارتدر و بصورت مشترك من بور مال مرقومه كسب استحقاق ايلردن مقدم اولور و بعضا برديكه شركت عسان شركته برابر اولمقدن عبارتدر يعني ايكي طرفك سمر ماله سي مساوي اولمقدن كه اول ميدانه عقدا راقچه وضع ايلش ايسه ديكرى دخي اولمقدن وضع ايلشك وجهيله معقود اولان شركت اولور و بوعنان فرسدن مأ خود در زير ادين كسك ايكي طاقى دخي بس بر اولور يقال بينهما شركه عنان وهي ان يكون في شئ خاص دون سائر مالهما او هوان يعارض زجلا في الشرا فيقول اشركني معك وذلك قبل ان يستوجب العلق او هوان يكونا سواء في الشركه ملا خسر ودرده سائر دن احسن تعريف و بيان ايلشدر فليراجع وعنان انسانك صرته بل طرفنده اوزون طره دينور ايكي طرفنده اولانه عسانا المن دينور و بوضع و برخاتون اسميدر العنون صبور و زنده دائما سائر دانه لردن ايلورده كيدر اولان دانه يه دينور كه بيشاهنك محرقى بيشك تعبیر اولور يقال دانه عنون اي مقدمه في السير المعن ممك كسريله مسن و زنده شول فضول و كستاخه دينور كه دائما يهوده و وظيفه سندن خارج اقوال و افعاله كير يشوب اولور اولن ايشاره تعرض و تصدى ايلور اوله مؤثي معنه در يقال رجل معن اذا كان يدخل فيما لا يعنيه و يعرض في كل شئ و خطيب عربيه دينور كه عربك خواجه لدر يقال هو معن اي خطيب المعنون مجنون و زنده و مراد فيدر يقال رجل معنون اي مجنون العناني قصاري و زنده و مراد فيدر كه غايت و مبلغ ديمكدر يقال عنانك ان تفعل كذا اي قصارك و بوعراض معناسندن العنين امير و زنده شول آدمه دينور كه قوت ماسكه سي اولمغه ربح بطنني طومر اوله يقال رجل عنين اي لا يقدر على حبس ربح بطنه العنين سكين و زنده سست اندام اولمغه جاعه قادر اولمان آدمه دينور يا خود نسواني يعني جاسعي قطع ارا ده و اشها ايلز اوله يقال رجل عنين اي لا يأتي النساء عجز اولور يد هن صاحب مصباحك بيان كوره مؤثنده دخي اولور عنيسته دينور هاله يقال امرأه عنيته اي لا تنهي الرجال و صاحب مغربك بيان كوره عنين كلسي عن الابل ماده سندن در كه حظيره ده حبس ايلك معناسنه در يا خود اعتراض معناسندن زير اداخل ايله ميوب ايكي طرفه اعتراض ايدر مترجم دبر كه عن الفرس بالجام ماده سندن اولق معنای ثاني يه ده ملايم اولور و قالديكه فقهاك عن امرأه دون اخرى قوللري معنای ثاني اوزره مخر جدر و كتب فقهي ده عنين تعميم اولمشدر كه اتيان نسايه مطلقا معتدر اولماندن عبارتدر كرك ذكرى قائم اولسون و كرك اولسون و كرك ثيبه واصل اولوب بكره اولسون و كرك بعض نسايه واصل اولوب بعضه اولسون و كرك مرضدن وضعفدن و كبر و شيخوخستن و كرك سحر و عقد دن اولسون العنانية سخابه و زنده و التعنين تفعل و زنده و العنينة كسرتينه و نونك تخفيفي و تشديه و التعنينة ناي مفتوحه ايله اسملدر عنيته دينور و تعنين مصدر اولور بر كسه حقه فاضی عنين اولق اوزره حكيم ايلك معناسنه در علي قول سحر ايله بغلو اولق معناسنه در يقال عني الرجل عن امرأته على الجهول اذا حكم القاضي عليه بالعنانة و منع عنها بالسحر و مكتوبه عنوان باز مق معناسنه در يقال عني الكتاب وعنه اذا كتب عنوانه و آت او بانه دين كين كجورمك معناسنه در تقول عنت الحمام اذا جعلت له عسانا الاعنان همزه نك كسريله بود دخي بر آدمه عنين اولق اوزره حكم ايلك يا خود سحر ايله بغلو اولق معناسنه در يقال اعني الرجل عن امرأته على الجهول بمعنى عن وآت او بانه دين كين كجورمك معناسنه در تقول اعنت الحمام اذا جعلت له عسانا و دير كني چكمله آني آبقومقي معناسنه در تقول اعنت الفرس اي حبسته بالعنان العنة عينك ضميله اسمدر مؤلفك سوفه كوره عني عن امرأته وعن وعن بضمه اي حكم القاضي عليه بذلك او منع عن النساء بالسحر قولك معناسندن اسمدر لكن مبتدري زديد تايدن اولمقدن كه بغلو لوق تعبیر اولور و مغربك و مصباحك بيان لرته كوره عناه و عنيته كي مطلق عنيته كدن اسم اولوب و لغت مرزوله در ارجح اولان ذكر اولسانلدر و عنه اغاجدن و چايدن اولان اغيله دينور كرك دوه و كرك قبون اغيلي اولسون جعي عني در صبر و زنده و عنان كلور جهال و زنده و آتش اوزره تجره اوتوزند قلري نسنه يه دينور ساح اياغي كي و قدان القدر معناسنه شارح دبر كه و قدان واو مكسوره ايله ديكدان فارسى معر بيدر و عنه ايه دينور جبل معناسنه و بنده بولایت آيدن و بر رجل اسميدر و عنه بر آدمك او كنه ارقوري چقوب كريلن شبهه دينور و منه يقال اعطيه عني عنه اي خاصه من بين اصحابه يعني فلانه ياران و رفقا سندن مخصوص اوله رق نسنه و بر دم كوبا كه عطيه من بوره يه شخص مرقوم بالكرزجه معترض اولمشدر بوراده عني عنه

لفظي مضافدر و عنه كلسي غير منصرفدر و بعضا منصرف اولور بس اعطيه اياه كاشا عين عنه سكبند حال اولور كلك فلاني ارامقسنين بوساعته نا كهاني كوردم ديجك رده رأيت عني عنه دبر لر رأيت اعتراضا في الساعة معناسنه و ذاتي معلوم اولمان بر نسنه يه نا كهاني تعرض ايدوب صتا شدم ديجك رده اعنت بعنة لا دري ماهي دبر لر تعرضت لشي لا اعرفه معناسنه العنان سخاب و زنده بلوده دينور يا خود صوبي و ارايكن يا غدر ميان بلوده دينور مفردى عناه در هواده اعتراضه ميني در يقال ظهرت في السماء عنان اي سخاب او هي التي تمسك الماء و هي عامر ديارنده بروادي اسميدر اوست طرفي بنوجعه نك و اشاغى طرفي بنوقشيرك بورلدر و ابو عنان و حفص بن عنان نايه لدر مؤلف عنيته ديدك لري طاققه يهودك دكر دن سكوت ايلدي و بومصباح منيره مشرو حدر الاعنان همزه مفتوحه ايله اغاجلرك او جلرته دينور يقال اعنان الشجر اي اطرافها و اعنان الشياطين شيطانلرك طباع و اخلاقلردن عبارتدر يقال فيهم اعنان الشياطين اي اخلاقها مترجم دبر كه نهايه ده بوعبار ايله مر سومدر و في الحديث سئل عن الابل فقال اعنان الشياطين الاعنان النواحي كانه قال انها لكثرة آفاتها كانها من نواحي الشياطين في اخلاقها و طبيعتها بس نواحي معناسندن اولور و اعنان السماء نواحي و آفاق و اطراف اسمادن عبارتدر يقال اعنان السماء اي نواحيها بونلرك جعي عني در فحيتته و عنان السماء عينك كسريله فلكه نظر ايتد كده ناظره ظاهر و مرقي اولان برينه دينور يقال بلغ عنان السماء وهو ما يدالك منها اذا نظرتا و عنان الدارخانه نك بر جايته دينور العنوان والعنان عينلرك ضميله و كسريله مكتوب و كتابك سرنامه و ديا جه سته دينور مكتوبه بر طرفدن عن و اعتراض ايلدي كيجون اطلاق اولسندى اصلي عنان ايدى رمان و زنده نونلرك كترتدن بر يسي واوه و بابه منقلب اولدي بناء عليه نصري اصل و فرع اوزره مصوغ اولور مؤلف بونلري عنوانه ماده لرنده دخي ذكر ايلكله ظاهرا اقواله ميني در و عنوان بر نسنه نك ظهور نه كند بسيله استدلال اولمان شبهه دينور و منه يقال انظاه عنوان الباطن اي يستدل بظواهر حال المرء على ظهور حال باطنه العنونة دحرجه و زنده كايه عنوان باز مق معناسنه در يقال عنوان الكتاب اذا كتب عنوانه و يقال عنيته و عنه بقلب النون ياء كاذكر العننة زلزله و زنده تميم قبيله سنك نكلمده همزه يي عين حرفه ابدال ايللردن عبارتدر مثلا آن برنده عن ديد كلري كي يقال يععن عيم اي بيدلون العين من الهمزة مؤلف عنيته حد يثدن سكوت ايلشدر و بومو لدد كلدر زير اعر بدن سموعدر العنان تشديد نونله اوزون طاعه دينور يقال جبل عان اي طويل عن عينك ضميله بر قبيله و بوموضع اسملدر العنان شدداد و زنده خبر و منفعت خصوصنده بطاقت اوزره اولان آدمه دينور يقال هو عنان عن الخير اي اطي منه المعنة معظمه و زنده اندامى صني و در نكلى خاتونه دينور يقال جارية معنة الخلق اي مطويته عن عينك فتي و نونك سكونيله اوج وجه اوزره استعمال اولور وجه اول حرف جر او اوار و معنياه دلالت ايدر ۱ مجاوزه ايجوندر نحو سافر عن البلد اي مجاوز عنه ۲ بدل معناسنه اولور كقوله تعالى لا تجزي نفس عن نفس شيئا اي بدل نفس ۳ استعلاء ايجون اولور كقوله تعالى فاعلم يا بلخ عن نفسه اي على نفسه ۴ تعليل ايجون اولور كقوله تعالى وما كان استغفار ابراهيم لايه الا عن موعدة اي لموعدة ۵ بعد كله سته مرادف اولور كقوله تعالى عما قبل ليصحن نادمين اي بعد قليل ۶ ظرفيت ايجون اولور كقول الشاعر \* ولا نك عن جل الرابعة و انيا \* اي ولا نك في جل الرابعة زير اوقى ماده سي اشبو ولا تيا في ذكرى آيتنده في ايله صله لتغله مصراع مرقومده كي دخي اكاجل اولمشدر ۷ حرف جر اولان من معناسنه اولور نحو قوله تعالى وهو الذي يقبل التوبة عن عباده اي من عباده ۸ باء جازمه معناسنه اولور نحو قوله تعالى وما ينطق عن الهوى اي باللهوى ۹ استعانه ايجون اولور كقولك رميت السهم عن القوس اي بها و بومعنان مالك قوليدر ۱۰ زائد اولور محذوف اولان آخر عن كله سندن عوض ايجون ايراد اولور كقول الشاعر \* ان تجزع ان نفس اتاها جامها \* فهلا التي عن بين جنبيك تدفع \* اي تدفع عن التي بين جنبيك عن كله سي اسم موصولك اولندن حذف اولمغه ذيلنده عن تعويضا زاده اولندي وجه ثاني مصدر يه اولور و بوعنيته تميم اداسنده اولور كه ذكر اولند يغي اوزره ان موقعنده عن ايله تلفظ ايدر نحو اعجني عن تفعل بمعنى ان تفعل وجه ثالث اسم اولور جانب معناسنه كقول الشاعر من عن يمي مرة وامامي و كقوله علي عن يمي مرت الطير سخا اعون عينك فتي و واولك سكونيله ظهير و مدد كاره دينور مفرد و جعي و مذكر و مؤثي برادر جمع مكسرى اعوان كلور يقال هو وهي وهم عونيه و اعوانه اي ظهيره و بوني الاصل مصدر در و عون اعانه دن اسم اولور ياردم و مدد معناسنه و مصدر اولور



خانوان اولی معنایه میقال عانت المرأة تعون عونا اذا صارت عوانا کما سید کر العون امیر و زننده اسم  
چندر ظهیر و مدد کار جاعته دینور الاستعانة یاردم طلب ایلک معنایه در نقول استعنت به اذ اطلب  
منه العون و فاسبق قبلی تراش ایلک معنایه در بقال استعان الرجل اذا حلق العانة الاعانة همزة کسر یله  
یاردم ایلک معنایه در نقول استعنت فاعانی المعانة ممیک فحمله والمعونة ممیک فحی و واولک ضمیله  
مکره کی والمعونة مقوله و زننده والمعون مقول و زننده عون کی بونلده اسملدر یاردم و مدد معنایه در  
یقال ما عندنا لنساعون و معانة و معونة و معون ای اعانة شارح در که عند الفراء معون معونة دن چندر  
التعون تفعل و زننده بودخی یاردم ایلک معنایه در نقول عوتی معنی اعانی و خانوان عوان اولی معنایه در  
یقال عونت المرأة اذا صارت عوانا و حار دیشی به جوق آشتی معنایه در بقال عون الحمار اذا اکثر  
بوکه لعاته و برآمدک حصه و نصیبه دخول ایلک معنایه در که حصه سنه اورتی و لمقدن عبارتدر یقال  
عون فلانا اذا دخل علیه فی نصیبه التعاون تفاعل و زننده والاعتوان افتعال و زننده یاردم ملشقی  
معنایه در بقال تعاونوا و اعتنوا اذا اعان بعضهم بعضا اعتون کله سی تعاون معنایه اولغله و اوی اعلال  
اولغدی المعانة مقاتله و زننده والعوان قتال و زننده برکسبه یاردم ایلک معنایه در بقال عاونه  
معاونة و عوانا ای اعانة المعوان محراب و زننده ناسه کوزل یاردم ایدن یاخود جوق یاردم ایدن آدمه دینور  
یقال هو معوان ای الحسن المعونة او کثیرها العوان سحاب و زننده شول جنکه دینور که مقدم بر دفعه  
دخی او غراش اولش اوله که مراد دفعه ثانیه اولان جنک و قتال در کویا که دفعه اولی بکر اولور یقال وقعت  
بینهم حرب عوان و هی من الحروب التي قوتل فیها مرة و شول صغرا یکنه و قسراغه دینور که بطن بکر دینور که  
طو غورمش اوله که مراد ابتدا طو غورمش اولاندر که اورته یاشلوا اولور یقال بقرة و فرس عوان اذا کانت تحت  
بعد بطنها البکر و تحت زوجه اولان خاتونه دینور که بودخی اورته یاشلوا اولور جمعی عون کلور عینک ضمیله  
قال الشارح و منه المثل لا تعلم العوان الحمر یعنی اورته یاشلوا خاتونه چار بور عینک تعلیم اینه اول مستغنیه در و عوان  
ساحل بحر یمنده بریده آیدر و یغور یا غش به دینور العوانة سحابه و زننده پک اوزون خرما اغاچنه دینور  
و کر بدن کوچک بر جانور آیدر و قومسالرده اولان بر قور نجفز اسمیدر و عرمه نام محمله بر صو آیدر العانة  
قالتی اشکه دینور اتان معنایه و بیان اشکی سور یسنه دینور جمعی عون کلور عینک ضمیله و فاسقیده بتن  
قیلره دینور یقال حلق العانة ای شعر الکرک شارح در که فاسیغه اطلاق اولور حتی بعضا بونی حقیقت  
عدا یتشد و عاونه عونه تقدیرنده در که و او مفتوحه ایلده در و عاونه نهر فرات اوزره بر قصه آیدر جر عاونه کانسو بلردر  
و عاونه بر نیجه پلاق کواکه اطلاق اولور که سعودک اشاعی طرفنده و اقلدر ابو عون عین مضمومه ایلده  
خرمانک و طوزک کنیده بر بستر معونه عینک ضمیله مدینه قرینه بر قبو آیدر عوائ علا بطو زننده  
بر طباغک آیدر المتعاونة اسم فاعل بنیه سیه دولش عورته دینور یقال امرأة متعاونة ای طاعنة  
فی السن عون صون و زننده عون زیر و زننده عوانه سحابه و زننده معین امیر و زننده معین  
معین و زننده اسامی رجال دندر العهنة عینک ضمی و هانک سکونیه تازه چوبو غک اکیلوب بو کلمسه علی قول  
آریلدر قیرلینه دینور و بواسعدر العهن عهد و زننده تازه چوبو اکیلوب بو کلمک یاخود آریله رق قیرلن  
معنایه در بقال عهن القضیب عهنا من الباب الثاني اذا ثنی و انکسر بلا یثونه و برده اقامت ایلک معنایه در بقال  
عهن بالکان عهنا من الباب الاول اذا قام و خروج ایلک معنایه اولغله ضد و اور یقال عهن منه اذا خرج  
و برایشده جد و وجهد ایلک معنایه در بقال عهن فی العمل اذا جد و عهد معنایه در بقال عهن الرجل  
اذا عهد و تجل ایلک معنایه در بقال عهن له مراده اذا عجله و خرمانک دالری قور عی معنایه در بقال  
عهنت السعف اذا بیست العهنة عینک کسر یله بر شجر در که قرمزی چکلری اولور بادیه اشجار دندر و عهنة  
عهن لفظندن اخص در که قیون بوکنه علی قول الوان بو باغش بوکه دینور یس عهنة آندن بر قطعه اطلاق  
اولور جمعی عهون در بقال یده عهن ای صوف و مصبوغ الوان و عهنة احنه لفظنده لغتدر که حقد و کینه به  
دینور یقال فی صدره عهنة ای احنة العاهن فقیر و کدایه دینور یقال رجل عاهن ای فقیر و قدیمی اولان ماله  
دینور یقال له عاهن ای مال نالد و حاضر معنایه در بقال شی عاهن ای حاضر و قیوم و ثبات معنایه در  
یقال هو بالکان عاهن ای مقیم ثبات و او شکن و تیل صالقی سولوک آدمه دینور یقال رجل عاهن ای مسترخ  
کسلان و عواهن لفظندن مفرد اولور که خرما یتبسته بقین برلده ثابت خرما دالری رینه دینور و ناقده رچنده

اولان طرله دینور و انساك اعضاء کاسبه سنه دینور جوارح معنایه ذکرا اولان شاخ معنایه در و نقول العرب  
رمی فلان الکلام علی عواهنه ای لم یبال اصاب ام اخطأ یعنی سوزی اصاب و خطاستندن مبالاة یتبهرک نفوة  
ایلدی و یو تجل یاخود حاضر معنایه در مآخوذدر تعهن تالک حرکات ثلاثی و هانک کسر یله مجازده بر موضع  
آیدر العهنون طیفور و زننده بر خوشبو نبات آیدر العهن عینک کسر یله بوکه یاخود بر نکارک بو یا لوسه  
دینور که ذکرا اولدی و دواب و مواشی بی کوزل کوزده دواب نیمار و تقیده اهتمام ایدن آدمه دینور عهد معنایه در  
یقال هو عهن مال ای حسن القيام علیه عاهان ابن کعب در که شاعر در العهان کتاب و زننده خرما سالقمین  
دینه دینور بنوعهینه جهینه و زننده سلفه بر قبیلده در که حال منقرضلدر العین عینک فحمله و کسر یله کوره  
دینور فارسیده چشم دینور و یو مؤثدر جمعی اعیان و عین و عبون کلور و جمع الجمعی اعیان کاور رایتد یعنی  
ای باصری مترجم در که مقدمه زنجشیده مشروح اولدیغی اوزره عین لفظی الفاظ مشترک اشهری  
و معناه چندن اکثری در و مدلولی اولان معنایه بعضی موضوعه حقیقی و بعضی مجازی در و باصره تأویلده  
مؤثدر و راغبک بیانده کوره معانی سائر بر معنایه مستعار در مثلاً اشرف اعضاء اولدیغدن کندودن صاحب  
فضل و مرتبت نسندر استعاره اولور و جز و اعظم اولدیغدن نفس و ذات معنایه استعمال اولور و عین اهل  
بلده دینور فحمله ده لغتدر یقال بلد قلیل العین ای اهل و خانه جاعته دینور یقال مبالدار عین ای اهلها و مصدر  
اولور کوزد کوزمک معنایه یقال عاونه عینا اذا اصابه بعینه و بعض کوزده اولان اصابت خاصه سنه دینور که  
هرینه نظر ایلده اصابت ایدر یقال به عین ای اصابه فی عینه و انسانه دینور و منه یقال مبالدار عین ای احد  
و مجازده هذیل قبیلده سنه مخصوص بر بلده آیدر و جاسوسه دینور یقال بعث عینا ای جاسوسا و بو عورته فرج  
و مرکوبه ظهرا طلاق کیدر و عین و عینان فحمله مصدر اولور صواقی معنایه یقال عان الماء عینا و عینانا  
اذا جرى و عین شول بوقفه دری بارچه سنه دینور که کاکره و زنبورک بوالغنی اکا صاروب آثارل و جاعت و کروه  
معنایه در فحمله ده جائدر یقال جاءت عین من الناس ای جاعة و حاسة بصره دینور که کوزده اولان  
کور یجلاک قوتیدر قوای خسته ظاهره نک بریدر یقال هو قوی العین ای حاسة بصره قویة و حاضر و موجود  
اولان شبهه دینور یقال هو عین ای حاضر و حقیقت قبله به دینور که نمازده اورایه توجه اولور و حروف  
هجادن بر حرفدر که حروف حلقیه دندر و مجهره دندر لدی التلفظ اظهارنده اهتمام اولغنی مناسبدر لکن مؤدی  
استکراه اوله جق دکلومبالغه و التماقی لازمدر مترجم در که دقایق ادیه دندر که حروف هجادن تها یاخود کلمه نک  
ابتدا سنده یاز بلان عین ایکی فسمدر برینه عین نعلی و برینه صادی درلر که بو صورتلرده در عا و عین بتره  
دیدکلری دخی صورت ثانیدر که همزه شکلی اولور و عین بر سنه نک کریده و افضلنه دینور یقال هذا عین المال  
ای خیاره و بعض در بلده اولان کوز کوز بوقفه دائره دینور که در یده عیب عدا اولور و کوزجی به و یکجی به  
دینور یقال هو عین ای دیدبان و سکه لو اتونه دینور یقال عندی عین ای دینار و سکه سر اتونه دینور  
ذهب معنایه و بر سنه نک ذات و نفس و حقیقتنه دینور یقال عینا شی ای ذاته و نفسه مؤلف بونی تکرار  
ایلددر و بر ما معنایه در که منہیات معامله دندر میل میزان معنایه در و بر قوم و قبیلده نک سید و ذیشان  
دینور یقال هو عین القوم ای سیدهم بو معنایه بر حکومنده اولنلری کوروب کوزدیکچون یاخود آثاره نسبت  
کوز کی اشرف اولدیغچوندر و قبله طرفندن ظهور ایدن سحابه دینور علی قول عراق اولکه سک قبله سی  
طرفندن یاخود عراقک صاغ جانبندن ظهور ایدن سحابه مخصوصدر و بوجز بره العرب قطریه نسبتله در  
دینورنده سحاب مذکور عادتاً مظهر اولور و عین کونش علی قول شعاع و بر توبنه دینور دائماً معاینه یاخود افضل  
کواکب یاخود ذات النور اولدیغنه مینی در نقول حجت بصری عن الرؤیة عین ای شمس و شعاعها و بر قوش  
آیدر و حاضر و نقد اولان ماله دینور مان عتید معنایه و عیب معنایه در بودخی میل میزان یاخود عیب  
جلد معنایه در بقال ماله عین ای عیب و هذیل بلا ندنه بر و وضعدر و شام دیارنده جبل الکام تختده برقریه  
آیدر و عینه سنجان و لایندنه برقریه آیدر و رقومک کینه دینور که ذکرا اولدی و کونکر درن جریان ایدن  
صوبک مصبنه دینور مصلقی و حوض کی و نیجه کون متصل باغان یغوره دینور و اشعه و قیوم و له سنک صوری  
نج ایلدیکی بره دینور که قیو کوزی تعبیر اولور یقال انقطعت عین الکیة ای مفر ماها و بر کسندک نظر کا هته  
ذینور بو تعبیر لسانزده دخی زبازده در کوزمدن آریله دینور و منه قوله تعالی فایواه علی عین الناس ای بمنظرهم  
و ترارونک بر کفه سنک بر طرفه مائلغنه دینور کویا که کوزک بر طرفه طوغری اگر نیجه نظری یاخود اصابت عین



تأثیری تصویر نه مینی در بقال فی هذا المیران عین ای میل وناحیه معناسنه در ویدی دیناردن نصف دانق  
مقداره دینور ونظر معناسنه در تقول عین لک دائما ای نظری ودر کوزه دینور نقره الرکبه معناسنه واعیان  
کله سندن مفرد اولور که لابوام قرنداشردن برینه دینور متعد دینه بنوالعیان دینور نفیس وکریده معناسنددر  
اشواخوته معانیه دینور کاسید کر یقال هم بنوالعیان ای الاخوة من ابوام وپیکاره دینور که فارسیده چشمه  
دینور بنوع الماء معناسنه جعی اعین وعیون کلور صدیق العین کوزقرشوسنده ایکن رباه اظهار صداقت  
ایدن بیوما وهر جای به اطلاق اولنور یقال هو صدیق عین ای مادمت تراه وعر بلر نظرت البلاد بعین او بعینین  
دیر بلادک اولتری بنون ظاهر اولدقه معلوم اوله که منازلدن جبهه ساقط اولدقه عر بلر نظرت الارض باحدی  
عینها دیر وصر فیه ساقط اولدقه نظرت بعینها جیعا دیر که اول هنگامده تمام ربیع حکم ایدوب چارز کال  
اوزره نابت اولور کلام مزبور تعبیر مذکور مینی در کذلک عر بلر برآدمه سن بنم نامده محفوظ و مکر مسن دیکر برده  
انت علی عینی دیر نشه که بالکرمجه مکر مسن دیکر برده انت علی رأسی دیر قال الراغب قوله تعالی ولتضع  
علی عینی ای بکلانی وحفظی وبقال فلان بعینی ای احفظه وراعی ومنه یقال للراعی الشئ عین وشول کسه که  
همان کوزقرشوسنده ایکن رباه قول کبی خدمت وعبودیت ایدر اوله اکا بعد عین اطلاق ایدر یقال هو بعد عین  
ای کال بعد مادام تراه کذلک عر بلر صنع ذلک علی عین وعلی عینین وعلی عمد عینین دیر اول اشئ  
جدا وبقیه مقارن عن قصد ایشلدی معناسنه وهاهو عرض عین دیر قریب معناسنه که ایشته اول کوز کک  
اوکنده کرلش طور بور دیکدر کذلک هومنی عین عنة دیر معنای مزبورده وپواضافته در وعنه کله سنک  
انصرافی وعدم انصرافیه نه که عن ماده سنده بیان اولندی ولقیته اول عین دیر یعنی اکا لاول بولشدم  
دیکدر که لک اول آتی کوردم تعبیر اولنور ونعم الله بک عینا دیر انعمها معناسنه که سنک دیدار تابد ارکله حق تعالی  
کوزمزی روشن ایلده دیکدر نه که نعم ماده سنده بیان اولندی رأس عین یاخود رأس العین حران ایلده نصیبین  
یئنده بر بلده در نسبتده ر سعن دینور جعفری وزئنده مؤلف عینتاب نام بلده نک که اسم اصلبی عین در سکوت  
ایشدر نسبتده عینی دینور نه که شارح بخاری علامه عینی اورایه منسوبدر عین شمس مصرده رقریه آیدر  
عین صید صاد مفتوحه ایلده وعین تمر وعین آتی حتی وزئنده بر موضعلدر المعاینه مفاعله  
وزئنده بنوالعیان وجهیه اولان قرنداشلق معناسنه در یقال بینهم معاینه ای اخوة من جهة  
بنی الاعیان وبومعناده مصدر اولور ورنسنة بی شائیه شک وشبهه آشکاره جه کورمک  
معناسنه در یقال عینه معاینه اذ ارأه عینا المعیان محراب ورنسنة والعیون صبور وزئنده  
کوزی پک دکن آدمه دینور که بد نظر تعبیر اولنور یقال رجل معیان وعیون ای شدید الاصابة بالعیان  
وعیون لفظنک جعی عین کلور عینک کسریله واین کلور کتب وزئنده ما عینه عانه بعینه صیغه سندن  
فعل تجیدر تجب اول بد نظر کسدر دیکدر التعین تفعل وزئنده رنسنه به کوزد کورمک ایچون دیکه دیکه  
نظر ایلک معناسنه در یقال تعین الابل اذا استشر فها لبعینها شارح دیر که مؤلف بومعانی تکرار ایشدر زراختام  
ماده ده تعین الرجل اذا تشوه وتآلی لبصیب شبتا بعینه عبارتیه ده ذکر ایشدر که رنسنه به کوزد کورمک ایچون  
تحددا بد نظر ایلک معناسنه در بعض نسخه ده تشو و تآلی عنوانیه مرسومدر که کوزد کورمک ایچون دقت  
وتآلی ایله کوز قور غیبه باقشدر مقی دیمک اولور و برکسه بی یاخود رنسنه بی یقین وتحقیق وجهیه کورمک  
معناسنه در یقال تعین فلانا اذ ارأه یقینا و برکسیه رنسنه بعینه لازم اولق معناسنه در که اکا تعین اولق  
تعبیر اولنور یقال تعین علیه الشئ اذ انزه بعینه الاعتیان افتعال وزئنده بودخی رنسنه به کوزد کورمک ایچون  
دیکه دیکه باقی معناسنه در یقال اعتان الابل اذا استشر فها لبعینها وجاسوسلق ایلک معناسنه در یقال  
بعنا عینا یعتانوا یعتان لنا ای یأتینا بالخبر الاعانة همزة نک کسریله بودخی رنسنه به کوزد کورمک ایچون  
دقتله باقی معناسنه در یقال اعتان الابل بمعنی اعتانها العیان عینک کسریله مفاعله دن مصدر در برکسه بی  
بارنسنه بی شهه سر آچقدن کورمک معناسنه در ومنه یقال لقیه عینا ای معاینه لم ییشک فی رؤیه اناه وعیان  
اسم اولور جفتی ادواتندن بر دمور آله دینور که صیان او فیک طوفی اوله جقدر جعی اعینه وعین کلور ضمتیه  
اینا عیان ایکی قوشدر که اعراب آنلری زجر ایله تغال و تطیر ایدر کوبا که توقع ایشدر کفرنی آنلرک حرکتلرله  
مشاهده ایدر علی قول ایکی جکریدن عبارتدر که عیافت اربابی آنلری بر یوزینه جز قد نصکره اناعیان اسرعا  
البیان دیر و فین قار او بیان کسده نک او یونی راست کلوب فائر اولسه جری اناعیان دیر کوبا که فوز و طعانی

مشاهده ایدر العین فتحته و العینه عینک کسریله بر آدم جاموس کوزلی و آهو کوزلی اولق معناسنه در که  
کوزی دائره او و سیاهی عظیم اولمقدن عبارتدر یقال عین الرجل عینا وعینه من الباب الرابع اذا عظم سواد  
عینه فی سعة الاعین اجر وزئنده معنای مزبورده وصفدر که جاموس کوزلوا آدمه دینور عینا مؤثیدر واعین  
بیان او کوز نک ارکته دینور وپو بالغیه اسم اولغله توصیفله نوراعین دیمک جائز دکر جملری عین در عینک  
کسریله واعین اسمادندر عبدالله بن اعین محددر التعین تفعل وزئنده عین جرفی یازقه معناسنه در یقال  
عین العین اذا کتبها ورمنا عینا وجهیه یعنی ویره سی به الملق یاخود صامق معناسنه در یقال عین الرجل  
اذا اخذ بالعینه او اعطی بها کاسیدکر وناحاج تازه لنوب چچکری آچق معناسنه در یقال عین الشجر اذا نضر  
ونور وناجر مانی برآدمه عینه وجهیه صامق معناسنه در که متاعنی اول آدمه اجل معلوم وعده سیله برپایه  
صانوب بعده آندن متاع مزبوری فی الحال ناقص پهایه اشترا ایلکدن عبارتدر که اول آدمی زیاده مدیور ایدر  
یقال عین الناجر اذا باع سلعة یمن الی اجل ثم اشتراها منه باقل من ذلك الثمن ومبایه ده جنک پید ایلک  
معناسنه در که اظهار حرب ایش اولور یقال عین الحرب یبدا اذا دارها وایچود لک معناسنه در که انجویه کوز  
ایش اولور یقال عین اللؤلؤة اذا تقفها و برآدمک مثالب ومعاینی یوزنه قرشو سولک معناسنه در یقال عین فلانا  
اذا اخبره بمساویه فی وجهه وقریه نک دیکش برلری طوبیلوب صور شرح الیسون ایچون ایچنه صوقوسق معناسنه در  
یقال عین القرية اذا صب فیها الماء لئلا یفسد عیون الخرز بوراده تفعل ازاله ایچوندر العین عینک کسریله بیان  
او کوزلر نه دینور مفردی عین در که ذکر اولندی عیون البقر عینک ضمیمه بر در لوسیاه اوزم اسمیدر که یوارلق اولور  
کذلک برنوع سیاه ارک اسمیدر بولر لساغزده دخی متداولدر المعین معظم وزئنده شول قاشه دینور که آنده  
جاموس کوزی کبی چارکوشه به یقین خرده نفسلر اوله وکوزلر نک ارالغی سیاه اولان اکوزه دینور و بر معروف  
ارکک کوزلک آیدر العیانة کتابه وزئنده جاسوسلق ایلک معناسنه در یقال بعینا عینا بعینا عیانة ای یأتینا  
بالخبر المعیان معناد وزئنده بدو یلرک اولق فچیسنه دینور یقال هو معین ای رائد القوم المعیون والمعین  
مکیل وزئنده بر یوزنده آشکاره جریان ایدن صوبه دینور یقال ماء معیون ومعین ای ظاهر جار علی وجه الارض  
بولر سابق الذکر عین وعینان ماده سندن نذر نه که معنی الاصل اولان معین دخی بومعانیه در العین کبس  
وزئنده یلک فتحیه ده جائزدر والمتعین اسم فاعل بنیه سیله صوتی ترشح ایدن طلومه دینور علی قول یکب سینه  
دینور یقال سقاء عین ومتعین اذا کان یسبل ماؤه او جدید العینه عینک کسریله رنسنه بی ویره سی به آله  
دینور که اسمدر یقال اخذه بالعینه ای بالسلف وبع العینه قریبا تعین ماده سنده بیان اولندی اوزره برمالی  
برآدمه وعده سیله برپایه صا توب مجلس مزبورده یته باع آندن ناقص نقد پهایه اشترا ایلکدن عبارتدر مثلا  
برآدمه بشبور غروش اقتضا ایلکله بازرکانه عرض مرام ایلدکه اولدخی مثلا در تیز غروش قیتلو متاعنی اوج  
ماه وعده ایله مزبوره التیوز غروشه یع وتسليم ایلد کدنصکره در ساعت نقد ایلده بشبور غروشه آندن اشترا  
ایلک کبی شارح دیر که بومعامله ربا اولغله مهیدر وبقند حاضر معناسنه اولان یاخودر با معناسنه اولان عیندن  
ما خوددر کتب فقهیه ده طرق سائره سی واحکامی مبسوطدر خصوصاً تا نارخایه ده حیلته شرعیه لری  
مشروحدر وبومسئله ایچون رساله مخصوصه لر تألیف اولمشدر وعینه مالک کریده وافضله دینور یقال  
اعطاه عینه المال ای خیاره وحرب وقنالك ماده سنده دینور واینک وقیون مقوله سنک کوزلر نک حوره سینه  
دینور وثوب عینه مضاف اوله رق خوشنظر قاشه دینور المعیان مکان وزئنده قوناعه دینور عادتاً محل عین  
اولد یقنه مینی در یقال زلومعانا طیبا ای مزلا وناحاج شام ایچون بر مخصوص قوناق آیدر که حالاً بر یوک قریه در  
عیون جیچون وزئنده رقریه آیدر عینونی دخی دیرلر عین عینک کسری وفتحیه وشنه بنیه سیله احد طاعن  
اتصالنده بر طاعن آیدر احد وقعه سنده بلبس لعین اکا حقوب آلا آن مجدا قد قتل دیوند ایلله شور شکی مایه  
اهل اسلام اولمشیدی وعین عینک فتحیه بحرین قضاسنده برقریه آیدر خلیف عین دیکدری کسه اکا  
مضافدر عین عینک فتحیه بر موضع آیدر عیان حیآن وزئنده بر بلده آیدر عینه کله وزئنده بر موضع  
آیدر العیون عینک ضمیمه اندلسده بر بلده آیدر و بحرینده رقریه اسمیدر اعین احد وزئنده عیانه تمامه  
وزئنده یمنده ایکی حصار آیدر المعینه میم فتحیه رقریه آیدر العیاء خضره وزئنده و مراد فیدر عین  
جاموسه تشبیهلدر بر اعر بلرک سوادی خضره ایلله تعبیر ایدر یقال ارض عیاء ای خضره ویک بر عکله  
بر تلق در جد سنده اولان قریه به دینور واهل عروض اصطلاحده نافذه اولان قافیه به دینور که نفاذدن



ما خود در که اخبار همچون ها، و صلاک حر که سنه دینور نه که ماده سنده بیان اولندی بقال قافیه عینای نافذة و عینا برقبو آیدر وقصرایله عینی جبل نیرک قله سنه دینور لکن صواب اولان معجمه ابله اولقدر ذوالعین اصحابدن قتاده بن نعمان لقبیدر برغزوه ده کوزینه زخم اصابت ایلکله کوزی طشره اوغرا یوب یوزینه سیلان ایلشیدی صاحب المعجزات علیه افضل الصلوات حضرت تری ید مؤید لریله برینه رد و مسح ایلدکریده دیگر کوزندن اصح وانور اولدی ذوالعین معاویه بن مالک نام شاعر وفارسک لقبیدر ذوالعینین مصغر تثنیه بنیه سبیل جاسوسه اطلاق اولور ابو عینان نهار بن توسعه نام شاعرک جدی کنیه سیدر ابن معین مکمل وزنده معن ماده سنده مذکوردر فصل الغین المعجمه الغین غینک فتحی و بانک سکونیه والغین فتحینله برنسته بی اوتقی یاخود غفلت ایلک یاخود غلط ایلک معناسنده در یقال غین الشیء و فیه غینا و غینا من الباب الرابع اذ انسیه او غفله او غلط فیه و غین فتحینله و غینا غباوه وزنده برآمدک رأی و اندیشه سی سست و ضعیف اولقی معناسنه در یقال غین رأیه غبانه و غینا اذ اضغف و رایه کله سی منصوبدر مترجم در که بوزکیب سغه نفسه و بطر عیشه قیلنددر یعنی فی الاصل سفهت نفسه و بطر عیشه و غین رأیه اولوب وقتا که افعال مرقومه رجاله تحویل و اسناد اولغله مابعدری منصوب اولدی زیر افعال مابعدری بنه واقع اولدی پس تفعل باندن سغه نفسه و غین رأیه تقدیرنده اولدیرو بو بصر یون و کسائی قوللیدر و بونلرک عندنده منصوب مذکور ی تقدیم جائزدر نته که غلامه ضرب زید درلر و عند القراء مثلا سغه نفسه ترکیبده وقتا که فعل نفسدن صاحبیه تحویل اولغله مابعدی مفسر مجراسته جاری اولدی تا که سفاهت آنده اولدیغنه دلالت ایلیه پس بونک حکمی سغه زید نفسا دیمک ایدی زیرا مفسر نکره اولور لکن بواضا فنی اوزره ترک اولوب نکره کی منصوب اوله رق ترک اولدی نکره به تشبیها و بوضوئیه تقدیمی جائز دکلد و بعضلر غین فی رأیه قولیه تاویل ایلدیرو بعضلر نوادر دن اوله رق تمیز بنیه ذاهب اولدیرو غین فتحینله ضعیف و نسیان معناله اسم اولور یقال به غین ای ضعیف و یقال غلبه الغین ای النسیان الغین امیر وزنده و المغبون رأی و فکر و اندیشه سی سست و ضعیف اولان آدمه دینور الغین غینک فتحیه و بانک سکونی و فتحیه برادی معامله ده آلداتقی معناسنه در یقال غین فی البیع غینا و غینا من الباب الثاني اذا خدعه بعضلر دیدیکه سکونله غین معامله ده خدعه به و فتحینله ضعیف رأی و اندیشه به مخصوصدر المغبون معامله ده آلداتقی آدمه دینور یقال غین الرجل فی البیع علی المجهول فهو مغبون ای مخدوع بومعاده غینیه سفینه وزنده اسمدر معامله ده آلداتقی دینور یقال لحقه فی تجارته غینیه و غین برنسته بی ابوجه بطوب حقیقت حالندن غافل اولقی معناسنه در یقال غینوا خبرا لفاقه و غینوا غینا من الباب الاول والرابع اذا لم يعلموا علمها و اوزون جامدی قیوروب قاضی معناسنده در یقال غین الثوب اذا عطف الثغابن تغافل وزنده بری بری آلداتقی معناسنده در یقال تغابنوا اذا غین بعضهم بعضا بوملا بسه ابله بوم قیامته بوم التغابن اطلاق اولندی کویا که اهل جنت راجع اولغله خاسر اولان اهل جهنمه غین ایلش اولور و بوماده اشرا که موضوع اولغله اهل جهنم طرفی تهمکه محمول اولور مؤلف بصائرده وجوه عیدیه دخی بیان ایلشدر المغین منزل وزنده بدنده اولان قصق برینه دینور قولتی ایچی و قاسیق کی جعی مغابن در غین الثوب ماده سندنر الاغصان افعال وزنده برنسته بی قولتی و قاسیق کی قصق برده کبرلک معناسنده در یقال اغتین الشیء اذا اختأه فی المغین اغین احد وزنده اسمادندر مالک بن اغین جهینه قیلله سندن برکسده در الغابن صاحب وزنده کار و عملدن سست و فآر آدمه دینور یقال هو غابن ای فآر عن العمل الغدن فتحینله والغدنة غرقه وزنده والغدنة حرقه وزنده تازه لک و ترک و طراوت معناسنده در یقال به غدن وغدنة وغدنة ای نعمة ولينة وغدن او بقویه دینور و امر غمغه دینور یقال غلبه الغدن ای النوم وكذا النعاس وكوشكلكه و سئلک دینور نقول اخذنی غدن ای استرخاء و فترة وغدنة حرقه وزنده قواقی التندة چککک نهایت بولدیغی برده اولان کیکلرده واقع بومر یجه انجکزه دینور المغدودن اغیداندن اسم فاعل اولقی اوزره برطرفه طوغری بومشغلندن مائل اولش تازه نهاله دینور یقال غصن مغدودن ای الناعم المثني ورتازه جوانه دینور یقال شاب مغدودن ای ناعم مترجم در که صحاحده و سائرده اغیدان صاحب اوزایوب کالنی بولقی و نبات زیاده سبیله تاب و طراوت بولوب یم یشل اولقی معناله ده مر سوددر الغدانی غرابی وزنده مغدودن معناسنده در التغدن تفعل وزنده تازه نهال برطرفه اکیلوب بوکلمک معناسنه در یقال تغدن الغصن اذا تمایل وتغطف الغدان کاب وزنده شول چبوغه دینور که برده اوزادوب اوزرینه اثواب آتارل غدانه

تمامه وزنده و بنوغدن غینک ضمیه ایکی جماعت آیدر الغدودنی سفر جلی وزنده جست و سمرع معناسنه در الغدق سبیل وزنده غدفل کله سنده لغتدر که نام و سابع نسنه به دینور سائر معناری ماده سنده ذکر اولندی الغرین صریح وزنده والغرین حذیم وزنده طریب معناسنده در که صوبق بالغه دینور ومنه یقال اتی بالغرین والغرین اذا غضب و بونلک حق معناسنه در و کیوکه دینور زید معناسنه و سبیل صوبی کتورب بریده قلان چاموره دینور کرک باش و کرک قوری اولسون الغرن فتحینله برقوش علی قول طوشخل قوشک اسمیدر یاخود کاشیه برقوشدر جمعی اغران کلور و عند البعض غرن ینکجه دینور غران غراب وزنده بر موضع آیدر الغرن کتف وزنده ضعیف و زبونه دینور الغرن فتحینله خبر نیکه ایچره قور یوب قالمق معناسنه در یقال غرن العین علی القرو غرن من الباب الرابع اذ انسیه غینک فتحی و رای معجمه نک سکونیه کابل جوا رنده بر بلده آیدر که بالجملة بلادک ازه و اوسعیدر سلطان محمود غزنویشک پای تختی ایدی غزنیان غینک و نونک فتحیه ماوراء النهرده برقریه آیدر الغسن غینک فتحی و سبیل سکونیه آغزده نسنه چیمک معناسنه در یقال غسن الشیء غسنا من الباب الاول اذا مضغ الغسن غینک ضمیه ضعیف و زبونه دینور الغسنة غرقه وزنده والغسنة فسطاط وزنده صاج بلوکنه دینور جمعی غسن کلور صرد وزنده یقال غسنة من الشعر وغسنة ای خصلة الغسان کاب وزنده بوستکیدن یا بلش قفتانه دینور که صبیان اعراب کیرلر الغسان غراب وزنده نهایت قلب و غایت نفس معناسنه در نقول لغد علمت ان ذلك من غسان قلبک ای اقصى قلبک و غایت نفسک الغسان شدة ادوزنده والغسان کسان وزنده جوانلق هکامک حدثت و قوتی حاشنه دینور که صعب و ثقیل ایشلرک مدار اقتدار یدر بو علاقه ابله برآدمه سن اوایشک آدمه سی دکلسن دیکر برده مانت من غسانه و غسانه در لرست من رجاله معناسنه و غسان برصو اسمیدر که کا از دقیلله سندن برطافنه نازل اولغله اول صوبیه نسبتله آنلره غسان اطلاق اولدی بنو جفته دیدکری آل ملوک آلردندر و بعضلر عندنده غسان مخصوص رقیله نک اسمیدر الغسانی پای نسبتله یک کوزل و دلبر آدمه دینور طراوت شباهه منسوبدر یقال هو غسانی ای جبل جدا الاغسان همزه نک فتحیه انسانک اخلاق و سبیله لرینه دینور یقال فلان علی اغسان من ابیه ای علی خلاقی واسکی اثوابه دینور یقال ثياب اغسان ای اخلاق الغسانه کسانه وزنده تر تازه و نازکیدن محبوبه به دینور یقال جارية غسانة ای ناعمة الغسن غینک فتحی و شین معجمه نک سکونیه دکنکله یاخود قلجه اورمق معناسنه در یقال غشنة غشنا من الباب الثاني اذا ضرب بالعصا و بالسيف العشانة تمامه وزنده خرما کسلد کدنصرکه دالرک دیلرنده قلان بشاغه دینور التغشن تفعل وزنده صویک اوزرینه طوار فشقی چوککله مردار لقم معناسنه در یقال تغشن الماء اذا رکه البعر فی غدیر ونحوه الغصن غینک ضمی و صادق سکونیه اغاجک دالنه و شاخنه دینور انچه سنه و قابله اطلاق اولور کو چکنه غصنه دینور که مخصدر جمعی غصون و غصنه کلور عنه وزنده و اغضان کلور الغصن غینک فتحیه اغاجک دالنی برآدم کندویه طوغری چکک معناسنه در یقال غصن الغصن غصنا من الباب الثاني اذا مده الیه و برنسته بی اخذ ایلک یاخود قطع ایلک معناسنه در یقال غصن الشیء اذا خذله او قطعه و برآدمی ایشندن منع و صرف ایلک معناسنه در یقال غصن فلان ناعن حاجته اذا نشاء وكفه ذوالغصن بنو سلیم حرقه سنده بروادی اسمیدر ابو الغصن دجین بن ثابت بن دجین نام کسه نک کینه سیدر جعی نام کسه نک کینه سی دکلد رننه که جوهری او یلجه وهم ایلشدر و بعضلر کینه سیدر دیدیلر شارح در که بوضوئیه جوهری به اسناد وهم غراب سندنر مع ذلك جعی ماده سنده بوقوله مناقض ثبت ایلشدر و جعی عربلرک نصر الدین خواجه سیدر الاغصان همزه نک کسریله والتغصين تفعل وزنده اوزم سالفینک دانه لری بیومک معناسنه در یقال اغصن العنقود و غصن اذا کبرجه الاغصن اجر وزنده قورغنده صقراولان آکوزه دینور یقال ثورا غصن اذا کان فی ذنبه بیاض غصن غینک ضمیه و غصین زبیر وزنده اسماعی ناسدنر الغصن غینک فتحی و ضاد معجمه نک سکونیه برآدمی ایشندن آلیقوه ق معناسنه در یقال غصنه غصنا من الباب الثاني والاوّل اذا حبسه وعاقه و ناقة ناتمام باوری دوشورمک معناسنه در یقال غصنت الناقة بولدها اذا لقتها لغیر تمام و غصن اثوابه و دری وزره مقوله سنده اولان بوکلمه بوکندی به دینور شکن معناسنه فتحینله ده جائزدر جمعی غصون کلور یقال غصن العرب والدرع و غصونه وهو التثني والتكسر و غصون الاذن قولنده اولان بوکلمره و قبور ملره دینور و غصن ریح و غناء و تعب معناسنه در نقول لغت منه غصنا ای غناء



و ثلثا الغضن تغیر وزنده بودخی ناقه نام تمام باوری دوشورمک معناسنه در بقال غصنت الناقه بمعنی غصنت  
الغضن کتاب وزنده معنای من خوردن اسم در ناقه نام باوری دوشورمک معناسنه در بقال غصنت الناقه بمعنی غصنت  
برکبه اشعارت غصنه کوز فقی معناسنه در بقال غصنه عینه اذا کاسرها وقال فی الاساس غاضن المرأة اذا غاضلها  
بکاسرة العینین الاغضن اجرو زنده خلقی و مادر زاد اوله رفی دائما کوزنی قیان آدمه دینور که قبیق کوزلو  
تعبیر اول نور یا خود بر آدمه عداوت یا کبر و نخوت جهتیه کوزنی جوق قیان آدمه دینور بقال رجل اغصن ای کاسر  
عینه خلقه او عداوة او کبرا الغن غینک فقی و لامک سکونیه او غلانیک دلوقلونی جابک ظهور بیه آروقتده  
بال وبال صاحبی اولقی معناسنه در بقال غن الشباب غلنا من الباب الاول اذا غلا الغلوان غصنه بیه یکنلک  
وساژنسته یکنلک اوائل هنگامه دینور که آتش کی تند و تیر لکی وقتیدر بقال غلوان الشباب والامرای غلوانه  
الغن غینک فقی و صمک سکونیه در بی یومشوب توبی یولمقی ایچون کر جلوب بیه کومک معناسنه در  
کذلک خرما قورغنی نضج یولقی ایچون طیراغه کومک بارنسنه ایله اورتوب باصرمقی معناسنه در بقال غن الجلد  
او البسر غن من الباب الاول اذا غله و بر آدمی رلنک ایچون اوزرنی اوابله بورمک معناسنه در بقال غن فلانا  
اذا لقی علیه ثیابه لبرق الغین امیر وزنده بیه کوملش در بی یه و خرما قورغنه دینور الغنه غره وزنده  
اسفیداج اسمیدر که استویج دیدکرید و قزله بیه دینور که نسوان یوزلر بیه سوروب رنگامیر ایدر الانغمان  
انفعال وزنده بر آکنده نهان و نابید اولقی معناسنه در بقال غن فی الارض علی المجهول فاعین ای ادخل فیها  
فغیب بنو الغنی بشری وزنده حیره مملکنده برجاعتدر الغنه غینک ضمی ونونک تشدید بیه ککرزدن  
کلان صوته دینور که تکلمه کوچک دلدن برو ککره چکلوب کلن صوتدن عبارتدر بعض کسه ده خلقی اولور  
ومنه بقال النون اشر غنه و هو جریان الکلام فی اللهه یعنی صوت من قبل الخیاشیم مؤلفک تعریفی مسامحه به منیدر  
و یزیدین الاعور طاشلرک آوازه سنده یعنی چیتلسنده دخی استعمال ایلدی مراد اشوبیتننده استعمال ایلدیکیدر  
اذا غلا صواها ارنا غلا و معناه و الجندل الاغنا غلا مترجم در که غنه اهل تجوید عندنده صفات حروفنددر بعضلرک  
حرفدن غنی مجازدر زیر ادغام ایکی به منقسمدر او لکسی ادغام بلا غنه در که تنوین و نون ساکنه لامدر به ادغام  
اولندقه غنه سزقرأت اولور من لدنه و من رب رحیم کی ایکیجسی ادغام مع الغنه در که تنوین و نون ساکنه بنو  
حر فلزندن برینه ادغام اولندقه غنه ایله قرأت اولور لکن خلفیه و و او ده غنه الخ الغن غینک فقیله ککرزدن  
سویلاولقی معناسنه در بقال غن الرجل غن من الباب الرابع اذا تکلم من قبل الخشوم و برحکاک اغاجلری جوق  
اولقی معناسنه در که سبنک آوازه لریک کثرتی مستلزمدر بقال غن الوادی اذا کثر شجره و خرما غابیچیشمک  
معناسنه در بقال غن الخ اذا ادرك الاغن ککرزدن سویلیان آدمه دینور بقال رجل اغن ای بتکلم من خیاشیمه  
و حزن حزن رفته ککرزدن ملراولان آهویه دینور بقال طی اغن اذا کان یخرج صوته من خیاشیمه و جوه رنک  
طیره وصفله طیراغن عبارتی غلطدر مترجم در که ظاهرا طغیان قلم نامیدر که طی برینه طیر بازمشدر و اغن نبوت  
ادعا بیدن طلیحه نک هوادر لرندن بر شخص ایدی الاغنان همزه نک کسر بیه غن ایله ایکی معنای اخیرده  
مراددر بقال اغن الوادی و الخ بمعنی غن و سبنک و زردامق معناسنه در بقال اغن الذباب اذا صوت و بر آدمک  
شجر بک دالری بشرک یعنی نعمتی و ساز و سامان و دولتی مطرا و فر او ان ایلک معناسنه مستعملدر زبرد لر  
مطرا اولجه روز کار اسد کده غنه دن خالی اولمز بقال اغن الله غصنه ای جعله ناضرا و علوم طوملق معناسنه  
مستعملدر که غنه بی موجبدر بقال اغن السقاء اذا امتلأ التغن تغیر وزنده بر آدمی ککرزدن سویلاولقی  
معناسنه در که دماغه ضرر اصابندن نشئت ایدر بقال غنه اذا جعله اغن الغناء ضراء وزنده اغن لفظندن  
مؤننر و اهل و سکان و عمارت و بنیای فراوان و شن و آبادان قریه بیه اطلاق اولور بقال قریه غنا ای جمه الاهل  
و البنیان و جبری و جتی وافر باغچه بیه و مرغزاره دینور یا خود چارلری و اولقلری بک صبق و صار مشق اولغله  
یل اوغراد قد خاشرد یسی اولوب ضرلوب هارلدر کی آوازیلیه بقال روضه غناء ای الکثیره العشب و عمر  
الریح فیها غیر صافیه الصوت لکنافه عشبها الغنان غراب وزنده سبنک و زردیسنه دینور بقال اقلقنی  
غنن الذباب ای صوته التغون تغیر وزنده معاصی و آنامه اصرار و تهالك ایلک معناسنه در بقال تغون الرجل  
اذا اصر علی المعاصی و جنک و قتاله اقدام ایلک معناسنه در بقال تغون فی الحرب اذا قدم ظاهرا ثلاثیسی  
مهوردر الغین عین وزنده حروف هجاندن بر حرفدر مجهوره دن و حروف مستعلیه دندر مخرجی اعلا  
حلقندر تلفظنده افراطه مؤدی غر غره و اخفایه منتهی اولور وجهله تحقیق مخرجنده ایهال اولمقی

مناسبر بلکه بیان و اظهارنده و خای مجبه مقوله سی حرفدن تمسیر و تخلصنده اهتمام و وقت اولمقی لازمدر  
و حرف مذکور زائد و حرف سائر بدل واقع اولمز و غین مصدر اولور صوصه مق معناسنه تقول غنث اغین غینا  
اذا عطشت و یک صوصیر لقدن یورک یا تمق معناسنه در بقال غانت الابل ای غامت و غین بلوده دینور غیم معناسنه  
و اورتمک و قبلایق معناسنه در ومنه بقال غین علی قلبه علی المجهول غینای تغشته الشهوة او غطی علیہ والبس  
او غشی علیه او احاط به الرین و کوکل و لا توب غشیان کلک معناسنه در بقال غانت نفسی ای غشت الغینه غمره  
وزنده برارض اسمیدر و صوصیر زده اولان اغاجله و قور و لغه دینور کرصولور بیه اولور سه غبضه دینور و شامده  
و عمامده بر موضع ایدر الغینه غینک کسر بیه باره دن اغان صاری صویه دینور کذلک میتدن و جیفه دن اغان  
صاری صویه دینور الغیناء حراء وزنده بیراقلری فراوان اولان تاب و طراوتلو اغاجه دینور بقال شجرة غیناء  
ای خضره و برقبو ایدر الغینی الف مقصوره ایله بیزنام طاغک قله سنه دینور و بیز نامنده بدی طاساغ اولغله  
غینی آنلرک بر یسنک اسمیدر الاغیان همزه نک کسر بیه اصلی اوزره بودخی اورتمک و قبلایق معناسنه در بقال  
اغین علی قلبه علی بناء المفعول بمعنی غین قال الشارح ومنه الحديث انه لیغان علی قلبی حتی استغفر الله  
فی الیوم سبعین مرة بوراده غین قلب شریقلری بعضا حسب البشر به امور دنیوی به اشتغالدن کایه در زیر  
قلب انورلری مدام استغراق اوزره اولور ایدی احیانا بعض مهم اولان امر دنیوی به انصرافی یاسلمقی ایله  
تعبیر یور دیرلر الاغیانه اقامه وزنده بلود هوایوزنی تون بورمک معناسنه در بقال اغان الغین السماء  
ای البسها الغانته یای کیر یسنک او جنده اولان حلقه بیه دینور و مغریده بر بلده ایدر قرغانه فاک فقیله  
عجم بلادندن بر بلده در الغین غینک کسر بیه بر موضع ایدر هواسی و خیم اولغله حاسی بک جوق اولور هرکیم  
اورایه وضع قدم ایلسه همان عارض اولغله بک انیس و همدم حقننده \* انس من حی الغین \* مثل اولشدر الاغین  
اخر وزنده اوزون سنه بیه دینور بقال شی اغین ای طویل ذوغان بمنده بر وادی ایدر فصل الفاء  
الفن فاک فقی و تایی فوقینک سکونیه فن و حال و کونه معناسنه در ومنه قولهم العشب فنان ای لوان حلو  
ومر یعنی انسانک دیر لکی ایکی کونه در که رفاه و حلاوت و شدت و مزارت اوزره اولور و قن مصدر اولور برسنه بی آشله  
باقی معناسنه در ومنه قوله تعالی یوم هم علی النار یفتنون ای یحرقون بالنار و قن و قن قعود وزنده برسنه  
قلبه خوش و پسندیده کلکله بک پسند و عجب ایلک معناسنه در که عشق و محبتله کا کر فشار لغه مؤدی اولور  
حسن دلبر کی بقال فتنه فتن و قنونا من الباب الثاني اذا العجب و قن بر آدمی فتنه به اوغرا غنق معناسنه در بقال  
فتنه اذا وقع فی الفتنه فهو متنون و قن به اوغرا غنق معناسنه لازم اولور بقال فتن الرجل اذا وقع فی الفتنه و قنونا  
برکسه زن پرست اولغله و صلتلری داعیه سنه دوشمک معناسنه در بقال فتن الرجل الی النساء فتنونا و قنونا  
الیهن علی المجهول ای اراد الفجور بهن الفتنه فاک کسر بیه و المقنون مصدر اوله رق صنایق معناسنه در  
بقال فتنه فتنه و مقنونا اذا خبره ومنه قوله تعالی با یکم المقنون ای الخبره و فتنه بر خوش نسنه بی پسند  
و عجب ایلکله دینور که اسمدر و آرنغله دینور ضلال و کراهی معناسنه بقال وقع فی الفتنه ای الضلال و کاه  
و اثم معناسنه در و کفر معناسنه در و رسوا بلغه دینور فضیحه معناسنه و عذاب معناسنه در و بوطه ده التوق  
و کومشی ارتمک معناسنه در نا که جیدی کترندن تمیز اوله بقال فتن الذهب و الفضة فتنه اذا ذابه و بر آدمی  
آزدر می معناسنه در بقال فتنه اذا اضله و دلیلکله دینور جنون معناسنه و محنت و بلده بیه دینور ومنه اعوذ بالله  
من فتنه القبر ای محنته و بلائه و مال و اولاده اطلاق اولور لقوله تعالی انما اموالکم و اولادکم فتنه الایة  
و بین الناس واقع اولان اختلاف آراء و شورش و شقاق و غوغایه اطلاق اولور بقال وقع بینهم الفتنه ای الاختلاف  
فی الآراء المفتون مصدر در که ذکر اولندی و اسم مفعول اولور فتنه به اوغرا دلمش آدمه دینور بقال هو  
مفتون ای اوقعوه فی الفتنه و مجنونه اطلاق اولور بقال رجل مفتون ای مجنون الا فتان همزه نک کسر بیه  
بودخی برسنه کوزه و کوکله عجب کلکله پسند ایدوب خوشلتمق معناسنه در بقال فتنه اذا عجب و بر آدمی  
فتنه به اوغرا غنق معناسنه در بقال فتنه اذا وقع فی الفتنه و هو مفتون ککرم التفتین تغیر وزنده بودخی  
فتنه بیه دوشورمک معناسنه در بقال فتنه معنی فتنه الافتان افتعل وزنده بر آدمی فتنه به اوغرا غنق و فتنه به اوغرا غنق  
معنار یتمتعدی و لازم اولور بقال فتن فلان اذا وقع فی الفتنه و بقال فتن فلان اذا وقع فی الفتنه الفتن امیر وزنده  
قاره طاشلق طیراغن سیاه ارضه دینور کوبا که محترق کی اولور اذابه ذهب معناسندن مأخوذ در جمعی فتن در  
کتب وزنده الفتان شدت ادوزنده و الفتان اوغری بیه دینور بقال رجل فتان و فتان ای لیس و شیطانه دینور و فتان



فرومچی به دینور اذابه ذهب ایلدی بکچون یقال هوقتا ای صائغ القناتان ثنیه صیغه سیاه درهم و دیناره  
 اطلاق اولنور ومنه الناس عیید القناتین ای الدرهم والدينار و منکر و نکره اطلاق اولنور الفین حیدر و زننده  
 دولکره دینور که نبحار معناسنه فاقون فرعونک انکجی باشی اولان کسه در که حضرت موسی علیه السلام  
 آتی قتل ایادی عصا ایلد ضرب و قتل ایلدی شخصی اوله جقدر القنات عدنان و زننده که فن و حال معناسنه  
 اولان فتن افطندن ثنیه در صباح و اخشاعه اطلاق اولنور تقول ایلانا کر القناتین ای الغدوة والعشی القنات  
 کاب و زننده بالان اوزره اورتدکری مبین بالان اوتوسنه دینور فاق صاحب و زننده فتن زیر و زننده  
 اسماء رجالند الفین جملله حیدر و زننده سذاب اسمیدر که تحریفله سدق تعبیر اولان بکچدر الافغان  
 همزه ک کسریله دائماً فینک معناسنه در یقال افین الرجل اذادام علی اکل الفین الفدن فخنبله  
 برکونه قرمزی بویه اسمیدر و کر جله صیوانش کوشکه دینور تقول رابته بالفدن ای القصر المشید فدن زیر  
 و زننده نهر خابور کارنده برقریه در الفدان شداد و زننده والفدان سخاب و زننده اکوزه دینور نور  
 معناسنه علی قول جفت سورمک ایچون بیوندغه قوشلمش ایکی اکوزه بدن دینور بالکر بر یسنه فدان دینور  
 وعند البعض اول ایکی جفت اوکوز بنک آلات وادوانه دینور بیوندق و ساری کی جچی فداین در شارح در که  
 تخفک جچی افدنه در و حال اهل مصر لسانده فدان در یسوز قصبه مقداری ترابله اطلاق اولنور هر قصبه  
 التي ذراعها یذر اعک ثلثانی مقدارن عبارتدر و کسپلری فدان باشنه مقن در الفدادون حدادون  
 و زننده دال باینده ذکر اولندی یاخود فداین اصحابه دینور فلاخون و حراثون اوله جقدر ننه که جبال اصحابه  
 جالون دینور یس نسب اوزره اولور التقدین تفعل و زننده دوه بی تاونددرمق معناسنه در که قصه مشید  
 شکنده قلی اولور یقال فدن الابل اذاعنها و بنای اوزامقی یعنی او و ن باقی معناسنه در یقال فدن البناء  
 اذاطوله الفریون فاک فخی و بانک کسریله بردار و اسمیدر که ملطف و عرق نسأ و برد الکلی و قولنج علتلرینه  
 نافع وحشرات صوفسینه و کلب دیوانه جراحته مفید و رچدن اسقاط جنین و اسهال بلغ لزج خصوصنده  
 مؤردر بودار و فرقیون دیکلری صغ اوله جقدر القرن فاک ضمیمه اتمک بشور دیکلری اوجاغه دینور که لسانده  
 فرون تعبیر اولنور الفرقی کردی و زننده قاین اولوب دگر می اولان اتمکه دینور که طشره رده تور اتمکی تعبیر  
 اولنور علی قول صومون اتمک دینور که اطراف اوزنه سنه طوغری دیرنگلی اولوب بشد کد نصره صافی باغله  
 یاخود سود و شکر ایلد تعبیه اولنور که کوزل بوغچه اولور و فرنی قاین جسته لودامه دینور و یوک کوبکه دینور یقال  
 کلب فرنی ای ضخم القسارنه اتمکجی به دینور که فرونده اتمک بشور افرن اجد و زننده و یفرن یمنع  
 و زننده مغریده بر طاقه سندن برقیله آیدر فریه غرقه و زننده اسمانددر محمد بن ابراهیم بن فریه محمد بن فرن  
 فاک فخنبله بودخی اسمانددر محمد بن فرن محمد بن فران شداد و زننده مغریده بر واسع مملکت آیدر و فران بنی  
 قضاعه قبیله سک نسی رجالنددر فاران حجازده بر نیجه جبالدر که تورانده مذکور در محدثین بکر بن القاسم  
 القارانی کانسویدر مؤلفک تورانده مذکور در دیکندن مراد ایشون منطوق شریفدر جاء الله من جبل سناء و اشرق  
 من جبل ساعین و اسعلن من جبال فاران و معج جاعه من جبال فاران بوراده جاء الله قوی جاء امر الله تقدیرنده در که  
 موسی علیه السلام آده تورا از الیه امر و شرعک و رودندن عبارتدر و جبل ساعین رومده بر طاقک آیدر  
 آندن اشرافی عیسی علیه السلام انجیل از آندن کایتدر و جبال فاران استعلانی فرقانی از آندن و آنده حضرت  
 محمد علیه الصلوه والسلام بعثندن عبارتدر یس تورانده حضرت محمدک ظهور شرعندن کال ظهوری مشعر  
 اولان استعلان ایلد تعبیر و بشیر اولندی افغان همزه مفتوحه ایلد نسف قضاسنده برقریه آیدر فریانان  
 فاک کسریله مروقضاسنده برقریه فرین سکین و زننده بر موضعدر فرین زیر و زننده شامده برقریه در  
 فران سخاب و زننده بی سلیم پورنده برصودر القرناة درجه و زننده برنسینه باره لبوب برره برره  
 قیه ایلک معناسنده بر یقال فرناة اذافرسه و قطعده القرنته درجه و زننده سوزی متصل و منتظم سو بلوبوب  
 بلوک بلوک و قارشق سو بلوک معناسنده بر یقال فرنی الرجل اذاشقی کلامه فاهتمش فیه و آدمیری صبق صبق  
 آتارق یوریمک معناسنده بر یقال فرنی الرجل اذاتقارب مشیه الفریتی فاک و تانک فخی و قصیر ایلد صرتلان  
 انیکنه دینور و حرف ثعربدن مجر داو لهرق روسو صوره و جاریه قسمنه اطلاق اولنور و رخاوتون اسمیدر  
 و مر و لود شهرنده رقصه اسمیدر الفرجون برزون و زننده قشای به دینور که آنکه دانه قاشر لمحه  
 معناسنه الفرجنه ده جده و زننده قشای ایلد دایه بی قشایلق معناسنده بر یقال فرجن اندبه اذاحسها

بالفرجون فرزات فای مکسوره ایلد فرزین فارسی معربدر که شطرنج آلتندن فرز تعبیر اولان آتدر جچی  
 فرازین در الفرسن زبرج و زننده دوه قسمنک طبائنه دینور که طوارک حافری معزنده در فارسیده سول  
 دینور فخنبله الفراسن علابط و زننده ارسلانه دینور الفرسن مزعفر و زننده اتلو یوزلو آدمه دینور یقال  
 رجل مفرسن الوجه ای کثیر لجه الفراسبون فای مفتوحه ایلد کرآت جلی اسمیدر که بیان پراصه سیدر تر کیده  
 ایت سبکی تعبیر ایلدر جلاء و اخلاط غلیظه بی مذیب و بولی مدر و سده لری مفتخ و کلب دیوانه اصردیغی به  
 نافعدر الفرعون برزون و زننده تمساح دیکلری جانوره دینور فارسیده نهک درل و حرف تعریفدن  
 مجرد اوله رق و لیدین مصعب نام ملک مصرک لقبیدر که حضرت موسی علیه السلام آنک موساسیدر و فرعون  
 خضر علیه السلام پدری یاخود اوغلونک اسمیدر و بونی نقاش و تاج القراء علیهما رجه کندی تفسیرلنده  
 حکایت ایلدیلر و فرعون مطلقا مملکت مصرده پادشاه اولان کسه ک لقبیدر قیصر روم و شاه ایران کی هر پادشاه  
 مصره لقب ایلدی و بعضلر دیکله فرعون عتو و طغیان صاحبی مفر دو متشدد آدمه دینور و یونده ایکی لغت  
 دخی وارددر بری زینور و زننده و بری فاک ضمی و عینک فخنبله در شارحک بیانه کوره فرعون لفظی قطبیه یاخود  
 عبریه در عرب اخذ ایلشدر مترجمدر که فرعون لغت عبریه ده متعصب و متکبر معناسنده در جچی فراغنده در  
 التفرعن تدحرج و زننده فرعوندن متصرفدر فراغنه اخلاقیه تخلق ایلک معناسنده در که مفر دو متکبر و نکر لکدر  
 فرعونک ایلک تعبیر اولنور یقال تفرعن الرجل اذاتخلق باخلاق الفراعنة الفرعنة درجه و زننده  
 غایه الغایه زیر کلکه و آفت ذهن اولغه دینور یقال به فرعنه ای دهاء و نکر فرغانه فای مفتوحه ایلد مغریده  
 بر بلده در شارح در که مؤلف بونی غین ماده سنده محمستانده بر بلده در و خانه مغریده بر بلده دیوشت ایلشیدی  
 بوراده غلط قلم نسا خدر فارفان ساز سامان و زننده اصفهان قضاسنده برقریه در محدثین رجاعت اکا  
 منسوبلر در فسن زبرج و زننده اسعد نام بلده بر بنده برقریه آیدر الفسن فاک فخی و شین معنک سکونیه  
 مصرده برقریه آیدر فشنه غمره و زننده بخارا قضاسنده برقریه در فاشان مروقضاسنده برقریه در فبتون  
 جیچون و زننده بنهر اسمیدر افشین همزه مفتوحه ایلد اسم اعجمیدر فطراسابون فای مضومه و سین  
 و یای تحتیه ایلد یونانیده کرفس جبلی فخنبله دینور الفطنه فاک کسریله حذق معناسنده در که مراد ذهک  
 تعلق ایلدیکی نسنه بی ادراک خصوصنده جودت استعداددر یعنی ذهنی پاک و تیر اولغه هر نه شسته توجده و مباشرت  
 ایلسه جبلی و خلق آتی فهم و ادراک ایلک وجهله اولان اوزلق و حذق و مهارتدر تجربه و تکرار وجهله اولان  
 حذق و فهم دیکلر یس غیاوت مقابلی اولور یقال به فطنه ای حذق الفطن فاک حرکات ثلاثی و طانک  
 سکونیه و الفطن فخنبله و الفطن فطنه و الفطونه عمومه و زننده و الفطانه کرامه و زننده و الفطانية  
 رفاهیه و زننده وجه مذکور اوزره برنسینه بی فهم و ادراک ایلک معناسنده بر یقال فطن به و الیه و فطن و فطن  
 فطنا مثلثة القاء و فطنا و فطنا و فطونه و فطانه و فطانية من الباب الرابع والاول والخامس اذاحذق و فهم  
 شارح در که باب خامسدن جبلی فطانتلو اولق معناسنده در مؤلف مسامحه ایلشدر الفاطن و الفطین  
 امیر و زننده و الفطون صبور و زننده و الفطن کتف و زننده و الفطن ندس و زننده و الفطن عدل  
 و زننده و صفلدر سرعت درک و انتقالی اولان زیر و ذهین آدمه دینور فطین کله سنک جچی فطن کلور مؤنثنده  
 فطنه دینور فرجه و زننده المعاطنة مفاعله و زننده بر آدمه تفهیم ایچون سوزی دونه دونه سو بلک معناسنده بر یقال  
 فاطنه فی الکلام اذارجعه التفطین آ کلامق معناسنده بر یقال فطنه الکلام اذافهمه فعن فخنبله عنده  
 برقریه در بی زید حصنلرنددر التفکر تفعل و زننده نجب معناسنده بر یقال تفکی الرجل اذانجب و تفکر  
 معناسنده بر یقال تفکی الرجل اذاتفکر و بشیانلق ایلک معناسنده بر یقال تفکن علیه اذاتندم و یل و ظفری  
 ملحوظ و مطنون اولان نسنه ک فوته آجوب باغق معناسنده بر یقال تفکن علی شیء ای تاسف و تلهف علی قوته  
 بعد ان ظن الظفر به الفکنه غرقه و زننده اسمدر بشیانلغه دینور یقال اخده الفکنه ای الدامة انفکن  
 فاک فخنبله یلان سوز اوزره عناد و اصرار ایلک معناسنده بر یقال فکن فی الکذب فکنا من الباب الاول  
 اذالج و مضی فلان و فلانة فالک ضمیمه و حرف تعریفدن مجرد اوله رق محدث عنه اولان بی آدمک اسمندن  
 کایه در مذ کردن فلان و مؤنثدن فلانه ایلد کایه اولنور یقال رأیت فلان او فلانة کایه عن اسمهما و حرف  
 تعریفله ساثر حیوان و بهامندن کنایه اولنور یقال رکت الفلان و حلت الفلانة شارح در که فلان لفظی اعلامدن  
 کایه در ننه که هن کله سیله که های مفتوحه ایلد راجناسدن کذلک کم و کذا اعداددن و کیت و ذیت احادیثدن کایه







قرامتی نسنده دینور یقال اسود قاتن ای قائم القتون قعود وزنده مسکک رطوبتی چکلبوب قوبقوری اولی  
معناسنه در یقال قاتن المسک قوتنامن الساب الاول اذایس وزالت ندوته القتان سحاب یاخود غیاب وزنده  
توزه دینور غبار معناسنه القحزنة حای مهمله وزای معجه ایلله دحرجه وزنده برکسه بی دکنکله اوروب یقنی  
معناسنه در یقال قزنه اذاضربه حتی وقع وخزنه دکنکله دینور علی قول صوبه به وطوبقه به دینور جعی  
خازن در یقال ضربه بالقحزنة ای العصا والهرأه القحزن تدحرج وزنده برکسه اوروب یقنی  
معناسنه در یقال قزنه قفحزن القحزانات قافک وزایک قفحزله منذر بن ماء السماء نام امیرک فیلیری اسمیدر  
القدن قافک فنی ودالک سکونیه بشمک کفایت وحسب معناسنه در شارح دبر که مثلاً قدنی دبر حسبی ویکفنی  
معناسنه لکن بونده بعضی قدن اسم واحد در بای متکلمه مضافدر و بعضاً فونی حذف ایدوب قدنی دبر  
وعند البعض قدنی مرکبدر تون وقایه در و بو که کوره اسم فعل اولورتنه که مؤلف قدماده سنده ذکر ایلدی قدونین  
قافک فنی ودالک ضمیله بلاد رومده بموضع اسمیدر الاقدان ذال معجه ایلله اکرام وزنده برکسه عبوب کثیره  
پیدا ایلک معناسنه در یقال اقدن الرجل اذا اتی بعبوب کثیره القرن قافک فنی وراک سکونیه بوینوزه دینور  
روق معناسنه و انسانک باشنده حیوانک بوینوز به جک برینه دینور که مراد باشک ایکی طرفلو تپه سیدر علی قول  
باشک یوقریسنه دینور جعی قرون در یقال ضرب علی قرن رأسه وهوموضع روق الحوان من رأس الانسان  
اوالجانب الاصلی وذوایه معناسنه در که اریک قسمک پرچیدر علی قول نسوان کبسوسنه دینور وصاح بلوکنه  
دینور خصله معناسنه وطاغ طوروسنه دینور جعی قران در جبال وزنده وقرن الجراد جکر که نک باشنده اولان  
ایکی تویک برینه دینور ایکسنه قران دینور وحقفه اورتوسنه دینور ویا بانک اولنه دینور نقول وصلنا الی قرن  
الفلاة ای اولها وقرن الشمس کونشک ناحیه سنه دینور که دائرة قرصک کنار بدر علی قول اعلاسنه دینور که  
طلوع ابتد که الاول ظهور ایدن جزو ندن عبارتدر حاجب دخی اطلاق اولنور وندد البعض برتو وشعاعک  
اولنه دینور که ابتدا ظاهر ومستفیض اولور یقال طلع قرن الشمس ای ناحيتها واعلاها او اول شعاعها  
وقرن القوم اول قوم وجعاعک سید وسمکرده سنه اطلاق اولنور یقال هو قرن قومه ای سیدهم وقرن الکلال  
جاریک ایوسنه یاخود صو که قلاتنه یاخود هنوز یا عیال اولماش اوچنه وکوشه سنه دینور نقول رعبته من قرن الکلال  
ای خیره او آخره اوانفه الذی لم یوطأ وآت قسمک بر باش سکرتمسنه دینور یقال عد القرس قرنا وقرنین ای طلقا  
اوطلقین ویمورک بدن صاغانقلی یاغسنه دینور که بوره و بوغناق تعبیر اولنور و بر آدمک باشداشته دینور  
نقول هو قرن ای لدی و یقال هو علی قرن ای علی سنی و عمری وزماندن قرق سنه مدته دینور علی قول اون سنه  
یاخود بکرمی سنه یاخود اتوز بالشمس یاخود بتمش باسکسان یاخود یوز بکرمی سنه به دینور قول اول یعنی اخبردن  
قول اول که یوز سنه مدته اصح واصوبدر زیرا نخی اکرم علیه الصلوة والسلام حضرت تری بر غلام حقنه دینور  
قرنا عبارتله دعا ایلرله اول غلام یوز سنه معمر اولدی وقرن شول امت وجعاعته دینور که اول طبقه بالجملة  
آخرته کیدوب آلردن فرد واحد قالماسش اوله که بر قرن یکدی تعبیر اولنور یقال کان فی القرن الاول وهو کل امة  
هلکت فلم یبق منها احد وزماندن وقت وهنکامه دینور یقال کان کذا فی قرن من القرون ای وقت من الزمان  
واغاج قبوغندن بوکلش ایبه دینور یقال ربطة بقرن ای بحبل مقنول من لحاء الشجر وقیون بوکندن بور یلوب  
بوکلش بر بلوک بوکندی به دینور وقولمک اشاغی طرفنه دینور و بعض نسوانک فرجنده اولان کوچک اصلغه  
دینور که دبه اولان آدمک دبه لکی کبی خلقی برشیدر یقال بالمرأة قرن ای عقاله صغیره مؤلفک صغیره ایلله  
وصفندن کیر اولاننه اطلاق اولمادیغی مستباندرو بونک تفصیلی عقل ماده سنده مرور ایلدی وقرن کوچک طاغنه  
دینور علی قول سائر طاغلردن بشقه جه قطعیه دینور جعی قرون وقران کلور جبال وزنده وقلجک وقرنک  
اغزنه دینور یقال قرن السیف والنصل ای حد هما ویدندن بدن تربوشامغه دینور و منه یقال حلبنا القرس  
قرنا وقرنین ای عرفا وعرقین وزمان واحداهلته دینور که بر زمان آدمی اوله جقدر که مدت حسابله متقارنلردر  
یقال ذهب القرن الذی انت منهم وکنت غریبا وهواهل زمان واحد وراقت وجعاعت انقضا سندن صکره  
کلان امت وجعاعته دینور یقال قرن بعد قرن ای امة بعد امة وشول میله دینور که طاشدن قبونک اغزنه  
یا بوب اورتنه بکره نک وچرخک اوقتی وضع ایدر لری ایکی طرفلو اولمغه ایکسنه قران دینور واول میلدر اغاجدن  
اولور سد عامدیر وکوزه برمل یعنی بردغه سرمه چکمه دینور نقول ماجعلت فی عینی قرنا من کل ای میلوا وحدا  
وبرکزه معناسنه در که فارسیده یکباره دینور نقول ایتنه قرنا ای مره واحده وقرن عرفات اوزره

چکلمش برطاغک آیدر ودوز و طایحی یکرک طاشه دینور سماقی کبی و حجاج نجلک میقای آیدر که  
طاغک یاننده برقریه در علی قول آنده وادینک بکله وغمامه اسمیدر جوهری بونی فحینه رسنده و او ایس  
القرنی جنابلری اورایه نسبت ایلسنده غلط ایلدی زیرا او ایس القرنی قرن بن ریمان بن ناحیه بن مراد  
نام کسبه منسوبدر که اجدادینک بریسیدر یسنه فحینه در و تثنیه صیغه سبله قرنان قطب شمالی  
یاننده جدی نام کوکب حداسنده ایکی کوکبه اطلاق اولنور وقرن مصدر اولور برنسنده برنسنه به یاشدر ووب  
بشدر مک معناسنه در یقال قرنه به قرنا اذاشده الیه ووصله وایکی دوه بی رایبه دینور معناسنه در که یوندر قی  
ایکسنک یوننه بغلیوب یاشدر مقدر عبارتدر یقال قرن البعیرن اذا جمعها فی جبل وقرن ارض نحامده  
برقریه آیدر و بغداد قضاسنده قطر بل ایلله مزرعه یسنده برقریه آیدر خالد بن زید نام محدث اکامسودر و مصرده  
برقریه وافر یقیده برطاغک اسمیدر وقرن باقر وقرن عشار وقرن الناعی وقرن بقل یمنده بر حصن اسمیدر  
وقرن البویاة یانک فحینه برادی اسمیدر که سران اولکه سندن بروچکلبوب کلور وقرن غزال بر معروف  
صرب یوقشک آیدر وقرن الدهاب بر موضعدر وقرن الشیطان وقرنا الشیطان که تثنیه صیغه سبله در  
رأی وتسویلنه اتباع ایدن امتنه اطلاق اولنور یاخود قوت وانتشارندن یاخود تسلط واستیلا سندن کایه در  
شارح دبر که مؤلف بونکله اشبو الشمس تطلع بین قرنی الشیطان حد یسنه تلج المشروراده قرندن مراد  
باشک تپه سنک برطرفدر که ایکی طرفنه قران دینور شمسک طلوعی هنکامنده آلتنه کیروب شمسی اول حداده  
طومغله آفتاب پرست اولنورک سجودی کند یسنه منقلب اولور یاخود قوتندن کایه در که کون طوغد یغی کبی  
حرکت کلوب ناسه تسلط ایدر لرز بر ایچه زده معامله قالمغله اولقدر حرکت وانتشار لری اولور یاخود مراد  
اولین وآخرین حزب وامتیدر و بونلرک مجموعی تمثیل جهته در ذوالقرنین تثنیه صیغه سبله اسکندر رومی  
لقیدر باعث تلقی بودر که مشارالیه مؤمن اولمغه قومنی ایمانه دعوت ایلد که نمردن لردن باشک برقرنه یعنی  
بر یاننه اوروب هلاک ایلدیر بعده حق تعالی احیا ایلدی بینه مسفور لری ایمانه دعوت ایلدی بودفعه دخی باشک  
اول برقرنه اوروب هلاک ایلدیر حق جل وعلا بینه احیا ایلدی بوجهندن ذوالقرنین ایلله ملقب اولدی و بعضی  
دیدلر که ارضک ایکی قرنه یعنی ایکی قطر ندن عبارت اولان مغرب و مشرقه سیر و سفر ایدوب باغ و واصل اولمغه  
ملقب اولدی علی قول باشک ایکی طرفنده اورلش کبسور لری اولمغه ذوالقرنین اطلاق اولندی مترجم حقیردر که  
اشبو اسکندر ماده سی راء مهمله یاننده اسکندر ماده سنده وجه تحقیق اوزره بسط اولمغه صحت و حقیقی آنده  
مرسوم و مبین در ذوالقرنین امره عربدن منذر بن ماء السماء لقیدر آنکدخی باشک ایکی طرفنده اورلش صارق  
زلف لری اولمغه ملقب اولمیدی کذلک علی بن ابی طالب کرم الله وجهه حضرت تریک لقیدر حقنه فخر نام  
علیه الصلوة والسلام حضرت لری آنک فی الجبة بیتا وروی کزنا وانک لذوقرنها بیورملرله ملقب اولمدر  
یعنی باعلی سنک یچون جنده بر سرای عظیم یاخود بر کز جسم حاضر ومها اولوب وجنتک ایکی طرفک و ملک  
اعظمک صاحب اولد یغک جهندن ذوالقرنین جعج ارضی نه کونه سیر و سیاحت ایلد یسه سند خلی ملک  
جنتک مجموعنده دلخواهک اوزره کشت و کذار ایلله جکسین بوندن مراد جله دن ازید وافر حق تعالی  
کندیلرینه ملک جنتی احسان ایلله جکینی یساندر و بعضی لردیکه ذوقرنی الامه تا و یلنده در که الامه لفظی اصمار  
اولمدر هر قدر تقدم ذکر یسی بوغسده پس بو حتی توارت بالحجاب آتی قبیلندن اولور که شمس مراددر  
پس معنا باعلی سن بوامتک ذوالقرنین سن مترجم دبر که بومعنا نک تحتده اسرار کثیره علیه مندر جدر انت  
منی بمنزلة هارون من موسی سرینه افر بدرما کل یعلی یقال وفيه قال النبي علیه السلام له کرم الله وجهه اما وانت  
ابوا هذه الامه بناء علیه لسان حقیقته حضرت مرتضایه آدم الاولیاء وهارون الاصقباء وذوالقرنین الاقباء  
اطلاق اولور یاخود بوراده قرن متفرد اولان طاغ معناسنه اولمغه ذوالجلین دمک اولور که حسن وحسین  
جنابلردن کایه در که الی یوم القیام نسب وسبلرینک بقاء ودوامنه وشریعت مطهره نک آنلر ایلله قیامنه  
اشارتدر کافال علیه السلام کل نسب وسبب ینقطع بالموت الاسبی ونسب یاخود باشک ایکی قرنده واقع اولان  
باره ره اشارتدر که برنی عمرو بن وذاوروب دیکرنی ابن مجیم اعیان اورمغه زخماک ایلدیر و اصح اقوال بودر  
قرن الثمام بقله به شیه بریساندر ذات القرنین مدینه قرینه ایکی طاغ ارالغنده بر موضعدر القرن  
امیر وزنده بودخی برآد مک یاشداشته دینور یقال هو قرینه ای لدته وحقت اکونی کبی برینه یاشدر لوب  
قوشلش دوه نک هر برینه دینور و برآد مک و برنسنه نک مقارننه دینور جعی قرنا کلور کرماء کبی یقال هو قرینه



ای مقارنه و برآمدن همیشہ یار و مصاحب و همد منه دینور یقال هو قرینه ای مصاحب و هر بی آدمه مقرون  
اولان شیطانه دینور که اصلاً آمدن مفارقت الیمن و زید الخلیل الطائی فلینک اسمیدز و قرین بن سهیل بن قرین  
کندیس و پدری محمد ثلثدر و علی بن قرین ضعیف الروایه در و قرین انساک نفس ناطقه سنه اطلاق اولنور  
کاسید کر القرینان تنیه صیغه سیله ابو بکر الیه طلمه به اطلاق اولنور رضی الله عنهما ز براطلمه نك برادری  
عثمان ایکسینی اخذ ایدوب براییه بند ایشیدی القرینه غرقه و زنده فلجک و تمرنک اغرنه دینور و برنسنه نك  
توموب چقان اوچنه دینور مثلاً قرینه الجبل طاغک طوما لوب چقان سیور یسنه اطلاق اولنور و قرینه السهم  
اوک سیوری اوچنه دینور ظاهر اجام قرینه سی بومعنادندر ورجک باشنه باخود کوشه سنده باخود شعبه سنه  
دینور که ابکی شعبه سی اولور خایه کی یاخود رجک تومسک برینه دینور القرن قافک کسر یله برآمدن شجاعته  
کفو و همتاسی اولان کسبه دینور علی قول هر یله کفو و همتاسی اولانه دینور یقال هو قرینه ای کفو فی الشجاعة  
اوام القرن فتحته اوق قبوره دینور جعبه معناسنه و قلمه دینور و سهم عربی به دینور نبل معناسنه و ابکی  
دوه بی عربیه کوزلی کی برینه چاند قدری ایبه دینور کذلک آخر دوه به چانلمش دوه به دینور قرین کی و سلب  
تعبیر اولسان اغاج قوغندن بوکلمش شول ایبه دینور که چفت اکوزینک بدن بیونلرینه کجروب بری برینه چانلر  
بعده بیوندرق کچررر حالا بوستلرده قایشدن ایدرر که ز بوله تعبیر اولنور و قرین او یس القرنی جنابلرینک جدی  
اسمیدر که کامنسو بدرنه که ذکر اولندی و قرن مصدر اولور برکسه چانق قاشلی اولق معناسنه در یقال قرن  
الرجل قرینان الباب الرابع اذا کان مقرون الحاجین الاقرن اجر و زنده چانق قاشلی کشی به دینور یقال  
رجل اقرن ای مقرون الحاجین و بوینوزلوقوجه دینور القرآن کتاب و زنده بودی چفت اکوزلرینک  
بیونلرینه کچور دکرری ز بوله به دینور و مصدر اولور حج ایله عمره بی جمع الیک معناسنه که نیت واحده و تلبیه  
واحده و احرام و سعی و طواف واحده ایله جمع الیک کن عبارت در حج افراد مقابلدر یقال قرن بین الحج و العمرة  
قرانان من الباب الاول اذا جمع و یقال اقرن فی لغیه کاسید کر و خرما قورغی اسار ایله ارطاب یعنی جمع الیک  
معناسنه مستعملدر که برطرفی هنوز قورق و برطرفی اولمش اولور الاجه تعبیر اولنور و اول خرما به قارن دینور یقال  
قرن البسر اذا جمع بین الابرار و الارطاب و ابکی خرما بی باشادروب برلقمه الیک معناسنه در که برنجه کسدر  
حاضر اولدقلری حاله خرما کلنه مباشرت ایله لر برر بریمک لازمدر ایکبشر ایکبشر اکل الیک رفیقاری اذن  
و برمدکجه نهی در یقال قرن الرجل اذا جمع بین الثمرین فی الاکل و قران شول اوقره دینور که بری برینه مساوی  
اولوب و براو فحینک ایشی اوله بونک مفردی قرین در و قران مفاعله دن مصدر اولور مقارنه معناسنه برآمدن  
یار بنسنه یار و همد و مصاحب اولق معناسنه در یقال قارنه مقارنه و قران اذا صاحب الاقران همزه نك  
کسر یله بودی حج ایله عمره بی جمع الیک معناسنه در و بولغت رده در افصح اولان ثلاثین قران اولمقدر که ذکر  
اولندی یقال اقرن الحاج اذا جمع بین الحج و العمرة و ابکی اوق برابر شدروب بدن آتقی معناسنه در یقال اقرن  
الرجل اذا رمی بسهمین و کوزل بورو یشلو ناقه به نك معناسنه در یقال اقرن الرجل اذا ركب ناقة حسنة المشی  
و قرون دیدکرری ناقه بی صاعقی معناسنه در یقال اقرن الرجل اذا حلب الناقة القرون و بوینوزلوقوج  
قران الیک معناسنه در یقال اقرن فلان اذا ضعی بکیش اقرن و برنسنه به کوج نك معناسنه در یقال  
اقرن للامر اذا اطافه وقوی علیه و یضعف و یجبال اولق معناسنه اولغله ضد اولور یقال اقرن عن الامر  
اذا ضعف و یولدن صاعقی معناسنه در یقال اقرن عن الطريق اذا عدل و برآمدن مواشسی فراوان اولوب  
یاورومعنی اولما مغله چقتلکی اموری اداره دن عاجز اولق معناسنه در یقال اقرن الرجل اذا عجز عن امر ضیعته  
یعنی من کثرة ما شبعه و لا معین له و برکسه چقتلکی اموری اداره به مقتدر اولق معناسنه اولغله ضد اولور یقال  
اقرن فلان اذا طاق امر ضیعته و خرما بی ایکبشر تناول الیک معناسنه در یقال اقرن الرجل اذا جمع بین  
رطبین یعنی فی الاکل و طمرده فان جوفانی معناسنه در یقال اقرن الدم فی العرق اذا کثر و جبان دشمنک  
اوزره اولق معناسنه در یقال اقرن الدم اذا حان ان تقوّه و اوکنده کیدن آدمه طوفانمق ایچون مرزاغک باشی  
بو فری طوفقی معناسنه در یقال اقرن فلان اذا رفع رأس رجه ثلاثا یصیب من امامه و ترکش صاعقی معناسنه در  
یقال اقرن الرجل اذا باع الجعبة و اب صاعقی معناسنه در یقال اقرن اذا باع الجبل و ابکی طوتسای براییه  
دیروب کتورمک معناسنه در یقال اقرن الرجل اذا جاء باسیرین فی جبل و هر کیجه هر کوزه برر میل سرمه چکتمک  
معناسنه در یقال اقرن فلان اذا اکتحل کل لیله میلا و بلود متصل یغور باغدر مق معناسنه در یقال اقرن

السماء اذا دامت قلم تقلع و اولکر ارتفاع بولق معناسنه در یقال اقرن الثريا اذا ارتفعت القرائی جاری  
و زنده بودی قرین و مقارن معناسنه در یقال هو قراناه ای مقارنه انقرینه سفینه و زنده صمان  
نام محله برغرزار آیدر و نفس ناطقه به اطلاق اولنور کاسید کر و بر موصع اسمیدر القرون صبور و زنده  
والقرونة هابله بونلرده نفس ناطقه در یقال اسمحت قرینه و قرینه و قرونة و قرونة ای نفسه و قرون تیر ترلیان  
داته به دینور علی قول ایاقلری اللری بصدیغی بره یضان داته به دینور یقال داته قرون ای تعرق سر یساو یقع  
حوافر جلجه مواقع یدیه و شول ناقه به دینور که چوکد کده دیرلری بری برینه یناشدرر اوله و شول ناقه به دینور که  
ایکی ایلوده اولان عمره لری کیروده اولان ممدلرینه نك قریب اوله و خرما بی ایکبشر ایکبشر یاخود ابکی لقمه بی بدن  
قالدروب اکل بدن کسبه دینور یقال رجل قرون ای جامع بین تمرین اولقمتین فی الاکل الاستقران بودی  
برنسنه به کوج نك معناسنه در یقال استقرن للامر اذا اطافه وقوی علیه و طمرده فان جوفانی معناسنه در  
یقال استقرن الدم فی العرق اذا کثر القرآن قافک فتحه و صفدر دتوت و قلیانه دینور که سائرلر نك  
قرینه سنه یعنی زوج سنده قرین و مشارک اولور یاخود براییه بغلش ابکی حیوانه یاخود ابکی بوینوزلو  
اوکوزه تشبیهلدر یقال رجل قران ای دتوت مشارک فی قرینه القارون و ج اسمیدر که اکر تعبیر اولسان  
کو کدرادویه دندر و قارون حرف تعری یقلدن بحر داوله ورق سلقیده عشاء و تمر دندن برکسه نك اسمیدر که  
اعجمدر السنه ده ضرب مثلدر مرسوم حضرت موسی علیه السلام قومندن و اقر باسندن ایدی نك فقیر اولغله  
حضرت موسی دعاسیله ثروت و غنایه بالغ اولدقده غن و طغیان الیکله حضرت موسی دعاسیله کندیس و مال  
و اشبابی مخفف اولدی القرینین امیرین و زنده نواخی بمنامه ده ابکی طاعدر و بادیه شامده بر موصعدر  
ومر و الشاهجیان قضا سنده برقریه در فقهه شافعیه دن ابوالمظفر محمد بن الحسن القرینینی اکامنسو بدر  
ذوالقرینین تانبهله اولغک ایچ یوزنده اولان سکره دینور جعبه ذوات القرآن دینور القرینان قافک ضحیه  
یمن حداسنده واقع ساحل بحر هند سنده برطاغک آیدر قرین زبیر و زنده طاق قضا سنده برقریه در  
و اسمادندر قرین بن عمر و قرین بن ابراهیم یاخود ابن عامر بن سعد بن ابی وقاص و موسی بن جعفر بن قرین محددر  
قرون یقر قافک ضحیه بی عامر دیارنده بر موصعدر القرآن شداد و زنده شبیه به دینور قاروره معناسنه  
قران زمان و زنده بمنامه برقریه آیدر و بر رجل اسمیدر المقرنة معظمه و زنده بری برینه قریب خرده  
طاغله دینور مقرن محدث و زنده اسمادندر عبدالله و عبدالرحمن و عقیل و معقل و نعمان و سوبد و سنان  
اولاد مقرن اصحابندر که یدیس دخی برادرلر در القرائی بری برینک مجابنده اولان خاله لره و بوردره دینور  
قرینه نك جعبدر یقال دور قرائن اذا کانت یستقل بعضها بعضا القرنة قافک فقی و نونک ضحیه هر توه  
دیدکرری نیانه دینور که قلبک تعبیر ایدکر بدر یاخود بشقد برنات آیدر و اشو قرونه و هر توه کدلرینک  
عرقه و عنصوه و رفوه و شدوه کدلرندن غیری نظیر یز یوقدر القرونی و المقرنی معظمی و زنده قرونه  
نیایله مدبوغ اولان دری به دینور یقال سقاء قرونی و مقرنی ای مدبوغ بالقرونه القراء حراء و زنده  
شول بلانه دینور که باشنده بوینوزطرزنده ابکی بومر یجهات اوور و اکثری انکرک قمعنده اولور بوینوزلو بلان  
تعبیر اولنور یقال حبة قرناء ای لها کحمتین فی رأسها القروان قافک و رانک فتحه سوار جاعته دینور  
جاعت خیل معناسنه و کار بانه دینور قفل معناسنه و جوق و عظیم عسکره و آلابه دینور و مغریده بر بلده آیدر  
شارح دبر که قیروان کار بان فارسی معربدر اقرن همزه نك فقی و رانک ضحیه رومده بر موصع آیدر القرباء  
حبراء و زنده بوکر لجه به دینور لوبیا معناسنه المقرون اهل عروض اصطلاحنده اسباب شعر دن  
اوخ حرکه بعده ساکن اولان جزوه دینور متفاعلن جزؤندن متفاعلن جزؤندن علتن کی اهل عروض  
اکاوتد مقرون اطلاق ایدر ابکی سببه یعنی سبب ثقیل ایله سبب خفیفه مقارن اولمشر القراء کرما و زنده سور  
قرآیه دن شول سوره لره دینور که تمارک هرر کعنده فاتحه به ضم ایله قراءت اولنه القرانیا قافک فتحه  
برشجر جبلی اسمیدر که زبونه شبیه بمشی اولور ترکیده قز لقی اغاجی دیدکر بدر که بمشنه قز لقی تعبیر اولنور  
قابض و مجفف و جراحات کاری مدقل و صفارنه مضاده در المقرن منبر و زنده چفت اکوزینه کچور دکرری  
بیوندرغه دینور القرصعنة جرد حله و زنده شو بیکه ابراهیم اسمیدر که پیغمبر نیکن دیرلر انواع عذیده سی وارد  
برنوعنک ساقی اوژون و منبسط و سوسن بری لونه شبیه اولور مینک طردی ایچون قبوله تعلیق ایدرلر و بر قعی  
آق و بیراقلری کثیر و تیکلری تیر و بعینه اوژون کنکره شبیه اولور قدس شریف زنده جوق اولور و جع



ظهري همچون بحر بدر آق نوعنه تركبه دوه الماسي تعبير اولنور القرطمن جردحل وزنده بون واحق آدمه  
دينور القرطمة جردحله وزنده ناچيز شبنه دينور يقال ماعليه قرطمة اي شي الاقران زاي معجمه اليه  
اكرام وزنده برآمدك كيكني اوروب قيرمق معناسنه در يقال اقزن ساقه اذا كسرهما قزوين قاف  
مقوجه وواو مكسوره اليه ابرنده بلاد جلدن بريله آيدرد بيلم اليه همسنوردر قزوينك دينور قضا سنده برقيه  
آيدرد الاقسان همزه نك كسريه بك جوق ايش ايشلكدن يا صوچكمدن ال ناسور ايتق معناسنه در يقال  
اقسن الرجل اذا صلبت يده على العمل والسقي الاقسينان اطمينان وزنده والقسانينه طمانينه وزنده  
اغاج قور يوب قصقي اولق معناسنه در يقال اقسان العود اقسينانا وقسانينه اذا اشتد وصا بوراده قسانينه  
اسم ايكن مصدر موقعه استعمال اولمشدر و برآمد بك پير اولمغه بدني دكنك كي قوبقوري اولق معناسنه در  
يقال اقسان الرجل اذا كبر وعسا وداثما ايش اوزره اولق معناسنه در يقال اقسان في العمل اذا مضى وكبحه  
بك قرا كو اولق معناسنه در يقال اقسان اللبل اذا اشتد ظلامه قوسنينا قافك ضمي ونونك كسري  
ويانك تشديد اليه مصر اليه اسكندريه بيته بر قضا اسميدر القسطينيه زنجيله وزنده ذكر كك باشنه دينور  
قسطنطينيه شهر اسلامبولدر قسط ماده سنده پان اولندي القسوان شين معجمه اليه ثعبان وزنده  
كوده سي اسزجه اولان چلسر آدمه دينور يقال رجل قسوان اي القليل اللحم القسوينيه جعفره وزنده  
در يسي يوفقه واغري طاره جق دوه لره دينور قش قافك كسريه ساحل بحر يمينه برقيه آيدرد قاشان  
ايرانده شهر قمر بنده بر بلده در صاحب الباب سبك اهماليه لغت اولديغي حكايه ايلدي القسوان قعود  
وزنده بر رده مقيم اولق معناسنه در يقال قطن بالمكان قطو من الباب الاول اذا قام و برآمده خد مت ايلك  
معناسنه در يقال قطن فلانا اذا خدمه القاطن اسم فاعلدر بر رده مقيم اولان كشي به دينور جعي قطاندر  
رمان وزنده وقاطنه در كه اسم جمع اوله جقدر وقطين در غارب وغريب كي القطن قافك ضميه والقطن  
ضمينه والقطن عتل وزنده معروفدر كه بموخه دينور فارسيد بنه دينور و بعضا اغاچي يوكلنوب و بركمي سته  
باقى قالور بخارزه بموق اغاچي سكود اغاچي قدر مشهود مز اولمشدر يرافك مطبوخي ضماد وجع مفاصل حازه  
وبارده به نافع و چكر دكي ملين و مسخن و جعاعى مقوى وسعاله مفيد در القطة هاياله قطندن اخص در براره  
بموخه دينور البقطين ياي تحنيه نك فتحيله مطلقا ساقى اوليان نباته دينور قبق وقاون وخيار نكا كلرى كي  
البقطينيه هاياله تازه قباغه دينور يقال اكلياقطينيه اي قرع رطب القطينيه قافك ضمي وكسريه ثيابه دينور  
بموقدن انحاذ اولند بيجون و غلال و حبوباته دينور كه نخل تعبير اولنور على قول بغدادين واره دن وقورى  
اوزمدن وخرمادن ماعدايه اطلاق اولنور عدس و خلر و ماش كي ياخود مطلقا طبخ اولسان حبوباته دينور  
وامام شافعي ديديكه قطينيه عدس و خلر و بقله و بوكرجه و نخوددر عبارتدر جعي قطاني كلور سحابي وزنده  
و بعضا عرندنه قطاني صفيه اولان سبره و غلالدن عبارتدر قال الشارح ومنه الحديث ان عمر رضى الله عنه  
كان يأخذ من القطينيه عسرا وهى حبوب الارض او ماسوى الحطة والشعير والزيب والتر وهى الحبوب التى  
تطبخ الشافعي العدس والخلر والبقول والدجر والحصى وهى الخلف وخضر الصيف القطين امير وزنده  
برآمدك جاريه رينه وحشم احرارينه وحشم مملوكريته وخدم واتباع و متعلقانده و اوجاعسته دينور مفرد وجعي  
مساويدر على قول جعي قطن در كتب وزنده يقال هواوهم قطين فلان وهى الاماء والحشم الاحرار والحشم  
المسالبك والخدم والاتباع واهل الدار القطان قافك كسريه هودج ومخه اغاچريته دينور جعي قطندر  
كتب وزنده قطنه غرفه وزنده اعلامدن ابو العلاء ثابت بن كعبك اسمنه اضافته لقيدركه ثابت قطنه  
دبر سر قند وقعه سنده كوزى زجدار اولمغه بموقله بنديلد يكدن ملقب اولدي شارح ابو العلاء بن كعب بن ثابت  
نخده سني تخمظه ايلمشدر و بوزكيب بعينه ز يبطه و قيس قفه قيلندندر القبطون جيجون وزنده خزينه  
اوطه سته و كيلاره دينور يقال وضعه في القبطون اي المخدع القطن فتحينه بدن اسانده ايكي  
قيناك چايتسك ارالغه دينور يقال ضربه على القطن اي ما بين الوركين وقوش قسمك قو برغك دينه  
دينور و نواسد بورنده بر طباغك آيدرد وقطن بل اكيلوب بو كلمك معناسنه در يقال قطن ظهريه  
قطامن الساب الرابع اذا انخى وقطن بن نسروان ابراهيم وان قيصه وقطن بن كعب وقطن بن وهب محدث ثلثدر  
الاقطن احر وزنده معنای مز بوردن و مسقدر ياي كي اكيلوب دوتا اولمش آرقديه دينور يقال ظهرا قطن اي مخن  
القطة قافك كسريه والقطة فرحه وزنده اشكنه يانده اولان شيردانه دينور كه فارسيد هزارتو

وزكیده فرقه بار تعبير اولنور عامه عرب اكارمانه دبرل القطانينه محابه وزنده تخمزه دينور  
واق دكرده واقع صقيه جزيره سنده كه سجليه اطه سيدر بر بلده آيدرد الاقطانان همزه مفتوحه اليه  
بر موضعدر قطين زير وزنده يمينه سنجار ملكنده بر قصبه آيدرد قعين زير وزنده اسد قيله سندن  
بر بطن در القيعون جيجون وزنده بر نبات آيدرد القعن قافك فتحيله خبر نكنه سته دينور و اشراق  
كوفه دن علاج بن علاج نلم كسه نك جدی اسميدر القعن فتحيله برون بك قصه اولق معناسنه در  
وبرنده اولان بك قصه لغه دينور كه اسم اولور يقال قعن انقه قعنا من الساب الثالث اذا قصر ويقال في انقه قعن  
اي قصر فاحش و برون اوجي قافق اولمغه دنگله ضد اولور قعان دخی بومعابه در سحاب وزنده يقال في انقه  
قعن وقعان اي ارتفاع في اربته و پاچه لراچق و آيشق اولمغه دينور يقال رجل به قعن اي انقحاج في رجله  
الاقعطان اقشعرار وزنده بور غلقدن ناسي صولوب خشليه رق صواق كسلك معناسنه در يقال اقعطن  
الرجل اذا انقطع نفسه من بهر القفن دفن وزنده دنگله باقامچي اليه اورمق معناسنه در يقال قفنه قفا  
من الباب الاول اذا ضرب بالعصا والسوط وجك و قتال معناسنه در يقال وقع بينهم قفن اي قتال و برآمدك  
قفا سنده اورمق معناسنه در يقال قفنه اذا ضرب قفاه و قيوئي اكسه سندن بوغز لقي معناسنه در يقال قفن الشاة  
اذا بجم من قفاها و كلب قاف قجاق يلامق معناسنه در يقال قفن الكلب الاناء اذا ولغ القفون قعود وزنده  
اولمك معناسنه در يقال قفن الرجل قفونا من الساب الثاني اذا مات الاقطنان افعال وزنده بودخی قيوئي  
اكسه سندن بوغز لقي معناسنه در يقال قفن الشاة بمعنى قفها و قيوئي بوغز لقي بوغز لوب باشي كوده سندن  
آرمق معناسنه در يقال قفن الشاة اذا بجمها من قبل وجهها فانها رأس القفن فتحيله و كاهجه نوني مشدد  
اولور قفا معناسنه در يقال ضرب قفنه وقفنه اي قفاه القفن خدب وزنده وجودي تصليق نازاش آدمه  
دينور يقال رجل قفن اي جاف التفقيس تفعل وزنده باشي كسوب بدندن آرمق معناسنه در يقال قفن رأسه  
اذا قطعه القفان شداد وزنده بر نسنه نك هر احواله اطلاع ايچون اردني واونه سني كركي كي الكوب  
اراشدرمغه اطلاق اولنور يقال هو على قفاته اي جاعه واستقصاء عمله شارح دير كه مؤلف بوني قفف  
ماده سنده دخی ذكر ايلكله بوراده جعاعته نسخه سي غلطدر و بوقفن ماده سندن مأخوذدر كه قفا معناسنه در  
بوجهته بر نسنه نك بار كسه نك اكسه سته دوشوب احوال و اوضاعني استقصا بدن آدمه دينور بس معنای مز بورده  
استعمال مبالغة اولور و بعضا نوتوي زائد عدا ايلد بولرته كه مؤلف كار عايله ده فاء يانده دخی ذكر ايلدي و بعضا  
قيان لفظندن معر بدرديدلر ز يرافلان قفان على فلان دبرل بنحفظ امره و بحاجسه معناسنه انهي وقفان قيايه  
دينور كه بولك ترازودروا مين و معتمد عليه آدمه اطلاق اولنور يقال هو قفان اي امين قلته فتحيله و تشديد نونه  
اندلسده بر بلده آيدرد قلوينه قافك فتحى و لامك ضميله روم ديارنده بر بلده آيدرد حالا قالونه ديدكلرى اوله جقدر  
قالون لفظ روميدر ابو وجيد معناسنه در قرأه زمره سندن امام نافعك راويي اولان ابو موسي عيسى بن مينا  
انكله ملقب اولمشدر القمين امين وزنده جست و چالاك معناسنه در يقال رجل قمين اي سريع و جام  
كلخنه دينور و بر نسنه به راشق و مناسب ولايق اولان شبنه دينور قن دخی دينور كفف وزنده يقال هو قمين له  
وقن اي جدير و خليف القمن جبل وزنده بودخی لايق و جدير معناسنه در و بوني الاصل مصدر اولمغه  
تشيه و جعلمز و بر نسنه نك راست جهت و طريفته اطلاق اولنور تقول جئت بالحديث على فقه اي على سته  
و يقين و قريب معناسنه در القمنانه قافك فتحيله كنه تعبير اولسان بو جكك يكي طوغش خرده سته  
دينور بعده حنانه بعده قراد بعده حلمه دبرل المقمن مطمئن وزنده منقبض معناسنه در  
يقال شي مقمن اي منقبض التقمن تفعل وزنده بر كسه دن موافقت طلب ايلك معناسنه در تقول تقمبت  
موافقتك اذا توخيتها القمنه فرحه وزنده بد ومنن ققويه دينور يقال راحته قفه اي مثنه قن عتب وزنده  
مصرده برقيه آيدرد قوينه قافك فتحيله افرقيه ده بر بلده در قيمون ليون وزنده فلسطين قضا سنده  
بر حصن آيدرد القن قافك فتحى و تونك تشديد اليه اخبار شيع ايلك معناسنه در يقال هو يقن الاخبار قنا  
من الساب الاول اي يتبعها و كوز اليه او يكا بو يكا باقوب نسنه اراشدرمق معناسنه در يقال قن الشي اذا تفقد  
بالبصر و دنگله اورمق معناسنه در يقال قفه بالعصا اذا ضرب بها القن قافك ضميله كو جك طاعه دينور  
و كوملك و سائر لباس يكنه دينور القن قافك كسريه كندى و ابو نبي مملوك اولان قوله دينور عبد وانه دن  
تولد بدن كوله كي مفرد و جعي بر اردر على قول جعي اقسان واقفه در و بعضا ديديكه قن عبودي خالص اولان



قوله دینور یعنی مدبر و مکتب اولیاد علی قول مالک کنک خانه سنده تولد ایدوب مالکی آتی عندنندن اخراج  
 قادر اولیه مترجم در که اشوقن ماده سی ذکری آتی قنہ الجبل ماده سندن مأخوذ در کسب کنک کویا که بر قانی  
 اولادی و بر قانی ممالکی در لکن ممالک طشره قانیدر نه که رقیق رقت وضعندن مأخوذ در و بو فی الاصل  
 مصدر در مجبور التصرف در آنکچون مفرد و جمعی و تذکیر و تأنیث مساویدر و عند البعض وصفیتی تصور به  
 متصرف اولور و قن عبد دن اخص در اشو عبودیه ده بر قاج قسم و اردر بری مطلقا عبودامه اولقدرد وری  
 عبد مملکه در که تغلب اخذ و سی اولسان حر الاصل در وری مقرر در که پدری عبد و مادری آزاده اوله وری  
 همچنین در که مادری امه و پدری آزاده اوله وری اذرع در که پدری عربی و مادری موالدن اوله وری فلس در که  
 پدری موالدن و مادری عربیدن اوله وری مکر کس در که والدہ سی سلسله سی جمله امه اوله وری محبوس در که  
 پدر نک والدہ سی و مادر شک و لدہ سی امه اوله و بونلک کجندہ مؤلف تردید ایلہ رسم ایلشدر القنونه قافک  
 خیمه والقنانه کلاه و زننده وجه مذکور او زره قولغه دینور یقال عبد قن و عبد قن بالاضافه و بالوصف  
 و هو عبد ملک و ابواه او هو الخالص العوده بین القنونه والقنانه والذی ولد عندک ولا تستطیع اخراجہ عندک  
 القن قافک کسر یله بولکش ایپک بر قانشه دینور علی قول لیفدن بولکش ایپه مخصوصدر و قنہ بردار وی دوابی  
 اسمیدر که فارسیده بیز دینور ترکیده قاضی دیدکری صفدر مدر و ریاحی محال و مخرج و بور غلق و کراز  
 و صرع و صداع و سدر عارضه لیه نافع و جور بمش دیش اگر یسنه و قولق اگر یسنه و اختناق رخم خصوصنه  
 مفید و سهام مسومہ نک و سموم سائر نک تر باقیدر و دخانی خانه دن طرد هوام و حشرات باندہ عجیب الا ترد  
 القن قافک خیمه کوچک طاعه دینور و طاعک قله سنه و تبه سنه دینور یقال الاتوق تدبض فی قنہ الجبل  
 ای قنہ و شول قاره طاعه دینور که تبه سی هوا به طوغری سیور یلوب اوزانمش اوله علی قول ضرب اولیوب  
 و هر طرفی دور و هموار اولان یاصتم طاعه دینور جمعی قن کلور صرد و زننده و قن کلور جبل و زننده و قن  
 کلور و حومانہ الدراج نام موضع قریبہ بموضع آیدر الاقتان افتعال و زننده دیکلوب طور مقی معناسنه در یقال  
 اقن الشی اذا انتصب و قول ایدمک معناسنه در یقال اقن الرجل اذا اتخذ قنا و ساکت و ایسم اولق معناسنه در  
 یقال اقن الرجل اذا سکت الاقبتان اطمینان و زننده بودخی دیکلوب طور مقی معناسنه در یقال اقن الشی  
 اذا انتصب القن غراب و زننده قولتی راجحه سنه دینور صنان معناسنه و لباس یکنه دینور القنوان  
 عنوان و زننده بودخی یکنه دینور کم معناسنه یقال قن القمض و قنانه ای که قنن سحاب و زننده  
 حضرت موسی و حضرت خضر علیهما السلام قصه سنده منقیه ناسی غصبا اخذ ایدر اولان پادشاهک اسمیدر  
 علی قول اسمی هدد بن بدایدی صرد و زننده و قنن اسد قبیله سی یور دنده بر طاعک آیدر ابو قن رعابد  
 و زاهد کینه سیدر القن سکین و زننده طنوره به دینور و روم خلقنه مخصوص رابع اسمیدر آنکله مقارنه  
 ایدر ابن القی قافک خیمه و محمدنر القانون هر نسنه نک مقیاسنه دینور که آنکله قیاس و اندازه اولور  
 جمعی قوانین کلور یقال قانونه کذا ای مقیاسه شارحک بیانیه کوره سربانیدر قاعده کلیه معناسی بودند  
 مأخوذ در و قانون دمشق ایلہ بعلک ینشده بموضع آیدر مترجم در که رساز عجیبک دخی اسمیدر القناتن  
 علابط و زننده اجرای قنات صنعتنه بصیر و استاذ اولان آدمه دینور که اصطلاح زده صوبولجی تعبیر اولور  
 جمعی قناتن در قاف اولانک فحیمه یقال هو قناتن ای البصیر بالاء فی حفر القی انقنن زرج و زننده رکونه صدف  
 بحری اسمیدر و بر جنس اری بیان صحاننه دینور و استاد قول اغوزه دینور یقال هو قنن ای دلیل هاد الاستقن بر آدم  
 سودنی ایچمک ایچون قبولر یله و یکیلر یله برده اقامت ایلک معناسنه در یقال استقن الرجل اذا قام مع غمه یشر ب  
 البائها و استقلال و استاد معناسنه در یقال استقن بالامرا اذا استقل القن فحیمه بولک طوغر یلغنه  
 و جهت راستنه دینور یقال اخذ فی قن الطریق ای سننه القننه سکینه و زننده شراب وضع اولسان شیشهیه  
 دینور فارسیده مینا دینور یقال شرب باقنینه و هی انا زجاج للشراب بعض نسخه ده ما یجعل فیه الشراب  
 عاریله مرسوم اولغله اکا کوره مطلق اولور القنانه قافک کسری و نونک تشدیه سواد عرا قدہ برنهر اسمیدر  
 قنونی هوبلی و زننده سرافه اولکه سنده پروادی اسمیدر قننه جهینه و زننده دمشق قضاسنه برقریه آیدر  
 القنونه قافک فحیمه قیرق قانله بامدوره جتی دمور یا خود باقر تشکه باره سنده دینور القنون تفعل و زننده  
 بر آدمه لسانه تعدی ایدوب دلازارلق ایلک معناسنه در یقال تقون فلانا اذا تعدی علیه لسان و بر آدمی کال  
 اوزره مدح و ستایش ایلک معناسنه در یقال تقون فلانا اذا مدحنا ما قویه قافک ضمی و نونک کسری و بایک

تخفیفیه روم اولکه سنده بر بلده جلیله اسمیدر که حالا اناطولیده قویه دیدکری شهر عظیمدر قبوان کیوان  
 و زننده یمنده خولان قبیله سنه مخصوص بر بلده در قون عون و زننده قون زبیر و زننده بر موضع آیدر  
 القین عین و زننده دمور جی اقبان و قبون کلور یقال هو قن ای حداد و مصدر اولور دمور جبلک  
 ایلک معناسنه در یقال قن القین الحدید یقین قینا اذا سواه و بر کنده نسنه بر کدرمک معناسنه در یقال قن الشی  
 اذا مله و قاب و قجاجی مرمت و اصلاح ایلک معناسنه در شارحک بیانیه کوره معناسی اصلی بودر یقال قن الاناء  
 اذا الصلحه و برامق معناسنه در یقال قن الله فلانا علی کذا اذا خلقه و قن قوله دینور بونک جمعی قبان کلور جبال  
 و زننده یقال له قن ای عبد شارحک بیانیه کوره مؤتی قینه در و یمنده عثر نام بلده قرالزندن برقریه آیدر بنات قین  
 بر صو آیدر بلقین بانک فحیمه بنواسد قبیله سندن رجاعتدر اصلی بنوالقین ایدی بلحارث و بلغبرکی نسبتنه  
 قینی دینور بلقینی جائز دکلدر بلقینه بانک ضمی و قافک کسریله مصرده برقریه در مؤلف بونی بلاء فصلنده دخی  
 ذکر ایلشدر آنکچون بعض نسخه دن ساقطدر القین ترین و زننده و مراد فیدر یقال تقینت المرأة اذا تربت  
 القین قافک فحیمه چنکی جاریه به دینور علی قول اعدر نه که ذکر اولندی یقال له قینه ای امه مغنیه و اعم و دره  
 یا خود دره بقین اولان اکور غه کیکنه یا خود ایدی او ما جه باشی یننه یا خود اوراده اولان چقوره دینور که بوج تعبیر اولور  
 وقینه الفرس آنک صغر یسیله غراب دیدکری عضوی یننده اولان چقور جه بیوه دینور و غراب صاع اوجه ایلہ  
 صول اوجه نک قاوشدینی بر در وقینه ماشطه به دینور یقال هی قینه ای ماشطه القینان قافک فحیمه جار باصمک  
 یا قلدنه بوقانی کچمک بر لینه دینور که بوقاعلق تعبیر اولور علی قول دوه قسنه مخصوصدر و قینان ابن اتوش  
 بن شبت بن آدم علیه السلام در و سر خس قضاسنه برقریه آیدر قان خابن و زننده ایرانده بر بلده آیدر و آدم  
 علیه السلام او غلرندن برینک آیدر القان حال و زننده بر جنس شجر آیدر که آندن بای دوزلر ترکیده قن  
 اغاجی دیدکری در یمنده بر بلده آیدر قینه قافک فحیمه دمشق قریبده باب صغیر قرشوسنده سلفده برقریه ایدی  
 حالاری بساتین اولشدر الاقبتان اطمینان و زننده نباتات تاب و طراوت و رونق بعلق معناسنه در  
 یقال اقن ان الثبت اذا حسن و باخچه تمام چچکلر آچوب زب و زینت بولق معناسنه در یقال اقن انت الروضة  
 اذا اخذت زخرفها التیقین تفعل و زننده بره مک و طو ناطق معناسنه در یقال قن الجاریه اذا زینتها  
 فصلا الکاف الکان شأن و زننده شدت بولق معناسنه در تقول کانت کانا من الباب الثالث ای  
 اشتد دت الکین غبن و زننده والکون قعود و زننده دروزه به آهسته ملائمته سکرتمک علی قول کدی  
 کدبسی صالبو رمبوب قصه قصه سکرتمک معناسنه در یقال کین الفرس کینا و کونا من الباب الثاني اذا عدا  
 فی استرسال او قصر فی عدوه و ثوبک کارنی ایچ طرفنه قیور و پرواز دیکمک معناسنه در یقال کین الثوب کینا  
 من الباب الاول والثانی اذا ثابته الی داخل ثم خاطله و بر نسنه کف و منع ایلک معناسنه در یقال کین هدیه  
 اذا کفها شارح در که بوراده هدیه نسخه لری غلطدر صحیح اولان هدیه در که ارغانه دینور قال الازهری کل  
 کین کف و کین احسانی قومشولردن در بغ ایدوب اجانبه ایلار ایلک معناسنه در یقال کین فلان اذا صرف  
 معروفه عن جاره الی غیرهم و رنسنه دن فحیمه عدول ایلک معناسنه در یقال کین عن الشی اذا کف  
 و عدل و بر آدمک اوست و آلت اولک دیشلری آغزینک ایچنه طوغری کیروب یاتق اولق معناسنه در یقال کین  
 الرجل اذا دخلت ثیابه من فوق و اسفل غار الفم و به سنبوب یا شمشق معناسنه در یقال کین الظی اذا انطأ  
 بالارض و کین الدلو قوغه نک ایچنه بویکلوب دیکلمش پروازنه دینور و کون سکون معناسنه در یقال کین الشی  
 کونا اذا سکن الکین والکینه عتل و عتله و زننده منقبض ترش رو بخیل و نا کسه دینور علی قول یخلدن ناشی  
 باندہ اولانه یا خود کلان سائله نسنه و برمامک ایچون باشی به دیکوب کوزنی بوقاری قالدرمز اولان نا کسه دینور  
 یقال رجل کین و کینه ای کرانیم اولایرفع طرفه بخلا المکیونه شول آه دینور که قوللری قصه و فارنی ککبش  
 و کلکری ایچنه و خرده اوله مکون دخی دینور جمعی مکابین در و ابوه کین خاتونه دینور یقال امرأه مکونه ای عجله  
 الاکبتان اطمینان و زننده بوز یلوب یور تلق معناسنه در یقال اکبتان الرجل اذا تقبض الکبون مکونه دیدیکی  
 آه دینور که ذکر اولندی و بر مقاری اری آدمه دینور یقال رجل مکون الاصابع ای شتها و کان دیدیکی عتله  
 مبتلا دوه به دینور یقال بعیر مکون اذا اصابه الکبان الکبان غراب و زننده بمن اهل بسنه مخصوص بر درلو  
 طعاند که مصر بغدادیندن ترتیب ایدرل و دوه به مخصوص بر مرض آیدر الکبته غرقه و زننده برکونه لعب  
 اسمیدر الکبته وجهه و زننده قوری اتمکه دینور الاکبان همزه نک کسر یله کف لسان ایلک معناسنه در یقال

مطاب



اكن لسانه عنه اذا كفه المكنن مكرم وزنده محكم ومتين شبهه دينور يقال رجل مكنن الفقاراي محكمه الكتن  
كافك وتاي فوقيه نك فخبيله او جافله و بعض محالده اولان تون بيلاشغه واثريند دينور كه ايس ومجسمه  
قوم تعبير اولنور يقال به كتن اي لطح الدخان و بعض دودقه اولان مورلغه دينور يقال بشفته كتن اي سواد و برسنه  
لزوجت و بلسك اولنر معناسنه در يقال كتن الشئ كتمان الباب الرابع اذ تلزج وخر ما غا جك دبيلنده اولان طبراعه  
دينور و كبر و باسه دينور يقال ثوبه كتن اي درن و وسخ و بومعنا لك بمجوعنده مصدر اولور يقال كتن الدخان باليت  
كتنا من الباب الرابع اذ الطبخ به و يقال كتن ثوبه اذ ادرن و وسخ الكتن كافك كسريله و الكتن كنف و زننده  
چناغه دينور الكتن شدا و زننده معروفه كه لسانم زده دخی كتن تعبير اولنور آدن نسج اولنر شيا ب حر  
و برد و بيوستده معتدلدر بدنه يا شمر و آنده كهله چوق تو لد ايلز و كتن صو بوزنده اولان بوضونه دينور و صو  
بوزنده اولان سبلتي به و خار و خاشا كه على قول كيوكه دينور الكتن رمان و زننده بر كونه قزل بوجك اسميدر كه  
آري كبي صوقو جي اولور شارح دبر كه مئده سبوري سبنكه دينور ظاهر اقول نوعيدر كانه ثمامه و زننده  
مدينه ده برناحيه اديدر الكتنه كافك كسريله بر جنس خوشبو شجر اديدر المكنن مطمن و زننده وضديدر كه  
مضطرب و بيقار اولان كسيه و نسنه به دينور يقال شئ مكنن ضد مطمن الاكتن همزه نك كسريله  
يا بشد رمق معناسنه در يقال كتنه به اذا الصقه به الكتنه ناي مثلثه ايله غرقه و زننده مرسين و سكود  
چوقلرندن اورلش بصي طبق طرزنده سبده دينور كه اوزرينه كونا كون جچكلر دزرر على قول شول نور دجه به  
يعني انچه فاشدن و تازه و بيراقي چوقلرندن اورلش قفس طرزنده سبده دينور كه انچه شكوفه وضع ايدرل حالا  
چك جيلر ك سبدي اوله جقدر و بوفي الاصل لسان بيطيده كتن اولمغه تعريسه كتنه دبيلر و نور دجه نورد  
فارسي معربي در كه نوردن لفظندن اسم مفعولدر دورلش بولكش نسنه به دينور الكتن فخبيله كتن و زننده  
و مراد فيدر كه دوداق مورارمق معناسنه در يقال كتن مشفر الاصل كدنا من الباب الرابع اذ كتن اي اسود من رمي  
النات و بغداد ايچي اوتنك بوقر يلري اوتلنوب دبيلري قالمق معناسنه در يقال كتن الصليان اذ اربعيت فروع  
و بقت اصوله الكتنه كافك كسريله دوه اور كنه دينور و وجودده اولان لم و شخم و قوته دينور يقال انه  
لذو كتنه اي ذو شخم و لم و قوته بوراده قوم نسخه لري غلط محض در الكتن كنف و زننده وجودي لم و شخم  
و قوت صاحبي آدمه دينور مؤثي كنه در يقال رجل كتن و امرأه كتنه اي ذو لم و شخم و قوته المكننه مكرمه  
و زننده ناولو ناقه به دينور يقال ناقه مكننه اي ذات كتنه الكتن كافك فخبيله و كسريله خاله ده نسوان قسمي  
برده لئلك ايچون چكيلان زاره دينور على قول هو دجه و محفده نسوانك دوشند كلري برونهالي مقوله سنه  
دينور و نسوانه مخصوص محفده كبي بر كونه مركب اديدر و بالانه دينور رجل معناسنه و كوندن دوزاش هاونه  
دينور كه ايچنده نسنه دو كرر اعراب ادواتدر جعي كدون در الكدانه سخابه و زننده آت و دوه قسمنده اولان  
هجنه معناسنه در كه باباطرفي عربي يعني صوي اولوب و آناطرفي صوي اولما مقدر عبارتدر يقال به كدانه اي  
هجنه الكدون جوهر و زننده والكودني ياي نسبتله شول آت دينور كه باباسي عربي و آنلسي بوزات اوله يقال  
فرس كودن و كودني اي هجين و قبل دبيلكلري حيوانه دينور و قاتره دينور بغل معناسنه و سمر بار كيرنه و اشكنسر  
كند آت دينور يقال له كودن اي بزون الكتن كافك فخبيله به نوي قوشاق كبي قوشا غنق معناسنه در يقال  
كدن ثوبه كدنا من الباب الاول اذ انطق به و شده الكتن فخبيله حوضك و قبونك دبيلنده قلان چا و ره  
دينور كدر معناسنه الكدان كتاب و زننده دوه نك باشنه بند ايتد كلري ايبك فضله شعبه سنه دينور كه  
آيدخي دوه نك باشنك بر طرفنه چكوب بند ايلكله دوه بي ضبط و امساله ايدرل مؤلف ايجاز ايلكله شارح  
بو وجهه بيان ايلسدر و بوراده ناي مثلثه ايله شغده نسخه لري غلطدر الكديون فرعون و زننده  
زيتون ياغي طور طوسيله بوغراش انچه طبراعه دينور كه آنكله باسلوز هلك باسي آجوب جلا و برلر الكران  
كتاب و زننده ساز قسمندن لاغويه به دينور عود معناسنه على قول زبل دبيلكلريه دينور صبح معناسنه و باد به ده  
بر موضع اديدر كران غراب و زننده دار ايجر دنام بلده قر بنده بر بلده ايدر كران شدا و زننده اصفهانه بر محله  
ايدرو تورا نه شهرتت قر بنده بر بلده اديدر و مغربه بر حصن اديدر كرين كافك ضمي و رانك كسريله خراسانه  
طلس ناحيه سنه بر قريه در كريون عذبوط و زننده اسكندر به قريه بر قريه در الكرينه سفينه و زننده  
حكي عورنه دينور جعي كران در كافك كسريله يقال امرأه كرينه اي هجنه الكرن جعفر و زبرج و زننده  
والكرزين بقطين و زننده بولك بالته به دينور كازرن رانك سكوي و زايك فخبيله سمر قند قضا سنه بر قريه در

محمد بن محمد بن يوسف بن محمد بن موسى بن رجا الكارزي اكامنسويدر كازرين كرماده سنه ذكر اولندي  
الكرسنه كافك و سبك فخي و تونك تشديد بيله بر نوع شجر اسميدر كه صغبر اولور و غلاف ايجره نمرلي اولور  
مصدع و مسهل و دمي ظاهر جلده جاذب و دواب قسمي سمن و سعاله نافع و شرابه بوغورلشي ديوانه كلب  
اصرديني و بلان صوقديني و انسان اصرديني بره ضما نافعدر بعض نسخده الكرسنه بنت وهو الكشي  
عبارتيله مرسومدر و مفردانده كرسنه تركيده بور چق و فارسيد كشنه و كاودانه دبيلكلري غله ايله مين در  
و مؤلفك عنقريب الكشي الكرسنه تعبير بوني مؤيددر الكركدن كافك و دال مشده نك فخبيله و عاتمه  
نوي مشده ايدرل بر جنس جانور اسميدر كه قبلي بونوزنه آلب كوزر بوجانور هندستانده اولور باشك وسطنده  
قالين و شبوري بر بونوزي اولور بعض هند تجار لنده كورلشدر كزنه زاي معجه ايله و زننده محمد بن محمد بن  
محمد بن داود الرازي لقبيدر الكشي بشري و زننده كرسنه اسميدر كه فارسيد كشنه و تركيده بور چق دبيلكلري  
غله در كسانيه كافك ضيله بر بلده اديدر ظاهر اروم ايلده كسان دبيلكلريدر اكشوينه همزه نك فخبيله مغربه  
بر بلده در الكشخان خاي معجه ايله سلمان و زننده بر قومك رئيس و سر كانه دينور يقال هو كشخان القوم اي رئيسهم  
مؤلف كشيخ ماده سنه بشقه معناه ده ذكر ايلدي پس آنده نوي زاندا اولور الكشخه دحرجه و زننده بر آدنه  
كشخان ديمك معناسنه در يقال كشخه اذ اقال له بالكشخان التكشخه تفعل و زننده كشخه معناسنه در يقال  
كشخه يعني كشخه كشميه كافك ضمي و شبنك سكوي و ميمك كسري و قلب لافخي و هاء مفتوحه ايله شهر  
مرو قضا سنه بر قصه در اديادن محمد بن مكي بن زراع و محمد تاندر كرميه بنت اجد اكامنسويدر بلردر احاديث  
شرح لنده كشميه متداولدر الاكتن همزه نك كسريله بر آدمك جنبش و نشاطنه قور كلك معناسنه در يقال  
اكتن الرجل اذ افر نشاطه ذو كنعان ملوك مئده برينك لقبيدر اون اندازه مقداري قاضي و ارادي غريبيدر كه  
مؤلف كنعناك اسم ابن نوح عليه السلام اولديغي كه غرق اولشدر كذاك اسم ولايت حضرت يعقوب عليه  
السلام اولديغي اهمال ايلشدر كانه ثمامه و زننده بر خاتون اسميدر الكتن دفن و زننده اتمكي بشك ايچون كوله  
كومك معناسنه در يقال كتن الخبره في المله كتن من الباب الثاني اذ اواراها بها و بولك اكبرمك معناسنه در يقال  
كفن الصوف اذ اغزله و ميمه كفن صارمق معناسنه در يقال كفن الميت اذ البسه الكفن و كفن طوز سر طعامه  
دينور يقال طعم كفن اي لا ملع فيه التكفين تفعل و زننده بودخي ميمه كفن صارمق معناسنه در يقال كفن  
الميت بمعنى كنه الكفن فخبيله ميمه صاريلان ثوبه دينور ستر و مواراة معناسنه در جعي اكفان در الكفن  
محدث و زننده طوزي و سودي و سائر قانغي اوليان آدمه دينور يقال هم مكفنون اي لبس لهم ملح و لالين و لادام  
المكفن ميمك ضمي و فاك فخبيله اسم مكندر جاع هكمنده چوكوب او نورديك موقعه دينور الاكفان  
اقتعال و زننده جاع ايلك معناسنه در معاني اولدن مأخوذدر يقال اكفن المرأة اذ اكفها الكفنه غرقه و زننده  
طبراعه بك و مئيت ترابه دينور كه هر نه زرع و لنسه انبات ايدراوله الكفنه ثمره و زننده بر شجر ايدر جوهر ضيله  
تقييد ايلكله غلط ايلدي كلال سخاب و زننده غطفان قبيله سي بوردنده بر قوم سال اديدر كلين كافك  
كسريله ري ايلشده بر قصه در فقهاى شيعه دن محمد بن يعقوب الكليني اكامنسويدر الكمون قعود و زننده  
بو صولنوب كير لئلك معناسنه در يقال كتن الرجل و كن كونا من الباب الاول و الرابع اذ استخني و بر آدمك كوزنده  
كنه دبيلكي عارضه ظهور ايلك معناسنه در يقال كتن الرجل كونا من الباب الرابع و يقال كتن على المجهول اذا  
اصابه كنه الاكتن همزه نك كسريله بر نسنه كير لئلك معناسنه در يقال كنه اذا اخفاه الكمين امير  
و زننده جك هكمنده بوضو به كبر النمش عسكره دينور يقال قوم كين وهم الذين يكمنون في الحرب قوم لفظنك  
نك كير و نايثي ماده سنه ذكر اولندي و كين كله سي فخبيله كن لفظندن جع اولنر دخی محملدر قطن و قطين  
كبي و فارسيد بوضو به كين دينور عربيده دخی نيجوزا مكندر و سمر ليه رك براشه داخل اولان آدمه دينور يقال  
هو في ذلك الامر كين وهو الدخول في الامر لا يظن له الكنه غرقه و زننده كوزه عارض اولان طمانلغه دينور  
على قول قزل قزل كيكه دينور كه كوز علتر لنددر يقال اصابت عينه كنه اي ظلمة في البصر او جرب و حرة فيها  
الكمون صور و زننده شول ناقه به دينور كه قور غني اصلا فالدر مقي حسيله كبه لكني بلور دوب بيلدر مزاوله  
يقال ناقه كون اي كنوم اللقاح لم تشل ذنبها اذ الفحت الكمون تنور و زننده معروف دانه اسميدر كه نحر يله  
كبون تعبير ايتد كلريدر بول و لبني مدر و محرك جشا و هاضم و رباي طارد و طوزايه مضوغي ابتلاع اغزون  
آقان سالياري قاطعدر و كون حلوانيسون دبيلكلري دانه در و كون حبشي چورك اونه شبهه دانه در كه تركيده كنه



کیونی دید کلیدر و کون ارمنی کراواید که فرمان کیونی دید کلیدر و کون بری کون اسود در که کون کرمانی  
دید کلیدر امکان مقعد وزنده کیر لته جک بره دینور که بوصو تعبیر اولور در موضع آیدر الا کمان  
افتعال وزنده کیر لته کمان معناسنده در بقال اکن الرجل اذا اختنى مکین الجماء معقل وزنده عقبی مدینه ده  
رموضدر الکن کافک کسری ونونک تشدید به برنسنه نک ایچنده ستر وحفظ اولندیغی وقایه ومحفظه به  
کذلک برشیک برده لنوب کیر لته جکی ستر به دینور واوه واولطه به اطلاق اولور جعی اکان واکنه کلور اجله وزنده  
الکنة والکمان کافک کسری به بونلده برنسنه نک برده لنوب کیر لته جکی ستر به دینور الکن کافک فخیله  
والکون فعود وزنده برنسنه بی ستر وپنهان ایلک معناسنده در بقال کنه کنا وکونا من الباب الاول اذا ستره  
الاکان همسه نک کسری به والتکنین تفعیل وزنده والا کثان افتعال وزنده بونلده ستر وپنهان ایلک  
معناسنده در بقال کنه وکنه واکنه اذا ستره واکثان کیر لنوب صقلنی معناسنده در بقال اکن الرجل اذا ستر  
واغارمق معناسنده در بقال اکن الشیء اذا ایضی ذکر آتی کنه دندر الاستکبان بودنی کیر لنوب صقلنی  
معناسنده در بقال استکن الرجل اذا استتر الکنة کافک ضمیمه بعض خاله نک دیوارندن جناح طرزنده جقمه  
شهنشین مقوله سنه دینور علی قول قابو اوزنده یابدقاری صحاغه وصوندرمه به دینور یاخود قابو اوزنده  
یابدقاری کولکه لکه دینور یاخود کیلاره دینور یاخود اولده رف ومصدره وشیروان مقوله سنه دینور جعی  
کان در جبال وزنده وعر بدن برقیله آیدر نسبتند کنی وکنی دینور کافک کسری وضمیمه لچی ولچی  
دید کلیدی کبی مضمومه تغیر نسبت قبیلندن اولور مترجم دیر که ائمه نجاتدن ابن جنی کنی معریدر الکنة کافک  
فخیله برآمدک اوغلیک زوجهم سنه دینور که کلیس تعبیر اولور یاخود قرداش خاتوننه دینور بنکه تعبیر اولور جعی  
کنا بر ستر بلیغ ایله مستورا ولدقار بنه مینی در وکنه فارس اولکه سنده رموضع آیدر الکنة کافک کسری به آقلغه  
دینور بقال به کنه ای بیاض الکئانة کافک کسری به دریدن اولوب اصلا آغاجی اولیان اوق قبوره دینور علی قول  
برعکس اولانه دینور بقال نر کئانه وهی جعبه من جلد لاشب فیها اوبالعکس وکنانه بن حزمه برقیله بدیدر  
المستکنه اسم فاعل بنیه سبیله درونده مضمر اولان حقد وکنیه به دینور الکانون والکانونه آتش اوچاغه  
دینور رودتی یاخود آتشی ستر ایلدیکه مینی در وکانون قلب شتاده ابکی شهر روی اسمیدر که کانون اول  
وکانون ثانی تعبیر اولور شارح درصکه عند البعض کانون لفظ سر یا سیدر قیش موسمه دینور  
وعند البعض عریدر ثقیل معناسندن مأخوذدر وکانون ثقیل وکرانجان آمده دینور بقال رجل کانون  
ای ثقیل ناس کدونی کورنجه ثقلندن اختفا ایتدکلیت به مینی در یاخود اوجاق علوی کبی چالیدی تصویر به در  
مکشونه زمزم قبوسنک اسمیدر سلفه مدفون ولدیفنه مینی کن کاف مقووجه ایله برطاعنک آیدر وقطران  
ناحیه سنده رقریه اسمیدر کنن فخیله صنعا بمن ترابنده برطاعنک آیدر کنبه سفینه وزنده بنده رقریه  
آیدر الکئانة زلزله وزنده برنسنه دن قورقوب فاجحی معناسنده در بقال ککن الرجل اذا هرب وتبلاکدن  
دائما اوده او تورمق معناسنده در بقال ککن الرجل اذا کسل وقعد فی البیت کنون صبور وزنده سمرقند  
شهرنده برحله در الکون عون وزنده والکینونه صبروره وزنده که دیمومه کبی تخفیف اوایه مدلدیر که  
وونی فعلوله اولور یاخود اصلی کیونونه در فعلوله وزنده وایه قلب وادغام وتخفیف اولنددر اولقی حدث  
معناسنده در که برنسنه نک حدوث ووقوعندن عبارتدر فارسیده بودن مراد فیدر بقال کان الشیء یکون کونا وکینونه  
اذا حدث نحو بون ا کاتمه اطلاق ایدر که وجود وقع وثبت وحدث معناسنده در اکثری احداثه داخل اولور  
لکنه ذواته داخل اولور وکان کلهسی که فعل ماضیدر آکر مجرد زمان ماضیدن عبارت اولور سه فعل ناقص  
اولغله خبره محتاج اولور فاعلی اسمیت اوزره رفع ومفعولانی خبریت اوزره نصب ایدر وبونک مصدری کون وکان  
وکیوننه در بقال کان زید قائما ای وقع منه القيام فی الماضي وانقطع مترجم دیر که شیخ رضی بیانده کوره فعل ناقص  
اولان کان لفظی البیه مصدر اولان کون مطلقه یعنی مطلقا حصه واه وخبیری کون مخصوصه دلالت ایدر وفعال ناقصه  
بمخنده نفیس کلماتی اولغله مراجعت واستفاده اوانه واکر برنسنه نک وقوع وحدوثندن عبارت اولور سه خبره  
محتاج اولور و سبویه کان کلهسی فعل متعدی به تمثیل ایله کاهم کلامی تجویز ایلدی که کنالهم معناسنده در وعر بلر  
کنت الغزل دیر غزلته معناسنه بوراده کان غزل معناسنده در نه که شیخ رضی دخی ثبت ایتددر و بونده وسارنده  
مجازدر وکان کلهسی بعضا زائد اولور بقال فلان علی کان خسته ای علی خسته ونگفل وتعهده معناسنده اولور  
بقال کان علیه کونا وکانای تکفل به و بقال کنت الکوفة ای بالکوفة و بقال منازل افترت کان لم یکنها احد

مطلب

ای لم یکنها و بونلر حذف وایصال قبیلندن وکان کلهسی تاتمه اولور ثبت معناسنه ومنه کان الله ولاشیء معده  
وهرشیک ثبوتی مقتضاسی اوزره اولغله خدای متعالم ثبوتی ازلیندن عبارتدر مترجم دیر که اهل تحقیق  
دیدیلر که شان ربانیده کونه ماضی ایله تعبیر زماندن خالی اخبار محضدر بر حق جل وعلی زماندن منزهدر فنه  
قوله تعالی وکان الله علیا حکیم پس بومقوله تعبیرات بطریق التجرید معنای ماضوی بی اسقاطله معنای  
اخباری اثباته محمولدر وبونک نظیری ومن ایله یریکم البرق آیدر که هیئت اسقاطله حدیثی اثباتدن عبارتدر  
تسمیع بالمعیدی کلامی دخی بوقیلندن حتی سببویهدن منقولدر که کان کلهسی همان وجود و تحقیق دلالت ایدر  
انتهی وکان کلهسی حدث معناسنه او اوزنده که کراولندی کقول الشاعر \* اذا کان الشتاء فادفونی \* ای اذا حدث  
الشتاء وحضر معناسنه اولور کقوله تعالی وان کان ذوعسرة فظرة الی ميسرة ووقع معناسنه اولور کقوله  
ماشاء الله کان ومام یسأ لم یکن واقام معناسنه اولور کنول الشاعر \* کانوا کنا فاندری علی مهل \* و صار معناسنه  
اولور که فعل ناقص اولور کقوله تعالی وکان من الکافرین واستقبال معناسنه اولور یعنی مستقبله استعمال  
اولور کقوله تعالی وبخافون یوما کان شره مستطرا ومضی منقطع معناسنه اولور که تاتمه او اوزنده که ذکر  
اولندی کقوله تعالی وکان فی المبدیة تسعة رهط الیه وحال معناسنه اولور کقوله تعالی کنتم خیرامة  
اخرجت للناس بولک جلهسی مجازدر وعر بلر بغض وعداوت ایتدکلی دشمیلری حقدله لا کان ولا یکون دیرلر  
لاخلق ولا تحرك معناسنه که موتندن کنایه در الکئانة حادثه معناسنده در بقال کانت کائنه عظیمه ای حادثه  
التکون تفعیل وزنده احداث معناسنده در که اولدرمق تعبیر اولور بقال کونه ای احدیه ووار ایلک معناسنده در  
بقال کون الله الاشیاء ای اوجدها صفت تکون بوندندر المكان والمکانة بمیلک فخیله اسم مکملدر محل کون  
وحصول معناسنده در جعی امکانه واما کن کلور ومکانه پایه وممزلت معناسنه مستعملدر مرتبه وممزله وموقع کبی  
بقال رفیع المکانه ای المنزله وضمیده منوی ومقصود اولان جهته اطلاق اولور مکینه دخی بومعنا به در قول  
مضبت مکاتی ومکینی ای طبیی مؤلف لفظنه نظریله مکانی مکن ماده سنده دخی ثبت ایلشدر الکئانی کردی  
وزنده والکئانی نون زباده سبیله والکونی عونی وزنده معمر وساخورده آمده اطلاق اولور کوبا که کنت  
فی شبانی کذا اوفی زمان کذا وکان هوفیه کذا قوللرینه منسوب بریدر بقال هو کنتی وکنتی وکونی ای الکبیر العمر  
الاکثان افتعال وزنده کفیل اولقی معناسنده در بقال کان علیه اذا تکفل به کیوان ابوان وزنده زحل  
یلدیزنک اسمیدر غیر منصرفدر لفظ اسمیدر سمع الکبان جمع القبان وزنده بحم طائفه سنک برکابلری اسمیدر  
مترجم حقیر دیر که عبدالقادر بغدادی علیه الرحه دیدیکه کیان فرس قدیم لساننده عناصر وطابع معناسنده در  
وسمع الکبان سنک فقی وکسره مضاف اوله رقی برکاب اسمیدر که ارسطو تألیفدر مبادی علم طبیعی بی مشتملدر  
اجسام پیننده مشترک اولان احوالک طبایعندن بحث ایدر وامام جوالیقی ادب الکاتب نام کبک خطیه سی شرحنده  
دیدیکه سمع الکبان ارسطو مؤلفاتندن برکابلر کیان سر بایده طبیعت معناسنده در وعنده الحکماء طبیعت اجسامی  
مواضعنه صرف و تخریک ایدن معنادن عبارتدر مجسدی سمیت اسفله وناری سمیت علوی به تخریک ایدن معنا کبی  
وسمع شین معجه ایله صبت معناسنده در کاب مزبور مبادی علم طبیعی اولقی حسیله معملک علم مزبورندن ایدر  
کوشردی اولغله تسمیه ایلشدر بعده تعریب ایدوب مهمله ایله سمع الکبان دیدیلر الاستکانة استقامه وزنده  
خضوع وتواضع ایلک معناسنده در بقال استکان له اذا خضع مؤلف بونی سکن ماده سنده افتعال اولقی اوزره  
رسم و بوراده کوندن استفعال عد ایلشدر اختلافه مینی در شارح دیر که بعضلر کین ماده سندن اولدیغه ذاهب  
اولشدر کوندن اولدیغی عریدر مکر تکلف اولنه التکون تفعیل وزنده در تمک معناسنه مستعملدر بقال  
تکون الشیء اذا تحرك الکئانة کافک فخیله غاییدن خبر ورمک معناسنده در که فالجلیق ایلک و فاجلیق  
ایلک تعبیر اولور بقال کهن له الرجل وکهن کهانه من الاسباب الاول والخامس اذا قضی له الغیب التکهن تفعیل  
وزنده والتکهن تفعیل وزنده که تفعیل باندن نادر اولدرق مصدر در بودنی کاهنک ایلک معناسنده در بقال  
تکهن الرجل تکهنه وتکهنه معنی کهن الکاهن فالجی به وباقی به دینور جعی کهنه کلور فخیله وکمان کلور  
رمان وزنده وکاهن برآمدک امور وحوالجینی رؤیت و اداره ایدن کسبه دینور کتخدا کبی بقال هو کاهن له ای يقوم  
بامره فی حاجته وسیعی الکئانة کابه وزنده کاهنک حرفته دینور شارح دیر که سلفه عر بلده کاهنلر اولور  
ایدی شق وسطیح نام اشخاص کبی شیطین آسمانه عروجندن ممنوع اولماغله بعض حوادث و اخباری  
فرشته لردن استراق ایدوب آنلره نقل ایللر به اخبار ایدر ایدی بعده فخرانام علیه الصلوة والسلام حضرتلری

مطلب



ظهور نده ممنوع اولدیلر و بعضی جن طائفه سندن خدام ادا ایدرلر جن ایسه غیبی بیلزلایم الغیب الا الله  
 المکاشفه معافله ورننده برکسیه مساعد و اعانت ایلک معناسنه در یقال کاهنه ادا ایلر الکاھنان ایکی قبیلده در  
 الکنین زین ورننده تواضع و خضوع ایلک معناسنه در کین آئیدن مأخوذ در یقال کانه بیکین کینا ادا خضع و کین  
 نسوان فرجک داخلنده اولان الله دینور علی قول چکر دکک اطرافده اولان پروزلر کین پورتک پورتک خرد  
 بزجکزلر دینور یاخود لجم زاننده دینور جمعی کیون کلور الا کتبان افتعال ورننده محزون اولمق معناسنه در یقال  
 اکان الرجل اذا حزن الکینه عمره ورننده سدر اغاجنک بمشنه دینور که عربستان کراسی تعبیر اولنور و کفالت  
 معناسنه در الکینه کافک کسریله آدمی ذلیل و خاکسار ایدن شدت و محنته دینور یقال وقع فی کینه  
 ای شدة مذلة و حالت معناسنه در یقال بات فلان بکینه سوء ای بحالته سوء کاتین کافک و همزه ک فحی  
 و بای مشدده ک کسریله و کاتین کاعن ورننده لغتدر کم معناسنه در خبرده و استفهامده و بوکاف تشبیهله  
 منون اولان ای کله سندن مرکبدر کابناء نون اوزره وقف اولنسی جائزدر شارح دیر که مصحف عثمانیه نوبله  
 مرسومدر و کم کله سنه بش حالده موافق اولور که ابهام و تمیزه احتیاج و معنی اولمق و صدر کلامده لازم اولمق  
 و بعضا افاده تشبیه و بعضا استفهام حالتدر و حالت اخیره نادر در و ابی بن کعب ابن مسعود حضرت تریسه کاتین  
 تقرأ سورة الاحزاب آیه یعنی سورة احزابی قاج آیت عدد ایدرسن دیوسوال ایلدکده جواننده ثلاثا و سبعین بدی  
 و کم لفظنه بش اموره مخالف اولور اول کاتین مرکبدر و کم قول صحیح اوزره بسطدر ثانی کاتین کله سک میری  
 اکثری من ایلر مجرور اولور حتی ابن عصفور لزومیه حکم ایلدی ثالثا کاتین لفظی عند الجمهور استفهامیه اولمق  
 رابعا مجرور ایلر رقی واقع اولمق بعضی نجویز ایلدیلر کقولک بکاتین تبع هذا خاسا بونک خبری مقرر اوله رقی  
 واقع اولمق مکان مغتاب ورننده کفیل معناسنه در یقال هو مکان له ای کفیل الا کانه اقامه ورننده  
 ذلیل و خاکسار ایلک معناسنه در یقال اکانه الله اذا خضعه و ادخل علیه الذل فص ل اللام اللین  
 غبن ورننده جوق بک معناسنه در یقال لین الرجل لبا من الباب الثاني اذا اکل كثيرا و بک اورمق معناسنه در  
 یقال لینه اذا ضرب به شدید او برآدمه سودا یچورمک معناسنه در یقال لینه لبا من الباب الثاني والاول اذا سقا  
 اللین لین لامک ضمیه بطاغ آیدر لین لامک کسریله طریق بمن اوزره حدود حرمدن برحدت و سنورک  
 اسمیدر اللین کتف ورننده کر بچه دینور چاموردن کسوب یاو پیارلر واحدی لینه در بونده لامک کسریله  
 ابل کی و کسریله ده جائزدر وشول مجلسه دینور که آنده امور مهمه لر رؤیت اولنسی اوله قاضی محکمه سی کی یقال  
 مجلس لین ای تقضی فیہ اللبانه و سودی بک سون آدمه دینور یقال هولین ای محب اللین التلین تفعل ورننده  
 کر بچ کسمک معناسنه در یقال لین الرجل اذا اتخذ للین وتلین تلیننه دیدیکی طعمانه دینور کاسبذکر اللین  
 صبور ورننده بودخی سودی بک سون آدمه دینور و سودی جوق اولان حیوانه دینور علی قول سودی مجتمع اولمق  
 ایچون صاعلیوب مهمه سنده ترک وابقا اولنسی حیوانه دینور و بعضی دیدیکه لبون ولبونه مطلقا سودلو حیوانه  
 دینور کرک جوق و کرک آزا ولسون جمعی لسان و لین کلور لامک کسریله و لین کلور لامک ضمیه ولبا کلور یقال  
 ناقه لبون ای ذات لین یعنی کثیر اوزرک فی ضرعها و اللبون و اللبونه ذات اللین غزیره کانت او بکینه ابن لبون شول  
 ارکک دوه یاور یسنه دینور که ایکی باشی طولدرمش اوله علی قول او چنجی به کیرمش اوله مؤثی اینه لبون در اناسی  
 ضیری یاور ی طوغورمغه ذات اللین اولد یغنه منی در بنات لبون عرفت اغاجنک خرد لینه دینور اللبنة  
 فرحه ورننده و اللبنة سفینه ورننده و الملین محسن ورننده و الملينة محسنه ورننده بونلرده سودلو حیوانه  
 دینور یاخود سودی برکک ایچون صاعلیوب مهمه سنده ترک وابقا اولنسیه دینور الملينة مرحله ورننده شول اونه  
 دینور که اولنسان حیوانک سودی فراوان اولور اوله یقال عشب ملینة ای تغزر عنه البان المشابة الملین  
 شول آدمه دینور که سودی بک جوق ایچیکله دماغنه تاثیر ایدوب سرخوش اوله بو کیفیت دوه سودنه مخصوصدر  
 و سودا یله پرورده آنه دینور لین دخی دینور امیر ورننده یقال فرس ملون و لین ای المغذی بالین الالبان همزه ک  
 کسریله برآدمک سودی جوق اولمق معناسنه در یقال البان القوم اذا کثر لبنهم فهم لایون و حیوانک مهمه سنه  
 سودکک معناسنه در یقال البان الساقا اذا نزل اللین فی ضرعها وتلیننه دیدیکی طعام ترتیب ایلک معناسنه در  
 یقال الی الرجل اذا اتخذ تلینة اللین فحینهله سوده دینور فارسیده شیردرلر و لین الشجر اغاجلردن حاصل  
 اولان صوبه اطلاق اولنور اللان صاحب ورننده نسب اوزره در سودی جوق کسه یه دینور یقال قوم لایون  
 ای کثیر اللین الاستلبان سود طلب ایلک معناسنه در یقال استلبن القوم اذا طلبوا اللین بنات لین حیوانده

اولان شول بفرسقلره دینور که سود آنلرده حادث اولور الملین منبر ورننده سود سوزه جک سوزی به دینور و سود  
 صاعاجق قایه دینور که کولک تعبیر اولنور و کر بچ کسجک قایه دینور علی قول کر بچ طاشیجق تسکره به دینور  
 الملينة مکسنه ورننده فاشیغه دینور ملعقه معناسنه التلین والتلينة تالک فحیه بردرلو بولماح آشنه  
 دینور که اون کیکنی سودا یله و بال ایلر آمیخته ایدوب ترتیب ایدرلر اللوان حیوانک مهمه لرینه اطلاق اولور الالبان  
 افتعال ورننده سود املک معناسنه در یقال التین الرضیع اذا رضع اللبان کاب ورننده املکه دینور رضاع  
 معناسنه و منه یقال هواخوه بلبان امله قال الشارح و یقال بلین امله اللبان غراب ورننده کندر اسمیدر که  
 کر نکک تعبیر اولنسان صغیر که ادویه دندر و جام اغاجنه دینور وشول حاجته دینور که فقر و احتیاج جهندن  
 اولیوب مهمه و مصلحت جهندن اوله بونده مفردی لبا نه یقال قضی فلان لبا نه ای حاجته المهمة اللبان  
 سحاب ورننده کوکسه دینور صدر معناسنه علی قول اوزره سنه یاخود ایکی ممدک ارالغنه دینور یاخود آت و قاتر  
 مقوله سی بنون طرفلی دانه ک خاصه کوکسنه دینور اللین کتف ورننده والین امیر ورننده والینة  
 لامک کسریله لباسک قوتغنه دیکیلان پارچه به دینور که خشک و اکندرک تعبیر اولنور اللبنة غرقه ورننده  
 لقبیه یاخود بیوکنه دینور اللبان همزه مفتوحه ایلر بطاغک آیدر و حجازده برقر به آیدر و قدس ایلر نابلس  
 یشنده بر موضع آیدر لبا ن لامک ضمیه شامده بطاغک آیدر حالا قرقر طاعنی دیدک لریدر که عباد نکاه اولای  
 کر ایدر اللبان مصغر بنیه سیله بر موضع آیدر لبون صبور ورننده بر بلده در لینه غرقه ورننده  
 افر بقیه ده برقریه در یلان یای تحتیه مفتوحه ایلر حره نی سلیم ایلر جبال نهامه ایلر یشنده بر وادی اسمیدر  
 یاخود اسمی بلین در جعفر ورننده اطراف اعتبار یله جهلمندر لینی بشری ورننده بر خاتون اسمیدر  
 و بر فرسک آیدر و بر شجر اسمیدر که غسل قوامنده بنفسه سیلان ایدر صغی اولور رنه که غسل ماده سنده بیان  
 اولندی که تحریفله غسلند دیدک لری بخوردن اللبانية عثمانیه ورننده حاجت عظیمه به دینور لینی مصغر  
 بنیه سیله بر خاتون آیدر و بلبس ملعونک قبری اسمیدر و اقبس نام کسه ک قبری اسمیدر و زفر بن خنفس بن الحداء  
 الکلی فرسبک اسمیدر التلین تفعل ورننده کلنوب قالمق معناسنه در یقال تلین الرجل اذا تمکک وتلدن  
 ابولین زبر ورننده ذکر ک کینه سیدر صوبی سیلان ایلدیکه تصورنه منی در اللین تایی فوقیه ایلر کتف ورننده  
 طتلونسنه به دینور یقال هولت ای حلو اللنة دجنه ورننده کر پی به دینور قنقذ معناسنه و منه یقال  
 من لم تقض التلنة اخذت اللنة وتلنه حاجت معناسنه در اللین لامک فحی و جیک سکونیه یلامق معناسنه در  
 یقال لینه لبا من الباب الاول اذا حله ودوه به یدرمک ایچون اغاجنک یبر اقلری سلکوب اونه یاخود اریه به  
 قارشدرمق معناسنه در یقال لین الورق اذا خبطه و خلطه بدقیق او شعیر اللین تفعل ورننده بودخی  
 لجن ورق معناسنه در یقال لجن الورق یعنی لجنه اللین فحینهله سلکوب اونه یاخود اریه به قارشدرمش  
 بیراغنه دینور که دوه به علف ایدرلر اللین کتف ورننده کیرلو یا سلونسنه به دینور یقال شی لجن  
 ای وسخ اللین تفعل ورننده برنسنه یلمشک اولمق معناسنه در یقال لجن الشی اذا تلزج و برآدمک  
 باشی یا قنوب ابوجه پاک اولماغله کیرلوجه قالمق معناسنه در یقال لجن رأسه اذا غسله فلم ینقه اللین  
 کتاب ورننده واللجون قعود ورننده دوه حرو نلق ایلک معناسنه در یقال لجن البعیر لجانا ولجونا  
 من الباب الاول اذا حرن واغر آغر کسندو کاهل یور بک معناسنه در یقال لجن فی المشی اذا نقل  
 اللجون صبور ورننده حرون دوه به دینور مذکر ومؤثیه وصف اولور یقال ناقه و جل لجن ای حرون  
 اللین زبر ورننده کومشه دینور یقال عنده لجن ای فضة اللین امیر ورننده دوه ک اغزی کیوکنه  
 دینور الحجة عمره ورننده شول جماعته دینور که بر خصوص ضمتنه مجتمع اولوب و کارضا داده اوله لر  
 اللین فحینهله برنسنه به ایلشک معناسنه در یقال لجن به لبا من الباب الرابع ادا علی اللین لامک فحی  
 وحای مهمه ک سکونیه مصوغ و موضوع اولان صوته دینور که خواننده آوازه سیدر ترکیده ازکی تعبیر اولنور  
 جمعی الحان و لحون کلور یقال قرأ بالحان ولحون وهی من الاصوات المصوغة الموضوعة ولحن لغت وسان  
 معناسنه در یقال هذا لحن قریش ای لغتهم قال الشارح و منه قول عمر رضی الله عنه تعلموا الفرائض والسنة  
 واللحن ای اللغة وقرآنده خطا ایلک معناسنه در کرک اغرابنده و کرک سارنده اولسون یقال لحن القاری فی القاء  
 لحنان الباب الثالث اذا اخطأ وخطأ یبدن ماعدا کسه فهم الحامک وجه اوزره رمز و الغاز و ایهامه سوزسو ملک  
 معناسنه در یقال لحن له اذا قال له قولا يفهمه عنه و یخفی علی غیره و میل ایلک معناسنه در یقال لحن الیه اذا مال



وفهم ايلك معناسنه دريقال لخن قوله ولخه لخن من الباب الرابع والثالث اذا فهمه لخن كلامك فخوا ومعنا  
 ومفهومنه دينور تقول فهمت من لخن قوله اي فخواه ومعناه التلخن تفعليل وزنده نغمه وازكي ابله اجراي  
 مقام ايدرك او قومق معناسنه دريقال لخن في قرأته اذا طرب فيها وبرا دمي خطابه نسبت ايلك معناسنه دركه  
 خطا ابتد ديكدن عبارت دريقال لخن اذا خطا الخن ففتحته الخن والمخون قعود وزنده واللحانية  
 كراهيه وزنده بونلرده لخن كي قرأته خطا ايلك معناسنه دريقال لخن في القراءة لخن كما ذكر ولخا ولخونا ولحانية  
 اذا خطا اللاحن واللاحن شدة اد وزنده واللحانة شدة اد وزنده قرأته خطا ايدن آدمه دينور  
 ولاحن كلامك مباد بسندن عواقبي ادرارك ايدراولان زرك وخرده بين آدمه دينور فهم معناسند دريقال هو  
 لاحن اي عالم بعواقب الكلام الحنه همزه وزنده دائما قرأته خطا ايدن آدمه دينور وناسي جوق تخطئه  
 ولحن ايدن حرف كيره دينور يقال رجل لحنه اذا كان يلحن الناس الحنه غرغه وزنده جوق تلحن وتخطئه  
 اولسان آدمه دينور يقال رجل لحنه اذا كان يلحن الناس اللاحن همزه نك كسره به برآدمه برسوزن فهم ايلك  
 معناسنه دريقال لحنه القول اذا فهمه اياه فله الحن ففتحته بر كسه برآمده ضمنده سرد ايلديكي دليل  
 وبرهانه كركي كفي عارف ومتصر ودانا اولق معناسنه در يقال لخن الرجل لخن من الباب الرابع اذا فطن لحنه  
 وانته الملاحنة مفاعله وزنده برآمده برآدمه برآدمه في الكلام معناسنه در يقال لخنهم اي فاطنهم الحن لامك  
 ففتح وحاى معجه نك سكوتيه سنت اولماش جوجفك سنت در بسنك ايج بوزنده اولان بياضه دينور كذاك جار  
 قسمنك ذكرنده اولان رص كي صقر لغه دينور الحنه همزه وزنده كورك كيك كيك اشاعجه سنده اولان بومر بجه  
 انجكره دينور الحن ففتحته برآدمه بد قوقق معناسنه در يقال لخن السقاء لخن من الباب الرابع اذا انتن  
 وجوز فاسد اولق معناسنه در يقال لحن الجوزة اذا فسدت وفرك وفوقك الحن بجه وكرين  
 سوزمو يلك معناسنه مستعملدر يقال لخن الرجل اذا تكلم بجه ويقال ما هذا الحن بيفك الطيب اي قبح الكلام  
الاحن احر وزنده ختان اولماش آدمه دينور مؤثي لخن در جراء وزنده يقال رجل لخن وامة لخن اي لم  
 يخننا اللدن لامك ففتح وذاك سكوتيه بومشق ولايم نسنه به دينور مؤثي لخن در ججي لدان كلور لامك كسره به  
 ولدن كلور لاسك ضميه به يقال غصن لدن وقناة لدنة اي اين اللدانة لامك ففتح به واللدونة لامك ضميه به  
 برنسنه ذاتي بومشق اولق معناسنه در يقال لدن الشيء لدانة ولدونة من الباب الخامس اذا كان لدنا التلدين  
 تفعليل وزنده بومشتمق معناسنه در يقال لدنه اذا لينة لدن لامك ففتح وذاك ضمي ونونك سكوتيه اوزره  
 بناسيله عندكله سي كي ظرف زمان وظرف مكان اولورو بونده اون براغت دخی وارد لدن لامك ففتح وذاك  
 سكوتيه ولدن كنف وزنده ولدن لامك ضميه ولدن جبر وزنده ولد لامك ففتح به كم وزنده ولد  
 لامك ضميه ولدا لامك ففتح وتنويه ولدن ضمته ولد كذاك ضمته ولدني لامك ففتح والفك فصر به در  
 ولدني كله سنك هل استفهاميه معناسنه ورودي دخی مسموع اولشدر مؤلف كچه لدن ايله لدني كله سني برعد  
 ايلدي لكن شيخ رضي فرق ايدوب ديديكه لدن كله سي زمان ومكانك اول وابتداسندن معتبردر انكچون اكثري  
 حرف جر اولان من كله سنه مقارن اولورو ولدني كله سنه ابتداعناسي لازم دكلدر وعندكله سي من حيث التصرف  
 اعمدر ولدن كله سي مابعدني اضافته جر ايدركن غدوة كله سني نصب ايدر اللدن ندس وزنده شول بغداديه  
 دينور كه صوي اولماغله اتمكي وطبخني ابواوليه يقال طعام لدن اي غير جيد الخبز والطبخ اللدنة دجنه وزنده  
 ولاملك ففتح به لغتدر حاجت ومهمه معناسنه در يقال لي عنده لدنة اي حاجة التلدين تفعل وزنده اكلوب  
 قالمق معناسنه در يقال تلدن الرجل اذا تمكث واويالتوب كيجكمك معناسنه در يقال تلدن عليه اذا تلكا  
 التلدين تفعليل وزنده برنسنه في اصلتمق معناسنه در يقال لدن ثوبه اذا انداه اللادن ذال معجه نك ففتح به  
 لادن تعبیر اولان رطوبتدر صرمشق نوعندن قسوس ديدكلري نبات اوزره تكون ايلكله آني اولتيان بيلرك  
 توبلر ينه بوستر ينه بايشور وانلري صيروب آورلر توبلر ينه بايشلري افضلدر وطرنقلر ينه بايشلري قوم وطبراقه  
 آوده اولغله كتر اولور طبيعي مسخن وملين وسده لري وطبرلك اغزلرني مقفح وبول ولين وحبيضي مدر وزله  
 وسعال ووجع اذنه نافعدر شارحك بيانه كوره لادن فارسي معر بيدر اللزن لامك ففتح وزاي معجه نك سكوتيه  
 واللزن ففتحته ناس ازدحام ايدوب صقشتمق معناسنه در يقال لزن القوم وزن لزن اولر نامن الباب الاول والرابع  
 اذا تراجوا وزن شكس وزنده غلبه لك وصقشه به دينور اللزن كنف وزنده والمزون بونلرده  
 غلبه لك صقشه به دينور ومنه يقال مشرب لزن وزن ولزون اي مزاجه عليه التلازن تساعل وزنده بودخی

ازدحام ايدوب صقشتمق معناسنه در يقال تلازنوا اذا تراجوا اللزنة تمرة وزنده وللزنة فرحه وزنده  
 وللزنة لامك كسره به جوع ياخود غم ومحت سبيله تنك وتاراوان كچه به وصف او اورعلي قول بك صوغوق  
 كچه به وصف اولور يقال لينة لينة ولزنة اي ضيقة او باردة ولزنة تمرة وزنده قيتلق وقوراق سنيه وصف  
 اولور يقال سنيه لينة اي شديدة ضيقة وشدت ومحتة اطلاق اولور ججي لزن كلور لامك ضميه اللزن احر  
 وزنده بك شدتلو ومحتلوزمانه وصف اولور يقال زمان الزن اي الشديد الكلب اللسان كتاب وزنده دله دينور  
 مقول معناسنه فارسيد ز بان دير لمد كرد مؤث دخی اولور تاثيري جارحه ياخود آلت قول اولديغي تصور به در  
 ججي السنه كلور اشربه كي والسن كلور افلاس كي والسن كلور لامك ضمي وسنك سكوتيه به كه ضمنندن مخفقددر  
 وقولهم فلان ينطق بلسان الله اي بحجته وكلاسه ولسان لغت معناسنه مستعملدر يقال لكل قوم لسان اي لغة  
 وكوندري لان خبره اطلاق اولور تقول اتاني منه لسان اي رسالة ولسان القوم جله طرفندن متكلم اولان آدمه  
 اطلاق اولور يقال هولسان قومه اي المتكلم عنهم وظهر كوفه ده برارضك اسمعيدر ومنقر قبيله سندن  
 برشاعر وفارس اديدر ولسان الميران تازودلنه اطلاق اولور يقال استوى لسان الميران اي عذبه  
 ولسان النار آشك شعله سنك اوجنه دينور كه زبانه تعبیر اولور لسان الحمل سكوتيه بيراقي  
 تعبیر اولسان نبات اديدر كوكي اغزده جمنك وجع اسنانه نافع وبيراغي قابض ومجفف  
 وضماي قروح خبيثه به وءاء الفيل علته ونار فارسي به يعني ياني قاره وشير بجه عارضه لينة وملمه وقورداشي  
 علتلر نه وسيلان دمك قطعي خصوصنده وكلب ديوانه اصردیغي به وآنش باغنه وخناز به يعني سراجده علته  
 وكوجك دله اولان اورامه وسائر علل وعوارضه مفيددر لسان الثور بواسمه معروف نباتدر بالخاصه مفتر حددر  
 وملين وخلص صفراي مخرج وخفقانه نافعدر لسان العصارير در دارا غاچك يعني قاره غاچ ديدكلري شجر ك  
 ثمر بيدر كسده قوش دلي ديرلر بلده اولان اوجاعه وخفقانه نافع ومثانه ده اولان طاشلري مفتت ومخر جدر لكن  
 مفردانده لسان العصا فريدديكي ثمر ك شجری ديش بذاق ديدكلري اولق اوزره رسو مدر كه شجر در داردن بشقه  
 ياخود اندن برنوعدر لسان الكلب برناتدر كه تخمي انجه وحجره ماثل اولور وكوكي آق وسجملر كي بری برينه  
 مشبك شعبه لري اولور ياره لري مدمل وطحاله نافعدر بونبات بين الاطباء بواسمه معر وفدر وفرك طبيلري  
 اكاسنا ولوزا تعبیر ايددر لسان السبع ارسلان دلي ديدكلري نباتدر مطبوخي مثانه ده وبوكر كده اولان طاشلري  
 مفتت ومخر جدر لسان همزه نك كسره به برآمده سوزني آخره ابلاغ ايلك معناسنه در يقال السنه قوله اي ابلاغه  
 وبرادم باور يسي هلاك اولمش ناقه به ياقلغه سودو برمك ايجون كندی دوه سنك باور يسي آخره عاريت ورمك  
 معناسنه در يقال السنه فصلاي اعاره اياه ليلقه علي ناقه قدر عليه فيجلها كويا كه كندی دوه سنك باور يسي  
 لسانني اعاره اتمش اولورو برآمده برخبري ابلاغ ايجون ايلجي كوندرك معناسنه در تقول السني فلانا والسني لي  
 فلانا كذا وكذا اي ابلاغ السني لامك كسره به سوزنه دينور كلام معناسنه لغت معناسنه در يقال لكل قوم  
 لسن اي لغة ولسان معناسنه در يقال فصيح اللسان اي اللسان اللسن ففتحته فصيح اولق معناسنه در يقال  
 لسن الرجل لسان من الباب الرابع اذا فصيح اللسن كنف وزنده واللسن احر وزنده فصيح اولان آدمه دينور  
 ولسن اوجي لسان شكلنده سيوري اولان نسنه به دينور طوطي بورني مست وبابوش كي اللسن لامك ففتح  
 وسنك سكوتيه برآدمي ديملك معناسنه در كه ذكر بالسوء ايلكدن عبارت در يقال لسنه لسان من الباب الاول اذا اخذه  
 بلسانه وبركسيه مكلاه ومجاورده غالب اولق معناسنه در يقال لسنه لسان اذا غلبه في الملاسة اي المناطقة ومجربك  
 ديلني اغزه آلوب املك معناسنه در يقال لسن الجارية اذا تناول لسانها ترشقا وعقرب صوفق معناسنه در يقال  
 لسنه العقرب اذا لدغته وبابوچك كوكسي مخروطي ايدوب بروني طوطي بروني كي انجه وسيوري باعق معناسنه در كه  
 لسان شكلنده اولور يقال لسن النعل اذا خرط صدرها ودق اعلاها اللسن معظم وزنده اوجي لسان شكلنده  
 مخروطي اولان نسنه به دينور طوطي بورني مست وبابوچ كي ومنه يقال نعل ملسته اي جعل طرفها كطرف اللسان  
 الملسون كذاب ودروغي آدمه دينور كويا كه كندوسنه هر دزولسان ورمش اولور يقال رجل ملسون اي كذاب  
 اللسن تفعل وزنده دوه كوشكي آخرك ناقه سنيه باقلقي معناسنه در يقال لسن الفصل اذا السنه صاحبه كذا ذكر  
 وآتش شعله انوب زبانه بيدا ايلك معناسنه در يقال لسن الجمر اذا ارتفعت شعلته اللسان زناور وزنده براوت  
 اديدر لسنونه لامك ففتح به بموضع اديدر اللسن منور وزنده شول طاشه دينور كه صرتلان طوطي ايجون  
 بايد قاري قوله نك قبوسني اوزره صنعتله وضع ايدرلر وقوله نك نهاينه طعمه وضع اولغله صرطلان كيروب



ول طعمه في الدقة قبان كبي اول طاش انوب قنوب سدايدر المتلينة اسم فاعل بينه سيله خليه ديدكاري ناقده  
 دينور و خليه شول ناقه در كه آخر ناقه ايله ولد واحد اوزره باقلمش اوله بوراده حليه نسخنه لري غلطدر الملسنة  
 معظمه وزنده لسان شكلنده مخروطي اولوب لطا قتل بروني سبور بجه اولان بابوجه دينور يقال نعل ملسنة  
 اي فيها طول واطافة كهشة اللسان وياغي انداملو موزون خاتونه دينور يقال امرأه ملسنة القدمين اي لطيفتها اللعن  
 لامك فتي وعينك سكونيله طرد وابعاد ايلك معنا سنه در يقال لعنه لعنا من الباب الثالث اذا طرده وابعده شارح در كه  
 خدای متعال طرفدن اولور سه دنياه خير و توفيقدن قطع و آخرتده لعنه و رجندن ابعاد مراد اولور وخلق  
 طرفدن اولور سه سب و نقرين موقعنده اولور انتهى وعر بلر زمان جاهليتده ملوكه دعا ايلد كده ايت اللعن دبرل  
 ايت كله سي مجبور و مخاطب ماضيدر يعني جنبكدن لعن و نقريني موجب حالات صادر اوليه ديمكدر اللعين  
 امير وزنده و الملعون مطرود معنا سنه در جعي ملاعين كلور شارح در كه بو وزندن واردا اسمائه تشبهه وزن  
 مزبور اوزره جعل نمشدر انتهى و لعين نسوانه ده وصف اولور اكر مو صوف ذكر اولور سه و اكر ذكر اولور سه  
 لعينه دينور هاليه يقال هي لعينة و امرأة لعين و شول كسيه دينور كه هر كس اكالعن و نقرين ايدراوله شيطان كبي  
 يقال رجل لعين اي يلعنه كل واحد و شيطانه اطلاق اولور وصف غالبدر و مسوخ اولانه دينور اسراييليه ده اولان  
 مسوخ لري و سب و شتم اولمش ادم دينور يقال هولعين اي مشتم و مزور عدلده جانور اور كتمك ايچون آدم صورتنده  
 بايدقاري او بوغده دينور فزا عه معنا سنه و خزي وهلاكه اوغرامش ادم دينور يقال رجل لعين اي مخزي مهلك  
 اللعان و اللعانية و اللعنة لاملرك فحيله اسملدر نقرين معنا سنه در كه مظر و ديتدن عبارتدر اللعنة لاملرك  
 اضحيله شول كسيه دينور كه اكاهر كس لعن و نقرين ايدراوله يقال هولعنة اي يلعنه الناس اللعنة همزه وزنده  
 شول ادمه دينور كه ناسه چوق لعن ايدراوله يقال رجل لعنة اي الكثير اللعن للناس الملعن معظم وزنده بودخي  
 شول ادمه دينور كه اكاهر كس لعن و نقرين ايدراوله التلاعن تفاعل وزنده سو كشمك معنا سنه در يقال تلاعنا  
 اذا تشاموا وري برينه لا اباليانه معاملة ايلك معنا سنه در كرك قولوا ورك فاعلا اولسون يقال تلاعوا اذا تماجنوا و لعن  
 ايدشمك معنا سنه در يقال تلاعنا اذا لعن كل واحد منهم على الآخر الالتعان افتعال وزنده بر كسيه كدي نفسنه  
 بدعا ايلك انصاف ايلك معنا سنه در كه اكر جرم بدن صادر اولديسه اوزر يمه لعنت اولسون ديو كندي نفسنه  
 بدعا ايلك كدن عبارتدر يقال التعن الزجل اذا انصف في الدعاء على نفسه و بوباب ملاعنه ده اولور كه مثلا  
 زوج التعان ايلد كده زوجه دخي التعان ايدراوله يقال قد اتعن الروح ولم تلعن المرأة و ملاعنه  
 معنا سنه در يقال التعنا اذا لاعا الملاعنة مفاعله ورنده و اللعان قتال وزنده بري برينه لعن ايلك  
 معنا سنه در و منه يقال لاعن فلان امرأة ملاعنه و لعانا و تلاعنا و التعنبا اذا لعن بعض بعضا و يقال لاعن  
 الحاكم بينهما اذا حكم شارحك بياني اوزره اشولعان مبايله اوله جقدر كه بر كسيه زوجه سي حقنده بر آخر كسيه ايله  
 فجور ايلدي ديو قذف ايلسه حاكم انلرينده ملاعنه ايله حكم ايدرز برا اثباتي درت شاهده محتاجدر الملاعن  
 ميمك فحيله دفع طبيعي ايله جك موضعله اطلاق اولور مفردى ملعنه در كه لعن و نقرينه باعث اولان ماده به  
 دينور قارعه طريق و ظلم شجر و جاب نهركي محله تفعوط ايلك ناسك سب و لعنه مؤدى اولور التلعين  
 تعذيب معنا سنه در يقال لعنه اي عذبه اللعين امير وزنده منقريله سندن ابو الاكيدر مازك بن زعمده نام شاعر در  
 اللعن لامك فتي و غين معجمه لك سكونيله جوا نلق حاشتك حدثت و هو اسنه دينور كه دلوقا نلواق تعبير اولور  
 يقال فعله بلعن الشباب اي بشرته اللعن لامك ضحيله قولك ايج بو زنده اولان كرتلكه دينور و چكه ايله  
 يون بيشده اولان بومر بجه اته دينور اللعنون لامك ضحيله بودخي چكه ايله يون بيشده بومر بجه اته دينور و ككره  
 دينور خيشوم معنا سنه اللعن لامك فحيله بر ادمك تكلم ايلديكي اصل لغتدن نشقه لغت و اسانه دينور يقال  
 جئت بلعن غيرك اذا انكرت ما تكلم به من اللغة لعن لعل وزنده و انده لغتدر كه كلمه ترجيدر يقال لغتك بمعنى  
 لغتك الاعيان اطمينان وزنده اولور اوزا بوب بري برينه صار مشق معنا سنه در يقال اللعان البت اذا التف  
 و طال اللعنون ناي مثله ايله زنبور وزنده ككره دينور خيشوم معنا سنه در جعي لغا ثين در على قول بولغنون  
 مصحفيدر اللعن لامك فتي و قافك سكونيله و اللقنه قمره وزنده و اللقانة و اللقانية سخابه و كراهيه  
 و زلنده سرعت فهم معاسنه در كه برنسندي في الحال فهم و ادراك ايلك كدن عبارتدر كرك شفاها اولان كلامدن  
 و كرك مكويدن اولسون يقال لقنه لقنا و لقنه و لقانة و لقانية من الساب الرابع اذا فهمه سر يعا و لقانة و لقانية  
 اسم اولور يقال به لقانة و لقانية اي سرعة الفهم اللعن كفف وزنده سريع الفهم ادمه دينور الالقان

همزه لك كسر يله كلاي عجله ايله تر حفظ واز بر ايلك معنا سنه در يقال القن الكلام اذا حفظه بالعجلة التلقين  
 بر سوزي بر ادمه سويلوب اكلمتي معنا سنه در يقال لقنه الكلام اذا قال له و فهمه يعني اول كسيه كلاي شو وجهه  
 القايلديكه اول كسيه اني فهم ايدوب و اسانه اجرا ايلدي بومعنا دن اصطلاحده اغزنه دل و برمك تعبير اولور  
 اللقن لامك كسر يله كفف و ركن معنا سنه در يقال هذا لقنه اي كففه و ركنه ملقن مقعد وزنده بر موضعدر  
 لقان غراب وزنده بر بلده ايددر اللواقن لامك فحيله قارتك اشاغى طرفنه دينور اسفل البطن معنا سنه لقنه  
 لغنه وزنده اندلسده ايكي حصن ايددر برينه لقنه الكبرى و برينه لقنه الصغرى دبرل اللكن فحيله و اللكنة  
 غرغه وزنده و اللكنة و اللكنة لامك ضحيله بر ادمك لساننده عجمه اولغله عربتي فصاحت و طلاقه  
 تمام ادا ايلك كدن عاجز اولق معنا سنه در اسامزده بوندن بلك اولق و بلكك ايله تعبير اولور كه لساننده عجمه دن  
 اغراق اولغله حروف ادا ده زجكش اولور يقال لكن ازجل لكنا و لكنا و لكونة و لكونة من الباب الرابع اذا كان  
 لا يقيم العربية لعجة لسانه الا لكن اجر وزنده بلك ادمه دينور لكان غراب وزنده بر موضع ايددر لكن  
 جبل وزنده ظرف معلوم اسميدر كه تركيده كاف عجمي ايله لكن تعبير اولنان قابدر ابدست لكني كبي لكن نون  
 مشدده ايله حروف مشبهه بالفعل اقسا منددر اسمني نصب و خبرني رفع ايددر واستدراك معنا سنه متضمندر يعني  
 مابعدنه بر حكم اثبات ايددر كه ماقبلنه مخالف اولور فلن هذا كديدن مقدم بر كلام لازمدر كه مابعدنه مناقض باخود  
 مضاد اوله و بعضلر ديديكه بعضا استدراك ايچون و بعضا توكيد ايچون اولور و بعضلر ان كلمه سي كبي دائما توكيد  
 ايچون اولوب و توكيده معنای استدراك قرين و مصاحب اولور و عند البصريين بسطه در و امام فراء عندنه  
 لكن ان كلمه لاندن مركبدر كه لكن مخففه وان مشدده در غارح در كه عند الغير اصلي لاكان ايدي تخفيف ايچون  
 همزه لك حر كسيه كافه بعد النقل همزه اجتماع ساكين ايچون حذف اولمشدر و كا اولور كه اسمي حذف اولور كقوله  
 فلو كنت ضييا عرفت قراني \* ولكن زنجي عظيم المشار \* ولكن كلمه سي كه نونك تخفيف و سكونيله در ثقيه دن  
 مخففدر و بوحرف ابتداء اصلا برنسنده عمل ايلر اما اخفش ايله بونس عندلنده عامل اولور و اكر كديد نصكره  
 جله كلور سه حرف ابتدا اولوب مجرد استدراك معنا سنه افاده ايددر بوضوئده عاطفه اولمشو قوله تعالى ولكن  
 كانوا هم الظالمين و اكر كديد نصكره مفرد ذكر اولور سه عاطفه اولور و بوايكي شرطه مشروطدر بري كديدن  
 مقدم نقي باخود نهی ذكر اولمشو نحو ما رأيت زيدا لكن عمرو اوبريسي واوه مقارن اولما مقدر و بعض نحو يون  
 ديديلر كه مفرد ايله اولد قده البه واوه مقارني لازمدر لن لامك فتي و نونك سكونيله حرف ناصبدر نقي استقباله  
 دلالت ايددر و بونك اصلي لا اولوب التي نونه ابدال اولمش دكلدر اما فراء عندنه او بلجده در كذاك اصلي لان اولوب  
 تخفيف ايچون همزه و اجتماع ساكين ايچون الف حذف اولمش دكلدر اما فاما خليل و كسائي عندلنده او بلجده در  
 ولن كلمه سي نفيك توكيده و تأييده دال دكلدر لكن زنجري بونره مخالفت ايلدي و ايكي دعواسي دخي بلاد ايلدر  
 زيرا اكر تايدده دلالت ايلش اواسده اشو فلن اكلم اليوم انسا كرمه سنده منقبسي اولان تكليم يوم ايله سقيده و لمزايدي  
 واشو ولن يتنوه ايدا كرمه سنده ابد الفظي تكرار اولق اقتضا ايدرايدي اصل اولان ايسه عدم تكرار درون كلمه سي  
 دعا ايچون كلور كقوله \* لن تالوا كذاكم \* لا \* زلت لكم خلود الجبال \* قبل و منه قوله تعالى قال رب بما نعمت على فلن  
 اكون ظهير للمجرمين و كا اولور كه ان كلمه سنه قسم القا اولور يعني قسمه جواب موقعنده ابراد اولور كقول  
 ابى طالب \* والله لن يصلوا اليك بجحهم \* حتى اوسد في الزاب دفينا \* و بعضا داخل اولديغي فعلي جزم ايددر كقول  
 الشاعر \* فلن يحل للعين بعدك منظر \* بونارك تفصي لري معنى الليده مشروح در اللون كون وزنده برنسنه في  
 آخر دن فصل و غير ايدن شيه و حاشته دينور يقال له لون كذا وهو ما فصل بين الشي و بين غيره بس بومعناي  
 آيدن اعم او اور و نوع و صنف و جشيد معنا سنه اولور و منه يقال انا بالوان من الاحاديث اي انواع و جسده  
 مختص اولان هيتت و صفته دينور كه فارسده بوندن رنگ و تركيده تو برودرلو ايله تعبير اولور سواد كبي يقال لونه  
 سواد و اوجه اي هيتته و وصفه و دقل ديدكاري بر جنس خرما غاچه دينور على قول جاعته دينور بونده مفردى  
 لونه در لامك ضحيله و لينه در لامك كسر يله كه اصلي لونه ايدى و لينه كلمه سي لين اوزره جعلنور و لين لسان اوزره جعلنور  
 ذنب و ذئاب كبي التلون تلوتدن اسم فاعلدر رنكدن رنگه كيرن شيه دينور بوقلون كبي و خلق و طور واحد اوزره  
 ثابت اوليان ادمه اطلاق اولور يقال رجل متلون اي لا يثبت على خلقى اللان همزه مفتوحه ايله ارميه طرفنده  
 بر ملكت و رطافته اسميدر حالا طغستان تعبير اولنان مملكه اوله جقدر دارا الملكى قو بموق نام قصبه در بونده  
 التي عنه تبدل ايله علان ديمك لحن عامه در و ابو عبد الله الانى معلم الاسراء در بغو بدن روايت ايلدي الاولان



اسوداد و زننده رنگتک معانسه در بقال الوان الشی بمعنی تلون لوبن زبیر و زننده و اون کون و زننده محمد بن سلیمان نام حافظک لقب بریدر اللهنه لامک ضمه سفر دن کلان اد مک احباب واقربا به اهدا الیدیکی ارمغاه دینور بقال اتی فلان بلهنه وهی مایهیده المسافر و قهوه آتی تعبیر اولسان مختصر جیه طعانه دینور بقال اطعما اللهنه ای اللجة التلین تفعل و زننده والالهان همزه نك کسریله مسافر سفر دن کلد کده ارمغان و یرمک معانسه در بقال لهنهم و لهن لهم تلینسا والهنهم الهانای اهدی لهم شیئا عند قدومه من سفره و تلین برادمه ما حضری قهوه التي یدرمک معانسه در بقال لهنهم و لهن لهم اذا اطعمهم اللهنه لهنک لامک فتحی وهانک کسری ونونک تشدیدله رکله در که تا کید ایچون اسمع مال اولنور بونک اصلی لا نك ایدی همزه هایه ابدال اولندی نه که آتاک کله سنده هیک در لرواده تا کید اولان لام وان کله سنک بی جمع اولسی ان کله سنک همزه سی هایه ابدال اولنغله ان لفظی زائل و کله آخری مشابه سنده اولدیغنه مینی در الهان عطشان و زننده عیده برایت ایدرونوا حی مدینه ده بنی قریظه بوردنده رموضع ادیدر اللین لامک کسریله واللبان لامک فتحیه برنسنه یومشوق اولمق معانسه در بقال لان الشی یلین لینا ولینا ناضد تخشن التلین تفعل و زننده یومشوق معانسه در بقال تلین الشی ضد تخشن و یلت قلنقی معانسه مستعملدر بقال تلین له اذا غلق له اللین سید و زننده واللبان یانک تخفیفله و صفدر میت و میت کبی یومشوق سنه به دینور علی قول تخفقی مدح مقامه مخصوصدر جعی لبنون والبناء کلور افعلاء و زننده و عر بلر فلان ملایم مشرب و سهیل العطف و تعصب و عمر دشابنه سندن آزاده د یجک برده فلان لین الجانب دیرل و هین لین دیرل تشدید و تخفیفله سهیل و آسان و ملایم د یجک برده بونک جعی البناء کلور التلین تفعل و زننده والالانه اقلمه و زننده یومشوق معانسه در بقال لینه والالانه اذا صبره لینا اللبان سحاب و زننده حضور و راحته اولان بول دیرلکه دینور بقال هو فی لیان من العیش ای رخاء الاستلانه برنسنه بی ملایم کورمک یاخود ملایم بولمق معانسه در بقال استلان الشی اذا رآه لینا او وجده لینا الملینة مرحله و زننده یومشوقله دینور اصل ملینه ملا یلغنه باعث اولان خصلت معانسه در بقال انه لدو ملیته ای لین الجانب الملاينة مفاعله و زننده واللبان قتال و زننده برکسیه ملا یلغنه معامله ایلمک معانسه در بقال لینه ملاینه و لینا اذا لان له اللینه لامک فتحیه قولنقی یصدغی طرزنده برکونه یصدغه دینور که یک یومشوق اولور قوش تویندن اولان بول یصدغی کبی لینه لامک کسریله مک مکرمه بولنده برصو اسمیدر که حضرت سلیمان علی نبیا و علیه السلام حفر الیمندر اولینه لامک کسریله نضرب مطرق کینه سیدر که کوفی و ضعیف الحدیث در اللین لام مکسوره ایله مرو قضا سنده برقریه در محمد بن نصر المحدث اورادندر و موصل ایله نصیین یننده برقریه در و بلاد غریبه بر موضعدر ملیانه دیم مکسوره ایله مغریبه بر بلده در باب لیون صبور و زننده مصرده برقریه یاخود بر محله آیدر فرص ل المیم المائنه میم فتحی و همزه نك سکونیه بدنده کو بکک بوره سبله بیه جه کو بکه دینور بقال اصاب مأته وهی السرة و ما حولها و بو کوره دینور یاخود کو بک ایله قاسیق یننده اولان بوفقه در نك ایچ بوزینه یا بشق یاغه دینور جعی مانات و مؤون کلور میمک و همزه نك ضمه شارج بومعنا رده حرف تردید ایله اولان نسخه لری رد الیمندر المان شأن و زننده بر آدمک مأته دیدیکی عضومد کورته اورمق معانسه در بقال مأته مانات من الباب الثالث اذا اصاب مأته و برنسنه صفتی معانسه در بقال مأته اذا اتقاء وحذره و بر آدمک زاد و زوده سنی در عهده ایدوب و تمحل اولمق معانسه در بقال مأن القوم اذا احتمل و نهنهم و کاه اولور که بومهموز اولیه رقی استعمال اولنور بقال ما نهنهم کاسیاتی و مالات ایلمک معانسه در تقول ما مأنت مأته ایلم اکثر له اولم اشعر به اوما نهایات له ولا اخذت عدته و اهسته یعنی آنک طرفنی اصلا فارمدم یاخود هیچ اماله شعور الیمن یاخود آنک ایچون حاضر لوب اسباب واد وانه تشب الیمن و بوجاز در فی الاصل حال و شاتی التزام و امور لازمه سنی در عهده ایلمک معانسه در و مان برنسنی ریح و امک حکوب طلب ایلمک معانسه در تقول ما مأنته ای ماطلته و لا طلته التبع فیه و مان جفجیلرک صسان اوقی دبدکری اغاچه دینور که او چند صبان دمورنی کروب تر لای نطس ایدر و مان حال و شأن معانسه مستعملدر و منه بقال امان مأنک و شأنک ای افعل ما تحسنه المؤننه معونه و زننده بر آدمک سدرمق ایده جک قوت و زاده دینور بقال مؤننه قلیله ای قوته المؤننه میمک فتحی و همزه نك کسری ونونک تشدیدله که حدیثه یعنی اشبو عن ابن مسعود رضی الله عنهما ان طول الصلوة وقصر الخطبة مشته دن فقه الرجل حدیثه وارد اولمدر علامت معانسه در علی قول ان کله سندن کن تحقیق ایچوندر اخذ و تصرف

اولمشد و زنی مفعله در نه که معساة کله سی عسی ماده سندن مأخوذ و متصرفدر پس هوئنه لکذا ترکیبی مخلقه و محدرة ان بقال فیه انه کذا تا و یلنده اولور اصمعی دیدیکه بونده حق اولان مثبته اولمقدر فعیله و زننده که این ماده سندن اولور زه نام محلی و موقعی دیمک اولور و بوزید دیدیکه بومثته در نای فوقیه ایله کات یات ماده سندن مفعله در غلبه بالحجة معنا سنه در و بعضلر دیدیکه فعیله و زننده در که فای مفتوحه و لام مشدده ایله در مأته عیانه ماده سندن مأخوذدر که بر آدمک مؤننه تمحل و قیام ایلمک معانسه در مترجم دیر که اکثر اهل تحقیق عندنده ان کله سندن مأخوذ اسم مکاندر فی الحقیقه اول ایلمک اهل و محلی دیمکدر قال فی الاساس فلان مشته للخبز و معساة من ان و عسی ای هو موضع لان بقال فیه انه لخبز بالتشدید و عسی ان یفعل خبر او عر بلر جوامد دن واصواتنر اخذ و تصرف ایلدکری کبی حروف دن دخی ایدرلر الممانه مفاعله و زننده برنسنه ضمنده کرکی کبی فکر و ملاحظه ایلمک معانسه در بقال ماءن فی الامر بماءنه اذا رواء الممانه تعادل و زننده برنسنه جوقد مکی اولمق معانسه در بقال تمامن الشی اذا قدم التمننه نکرمه و زننده حاضر لمق معانسه در بقال مان الشی تمثنه اذا هیاها و فکر و اندیشه و ملاحظه ایلمک معانسه در بقال مان فی الامر اذا فکر و نظر الممانه مرحله و زننده مخلقه معانسه در که محل لیاقت دیمکدر بقال هو ممانه لکذا ای مخلقه المتن میمک فتحی و نای فوقیه نك سکونیه جعاع ایلمک معانسه در بقال متن المرأة متنا من الباب الاول اذا تکلمها و بین ایلمک معانسه در بقال متن الرجل اذا حلف و اورمق علی قول یک اورمق معانسه در بقال متنه اذا ضربه او شديدا و برسته کتمک معانسه در بقال متن فلان اذا ذهب فی الارض و برنسنه سی سوندروب او زانقی معانسه در بقال متن الشی اذا هده و متن طبرانی یک و یو کسکجه ارضه دینور که صرت تعبیر اولنور متنه دخی دینور بقال نزلوا فی متن من الارض و متنه وهی ماصلت منها و ارتفعت متن کاب و متن نهار مقوله سی بوندن مأخوذدر و متن السهم او هک یلکدن وسطنه و ارتجعه قدر بوندن عبارتدر و متن صلب و قوی و طیانقان آدمه دینور بقال رجل متن ی صلب و متنا الظاهر رتینه صیغه سیله ایکی طرفلوارقه کیکلرنی قاپلیان عضولدر که ارقه نك ایکی کجه سندن عبارتدر صرت تعبیر اولنور اموز باشلرندن قالجیه باشلرینه و ارتجعه صاعلو صوللور صرتلردن عبارتدر بومعنا ده مذکر و مؤنث اولور و متن کذلک مصدر اولور قوج قسمی انه مک معانسه بقال متن الکبش متنا من الباب الاول اذا شق صفته و استخراج یضه بر وقها و بر آدمک صرتنه اورمق معانسه در بقال متن فلانا اذا ضرب متنه و بر آدمی برکون تمام کزدروب یورتمک معانسه در بقال متن به اذا سار به یومه اجع المائنه سلامه و زننده برنسنه صلب و محکم اولمق معانسه در بقال متن الشی ممانه من الباب الخامس اذا صلب قال فی النهایه و منه فی اسماء الله تعالی المتین هو القوی الشدید الذي لا یلحقه فی افعاله مشقة ولا کلفة ولا تعب الامتان همزه نك کسریله بودخی برکسه نك صرتنه اورمق معانسه در بقال متن فلانا اذا ضرب متنه المتون قعود و زننده اقامت ایلمک معانسه در بقال متن بالکان متونا من الباب الاول اذا قام المتین تفعل و زننده اسمدر چادر ایینه دینور جعی تماتین کلور فی الاصل تماتن کبی مصدر اولوب کثرت استعماله اسم منزله اولمشد و اصلی اوزره مصدر استعمال اولنور چادر قورمق معانسه بقال متن الخیمه اذا ضرب بها الخیوطها و مسابقه ایلدیکی آدمه سن شومقدار ایلر و جه دن قوشغه آهک ایله بن سکا بورادن قوشوب بشورم دیمک معانسه در بقال متن لمن ساقه اذا قال له تقدمنی الی موضع کذا ثم الحلق وقاره چادرک شقه لری ار القلری نك ارقه سنه قیلدن اورلمش صرتلر تعبیه ایلمک معانسه در که آعرشق ایلمک تعبیر اولنور تا که در کلرک او جلری اورلری خرق ایلمه بقال متن الیبت اذا جعل مابین طرائقه ستان شعر لثلا بخرقه اطراف الاعمده و یاه کریش صارمق معانسه در بقال متن القوس اذا شدت بالعب و طولوی رب ایله محکم قلمق معانسه در بقال متن السقاء اذا شدت بالرب التمان تمثال و زننده بودخی چادر ایینه دینور الممانه مفاعله و زننده بور جی اداده تأخیر ایلمک معانسه در که اول بایده تصلب ایدر بقال مانته حقه اذا ما طله و ابراعه سکرتمک باینده یار شمنی معانسه در که اول خصوصده متات مباحثه سی ایدر بقال ما تنه اذا باعده فی الغایه المائنه نای مثله ایله سحابه و زننده ایچورده بول طور دخی بره دینور که فارسیده آبدان و ترکیده قاوق تعبیر اولنور و نسواک داخل فرجنده و لدکلیجک بوله دینور بقال اشکی ممانته وهی موضع البول و موضع الولد بوراده نسخه صحیحه بورسمه در و موضع ولد دن مراد رحم دکلدن بلکه طریق رجدر که فرح داخلدن عبارتدر زیر بعض اصول سائر نك بیانلرینه کوره مشانه شنه دن مأخوذ در که قاسیق ایله کوک میانه دینور و مشانه موضع مذکورده در اصلی مشه ایدی تخفیفانون الفه قلب اولندی و داخل فرجده ایکی



نقد و اردر اعلاسی مشانه به منتهی اولور که آندن بول منصب اولور واسفلی رجه مغضی اولور که آندن دم خروج  
 بدر و مشانه به بول کلیتاندن کلور قالدیکه مشانه نک اصلی مشنه اولوب نونی القد قلب اولمسی مطرده در تنه که  
 امن کله سنک نون ثانیه سی الفه قلبه منا دینور لکن قاموس و صحاح و سائر کتب معتبره ده میم باینده ثبت اولمغله  
 ظاهر القظی اعتبارنه مبنی در شارح دبر که رجالک مشانه سی معاء مستقیم فوقنده اولوب و نسوانک رجلی  
 فوقنده اولور و رجم معاء مستقیم فوقنده اولور المثن میک فتحیله بر آدمک مشانه سنه اور مقی باطوفتق  
 معناسنه در یقال مشنه مشانه من الباب الثاني والاول اذا اصاب مشانه و بر آدمی بر ماده الی رنج و زجنه رافق  
 معناسنه در یقال مشنه بالامر اذا غتبه المثن فختبئله برکسه سدکنی طومنز اولوق معناسنه در یقال مشنه  
 الرجل مشانه من الباب الرابع اذا كان لا یستسک بوله و خاتونک لحیم زانندی اوزون اولوق معناسنه در یقال مشنه  
 المرأة اذا بظرت الامن اجر و زننده سدکنی طومنز اولان آدمه دینور مشانه مؤنیدر حراء و زننده یقال رجل  
 امن وامرأة مشانه ای لا یستسک بوله المثن کشف و زننده و المثنون مشانه علتنه مبتلا آدمه دینور یقال رجل  
 من و مثنون ای یشتکی مشانه المثنون جمیله قعود و زننده برنسنه یک و صلب و غلیظ اولوق معناسنه در یقال  
 مجن الشئ مجونا من الباب الاول اذا صلب و غلظ ذکر ی آتی ما جن بوندن مأخوذ در و مجنون و مجنانه امانه  
 و زننده و مجن میک ضمیله برکسه قلت حیان ناشی قول و فعلتیه بی باک و لا ابالی اولوق معناسنه در کویا که یک بوزلو  
 اولمغله اصلا و اتوب قارمز اولور یقال مجن الرجل مجونا و مجنانه و مجنا اذا کان لا یبالی قول و فعلا الما جن قول  
 و فعلتیه بی باک و لا ابالی اولان کسبه دینور یقال رجل ما جن ای لا یبالی قول و فعلا مفتی ما جن بومعنادندر المجن  
 معظم و زننده اوزون اوزادی چکله ش اراق بوله دینور یقال طریق مجن ای بمدود المجان شداد و زننده  
 بدلسر و عوضن اولان نسنه به دینور که مفت و باد هوا تعبیر اولور یقال اخذه مجنا ای بلبدل و کثیر و کافی  
 و واسع نسنه به یقال ماء مجان ای کثیر کاف واسع الما جن ملازم و زننده شول ناقه به دینور که اکا جوق بوغورل  
 آشوب لکن دول طومنز اوله المجن میک کسریله قلسانه دینور جنه دن مأخوذ اولمغله جنن ماده سنده ذکر  
 اولندی مجانه میک فتحی و نونک تشدیدیه افریقیه ده بر بلده آیدر ما جسون جمک ضمی و کسریله و شین  
 معجده الیه بر محمد علی دیر که ابوسلمه یوسف بن یعقوب در و بومه کون فارسی معریدر که ای چهرلو و ای رنگلو  
 دیکدر الما جسونیه مدینه ده بر موضعدر المجنون میک فتحیله و المجنین صود و لاشه دینور با نچه رده کی  
 دولا بکی علی قول بیوک بکره به و چرخه دینور که آنکله صوچکلور یقال دارت المجنون و المجنین ای الدولا ب  
 او الحاله یسنی علیها و دهر و زمانه اطلاق اولور جمعی مناجین کلور زنجیری مقدمه الادبیه بونی خرمن  
 عربیه سیله و بعضی قافله دید کلری عربیه الیه بیان ایلدیلر و بومه دخی منجینق ماده سی که کبی اختلافات اوزره  
 دائر در و اشوب و مجنون و مجنین کله رینک و زنجیری و تعریب و اصل التری و سائر حاللری چار پردی مر حوهک شافیه  
 شرحنده مفصلا مشر و حدر فلیراجع المجن صحن و زننده اورده معناسنه در یقال مخنه مخنا من الباب  
 الثالث اذا ضرب به و صنه مق معناسنه در یقال مخنه اذا خیره و اباسی اسکیدنج قدر کیمک معناسنه مستعملدر  
 یقال مخن الثوب اذا لبسه حتی اخلقه و بر آدمه برنسنه و یرمک معناسنه در یقال مخنه شبا اذا عطاء و جاع الیملک  
 معناسنه در یقال مخن جارتیه اذا نکحها و قیونک دبذن چامور و طیراق چقرمق معناسنه در یقال مخن البئر  
 اذا اخرج ترابها و طینها و در یی بومشقی معناسنه در علی قول صومق معناسنه در یقال مخن الادیم اذالیه  
 اوقشیره و مخن بومشقی و ملایم نسنه به دینور یقال شی مخن ای لین و برکون بنامه بوله کتمک یاخود صبا حدن  
 اخشامه دک برایش اوزره اولوق معناسنه در یقال کان فی مخن و هو ان یا د بومعه اجمع فی المشی او غیره الامتحان  
 افعال و زننده صنه مق آزمودن معناسنه در یقال امتحن فلانا اذا اختبره و برنسنه نک حقیقته اطلاع  
 المجنون دقت و امعاله تأمل الیملک معناسنه در یقال امتحن القوم اذا نظرفیه و در و قوله تعالی اولئک الذین  
 امنن الله قلوبهم للتقوی الابه ای شرحها و وسعها شارح دبر که زنجیری اساسده دید که مخن الادیم دیرل  
 مدته حتی و سعه معناسنه یعنی بیشینی چکوب سوندنر مکله اجزاسنی توسیع ایلدی معناسنه که بودخی مجازدر  
 و آیت مرقومه بوندن مأخوذ در المحنه میک کسریله اسددر صنامغه دینور آزمایش معناسنه پس بلا کبی غم  
 و رنج و مصیبه مجاز اولور المحنین تفعل و زننده در یی بومشقی یاخود صومق معناسنه در یقال مخن  
 الادیم اذالیه اوقشیره المحنونه معونه و زننده برنسنه نک نقصان بوله رق مخو و زائل اولسنه دینور مخو و مخس  
 معناسنه در شارح دبر که بونحو ن ماده سندن اولوق اغلبدر المحن میک فتحی و خای معجه نک سکونیه جماع

الملك معناسنه در یقال مخن المرأة مخنا من الباب الاول اذا جامعها و قیودن صوچکیمک معناسنه در یقال  
 مخن البئر اذا زرع الماء من البئر و اغلق معناسنه در یقال مخن الرجل اذا بکی و برنسنه نک قبوغنی صومق  
 معناسنه در یقال مخن العود اذا قشره و مخن طبعته زهو و خفت اولان قصه جه آدمه دینور مؤتی مخنه در یقال  
 رجل مخن اذا كان الى القصر و فيه زهو و خفة و اوزون آدمه دینور که چوق چکنا تمکله دوزنوب  
 هجف و زننده بودخی اوزون آدمه دینور المحن معظم و زننده شول بوله دینور که چوق چکنا تمکله دوزنوب  
 سهولت بولش اوله یقال طریق مخن اذا وطئ حتی سهل ماخوان خاتک ضمیله مروقضاسنده برقریه آیدر  
 فقهادن محمد بن عبد الرزاق الماخواتی اکانسویدر المدون قعود و زننده مقیم اولوق معناسنه در یقال مدن  
 بالمكان مدونا من الباب الاول اذا افام و بومهجور اولان افعال دندر که بومعناده صیغه و تصریحی متروکدر  
 دع و ذکر کی مدینه بوندن مأخوذ در و شهره کلک معناسنه در یقال مدن الرجل اذا اتی المدینه المدینه میک  
 فتحی و دالک کسریله شهره دینور جمعی مدائن کلور و مدن کلور میک ضمی و دالک سکونیه و مدن کلور ضمیله  
 م ترجم دبر که مؤلفک بینی فی اصططه ارض قوی قید اتفاقدر یاخود اکثره مجولدر و زنجیری بلده بی کوچک  
 شهره و مدینه بی بیوک شهره تخصیص ایلدیلر و مصباحده مسطور اولدیغی اوزره میک اصلته کوره که بروجه  
 مذکور اقامت معناسندن وزنی فعلیه در جمعی اولان مدائن لفظنده که وزنی فعائل در همزه رسم اولور و اطاعت  
 و ملک معناسندن مأخوذ در دینور کوره وزنی مفعله اولمغله مدائن مفاعل اولور همزه رسم اولور زریای تحتیه  
 حر که جهتنده اصل اولمغله البته بیه رد اولور معائن کلک سی دخی بوقیاس اوزره در و مدینه جار به قسمته اطلاق  
 اولور شارح دبر که مؤلف بونی دین ماده سنده ذکر ایلدی و مدینه اون النی شهر و بلده اسمیدر اشهری مدینه  
 الرسول علیه الصلو و السلام در کانسته مدنی دینور حنی کبی و مدینه منصور و مدینه اصفهان کبی سائر مدیندر  
 نسبتده مدینی دینور که بدوی مقابلیدر علی قول مطلقا شهره منسوب اولان اگر انسان اولور سه مدنی و قوش  
 و سائر حیوان اولور سه مدینی دیرل و عر بلر هو ان مدینته دیرل ان بجدتها معناسنه که اول قصه نک بو آدم کرکی کبی  
 دانا و خیریدر دیکدر تقول انان مدینتها ای ان بجدتها التمدین تفعل و زننده شهر بنیاد الیملک معناسنه در  
 یقال مدن المدائن اذا مصرها مدین جعفر و زننده شعب علیه السلام اسمیله سمادر المدائن میک  
 قصبه در که بحر قلزم جوارنده در شارح دبر که مدین بن ابراهیم علیه السلام اسمیله سمادر المدائن میک  
 فتحیله مدینه کسرای عجمدر که بغداد قریبده در نوشروان بناسیدر بیوک اولدیغندن جمع صیغه سیله  
 تسبیه اولمغله در خلا خرابه در ابوان کسری آنده ایدی المدائن سحاب و زننده بر صم اسمیدر المدین امیر و زننده  
 ارسلانه دینور المدائن میدماده سنده ذکر اولندی اسمیدن تدرج و زننده متعم اولوق معناسنه در یقال تمدین  
 الرجل اذا نغم المرائه امانه و زننده و المرونة و المرون میملک ضمیله برنسنه بکلکده بومشقی اولوق معناسنه در که  
 یک نسنه بومشقی اولوق تعبیر اولور فارغینک و وندک التونک و برون اوچنک و ملایم درینک و بوزک بومشقی کبی  
 یقال مرن الشئ مرانه و مرونة و مرونا من الباب الاول اذا لان فی صلابه و بوزیک اولوق معناسنه مستعملدر که  
 اوتانمز و عارنمز اولمقدن کایه در یقال مرن وجهه علی هذا الامر اذا صلب و مرونا و مرانه برنسنه ادمان الیملک  
 معناسنه در یقال مرن علی الشئ مرونا و مرانه اذا تعود التمرین تفعل و زننده یک نسنه بی بومشقی  
 معناسنه در یقال مرته اذالیه و یره اورمق معناسنه در یقال مرن به الارض اذا ضرب بها و بر آدمی برنسنه به  
 ادمان ایتدرمک معناسنه در یقال مرن فلانا علیه اذا دربه المارن بومشقی اولان یک مرزاعه دینور یقال  
 رنج مارن ای صلب لین و برونه علی قول برونک اوچنه یاخود بومشقه دینور که قصبه دن فضله اولان بریدر یقال  
 قطع مارنه ای انفه او طرفه او مالان منه و بومشقی مرزاعده دینور بو او لکیدن بشقه در المرن معظم و زننده  
 یک بوزلو آدمه دینور که اوتانمز و عارنمز دن کایه در فارسده شوخ دینور یقال انه لمرن الوجه ای ضلیه المرن رن  
 و زننده دوه نک ایاقلری طاشرقغه طبانه یقین برنی یاغلق معناسنه در یقال مرن بعیره مرنا اذا دهن اسفل قوائمه  
 من حقاته و بر آدمی بره اورمق معناسنه در یقال مرن به الارض اذا ضرب بها و مرن برچشید ثاب آیدر بوراده  
 نبات نسخته سی غلطدر و بومشقلش مبشینه و سختیانه دینور و کور که دینور فراء معناسنه و جانب معناسنه در  
 یقال هو فی مرن منه ای جانب و کسوه معناسنه در یقال جاء و ما علیه مرن ای کسوه و ورکی به دینور عطاء  
 معناسنه و دشمندن قاجق معناسنه در یقال مرن فلان عن عدوه مرنا اذا فر منه المرن زتار و زننده بومشقی  
 اولان یک و مین مرزاقره دینور که خیرزان کبی اکیلوب بو کیلور مفردی مرانه در یقال تطاعنوا بالمران ای ارامح



الصلبة للدينه ومرتان برشیر آیدر ترکیده بیان قزلیق اغاجی وچفت اغاجی دیدکلریدر و عمر بن ذی مران صحابه در وذهل بن مران بنی جعفی قبیله سندندر المرن کتف وزنده عادت وآیین معناسنده در بقال مازان ذلك مرته ای عادیته وغریو و فریاد وغوغا و قتاله دینور بقال ماهد المرن ای الصخب والقتال المرن فختبته یا نجه بکچیلرینک اغاج باشندد دالارالغنده بایدقلری نخته دینور که اوزرنده نوم و آرام ایدرل مرانه سخابه وزنده بر موضعدر و بر ناله اسمیدر الترن تفعل وزنده فضیلت و طرافت تصلیق معناسنده در بقال تمرن فلان اذا تفصل و نظرف و بر نسنده همیشه ادمان ایدر اولق معناسنده در بقال مرته فتمرن ای در به قدر تب امران الذراع همزه نك فخبيله قولده اولان سکرلره دینور ابو مرینا چلیبا وزنده بر ناله اطلاق اولنور بواسطه زنده مور به دیدکلری بالق اوله جقدر بنومرینا اهل حیره دن بر جعاعتدر المارنه مفاعله وزنده والمران قتال وزنده ناله ابتدا که کورینوب بعده بوش جقمق علی قول بوغورلر هر چند کندیسه جوق آشوب لکن اصلا که قالمیق یاخود تکرار اشده فخبه که قالمز اولق معناسنده در بقال مازنت الناقه ممانره و مرانا اذا ظهر لهم انها لا فتح ولم تكن اوالتي يكثر ضرابها ثم لا تفتح اوالتي لا تفتح يكثر عليها الفحل الممانر ذکر اولسان ناقه دینور مرتان شداد وزنده مکه قرینه برقریه در مرتن ممیک ضمی وراه مشدده نك کسریله مصرده برقریه در مرتن ذیبر وزنده مر و قضا سنده برقریه در التمارن تفاعل وزنده ناقه نك سودی صوغشقی معناسنده در بقال تمارنت الناقه اذا انقطع لنها المرن ممیک فخی وزای معجه نك سکونیه والمزون قعود وزنده بر طرفه باقیه رق همان بر ستمه طوغری اوق کی سرعتله آوب بوروی و بر مک معناسنده در بقال مرز الرجل مرزا و مرزونا من الباب الاول اذا مضى مسرعا لوجهه وذهب و بر آدمک چهره سی روشن اولق معناسنده در بقال مرز الرجل اذا مضى مسرعا لوجهه وذهب و طولدرمق معناسنده در بقال مرز القربة اذا ملأها و بر آدمی مدح و ستایش ايلك معناسنده در بقال مرز فلانا اذا مدحه و بر آدمی آخره تفضیل و ترجیح ايلك یاخود سلطان و امیر حضورنه غائبه اولان بر آدمی مدح و ستایش ايلك معناسنده در بقال مرز فلانا اذا فضله او قرظه من وراه عند ذی سلطان و دشندن قاجق معناسنده در بقال هذابوم مرز ای بوم فرار من العدو التمرن تفعل وزنده بودخی بر طرفه نظر و عدول ايليدرك همان سر عتله طوغریجه کتمک معناسنده در بقال تمرن الرجل اذا مضى مسرعا لوجهه وذهب و بر نسنده ادمان و مداومت ايلك معناسنده در بقال تمرن علیه بمعنی تمرن و سخاوت صامق معناسنده در بقال تمرن فلان اذا سخری و فضل و طرافت تصلیق معناسنده در بقال تمرن فلان اذا تفصل و نظرف و حوزة قدر تبند زیاده ايله لاف و کذاب ايلك معناسنده در بقال تمرن الرجل اذا اظهر اكثر مما عنده التمرن تفعل وزنده طولدرمق معناسنده در بقال مرز القربة اذا ملأها و بر آدمی آخره تفضیل و ترجیح ايلك معناسنده در بقال مرته اذا فضله و مدح و ستایش ايلك معناسنده در بقال مرته اذا مدحه المرن ممیک ضمه بلوده دینور علی قول آق بلوده یاخود یغموری بلوده دینور آدن بر قطعه به مرته دینور بقال فی السماء مرز ای سخاب و ابيضه او ذوالماء و مرز بر خاتون آیدر و سمرقند قضا سنده برقریه آیدر و کاهجه مرته دخی درلر و دیلم ملککنده بر بلده آیدر المرن فختبته عادت وآیین معناسنده در بقال کان مرته کذا ای عادیته و طریقه واسلوب معناسنده در بقال مرته کذا ای حاله و بومهمله ايله مرن کلمه سندن مصحف دکلدر المازن صاحب وزنده فر نجه بمورطه سنده دینور و رقبيله نك بدری اسمیدر و بر صو آیدر المرتة غرقه وزنده بلود باره سنده دینور که ذکر اولندی بو جهته بلود ارالغندن حقوق کورین هلاله این مرته اطلاق اولنور و مرته یغموره دینور مزون صبور وزنده ارض عمان اسمیدر مزینه جهینه وزنده رقبيله در نسبتده مرزی دینور ممیک ضمی و زایک فخبيله المسن ممیک فخی و سبنك سکونیه قامچی ايله اورمق معناسنده در علی قول شین معجه ايله در المسن فختبته لا بالیانه اولق معناسنده در بقال مسن الرجل مسنا من الباب الرابع اذا اجن الميسون جیحون وزنده سر و سنی کی قدی موزون و چهره سی دلبر خوشلقا اوغلانه دینور و ميسون و ماسن صاحب وزنده اسمی ناسدندر الميسوسن ممیک فخبيله بر نسنده در که نسوان صاحبزنی غسل ایده جکلری شبنك ایچنه قاتوب فارشدرلر شارح دیر که فی الاصل فارمی اوله رقی می ايله سوسن لفظندن مرکدر که سوسن شرابی اوله جقدر کل صوی کی ایشلری بایدقلری نسنده فارشدرلر خوشو اولدیچون مسنان ممیک فخبيله قهستان قضا سنده برقریه در مشکدانه ممیک کسریله و شین معجه ايله لفظ فارشدر مسك قانی و مسك قنوسی دیمکدر محدثندن حافظ عبدالله بن عمر بن ابان نك خوشبوی و خوشخوی اولغله آنکله ملقب اولدی المسن ممیک فخی و شین معجه نك سکونیه قامچی ايله اورمق مسن معناسنده در بقال مشنه مسنا

من الباب الثاني بمعنى مشنه ای ضربه بالنسوط وطر ملامق معناسنده در بقال مشن وجهه اذا خدشه و جاع ايلك معناسنده در بقال مشن المرأة اذا جامعها و خشوتلو نسنده ايله ال ستمک معناسنده در بقال مشن یده اذا مسحها بخشن و فجله جازوب ایچرویه ایشلیمبوب همان دری بی صیرمق معناسنده در بقال مشن فلانا بالسیف اذا ضربه ضربه یا قدش جلدیه و جزوی نسنده ال و بر مک معناسنده در که دری بی صیرمق معناسندن ماخود در کاسیدر که ومده اولان سودی هب صامق معناسنده در بقال مشن الناقه اذا حلب مافی ضرعها الامشان افتعال وزنده بر نسنده در پاره کسوب اربوب آلق معناسنده در بقال امشنه اذا اقتطعه و قامق معناسنده در بقال امشنه اذا اختلسه و قلم صیرمق معناسنده در بقال امشن السیف اذا استله ومده اولان سودی هب صامق معناسنده در بقال امشن الناقه اذا حلب مافی ضرعها و دسترس اولدیغی نسنده بی اخذ ايلك معناسنده در بقال امشن منه مامشن لك ای خذ ما وجدت کاذکر المشنه تمره وزنده ککیش اولوب در بیلکی اولیان باره به دینور بر نسنده به سورنمکله یاخود قلم صیرمقله پیدا اولان بیوجک صیرق اوله جقدر بقال اصابت مشنه ای جرح له سعة ولاغورله التشن تفعل وزنده ناقه سودنی زوراکي و بر مک معناسنده در بقال مشنت الناقه اذا دت کارهه الموشان والمشان مملک ضمه والمشان کتاب وزنده بر جنس خر مادکر که جمله سنك الطیبي در قال الشارح ومنه المثل بعله الورشان تأكل رطب المشان بچمشان سخاب وزنده بصره قضا سنده برقریه در مشان کتاب وزنده بر طاغک آیدر و مشان خبث و خوخوار قورده دینور و سلیطه و بد زبان عوریه دینور بقال امرأة مشان ای سلیطه المعن ممیک فخی و عینک سکونیه اوزون نسنده به دینور بقال شئ معنی ای طویل و قصه نسنده به دینور بقال شئ معنی ای قصیر و آرجه نسنده به دینور قلیل معناسه و جوق نسنده به دینور بقال شئ معنی ای کثیر و ناچیر نسنده به دینور بقال اعطاء معنای هینا سیرا و حتی اقرار ايلك معناسنده در بقال معن فلان بحقه معنای من الباب الاول اذا اقر و ذل و حقارت معناسنده در بقال ماهد الامن ای الذل شارحک بیانته کوره بوراده و الاقرار بالذل نسخه سی غلطدر و انکار و وجود معناسنده در بقال معن بحقه اذا جحد و کفران نعم معناسنده در بقال هو معنی التعم ای بکفر و معنی سخیانه دینور و بر یوزنده ظاهر و آشکاره جریان ایدن صویه دینور بقال ماء معنی ای ظاهر و معنی بن زائده کرمای عرب دندر جود و سخا ايله ضرب مثلد حاتم کی و معنی مطلقا کدوس ايله انتفاع اولان نسنده به دینور و مصدر او اورات نك ابراق سکرتمک معناسنده بقال معن الفرس معنای من الباب الثالث اذا تبعد یعنی عادی و صوی آفتق معناسنده در بقال معن الماء اذا ساله و نبات کرمی کی صویه قاتوب تاب و طراوتله یتشمک معناسنده در بقال معن النبات اذا روى وبلغ الماعون عطیه واحسانه دینور بقال هو معنی الماعون ای المعروف و یغموره دینور و صویه دینور و مطلقا کندیسیله انتفاع اولنه جق شبنه دینور یاخود قومشودن و احساندن عاریت آلتق شانندن اولان شبنه دینور خردوات خانه کی که بانه و کسر و تجره و قوغه و چنق و سفره مقوله سی نسنده لردن عبارتدر بقال هو یعین فی ماعونه و هو کل ما انتفع به اوکل ما يستعار من فاس و قدوم و نحو و ماعون طاعت و انقیاد معناسنده در بقال منع ماعونه ای انقیاده و طاعته و زکانه دینور بقال اعطى ماعونه ای زکونه و طالبدن منع اولسان یعنی نقاسی سبيله برکسیه و بر لزاولان نسنده به دینور بقال هو ماعون ای منع عن الطالب و طالبدن منع اولنسان یعنی مبتذل اولغله کسه دن در بغ اولنمزاولان شبنه دینمکله ضد اولور بقال هو ماعون ای لا تمنع عن الطالب و ماعون حیوانک عهده اقتدارنده اولان بورو یشه اطلاق اولنور بقال ضرب الناقه حتی اعطت ماعونها ای بذلت سیرها الامعان همزه نك کسریله نك ابراق سکرتمک معناسنده در بقال معن الفرس اذا تبعد و بر خصوصه حدی متجاوز اولق اوزره مبالغه و اجتهاد ايلك معناسنده در بقال معن فی الامر اذا ابعدا معان نظر بوندندر و کمر بوه سنك الك اوتة سنده وارمق معناسنده در که بولیمبوب ناید اولور بقال معن الضب فی حجره اذا غاب فی اقضاء و بر آدمک مالی جو غلمق معناسنده در بقال معن الرجل اذا کثر ماله و مالی آلامق معناسنده اولغله ضد اولور بقال معن الرجل اذا قل ماله و بر آدمک حقنی آوب کتمک معناسنده در بقال معن بحقه ای ذهب به و بر آدمک حقنی اقرار ايلك معناسنده اولغله ضد اولور بقال معن بحقه اذا اقر به و صواقق معناسنده در بقال معن الماء اذا جرى معین امیر وزنده بمنده بر بلده در و یحیی نام امام و حافظک بدری اسمیدر الممعون شول مرعایه دینور که آمده آب روان اوله بقال کلاه معن اذا جرى فيه الماء المعان مکان وزنده بورده و قوناق برینه دینور بقال زلوا فی معان لطیف ای مباه و منزل و معان حجاج شام طریقه رموضع آیدر حال برقریه در ننه که عون ماده سنده دخی ذکر اولندی معان غراب وزنده بر رجل آیدر المعنان ممیک ضمه دره رده اولان صواقق دیرینه دینور



الممكن فحق وكافك سكوبله ولكن كنف وزنده كلر وچكر كه مقوله سي جانور لك بمورطه لر بنه دينور  
وممكن كافك سكوبله ذكر اولان جانور بمورطلق معناسنده در يقال مكنت الضية او لجر ادة مكنا من الباب الرابع  
اذابصنت المكون صبور وزنده بمورطيان كلر وچكر كه مقوله سنه دينور الامكان همزه لك كسريله بودخي  
كلر وچكر كه مقوله سي بمورطلق معناسنده در يقال امكنت الضية اذابصنت فهي ممكن ويرآدمي برنسنه به  
قادر فلق معناسنده در تقول امكنته من الشيء اي قدرته شارح در كه امكان بر كسه به برنسنه مقدور اولق  
معناسنده استعمال اولور كه ممكن اولق تعبير اولور ومنه يقال فلان لا يمكنه النهوض اي لا يقدر عليه الممكن  
محسن وزنده بمورطه لوكلر مقوله سنه دينور وشول وادي به دينور كه آنده ممكن ديدكي اوت بزاوله المكنت  
ممكن فحق وكافك كسري وضميله مكته وممكنه لفظ لرندن جعدر كه كلر وچكر كه مقوله سنك بمورطه سنه دينور  
قوش بمورطه سنه اطلاق اولور ومنه الحديث افرقوا الطير على مكنتها بكسر الكاف وضمها اي يضها المكنة  
امانه وزنده والمكينة سفينة وزنده وقارور زانه معناسنده در كه خفيف اولوب لنكلو اولقدن عبارندر تقول  
امش على مكنتك ومكنتك اي على التؤدة والهيئة ومكانه برآدم سلطان والى عندند رتبة وحيث صاحب اولق  
معناسنده در اول رتبة وحيثه دخی دينور يقال ممكن فلان عند السلطان مكانة من الساب الخامس اذ صار  
ذامزلة ويقال له عند السلطان مكانة اي منزلة الممكن امير وزنده پادشاه والى باننده رتبة ومزالت صاحب  
آدمه دينور جعي مكنا كلور قرناء وزنده مؤلف بونلري كون ماده سنه دخی ذكر المفسر اختلافه بناء على الممكن  
تفعل وزنده برآدم سلطان باننده رتبة وپايه صاحب اولق معناسنده در يقال ممكن الرجل اذ صار مكينا عند  
السلطان ورنسنه به مقتدر اولق معناسنده در تقول امكنته من الشيء فممكن اي قدرته فاقدر مصباحك  
ببانه كوره بوندن اسم مكندر غرغه وزنده وقائديكه وجوب وامتناع مقابل اولان مكان بموعنادنر مكانه دن  
دخی اولق قابلدر الاسم الممكن اسم فاعل بنه سبيله نحو بون عندند حركات ثلاثي يعني رفع ونصب وجر  
حر كه لرني قبول ايدن اسم اطلاق اولور زيد كي يقال جاءني زيد ورايت زيدا ومررت بريدا شواسم مغربه ممكن  
اطلاقي اسميته ممكنه ميني در المكان ممكن فتحيله جاي وموضع معناسنده در جعي امكنه واما كن كلور كه جمع الجمعي  
اوله جعفر مؤلف بونيدخي كون ماده سنه ذكر ايلدي المكنا ممكن فتحيله برنوع نبات اديدر مواشي مرعاسندندر  
الويمكن امير وزنده تابعيند نوح بن ربيعه لك كنيه سيدر التمكن برآدمي رشبته مقتدر فلق معناسنده در  
الاستمكان برنسنه به اقتدار پيدا ايلك معناسنده در تقول مكنته من الشيء فاستمكن اي قدرته المن ممكن فحق ونونك  
تشديديله والمبني خليفي وزنده نعمت وبردك معناسنده در يقال من عليه منا ومنه من الباب الاول اذ انعم وراآدمه اولوك  
ايلك معناسنده در يقال من عليه اي اصطنع عنده صنعة ومن ومنه ممكن كسريله برآدمه ابتدكي ابولكي ولطف  
واحسانى تشديديله باشنه فائق معناسنده در كه تحمیل منت وامتنان ايلك تعبير اولور يقال من عليه منا ومنه اذ امتن  
شارح در كه منه لفظي بموعنادن اسم دخی اولور احسانى باشنه فاقعه دينور ونعمت واحسانه اطلاق اولور ومن كسرك  
معناسنده در يقال من الشيء اذ اقطعه وطواري يوروب يتاب ايلك معناسنده در يقال من الناقة اذ احسرها وبول  
يور بمسي آدمي لك تعاب ايلكه قوتى كيدروب ضعيف وبيجبال فلق معناسنده در يقال من السير فلانا اذ اضعفه  
واعياه وذهب بمته اي قوته ورنسنه به اسكتك معناسنده در يقال من الشيء اذ انقصه ومن مطلقا هوادن  
نازل اولان شول طل ورطوبته دينور كه طاشلره واغاجلر اوزره زل اووب بال قوامنده منعقد وشيرين وصمغ  
هيئتنده خشكين اولور شيرخشت ورنججين كي وپويده معروف اولان شجر بلوط اوزره نازل اولاندر معتدل  
ورطوبتدن عارض اولان سعاله وصدره واق جكره نافعدر معلوم اوله كه من ديدكاري رطوبت تركيده قدرت  
حلواسي ديدكلر يدر كه برقاح نوع اولور برسي رنججين در كه بياض اولور وبونك شهدانه اولانده من افرنجي دينور كه  
اطاء استعمال ايدرلر وبعضا فرنكلر تريده ايله بياض بنيرشكري طرزنده ايدرلر انكچون من افرنجي ديدرلر وبعضا  
طيله كارل قدرت حلواسي ديو بيله مائل اولانتي صتارل طشره ولايلدره اكازكي تعبير ايدرلر وبال صره  
تعبير اولان نوعنه فارسيده شيرخشك ومعربنده شيرخشت ديدرلر انتهى ومن شول آدمه دينور كه آني بر كسه اذغا  
ايليه شارح در كه بونسخه لر غلظدر صواب اولان والمن الذي لم يدعه اب اولقدر تشد كه محكمه بورسمه  
مرسومدر ومن ميم اولانك ضمي وثانيه لك كسريله در يس صوبي ونسي معلوم اوليان آرائي دولي باخود لفظه  
مقوله سي شخص اولور كه بر كسه بونم والدمدر ديو اذعا المن وبوقطع معناسندندر ومن دردرلوكل باخود  
ميران علي قول ايكي رطل مقداره دينور كه لساندره بطمان تعبير اولور نه كه متادخي دينور قفا وزنده جعي

جعي امنان كلور ومنافظك جعي امناء كلور احشاء وزنده وبومعتل در الامتنان افعال وزنده برآدم  
بركسه ابتدكي احسانى ذكر وتعداد ايله باشنه فائق معناسنده در يقال امنن عليه اذ اعدله ما فعله من الصانع  
ورآدمك عندند بغايت فاخر ونفيس اولان نسنه سنه نائل اولق معناسنده در تقول امتنته اذ بلغت بمونه  
الامنان همزه لك كسريله بودخي ضعيف وبيجبال فلق معناسنده در يقال امنه اي اضعفه وذهب بمته اي قوته  
التمن تفعل وزنده امنان معناسنده در يقال تمنه السير اذ اضعفه وذهب بقوته المنه ممكن ضميله زور وقوته  
دينور يقال امنن لقلبه منه اي قوة منه ممكن فتحيله اسماء نسواندر المنون صبور وزنده دهر وزمانه  
اطلاق اولور قطع معناسندندر يقال دار عليهم المنون اي السدر ريب المنون حوادث دهر دن عبارندر  
واولومه اطلاق اولور يقال منه المنون اي الموت و برآدمه نسنه ويرد كده ياخود براولك ايلد كده امتنان ايدن  
كسبه دينور منونه دخی دينور يقال رجل منون ومنونه اي الكثير الامتنان ومنون شول خاتونه دينور كه مال وغناسي  
ايچون تزوج اولغله هر بار قوجه سنه امتنانن خالي اولمزا كاسيد كر ومنونه اورجكه دينور المانة شدة وزنده  
بودخي مالي ايچون تزوج اولمش خاتونه دينور كه دائمازوجه امتنان اوزره اولور يقال امرأة منون ومنانة اذا كانت  
تزوجت لالها فهي من على زوجها قال الشارح ومنه الحديث لا تزوجن جنانة ولامانة المنين امير وزنده  
توزه دينور غبار معناسنه وضعيف ايه دينور وضعيف وناوان آدمه دينور يقال رجل منين اي ضعيف  
وقوى وزورمند آدمه ديمكله ضد اولور يقال رجل منين اي قوى ومنين شام ديارنده جبل سدير اعمالندن  
برقره اديدر بوراده سبنين نسخه لر غلظدر مترجم در كه شارح تاريخ عتي اولان منيني اكا منسوبدر المنون  
بودخي ضعيف آدمه وقوى آدمه دينور و برآدمك عندند نهايت در حده فاخر ومعتبر اولان شبيه دينور ومحسوب  
وموزون نسنه دينور ومقطوع معناسنده در ومنه قوله تعالى فلهن اجر غير ممنون اي غير محسوب ولا مقطوع  
المنه عنه وزنده اورجكه دينور وديشي كرني به دينور المانة تشديد توله مقاعله وزنده بر كسه لك  
ايشي بتورمكه تردد ايلك معناسنده در تقول مانتته اي ترددت في قضاء حاجته الممان ميم اولانك ضمي وثانيه لك  
كسريله ليل ونهاره اطلاق اولور منين زير وزنده ومنان شداد وزنده اساميدندر وابوعبدالله بن  
مني كه ممكن فحق ونون مشدده لك كسريله در لغويدر منبا زليخا وزنده برجلك لقيدر المنان ممكن فحق  
ونونك تشديديله عبادته ايشاي امردن اعطا وانعام ايدن معطي حقيقي جل شانه حضر تيريك اسماء حسنا سندندر  
من ممكن فحق ونونك سكون اوزره بناسيله اسمدر آلدی معناسنده در والفاظ عمومندن اولغله بعاد وطولده  
متناهي كلام كيردن معني در زرا من يقيم معه ديديك حبيده مقصودك افاده اولغله جيع ناسك ذكرندن  
كافي ووافي اولدي اكر بوله ديمسك ان يقيم زيدا وعمر او بكر او خالد اي غير ذلك عبارته هر كسي تعداد ايله درك  
عاجز ودمسته قاه جعك دركار وافاده غرضه طريق بولق متعذر اولور ايدى زيرا تسلسل كي الى غير انهيائه  
چكلمله جزاء نكلمه وقت بولمز ومن كلمه سي استفهام محض ايچون اولور وحكاية صورتند تنبيه وجه علوب  
منان ومنون دينور وذوى العقوله مخصوص اولغله من عندك ديديك حبيده من الناس قولندن مستغنى اولور  
وشرطيه اولور بحقوقه تعالى من يعمل سوء يجزيه الاية وموصولة اولور نه كه ذكر اولندي وكره موصوفه اولور  
كقول بشر الانصاري \* فكني نافضلا على من غيرنا \* حب النبي محمد انا \* وكره تاته اولور نحو مررت بمن محسن  
اي بانسان محسن من ممكن كسريله حرف جر در غالباما كنده ابتداء غايت ايچون اولور وسائر معناري اكارا جعدر  
نحو قوله تعالى انه من سليمان الاية بونده مكان منزله تيريل اولندي ونحو قوله تعالى من المسجد الحرام اي ابتداء  
اسرائيه من المسجد الحرام وفي الحديث فطرنا من الجمعة الى الجمعة بونده زمانه ابتداء غايت ايچوندر وتبعيض  
ايچون اولور كقوله تعالى منهم من يكلم الله وبيان جنس ايچون اولور بونده اكرى ما ومهما كده لرند نصكره واقع اولور  
زرا بونلر ايام خصوصنده مفرط وموعل در كقوله تعالى ما يقض الله للناس من رحمة فلا تمسك لهما وقوله تعالى مهما  
تأثابه من آية وتعليل ايچون اولور كقوله تعالى مما خطا بهم اغرقوا وبدل وعوض ايچون اولور كقوله تعالى  
ارضهم بالحياة الدنيا من الآخرة وكافي القنوت لا ينفذ الجدة اي لا ينفذ الحظ حظه من الدنيا بلك اي بدل  
طاعتك او بدل حظك وغياب معناسنه اولور نحو قولك رأيت من ذلك الموضع زرا بونده موضع مذكورى رويته غايت  
يعني ابتداء وانتهاء رويته محل قلندي وتنصيب على العموم معناسنه اولور كه زائده اولور نحو ما جاءني من رجل  
وتوكيد عموم ايچون اولور بونده دخی زائده در نحو ما جاءني من احد وفصل معناسنه اولور بصورتند ايكي متضادك  
ايكجسنه داخل اولور كقوله تعالى والله يعلم المفسد من المصلح وباء جارية مرادف اولور كقوله تعالى ينظرون



البك من طرف خفي اي بطرف خفي وعن كلسنه مرادف اولور كقوله تعالى فويل للقاسية قلوبهم من ذكر الله  
 اي عن ذكره وفي كلسنه مرادف اولور كقوله تعالى ارون ما ذا خلقوا من الارض اي في الارض وقوله تعالى  
 اذا نودى للصلاة من يوم الجمعة وعبد كلسنه مرادف اولور كقوله تعالى لن تغني عنهم اموالهم ولا اولادهم من الله  
 شيئا اي عند الله وعلى كلسنه مرادف اولور كقوله تعالى ونصرناه من القوم اي على القوم مترجم حقير دبر كه مؤلف  
 بوراده اون درت معاذ كرايلدي كتب بحويه ده زباده مذ كور در از جله ر تمامعنا سنه اولور وصله اولور لام زائده  
 معاسنه ومذمعنا سنه وباء قسم معناسنه اولور القوت فعل وزنده بر كسه اهل وعياله جوق نفقه ومؤنت  
 كورمك معناسنه در يقال تمون الرجل اذا اكثر التفقه على عياله المون عون وزنده بر آدمك مؤنتي  
 رؤيت واداره ايلك معناسنه در يقال مانه بمونه مونا اذا قام بكفايته وبونده مهموز دخی لغندرتنه كه ذكر اولندي  
 المون مقول وزنده مؤتي كورلش آدمه دينور المهنة ممك كسري وفتي وهالك سكونيله والمهنة قبحاته  
 والمهنة كله وزنده عمل وصنعت وخذمتده اوزلغه وچيره دستلكه دينور يقال هو حسن المهنة والمهنة والمهنة  
 اي الحذق بالخدمة والعمل المهن رهن وزنده والمهنة ممك كسري وفتي وكسري به بر آدمه حذمت ايلك معناسنه در  
 يقال مهنة مهنا ومهنة من الباب الثالث اذا خدمه وبر آدمي يا حيواني اوروب دو كلكه رنجيده ودر ذلك ايلك  
 معناسنه در يقال مهنة اذا ضربه وجهه ونافه في صودن عودنده صاغق معناسنه در يقال مهن الابل اذا  
 حلبها عند الصدر ولباسي ربوزنده چكوب سور بمك معناسنه در يقال مهن الثوب اذا جذبه اي جره وجاع  
 ايلك معناسنه در يقال مهن المرأة اذا جامعها الامتهان افعال وزنده بر كسري يارنسنه في خدمته وايته  
 قوللثوب مبتذل ايلك معناسنه در وبومعاده لازم اولور يقال امتهنه اي استعماله للمهنة فامتهن هو المهن امير  
 وزنده خوار وحقير معناسنه در يقال رجل مهن اي حقير وضعف وزبون معناسنه در يقال هو مهن اي  
 ضعيف وآنسنه دينور يقال اعطاه شيا مهنيا اي قليلا ودادي آرمش سوده دينور ورأي وفكر وتدبير  
 وغيري آرمش سكر آدمه دينور يقال رجل مهن اي قليل الرأي والتبصر ودولي طومر اولان اركك حيوانه  
 دينور جعي مهناء كلور امراء وزنده المهانة سلامة وزنده معاني مذكوره دن مصدر در يقال مهن مهانة  
 من الباب الخامس اذا كان مهنيا الماهن صاحب وزنده كوله به اطلاق او اور عبد معناسنه وخذ متكاره دينور  
 يقال هو ماهنه اي عبده او خادمه ميهنه ممك كسري به خابان ايلتده بر قصبه آيدر المين زين وزنده يلان  
 سو بيلك معناسنه در يقال مان الرجل يمين مينا اذا كذب واكين اكلك ايجون ترابي نطس ايلك معناسنه در  
 يقال مان الارض اذا شققها للزراعة المائن والميون صبور وزنده والميان شداد وزنده يلانجي به دينور كذاب  
 معناسنه للمياء ممك كسري به صرجه قسمنك جوهرينه دينور جوهر الزجاج معناسنه مترجم دبر كه مينا يينا  
 وزنده فارسبده شيشه به وصرجه به ولسانمژده ميهن تعبير ايلدي كمز لا جوردي صرجه به دينكك ظاهره  
 فارسيدن معرب ظن اولنور ميني ممك كسري وقصر ايله بر موضع آيدر واسكله به دينور مرسى معناسنه  
 ميانه كآبه وزنده اذر بيجان اولكه سنده بر بيله در نديته ميانجي دينور كه ميانج ميانه معربدر المان حال  
 وزنده صبان دمورينه دينور سنه معناسنه ميان ممك كسري به هرات قضا سنده بر قريه آيدر المانين  
 اسم فاعل بيه سبله يلانجي آدمه دينور بوملا سله ايله دوستلغي صدق وصممي اوزره اوليوب مغشوش اولان  
 كسبه ممانين الوت اطلاق اولنور يقال رجل ممانين الوت اي مغشوش نيجز بحمدته تعالى فصل النون  
 المين معظم وزنده بعض دانه لري اكل اولمش اولان اوزم سالفينه دينور يقال عنقود ممين اي اكل بعض  
 ما عليه من الغيب النون نوك فتي وتاك سكونيله بدقوقبه دينور يقال به نون اي ضد فوح ونن وتانه سلامة  
 وزنده مصدر در برنسنه بدقوقق معناسنه در جيفه كبي يقال نون الشيء ونن تننا وتانه من الباب الخامس  
 والثاني ضد قاح الانسان همزه نك كسري به بودخي بدقوقق معناسنه در يقال نون الشيء بمعنى نون النون  
 محسن وزنده والنون ممك وتاك كسري به كه ممك ضمه نك كسري سنه تابع اولمشدر والنون ممك وتاك  
 ضمه سبله كه تا ميم تابع اولمشدر والمئين قنديل وزنده متعفن وبدبوي نسنه به دينور البتون بعفور  
 وزنده ريد رايحه نباته دينور تركيده در باس ديدكري صفك شجر يدر التئين تفصيل وزنده برنسنه في  
 قوقودوب درايحه فلي معناسنه در يقال ننه اذا جعله مثنا المائين ممك فحيله من لغظندن جعدر  
 درايحه لونسنه در دينور ومنه يقال قوم مائين اتان همزه مفتوحه ايله طائف قرينده بر موضع در آمده  
 هوازن وثيف قيله لري ينده بر وقعه اولمشدر نحن نوك فتي وحاي مهمله نك سكوني ونون اخيره نك

ضم اوزره بناسنيله ضمير متكلم مع الغير در بر ديمكدر آنكه نفس لرندن مخبر اولان تنبيه وجع اراده اولنور وعند  
 البعض ضمير متكلم وحده اولان انا كلسنه من غير لفظها جعيدر اجتماع ساكنين محذوري ايجون آخرى تحريك  
 اولندي وحر كات سائر يندندن ضمه اختيار اولندي غنك وجهي بودر كه چون ضمه جعه دلالت ايدوب جمع مضمره  
 ايسه واو وميم دلالت ايدر فعلوا واتم كبي واوايسه ضمه نك جنسنددر پس مجانست ايجون ضمه ايله تحريك بدلير  
 نقه نوك وفاقك ونون مشدده نك فحيله ابو جعفر احمد كه اندلسده بنوجود جاعتندن علوتون دولتك  
 وزريدري اسميدر نوقا نوك ضمه طوس ايلتده بر بيله در محمد بن ابي علي بن ابي نصر و ابو المكارم فضل الله  
 بن الحافظ ابي سعيد و ناصر بن اسمعيل ومحمد بن المنصور وعلي بن ناصر بن محمد الفقهاء النوقانيون اكاسنو بلردر  
 النون اولانك فتي وثانيه نك تشديد بيله ضعيف صاخره دينور ومحمد بن عبدالله بن النون محمد يندن بر زاندر كه  
 آنك مجازندن بر زانروايت حديث ايدرز النون حرف زياده دندر واشعارده ن عذوانيله تفوه ولفظ ضرورية  
 مبي جائزدر ونون يازو يازه جتي دويده دينور دواء معناسنه وبالفه دينور حوت معناسنه جعي نينان در نوك  
 كسري به وانوان در مترجم دبر كه صحيح بخار يده مسطور اولان حديث طويل ذيلنده يهوديك الاخيرك بادام  
 اهل الجنة قال بلي قال بالام ونون قولنده بالام عبرا يندر او كوزه دينور ونونن مراد بالقدر ونون قبلك اغرته  
 اطلاق اولنور شفرة السيف معناسنه ذوالنون بونس بغير علي نبينا وعليه السلام حضر تيريك لقب  
 شريفلردر وعربدن بر آدمك فلي اسميدر كه باقي هيننده مصنوع ايدري ذوالنونين تنبيه بيه سبله معقل  
 بن خويلد نام كسه نك فلي اسميدر تونه نوك ضمه بنت اميه در كه ابوسفيان بن حربك عه سي ايدري ونونه  
 كله صواب معناسنه در يقال قال نونه اي كلة من الصواب وريالغه دينور سمكه معناسنه كه نونندن مفرد در  
 وكوجك چوجكك ذقند اولان حقور جغه دينور تقول سود نونه هذا الصبي لثلاثه العين اي الفرة في ذقنه  
 نائ صاحب وزنده اصفهان قرينده بر بيله در اخدين عبد الهادي وعلي بن احمد المحدثان النون  
 اورادندر نينان نوك كسري به حجازده بر موضع دينور نيني نون مكسوره ايله نيني وزنده بر نهر اسميدر نينوي نون  
 اولانك كسري وثانيه نك فحيله كوفه ده بر موضع آيدر وموصل قضا سنده بر قريه آيدر كه بونس عليه السلام  
 قريه سيدر نيجز بحمدته تعالى فصل الواو الواو نوك فتي وهمز نك سكونيله بصي كوده لو آدمه دينور علي قول  
 مطلقا التلو وبصي نسنه به دينور مؤتي وأنه در الوتة واوك فتي وبالك سكونيله اذي ورنجش معناسنه در يقال  
 وقع في الوتة اي الاذي واجلغه دينور يقال اخذه الوتة اي الجوعة الواو صاحب وزنده كسري وكسه  
 معناسنه مستعمر در يقال مافي الدار واو اي احد الوتة واوك فتي وتاك سكونيله مخالفت معناسنه در يقال  
 بينهاوتة اي مخالفة الواو صاحب وزنده برنده ثابت وداغ اولان شيشه دينور يقال هو وات فيه اي ثابت دغ  
 وريورنده داغی جاری اولان صوبه وصف اولور يقال ماء واتن اي معين داغ الواو امير وزنده بورك  
 طمرنه دينور كه كسلد كده صاحب هلاك اولور جعي ون كلور واوك ضمه واوتنه كلور اجوبه وزنده و بودوام  
 معناسنه در الواو واوك فحيله بر آدمك بورك طمرنه اورمق معناسنه در يقال وتنه وتا من الباب الثاني اذا اصاب  
 وتينه التوتون قعود وزنده والوتة وعده وزنده برنسنه اصلا منقطع اولوب داغی اولق معناسنه در  
 يقال وتن الماء وتونا وتوتة اذا دام ولم ينقطع الاستيطان حيوان سمورمك معناسنه در يقال استوتن المال  
 اذا سمن الاستيطان ناي مثله ايله بودخي حيوان سمورمك معناسنه در يقال استوتن المال اذا سمن ورنسنه  
 بقيه قالمق معناسنه در يقال استوتن الشيء اذا بقي وقوي اولق معناسنه در يقال استوتن الشيء اذا قوي ورنسنه في  
 جوعا الحق معناسنه در يقال استوتن من المال اذا استكثر وخرما انا جاري ابريلي اوفقلى ايكي بلوك اولق  
 معناسنه در يقال استوتت النخل اذا صار ثمرتين صغارا وكار اودوه لك باور يلري كنديلر ايله بيله جه  
 نشئت ايلك معناسنه در يقال استوتت الابل اذا نشأت اولادها معها الواو فحيله بيه دينور ضم  
 معناسنه جعي ون كلور ضمه نك واوان كلور يقال كانه ون من الاوان اي صنم شارح دبر كه  
 بعض لربوني بخاره واحشاب مقوله سندن مصنوعه تخصيص ايدر الواو واتن وزنده و مراد فيدر كه ثابت  
 وبايدار اولان نسنه به دينور يقال ماء واتن اي واتن صنم معناسي بوندن مأخوذ در الواو ذليله اولان عورته  
 دينور الايشان همزه نك كسري به بر آدمه بك جوق عطيه ورمك معناسنه در يقال اوئن زيدا اذا جعل عطيه  
 ومالي جوعا الحق معناسنه در يقال اوئن من المال اذا اكثر منه الوجن واوك فتي وجيك سكونيله آغق  
 معناسنه در يقال وجن به وجن من الباب الثاني اذاري به ورنسنه يره اورمق معناسنه در يقال وجن به الارض

مطلب



اذا ضربها به ودوكك معانسته در وچر يك يقال وجن القطار الثوب اذا دقه النوجين امير وزنده دره نك  
 وچاك قيسنه دينور يقال رآته بقعد على وجين الوادی ای شطه وبارطرزنده طبرانی يك اولوب آنده بوز عیسی  
 ضرب وچتین اولیان یو کسجه صرت به دينور الوجناء جراء وزنده متین وشديد ناقة به دينور وجین  
 معانستن مأخوذ در يقال ناقة وجناء ای شديدة الوجنة واولك حركات ثلاثية والوجنة فمجاله والاجنة همزه نك  
 حركات ثلاثی وچك سكوتیه كه همزه واو دن بدل در انسانك یوزنده بوزر یجه اولان موضعه دينور كه یشاق تعیر  
 اولور فارسیده رخسار دينور الميخنة ممك كسریله طوقعه دينور مدقه معانسته جمعی مواجن كلور  
 التوجن تفعل وزنده خضوع ومسكت ايلك معانسته در يقال توحن الرجل اذا ذل وخضع الاوجن  
 اجد وزنده غليظ اولان طاعة دينور الموجونة شرمته ونجمله عوریه دينور يقال امرأة موجونة ای نجلة  
 التوجن تفعل وزنده دوكك دق معانسته در ومنه يقال ما دری ای من وجن الجلد هو ای الناس  
 اساسه زخمی دیديكه تقول العرب وجن الدباغ الجلد ای ضربه ودقه لیلین یعنی دباغ دری بی پوستی  
 ایچون دق ایلدی بومعاندند كه عربلر ما دری ای من وجن الجلد هو دبر ای الخلق هو معانسته یعنی بواب  
 كابه دندر كه تحقیر موقعه استعمال اولور بن آنك نه كونه مخلوق اولدیغی بیلورم دیچك یرده ایراد اولور زبرا  
 باغت حرفتی بغایت آلتی وکتر در التوحن حای مهمله ايله تفعل وزنده قارن يومك معانسته در يقال  
 توحن الرجل اذا عظم بطنه وذل وهلك معانسته در يقال توحن الرجل اذا ذل وهلك الوجنة تمرة وزنده  
 صبر نچق چاموره دينور الوجن فتحته بكسبه درونده كبرلنوب كین طومق معانسته در يقال وجن عليه وجنا  
 من الباب الرابع اذا حن الوجنة واولك فجي وخای معجه نك سكوتیه فساد معانسته در يقال به وخنای فساد التوحن  
 تفعل وزنده خبره باخود شمره قصد ايلك معانسته در يقال توحن الى خبر او شمره اذا قصد الودن واولك فجي ودالك  
 سكوتیه والوران كتاب وزنده برنسته بی صویه باصوب اصلتی معانسته در يقال ودنا وودنا من الباب الثاني  
 اذا به ونقعه وکلین اولان بانوك جهاز ومهماتي كوزيليه كورمك معانسته در يقال ودن العروس اذا احسن  
 القيام عليها وودن برنسته بی فصالتی معانسته در يقال ودن الشئ ودنا اذا قصره واورمق معانسته در يقال  
 ودنه بالعصا اذا ضرب به بها شارح دير كه اساسه میدان لفظی بومعاندن مأخوذ اولق اوزره مرسومدر وودن  
 خاتون خبره جوهره جوجق طوغورمق معانسته در يقال ودنت المرأة ودنا من الباب الرابع اذا ولدت ولدا ضاوبا  
 الودين امير وزنده والمودون صویه باصلوب اصلتش نسته به دينور ومودون بیونی وكورك وكوكس كككري  
 وقبور غه لری وقولاری قصه ویر نیسی طارخلفی ناقص آدمه دينور قوئی مودونه در يقال رجل مودون  
 ای القصير العنق والالواح والبدن الناقص الخلق الضيق المنكبين ومودونه قصه بیونلو كوجك جئه لوطقتار  
 طوباج عوریه دينور كه سوزندی كفه سی كپی معنا اولور يقال امرأة مودونه ای دخلة قصيرة العنق صغيرة الجنة  
 ومودون خبره جوهره جوجغه دينور يقال ولد مودون ای ضاوا التودين تفعل وزنده بودخی برنسته بی صویه  
 اصلتی معانسته در يقال ودنه اذا لاله ونقعه ورنسته بی فصلتی معانسته در يقال ودن الشئ اذا قصره  
 الاتدان اتفاق وزنده بودخی برنسته بی صویه باصوب اصلتی معانسته در واصلتی معانسته اولمله  
 متعدی لازم اولور يقال اتدن الجلد فأتدن هوای نقعه فأنقع الايدان همزه نك كسریله بودخی برنسته بی  
 فصلتی معانسته در يقال اودن الشئ اذا قصره وغورت خيره جوره ولد طوغورمق معانسته در يقال  
 اودنت امرأة اذا ولدت ولدا ضاوبا الاودن اخر وزنده روتازه وملائم نسته به دينور يقال غصن اودن ای ناعم  
 واودن مرغش ايله فرات بیننده برقریه آیدر اودنه همزه نك فحسيلة بخاری قضا سنده برقصه در داود  
 بن محمد المحدث الاودنی اورادندر التودن تفعل وزنده دری بومشقی معانسته در يقال تودن الجلد اذا لان  
 المودن مکرم وزنده خبره جوهره ولده دينور التودن ذال معجه ايله تفعل وزنده صرف ونحويل معانسته در  
 يقال تودنه اذا صرفه ورنسته بی محبلك معانسته در يقال تودنه اذا عجب واذنان ذال مكسوره ايله  
 اصفهان قضا سنده برقریه در التودن تفعل وزنده جوق باغ سورنوب داغاناز ونعم اوزره اولق معانسته در  
 يقال تودن فلان ای بدنه كثر او بنعم واران ثیر بر قضا سنده برقریه آیدر الورانية علانية وزنده دره  
 دينور است معانسته ورنه تمرة وزنده سلفه ذی القعدة آنك اسميدر الوزن واولك فجي وزای معجه نك  
 سكوتیه والارئة عده وزنده طارتمق معانسته در يقال وزنه وزنه وزنا وزنه اذا راز نغله وخفته ووزن  
 برنسته بی طارنچق شبه دينور مثقال معانسته در جمعی اوزان كلور و برآمدك فالدره مبه جنى

خرما صكومه سینه دينور كه هجر دیاری دنكندن نصف یاثلث دنك مقداری اولور جمعی وزون  
 كلور ووزن بریلدر اسميدر كه سهیل بلد زدن مقدم طلوع الملكه خلق آنی سهیل بلدزی طن ایدرل  
 ووزن الجبل وزنه الجبل طاعك بماجنه اطلاق اولور يقال زلوا وزن الجبل وزنه ای حدائه ووزن شبيب بن  
 ديسم نام كسبه نك فرسی اسميدر ووزن برنسته بی اورا نلق خرص و تخمین معانسته مستعملدر يقال وزن عمر الخلة  
 اذا خرصها وحرزها ووزن موزون ياخود ووزن معانسته در كه نسب او ره در يقال درهم وزن ای موزون  
 اووارن ورنسته نك قرشوشه اطلاق اولور كاسیجی واصطلاح ادبیه ده بحر موافق شعور نظم ونقطع ايلك  
 معانسته در يقال وزن الشعر اذا قطعه ونظمه موافقا للميزان ووزن انسانك عقل ورشد واندیشه سته اطلاق  
 اولور ومنه يقال فلان راجع الوزن ای كامل العقل والرای الوریة تمرة وزنده رشید ودرای اولان بودور  
 عوریه دينور موزونه دخی دينور يقال امرأة وزنة وموزونة ای عاقلة وزن سبعة بر رجلك لقيدر الوزن  
 واولك كسریله بناء نوعدر يقال انه لحسن الوزنة ای الوزن الميزان ممك كسریله ترازویه دينور كه آت وزندر  
 وعربلر كوندن اورا لنوب یار یلدی دیچك یرده استقام خبران النهار دبرلر وميزان عدل وداد معانسته مستعملدر  
 قال الشارح ومنه قوله تعالى الاتطخوا في الميزان قبل اراد بالميزان العدل ومقدار معانسته مستعملدر يقال  
 ميزانه كذا ای مقداره الموازنة مفاعله وزنده برنسته به براولق معانسته در يقال وزنه اذا عادله وقرشو  
 قرشویه اولق معانسته در يقال وزنه اذا قابله وحاذاه وبرآمدك صنيعه سته مكافات ايلك معانسته در يقال وزن  
 فلانا اذا كانا على فعالة الوزن والوزانة واولك كسریله وزن وزنه كپی برنسته نك مجاجی اولان شبه دينور  
 يقال هو وزنه وزنه نصبا على الظرف وبوزانه وبوزانته ای قبالته الوزن واولك كسریله بودخی طارنچق باخود  
 طاریسی نام افجهیه دينور واولمقوجه كپی يقال هذا درهم وزنا ووزن ای موزون اووازن الاتزان اتفاق  
 وزنده طارنچق معانسته در يقال وزنته الدرهم فآزنت وافجهیه نقده ايلق معانسته در يقال اتزن الدرهم  
 اذا انتقدتها وشعر تقطعه موافق موزون اولق معانسته در يقال وزن الشعر فآزن ورنسته شیء آخر ايله برابر  
 وهمسك اولق معانسته در يقال اتزن العدل اذا اعتدل بالآخر الاوزن ساژدن قوی وكنكر اولان شبه  
 دينور يقال هو اوزن من غيره ای اقوى وامكن وسأژدن وجاهتلو اولان آدمه دينور يقال هو اوزن القوم  
 ای اوجهمم الوزين امير وزنده اصیل وثابت معانسته مستعملدر يقال هو وزن الرأى ای اصيلة  
 واون كپی مطعون اولش ابو جهل قرپوزنه دينور التوازن تفاعل وزنده برارلشك معانسته در يقال توازنا  
 اذا اتزانای تساويا الوزانة امانه وزنده برآمدك رای وفكر وملاحظه سی قوی واصیل اولق معانسته در يقال  
 وزن الرجل وزانته من البعاب الخامس اذا كان اصیل الراى موزن مخزن وزنده برموضعدر التوزين تفعل  
 وزنده برنسته به ر بط قلب ايدوب ذهنده آنی قرارداده فلق معانسته در يقال وزن نشه على كذا ای  
 وظنها عليه الايزان همزه نك كسریله توزين معانسته در يقال اوزن نفسه على كذا بمعنى وزنها الوزن  
 واولك وسبتك فحيلة والوسنة هائلة والوسنة تمرة وزنده والسنة عده وزنده او بقو آغرلغه دينور كه  
 دماغه عارض اولور هنوز قبله وكوزه عروض الميزان كوز آغرلشوب سوزلكه بشرفارسیده پشكی وركیده او بوقله  
 وینكلمه واهل كيف اصطلاحه شكر ايله تعیر اولور على قول او يقولك اولنه دينور كه همان بين النوم  
 واليقظة حالتیدر وعند البعض امر غمغه دينور كه قلبه وآدن بر مقدار جه كوزه عارض او اوريس او يقولك درت  
 مرتبه سی اولور واصح اولان قول اولدر وبونوم خدندن خارجدر يقال اخذه الوسن والوسنة والوسنة  
 ای ثقله او اول النوم والنعاس وبومعاندن مصدر اولورل يقال وسن الرجل وسنا ووسنة ووسنة وسنة من الباب الرابع  
 اذا اخذه ثقله النوم او اوله او النعاس ووسن مدت مدیده اغری آجلماش قبولك بد ویر رايحه سندن باللق  
 معانسته در يقال وسن الرجل اذا غشى عليه من ثن البئرته كه اسن دخی بومعاندن در وسنه غفلت معانسته  
 مستعملدر كه معنای لازمیدر يقال هو في سنة ای غفلة ووسن حاجت معانسته مستعملدر جمعی اوسان كلور  
 تقول ماهو من همي ولا من وسني ای من حاجتي ويقال قضت الابل اوسانها من الماء ای اوطارها وحاجاتها  
 الوسن كسف وزنده والوسنان عطشان وزنده والبسان ميزان وزنده جوق او بوقلوب يبنكر  
 اولان آدمه دينور مؤثي وسنه در فرحه وزنده ووسني در سكري وزنده وميسان در يقال رجل وسن ووسنان  
 وميسان وامرأة وسنة ووسني وميسان اذا كثر نغاسه بونلر اسم فاعلدر در مبالغه ایچون دخی مستعملدر دريس كورنده  
 نغاس او اوب او بوقلبان آدمه وداغما بوصف اوزره اولان آدمه اطلاق اولور الاستبسان او بوقلق معانسته در



بقال استوسن الرجل بمعنى وسن الايسان همزه نك كسر يله اغزى اچملىق قيوك بخارى آدمى بخود ايلك  
معناسنه در يقال اوسته البتر اذا جعلته مغشيا عليه ورؤيا كورمك معناسنه مستعملدر يقال رزق فلان مالم  
يوسن به في نومه يعني في رؤياه التوسن تفعل وزنده بوغور نافقه يوا يقوده يقالبوب آسقى معناسنه در يقال  
توسن الفعل الساقطه اذا اتاها وهي نائمة وكذا الرجل المرأة الموسنة محسنه وزنده اغزى اچملىق قيوه دينور كه  
بخارى آدمى بخود ايليه ميسان ميم مفتوحه ايله بروضه آيدر الوسنى عربى وزنده چوق اويوقلوب  
پنكر اولان آدمه دينور بر شخواركي يقال رجل وسنى اى كثير النعاس الموسونة تنبل غوريه دينور يقال  
مرأة موسونة اى كسلى ميسانة الضحى ميمك كسر يله دائما قوشلق وقتى اويور اولان خانومه دينور كه حلقزنده  
مدحج در زراكيجه چوق اويوموب ايش كورر اولمغله قوشلق اكل ايدر كدلك بعد الزوال اخشامه متعلق امور  
وقتى اولمغله مقدم اويوب اول هنگامده اويومون خصوصاً قيلوله به ده مراعات ايدر يقال فلانة ميسانة الضحى  
مدح في حقهن الوشن واوشين معجه نك فتحيله بو كسجه وتومسكجه ارضه دينور وكوده سى قاين دوه به  
دينور الاوشن اجر وزنده بر آدمك خاكبسنه وداغما ملازمه دينور كه هميشه آكازد ايدوب انكله هميشين  
اولوب طعامنى بيله جه تناول ايدر اوله طال قاوق اوله جقدر يقال هواوشن لفلان اى يائيه ويقدمعه وياكل  
طعامه الوشان واوك حركات ثلاثيله اشتان لفظنده لغتدر كه جوغانه دينور التوشن تفعل وزنده  
صو چكيلوب آزالى معناسنه در يقال توشن الماء اذا قل الوصنة واوك فحى وصادك سكوبيله كوچك  
بچاوره به دينور يقال مسحه بالوصنة اى الخرقه الصغيرة الوشن واوك فحى وضاد معجه نك سكوبيله برشيك  
اجزاسنى بو كوبرى بر نك اوزرينه قاتلق باخود رنسنه در استف ايلك معناسنه در يقال وضن الشى وضائن الباب  
الثانى اذا تى بعضه على بعض وضاعفه وانضده وقولان طوقومى معناسنه در يقال وضن النعاس اذا السجدة الموضون  
والوضين امير وزنده برى برى اوزره بو كيلوب قاتلمش باخود استف اولمش نسنه به دينور ووضين ترشده در باخود  
قيلدن طوقمش يصى قولانه دينور على قول ميسندن اولانه مخصوص در جمعى وضن كاور واوك ضبيله وعربى  
داتهك ارقلوبوز بون اولدى ديجك برده قلى وضين الدابة درلر الموضونة اوراش زرهه دينور على قول صبق  
حلقه لو اولانته باخود ايكبشر ايكبشر حلقه ايله نسج اولمشنه باخود جواهر ايله منسوج اولانته دينور يقال درع  
موضونته اى منسوجة والمقاربة النسج والمنسوجة حلقتين حلقتين اوبالجواهر التوضن تفعل وزنده نذل معناسنه در  
يقال توضن الرجل اذا نذل له الاتضان اتفاق وزنده برنسنه به متصل اولقى معناسنه در يقال اتضن به  
اذا اتصل به الميضانة ميمك كسر يله كوفه تعبير اولتان قابله دينور يقال نقله بالميضانة اى القفصة الميضنة مكسنه  
وزنده چوال طرزنده بر قابدر كه خرماير اغندن منسوج اولور جمعى مواضين در الوطن فحيتيله وطانك سكوبيله  
انسانك اقامنكاهى اولان منزله دينور كه يورد تعبير اولنور يقال كل تحب وطنه اى منزل اقامته كدلك صغرو قبون  
مقوله سنك آغيلنه وآخورينه اطلاق اولنور جمعى اوطان كاور الوطن واوك فحى وطانك سكوبيله يورده مقيم  
ولمقى معناسنه در يقال وطن بالوطن والمكان وطنان من الباب الثانى اذا اقا به الايطان همزه نك كسر يله  
وطن معناسنه در يقال اوطن به معنى وطن وبررى يوردايدتمك معناسنه در يقال اوطنه اذا اتخذه وطنا التوطنين  
تفعل وزنده بودخى بررى يوردايدتمك معناسنه در يقال وطنه بمعنى اوطنه وتوطن النفس برنسنه به صمى  
ربط قلب ايدوب انى قرارداده قلىق معناسنه در يقال وطن نفسه عليه اذا مهدها التوطن تفعل وزنده  
بررى وطن طوعق معناسنه در بو علاقه ايله توطن النفس برنسنه به قلب ياتوب برلشمك معناسنه در يقال توطنت  
نفسه عليه اذا تمهدت الاستيطان بودخى بر رده رطن ايدتمك معناسنه در يقال استوطن المكان اذا اتخذه وطنا  
المواطن ميمك فتحيله موطن كله سنك جعبدر كه وطن طوبلان محله دينور ومواطن ميمكه موقف برلندن عبارتدر  
يقال اذا التبت مكة فوقفت في تلك المواطن قاعدنا اى مواقفها ومواطن الحرب جنك محلا رندن عبارتدر جنكاه  
معناسنه يقال هذه مواطن الحرب اى مشاهدها البطان ميزان وزنده برنسنه نك غايلنه دينور وشول به دينور كه  
قوشى آتلى اورادن تعيين وارسل ايدرلر كويا كه آتلايچون توطن ايديه جك مقامدر واول مسافه نك غايلنه كه  
آتلك سكرتمسى آنده منتهى اولور ميداء ومباء دينور واول ايكى موضعك مايئشه ميدان دينور تقول ارسل الخيل  
من البطان اى من حيث يوطن لترسل منه الخيل في السباق المواطنه مفاعله وزنده موافقت معناسنه در  
يقال واطنه على الامر اذا وافقه الوعنة واوك فحى وعينك سكوبيله بك يره دينور يقال ارض وعنة اى صلبة  
وعند البعض اصلا نبات انبات انج اولان آق وپور ارضه دينور واكا وعن دخى دينور جمعى وعاندر واوك

کسر یله ووعنه قرنجه یواسنک اثر و نشانه دینور و طاعلرک بوزنده اولان بول بول طمرله دینور که شجر نج انبات یدن طمرله شبیه اولور الوعن واولک فتحیله وعنه ایله معنای اولده مراد قدر وصفه چی به دینور ملجا معنائه التوعن تفعل وزنده حیوان نهایت رتبه سموروب تاولنخی معنائه در یقال توعن الشئ اذا استوعبه الوعنه واولک اذا بلغت غایة السمن و برسنه فی استیعاب ایلک معنائه در یقال توعن الشئ اذا استوعبه الوعنه واولک فتحی و غین معجمه ک سکونیه ایچر یسی ککبش دستی به دینور التوعن تفعل وزنده جنکده اقدام ایلک معنائه در یقال توعن فی الحرب اذا قدم الوفه واولک فتحی و فاک سکونیه آراغه دینور یقال به وفه ای قله التوقن تفعل وزنده آراوب ا کسملک معنائه در یقال توقن الشئ اذا انقص وقل التوقن قافله توقل وزنده و مراد فیدر که دیک یوقری طاعه آعمق معنائه در یقال توقن الوعل فی الجبل اذا توقل الایقان همزه ک کسر یله یوهدن کوکرجن اولقی معنائه در یقال او قن الرجل اذا اصطاد الحما من محاضنها الموقونه با کدمن پرهیز کار و مخدزه قیره دینور یقال جاریه موقونه ای مصونه مخدرة الوفه غرقه وزنده طاعلرده اولان قوش دونکنه دینور و یرده اولان چقوره دینور علی قول بعض بایرلرک صرتلرده چقور طر زنده اولان انکبه برله دینور جچی و قنات کلور نته که افته دخی یو معنایه در جچی اقنات کلور شارح در که مبدله در الوکن واولک فتحیله والوکنه واولک حرکات ثلاثیه والوکنه ضمتبله والموکن والموکنه منزل و منزله و نزلنده قوش یوهدنه دینور یقال الطائر فی وکنه و وکنه و وکنه و وکنه ای فی عشه و وکن لفظنک جچی اوکن و وکن کلور واولک ضمبله و و وکن کلور و وکن مصدر اولور پک یور بک معنائه یقال وکن الرجل و کائن الباب الثانی اذ اسار شدیدا و اتور مقی معنائه در یقال وکن الرجل اذا جلس وقوش بمورطه بصمق معنائه در یقال وکن الطائر یضه وعلیه اذا حضه الواکنه بمورطه ده شان قوشلره دینور یقال حایم واکنه ای حاضنه وواکنه برقلعه آیدر التوکن تفعل وزنده برلشک معنائه در یقال توکن الرجل اذا تمکن التوکن تفعل وزنده مایم و مصیبت دمنده فریاد و فغان ایلک معنائه در یقال توکن الرجل اذا رفع صوته بالصباح عند المصائب التوکن تفعل وزنده برآدمک اولادی چوغالقی معنائه در یقال توکن الرجل اذا کثر ولده الوکن واولک فتحی ونونک تشدیدله زبونلق ضعیف معنائه در و ساز اقسامدن چار باره دینور که چنکیلور و کوچکلر بمقار یله چلارلر یقال رقص بالون ای الصنح الذی یضرب بالاصابع وون قهستان ایلتنده برقریه آیدر حسین الفرضی الوکنی ا کاعنسودر الوهن واولک فتحی وهانک سکونیه و فتحیله برآدم کار و عملده کوشک و سست و ضعیف اولقی معنائه در اسم اوله در دخی استعمال اولنور یقال وهن الرجل کوعده ووهن کورث ووهن ککرم وهن اذ اضعف فی العمل و یقال فیه وهن ای ضعف فی العمل و ضعیف ایلک معنائه متعدی اولور یقال وهنه اذا اضعفه ووهن کوده سی قالین قصه آدمه دینور یقال رجل وهن ای قصیر غلیظ و کیمه یار یسی مقداره یا خود کیمه یار یسندن بر ساعت صکر ده وفته دینور نته که موهن دخی یو معنایه در مجلس وزنده یقال مضی وهن ووهن من اللیل ای نخوم نصف اللیل او بعد ساعة منه ووهن وقت مزبوره کیرمک معنائه در یقال وهن الرجل اذا دخل فی ساعت الوهن الایهان همزه ک کسر یله بودخی وقت مذ کوره کیرمک معنائه در یقال وهن الرجل اذا دخل فی ساعة الوهن و برآدمی سست و ضعیف قلمق معنائه در یقال وهنه اذا اضعفه الواهن هانک کسر یله والموهن سست و ضعیف آدمه دینور یقال رجل واهن و موهون و امراه واهنه و موهونه ای ضعیف جچی وهن کلور واولک ضمبله الوهانه واولک فتحیله ایش ایشلک یابنده تنبل اولان عورته دینور یقال امراه و هانه ای فیهاتور عند القيام الواهنه برکونه رخ اسمیدر که انسان پیر اولدقه اموزلنده یا خود باز ولزنده یا خود اخذ عین دید کلری طمر زده حادث اولور ناسک رخ طیار دید کلری ریخدر و قصه ایکویه دینور که الک اشاغی ایکواوله جقدر علی قول قفاده اولان اکورغه کیکته دینور و بازویه دینور و واهنه الفرس آنک کوکسک اول ایکوسه دینور الوهن امیر وزنده شول کسیه دینور که ارغادر اوزره ناظر اولوب آنلری ایشلکه سوق و اگر ایدر اوله بناء امینی اوله جقدر الوین این وزنده سیاه اوزمه دینور وینی سکری وزنده بر موضع آیدر فصل الهاء الهون بای موحده ایله صبور وزنده اور یچکه دینور یقال نسجت علیه الهون ای العنکبوت الهتن نهن وزنده والهتون قعود وزنده والهتنان فتحاله والهتنان تذکار و وزنده یغور بدن دولک معنائه در علی قول یوهطل دید کلری یغور بدن زباده اولور که نوره اولور یا خود متصل اولقی اوزره ضعیف یا غمی یا خود بر ساعت کسلوب



صکره بندها غرق اورده يا غرق معنائه در يقال هنت السماء هتا وهتا وناوهنتا وهتا تا من الباب الثاني اذا انصبت او هو فوق الهطل والضعيف الدائم او مطر ساعة ثم يقر ثم يعود التهاق تفاعل وزنده هتن معنائه در يقال تهانت السماء بمعنى هنت الهات صاحب وزنده والهتون صبور وزنده وجه مدكور او زنده نقاطر ايدن سخابه دينور هتون لفظك جعي هن كلورك كب وزنده وهاتك جعي هن كلورك كب وزنده الهتته دخر جه وزنده جوق سويلك معنائه در يقال هتن الرجل اذا كثرت الكلام الهجته غرفه وزنده كلامي معيوب ايدن عيب ومحدوره دينور قال في هذا الكلام هجته وهي ما يعيبه وعلمه هجته علمك اضاعتدن عبارتدر يقال احفظ علمك عن الهجته اي الاصاعة وهجته مصدر اولور هجين اولق معنائه كما سيدكر الهجين امير وزنده لثيم وفرومايه دينور يقال هو هجين اي لثيم ويدر عري ووالدهسي جاريه اولان على قول يدر جعي والدهسي جهتدن خير واصل اولان آدمه دينور جعي هجن كلور هاتك ضيله وهجناه كلور امراء وزنده وهجنان كلور بطنان وزنده ومهاجين ومهاجنه كلور شارح بيانه كوره بونلر محاسن وملاح قيلنددر مؤثي هجينه در جعي هجن كلور هاتك ضيله وهجين كلور وهجان كلور هاتك كسر يله يقال هو هجين وهي هجينه اي عري ولدمن امة او من ابوه خير من امة شارح دير كه بوجنه عريك هجين اطلاق روم وصفابه جنسك بياض لغنه قصد ايله در وهجين صوبي وجنسي كريم اوليان يعني اصطلاح زده تحيل اوليان آنه وبار كره دينور يقال فرس و رذونه هجين اي غير عتيق ونه سود ونه آغوز اولان مبانه قوبوسوده اطلاق اولور يقال لهن هجين اي لاصريح ولالبأ الهجته هيك ضيله والهجانه امانه وزنده والهجونه عمومه وزنده هجين اولق معنائه در يقال هجن لرجل هجته وهجانه وهجونه من الساب الخافس اذا كان هجينا الهجان كتاب وزنده كزیده شبه دينور ونه قول على كرم الله وجهه هذا جنای وهجانه فيه اي خباره وخالصه وجنا انا جندن دوشور يلان بويه دينور وبوضروب امثالنددر تمامي \* ذكل جان بده الي فيه \* قوليدر منشأ يودر كه جذيمة الارش نام اميرك همشيره زادهسي عمر وهنوز طفل ايكن اتراندن نيجه اطفال ايله متارد دوشور مكه جقوب ريفقاري ايو متار بولد قلرنده اكل ايدوب عمرو طائسي ايجون جينده حفظ ايدز ايدى بعد العود ريفقاري تهى دست وعمر و جينده كنى جقوب كلام مزبوري ايراد ايدرك طائيسنه عرض ايلدى وامام على بونى غزوهك برنده في مسلميندن اصلا برنسنديه وضع يد ايلديكني بيان ضمتنده ايراد ايلشدر وهجان آق تو بلوطيف جل وناقه دينور كه مايه تغير اولور يقال جل هجان اي ايض وناقه هجان اي بضاء وصوبي وجنسي باك دويه دينور بونده مذكر ومؤثي ومفرد وجعي براوردن يقال جل هجان وناقه هجان وابل هجان ويقال هجان اي كرام وحسب وكرم الاصل آدمه دينور يقال رجل هجان اي حسب وطيراي باك وصوبي ره دينور يقال ارض هجان اي كريمة الهجانه كتابه وزنده اسمدر حسب واصل اولغه دينور يقال هو هجان اي بين الهجانه حسب الهاجن صاحب وزنده برقاوشده آتشي جعفر اولان جماعه دينور يقال زند هاجن اذا كان لا يوري بقدره واحدة وقبل البلوغ ازه ورياش صغيره دينور ووقندن اول كه قالمش يكي چيشنه دينور كه بيجه طومش اولور على قول مطلقا بيجه طومش خبوانه دينور يقال عناق هاجن اذا كانت جلت قبل بلوغ السقاد او هوكل ما حلت قبل بلوغها الهاجنه والمتهجه شول خرما اغاجنه دينور كه هنوز خرده وصغير ايكن نمش طومش اوله الهجن هاتك فتحيه معاني مذكوره دن مصدر در يقال هجن الزند وغيره هجان الباب الثاني والاول المهجته مشيخه وزنده والمهجنى مرجبا وزنده والمهجنى ميكن فتحي وجميع غمي والفرك قصر ومدل يله في خير ومنفعت قوم وجاعته وصف اولور المهجته معظمه وزنده شول ناقيه دينور كه بغايت صوبي باك اولغه صوبي معلوم اولان كندى بلادى بوغورلندن غير يه جمله يقال ناقه مهجته اي نموعة الامن قول بلادها لعقها وهنوز نمش طومش تازه خرما اغاجنه دينور الاهجان همزهك كسر يله برآدمك صوبي دوهاري جوق اولق معنائه در يقال اهجن الرجل اذا كثرت هجان ايله وبوغور بنت لبون اولان ناقيه اسمفله كه قاوب طوغورمقي معنائه در يقال اهجن الجمل الناقة اذا ضربها وهي بنت لبون فلفحت وتجت واوغلاني وقبري كوجك ايكن اولندرمك معنائه در يقال اهجنوهي اذا روجوه صغارا التهجين تفعل وزنده تقيح معنائه در يقال هجته اذا فحجه الاستهجان برنسندي قيج كورمك معنائه در تقول انا استهجن فعلك اي استفجه ويقال هذا مما يستهجن ذكره وفيه هجته اي فحجه الاهجان افعال وزنده قه صغيره ايكن اره وريلوب وطى اولق معنائه در يقال اهجتت الجارية على الجهول اذا وطئت صغيرة الاهيجته مصغر بنه سيله شول اوغلانله دينور كه هنوز صفار ايكن

کندی امثالدری صغائر ترویج اولمنش اوله بقال غلّه اهیمنه ای اهلهم روجوهم صغارا الصغائر الهدون  
 قعود وزنده دیکمک وساکی وایسم اولقی معناسنه در بقال هدن الشی هدونا من الباب الثاني اذا سكن الهدن  
 عدن وزنده ساکن وایسم فلقی معناسنه در بقال هدنه هدنا اذا سکنه وجوجنی آوتمق معناسنه در بقال  
 هدن الصبی اذا رضاه و برسنه بی بره کوتمک معناسنه در بقال هدن الشی اذا دفنه و قتل انک معناسنه در  
 بقال هدن فلانا اذا قتلته التهدين تفعل وزنده بودخی جوجنی آوتمق معناسنه در بقال هدن  
 اصبی اذا ارضاه و بر آدمی بریده او بالوب اکندر مک معناسنه در بقال هدنه اذا بطله و سکنه  
 الهدنه ثمره وزنده چسندی یغموره دینور بقال مطرت هدنه ای مطر ضعیف قلیل الهدنه غرفه  
 وزنده اسمدر بارشغه دینور بقال وقعت بینهم هدنه ای صلح و راحت و سکون و آسایش معناسنه در  
 کاسید کر المهادنه مفاعله وزنده مصالحه معناسنه در بقال هادنه اذا صالحه المهدنه هر حله  
 وزنده بودخی راحت و سکون و حضور معناسنه در بقال هو علی هدنه ای دعه و سکون التهدين تفاعل وزنده  
 ایش بولنده کیروب راست و درست اولقی معناسنه در بقال تهادن الامر اذا استقام الهدان میدان  
 وزنده قورق آدمه دینور بقال رجل هیدان ای جبان و خجل و نادان آدمه دینور الهدان کتاب وزنده  
 احق و ثقیل و کرانجان آدمه دینور بقال رجل هان ای احق و ثقیل الهدن هانک کسر یله اجوزاق خصب  
 معناسنه در و بحرین قضاسنه بر موضع آیدر الانهال انفعال وزنده برکسه عزیمتدن فآر اولقی معناسنه در  
 بقال انهال الرجل عن عزمه اذا فتر الاهدان همز ناک کسر یله آتی راندر فی معناسنه در بقال الهدن الخبل  
 اذا ضمها المهدن محسن وزنده شول آته دینور که عهد اقتدارنده اولان سکرتمک مایه سنی کتم ایدوب  
 هنور اظهار ایلامش اوله بقال فرس مهدن اذا کان قد کجر یالم یظهره الهیرون زیتون وزنده برجنس  
 خرما اسمیدر هارون اسم اعجمیدر یعنی بر یغموردیشان اسمیدر که حضرت موسی ناک لآم برادر پدر  
 علیهما السلام شارح در که عبرانی ده هارون محب و دوست دیگر هاران ابن نارج در که حضرت ابراهیم  
 و خضر لوطک پدر علیهما السلام الهیروی هانک فنی وقصر یله یاخود هر توه رفقه  
 وزنده یاخود هر نوی پای مشده یله برنوع نبات اسمیدر علی قول قرنومه که قرن ماده سده ذکر اولندی یاخود  
 فلیفه در که ببردن اصغر دانه لدر و جمع حلق و تلین بطن ایچون نافعدر دانه شجر عودک ثمر یله و بعضنده  
 قلبک یله مین در الهیروشن شین معجه یله زبرج وزنده آورد لری ککبش آدمه نور بقال رجل هرشن ای الواسع  
 الشدقین الهوزن زای معجه یله جوهر وزنده توزه دینور غار معناسنه فرقوش آیدر و رجاعتک پدری  
 اسمیدر هوازن های مفتوحه یله برقیله آیدر التهکن تفعل وزنده بشینی انک معناسنه در بقال  
 تهکن علیه اذا تدم الهلیون ردون وزنده بر نبات معلوم اسمیدر ترکیده قوش غمز دید کلری نبات در حار  
 و رطب و جماعی مقوی در هلینه جهینه وزنده بر خاتون اسمیدر الهیمه طره وزنده بر آدم دعا  
 یلدکد نصکره آمین دیمک معناسنه در بقال همین الرجل اذا امن ای قال آمین شارح که بونک اصلی امن  
 تأمینا ایدی میم مشده ناک برسی یله منقلب و هیزه دخی هابه مبدل اولدی و هیمه قوش فسمی برسی اوزره قتاد  
 قاقوب پرواز لقی معناسنه در بقال همین الطائر علی فراخه اذا رفرف و برسنه اوزره حافظه نکهان اولقی  
 معناسنه در بقال همین علی کذا اذا صار قیاً علیه وحافظا المهن میم اولانک ضمی و انیه ناک اری و فتحه  
 اسماء حسنادن بر اسم بر یغدر مؤمن معناسنه که غیری خوف و خشتدن آمین و آراده ایدیمی دبیر و بونک  
 اصلی مأمن ایدی که همز تینه ایماندن اسم فاعلدر همزه نایه یله قلب اولند قد نصکره همزه اولی به ابدال  
 اواندی و بعضار عنده آمین معناسنه در که اصلی مؤمن در اما بتدن مفعیل در و علی قول مؤمن معناسنه در معتمد  
 وزنده یاخود شاهد معناسنه در شارح در که هیمه طائر دن مأخوذ در که مر حی قیام علی الشی معناسنه  
 بناء علیه بیضاوری الرقب الحافظ لکل شی عبارت یله تفسیر الیاسدر الهیمان هانک کسر یله او جفر  
 دینور که معناسنه و قوشغه دینور منطقه معناسنه و دغار جغه دینور که ایچنه زاده و زاده قیوب یله حلالر چی  
 هماین کلور بقال هیمان العجر و هماین عجر و هو کس للنفقة بشدی الوسط و هیمان فحافه السعدی شاعر  
 مشهور در و بونده ها مضومه یله زازده در یاخود تثنی جائزدر همانه هانک ضم یله بغداد قضاسنه در قر یله  
 آیدر همینه جهینه وزنده بنت خلف در که صحابه در الهین هانک فنی و بونک تشدید یله والهین  
 انین وزنده اغلق معناسنه در بقال هن الرجل هنا و هینا من الباب الثاني اذا نکی و برسنه یله آرزو و شاقله رفت



ایدوب چکرنگ معناسنه در یقال هن الیه اذ احن الهانته نون مشدده ایله والهنانته ثمانه وزنده کوزک  
 ایچنده سیاهنک الی یانده اولان یاغنه دینور ویککده قالمش ایلم بقیه سنه دینور و دوه قسمنک بدنده اولان سموزلک  
 و تاب و قوت مایه سنه دینور الیهانته همزه نک کسر یله دوه بی قوتلندروب تاو لندرمق معناسنه در یقال  
 اهن الله الجمل ای صیره قویا المهنون قوتلنوب طاولمش ارکک دوه به دینور یقال اهنه الله فهو مهنون  
 و بوغیر قیاس اوزره در اجه الله فهو محموم قیلنددر الهننه عتبه وزنده کر پی دیکلری جانوردن رنوع آیدر  
 هونین هاء مضمومه ایله بر بلده آیدر هت هانک فحی و نون مشدده نک کسر یله عتبه رقریه در الهن هانک فحی  
 و نونک تخفیف یله نسوان فرجه دینور و نونک اصلی عند البعض هن ایدی نونک تشدید یله و مصغر نه هتین دینور  
 مؤلف بونی هنوماده سنه دخی رسم الیشدر هاهنا هانک ضمی و نونک تخفیف یله و هاهنا هانک ضمی و نونک  
 تشدید یله و ههنا الفک حذقی و نونک تشدید یله ظرف مکا ندر یقال تخ هاهنا و هاهنا و ههنا ای ابعد قلیلا  
 یعنی شور اجعه و اردیمکدر هاء حرف تنبیه و بعضی دیکده سو یکک آدمه ههنا و هنادینور هانک ضمی  
 و نونک تخفیف یله که قر به اشارتدر شور اجعه کل دیمکدر و حفظ یکن کسبه ههنا و هنادینور هانک فحی  
 و نونک تشدید یله که بعیده اشارتدر اویه و اردیمکدر و بو معنی باندده دخی مذکوردر الهنن نون وزای  
 معجمه ایله جرد حل وزنده جاعت انسانی به دینور که برنده جمع و همنشین اوله لرو بو فارسی هجمن باخود  
 انجمن معریدر که جمع ناس معناسنه در الهون هانک مسمیله و الهوان سخاب ورننده و المهانته امانه  
 ورننده خوار و ذلیل اولق معناسنه در یقال هان رجل بهون هونا و هونا و مهانته اذ اذل و هون و مهانته خزی  
 و فضیحه و خا کساری معناسنه در یقال وقع فی الهون و المهانته ای الخزی و هون اسم اندر هون بن خزیمه بن  
 مدر که برقیله بدیدر و هون مطلقا خلق و مخلف معناسنه مستعملدر نقول ما دری ای الهون هوای ای الخلق  
 الهون عون ورننده برنسه سهل و آسان ایق معناسنه در یقال هان علیه الامر بهون هونا اذ سهل و وقار  
 و تانی و سکنیه معناسنه در و منه نقول امش ای هونک ای علی رسلک و حقیر و کتندر اولان نسنه دینور یقال شی  
 هون ای حقیر الهین و الهین میت و ورننده قولای و آسان نسنه دینور یقال امرهین و هین ای سهل  
 ثانی اولدن مخفقد و وقار و سکون نرنای اوزره اولان لکرو آدمه دینور بعضی دیکده تشدید یله هواندن  
 ما خودر که ذلت معناسنه در و تخفله لین و سکون معناسنه در یقال رجل هین و هین ای ساکن مثله و المشدد  
 من الهوان و المخفف من اللین و بئ اصلی سید کی هیون ایدی الیهون اسهل ورننده یکه سهل و آسان  
 نسنه دینور جعی هونا کرا نصابه کی یقال هواهون علیه ای اسهل و بواسم فاعلدر الهون تفعل  
 ورننده برنسه یکه سهل و آسان فلق معناسنه در یقال هونه الله ای سهله و تخفیف معناسنه در یقال هونه  
 اذ اخفقه ورننده یکه استمار ایلمک معناسنه در یقال هون الشی اذا اهانه الیهانته همزه نک کسر یله  
 و الاستهانه و التهاون تفاعل ورننده بونلرده برنسه یکه حقیر کورمک معناسنه در یقال اهان الشی  
 و استهان به و تهاون اذ استخفقه الهونه هانک فحی و ضمیمه تانی و وقار اوزره اولان آغر مشر بلو خاتونه  
 دینور که هون مییدر یقال امره هونه ای مثله الهینته هانک کسر یله هون کی معتدله و وقار و سکون  
 و آهسته معناسنه در اصلی هونه ایدی و منه نقول امش علی هینک و هونک ای علی رسلک الیهون احد ورننده  
 بر رجل اسید و سلفده بوم اثین اسیدر که دو خنبه کونک آیدر الهاون و اوله فحیله و الهاون و اوله ضمیمه  
 و الهاون و اووس ورننده معروف ظرفدر که ایچنده فلفل مقوله سی نسنه دق و سحق اولور لسانم زده دخی  
 هاون و اولور شارحک یانته کوره فارسیدن معریدر لکن توافقی لغتین اولق اغلیدر و اصلری هاوون ایدی  
 فاع ورننده المهاونته مفاعله ورننده رفق و سهولته معامله ایلمک معناسنه در یقال هواهون نفسه  
 ابرق بها المهنون مطبئن ورننده و همزه نک فحیله جائز در مکان بعید معناسنه در علی قول اوبرق به دینور  
 هواهون اطمینان ورننده صحراء و بیابان ککبش اوله رق و تور اقلو الحق اولق معناسنه در یقال هواهون  
 المفاضة اذا طمأت فی سعة فص لالباء التخبیه الی یانک فحی و تانی فوقیه نک سکونیه چو چق  
 طوغر کن ایاقلری لرنیدن اول چغغه دینور که ترس طوغغی تعبیر اولور ننه که همزه ایله اتی دخی بو معنایه در یقال  
 خرج الولد یثنا و هواهون تخرج رجلا المولود قبل یديه الایان همزه نک کسر یله و التبتین تفعل ورننده خاتون  
 چو چغی ترس طوغورمق معناسنه در یقال ابنت المرأة الولد و یثنه اذ اولده یثنا المزن محسن ورننده و المؤمنة  
 محسنه ورننده چو چغی ترس طوغورن خاتونه دینور البتون ترس طوغش ولده دینور و بوشاد در قیاس اولان

مؤن اولمقدر مکرم ورننده زیر افعلی ایتاندر الیون صبور ورننده قبل دیکلری حیوانک دماغنه دینور که زهر  
 قاتلدر و دابه قسمنک ترینه دینور و ارکک حیوانک منبسنه دینور رن یانک وزای معجمه نک فحیله بروادی اسیدر  
 و بوعلیت و وزن فعل علنلریله غیر منصرفدر زیر اصلی بر آن ایدی همزه ایله و منه رنج بر آنی و جبرقیله سندن  
 بر بطن اسیدر ابو الخیر مرثد السابغی و ابوالنقی هشام بن عبد الملك المحدثا کامسوبلدر ذورن ملوک جیردن  
 بر ملک لقییدر رن دیکلری وادی مذ کوری حمایت ایلدیکچون ملقب اولمشدر البسن فحیله اسن  
 معناسنه در که آچلیدق قیونک بخارندن و رایحه سی تأثیرندن بخود اولقدن عبارتدر یقال یسن الرجل یسنا  
 من الباب الرابع یعنی اسن یاسین اسمدر سین ماده سنده ذکر اولندی البقن یانک و فاک فحیله یکه یاشلو بیر  
 و ساخوردده آدمه دینور یقال رجل یقن ای شیخ کبیر و درت یاشنه کرعش صغر طانه سنه دینور و رموضع آیدر  
 و هرفنونه آکا و ماهر آدمه دینور جعی یقن در یانک ضمیمه یقال هو یقن ای متقن البقنه فحیله صغریا یکنه  
 علی قول کبه اولانته دینور البقن یانک فحی و فاک سکونیه و فحیله برنسنه یکه شبهه سز حقیقت و جهله  
 یلمک معناسنه در که کر چکدن یلمک تعبیر اولور یقال یقن فلان الامر یقا و یقنا من الباب الرابع اذ اعلم و تحققه  
 شارح دیر که مصباحک یسانه کوره نظر واستدلالدن حاصل علم رادراک اولغله علم باری تعالی به اطلاق اولنر  
 و بو معرفتک فوقنده اولغله معرفه البقین تعبیر اولنر و یقن فحیله یقین معناسنه در از احه شک و کاندن  
 عبارتدر مراد شک و تردد مقابلدر یقال علم یقنا ای بس فی شک الا یقان همزه نک کسر یله و البقین تفعل  
 ورننده و الاستیقان بونلرده برنسه یکه تحقیق و جهله یکه شبهه یلمک معناسنه در یقال یقنه و یقنه و یقنه  
 و استیقنه و استیقن به اذ اعلمه و تحققه البقن یانک فحی و فاک حرکات ثلاثیه و البقنه فحیله شول آدمه دینور که  
 هراشتدیکسی نسنه یکه یقان ایدر اوله البقان محراب ورننده بودخی یقنه معناسنه در مؤن میقانه در شدو  
 اوزره یقال رجل یقن مثله القاف و یقنه و یقان اذا کان لا یسمع شیا الا یقنه البقین یانک فحیله برنسنه یکه شک  
 و شبهه سز اعتقاد صحیحله یلمه دینور که علمک صفاتنددر فی الاصل مصدر یاخود اسم فاعلدر مبالغه وصف  
 و اطلاق اولمشدر یقال علم یقنا و علم یقین و علم البقین ای بس فی شک و اولومه اطلاق اولور و هاشم بن یقین  
 محدثدر یاقین قدس قضاسنده رقریه آیدر البقن یخج ورننده برنسنه یکه یکه دوشکون حرص اولان  
 آدمه دینور یقال رجل یقن به ای مولع به ذویقن فحیله برصو آیدر البقن یانک ضمی و میک سکونیه  
 و المیمنه ميسره ورننده برکت معناسنه در که قوتلو و فرخنده اولقدن عبارتدر نحس و شوم مقابلدر یقال یمن  
 فلان علی قومه کعلم و یمن یعنی مجهولا و یمن کجمل و یمن ککرم یمن و میمنه اذا کان مبارکا المیون و الایمن  
 همزه نک و میمک فحیله و الایمن صاحب ورننده و الیمن امر ورننده قوتلو و فرخنده نسنه یکه دینور ایمن  
 لفظنک جعی ایمن کلور و میمک جعی میامین کلور التین تفعل ورننده برنسنه ایله تبرک ایلمک معناسنه در که  
 آنکه قوتلوتنق و آتی قوتلوعده و اعتبار ایلمکدن عبارتدر یقال یمن به اذ تبرک به و اولمک معناسنه مستعملدر  
 قبرده صاغ جانبه بافق تصویر یمنه یمنی در یقال یمن فلان اذامات و میتی قبرده صاغ یانته باتورمق معناسنه در  
 یقال یمن بالبت اذ اضعه فی قبره علی جنبه الایمن و یمن مملکتنه نسبت اذ اعلمک معناسنه در که بن یمنلوم دیمکدن  
 عبارتدر یقال یمن الرجل اذا نسب الی الیمن مترجم دیر که یمن برایشه صاغ طرفیه و صاغ طرفدن بشرقی  
 معناسنه در ومنه الحديث انه علیه السلام یحب الیمن فی جمع امره ما استطاع کذا فی النهایه الاستیمان بودخی  
 برنسنه ایله تبرک ایلمک معناسنه در یقال استیمین به اذ تبرک به و بر آدمه یمن و یرمک معناسنه در یقال استیمینه  
 اذ استخلفه ایمن الیمن اضمن الضمین ورننده زیاده سبیله یمن و برکتلو و قوتلو معناسنه در فضل و مبالغه ی  
 متضمندر ومنه یقال قدم علی ایمن الیمن ای الیمن امیر ورننده صاغ اله دینور یسار مقابلدر جعی ایمن  
 کلور افلس ورننده و ایمان کلور و ایمان کلور که ایمندن جمع الجمع در و یمن خبر  
 و برکت معناسنه مستعملدر زراعر بلر خیر و برکتی میمنه نسبت ایدر یقال هو من اهل الیمن ای البرکة و یقال به  
 یمن ای برکة و زور و قوت معناسنه مستعملدر زرا صاغ صولدن قوتلو اولور قال الشارح ومنه قوله تعالی فراغ  
 علیهم ضربا بالیمین ای بقوة وقوله تعالی کتم تأتوتنا عن الیمن ای تخدعوننا باقوی الاسباب او معناه تأتوتنا  
 من قبل الشهوة بس معنای اوله کوره قوتدن کایه اولور و تانی به کوره یمن طرفدن ما خود اولور زرا صاغ جانب  
 جکر موضعی اولوب و جکر اراده و شهوت منعی و مظنه سیدر ننه که بورك صول طرفده اولوب و آند اول کینیت  
 شایبه سی اولمز و یمن آند و قسم معناسنه در و بو مؤثدر جعی ایمن کلور افلس ورننده و ایمان کلور سلفده



عربلر عهد وحلف خصوصند صاغ النی رفیقک صاغ النی رفیقک صاغ النی رفیقک صاغ النی رفیقک صاغ النی رفیقک  
 عین اطلاق اولندی **الین** یانک فتحی و میمک سکونیه صاغ جانبہ کتمک معناسنه در حرف باء الیه متعدی  
 اولور یقال عین به عین و یامن بقلب الباء الفایمن من الباب الرابع اذا ذهب به ذات الین و برآمدک یارنسندک  
 صاغ طرفدن کتمک معناسنه در یقال یمنه و یمنه یمن من الباب الثالث والاربع اذا جاء عن یمنه مؤلف کتبعه  
 عنوانیه تنقید ایلکله عادی اوزره باب ثالثدن اولور که شرطی مفقود در المسامنه مفاعله وزنده بودخی صاغ  
 طرفه کتمک معناسنه در یقال یامن الرجل اذا ذهب ذات الین و یقال یامن به اذا ذهب به ذات الین و یمن مملکتیه  
 کتمک معناسنه در یقال یامن الرجل اذا اتی الین التین تفعل وزنده والتیامن تفاعل وزنده یونلده صاغ طرفه  
 کتمک معناسنه در یقال یمن فلان و تیامن اذا ذهب ذات الین و یمن تهته و تبریک معناسنه در یقال یمن علیه  
 ای رتک الینه یانک فتحیه **والین** فتحیه صاغ جانبہ دینور یسر و یسار مقابلدر یونلده تذکیر جانب و تأنیث  
 ناحیه اعتباریه در یقال اخذ عینه و یمنای ناحیه عین و یمن فتحیه بلاذغوردن قبله مکرمه نک صاغ طرفنده اولان  
 مملکت معروفه اسمیدر وهو یمنی و یمنای و یمن و قوم یمنیه و یمنایون مثل ثمانیه و یمنایون و امرأه ثمانیه شارح دیوکه  
 عند البعض الف تقیل یادن عوض اولغله البتہ بای مخففه الیه یمنای دیمک لازمدر و یونده حذف یایله یمن دخی  
 دینور و عند البعض الف تأکید نسبت ایچون داخل اولغله یمنه یمنای مثقال باقی او اور و یونده قیاس یمنی دیمکدر غیر  
 قیاس اوزره الی یادن عوض ایلدیلر بعضلر الفک قبل الباء دخولنی اعتبار الیه تنقیلی انکار ایلدیلر و بعضلر بعد  
 النسبه دخولنی اعتبار ایلر الیه حذفنی نحو یزایدیلر **الیمان** همزه نک کسریله یمن اولکسنه کتمک معناسنه در  
 یقال یمن الرجل اذا اتی الین التین تانک و میمک فتحی و یانک تشدیدیه یمن اولکسنه سنک افق و اطرافنه اطلاق  
 اولنور شارح دیوکه لسان العربده بای نسب سسر مرسومدر و تسبیتی یمنی اولوق اوزره مرقومدر **الیمان** همزه نک  
 و میمک فتحیه ایشی صاغ الیه طوتان آدمه دینور یقال یمن الرجل یمن اذا کان یصنع یمنه و بر موضع اسمیدر **ایمن** الله  
 همزه نک فتحی و میمک و نونک ضمیله و ایم الله نونک حذفیه و یونلده همزه نک کسریله زبانه در و ایمن الله  
 همزه نک و میمک فتحیه و بعضا همزه نک کسریله و ایم الله همزه نک و میمک کسریله و بعضا یونلر همزه نک  
 همزه وصل اولدیغنه ذاهب اولدیلر و همیم الله هانک فتحی و میمک ضمیله و ایم الله همزه نک فتحی و میمک حرکات  
 ثلاثیه و ایم الله همزه نک کسری و میمک ضمی و فتحیه و من الله میمک ضمی و نونک کسریله و من الله میمک  
 و نونک حرکات ثلاثیه و ایم الله میمک حرکات ثلاثیه و ایم الله لامک فتحیه که ابتدائیه در و لیکن الله کذلک  
 لام مفتوحه الیه یونلر مجموعی قسم موضعنه اسملدر **ایمن** الله قسمی تقدیرنده در سائر لری آدن مختصر و مخففدر  
 شارحک بیانیه کوره **ایمن** کله سنک همزه سی عند البصر بین و صلدر برکت معناسنه اولان یمندن مأخوذ در  
 و عند الکوفین همزه قطعدر زیر **ایمن** ک جعیدر **ایمن** اذرخ وزنده بر رجل اسمدر بنیادین اسرافیل وزنده  
 یوسف علیه السلام برادری اسمیدر **ایمن** یمن دیمک غلطدر و حذفه بن الیمان اصحابددر **یمن** یانک ضمیله  
 و یمن فتحیه و یامن صاحب وزنده و یامن اسماء رجالددر و یمن یانک ضمیله بر صوادیدر **ایمن** یمن برنهر  
 اسمیدر و ذکره اطلاق اولنور و میمن بن خالد الحضرمی برکسه در که بتریکه آکانسبت اولنور **ایمن** زبیر وزنده  
 بر حصن آیدر **ایمن** رفاهیه وزنده بر نوع آریه اسمیدر که سنبله سی قرل اولور **ایمن** معظم وزنده یک اوغورلو  
 حجهسته آدمه دینور که دائمین و برکت پیدا ایدر اوله یقال رجل یمن ای بانی بالین و البرکه **ایمن** غرقه وزنده  
 بر جشد یمن قاشنک اسمیدر **یمن** یانک و نون مشدده نک فتحیه ابو عبد الرحمن الجرأوی اسمیدر که مصر  
 فتحنده حاضر اولمشدر مصرده جام یمنه اکامضافدر و عبدالعزیز بن ابراهیم بن یمنه روایت حدیث ایلدی  
 یون یانک و و انک فتحیه یمنده برقریه آیدر یوان صحاب وزنده باب اصفهان یانده برقریه در یونان  
 یانک ضمیله بعلک قضا سنده برقریه در و رذعه الیه یلقان یمنده برقریه در البوایون سلفده بر قوم و طائفه  
 ایدی که حال منقرض اولدیلر شارحک بیانیه کوره یونان بن یافث بن نوح علیه السلام نسلندن ایدی  
 یونان زمین آلره مضافدر بین یانک فتحیه ضاحک وضو یخک نام جبلار یمنده بر صو یا بر وادی اسمیدر

باب الهاء  
 فصل الهمزة  
 الیه همزه نک فتحی و یانک سکونیه و فتحیه برنسندنی فهم و تعقل ایلک علی قول او نودلشیک تذکیر الیه در خاطر  
 ایلک معناسنه در یقال الیه و به و به الیه و بها و بها من الباب الثالث والاربع اذا فطن او نسبه ثم تفتن له  
 و یقال هو لا یؤبه له ای لا یلتفت یعنی اول نسبه ناچیر لکنندن ناشی التفات و احتفاله لایق دکلدر و یوملازمت

علاقه سینه مجازدر **التایه** تفعل وزنده برنسندنی برآدمه تنبیه و تفهیم ایلک معناسنه در یقول ابته ای  
 نیهته و فطته و برآدمه برنسندنی الیه بدکان اولوب متهم فلی معناسنه در یقول ابته بکذا ای ازینیه الیه  
 سکره وزنده عظمت و بهجت و مهابت و وجاهت معناسنه در یقال ما علیه ابته الملك ای عظمتیه و بهجتیه  
 و کبر و نخوت معناسنه در یقال هو ذوا بته ای کبر و نخوة التایه تفعل وزنده تکبر ایلک معناسنه در یقال تایه  
 الرجل اذا تکبر و علو جناب سبیله برنسندنی دن تنزه و تعظم ایلک معناسنه در و یونعن حرفیه صله لنور یقال  
 تایه عن کذا اذا تنزه و تعظم الایه فتحیه و هانک تشدیدیه که یوغوق سسلی آدمه دینور ایچ معناسنه در موضع  
 ذکر یمنه ماده سیدر جوهری و یمنندن ناشی بوراده ایراد ایلدی شارح دیوکه جوهری بهمه ماده سنده دخی  
 ذکر ایلشدر بوراده ذکر یمنه اختلاف قولینه یمنی در التایه تفعل وزنده تعته معناسنه در که معنوه و فرقت  
 اولقدن عبارتدر فرقتلک تغییر اولنور یقال تایه الشیخ ای تعته الاده فتحیه بر جاعتک میانه رنده اولان ماده  
 رأی واحد اوزره مجتمع و قرار داده اولوق حالتیه دینور **الارهوة** نون و زای مجمله الیه قند آوه وزنده کبر و عجب  
 رخود یمنلکه دینور یقال به **الزهوة** ای کبر و عجب شارح دیوکه بوز هو ماده سندن اولغله موضع ذکر یمن اوارد  
 الاقه همزه نک فتحی و و فاک سکونیه طاعت معناسنه در قاه لفظندن مقلوبدر **الالهة** کتبه وزنده **والالهة**  
 عمومه وزنده **والالهة** عبودیه وزنده قولوق ایلک عادات معناسنه در یقال الیه الرجل الالهة والوهة والوهة  
 من الباب الرابع اذا عبد عبادة و منه لفظ الجلالة یعنی مستجمع جمیع صفات اولان اسم جلاله بوماده دن مأخوذ در که  
 اصلی الیه ایدی منکر افعال وزنده مأووه معناسنه در که معبود دیمکدر کتاب مکتوب و بساط مبسوط معناسنه  
 اولدیغی کی و لفظه جلاله حقنده علماء کرامک بکرمی اقوال مختلفه لری وارد و الیه وجه مذکور اوزره معبود  
 معناسنه اولغله بت بر سنلرک معبود اتخاذ ایلدیلر اصنام باطله کندی عند واعتقاد رنده الیه اولور **والالهة** کتبه  
 وزنده اسم اولور الهانیه کی که همزه نک ضمیله در معبودلوق معناسنه که تکر یلق تغییر اولنور یقال الصنم الیه عند  
 متخذه بین الالهة والالهة شارح دیوکه حضرت واجب الوجود جل شانیه ذات اجل و اعلا سنده عقول  
 و افهام و او همام مخیر اولدیغی کی ذات اعظمه دال اولان اسم شریفنده دخی مخیر اولدیلر لکن اصح اقوال علی  
 و غیر مشفق اولسیدر مترجم حقیر دیوکه اللهم لفظنده بعض اهل تحقیق دیدیلر که عند البصر بین اصلی بالله  
 اولوب کثرت استعمالدن ناشی حرف نداء حذف و آخرینه ایکی میم تعویض و ادغام اولندی میمک تعویضک و جهمی  
 بودر که میم حروف غنه دندر و باء حرفی اسکان اولندقدیه میم کی مخرجی خبشومه قریب اولور زیر اسمیدن و یادن  
 خبشومده بر صوت حاصل اولور که اکا غنه دیرلر پس یمنلرند مناسبت اولمش اولور و مخدوف یاه الیه الف اولغله  
 آئردن ایکی میم تعویض اولندی و تکرر باءه تعالی میم آخره الحاق اولندی میم مشدده نک اوله  
 ادخالی متعذر در مکر تخفیف اولنه اوضوردیه ایسه مخدور فی لازم کلور و میم تعویضی یمندن جهر قبیله سی لغتده  
 حرف تعریفدر نه که طاب الهواتر کیننده طایم هوادیر لکله نداء ایسه تعبیه بلکه مع القصد تعریفه دلالت ایدر  
 نه که صاحب لباب تنصیص ایلشدر پس بومناسبتیه میمنیم اختیار اولندی و تکراری مؤدی اولدیغیچون ال  
 تعویض اولندی و بعض تحقیقندن منقولدر که اللهم لفظی مجتمع دعا در زیر لفظه جلاله اسم جامع اولدیغندن  
 بشقه میم حرفی و اوکی اداة جمع در پس یونکله دعا ایلک جمیع اسماء الهیه الیه دعا ایلک اولور کذلک حساب  
 جل کبر اوزره میم لفظی یعنی زیر وینات اعتباریه طقسان عدده دلالت ایدر و سطرده اولان یا ایحد حسابیه  
 اوندروقرآنده مبین اسماء حسنی یوزدر که یوزنجی اسم جامعدر بوجهته یمنه جمعنی متحقق اولور و لفظه جلاله نک  
 تفصیل سباحی بحر العلوم نام تفسیرده و نواده سیوطیه و اوئل بیضاویده مبسوطدر **الالهة** کتبه وزنده  
 جزیره رموضع آیدر و یلانیه دینور حبه معناسنه و یلانیه دینور اصنام معناسنه و یکی آیه دینور هلال معناسنه  
 و کونیه اطلاق اولنور و یونده همزه نک حرکات ثلاثیه زبانه در **الالهة** سقینه وزنده بودخی کونیه  
 اطلاق اولنور التایه تفعل وزنده قولغه دور شمک معناسنه در یقال تایه الرجل اذا عبد و تنسک التایه  
 تفعل وزنده برآدمه قولوق ایتدر مک معناسنه در یقال آله فلانا اذا عبده الاله فتحیه حیران اولوق  
 معناسنه در یقال الیه الرجل الیه من الباب الرابع اذا تحیر و برآمدک یارنسندنی ک حسرتیه یا خود محنته صبر  
 و تحمل ایلوب یک جزع واضطراب ایلک معناسنه در یقال الیه علی فلان اذا اشتد جزعه علیه و خوفندن  
 ناشی برکسبه پناه کوروب صغمتی معناسنه در یقال الیه الیه اذا فرغ الیه و لا الاله همزه نک فتحی و لامک  
 سکونیه برآدمه یونلرک ایدوب بر حادته دن تخلص و تأمین ایلک معناسنه در یقال الیه الیه من الباب الاول

مطلب







دینور که ترکیه بون و اغوز و سادہ دل و فارسیده کالیوه دینور یقال بله الرجل بلها و بلاهه من الباب الرابع فهو ابه  
ای غافل و عن الشر و احق لا تمیز له و منه تقول العرب عیش ابه و شباب ابه ای ناعم کان صاحبه غافل عن  
الطوارق یعنی حوادث و اکنار دن بی دغدغه و سالم عیش و شباب در صاحبی اصلا و لسمته اماله ذهن الی و یقال  
ابه میت الداء ای من شره میت یعنی خیره مجبول اولوب اصلا و شورش و مضرت ستمی خاطر نه خطور الی و یقال  
مداف امور دنیوی به به قلیل القطنه اولوب اخلاق و شما ثلی خوب و بستدیده اولان کسه حقنه ایراد اولنور  
و سلامت صدری غالب آدمه دخی اطلاق اولنور که نه سوبیسه لر تصدیق ایدوب و هر کسه حسن ظن اوزره  
اولوب صفحه درونی نقش خدعه و تلوینا تدن سیم صافی کی سادہ و سالم اولان حقنه دخی ایراد اولنور قال  
الشارح و به فسر الحديث أكثر أهل الجنة ابه ابه فحتمله و البلاهه سفاهه و زنده وجه مذکور  
اوزره مصدر لر در بر آدم ابه اولمق معنایه در یقال بله الرجل بلها و بلاهه من الباب الرابع اذا کان ابه و براده به  
دلیل و برهان ایرادن عاجز اولمق معنایه در یقال بله الرجل اذا عی عن حجة التله تفعل و زنده بودخی  
ابه اولمق معنایه در یقال تله الرجل یعنی بله و صورتا بلاهت کوستورمک معنایه در یقال تله فلان اذا  
استعمل التله و تله ارشاد رمق معنایه در یقال تله الرجل اذا تطلب الضالة و بولی یلیمان کسه ار یابندن  
سؤال و تحری ایلمه رک بولس کتمک معنایه در یقال فلان تله اذا تعسف طریقا علی غیر هدایه و لامسئله  
التله تفاعل و زنده بودخی صورتا ابه کوستورمک معنایه در یقال تله الرجل اذا استعمل التله البلهاء  
جره و زنده شول ناقدیه اطلاق اولنور که قوت و تمکین و جلالتی اولغله اصلا برنسنه دن قوجنوب و برکنز اوله  
کویا که حقایق اولغله اولمقوله نسندری ادراک الی و یقال ناقدیه البه ای لا تنجاش من شیء مذکور زانق و بله  
و معروف ناقد اسمیدر و شول خاتونه اطلاق اولنور که صوبی و قلی یاک و یا کیره اولغله هر نه سوبیسلر اینا نوب  
الدانور و لیه قال امرأه بله ای کریمه ز غریبه مغفله الالبه همزه نیک کسر یله بر آدمی ابه بولمق معنایه در  
یقال ابه فلانا اذا صادف ابه به کیف و زنده اسم فعل امر در دع و اترک معنایه یقال بله ما اضمرت ای دعه  
و کاهجه مصدر منزله مستعمل اولور ترک معنایه و کیف معنایه اسم اولور و اسم فعل اولد یغنه کوره مابعدی  
منصوب اولور یقال بله زیدا ای اترکه و مصدر صورته کوره مابعدی اضافله مجرور اولور یقال بله زید  
ای الزم ترک زید و کیف کلمه سنه مرادف اولد قد مابعدی مرفوع اولور و اولکی و و اجنبی صورته بله لفظنک  
فتح سی ثاء یعنی آخری فتح اوزره مبنی اولور و ایکنجی صورته اعرار در ز برام صدر در و فی تفسیر سورة السجدة  
من صحیح البخاری اعددت لعبادی الصالحین ما لایعین رأی و لا اذن سمعت و لا خطر علی قلب بشر ذخرا من بله  
ما طلعت علیه الحديث بوند معانی ثلاثه مذکوره دن خارج اوله رق من کلمه سبله معرب و مجرور واقع اولدی  
و بعضی بواره غیر کلمه سبله تفسیر ایلدیلر و بونفسیر بله کلمه سنی استثناء کما تدن عدا ید نلرک قولنه موافق  
واجل معنایه کلور که حرف جواب در شارح در که نه یاه ده بو حدیث من کلمه سندن مجردا مرقوم در دع و اترک  
معنایه مفسر در مابلهمک بافتی و لا ملک سکونیه مابلهمک معنایه مستعمل در شارح یانه کوره  
کیف معنایه سندن تقول مابلهمک ای مابلهمک البهینه بانک ضمی و لا ملک فحی و نونک کسر یله وسعت معاش  
ورخاء و رفاه حال معنایه در قال الشارح و من سجعات الاساس لازات ملتی نهینه مبنی فی بلهینه ای الرخاء وسعة  
العیش بنها بانک کسری و الفک قصر یله فسطاط مصره الی فرسخ مسافده برقره در بغایت اعلا علی اولور  
عسل بنها مشهور در البوهه بانک ضمیله تولک چقر طغانه دینور بوه دخی دینور یقال جاء و بیده بوهه و بوه  
ای صقر سقط ریشه و خیره جوره اوله رق بغایت خفیف یل قوان آدمه دینور و احق و یغز کسه دینور  
ودیشی باقوشه دینور و دیوبت ایچره قونیلان لبته دینور که دیدمش بو کدن اولور حالا یلندن و ایشیدن ایدر  
و هواده روزگار اوکنده اوجوب کرن قوش تو یلرینه دینور البوهه بانک ضمیله بودخی توله مش حقره دینور  
وارکک باقوشه علی قول یولک اولانه دینور باقوشه شیده بشقه بر قوش آیدر البوهه و البیه بارک فحیله که  
واوی و بایدر برنسنه آگاه و متنبه اولمق معنایه در یقال باه للشیء بیه و بیه بوه او بیه من الباب الاول  
و الرابع اذا تلبه و بوه لعن و نفرین معنایه در یقال علی ابلیس بوه الله ای لعنه و جاع الیلمک معنایه در یقال  
باه امرأة اذا جامعها و فهم و ادراک الیلمک معنایه در تقول مابلهمک بضم الباء و کسر هاء یعنی من الباب الاول  
و الثاني ای ما فطنت له الباهه جاه و زنده اسمدر جاع معنایه در یقال یستعمل المعجون للباهه ای للججاج الباهه  
خاله و زنده عرصه و میدان معنایه در باحه کی الباهه زبون و آرق قونه دینور اصلی باوه دروا و ابه

یقال شاه مائه ای مهزوله البه بانک فحی و هک تشدید یله بر آدمک بادشاه و امیر بانسنده قدر و منصب  
و بیه سی عالی و عظیم اولمق معنایه در یقال بله الرجل بها من الباب الاول اذا نزل و زاد فی جاهه عند السلطان  
التبه تزل و زنده شرف و شان و رتبه و عنوان صاحبی اولمق معنایه در یقال تبه القوم اذا تشر فوا و تعظموا  
الابه ایچ و زنده و مراد فیدر که بوغوق سسلی آدمه دینور یقال رجل ابه ای ایچ البهینه فدی و زنده  
جسامتلو تنومند آدمه دینور البهیه مجباح و زنده و مراد فیدر که اسرمش دوه نیک کوکره مسینه دینور البهیه  
زلزله و زنده اسرمش دوه حقره رق کوکره مک معنایه در یقال بهیه الجمل اذا هدر رفعا بهیه مکرر بارک فحی  
و هارک سکونیه برکله در که برنسنه بی استعظام حالته نفوه اولنور علی قول یخ یخ معنایه در که برنسنه بی پک بکنوب  
پسند ایلدکه سوبیلور که لسان زده پای فارسیله به به دینور و منه الحديث به به انک لضخم شارح در که موقعک  
معنای ثانی به مساعدیه سی بعد در بویه زیر و زنده و بانک ضمی و واولک سکونی و بانک فحیله زبازده در ملوک  
عجمک بدرلر نیک اسمیدر مراد آل بویه دیدک لری ملوکک جدا علاری اوله جقدر البیه بانک فحی و بانک سکونیه  
برنسنه به آگاه و متفطن اولمق معنایه در و بو و اویه و بایسه در شه که ذکر اولندی یقال بیه له بیه بیه  
من الباب الرابع اذا تلبه ابن بایه بانک کسر یله یا خود این بایه محدثند در یخ بعهونه تعالی فصل  
التاء التجه تانک فحی و جمک سکونیه یونک انجاء معنایه در یقال تجه له تجها من الباب الاول لغة  
فی تجه و بونده کویا که واوی و غفله لفظنک بنا قلدیلر موضعی وجه ماده سی اولغله ان شاء الله تعالی اوراده  
اعاده اولنور شارح در که بواخذ و اتخذ ماده سی قیلنددر الترهه قهره و زنده والتره سکر و زنده باطل  
و بیهوده معنایه در یقال جاء بالترهه والتره ای الباطل و ترهه جاده دن آیرلش انجه و طار بوله دینور که  
چغیر تعبیر اولنور یقال اخذ الترهه و هی الطریق الصغيرة المتشعبة من الجادة و آفت و داهییه دینور و روز گاره  
دینور ریخ معنایه و بلوده دینور سحاب معنایه و دوز او به دینور صحیح معنایه و و کوچک جانور اسمیدر که  
قوم سالرده اولور جمعی ترهات و تار یه کلور تار مفتوحه ابه و بعضی دیدیکه ترهات که ترهه نیک جعیدر  
فی الاصل و تفسر صوسن قیر یا بانره دینوب بعده بیهوده و باطیل ایچون استعاره اولندی کذلک بیهوده و عبث  
و هرزه کلماته اطلاق اولنور کلمات مجانین کی یقال انی بالترهات ای الباطل و الاقاویل الخالیه من الطائل الترهه تانک  
فحی و رانک سکونیه ترهاته او غرامق معنایه در یقال تره الرجل تره من الباب الرابع اذا وقع فی الترهات التفه  
تانک و فانک فحیله و التفوه قعود و زنده برنسنه نیک ناچیز اولمق معنایه در یقال تفه الشیء تفها و تفوها من الباب  
الرابع اذا قل و خس و تفوه برکسه احق و یغز اولمق معنایه در یقال تفه فلان اذا حق و آریق و زبون اولمق  
معنایه در یقال تفه الرجل و تفه تفوها من الباب الاول و الرابع اذا غث و فی حدیث عبدالله بن مسعود القرآن  
لا یفقه و لا یشان ای لا یف و لا یخلق بواره یشان کله سی یشان کله سندن که اصلی نشان ایدی مستقبل اولغله  
معنای حدیث قرآن مبین مرور زمان ابه نه ضعیف و حقیرا و و رونه اسکی قریه کی کهنه نوب فرسوده اولور ای بوم  
القیامه نسق و احدا و زره باقی اولور التفهه فرحه و زنده شول اطعمه به دینور که انلرده حلاوت و جوضت و مرارت  
طعمی اولیه که طائسز تعبیر اولنور و لهذا بعضی انکی وانی اطعمه تفهه جله سندن عد ایلدیلر مترجم حقره در که  
شیخ قانونیده بو وجه اوزره بیان ایلدی که اطباء طعمی ایکی قسمه تقسیم ایلدیلر بری طعموم بسطه در وری مرکبه در  
بسطة طقوز نوعدر لکن لایق اولان تفه که طائسز لقدر یعنی طعمدن عاری و لقدر طعمومه داخل اولما مقدر  
صوبک طعمی اولدیغی کی اول غدا نیک دخی طعمی اولز و طعم بالفعل و بالقوه اولورد موده و باقره بالقوه در  
کرچه ظاهره تفهه دندر لکن بعض اجزا ابه ذوب و تحلیل اولنسه طعمی حس اولنور پس عند الاطباء طعموم  
سکر کونه در ۱ حلاوت ۲ مرارت ۳ حرافت ۴ ملوحت ۵ جوضت ۶ عفوضت ۷ قبض ۸ دسومت در بوضورته  
مؤلفک بیانی اکتفاء قیلندن اولور و تفهه نیک مفردی تفه در کتف و زنده مصدر تفه در فحتمله یقال  
تفه الطعام تفها فهو تفه و اطعمه تفهه ابن تافه صاحب و زنده محدثدر التسهه مکرمه و زنده یواش رام  
و ذلول ناقدیه دینور یقال ناقدیه متفهه ای ذلول التفه تانک ضمیله به و زنده قاره قولق تعبیر و انسان جانوره  
دینور فارسیده سیاه کوش درلر التله فحتمله تلف اولمق معنایه در یقال تله الشیء تله من الباب الرابع  
اذا تلف و واله و حیران اولمق معنایه در یقال تله الرجل اذا حار و اوتحق معنایه در یقال تله کذا و تله عنه  
ای انسیه الانلا همزه نیک کسر یله تلف الیلمک معنایه در یقال تلفهم المراض اذا تلفه التلوه و التاله  
صاحب و زنده تلف کرده یا خود حیران و آشفته دیمکدر و منه یقال رجل تله العقل و التله ای ذاهبه تله نسب



اوزره در التمه ففتحته و التماهة سفاهه و زننده طعام نوز يلوب فوقی معناسنه در يقال تمه الطعام  
 تمها و تماهة من الباسه الرابع اذ تغير ربحه و طعمه التماه محراب و زننده شول قيوه دينور كه سودی صاغلور كن  
 همان بد رايحه پيدا يدر اوله يقال شاه مقامه اذا كان يتغير لونها ريشما يخلب التمهة زلزله و زننده لسانده  
 اولان يبه ييلكه دينور يقال بلسانه تمهة اي لكفه و تكرار بتكرار باطل و ييهوده نسنه زده بولنق معناسنه در  
 يقال تمه الرجل اذ اردت في الساطل التماهة دفاتر و زننده باطل و ييهوده نسنه ره دينور يقال وقعوا  
 في التماهة اي الا باطل تمه مكررا تارك ضمی و هازك سكونيته دوه قسمته مخصوص زجر و آزار اصواتنددر  
 حال السانم زده تقيح و تاسف موقعنده توه توه ديد يكمز بوندن مأخوذ در و بونكله كويك قسمی دخی بانرینه  
 چاغرزلر و لسانده يبه ييلك اولان آدمك سويليشی دخی حكايه اولور التوه تالك فحی و ضمیله هلاك و برباد  
 و نابود اولق معناسنه در يقال تاه الرجل يتوه توها اذا هلك و ذهب و كبر و تعظم معناسنه در يقال تاه الرجل  
 اذا تكبر و بر آدمك عقلي سراسمه و مضطرب اولق معناسنه در يقال تاه فلان اذا اضطرب عقله التويه  
 تفعيل و زننده هلاك التلك معناسنه در يقال توه اذا هلكه التوه تالك ضمیله هالك معناسنه در جمعی اتواه  
 و اتاويه در كه جمع الجمع در ما توه فعل تعجدر مائيه معناسنه نه عجب كبر و تعظم صاحبدر ديمكدر التيه  
 تالك كسر يله كبر و صلف معناسنه در يقال تاه الرجل يتيه تها اذا صلف و تكبر و يقال به تيه اي كبر و صلف  
 و تيه يبابه دينور جمعی اتياه كلور و جمع الجمعی اتاويه كلور يقال اخذوا في تيه اي مفازة و بول آرمغه دينور يقال  
 و وقعوا في تيه اي ضلال و تباه و متيه معناسنه كلور كاسيدن كر التياه صاحب و زننده و التياه شده و زننده  
 و التيهان سكران و زننده و التيهان تالك فحی و بای مشدده نك كسر يله مدقع و متكر كسيه دينور و تباه و تبهان  
 سكران و زننده بول آزوب كراه اولان آدمه دينور مائيه فعل تعجدر ما توه معناسنه التيه تالك فحی  
 و كسر يله و التيهان فتحاله بول آرمق معناسنه در يقال تاه الرجل يتيه تها و تبهان اذا ضل و برسته يه  
 متصل بردوزه يه باقق سبيله كوز بور يلوب طونقمق معناسنه در يقال تاه بصره اذا ناف التيهاء حرا و زننده  
 و التيهة سفينه و زننده و ميك ضمیله لغتدر و التيهة مرحله و زننده و التيهة مقعد و زننده تيه كي اوجی  
 بوجای و بولی و نشانی اوليان يبابه دينور كه كا واقع اولنر بول ايز بول يوب حيرت و سر كردان اولور در يقال  
 ارض تيه و تباه و متيه و متيه و متيه اي مضلة التيهة تفعل و زننده تضبع معناسنه در يقال تيهه اذا ضبعه  
 فصل الثاء المثلثة التاهة حاله و زننده كوچك دله دينور لهاه معناسنه علی قول ديش اتند دينور لئه  
 معناسنه التيهة زلزله و زننده قاريمك معناسنه در يقال شهة الثلج اذا ذاب فصل الجيم الجيهة  
 جيمك فحی و ياك سكونيته انسانك بوزندن سجده حالنده يه كلان موضعه علی قول ايكي فاشك ار النقي برارندن  
 يوقري ناصيه قدر اولان يره دينور تركده آن و فارسيده پيشان دينور يقال جيهة ذات بهجة و هو موضع السجود  
 من الوجه او مستوی ما بين الحاجين الى الناصية و جهه بر قوم و جماعتك سيد و زبانه اطلاق اولنور وجه كي  
 يقال هو جهة قومه اي سيدهم و منازل قردن بر منزل اسميدر بواسد صورتك جهه سيدر كه درت كو كيدن  
 عبارتدر و جهه ات نوعنه دينور قال الشارح و منه الحديث لبس في الجيهة صدقة اي الخيل و بونك مفردی بوقدر  
 و شول آدميره اطلاق اولنور كه حسی خلقك ديت و دين كي دائما تكاليف و مؤناتلری اداره و تمشيت به مجبول اولمريله  
 آلردن بری هر كجه توجه بلسه خائب و صفر ايد اعاده و ارسال لرندن استخيا و لئه يقال هم جهه ي ساعون في حال  
 و مغرم فلا ياتون احدا الا استخبي من ردهم و مذلت و خا كساری معناسنه مستعملدر يقال اتی منه جهة اي مذلة  
 و برصم اسميدر و آيه اطلاق اولنور قر معناسنه الاجه شبه و زننده ارسلانه دينور و جهه سي خوب و لطيف  
 اوله رق واسع اولان آدمه دينور علی قول بومري جهه لو كسيه دينور مؤتی جهه در يقال رجل اجبه و امرأة  
 جهه اي الواسع الجيهة الحسنها و الشاخصها الجيهة ففتحته اسمدر ككبش التلواق يا خود بومري التلواغه دينور  
 الجيهة جيمك فحیله بر آدمك جهه سنه اورمق معناسنه در يقال جهه جهه من الباب الثالث اذا ضرب جهته  
 و بر آدمی رذ ايلك يا خود برخوشلند بغي نسنه سو يلك يا خود ايشلك معناسنه در يقال جهه اذا رده اولقيه  
 بمكر وه وعر بلر فلان صويه واروب لكن صوچكجك يا خود صوآله جق آلات و ادواتی اولماغله همان صويك  
 بوزنه باقوب و توردي ديجك برده جهه فلان الماء دبرل و رد الماء ولا آله سقي فليكن منه الا النظر الى وجه الماء معناسنه  
 كذلك يقولون جهه الشتاء القوم اي جاءهم ولم يتها و له يعني كند يله قبش توجه ايدوب بصدي لكن اصلا لوازم  
 و مهماتندن برسته تدارك و تيهه ايلما سلايدی و بونلر مواجهه معناسنه در مأخوذ در الجياه صاحب

و زنده بر ستمه کبد آدمه یوزی باخود جهه سی قرشو کلان قوشه باخود وحشی جانوره دینور که عربلر آدن ناسم  
 و نظیر ایدر الجبد سکر و زنده جباء معناسنه در که رمان و زنده در قورققی آدمه دینور بقال رجل جبه ای جباء  
 الاجنباء افتعال و زنده صوبی یا ر آخر نستمی بکنبوب و خوشلند یغندن یکره نرک و ایچمه سیکمه رک تناول  
 الملک معناسنه در بقال اجبه الماء و غیره اذا انکره ولم یستمره التجبیه تفعل و زنده زانی و زانیدک یوزلری  
 قاره لد قد نصکره بر دویه باخود اشکه آرقه ارقیه اوله رق بندروب رسوای الملک معناسنه در و بونده قیاس اولان  
 یوز یوزه اولقدر ز را جهه دن مأخوذ در ظاهر ایابی ازالیه محمودلر باخود تمشاش جیلرک یوزلر ینته مقابل اولدیغنه  
 مبنی در بقال فضحوها بالتجبیه و هو ان یجم و جوه الزانین و یحملا علی بعیر او حار و یخالف بین وجوهها  
 و رادی باش اشاعی ترس چو یرمک معناسنه در که اشکجه و عقاب حالاتند در بقال جهه اذ انکسر رأسه  
 و یخمدلر که معنای اول بودند مأخوذ اوله ز را اول حالتده اولان کسه البته یخالتدن سر نکون او اور باخود  
 اصابت مکروه معناسنه اولان جهه دن مأخوذ اوله که جهه جهاد لر اصابه بمکروه معناسنه ته که یان اولندی  
 المجدوه بر نسنه دن خوفله مخیر اولمش آدمه دینور تقول رأیتہ مجدوها ای مشدوها فرعا مصدری اولان جدده شده  
 معناسنه در التجربیه تفعل و زنده برایشی اعلان الملک معناسنه در بقال جرء الامر تجربها اذا علنله  
 الجراهیة کراهیه و زنده ناسک غریب و هتکامه و فریادنه دینور بقال ماهذه الجراهیة ای الجلبیه و جراهیه  
 الامور مواد و امورک خطب و عطا آمدن عبارتند در بقال تعهد جراهیه الامور ای عطاءها و جراهیه الخیل  
 آت قسمنک کریدلر ینته اطلاق اولنور و جراهیه ظاهر و علانیه معناسنه در بقال لقیه جراهیه ای ظاهرا بارزا  
 التجرة تفعل و زنده برایش آچقلمتی معناسنه در بقال تجرة الامر اذا انکشف الجرهمه ثمره و زنده جانب  
 معناسنه در الجرهمه فتحاله قع واحده ده اولان چتال، خرما قورقلر ینته دینور جرء غن و زنده فارس  
 اولکه سنده بر یلده در الجلبیه جبمک فتحیه در کرمی یولک قیایه دینور و قوم و قبیله نک محله سنده و یورد لر ینته دینور  
 و دره نک رجاتنه دینور بقال زلوا فی جلمتی الوادی ای ناحیه و باشک اوکنده اولان قیلرک دو کیلوب رینک  
 آچق و طاز فالسنه دینور بقال به جلمته ای انحرار الشعر عن مقدم الرأس الجله فتحبته باشک اوکنده اولان  
 قیلرک دو کیلوب یری آچق و طاز قالمق معناسنه در بقال جله الرجل جلمها من الباب الرابع اذا انحسر شعره  
 من مقدم رأسه شارح در که جله صلعت مقدمه جلم کبی الجله جبمک فحی و لامک سکونیه خرده جقل  
 طاشلر یری بدن بر طرف الملک معناسنه در بقال جله الحصى عن المكان جلمها من الباب الثالث اذا انحاه و برادی  
 بر امر شدید دن رد و منع الملک معناسنه در بقال جله فلانا اذا ارده عن امر شدید و بر نسنه ین کشف  
 و ابراز الملک معناسنه در بقال جله الشئ اذا کشفه و جهه دن مندبلی چوز محبوب همان طولامیه فالدرمق  
 معناسنه در بقال جله العمامة اذا رفعها مع طیها عن جبینة الجلبیه سفینه و زنده چقلری و ممولوزاری  
 آرتنوب بر طرف اولمش ره دینور و سود ایله پرورده اولمش خرما خوراکنه دینور که مسمن در الخلوه قابوسر  
 و پرده سر او دینور که آچقده اولور بقال بیت مجلوه ای لایاب فیه ولاستر الاجله اجر و زنده شول آدمه  
 دینور که جهه سی پک یولک اولغله قبل بتن یری پک کبروده آلاغه اوله بقال رجل اجله ای الضخم الجبهة المتأخر  
 منابت الشعر و بویوز سر اکوزه دینور که کورک تعبیر اولنور الجنبیه جبمک ضمیمه عربی و زنده خیزران  
 دید کلری اغاچه دینور که تخر یقله هزاران تعبیر اولنور علی قول عس طوس اسمیدر که خیزرانه شبیه براغا جدر الجنبه  
 معظم و زنده شجر مزبوردن دوزلش نسنه ینته دینور بقال طبق مجنه ای معمول بالجنبیه الجاه و الجاهة قدر  
 و منزلت و منصب معناسنه در بقال له جاه عظیم و جاهه ای قدر و منزلة شارح در که جاه وجه مقلوب یدر نه که مؤلفک  
 بوماده ده و وجه ماده سنده دخی تعبیر آدن منفعهم اولور الجوه جبمک فتحیه برادی خوشلند یغنی بر نسنه ایله  
 قرشولق معناسنه در بقال جاه فلانا بمکروه یجوه جوها اذ اجهبه الجوه جبمک ضمیمه و الجیه جبمک فتحیه وجه  
 معناسنه در بقال نظر یجوه سوء و یجبه سوء ای بوجه سوء و بوجه ماده سنده دخی مر سومدر بونلرده آندن مقلوب لر در  
 جاه جاه هارک کسر اوزره بناسله و تنوینله و سکونله مستعملدر کذلک جوه جوه جیلرک ضمی و کسر اوزره بنایله خاصه  
 ارکک دوه سورمه که مخصوص اصواتند در نافقه دنفوه اولنر الجبهه زلره و زنده برنجی جانوری کندیدن منع ایچون  
 جیقرمق معناسنه در بقال جهه الرجل بالسبع اذ اصاحه لکف الجه جبمک فحی و هانک تشدیدله برادی  
 بد معمله ایله رد الملک معناسنه در بقال جهه جهها من الباب الاول اذ ارده قبحا المجهمه جیلرک فتحیه ارسلا نه  
 دینور جهه جهه جبمک فتحیه غفار قیله سندن رکسه در که حضرت عثمان رضی الله عنه اوزره خروج ایدن لر دن ایدی



حضرت عثمان خطبه قرائت ایدر ایکن همان اوزرینه هجوم ایدوبید مؤیدارنده اولان عصای مصطفوی به  
 اخذ ودرینه طوطوب شکست ایشیدی لکن چوق کیمبوب دزننده آکله مرضی ظهور ایلدی وجهجه بوندن  
 بشقه برکسته در که عنقریب دنیا به مالک اولور و بونده فحشینه جنبه وهاسر جهجاعتوا نلرنده دخی مرویدر  
 مجموعی صحیح مسلمه مشهور مؤلف بونکله اشبو حدیثه اشارت ایشیدر لاندی الیائی حتی ملک رجل  
 یقال له اجهجه فصل الحاء المهملة الحیه حاک فحی ویاک سکونی وهاک کسریه فین سوره جک  
 اصواتندر حیه حاک فحی وهاک سکونیه جار سوره جک اصواتندر فصل الذال الدیه فحشینه  
 یک قومستال یره دینور التدبیه تفعل وزنده ذکر اولسان قومساله اوغرامی معناسنه در یقال دبه الرجل  
 اذا وقع فی الدبه وطریق خیره ملازمت ایلک معناسنه در یقال دیه الرجل اذا لم الدبه الدبه صردوزنده  
 طریق خیره دینور دباهه سخابه وزنده سواد عراقده برقریه در الدجه زیروزنده آوجی کوملنسنه دینور  
 الدجه توجیه وزنده آوجی کوملنسنه باقی معناسنه در یقال دجه الرجل اذا نام فی الدجه الدر داک  
 فحی وراک سکونیه رکسه اوزره نسرین خقوب صالدرمق معناسنه در یقال دره علیهم درها من الباب الثالث  
 ذ هجم وطلع و رکسه دن رنسنه فی دفع ایدوب صاومق معناسنه در یقال دره عنهم ولهم اذا دفع شارحک بیانته  
 کوره بوماده دره ماده سندن مبدله در الدارها ناکهای ظهور و هجوم ایدن حادثات کونیه به اطلاق اولور  
 یقال نزلت علیهم الدارها ای هواجم الدهر المدره منبر وزنده شول سید و ذیشان دینور که خصوصت  
 و نال حالتلرنده یدا ولسانا قومک مقدم ویشواسی اوله یقال هومدره القوم وهوالسید الشریف والمقدم  
 فی اللسان والید عند الخصومة التدره ناک ضمی وراک فحشیه دفع ومدافعه معناسنه در یقال هودن دره القوم  
 ای الدافع عنهم التدریه تفعل وزنده زیاده اولق معناسنه در یقال دره علی کذا اذا نفع و یلتمامک ایچون  
 تبدیل قیافت ایلک معناسنه در یقال دره فلان فلانا اذا تنکره الدرهرهه سفرجله وزنده یک تابان یلدره  
 دینور یقال کوه درهره ای وقاده الدافه فانک کسریه غریب آدمه دینور هادف کبی یقال هو دافه  
 هادف ای غریب الدکه داک فحی وکافک سکونیه خرمظه سی اولان کسه اغزینک رایجده سی یلمنک ایچون  
 استعمال ایدن آدمک بوزنه طوغری هوه دیمک معناسنه در یقال دکه فی وجهه دکه من الباب الثالث اذا نکه  
 الدله داک فحی ولامک سکونیه و فحشیه والدلوه قعود وزنده غم وغصه وعشق مقوله سی عارضه دن کوکل  
 آشفته وعقل زائل وریشان اولق معناسنه در کندوی آلدرمق تعبیر اولور یقال دله فلان دلها وداوها  
 من الباب الرابع اذا ذهب فؤاده من هم ونحوه انتدلیه تفعل وزنده غم وغصه یاخود عشق بر آدمی بیهوش  
 ومدهوش ایلک معناسنه در التدله تفعل وزنده تفعلدن مطاوعدر یقال دلهاه العشق فؤده ای ولها  
 فتوله المدله معظم وزنده غم وغصه دن یاخود عشقدن کوکلی وعقلی آشفته وزائل اولش آدمه دینور  
 علی قول سمع کسه دینور یقال رجل مدله ای الساهی القلب الذاهب العقل من عشق ونحوه اومن لا یحفظ  
 ما فعل او فعل به الدله والدله لاملرک کسریه عقلی یوفقه سر سمجده سبکمرز آدمه دینور یقال رجل  
 داله وداله ای الضعیف النفس ابومده محدث وزنده محدث وتابعیدر الدله فحشینه حیران اولق  
 معناسنه در علی قول غمدن یا عشقدن آشفته و یحون اولق معناسنه در یقال دله الرجل دلها من الباب الرابع  
 اذا تحیر او جن عشقا وغما الدله داک فحی ولامک سکونیه رنسنه دن فارغ القلب اولق معناسنه در یقال  
 دله عنه دلها من الباب الثالث اذا سلا وده ضایع وهدر وباطل معناسنه در یقال ذهب دمه دلها ای هدرا  
 اندمه فحشینه قوملق یک اشی اولق معناسنه در یقال دمه الرمل دمه من الباب الرابع اذا شتد حره ودمه  
 ضیان عربه مخصوص بر لب آیدر الادیمه اعشباش وزنده اسبلک شدتدن آدم قیامتی درجه سنه  
 کلک معناسنه در یقال ادمومه الرجل ای کاد یغلی من شدة الحر وایللق معناسنه در یقال ادمومه فلان اذا غشی  
 علیه الدهدهه زلزله وزنده یوارلق معناسنه در یقال دهده الرجل الحرا اذا خرج منه که معتل اوله رق که  
 هاه ثابیه مقلوب اولور بومغنایه در ودهدهه رنسنه بی برینک اوزرینه ترشی چوروب قومق معناسنه در  
 یقال دهدهه الشی اذا قلب بعضه علی بعض ودهدهه اسم اولور بوز عدد دخی زیاده جه دوه لره دینور التدهده  
 ترزل وزنده یوارلق معناسنه در یقال دهدهه الحرفهدهه ای دخرجه فتد خرج و بونده دخی های یاه قبله  
 دهدهه دینور یقال دهدهه الحرفهدهه الدهدهه سلسال وزنده خللی خرده دوه دینور جچی دهاده  
 کلور الدهدههان دالرک فحشیه والدیهدههان مصفر بنه سبله بولر دهدهه بوز عدد دخی زیاده جه دوه لره دینور

الآده فلاده دالرک فحی وهالرک جریله برکله در که بوماده شمعی اولمزنه من بعد اولمز دیمکدرو بوضرو بدندر  
 یقولون الآده فلاده ای ان لم یکن هذا الامر لان فلا یكون بعد الان یعنی بووقته ال ویرن فرصتی غنیمت بیلز این  
 بو نصکره ظفر باب اوله مرزن موقعهده ایراد اولور مترجم در که کتب امثاله بیان اولندیغی اوزره بوراده ده کله سی  
 لفظ فارسیدر داک فحی وکسریه لغتدر عطاء معناسنه در کذلک ضرب معناسنه ده کلور داک فحشیه  
 امر معروف ونهی منکر معناسنه ده کلور عرب اخذ واستعمال ایلدیلر عطاء معناسنه اولدیغی صورنده بو آدمک  
 یاونسنه نک لایق و مستحق اولدیغی جزاسنی و بر مرزن بر دخی بولوب و بره مرزن وضرب معناسنه اولدیغی  
 صورنده اگر بودفعه بونی ضرب ایلر سن بر دخی ایده مرزن و امر معروف معناسندن دخی بو کونه دروا لاکله سنک  
 اصلی ان لایدی قالدیکه سیوطینک اشباه ونظائر تحویه سنده مر سومدر که بوراده ده لفظی عربی در ز براد هی  
 کله سی که زکی وزنده دردهاه ماده سندن اسم فاعلدر یقال دهی دهیا فیهوده واده ای فطن و ترکیب مزبور  
 ان لم تکن دهیا فی هذه المساده والساعة فلا تكون ایدایغی بو خصوصه یاخود بوساعتده رشد وفطنتله داهیا نه  
 حرکت ایلر ایسک بر دخی بحال بوله مرزن و قیامتده دردهادن معدود اوله مرزن دیمک اوور ودهی کله سنده  
 امثاله جاری اولان تخفیف جاری اولش اولور و مثل مزبوری ابتدا تکلم ایدن سطح نام کا هن در بعده موقعه کوره  
 ایراد ایلدیلر ودهی کله سنک حتی منصوب اولق ایکن یابی اسکان ایلدکلی امثال منظوم منزله سنه منزل اولدیغنه  
 مبنی در والحاصل بوراده ده کله سی اسم فاعلدر و معربدر مبنی دکلدر و تثنی تثنی صرفدر تثنی تنکیر دکلدر  
 ومثاله الاخر مثلاً ان يقول الانسان لصاحبه وقد امكنه الفرصة في طلب الثار الآده فلا ده ای ان لا تطلب ثارک الان  
 فلا تطلبه ایدا الدهدوه داک ضمیله والدهدوه دالرک ضمی وواوک تشدیدیه والدهدیه داک ضمی  
 وثابیه کسری ویاک تشدیدیه وتخفیفیه بوق بو جکنک یوارلدیغی یوارلغه دینور التدوه تفعل وزنده بوزلق  
 معناسنه در یقال تدوه الشی اذا تغير و بر امر عظیمه بیجا باصلدرمق معناسنه در یقال تدوه الامر اذا تقجم دوه  
 داک فحی وضمیله بهار وقتنده طوغش دوه کوشکنی چاغره جق اصواتندر داده هالرک کسری و سکونیه  
 دهده دالرک ضمی وهالرک سکونیه ناقه بی یاور یسی یانته چاغره جق صوتدر التدویه تفعل وزنده یاور یسنک یانته  
 کلک ایچون ناقه بی داه داه یاخود دهده دیو چاغرمق معناسنه در یقال دوه بالناقه اذا عاها فقال داه داه اوده لکچی  
 الی وادهاهه فصل الذال المعجمة الذمه فحشینه همله اولان دمه کله سنک جیع معناسنه مرادفدر  
 الدة ذالک فحی وهالک تشدیدیه دکا قلب وشدت فطنت معناسنه در تقول عجبت من ذه ذهنه ای ذکا  
 قلبه وشدة فطنته فصل الراء الراجح وجه وزنده رنسنه بی دیش ایله یا شوب طومق معناسنه در  
 یقال رجه الشی رجه من الباب الثاني اذا ثبت به باسنانه وصار صلیوب ارغمی معناسنه در یقال به رجه ای  
 زعرع الارجاه همزه کسریله برایشی وقتندن تأخیر ایلک معناسنه در یقال ارجه الامر اذا اخره عن وقته  
 مترجم در که بونک اصل وفصلنه واختلاف قرائنه دائر بیضا وینک قالوا ارجه اخاه کریمه سی تفسیرنده تحقیق  
 اولغه مراجعت اولنه الردهه عمره وزنده بعض یار و طاغ صر تارنده و قیاده اولان خللی اویمه جقوره دینور  
 جچی رده کلور هاسر ورده کلور رانک کسریله ورده کلور سکر وزنده ورده خوشنلی سرد تبه کبی تومسکه  
 دینور جچی رده کلور فحشینه و اطرافنده اولان خانه لردن بیولک اولان خانه یه دینور وصو ایچره اولان قیاهه دینور  
 وقارصوبینه دینور وجایجا صالقم صحاق اولش کهنه لباسه دینور یقال جاء وعلیه ردهه ای ثوب خلق مسلسل  
 و بشر بن ابی حازم نام کسه نک مدفی اولان رلک اسمیدر الردهه رانک فحی و داک سکونیه برکسیه طاش آتمق  
 معناسنه در یقال ردهه بحجر ردهه من الباب الثالث اذا رماه به واوی بیولک یا قی معناسنه در یقال ردهه البیت اذا  
 عظمه وکبره و برکسه ساژله کرم وشجاعت مقوله سی اوصافله اولولوب عالی اولق معناسنه در یقال ردهه  
 فلان اذا ساد القوم بشجاعة وکرم ونحوها الردهه نجل وزنده شول صلب ومتین لجوج ومتعصب آدمه دینور که  
 برکسیه بروجهله مغلوب اولمزاوه یقال رجل ردهه ای صلب متین لجوج لا یغلب الرفاهه سفاهه وزنده  
 والرفاهیه کراهیه وزنده والرفهیه بلهینه وزنده وجهه معاش وسعت وسهولت وحضور ولطافت اوزره  
 اولغه دینور یقال هو فی رفاهه ورفاهیه ورفهیه من العیش وهورغد الخصب ولین العیش ورفاهه ورفاهیه  
 مصدر اولور یقال ردهه عیش رفاهه ورفاهیه من الباب الخامس اذا رعد ولان واخصب الرقهه امر وزنده  
 والرافه صاحب رنسنه معاشی سهل وواسع اولان آدمه دینور الرفهان سکران وزنده والمترقه متعظم وزنده  
 نعمت ووسعت معیشته مظهر اولغه دائما حضور وآسایش اوزره اولان آدمه دینور یقال رجل رفهان ومترقه

مطلب







سفه الشرب اذا اكثر منه فلم يروا بليما مك جهالت معانسه مستعملدر نته كه اول ماده ده تردید ايله ذكر اولندی  
و بومعاده انحق علی ايله صله لئور کویا که جهالتدن ناشی نسته اوزره سفاهت ایتمش اولور یاخود سفاهت عقلی  
سبيله اول نسته اوزره جهالتله رکوب واسئلا ایتمش اولور یقال سفه علینا وسفه سفها وسفاهه من الباب الرابع  
والخامس اذا جهل ومشروبی قرار دن خارج ایچمک معانسه مستعملدر یقال سفه الشرب سفها اذا اسرف فیه  
ورنسه ايله مشغول قلمقی یاخودرنسبه اشتغال ایلمک معانسه در تقول سفهت وسفهت سفها من الباب الرابع  
والثالث ای شغلت او تشغلت و بر آدم کندی حصه سنی اونتی معانسه در تقول سفهت نصیبی اذ انسته التسافه  
تفاعل وزننده بودخی بلیما مک جهل معانسه در یقال تسافه زید اذا جهل السفيه امیر وزننده وصفر سبک مغز  
وخفیف العقل آدمدینور و جاهل ونادانه اطلاق اولور جعی سفها کلور وسفاه کلور سبک کسریله مؤثی سفه در  
جعی سفها وسفاه کلور وسفه کلور رکع وزننده وسفاه کلور سبک کسریله وسفاهه اوجیه نسج اولما مش کوشک  
زه وصف اولور یقال ثوب سفه ای ايله سخیف و یقال زمام سفه ای مضطرب و یقال ناقه سفه الزمام ای  
مضطربه التسفيه تفعل وزننده بر آدمی سفه قلمقی یاخود سفه در یقال معانسه در یقال سفه فلانا اذا جعله  
سفها ونسبه الی السفه التسفه تفعل وزننده بر آدمی حبله وخدعه ايله الدایوب مانی آلمق معانسه در یقال تسفه  
فلانا عن ماله اذا خدعه عنه و بل اغا جک دالری آلمک معانسه مستعملدر یقال تسفهت الریح الغصون اذا مالها  
المسافهه مفاعله وزننده سو کشمک معانسه در یقال سافهه اذا شاعه ومنه المثل \* سفه لم یجد مسافها \* وشرب  
کوبنی بانه قویوب دمیدم آندن ایچمک معانسه مستعملدر یقال سافه الدن اذا قاعده فشرب منه ساعة بعد  
ساعة وشرب به حدی تجاوز ایلمک معانسه در یقال سافه الشرب اذا اسرف فیه وطوار سیر شدیه ايله متصل بولده  
کتمک معانسه مستعملدر یقال سافهت الناقه الطريق اذا لازمه بسیر شدید السفه سبک فقی وفانک سکونیه  
بر آدمی سافهه بابتده غالب اولق معانسه در یقال سفه صاحبه سفها من الباب الاول اذا غلبه فی المسافهه و بر آدمی  
سفیه قلمقی معانسه در یقال سفه سفها من الباب الرابع اذا جعله سفها المسفهه مرحله وزننده جوق  
صوابچمکه مؤدی اولان طعام دینور یقال طعام مسفهه ای یبعث علی کثرة شرب الماء المسفهه مکرم  
وزننده صوابه ملو اولان دره دینور یقال وادمسفه ای ملو السموه قعود وزننده سکر تمکده قطعاً بورلق  
یلمبوب بردوزه به بل کی قوشوب کتمک معانسه در یقال سمه الفرس سموها من الباب الثالث اذا جرى جر یا یعرف  
الاعباء ومدھوش ومخبر اولق معانسه در که سمه اولق تغییر اولور ظاهر السامه نمرده سمه بوند ندر یقال سمه الرجل  
اذا دهش السامه صاحب وزننده سکر تمکدن اصلا تعب وفور کزن اولان حیوانه دینور جعی سمه کلور رکع  
وزننده السمهی سبک غمی ومعم مشدده نک فقی والفق قصر یله هوایه دینور که عناصر دندر و کونشک شاعنده  
هوايه ایلک ایلک تخیل اولان نسته دینور مخاط الشیطن معانسه که شیطان اورجی تغییر اولور و کذب و دروغ  
معانسه در و یهوده و باطل نسته دینور ومنه یقال ذهب الیه السمهی اذا فرقت فی کل وجه یعنی دودل نار مار  
اولوب هر بری بر طرفه کندی السمها مصغرنه سبيله بودخی هوایه دینور السمهی مصغرنه سبيله  
ومیک تشدید وتحقیقه السمهاه کذلک تشدید وتحقیقه بولده کذب و یهوده و باطله دینور السمه  
سکر وزننده بودخی کذب و باطل نسته دینور و سمه سامه لفظندن جمع اولور صامه اولغله اطرافه پراکنده  
اولان دوه دینور السمه سکره وزننده صفره طرزنده نسته در که خرما بیراغندن نسج اولور ترا که  
لساننده تیر تغییر اولور که طبله شکنده اولور السمه تفعل وزننده دوه بی صامه وسبب قلمقی معانسه در  
یقال سمه الابل اذا اهلها السمه معظم وزننده عقل وشعوری زائل اولمش سمه کسید دینور یقال رجل  
سمه العقل ای ذاهبه السنه سبک ونوک فحبله یله دینور عام معانسه که فارسیده سال دیرل جعی سنون  
کلور که جمع مذ کرسالم در و سنهات وسنوت کلور فحباله شارح در که بونده ایکی قول واردر بقول هائیدر که  
اصلی سنه در و بری و اویدر که اصلی سنه در سنهات هائیک وسنوت و اوینک جعیدر نته که مؤلف معتل بابتده  
دخی رسم الی شدر و بومقوله غیر عاقل جبراً لنقصان اللفظ جمع عاقل ايله جعلنور و سوره که هف تفسیرنده کامتعلق  
کلام نفیس اولغله مراجعت اولنه وسنه قور اقلغده و قیلغه اطلاق اولور یعنی آنده غالب استعمالدر دابه فرسده  
ومال دوه ده غالب اولدیغی کی بونکده جعی سنین وسنوت کلور اعراب فحط وجذب اولان نسته جوق ذکر  
ایدوب بلکه عندلنده تاریخ عدا ایتلر یله استعمال غالب اولشدر یقال وقعو فی سنه ای جذب وقورق یله اطلاق  
اولور یقال اقاموا فی سنه ای ارض مجدیبه السنیه زبر وزننده سنه نک مصغرنه در تعظیم ایچون مستعملدر

جعی سنات کلور بای مشدده ايله یقال وقعوا فی السنات البیض شارح در که بوجع و اوینک جعیدر و او یله  
قلب اولمشدر هائیک جعی سنهات کلور یک قیلق وقورق سنه ره اطلاق اولور و السنات البیض هی  
سنوت اشتدندن علی اهل المدينه فحط یوسف کی برفاج سنه شدید قیلق اولشیدی المسافهه مفاعله وزننده  
والسنه قتال وزننده یقال ايله معامله ایلمک معانسه در خد متکاری یلق بازار یله طوعنی کی یقال سانهه  
مسافهه و سناها اذا عامله بالنسبه وكذا یقال سناها مسافهه ایکیجی و اوی قولنه مینی در و اغاج قسمی رسته میوه  
و ربوب رسته و بر مزاولق معانسه در یقال سانهت النخله اذا حلت سنه دون سنه السنهه حراء وزننده  
رسته میوه طوتوب رسته طوتوز اولان خرما اغاجنه دینور السنهه تفعل وزننده اتمک و سائر سنه کوفلوب  
چمک اتمک معانسه در که اکثری جوق طور مقندن اولور اصل برنسنه نک اوزرندن بل کچوب یلق معانسه اولغله  
غیر و تکر جی مستعملدر یقال تسنه الخبز وغیره اذا کرج السنه کتف وزننده اوزرندن بللر کچمش نسته  
دینور که یلمش تغییر اولور یقال طعام سنه ای ات علیہ السنون المئنه اسم فاعل بیده سبيله کوفلوب  
چمک اتمش نسته به دینور یقال خبر مئنه ای منکر ج سنهه سبک کسری و هانک ضعیله و سهنهه  
کسریله و ایکسنده دخی های اخره نک ضعیله و کسریله الا صکره معانسه در تقول افعول هذا سهنهه و سهنهه  
ای آخر کل شی سوهای سبک ضعیله ارض مصرده انجم ناحیه سنهه برقریه در فصول الشین المعجمه  
الشبهه سبک کسریله والشبهه فحجته والشبهه امیر وزننده مثل ونظیر معانسه در جعیری اشباه کلور  
ومشابه کلور محاسن کی غیر قیاس اوزره یقال ماله شبه وشبهه ای مثل المشابهه مفاعله وزننده والاشباه  
همزه نک کسریله برنسنه به بکر مک معانسه در یقال شابهه واشبهه اذا مال له وعر بلر فلان ضعیف و عاجز اولدی  
دیچمک یده اشبه فلان اتمه دیرلر عجز وضعف معانسه الشابهه تفاعل وزننده ولاشابهه افتعال وزننده  
بری برینه ملتبس اولق در جده بکره یشمک معانسه در یقال تشابهه واشبهه ای اشبهه کل متبها الا خرجی التبا  
النشبهه تفعل وزننده بکر مک معانسه در یقال شبهه ایه و به اذا مله وتلبس وتخلیط ایلمک معانسه مستعملدر که  
یلمزن ایلمکدن عبارتدر یقال شبهه علیه الامر اذا لبس علیه المشبهه مختلفه وزننده والمشبهه معظمه  
وزننده بری برینه ملتبس اولغله مشکل اولان نسته ره دینور یقال امور مشبهه ومشبهه ای مشکله یعنی  
ملتبسه بعضهم بعضا المشبهه غرقه وزننده التباس معانسه در یقال امر فیه شبهه ای التباس ومثل  
و مانند معانسه در یقال به شبهه ای مثل المشابهه متخالف وزننده محکم مقابلدر ومنه فی القرآن المحکم  
والمشابهه مؤلف حکم ماده سنده سوره محکمه بی و آیت محکمه بی بیان الی شدر و بصا زده خلاصه بیانی  
بودر که مشابه شول کلمه و کلام قرآیدر که غیره مشابهی سبيله تفسیری مشکل اوله اولدخی بالفظ حیثیله یاخود  
معنا حیثیله او اور و عند الفقهاء مشابه ظاهری مقصودی منیه و علم اولیان کلمه و کلامدن عبارتدر و بولک  
حقیقی بودر که آیات قرآینه برینه نسبتله اوج صنف در بری مطلقاً محکم در و بری مطلقاً مشابه در و بری  
من وجه محکم ومن وجه مشابه در و مشابه دخی اوج ضرب اوزره در بری من جهة اللفظ و بری من جهة المعنی و بری  
من جهة اللفظ والمعنی در ومن جهة اللفظ اولان ایکی نوعدر بری الفاظ مفرده به راجعدر یا غرائی جهتندن اب  
کلمه سی کی یا مشارکت فی اللفظ جهتندن بد و عین کی و بری جمله کلام مرکبه راجعدر بودخی اوج نوعدر بری  
اختصار کلامدن ناشیدر نحو قوله تعالى الم والمص ونحو قوله تعالى وان ختم الاتسوطا فی الیتامی فان نحو  
ماطاب لكم من النساء و بری بسط کلامدن ناشیدر کفوله تعالى لبس کثله شی زبر لبس کثله شی دینله  
مراد سامعه اظهر اولور و بری نظم وسوق کلامدن ناشیدر کفوله تعالى انزل علی عبده الکتاب ولم یجعل له  
عوجاً فیما زبر الکتاب فیما تقدیرنده در ومن جهة المعنی اولان مشابهه اوصاف الهیه و اوصاف روز قیامتدر زبر  
صفات مرقومه نفوس انسانیه صور پذیر اولر ومن جهة اللفظ والمعنی مشابهه بيش کونه در اول کیت جهتنددر  
عموم و خصوص کی ثانی کیت جهتله در وجوب و ندب کی نحو قوله تعالى فانکبوا ماطاب لكم ثالث زمان  
جهتله در نسخ و منسوخ کی رابع مکان نزول و سبب نزول لی خامس رفع ملک صحت و فسادنه مشروط اولان شرط  
جهتله در غمازک و نکاحک شروطی کی اتمی النسبه والشبهان حرکاته وشکلک کسریله صاری باقره دینور  
نحاس اصفر معانسه که ترکیده بریج تغییر ایتد کربدر جعی اشباه کلور الشبهه محاب وزننده ربه شبهه بری بانددر  
الشبهه والشبهان فتحاله بریکسولوبات آیدر قرمزی و لطیف چمکی وشهدای طرزنده دانه لری او اور حشرات  
صوفان آدمه تریاق حکمنده در وسعاه ومثاله دن طاشلری بازه لبوب اجراج المکده وقبض خصوصنده یعدیلدر



الشبه هتبه بنه بر شجر یا خود شجر تمام اسمیدر که مار صمد تعبیر اولان در بحاندر الشده شبنک  
 فقی و دالک سکونیه یارمق معناسنه در یقال شده رأسه شده هان الباب الثالث اذا شدخه ومد هوش فلقی معناسنه در  
 یقال شده فلانا اذا دهشه و یقال شده الر جل علی الجھول اذا دهش و مشغول فلقی معناسنه در یقال شده فلان ای شغل  
 و مخیر فلقی معناسنه در یقال شده الر جل اذا حیر الاشده همنه نك كسریله بر آدمی مد هوش و حیران فلقی معناسنه در  
 یقال شده ای ادهشه المشاده ممك فتحيله مشده نك جعبدر که مشغله معناسنه در یقال هو فی مشاده  
 ای مشاعل الشده شبنک فقی و دالک سکونیه و فتحيله اسمدر دهشت و شغل معنای نه در الانشده انفعال  
 و زننده مخیر اولمق معناسنه در یقال انشده الر جل اذا مخیر الشده غراب و زننده اسمدر حیرت معناسنه  
 الشده فتحيله بر آدم بر نسبه نك دوشکون خریص اولمق معناسنه در یقال شره الر جل شرها من الباب  
 الرابع اذا غلب حرصه الشده کتف و زننده والشهران سکران و زننده بر نسبه حرصی غالب آدمه  
 دینور یقال هو شره علی الطعام و شرها ای الغالب الحرص اها الشرا هیا اولده همنه نك كسری و هانك  
 سکونیه و ثابده همنه نك و شبنک فتحيله کله بونا به در لسماء حسنا ندر الازلی الذي لم یزل معناسنه در یونانی اولمق  
 حسبیه کر چه بو کاب آنک موضع ذکر ی دکادر لکن ناس غلط ایدوب احبار یهود زعماری اوزره اهادیر لر همنه نك  
 فتحيله و شرا هیا دیر همنه نك اسقاطیه الشفه شبنک فقی و فاک سکونیه بر آدمی مشغول فلقی معناسنه در یقال  
 شفه شفه من الباب الثالث اذا شغله و سئل اولده ابرام ایلمکه مشغول عنه اولانک یاننده بولناتی بالجملة آتی  
 معناسنه در یقال شفه اذا الخ علیه فی المسئلة حتی انقذ ماعنه و منه یقال کاد العبال یسفهون مالی ای بقونه  
 بوراده بعض نسخده حرف تردید ایه رسم اولمقله بویکی معناسنه در یقال شفه لکن شارح استقلال نسخده سنی  
 ترجیح ایشدر و شفه بر آدمک دودغنه اورمق معناسنه در یقال شفه اذا ضرب شفته و طعامک اکل ایدلری  
 جوق اولمق معناسنه در یقال شفه الطعام علی الجھول اذا کثر آکله و بر آدمک سائلری کثیر اولمق معناسنه در  
 یقال شفه زید اذا کثر سائلوه و یقال شفه المال اذا کثر طاب لوه المشفوه شول کسه در که ناسک کنیدین  
 جز و سوائی جوق اولمقله ماملکی قالمش اوله و شول طعامه اطلاق اولنور که آنده تناول ایدن جوق اوله یقال  
 طعام مشفوه اذا کثرت علیه الایدی و قلیل اولان نسبه دینور یقال امواتنا مشفوه ای قلبیه الشفه شبنک  
 فقی و کسری و فاک فتحيله انسانک دودغنه دینور اصلی شفه در که هائی اللام در نسبه سنده شفتان و جعنده  
 شفه دینور شبنک کسریله و شفوات کلور فتحيله و بوشفه کله سنی معتل زعم ایدلری قوله بنیدر و عر بلر لر جل  
 خفیف الشفه دیر ملحف یعنی سئل اولده ملح و مبرم کسه در دیمکدر کذلک قلیل السؤلدر دیمکدر دهخی مشغول  
 اولمقله ضد اولور و کاه اولور که ذکر جیل موقعنده استعمال ایدلری یقال له فینا شفه حسنة ای ذکر جیل  
 و یقال ما احسن شفه الناس علیک ای ثاوه هم بنت الشفه کله به اطلاق اولنور تقول ما سمعت مندبت شفه ای کله  
 الشفاهی غرابی و زننده بولک دودقلی آدمه دینور یقال رجل شفاهی ای العظیم الشفه و بو تغییر نسب  
 قیلنددر المشافهه مفاعله و زننده بر کسه ایه دودق دودغنه سو یلشکم معناسنه در یقال شافهه ای ادنی  
 شفته من شفته یعنی تکلمه و بر نسبه نك یا قلمشقی معناسنه مستعملدر یقال شافه البلد و الامر اذا دنا الشافه صاحب  
 و زننده صومسره دینور یقال هو شافه ای عطشان الحروف الشفهیه بقم حرف لیدر که باء و فاء و ميم حرف لیدر  
 عبارتدر که مخرجاری شفه در مؤلفک بقم کله سیله تفسیری لطافتی متضمندر الاشقی اعلی و زننده دودق لری  
 ری برینه قاوشمبوب آرق اولان آدمه دینور یقال رجل اشقی ای لا ینضم شفته الشفهیه قافله تفعل و زننده  
 خرما قورغی قیر ارغه بشقی معناسنه در یقال شفه الخل یعنی شقم بوراده شقمها نسخده سی غلطدر المشاکه  
 مشابه و زننده والشکاه شابه و زننده و مراد لیدر که بکره مک معناسنه در یقال شاکه مشاکه و شکاکها  
 اذا شاکها و شکاکه و قارب الشاکه تشابه و زننده و مراد لیدر که برینه بکره مک معناسنه در یقال تشاکها  
 اذا تشاکها الاشکاه همنه نك فتحيله بر نسبه مشکل اولمق معناسنه در یقال اشکاه الامر اذا اشکل اشبه فنفذ  
 و زننده اصنفان قر بنده برقریه آیدر الشوه والشوهه شبنک فقی و واولر سکونیه یوز جر کین وید اولمق  
 معناسنه در یقال شاه وجهه بشوه شوها و شوهه اذا قبح و بر آدمی بلکلدوب قور فقی معناسنه در یقال شاه  
 فلانا اذا فرعه و کوزد کورمک معناسنه در یقال شاه فلانا اذا صابه بالعين وحسد ایلمک معناسنه در یقال شاه  
 فلانا اذا حیده و بر نسبه نك کوکل نك خواهش و آرزو فلقی معناسنه در یقال شاهت نفسه الی کذا ای طمحت  
 الشوه فتحيله بر آدم بدچهره اولمق معناسنه در یقال شوه الر جل و وجهه شوها من الباب الرابع اذا قبح و یون

اوزون اولمق معناسنه در یقال شوهت عنقه اذا طالت و یون قصه اولمق معناسنه اولمقله ضد اولور یقال شوهت  
 عنقه اذا قصرت الاشوه اجر و زننده و صفدر بدچهره کشی به دینور و کبر و ادا صاحبی شخصه دینور یقال  
 رجل اشوه ای مختال النسویه تفعل و زننده جر کین یوزلو فلقی معناسنه در یقال شوهه الله ای قبح وجهه  
 و کوزد کورمک معناسنه در یقال لاتشوه علی ای لاتصنی بعین الشوهاء جرء و زننده بدچهره عوریه  
 دینور یقال امرأة شوهاء ای قبیحه الوجه عابسه و کوزل یوزلو دلبر خاتونه دینکلکه ضد اولور طول کردن اعتبار به در  
 یقال امرأة شوهاء ای جبيله و اغور سر بداخر عوریه دینور یقال هی شوهاء ای مشؤومه و کرملو اوستکلواته  
 دینور علی قول آوردلری و برونی داکلری نك ککبش اولانته دینور و بواوصاف حیده دندر و اغری کوچک  
 اولانته دینکلکه ضد اولور و ابکی فرس اسمیدر المشوه معظم و زننده شکل و قیافتی جر کین تصلق و بد اندام  
 آدمه دینور یقال رجل مشوه ای القبح الشكل الشایه صاحب و زننده والشاه جاه و زننده شاهیدن مقلوب  
 و مختصر در تیر نظر آدمه دینور یقال رجل شایه البصر و شاه البصرای حیده الشاه جاه و زننده قیونه دینور مفرددر  
 مذکر و مؤنثه اطلاق اولنور علی قول قیونه و کچی به و آهویه و صغره و دودقه قوشنه و جار و حشی به شاملدر و عوریه  
 اطلاق اولنور جمعی شاه کلور که همنه ایه در اصلی شاه ایدی و شیه و شوه کلور شبنک کسریله و اشاوه کلور همنه نك  
 فتحيله و شوی و شیه کلور غن و زننده و شیه کلور سید و زننده شارح دیر که بولک اصلی شاهه و آنک اصلی شوهه در  
 مصغری شوهه در عدد صورتده مثلاً ثلاث شیه دینور عشریه قدر و عشریه بی تجاوز اید کده ناله تلفظ اولنور و قیون  
 کثیر اولده قدده هده شاه کثیره دینور قصر عنق معناسندن مأخوذدر المشاهه مسافه و زننده قیونلو بره دینور علی قول  
 قیونی جوق بره دینور یقال ارض مشاهه ای ذات شاه او کثیرتها الشاوی والشاهی قیونی اولان آدمه دینور یقال  
 رجل شاوی و شاهی ای صاحب شاه النسویه تفعل و زننده قیون یا خود آهویا خود جار و حش صید ایلمک  
 معناسنه در یقال تشوه شاه اذا اصطادها و یلما ماک ایچون تبدیل قیافت ایلمک معناسنه در یقال تشوهه  
 اذا تکر الشوهه شبنک ضمیمه اراقلق بعد معناسنه در ابوشاه صحابه کرامدندر و شاه الکرماتی اولیاء الاهدندر  
 منع و صرفی جائزدر ممنوعیتی علبت و عجمه به مینی در ابوشاهین محدثدر الشیه شبنک فقی و بانک سکونیه  
 کوزد کورمک معناسنه در یقال شاهه یشبهه شیه اذا عانه النسویه صبور و زننده بد نظر آدمه دینور که نیه نظر  
 ایلمه اصابت ایدر یقال هوشیه من اشیه الناس ای عیون مترجم دیر که بومقوله شخصی کورد کده همان یوزینه قرشو  
 اخفایله معوذتین سوره سنی تلاوت ایدلر فصل الصاد اصهان شهر اصفهان در اصاص  
 ماده سنده ذکر اولندی الصته صادق فقی و بانک سکونیه والتصیبه تفعل و زننده تدلیل ایلمک معناسنه در  
 یقال صته صنها من الباب الثالث و صتهه تصنیها اذا ذلل صه صادق فقی و هانک سکونیه و هانک منونا  
 کسریله متکلمه کله زجر در یعنی تکلم ایدن آدمه زجر و آزار ایه صوص و خجوش اول معناسنه در یقال تکلم فلان  
 فقلت صه وهی کله زجر المتکلم ای اسکت مترجم دیر که مه کی صه دخی فی الاصل مصدره قائم صوت اولوب بعده  
 اسم فعل امر اولشدر تکبری مصدر اصلی اعتبار به در شیخ رضی اسماء افعال یاننده تحقیق اتیق ایشدر الصهصه  
 زلزله و زننده متکلمی صه صه دیوب صوصدرمق معناسنه در یقال صهصه بهم ای اسکتم فقل له لهم صه صه  
 فصل المضاد المعجمه الضه صادق فقی و هانک تشدید به بر نسبه بکره مک معناسنه در یقال ضهه  
 ضها من الباب الاول اذا شاکله و شابه لغه فی ضاهاه فصل الطاء الطله صرد و زننده ناجیر  
 بوفقه بلود باره سنه دینور یقال مافی السماء طله و هو ماری من السحاب الطلهه غرقه و زننده مال بقیه سنه  
 دینور یقال بقیه طلهه من المال ای بقیه منه الطله طانک فتحيله دائماً دیار دینار ریح و تعب چکوب سیر  
 و سیاحت ایلمک معناسنه در یقال طله الر جل فی البلاد طلهها من الباب الاول اذا ذهب و دب دینا فی دؤوب  
 الاطله اطلس و زننده بر مقدار اوت بقیه سی قالمش بره دینور جمعی طه کلور طانک ضمیمه یقال واد اطله ای اطلس  
 شارح اذا بقی فیه شیء من الکلا عنوانیه تفسیر ایدوب لکن مؤلف اطلس ایه که نیادتین مجرد دیمکدر تفسیر  
 ایلمکه احاله باطله در دیونعریض ایشدر الاطلا همنه نك کسریله اطلاق و زننده و مراد لیدر یقال اطله  
 ای اطلع المطمه معظم و زننده اوزاد لیش نسبه به دینور یقال شیء مطمه ای مطول بس تطویه تطویل  
 معناسنه او اور الطمه طاه جهجاه و زننده کچ و اوسته کلکی تاوولو طوغون آنه دینور طه بل و زننده فعل  
 امر در اطمئن معناسنه که مطمن اول دیمکدر علی قول لغت حبشه ده با رجل معناسنه در و طانک و هانک  
 فتحيله لری اشباعله قر آن ایدنه کوره حروف هجاءن ابکی حرف اولور که بری طاء و بری هاء در مؤلف بونکله



طه سوره سنك اولده اولان طه كله سنه اشارت ايلشدركه بغضلربل وزنده قرأت ايلدي اكا كوره اصلي طاه  
 كله سيدر كه وطني لفظندن امر حاضر در همزه هيايه قلب اولمشدر فخر عالم عليه السلام حضر تلي نهجدر  
 نمازنده براي اوزره قائم اولغه ايكي اياقلازي بردن بصوب اطمینان اوزره اولملي باندنه امر اولمشدر ياخود طه  
 كله سي لغت حبشه ده يارجل ديمكدر طه سوره سي اولنده مفسر ينك وجوه عديده سي اولغه مراجعت اولنه  
 الطه طه طای اولانك فتحيله آنلرك كورلنيسنه واصوات وغريو وفريادنه دينور تقول دهشتنا طه طه الخيل  
 ای اصواتها فصل العين العنه عينك فتي وتلك سكونيله والعنه والعته عيلرك ضميلة برآمدك عقلنه  
 نقصان تلك معنسانه در كه كتری يك پيرلكدن اولور تركيده بونامق تعبير اولنور على قول عقل وشعوري مفقود ورائل  
 اولق ياخود سمع ومدھوش اولق معنسانه در يقال عته الرجل على الجھول عتها وعنها فهو معنوه ای نقص  
 عقله اوفقد اودهش وعلم تحصيله يك دوشكون اولق معنسانه در يقال عته في العلم اذا اولع به وحرص عليه وبرآمدك  
 كلامني هر كسده نقل وحكايه ايلكه آني آزرده قلغه متھالك اولق معنسانه در يقال عته فلان اذا اولع بابذاته  
 ومحاکاة كلامه المعنوه عقلنه عته كلش آدمه دينور كه بونامق تعبير اولنور فارسیده فرتوت دينور العنه  
 امير وزنده برآمدك سوزلزي دائما هر كسده نقل وحكايه ايله آزرده ايلكه متوغل اولان آدمه دينور جني عتها  
 كلور امراء وزنده بوراده بعض نسخه ده اسم فاعل عاته عنواننده مرشومدر لابن كبي لكن مصباحه باب  
 رابعدن دخی مرشوم اولغله عته نسخه سي اكاميني اولور العتاهه سخابه وزنده معنای من بوردن اسمدر  
 التعتة تفعل وزنده تجاهل وتغافل معنسانه در يقال تعتة عنه اذا تجاهل وتغافل وتنظف وتنزه معنسانه در  
 يقال تعتة عنه اذا تنظف ودلورمك معنسانه در يقال تعتة الرجل اذا تجاهل وجني ورعونت ايلك معنسانه در  
 يقال تعتة فيما اذا ترعن لباس وماكل خصوصنده دقت ومبالغه ايلك معنسانه در يقال تعتة فلان اي بيالغ  
 في اللبس والمأكل المعتة معظم وزنده اخلاق واطواري معتدل اولان عاقل آدمه دينور يقال رجل معتنه  
 اي عاقل معتدل الخلق واخلاق واوضاعی شوریده وريشان اولان مجنونه ديمكده ضد اولور يقال رجل معتنه  
 اي مجنون مضطرب الخلق ابوالعنايه كراهيه وزنده ابواسحق اسعيل بن القاسم بن سود نام شاعرك لقيدر  
 جوهر ينك وهي كيه سي دكلدر شارح دير كه بوراده اب صاحب معنسانه در قالد يكيه كنيه تعظيمه ذال  
 اولغه مؤلف رد ايلشدركن جوهری ظاهري اعتبار ايلشدركه عتاهيه ضلال الناس معنسانه در كه ناسك  
 يك ضال وكراهي ديمكدر واجق معنسانه در عينك ضميلة ده جائز در نه كه عتاهيه دخی بومعنايه در سخابه  
 وزنده شارح دير كه بونلزي في الاصل مصدر لر در ضلال وجني معنسانه وعتاهيه اسمادندر العتة قنفذ  
 وزنده والعنهي قنفذی وزنده بخصوصده يك مبالغه واقدام ايدر اولان آدمه دينور يقال رجل عتته  
 وعنهي اي مبالغه في الامرجة التعجب تفعل وزنده ايكي نسنه به كوز دكرمكه بري بندن آرمق معنسانه در  
 يقال عتته بينهما تعجبا اذا عتاهما ففترق بينهما التعجب تفعل وزنده تجاهل معنسانه در يقال عتته عتته اذا تجاهل  
 وخصوص طولاشقنوب حيارلنق معنسانه در يقال عتته الامر اذا التوى العجبني قنفذی وزنده  
 خودبين ومتكبر آدمه دينور العجبيه قنفذيه وزنده جهل وجني وكبر وعظمت معنسانه در العجبيه  
 قنفذانه وزنده وتخفيفه جائز در عجبیه معنسانه در يقال به عجبیه وعجبيه اي جهل وجني وكذا كبر  
 وعظمة العبد حيدر وزنده بدخوبلغه دينور يقال به عبه اي سوء خلق وبدخوی دوه به وسائر حيوانه  
 دينور يقال بعبر عبه اي سي الخلق وعن النفس اوله ريق اندامي ياقتضير آدمه دينور العبدية والعبدية  
 عيلري ودلرك فتحيله بونلرده بدخوبلغه دينور العبدية عيلرك فتحيله بودخي بدخوی دوه به وسائر حيوانه  
 دينور العرهون زينور وزنده رينات آيدر جعي عراهين درو بونون باندنه دخی ذكر اولندي العزه عينك  
 كسري وزاي معجدهك سكونيله والعزه كنف وزنده والعزهي عينك كسري والفك قصريله ولدي التنكير  
 تنويه والعزاهه مشكاة وزنده والعزهاء عينك كسري ومذابله والعزهي ياي مشدده ايله والعزهو  
 قندأ وزنده والعزهوة قندأ وزنده والعزهاقي قنفذاني وزنده ساز وسوزوموسيق ولهو ولعب والفت  
 نسوان مقوله سي حالاتدن متشوق اولمان شخصه دينور كه بيدماغ وخشك طبع وبدمزاج اولمقدن نشئت ايدر  
 على قول ليم وفرومايه كسيه دينور ياخود ياران وهمد منه بغض وكينه سني كنم ايلز اولان آدمه دينور جعي عزاه  
 كلور عينك كسري وعزهون كلور عينك كسري بونلر بالكر عزه كله سنك جعيدر العزاهه سعادة وزنده  
 شول عوره دينور كه كچه باشي بولش اولوب لكن هنوز عشقا زلق هوا سنده اوله يقال امرأة عزهه وهي امرأة

است ونفسها تنازعها الى الصبي العضاة عينك كسري به يك اولواغاچه دينور على قول خط ديدكري ربه  
 اغاچه ياخود مطلقا ييكلو اغاچه دينور مبشه اغاچه ومغبلان اغاچه كي ياخود آنلرك ولو واووزون اولاننه دينور  
 جعي عضاة كلور وعضون كلور عيلرك كسري به وعضوات كلور عينك كسري وضادك فتحيله مترجم حقير دير كه  
 بونك اصلي عضاة در شفه نك اصلي شفقه اولديغي كي هاء حذف اولندي وعند البعض آخري واو در عضوات  
 اكا ميني در وجع سلامتي سنون كي ذواته اولان مفرد ينك مخدوفه جبر ايجوندن العضة عنب وزنده  
 والعضة عنبه وزنده عضاة معنسانه در وعضة كذب وبهتان وسحر وافسون معنار ينه در جعي عضون  
 كلور نه كه متعل باندنه مذكور در العضوي عربي وزنده والعضي عني وزنده والعضاهي كاني  
 وزنده ذكر اولن ان شجر اولتيان اركك دوه به دينور يقال بعير عضوي وعضي وعضاهي وناقه  
 عاضة وعاضه اي برعي العضاة بونلر اختلاف مذكور ميني در العضة فرجه وزنده والعضيه سفينه  
 وزنده والعضة محسنة وزنده عضاة سي جوق يره دينور يقال ارض عضاة وعضيه وعضيه  
 اي كثرية العضاة الاعضاء همزه نك كسري به يرك عضاة سي جوق اولق معنسانه در يقال اعضيت  
 الارض اذا ضارت عضة وبرآمدك دوه سي عضاة اولق معنسانه در يقال اعضه القوم اذا اكلت ايلهم العضاة  
 وافك وافتر ايلك معنسانه در يقال اعضه فلان اذا جاء بالافك والبهتان العضة عينك فتي وضادك  
 سكوني وفتحيله والعضيه بديه وزنده والعضيه عينك كسري به بلان سونك معنسانه در يقال عضة  
 الرجل عضا وعضيه وعضة من الباب الثالث اذا كذب وسحرايلك معنسانه در يقال عضة الرجل اذا سحر  
 وقوغيلق ايلك معنسانه در يقال عضة فلان اذا تم ودوه شجر عضاة اولتلاق معنسانه در يقال عضة  
 البعير اذا اكل العضاة وبرآمدك بهتان ايلك معنسانه در يقال عضة فلان اذا بهت وقال فيه مالم يكن وشجر عضاة  
 كسك معنسانه در يقال عضة العضاة اذا قطعها العضة ففتحيله افك وافتر ايلك معنسانه در يقال  
 عضة الرجل عضا دوه قسمي عضاة اولتلاق معنسانه در يقال عضة فلان اذا جاء بالافك والبهتان العضة  
 تفعل وزنده بودخي شجر عضاة كسك معنسانه در يقال عضة العضاة اذا قطعها العضاة والعاضة  
 ضادلرك كسري به صوقديغي آنده هلاك ايدن قتال بلانه وصف اولور يقال حية عاضه وعاضة اذا كانت تقتل  
 من ساعتها وعاضه جادويه دينور يقال هو عاضه اي ساحر العقوة فاية قعود وزنده ناس تجمع ايدوب  
 كترندن هر بري قبايوب طومق معنسانه در يقال عفه القوم عفوها من الباب الثالث اذا طبقوا العقاهية  
 علابطه وزنده ايري وضخا متلونسنه به دينور العله ففتحيله ملائمة اوغرامق معنسانه در يقال عله الرجل  
 عليها من الباب الرابع اذا وقع في الملازمة ومخجورلق رنجيله بحضور اولق معنسانه در كه كني كجكد نصكره صداع  
 وتقلته دوشمكدن عبارتدر يقال عله الشارب اذا وقع في اذى الخمار بوراده ادني الخمار نسخه لري غلظدر  
 واجقبقي معنسانه در يقال عله الرجل اذا جاع وبرنسنه به منهك اولوب يئزلق ايلك معنسانه در يقال عله فلان  
 اذا انهك ومدھوش ومخبر اولق معنسانه در يقال عله الرجل اذا تخير ودھش وخوف وفزع واضطر ايدن ناشي  
 يبقرا اولوب بري اونه اولطه جالمق معنسانه در يقال عله الرجل اذا جاء وذهب فزعا وخيب النفس اولق معنسانه در كه  
 مردانه وشبر مرد اولماقدن عبارتدر يقال عله فلان اذا خيب نفسا وآت او يانلو اوله ريق شوقله جنبش ونشاطه كلك  
 معنسانه در عله الفرس اذا نشط في اللجام العلمان سكران وزنده ذكر اولن ان عله صفيلر به متصف آدمه  
 وآنه دينور مؤنثه علهي دينور سكري وزنده جعي علاه كلورر جال وزنده وعلاهي كلور سكري وزنده  
 وعلمان اركك دوه قوشنه دينور العاله صاحب وزنده خفت طبعي اولان عوره دينور يقال امرأة عاله  
 اي طياشه يس وصف خاص قبيلندن اولور ودلشي دوه قوشنه دينور بوماده ده عاله مذكره وصف اولوب طياشه  
 مبالغه دال اولق ونعامه دن مفرد مراد اولق دخی محمدر العلمان فتحاله ابومليك عبدالله بن ابي حارث  
 فرسك اسيدر العلماء حراء وزنده زره قفثانه دينور كه ايكي ريك ارالغنه دوه بياغبني بموق كي  
 قيوب قيامه طرژده ديكد كد نصكره زره الشدن كرلنا كه زره بدني آزرده ايليه وبرفس اسيدر العلم ففتحيله  
 والعموه والعموه عيلرك ضميلة والعمان فتحاله ضلال وطغيان وكرا هبده متردد وسركشته اولق  
 معنسانه در يقال عمه الرجل وعمة عمها وعموها وعموها من الباب الثالث والرابع اذا كان مترددا  
 في الضلال ومنازعه ومجادله ده ياخود سلوك ايله جكي طريق ومسلك خصوصنده حيران وسرگردان اولق  
 معنسانه در على قول دليل وحجت بلما مك معنسانه در كه دعواسنه اتيان دليل وحجة مقتدر اولوب عاجز ورفرومانه







و امحرکه اوله رق طرفه واقع و ماقلی مفتوح اولدیغیچون الفه قلب اولنوب قاقالدی و مطرده در که اسمک مادی سی  
اخذ همتا تو ب اوله رق ایکی حرفدن عبارت اولق صحیح دکلدر بناء علیه نندیسنه مشاکل و جلد اولان میجه  
ابدال اولدی زیر الیکسیده شفیه دن اولدیغندن بشقه میم حرفنده و اولک امتدادنه شبیه ادا ایدرکن اغزه  
طوغری بر بوشجه امتداد حالی ظاهر اولدیغندن و اوه ملائم و مناسبدر و تئید سینه فغان و فغان و فغان دخی  
دبیلر لکن ایکی صیغه اخیره شاذ در مترجم حقیر در که اشبو فماده سی کتب لغویه ده بر ماده عظیمه در اسماء  
سته مجتئده و افیده و خصوصاً شیخ رضی شرحنده مفصلدر خلاصه سی بودر که فوه کلمه سی که قوم و زننده در  
آخرنده اولان ها کندوده شدت صوت اولوب خنی اولدیغیچون حرف علت کی حذف اولمغله فوقالدی و و او  
حرف اعراب اولدیغیچون تحریک اولمغله البته الفه قلب اولمق لازم کلدی بوضوئده عضاور حاکمدری کی اکا  
دخی تئوب لاحق اولمق مقتضی اولور پس اجتماع ساکنین ایچون الفک حذفی ایجاب ایتکله اسم معرب حرف  
واحد اوزره قالور بناء علیه کندی کی شفوی اولوب و من غیر استئفال حرکاته مخمل حرف جلد اولان میجه  
بد الله فم دبیلر لفظنه نظر ابعضلر جمعنده اقام دبیلر لکن فی الحقیقه اسمک مفردی فوه در هایلله افواه  
کی و مصغری فویه در و اشعاره ده تئیده سنده فغان و فغان کلددر که نادر در و مؤلفک تلویثات ذکر ی فوه ماده سنده  
حوال ثلاث اعتبارنه مبنی در زیر اعرابی عین کلمه در و بویاده شیخ رضی تحقیق و تفصیل ایتکله مراجعتی  
نایده بی متضمندر و سورده رعدده فاه کلمه سنک صله ضمیری خصوصی ماده مخصوصه در که بن کثیر  
صله ایتشدر فلینظر الفوه فحتمنله بر آدمک اغزی یوک اولمق علی قول اوک دیشلری اوزون اوله رق  
اغزی یایوان اولمغله دود قدن طشره جقر اولمق معناسنه در یقال به فوه وهی سعة الفم او ان تخرج  
الاسنان من الشفتین مع طولها الافوه اجر و زننده وصف مذکور اوزره اولان کشتی به دینور  
تئونده فوهاء دینور یقال فوه ال رجل فوها من الباب الرابع فهو افوه وهی فوهاء و افوه ازد قبایله سندن برشاعر در  
الفوهاء جراه و زننده افوهک مؤنثدر و آغزی بول قویه دینور یقال بر فوهاء ای واسعة الفم و شول بکره به  
اطلاق اولنور که دیش طرنده اولان کرک او جلری اوزون و آره قلمری میدالوواله و آغزی یایوان فم راق باره سنه  
وصف اولور یقال بحالته فوهاء و طعنه فوهاء ای واسعة اتقویه تعیل و زننده بر آدمک آغزی ککبش فبق  
معناسنه در یقال فوهه الله ای جعله افوه الفوه فوز و زننده سوز سو بک معناسنه در یقال فاه بفوه فوها اذا  
نطق التفوه تفعل و زننده بودخی سوز سو بک معناسنه در یقال تفوه بکلمه اذا نطق و بکلمک اغزنه کرک  
معناسنه در مثلاً دره ک اغزنه کرک کی یقال تفوه المكان اذا دخل فی فوهته المفوه معظم و زننده و الفیه  
کبس و زننده سوز بیلور ناطقه بر داز فصیح و متکلم آدم دینور علی قول طوبقی بطرا کول و شدید الاکل شخصی  
دینور یقال رجل مفوه و فیه ای منطقی اونهم شدید الاکل و مفوه ذکر ی آتی افواه قالمغله بک مطیب اولمش طویه  
دیمکله بوعلاقه ایله طلقاً مطیب نسنه به وصف اولور و منه یقال شراب مفوه ای مطیب و کذا یقال منطبق  
مفوه و منطبق مفوه ای ببلغ مطیب الاستفاضة والاستفاضة بکلمه مقدّمه ما قلیل الاکل یا خود قلیل الشرب ایکن  
صکره کثرت اوزره اولمق علی قول صواب خود شربت ایچمکله صوسر لغنی تسکین الیمک معناسنه در یقال  
استفاضة الرجل استفاضة واستفاضة اذا اشتد اكله واشرب به بعد قلة او سکن عطشه بالشرب الافواه همز نک  
فخيله فوه آتی جمیدر طعانه لذت ایچون قاند قلمری قلقل و کون مقوله سی نسنه ره دینور تو ابل معناسنه و مطیب  
قانتقب سینه دینور که طویه قالمغله رایحه سنی خوش ایده جک نسنه لردن عیار تدر فارسیده طیب افر از درلر  
یقال عنده افواه الطیب ای نواحه و الوان و کونا گرن شکوفه ره اطلاق اولنور یقال جاء ویده افواه النورای  
الوانه و ضرویه و مطلقاً هر شبک انواع و اصنافنه اطلاق اولنور یقال قد اصاب المال من افواه البقل ای اصنافه  
و انواعه و افواه لفظک مفردی فوه در فانک ضمه سوق و زننده و جمع الجمعی افوایه کلور و افواه ذکر اولندیغی  
اوزره آغز معناسنه اولان فوه لفظنک جمیدر که آغز دیمکدر بومناسنه بر نسنه نک او ائله اطلاق اولنور شه که  
ارجل و آخرنه اطلاق اولنور و منه یقال دخلوا فی افواه البلد ای او ائله و خرجوا من ارجله ای و آخره و عر بلر  
بر آدم بر خوش کلام یا خود بر رجسته شعر سو یلسه دعا مقامنده لافض فوه درلر لافض ثغره دیمکدر حالت  
و محبت علاقه سبیله یعنی دیشلری رخنه دار اولسون دائماً بیلجه درست سوزل سو یلسون دیمکدر که مرجعی  
طول عمرته دعاد و تقول العرب مات لفیه ای لوحه و یقال سقط لفیه ای لوحه بونلرده لام علی معناسنه در که  
آغزی اوزره یعنی یوزی اوزره قیانونب دوشدی پس علاقه جزوئیت و کایت اولور و یقال له و حدث الیه

مطالعہ

٧٤٥

[illegible]

فاکرش







يقال كهكه المفرور في يده اذا تنفس فيها اذا خضرت وكهكه البعير اسمر مش دونه كه هديرى صوتن حكاية در  
 واولى معنى سارده وبومعاده مصدر اولور الكهكاهة ثناره وزنده هر نسنه دن هيتلنوب اور كر اولان في زهره  
 آدمه دينور يقال رجل كهكاهة اي متعجب واولو جانلو سوز فخره دينور يقال جارية كهكاهة اي سميكة الكوه  
 فختنبله مخبر اولق معناسنه در يقال كوه الرجل كوها من الباب الرابع اذا تحير التكهوه تفعل وزنده برآدمك  
 امور ومشاعلى كثر ووسعتن طاعنق اولق معناسنه در كه هر طرفدن كندى سنى احاطه اليه يقال تكوهت  
 عليه اموره اذا تفرقت واتسعت الكوه كافك فتي وواوك سكونيله برآدمك اغزنى قولق معناسنه در  
 تقول كهته الكوه كوها اذا اسنكته الكيه سيد وزنده شول آدمه دينور كه خصوص ومصلحنده مدار  
 اوله جق بر حيله وطريق او جنه دسترس اولوب عاجز وقاصر اوله ياخود مدير ومتصرفي اوليه يقال رجل كيه  
 اي برم بحيله لا توجه له اومن لا متصرف له الكيه كافك فختنبله كوه كيه برآدمك اغزنى قولق معناسنه در تقول  
 كهته الكيه كيه اذا اسنكته فصـ ل اللام اللته تاي فوقه ايله سحاب وزنده بوغزده اولان كوچك  
 دله دينور لهاه معناسنه شارح در كه مقلوب اولق محمدر اللطه لامك فتي وطانك سكونيله ال ياسيله اورمق  
 معناسنه در يقال لطفه فلانا لطفها من الباب الثاني اذا ضرب به باطن كفه الله لامك فتي وهانك تشديده  
 صاحبي برداخت ايله اندام وروب خوشما ايلك معناسنه در يقال له الشعر لها من الباب الاول اذارقه وحسنه  
 اللهله زلزله وزنده جلاه بزي كوشك وپازاري طوقومق معناسنه در يقال لهه الثوب اي هلله اللهله اللهله  
 تزل وزنده جارك ازجده سنى ارشدرمق معناسنه در يقال تلهله الكلا اذا تبع قلبه اللهله قفذه وزنده  
 شول واسع اويه دينور كه انده دائع اسراب لمعان ايدراوله تركيده ايلقلى اوه تعبير اولنور جعي لهاله كلور تقول  
 قطعنا اللهله وهي الارض الواسعة التي يطرد فيها السراب اللهوه لامك فختنبله سراب ايلدر استه دينور  
 تقول اعجني لوهه السراب اي برقه الله لوح وزنده واللوهان فختنبله باديه ده سراب اويتاوب  
 ايلدرامق معناسنه در يقال لاه السراب يله لوهانا اذا اضطرب ورق وراحمق معناسنه در يقال  
 لاه الله الخلق اي خلقهم التلوه تفعل وزنده بودخى سراب اويتاوب ايلدرامق معناسنه در يقال تلوه السراب  
 اذا اضطرب ورق اللهوه غمومه وزنده اسمدر سرابك اويتاوب ايلدر استه دينور اللهله حاله  
 وزنده بيلانه دينور حيه معناسنه بعضلر عئندنه لات ديدكلى صنه لات ايله تسميه سى بوندندر كه اصلى  
 لاهه ايدى هاه خذف اولندى الله لامك فختنبله تسرائيلك معناسنه در يقال لاه الرجل يله لاه اذا تسر  
 سبويه عليه ال رجله لفظه جلاله تك بوماده دن اشتقاقى نجور ايلدى وبلند وعالى اولق معناسنه در يقال لاه الشىء  
 اذا علا وارفع كونه صاحبه وزنده آله اطلاق بومعاندندر لاهوت هاى مضمومه ايله اكر كلام عرب دن  
 ايسه فعلوت وزنده در رغبت كيه ذكر اولنان لاه ماده سندن مأخوذ در مترجم در كه طراز المذهب بيانه كوره  
 اشبو لاهوت لفظى عبرانيدر الله ديمكدر نه كه ناسوت انسان ديمكدر بعده عرب دخى اخذ وتكلم ايلديلر  
 وعند البعض يته عبرانيدر خالق معناسنه در وناسوت مخلوق معناسنه در وبعضا لاهوت روحه وناسوت بدنه  
 اطلاق اولنور وبعضا لاهوت عالم علوى به وناسوت عالم سفلى به اطلاق اولنور ولاهوت سبيه وناسوت مسبيه  
 اطلاق اولنور وكدى شيخى اولان شمس الدين هيديدن نقل اوزره لاهوت ايله بعضا مطلق لطائف وناسوت ايله  
 مطلق كشاف مراد اولور وبونعير اطلاقات مذكوره تك مجموعنه شاملدر اللات ذات وزنده ثقيف قبيله سته  
 مخصوص برصمك اسميدر نه كه لت ماده سنده بيان اولندى فصـ ل الميم الله ميمك فتي وتاي  
 فوقه تك سكونيله قيودن قوغه ايله صوچكمك معناسنه در يقال مته الدلو متهها من الباب الثالث اذا تحير  
 التانه تفاعل وزنده ابراقلمق معناسنه در يقال تمانهوا اذا تابعدوا التمه تمدح وزنده ومرادفدر كه  
 اوكونك معناسنه در يقال تمه الرجل اذا تمدح وبهوده بيه خلقدن كندى ايجون مدح وثناطلب ايدر اولق  
 معناسنه در يقال فلان يتمه اي يطلب الثناء بما لبس فيه ومجون ولا باليك اظهار ايلك معناسنه در يقال تمه  
 الرجل اذا تمجن شارح در كه تمجن نسخه لرى غلطدر صواب اولان تمحق عنواننده اولمقدر ومخير اولق  
 معناسنه در يقال تمه الرجل اذا تحير ورنسده افراط ومبالغه ايلك معناسنه در يقال تمه فيه اذا بالغ وبطالت  
 وغوايته دورشمك معناسنه در يقال مته الرجل متهها من الباب الرابع اذا عالج البطالة والغواية المته فختنبله بودخى بطالت وغوايته  
 دورشمك معناسنه در يقال مته الرجل متهها من الباب الرابع اذا عالج البطالة والغواية المته مدح وزنده  
 ومرادفدر كه اوكونك معناسنه در يقال مته فلانا متهها من الباب الثالث بمعنى مدحه التمه تمدح وزنده

ومرادفدر يقال تمه الرجل اذا تمدح الماده مادح وزنده ومرادفدر جعي مده كلور ركع وزنده المره  
 فختنبله كوز سورمه سر قالمق على قول سورمه ي ترك ايلك كوز فاسد وتباه اولق ياخود سورمه سر كندن ايلك  
 جوره سى اغارمق معناسنه در يقال مرهت عينه مرها من الباب الرابع اذا حلت من الكحل اوفسدت لتركه  
 اوايضت جالبقها الامر امره وزنده كوزى وصف مدكور اوزه اولان كسى به دينور مرهاه مؤيددر المرهه  
 غرفه وزنده شول آقغه دينور كه اكا اصلارك آخر فار شماش اوله قار وبنه كيه يقال به مرهه اي باض لا يخالطه  
 غيره ومنه سراب امره ويعمور صوبى اركيلى راولان مصنعه وحقور مقوله سى يره دينور ومرهه بر بطن بدر يك  
 اسميدر مرهه تمامه وزنده برخاتون اديدر مريه جهينه وزنده رقيه والد سيدر المره نجل وزنده  
 يوركي درد او آدمه اطلاق اولنور يقال رجل مره الفوادى سقيه المارهه نمازحه وزنده ومرادفدر كه ارشمك  
 ولاغ ولطيفه ايدشمك معناسنه در يقال مازمه اذا مازحه المزه مزح وزنده ومرادفدر كه برآدمه لاغ ولطيفه  
 ايلك معناسنه در يقال مزهه اذا مزحه المطه مطح وزنده برسته ايلك معناسنه در يقال مطه في الارض  
 مطها من الباب الاول اذا ذهب فيها المطه مطح وزنده برسته ايلك معناسنه در يقال مطه في الارض  
 وقافك فختنبله كوچك اقلغه دينور كه لون مضمومدر يقال به مقه اي باض في زرقه ومره معناسنه در كه سورمه سى  
 بوشلمش كوز جوره سنك چركين اقلغى كيه اقلقدن عبارتدر الامقه اجر وزنده معناسنه در كه سورمه سى  
 مقهاه مؤيددر وارق معناسنه در يقال مكان امقه اي بعيد وطير اغنده اصلاوت وآنح قسمي نابت اوليان  
 قبره دينور يقال مكان امقه اي لا يثبت فيه نبت ولا شجر وشول آدمه دينور كه كوزيك كر بلكرى بك آزا ولغله  
 ككارلى وبوره لرى قزل قزل اوله يقال رجل امقه اي المحمر الماقي والجفون من قلة الاهداب المليه ملج وزنده  
 ومرادفدر كه كوزل ديمكدر يقال غلام مليه اي ملج الاملاه همزه تك كسريله مبالغه وجهله ابراد عذر ايلك  
 معناسنه در تقول امليت اي اعذرت وبالغت المته اسم فاعل بنيه سيله زائل العقل آدمه دينور يقال رجل  
 مته العقل اي ذاهبه المته ميمك فتي وهانك تشديده دوه لرى رفق وسهوانته قولق معناسنه در يقال مته  
 الابل متهها من الباب الاول اذ ارفق بها المته فختنبله يوشق وملايم اولق معناسنه در يقال مته الشىء متهها  
 من الباب الرابع اذا لان ورفق وتانى ايله يايجه يايجه يوروشيه دينور وسهل ويسراولان شبيه دينور متهها  
 ومهاه كيه كاسيدكر وامل ورجاء معناسنه در يقال مافيه مته اي رجاء ومهل معناسنه در يقال اخذ منه  
 متهها اي مهلا المهاه سحاب وزنده حسن ورويق وتاب وطراوت معناسنه در يقال به متهها اي طراوة وحسن  
 وحسن ورونقوزيائسنيه دينور يقال شىء مته اي حسن ورفق وسهوانته يوروشيه دينور يقال سير  
 مته ومته اي رفيق واميد ورجاء معناسنه در مته كيه ومنه يقال اوكان في الامر مته ومته لطلبتيه ويسير  
 وآسان شبيه دينور متههاه دخى دينور ومنه المثل كل شىء مته ومتههاه ماحلا النساء وذكركهن \* اي  
 يسر سهل بونك مفهومده اوج احتمال واردر ايكبسى نسوانك مديحه سته وبرسى ذميه سته متعلقدر احتمال  
 اول بودر كه مرد اولان آدمك يانده هر نسنه سهل وآسان اولغله جمله سته تحمل ايدر لكن حرمته متعلق كلمانه  
 جهنندن ناشى بروجهله هضم وتحمل ايلك ممكن دكلدر ثاني مته ومتههاه كيه لرى بوراده حقير وباطل وبهوده  
 معناسنه مسعمل اولغله هر نسنه تك ذكرى يهوده در لكن نسوان قسمي ذكر ايلك موجب تلذذ وصفادر  
 ديمكدر بودخى سهل ويسير معناسندندر ثالث مته ومتههاه قصد ورشاد معناسنه محمول اولغله كه حسن ورويق  
 معناسندن مأخوذ در هر شبيه تعرض وتصدى ايلك رشد وفلاحدن معدود اولوب لكن نسوان ذكر بته تصدى  
 ايلك مردانه در راسر ادكلدر ديمكدر النساء كلمه سى استثناء وزره منصوبدر والنساء وذكركهن قولى اعجني زيد  
 وكرمه قيلندندر المهمه والمهمه ميمك فختنبله ككارلى اوراق برته وبيابانه دينور يقال قطعوا متهها ومهمه  
 اي مفارقه بعيدة وشن وآبادان اوليان خالى وتنها رضى دينور جعلى متههاه كلور مته ميمك فتي وهانك سكونيله  
 اسم فعل امر در اكفف معناسنه در كه بونى اتمه وايله وبوندن ف اغت قيل ديمكدر فارسيد مكن مرادفدر  
 وبوزر موقعنده سويلنور تا كيداولند قدده تكرار ايله مته مته ديلر المهمه زلزله وزنده رايشى ترك ايلك ضمنده  
 برآدمه مته مته ديمك معناسنه در يقال مهمه فلانا اذا قال له مته مته اي اكفف ومطلقا منع معناسنه مستعملدر  
 يقال مهمه عن السفر اذا منع التهمه تزل وزنده برسنه دن واركلوب فراغت قلبق معناسنه در يقال  
 مهمه عنه اذا كف وارتدع الماء همزه ايله حال وزنده والماء جاء وزنده والماء حاله وزنده كه واحددر  
 صوبه دينور آب معناسنه وماء كله سنك همزه سى هادن منقلبه در وبعض عربدن اسقنى ماعواننده كه قصر ايله در



مسموع اولدی جمع قلی امواه و جمع کثری میاه کلور و مصغر نده مو به دینور و مو بهه دینور که ماه مصغر بدر  
 شارح در که مصباح بیانه کوره ماه کله سنک اصلی موه ایدی و اوالقه قلب اولندی ایکی حرف خفیف مجمع اولغه  
 هاء همزه به ابدال اولندی الف مقدما اعلال اولندی بغداد اول اولندی زیر حرف واحد ایکی دفعه  
 اعلال اولمز و جعنده امواه دیکلری کبی امواه دخی دیرل همزه ایله و نسبتند مائی و ماوی دیرل همزه و و اوه قلب ایله  
 الماویة تندید بایله آینه به اطلاق اولنور جچی ماوی در یقال جاء ت ویده ماویة ای مرأة و بوفار سیده  
 زجاجة آبکینه دیکلری کیدر مترجم صحاح مرأة کله سنی عورت معنائه جلی و توجیهی غرائدندرو ماوی به  
 بر خاتون اسمدر الموه موج و زننده و المیه مینک فحی و بانک سکونیه و الموهه فعود و زننده و الماهه  
 و المیه مینک فحیه قبو و اشبه و یازمه مقوله سی بر جوق صولو اولق معنائه در یقال ماهت الرکیه تمامه و تموه  
 و تمه موها و میها و مووها و ماهه و میهه من الباب الرابع و الاول و الثاني اذا کثر ماوها و کی به صوکر مکله صولتی  
 معنائه در یقال ماهت السفینه اذا دخلها الماء و موه قارشد رمق معنائه در یقال ماه الشیء بالشیء بموه موها  
 اذا خلطه به و صوا جحور مک معنائه در تقول مهت الرجل بکسر المیم من الباب الرابع و یضمه من الاول ای سقیه الماء  
 المیهه کبسه و زننده صوبی جوق اشبه و قویه دینور یقال رکیه مبهه ای ثیره الماء الماهه حاله و زننده  
 میهه معنائه در و جحک عارضه سنه دینور یقال ظهر بیده ماهه ای جدری الامیه و الاموه افضل و زننده  
 افعل تفضیل در رسا رذن صوبی اکثر اولان سنه به دینور یقال هذه الرکیه امیه و اموه بما کانت اکثرا الاماهه  
 و الامواه همزه لک کسر یله قیو قران کسه صویه ایشمک معنائه در یقال حفر البئر فاماه و اموه ای بلغ الماء مؤلف  
 بونی ایکی دفعه تکرار ایشمدر و ماهه صوارمق معنائه در یقال اما هوا و دواهم ای سفوها مؤلف بونی دخی تکرار  
 ایشمدر و حوضه صوکر کدر مک معنائه در یقال ماهو حوضهم اذا جعوا فیه الماء و فلیج و یحاق ناملوسنی صوارمق  
 معنائه در یقال اماه السکین اذا سقاها کما یقال امهی السکین و قرشد رمق معنائه در یقال اماه الشیء  
 اذا خلطه و بلود جوق یغور دوک مک معنائه در یقال اماهت السماء اذا سالت ماء کثرا و اراکک دیشمک رجنه  
 القاء نطفه ایلک معنائه در یقال اماه الفحل اذا القی ماء فی رحم الاثی و برده صور شخ ایلکله صیر ندیلی اولق  
 معنائه در یقال اماهت الارض اذا نزلت و مرکب غلیظ اولغه ترقیق ایچون حقه به صوقومق معنائه در یقال  
 اماه الدواء اذا صب فیه الماء التویه تفعل و زننده بر صولو اولق معنائه در یقال موه الموضع اذا صار ذاما  
 و بر سنه به جوق صوقومغه صولو ایلک معنائه در یقال موه القدر اذا اکثرا هاء و رکسه سؤالنه مخالف  
 خبر اخبار ایلک معنائه مستعملدر یقال موه الخبر علیه اذا خبره بخلاف ماساله و باقر و دور مقوله سنی  
 بالذلق معنائه در یقال موه الخاس او الخید اذا طلاه بفضه او ذهب ماه الفواد و ماهی الفواد قورقق  
 آدمه اطلاق اولنور کویا که بورکی صوا یجره اولغه دائما لزه ناک اولور علی قول بلید و کند دهن آدمه اطلاق اولنور  
 کویا که صوکی قلی نقش ادر اکن صافی و ساده در بوراده ماهی لفظی ماهه مقلو بیدرو ماهه مائه تخصیدر یقال  
 هو ماه الفواد و ماهی الفواد ای جان او بلید الموهه و الموهه مینک ضمیمه تاب و رونی و لطافت معنائه در  
 یقال ما احسن موهه وجهه و مواهته ای ماؤه و رونقه و حسن و جمال معنائه در تقول العجی موهته و مواهته  
 ای حسنه و محبوبک چهر سنده و لاز آب و تابه دینور یقال ما احسن موهه وجهه و مواهته ای حسنه و رقرق الماء  
 فی وجهه الماء حال زننده بر ایا تاتک قصبه سنه دینور یقال ماه البلد ای قصبه الماهان تنیه بیده سیله  
 دینور ایله نهانند نام بلده لزه اطلاق اولنور که بری ماه الکوفه و بری ماه البصره در معلوم اوله که ماه بهلوی استاننده  
 شهر و بلده به دینور و قنا که حذیفه همدان و لایتنی فتح و تسخیر اید و باندن نهانند شهریه کلدی اول زمان نهانند و ندیک  
 مختصر شهر اولغه عسکری احاطه ایلدیکدن امر ایلدی کوفه عسکری شهر دینور کید و ب و البصره سپاهی  
 نهانند ایچره قالدی چونکه شهره ماه اطلاق اولغه دینور ماه کوفه و نهاننده ماه بصره دینور بلاء علیه  
 بین العرب دینور و نهاننده ماهان اطلاق اولنور و ماه و ماه دینار ایکی بلده آدید و ماهان بر رجل اسمدر و لفظ  
 مزبور عربی اولدی یعنی صورنده هوم یا خود هم ماده لزندن مأخوذ اولور بونقدیر جده لعفان اولور لا مک عین  
 اوزره تقدیمه یا خود و هم ماده سندن مأخوذ اولغه و زنی لعفان اولور فابی عین اوزره تقدیمه یا خود همی ماده سندن  
 مأخوذ اولغه و زنی لعفان اولور یا خود هم ماده سندن مأخوذ اولغه و زنی عفان اولور یا خود همی ماده سندن  
 مأخوذ اولغه و زنی لاعاف اولور یا خود همی ماده سندن مأخوذ اولغه و زنی عافان اولور یا خود همی ماده سندن  
 اولغه فالاع اولور یا خود هم ماده سندن اولغه و زنی علاف اولور و عند البعض و زنی فعلا زدر المیه مینک

فحیه بر سنه بی بالذلق معنائه در یقال ماه السیف عیه میها اذا طلاه بماء الذهب و اشبه و قیو مقوله سنک  
 صوبی جوقلی معنائه در یقال ماهت الرکیه تمیه لغه فی ماهت تموه فصل النون النیه  
 نونک ضمیمه فطنت و ذکا معنائه در یقال ماهه نیه ای فطنه و او بقودن او باغمه دینور که اسمدر و بومعناده مصدر  
 اولور یقال نیه من نومه نیهان من الباب الرابع اذا قام منه الانباء همزه لک کسر یله او بقودن او باند رمق معنائه در  
 یقال نیه فلا نامن النوم اذا اقامه منه و برآد مک حاجتی او تبق معنائه در یقال نیه حاجته اذا نسیها همزه سی سلب  
 ایچون در التنبیه تفعلیل و زننده بودخی او باند رمق معنائه در یقال نیهه من نومه ای اقامه و خامل و کنام  
 کسبه شان و شهرت و بر مکله عزیر و نا مدار ایلک معنائه در یقال نیه باسمه ای نوبه التنبیه تفعل و زننده  
 و الانتباه افعال و زننده مطا و علردر او باغمق معنائه در یقال نیهه و نیهه فتنه و انتبه ای استیغظ المنهه  
 مر حله و زننده بر آدمی بر شیه آگاه ایلکله باعث اولان سنه به دینور یقال هذا المنهه علی کذا ای مشعر به  
 و بر کسه ناک قدر و شانی اشعار ایله بین الناس منقبتی عالی قلغه باعث اولان شیهه دینور یقال هو منهنه لفلان ای مشعر  
 لقدره و معلله اوله کوره نیهدن و ثانی به کوره نیهادن مفعله در التنبیه فحینه تهرسته فهم و ادراک ایلک  
 معنائه در یقال مائه نهانیه من الباب الرابع ای مافطن بوندن اسم نیه در نونک ضمیمه نه که ذکر اولندی و نه شول  
 یتکه و مکدره به دینور که علی الغفله بولشمش اوله یقال جاء و بیده نیه ای ضالعه و جحدت علی غفله و حال موجود سنه به  
 دینمکله ضد اولور و مشهور و متعارف سنه به دینور یقال شیء لیه ای مشهور و شرف و شان صاحبی آدمه دینور  
 و بومعناده اسم جمع او اور یا خود فی الاصل مصدر اولغه مفرد و جچی بر اردر یقال رجل نیه و قوم نیه ای شریف  
 و شرفاء التنبیه نخل و زننده بودخی مشهور سنه به دینور التباهه کرامه و زننده شرف و شان و شهرت صاحبی  
 اولق معنائه در یقال نیه الرجل و نیه و نیه نباهه من الباب الاول و الرابع و الخامس اذا شرف و اشبو تثلیث باب  
 ابن طریف و ابیدر الذابه صاحب و زننده و التنبیه امیر و زننده شریف و نامدار آدمه دینور که خامل مقابله در و نیه  
 عظیم و جلیل اولان شیهه دینور یقال امر نیه اعظم المنوه الاسم معروف الاسم دیمکدر یعنی نامدار اولان آدمه دینور  
 یقال رجل منوه الاسم ای معروفه المنهه شارحک تصحیحی اوزره مکرمه و زننده که انباهدن اسم مفعولدر  
 او نودلمش حاجته دینور پس بوراده کیمسنه نسخنه سی غلطدر یقال حاجه منهنه ای منسبه التباهه سحاب و زننده  
 بلند و رفیع نسبه به دینور یقال بناء و عز نیه ای رفیع نیهان سلیمان و زننده بر جاعتک بدری اسمدر نابه صاحب  
 و زننده و نیهه زبیر و زننده و منبه محدث و زننده و نیهه امیر و زننده و منبه محسن و زننده اسامی ناسدندر  
 المنجه نجد و زننده بر حاجت ضمیمه بر آدمه کلان کسه بی خوشلمدیغی کر به و طور به کلامه مقابله ایدوب  
 حاجتی رد ایلک علی قول یک جرکین و ناسر او جهاده رد ایلک معنائه در یقال نیهه نیهه من الباب الثالث  
 اذا استقبله بمساکره و رده عن حاجته او هو افحج الرد و بر کسه اوزره ناکهانی حقه کلک معنائه در یقال نیهه  
 علی القوم اذا طلع و بر شهر و ارضه و اروب آدن خوشلمیوب طبعنه ناملایم کلک معنائه در یقال نیهه بلد کذا  
 اذا دخله فکهره التنبیه تفعل و زننده نیهه ایله معنای اولده مراد قدر یقال نیهه فلانا یعنی نیهه نیهه الطیر  
 وجهه الخیر و زننده مصر ایله ارض نیهه مینانده بر موضع آیدر التنبیه نونک فحی و دالک سکونیه دوه بی حیره رق  
 آزار و طرد ایلک معنائه در یقال نیهه البعیر نیهه من الباب الثالث اذا جره و طرده بالصباح و وطولشمش دوه لری  
 سور و کوزمک یا خود کندی طوبلیوب سورمک معنائه در یقال نیهه الابل اذا ساقها بحمته اوساقها و جعها  
 التنبیه نونک فحی و ضمیمه جوق دواب و مواشی به دینور علی قول قیوندن یکر می و دوه دن بوزمقدار و افجه  
 مقوله سندن یک مقداره دینور الانتباه افعال و زننده و الاستعداد برایش بولنه کیروب طوغرلق  
 معنائه در یقال انتبه الامر و استنده اذا التلأب التنبیه زای میجه ایله تفعل و زننده ابرافلشمق معنائه در  
 یقال تنزه عنه اذا تساعد و خلقت تنزه کله سنی باغ و باغچه و بسائینه تفرج ایچون جمعق معنائه استعمال  
 ایلاری غلط قیجدر شارح در که بوقوله مؤلف ابن السکینه تابع اولمدر لکن خر حنا تنزه عبارتی قساوت  
 شهردن تباعد ایچون باغ و سبز هاره جقدق دیمکله تعبیر مرقوم غلطدن سالددر التنبیه غرضه و زننده اسمدر  
 ابرافلق بعد معنائه در مؤلف بونی تکرار ایشمدر التنبیه کشف و زننده و التنبیه امیر و زننده شول مکانه دینور که  
 صوبی باغی مرج و چیل براردن و شولک لازمه سی سبککردن و دکرزطوبندن و فساد هوا و خامدن بعد اوله که  
 بومقوله بر روباوی مستوجب اولور مؤوی زهه و زهه در یقال مکان زهه و زهه و اراض زهه و زهه ای بعد عن الریف  
 و عمق المیه و ذبان القری و مود البحر و فساد الهوی التباهه کرامه و زننده و التباهه کراهیه و زننده



بر مکان وارض زنه و زنه اولی معناسنه در بقال زنه المكان زناه و زناه من الباب الخامس اذا كان زنه  
 و برکه مطلقا کره و ناحوش نسته لردن بعید اولی معناسنه در بقال زنه الرجل اذا تباعد عن کل مکروه  
 التزیه امیر و زننده مکاره و ناسزا لردن بعید و سالم اولان آدمه دینور کرک حسی و کرک معنوی اولسون  
 زنه الخلق نونک فحی و زایک سکونی و کسریله و نازه النفس حشم نشین طاقه سندن شول عفیف و متکرم  
 و طیب النفس آدمه دینور که بالکزه جه قوتوب کوجوب نفسی و متعلقاتی و مال و مواشینی بیوت سائر به  
 قارشدن زاوله جعی زناه کلور کرما و زننده و زنه کلور و زناه کلور صاحب و صاحب کی بقال رجل زنه الخلق  
 و نازه النفس ای عفیف متکرم بحل و حده و لا یخالط البیوت بنفسه و لاماله الزنه یجد و زننده و الزناه کرما  
 و زننده ذکر اولسان زنه الخلق و نازه النفس معنای نندن اسم لردن زنه مصدر اولور دواب و مواشی بی صولو لردن  
 بعید ایلک معناسنه در بقول زنه ایل زناه اذا بعد شها عن المایه التزیه تفعل و زننده برکه نفسی قیامندن  
 بعید و بر طرف ایلک معناسنه در بقال زنه نفسه عن القبح اذا انحأها المنفوه منفور و زننده و النافه  
 صاحب و زننده قورق و وضعیف القلب آدمه دینور بقال رجل منفوه و نافه ای ضعیف المنفود جان  
 المنفوه قعود و زننده قورق و بی زهره اولی معناسنه در بقال ما کان نافها فنفه نفوها من الباب الثالث و سرکش  
 ایکن بواسیوب رام و ذلول اولی معناسنه در بقال نفه الجمل اذا ذل بعد صعوبه النفه نونک فحی و فاک سکونیه  
 و بر لبوت عاجز و در مانده اولی معناسنه در بقال نفهت نفسه نفها من الباب الرابع اذا عیت و کلت الانفاه  
 همزه نک کسریله طواری یوروب یتاب ایلک معناسنه در بقال نفه ناقه اذا کلها و اعیاه و برکسیه آزه مال و برک  
 معناسنه در بقال نفه من ماله ای اقل له منه التفیه تفعل و زننده بودخی یوروب یتاب ایلک معناسنه در  
 بقال نفه ناقه یعنی نفه الاستفاه دکانوب راحت اولی معناسنه در بقال استفه الرجل اذا استراح  
 النفه نونک و فاک فحیله و النفوه قعود و زننده خسته لکدن بیکجه صحت بولوب لکن هنوز ضعیفه و نانو انجه  
 اولی معناسنه در علی قول کلی افاق بولقی معناسنه در بقال نفه المرض من مرضه و نفه نفها و نفوها  
 من الباب الرابع و الثالث اذا صح و فیه ضعف و افاق و فیه ایلک معناسنه در بقال نفه الحديث اذا فهمه النافه  
 صاحب و زننده خسته لکدن هنوز افاق بولش آدمه دینور که عروق و اعصابنده هنوز سستلک اوله جعی  
 نفه کلور رکع و زننده و فیهیم و سر یع الانتقال آدمه دینور النفه کتف و زننده بودخی فطن و فیهیم آدمه دینور  
 الاستفاه فیه ایلک معناسنه در بقال استفه الحديث اذا فهمه الاستفاه افتعال و زننده برکلام و خبری  
 کرکی کی فیه ایلک شقای صدر حاصل قلی معناسنه در بقول استفه من الحديث ای استفه الککه  
 نونک فحی و کافک سکونیه بر آدم برکسه نک برونه اغزی رایحه سنی اشمام ایچون نفیس ایدوب هوه دیمک یاخود  
 نفسی آنک برونه طوغری اخراج ایلک معناسنه در بقال نفه له و علیه نکها من الباب الثاني و الثالث اذا نفس  
 علی نفه او اخرج نفسه الی انف آخر و کونشک حراری مشتد اولی معناسنه در بقال نکهت الشمس اذا اشتد  
 حرها و بر آدمک اغزی قو قلی معناسنه در بقال نکهه و نکهه نکها من الباب الرابع و الثالث اذا شم ریح فیه  
 الاستفاه بودخی اغز قو قلی معناسنه در بقال استفه اذا شم ریح فیه الککه سکر و زننده یک سور لبوب  
 در مانده اولش دوه ره دینور بقال ابل نکه ای نفه النحه فحیله خیره شبیه رحالتدر که مراد سیمه اولمقدر بقال  
 نفه الرجل نفها من الباب الرابع و هو شبه الحیره النهه زلله و زننده زجر و منع ایلک معناسنه در بقال نفه فلانا  
 عن الامر اذا کنه و زجره و بونک اصلی نفه ایدی هاه و وسطانی تونه ابدال اولندی التهنه ترزل و زننده مطا و عدد  
 ممنوع اولدیغی نسته دن کبر و طور متی معناسنه در بقال نفه فلانا نفه ای کفه فکف التهنه فدفد و زننده بوفقه جه  
 طوفش بره دینور بقال ثوب نفه ای الرقیق النسیج التوه نوم و زننده بوسکلیک معناسنه در بقال نفه الشیء نفه نوا  
 اذا ارتفع و باقوش باشی بوقری قالدروب او تمک معناسنه در بقال نفه الهامه اذا رفعت رأسها فصرخت  
 و بر نسته دن کوکل یکوب اناؤ ترک ایلک معناسنه در بقال نفهت نفسه عن الشیء نفه و نوا نفها من الباب الاول  
 و الرابع اذا انتهت و ابت و ترک و نفس ناطقه قوی اولی معناسنه در بقال نفهت نفسه اذا قویت و حیوانی یارجه  
 طو یور متی معناسنه در بقال نفه البقل الدواب اذا مجدها و هو دون الشیء نفه نونک فحی و ضحیه انتها معناسنه در که  
 اسم در زننده دن نفی قبول ایله فراغندن عبارتدر بقال ماله توه منه ای انتهاء التوبیه تفعل و زننده بر آدمی  
 بلند آوازه جار متی معناسنه در بقال نفه توه و توه به اذا دعاه یعنی رفع الصوت و بر آدمی مدح و تعظیم و مناقبی  
 قشهر ایل بلند قدر و نامدار ایلک معناسنه در بقال نفه فلانا اذا رفعه یعنی بالتعریف و التظیر التوهه عمره

و زننده وجهه کیدر که بکرمی درت ساعته بر او یون طعام ایلکه دینور التواهیة نواحه و زننده و مراد فیدر که  
 میت آغجیسی اولان عورتی دینور بقال هی نواهیة ای نواحه التوه سکر و زننده توح معناسنه در که نایمک  
 جعیدر تیه نیل و زننده سجنستان ایله اسقر این بلنده بر بلده در التایه صاحب و زننده بلند و رفیع اولان  
 شبیه دینور بقال شیء نایه ای مشرف رفیع التیه نونک فحیله بوسک اولی معناسنه در بقال نفه الشیء نفه نوا  
 من الباب الرابع اذا ارتفع و بر نسته عجب اولی معناسنه در بقال نفه الشیء اذا عجب النافه حاله و زننده  
 که اصلی نانه در بعد القلب همزه حذف و لیسندر بر نسته دن قراغت ایدن نفس انسانی به دینور بقال نفس ناهه  
 عن الشیء ای متنبیه فصل الالوا الوبه و اولک فحی و و نایک سکونیه فیه و فطنت معناسنه در  
 بقال و به له و به و بهان من الباب الثالث و الرابع اذا فطن و کبر ایلک معناسنه در بقال و به له اذا فطن و فایر متی معناسنه در  
 بقال هولایوبه له و به ای لایالی به الایاه همز نک کسریله بودخی فیه و درک ایلک معناسنه در بقال و به له اذا فطن  
 الوجهه و اوقتی و جیک سکونیه هر نسته نک قرشوسه کلان و قرشوسه اولان شبیه دینور جعی اوجه و وجوه  
 و اوجه کلور همزه نک ضحیه که و اودن مبدله در مؤلفک بصارده بیانته کوره وجه لفظی بوزه موضوع در فارسیده  
 روی دینور ظاهر بدنده ابتدا ناظر نک قرشوسه کلیدی علاقه شبیه و اعضاء سائر دن اشرف اولی مناسبتیه بعده  
 انسانک مطلقا قرشوسه کلان نسته ده و هر شینک اشرفنده و مبدلنده استعمال اولندی و بعضا وجه ایله ذات دخی  
 اراده اولنور و شارحک نسخه سنده الوجه م ای معروف و مستقبل کل شیء عنوانیه مر سو مدر که وجه بوزه دینور  
 و هر نسته نک قرشوسه اولانه دینور دیمک اولور و وجه بر نسته نک نفس و ذاته اطلاق اولنور بقال وجه الشیء  
 ای نفسه و وجه الدهر اول الدهر دیمکدر و وجه النجم ناظره طوغری ظاهر اولان سمیدر و وجه الکلام سبیل  
 مقصود کل آمدن عبارتدر بقول وجدت وجه کلامه ای السبیل المقصود منه و وجه القوم معین و ذیشان لردن عبارتدر  
 جعی و وجه کلور بقال هم وجهه القوم ای اعیانهم و ساداتهم و وجه حرمت و جاه معناسنه در جاه وجه مقلوبیدر  
 و سمت وجهت معناسنه در وجهت لفظک اصلی وجه ایدی و عد و عده کی وجهت عند البعض اسم مکاندر  
 توجه اولنه جق سمت و مکانه دینور و مصدر اوله رق دخی استعمال اولنور و وجه آزه صویه دینور بونده فحیله ده  
 لغندر بقال وجدنا و جها من الماء ای قلیلا و مصدر اولور بوزه اور متی معناسنه بقال وجهه و جها من الباب الثاني  
 اذا ضرب وجهه و بر آدمه و جاهت و شرافته غالب اولی معناسنه در بقول وجهتک عند الناس اجهک ای صرت  
 اوجه منک الوجهیه امیر و زننده بودخی رقومک سید و ذیشان دینور جعی و جها کلور امراء و زننده بقال هو وجهیه  
 القوم ای سیدهم و مطلقا چاه و قدر و منزلت صاحبی آدمه دینور بقال هو وجهیه ای ذوالجاه و بر یونجق ایدر که  
 بین العرب معروف در شارح دیر که حضور سلاطینه دخول ایدن کسه لانی بوزل بنده سورر لر زده شاهیده و جاهتلو  
 اولی ایچون و وجه شول آت قولونه دینور که طوغر کن ایکی الیری بر ارجه خروج الیش اوله و وجهیه ایکی معروف  
 انزلک اسمیدر الوجهیه سفینه و زننده بودخی ذکر اولان بونجه دینور الوجهیه جیک حرکات ثلاثیه  
 و الوجهیه و اولک کسری و ضحیه جانب و سمت و ناحیه معناسنه در که توجه اولنور جعی جهات کلور بقال توجه  
 جهه کذا و وجهه کذا ای الی جانب و ناحیه مترجم دیر که اشوجه و وجهه اسم لدر اصلاری وجه ایدی مصدر  
 اولان وعد کله سنه قیاسله و اوی حذف و تاء تعویض اولندی و اسم اولی حسیله بعضا و اوی دخی بقا اولنور  
 لده و ولده کی اصلنه تنبیه ایچون لکن عوض ایله معوض عنه جمع اولمقله نای و حده جل اولنور الموجود موجود  
 و زننده ضرب فی الوجه معناسندن اسم مفعولدر مضر و ب الوجه معناسنه در التوجه تفعل و زننده بر آدمی  
 بر سمت کوندر مک معناسنه در بقال وجهه فی حاجه اذا ارسله و بر آدمی وجهه و ذیشان قلی معناسنه در بقال وجهه  
 الامیر اذا شرف و یغور برک بالجمله اجزاء و جوانبیه بر قوری بر قومی و وجهیه باعنی معناسنه در بقال وجهه المطرة  
 الارض اذا صیرتها و جها واحدا کما بقال ترک المطرة الارض فردا و احدا و فدانلری شمال طرفه ما ثل اوله رق دیکوب  
 بعده باد شمال انلری طوغر لقم معناسنه مستعملدر بقال وجهت النخلة الشمال اذا غرسها فمالها قبل الشمال  
 فاقا منها الشمال و آت قولونی ایکی الیری یله جه خروج ایده رک طوغر معناسنه در که اقولونه وجهیه دینور که ذکر  
 اولندی و توجه القوام صدف کیدر که اوی لقلری بری برینه یک قریب یعنی صتانی صیق اولوب طرقلری ارالقلری  
 میدانلوا له رق بلکری یوروق و ملتوی اولمقدن عبارتدر علی قول توجه آنک الیری ایچ بوزلنده عجانان دیدکری  
 سکیلری و طرقلری بری برینه یقین اوله رق بلکری طشره طرفه یوروق اولمقدن عبارتدر که او کونه آت ایت الی  
 تعبیر اولنور و توجه عروضیون عرفنده قافیه مفیده ده واقع روی حرفندن مقدم اولان حرفه اطلاق اولنور عند

مطلب



البعض حرف من بوره بی مضموم یا خود مفتوح الیکه دینور مکسور اولد قده سناد اطلاق اولور شارح دبر که شروح  
خزرجیده قول مؤلفه مخالف تعریف اولمشدر وتوجیه برسته بونک توجیه معناسنه کلور بقال وتجهت الیک  
ای توجیه ورنسینه بی برسته چوریمک معناسنه در ومنه المثل \* وجه الحجر وجهه ماله \* ای دبر الا مرعلی وجهه  
یعنی طاشی جهتلریدن برجهته چوریمکدر فی الاصل طاش ایله کار کیر بنایدن آدمه خطا بدر که طاشی الله الوب  
برکره برسته وضع ایدر لکن موافق کلرا کا دبر که طاشی چوراکر اویمزسه بنه چورالبته بر مناسب جهته مصادف  
اولور سن بوشل برامره برجهته تدبیر ممکن اولدیغی صورته برعیری جهته تدبیر لازمدر دیکر برده ضرب اولور  
وکلام مر قومه جهته کله سی منصوبدر رفعله ده مرویدر نصی ظرفیت اوزره درورفعی فله وجهه تقدیرنده اولور  
وماء کله سی ایها میده در الایجاه همزه تک کسر یله بودخی بر آدمی شرف ووجاهت صاحبی فلیق معناسنه در بقال  
اوجهه الامیراذا شرفه و بر آدمی وجهه و شریف بولق معناسنه در بقال اوجهه فلانا اذا صادفه وجهها الوجه  
والجاء وانک وتانک حرکات ثلاثیه برنسته تک قرشوسنه ویماجنه دینور بقول قعدت وجاهک  
وتجها هک ای تلقاء وجهک شارحک بیانی اوزره تاء و اودن میده در الوجهه قتال ورنسینه والمواجهه  
مقاله ورنسینه بوز بوز اولق معناسنه در بقال لقبه وجاه و موا جهه ای قابل وجهه و بقال واجهه  
اذا قابله بوجهه ووجه برنسته تک مقداره اطلاق اولور بقال هموجه الف ای زهاؤه التواجه تفاعل  
ورنسینه قرشو قرشویه اولق معناسنه در بقال تواجها اذا تقابلا المواجهه معظم ورنسینه جاه وحرمت  
صاحبی آدمه دینور بقال هو موجه ای ذوالجاه وایکی بوزلو کلیم مقوله سنه دینور بقال کساء موجه ای  
اذالوجهین وکوکسند وارقه سنه بوکرسی اولان قبوره دینور بقال احذب موجه ای له حدبتان فی ظهروه  
وفی صدره الوجهه سفینه ورنسینه بودخی ایکی بوزلو کلیم مقوله سنه دینور ووجهه دینکری مهریه دینور  
نه که ذکر اولندی بنو وجهه بر بطن آیدر التوجه تفعل ورنسینه به طوغری بونک معناسنه در  
بقال توجیه الیه اذا قبل وعسکر بوزلق معناسنه در بقال توجیه الجیش اذا انهمز ویک بیرقانی اولق  
معناسنه در بقال توجیه الشیخ اذا ولی وکبر الوجه ندس ورنسینه وجهه و شریف آدمه دینور بقال رجل وجه  
ای وجهه الایجاه همزه تک و تاء مشدده تک کسر یله بونک معناسنه در بقال انجهت الیک انجه انجها بمعنی  
توجهت بونک اصلی اوجه ایدی و بقال بالثلاثی نجهت نجهها الاوجه همزه تک ضمیه اوجه لفظندن مصر در  
بوز جکر لریمکدر ورنسینه بقال نظروا الی با و یجده سوء الوده واولک فقی ودالک سکونیه بر آدمی برایشدن رد  
وصرف الیک معناسنه در بقال ودهه عن الامر ودها من الباب الثاني اذا صدته الایده همزه تک کسر یله  
دوه لره جبر مق معناسنه در بقال اوده بالابل اذا صاح بها الودهه جراء ورنسینه بدنی سن کی آق اولوب  
بغایت لطیف وخوشلقا محبویه به دینور بقال امرأه ودهاء ای الحسنه اللون فی بیاض الاستیاده دوه لر  
طوبلنوب سورلک معناسنه در بقال استیده الابل اذا اجتمعت وانسافت ودشمن مغلوب ومنقاد اولق  
معناسنه در بقال استیده الخضم اذا انقاد وغلب کما بقال استوده فیها ای بایته وواویدو برایش بولنه کیروب راست  
ودرست اولق معناسنه در بقال استیده الامر اذا التلأب و بر آدمی تخفیف واستحقار الیک معناسنه در بقال  
استیده فلانا اذا استخفه الوره فختبته احق اولق معناسنه در بقال وره الرجل ورها من الباب الرابع اذا حقی  
وروز کار جوق اسمک معناسنه در بقال ورهت الریح اذا کثر هبوبها وخاتون یک سموز وقوتلوا اولق معناسنه در  
بقال ورهت المرأة ورها من الباب السادس اذا کثر شحمها الوره اخر ورنسینه احق آدمه دینور الورهه جراء  
ورنسینه موثیدر و یغوری جوق بلوده دینور کاسید کر و رابضه ونظام سر دلوجه اسن به دینور بقال ریح  
ورهاء اذا کانت فی هبوبها عجرفه ورفسراغک اسمیدر الورهه فرجه ورنسینه کوده سی سموز وقوتلوا خاتونه  
دینور و یغوری فراوان بلوده دینور ورهاء کی بقال سخابه ورهه وورهاء ای کثیره المطر الوارده واسع سرای  
وخانه و اوبه به دینور بقال دار وارهه ای واسعه التوره تفعل ورنسینه برایشی عجمی کونه نامنظم البشک  
معناسنه در بقال توره فی عمله اذالم یکن فی حنق الورههه سفرجله ورنسینه شاشقین عورته دینور الوافه  
قاله صاحب ورنسینه نصاری کلباسا سنه و مناسننه قیم اولان کسبه دینور بقال نصرانی و افه ای قیم البیعه  
وینسارنده حکم یعنی کفخدای امور اولان شخصه دینور الوافه کلبه ورنسینه کلباسا فیلکنه دینور الوافه  
واولک وفانک فخله کلباسا فیلکی پایه سنه دینور الوافه رنه ورنسینه نصرانی کلباسا فیلکی اولق معناسنه در بقال  
وفه النصرانی وفها من الباب الثالث اذا صار و افها الوافه قافله و افه ورنسینه والوقاه غراب ورنسینه بونلده

کلباسا فیلکنه دینور الوافه سخابه ورنسینه کلباسا فیلکنه دینور الوقه وقع ورنسینه طاعت معناسنه در بقال  
وقهته له وفها من الباب السادس ای اطعت له الایقاه همزه تک کسر یله والاستیقاء بونلده اطاعت  
معناسنه در بقال یقهته له واستیقهته ای اطعت له الانتقاء الخاخذ ورنسینه برنسینه دن منتهی اولوب فراغت  
کلیمک معناسنه در بقال اتقهته اذا انتهی و بر آدمک سوزنی اسلیوب اطاعت و امتثال الیک معناسنه در بقال  
اتقهله اذا اطاعه وسمع منه الوله فختبته له حزن ووجد علی قول افراط حزن سیدیه عقل کیدوب شفته  
وسرسم اولق معناسنه در بقال وله الرجل وله ولها من الباب السادس والرابع والثانی اذا حزن اودهب عقله  
حزنا وخیر اولق معناسنه در بقال وله الرجل اذا حزن وقورقی معناسنه در بقال وله منه اذا خاف الولهان  
سکران ورنسینه والوله والاله همزه الیه که و اودن میده در صاحب ورنسینه که نسب اوزره دروله کلش کشی به  
دینور مؤنلرنده ولهی دینور سکر ورنسینه ووالله وواله دخی دینور وولهان بر شیطان آیدر که بد است الان کسه به  
مسلط اولوب صوبی اسراف الیکه اغر ایدر بقول استعد بالله من الولهان وهو شیطان یغری بکثرة صب الماء  
فی الوضوء التوله تفعل ورنسینه والاتلاه الخاخذ ورنسینه وله وسرسم وخیران اولق معناسنه در بقال توله  
الرجل واته معنی وله واتلاه بر آدمک عقلنی زائل ایدوب شفته وسرسم فلیق معناسنه در بقال اتلهه التبیذ ای  
ذهب بعقله المیلاه میلاد ورنسینه شول خاتونه وسائر خبوانه دینور که ولد مفقوده بغایت حزن ووجد ایدر اوله  
بقال امرأه میلاه ای شیده الحزن والجزع علی ولدها وشدید روز کاره دینور که صرل بقال ریح میلاه ای  
شیده وشول ناقه به دینور که ارککنی استصحب وانس الیکله یانندن کتدکده وجد وحنین ایدر اوله الایلاه  
همزه تک کسر یله وخیران فلیق معناسنه در بقال اوله المرأة الوجدو الحزن اذا جعلها والهة الموله مکرم ورنسینه  
اورمکد دینور عنکبوت معناسنه و بیانه صائمش صوبه دینور الموله معظم ورنسینه بودخی بیانه صائمش صوبه  
دینور بقال ماء موله وموله ای مرسل فی الصحراء المیلاه خیر ورنسینه برته و بیانه اطلاق اولور بقال وله وافی المیلاه  
ای القلاء الوایهه سفینه ورنسینه بر موضع آیدر التوله ضمتیله ولام مشدده تک کسر یله هلاک ونلف موقعده  
مستعملدر ومنه بقال وقع فی وادی توله ای فی الهلاک و بونک وافی کی فی الاصل فعل مستقبل اولوب بعده  
موقعده مستعمل اولدی تده که محللرنده بالذفات بیان اولندی التومه فختبته له اتی اولق معناسنه در بقال وده  
الاهارومها من الباب الرابع اذا اشتد حره التومهه عمره ورنسینه مطلقا تاه به قبوب اریده جک نسینه به دینور  
یاع کی واهاله نصب وتوینله وتوینسر کله تعجیدر برنسینه تک خو یلغدن وخوشلغدن تعجب محلنده  
استعمال اولور فارسیده خوشامراد فیدر بقال واهاله ما طیبه یعنی نه عجب کوزل نسینه در ورنسینه تلهف وتاسف  
مقامنده دخی استعمال اولور که واه واه یازق دیمک اولور شارح دبر که تنوخی صورته کوبا که استطابه دیمکدر  
وعلم تنوخی صورته کوبا که الاستطابه دیمکدر برنسینه علم تکبر و ترکی علم تعریف اولور و بومقوله کلمات فی الاصل  
اسماء اصوات اولوب بعده مصدر مقامه قائم اولور وکیدی معنای اوزره فعل تقدیر اولور وکاه اولور که مصدره  
نقل اولوب صوت اوله رق مستعمل اولور اف وفاق وواه کی الموهوه زلزله ورنسینه کویک قسمی یانق یانق  
اولوبق معناسنه در بقال وهوه الکلب اذا جزع فرده وارکک اشک دینسینک چوره سنه شفقت جهته سلسلک  
معناسنه در بقال وهوه العیر اذا صوت حول اتنه شفقه وخاتون وجد وخرن حالتده حیرمق معناسنه در  
بقال وهوهت المرأة اذا صاححت فی الحزن وهوهه آت قسمک کشمی صو کده بو غرنده تردد ایدن حنویه دینور که  
ههردی تعبیر اولور الوهوه فدفد ورنسینه والوهوهه غناز ورنسینه و شاق وشوقلو شاطر آه دینور بقال فرس  
وهوه ووهوه ای نشیط حدید الموهوهه اسم فاعل بلیه سبله بدنی طولغونلغدن در در در اولان عورته دینور  
بقال امرأة موهوهه اذا کانت ترعد من الامتلاء الوهه واولک فقی وهانک تشدید به حزن ووجد معناسنه در که  
برنسینه به آجیق موقعده استعمال اولور واه دیمک اولور واق کله سی کی کله نکره واستقدار اولور که برنسینه بی  
مردار سنوب استکراه ایلدکده سوبیلور بقال وهه من هذا وهه مثل اف اف ویه واولک فقی وایک وهانک  
سکونیه وهانک کسر یله ووبها نصب وتوینله اغرا وخریض مقامنده استعمال اولور که اصواتندر تیر اول  
وچایک اول دیمکدر مفرد وجهه و مذكر ومؤنثه ابراد اولور وکاه اولور که ویه کله سی کله اخرانک آخریننه  
ترکیب اولوب بر آدمه تسبیح قلندر سبویه ونفطویه کی بونلده جریان ایدن لغات سبب ماده سنه مرورالیدی  
لکن مؤلف اوراده اکا تصدی الیدی بونلده ویه کله سی که اصواتندر بعد ترکیب اسم واحد قلندر قده آخری  
کسر اوزره مبنی قلندی غای کی اصواته شیده اولد یغین و بونخسه عشر ترکیبه محالفدر وحالت تکبیرده منون



قلوز وشول کسه که هدا سبویه و رأیت سبویه دیو غیر منصرف اعرانی کی معرب ایدر آئی نشه و جمع قیلوب  
سبویهان و سبویهون در و معرب قلیان نشه سنده ذواسبویه و کلاه سبویه و جوعنده ذواسبویه و کلاه سبویه  
دیدلرته که مؤلف علیه الرجه تحفه الایه نام رساله سنده راهویه ماده سنده بر رسمه تحقیق ایلدی  
فصل انهاء الهوهه هانک ضحیه قورق آدمه دینور بقال رجل هو هه ای جیان هه های  
اولانک فحی و ثانیه نک سکونیه اصواتند در رسته بی برآمدنک خاطریه کتورمک ایچون سوبلور بقال هه ای تذکره  
و وعید و تهدید محنده استعمال اولور هاه های ثانیه نک سکونیه بودخی کله وعید و تهدید در وضاحتک  
ضحکندن حکایه اولور بقال ضحک فلان فقال هاه هاه الهه های اولانک فحی و ثانیه نک تشدیدیه و الهیه  
سویلرکن لسان بلکنوب طوتقون طوتقون سویلک معناسنه در بقال هه ای جیان هه و هههههههه و احتبس  
لسانه الهیه هانک فحی و ثانیه نک سکونیه شول کسه در که اوستی باشی کیرلو و مردار اولغله سورنوب تلویض  
المسئون دیواوته دفع و ابعاد اولور اوله بقال هو هیه ادا کان یحی لدنس نیاه هیاه سخاب و زننده  
شاپین اسماسند در هیاه هانک فحیه و ابهات هانی همزه به ابد الله و هیهان و ابهات تاء بدلی نونلر ایه  
و هیاهات و هیاهان الف زیاده سیله و ابهات و ابهات الف ممدوده لایله و بونلرک هر برینک آخری مثلثا  
مینی و معرب اوله رق و هیاه هاه اوزره وقفله و ابهات تاسر و نونسر و ابات هانک فحیه همزه نه قلبه بونلرک  
مجموعی الی رلغت اولور هر بری بعد معناسنه در یعنی اسم فعل ماضیدر یک اراق اولدی دیمکدر قالدیکه سکر  
اولکی لغتلی مثلثا مینی اوله رق اوجه ضرب اولدقدده یکرمی درت حاصل اولور کذلک معرب اوله رق اوجه  
ضرب اولدقدده یکرمی درت اولغله مجموعی قرق سکر اولور اوج اخیر دخی ضم اولدقدده الی رلغت اولور  
مترجم در که شیخ رضی کاف خطابه هیاه لغتی زیاده الیشدر و الحاصل کرجه اسم فعل ماضیدر لکن اسماعزده  
یک دور ادور موقعنده ضرب اولور هیاهه مکرر اهای اول و ثانیه نک کسر یله برکله در که طرد اولنه حق نسنه  
ایچون یعنی برناخوش نسنه در کسه نک طرد و طرح المسنی امر ایچون نفوه اولور بقال هیاه هه ای اطرده کذلک  
برسوزی دخی زیاده جد سویلکی طلب ایچون استعمال اولور شارحک بیانته کوره اصلی ایه ایدی اگر کلام معهود  
ایسه بغیر ثنوی ایه و هیاه دینور شوم معهود سوزدن راز دخی سویله دیمکدر و اگر غیر معهود ایسه منونا ایه و هیاه  
دینور و اگر قدر بی فراغت ایه دیمکدر ادا اولور سه نصله هه ایدینور فصل الباء یا به هانک سکونی و کسریله  
وتونله جائز در و یا هیاه های اولانک فحیه برکله در که بر آدمی یا بر حیوانی اراقندن یا نته جاغر دقدده استعمال اولور  
اقل معناسنه و بونلرده مفرد و جمع و مذکر و مؤنث برابر در زرا اصواتند در بعض لغته نشیه و جعلنور تقول  
للاتین یاهاهان و الجمع یاهاهون و للمؤنث یاهایهه بفتح الاخر و للاتین یاهاهاتان و للجمع یاهاهات اقبان  
البهیه زلزله و زننده برکسه بی یا بر حیوانی یا به دیو یا نته جاغر معناسنه در بقال بهیه بالابل ادا قال لها یاهاه  
بالادن بروز کر اولنسان مواد اصواتند در کیمی اصلی اوزره و کیمی اسم فعل اولق اوزره مستعملدر تقصیلری کتب  
نحویه ده مبسوطدر نجزت الهاء بعون الله ذی المن والالاء و صلی الله علی سیدنا محمد و علی آله وصحبه التلایه الکرماء

باب الواو والباء \* فصل الهمزه

الباء والاباء همزه لک کسریله برنسه بی کریه کوروب ایکر نک معناسنه در بقال ابی الشیء یا باه و یا به  
اباء و اباءه من الباب الثالث والثانی اذا کر هه شارح در که باب ثالث شدوده مینی در و باب ثانی قیاس اوزره در و مؤلف  
کره ماده سنی اباء ایه تفسیر و امهات سائر ده بونلری فرق ایلدیلر اباء امتناع معناسنه مفسر در که کرهک لازمیدر  
و راغبک بیانته کوره اباء شده امتناع معناسنه موضوع اولغله امتناع اعم اولور الایاء ایفاء و زننده بر آدمی  
برنسه دن اباء ایدر نک معناسنه در تقول آیته ایاه اذا جعلته یمنع عنه و بقولان بحر لایونی ای لایجعلک تأباه  
ای لایقطع یعنی برحذر در که سنی کنیدین امتناع ایدر نک مراد و فرندن ناشی اصلا منقطع اولمز دیمکدر الایه  
سینه و زننده شول دایه به دینور که دایم صوبی قوقلوب ایکر نکله ایچمکدن امتناع ایدر اوله بقال دایه ایه ادا کات  
تعاف الماء و احتام علف السخراولان دایه به دینور قال الشارح و منه المثل العاشیه تهج الایهههههه یعنی احتام  
علف تناولیدن حیوان تناول ایتلری تشویق و تحریک ایلکله انلرده تبعیت ایلکله بشرلر غیرک عملندن شوق  
و حرکته کلوب کندی دخی اول عمله مبادرت ایدن کسه حقنده ضرب اولور و ایه هر نقدر ضراب اولنسه که  
قال اولان ناقه به دینور المسأله مرحله و زننده شول صوبیه دینور که اوصافی ناخوش اولغله دوه لک اما  
و امتناعلرته باعث اوله یعنی ایدن ایکر نوب ایچمه ل بقال ماء مأبأه اذا کان یا باه الابل الایاء همزه نک ضحیه

طعامدن دستمکه دینور اقبال اخذه اباء عن الطعام ای کراهه و بوعلت عدادنده اولغله اسماء علل اوزاننده  
مصوغ اولمشدر الابی داعی و زننده ناخوش نسندن هر زمان اباء و امتناع ایدی آدمه دینور جمعی آیین و ابات کلور  
دعا کیمی و ابی کلور همزه نک ضحی و یانک کسری و یانک تشدیدیه و اباء کلور رمان و زننده و ابی ارسلانه اطلاق  
اولنور و ابی اللحم الغفاری اصحابدن بر ذاتدر ات فمندن خوشلموب اکل ایلدیکدن ملقب اولمشیدی الابی  
غنی و زننده ناخوش نسندن بالطبع اباء و امتناع ایدر اولان آدمه دینور جمعی ایون کلور بقال رجل ابی من قوم  
ابین و محمد بن یعقوب بن ابی محمددر الابی همزه نک کسری و الفک قصر یله هوز طعامدن طوبعسزین  
چکلمک معناسنه در تقول ایت من الطعام اباء من الباب الرابع اذا انتهت عنه من غیر شیع الایسان فحانته  
طعامدن جوق ایکر نور اولان علی قول افعال دینه و خسبسدن بالطبع اباء و امتناع ایدر اولان عالینجاب آدمه  
دینور بقال رجل ایسان ای یابی الطعام و الدینه جمعی ایسان کلور همزه نک کسریله الابی همزه نک فحی و الفک  
قصر یله دوه باور یسی سوددن یعقوب دستمک معناسنه در بقال ابی الفصیل اباء من الباب الرابع و ابی  
علی المجهول اذا سئق من اللبن و اخذه اباء و یکی بیان کچسنگ بولنی ققولق سبیله خسته اولق معناسنه در  
بقال ابی العز اذا سئق بول الاروی فرض شارح در که بوخواصندر بعضا قیون قسمته ده عارض اولور  
الابواء احر و زننده بیان کچسنگ بولنی ققولق سبیله خسته اولان یکی به دینور الابیاء سخاب  
و زننده بر دینه یعنی حصیر دوزد ککری سازلغه دینور یاخود خاصه حلقاء اسمیدر که قدره دیدکری  
سازلق مېشه سنده دینور یک صبق و یا بشقان اولغله ایچنه سلوک ایدنلری منع و اباء ایدر و قامشه دینور  
قصب معناسنه مقررلری اباء در و بو مهور اولغله همزه بانه ذکر اولندی ابی حتی و زننده  
ابن جعفر الجبرمی در که ضعیف الروایه محدثدر و مدینه ده بنوقریضه بوردنده بر فو اسمیدر و کوفه ایه قصر یخی  
مقابل یشنده برنر آیدر ملوک نبطیه دن ابی بن الصامغان حفر ایدردی کذلک بطیحه واسطده برنرک اسمیدر  
الابیاء شداد و زننده ابی در که محدثدر و ابی مصغر بنیه سیله در الایه همزه نک ضحی و باء مشدده نک  
کسریله کبر و عظمت معناسنه در بقال به ایه ای کبر و عظمت الایه همزه نک کسریله طوارک سودی همه ایچره  
کبر و جکلوب کتکه دینور الووای الابی همزه نک فحی و الفک قصر یله اب لفظنده لغتدر که بابیه دینور  
فارسیده بدر درلر و اب لفظنک اصلی ابو ایدی حرکانه و اوحذف اولمشدر جمعی آباء کلور همزه نک مد یله و ابون  
کلور شارح در که راغبک بیانته کوره مقصور اولان اب لفظنک دخی اصلی ابو ایدی قفا کله سی که استعمال  
ایلدیلر و مصباحک بیانته کوره اب لغته کوره هذا اباء و اب اباء و مررت بابیه دینور و بعض لغته و او محذوفدن  
تشدید عوض اولوب هو الابل درلر و لغت قلبه ده مطلقا نقص لازم اولغله دم و ید کی استعمال اولنور فتقول  
جاء فی ابه و رأیت ابه و مررت ابه و لغت مشهوره ده یانک غیری به مضاف اولدقدده حروفله معرب اولور فتقول هذا  
ابوه و رأیت اباه و مررت بابیه مترجم در که عر بلرک لله ابوک قوللری که بالتعجب مدح موقعنده مستعملدر ابن اثیرک  
بیانته کوره ابوک لله خالصا سبکندن در که بیت الله و ناقة الله کیمی شرف و تعظیمی متضمندر سنک کیمی نجیب ولد  
انسان ایلدیکچون بدرک تشریف و تعظیما حقددر دیمک اولور و بعضلر لله جزاء اییک سبکله ناول ایلدیلر و اب  
صاحب معناسنه استعمال اولنور کنیدلر ده اولدیغی کیمی الابواء ضمیمه و اوک تشدیدیه بر آدمک اولادی ظهور  
ایلکله بابا اولق معناسنه در تقول ابوت و ابیت ابواءه من الباء الاول ای صرت اباً شارح در که صیغه ثانیه ده  
باء و اودن مبدله در الابیاء همزه نک کسریله برطفله برکسه بابالق اولق معناسنه در تقول ابواءه ای صرت له  
ابا الابیاء همزه نک کسریله اسمدر بابالق معناسنه در التانی تجلی و زننده بر آدمی بابا ایدمک معناسنه در  
بقال تا باه اذا اخذه اباء و ابات تا نک کسری و فحیه و بابیه رفع هاله یا ابی دیمکدر تاء و هاء یا ابی متکلمدن  
عوضدر مترجم در که شیخ رضی دیدیکه بوراده یانک خاصه نای فوقیه به ابدالی تاء فوقیه بعض مواضعده لفظیه  
دال اولدیغنه مینی در علامه و نسابه کله لنده اولدیغی کیمی و اب و ام ایسه موقع تعظیم و توقیر در و هاله باله قوانده  
ضمه و هاء سکنه کیمی وقف دخی جائز در و نای فوقیه نک ضحیه ده جائز در بابا و بابا نده موقعنده مستعملدر  
لاب لک همزه نک حذفله که اصلی لابل لک در و لابل لک و لابل لک لاسر و لابل لک و لابل لک بونلرک مجموعی  
لفظده خبر و معناده لایحاله دعادر بدری اولوب و اولمان حقنده دخی نفوه اولنور بس مثل مجراسنده جاری  
اولمشدر شارحک بیانته کوره دعا و بد دعا اولور دعا اولدیغی صورتده حق تعالی سنی سائرک اعانته محتاج المسئون  
دیمک اولور و بد دعا موقعنده اهور که معین و کافی اولور آدمک اولوب یکس قاله سن دیمک اولور و دم معرضنده دخی



ایراد اولور سنک کی شخص انسان صلیدن کلز بلکه بهایم صلیدن حاصل اولور دیمک اولور یا خود پدرک  
نامعلومدر ولد حرامسن دیمک اولور ومدح خمتنده دخی ایراد اولور سن بشردن خارج فرشته کی آدمسن یا خود  
امور که معین و کافی به محتاج دکلسن دیمک اولور وحت و اگر مقامده استعمال اولور که کندی دور که بالنفس  
سعی و اهتمام قبل سنک بدر کی قوام امور و کفایت مصالحه ساعی یارو یاورک بوقدر دیمک اولور و غیر بلر ابوالمراء  
دیرر زوج المرأه معاسنی مراد پدرک که تربیه معناسندن مجاز اولور شارح دیر که تکمله ده بعض اغنده اب زوج  
معاسنه اولوق اوزره مرسوم اولغله اکا کوره مجاز اولور الابو ضمیمه والابو هایلله اسم مصدر اولور باباتی  
معاسنه یعنی تضایف اوزره استعمال اولور ابوه وبنوه تعبیر اولور یقال بینهما ابوه وبنوه شارح دیر که  
ابوه عمومه وخواوله کی جمع اوله رق دخی مستعمل اولور بابی بانک کسر یله پدرم سکا فدا اولسون دیمکدر بیه حرف  
جر در تقدیه معناسنه در محذوفه متعلقدر و محذوف عند البعض اسم اولغله انت مقدی بابی تقدیرنده در و عند  
البعض فعل اولغله فدیك بابی تقدیرنده اولور کثرت استعمالدن تخفیف اولمشدر و بابی الفه قبله بابا دخی دینور  
یار بلی کی التائیة تربیه ورننده برآمده بابی دیوتقدیه پدر ایلمک معناسنه در که محاورات عربدر بقول ایتیه  
ای قتلایه بابی الابواء همزه نك فتحی و تانک سکونیه طوغری و هموار یوریمکه دینور یقال تا  
وزنده بر موضع اسمدر الوای الاتو همزه نك فتحی و تانک سکونیه طوغری و هموار یوریمکه دینور یقال تا  
فی السیر یا توانوا اذا استفام فیه و سمرعت معناسنه در یقال اتا لرجل اذا اسرع وطریق و اسلوب معناسنه در  
یقال هو علی اتوسدیدی طریقه سدیدة و اولومه دینور موت معناسنه و بلاء معناسنه در و مرض شدید معناسنه در  
و شخص عظیم معناسند در و وریکی به دینور عطاء معناسنه و اتو و اتاء کاب ورننده اغاجک چچکی طومور جقلنوب  
بمشی بلورمک علی قول اغاجک صلاحی ظاهر اولوق یا خود چوق بمش طومق معناسنه در یقال انت الخلة  
والشجرة اتو اتواء اذا طلع عمرها و بد اصلا حها او کثر جلهها و اتو کلک مجی معناسنه در یائیه ده لغتدر بقول  
اتوته ای ایتیه الاتاوه کابه ورننده رشوت و یرمک معناسنه در بقول اتوته اتاوه اذا رشوته و اتاوه اسم اولور خراج  
معناسنه که ارض خراجیه دن آلسان مالدر یقال اذی اتاوه ارضه ای غراجها و رشوت و رطیله دینور عند البعض  
صومضنده و یریلان رشوته مخصوصدر جعی اتاوی کلور سکاری ورننده وائی کلور عروه و عری کی و یونادر در  
الاتاء همزه نك کسر یله اتو معناسنه در که ذکر اولندی واسم اولور اغاج محصوله دینور یقال کثر اتاء شجرة و هو  
ما یرج من اکاله و یرکقلنوب ریع و نشو و غما بولوق معناسنه در یقال انت الماشیه اتاء اذا غمت الاتاوی  
والاتی همزه لک حرکات ثلاثیه شول جدول دینور که برکسه آتی نهر دن آریوب کندی ترلا و باغچه سنه  
کتور مش اوله و عند البعض سبل غریبه دینور که قندن کلدیکی نامعلوم اولوب علی الفعله کلش اوله و غریب  
کسبه ده دینور البائی الاتی همزه نك فتحی و تانک سکونیه والاتیان والاتیان همزه لک کسر یله و المأناة  
میک فتحیه والاتی همزه نك ضمی و کسری و تانک کسر یله کلک مجی معناسنه در بقول ایتیه اتیا و اتیان  
و اتیان و مأناة و اتیا اذا جئته شیارح دیر که اشبو اتی کله سی جاء کی لازم و متعدی اولور و قوله تعالی ولا یفلح  
الساحر حیث اتی ای حیث کار و یقولون اتی الامر ای فعله و یونلر ملازمه یا خود سبب عادی علاقه سیله در  
یقال اتی علیه الذره ای اهلکه و یقال اتی فلان علی المجهول ای اشرف علیه العدو یعنی کندیسنه دشمنی  
غالب و مستولی اولدی الاتیاء ایفاء ورننده سوق ایلمک معناسنه در یقال اتی الیه المشی اتیاء اذا ساقه  
و و یرمک معناسنه در یقال اتی فلانا شیتا اذا اعطاه اتیاء و عوض و مکافات ایلمک معناسنه در یقال اتی فلانا  
اذا جازاه المیاء محراب ورننده یک ایشک آجق شاهر لهد دینور که هر کس سلوک ایدوب اصلا خالی قالمز اوله یقال  
طریق میاء ای عامر واضح و نیجه بوللر قاشوب جمع اولدی مجله دینور یقال صادقته فی المیاء ای مجمع الطرق  
و بمساج و مقابل معناسنه مستعملدر یقال فی سبانه ای تلقائه و دائما عوض و مکافات ایدر اولان آدمه دینور یقال  
رجل میاء ای مجاز و دائم العطا آدمه دینور یقال هو میاء ای معطاء المائی مرمی ورننده و المأناة میلمک  
فتحیه که اسم مکاندر در رایشه تشبث و دخول ایده جک سمت وجهته اطلاق اولور یقال اتی الامر من مأنیه  
و مأناته ای من جهته الی یوئی منه الاتی غنی ورننده و الاتاء سماء ورننده نهره دوشمش خار و خشاک و بیراق  
مقوله سنه دینور جعی اتاء کلور وائی کلور همزه نك ضمیمه عتی ورننده وائی و اتاوی سبل غریبه دینور  
نته که و او به دخی ذکر اولندی الاتیة فیه ورننده و الاتیة همزه نك وائی مشدده نك کسر یله باره نك  
هاده سنه و هجرانته دینور یقال قطع اتیه الخرج و ایتیه ای ماده و مایاتی منه الاستنباء ناقه کوسنیک

معناسنه در یقال استانت الناقة اذا ارادت الفحل و کینیکوب اکلتان آدمک کلسنی طلب ایلمک معناسنه در  
یقال استانی زید فلانا اذا استیطأه و سألہ الاتیان التاتی تابی ورننده رایشه حکیمانه سهولتله سمت موافقتدن  
تشبث ایلمک معناسنه در یقال تاتی للامرا اذا ترقق وائی من جهته ورنسته قبافت بولوب آماده اولوق معناسنه در  
یقال تاتی الامرا ذاتها التائیة تأدیة ورننده و التاتی یاء واحده ایله که اصلی تاتی ایدی یائیه که تفعل  
وزنده در برنسته نك کلجک طریقی اصلاح و تسهیل فلیق معناسنه در بقول ایتیه المیاء تأتیة و تأتیة اذا سهلت  
سبیلہ اتی حتی ورننده و آنده لغتدر یعنی تخفیف اجاء همزه یه مبدلدر یقال جاء الحجاج اتی المشاة ای حتی المشاة  
الواو الاتو همزه نك فتحی و تانک سکونیه والاتیان والاتیان کابه ورننده و آدمی امیر و سلطان غمز و سعایت  
ایلمک معناسنه در علی قول مطلقا غمز ازیق ایلمک معناسنه در یقال اتوت به و علیه بارجل اتو اتاوه من الباب  
الاول ای و شبت به عند سلطان او مطلقا الباء الاتی همزه نك فتحی و تانک سکونیه والاتیان کابه ورننده  
اتو اتاوه معناسنه در که و او به و یائیه در بقول ایتیه و علیه اتیا و اتیة بمعنی اتوت اتوا اتیة همزه نك حرکات ثلاثیه  
بین الحرمین بر موضع ایدر که آنده مسجد نبوی وارد علی قول عرج نام محل قر بنده بر قبو اسمیدر که اوزرنده  
مسجد نبوی شال و نمشدر الموائی مرابی ورننده خصوصت و جدل باندیه قوی آدمه دینور یقال رجل مؤث  
ای مخاصم و شوی و غیر معناسند در الموائی مرتشی ورننده شول اکول شخصه دینور که چوق طعام اکل ایلمکه  
چوق صوصیوب و اصلا قانز اوله الاتاء همزه نك کسر یله طاشره دینور بحاره معناسنه المائیة میلمک فتحی  
و یانک تخفیفه و المأناة مأناة ورننده غمز و سعایه معناسنه در یقال ما ترک فلان المائیة و المأناة ای السعایه  
الباء اجاجا همزه لک فتحیه دیشی قیون قسمی جاغره جق اصواتدندر و بونک اصلی اجی اولغله یائیه در  
الواو الاخیه خاء معجمه ایله ورننده و همزه نك مدیه و بعضایانک تخفیفه طوار بغلیه جق طویله ایسنه دینور که  
دیواره برناج یعنی قازق قاقوب یا خود بره قاقوب اکا روزه ناب بغلیوب ایکی طرفی بره کومد کد نصرکه براو جی  
حلقه طرننده قیلوب اکا دابه بند ایدر لرجعی اخایا کلور خطیه و خطایا کی و اوخی کلور و اخیه بلیه ورننده  
جادر ایسنه دینور طنب معناسنه و حرمت و ذمت معنا سنه مستعملدر یقال له عنده اخیه ای حرمة و ذمة  
و بونک اصلی اخویه در فاعوله ورننده التاخیه تأدیة ورننده دواته طویله ای یایمق معناسنه در بقول اخیت  
للدابة اذا غلت لها اخیه الاخ همزه نك فتحی و تانک سکونیه و الاخ تشدید خایله که و او محذوفه دن بدلدر  
والاخ قصر ایله که قفا لفظی کی مستعملدر والاخو دلو ورننده که اصلی اوزره در والاخو همزه نك فتحی  
و تانک ضمیمه قرنداشه دینور فارسیده برادر دینور و برآمدک بار و صدیقته اطلاق اولور یقال هو اخوه ای صدیق  
و صاحب جملری اخون کلور و آخاء کلور آباء ورننده و اخوان کلور همزه نك کسر یله و اخوان کلور همزه نك ضمیمه  
و اخوه کلور همزه نك کسر یله و اخوه کلور همزه نك ضمیمه و اخوه و اخو کلور ضمیمه و واک تشدید یله الاخ  
همزه نك ضمیمه قرنداشه دینور بونده کی تاء تأیث ایچون دکدر و او دن بدلدر علامت ثابت اولدی ییچون  
تعویض اولندی و همزه نك ضمی و او محذوفه د لا لت ایلمک ایچون واخ کله سنک و بونک و اما لتک تحقیق  
اعرابلری شروع کافیه ده خصوصاً اشباه و نظائر سبوطیده مبسوطدر و اشبو اخ ماده سی ذکر اولان اخیه  
ماده سندن مأخوذ در اخنک جعی اخوات کلور فتحاله و برتر کته باخ الخیر در بر بشر معناسنی مراد ایدر لر شر لفظی  
لسانه المامق ایچون نه که بزم اصطلاحزده یوق دیمک برده خیر تعبیر اولور و یقولون لا اخلاک یفلان ای لبس لک  
باخ الاخوة ضمیمه و واک تشدید یله قرنداشلق معناسنه در بقول ما کنت اخا و لقد اخوت اخوة ای صرت اخا  
الاخفاء ایفاء ورننده و التاخی تاتی ورننده بونلر قرنداش اولوق معناسنه در بقول اخیت و تاختیه  
ای صرت له اخا و تاختی برنسته نك لایق اولاتی طلب و تحرری ایلمک معناسنه در بقول تاختیه الشی اذا تحررته  
و برآمدی قرنداش ایدمک یا خود قرنداش دیو جاغرمق معناسنه در بقول تاختیه اخا ای اتخذه اودعوه اخا  
المواخاة مکافاة ورننده و الاخاء و الاخوة همزه لک کسر یله و الوخاء و شاح ورننده و کسه ایله قرنداشلق  
ایلمک معناسنه در یقال آخاه مواخاة و آخاه و آخوة و آخاه و قولهم و آخاه لغة ضعیفة بمعنی تاختیه اخیان  
مصغر بیه سبیله علیان ورننده بری بریته متصل ایکی طاغک اسمیدر الواو الاداوه همزه نك کسر یله مطهریه  
دینور که معروف صوفایدر جعی اداوی کلور فتاوی ورننده یقال جاء و ییده اداوه ای مطهرة الادو ضمیمه  
عتو ورننده بمش اولوق معناسنه در یقال ادت الثمرة تادوا و اذا لیت و نصبت الادو همزه نك فتحیه  
برآدمه فند ایدوب کد اتمق معناسنه در بقول ادوت له آدوا و اذا خلته الاداة همزه نك فتحیه آلت معناسنه در



جنگ ایچون سبب و کتابت ایچون قلم کبی که اوادالملق تعبیر اولنور و بولک اصلی ادوه ایدی جمعی ادوات کلور  
 قضا تله یقال اخذ الحرب اداة ای آله التادی تفاعل و زننده آلات الخضا ایدوب رافلمق معناسنه در یقال  
 تادی الرجل ای اخذ للدهر اداة الباء التادی تفعله و زننده برنسه بی برینه طبرشرق معناسنه در یقال  
 اداة الی محله اذا وصله الیه و اوده مک معناسنه در یقال اداة ای قضا الاء سحاب و زننده اسمدر برنسه بی  
 محله طبرشرقه و اوده مک دینور الادی الفک مدله که افضل و زننده در غیره نسبتله افاقی دائما ایدن  
 آده دینور یقال هوادی للامانة من غیره شارح دبر که اشوادی کله می که افعل تفصیلدر اسم مصدر اولان ادا  
 ماده سندن اولغله غریبدر الادی همزه نک ضمی و دالک کسر یله عتی و زننده سود بوغر دجالغله قو بلوب  
 اوعی معناسنه در یقال ادی اللب ادیانم الباب الثاني اذا خیر لوب و برنسه جو غالمق معناسنه در یقال ادی الشیء  
 اذا کثروا بلوب یاغنی جقرمق ایچون ایچنده سود چالغله قابل اولق معناسنه در یقال ادی السقاء  
 اذا امکن لیخص الابداء همزه نک کسر یله برکسه دن جور و شتم کورن آدمک خصوصنده تقویت واعانت  
 ایلمک معناسنه در یقال آده ایداء علی فلان ای اعداء و اعانه و قوی اولق معناسنه در یقال ادی الرجل  
 اذا قوی و سفر ایچون آماده اولق معناسنه در یقال ادی الرجل للسفر اذا تمیا و ناس بر محله کثرت بولوب خصص  
 و عمران اوزره اولق معناسنه در یقال ادی القوم اذا کثروا بالموضع و اخصبوا و مال یک اوره بوب توره مکه صاحبی  
 بصمق معناسنه در یقال ادی المال صاحبه اذا کثر علیه فغلبه الاستبداء استعداء و زننده و مراد فیدر که برکسه نک  
 ظلم و ستمدن ناشی برآمدن استعانه ایلمک معناسنه در یقال استادی علیه اذا استعدی و برآمدن مالی مصادره  
 ایلمک یعنی جریمه طریقه آلمق معناسنه در یقال استادی فلانا مالا اذا صادره و اخذ منه المؤدی مفتی و زننده  
 ایداء مذکور دن اسم فاعلدر قوی و توانا معناسنه در یقال هو مؤد علی هذا الامر ای قوی الادی رضی و زننده  
 کوچک قابه و کوچک طلومه دینور علی قول اوره جه اولانه دینور و جست و جالاک و شیر مراد دمه دینور یقال  
 رجل ادی ای خفیف مشر و آرجه ماله دینور یقال مال ادی ای قلیل و ککبش لباسه دینور نته که بدی دخی  
 دینور الادی بد و زننده و آنده لغتدر اصلی ادوایدی و منه یقال قطع الله اذیه ای بدیه شارح دبر که همزه یایه  
 مسبلدر الادی همزه نک فحی و الک سکون یله برآمده رنک ایدوب الداعق معناسنه در ادو کی  
 تقول ادیت له ادبا اذا اختلفت پس و اویه و بایه در التادی تاتی و زننده اوده مک معناسنه در تقول تادیت له من حقه  
 ای قضیه ادی همزه مضمومه الیه سبی و زننده معاذ بن جبل رضی الله عنه حضرینک جدی اسمیدر اذیه  
 سمیه و زننده اسمندر عرو و بن اذیه شاعر در و مالک بن ادی همزه نک فحی و دال مشدده نک کسر یله تابعنددر  
 الباء الادی ذال معجه الیه صفا و زننده بر مقدار جه آزرده اولق معناسنه در که انجمنک تعبیر اولنور یقال ادی  
 الرجل به ادی من الباب الرابع اذا وصل الیه المکروه البسر التادی تاتی و زننده بودخی انجمنک معناسنه در  
 یقال تادی به معنی ادی الاذیه بلیه و زننده والاذا اداة و زننده اسمدر مکروه بسره دینور که انجمنه و رنجش  
 و آزار تعبیر اولنور یقال وصل الیه منه اذیه و اذیه ای مکروه بسیر الادی غنی و زننده و بانک تحقیقه لغتدر  
 بمعنی مفعول اولور شدیه التادی اولان آده دینور هر نسنه دن و آرجه نسنه دن یک انجنور اولان کسه دن  
 عبارتدر یقال هوادی ای شدید التادی و بمعنی فاعل اولور خلقی یک رنجیده ایدر اولان کسبه دیکله ضد اولور  
 یقال رجل اذی ای شدید الابداء الادی همزه نک مدی و بانک تشدید یله طالعیه اطلاق اولنور رکاب در یایه اذا  
 و رنجش ایلدیکندن ناشی پس اذی فاعل الادی دیمک اولور یقال التطم اذی البحر ای موجه شارحک بیانته کوره  
 فی الاصل فاعول و زننده آذوی ایدی بعده موجه علم اولدی تشدید و تحقیقه جمعی اوادی کلور و افعار اغ  
 دخی مفردانده و منه الادی و هو الموح المودی الکاب البحر عبارتله اسم فاعل اولدیغنی تصریح ایلمشدر الادی  
 صفا و زننده بر آدمی انجمنک معناسنه در شارحک بیانته کوره مؤلفک بوندن مرادی اذی لفظی متعدی دخی اولور  
 لکن بو معناده فعلی مهجور در که عر بلر بونده استعمال ایلدیلر کابناء مؤلف دخی و الادی فعل اذا عنواننده  
 ابراد یوب تصویغ و تمثیل ایلمشدر عادی اوزره ایجاز و ابهام ایلمشدر پس متعدی اولان مذکور اذی کله سنی  
 افعال باینده استعمال ایدوب لغت راجحه اصل مصدرنی ترک ایلدیلر نته که بالاده امثالی مر و ایلدی و اذی کبی اسم  
 مصدر اولان اذیه و بلیه و زننده اذیه کله رقی دخی افعالدر مصدر مقامه اقامه ایلدیلر که انجمنک و رنجیده انجمنک  
 معناسنه در یقال اذی صاحب اذی و اذیه و لاتقل ایداء پس بوراده اصح اولان نسخه و الادی بوزن  
 القفا فعل اذا عنواننده اولمقددر که فعل فاک کسر یله در یعنی فی الاصل باب اولندر لکن وجه مذکور اوزره

نصرفی مهجور در و بولک ذیلنده و آذی صاحب اذی و اذیه عبارتله اولمقددر بو نسخه دن ماعدا نسخه له  
 قطعاً التفات اولیمه و مؤلف دخی بصا و ده کانه اسم مصدر قید یله تقیید ایلمکله عر بلر ایداء لفظی اسم مصدر  
 موقعنده و ذکر اولان صیغه لی مصدر موقعنده ابراد ایلمشدر و بولک امثالی کثیر دن اطاع طاعة و صلی صلوة کبی  
 الاذیه فرحه و زننده شول ناقه به دینور که باعث اضطراب اوله جق و جمع و مرضی بوغیکن خلقة بالطبع بریده  
 آرام و قرار الیوب دائما حرکت و اضطراب ایدر اوله مذکر نده اذی دینور کف و زننده یقال ناقه اذیه و بعبیر اذ  
 ای لا تفرقی مکان بلا و جمع و لا مرض بل خلقة الباء الاره عده و زننده اصلی اری اولغله هاء یادن عوضدر آتیه  
 دینور یاخود آتش موضعنه دینور که اوجاق اوله جقددر یاخود آتشک شدتله اولان علویه دینور و بصدرمه به دینور  
 یقال اطعمنا اری قدیدا و معقر معناسنه در که دایه نک صر تنده اولان یاغر و جداد برینه دینور و علاج و دوا  
 اولنه جق اغرق لی یه دینور معالج معناسنه و سر که الیه قینا دلمش بصدرمه دینور که زاد سقایدر جمعی ارون  
 کلور عزون کبی الاری جری و زننده تجربه ده طبع اولان طعامک صوسر لقدن دینی بانوب سیاه دری شکلنده  
 یا بشوب قالمق معناسنه در یقال اری القدر اریا من انبالب الثاني اذا لقی باسفلها شبه الجلد السوداء من الاحتراق کا  
 یقال اری القدر اریا من السباب الرابع و طوار کندی آخور لری نه ملازمت ایلمک معناسنه در یقال اری الدابة  
 مر بطها اذا لزمته و بل اسوب چار بمغله صوی و یغموری سر یوب صاوروب دوکک معناسنه در یقال اری  
 الریح المساء اذا صبته و آری بال یاغی معناسنه در یقال اری التخل اذا عملت العسل مترجم دبر که ترکیه آری به  
 آری اطلاق ظاهر اری بو معناه عر ییدن مأخوذ کبی بر معنا اولق ملائمدر که اسم فاعل اولور و برآمده در و نده کینه  
 و عداوت یغلق معناسنه در تقول اری صدره علی ای اغناط و یقال اری صدره من الباب الرابع و طوار لری  
 برینه آتشغله بردن چوقشوب و آخورده علف یک معناسنه در یقال اری الدابة الی الدابة اذا انضمت و الفت  
 معها معلفا واحدا و اری چومک دینه یا شمش طعامه دینور که چومک بانغی تعبیر اولنور تقول اطعمنا اریا و هو  
 مالزق باسفل القدر و باله دینور عسل معناسنه یاخود آری قشمنک چکلردن الوب جو فلر نده کتوروب قوانه وضع  
 ایلدک لری بال ماده سنه دینور یاخود کوچ اطرافنه یا پشان بال بیلا شغنه دینور قال فی الاساس خبره کلاری  
 و شره کلشری ای کالعسل و المختل و اری السحابه بلودک یغور دوکسنه دینور و اری الریح روز کارک بلود  
 احداث و سوق ایلمسندن عبارتدر و اری چه و ششم تعبیر اولان رطوبته دینور که نبات و اشجار اوزره دوشر  
 و اکل اولان طعام بیلا شغنه دینور التاری تحریری و زننده بودخی آری بال یاغی معناسنه در یقال تارت التخل اذا  
 عملت العسل و تخلف ایلمک معناسنه در یقال تارتی عنه اذا تخلف و بریده طوبلوب کلنوب قالمق معناسنه در  
 یقال تارتی بال مکان اذا احتس و لایق اولانی طلب و تحریری ایلمک معناسنه در یقال تارتی الشیء اذا تحرری الاثر  
 افعال و زننده بودخی آری بال یاغی معناسنه در یقال اثر التخل اذا عملت العسل و بریده کلنوب قالمق  
 معناسنه در یقال اثری بال مکان اذا احتس الابرء همزه نک کسر یله طوار لری بری برینه آشدروب بر آخورده  
 امتزاج اوزره علف اکل ایدر قلمق معناسنه در تقول اری الدابة ابرء اذا جعلها تارتی الاری عاری و زننده  
 و بانک تشدید یله لغتدر آت طوله سنه دینور آخیه معناسنه اصلی آروی ایدی فاعول و زننده التاریه تأدیه  
 و زننده آتله طوله دوزمک معناسنه در تقول اری الدابة و الدابة اذا جعلت لها آریه و برنسنه بی ترکی کبی  
 و لشدروب ثابت و باید ارفلق معناسنه در تقول اری الشیء اذا ثبت و مکنته و آتشی بو بودوب کرکی کبی  
 بالکلندر می یاخود آتیه اوجاق ترتیب ایلمک معناسنه در تقول اری التار اذا عظمتها و رفعتها اوجعلت لها ارة  
 و توریه معناسنه در که برنسنه دن آخرا به کایه ایلمکدن عبارتدر تقول اری عن الامر ای و ریت الواو الازو  
 همزه نک فحی و زای معجه نک سکون یله کولکه چکبلوب قصلق معناسنه در یقال ازی الظل یا زوازا اذا قلص  
 الباء الازی همزه نک فحی و زای سکون یله و الاری همزه مضمومه الیه عتی و زننده برنسنه برارابه کلوب  
 بری برینه منضم اولق معناسنه در یقال ازی الیه یازی ازیا و ازیا اذا انضم و بری برینه یا شدروب منضم قلق  
 معناسنه در یقال ازاه الیه اذا ضمه و ازی عتی و زننده و ازی جدی و زننده کولکه چکبلوب قصلق معناسنه در  
 یقال ازی الظل ازیا من الباب المزبور و ازی ازیا من الباب الرابع اذا قلص و ازی جدی و زننده بر آدمی فندایه  
 فر یفته ایلمک ایچون امنی اولان ستمدن کلک معناسنه در یقال ازی له ازیا ذاتا من وجه مأمنه لیخته و بر آدمی  
 مشقت عظیمه به او غرادوب بیتاب ایلمک معناسنه در یقال ازاه ازیا اذا جهده و مالی آکسمنک معناسنه در یقال  
 ازی ماله اذا قصه الابرء همزه نک کسر یله بودخی بر آدمی مشقت او غرادوب بیتاب ایلمک معناسنه در



يقال آراه ابراء اذا اجهد و برآمد كند بسنه ابتدكي جيله واحسان مقابلنده آندن زياده مكافات  
 اهلك معناسنه در كه ازاء ماده سندن در يقال آزي على صنبه اذا فضل يعني اضعف عليه وتفضل وبركسه دن  
 هيتلنوب خوف وانديشه اهلك معناسنه در يقال آزي عن فلان اذا هابه ورنسنيه مقابل اولق معناسنه در  
 يقال آزي الشئ اذا حاذاه وبركسه ايله معارضه ومقاومت اهلك معناسنه در يقال آزي فلانا اذا جاره  
 المازو مقرووننده كه ازى ماده سندن اسم مفعول در پس غير قياس اوزره اولور والموزى مكرم وزنده كه  
 ابراء ماده سندن مشتقه كرفتار و لغله يتاب اولمش آد مه دينور الازى غازى وزنده يك اسى كونه دينور يقال  
 يوم آزي شديد الحر التازى تفاعل وزنده ناس برى برينه صيقلنوب چاتفين اولق معناسنه در على قول  
 جلوس حالته مخصوصدر كه صقي و يثاشق اوتور شقى معنا سنده در يقال تازى القوم اذا تانوا او خاص بالجلوس  
 الازاء همزك كسر يله عيش وزندكاني به سبب اولان شيه دينور يا خود معيشك زياده ورفاه و وسعته سبب اولانته  
 دينور يقال بحتال في ازاء العيش اى في سبه او هو ماسبب من رغبة وفضله وازاء الحرب جنكه مقيم وثابت اولان  
 مردانه آد مه دينور يقال هوازاه الحرب اى مقبها وازاه المسال دواب و مواشى قصبي كركى كى رعيت و تقيدنده  
 اهمامله كوروب كوزه دن آد مه دينور يقال هوازاه الما اى سايسها وقبوايله صوبنى چكوب دو كدكلى حوضك  
 وقورنه نك بيننده اولان قالدركم مجموعنه دينور على قول حوضك صوبنى اقامق همچون اغزنه وضع اولنان طاش  
 ياپوستكى بايلاس مقوله سنه يا خود حوضه صودو كيجك محله دينور وازاه برآمدك كفو و همتاسنه دينور بونده مفرد  
 وجع مساويدر يقال هم ازاه هم اى اقرا نهم شارخ دير كه اصل ازاه برنسه نك تماجنه و مقابلنه دينور معانى ساره  
 بوندن منشعبر الموازاة مفاعله وزنده برآمده مقاومه و محاربات اهلك معناسنه در واوهمزه دن مبدلدر يقال  
 وازاه اذا جاره التازى تانى وزنده برنسه دن قنيلوب دو نك معناسنه در يقال تازى عنه اذا نكص و اوق نشانه  
 صايلنوب لكن الخيلوب دتر به رك طورمق معناسنه در يقال تازى القدح اذا اصاب الرمية فاهتز فيها وحوضه  
 ازاه مذكور يامق معناسنه در يقال تازى الحوض اذا جعل له ازاه التازيه ناده وزنده بودنى حوضه ازاه قلمق  
 معناسنه در يقال آزي الحوض اذا جعل له ازاه الواو الاسو همزك فتي وسبك سكويه والاسا  
 بقا وزنده ياره به علاج و تيار اهلك معناسنه در يقال اسى الجرح يا سوا اسوا و اسى اذا داواه و اس مابنى اصلاح  
 اهلك معناسنه مستعملدر يقال اسى بين القوم اذا صلحهم الاسو عدو وزنده والاساء ازاه وزنده  
 ياره به علاج اولنه جق دو او مرهمه دينور جى اسيد كلور عدو وعاديه كى الاسى قاسى وزنده طبيب وجراحه  
 دينور جى اساه كلور قاضى وقضاة كى واساء كلور همزه نك كسر يله طباء كى الاسى على وزنده تيار اولنان  
 ياره به دينور اسو معناسنه كه فاعل معنى مفعولدر الاسوه همزك كسرى و ضميله پيشوا و مقتدى اولان آد مه دينور  
 يقال هو اسوه القوم اى قدوتهم و برآمدك يارو عكساره دينور كدر و نون آنكه تسليت واستشفابولور طبيب معنوى  
 مقامنده در جى اسى كلور همزه نك كسرى و ضمى والفك قصر يله التأسيه ناده وزنده غمناك اولان آدمى  
 تسليه صبره ارشاد اهلك معناسنه در التاسى تانى وزنده تأسيه نك مطاوعيدر يقال اساه فأنسى اى عزاه فتمزى  
 الابتساء افتعال وزنده برآمدى كند بسنه مقتدا قلوب اك او بمق معناسنه در يقال اثنسى به اذا جعله اسوه  
 الاسواء همزه كسر يله برآمدى برآخه اسوه و مقتدا قلوب معناسنه در تقول اسويته به اذا جعلته اسوه المواساة  
 مفاعله وزنده برآمد امداد ماله ايله عكسارلى اهلك معناسنه در على قول كفاف خصوصه خا صدر يعنى برآمدك  
 مالى انحق كند بسنه بشجك مقدار ايكن مضايقه ده اولان كسيه اول مالدن امداد اهلكه مخصوص صدر بوخسه  
 كفا فدن فضله اولان مالدن امداده مواساة اطلاق اولنر يقال اساه بماله مواساة اذا انا له منه وجعله فيه اسوه  
 اولايكون ذلك الامن كفاف فان كان من فضله فلبس بمواساة التاسى تفاعل وزنده برى برينه مواسات اهلك  
 معناسنه در يقال تأسى القوم اذا آسى بعضهم بعضا الاسى بقا وزنده حزن و تاسه معناسنه در يقال دفع  
 اساه اى حزنه الاسوان سكران وزنده حزين و عكسكه دينور يقال هو اسوان اى حزين الاسوه همزه نك ضميله  
 طبيقه دينور يقال هو يعرف الاساوه اى الطب اسوان عثمان وزنده صعيدايلنده بربلده آيدر الباء  
 الاسى همزه نك فتي والفك قصر يله محزون اولق معناسنه در تقول اسبت عليه اسى من الباب الرابع اذا حزن  
 الاسى طاصى وزنده والاسيان اسوان وزنده محزون و غمناك آد مه دينور مؤثرى اسبه واسبانه در جملرى  
 اسبانون واسبانات واسايا واسايون واسيات كلور همزه نك فتي وسبك سكوى و ياي مفتوحه ايله واسيه محكم واستوار  
 اولان بنايه دينور هاء مبالغه همچوندر يقال بناء اسبه اى محكم وطباغه و دير كه و اياق تعبير اولنان ستونه دينور جى

رواسى در يقال بناء ثابتة الرواسى اى الدعام والسواري و سنجى خاتونه دينور يقال هي اسبه اى خاتنه شارخ در كه  
 بوواوى اولق اغلسيدر و اسبه بنت مزاجم فرعونك زوجه سيدر كه حضرت موسى مريه سيدر و اسبه اخت  
 الحافظ الضياء المقدسى محدثه در الاسى همزه نك فتي و همزك سكويه برآمده خاصهات بقبه سى يقومق  
 معناسنه در تقول اسبت له من اللحم اسبا اذا البقت له خاصه الاسى غنى وزنده خانه بى كو جور دكده  
 يرندة قلان خرت ومرت مقوله سنده دينور الباء الاسى همزه نك فتي و شين معجمك سكويه يلان سوز يدا  
 اهلك معناسنه در يقال اسى الكلام اشيا من الباب الثانى اذا اختلفه و مضطرونا جارا اولق معناسنه در يقال  
 اسى اليه اشيا من الباب الرابع اذا اضطر اليه الاشياء همزه نك فتي والفك مذيله خرده خرمانا جالرينه دينور  
 على قول عامدر مفردى اساه در مؤلف همزه باينده جوهرى بى توهم الماشيدى اساه كتاب وزنده برطاغك  
 آيدر وادى اسى سنى وزنده مغريده رموضعدر وادى الاشياء همزه نك فتيه رموضعدر  
 اسى ناشى وزنده رموضعدر الاسى همزه نك فتي و شينك سكويه ات قسمك جبهه سنده اولان بياضه  
 دينور غره معناسنه اساه سجابه وزنده حضرت موت ايلنده برطائفه آيدر الاشياء همزه نك  
 كسر يله بدننه قيرلش كيكى او كلفق معناسنه در يقال اسى الدواء العظم اذا ابراء اسى همزه نك مدى  
 والفك قصر يله داود بيمبر على نبينا وعليه السلام حضرت تيريك بدرلى اسميدر مؤلف بصايرده همزه مكسوره  
 و ياي تحته ساكنه ايله تعبير اهلكه بورايه مخالف اولور الباء الاصيه ناصيه وزنده عربك خرمادن  
 ترتيب ايله كلى بولماج آشته دينور و نك اوليان داهيه به دينور يقال داهيه ناصيه اى لازمه و آصره معناسنه در كه  
 چادر ك اسفله بنديلدكلى قصه ايله دينور قازقلى اكباغلازل ايصردنخى دبرل الاياصى قلب اوزره جعيدر  
 اباصر معناسنه در التأسيه ناده وزنده برنسه صر يلوب ختيلنك معناسنه در يقال اسى الامر على  
 المجبول ناصيه اذا تعمس الاصى همزه نك فتي وصادك سكويه دوه نك اور كى قات قات باغ بقلوب  
 سموزلكى بطورمك معناسنه در يقال اسى السنام اصيا من الباب الرابع اذا تظاهر شحمه ابن اسى عاصى  
 وزنده برقوش كينه سيدر شارحك بياينه كوره جيلق قوشيدر الواو الاصو همزه نك فتي وصادك سكويه  
 اوت جو غلوب برى برينه يثاشوب صفالمق معناسنه در يقال اسى التبت باصوا صوا اذا اتصل و صكر  
 الواو الاضاه ضاده ايله حصاة وزنده سيل صوبندن و سائر دن كلوب ايركيلان كولجكه دينور جى اضوات  
 كلور فتحائله واضيات كلور واوى يايه ابد الله واضا كلور قصر يله واضاء كلور همزه نك كسر يله واضوان كلور سته  
 وسنون كى الاضاء كتاب وزنده قانون وقر بوزستانه دينور مبطخه معناسنه وخلاف هدى ديدكلى شجر ك  
 قورولغنه واورمانته دينور ظاهر اخلاف بخنى اوله جقدر الباء الاعاء وعاء وزنده و آنده لغندر كه نسنه قوريجق  
 قابه دينور الباء الاواى غين معجمه ايله اواى وزنده آغيه لفظدن جعدر كه باغيه وزنده در ترلانك دوغ باشلنده  
 وبستانك تحته باشلنده صوصالوبره جك بره وكده دينور الباء الافا عصا وزنده هواده بلود پارچه نر يته  
 دينور نه رسمه اولور سه اولسون يعنى كرك بولك و كوكچك و كرك بوفقه وقالين اولسون مفردى افاه در عصاه كى  
 و بغمورى بوشالغله برسمته چكيلوب كيدن بلوده دى دينور افى عنى وزنده رموضعدر افى همزه نك  
 مذيله كه فعل ماضيدر اوفى معناسنه در يعنى اصلى اوفى ايدى كاسيد كر الباء الاق همزه نك فتي وقافك  
 سكويه علت و مرضدن ناشى طعام و شراب ناخوش كلوب دسلك معناسنه در يقال افى الرجل اقيا من الباب  
 الثانى اذا اكره الطعام والشراب لعله الاقاء وقاء وزنده و آنده لغندر كه اصلى وقاء ايدى برنسه بى حفظ ايدى جك  
 ظرفه دينور الباء الاكى همزه نك فتي وكافك سكويه بركسه بورجلوسندن مطلوبونى شهود ايله قوى و محكم  
 قلمق معناسنه در يقال اكى الرجل اكيا من الباب الثانى اذا استوثق من غريمه بالشهود و بوهمه باينده دى  
 مرور ايلدى الاكاء وكاء وزنده و آنده لغندر كه اصلى وكاء ايدى قريه نك اغزى باغنه دينور الواو الالاء  
 سحاب وزنده برجنس آجى شجر در كه هر دم بهار در مفردى الااء در ولاء در جى كى مؤلف بوفى همزه باينده  
 دى ذكر ايلدى كه سرخ اغاچى ديدكلى در المألو مرجو وزنده و لمالى مرمى وزنده شجر مزبور ثمر يله  
 دباغت اولمش درى به دينور يقال سقاء مألو ومالى اذا داغ بالااء اى بمره الالو همزه نك فتي ولامك سكويه  
 والاو علو وزنده والاى عنى وزنده والاى صلا وزنده برخصوصه بطايت ايدوب سعى و اهتمامه  
 در لغو و تقصير اهلك معناسنه در يقال الى بالو الواو والواو البياو الى اذا قصر و اطأ وكبر و دماغ اهلك معناسنه در  
 يقال الى الرجل اذا تكبر و برنسه به مقتدر اولق معناسنه در تقول ماله لونه اى ماله استطعته والو والو علو وزنده



ترك ايلك معناسنه در تقول مالوت الشىء الوا والواى مازكتنه والوعطيه و بخششه دينور الايتلاء افتعال  
 وزنده بودى برخصوصه توانى و تقصير ايلك معناسنه در يقال ائلى فيه اذا قصر وابطأ و عین ايلك معناسنه در  
 يقال ائلى الرجل اذا قسم و مقتدر اولق معناسنه در ومنه حديث منكر و تكبر لادريت ولا ائليت و روى  
 ولا ليت بو كه كوره البت در بيت كه سته اتباع اولور و روى لادريت ولا ائليت اى لا ائلت ايلك بو كه كوره تلاماده سندن  
 افعالدر كه بدد عا اولور دوه لك اوره بوب دولودوشلو اولسون ديمكدر الالبه بليده وزنده اسمدر تقصير  
 و در يغ معناسنه و فعله اولور كه مقصره خاتونه دينور معنى فاعله در ومنه المثل الخطية فلا الية اى ان لم  
 احظ فلا ازال اطلب ذلك واجهد نفسى فيه و بوان لا اكون حظية فلا اكون الية تقديره در يعنى الحسالة هذه  
 بن قدر و اعتبار صاحبي دكل اسم قدر و اعتبار بولق طلبنده اصلا فتور و تقصير ايلوب بولجبه به دك سعى  
 و همت ايدرم ديمكدر مترجم دير كه مستقصاده بيان اولنديغى اوزره حظيه زوجى باندده قدر و اعتبارى اولان خاتونه  
 دينور واليه مقصره به دينور اصلي بودر كه بر كسه برخاتون زوج ايدوب و اول خانون كنديسنه لازم ولايتق اولوب  
 و ازواج باندده موجب قدر و حرمت اوله جق امور و خد مائه اصلا تهاون و تقصير اى يوغيكى زوجى عندنده  
 بن عزت اولمغه بر كون زوجنه كلام مز بوى ايراد ايلدى كه ان لائك حظية عندك فان الاله تقديره در كان بوراده  
 نامه اولمغه ان لا توجد عندك حظية سبكنده اولور و مجمع الامثال صاحبي حظيه واليه كله لرنى نصبه ضبط  
 ايلكده ان لا اكن حظية عندك فلا اكن الية تقديره اولور خلقدن غرض و مطلوبه نائل اولق ايجون مداراة  
 و حسن معامله ايلك باندده ضرب اولنور واليه ائندو عین معناسنه كلور الاله همزه نك حرکات ثلاثى و لامك  
 سكونيله والالبه همزه نك فتى و بيا نك تشديديله كه اصلي اليه در بونلرده ائند و عین معناسنه در يقال عليه  
 الية فى كذا والوة والبأى عین الالبه همزه نك كسريله عین ايلك معناسنه در يقال الى ايلاء اذا قسم  
 شارح دير كه بعده ايلاء عرف شرعه مانع جاع زوج اولان عینه مخصوص اولدى نه كه كيفيات و احكامى  
 كتب فقيه ده مشروحد و ايلاء بر محل قبول و كى قيلغى اولق معناسنه در يقال الى المكان اذا صار  
 ذا بر الغنم التالى تفعل وزنده بودى عین ايلك معناسنه در يقال تالى الرجل اذا قسم الاله همزه نك  
 فتحيله غلوه وزنده و مراد فیدر كه اوق ائنى مسافه به دينور يقال بينهما الواءى غلوه و وسعت و رفاهيته دينور  
 شيعه معناسنه و عودا خاجنه دينور كه تخير و تخير اولور يقال استجمر بالاله اى العود الذى يتخيره الاله  
 والاله ضمتيله و تشديد و اوباله والالبه كسريتيله بونلرده عودا خاجنه دينور جعلى الاله در انا فيه وزنده  
 الباء الالبه همزه نك فتى و لامك سكونيله انسان و حيوانك قبحه و صغر رسنه دينور عجزه معناسنه در كه انسانك  
 قبحى و قيانغى و قبولك قور و غى و سائر حيوانك صغرى اى اولور على قول محل مز بورده مزاك اولان شحم  
 و لحمدر عبارتدر جعى اليات كلور والايا كلور يقال لها الية عظيمة اى عجيبة و هي مازك العجز من شحم اولم  
 ولا تفل الية بكسر الهمزة و لالبه بكسر اللام و تشديد الباء واليه برصو ايدر الالى همزه نك فتى و لامك سكونيله  
 انسان و حيوانك قبحى و قور و غى قبولك اولق معناسنه در يقال الى الكيش والمرأة الباء من الباب الرابع اذا عظمت  
 الية الااليان عطشان وزنده و فتحاله والالى عصا وزنده والالى على وزنده والالى همزه نك مدى  
 والفك قصريله كه افعول وزنده در بولك قور قور قوجه دينور مؤتى البائه واليا كلور عطشى وزنده كذلك رجل  
 و مرأه به وصف اولور يقال كيش و رجل البان والا وآل وآلى ونجحة و امرأة البائه واليا اى عظيمة الالبه جعى  
 الى كلور همزه نك ضمى و لامك سكونيله و هؤنك جعى دخی الى در والبا نه نك جعى البائه كلور والايا كلور والا  
 كلور مد ايله و بومقصورا اولان الى كله سنك جعيدر مؤلف تشويس ايلشدر واليه باش برمك دبنده بلكجه به  
 طوغرى اولان انجكزه دينور كه قور و غى مز لنده در و بالدر ائنه دينور كه بالدرده اولان بالى ائيدر حاة الساق  
 معناسنه واليه آجلغه دينور مجاعه معناسنه و ائح باغى پارچه سنه دينور و باديه ده برصو ايدر الالبه  
 همزه نك كسريله بكا معناسنه در يقال جاء من البهائم من قبله و جانبه الاله همزه نك مدية نعم معناسنه در كه  
 نعمك جعيدر مفردى الى در همزه نك كسريله و لامك سكونيله والى در همزه نك فتى و لامك سكونيله والودر  
 دلوزنده والى در رضى وزنده والى در همزه نك كسريله معا وزنده يقال كثيرة الاله اى النعم الالى غنى  
 وزنده جوق عین ايدن آمده دينور يقال رجل الى اى الكثير الامان اليه غرغه وزنده مغرغه ايكى بلده  
 اسميدر البان همزه نك فتى و تشديد بيه سله حوب نام محله ايكى بار ايدر آليه عاليه وزنده بر موضع ايدر  
 الواو الاله فتحيله مملو كه به دينور كه فارسيد كنيرك ولسا نموده جاريه واصل تركيده قرنق تعبير اولنور

يقال له امة ملجحة اى مملوكة و امة لفظنك اصلي اموة ايدى فتحاله يا خود اموة ايدى نمره و زننده جعى اموات  
 كلور فتحاله و اماء كلور دماء و زننده و آمى كلور قاضى و زننده كه اصلي آمو ايدى افعول و زننده و اموان كلور همزه نك  
 حرکات ثلاثى و ميمك سكونيله و امه بنت خالد و امه بنت خليفه و امه بنت الفارسى كه حضرت سلمان در و امه بنت  
 ابى الحكم صحابه زدر التامى تانى و زننده بر آدم جاريه ايدنك معناسنه در يقال تانى فلان امة اذا اخذها  
 الاستبراء بودى جاريه ايدنك معناسنه در يقال استامى الرجل اذا اخذ امة التامية تريبه و زننده اسير  
 ايلديكى يا خود بولديغى قبرى جاريه فلق معناسنه در يقال ائى الجارية اذا جعلها امة الاموة اخوه و زننده  
 قير جاريه اولق معناسنه در يقال امت الجارية كرمت و امت كسمعت و امت ككرمت اموة من الباب الثانى والرابع  
 والخامس اذا صارت امة الاماء كتاب و زننده كدى ما ملق معناسنه در يقال امت السور نامو اماء اذا صاحت  
 بنواميه همزه نك ضمى و ميمك و اى مشدده نك فتحيله قرايدن بر قبيله در اميه امه كله سنك مصغر بدر نسبتنده  
 اموى دينور همزه نك ضمى و ميمك فتحيله كه قياس اوزره در و اموى دينور همزه نك و ميمك فتحيله تخفيف ايجون  
 و ميمى دينور عقلى و غيرى مجراسنه اجرا اليه و بعضك علقه بن عبید و مالك بن سبيع الامويان كه حر كا نه در  
 اموه نام بلده منسو بلردر ديدكلرى كلام منظور فهدر ز را امه نام جدل نه منسو بلردر اما همزه نك فتى و ميمك  
 تشديديله ميم باندده ذكر اولندى اما همزه نك فتى و ميمك تخفيفيله بر كده در كه مابعدنده و ارد اولان كلامك ثبوت  
 و تحقيقنه دلالت ايدر يقال اما ان زيدا عا قل اى انه عا قل على الحقيقة خفى اوليه كه كتب نحو به ده مشروح  
 اولديغى اوزره اما كلمه سى الاكبي حرف استعشا حدر تريبه ايجوندر كه مابعد نك تحقيق و ثبوتى افاده ايدر لسانمدر  
 آگاه اول ديمكده تعبير اولنور و اكثرى قسمه مقارن استعمال اولنور كقوله \* اما والذى ابكى و اضحك والذى \* و كاه  
 اولور كه قبل القسم همزه سى هياه يا خود عینه ابد الله هيا و عا دينور و بعضا القارى حذف اولنوب هم و عا  
 دخی دينور كذلك اما كلمه سى حقا يا خود همزه استعماله احقا معناسنه اولور كه همزه استفهام اقرارى  
 اولمغه راست و ثابتدر و واقعدر ديمك اولور و عند البعض حقا معناسنه موضوعدر و على قول همزه ايله ماء لفظندن  
 مر كيدر كه شىء معناسنه در و عرض ايجون استعمال اولنور نحو اما تعطف پس وجه مذ كور اوزره الفك حذفيله  
 استعمالى سايع اولمغه حر يرينك در ده هم فعلت و هم خرجت قولنى تعليل ايلسى نايجادر نه كه شهاب  
 نصريح ايلشدر ومنه ما وقع فى صحيح البخارى فى كتاب الحج هم هذا الحديث حديث مالك الواو الاله همزه نك  
 كسريله كيجم دن بر ساعته دينور يقال مضى انومى الليل اى ساعة الباء الالى همزه نك فتى و نونك سكونيله  
 والا انا زنا و زننده والا انا سحاب و زننده بر سنه نك و قى كلوب جاعمق معناسنه در يقال انى الشىء بأتى انا  
 و انا و انا اذا حان و بر سنه كالانى بولوب يتشمك معناسنه در على قول نباتات قشمتك يتشمسه مخصوصدر يقال  
 انى الشىء اذا درك او خاص بالنبات و صونه ايت در جده قرعین اولق معناسنه در يقال انى الخيم اذا انتهى حرة  
 و ائى تانى ايلك معناسنه در يقال انى الرجل انسا من الباب الرابع بمعنى تانى و ائى و هن معناسنه در كه كيجم دن  
 نصف مقدارى ساعته در على قول مطلقا كيجم دن بوقت و ساعته دينور ائو كى همزه نك كسريله ده لغتدر جعى  
 آنا كلور مد ايله الالى غنى و زننده و قى كلوب جاعمق سنه به دينور يقال هو ائى حان و قته و كيجكوب  
 متأخر اولان شبهه دينور الاله سحاب و زننده اسمدر بر سنه نك و قى كلوب جاعمق و بر سنه نك كالان بولوب  
 يتشمسه دينور همزه نك كسريله ده لغتدر ومنه بلغ هذا الشىء اناه و اناه اى غايته و فضجه و ادراكه الاله كتاب  
 و زننده معروفدر كه قابه قاجاغه دينور صحن و طاس و تجره و لكن و كاسه كى جعى آيه كلور زانیه و زننده  
 و جمع الجمعى او ائى كلور الالى زانى و زننده نهايت در جده قرعین اولان صوبه دينور يقال جيم ان ائى انتهى حرة  
 و جلم و رفيق و منانى آمده دينور يقال رجل ان ائى كثير الحلم الاله قناة و زننده والالى على و زننده حلم و رفيق  
 و وقار و تمكين معناسنه در يقال انه لذوانه و انا ائى حلم و وقار و اناه شول خانونه دينور كه رايشه برندن كسل و فتور ايله  
 قاطر اوله يقال امرأة اناه ائى فيها فتور عند القيام التانى تانى و زننده والاستبراء رايشه بجله و خفت  
 ايلوب نباتات و تمكينيله طومق معناسنه در وقت معناسنه اولان ائى ماده سندن اولمغه كويا كه ايشك و قى  
 ايرشدر بجه جاشمرت ايلز يقال تانى فى الامر واستأنى اذا ثبت فيه الالى همزه نك ضميه جقى و زننده والالى  
 رضى و زننده كيجكوب كبر و لمك معناسنه در يقال انى الرجل انسا و ائى انا من الباب الثانى والرابع اذا تاخر و ابطأ  
 التامية تريبه و زننده بودى كيجكوب كبر و لمك معناسنه در يقال انى الرجل تانية بمعنى ائى الالبه همزه نك  
 كسريله بر سنه بى كيجكوب تاخير ايلك معناسنه در تقول آيته اناه اذا ابطأه و اخرته الاله زنا و زننده



والای همزه نك كسرى ونونك سكونيله بونلرده اتی معناسنه دركه كيجه دن بروقت وساعته ديشور الاتی الى  
وزنشده كوندرك مجوعنه ديشور جعی آنا كلور همزه نك مديله واتى كلور همزه نك ضمی ونونك كسریله واتى كلور  
همزه نك كسریله آنا هسا وزشنده یاخود حتی وزنشده یاخود نون مشدده نك كسریله مدینه ده بنوقر یظهور دنده  
رقبو آیدر وانا هسا وزشنده حجاج مصر بولنده بروادی آیدر الواو الاوة همزه نك ضمی وواوك تشدیدیه  
آفت وداهی به دیشور جعی اوو كلور صرد وزشنده الباء الاوی همزه نك ضمی وكسرى وواوك كسرى  
وبانك تشدیدیه یورده قونوب ساكن اولق معناسنه درنقول اوبت منزلی والیه اویا من الباب الثاني ای ناته  
وسكنده بو معناده متعدی اولور نقول اوبته منزلی والیه ای انزلته التأویة تأدیبه وزشنده بودخی اوی معناسنه لازم  
ومتعدی اولور نقول اوبت منزلی والیه واوبته منزلی والیه اذ انزلته التأوی تأنی وزشنده بودخی یورده قونوب  
آرام ایلك معناسنه درنقول ناوبت منزلی والیه بمعنی اوبت وقوشلر برارایه ركك معناسنه در یقال تاوت الطیر  
اذ انجمعت الاواء انخاد وزشنده والاواء اصلی اوزره بونلرده یورده قونوب ساكن اولق معناسنه در  
نقول اتوبت منزلی واتوبت بمعنی اوبت واتواء برآد معا اجوب رحم ورقت ایلك معناسنه مستعیدلر یقال  
اثویله اذارق له ورثی الاواء همزه نك كسریله رآدی یورده قونوروب آرام ایتدرمك معناسنه درنقول اوبته  
منزلی اذ انزلته المأوی میك وواوك فتحیه والمأوی واوك كسریله والمأوة مرماة وزشنده یورده دیشور  
یقال هو مأوی المحاویم ومأویها ومأوتها ای مكانها التأوی تفاعل وزشنده بودخی قوشلر برارایه ركك  
معناسنه در یقال تاوت الطیر اذ انجمعت الاوی جئی وزشنده ركش قوشلره دیشور یقال طیر اوی ای متاوبات  
الاویة همزه نك فتحی وواوك سكونيله والاویة همزه نك كسرى وبانك تشدیدیه والمأویة منزله وزشنده  
والمأوة مرماة وزشنده برآد مك حالته اجوب رحم ورقت ایلك معناسنه در یقال اویله اوبته واوبته  
ومأوة من الباب الثاني اذارق له ورثی ابن اوی یقال تعیر اولنان جانورك كینه سیدر جعی بنات اوی كلور  
وبوافضل وزشنده درو ابن عرس وابن لبون كی جعی نایله در اوه ساوه وزشنده ری قریبده برشهر اسمیدر  
آیه دخی دیرلر او همزه نك فتحیه حروف عاطفندلر شك ایچون ونخبیر ایچون وابهام ایچون وواوكی مطلقا  
جمع ایچون استعمال اولنور وتقسیم معناسنه دلالت ایدر وتقریب ایچون اولور كقولك مادری اسلم اوو دغ  
فیه اشاره الى تقریب زمان اللقاء والی معناسنه كلور واباحت ایچون اولور واستثناء معناسنه كلور الاكبی بونك  
مابعدنده مذكور اولان فعل مضارع مقدارن ناصبه ایله منصوب اولور كقوله \* وكنت اذا غرقت فناء قوم \* كسرت  
كعوبها وتستقما \* ای الان تستقیم وشرطیه اوله رق كلور ان معناسنه نحو لا ضربنه عاش اومات ای ان عاش  
بعد الضرب وان مات وتبعیض معناسنه اولور كقوله تعالى وقا لو اكونوا هودا اونصارى واضراب  
ایچون اولور بل معناسنه كقوله تعالى اوبزیدون ای بل یزیدون حتی معناسنه فلور نحو لا ضربنه اوتقوم  
ای حتی تقوم وان معناسنه اولور همزه نك فتحیه واوكه سی اسم قلند قده واوی مشدد كلنور یقال دع الاوجابا  
یعنی شو اولا قردیسنی بر طرفه راق وبو كلام افعل كذا او كذا دیوا احتمالا له سوبلین آد مع ابراد اولنور  
ا حروف هجاءن بر حرف در مد وقصر اولنور مد ایله بعیده وقصر ایله قریبه ندا اولور یقال آزید ای ازید  
بونلرك تفصیلی حروف لیینه باینده در الباء الاهی همزه نك فتحی وهانك سكونيله قهقهه ایله كولك معناسنه در  
یقال اهی الرجل اها من الباب الثاني اذا قهقه فی ضحكك الباء الایة حاله وزشنده علامت ونشان  
معناسنه در یقال به آیت كذا ای علامته ورنسنة نك شخص وقالبه دیشور نقول رایت آیت رجل ای شخصه  
وبونك وزنی فعله در كه اصلی اویه ایدی یاخود فعله در فتحاته یاخود فاعله در كه اصلی آیه ایدی لامی زا ثل اولدی  
جعی آیات وآی كلور هاسر وآبای كلور یایله وجع الجمعی ایا كلور وآیه عبرت معناسنه كلور بونك جعی آی كلور  
هاسر و اماره معناسنه در كه برنسنة به دلالت ایدوب یقین افاده ایدن شی وحال وكیفیتدن عبارتدر یقال  
عرفته من آیه ای من امارته وآیه القرآن كآب كر بمدن متصل المعنی كلام شریفه اطلاق اولنور انقطاعه قدر كه  
جمله منزله اولور مؤلف بصارده دبديكه ایت قرآینه حروف وكلامدن شول طائفه در كه افاده معناسنه ایله  
منقطع ومفرد اولنور قدر متصل و مربوط اوله وايت فی الاصل علامت وعجب وجاعت وعبرت معناسنه اولمغله  
هر برندن اخذی صحیحدر اتمهی وآیت كله سی افعاله مضاف اولان اسماء اندر بر معناسی وقت معناسنه مقاربدر  
مترجم حقیر در كه معنی اللبیده مرسوم اولدیغی اوزره جمله به سكر كله مضاف واقع اولور بری اسماء زماندر  
كرك ظروف ورك اسماء اولسون وبری حبت كله سیدر بری آیت كله سیدر كه علامت معناسنه در و بو فعلی

منصرف اولان جمله فعلیه به جوازاً مضارع اولور کرک مذکر و کرک ماله منی اولسون کقوله \* بایه تقد مون  
الخلیل شعنا \* و بوسیویه قولیدر و ابو الفتح همان مفرد اضافتی حصر ایلدی بحوقوله تعالی ان آیه ملکه ان یأثمهم  
التابوت و شعر مذکور بایه ما تقد مون ایله تاویل ایلدی الایه همزه نک کسر یله کونشک حسن و رونقنه  
دینور حروف لینه ماده سنده مرسومدر التابی تفاعلی و زننده والتابی تابی و زننده برآمدک یارنسه نک  
شخصنه قصد و توجه قلیق معنا سنده در تقول تایینه و تایینه اذا قصدت شخصه و نای تابی و زننده  
بر محمله مکث و توقف ایک معنا سنده در یقال نابی بالمكان اذا نلت علیه و رفیق و تاتی ایک معنا سنده در یقال  
نابی فی الامر اذا تاتی المأبی ماتی و زننده نباتی طواره برامز اولان بره دینور یقال موضع ماتی الکل ای و خیمه  
ای همزه نک فتحی و بانک تشدید یله حرف استفهام مدر انکله ذوی العقولدن و غیریدن سؤال اولنور ترکیده  
اندن نه وقتی ایله فارسیده چه و کدام ایله تعبیر اولنور مثلاً ای شیء فارسیده چه چیز است و ترکیده نه نسنه در وای  
رجل فارسیده کدام مرد و ترکیده فتحی آدم و ایهما شواکی آدمدن قنقبسی و ایهما شواکی خاتوندن قنقبسی  
دیمکدر و عبر بلرک ایش قولری ای شیء مختصر بیدر وای کله سی منبیدر و بعضاً مخفف اولور کقوله \* تنظرت نسرا  
و السما کین ایهما \* علی من الغیث استهلف مواطره \* و کاه اولور که اشبوی کله سنده کاف داخل اولوب تکثیر عدده  
نقل اولنور کم خبر به معنا سنده و توینی نون شکلنده رسم اولنور و بوئده بش لغت جاریدر کاین کین و زننده کین  
همزه بی یایه ابد الله کاین کاین و زننده کای ری و زننده کایم و زننده تقول کاین رحلا لغت یعنی مابعدی  
تیمزیت اوزره منصوب اولور و تقول کاین من رجل لغت یعنی من جازه داخل اولور وای اسم اولور معرف باللام  
اولان منادیه انکله توصل اولنور یعنی اسم مفرد سبهم اولغله کندیسنه حرف تنبیه اولان هه کله سنی اصافله  
حرف ندا ایله منادی یلتنه توسط اولنور یقال بایها الرجل بوراده الرجل کله سی صفتدر و مرفوعدر و کاه اولور که  
صفت مذکوره منصوب اولور یقال بایها الرجل اقبل ای کی و زننده ایکی وجه اوزره مستعملدر اول نداء  
قرب ایچون اولور نحوای زید اقبل ثانی تفسیر و عباره ایچون اولور نحو عندی مسجد ای ذهب ای همزه نک  
کسر و مد یله نعم معنا سنده در کاه حرف جوابدر و یمینه متصل اولور یقال ای والله و کاه اولور که همزه سی  
هایه ابدال اولوب هی دیرل این ایا ریا و زننده محدث دندر ایا همزه نک فتحی و بانک تخفیف یله حروف  
ندادن در ها کله سی کی انکله قرب و بعید ند اولنور فصل الباء الواو الیاو بانک فتحی  
و الفک مدی و قصر یله برآمد بالا روا لانی ایدوب فخر و مباهات ایک معنا سنده در یقال بای الرجل بیای  
کسی یسعی و بای بیأ و کده عایدعو و الاخیر قلیل بأو و بأو اذا فخر و یقال بای نفسه ای رفعها و فخر بها و دابه  
سکر عمکده یک جد و جهد ایلمکله سار زردن سابق و غالب و عالی اولق معنا سنده در یقال بأت الناقة اذا جهدت  
فی عدوها و تسامت و تعال البای ری و زننده بأ مذکورده لغندر تقول بأت بای بأ بالغة فی البأ و کله  
الواو البتو بانک فتحی و تاک سکونیه بریده معین اولق معنا سنده در یقال بأ بالمكان یتقوتوا اذا اقام به الواو  
البأ نای مئلته ایله عضا و زننده ارض سهله به دینور مفردی بشاء در علی قول بر موضع آدیدر البتی لی و زننده  
کوله دینور رماء معنا سنده مفردی بشدر بای مکسوره ایله بوئک اصلی بوئه ایدی و او حذف اولندی البتی تشدید  
بایله علی و زننده نسی دائم امدح و ثنا ایدر اولان آدمه دینور و کثیر الحشم کسیه دینور یقال هو بی ای الکثیر المدح  
للتاس و کذا الکثیر الحشم البتو تو و زننده ترک معنا سنده در یقال بأ الرجل یشو بثوا اذا عرق الباء بجاجة  
زفاوه و زننده زنگبار دن توبه طائفه سنگ ارض و مملکتک اسمیدر انده اعلان ناقه لر ظهور اندرونق بجوابت  
اورابه منسوبدر جوهری برقیله ایله تفسیر ایلمکله و هم ایلدی بجایه بانک کسر یله مغریده بریده آدیدر  
بجده سمیه و زننده رخانودر که شبهه الحجی جناب لرندن روایت حدیث ایدوب و کندیدن ثابت الشعالی روایت ایلدی  
الباء الابحاحی حای مهمله ایله أبرأ و زننده انقطاع معنا سنده در تقول ابحت علی دائی ای انقطعت و البحو  
بانک فتحی و خانک سکونیه کوشک و صالتی نسبه به دینور یقال شیء بجوا ای رخو و کتر خر ماره دینور مفردی  
بجوه در عمره کبی و بجوه مصدر اولور اویکه وطار غفلت کجوب ساکن اولق معنا سنده در یقال بجوا غضبه بجو  
بجوا اذا سکن و فترته که بوخ دخی بومعنی در یقال باخ غضبه بوخا اذا سکن و البدو بانک فتحی و دالک سکونیه  
والبدو علو و زننده والبداء سحاب و زننده والبداء سحابه و زننده سینه ظاهر اول







اذا استقصى على غريمه البصاء بانك كسر يله خايه لرى كركى كچي جقروب خادم ايلك معناسنه در يقال خصاء  
 وبصاء بصاء اذا استقصى في الخصاء ويقال خصاء الله وبصاء واصلاه ويقال هو خصي بصي البصوة عمره  
 وزنده كول ايجره اولان فغلم وقور مقوله سنه دينور يقال مافي الزماد بصوة اى شره ولاجرة وبرموضع آيدير  
 الباء بضى ضام مجمله ربي وزنده وهدي وزنده بلاد مجمله ده برقره ياخود بروادي اسميدر الباء الباطية  
 بادية وزنده ناجود اسميدر كه بيوك خركاسه سنه دينور حالاسا نغزه باطيه تعبير اولنان قاب آندن مأخوذ در  
 فارسيده سانهكي ديرلر وحكي سبويه الباطية بالكسر والاعلى بموضعها الا ان يكون ابطيت لغة في ابطأت بوعبارته  
 ولفك تشويشه اشكاللري جمله سندن در زير بر مقتضاي سياق ماقبله متصل ظن اولنور مع هذا وبه دكلدر  
 بلكه كلام مستأنف در مرادي بودر كه سبويه بطيه عنوانده بر كه حكايه ايلشدر لكن معنای موضوعي معلوم  
 دكلدر الحق ابطيت كه سي ابطأت لفظنده لغت اولسنه محمول در ديمشدر يعني بطيه بطاه لفظنده لغت درو بوني  
 كرحه بعض امهاتده رد ايدر لر لكن سبويه حكايه ايلك الهه سمع در شارح دير كه باطيه بادية فارسي معريدر  
 الواو البطوة طاي مجله ايله علو وزنده بنده ات قاتلنوب صتي وطقناز اولقي معناسنه در يقال بطا لجمه بطو  
 بطو اذا اكنه وراكب البطا بانك ضميمه بنده قات قات يغيلان نه دينور وعربلر حظيت المرأة وبطيت قوللري  
 اتباع وجهيله در الواو البعوا بانك فتحيله جرم وجنايت ايلك معناسنه در يقال بعال رجل بعوا من الباب  
 الثالث والاول والثاني اذا جني واجرم باب نايدن اولديغنه كوره واوي وبائي اولور وعاريت نسنه ائقي على قول  
 شكار ايجون عاريت تازي ائقي ياخود مسابقه ايجون عاريت آت ائقي معناسنه در يقال بعالشي اذا اخذ عارية  
 واستعار كلبا يصيد به او فرسا يسابق عليه و برآدمه قارده غالب كلوب اوكد لني ائقي معناسنه در يقال بعاه اذا قره  
 واصلاب منه وكوزد كورمك معناسنه در يقال بعاه بالعين اذا اصابه بها و برآدمه شرسورمك وشركيرك ايلك  
 معناسنه در يقال بعاه عليهم شر اى ساقه الاستبعا بعوايله معنای نايدنه مراد در يقال استبعي الرجل بمعنى  
 بعاه الابعاء همزة نك كسر يله برآدمه ات اعاره ايلك معناسنه در يقال ابعا فرسا اذا خيله الواو البعوا  
 بانك فتحي وغين مجله نك سكونيله بر شته نه كونه نسنه در ديو باقي معناسنه در يقال بعالشي ببعوا اذا نظر  
 اليه كيف هو و بعو عر فظ و سلم ديد ككري مېشه اغا جرنك چك كردن چقان نسنه دينور البعوة عمره وزنده  
 اغا جدن هنوز ياروب چقان اق طور مورجق چكده دينور وخاجه ميوه دينور يقال اجني البعوة اى القرة  
 قبل النضاج بعوان باء مفتوحة يله نيسا بور قضا سنده برقره آيدير البعوى بانك وغينك فتحيله  
 مام حسين بن مسعود الفراء عليه الرحه در كه بعشور نام بلده به منسو بدرتنه كه ماده سنده ذكر اوليندي  
 لياء البقاء بانك ضميله والبقا بانك ضمي والفتك قصر يله والبغية بانك ضميله والبغية  
 سالك كسر يله طلب ايلك معناسنه در تقول بغيته ابغيه بغاء وبغا وبغية وبغية  
 ذا طلبته ويقال بغاه الشيء اذا طلبه له الاتعاء افعال وزنده بودني طلب ايلك معناسنه در تقول ابغيته  
 اطلبته التبعي تفعل وزنده والاستبعا بونلرده طلب ايلك معناسنه در تقول تبغية واستبغية اذا طلبته  
 واستبعا بركسه دن كندى ايجون نسنه طلب ايلسي استمك معناسنه در يقال استبغى القوم فبعوه وبغوا اى طلبوا له  
 لبغية رضية وزنده والبغية بانك كسرى وضميله حاجت ومطلوبه دينور تقول عنده بغيتي وبغيتي اى طلبتي  
 ورضيه وزنده جستجو اولسان يتكه وككرده به دينور تقول عند فلان بغيتي اى ضا تى التبغية الابعاء همزة نك  
 كسر يله بركه ايجون نسنه طلب ايلك ياخود مطلوبى خصوصنده اعانت ايلك معناسنه در يقال ابغاه الشيء  
 اذا طلبه له او اعانه عليه الباغي طالب معناسنه در جعي بغاه كلور قضاة كبي وبغسان كلور راعي ورعيان  
 كبي وباغى دولي طوعن اولان اركك دوه به دينور يقال جل باغ اذا كان لا يلفح الانبعا افعال وزنده برنسنه  
 قولاي لنوب سهولت بولقي معناسنه در يقال انبغى الشيء اذا تيسر وتسهل ومنه يقال ما انبغى لك ان تفعل  
 وما انبغى وما انبغى لك وما انبغى لك اى لا تيسر ولا يصح يعني فعل مذ كور سكا مطاوع اولمز ايكجى مثالر افعال دندر  
 خلاصه سي سنك شانك آندن اعلا اولمغه ايدنه يم ديو قصد ايلسك بنده ايدنه مرسن بعده بومناسنده لياقت معناسنده  
 استعمال اولندي كه ماينبغى ما يلبق معناسنه اولدى مؤلف بصارده ديديكه ابتد اشوب بغي ماده سي مختصرى اولان  
 نسنه ده تجاوز اقتصادي طلب ايلكه موضوع در كرك تجاوز ايلسون كرك ايلسون پس بونجاوز بعضا كيت  
 اولان مقدارده وبعضا كيت اولان وصفده معتبر اولور فتقول بغيت الشيء اذا طلبت اكثر مايجب وكذلك انبغيت  
 تخور معناسنه اولان بغي دخی تجاوزدن مأخوذ در وبغى ابكى كونه در محمود ومذموم اولور اكتر محله

قطار

مذمومدر

مذموم در وینعی کلمه سبیده یعنی کلمه سنانک مطاوعیدر مثالی یعنی لک ان یکون کذا قول لرنده ایکی وجه اوزره مستعملدر بی مسخر للفعل اولمقدر نحوالتار یعنی ان تحرق الثوب وبری استبهاه معناسنه اولمقدر یقال فلان یبغی ان یعطی لکرمه پس لیاقت معناسنه استعمالی بوندندر واشیق وواعلمناه الشعر و ما یبغی له الایه کریمه سی وجه اولدندر که لا یتسخر له الشعر ولا یتسهل له معناسنه در زیرالسان مصطفوی علیه السلام اصلا قرض شعره جاری ومطاوع اولمزایدی ومصاحده هر سومدر که یبغی ان یکون کذا قولی یندب ندبامو کدا ان یحسن ترکه معناسنه در ماضیستک استعمالی مهجوردر و یونی افعال غیر متصرفه دن عد الیدیلرو کسایدن محکیدر که عربدن مابغی لک ان یکون قولی مایستقیم یاخود مایحسن معناسنه مسموعیدر والحاصل ملازمه علاقه سبیله لیاقت معناسنه مستعملدر البغایه بانک ضعیفه طلب وکسب معناسنه در یقال انه لذو بغایه ای کسوب البغی بانک فحی وغینک سکونیه عورت روسی اولوب زنا ایلک معناسنه در یقال بغی الایمه بغیا اذا عهرت فهی بغی و بغو و رآدمه تغلبه طلب وستم ایلک معناسنه در یقال بغی علیه اذا علاه وظلمه وحقدن عدولله سرکشک ایلک معناسنه در یقال بغی فلان اذا عدل عن الحق واستطال ویلان سو یلک معناسنه در یقال بغی الرجل اذا کذب وایکی طرفه صالنه رفی سرعتله بور یلک معناسنه در یقال بغی فی مشبهه اذا اختلف واسرع و برنسنه به نه لکنی بیلک ایچون باقی معناسنه در یقال بغی الشیء اذا نظر الیه کیف هو و برنسنه به منتظر اولوب کوزتمک معناسنه در یقال بغی الشیء اذا رقبه وانتظره و بلود شدتله یاغدر مق معناسنه در یقال بغت السماء اذا شد مطرها و بغی جوق بغوره اطلاق اولنور یقال دفعنا بغی السماء خلقناوهوالمطر الکثیر المباغة والبغاء مفاعله وزنده بودخی عورت زنا ایلک معناسنه در یقال باغت الایمه مباغة وبغاء اذا عهرت البغی رضی وزنده والبغی عدو وزنده زنا کار عوریه دینور یقال المرأة بغی و بغوی عاهرة شارح در که اصلاری بغوی ایدی وعدا اخفش بغی فعیلدر وصیغه اخره غیر قیاس اوزره در و بغی مطلقا جار به به اطلاق اولنور اصلی اعتباریه علی قول حرء فاجر به دینور شارح در که امه به بغی اطلاق جاهلیته بغی وزنا به مساعا تری نه مبنی در یقال جاءت بغی ای امه اخره فاجرة الاستیفاء برکسه دن حصول مطلوب ضمتند استعانه ایلک معناسنه در یقال استبغی القوم فبغوه ای استعانهم علی طلبه فاعا نونهم و برکسه ایچون برنسنه طلبنده اولمق معناسنه در یقال استبغی القوم له الشیء اذا طلبوه الفئه الباغیه امام عادلک طاعتدن خروج ایدن طائفه دن عبارتدر یقال هم فئه باغیه ای خارجه عن طاعة الامام العادل البغایا سراپا وزنده عسکرک جرقه جیلرینه اطلاق اولنور که عسکردن ایلر وجه کیدرل مفردی بغیه در یقال اقبلت البغایا ای الطالیع یکون قبل ورود الجیش المتبغی اسم فاعل بنیه سبیله ارسلا به اطلاق اولنور الوو البقاوه شقاوه وزنده برنسنه به یتمق معناسنه در یقال بقاء بعینه یفوه بقاء و اذا نظر الیه و برنسنه به منتظر اولمق معناسنه در تقول بقوته اذا انتظرته و بقو وبقاوه حفظ ایلک معناسنه مستعملدر تقول انقه بقوتک مالک ای احفظه حفظک مالک یعنی مالکی کوزه دوب حفظ ایلدیکل کی آیدیه حفظ الیه البقاء بانک فحیله والبقی بانک فحی وقافک سکونیه برنسنه نک زمان وجودی حالت اول اوزره تمتد و مسخر اولمق معناسنه در یقال بقی الشیء بقاء و بقی بقاء من الباب الرابع والثانی ضد فحی وبقی بانک فحی وقافک سکونیه برنسنه به کوزد یکوب مترقب اولمق علی قول برنسنه به باقی معناسنه در یقال بقاء بقیا اذا رصده او نظر الیه بومعاده واویه و بایئه در الانباء همزه نک کسر یله والتبقیه تکمله وزنده والتقی تفعل وزنده برنسنه بقی فحی معناسنه در یقال ابقاء و بقاء و بقاء اذا جعله باقیا و بقاء مبانه بی افساد خصوصنده افراط و مبالغة الطیوب ملاحدن بقیه قومی معناسنه مستعملدر تقول ابقیت بیننا ای لم اناغ فی افساده الاستیفاء ابقاء معناسنه در یقال استیفاء بمعنی ابقاء واسیر و محرمی قتل الطیوب دبری ترک ایلک معناسنه در که جانی آلیقومقدن عبارتدر یقال استیفاء اذا استخبا یعنی عفا عنه فلم یقتله و برنسنه نک بمقدارنی آرزوب کبرو به آلیقومق معناسنه در یقال استبقی من الشیء اذا ترک بعضه البغوی تقوی وزنده و البغوی والبقیا بشری وزلنده والبقیه بلیه وزنده استملود برنسنه دن کبر و قالمش شبهه دینور تقول مالی علیه بغوی و بغوی و بقیا و بقیه وقوله تعالی بقیه الله خیر ای طاعة الله وانتظار ثوابه والحال ان الباقیه لکم من الخیر وما بقی لکم من الخلال پس تفسیر اوله کوره عندالله ابقا و لئان طاعات و عبادات دیمک اولور وثانی به کوره انتظار معناسندن اولور وقوله تعالی والبقیه بینهم ای ابقاء اوفهم تفسیر اوله کوره مصدر یاخود اسم مصدر اولور وثانی به کوره اسم اولور وفهم ورأی وعقل خصائل باقیه دندر و بقیه فساد طاری اولان مبانه ناسده باقی

والتاريخ







قالون استماع قرأت ایلدی البانیة شول یایه دینور که بغری کر یسنه پک بقین اوله باناه دخی دینور که یاه الفه  
مقلوبد و باناه شول تیراندازه دینور که اوقی اتارکن یایک کریشی اوزره اکلبور آوریلور اوله یقال رجل باناه  
ای سخن علی التورادرمی البنیة غنیه و زننده کعبه معظمه یه اطلاق اولنور محمد و شرفندن ناشی که بنایه دن  
ماخوذدر المنة ممک فحقی و کسریله میسبندن اولان صفره کبی سرکی یه دینور مقعد و سجاده و صفره مقوله سنه  
شاملدر نطع معناسنه و پرده یه دینور ستر معناسنه و هکبه یه دینور عیبه معناسنه البوائی بوائی و زننده  
کوکس قبورغه لرینه دینور و ناقه نک ایاقلرینه اطلاق اولنور و منه یقال الفت بوانیه ای اقام و ثبت بنیة اللحم  
بانک فحقی و نای مر بوطه ایله کوده سی اتلوسموز قیره دینور یقال جاریة بنیة اللحم ای منیة بوراده نای طوبیله ایله  
بنات نسخه لری غلطدر زربانیه لفظ مفرد در مینه معناسنه بنی علی و زننده مصرده بر بلده آیدر بنی  
مستقبل مؤنث مجهول صیغه سببه شامده بر موضع آیدر الابن همزه نک کسریله ولده دینور که مراد اوغل در  
اصلی بنی یاخود بنوایدی فحقیله یاه وواو حذف اولندی جمعی ابناء کلور اسباب و زننده مؤلفک بصارده  
بیانته کوره ابن کله سی بناء ماده سننددر زربان پدرك بنایلدیکی عمارتدر فلهمذارسنه جهتندن حاصل اولان  
شبه یاخود تریه سببه یاخود تفقد یا کثرت خدمتی یاخود آنک امرنده کثرت قیامی اولسه بالااضافه ابن اطلاق  
اولنور مثلاً ابن الحرب و ابن السبیل کبی و مصاحده مر سومدر که ابن کله سنک اصلی بنوایدی فحقیله یاخود بنو  
ایدی بانک کسریله و یوقول تغییر جهتندن اقل و ایسر در مؤنثه اینه و فی لغة بنت دینور و کسائی قولی اوزره بنت  
لفظنک صورت کتابته اتساعا ناء اوزره وقف اولنور و اول اصلنده هاء در زیر کله معنای تأنیثی متضمندر و درده  
مرقومدر که بنت و اخت کلملر ینک نازی اصلیه در وصل و وقف حالتدرنده ثابت اولور علی الحقیقه تأنیث ایچون  
دکدر زربانای تأنیثک ماقبل الف اولدیغی صورتده دائماً مفتوح اولور فاطمه و شجره کبی و مؤلف بوراده قریبا  
ذکر ایدر البیوة ابوة و زننده اسمدراو غلط معناسنه در یقال بینهما ابوة و بنوة یعنی بیلرنده بابالق و او غلط  
وارد یابی بانک ضمی و نونک فحقی و یای مشدده نک کسریله و فحقیله لغتدر یابت و یابیت کبی و یوابن  
کله سنک مصغردر یای متکلمه مضافدر اصلی بنو یاخود بنی ایدی و ابناء کله سی که ابن لفظک جعدر  
مطلق اوله رق سلفده بر طاقه یه اطلاق اولنور ایدیکه اصلاری عجمدن اولوب بمن مملکتنده ساکن اولدیلر نوشروان  
آنلری طرفندن والی بمن اولان سیف ذی زن امدادنه کوندروب اوراده اقامت و کیده رک تاهل و توطن ایلدیلر  
نستلرنده ابناءوی دینور و مفردنه رد ایله بنوی دینور عربی و زننده و ابن کله سنه هاء الحاق ایدوب اینه دیرلر که  
مؤنث اوور قیره دینور دختر معناسنه و اما بنت کله سی ابن کله سی اوزره مینی دکدر بلکه علی حدة صفتدر  
ابتدا الحاق ایچون آخر بنه یای تحتیه کتوریلوب بعده نایه ابدال اولندی نسیئنده بنی دینور و بنوی دخی دینور  
فحقیله الابن همزه نک کسریله اصلی ابن در میم زانده در و ابن کبی همزه سی وصلیه در و منه قوله حساً نرضی الله  
عنه و ولدنا بنی العنقاء و ابی مخرق \* فاکرم بنی خالا واکرم بنی انما \* ای ابناء مترجم حقیردر که حریری درده  
بورسمه تحریر ایلشدر که بعضلر ابن کله سنک همزه سنی هر محله حذف ایلرله غلط ایدرلر زیر همزه مرقومه نک  
حذف همان بین العلمین صفت و قوعنه منحصردر کرک اسم و کرک کنیه و لقب اولسون ز بر صفتک موصوفه شدت  
اتصالندن ناشی جزء اعتبار یله کله واحده منزله اولشدر بناء علیه ماقبلنده واقع اسمدن تنوینی حذف ایدوب  
مثلاً راهر مزو بعلک دیرلر پس موطن مزبور دن ماعدا محله همزه نک اثباتی لازمدر که اول بش محلدن  
عبارتدر اول ابن کله سی ضمیره متصل اولمقدر کقولک هذا زید ابنک نانی پدر ینک غیره مضاف اولمقدر کقولک  
المعتضد بالله ابن اخي المعتد بالله ثالث اب اعلایه منسوب اولمقدر کقولک ابو الحسن ابن المهدي بالله رابع خبر  
واقع اولمقدر نحو ان کعب ابن لوی خامس استفهامده واقع اولمقدر نحو هل نعيم ابن مرو شارجی شهابک  
بیانته کوره بعضلر کنیه و لقب موقعرنده حذف ایلرلر مکرر که اشتهازی آنلر ایله اوله و بعضلر سطرک اوکنده  
واقع اولور سه ده حذف ایلرلر لکن بومر جوحدر انتهی البنیة نانی و زننده بناء ماده سننددر بیت مینی  
یاپوسنده اولقی معناسنه در و منه حدیث بادیة بنت غیلان اذا جلست بنت ای صارت کالیت المینی  
یعنی وجودی سموز و فلانه سی کبر اولغله پاچه لر کر و پ او تور دقه قبه چادری یاپوسنده اولور و بتنی  
برادی اوغل ایدمک معناسنه در یقال تنباه اذا اتخذها ابناء البنات بانک فحقیله بنت لفظندن جعدر  
قیرلر دیکدر و بنات اطفالک یابوب اوینادقلری صورته دینور که قوقله و بیک تعبیر ایدرلر  
بنیات الطریق مصغرنیه سببه ترهات معناسنه در که جاده دن منشعب خرده یوللردن عبارتدر قال الشارح

مطلب

مطلب

ومنه المثل یخندع عنک بذات الطریق یخندای علیک بمعظم الامر و دع الزفات الواو البو بانک فحقی وواولک  
تشدید یله دوه کوشکنه دینور که مراد هنوز سود امن یاور یسیدر و صمان ایله یاخود فحقی ایله طولش دوه یاور سی  
صورتنه دینور که ناقه نک یاور سی هلاک اولد قده اناسی سودو رمز اولغله اول یاور ینک در یستی یوزوب صمانله  
یاقتیق ایله طولدروب بعینه یاور سی صورتنده یسار لانس یاور یستی ظن ایدوب اکا یا فمغله سودنی ایدر ایدر و بو  
کوله دینور رماد معناسنه و یون و احق آدمه دینور بوی دخی دینور مؤنثی بو در البی طی و زننده بر آدمک  
ایسنه او یکمک معناسنه در یقال بوی بوی یا اذا حاک غیره فی فعله البویای بای موحده ایله مرما و زننده بیابانه  
دینور مقارزه معناسنه و بر موضع آیدر ابواء کبی بوی سنی و زننده و بویان بانک ضمیله اسمی ناسدندر  
بوی ماضی صیغه سببه رمی و زننده یچله یوردنده برادی آیدر بای حال و زننده اسمانددر بای بن جعفر بن  
بای فقیه و محدثدر بویه فوف و زننده محدثندن رجاعت اسمیدر بر یستی عمرو بن بویه در الواو الهیو بانک  
فحقی و هانک سکونیه اولرک اوکنده اولان بشقه جه او دینور شهر خانه لرنده سلامتی اوطه سی اولور یقال قعدوا  
فی البهو و هو البیت المقدم امام البیوت و سرداب کبی رآلنده اتخاذ اولان ککیش اکوز یتاغنه دینور جمعی ابناء  
کلور و بهو کلور ضمیله وواولک تشدید یله و بهی کلور عتی و زننده اصلاری بهوی ایدی و میدلر ککیش ارضه  
دینور و مطلقاً واسع نسبه دینور و یدنده کوکسک ایچنه علی قول محمد ایله بو غز حقور ینک طولانی ارالغنه دینور  
و مطلقاً حاکمک یعنی کهنک قارنده بین الورکین ولد یتاغنه دینور جمعی ابناء کلور و بهی کلور افعل و زننده که  
اصلی ایهوایدی و بهی کلور بانک ضمی و هانک کسریله و بهی کلور بانک کسریله مؤلف و مقبل الولد بین الورکین  
من الحامل عبارتله ثبت ایلکله بورجم اولوب رجک اوی یعنی فرج ایله رحم مایینی اولور مهمل دیدکری کبی  
و بر مقتضای ماده محل مزبور رجک سلامتی اوطه سی اولور لکن اورانک مقبل ولد اولسی ناملا یدر ایچو مقبل  
قبوله دن اولغله مکث جزوی تصور بنه مینی اوله فلینظر الباهی ساهی و زننده خالی و معطل اولان خانه یه  
دینور یقال بیت یاه ای حال معطل الابهاء همزه نک کسریله اوی خالی و معطل فحقی معناسنه در البهی نهی  
و زننده او خالی و معطل اولقی معناسنه در یقال ابهی البیت ابناء فبهی بیاس من الباب الرابع ای اخلا و عطله  
فحقی و معطل البهی غنی و زننده محدثندن عروه دن روایت ایلدی البهاء بانک فحقیله کوزل اولقی  
معناسنه در یقال بهو الغلام و بهی و بهاء من الباب الخامس و الرابع و الثالث اذا حسن و اسم اوله رق  
مستعملدر تقول قد ملا عینی هاه ای حسنه و سود کوکسک ایشلاسنه دینور یقال ما لطف بهاء رغو اللبن  
ای و یضد المباهة مساواة و زننده حسن و بهاء خصوصنده مفاخره ایدوب یار شقی معناسنه در تقول  
باهنه مباحه فیهو ای غلبته بالحسن الابهاء همزه نک کسریله قابی بوشالقی معناسنه در یقال ابهی الاله  
اذا فرغه و آنلری چاپولدن فارغ و معطل فحقی معناسنه مستعملدر یقال ابهی الخیل اذا عطشها عن الغزو  
و کوزل یوزل اولقی معناسنه در یقال ابهی الرجل اذا حسن وجهه التهیمة قادیه و زننده اوی ککیش باقی معناسنه در  
یقال ابهی البیت اذا وسعه و عمله الباهیة اغزی ککیش قیویه دینور یقال بیهة ای واسعة القم الباهی  
تفاعل و زننده تفاخر معناسنه در یقال تباهوا اذا تفاخروا بهیه سمید و زننده تابعیه در روایت حدیث  
یلدی البی عی و زننده و ابن یی و ابن بیان شداد و زننده خسیس و ذی و کم مابه شخصه دینور یقال و  
بی و ابن یی و ابن بیان ای خسیس و بونلر معنای آیدندر هی بی بی آدم علیه السلام اولادندن ایدی وقتا که  
بیتر اولادلری ریح مسکوندن بر طرفه متفرق اولدقلرنده اولدخی رجانبه عازم اولوب لکن نابیده اولغله من بعد نام  
و نشانی محسوس اولمادی شارح دیر که بو مناسبتله عربلر کنام و یقندر اولان کسه ده استعمال ایلدیلر  
و یوسف بن هلال بن بیه که مینه و زننده در محدثدر بیالک الله بانک فحقی و بانک تشدید یله که تفعلدن ماضی و دعادر  
اضحک الله معناسنه در که حق تعالی ذاتاً سانی خندان و شادان قلسون دیمکدر یاخود قریک یاخود جاء نک  
معناسنه در که حق تعالی ذاتاً سانی مطلق بکه فاو شد رسن دیمکدر یاخود بواک معناسنه در که سنی منازل رفیعه یه  
یاخود مأوی جتته اسکان ایلسون دیمکدر حیاک لفظنه ازدواج ایچون و اوی یاه و همزه سی الفه قلب اولمخنددر  
و عند البعض حیاک لفظنه اتباعدر زرباعر بلر مزدوجا حیاک الله و یالک دیرلر و یوقول موحده کلدرو جبالک لفظی  
نجدندر سلم الله علیه معناسنه در قال الشارح فی النهاية فی حدیث آدم علیه السلام انه استخرم بعد قتل اینه مائه  
سنة فلم یضحک حتی جاءه جبریل علیه السلام فقال حیاک الله و یالک قبل هو اتباع لحیاک و قبل معناه اضحکک و قل  
یحملک ما تحب و قبل اعتمدک بالمالک و قبل تعمدک بالحقبة و قبل اصله بواک مهموزاً فخنق و قبل ای اسکنت



عز لا في الجنة وهالك له قاله بكم مؤلف اتبع قولني واولك وجوديته مبنى تزييف ايلدي لكن اتباعك حرف واوابه  
ورودي جازدر بس يا كلكه سي معناه دال اولديغي صورته تبيته دن اولور ورتخشي مقدمه حياك الله وياك  
قولني خدای تراحيات دهاد وبركات دهاد عبارتيه تفسير الملكة حق تعالى سكاحيات وبركات ورسون ديمك  
اولور ومحمد بن عبد الجبار بن ياسين سلفي دروا بن باي محدث التبيي تفصيل وزنده برنسته بي بيان وايضاح  
ايك تبين معناسنه در تقول بيت الشئ اذا بينته ورنسته به قصد ايلك معناسنه در تقول بيت الشئ اذا بينته  
فصل الثاء الفوقية الباء التائي سعي وزنده سبق وتقدم ايلك معناسنه در يقال تائي فلان تائي  
من الباب الثالث اذا سبقه الواو التبو تانك فتحي وياك سكونيله دشمنه غزا وچاپول ايدوب غنيمته نائل اولمي  
معناسنه در يقال تبا الرجل يتوبوا اذا غزا وغنم الواو تنوا القسيلة تاي اولانك فتحي وثانيه تانك سكونيله والف  
تشي ايله خرمافدانلر تانك تبيته سنده ايكي طرفلوزوابله يعني زلف طرزنده خرده دالره دينور بوراده تنوا القلنسوه  
فسخدرلي غلطدر الباء التائي تاي مثله ايله ظي وزنده مقل ديد كلري بمشدين مرتب سويقه دينور وخرمانك  
قبوغنه دينور ثاقه دينور حصاة وزنده الباء التائي حاي مهمله ايله ساهي وزنده بعجوانه دينور خادم البستان  
معناسنه الباء التائي تانك فتحي ورايك سكونيله براي شي بدن طوموب شبا بعد شي طوموق معناسنه در يقال تري  
فيه تريا من الباب الثالث اذا تراخي الازاء همزه تانك كسريه آرازي آجهرق اعمال متابعه ايلك معناسنه در  
يقال تري الرجل اذا عمل اعمالا متواترة بين كل عمليين فزة الواو المتاساة مواساة وزنده برآدمي استخفافله  
آزنده ايلك معناسنه در يقال تاساه اذا آذاه واستخف به الواو التظو خطو وزنده ظم وجور ايلك  
معناسنه در يقال تطاه تطوه تطوا اذا ظلم وجار عليه الباء التائي سعي وزنده سكر تانك معناسنه در  
يقال تعي الرجل تعيا من الباب الثالث اذا عدا الواو التغي تانك فتحي وغين معجيك سكونيله  
قير كولسني سزايه بصدرمغه اقدام ايدوب لكن ضبط ايله مبوب تغ تغ ديه رك سكونك معناسنه در  
يقال تغت الجارية الضحك تغوا من الباب الثالث اذا ارادت ان تخفيه ويغالبها التغي الى وزنده ضحك  
عالي معناسنه در التغه صرد وزنده تغف مده سنده بيان اولندي الواو التلو سموزنده بر كسيه  
او يوب آردنجه كتمك معناسنه در تقول تلوت تلوت تلوا اذا تبعته ويقال تليته كرميه شارحك بيانه كوره بولادريت  
ولا تليت كلامنده ازدواجه محمولدر ورك ايلك معناسنه اولمغله ضد اولور تقول تلوت وتلوت عنه اي تركه و برآدمي  
مخدول ايلك معناسنه در تقول تلوت وتلوت عنه اذا خذلت التليته تأديه وزنده بودخي بر كسيه تابع اولمي  
معناسنه در تقول تليته اذا تبعته وفر بضه دنصكره نافله فلق معناسنه مستعملدر كه فر بضه نافله بي اتباع  
ايلش اولور يقال تلي صلاحه اي اتبع المكتوبة تطوعا وركسندرن ادا ايلك معناسنه در يقال تلي الرجل اذا قضى  
نذره وجباندن اخرمقي معناسنه در يقال تلي الرجل اذا صار باخرمقي من عمره التلاوة كلكه وزنده  
قرآن كريم اوقومق علي قول اعم در هر كلامي اوقومق معناسندرن تبعيت معناسنه در تقول تلوت القرآن اوكل  
كلام تلاوة اذا قرأه التائي تفاعل وزنده نسبه بديري اولمي معناسنه در يقال تالت الامور اذا تلي  
بعض بعضا التلاوة همزه تانك كسريه برنسته بي اخره تابع فلق معناسنه در تقول تليته اياه اذا تبعته  
و بر كسيه برنسته بي احاله وتقويض ايلك معناسنه در تقول تليته عليه اذا احلته و برآدمه عهد و امان و بر ك  
معناسنه در تقول تليته ذمة اي اعطيته اياها مؤلف بوني تكرار ايلشدر و مدبون ذمتنه مطلوب بدن بر مقدارني  
القومق معناسنه در تقول تليته حتى عنده اذا بقيت منه بقية و برآدمه سهم جوار و بر ك معناسنه در تقول  
تليته سهماي اعطيته لستخبر به عربك عادي بودر كه بر كسيه برنك جوار و امان شده اولوب راخر ستم عزيم ايلك كده  
اندن معلم واسمي مرسوم اوق استصحاب ايدرجوارنده اولديغه نشان اولمغله اثناء راهده تعرضدن امين اولور  
واتلاء ناقه تانك ولدي اردنه دوشك معناسنه در يقال تلت الناقة اذا تلاها اولدها الاستلاء بر كسيه برنسته به  
تابع اولمي الجون جاعروب استك معناسنه در يقال استلاء الشئ اذا دعاه الى تلوه التلو عدو وزنده  
داغماغره اتباع ايدن آدمه دينور يقال رجل تلواي لا يزال متعنا التلو تانك كسريه برنسته تانك او بونبسته دينور  
يقال هو تلوه اذا كان يتلوه ويلند و رفع نسبه دينور يقال انه ثلوا القدر اي رفعه وشول دوه ياور بسنه دينور كه  
سود دن كسيلوب كركي كي بود كد نصكره يه اناسنك اردنه دوشوب كزر اوله جعي اتلاء كلور واشك وقا طر  
صوباسنه دينور يقال رايته يجر تلوا اي ولدا الحمار والبعل مؤثي تلوه در و ثلو اجفار حدني كجشم او علاغه  
دينور كه تركيده حبش تعير اولور وكوز او اثلندن مقدم طوموش قبونه دينور كه طوقلي تعير اولور التلو تانك

فخيله قاطر صوباسي المي معناسنه در يقال ثلوا الرجل ثلوا اذا اشترى ثلوا اي ولد البغل التلي غني وزنده  
جوق مين ايدن آدمه دينور يقال رجل تلي اي كثير الايمان ومالي جوق ثروتلوا دمه دينور يقال رجل تلي اي الكثير  
المال التلية بقيه وزنده ومراد فيدر كرك دين ورك سا رنسته اولسون التلاوة تمامه وزنده بودخي بقيه  
معناسنه در يقال فيه تلية وتلاوة اي بقية التلاء سحاب وزنده عهد و ذمت و امان معناسنه در يقال  
اعطاه تلاء اي ذمة وجوار و شول اوقه دينور كه عادت عرب اوزره برآدمه امان و روب زيرجايته الان كسندك  
انده اسمي مرسوم اوله تا كاه اول آدم بريره كند كده اول اوق استصحاب ايدوب كوستور مكله تعرضدن مأمون اوله  
بينلنده اكاسهم الجوار تعير ايدرن التلي رضا وزنده برنسته دن بر مقدار بقيه قالمق معناسنه در يقال تلي  
من الشهر كذا تلامن الساب الرابع اذا بقى التلي تجلي وزنده برنسته دن اردنه دوشوب كركي كي ارشدرمق  
معناسنه در يقال تلاء اذا تبعه التوالي تالي وتاليه تانك جعبيدر برنسته تانك كبروسسته وديته اطلاق اولور  
وتوالي الخيل اترك صغر يلريته ياخود قوبرقيله اردا قلريته اطلاق اولور وتوالي الطعن حشم نشين كوجارنيك  
ارد لنده كلنله اطلاق اولور تلوي فعول وزنده كه تشديد و اوابله در برطرزه كوچك سفينه اسميدير  
شارحك بيانه كوره بولك كيكرك اكسمرنده اولان صندل اوله جقدر التليان ترهات وزنده برصويك اديدر  
المثالي ميمك فخيله بهار كلكه طوغور من اولان نافه لره دينور ظاهر امفردى مثلا در يقال ابلهم مثال اي لم  
تنتج حتى صافت وي التاوة والتاوية كلكه وزنده اهل علم اولان كسه مذاكره ومدارسه بي ترك واهمال  
ايلكه دينور قال الشارح كان جيبدين هلال من العلماء فاضرت به التاوة اي ترك المذاكرة وهجران المدا رسة  
الواو التهو سهو وزنده غافل اولمي معناسنه در يقال تها الرجل يتهاها اذا غفل التها تانك كسريه  
كيجكه دن بر بولوكه دينور يقال مضى تهوا من الليل اي طائفة منه تهيه سعيه وزنده اسم نيت اخون در كه  
روايت حديث ايلدي الواو التو تانك فتحي وواوك تشديدله فرد و يكما معناسنه در كه تانك ديمكدر يقال هو  
تواي فرد و برقات ايه دينور جعي اتواء كلور و منه يقال كان الخيل توا فصار زواو يك نفر سوازي به اطلاق اولور  
يقال وجه الامير من خيله بتواي بالف ودينا و آخرت شغلندن فارغ و تهي بيكار و تبهكاره دينور يقال رجل تواي  
فارغ عن شغل الدارين وديكيلوب طوران بناء و عمارته دينور بولده قطعاً توقف الجوب بريره دوس طوغوري  
اوق كي كلان آدمه دينور كرنوعا ابركيلوب سكتنه ايدرسه اطلاق اولمز يقال جاء فلان توا اي فاصدا لا يعرجه  
شي اتوة هاليه ساعت زمان معناسنه در يقال مضت توة من النهار اي ساعة الواو التوي هوا وزنده  
هلاك اولمي معناسنه در يقال توي المال توي من الباب الرابع اذا هلك الاتواء همزه تانك كسريه هلاك  
ايلك معناسنه در يقال اتواء الله اي اهلكه التوي غني وزنده هلاك وتلف اولمش نسبه به دينور و بر محله  
مقيم اولان آدمه دينور اتواء رضا وزنده بر كونه تمعادر كد وه تانك قايجه سته و بيوتنه صليب شكلنده باصيلور  
توي سمي وزنده همدان اعمالندن بر موضعدر احد وعبدالله ابن الحسين التويان المحدثان اوزادندن وقي  
وتاء حرفلري حروف لينه بياينه مرسومدر التاية طايه وزنده وجع معناسنه مراد فيدر كاسيدكر  
فصل الثاء المثلية التائي سعي وزنده والتائي تري وزنده برنسته بي افساد ايلك  
معناسنه در يقال تائي تائي وتاء تاي وتاء تاي من الباب الثالث اذا فسد وجرح وقتل وضرب مقوله سيله خاضه  
فساده و بر ك معناسنه در يقال تائي بينهم اي افسده بالخرح والقتل ونحوه و بومعناسنه اسم اولور يقال  
هو راب التائي والتائي اي يصلح القساو يقال عظم التائي بينهم اي جراحات وقتل وضرب وقربه ومطهره  
مقوله سنك ديكشي سوكك علي قول ديكركن بيري قالين قوللتوب ديكجك رشدي ياخود ايي انجك ايلك  
معناسنه در كه بدجه ديكش اولور يقال تائي الاديم وتاء اذا خرم خرزه او هوان بغلظ اشفاه و يدق السير  
وضعف وركاكت معناسنه در يقال تائي وتائي اي ضعف وركاكت وتائي تري وهو وزنده باره تريته و نشانه دينور  
الاتاء همزه تانك كسريه جرح وقتل ايلك معناسنه در يقال تائي فيهم اذا قتل وجرح التاوة تمره وزنده يك  
باشلو ديشي قبونه دينور وارق وزبون قبونه دينور وجوق نسبه دن قالمش آرجه بقيه به دينور يقال عنده تاء  
اي بقية قليلة من كبر الباء التثنية تأديه وزنده بر كدرمك معناسنه در يقال تائي الشئ اذا جمعه ورنسته به  
مداومت ايلك معناسنه در يقال تائي علي الامر اذا دام عليه وحال حيانه اولان آدمه مدح وثنا ايلك معناسنه در  
يقال تائي علي زيد اذا مدحه و تائي عليه ورنسته بي اصلاح ايلك معناسنه در يقال تائي الشئ اذا صلحه و آرتيق  
معناسنه در يقال تائي الشئ اذا زاده واتمام و اكمل ايلك معناسنه در يقال تائي الشئ اذا اتمه وتعظيم معناسنه در



بقال تاه اذا عظمه وبركسه بدرينك سيرت وطر يقنى الزام ايلك معناسنه در يقال بي فلان سيرة ايله اذاسار  
 بسيره وبر آدم كندى حال ضرورت و احتياجندن شكيت ايلك معناسنه در يقال لايزال بي فلان اى يشكو  
 من حاله و احتياجه وبركسه نك ظلمندن والى وحاكه استعدا واستغائه ايلك معناسنه در يقال بي على فلان  
 اذا اسعدى عليه و شترى جمع ايلك معناسنه در يقال بي الشرا اذا جمعه و خبرى جمع ايلك معناسنه اولمغله  
 ضد اولور يقال بي الخير اذا جمعه البته ناك ضمى و بانك تخففله حوضك وسطنه دينور و جماعت معناسنه در  
 على قول بر بلوك سوار بلره دينور جمع ثبات و ثبون كلور ناك ضميه يقال نفروا الى العد و ثبات و ثبين اى جماعات  
 اوهى العصبه من الفرسان شارحك ياننه كوره اصلى بي ايدى البته اثفيه و زننده بودخى جماعت معناسنه در  
 يقال عنده البته من الخيل اى جماعه و عمرون بي كه سمى و زننده در اصحابنددر الباء التثنية ناي فوقه ايله ترى  
 و زننده يا خود طبي و زننده خرمانك قبوغنه يا خود كترينه و دو كند بسنه و طلاشند دينور و صمان قرينلرينه  
 و طلاش و خاشا كنه دينور و غراره و جواله باصوب طولدر دقلوى صمان قرينلرينه و ساثرار و خاشاك مقوله سنه  
 دينور كه بوكك البته بسط ايدرلر الواو التجو ناك فتحى و جبك سكونيله طخوب ساكت اولق معناسنه در  
 يقال تجا زيد تجو تجوا اذا سكيت و متاعنى هر كسه تفرىق ايلك معناسنه در يقال تجا متاعه اذا ثلثله و فرقه  
 الاشياء همزه نك كسريه اسكات ايلك معناسنه در يقال تجا اذا اسكته الواو التداء صحراء و زننده بر موضع  
 آيدر الباء التثنية ناك فتحى و كسرى و دالك سكونيله و التثنية ترى و زننده خاصة نسوان قسمك ممة سنه  
 دينور على قول اعم در كه ار و عورتك ممة سنه شاملدر و بومدكر و مؤنث اولور جمعى ائدى كلور همزه نك فتحى  
 و دالك كسريه و ندى كلور ناك ضمى و دالك كسريه حلى و زننده اصلى ندى ايدى ذوالثديه مصغرينه سبيله  
 سميه و زننده امير المؤمنين امام على المرتضى كرم الله وجهه اوزره خروج ايدن خارجلرك رؤس و كبرى اولان  
 حرقوص بن زهيرنلم شخصك لقيدر على قول ذواليديه در ياي تحيه ايله شارح دبر كه الى بك قصه اولوب قولى  
 اولوب همان ممة باشى كى بلكجه دن عبارت اولمغله ذوالثديه ايله ملقب اولمشدر و ذوالثديه فرسان قريشدن  
 عمرون و نك لقيدر كه خندق و قعه سنه صدمه تبغ حيدر كز ارايله غلطيدنه حفره بوار اولدى التداء حراء  
 و زننده بولك ممل خاتونه دينور يقال امرأة تداء اى عظيمة التدى التدى هوا و زننده اصلا تقي معناسنه در  
 يقال ندى الشيء ندى من الباب الرابع اذا ابتل التدو بدو و زننده اصلا تقي معناسنه در يقال تداء يثدوه تدوا  
 اذا بله التثنية سميه و زننده شول طور بهيه دينور كه سوار يلا نك ايجنه اوق ادواتى اولان سكر و بلك مقوله سى  
 وضع و تركيه بندي ايدرلر التثنية تاديه و زننده غدالندرمك معناسنه در يقال تداه اذا غذاه الواو الثروة  
 ناك فتحى و رانك سكونيله چوقلغه دينور كرك ناس و كرك مال جهتيله اولسون يقال انه لذو ثروة اى كثرة  
 من الناس او المال و قرايله ثباتك التقاء و اجتماعى اولان كيجده دينور يقال هذه ليله ثروة اى يلقى القهر و الثريا  
 فيها المرأة حرمة و زننده مالك تكثر و توقرينه باعث اولان شبهه دينور يقال هذا امرأة المال اى مكثرة الزاء  
 هاء و زننده ناس يا خود مال زياده لنوب چو غلغى معناسنه در يقال ترا القوم او المال يثروا اذا كثر و غنى و بر  
 ادمك سائر نسبت مالى اكثر اولق معناسنه در يقال ترا بنو فلان بي فلان اذا كانوا اكثر منهم مالا التثنية هوى  
 و زننده بر آدمك مالى چوق اولق معناسنه در يقال ترى الرجل ترى من الباب الرابع اذا كثر ماله الراء همزه نك  
 كسريه بودخى مالى چوق اولق معناسنه در يقال ترى فلان اذا كثر ماله التثنية غنى و زننده چوق ماله دينور  
 يقال مال ترى اى كبير ترى و ترى احوى و زننده مالى چوق آدمه دينور يقال رجل ترى و ترى اى اكثر المال  
 الثروان سكران و زننده چوق و فراوان نسبه به دينور يقال شئ ثروان اى غزير كبر و ثروان بر رجل آيدر  
 الثروى سكرى و زننده تركين خاتونه دينور يقال امرأة ثروى اى متولة الثريا ناك ضميه ثروى لفظندن  
 مصغردر كه اصلى ثروادر و ثريا النجم اسميدر كه فارسيدنه پروين و تركيده اولكرديد كبرى طوب كواكدن عبارتدر  
 منازل فردندر محلى ضيق اولوب كوا كى كبر اولديغندن اطلاق اولندى بس تصغرى محلى اعتبار يله اولور و النجم  
 معرفا نك علم غاليدر يقال طلعت الثريا اى النجم شارح دبر كه يكرمى درت كوكب اولق اوزره مرويدر و ثريا  
 مكه ده بر قوا اسميدر و ثريان احد الالهاتى محدثدر و ثريا بغدادده مقه ضد خليفه بنا كرده سى البته دن عبارت  
 بر عمارت آيدر و محارب قبيله سى يوردلنده براز صورك آيدر الباء التثنية ناك فتحى و الفك قصر يله نم و ندى  
 معناسنه در و نمناك طبراعه دينور على قول شول طبراعه دينور كه اصلندقه ساقز لنوب يا شقان چامورا وليمه  
 و خبر و حسنه معناسنه در يقال هو ذو ترى اى ذو خير و ارضه دينور نشه سنه ثيان و ثروان دينور فخانله

جعی اثره کلور وری مصدر اولور برکری کبی قور یوب یکشد کد نکصره اصلنوب بو مشق معناسنه در یقال  
ثربت الارض ثری من الساب الرابع اذ انیت ولایت بعد الجدوبه والیس التریة غنیه وزنده والریاء جراه  
وزنده وصف مذکور اوزره اولان ارضه دینور وریاء اصلند قد ه ساقزلنوب یایشقان چامو اولیان طیراغه دینور  
ثری کبی الاریاء همزه نک کسر یله یک نمناک طیراغی چوق اولق معناسنه در یقال اربت الارض اذ اکثر اریاها التریه  
تأدیة وزنده طیراغی اصلتی معناسنه در یقال ثری التریة اذابلها و یوغورد کشته صود و کوب ازنک معناسنه در یقال  
ری الاقط اذ اصبت علیه الماء ثم لتویری صوله منی معناسنه در یقال ثری المکان اذ ارشه و بر آدم الرنی بردن فالدر مبوب  
ره یاشوب طور منی معناسنه در یقال ثری فلان اذ الازم یدیه الثری التریان فتحاته ثری لفظندن تنیه در که ذکر  
ولندی بومعنا دندر که یغور قعر زمینه تأثیر ایدوب تا نمناک طیراغه بالغ اولدی دیجک برده اتقی التریان دیورل  
خصب ورخاء موقعنده و بین الرجلین سرعت اتفاق معرضنده ایراد اولنور و براعرایی عربان بدنی اوزره ساده  
برکورک تلبس ایلکله اتقی التریان دیدی که قاسبغی قیلر یله کورکک تو یلرینک ری برینه قاوشد یغندن کنایه ایلدی  
ابوثریه سمیه یاخود غنیه وزلرنده اصحابدن سیره بن معبد الجهنی کنیه سیدر الووا الثطو ناک فتی وطانک  
سکونیه آدمی اتقی معناسنه در یقال ثطال الرجل یشطو ثطو اذ اخطا و جفر منی معناسنه در یقال ثطال سلحه  
اذا رمی به الثطاة حصاة وزنده بر یوجک آدیدر الثطی ناک فتی والفک قصر یله یک احق لغه دینور یقال  
به ثطی ای افراط الحمق الثطی غنی وزنده یک احق آدمه دینور یقال رجل ثطی ای بین الثطی الثطی ناک ضمی  
وقصر یله اور مجکله دینور عناکب معناسنه الانتطاء افتعال وزنده کوشوب سست و مسترخ اولق  
معناسنه در یقال انطی الرجل اذ استرخى الباء الثاعی ساعی وزنده دائماهل عرضله قذف واتهام  
ایدن شخصه دینور ثعی مصدر یدر یقال رجل ناع ای فاذف الووا الثعو ناک فتحیه برجنس خرما آدیدر  
علی قول ابری اولانته یاخود بومشمش قوروغنه دینور که اولغنه یوز طومش اولور معولکه سنه لغندر الباء الثغیه  
ناک فتی وغین معجه نک سکونیه قیله به مستولی اولان جوع و فقر حالته دینور یقال اصاب الحی ثغیه ای جوع  
وافقار الووا الثغا ناک ضمی والفک قصر یله قبون و کبی و آهو مقوله سنک وضع و ولادت هکامنده آواز له برنه  
دینور و بعضی قبون قسمتک دوداغنده اولان بر یغد دینور و ثغاء مصدر اولور قبون و کبی مقوله سی مله مک  
معناسنه یقال ثغت الشاة یثغو ثغاء اذ اصوتت الثاغیه قیونه دینور ومنه ماله ثاغیه و لار اغیه ای شاة و لانا فة  
الانثاء همزه نک کسر یله بر آدمه قبون و یرمک معناسنه در تقول اثیه فی اثنی ای ما اعطی شاة و قبون  
یا کبی فی ملتک معناسنه در یقال اثنی شاة اذ اجلها علی الثغاء الووا الانثیه همزه نک ضمی و کسری و ناک  
کسری و یانک تشدید یله اوجاق طاشنه دینور که اوج دانه سنی بری برینه چاتوب اوزر له بنه بنجره وضع ایدرل  
و یونی صحرا رده ایدرل حال شهر لده دمور دن اولور که ساج اباغی تعبیر اولنور اول طاشک هر برینه و اول دمورک  
هر اباغنه اثیه دینور اصل صاح اباغنه منصب دینور مجاز انثیه ده اطلاق اولنور جعی اثانی و اثانی کلور همزه رک  
فتحی و یانک تشدید و تخفیف یله و عربلرک رماه الله بثالته الاتانی قول لرنده ثالته دن مراد طاع و قبا اولوب آنلر یله  
داهیه دن کنایه ایللر یله رماه الله بداهیه دمکدر ز بر ابکی طاش چاتوب بنجره نک بر طرفنی بر یوکسک بره یاخود برقا  
کوشه سنه وضع ایدرل استحکام یچون واکالته الاتانی تعبیر ایدرل التائیف تعفیل وزنده و الاثاف همزه نک  
کسر یله و الانثاء اجرا و زنده و التثیف تریه وزنده بنجره بی اوجاق طاشلری یاخود ساج اباغی اوزره قومق  
معناسنه در یقال اثف القدر و آثفها و ثفاها و ثفاها اذ جعلها علی الاتانی مؤلف ابکی اولکی صیغه زی  
استطراد اذ کر ایلشدر ته که فاء باینده بوماده ری بیان ایلدیلر و انثاء برکسه اوج خاتون انوب اوجاق طاشی  
ایلمک معناسنه مستعملدر یقال اثنی الرجل اذ تزوج بثلاث نسوة المؤثفاة ممک ضمیمه اوجاق طاشلری اوزره  
بندر لمش بنجره به دینور الانثیه همزه نک کسر یله جماعت انسان یه دینور الثفو و الثقی ناک فتحی و فاریک  
سکونیه برکسیه تابع اولق معناسنه در یقال ثفاء یثفوه و یثفه ثفوا و ثفا اذ اتبعه و ثنی طر دایلمک معناسنه در  
تقول ثفیت القوم اذ طردتهم الثنی ثثنی وزنده بر آدمی کم مایه لک و یدکهر لک جبلتی مأر و مکاردن قاصر  
ایلمک معناسنه در یقال ثثنی فلانا عرق سوء اذ قصر به عن المکارم المثفاة ممک کسر یله برکته تمغادر که  
ساج اباغی شکلنده اولور و اوجاری وفات ایلش عوریه دینور یقال امرأة ثثفاة اذ اکت قد دفت ثلثة ازواج  
و جوقاری وفات ایلش عوریه دخی دینور الثنی ممک کسر یله ثثفاة لفظنک مذکر بدر اثیفه بلهینه وزنده  
عساده برقریه در ذوائفیه عقیق مدینه ده بر موضعدر الووا الثقوة ناک ضمی و فافک سکونیه اوسکورده



تعبیر اولسان قاه دینور سکرجه معناسنه جمعی ثنوت کلو خطوات وزنده الثاني ثانی فحی ونونک سکونیه  
 برنسنه بی قانته قیوروب بوکک معناسنه در بقال ثنی الشیء ثنی ثنی من الساب الثاني اذ اردت بعضه علی بعض  
 وایکجی اولقی معناسنه در بقول هذا واحد قانته ای کن ثانیه وبقول العرب هولایثی ولا یثلیث ای کیر لا یقدر  
 ان ینهض لانی مرتة ولانی مرتین ولانی الثالثة یعنی یک ملحم وتومند اولغله اوتوردیغی بدن بوابکی و اوج کره  
 درنشله ایاغه قالمغه قادراوله من الثنی ثانی وزنده والانشاء انفعال وزنده والانشاء اعشبات وزنده  
 والانشاء همزه نك وباء مشدده نك کسریله که اصلی انشاء ایدی افتعال وزنده تاء مهموسه لکده ثانی مناسب  
 اولغله ثانی قلب وادغام اولندی مجموعی برنسنه قانته کیلوب بوکک معناسنه در بقال ثنی الشیء وثنی وثنی وثنی  
 وثنی اذا انعطف الانشاء همزه نك فحیله ثنی لفظنک که ثانی مکسوره ایلده در جمیدر برنسنه نك قانته دینور بقال  
 انشاء الشیء ای قواه وطاقاته وثنی الحیه بلا نك قیورلوب جور کلمنسنه دینور یاخود قیورمنه و بوکومه دینور وثنی  
 الوادی دره نك بور غاجنه دینور جمعی انشاء کلو بقال اخذوا فی ثنی الوادی ای فی منعطفه وثنی الناقه ایلکجی  
 قاننده طوغوردیغی ولده دینور کذلک اول ناقه به ده ثنی دینور وبقوم وجماعتک اصل سید و سرکارندن دوجمه  
 اولان سوز صاحبنه دینور کتخدا کی بقال هوثنی القوم ای بعد السید وثنی اللیل کیجه نك بر ساعته یاخود  
 مطلق وقتنه اطلاق اولنور بقال مضی ثنی من اللیل ای ساعه اووقت الثاني معانی وندنه مثله کله سنک  
 جمیدر که ثنی کی برنسنه نك قانته دینور بقال مثالی الشیء ای قواه وطاقاته ومثالی قرآن کریم مجموعته اطلاق  
 اولنور آیت رحمت آیت عذابه مقترن اولدیغیچون یاخود مرتبه بعد مرتبه ویکر اولان آیت دینور رجن سوره سنده  
 اولان آیت مکرره کی یاخود مراد سوره فاتحه در نمازک رکعتلرنده تکرار اولندیغیچون یاخود سوره بقره دن  
 سوره براء به واریجه سوره اردن عبارتدر یاخود مطلقا طولدن وایکوز آیتدن آزاووب سوره مفصله دن زیاده  
 اولان سوره در یاخود سوره حج و عمل وقصص و عنکبوت ونور وانفال و مريم و روم و یس و فرقان و حجر و زمر  
 و سباء و ملائکه و ابراهیم و ص و محمد و لقمان و غرر و زخرف و مؤمن و مجده و احقاف و جاثیه و دخان و احزاب  
 سوره لرندن عبارتدر و مثالی العود طنبور لک ولاغوته نك ایلکجی تلرینه دینور مفردی مثنی در لکن مشهور اولان  
 ایلکی تللی طنبوره دینور بلغاری ورضوه کی و مثالی الوادی دره نك بوکلم و بور غاج برلینه دینور و مثالی الدابة  
 طوارک در سکرله دینور دینور عبارتدر بوکک کری سیدله الثانية شول قیونه دینور که من غیرعله بیوتی اکوب  
 بوکراوله بقال شاة ثانیه ای بینة الثنی عنقها الغیرعله الانسان همزه نك کسریله واحد نك ایلکجی قاننده کی ایلکی  
 تعبیر اولنور مؤثی ثنتان در واثان کله سنک اصلی ثنی ایدر ثانی کسریله زیاده جمیده انشاء دینور ابن و ابنه کی  
 الثنیة تریه وزنده برنسنه بی ایلکی فلیق معناسنه در بقال ثانی شاة ای جعله اثین مترجم حقیردر که فن صرفده تشبیه بوندن  
 ماخوذدر یومنا سبیله اشونقبسه اذیه قید اولندی معلوم اوله که شعراء عرب اشعارلرنده اکثر تشبیه و تیره سبیله خطاب  
 ایدرلر \* قفانک من ذکرى حبيب ومزل \* وقان تجزانی یا ابن عفان اترجر \* مصرع لرنده اولدیغی کی بعضلر  
 اکثر مصاحب ایلکی اولقی وجهیله توجید ایدرلر لکن سمع قوله اخرى اولان بودر که بو محله دره مراد تشبیه افعال مع وحدة  
 الفاعل در ظاهرده فاعله منقولدر یعنی مراد تکرر رندا در مع وحدة المنادی که تشبیه منادیه نقل اولمیشدر تا کید  
 وکال اعتناء قانده سنه مبنی در یس قفانک قولی سن طور سن طور بن بکا بده بم بن دیکددر که بوجوز صیغه مع الغیر  
 اولان نیک کله سنده دخی جاریدر و سائر نون جماعته مؤدی اولان محله دره بوکته به دقت اولنه ثانی ثانی فحیله  
 این اجددر که محددر مثنی معنا وزنده و ثناء غراب وزنده اثین و ثنی و ثنی مغل بته در یعنی اثین اثین  
 و ثنی اثین کله لرندن معدولدر در ایلکبشر ایلکبشر دیکددر بقال جاؤ امثنی وجاء ت ثناء ای اثین اثین و ثنی اثین  
 الانسان همزه نك کسریله والثنی الی وزنده هفقه کونلرندن بازار ایتسی کونک اسمیدر جمعی انشاء واثان  
 کلو بو بعض اشعارده بغیر لام یوم اثین عنواننده وارد اولمیشدر شارح در که مؤلفک الاثنان عنواننده ابرادی حالت  
 رفع اولدیغنه بناء در یوخسه زباز اولان یوم الاثنین وکثر استعمالله اثیندر الاثنی همزه نك کسریله  
 دائما لکن جه بازار ایتسی کونی صائم اولان آدمه دینور بقال هوثنی ای یصوم الاثنین دائما وحده الثاني الی  
 وزنده برایشی ایلکی دفعه اشلکه دینور ومنه الحديث لا ثنی فی الصدقة ای لا تؤخذ مرتین فی عام ولا تؤخذ  
 ناقتان مکان واحدة اولار جوع فیها وثنی رئیس و سرکارندن بر مرتبه دون اولان صاحب کلام قوم دینور و بوکدن  
 وبقیلدن ایلکی قات بوکک ایلکبشر دینور مثنی الایادی معنی المادی وزنده بر آدمه احسانی بی یاخود زیاده  
 اوله بقاعاده و تکرار ایلکه دینور علی قول شول حصده دینور که قارایچون دین اولان دوه دن فضله کلدکده

کرمان بری ای اشترای و قاردن خارج اولنلری اطعام ایدر المشاء مکت فحی وکسریله بول و قبل مقوله سندن  
 بوکک ایلکبشر دینور وکاب اللهم غیری کایدن استکتاب واستنساخ و التمش کلامه دینور کویا که کاب الیهدن استکتاب  
 اولان مبدأ و بومثناه اعتبار اولنور و عند البعض شول دوزججه کتابة دینور که موسی علی نبیا و علیه السلام مدنصره  
 احبار بنی اسرائیل ینلرنده عندلندن وضع و ترتیب ایدوب دخوا هلری اوزره دیلدکری دنس بی تحلیل و تحریر  
 ایلدیله علی قول غناء و طرب و نغمه به اطلاق اولنور یاخود قازمیده دویق دیلدکری شعر دن عبارتدر که حالامثنوی  
 تعبیر اولنور قال الشارح ومنه حديث ابن عمر رضي الله عنه ومن اشراط الساعة ان یقرأ فیما بینهم بالمشاة لبس احد  
 یغیرها الثانية والثناء هالک کسریله بولنره بوکدن وبقیلدن بوکک ایلکبشر دینور الثانی بیان وزنده بودخی  
 ایلکجی مرتبه ده اولان سوز صاحبنه دینور جمعی ثنی در ثانی مکسوره ایلده وراقی و عقل و تدبیردن عاری آدمه دینور  
 وراقی فاسده دینور الثنی هدی وزنده بودخی ایلکجی رتبه دینور الثانية بلیه وزنده بوقشه دینور علی  
 قول بوقشه اولان بوله یاخود طاعه یاخود طاعده اولان بوله یاخود طاعه صغور ایده جک بوله دینور زکیده بلاء  
 تعبیر اولنور کاف عجمی ایله بقال سلکوا ثنی ای عقبه او طریقه ایا و الجبل او الطریقه فیها و الیه شارح در که مقتضای  
 ماده اوزره اکر ی و کری اولان بوقش اولمقدور و تشبیه شول ذواته اطلاق اولنور که حق جیل و علا لری صغفدن  
 استثناء الیه قدر مؤلفک مرادی حدیث آیدر روی عن کعب انه قال الشهداء ثنی الله فی الخلق کانه قول قوله تعالی  
 ونفخ فی الصور فصعق من فی السموات ومن فی الارض الامشاء الله فالذین استنابهم الله من الصعق الشهداء  
 لانهم عند ربهم احیاء یزقون کذا فی التهایة وثیه استثناء معناسنه در بقال حلف یمن لبس فیها ثنی ای استثناء  
 ودرت اولدیغیچون هر برینه دینور که ایلکبشر اشاغیده و ایلکبشر یوقریده اولور جمعی ثناء کلو و شول ناقه به دینور که  
 ایلکجی باشنه وارمش اولمیشد کونده ثنی دینور غنی وزنده ودرت باشنه کیرمش قسراغه دینور کذلک مؤثی ثنی در  
 و اوج باشنه کیرمش قیون و کجی و صغره دینور حیوانات مذکور مشن من بورده تشبیه لری القایلدی کیچون اطلاق اولنور  
 وخرمالقی بازارندن استثناء و التمش خرما اغاجنه دینور مراد خرما لقی بیع و ایجار اولندقدده ایچیدن کندی نفسیچون  
 افراز اولسان اغاجدر الثنی والثوی بشری وزنده و الثنیة غرقه وزنده مذبح اولان دوه نك باشنه  
 وایاقرینه اطلاق اولنور ذابح انلری کندی نفسیچون استثناء ایدر اولدیغه مثنی وثنی اسم اولور استثناء اولان  
 شیه دینور المشاة معلاة وزنده بر موصعدر مثنی معنی وزنده ورجل ایدر الاتاء همزه نك کسریله  
 دوه ثنی اولقی معناسنه در که الی باشنه و از معقدن عبارتدر بقال اثنی البعیر اذا صار ثنی او آدمی وصف ایلک معناسنه در  
 مدحله یاخود ذم ایلده یاخود مدح خاصدر کاسید کر بقال اثنی علیه اذا وصفه بمدح اودم او خاص بالمدح والثناء  
 ثانی فحیله والثنیة تأدییه وزنده اسمدر در بر آدمی مدح یاخود ذم جهتیله وصف ایلکد دینور علی قول مدح  
 جهته خاص در بقال طبره بالثناء والثنیة ای الوصف بمدح اودم او خاص بالمدح بوراده تشبیه اسم در مصدر اوله رق  
 استعمال اولنور بقال ثنی علیه معنی اثنی الثناء کاب وزنده فناء معناسنه در که خاتمه نك حواله سونه و بوره سنه  
 دینور و دوه نك دیری باغنه دینور و یوان سیده دن منقولدر مترجم در که صاحب مصباح بیاننه کوره ثنی یا بشری وزنده  
 وثنوی فحیله و قصر ایلده استثناء لفظندن اسمدر در و استثناء عطف الحیل معناسندن استغفالدر علی حرفیله در  
 و صرف معناسنه استعمال اولنور بس نحو یون یومعاندن اخذ ایلکددر که عاملی مستفادن صرف و نحو یلندن عبارتدر  
 و بعض عبارتده مشبیه تعبیری وارد اولغله استثناء معناسنه در الو او الهو سهو وزنده احقی اولقی معناسنه در  
 بقال لهما الرجل یهوهوهوا اذا حق المشاهة مباهاة وزنده معاولة معناسنه در بقال ناهاه اذا قاله الیه  
 الخواء بانی فحیله والثوی عنی وزنده بر برده جوق زمان مکت و اقامت ایلک علی قول قونق معناسنه در  
 بقال ثوی مکان و بالکال ثوی ثواء وثیة اذا اطلق الاقامة اوزل و قبره قونق معناسنه در بقال ثوی المیت علی  
 الجھول اذا قبر الانوا همزه نك کسریله ثواء معناسنه در بقال ثوی مکان معنی ثوی به و بر آدمی بر برده مقیم ایلک  
 معناسنه در بقول ثوی ثیة اذا الرثمة الثواء فیه و بر آدمی مهمان ایدمک معناسنه در بقول ثویة اذا اضمیثه الثویة  
 تسویه وزنده بودخی بر آدمی بر برده مقیم فلیق معناسنه در بقول ثویة اذا الرثمة الثواء و اولک معناسنه مستعملدر  
 بقال ثوی فلان اذا مات الثوی ماوی وزنده منزل معناسنه در جمعی ثنوتی در بقال ثوی فلان اذا مات الثوی  
 مبارکای منزل ابوالمثوی قوناق صاحب خبنه دینور رب المنزل معناسنه و مهمانه دینور یصف معناسنه  
 الثوی غنی وزنده مهمان ایچون نهیسه و ترتیب اولان اوه و او طه به دینور بقال ازلوه ثوبای ثنیاً لیه الضیف  
 و مهمانه دینور بقال هو ثوی به ای ضیفه و اسیر و کفر فاره دینور و حرمین شریفینک برنده محله و اولان آدمه







عن الارض وميل ايلك معناسنه در يقال جنخي الليل اذا مال و يركلكن بل بولكك معناسنه در يقال جنخي الشج اذا الحني ومنه الحديث كالكوز مجنبا يعني في وصف القلوب اي قلب مائل منحني شبه القلب الذي لا يعي خيرا بالكوز المائل المنحني الذي لا يثبت فيه شيء بوراده جوهرى وهمدن ناشي ومنه قول حذيفة عنوانده ابراد ايلدى لكن نهايه ده دخی حذيفه به مستند در كه راوى حذيفه اولور الجنخي تفعل وزنده كه اصلى بنجوايدى بخوردان اوزره كيلوب بخورلنقى معناسنه در يقال جنخي على الجيرة اذا بنجر ودستى مقوله سى بوزى قولى دورلك معناسنه در يقال جنخي الكوز اذا انكب الواو الجدا عصا وزنده والجدوى خوى وزنده هر ري احاطه ايدن بعموره دينور على قول منتهاسى معلوم اولمسانه دينور يقال وقع الجدا والجدوى اي المطر العام والذى لا يعرف اقصاه وعطيه وبخششه دينور يقال قل جداه وجدواى عطيه وجدوى كله سنك تنبه سنده جدوان دينور وجدبان دينور كه نادر در فتحائله الجدو جيمك فتحيله بخشش وبرمك معناسنه در يقال جدى عليه يجذو جدوا اذا اعطاه الجدوى و برآمدن بر حاجت يستك معناسنه در يقال جداه اذا سألها حاجة الاجداء همزه نك كسريه بودخى عطيه وبرمك معناسنه در يقال اجداى اعطاه عطيه الجادى والمجندى طالب عطيه دينور يقال رجل جاد ومجندى طالب الجدوى الاجتداء افتعال وزنده برآمدن حاجت يستك معناسنه در يقال اجتداء اجتداء اجتداء اجتداء اجتداء اجتداء معناسدن مأخوذ شمول واستيعاب معناسنه مستعملدر ومنه يقال لافعل ذلك جدا الدهر اي آخره يعني ايدا وخبر واسع معناسنه مستعملدر يقال به خبر جداى واسع الباء الجدى جيمك فتحى ودالك سكويه ارلك اوغلاغه دينور جيمى اجدى كلور وجداء وجدبان كلور جيملك كسريه شارح در كه مؤتى عناق در وجدى بر كوكب آيدر كه قطب شمالى پوره سنده بنات نعش ايله بيله جده دوران ايدر شارح در كه اكابنجملر جدى درل مصغر بنه سيله برج جدى ايله فرق ايجون وجدى دلور برجنه متصل اولان برچك آيدر و بين العرب بومعارف دكلدر الجديته رميه وزنده والجديته نمره وزنده ابرم ديدكلى ايجى طلو كچه ليجه نسنه در كه آن ايرنك وداته سمرنك آتسه قورلر جيمى جدبات كلور بلبات وزنده بونى كچه تركى لغتدرده ابرم واكره ديه رك بيان ايدرل لكن بوعرب و تركانه مخصوص صدر فارسيد كفتك دينور وجدية رميه وزنده اوزون اوزادى اقان قانه دينور وناحيه معناسنه در ومسك قطعه سنه دينور وانسان چهره سنك رنكه دينور جدية سيميه وزنده برطاغك آيدر الجادى والجاديا زعفرانه دينور وجدادى خبر و ياده به دينور الاجداء همزه نك كسريه ياره دن قان افقى معناسنه در يقال اجدى الجرح اذا سال الجدى جيمك فتحيله بر كسه دن بخشش طلب ايلك معناسنه در يقال جدية جدى اى طلبت جدوا الجديته جيمك فتحى وكسريه آهو باور يسنه دينور غزاله معناسنه جدى سيمى وزنده ابن احطبل در كه حى بن احطبل وادر يدر وجدى بن بخت شرعاندنر الجداء غراب وزنده برعددى عدد آخره ضر بدن حاصل اولان مبلغ حسابيه دينور مثلا اوچى اوچه ضر بدن حاصل اولان طفقوز كى يقال ثلاثه فى ثلاثة جداء ذلك تسعة الواو الجدو جيمك فتحى و ذال معجه نك سكويه والجدو سيمو وزنده اياق اوزر ثابت اولوب طورمقى معناسنه در يقال جذا الرجل يجذو جذا و جذا و اذا ثبت قائما و ديز جوكوب اوتورمقى على قول اياق بر مقربنك او جلى اوزره بصوب طورمقى معناسنه در يقال جذا الرجل اذا جانا اوقام على اطراف اصابعه وطواره كنه وصاقرغه يابشوب قائمى معناسنه در يقال جذا القراد فى جنب البعير اذا لصق به وزمه واور كچه بك ياغلو اولمقى معناسنه در يقال جذا السنام اذا جلى الشحم الاجداء همزه نك كسريه بودخى اياق اوزره ميل كى ثابت اولوب طورمقى معناسنه در يقال اجذى الرجل اذا ثبت قائما وركسه كوزنى او كنه ديكوب باقه رق طورمقى معناسنه در يقال اجذى طرفه اذا نصبه ورمي به امامه ودوه كوشكك اور كى بك ياغلو اولمقى معناسنه در يقال اجذى الفصيل اذا جلى فى سنامه شحما الجواذى جيمك فتحيله شول دوه ره دينور كه منبسط بور يبوب طرفى اوجند بصدرق ديكنه بورر اوله ل مفردى جاذى وجاذيه در الجذوة جيمك حر كات ثلاثيه بولك آتشدن آتشان آتش ياره سنه دينور قبسه معناسنه و آتش كوزنه دينور وجدمه معناسنه در كه آتشلو كوسكو اوله جقدر بعد الا لتهاب قلان آتشلو او طون خرده سندن عبارتدر جيمى جدى كلور جيمك ضمى وكسرى والفك قصريله و جذا كلور جبال وزنده يقال اتى بجذوة اى قبسه من النار والجذوة والجذمة الجذاة حصاة وزنده ابرى اغاج او مچده سنده وكتو كنه دينور جيمى جذا كلور جبال وزنده ورموضع آيدر الجاذى قولاجى قصه آدمه دينور يقال رجل جاذى اى قصير الباع المجذاع محراب وزنده

مطراق تعبیر اولسان دست چوبه در كه اعراب طائفه سى انكله لعب ايدوب ولدى الحاجه سلاح ايدرلر وقوش منقارنه دينور المجذوى اجذياء ماده سندن اسم فاعلدر معز لدن يا خود بولده بارخانه دن اصلا مفارقت اليوب دائما وراده طوران آدمه دينور يقال هو مجذوذ اذا كان يلزم المنزل والرحل الباء الجذى جيمك فتحيله والاجزاء همزه نك كسريه منع ايلك معناسنه در تقول جذيته عنه واجذيته اذا منعته الجديته جيمك كسريه اغاج او مچده سنه دينور الجذى جيمك كسريه برنسنه نك كونه واصلدر دينور التجاذى تفاعل وزنده صيرلىق معناسنه در يقال تجاذى السيف اذا انسل التجدى تفعل وزنده ارلك كوكب جين ديشبسنك اطرافنده اوتيه رك وقور غنى بره سوره رك طولوب دوتك معناسنه در يقال الحمام يجذى بالجماعة اى يمسح الارض بذنبه اذا هدر الواو الجرو جيمك حر كات ثلاثى وراك سكويه هر نسنه نك كوكب كنه دينور حتى حنظل و بطيخ مقوله سنك دخی كوچكته دينور جيمى اجرى كلور همزه نك فتحى وراك كسريه وجره كلور جيمك كسريه يقال جرو الحنظل والبطيخ ونحوه وكل شى للصغير منه وجرو كذلك مثلكه كلب وارسلان انكلر بنه دينور جيمى اجرى واجريه واجراء وجره كلور و بعض اغاجك ونباتك شاخلى او جلزنده اولان تخم كسه سنه دينور بقله غلاقى طرزنده اولور وهون بيشش ميوه به دينور ودوه نك اور كنه عارض اولان ورمه كذلك بوغزنده ظهور ايدن ورمه دينور وعبدالله بن محمد الخوى جدتيك اسميدر المجرى والمجرية اسم فاعل بنيدر بيله باور بلى كوچكته دينور يقال كلبه مجرو مجرية اى ذات جرو الحرو جيمك كسريه قصه و بودور ناقه به دينور وايكى قسراغك آيدر بنو جروه بر بطن در جرو جيمك كسريه وجرى سيمى وزنده وجرية سيميه وزنده اساميدندر الباء الجرى جيمك فتحى وراك سكويه والجريان فتحائله والمجرية جيمك كسريه آفقى معناسنه در يقال جرى الماء ونحوه يجرى جريا وجرى انا وجرية اذا سال مؤلفك بصاؤده بيانته كوره جرى ماده سى سرعته مرور وكذران ايلكه موضوعدر معانى سائر آيدن مأخوذدر وجرى وجره جيمك كسريه آت وسار دابه سكرمك معناسنه در يقال جرى الفرس ونحوه جريا وجره الاجراء همزه نك كسريه صوتى آفقى معناسنه در يقال اجرى الماء اذا ساله و آت سكر تدرمك معناسنه در يقال اجرى الفرس اجراء و بر خصوص ضمنده وكيل كوندرك معناسنه در يقال اجرى الرجل اذا ارسل وكى لا ونبات او جلزنده تخم كسه لى ظهور ايدوب تخملىق معناسنه در يقال اجرت البقلة اذا صارت لها اجراء المجارة مباهاة وزنده والجره جدال وزنده بر كسه ايله يورمك وسكرمك باندبه بار شقى معناسنه در يقال جراه مجارة وجره اذا جرى معه الاجريا همزه نك كسريه جرى وجرى ان معناسنه اسميدر بعض نسخده اجرى عنوانده مرسومدر كه همزه مكسوره و باى مشدده ايله در بودخى مجيددر الجارية كونه اطلاق اولور سبر وجرى ياتدن ناشى وسفنيه اطلاق وانور كه صفت غالبدر وهر بار حضرت پروردگار كه عزتخانه عبادنه ادرار وانعام ايلدىكى رزق ونعمته اطلاق اولور و تازه وكچ عورته دينور جملرى جوارى در شارح در كه تارة قيريه جاريه اطلاق خدمت وعملده جست وجرى ايلزنده مبنى در بعده مطلقا كنيز كنه استعمال اولدى الجارية والجره والجره قصر ايله والجرية جيملك فتحيله والجره جيمك كسريه نسوانه جاريه لكه دينور المجرى مأوى وزنده اهل عروض اصطلاحنده روى حرفك حر كه سنه اطلاق اولور اعراب و بناء حر كاتك محل جريان اولدى بيجون المجارى جيمك فتحيله عند الخوين كلمه لك و اخرينه اطلاق اولور المجرى جيمك ضمى وراك فتحيله افعال بانندن مصدر مبنى در المجرى جيمك وراك فتحيله ثلاثيدن مصدر مبنى در و همزه سا قوله تعالى اسم الله مجراها الاية بالضم والقبح جارية اسامى رجالنددر جاريه بن قدامه و بر يدين جاريه صحيحين رجالتنددر الاجريا همزه نك كسريه و ياك نشيدى والفك قصرى و بعضا سديله والجرية ستمار وزنده والاجرية همزه نك كسريه آدمك دائما عزم وسلوك وجرى ايلدىكى سمت وجهته دينور يقال جرى على الجرياه وجرى ايله وجرى ايله على الوجه الذى ياخذ فيه ويجرى عليه وخلق وسجده وطبيعت معناسنه در يقال جرياه وجرى ايله وجرى ايله كداى خلقه وطبيعته الجرى غنى وزنده وكيل معناسنه در مؤكلك مجراسنه جاريه مفرد وجمعى ومذكر ومؤنث برادر و ايلجى به اطلاق اولور يقال هو جرى اى رسول واجبر ومزوره اطلاق اولور وكفيل وضامن معناسنه در يقال هو جرى له اى ضامن الجرياه جيمك فتحى وكسريه وكاله معناسنه در يقال ارسله بالجرى اى بالوكالة التجرية تأديه وزنده وكيل بولمقى معناسنه در يقال جرى فلان فلان اى ارسله وكى لا الجرى ذاتى وزنده بر جنس معروف بالى آيدر تركيده بلان بالغى ديدكلر يدر مار ماهى معناسنه صلور دخی دينور الجريه ذمية وزنده



قورسعه دینور حوصله معناسنه که مجرای طعمادر من جرائک جیمک کسری والذک سکونی وقصرومدی ورائک تحقیق وتشدیدیه من اجلاک معناسنه مستملدر که سندن اوتوری وسنگچون ابله تعبیر اولنور فارسیده از برای تو مراد فیدر نقول فعلته من جرائک ومن جرائک ای من اجلاک بوبک تحقیق جریان ماده سندندر وتشدید جری ماده سندندر ته که ماده سنده بیان اولندی وجبیه بنت ابی مجراه که میمک ضمی وفتحیه در صحابه در یاخود زای معجه و همزه ابله در الباء الجزاء زای معجه ابله وفاء وزنده و الحارزیه مکافاة علی الشیء معناسنه اسمدر که برنسنده مقابل عوضدن عبارتدر یقال هذا جزاء ما فعلت و جازیته ای مکافاة و جزاء مصدر اولور مکافات ایلمک معناسنه یقال جزاء به وعلیه یجزی جزاء اذا کافاه و کافی اولمی معناسنه در یقال جری الشیء اذا کنی واوده مک معناسنه در یقال جزی عنه اذا قضی المجازاة مکافاة ورننده و الجزاء جدال ورننده بودنی برکسبه عوض و مکافات ایلمک معناسنه در یقال جازاه مجازاة و جزاء اذا کافاه التجازی تفاعل ورننده ورجلوه یقلت ایدوب دینی طلب ایلمک معناسنه در که تقاضا ایلمک تعبیر اولور یقال تجازی دینه و بدینه اذا تقاضاه الاجزاء افعال ورننده برکسبه دن عوض و جزاء طلب ایلمک معناسنه در یقال اجترأه اذا طلب منه الجزاء الاجزاء همزه نک کسریله برنسنه آخرک مقامه کفایتدن قاصر اولمی وجهله قائم اولمی معناسنه در یقال اجزی کذا عن کذا ای قام مقامه ولم یکفه وفلان اکا فلان کسبه نک غنا و کفایتی و بردی یعنی اکتمام وجهله بدل اولدی موقعده اجزی عنه مجزی فلان و مجزاه دیرل و بومهموزده لغتدر ته که همزه ده ذکر اولندی و اجزاء یحاشه صاب کورمک معناسنه در یقال اجزی السکین بمعنی اجزأه یعنی بودنی مهموزده لغتدر الجزیه جیمک کسریله خراج ارضه دینور که ارض خراجیه دن انسان ماله دینور یقال ادی جزیه ارضه ای خراجیه و ذمی طائفه سندن آنان باش خراجنه دینور جمعی جزا کور جیمک کسری و زایک فتحیه و جزی کور جیمک کسری و زایک سکونیه و جزاء کور جیمک کسری شارحک بیانته کوره جزا ماده سندندر لکن معربانده جزیه کزیت فارسی معرب اولمی اوزره مشروحدر جزی جیمک کسریله و جزئی سمی ورننده و جزئی علی ورننده اسامیدندر الحارزی بر فرس اسمیدر و محمد بن علی بن محمد بن جازیه الاخری محمد بنیدندر و آخری همزه نک مدی و خانک ضمیمه دهستان قضاسنده آخره نام قریبه منسوبدر الواوی الجسوء علو ورننده برنسنه نک و قصتی اولمی معناسنه در طاش کی یقال جسا الشیء یجسوء اذا صلب المجاساة معاداة ورننده و مراد فیدر یقال جاساه اذا عاده الواوی الجسوء جیمک فتحی و شین معجه نک سکونیه خفیف یاه دینور که کاده تعبیر اولور جشیء کله سنده که مهموزدر لغتدر جمعی جشوات کور فتحیه الواوی الجسوء جیمک فتحیه ال ابله برکدر یلوب کومه اولمش قشقی و سوزندی و مولوز مقوله سنه دینور الجعة هیه ورننده آریه بوزنه سنه وار په نبیذنه دینور که ار په صوتی تعبیر ایدکری مسکر در یقال شرب الجعة ای تبتذ الشعیر الخاصیه بون وساده دل عورنه دینور یقال امرأة جاعیه ای جفاء الواوی الجفاء وفا ورننده برکسبه بارنسنه برنده طور میوب بر طرفه ابرلمی معناسنه در یقال جفا الشیء یجف جفاء اذا لم یلزم مکانه و برنسنه آخرک مک معناسنه در یقال جفا علیه کذا اذا ثقل وجفو وجفاء وجفا قصر ابله برکسبه بی اعراض یاخود طرد یاخود غیری وجهله آزرده ایلمک معناسنه در یقال جفوا وجفاء وجفا وهونقبض الصلة الجفوة جیمک فتحی و کسریله اسمدر جفاء و آزاره دینور یقال فیه جفوة ای جفاء و اگر محفوز ایسه یعنی کنید ایسه جفا و لشم ایسه به جفوة دینور وجفو وجفاء برکسبه ماله ملازم جفا ایلمک معناسنه در یقال جفا ماله اذا لم یلزمه و آنک ابرنی اوزرندن قالدردق معناسنه در یقال جفا السرج عن فرسه اذا رفعه الخافق تفاعل ورننده بودنی برنسنه یارکسبه محلنده طور میوب بر طرفه ابرلمی معناسنه در یقال جفا الشیء اذا لم یلزم مکانه الاجتفاء افعال ورننده برنسنه بی برندن ابرمی معناسنه در نقول اجفیه اذا ازلته عن مکانه الاجفاء همزه نک کسریله بودنی آنک ابرنی صرتندن قالدردق معناسنه در یقال اجفی السرج عن فرسه اذا رفعه وطواری اتعاب ایدوب اوتلامغه مانع اولمی معناسنه در یقال اجفی الماشیه اذا تعابها ولم يدع تأکل الخافق قبا و قالین نسنده به دینور یقال شیء جاف ای غلیظ وتصلق و وجودی قبا و یاقشقر آدمه جافی الخلقه الطلاق اولور و غلیظ الطبع نادان و درشت کسبه جافی الخلق الطلاق اولور یقال رجل جافی الخلقه و الخلق ای کر غلیظ الاستجفاء برنسنه بی قبا سنبوب غلیظ عدا ایلمک معناسنه در یقال استجفی الغراش و غیره اذا عده جافیا البائی الخفی جیمک فتحی و قالک سکونیه به یتمی معناسنه در نقول جفیه اجفیه اذا صرحت الحفایه تمامه ورننده بوش کی به دینور الخفی مرمی ورننده جفا و لشم آزرده کسبه

دینور که واویه و یائیه اولور یقال رجل محفی ای محفوق الواوی الجلو جیمک فتحی و لامک سکونیه و الجلاء صلاه ورننده برکسبه وطنندن و خانماتندن آواره اولمی معناسنه در یقال جلا القوم عن الموضع و من الموضع یجلوا جلا و جلاء اذا تفرقوا و بومعاده متعدی اولور یقال جلاء الجلب اذا طرده مؤلفک بصائرده بیانته کوره جلوماده سی کشف ظاهر معناسنه در یقال جلا الخجل جلاء اذا دخل علیها البشتار العمل الاجلاء همزه نک کسریله بودنی خانماتندن دور و آواره اولمی معناسنه در یقال اجلی القوم عن الموضع اذا تفرقوا بعضلر دیدیکه برکسبه خوفدن ناشی ترک دیار ابتدیه ثلاثی صیغه سبیل جلا الرجل دیرل و قیلقدن و قور اقلقدن ناشی ایسه اجلی دینور و اجلاء متعدی اولور برکسبه بی خانماتندن آواره قلمی معناسنه یقال اجلاء عن موضعه اذا فرقه و سترعتله بوریمک و سکرتمک معناسنه در یقال اجلی بعدو ای اسرع شارحک بیان اوزره بام موحده ابله بعد و اسرع نسجدری غلطدر لکن مقتضای ماده بعید اولمی معناسی دخی بعید دکدر الاجتلاء افعال ورننده بودنی بر آدمی خانماتندن آواره قلمی معناسنه در یقال اجتلاء عن موضعه اذا فرقه و کلینی تلبیه بولیه تزیین ایدوب داماده عرض ایلمک معناسنه در یقال اجتلی العروس علی بعلها اذا عرضها علیه مجلوة و برنسنه به نظر ایلمک معناسنه در یقال اجتلاء اذا نظر ابیه الجلو جیمک فتحی و لامک سکونیه و الجلاء جیمک کسریله فلج و آینه مقوله سنک پاسنی آچوب مصیقل ایلمک معناسنه در یقال جلا السیف والمرأة جلوا و جلا اذا صقلها و بر آدمک غم و قساوتی ازاله قلمی معناسنه مستملدر یقال جلا الهم عنه اذا ذهبه و برنسنه بی کشف و عیان قلمی معناسنه در یقال جلا فلانا الامر و جلا عنه اذا کشفه و اکثندن لباسنی جفروب رابق معناسنه در یقال جلا بتوبه اذا رمی به و عالی اولمی معناسنه در یقال جلا الشیء اذا علا و جلوه جیمک حر اکات ثلاثیه و جلاء کتاب ورننده کلینی تللی بوللی زینقه آراسته ایدوب داماده عرض ایلمک معناسنه در یقال جلا العروس علی بعلها جلوة مثلثة و جلاء اذا عرضها علیه مجلوة و زفاف هنگامده کلینه بوز کورملکی و برمک معناسنه در یقال جلا العروس زوجها و صیغه اوغیرها اذا اعطاها ایاها فی ذلک الوقت ای العرض و الزفاف الجلوة جیمک کسریله دامادک عروسه و بریدیکی بوز کورملکنه دینور التحلیه تأدیه ورننده برنسنه بی کشف و عیان ایلمک معناسنه در یقال جلی فلانا الامر اذا کشفه عنه و کلینه کبرد کده بوز کورملکی و برمک معناسنه در یقال جلی العروس زوجها و صیغه اوغیرها اذا اعطاها ایاها فی الزفاف و برنسنه به شاهین شکاره نظر ایدر کی نظر صالمق معناسنه در یقال جلی بصره اذا رمی به و تجلیه و تجلی تشدید ابیه طغیان کندنی باشی قالدروب شکاره باقی معناسنه در که بوحالت شکاره آشد قدده اولور یقال جلی البازی تجلیه و تجلیه اذا رفع رأسه ثم نظر الاجلاء افعال ورننده و التجلی فعل ورننده برنسنه آچلوب روشن و عیان اولمی معناسنه در یقال تجلی الامر و تجلی اذا کشف الجلاء سماء ورننده روشن و بدیهی نسنه به دینور یقال شیء جلاء ای جلی و بیاض نهاره اطلاق اولنور نقول اقت عنده جلاء بومی ای بیاضه الجلاء کتاب ورننده سرمدیه به دینور کل معناسنه علی قول برکونه مخصوص سرمدیه نک آیدر یقال اکحل بالجلاء ای بالکحل اوهو کل خاص و بر آدمک سبب تعین و توقیری اولان لقب لطیفه اطلاق اولنور یقال ما جلاؤه ای بماذا يخاطب من القاب الحسنه الجلا عصا ورننده باشک اوکنده قبل اولیوب طراز اولمی علی قول باشک نصف مقداری طراز اولمی معناسنه در عند البعض بوصلع حالتندن دون اولمقددر یقال جلی الرجل جلا من الباب الرابع وهو انحسار مقدم الشعر ونصف الرأس اوهو دون الصلع الاجلی اعلی ورننده باشی جلا و صغیرله موصوف اولان آدمه دینور و باشنده اصلا قبل اری اولیه رق طار اوله رق خوب چهره و خوشلقا آدمه دینور یقال رجل اجلی ای الحسن الوجه اترع الجلواء جراء ورننده احلی لفظندن مؤنثدر و ککبش و میداتلوا اولان جبهه به اطلاق اولنور یقال جهة جلواء ای واسعة و آچلقی آبازه وایه وصف اولور یقال سماء جلواء ای محبیه این جلا عصا ورننده و این اجلی اعلی ورننده شرف جهتیه عباری معلوم و امرو حال و شانی واضح و روشن آدمه اطلاق اولنور نقول انا این جلا و این اجلی ای الواضح الامرو این جلا برجل معروفدر شارح در که علی طریق الحکایه فعل ماضی در یاخود انا این الذي یقال له جلا الامور و کشفها سبکند در و منه قول سحیم \* انا این جلا و طلاع \* منی اضاع العمامه تعرفونی \* اجلی اعلی ورننده و موضعدر جلوی سکری ورننده برقه در و برنیجه قسر افرک اسمیدر الجلی غنی ورننده واضح و روشن معناسنه در یقال امر جلی ای واضح من اجلاک همزه نک فتحی و کسریله من اجلاک معناسنه در که سندن اوتوری دیمکدر الجالیه اهل ذمت طائفه سنه اطلاق اولنور زرا حضرت عمر رضی الله عنه انلری جزیره العربدن طرد



واجلا ابلد بلر بعد مطلقه اذ تباينه استعمال اولندی الاجللاء اعشيشاب وزنده بر بلده دن بلده اخرايه  
 خروج وعزم ايلك معانسه در يقال اجلول الرجل اذا خرج من بلد الى بلد جلوان سلمان زننده اساميدن  
 محمد بن جلوان وجلوان بن سمره محدث در جيك كسريه ده زبازنده در ابن الخلا جيك فتحي ولا مك تشديدي  
 وقصر ايله كار صوفيه دن بذات شريفدر البائي الخلي جيك كسريه عذی وزنده خانه ايجنه بالكرطامدن  
 اولان باجده دينور كزى كوى اورنده اولور الخلي جيك فتحي ولا مك سكوتيله برنسته به جلا و برمك معانسته در  
 تقول جلبت الفضة جلباى جلوتها يائه وواويه در التجليه تأديه وزنده اظهار ايلك معانسته در يقال ان الله  
 يجلي الساعة اي بظهرها التجلي تفعل وزنده بوكسكه جقمق معانسته در يقال تجلي مكان كذا اذا علاه ورنسته به  
 بوقرى وحواله اولان سندن باقمق معانسته در يقال تجلي الشئ اذا نظر اليه مشرفا التجلي مصلی وزنده بارشه  
 قوشلان قوشى اتلر يك جله سندن ايلروكلان اته دينور سارندن اقدم كندى كديستى اظهار ايلدي بكيچون الواوى  
 الجاء جيك فتحي وميك تخفيفيله سحاب وزنده والجماء سحابه وزنده وجيمرك خيميله برنسته يك شخص وحجم وقالينه  
 دينور شارح در كه مؤلف كره بوماده نك واويه وبائه لكه اشارت ايلدى لكن ابن سیده واويه لكنى ترجيح ايلدى  
 الجاء جيك فتحي وضمي والفق كسريه طومالچ بومرى به دينور عورتك مده سنه عارض اولان شيشه دينور بوزنده  
 سوه لوب طوران طاشه دينور ورنسته نك مقدارنه دينور وهر شبك صرته وارقه سنه دينور وجا الجنين وغيره  
 قارنده ياور نك وساژنسته نك طو پلنوب برى اوتة قلدانوب اوتة مسندن عبارتند روبنده عارض اولان شيشه وقبارغه  
 وعقده به دينور التجي تجلي وزنده ناس برارابه كلوب در طوب برمك معانسته در يقال تجمى القوم اذا جمع  
 بعضهم الى بعض البائي الجنابة كياه وزنده بر كسه حقه صوح ايلك معانسته در نفسنه واعضائه  
 ومالنه ضرر روزبان ايلك كى يقال جنى الذنب عليه يجنيه جنابة اذا جرّه عليه وبومعناى آيدن مأخوذ در الخي  
 جيك فتحي ونونك سكوتيله اغاجدن ميوه درمك معانسته در يقال جنى الثمرة جنى الثمرة اذا تناولها من شجرها الجاني  
 صوچلواد مد دينور واغاجدن ميوه درن كسبه دينور جنى جنة كلور قضاة كى وجنا كلور رمان كى واجنا كلور  
 وبونادر در يقال جنى الثمرة له وجنا اياها الجنى عصا وزنده والجنابة حصاة وزنده دبوشوريلن  
 ميوه به دينور جنى التونه اطلاق اولور معددن دبوشورلد بكيچون وقاطر بوجفنه اطلاق اولور ودع معانسته  
 وتازه خرمايه دينور وباله دينور غسل معانسته جنى اجنا كلور الاجتناء افتعال وزنده والتجني تفعل وزنده  
 بونلرده اغاجدن ميوه درمك معانسته در يقال اجتنى الثمرة وتجنها اذا تناولها من شجرها وتقول اجتنياها  
 المطراى وردناه وتجنى برآدمه صوح آتمق معانسته در يقال تجنى عليه اذا دعى ذنباه بفعله الاجناء همزه نك كسريه  
 اغاجك ميوه سى يشمك معانسته در يقال اجنى الشجر اذا درك ورك جايرو بر الماسى مقوله دوشوريلن ليجك نسنه لرى  
 يشوب جو غالمق معانسته در يقال اجنت الارض اذا كثر جناها التجنى غنى وزنده هنوز تازده دوشوريلن  
 ميوه به دينور يقال تخرجنى اى جنى من ساعة الجنية غنيه وزنده صوقيونى بوكنددن منسوج شاله وردايه دينور يقال  
 جاء وفى كنفه جنة اى رداء من حزن واجدن عيسى بن جنية محدثدر تجنى تسعى وزنده بر بلده اديدر تجنى  
 مجهول بنيه سبله تجنى الوهابيه ايله معروفه محدثه ومعمره درو بعضلك عقبه طائفه تجنى اطلاقى لحن وخطا در صواب  
 اولان دجنى اولمقدر دالله ته كه دجن ماده سنه ذكر اولندى الجوانى جواب معانسته در يقال جاؤا  
 من جوانهم اى جوانهم مترجم در كه بو تعالب و تعالى قيلندن اولمق ملحوظدر الواوى الجنواء جراء وزنده  
 جئا معانسته در كه بو ينوزلى ديبلندن كمش قيوه دينور الاجنى احوى وزنده اموزلى كوكسده دوشمش آدمه  
 دينور يقال اجنى اى بين الجناء لغة فى المهور الواوى الجوى جيك فتحي وواوك تشديديه هوا معانسته در كه  
 ارض ايله سماء اراقتدن عبارتدر يقال يطير ارض فى الجو اى الهواء والحق واورق به دينور جوه دجنى دبرلجى  
 جواء كلور جبال كى واوك واوطه نك ايجر يسه دينور كه بوش اولور جوانى دجنى دينور برانى كى يقال جوة البيت  
 وجوانيه اى داخله وجوفى الاصل بما ماولكه سنه دينور وشفقه اون اوج موضع اديدر الجوجة جيك فتحيه دوه  
 همنى جاجر مقدر حكايه در اصلى جوجوه ايدى الجوة قبه وزنده طلو مهوريلان ياميه دينور وقالبينه اولان  
 ارض قطعده دينور ووطاغلرده واك يلرده اولان اومعه وذلك مقوله سنه دينور وجرته شبيهه رنكه دينور كه دمور پاسك  
 لوفى كى اولور تركيده قو كور تعبير اولور التجويه تأديه وزنده طلو مديا مهورمق معانسته در يقال جوى السقاء  
 اذا رقع بالحوه البائي الجوى هوى وزنده درونده بنهان اولان عشق ومحبته دينور يقال به جوى اى هوى  
 باطن وحزن وانديوه دينور يقال اصابه جوى اى حزن ومنن وبدر ايجده صوبه دينور يقال ماء جوى اى منن

وبو وصف بالمصدر در ووجد وعشقك شدته وقلبك حرقته دينور و سل مرضنه دينور كه ورم تعبير اولور واوزون  
 اوزادى اوكلز خسته لكه دينور ومرض اسميدر كه انسانك صدرنه عارض اولور هضم طعامه كلى مانع اولور معدنه  
 اغريستى كى وجوى بومعنازده مصدر اولور يقال جوى الرجل من الباب الرابع اذا اصابه الجوى وجوى ذكر اولان  
 عارضه لردن برينه اوغرامش آدمه دينور مبالغة وصف بالمصدر در كاسيد كرو برنسته دن بركمك معانسته در يقال  
 جويه جوى اذا كرهه وبريك هواسى مزاجنه ناخوش اولمغه اندن دل كبرا ولقى معانسته يقال جويت نفسه من البلد  
 وعنه اذالم يوافقها الجوى غنى وزنده جوى عارضه لردن برينه اوغرامش آدمه دينور يقال رجل جوى وجوى اذا  
 اصابه الجوى والاخير وصف بالمصدر الاجتناء افتعال وزنده بودجى برنسته دن خوشلنوب ايكركمك معانسته در  
 يقال اجتناء اذا كرهه الجوى فرحه وزنده والجوى غنيه وزنده هواسى ناخوش وخيم ومزاجه ناموافق ارضه  
 دينور يقال ارض جويه وجويه اى غير موافقة الجواء كتاب وزنده ناقه نك فرجنى ديكه دينور كه صوبى پاك  
 اولانى ديكرلرو بطن ارضه دينور وواسع در به دينور و صمان نام محله بر موضع اديدر و جى ضربه ده بر صوبك اسميدر  
 وشول جايظه به دينور كه چورب طر زنده اولوب چوبانلر كاييه جكلرنى قورلر و عمامه ده بر موضع وعبس ديارنده  
 پروادى اديدر وتجيره اوتور اغنه دينور كزى بجاوړه بى حلقه ايدوب تجيره بى آلك اوزرينه وضع ايدرلر الجواء  
 والجناء والجنابة والجياوة جيمرك كسريه بونلرده تجيره اوتور اغنه دينور المجاوة مباهاة وزنده دوه بى صوبه  
 جاجر مق معانسته در يقال جاوى بالابل اذا دعاها بالماء جياوه كتابه وزنده بر بطن در الجوى غنى وزنده  
 ضيق صدر علته اوغرامغه لسانى آغر شمش آدمه دينور الجوى جيك فتحي وواوك كسرى وبالك تخفيفيله  
 منن وبدر ايجده صوبه دينور الجنية جيك كسرى وبالك تشديديه متغير اولمش صوبه دينور وصوبتجمع اولان  
 موضعه ياخود صوبى منن اولان اشبهه دينور الاجواء همزه نك كسريه جوملكى طرفه نعلق ايلك معانسته در  
 تقول اجويت القدر اذا علقته على وطائها الواوى الجهوة جيم مقتونه ايله آحق دبه دينور جهواء دجنى دينور  
 جراء وسكبرى وزنده مترجم در كه اساسده مرسومدر كه كجى به ديمشركه يا عرقد اقبل القصر يعنى موسم برد  
 وشقاء كلور محافظه وجودك ايجون نه عده اعداد ايلدك كجى بونى ايشتكده ياويلى مالى سلاح الاست  
 جهوى والذنب الوى فابن الماوى يعنى قوبرغم اكرى وكوم آحق صفته جق برينه در وجهوه تبه به دينور كه  
 معانسته وبك قوجه دوه به دينور قحمة معانسته الاجزاء همزه نك كسريه هوا آجلوب ايازلمق معانسته در  
 يقال اجهت السماء اذا انكشفت واصحمت وبول آحق وواضع اولمق معانسته در يقال اجهت الطرق اذا وضحت  
 وخاتون جوجفه قالمغه زوجنى اولاددن محروم ايلك معانسته در معناى آيدن مأخوذ در يقال اجهت فلاة  
 على زوجها اذالم تجبل وتجبل ايلك معانسته در يقال اجهى فلان علينا اى تجبل الجهى جيك كسرى والفق  
 قصريله خانه خراب اولمق معانسته در يقال جهى البيت جها من الساب الرابع اذا خرب الجاهى خراب  
 خانه به دينور واشكاره معانسته در تقول اتته جاها اى علانية الجهى ممك ضمى وهالك كسريه اوستى آحق  
 آلچفه ودرم اوينه دينور يقال خباء ججه اى بلاستر عليه الاجهى احوى وزنده باشى طاس كوتى كل آدمه  
 دينور يقال رجل اجهى اى اصلع التجية تأديه وزنده باره بى بولمق معانسته در يقال جهى الشجة اذا  
 وسعها المجاهاة مباهاة وزنده مفاخره معانسته در يقال جاهاه اذا فاخره البائي الجيا والجنابة والجنية  
 جيمرك كسريه جوى ماده سنه ذكر اولنديلى جى جيك كسرى وبالك تشديديه بروادى اسميدر جى جيك  
 فتحيله سلفده اصفهان شهرينك لقبيدر ياخود اصفهان قضا سنده برقره اديدر جوهرى شاعر ك اشبو  
 دراهم زائفات ضرب مجيات قولنده غلط فاحش ايدوب ديديكه ضرب جيات ضرب اصفهان ديمكدر زيرا جى  
 اصفهانك لقبيدر اجزاء اعتباريله جمعلمشدر بس صواب اولان ضرب مجيات اولمقدر كه ضرب مجى لفظنك  
 جعيدر قالب وردى ايله به دينور ته كه جيم ماده سنه بيان اولندى المجابة مباهاة وزنده مقابله معانسته در  
 يقال جيايه اذا قابله وبومهورده لغتدر فص ل الحاء المهملة الواوى الجوى سمو وزنده بك يقين اولمق  
 معانسته در يقال جبا الشئ بجو حوا اذا دنا وبندنه ككرك ككلى اوزابوب ايكى طرفلورى برينه بقتضى  
 معانسته در يقال حب الشرا سيف اذا طالت فدانك وايكو ككلى ارقبه بالشمق معانسته در يقال حب  
 الاضلاع الى الصلب اذا اتصلت وصو آقنديلى رى برينه جاتقن اولمق معانسته در يقال جبا المسبل اذا دنا  
 بعضه من بعض وبركسه يلان كى الملى وقارنى اوزره سورينه ريك بورمك معانسته در يقال جبال الرجل اذا  
 مشى على يديه وبطنه الجوى سهو وزنده معصوم كركسى قالدروب دى اوزره سورينه ريك بورمك معانسته در



یقال جبال الصبی حیوا اذا مشی علی استنه واشرف بصدرة وکی آقوب کتمک معناسنه در یقال حب السفینه  
 اذا جرت ورنسنه بی حایت ایدوب قوریمق معناسنه در یقال جبا ماحوله اذا جاء ومنعه ودواب ومواشی  
 کمال ضعف وهزالندن ناشی برندن فلدامیوب طورغون اولق معناسنه در یقال جبال المال اذا رزم فلم یتحرك هزالا  
 ورنسنه آرقور بدن اوکته کتمک معناسنه در یقال جبال الشیء اذا اعترض وراده عوض وامتناسر  
 عطیه ورمک معناسنه در علی قول عامدر یقال جبالا اذا اعطاه بلا جزاء ومن اوعام ورنسنه ورمیوب  
 محروم ایلک معناسنه اولغله ضد اولور یقال جبالا اذا منع الحیة تأدیه وزنده بودخی برکسه بی بارنسنه بی  
 قوریمق معناسنه در یقال جبا اذا جاء ومنعه الحابی والحی غنی وزنده برنسنه نک بارکسه نک آرقور بدن  
 اوکته کلوب معترض اولان شبهه دینور وجابی اموزاری قالفق وجفق اولغله بیونک ایکی طرفه سرفاشی کی  
 حواله اولان آدمه دینور یقال رجل حاب ای المرفق المنکین الی العنق وبراو زندن چاوب قایدن صکره نشانه  
 اصابت ایدن اوقه دینور یقال سهم حاب ای برحف الی الهدف ورنبات آدیدر الحباء کتاب وزنده والحیوة  
 حاک حركات ثلاثیه اسملدر عوض وامتناسر اولان ورنکی به دینور الحایة شول قومساله دینور که حای  
 دیکلری نیات آده ثابت اوله الاحتباء افعال وزنده برآدم ثوبه صاروب بورنک علی قول دلنسد وکر  
 مقوله سبله صرتی وبالدرزنی صاروب طوب بلامق معناسنه در که درویشان اصطلاحنده کیده کرمک تعبیر اولور  
 یقال احتبی بالنوب اذا اشمک به اوجع بین ظهره وساقیه بمعامة ونحوها الحیوة حاک فقی وضمله والحیة  
 حاک کسریله والحباء حاکسری وضمله احتباء لفظندن اسملدر هیئت مزبوره اوزره اوتورشه دینور الحیاء  
 مباهاة وزنده والحباء جدال وزنده برکسبه میل وتوجه ایدوب بالاخصاص مساعده ونصرت ایلک  
 معناسنه در یقال حایه محابة وحیاء اذا نصره واختصه ومال الیه شارح دیر که محابة فی البیع که مسامحه و مساهله  
 معناسنه مستعملدر بوندن مأخوذدر ولسا غزده بی محابا شویله ایتدم تعبیری محابة محر فیدر که مسامحه معناسنه در  
 الحی غنی وزنده وحاک ضمیه شول محابه دینور که هنوز بوقری چقیوب افقدن ارقوری ارض اوزره  
 حواله اوله علی قول بری بری اوزره قانلمش اولانه دینور یقال سقاکم الحی وهو السحاب المشرف من الافق  
 علی الارض والذی بعضه فوق بعض الاحباء همزه نک کسریله اوق طوغری نشانه وارمیوب بروجیه دوشمک  
 معناسنه در یقال رمی فاحی اذا وقع سهمه دون الغرض الحیة شبه وزنده اوزم دانه سنه دینور جمعی حی کلور هدی  
 وزنده الواوی الخو حاک فقی ونای فوقیه نک سکونیه نک سکرتمک معناسنه در یقال حنا الرجل یخوت حنا اذا عدا شدیدا  
 وکلم مقوله سنک اطرافنده اولان صحای صکره دن یا بشدروب محکم دیکمک معناسنه در تقول خوت هذب الکساء  
 اذا کففته ملرقابه البائی الحی غنی وزنده مقل قاویدنه دینور ومقل دیکلری یمشه یاخود کتر بشه یاخود قور یمشه  
 دینور وزنبیل اوره جک اسبابه یاخود هنوز زنبیل اولیان حصیرنه دینور وخرمانک برده یازنبیلده قلاتن قبوق  
 ودو کندی مقوله سی خاشاکه دینور وسپورندی به دینور وآری کوجنده قلاتن بالسر قبوق وخشیر مقوله سنه دینور  
 الحانی کثیر الشرب آدمه دینور یقال رجل حات ای کثیر الشرب الحی رمی وزنده برنسنه بی محکم دیکمک معناسنه در  
 تقول حنبته اذا خطته واحکته وبوکتمک معناسنه در تقول حبت الحبل اذا قتلته الاحتاء همزه نک کسریله  
 حتی معنارینه در تقول احتبته بمعنی حنبته المحتات ممک ضمیه دیر نکلو ومحکم نسنه به دینور ومنه یقال  
 فرس محتات الخلق ای موثقه بو الخنو والحی حاک فقی ونارک سکونیه طبراق سریمک معناسنه در  
 یقال حی التراب علیه یخوته ویمشیه خثوا وحبنا اذارما ولزم اولور یقال حی التراب علیه خثا التراب نفسه یخو  
 ویمشیه خثوا وحبنا وخی برکسه نک کندی الله قالدروب آلدیغی نسنه به دینور که مراد برآوج نسنه اوله جقدر  
 غرقه کی شارح دیر که جمعی حیات کلور فتحاته ومنه فی حدیث الغسل کان یحیی علی رأسه ثلاث حیات  
 ای ثلاث غرف وختور برآدمه برناجیر نسنه ورمک معناسنه در تقول خثوتله اذا عطیه یسیرا الحی ثری وزنده  
 صاحب طبراقله دینور وخرمانک برده یازنبیلده قلاتن قبوق مقوله سی خشیر لینه دینور مفردی حثاة در  
 حصاة کی وصماته علی قول خرده لینه یاخود اوفتیلرینه یاخود خاصه دانه دن آریلشنه دینور که تازه سی  
 اوله جقدر الخثواء حراء وزنده طبراقلوره دینور یقال ارض خثوا ای کثیره التراب الحیاء نفاقا وزنده  
 و مراد فیدر که تلا صحانک بوه سنه یاخود بوه سنک اغزینه یاغبله جقروب یغدیغی طیراغه دینور الاحتاء  
 همزه نک کسریله برنسنه بی طبراق کی خرد خشاش ایلک معناسنه در یقال احث الخیل البلاد اذا دقنها و یقال  
 احثها الحائة الواوی الحی الی وزنده عقل وهوش معناسنه در وفطنت معناسنه در یقال هو

من اهل الرأی والحی ای العقل والفطنة ومقدار معناسنه در جمعی احواء کلور الحی عصا وزنده ناحیه  
 معناسنه در جمعی احواء کلور ولغور قطره لرندن صوبک یوزنده بیدا اولان قبار جقره دینور مفردی حجة در  
 حصاة کی ویمش طائفه سنک زم مغل بنه دینور که ماده سنه بیان اولندی ومصدر اولور برنسنه به اصلا  
 منفک اولماق وجه اوزره دوشکون حریص اولق معناسنه در یقال حی به حی من الباب الرابع اذا واع به وزنه  
 وسکرتمک معناسنه اولغله ضد اولور یقال حی الرجل اذا عدا لکن ضدی منظر فیهدر وخی وصف اولور  
 جدر وروا معناسنه کاسید کر الحباء کتاب وزنده بودخی مجوس زمزمه سنه دینور ومفاعله دن مصدر اولور  
 کاسید کر الحی تفعل وزنده مجوس طائفه سی زمزمه ایلک معناسنه در یقال تحجی المجوسی اذا زمر  
 و بریده مقیم اولق معناسنه در یقال تحجی بالمكان اذا اقامه الحیة محسنه وزنده معناسی لفظنه مخالف  
 اولان کلمه به دینور یقال کلمه محجبه ای مخالفة المعنی للفظ الاحیة همزه نک ضمی وجمک کسری ویا نک تشدیدیه  
 والاحیوة واومشده ایله بودخی محجبه معناسنه در فارسیده لغز وچستان وزکیده بیلجه ویا کتماج تعبیر اولور  
 یقال التی الیه احیة وایحیة ای مخالفة المعنی للفظ فجوز عنها مقامات حریره ده مخصوص مقامه در الحیاء  
 مباهاة وزنده والحباء جدال وزنده لغز سوبلشکم معناسنه در باب مغالبه مستعملدر احیة سوبلشکه  
 ذهن وفطانه یارشیق اولور تقول حاجیه محابة وحیاء فحیوة ای فاطنه فعلیه الحیوة فحوی وزنده  
 والحیاء مصغر بنه سبله اسملدر الحی حاک فقی وجمک سکونیه اقامت ایلک معناسنه در یقال حیا بالمكان  
 حیوا اذا اقام ورنسنه بی اسرکوب ضنت ایلک معناسنه در یقال حیا بالشیء اذا ضن به ویل کی بی سوروب ایلک  
 معناسنه در یقال حجت الریح السفینه اذا ما قتها وحفظ راز ایلک معناسنه در احیة بوندن مأخوذدر یقال  
 حیا السر اذا حفظه و یغور بو کورمکه ناقه آنک آوازی ایشد کده یلوب اکامنصرف اولق معناسنه در یقال  
 حیا الفحل الشول اذا هدر فعرفت هدره فانصرفت الیه وطوریمق معناسنه در یقال حیا الرجل اذا وقف ومنع  
 ایلک معناسنه در یقال حیا اذا منع ورنسنه بی تیقن ایلرک ظن ایله شویله ادعا ایلک معناسنه در یقال  
 حیا الامر اذا ظنه فادعاه طانا ولم یستبقه وجزاء ومکافات ایلک معناسنه در یقال حیا القوم اذا جزاهم الحی  
 غنی وزنده والحی فقی وزنده برنسنه به براشق ولایق وروا اولان شبهه دینور یقال هو حی به وجمک بالتخفیف  
 اصله حی وجمی ای حیدر به الحیة میک فحیله برشیک یا قشغه باعث اولان نسنه به دینور یقال انه الحیة  
 ای مجدرة ما احیاء وایحیه همزه نک فقی وجمک کسریله فعل تعجیلدر عجب ونه عجب لایق ویراشقادر  
 دیکمک الحی فقی وزنده یخیل آدمه دینور یقال انه لمح ای شحیح ابو حیه سمیه وزنده اجم بن  
 عبدالله بن حیه نک کسریله سیدر که محدثدر وجمی بن عدی تابعدر الحیاء قتال وزنده معار که ومقاله معناسنه در  
 یقال حایه حیا اذا عارک الحیاء همزه مفتوحه ایله بوضعدر الواوی الحدو حاک فقی ودالک سکونیه  
 والحداء غراب وزنده والحداء کتاب وزنده دوه بی زجر ایله سورمک معناسنه در یقال حد الابل وها  
 حدوا وحداء وحداء اذا جرها وساقها شارح دیر که بوماده دوه بی نعمه وترانه ایله تشویق ایله رک سورمکه  
 مخصوص صدر مترجم دیر که واقعا جمیع امهاتده بورسمه مرسومدر بوصورته مؤلفک اذا جرها قولی اولی راء همیه  
 و آخری زای معیه اولور که تقدیم معیه ایله تحریف نساختن اولور یاخود زجر صوت معناسنه اولور ومعنای  
 مذکورده حد الفظنک اصلی ومنشأ دی ماده سنه مرسومدر وحدوتابع اولق معناسنه در یقال حد اللیل النهار  
 ای تبعه الاحتداء افعال وزنده بودخی تابع اولق معناسنه در یقال احتداء اذا تبعه التحادی تفاعل  
 وزنده دوه لری برنی سوروب کورتمک معناسنه در یقال تحادت الابل اذا ساق بعضهم بعضا الحادی والحداء  
 کتمان وزنده نعمه ایله دوه سوریمچسند دینور الاحدیة والحدوة احیة وایحیوة وزنده دوه سورمکه  
 دینور یقال ینهم احدیة واحدوة ای نوع من الحداء زحشری حداکله سنی اغنی ایله سورمکه تخصیص ایلکله  
 احدیة واحدوة بی اغنیه وترانه ایله بیان ایلدی الخوادی هوادی وزنده ایاقره اطلاق اولور الله تالی وتابع  
 اولد قریچون الحدواء صحراء وزنده بو راز بلنه دینور سوق سحاب ایلدی کیچون ورموضع اسمیدر حدودی  
 شروری وزنده بوضع آدیدر مترجم دیر که حادی عشر لفظنده حادی کله سنک اصلی واحد اولوب رفع التباس  
 ایچون وواخره نقل ویا به قلب وعینی دخی تقدیم اولغله وزنی عالف اولدی البائی الحدی عصا وزنده رکبه  
 برندن اصلا ایلرلوب دائما آنده اولق معناسنه در یقال حدی بالمكان حدی من الباب الرابع اذا رزم فلم یبرح  
 ومنه یقال لافعله حدی الدهر ای ایدا حدی سنی وزنده برجل اسمیدر الاحداء همزه نک کسریله



برسنه بی عن قصد ایلک معناسنه در یقال احدی الشیء اذا تعمدہ التعمدی تفعل وزنده احداء معناسنه در  
 یقال تحدا اذا تعمدہ و رکسه ایلہ تغلب باینده معارضه و متارعه ایلک معناسنه در یقال تحدی فلانا اذا نازعه  
 و باراه الحدیثا مصغر بنیه سبله اسمدر مغالبه اوزره معارضه و نزاعه دینور یقال ما یحدی حدیاه ای منازعتہ  
 و مباراته و حدی الناس و احد الناس دیمکدر زیرا اکثری بین القوم حادی بر شخص اولور و حدی با معارض و متارعه  
 اطلاق اولنور و منه یقال انا حدیك ابرزی و حدیك یعنی سنک معارضك بنم میدانمہ یا لک زجه خروج ایلہ که باش باشه  
 او غراشلم الواوی الحدو حاک فحی و ذال مجھے نیک سکونیلہ و الحداء کتاب وزنده ایاق قابنک برنکی آخرتک  
 او خوب انداز سنه کسمک معناسنه در یقال حدی النعل بالنعل یحدو حدو و اذ حداء اذ حدو و قطعها و برسنه بی برسنه بی  
 اویدرمق معناسنه در که اول مجیده و اول کسمیده قلمقدن عبارتدر یقال حدی النعل بالنعل و القذبة بالقذبة اذ حدو و قطعها  
 و برآدمه ایاق قابی کیدرمک معناسنه در یقال حدی الرجل نعل اذا لبسه ایاها و برآدمک بعینه ایشی کبی ایشلمک  
 معناسنه در یقال حدی حدو و زید اذ افعل فعله و طیارق صاچق معناسنه در یقال حدی التراب فی وجوههم  
 اذا حثاه و سرکه و شراب کبی حدی تلونسنه دلی اصروب الحثک معناسنه در یقال حدی الشراب لسانه اذ اقرصه  
 و برآدمه سنه و برمک معناسنه در یقال حدی زیدا اذ اعطاه و حدو و عجاج و قرشو معناسنه در کاسیدر  
 الاحداء همزه نیک کسریله بودخی ایاق قابی کیدرمک معناسنه در یقال احدا النعل اذا لبسه ایاها الحدوة  
 حاک کسریله عطیه و جائزه به دینور تقول هذه حدوة ای عطیته و ان پارچه سنه دینور یقال بیده حدوة  
 من اللحم ای قطعته و عجاج و مقابل معناسنه در کاسیدر الحداة مباحه و زنده برآدمک قرشوسنه  
 کجوب اکا مقابل اولق معناسنه در یقال حداه ای آراه الحداء کتاب وزنده بودخی قرشو و مقابل معناسنه در  
 یقال هو حداک و حدوتک و حدک و محاذک و تقول داری حدوة داره و حدتها و حدوها مرفوعا و منصوبا ای  
 از اوها الاحتداء افتعال وزنده برکسه نیک اورنکنه موافق ایش ایشلمک معناسنه در که ایشلیدی ایش آنک  
 ایشنه او یققدن عبارتدر یقال احتدی مثاله اذا اقتدی به الیائی الحدیة غنیه و زنده مکه قرشیده برهضیه  
 آدیدر الحدیثا مصغر بنیه سبله مردکانی و بریلان شبنه دینور و منه المثل \* اخذه بین الحدیثا و الخلسة \* ای بین  
 الهیة و الاستلاب یعنی آتی فلانین هدیه ایلہ اختطاف یننده اخذ ایلدی که کولکلو کولکسر باری رضاء و یاری  
 زور باز اریله آیدی دیمکدر و حدیثا مال غنایدن اولان حصه و قسمته دینور و قرشو و مقابل معناسنه در یقال هو  
 حدیك ای باز آنک الحدی عذی وزنده برشجر آیدر الحدایة ثمامه و زنده الحدیثا حاک ضمیله و الحدیة  
 غنیه و زنده بونلرده مال غنیتدن اولان قسمت و حصه به دینور الاحداء همزه نیک کسریله برآدمه مال غنیتدن  
 حصه و برمک معناسنه در یقال حدی فلانا اذ اعطاه حدیة من الغنیمه الحدی حاک فتحبله سرکه و شراب  
 و بیات سود مقوله سی حدی تلونسنه دلی اصروب آجشدرمق معناسنه در پس وای و یائی اولور یقال حدی  
 اللبن و غیره لسانه بخدیه حدیا اذ اقرصه و درینک برتغنی جو غلتمق معناسنه در یقال حدی الاله اب اذ اقرصه  
 فاکثر و کسمک معناسنه در یقال حدی یده اذ اقطعها و برآدمی لسانه کتور و بر دیمک معناسنه در یقال حدی  
 فلانا لسانه اذ اوقع فیه الحداء محراب وزنده دایماناسی هدف تیر زبانی ادوب دیمک عادی اولان کسمیه دینور  
 یقال رجل محذاه اذا کان یحدی الناس الحدیة حاک کسریله طولانی کسلسن سنه به دینور علی قول کسلسن  
 کوچک پارچه به دینور و برسنه نیک باینده اولان سنه به اطلاق اولنور کو یا که ایکی پارچه منزلنده اولور  
 و منه یقال جاء احذین ای کل منهما الی جنب الآخر مؤلف حدیه نیک معنای آتیسندن سکوت ایلدی قال  
 فی التهایة فی الحدیث ان الیهده ذهب الی خازن الخرفاستعارته الحدیة فجاء بها فالفها علی الزجاجة ففلقها  
 وقل هی الماس لکن الماس یحدی ظهور الیمن الحداء کتاب وزنده اوزم کسمی وفته دینور قطاف معناسنه  
 الحدوان حاک فحی و ذالک ضمیله و رشان اسمدر که مؤلفه کوره قری جنسندن ساق حریدکری قوشدر  
 الحدی تفاعل وزنده برسنه بی بوشمک معناسنه در یقال تحدی القوم فیا بینهم الماء اذا اقسما الواوی  
 الحروة حاک کسریله غبط و غضب باخود و جعدن ناشی بوغزده و صدرده و باشد عارض اولان بانقلغه  
 و آجشقلغه دینور تقول عرض لی حروة و هی حرقه فی الخلق و الصدر و الرأس من الغبط و الوجع و خسر دلک  
 طعمنده اولان باجیلغه و اصریلغه دینور که لسانه ملاقی اولدقده اجزاسنی بری برندن تفریقله اصروب باققدن  
 صارتدرته که حراوه دخی بومعنا به در کابه وزنده یقال فیه حروة و هی حرافة فی طعم الخردل و ای و نیز  
 بد راجحه به دینور یقال ما هذه الحروة ای الی الحرة الکریهه مع حدة بو الحاربه جازیه وزنده شول انکرک بلانته

دینور که یک جوق یشامغله جشسه سی اکسیلوب همان باشی وصولومسی وزهری قالمش اوله یقال رماه الله بالحاربه  
 و هی الاقعی التي کبرت و نقص جسمها و لم یبق الا رأسها و نفسها و معها الحرا و الحراة حارک فتحبله ناحیه  
 معناسنه در و قوش سسنه دینور علی قول عامدر و آهو یشاغنه دینور و قوش بمورطلیه جق یره دینور که فولقی  
 تعبیر اولنور جچی احراء کلور و حراة آنشک یا لکلمسنه و طوششسنه دینور یقال حراة النار ای التها بها و حرا  
 لایق و خلق معناسنه در و منه قولهم بالحرا ان یكون ذاک و انه حرا بکذا ای خلق و بونک ثنبیه و جچی کلر  
 زیرا فی الاصل مصدر در الحری غنی و زنده بودخی روا و لایق معناسنه در یقال انه لحرى بکذا و حرجفا  
 ای خلق الحری و الحراة میملک فتحبله برسنه نیک باقشی اوزره ایشلمسنه محل لیاقت اولان آدمه دینور  
 یقال انه لحرى ان یفعل و لحره ای مخلقه و بومخله و مجینه قییلندن دخی اولور احربه و ما احراء فعل  
 تعجیلدر تعجب و تعجب اکلا یقندر دیمکدر یقال احربه و ما احراءه ای ما جدره الحری تفعل وزنده برسنه به  
 صمیمی قصد و عزیم ایلک معناسنه در یقال تحراه اذا تعمدہ و استعماه البی و جسان اولان سنه بی طلب  
 ایلک معناسنه در یقال تحری الرجل اذا طلب ما هو احری بالاستعمال و برمکانه تمکن ایلک معناسنه در یقال  
 تحری بالمكان اذا تمکث به الحری جری وزنده اکسلمک معناسنه در یقال حری الشیء بحری حرا اذ انقص  
 الاجراء همزه نیک کسریله اکسلمک معناسنه در یقال احراء الزمان اذ انقصه حراء کتاب وزنده و حری  
 علی وزنده و بوقاضی عیاضدن منقولدر مکده برطاغک آدیدر که آنده اولان غارده مغفر عالم صلی الله علیه و سلم  
 خضر تلری قبل البعثة تنهاجه طاعت و عبادت ایدر لرایدی و اشبو حراء کله سی مدکر و مؤث و منصرف و غیر  
 منصرف اولور الواوی حزوی زای مجھے ایلہ قصوی وزنده و حزوا حراء وزنده و حزاء سخاب  
 وزنده و حزوزی ضروری وزنده بر موضع اسمدر بر الحزوزی احزوا ماده سندن اسم فاعل اوله رق  
 میل کبی دیکلوب طوران علی قول بری اونه او یشابوب مضطرب اولان باخود منکسر اولان شبنه دینور یقال  
 شیء محزوز ای منقصب و قلق او منکسر الحزو حاک فتحبله قوشی برندن او جورمغله نقال و نکهن ایلک  
 معناسنه در یقال حرا الاعرابی یحز و حزوا و اذ اجر و نکهن الحز و تفعل وزنده حزو معناسنه در یقال  
 تحزى یعنی حزا الیائی الحزى رمی وزنده حزو معناسنه در یقال حزی بحزى حزی بالغة فی حزاحزوا التحزى  
 تفعل وزنده حزی معناسنه در یقال تحزى بمعنى حزی الحزیه تأدیہ وزنده آغا جده اولان خرماری تقدیر  
 و تخمین ایلک معناسنه در یقال حزی الخل تحزیه اذ اخرصها و قوشی برندن فالدرمغله فال طومق معناسنه در یقال  
 حزی الطیر اذ اذجرها و ساقها و سراب برسنه نیک شخصنی فالفتق معناسنه در که اول هیشده فخل اولنور یقال حزی  
 السراب الشخص اذ ارفعه الحرا عصا و سماء و نلرنده برنات آدیدر مفردی حراة و حراء در جوهری غلط ادوب  
 خای مجھے ایلہ ثبت ایلدی بونبات رتی و بستانق اولور برسنه بیان کرفسی و بیاتی دره اونی درلر بستانسنه دلوجه کشخ  
 درلر فارسیده دینارویه و آهودوستک دیدکری بودر الاحراء همزه نیک کسریله برسنه نیک هیئتلمک معناسنه در یقال  
 احزى منه اذا هاب و برمتاعک بهاسنی مشتری به کوجلمک معناسنه در که زیاده جفرمغله دشوار ایلکدن عبارتدر یقال  
 احزى علیه فی السلعة اذا عسر و برسنه به کسب شعور ایلک معناسنه در یقال احزى به اذا علم به و مشرف و مرتفع  
 اولق معناسنه در یقال احزى الشیء اذا اشرف و ارتفع حراء کان وزنده بر موضعدر الواوی الحسو حاک فحی  
 و سبنک سکونیله قوش قسمی ضوایجک معناسنه در یقال حسا الطائر الماء بحسو و حسوا و لا تقل شرب یعنی قوشک صو  
 ایچسنده حسوا استعمال اولنور شرب ماده سی استعمال اولنور زبر احسوا زجه ایچمکه مخصوصدر بومعنادندر که  
 حسو الطیر قصیر و قبلر نسنه نیک اولنور یقال بوم کسوا الطیر ای قصیر و حسو در بحله ایچمک معناسنه در  
 یقال حسانید المرق اذا شربه شبنه بعدشیء و حسوا بحله جک شور باه قوله سنه دینور که تدر بحله ایچیلور کاسیدر  
 الخسی تفعل وزنده و الاحساء افتعال وزنده بونلرده شور باه مقوله سی ایچمک معناسنه در یقال نحسی  
 المرق و احساء بمعنی حساء الاحساء همزه نیک کسریله و الخسیة تأدیہ وزنده برآدمه شور باه مقوله سی  
 ایچورمک معناسنه در تقول احسبته المرق و حسبته اذا اشربه الحسیة غنیه و زنده و الحسا عصا وزنده  
 و الحسو دلو وزنده که ذکر اولندی و الحسو عد و وزنده اسمدر در ایچلیک شور باه مقوله سنه دینور و حسو  
 عد و وزنده شور باه مقوله سی جوق ایچن آدمه دینور یقال رجل حسو ای اکثر الخسی الحسو غرقه وزنده  
 رایچیم ایچلیک سنه به دینور جچی احسبه و احسوه و جمع الجمعی احاسی کلور تقول سقانا بحسو ای الشیء القلیل  
 من الحسا و حسوه نساء مره اولور لکن حاک فتحبله افصحدر الیائی الحسی حاک فحی و کسری و سبنک



سکونیه و الحسی الی وزنده صواب کلجک دوزجه و ملا بجه به دینور علی قول شول غلیظه دینور که اوستی  
قولی اولدیغدن بعمور صوبی چکبوب امسا که برکدر مکه انده اشمه لرقاز یلوب قوغه ایله صوبندن تندقد  
بته برینه اطرافندن رشکله جمع اولور اوله جعی احساء و حساء کلور حاک کسریله که اشمه برلی دیمک اولور هدیه  
اشمه سی کی الاحساء افتعال وزنده و الحسی نادیه وزنده اشمه قازمق معناسنه در یقال احسی  
حسی اذا احتقره واحساء بر آدمک مافی الضمیرنی یوقلمق معناسنه مستعملدر یقال احتسی مافی نفسه اذا اختبره  
الحسا عصا وزنده بودنی بر آدمک مافی الضمیرنی یوقلمق معناسنه در یقال حسی مافی نفسه حسا من الباب  
الرابع اذا اختبره الحساء کتاب وزنده بر موضعدر احساء همزه نک فتحیه رجاج موضعدر احساء بنی سعد  
هجر حذاسنده بر بلده در که احساء القرامطه در یاخود اندن بشقه واحساء حرشاف بحرین ساحلنده بر بلده در  
واحساء بنی وهب فرعا ایله واقصه بینه طغوز یوک قبادیدر واحساء قبیله غنی بورنده بر صوادیدر و بیا مه ده  
بر صوادیده و جدیده بورنده بر صوادیدر الحساء محراب وزنده دولابه صوچکن آکوزه دینور الوای الحسو  
حاک فخی و شین معجه نک سکونیه خلقی خرده دوه ره دینور یقال اعطاء من حشوا لابل ای صفارها و مقتضای  
حالندن زانده سوزله دینور که کلام اثنالینه تخیل ایدر منهوم و مالدن خارج نسنه و مثلاً دیدکری کی یقال کثیر  
الحسوفی کلامه ای فضل کلامه و آدمک نفس و ذاته اطلاق اولور یقال حشوا لرجل ای نفسه و مصدر اولور  
یصدق و مندر مقوله منی قیتی و بموق مقوله سبله طولدر موق معناسنه یقال حشوا لوساده حشوا لاملها و یصدق  
و مندر مقوله سنک ایچنه طولدر دقلری نسنه به دینور قیتی و بموق کی و بر آدمک اعضاء داخله سنه طوقمقی  
معناسنه در یقال حشوا اذا اصاب حشاه الحاشیه بودنی خرده دوه ره دینور الحشی غنیه وزنده  
ایچی بنه ایله یاخود یوک ایله طولمش فراشه دینور یقال طرح له حشیه و هی الفراس الحشو و قوائق یصدیغه دینور  
بعضلر دیدیکه شول یوز یصدیغی طرزنده کوچک یصدیغه دینور که عرب نسوانلری سموز کور بیهیم دیو بدنه  
و بو کورلر بیه یاخود یوک کور نسون دیو صغریسنه استوار ایدر الحشی منبر وزنده بودنی اول یصدیغه  
دینور الاحشاء افتعال وزنده خاتون ذکر اوثان یصدیغی کور تمک معناسنه در یقال احتشت المرأة الحشیة  
اذا البستها و برنسنه کرکی کی طولمق معناسنه در یقال احتشی الشیء اذا امتلأ و حاض حیض زنی طوتنقی  
معناسنه در یقال احتشت المستحاضة اذا احتشت نفسها بالمفارم الحاشاة مباهاة وزنده بر آدمه خرده دوه و یرمک  
معناسنه در یقال اناه فا حله و لاحاشاه ای ما اعطاه جليلة و لاحاشیه الحسا عصار وزنده اعضاء داخله دینور  
بفرسقی و بو کرک و جکر کی جعی احساء کلور یقال اخرج القصاب حشا الشاة ای مافی بطنها الحشی مقعد  
وزنده قازنده طعام واره جقی موضعه دینور مراد حیوانده اشکبه نک ایچی و انسانده بفرسقی اوله جقدر که نقل  
موضعلر ایدر الحشوة حاک ضمی و کسریله برده ایشه برامیان چالی و چرنی و خار و خاشاک مقوله سنه دینور یقال  
ما اکثر حشوة ارضه ای حشوها و علیها الحشاة حصاة وزنده طبرانی سیاه متفعلسنر ارضه دینور یقال ارض  
حشاة ای سوداء لاخبر فیها البائی الحشی عصا وزنده قازنده محاب کیددن ماعدن اجزاء جو فیده دینور که جکر  
و بو کرک و اشکبه و سائر بدر علی قول بان طرفک نهاننده اولان اردایکولر ایله که او کسوزایکو تعبیر اولور بوج  
ماینده اولان مهمانه دینور مراد بوش بو کور ایله بوج ماینده اولور در یاخود ظاهر بطنه دینور و حصن و حصاره  
دینور بعض نسخده حصن عنوانده اولمغه قوجاق اولور لکن شارحک نسخه سنده خصر اولمغه بل دیمک اولور  
و یورلمق یاخود علت سبیلهارهار خشیلوب صولوهغه دینور یقال حشی الرجل حشا من الباب الرابع اذا اخذه  
الربو و طولومه سودا قارمقنوب دری کی طولمک ایچ بوزینه یا شمشغله کند یسی بدر ایچه بغلیوب طولومی و ایچنه  
قوان سودی قوقمقی معناسنه در یقال حشی السقاء اذا صار له من اللبن کالجلد من باطن فلیصق به فلا یعدم ان ینتن  
فیروح و حشایر نسنه نک یوره سنه و کنف و ناحیه سندن دینور تقول انا فی حشاه ای فی کنفه و ناحیه و مدینه قرینده  
بر موضع آیدر الحشی غنی وزنده و الحشیان سکران وزنده هارهار خشیلوب صولوبان کشی به دینور  
موتی حشی و حشباء در یقال هو حش و حشیان و هی حشیه و حشباء اذا اخذه الربو و حشی غنی وزنده کوکی  
چور یوب بیه اولمش یاخود قور بمش اولمغه دینور الحاشیه برنسنه نک کارنه و پروازنه دینور یقال حاشیه الثوب  
و غیره ای جانب و بر آدمک اهل و متعلقاته اطلاق اولور یقال هؤلاء حاشیه بالنصب ای فی ناحیه و ظله الحاشاة مباهاه  
یوره سنه و کنف و ظل و حاجه سنه اطلاق اولور یقال حاشیه بالنصب ای فی ناحیه و ظله الحاشاة مباهاه  
وزنده برنسنه بی میانه دن اخراج و استثنا بلیک معناسنه در یقال حاشا منهم فلا ناذا استثناء منهم و بو کار و پرواز

معناسنه اولان حاشیه ماده سندن در کویا که انا حاشیه عدل بشدر الحشی تفعل وزنده محاشاة معناسنه در  
یقال تحشاه بمعنی حاشاه و بر آدمی برنسنه دن تیره ضمنده حاشا فلان دیمک معناسنه در یقال تحشی الرجل اذا قال  
حاشا فلان و شرم و حیا جهتیله برنسنه دن یا برکسه دن استکاف بلیک معناسنه در یقال تحشی من فلان اذا دنم حاشا  
الفک قصر یله حتی کله سی کی مابعدنی مجرور ایدر یعنی حروف جاره دندر استثناء ایچوندر و حاشاک و حاشاک  
بمعنی واحد و عر بلیک حاشا لله و بلیک حذفیه حاشا لله قوللری معاذ الله معناسنه در که تیره ضمنده اراد اولور یقال  
حاشا لله و حاشا لله ای معاذ الله شارح در که معنی اللبیده حاشا کله سی اوج وجه او زره مستعمل اولدیغی مر سومدر  
الحاشیتان ابن الخاض ایله ابن البون مراد اولور ابن الخاض بر یا شنده و ابن البون ایکی باشند اولان دوه در بو الحشا  
عصا وزنده اوفه جق طاشلره دینور که چقل تعبیر اولور مفردی حصاة در جعی حصیات کلور فتحاته  
و حصی کلور حاک ضمی و کسری و صادک کسریله و حصا صابی به دینور عدد معناسنه در علی قول عدد  
کثیره دینور تقول لم ارنهم اکثر حصا ای عدد او هو اکثر حصا و حصا مصدر اولور برنسنه ده اثر قلمق  
معناسنه یقال حصی الشیء حصا من الباب الرابع اذا ارفیه و برک چاقلی جوق اولمق معناسنه در  
یقال حصبت الارض اذا کثر حصاها الحصى رمی وزنده بر آدمی چاقل ایله اورمق معناسنه در  
تقول حصبته حصیا اذا ضربته بالحصاة المحصاة مرماة وزنده چاقل یوره دینور یقال ارض محصاة  
ای کثیره الحصى الاحصاء همزه نک کسریله برنسنه بی صایمق معناسنه در یاخود از بلیک یاخود فهم و ادراک  
بلیک معناسنه در که مراد بوا یکی معناه دخی استعمال اولور یقال احصى الشیء اذا عده و حفظه او عقله  
الحصاة حاک فتحیه مثانه ده طاش پیدا اولمغه دینور که علتدر بول مشند و متعجب اولدیغدن ناشیدر یقال  
حصی الرجل علی المجهول فهو محصى کتب طبیعه مر سومدر که کاهجه انسانک بو کر کلرنده و قافونده طاش  
و قوم تحذرت ایدر سبب ماد یسی ماده غلیظه در و سبب فاعلی بر حرارت غریبه در که ماده نک رقیقی افنا ایدوب  
غلیظی متعجب اولدیغی حالده باقی قالور و حصاة رأی و رشد و درایت معناسنه در یقال فلان ذو حصاة ای رأی  
الحصى غنی وزنده عقل و رشدی وافر آدمه دینور یقال هو حصی ای وافر العقل الحصو حاک فتحیه  
قارن سانچسنه دینور یقال اضطرب من الحصو ای المصص فی البطن و منع بلیک معناسنه در یقال حصاه  
حصوا اذا منع الحصى نادیه وزنده برنسنه بی حفظ و وقایه بلیک معناسنه در یقال حصاه اذا وقاه الحصى  
تفعل وزنده صافمقی معناسنه در یقال تحصى الرجل اذا توفى الحصوان فتحاته بینه بر موضعدر الوای  
الحصو حاک فخی و ضاد معجه نک سکونیه آتش قرار دقدنصره او چروب ایشمق معناسنه در یقال حصا النار  
حصوا اذا حرک جرها بعد ما همد الحصاء محراب وزنده و المحصاة مکنسه وزنده آتش او چره جک  
کوسکویه دینور یقال سحر النار بالحصاء و المحصاة ای حرکها بعد تحرک به النار الحصى منبر وزنده برداغه  
دینور کوز معناسنه الوای الخطو خطو وزنده برنسنه بی صار صوب ارغلاق معناسنه در یقال خطاه  
خطوا اذا حرک که من عرما الخطا قفاوزنده ابری کهله به دینور الخطواء حراء وزنده قزل تو یلو قویه  
دینور الاحطیاط اعشیشاب وزنده شبشوب قبارمق معناسنه در یقال احطوطی الشیء اذا انتفخ  
الواوی الخطوة حاک ضمی و کسری و طای معجه نک سکونیه و الخططة عده وزنده قدر و مکانت و اعتبار  
معناسنه در یقال ماله خطوة عنده ای مکانته و رزق و قسمت جهندن اولان حظ و بهره به دینور جعی  
حظی کلور حاک کسری و الفک قصر یله و حظاء کلور مد ایله و حظوه و حظمه مصدر اولور لر برکسه باندیه  
عز تلو حرمتلو اولمق معناسنه یقال حظی کل من الزوجین عند صاحبه خطوة و حظمه من الباب الرابع  
اذا صار ذامکانة الاحتطاء افتعال وزنده حظوه معناسنه در یقال احتظی بمعنی حظی الخطیة غنیه وزنده  
زوجی باندیه وقع و قدر و حرمتی اولان خاتونه دینور و منه المثل \* الاحتطیة فلا الیه \* ته که الی ماده سنده بیان اولندی  
الخطوة حاک فخی و ضمه یله شول کوچک اوقه دینور که اطفال انکله مشق و ملاعبه ایدر و اغاج کو کلرندن  
سوروب چقان تازه و ملایم فلیزه دینور جعی حظاء کلور حاک کسریله و حظوات کلور فتحاته الخطیات  
مصغر بیه سبله حظیه نک جعیدر که حظوه نک مصغر یدر ذکر اولان کوچک اوقه دینور و منه المثل \* احدى  
حظیات لقمان \* یعنی لقمان بن عاد حظیاتندن بر یدر بومثل شریله معروف اولان کسه دن احیاناً بر بولک صادر  
اولدقده ضرب اولور الخطایا مصغر بیه سبله یا بجه یا بجه بوروشه دینور یقال بمشی الخطایا و هو مشی روید  
الخطو حاک فتحیه یا بجه یا بجه رفیق و تأنیله یوریمک معناسنه در یقال خطا الرجل خطوا اذا مشی الخطا و هو



مشى رويد اليائى حظى سنى وزنده برجل آيدر حظى على وزنده كهله لره دينور مفردى  
حظاء در الحظى الى وزنده حظو بهر معناسنه در حظو كى جعى احظى وجع الجمى احظى كلور  
الواوى الحظا جفا وزنده يالين بوري بركدن انسانك ودوه وسار دوايك اياقيرى آشوب فرسوده اولقى معناسنه در  
على قول يالين اياق بوري برك معناسنه در يقال حنى الرجل والابل حفا من الباب الرابع اذ ارقى قدمه من كثر المشى  
او هو المشى بلا خف ولا نعل الحظى غنى وزنده والحظا فى اسم فاعل لدر برآدمه مبالغه وجه اوزره نوازش  
واكرام ايدوب واكا اظهار بشرو سرور ايدر اولان آدمه دينور يقال رجل حنى وحاف اى يبالغ فى الاكرام  
و بظهر السرور والفرح وحفته همت املك ايجون برآدمك حالى بك سؤال واستقصا ايدر اولان آدمه دينور  
وحنى على استقصاء وجهيله تعم وتحصيل ايدن عالمه دينور يقال هو عالم حنى اذا كان قد تعم باستقصاء وسؤاله  
الحاح و ارام ايدن كسيه دينور جعى حفاء كلور حفا وزنده يقال رجل حنى اى ملح فى سؤاله الحفوة حاك  
ضمي وكسريه والحفاية والحفاية حاك كسريه اسم لدر يالين بوري بركدن اياق بوري بركدن اياق بوري بركدن اياق بوري بركدن  
دينور الاحتفاء افعال وزنده يالين اياق بوري بركدن معناسنه در يقال احتفى الرجل اذا مشى حافيا واوتى ردن  
جكوب قو برقى معناسنه در يقال احتفى البقل اذا اقتلعه من الارض وبومهموزده لغتدر و برآدمك اكرام  
وتلطيفه اظهار بشرو سرور ايدرك مبالغه املك معناسنه در يقال احتفى به اذا بالغ فى اكرامه و اظهار السرور  
والفرح و برآدمك حالندن لطف جهتيله بك سؤال املك معناسنه در يقال احتفى به اذا اكثر السؤال عن حاله الحفاوة  
حاك فحى وكسريه والحفاية حاك كسريه والتحفاية تالك كسريه برآدمه اظهار بشرو سرور ايدرك بك  
جوق نوازش واكرام املك ومهر بانلق املك معناسنه در يقال حنى به حفاوة وحفاية وتحفاية من الباب الرابع  
اذا بالغ فى اكرامه و اظهار السرور والفرح و برآدمك لطف جهتيله حالندن جوق مسور شد رقى معناسنه در  
يقال حنى به اذا اكثر السؤال عن حاله الحفو عفو وزنده اكرام املك معناسنه در يقال حفا الله به حفا اذا اكرمه  
وبرنسته و برك معناسنه در يقال حفا زيدا فلانا اذا اعطاه و ورمبوب محروم املك معناسنه اولغله ضد اولور  
يقال حفا فلانا اذا منع و بى افراط وجه اوزره قرقق معناسنه در يقال حفا شاربه اذا بالغ فى اخذه الاحفاء  
همزه بك كسريه بودخى بى دبه وارنجه قرقق معناسنه در يقال حفى شاربه اذا بالغ فى اخذه ودونه دونه سؤال  
املك معناسنه در يقال حفى السؤال اذ اردته و برآدمه برخصوصه لادن كى باسبب نهايت مرتبه ده الحاح  
وارام املك معناسنه در يقال حفى فلان زيدا اذا الخ عليه و برج به فى الاحاح و برآدمى برخطو بى خصوصه  
جل وحواله قلمى معناسنه در يقال حفىته اى حلفه على ان بحث عن الخبر و برآدمى خوارلى معناسنه در يقال  
احفىته اذا از رتبه الحفاة مكافاة وزنده كلامه منازعه املك معناسنه در يقال حفاة اذا نازعه فى الكلام  
الحفاوة حاك فحيله الحاح و ارام املك معناسنه در ومنه المثل فلان ما ربه لاحفاوة بى معنى مرام عرض حاجتدر  
بوخه ارام والحاح دكلدر الاستخفاء استخبار معناسنه در يقال استخفاء اذا استخبره حفاء كساء وزنده  
برطاغك آيدر الحافى قاضى وحاكمه اطلاق اولور يقال هو حافى اى قاضى التحافى تفاعل وزنده خصم اليه والى  
وقاضى حضورنده مرام املك معناسنه در يقال تحافيا الى السلطان اى ترافعا الحفى تفعل وزنده برآدمى اغفال اليه  
غفلتى اغشام املك معناسنه در يقال تحفاة اذا هتبله و جاشمق معناسنه در يقال تحفى فى الامر اذا اجتهد الحفا حاك  
فحى والفك مدى وقصر يله و يالك تقديميله زبازده در مدينه برموضع آيدر الواوى الحقو حاك فحى وفاقك سكوتيله  
بدنده بو كوره دينور يقال اصاب حقوه وحقوته اى كشحه و فوطه به دينور از معناسنه على قول فوطه بعلجى  
به دينور كه بل اوله جقدر بونده حاك كسريه ده وحقوه ده لغتدر جعى احفى كلور قافك كسريه واحفاء كلور  
وحفى كلور حاك ضى وفاقك كسريه وحقاء كلور جبال كى وحقوه صدر اولور برآدمك بو كونه ياخود بلنه  
اورمق معناسنه در يقال حفاء حقوا اذا اصاب حقوه وحقو سبل صوبى جفه من اولان غليظ ومرتفع به  
دينور كه بل و بيلان تعبير اولور جعى حفاء كلور حاك كسريه وحقو السهم اوقك ياك كيه جك بندن عبارتدر  
يقال سهم دقيق الحقو وهو موضع الريش وحقو الثنية بوقشده اولان بولك ايكى بو كور بدر كه ايكى جانى اوله جقدر  
يقال اخذوا من حقوى الثنية اى جانبها الحفى شقى وزنده بو كونه اورمق آدمه دينور الحفا عصا وزنده  
بو كور آخرمق معناسنه در يقال حفى الرجل على المجهول حفا فهو محفو وحقو اى شكى حقوه وات بركدن قارن  
آخرمق معناسنه در كى اى بركدن قارنده وجع وسلاح عارض اولمقد يقال حفى الرجل على المجهول فهو  
محفو وحقو اذا اصابه الحقوة الحقوة حقو كى فوطه به ياخود به دينور وات بركدن قارنه عارض اولان اغرى به

دينور يقال اصابه الحقوة اى الوجع فى البطن من اكل اللحم و برعلت آيدر كه دوه فسمته عارض اولور آق جكرده  
بيد اولغله دوه بك جوفنده سانجى بيد اولوب كويا كه احتشاسى كسيلوب طوغر نور الحفا حاك كسريه بودخى  
ات بركدن قارنده حادث اولان وجهه دينور كه بورك بورنديسى عارض اولور و برموضع آيدر وحقو كى ازاره ياخود به  
دينور الواوى الحكاية كتابه وزنده برسورى وخبرى نقل وروايت املك معناسنه در تقول حكوت الحديث  
احكوه حكاية اذا نقلته و بوشابهت معناسنه در تقول حكيت الحديث احكوه حكاية اذا نقلته و برنسته به بركه معك  
وزنده يائيدر ذكر اولان واوى معناسنه در تقول حكيت الحديث احكوه حكاية اذا نقلته و برنسته به بركه معك  
معناسنه در تقول حكيت فلانا اذا شابهته و بركسيه فعلا ياخود قولا تقليدا املك معناسنه در تقول حكيت  
فلانا اذا فعلت مثل فعله او قلت مثل قوله سواء و بركسيه دن بركلام نقل املك معناسنه در تقول حكيت عنه  
الكلام اذا نقلته بونكله معناسى اولك فرقى واردر و دو كى جكوب محكم املك معناسنه در تقول حكيت العقدة  
اذا شدتها المحاكاة مياهاة وزنده بودخى بركه مك معناسنه در تقول حاكيت اذا شابهته و بركسيه تقليدا املك  
معناسنه در تقول حاكيت اذا فعلت مثل فعله او قوله سواء الاحكاء همزه بك كسريه بودخى دو كى جكوب  
بكشدرمك معناسنه در تقول حاكيت العقدة اذا شدتها وغالب اولقى معناسنه در يقال حاكى عليهم اذا اتر  
الحكى غنى وزنده قو غبجى عورته دينور يقال امرأة حكى اى نامة نسوان خصائصندن اولغله حكى عنواننده  
مستعملدر الاحكاء افعال وزنده برنسته قو بيشوب متين واستوار اولقى معناسنه در تقول حاكى امرى  
اى استحكك الواوى الحلو حاك ضى ولامك سكوتيله طتلونسنه به دينور كه ايجى مقابليدر فارسيد شيرين  
دينور يقال هو حلو اى لبس بمر وحلو الرجال خوشطبع وشيرين سخن وخفيف الروح اولغله هر كسك عندنده  
معتبر و محبوب اولوب الفشندن فاكهه كى استلذا اولور اوله جعى حلوون كلور مؤتى حلووه در جعى حلوات كلور  
يقال رجل حلو وامرأة حلوة اى يستخف ويستخلى الحلاوة عداوه وزنده والحلو حاك فحيله والحلوون  
حاك ضميلة طتلونسرين اولقى معناسنه در يقال حلى الشىء وحلا وحلو حلاوة وحلوا وحلوانا من الباب الرابع  
والاول والخامس اذا كان حلوا و برنسته فى طتلوعده املك معناسنه در يقال حلى الشىء حلاوة من الباب الرابع  
اذا عده حلوا و برنسته كوره وكوكله خوش كلك معناسنه در تقول حلى الشىء بى وقلبي وحلا حلاوة وحلوانا  
من الباب الرابع والاول اذا اعجبك بعض لريد كيك باب اولدن فده يعنى برنسته آغزه طتلوكلكده وباب رابعدن  
عينده كوره طتلو وخوش كور نمكده مستعملدر يقال حلا فى الفم وحلى فى العين و بركسيه دن خير ومنفعة نائل  
اولقى معناسنه مستعملدر يقال حلى منه بخير وحلا منه من البابين المزبورين اذا اصاب منه خيرا وحلو حاك  
فحيله برنسته فى طتلو وشيرين املك معناسنه در يقال حلا الشىء يحلوه حلوا اذا جعله حلوا و برآدمه برنسته و بركم  
معناسنه در يقال حلا الشىء اذا اعطاه اياه وحلو وحلوان حاك ضميلة بركسيه قرنى ياقز قرنداشنى مهر مسمى ايله  
حين تزويجه مهر من بوردن بر مقدار نسته كند بسنه عائد اولقى اوزره تزويج املك معناسنه در كه بووضع ودهرى  
كند بسى اخذ املك بين العرب ذميه در يقال حلا فلان فلانا حلوا وحلوانا اذا تزوجه ابنته او اخته بمهر مسمى  
على ان يجعل له من المهر شيئا مسمى شارح در كه تمام مهرى كندى المقده دخی مستعملدر وحلوان اسم اولور دلال  
اجرتنه و فالحى وكاهن اجرتنه دينور و خانوك مهرينه ياخود شيرينك و بديك تعبير اولسان عطيه به دينور كه  
داماد طرفندن و بيلور و رشوت كونه و بيلان نسته به دينور و عوض و جزاء معناسنه در ومنه تقول  
لا حلوتك حلوانك اى لا جزيتك جزاك الاحليلاء اعشيشاب وزنده برنسته طتلو اولقى معناسنه در يقال  
احلولى الشىء اذا حلى و برنسته فى طتلوعده املك معناسنه در يقال احلولا بى استخلاء شارح در كه افعال  
يائنده بوندن و اعرورى كلك سندن غبرى متعدى كلامشدر الاستخلاء بودخى برنسته فى شيرين عدا املك  
معناسنه در يقال استخلاء اذا عده حلوا التحلى تفعل وزنده استخلاء معناسنه در يقال تحلا اذا عده حلوا  
الحلى غنى وزنده خوش وشيرين سوزه دينور يقال قول حلى اى يحلولى فى الفم التحلية تأدية وزنده  
برنسته فى طتلو املك معناسنه در يقال حلا تحلية اذا جعله حلوا وكاه اولور كه حلات السويق دبرل مهور  
اوله رقى و بوغير قياسيدير الحلو عدو وزنده بودخى خوشطبع وحلوا لافه آدمه دينور يقال رجل حلو اى  
حلو حلوه غرغه وزنده برقسراغك آيدر الخلواء حاك فحى والفك مدى وقصر يله معروفدر كه حلوايله  
يعنى شكر وعسل مقوله سى طتلوايله مرتب اولان طعامه دينور رشيدته و ما مونه كى و طتلو وشيرين فاكهه به  
دينور الحلو عدو وزنده والحلية غنيه وزنده منظره سى بك خوش وشيرين و دلنشين ناقه به وصف اولور



يقال نافذة حلوة وحلوة اي تامة الحلاوة الاحلاء همزة مكسرة طنلو سوز سويلك معناسنه مستعملدر  
 ومنه يقال فلان مابخر ومايجي اي مابكلم بمر ولا حلو وطنلو خوش ايش ايشليك معناسنه مستعملدر يقال مابخر  
 ومايجي اي لايفعل مزا ولا حلو واكر بر كره آجي وبر كره طنلو اولق حالتني كه تلون مقتضاسيدر آندن نفي ايلكه  
 قصد ايدرسن مابخر ومايجلودرسن ثلاثي صيغة سبيله واحلاء برنسته بي شيرين بولق باخود شيرين فليق معناسنه دريقال  
 احليته اذا وجدته او جعلته حلوا الحلاوة سخابه وتمامه وزنلرنده والحلاوة همزه ايله واحلواء صحراء وزنده  
 والحلاواء حاك فحليه والحلاواء حاك ضميلة ففانك اورية سنه دينور ججي حلاوي كلور صحاري وزنده الحلو  
 حاك كسريه جلا هارك كوچك طراغنه دينور كه مراد فقه اوله جقدر الحلاوة سخابه وزنده شول ارضه دينور كه  
 آنده ذكور بقل وسبروات ثابت اوله الحلاوي قصاري وزنده برنوع خرده شجر اسميدر وريكنلو اولك آيدر ججي  
 حلاوي كلور مفردى كبي وحلاوبات كلور حاك ضمي وواوك فحليه المحلاة مباحاة وزنده بر كسه ايله مطاييه وملاطفه  
 ايلك معناسنه دريقال حاليتة اذا طايته حلوان عثمان وزنده ايكي بلده آيدر وايكي قريه اسمدر وحلوان بن عمران بن  
 الحاف بن قضاة بر كسه در كه ذريتندن نيجه سخابه كرام وجوده كديلر ووباني حلوان عراقدر زرا حلوانك بربى  
 شامده وبرى عراقده در الحلاوة حاك كسريه مدينه قريه بر طاعك آيدر حلوه غرقه وزنده جازده رقبو اسميدر  
 الحلاوة قفاوزنده شول دواء ودارو به دينور كه لى الاستعمال صوابه اصلتمق باصوابه ايجمك شاندن اوله الحلاء  
 شداد وزنده ابو الحسن الحلاء على بن عبيد الله بن وصيف در رؤساي طائفة اماميه دندروشمس الائمة عبد العزيز  
 بن احمد الحلواني كه امام مشرق وقديو خنفيه درو حلواني سلماني وزنده در نسبتي حلاويه درونون بدلى همزه ايله  
 الحلواني دخی جا زردرو ابو المعالى عبد الله بن احمد الحلواني فقهاء شافعية دندر مترجم حقيدر كه شهاب شرح دره ده  
 بوني فخطه ايدوب ديديكه اكر حلاويه به نسبت اولنسه لا محاله حلاوي ديمك لازمدر پس حلواني حلواء لفظنه  
 منسوبدر البائي الحلي حاك فحلي ولايك سكوتيله زيب وزينته دينور كه دوزكون تعبير اولور كرك التون وكش  
 كبي بعد نيادن دوزنلش اولسون وكرك الماس وياقوت مقوله سي جوهر اولسون ججي حلي كلور حاك ضميلة دلي كبي  
 بعضلر ديديكه حلي كلسي جعفر مفردى حليه در غرقه كبي وحلي مصدر اولور خاتون دور كونه مالك اولق ياخود  
 دوزنك وبير نمك ياخود دوزكونلو اولق معناسنه دريقال حليت المرأة حليا من الباب الرابع اذا استفادت حليا  
 اولبسته اوصارت ذات حلي وقولهم حلي في عيني قيل من الحلي يعني اشبو حلي ماله سندند رحلاوتدن دكلدر الحلية  
 حاك كسريه بودخى دوز كونه وپيرايه به دينور حلي معناسنه ججي حلي كلور حاك كسرى والفك قصريله وحلي  
 كلور حاك ضميلة وحلي السيف وحلاة السيف كه حارك ضميلة در بوندندر كه فليجك بالجا غنده ويا منده اولان  
 زيب وزينلردن عبارتدر حليه خلقت وصورت وصف معنال بنه مستعملدر يقال هو كرم الحلية اي الخلقة وتقول  
 عرقته من حليته اي صورته وصفته الحالى والحالية زيب وارايشلو خاتونه دينور يقال امرأة حال وحالية  
 اي ذات زينته التحلية تاديه وزنده خاتون طونامق معناسنه درعلي قول خاتونه دوزكون ايدمك ياخوداني  
 اوصاف جيله ايله وصف وتناقلق معناسنه دريقال حلي المرأة اذا البسها حليا واتخذ لها اوصافها ونعما حليه  
 ثمره وزنده اوج موضع اسميدر احلياء همزه مكسوره ايله بر موضع آيدر الحلي غني وزنده نصي ديديكري  
 اوت قور بسنك اغارمشته دينور مفردى حليه در الحليا حيا وزنده برنياب آيدر بر طعام اعراب آيدر  
 الواوي الحمر دلو وزنده خاتونك زوجنك بدر بنه دينور كه قان آنا تعبير اولور ومطلقا زوج طرفندن اولان خصمه  
 وقريه دينور زوجنك پدري و برادري كبي مؤنثه حاة دينور وپونده درت لغت دخی واردر جو او كبي و حاقفا كبي  
 وجم اب كبي وجم همزه ايله يقال حوا المرأة وحوها وحوها وحوها اي ابو زوجها ومن كان من قبله والاني حاة  
 بوراده انثى قان انا وكورمجه كبي وحوالزل جل كسبك زوجة سنك پدريدر كه قان انا سيدر ياخود زوجة سنك برادريه  
 ياخود عوجه سنه دينور يقال حوا الرجل اي ابو امرأته واخوها وعمها وبعضلر ديديكه اجاء زوجة طرفندن اولان  
 قريه مختص درنه كه اخنان زوج طرفندن اولانه مخصوص در مؤلف همزه ماله سنده دخی ذكر ايلدي شارح در كه  
 اشبو حوامه سي حياه دن ياخود حرارت معناسندن ماخود در شفقت قليه لى تصويريله وجوهر وكرميت  
 معناسنه دريقال اشدة حوا الشمس اي حرها الحما حصة وزنده بالدرده اولان بالقي اتنه دينور كه بالدر آتى تعبير  
 اولور ججي حوا كور فحاله البائي الحمي حاك فحلي وميمك سكوتيله والحماية كلب وزنده والحمة  
 منزله وزنده برنسته دن موزياني منع ايله حفظ ايلك معناسنه در كه قورمق تعبير اولور يقال حيا الشئ بحمية حيا وحياه  
 وحمة اذا منع ودفع عنه وحى وجه غنیه وزنده وحياه كتابه وزنده وجوه ثمره وزنده وتلاخي قور يوب قورى

فليق معناسنه دريقال حيا حيا وحية وحياه وجوة اذا متعه وخسته به مضر نسته لردن برهبر ايتدرمك  
 معناسنه دريقال حيا المريض ما يضره اذا منع اياه بونده ايكي مفعوله متعددر الحمي رضى وزنده قورمق نسته به  
 دينور قورى تعبير اولور يقال كلا حيا اي محمي الاحتماء افعال وزنده حسته مضر نسته لردن برهبر ايلك معناسنه در  
 يقال حيا المريض فاحمى التحمى تفعل وزنده قورمق معناسنه دريقال تحمى من ذلك اذا امتنع الحمي  
 غني وزنده مضر نسته لردن برهبر ايتدرمق خسته به دينور يقال مريض حيا اي ممنوع ما يضره ومطلقا قورمق  
 نسته به دينور واصلا بر كسنة ك ظم وشمني واوضاع بارده سني محتمل اوليان ابى النفس آدمه دينور يقال رجل حيا  
 اي لا يحتمل الضيم الحمي الى وزنده وكساء وزنده والحمة حاك كسريه برنسته دن حايث اولنان شنه  
 دينور قورى كبي الحامية اصحاب ورفقاسنى حايث ايدراولان آدمه دينور هاء مبالغه ايجويدر يقال رجل حامية اي  
 يحمى اصحابه وحاميه جاعته وصف اولور نفسلرني حياه ايلدك ريجون ونقول العرب هو على حامية القوم اي آخر  
 من يحمهم في مضيمهم يعني مهن اولان عسركا كسه سندن استيلايدن دوشمندن حياه ايدنلر آخر يدري على اثر  
 حامية القوم تقدريده درويقال مضيت على حامي اي على وجهي كويا كه طوغري مقصدنك جهتي كنديسي  
 جهات غير سديده دن حياه ايلك تصور بنه مبي درو حامي ساج اياغنه اطلاق اولور حرارت اعتباريله وقويك  
 ايجي اوره جك طاشلره اطلاق اولور حياه دن ماخود در ججي حوامي كلور حوامي آت وقاطر طنقارنك صاغ  
 وصول يانلريشه اطلاق اولور الاجاء همزه مكسرة برمكاني سائر دن قور يوب قورى ايلك على قول قورى  
 اوله رق بولمق معناسنه دريقال حيا المكان اذا جعله حيا لايقرب اووجده حيا ورنسته بي قيرغين ايلك  
 معناسنه دريقال حيا الله النار اي جعلها حامية ورنسته بي اتشده قير درمق معناسنه دريقال حيا السمارة اذا  
 امخنة الحمة غنیه وزنده والحمة منزله وزنده غيرت وناموسدن ناشي رنسته دن عارواستكاف ايلك  
 معناسنه دريقال حيا من الشئ حية ومحمة من الباب الرابع اذا انفمته الحمي حاك فحلي وميمك سكوتيله  
 والحمي عني وزنده والحمو سمو وزنده يك قيرغين اولق معناسنه دريقال حيت الشمس حيا وحيا وجوا  
 اذا اشدة حرها وحى وجو سمو وزنده برنسته اتشده قيرمق معناسنه دريقال حيا السمارة حيا وجوا اذا سخن  
 الحمي رضا وزنده حرارتدن تملك معناسنه دريقال حيا الفرس اذا سخن وعرق الحمة نيه وزنده اغويه  
 دينور سم معناسنه على قول آري ويلان وعقرب مقوله سنك ايكتهلر بنه وصوفه جق نستهلر ينه دينور ججي حيات  
 وحى كلور حارك ضميلة وپك صوو غه دينور تقول اخذنا حية البرد اي شدته والوجه محمد بن يوسف الزبيدي محدث  
 مشهور در حية العقرب بر فليجك لقبيدر الحيا رباوزنده خشم وغضبك اولنه وهيمجانه دينور كه شدتي حالتيدر  
 تقول لانكلمه في حيا غضبه اي في شدته واوله حيا الكأس خرك سورت وشدته ياخود اسكاري ياخود تمام ياشه  
 ودماعه اسيلايديكي حالته دينور كه كنديسي الدرديني كفييدر يقال فرعه حيا الكأس اي سورتها وشدتها  
 اواسكارها واخذها بالرأس وهر نسته نك شدته اطلاق اولور حيا الشيا جوانلق چاغلك اولنه وجيش  
 ونشاطي هكا منه دينور كه تمام مست سراند از كبي شدت وحدتي كفييندن عبارتدر يقال حيا الشيا اي اوله  
 ونشاطه الحامي شول بوغوره دينور كه ناقه به جوق چكلمكه على قول صلندن اون بطن ولدكلمكه ركوب  
 واستعمالدن آزاده اولوب ووارديني ميا ومارعیدن اصلا ممنوع اوليه بوجهنله كويا كه ظهري حياه ايدر يقال  
 خل حام اذا كان قد ضرب الضراب المعداد او تحت من صلبه عشرة ابطن ثم حام حيا ظهريه فيترك فلا يتفزع  
 منه بشئ ولا يمنع من ماء ولا مرعى حامى الحيا تربا وزنده شول آدمه دينور كه كنديسي حوزة سني  
 وبوره سني وجوار وجاني حياه ايدراوله يقال هو حامى الحيا اي يحمي حوزته وماويله الاحياء اعشباش وزنده  
 برنسته ليل وسحاب كبي قرارمق معناسنه دريقال اجوى الشئ اذا اسود كالليل والسحاب الحاماة مباحاة  
 وزنده والحما كساء وزنده بر كسيه نكه يانلق ايدوب موزيادن حفظ وحياه ايلك معناسنه دريقال حامي  
 عنه محاماة وجاء اذا منع عنه ومهمان ايجون تحميلة لوازم واكرامنه مبالاات واهتمام فليق معناسنه دريقال  
 حاميته على ضئي اذا احتفلت له حيان فحاله بر طاعك آيدر حاة حصة وزنده شام ديارنده بر بلده  
 آيدر كه حص شهرنه قرييدر الحامي والحمي اسم مفعول بنه سبله ارسلانه اطلاق اولور حوا الله اعاوالله  
 معناسنه در الحامي تفاعل وزنده صمقني معناسنه دريقال حواماه الناس اي توفوه واجنبوه ابو حية غنیه  
 وزنده محمد بن احمد الحافظ در كه محدثدر الواوي الحيزقو حاك كسرى ونونك سكوتيله جرد حل وزنده  
 والحيزقوة جرد حله وزنده بودوره دينور يقال رجل حيزقو وحيزقوة اي قصير الواوي الحنو حاك فحلي



و نوک سکونیه برنسنه بی اکوب ایکی قات ایلک معناسنه در یقال حنا بخنوه حنوا اذا عطفه و بورمق معناسنه در  
یقال حنایده اذ الواهیا و بای دوزمک معناسنه مستعملدر یقال حنا الحنا اذا صنعتها التحنية تأدیه و زننده  
بودخی ایکی بوکوب ایلک معناسنه در یقال حنی الشیء اذا عطفه الانحاء انفعال و زننده و التحنی تفعل و زننده  
ایکی قات ایلک معناسنه در یقال حناه فانحنی و تحنی ای انعطف الحنية غنیه و زننده یا به اطلاق اولنور جمعی حنی در  
غنی و زننده و حنا باکلور الحنوی علو و زننده برکسبه شفقت و مهر بانلق ایلک معناسنه در یقال حنت المرأة علی  
ولدها حنوا اذا عطفت الاحناء همزة نك كسر یله بودخی حنوا معناسنه در یقال احنت المرأة بمعنى حنت الحانية  
ارککه نك غیر مش قیونه دینور و بلا علة بیوتی بوکر اولان قیونه دینور و حانوت و دکان معناسنه در الحنية  
محمده و زننده و الحنوة نوک ضمیله و الحناة مسعاة و زننده دره نك بورغاج و طولامیه سنه دینور یقال محنة الوادی  
و محنوة و محناته ای منعرجه و اگری بوکری ره دینور و دوه در یسندن دوزلمش سود کولکنه دینور یقال سقانا اللبن بالحنية  
ای بالعلة التي تتخذ من جلود الابل نوک طریق بودر که دوه نك بر مقدار در یسنی طور به طرزنده بوکوب ایچنه قوم  
طولدر دقدنصکره برحله اصار لر قور یوب چناق طرزنده علیه اولور الحنوی حانک کسر یله و فتحیله بدنده اگری  
اولان عضوه دینور قاش کیکی و چکه و ایکو و ککری کی و سائر نسنه دن اولان شبنه دینور دخی اگری بوکری با برو قوملق  
کی و هراگری اغاجه دینور ابر قلط اغی کی جمعی احناء و حنی کلور کسر یتنله و حنی کلور حانک ضمیله الحنوان ثنبه  
بنیه سیله تسکره تعبیر اولان آتیه دینور که مادسی ایکی اگری اغاجدر اوزر لر بنه شبیکه استوار ایدوب انکله جم  
بغدا ی نقل ایدرلر الاحناء همزة نك فتحیله حنولفظنک جمعیدر اگری بوکری اولان نسنه در دینور و احناء الامور  
چیره شک و چارز امور دن عبارتدر یقال هو يصلح احناء الامور ای منشأها الحوائی ایکو و ککری نك جمله سندن  
اطول اولنر بنه دینور که هر طرفه ایکشردانه اولور الحانية حنایه و زننده اسمدر ایکی قات اکر یلکه دینور یقال به  
حناية ای انحاء الحنواء حراء و زننده بوکری ناقه به دینور یقال ناقه حنواء ای حباء الحانوت و الحانية  
و الحاناة دکانه دینور الحانية تشدید یا یله خیره یا خود خارونه یعنی میخانه جیره دینور اول حانه به ثانی حانه به  
نسبتدر مؤلف بونلری موضع ذکر ی بور ادر دیه نك حنت ماده سنده رسم ایلشدی الحنوة ثمره و زننده  
بر نبات آیدر که سهل بر لده نابت اولور علی قول آذریون بری در و فسلکنه دینور و بر فرس آیدر الحنیان  
غنیان و زننده ایکی وادی به اطلاق اولنور حنوقراقر صنوعلا بط و زننده بر موضع آیدر البائی الحنايه کتایه  
و زننده بورمق معناسنه در یقال حنی یله بحنیها حناية اذ الواهیا و برنسنه بی اکوب ایکی قات ایلک معناسنه در  
یقال حنی العود والظهر اذا عطفهما و اغاجک قبوغنی صومق معناسنه در یقال حنی العود اذا قشره التحية  
تأدیه و زننده بودخی اکوب ایکی قات ایلک معناسنه در یقال حنی العود اذا عطفه الحنی حانک کسر یله  
سماءه ده بر موضعدر حنی سمی و زننده مکه قرینده بر موضعدر و جابر نام شاعرک بدری اسمیدر حانی جانی  
و زننده دیار بکر ایلتنده بر بلده در اعلامدن عبد الصمد بن عبد الرحمن الحانی اکامنسودر و غیر قیاس اوزره  
نسبتنده حنوی دخی دینور حنی و زننده الواوی الحنوة حانک ضمی و واولک تشدید یله اولاندن خضرته مائل  
اولان سواد علی قول سواده مائل اولان جرندر که قرامتق قرمز بدر آت قسمنده طوری تعبیر اولنور یقال به حوة  
ای سواد الی الخضره او حرة الی السواد و حوة الوادی دره نك بر جانبته اطلاق اولنور یقال قعد حوة الوادی  
ای جانبها الحوی صفا و زننده برنسنه حوة مذ کوره لونه اولمق معناسنه در یقال حوی الشیء حوی من الباب  
الرابع اذا کان به حوة الاحویاء اجبرار و زننده بودخی حوة رنکنده اولمق معناسنه در یقال احواوی  
احویاء و یقال احووی یحووی احوواء و یقال احووی یحووی احوواء و تشدید الواء اذا کان به حوة صیغه  
ثانیه اجرار یابندندر و ثانیه اجرار یابندندر و احویاء و احوواء تشدید یله برسر وائله یم یشل اولمق معناسنه در  
یقال احواوت الارض و احووت اذا خضرت الاحوی احری و زننده لون مرقوم اوزره اولمق یعنی یشله مائل  
سباه یا خود قرامتق قرمز ی اولمق معناسنه در و سیاه نسنه به دینور یقال شیء احوی ای اسود و یل قوی یشل  
نباته دینور که شدندن سیاهه مائل اوله یقال نبات احوی ای ضارب الی السواد لشدة خضرته و قسبه  
بن ضرارک فرسی اسمیدر الحواء شداد و زننده قرامتق قرمز ی دوداغه وصف اولور یقال شفة حواء ای حراء  
الی السواد و بر قاج قسرا قراک آیدر و حواء زوج آدم علیها السلام اسمیدر که جمله افراد انسانینک ام محترمه سیدر  
مترجم دیر که بس قصر یله حوی غلط اولور و حواء ذکر اولان لون حوة دن مأخوذ اولمش اولور آدم لفظنی ادمه دن  
مأخوذ دیکلری کی و بعضرا جانب معناسنه اولان حوة دن مأخوذ دیدیلر حضرت آدمک بر جانبندن که مراد ضلع

ایسریدر مخلوق اولدیغنه مینی در و بعضرا حنی ماده سندن در دیدیلر و معلوم اوله که مقصود اولان تناسل ازدواج  
و ازدواج محبته دائر در هر کسک کندی اجزاسنه میل و محبتی اجنبی به اولاندن آرتقدر اکر حوا آدمدن اخذ و انمسیدی  
رجالدن نسبه میل و ازدواج بو نمیبوب عرق تناسل منقطع اولور ایدی و اگری ایکو و ککریندن وصولدن خلق اولندیغک  
اثر لی ظاهر در حوا حانک ضمیله یکی قسمنه مخصوص زچرو آزار کماندندر الحوابة حانک فتحیله یکجیره حوا  
دیو حقیقه رق معناسنه در یقال حو حی المعزی حوابة اذ اجر و قال حوا الحوابة رمانه و زننده به یا شقی اولان  
نباته دینور و دائما خانه سنه ملازم اولوب طشره چقمز ادمه دینور یقال رجل حواء ای لازم فی بنه الحق  
حانک فتحی و واولک تشدید یله ظاهر و آشکاره نسنه به دینور و منه یقال فلان لا یعرف الحق من اللوای البین من الحنی  
کا یقال لا یعرف الحنی من اللی کاسد ذکر الحنی حانک فتحی و یانک تشدید یله و الحوابة سخا به و زننده  
بر نسنه بی جمع و احراز ایلک معناسنه در یقال حوا بحویه حیا و حوابة اذا جمعه و احزره الاختواء افتعال  
و زننده حوایه معناسنه در یقال احنوا و احتوی علیه اذا جمعه و احزره الحوی تفعل و زننده بر نسنه  
دوشور یلوب قبور لمق و جور کلنک معناسنه در یلان کی یقال نحوت الحية اذا تلوت و یوز یلوب بور شقی  
معناسنه در یقال نحوی الشیء اذا انقبض الحية حانک فتحیله یلان به دینور فارسیده ماردر لر بعضرا عندنه ذکر  
اولان قبور لمق و جور کلنک معناسنه در و عند البعض حیات ماده سندن در که طول حیاتندن ناشی اطلاق اولندی  
الحوی غنی و زننده بر نسنه به بعد الاستحقاق مالک اولان ادمه دینور و حوض صغیره دینور الحویة غنیه و زننده  
بر نسنه نك یلان قیور می کی قبور یلوب جور کلنک سنه دینور که معانی مصدری یا خود اسمدر و بطنده قیورم و طولاشقی  
اولان بر سغه دینور دواره و لغایف و نبات اللبن کی که معاء مستقیم و معاء صائم مقابلدر جمعی حوایا کلور  
یقال شحمت حوایا الجزور جمع حویة و هو ما نحوی من الامعاء و شول کلیمه و بلاسه دینور که حلقه کی ایدوب  
ایچنی طولدر دقدنصکره دوه نك اور یکنه جب چوره اور لر و بر کوچک قوش آیدر الحاوویه و الحاوویه بونلرده  
حویته کی ذکر اولان بر سغه دینور التحویة تأدیه و زننده بر نسنه بی بوزمک معناسنه در یقال حواء اذا قبضه الحواة  
حصاة و زننده و الحواء هوا و زننده سسه دینور صوت معناسنه الحاء حروف هجاندن بر حرقدر حروف لینه  
ماده سنده مذ کوردن حواء ثمره و زننده بر رجل اسمیدر حوی ماده سندن مقلودر الحواء کتاب و زننده  
و الحوی معنی و زننده بادیه نشیندره بری بر بنه متقارب طوب اولره دینور که اوبه تعبیر اولنور یقال قعد وافی الحواء  
و الحوی و هی جماعة البیوت المتدانية حوی سمی و زننده اسمیدندر نوح بن عمرو بن حوی محدثدر بقیه نام  
محدث ضعیفدن روایت ایلدی البائی الحنی حانک کسری و یانک تشدید یله و الحیوان فتحائله و الحیاة  
حانک فتحیله و الحیوة واولک سکونیه یعنی یانک فتحیله که واولف بدیلدر لام فعل دکلدر اهل عن صلاة و زکاة و حیاة  
مقوله سنده واوله رسم ایدرلر مصحف امامده دخی واوله مرسومدر همان اوج محلده القله مرسومدر بونلرک  
مجموعیده دیر یلکه دینور که موت مقابلدر یقال به حی و حیوان و حیاة و حیوة ای نقیض الموت شارح دیر که  
حیوان کلمه سنک اصلی حیوان ایدی یا تانیه و اوهد ابدال اولندی و بو حیاندن بلغدر زر بافعلان بناسی لوازم حیاندن  
اولان حرکت و اضطراری متضمندر و حیوان مبالغه ذو حیانه استعمال اولنور که جانلو دیمکدر لکن بونده یابی  
اسکان ایدرلر القه قلب اولمق تحاشبسنه مینی و بونلر مصدر اوله رق دخی استعمال اولنور اصل مصدری حیاة دره  
وفا کی یقال حی یحیی حیاء من الباب الرابع و یقال حی یحیی بالادغام و یقال یحیی بالفک نقیض مات و حیا  
طیب و حلال رزقه اطلاق اولنور لکن بونده طیبه یله اتصاف لازمدر یقال وفقه الله حیاة طيبة ای رزقا حلالا  
و عند البعض حیاة طيبة دن مراد جنتدر الحنی حانک فتحی و یانک تشدید یله حیاندن و صفدر دیری به دینور زننده  
معناسنه جمعی احیاء کلور یقال هو حی ای ضد الميت و نسوان قسمنک فرجه اطلاق اولنور و آحق و ایشلک  
یوله اطلاق اولنور یقال طریق حی ای بین و یقال حی الطريق حیاة الاستبان الحایی حیات بولیچی دیمکدر که  
حدثه دلالت ایدر و منه یقال ضرب ضربة لبس یحیی منها ای لبس یحیی یعنی فلان بر کوبه ضرب اولندیکه اول  
ضربه دن حیات بولوب دیری قالمی متصور دکلدر و بوعر یلرک لاتا کل کذا فالتک مارض قوللری کیدر که تعرض  
معناسنه استقبایلدر یعنی اول نسنه بی اکل ایلکه که آندن خسته اولور سن دیمکدر الاحیاء همزة نك کسر یله  
دیر لکم و در ی قلمق معناسنه در یقال احیاء ای جعله حیا و بر بری تازه و مطر اجارلو چنلو بولمق معناسنه در  
یقال احیاء الارض ای وجدناها حیاة و ناقه نك ولدی حیانه اولمق معناسنه در یقال احبت الناقة اذا حی  
ولدها و قومک مواشیلری زنده اولمق یا خود حاللری حسن و نظام اوزره اولمق یا خود شن و آباد اولو صولور به



داخل اولی معناسنه در بقال احی القوم اذا حیث ماشیتهم او حسنت حالها اوصاروا فی الخصب الاستحیاء  
 بر آدمی قتل ایتوب دیری قومق معناسنه در بقال استحیاء ای استبقاه یعنی ترکه حیاً قبل ومنه قوله تعالی ان الله  
 لا یستحی ان یضرب مثلاً ای لا یستحی ویرکسه دن او تنقی معناسنه در بقال استحی منه بیائین واستحی منه  
 یسء واحدة واستحیاء بمعنی حی حیاء لغت اولی اهل جهازک وثانیه تمیک لغت در پس حرف جر ایله وحرف  
 جر سزخی تعدیه ایدر الحیه حی کله سنک مؤنثیدر خصب ورخا اوزره اولان اولتو صولوشن و آباد ارضه اطلاق  
 اولتور بقال ارض حیة ای مخصبه غضة النبات وحیه بلانه دینور فارسیده مار دیرل مترجم دبر که موت طبعیسی  
 اولمائه اطلاق اولندی یا خود حوی ماده سنددر نه که ذکر اولندی و بونک مذکر نده حی دینور التباس ایچون  
 جمعی حیات و حیوات کلور فتحانه و فلان خبیث و داهی و اقتدر دینک برده فلان حیة الوادی و الارض و البلد  
 او الحاط دیرل که او کله سی تنویم ایچوندر و حیة الوادی ارسلانه اطلاق اولتور و حیة قطب شمالی جنبه فرقدان  
 ایله نبات نعش میانه نیجه کوبک یعنی کواکب عیدیه دن مخیل صورتک اسمیدر که بعینه یلان صورتیدر  
 و بوحیه الهواء اطلاق ابتد کوری اوله جقدر حیوان فتحانه جنس الحی یعنی دیری جانلوا اولان مخلوقات  
 جنسیدر که جمیع انواعه شاملدر جسم نامی و حساس و متحرک بالاراده دن عبارتدر اصلی حیوان ایدی که مصدر در  
 یاء ثانیه و اوه قلب اولندی شارح دبر که بانک اسکائیه حیوان تلفظی حسب القاعده بانک الفه ابدالندن تحفظه  
 مبنی در اشو حیوان و جولان کله رینک حرکت لفظی مسمارینک حرکتلرینه تنبییه اشعار ایچوندر خلاصه  
 حیوان لفظی فی الاصل اسم یا خود مصدر اولوب بعده جنس مذکورده غالب اولدی الحیاء مباحه اوزنده  
 چو جغه غدا و یرمک معناسنه در بقال حیاء الصبی اذا غدا الحی حاک فحیله دیری به دینور که ذکر اولندی  
 و بطون عربدن بر بطنه اطلاق اولتور که قبیله دن قلیل اولان جماعتدر جمعی احیاء کلور بنوحی حاک فحیله  
 و بنوحی حاک کسریله عربدن ایکی بطن در وحی حق و ثابت معناسنه مستعملدر نه که لی باطل معناسنه در  
 و منه المثل \* هو لا یعرف الحی من الی \* کا بقال الحی من اللو \* ای الحق من الباطل و لا یعرف الخویة من اللویة  
 ای ما حقوی من الامعاء من قتل الحیل یعنی بعضلر بونی و اویدر دیدیلر نه که ذکر اولندی وحی بر قبیله اسمیدر  
 نسبتده حیوی دینور و حیوی دینور حرکتله الحیا حاک فحی و الفک قصر یله خصب و رفاه و رخا معناسنه در  
 بقال ارض ما حیاء ای خصب و رفاه دینور بقال وقع فی الارض الحیا ای المطر بونده مدایله ده لغتدر و رخا تون  
 اسمیدر الحیا حاک فحی و الفک مدایله توبه و رجوع معناسنه در بقال حی منه حیاء من الباب الرابع اذ اناب  
 و اوتامق شرم معناسنه در بقال حی منه اذا حشمت مترجم حقیر دیر که زنجشیری و مطرزی دیدیلر که حیاء  
 و استحیاء ماده سی حیاتدن مأخوذدر بقال حی الرجل کا بقال نسوی وحشی و حیاء لوم و تعیب و ذم اولنه حق  
 اوضاعدن احتراز سیله حیات انسانه عارض اولان تغیر و انکساردن عبارتدر و کا بقال نسوی وحشی قولی یعنی  
 نسوی الرجل دیرل نسایطری آغریسه وحشی الرجل دیرل حشاً یعنی اجزاء جوفیه سی آغریسه دیمک اولغله حی  
 کله سی دخی حالت مزبوره دن ناشی وضع حیاتی متغیر اولدی دیمکدر که اندن اوتامق ایله تعبیر اولتور و سید شریف  
 دیدیکه حیاء ایکی نوع اولور نفسانی که حضرت خدا آنی نفوسده خلق و ایداع الیشدر یعنی فطری اولور عند الناس  
 کشف عورتدن حیاء کبی و ایمانی اولور که مؤمن اولان کسه نک خوف من الله تعالی معاصیدن امتناع الیشندن  
 عبارتدر اتهی و حیاء خف و ظلف صاحبی یعنی دوه قسمک و خال طرقلو حیوانک و برنجی جانورلر که فرجه دینور  
 و بونده قلیلانی قصر اولتور جمعی احیاء و احیه کلور وحی کلور حاک فحی و کسریله الاستحیاء بودخی اوتامق  
 معناسنه در بقال استحی منه و استحی منه و استحیاء بمعنی و بونلایدن ابلغدر الحی غنی و زنده بالطبع اوتامق  
 برده و حیاء صاحبی آدمه دینور بقال انه حی ای ذوی حیاء النحیه تقیه و زنده سلام معناسنه در که بر آدمه سلام  
 علیکم دیمکدر عبارتدر بقال حیاء فحیه ای سلمه سلام مؤلف بصائرده دیدیکه فی الاصل نحیه بر آدمه حیاء الله بودما  
 الملك معناسنه در که عمرک الله و احیاء دیمکدر بعده ماده نحیه اولان سلام مقوله سی دعاده اسمعال اولندی بوجهندن  
 جعنده نحیات و تحیات دینور و نحیه بقاء و ملک معنای نه کذلک بر آدمه بقاء ایله و ملک ایله دعا ایلمک معنای نه اسمعال اولتور  
 و منه النحیه لله ای البقاء او الملك پس بوراده اسم موقعده در و بقال حیاء الله فحیه ای ایفاک او ملکک و نحیه  
 بر نسنده یه یقشمتی معناسنه مستعملدر کوبا که اکاسلام و برکی اولور بقال حیاء الحسین اذ اداناه مترجم دبر که  
 نحیه نک نسبتده نحوی دینور اجتماع باآت ایچون بانک بری و اوه قلب اولتوب و کله رمبه ماده سنه اجرا اولندی  
 الحیا ممیک ضمیه حیاء و زنده یوزک مجموعنه دینور که طلعت تعبیر اولتور علی قول یوزک اصل ماده سنه دینور

بقال فلان طلق الحیا و هی جماعه الوجه او حره الحیوت تنور و زنده اركك بلانه دینور الحواء کان و زنده  
 و الحاوی یلان طوطی به دینور بقال رجل حواء و حاوی یجمع الحیات بحیاء مبع مفتوحه ایله بر موضعدر  
 حیة حاک فحیله و حیوان کیوان و زنده و حیة غنیه و زنده و حیوة شوبیه و زنده و حیون تنور  
 و زنده اسمی رجالدندر ابونحیا تالک کسریله اصحابدندر نبی اکرم علیه السلام حضرتلری دجالک کورنی  
 آنک کوزینه بکره دیرل ایدی و ابونحیا نایعندن ایکی ذاتلردر و معاویه بن ابی نحیا تابعیدر و جاد بن نحی مجهول  
 مخاطب بنیه سبیله محدثدر و محمد بن محمد بن نحیا که نحیا و زنده در فقها دندر نحیه تقیه و زنده اسماء نسواندندر  
 نحیه الراسیه و نحیه بنت سلیمان محدثه لدر و یعقوب بن اسحق بن نحیه بریدن هاروندن روایت حدیث ایلدی  
 ذوالحیاء بر قلم آدیدر الحیاة مفاعله و زنده آتشی اولفیلوب او باند رمق معناسنه در بقول حایث النار اذا  
 احیتها حی حاک و یاء مشدده نک فتح اوزره بناسیله اسم فعل امر در هم و اقبل معناسنه که تیریری کل دیمکدر  
 فارسیده فراز آی مراد فیدر بقال حی علی الصلاة ای هم و اقبل الیها و اشو حی کله سی حرف تحضیض اولان  
 هلا و هل ایله ده ترکیب ایدوب حی هلا علی کذا و الی کذا دیرل وحی هلا دخی دیرل تنوینله و جهل دخی دیرل خسته  
 عشر کی و جهل دیرل صومعه و زنده که بانک و لامک سکونلر یله در و جهل دیرل بانک فحی و هاک سکونیه بونلرده  
 حی کله سی وجه مدکر اوزره عجل و اسرع معناسنه و هلا صله معناسنه در که وصلدن امر در آتی تیریشدر  
 دیمک اولور یا خود حی کله سی هم یعنی کل و هلا کله سی حیثا معناسنه اولغله کوره هم سنی تیر و چایک کل دیمک اولور که  
 حث و اغرای متضمددر یا خود هلا اسرع معناسنه اولغله تیر کل دیمک اولور یا خود هلا اسکن معناسنه اولغله  
 اسرع عند ذکره و اسکن حتی یقضی سبکنده اولو وحی هلا یلان دیرل تنوینله علیک به و ادعه معناسنه  
 و اگر تنوینله جهلا دینورسه کوبا که حثا دیمش اولور که منکر در و اگر بلاتون جهلا دینورسه الحث دیمش اولور که  
 معرفدر بونده تنوینی نکره لکه و ترکی معرفد لکه علم ایلدیلر کذلک بوقیلدن اولان جمیع مبنیاتده حال بو بلجه در که  
 آدنه تکبیر اعتقاد اولورسه تنوین و تعریف اعتقاد اولورسه ترک اولتور و حثا قولی احث حثا نقد یزنده در و الحث  
 قولی الزم الحث تأویلنده در الحثانی تالک فحی و بانک کسریله منازل قردن هنعنه نک حذاسنده اوج کوبه  
 اطلاق اولتور نحیاء مفردیدر مؤلف هنعنه ماده سنه بوتلری منزل عدا الیشیدی ذوالحیه حاک فحیله بر پادشاه  
 لقبیدر که یک سنه پادشاهلق الیشیدی الاحیاء همین نک فحیله بر صوبک اسمیدر تسیر بنوی علیه السلام ایله  
 عبیده بن الحارث اورایه غزا ایلدی و مصره قریب بر موضعدر بنو خزرجه مضافدر حیوة عمرویه و زنده  
 اسمادندر ابو عمر محمد بن العباس بن زکریا بن حیوة محدثدر و امام الحرمین عبد الملك بن عبدالله بن یوسف بن  
 حیوة الجونی علامه معروفدر حیه سمیه و زنده عمرو بن شعیب بن عبدالله بن عمرو بن العاصک والده سیدر  
 و عمر بن ابی حیه محدثدر و صالح بن حیوان و حیوان بن خالد محدثدر علی قول ایکسیده هجه ایله در و سعد الله  
 بن نصر حیوانی که فتحانه در و اوغلو محمد و برادر زاده سی عبد الحق محدثدر مترجم حقیر دبر که مؤلف اسم اولان  
 بحی ماده سندن بوراده سکوت ایلدی لکن بصائرده دیدیکه بحی کله سی یفعل و زنده اسمدر قبل الوجود ابن  
 زکریا علیه السلام تسیمه اولندی و حیات ماده سندن مأخوذدر شیخوخت والدین زمانسنده تولد ایدوب  
 اکثری اولمقوله مولود عمر اولدیغندن والدیننه اطمنان قلب ایچون حق جل و علا آنکله تسیمه ایلدی و فی ذاته  
 حیات جسمانی و روحانی بی حار ذات شریف ایدی و اسؤله الحکم نام کبابده بورسمه هر سومدر که یوم قبسمنده بحی  
 علیه السلام النده بر حیاق ظهور و حضرت جبریل کیش املح صورتده متمثل اولان موتی یاتروب یالکزجه  
 حضرت بحی ذبح ایده جکدر بوسر الهی به مبنی نشئت اولاده بحیا ایله تسیمه اولندی و کتیده سر قوت حیات  
 دخی ظاهر اولمشیدی زیرا بعد شهادته دملری سنین و فیه غلبان اوزره اولوب تا که تحت نصر کلوب مذبحلرده  
 تمش یک یهود قتل ایدیکه سکون بولدی و غلبان دم قوت حیاتدن ناشی اولدیغنی مسلدر فصل الحاء  
 العجیة الواوی الحیو حاک فحی و بانک سکونیه و الحیو سمو و زنده آتشی سویتک معناسنه در بقال حث  
 النار تحو خبوا و خبوا اذ اسکت و طفت و بقال حث الحرب و الحدة و الغضب اذ اسکت الاحیاء همزه نک  
 کسریله آتشی سویندر مک معناسنه در بقول اخبات النار اذا اطفاها البائی الحیاء کساء و زنده دوه تویندن  
 یاقیون بو کندن اولان ایدن یا خود قیلدن اولان اوه و جادره دینور که بادیه نشین طائفه سنه مخصوصدر خرگاه  
 معناسنه ترکیبده قاره او و الاچق و یکده دن اولورسه در یم او ی تعبیر اولتور بقال هومن اهل الحیاء و هومن الانبیاء  
 یکون من و براوصوف او شعر و سنبله ده دانه نک غلافه دینور و مستدر الشکل بر نیجه طوب کواکب اطلاق اولتور

مطلب

مطلب



بوکواک سعد الاخیه دیدکلریدر که منازل فردند درت کوکدن عبارتند اوجی خباء شکلنده در وخباء باغ  
 برداغنه اطلاق اولور که بعینه خباء شکلنده اولور عربله مخصوصدر الآباء همزه نک کسرله والخبی فعل  
 وزنده والخبیة فعله وزنده الآحق یشک معناسنده در تقول اخیبت خباء ونخبیته وخبیته اذاعلمته والآحق  
قورمق معناسنده در تقول اخیبت خباء ونخبیته وخبیته اذانصبته الاستخباء الآحق قوروب ایخنه کیرمک  
معناسنده در تقول استخیت الحباء اذانصبته و دخلته خی غنی وزنده کوفه ایله شام یننده برموضع آدیدر وذی قار  
قربنده برموضع آدیدر وبادیه ده مروت نام وادی ایله جراندانام صویک ملتقاسنده ایکی خبراء یعنی شجر سدر  
نبات ایدراوه اسمیدر الواوی الخنو خالک فتی وتای فوقیه نک سکونیه حزن وغمدن یا خوفدن یا خسته لکدن  
اشی ملول ومنکسر اولوب ضعف ومسکت اظهار ایلمک معناسنده در یقال خنا الرجل یخنو خنا اذا انکسر من  
حزن اوفرع اومرض فخنشع وتویک صحاغنی وبوسکلی بوکمک معناسنده در یقال خنا الثوب اذا اقل هدبه وبر  
آدمی برایشدن کیر طور درمق معناسنده در یقال خنا فلانا اذا کفه عن الامر الاختاء افعال وزنده ختوا ایله  
معنای اولده مراد فدر یقال اختی الرجل بمعنی خنا الخنو معفو وزنده صحاغنی وبوسکلی بوککش توبه دینور  
یقال توب یخنو ای المقتول الهدب الاختاء همزه نک کسرله متاعی رایج ولما غله بردن صائموب جسته جسته  
صائمق معناسنده در یقال اختی متاعه اذا باعه کسر اثوبا اثوبا الختی اختاء ماده سندن اسم فاعلدر ناقص  
نسنه یه دینور البائی الخاتبة طوشجل قوشنه دینور الاختاء افعال وزنده خوفدن نائی بکرن کجک  
معناسنده در یقال اختی الرجل اذا تغیر لونه من مخافة سلطان ونحوه الواوی الخنو خالک فتی وتای مثلته نک  
سکونیه سلپوک وصارقق اولان بطنک اسفلنه دینور الخنوء جرء وزنده بطندن آشاغیسی سلپوک وصارقق  
اولان خانوته دینور وبور جال حقنده وصف اولمز یقال امراة خنوء اذا کان اسفل بطنها مسرخیا البائی الختی  
خالک فتی وتاک سکونیه صغیر باخود فیل قسمی ترکک معناسنده در یقال ختی البقر والقیل یخنو ختیا اذا رمی بذی  
بطنه الختی خالک کسرله صغیر وفیل ترکنه دینور جعی اخناء وخئی کلور کسریتنه ویانک تشدیدیه وخئی کلور  
خالک ضمی وتاک کسرله الاخناء همزه نک کسرله ترک یا حق معناسنده در یقال اختی الرجل اذا وقد الاخناء  
اخناء میک کسرله بال صاغان آدمک طوره به سنه دینور الواوی الخنو خالک وجیمک فتی والفک قصری  
ومدله آباقری اوزون آدمه دینور علی قول بوی اوزون وجنسه سی ویکیرکری ایری فیل هیئت آدمه دینور وکاه  
اولور که بوقیافله جبان وبی زهره اولور یعنی طول قامت وضخامت قیافت لازمة شجاعت دکلدر الخنو جوة  
متصل اسن یه دینور یقال ربح خنو جوة ای دائمة الهبوب البائی الحنی خالک فتی والفک قصریه اونا حق  
معناسنده در یقال حنی الرجل حنی من الباب الرابع اذا استحبی الانحاء همزه نک کسرله چوق جاء ایلمک معناسنده در  
یقال اخنی الرجل اذا جامع کثیرا الاخنی احوی وزنده شول عورته دینور که فرجی یک صولو وفاسد وواسع  
وغور وقعری بعید اوله یقال امراة اخنی ای الکثیره الماء القاسدة القصور البعیده المسار وآشقی آدمه دینور  
یقال رجل اخنی ای افصح الحناء حصاة وزنده مرداره دینور وآحق وکر کسبه دینور جعی حنی  
کلور یقال ماهو الاخناء من الحنی ای قدر لثیم الخنوء جرء وزنده فرجی واسع عورته دینور الحنی خالک  
فتی وجیمک سکونیه ایاقله طیرانی توز یده رق بوریمک معناسنده در یقال خبا رجله اذا انسف</

آیدر البائی الخدی عصا و زننده قولی دیندن صلی اولغله یوزه طوغری دوشوک اولقی معناسنه در بو حالت  
انسانه و آیده واشکده دخی اولور خلقة یا خود بر حادّه سبیلله اولور خلقة قولغی اول کونه اولان آنه کوچ قولقلو  
تعبیر اولور یقال خذیت اذنه خذا من الباب الرابع اذا استرخت من اصلها وانکسرت مقبلة علی الوجه  
الخدی سمی و زننده حار القابندندر و عبد الله بن خذیان که عثمان و زننده در مورخیندندر الوای الخرو  
عروه و زننده خرت لفظنده لغتدر که بالتمک صاب بکوره جک دلبکنه دینور جعی خرات کلور شارح دیر که  
تکمله ده و اوسر الخرو عنوانده مرسومدر جمع صیغه سنه ده بوملایدرینه اصلی خرو اولور الخراتان خاتک  
تخیله ایکی کوکبه اطلاق اولور هر برینه خرا در بر بو کوکبلر اسد صورتک یغرنسند و واقدر انواوی الخزو  
خاتک فتی وزای معجه نک سکونیه بر آدمه غالب اولغله ز بر حکمه آلوب قهر و ضبط ایلک معناسنه در یقال  
خرا بخزوه خرو اذ اساسه و قهره و مالک اولقی معناسنه در یقال خرا اذ اعداده و سودا مسمون دیو دوه کوشکنک  
طور در رب بکورمک معناسنه در یقال خرا فلانا اذ اکفه عن هوا و عجمی دابهیه باش او کرتمک معنا سنه در یقال  
خرا الدابة اذ اراضها و عداوت ایلک معناسنه در یقال خرا فلانا اذ اعاده و سودا مسمون دیو دوه کوشکنک  
دانی یارقی معناسنه در یقال خرا الفصل اذ اشق لسانه البائی الخزی خاتک کسر یله و الخرا عصا  
و زننده بر کسر بلیه و رسوایغله او غرامغله بین الناس خوار و ذلیل اولقی معناسنه در یقال خزی الرجل خزا  
و خرا من الباب الرابع اذ وقع فی بلیه و شهرة فذل بذلك الاخزواء ارعواء و زننده بودخی خزی معناسنه در یقال  
اخزوی الرجل بمعنی خزی الاخزاء همزة نک کسر یله رسوای ایلک معناسنه در یقال اخزاء الله بوراده ماء کله سی تعجب  
ایچوند و کلام مذکور قاله الله و رب تبده قولری کی معناسی ملحوظ اولمان دعادر یقال کلام مخزنی ای یستحسن  
فیقال لصاحبه اخزاء الله عربلرک بورسمه تعبیرلری یعنی مثلاً قاله الله ما شیعه و اخزاء الله ما شعره کلاملری  
فلان شیعا عتده و شعرده شول مبلغه بالغدر که حاسدرلری آنک حقدنه وجه مذکور اوزره بد دعا ایلکه مجبور اولور  
الخزیه خاتک فتی و کسر یله یقال اصابته خزیه ای بلیه الخزایه کرامه و زننده و الخزی عصا و زننده  
او تاقی معناسنه در یقال خزی الرجل منه خزایه و خزی من الباب الرابع اذ استخی منه الخزیان سکران و زننده  
و صفدر شرمنده و حبادار آدمه دینور مؤثی خزیاء و جعی خزایا کلور المخازاة مباحاة و زننده باب مغالبه ده  
مستعیدلر بر کسه ایله بری رینه اهانت و تفضیح ایلکه دور شوب یارشمق معناسنه در نقول خازی فلان فخرینه  
ای کنت اشد خزیامنه و جوهری بوراده الخزاء ثبت عنوانیه ذکر ایلکه غلطایلدی زرا اول حای مهمله ایله در که  
ذکر اولندی الوای الخسا عصا و زننده عدددن فرد معناسنه در که نک تعبیر اولور جعی اخسی کلور  
غیر قیاس اوزره یقال خساوز کا ای فردا و زوجا شارح دیر که اشوخساوز کا لفظلری عند الاکر منصرفلر در  
و عند ان الانباری منصرف ایدلر نکره ایدوب و منصرف ایتیلر مثنی و ثلاث منزلده اعتبار ایدرلر انخاسة  
مباحاة و زننده جوزایله نکمی جفتی او تاقی معناسنه در که چو جقلر او تارلر یقال خاساه اذ الاصبه بانجوز فردا  
اوزوجا الاخساء همزة نک کسر یله و الخسیة تفعله و زننده مخاساة معناسنه در البائی الخسی غنی  
و زننده قیون یو کندن طوقمش کلیم و کله و الاچی مقوله سنه دینور الخادی تفاعل و زننده خرده جافل  
طاشلری آشمتق معناسنه در یقال انخاسوا اذ اراموا بالخصی الوای الخشو حشو و زننده ایشه برامان کتر خرمایه  
دینور و خشو مصدر اولور افاج کتر خرما طومق معناسنه یقال خشت الخلة تخشوخشوا اذ امرت الخشو  
ای الخسف الخسا عصا و زننده صوغوق چالغله سیمسپاه اولمش اکنه دینور البائی الخشی خاتک فتی  
و کسری و شبنک سکونیه و الخشیة و الخساء خاتک فتیله و الخشاة مرماة و زننده و الخشیة منزله و زننده  
و الخشیان فتحائله و الخشی تفعل و زننده قورقق معناسنه در هال خشیه خشیاء و خشیة و خشیاء و مخشیة  
و مخشیة و خشیاء من الباب الرابع و تخشاة اذ اخافه مؤلفک بصارده یسانه کوره بوماده تعظیبه ممترج خوف معناسنه  
موضوعدر ناسک بادشاه و والی و اب مقوله سندن خوفی کی و اکثری قورق دینغی سنه ده عن علم واقع اولور الخشی  
و الخشی غنی و زننده و الخشیان سکران و زننده اسم فاعل در یقال رجل خاش و خش و خشیان مؤنثه  
خشباء دینور جععلری خشباء کلور الخشیة تأدییه و زننده قورقق معناسنه در یقال خشاء اذ اخوفه  
المخاشاة باب مغالبه ده مستعیدلر خوف باندنه یارشمق معناسنه در نقول خاشانی فخشیه ای کنت اشد  
خشیة منه الاخشی اخری و زننده اسم تفضیلدر یک مخوف بره دینور و بو غیر قیاس اوزره در احب کله سی



کمی بقال هذا المكان اخشى اي اخوف الخشي غني وزنده قوری اوتہ دینور الخشاء سماء وزنده يك  
 وپور به دینور که اصلاً بنای اولیه البائی الخصى والخصبة خالك ضمی وكسری وصادك سكوتیه اعضاء  
 تناسلند که خایه وطشقی تعبیر اولنور تنیه زنده خصیان وخصبتان دینور جمعی خصی کلور مدیه ومدی کی  
 الخصاء خالك کسر یله خایه لری جقرمق معناسنه در که انسانده خادم ایلک و حیوانده انه مک تعبیر اولنور  
 یقال خصاء یخصبه خصاء اذا سل خصبه الخصى غنی وزنده والمخصی مرئی وزنده خایه لری جقارلسه  
 دینور که انسانده خادم و آنده اکتدیج و خرو سده املیق تعبیر اولنور خصی کله سنک جمعی خصیان وخصبه کلور  
 خالك کسر یله مترجم حقیر در که ابن سبناقانونده جالینوسدن نقل الی شدر که خصی بش کونه اولور خصبه سی  
 وقضبی معا قطع اولنور یاخود بالکر خصبه سی یاخود بالکر قضبی قطع اولنور یاخود فخذی شق اولنوب  
 قضبی اول شقه ادخال اولنوب اوزری دیکلور وبتول ایچون کره طشره ده قالور یاخود برمنوال محرر کو یکی  
 التده قضبی ستر اولنور بس بو وجهک ایکی اولکی صورت لرنده نسلی منقطع اولور انتهی وخصی غنی وزنده اصطلاح  
 شعرا ده شول شعر وقصیده به دینور که آنده تغزل و تشبیب واقع اولیه یقال شعر خصی ای لم تغزل فیه ورموضع  
 وایکی فرس اسمدر الخصى خالك فتی وصادك کسری ویاک تخفیفله خایه لری اغریان آدمه دینور یقال رجل  
 خص ای المشتی خصاء الخصبة غرقه وزنده قولنده اولدیغی خالده کو به به اطلاق اولنور ابن خصبه خالك  
 کسر یله محدثدر الاخضاء همزه نک کسر یله طالب همان فن واحد تعلم ایلک معناسنه در یقال اخصی  
 الطالب اذا تعلم علما واحدا الواوی الخضا ضاد معجمه الله عصا وزنده یاش نسنه یاره انوب خرد خشخاش اولق  
 معناسنه در یقال خضا الشی یخضو وخصوا اذا تفتت وانفضح وهو رطب الواوی الخطو خالك فتی وطانک  
 سکوتیه آدمق اتمق معناسنه در یقال خطا الرجل یخطو وخطوا اذا مشی مؤلف لازمیله تفسیر ایلدی الاخطاء  
 افعال وزنده خطو معناسنه در یقال اخطی الرجل و یقال اخطا و هذه مقلوبه من اخطی معنی خطا  
 ورنسند بی اتلاوب کچمک معناسنه در الخطی تفعل وزنده بودخی رنسنه بی اتلاوب کچمک معناسنه در  
 یقال تخطی الناس و اخططاهم ای رکبهم و جاوزهم یعنی ناسی بصوب اتلیه رق یکدی ته که جامع لره اولک صف  
 مقنولری ایدرلر و یقال تخطی رقاب الناس الخطوة خالك ضمی وفتحیه ادمه دینور جمعی خطا کلور خالك ضمی  
 والفک قصر یله وخطوات کلور ضمتیه یقال هو فسیح الخطوة وهي مابین القدمین وخطوه خالك فتحیه بناء مره  
 او اور برادیم اتمق معناسنه در جمعی خطوات کلور فتحاله الواوی الخطو طای معجمه الله سموزنده بدک اتی  
 صمصق طقناز اولق معناسنه در یقال خطا لجم یخطو وخطوا اذا اکثرو متعدی او اور وجودی ابری وتونند قلمق  
 معناسنه یقال خطاه الله ای اضحیه واعظمه الاخطاء همزه نک کسر یله بودخی خطو معناسنه در یقال  
 اخطاه الله بمعنی خطاه اخطوان فتحاله کوده سنک اتی چوق وصیق اولوب بری بری اوزره قائلنوب قتر انمش  
 آدمه دینور البائی الخطی عصا وزنده بودخی کوده نک اتی صمصق طقناز اولق معناسنه در یقال خطی  
 لجمه خطا من الباب الرابع اذا اکثر الخطی خالك فتی وطانک کسر یله کوده سنک اتی صمصق طقناز کشی به  
 دینور مؤثی خطیه در یقال فرس خطیظ وامرأة خطیبه بطیبه بوراده بظی کله لری تا کیددر الاخطاء همزه نک  
 کسر یله سمورمک معناسنه در یقال اخطی الرجل اذا سمن وسمورتک معناسنه در یقال اخطاه اذا سمنه الواوی  
 الخفو عفوزنده والخفو سموزنده شمک بارلدامق معناسنه در یقال خفا البرق یخفو و خفوا و خفوا اذا لمع  
 و ظاهر اولق معناسنه در یقال خفا الشی اذا ظهر الخفوة خالك کسر یله خفیه معناسنه در که کیر لولکه دینور  
 یقال یا کله خفوة ای خفیه البائی الخفی خالك فتی وفانک سکوتیه والخفی خالك ضمی وفانک کسر یله  
 رنسنه بی ظاهر وعبان ایلک معناسنه در یقال خفاء یخفیه خفیا و خفیا اذا اظهره ورنسند بی طشره جقرمق  
 معناسنه در یقال خفاء اذا استخرجه وکیرلک معناسنه در یقال خفاء اذا ستره وکتمه پس اضداد دن او اور  
 الاختفاء افعال وزنده بودخی رنسنه بی ظاهر و اشکاره ایلک معناسنه در یقال اختفاء اذا اظهره و پنهان اولق  
 معناسنه در یقال اختفی منه اذا استر و توارى واختفاء دم بلحمیه رک بر آدمی قتل ایلکدن عبارتدر یقال اختفی دم  
 فلان اذا قتله من غیر ان یعلم به الخفاء وفاء وزنده رنسنه کیر لول اولق معناسنه در یقال خفی علیه الامر خفاء  
 من الباب الرابع اذا لم یظهر و تقول العرب برح الخفاء ای وضع الامر یعنی اشکاره به چقدی بوراده خفاء مخفی  
 معناسنه اولغله صار المکتوم فی براح ای ظاهر من الارض سبکنده اولور که کیر لولایش اچغه چقدی دیمک اولور

یاخود برح زال معناسنه و خفاء کندی معناسنه اولغله زال الخفاء سبکنده اولور الخافی والخفی غنی وزنده  
 خفا ماده سندن اسم فاعلدر کیر لول و نهان شبنه دینور یقال شی خاف وخفی اذا لم یظهر الاخفاء همزه نک کسر یله  
 کیرلک معناسنه در یقال اخفاء اذا ستره وکتمه وکیرلک معناسنه در یقال اخفی زیدا اذا استر الخافیه دائما  
 اعمال و اوضاعی مستور و مکتوم اولان آدمه دینور که فارا وزره کر وب ایزی بلا اولمز یقال هو خافیه ای ضد العلانیه  
 وکیر لولسنه به و سرنهانه دینور هاء مبالغه ایچوندر ته که خافی وخفادی دینور معناسنه ورنسند بی خافیه و خاف  
 وخفا ای خفی وخافی وخافیه وخافیه مد ایله جن و بری به دینور جمعی خوافی کلور و خافیه جن طائفه سی قرار کامی  
 اولان یره دینور بریکاه معناسنه یقال ارض خافیه اذا کانت بها جن الخفیه خالك ضمی وکسر یله کیر لول صقلنقی  
 معناسنه در یقول خفیت له خفیه من الباب الرابع اذا اخفیت الخفوة خالك کسر یله کیر لولکه دینور ورنسند یقال  
 یا کله خفیه ای یسرقه الاستخفاء کیر لول صقلنقی معناسنه در یقال استخفی الرجل اذا استر و توارى  
 النون الخفیه صرفون اصطلاحنده نون خفیه به اطلاق اولنور که ثقیله مقابلدر الاخفیه اخیه وزنده  
 خفاء کله سندن که خالك کسر یله در جمعه در اغاج چککنک قیچوغنه دینور یقال ظهرت اخفیه النور ای اکتیه و اخفیه  
 الکرا کوزره اطلاق اولنور که او یقو کساء لیدر الخوافی خالك فتحیه قوشک شول یلکرنه دینور که قنادلری  
 قصوب یومد قد کیر لول کور نمیه لری قول منابک دید کلری یلکرن صکره اولان درت یلکرنه دینور یاخود  
 اوکده اولان یدی یلکرن نص کر کی یدی یلکرن عبارتدر الخفاء کساء وزنده و مراد فیدر که کلیمه دینور بعض  
 نسنه لک اوزرنه اور تلکله مانحنی ستر ایلدی ایچون جمعی اخفیه در ته که ذکر اولندی الخفیه غنیه وزنده د بی  
 یقین قویه و اشعه به دینور یقال حفر خفیه ای رکیه و اغا جدری صیق حنقی و حانقین اورمانه دینور و بر آدمه جن  
 طوقنقی ارنه دینور جاللق و سرنه حانقن کی یقال به خفیه ای لم انخفیان تنیه نیه سبله بر آدمک و ازیله  
 یرده اولان ارنه اطلاق اولنور ورنسند قولهم اذا حسن من المرأة خفیا ها حسن سا رها یعنی صوتها و ارنه الارض  
 معلومدر که صوتک حسن و لطافتی اهل ادب و حیاء و لسنه و ارنه حسن و لطافتی سهوات و زرا کتله بور یسنه دلالت  
 ایدر الخفی اسم فاعل نیه سبله کفن صومچی به دینور استخراج معناسنددر یقال اخذوا و خفوا ای نبشا البائی  
 الاخفاء قافله اخفاء وزنده فرجی بول عورتله جماع ایلک معناسنه در یقال اخفی الرجل اذا جماع و اسعه من النساء  
 الواوی الخلو سموزنده والخلاء وفاء وزنده بوش و نهی اولق معناسنه در یقال خلا المكان یخلو و خلوا و خلوا  
 اذا فرغ و شلکسنز تنها و خالی به او غرامق معناسنه در یقال خلا الرجل اذا وقع فی موضع خال لا یراح فیه و حاضر  
 اطعمه نک مجموعندن کل ایلوب بعرضه قصر ایلک معناسنه مستعملدر یقال خلا علی بعض الطعام اذا اقتصر علیه  
 و خلوا مکان و قات ایلکدن کایه اولور یقال خلا مکان فلان ای مات و خلوا و خلا رنسنه زمان ماضیده صا و شرب  
 کتمک معناسنه مستعملدر یقال خلا الشی اذا مضی و عن و من حرف لیه رنسنه دن بری ایلک معناسنه مستعملدر  
 یقال خلا عن الامر ورنسند اذا تیرا و رنسنه بی بوشلوب صلیو برمک معناسنه در یقال خلا عن الشی اذا ارسله  
 و یا حرف لیه بر آدمی مسخره لغه اتمق معناسنه در یقال خلا به اذا خفر منه و خلوا خالی لفظندن جمع اولور ساجد  
 و سجود کی یقال جاؤی خلوا زیدای خلوا هم منه یعنی خالین عنه الاخلاء همزه نک کسر یله بودخی بوش و نهی  
 اولق معناسنه در یقال اخلی المكان بمعنی خلا و بری خالی قلمق یاخود خالی بولق معناسنه در یقال اخلی  
 المكان اذا جعله خالیا او وجده خالیا و برکسه ایله خلوت ایلک معناسنه در یقال اخلاء و اخلاء بمعنی خلا به برکسه ایله  
 و شلکسنز تنها برده اولق معناسنه در یقال اخلی الرجل اذا وقع فی موضع خال لا یراح فیه و بر آدمی برکسه ایله  
 خلوتده بولق معناسنه در یقال اخلاء معناه ای وجدهما خلوین الاستخلاء بودخی خالی اولق معناسنه در  
 یقال استخلی المكان اذا فرغ و برکسه دن خلوت طلب ایلک معناسنه در یقال استخلی الملك و به فاخله و به  
 و خلوت اولق معناسنه در یقال استخلی بالملك بمعنی خلا به الخلو خالك فتحیه و الخلاء بلاه وزنده و الخلو  
 سلوه وزنده برکسه ایله بالکر فاقمق معناسنه در که خلوت ایلک تعبیر اولنور یقال استخلی الملك فخلاه و الیه و معه  
 خلوا و خلا و خلوة ای سألهم ان یجتمع به فی خلوة ففعل الخلاء صلا ورنسند مصدر در که ذکر اولندی و شلکسنز  
 خالی یره دینور یقال مکان خلا ای مافیه احد و منه المثل \* خلاؤک افنی حیائک \* ای منزلك اذا خلوت فیه الزم  
 حیائک بوراده افنی کله سی الزم معناسنه در و حاصل معناسن کندی منزله منزوی اولدیغکده ناسک شکر کر به  
 اوضاعی و سائر کونه معاملاتی سببیه عارض اولان غضبدن ناشی موجب شرم و حیاء و له جق ریح و عارضه دن  
 سالم او اور سن دیکدر اختلاط ناسک مذمومیتی معرضنده اراد اولنور و خلا بری معناسنه مستعملدر یقال



هو خلا عنه ای بری و همشایه اطلاق اولنور بقال مافی داره خلا ای متوضاً و بوش بره دینور که اصلاً آند برسنه  
اولیه الخلو خالک کسر یله خالی و تنها معناسنه در تقول و جدتها خلون ای خالین و فارغ و بی قید و غائله آدمه  
دینور مؤثی خلوه در خلو دخی دینور هاسن جمعی اخلاء کلور الخلی غنی و زننده بودخی فارغ و بی هم و غائله  
آدمه دینور جمعی خلون و اخلیاء کلور بقال هو خلی ای فارغ و ارکن آدمه اطلاق اولنور بقال هو خلی  
ای لازوجه له و آری قوائنه دینور خلیه کی الخالی بوش و تنهی معناسنه در وارکن آدمه دینور و آری قوائنه  
دینور و ارسر عورته دینور جمعی اخلاء کلور الخلیه تأدیه و زننده و الخلی تفعل و زننده و الخالاة مبالاة  
و زننده برسنه بی ترک و فراغت قلمی معناسنه در که بوشلاق تعبیر اولنور بقال خلی الامر و عن الامر و تخلی  
منه و عنه و خلاه اذ ارکه الخلیه غنیه و زننده بودخی آری قوائنه دینور یا خود چاموردن و دوزلش را قود شکنده سنه به  
دینور که ترکیه بتک تعبیر اولنور آند دخی آری قسمی ابوا ایدر یا خود اغا جیدن اویمه اولاننده دینور یا خود خزیمه  
دیدکری شجرک اویمه طرفه دینور که بعینه را قود شکنده و ایچی اوزسن قاووق و لمغله آند آرلیر بویه ایدوب بال بیارلر  
بونلرک مجموعی قوان اوله جقدر و خلیه همان سودنی صاغق ایچون استعمالدن تخلیه اولنمش ناقه به دینور یا خود سارک  
کوشکنه یا قلمش ناقه به دینور یا خود ولدندن مهجور اولمغله سارک ولدنه یا قیلوب لکن امزرمه رک سودی صاغیلان  
ناقه به دینور یا خود شول ناقه به دینور که باوری طوغور و ب کندیسی یک صوبی پاک اولمغله سودی فراوان اولدیفندن  
آکندن ولدی آتوب سارک ناقه به نقل و کندیسی همان صاغمال اوله رق رک و اخلا اولنه یا خود شول ناقه به دینور که ایچی  
یا خود اوج ناقه ایله ولد واحد یا قیلوب اول سبیله سودی ادر ایدوب لکن ولدی آتوب بالکزی بریسی امزرمه مکه  
صاغخانه دیکر لری صاغق ایچون تفرغ ایدر ل و یا غنک باغی بوشاندر بلوب صابور لمش ناقه به دینور و بیوک  
کی به دینور که قلیون تعبیر اولنور علی قول ملا حله رک صنعی اولیه رق بر آسه بورین کی به دینور یا خود آردنده  
بدک صندلی اولان کی به دینور و خلیه طلاق مرأه دن کلاه اولور یعنی الفاظ کائیه دندر زوج زوجه سنه انت  
خلیه دیوب و انکله طلاقه نیت ایلسه مطلقه اولور خلا عدا و زننده حروف استنادندر بقال جاء فی القوم  
خلایزید شارح دیر که عند البعض حرف جر در و عند البعض مصدر مضافدر و بعضا فعل تصویر ایلمکه  
ما بعدی منصوب اولور الخلاوة خالک فتحیه نجیب قبیله سندن بر بطن در که پدر لری خلاوه نام کسه ایدی  
ومنه المثل \* انامنه فالج بن خلاوة \* ای خلاه بری اصلی بودر که انیس نام کسه اسیر لری قتل ایدر کن من بور فالجه سنده  
انیسه معاونت قبل نه طوره بورسن دیدکرینده انابری من ذلک دیواظها تیری ایلمکه من بعد بن اول ماده دن  
بری و بعیدم دیچیک رده انامنه فالج بن خلاوة مثل اولدی محدثندن مالک بن عبدالله بن سیف الخلاوی اول  
بطندندر البائی الخلا عصا و زننده تازه اولتره دینور خلاه مفردیدر علی قول برندن بحیلوب یا خود قوپار لمش  
تازه اونه دینور جمعی اخلاء کلور الخالاة مصباح و زننده ایچنه بحیلش و تلق وضع اولنسان ظرفه دینور که  
طوره به تعبیر اولنور آلت منزله تنزیل اولمشدر الاخلاء همزه نک کسر یله خدای متعال تازه اوت تورمک معناسنه در  
یقال اخلی الله الماشیه اذ انبت لها الخلا و رتازه اولتوا و تلق معناسنه در بقال اخلت الارض اذا کثر خلاها الخلی  
رمی و زننده تازه اوت بچمک یا خود چکوب قوپرمق معناسنه در بقال خلا فلان الخلا خلیا اذ اجزاه و تزعه و بقال  
خلا الماشیه اذ اجزها خلا و نک آغز نه کم اورمق معناسنه مشملدر بقال خلا الفرس اذ القى فی فیه الجمام  
و آنک آغزندن کمی چقرمق معناسنه در بقال خلا الجمام عن فیه اذ ازعه و تجره نک آکته اوطون صوقق یا خود  
تجره ایچره ات قومق معناسنه در بقال خلا القدر اذ القى تحتها حطبا و طرح فیه الجما و طواره بم ایچون طوره به  
اربه قومق معناسنه در بقال خلا الشعیر فی الخلاه اذ اجمعه فیه الاختلاء افعال و زننده بودخی تازه اوت بچمک  
یا خود قوپرمق معناسنه در بقال اخلی الخلا اذ اجزاه و تزعه الخلی ممثلی و زننده ارسلان دینور الخالاة  
مبالاة و زننده برکسه ایله کورش طومق علی قول دک و فندایله آدامق معناسنه در بقال خلاه اذ اصارعه او خادعه  
الاخیلاء اعشباش و زننده داتما سود ایچر اولق معناسنه در بقال اخلولی الرجل اذ ادم علی شرب اللبن  
الواوی الخمو خالک فتحی و بمک سکونیه سود یوغرد کی قائلمق معناسنه در بقال خالک اللبن یخمو خوا اذ اشتد  
الواوی الخموه خالک فتحیه نجاسه دینور عذره معناسنه و سازلقدن بالمش آچق و هوغ دیدکری اعراب  
اولرینک باجه لر نه و فرجه لر نه دینور الخلو خالک فتحی و نونک سکونیه فاحش سوزسوز بک معناسنه در بقال  
خنا الرجل یخو خنا اذ افش یعنی فی منطقه البائی الخنا عصا و زننده بودخی هرزه و فاحش سوزسوز بک  
معناسنه در بقال خنی الرجل خنا من الباب الرابع اذ افش و خنا آفات و ثواب معناسنه در مفردی

خنا در بقال اصابته خنا الدهر ای آفاته الاخناء همزه نک کسر یله بودخی فاحش سوزسوز بک معناسنه در  
بقال اخنی الرجل اذ افش و علی ایله اهلک معناسنه در بقال اخنی علیهم اذ اهلکهم و چکر که بمور طلبوب  
کومک معناسنه در بقال اخنی الجرا اذ اکثر بیضه و اولنلاغک چار لری جو غالق معناسنه در بقال  
اخنی المرعی اذ اکثر نسیاته و برسنه اوزرندن زمان مدید کچمک معناسنه در بقال اخنی الدهر علیه  
اذا طال الخنی خالک فتحی و نونک سکونیه کسمک معناسنه در تقول خبت الجذع خنی من الباب الثاني اذ اقطعه  
خنی خالک کسر یله قسطه نسیاته نوا جسنده بر موضعدر الواوی الخو خالک فتحی و واولک تشدیدیه آجلغه  
دینور جوع معناسنه تقول اخذنی الخو ای الجوع و نجدده بر قوم تیه سنک آدیدر و واسع دره به دینور بقال  
واد خو ای واسع و یوم خو بین العرب معروفدر که اوراده بنوا سدی بر یوع اوزره هجوم و شخون ایلدیلر الخوة  
خالک ضمیه ارض خالیه به دینور البائی الخواء هواء و زننده خانه چوکوب خراب اولق معناسنه در بقال  
خوت الدار نخوی خواء اذ انهدمت و خواء خوابه معناسنه در کاسیدر و ایکی نسنه ارالغنده اولان بوشلغه  
دینور ایکی طاغ و ایکی دیوار ارالغی کی بقال بنهما خواء ای هواء و خوی عصا و زننده پیدری آج قالمق  
معناسنه در که معده بوش قالمق بقال خوی الرجل یخوی خوی و خواء اذ اتابع علیه الجوع و خاتون طوغور مغله  
قارنی بوش قالمق معناسنه در بقال خوت المرأة نخوی خواء من الباب الثاني و بقال خویت خواء من الباب  
الرابع اذ اولدت فخلت بطنها الخو خالک فتحی و واولک تشدیدیه بودخی خانه یقلمق معناسنه در بقال خوت  
الدار تشدید الواء یعنی من الواوی خوا اذ انهدمت و خواله دینور غسل معناسنه خالک ضمیه ده لغندر و مطره  
دال اولان کوبک امطار ایله رک نوء و سقوط ایلمک معناسنه در زراعر بلرمطری نوء کواکه اسناد ایدرلر بقال  
خوت النجوم خوا ای المحلت فامطر الخوا عصا و زننده و الخوی غنی و زننده و الخواء هواء و زننده و الخوا به  
سحابه و زننده خانه اهل و سکاندن خالی قلمق معناسنه در بقال خویت الدار خیا و خویا و خواء و خوا به  
من الباب الرابع اذ اخلت من اهلها و خیا یغموره دال اولان کوبک امطار ایله رک نوء و سقوط ایلمکه قور اقلق  
پیدا ایلمک معناسنه در بقال خوت النجوم خیا من الباب الثاني اذ اخلت فامطر الخوا به تشدید کسر زره دینور  
یقال ارض خاویه ای خالیه من اهلها الخوا عصا و هواء و زننده آدمک جوفی طعاندن خلی قالمق معناسنه در  
بقال خوی الرجل یخوی خوا و خواء اذ اخل جوفه من الطعام و خوا برون قائنه دینور رعاف معناسنه و پیدری  
آج قالمق معناسنه در که ذکر اولندی و چاققدن آتش چقمیوب کور اولق معناسنه در بقال خوی الزند اذ الم یور  
و ثابت و بایدار اولان شیهه دینور و ایکی طاغ ارالغنده اولان بوش و در بن بره دینور و بوشق طراقلور بره دینور  
الاخواء همزه نک کسر یله چمق آتش سوز اولق معناسنه در بقال اخوی الزند اذ الم یور و مطره دال اولان  
کوبک یغمور سرتو و سقوط ایلمک معناسنه در بقال اخوت النجوم اذ اخلت فامطر و برآدمک جهله و ارنی آلق  
معناسنه در بقال اخوی ماعنده فلان اذ اخل کل شیء منه و آچقمق معناسنه در بقال اخوی الرجل اذ اجاع  
و طواریک سمور و ب تاولنق معناسنه در بقال اخوی المال اذ ابلغ غایه السمن الخوی هوی و زننده و الخوا به  
سحابه و زننده برسنه قلمق معناسنه در بقال غوی الشیء خوی و خوا به اذ اخلت فامطر و برآدمک جهله و ارنی آلق  
قارنی بوش قالمق معناسنه در بقال خوت المرأة اذ اولدت فخلت بطنها كذلك حین ولادته رسته اکل ایلمکه  
معده سی بوش قالمق معناسنه در بقال خوت المرأة اذ الم تأکل عند الولادة فخلت بطنها الخویه غنیه و زننده  
طوغوران خاتونه یدر دیکری لوغسه طعانه دینور الخویه تأدیه و زننده لوغسه طعامی باقمق معناسنه در  
بقال خوی المرأة و خوی لها اذ اعمل لها خویه و مصلی سجده حالتنده قارنی ردن مید آلمو و بازورنی بانلرندن  
آچق و آبرق ایلمک معناسنه مستعمل شرعیدر نه که نسوان بونک عکسنی ایدرلر که احتجاز دینور بقال خوی  
المصلی فی سجوده اذ انجافی و فرج مابین عضدیه و جنبیه و طواریک سمور و ب تاولنق معناسنه در بقال خوی  
المال اذ ابلغ غایه السمن و بادیه نشینلر رعلت مخصوصه به کرفتار اولان خاتون ایچون تورکی بر جهور قازوب  
ایچنه آتش یا قدقد نصکره اول خانونی آند اوتورمق معناسنه در اعراب تیارندن ریح و فالج و تقریس  
مقوله سی علنره بورسمه علاج ایدرلر تقول خویت المرأة اذ اخلت حفرة فاقعدت فیه ثم اعدتها فیه لاء بها  
الخواة حصاة و زننده دواب و انعامک عمل یله قبل طرفک ارالغری آرلیدیغی بره دینور که بوش بوکورمق  
اوله جقدر و الفک مدله جائزدر الخوا به سحابه و زننده مزارق و اوق تمر لرنک قوانلرنه دینور بقال خوا  
السنان ای جتنه و خوا به الرجل آدمک جوفک ککبش اولان برندن عیارندر و خوا به الخبل آت قسمک سکر در کن



فانندن ظهور ایدن چاغلدی به و هارلدی به اطلاق و انور خواجه ثمامه و زننده ری قضاسنده بر موضع آبدیر  
بوم خوی حاکم فتی و ضعی و الفک قصریله ایام و قایع عربدن بوم معروفدر الاختواء افتعال و زننده برآمد  
بر ری کدیسنه مقاطعه ایدتمک معناسنده بر قال اختوی البلد اذا تقطعها و طوراک اللریله آیاقلری یسنه یعنی  
بو کورینه دور تشدرمک معناسنده بر قال اختوی الفرس اذا طعن فی خوائه و بیهوش و لمق معناسنده بر قال  
اختوی فلان اذا ذهب عقله و برآمدک بالجملة و آرنی آلمق معناسنده بر قال اختوی ماعند فلان اذا اخذ کل شیء  
منه و جانور قسمی او غلاق و بورآغی مقوله سنی او غورلین قانوب اکل ایلک معناسنده بر قال اختوی السبع  
ولد البقرة اذا استرقه و اكله الخی حاکم فتی و یانک تشدیدله بر سنه به قصد و آهنگ ایلک معناسنده بر قال  
خواه بخوبه خیا اذا قصده خوی سنی و زننده اذر یحجان اولکله سنده بر بلده در بو بلده حالا خی مصومه ایله  
خوی دبدکلریدر محدثیدن محمد بن عبدالله و احد بن الخلیل که قاضی دمشق ایدی و ابو قاضی دمشق شهاب  
الذین محمد و طبیب معاذ بن عبدان الخویون اور آدنددر خپوان کپوان و زننده محدثیدن بر جاعت اسملریدر  
و خالد بن علقمة الخیوانی امام ثوری شخبندر فصـ ل الدال الوای الدأو دالک فتی و همزه نک سکونیه  
قور دشکار ایدیه جکی صید اچون مکر و خدعه ایله تلکولک ایلک معناسنده بر قال دأی الذنب لا یصد دأو او هو  
شبه الختل و المراوغة البائی الدأی رأی و زننده و الدأی عتی و زننده و الدعی کسرنده یغرنده  
وارقه ده اولان اکورغه ککلر نه دینور علی قول کو کس قورغه سنده اولان غراضیفه یعنی کر تلک دبدکلری  
بو مشق ککلر دینور یا خود کو کس ایله یانلرک قاوشدیغی بر لده اولان ابکو ککلر نه دینور بعضلر عتندده دأیات که  
دأی لفظندن جمعدر کور کده اولان الی عدد قورغه به دینور که هر طرفه او چردانه اولور و دأی سعی و زننده  
مصدر اولور فند و دك و حیلہ ایلک معناسنه تقول دأیت للشیء دأیا من الباب الثالث اذا خللت ابن دأیه نمره  
و زننده و همزه نک الفه قلبیه قرغه نک کنبه سیدر و بو حیلہ معناسنددر یا خود دابه نک دأی دبدکلری عضو  
مذکور ی یاغرا ولد قدہ اورابه مسلط اولدیغنه مبنی در شادح در که همزه سی الفه قلبیه ابن دابه دخی در لری البائی  
الدبی فتی و الفک قصریله یا بجه یا بجه یوریمکه دینور یقال بمشی الدبا ای الروید و خرده چکر که به دینور  
و عربلره مخصوص بر بازار اسمیدر که بنایر لرننددر المدیة محسنه و زننده خرده چکر که سی و قرنجیه سی  
چوق یه دینور یقال ارض مدیة ای کثیره الدبی المدیة مرمیه و زننده و المدبوة مدعوه و زننده شول  
بردر که آنک نباتی خرده چکر که لریمش اوله یقال ارض مدیة و مدبوة اذا صارت قد اكلت الدبی نبتها  
الادباء همزه نک کسریله عرفج نام شجردن خرده چکر که شکندده نسنه بلورمک معناسنده در که بمشی رینه در  
یقال ادبی العرفج اذا خرج منه مثل الدبا دبی سنی و زننده دهناء نام محلده بر موضعدر چکر که بتاغیدر  
دبی دبی اولده دالک فتی و الفک قصریله و ثانی سنی و زننده و دبی دیین نائیده تشیه بنیه سیله  
کله مرکبه در وفرت و کثرت موقعنده اسماعل اولنورز بر ادبی چکر که به دینور و دبی موضع مزبورک اسمیدر که چکر که  
بتاغیدر و تشیه تکراری متضمندر کویا که موضع مزبورک چکر که لری عدد نیجه کثیردیمکدرو منه یقال جاء بدبی دبی  
و بدبی دیین ای مال کثیر بونده جوهری غلط ایدوب دبی دبی عنواننده ثبت ایلدی ابودییه سمیه و زننده بر شاعر در  
الدباء رمان و زننده قباغه دینور بابه موحده باینده ذکر اولندی جوهری و همندن بوراده ذکر ایلدی التدیة تأدییه  
و زننده کار ایلک معناسنده بر یقال دباه اذا صنع الوای الدجو دالک فتی و جمک سکونیه و الدجو علو  
و زننده قرا کو اولق معناسنده بر یقال دجا اللیل دجوا و دجوا اذا اظلم و کینک تو یلری دیدیلوب آچما مق اوزره  
بر ی برینه ایلشوب قات قات کجه لکم معناسنه مستعملدر یقال دجا شعر الماعز اذا البس بعضه بعضا و لم یتنفس  
و جاع ایلک معناسنه مستعملدر یقال دجا فلان اذا جاع مع و لباس طاروق صه اولیوب بول و اوزون و وافی اولق  
معناسنه مستعملدر کویا که بتون بدنی قابلا مغله ظلمت کی ستر ایلش اولور یقال دجا الثوب اذا سغ الادباء  
همزه نک کسریله و التدجی تفعل و زننده و الادجیاء اعششاب و زننده بونلر دخی قرا کو اولق معناسنه در  
یقال ادجی اللیل و تدجی و ادجوجی اذا اظلم الداجیة مظلم کیجه به دینور یقال لیلہ داجیة ای مظلمه و وافییه  
و کماله معناسنه مستعملدر یقال لغمة داجیة ای سابعة الدیاجی دالک فتحیله کیچدرک زیاده ظلملرینه دینور کویا که  
دیجاة کله سنک جمعدر الدجواء حراء و زننده تو یلری اوز و ن و فر و ان کیجه به دینور که مجسم سیاه کورینور  
یقال عنز دجواء ای سابعة الشعر الدجة شبه و زننده لقمه طونان اوج بر مغه دینور که حال لقمه طور اوله و قفتانک  
دوکه سنه دینور که بقاده و یکده اولور جنی دجاة کلور و دجی کلور دالک ضعی و الفک قصریله المدحاة مباحاة

و زنده مدار ايلك معاسنه در كويا كه مدار اسپيله در و ننده و لان كينه و عداوتى ستر ايدر يقال داجاه اذا داراه  
 و بر آدمى بين الشدة و الرخاء منع ايلك معاسنه در يقال داجاه اذا منع بين الشدة و الرخاء البائى الدجيه غرفه  
 و زنده آوى كومتبسنه دينور يقال بقعد الصائغى دجيه اى فترته و دجيه القوس شول ايكي برقى قدر قاشيه دينور كه  
 باى اصه جق نصه نك او چنه كچر بلور و دجيه قرا كوله دينور ظلمت معاسنه جعي دجى كلور دلك ضمى و الفك  
 قصريله الدجى غنى و زنده قرا كو كيميه دينور يقال بلبل دجى اى داج المداجة مباحه و زنده در و ننده  
 اولان عداوتى ستر ايلك معاسنه در يقال داجاه اذا ستره بالعداوة الواوى الدحو دالك فتى و حاي مهمه نك  
 سكونيله رنسنه بى دوشوب بايق معاسنه در يقال دحاله الارض بدحوها و يدحاها دخوا من الباب الاول و الثالث  
 اذا بسطها و جاع ايلك معاسنه مستعمل در يقال دحالمراة اذا جامعها و قارن يوبوب اشاغى به طوغرى صار يقى  
 معاسنه در يقال دحالبطن اذا عظم و استرسل الى اسفل الادحواء ارعواء و زنده رنسنه يايلوب دوشمك  
 معاسنه در يقال ادحوى الشئ اذا انبسط الادحى همزه نك فتى و كسريله و الادحيه اضحيه و زنده  
 و الادحوة همزه نك و حاك ضحيله قوم سالد و دوه قوشك بمورطه حقار ديجى ره دينور البائى الدجى و حى و زنده  
 بودخى رنسنه بى دوشوب بايق معاسنه در يقال و حيت الشئ ادحاه دحيا من الباب الثالث اى بسطته و دوه  
 سورمك معاسنه در يقال دحيت الابل اذا سقتها الادحى همزه نك ضمى و كسريله ادحوة معاسنه در كه  
 دوه قوشى يوه سنه دينور و منازل قردن بر منزل آيدر منزل مزبور حال بلده ايله متعارف اولان منزل در دجى سمي  
 و زنده عربدن بر بدن آيدر دجى غنى و زنده بر موضع آيدر الدحيه دالك كسريله سر عسكره دينور  
 يقال هودحيه الجند اى رئيسهم و دحيه بن خليفة الكلبي صحابه در طلحه و زنده دحى زيار زده در الدحيه دالك فتحيله  
 ديشى ميموه دينور و دحيه ابن معاويه بن بكر بن هوازن در المدحاة مسحاة و زنده شول عربيه طر زنده نخته دن  
 دوزلمش رنسنه دينور كه اكاكو چك چو چقلرى يانوروب يوريدر لراو كنه كلان طيراغى و چقلرى كور يوب  
 صيراره رقى يور يوب كيدر بو جوق عربيه سى اوله جقدر التدجى تفعل و زنده دوشوب بايلقى معاسنه در  
 يقال تدجى الشئ اذا بسط البائى الدحا جامعها ايله عصا و زنده قرا كوله دينور ظلمت معاسنه الدحياه  
 حراء و زنده قرا كو كيميه دينور يقال ايله دحياه اى طلاء الواوى الددا قفا و زنده لهو و لعب معاسنه در  
 شه كه ددوددن دحى و معنايه در يقال هوفى الدوا و الدود و الدن اى الله و اللعب الواوى الدروان دالك فتحيله  
 صر تلاك ديشى قوردن اوريدنه دينور البائى الدرى و الدرية دالرك فتى و كسريله و الدرمان دالك  
 كسريله و الدرمان فتحاته و الدرانية كناه و زنده و الدرى حلى و زنده بملك معاسنه در على قول حيله ايله  
 برتقريب بملك معاسنه در تقول در بته و به ادرى دريا و درية و دريانا و دريانا و دريان و دريا اذا علمت او بضرب  
 من الحيلة شارح در كه در ايت ايله خداى متعال و صفلمن و درى و دود و باره ايله الدامق معاسنه در يقال درى الصيد  
 دريا اذا ختله و مدرى ايله باش قاشيق معاسنه در يقال درى رأسه اذا حكه بالمدرى الادراء همزه نك كسريله  
 بيلدرمك معاسنه در يقال ادراه اذا علمه التدري تفعل و زنده و الادراء دال مشدده ايله افتعال و زنده  
 مكر و فربيله الدامق معاسنه در يقال تدري الصيد و ادراه اذا ختله و خانون صاحبى طرايوب صالورمك  
 معاسنه در يقال ادرت المرأة و تدرت اذا سرحت شعرها المدرى ميمك كسريله طراغه دينور مشط معاسنه  
 شارح در كه امهات سائر ده مدرى شول دموردن دوزلمش پنجه شكنده كوچك پمقى قاشيغه دينور كه انكه عورتلر  
 باشلرى قاشيوب صاحبلى دوزلدلر انتهى و مدرى طويلو و صاحبلى تعبير اولان دمور و اتون ايكنه دينور كه خاتونلر  
 انكه صاحبلى دوزلدلر فارسيد سر خاره دينور حال اسمو عمره كوره اسلايول خاتملرى مجوهر ايكنه تعبير ايندكلى در  
 و مدرى بو خوزه دينور قرن معاسنه جعي مدارى كلور بيجارى كى و مدارى كلور ميمك و رالك فتحيله المدراة ميمك  
 كسريله و المدرية منزله و زنده مدرى معاسنه در الدرية غنيه و زنده جند بيلرك مشق و تعليم طعن همچون  
 مزراغى اتوب دليكندن كچور دكلرى حلقه به دينور مؤلف همزه يانده دحى ذكر ايلدى مدرى مجرى و زنده بيله  
 قبيله سنه مخصوص برقره آيدر الواوى الدسوة دالك فتى و سبنك سكونيله رنسنه نشو و نما بولوب موزه  
 و بودور اولقى معاسنه در يقال دسا الشئ يدسودسوة نقبض زكابر كو كو بركنك معاسنه در يقال دسالر جل اذا  
 استخفى الداسى معناى اولدن اسم فاعل در نشو و نما بولوب موزه و بودور قالمش نسنه به دينور يقال هوداس لزالك  
 البائى الدسى دالك فتى و سبنك سكونيله دسوه معاسنه در يقال دسى دسا ضد زكا التدسية تأديه و زنده  
 بر آدمى اغوا و افساد ايله كراه ايلك معاسنه در يقال دساها اذا اغوا و افسده مؤلف دس ماده سنده دحى ذكر ايلدى



و اوراده و بصائرده یانده کوره اصلی دسوس اولوب سین ثانیه یایه مقلوب اولمق اغلدر و تدسیه کیر لوخیر کوزمک  
معناسنه در بقال دتی عنه حدیثا اذا احتمله الواوی دستوی دالت و تالک و واولک فحیله عجمده بر معروف قصبه آیدر  
الواوی الدشو دالت فحی و شین معجمه نک سکونیه جنکه طالمق معناسنه در بقال دشافلان یدشودشوا اذا غاص  
فی الحرب الواوی انداء دالت ضمیمه رغبت الی الله تعالی معناسنه در که نیاز و ابتها لله حتی تعالی  
در کاهندن خیر و رجعت رجاسندن عبارتدر الدعوی فتوی و زننده دعاء معناسنه در تقول دعوت الله ادعوه  
دعاء و دعوی ای رغبت الیه یعنی ابتها لله بالسؤال و رغبت فبما عنده من الخیر مؤلف بصائرده بدیکه اشو  
دعاء و دعوی ماده سی اصل نداء یعنی بر آدمی چاغرمق معناسنه موضوعدر لکن نداء اکثری حرف ندایه مقرون  
اولور منادانک اسمک انضمامه حاجت اولیه رقی و دعاء همه حال مدعوی اسمیه مصحوب اولور یا اجد کبی و بعضا  
احدهما آخرک مقامه قائم اولور و دعاء الی الله تعالی نیاز و سؤال الله درگاه الهیدن خیر و احسانی رجا الی امکان  
عبارتدر و بعضا تسمیه اسم معناسنه استعمال اولور و دعاء لامله صله لنورسه خیر و علی الله صله لنورسه  
شر و مضرت یعنی بد دعاء او اورا نهی و تقول العرب دعاء الله بکروه ای اثرله به بوراده معنای لازمی مراددر  
و دعاء برکسی بی برنسنده سوق الی الله معناسنه مستعملدر بقال دعاء الی الامر اذا ساقه و بر آدمی بر اسمیه تسمیه الی الله  
معناسنه در بقال دعوتیه زید او برید ای سمیه به و حیوانک همه سنده داعیه یعنی سود بقیه سی یقومق معناسنه در  
بقال دعاء فی الضرع اذا اتی الداعیه فیه و دعوی اسم اولور کاسید کر الدعاء دالت فحی و عنیک تشدیدیه  
سبابه بر معناه اطلاق اولور بقال یشرید تعانه ای بسبابه الدعوه دالت فحیله اسمدر چاغرمق دینور  
و منه تقول هو منی دعوه الرجل ای قدر مایینی و بینة ذلک بوراده دعوه لفظی ظرفیت اوزره منصوب اولمغه فلان الیه  
مایین بر آدمک چاغروب سنی بشه جنک مسافه مقدار نجه دیمک اولور و رفعه اولجه مضاف تقدیر اولور و بقال  
لهم الدعوه علی غیرهم ای بیدایهم فی الدعاء یعنی آنلر دعوت اولمغه سائرله تقدیم اولوب کندیلردن بد اولور  
یس بوراده ملازمه یا خود اطلاق و تقیید علاقه سبله دعوت تقدیم معناسنه استعمال اولندی و دعوت ادعا  
ماده سندن اسم اولور کاسید کر و عهد و پیمان معناسنه مستعملدر بقال بینهاد دعوه ای حلف و خاصه بر آدمی  
طعام و ضیافته چاغرمق معناسنه در دالت ضمیمه ده اختدردم عاده دخی بومعنا به در تقول دعوتیه دعوه و مدعا  
اذا طلبته لیاکل عندک و ضیافت معناسنه مستعملدر تقول کنا فی دعوه فلان و مدعا عانه ای فی طعامه الدعا  
تفاعل و زننده ناس برکک معناسنه در بری برلنی دعوتک لازمیدر بقال تداعی القوم علیه اذا جمعوا و هر طرفدن  
دشمنلر قصد و توجه الی الله معناسنه در بقال تداعی العدو اذا قبل و بتانک اجزاسی سوکلوب بقلعه بشلق  
معناسنه در کوبا که خراب اولمق ایچون بری برنی دعوت ایدر بقال تداعت الحیطان اذا انقضت الدعا  
اسم فاعلدر دعوت ایدیجی به و بر آدمی برنسنده سوق و تشویق ایدیجی به دینور و منه ان النبي علیه الصلوة والسلام  
داعی الله کما قال تعالی و داعیا الی الله باذنه الایة ای الی توحیده و مایقرب منه و داعی مؤذنه اطلاق اولور الداعیه  
جنک حکامنده آنلرک بایک و فریاد لرینه اطلاق اولور و داعیه اللبن ممدده ابقا و لنان سود بقیه سنه دینور کوبا که  
کیر و سنده اولان سودی دعوت و جذب ایدر الادعاء دال مشدده الیه افتعال و زننده برنسنده حقنده بتدربو  
زعم الی الله معناسنه در کرک حق و کرک باطل اولسون اصطلاحزده دعوی الی الله تعالی بقال ادعی فلان  
کذا ای زعم انه له حقا و باطلا الدعوه و اندعاوه دال لک فحیله ادعاء معناسندن اسملردر دال لک کسریله ده  
لغتلدر برنسنده حقنده بتدربو زعم الی الله دینور و اول زعم الی الله دینور و اول زعم الی الله دینور و اول زعم الی الله دینور  
النی تأیید ایچوندر زرا اصلی دعوه ایدی بقال بینهاد دعوی باطله و بقال دعوی باطل نظر الی لفظه شارح دیر که  
جعی دعاوی در واولک فحیله فتاوی کبی و سبویه واولک کسرنی ترجیح ایلدی الدعوه دالت کسریله نسب  
خصوصنده ادعا الی الله مخصوصدر یعنی فلان بنم پدرمدر یا خود او غلدر دبو ادعا الی الله خاصدر تقول دعوتیه  
بابر یدد دعوه و بومعنا ده اسم اولورق استعمال اولور بقال بینهاد دعوه ای ادعاء فی النسب الدعی غنی و زننده  
او غلغه دینور بقال هو دعی لک اذا کنت قد تبیت و نسب جهنده متهم اولان آمده دینور بقال هو دعی ای متهم  
فی نسبه الادعاء همزه نک کسریله بر آدمی پدر نک غیری به منسوب قلمق معناسنه در که بوفلانک او غلی دکلدر  
بنم بافلانک او غلدر دیمک کبی بقال ادعاء اذا صیر یذعی الی غیرایه الادعیه اضحیه و زننده و الادعوه  
ادحوه و زننده مایه الدعا اولان شبه دینور مثل لغز و احجیه کبی که بری برنی آتی بیلکه دعوت ایدر بقال بینهم  
ادعیه و ادعوه و هی ماینداعون به المداعاة مباحاة و زننده بیلجه و لغز سو بیلشک معناسنه در بقال ادعاء اذا حجاج

مطلب

و بانی هر طرفدن هدم الی الله معناسنه در تقول داعیا الحایط ای هدمناه دواعی الدهر رمانک صروف  
و تقبلسانه اطلاق اولور بر باد لغه داعیه اولدی ایچون بقال اصابتهم دواعی الدهر ای صروفه الدعوتی ترکی  
و زننده شخص و کسه معناسنه مستعملدر بقال بالمكان دعوی ای احد و بود دعوت معناسندر لیس فیه  
من تدعوه یعنی آنده بر چاغروب جواب و بره جنک کسه بوقدر سبکنده در و ننی مقامه مخصوصدر الان دعاء  
انفعال و زننده دعوتیه اجابت الی الله معناسنه در بقال اندعی لدعوتیه اذا اجاب البائی دعیت ادعی دعاء لغه  
فی دعوت ادعوه دعاء یعنی دعاء ماده می و اویه و بانیه در الواوی الدعوه دالت فحی و غین معجمه نک سکونیه کوتو  
خویه دینور جعی دعوات کلور بقال به دعوه ای خلق ردی البائی الدعیه دعوه و زننده و برادفیدر  
جعی دعوات کلور دغه شبه و زننده عجل قبیله سندن رخا تونک آیدر حقه ضرب مثل اولوب احق من دغه  
در اصلی دغی یا خود دغوا یدی هاء حرف علتدن عوض اولدی مستقصاده مرسومدر که مزبوره نک اسمی  
ماده در دغه لقییدر قصه سندن بریسی بودر که کبه اولمغه وقت و لادتی حلول ایلدی کون او به دن چقوب بری اویه  
کیر نورایکن وضع بورسی حادث اولمغه ادر الایدیه میوب اسهال طبیعی ملا حظله سبله برچه و زول و وضع ولد  
ایلدی آیدن دغی درک ایده میوب غائط ظنیه ضربه سنه کلوب باهتاه هل یقع الجعرفاه یعنی غائط اغزی  
اچارمی دیو سؤال ایلد کده ضربه سی تفتطن ایدوب واروب ولدی اخذ ایلدی الواوی الدفوع عفو  
و زننده مجروحی اکلندر میوب علی الفور قتل ایدوب خلاصق معناسنه در تقول دفوت الجریم دفوا  
ای اجهرت علیه مترجم صحاح زیغ المشرر الادفاء همزه نک کسریله دفومعناسنه در تقول ادفیت الجریم  
یعنی دفوت و ایدندر مقی معناسنه در تقول ادفیت لغه فی ادفاؤه بالهمزة و کیکک بو بنوزی اکسه سنه طوغری  
یک اوزایوب کوتنه قدر وارمق معناسنه در بقال اوفی الظبی اذا طال قرناه حتی کاد ان یبلغا سنه الادفی  
اخری و زننده بلی اکلش دوتاقت آمده دینور بقال رجل ادفی ای منحن الدفواء جرء و زننده برونی اگری  
طوشجل قوشنه دینور بقال عقاب دفواء ای معوجة المنقار و اوزون بیونلونا قه به دینور بقال ناقة دفواء  
ای الطویله العنق التداقی تفاعل و زننده تدارک معناسنه در بقال تدافاه اذا تدارک و تداول معناسنه در بقال  
تدافوه ای تداء ووه ووه قسیمی آیدلرنی سیرک آتارق بور بملک معناسنه در بقال تدافی البعیر اذا سار سیرا  
متحافیا الاستدفاء ای صفتی معناسنه در تقول استدفتت به لغه فی استدفتت بالهمزة ادفو همزه نک ضمیمه  
اسکندر به قر شده برقریه آیدر و صغید مصرده اسوان الیه اسنی بیننده بر بلده اسمدر اعلامدن محمد بن  
علی النحوی اورادنددر قرق جلدده بر تفسیر شریف تألیف المشرر البائی الدقا فافله عصا و زننده دوه یاوریسی  
سودی چوقی آتمکله ایچر بسی بوزیلوب یورکی سورمک معناسنه در بقال دقی الفصل دقا من الباب الرابع  
اذا اکثر من اللبن ففسد بطنه فسلح الدقی کتف و زننده وصف مدکور اوزره اولان دوه یاوریسنه دینور مؤثی  
دقیه در فرحد و زننده الدقوان سکران و زننده دق معناسنه در مؤثی دقوی در سگری کبی الواوی الدوا  
دالت فحی و لامک سکونیه معلومدر که قوغه به دینور بومؤثندر بعضا مذکر اولور جعی ادلی و دلا کلور کاب و زننده  
ودلی کاور دالت ضمیمه و لامک کسریله ودلی کلور کسریله ودلی کلور قصریله علی و زننده و دلو فلکده بر جنک  
آیدر که کوا کسدن دلو صورتی مشتملدر و دوه به مخصوص برکونه تمغا اسمدر که دلو صورتنده اولور و آفت  
و داهیه به اطلاق اولور و دلو مصدر اولور قیویه قوغه صار فتمق معناسنه تقول دلوت الدلو دلوا اذا رسلها  
فی البئر و قیودن قوغه بی حکمک معناسنه در بقال دلا الدلو اذا جیذها لیلجها و دوه بی سهولته آهسته جه  
بورتمک معناسنه در تقول دلوت الناقة اذا سیرتها رویدا و بر آمده رفق و لا یمتله معاملة الی الله معناسنه در  
تقول دلوت فلانا اذا رفقت به الدلاء حصاة و زننده کوچک قوغه به دینور الادلاء همزه نک کسریله قیویه  
قوغه صار فتمق معناسنه در تقول ادلبت اذا ارسلت الدلو الی البئر و حیوان بیول ایچون یا خود ضراب ایچون  
آتتی صالندر مقی معناسنه مستعملدر بقال ادلی الفرس و غیره اذا خرج جردانه لیبول او یضرب و بر آدمک  
حقنده بد و ناسر اسوزسو بیلک معناسنه مستعملدر بقال ادلی فلان فی فلان اذا قال فبیحا و توسل معناسنه  
مستعملدر بقال ادلی برجه ای توسل بقرائه ورماده ضمننده دلیل و حجت احضار الی الله معناسنه مستعملدر  
بقال ادلی بحجته ای احضرها یعنی احضار حجتله مدعاسنه و اصل اولدی و بر آمده رشوت کونه مال دفع و اعطا  
الی الله معناسنه مستعملدر بقال ادلی الیه بما اذا دفعه و منه قوله تعالی و تدلوا بها الی الحکام ای تدفعونها الیهم  
رشوة الدالبية طوار و دندر دیکي بولک دولا به دینور منجنون معناسنه و سود و دندر دیکي بولک دولا به دخی دینور



نعموره معناسنه وداليه برنسنه در که خرما پیراغندن اتحاد اولوب براوزون صریغک اوچنه بند واستوار ایدرل  
مؤلف الحجاز نخل اوزره تعبیر ایلشد بوندن مراد طولیه اوله جقدر که اعراب طائفه سی خرما پیراغندن یا نخته دن  
اتخاذ ایدرل حالا بورارده باقردن و تنکدن اتخاذ ایدرل وداليه قوغه ایله یا خود طوار دولایله سنی اولان ترلیه  
دینور فاعله بمعنی مفعوله در بقال ارض داليه ای تسبی بدلو او مجنون الدوالی عوالی وزنده برنوع سیاه اوزمدر که  
یک سیاه اولوب قرامتی اولور مؤلف دول مادسنده بونی غیب طائفی ایله بیان ایلدی وشول خرما قورغه  
دینور که آغاجندن کسوب بریره اصلش اولغله برمدت طوره رق اولدقده اکل ایدرل التدی تفعل وزنده تدل  
معناسنه در که نازلتمق وانسایط کوسر مکدن عبارتدر بقال تدلی علیه اذاندال وصالوب صارقی معناسنه در  
بقال تدلی من الشجر اذا تعلق المدالة مباحاة وزنده برآمد رفق وسهولته معامله ایلک معناسنه در بقول  
داليه اذا رفقت به البائی الدلا عصا وزنده مخیر اولق معناسنه در بقال دلی ال رجل دلا من الباب الرابع اذا تحیر  
التدی تفعل وزنده قریب اولق معناسنه در بقال تدلی به اذاقرب وتواضع ایلک معناسنه در بقال تدلی له  
اذا تواضع المدالة مبالاة وزنده مدار ایلک معناسنه در بقول داليه اذا دار به بس وای وای اولور بورارده  
واواله داوته نسخنه سی غلطدر البائی الدم دالک فتی و میک تخفیفیه معلومدر که قانه دینور فارسیده خون درلر  
اصلی دمی ایدی فحشیه و تنیه سننه دمان واصلی اوزره دمان دخی دینور جعی دماء کلور دالک کسریله و دمی  
کلور غنی وزنده شارح در که عند البعض اصلی دمی ایدی میک سکونیه وعند البعض وایدر و بعضا آخری  
میله قلب وادغامه دم دخی درلر اندمه فحشیه تخصیص ایچوندر برارجه قانه دینور علی قول دم لفظنده لغتدر بقال  
دم ودمه ودم کدی دینور سنور معناسنه دم الغزلان برنوع نبات ایدر دم الاخوين ایکی فرداش قانی دیکلری  
دارور فارسیده خون سیاوشان درلر الدمی عصا وزنده قانه می معناسنه در بقال دمی الجرح دمی  
من الباب الرابع اذا خرج منه دم الادماء همزه نك کسریله والتدیمیه تفعله وزنده قانتمق معناسنه در بقول  
ادمیت الجرح ودمیه اذا خرجت منه الدم ودمیه برآمد تسهیل طریق ایلک معناسنه مستعملدر بقول دمیته  
اذا سهلت له سبلا وطرقته وتقریب ایلک معناسنه در بقال دمیته کذا اذا قربت له وظاهرا ولق معناسنه در  
بقول دمیته اذا ظهرت ويقال خذما دمی لك ای مظهر الدامی قاتیان عضوه دینور نسبت اوزره در بوجهنه  
فقیر وینو آدمه دمی الشقه اطلاق اولنور شدت غم وکدرندن کویا که دوداغی چلبوب خون آلود صورتده اولور  
بقال هو دمی الشقه ای فقیر نبات دم ربیات معروف ایدر الدمیه غرقه وزنده هر مردن تراشیده صورته  
دینور علی قول عام در بقال هو کالدمیه وهی الصورة المنقشة من الرخام او عام وبنه دینور صنم معناسنه جعی  
دمی کلور دالک ضمی والفک قصر یله المدتی معظم وزنده قان بیلا شمس اوقه دینور بقال سهم دمی اذا کان  
عليه حرة الدم وآت وسائر سننه نك یک قزل اولانته اطلاق اولنور بقال فرس دمی ای شدید الحمره وکذا غیره  
المستدعی اسم فاعل بنیه سبیله غریمندن مطلوبی سهولته استخراج ایدن آدمه اطلاق اولنور بقال رجل  
مستدعی اذا کان یستخرج من غریمه دینه بالرفق وبرونی قانمغه باشنی برآکش آدمه دینور الدامیه شول باش  
بار یغنه دینور که قان ظهور ایدوب لکن سیلان ایلله بقال شجة دامیه اذا کانت تدمی ولا تسبیل الدامیه مدالیله  
خبر و رکت معناسنه در بقال ترکهم فی الدامیه ای فی الخبر والبرکة الواوی الدنوق علو وزنده والدناوة  
سحابه وزنده یقین اولق معناسنه در بقال دنالیله ومنه وله یدنودنواودناوة اذاقرب الادماء همزه نك کسریله  
بودخی قریب اولق معناسنه در بقال ادنی منه اذاقرب و یقین قلیق معناسنه در بقال ادناه اذاقربه ومضایقه  
اوزره کنیمک معناسنه در بقال ادنی الرجل اذا عاش عبسا ضیقا التدنیة تأدیه وزنده یقین قلیق معناسنه در  
بقال دناه اذاقربه و برنسنه نك صغیر وکبری تنبع ایلک معناسنه در بقال دخی فی الامور اذا تتبع صغیرها وکبریها  
الاستدناء برآمد قریب اولمسی استمک معناسنه در بقال استدناء اذا طلب منه الدنوق الدناوة دالک فحشیه  
مصدر در که ذکر اولندی وخصمق معناسنه مستعملدر بقال بینهما دناوة ای قرابه وقرنی الدنیا دالک ضمیمه آخرت  
مقابلیدر که بوجهانه دینور و بعضا آخریه تنوین الحاق اولنور جعی دخی کلور صغیر وکبری کی  
شارح در که دنیا کله سی ادنی کله سنک مؤنثدر یو عالمه دنیا اطلاق آخرته نسبتله اقرب اولدیغه مبنی در و تأنیثی  
مخلوقات اعتبار یله در وای الاصل اولوب وای یایه منقلب اولشد حرف تعریفی ازاله اولنوب منکر اولدقده  
آخریه تنوین الحاق اولنور فبقال ماله دنیا ولا آخره ودره القواصده مشر و حدر که دنیا کله سنه تنوین ادخالیه  
هذه دنیا متعبه دیمک او هامدندر ز برادنی کله سی واول وزنده اولان کله نك معرفه وکرك نكره حالتدرنده قطعا

مطلب

منصرف ومنون اولق صحیح دکلدر ز برادنی کله سننه الف مقصوره تأنیث ایچوندر قالدیکه الغله مؤنث اولان  
کله نك معرفه وکرك نكره حالتدرنده ممنوع عن الصرف اولوب لکن هاء ایلله مؤنث اولان منصرف اولدیغک  
باعثی بودر که الف ایلله مؤنث اولان کله الفه موضوع اولدیغندن ناشی اقوی اولوب هاء تأنیث ایلله کله به صکره دن  
عارض اولغله اضعف اولدیغندن الف تأنیث علین مقامنه قائم اولدی انتهى وبقال هو ان عی او ان خالی او ان  
عنی او ان خالی او ان اخي او ان اختی دنیه و دنیا یکسر الدال فیها مؤنثین و دنیا بضم الدال غیر مؤنثه ای لآ یعنی  
قلان بنم بی واسطه متصل وملاصق فلا زاده مدر شارح در که دالک کسریله دنیه ودی اسمدر در قرابه  
معناسنه در و دنیا کله سی که دالک ضمیمه در حالت اوزره منصوب لر در یاه مناسبتیه دالی مکسور دخی اولور ز بر  
بیلرنده کی نون خفیه در و بولر فی الاصل مصدر لر در بناسبتی دنیا سبکنده در و ان اعرابی دیدیکه بورارده دنیا  
کله سی منصرفدر و بورارده دن غیر الف تأنیثی اولان کله نك انصرافی معلوم دکلدر المدانة مباحاة وزنده  
ایاغه بوقاغوی صقشدرمق معناسنه مستعملدر بقول دانیث القید اذاضیقه المدنیة محسنه وزنده والمدنی  
محسن وزنده طوغور مسی یک یقین حیوانه دینور بقال ناقة مدنیة ومدن اذا دنی نأجها الدنی غنی وزنده  
ساقط وضعیف اولوب اصلا یشه برامیان آدمه دینور بقال دخی ای ساقط ضعیف شارحک بیانته کوره  
مهورزه لغتدر الدنا عصا وزنده والدنایة سحابه وزنده برکسه دخی و بی مایه اولق معناسنه در بقال  
ما کان دنیا ولقد دخی دنا ودنایة من الباب الرابع اذا صار دنیا ودنا عصا وزنده بروضع ایدر الدنیا ایکی  
معروف دره به اطلاق اولنور الادنی اخرى وزنده اقرب معناسنه در ومنه بقول لقیته ادنی دخی وادنی دنای اول  
شی یعنی جمله دن اقدم ابتداء وهله ده اکا بولشدم بورارده دخی جتی وزنده ودنا عصا وزنده در قریب وقرب  
معنارینه در التدنی تفعل وزنده برنسنه به آرجه آرجه واروب یقلشمق معناسنه در بقال تدنی الیه اذا دنا  
قلیلا قلیلا التدانی تفاعل وزنده بری برینه یقلشمق معناسنه در بقال تدانو اذا دنا بعضهم من بعض دانیه  
جانبه وزنده مغریده بریلده در انده نیجه علماء ظهور ایلدی ابو عمرو المقری الدانی انلردندر البائی الدواء دالک  
حرکات ثلاثی والفک مدلیه علاج ودرمان ایچون اولان نسنه به دینور بقال داواه بالدواء مثلثة وهی ماداوی به  
الدوا عصا وزنده خسته اولق معناسنه در بقال دوی ال رجل دوا من الباب الرابع اذا مرض وخسته به اطلاق  
اولنور وصف بالمصدر در الدوی کتف وزنده خسته به دینور بقال رجل دو وبقال دوی علی المصدر  
وصیغه ثانیه ده مفرد وجع وند کبر و تأنیث برابر اولور ودوی ایچق آدمه اطلاق اولنور واصلا برندن ایرلر اولان  
آدمه اطلاق اولنور بقال رجل دوا ی لازم مکانه الدویة غنیه وزنده دالک ضمیمه ده جائزدر هواسی مزاجه  
اویمان و خاملویه دینور بقال ارض دویة ای غیر موافقة الدواء حصة وزنده یازویاره جق آلت معروفدر که  
دیویت تعبیر اولنور جعی دوی کلور نوات ونوی کی ودوی کلور غنی وزنده مترجم فقیردر که شهاب دره  
شرحنده دیدیکه دیویت ایشلین آدمه دواقی دیمک لحددر اصوب اولان دوی دیمکدر ز بر تأنیث نسبت حالتده  
حذف اولنور ننه که فاطمه به نسبتده فاطمی و مکه به نسبتده مکی دینور ز بر ابراسم سماسندن منسوبه نقل اولدقده  
صفات عدادینه ملحق اولغله مذکر ومؤنث اولق صحیح اولور بس مؤنث اولان منسوبه ایکی علامت تأنیث  
جمع اولق کراهته وناه تأنیثک حشوکله اولق هجسته مبنی ناء مزبوره فی حذف ایدرل انتهى ودواة ابو جهل  
قر یوزینک واوزمک وقاون وقر یوزک قبوغنه دینور ذال معجده لغتدر الدواية ثمامه وکتابه وزیلرنده هر یسه  
وچور پاوات صوی وسود مقوله سنه روز کار طوقندقده یوزرنده بمورطه زاری کی بوفقه جه بیدا اولان یوزینه  
وفیغنه دینور ودواية الاسنان دیشلرک یوزنده حادث اولان یشلرکه دینور طراجه کی الداوی یوزنده ذکر  
اولسان بوفقه جه فمق حاصل اولان سود وچور با مقوله سنه دینور بقال لبن داوای ذودواية التدویة تأدیه  
وزنده سود وچور با مقوله سنک یوزی دوايه طومق معناسنه در بقال دوی اللبن اذا رکت الدواية و برآمد  
دوايه ورمک معناسنه در بقول دویته اذا اعطيت الدواية كذلك صوبک یوزنده دوايه کی بل صاورندیسی بیدا  
اولق معناسنه در بقال دوی الماء اذا علاه مما تسفیه الریح واسر مش دوه کوکره یوب کورلده ملک معناسنه در  
بقال دوی الفحل اذا سمع له دوی الادواء تشدید الله افعال وزنده سود یوزنی آوب اکل ایلک معناسنه در  
بقول دویته الدواية قاده واهای اخذها فاکلها المداوی والمدوی مقوی وزنده حوق طعامه دینور بقال  
طعام داو ومدواي کبر ومدوی کورلدی بلوده دینور بقال سحاب مدواي مرعدوا ورتلی مستور ایلشه دینور بقال  
امرمدواي مغطي الدوی غنی وزنده والدوی عنی وزنده والدوی فحشیه ناس وکس وکسه

مطلب



معناسنه مستمدر فشدلی به یاخود دوه یعنی صحرا به منسوبدر یقال ما باا دار دوی و دوی و دووی ای احد و دوی غنی و زننده اسن یلک فشدلیسنه دینور کذلک آری قسمک و قوشلرک کورلدیسنه و فشدلیسنه دینور یقال للریخ و النخل و الطائر دوی ای حقیف مداواة مباحاة و زننده خسته به علاج و تیار الیک معناسنه در بقول داوید المریض اذا عاجلته و خسته به خدمت ایدوب دردنی چکمک معناسنه در بقول داوید المریض اذا عاجلته الادواء همزه نك کسر یله بر آدمی خسته قلمق معناسنه در بقول داوید امرضه و یقال هو یدوی و یدوای ای مرض و یعالج و خسته به همدم اولقی معناسنه در یقال ادوی فلان اذا صاحب مریضا الواوی الدو جو و زننده والدوئی بای نسبتله که نفسنه منسوبدر والدوئی و اوای الفه مقلوبدر بونده یلک تخفیلله ده جائزدر بریه و یسایانه دینور یقال خرجوا الی الدو و الدوئی و الدوئی ای الفلاة و دو بر بلده آیددر التدوئی تفعله و زننده یسایانه کتمک معناسنه در یقال دوی الرجل اذا اخذ فی الدو الدو هایلله بر موضعدر الدوداة دالک فتحیله ای صالجبغک کوده به تأثیر ایدن برینه و اثرینه دینور البائی الدهی دالک فتحی و هائک سکونیلله و الدهاء بهاء و زننده غایة الغایه زیرکک وجودت رأی و حسن فکر و دقت تدبیر معناسنه در یقال به دهی و دهاء ای نکر و جوده رأی وارب و دهی و دهاء و دهاء مصدر اولور بر یکسه یلک زیرک وجودت رأی و حسن فکر و تدبیر صاحبی اولقی معناسنه که جن فکر لو اولقی تعبیر اولنور یقال دهی الرجل دهیا و دهاء و دهاء من الباب اذ راع اذا کان داهیا و دهی بر آدمی داهیه لکه نسبت ایلک علی قول نفیسه عزو و اسنادیلله عینک یاخود بر داهیه به او غرامق معناسنه در یقال دهاء دهیا اذا نسبته الی الدهاء او عابه و تنقصه او اصابه بداهیه الداهی و الدهی کتف و زننده و الداهیه هاء مبالغه ایچوندر جن فکر لو آفت ذهن آدمه دینور جمعی دهاء کلور قضاة کی و دهون کلور بودهی کله سنک جعبدر اصلی دهیون ایدی التدھی تفعل و زننده جن فکر لو آدم کی ایش ایشلک معناسنه در یقال تدھی فلان اذا فعل فعل الدهاء التدھیة تأدیبه و زننده بودخی دهی معناسنه در یقال تدھی فلانا بمعنی دهاء الداهیه یلک زیرک جن فکر لو آدمه دینور که ذکر اولندی و داهیه امر عظیمه اطلاق اولنور حادثه و نازلۀ عظیمه کی که آفت تعبیر اولنور یقال اصابته داهیه ای امر عظیم الدهی غنی و زننده عاقل و متبصر آدمه دینور جمعی ادهیه و دهواء کلور کرماء و زننده یقال رجل دهی و ده ای عاقل المداهی اسم فاعل بینه سیله ارسلانه دینور الواوی الدهواء جراء و زننده و الدهویه دالک ضمیمه تأکید ایچون داهیه لفظنه صفت اولور لرته که دهیاء دخی وصف اوور یقال داهیه دهواء و دهویه ای شدیده جدّا یومدهو زهو و زننده ایام عربدن بر یوم معروفدر البائی دی دی داللرک فتحی و یازک سکونیلله نعمتله دوه سورمک اصل و منشأی اولان کلمه در فی الاصل غنا و نعمتله دوه سورمک یوغیدی وقتا که بر اعرابی غلامک الی اصروب زخدار الیکلمه غلام مزبور دی یعنی بایدی بایدی دبه رک فریاد و فغانله کتد کده ایلروده اولان دوه لر غلامک آواز مد کورنی ایشتمکله شوقلنوب دلخواه او زره اشوب یوریمکه بشلدیلر اعرابی بو حال کورد کده غلامه نوازش و اکساء ایدوب داغداد و ده رک اکسه سنده بو گونه آوازه به مداومت الیسی ضمننده توصیه ایلدی من بعد دوه لری اول رسمه صولنه و کیده رک نعمتله سوق ایدر اولدیلر ز براده قسمی آوازه و نعمتدن یلک محظوظ و منشوق اولور لر فصل الدال المعجۀ الذأ و ذالک فتحی و همزه نك سکونیلله دوهی یلک سوروب قوغه رق کورتمک معناسنه در یقال ذأ الابل ذأ و من الباب الثالث اذ اطردوها و ساقها و جاع الیک معناسنه در یقال ذأ الی المرأة اذا نکحها و اوت صولقی معناسنه در یقال ذأ الی البقل اذ ذوی الذأوة ثمره و زننده آریق و زبون قیونه دینور یقال شاة ذأ و ای مهر و لۀ البائی ذیان ذالک ضمی و کسر یله برقیله در نابغه ایلله ملقب زبائن معاویه نام شاعر اکمنسو بدر شارح در که ذیان دوهنک کوده سنده فلان توی بقیه سنه دینور الواوی الذحو حای مهمله ایلله دحو و زننده دوهی یلک شدتله سورمک علی قول اوکنه قاتوب قوغه رق کورتمک معناسنه در یقال ذح الابل یذحها و یذحوها ذحوا من الباب الثالث و الاول اذا ساقها عینفا و اطردوها و جاع الیک معناسنه در یقال ذح المرأة اذا جامعها و تبر تبر یوریمک معناسنه در یقال ذح الرجل اذا سرع البائی الذحی وحی و زننده پیانغی بی طوققله چرمک معناسنه در یقال ذحی الصوف یذحیه ذحیا اذ اطرقه بالمطرقة و آچقده اولان آدمه یل طوققمق معناسنه در یقال ذحتم الریخ ای اصابتم و لبس لهم منها ستر المذحاة مرماة و زننده افاج قسمندن عاری اولان ارضه دینور یقال ارض مذحاة ای لاشجر بها الواوی الذرو ذالک فتحی و رائک سکونیلله یل رنسنه بی تور یدوب ایلتمک معناسنه در یقال ذرت الریخ الشی تذروه ذروا اذا طارته و اذهبت و بو معناده لازم اولور تورمق معناسنه یقال ذر الشی اذا طار

فی الهواء و صاورمقی معناسنه در یقال ذرا الخطه اذ انفاها فی الریح و قیرمقی معناسنه در یقال ذرا الشیء اذا کسره و سرعته کتمک معناسنه در یقال ذرا الظبی اذا اسرع و آغزذن دیشلر دوشوب دو کلمک معناسنه در یقال ذرا فوهای اسانه اذ اسقط الاذراء همزه نك کسر یله و التذریة تأدیة و زننده بودخی یل برسنه بی توزنمقی معناسنه در یقال اذ ربه الریح و ذرته اذ اطاربه و اذهبته و تدریه بر آدمی مدح و ثنا ایلمک معناسنه مستعملدر که اصطلاح جزمه اوچورمقی تعبیر اولور تقول ذریته اذ امدحتہ و معدن ترابنده اتون ار اشدرمقی معناسنه مستعملدر تقول ذریته تراب المعدن اذ اطلبت ذهبہ التذری تفعل و زننده صاورلمقی معناسنه در یقال ذرا الخطه فذرت و رسنه نك یوقر یسنه چقمق معناسنه در تقول تذریته الذرۃ اذ اعلوہا الذرۃ ثمعه و زننده قور بمش و اتلیق و افند یسنک توزند یسنه دینور که یل اوکنده توزوب صاور یلور یقال مواعبیده کذراوة البت و هی ما رفت من یابسه فطارت به الریح و صاور یلور کن ربه دو کیل غله دو کند یسنه دینور و مطلقاً روز کار توزیدوب اوچور دینی توزندی به اوچورندی به دینور الذری هدی و زننده بودخی توزندی به اوچورندی به دینور الذرۃ اندرۃ ذالک ضمی و کسر یله برسنه نك یوقر یسنه دینور یقال هوی ذرۃ الشرف ای اعلاه المذروان میلمک کسر یله آدمک ایکی قیناغک اوجلر یسنه دینور مفردی یوقدر علی قول مذری مفردیدر و مذروان الرأس باشک ایکی طرفنه اطلاق اولور و مذروان القوس بایک یوقری و اشاغی باشلرندن کیریش اوجلری یکوره جک برله دینور که ایکی اوجلری اوله جقدر و منه یقال جاء فلان ینفض مذرویه ای باغیا متهددا یعنی بغی و تعدی قصد یله تهدید ایلیمه رک کلدی و بو معنای اولدن و معنای اخیردن مختلدر الاستذراء یکچی کوسنیمک معناسنه در یقال استذرت المعزی اذ اشتت الفحل الذرۃ شبه و زننده معروف غله اسمیدر که مصر بغدادی دیدکلر بدر اصلی ذرویدی هاء و اودن عوضدر ابو الذری سعی و زننده خالد بن عبد الرحمن الافریق کینه سیدر و علی بن ذری الحضرمی و انعم بن ذری الشعانی محدثلدر بر ذروان سبحان و زننده مدینه ده برقبو آیدر علی قول ذروان درلر یاخود ذروان در فحاله البائی الذاغیه غین معجمه ایله شاشقین و چولیه نادان عورته دینور یقال امرأه ذاغیه ای مضاعفه رعناء الواوی الاذقی قافله احرى و زننده قولقاری و برونی صانی و سلوک آله دینور مؤثی ذقواء در یقال فرس اذقی ای الرخوالاذن و الانف الواوی الذکو علو و زننده و الذکا عصا و زننده و الذکاء بهاء و زننده و بور تخشیریدن منقولدر آتش یک علولمک معناسنه در یقال ذکت النار الذکو ذکو اوز کاو ذکاء اذ اشتد لہیها الاستذکاء ذکو معناسنه در یقال استذکت النار یعنی ذکت الازکاء همزه نك کسر یله آتشی یا قوب علولندر مک معناسنه در یقال اذکی النار اذ او قدها التذکبة تفعله و زننده اذکاء معناسنه در یقال ذکی النار یعنی اذکاء و بو غزلمقی معناسنه در یقال ذکی الذبحة اذ الذبحهاو پیرو ساخورده اولمقی معناسنه در عادات تجارت به صاحب ذکاء اولدقلری تصور بنه مینی در یقال ذکی الرجل اذ اسن و بدن الذکبة غنیه و زننده علولمش مشعل آدمه دینور الذکوة و الذکبة تمره و زنلرنده آتش طوتشدره جق طوترغه دینور یقال ذکی النار بالذکوة و الذکبة و هی ماد کاها به و شعله لو آتش کوزنه دینور الذنا عصا و زننده بودخی شعله لو رلاق آتش کوزینه دینور و ذکا و ذکاء هایل به بو غزلمقی معناسنه در یقال ذکا الذبحة ذکا و ذکاء اذ الذبحه الذکاء و فاء و زننده برکبه تیر فہم و زکاء اولمقی معناسنه در یقال ذکی الرجل و ذکی و ذکو ذکاء من الباب الرابع و الثالث و الخامس اذ کان سریع القطنه و ذکاء سن و سال و عمر معناسنه در یقال بلغت الدابة الذکاء اذ اسنت الذکبة غنی و زننده ذکاء و ذهن و فطنت صاحبی آدمه دینور و بو غزلمش قربانه دینور ذکاء غراب و زننده کونش اسماسنددر و بو معرفه در لای نصرفدر حرف تعریف داخل اولمز یقال طلعت ذکاء ای الشمس ان ذکاء صباح و قنک کینه سیدر یقال ظهران ذکاء ای الصبح المذاکی میلمک فتح یله شول آتله دینور که قروحنی یعنی دیشلری کماله وارد یغنی هنکامی بر یاخود ایکی باش یکمیش اولدر مذکی مفردیدر مخلف و زننده یقال خیل مذک اذا انت علیها بعد قروحها سنة او سنتان الذکی غنی و زننده و الذاکي و الذکبة غنیه و زننده یک تیر رایحه لومسکه وصف اولور یقال مسک ذکی و ذاک و ذکبة ای ساطع رایحه شارح دیر که مسک و غیر کلمه لربنک تذکیر و تأثیر لری جائز در ظاهرا تأثیر ی شماعه اعتبار یله در الذکبة محسنه و زننده مره بعد اخری یاغدر ان بلوده دینور یقال سحابه مذکبة اذ امطرت مره بعد اخری الذکا وین ذلک فحی و واولک کسر یله ذکا وانه کلمه سنک جعیدر کوچک سرح آغا جلر یسنه دینور ظاهرا یک متوقدا ولد یغجون ان ذکوان سلمان و زننده ائمه قرأندن ان عامرک راو بسیدر ذکو تمره و زننده بادیه ده بارسلان بتاغی یک



آیدر الباقی الأدبلاء اعشباب وزنده بره کبر لوجه کتمک معناسنه در بقال اذلولی لرجل اذا انطلق  
فی استخفاء ورام وبقاد اولق معناسنه در بقال اذلولی لرجل اذا ذل وانقاد وشکسه خاطر اولق معناسنه در  
بقال اذلولی فلا ان انکسر قلبه واکت تناسل فرس رجه فالقمی معناسنه در تریاکی آلتی کبی بقال اذلولی اندکر  
اذا قام مسرخیا الذولی سفرجل وزنده ذلیل ورام اولمش آدمه دینور بقال رجل ذلولی ای مدلول التذلی  
تفعل وزنده تواضع ایلک معناسنه در بقال تدلی له اذا تواضع الذلی سعی وزنده آخا حدن مبه دیرمک  
معناسنه در بقال ذلی الرطب ذلیا من الباب الثالث اذا جناه الاذلاء همزه نک کسر یله برکسه یله یله جه آخا حدن  
مبه دیرمک معناسنه در بقال ذلی الرطب فاذلی معه شارح فاندلی نسخنه سنی تغلیط وپو نسخنه بی تصویب الی شدر  
الباقی الدماء وفاء وزنده دیرمک وقلدا فی معناسنه در بقال ذمی الشی ذماء من الباب الرابع اذا تحرك وذماء  
اولوجل وجوده قلا بقیه روحه یا خود قوت قلبه دینور بقال ما بقی منه الا ذماء ای بقیه النفس اوقوة القلب  
وبدنه همار بقیه روح یا خود قوت قلب فالحق معناسنه مصدر اولور بقال ذمی المذبح ذماء من الباب الثاني  
ذا بقی منه الذماء الذامی والمدماة مرماة وزنده زخدار اولمش صیده دینور الذمیان فحما له سرعتله یوریمک  
معناسنه در بقال ذمی الرجل ذمیانا من الباب الثاني اذا اسرع الذمی رمی وزنده بر آدمی برنسنه نک رایحه سی  
آزده فالحق معناسنه در بقال ذمته ریخته ذمیا ای آذنه الاستدماة بر آدمک واری آراشدروب آلتی معناسنه در  
تقول استذمت ما عنده اذا تبعته واخذته الا ذماء همزه نک کسر یله اوردیغی نسنه بی بقیه جاله ترک ایلک  
معناسنه در بقال اذما اذ او قده و ترکه برقه الذمی عصا وزنده رایحه منکره به دینور الواوی الدهو لهو  
وزنده کبر ایلک معناسنه در بقال ذها لرجل یذهو ذها اذا تکبر الباقی الذوی غنی وزنده اوت صولق  
معناسنه در بقال ذوی البقل وذوی ذوتا من الباب الثاني والزابع اذا ذبل الا ذواء همزه نک کسر یله اوتی  
صولدرمق معناسنه در بقال اذوا الحرا اذا ذبل الذواة حصاة وزنده بغدایک واوزم وقاون وقرپوز  
مقوله سنک قبوغنه دینور الذوی الی وزنده خرده وجوره قبولنره دینور ذائل ذالک وزنده وآنده لغندر که  
اسم اشارتدر بقال ذائل الرجل ای ذالک وبونک تفصیلی اشاغیده مبسوطدر فصل الی الباقی الرؤیة  
رانک ضمی وهمزه نک سکون یله کوزایله کورمک کذلک قلبه کورمک یعنی عقل ایله مشاهده رتبه سنه بیلکه  
دینور که اسمدر اولکیدن بصرایله ثانیدن بصیرت ایله تعبیر اولنور بقال شهاده عن رؤیة وهی النظر بالعين  
وبالقلب شارحک بیسانه کوره جچی رؤی کلور مدیه ومدی کبی مؤلفک اطلاقه کوره مشترک اولور لکن عینه  
حقیقت وقلیده مجازدر رؤیه ورأی رانک فحی وهمزه نک سکون یله وراه راعه وزنده ورأیه ضربه وزنده  
ورئان رانک کسر یله مصدر در کورمک و بیلک معناسنه در بقول رأته رؤیة ورأیا وراه ورأیه ورئانا  
من الباب الثالث اذا نظرت بالعين وبالقلب مؤلفک بصائرده بیانه کوره رؤیت شیء مرئی بی ادراکدن عبارتدر  
اول قوای نفسیه حسیه بقاء کونه اولور اولاحاسه بصریه وآنک مجراسنه جاری اولانه اولور رأیت زیدا کبی  
وقل اعملوا فیسری الله عنکم الایة کریمه سی کبی زیر احق تعالی به حاسه اسنادی صحیح دکلدر ثانیاهم وتخیل ایله  
ادراک اولنور خورأی ان زیدا منطلق ثالثا تفکر ایله ادراک اولنور کقوله تعالی انی اری مالا یرون الایه رابعاع عقل ایله  
ادراک اولنور وعلى ذلک قوله تعالی ما کذب القواد ما رأی الایة ورؤیت بصریه مراد اولور سه مفعول واحده  
تعبیه ایدر خورأی زیدا معناسی اراده اولنور سه مفعولین تعبیه ایدر خورأیت زیدا عالما انتهى وفي الحديث  
ارأیتک وارأیتکما وارأیتکم وهی کلمه تقول العرب بمعنی اخبرنی واخبرانی واخبرونی وكذلك الم ترا لی کذا کلمه تقول  
عند النجیب یعنی ارأیت کلمه سی کلام عربده اخبرنی معناسنه استعمال اولنور ذهنگ لفظ مزبور دن معناسی  
مرقومه انتقالی رؤیت اخبارک سبب اقواسی اولدیغنه مبنی اولغله اطلاق سبب واراده مسبب وجهیه رؤیت  
اطلاق واخبار اراده اولندی وهمزه استفهام که طلب فهم ایچون موضوعدر آنکه امر بالاخبار مراد اولندی  
طلبه دلالتده مشترک اولدقبر ایچون بس ارأیت کلمه سی اخبرنی کلمه سنندن ذکر السبب واراده المسبب وجهیه  
مجازمرسل اولور وطلب فهم موضوع اولان اداة اطلاق اولنوب طلبه موضوع اولان صیغه امر اراده اولمشدر  
صیغه مزبوره اداة مرقومه به تشبیه خلاصه سی ارأیت کلمه سی مجازمرسله مبنی استعاره اولور وآنه داغما مفتوح اولور  
وکافک اعرابدن محلی بقدر مجرد خطاب ایچوندر احوال مخاطبه دلالت ایلکه تشبیه وجعنده وندکبر وناپننده  
متغیر اولور والم تقول لری تعجب معناسنه مثل مجراسنه جرا اولندی برقصه بی کوروب وکورمین واشیدوب  
واشتمین کسبه خطاب اولور وبو بالتعجب تقریری مفیددر زیر استفهام انکار وقوی ایچون اولوب نفی نفی

اثبات اولغله نفی اولان رؤی تقریر ایدر وپوندن تعجب متولد اولور بوجهته معنیه مجاز بین بینی جمع لازم کلز  
هر نقدر مؤلفه کوره جائز ایسه ده واشبورأی ماده سی الی ایله صله لندقدده اعتباره مؤدی نظر معناسنی مقتضی اولور  
دیدکری وجه مذکور اوزره تعجب معناسنه اشارتدر الارثاء افعال وزنده بودخی کورمک معناسنه در بقول  
ارأیته بمعنی رأیته ورماده ضمننده رأی وتدبیر ایلک ایچون فکر وملاحظه ایلک معناسنه در بقال ارأیتانی الامر  
ای نظرناه الاستراء استفعال وزنده بودخی کورمک معناسنه در بقول استرأیته بمعنی رأیته ورآدمک  
دیدارنی یعنی کورمسی استدعا ایلک معناسنه در بقال استرأه اذا استدعی رؤیته وبرکسه دن بالاستشارة  
رأی طلب ایلک معناسنه در بقول استرأیته اذا شئسرت الریة تیه وزنده کورمک دینور اسعدر بقول  
الحمد لله علی ریتک ای رؤیتک شارحک بیانه کوه بونک اصلی رؤیه ایدی همزه ابدال صحیحله واه ابدال وبعده  
بایه قلب وادغام اولنوب بایه مجاورت سبب یله راه مکسور اولدی الرؤاء شداد وزنده کسیر الرؤیه اولان  
یعنی کوره کن بیانه آدمه دینور بقال هورأه ای کثیر الرؤیة الرؤی رانک ضمی همزه نک کسر یله صلی  
وزنده والرأه غراب وزنده والمرأه مرماة وزنده انسانده نظر تعلق ایده جک به دینور منظر معناسنه علی  
قول رؤی ورؤاء حسن منظر معناسنه اولوب ومرماة علی الاطلاق منظر معناسنه در بقال هو حسن الرؤی  
والرؤاء والمرأه ای المنظر الاولی حسن النظر والثالث علی الاطلاق التریة تفعله وزنده اسمدر بهجت  
وبها وحسن منظر معناسنه در وترثیه مصدر اولور ریا ایلک معناسنه بقول رأته تریة ای رایشه رثاء  
وبرآدمه بقمی ایچون آیتنه عرض ایلک علی قول آکا آیتنه طومق معناسنه در بقول رأته اذا عرضت المرأة علیه  
اوجلسه لینظر فیها الاراءه والاراء همزه نک کسر یله کورمک معناسنه در بقول رأته ایه ارأه واره  
ای جعلته بنظر فیه اشواری کله سی فی الاصل ارأی ایدی یانک ماقبلی مفتوح اولغله الفه قلب اولنوب ارأی  
اولدقدن صکره همزه سی تلبین وحرکه سی رایه نقل اولنوب اجتماع ساکنین اولغله همزه حذف اولندی وتقول  
العرب اری الله بفلان ای اری الناس به العذاب والهلاک یعنی حق تعالی فلاقی بلیه وعقوبته گرفتار ایدوب ناسه  
عذاب وهلاک عبرت لری آنکه کورستورسون که انک مبتلا اولدیغی عقوباتی ناسه مدار اعتبار ایتسون دیمکدر وپومثلدر  
المرأه مباحها وزنده والرأه قتال وزنده برکسه ناسه کندی متصف ومخلقی اولدیغی فعل وکر دارینک خلافتی  
کورستورمک معناسنه در که ریا ایلک وکوستورش ایلک تعبیر اولنور تقول رأیته مرأه ورثاء ای اریته علی خلاف  
ما نا علیه وبرآدمی قرشوسنه یکوب کورمک معناسنه در بقول رأیته ای قابلته فرأیته وبرکسه ایله مشاوره ایلک  
معناسنه در بقول رأیته اذا مشاورته المرأة مسخاة وزنده آیتنه دینور شارح دیر که اصلی مرآه ایدی مفعله وزنده  
اسم الت واسم مکان دخی اولور جچی مرآی کلور جواری وغواشی کبی ومرآیا کلسی قیاسدن خارجدر لکن  
دره شرحنده شهاب سماعاقیاساورودنی تصریح الی شدر الترائی تفاعل وزنده آیتنه بقمی معناسنه در  
تقول رأیت فی المرأة ای نظرت فیها وری برنی کورمک وکورشمک معناسنه در بقال تراوا اذا رأی بعضهم بعضا ومنه  
الحديث ان ابری من کل مسلم مع مشرک قبل لم یارسول الله قال لا تراوی ناراهما ای لا یجورا المسلم والمشرک بل یباعد  
عنه منزله بحیث لو اوقد ناراهما رأی اهل اسلامک مشرکینله مجاورت ومقاربتلر دن نهی متضمن در یعنی  
اتشیری برنی کوره جک قدر مسافده تقرب الی یوب بلکه انلر دن تباعد ایلسونلر زیر مشرکین عهدوا ماندن  
مبارالدر واهل اسلامک دلالتی طرف رجانه وانلر دلالتی جانب شیطانه اولور بس تراوی بوراده تعاین وتقابل معناسنه  
اولمش اولور و تراوی اصلده تراوی ایدی تالری تخفیفاحذف اولندی شارح دیر که ابوالهیم علیه الرحه لا یتسم المسلم  
بسمه المشرک ولا یتشبه به عبارتله تفسیر ایلدی یعنی مسلم اولان کسه مشرک لک اشکالر یله متشکل واخلاقرله مخلقی  
اولسون انتهى وتراوی برما ده ضمننده فکر واندیشه وملاحظه ایلک معناسنه در بقول ترا یانی الامر ای نظرناه  
وخرما قور غنده رنکر کورمک معناسنه در که بکشمکله صاری وقرمزی رنکر ظاهرا اولور بقال تراوی التخل  
اذا ظهرت الوان بسره وکورشمک ایچون برآدمک اوکنه ارقری کلمک معناسنه در بقال تراوی ای تصدی لاره  
التراوی تفاعل وزنده آیتنه به بقمی معناسنه در بقول رأیت فی المرأة اذا نظرت فیها وبرکسه کورمک ایچون تعرض  
ایلک معناسنه در بقال تراوی ای تصدی لاره الرؤیا رانک ضمی وهمزه نک سکون یله دوشه دینور که اوبقو  
ایچره کور بلور جچی رؤی کلور هدی وزنده تقول رأیت رؤیا حسنه وهی مارأیته فی منامک شارح دیر که وری  
فعلی درانی تایشه اولغله غیر منصرفدر وناپنی صورت اعتبار یله در یا خود اصلی رؤیه ایدی ورأیه رؤی معناسنه در  
کاسیدکر مترجم حقیر دیر که رؤیا ماده سنه بومقامده اهل تحقیق مقاله سنک خلاصه سی قیدو بیان اولغی مناسب



کورلدی معلوم اوله که نفس ناطقه حین نوم ایدانیده حواس خمس ظاهره به اشتغالیدن منقطع و بر مقدار فراغ و کسب راحت اید که مناسبت اصلیه سی سبیل عالم ملکوتیه که عالم شهادتده ماکان و مایکون بالجملة صور معانی ایل اول عالمده بلکه جمیع مادی عالیه و ملکیه سماویه ده علی طریق الارزحام موجود و منقوش اولوب شینا فشیئا علی حسب التقدير والاراده بوعالیده جلوه کرظها و اولور تعلق و اتصاله انده عقل فعال یعنی روح القدس تلقف معنوی روحانیله مرتسمات و منقشات مذکوره دن بعض نقوش و مرسوماته منقش اولوب نساج المعانی و حیالک الصور اولان قوت متخیله را ثمانیج معانی و حیالک صورشانندن اولمغه اول معانی و نقوشی کندویه مناسبت بر رقابله افراغ ایدراندن اول صور و قوالب افق متخیله دن حسن مشترکه منحدروانده مشاهد و محسوس اولوراندن خزانه صور محسوسات اولان قوت خیالیه ده محفوظ و مستقر اولور رؤیای صادقه بوندن عبارتدر پس متخیله نک معنایه الباس ایلدیکی صورتک ملبوسه شدت مناسبتی اولور ایلده اول رؤیا تعبیر محتاج اولمز که ضعف متخیله سبیل مناسبت بعید اولور ایلده تعبیر محتاج اولور زیرا انتقالات و قهقری و غیرها متوقف اولور و کاه اولور که صلاح و صفوت باطن سبیله رائی اهلی و اولادی اولدیخی بلده به بلکه مصالح ناس احواله اطلاع اهتمام ایدر سه اکا اندن بعض اشیاء لایح اولور و اولیاء الله حین مراقبه حاصل اولان تلقف اخبار علویه و کشف اسرار ملکوتیه اشو کیفیت اوزره افاضه اولور اما بعض اسباب بدیه و بواعث طبیعیه و علل و خلط امزجه ایله تخیلات منامیه اضغاث احلام اولوب تعبیر و تالیله کلز اولور و اغلب و اکثر ماث اضغاث احلام مقوله سندن درو کیفیت مذکوره اوزره رؤیای صادقه یک عزیره در وقال النبي عليه الصلوة والسلام رؤیا المسلم جزء من ست واربعین جزء من النبوة الرأی غنی و زنده و رانک کسر یله لغتدرجنی به و پری به دینور که حسن صور یله انسانه ظاهر اولمغه آدم اکا عاشق و آشفته اولور علی قول رانک کسر یله پری طافه سنک دلبر یله دینور و رأی بولک یلانه اطلاق اولور و بیع ایچون نشرو بسط اولمش توبه و قاشا اطلاق اولور که مشترک بر رؤیت ایدر لر المرأی مرعا و زنده کور بلجک به دینور که اسم مکادرته که مسمع سس ایشید بلجک به دینور تقول هو منی مرأی و مسمع بالرفع والنصب ای بحب اراه و اسمع یعنی فلان بکادیداری کور بلجک و سسی ایشید بلجک برده در شارح در که عند سبویه بو ظرف مخصوصه دندر غیر مخصوصه صدمه جرح استه اجر اولمشدر الرأی کاب و زنده برنسنه نک کور نشنک و کور نشنک مقدارنه دینور یقال هم راء الف ای زهاؤه فی رأی العین الرأی والرؤیا رانک ضمی و فتحیله مرئی معناسنه اسم اولمگر یله شخص معناسنه مستعمل در و منه یقال جاء حین جن رؤی و رؤیای حین اختلط الظلام فل یترأوا الرأی رانک فتحیله اعتقاد معناسنه اسمدر جمعی اراء کلور همزه نک مدیله واره اء کلور که اولدن مقلوب در و رأی کلور اری و زنده و رتی و رتی کلور رانک کسری و فتحیله و رتی کلور غنی و زنده تقول هورأی کذا ای فی اعتقادی المرأة مسعاة و زنده برنسنه بی یا قشدران آدم و برنسنه نک باقشغه باعث اولانه دینور یقال هو مرأه بکذا ای مخلقة الارأی اخرى و زنده بک لایق و روا معناسنه در تقول انا رأی ان افعل ذلك ای اخلق الرئة عده و زنده جالبو قشمنک نفس و ریح و هواء موضعنه دینور که آق جکر در فارسیده شش ترکیده او یکن دیرلر جمعی رئات و رئون کلور شارح بیاننه کوره اصلی رتی ایدی الرأی سعی و زنده برآدمک آق جکر نه اورمق یا طوفنق معناسنه در یقال راء رأیا اذا اصاب رثه و به سنجق دیکمک معناسنه در یقال رأی الرأیه اذار کزها فی الارض و جفاغنی چاقق معناسنه در که لازم و مطاوع اولور یقال رأی الزندفرأی هو ای اوقده فوقد الراء اکرام و زنده سنجق دیکمک معناسنه در یقال رأی الرأیه اذار کزها فی الارض و برکسه عقل و تدبیر صاحبی اولمق معناسنه در یقال رأی زیدا اذا سار اذا عقل و برکسه نک جهره و قیافته اثر جافت ظاهر اولمق معناسنه در یقال رأی الرجل اذا تبینت الحماقة فی وجهه بوجهه اضداددن اولور اینه به یقمن معناسنه در یقال رأی زیدا اذا نظر فی المرأة و برنسنه کر بکرنی چوق قیبه رقی نظر ایلک معناسنه در یقال رأی الرجل اذا حرك جفینه عند النظر و برکسه نک پری طائفه سندن مأوف و محجوبی اولمق معناسنه در یقال رأی فلان اذا صار له رؤی من الجن و رباء و سمعه قصد یله عمل ایلک معناسنه در که مرا یلن ایلک تعبیر اولور یقال رأی الواعظ اذا عمل رباء و سمعه برآدمک آق جکر ای اغریمق معناسنه در یقال رأی الرجل اذا اشتكى رثه و بعض فقها نک رأیته تابع اولمق معناسنه مستعملدر یقال رأی فلان اذا تبع رأی بعض الفقهاء و جوق رؤیا کور اولمق معناسنه در یقال رأی الرجل اذا کثر رؤاه و دوه نک برونی بوغزینه طوغری کمیمه دوشوک اولمق معناسنه در یقال رأی البعیر اذا انکب خطبه علی حلقه و حافر وسع جسنلرندن ماعدا و انک مده لنده که لک علامتی ظاهر اولمق معناسنه در که مدلی یو یوب سود لککه بشر یقال ارات الحامل من غیر الحافر و السع ازاروئی فی ضرعها

الجل و اسنن المرئی میک ضمیله مضنی و زنده برونی اوزون اولوب اشاغی بوغزینه طوغری کی شکله دوشوک اولان دوه کله سنه وصف اولور یقال رأس مرئی ای طویل الخطم فیه تصویب المرئی والمرئیه اسم فاعل بنیدلر به ممدلر نه اثر جل ظاهر اولمش حیوانه دینور حافر ایله سبع جسنلرندن ماعدا لا ترما ولم ترما و اوترما فی الاصل مضارع مخاطبدر و ما کله لری لغو در اداة استثناء اولان لاسیما معناسنه مستعملدر که خصوصاً مدکدر یقال انه لخیث لا ترما ولم ترما و اوترما ای لاسیما صیغه اخریه ده اولمق احدی مرین ایچون اولمغه نفی معناسنه مستعملدر ذوالرأی عباس بن عبد المطلب و حباب بن منیر الانصاری لقبدر ربیعته الرأی امام مالکک شخیدر هلال الرأی اعیان خفیه دندر اصحاب الرأی اصحاب قیاسدر که بر ماده به متعلق حدیث و اثره ظفر باب الیچق رأی و قیاسله حکم ایلدیلر سر من رأی که قصه معروفه در سمر ماده سنه بیان اولندی الواوی الربو علو و زنده و الرباء کتاب و زنده برنسنه نما اولوب آرمق معناسنه در یقال رباء الشیء ربو ربوا و رباء اذا زاد و نما و بو کسک به جعمق معناسنه در یقال رباء الرأیه اذا علاها و برنسنه شیشوب قیامرق معناسنه در یقال رباء السویق اذا صب علیه الماء فانفخ الرباء همزه نک کسر یله برنسنه بی نمالندروب آرمق معناسنه در تقول اریته اذا نمیه و زنده الربو رانک فتحیله بور غلقدن یا غلقدن ناشی هارهار صولوب خشلغه و خشلدی به دینور و مصدر اولور بور غلقدن یا قورقودن شیشوب شدتله هارهار صولوب خشلق معناسنه در یقال رباء الفرس و بو اذا انفخ من عدو اوفزع و اخذه الربو ای الانهار و ربو بو کسک تبه به دینور کاسید کر و ربو و ربو علو و زنده بسلنوب نشو و نما بولمق معناسنه در تقول ربوت فی حجره ربوا و ربوا ای نشأت الربا رانک کسری والفک قصر یله عینه معناسنه در که معامله ده اولان قدر هوسروعدن متجاوز فضل و زیاده به دینور ایچه ریحی کی تنیه سنده ربوان و ربوان دخی دینور رانک کسر یله تخفیف و اوایه قلب اولندی المرئی اسم فاعل بنیه سبله ربا خوار آدمه دینور الربو و الرباوة رانک حرکات ثلاثیه و الرأیه و الرباوة حصاة و زنده ربو کی بو کسک تبه به دینور یقال ربوا و ربوا و ربوا و ربوا و ربوا ای ما ارتفع من الارض و رباءه شدید و زنده معناسنه مستعملدر و منه قوله تعالى فاخذهم اخذه رباءه ای شدید زنده الرباء محباب و زنده و الرئی عتی و زنده بودخی بسلنوب نشو و نما بولمق معناسنه در تقول ریت فی حجره رباء و ربوا من الباب الرابع اذ انشأت التریبة تأدیبه و زنده بسلک معناسنه در تقول ریتنه اذا غدوته و بورغون و طوتقون حیوانی صولوقلندر مرق معناسنه در که بابی ازاله ایچوندر ربوی یعنی صولومه عارضه سنی ازاله ایدر تقول ریت عن خناقه اذا نفضته التریبة تفعل و زنده بودخی بسلک معناسنه در یقال ریتنه بمعنی ریته المرئی معظم و زنده رب ایله برورده اولمش نسنه به دینور مرتب دخی بو معنایه در یقال زنجیل مرتی و مرتب ای معمول بالرب الرباء سماء و زنده جبیله و لطف و منت معناسنه در یقال لفلان علی فلان رباء ای طول و منه و فضل الرأیه انفضه و زنده او ببلغک کوکنه دینور که فالحه باشی اوله جقدر یاخود او ببلغک بوقر یسبله اسفل بطنک ازالغه دینور که تو مسکجه لمح دن عبارتدر ایکی طرفلو اولور ایکسینه اریبتان دینور و برآدمک آل و اقر باسنه دینور اهل بیت و ابن عی کی یقال جاء فی اریبته و هی اهل بیت و بنوعه الربو رانک کسر یله و الرأیه تبه و زنده اون یک ایچه به اطلاق اولور یقال عنده ربو و ربوای عشرة آلاف درهم الربو رانک فتحیله جماعت معناسنه مستعملدر جمعی ارباء کلور الرأیه رانک ضمیله زیه و زنده حشرات ارضدن بر جانور در و کدی به دینور سنور معناسنه الاربان همزه نک کسر یله برجنس بالی آدیدر ریاض قورنجزه شبیه اولور بونی مفر دانه استقوز ایله و بعضلر نه کر و بیدلر کلر یله بیان ایلدیلر المرأیه مباحه و زنده مدار ایلک معناسنه در تقول رایتنه اذا داریته الری هدی و زنده بر موضع آدیدر الواوی الربو رانک فتحی و نای فوقیه نک سکونیه برنسنه بی محکم بعلق معناسنه در یقال رباء رتو و رتو اذا شدة و کوشتمک معناسنه اولمغه ضدا اولور یقال رباء ای ارخاه و قلبه قوت و برک معناسنه در یقال رباء القلب اذا قواه و قبودن قوغه بی آهسته جه چکمک معناسنه در یقال رباء الدلو اذا جذبها رفیقا و رتو و رتو علو و زنده باشله اشارت ایلک معناسنه در یقال رباء رأسه رتو و رتو اذا اشار و رتو برنسنه بی برنسنه به نشاند مرق معناسنه در یقال رباء الیه اذا ضمه و آدم بعلق و آدمق معناسنه در یقال رباء الرجل اذا خطا و برآدمک قوی از یلوب خرد اولمق معناسنه در یقال رتی فی ذرعه علی المجهول ای فت فی عضده الرتوة خطوه و زنده و مراد فیدر که آیدم دینور تقول دنوت منه رتوة ای خطوة و بو کسک بار و تبه مقوله سنه دینور و زماندن ساعته دینور که دقیقه



اوله جقدر تقول قعدت عنده رتوة ای سوبعة من الزمان ودعوت وضيافت معناسنه در وقطره به دینور یقال  
سقای رتوة من المال ای قطرة وافی آئی مسافیه باخود بریل قدر علی قول کوز اربعی مسافیه به دینور یقال بیهم  
رتوة ای رتبه سهم او و تخومیل اومدی البصر الراتی علومده متبحر و فاضل اولان عالم ربانی به دینور شد و احکام  
معناسنه در یقال هورت ای عالم ربانی متبحر الواوی الرتو رانک فیتی و نای مثلثه نیک سکونیه رتبه معناسنه در که  
اکسی سوداوزه نازه سودضا غلغله اولان یوغرده دینور و مصدر اولور میت مرثیه ایلمک یعنی محاسنی تعدادیده رک  
آجوب اغلی معناسنه در تقول رتوت المیت یعنی رتاه پس مهموزده لغت اولور نته که بایسته ده دخی لغتدر  
و برقصه بی ولاقردی بی از برایلمک علی قول ذکر ایلمک معناسنه در تقول رتوت الحدیث اذا حفظته اوز کرته  
البائی الرتبه ثمره وزنده مفاصلده والرده ویاقلرده حادث اولان در دووجه دینور علی قول یاقلرده اولان شبیه  
وورمه دینور یاخود بیرلکدن یاخود درد و علتدن ناشی حرکت وابعائه مانع اولان عارضه به دینور یقال به رتبه  
ای و جمع المفاصل والیدین والرجلین اوورم فی القوائم اومعه الالتفات من کبر او و جمع وضعف وزبونی معناسنه در  
یقال به رتبه ای ضعف وحق معناسنه در الرتبه غنیه وزنده بود دخی ضعف وحق معناسنه در الرتبه عصا  
وزنده معانی مذکوره دن مصدر لر در یقال رتی الرجل رنا من الباب الرابع اذا کان به رتبه الرتی سعی وزنده  
والرنا والرنایه کتاب وکتابه وزنلرنده والمرنا مرماة وزنده والمرتبه منزله وزنده میتک محاسنی تعداد  
یده رک آجوب اغلی معناسنه در تقول رتبت المیت رتبا ورتاء ورتایه ومرتبه من الباب الثاني ای بکیت  
وعددت محاسنه کانتقول رتوته رتوا کذلک میت حقه مرثیه نظم ایلمک معناسنه در تقول رتبت المیت اذا نظمت  
فیه شعرا ورتی برآمده آجوب رجم ورت ایلمک معناسنه در یقال رتی له اذا رجمه ورق له ورتاه کتبه وزنده  
رکمه دن برلاقردی و برخبر ذکر ایلمک معناسنه در تقول رتبت حدیثا عنه رتایه اذا ذکرته عنه واز بلمک  
معناسنه در تقول رتبت حدیثا اذا حفظته الرتبه تادیه وزنده والترتی فعل وزنده بونلرده میتک محاسنی  
ذکر و تعدادیده رک بکا ایلمک معناسنه در تقول رتبت المیت وترتبه یعنی رتبه الرتاء والرنایه شداده وزنلرنده  
میت اوزره نوحه ایدیحی قاری به دینور که آغنجی تعبیر اولور عرستان توره سنددر یقال امرأة رتاء ورتایه  
ای نواحه الواوی الرجا وفاء وزنده والرجو رانک فتحیله والرجاة والمرجاة میتک فتحیله والرجاة  
سخایه وزنده والرجاء همزه ایله اومق وایند ایلمک معناسنه در یقال رجاه برجاه ورجاء ورجا ورجاة  
ومرجاة ورجاوة ورجاء ضد یأس الرتبی تفعل وزنده والارتجاء افتعال وزنده والرتجیة تفعله  
وزنده بونلرده اومق معناسنه در یقال رتجاه وارتجاء ورتجاه یعنی رجاه وارتجاء خوف معناسنه  
مستعملدر یقال ارتجاء اذا خافه شارح دیر که ثلاثی اولان رجاه ماده سی دخی خوف معناسنه مستعمل اولور  
تلازم علاقه سببه و بونلردن اسم رجاه در مدایله الرجا عصا وزنده ناحیه وجانب معناسنه در علی قول  
قبولک خاصه برناحیه سنه دینور مدایله ده لغتدر رتبه سی رجوان وجمعی ارجاء کلور و منه المثل رجمی به الرجوان  
ای استهین به کانه رجمی به یعنی فلان خوار و مهان اولسون کویا که قیودن قوغه چقرکن ابکی طرفه  
چار بلدیچی کی اولدخی اولیله ذل و محنت واستهانتیه دوچار اولسون دیمکدر بوراده استهزاء نسخه سی  
غلطدر ورجا سرخس قضاسنده برقر به آیدر ووجه نام محله بروضع آیدر ورجا مصدر اولور تکلم ایدن کسه  
کلامدن منقطع اولمق معناسنه در یقال رجمی الرجل رجا من الباب الرابع اذا انقطع من الکلام و سوبیلرکن حصیر  
اولمق معناسنه در یقال رجمی علیه علی المجهول اذا رجم علیه الارجاء همزه نک کسر یله قیویه کار یا مقی  
معناسنه در یقال رجمی البئر اذا جعل له ارجا و صیاد شکاردن خائب اولمق معناسنه در یقال رجمی الصید  
اذا لم یصب منه شیا و تآخیر ایلمک معناسنه در یقال رجمی الامر اذا آخره مهموزده لغتدر وکبه حیوانک طوغور میسی  
یک کلوب چاقمق معناسنه در یقال ارجأت الحامل اذا دنت ان یخرج ولدها الارجوان عتفوان وزنده  
قرمزی سنه به دینور یقال قطیفة ارجوان ای اجر و یقال اجر ارجوانی ای قانی بونده تآکید و مبالغه ایچون  
نفسنه نسبت اولندی و قرمزی ثوبه دینور یقال جاء وعلیه ارجوان ای ثوب اجر و قرمزی بویه به دینور  
و قرمزی بلغه دینور حرت معناسنه و نشاسنج اسمیدر که لطایف الوان جرنددر آندن اشاغبسی بهرمان در که  
قنه بوباسیدر صاری به ماثل آحق قرمزی اوله جقدر بوراده نشاسنج بغدادی اوزندن معمول نشاسته معربی  
دکدر بلکه به معربدر لکن الوانده عاتمه عر بک نشاء تعبیر ایدر کلری لون مزبوردر که لسانمزدیه به و کلنبه  
تعبیر اولسان خوشما قرمز یلقدر شارح دیر که ارجوان ارغوان فارسی معربدر المرجیة محسنه وزنده

باب همزه ذکر اولندی که فرقه معروفه در علی رتبه ده نیتدن واعتقاددن تأخیر ایلدیلر و اذا اضفت الرجل به  
قلت هومرج و مرجی و اذا نسبت قلت هومرجی و مرجائی پس معتل و مهموز اولور و مرجیه و مرجی وضع حلی یک  
قرب اولان حامله دینور الارجیة انقیه وزنده تأخیر اولسان سنه به دینور رجاء کتان وزنده بی غنی  
جساعتدن بر صخایه بصریه در ابن سیرین آندن تقدیم ثلاثه من الولد متنبه اولان حدیث شریفی روایت ایلدی  
و حدیث مذکور مسنده مقیددر الواوی الرجی حای مهمله ایله عصا وزنده دکر منه دینور اسباب معناسنه  
و بومؤشدر تنیه سی رحوان در که ایکی جردر و بایسته دخی اولمغله رجان دینور فتحیله جمعی ارجی کلور همزه نک  
فتحی و حانک کسر یله وارجاء کلور وارجی کلور همزه نک ضمیه ورجی کلور رانک ضمی و کسر یله  
وارجیه کلور که نادر در کویا که جمع الجمعدر الرحو رانک فتحیله دکرمن یا مقی علی قول دکرمن دوندرمک  
معناسنه در تقول رحوت الرجی رخوا اذا عملتها اودرتها و یلان قیورلوب دکرمن طاشی هیئتده چور کلنک  
معناسنه در یقال رحبت الحیة اذا استدارت الرتبی تفعل وزنده بود دخی یلان چور کلنک معناسنه در یقال  
رتحت الحیة بمعنی رحبت البائی الرجی عصا وزنده دکر منه دینور وایه و بایسته در جععلری و تنیه لری آنفا  
ذکر اولندی ورجی الحرب معظم و مزدم اولان جنکاهه اطلاق اولور نته که مرجی الحرب دخی اطلاق اولور  
زیرادوران حرب اوراده اولور و اولکی مبالغه به مجمولدر ورجی کوکسه اطلاق اولور و دوه نک گوکسنده اولان دکر می  
مهر به اطلاق اولور و شول اطرافدن یوکسک سد و سکی طرزنده ارضه دینور که بریل مقداری دائره سی اولوب  
ودکر می و مدور اوله یقال زلوا فی رجمی من الارض وهی قطعة من الجففة مشرفة تعظم تخومیل ورجی القوم رقوم  
و جماعتک مدار امور ی اولان سید و اعیانلرنه اطلاق اولور و برآمدک جماعت عیال و متعلقاته اطلاق اولور  
و آزی دیشه اطلاق اولور یقال طحنه بارحاله ای باضراسه و سائر دن مستغنی و مستقل اولان قبیله به اطلاق اولور  
یقال هو لاء رجمی ای قبیله مستقلة و اسفناخ دید کلری سبریه دینور و دوه و فیل قسمیک طبانلرنه اطلاق اولور  
وازد حاملودوه سور یسنه دینور جععلری ارجاء کلور و بر فرسک اسمیدر و بماسه ایله بصره یسنده برطاغک آیدر  
و سجنستانده بر موضع آیدر فحولدن محمد بن اجد بن ابراهیم اورادندر ورجی بطان بایک کسر یله بادیه به برارضک آیدر  
رجی البطر یقی بغداد ده بر موضعدر رجمی جابر بلاد عربده بر موضعدر رجمی عماره کوفه ده بر موضعدر  
رجی المثل بشقه بر موضعدر و اجد بن العباس الرجی محدندر الرجی رانک فیتی و حانک سکونیه رجمی معناسنه در که  
دکرمن دوزمک یاخود دکرمن دوندرمک معناسنه در تقول رحبت الرجی اذا عملتها اودرتها و بونادر در و یلان  
قیورلوب چور کلنک معناسنه در یقال رحبت الحیة اذا استدارت الرتبی محدث وزنده دکرمن دوزمچی به  
ودکر میچی به دینور ابورجی سمی وزنده اجد بن خنیش کینه سیدر که محدث رجمی سمیه وزنده  
بحقه قرینه بر قیو آیدر الارجاء همزه نک فتحیله واسطه قضاسنده برقریه در علی بن ابی الکرم المحدث الارحائی  
اورادندر الواوی الرجو رانک حرکات ثلاثی و حانک سکونیه سست و سلوک و کوشک سنه به دینور مؤتی  
رخوه در یقال شی رخوا ی هشی الرخاء والرخاوة رانک فتحیله والرخوة رانک کسر یله برسنه کوشک  
و سلوک اولمق معناسنه در یقال رخوا الشی و رخی به رخوا و رخاوة و رخوة من الباب الخامس والرابع اذا کان  
هشاورخاء برآمدک معاشی وسعت اوزره اولمق معناسنه در یقال رخوا الرجل و رخوا و رخی رخوا من الباب الخامس  
والاول والثالث اذا وسع عبثه و یقال هو فی رخوا من العیش ای فی سعة الاسترخاء بود دخی برسنه صالقی  
و سلوک اولمق معناسنه در یقال استرخی الشی بمعنی رخی الارخاء همزه نک کسر یله برسنه بی کوشک یا مقی  
و کوشمک معناسنه در یقال رخی الرباط اذا جعله رخوا و ارخاء عمامه خوف و اندیشه و خجاندن امین و مطمئن  
القلب اولمقندن کتبه در زراشدت هنکامنده عمامه ارخا اولمق یقال رخی فلان عمامته اذا امن و اطمان و مرعاده آت  
هر طر فی دخواه اوزره اولمق ایچون طوبیله سنی اورامق معناسنه مستعملدر یقال رخی الفرس و للفرس  
اذا طوله من حله و بوباش ایدر و دیر کئی کوشدوب اوزامقده دخی استعمال اولور که ارخاء عنان ایلمک تعبیر اولور  
ورده بی اشاغی صالیورمک معناسنه در یقال رخی السرا اذا اسدله و طوار یک یک علی قول تقریب دیکلری  
نقلمقندن زیاده جه یلمک معناسنه در که لک ایلمک تعبیر اولور یقال رخی الفرس اذا عدا شديدا و فوق التقرب  
و طواری ارخاء ایله یلدرمک معناسنه در یقال رخی دایه اذا سار بها بالارخاء و ناقه نک قالحه انلری صالقی اولمق  
معناسنه در یقال رخت الناقة اذا استرخی صلاها المراحة مباهاة وزنده برسنه بی کوشمک معناسنه در  
یقال رخاء اذا جعله رخوا و خاتونک طوغور میسی یلقشقی معناسنه در یقال رخت المرأة اذا حان ولادها و برسنه دن



مباعدت ايلك معناسنه دريقال راخاه اذانا عده الرخوة رانك كسرى وضميله اسمدر سسلكه وكوشكلكه  
دينور يقال فيه رخوة استرخاء الحروف الرخوة اهل تصريف عرفنده لم برعونا حرفلرندن كه سكر حرفدر  
ماعد ا حروفه اطلاق اولنور يقال فيه حرف من الحروف الرخوة وهى سوى لم برعونا شارح دبركه مؤلفك بيانته  
كوره اشوسكر حرفندن ماعدايه حروف رخوه دينور كه حروف شديده مقابلي اوله جقدرلكن بوراده سبق فلم  
واقع اولشدر ز را محلنده ميبين در كه حروف باشديده يارخوه اولور ياخود ايكنسك ييشنده اولور كه اكا حروف  
اينه دبرل مؤلفك ذكر ايتد بكي حروف لينه در حنى محكمده حروف رخوه اون اوج حرف اولق اوزره مرسومدر كه  
ناي مثله وحاء وخال مجحه وزاي مجحه وظاى مجحه وصاد وضاد وغين مجحه وفاء وسين وشين وهاء حرفلرندن  
عبارتدر واقعا شافيه ده ونجويد كابلرند شارحه موافق مثبت و بوجه اوزره مشروحدركه حروف شديده  
شول حرفلرندركه وقف واسكان اولند قده مخرجه منقبض اولوب صوتك جرياني منحصر اوله واول سكر  
حرفندن عبارتدر كه اجلك قطبت كلك لى حاويدر مثالا جيم اوزره الف مكسوره اذخال اولنوب اوج دينسه صوت  
جاري اولوب منحصر اولور و حروف رخوه بونك مقابليدر و بونلر ييشنده براز حروف وارد كه انلر حروف لينه  
اطلاق اولنور بين الجرى والاخصار اولور و بونلر لم برعونا كلك سى جامعدر بوسورنده مؤلفك بيانته طغيان  
فلم واقعدر الرخاء رانك ضميله ملايم اسنيله دينور يقال رى رخاء اى لينه الهبوب الزاخي والرخى غنى  
وزننده دبرل كي وسعت وزفاه اوزره اولان خوشحال آدمه دينور يقال رجل راخ ورخى اى واسع العيش الزاخي  
تفاعل وزننده كيروچكلك معناسنه دريقال تراخي عنه اذانقاعس وكيچكلك معناسنه دريقال تراخي السماء  
اذا ابطل المطر المرخاء محراب وزننده رخاء ديد كلى ذكر اولنان يلك ايله بلوب سكر در اولان آنه دينور  
مرخيه محسنه وزننده شعرا دن جامع بن مالك بن شداد لقبيدر الارخية انفيه وزننده صالور بلش نسته به  
دينور پرده كى الواو اردو عدو وزننده برآدمه طاش آتمق معناسنه دريقال ردها بحجر پردوه ردوا اذارماه به  
وردى لفظنده لغندر كاسيدكر البائى الردى سعى وزننده والردبان فحائله آت قسمى برى طرفيله  
توب چاهرق اشكين وآنشلو بوريمك على قول بورغه بوريمك معناسنه دريقال ردى الفرس رديا وردبانا اذارجم  
الارض بجوافرها او هو بين العدو والمشي وقرغه سكه ريك بوريمك معناسنه دريقال ردى الغراب اذاجل وانسان  
براغله سكمك معناسنه دريقال ردت الجارية اذارفت رجلا ومشت على اخرى تلعب وقيرمق معناسنه در  
يقال ردى الشئ اذا كسره وارتمق معناسنه دريقال ردت غنمه اذازادت و برآدمه بان باشي كلوب طوقمق  
وچارمق معناسنه دريقال ردى فلانا اذاصدمه و برآدمه طاش آتمق معناسنه دريقال ردها بحجر اذارماه به  
وكلك معناسنه دريقال ردى فلان اذاهب واشاغى دوشمك معناسنه دريقال ردى فى البئر اذاسقط الارداء  
همزه نك كسريه اى اشكين ياخود بورغه بورمك معناسنه دريقال ارديت الفرس اذامشيت به رديا ناوارتمق  
معناسنه دريقال اردت غنمه اذازادت واشاغى به دوشورمك معناسنه دريقال ارداه اذاسقطه وهلاك ايلك  
معناسنه دريقال ارداه اى اهلكه المردى منبر وزننده بر كسيه آيلان طاشه دينور آت منزلنده در ياخود  
آت اهلك اولدينى تصوريله در التردى تفعل وزننده اشاغى به دوشمك معناسنه دريقال ردى فى البئر  
اذا سقط فيها واخاتون وشاح طاقتق معناسنه دريقال ردت الجارية اذاتوشحت وشال وردا اورمك معناسنه در  
يقال ردت الجارية اذالست الرداء التردية تأديه وزننده اشاغى به دوشورمك معناسنه دريقال ردها فى البئر  
اذا سقطت فيها الردى عصا وزننده هلاك اولق معناسنه دريقال ردى فلان ردى من الساب الرابع اذاهلك  
الرداء رانك كسريه ملحقة معروفه در كه باشه وبلدن يوقريه بورينه جك جار وشال وفوطه مقوله سنده دينور  
ازارمقابليدر كه بلدن اشاغى به طوته جق فوطه مقوله سندن و يشمالدن عبارتدر ردها دخی دينور هيله يقال  
جاء و عليه الرداء والرداء اى تقيض الازار وفلجه وباه اطلاق اولنور وعقل ومعدركه به اطلاق اولنور وجهل ونادانى  
معناسنه مستعملدر سائر اولديغيجون يقال به ردها اى جهل ومطلقا آدمه زين ورونق ايراث ايدن نسته به اطلاق  
اولنور علم وعقل وسخا كى كذلك آدمه شين ونقيصه و بر نسته به اطلاق اولنور جهل وجق ونخل كى بوجهيله  
اضداد دن اولور و بورجه اطلاق اولنور رقيه به لازم اولديغيجون يقال خلص من الرداء اى الدين ووشاح  
ديكلى زبنت نسوانه دينور ومعناى اولندركه فلان كثر المعروف وواسع الاحسان درديجك برده هو غمر الرداء  
دبرل ز براردها واسع سائرى دخی احاطه ايدوب زيرجاينه اخذ ايدر وفلان قليل العيال وخفيف الدين ديچك برده  
هو خفيف الرداء دبرل زير اعيال ايله دين رقيه ملترملر در الارداء افعال وزننده بودخى ردا ايلك معناسنه در

يقال اردت المرأة بمعنى لبست المرادة مباحاة وزننده بر كسه دن برنسته طلب ايلك معناسنه دريقال راده  
اذا راده ومدار ايلك معناسنه دريقال راده اى داراه وطاش آتمق معناسنه دريقال رادى عن القوم اى ردى  
عنهم بالحجارة الردى كتف وزننده هلاك اولان آدمه دينور مؤثى رديه در فرجه وزننده المردى ميمك  
ضى وياك تشديديله شول اوزون صريغه دينور كه ملا حركى بي وقايغى صيغردن وكاردن آنكله دفع ايدرلر  
كوندر اناجى تعبير اولنور جيمى مرادى كلور ميمك فتي وياك كسريه يقال دفع السفينة بالمردى وهى خشبة  
تدفع بها السفينة الرادى ارسلانه دينور الرداء كابه وزننده والمرداة ميمك كسريه بونلر ردها  
معناسنه در كه بلدن يوقري اورتويچك جار مقوله سيدر المرادى مبادى وزننده كه مرداة كلك سنك جعيدر  
ازر معناسنه در كه ازارك جعيدر مؤلف بوراده تشويش ايشدر ومرادى دوهك وفيلك اياقلى رنه اطلاق اولنور  
الرداء حصاة وزننده قبايه دينور صخره معناسنه جيمى ردى كلور حصى وزننده الواوى الردى  
ذال مجحه ايله غنى وزننده شول آدمه دينور كه مرض وعلت آنى بصوب مغلوب وناوان ايلش اوله يقال رجل  
رذى اذا انقله المرض ومطلقا ضعيف وزبون انسان وجوانه دينور مؤثى رديه در جيمى رذايا و رداء كلور قضاة  
وزننده الرذاة سخاوه وزننده ضعيف وزبون اولق معناسنه دريقال رذى الرجل رذاة من الباب الرابع  
اذا صار رذيا الارداء همزه نك كسريه ضعيف وزبون قلىق معناسنه دريقال رذيت اذاجعله رذيا و برآدمك  
آتلى بادوه لى ضعيف اولق معناسنه دريقال رذى فلان اذاصارت خيله وابه رذايا و برآدمه ضعيف وزبون  
حيوانلر و برمك معناسنه دريقال رذى فلانا اذاعطاه رذية و بر كسه دابه سنى سفردنه زبون ومهرزول ايلكلكه  
همانلرندن كيرو قومى معناسنه دريقال رذى ناقة اى خلفها وهزلها راذان اصفهانده بر موضع آيدير  
اصلى رذان ايدى واء الفه مقلوبدر الواو رزا على وزننده امام جامع اصفهان اولان ابو الخير محمد بن احمدك  
جدى اسمعيدر البائى الرزى رانك فتي وزايك سكونيله برآدمك بر واحساتى قبول ايلك معناسنه دريقال  
رزى فلانا رزيا اذاقبل رة الارزاء همزه نك كسريه بر كسيه ارقه وروب صغتمق معناسنه دريقال رزى ايله  
اذا اسند والتجأ الواو الرسو حسو وزننده والرسو علو وزننده ثابت ويايدار اولق معناسنه دريقال رسا الشئ  
رسو رسوا ورسوا اذانت وكى دمورا وسننده طورمق معناسنه دريقال رست السفينة اذاقومت على الانجر  
و برنسته به نيت ايلك معناسنه دريقال رسا الصوم اذانواه ورسو حسو وزننده بر خبرك ولاقردنك اوجنى ذكر ايلك  
معناسنه دريقال رساله رسوا من الحديث اذا ذكر طرفاعته و برآدمه اسناد ايله اندن بر حديث وخبر نقل وروايت  
ايلك معناسنه دريقال رساعنه حديثا اذارفعه وحديثه عنه وكيچكلك ناعقل برا كنده اولغله ارقه لرندن بوغور  
حيقروب جله سنى طوردرمق ورام ايلك معناسنه مستعملدر يقال رسا الفحل بشوله اذاتفرقت عنه فهدر بها قراعت  
اليه وسكنت الارساء همزه نك كسريه بودخى برنسته ثابت ويايدار اولق معناسنه دريقال رسي الشئ اذانت  
وكى بي دمور اوزره طوردرمق معناسنه دريقال رست السفينة اذاقومت على الانجر المساة محراب وزننده كى  
دمورينه دينور كه دريابه آتوب آنكله كى بي طوردرلر انجر معناسنه كه لكر معريدر الرسوة ثمره وزننده دستيچ  
معناسنه در كه نسوانك انجودن و بونجقدن ديزوب قوللر رنه بلالزك طرزنده كوردر كلى قول باغنه دينور المرسى مكرم  
وزننده كه افعال بايندن مصدر ميمى در كى بي طوردرمق معناسنه درنه كه بحرى دخی آنك كى مصدر در آتمق معناسنه  
درومنه قوله تعالى بسم الله مجريها ومرسيتها بضم الميم وقد تفتح ميمها من جرث ورست يعنى ميملى مفتوح  
قرأت وانلقدته ثلاثين مصدرا ولورلر آقق وطورمق معناسنه وقرى مجريها ومرسيتها نعتالله تعالى يعنى اسم  
فاعل نبيه سبيله ده قرأت اولنور ليله بوسورنده حق تعالى به صفت اولور اجرا وارساء ايدى معناسنه وقوله تعالى  
يستلوك عن الساعة ايان مرسيتها اى متى وقوعها يعنى ثبوتها المراسى ميمك فحيلة مرسة كلك سنك جعيدر كه  
اكى دمورينه دينور ومنه يقال القت السحاب مراسيهاى استقرت و جادت يعنى بلود هوا بوزنده كركى كى چوكوب  
طباقي وشمول اوزره ياغدر غمه بشلدى المراساة مباحاة وزننده بر كسه ايله صوده بوزمك معناسنه دريقال رساه  
اذا ساجحه الرسى غنى وزننده چادرك والآجفك وسطنده ثابت اولان دبركه دينور كه آنك اوزر رنه قوريلور  
وخيرده ياخود شده ثابت ومقيم اولان آدمه دينور يقال هورسى فى الخير والشر اى ثابت مرسية محسنه  
وزننده مغريده بر بلده در الراسية شول قرغاه دينور كه بيوكل كندن ناشى برندن قلد اميوب ثابت و برقرار اوله يقال  
قدر راسية اى لا تبرح مكانها لعظمها الواوى الرشوة رانك حركات ثلاثى وشين مجحه نك سكونيله جعل  
معناسنه در كه برآدمه على مقابلنده و بر بلان اجريه وياق رينه دينور جيمى رشى كلور رانك ضمى والفك قصريله



ورشی کلور رانک کسری والفق قصریله شارح دیر که بوراده جعل مخصوص عرفیدر که حاکم باغیری به کندی مقصودینه ایصال ضمنده و بریلان برطیلدن عبارتدر جبل معناسنه اولان رشاماده سندن مأخوذ در بقال اعطاء الرشوة ای الجعل الرشو رانک فتحیله برآمده رشوت و برمک معناسنه در بقال رشاه برشوه رشوا اذا اعطاء الرشوة الارشاه افتعال وزنده رشوت المتی معناسنه در بقال رشاه فارتشی ای اخذ الرشوة الاسترشاه رشوت ایستمک معناسنه در بقال استرشی الحاکم اذا طلب الرشوة ودوه یاوریسی بیوتی اوزادوب اناسندن امک ایستمک معناسنه در بقال استرشی الفضیل اذا طلب الرضاع الارشاه همزه نك کسریله دوه یاوریسی اناسنه اوزادوب امزتمک معناسنه در بقال ارشبت الفضیل اذا ارضعته وکیدرکن توقف ایدن دوه یاوریسی اناسنه دوه نك صغر یسی قاشیه رق ارشه ارشه دیرک بورتمک معناسنه در اکارشی دینور کاسید کر و برآمدک دم و دینده شریک اولقی معناسنه در بقال ارشی القوم فی دمه اذا اشركوا و برآمده سلاح حکمک معناسنه در مزراق طوغر لقی کبی بقال ارشوا بسلامهم فيه اذا شرعوه فيه وابو جهل قریوزینک فلیزنی ای کبی اوزامق معناسنه در بقال ارشی الحنظل اذا امتدت اغصانه وقوغه به ایب بغلق معناسنه در بقال ارشی الدلو اذا جعل لهارشاه المراهة مباحاة وزنده مساعده و مساحه معناسنه در بقال راشاه اذا احاباه و برآمده شرتی دفع ایچون برازمال و برمک معناسنه در بقال راشاه اذا صانعه الترشی تفعل وزنده ملائمت ایلمک معناسنه در بقال ترشاه اذا لاینه الرشاه کساء وزنده والترشاه ناک کسریله ایبه دینور جبل معناسنه جمعی ارشه کلور و منازل قردن بر منزل آیدر و ارشیه البقطن و ارشیه الحنظل قباق و ابو جهل قریوزی نکا کلرنده انچه ایب کبی سوروب اورانان فلیزله اطلاق اولنور الرشاه حصاة وزنده براونک آیدر جمعی رشی کلور حصی وزنده ارشی غنی وزنده شول دوه کوشکنه یاخود دوه به دینور که کیدرکن توقف ایلمکه چوبان اکا همزه نك ضمیه ارشه ارشه یاخود همزه نك فتحیله ارشه دیر حیره رق بانه واروب البله صغریسی قاشید قده سکر دوب کیدر اوله بوراده ارشه کله لی امر حاضر اولمیرله کویا که مدام یاخود امر ردیمکه تأنسی متضمن اولغین کلام مزبوره اشملر المسترشی اسم فاعل بنیه سیله رشوت طالبنه دینور ومنه بقال آتک لمسترش لفلان مطیع له تابع لمسترته الواو الرضو رانک فقی وصادک سکونیه برنسنه بی محکم واستوار ایلمک معناسنه در بقال رضاه برصوه رضوا اذا احکمه و اتقنه الارضاء همزه نك کسریله برکسه برندن اصلا منفک اولوب دائما اوراده برقرار اولقی معناسنه در بقال ارضی بالمكان اذا لزمه لا یبرح الواو الرضا رانک کسری وضمی والفق قصریله والرضوان رانک کسری وضمیله والمرضاة امرأة وزنده خشنود اولقی معناسنه در بقال رضی عنه وعلیه رضوا ورضوانا ومرضاة من الباب الرابع ضد سخط شارح دیر که مصباحه بنفسه متعدی اوله رق رضبت الشیء و بانه حرفیله اختیته لفظیله مقس اولوب وعن وعلی ایله تعدیه سی اغتجاز اولقی اوزره مرسومدر وعلی ایله تعدیه سی اقبال معناسنی متضمن اولوب یاخود نقیضی اولان سخط اوزره محمولدر و بوماده وای ایکن بانه قلب اولمشدر انتهى ورضا برنسنه بی پسند و اختیار ایلمک معناسنه در بونده بنفسه و بانه حرفیله استعمال اولنور نقول رضیته به ورضیت به اذا اختیته ورضا مرضی معناسنه کلور که مبالغه وصف اولور بقال رجل رضای مرضی الرضی اسم فاعلدر جمعی رضاه در قضاة کبی الرضی غنی وزنده بودخی اسم فاعلدر خشنود دیمکدر جمعی ارضیاء ورضاه کلور ورضون کلور اصلی رضیون ایدی بقال هو راض من رضاه ورضی من ارضیاء ورضاه ورض من رضین ورضی ضامن وکفیه اطلاق اولنور و دوست و محب معناسنه اولور و تابعیه دن غنیه نام محدثه نك یدری اسمیدر وعلی بن موسی بن جعفر بن محمد بن علی المرتضای لقیدر کذلک جعفر بن دبو قال مقری لقیدر الارضاء همزه نك کسریله راضی فلیقی معناسنه در و برآمده راضی و خشنود ایدیه جک نسنه و برمک معناسنه در بقال ارضاه اذا اعطاء ما برضیه الاسترضاء والترضی تفعل وزنده برآمدک رضاسنی طلب ایلمک معناسنه در بقال استرضاه وارضاه وارضاه اذا طلب ان برضیه المرضو مدعو وزنده که اصلی اوزره در والمرضی مرضی وزنده پسندیده و مختار اولان شبیه دینور الارضاء افتعال وزنده بودخی پسند و اختیار ایلمک معناسنه در بقال ارضاه لصحبته وخدمته اذا اختاره وراه الا رضی تفاعل وزنده بری برندن راضی اولقی معناسنه در بقال تراضوا اذا رضی بعض عن بعض وبقال تراضیاء اذا وقع به التراضی الرضوة رانک کسریله اسمدر خشنود دغه دینور نقول ما فعلته الا من رضوة فلان ای عن رضاه الرضاء قتال وزنده مفاعله دن مصدر در بقال رضاه مرضاه ورضاه

وقصر ایله ثلاثین مصدر در که ذکر اولندی و جنس یاخود نوع اراده سنه مبنی شیه انوب رضوان ورضیان دینور الراضیة اسم فاعلدر موصوف اعتباریله مؤنثدر مرضیه معناسنه مستعملدر کما فی قوله تعالى فی عبثه راضیه ای مرضیه وقالوا رضیت معبثه علی المجهول فیهی راضیه و لا یقال رضیت علی المعلوم المرضاة مباحاة ورننده باب مغالبه ده استعمال اولنور خشنود ایلمکه بارشقی معناسنه در نقول راضاقی فرضوته ای غلبه فی الرضا رضی رانک ضمیهله سدی وزنده ابن زاهر المرادی در وعید رضی الخولاقی مظهر صیحت حضرت نبوی اولندی ورضی جاهلیه ده ربیعیه قبیله سنه مخصوص و بنخانه آیدر رضوی سکری وزنده بر فرس آیدر و مدینه ده بر طاعنک اسمیدر و بر یله آیدر رضوان رانک کسریله بر طاعنک آیدر و خزیندار جنک اسمیدر الواو الرطو خطو وزنده جماع ایلمک معناسنه در بقال رطال المرأة رطوا اذا جامعها البائی الرطی رطو وزنده و مراد فیدر بقال رطی المرأة رطی من الباب الرابع اذا جامعها الارطی همزه مفتوحه ایله که بر شجر آیدر رط، ماده سنه بیان اولندی الرطیة والرواطی ایکی موضعدر الواو الرعو والرعو رانک حرکات ثلاثیه والرعو رانک فقی وضمی والفق قصریله والرعی رانک ضمیه اسمدر در جهات لدن حسن وجهله رجوع ایدوب کبرو حکمکه دینور بقال فلان حسن الرعو والرعو مثله والرعو والرعی ای التزوع عن الجهل وحسن الرجوع عنه شارح دیر که رعو ورعو مصدر ورعوی ورعی اسمدر در بقال رعا برعو رعو ورعو وهو حسن الرعو والرعی الارعواء همزه نك کسریله جهات لدن حسن وجهله رجوع ایدوب کبرو حکمک معناسنه در بقال ارعوی الرجل عن الجهل ای رجوع وکف شارح دیر که ارعوی کله سی فی الاصل ارعو وایدی افعیل وزنده که احرار بایندندر بعد الاعلال افعول اولندی و باب مزبوردن ورودی نادر در بونده ادغام اولندیغی اعلال ادغام اوزره مقدم اولدیغنه مبنی درز بر اعلال و اخر کله نك وادغام اواسطک عارضه سیدر و او اخر محل تغیر و لمغله اعلالی اولی و اسبق در یس و او ثانیه خامسه ده واقع اولدیغندن بیه قلب و انوب ارعوی اولدی نه که اقتوی دخی بویلمکدر البائی الرعی رانک کسریله حیوان او تلابیحی چایره دینور جمعی اراء کلور بقال اخرج المواشی الی الرعی ای الکلاء الرعی رانک فتحیله و ازعاية کتابه وزنده والمرعی مرضی وزنده او تلامق معناسنه مصدر دردر بقال رعیت الماشیه الرعی رعیا و رعایه و مرضی اذا سرحتها و متعدی اولور او تارمق معناسنه بقال رعی الماشیه اذا اسرحها و کوا که نظریده رک غروینه منتظر اولقی معناسنه مستعملدر بقال رعی التجوم اذا راقبها وانتظر مغیبتها وحفظ ونکاه ایلمک معناسنه در بقال رعی امره اذا حفظه المرعی مینک فتحیله مصدر مینیدر که ذکر اولندی و او تلابیحی اونه دینور بقال رعیت الماشیه المرعی ای الرعی واسم مکان اولور جار لغه و او تلابغ دینور چرگاه معناسنه نه که مرعاة دخی دینور الراعی طوارا و تاربیجی به دینور که چوبان تعبیر اولنور و بر قوم و بر شهر و ولایت اوزره والی اولان آدمه اطلاق اولنور که تحت ابالتنه اولنور که حفظ و رعایا ذمت همشه منوط اولور جمعی رعاه کلور قضاة کبی و رعیان کلور رانک ضمیهله و رعاه کلور رانک ضمی و کسریله بقال هو راعهم ای والی امورهم و راعی بر شاغرک لقیدر الرعیه غنیه وزنده او تلابیان ماشیه به دینور بقال له رعیه ای ماشیه راعیه و مرعیه و محفوظه معناسنه در ووالی ز بردشده اولان عامه ناسه دینور قال الشارح ومنه الحديث \* کلکم راع وکلکم مسؤول عن رعیه \* الرعیة ناک حرکات ثلاثی و بیک تشدید و بعضا تخفیفه و الترعاية ناک کسریله و الترعاية ناک ضمی و کسری و بیک تخفیفه و الترعی ناک کسریله دوه لی خوش و کوزل رعی ایدن یاخود کدینک و آباء واجدادینک کار و پیشه سی چوبانلق اولان چوبانه دینور بقال رجل رعیه و رعایه و رعیه و رعی اذا کان یجید رعیه الابل اوصناعته و صناعة الابه رعایه الابل الرعاوی سکری وزنده و رانک ضمیهله ده شول دوه لر در که اوبه نك چوره سنده او تلبوب بعد ستمتله کتمز اوله الرعاية مباحاة وزنده بر آدمی برکسه احسان ایدیه رک کوزه دوب حفظ ونکاه ایلمک معناسنه در که حقیقه حرمت و رعایت ایلمک تعبیر اولنور نقول راعیه اذا احفظته محسنا لیه ومنه مراعاة الحقوق و رابشک عاقبتی نه منجر اولور دبو کوزتمک معناسنه در نقول راعیت الامر اذا نظرت الی م یصیر بوراده م کله سی ما مخفیدر و حیوان لر بری بر یله بر ارجه او تارمق معناسنه در بقال راعی الحمار الجر اذا رعی معها و کوا که نظریده رک غروینه منتظر اولقی معناسنه در بقال راعی التجوم اذا راقبها وانتظر مغیبتها و برنسنه بی حفظ ونکاه ایلمک معناسنه در بقال راعی امره اذا حفظه و بر برده او تلاق چوق اولقی معناسنه در بقال راعت الارض اذا کثر فیها المرعی و بر آدمک سوزنه قواقی طومقی معناسنه در نقول راعی سمعک ای استمع مقالنی الرعی والرعو رانک ضمی و فتحیله اسمدر در حفظ ونکاه معناسنه الاسترعاء برکسه دن برنسنه بی



حفظ و جایه ایلمکی استمک معناسنه در یقال استرعاہ ایاہ اذا استحفظہ الارتعاہ افتعال و زننده  
والترعی تفعل و زننده و تلاق معناسنه در یقال ارتعت الماشیة وترعت بمعنى رعت الارتعاہ همزه نك  
کسر یه اوتارقی معناسنه در یقال ارعی الماشیة بمعنی رعاها و برآدمه بریری و تلاق تعین ایلمک معناسنه در  
یقال ارتعاہ المكان اذا جعله له مرعی و بریک مرعای جوق و تلق معناسنه در یقال ارتعت الارض اذا کثر رعاها  
و برآدمک سورنه قولی طومتی معناسنه در مراعاة کبی تقول ارعی سمعک ای استمع قائل و برآدمه عفو و مرحت  
ایلمک معناسنه در تقول ارعیت علیه ای ابقیت علیه و ترجمه الرعیه رانک کسر یه اسمدر اوتلامغه دینور  
و شول ترابه دینور که ایچنده جاجایومری طاشلر اولمغه صان یور بمسنه مانع اوله و سحیم قبیلہ سندن بر صخای  
اسمدر یاخود سیمه و زننده در الرعاہ برابا و زننده و الراعیه رانک فتحی و یانک تشدید یه مرعاده اوتلیان مواشی یه  
دینور هر کیمک اولور سه اولسون الارعاویة همزه نك فتحیله مرعاده اوتلیان شول مواشی یه دینور که خاصه  
سلطان و والی و حاکم اوله راعی البستان و راعیه الاتن ایکی جنس حکمر که در راعیه الخیل بر قوشدر  
الارعیة همزه نك و عینک ضمیه یوندر غه دینور راعیه الشب و راعی الشب یبراک حالتک اوائله  
اطلاق اولور الواوی الرعاہ غین معجه ابله نغاه و زننده دوه و صرتلان و دوه قوشی بو کوردک و باغرمق  
معناسنه در نه که نغاه غنم و طباء مقوله سنه مخصوص صدر یقال رعا البعیر و الضبع و النعام بر غور غاه اذا صوتت  
فصبت و فریاد ابله اغلق معناسنه مستعملدر یقال رعا الصبی اذا بکی اشد البكاء الرغوة عدو و زننده جوق  
باغروب بو کور یچی ناقه یه دینور که باغرخان تعبیر اولور یقال ناقه رغوی ای کثیره الرعاہ الارعاہ همزه نك  
کسر یه دوه بی باغرمق معناسنه در تقول ارغیت الناقه اذا جعلتها علی الرعاہ و سود کپو کلیمک معناسنه در یقال  
ارغی اللین اذا صارت له رغوة كذلك تبول ایدن آد مک بولی کپو کلیمک معناسنه در یقال ارغی البائل اذا صارت  
لبواه رغوة و برآدمه ناقه و بریمک معناسنه در تقول ایتنه فائغی و ما ارغی ای لم یعط شاة و لاناقة التزاعی تفاعل  
و زننده هر طرفدن باغرمق معناسنه در یقال تراغوا اذا رغا واحد ههنا و واحد ههنا الرغوة رانک حرکات  
ثلاثیه و الراغوة و الراغیة رانک ضمیه و کسر یه سودک بوزنه کلان کپو که دینور الارتعاہ افتعال و زننده  
سودک کپو کنی الوب ایچیمک معناسنه در یقال ارتغی الرغوة اذا اخذها و احسها الرغو رانک فتحیله  
سودک کپو کلیمک معناسنه در یقال رغا اللین بر غور غوا اذا صارت له رغوة المراعی میمک فتحیله سودلری  
یک کپو کلور اولان ناقه لره دینور یقال ابل مراغی اذا کات لالبا نها رغوة کثیره و بو رغیه نك جمیدر محسنه  
و زننده المرغاة مسحاة و زننده شول قاشیق مقوله سنه دینور که آنکله سودک بوزندن کپو و فحقی  
اخذ اولنه الترغیة تفعله و زننده سودی کپو کلند ریمک معناسنه در یو مناستله رادی طارلق معناسنه  
مستعملدر یقال رغاها اذا اغضب الرعاہ شداد و زننده بر قوش آیدر الرغوة عمره و زننده قیایه  
دینور صخره معناسنه الرغو رانک ضمیه بر قوش اسمدر المرغی محدث و زننده معنا و مفهومی  
خوشبجه ظاهر و متین اولیان بوزنی کلامه اطلاق اولور یقال کلام مرغ اذا لم یفصح معناه رغو ان سلمان  
و زننده مجاشع بن دارمک لقیدر فصاحتدن ناشی ملقب اولدی ز راجهارت صوت و فصاحتله تکلم ایدر ایدی  
بحرۃ الرغاہ بانک فتحیله طائف تراننده لید نام و ادیده بر موضع آیدر آنده مسجد حضرت نبوی اولمغه حالا  
زبانکاه و متبر کدر الواوی الرغو عفو و زننده برلق بوی بمایوب اوکارمق معناسنه در یقال رفا الثوب بر فو  
رفوا اذا صلحه و برآدمی خوفدن امین ایلمک معناسنه مستعملدر یقال رفا فلانا اذا سکنه من الرعب الرفا کساء  
و زننده امتزاج و اتفاق معناسنه در ومنه قولهم فی الدعاء للزوج بالرفاء و البنین ای بالالتحام و الاتفاق یعنی بری  
بریکز ابله دائما امتزاج و معاشرت اوزره دولود و شلو اوله سز الترغیة تفعله و زننده متر وجهه بالرفاء و البنین دیو  
دعا ایلمک معناسنه در تقول رفیته ای قلت له بالرفاء و البنین رفی مصغر بنیه سبله اسمادر جی بن رفی  
بر معروف کسه ایدی الارقی احوی و زننده قولقاری صالقی و دوشولک اوله رفی بولک اولان کشی یه دینور  
موتی رفواء در یقال رجل ارقی ای العظیم الازنین فی استرخاء الارقی ترکی و زننده کک سودنه علی قول خالص  
و خوش سوده دینور الواوی الرغو و الرقوة رانک فتحی و قافک سکونیه شول قوم سال قطعه سنه دینور که  
دعص دید کلری اوزون و دکر می قوم سال قطعه سندن زیاده جد اوله الترغوة ناک فتحی و قافک ضمیه کوکسک  
یوقر بنده بوغزک اوکنده اولان کیکه دینور که صولوخک رفی ایده جکی موقعدر ترکیده یون حلقه سی و یون  
چنبری تعبیر اولور فارسیده چنبر کردن دینور البائی الرقی رانک فتحی و قافک سکونیه و الرقی عتی و زننده

یوقری جقمق معناسنه در یقال رقی الیه رقیاً و رقیاً من الباب الرابع اذا صعد و اقسون ایلمک معناسنه در  
یقال رقاہ رقیاً و رقیاً من الباب الثاني اذا نعت فی عودته الارتقاء افتعال و زننده و الترقی تفعل و زننده یوقری  
جقمق معناسنه در یقال ارتقی الجبل و رقاہ اذا صعد شارح دیر که بوماده بنفسه و الی الیه و فی الیه استعمال اولور  
المرقاہ میمک فتحیله و کسر یه زربانه دینور یقال رقی الیه بالمرقاہ ای الدرجة شارح دیر که موضع رفی اعتبار یه  
میمی مفتوح و آلت اعتبار یه مکسور اولور الترقیة تفعله و زننده یوقری یه جقمق معناسنه در و منه یقال رقی  
علیه کلاما اذا رفعه الرقیة غرقه و زننده افسونه دینور جچی رفی کلور مدی و مدیه کبی یقال هو نافع الرقیة  
ای العودۃ و رقیه مصدر اولور رفی و رفی کبی افسون ایلمک معناسنه یقال رقاہ رقیاً و رقیاً و رقیة اذا نعت فی عودته  
الرفاء شداد و زننده افسونچی یه دینور رفقا الانف میمک و قافک فتحی و ثنیه بنیه سبله برونک ایکی کنار بنه  
اطلاق اولور رقیه سیمه و زننده اسماء نسواند ندر جچی رقیات در و عبد الله بن قیس الرقیات که شاعر  
مشهور در کا اضافتی اتفاق رقیه نام ازواج عبیده تزوج ایلدیکنه منی در یاخود رقیه نام جدات متعدده منی  
یاخود اول اسمده نیجه معشوقه لری اولدی یچوندر بوراده جوهری و هم ایلشدر یعنی عبد الله کله سنی مکبر اسم  
ایلشدر و رقیه بنت النبی علیه الصلوة والسلام در که حضرت عثمان تزوج ایلدی و ایکی صحابه اسمدر  
رفی سیمی و زننده بر موضع آیدر و عبد الله بن شقی بن رفی اصحابندر الواوی الرقوة رانک حرکات ثلاثیه  
کوکسک قایغه دینور زورق صغیر معناسنه شارح دیر که امهات سائر ده کوندن و سختیا نندن دوز لمش کوکسک  
صوقایله مفسر در که ترکیده قلاز و مطهره دید کلری اوله جقدر و رکوه عواصرک یعنی اوزم صقه جق منکنه نك  
وطاشلر ایلتر بنه وضع اولبان رقعده و نکنه یه دینور و منه المثل \* صارت القوس رکوة \* مثل مزبور دولت ایداره یوز  
طوب احوال متقلب اولد قیده ضرب اولور و رکوه نسوانک فرجه اطلاق اولور جچی رکاه کلور رانک کسر یه  
و رکوات کلور فتحانله الرکیه غنیه و زننده قیویه دینور بر معناسنه جچی رفی کلور عتی و زننده و رکایا کلور  
الرکوة زکو و زننده بری قازمق معناسنه در یقال رکا الارض رکوا اذا حفرها و اصلاح ایلمک معناسنه در یقال  
رکا الامر اذا صلحه و برکسه حقنه بد سو یلیوب قدح و فصل ایلمک معناسنه در یقال رکا علیه اذا اثی علیه قیحا  
و تأخیر ایلمک معناسنه در یقال رکا الشیء اذا اخره و مقیم اولق معناسنه در یقال رکا بالمكان اذا افام و برنسنه  
چکوب محکم بعلیق معناسنه در یقال رکاہ اذا شده و طواره قراردن زیاده بولک بولک معناسنه در یقال رکا البعیر  
اذا ضاعفه الارکاء همزه نك کسر یه بودخی برکسه حقنه بد سو یلمک معناسنه در یقال ارکا علیه  
اذا اثی قیحا و تأخیر ایلمک معناسنه در یقال ارکی الامر اذا اخره و صغفی معناسنه در یقال ارکی الیه اذا اجأ  
و برآدمه اسناد مالم یفعل الیه افترا ایلمک معناسنه در یقال ارکی علیه الذنب اذا ور که و عسکر نهیه ایلمک  
معناسنه در یقال ارکی لهم جندا اذا هبهم المرکوة مدعو و زننده حوض کیره دینور و بوسک دیوار لو  
کوکسک حوضه دینور المراکی و المرتکی اسم فاعل بذیل یله دائم و ثابت اولان نسنه دینور یقال شئ  
رانک و مرتک ای دائم و ثابت و مرتکی اعتماد ایدیچی معناسنه در که ارتکاء اعتماد معناسنه در تقول انامرتک علیه  
ای معول بصیغه اسم الفاعل المرتکی اسم مفعول بذیله سبله معتمد و معول معناسنه در یقال ماله مرتکی  
الاصطیک ای معتمد المراکیة میمک ضمیه حص دید کلری دوه مرعاسندن رشدر جچی مراکی کلور الرکاء  
شداد و زننده بر وادی اسمدر البائی الرکی غنی و زننده ضعیف و زبون معناسنه در یقال رجل رکی  
ای ضعیف الارکی احری و زننده افعل تفضیلدر یک ضعیف نسنه دینور یقال هذا الامر ارکی من ذلك  
ای اهورن و اضعف البائی الرمی رانک فتحی و میمک سکونیه و الرمابه کابه و زننده آتمق معناسنه در یقال  
رماه و به ریمه رمیا و رمابه اذا لقاه و یقال رمی السهم عن القوس و علی القوس و لا یقال رمی بالقوس زربانه  
اولنه جق نسنه داخل اولور یس الدن بای رمی ایدر سه اول و فته رمی بالقوس دینور و رمی نسنه اوزره زیاده  
اولق معناسنه مستعملدر کویا که اول نسنه آتوب یکشم اولور یقال رمی علی الخسین اذا زاد و یقال له  
علیه رمی ای فضل و زیاده و نصرت ایلمک معناسنه مستعملدر کویا که بویه نصرته اعدای رمی ایدر یقال  
رمی الله له ای نصره و قولهم رمی الله فی بده و انقه و غیر ذلك دعاء علیه یعنی کلام مذکور بد د عادر حق تعالی آنک  
النه باروننه یاخود سائر عضو نه علت القا ایلمسون دیمکدر الارماہ همزه نك کسر یه آتمق معناسنه در  
مؤلف بونی تکرار ایلشدر یقال ارماہ بمعنی رماہ و زیاده اولق معناسنه در یقال ارمی علی الخسین ای زاد  
و اخراج عن الارض معناسنه مستعملدر یقال ارمت به البلاد ای اخرجه الارتعاہ افتعال و زننده آتلق



معناسنه در بقال رماه فارغی و مشارکت ایچون اولور آتشیق معناسنه تقول ارتینا ای ترامینا المرامه  
 مباحاه و زننده و الزامه قتال و زننده و الزامه ثالث فحله آتشیق معناسنه در تقول رایتیه مرامه و رماه  
 الزامی تفاعل و زننده بودخی آتشیق معناسنه در تقول ترامینا معنی رامینا و تراخی معناسنه مستعملدر بقال  
 ترامی الامر ای تراخی و برایش برحالت و ارمق معناسنه مستعملدر کویا که تقدیر آنی اول حالت رعی المشددر  
 بقال ترامی امره ای الظفر و الخذلان ای صارالبه و بلود بری برینه منضم اولوب صغشیق معناسنه مستعملدر  
 بقال ترامی السحاب اذا انضم بعضه الی بعض و اخراج عن الارض معناسنه مستعملدر بقال ترامت به البلاد  
 ای اخرجه المرامه مسخاة و زننده کوچک و ضعیف اوقه علی قول تعلیم اوقه دینور و ختال طرنقلی  
 حیوانک طرنغه دینور و ظلف معناسنه و قیون قسمک طرنقلی ارالقنده اولان خرده مهره کی نشسته دینور  
 بونده ممیک فحله ده لغتدر الرمی غنی و زننده کوچک بلود پاره رینه دینور علی قول یغمور بک قطر لری  
 ایری و طولودانه لری کی شدید الوقع اولان بلوده دینور جعی ارماء کلور و ارمیه کلور و رمایا کلور ارمیا  
 همزه نک و ممیک کسر یله بر پیغمبر ذیشان اسمیدر علی نبینا و علیه السلام بنی اسرائیل پیغمبر لادن ایدی  
 بعض مورخین بیانلرینه کوره یوزنه اما نه اولنوب بعده احیا اولنسان مشارالبه حضرت تدریدر الزامه  
 سماء و زننده زیاده معناسنه در بقال رماه ای ربا الرمایا عیما و زننده آتشیق مرامه معناسنه در  
 شارح دیر که ابن اثیر بونی خصیصی کی مصدر در مبالغه ایچوندر دیوبیان المشددر الرمی الی و زننده اطنالک  
 اندقلری طاشک کیدر کن سسینه دینور که فکلدی تعبیر اولنور المرتعی اسم فاعل بنیه سبیله دشمن طرفنه  
 ارسال اولنسان جاسوسه و انچه قراغوله دینور بقال هومر تمنا ای طلیعة الرمة ثبه و زننده بر دره اسمیدر رعی  
 سمی و زننده بر موضعدر رعیان رانک و ممیک مشدده نک کسر یله بر موضعدر الواوی الرنوی دینور و زننده و الزنا  
 عصا و زننده اصلا کوز قیهرق بر نسنده کوز دیکوب خلی زمان بقیق معناسنه در بقال رناه و الیه بر نورنوتا و الزنا  
 اذا دام النظر الیه بسکون الطرف و قلب و بصر مشغول و هو ی و هو س غلب غالب اوله رق لهو و لعب ایلک معناسنه در  
 بقال رنا الرجل اذ الهی مع شغل قلب و غلبه هوی و بر نسنده دن طربناک اولقی معناسنه در بقال رنا الرجل اذا طرب  
 الزنا عصا و زننده مصدر در که ذکر اولندی و شول خوب و دلبر نسنده دینور که خو بلغندن ناشی اکا هر کس  
 کوز دیکوب نظر ایدر اوله بقال شی رنا و هو ماین الیه الحسنه الرناه رانک ضمیمه صوت و آوازه به دینور و طرب  
 و سرور و تغنی معناسنه در الزناه همزه نک کسر یله بر خوش دلکش نسنه بر آدمی متعجب ایلکله کند یسنه  
 جوق بقدر مغه مجبور ایلک معناسنه در بقال رناه الحسن ای اعجبه و حله علی الرنوی التزینة تفعله و زننده  
 رناه معناسنه در بقال رناه الحسن بمعنی رناه و بر آدمی طربناک ایلک معناسنه در بقال رناه اذا طرب و تغنی و نغمات  
 ایلک معناسنه در بقال رنی الرجل اذا غنی و حنین ایدوب اوزلک معناسنه در بقال رنی الیه اذا حن الرنوی عدو  
 و زننده بر نسنه دن یک خوش شغل ایلک کابوق طوران آدمه دینور و منه بقال هورنوفلانده ای برنوی حدیثها  
 و یحجب به رنی کبری و زننده زانیه عورته علم اولشددر و منه بقال یان رنی ای ابن الزانیه شارح دیر که بورنو  
 ماده سندن مؤنث مضارع مجهول اولوب بعده زانیهه غالب اولدی ز برانظوره زینارکان در و رنی بر قومسال  
 آیدر تانک فحله ده زبازده در الرنوی رانک و نونک فحله باده کشانک مخصوص اولان بیاله عشر تلرینه  
 دینور که داغمانکله نوش ایدر لرجعی رنویات کلور بقال یشر ببالرنویا و هی الکاس الدائمة علی الشرب  
 بوراده شرب شینک فحله در شاریک جمیدر المرامه مباحاه و زننده مدار اقلقی معناسنه در بقال رناه اذا داراه  
 الرنوی شهوه و زننده ارغاجه دینور که ارش مقابلدر لرحه معناسنه جعی رنویات کلور فحناکله التزنی تفعله و زننده  
 بر آدم محبوبنده دائمی بقوب طورمق معناسنه در بقال رنی الرجل اذا دام النظر الی محبوبه البائی الرنی رانک  
 کسری و یانک تشدید یله و الرنی رانک فحله و الزوا رضا و زننده ایچوب قائمق معناسنه در بقال رنی من الماء  
 و اللین رباور یاور و من الباب الرابع اذا شرب و شبع و افاج صوبه قانوب تاب و طرا و تلک معناسنه در بقال رنی الشجر  
 اذا نتم التروی تفعله و زننده بودخی قائمق معناسنه در بقال تروی الرجل و الشجر من الماء بمعنی رنی  
 و حدیث و کلام نقل ایلک معناسنه در بقال تروی الحدیث اذا نقله و تفکر ایلک معناسنه در بقال تروی الرجل  
 اذا تفکر و مفصل اعضاء صوبه قائمق فدان کی اعتدال وجهله قایلشوب قوند و قوی اولقی معناسنه در  
 بقال تروت مقاصله اذا اعتدلت و غلظت الارتواء افتعال و زننده بودخی قائمق و مفصل اعضاء اعتداله  
 تاب و قوت بولوب قایلشقی معناسنه در وایب بوکلمک معناسنه در بقال رنی الرجل فارنوی ای فله فائقل

الری رانک کسر یله مصدر اولدی یغی کی اسم دخی اولور قائمغه دینور الارواء همزه نک کسر یله قائمدرقی  
 معناسنه در تقول اروائی ای جعلنی ریانو بر آدمه حدیث و شعر مقوله سی روایت ایتدر مک معناسنه در بقال ارویه  
 الشعرا یجلته علی روایت الریان شداد و زننده صوبه قائمق سیراب معناسنه صفتدر مؤنثی رتا در قصر یله  
 جعی رواء کلور رانک کسر یله و جبل الریان طی قبیله سی بلادده برطاغدر آدن همیشه صوسیلان ایلکله  
 اطلاق اولندی و بوندن بشقه بلاد مذ کوره ده بر سباه و عظیم طاغک آیدر و ریان نسأ قضا سنده برقریه آیدر  
 محدثیندن محمد بن اجدین ابی عون اورادندر بونی یانک تخفیف یله ضبط ایدر غلط ایلدیرومدینه ده برقله آیدر  
 و حنی ضربده بر دره آیدر و دیار بنی عامر ده برطاغک آیدر و تمامده برقریه و بغدادده برحمله آیدر اعلامدن  
 ابن التل دیمکله معروف هبة الله بن الحسن و عبد الله بن معالی اورادندر و معدن بن سلیم قرینده بر موضعدر  
 و ریان الراسی و ریان بن مسلم و حجاج بن ریان و عمر بن یوسف بن ریان محدثدر و ریان الیه مسما و لنرک اکثری  
 مذکور لادن ماعدامعز قلدر الروی غنی و زننده و الروی الی و زننده و الرواء سماء و زننده قائمدر یی  
 جوق صوبه دینور بقال ماء روی و روی و رواء ای کثیر مرو الراویة زاویه و زننده صوطاشید قلری طلومه  
 اطلاق اولنور معنای ثابیدن مستعار در بقال عنده راویة من الماء و هی المزادة فیها الماء و دولا به قوشدقلری  
 و ارقه سنده صوطاشید قلری دوه و قاتر و جار مقوله سنه دینور که سقاطواری اوله جقددر بقال له راویة یستی  
 علیها و هو یعبر و یغل و جار یستی علیه بونده هاء دابه اعتبار یله در یاخودنقلیددر و راویه همیشه حدیث یا شعر  
 روایت ایدن آدمه دینور بوروایتندرها مبالغه ایچوندر بقال هور او یه فلان ای بروی الحدیث او الشعر منه  
 الراویة کتبه و زننده حدیث یاخود شعر جل و نقل ایلک معناسنه در بقال روی الحدیث برویه راویة اذا حله  
 و نقله وایب بوکک معناسنه در بقال روی الحبل اذا نقله و بر آدمه صوکتورمک معناسنه در بقال روی علی اهله  
 واهم اذا اتاهم بالماء و دوه را کینی دوشمسون دیوسمره یغلق معناسنه در بقال روی علی الرجل اذا شده علی البعیر  
 لثلا یسقط و ناس ایچون قیودن صوکتورمک معناسنه در بقال روی القوم اذا استقی لهم الترویة تفعله و زننده  
 بر آدمه حدیث یا شعر یا قصه روایت ایتدر مک معناسنه در تقول رویه الشعر اذا حله علی روایت و بر نسنه ده  
 کرکی کی دوشونمک معناسنه در تقول رویت فی الامر اذا نظرت و فکرت الرویة غنیه و زننده اسمدر  
 فکر و اندیشه به دینور بقال هوسدید الرویة ای الفکر بوم الترویة تفعله و زننده ثامن ذی الحجه در که عرفه  
 کونندن مقدم اولان کوندر حجاج اول کون منایه عزیمت ایدوب انده صوا و مبالغه کند یلری و دابه لری کرکی کی  
 صوبه قائمدر قلریچون اطلاق اولندی یاخود حضرت ابراهیم علی نبینا و علیه السلبم رویای ذبحی اول کیچه  
 کورمکله بوم من بورده رویای مرقومه بی تروی و تفکر ایلدی فرداسی رجائی اولدی یغنی یاوب بوم عاشرده امر ذبحه  
 مباشرت ایلدی مؤلف زاکتله بوم عرفه نک دخی وجه تسمیه سنه تلج المشددر الروی غنی و زننده اهل عروض  
 اصطلاحده قافیه حرفنه دینور که قافیه نک مناسبی اولان حرفدن عبارتدر مثلاً قصیده لامیه یاخود رایشه کی که  
 روی لام یاخود را، حرفدر تفکر معناسندن یاخود رواء ایلر بط ایلک معناسندن ماخوددر و روی شول سحابه  
 دینور که قطره لری طولودانه لری کی ایری اوله و قائمدر یی ایچمکه دینور بقال شر به رویا ای شر با تماما الراوی  
 آت اوزره کرکی کی طوران را کبه دینور کویا که رواء ایلر مر بوطدر بقال هور او ای بقوم علی الخلیل الریا  
 رانک فحی و یانک تشدید یله ریان مؤشیدر که ذکر اولندی و خوش رایچه به دینور بقال له ربای ریح طیبه  
 کویا که طیبیدن قائمش اولور و بوصفت غالبده در الارویه همزه نک ضمی و کسری و واولک کسری و یانک  
 تشدید یله طاغ کچیسنک که جبران تعبیر اولنور دیشسنه دینور جمع قلی ازوی کلور افاعیل و زننده  
 بقال ثلاث ازوی الی العشر و جمع کثرتی ازوی کلور افعل و زننده و بونلر غیر قیاس اوزره در زرا  
 قیاس برعکس اولمقددر علی قول ازوی اسم جمعدر المروی مقعد و زننده بادیه ده بر موضع آیدر  
 الرواء سماء و زننده بر زمزم اسمیدر الرواء کساء و زننده شول ایه و شریده دینور که انکله دوه نک اوزرینه  
 بوک چکوب بند ایدرل جعی ازویه کلور المروی منبر و زننده رواء معناسنه در جعی مروی کلور بقال شد الحبل  
 علی البعیر بالرواء و المروی و هو الحبل یشد به المتاع علیه الری رانک فحی و واولک تشدید یله و اجوز لغه و آباد انلغه  
 دینور بقال بالبلد رواء ی خصب ازوی احری و زننده مرو قضا سنده برقریه در نسنده اروای دینور غیر قیاس  
 اوزره و طریق مکده بر صویک آیدر که حاجر قرینده در رواوه ثمامه و زننده مدینه قرینده بر موضعدر الرویة  
 سمیه و زننده بر صویک آیدر المروی معظم و زننده بر موضعدر البائی الری رانک فحله ابرانده بلده



معروفه در نسبتده رازی دینور مترجم حقیق در که برهان قاطع ترجمه مزده بونک وجهی مشروحدر الرئی رائك  
کسر به خوب چهره به ودلبر منظره وقبافته دینور یقال له روی ای منظر حسن رایة سنجاعه دینور جعی  
رایات و رای کلور یقال قدموا الیه ای العلم مؤلف وسائر لری بونی اشبو حسن منظر معناسندن اخذ ایلدیلر  
لکن راغب مفردانه رایة العلامة المنصوبه للرؤیة عبارتیه بیان الیمکه رؤیت ماده سندن اعتبار الیمشدر  
ایکسیده متوجهدر رایة قلاده به دینور که کردانلقدر علی قول قاچقن قول بوینه کپور یلان دمور طوقه دینور  
وهذیل قبیلہ سنه مخصوص بربلده آیدر و دمشق قضاسنده بربلده آیدر الاراء همزه نک کسر به سنجاق  
یکمک معناسنه در نقول ارأیت رایة اذا رکزتھا ریا ورية رائك فخیله ایکي موضعلدر دارتا راء باننده  
ذكر اولندی الواوی رهو وزنده پاچه لرئ آرمق معناسنه در که آپشی اجق تعبیراوتو یقال رها  
بین رجلیه رهو رهو اذا فتح وسهلته أهسته جه پور بمک معناسنه در یقال رها را جل اذا سار سهلا و یوکسک بره  
دینور بارکی یقال مکان رهوای مرتفع والحق بره دینکل ضد اولور نه که رهوه دخی بو معالره در ارض اعتبار به  
ورهو فرجی واسع عورته دینور وطورنا قوشنه دینور وجعاعت انسانی به دینور وقوش قتادلرنی آچوب باقمق  
معناسنه در یقال رها الطائر جناحیه اذا نشره وسكون بولمق معناسنه در یقال رها البحر اذا سكن الهواء  
جرء وزنده والراء سماء وزنده بونلرنه فرجی ککبش عورته دینور رهو کی یقال امرأة رهو و رهواء و رهاء  
ای الواسعة الهن و رهاء واسع ومیدانلویره دینور یقال موضع رهاء ای واسع ومدحج قبیلہ سندن برجعات  
آدیدر مالک بن مراره وزید بن شجرة الصحبیان ومحدثیدن عميرة بن عبدالمؤمن الرها ویون اثرلدندر الارهاء  
همزه نک کسر به فرجی بول عورت تزوج الیمک معناسنه در یقال ارهی الرجل اذا تزوج واسعة ودائما طورنا  
اتی بمک معناسنه در یقال ارهی الرجل اذا دام علی اكل الکرمی ووسعلتویره او غرامق معناسنه در یقال ارهی  
فلان اذا صادف موضعا رهاء وبرآمده دائما کولات ومشروبات ویرمک معناسنه در یقال ارهی لهم الطعام  
والشراب اذا دامه ورفق وسهلته معامله الیمک معناسنه در نقول اراه علی نفسک ای ارفق بها ونقول مار هیت  
الأعلى نفسک ای مارققت الراهیه بال آرینسه دینور طیرانده سکونه بناء التزاهی تفاعل وزنده بری بریه  
وداع الیمک معناسنه در یقال تراها اذا توا دعا المراهاة مباهاة وزنده مقاربه معناسنه در یقال راهاه  
اذا قاربته وبرآمدی بونسیمک معناسنه در یقال راهاه اذا خافقه المراهاة محراب وزنده جست وچالاک قسراغه  
دینور جعی مراهی کلور یقال فرس مرهاة ای سریعته رهاء صهباء وزنده بر موضعدر رها هدی  
وزنده بربلده آیدر فرات قرینده رقه ابالتک قاعده سیدر اعلامدن زید بن ای انیسه وزید بن سنان وحافظ  
عبدالقادر الهاوتون اوراندن الراهی رفاه وحضور او زره اولان دیلکه دینور یقال عبش راه ای رافه الیهیه  
غنیه وزنده بدر لو طعامدر تازه بغدادی سنبله سنی الده او غوب فربک ایلد کند نصرکه دوکوب سودابه طبع ایدر لر  
سود لوفربک لایه سی اولور الارتقاء افتعال وزنده اختلاط معناسنه در یقال ارتهو اذا اختلطوا ورهیه  
دیدکل ای طعام مز بورى باقمق معناسنه در یقال ارتهو اذا اتخذوا الیهیه فصــــــــــــــل الزای المعجه  
الزای زایک فخی وهمزه نک سکونیه تکبرلک الیمک معناسنه در یقال زای الرجل زایاً من الباب الثالث  
اذ اکبر الازاء اکرام وزنده قارن طعامله طولوب آخر الخمله صاحبنی حرکتدن آلیقومق معناسنه در یقال  
ازأه بطنه اذا تملا فلم یحرک البائی الزبی زایک فخیله برسنه بی بو کلتمک معناسنه در یقال زباه بزیه زیبا  
اذا حله وسوروب کوترمک معناسنه در یقال زباه اذا ساقه وبرآمده برشروکر بهه ایرشدرمک معناسنه در  
یقال زباه بشرای دهاه الازباء فی الاصل افتعال وزنده بودخی برسنه بی بو کلنوب کتورمک معناسنه در  
یقال از دباه اذا حله وسوروب الیمک معناسنه در یقال از دباه اذا ساقه التزیة تأدیه وزنده بودخی سوروب الیمک  
معناسنه در یقال زباه اذا ساقه وصوبا صمیمان بوکسک تهیه قور تمق ایچونات سرمک معناسنه در یقال زتی اللحم  
اذا نشره فی الزیة وارسلان صید الیمک ایچون زیه قازمق معناسنه در یقال زبی الزیة اذا حفرها التزی  
تفعل وزنده بودخی زیه قازمق معناسنه در یقال زتی الزیة اذا حفرها الزیة غرقه وزنده شول بوکسک  
تهیه دینور که اکسل صوبی چقوب بصمزاوله یقال قد فی زیه ای رایة لا یعلموها ماء جعی زبی کلور هدی  
وزنده وارسلان صید ایده جک حقوره دینور بوکسک برلرده قازلدیچمون قال الشارح ومنه المثل \* بلغ السيل الزبي  
ای اشتد الامر الازبی ترکی وزنده سرعت ونشاط معناسنه در ویرکونه بورویشه دینور وامعظیم معناسنه در  
کذلک شرعظیم معناسنه در جعی ازابی کلور الزایان فراک اشاغی طرفنده ایکي نهر لدر زبان دخی دینور

بونهر لموصل الیه بکریت بنسندہ در کہ زاب صوی تعبیر ایدر لر بری زاب صغیر و بری کبیر در الزبانی تفاعل  
 وزندہ کر بنہ رک آخر آخر یور بک معناسنه در یقال هو یزانی ای عشی فی عمد و بطء و کبر لکم معناسنه در  
 یقال زانی الرجل اذا تکبر زبیه و زنسده بروادی آیدر زبیا زایک و بای اولانک کسریله ابوطاهر السلفی  
 شیخی محمد بن علی بن ابی طالب پدر بک جدی اسمبدر الوای الزجو زایک فحی و جیم سکونیه برنسده بی  
 اویه دفع ایدہ رک سوروب کورمک معناسنه در یقال زجاء زجوا اذا ساقه و دفعه و زجو و زجو علو و زنسده و زجاء  
 سخاب و زنسده برایش یولنه کیروب راست و آسان اولقی معناسنه در یقال زجا الامر زجوا و زجوا و زجاء اذا تبسر  
 و استقام و زجاء جبایت خراج سهل و آسانلق یولقی معناسنه در یقال زجا الخراج زجاء اذا تبسر جبایت و برآمدک  
 کولسی کسملک معناسنه در یقال زجافلان اذا انقطع ضحکک الترجیه تأدیہ و زنسده و الازجاء همزه نک  
 کسریله بونلر دہ دفع ایدہ رک سوروب الیتمک معناسنه در یقال زجاء و زجاء بمعنی زجاء المزجاء ممیک ضمیمه  
 مزجی لفظنک مؤنیدر کہ شیء قليل معناسنه در یاخود تآم الصلاح اولیان نسنه به دینور کہ بین الجید و الرذی  
 اوله جقدر یقال بضاعة مزجاء ای قليلة و لم يتم صلاحها شارح دبر کہ فی الاصل دفع و سوقی بسیر اولان نسنه به  
 کذلک خستندن ناشی عرض اولنان آدم لک قبول الیجوب دفع ایلد کلری نسنه به دینور الزجاء سخاب  
 و زنسده مصدر در کہ ذکر اولندی و برایشده نافذ اولقی معناسنه در یقال زجا فی الامر زجاء اذا نفذ و یقال هو  
 ازجی منه بهذا الامر ای اشد نفاذا فیه منه الزواجی بمنده مهجم ناحیه سینده برقریه در البائی زخی خای  
 معجمه الیه سمی و زنسده عنبر قبیلہ سندن بر صحابدر کہ فرط بن عبد مناف نسلنددر فخر عالم علیه السلام حضرت لر  
 آنک باشی صیغوب حقنہ خیر و برکتله دعا ایلدیلر الوای المزداة مرما و زنسده چو حق لک جوزا و بونسده  
 جوزا آندقلری چقوره دینور الزدو زایک فحیلہ چو حق لک چقوره جوزا آتمه او یونی او ینامقی معناسنه در یقال  
 زدا الصبی الجوزوبه زدوا اذا لعب و رمی به فی المزداة الزدو علو و زنسده برنسده به طوغری ال او زاتقی معناسنه در  
 یقال زدا یدہ الی شیء اذا مدها الیه الازداء همزه نک کسریله برکسید ایلک و احسان ایلک معناسنه در یقال ازدی  
 فلان اذا صنع معروفا و احد بن مزدی کہ مکرم و زنسده در محددر و اکامسدی دخی در لر البائی الزری زایک  
 فتحیلہ و الزرایة کلبه و زنسده و المزریة محمد و زنسده و الزریان زایک ضمیمه برآمدہ عیب و عتاب ایلک  
 معناسنه در یقال زری علیه زریا و زریایه و مزریه و زریانا اذا عابه و عاتبه الازراء همزه نک کسریله بودخی برآمدہ  
 عیب و عتاب ایلک معناسنه در لکن بوقلیل الاستعمالدر یقال ازری علیه بمعنی زری علیه و برآمدی برعیب  
 و نقبصه اسنادیلہ آلوده ایلک یاخود بین الناس مشنبه الحال ایلک ایچون اکراماده صوقشدر مقی معناسنه در مثلاً  
 سوء ظنی یاخود التباس و اشتباهی مستلزم برایشه بیلاشدر مقی کبی یقال ازری باخیه اذا دخل علیه عیبا و امر ابرید  
 ان یلبس علیه به و برایشده تهاون و تقصیر قلمقی معناسنه در یقال ازری بالامر اذا تهاون المزراء محراب و زنسده  
 دائماً ناسی تعیب ایدر اولان آدمه دینور یقال رجل مزراء اذا کان زری یعنی یعیب علی الناس الزری غنی و زنسده  
 نه بیوک و نه کوچک طلومه دینور یقال سقاء زری ای بین الصغیر و الکبیر المزدری و المستزری اسم  
 فاعل بنیه سبیلہ دائماً ناسی خوار لیوب احتقار ایدن آدمه دینور یقال هو مزدر و مستزری ای محتقر و مزدری  
 ارسلانه اطلاق اولنور الوای زرا زای معجمه الیه عصا و زنسده محدثبندن محمد بن محمود بن ابراهیم بن سبا  
 القارقاتی جد بک جدی اسمبدر کذلک محدثبندن ابو الخیرک پدری اسمبدر الوای الزعو زایک فتحیلہ عدل  
 و داد ایلک معناسنه در یقال زعا الوالی زعوا اذا عدل و اقسط الوای الزغو زعو و زنسده چو حق اعلمقی  
 معناسنه در یقال زعا الصبی زعوا اذا بکی الزاغیة ارلر او زه کور لیوب دوشن فاجره قاری به دینور یقال امرأه  
 زاغیة ای هلوک الزغا هدی و زنسده قاره عرب لک بدنلری رایحه سنه دینور زغاوه ثمامه و زنسده زکی عرب لردن  
 برجنس آیدر زغوان سلمان و زنسده بر طاعک آیدر البائی الزفی زایک فتحیلہ و الزفیان فتحالنه بل سخابی  
 سوروب کورمک معناسنه در یقال زفت الریح السحاب زفیا و زفیاناً اذا طردته و استخففته و بای چکره بوب  
 طنفرده مقی معناسنه در یقال زفت القوس اذا صوتت و سراب شخص متخیل قالمقی معناسنه در یقال زفی  
 السراب الاکل اذا رفعه الازفاء همزه نک کسریله برنسده بی محلندن محل اخره نقل ایلک معناسنه در یقال  
 ازفاء اذا نقله من مکان الی آخر الزفیان فتحالنه بودور عورته دینور و ایکی شاعرک لقسیدر واو فی بک سرعتله  
 چقان بیاہ دینور المزقی مرعی و زنسده قور قود لمش آدمه دینور مفرع معناسنه در المزقی مزوی و زنسده  
 مزقی معناسنه در الوای الزفو زایک فحی و قافک سکونیه و الزقاء زایک ضمیمه بیقوش او تمک معناسنه در



بقال زقا الصد برقوقوا وزقا اذا صاح البائي الزقي زايك فحقيله زقومعناسته در يقال زقي الصدازقا  
 اذا صاح الزقية ثمره وزنده حيقرمغه وفریاده دینور يقال زقي زقية ای صحبة الزقية غرقه وزنده اقچه  
 وسائرسته کومه سته دینور يقال عنده زقية من الدراهم ای کومة الزواق زايك فحقيله خروسله دینور  
 مفردی زاقیه در ومنه يقال هو اقل من الزواق زیرا کجهر الجمن اولوب مسامره به مستغرق ایکن خروس  
 اوندکده صباح یقیلغنه دال اولغله صحیحی قطع وهرکس خانه لرینه برکنده اولغین آتی ثقلت عدایدلر زقوقی  
 نخروجی وزنده فارس ایله کرمان پیشده بر موضع آیدر زقا عصا وزنده برصو آیدر الواوی الزکاء زايك فحقيله  
 والزکو علو وزنده نشو وغبولمق معناسته در يقال زکی الشیء زکوزکاء وزکوا اذا غمی ویرکسه اهل صلاح  
 اولمق معناسته در يقال زکی الرجل اذا صلح ومتعم اولمق معناسته در يقال زکافلان اذا نتم الازکاء همزه نک  
 کسریله بودخی نمابولمق معناسته در يقال ازکی الزرع اذا غمی وغبولمق معناسته در يقال ازکاه الله  
 تعالی ای انما التزکية تفعله وزنده بودخی نمابولمق معناسته در يقال زکاه الله تعالی بمعنی ازکاه الزکی  
 غنی وزنده زکاء ماده سندن وصغدر جعی ازکاء کلور الزکوة حصاة وزنده هر نسته نک خالص  
 وپاکیزه سته دینور صفوه معناسته در وکشیبک کندی مالندن اخراج وانفاق ایلیدی مقدار معینه اطلاق  
 شرعیدر که مالتی نطهر ایچون افزایدر يقال اعطی زکاة ماله وهی ما اخرج منه لبطهره به شارح درکه زکاة  
 لفظنک اصلی فعله در صدقه وزنده طهارت وغماء ویرکت معان بنه اولوب بعده مال مرقومه استعمال اولندی  
 الزکاء عصا وزنده عدد دن جفت معناسته در که نک مقابلیدر يقال اخسام زکای فردام شفعا البائي  
 الزکاء زايك فحقی والفک قصر یله بودخی برنسته نمابولوب آرمق معناسته در يقال زکی المال زکا من الباب  
 الرابع اذا غمی وزاد ووصوه مقی معناسته در يقال زکی الرجل اذا عطش التزکی تفعل وزنده بودخی  
 نمابولمق معناسته در يقال زکی المال اذا غمی وزاد زکیه غنیه وزنده بصره ایله واسطه پینده برقریه آیدر  
 البائي الزکیة جنبه وزنده زیلومعربیدر که ترکیده زیلی دیدکری قالین شطرنجی کلیمه دینور بر بوزی صحاقلی  
 اولور حالا حرام دیدکری اول نوعندر جعی زلالی کلور الواوی الزنوة علو وزنده طارالمق معناسته در  
 يقال زنا الموضع بزوزنوا اذا صاح وبوموزده لغندر التزنية تادیه وزنده طارالمق معناسته در يقال زنی  
 علیه اذا ضیق الزنی غنی وزنده طارنسته به دینور يقال وعاء زنی ای ضیق البائي الزنا زايك کسری  
 والفک قصر یله والزنا مذایله حرام فرج تصرف ایلمک معناسته در يقال زنی الرجل زنا وزنا اذا فجر  
 المزناة مباهاة وزنده والزنا قتال وزنده بونلرده زنا ایلمک معناسته در يقال زانا الفاجر مزناة وزنا بمعنی زنی  
 و بر آدمی زایدردیمک معناسته در يقال زانا فلانا اذا نسبه الی الزنا الزنية زايك فحقی وکسریله زنا معناسته  
 اسمدر يقال هو ان زنية ای ابن زنا بزوزنه زايك کسریله عربدن برجاعتندر وزنده زايك فحقی وکسریله بر آدمک  
 الکصره متولد اولان ولدینه دینور يقال هو ولده زنية ای آخر ولده الزواني بماء ده اوج قاره طاشلق  
 تیه نک آیدر الواوی الزی زايك فحقی ویا نک تشدیدیه والزوی عتی وزنده برنسته بی بردن اربوب آلا رغه  
 ایلمک معناسته در يقال زوا زبا وزوبا اذا نحاه وکتم راز ایلمک معناسته در يقال زواسره عنه اذا طواه  
 و برنسته بی دوروب دوشورمک معناسته در يقال زوا الشیء اذا جمعه وقبضه الزواء انفعال وزنده  
 برنسته برندن بر طرف اولمق معناسته در يقال زواه فانزوی ای نحاه فانحی وزاویه نشین اولمق معناسته در  
 يقال ازوی الرجل اذا صار فی الزاویة الزاویة یانک تخفیفیه کوشه به دینور جعی زاویا کلور يقال قعد فی زاویة  
 البیت ای رکنه وبصره ده برقریه آیدر آنده حجاج ایله عبدالرحمن بن الاشعث پینده بروقه اولدی وواسط  
 قضاسته برقریه آیدر ومدینه قریبده بر موضع آیدر که آنده انس بن مالک حضر تیرنک قصری وارد واندلس  
 اولکده سنده بر موضع آیدر ووصل قضاسته برقریه آیدر الزوارة زايك فحقيله ارقدی دیکوب طوغری طونیدی  
 حالده آیدملری صیق صیق آثارق بوریمک معناسته در يقال زوزی المال زوارة اذا نصب ظهره وقارب الخطو  
 وطرد ایلمک معناسته در يقال زوزی فلان اذا طرده الزوزية علیطه وزنده که بیوک چوملکه دینور موز اولغله  
 همزه باینده ذکر اولندی جوهری وهمندن ناشی بوراده ثبت ایلمندر الزای حروف هجا دندر مد اولندقه  
 بعد الالف همزه ایله رسم اولنور جوهری بونده وهم ایلیدی یعنی مد وقصر صور تیرنده همان ایله رسم اولنور دیدی  
 و بونده بش لغت وارد زای که یایله در زاء که همزه ایله در زی طی وزنده در زی تخفیف یایله کی وزنده در  
 زانویله در جعی ازواء وازیاء وازوی وازی کلور که افعل وزنده در الزو بو وزنده قریبان معناسته در که

بری برینه قوشلمش ایکی نسته دن عبارتدر چفته تعبیر اولنور ومطلقا زوج یعنی جفت معناسته در ته که توفرد  
 معناسته در يقال جاء زوا ای زوا کما يقال جاء تو ای فردا ومتوکل خلیفه یابد دیغی برکونه سفینه اسمی ایدی که  
 جفته بورر ایدی جوهر نیک وهی کی عراقد برطاعک آدی دکلدر وجوهری بی یحتریک اشبو \* ولاجلا  
 کار و یوقف تارة \* وینقاد اما قدته بزمام \* بیی تغیر بر ایلیدی زواوه ثماعه وزنده مغریده بر بلده در الزویة سمیه  
 وزنده عبس قبیله سی بلانده بر موضع آیدر الازواء همزه نک کسریله برکسه باینده بر آدم ایله جفته کلک معناسته در  
 يقال ازوی الرجل اذا جاء ومعه آخر البائي الزنی زايك کسری ویا نک تشدیدیه هیئت وقیافت معناسته در  
 جعی از یاء کلور تقول رأیت زی حسن ای هیئت التزنی تفعل وزنده بر قیافته قیافتنک معناسته در يقال  
 تر یا الرجل اذا نهأ التزنية ترینه وزنده قیافتندر مک معناسته در تقول ریتنه ای هیئت الواوی الزهو زايك فحقی  
 وهانک سکونیه کوزل منظره به وخوب ودلبر چهره به دینور تقول رایت غلامه زهو ای منظر حسن وبوصف  
 بالمصدر در وتاب وطرا وتلونا به دینور يقال نبات زهو ای ناضر ویا نک چمکنه دینور وزهو وزهو علو وزنده وزهه  
 عطاء وزنده چمکلر جواهر کی رونق بولوب تاب وطرا وتلنک معناسته در يقال زهانور النبات بزهو زهو  
 وزهو اوزهه اذا زهر واشرق وزهو باطل ویموده به دینور يقال هوز هوای باطل وبلان سوبلک معناسته در  
 يقال زها زها اذا کذب واستخفاف معناسته در يقال زهاه اذا استخفه وشبملو نباتی بل بری اوتنه اوتنا غمی معناسته در  
 يقال زهت الريح النبات اذا هزته غب الندی والاحه لنمش خرما قور غنه دینور ته که زهو دخی دینور زايك ضمیله  
 يقال اذا ظهرت الحمرة والصفرة فی التخل قد ظهرفیه الزهوای البسر الملون وکبر وپندار وفخر وتعظم  
 معناسته در يقال زهی الرجل علی المجهول بکذا یزهی به زهوا اذا ناه وتکبر وزها بزهو کدما بد عو علی المعلوم  
 قليلة ويقال زهاه الکبر اذا جعله محجبا بنفسه واغاج اوزامق معناسته در يقال زها التخل اذا اطال  
 وخرما قور غی صاری وقرمزی الاحه لنمق معناسته در يقال زها البسر اذا تلون واوغلان بیوبوب بال وبال  
 صاحبی اولمق معناسته در يقال زها الغلام اذا شب وحبوا نک ولادی یقلشغله مسمی بیومک معناسته در يقال  
 زهت الشاة اذا اضرعت ودوه صولند قد نصکره برکون یا ایکی کون متصل بوریمک معناسته در يقال زهت  
 الابل اذا سارت بعد الورد لیل اولیلتین وبومعناسته متعدی اولور تقول زهوت الابل اذا سرت به زهوا ودوه کذلک  
 صولند قد نصکره او تلاق طلبنه کتمک معناسته در يقال زهت الابل اذا مرت فی طلب المرعى بعد ان شربت  
 وجرانی شعله لندر مک معناسته در يقال زها السراج اذا اضاه وقلجی بارلدانق معناسته در يقال  
 زها بالسيف اذا لمع به ودکنکله اورمق معناسته در يقال زهاه بالعصا اذا ضرب بها وتقدير وتخمین ایلمک معناسته در  
 يقال زهاه بمائة رطل اذا خزنه الازهاء همزه نک کسریله بودخی استخفاف معناسته در يقال زهاه اذا استخفه  
 وکبر وفخر وتعظم ایلمک معناسته در يقال زهی الرجل اذا ناه وتکبر واغاج اوزامق معناسته در يقال زهی التخل  
 اذا طال وخرما قور غی الاحه لنمق معناسته در يقال زهی البسر اذا تلون التزنية تادیه وزنده بودخی خرما قور غی  
 الاحه لنمق معناسته در يقال زهی البسر اذا تلون الزهاء زايك ضمیله مقدار معناسته در يقال زهاه مائة  
 ای قدرها وخرزها الزها هدی وزنده زیت ورونق ونمایشی خوب وتبادرنسته لره دینور ومنه يقال  
 زها الدینای زیتها وایاقها الانزهو قندأ وزنده خود بین ومدمع ومتکبر شخصه دینور يقال رجل الزهو  
 ای متکبر زها هدی وزنده بر موضعدر زهوهمه تره وزنده اجدین بد رک معتقه سیدر که راویه حدیثدر  
 فصل السین الواوی السأو سبنک فحقی وهرمه نک سکونیه بورده دینور وطن معناسته در و برنسته به  
 قصد وشوق یک زیاده وقوی اولمق معناسته در ومنه يقال انه لذوسأ وای بعید الهم ونیت وطیت معناسته در که  
 برنسته به اراده وعزم ایلمکدن عبارتدر يقال ساء ساءا من الباب الثالث اذا نواه بوراده ظای معجه ونوله الظنة  
 نسخدری غلطدر صوابی الطیبة ولقدر وسأ وسوء معناسته در مقلوبدر يقال ساءه ساءا وکرامه رمبا ای ساءه  
 سوء بوراده ساءه ساءه نسخدری غلطدر وسأ وسکرتمک معناسته در يقال سأي الرجل اذا عدا وسأ وسأي  
 برنی چکوب سوندر مکله برمق معناسته در يقال سأي الثوب ساءا وسأا اذا مده فانشق ومبانه ناسی افساد ایلمک  
 معناسته در يقال سأي بينهم اذا افسد السئة سبنک حرکات ثلاثیه سیه لفظنده لغندر که بایک کوشه سته دینور  
 وبوان مالکدن منقولدر الاساء اکرام وزنده یاه کوشه دوزمک معناسته در تقول اسأیت القوس اذا علت لها ساءه  
 البائي السبی سبنک فحقی ویا نک سکونیه والسباء سبنک کسریله اسیر ایلمک معناسته در يقال سبی العد وسببا وساء  
 اذا اسره وصاتمق ایچون بر شهر دن شهر آخره خیر ایلمک معناسته در يقال سبی الخمر اذا اجلها من بلد الی بلد



جرهري بونك مصدر في بالكز سباء عنوانه قصر اليكله وهم ايلدي وبرآدمي وطنندن ابعاد يدوب غرته  
 دوشورمك معانسه در يقال سبي الله فلانا اي غربه وابعده وقوفار وب صوبه ايرشك معانسه در يقال  
 سبي الماء اذا حفر حتى ادر كه وسبي اسير اولان آدمه دينور كه وصف بالمصدر در جمعي سبي كلون عني وزنده يقال  
 جاوا سبي كثير اي مابسي وسبي نسوان طائفة نسنة اطلاق اولنور اسم فاعل معانسه زرا افنده رجالي اسروند ايدرلر  
 واسم مفعول معانسه اولور زرا كنديلري اسروا ستملاك اولنور لو بوا كثره مينيدر بو معا اعتبار بيله رجالة اطلاق اولنور  
 وسبي الحية بلان قا وينه دينور كه صويلش ديسيدر مسبي معانسه در الاسماء افعال وزنده بودخي اسير ايلك  
 معانسه در يقال استباه اذا اسره السبي غني وزنده اسير اولان آدمه دينور مذكر ومؤنثه اطلاق اولنور  
 جمعي سبابا كلور يقال غلام وجارية سبي اي مأسور وبر بدن آخر بيه سيل صوبي كوتريكي چالي چري وخار  
 وخاشاك مفعول معانسه دينور وسبي الحية بلان قا وينه دينور السبية غنية وزنده بر بلده دن بر بلده يه صامقي ايجون  
 كوتراش باده دينور السباباء مد ايله يكي طوغان ولد ايله يله جه چقان دري به دينور كه اش تعبير اولنور  
 علي قول يوزنده قابلو چقان بوفقه دري به دينور كه في الحال آني صوبوب المزلر سه جوجق دمبسته اولوب هلاك اولور  
 ومال كثيره دينور كه مراد مواشي قسيدر وحيوانك دوللر يته دينور تاج ايجون انخا اولان دوه لره دينور و تراصحا نك  
 ايندن چقرو ب يغديغي طراغه دينور ودوللري چوق قيون ويكي سور يلر يته دينور الاسابي همزه نك فتحيله  
 آقالك اوزون اوزون طريقه دينور مفرد ي اسباه در همزه نك كسر يله سببه غنية وزنده دهنا نام محله  
 بر قومال آيدر وسببه غوا اصلك در يادن اخراج ايلديكي انجويه دينور سببه سبك كسر يله دمنه وزنده وقره  
 وزنده رمله قضا سنده برقر يه آيدر محمد ثيندن ابوالقاسم عبدالرحمن بن محمد وابوطالب السبيان آندندر  
 السباء سما وزنده وعصا وزنده بودخي سيلندي اغاج وچالي چري مفعول معانسه دينور وسبا عمت آيدر  
 مؤلف باب همزه ده جبل وزنده تقييد ايلدي ومنه المثل \* ذهبوا ايلدي سبا \* و ابادي سبا \* اي متفرقين يعني تارمار  
 اولوب هر ري بر طرفه را كنده اولدير باب همزه ده تفصيل اولمشدر شارح در كه ايدى سبا و ابادى سبا كنه لى  
 مركدر معدى كرب كبي دائما حال واقع اولديغدن نكره اولمشله منصرفدر و ايدى و اباديدن مراد نفسلر بدر  
 نته كه وجه ايله ده نفس مراد اولور يا خود بوراده يد طريق معانسه در يقال اخذ فلان يد بحراى طريق بحر  
 وبوطر يقدن لساعزده يته مجاز اوله رق قول ايله تعبير اولنور كه اول قولدن كندى دينور پس اهل سبا را كنده  
 اولوب هر ري بر طرفه كنه كنه تفريقوا ايدى سبا قول تفريقوا آخذين طرفا مختلفة سبكته اولور وعنده البعض  
 يددن مراد نعمتدر زير انفرقلى سبيله نعمت وساما نلري دخي تارمار اولدى يا خود يد فرقه دن كانه در پس تفريقوا  
 تفريق فرق سباديمك اولور و بعضلر ديديكه عن اصل قبيله سبايد واحده يعني جله سى يكدل بجهت اولوب  
 وقتا كه متفرق اولدقه ابادى مختلفه اولدير الناساي تفاعل وزنده ايكي عسكر ري برى سبي واسير ايلك  
 معانسه در يقال تسابوا اذا سبي بعضهم بعضا الواوى السبا عصا وزنده برك ارشنه دينور كه اراج  
 مقابليدرسدى لفظنده لغتدر ومعروف واحسان معانسه در يقال نال منه السباى المعروف الاسبي وكى  
 وزنده بودخي برك ارشنه دينور وار شمش بركه دينور ثوب مسدى معانسه الاسماء همزه نك كسر يله برى  
 ارشك معانسه در يقال اسبي الثوب اذا اسداه السبا سبه وزنده سركته كنه معانسه در يقال  
 ستالرجل يستوسوا اذا اسرع المسائة ماهاة وزنده بركه ايله شقلقه ديدكلرى او يون او ينامق معانسه در  
 يقال سانا اذ لعب معه الشقلقة وشقلقه برآدمك اكسه سندن كلوب مقعديه تيم اور فغه دينور الاستقاء ناقه  
 كوسنيد كندن سست اندام اولق معانسه در يقال استانت الناقة اذا استرخت من الضبعة الواوى السجو  
 علو وزنده برسنه قراري بولمغله طوروب ديكيم معانسه در يقال سجا البحر سجو وسجوا اذا سكن ودام  
 ومنه البحر الساجى والطرف الساجى اي الساكن وناقه اوزون اوزادى ناله وحنين ايلك معانسه در يقال  
 سجت الناقة اذا مدت حنينا الاسماء همزه نك كسر يله ناقه نك سودى فراوان اولق معانسه در يقال  
 اسجت الناقة اذا غر زلينا المساجاة مباحاة وزنده مس ايلك معانسه در يقال ساجاه اذا مسه ويقال انا  
 بالطعام فاساجينا يعني بركه طعام كتوردي لكن اكا المزي طوقندر مدق و برسنه دور شكم معانسه در يقال  
 ساجاه اذا عاجله السجواء حراء وزنده كوزلى فاتر اولان خاتونه دينور يقال امرأة سجواء الطرف اي ساجيته  
 وصاغيلور كن تلاش اليبوب سكون وآرام اوزره اولان ناقه دينور يقال ناقه سجواء اذا حلبت سكنت السجوية  
 تأديه وزنده ميتك اوزرى ثوبله اور توب بوريمك معانسه در يقال سجي الميت اذا غطاه شارح در كه تعجبه

سجا الليل ماده سندن درته كه خلق معانسه اولان سجيده دخي سكوندن مأخوذ در كه نفس انسانيه ثابت وساكن  
 اولان ملكه دن عبارتدر مؤلف بوني اهمال ايلدي يو السحي وحى وزنده بر بوزندن چا ايله باخى صبره ق  
 معانسه در يقال سحا الطين يستحيه ويستحيه ويسحاه سحيا من الباب الثانى والاول والثالث اذا قشره وجرقه  
 ومكتوبى سحاه ايله بخلق معانسه در يقال سحا الكلب اذا شدة سحاه واوجا قدن آتش قورنى كور كه كوريمك  
 معانسه در يقال سحا الجرا اذا جرفه و تراش ايلك معانسه در يقال سحا الشعر اذا حلقه السحاة ميمك كسر يله  
 بالحق صبره جق آله دينور كه چا تعبير اولنور السحاء كنان وزنده چادوز يچي به دينور السحاية كتابه  
 وزنده چا جيلغه دينور ورسته نك صبرند يسه دينور وسحاية القرطاس وسحاه وسحاه كاغذك بوزندن  
 صبرد قلري بوفقه ترشه كي صبرند يه دينور كه انكه مكتوبى بنديدر جمعي اسحبه كلور وسحايه ام الرأس اسيدر كه  
 بيت الدماغ در قحف سطحى منزلده در و درت كيكي واردر كه جدران اربعه سيدر وبركك دخي واردر كه اساس  
 منزلده در واك سحاه دخي دينور همزه ايله وسحايه سحاب قطعه سنه دينور الساحية او غرادخي برلى  
 صبروب كوترا اولان سيل صوبينه دينور وشديد الوقع اولان يغموره دينور يقال مطرة ساحية اي الشديدة الوقع  
 السحبة تأديه وزنده كاغذ ترشه سيله مكتوبى بخلق معانسه در يقال سحي الكلب اذا شدة بالسحاية  
 الاسحاة افعال وزنده تراش ايلك معانسه در يقال استحي الشعر اذا حلقه السحاة حصاة وزنده  
 ناحيه معانسه در و بر يكتلو اغاجك آيدر و براسه قوشنه دينور جمعي سحا كلور وسحاة ساحه دار معانسه در  
 شارح در كه مقلوبدر الاسحاه همزه نك كسر يله برآدمك ياننده مكتوب بغليه جق كاغذ ترشه لى چوق  
 اولق معانسه در يقال اسحي الرجل اذا كثر عنده الاسحبة الاسحوان عفوان وزنده اوزون بولوخوب  
 ودير آدمه دينور وكثير الاكل كسبه دينور يقال رجل اسحوان اي خيل طويل وكذا كثير الاكل سحاه كساه  
 وزنده برجنس نيكنلو اولك آيدر كه بال آريسنك اندن آلوب ياديغي بال بك لذيد اولور الاسحبة اضحية  
 وزنده ات نكه لى نك بوزنده اولان قبوق كي بوفقه زاره دينور البائى السحى خاي معجبه ايله غني  
 وزنده جوامر دآدمه دينور جمعي اسحياه وسخواء كلور كرماء وزنده مؤنثى سحيه در جمعي سحيات وسحايا  
 كلور يقال رجل سحى اي جواد وسحى كثر ت بعدن باغى آغسقى دوه به اطلاق اولنور كما سبذكر السخا عطاء  
 وزنده والسخا عصا وزنده والسخوة سموه وزنده والسخو علو وزنده جوامر ذلك ايلك  
 وجوامر داولق معانسه در يقال سحى الرجل وسخا وسخو وسحى سحاه وسخا وسخوة وسخوا من الباب الثالث  
 والاول والخامس والرابع ويقال سحبا كذا اي جاد السحى تفعل وزنده كوجه زور كي اظهار سحاه ايلك  
 معانسه در يقال سحى الرجل اذا تكلف السخاء السخو والسحى سبيلك فتحيله تيمر آله آتش  
 ايشليه جك يردوزلك معانسه در كه كوسكى ايله كوللرني باا وزنده اولان او طونلري ايكي طرفه چكوب بول كي  
 آچقندن عبارتدر تاكه وسعقلوب آتش ميدانه چقمغله تيمر يه تأثير ايله يقال سخا النار وسحى سخوا وسحيا  
 من الباب الاول والثالث اذا جعل لها مذهبها تحت القدر ويقال سخا القدر اذا جعل للنار تحتها مذهبها وساكن  
 واسم اولق معانسه در يقال سخا فلان اذا سكن من حركته السخاء سحايه وزنده بركونه نبات مأكول  
 آيدر جمعي سحاه در السخا عصا وزنده دوه شدت بعدن آغسوب باتي چكر ك بورر اولق معانسه در كه  
 بكمك تك تعبير اولنور يقال سحى البعير سخا من الباب الرابع اذا اصابه ظلع فهو سحى على النقص وسحى كفى  
 السخاوية سحايه وزنده ملايم طراقلو بركه دينور على قول ككبش بركه دينور جمعي سخاوى كلور هاسن  
 السخواء حراء وزنده سخاويه معانسه در جمعي سخاوى كلور صحارى وصحارى وزنده سخا  
 عصا وزنده مصر او لكه سنده ربايت آيدر ابو الحسن علي بن محمد السخاوى المقرئ المشهور آندندر واكا  
 اعلام عديده منسوبلدر البائى السدا عصا وزنده برك ارشنه دينور كه اراج مقابليدر يقال هذا الثوب  
 سداه حر و هو مامد منه ويكجهلده نبات اوزره دوشن شيمه دينور ويشل خرما قروغنه دينور بونده مد ايله ده  
 لغتدر وبال كويحه دينور واحسان ومعروف معانسه در يقال نال سداه اي معروفه وصالة كيدن مسيب  
 ومهمل دوه به دينور بونده سبك ضمه ايله اكر در يقال ابل سدى وسدى اي مهملة ايكبسنده دخي مفرد و جمعي  
 برابرر الاسدى تركى وزنده همزه نك فتحيله ده بودخي ثوبك ارشنه دينور تار معانسه وار شمش بركه دينور  
 السداة حصاة وزنده بودخي ارشنه دينور الاسداء همزه نك كسر يله جلاه بركه ارش يامق معانسه در  
 يقال اسدى الثوب اذا قام سداه ودوهي وسارنى مسيب ومهمل ايلك معانسه در يقال اسداء اذا اهمله



و ميانۀ ناسی اصلاح ايلك معناسنه مستعملدر بقال اسدی بينهما اذا صلح و احسان ايلك معناسنه در  
يقال اسدی اليه اذا احسن و خرما سالفيلق معناسنه در بقال اسدی الخ اذا اسدی  
يسره السادی مهمل و مسبب دويه دينور و سادس معناسنه در كه النجی ديمكدر سين بيه مبدلدر التسيه  
تأديه و زننده بودخی ثوبه ارش يا مقي معناسنه در بقال سدی الثوب اذا اقام سده و احسان ايلك معناسنه در  
يقال سدی اليه اذا احسن التسيه تفعل و زننده بودخی ثوبه ارش يا مقي معناسنه در بقال سدی الثوب  
بمعنی سده السدو سبك فحيله رنسنه به طوغری ال اوزامق معناسنه در بقال سدايده نحو الشئ يسدو  
سدوا اذا مدها و جوقفلر جقوره جوزامه اوبونی اويتامق معناسنه در بقال سدا الصبي بالجوز اذا لعب و بو  
زای معجه اليه زدو ماده سنده لغتدر و دوه بورر كن اديلمرني سيرك سيرك آتمق معناسنه در بقال سدت الناقه اذا  
اتسع خطوها الاستداء افتعال و زننده رنسنه به طوغری ال اوزامق معناسنه در بقال استدی بيده  
نحو الشئ اذا مدها و جوقفلر جقوره جوزامه اوبونی اويتامق معناسنه در بقال استدی الصبي بالجوز اذا  
لعب به و ترك معناسنه در بقال استدی الفرس اذا عرق السوادى بورر كن اديلمرني سيرك سيرك آتاقه لره  
دينور التسيه تفعل و زننده رنسنه ك اوسنه جقمق معناسنه در بقال تسده اذاركه وعلاه و ركسيه  
ناع اولق معناسنه در بقال تسده اذا تبعه السدى عصا و زننده خرما قروغك قيجوقلري يا خود سالفيلق  
خو پلري صالقي اولق معناسنه در بقال سدی البسر سدی من الباب الرابع اذا استرخت تغار بقه السدى  
سبك فتحي و دالك كسريه قيجوقى يا خود سالفيلق چو پلري صالقي اولان خرما قروغنه دينور سدى حتى  
و زننده زيبد قربنده بموضعدر السديا حيا و زننده زيبد قربنده برلده در نسبنده سدوتى دينور حر كانه  
غير قياس اوزره آندن اعلا ناز جقمغه رمان سدوتى معروفدر البائى السرى سبك ضيله هدى و زننده عاتق  
ليده بوله كنهكه دينور كه اسعدركرك اول و اوسط و كرك آخرنده اولسون و بو مؤثدر مذكر دخی اولور نقول  
العجني و العجني سره اى سيره عاتق الليل شارح دير كه اشبو سرى و هدى و زننده مصدر ناددر ز را بوجع  
بنده سدر حتى بنواسد بونلري جمع قياسيه مؤث استعمال ايلديلر انتهى سرى و سرى ميمك فحيله و سريه  
سبك فتحي و ضمي و رانك سكونيله و سريه كابه و زننده مصدر لدر كجه بوله كتمك معناسنه در بقال سرى  
الرجل يسرى سرى و سرى و سريه و سريه و سريه اذا سار عاتق الليل و باء حريفه متعدى اولور بقال  
سرى به اذا اسراه و آعاج كو كك طمر لري و آلتنه سوروب كتمك معناسنه در بقال سرى عرق الشجر اذا دب  
تحت الارض و طوارك آقه سنه متاع آتمق معناسنه در بقال سرى متاعه اذا القاه على ظهر دابته الاسراء  
همزه نك كسريه بودخی كجه بوريمك و بوله كتمك معناسنه در بقال اسرى الرجل بمعنى سرى و بو معناده  
متعدى اولور و باء حريفه متعدى اولور بقال اسراه و اسرى به اذا سيره بالليل و قوله تعالى سبحان الذى اسرى  
بعده ليلا الاية تا كيد او معناه سيره يعنى وجه مذكور اوزره كجه و قى بوريمك معناسنه اولغله ليلا كنه سى تا كيد  
ايچون اولور كه نچوزدن ماض در يا خود تجر يده محمول اولغله مطلقا تسير معناسنه اولوب ايلك كنه سى بيان  
وقت ايچون ايراد اولمش اولور مؤلف بصارده ديديكه بعضار بونى سراده ماده سندن تصريف ايلديلر و سراده  
ارض واسعه يه دينور ايمدى اسرى بعده قولى ذهب به فى سراده الارض تا ويلنده اولور و زخمشرى تنوينى تقبليله  
جل ايلككه بعض ليله اسرا اولديغنى تلحح ايچون ايراد اولديغنه ذاهب اولدى و سريه سراده نام بلاد و ارمق  
معناسنه در بقال اسرى الرجل اذا صار الى السراده الاستراء افتعال و زننده بودخی كجه كتمك معناسنه در  
يقال استرى بمعنى سرى السراء شداد و زننده اكثرى كجه كيدن آدمه دينور بقال رجل سراء اى الكثير السرى  
السارية كجه اليه كلان سخابه دينور جى سوارى كلور و دير كه دينور اسطوانه معناسنه در كه جامع لره  
و ديوانخانه لره اولان اياق لردن و چادر لره و سارده ديكلى اولان ديرك لردن عبارتدر رفعت معناسنه در و طبرستان  
ايلتده بر بلده آيددر بندار بن قليل الزاهد السروى آكامسويدر و ساريه بن زيم شول ذاتدر كه حضرت فاروق  
رضى الله عنه طرفندن عجم اوزره سر عسكرا اولغله نهاوند صحرا سنده محاربه به مشغل ايكن لشكر عجمدن رفرقه  
او غور لنوب رجانبده حواله اولان طاغك ارقه سنده در كين اولديلر تا كه عسكرا سلام جنكه مستغرق ايكن  
ناكمانى و رالردن هجومله بر يسانلق ايراث ايليه لاول هنگامده حضرت فاروق مدينه ده مسجد شريفده  
منبر اوزره جعه خطبه سى قرأت ايدر لرايدى اراثت زبانه حال مزبوره آينه كى نظر كاهنده منئل اولدقه  
همان اثنائى خطبه ده ياساريه الجبل الجبل ديوندا و اغراء ايلككه اسماع الهيله ساريه نداى فاروقى استماع و طاغ

طرفه التفات ايتد كده كيفيت مزبوره به مطلع اولوب در حال تداركته قيامه مكرارندن سالم اولديلر و هويمى اليه  
ساريه بغايت دونده و چالاك ايدى و ساريه بن عمر و الحنفى حنيفه قبيله سندن در خالد بن وليد رضى الله عنه  
اصحابنددر و ساريه بن مسلمة بن عبيد الحنفى كذلك حضرت خالد اصحابنددر السريه غنيه و زننده  
دشمن اوزره تسير اولنان شول عسكره دينور كه اقل بش نفر و اكثرى اوجوز يا خود در تيوز اوله مترجم دير كه فعيله  
بمعنى فاعله در كجه و قنده راهى اولدق لريچون اطلاق اولنور كه اصطلاح زده چته تعبير اولنور يا خود سريه  
كز يده و خلاصه معناسنه در خيل مذكور اليه كز يده و منتخب اولور و سريه كوچك و مدد و اولان نمره دينور  
التسريه تأديه و زننده عسكردن سريه افراز و ترتيب ايدوب اعدا اوزره شجخون ايچون بوالامق معناسنه در  
يقال سريى قائد الجيش اذا جرد التسريه السرى غنى و زننده خرما لغه جارى اولان جدوله دينور جى  
اسريه و سريه بان كلور سبك غيله و سريى الزاهد السقطى صالح معروفدر و سريى تامنده اعلامدن بر رجاعت  
كلشدر سريى سى و زننده بودخی اسمادندر غم بن سريى خزر ج نسبي رجالتندر طلحه بن انباء الصحابي  
آنك نسلنددر و بنو حنيفه ده دخی سريى اسمنده بر آدم كلشدر سراء سماء و زننده بر شجر آيددر مفردى سراء در  
السرا حصة و زننده هر سنه نك يوقر يسنه دينور تقول علوت سرائه اى اعلاه و منه سراده النهار و الجبل  
اى اعلاه و سراده قبائل عديده يه مضاف اوله رقى بموضع آيددر سراده بجيله و سراده زهران و سراده غنر و سراده  
الحجر و سراده بنى القرن و سراده بنى شابه و سراده المغافره كجه نيمه قراء و جبالي محتويدر و سراده الكراع كه بودخی  
قراى متعدده يه مشكلدر و سراده بنى سيف و سراده ختلان و سراده الهان و سراده المصانع و سراده قدم كه ضحيله در  
و سراده هتوم و سراده الطائف كه بونك غور و اسفل طرفى مكه و نجد و على طرفى ديار هوازن در جمله سى بر موضعدر  
سريه سبك كسريه بصره ده بر قريه در سرياقوس سى مكسوره و قاف مضومه اليه مصرده بر قريه در السريه  
سميه و زننده شامده بر قريه در السارى بر موضعدر و اسرانه اطلاق اولنور المسارى و المسرى اسم فاعل  
و زننده بونلرده اسرانه دينور الواوى السرو سبك فتحي و رانك سكونيله بواسمه معروف شجر اسميدر مؤلف  
عرعرى بونككه تفسير ايلشيدى و سرو طاغك قالين و يومرى بر يله دره نك ماينى اولان باره دينور كه طاغك بوكرى  
اوله جقدر و نبات ايجره اولور بر كونه قورنچغزه دينور و جبر قبيله سنك قرار كاهلري اولان بوردك آيدرو بر نيمه  
مواضع اسميدر كه آنفا سراده عنوانيله ذكر اولدى و سرو اسمادندر محمد بن سرو احاديث موضوعه وضع ايدر بر شخص  
ايدى و سرو مصدر اولور چكر كه يمور طلق معناسنه بقال سرت الجراة تسرو سى و اذا باضت و بو مهموزده  
لغتدر و رنسنه يى بر آدم كندى اوزردن بر طرف ايدوب آتمق معناسنه در لباسنى اكنندن چقرو ب آتمق كى  
يقال سر الثوب عنه اذا القاه و ركسه شرف و اصلاته مرؤمندا و لوق معناسنه در و بونده اسم دخی اولور  
كاسيدكر السراوة سماحه و زننده و السرو سبك فحيله و السرا عصا و زننده و السراء عطاء و زننده  
بر آدم شرف اصلاته مرؤمندا و لوق معناسنه در بقال سرو الرجل و سرو سريه سراده و سرو و سرو و سرو  
من الباب الخامس والاول والرابع اذا كان ذا مروءة فى شرف السرى غنى و زننده شرف و اصلاته مرؤمندا و  
دينور جى اسريه و سرو و كلور كرمه كى و سريه كلور هدى كى آندن اسم جمع سراده لفظيدر سبك فحيله  
بونك جى سروات كلور فحيله مؤث سريه در جى سريات و سروا كلور الاسراء همزه نك كسريه  
و التسريه تأديه و زننده بونلرده رنسنه يى بر آدم كندى اوزردن بر طرف ايدوب آتمق معناسنه در بقال اسرى  
الثوب عنه و سراء اذا القاه عنه و تسريه غم و غصه يى بر طرف ايلك معناسنه مستعملدر بقال سريى عنه الهم  
على الجهول اذا انكشف التسريه تفعل و زننده كوجه زوراكى مرؤمندا ايلك على قول او طه لى جاريه ايدمك  
عنه الهم اذا انكشف التسريه تفعل و زننده كوجه زوراكى مرؤمندا ايلك على قول او طه لى جاريه ايدمك  
معناسنه در بقال تسريى الرجل اذا تكلف السرو و اخذ سريه مؤلف بونى سراده سنده بيان ايلشدر كه  
سريه سبك ضيله او طه لى جاريه يه دينور سر لفظنه منسوبدر كه جاعدن كايه در تغير نسب قبيلنددر  
و تسريى بوندن تفعلدر اصلى تسرييدى راء ثالثه ياه ابدال اولدى السرو سبك حر كات ثلاثيه قصه  
و خرده او قده دينور على قول عمر بن بصى و اوزون اولانه دينور بقال رماه بالسروه مثلثه اى بالسهم الصغير  
القصر او هو عريض النصل و طويله السرا حصة و زننده صريه و ارقه يه دينور ظهر معناسنه جى  
سروات در فحيله و سراده النهار ارتفاع بولديغى و قندن عبارتدر كه قوشلق زمانيدر تقول حنه سراده النهار  
اى ارتفاعه و سراده الطريق بولك صرندن عبارتدر بقال اخذ و اسراده الطريق اى منه السرو سبك كسريه



دمياط قريته بر بلده در و بلخ قضااستنده بر قريه در سروان سلمان وزنده سجستان قضااستنده بر قريه در  
الاسراء افتعال وزنده اختيار ايلك معناسنده در تقول استر بتم اي اخترم و بر نسته ك كز يده و مختارني اخذ  
ايلك معناسنده در يقال استري الموت الحى اي اختار ستر اتم اسرائيل همزه نك كسرى و باي تحيته ايله  
واسرايل همزه يله واسرايلين واسرايلين نوله اسمدريه اي اسم عجمه در كه يعقوب عليه السلام لك لقيدر  
علي قول اسمدريه شارح در كه بولفظ عبراني در صفوة الله ياخود عبدالله ديمكدر حضرت يعقوبك اسمي ياخود  
لقيدر و بونده اسرايل دخی لغندر ميكال كبي الواوي المساسه مباحه وزنده بر آدمه تويخ و تعبير و سرزنش  
ايلك معناسنده در يقال ساساه اذاعيره و و تخه الواوي السطو والسطوة سينك فحيله بر كسه اوزره  
صجر ايوپ حله ايلك علي قول خشم و شدله قاوهره يوب اخذ و قهر ايلك معناسنده در يقال سطا عليه و به  
سطو سطا و سطوة اذ اصال اوقهره بالبطش و صو جواوب طاشمي معناسنده مستمدر يقال سطا المساء  
اذا كز و زخر و طعام طامق و يك معناسنده مستمدر ال اوزامق تصوريله يقال سطا الطعام اذا فقه و آت  
آدملني سرك و ميدانلو آت رق يور يك معناسنده در يقال سطا الفرس اذا بعد الخطو و ناقه به صويسر يوغور  
آسمغه اول مني بي اخراج ايجون التي ناقه نك فرجه ادخال ايلك معناسنده در يقال سطا الراعي علي الناقه اذا دخل  
يده في رجها الخرج ما فيها من ماء الفعل و آت ديزكني اسلموب كندى باشنه آتلك معناسنده در يقال سطا الفرس  
اذا كز اسه المساطة مباحه وزنده بر كسه به تشديد ايلك معناسنده در يقال ساطاه اذا شد عليه  
الساطي آدملني سرك و ميدانلو آت آت ديزور يقال فرس ساط اذا كان يرفع ذنبه في حضرة و غلبه شهوتين و حرصندن ناشي بر ناقه  
يوقري ديكن آت ديزور يقال فرس ساط اذا كان يرفع ذنبه في حضرة و غلبه شهوتين و حرصندن ناشي بر ناقه  
سور بستدن اول بر سوري به عزم و هجوم ايدن يوغوره ديزور و اوزون نسته به ديزور البائي السعي رعي وزنده  
قصد ايلك معناسنده در يقال سعي اليه سعي من الباب الثالث اذا قصد مؤلفك بصاؤه بياسته كوره سعي مشي  
سر يع معناسنده موضوعدر معاني سائر آدن متفرعدر و ايش ايشك معناسنده در يقال سعي فلان اذا عمل  
و يور يك معناسنده در يقال سعي الرجل اذا مشي و يلك معناسنده در يقال سعي الرجل اذا عدا و بر آدمي غمز ايدوب  
قو غلطي معناسنده در يقال سعي به اذ انتم به شارح در كه بونده سعياه متعارفدر و كسب ايلك معناسنده در يقال  
سعي علي عياله اذا كسب لهم و جاريه روسولغه يلك معناسنده در يقال سعت الامة اذا بغت شارح در كه بومعنا  
خصاصدندر حره ده استعمال اولمز السعابة كتابه وزنده زكات و ميري تحصيله مباشر اولمي معناسنده در  
يقال سعي المصدق سعابه اذا باشر عمل الصدقات و سعابه اسنعا و لسان عبدك مكلف اولد بخي كسيه و مبلغه  
ديزور شارح در كه بوفي الاصل مصدر در عيد رقيه سني تخليص ايجون كسب ايلك معناسنده در المساطة مباحه  
وزنده جاريه بي زنا ايجون طلب و تكليف ايلك معناسنده در يقال ساعي الامة اذا طلبها للبقاء الاسعاء  
همزه نك كسريه بر آدمي اهل كسب ايلك معناسنده در يقال اسعاء اذا جعله يسعي اي يكسب و بر آدمك حاجتي روا  
قلبي معناسنده در همزه سى ازاله ايجوندر يقال اسعوا به اذا اطلبوه المسعاة ميك فتحيله انواع مجد و شرفه  
مقارن مكرمت و معلاة و فضل و مزينه ديزور جعي مساعي كلور يقال هواهل المسعاة اي المكرمة و المعلاة في انواع  
المجد جوهرى في الكرم برنده في الكلام عنوانه ثبت ايلك غلط ايلدى شارح در كه نسخ مصححه صحاحده بالجملة  
في الكرم عنوانه مثبتدر الاسعاء بر آدم رقيه سنك بعضي معتق اولان قولني تخليص تمام رقيه ايلك ايجون مكاتب  
كبي كسب و كار الي سني طلب و تكليف قلبي معناسنده در يقال اسنعي العبد اذا كلفه من العمل ما يودى به عن نفسه  
اذا اعتق بعضه ليعتق به مابقي بوندن اسم سعابه در نكده ذكر اولدى سعي ايجو وزنده ابن امصادر كه انبياء  
بي اسرايلدن بر يغمبردر عيسى عليه السلام و رودو بعثلني تبشير ايلشدر شين معجمه ايله ده لغندر شارح در كه  
معجمه ايله اعرقدر و بر موضع اديدر السعوة سنك كسريه و السعواء سنك فحى و ضيله ساعت معناسنده در كه  
وقت و زماندن بر جزو در يقال سعوة من الليل و سعواء اي ساعده و سعوه بي پرده و بي حيا و سلبطه و بد زبان  
هوريه ديزور السعوة ثمره وزنده موم ديزور شمع معناسنده و بر رجل اديدر الساعي بر خصوصه و الى  
و مباشر ياخود رقوم و جعاعت اوزره و الى اولان آدمه ديزور يقال هو ساع علي امر او علي قوم اي وال و يهود  
و نصارا لك سر كرده ريشه و قوجه باشلرينه و جعاعت باشلرينه ديزور يقال هو ساعي اليهود و النصارى  
اي ريشهم السعاة سنك فحيله تصرف و قلب معناسنده در يقال ما يجدي فيه سعانه اي تصرفه و قلبه  
سعيه ثمره وزنده ديشي كچيك علمدر صاعلغه چاغلر دقده سعي ايلديكيچون السعاوي غرابي وزنده

سهر و سفره صبور و متحمل آدمه ديزور يقال رجل سعاوي اي صبور علي السهر و السفر البائي الساعية  
لا غيه وزنده اذيد و خوشكوار مشروبه ديزور يقال شربة ساعية اي لذية شارح در كه سايعه دن مقوليدر  
البائي السقي سنك فحى و فاك سكوييله بل طيراق صاورمق ياخود توزيدوب كوترمك معناسنده در يقال  
سقت الريح التراب تسفيه سقيا اذ اذرت اوجلته الاسقاء همزه نك كسريه سني معناسنده در يقال اسقت الريح  
التراب معني سفته و اوك فليجقلى دوكلك معناسنده در يقال اسقت البهي اذا سقطت سقاها بونك باي ازاله  
ايجوندر و اكن سنبله سنك او جلي سرتلوب فليجقلمق معناسنده در يقال اسقي الزرع اذا خشن اطراف سنبله و طيراق  
طاشمي معناسنده در يقال اسقي فلان اذا نقل التراب و اياغي چاك و رونده قاطر ايدمك معناسنده در يقال اسقي الرجل  
اذا اخذ بغلة سقواء و طوار زبونمق معناسنده در يقال اسقت الناقه اذا هزلت و بر آدمه خفيك و شلفك ايتدرمك  
معناسنده در يقال اسقي فلان اذا حله علي الطيش و الخفة و بر آدمه كوتيك ايلك معناسنده در يقال اسقي به اذا ساء به  
وسقيه اولمي معناسنده در يقال اسقي الرجل اذا سقه الساقى والسقي غني وزنده صاور بلان طبرغه ديزور  
وسني سقيه آدمه ديزور الساقفاء مديله توزه ديزور غبار معناسنده علي قول طبرغاي توزيدوب كوترن يله  
ديزور السفاء عصا وزنده آتلك آتلك اولان برجي از اولمي معناسنده در يقال سني الفرس سقا من الباب الرابع  
اذا خفت ناصيته و سقا طبرغه ديزور و زبونمق و اريقلغه ديزور يقال به سقا اي هزال و او جلي تيكلو  
اولان شجره ديزور سقاة مفرددر و سقا بر كسه سقيه و ابق معناسنده در يقال سني الرجل سقا من الباب الرابع  
اذا سقه و ا جتلامق معناسنده در يقال سقيت يده اذا تسققت الاسقي اجر وزنده آتلك برجي آتلك اولان  
آت ديزور يقال فرس اسقي اي خفيف الناصية السقواء حراء وزنده جست و رونده قاطره ديزور يقال  
بغلة سقواء اي سرية السقواء سماء وزنده ناقه نك سودي كسلكه ديزور السقاء كساء وزنده دواء  
معناسنده در يقال به سقاؤه اي دواؤه سقيا سنك حر كات ثلاثه اسامي رجالدندر سقيا سنك كسري  
ياخود فحيله هرة قضااستنده بر قريه در فاولدن اجدن محمد بن اسمعيل بن الصباح السقياي الكا منسوبدر  
سقوان فحيله بصره ده بر موضعدر المسافة مباحه وزنده بر ريشه سقياه وضع و معاملة ايلك معناسنده در  
يقال ساقاه اذا ساقفه و خسته به مداواة ايلك معناسنده در يقال ساقاه اذا داواه المسقي اسم فاعل بنيه سيله  
قو غي به اطلاق اولنور يقال رجل مسقي اي تمام سفوي جزي وزنده بر موضعدر الاستقاء افتعال وزنده  
يوزد و ندرمك معناسنده در يقال اسقي وجهه اذا اضطرفه البائي السقي سنك فحى و فاك سكوييله و التسقية  
تأديه وزنده و الاسقاء همزه نك كسريه صاورمق و صوايجورمك معناسنده در يقال سقاء سقيا و سقاه  
تسقية و اسقاه اسقاء معني بعضلر بولنري فرق ايدوب ديدلر كه سني و تسقيه صوايجورمك و اسقاه صوبه دلالت  
ايلك مخصوصدر تقول سقاه سقيا و سقاه تسقية و هما بالشفة و اسقاه اسقاء اذا دل علي الماء و بعضلر ديدلر كه  
اسقاء صاورمق معناسنده در تقول اسقي ماشيته و ارضه اي سقاها و عند البعض سقي و اسقا بر كسيه تناول ايجون  
صوتعين ايلك معناسنده در يقال سقاه و اسقاه اذا جعل له ماء و يقال سقاه الله الغيث اي ازاله له و يقال سقي  
زيد عمر اي اغتياه يعني عروى فصل و غيث ايلدى بو تعبير بر اصطلاح جزده دخی زبازده در و يقال  
اسقاه الله الغيث و اسقي ز يدعمر و يقال سقي قلبه عداوة علي المجحول اي اشرب و تسقيه بر آدمه سقاك الله ياخود  
سقيالك د يودعا ايلك معناسنده در كه استزال رجندر يقال سقاه اي قال له سقاك الله او سقيالك و يقال فيه  
اسقاه و اسقاء بر آدمه صوطلومي و برمك ياخود طولوم يا عي ايجون دري و برمك معناسنده در يقال اسقاه اذا وهب له  
سقاء معمولا او اها با ليخذه سقاء الساقى صوايجي به ديزور جعي سقي كلور عني وزنده و سقاء كلور  
رمان وزنده السقاء كان وزنده مباحه در جعي سقاؤن در مؤنثي سقاء در همزه ايله و سقايه در ياييله السقي  
سعي وزنده دمشق ترانده بر موضعدر السقي سنك كسريه كند ييله سني اولان صوبه ديزور  
مؤلف بصاؤه صودن اولان حصه ايله تفسير ايلك مرجعاري بر در تقول كم سقي ارضك و هو ما سقي به و صوايله  
صواير بلان اكنه ديزور مسقوي كبي يقال زرعه سقي اي مستق و مادة علت اسقيا اولان صوبه ديزور كه  
مسقيا اولانك بطننده مجتمع اولور بونده سنك فحيله ده لغندر و يكي طوغان ولدك باشنده يله جقان بوفته  
دري به ديزور كه ايجنده صاري صواولور اني شق و طرح ايدر و بوصولك تعبير ايتدكريدر المسقوي ميك  
فحيله بوندي آقا صوايله صواير بلان اكنه ديزور كويا كه مسقي لفظنه منسوبدر يقال زرع مسقوي اي مستق  
الاستقاء بر آدمك قارنده سني ديدكري ذكر اولان صوبه ككاه مسقيا اولمي معناسنده در يقال اسقي الرجل



اذا اجتمع في بطنه السقي كتب طيبة ده مشرو حدر که استسقاء علی ماده بارده دن اولور انوعی اوجدر بری زقی  
و بری طلی و بری لمیدر و استسقاء برآمدن ایچه جک صوابستک معناسنه در یقال استسقی منه اذا طلب  
سقیای مای شرب و عمل ایله قوصقی معناسنه در یقال استسقی الرجل اذا ثقی الاستقاء افعال وزنده  
بودخی برآد مدن ایچه جک صوابستک معناسنه در یقال استسقی منه معنی استسقی و عمل و تکلفه قوصقی  
معناسنه در یقال استسقی الرجل اذا ثقی و معورمک معناسنه در یقال استسقی الرجل اذا سمن السقابة  
سبنک کسری و ضمیله و المسقاء مینک فقی و کسریله صوابستک موضعه دینور صواد و چشمه و حوض کبی  
و سقایه صوابستک فیه دینور مشرب معناسنه السقاء کساء و زنده طلومه دینور که طوقلی قیون در یسندن  
دوزیلور اکا صو و سود قور رجعی اسقیه و اسقیات و اساقی کلور السقیای بشری وزنده اسمدر صوامرغه  
دینور السقی عتی و زنده دینور بک قطره ری ابری اولان بلوده دینور جعی اسقیه کلور و حصر اوقی  
و قوغه لقی دید کلری سازلغه دینور بدی معناسنه و خرمانا فاجنه اطلاق اولور الساقیه نهر صغیره دینور که  
رلا و باغچه صوارد قوری جدولدر السقیای سبنک ضمیله یمنده بر بلده در و مدینه ایله وادی الصفراء یمنده  
رموضدر سقیه سمنه و زنده سلفده مکده برقیو آیدر التسقی تفعل و زنده دوه حوزان دید کلری  
اولک تازه سنی اولامغله سمورمک معناسنه در یقال تسقی الابل الحوزان اذا کلته رطبا فسمت علیه و صوابستک  
کرکی کبی ایچه سمنکله ابوجه قائم معناسنه در یقال تسقی الشی اذا قبل السقی و تروی الواوی المساکاة  
سباهه و زنده برکسیه مطالبه یمنده تقاضا و تضییق ایلمک معناسنه در یقال ساکاه اذا ضیق علیه فی المطالبه  
الواوی السلو سبنک فقی و لامک سکونیه و السلو علو و زنده و السلوان سبنک ضمیله و السلی  
عتی و زنده برنسنده اولودوب آندن قلی فارغ و آزاده اولق معناسنه در یقال سلاه و سلاه و سلاه و سلاه و سلاه  
و سلوانا و سلوانا من الباب الاول و الرابع اذا نسبه یعنی و فرغ و ذهل عن ذکره مؤلفک بصارتیه بیانیه کوره سلوانا ده سی  
رنسنه تک محبتی کوکلدن رائل اولق معناسنه موضوعدر پس اونو معنی لازمی اولور الاسلاء همزه تک  
کسریله برآمده برنسنده اونو تدروب آندن آزاده دل ایلمک معناسنه در یقال اسلاه عنه اذا جعله مؤسلا عنه و رنجی  
جانور لدن مأمون اولق معناسنه در یقال اسلی القوم اذا امنوا السبع التسلی تفعل و زنده اسلاء لفظندن  
مطاوعدر منسلی اولق معناسنه در مثلاً غمناک اولان آدمه بعض یصح یا تبشیر کونه تلطیف و تطیب ایلمکه  
مطمئن القلب اولق کبی یقال اسلاه عنه فتنسلی السلوة سبنک فقی و ضمیله اسمدر برنسنده دن آزاده لکه  
و فراغت خاطر دینور السلوانه سبنک ضمیله باله دینور عمل معناسنه و نسوان عربک تسخیر ایچون قولند قوری  
بو یخغه دینور بونده سبنک فقیله ده لغتدر و شول بو یخغه ده دینور که آنی قوم ایچره دفن ایدوب سیاهلند قدده  
چقاروب صوابله از دکن نصرکه عاشقه ایچور مکله در د عشقندن منسلی اولور السلوی بلوی و زنده  
بودخی اله دینور عمل معناسنه و بر قوس آیدر سلوة مفردیدر مترجم دیر که بوقوش ترکیده باوه دید کلری  
قوشدر که بلدر جینه شبیه اولور بنی اسرائیل سو ق و زریق اولسان بوقوشدر دیر و وحشی اولور تده که بوقطعه ده  
تلمح اولمشدر \* من آل اسرائیل علقته \* قابلی بالصد والتیه \* قد انزل السلوی علی قلبه \* و نزل المن  
علی فیه \* و سلوی مطلقا قلی فارغ و منسلی ایدن شبهه دینور السلوان سبنک ضمیله سلوانه  
دید کلری ذکر اولسان بو یخغه دینور بعضلر دیدیکه سلوان منسلی اولق ایچون ایچیلان صوبنه دینور یاخود  
شول طبراعه دینور صکه مینک قه یندن آتوب صوابله فارشدر دینور نصرکه عاشقه ایچورل آنک خاصه سلاه  
اول یچاره نک کوکلنده اولان عشق زائل اولور یاخود شول دوايه دینور که غمکین اولان آدمه ایچورل کده تفریح  
ایدراوه و سلوان سلم قبیله سی یورنده روادی اسمیدر و قدس شریفده بر چشمه آیدر که بک عجیده کونده همان  
بر بابیکی کره جریان ایدر ناس انکله تبرک ایدرر مسلیمه محسنه و زنده برطن بدرینک اسمیدر و مسلیمه بن هزان  
احسانددر السلی سمنی و زنده و لامک کسریله باده روادی آیدر الاستلاء افعال و زنده طوار سمورمک  
معناسنه در یقال استلت الشاة اذا سمنت البائی السلاء عصا و زنده شول بوفقه دری به دشور که اطن مادرده  
ولد آنده تولد ایدر و اکثری یله جه حقار اگر طوغد اغی انده یوزندن صیروب التمزایسه و لده لاک اوور انسانده  
و مواشیده اولانه اطلاق اولور ترکیده اش و صولک تعبیر ایدر رجعی اسلاء کلور و منه المثل \* و قعوا فی سلاجل  
ای اده صعب یعنی بر مشکل حاله دوجار اولد قدده ضرب اولور زیرا ارکک دوده اول دری اولمز و کذا یقال انقطع  
السلاقی البطن کا یقال بلغ السکین العظم یعنی بودخی مثلدر برایش نهایت درجه ده دشوار اولد قدده ایراد اولور

وسلا مغربده بر بلده آیدر نسبتده سلاوی دینور و سلا مصدر اوور رجده ذکر اولنان دری باره لنقی معناسنه در  
یقال سلیت الشاة سلا من الباب الرابع اذا انقطع سلاها السلبا سکری و زنده قارنده سلا دیدیکی دری باره لنقی  
قیونه دینور التسلیه تأدیه و زنده خاتونک یا حیوانک طوغور دینور نصرکه صولک تعبیر اولنان مذکور دری بی جکوب  
چقمرق معناسنه در یقال سلی المرأة او الشاة اذا زرع سلاها الاستلاء افعال و زنده عورت یا حیوان  
طوغور دینور نصرکه صولک طشره طرح ایلمک معناسنه در یقال استلت الناقة اذا طرحت سلاها الواوی السمو  
علو و زنده بو کسملک معناسنه در یقال سما الشی بسمو سمنی اذا ارتفع و باء حرفیه متعدی اولور بو کسملک معناسنه یقال  
سما به ای اعلاه و یقال سمائی الشی ای رفع من بعد فاستثبتت یعنی ابراقدن فلان نسنه بکارفع و اشخاص اولمغله آتی  
کرکی کبی ادرک ایلدم و سمو شکاره جقمق معناسنه در یقال سما القوم اذا خرجوا للصيد الاسماء همزه تک کسریله  
بو کسملک معناسنه در یقال اسماء اذا اعلاه و اسم وضع ایلمک معناسنه در یقال اسماء اناه و اسمی به اذا جعلته  
اسما له السماء قضاة و زنده شکاره چقان صیادلر دینور صفت غالبه در سامی مفردیدر السماء سبنک  
فقیله ارکک دیشی اورره آسمنی معناسنه در یقال سما الفحل سماوة اذا قاطول علی شوله و سماوة الیبت اولک چارداخته  
و شر و انده دینور و رنسنه تک شخص و قالیه دینور نقول رأیت سماوة ای شخصه و سماوة کوفه ایله شام یمنده  
برمو صعددر و بو عواصمدن دکلدر جوهری عواصمدن دیمکله و هم ایلدی شارح دیر که بر سماوه دخی و اردر که  
عواصمدنر السماء سبنک فقیله معلومدر که کوکه دینور فارسیده آسمان درلر مؤنثدر و مذکر اولور شارح دیر که  
نخل و شجر و سما و ارض کبی اسم جنس و اسم جنس مجرسانه جاری اولان کله لکه واحد و جعه اطلاق اولور  
تذکره و تانیلری جائزدر و سما هر نسنه تک سقینه اطلاق اولور نقول اصلح سما بیتک ای سقینه کذلک رواق یمنه  
اطلاق اولور و بر فرس آیدر و آنک صرته اطلاق اولور یقال فرس رفع السماء ای الظاهر و بلوده اطلاق اولور  
یقال امطرت السماء ای السحاب و یغموره علی قول جید و شاملمنه اطلاق اولور جعی اسمیه و سموات و سمنی کلور  
عتی و زنده و سما کلور سبنک کسری و الفک قصریله ماء السماء ملوک عراقدن بنوماء السماء دید کلری  
جاعتک و الدهری اسمیدر که نعمانک و الدهسی اوله جقددر مزبوره نک یوندن غیری اسمی یوقدر بعضلر ما و به اسمی  
و ماء السماء لقبیدر دیمکله مؤلف سلب ایلدی بغایت دلبر و صافی منظر اولمغله اطلاق ایلمشرا بدی السماء  
مینک کسریله جوربه دینور که ایاغه کیلور الاسماء افعال و زنده صیادایاغنه چورب کیمک علی قول  
أهو صیدینه جقمقه حر ارضدن ایاغنی و فایه ایچون برآمدن چورب استعاره ایلمک معناسنه در یقال استمی الصائد  
اذا لبس السماء و استعارها للصيد الطیبا فی الحر و أهو صیدینک هنکامی اولیان سهل بلدزی طلوعی و قننده  
أهو صیدینه جقمق معناسنه در یقال استمی الصائد الطیبا اذا ظلمها فی غیرانها عند مطلع سهل و رادمک  
زبارتنه قصد و توجه ایلمک علی قول برکسه دن خبر شاه لری تفرس ایلمک معناسنه در نقول استمی اذا عمدته  
بالزارة او توسمت فیه الخیر الاسم همزه تک کسری و ضمیله و السمس سبنلرک حرکات ثلاثی و الفک قصریله که  
مجموعی سکر لغتدر برنسنه تک علامت و نشانده دینور علو معناسندن مأخوذدر یقال اسمیه کذا و سمنه و سما ای علامته  
و جوهر و عرضدن هر نسنه تک از اسنه موضوع اولان لفظه دینور بکدیکر دن فصل و تعبیر ایچون فارسیده نام و ترکیده  
آد تعبیر اولور جعی اسماء و اسماء و جمع الجعی اسمی کلور بآنک آتباتی و تفصیله شارح دیر که بونلرک اصللری  
سمو ایدی که علو معناسنه در مؤلفک علامته تفسیری یمنه علو معناسندن مأخوذدر و بصریون و کوفیون یمنلرند  
اولان اختلاف معلومدر التسمیه تأدیه و زنده بر شبهه اسم وضع ایلمک معناسنه در یقال سما فلا ناسمی به  
اذا جعله اسماله السمو سبنک فقیله بودخی آد قوصقی معناسنه در یقال سما اناه و سمنی به بسمو سمنی بمعنی سما  
والاول یعنی سما بالتخفیف عن ثعلب لم یحکمه غیره السمنی غنی و زنده همنام معناسنه در که ادش تعبیر اولور  
یقال هو سمنک و هو من اسمک و مانند و نظیره اطلاق اولور یقال هو سمنیه ای نظیره التسمی تفعل و زنده  
برادیه آد لنقی معناسنه در یقال سما بکذا فتسمی به و برکسیه یاخود برقیله به منسب اولق معناسنه در یقال  
تسمی بالقوم و الهم اذا انتسب بهم المساماة مباحه و زنده علوشان جهتیله مقاخره ایلمک معناسنه در یقال  
ساما اذا قاخره و اشرقی معناسنه در یقال ساما اذا باراه التسمی تفاعل و زنده بری بر لیه بارشقی معناسنه در  
یقال تسموا اذا تباروا السما هدی و زنده بر آدمک خبر و جیه جهتیله اولان نام و اوازه و شهرته دینور یقال  
شاع سما ای صوتیه فی الخبر سمنیه سبنک ضمیله بر جیل آیدر و عمار بن یاسر حضرت تبرینک و الدهری اسمیدر  
رضی الله عنهما البائی سمنی سبنک ضمیله روادی یاخود بر بلده آیدر ابن جنی دیدیکه کلام عربده یوندن غیری



سمی لفظنك استعمال معلوم دكلدر الباقى السنه عصا وزنده شمشك آید بلفغه و پارلدیسنه دینور تقول  
 رایت سنال برق ای ضوئه و رجس نبات اسیدر که صفراء و سوداء و بلفغی مسملدر سنه دخی دینور مدایله بویات  
 سنه یکی دیدکری نباتدر که مسهل معر و قدر و برنوعی دخی واردر که روم دیاریده نابت اولمغه سنه رومی دیرل  
 و سابر حیدر و لباس آیدر و مجد اوکده سنه بروادی آیدر و سنابنت اسماء بن الصلت کرجه امهات المؤمنین  
 رسته سنه کسیده اولوب لکن قبل الدخول و فوات ایلدی السنه عطاء و زننده بو کسملک معناسنه در بقال سنی الشی  
 سنه من الباب الرابع ذاصار ذاسنائه و بقال به سنه ای رفعة ایدر السنائی بر شاعر محسن در متأخریندندر و بوفر  
 شاعر ندر سنائی دیدکری شاعر غیریدر و احیدر ابی بکر السنوی حرکاله محدثدر و بو عصوی و زننده در  
 الاسماء همزه نك کسریله بوقری فالدر مق و بو کسملک معناسنه در بقال اسناه اذ ارفع و شمشك شعاعی خانه دن  
 ایجری به کبریک با خوددراوزره دوشمک با خودد سحاب ایچره بورب و اونیاق معناسنه در بقال اسنی البرق اذ ادخل  
 سناه البیت او وقع علی الارض اوطار فی السحاب و برسنه برده مکث ایلک معناسنه در بقال اسنی القوم اذ البوا سناه  
 یعنی فی موضع استسبه تأدیه و زننده برسنه بی قولایلوب فتح ایلک معناسنه در بقال سناه اذ اسهله و فتحه  
 المساناة مباحه و زننده برکسه ایله مدارا و حسن زندگانی ایلکله خوشنود ایلک معناسنه در بقال سناه اذ ارضاه و داراه  
 و حسن معاشرته التسنی تفعل و زننده بوزلق معناسنه در بقال سنی الشی اذ انغر شارح در که بعضی بویه عناده اصلی  
 تسن اولمغه ذاهیدر که نون ثانیه یاه قلب اولمشدر و تسنی برکسه امورنده سهولت بولق معناسنه در که سهولته  
 حصولیدر اولمغن عبارتدر بقال تسنی زید اذ تسهل فی اموره و بو کسکه چقمق معناسنه در بقال تسنی الزجل  
 اذ ارقی رقیه و برادی کوچله خوشنود ایلک معناسنه در بقال تسنی فلانا اذ ارضاه و ارکک دیشی به آشمق معناسنه در  
 بقال تسنی البعیر الساقه اذ اسد اهلایضرها المسناه ممک ضمی ونونک تشدیدله صوبندینه دینور که سد  
 تعبیر اولنور بقال عقد و امسناه لسان ای عرما ترفع معناسندن مأخوذدر السنایه ادواتیه برابر اوله رق یوک  
 قوعه به دینور و صوچکیم ایچون دولابه قوشیلان ناقه به دینور السنو سینک فخیله و السنو سماعه و زننده  
 دولابه قوشیلان ناقه ترلاصوار مق معناسنه در بقال سنت السنایه تسنوسنوا و سنو اذ اسقت الارض  
 و آتش شعله سی بو کسملک معناسنه در بقال سنت النار اذ اعلی ضوئها و شمشك جاقق معناسنه در بقال  
 سنال برق اذ اضاءه و قیودن صوچکیم معناسنه در بقال القوم یسنون لانفسهم اذ استقوا و آجق معناسنه در بقال  
 سنوت الباب ای فتحته السنو و السنیه ممک فخیله سنایه ایل سق اولتان ارضه دینور ثانیه و اوایه مقلو بدر السنایه  
 کابه و زننده برسنه نك کورسنه دینور بقال اخذه بسنایه ای کله السنه سبنک ونونک فخیله یله دینور که  
 فارسیده سال دیرل بقال مضت سنه ای عام شارح در که مؤلف بونی هاء بابنده دخی ذکر ایلدی زربعضی هائی  
 و بعضی یائی و بعضی وای اولسنه ذاهیدر هائی اولدیغه کوره اصلی سنه در که جبهه و زننده در هاء  
 خذف اولمشدر زرباعر بلسنه الخلفه دیرل خرما غاچی اسکوب اوزرندن زمان مرور بلسه و یائی اولدیغه کوره  
 سنایه ماده سندن مأخوذ اولور که دولابه فیوچوره سنه دونه رک صوچکن ناقه به دینور یل دخی دار اولمغه  
 اطلاق اولندی یا خود رفعت معناسندن مأخوذ در مخلوق اوزره دار اولدیغه منی در و وای اولدیغه کوره  
 عنقریب مذکوردر الاسنات اکرام و زننده ناس قیلغه و غرامق معناسنه در زرباقیغه سنه اطلاق اولنور  
 بقال استنوا اذ اصابهم الجدوبه فرق ایچون و اوایه منقلب اولدی السنی سبنک فخی و تونک سکونیه سنوکی  
 آجق معناسنه در بقال سنیت الباب سنیا اذ افتحه پس وای و یائی اولور سنایا سبنک فخی و قصر ایل  
 شریف و رفیع الشان آدمه دینور و بومفرددر بقال رجل سنایای شریف اسنا همزه مکسوره ایله که صعبیده  
 بر بلده در نون بابنده ذکر اولندی الواوی السنه فخیله یله دینور عام معناسنه جعی سنون کلور سبنک  
 کسریله و سنوت کلور فخیله و سنهات کلور هایل نه که آنفاما خذری بیان اولندی و سنه قور اقلغه و قیلغه  
 اطلاق اولنور بقال اصابهم سنه ی خط و جذب و قوراق یره دینور ارض مجده معناسنه جعی سنون کلور  
 الاسنات اکرام و زننده قیلغه و قور اقلغه دوشمک معناسنه در بقال استنوا اذ اصابهم الجدوبه المساناة  
 مباحه و زننده قتال و زننده یائی ایله معامله ایلک معناسنه در بقال سناه مساواة و سناه اذ استاجر  
 لاسنه السنو حراء و زننده شدتلو و مختلوسنه به وصف اولور بقال سنه سنو ای شدیدة السنه عصا  
 و زننده رباندر نه که بابنده ذکر اولندی الواوی السنو سبنک فخی و الفک مدیله اسمدر عدل و داد معناسنه در  
 قال الشارح و منه قوله تعالى فانذ اليهم علی سواء ای عدل من الحكم و وسط معناسنه در بقال مکان سواء

ای وسط بین الحدین و غیر معناسنه در بقال جاؤا سواء فلان ای غیره و هر طرفی برابر و مستوی معناسنه در  
 بقال مکان سواء ای مستوی و ثوب سواء ای مستو عرضه و طوله شارح در که سواء کله سی فی الاصل مصدر در بعده وصف  
 و ظرف اوله رق استعمال اولندی و سواء الجبل طاغک ذروه سنه اطلاق اولنور بقال قعد فی سواء الجبل ای ذروه و سواء  
 النهار کوندزک تمام نصی زمانندن عبارتدر بقول لقیته سواء النهار ای منتصفه و بره موضع آیدر و بینه صبرنام  
 طاغک باشنده بر بلانقه آیدر و سواء بن الحارث و سواء بن خالد صحابیلدر و سواء مثل و مانند معناسنه در جعی  
 اسواء کلور و سواسیه و سواسی و سواسه کلور سین اولیلرک فخی و ثانیه لک کسریله شارح در که بونلر نوادر دندر  
 و بعضی بونلرک اسم جمع اولمیرنه ذاهب اولدیلر اتهی و کاه اولور که سواء کله سی ایکی نسنه نك وجودی اقتضا  
 و طلب ایدر بونلرنده استواء حالتی تحقیق و بیان ایچون و منه بقال سواء زید و عمروای ذوسواء بوراده سواء کله سی  
 ذوسواء ایله ماول اوله رق مقدم خبردر نه که عدل زید و عمرویلر ذو عدل معناسنه و بواعتبار سواء و عدل  
 کله نك مصدر بونلرنه منی در زربرامصدرک مابعدنه فاعل مرفوعی ذکر اولنور مکر وجه مذکور اوزره حذف  
 و اضمار ایله موصوفیت اوزره جاری اوله و بقول مررت برجل سواء و العدم کاسیدر کر لیله السواء ایک اون در دخی  
 یا خوداون او جعی کجه سنه اطلاق اولنور زربا ای اول کجه لده مستوی اولور السوی سبنک کسری و ضمی  
 و الفک قصر یله بونلرنه سواء کی عدل و وسط و غیر معنایه در و برابر و مستوی معناسنه در سواء کی و منه بقال  
 مررت برجل سواء کاذکرو سواء بکسر السین و المذ و سوی بالکسر و سوی بالضم و العدم ای مستو وجوده و عدمه  
 شارح در که بونلر مصدریت اوزره منصوبلدر استواء هو و عدمه سبکنده در وصف اولق اوزره مرفوع  
 اولور که مستوئا و یلنده اولور لاتی و قوله تعالی لا تخلقنهن من ولانت مکاناسوی الایه قری بالکسر و الضم  
 ای معلما و تقدره ذامعلم یعنی معیاد من جله به معلوم اوله جق علامته معلما اولان بر مکان اولسون که آمده بزم  
 ساحرل مزایه جمع اوله سر شارح در که کوا که جله بپشنه مستوی اولمش اولور و راغب مستوطرفه عبارتیه  
 تفسیر ایلدی و کشاف منصفایتنو ببنک عبارتیه بیان ایلدی که ایکی طرفک مسافه سنه نصف و وسط اولان  
 مکان اولور که طرفینه بعد و قرب جهتیله متفاوت اولیه الاستواء افتعال و زننده ایکی نسنه بری برینه بمائل  
 اولق معناسنه در که کیتده با کیفیتده برابر اولمغن عبارتدر بقال استواء اذ اتماثلا و اعتدال معناسنه در که  
 بر طرفه تفاوت اولوب مستقیم اولمغن عبارتدر بقال استوی الشی اذ اعتدل و بر آدمک جوانخی کاله و ارمق  
 معناسنه در که تمام یکیت اولمغن عبارتدر یا خود قرق باشنه و اروب قرانق بولق معناسنه در بقال استوی  
 الرجل اذ ابلغ اشد و اربعین سنه و قوله تعالی ثم استوی الی السماء ای صعودا و عمد الیها و قصد اوقبل علیها  
 و استوی یعنی الی کله سله صله لنور سه معانی مذکور به دلالت ایدر امدی معنای شریف بودر که حق جل و علی  
 ارضی خلق ایلد کدنصر که امر عالبی تسویه سماء خصوصنه صعود ایلدی یا خود اراده علیه سی آنک تسویه  
 و تدبیرنه تعلیق ایلدی یا خود اراقده ساژن کوین تخیل ایلوب طوغری آنک تسویه و تنظیمنه قصد و مباشرت  
 ایلدی یا خود آنک تسویه سنه توجه ایلدی یا خود اکاستوی و متصرف اولدی مؤلف بصائرده دیدیکه استواء  
 ماده سی الی ایله صله لنور سه برسنه به بالذات یا خود بالتدبیر منتهی اولق معناسنی اقتضا ایدر آیت مرقومه شق  
 نائیدندر و کشافک بیان کوره مجاز بمرتبتین اوزره مرتب استعاره اولور و کله سی تراخی فی الریه معناسنه در انتهی  
 و بقول العرب استوت به الارض ای هلك فیها بوراده با علی یا خود مع معناسنه در بونک مائی اصطلاحزده خا کله  
 یکسان اولدی تعبیرنه اقربدر التساوی تفاعل و زننده بودخی بری برینه بمائل اولق معناسنه در که بس  
 برابر اولق تعبیر اولنور بقال تساوی اذ اتماثلا التسویه تفعله و زننده ایکی نسنه بی بری برینه برابر ایلک  
 معناسنه در بقول سوت به و سوتیت بینهما اذ اعدت و برسنه بی دوز و هموار ایلک معناسنه در که  
 ذوزنلک تعبیر اولنور و منه بقال سوتیت علیه الارض علی الجهول اذ اهلك فیها و برشقی طوغر لقی معناسنه در  
 بقال سواء اذ جعله سوتا المساواة مباحه و زننده برسنه بی برسنه به برابر لشدن مک معناسنه در  
 بقول ساوتیه به و ساوتیت بینهما معنی سوتیت و برسنه برسنه به کیتده یا کیتده معادل اولق  
 معناسنه در بقال هو لایساوی شیا ای لایعاده بومعاندن اصطلاحزده شورشی ذکر ایله تعبیر اولنور  
 مثلا هذا لایساوی درهما دیرل شونق قیمتی راجعه به معادل اولمزه که راجعه بی ذکر دیمکدر و قولهم لایسوی کبرضی  
 قلیل یعنی لغت قلیله ده ثلاثی اوله رق باب رابعدن دخی بومعاده وارد اولدی الاسواء همزه نك کسریله بودخی  
 برشقی آخره معادل ایلک معناسنه در بقول اسوتیه معنی سوتیه به و برسنه بی دوز و طوغری قلی و طوغر لقی



معناست در بقال اسواه اذا جعله سوا ویرکسه خلق وطیعتده پدینه چکیم معناست در بقال اسوی فلان اذا کان خلقه وخلق والده سوا وحدثک معناست مستعملدر بقال اسوی الرجل اذا احدث وخواز وذلایل اولی معناست در بقال اسوی الرجل اذا خری و ذکر ی غما فرجه صوفی معناست در بقال اسوی فی المرأة اذا اوعب شارح دیر که بواج معناست مهوز اولان سوه دن متصرفدر برنسنه غفلت سبیله ترک واسقاط ایلمک معناست در بقال اسوی حرفاض الفران ای اسقط و ترک واغفل السوا آن سبک فحیله سوا کله سنک تنیه سیدر جمعی اسوا کور ایکسی بس برابردر دیمکدر بقال هماسوا آن ای مثلاً السی سبک کسر یله بودخی مثل و مساوی معناست در تنیه سی سیان در بقال ماهو یسی لک ای مثلاً و هماسیان ای مثلاً جمعی اسوا کور و بقال ایست المرأة لک بسی و ماهن لک باسوا ای مثل و لامثال بونک اصلی سوی ایدی و او یاه ابدال اولندی و سی دوز و هر طریقی برابر سنه به دینور بقال مکان سی ای مستو یعنی طرفاها فی المسافة و دوز او به اطلاق اولنور فلاة معناست و بر موضع آیدر و تقول العرب وقع فی سبی رأسه و فی سوا رأسه یفتح السین فی الاخر و کسر ها ای حکمه من الخیر اوفی قدر ما یضربه رأسه اوفی عدد شعره مؤلف بومثلی سن ماده سنده وقع فی سن رأسه ای عدد شعره من الخیر اوفی شاء و احکم عبارتیه ده ذکر ایلمشیدی شارح دیر که مستقصاده ایکی وجهه محرومدر فی سن رأسه عبارتیه کوره کثیر و واسع معناست مستعمل اولان سن لفظندن مصوغدر لانهم یقولون وجد فلان کلاً سناً ای کثیرا و اسعا و فی سبی رأسه و سوا رأسه عبارتیه کوره برابر و مماثل معناست مسبوکدر خلاصه سی باشی برابر نیمه نعمت و رفاه شامله به مالک و آنده دلخواهی اوزره متصرف اولدی دیمکدر یاخود بدن باشی بوری به جک قدر نعمت و سعیه نائل اولدی دیمکدر که سرتاپا نعمته مستغرق اولدی تعبیر اولنور یاخود باشک قیلاری عددینه مساوی نعمته فائز اولدی دیمکدر که کتریدن کایه در لاسیا سبک کسری و یای مشدده نک نصیبه که جاء فی القوم لاسیا زید قولنده و اقدر لامل زید کیدر ماء کله سی لغو و زائددر و ما بعدنده کی زید لفظنک رفعی جائزدر دع ما زید قولنده کی کپی و کاه اولور که بانی تخفیف ایدوب لاسیا دیرر و لاسی لسا فلان و لاسیک مافلان و لاسیه فلان و لاسیک اذا فعلت ذاک و لاسی لمن فعل ذلک دخی دیرل شارح دیر که لاء کله سی نفی جنس ایچوندر سی کله سی اسیدر و بوترکیب استثناء موقعنده مستعملدر یعنی ما بعدنی ماقبلنه ترجیح ایچون مسوق اولغله مساوندن تفضیله اخراج اولمش کی اولور آندن لسانمزدده خصوصاً یله تعبیر اولنور مثلاً تسحب الصدقة فی شهر رمضان لاسیا فی العشر الاواخر دیکده اعطاء صدقه نک عشر او اخرده استجابی آکد و افضل اولدیغی متین اولور پس ماقبلنه مساوندن مخرج اولور بو تقدیر بجه حرف نفیس استعمال اولنور و ما بعدنده کلان اسمک اعرابنده جر و مطلقاً رفع و نکره اولور سه نصب حالاتی جائزدر جر حالتنده ماء کله سی زائد اعتبار اولنوب سی کله سی ما بعدینه مصاف قلنور ته که ایما الاجلین قول شریفنده ماء زائده در ورقع حالتنده ماء موصوله یاخود موصوفه اعتبار و اسم من بوره و مبتداء تقدیر اولنور مثلاً لاسیا یوم ترکیبی لامل الذی هو یوم یاخود لامل شیء هو یوم تقدیرنده اولور و نصب حالتنده تمیزیت اوزره منصوبدر سائرتر اکب مسروده بودن استنباط اولنور و تفصیلی مغنی الیبیده مشر و حدر السوی غنی و زننده دوز و طوغری نسنه به دینور و طریفنی مساوی مکانه دینور سی کی بقال مکان سوی و سی ای مستوی یعنی طرفاه فی المسافة التسوی تفعل و زننده دوز لکم و برابر لکم معار بنده در منه بقال تسویت به الارض ای هلاک کا بقال استوت به الارض باء حرفنی علی یاخود مع معناست در السوی غنیه و زننده برابر لک استواء موقعنده مستعملدر بقال هم علی سویه ای استواء بوراده سویه مقدار موصوفه و صفدر خصله و قسمة و هیئت کی بمناسب موصوف مقداردر و سویه بار کیر سمرینه شبیه برنسنه در که اکا جوارری و فقراء مقوله سی را کب اولور علی قول تمام اونک قیقلریله طولش مندره دینور که دایه نک صرته پالان کی وضع ایدوب اوزرینه بزل اوسویه صحابیدر و عید بن سویه بن ای سویه الانصاری که انصاریدن برینک معتقددر و عبدالمک بن ابی سویه سهل بن خلیفه و جاد بن شا کر بن سویه که امام بخاری بدن صحیح بخاری را و بسیدر محمد ثلثدر سویه عمرویه و زننده اسامیدر محمد بن علی بن محمد بن سبویه المؤدب و علی بن اجد بن محمد بن سبویه محمد ثلثدر سویه سمیه و زننده برخاتون آیدر السوی عصا و زننده طوغری و قصد معناست در تقول قصدت سوا ای قصدت قصده السایه تسویه ماده سندن فعله در که اصلی سویه ایدی طوغر لاش و دوز لاش بوله دینور و بر آدمی فریفته و مفتون ایلمک ایچون تسویه و تنظیم اولمش سوزده اطلاق اولنور تقول ضربلی سایه ای هیالی کله و سایه مکه قضا سنده برقریه یاخود بین الحرمین پروادی اسمیدر سوا و عجمده بر شهر معروفدر السوی هدی و زننده سوا کله سندن فعلی در حبلی و زننده و منه قوله تعالی من اصحاب

الصرط السوی وهو فعلی من السوا و علی تلین السوی و الابدال قول اوله کوره سوی کله سندن که سینه معناست در مخفف اولور الواوی السهو لهو و زننده و السهو علو و زننده بر آدمک قلبی بشقه به کله بر خصوص غفلت ایدوب او تمیق معناست در بقال سها فی الامر یسهو سها و سها اذا نسبه و غفل عنه و ذهب قلبه الی غیره شارح دیر که سها فی حرفیه صله لنور سه عن غیر علم ترک و عن ایله صله لنور سه عن علم ترک معناست در و تقول العرب حلت المرأة سهوا ای حلت علی حیض کویا که آنده وصف غالب اولشدر و سهو سکون و ملائمت معناست در و منه تقول افعله سهوا هو ای عفو بلا تقاض و بقال مال لایسهی و لاینهی ای لا تبلغ غایته یعنی کثرت و وفرتندن نهائیه بالغ اولنور در چه سنده در و بوسکون و آرام معناست در ماخود در و سهو سهل و ملائم آدمه و ایسه دینور بقال رجل سهو و امر سهو ای سهل و خوشکوار صوبه اطلاق اولنور بقال ماء سهو ای زلال و یواش و ملائم ارکک دوه به دینور مؤثی سهو در بقال جل سهو و ناقة سهو ای و طی السهواة سماحه و زننده دوه رام و ملائم و خوب روش اولی معناست در بقال سهو البعیر سهواة من الباب الخامس اذا کان سهوا السهواة سبک فحیله سهو مؤثیدر که ذکر اولندی و کاده تعبیر اولنور ملائم یاه دینور بقال قوس سهوة ای مؤثیه و قیایه دینور صخره معناست و صفه و ابوانه علی قول ایکی اوطه ارا القنده اولان کیلاره یاخود سینه اوطه سینه دینور یاخود رف و مضنده و شر و ان مقوله سینه دینور که اکا بعض حوایج وضع اولنور یاخود کوچک خزینه اوطه سی شکلنده اوطه به دینور یاخود درت یا اوج انا جلدن چاته تخته پوشه دینور که اوزرینه امتعه بیت مقوله سی نسنه ل وضع اولنور و کند و ج اسیدر که طشره دیار زده صربون و بیک تعبیر ایدک لری بونک ظرفدر فیجی و ما بخنده طرزنده اولور تخته اثبارة دخی دینور و اوطه نک باجه سنه و بجزره سنه دینور و عروسک جهاز او یسه یاخود اول شکلده اولان اوه دینور و حوالوی خاله او کنه چکیلان ستره به دینور جعلری سهاء کور سبک کسریله و بر برزمینه بر بلده آیدر و بر موضع آیدر الساهی و السهوان سکران و زننده اسم فاعلدر در سهو ایدمچی آدمه دینور ثابته ابلغدر که اونو نغان کسه دیمکدر و سهوان و سهی سبک کسریله و ضمیله و سهی سبی و زننده بر موضع آیدر سهیه سیمه و زننده اسم فاعلدر ارطاة بن سهیه فارس و شاعر در الاسهاء همزه نک فحیله الوان معناست در که کونا کون دیمکدر مفردی بوقدر الاسهاء همزه نک کسریله سهوه دیدک لری ذکر اولنور اوطه یا معی معناست در بقال سهی الرجل اذا غنی السهوه السهواء صحراء و زننده بر قصر اعک آیدر و کیجه دن بر ساعته دینور بقال مضت سهواء من الیل ای ساعه المساهاة مباحه و زننده الفت و معاشرته نک استقصا الیوب مساحه و ملائمه معامله ایلمک معناست در بقال ساهاء فی العشرة ای ترک الاستقصاء یعنی خالقه و ساهله السهلاء سبک ضمیله بنات نعش صغری ایجره برکوک خنی اسیدر ته که قود ماده سننده بیان اولندی البائی السبیه سبک کسری و یای مخففه نک فحیله بابک ایکی یاشارنده اولان آکری به دینور که کوشه کان تعبیر اولنور جمعی سبکات کور شارح دیر که بونک آخرنده اولان هاء و اودن عوضدر عجدر که مؤلف بونی بائی علامتیه معلم ایدی لاسیا سوی ماده سننده ذکر اولندی زیا و او بدر مؤلف بونکله جوهری به حرف انداز تعبیر اولشدر فصل الشین العجبة الواوی الشا و شبنک فحی و همزه نک سکونیه سبق و تقدیم ایلمک معناست در بقال شأوت القوم شأوا اذا سبقهم و امد و غایت معناست در بقال بعید الشا و ای الامد و الغایه و ناقة نک بولار یسه دینور و قیغه دینور بع الناقه معناست و قاز یلان قبودن طیراق چکوب جقره فی معناست در بقال شأوت من البرشا و اذا نعت منها التراب و قبودن چقان طیراغه ده اطلاق اولنور بقال نزع من البرشا و کثیرا ای ترابا و زنیده دینور بقال نقل التراب باشا و ای الزنبیل المشاة مسحا و زننده بودخی زنیده دینور قبودن آنکله طیراق اخراج اولندی ایچون الششائی تفاعل و زننده ابرافلشقی معناست در بقال تشاء ی ماینها اذا تبعاد و تارمار اولی معناست در بقال تشاء ی القوم اذا تفرقوا المشاة مباحه و زننده یکسه ایله مسابقه ایلمک علی قول سبق ایلمک معناست در که واحد ایچون اولور بقال تشاء ای سابقه و سبقه الاشتاء افتعال و زننده استماع معناست در بقال اشأی الرجل اذا استمع و سبق ایلمک معناست در بقال اشتاء اذا سبقه الواوی الشو شبنک فحی و بانک سکونیه بونک اولی معناست در بقال شب الشی شبا و اذا علا و بکر بوزلد قد نصکره برینه کلوب روشن اولی معناست در بقال شبا و وجهه اذا ضاء بعد تغیر و آت شاخلشقی معناست در بقال شبا الفرس اذا قام علی رجلیه و آتس باقی معناست در بقال شبا النار اذا وقدها الشبا خصاة و زننده هنوز طوغر عقر به دینور علی قول صاری عقر به دینور بقال کانه شباهة و هی العقر ساعة تولد او عقر



صفراء و در کنگه کر بلور اولان کسکین آه دینور و شاخ لنور اولان آه دینور و عقربک نشترینه دینور که آنکه جلال  
و هر شبک کسکین اوچنه و کارینه دینور یقال کانه شباهة السنان ای حده و شباهة النعل ایاق فایک برنلرک  
اوچنه دینور جچی شباهة کلور حصاکی و شبوات کلور فحائله الاشياء همزه نك کسر یله و یرمک معناسنه در  
یقال اشباه اذا اعطاه و یرکسه فی اسرکوب مهر بانلق ایلمک معناسنه در یقال اشباه اذا اشبه ای اشفق  
و برآمدک رشید و عاقل اوغلو اولق معناسنه در یقال اشپی الرجل اذا ولد له ولد کبس و دفع ایلمک معناسنه در  
یقال اشباه اذا دفعه و برآمدی رقبویه یاخود برکریه به القا ایلمک معناسنه در یقال اشپی فلانا اذا القاه فی بئر  
او مکروه و برآمدی اعزاز و نکریم ایلمک معناسنه اولمغه ضد اولور یقال اشپی فلانا اذا اکرهه و اعزّه و آغاج بولنوب  
تاب و طراوله دالری کور و بری برینه صار مشق اولق معناسنه در یقال اشپی الشجر اذا طال و التف نعمة و بر  
آدمک اولادی کدیسه چکوب بکره مک معناسنه در یقال اشپی زیدا اولاده اذا اشبهوه المشی اسم مفعول  
بنیه سبله و المشی اسم فاعل بنیه سبله رشید و زریک ولد صاحبی آدمه دینور یقال رجل مشی و مشی و مشی و مشی و مشی  
ولد کبس الشبا عصا و زننده یوصونه دینور طحب معناسنه و مدینه ده بر وادی آیدر شبهه غره و زننده  
عقربک ایکنه سنه دینور معرفه و غیر منصرف و حرف تعریف دخی داخل اولور و برقبیله بدرینک آیدر  
و بادیه ده بر موضع و یمنده بر حصار آیدر و مأرب یله حضر موت یمنده بر بلده آیدر که لحج نام بلده ده قریدر  
الواوی الشتاء کساء و زننده و الشتاء فصول اربعة دن قبش فصلته دینور و شتاء کله سی شتوه لفظنک  
جعیدر کلبه و کلاب کی علی قول ابیکسی دخی مفرد در جعری شتی کلور عتی و زننده و اشبه کلور ابینه و زننده  
و شتاء طلویه دینور که کوکین یاغار و قتیله و قور اقلغه دینور الشتاء و الشتاء میلمک فحیله اسم مکان در  
قبش او طه سنه و قشلاغه دینور شارح در که بونلر اسم زمان و مصدر دخی اولور الشتوی شبنک فحی  
و تانک سکونیه و الشتوی فحیله اسم منسوب در یقال مکان شتوی و شتوی ای منسوب الی الشتاء و شتوی  
فحیله خاصه قبش یغورینه دینور که شتی دخی دینور غنی و زننده یقال کثر الشتوی و الشتی ای مطر الشتاء  
الشتو شبنک فحیله بریده قسلاقی معناسنه در یقال شتا بالبد یشتو شتوا اذا قام به شتاء و خاصه قبش  
ایامنده قور اقلغه او غرامق معناسنه در یقال شتا القوم اذا اجتمعوا فی الشتاء و قبش یک صوغوق اولق  
معناسنه در یقال شتا الشتاء اذا برد التثنية تأدیبه و زننده و الشتی تفعل و زننده بونلره بریده قشلق  
معناسنه در یقال شتی بالبد و شتی اذا قام به شتاء الاشياء اعطاء و زننده بودخی قبش موسمنده قور اقلغه  
دوشمک معناسنه در یقال اشتی القوم اذا اجتمعوا فی الشتاء و قبشه کیرمک معناسنه در یقال اشتی القوم اذا  
دخلوا فی الشتاء الشاتی قبش لوکونه دینور یقال یوم شات و غداة شاتیه ای دوشتاء الشتاء مباهاة و زننده  
قبش ایامی قولیه معامله ایلمک معناسنه در یقال شاتاه اذا عامله شتاء الشتاء عصا و زننده سرد و خشونتلو  
بره دینور و دره نك کوکسنه دینور الواوی الشتا ثانی مثلثه یله حصا و زننده شتاء کی دره نك کوکسنه دینور  
و بوشتا مصححی دکلدر یقال تراوا شتا الواوی و شتاه ای صدره الواوی الشجو شبنک فحی و جیک سکونیه  
برآمدی غنائک ایلمک معناسنه در یقال شجاء شجوا اذا حزنه و طربناک و نشاطمند ایلمک معناسنه اولمغه ضد اولور  
یقال شجاء اذا طربه و ناس ارالغه شقاق و اختلاف دوشورمک معناسنه در یقال شجی بینهم اذا شجر و شجو  
حاجت و مهمیه دینور یقال له شجواى حاجه الاشياء همزه نك کسر یله بودخی برآمدی محزون ایلمک و منشرح  
و طربناک ایلمک معناسنه در یقال شجاء اذا حزنه و یقال شجاء اذا طربه و برآمدی مغلوب و مقهور ایلمک  
معناسنه در یقال شجاء اذا قهره و غلبه و برآمدی برغ و اندوه او غرامق معناسنه در یقال شجاء اذا وقع  
فی حزن الشجاء عصا و زننده بوغره طوران یکک مقوله سنه دینور یقال نشب فی حلقه شجاء و هو ما اعترض فی  
من عظم و نحوه و شجاء مصدر اولور برآمدک بوغزینه برنسنه طورمق معناسنه در یقال شجی به شجی من الباب  
الرابع اذا اعترض فی حلقه شجی و برآمدک بورجلوسی صاویلوب کک معناسنه در یقال شجی به الغریم عنه اذا ذهب  
الشجی غنی و زننده مشغول و مهموم آدمه دینور بعض اشعارده تشدید یله وارد اولدی یقال رجل شجی و شج  
ای مشغول الشجواء حراء و زننده سلوکى صرب و کوچ صحرايه دینور یقال مفازة شجواء ای صعبة الشجوى  
سفرجل و زننده و مدایله لغتدر یک اوزون آدمه علی قول کیکری ایری اوله رق اوزون آدمه دینور یاخود اوزون ایاقلویه  
یاخود بلدن یوقریسی اوزون و ایاقلری قصه اولانه دینور و اری و تنومندانه دینور و صقصفان قوشنه دینور مؤثی  
شجواة در و شجوى و شجواة دائمی اسن یله دینور شجاء عصا و زننده و شجوه غره و زننده ایکی وادی آیدر

النشاجی تفاعل و زننده خاتون زوجه اظهار حزن و ملالتله تمنع ایلمک معناسنه در یقال نشاجت المرأة  
علی زوجها اذا تمنعت و تجازت انشاجی ابن سعد العسيرة در و شاجی ابن النمر الحضرمی جاهلدر شجی غنی  
و زننده و شجیه غنیه و زننده ایکی موضع در الواوی الشجو محو و زننده اغز آجق معناسنه در یقال شجا  
الرجل شجوا اذا فتح فاه و اغز آجق معناسنه در یقال شجافوه اذا انفتح الاشياء همزه نك کسر یله بودخی  
اغز آجق معناسنه در یقال اشجی الرجل اذا فتح الشجوة خطوه و زننده و مراد فیدر که آدمه دینور یقال  
بعید الشجوة ای الخطوه الشجی تفعل و زننده برآمدی زباند از لقله آبنده و یرمک معناسنه در یقال نشجی  
علیه اذا بسط اسانه فیه الشواخی اغزلری آچان آه وصف اولور یقال خیل شواخی ای فائحات افواهها  
مفردی شاحیه در الشجاء عصا و زننده ککبش نسنه دینور یقال ششی و شجای واسع و برصوبک آیدر الشجواء  
حراء و زننده واسع قبویه دینور یقال بئر شجواء ای واسعة البائی الششی شبنک فحی و حاک سکونیه شجو  
کله سنه لغتدر یقال شجی فیه شجاء من الباب الرابع لغة فی شجاء شجوا الواوی الشجاء خای معجمه یله عصا  
و زننده چوراق بره دینور شجیه معناسنه الواوی الشدو عدو و زننده دوه سورمک معناسنه در یقال شد الا بل  
شدوا و اساقها و لغاتله شعر اوقومق یاخود ایلق معناسنه در یقال شد الشعر اذا غنی به و تورتم و موسقیده بریت  
یا ایکی بیت اوقومق معناسنه در تقسیم و موال و معنی کی یقال شد الرجل اذا غنی بیتا و بیتین بالغناء و ادب  
و دانشدن حصه مند اولق معناسنه مستعملدر یقال شد افلان اذا اخذ طرفا من الادب و برنسنه جانبته قصد  
و توجه فلق معناسنه در یقال شد اشدو ای نحاحوه و برنسنه بی برنسنه به بکرتک معناسنه در یقال شد افلا فلانا  
اذا شبهه اياه و شدو جوق نسنه در برمقداره دینور یقال اخذ شد و امن المال ای قلیلا منه الشادی شدو  
لفظندن اسم فاعلدر الشدا عصا و زننده وجودده فلان قوت بقیه سنه و حصه سنه دینور و هر نسنه کسکین  
اولان کارینه و اوچنه دینور و اسبلکه دینور یقال یومنا شدا شدید ای حر و بوزلغه دینور یقال اخذ الشدی  
ای الجرب الاشياء همزه نك کسر یله موسقیده ماهر اصول آشنا خواننده اولق معناسنه در یقال اشدی فلان  
اذا صار ناخجا مجیدا شدوان سلطان و زننده بر موضعدر الواوی الشدو شبنک فحی و ذال معجمه نك سکونیه  
مسکه دینور علی قول راجحه سنه یاخود لونه دینور و مصدر اولور برآمدی رنجیده ایلمک معناسنه در یقال شذا  
یشدوه شدوا ای اذاه و مسک سورمک معناسنه در یقال شد الرجل اذا قطبت بالمسک الشذا عصا و زننده  
بر شجر اسمیدر که آندن مسواک انخا و اولور و بوزلغه دینور یقال اخذ الشذا ای الجرب و طوزه دینور ملح معناسنه  
و راجحه نك یک اینلکینه و تیر لکنه دینور شارح در که تیر راجحه ده دخی استعمال اولور و برکونه سفینه اسمیدر  
وایت سبنکینه دینور ذباب الکلب معناسنه علی قول مطلقا سبنکینه دینور و رنج و اذی معناسنه در تقول لقت  
منه الشدی ای الاذی و شذا بصره قضاسنه برقریه آیدر راجد بن نصر الشذا فی المقری و ابو الطیب محمد بن احمد  
الشذا فی الکاتب اورادندر و شذا اغاج باره لینه دینور یقال شذا العود ای کسره شارح در که شذا مفرددر  
الشذا حصاة و زننده بدنده فلان قوت بقیه سنه دینور و سکی و یرمک نسنه دینور بعض نسخده السی الخلق  
عنوانده اولمغه بدخوی آدم دیمک اولور الاشياء همزه نك کسر یله برنسنه بی برطرف ایدوب الارغه فلق  
معناسنه در یقال اشداه عنه اذا انجاء و اقضاء التثنية تأدیبه و زننده برنسنه بی تحصیل شعور ایدوب آخره افهام  
ایلمک معناسنه در یقال شدی بالخیر اذا عمل به فافهمه شادی استاددر یوسف بن ابوب بن شادی سلطان  
صلاح الدین اسمیدر که کندیلری و افار بی محدث اولمغه تحذیر ایلدیلمر مشارالیه پادشاه ملکت مصر ایدی غزا  
و جهاد یله مشهور صلحاء اقمندن و محدثین ایدی رجاء الله تعالی علیه و محمد بن شادی بخاری محدثدر البائی  
الشراء شبنک کسری و الفک مدیله و قصر یله برنسنه بی صاوتون المقی معناسنه در یقال شراء بشریه شراء  
و شری اذاملکه بالبیع و صامق معناسنه اولمغه ضد اولور یقال شراء اذا باعه و برنسنه بی سرمک معناسنه در  
یقال شری اللحم و اتوب و الاقط اذا شترها و برکسه بی هزل و شخریه ایلمک علی قول خوار یوب تذلیل و ارفام  
ایلمک معناسنه در یقال شری فلانا اذا شخر به و ارغمه و شراء نفس عسکرک اوکنه کجوب آنلرک طرفندن مقالله  
ایلمک یاخود قومی طرفندن سلطانه یاخود و الیه و اروب آنلرک امور و صلحلتنری عرض و تنظیم ایلمکدن عبارتدر  
یقال شری بنفسه عن القوم اذا تقدم بین ایدهم فقاتل عنهم اوالی السلطان فتکلم عنهم و شرار آدمی قورداشی  
دیدکری کیجیکه او غرامق معناسنه در یقال شری الله فلانا اذا اصابه بعله الشری الشراء اشتراء و زننده  
بودخی صاوتون المقی و صامق معناسنه در یقال اشتراء اذاملکه بالبیع و یقال اشتراء اذا باعه و مطلقا برنسنه بی



ترك ايدوب بر آخرنسند به تمسك ايلك معناسنه مستمدر ثمن ترك ايدوب ومتمه رغبت وتمسك ايدن مشتري كمي  
وبوبه مقابلله ايله استعمال اولنور ومنه قوله تعالى اولئك الذين اشتروا الضلالة بالهدى الا تباهى تركوا الهدى  
وتمسكوا بالضلالة يعني بالقوة ايدى استحصا للزنده اولان هداى ترك ايدوب ضلالتى اختيار ايلديلر الشرى عصا  
وزنده قورداشنى ديدكلرى كيجيك زجنه دينور انساب نسنده اكترى دفعة حادث اولور بر مضدر خرده خرده  
وقزل قزل سوزشلى بثره لردر ودر دى كيجدل زياته ومشتد اولور سبي اتنى بخاردر كه بدنده دفعة ثوران ايدر  
يقال اصابه الشرى اى شور صفار حجر حكا كه مكربة وشرى مصدر اولور ناس بيننده شرفته شراره ايلك  
معناسنه در يقال شرى الشرى بينهم شرى اذا استطار قورداشنى اولقى معناسندن ماخوذ در وشمشك جلق  
معناسنه در يقال شرى البرق اذالمع وخشمه كلك معناسنه در يقال شرى الرجل اذا غضب واونكولك  
ويتاذاق ايلك معناسنه در يقال شرى الرجل اذا لج وقورداشنى به او غرامق معناسنه در يقال شرى جلده  
اذا خرج عليه الشرى وات اشوب بور بمكده قور سز مبالغه واقدام ايلك معناسنه در يقال شرى الفرس  
اى سيره اذابالغ فيه المشارة مباحاة وزنده والشراء قتال وزنده مبايعه معناسنه در يقال شاراه مشارة  
وشراء اذابايه ومجادله معناسنه در يقال هو يشار به اى يجاذله بونك اصل يشاره ايدى راي ثابته بابه منقلب  
اولدى الشروى جدوى وزنده مثل ومائند معناسنه در يقال ماله شروى اى مثل الاشراء همزه نك  
كسريه بودنى شمشك بارلدامق معناسنه در يقال اشرى البرق اذالمع وطولدمق معناسنه در يقال اشرى  
لحوض اذاملاء ووبرسندي بر طرفه اكلك معناسنه در يقال اشراء اذا مالاه واغاج يمشك طهور جلق  
آجوب يارلق معناسنه در يقال اشرى الحمل اذا تقلقت عقيقته وناس بينه شورش القاسيله برى برينه دوشور مك  
معناسنه در يقال اشرى بينهم اذا اغرى الاستشراء بودنى يشاراق واونكولك ايلك معناسنه در يقال  
استشرى الرجل اذا لج ورماده عظيم اولقى معناسنه در يقال استشريت الامور اذا تفاقمت وعظمت الشراء  
عصاة وزنده خوارج طائفه سنه اطلاق اولنور لج وعناد معناسنه اولان شرى ماده سندن مأخوذ در زبراج  
وتعندلرندن ناشى خروج ايلديلر بوخسه شربنا انفسنا فى الطاعة ماده سندن مأخوذ دكلدر جوهرى اوليه ديمكده  
وهم ايلدى شارى مفرد بر شارح دبر كه جوهرى بوقولنده ائمه كثيره به اقتدا ايلشد رحتى ابن اثير ديديكه آنره شراة  
اطلاقى دنيا مقابلى آخرت اشتر ايلدك ديوز علم ربه مبنى در انتهى الشرى شبنك فتى وراك كسر ومديله قورداشنى به  
او غرامش آدمه دينور يقال رجل شراى اصابه الشرا الشرى غنى وزنده شول آله دينور كه اشوب بور عسند  
قطعا فاتا رولوب اقدام ومبالغه اوزره اوله يقال فرس شرى اذا كان يبالغ فى سيره الشرى شبنك فتخيله  
ابو جهل قريز بنه دينور على قول تكا كنه دينور وجكر دكدن يتشمس خرما اغاجنه دينور الشرى على  
وزنده والشراة حصاة وزنده مالك يعنى مواشى قشك رذال وكترينه دينور يقال اخذ الشرى  
والشراة من المال اى رذاله وما لك كزیده ونفيسنه ديمكده ضد اولور يقال بى عنده الشرى والشراة  
اى خيار المال جوهرى بونى شبنك فتى وراك سكونيله ضبط ايلكده وهم ايلدى وشرى طاغده دينور وبوله  
دينور طريق معناسنه وسلمى نام طاغده بر بولك ايدركه ارسلانى بك چوقدر ونجدده طى قبيله سى بورنده  
برطاغك ايدركه وها مده برطاغ اسميدر كه بر تيجى جانور لى كيدر وكنك ايله نعمان بيننده بر وادى اسميدر كه  
عرفانه بر حله در وشرى ومد ايله شراة ناحيه معناسنه در جيجى اشراء كلور ذو الشرى عصا وزنده دوس  
قبيله سنه مخصوص بر صنم ايدركه الشريان شبنك فتى وكسريه بر شجر ايدركه اندن باى دوزيلور  
وشريان شرايين لفظندن مفرد اولور كه بدنده اولان نبض طمر لر بنه دينور عروق نابضه معناسنه در  
بين الاطباء عروق ضوارب تعبير اولنور يقال انقطعت شرايينه وهى العروق النابضة مترجم دبر كه كتب  
تشرىحه مشروح اولديغى اوزره شرايين بدنده نابض ومحرك اولان طمر لدر كه سوا كن واورده مقابليدر  
اصلى يونانيد مترك بالحياة معناسنه اولان اورطا تعبير ايدكلى بر قلين طمر لدر كه بسار قلب جهنندن ناندر  
ايكى قسم اولور بر قسمى يديك نصف اعلاسنه و بر قسمى نصف اسفلنه متوجه وشعبة كثيره ايله متشعب اولور  
الشريه غننه وزنده طريقه واسلوب معناسنه در يقال هو على شريته حسنة اى طريقه وسرشت وطبيعت  
معناسنه در يقال كرم الشريه اى الطبيعة ودائما قير طوغور اولان خاتونه دينور يقال امر آه شريته اذا كانت  
يلدن الاثا الشرى اسم فاعل بنه سيله بر قوش ايدركه وسباره دن بر كوكب معروف اسميدر كه فلك سادسده  
مر كوزدر فارسيد بر جيس ديلر بهاء وسعادتى كويا كه كندى ايجون اشراء واختيار ايلشد الاشراء

اعشباب وزنده مضطرب القى معناسنه در يقال اشروى الرجل اذا اضطرب الشراء سماء وزنده  
برطاغك ايدركه شراء قطام وزنده بر موضع ايدركه الشروان فتحالة كه تشبهه در ايكي طاغده  
اطلاق اولنور الشراة حصاة وزنده دمشق ايله مدينه بيننده بر موضع ايدركه على بن مسلم واحد بن محمود  
الشرويان المحدثان اورياه منسوبدر شريان سلمان وزنده بر وادى اسميدر الشرى تفعل وزنده بر اكنده  
اولقى معناسنه در يقال شرى الشى اذا تفرق الشرو شبنك فتى وكسريه باله دينور غسل معناسنه  
الواوى الشرو شبنك فتى وزاى معجه نك سكونيله مرتفع اولقى معناسنه در يقال شرا الشى شروا اذا ارتفع  
الواوى الشصو علو وزنده كوزيلر مك معناسنه در يقال شصا بصره شصو اذا شخص وبلود يو كسلك  
معناسنه در يقال شصا السحاب اذا ارتفع وقربه كر كى كى طولغله بجاقلى بوقرى قالمقى معناسنه در يقال  
شصت القرية اذا ملئت ماء فارفعت قوائمها الاشياء همزه نك كسريه كوزى بلر تك معناسنه در يقال  
اشصى بصره اذا شخصه الشاصل باقى وزنده لام بيننده ذكر اولندى جوهرى وهمه مبنى بوراده ثبت  
ايلدى الشصو حشو وزنده قاتلىق شدت معناسنه در يقال به شصواى شده الباقى الشصى شبنك  
ضميله صلى وزنده ميت ششوب اللرى وياقلى بوقرى ديكلمك معناسنه در يقال شصى الميت وشصا  
شصيا من الباب الرابع والاول اذا ارتفعت يداه ورجلاه الباقى شطاة حصاة وزنده مصرده بر قريه ايدركه  
جوهرى وهمندن ناشى هاسر رسم ايلدى شارح دبر كه محكمده هاسر مرسومدر الشطى غنى وزنده ترلادن  
اولك تعبير اولنور انسان قطعديه دينور دبره معناسنه جيجى شيطان كلور شبنك كسريه الانشطة انفعال وزنده  
منشعب اولقى معناسنه در يقال انشطى منه الشى اذا انشعب التشطية تفعله وزنده قربانك در يبنى  
يوزوب اتى طاغتمق معناسنه در تقول شطينا الجزور اى سلخناها وفرقنا لجها وتغيب ايلك معناسنه در يقال  
تقول شطينا الطعام اى زرأناه الشطى شبنك ضميله شصى وزنده ومرا ديفدركه ميتك اللرى وياقلى  
يوقرى ديكلمك معناسنه در يقال شطى الميت شطينا من الباب الرابع معنى شصى الواوى الشطو خطو  
وزنده جانب وناحيه معناسنه در يقال قعد شطوا لوادى اى جانبه وناحيته الباقى الشطا ظاى معجه ايله  
عصا وزنده بدنده دبره ياشق على قول قوله ياشق ياخود انجكه ياشق اولان انجكه كيكه دينور ياخود  
انجكه اولان خرده سكر لره دينور وشطا القوم بر قومك انبا عندن وعهد وامائله صكره دن دخیل ولاحق  
اولنورندن عبارتدر يقال هم شطا القوم اى اتباعهم والد خلاء عليهم وتلاوه آقدرمه اوزره اولان تكرار  
آقدرمه به دينور تانهائنه وارنجه كه بدوغم سورد كد صكره اوزر بنه تكرار بدوغم نطسندن عبارتدر ومصدر  
اولور بدنده سكر جتلامق معناسنه در يقال شطى عصبه شطا من الباب الرابع اذا انشق وشطا بر طاغك ايدركه  
وشطا ديدكلرى ذكر اولنور كيك جتلاوب يارلق معناسنه در يقال شطى الفرس شطى من الباب المزبور  
اذا فلق شطاه التشطى تفعل وزنده سكر جتلاوب تصمه تصمه اولقى معناسنه در يقال تشطى العصب  
اذا انشق واغاج باره لنوب فيقى ايلقى معناسنه در يقال تشطى العود اذا انطا بر شطايا التشطية غننه وزنده  
بياه دينور قوس معناسنه وانجك كيكه دينور وه مطلقا بر نسنده دن قوش باره به دينور واغاج فيقى كى جيجى  
شطايا وشطى كلور عنى وزنده وطاغدن قوبوب آريلان پارچه به دينور يقال سقطت شطية من الجبل اى قنديره  
الشنطية شبنك وذاك كسريه بودنى طاغدن آريلان پارچه به دينور الاشطاء همزه نك كسريه بر آدمك  
شطا ديدكلرى ذكر اولنور كيكه اوردق معناسنه در يقال اشطاء اذا اصاب شطاه وادى الشطا  
عصا وزنده بر معروف دره ايدركه التشطية تفعله وزنده طاغتمق معناسنه در يقال شطاه اذا فرقه  
شطى غنى وزنده بر موضع ايدركه الشطى صلى وزنده ميت ششوب اللرى وياقلى بوقرى ديكلمك  
معناسنه در يقال شطى الميت شطينا من الباب الرابع معنى شصى الشنطاة شبنك فتحيله طاغك كنگره  
شكندده اولان تبه سنه دينور الواوى الاشياء همزه نك كسريه بر نسنه به اهتمام ايلك معناسنه در يقال  
اشعى به اذا اهتم وشخون عسكرى كه چابول تعبير اولنور دشمن اوزره هر طرفدن حواله ايلك معناسنه در يقال  
اشعى القوم الغارة اذا اشعلوها يعنى شوها وفرقوها الشعواء حراء وزنده دشمن اوزره هر طرفدن حواله  
اولوب هجوم ايدن چابوله دينور يقال غارة شعواء اى متفرقة وداللى هر طرفه طاغتمق اغاجنه دينور يقال شجرة  
شعواء اى منشرة الاغصان وبقا اسميدر الشاعى اراق نسنده دينور يقال مكان شاع اى بعيد ومفهوم  
ومحدود اوليان حصه به دينور يقال نصيب شاع اى شابع الشواعى شاعبه نك جعيدر كه بر اكنده به دينور



يقال جاء الخيل شواغي اي متفرقة الشعو شبنك فحيلة قبل اور پرمك معناسنه در يقال شعاشعره شعوا  
 اذا تنفس الشعى هدى وزنده طاغنى صاج بلوكرينه دينور مفردى شعوه در الشعوانه شبنك فحيلة  
 پریشان صاجدن قولعه طوغرى صارقان بلوكنه دينور و برخاتون آبدرد شعبا يحيا وزنده سعى ماده منده  
 ذكر اولدى كه ريغبر عالیشان آبدرد شعبه جزه وزنده يا خود سيمه وزنده بنت حبيب يا خود بنت جيس در كه  
 رواه حديث سلسله سندنر وسيمه وزنده بنت الجلندى در كه پدرندن اولدى انص حضرت تيزندن روايت حديث  
 ايلدير الوارى الشعى غين معجه ايله عصا وزنده دبشرك اختلافه دينور كه كيمى اوزون و كيمى قصه و كيمى  
 ايجرويه باتى و كيمى طشره به جقق اولسندن عبارتدر يقال فى اسنانه شفا وهو اختلاف بنتها بالطول  
 والقصر والدخول والخروج وشفا وشغو علو وزنده مصدر اولور دبشرك نظامسر اولقى معناسنه  
 يقال شفت سنه وشغت شعوا وشفا من الباب الاول والرابع اذا اختلف بنتها وشفا اسم اولور طلمه طلمه ايشه مكه  
 دينور تقطير بول معناسنه ته كه شعبه دخی بومعنايه در غمره وزنده الشعاء والشعواء حجره وزنده  
 نظامسر اولان دبشرك دينور يقال سن شعاء وشعواء اي مختلفه البتة وشعواء طوشجل قوشنه دينور اوست  
 منقارى آكندن اوزون اولديغچون الشغبية تفعله وزنده طلمه طلمه وآزجه آزجه ايشك معناسنه در وكاهى  
 بوعلندن ناشى اولور يقال شغى الرجل اذا بال تقطيرا الاشقاء همزة لك كسر يله بر خصوصه ناسه مخالفت ايلك  
 معناسنه در يقال اشغوبه اذا خالفوا الناس فى امره البائى الشعاء كساء وزنده دواء وعلاج معناسنه در  
 تسمية بالمصدر در جعى اشغيه وجع الجمعى اشفا فى كلور يقال فيه شفاء اي دواء مؤلفك بصارده يسانه كوره  
 بوماده شين مفتوحه ايله كار معناسنه اولان شفا ماده سندن مأخوذ در كه عافيت وسلامت كارينه وارمق معناسنه  
 اولوب بعده عافيته مستعمل اولدى وشفاء خسته ي صاعلتقى معناسنه در يقال شفاء الله من مرضه يشفيه  
 شفاء اي برآه شارح در كه خسته صاعلتقى معناسنه در كلور يقال شفى المريض على المجهول اذا برآه وشفاء خسته  
 ايجون عافيت ايسمك معناسنه در يقال شفاء اذا طلب له الشفاء وكونش باقى معناسنه در يقال شفت الشمس اذا غربت  
 وشفاء اسمى ناسدنر الاشقاء همزة لك كسر يله بودخى خسته ايجون شفا ايسمك معناسنه در يقال اشفاء اذا طلب له  
 الشفاء ورنسنة به يك قريب اولقى معناسنه در كار معناسنه اولان شفا لفظندن اولغله كوا كه اول نسنه يك  
 كارينه چاتوب آكا حواله اولور يقال اشفى عليه اذا اشرف وخسته يه شفاء وبره يك نسنه ورمك معناسنه در يقال  
 اشفى الشئ المريض اذا اعطاه يستشفى به الشعاء عصا وزنده بودخى كونش باقى معناسنه در يقال شفت  
 الشمس شفا من الباب الرابع اذا غربت وشفا شئ قلبه دينور يقال ما بقى منه الاشفاء اي قليل وهلاك  
 عند الغروب خيال كيمى بقيه سنه دينور وهر شبنك اوجنه وكنارينه دينور يقال ما بقى من الشئ الاشفاء اي حرف  
 الاشفاء افعال وزنده شفا بولقى معناسنه در يقال اشفى بكذا اذا نال به الشفاء الشئى تفعله وزنده بودخى  
 شفا بولقى معناسنه در يقال تشفى بكذا بمعنى اشفى وغيظى اولان كسده دن اخذ انتقام ايلكله بوركى صوغومق  
 معناسنه مستعملدر يقال تشفى من غيظه اذا برى منه الاشفاء همزة لك فحيلة برتبه لك اسميدر الاشفا  
 همزة لك كسرى والفك قصر يله نسنه ده لك التددنور يقال ثقبه بالاشفا اي المتقب وياوشجبلر الاتندن بير تعبير  
 اولان آتددينور وبومذ كرد مؤنث دخی اولور يقال خرزه بالاشفا اي السرد الوارى الشفو عفو وزنده  
 كونش غروب به يلقشوب صاللقى معناسنه در يقال شفت الشمس تشفوشقوا اذا قارب الغروب ويكى آى طوغرى  
 معناسنه در يقال شفا الهلال اذا طلع ورنسنة ظاهرو عيان اولقى معناسنه در يقال شفا الشخص اذا ظهر  
 وهيم بن شفا كه عم وزنده در يعنى ابن شفى در كه عى وزنده در محدثدر بوى بعض محدثين رضاو بعضى سعى  
 وزنده رسم وضبط ايلر يله لحن ايلدير وشى بن مانع كه سعى وزنده بودخى محدثدر الشفة فحيلة دوداغه دينور  
 بولك نقصانى واو يا خود هاء در يعنى اصلى شفو يا خود شففه در نه كه هاء بابنده ذكر اولدى الوارى الشعاء قافله  
 عصا وزنده ووفاء وزنده شدت وعسرت معناسنه در يقال هوفى شفا وشفاء اي شدة وعسرة مؤلفك بصارده  
 يسانه كوره شفا سعادت مقابلدر كه دبختلك دبختك شدت وعسرت ومخت معنى لازميدر الشفاوه سماحه  
 وزنده والشفا عصا وزنده والشفاء بقاء وزنده والشقوة شبنك فحى وكسر يله دبخت اولقى  
 معناسنه در يقال شقى الرجل شقاوة وشفا وشفاء وشقوة من الباب الرابع ضد سعد وبومعنايه متعدى اولور  
 يقال شفا الله تعالى الاشقاء همزة لك كسر يله بودخى مدبر وببخت ايلك معناسنه در يقال اشفاء الله ضد اسعده  
 وصاح ووصال طرامق معناسنه در يقال اشقى الرجل اذا سرح بالشفا المشقا ميمك كسر يله طراغه دينور مشط

معناسنه مهورده لغتدر المساقاة مباهاة وزنده بر كسه ايله جنك مقوله سى شدتلاو ايشه دور ششك معناسنه در يقال  
 شاقاه اذا عاجله فى الحرب ونحوها وباب مغاليدده استعمال اولنور كه برتعب ومختلاو ايشه دور شوب زجته تحمل ايلك  
 بابنده يارشقى معناسنه در يقال شاقاه اي غالبه فى الشقاء فشقاء يشقوه اي عليه الساقى هوايه طوغرى اوزون اولوب ديك  
 يوقرى يالم اولان طاعنه دينور كه صعودى قابل اوليه جعى شواقى كلور الوارى الشكوى شبنك فحى والفك  
 قصر يله ونوسنه ده جازدر والشكاة شبنك كسر يله والشكاوة شبنك فحيلة والشكبة غنیه وزنده والشكابة  
 حكايه وزنده بر كسه ضعف حالى اخبار ايلك معناسنه در يقال شكاه مره الى الله بشكوى شكوى وشكاة وشكاوة  
 وشكبة وشكابة اذا اخبره بضعف حاله ويقال شكافلا عنه اذا اخبره بسوء فعله به مؤلفك بصارده يسانه كوره  
 بوماده لك اصلى ذكرى آى شكوه ديدكلى صوفانك اغزنى آجمق معناسنه اولغله اظهار بى وحرزن واخبار  
 ضعف وحال معناسنه مستعاردر التشكى تفعل وزنده بودخى شكابت ايلك معناسنه در يقال تشكى اليه بمعنى  
 شكوا ويايق ايلك ايجون شكوه ديدكلى طلوم ايلك معناسنه در يقال تشكت المرأة اذا اتخذت الشكوة لخض اللبن  
 الاشتكاء افعال وزنده تشكى معنالى بده در التشاكى تفاعل وزنده برى بيشه حاللرندن شكابت ايلك معناسنه در  
 يقال تشاكوا اذا شكى بعضهم الى بعض الشكو شبنك فحيلة والشكوى حلوى وزنده والشكواء مدايله  
 والشكاة حصاة وزنده والشكاء عطا وزنده خسة لكه دينور مرض معناسنه وشكو وشكاة وشكوى  
 مصدر اولور برادى مرض دردناك ايلك معناسنه يقال شكاه المرض شكوا وشكاة وشكوى التشكى غنى وزنده  
 شكابت اولنان درد ومرض وعارضه به دينور يقال شكبة كذا اي مشكوة ودر ذلك اولانه دينور يقال هوشكى  
 اي موجه ورمقدار جه خسته ويزاج اولانه دينور يقال هوشكى اذا كان مرض اقل مرض واهونه الشاكى بودخى  
 اهو نجه يمزاج اولانه دينور وارسلانه دينور وشاكى السلاح آلات واسلحه سى حدتلاو وشكوتلاو دمه دينور كه كسكين  
 براقلو تعبير اولنور مؤلف بوى شرك ماده سنده ذكر ايلشدر كه مقلوبدر الاشقاء همزة لك كسر يله برادى برنسنه دن  
 شكابت ايدر بولقى معناسنه در يقال اشكى فلانا اذا وجدته شاكيا و برادى شكابت ايلديكى كسده دن اول آدمك  
 خشنود اوله جق نسنه سنى اخذورد ايلك معناسنه در مال مغصوبى وداد وانتقامنى المق كيمى يقا اشكى فلانا من فلان  
 اذا اخذله منه مارضيه و برآدمك رنج وشكابتى زياده فلقى معناسنه در يقال اشكى فلانا اذا زاده اذى وشكابة  
 و برآدمك شكابتى ازاله فلقى معناسنه اولغله ضد اولور يقال اشكى فلانا اذا ازال شكابته واتهام معناسنه مستعملدر  
 يقال هويشكى بكذا على المجهول اي يتههم به الشكوة خطوه وزنده تويسر ميشندن يا خود كودن اولان طلومه  
 دينور كه صوغومق ودر جعى شكوات كلور فحيلة وشكاه كلور شك كسر يله التشكبة تأديه وزنده باقى ايلك  
 ايجون شكوه ايلك معناسنه در يقال شككت النساء اذا اتخذت الشكوة لخض اللبن و بر كسه لك ماد شكابتى اولان  
 كيفتدن فراغته تطيب وخوشدل ايلك معناسنه در يقال شكى شاكبه اذا كف عنه وطيب نفسه الشكو خطو  
 وزنده كوجك شة لوارك دوهيه دينور و بر بطن پدرينك آبدرد المشكاة مصباح وزنده ايجنه چراغ وضع ايلك  
 ايجون ديواره اولان دبسمن باجه به وجره به دينور يقال كانه مصباح فى مشكاة وهى كوة غير نافذة الشكى  
 شبنك ضمى وكافك تشديد يله جام عسره دينور شكك ماده سنده ذكر اولدى جوهرينك بوراده ذكرى وهمدن  
 ناشيدر شكى حتى وزنده ارمينه ده برقريره اندن اعلا لجامرو بوستر جفار الباسى الشكى شبنك فحى  
 وكافك سكوبيله شكوماده سنده لغتدر يقال شكبت اليه بمعنى شكوت الشكبة رمية وزنده بقيه معناسنه در يقال  
 بقيت منه شكبة اي بقيه الوارى الشلو شبنك كسر يله عضو معناسنه در يقال قطع شلوانه اي عضوا  
 و برنسنه لك جسد وكالبدينه دينور وشول در ييسى يوزلمش مذبو حه دينور كه انك برمقدارى اكل اولنوب بقيه سى  
 قالمش اوله جعى اشلاء كلور الاشلاء عصا وزنده بودخى برنسنه لك جسد يله دينور الاشلاء همزة لك كسر يله  
 بانه كتورمك ايجون داتيه به طور به سى كوستورمك معناسنه در يقال اشلى داتيه اذا راها المخلاة لتأنيه وصاغنى  
 ايجون حيوانى چاغرمق معناسنه در يقال اشلى الناقة اذا طاهها للحلب الاستشلاء طارلقى معناسنه در  
 يقال استشلى الرجل اذا غضب وكندوبى بر مضايقة دن باهلا كدن تخليص ايجون برآدمى بانه چاغرمق معناسنه در  
 يقال استشلى غيره اذا دعاه ليخبره من ضيق او هلاك وقورمق معناسنه در يقال استشلاء اذا استنقذه الاستشلاء  
 افعال وزنده بودخى مضايقة دن استخلاص ايجون برآدمى چاغرمق معناسنه در يقال استشلاء اذا دعاه ليخبره  
 من ضيق او هلاك المشلى معظم وزنده وجودى چلمسر آده دينور يقال مشلى اي قضيف الشلو  
 شبنك فحى ولاملك سكوبيله سيرايلك معناسنه در يقال شلا الرجل شلوا اذا سار و برنسنه يى يوقرى قالدردق



معناسنه در بقال شلا شلا اذ رفعة الشلية بقیه وزنده ات بارجه سنده دینور بقال اطعمه شلية من اللحم ای فدره رمال بقیه سنده دینور بقال سلیه من المال ای بقیه الاشلاء همزه نك فتحیه شلوكله سنك جمیدر که عضو معناسنه در واشلاء الحمام ات او بانیك باشلق و دیرکین قایشلرینه دینور بقال قام باشلاء الحمام ای سوره علی قول شول کله دینور که زمان وافر دینور قول للمغله دموری آشنوب بوفقلمش اوله الوای الشمو علو وزنده و آد مک مروشانی عالی املق معناسنه در بقال شما الرجل بشمو شمو اذ اعلا امره الشما عصا وزنده شمع معناسنه در که موه دینور البانی شایا قصریه کوفه ده برناجید آیدر الشوانی باب همزه ده ذکر اولندی الوای شوه شبنك فتی ونوك ضمی وواوک تشدیدیه شوه لفظنده لغتدر که برقیله آیدر نسیئنده شوی دینور عربی وزنده المسنق مدعو وزنده والمسنق مرمی وزنده مشنوه معناسنه در که میغوض دیمکدر ته که باب همزه ده ذکر اولندی البانی الشی شبنك فتی ویاك تشدیدیه آتی کاب و بریان ایلک معناسنه در بقال شوی اللحم بشویه شیا اذ اجعه شواء وصونی اصمق معناسنه در بقال شوی الماء اذ اسخنه الاشتواء افعال وزنده والاشواء افعال وزنده ات بریان املق معناسنه در بقال شوی اللحم فاشتوی وانشوی الشواء شبنك کسری وضمیله والشوی غنی وزنده کبابه و بریانه دینور التشویه تفعله وزنده برآمده کبابلق و بریانلق ات و برمک معناسنه در بقال شواهم اذ اعطاهم لحما يشوون منه و برآمده کبابلق و بریانلق ات و برمک معناسنه در بقال شواهم اذ اعطاهم الشواء همزه نك کسریله بودخی برآمده کبابلق و بریانلق ات و برمک معناسنه در بقال شواهم اذ اعطاهم لحما يشوون منه و تازه بغدادی سنبله سی فريك اولوب اولمکه کلک معناسنه در بقال اشوی القمح اذ افركه و صلح ان شوی واوله جک اولیان عضوه اورمق معناسنه در بقال اشره اذ اصاب شواء لامقتله واکل اولیان طعامدن بقیه آلیقومق معناسنه در بقال اشوی الرجل اذ ابقي من عشاءه بقیه و مالک کترنی کسب وادخار ایلک معناسنه در بقال اشوی الرجل اذ اقني رذال المال و برآمده بریان یدرمک معناسنه در بقال اشواهم اذ اطعمهم شواء وخرماد الیری صراروب قور بغه یوز طومق معناسنه در بقال اشوی السعف اذ اصفره للیوس الشویة ثم امه وزنده کبابلق و بریانلق کسلیش اته دینور الشوی عصا وزنده ناچیر نسیئیه دینور بقال هوشوی ای هین حقیر و مالک کوتیسنه رکزیه دینور والماره ویاقلره واطراف بدنه دینور وباشک کاسه سنده دینور بقال اصاب شواهی ای خف رأسه وبنده مقتل اولیان عضوه دینور که اورلدقده صاحبی هلاک اولمز اولان عضودن عبارتدر بقال اصاب شواهی وهو ما کان غیر مقتل المشوی ممک ضمیله مهدی وزنده شول رمبه به دینور که کندیسنه آیلان طاش طوقمق خطا ایلش اوله الشویة شبنك حرکات ثلاثیه هلاک ایلش قومک یاخود مالک بقیه سنده دینور جعی شوا یا کلور و شویة الابل و شویة الغنم دوه نك وقبوك کوتو وکتر اولانته دینور و شویة الخیرة اتمک قرصنه دینور الشویة غنیه وزنده بودخی هلاک اولش قومک بامالک بقیه سنده دینور الشوی غنی وزنده والشیة عده وزنده قیوه دینور شاء معناسنه الشاوی قیون صاحبنه دینور الشاویة قوریمش داله دینور بقال سعفة شایویة ای یاسه الشی والشوی غنی وزنده عبی وعوی کله ربه اتباع اولور که پک عاجز دیمک اولور بقال هو عبی شبی وعوی شوی وبقال ما عیاه وما اشباهه وما اشواه فی التعجب وبقال جاء بالعی والشی کل ذلك اتباع الشاة عورته اطلاق اولنور و فکده برقاچ خرده کوا که دینور که قرجه ایله جدی یننده واقعدرد و بیان او کوزنک ارککنه دینور الشی شبنك فتحیه بر موضعدر الشیان شبنك فتی ویاك تشدیدیه ایکی قرداش قانی دیدکری دارویه دینور و دوراندیش آدمه دینور بقال رجل شیآن ای بعید النظر الشو شاء شبنك فتحیه رونده وچاک ناقدیه دینور بو الشهوة شبنك فتحیه برنسنه بی سوب کاسل و رغبت ایلک معناسنه در بقال شهیه وشهوه من الباب الرابع والاول اذ احبه ورغب فيه الاشتواء افعال وزنده والاشهوی تفعله وزنده بونلرده شهوه معناسنه در بقال اشتواء و تشاهه بمعنی شهیه ونشهی برکنه دن برنسنه بی آرزو و طلب ایلک معناسنه در بقال تشهی علی فلان کذا اذ اقترح شهوة بعد شهوة الشهی غنی وزنده والشهوان عطشان وزنده والشهوانی بای نسیئله شدید الشهوة آدمه دینور مؤتی شهوی در سکری کی جعی شهاوی کلور سکاری وزنده الاشهاء همزه نك کسریله برآمده آرزو ایتدیکنی و برمک معناسنه در بقال اشهاه اذ اعطاه ما يشهد و برنسنه به کوزد کورمک معناسنه در بقال اشهاه اذ اصابه بعین شاهی البصر حدید النظر آدمه دینور بقال رجل شاهی البصر ای حدیده موسی شهوات برشاعر معروفدر

المشاهاة مباحاة وزنده برنسنه به بکرزه دک معناسنه در بقال شاهاه اذ اشابهه البانی شفاء کساء وزنده بخار قضاسنده برقریه در ابو نعیم عبدالصمد بن علی الشیانی که فقهم ساندنر اوراندنر بونده قیاس اولان شیوی اولمقدر شارح در که مقصور او ایدی قیاس او یلیه ایدی والله اعلم فصسل الصال البانی الصنی صادک حرکات ثلاثی ویاك تشدیدیه قوش باور لسی وفاره وجهه وهره ویربوع مقوله سنی جانور سسلنک و اوتمک معناسنه در بقال صائی الفرخ صیئا من الباب الثالث اذ اصاح ومنه بقال جاء بمصاوی وصمت ای بالمال الناطق والاصات الاصااء اعطاء وزنده ذکر اولان جانور مقوله سنی سسلندر مک معناسنه در بقال اصااته اذ اصوتته الصاة حصاة وزنده والاصاة ساعه وزنده ولد طوغدقده صولک تعبیر اولان دغار جقده اولان مردار صوبیه دینور الوای الصبوة حبوه وزنده دلی قائلولغه دینور که اول هنکامده باشد اولان هوا و هوس و جاهللق و لهور و اعاب و مستلک شیوه سندن عبارتدر بقال به صبوة ای جملة الفتوة الصبو صادک فتی ویاك سکونیه والصبو علو وزنده والاصبا رضا وزنده والاصباء غطاء وزنده دلوقائلواق هوا و هوسنه میل ایلک معناسنه در بقال صبا الرجل یصبو صبوا و صبوا و صبا و صبا اذ امل الى جملة الفتوة الصبی غنی وزنده هنوز سوددن کسلماش اوغلانه دینور بقال معنی صبی وهومن لم یفطم بعد وکوزک یککنه اطلاق اولنور وقولق یومشغک آتی باندن اولان کیکه دینور و فیک اغرنه دینور علی قول اغرنک اورناسنده سوه لن تومسکه دینور ویاغک اوجنه دینور بقال به وجع فی صبی قدمه ای راس قدمه و حکم ککلر بیک اوجار بیه دینور جعی اصبیه کلور و اصبی کلور و صبوه کلور صادک کسریله و صبیه کلور صادک فتی ویاك سکونیه و صبیه کلور صادک کسریله و صبوان و صبیین کلور صادک کسری وضمیله الصباء سخاء وزنده برآمده جوجقلق ایلک معناسنه در بقال صبی الرجل صبا من الباب الرابع اذ افعال فعل الصبی و عاشق و آشفته املق معناسنه در بقال صبی الی المرأة اذ احن الیها الصبوة صادک فتحیه والصبوة ضمیله والصبو علو وزنده بونلرده عاشق و آشفته املق معناسنه در بقال صبا الی المرأة تصبو صبوة و صبوة و صبوة من الباب الاول اذ احن الیها و خرما غاچی بعید اولان ارکک خرما غاچنه طوغری میل و توجنه ایلک معناسنه مستعیدر که دیشی خرما غاچنه مخصوصدر بقال صبت النخلة اذ املت الی النخال البعید منها و صبو علو وزنده او تلیان حیوان باشنی یک اکوب او تلابدنی جایزه طیامق معناسنه در بقال صبت الراعية صبوا ای املت راسها فوضعت فی المرعى و صبا یلی اسمک معناسنه در کاسید کر الاصباء همزه نك کسریله محبوبه بانورند و ست چلی به عشق بزلق ایلکله آتی کندیسنه مائل وهو اذ ایلک معناسنه در بقال صبت المرأة فلانا اذ اشافته ودعته الی الصبا فن الیها و صبا یلته کبرمک معناسنه در بقال صبی القوم اذ اخلوا فی الصباء التصبی تفعله وزنده اصبا الیه معنای اولده مراد قدر بقال تصبته المرأة بمعنی اصبتنه و خاتونی وعده و فزیله کندیسنه مفتون قلمق معناسنه در بقال تصباها اذ اخذها و فتنها التصابی تفاعل وزنده تصبی الیه معنای ثابده مراد قدر بقال تصباها بمعنی تصباها المصابة مباحاة وزنده مزراغی سانجق ایچون اشاغی به طوغری اکک معناسنه در بقال صبا بار محبة اذ امله للظعن و برکسه انشاد ایلدیکنی شعرك یتنی کچ و ناموزون او قومق معناسنه در بقال صبا البیت ای انشده فلم یقه و کلامی اسلوب و مساقندن خارج کچ و مچ سوق ایلک معناسنه در بقال صبا الکلام اذ الم یجره علی وجهه ومطلقا برنسنه بر طرفه مائل قلمق معناسنه در بقال صبا البانی بناء اذ امله ودوه صوابچرکن دوداغنی دورمک معناسنه در بقال صبا البعیر مشافره اذ اقلها عند الشرب و فلی قبنه ترس صوقق معناسنه در بقال صبا السیف اذ اغمده مقلوبا الصبا صادک فتی والفک قصریه روز کار اقسامندن شول روز کاره دینور که مطلع تر ایله بنات نعش ینندن هبوب ایدر اوله تشیه سنده صنوان و صیان دیرل فتحاته و تشیه سنی مرتین اعتباریه در جعی صنوان کلور فتحاته و اصبا کلور بقال هبت الصبا وهی ریح مهیبا من مطلع التریا الی بنات نعش شارح در که قبله به مائل و مستقبل اولدی بیچون اطلاق اولندی و اریاح اربعه نك تفصیل لری یو قریده بالدفعات نحر براونندی و صبا و صبو علو وزنده صبا یلی اسمک معناسنه در بقال صبت الصبا تصبا صبا و صبوا اذ املت و صبا یلی طوقمق معناسنه در بقال صبی القوم علی المجهول اذ اصابته الصبا المصابة اسم فاعل بنیه سبله داهیه به دینور بقال اصابته مصابة ای داهیه المصبة محسنة وزنده والمصبی محسن وزنده جوجقلق خاتونه دینور بقال امرأة مصبة و مصب ای ذات صبی الصباة شول اگری به دینور که صبا الیه شمال کرته سنک یننده اولان کرته دن هبوب ایلله بقال هبت صبا ویه و هی النکباء تجری بین الصبا والشمال صبی سنی وزنده ابن معبددر که تابعیدر و صبی بن اشعث اتباع تابعیدندر ام صبیبه سمیه وزنده صحابیة



چهارم در اسمی خوله در الواوی الصنو صادق فقی و تانک سکونیه قالیه رق و آتیه رق یور بمک معناسنه در  
 یقال صتا الرجل یصنوا اذامشی مشایبه وثب الواوی الصحو نحو وزننده کونک یوزندن بولود کتک  
 معناسنه در که هوا آواز اولق تعبیرا و لنور یقال صحت السماء صحو اذا ذهب الغیم عنها و سرخوش آلیق معناسنه در  
 یقال صحا السکران اذا ذهب سکره و لهو و هو و باطلی ترک ایلک معناسنه در که کندبسته کتک تعبیرا و لنور یقال  
 صحا فلان اذا ترک الصبا و صحو ایا معناسنه کلور که وصف بالمصدر در یقال یوم صحو و سماء صحو الصحا عصا  
 وزننده کون و هوا آواز اولق معناسنه در یقال صهی الیوم و السماء صحا من الباب الرابع اذا صار صحو و سرخوش  
 و عاشق آلیق معناسنه در یقال صهی السکران و المشتاق اذا فاق الاصحاء همزه نک کسریله صحا معناسنه در  
 یقال اصهی الیوم و السماء و السکران اذا کان صحو المصحاته و منته و منته صواحجه جک اناء معروف آیدر  
 بعضطرطاس ایل و بعضطرطاس ایل بیان ایلدیلر الواوی الصحو خای معجه ایل و صحو وزننده آتش قورنی  
 قارشدروب آچق معناسنه در یقال صحا النار صحو اذا فتح عینها الصحا عصا وزننده کیرلیمک معناسنه در  
 یقال صحنی الثوب صحا من الباب الرابع اذا نسخ و درن الصحا حصاة وزننده اسمدر کیر و پاسبه دینور یقال به  
 صحا ای درن و براونک آیدر الصحنی کتف وزننده و صفدر کیرلو نسنه به دینور یقال ثوب صحنی درن البائی  
 الصدی عصا وزننده بدنی لطیف خوش اندام آدمه دینور یقال رجل صدی ای اللطیف الجسد و صیت اولان جسد  
 آدمی به دینور باشک ایچنده اولان حشو و جزاسنه دینور و بینی به دینور دماغ معناسنه و برقوش آیدر که کچدلر او ثوب  
 و اورادن اورابه صحرابوب او چار و زعم جاهلیه اوزره برقوشک دخی اسمیدر که مقتولک قبرده اعضاسی جور بدکده  
 باشندن خروج و ظهور ایدر برقوش باقوش اوله جقدر کاسید کر و صدی برنسنه به تصدی و تعرض ایدن  
 آدمک فعلنه دینور که اسم اولور تعرض معناسنه نقول منعت صداه ای تعرضه و دواب و مواشی قسمک مصاحنه و عمار  
 و رعایتی خصوصنه عارف و آگاه اولان آدمه دینور یقال هوصدی ای عالم بمصلحة المال و صوسر لغه دینور  
 و صوصه مق معناسنه در یقال صدی الرجل صدی من الباب الرابع اذا عطش و صدا جاجر لدقه طاع و کبند  
 مقوله سندن منعکس اولان آواز دینور که بانقو تعبیرا و لنور نقول سمعت صدی و هو ما رده الجبل علی المصوت و منه  
 یقال اصم الله صداه ای اهلکه زیر آوازی منقطع اولمغه صدای منعیس اولمز و صدی ارکک بقوشه دینور  
 یقال طار صدی ای ذکر الیوم و برجنس اوزون و سیاه بالی آیدر الصدی کتف وزننده و الصادی  
 و الصیدان سکران وزننده و صفدر صوسره دینور مؤتی صدای و صدایه در یقال رجل صد و صاد و صیدان  
 ای عطشان الصودی صدایه نک جعیدر و اوزون خرمانا جلربنه دینور التصدیة فعله وزننده ال قافق  
 تصفیق معناسنه در یا خود صدکمه سندن که اعراض معناسنه در فعله در که دال ثانیه بایه مقلوب اولور یقال صدی  
 بیدیه تصدیة اذا صفق او هو ففعله من الصد مؤلف بونکله و ما کان صلوتهم عند البيت الامکاء و تصدیة الیة  
 کریمه سنه تلخیص الیشدر بوراده تصدیة ال قافق معناسنه در یا خود صدکمه سندن فعله در ز برانلر  
 اسلامدن صد و اعراض ایدر المصاداة مباحاة وزننده مدار ایلک معناسنه در یقال صاده اذا جاه و داراه  
 و اورتمک معناسنه در یقال صاده اذا ساره و معارضه ایلک معناسنه در یقال صاده اذا عارضه الصدو عدو  
 وزننده ال قافق معناسنه در یقال صدایه صد و اذا صفق التصدی فعله وزننده تعرض ایلک معناسنه در  
 کوبا که صدای جبل کی مقابله ایدر یقال تصدی له اذا تعرض الاصداء همزه نک کسریله اولمک معناسنه در  
 همزه سی سلبه اولمغه کوبا که صداسنی ازاله الیش اولور یقال صدی فلان اذا مات و طاع و قبه مقوله سی بقولنق  
 معناسنه در یقال صدی الجبل اذا اجاب بالصد صیدان سلمان وزننده بر موضعدر صدی سی وزننده برصوبک  
 و بر فرسک اسمدر بر صدی بن یجلان اصحابدندر الصدی صادق ضمی بانک تخفیفه ابو موسی الاشعری  
 رضی الله عنه فلجک آیدر البائی الصری جری وزننده کسمک معناسنه در یقال صراه یصریه صریا اذا قطعه  
 و دفع ایلک معناسنه در یقال صراه اذا دفعه و منع ایلک معناسنه در یقال صراه اذا منع و صافق معناسنه در  
 یقال صراه اذا حفظ و بر آدمک ایشی تمام برتورمک کفایه معناسنه در یقال صراه اذا کفاه و وقایه و صیانت ایلک  
 معناسنه در یقال صراه اذا وقاه و جاعدن امتاعه نطقه فی صلبه آلیق معناسنه در یقال صری ماء  
 اذا حبسه فی ظهره بامتاعه عن النکاح و تقدم ایلک معناسنه در یقال صری القوم اذا نقده مهم و تاخر ایلک  
 معناسنه اولمغه ضد اولور یقال صری عنهم اذا تاخر و یوکسک اولق معناسنه در یقال صری الشیء اذا اعلا  
 و اشاغی و الحق اولق معناسنه اولمغه ضد اولور یقال صری الشیء اذا سف و برنسنه بی ایکی قات اکک

معناسنه در یقال صراه اذا عطفه و بر آدمی برمه که دن قور تمق معناسنه در یقال صری انسانا اذا انجاه  
 من هلكة و محبوس قالمق معناسنه در یقال صری فلان فی بد فلان اذا بقی محبوسا و فصل خصومت ایلک معناسنه در  
 یقال صری یذهبهم اذا فصل الصرا عصا وزننده جوق طورمغه دادی بوزلمش سوده دینور و صفا بالمصدر در  
 نقول صفا صری و هو الالب المتغير و برنسنه نک بقیه سنه دینور الصریاء حراء وزننده هم سنه سودی غمش نافیه  
 دینور جمعی صریا کلور غرقبایس اوزره یقال نافیه صریاء ای محفلة الصریاء سحابه وزننده ابو جهل قر پورینه  
 دینور و ابو جهل قر پورینک صوری برکدیککی به دینور جمعی صریاء کلور صادق کسریله الصاری کی ملاحنه  
 دینور که لوند اوله جقدر جمعی صریاء کلور تان کی و صراری و جمع الجمعی صراریون کلور و کی اورته سنه  
 معترض اولان خشبه به دینور شارح دیرکدین اثر کینک سرن بدککری دیرکله بیان ایلدی الصرا حصاة وزننده  
 عراقده بنهر آیدر و هم سنه سودی غمش حیوانه دینور الصری غنی وزننده بدرینک زوج سنه جأت و اقدام  
 ایدر اولان ناخلف حرامزاده به دینور قطع معناسنه در یقال هوصری ای مقدم علی امرأة ایه الصری ربی  
 وزننده و المصراة معرأة وزننده هم سنه سودی غمش قبونه دینور یقال اقی بالصری و المصراة ای الشاة المحفلة  
 و بو عن قصد بر قاج کون صانمغه سودی غمش اولاندر الاصراء همزه نک کسریله صراة بدککری حیوان  
 مذکور صاعق معناسنه در یقال صری الرجل اذا باع الصراة الصاریة شول قیویه دینور که صوبی مدت  
 مدیده دینور و قالمغه بوزلمش اوله یقال بر صاریة ای البعیدة العهد بالماء الاحنة الصری علی وزننده و الی وزننده  
 بریده جوقدن ابرکیلوب قالمش صوبه دینور یقال ماء صری و صری اذا طال مکته الواوی الصرو صادق  
 فتحیه باقی معناسنه در یقال صرا الیه صروا اذا نظر الصروة صادق کسریله خرده نبات نوعدن برنیادر  
 الواوی الصعو صادق فقی و عینک سکونیه سرچه جنسندن برکوک قوشک آیدر ترکیده قورق صلان  
 و بوند قوشی بدککری بدر مؤتی صعوه در جمعی صعوات کلور فتحاله و صعاء کلور صادق کسریله و صعوه ده ها و وحدته  
 دخی جل اولنور و صعوه مصدر اولور برنسنه اوفق و کوچک اولق معناسنه در یقال صعا الشیء صعوا من الباب  
 الثالث اذا دق و صغر الصعوة غمره وزننده خرده باشل و نافیه دینور یقال نافیه صعوة ای صغیرة الرأس و ابن ای  
 الصعوه محدندر الواوی الصغو صادق فقی و غین معجه نک سکونیه مبل ایلک معناسنه در یقال صغالبه  
 یصغو و صغی یصغی صغوا من الباب الاول و الثالث اذا مال و کونش غروبه دورمک معناسنه مستعملدر  
 یقال صغت الشمس اذا مال الغروب الصغا عصا وزننده و الصغی عتی وزننده بودخی مبل ایلک معناسنه در  
 علی قول بر آدمک طماعیه دوداقلرینک بریسی بریکا ایلیمک معناسنه در یقال صغی الرجل صفا و صغیا من الباب  
 الرابع اذا مال اوما مال حنکه واحدی شفته و یقال صغاه معک ای میله معک الاصغی احوی وزننده طماعیه  
 دوداغلک بریسی بریکا اکر اولان آدمه دینور الصغواء حراء وزننده و الصغوة صادق فتحیه و الصغوة  
 صادق کسریله غروبه مبل الیش کونشه دینور الصاغیة حسب الحاجة برکسه طرفنه مبل و توجه ایله وارد  
 اولان چماغه دینور یقال هم صاغیتک ای الذین یملون الیک فی حاجتهم الاصغاء همزه نک کسریله سوزدیکلمک  
 معناسنه در که بر آدمک سوزینه اماله کوش ایدر یقال اصغی الی حدیثه اذا استمع و بر آدمک سوزنی ایشتمک ایچون  
 قوای طوعتی معناسنه در یقال اصغی الیه اذا مال بسمعه و برنسنه بریکا اکک معناسنه در یقال اصغی الیاء  
 اذا مال و اکستمک معناسنه در یقال اصغی الشیء اذا انقصه و نافه سوزدیکر شکنده باشی پالانته طوغری اکک  
 معناسنه در یقال اصغت الناقة اذا مال برأسها الی الرجل کالسمع شبا الصغو صادق کسریله کچمه نک  
 و جومچدنک جوفنه دینور و صغوا بر قوینک جاب و ناحیه سندن عیارندر و صغوا دلوقوغه نک کنارنده اولان  
 قیورمه و بونکله اطلاق اولنور الاصاغی بربلده آیدر البائی الصغا عصا وزننده و الصغی عتی وزننده  
 و او تده لغندر یقال صغی الیه صغا و صغیا من الباب الرابع اذا مال و استمع الواوی الصغو عفوز وزننده  
 و الصغاء وفاء وزننده و الصغوة علو وزننده برنسنه بولانق اولیوب طوری اولق معناسنه در یقال صفا الماء  
 یصفو صغوا و صغاء و صفوا نقیض کدر و هو ابوزی ابا اولق معناسنه مستعملدر یقال صفا الجو اذا لمک فی لطحه  
 غیم و نافه نک سودی فراوان اولق معناسنه در یقال صفت الناقة صفوا و یقال صفوت الناقة صفواة من الباب  
 الخامس اذا صارت غریزة اللین الصفوة صادق حرکات ثلاثیه و الصغو هاسر برنسنه نک باکیر  
 و خالصنه دینور یقال اخذ صفوة الشیء و صفوه ای ماصفا منه الصافی و الصفوان سکران وزننده خالص  
 و باکیره نسنه به دینور و بلو دسر و بخار و کدر سز سزین و خالص آبار کونه و صف اولور یقال بوم صاف



وصفوان ای بارد بلاغیم و کذب الاستصفا بر نسنه نك خالص و کزیده سنی اخذ و اختیار ایلک معناسنه در یقال  
استصفا اذ اخذ صفوه و اختاره و بر نسنه بی پاکیزه و خالص عد ایلک معناسنه در یقال استصفا اذ اعدّه صفیا  
و بر آدمک جمله مالی اخذ ایلک معناسنه مستعملدر یقال استصفا ماله اذا اخذ کله الاصطفاء افتعال و زننده  
بودنی بر نسنه نك کزیده و پاکیزه سنی اخذ و اختیار ایلک معناسنه در یقال اصطفاه اذا اخذ صفوه  
و اختاره المصافاة مباحاة و زننده بر کسه ایله خالص دوستلق ایلک معناسنه در یقال مصافاه  
اذا صدقه الاخاء الاصفاء همزه نك کسر یله مصافاة معناسنه در یقال اصفاء بمعنی صافاه و بر نسنه دن  
خال اولق معناسنه مستعملدر یقال اصفی من المال والادب اذا خلا و نسوان کثرت مجامعتله رجلاک  
نطفه ضلیه سنی بتورمک معناسنه مستعملدر یقال اصفی الرجل اذا انقذت النساء ماء صلیه و بر آدمی بر خصوصه  
اختیار ایلک معناسنه در یقال اصفی فلانا بكذا اذا آثره و شاعرك قوت قریحه سی تمام اولوب شعر سو یله مز  
اولق معناسنه مستعملدر یقال اصفی الشاعر اذا صار لم یقل شعرا و طاق بمورطه دن کسلمک معناسنه مستعملدر  
یقال اصفت الدجاجة اذا انقطع بیضها الصفی غنی و زننده خالص و صافی دوسته دینور یقال هوصفیه  
ای جبهه المصافی و سر عسکرک مال غنیتدن قبل القسمة کندی تقسیم چون اختیار و تخصیص ایلدیکی ماله دینور  
یقال اخذ الریس صفیه من المغنم وهو ما اختار منه لنفسه قبل القسمة و هر شبنک خالص و کزیده سنه دینور  
و سودی جوق ناقد به دینور جعی صفا یا کلور و میوه سی جوق خرما فاخذه دینور یقال نخل صفی و نخله ضفیه  
ای الکثیر الجم المصفی معظم و زننده اسماء ندر محمد بن المصفی ثقات ندر الصفاة حصاة و زننده اصلا نسنه  
انبات الیز اولان ابری و یالین دوز طاشه دینور جعی صفوات کلور فتحاته و صفا کلور حصا و زننده و جمع الجمعی  
اصفاء کلور و صفی کلور صا نك ضمی و فاک کسر یله و صفی کلور صا نك کسر یله الصفواء جراء و زننده  
والصفوانه صا نك فتح یله بونلرده یوزی دوزاری بالم طاشه دینور جعی صفوان کلور هاسر و فتحاته جازدر  
الصفاء عصا و زننده مشاعر مکة مکره دندندر که ابو قیس جیلنه متصل بر جل صغیر در آنک صر تنده بر بیوجک  
خانه بنا و استقرار ایلشیدم و بحرین ترابنده بر نهرک آیدر المصفاة مسحاة و زننده سوز کی به دینور تقول  
صفیت الشراب بالمصفاة ای بالار ووق صفیه سمیه و زننده ایام بدک ابتدا کونده دینور و ایکجی کونده صفوان  
در اول کونلرده هوا آواز اولدیغیچون و صفیه بر صویک آیدر صفایه شمسه و زننده بر موضع آیدر صفوی  
جری و زننده بر موضع آیدر الواوی الصکو صا نك فتحی و کافک سکون یله بر نسنه دن ایلماق اوزره ملازم  
و ملاصق اولق معناسنه در یقال صکاه یصکوه صکوا اذا زنه البائی الصلی صا نك فتحی و لامک سکون یله  
اقی بر بان ایلک معناسنه در علی قول بر نسنه بی احراق ایچون آتسه آتقی معناسنه در یقال صلی اللحم یصلیه  
صلیا اذا شواه او یقال صلی الشیء اذا القاه فی النار للاحراق و بر نسنه بی آتسه آتقی معناسنه در یقال صلی یده  
بالنار اذا سخنها و بر آدمه مدار ایلک یاخود نك و قد و خدعه ایلک معناسنه در یقال صلی فلانا اذا داراه او خاله  
و خدعه و بر نسنه بی آتسه صوقوب انده مکث ایدرمک معناسنه در یقال صلاه النار اذا دخله ایاها و اثواه فیها  
الاصلاء همزه نك کسر یله بر نسنه بی باق ایچون آتسه القا ایلک معناسنه در یقال اصلاء النار اذا دخله ایاها  
للأحراق و بر نسنه بی آتسه ادخال ایدوب آتسه مکث ایدرمک معناسنه در یقال اصلاء النار اذا دخله ایاها  
و اثواه فیها التصلیه تفعله و زننده بودنی بر نسنه بی باق ایچون آتسه القا ایلک معناسنه در یقال صلاه  
اذا القاه فی النار للاحراق و دکنک مقوله سی نسنه بی آتسه یومشدوب طوغر لقی معناسنه در یقال صلی عصاه  
علی النار اذا لوّحه الصلی عتی و زننده و الصلی کسر یله و الصلا صا نك فتحی و کسری و الفک قصر یله  
آتشک شدت حرندن کویوب آزرده و زجتکش اولق معناسنه در یقال صلی النار صلیا و صلیا و صلیا  
من الباب الرابع اذا قاسی حرها التصلی تفعّل و زننده صلی معناسنه در یقال صلی النار بمعنی صلی و دکنک  
مقوله سنی آتسه یومشدوب طوغر لقی معناسنه در یقال صلی النار اذا لوّحه الصلاء کساء  
و زننده بر یانه دینور تقول اطعمنا الصلاه ای الشواء و آتس طوغر غنه دینور و قود معناسنه علی قول آتسه دینور  
الصلا علی و زننده بودنی طوغر غنه یاخود آتسه دینور الاصطلاء افتعال و زننده آتسه ایضقی  
معناسنه در یقال اصطلی بالنار اذا استند فی المصلاة ممک فتح یله صلیان دیدیکی نبات جوق اولان یره دینور  
و صلیان لام باینده ذکر اولندی الصلایة سحابه و زننده و همزه ایله صلاه دخی لغتدر جهه به دینور و بر جل  
آیدر و عطار لک دسته سنک و سماعی تعبیر اید کلری طاشه دینور که اوزرنده طیب از لر جعی صلی و صلی کلور

صا نك ضمی و کسری و لامک کسر یله الواوی الصلا عصا و زننده انسا نك صر تنک و سطنه دینور علی قول  
چار یا قسمنک و سطر طهر یله دینور یاخود چار بانک او یلقارندن اشاغی به متحدر اولان یره دینور که یاخقی تعبیر اولور  
یاخود دیر یله قو بری ارالغنه دینور که قوسقون بری اوله جقدر یاخود قو رغک صاغ و وصول طرف لرندن هر یله  
دینور ایکی طرفنه صلوان دینور که تنیه در جعی صلوات کلور فتحاته و اصلاء کلور الصلو صا نك فتح یله  
بر آدمک یاخود چار یا قسمنک صلا دید کلری موضع مزبور یله اورمقی یا طوغر قنق معناسنه در تقول صلوة صلوا  
اذا اصبت صلاه الاصلاء همزه نك کسر یله کسر یله قسرا غک طوغور مسی یقلشغله صلا دید یکی موضعی  
صا قیلتمق معناسنه در یقال اصلت الفرس اذا استرخت صلاها لقرب ناجها الصلا عصا و زننده اصلاء  
معناسنه در یقال صلیت الفرس صلا من الباب الرابع بمعنی اصلت الصلاه زکاة و زننده دعاء معناسنه در  
ورجت و استغفار معنال یله در شارحک بیانته کوره دعاء معناسنه حقیقتدر و بو اسمدر مصدر تفعیل موقعنده  
استعمال اولور یقال صلی صلوة اذا دعا و رجت و استغفار معنال یله مجاز لزومیدر که حق تعالی به مستدا اولور سه  
رجت و ملائکه به مستدا اولور سه استغفار معناسی اراده اولور مؤلف شافعی اولغله اشترا که ذاهدر انتهی و طرف  
الهیندن رسول حقیقه صادر اولور سه حسن الثناء علی الرسول معناسی مراد اولور و رکوع و سجودی مشتمل اولان  
عبادت مخصوصه به دینور که نماز تعبیر اولور دغایی مشتمل اولدیغیچون تسمیه اولندی و بونده دخی اسمدر  
موضع مصدره وضع اولور یقال صلی صلوة و لا یقال صلی تصلیه شارح دیر که صلوة علی النبی موقعنده  
تصلیه مستعملدر نماز معناسنه التماس محذور یچون مستعمل دکلدر و مغرب صاحب دیدیکه صلاه نماز معناسنه  
حقیقتدر صلا ماده سندندر که آنک یاخقیغه دینور مصلی رکوع و سجود حال لرنده اورا ننی تحریرک ایلدیکی  
تصور یله در وعند البعض مصلی دید کلری ایکجی قوشی آتته تشبیه اولمشدر که باشی او کده کی آنک صلا زنده  
اولور و دعاء معناسنه استعمالی اعظم اجزاء صلاه اولدیغه مبنی در و راغبک بیانته کوره تصلیه دن مأخوذدر که  
بناسی از اله ایچوندر از اله توقد نار معناسنه در کوبا که مصلی کندی نفسندن نماز ایله ازاله حرق نار ایدر کتب  
تفسیریه وجوه عدیده دخی مشرو حدر خصوصاً سور بقره کشف اشباع ایلشدر و لامک تخفیف و بعده  
و اور سنی شافیه شرو حنده مشرو حدر التصلیه تفعله و زننده قوشی آتسرنک بر سنی الکلروده کلان آنک  
ارنده کلک معناسنه در که باشی کوبا که آنک صلا دید کلری موضعنه کلور یقال صلی الفرس تصلیه اذا نلا  
السابق پس ایکجی کلان قوشی آتته مصلی اطلاق اولور و ایغرا شک دیشی اشکری او کنه قاتوب قوه رقی  
یوله صوققی معناسنه در یقال صلی الحماراته اذا طردها و فحمها الطريق بوراده و فحمها الطريق ترکیبی  
تتمیدر الصلوات صلاه لفظندن جعدر که نماز دینور و یهود کنبسه لر یله دینور که ها و ره تعبیر اولور بونکده  
مقدردی صلوة در موضع عبادت عبادتله سما اولمشدر بونک اصلی صلوات ایدی که عبر ایدر صلا نك فتحی و لامک ضمیله  
شارح دیر که اصل صلوات ایدی که نای مثله ایله در موضع نماز دیمکدر بوجهته صلاه آندن معرب یاخود مترادف  
اولور البائی الصمیان فتحاته صجر ابوب آتلق معناسنه در یقال صمی الرجل یصمی صمیا نا اذا نقلت و وثب  
بوراده ثقلب نسخه لری که قاف و بای موحده ایله در غلطدر و سر عتله کتمک معناسنه در یقال صمی الرجل  
اذا اسرع و صمیان صادق الجملة آدمه دینور که دشمن اوزره نهو ر ایله ارسلان کی بی پروا حله ایدن بهادر دن  
عبارتدر وصف بالمصدر در یقال رجل صمیان ای الصادق الجملة و بر نسنه به بر آدمی حمل و سوق ایلک معناسنه در  
تقول ماصماک علیه ای ماحلک علیه الاصماء همزه نك کسر یله بودنی سر عتله کتمک معناسنه در یقال صمی الرجل  
اذا اسرع و صیدی اوروب قلد اغمیه رقی همان اولدیغی برده اولدرمک معناسنه در یقال اصمی الصبد اذا رماه فقتله  
مکانه و آت قسمی ذر کنی قاوره یوب اسلمه رک کندی باشنه زورا کی کتمک معناسنه در یقال اصمی الفرس علی الجمه  
اذا عض و مضی الصمی صا نك فتحی و ممک سکون یله صید اور یلوب همان اولدیغی برده اولمک معناسنه در یقال  
صمی الصید یصمی صمیا اذا مات مکانه و بر آدمه بر ماده عارض اولق معناسنه در یقال صمی الامر فلانا اذا حل به  
الانصماء انفعال و زننده و کلک معناسنه در یقال انصمی علیه اذا نصب الواوی الصنو صا نك فتحی و نونک سکون یله  
ایکی طاع ارالغنه اولان چتلقی اغا جلره دینور عود خبس معناسنه علی قول ایکی طاع ارالغنه جاری اولان  
ازجه صوبه دینور یاخود ایکی طاع ارالغنه اولان قیاه دینور جعی صنو کلور ضمتیله نحو ونحو کی  
الصنو صا نك کسر یله دیواری اور لمسش معطل ایشلر قیوه دینور و بنوعلیه بورنده براسکی قیونک آیدر  
و بر آدمک اوزرنداشنه دینور یقال هوصنوه ای اخوه الشقیق و بر آدمک اوغلنه دینور یقال هوصنوه ای ابنه

مطلب

مطلب



و عوجه سته دینور جعی اصناء کلور و صنوان کلور صادق کسر یله مؤثی صنوه در و خرما غاجنک برکوکدن چقان  
ایکی یا اوج یاز یاده فدا تریک هر جتانه دینور صادق ضمیمه ده لغتدر علی قول مطلقا شجره اعم در ایکی جتانه  
صنوان و صنبان دینور صادق حرکات ثلاثیه شارح دیر که جعنده دخی صنوان دینور فرقی اعراب بالحرکه الیه  
متحقق اولور انتهى و صنوان شول ایکی قبویه دینور که بری برینه یک یقین اوله علی قول ایکسینک صوبی برکوزدن  
نبح ایدر اوله یقال رکیان صنوان ای متجاوزان اوتدعان من عین واحد الصائی خدمته مداوم آده دینور  
یقال هوصانیه ای ملازم خدمته الصناء کساء و زننده و قصر الیه جائز در کوله دینور رما معانسته التصنی  
تفعل و زننده والا صناء اکرام و زننده کمال حرص و شرفدن اوجاقده تجره دینه اوتور و آب آشجی الیه بیله جه  
کباب و بریان ایده رک کوله بیلیمک معانسته در یقال تصنی الرجل و اصنی اذا قعد عند القدر شرها یکب و یشوی  
حتی یصبیه الصناء الصنی سمنی و زننده شول کوح اسم یه دینور که ناچیر اولدیغدن اکا کسه میل و ورود  
ایلیه یقال بالارض صنی ای حسی صغیر لایده احد الصنایه کابه و زننده کوتری و هب معانسته در یقال اخذه  
بصانیته ای بجمیع الی الوای الصوة صادق ضمی و واولک تشدید یله برنجی جانور جعاعته دینور و بولدره  
علامت و نشان ایچون وضع و نصب اولان طاشدن نشانه یه دینور یقال بالطریق صوة ای حجر یکون علامه  
بالطریق و روزگارک فارشک اسدیکی یه دینور و یغوش سسند دینور تقول سمعت صوة الصدی ای صوته و غلیظ  
و مرتفع اولان یاره دینور جعاعری صوی کلور هدی و زننده و جمع الجمعی اصواء کلور ذات الصوی هدی و زننده  
بر موضع آیدر الصو صادق فخیله بوش و خالی نسنه یه دینور یقال شی صوای فارغ الصوی هدی و زننده  
بر نسنه نک تروازه لکنه و آب و تاب و رونقنه دینور یقال اخذه بصواه ای بطرائه البائی الصاوی واولک  
کسر یله قوری نسنه یه دینور یقال شی صاوی یابس الصوی عتی و زننده قوری عتی معانسته در یقال  
صوت النخلة صوتا اذ یست الصوا عصا و زننده صوی معانسته در یقال صوت النخلة صوی بمعنی صوت  
وقوی و توانا و لقی معانسته در یقال صوی الرجل اذا قوی الصاویة و الصویة غنیه و زننده قوری عتی  
خرما غاجنه دینور الاصواء همزه نک کسر یله و التصویة تأدیة و زننده بولدره قوری عتی معانسته در یقال  
صوت النخلة و صوت اذ یست و تصویه حیوان سمور و ب طاولسون دبوسودی صاعبوب و بیلجه ترک ایلیک  
کذلک بوغور دیشی به آسمی خصوصنده شوقلو و قواملو بولقی ایچون استعمالدن و باغلیوب حبس ایلیکدن  
معاف ایلیک معانسته در یقال صوی الناقه اذالم یحلبها التسنی و کذا یقال صوی الفحل اذالم یحمل علیه ولم یعقد  
فیه حبل لیکون انتطوفاوی للضراب الوای الصهوه قهوه و زننده آت قسک صرتک ایکی یانه دینور که  
تکلیفک قادری آنلرک اوز زینه کلوب قانور علی قول فارسک اوتوره حق برینه دینور که تمام ارقه سی اولور یقال  
استوی علی صهوه الفرس و هی ما اسهل من ناحیتی سراه الفرس اومقعد الفارس منه و دوه اور بکنک کیر و یانه  
دینور که اورابه رکوب اولور جعی صهوات کلور فتحا تله و صهوا کلور صادق کسر یله و تبه نک اوسنده اولان  
قله یه و برجه دینور و شول اوتور اقلی الحق یه دینور که کراه اولان دوه راورابه قصد و ابوا ایدر و طاغدره اولان  
مغاره و کسمه لک مقوله سنه دینور که آنده یغور صوری ایر کلور جعی صهوا کلور صادق کسر یله الاصهوا  
همزه نک کسر یله اعراب طائفه سی خسته جو جعی صافی باغله باغلیوب کونشه قرشو اوتور عتی معانسته در  
یقال اصهی الصبی اذا دهنه بالسن و وضعه فی الشمس من مرض یصبیه و آنک صهوه سی آخر عتی معانسته در  
یقال اصهی الفرس اذا اشتکی صهوته المصاهاة مباهاة و زننده آنک یادوه نک صهوه سنه نک معانسته در  
یقال صاهها الفرس و البعیر اذا رکب صهوته الصهی نهی و زننده بر آدمک مالی چوغلق معانسته در یقال  
صهی الرجل صهی من الباب الثالث اذا کثر ماله و بر آدم یاره لئوب یاره سی صولتی معانسته در یقال صهی الرجل  
اذا صابه جرح فندی الصها عصا و زننده بودخی یاره صولتی معانسته در یقال صهی الرجل صها بمعنی صهی  
صها صهیون بر ذون و زننده بیت المقدس اسمیدر یا خود اوراده بر موضع آیدر علی قول روم دیارنده بر موضعدر  
کتب جغرافیا ده بیت مقدس ترابنده حضرت داود علیه السلام مد فنی اولان موضعه مر سومدر و دروازه صهیون  
اول سته مقابلدر صهی سمنی و زننده عمر بن ثواب نام کسه نک فرسی اسمیدر فصل الضاد المعجمة  
البائی الضائی صادق فخی و همزه نک سکونیه وجود خیره و جوره اولقی معانسته در یقال ضائی الرجل  
ضایا من الباب الثالث اذا دق جسمه الوای الضو صادق فخی و بآنک سکونیه بر نسنه بی آتش یک چالوب  
کوشدر مک معانسته در یقال ضبته النار تضبوضبوا اذا غیرته و شوته و صغمتی معانسته در یقال ضبا الیه اذا خفا

المضابة میک ضمیمه که اسم مفعولدر کولده شمش آنکه دینور خیر المله معانسته الضابی کوله دینور رما  
معانسته الاضباء همزه نک کسر یله اصباک معانسته در یقال اضباء اذا مسک و یوقری قالدردی معانسته در  
یقال اضبی الشی اذا رفعه و برکسه خیره و جوره اولقی معانسته در یقال اضبی الغلام اذا ضوی و بر نسنه یظفر باب  
اولقی ایچون اوزر ینه حواله و مشرف اولقی معانسته در یقال اضبی علیه اذا اشرف لیظفر به و سفردنه تجاریدن  
مأمول اولان ربیع و فائده دن خائب و محروم اولقی معانسته در یقال اضبی بهم السفر اذا اخلقهم فیما رجوا من ربیع  
الواوی الضحو و الضحوة ضاد نک فخی و حارک سکونیه و الضحیة عشیة و زننده ارتفاع نهار معانسته در  
بعده حلول و ظرفیت علاقه سیله اولوقته اطلاق اولندی که کنج قوشلق تعبیر اولور شمسک هنوز افاقدن قالفوب  
یکجه یا بلدیغی و قدر که صلوة اشراق هیکامیدر آند نصکره ضمی اطلاق اولور صادق ضمی و الفک قصر یله که  
قبا قوشلق تعبیر اولور و آند نصکره ضحاه اطلاق اولور صادق فخی و الفک مد یله که نصف نهاره قریب و قدندن  
عبارتدر اصطلاحزده قوجه قوشلق تعبیر اولور و ضمی لفظی که صادق ضمی و الفک مد یله در مؤث و مذکر  
اولور و مصغر نه ضمی دینور هاسر تقول جته ضحوا و ضحوة و ضحیة ای ارتفاع النهار یعنی وقته و تقول جته  
ضحی ای فوبق الضحو و تقول جته ضحاه اذا کرب انتصاف النهار شارح دیر که بولدر فی الاصل وجه مذکور  
اوزره ارتفاع نهارک اسمی اولوب بعده و قتلرنده استعمال اولندیلر بروز و ظهور معانسدن مأخوذ در وضی  
لفظنک بعضی فی الاصل ضحوه لفظندن جمع اولوب بعده مفرد کی مستعمل اولسنه ذاهب اولندیلر  
اگا مبنی مؤنثدر دیدیلر و بعضی عن اصل مفرد اولسنه ذاهب اولغله مذکر دیدیلر بس مصغر نه هاه  
اد خال ایلدیلر و مؤنث لکنه ذاهب اولنلر استعمالنه نظر یا خود ضحوه نک مصغر نه التباس حذرندن  
ینه مصغر نه هاه ادخال ایلدیلر و اشبو ضحوه و ضحیه و ضمی ماده لری همین ظرفیت اوزره استعمال اولور لر  
و اگر ایچنده بولندیلرک بومک ضحوه سی مراد اولور سه تنوین ادخال اولنر مثلا لقیته ضحوة و ضمی دینور و اگر  
غیر معین نهارک ضحوه سی مراد اولور سه منصرف اولور انتهى و ضحوه ضمی موقعنده دخی استعمال اولور تقول  
ایلیک ضحوة ای ضمی شارح دیر که بوا بری روایتدر وضی صادق ضمی و الفک قصر یله کونشه اطلاق  
اولور یقال ارتفاع الضمی ای الشمس و وضوح و بیان معانسته مستعملدر یقال ما لکلامه ضمی ای بیان  
الاضحاء همزه نک کسر یله قوشلق و قته و ارمق معانسته در یقال اضمی الرجل اذا صار فی الضمی و اظهار  
ایلیک معانسته در یقال اضمی الشی اذا اطهره و قوشلق و قته ایش ایلیک معانسته در یقال اضمی یفعل  
کذا ای صار فاعله فی الضمی المضاحاة مباهاة و زننده بر آدمه یا بر محله قوشلق و قته کلک معانسته در یقال  
ضاحاه اذا اناه فی الضمی الضحی تفعل و زننده قوشلق طعام ایلیک معانسته در یقال ضحی الرجل اذا  
اکل فی الضمی الضحیة تفعل و زننده بر آدمه قوشلق طعام بدرمک معانسته در تقول ضحیة اذا اطعمته  
فی الضحوة و قوشلق و قتی قریان کسمک معانسته در تقول ضحیت بالشاة اذا احتجتها فی الضمی و قوشلق و قتی  
حیوان اوتاردی معانسته در تقول ضحیت الغنم اذا رعبتها فی الضمی الاضحیة همزه نک ضمی و کسری و بآنک  
تشدید یله و الضحیة غنیه و زننده قوشلق و قتی ذبح اولسان قیونه دینور اضحیه نک جعی اضحی و ضحیه نک  
جعی ضحایا کلور الاضحاة اراطاة و زننده بودخی اضحیه معانسته در جعی اضحی کلور اطمی کی قریان بیرامی  
کونشه بوم اضحی اطلاق بومعنا به منیدر زیر اکثری قوشلق و قته ذبح قریان ایدر شارح دیر که بعده توسعیه  
بوم مذکورک وقت مطلقنده ذبح اولسانه اطلاق اولور و اضحیه نک و زنی افعوله در الضاحیة قوشلق و قتی  
صواحجن ماشیه یه اطلاق اولور و ضاحیة البصره بطن ماده سننده ذکر اولندی و ضاحیه بارزه و ظاهره  
معانسته در جعی صواحی کلور بومعنا دندر که انسانک کور کمری و اموزری کی کونشه کمن بر یینه صواحی اطلاق  
اولور یقال شکت صواحیه ای ما بر زنه للشمس کالکفین و المتکین و صواحی الخوض نواحی حوضدن عبارتدر  
و صواحی آروم اقلیم رومک ایچر و سننده و قولنقلرنده اولیوب ظاهر و بارزا اولان بلادندن عبارتدر و صواحی  
سموات و افلاک اطلاق اولور و ضاحیه آشکاره معانسته در یقال فعله ضاحیه ای علانیة الضحو صحو و زننده  
و الضحو علو و زننده و الضحی غنی و زننده کونشه چقیق معانسته در یقال ضحا الرجل یضحو ضحوا  
و ضحوا و ضحیا اذا برز للشمس و ضحو و ضحوا و ضحی غنی و زننده و ضحی غنی و زننده کونش طوقتی و کونش طوقنور اولقی  
معانسته در یقال ضحا الشی و ضحی ضحوا و ضحیا من الباب الثالث و الرابع اذا اصابته الشمس و ضحو علو  
و زننده بر نسنه بالو و آشکاره اولقی معانسته در یقال ضحا الطریق ضحوا اذا بدا و ظهر و ضحو الظل مودن

مطلب



کایه در زیر آدمک کولکه سی شمس اولدقده محمولور یقال ضحاظه اذامات المضحاة ممک فحیله کونی وجوناچ  
تعبیر اولنان بره دینور که دائمًا کونشک اولور یقال ارض مضحاة ای لانتکاد تغیب عنها الشمس الضحیاء حراء  
وزنده والاضحیانة والاضحیة همزه لک کسر یله روشن وتابان کیجهیه وصف اولور یقال لیلہ ضحیاء والاضحیانة  
واضحیة ای مضیئة و یقال یوم اضحیان ای مضی بواره ضحیة نسخذری غلطدر وضحیاء برقسراغک  
آدیدر ودموری قیرآته اطلاق اولنور مذکرندہ اضحی دینور یقال حصان اضحی ای اشهب وفرس ضحیاء ای  
شہبہا وضحیاء شول خاتونه دینور که فاسقلرنده اصلاقیل بمیوب کومش کی ساده اوله یقال مرآة ضحیاء اذاکانت  
لاینت شعراتها وعمروبن عامرک قسراغی آدیدر القلة الضحیانة کونشہ قرشو کونی قله یه اطلاق اولنور یقال  
قلہ ضحیانة ای بازرة للشمس قله دن مراد طاغک الک تبه سیدر الضاحی بردره وبرقوملق اسم لیدر الضحیان  
سلان وزنده حضر موتدن مکہ بولنده بروضه آدیدر ومیدنه ده احیمة بن الجلاح نام کسیه مخصوص بقله نک  
آدیدر الضحی غنی وزنده بنده بروضه الضحیان سکران وزنده دائمًا قوشلق وقتی طعام ایدن آده  
دینور مؤثی ضحیانه در یقال رجل ضحیان اذاکان یأکل فی الضحی المتضحی والمستضحی والمضحی  
اسم فاعل بنیدر لیلہ قوشلق وقتنه داخل اولان آده دینور الضحیان همزه نک کسر یله اخوانه شبیه  
برنیات آدیدر البائی الضاحیة خای معجمه ایلہ داهیه معناسندهدر یقال اصابتہ ضاحیة ای داهیه البائی  
الضدی عصا وزنده طارلق معناسندهدر یقال ضدی علیه ضدی من السباب الرابع اذاغضب الضوادی  
بد وقبح سوزله دینور یاخود آویج سوزله دینور که نفس الامرده تحقیق اولوب همان برآدمی آویدوب اشغال  
ایچون مزاجه مطابق سوزلن سوزلن عبارتدر مفردی ضادیه در یقال اتی بالضوادی ای الکلام القبیح اوما  
یتعلل به ولا یحقق له فعل الاضداء همزه نک کسر یله برقابی طاشنجه قدر طولدرمق معناسندهدر یقال  
اضدی الاناء اذاملأه فآزرعه المضادة مباهاة وزنده برآدمه ضد اولوب دشمنک الیك مضادة معناسندهدر  
یقال ضاداه ای ضاده و یقال آته لصاحب ضدی ای ضد الوای ضدوان فحیالته ایکی طاغک آدیدر  
البائی الضری عصا وزنده والضراوة عداوه وزنده والضری رمی وزنده والضراة سخابه وزنده  
دداغق معناسندهدر یقال ضری به ضری وضراوة وضریا وضراوة من الباب الرابع اذاالهیجه وتازی قسمی  
آوه اوکره نوب باوایق معناسندهدر یقال ضری الکلب بالصید ضری وضراة بالکسر والفتح اذا تعوذه  
التضریة نفعله وزنده برآدمی برنسنده آکشدروب دداغق معناسندهدر یقال ضراة به اذاالهیجه وعوذه  
وتضریة الغرارة خراک جوانب واقطارنی بوککدن عبارتدر یقال ضری الغرارة اذاقل قطرها الاضراء  
همزه نک کسر یله بودخی برنسنده آکشدروب دداغق معناسندهدر یقال اضراء به بمعنی ضراة و ذکرری آتی  
ضری دیدکلری نبید ایچمک معناسندهدر یقال اضری الرجل اذاشرب الضری الضری غنی وزنده  
قانی طورمیان طره دینور یقال عرق ضری ای لایکاد بقطع دمه وآوه باولوب اوکرشم نازی انیکنه دینور  
وبردر لو نبید اسمیدر که خرماتک قزارمش وصرارمش قورقلرنی اصلدوب بعده صوبنی سدر بمشک اوزرنه  
دوکوب برده برمدت حفظ وابقا ایلدکدنصکره چقاروب استعمال ایدرل الضرو علو وزنده طمردن  
لایقطع فان ظهور الیك معناسندهدر یقال ضرا العرق بضرو ضروا اذا ابد منه الدم یعنی لایکاد بقطع الضرو  
ضادک کسر یله بودخی آوه باولوب دداغق نازی انیکنه دینور یقال جرو ضرو ای ضار بالصید وشجر ککام  
اسمیدر جوهری آنک صغیله تفسیر الیكله غلط ایلدی شجر مزبور شجر یمانیدر که حصی لبان دیدکلری بخور  
آنک صغیدر وساقزلق آغاجک بمشنه دینور که چتلنک تعبیر اولنور بونده ضادک فحیله ده لغتدر ونعوذ  
بالله تعالی مرض جذام بیلاشغه دینور یقال به ضرو من الجذام ای اطع منه الضاری قانی طورمیان طره دینور وآوه  
باولوب دداغق نازی یه دینور وشول طلومه دینور که ایچنه خلی مدته نبرو باغ قونه رق اسکیمکه قونان یاغک دادی  
خوش وکوزل اولور اوله یقال سقاء ضار بالسمی اذاکان یعق فیه ویجود طعمه الضری رمی وزنده سیلان الیك  
معناسندهدر یقال ضری الشی صریا اذاسال الضراء وفاء وزنده کبر الیك دینور یقال انه لیشی الضراء ای  
بالاستخفاء ودرده اولان چتلنی وصنی آغاج قورواغنه دینور علی قول شول دوزاوه یه دینور که آنده برمقدار آغاجلق  
اولوب واوراده برنجی جانورل ابو ایدرل اوله ضریه غنیه وزنده بصره ایلہ مکہ بینده برقریه آدیدر الاضراء  
جوهری بوراده ذکر الیكله غلط ایلدی صواب اولان ظای معجمه ایلہ اولقدن الوای الضعو ضادک فحی  
وعین مهمله نک سکونیه کیرلنوب صقلنقی معناسندهدر یقال ضعال جل ضعو اذا اختبأ واستتر النضعة

فحیله باده ده برشجر آدیدر برنسنده ضعوئی دینور فحیله الوای الضعو ضادک فحی وغین معجمه نک سکونیه  
تذل وخضوع وسرفروقلق معناسندهدر یقال ضغالبه ضغوا اذا استخذی وقار او بونده خیانت الیك  
معناسندهدر یقال ضغالمقام اذاخان وضغو وضغاء غراب وزنده کدی وطاوشان وتلکی مقوله سی چاغرمق  
معناسندهدر یقال ضغالسنور ونحوه ضغوا وضغوا اذاصاح الاضغاء همزه نک کسر یله کدی مقوله سی جوائی  
چاغرمق معناسندهدر یقال اضغاه اذاجله علی الضغاء الوای الضغو عفو وزنده برنسنه وانی وکامل اولق  
معناسندهدر یقال ضغالثوب ضغوا اذاسیغ وفران اولق معناسندهدر یقال ضغالشی اذاکثر وحوض لبر  
اولق معناسندهدر یقال ضغالحوض اذافاض من امتلائه الضافی وانی وواسع اولان نسندهدر یقال ثوب  
ضاف ای سانیغ الضفا عصا وزنده جانب معناسندهدر ضغوان ثنبه سیدر فحیالته یقال قعد فی ضغاه ای  
فی جانبہ الضفوة تمر وزنده وسعت ورفاه اوزره اولان دیرکه دینور یقال هو فی ضفوة من العیش ای بلهیه  
البائی الضلی رمی وزنده هلاک اولق معناسندهدر یقال ضلی الرجل ضلیا من الباب الثاني اذاهلك التضلی  
تفعل وزنده اهل ضلالنی اختیار ایدوب انلره قرین وهمدم اولق معناسندهدر یقال تضلی فلان اذا لزم الضلال  
واختارهم شارح دیرکه اصلی تضلل ایدی البائی الضمی رمی وزنده ظم الیك معناسندهدر یقال ضما ضیا  
من الباب الثاني اذا ظلم شارح دیرکه کویا که ضیم مقلوبیدر البائی الضناء وفاء وزنده والضنا عصا وزنده  
خاتونک اولادی چوق اولق معناسندهدر یقال ضنت المرأة ضناء وضنا من الباب الثاني و یقال ضنت ضنا من الرابع  
اذاکثر ولدها وبرآدمک برنسنه سی نما وبرکلتوب آرتق معناسندهدر یقال ضنا نصیبه اذا ترتع وزاد الوای  
الضنو ضادک فحی وکسر یله ولد معناسندهدر یقال له ضنو کبرای ولد الضنا عصا وزنده برکسه برکونه  
شدید ومشتبه ومزمن درد ومرضه اوغرابوب خسته اولق معناسندهدر که هر چند افافت بولدی ظن اولنسه  
بنه نکس ایدوب علی حاله دردناک اوله یقال ضنی الرجل ضنا من الباب الرابع اذا مرض مرضا مخمرا کما ظن برق  
نکس الضنی حرئی وزنده والضنی بای مخففه ایلہ حری وزنده وجه مذکور اوزره اولان خسته یه دینور  
یقال هو ضنی وضن الضناء همزه نک کسر یله برآدمی ذکر اولنان خسته لک بصمق معناسندهدر یقال اضناه  
المرض اذاثقله المضانة مباهاة وزنده رنج وزجت چکمک معناسندهدر یقال ضناؤه اذاغناه ابو ضنی سمی  
وزنده سعید بن ضنی نام محدثک کینه سیدر البائی الضوی هوی وزنده برکسه خلقة یا هنر الا لایحه وچلمسره  
خیره وآریق اولق معناسندهدر که چوبدن چلی تعبیر اولنور یقال ضوی الرجل ضوی من الباب الرابع اذا دق  
عظمه وقل جسمه خلقة او هنر الا الضاوی تشدید یا لیه خیره وچلمسره آده دینور مؤثی ضاویه در بونک اصلی  
فاعول ایدی یقال غلام ضاوی وجاریة ضاویة ای دقیق العظم لیل الجسم الاضواء همزه نک کسر یله انجه  
وآرق اولق معناسندهدر یقال اضوی الرجل اذا دق وبرآدمی یادابه بی ضعیف وزبون قلق معناسندهدر یقال  
اضواء اذاضعفه وخاتون خیره وجوره ولد طوغورمق معناسندهدر یقال اضوت المرأة اذا ولدت ضاویا وبرآدمک  
حقنی اکسلیتمک معناسندهدر یقال اضوی حقه اذانقصه اناه وبرايشی محکم الیوب کوشک وواهی طومق  
وواهی قلق معناسندهدر یقال اضوی الامر اذا لم یحکم الضی تشدید یا لیه غنی وزنده والضوی غنی وزنده  
برکسه صغوب اکا منضم وملتحق اولق معناسندهدر یقال ضوی الیه ضیا وضویا من الباب الثاني اذا انضم  
الیه ولجا وبریه کیجه وقتنه کلک معناسندهدر یقال ضوی الرجل اذا لایلا وخبر صورمق معناسندهدر یقال  
ضوی الی خبره اذاسال الضاوی کیجه وقتنه کلان آده دینور یقال جاء ضاوی طارق وبرفس آدیدر  
الضواة حصاة وزنده قولق بومشغک آتنده ظهور ایدن اور تعبیر ایدکلری بومری یه دینور بریدکلری  
بومریدن بیوجک اولور وشول خرده خرده سیور یجه سبوجه لره دینور که طوغوران نافه نک هنوز ولد چمردن  
مقدیمجه فرجنده ظهور ایدر الوای الضوة ضادک وواو مشدده نک فحیله والضوطة غریو و فریاده  
وجعلنی یه دینور تقول سمعت ضوة القوم وضوئانهم ای جلیتهم الضواضی علابط وزنده ابری وبومری  
نسنه یه دینور الضوئیضیه مصغیرینه سبله والضواضیه علابطه وزنده داهیه یه دینور وضوئیضیه  
اسرمش دوه یه دینور الوای الضهوه قهوه وزنده صوبرکه سنه دینور جعی اضواء کلور تقول زلتا عند  
الضهوه ای برکة الماء الضهواء خراء وزنده هنوز ممه لری قاقوب بلور مامش قیره دینور یقال جاریة ضهواء  
ای لم تهدد البائی الضهواء ضادک فحی والفق مدی وقصر یله اصلا حائض وحامل اولنر اولان خاتونه دینور  
علی قول حائض اولوب لکن حامل اولیه که قسیر تعبیر اولنور یاخود ممه لری بلور ممز اولانه دینور که ارکک



مدهی کی اوله یقال امرأة ضیاء وضمی ای لا تجبض ولا تحمل او تجبض ولا تحمل اولادیت یاها شارح در که  
از کتبه مضاهاتند ناشی تصرف اولمستدر وضمیاء استلانات بتورمر اولان بور یره دینور یقال ارض ضیاء ای  
لا ینبت و مغیلا کی رنوع میند اعاجیک امیدر الضیاء عصا ورننده خاتون ضیاء اولمق معناسنددر یقال  
ضیبت المرأة ضیاء من الباب الرابع اذا کانت ضیاء الاضیاء همزة نک کسریله دوه بی ضیاء دیدکری ذکر اولان  
آغا جلنده اوارمق معناسنددر یقال اضی الزجل اذ ارعی الله فی الضیاء وضمیاء خاتون الملق معناسنددر یقال  
اضی الزجل اذ تزوج بضمیاء المضاهة مباحاة ورننده برنسنده به شیه و مشک اولمق معناسنددر یقال  
ضاهاه اذ اشاکله الضی غنی ورننده شیه ومانند معناسنددر یقال هو ضیء ای شیهک فصل  
الطاء الواوی الطاء طاعة وحصاة ورننده قاره بالحقه دینور حننه معناسنه الطووی والطووی طائرک  
ضمیله طووی ورننده واطاوی واطاوی جهنی ورننده احد وکسه معناسنه در یقال ما بالدار طووی  
وطووی واطاوی واطاوی ای احد مؤلف بونی همزه باینده رسم وذهاب معناسندن اشعار الی شیدی البائی  
الطی طائرک فنی ویاک سکونیه برادی رنسنده دن صرف و تحویل الیک معناسنددر نقول طیبته عند طیا  
اذا صرفته و دعوت الیک معناسنددر نقول طیبته الیه اذا دعوته ویدکک معناسنددر نقول طیبته اذا قدته  
الاطباء همزة نک کسریله بودی دعوت الیک معناسنددر نقول اطمینت الیه اذا دعوت الطی طائرک کسری  
وضمی ویاک سکونیه خف وطف و حافر صاحب حیوانک ورنی جانورک همزه لرنیک امرک رینه دینور که  
سود مئانه سیدر جمعی اطباء کلور و منه المثل جاوز الحزام الطیین یعنی قولان صیر یلوب ایند رک ابکی  
همزه لرنیله تجاوز ایلدی ناقه حد ووسعندن خارج بور یوب فرومانده اولمقله قارنی الحیرو کجوب و قولان صیر یلوب  
اینده رک همزه لرنی تجاوز الیش اولور بر ماده مشکل و مشند اولوب اولیاده رنج و محنت حدی تجاوز ایلد کده  
ضرب اولنور اطباء عصا ورننده طوارک مدهی صار قوب سلوکک معناسنددر یقال طیبته الناقه طیان من الباب الرابع  
اذا استرخی طیبها الطیبة فرحه ورننده و طباء جزاء ورننده همزه لرنی صالقی و سلوک حیوانه دینور ذوا طیین  
طائرک ضمیله که تشیدر و ثیل بن عمر و نام شاعرک لقیدر الطی غنی ورننده شول مدهی دینور که سهولته صاعیلوب  
چوق سود و بر اوله یقال خلف طی ای محبت الواوی الطی حیو ورننده دعوت الیک معناسنددر یقال طباء  
یطبوه طبا اذا دعاه الالقاء همزة نک و طای مشدده نک کسریله که افتعال ورننده بودی دعوت الیک معناسنددر  
یقال اطباء اذا دعاه و برکسه الیه و ستلق یدوب اول تقر یله قتل الیک معناسنددر یقال اطمی القوم فلانا اذا خالوه  
و قتلوه الواوی الطی طائرک فنی ویاک سکونیه کتک معناسنددر یقال طنا الزجل طنوا من الباب  
الاول اذا ذهب الواوی الطی طائرک فنی ویاک سکونیه کتک معناسنددر یقال طنا الزجل طنوا من الباب  
طنا الصبی طنوا اذا لعب بالقله الطی طائرک ضمی و الفک قصر یله خرده اخاج باره لرنی دینور جلیک کی  
مفردی طیبته غرق و رننده الواوی الطی دحور ورننده و شوب باعق معناسنددر یقال طحاء اطحاء طحوا  
من الباب الثالث اذا بسطه و دوشوب باعق معناسنه لازم اولور یقال طحا الشی اذا انسط ویا اوزره اوزانوب  
باعق معناسنددر یقال طحا الزجل اذا اضطجع و برره کتک معناسنددر یقال طحا ید اذا ذهب فی الارض  
و یومعاده بیه حرفیه متعدی اولور یقال طحابه قلبه ای ذهب فی کل شیء یعنی خاطره قلبی اتی بریده قرار کر  
الیموب اورادن اورابه نقل و مضطرب ایلدی و طحوبعید اولمق معناسنددر یقال طحا الزجل طحوا من الباب  
الاول اذا بعد و هلاک اولمق معناسنددر یقال طحا الزجل اذا هلاک و برادی بوزی اوزره بعق معناسنددر یقال  
طحافلان اذا لقی انسانا علی وجهه الطحا عصا ورننده دوشکل دوز یره دینور ارض منبسطة معناسنه و طحا  
قصر یله و مدهی مصر اولکده سنده درت قر به آیدر شارح در که امام طحاوی اورادندر الطاحی جمع عظیم  
معناسنددر و یوکسک نسنده به دینور یقال سحاب طاح ای مرتفع و بر یوزینه یا ش نسنده به دینور یقال شیء طاح  
ای منبسط و کترندن ناشی هر نسنده بی طولدران شیه دینور یقال حبش طاح اذا ملأ کل شیء الطاحیه  
و الطحیه و الطحوة مملک فتحیه یوک ویا یوان سابه دینور یقال مظلة طاحیه و مطحیه و طحوة  
ای عظیمه المطحیه محدثه ورننده شول سبه و نسانه دینور که ساقی و لما غله بر یوزینه منبسط اوله قر یوزوقاق کی  
یقال بقله مطحیه ای نانه علی وجه الارض الطحیه تمه ورننده بر مقدار بلود پارچه جه سنده دینور یقال مافی السماء  
طحیه من سحاب ای قطعه منه البائی الطحیه خای مجیه الیه طحیه ورننده و مراد فیدر که بر مقدار جه بلود  
باره سنده دینور یقال مافی السماء طحیه من السحاب ای قطعه السحاب سماء ورننده یوکسک بلوده دینور

یقال سحاب طحاء ای مرتفع و قلبه عارض اولان صفندی به و تاسه به دینور یقال بقلی طحاء ای کرب الطحیه  
جرء ورننده قرا کو کجه به دینور یقال لیه طحیاء ای مظلمه و مال و مفهومی فهم اولمیان مشبه سوزله دینور  
یقال کلمات طحیاء ای لانفهم الطاحی یک فراویه دینور یقال ظلام طاح ای شدید الطحیه طائرک فتحیه  
اجق آدمه دینور جمعی طحیون در و قرا کو لغه دینور ظلمت معناسنه و بونده طائرک حرکات ثلاثیه لغندر طاحیه  
دابه ورننده حضرت سلیمان علیه السلام الیه تکلم ایدن قرجه نک آیدر شارح در که نهابه ده عیجولوف اسمیه  
مرسومدر و مؤلف فاء باینده کذلک عیجولوف اولمق اوزره ثبت ایلدی الطحی سنی ورننده خروسه دینور  
دیک معناسنه الواوی الطحوة تمه ورننده یوفقه بلود پاره سنده دینور یقال بدت فی السماء طحیه ای سحابه  
رقیقه الواوی الطادیه عادیه ورننده ثابت و قدیم اولان نسنده به دینور یقال عادة طادیه ای نایبه قدیمه الواوی  
الطرو علو ورننده بر بعد بردن نا کهای حقه کتک معناسنه در یقال طرا علیهم طرا و اذا اتی من مکان بعد شارح  
در که مهورده لغندر الطرا عصا ورننده ماده سی جبلت ارضدن اولمیان نسنده به دینور که طبراق و قوم و طاش  
جنسندن اولمیان نسنده ن عبارتندر و یجود حساب اولان اصناف مخلوقاته دینور یقال هم اکثر من الطرا و هی  
مالا یحصی عدده من صنوف الخلق الطری غنی ورننده تروانه شیه دینور یقال شیء طری ای غرض الطرا و  
خلا و ورننده و الطراء همزه لرنیله و الطراء و فاء ورننده و الطراء حصاة ورننده برنسنده تروانه اولمق معناسنددر  
یقال طرا و الغصق و طری طرا و طراء و طراء و طراء من الباب الخامس و الرابع اذا صار طریا التطریه تغله  
و رننده برنسنده بی تروانه فلیق معناسنددر یقال طرا اذ اجعله طریا و عطر و طیب مقوله سنده بعض خوشبو نسنده قاتوب  
قوامه کتورمک معناسنددر یقال طری الطیب اذ اقمه باخلط و خلطه و کذا الطعام اذ اخلطه بالافاویه الاطراء  
همزه نک کسریله بر آدمه حسن مدح و ثناء الیک معناسنه در یقال اطراء اذا احسن الناء علیه الاطریه همزه نک  
ورائک کسریله رسته جور یاسنه دینور که بود یارده شعر به بحر فی شهر یه جور یاسی تعبیر ایدر نقول اطعمنا اطریه  
وهو طعام کالحوط من الدقیق الاطریاء اعشیش ورننده کثرت اکلدن تخمه و امتلا اولوب قارن شیشک  
معناسنددر یقال اطرووی الزجل اذا تخم و انتفخ بطنه الاطروان عنفوان ورننده جوانق هنکامک اوائل چاغنه  
دینور تمام دوقانلوق سرخوشلغندن عبارتندر یقال فعله فی اطروان شباهه ای اوله و غلوائه البائی الطرا طائرک  
فنی و الفک قصر یله یونک علی قول مرور الیک معناسنددر یقال طری الیه طری من الباب الرابع اذا قبل اومر  
الطریه غنی ورننده یمند برقریه آیدر البائی الطسا عصا ورننده باغلو طعامی چوق یمنکدن معده یوز یلوب  
امتلاء اولمق معناسنددر یقال طسی الزجل طسا من السباب الرابع اذا غلب الدسم علی قلبه فانخم الواوی الطسو  
خسو ورننده طسا معناسنددر یقال طسا الزجل یطسو طسو بمعنی اطسی الواوی الطاعیه ساعیه ورننده  
جکری مرسل و خاتونه دینور یقال امرأه طاعیه ای العلیله الکبد البائی الطحی طائرک فنی و غنی معجه نک  
سکونیه و الطغیان طائرک ضمی و کسریله برنسنده حد و مقدارنی تجاوز الیک معناسنددر که آرمق و ازغون  
اولمق تعبیر اولنور یقال طغی الشیء طغیا و طغیان من الباب الرابع اذا جاوز القدر و یک یوکسک معناسنه مستعیدر  
یقال طغی السحاب اذا ارتفع و کافر کفرنده یک ازغونلق الیک معناسنددر فرعون و غرود کی یقال طغی الکافر  
اذا غلا فی الکفر و ظلم و معاصیده افراط الیک معناسنددر یقال طغی الزجل اذا اسرف فی المعاصی و الظلم و صو  
جوغالوب طاشقین اولمق معناسنددر یقال طغی الماء اذا ارتفع و مزاجده فان غلبه الیک معناسنه مستعیدر یقال  
طغی به الدم اذا تبغ و صغیر قسمی یوکورمک معناسنه در یقال طغیت البقرة اذا صاحت طغا طائرک فتحیه  
پسان کوزنک علیدر الطغا طائرک ضمیله سسه دینور صوت معناسنه الطغیه تمه ورننده هر نسنده ن  
نسنده و مقداره دینور یقال طغیه منه ای نبذه منه و طاعک صرب برینه دینور و بالین قیاهه دینور الطاغیه  
جبار و عتید کسبه به دینور هاء مبالغه اچونددر یقال هو طاغیه ای جبار و اجق اولوب متکبر اولان شخصه دینور  
یقال رجل طاغیه ای اجق متکبر و صاعقه به اطلاق اولنور یقال نزلت الطاغیه ای الصاعقه و سلفده روم قر الرینه  
اطلاق اولنور ایدی کثرت طغیانلرندن ناشی الواوی الطغوی بشری ورننده لکن شارحک بیاننه کوره علو  
و رننده در و الطغوان طائرک ضمیله بودی حد و اندازنی تجاوز ایدوب افراطه کتک معناسنه در یاسنه ده لغندر  
یقال طغا یطغو طغوی و طغوانا من الباب الاول بمعنی طغی بطغی الطغوی طائرک فنی و الفک قصر یله معنای  
مذکورذن اسمدر ازغونلغه دینور و منه قوله تعالی کذبت عمود بطغواها الطاغوت جالوت ورننده که قران  
میلنده واقعدر مرادلات و عزی دیدکری صمددر و زعمجه غییدن خیر و برن کاهنه و شیطانه



وهر ضلالت وغوايت ريشه و صمتره و مطلقا معبود باطله و مرده اهل كتابه اطلاق اولنور مقرر  
و جعي ساويدر جعي طوغيت كلور و طوغاي كلور في الاصل نازد اولد ينجون و بو طغوت ماده سندن فاعوت در  
فالك و لامك فحيله اصلي طغوت ابدى فعلوت و زنده ياك بقاسني محافظه انجون عين اوزره تقديم اولد قد نصكره  
ياك فخر كنه مبنى الف قلب و لمعه كه وزنى فاعوت اولدى و بعضا ديديكه بومنون باليت و الطاغوت الابه  
كر بيه سنده جبدن مراد جعي ن احطب و طاعوتدن مراد كعبن اشرف نام يهود يلدر الاطعاء همزه نك  
كسر بيه رادى طاعى فلقى معناسنه در يقال طعاء ذاجعله طاغيا الطغوة عمره و زنده مكان در تفعه دينور  
تقول ريشه في طغوة اي مكان مرتفع الواوى الطغو عفو و زنده و الطغو علو و زنده برنسنه باعوب  
صوت بوزينه جعق معناسنه در يقال طنا الشئ فرق لماء طفو و طفوا اذاعلا و اجاج اوزره يراق بلورمك  
معناسنه مستعملدر يقال طفت الخوصه فوق الشجر اذ اظهرت و جيون تيه نك اوزر يينه جعق معناسنه  
مستعملدر يقال طفا الثور اذاعلا لام و آهو نك سكرت معناسنه مستعملدر يقال طفا الطي اذ اشتد عدوه  
اولمك معناسنه مستعملدر يقال طفا فلال اذ امانت و ريشه كرمك معناسنه در يقال طفا في الامر اذ دخل  
فيه الطفاوة تمامه و زنده كوشك و آك اغيلار يينه دينور يقال طفاوة القمر ن اي دارتها و تخره بجره صوتك  
بوزينه جقان كوكنه و كنه دينور و قيس غيلان قبيله سدن بر جاعتك آيددر مترجم حقير در كه راس قبيله سله  
طفاوه قبيله سي رادمك كنديلره تناسبي خصوصه هبنقه به اختصاص اليلر بيه هبنقه بو آدمي در بابه القايله لم  
اكر ديه بايوب كيدر سه راس قبيله سندن و اكر بوزينه جقر سه طفاوه دندر ديو حكومت عدل اظهار  
اليلدر الطغوة عمره و زنده يك انچه و به دينور الطاقى بر فرس آيددر الطغية غرقه و زنده مقل اغاجنك  
بير انچه دينور و بر كونه جبهه دينور كه يك خيبت و قتال اولور ارقه سنده مقل بير انچه طرز زنده ايكي جز كسي اولور  
الواوى الطغو طانك فتي و قافك سكويه تير تير نورمك معناسنه در يقال طقا الرجل طغوا اذ اضمي سريعا  
الواوى الطلاوة طانك حر كات ثلايه حسن و بهجت و قبول معناسنه در كه برنسنه نك حسن و روق  
و بهجتندن ناي مقبول و محبوب القوت اولسندن عبارندر يقال ماعلى و جهه حلاوة و في كلامه طلاوة اي حسن  
و بهجت و قبول و جاد و لغه دينور سحر معناسنه و سودك و قانك بوز زنده ظهور ايدن بوقه جه زاره دينور و بعد  
الطعام اعزده قلاط طعام بقيه سنده دينور و بر عارضه دن باخود خسته لكدن ناشي اغزده پيدا اولان غليظ  
سالياره دينور كه يلاشق كي اغرك انچه ياشق اولور تركيده بار تعبير اولنور و كچكمك معناسنه در يقال طلا  
الرجل طلاوة اذ ابطا الطلا عصا و زنده و الطلوان طانك ضيله و قحاله لغتدر بونلره اعزده حادث  
اولان غليظ سالياره دينور و طلاهوز طوغش آهو باور يسنه دينور يقال رايث ظيا و عنده طلاي ولده ساعده  
يولد و مطلقا كوچك نسنه به دينور جعي اطلاق و طلاء و طلاء كلور طانك كسر بيه و طلي كلور عتي و زنده و طليان كلور  
طانك ضيله و كسر بيه الطلواء غلواء و زنده انتظار معناسنه در تقول ماهذا الطلواء اي الاظار و كچكمك  
ابطاء معناسنه در الطلو طانك كسر بيه لطف الجسم اولان قانصه يعني صياده دينور كه هر ره و هر ديكه  
كروپ و صيده قرالتسي خيال كي اولور و قورده دينور ذنب معناسنه الطلو طانك قه بيه بودخي كوچك اولان  
شبهه دينور كرك جيوندن و كرك سائر نسنه دن اولسون الطلوة غرقه و زنده صباح وقتك ايد لغنه دينور  
يقال بدت طلوة الصبح اي بياضه الطلوة طانك كسر بيه و حني جانور لك باور يسنه دينور البائي الطلي  
طانك فتي و لامك سكويه بر شنه ريشه نك في صواب سورمك معناسنه در يقال طلي البعير الهناء يضل به و به  
طليان اذ اطلع به و قوزي مقوله سلك اغني بعلق معناسنه در كه كوكتلك تعبير اولنور تقول طليت الطلي  
اذا رطلته و حيسه اطلية بفعله و زنده بودخي بر شنه برنسنه صوامق معناسنه در يقال طلي البعير الهناء  
اذ اطلع به و خسته بي كورب كوزدوب خدمت و غمار ايلك معناسنه در يقال طلي فلانا اذ ارضه و بر آدمه  
سوكك معناسنه مستعملدر يقال طلاء اذ اشته و موسي اوقومق معناسنه مستعملدر كه قلوبه طرب و نشاط  
طلا بدر يقال طلي فلان اذ اغني الاطلا همزه نك و طاي مشدده نك كسر بيه افعال و زنده برنسنه سورمك  
معناسنه در طيب و دواء سورمك كي يقال اطل به اذ اطله عليه التطلي تفعله و زنده اطلاق معناسنه در  
يقال تطل به معني اطل و د ثماله و طرب و هوايه دور شك معناسنه در يقال اطل فلان اذ ازم الله و الطرب  
الطلياء جراه و زنده فطران سورمك ناقه به دينور يقال ناقه طلياء اي مطليه و اويوز ناقه به اطلاق اولنور  
فطران سورمك شاندن اولد بغه مبنى يقال ناقه طلياء اي جرباء و نسوانك حبض بوزينه دينور يقال هو

اقدن من الطلياء اي خرقة العسارك الطلاء كساء و زنده سورمك قطران دينور يقال طلي البعير بالطلاء  
اي الهناء و مطلقا سوره جك و سور بيه جك نسنه به دينور صبا و بالذ و عطر كي و خره و باده به اطلاق اولنور  
النون بالذينه تشبيهه يقال سقاء الطلاء اي الخمر و منصف تعبير اولنور اوزم شيره سنك قو بولسنه دينور كه مثلث  
تعبير ايشك كرى اولور و منصف نصفي قانجه قانساندش اولان شيره در شارح در كه بعضا بونى فارسيدن معرب  
اولان ميفتح بيه بيان ايند يلكه تركيده ناردنك ديدكلى اوله جقدر على كلا التقديرين حلالدر و خره اطلاق  
محدثدر انشهي و طلاء سوكك دينور شتم معناسنه و قوز نك اباني باغنه دينور كه كوكتلك تعبير اولنور الطلاء طانك  
ضيله قان اوزره انچه زاركبي پيدا اولان قبوغه دينور الطلاء طانك ضي و لامك تشديده مكا و زنده قانه  
دينور دم معناسنه الطلاء عصا و زنده شخص و قاب معناسنه در تقول رايث طلاه اي شخصه و فطران  
سورمك دوه به دينور و شديد المرض خسته آدمه دينور وظلف و خف صاحب جيونك باور يسنه دينور جعي  
اطلاء كلور تشبيهه طليان در فحاله و هوا و هوس معناسنه در يقال قضي طلاه اي هوا الطلاء رضا و زنده  
لذت معناسنه در يقال مافيه طلاي لذة الطلاء طانك ضيله طليه لفظندن كه غرقه و زنده در باخود  
طلاة لفظندن كه طانك ضيله در جقدر بيونه دينور عنق معناسنه على قول بيونك كوكنه دينور يقال ضربوا  
طلاهم اي عنقهم و اصولها المطلي منبر و زنده بر موضع آيددر المطلي مهنى و زنده آغر خسته به دينور  
يقال مريض مطلي اي مدنف و خلاصى مأمول اوليان محبوبه دينور يقال محبوس مطلي اي لار جى خلاصه  
المطلي رتي و زنده براجم سوده دينور الاطلا همزه نك كسر بيه هوا و هوسه ميل ايلك معناسنه در ومنه  
الحديث ما طلي نبي قطه اي مامل الى هواه شارح در كه بوميل عنق معناسندن مأخوذ در و اولو مجمل كسه نك  
بيونى اكيلوب دوشمك معناسنه در يقال اطل الرجل اذ املت عنقه للوث الطلاء طانك فتي و لامك كسرى  
وياك تشديده او بوز انچه دينور يقال اخذه الطلاء اي الجرب و عمر كي به شبيهه بركونه قرحه اسميدر مفردات  
طليه نك بيانلر يينه كوره بدنه بايلم اولان تمر كي اوله جقدر الطالى بوصولنوصوبه دينور يقال منهل  
طال اي مطحلب و قرا كوكجه به دينور يقال ليل طال اي مظلم المظلا ميمك كسرى والفسك  
قصرى و مدليه طاره جق سيل صوبى بولنه دينور على قول غضا ديدكلى اشجار انبات ايدن دوز  
و بومشق ارضه دينور المطالى ميمك فتح بيه و حني جانور لك باور يلرني بسلدكلى مواضعه دينور  
مطلاء مفرددر ميمك كسر بيه الطلي غني و زنده كوچك قوزي به و او غلاغه دينور  
جعي طليان كلور طانك ضيله البائي الطلي طانك فتي و ميمك سكويه صوجو غلوب بوقرى قانق  
معناسنه در يقال طلي الماء طيا من الباب الثاني اذاعلا و نبات بويلنوب اوزامق معناسنه در يقال طلي  
النبات اذ اطلال و بر آدمك هني على اولمق معناسنه مستعملدر يقال طبت همت اذاعلت و نهر باخود بحر طلوب  
طاشقين اولمق معناسنه در يقال طبي البحر اذ اعلت الواوى الطمو علو و زنده ياشنه لغتدر يقال  
طمايطمو طمو لغة في طمي بطمي في الكل طموه عمويه و زنده مصرده ايكي قريه در طميه غنه و زنده  
باديه به برطاغ آيددر و نيل مصر ساحلنده بر موضع آيددر البائي الطني طانك فتي و الفك قصر بيه تهمت  
معناسنه در يقال رماه بالطنى اي التهمة و صوغومش اوجاق كونه دينور و خسته لكه دينور مرض معناسنه  
وصو بوزنده اولان بوصونه دينور و شجر صا تون المقي باخود خاصة خرما اغاجنده اولان خرماي صائمق  
معناسنه در يقال طني فلان طنا من الباب الرابع اذ اشري الشجر او هو بيع ثمر النخل خاصة وزنا و فجور ايلك  
معناسنه در يقال طني الى المرأة اذ افجر بها وزنا و فجورده مستعمل اولمق معناسنه در يقال طني في فجوره اذ اضمي  
وصوسنر لقتن باعلتدن طلاق و او يكن صول طرفدن پهلو به ياشمق معناسنه در يقال طني زيد اذ اذرق طحاله  
ورينه بالاضلاع من الجانب الايسر بوراده جانب ايسر قيدي بيان منزلده در وطنا وصف بالمصدر اولور  
صوسنر لقتن باعلتدن طلاغي و او يكتي پهلو سده ياشمش آدمه دينور و ذكرى آق اطاء جيه ماده سندن اسم اولور  
الطنا رضا و زنده عقرب صوقسندن افاقت بولمق معناسنه در يقال طني اللدغ من لدغ العقرب طنا  
من لباب الرابع اذ اعوفى الطني طانك كسرى و نونك سكويه حسي و زنده فجور و زنا معناسنه در يقال  
هومن اهل الطني اي الفجور و باده ده بر معروف صواددر الطنو طانك ضيله بودخي فجور و زنا معناسنه در  
الاطناء همزه نك كسر بيه زنا و فجورده مستعمل اولمق معناسنه در يقال اطنى الرجل اذ اضمي في الفجور  
وصوسنر لقتن باخود علندن طلاق و آق جكر پهلو به ياشمق معناسنه در يقال اطنى زيد اذ اذرق طحاله و رينه



بالاصلاح من الجانب الايسر واغاج صامق ياخود اغاجه اولان خرماری صامق معناسنه در تقول اطبت الشجر  
او غير الخلل اذ اغاج ياخود خرماری صاتون المقي معناسنه اولمغه ضد اولور تقول اطبت الشجر او غير الخلل  
اذا اشتريتها وركبته اولمغه جك عضونه اورمق باطوقمقي معناسنه در تقول اطبت فلانا اذا صبته في غير المقتل  
وتيمته وسوء ظنه ميل ايلك معناسنه در يقال اطني زيدا اذ مال الى التهمة والريبة ويتاغه اغوب كسل وقترودن  
او يومق معناسنه در يقال اطني الرجل اذ مال الى الطنوف نام كسل او حيه صوقد يني آدمي على الفور هلاك الملبوب  
ابقا ايلك معناسنه در ومنه قولهم حبه لا تطني اي لا يني لديغها شارح در كه مؤلف بوماده لري همزه بابتد دخی  
ذكر ايلدي طنا بقة روحه ديمكه آندن ما خود در ياخود اولمغه جك به اورمق ياخود طلاق پهلويه يا بشدر مقي  
معناسدن اولور كه صوقد يني كسه نك طلاغي پهلويه يا بشدر مقي ميدان ويرمزدك اولور و اين اعرابي ديد كه  
اطنه المرض دبر علت بر آدمي هلاك الملبوب بقة قوت ابقا ايلسه پس بوندن اخذی اظهار در الطني عني وزنده  
وصفد رصوسر لقتن يا علتدن طلاغي وآق جكري پهلوسنه يا شمس آدمه دينورنه كه طنادخی دينور كه وصف  
بالمصدر در يقال رجل طن وطنا اي اللارق طعاه وريته باضلاعه التطنية تفعله وزنده طلاغي واويكني  
پهلوسنه يا شمس آدمه معالجه وتدبير ايلك معناسنه در يقال طني الطني بطنية اذا عالج من طناه ودوده نك  
بو كوردن طرفه ياني داغلق معناسنه در يقال طني البعير اذا كواه في جنبه الطنائة وزنده ومرا ديد كه  
زاني وفاجر له دينور طاني مفرد در يقال هم طناه اي زناه الطنوء طانك كسريله دوشكه دينور بساط معناسنه  
البائي الطني طانك فتي ويا نك تشديد به رنسنه در دورمك معناسنه در يقال طوي الصبيغة طيا من الباب الثاني  
نقيض نشر هابونك اصلي طوي ايدى و بر لا قردى يار خبري كتم ايلك معناسنه مستعملدر يقال طوي الحديث  
اذا كتم وطني كشيخ بر آدمي كلى اعراض ومفارقة ايلكدر كياه در تقول طوي كشيخ عني اي اعرض عني مهاجرا  
وجاعتك ياتنه او تورمق ياخود آنره كلك ياخود آنلري كيوپ كتمك معناسنه مستعملدر كويا كه آنلري دورهش اولور  
يقال طوي القوم اذا جلس عندهم او اتاهم او جازهم كذلك طي كشيخ على الامر رايشي اخفاء و اخمار ايلكدر  
كياه اولور يقال طوي كشيخ على امر اذا اخفاه وطى بلاد ومسافه قطع وكذرائندن كياه در يقال طوي البلاد  
اذا قطعها وطى البعد تقر بيدن كياه در يقال طوي الله البعد لنا اي قربه وطى عن قصد آج طورمق معناسنه در  
يقال طوي الرجل اذا عمد الجوع الاطواء همزه نك وطى مشدده نك كسريله افعال وزنده والانطواء  
انفعال وزنده دورمك معناسنه در يقال طوي الصبيغة فاطوت وانطوت الطنية طانك كسريله نه وزنده  
بناء نوعدر بر كونه دورمك ودورمك معناسنه در كه آندن تركبه دوروش ايله ودوراش ايله تعبیر اولور يقال  
انه لحسن الطية وضيمرونيث معناسنه در كه سر ومقصد اوزره مطوى اولور يقال له طية بعيدة اي ضمير ونية  
الاطواء همزه نك فتميله نافه نك اور كنده اولان اوزون اوزون ياغدن بو كوله و يولره دينور كه سموز لكدر  
پيدا اولور وعمامه بر قريه آيدر المطاوى ممك فتحيله مطوى كله سنك كه مقعد وزنده در جعيدر قورملره  
وبو كوله دينور يقال مطاوى الحية والامعاء والشحم والبطن والثوب اي اطواءها طوي طانك ضمي  
وكسري والفك قصريله وتو بيله جائز در شام او كه سنده بر وادي اسميدر شارح در كه انك بالواد المقدس طوي  
كر بمهسي انككه مفسر در انصرافي وادي اعتباريله وعدم انصرافي بقعه اعتباريله در ياخود طاوى لفظندن  
معدولدر ذو طوي طانك حركات ثلاثيه والفك قصريله وتو بيله ده جائز در مكه قرينه بر موضع آيدر حالا  
زاهر ايله متعارفدر الطوتى غني وزنده ذو طوي نام بقعه مذكوره بر قيو آيدر وطوي بر بوجه به دينور  
يقال اتانا بطوتى اي بخزمت من البر وكيجه دن بر ساعته دينور يقال مضى طوتى من الليل اي ساعة الطوية  
غنية وزنده ضمير قبله ونيته اطلاق اولور يقال له طوية شاسعة اي ضمير ونية بعيدة وقويه اطلاق اولور ديوارى  
طاشله اولور ديكچون انطاية طامه دينور سطح معناسنه وخرماسره جك به دينور وقوم مسالده اولان بيوك  
قباه دينور الطيان ريان وزنده نك آج آدمه دينور يقال رجل طيان اي لم يأكل شيئا الطوى هوى وزنده  
آجقمق معناسنه در يقال طوي الرجل طوي من الباب الرابع اذا جاع الطاوى والطوى عني وزنده معنای  
مذكوردن اسم فاعل در آج آدمه دينور يقال هو طاو وطواى جامع مؤنثرى طيا كور سكري وزنده وطاويه كور  
الاطواء همزه نك كسريله بودخی آج اولمق معناسنه در يقال طوي الرجل اذا جاع الطوا عصا وزنده صو  
طلومنه اطلاق اولور سقاء معناسنه الواوى الطهر سهو وزنده والطهر علو وزنده والطهى عني وزنده  
والطهية سماحه وزنده اتى ايوحه بشورمكه ياخود قاومغه وريان ايلكه صواشوب دورمك معناسنه در يقال

طها اللحم يطهوه ويطهاه طهوا وطحوا وطحوا طهية من السباب الاول والثالث اذا عالجها بالطبخ والشوي  
وطهوا يشه دينور كار وعمل معناسنه تقول كان طهوى كذا اي على وبوفي الاصل مصدر در بر ستمه كتمك معناسنه در  
يقال طها الرجل طهوا اذا ذهب في الارض الطاهي اشجي به دينور وكليجي به وريانيجي به دينور وآنكجي به دينور  
ومطلقا طبخ طعام ايله اوغراشجي كسبه دينور باجه جي وبوركيجي وسائر كجي جي طهاة كور فضاة كبي  
وطهى كور عني وزنده الطهاوة طفاوه وزنده سودك وقانك بوزلنده پيدا اولان بوفقه جه زاره دينور  
طهية سمبه وزنده بر قبيله آيدر نسبتده طهوى دينور طانك ضمي وفتي وهانك سكوتله وكاه اولور كه ايكي  
صورته دخی هاين مفتوح اولور الطها الطها وزنده ومرا ديد كه بو كسك سخابه دينور الطهى هدى وزنده  
كياه دينور ذنب معناسنه يقال ما طهاه اي ذنبه وجرمه وبششش طعامه دينور تقول اتانا بالطهى اي بالطبخ  
الطهى على وزنده صمان خرده رينه دينور الطهيان فحانله طاغلك قله سنه دينور و بر طاغلك آيدر  
وبراده معناسنه در كه اكه لنن سنه نك دو كيلان خرده رينه دينور اكني تعبیر اولور شارح در كه بو براده در  
جبانه وزنده كه صوبي صوغوده جق قاه دينور قارلق كبي الاطهاء همزه نك كسريله بر كيه كار وصنعتده  
اوز واستاذ اولمق معناسنه در يقال اطحى الرجل اذا حلق في صناعته الطهية صحراء وزنده ناس معناسنه در  
تقول ما درى اتى الطهية هو اي اتى الناس ظاهر اجاعته ما ولدر قصص الطاي المجبة الواوى  
الظية طانك ضميلة نه وزنده قلك وخجركه آغريته وتمرك اوجنه دينور كه اورا ريله قطع واعمال اولور جامبرى  
تعبیر اولور جي اطي كلوز همزه نك فتي ويا نك كسريله و طبات كور طانك ضميلة وطبون كور طانك ضمي  
وكسريله وطبي كور هدى وزنده يقال ضربه بظية السيف والسنان اي حده البائي الظي طانك فتي  
ويا نك سكوتله كيك تعبیر اولان حيوانه دينور جي اطي كلوز همزه نك فتي ويا كسريله و طبات كور فحانله وطباء كور  
طانك كسريله وطبي كور عني وزنده وطبي بر وادي اسميدر و بعض عربيه مخصوص تمغا و نشان اسميدر  
و بر رجلك وموضعك اسميدر مترجم در كه بين العرب \* به داه ظي \* مثلدن فلانك اصلادردى بو قدر ديجك برده  
ضرب اولور زرا آهوق سمنك مرض مودن غیری مرضي اولمك كذلك دشمنك محتشبه متعلق كلام ايشيدلده  
لا بظي درلر اكا اصابت ايدن حادته كندوسنه لازم ومؤثر اولسون ديمكدر لا كان بمثل الظي في سلانته منه  
تقدير نه در حاصل شمانت موقعده ضرب اولور الظية هابله ديشي كيكه دينور وشاة وبقره به دخی  
اطلاق اولور ونسوان فرجنه دينور شارح در كه مؤلف بوراده خط ايلدي زرا محكمده وفرج المرأة والشاة  
والبقرة عنوانيله ذكر اولمكدر كه شاة وبقره لفظلري مرأه اوزره معطوف والمزيلة عورتك وقبوك واينك  
فرجلر نه دخی دينور ديمكدر وبونلري ابن اعرابي نقل وامام فرائي رد ايلدي زرا فراء بالكر كلك فرجنه  
تخصيص ايلشيدى نه كه جوهرى نصریح ايلدي وبومنا ذكرى آتى دغار جق معناسندن مستعاردر انتهى  
وظيه دغار جغه دينور على قول كوچكته دينور يقال وضعه في طية اي جراب او الصغير منه ودره نك بورعاج  
وبوكم برينه دينور وظيه بر بيلد وكند ذهن كسبه نك آيدر واوج رأس قسراغك آيدر وياكي صوبك وياكي  
موضعك اسميدر الفناء علاه وزنده ومرج الظباء كساه وزنده وعرق الظبية غرقه وزنده وظي  
رتي وزنده وظي دلى وزنده بر موضعلدر البائي الظاري اصريجي نسنه دينور يقال هو ظاري عاض  
الظري جرى وزنده اقق معناسنه در يقال ظري الماء ظريا من الباب الثاني اذا جرى وبك اسهاله او غرامق  
معناسنه در يقال ظري بطنه اذالم يمالك لينا الظري عصا وزنده زرك وانا اولمق معناسنه در يقال ظري  
الرجل ظرا من السباب الرابع اذا كاس اي صار كسا الظرورى سفرجل وزنده زرك وفهم آدمه دينور يقال  
رجل ظرورى اي كس الظروراء اعششاب وزنده بر آدمك قارنى شيشمك ياخود بك امتلا اولمق ياخود بك باغلو  
يمككه معده سي فاسد اولمق معناسنه در يقال ظرورى الرجل اذا انتفخ بطنه اوصار ذابطنه او غلب على قلبه  
الدمم البائي الظاعية ساعبه وزنده دابه وحاضنه به دينور كه طايه قادين اوله جقدر يشال هي طاعبة له اي  
دابة وحاضنة البائي التظلي تفعل وزنده داثما سايه وآسايشده اولمق معناسنه در يقال تظلي الرجل اذا لزم  
الظلال والدعة شارحك ياتنه كوره اصلي تظلل ايدى البائي الظباء جراء وزنده سياه توبلو نافه به دينور  
يقال نافه ظباء اي سوداء وتيسر مش دوداغه دينور كه قاني حكيمككه سلوكنوب قرامق اوله كرك خلقى وكرك  
عارضى اولسون يقال شفة ظباء اي ذابله في سمة وقيا قارى بوفقه جه اولان كوزه دينور يقال عين ظباء اي الرقيقة  
الجفن وجليس بر بالدره دينور يقال ساق ظباء اي قليلة اللحم وقاني آرزجه وروفسر اولان ديش اته دينور يقال



اثر طباء ای القلبیه الدم المظنی مری ورنده یغور صوبله سنی اولان اکنه دینور یقال زع مطبی اذا  
 کان سقته السماء الواوی التظنی تفعل ورنده ظن وکان ایلک معناسنه در یقال تظنی الرجل کذا اذا ظن  
 شارحک بیان کوره اصلی تظن لدی الیائی الاطواء اعواء ورنده احق اولقی معناسنه در یقال اطوی  
 الرجل اذا حق الیائی النص حروف هجاءن بحر فدر که لسان عربه مخصوص صدر الظیة طانک کسری  
 ویاک تخفیفه هوزجنا یوب اجزائی طاعلمغه بسلا مش لاشه دینور الطیاب رتان ورنده والظی طانک  
 فحیله باله دینور نقول کلت طیاناً وظیا ای عملاً وظیان بیان یا معیننه دینور که لیلایه شبیه وری برینه طولاشق  
 وچکی بغایت خوش واولور و بشقه رنات دخی اسمیدر که بیراغیله دری دباغت ایدرل المظین والمظیا  
 مهیا ورنده والمظوی مقو ورنده طیان دیدکری نبات مزبور بیراغیله دباغت اولمش دری به دینور یقال  
 ادم ظین ومظیا ومظوی ای دغ بالظیان اشبو طیان کله سنده الف ونون زاندر صیغه اری لظی اوزره در  
 اصلی اجوف وایدر المظیة والمظوة میلک فحیله طیان نام نباتی چوق به دینور یقال ارض مظیة  
 ومظوة ای الکثیره نظیان فصل العین المهملة الواوی العیو عینک فحی ویاک سکونیه چهره  
 وشن ویاک اراولقی معناسنه در یقال عبال الرجل یعوبعوا اذا اضاء وجهه ومانعی رلو رنده بصاق معناسنه در  
 یقال عبال المتاع اذهاباً فی مواضعه العایة قرچهره دایر قیرنه دینور یقال جاریة عایة ای خشاء الیائی العایة  
 والعیاء سماحه ورنده ترکیده آبا تعیر اولسان ایدن منسوح قبا کوه به دینور روستانی مقوله سی کوب  
 ودوشنور رجعی عیاء در مفرد دخی اطلاق اولنو یقال جاء علیه عایة وعیاء وهی ضرب من الاکسنة  
 وعیایه برقمس عک آیدر وتصلقی ویا قسقر قبا وغلظ وتقبل کسبه اطلاق اولنو یقال هو عیاء ای  
 جاف ثقیل بومعاده قصری افصحدر مؤلف بنه ایجاز واخلال ایلشدر وعیایه بن رفاعة تابعدر عییه سمیه  
 ورنده برصوبک ورخانوک اسمدر التعیبة تأدیبه ورنده عسکری رلو رنده بصاق معناسنه در یقال عی  
 الجیش اذهاباً فی مواضعه العی غنی ورنده قربان پاینه دینور یقال اعطی عییک من الجزور ای نصیبک  
 التعالی تفاعل ورنده برکسه برقومه ویدیکرکسه برآخر قومد میل ایدوب بصاق معناسنه در که ایکی طاقه ضیافت  
 طعامی ترتیب ایدوب هر بری مزبور لردن برسی ایچون اطعام ایللریله مزبور دخی کندی طرفدار لری جانبته  
 میل والتحاق ایللردن عبارتدر بوحالت عادات عربندر یقال وقع بینهم التعالی وهو ان یمل رجل مع قوم  
 والاخر مع آخرین وذلك اذا صنعوا طعاماً فخبز احد الفریقین لهذا والاخر لآخر الواوی العنو غلو ورنده  
 والعنی عینک ضمی ویاک کسریله والعنی کسریته حدی متجاوز سر کسلکله تکبر ایلک معناسنه در یقال عتا  
 الرجل عتوا عتیا من الباب الاول اذا استکبر وجاوز الحد وعنی عینک ضمی وفحیله یق قوجامق معناسنه  
 مستملدر یقال عتا الشیخ عتیا اذا کبر وولی العتای والعنی غنی ورنده حدی متجاوز علو واستکبار ایدن  
 آدمه دینور عانی لفظنک رجعی عنی کلور عینک ضمی ویاک کسریله اصلی عتوی ایدی عنی حتی ورنده وآنده  
 لغندر شارحک بیان کوره هذیل وثقیف لغندر که عن محله در در الیائی العنی عصا ورنده  
 عتولفظنده لغندر نقول عتیت بافلان عتا من الباب الرابع معنی عتوت التعنی تفعل ورنده عتو معناسنه در  
 نقول تعتبت معنی عتبت عنی معنی ورنده ابن ضمیره در که تابعدر الاعتاء همزه نک فحیله مفسد وفتنه کار  
 کسه لره دینور یقال هم اعا ای عتارون عنی مفردیدر غنی ورنده الواوی العتوة نای مثله ایله عمره ورنده  
 اموز باشنه قدر نازل اولان اوزون صیاحه دینور رجعی عنی کلور ربوه وری کی العنی عینک ضمی ویاک کسریله  
 والعنی کسریته والعیان فحیله والعنو سمی ورنده فساد ایلک وفساد اوزره اولقی معناسنه در یقال عتی  
 الرجل وعتی وعتیا وعتیا وعتوا من الباب الثاني والثالث والرابع والاول اذا فسد الاعتی احرى  
 ورنده قرامتی رکه دینور یقال لونه اعنی ای ضارب الی السواد وقرامتی آدمه دینور یقال رجل اعنی ای یضرب  
 لونه الی السواد واحق آدمه دینور وندی قبله آدمه دینور یقال رجل اعنی ای الکثیر الشعر وارکک صر تلانه دینور  
 العتواء حرا ورنده دیشی صر تلانه دینور العنی عینک ضمی والفق قصر یله عتوه نک جعیدر که غرفه  
 ورنده در فی الاصل تو یله وقیلره دینور بعده هنوز قنایوب چقان خرده اولرده استعمال اولندی ومنه یقال  
 شاب عتی الارض اذا هاج بنتها الواوی العجوة عینک فحی وحبک سکونیه والده ولدینک رضاعنی وقللردن  
 تأخر ایلک معناسنه در که مدت فصالن زیاده امز مکدن عبارتدر شارحک بیان کوره بواحد رس مؤلفک  
 العجوة والمعاجة قولی مسامحه اولور یقال ارضعت عجوة وهی ان تؤخر الام رضاع الولد عن مواقیته العجوة غو

ورنده معنای مذکور دن مصدر در یقال عجت الام الولد یعجوه عجا اذا اخرت رضاعه عن مواقیته ودوه بوکرمک  
 معناسنه در یقال عجا البعیر اذا رغا واعر آحق معناسنه در یقال عجا فاه اذا فحه و برکسه بوزنی کوزنی اکوب  
 بورترقی معناسنه در تعبس ایلک تعیر اولنور یقال عجا وجهه اذا زواه واماله ودوه بدخوی اولقی وسر کشلک  
 معناسنه در یقال عجا البعیر اذا امرس خلقه المعاجة مناجاة ورنده بودخی والده ولدک رضاعنی وقللردن تأخر  
 ایلک معناسنه در یقال عاجته انه بمعنی عجنه العجی عینک ضمیله صلی ورنده رضاعنی وقللردن تأخر اولمش  
 معصومه دینور مؤنثی عجه در رجعی عجا باکلور عینک ضمی وفحیله العجی غنی ورنده اناسر قالمش دوه  
 یاور یسنه کذلک اناسر قالمش معصومه دینور العجیة تفعله ورنده بودخی تعبس ایلک معناسنه در یقال عجی  
 وجهه اذا زواه واماله المعاجة والمعاجة ثمامه ورنلرندة والمعاجة ثمره ورنده حجازده تمر بخشی به دینور که  
 خشف دیدکری فناو کتر اولان خرمان عیارنر و مدینه در جنس خرما اسمیدر شارحک بیان کوره یق اعلا اولور  
 بصره ده اولان شهر برکی لسان مرده کا باحق خرما تعیر اولنور العجی هدی ورنده شول یاس در بمره دینور که  
 ضرورت تاقه وقتنده بدو یلرانی طبخ واکل ایدرل مفردی عجه در غرفه ورنده المعجوة غرقه ورنده اناسر  
 قلمان معصومه بدل اوله رقی لغندی ایچون ایچوردکری سوده دینور المعجوة عینک ضمی وکسریله عجه معناسنه در  
 الیائی المعجاة ثمامه ورنده حیوان قسمک قوللرندة بیلککنه متصل برلرندة واقع شول طوب سکیره دینور که آنده  
 بوزک قاشی طرزنده کلر ومهره لراولور علی قول مطلقا قوللرندة ویاقلرندة اولان سکیره دینور یاخودات وصغیر  
 قسمک قوللر شک ایچ بوزلرندة اولان انجک سکیره دینور رجعی عنی کلور هدی ورنده وچکی کلور عنی ورنده  
 وچکبا کلور الواوی العدو عینک فحی ویاک سکونیه والعدوان فحیله والتعداء تذکار ورنده والعدا  
 عصا ورنده سکرتمک معناسنه در یقال عدا الرجل یعدو عدوا وعدوانا وعداء وعدا اذا حضر العدو  
 فحیله که وصف بالمصدر در والعداء شداد ورنده یق سکر دیشی به دینور که بوکرمک تعیر اولنور یقال فرس  
 عدوان وعداء ای شدید العدو وخاصة قور دقسمنه وصف اولور یقال ذنب عدوان ای عاد مؤلفک بصاژده  
 بیان کوره اشبو عدو ماده سی تجاوز وفتافات الثیام معناسنه موضوعدر کاه اولور که حالت مذکوره قلیا اعتبار  
 اولنور که آندن عداوت ومعادات ایله تعیر اولنور و به ضامشی ایله اعتبار اولنور که آندن عدو ایله یعنی سکرتمک ایله  
 تعیر اولنور وکاه اولور که اخلال بالعدا ایله اعتبار اولنور که آندن عدوان ایله یعنی ظم ایله تعیر اولنور وکاهجه مقر  
 ومکان ایله اعتبار اولنور که آندن عدوا ایله یعنی اوتور اقلی اولیوب ناملایم اولمغه تعیر اولنور الحاصل معانی سائر  
 آندن متفرعدر التعادی تفاعل ورنده سکرتمک خصوصنده یارشمی معناسنه در یقال تعادوا اذا تباروا  
 فی العدو وتعادی تعداء کله سندن جمع اولور که امکنه غیر منساویه یعنی دوز و اوتور اقلی اولیوب چاقر جفور  
 اولان به دینور که آنلرده راحته اوتور لیه قال الشارح ومنه الحديث وفي المسجد جرائم وتعاد ای امکنه مختلفه  
 غیر مستویة وتعادی مصدر اولور بحمل دوز و اوتور اقلی اولیوب ناهوار اولقی معناسنه در یقال تعادی المكان  
 اذا تفاوت ولم یستوا ویرا قلمشقی معناسنه در یقال تعادی الرجل اذا تباعد وناس بینته فساد واختلاف تحدث  
 ایلک معناسنه در یقال تعادی ما بینهم اذا اختلف وری برینه دشمنک ایلک معناسنه یقال تعادی القوم  
 اذا عادی بعضهم بعضاً الاعداء همزه نک کسریله سکرتمک معناسنه در یقال اعداء غیره اذا حله علی الحضر  
 و برآدمه ظم ایلک معناسنه در یقال اعدی علیه اذا ظلمه وسرایت ایدرک معناسنه در یقال اعدی الامر  
 اذا جاوز غیره الیه ومظلوم ومغلوبه امداد ونصرت ایلک معناسنه در یقال اعدی زید اعدی فلان اذا نصره واعانه  
 وقواه العداء کساء ورنده وسماء ورنده برایش سکرتمک دینور یقال اعداء ای طلقا واحدا وعداء کساء  
 ورنده شول بوفقه طبق طرزنده طاشد دینور که قیاق کی آنکله نسنه قنایوب اورلر العدی غنی ورنده برقومدن  
 شول جعاعته دینور که دائماً حرب وقتاله سکر دیشوب هجوم ایدرل قومک بری های آدملری اوله جقدر علی قول  
 پیاد کاندن دشمن اوزره اوله حله وهجوم ایدن کسه لره دینور شارحک بیان کوره بوعادی کله سندن اسم جعدر  
 غازی وغزی کی یقال هم عدی القوم ای بعدون لقتال اوهم من یحمل من الرتالة وعدی برقیله اسمیدر نسنده  
 عدوی دینور حنی ورنده وعدتی دینور حنی کی العادیه عدی ایله ایکی معنای اوللرده مراد فدر علی قول  
 عدی پیاد کانه وعادیه سوار یله مخصوصدر وعادیه ابراقغه دینور یقال بینهما عادیة ای بعد و برادی برنسنه دن  
 صرف ایدن مشغله به دینور رجعی عوادی کلور یقال صرفته عن کذا عواد ای صوارف وداغما حض دیدکری  
 شوراوت اوللبان دوه لره دینور العدو بدو ورنده والعدو غلو ورنده والعداء عطا ورنده والعدوان



عینک ضعی و کسریه والعدوی بشری وزنده برآمده ظم ایلک معناسنه در یقال عدا علیه عدوا وعدوا  
 وعدا وعدوا وعدوی اذ اظلم وعدا عطاء وزنده وعدوان عینک ضعی و فحشیه نسنه او غور لمق معناسنه در  
 یقال عدا اللص علی القماش عدا وعدوانا وعدوانا اذ اسرقه وعدو بدو وزنده وعدوان عینک ضعی بر آدمی  
 برنسنه دن صرف ایدوب جو برمک و یکورمک معناسنه در یقال عدا عن الامر عدوا وعدوانا اذ اصرقه وشغله  
 و برکسه اوزره صحر اوب آلمق معناسنه در یقال عدا علیه اذ اوثب و برایشی ترک ایدوب آدن یکمک معناسنه در  
 یقال عدا الامر وعدا اذ اجاوزه ترکه التعدی تفعل وزنده رکسبه ظم ایلک معناسنه در یقال تعدی علیه اذ اظلم  
 و برنسنه ترک ایدوب آدن یکمک معناسنه در یقال تعدا اذ اجاوزه ترکه و برکسه خردن مغنی و اکابدل اولق  
 اوزره ایجه جک سود بولمق معناسنه در یقال تعدی القوم اذ اوجدوا لبنا فاغناهم عن الخمر ظاهر اسودک اغناسی  
 اعر ایلره همان ایجه جک اولمقده در یاخود دوه سودینک اسکار یشه مینی در کذلک طوارره علف اشتراسدن مغنی  
 اولمقده ظفر یاب اولق معناسنه در یقال تعدا اذ اوجدوا مرغی فاغناهم عن شراء العلف و تزویج اولسان  
 خا نونک مهرنی اخذ ایلک معناسنه در یقال تعدی مهر فلانة اذ اخذته الاعتداء افعلال وزنده بودخی ظم  
 ایلک معناسنه در یقال اعتدی علیه اذ اظلم المعدو والمعدی مرتعی وزنده که علی ایله مستعمل در نایده  
 خفت ایچون و او یایه مقلوبدر کند یسنه ظم اولمق مظلومه دینور یقال هو معدو علیه و معدی علیه ای ظم  
 العدوی جدوی وزنده فساد معناسنه در یقال به عدوی ای فساد و ساری اولان او بوزلق مقوله سی علت  
 دینور یقال لاتقر به منه فان به عدوی وهو ما یعدی من جرب او غیره و او بوزلق مقوله سی علت آخره سیرایشه دینور که  
 اسمدر قال الشارح ومنه الحديث لا عدوی ولا صفر وهو محاوره الجرب وغیره من صاحبها الی غیره التعدیة تفعله  
 وزنده بر آدمی برنسنه دن آخره صرف ایدوب جو برمک معناسنه در یقال عدا عن الامر اذ اصرقه وشغله  
 و برنسنه بی غیره صاوشدر مق معناسنه در یقال عدا اذ اجازه وانفذه فی غیره العدا سماء وزنده ابرافله  
 دینور یقال ینهما عدا ای بعد و برنسنه به هر جهته موافق و منقاد اولان شبنه دینور کاسیدر العدا غلواء  
 وزنده بودخی ابرافلق معناسنه در یقال فرقه عدا الدار ای بعدها و بر آدمی برنسنه دن رد و صرف ایدن شغل  
 و مانعه دینور و طیرانی یک و قوری ارضه دینور یقال ارض عدا ای یاسه صلیبه وشول مرکوبه دینور که  
 ارقه سنده طایقی ناهموار اولمق راکی راحت و اطمینان اوزره و توره مینه العدی الی وزنده متابعدون معناسنه در  
 مفردی عدو در فعل وزنده یقال هم العدی ای المتابعدون وغر باء واجانبه دینور و دشمنه دینور اعداء کی بوراده  
 کافله کالاعداء نسخه لری غلطدر صواب اولان والاعداء اولمقده شارح دیر که بوندن غیر نیعوتده فعل وزنده  
 جمع یوقدر وعدی مفرد اوله رق ناحیه معناسنه در عینک فحشیه ده لغتدر جمعی اعداء کلور و برنسنه به طولاً  
 وعرضاً و افاق اولان شبنه دینور کاسیدر و دره نک قیسنه دینور یقال قعد عدی اودی ای شاطئه و سر بروشاء  
 مقوله سنده ایکی تخته اراغنه صوفندر یلان تختیه دینور وشول بوقفه طبق شکنده طاشره دینور که قیاق کی  
 برنسنه اوزره قیابوب اورتر لمفردی عدو در جرو وزنده العدو غرقه وزنده اراق مکانه دینور یقال هو  
 فی عدوة ای مکان متباعد وعدوه عینک حرکات ثلاثیه دره نک قیسنه دینور یقال عدوة الوادی مثلثة ای شاطئه  
 الاستعداد برکسه دن بمظلوم استغائه واستعداد ایلک معناسنه در یقال استعداد اذ اشتغائه واستنصره  
 المعادة مباهاة وزنده والعداء قتال وزنده برکسدر عده ایکی شکاری بیدر صید ایلک معناسنه در یقال  
 عادى بین الصیدین معادة وعداء اذ اوالی و تابع فی طریق واحد و برکسه دشمنک ایلک معناسنه در یقال عاداه  
 ای خاصمه وصاحبدن باصقالدن برازی الملق یاخود بوقری فالدرمق معناسنه در یقال عادى شعره اذ اخذ منه  
 اورفعه العدو عینک کسریه والعدوة عینک کسری وضعیله برنسنه نک طولاً وعرضاً موافقه دینور  
 یقال هذه الدار عدا تلك الدار بالفتح وعداها بالكسر والقصر کاذکر او عدوها وعدوها ای طوارها وعدوه  
 عینک کسری وضعیله مکان مرتفعه دینور جمعی عدا کلور عینک کسریه وعدیات کلور فحشیه العدو عینک  
 فحشیه دشمنه دینور مفرد و جمعی و مذکر ومؤنثی را برادر و بعضاً شبنه و جمع وهاء ایله مؤنث اولور جمعی اعداء  
 و جمع الجمعی اعدای کلور شارح دیر که بونک حالی ضدی اولان صدیق ماده سنه مقبس درننه که محله دینور بیان اولندی  
 یقال هو وهم وهی عدوة و یقال هی عدوته العدی عینک ضعی و کسری والفق کسریه عدو لفظندن  
 اسم جمعدر یقال هو عدوة ضد صدیق و یقال هی وهما وهم عدوة و یقال هی عدوته وهما عدوان وعدوتان  
 وهم اعداء و یقال هم عدا و عدا وهما اسم الجمع العداوة حلاوه وزنده معاداتدن اسمدر دشمنک دینور

یقال ینهما عداوة ای خصومة العادى دشمنه دینور جمعی عدا کلور قضاة وزنده وارسلانه اطلاق اولنور  
 العدوی عدا وزنده بر آدمی سویموب بعض ایلک معناسنه در یقال عدیت له عدی من الباب الرابع اذ ابغضته  
 العوادى عادیه نک جمعیدر حص دیر کمری شوراوت اولسان دوه ره دینور یقال ایل عادیه و عواد اذ اکانت  
 ترعی الجنس یوعدا الی وزنده رجعتدر یسننه عداوتی دینور که شاددر عدوان سلمان وزنده برقیله در  
 یوعداء شاداد وزنده برقیله در معدی کرب عینک فحی و دالک کسری و بعضاً فحشیه اسمدر باء باینده  
 دخی ذکر اولندی عدا عینک فحی والفق قصری و آخرک بناسیله بر فعددر که انکله استثناء اولنور ماء حر فیه  
 و آندن مجر دال استعمال اولنور یقال جاء فی القوم ما عدا ازید و یقال عدا ازید اشارح دیر که عدا کله سنک ما بعدی  
 یکند نیسبه منصوب اولوب فاعلی تخنده مضمر اولور و اتفاق نحو بین اوزره ایکی وجهه استعمال اولنور اولاً  
 حرف جر اولوب مستثنای جر ایدر ثانیاً فعل متعدی اولوب مستثنای نصب ایدر و ماء کله سی علی قول زانده و علی رأی  
 مصدر به در العدویة عربیه وزنده موسم بهار یکد کد نصکره صیف هنگامه ثابت اولان بناتله دینور  
 و قرق کونک قوز یلره دینور علی قول یونده فحیه ایلدر و مصرقر بنده برقریه آدینر عدیه سمیه وزنده بر خاتونک  
 و برقیله نک و بر بارک اسمیدر عدوه عمره وزنده بر موضعدر العادیان شبنه سیه نخه نک ایکی یوز یشه  
 دینور عادى مفرددر العوادى ابری اقا جلرک دیر یشه غرس اولمش اوزم تکا کنه دینور مفردی عادیه در  
 و عادیه مکمل الذمب اهان رضی الله عنه حضرت لرینک والده سی اسمیدر العدا شاداد وزنده ابن خالددر که  
 صحابیدر الواوی العدو عینک فحی و ذال فحیه سکونیه بر یک هوا سی خوش و مزاجه موافق اولمق معناسنه در  
 یقال عدا البلید یعذو عدا و اذ اطاب هواه العدا حصة وزنده والعذبة فرحة وزنده انهار و یحور دن و مر جلدن  
 و یحور اقلردن و و خاضی فوجب حالات سارهدن بعد اولوب هوا سی یک صاوغ و طیرانی خوش و پاکیزه ارضه دینور  
 عدا لفظ نک جمعی عداوت کلور یقال ارض عدا و عذبة ای طبیعه بعیده من الماء والونجم العداوة طراوه وزنده  
 والعدی عدا وزنده بر محل یک عدا اولمق معناسنه در یقال عذوت الارض عدا و عذیت عذی من الباب  
 الخامس والاربع اذ اکانت احسن العداة البائی العدی عینک کسری و فحشیه شول اکینه دینور که آنی همان یغور  
 سنی ایدر اوله یقال زرع عذی ای لایسقیه الا المطر و بر موضع آدینر و جوراق واکشی اوت اولسان بره دینور الاستعداد  
 بر مکانک هوا سی خوش و لطیف و مزاجه موافق اولمق برکسه آندن خوشلمق معناسنه در یقال استعداد المكان  
 ای و افقنی واستطیبه العواذی والعاذیه والعذویة عربیه وزنده شول دوه ره دینور که شورا و تری اولسان  
 مر عاده اولر اوله یقال ابل عواذ و عاذیه و عذویة اذ اکانت فی مرغی لاجض فیبه الواوی العرو عینک فحی  
 و رانک سکونیه بر آدمی برکسه جر و مأمول ضمنه کابوس کی کلوب بصمق معناسنه در یقال عرا یعروه عروا اذ اغشیه  
 طالبا معروفه و برنسنه بی صاند قد نصکره اکا تأسقله ملول و غمکین اولمق معناسنه در اول نسنه نک نفاسی حسیه  
 قلبی اکا متعلق اولد یغندن ناشی اولور عروه آینه دن مأخوذدر یقال عری فلان الی الشیء علی الجهول اذ اباعه  
 ثم استوحش الیه واسمه علتک ابتدا در تمسی ظه ورند اوشومک معناسنه در یقال عری الرجل علی الجهول  
 اذ اصابته العروا کاسیدر الاعراء افعال وزنده عروا به معنای اولده مراددر یقال اعترافه اذ اغشیه طالبا  
 معروفه الاعراء همزه نک کسریه برکسه یار و همدمی ترک و اهمال ایلک معناسنه در کویا که عرا دیر کمری  
 مکان خالیده تنها بر اقوب کتمش اولور یقال اعروا صاحبهم اذ اترکوه العروا غلواء وزنده اسمع علتک ابتدا  
 در تمسی ظه ورند عارض اولان اوشومک حالته دینور که مقدمه سیدر یقال اخذته العروا ای قره الحمی و مسها  
 فی اول رعدتها و یقال عری الرجل علی الجهول فهو معروا اذ اصابته العروا وعروا الاسد ارسلانک حسن  
 و حرکته اطلاق اولنور و کونشک صراروب طولمغه بوزطوندیغی زمانه کیجه نک مابینه دینور که اول هنگامه  
 یوزرازیلی کی سیرین روز کار اسراوله و منه یقال اهلاک والعروا وهی مابین اصفرار الشمس الی اللیل اذ انها جرت  
 عربیه العروه غرقه وزنده قوغه و ردق مقوله سنک قولینه دینور تقول استمسک بعروة الدلو والکوز  
 ای مقبضها وعروة الثوب لباسک ایلکینه دینور که نکم یکریلور وعروة الفرج نسوان فرجک طشره یوزندن  
 ایکی طرفلو شول ایجه رلک اوزنجه اترک هر یشه دینور که جناح کی ایکی جانبده نقبه دن اشاغی به طوغری  
 اوزنمش اولور ظاهر المزکی ابریفک قولیلری مثابه سنده در وعروه مغیلان کی ابری مبشه اناجی باوکنه کذلک  
 شورا و تلوق بلوکنه دینور که قوراق بلارده ری اولنور مواشینک غلقه سیدر وعروه ارسلانه دینور وشول حنقی  
 واورمان اناجلغه دینور که ایچنده دوه لر قشلیوب و آندن اکل و تعیش ایده و روشاء ایا منده بیراقلری خزان اولسان

مطلب



هر دم تازه آغاجه دینور یقال فی ارض کذا عروۃ ای شجر لا یسقط ورقه فی الشتاء شارحک بیانته کوره بونکه صلبور  
 کسده دن کتایه بدر و عروه نفیس و فاخر ماله اطلاق و انور فرس کریم کی یقال فلان عروۃ من المال ای النفس  
 و شهرک بوره زینه و حواله بلسنه دینور نقول رعینا عروۃ البلد ای حوالیه ابو عروه مکه قضا سنده برقریه در  
 و رآمدک کتیه سیدر که بغایت شدید الصوت نعره زن ایدی ارسلانه خیرد فیده در ساعث ارسلانک زهره سی  
 چاک اولوب هلاک اولور ایدی خلق اول ارسلانک قارتی یاروب فی الواقع یورکی برندن قومش یولور ایدی و فیه قال  
 النابغه الجعدی \* زجرانی عروۃ الساع اذا \* اشفق ان یخطن بالغنم \* از جرزجرانی عروۃ تقدیرنده در العری  
 عینک ضعی و کسری و رانک سکونیه بودخی ثوابده اولان ایلکه دینور و رنسته نک قولنه دینور المعری معظم  
 و زنده ایکی جانبده عروه سی اولان فرجه دینور العریۃ غنیه و زنده صوغوق و سر دیله دینور یقال ریح عریۃ  
 و عری ای بارده بوراده تذکری شمال اعتباریه در العرو عینک کسریله ناحیه و جانب معناسنه در و برایشی  
 و قتیله طوبو ابهام الیز اولان آدمه دینور جمعی اعراء کلور یقال هو عروای لایهم بالامر عروی سکری  
 و زنده رموضع و برجل و بر باصم طاغک آیدر عروان سلمان و زنده برجل و رموضع اسم لریدر ای عروان  
 بر طاعه اطلاق اولور التعریۃ تفعله و زنده رنسنده قول طاق و قوال باقی معناسنه در یقال عری  
 المزاده اذا اخذ لها عروۃ الاعروان عنقوان و زنده رنسات آیدر البائی العری عینک ضعیله جیلا قلغه  
 دینور اسمدر لبس مقابلدر فارسیده برهنکی دینور یقال ما احسن عریها و لبسها و عری و عریه مضدر اولور  
 صوبوب جیلاق اولق معناسنه یقال عری الرجل من ثیابه عریه من الثوب ای عریه من الثوب فیض لبس  
 و عری جیلاق آه دینور یقال فرس عری ای بلا سرج التعری تفعله و زنده بودخی صوبوب جیلاق اولق  
 معناسنه در یقال تعری من ثیابه بمعنی عری الاعراء همزه نک کسریله برادی صوبوب معناسنه در یقال  
 اعراء الثوب و من الثوب ضد البسه و میدان کی ستره ستر آحق صحرا و عرصه ده کتک معناسنه در کذاک آند آرام  
 و افات الیک معناسنه در یقال اعری الرجل اذا قام فی العراء و یقال اعری الرجل اذا قام فی العراء و اغاجک  
 برسنه لک خرما سنی محتاجه بقتلک معناسنه در که اول سنه اغاج آند غاربت اولور یقال اعراء النخله اذا وهبه  
 ثمره عامها التعریۃ تفعله و زنده بودخی صوبوب جیلاق اولق معناسنه در یقال عریه معنی اعراء العریان  
 عینک ضعیله و العاری جیلاق کسه به دینور برهنه معناسنه عریان لفطک جعنده عریان و مؤشده عریانه  
 دینور و عاری لفطک جعنده عریه و مؤشده عریه دینور و عریان ایاقلری اوزونجه اوسته لکلی چرک آه اطلاق  
 اولور یقال فرس عریان ای مقلص طویل و برجل اسمیدر و مدینه ده برقله آیدر و سهل و منقاد اولان قوم  
 یغنه باخود اصلا نبات نبات ایتمز اولانه دینور التذیر العریان ختم قبیله سندن برآمدک لقبدر شارح در که  
 ذوالخلصه وقعه سنده عوف بن عامر آتی صوبوب الارنی قطع و اول قیاقله قومنه اعاده ایلدی من بعد مطلقا  
 بر امر هولساک ظهورندن تنبیه و تخویف ایدن کسه ده مثل اولدی و عند البعض بر قومک جاسوس و دبدبانی دائما  
 بر یوسک محمله آرام و جوانب ار بعد به حواله نظر ایدوب بر طرفدن اعدانک ظهورنی کورد کده همان صوبوب  
 ثوبله کندی قومنه الماع و اشارت الیکله تنبیه و انذار ایدر اولدیغندن اکاندر عریان اطلاق اولوب کیده رک  
 مطلقا مندر بلغده استعمال اولندی العریۃ عینک ضعی و کسریله و المعری و المعراء میملک ضعی و رانک  
 تشدیدیه بناء نوعلدر در صوبوب نش حالتلرینه دینور یقال جاریه حسنه العربیه و المعری و المعراء  
 ای المجرّد شارح در که نسختلرده کجه معری و معراء واقعدر که مریمی و مرما و زلرنده در لکن محکمه و سائرده  
 تفعیلدن اولق اوزره مرسومدر المعاری میملک فتحیه انسانده دائما آحق و مرئی اولان اعضابه اطلاق اولور وجه  
 و بدین و رجلین کی معری مفرددر میملک فتحیه یقال ما احسن معاری هذه المرأة و هی حیث بری کالوجه  
 و البدین و الرجلین و اصلا نباتات نبات ایتمز اولان مواضعه اطلاق اولور و دوشکره اطلاق اولور الاعرباء  
 اعتساب و زنده بریه بالکرنجه نک و تنها کتک معناسنه در یقال اعروری الرجل اذا سار فی الارض وحده و برامر  
 قبیح ارتکاب الیک معناسنه در یقال اعروری امر اقبیحا اذا اتاه ای رکه و جیلاق آه نک معناسنه در یقال  
 اعروری فرسا اذا رکه عریانا شارح در که افعیال باندن متعدی اوله رق بونکه احبلاء ماده سندن  
 خبری بوقدر المعری معظم و زنده نحو یون اصطلاحده عامل افطیدن مجرد اولان اسم اطلاق اولور  
 مبتدائی و اهل عروص عرقنده شول شعره اطلاق اولور که ترفیل و اذاله و اسباغ عالمندن سالم اوله  
الاعراء سماء و زنده میدان کی قطعاً ستره سی اولیان آحق عرصه و فضایه دینور نقول رأیت فی العراء

ای القضاء لا یستتر فیه بشی جمعی اعراء کلور فارسیده اکاهامون دیول العری عصا و زنده ناحیه  
 معناسنه در و سرای میدانه و خانه نک بنادن خالی اولان حواشیه و بوره سینه دینور جناب معناسنه در  
العرۃ حصۃ و زنده بودخی عری معناسنه در و شدت برده معناسنه در یقال اخذته العراء ای شدۃ البرد  
 العربیه غنیه و زنده بر اقدن و میوه دن مجرد جیلاق خرما آغاجه دینور یقال نخله عریۃ ای معرۃ  
 و میوه سی اکل اولمغله خالی قالمش آغاجه دینور یقال نخله عریۃ ای معرۃ ای معرۃ ای معرۃ  
 و ایجاز ایدر کن عقد و یازاردن طشره قویوب افرا و استنایلدیکی آغاجه ده دینور یقال یقبتله عریۃ و هی  
 ماعزل عن المسامۃ عند بیع النخل و زنبیله دینور مکمل معناسنه و ریح بارده به دینور عری دخی دینور یقال  
 ریح عریۃ و عری ای بارده الاستعراء اغاجدن تازه خرماد بوشور و بیک معناسنه در یقال استعری الناس  
 اذا کلوا الرطب المعارۃ میاهاه و زنده جیلاق آه نک معناسنه در یقال نحن نعاری ای ناک الخیل اعراء  
العری جری و زنده عطیه و احسان جز و ماملیه بر آدمه کتک معناسنه در عروکی نقول عریه عریا  
 اذا غشبت کعرویه عروا الووا العرۃ عده و زنده جمهور و کروه ناسه دینور جمعی عزون کلور عینک کسریله  
 یقال جائت عرۃ من الناس ای عصبة و رایت حوله عز بن ای جصاصات شارح در که اصلی غز و ایدی و اوحذف  
 اولوب هاء عوض اولدی نسبت معناسندن مأخوذ درمفرندن اولان حذف نقیصه سنی جبر ایچون جمع عاقل ایل  
 جعلندی العزو عینک فتحی و زایک سکونیه برادی برکسیه یار قبیله به نسبت الیک معناسنه در یقال عزاه  
 الی ایه عز و اذا نسب الیه و برکسیه کنیدی برینه نسبتلک معناسنه در یقال عز الرجل الی فلان و لفلان  
 اذا نسب الیه صدقا او کذبا الاعتراء افعل و زنده و التعزی تفعله و زنده بونلرده برکسیه یار قبیله به  
 نسبتلک معناسنه در یقال اعتز الیه وله و تعزى اذا نسب الیه صدقا او کذبا العزوة و العزیه عینک  
 کسریله بناء نوعلدر برکسیه یار قبیله به نسبتلک حالتلر و هیئتندن غبارندر یقال آه لحسن العزوة و العزیه  
 ای الانتساب عزوی جدوی و زنده و تعزى نای مقوجه ایله ایکی کله در که استعطاف مخلده اراد اولور  
 عزومد کوردن مأخوذ اولمغله کویا که بن سنکم و سکا منشسم لطف و احسان ایله دیمک اولور شارح در که بونلر  
 اهل شجر تعزیتندن مثلاً سارک نحن لعمری لقد کان کذا و کذا دیکلری برده انلر عزوی و تعزى لقد کان کذا و کذا  
 دیدلر کا کوره تلطف و نوازش مقامده اولور عزوت عفریت و زنده رموضع آیدر بنوعروان سلمان  
 و زنده جن طائفه سندن بر جاعتدر البائی الاعراء سماء و زنده و التغزوة تالک فتحی و زایک ضعیله  
 اسملدر صبر و شکب معناسنه در که بر بلا وقوعنده جزع و فرغ و شکایت الیوب فرج و تکافاته انتظار ایله تحمل  
 ایدوب قالمغندن عبارتدر علی قول مطلق اولیوب حسن صبر و تحمل مقبول معناسنه در یقال به عزاء و تعزوة  
 ای صبر و حسن الصبر و عزاء صبر و تحمل الیک معناسنه صدر اولور یقال عزى فلان عزى من الباب الرابع اذا صبر  
 علی مانابه العزى کتف و زنده صبور و تحمل آدمه دینور یقال هو عری ای صبور التعزیه تفعله و زنده  
 برادی مصیبت وقوعنده صبر و تحمله رغیب و اغرا الیک معناسنه در یقال عزاه اذا صبره و قال فی المصباح نقول  
 عزیته ای قلت له احسن الله عزاء لک ای رزقک الله الصبر الحسن التعازی تفاعل و زنده بری بری صبر ایدر مک  
 معناسنه در یقال تعازوا ای عزى بعضهم بعضا العزى عینک فتحیه برادی برینه نسبت الیک معناسنه در  
 عزوکی بس و اوی و بای اولور یقال عزاه الیه یعزیه عز یا معنی عزاه عزوا الاعتراء افعل و زنده خلال  
 جنگ و قتالده بر قوم و قبیله به انتسابی ادعا الیک معناسنه در که بالفلان و بالبئی فلان دیومنتسب اولدی قومه فریاد  
 الیکلدر عبارتدر یقال کان له اعتراء ای ادعاء و شعار فی الحرب یعزى و زنده کله تلطف و نوازشدر لعمری  
 موقعنده اراد اولور یقال یعزى ما کان کذا کقولک لعبرک ما کان کذا نته که انفا تعزى عنوانده ذکر اولندی  
 شارحک بیانته کوره بنومره تعزیتندن و بونلر حشوبات کلامندر الوای العزو عینک فتحی و سبک  
 سکونیه و العسو علو و زنده و العسی عی و زنده و العساء سماء و زنده و العسا عصا و زنده  
 یق قو جالمق معناسنه در یقال عسا الشیخ یعسو عسا و عسا و عسا من الباب الاول و یقال عسی عسا  
 من الباب الرابع اذا کبر و عسا و عسو علو و زنده و فارتلوب قویقوری اولق معناسنه در یقال عسا  
 البت عسا و عسو اذا غلظ و یس و کیمه یک قرا کولق چوکک معناسنه در یقال عسا اللیل اذا اشتدت ظلمته  
العسو عینک فتحی و سبک سکونیه مومده دینور شمع معناسنه ابوالعسا عصا و زنده برجل در البائی عسی عدی  
 و زنده مطلقا قلدر یاخود مطلقا حرقدر امر محبو بدعرجی و امر مکر و هذه خذروا شقاق معال بنه دلالت ایدر



معین مذکور بن اشو عسی ان تکر هو اشبثا فهم و خبر لکم و عسی ان تحبوا شبثا فهم و شر لکم کریمه سنده مجتبع اولدیلر و عسی کله سی شک و یقین معنای نه استعمال و انور و کاهجه کاد کله سنده مشابه استعمال اولنوب مابعدنده اولان فعل بلا ان ذکر اولنور تقول عسی زید یطلق و عسی باری تعالی طرفندن ایجاب ایچوندن و اشبو \* عسی الغور یا بوسا \* مثلته کان کله سی منزله در که ابوسالطی خبر موضعنه وضع اولندی الحاصل عسی کله سی افعال مقاربه دندراوله که و شبد که و مکر که و اولور و کرکدر معنای نه کلور که هر بری وجه مذکور اوزره محله مرعیدر ممکن الحصول اولان ماده زبازده در طبع و حذری مشتمل و رجاء یقینه دال اولوب لکن بیت معنای نه تمی ایچون استعمالی غالبدر و قرآن کریمه من طرف الباری اولور سه یقین و جوی ایچوندن ایچون عسی ربه ان طلقکن ان بیده ازواج کریمه سنده شد و اوزره در تفصیلاتی معنی البییده مشروحدر و قوله تعالی فهل عسیتم الایة ای هل انتم قریب من الفرار کشفک بیانته کوره جبن و فرار لری درجه تحقیقه متوقع اولغله هل الیه متوقع مزبور در استفهام اولوب و استفهامده تثبیت و تقریری متضمندر العسا عصا و زنده اوت قور یوب قانیلمق معنای نه در بقال عسی النبات عسا من الباب الرابع معنی عسا عسا العاسی خرمانا جنه دینور و جوهری بوراده عسا کله سنی خرمانا فورغیله بیان الیملکه غلط الیدی صواب اولان غین معجمه الیه در المعسبه محسنه و زنده شول ناقه در که سودی اولوب اولدیغی مشکوک اوله بقال ناقه معسبه اذا کانت تشک اهلان ام لا المعساة مرماة و زنده براروروا و جیبان معنای نه در مذکر و مؤنث و مفرد و جمعی برابر بقال انه لمعساة بکذا ای مخلقه اعس به همزه نک فحی و سبک کسریله فعل تعجدر خلق به معنای نه در که عجب بر اشقلو وروا و جیباندر دیکدر بقال اعس به ای اخلق به العسی غنی و زنده و العسی کتف و زنده بر نسنده یا قشچی شبنه دینور بقال هو عسی به و عس ای خلیق و یقال بالعسی ان تفعل ای بالحرری المعساء مکسال و زنده بلوغه تقریب ایلش قبره دینور بقال جاریه معساء ای مراهقه الواو العسا عصا و زنده و العساوة عداوه و زنده کیچده و کوندزده کور طومانلو اولغله دینور که باصره سی ضعیف و قاصر اولغله منظره سی قرأتق و اور علی قول کور که دینور بقال فی عینه عسا و عساوه ای سوء البصر باللیل و النهار و العمی و عسا مصدر اولور برآمدک کوزی طومانلو یا خود کور اولوق معنای نه در بقال عسی الرجل عسا من الباب الرابع و عسا یعشو عسا من الاول اذا ساء بصره و عمی شارح دیر که اقمات سائر ده اشبو عسا ماده سنی کوندوز کوروب کیچه کورمک الیه بیان ایدر که شب کورلق و طاقوق قر کوسی تعبیر اولنور العسی کتف و زنده و الاعشی اجر و زنده و صفدر در عسا علتیه مبتلا آده دینور مؤنث عساوه در بقال رجل عس منقوصا و عسی و رجلان اعشیان و امرأة عساوه و عساوان و اعشی الیه جاهلیته و اسلامده شعرای عیدیه ملقب اولدی از جمله اعشی باهله که اسمی عامدر در جاهلیدر و اعشی بنی نضل که اسمی اسود بن یعفردر و اعشی همدان که اسمی عبدالرحمن در و اعشی بن ابی ربه و اعشی طرود و اعشی بنی الحرماز و بنی اسد و عکب که اسمی کهمسدر و اعشی بن معروف که اسمی خیمه در و بنی عقیل و بنی مالک و بنی عوف که اسمی ضای ایدی و بنی ضوره که اسمی عبدالله در و بنی جلان که اسمی سلمه در و بنی قیس که ابو بصیردر و الاعشی التغلی که اسمی نعمان ایدی و یونلردن ماعدن انچه اعشی الیه ملقب و ارادر جمعی عشی کلور جر و زنده التعشبه تفعله و زنده کیچه آتش یا قوب ایشغیله قوش اولوق معنای نه در زبر ایشقدن قوش قسمه نک کوزلری خرره لنور بقال عشی الطیر اذا اوقد لها نار التعشی فتصاد و برآمده اخشام طعامی بدرمک معنای نه در بقال عسا اذا اطعمه العسا و کیچه وقتنده حیوان اوتارمق معنای نه در بقال عشی الابل اذا راعها لبل و برایشی تانی و رفقی و ملائمه طومق معنای نه در بقال عشی عنه اذا رقی به شارح دیر که نه که ضحی عنه تضحیه دخی یومعنايه در تضحیه الابل و تعشیه الابل عن الورد ماده سندن مأخوذ در زبر دوه لری صباح و اخشام صویه کتوروب کوزر ایکن آهسته آهسته رعی ایده رک کوزر لریله من بعد تضحیه و تعشیه مطلق رفقی و سهولت معاده سنده مستعمل اولدی حتی \* متحر و بدو عس رویدا \* امثال لری دخی بوندن مأخوذ در ترقی فی الامر و لا تعجل معنای نه در التعاشی تفاعل و زنده تجاهل معنای نه مستعملدر بقال تعاشی عنه اذا تجاهل العساوه اجراء و زنده اعشی مؤنثدر که ذکر اولندی و شول ناقه به دینور که او کده اولان نسنه لری کورمک کور لیه دن اللریله اورا به یورابه بصوب چاهرق یورراوله و منه المثل \* خطه خط عسوله \* ای رکه علی غیر بصیره و قرأ کوبه دینور ظلمت معنای نه تقول لقیته فی عساوه العمة ای فی ظلماتها و رجس خرماتک یا خود آغا جاک آیدر العساو حشو و زنده و العساو علو و زنده ابراقدن کوردیکی آتش یا چراغه استضاءه قصدیله توجه الیک معنای نه در

بقال عسا النار و الیها یعشو عسا و عسا ای رها لیل من بعد فقصدھا مستضیئا و عسا و عشی عینک فحی و شینرک سکونیه برآمده اخشام عینی بدرمک معنای نه در بقال عسا یعشوه عسا و یعشیه عسا اذا اطعمه العسا و عسا حیوانی کیچه اوتارمق معنای نه در بقال عسا الابل عسا اذا راعها لیل و کوزی طومانلو آدمک طوتدیغی کی طومق و اول کونه عمل و حرکت ایتک معنای نه در بقال عسا الرجل اذا فعل فعل الاعشی الاعشاه افعال و زنده بودخی کیچه وقتی ابراقدن کور بن آتش استضاءه ایچون قصد و توجه الیک معنای نه در بقال اعشی النار و النار اذا رها لیل من بعد فقصدھا مستضیئا و عسا وقتنده کتک معنای نه در بقال اعشی الرجل اذا سار وقت العسا عینک ضمی و کسریله کیچه وقتی ابراقدن کور بن آتش دینور که استضاءه ایچون اکا قصد و توجه اولنه و بیان و بصیرتسر و هدايتسر کور کی کور لیه دن برامر ملتبه صتا شغه دینور بونده عینک حرکات ثلاثیه لغندر بقال رکب فلان عساوه ای باشرامرا علی غیر بیان العسا عینک فحیله قرأ کولعه دینور ظلمت معنای نه علی قول کیچه نک اولندن ربغنه دک یکن زمانه دینور العسا کساء و زنده کیچه قرأ کولغلتک اولنه دینور که صور قرار دیغی و قدر علی قول اخشام تمازندن یسوه وقتنده قدر زمانه دینور یا خود زوال شمسن ابره طلوع فجر مایند اولان زماندن عبارتدر تقول جئته عسا ای اول الظلام اومن المغرب الی العمة اومن زوال الشمس الی طلوع الفجر العشی و العشی غنی و غنیه و زنده آخر نهاره دینور جعلری عسا و عشیات کلور بقال رعی الابل عسیا و عشیة ای آخر النهار و بلوده دینور سحاب معنای نه العشیة جهته و زنده و العشبان و العشبان عینک ضعیله و العششیه جور و ریه و زنده و العششیات و العششیات که جله سی مصغر بیده سیله در عششیه و عششیه عشیة کله سیک خلاف قیاس اوزره مصغرل بدر و صیغ اخیره جعلریدر باء وسطی شبنه مقلوبه در و نوله عشیان مغیران کله سنده نظیردر تقول لقیته عششیه و عششانا و عششانا و عشششیه و عشششیات و عششیات العشی عینک کسریله و العسا سماء و زنده اخشام طعامتیه دینور جمعی اعشیه و عشی کلور عتی و زنده بقال اکل العشی و العسا ای طعام العشی صلاتا العشی ثنیته بیده سیله زکا تا الغنی و زنده اوله الیه ایکندی نمازندن عبارتدر العسا ان عینک کسریله اخشام الیه یسوه و قتلردن عبارتدر التعشی تفاعل و زنده اخشام طعامی بک معنای نه در بقال تعشی الرجل اذا اکل العسا العشبان سکران و زنده و المتعشی دائما اخشام وقتی طعام اکل ایدن آده دینور الاعشاه همزه نک کسریله برآمده اخشام طعامی بدرمک معنای نه در بقال اعشاه اذا اطعمه العسا و ورمک معنای نه مستعملدر بقال اعشاه اذا اعطاه العواشی حواشی و زنده دائما کیچه وقتنده اولتبان دوه و قیون مقلوبه لریه دینور مفردی عا شیه در العشی غنی و زنده شول دوه در که اخشام علفنی چابک تور میوب اوزون اوزادی اکل ایدراوله مؤنث عشیه در العسا عصا و زنده ظم الیک معنای نه در بقال عشی علیه عسا من الباب الرابع اذا ظلمه و مواشی کیچه اوتارمق معنای نه در بقال عشت الابل اذا تعشت العاشیه کیچه وقتی اولتبان ماشیه به دینور که ذکر اولندی العشوان عینک ضعیله برجنس خرماتک یا خود آغا جاک آیدر عساوه کی الاشعثاء برآمدی حیران بولوق معنای نه در بقال اشعثاه اذا وجد حاراً و آتش یا چراغ و مشعل شعله سیله کوزا و کنی کوروب بوله کتک معنای نه در بقال استعشی نار اذا اهتدی بها العسا عینک کسریله شول جناغه دینور که قیون و یکی مقلوبه سیک اوتل اقدن دوشلارنده یا خود صکره جدا کاصاغوب ایچرل الواوی العصا عینک فحی و الفک قصریله دک که دینور مؤنث سماعیدر جمعی اعصی کلور همزه نک فحی و صداد کسریله و اعصاء کلور و عصی کلور عتی و زنده و عصی کلور کسریله و عر بلر القاء عصا الیه مسافرک برینه و اروب آرام و اقامت الیلسندن یا خود قازقلری رلو برینه قاقوب جادرنی قورمقدن کتبه ایدرل بقولون التي عصاه ای بلغ موضعه و اقام و اثبت و اتاده ثم خیم كذلك لین العصا الیه برآمدک شدید و متهورا و لمیوب ملائم طبع و سهل العطف و حسن السیاسة اولسندن کتبه ایدرل بقال هولین العصا ای رفیق حسن السیاسة و فلان چوبان یا فلان دوه بی رعی و سقوده علف و شدتله طومق میوب حیوانی آرزجه و خفیفه ضرب و ملائمه معامله ایدر دیکر برده هو ضعیف العصا دیرل و شق عصا الیه جاعت مسلمینه مخالفت مراد ایدرل بقال هو قد شق عصا المسلمین ای خالف جاعتهم و فلان کسمه لری دأتما خلقی دک کله دوکرلر دیکر برده هم عیب العصا دیرل و عصا مصدر اولور الیه دک کتک آلتق معنای نه بقال عصی الرجل عصا من الباب الرابع اذا اخذ العصا و قلیجی دک کتک کی آلتق یا خود دک کله اورور کی قلیجه اورمق معنای نه در بقال عصی بسیفه اذا اخذه اخذ العصا او ضرب به ضربها و یقال عصا بسیفه یعصو عصا بمعناه او تقول عصوت



بالسيف عصبته بالعصا وعكسه او كلاهما في كليهما هر حاله بائي دكلدراني واودن مقلوبدر وعصا السانه اطلاق ولونور  
 وانجك كيكه اطلاق اولنور كه قلم ودودك تعبير اولنور وعصا نيجه فرسلرك اسميدر وجاعت اسلامه اطلاق اولنور  
 ته كه ذكر السدي ونسوانك باشلرني اورتككري اورتويه دينور وجذبة الارش نام كسه نك قسراغي اسميدر  
 اناسنك آدي عصبه ايدي سميده وزنده ومنه المثل \* ان العصا من العصبه \* اي بعض الامر من بعض العصبه  
 عينك فتي وصادك سكوتيله دكله اورمق معناسنيدر يقال عصاه يعصوه عصوا اذا ضرب به بالعصا وباريه  
 صاروب بعلق معناسنيدر تقول عصوت الجرح اذا شدته وناسي برخيه ياخود شتره دائره ماده ضمننده بركدركم  
 معناسنيدر تقول عصوت القوم اذا جعتهم على خير او شتر الاعتصاء افعال وزنده اغا جدن عصا كسبك  
 معناسنيدر يقال اعتصى الشجرة اذا قطع منها عصا المعاصاة مباهاة وزنده باب مغالبه ده مستعملدر  
 دكله اورشقي معناسنيدر تقول عاصاتي فعصوته اي ضارني بالعصا فغلبته التعصبة تفعله وزنده برآمده  
 عصاو ورمكه عصا لندركم معناسنيدر يقال عصاه العصا اذا اعطاه آياها الاعصاء همزه نك كسر يله باغ  
 آسمه سي جوقلور ورمك معناسنيدر يقال عصي الكرم اذا خرج عيدانه ولم يثر العاصي كسلدكه قاني طور من اولال  
 طره دينور شارح دير كه بوماده ونهر آني عصبان ماده سنه متعلق اولمغه مؤلف تخلصيل البشدر وعاصي نهر حارة  
 لقييدر كه حالا عاصي صوبي ديكه متعارفدر اسمي مياس در ومقلوبدر كه جمع انها قبله طرفه جاري ونهر من بور  
 شمال طرفه جاري اولوب ورمجلده دولابسز سني اراضي ايلدي كندن كويا كه عصبان ايدر اولمغه عاصي ايله  
 ملقب اولدي العصوة عينك ضمني وفتي وصادك ضميله والعصبية زبرجه وزنده صاج بلو كه دينور ته كه  
 عنص ماده سننده بيان اولندي البائي العصبان عينك كسر يله والعصي عينك فتي وصادك سكوتيله  
 والمعصية منزله وزنده بر كسه امره انقياد ايلوب اطاعتسز اولمق معناسنيدر كه عاصي اولمق تعبير اولنور يقال  
 عصاه يعصيه عصبانا وعصبا ومعصية اذا خرج عن طاعته وخالف امره المعاصاة مباهاة وزنده عصبان  
 معناسنيدر يقال عاصاه يعصاه العاصي والعصي غني وزنده امره مخالفت ايديجي نافرمان كسبه دينور  
 الاعتصاء افعال وزنده حيوه چكردي بكشمك معناسنيدر يقال اعتصت النواة اذا اشتدت ابن ابي عاصيه  
 ايشاعدر التعصي تفعله وزنده برايش كوكبك معناسنيدر كه عصبان ايدر يقال تعصي الامر اذا اعتص  
 عصبه سميده وزنده ربطن در الواوي العصبه عينك ضمني وكسري وضاد معجمه نك سكوتيله بدنن برجزوه  
 وباريه دينور كه كيكه بيله جه لحم وافردين عبارتدر فارسيد اندام دينور جمعي اعضاء كلور يقال قطع عضوا  
 من بدنه وهو كل لحم وافر بعظمه التعصبة تفعله وزنده برنسندني باره لمق معناسنيدر يقال عضى الشاة اذا  
 جزأها ورنسندني بلوك بلوك طاعتمق معناسنيدر يقال عضى القوم اذا فرقه العضو عينك فتي وصادك  
 سكوتيله تعصيه معالينه در يقال عضا الشاة بعضوها عضوا اذا جزأها ويقال عضا الشاة اذا فرقه العضة  
 غدوه وزنده تفرق اولنان سنه دن بر بلوك دينور فرقه معناسنيدر وباريه دينور قطعه معناسنيدر ويلانه دينور  
 كذب معناسنيدر جمعي عضون كلور عزون كي يقال جعلوه عضين اي مفارقة وعضون عضه لفظندن  
 جمع ولور كه هاييله در جادولغه دينور ته كه هاء ماده سننده ذكر اولندي العضو سمو وزنده بر كسه ملبوسات  
 وما كولانده خوشحال اولوب ساز وسامان صاحبي اولمق معناسنيدر كه اجزاي رفاهي تام اولمقدين عبارتدر  
 العاصي عضو مذكور بيله متصف اولان آدمه دينور يقال رجل عاص اي بين العضو اي كاس طعم مكفي الواوي  
 العطو خطو وزنده برنسندني به ال صوتوب آلق معناسنيدر يقال عطا الشيء واليه يعطو عطوا اذا تناولوه  
 وميوه كي يوقر يده اولان سنه به طوغري باشي والري قالدروب اوزاتمق معناسنيدر يقال عطا اليه رأسه ويديه  
 اذا رفعه العطو عينك حر كات ثلاثي وطانك سكوتيله والعطو عدو وزنده دائما انا جك دلاردن وبيراقلردن  
 قوروب يك ايجون بيوتى سوندروب اوزانور اولان آهويه وصف اولور يقال ظي عطو مثله وعطو اذا كان  
 يتناول الشجر ليتناول منه العطا عصاو وزنده وبعضا ممدود اولور بخشش معناسنيدر كه وكي تعبير اولنور  
 يقال هو اهل العطا والعطاء اي نول السمع و بخش طر يقبله ويريلان وركي به دينور جمعي اعطيه وجع الجمعي  
 اعطيات كلور يقال كبر العطا وهو ما يعطى العطية غنيه وزنده بودخي ويريلان وركي به دينور المعطاء  
 محراب وزنده وركبي جوق آدمه دينور مذكر ومؤننه وصف اولور جمعي معاطي كلور مييك فتي وبانك تخفيفيله  
 ومعاطي كلور بانك تشديديله يقال رجل وامرأة معطاء اي كثير العطاء الاستعطاء برآمدن عطيه يستك  
 معناسنيدر يقال استعطى الرجل اذا سأل العطا التعطى تفعله وزنده استعطاء معناسنيدر يقال تعطاء اذا

سأله العطاء وبرايشه صتا شوب اكاشروع ايلك معناسنيدر يقال تعطى الامر اذا ركبه وابومك معناسنيدر  
 يقال تعطى الرجل اذا انجل الاعطاء همزه نك كسر يله ويرمك معناسنيدر يقال اعطاء شتا اذا ناوله آياه  
 وانقياد ايلك معناسنيدر يقال اعطى فلانا اذا انقاد شارح دير كه بونده رأس ايله ويدايه استعمال اولنور يقال  
 اعطى رأسه اويده اذا انقاد المعاطاة مباهاة وزنده والعطاء قتال وزنده ويرمك معناسنيدر يقال عطاءه  
 معاطاة وعطاء بمعنى اعطاء ومعاطاة الصبي او غلان بشقه جه كسب وكارايه قسراغي ايدوب بدر وما دركي  
 اقر باسك مؤنلرني رؤيت واداي خدمت ايلسندن عبارتدر ته كه تعطيه دخي بومعنا ده مستعملدر ومنه  
 تقول يعاطيني الصبي ويعطيني اي ينصفني ويخدمني التعاطي تفاعل وزنده برنسندني به ال صوتوب آلق  
 معناسنيدر يقال تعاطاه اذا تناولوه وخاصة حق ولايق اوليان سنه به ال اوزاتمق معناسنيدر يقال فلان  
 يتعاطى اي يتناول مالا يحق ورنسندني آلق خصوصنده هر برى ال صوتوب نزاع ايدشمك معناسنيدر يقال  
 يتعاطون الكأس ي يتنازعون في اخذها ورنسندني آلق ايجون آباغك برمقلري اوزره قلقوب اكاطوغري اللري  
 اوزاتمق معناسنيدر ومنه قوله تعالى فتعاطى فقر اي قام على اطراف اصابع الرجلين ثم رفع يديه فضر بها وبرايشه  
 صتا شوب مشغل اولمق معناسنيدر تعطى كي على قول تعاطى رفعنده يعنى بين الناس موجب عز ورفعت  
 اوله جوق حائله او غراشغه وتعطى مذموم وفيح ماده ايله او غراشغه مخصوصدر يقال فلان يتعاطى الامر  
 اي يركبه ويخوض فيه كاتعطى او التعاطي في الرفعة والتعطي في الفحيح وتعاطى الصبي او غلان  
 بشقه جه كسب وكارايه قسراغي ايدوب بدر وما دركي اقر باسك مؤنلرني رؤيت ودخواهلرني كنديلره ايصال  
 واعطا ايلك معناسنيدر بعض نسخه ده بومعنا معاطاة وبعضه تعاطى ايله مرسومدر يقال الصبي يتعاطى  
 اهله اي يعمل لهم ويتاولهم ما ارادوا وتعاطى باب مغالبه ده استعمال اولنور وركي يابنده بارشقي معناسنيدر  
 تقول تعاطينا فعطونه اي غلبته في المعاطاة التعطية تأديه وزنده معاطاة كي خدمت ايلك معناسنيدر مستعملدر  
 يقول هو يعاطيني ويعطيني اي ينصفني ويخدمني وابودركم معناسنيدر تقول عطيتك اذا عجلته العطوى سكري  
 وزنده كاده كي قول للمسي سهل اولان ملايم بابه دينور يقال قوس عطوى اي سهلة عطاء وعطيه استمدادر  
 الواوي العطو عينك فتي وظاي معجمه نك سكوتيله برآدمي ريمخته كرفتار ايلككه معجمه وبعضا ايلك معناسنيدر  
 يقال عطاء يعطوه عطاوا اذا ساءه وبرآدمي على الغفلة نسيم ايلك معناسنيدر يقال عطاء اذا اغتاله فشقه  
 سماء و برآدمي خيرون صرف ايلك معناسنيدر يقال عطاء اذا صرقه عن الخير و برآدمي غيبت ايلك ياخود  
 حقه زباندرا لقله نامزد ايلك معناسنيدر يقال عطاء اذا اغتاله وتناولوه بلسانه البائي العظوان عفتوان  
 وزنده بر كونه وتلقدر كه بك آجي اولور بوني آجي جوغان ايله بيان ايلشدر العطا عطا وزنده دوه عظوان  
 اوتلامغه قارني شيشمك معناسنيدر يقال عطي الجمل عطا من الباب الرابع اذا انتفخ بطنه من اكل العظوان  
 العظاية سخابه وزنده سام ارض ديدككري كرتككه به شبيهه برجانور ايدبر جمعي عطاء كلور مده ايله بوجانور  
 كرتككه نوعندن بيلانه آغورورن ديدككريدر العطي كسف وزنده والعظيان عطشان وزنده شول دوه در كه  
 عظوان اوتلامغه قارني شيش اوله الواوي العفو عينك فتي وفانك سكوتيله محو وطمس معناسنيدر در قال  
 المؤلف العفو عفا الله عز وجل عن خلقه والصفح وترك عقوبة المستحق يعني عفو كامل واعظم انجق عفو الهيدر كه  
 عفو ته مستحق اولان جاني وعاصي ومذنب قوللر نيك محض فضل وكريميله كاهلرني محو وعفائي ترك ونجاسون  
 ايلكندن عبارتدر يقال عفا الله عنه يعفو عفا وعفاله ذنبه وعن ذنبه اي صفح ولم يعاقبه شارح دير كه  
 عفو ماده سي عند الراغب برنسندني ك اخذ وتناولنه قصد ايلك معناسنيدر موضوعدر يقال عفا اذا قصده  
 متاولا ما عفاه ويقال عفت الريح الداراي قصدتها متاولا آثارها ويقال عفا الثبت والشعر اذا قصد تناول  
 الزبادة وتقول عفوت عنك كالك قصدت ازاله ذنبه صار فاعنه فالمعفو متروك في الحقيقة وعن متعلق بمضموعند  
 ابن الاثير عفو ماده سي محو وطمس معناسنيدر موضوعدر على كلا التقديرين معاني سائر آتاردن متفرعدر ومطلوب  
 اهم انجق عفو وصف رتاني اولمغه مؤلف تقديم وادافايه قصرا يلدني انتهى وعفو برنسندني لك آترو وجودني بالكلية  
 از الهوانود ايلك معناسنيدر يقال عفت الريح الدار اذا درستها ومحتها واتحما معناسنيدر در كه ميم مشدده ايله افعالدر  
 محو ومضمحل اولمق معناسنيدر يقال عفا الا اذا انجى واضمحل وعفوك حلال وطيب اولان ماله اطلاق اولنور  
 كويا كه مشتهي ترك ومحواولمشدر و بوصف بالمصدردر تقول هذا من عفو مالي اي احله واطيبه ورنسندني نك  
 يك ايسنه وكز يده وانفسه دينور يقال اعطاء عفو المال اي خبازه واجوده وفضل واحسان ومعروف معناسنيدر



وعفو الما شاربه دن یعنی نهر و منهل مقوله سی کارنده صوابین جاعتدن آرتوب قلان صوفضله سنه دینور یقال  
سقاء من عفو الما ای مافضل من الشاربه وعفو البلاد شول ارضدن عبارتدر که آنده برکسته نیک ملکیت جهتله  
ارو علاقه سی اولوب خدای اوله یقال قطع له عفو من الارض وهی مالا اثر لا حد فیها ملک وعفو اشک صوبه سنه دینور  
ولد جاره معاسنه بونده عینک حرکات ثلاثیه جاژدر جعی عفو کور عنبه وزنده وعفاء کلور عینک کسریله وعفو  
کذلک مصدر اووردوب و مواشی اونی یقین بردن اولتلاقی معاسنه در یقال عفت الابل المرعی اذا تناولته قریب یقیننده  
کثیر اولد یغندن اراغی ترک الی شدر ودوه نیک تو بیری جو غالب او زامغله صغری طرفی یور یک معاسنه در یقال  
عفا شعر البعیر اذا کثرو طال فغطی دره وصوبی بولاندروب مکدرایدن نسته قارشدر محبوب طوری و صافی اولقی  
معاسنه در یقال عفا الما اذالم یطأه ما یکدره وزاند و فاضل اولقی معاسنه در یقال عفا علیه فی العلم ای زاد  
واوت فراوان اولغله یک یوزنی یور یور یک معاسنه در یقال عفت الارض اذا غطاها النبات وقیونک بوکی  
جو غالمغله قیرقیق معاسنه در یقال عفا الصوف اذا جزه وبرکسیه طلب وسؤال ای تمکسرنین ویریلان شبنه  
دینور تقول اعطیت عفوای بغیر مسئله العفا عصا وزنده برکسته نیک ملک جهتله اثر ومدخلی اولیان بره  
دینور واشک صوبه سنه دینور بخش کی العفو تمه وزنده دینه دینور خویتمه معاسنه اولیان مقتولدن  
آنکه کویا که عفو حاصل اولور یقال اعطی له عفو ای دینه وعفو القدر عینک حرکات ثلاثیه تجره نیک قنارکن  
بوزنه کلان کفنه و کویکه دینور انقو عدو وزنده کثیر العفو دیمکدر یقال رجل عفو عن الذنب ای عاف  
الاعفاء همزه نیک کسریله برادی بر خصوصدن بری و معاف الیک معاسنه در یقال اعفاء عن الامراض  
ودوه نیک تو بیری قریوب جو غلمغله چاق صاغر یسی یور یور یک معاسنه در یقال عفت شعر الجمل  
اذا کثرته فطال و غطی دره ونفقه دن زاندا ولان مالی محتاجله بذل و اتفاق الیک معاسنه در یقال اعفی الرجل  
اذا انفق العفو من ماله ای الفضله ورنسته بی جو غلمتی معاسنه در یقال اعفی الحیة اذا قرها و برادی صحت  
وعافیته قلمق معاسنه در یقال اعفاء بمعنی عافاه کاسید کر التعفیه تفعله وزنده بودنی دوه نیک تو بیری قریب  
او زابوب و جو غالب صغری یسی یور یک معاسنه در یقال اعفی الجمل بمعنی اعفاء و تعفیه الخبال بر قومک بالجله  
هلاک وانقرضت عینک یقال اعفی علیهم الخبال ای مانوا عر بلر عینی علی اثره دیرل ایزی ترابه محو و نابیده  
ابتدی معاسنه در که بونده علی ایله استعمال ایدر و بوراده خبال سحاب وزنده هلاک و جن و جنون معالیه  
محتملدر اعفاء سماء وزنده محو و هلاک اولقی معاسنه در یقال عفا اثره عفا اذا هلاک العافی رنسته بی  
طلب و جستجو ایدن آدمه دینور کرک احسان و کرک مرعی اولسون یقال هو عافیه ای زانده وصوبه کلان آدمه دینور  
یقال عفا الما اذا ورد علیه فهو عاف و صاچی یاخود صغالی اوزون آدمه دینور یقال رجل عاف ای الطویل  
الشعر و عاریت آلتان چومک دبنده چومک صا حینه رد و ایشار اولنان جور باوات صوبی بقیه سنه دینور یقال  
رده عافی القدر وهو بارک فیها من مرقدا اذا استعبرت و مهمانه دینور یقال هو عافیه ای ضیفه و مطلقا فضل و کرم  
یاخود رزق و مؤنت طالبه دینور یقال جاء عافیا ای طالب فضل اوررق المعنی محتنی وزنده بودنی فضل و کرم  
یاخود رزق و مؤنت طالبه دینور العفاء سماء وزنده طیرا عهد دینور و کوزک سباهنه عارض اولان اقلغه دینور که  
علندر وعفاء وعفو سماء وزنده خراب و مضحیل اولقی معاسنه در یقال عفت الدار عفاء وعفو اذا درست وعفاء  
بغیر دینور التعفی تفعل وزنده بودنی خراب و بیاب و مضحیل اولقی معاسنه در یقال تعفی الشیء اذا درس  
العفاء کساء وزنده دوه قوشنده اولان جوق تو بیره دینور و بدنده اوزون و فراوان قیلره دینور و سحاب یوزنده  
انواب پروزی شکلنده مرئی اولان نسنه ره دینور ابوالعفاء حمارک کنیه سیدر الاستعفاء بر آدم کندینه  
تکلیف و سبارش اولنان خصوص و خدمتدن عاف اولقی استک معاسنه در یقال استعفاء منه اذا طلب العفو  
منه عن تکلیف و دوه قسمی قوری اولقی دوداغیله او کور تلبدرک اولتلاقی معاسنه در یقال استعفت الابل الییس  
اذا اخذته بمشافرها مستصفیه الاعتفاء افعال وزنده استعفاء الیه معنای ناینده مراد قدر یقال اعتفت الابل  
الییس بمعنی استعفته العفاوه عینک حرکات ثلاثیه چومک قنارکن یوزنه کلان کفنه و کویکه دینور العافیه  
کوده سی اتلو و سوز ناقه به دینور جعی عافیات کلور یقال ناقه عافیه اللحم ای کثیره وعافیه اسم اولور صحت  
وسلامته دینور و ثلاثیدن مصدر اولوب مفاعله باینده استعمال اولور معافات وعفاء کی که قتال وزنده در کاسید کر  
المعنی محدث وزنده شول کسه در که بر آدم ایله بار و همدم و رفیق اولوب قطعاً آنک معروف و احساننه تعرض  
و جر و منفعت قیدینه تصدی الیه یقال هو معف له ای یصحبه ولا یعرض لعروفه العافیه و افیه وزنده فی الاصل

استدرحق تعالی قولندن امراض و بلا یابی دفع و حفظ الیکله حاصل اولان صحت و سلامته دینور یقال جعله الله  
فی عافیه ای صحت و سلامته و عافیه مفاعله دن مصدر ثالث اوله رق شدوز اوزره مستعمل اولور یعنی مصدر موقعنده  
استعمال اولور شارح در که عند البعض عافیه ناشئه کی مصدر ثلاثیدر المعافاة مکافاة وزنده و العفاء  
قتال وزنده و العافیه نادر اوله رق حق جل و علاقونه علل و بلا یادن صحت و سلامت و برک معاسنه در  
یقال عافاه الله من المکره و معافاة وعفاء و عافیه ای وهب له العافیه من العلل و البلایا و حق جمل سبحانه بر قولنی  
ناسدن وناسی اول قولندن عافیته قلمق معاسنه در که ناسک کندودن اذا وثقت وتسلطنی و کندی ناسه  
احتیاج و تعرض و مراجعتی صرفله اول قولنی آسوده و آزاده الیکدن عبارتدر یقال عافاه الله ای جعله من الناس  
و الناس منه فی عافیه الواوی العفو عینک فتحیله بر شجر ایدر وعفو خانه نیک و محله نیک بوره سنه و جوره سنه  
دینور جعی عفاء کلور عینک کسریله تقول رأیته یدور فی عتوة الدار و المحلة ای ماحولها العقاة حصاة  
وزنده عفو معاسنه در العفو عفو وزنده قیو قازوب بر طرفدن صو جرمق معاسنه در یقال  
عفا الرجل عفا اذا حفر البئر فانبط من جانبها و یوقری آغوب یو کسملک معاسنه در یقال عفا العلم اذا علا  
وارتفع و رنسته دن خوشلمیوب ای کرمک معاسنه در یقال عفا الامر یعقو و یعنی من الباب الاول والثانی اذا کرهه  
الاعتفاء افعال وزنده بودنی قیو قازوب بر طرفدن صو جرمق معاسنه در یقال اعفی الرجل بمعنی عفا  
المعنی محدث وزنده بر یو کسک نسنه اوزنده جولان ایدن شخصی دینور عفا کی که یو کسک طاغیرک  
حواله سنه جور یوب دوران ایدر البائی العفی عینک کسریله هنوز تولد ایدن چو جغک قارندن جقان  
فضله به دینور جعی اعفاء کلور العفی عینک فتحی و فافک سکونیه هنوز تولد ایدن چو جغک فضله سنی  
اخراج ایله جک نسنه ایچورمک معاسنه در عر بلربال ایچوررل یقال عفا یعقبه عفا اذا سقاها التعفیه تفعله  
وزنده عفی معاسنه در یقال عفا معنی عفا و هوایه طوغری اوق آتمق معاسنه در یقال عفی بسهمه  
اذا رمی به فی الهواء وقوش هوا لتوب یو کسملک معاسنه در یقال عفی الطائر اذا ارتفع فی طیاره و بریدن  
کتور لک معاسنه در که کلان کسبه از دراء موقعنده ابراد اولور معنای اولدن مأخوذ در یقال من این  
عفت علی المجهول ای اثبت العقیان عینک کسریله شول جنس التونه دینور که بریدن ثابت کی ثابت اولور  
فارسیده زر رسته دیرل یقال بنو فلان عقیان الذهب و هو ذهب یثبت الاعفاء همزه نیک کسریله رنسته آچی  
یاخود یک آچی اولقی معاسنه در یقال اعفی الشیء اذا صار مرا او اشدت مرارته و رنسته بی آجیلغدن ناشی  
اغز دن جیقربو آتمق معاسنه در یقال اعفی الشیء اذا ازاله من فیه الاعتفاء افعال وزنده تعفیه الیه  
معنای اخیرده مراد قدر تقول من این اعتفت علی المجهول ای اثبت الواوی العکوة عرو و عمره و نلرنده  
کوچک چو جغک ذقنده اولان حقور جغه دینور نونه معاسنه واورته به دینور یقال عکوة الدار ای وسطها  
وذلك دینه و کویکه دینور اصل اللسان معاسنه و قورق صوقه دینور یقال فرس شدید العکوة ای اصل الذنب  
و سکریدن بالمش طوره به و طوماغه دینور که سکر ی اوزولغنه یاروب هر طرفی اوروب طوره ایدرل و بدنده حظه  
غلظه به یعنی او جقور کلان بوغون به دینور که مراد قولتی آتیدر ترکیده سیدلک تعبیر اولور و هر شبنک کوم  
و غلیظ اولان برینه دینور جعی عکا کلور عینک ضمی و الفک قصر یله و عکاء کلور کساء وزنده عکوه تمه  
وزنده بر شاعر تمی اسمیدر العکوة عفو وزنده آنک قورغنی قورق صوقه طوغری قیوروب دوک معاسنه در  
یقال عکا ذنب الفرس عکوا اذا عطفه الی العکوة وعقده و طونک و شلوارک او جقور لغنی قالدین و یوک الیک  
معاسنه در یقال عکا بازاره اذا عظم حزنه و غلظها و دوه سموروب تو مندا اولقی معاسنه در یقال عکت الابل  
اذا غلظت و سمنت و بردن فضله یک بر مقداری جیقوب و بر مقداری جیقبوب قالمق معاسنه در یقال عکا بخربه  
اذا خرج بعض و بی بعض و تون هوا به آتمق معاسنه در یقال عکا الدخان اذا تصعد و بوغور ناقه بی که قلمق  
معاسنه در یقال عکا الفحل الناقه اذا فحها و بر آدمه مهر بالقی الیک معاسنه در یقال عکا علی قومه اذا عطف  
و اسیری یا جرمی بنده چکمک معاسنه در یقال عکا فلانی فی الحدید اذا قیده و شده المعکاء محراب وزنده  
سموز دوه ره دینور یاخود شول جوق دوه ره دینور که کثرت و ازدحامدن باشلری بری برینک قورق صو قارینه  
کبر شمس اوله یقال ابل معکاء ای سمینه او کثیره رأس ذاعند عکوة ذا الاعکی اعلی وزنده ایکی بالری  
بوغون و قورق صوقی یک و قاتی اولان دوه به دینور العکواء حراء وزنده قورغنی آق و سار برلری سباه اولان  
دیشی قیونه دینور و بودیشی قیونه مخصوصدر یقال شاة عکواء ای بیضاء الذنب و سارها سود التعکبه تفعله



وزنده قلم قبضه سته یا خود مزراغک تمرنی یا نه بش سکی صامق معناسنه در یقال عکی علی سینه ورمحه  
 اذ شد علیها علیاء ربطا العکی غنی وزنده طلوم ایچره اویمش قو یوسوده دینور که یوغورد اوله جقدر  
 البائی العکی عینک فقی وکافک سکونیه طونک باشلوارک اوچقورلغنی قالین ایلك معناسنه در یقال عکی  
 بازاره عکی اذ اغلظ بمعده واولک معناسنه در یقال عکی زید اذ امانت التعکبة تفعله وزنده و الاعکاء  
 همزه نک کسریله بونلده اوچقورلغنی قالین ایلك معناسنه در یقال عکی بازاره واکعی اذ اغلظ بمعده و اعکاء  
 برآدمی بنده چکیمک معناسنه در یقال عکاء اذ اوثقه فی الحدید العکاء عینک ضمی والفک قصریه عکوه نک  
 جعیدر که غرقه وزنده در مؤلف معناسدن سکوت ایلمکه شارح دیر که بوا کیرلوب هنوز یومق اولماش ایلك  
 کلتنه سته دینور العاکمی مینه دینور و عکوه دید کلری ذکر اولنان ایلك صامقی به دینور و سوبق مقل اکنه  
 دوشکون آدمه دینور العکی غنی وزنده مقل دیکلری عیشک قاودینه دینور الوای العلو عینک حرکات  
 ثلاثی ولامک سکونیه و العلاوه ثامه وزنده و العالیه برنسته نک یوقریسنه دینور تپه باشی کی یقال علو الشیء  
 مثلثه و علاوته و عالیته ای ارفعه و عالیه مزراغک و قارغینک یوقریسنه که اوست طرفیدر علی قول اوچنه  
 یا خود تمرن طرفندن نصفه دینور یقال ماعا لیه القضا کسافلتها ای اعلاها اورا سها اونصفها الذی  
 یلی السنان و عالیه نجاد اولک سته مافوقیه ارض نهامه به و ماوراء مکه به و ارنجه قدر مشتل اولد بغی ارضه  
 دینور که ارض حجاز اولور و ظاهر مدینه به نجه قریه زه اطلاق اولنور مجموعنه عوالی دینور نسبتده عالی  
 دیرل و غیر قیاس اوزره علوی دینور عینک ضمیله العلو سمو وزنده برنسته یوکسک و بلند اولمق  
 معناسنه در یقال علا الشیء یعلو علوا اذا ارتفع و یقال علا النهار اذا ارتفع و برشیک یوقریسنه جقمق  
 معناسنه در یقال علا و به اذ اصعده و دابه به نک معناسنه در یقال علا الدابة اذ اکره باوقدر و شان و شرف  
 صاحبی اولمق معناسنه در یقال علا فی المکارم اذ اشرف و بابه حرفیه یوکسک ایلك معناسنه  
 اولور یقال علا به اذ جعله عالا العلی غنی وزنده اسم فاعلدر یوکسک و بلند نسبه به دینور و شدید  
 وقوی آدمه اطلاق اولنور یومعا اعتبار به بعض کسه لرسمه اولندی علی المرتضی کی کرم الله وجهه  
 العلا عطاء وزنده بودخی یوکسک و بلند اولمق معناسنه در یقال علا من الباب الرابع اذا ارتفع  
 و شرف و شان جهتیله بلند ترید اولمق معناسنه در یقال علا فی المکارم اذ اشرف التعلی تفعله وزنده بودخی  
 یوکسک اولمق معناسنه در یقال تعلی الشیء بمعنی علا و تدریجیه یوکسک معناسنه در یقال تعلی الرجل اذا علا  
 فی مهله و خاتون نفسدن یا خود مرضدن سلامت یومق معناسنه مستعملدر که قالمقی تعبیر اولنور یقال تعلت  
 المرأة من نفاسها و من مرضها اذ اسلمت الاستعلاء برنسته نک یوقریسنه اغمق معناسنه در یقال استعلاء  
 اذ اصعده و یوکسک معناسنه در یقال استعلی النهار اذا ارتفع الاعلیاء اعشیشاب وزنده بودخی برشیک  
 یوقریسنه جقمق معناسنه در یقال اعلا و اذ اصعده الاعلاء همزه نک کسریله بودخی برنسته نک یوقریسنه  
 جقمق معناسنه در یقال اعلا اذ اصعده و برنسته بی یوکسک معناسنه در یقال اعلا اذ جعله عالا و عن حرفیه  
 برنسته نک زول ایلك معناسنه اولور یقال اعلی عن الدابة اذ ازل عنها و عالیه دید کلری ارض مذ کوره به کلک  
 معناسنه در یقال اعلی الی الرجل اذا اتی العالیه التعلیه تفعله وزنده بودخی برنسته نک یوقریسنه جقمق  
 معناسنه در یقال علا اذ اصعده و برنسته بی یوکسک معناسنه در یقال علا اذ جعله عالا و عن حرفیه  
 برنسته بی یوقریدن اندر مک معناسنه در یقال علی المتاع عن الدابة اذ ازله و مکتوبه سر نامه یارمق معناسنه در  
 یقال علی الکتاب اذ اعنونه کما یقال علونه علونه و علوانا المعالاة مبالاة وزنده بودخی برنسته نک یوقریسنه  
 جقمق معناسنه در یقال علا و به اذ اصعده و عالیه دید کلری ارض مذ کوره به کلک معناسنه در یقال عالی الرجل  
 اذا اتی العالیه و یخبری فاش ایلك معناسنه در یقال عالا و انعمه اذ اظهره و علی حرفیه برنسته بی برنه  
 یوکسک معناسنه اولور یقول عاله علی بالامرای اجله علی الحروف المستعلیه اهل تجوید عرفنده بدی حرفدن  
 عبارتدر که صادمه و غین معجه و قاف و ضاد معجه و خای معجه و طاء و ظاء حرفیدر مجموعنی صفق  
 مخطوط کلدری جامعه در یونلر کچنده لسان یوقری طماغه استعلاء کچنده ادا ایدر کن صوت علو جهندن  
 خروج ایلمکه مستعلیه اطلاق اولندی العلا سماء وزنده مصدردر که ذکر اولندی واسم اولور یوکسک که  
 دینور یقال فیه علا ای رفعة و برجل آیدر و مدینه به رموضع اسمیدر سکه العلا بخار شهرنده برصو قافدر  
 الاعتلاء افعال وزنده یوکسک معناسنه در یقال اعتلی النهار اذا ارتفع العالی باب اولدن اسم فاعلدر

یوکسک نسته دینور و عر بلر شرف و شان صاحبی آدمه عالی الکعب اطلاق ایدرل یقولون رجل عالی الکعب  
 ای شریف شارح دیر که کعب قارغینک بوغومنه دینور که ماده سندن عالی اولور و وجهه کبابه ایدرل یا خود کعب  
 رچلدندر که مراد با قدر امتیاز و تفوق جهتیله اهل صدر اولور المعلاة مرماة وزنده کسب شرف معناسنه در  
 شارح دیر که بو معناده مصدر میی واسم اولور واسم مکان اولور و مجینه و منجله کی باعث معناسنه اولور جچی  
 معالی کلور و منه معالی الامور ای مکسب الشرف و معلاة مکة مکرمه نک مغیره می اسمیدر که ججون نام محله و اقعدر  
 مکة نک اوست طرفنده در بونده معلاة اسم مکاندر و بعامده برقریه آیدر و بدر قرینده بر موضع اسمیدر العلیه  
 و العلی عینلر کسریله اجه و اشراف ناسه دینور علی کله سنک جعیدر که غنی وزنده یقال هم علیة الناس  
 و علیة ای جلتهم العلاوة کبابه وزنده باشک یوقریسنه دینور علی قول بیونک یوقریسنه دینور یقال ضرب  
 علاوته ای اعلی رأسه و عنقه و دابه به محمول اولان ایکی دینک ارالغنه زائد اوله رق وضع اولنان نسته دینور فارسی  
 ادا اله سر بار تعبیر اولنور یقال لا تضع العلاوة بین العدلین و هی ما وضع بین العدلین و مطلقا برنسته اوزره زیاده  
 قلنان شبنه دینور یقال اعطاه الف دینارا و دینار علاوة و برقسراغک ایدر العلیاء صحراء وزنده کوکه  
 اطلاق اولنور سماء معناسنه شارح کچانه کوره اسمدر صفت دکلدر و طاغک تپه سته دینور و مکان عالی به دینور  
 یقال رأیته یقعد فی العلیاء ای المكان العالی و مطلقا برنسته دن عالی اولان شبنه دینور و فعله عالیه معناسنه در که  
 شرف ور فقی متضمن عملدن عبارتدر شارح ابن اثیردن نقل ایدر که حضرت عباسک نعت شریف نبویه نظم  
 و انشاد ایلدیکی اشبو \* حتی احتوی بیک المهمین من \* خندق علیاء نخبها النطق \* یستنده واقع علیاء کله سی مکان  
 مرتفع معناسنه در اعلی کله سنک مؤتی دکلدر ز رانکر ابراد اولنشددر فعلا افعل ایسه البه معرف اولمق لازمدر  
 انتهى علیامضر عینک ضمی والفک قصریه قبیله مضرک اعلا سته اطلاق اولنور که عند البعض قریش  
 قبیله سیدر ماعداسنه سفلی مضر تعبیر اولنور و علی الفظی علی کله سنک مؤنیدر جچی علی کلور کبری و کبری  
 العلیان عینک کسریله اری و تنومند انسان و حیوانه دینور و اوزون نسته به دینور طویل معناسنه و کلا و متاعه  
 دینور و یوکسک ناقیه دینور و آواز بلند دینور یقال له علیان ای صوت جهیر و ارکک صر تلاته دینور العلیان  
 عینک و لام مشده نک کسریله بودخی یوکسک ناقیه و آواز بلند دینور العلوان عینک ضمیله مکتوب سر نامه سته  
 و دیباجه سته دینور یقال کتب علوان الکتاب ای عنوانه العلیاء سخابه وزنده بر موضع آیدر و یوکسک  
 محله دینور العلی ظی و زنده بودخی یوکسک محله دینور العلاء حصاة وزنده دمور جیلرک اوس تعبیر  
 ایتد کلری دموره دینور سندان معناسنه و اوزنده کش باید کلری یصی طاشه دینور یوغردی اوزرینه شروب  
 قوریدوب کش بیارل و کولک طر زنده بر کونه قابه دینور که به قویوب اطرافنی صغیر کلریله بسلیوب اکاسود  
 صاغارل و یوکسک ناقیه دینور و برقسراغک و برطاغک اسمیدر علیون عینک و لام مشده نک کسریله  
 علی کله سنک جعیدر که عینک و لام مشده نک کسری و بایک تشدید به در سماء سابعده بر موضع اسمیدر که  
 ارواح مؤمنین اورابه صعود ایدرل مؤلف بصارده یومعانی بیاند نصکره دیمشدر که علیون علی قول اشرف  
 مواضع جناتک اسمیدر که سچین اشر مواضع نیراتک اسمیدر و عند البعض اهل و سکا نک اسمیدر و بو عریبه به  
 افریدر ز راجع من بورنا طبقه مخصوص صدر و علی انک مفردیدر بطیخ کی و ابن اثیرک بیانه کوره سماء  
 سابعده نک یا خود حفظه ملائکه سنک دیوانلری اسمیدر که اعمال صالحین اورابه رفع اولنور یا خود اعلا ایلمکه  
 و اشرف مراتب دیمکدر که مراد دار آخرنده در کاه رضایه اقرب اولان در جاتدر و علیون کله سی حروف و حرکاته معرب  
 اولور قنسرین کی و عند البعض وجه مذکور اوزره جعیدر یا خود مفردی یوقدر یا خود مفرددر جچی یوقدر یعلی  
 برضی وزنده که فعل مستقبلدر اسمانددر یعلی بن امیه صحابیدر معلی معظم وزنده اسمانددر معلی بن اسد  
 صحابیدر یعلی بایک کسری والفک قصریه بر خاتون اسمیدر و عیددن یعلی تابعیدر العلو عینک فقی  
 و لامک سکونیه قهر و غلبه معناسنه در یقال اخذه علوا ای عنوة التعلی تفاعل وزنده یوکسک  
 معناسنه در یقال تعالی الرجل اذا ارتفع یونک امر حاضرنده تعال دیرسن لامک فخیله اعل معناسنه و مفرد  
 مؤشده تعالی و جعنده تعالین دیرسن مترجم دیر که فی الاصل تعال کله سی تعالی ماده سندن امر اولمق آنکه اسفله  
 اولان آدمک یوقری جقمقی ضمنده ندا اولنور ایدی که آنکه یوقری کل تعبیر اولنور بعد کثرت استعماله مطلقا هم  
 یعنی کل معناسنه استعمال ایلدیلر کرک مدعو اولان کسه اعلا و کرک اسفله اولسون و کرک برارده اولسون  
 پس معنای خاصی عامده استعمال ایلدیلر و کاه جمع مذکر سالمده مجانست و او ملایسه سیله لای مضوم اولور



وبه فرأ الحسن البصري قل يا اهل الكتاب تعالوا واثبتوا دينكم فليست له العلة عينك فتى  
 ولا لك كسرى وضحية استدر فوق معانسه علا لفظن من مقصود در نقول اثبت من عل بكسر اللام وضحية  
 اي من فوق وكاه اولو كه الفسله من علا دخي دبرل من عال دخي بومعنايه در نقول اثبت من عل ومن علا ومن عال  
 اي من فوق شارح دبر كه كسره تخفيفا حالي اوزره ابقايه وضحه غايته الحاقه مبنی در تفصیلی معنی اللبیده مذ كورد  
 العلية عينك ضحی وكسرى ولا مكنوره نك وبانك تشديد ليله چارطاق تعبير اولسان بوكسك او طه به دینور  
 جعی علائی كلور نقول قعدنا فی العلية ای العرفة المعلى معظم وزنده قاروقلر نك بدجيسنك اسميدر واسعر  
 نام كسه نك فرسی اسميدر جوهری محدث وزنده تقيد ايلكله وهم ايلدی المعلى محدث وزنده شول آدمه  
 دینور كه دنا مسودی حیوانك صاغ طرفندن كلوب صاغار اوله و بفرسك آیدر یعلى مصغر بنده سبيله بر رجل  
 آیدر المعلى متملى وزنده ارسلا نه دینور علی سمی وزنده اسمیدندر علی ن رباح محدثدر علیان  
 سلمان وزنده وعلیان مصغر بنده سبيله محدثدر و ابراهيم بن علیه كه سمیه وزنده در محدثدر العلى هدی  
 وزنده وادی القرى ناحیه سنده بر باده آیدر و دیار غطفانده بر موضعه در دیار كلابده بر نجه قبو آیدر  
 كورة العلاتین عينك فتى وثنيه بنده سبيله حض ایا لنده رفضا آیدر العلواء جراه وزنده قصه عاليه  
 معانسه در نقول سمعنا منه علواء ای قصه عاليه وبرخاتون وایكى قسراق اسميدر العلى كسرتيله وبانك  
 تشديد ليله بوكسكلكه دینور یقال به علی ای علو البائی العلى عينك فتى ولا مك سکونيله والعلى عی وزنده  
 یوقری به آغی معانسه در یقال علی السطح یعلیه علیا وعلیا اذا صعدہ علی عينك فتى والفك قصر ليله  
 حرفدر یعنی حروف جازه دندر سببویهدن اسمی مرویدر طقوز معنایه دلالت آیدر ۱ حسی ومعنوی استعلاء  
 وتفرق ایچون اولور كه غالباً مجرور بنده استعلاء دلالت آیدر نحو قوله تعالى وعابها وعلى الفلك تحملون وبعضا  
 مجرور نك مقابله مستعلى اولور نحو قوله تعالى اواجد على النار هدی ای علی المكان الذی هو قریب  
 من النار هاد باید لی علی الطريق واستعلاء معنوی ایچون اولور نحو علیه دین ۲ مصاحبت ایچون كلور مع كلسی  
 كی نحو قوله تعالى واتى المسال على حبه ای مع حبه ۳ مجاوزه ایچوندر عن كی كقول الشاعر \* اذا رضى على  
 بنو قشير \* لعمر الله اصحبني رضاهما \* ای رضیت عني ۴ تعلیل ایچوندر لام كی نحو قوله تعالى ولتكبروا الله  
 على ما هداكم یعنی لهدایتك ایاكم ۵ ظرفیت ایچوندر نحو قوله تعالى ودخل المدينة على حين غفلة ای فی حین  
 غفلة ۶ حرف جز اولان من معانسه در نحو قوله تعالى واذا كآلوا على الناس ای من الناس ۷ باه جازه معانسه در  
 نحو قوله تعالى حقيق على ان لا تقول على الله الا الحق ای بان لا قول وبوقرات مخصوصه در ۸ زائده اولوب  
 محذوف اولان علی كله سندن عوض اولور كقول الشاعر \* ان الكريم وایك یعمل \* ان لم یجد بوما علی من یكل  
 ای من یكل علیه خذف علیه وزاد علی قبل الموصول عوضا ۹ استدراك ایچوندر كه لكن معانسه اولور نحو  
 قولهم فلان جهنمی علی انه لا یأس من رحمة الله وعلی كله سی اسم اولور فو ای معانسه در كه فوق مصغیردر  
 یوقریجه دیمك اولور كقول الشاعر \* غدت من علیه بعد ما تم ظموها \* علیك اسم فعل امر در لازم معانسه در كه  
 ملازمیت ومدامت ایله دیمكدر نقول علیك زیدا ای الزمه وعلیک الامر بالامر یعنی شواش اوزره اول وشواشه  
 ملازمیت واهتمام ایله مترجم دیر كه شیخ رضی بیسانه كوره اصلی وجب علیك ایدی مثلا علیك زیدا قولى فی الاصل  
 وجب علیك اخذ زید ایدی سرعت ایچون اختصار ایلدیلر البك وامامك ودونك قوللری دخي بونك كیدر البائی  
 المعی عصا وزنده بر آدمك صكره دن كوزلری تون كور وناینتا اولقی معانسه در یقال عی الرجل عی من الباب  
 الرابع اذا ذهب بصره كله شارح دبر كه ایكى كوزك كور اولمسنه خاصدر بر كوزده استعمال اولمز و كوزده دخي  
 وصف اولور یقال عیت عیناه انتهى وعی قلب كور اولقی معانسه ده مستمیلدر كه مراد جمل وبلاد و قساوتدر  
 یقال عی الرجل اذا ذهب بصر قلبه وبومعنا ده افعال باندن وارد اولز نه كه معنای اولده وارد اولور كاسید كر  
 وعی قد و فاشه دینور واوزونلغه دینور یقال ما احسن عماء ای فاشه او طوله وتوز دینور غبار معانسه الاعیاء  
 همزه نك ویمك كسرتيله بودخی كور اولقی معانسه در یقال اعماى اعماى اعماى بمعنی عی شارحك بیسانه كوره  
 بو افعیلال باندندر اجبرار كی اصلی اعماى ایدی ادهام صبغه سنه احتذاء قصد ليله لفظ صحیح مخرجه اخراج  
 اولنوب باى ثانی الفه قلب اولمغله اعماى اعماى اولدی كچه اعماى كله سنده دندانه باه اولی مر سوم اولوب لكن  
 تلفظه مثبت اولور وصدرنده باى اولانی اسقاط ایلدیلر اشهباب كله سنده اشهباب دیدكاری كی و بعضا باى  
 مشدده ایدوب اعماى اعماى دخي دبرل ادهام بدهام كی وواجبرار باندن دخي اولور كه اعماى اعماى دینور اصلی

اعماى ایدی شد و اوزره باه اولی الفه قلب اولندی طایه وغایه كله لری كی و افعیلال مراد اولند قده باراد غام اولنوب  
 اعماى دینور التعمی تفعل وزنده بودخی كور اولقی معانسه در یقال تعمی الرجل تعمی عی الاعی  
 اجر وزنده والمعی كفف وزنده بصرسر كور آدمه وبصیرتسر یعنی قلب كوزی كور آدمه دینور كه مراد  
 جاهل و نادان در اعماى لفظنك جعی عی ویمیان كلور عینك ضحی ویمیارك سکونيله وعما كلور رماه وزنده  
 بوكوبا كه عامی كله سنك جعیدر مؤثی عماء در جراه وزنده وعیه در فرحه وزنده كه عی مؤثیدر التعمیه  
 تفعله وزنده كور ایلك معانسه در یقال عماء ای صیره اعماى ورنسنه بی كبر لك ستر واخفاء معانسه مستمیلدر  
 یقال عی معنی البیت اذا اخفاء اشعاره معما بوندن مأخوذ در ما اعماه فعل تعجدر عماى بصیرتدر مصوغدر  
 نه عجب كوردل بی بصیرت جاهل و ناداندر دیمكدر تعجب كوردل اولمسنه مصر و قدر زرا عین ظاهر یده ازدیاد  
 عما متصور دكلدر التعمی تفاعل وزنده تصغله كور لك كوستومك معانسه در یقال تعماى الرجل اذا اظهر العما  
 العما سماء وزنده والعمایه سحابه وزنده والعما غنیه وسمیه وزنده غوايت ولجاج معانسه در یقال  
 فلان فی عماء وعمایه وعیه وعیه ای فی غوايه ولجاج العمیه عينك كسرى وضحی ویمك وبانك تشديد ليله كبر  
 ونعظم یاخود ضلال وكرامی معانسه در وبوعی لفظنندن فعلیه در یقال ما هذه العمیه ای الكبر والضللال  
 العمیا ربما وزنده فی الاصل مصدر در رتبا وخصیصا كی كور اولقی ورنسنه مستور و مشد اولقی معانسه در  
 بعده اسم موقعنده استعمال اولندی ومنه یقال قتل فلان عما ای لم یدر من قتله قال شارح وفي النهاية العمیا فعیلا  
 من المعی كاریما من الرمی والخصیصا من التخصیص وهی مصدر ومنه حدیث من قتل فی عیما فی رمی بكون  
 یبهم فهو خطأ والمعنی ان یوجد بینهم قتیل یعنی امره ولا یتبین قاتله حكمه قتل الخطأ یجب فییه الذیة پس  
 بوراده قتل عیما فارشقلقه اوق اصابتیه مقتول والمقدر الاعما همزه نك فحیهله جاهل و ناداندر دینور اعماى  
 كله سنك جعیدر یقال هم اعما ای جهال شارح دبر كه مؤلفك سیاقی ایكى وجهله غلطی مستمیلدر اولما تحكیده  
 منصوص اولدیغی اوزره اعما مجاهل معانسه در كه یمك فحیهله در مجهول ونا معلوم نسنه لردن عبارتدر ثابا  
 مفردی اعماى دكلدر بلكه عی كله سیدر كفف وزنده كه بمعنی مفعولدر انتهى واعما شول اراضی به اطلاق  
 اولنور كه آنده قطعا آباد ائلق وشنك و عمارت ائری اولیه یقال رمی بهم فی الاعما وهی اغفال الارض الی لا غارة بها  
 واوزون بولیو آدمه دینور المعما یمك فحیهله بودخی اثر عمارتدن خالی اولان بور اراضی به دینور شارحك بیسانه كوره  
 غیر قیاس اوزره عی كله سندن جعیدر قیاس اولان معما اولقی ایدی العمایه مبالغه اعما كله سنی تا كید ایچون  
 ابراد اولنور كرك جهال و كرك سائر معانی به اولسون یقال اعما عامیه مبالغه ای متاهیه فییه وعامیه سودی بك از  
 اولان خاتونه دینور كه مراد معما سی كور اولان خاتوندر یقال امرأة عامیه ای بكاء صكة عی صادق وكاف  
 مشدده نك فحیهله وعی سمی وزنده و بعض اشعارده عینك ضحی ویمك سکونيله وارد اولدی و صكة اعماى عنوانیه ده  
 وارد اولشدر نصف نهارك بك اسلیكى وقتك اسمیدر كه كوشك اسبسی وجودی آتش علوی كی چالوب یاقدیغی  
 وقتدن عبارتدر یاخود عی اولوقنده اولان بعینه اسبلكك اسمیدر صكه كله سی چالوب چار عی معانسه در وعی  
 اعماى لفظنندن مرتجا مصغردر تعظیم ایچوندر كوشك حرى كوزده فر قوموب كوز باققدن قالدیغی تصور ليله  
 اولوقته یاخود اسبلككه اطلاق اولندی وعند البعض عی جاهلیه ده عدوان قبیله سندن بر كسه آیدر كه فیه  
 اولمغله انشای حجه حجاجه مناسك حجه متعلق افتا ایدر ایدی برسنه علی العاده قافله ایله كلور ایكن مكه به ایكى  
 مرحله مسافده بر قوناعه نزول ایلدیلر اول كون اتفاقا هوایك اسى ایدی رفقا سته توجده ایدوب هر كیمكه یارین  
 بوساعته قدر اداى عمره ایلوب محرم اولدیغی حانده قالور سه سنه آتیه ده كادای عمره ایده میوب اولیجه حرام  
 اوله رق قالور دیدكده اهل قافله بالجملة صحرایوب اول آشنك وقتده مكه جائینه عزم و شتاب ایلدیلر اول ایكى  
 مرحله بی جد نام ایله قطع ایدوب زمان یسیره مكه به واصل اولدیلر وعند البعض عی عمالقده دن برامیر آیدر وقت  
 هاجره ده بر قوم اوزره چالوب ایدوب جمله سنی استیصال ایلكله وقت مز بورا كامضاف وضوب اولدی وجهنده  
 دخي اضافت ادا مناسبت ایچوندر و صكه لفظی همیشه ظرفیت اوزره منصوبدر نقول لقیته اوانا زید صكه  
 عی ای فی اشد الهاجرة حر العما سماء وزنده بوكسك سحابه دینور یاخود صیق وقالین وكشف اولانته  
 یاخود ممطر اولانته یاخود یوفقه یاسیه یا یباض یاخود افراغ مطر ایلش خالی سحابه دینور یقال فی السماء عماء  
 وهو السحاب المرتفع والكشف والمطر والرقيق والاسود والابيض والذى هراق ماء المعی عینك فتى  
 ویمك سکونيله آغی معانسه در یقال عی الماء عیما من الباب الثاني اذا سال وطالع خا وخاشاكی طشره







يقال عوى عوى عواعة وعيى يعيى عياعة وعياعة بمعنى عاعى معاواة معاواة مباهاة وزنده بر كسيه حيفرق  
معانسه در يقال عاواهم اذا صاح بهم عوة عينك فحيلة بر رجل آيدر اعواء همزه مك فحيلة وعوى سمى  
وزنده ايكي موضع در التعاوى تفاعل وزنده تاس هر طرفدن كلوب بر كك معانسه در يقال تعاووا عليه اذا اجتمعوا  
الواوى العهو عينك كسر يله اشك صوبه سنه دينور جحش معانسه وجنسى بالك واندامى معتدل ياقشقلو ياوز  
وقوتلودوه دينور الاعهاء همزه مك كسر يله براد مك ماله آفت ايرشك معانسه در يقال اعهى الرجل  
اذا وقعت في ماله العاهة الباقى العى عينك فحى وبالك تشديد يله والعباء عطاء وزنده بر كسه مراد ايلديكي  
برايشك بولنى بيله ميوب وبوله ميوب آيشوب قالمى ياخود مباشرت ايلديكي ايشك كالم ومثنت ويره ميوب عاجز  
ودر مانده اولمى معانسه در يقال عى الرجل بالادغام وفكه عبا وعياء من الباب الرابع الم يهتد لوجه مراده  
او عجز منه ولم يطق احكامه وجهل معانسه مستعمل در تقول عينه اذا جهلته العيان ريان وزنده والعباء  
عينك فحيلة والعى طى وزنده والعى فعل وزنده وجه مذكور اوزره بر نسته دن عاجز ودر مانده آدمه  
دينور وعى وعيى كله لربك جعل زنده اعباء واعيا دينور تعاوى تفاعل وزنده والاستعياء والتعبي  
تفعل وزنده عى وعياء معانسه در يقال تعايا الرجل واستعبي وتعبي بمعنى عيى العى عينك كسر يله تكلمدن  
عجز يله حصر اولمى معانسه در يقال عيى في المنطق عيا من الباب الرابع اذا حصر الاعياء همزه مك كسر يله  
بور يلوب در مانده اولمى معانسه در يقال اعى الماشى اذا كل وبور وب در مانده قلمى معانسه در يقال اعى  
السير البعير اذا كله وعاجز ايلك معانسه در يقال اعباء الداء اذا عجزه المعاي والمعاى ميم لك فحيلة معيى كله سنك  
جعل يدر كه بور غون ودر مانده لربك در يقال ابل معايا ومعياى اى معية العياء سحاب وزنده والعباء عينك فحيلة  
شول بور غوره دينور كه ناقه به چك كده كار كذار لى مصلحتى بيلوب عجميك ايليه ياخود اصلا ناقه به چك كده اوله  
كذلك بنى آدمه دى استعمال اولور يقال خل عياء وعيايا اذا كان لا يهتدى للضراب والدى لم يضرب قط وكذا  
الرجل جعل ي اعباء كلور عيايا كله سنك جعى حذف زائد اوزره ميني درو عياء سحاب وزنده علا جيز اوليان مرضه  
دينور يقال داء عياء اى لا يبرأ منه ووصف بالمصدر در المعايا مباهاة وزنده والتعبي تفعله وزنده تعبيه  
ولغز كى فهم واستخر اجندن عاجز اوله جى كلام ايراد ايلك معانسه در يقال عيايا الرجل وعيى اذا اتى بكلام لا يهتدى له  
الاعياء اتفه وزنده لغز ومعيا كى فهم واستخر اجندن عاجز اوله جى كلامه دينور بنوعياء سماء وزنده  
جرم قبيله سندن بر جاعتدر عيابه عينك فحيلة عدوان قبيله سندن بر جاعتدر المعبي معظم وزنده  
بر موضعدر عيابه سحابه وزنده بر جاعتدر العى طى وزنده ابن عدنان در كه معد نام كسه مك  
برادى ايدى فصل الغين المعجمة الباقى الغيبة عينك فحى وبالك سكويه آرجه بغوره دينور  
على قول بدن صاغا نقلى ياغان بغوره دينور تقول اخذت غيبة اى مطرة غير كثيرة والدفة الشديدة ومتابعا  
دو كيلان جوق صوبه دينور ومتابعا اور يلان قامجى به دينور بونلرك مجموعنده اسمدر واسم مصدر دى اولور  
وغيبة التراب طبر اغل هوايه توزوب چقان توزينه دينور وغيبه نابيد لكه دينور غيب معانسه در يقال جاوا  
على غيبة الشمس اى غيبها الغيا عصا وزنده بودى هوايه آغوب چقان توزينه دينور الغياء حراء وزنده  
صر مشق جتلى اغا جله دينور يقال شجرة غيبه اى ملتفة ويقال غصن اغبي الغيبة تأديه وزنده اور مك  
معانسه در يقال غياه اذا ستره وياشدين صاچك مجموعى كسمك معانسه در يقال غي الشعر اذا قصره واستأصله  
الواوى الغيا عصا وزنده والغاوة عداوه وزنده بر كسه كند ذهن وبلد اولغله فهم وفطنندن قاصر  
اولمى معانسه در يقال غي الرجل الشئ وعنه غيا وغياوة من الباب الرابع اذا لم يقطن له ورنسته مستور وخفى  
اولمى معانسه در يقال غي الشئ منه اذا خفى الغي غنى وزنده ذهني آغر بلاد تلو آدمه دينور كه زكى  
وزرك مقابليدر الغوة خطوه وزنده والغوة قوة وزنده والغى صلى وزنده غفلت معانسه در  
يقال فيه غوبة وغوبة وغى اى غفلة الغباء سماء وزنده كبر لوجه ارضه دينور الباقى الغائبة تاي فوقه ايله  
جايه وزنده بون واوغوز خاتونه دينور يقال امرأة غايه اى بلهاء الواوى الغناء تاي مثلثه ايله غراب وزنده  
والغناء زمار وزنده صوبوزنده اولان وسيل صوبى كتوردى كى خار وخاشا كه وكوكه وسيل صوبه فارشش يپراق  
مقوله سنه دينور قال في الاساس يقال فلان ماله غناء وغناء وعمله هباء وسعيه جفاء الغنى حشو وزنده بر رده غناء  
جو غالمى معانسه در يقال غنا الوادى يغثو غثوا اذا كثر فيه الغناء الباقى الغنى غثو وزنده ودر ايدر يقال  
غنى الوادى يغنى غيا بمعنى غثا غثوا وسيل صوبى مرعابى بوزوب بر يته قائمغه حلاوتى كيدرمك معانسه در

يقال غنى السيل المرتع اذا جمع بعضه الى بعض واذهب حلاوته وخلط كلام ايلك معانسه در يقال غنى الكلام  
غنى من الباب الثاني والرابع اذا خلطه ودواب ومواشى بى ياخود ناسى بر يته قلوب هرج ومرج ايلك معانسه در  
يقال غنى المال والناس اذا خبطهم وضرب فيهم وغنى وغثيان فحاشا كه كوكل بولا نمى معانسه در كه فى  
مقدومه سيدر يقال غثت النفس عيا وغثيانا اذا خبطت وهوا يوزى بولا نوب بولونمى معانسه در يقال  
غثت السماء بالسحاب اذا غيمت الاغشاء همزه مك كسر يله بودى سيل صوبى مرعابى بوزوب بر يته قائم  
معانسه در يقال اغنى السيل المرتع بمعنى غنى الغشا عصا وزنده بر يوزنده نبات جو غلمى معانسه در يقال  
غثت الارض بالنبات غثا من الباب الرابع اذا كثر فيها الاغنى اقصى وزنده ارسلانه دينور الواوى الغدوة  
غنىك ضمى ودالك سكويه صبا حك اول وقتنه دينور بركه معانسه فارسيد بانداد وتركيد ار كن  
تعبير اولور على قول صلوة فجر ايله طلوع شمس يينده اولان وقتنه دينور تقول اتبه غدوة اى بركه اوماين  
صلوة الفجر وطلوع الشمس شارح بر كه عدوه و بركه كدر يله اكر ايجنده اولديك كوك صبا حى مراد اولور ايسه  
منون اولمز واكر نكره مراد اولور سه منون اولور لغدوه لغدوه جعى غدى كلور مديه ومدى كى الغداة  
حصاة وزنده والغدية غنية وزنده بونلره غدوه معانسه در غداة كله سنك جعى غدوات كلور فحاشا كه  
وغديه مك جعى غديات كلور وغدايا كلور وغدو كلور ضمت يله وواوك تشديد يله وعند البعض غدايا غديه مك جعى  
دكدر بلكه عشايا كله سنه مزاجه وجهيله استعمال اولور پس قائل مزبور غداة كله سندن جع اولديغه ذاهب  
اولمى در الغدوة سمو وزنده والغدوة غرقه وزنده بر يره صباح وقتى كلك وصباح وقتى كلك وبرايشه صباح  
وقتى مباشرت ايلك معانسه در يقال غدا على غدو او غدوة اذا بكر عليه شارح بر كه بعده توسعه اولوب وقتدن  
تجر يدايله راح كى افعال ناقصه ملحق اولمى در صا معانسه مستعملدر الاغتداء افعال وزنده غدو  
معانسه در يقال اغتدى عليه بمعنى غدا عليه الغداة مقابلة وزنده بر كسيه ار كندن وارمق وبرايشى  
ار كندن ايشك معانسه در يقال غدا غدا وغداى الامرا اذا بكره الغد غنىك فحى ودالك تخفيله ايره كونه دينور كه  
يار بن دى تعبیر اولور فارسيد فردا دينور وبونك اصلى غدوايدى بلا عوض واو حذف اولدى نسبتده غدى  
وغدوتى دينور ثابت واوله الغادية صباح وقتنه بيد اولان بلوده ياخود بغوره دينور الغداء سماء وزنده  
صباح طعامك اسيدر جعى اغديه در تقول اطعنا غداء اى طعام الغدوة التغدى تفعل وزنده صباح  
طعامى مك معانسه در يقال تغدى الرجل اذا اكل الغداء الغدا عصا وزنده تغدى معانسه در يقال  
غدى الرجل غدا من الباب الرابع معنى تغدى التغدية تأديه وزنده صباح طعامى يدر مك معانسه در تقول  
غديه اذا اطعمته الغداء الغديان سكران وزنده دائما ار كن طعام اكل ايدن آدمه دينور مؤثى غدايا در  
ابوالقاسم يبار بن سعاد در كه صحايدر الغادى ارسلانه اطلاق اولور الغداء شداد وزنده ابن كعب در كه  
اعيان عر يندر المغدى ميمك ودالك فحيلة اسم مكاندر مؤثى مغداة در شول به دينور كه قوم اندن صباح وقتنه  
رحلت ايله كذا وقت مرقومده رحلت اولسان به دينور ته كه مراح ومراحه بونك مقابلدر بونسانيله مطلقا  
منشأ ومضمرده استعمال اولديلر بعده بولك يدر يته مشابهت كمله سنه استعمال ايلديلر زبر ايدر اولادك اصل  
ومنشأ ونسب واخلاق وشمالده بالنسبه مرجع ومضمر يدر بوجهيله مجاز بمرتبتين اولور ومنه يقال مارك فلان  
من ايه مغدى ومغداة ولا مراحا ومراحة اى شبا يعنى كويا كه جله سنى اخذ واستيقا اليشدر الغدوتى عربى  
وزنده كه حيوان قارنده اولان ياورى به دينور على قول قيون قسمته مخصوصدر ياخود فحلك طوندر بى دوله  
مقابل بيع اولنان دوه به وسائر حيوانه دينور ياخود قوچك طوندر بى دوله مقابل بيع اولنان قيوته دينور  
مؤلفك بما يباع او ان يتباع قوللرى مسامحه اوزره در ولفظ من بوركه نسبت اولغله كويا كه آلر فردا به منسوبلر در  
الواوى الغدوتى ذال همجه ايله غنى وزنده والغدوتى عربى وزنده غدوتى معانسه در بوضو رده غذايه  
منسوب اولور وغدوتى نازه قوزويه دينور جعى غداء كلور غنىك كسر يله الغداء كساء وزنده ما كولات  
ومشرو باندن بدك غماء وقوامنه مدار اولان شبهه دينور يقال اعطاه غداء وهوما به غماء الجسم وقوامه الغدو  
عزو وزنده بر كسيه غداء ورمك معانسه در يقال غداء يغذوه غذا واذا اعطاه الغداء وار كك دوه افشائى كسه رك  
ايشه مك معانسه مستعملدر يقال غذا الجمل بوله وبوله اذا قطع ودوه مك افشائى كسيه كله معانسه در  
يقال غذا بول الجمل اذا انقطع وآقى معانسه در يقال غذا الشئ اى سال وتبر تبر بورك معانسه در يقال غذا الرجل  
اذا اسرع وطمر بدن فان روان اولمى معانسه در يقال غذا العرق اذا سال دما التغدية تفعله وزنده بودى غذا لدر مك



معانسه در بقال غده بمعنی غذا و بساک معانسه مستعمر در بقال غذا اذارتاه و دوه کسدرک ایشه مک معانسه در بقال غدی الجمل بوله اذافطعه و طمردن فان آقی معانسه در بقال غدی العرق اذاسال دما الاعتداء افعال وزنده و انتغدی تفعل وزنده عبدالک معانسه در بقال غذا فاعتدی و تغدی غذا عصا وزنده ارکک دوه مک بوله در دور الغدوان فتحاله شوقلو و جنبشلو او بنای بو کرک آه دینور و دزبان و فاحش و دلازار آده دینور مؤی غدونه در و بصره الیه مدینه بننده بر صوبک آیدر الاستغداء بر آدمی به جاوب خاکسار ایلک معانسه در بقال استغده اذ اصرعه فشدصرعه الغاذیه بدنده بر طبرک آیدر الغاذی غدالتدریجی بسلیجی معانسه در بقال غده در بونا سبته دواب و مواشی فی کوزل بسلیوب رعایت و بیمارنده حاذق آده اطلاق و لنور بقال غوغری مال ی مصلحه و سانسه البائی الغدی غدو وزنده و مراد فیدر تقول غذینه غذا من البایب الثاني غدی غدونه جوهری بآیدن دخی کلدیکی بسلامکله انکار ایلدی الواوی الغرو غینک فخی و راک سکونیه برنسته برنسته به بوس تنون محکجه یا شوب قلامق معانسه در بقال غرا السمن قلبه بغر و غرا اذ ارق به و غطاء و برنسته فی توفالده یا شد رمق معانسه در بقال غری الجلد به اذ الصقه بالغراء و غر و عجب معانسه در که مجید ندر نه که غروی دخی بومعایه در دعوی وزنده بقال لاغرو من کذا ولاغروی ای لا عجب الغراء عصا وزنده والغراء کساء وزنده برنسته در که کند یسبه برنسته طلا و لنور یا خود آخرنسته به یا شدر بلور بعضا یدیکه برنسته در که بالغک قارندن ظهور ایدر آنکله نسته یا شدر بلور بونلر ترکیده طوقال دیدکدر یدر که ایکی دلو و لنور بر در لوسی غرا الجلود دیدکدر یدر که حیوانک جلدنی مهر الوانجده تکرار سکرار طیح و تصقیه دنسکر لغعدادر نه سنه کتجه بری برنسته ضربه حاصل اولان طوقالدر و بریسی غرا السمک دیدکدر یدر که باقی لونوقال دبرل خنزیر البحر دیدکدری اوزون بونلو بالغک و امثالک جوفنده اولور منجمدر طور شد و غرا عصا وزنده کوچک بوزاغی به دینور و مطلقا تازه ولده دینور و آریق و مهزول انسانه و حیوانه دینور غرا دخی دینور جمعی اغراء کلور و غرا کوزلکده دینور بقال به غرای حسن الغراء کساء وزنده طوقالده دینور که ذکر اولندی بابه سی اولیان آده دینور بقال رجل غراء ای لادایله المغرؤة مقرو و زنده والمغرؤة مرعبه وزنده بونوقالده یا شدر لمش بابه دینور بقال قوس مغرؤة و مغرؤة ای ملصقه بالغراء الغراء عصا وزنده والغراء سما وزنده برنسته به یک حرصله دوشکون اولمق معانسه در بقال غری به غرا و غراء من البایب الرابع اذ اولع و مایه ماده اولان آبازمه و یکار مقوله سنک صوبی صوغومق معانسه در بقال غری العدا اذ ارد ماؤه بوراده عدا ینک کسر یله در الاغراء همزه نک کسر یله بودخی برنسته به دوشکون اولمق معانسه در بقال اغری به علی المجهول اذ اولع و بر آدمی برنسته به زغب و نحر یصله قندر رمق معانسه در بقال اغری فلا تله اذ او آعه و ناس رالغنه فتنه و اختلال القاسیه بری بریته قشقرقمق معانسه در بقال اغری بینهم العداوه ای القاهها کانه ارفها بهم لغروی دعوی وزنده اصمدر برنسته به دوشکونلکه دینور التغریة تفعله وزنده بودخی برنسته به یک حرصله دوشکون اولمق معانسه در بقال غری به علی المجهول ای اولع و صوامق معانسه در بقال غراء به اذ اطلاله لغری غنی وزنده کوزله دینور بقال رجل و شی غری ای حسن و رسم و طرح و بناسی خوب و اطفیف بنا و عماریه دینور الغریان تشبیه سبیه کوفه ده ایکی بناء مشهور در ماده مرقومه دن مأخوذ در المعارة مباحاه وزنده والغراء قتال وزنده ایکی نسته یلته فاصله و بریب بری بریته و لا شد رمق و یا شد رمق معانسه در بقال غاری بن السبین اذ اولی و برکسه الیه و نکولک ایدوب الح و جدال ایلک معانسه در بقال غاری فلا تا اذ لاجد الغراوی رغای وزنده که که دینور رغوه معانسه جمعی رغای در راک فتحبله غریة غنیه وزنده موضع آیدر غریه سمیه وزنده غنی قبیله سی پور دنده بر صوا آیدر غری سمی وزنده اجا نام جبل قر بنده بر صوا آیدر الواوی الغزو غینک فخی و زای معجه نک سکونیه برنسته بی اراده و طلب ایلک معانسه در بقال غزاء بغزوه غز و اذ اراده و طلبه و قصد ایلک معانسه در بقال غزاء اذ اقصد و تقول غزوی کذا ای قصدی و دشمنه جنک و قتال ایلکه کتک معانسه در بقال غز العدو اذ اسار الی قتالهم و انتباههم الغزوان فتحاله و الغزاة عداوه وزنده بولرده دشمن اوزره جنک و قتال ایلکه کتک معانسه در بقال غز العدو غزوا و غزوانا و غزاة اذ اسار الی قتالهم و انتباههم الغازی غز و ایدن آده دینور جمعی غری کلور غینک ضعی و زای شدده نک فتحبله و غری کلور دلی وزنده الغزی غنی وزنده اسم جمعدر الاغزاء افعال وزنده بودخی قصد ایلک معانسه در بقال اغزاه اذ اقصد و بر آدمی سائر همد و اصحابی بری شدن اختار و اختصاص

معناسنه در بقال اغزری بقلان اذا اخص به من بین اصحابه الاغزاء همزه نك كسر به بر آدمی غزایه جل  
ایلك معناسنه در كه غزایا تدر مكدن عبارتدر بقال اغزاه اذا حله علی الغزو ومدبون ذمتده اولان دین و مطلقوی  
نعبیل الیلوب تاخیر و امهال ایلك معناسنه در بقال اغزاه اذا امهله و آخر ماهه علیه من الدین و ناقه نك دول طومسی  
چسارز لقی معناسنه در بقال اغزت الناقه اذا عسر لقا حها و خاتونك اری غزایه كلك معناسنه در بقال اغزت  
المرأة اذا غزابلها التغزیه تفعله و زننده بودخی بر آدمی غزایا تدر مك معناسنه در بقال غزاه اذا حله  
علی الغزو المغزى مجرا و زننده اسم مكاندر مقصد و مرام معناسنه در بقال مغزى الكلام ای مقصده المغازى  
مبك فتحیه غزاه قسمك مناقب و داستانلرینه دینور سیر و شهنماه كبی منه كتاب المغازى ای مناقب القزاة  
شارح دبر كه یونك مفردی بو قدر باخود مغزى یاخود مغزاه كلكلر بدر المغزیه محسنه و زننده كه ناقه دینور كه  
مدت جلدن برسنه اوزره برآی كچمش اوله كه اون اوج آیه بالغ اولور بقال ناقه مغزیه ای زادت علی السنة  
شهرافى الجمل غزوان سلطان و زننده هرات شهرنده بر حله آیدر و طاقده برجل آیدر و برجل اسمیدر غزایه  
و غزیه غنیه و زننده و غزیه سمیه و زننده و غزى سعى و زننده اسمیدنر ابن غزو دلو و زننده محدثدر  
و ر یعه بن الغزای تابعدر الواوی الغسوق علو و زننده كچه قرا كو اولق معناسنه در بقال غسا اللیل بغسو  
غسا و اذا ظلم الاعشاء همزه نك كسر به غسو معناسنه در بقال اغشى اللیل بمعنی غسی الغاء حصاه  
و زننده خرمالك هنوز قور غنه دینور كه او چخی مرتبه سیدر بلع معناسنه جعی غسا ككور و غسیات ككور فتحاته  
الغسوة تمره و زننده سدر اغاجك یشنه دینور نبقه معناسنه در كه عر بستانه خرماسی دیدكلر بدر الغسا  
عصا و زننده بودخی كچه قرا كو اولق معناسنه در بقال غسی اللیل حسا من الباب الرابع اذا ظلم الاعشاء  
همزه نك كسر به كچه نك ظلمی قیلا یوب بور مك معناسنه در بقال اغشاء اللیل اذا لبسه ظلامه الواوی  
الغشى غینك فتحی و شین معجمه نك سكوتیه و الغشیان فتحاته یخود اولق معناسنه در كه با یلق تعبیر اولنور  
بقال غشى علیه غشیا و غشیانا علی بناء المجهول اذا اغمی و بوستر و غطاء معناسندن مأخود در شارح دبر كه  
أكثر لغو بین غشى ایله اغشاء یثنی فرق آیدر و واقعا كتب طیه ده دخی بو وجهله مشر و حدر كه غشى  
بر حاتدر كه قلبك ضعفتن و روح حیوانك داخله حركتی یاخود محقق اولسی حسبیه بالكلیه قلبه اجتماعدن  
ناشی قلب تنفس ایده مدیكندن حس و حركتك معطل اولسیدر یاخود روح قلیل ورقیق اولغله معدن روح  
اولان قلبده موجود اولان روحدن فضله و الما مغله سائر اعضایه توزیع اولمدیغدن حس و حركت معطل اولور  
یاخود سببی برودك شدتی و یا حرارتك حدتی اولور كا با یغلق تعبیر اولنور و اغماء بطون دماغ بارد و غلیظ بلع ایله  
ممتل اولدیغدن روحك مجرا زنده روحك نفوذی مانع سده كامله سببیه اعضاك حس و حركدن قلوب  
معطل اولسندن عبارتدر بو كه او غمق تعبیر اولنور المغشى علیه مرعى و زننده بالمش آمده دینور كه با یغین  
تعبیر اولنور الغشیه خطوه و زننده اسمدر با یغلغه دینور الغشوة و الغشاوة غینلرك حركات ثلاثیه  
و الغاشیه و الغشیه غرفه و زننده و الغشایه ثمامه و زننده و الغشایه كله و زننده اور توبه دینور بقال  
علی بصره و قلبه غشوة و غشاوة مثلثین و غاشیه و غشیه و غشایه و غشایه ای غطاء الغواشی غاشیه نك  
جعیدر كا سیدر التغشیه تفعله و زننده اور مك معناسنه در بقال غشى الله علی بصره ای غطاء الاعشاء  
همزه نك كسر به تغشیه معناسنه در بقال اغشى الله علی بصره ای غطاء و تغشیه و اغشاء برسنه بی شی  
آخرايه بور مك معناسنه در تقول اغشبت و آتاه و غشبت اذا غطیته مثال اولرده مجاز و بونلرده حقیقتدر  
الغشاوة عداوه و زننده برسنه برشئی بور مك معناسنه در بقال غشیه الامر اذا غطاء الغاشیه برسنه بی اور توب  
التغشى تفعل و زننده بودخی بور مك معناسنه در بقال تغشاء الامر اذا غطاء الغاشیه برسنه بی اور توب  
بور بین شبته دینور تأییدی موصوف اعتباریه یاخود مبالغه بمحمولدر جمعی غواشی ككور منه قوله تعالى ومن  
فوقهم غواش ای اغماء ای اغطیه آن قسمك اكری اور توسنه كه فارسیده زینبوش درلر غاشیه دیدكلری  
بو معنادنر و غاشیه قیامته اطلاق اولنور منه قوله تعالى هل اناك حدیث الغاشیه ای القیامة و نار جهنم  
اطلاق اولنور و بورکی احاطه ایدن انچه زاره دینور كه الاخلاعه صاحبی هلاك اولور قیص القلب معناسنه در  
فارسیده پوشش دل درلر و قلج قینك اغزندن اشاغیده دیلك تعبیر اولنان یرنه قدر صار یلان صغری  
در یسنه دینور علی قول قضه سنه صار یلان قالین در یه دینور و انسان و حیوانك جوفنده عارض اولان  
ایم مرضنه دینور و كا بوس كبی آمده مستولی اولان جراره و سائللره اطلاق اولنور بقال غشبت علیه الغاشیه



ای السؤل وجعبته زیارته کلان بارانه اطلاق اولنور ودوه بالانک آرد فاشنده اولان دموره دینور الغشاء کسه وزنده اورتوبه و پرده به دینور ومنه غشاء القلب والسرچ والسيف وغيره ای ماتغشاء الغشاء خجاء وزنده بر معروف قسراغک آیدر وشول یکنی به دینور که سائر بدنی بتون سبیه اولوب بوزی قیلای بیاض اوله الاغشی غشاء لفظک مدکر بدر وصف مذکور اوززه اولان ارکک آه ده وصف اولور الغشو حشو وزنده سدر آغاجک یمشنه دینور بنق معناسنه وغشومصدر اولور برکسیه همان حقیقه کلک معناسنه یقال غشاه یغشوه غشوا اذا ناه الغشیان فخللناه قامچله یادکنکله پسدر پی ضرب الیلمک معناسنه در یقال غشیه بالسوط غشیانا من الباب الرابع اذا ضرب به و رکسیه حقیقه کلک معناسنه در یقال غشی فلانا اذا ناه وجاع الیلمک معناسنه مستعملدر یقال غشی فلانه اذا جامعها الاستغشاء اورتنوب یورتمک معناسنه در یقال استغشی ثوبه و ثوبه اذا غطی به کیلا یسمع ولا یری بوراده کیلا یسمع قولی تمیمدر غشی سمنی وزنده بر موضعدر البائی الغضاه ضاد معجه ایله حصاه وزنده بر شجر معروف آیدر جمعی غضاکلور ومنه ذئب غضاو شجر بادیه اشجار ندر فارسیده تاغ و ترکیده داغدغان و سکسک آغاجی دیرلر بغایت متین اولور آتشی نیجه کون سو غبوب طورر بین العرب نار الغضا متعارفدر واول آغاجلقده توره بوب ابو ایدن قورد قسمی بغایت خبیث ومغتل اولغله \* ذئب غضا واخث من ذئب الغضا \* مثل اعر ایدندر وعر بلر بعض حیوانی بعض امکنه ومراعی به مضاف ایدر لر زیر امکنه واغذیه نک طبا عر لنده تأثیر لری اولدیغندن کویا که آنکله نسات الیلملردر وغضای کلابه مخصوص برارضک آیدر ونجد اولکله سنده بروادی آیدر واورمانه دینور اهل الغضا اهل نجددر زیر اشجر غضا آده چوق اولور ذئاب الغضا بنوکعب بن مالک بن خطله جاعیدر که نک خبیث ویدکار اولور الغضباء خجاء وزنده شجر غضا چوق اولان به دینور یقال ارض غضباء ای کثیره الغضا وغضباء مد وقصر بیه شجر غضا اورمانه وقور بلغته دینور الغاضی شجر غضا وتلاخی دوه به دینور یقال بعیر غاض اذا کان یا کل الغضا و یقال ابل غاضیه وغواض وغاضی دیرنکلو وجهتی منظم تام ووافر شبنه دینور یقال شیء غاض ای حسن الغضو جام وافر ونظام حال وجعیت وسامان وثروت صاحبی آدمه دینور یقال رجل غاض ای حسن الغضو کاس طاعم مکفی الغضی کف وزنده شول دوه در که شجر غضا وتلاغله قارن آغر یسنه اوغرامش اوله یقال بعیر غاض اذا اشتکی بطنه من اکل الغضا و یقال ابل غاضیه وغضابا الغضا عصا وزنده دوه شجر غضا وتلا مقدن قارن آغر یسنه اوغرامش معناسنه در یقال غضبت الابل غضا من الباب الرابع اذا اشتکی بطنها من اکل الغضا غضبا سلی وزنده بوزعدد دوه نک علیدر غیر منصرفدر غضبان سکران وزنده بر موضعدر الغاضیه مظلمه معناسنه در یقال لیلۃ غاضیه ای مظلمه ومضبه معناسنه اولغله ضد اولور یقال لیلۃ غاضیه ای مضبه و نار غظبه به اطلاق اولنور یقال نار غاضیه ای عظیمه التغاضی تفاعل وزنده تغافل معناسنه در یقال تغاضی عنه اذا تغافل شارح دیر که اصلی تغاضض دخی اولور الاعضاء همزه نک کسریله کوز قیاقلرنی قیمتی معناسنه در یقال اغضی الرجل اذا دنی الجفون ورنسنه حقه طنبوب اسم اولق معناسنه در یقال اغضی علی الشی اذا سکت وکیجه قرا کومقی یاخود ظلمله هر شبئی قیلاوب بوریمک معناسنه در یقال اغضی اللیل اذا ظلم اوالبس ظلامه کل شیء ورنسنه بی کوریمزدن کلک یاخود کوردیکی کبی کورمزلک صور سله اوتیه به باقیو یرمک معناسنه در که مسامحه الیلمکدن عبارتدر یقال اغضی عنه طرفه اذا سده او صده الغضو غینک فتی وضادک سکونیه بودخی کیجه قرا کومقی یاخود ظلمله هر شبئی قیلامق معناسنه در یقال غضا اللیل بغضو غضا اذا ظلم اوالبس ظلامه کل شیء الغضبان سکرانه وزنده جنسی پاک اصل دوه بلوکنه دینور الغضو سمنی وزنده برنسنه دیرنکلو ومنظم ووافر ووافی اولق معناسنه در یقال غضا الشیء یعضو غضا اذا کان جاما وافر البائی الغطی غینک فتی وضی وطاک سکونیه بیکلک حالتی درجه کاله واروب تمام بیکت اولق معناسنه در یقال غطى الشاب غطیا من الباب الثاني اذا امتلا و یوریمکده تمام دوشوب بردوزه به اشوب کتمک معناسنه در یقال غطت الناقه اذا ذهبت فی سیرها وکیجه مظلم اولق معناسنه در یقال غطى اللیل اذا ظلم و آغاجک دالری اوزانوب بر بوزینه دوشتمک معناسنه در یقال غطت الشجرة اذا طالت اغصانها وانبسطت علی الارض وکیجه ظلمله برنسنه قیلاوب بوریمک معناسنه در یقال غطى اللیل فلانا ای السه ظلمته ورنسنه ک اوزرنی اورتوبه اورتمک یا قاقله قامتی معناسنه در یقال غطى الشیء وعلیه اذا ستره وعلاه الاغطاء همزه نک کسریله بودخی آغاجک دالری اوزانوب بر بوزینه دوشتمک معناسنه در یقال غطت الشجرة اذا طالت اغصانها وانبسطت علی الارض ورنسنه ک اوزرنی اورتمک معناسنه در

بقال اعطى الشيء وعليه اذا ستره وعلاه التغطية تفعله وزنده كيجد ظلمه براسه في قباله معنائه در يقال عطي  
البيل فلانا اذا البسه ظلمته ورشيك اوزرى پوشيده ايله اورنگ معنائه در يقال غطاء اذا ستره وعلاه  
الاغطاء افعال وزنده اورنگ معنائه در يقال اغطي به اذا غطي الواوى الغطوا خطو وزنده والغطو  
سمو وزنده كيجه مظلم اولق معنائه در يقال غطا الليل غطوا وغطوا اذا ظلم وجر وهر مقوله سك صوي  
چو غاوب قافى معنائه در يقال غطا الماء اذا ارتفع واورنگ معنائه در كه واوى ويايد يقال غطاء اذا  
واراه وستره الغطاء كساء وزنده اورتوبه دينور يقال ماله وطاء وغطاء اى ما يغطى به الغطاية كاهه وزنده  
عرب لسوانك كوكمك اوزرند كيدكاري زينون مقوله سنده دينور كه آنكه تغطي الدرلر الاغطاء همزه كه  
كسر يله باغ اصم سنده صوبور يك معنائه در يقال اغطي الكرم اذا جرى فيه الماء الغطوان فحاله برآمدك  
اتباع واعوان ومتعلقان مقوله سى جمع كثرته دينور يقال انه لذنو غطوان اى ذومعة وكرة الواوى الغفو  
والغفوة والغفبة غنرك ففى وقال ك سكونر يله تومسك ومرتفع يره دينور كه اوراى صوبصر زيه معنائه  
الغفو غفو وزنده والغفو سمو وزنده او بومق يا خود او بومق معنائه در يقال غفا لرجل غفوا وغفوا اذا  
نالم او نكس ورنسته صويك دينه باقوب بورنه جقمق معنائه در يقال غفا الشيء اذا طفا على الماء الاغفاء  
همزه كه كسر يله بودخى او بومق يا خود امر غنق معنائه در يقال اغنى الرجل اذا نام او نكس البائى الغفا عصا  
وزنده بغداى ايجندن ايرتلوب آييله جق بيكاه نشسته به دينور قره موق ودلوچه وسمان كى الغنى غينك  
ففى وفانك سكون يله بغداى ايجندن غفا ديدكاري بيكاه لرى ايرتلوب او كورنك معنائه در يقال اغنى الطعام  
غفا من الباب الثانى اذا نفاه من الغفا الاغفاء همزه كه كسر يله غنى معنائه دره يقال اغنى الطعام معنى غفا  
وبغداى كيكلى اولق معنائه دره يقال اغنى الطعام اذا كثر محتاته وخرمنده صمان اوزره ياتوب او بومق  
معنائه دره يقال اغنى الرجل اذا نام على الغفا اى التبن فى يدره الغفاء غفاء وزنده ومارا فيدر كه  
سبلندى به دينور وتوز كى خرماقور غنه عارض ولور برآفت اسميد كه قورغى كويغز اولور وبغداى ايجره اولان  
ورنده قلان صمان وكسك خرده لريته والندى وچاقندى مقوله سنده دينور كذلك دوه را ايجندن ايرتلوب  
سجبلان كتر لريته دينور الانغفاء افعال وزنده قيرلق معنائه دره يقال اغنى الشيء اذا انكسر الغفاء ثمانية  
وزنده كوزك سياهنه عارض اولان آقغه دينور يقال اصابت عينه غفاه اى يابض على حدقها الغفبة غفله  
وزنده امر غنق معنائه دره يقال اغنى الرجل غفبة من الباب الرابع اذا نكس وزيه معنائه در كه صوبصر اولان  
تبه سى يره دينور الواوى الغلاء سماء وزنده زخ زياده بهايه جقمق معنائه دره يقال غلا السعر يغلو غلاء  
ضد رخص مؤلفك بصائرده يسانه كوره غلو وغلاماده سى برنسته حدى صاوشق معنائه در موضوعه  
مصدرى زخده او اورسه غلاء وقدر ومزالت مقوله سنده ولورسه غلو ورمى سهامده غلو كلور سمو وزنده  
ومعاني ساژه آندن متفرع درتهى وغلاء اوقى يك اراق كيدن تيراندازه دينور يقال رجل غلاء اى بعيد الغلو بالسهم  
بالغالى والغلى غنى وزنده هالونسته به دينور نسب اوزره درلر تقول بعث بالغالى والغلى اى بالغلاء يعنى  
بالسعر الغالى الاغلاء همزه كه كسر يله زخى زياده بهايه جقمق معنائه دره يقال اغلى الله السعر اى جعله غالبا  
واوتلقر يك بويلنوب برى برينه صار مشق معنائه دره يقال اغلى البنت اذا التفت وعظم ونياك الدللى قولتوب  
اوزامق ايجون بير اقرلى صيروب تخفيف اليك معنائه دره يقال اغلى الكرم اذا خففه من ورقه المغالة مباحاة  
وزنده صانلق نسته سى حداثدن زياده بهايه بازار اليك معنائه دره يقال غلاوه وبه اذا ساهه قابض واوقى  
يك اراغه آتمق ايجون للرنى بوقرى طومق معنائه دره يقال غالى السهم وبه مغالة وغلاء اذا رفع يديه لاقصى  
الغاية الغلو سمو وزنده برنسته حدى تجاوز اليك معنائه دره يقال غلا فى الامر يغلو غلوا اذا جاوزه حده  
وغلو غينك فحيله وغلو سمو وزنده اوقى اراغه آتمق ايجون للرنى بوقرى طومق معنائه دره يقال غلا بالسهم  
غلوا وغلوا اذا رفع يديه لاقصى الغاية وغلو سمو وزنده اوقى حده ومقداردن ازيد اراغه كك معنائه دره  
يقال غلا بالسهم اذا ارتفع فى ذهابه وجاوز المدى واوتلر يك بويلنوب برى برينه صار مشق معنائه دره يقال غلا  
النبت اذا التفت وعظم الغلوة تمره وزنده اوقى آتمى مسافديه دينور جعى غلوات كلور فحاله وغلاء كلور  
غنك كسر يله ومنه المثل \* جرى المذبات غلاء \* بوراده مذبات مدكبه كه جعبد كه بش باشنى كجش  
آلره دينور يعنى سن مذ كورده اولان آلر ميدانلو اولور جذع كى ميدانى طار اولمز بوشل ميدان فضيلته اقراته  
فائق اولان كسه موقعه در اولور المغلا منور وزنده اراغه كيدن اوقه دينور كه منزل اوقى تعبيره درلر



الغلاء نفساً وزنده ولألك سكوتيه ده لغندر حدی صاوشمغه دینور تقول خفص من غلواك ای بن غلوك  
 ودلو قائلو لغك سرعته كلوت باشمش اوائل هكلمه دینور يقال فعل ذلك في غلواء شبهه ای في اوله وسرعته  
 انهلوان غنك خيميله غلواء معناسنه در يقال غلوان الشباب ای غلواؤه الغالی سموزاته دینور يقال لحم غال  
 ای سمین الغلاء سماء وزنده خرده بالغه دینور جچی اغليه كلور الغلوی سكری وزنده غاليه به دینور كه  
 طيب معروف ودر كاسيد كر وجوهري بفرسك اسمی اولق اوزره ده ثبت اليك كنه غلط بلدی زير اول مهمله ايله  
 علوی در شارح دبر كه جوهری دخی مهمله ايله محله رسم الجندر انتغالی تفاعل وزنده نيب بويلاوب  
 اوراق معناسنه در يقال تغالی الثبت اذا ارتفع وطوار قسمی زبونلوی اتی كلك معناسنه در يقال تغالی لحم  
 اتافه اذا ذهب واولر اوزابوب بری برینه صر مشق معناسنه در يقال تغالی الثبت اذا التفت وعظم الاعلاء  
 اعشاب وزنده بودخی اولر اوزابوب بری برینه صر مشق معناسنه در يقال اغلوی الثبت معنی تغالی الاغلاء  
 افعال وزنده سرعته بورمك معناسنه در يقال اغلی البعير اذا اسرع البائی الغلی غنك فحی ولألك  
 سكوتيه والغلیان فحاله قیامی معناسنه در يقال غلت القدر غلیا وغلیانا من الباب الثاني اذا جاشت  
 لاغلاء همزه لك كسر یله والتغلیه تفعله وزنده قیامی معناسنه در يقال اغلی القدر وغلاها  
 اذا جاشت بها وتغلیه برآدمه اراقدن اشارته سلام ویرمك معناسنه در يقال غلاء اذا سلمه من بعد  
 وشاربه الغالبه طيب معروف آدیدر تركیده تحر یفله قلبه مسك دیرل مر كات قیدم دندر ابتدا آتی  
 ایجاد ایدن جالینوس در اصل ماده سی مسك وغیر و بان یاغی وعسلیدد وخوشبو مقطر صورلدر قیتلو اولسی  
 وجه سمه در التغلی تفعول وزنده غاليه سورمك معناسنه در يقال تغلی الرجل اذا فحق بالغالبه الغالبه  
 علانیه وزنده برنسنده حدی نجاوز اليك دینور نونی زآنده در تغالی معناسنه در يقال باعه غلابه ای بالتغالی  
 الواوی اغمو غنك فحی وميك سكوتيه سقف بيتی جامور وتخته وآعاج مقوله سبله اورمك معناسنه در يقال  
 غمالبیت یغمو غموا اذا غطاه بالطين والحشب البائی الغمی غمو وزنده او غومق معناسنه در يقال غمی  
 علی المريض علی المجهول ای غشی علیه ثم افاق الاغماء همزه لك كسر یله غمی معناسنه در يقال اغمی علی المريض  
 علی المجهول یعنی غمی علیه وتون کون هواقلاقی بلوتلو اولق معناسنه در تقول اغمی بومنا علی المجهول ایضا  
 اذا دام غمی واخشام هلالاك او كنه بلود كلكله كور غمز اولق معناسنه در يقال اغمیت لبتا علی المجهول ای غم هلالها  
 الغما قفا وزنده او غومش آدمه دینور يقال رجل غما ای غمی علیه بونك مفرد وجچی وثنيه سی مساویدر  
 یاخود ثنيه سنده غمان دینور فحاله وجعنده اغماء دینور وغما وغماء كساء وزنده خانه لك تاوانه دینور یاخود  
 طام اوزره اورتد كتری طبارق وتخته وطوغله مقوله سنده دینور بونك ثنيه سنده غمان وغمان وجعنده اغمیه  
 وغماء دینور وغما آتی رتلك ایچون صرته چكد كتری جول وبلاس مقوله سنده دینور وغما هواده بلود اولغله  
 هلال مستور اولغله دینور كاسید كر الغمی غنك فحی وميك سكوتيه سقف خانه بی اورمك معناسنه در  
 تقول غمیت البیت غممان من الباب الثاني اذا غطيته وهو البونلی اولغله هلال كور غمز اولق معناسنه در ومنه يقال  
 فی السماء غمی وغما اذا غم عليهم الهلال وبونلر غم ماده سندن دكلدر برأسه لغندر غم غنك فحیه اما  
 لفظنده لغندر كه حرف استفتاح در يقال غما والله ای اما والله الغامیاء قاصعاء وزنده زلا فاره سی یوه لرندن  
 برنك اسمیدر الواوی الغنوة غرقه وزنده زكینلکه دینور كه غیره محتاج اولماقدن عبارتدر تقول لی  
 عنه غنوة ای غنی البائی الغنا غنك كسری والفك قصر یله بر كسه ناهل ایلک معناسنه در معنای آتیه دندر  
 زير اول سبله ناخمرمدن اکتفا اولور يقال غنی الرجل غنا من الباب الرابع اذا تزوج وزكین اولق معناسنه در  
 وبونده غین مفتوح اولدقده التي ممدود اولور يقال غنی فلان غنا وغنا ضد فقر وكفايت واكتفاء معناسنه در  
 كاسید كر وحائون غانیه اولق معناسنه در يقال غنبت المرأة اذا صارت غانیة و بر محله مقیم اولق معناسنه در كه  
 محال سائرمدن مستغنی اولور يقال غنی بالمكان اذا قام به ودیرلك سورمك معناسنه در يقال غنی فلان اذا عاش  
 وملاق اولق معناسنه در يقال غنی به اذا تلی وبرآدمك دوستلغنده علی الدوام طوره می معناسنه در تقول  
 غنبت لك منی بالمودة ای بقت واولق کون معناسنه مستعملدر كه مجاز مرسل تبعی اولور تقول غنبت دارنا غنامة  
 ای كانت فیها الاستغناء والاستغناء افعال وزنده بونلره زكین اولق معناسنه در يقال استغنی الرجل  
 واغنی معنی غنی واستغناء زكینلک استمك معناسنه در يقال استغنی الله تعالی ای سألته ان یغنیه التغانی  
 یساعل وزنده بودخی زكین اولق معناسنه در يقال تغانی زید بمعنی غنی ویری برندن مستغنی و بی نیاز اولق

معناسنه در يقال تغانی القوم اذا استغنی بعضهم عن بعض التغنی تفعول وزنده بودخی زكین اولق معناسنه در  
 يقال تغنی الرجل بمعنی غنی وایرامق معناسنه در يقال تغنی بالشعر اذا صوت به وشاعر قصیده سنده در لیر ايله  
 تغزل ایلک معناسنه در يقال تغنی بالمرأة اذا تغزل بها وشاعر برآدمی شعر ايله مدح یاخود هجو ایلک معناسنه در  
 يقال تغنی زید اذا مدحه او هجاء التغنیه تفعله وزنده برآدمی زكین قلیق معناسنه در يقال غناه الله تعالی  
 ای جعله غنیاً وایرامق معناسنه در يقال غناه الشعر وبه اذا تغنی به وشاعر شعر نده در لیر ايله تغزل ایلک معناسنه در  
 يقال غنی الشاعر بالمرأة اذا تغزل بها وشعره برآدمی مدح یاخود هجو ایلک معناسنه در يقال غنی زید اذا مدحه  
 او هجاء وقوش لطیف ودلنشین آوازیله اورمك معناسنه در يقال غنی الحمام اذا صوت الاغناء همزه لك كسر یله  
 زكین ایلک معناسنه در يقال اغناه الله تعالی ای جعله غنیاً ویرسنه به كفايت ایدوب برنی طومق معناسنه  
 مستعملدر كاسید كر الغنیه غنك ضمی وكسر یله والغنوة كه واویدر والغنیان غنلرك خیميله زكینلکه  
 دینور كه اسملدر در يقال له غنیة وغنوة وغنیان ای غنی وغنیه وغنیان غنلرك ضمیمه كفايت معناسنه در كه بی نیاز  
 اولقدن عبارتدر كاسید كر المغنی مری وزنده بودخی كفايت معناسنه در يقال ماله عنه غنی ولاغنیه  
 ولاغنیان ای ماله بد یعنی فلانك آندن كفايت واستغناسی بوقدر همه حالاً كا محتاج وناچاردر ومعنی اسم مكان اولور  
 شول منزله دینور كه آنده اهل وسكانی اقامت ایلد كد نصكره كوچوب كتمشلاوله علی قول عامدر یعنی مطلقاً منزل  
 معناسنه در يقال خلاصناهم وهو المنزل الذي غنی به اهله ثم طعنوا عنه او عام ومعنی مثنه معناسنه در كاسید كر  
 الغنی وفی وزنده والغنی زكین آدمه دینور يقال رجل غنی وغنان ای ذوالوفر وغنی غطفان قبیله سندن  
 بر جاعندر الغایة شول خاتونه دینور كه ناس كندیسی طلب ورغبت ایدوب كندیسی كسه به طالبه وخواهشكر  
 اولیه علی قول بك دلبر وحسندار اولغله رونق حسن وجمالیه زیب وزبندن احتیاج جز اوله یاخود ابو ی  
 خانه سنده اقامت ایدوب سائر محله نقل وتبعیدی واقع اولیه یاخود شول تازه محبوبه به دینور كه عقیقه ویا كدامن اوله  
 كرك ذات الزوج اولسون كرك اولسون جچی غوانی كلور يقال امرأة غایة ای التي تطلب ولا تطلب والغنیة بحسنها  
 عن الزینة والتي غنبت بیت ابویها ولم یقع علیها ساء والناثبة العقیقة ذات زوج ام لا الغناء سحاب وزنده  
 والمغنی والمغناة ممیلرك فحی وضمیمه كفايت معناسنه در كه برنسنه لك برنی طومقدن عبارتدر در يقال اغنی عنه  
 غناء فلان ومغناه ومغناه ای ناب عنه واجزأ مجزأه ويقال ما فیه غناء ذلك ای اقامته والاضطلاع به یعنی بونده  
 آنك برنی طومق حالی وانكله حاصل اولان تقوی بوقدر الغنیان غنك ضمیمه برنسنه سیدله سائرمدن مستغنی  
 واحتیاج جز اولق معناسنه در يقال غنبت المرأة بزوجه غنا من الباب الرابع اذا استغنت به الغناء كسا  
 وزنده طربك اوله جق آوازه دینور كه خواننده آوازی اوله جقدر تركیده ارنعیر اولور فارسیده سرود دینور  
 تقول سمعت غناءه ای صوته المطرب الغناء سماء وزنده بر قوملق آدیدر الاغنیة اثقیه وزنده وبالك تحفیقه  
 لغندر خواننده لك تغنی ایلدیکی ركونه نغمه وآهنكه دینور مثلاً شرقی وتقسیم وقوشمه ومعنی كبی يقال بینهم  
 اغنیة ای نوع من الغناء وبونده همزه لك كسر یله ده جائزدر الاغناء همزه لك فحیه كلینلرك جهازلرینه دینور  
 يقال تغلوا الغناء العروس ای املاكها الغنا عصاو وزنده معنی كبی مثنه معناسنه در كه برنسنه لك موضع  
 كفايتندن عبارتدر در يقال مكان كذا غنا من فلان ومعنی منه ای مثنه منه غنیه وغنی سمیه وسمی وزندرند  
 اسامیدندر الواوی الغنی غنك فحی وبالك تشدیدله آزون وكرامه اولق معناسنه در يقال غوی الرجل غیا  
 من الباب الثاني اذا ضل ومتعدی اولور يقال غواه غیره اذا ضله وغی جهنمه برده لك یاخود برنك اسمیدر  
 اعاذنا الله من ذلك قال الشارح ومنه قوله تعالی فسوف یلقون غیا وهو واد فی جهنم اونهر القوا به سحابه  
 وزنده بودخی آزون وكرامه اولق معناسنه در يقال غوی الرجل غوايه من الباب الرابع اذا ضل بونده كآبه  
 وزنده جائز دكلدر الغاوی والغوی غنی وزنده والغیان ریان وزنده وصفلدر آزون وكرامه آدمه دینور  
 وقوله تعالی والشعراء یبعهم الغاویون ای الشیاطین ومن ضل من الناس والذين یحبون الشعراء اذا هجوا قوماً و یحبوه  
 لمدحهم ایاهم بما یس فیهم وغاوی كوچك باشه اطلاق اولور كویا كه اعتدالدن صاعشدر يقال رأس غاو  
 ای صغیر وچكر كه به اطلاق اولور الاغواء همزه لك كسر یله والتغویة تفعله وزنده برآدمی آزون وكرامه  
 قلیق معناسنه در يقال اغواء وغواء اذا اضله وتغویه سودی جالوب یوغرد ایلک معناسنه مستعملدر  
 تقول غویت اللبن اذا صیرته رائباً المغواة ممك ضمی وواو لك تشدیدله آزه جق یره دینور مضله معناسنه  
 جچی مغوبات كلور يقال وقعوا فی مغوبات ای مضلات المغواة مهوأة وزنده مغوات معناسنه در يقال ارض



مغواهی مضاعف الاغویة اثبه وزنده مهلكه معناسنه در بقال وقع في اغوية اي مهلكة وارسلان صيدی  
 ایچون قازاش چقوره دینور زیه معناسنه التغاوی بری برینه معاوتله برکسه اوزرینه اوشوتی ایدوب قتل  
 ایلک معناسنه در علی قول شورادن بورادن چوقشوب اوزرینه اوشوتی ایلک معناسنه در هر تقدیر قتل ایلر ایسه ده  
 بقال تغاوا وعلیه اذا تعاوتوا علیه فقتلوا و اجاوا من ههنا وههنا وان لم يقتلوه الغوی عصا وزنده دوه یاوریسی  
 سوددن تخمه اولقی یاخود مما تمکدن ممنوع اولغله یک آرقلوب اولوچل اولقی معناسنه در بقال غوی الفصیل  
 وغوی غوی من الباب الرابع والثانی اذا بشم من اللبن او منع الرضاع فهزل وكاديهلك الغوی کتف وزنده  
 معنای مزبور دن اسم فاعلدر الغیة غینک فتحی وکسر یله زینه معناسنه در که رشده مقابلدر حرارزاده  
 دیمکدر بقال ولد غیة ای زینه غوی غنی وزنده وغویه غیبه وزنده وغویه سمیه وزنده اسمادندر  
 بنو غیان حیان وزنده بر جاعت ایدی که درگاه حضرت مصطفوی به و افدا کلدیلر کینه لر رسول انا م علیه  
 السلام حضرت لری تبدیل ایدوب تورشدان اطلاق ایلدیلر الغوا غینک فتحیله چکر که به دینور واجناس  
 مختلفه دن ناس کثیره دینور مؤلف بونی غین ماده سنده ثبت ایلشدن الغاغة بودخی اجناس مختلفه دن مجتمع  
 ناس کثیره دینور و بریات ایدیر غاوه بر طاعک ایدیر الغوی عصا وزنده والغوی غنی وزنده والغوی  
 محسن وزنده بالکزجه نک وتنها آدمه دینور بقول بت غوی وغویاومغویای تخلیا مغویه معصیه وزنده اجرم  
 بن باهش لقیدر ابو مغویه محسنه وزنده اصحابدن عبدالعزی کینه سیدر که بعد الاسلام رسول انا م علیه السلام  
 عبدالرحن الیه تسمیه بیوردیلر الغاویة طلوصوطلومنه دینور راویه معناسنه الانغواء انفعال وزنده هوا  
 وهوسه او بوب ضلالتیه دوشمک معناسنه در بقال انغوی الرجل اذا نهوی ومال البائی الغایة سخابه وزنده  
 برتوشمک ایدینلغنه وضیاسنه دینور نفس برتودکلدن وقیونک دینه دینور بقال وقع فی غایة البئر ای قعرها  
 وانسان اوزره مطلقا کولکه ایدن نسنه به دینور سخاب وسایبان کی و بمامده بر موضع ایدیر المغایة مباهاة  
 وزنده بر نسنه اوزره کولکه صالقی معناسنه در بقال غایا القوم فوق رأسه بالسيف ای اطلوا به الغایة نهایت  
 وانجام معناسنه در بقال بلغ الغایة ای المدى وسنجاعه دینور رایه معناسنه جمعی غای در التفتیه تفعله  
 وزنده والاغیاء همزه نک کسر یله سنجاق دیکمک معناسنه در بقول غیبت الغایة واغیبتها اذا نصبتها  
 واغیاء هوا یوزنده بلود ساییان کی طوررق معناسنه در بقال اغی السحاب اذا اقام فصلا الغاء  
 الواوی الفاو فاک فتحی وهمزه نک سکونیه بر نسنه بی اوروب بارمق معناسنه در نته که فای دخی بومعنا به در که  
 واوی ویا ی اولور بقال فای رأس فلان فأوا وفأیا من الباب الثالث اذا ضربه وشقه وفأوا یکی طاع الغنده  
 اولان آیرغه دینور وایکی قاره طاشلق تبه ارالغنده اولان دوزجه وملایم به دینور ودر کیمجه قوملق قطعده سنده  
 دینور وطاع ارالغنده حولو کی محاط اولان دوز واوراقلی پاکیزه دینور وصعید ایلنده برقریه ایدیر وفأوا وکیجه به  
 دینور واخشامه دینور ودولج ناحیه سنده بر موضع ایدیر ودره نک شول صنی طاره جتی برینه دینور که اورته سی  
 یا بوالقی اوله ترکیده او بوز تعبیر اولور ومهره تحته سی کی یک دوز ویا لم به دینور الافاء همزه نک کسر یله فأو  
 دیدیکی موضع مزبوره او غرامق معناسنه در علی قول باشی موضعه اوله رقی یارلق معناسنه در بقال فای  
 الرجل اذا وقع فی الفأوا وشیح موضحة الانتفاء انفعال وزنده اچملق معناسنه در بقال انقأی الشی اذا انقح  
 وایکی نسنه نک ارالقی آیرلوب اچملق معناسنه در بقال انقأی ما بینهما اذا انفرج و بر نسنه چتلامق ویا رلق  
 معناسنه در بقال انقأی الشی اذا انصدع الفقة عده وزنده جماعت وکروه معناسنه در جمعی فئات  
 وفئون کلور مؤلف همزه باینده دخی ثبت ایلشدن آنده رجوع معناسندندر و بونده شق معناسندندر القاوی  
 سکری وزنده ذکر باشنه دینور فیشه معناسنه الفأیة شول بوکسک به دینور که صحرا کی دودو ز اوله  
 البائی القفاء سماء وزنده دلوقانلو بیکت اولقی معناسنه در بقال فی الغلام فناء من الباب الرابع اذا شب شبابا  
 افتا عصا وزنده دلوقانلو جوانه دینور بقال هو فتی ای شاب و سخی و کریم وجوانم آدمه اطلاق اولور تشیه سنده  
 فیان وفیوان دینور جمعی فیان وفیوان کلور فالک کسر یله وفیوان کلور صمیتله وفی کلور عصی وزنده مؤثنده  
 فناء دینور جمعی فیات کلور فتحائله الفقی غنی وزنده هر حیوانک کجند دینور مؤثی فیه جمعی فناء کلور  
 کساء وزنده بقال ثور فتی ای شاب التفتیه تفعله وزنده براو غلاتی چوققلق اوضاعندن منع ایه بیکتیک  
 کرته سنده معامله ایلک واکامن بعد بیکت اولدک مثلاً سکا من بعد چوققلق وضعی عیدر کی سوزدیمک  
 معناسنه در بقول قبت البنت اذا منعت من اللعب مع الصبيان التفتی تفعله وزنده تفتیه دن مطاوعدر بقال

قبت البنت فتفتت الفتیان فتحائله که فتالفظندن تشیه در لیل ونهاره اطلاق اولور بقول ما فاعله ما کر الفتیان  
 ای اللیل والنهار الافاء همزه نک کسر یله بر آدمه بر مشکی خصوصی بیان و اظهار ایلک معناسنه در بقال  
 افتاه فی الامر اذا ابانه له مفتی افندینک افتاسی بومعنادندر الفیا والقوی فالک ضمی وفخیه اسملر در سائلک  
 مشکلی حل و بیان ضمننده اولان سؤالنک جوابنه دینور بعده فقیهک مسئله جوابنده غالب اولدی بقال هو  
 من اهل الفیا والقوی وهوما فتی به الفقیه شارحک بیان اوزره بونلر فتی ماده سندنر که شاب قوی معناسنه در  
 ن پرا فتوی بر حادنه نک جوابندن یاخود بر حکمی احداثدن یاخود بر مشکلی حل و بیان وتقویتدن عبارتندر  
 وفیون لفظنک جمعی فتاوی کلور واولک کسر یله واولک فتحیله ده جائزدر الفتیان فالک کسر یله بجهل دن  
 برقیله در ربیعة الفتیانی که اصحاب مرتضویدندر آنلر دندر القوة ابوه وزنده کرم و مرؤت وجوانمردی  
 معناسنه در بقال هو من اهل القوة ای الکرم مؤلف بصارذه بونی حتی اوزره بسط ایلشدن رجاء الله التفتی  
 تفعله وزنده والتفتی تفاعل وزنده بر آدم فتوت صاحبی اولقی معناسنه در بقال تفتی الرجل وتفتی اذا کان  
 اهل القوة المفاة مباهاة وزنده فتوت باینده یارشقی معناسنه در باب مغایله دندر بقول فالونی فتوتهم  
 ای غلبتهم فی القوة الفقی سمی وزنده اهل عشرینک پیاله سنده دینور المفتی محسن وزنده هشام بن هبیره به  
 مخصوص براو چلک ایدیر الفقة عده وزنده بیوک صودستبسنه دینور جره معناسنه جمعی فئون کلور فالک  
 کسر یله الواوی الافاء ثای مثله ایه افشاء وزنده بور یلوب فالقی معناسنه در بقال عدا الرجل حتی  
 افقی ای اعی الواوی الفجوة فالک فتحی وچمک سکونیه ایکی نسنه نک ارالقی برینه دینور که آچق اولور بقال  
 بینهما فجوة ای فرجة وککبش ومیدانلو به دینور بقول بینی وینه فجوة ای ارض منسعة واولحولونه دینور بقال  
 فجوة الدار ای ساحتها و دابه قسمک صاغ طرفیله صول طرفنک ارالغنه دینور ککک طوررکن وککک برده  
 ایزنده اولسون جمعی فجوات کلور فتحائله وفجاء کلور کساء وزنده الفجواء حراء وزنده بودخی میدانلو  
 ککبش ارضه دینور وککبشی بفرندن آچق ومیدانلو یله دینور بقال قوس فجواء ای البعد وترها عن کیدهها  
 واجبی کله سندن مؤث اولور الفجو زجو وزنده بر نسنه بی اچمقی معناسنه در بقال فجاءه یفجوا اذا فجه  
 ویاکی ککبشی بفرندن آچق ومیدانلو فالقی معناسنه در بقال فجا قوسه اذا رفع وترها عن کیدهها الانقضاء  
 انفعال وزنده اچملق معناسنه در بقال فجاءه فافجی ای انقح الفجا عصا وزنده یاکی ککبشی بفرندن میدانلو  
 اولقی معناسنه در بقال فجیت القوس فجا من الساب الرابع اذا بعد وترها عن کیدهها و بر آدمک او بلفق لربنک  
 یا دیر لربنک یا بالدر لربنک آرالقری میدانلو و آچق اولقی معناسنه در بقال فجی الرجل اذا تباعد ما بین فخذیه  
 اور کبینه اوساقیه وعند البعض دوه نک آرد سکیر لری بری برندن میدانلو اولقی معناسنه در بقال فجی العیر  
 اذا تباعد ما بین عرقوبه وناقیه یک بیوک قارنلو اولقی معناسنه در بقال فجیت الناقة اذا عظم بطنها الافجی  
 اجر وزنده وصف مذکور اوزره اولان آدمه ودوه به دینور مؤثی فجواء در التفجیه تفعله وزنده مسنور نسنه بی  
 کشف وعبان ایلک معناسنه در بقال فجاءه اذا کشفه و بر نسنه بی الارعه ایلک معناسنه در بقال فجاء عنه  
 اذا فجا الافجاء همزه نک کسر یله اهل وعبالی طرفنه نفقه خصوصتی توسیع ایلک معناسنه در بقال افجی  
 زید اذا وسع النفقة علی عیاله الواوی الفجا حای مهمله ایه عصا وزنده وفانک کسر یله ده لغندر بز  
 معناسنه در که حواجی دیکدر طعامک طبخنه مباشرته لذیذ وخوشبو اولقی ایچون تجربه فونیلان بیرو دار چین  
 وقرنقل امثالی نسنه لردن عبارتدر فارسیده افرازدیک دیرلر علی قول آنلرک یابس اولانسه مخصوصدر جمعی  
 الخاء کلور بقول اکثر الخاء قدرک ای اباز برها اوهی الیابسة منها الفجواء صحراء وزنده فامعناسنه در وفجواء  
 غوی الکلام معناسنه در کاسیدکر التفجیه تفعله وزنده تجربه حواجی چوقجه قومق معناسنه در بقال  
 لخی القدر اذا کثیرا زبرها و رکلامه بر معنای مفهومه ذاهب وراجع اولقی معناسنه در بقال فخی بکلامه الی کذا  
 اذا ذهب الفجوة غمره وزنده کوچ بالته دینور که برقطعه سیدر بقول اکلنا فجوة ای شهده الفجوی دعوی  
 وزنده والفجواء صحراء وزنده والفجواء غلواء وزنده برکلامک ذهن ذاهب اوله جتی معنا ومذهبه دینور که  
 سباق وسباقندن یا قرائن سارزه دن فهم وانتقال اولته جتی مدلول ومألندن عبارتندر بقول عرفت ذلك من فحوی  
 کلامه وفجوائه وفجوائه ای من معناه ومذهبه التفجیه جریه وزنده والفجیه رکه وزنده طوری چور بیه دینور یاخود  
 اعمدر البائی الفداء فالک کسر یله والفدی فالک کسری وفتی والفک قصر یله بدل وروب اسیر وکرفشار  
 مقوله سنی قورترمق معناسنه در که یکیدن اشتر ایلک منزلنده در بقال فداء یفدیه فداء وفدی اذا اعطی شبا



فانقذه الافتداء افتعال وزنده والمقاداة مباحاة وزنده فداء معانسه در بقال افتدی به وفاداه بمعنی فداء  
 القداء كساء وزنده والعدی علی وزنده والقندی الی وزنده والفدية فتيه وزنده شول بدلدر كه آنكه  
 اسیر یا خود بر آدمك بر ماده دن كندی نفسی تخلیص اولمقی ایچون اعطاء اولنه وكفارت فدیة سی معروفدر وعربلر  
 فدیة لفظی هدیه كه سینه تزویج وارداف ایدرلر بقولون خذ علی هدیتك وفدیتك ای فیما كنت فيه یعنی  
 طریقت قدیمك وپولند بنگ حال اوزره اول دیمكدر التفدية تفعله وزنده برآدمه سكا نفسم فدا اولسون دیمك  
 معانسه در بقال فداء اذاقال له جعلت فداك الافداء همزه نك كسر یله اسیر طرفدن عرض اولنان فدیة بی  
 قبول ایللك معانسه در بقال افداء الاسیر اذاقبل منه فدیة وجوجنی الده آویدوب اوینامقی معانسه در زیر  
 فدی لك ای واتی دیه رك اوینادرلر بقال افدی فلان اذارقص صبیبه وخرمایه انبار یاغی یاخود صامتق  
 معانسه در بقال افدی فلان اذاجعل لته انبارا اوباع التمر و برآدم تومند اولمقی معانسه در بقال افدی  
 الرجل اذاعظم بدنه كویا كه انبار كی اولمش اولور القداء سماء ووتنده بر شبتك قالیلغنه وجمته دینور بقال  
 فذوه غلیظ ای جمه وغلل انبارینه دینور علی قول غله یاخود كومه سینه دینور اتقادی تفاعل وزنده  
 بر كسده دن صاقوب قورمقی معانسه در بقال تفادی عنه اذاتحامي الواوی الفروة فالك فخی ورائك سكوتیه  
 لبس معروفه دینور كه تركیده كورك وفارسیده پوستین دیرلر سمور وتلكی پوستلریدن اولور وخاصة باشك  
 در بسنه دینور بقال سلخ فروة رأسه ای جلده واصلاتبات اثری اولبان فیریه دینور وضاویروت وسامان  
 معانسه مستعملدر بقال انه لذو فروة ای ثروة وغنا قال الشارح وفي النهاية فی حدیث علی كرم الله وجهه  
 قال اللهم انی قد مللتهم وملوتی وسئمتهم وسئمتونی فسلط علیهم فقی تقیف الذبالب انسان بلبس فروتها ویاكل  
 خضرتها ای یتغ بنعمتها لبسا واکلا بقال فلان ذوفروة وثروة بمعنی والضیر لللبسا وازاد بالقی التقی الحاج  
 بن یوسف وانه ولد فی السنة التي دعا فيها علی رضی الله عنه هذه الدعوة شارح در كه بو وجهه حاجك اهل  
 عراق وحجازه استیلاسی تسلیط من الله اولمشدر وفروه بر رجل آیدر و بر پرده مجتمع بر بولك قوری اولغه دینور  
 وكوكبك یكلی جبهه دینور كه مراد حشم نشینلر كه تعبیر ایلد كیری لباسلریدر دوه بوكدن بیارلر كذلك دوه  
 بوكدن یا لبس یارم این كلیه دینور انیدخی جوان مقوله سی اوسته كینورلر و دلخی طوره سینه دینور وباشه  
 كیان كسوتیه وتاجه دینور ونسوانك باش اورتولر بینه دینور ذوالفروة دلخی به اطلاق اولنور ذوالفروین تشیه  
 صیغه سیله شامده بر طاغدر ساق الفروین نجدده بر طاغدر المفرة ممك ضمی ورائك تشدیدیه كورك قبلانمش  
 جبهه دینور بقال جبهه مفرة ای علیها فروة الافتراء افتعال وزنده ارقه به كورك كیمك معانسه در بقال  
 افتری فروا اذالبسه ذوالفریة سمیه وزنده بر فارس و بر شاعر كیه لریدر فروان مران وزنده بر رجل آیدر  
 فاریاتان مرو قضا سنده بر قریه در محمد بن تمیم واحمد بن حکیم الحدثان اورادندر فراوه سخا به وزنده  
 خراسانده بر بلده در البائی الفری جری وزنده بر بنسده بی بارمق معانسه در كرك فاسد وكرك صالح اولسون  
 یعنی كرك فساد وكرك اصلاح ایچون اولسون بقال فراه بفریه فربا اذاشقه فاسدا وصالحا وبلان سوز پید ایللك  
 معانسه در بقال فری الكذب اذاخلقه وقربه وطلوم مقوله سی بنسده بی كسوب یكیدن دوزمك معانسه در بقال  
 فری المزايدة اذاخلقها وضعها وقطع مسافه ایللك معانسه مستعملدر بقال فری الارض اذاسارها وقطعها التفریة  
 تفعله وزنده والا فراه همزه نك بونلرده بارمق معانسه در بقال فراه وافراره اذاشقه فاسدا وصالحا وافراره بر بنسده بی  
 اوکارمقی یاخود اوکار مسیله امر ایللك معانسه در بقال فراه اذالصلحه وامر باصلاحه و برآدمه لوم وتویخ ایللك  
 معانسه در بقال افری فلا تا اذالامه الافتراء افتعال وزنده بلان سوز پید ایللك معانسه در بقال افتری الكذب اذ  
 اخلقه الفراه عصا وزنده حیران ومدهوش اولمقی معانسه در بقال فری الرجل فری اذانجیر ودهش الفریة مریه وزنده  
 افتراء معانسدن اسمدر كذب واستاد مالم یكن معانسه در ومنه بقال هذه فریة بلامریة الفریة ثمره وزنده غوا  
 وشماطیه وجفلی به دینور تقول ماهذه الفریة ای الخلیة الفری غنی وزنده یكیدن دوز بلوب اختراع اولمش نسنه به  
 دینور علی قول امر عظیمه دینور بقال امر فری ای مختلقی مصنوع وپك بنسده وحبج نسنه به دینور  
 ومنه بقال هو بفری الفری ای یأتی بالحب فی عمله وككیش قوغده دینور فریه دخی دینور بقال دلو فری وفریة  
 ای واسعه وهنوز صاعش سوده دینور بقال لن فری ای حلیب ساعة یحلب التفریة تفعله وزنده بارمق  
 معانسه در بقال تفری الشی اذانشق ورددن صوق یاوب چمقی معانسه در بقال تفرت العین اذانجست  
 فریه سمیه وزنده ابن ماطل در كه تابعدر الواوی القسو حسو وزنده والفساء غراب وزنده صوتسین

آهسته جبه یللك معانسه در بقال فسا الرجل فسوفسوا وفساء اذالخرج ریحاً بلا صوت الفساء كان  
 وزنده والقسو عدو وزنده جوق یلنجی آدمه دینور الفاسباء والغاسية اوصورغان بو جكنه دینور  
 خفساء معانسه فسوات الضباع فتحائله بر جنس مناردر بغایت بدبوی اولور القسو فالك فتحيلة  
 عبد القیس قبیله سندن رجاعتك لقییدر كه \* الخبث صفقه من شیخ مهر \* مثللك منشا بدبوی اصلی بودر كه جاعت  
 مزبوره لقب مر قومدن ك عار ایدر اولمیریة ایحارندن زید بن سلامه بركون بمن قشالزیدن بدخبره نام قشاشدن  
 الله ایكی طاقه آوب سوق عكاظ دیدكیری بناریده قیام وعلی ملا الناس بو قشاشلری آوب بر دن بولقی رفع ایدن  
 كیندر دیو ندا ایلد كه مهو قبیله سندن عبدالله بن ییدره بن مهو اول قشاشلری اخذ وتلبس ایلد كند نكركه  
 وصف مسفور ایه كندی متصف اولمقی ایچون اول جمع كثیر میانده شرطه چكه رك جولان ایلدی قسا  
 عصا وزنده فارس اولكه سنده بر بلده در ابوعلی الخوی القسوی آندندر وفسا ساریه دیدكیری ثاب دخی  
 اكمنسودر وپونست غیر قیاس اوزره در ابن فسوه ثمره وزنده بر شاعر در الفسا عصا وزنده  
 مهموزده لغندر كه ماده سنده بیان اولندی الواوی القسو حسو وزنده والقسو علو وزنده والقسو  
 صلی وزنده راز وخبیر خلق ایچر یا بلوب شایع اولمقی معانسه در بقال فسا خبره وعرفه وفضله فشا وفسوا وفساء  
 اذانتشر الافشاء همزه نك كسر یله راز وخبیر مقوله سنی شایع ایللك معانسه در بقال افشی الخبر اذانتشره  
 و برآدمك فواشی وسوامی فراوان اولمقی معانسه در بقال افشی زید اذاكثرت فواشیه القواشی حواشی وزنده  
 برا كنده ومنتشر دواب ومواشی به دینور كه بانداه اولتبان قیون و یكی ودوه مقوله سندن عبارتدر مفردی فاشیه در  
 التفشی تفعل وزنده بر نسنه جوغالب یا بلوب معانسه در بقال تفشاهم المرض وبهم ای كثر فهم وباره نك  
 ایچی بولالمقی معانسه در بقال تفشت القرحة اذانتسعت الفشاء سماء وزنده دواب ومواشی جوق دول  
 دوش پید ایلدوب كثیر وفراوان اولمقی معانسه در بقال فشی المال فشاء اذانتاسل وكثر الفشیان فالك  
 فشی وشبك سكوتیه انسانه عارض اولان غشیه حالته دینور كه فارسیده تاسا ولسا نمرده تاسه دینور قلبه عارض اولان  
 اندوه وغمدن عبارتدر البائی القصی فالك فشی وصادك سكوتیه بر نسده بی بر نسده دن آرمق معانسه در  
 بقال فصا الشیء من الشیء بقصیه فصا اذافصله القصیه فصله وزنده حرارت وبرودت زمانلری یلنده  
 اولان ارالغه اطلاق ونور بر معذلانیه سكته اولور روز قاسمدن نكركه جه اولان اعتدال كی بقال قدادركت القصیه  
 وهی سكته ما بین الحر والبرد و بقال بوم قصیه وليلة قصیه بالثعت وبالاضافة الافشاء همزه نك كسر یله  
 بر حالتدن قوریلوب جفمق معانسه در بقال افصی الرجل اذاخلص من خیر اوشر وقیش وبارموسملری صاوشمقی  
 یاخود سكوت بولمقله اعتداله وارمق معانسه در بقال افصی عناء الشاء والحر اذاهما وسقطا وبغور  
 كچوب هوا آچلمق معانسه در بقال افصی المطر اذاقلع وصبا ذلك دوزاغنه شكار ایلش یوب خالی قالمق معانسه در  
 بقال افصی الصائد اذالم یثب حبالة صید التفصی تفعل وزنده بر نسده دن آریلوب قور تلمق معانسه در بقال  
 تفصی الرجل منه اذاخلص القصیه رمیه وزنده والقصیه غیه وزنده تفصی معانسدن اسمدر در  
 بر نسده دن صیرلوب قور تلمق دینور التفصیه تفعله وزنده بر نسده دن برآدمی آروپ قور تلمق معانسه در بقال  
 فصته عنه اذاخلصه الانفصاء انفعال وزنده تفصیه نك مطاوعیدر تقول فصته عنه فانفصی افصی  
 اعلی وزنده بر جاعت آیدر بنو فصیه سمیه وزنده بر بطن در الفصا عصا وزنده قوری اوزم دانه لرینه  
 دینور مفردی فصا در الواوی الفضاء قضاء وزنده والفضو علو وزنده بر ككیش اولمقی معانسه در بقال  
 فضا المكان بفضو فضاء وفضوا اذانتسع واتجه فی كسبه لمیوب میدانده قومق معانسه در بقال فضی درهمه  
 اذالم یجعلها فی صرة الفضاء فضا وزنده ومردیدر كه قوری اوزم دانه لرینه دینور وبری برینه قاتیلوب فارسش  
 نسنه به دینور بالوطحین وموزوز یب كی وركشده بالكرجه اولان اوقه دینور بقال سهم فضا ای واحد  
 ومنه تقول بقیت فضا ای وحیدی الفضاء سماء وزنده ساحه ومیدانه دینور وككیش آچق صحرا به دینور  
 ومیدینه در موضع آیدر الفضاء كساء وزنده بر پوزنده جاری اولان صوبه دینور بقال بالارض فضاء ای الماء  
 یجری علی الارض الانفصاء همزه نك كسر یله جاع ایدر كن ارالقه اولان زاری خرق ایللكه خاتونك ایكی دلكی  
 بر ایللك معانسه در توسیله بر نسده بی فضا كی ایللك معانسدن مأخوذ در بقا افضا المرأة اذاجعل مسلكها  
 واحدا وخاتونله جاع ایللك یاخود آنكه خلوت ایللك معانسه در كرك جاع ایلسون وكرك ایلسون بقال افصی  
 الی المرأة اذاجامعها وخالها جامع ام لا وسجود حالته الی آیه سنی بره من ایللك معانسه مستعملدر بقال افصی



السا جديده الى الارض اذا سها براحتة في سجوده المقضاة ممك ضميلا اليكي دليكي براولش خاتونه دينور يقال  
امرأة مقضاة اي جعل مسلها واحدا فضا وعصا وزنده اسماء ندر محمد وخالد ابنا فضا اي كسبده معبر ايدي  
الواوي القفو خطو وزنده دابة في غنف وشدة له سورمك معناسنه در يقال فضا الدابة فطوا اذا ساقها  
شددا البائي الاقضاء طاي هججه ايله اعطاء وزنده بدحوي اولمق معناسنه در يقال افطى الرجل اذا ساء خلقه  
القطا عصا وزنده بطن مادده باوري يتاغنه دينور رجم معناسنه البائي الاقضاء همة لك فتحيله رواج  
طبيده دينور لتاعي اسرمش دوه كي اغزي كيوريجي خستاك آدمه دينور يقال راجل فاع اي غضبان من بد  
القاعة نامة اسميدر كه مارصه تعبير اولنان چكه دينور وقتنه چكه دينور الافعي اعلى وزنده بنوكلاب  
بورنده برصم طاعك آديدر ورجنس خيبت خيه آديدر تركبده انكر ك ديدكلر بدر وبو وصف واسم اولور  
وصفيه كوره غير مصرف واسم اعتبار اولند قنده منصرف اولور اروي وارملي كي جي افاي كلور الافعو  
همزة لك وعينك فتحيله افعي معناسنه در المقاعة مرماة وزنده انكر ك يلاني كشير اولان بره دينور يقال ارض  
مفعاة اي كشرة الافعي المقاعة ممك ضمي وعينك تشديد بيله دوه مخصوص بركونه تمغا اسميدر كه فعي شكلنده  
اولور المعفي معظم وزنده مفعاة ديدكي تمغا باصلمش اركك دوه دينور يقال جل معفي اي وسم بالمفعاة التفعي  
تفعل وزنده بر كسم افعي كي موزي وحيث اولمق معناسنه در يقال تفعي الرجل اذا صار كالافعي افاعيه علاطه  
ورنده مناده برده آديدر الافاعي همزة لك فتحيله افعي لفظنك جعيدر وحالي ديدكي نبات كوكك  
برالته منشعب اولان طمرارينه دينور بوراده من الحالين نسخه اري غلطدر الواوي القفا غين معجه  
ايه عصا وزنده غفا كلسيله كه غينك تقديمه در جله معناده مر ادفدر كه ذكر اولندي وكولكه دينور عليه معناسنه  
واغاجدن دورلمش قوطويه دينور وخواغه وقوطيه دينور واغز برطرفه اكر بجه اولغه واول كونه اكر يلكه  
دينور يقال في فقه فعا اي بل الفاعية قنه چكه دينور على قول قنه نباتك جبوي بره مقلوب باغرس  
اولند قنده اصل قنه چكندن الطف وخوشمنظر بركونه چك ورمكه فاعيه اول چكه دينور الافعاء همزة لك  
كسر بيله قنه نباتي چك ورمك معناسنه در يقال افعي نبات الحناء اذا خرجت فاعيته ورمكه دائما فاسدا ولش  
خرماقورغي بمك معناسنه در يقال افعي الرجل اذا دام على اكل الفعا وخرما اغاجي فاسد وبتغير اولمق معناسنه در  
يقال افغت الخلة اذا فسدت وبرا دم زنكين ايكن فقير اولمق معناسنه در يقال افغي الرجل اذا افتقر بعد غني  
وكوزل ايكن چركين اولمق معناسنه در يقال افغي فلان اذا سمج بعد حسن ومطع ايكن عاصي وسركش اولمق  
معناسنه در يقال افغي الرجل اذا عصي بعد طاعة وبرا دم طارلحق معناسنه در يقال افغاه اذا اغضب  
الغفواء خفواء وزنده اسماء ندر علقم من الغفواء ياخود ان افغوا در كه صحايدر الفغو لغو وزنده  
برنسنه فاش وشايغ اولمق معناسنه در يقال فغا الشيء فغوا اذا فشي واكن قورمق معناسنه در يقال فغا الزرع اذا يس  
الواوي القفو فاك فعي وفاقك سكونيله برآمدك ابرينه او بوب كتمك ابرني سورمك معناسنه در تقول فقوت اثره  
فقوا معني فقوت شارحك يسانه كوره مقلوبدر وفقو بر موضع آديدر الفقا عصا وزنده برصويك آديدر  
الفقوة غرقه وزنده اوقك كزنده دينور جي فقي كلور مديه ومدى كي يقال كسر فقوة السهم اي فوقه البائي  
القي فقو وزنده بمامده بروادي اسميدر فقي سمي وزنده بمامده بنوالعبر جسا عته مخصوص نيجه  
جفتك وخرمالي آديدر الواوي القلو فاك فعي ولا مك سكونيله والقلاء عطاء وزنده جوجني ياخود سائر  
باوري بي ممدن حكوب ارمق على قول ممدن كسمك معناسنه در يقال فلا الصبي والمهر بفلو فلوا ولاء اذا عزله  
عن الرضاع او فطمه وقلجه جالمق معناسنه در يقال فلاه بالسيف اذا ضرب به وسير وسفر ايلك معناسنه در يقال  
فلا زيد اذا سافر وبعد الجهاه عاقل وهشيار اولمق معناسنه در يقال فلا الرجل اذا عقل بعد جهل الافلاء  
همزة لك كسر بيله فلوا بيله معنای اولده مر ادفدر يقال افلي الصبي والمهر بمعنى فلاه واسسر شل كسر بيابانه  
وارمق ياخود اورا به داخل اولمق معناسنه در يقال افلي زيد اذا صار الى الفلاة او دخلها وحاتوك جوجني  
بائك قولوني سوددن كسمك كرتنه سنه كلك معناسنه در يقال افلت المرأة والفرس اذا بلغ ولدها ان يطمع الافلاء  
اقتعال وزنده بودخي فله الله معنای اولده مر ادفدر يقال افلي الصبي اذا فطمه ومواشي به بر ك نباتي اوتارمق  
معناسنه در يقال يفتلون المكان اي برعونه القلو فاك كسر بيله والقلو عدو وزنده والقلو سمو وزنده ممدن  
كساش اشك صوبه سنه واث قه لونه دينور على قول برابشه وارمش اولند دينور جي افلاء كلور وفلاوي كلور  
سكاري وزنده الفلاة حصاة وزنده شل كسر بيابانه دينور كه حول تعبير اولنور على قول اصلا صواثري

اوليان بيابانه دينور ياخود شول بيابانه دينور كه براوجندن براوجنه اقلي دوه قسمي در دينجي كون واشك وقبون وكي  
قسمي دينجي كون بالغ اولور اوله ياخود ككيش صحرابه دينور كه اوه تعبير اولنور جي فلا كلور حصا كني وفلوات  
كلور فتحاله وفلي كلور صلي وزنده وفلي كلور كسرتيله وجع الجمعي افلاء كلور يقال اخذوا الفلاة اي القفر  
او المفازة لاماء فيها واقلمها للابل ربع والحميز والغنم غب او الصحراء الواسعة ولفك بوراده بره قولي رانك  
كسر بيله در كه دوه دور دينجي كون وارمقدرو غب قولي دخي غينك كسر بيله در كه دينجي كون وارمقدن عبارندر فلا  
عصا وزنده طوسده بر موضع آديدر البائي القلي فاك فعي ولا مك سكونيله فلجه جالمق معناسنه در يقال فلاه  
بالسيف بقلبه فلجا معني فلاه بقلوه فلوا وبرا دمك باشي بلك معناسنه در يقال فلي رأسه اذا اخذ عن القمل  
وبر كلامي ندر وملا حظه ايله معنا ومقادني استخراج ايلك معناسنه مستعملدر يقال فلي الشعر اذا ندره واستخرج  
معنائه وبرا دمك عقل ورشد وعرفاتي بوقلوب ميزانه المقي معناسنه در يقال فلي فلانا في عقله اذا رازه التقلية  
تفعله وزنده بودخي باش بلك معناسنه در يقال فلي رأسه بمعنى فلاه الفلاية كلبه وزنده اسمدر باش بلكه  
دينور الاستفلاء والتفالي تفاعل وزنده بر كسه كسدي باشي بلكمك اسمك معناسنه در يقال استفلي الرجل  
رأسه وتقال اذا شتهى ان يفلي رأسه الفلا عصا وزنده كسلك معناسنه در يقال فلي الشيء فلان السبب الرابع  
اذا انقطع فلي حتى وزنده برطاع آديدر فالية الافاعي شر وشور وفتنه ك اولته اطلاق اولنور اصلي  
بودر كه برجنس خفساء واردر كه لاجه وبنكلي اولور دائما عقر بلرايله وبلانرايله الفت ايدوب برده اولور عر بلر  
اكافالية الافاعي درلر زبر ابريدكن چقد قنده اكه سندن يلان يا بقرب ظهور في اشعار ايدر بوجهته شر وشور  
وفتنه ك اولته اطلاق ايلديلر بحث عن القمل معناسنه در البائي فاميه ياخود افاعيه كه علاطه وزنده در  
شام اولكه سنده بريله وواسطه قضا سنده بر قريه در البائي القناء سناء وزنده برنسنه بوق اولمق معناسنه در  
يقال فني الشيء وفني فناء من السبب الرابع والثالث اذا عدم شارح دبر كه عدم ايله تفسيرى تفسير بالاغم در زرا فناء  
يقاء مقابليدر وفناء بك قوجالمق معناسنه مستعملدر يقال فني فلان اذا هزم الافاء همزة لك كسر بيله برنسنه في  
بوق ايلك معناسنه در يقال افناه اذا اعدمه القاني بك قوجه وساخورده بيره دينور يقال شيخ فان اي كبير  
التفاني تفاعل وزنده برني افناه ايلك معناسنه در يقال تفانوا اذا افني بعضهم بعضا القناء كساء وزنده  
خانهك او كنده اولان آجي حواويه وبوره دينور حدود اوراده تو كسدي كيجون اطلاق اولندي واو كندن  
مر اهر طرفندن اولان او كيدر كه بوره تعبير اولنور يقال فناء الدار لصاحبها وهي ما اتسع من املها جي افنيه  
وفني كلور صلي وزنده المقاتاة مباحاة وزنده مدار ايلك معناسنه در يقال فانه اذا اداراه المقاتاة مرماة وزنده  
نازل اولانرك مزاجلرته موافق اولان خصب ورخالوخش هوا ارضه دينور يقال ارض مقضاة اي موافقة لنا زايها  
الافاني افاعي وزنده برجنس نباتدر مفردى افانيدر ثمانية وزنده مترجم دبر كه مؤلف افناه لفظندن كه همزة  
مفتوحه ايله در ذهل ايلدي ابن اثيرك يانته كوره مفردى فنودر فاك كسر بيله وبوعند البعض فناء دارماده سندن  
وافناء كسام وخامل وبني نشان آدمه دينور يقال هومن افناء الناس اذا لم يعلم الواوي القناء حصاة وزنده  
صغره دينور بقره معناسنه جي فنوات كلور فتحاله وعنب الثعلب آديدر كه ابناوزي ديدكلري نباتدر جي  
فلا كلور حصا كني وجذمي به مخصوص برصو آديدر الافني اعلى وزنده اوزون صاحبد دينور يقال  
شعرا فني اي فنيان القنواء حراء وزنده صاحبي كور واوزون خاتونه دينور يقال امرأة فنواء اي اثيثة  
الشعر وككيش كوكله لو آخاجه دينور يقال شجرة فنواء اي واسعة الظل وبونده قياس اولان فناء اولقندر  
شداد وزنده زرا مامده سي نوبه در فنا عصا وزنده نچدد برطاغدر الواوي القوة فاك ضمي وواوك  
تشديد بيله قوه وزنده قزل بويه وبو باجبار كوي تعبير اولنان كوك اسميدر كه بو باجبار قولنور وادوبه دندر جدن  
جنيندرى سقط وجبض وبولي مدر ومقح وجلاء وبشره في تمركي وبرض وبق مقلوبه سي عارضه دند منق ومطهردر  
ومصر ديارنده بر بيله آديدر المقتوى معظم وزنده قوه ايله بو ياغش ثوبه دينور يقال ثوب مفتوي اي صبح بالقوة  
المفتوة ممك ضمي وواوك تشديد بيله قوه منبتي اولان بره دينور يقال ارض مفتوة اي كثيرة القوة فاك ضمي  
وواوك سكونيله بر دار واسميدر كه ادوبه دندر مذكرو ذات الجنب وداء الثعلب علثريته نافعدر بوني مفردانه بيان  
سنبل ديدكلر بيله بيان ايدرلر فاو صعيد ايلنده بر قريه در كه كاف ايله فاويد كلري قريه حذا سنده در وطائده  
براحيه آديدر الواوي الفهو سهو وزنده ومار ادفدر كه غفلت سبيله خطا ايلكدر تقول فهوت عنه فهوا  
من الباب الاول اذا سهوت الافهاء همزة لك كسر بيله بر كسه ضعيف الراي وسخيف العقل اولمق معناسنه در







الفدی ذال معجده ابله عصا و زنده انسانك كوزينه و مشروبانه دوشن خار و خاشاکه و چرك مقوله سنه دینور بقال  
 وقع فی عینه و فی الشراب قذی و هو ما يقع فی العین و فی الشراب من الوسخ و نحوه و ناقه و یقون مقوله سی  
 حیو ندن طوغور مردن و لجه و صکره جه ظهور ایدن فان و چركاب مقوله سنه دینور و قذیان معناسنه مصدر  
 اولور کاسید کر الفدی الی و زنده اون کی یک خرده طبراعه دینور جمعی اقذاء کلور و قذی کلور صلی و زنده  
 الفدی عصا و زنده و القذیان فتحانه برادک کوزینه چور چوب مقوله سی دوشمک معناسنه در بقال قذیت  
 عینه قذی و قذیان من الباب الرابع اذا وقع فیها الفدی و قذیان و قذی رمی و زنده و قذی عنی و زنده کوزه مسند  
 اولور که کوز کدی یچنه دوشن چرك و حیاق مقوله سنی چباله رق طشره آغق معناسنه در بقال قذت عینه  
 قذیا و قذیان و قذی من الباب الثاني اذ قذفت بالغص و الرمص و عر بلر فلان ذل و ظلم و حقارتی هضم  
 ایدوب مدافعه و مجادله ایلوب ساکت و ايسم اولور دیکر بده هو بغضی علی الفدی دیرل اصل معناسی کوزینه  
 دوشن چور چوب ایلچنده اوله رق کوزنی قیابوب یومردیمکدر القذیه غینه و زنده و القذیه قافک کسریله  
 و لقمذیه مریمه و زنده خار و خاشاک دوشمش کوزه دینور التقذیه تفعله و زنده و الاقذاء همزه نك کسریله  
 کوزه خار و خاشاک آغق معناسنه در بقال قذی عینه و اقذی عینه اذا لقی فیها الفدی و کوزدن خار و خاشاک  
 حیرمق معناسنه در بقال قذی عینه و اقذی اذا اخرج الفدی منها معناسی ثانیه کوره بنالری سلب ایلچوند  
 و مؤلفک و اخرج مقوله اولقظی تنوع ایلچوند یو جهته ضد اولور القاذیه جماعت ناس معناسنه در که  
 مراد قور اقلقی سببته بالجملة آبادالغه و رود ایدن جماعتد قاذیه کی الفدی رمی و زنده قور اقلقی سببته قوم  
 و جماعت آبادالغه کلک معناسنه در بقال قذت قاذیه قذیا اذ قدمت جماعه و قرغین دیشی حیوان ارکک طلبنده  
 حرارت شهوتدن ناشی رجندن مذی طرزنده بیاض نسنه اخرج ایلک معناسنه در بقال قذت الشاة اذا لقت  
 بیاضا من رجها حين تريد الفحل و یونسنه ارکک حیواندن ظهور ایدرسه تمذی و دیشیدن ظهور ایدرسه تقذی  
 اطلاق اولور که مذی مغزنده در المقاذاة مباحاة و زنده مجازات معناسنه در بقال قاذاه اذا اجازاه الاقذاء  
 افعال و زنده قوش قسمی کوزلری پیدری آجوب قیامق معناسنه در بقال الطیر یقتذی ای بنظر ثم یغمض  
 البائی القرية قافک فحی و کسری و رانک سکونیه مصر جماعه دینور نسنده قری دینور باله و قروی دینور  
 کروی و زنده در جمعی قری کلور قافک ضمی و الفسک قصریله و بوجع شواذ صیغه سندندر و نسبی دخی  
 نوادر دندر مؤلفک بصارده بیانه کوره قریه ناسک اجتماع ایلدکری موضعدن عبارتدر یو جهته شهر دن  
 و کوبدن اعم اولور لکن عرفا کوبده استعمالی شایعدر و اول مجتمع اولان ناسه ده اطلاق اولور حالت و محلیت  
 اعتباریله و ابن جنی دیککه و اسئل القرية التي کافیه الایه کریمه سی اتساع و تشبیه و توکید حالاتی متضمد  
 اما اتساعک تحقیق سؤال لفظنک فی الحقیقه مسؤل عنه اولغه صلاحیتی اولیان شبه القا و لند یغنه مبی در و تشبیه  
 مسؤلته صلاحی اولیان نسنه صلاحیتی اولانه تشبیه اولمشدر که کثرت مجاورت سببته حالت مرقومه نك وجودتی  
 اذ غایه مبی در و توکید حالتی تصحیح خبرک نهایت درجه سنی ایدان و اشعاره مبی در زیر اوق بر ماده در که اهل جوابک  
 یانندن فضله عادتاکمک و بیان جادات دخی مسؤلک صحیحی بیان و اجابت ایدردیمک اولور القریین تشبیه سببته  
 ایکی قریه دیمکدر و اشبو علی رجل من القریین عظیم آیت کریمه سنده مراد مکة ایل طائف در مکة تغلب  
 اولمشدر و اکثری لفظ مرقوم یا ایله قریین عنوانده متلفظدر یعنی القله قریینان عنوانده که حالت رفیعدر  
 قلیلدر و قریه مکة الله مصره پینده بناج قرینده برکویک آیددر و حص قضا سنده برکوی آیددر و عمامه ده  
 رموضعدر قریه النمل قریجه بواسنه اطلاق اولور قریه الانصار مدینه منوره در الاقراء همزه نك  
 صکره مراله دائما قریه ده اولق معناسنه در بقال اقری الرجل اذا لم القریه و رکسه دن ضیافت  
 طلب ایلک معناسنه در که اول کده بی قاری یعنی مضیف قلمش اولور بقال اقری الرجل اذا طلب ضیافته  
 القاری قریه ده ساکن آمده دینور بقال هو قاری ساکن القریه القاریه و القاراة حاضره جماعه  
 معناسنه در که جماعت صفیدر نسه که باده دخی یوله در و قاریه مزراغک اسفل طرفه علی قول یلماله اولان  
 یو قری طرفه دینور که اوره حق اوجی اولور و قلمک اغزنه دینور بقال ضربه بقاریه السیف ای مجده القری  
 جری و زنده و القری عصا و زنده برکدرمک معناسنه در ذکر اولسان قریه یومعادندر بقال قری الماء  
 فی الخوض قریا و قری من الباب الثاني اذا جمعه و کوش کتورن حیوان کوشی آوردینه برکدر و بغمق معناسنه در  
 بقال قری البعیر و کل ما اجتر اذا جمع جرته فی شدقه و دوه نك دیشلری آغق بعله آوردی شیشمک معناسنه در بقال

مطلب

قرت الشاقه اذا ورم شدقاها من وجع الاسنان و بلاد و قصبائی تنبع ایده رک کزیمک معناسنه در بقال قری البلاد  
 اذا تتبعها یخرج من ارض الی ارض و اوقومق معناسنه در که مهموزده لغندر تقول قریب الصحفه لغه فی قرأها  
 قری مفریة القرا رضا و زنده و القراء سحاب و زنده برادی مهمان ایدوب ضیافت ایلک معناسنه در بقال  
 قری الضیف قری و قراء من الباب الثاني اذا اضافہ الافتراء افعال و زنده بودخی برادی مهمان ایدوب ضیافت  
 ایلک معناسنه در بقال اقری الضیف اذا اضافہ و بلاد و قصبائی تنبع ایده رک کزیمک معناسنه در بقال اقری  
 البلاد اذا تتبعها یخرج من ارض الی ارض و رکسه دن ضیافت ایلک معناسنه در بقال اقری الرجل اذا طلب  
 ضیافته الاستقراء بودخی بلاد و قصبائی تنبع ایده رک کزیمک معناسنه در بقال استقری البلاد اذا تتبعها یخرج  
 من ارض الی ارض شارح در که بعده مطلق تنبع معناسنه استعمال اولندی و استقراء ضیافت ایلک معناسنه در  
 بقال استقری زیدا اذا طلب ضیافته المقری و المقراة مجری و مجرة و زنده صو برکدیک یو دینور حوض و برکه  
 و صهرنج کی القری غنی و زنده یو کسکدن اولان صواقندیسنه دینور علی قول یو کسکدن باغچه ایدوب  
 دوکدیک یو دینور جمعی اقریه کلور و قریان کلور قافک ضمیله و هنوز یاقده یا یلماش قویوسوده دینور  
 قری الجبل پروادی آیددر القریان تشبیه سببته بوضع امیددر المقری منبر و زنده و المقراة معطاء و زنده  
 خاندان و مهماندوست آمده دینور مؤنثلری مقراء و مقراء کلور که مذکری کیددر و مقراء مسافره طعام وضع ایدوب  
 ضیافت ایده جک یوک چناغه و قواطیه دینور تقول اطعمنا بالمقراء و هی قصعة یقری بها و مقراء لغضک جمعی  
 مقاری کلور و مقاری نجره ره اطلاق اولور بقال اخرج الطعام بالمقاری ای القدور القرية غینه و زنده  
 عصابه دینور و قریجه بواسنه دینور قریه کی و شول دیرکله و اغا جله دینور که کر تکری اولغه او اور تکدرنده سقفه  
 او زانقدن صکره آنلرک او زانندن سقف اغا جله اوزادوب او جله اول کر تکله وضع و استوار ایددر و یکیده سرن  
 دیرکک تیه سنده اولان آرقوری اغا جله دینور که بافاقو تعبیر اولور قایه دیکلری یلکدن آندن آجلور و بعضلر  
 عندنده محققک اوسنده اولان اغا جله دینور قریه سیمه و زنده بغدادده اوج موضعک آیددر المقرية مریمه  
 و زنده قرأت اولسان صحیفه یو دینور مرقوم معناسنه القاریه بانک تشبیه یو بر قوش آیددر که عر براتی  
 کورد کده یغور ظهور یو استشار ایددر کویا که یغور طرفدن ایلچی یا خود مقدمه سحابدر جمعی قواری کلور  
 بونی یشل صغرجق قوشیله بیان ایددر که آری قوشی و چکر که قوشی دخی دیرل فارسیده سارسر دیرل الوای  
 القرو قافک فحی و رانک سکونیه برنسنه یو طوغری قصد ایلک معناسنه در بقال قرا لیه قروا من الباب الاول  
 اذا قصده و نسنه نك آردینه دوشوب آراشدرمق معناسنه در بقال قرا الامر اذا تبعه و دورمک معناسنه در  
 بقال قرا بارمخ اذا طغنه و قرو نهر طرزنده اوزون حوضه دینور که آنده دوه لرصونور و شول اوزون اوزادی ارضه  
 دینور که یور بمکله قطعی قابل اولمز درجه ده اوله جمعی قرو کلور علو و زنده تقول وقعا فی قروای ارض لا نکاد  
 تقطع و قرو اسلوب و طریقت معناسنه مستعملدر که ذکر اولسان معناسنه در بقال قروای ارض لا نکاد  
 واحد ای علی طریقه واحدة و شیره مقوله سی نسنه صفه جق منکده او غنه و اوله سنده دینور که شیره اورادن  
 جزیان ایددر اندیق بوغزی کی و خرما کتوکندن دوزلمس نکه و باطیه و فحی طرزنده قایه دینور که نبد ایلچون  
 ایلچو خرما و اوزم باصلور علی قول اول کتوکدن دوزلمس لکن و طاس و برداق مقوله سی مشربه یو دینور که آنکله  
 شرب و انور و کوجک کاسه یو یا خود مطلقا کوجک قایه دینور و کلب بلا عنه دینور میلغه معناسنه بونده قافک  
 حرکات ثلاثیه ده لغندر جععلری اقراء و اقری و اقروه و قری کلور صلی و زنده و یل یا صو یا خود بغر سفارتمکله  
 در یسی قوغه کی یوک اولمش خایه یو دینور که دبه تعبیر اولور قروه دخی دینور هایلله مؤلفک و جوه نك بوراده  
 تعریفلری مسامحه اوزره در القروائی قافک فحی و رانک سکونیه خایه سی دبه اولان آمده دینور قری نك  
 ضمیله فعلی و زنده باده ده برصو آیددر القراء عصا و زنده و القروان قافک فحیله ارقه یو دینور ظهر معناسنه  
 و قرا قباغه دینور که سیر و اتنددر قرق معناسنه القراء صحراء و زنده اوزون اور کجولو ناقه یو دینور بقال ناقه قروا  
 ای طوبیله السنام و یوک مذکری یوقدر جل اقری دینور و قروا و توره و عادت معناسنه در بقال علی قروا  
 حسنه ای علی عاده حسنه و در و مقعده دینور القروی مجوی و زنده طریق کوفه ده رموضعدر الاقراء  
 همزه نك کسریله برادی ارقه سی اغرمق معناسنه در بقال اقری الرجل اذا شکی قراه ای ظهره و ضیافت ایلک  
 معناسنه در بقال اقری الرجل اذا طلب القری ای الضیافته شارح در که بونده وای و بانی مشوش اولمشدر و دائما نك  
 صرتی چولو طور درمق معناسنه در بقال اقری الرجل علی الفرس اذا الزمه مقری سکری و زنده دمشق



قصاصه بقصو قصوا وقصوا وقصی وقصاء اذا بعد وبقال قصی عنه قصا من الباب الرابع القصی غنی  
 وزنده والقاصی بعد اولان شبهه دینور جعلی اقصاء کلور نصیر وانصار وشاهد واشهاد کی القصوی  
 والقصا بشری وزنده غایه بعیده به دینور مذکری اقصی در بقال مکان اقصی وغایه قصوی وقصبا ای  
 بعیده شارح حک بیانته کوره قصوی اهل عالیه وقصبا اهل نجد لغنیدر وقصوی الوادی دره نک اوچنه دینور که نه ابیدر  
 الاقصاء همزه نک کسر به بعید ایلک معناسنه در بقال اقصاء اذا بعده وکریم ونفیس ناقه را کتساب واتخاذ  
 ایلک معناسنه در بقال اقصی الرجل اذا اقصی القصیه وعسکرک چوره سنی وبوره سنی کوروب کوزه دوب  
 محافظه ایلک معناسنه در بقال اقصی فلان اذا حفظ قصا العسکر المعصاة مباحه وزنده باب مغالبه ده  
 مستمدر مباحه باینده یار شقی معناسنه در بقول قصاتی فقصونه ای باعدنی فغلبته القصا عصا وزنده  
 وسماء وزنده خانه نک یورسسه وحولوسنه دینور بقال زل فی قصا الدار وقصائه ای فثائه ونسب بعید  
 معناسنه در بقال هومنه بالقصا ای بعید النسب وناحیه معناسنه در بقال هو فی قصائه ای فثائه ونسب بعید  
 بقول حطنی القصا ای تباعد غنی یعنی بندن الارغه اول بوراده حطکله سی حیاطه دن امر در و بقال حاطهم  
 القصا اذا کان فی ناحیتهم وقصا ناقه نک وقبولک قولقلمی اوجارنده اولان جزئیجه کسکله دینور القصو  
 قصد وزنده ناقه نک باخود قبولک قولقلمی اوجنی جزئیجه کسکله معناسنه در بقال قصا الناقه والنساء قصوا  
 من الباب الاول اذا قطع طرف اذنها قلیلا التفصیه تفعله وزنده قصو معناسنه در بقال قصی الناقه والنساء  
 بمعنی قصاها وطرئک کسکله معناسنه در بقال قصی الاظفار اذا قصها القصواء جراء وزنده والمقصوة  
 مدعوه وزنده والمقصاة ممک ضمیمه قولقلمی اوجاری بمقدار جه کسکله ناقه به باخود قبوله دینور الاقصی  
 اعلی وزنده والمقصو مدعوه وزنده والمقصی معظم وزنده قصواء ومقصوه ومقصاة لفظ لرندن مذکر در  
 بقال جل وکس اقصی ومقصو ومقصی القصیه غنیه وزنده استعمالدن معاف اولمش جنسی پاک نفیس  
 وکریم ناقه به دینور که صاحبی استعماله فیه من بقال ناقه قصیه ای کریمه نجیبه مبعده عن الاستعمال وجوق  
 قولللوب اور ستمش ناقه به دینور که ضد اولور بقال ناقه قصیه ای رذله جمعی قصا کلور القاصیه ناحیه  
 معناسنه در بقال هو فی قاصیه البلد ای ناحیه ویک قوجه دیشی قبوله دینور بقال نجمة قاصیه ای هرمة  
 الاستقصاء والتقصی تفعول وزنده برنسنه نک نه ابینه بالغ اولمش معناسنه در بقال استقصی فی المسئلة ونقصی  
 اذ ابلع الغایه شارح دیر که بونک سینی طلب ایچونده کلمکله برشیک اونه سنی آراشدر می و آراشدره رقی اونه سنه  
 بالغ اولمش معناسنه در قصی سنی وزنده ابن کلاب در که عمود نسب حضرت مصطفوی علیه السلام  
 جمله سندن جد خامسایدر اسمی زید باخود مجمع در که محدث وزنده در نسبنده قصوی دینور بالک برنی  
 حذف و برنی الفه قلب ابند نصکره واوه قلب ابندیلر وقصی باینده بر صرب عقبه آیدر القصوه نمره وزنده  
 دوه قسمنک قولقلمی اوجنه باصیلان تمغایه دینور قصوا عثمان وزنده وسمان وزنده بر موضع آیدر مترجم دیر که  
 مؤلف اسم ناقه حضرت رسول الله علیه الصلوة والسلام اولان قصوی ماده سندن ذهول بلدی و بوعد  
 البعض بشری وزنده وعند البعض جراء وزنده در البائی القضاء سخاء وعصا وزنده  
 حکم معناسنه در که اسمدر بقال طلب قضائه وقضاه ای حکمه شارح بیانته کوره جمعی اقصیه در اصل  
 قضاء قطع وفصل معناسنه اولوب معانی سائره آندن متفرع در انتهی القضا فافک فحی وضادک سکونیه  
 والقضاء سخاء وزنده والقضیه عطیه وزنده مصدر لر در حکم ایلک معناسنه در بقال قضی علیه بقضی قضیا  
 وقضاء وقضیه من الباب الثاني اذا حکم علیه وقضیه اسم اولور حکومت معناسنه جمعی قضایادر فعالی وزنده که  
 مقصود در و بونک اصلی فعالی در قلب مکانه فعالی اولشدر وقضاء صنع وکار معناسنه مستمدر بقال قضی  
 الشی اذا صنع و برنسنه بر آدمه لازم قلمی حتم وایجاب معناسنه در بقال قضاء علیه اذا حتم علیه واوجه  
 و بیان ایلک معناسنه در ومنه قوله تعالی من قبل ان یقضی الیک وجهه ای بین الیک وموت معناسنه مستمدر  
 بقال قضی الرجل اذا مات کوبا که امر دنیاسنی فصل وقطع ایلدی وکذا بقال قضی نجبه اذا مات بوراده نجب  
 نذر معناسنه اخذ اولور سه عهده سنده نذر کی لازم اولان موتی ادا ایلدی دیمک اولور وعلی ایلصله نذر سه  
 قتل معناسنه اولور بقال ضربه فقضی علیه اذا قتله کوبا که انک ایشنی فصل وقطع ایلدی و فارغ اولمش اولور  
 و برآموله دلخواه اوزره نائل اولوب آنی کاله بشدر مک معناسنه در بقال قضی وطره اذا تمه وبلغه وعهد ویمانی  
 متضمن وصیت ایلک معناسنه در بقال قضی علیه عهدا اذا وصاه وانفاذ عهد ایلک معناسنه در بقال قضی

قصاصه بقصو قصوا وقصوا وقصی وقصاء اذا بعد وبقال قصی عنه قصا من الباب الرابع القصی غنی  
 وزنده والقاصی بعد اولان شبهه دینور جعلی اقصاء کلور نصیر وانصار وشاهد واشهاد کی القصوی  
 والقصا بشری وزنده غایه بعیده به دینور مذکری اقصی در بقال مکان اقصی وغایه قصوی وقصبا ای  
 بعیده شارح حک بیانته کوره قصوی اهل عالیه وقصبا اهل نجد لغنیدر وقصوی الوادی دره نک اوچنه دینور که نه ابیدر  
 الاقصاء همزه نک کسر به بعید ایلک معناسنه در بقال اقصاء اذا بعده وکریم ونفیس ناقه را کتساب واتخاذ  
 ایلک معناسنه در بقال اقصی الرجل اذا اقصی القصیه وعسکرک چوره سنی وبوره سنی کوروب کوزه دوب  
 محافظه ایلک معناسنه در بقال اقصی فلان اذا حفظ قصا العسکر المعصاة مباحه وزنده باب مغالبه ده  
 مستمدر مباحه باینده یار شقی معناسنه در بقول قصاتی فقصونه ای باعدنی فغلبته القصا عصا وزنده  
 وسماء وزنده خانه نک یورسسه وحولوسنه دینور بقال زل فی قصا الدار وقصائه ای فثائه ونسب بعید  
 معناسنه در بقال هومنه بالقصا ای بعید النسب وناحیه معناسنه در بقال هو فی قصائه ای فثائه ونسب بعید  
 بقول حطنی القصا ای تباعد غنی یعنی بندن الارغه اول بوراده حطکله سی حیاطه دن امر در و بقال حاطهم  
 القصا اذا کان فی ناحیتهم وقصا ناقه نک وقبولک قولقلمی اوجارنده اولان جزئیجه کسکله دینور القصو  
 قصد وزنده ناقه نک باخود قبولک قولقلمی اوجنی جزئیجه کسکله معناسنه در بقال قصا الناقه والنساء قصوا  
 من الباب الاول اذا قطع طرف اذنها قلیلا التفصیه تفعله وزنده قصو معناسنه در بقال قصی الناقه والنساء  
 بمعنی قصاها وطرئک کسکله معناسنه در بقال قصی الاظفار اذا قصها القصواء جراء وزنده والمقصوة  
 مدعوه وزنده والمقصاة ممک ضمیمه قولقلمی اوجاری بمقدار جه کسکله ناقه به باخود قبوله دینور الاقصی  
 اعلی وزنده والمقصو مدعوه وزنده والمقصی معظم وزنده قصواء ومقصوه ومقصاة لفظ لرندن مذکر در  
 بقال جل وکس اقصی ومقصو ومقصی القصیه غنیه وزنده استعمالدن معاف اولمش جنسی پاک نفیس  
 وکریم ناقه به دینور که صاحبی استعماله فیه من بقال ناقه قصیه ای کریمه نجیبه مبعده عن الاستعمال وجوق  
 قولللوب اور ستمش ناقه به دینور که ضد اولور بقال ناقه قصیه ای رذله جمعی قصا کلور القاصیه ناحیه  
 معناسنه در بقال هو فی قاصیه البلد ای ناحیه ویک قوجه دیشی قبوله دینور بقال نجمة قاصیه ای هرمة  
 الاستقصاء والتقصی تفعول وزنده برنسنه نک نه ابینه بالغ اولمش معناسنه در بقال استقصی فی المسئلة ونقصی  
 اذ ابلع الغایه شارح دیر که بونک سینی طلب ایچونده کلمکله برشیک اونه سنی آراشدر می و آراشدره رقی اونه سنه  
 بالغ اولمش معناسنه در قصی سنی وزنده ابن کلاب در که عمود نسب حضرت مصطفوی علیه السلام  
 جمله سندن جد خامسایدر اسمی زید باخود مجمع در که محدث وزنده در نسبنده قصوی دینور بالک برنی  
 حذف و برنی الفه قلب ابند نصکره واوه قلب ابندیلر وقصی باینده بر صرب عقبه آیدر القصوه نمره وزنده  
 دوه قسمنک قولقلمی اوجنه باصیلان تمغایه دینور قصوا عثمان وزنده وسمان وزنده بر موضع آیدر مترجم دیر که  
 مؤلف اسم ناقه حضرت رسول الله علیه الصلوة والسلام اولان قصوی ماده سندن ذهول بلدی و بوعد  
 البعض بشری وزنده وعند البعض جراء وزنده در البائی القضاء سخاء وعصا وزنده  
 حکم معناسنه در که اسمدر بقال طلب قضائه وقضاه ای حکمه شارح بیانته کوره جمعی اقصیه در اصل  
 قضاء قطع وفصل معناسنه اولوب معانی سائره آندن متفرع در انتهی القضا فافک فحی وضادک سکونیه  
 والقضاء سخاء وزنده والقضیه عطیه وزنده مصدر لر در حکم ایلک معناسنه در بقال قضی علیه بقضی قضیا  
 وقضاء وقضیه من الباب الثاني اذا حکم علیه وقضیه اسم اولور حکومت معناسنه جمعی قضایادر فعالی وزنده که  
 مقصود در و بونک اصلی فعالی در قلب مکانه فعالی اولشدر وقضاء صنع وکار معناسنه مستمدر بقال قضی  
 الشی اذا صنع و برنسنه بر آدمه لازم قلمی حتم وایجاب معناسنه در بقال قضاء علیه اذا حتم علیه واوجه  
 و بیان ایلک معناسنه در ومنه قوله تعالی من قبل ان یقضی الیک وجهه ای بین الیک وموت معناسنه مستمدر  
 بقال قضی الرجل اذا مات کوبا که امر دنیاسنی فصل وقطع ایلدی وکذا بقال قضی نجبه اذا مات بوراده نجب  
 نذر معناسنه اخذ اولور سه عهده سنده نذر کی لازم اولان موتی ادا ایلدی دیمک اولور وعلی ایلصله نذر سه  
 قتل معناسنه اولور بقال ضربه فقضی علیه اذا قتله کوبا که انک ایشنی فصل وقطع ایلدی و فارغ اولمش اولور  
 و برآموله دلخواه اوزره نائل اولوب آنی کاله بشدر مک معناسنه در بقال قضی وطره اذا تمه وبلغه وعهد ویمانی  
 متضمن وصیت ایلک معناسنه در بقال قضی علیه عهدا اذا وصاه وانفاذ عهد ایلک معناسنه در بقال قضی



همه عهدا اذا انقذه و بر امر و خبری محلنه ارشد درك معناسنه در يقال قضی اليه اذا انهاء ومنه قوله تعالى وقضيا اليه ذلك الا راي انهاء اليه وبلغناه ذلك و او ده مك اداء معناسنه در يقال قضی غريمدينه اذا اذاه شارح در كه اداء معناسنه عند البعض حقيقت و عند البعض مجاز در لكن راغب بسانته كوره مجاز در و بنده راغب ديد كه قضاء ماده سنی فصل الامر معناسنه موضوع در كه بنسبتی فصل و قطع اليك كن عبارت در كرك قول و كرك فعلا اولسون و بونلرك هر بری الهی و بشری اولور و قالديك قضاء و قدر مجتهد قضاء قدر دن اخضر زبرا قدر تقدر و قضاء تفصيل و قطع اليك در و بعضا ديديكه قدر كبل ايجون تهيه و اعداد اولان نسنه دن و قضاء آتی و لمك كن عبارت در بوجه دن شامده طاعون اولديغي حضرت عمر رضی الله عنه ايشند كده كبر موب سميت آخره منصرف اولغله ابو عبيده رضی الله عنه \* اتفر من القضاء \* ديد كده حضرت عمر \* اتفر من قضاء الله تعالى الى قدره \* ديدی كه قدر مادام قضاء صورتی بولديقه دفع الهی موجود خلاصه سنی قدر ديوان دولت عليه ده دفتر اجمال و قضاء آنك توزيع و تقسیمی منزله اولور و ابن اثير ديديكه قضاء و قدر متلازم مدر احد هما آخر دن منفك اولزير اقدر اساس و قضاء بناء منزله در و بوجنك تفصيلي كتب كلاميه در القاضيه اولومه اطلاق اولور يقال انت عليه القاضيه اى الموت بوراده تاليث منه اعتبار به در امر حياتی قاطع و فاصل اولديغي چون اطلاق اولور يا خود لازم معناسنه محمول در و قاضيه ديت و فريضه زكات خصوصي بنده جائزه و رايحه اولان دوه در دينور يقال ابل قاضيه اى جائزه فى الدين و فريضه الصدقه القضيه غنى و زنده بودخى اولومه اطلاق اولور مقضى معناسنه در و سر يع القضاء اولان آدمه دينور كرك بوج و كرك حكومت خصوصيه اولسون يقال رجل قضى اى سر يع القضاء يكون فى الدين و الحكومه التفضيه تفعله و زنده و القضاء كذاب و زنده بودخى بنسبه مامولى اوزره نائل اولوب اتمام و اكمال اليك معناسنه در يقال قضى و طره اذا اتمه و بلغه و برادى قاضى نصب اليك معناسنه در يقال قضاء السلطان اذا جعله قاضيا الاستقضاء بركسه كندى ماده سنه بر آدمك حكم و فصل اليك طلب اليك معناسنه در يقال استقضى فلا اذا طلب اليه ان يقضيه بوراده طلب مراجعت معناسنى متضمن در و بركسه قاضى تعيين اولمق معناسنه در يقال استقضى فلان على بناء المفعول اى صير قاضيا التفاضل تفاعل و زنده بركسه مديون نسنه حقيق قبض اليك معناسنه در يقال تقاضاه الدين اذا قبضه منه لكن اتهامات سائر ده تقاضى طلب دين معناسنه ده بر سوم در كه تقاضا اتمك تعبير اولور يقال تقاضيه دينى اى طلبيه القضاء قافك ضميمه شول بوفقه زاره دينور كه حين و لادته معصومك بوزنده قابلو ظهور ايدر القضا عده و زنده بر جنس بنادر جعجى قضى كلور قافك كسرى و الفك قصريه و قضات كلور التفضى تفعل و زنده بنسبه نك اونه سنى كسلوب بكم معناسنه در يقال تقضى الشئ اذا فنى و انصرم و قوش هوادن سوز بلوب اتمك معناسنه در يقال قضى البازى اذا انقض شارحك بسانته كوره بومعنا ده اصلى تقضى ايدى الانقضاء افعال و زنده بودخى بنسبه نك آردى كسلوب بوق اولمق معناسنه در يقال انقضى الشئ اذا فنى و انصرم القاضى حاكم افنديدر قضاة جعيدر كه اصلى قضيه در و قاتل معناسنه مستعمل در كه مقتولك ايشنى بتورر يقال سم قاض اى قاتل قاتلك قاضى به ملائمتى موقعه در القضاء شداد و زنده متين و محكم زره دينور القضا عصا و زنده قورى اوزم جكر دكده دينور عجم معناسنه قضاء سماء و زنده اسماء بندر الباقى القطا عصا و زنده بركونه مرض ايدى كه انسان و حيوانك صغرى طرفلنده ظهور ايدر التقضى تفعل و زنده قوعه يك طولمغله قبولن بايجه بايجه كيكلوب جعجق معناسنه در تقطت الدلو اذا خرجت من البر قليلا قليلا للملأها القطيات فتحاله قطوات لفظنده لغت در كه قطاة لفظندن جعيدر قطيات سميات و زنده بروادى ايدىدر قطيه غنيه و زنده مصر بولنده برقره ايدىدر قطيا اليه معروف در كه تخفيفه و الفله در القطيا قافك فحق و ياك تشديد به كنار صبه اسيدى كه نارجيل اغا حنك ليقندن بولكش ايه دينور بونكه بر آدم سماء اولور سه يابى مخفف اولور الوارى القطو خطو و زنده آغر و آهسته بورمك معناسنه در يقال قطا الرجل بقطو قطوا اذا ثقل مشيه و بغير تلق قوشى قطا قطا بولمك معناسنه در يقال قطت القطاة اذا صوتت و حدها قطا قطا بوراده و حدها قولى قد و قوعيدر و آدملى صيق صيق انارق بورمك معناسنه در يقال قطا الماشى اذا قارب فى مشيه الاقطيطاء بودخى آدملى صيق صيق انارق بورمك معناسنه در يقال اقطوطى الرجل اذا قارب فى مشيه القطوان سلمان و زنده و فتحاله و القطوطى حوجى و زنده آدملى صيق صيق انارق بورر اولان شخصه دينور و قطوطى بوضع ايدىدر بونك و زنى فوعول يا خود فعمل در و باقلى اوزون اولوب آدملى صيق صيق انارق

يورين آدمه دينور القطاة حصاة و زنده بنده صغرى به دينور و بوجلرك ارالغنه على قول دايك ارديه دينور كه اكل اكسه سنه بن آدمك اوتورديغى ردن عبارت در و بغير تلق قوشنه دينور جعجى قطا كلور و قطوات كلور حر كاله التقضى تبطى و زنده و مراد فيدركه اولوب كيك كيك معناسنه در يقال تقضى الرجل اذا تبطى و بر آدمه فندورك ايدوب الدائم معناسنه در يقال تقضى لا يحصى به اذا ختلهم و بركسه دن بوزد و نروب اعراض اليك معناسنه در يقال تقضى بوجهه عنه اذا صدف و طوارك آردينه بكم معناسنه در يقال تقضى الفرس اذا ركب قطاتها قطيه سيمه و زنده مروان بن الحكم الاموى زوجه سنك ايدىدر روض القطا بروضعيدر قطوان حر كاله كوفه در بوضعيدر اكسيه قطوانيه اورياه منسوب در القطا عصا و زنده قيون قسمته مخصوص بر مرض ايدىدر القطيه فرجه و زنده قضا اعلمته او غرامش قيوته دينور يقال شاة قطيه اذا كان بها قطا الوارى القعو قافك فحق و عينك سكونيه بكره دينور كه نجر بقله مقاره ديد كلرى قيوه جرخيدر على قول اغا حنك مقوله سندن اولانته دينور يا خود دمور دن اولان بكره اوقته دينور كه تكرلك اكا كلور بلوب اوزر زنده دوران ايدر القعوان تنبيه بنه سيله شول يكي طرفلو تخنه به دينور كه بكره نك ايكى جانبده قابلو اولوب بكره انلرك ارالغرنده اولور على قول شول ايكى دموره دينور كه تكرلك انلرك ارالغنه دوران ايدر قعوكله سنك جعجى قفى كلور صلي و زنده القعو جعو و زنده و القعو علو و زنده اركك ديشى به كركمك معناسنه در كرك جعجى ايلسون و كرك ايلسون يقال قعا الفحل النافه قعوا و قعوا اذا ارسل نفسه عليها ضرب ام لا و قوش جفتك معناسنه در يقال قعا الطائر اذا اسفد قعوا الجحيرتين قينا قلىر جليمر يا خود غليظ يا خود بومرى اولان آدمه دينور يقال رجل قعوا الجحيرتين اى ارسم او غليظهما و اونا نهما غير منبسطهما الافتناء افعال و زنده بودخى اركك ديشى به كركمك معناسنه در يقال افتعى الفحل النافه بمعنى قعاها القعواء جراء و زنده اوفى و جوره عورته دينور يا خود انجه بجا قلو اولانته دينور الاقواء همزه نك كسر به بنسبه به سويكسوب طيبانه رق اوتورمق معناسنه در يقال اقعى فى جلوسه اذا ساند الى ما وراه و كلب انجكلرى ديكوب دينى به قوبوب اوتورمق معناسنه در كه حومك تعبير اولور يقال اقعى الكلب اذا جلس على اسننه و راكب آتى او كجه سنى اوزره چوروب دوندرك معناسنه در يقال اقعى فرسه اذا رد القهقرى و بر آدمك برونى قعا صفتيه متصف اولمق معناسنه در كاسبذكر يقال اقعى انقه اذا كان به قعا القعا عصا و زنده بروك بومشخى قصبه به طوغرى حواله اولمق معناسنه در كه اوراسى قالفق اولوب قصبه قصه و باصق اولغله اوزرينه دور بلوب طباغش كى اولور يقال قفى الرجل قعا من الباب الرابع اذا شرفت اربيه انقه ثم افعت نحو القصيه الاقعى اعلى و زنده برونى وصف مذكور اوزره اولان كشى به دينور قعواء مؤنثدر الوارى القفا قابله عصا و زنده بيونك آردينه دينور كه اكسه تعبير اولور فارسيد خيره دينور و بومؤنث و مذكر اولور و بعضا ممدود اولور جعجى اقفى واقفيه واقفاء كلور و قفى كلور صلي و زنده و قفى كلور كسر تنبله و قفين كلور قافك ضميمه و تقول العرب لا فعله قفا الدهر اى طوله يعنى ابد الدهر يعنى زمانك اكسه سنى آنچه قدر آتى اتم ديمكدر و يقال رد فلان قفا و على قفاه اى هريم يعنى يرفاقى اولوب عدم طرفنه توجه ايلدى القافيه قفا معناسنه در يقال ضرب على قافيه اى على قفاه و قافيه اهل عروض عندنده بيتك آخر كله سنه على قول بيتك آخرنده اولان حرف ساكندن مقيد بنجه اولان ساكنه و ارنجه حروفه اول اولكى ساكندن مقدم اولان حرف متحرك كرك حركه سنه اطلاق اولور و عند البعض قصيده نك مبنى عليها سنى اولان حرفه اطلاق اولور قول اول اخفش مذهبيدر و قول ثانى خليل مذهبيدر مثلا \* عفت الديار محلها فقاها \* مصرعنده مقامها كله سنه اولان قافك فتحه سندن آخرى اولان الفه و ارنجه كه الف دخى داخلدر عندا خليل قافيه بودر مؤلفك آخر حرف قولى من آخر حرف سبكنده در و بيله كله سنك فاعل ضميرى آخر حرف ساكنه و مفعول ضميرى اول ساكنه راجعدر و قول ثالث قطرب مذهبيدر و خليله كوره قافيه بركله بايكى يا خود بركله نك بعضى يا خود بركله اليه كله اخرايك بعضى دينى اولور القفو عفو و زنده و القفو علو و زنده بر آدمك اردينه دوشوب كتمك معناسنه در تقول قفوة افقوه قفوا و قفوا اذا تبعته و بر آدمك قفا سنه ارمق معناسنه در تقول قفوة اذا ضربت قفاه و بر آدمه آچقندن فجور و ناسر اسناد الله سب و قذف اليك معناسنه مستعملدر كه شتم و تعريضه اردنه دشمكن عبارت در تقول قفوة اى قذفته بالعمور صريح و ريمته باصر قبيح و بر آدمى بر خصوصه سائرندن مختص و ممتاز اليك معناسنه در كه اعزلى تعبير اولور تقول قفوت فلانا بامر اذا آثرته به و قفوا بر آدمى محو و مضاعف اليك كن كايه اولور يقال قفا الله اثره اى عفاه التلقى تفعل و زنده بودخى بر آدمى اردنه



دوشوب کتمک معناسنه در تقول تقفیه اذابعته و برآمدک دکسکه اکسه سنه و یونی کوکنه اورشدرمی  
معناسنه در بقال تقفاه بالعصا اذاضرب قفاه بها و برآمدک اکرام و تلطف ایلک معناسنه در بقال  
تقی به اذالحقی الاقتاء افعال و زننده بودخی برآمدک اردینه دوشوب کتمک معناسنه در که بیروک ایلک تعبیر  
اولنور تقول اقفیه اذابعته و برآمدی برخصوصه آخرلیق معناسنه در تقول اقفیه بامرا اذاثربه و برسنه بی  
کندی نفسه مخصوص ایدمک معناسنه در بقال اقفی به اذاختص یعنی خص نفسه و اختیار ایلک معناسنه در  
بقال اقفی الشی اذاختاره شارحک سیانته کوره بوندن اسم قفوه در قافک کسریله صفوه و مختار معناسنه در  
تقول هو قفونی ای صفونی و خبرتی القسوه قافک کسریله - والقی عتی و زننده اسمدر آجقندن برآمد استناد  
نمونه سوککه و بد سوککه دینور و قفوه کاهه دینور ذنب معناسنه باخود برآمدی دینور کک واقع و کک غیر  
واقع اولسون بقال بئس القفوة ای الذنب او هو ان تقول للانسان مافیه و ما لبس فیه الاقتفاء همزه ک کسریله  
بودخی برآمدی برخصوصه ممتاز ایدوب آخرلیق معناسنه در تقول اقفیه بامرا اذاثربه و برآمدی آخر اوزره تفصیل  
و ترجیح ایلک معناسنه در بقال اقفاه علیه اذافضله و برسنه بی آخره تخصیص ایلک معناسنه در بقال  
قفاه به اذاختص و مهمانه اکرام اولنه جق طعام اکل ایلک معناسنه در بقال اقفی الضیف و الرجل اذاکل القفی  
الاستقفاء بودخی برآمدک دکسکه اکسه سنه اورشدرمی معناسنه در بقال استقفاء بالعصا اذاضرب قفاه بها  
القفیه غنیه و زننده و المقفیه مرمیه و زننده اکسه سندن ذبح و لشمش قبونه دینور بقال شاة قفیه و مقفیه  
ای ذبح من قفاه و قفیه سائر اوزره باعث فضل و تفوق اولان مرتبت و فضیله دینور بقال له قفیه ای مرتبة  
علی الغیر و برآمدک اردینه باقی فلان خلفه و قفادارینه دینور قفی کبی کا سید کر التقفیه تفعله و زننده  
برکسه بی برآمدک اردینجه بولالمق معناسنه در که اکافادار ایلک تعبیر اولنور تقول قفیه زید او زید اذابعته  
ایاه القفی عتی و زننده بودخی برآمدک خلفه و قفادارینه دینور بقال هو قفیه و قفیه ای الخلف منهم  
و بک رحم و شفق مکر و مهمان مکر و مهمان مکر بقال هو قفی ای ضیف  
مکر و مهمانه اکرام اولنه جق طعامه دینور بقال هیأ للضيف قفیا و هو ما یکریم الضیف به من الطعام و اخوان  
و احبابدن برکنده و مختار اولان باره دینور یاخود متهم و معیوب اولانته دیکله ضد اولور بقال هو قفی ای خیره  
من الاخوان و متهم منهم القفاوه حقاوه و زننده و مراد فیدر که اسعد مهر بانلغه دینور التقافی تفاعل و زننده  
برآمد بهتان ایلک معناسنه در بقال تقافاه اذابعته القفا عصا و زننده یاخود قفا آدم برطاغک آیدر القفو  
عفو و زننده رموضعدر و بغیر باغار کن توزان تونندی به دینور القفیه غرقه و زننده صیادک تبه رده فارذیخی  
حقوره دینور که سباع کاد و شکله صید اولنور عویف القوافی مصغر بنیه سبله برشاعر در اسمی عویف اولوب  
اشبو\* ساء کذب من قد کان یزعم انی\* اذ اقلت قولاً لا اجید القوافی\* یعنی سبب اضافتی اولدی الوای القلو  
قافک کسری و لامک سکونیه یعنی نسنه به دینور بقال شی قلوای خفیف و کجی اشکه دینور بقال رکب قلو  
ای حار اقبی القلوة قافک کسریله شول دایه به دینور که بک اشکین و رونده اولمغه بولده راکنی دائما رفقایه  
تقدیم ایدر اوله بقال رکب فلان قلوای دایه تقدیم بصاحبها القلة تبه و زننده و القلی رضا و زننده  
و القلی منبر و زننده چو حلقک حلیک چوماق او بصادقاری اغا جله دینور قله حلیک و مقلی چوماق قدر قله لفظنک  
جعی قلات و قلون کلور قافلک ضمیمه و قلون کلور قافک کسریله شارح در که کرچه نسخدرده و القلی عنوانده در  
لکن صواب اولان و القلی و القلاء اولمقد منبر و محراب و زننده القلو دلو و زننده چو حلقک حلیک چوماق  
او بصادق معناسنه در بقال قلا القلاء و بالقلاء اذارمی بها و دوه بی عنف و شدتله سورمک معناسنه در بقال  
قلا ابل اذاساقها شدید او تاه ده ات قاورمق معناسنه در بقال قلا اللحم اذانضجه فی القلی القلی رضا  
و زننده و القلاء عطاء و زننده برآمد بغض ایلک معناسنه در بقال قلا زید ایلقلوه قلا و قلاء اذابعته  
و بویاب ناندن دخی اور کاسید کر الاقلیاء بر محل آخره کوچک معناسنه در بقال اقلولی الرجل اذارحل  
و تاه به دوشمش القی کی مضطرب و بیقرار اولمق معناسنه در بقال اقلولی الرجل اذ اقلق و تجافی عن محله  
و رایشه صغوب جت و چاک سرعت و اقدام ایلک معناسنه در بقال اقلولی الرجل اذ انکشم و طاعنک  
لک تبه شنه حقوب بو کسکتمک معناسنه در بقال اقلولی الجبل اذ اصعد اعلاه فاشرف و قوش اغا جک الک باشنه  
قوغی معناسنه در بقال اقلولی الطائر اذ اوقع اعلا الشجر القلوی خجوجی و زننده بک بو کسک او جان  
قوشد دینور البائی القلا رضا و زننده و القلاء عطاء و زننده و المقلیه محمده و زننده برسنه دن هرکز

خوشلنیوب و سومدیکندن بغض و تفرایدوب ترک ایلک معناسنه در بقال قلاه یقلیه و قلیه یقله قلا و قلاء  
و مقلیه من الباب الثاني و الرابع اذابعته و کرهه غایه الکراهه فترکه و بغضلر عتدنده باب ناندن ترک و هجر ایلک  
معناسنه مخصوصدر بقال قلاه یقلیه اذاهجره و قلیه یقله اذابعته مترجم دیر که اشبو وجدت الناس اخبر  
تقله حدیثنده این اثر دیدیکه تقله کله سی که مستقبل مخاطبدر ایکی بادن دخی ممکندر و اخبر کله سی امردر تقله  
جزا سیدر و کرچه لفظا امر در لکن معنا خبردر و هاء تقله سکتده در مفهومی ناسک ایج یوزنی ارشدر بروب  
بطانه لردن خبردار اولان کسه البته ناسه بغض ایدوب ترک ایدر یعنی سلام و یره جک آدم بوله مز پس ناسک ایج  
یوزنی ارشدر محبوب همان الصورة بالصورة معامله ایلک لازمدر نته که تجسس نص قرآنله ده منهدرو بو متضایفانددر  
ز برانکدخی ایج یوزینه باقلسه نه در لو قشای ظهور ایدر و قلا و قلاء تاه ده نسنه قاورمق معناسنه در  
بقال قلاه اذانضجه فی القلی قاورمه به قلیه دیدکری بو معناددر و قلا و قلاء برآمدک باشنه اورمق معناسنه در  
بقال قلا فلانا اذاضرب رأسه المقلی منبر و زننده تاه به دینور القلاء شداد و زننده تاه به دینور  
و قاورمه بی به دینور القلاء شداده و زننده تاه دوزیلان کارخانه به دینور القلی قافک کسری و لامک سکونیه  
و القلی الی و زننده و القلو صنو و زننده اشنان اخضر و رمث و مرام مقوله سی اکشیجه و شور او تکر محرقندن  
دوزیلور برسنه در که ترکیده قلیه طاشی دیرل صابونک جز و اعظمیدر صوده حل ایدوب تصفیه دنفکره  
آتشده عقد ایدکری طوزه ملح القلی دیرل قلی قلا قافک قفیه بر موضع آیدر کاتب جلی مرحومک جهان نما نام  
کتابنده ارض روم شهر بک نام قدیمی اولمق اوزره مرسومدر و شارحک بیانته کوره فی الاصل ایکی اسمدر نسبتده  
قالی دینور القلا قافک غمی و الفک قصر یله طاغیرک التبه لینه دینور مفردی قله در تبه و زننده و انساک  
دخی تبه لینه دینور مقل القلیض میمک کسریله برکب معلم اسمدر البائی المقامة مباحه و زننده موافقت  
معناسنه در تقول ما یقامینی الشی ای ما یوافقنی و بو ابو عبیده دن هر ویدر الوای القفوة قافک کسری  
و ضمیمه قرانجه دینور اسمدر بقال طیب القفوة ای الکسبه و برآمدک تجارت ایچون اولوب خاصه نفسیچون اتخا  
ایلدیکی ثابت ماله و سرمایه به دینور بقال غنمه قفوة ای خالصه له ثابتة علیه القفو قافک فقی و نونک سکونیه  
و القفوان قافک ضمیمه و القفو علو و زننده کسب ایلک معناسنه در تقول قفونه قنوا و قنوا و قنوا اذاکسبه  
و همان صاغلق ایچون قیون و کبی ایدمک معناسنه در بقال قنا العز اذ اتخذها الحلب الاقتاء افعال و زننده  
امک چکوب کسب و کار ایلک معناسنه در تقول اقفیه اذاکسبه و دایم احیاء اوزره اولمق معناسنه در بقال  
اقتی الحیاء اذالزمه القفی غنی و زننده شول حیوانه دینور که تجارت ایچون اولوب همان دوللری املق ایچون  
یاخود صاغلق ایچون اتخا اولمش اوله بقال عنده قفی من الغنم ای ما یخذ منها لولد اولین القفو حنو و زننده  
بودخی حیا و حجاب مدوام اولمق معناسنه در بقال قفی الحیاء و قنا قنوا من الباب الرابع و الثاني اذالزمه الاقتاء  
همزه نک کسریله بودخی حیا به ملازم اولمق معناسنه در بقال اقفی الحیاء اذالزمه و هو اذن یعمور دیکوب بلود  
آچملق معناسنه در بقال اقفت السماء اذ اقلع مطرها التقفیه تفعله و زننده بودخی حیا به ملازم اولمق معناسنه در  
بقال قفی الحیاء اذالزمه القنا عصا و زننده برونک بوقریسی بو کسکجه و اورته سی نوا قانق و اوچی که بو مشغیدر  
او یغون و طلوجه اولمق معناسنه در که طوغان برونلو اولمق و قوج برونلو اولمق و حکمه برونلو اولمق تعبیر اولنور  
اورته سنده اولان قانقلق سمرکی اوایب یا قشقلو و ناز کانه اولور و بوآت قسمنده عیب و صقر و بازی قسمنده  
مدبجه در علی قول اورته سی فی الجملة تو مسکجه اوله رق دلیکری نوا طارجه اولمقدن عبارتدر بقال فی انقه قفی  
و هو ارتفاع اعلاه و احدیداب وسطه و سبوغ طرفه اونو وسط القصیه و ضیق المخزین الاقبی اجر و زننده  
و صفدر طوغان برونلو آدمه دینور مؤتی قنواء در بقال رجل اقفی و امرأة قنواء ای بانقه قفی القنائة حصاة و زننده  
قارغی به دینور رخ معناسنه جعی قنوات کلور حرکانه و قنا کلور حصاکی و قفی کلور صلی و زننده و قنات کلور  
حرکانه و طوغری دیکه دینور یاخود اکری دخی اولور سه اطلاق اولنور و برده صواجر ایده جک کاریزه و کککه  
دینور جعی قفی کلور صلی و زننده القنائة شداد و زننده و القفی محسن و زننده قارغی صاحبه دینور و قناء  
و مقفی که محدث و زننده در صوبو جلی به دینور که صو علمندن خیر اولور و منه بقال الهدد قناء الارض و مقفیها  
ای عالم بمواضع الماء منها القفو قافک کسری و ضمیمه و القنائة کساء و سماء و زننده خرما سالقنه دینور جعی  
اقنائة کلور و قنات کلور قافلک حرکات ثلاثیله بقال معه قنوا و قنوا من التمرای کاسه القنائة مرما  
و زننده و المقنوة مکرمه و زننده دایم کونشک اولان به دینور که کونی تعبیر اولنور مضحاة معناسنه در شارح دیر که



صاحبه ولسان العربده ضد المضاعفه اليه مفسر و هموز و غير هموز اوله رق ثبت اولغله ظاهر بوراده سقطه  
 ناسخ واقعدرا كا كوره قوتى بره ديك اولور و مؤلف همزه باندن دخی قوتى برابله بيان اليشدر و ذكرى آتى قساء  
 واقساء ماده لرى دخی بونی مؤيد اولور التقى تفعل وزنده برکسه نفقه و معاشنده تصرف و اكتفا بيلکله  
 بر مقدارجه آرزوب اذ خارايلک معناسنده در يقال تقى الرجل اذا كنى بنفقه فضلت فضله فادخرها قنوه  
 قنوه وزنده روم ديارنده بربلده آيدى قنأ غراب وزنده برصواديدى قنى الى وزنده صعيدايلنده بربلده در  
 قنى على وزنده بمنده بر موضعدر قنى عى وزنده ساحل بحرهنده مبيع قربنده برقره در القنو قافك فتنى  
 ونونك سكونيله برامق معناسنده در يقال قناه الله قنواى خلقه القنو علو وزنده سبهايلغه دينور يقال به  
 قنواى سواد الفنى كف وزنده رايحه سى آزمش مشكه وظلومه دينور يقال سقاء غنى اى متغيرالريح قنوان  
 حر كانه ايكي طاعلدر القنأ سماء وزنده والاقتناء همزه مفتوحه اليه ديوارك كوكله دوشن جابنده دينور كه  
 قوتى طرفيدر تقول رايته بقعد فى قنأ الحايظ واقنائه اى جانبها الذى يقى عليه النى البائى القننه قافك  
 كسرى وضميله قنأ رايحه دينور جمعى قنى كلور قافك كسرى وضمي والفك قصريله يقال هذه قننه اى ما  
 اكتسبه الفنى قافك فتنى ونونك سكونيله والقنن قافك كسرى وضميله كسب وكارايدوب مال قنأنى  
 معناسنده در يقال قنى المال قنبا وقنبا من الباب الثانى اذا اكتسبه القنا رضا وزنده و مرادفيدر يقال قنى عنه  
 قنا من الباب الرابع اذ رضى التقنيه تفعله وزنده والاقتناء همزه نك كسرى راضى و خشنودايلک معناسنده در  
 يقال قناه الله واقناه اى ارضاه واقناه صيد صيادك تولكنه كلكم معناسنده در يقال اقناه الصيد واقنى له اذا فكنه  
 المقناه مباحاه وزنده رنسنه فى آخره قانق معناسنده در يقال قناه اذا خلطه ورنسنه به او بقی معناسنده در  
 يقال قناه اذا وافقه القانى بك قرمزى به دينور و بونده صواب اولان همزه اليه اولقدر جوهرى وهمنن ناشى  
 بوراده ذكر ايلدى شارح ديركه جوهرى هموزده دخی ذكر ايلدى و بوراده اعاده سى اختلافه مبنى در الواوى  
 القوه قافك ضمی وواول تشديد به زور معناسنده در كه ضعف مقابليدر جمعى قوى كلور قافك ضمی وكسرى  
 والفك قصريله القوايه كتابه وزنده قوه معناسنده در يقال به قوه وقوايه ضد الضعف وبونلر  
 مصدر اولور ر كوجلو وزور لو وتوانا اولق معناسنده يقال قوى الرجل قوه وقوايه من الباب  
 الرابع ضد ضعف القوى غنى وزنده كوجلو زورمند آدمه وحيوانه دينور التقوى تفعل وزنده  
 والاقواء افتعال وزنده قوتلكم معناسنده در يقال تقوى الرجل واقوى اذا قوى واقواء رنسنه فى كندى  
 نفسه مخصوص ايدى كك معناسنده در يقال اقواء اذا اختصه لنفسه وخشم وعتاب ايلک معناسنده در يقال  
 اقوى عليه اذا عاب التقويه تفعله وزنده قوتلندرمك معناسنده در يقال قواه الله اى جعله قوتا ورنسنه اليه منهم  
 قلمق معناسنده در يقال هو يقوى بذلك على المجهول اى يرمى به القوى محسن وزنده زورمند وتوانا آته دينور  
 يقال فرس مقوى قوى ودابه سى توانا وزورمند اولان آدمه دينور يقال فلان قوتى مقوى قوتى فى نفسه وداته  
 القوى قافك ضميله هدى وزنده كه قوه نك جمعيدر عقل وهوشه اطلاق اولنور كه قوت قليبه دن عبارندر  
 يقال له قوه سديده اى عقل شارح ديركه اهل حكمتك قواى ظاهره وباطنه تعبيراتى بوندن مأخوذ در  
 وقوه قانمش ايب و ايلک مقوله سنك قانته دينور تقول زدقوه فى قوه الحيل اى طاقا القوى عى وزنده  
 قانلرى مختلف اولان ايبه دينور يقال حبل قواى مختلف القوى الاقواء همزه نك كسرى رنكن اولق  
 معناسنده در كه قوت مالبه بيد ايلكندن عبارندر يقال اقوى الرجل اذا استغنى وقبر اولق معناسنده اولغله  
 ضد اولور يقال اقوى زيد اذا افتقر مترجم ديركه بونده بابى ازاله به جل اولنور لكن راغب يسانه كوره ذكرى  
 آتى فى وقواء ماده سندن در كه قيريه قونق معناسنده در بوندن افتقار تصور اولشدر ته كه اتراب وارمال  
 دخی بوميرانده در واقواء ايب مقوله سنى قانق معناسنده در يقال اقوى الحبل اذا جعل بعضه اغلظ من بعض  
 واهل عروض اصطلاحنده اقواء شاعر شعرينك قافيدر نيك حرکه لرى برى رننه مخالف ايلكندن عبارندر كه  
 برينك اعرابى مرفوع و آخرك مجرور ايلکله اولور واما نصبه اقواء قليلدر يقال اقوى الشاعر الشعر  
 اذا خالف قوافيه رفع بيت وجر آخر وايدن و صودن خالى اولان قيريه قونق معناسنده در يقال اقوى الرجل  
 اذا نزل فى القواء وخانه شلکندن خالى اولق معناسنده در يقال اقوت الدار اذا خلت التقاوى تفاعل وزنده  
 بين الشركه برمالى مزايده ايدوب نهايت بهاسنه بشدرمك معناسنده در يقال تقاوه بينهم اذا تزايدوه وكيجه  
 آج يانق معناسنده در يقال تقاوى الرجل اذا بات على القوى القوى هوى وزنده آجلغه دينور جوع

معناسنده در التى قافك كسرى له او تسر صوسر قيريه دينور القواء كساء وزنده والقوايه سخابه وزنده  
 فى معناسنده در القوى هوى وزنده خانه خالى اولق معناسنده در يقال قوت الدار قوى من الباب  
 الرابع اذا خلت وبك آجقمق معناسنده در يقال قوى الرجل اذا جاع شديدا و بعمور محتبس اولق معناسنده در  
 يقال قوى المطر اذا احتبس قوه كوه وزنده برجل آيدى القواء سماء وزنده آجلغه دينور يقال بات  
 القواء اى جايعا المقواة مباحاه وزنده برکسه اليه زور وقوت باندن بارشقمق معناسنده در باب مغالبه دينور  
 تقول قاوتيه فقوتيه اى غلبته فى القوى و برآدمه رنسنه و برک معناسنده در كه قوت مالبه به مظهر ايلر يقال  
 قاواه اذا عطش القواى اخذ ايدى بى به دينور يقال هو قاواى اخذ القوايه بعمور طه به دينور  
 و بعمور سز سنه به وصف اولور يقال سنه قاويه اى قليله المطر و برجزر آيدى القوى سعى وزنده  
 قاوه ديدكلى چيزاره قيرى بروادى آيدى و بعمور طه دن چيسان بليجه دينور قاوه صعيدايلنده برقره در  
 القيقاء قافك كسرى له ثقله كى برکونه مشربه آيدى وارضى غليظه به دينور القوقاة قافك فتحيله والقيقاء  
 قافك كسرى له حيقمرق معناسنده در يقال قوقى الرجل قوقاة وقيقاء اذا صاح البائى القهى هوا وزنده  
 رنسنه دن بکرمك معناسنده در يقال قهى من الطعام قهى من الباب الرابع اذا اجتواه الاقهاء همزه نك  
 كسرى له قهى معناسنده در يقال قهى من الطعام اذا اجتواه القاهى خصب و تعبت كثيره اليه قونوب كوحن  
 آدمه دينور وحديد القواد جست وچالاک آدمه دينور الواوى القهوه شهوه وزنده باده به دينور يقال  
 شرب القهوه اى الخمر مترجم ديركه شاربنك طعامدن اشتها سنى قاطع اولد بغير چون اطلاق اولندى وحالا  
 متعارف اولان مشروب به قهوه اطلاق اهل كيف نسيه سيدر بوملا بسه اليه صوفيلر بوندن تنزه ايلک لازمدر  
 برصوفى وار ايدى يدنجى جدى قاضى اولش برطالبيك يندن صو ايچمن ايدى بونك اجدانده قاضى وار ايدى  
 ديو تنزه ايدى و انكسارك ابتدا نشأتى فرنيكساندن ايدى ديو اصلا انكسار بى ايدى وصول اليه سلام  
 و مرجا ايدى انفعال ايدوب اجابت ايلز ايدى ز بر اصول ال جاي عورت مخصوصندن اولغله بى كمال تحقير  
 ايدى ر ايدى وقهوه كركى كى طوقلغه دينور يقال به قهوه اى شبعه محكمه وخالص سوده دينور و رايحه  
 معناسنده در يقال له قهوه طيبة اى رايحه القهوه عده وزنده بودنى خالص سوده دينور القهوان سلمان  
 وزنده ايرى بونوزلو قوجه قيون قوجه دينور الاقهاء همزه نك كسرى له دائما قهوه يعنى خير ايچر اولق  
 معناسنده در يقال اقهى الرجل اذا دام على شرب القهوه وسلطان ووالى به اطاعت ايلک معناسنده در يقال  
 اقهى الرجل اذا اطاع السلطان الواوى قيون كيوان وزنده بمنده بر موضعدر كه بلاد حولانده در  
 فص الكاف البائى الكاى سعى وزنده برآدمى بسوزايه رنجيده ايلک معناسنده در يقال كاى  
 فلانا كاى من الباب الثالث اذا اوجعه بالكلام الاكباء همزه نك كسرى له رنسنه دن خوشلموب ايلکرمك  
 معناسنده در يقال كاى عنه اذا كرهه الواوى الكبو حبو وزنده والكبو سمو وزنده سور حوب بوز  
 اوزره قياتق معناسنده در يقال كبا الرجل يكبو كوا وكوا اذا انكب على وجهه و جفماقندن آتش جفبوب  
 آتش سسر اولق معناسنده مستعملدر يقال كبا الزندالزم بور و اوجاقده آتش قورى يغلوب تو ملك معناسنده در  
 يقال كبا الجر اذا ارتفع وآت قسمى صولود يغبى باصولغا لغنى بلور غيوب ايچر يسندن آلى معناسنده در يقال  
 كبا الفرس اذا كتم الر بوز ورنسنه بى باش اشاغى چور بوب ايچنده اولانى دو كك معناسنده در يقال كبا الكور  
 اذا صاب مافيه ونبات صولق معناسنده مستعملدر يقال كبا الثبت اذا ذوى وهوايه تور آغق معناسنده در يقال  
 كبا الغبار اذا علا الاكباء همزه نك كسرى له بودنى جفماقندن آتش جفبوب آتش سسر اولق معناسنده در يقال  
 اكبا الزندالزم بور و جهره بى بوزمق معناسنده در يقال اكبا وجهه اذا غيره الكبو خطوه وزنده اسمدر  
 سور حوب بوز اوزره قياتق دينور ومنه لکل جواد كبو \* اى انكباب و كبو ماده سنك سائر معناسنده دخی اسمدر  
 ورنسنه به توز جو كديكندن آنك توز لولغنه دينور يقال به كبو اى غيرة و برآدمدن رناخوش وضع و حالت  
 كور ايدى كندن يا خود ايشيد ايدى كندن ناشى اير كيلوب طور بغه دينور تقول سألته فما كانت له كوة اى وقفه الكبا  
 الى وزنده سپورندى كك دينور كه كومه اولور كاسه معناسنده در تشبيه سنده كيوان دينور كافك كسرى وبانك  
 فتحيله جمعى اكبا كلور قال الشارح وفى النهاية كان قبر عثمان بن مظعون عند كباى عروبن عوف اى كاسهم بوراده  
 بابه كاسه نسخه لرى غلطدر وقال فى الاساس كيون اليت اذا كنسته الكبة شبه وزنده بودنى سپورندى  
 كومه سنده دينور جمعى كيون كلور اصلى كبه در غرغه وزنده الكباء كساء وزنده عودا جانه دينور كه بخير



اولنور با خود آدن برنوعدر جعی کی کلورمدی وزنده الكباء غراب وزنده والکابی یوکسک ومرتفع  
 نسنه به دینور ومنه یقال هوکابی الامادی عظیمه یعنی اوجاغنده کولری خرمن کی عظیم ومرتفعدر که خاندان  
 و مکرم ومضایف دیمکدن کایه در وهیم بن کابی محددر الکباء سماء زنده بدن صبروب جقان صبرندی به  
 دینور ومهتابدن هریره بایلوب شامل اولان برنوع شعاعه دینور الکبوة غرقه وزنده بخوردانه دینور بجره  
 معناسنه التکی تفعل وزنده والاکناء افتعال وزنده بخوراجون بخوردان اوزره یقالی آچوب قیامتی  
 معناسنه در یقال نکبی علی الحجرة واکتی اذا اکب علیها ثوبه التکیة تفعله وزنده آتش قورلنی کول ایلله  
 اورنوب با صرمق معناسنه در یقال کی النار اذا لقی علیها رمادا الواوی الکتو کتم وزنده آدملری صبق  
 صبق اثارق یوریمک معناسنه در یقال کتا الرجل کتوا اذا قارب الخطو الاکناء همزه نك کسر یله دوشمن  
 اوزره غالب اولق معناسنه در یقال اکتی الرجل اذا علا علی عدوه البائی الاکتباء احبلاء وزنده  
 برکسه نك غصبه کلوب برخشم وغیظ اولق معناسنه در یقال اکتونی الرجل اذا اعتلا عیضا ولسان  
 پیه بی اولق معناسنه در یقال اکتونی زیدا اذا تفتح وافرط اوزره کندی نفسی وصف ومدح ایدوب  
 اوکفک معناسنه در یقال اکتونی الرجل اذا بالغ فی صفة نفسه الواوی الکتو کافک ضمی وای مثله نك سکون یله  
 طیارق یغند یسنه دینور و بر مقدار جده سوده دینور و بقرتلق قوشته دینور کثوه غرقه وزنده بر موضع آیدر  
 الکثا عصا وزنده والکثاة حصاة وزنده ایهقان اسمیدر که صورته سی وصوره سی دیکلری نباتدر  
 جعی کتی کلور کافک ضمی والفک قصر یله علی قول ابیکده اغاجنه شبه رجس اغاجک آیدر کثه شبه وزنده  
 رذایالتک قاعده الملکی اولان شهرک آیدر اصلی کثوه در البائی الخی محووزنده فاسد و تبا اولق معناسنه در  
 یقال لکی الشیء یکنی من البیاب الثاني اذا فسد بوراده همزه یله افسد نسخسی غلطدر البائی الکدبة کافک  
 ضمیله والکادبة دهر وزمانک شدت ومختنه دینور یقال اصابته الکدبة والکادبة ای شدة الدهر وکدیه  
 نك وقائی اولان ارضه دینور ویک صلاشلو یوک بالین قیاهه دینور ومختبر بالیغه دینور که طاش ایلله حجر یسنه  
 میانه اوله کریم کی وآزجه آزجه برکدر بلوب کومه لشم غله وطیارق کومه سنه دینور یقال قعد علی کدیه  
 من الطعام اولنراب ای ما جمع منها بوراده اوشراب نسخسی غلطدر الکدابة ثمامه وزنده والکداة  
 حصاة وزنده بونلرده آزجه آزجه برکش غله وطیارق کومه سنه دینور الاکداء همزه نك کسر یله بر جفر ایدن  
 کسه نك وقائی به وارمق معناسنه در یقال حفر الحافر فا کدی ای صادف الکدیه ای الارض الغلیظة ونسنه  
 استدیکی کسه نك بد عطاسنی ارض مذ کوره کی نك وخیرسن یولق معناسنه مستعملدر یقال سألہ فا کدی  
 ای وجده مثل الکدیه ورنسنه بی ورمیوب یخل ایلک علی قول خیر واحسانی نك آزجه اولق با خود بر آدمه عطای  
 تقلیل ایلک معناسنه در که بوراده تقلیل قطعدن کایه در یقال ا کدی الرجل اذا یخل او قل خیره او قل عطائه  
 ومعدنه جوهره دارنسنه نكون ایلوب خالی اولق معناسنه در یقال ا کدی المعدن اذا لم یکنون به جوهر الکدی  
 غنی وزنده والکدی غنی وزنده ققوسز مسکد دینور یقال مسک کدی وکدای لاراجحه له المکدیه محسنه  
 وزنده اصلق خانویه دینور یقال امر آه مکدیه ای رتقاء الکدی جدی وزنده بودخی یخل ایلک معناسنه در  
 یقال کدی الرجل کدیامن الباب الثاني اذا یخل ویرادی عز یمتدن مشغول ایدوب آبقومق معناسنه در یقال کداء  
 کدیامن الباب الثاني اذا حبسه وشغله وطریق معناسنه در یقال کدی وجهه اذا خدشه وکدو وکدو علو وزنده  
 بر اوتی کیچکدرمک معناسنه در یقال کدت الارض کدوا وکدوا اذا ابطأ نیاهاوا کینک بشی کترو بدخال اولق  
 معناسنه در یقال کدا الزرع اذا سالت تبتة الکدی کافک ضمی والفک قصر یله کدیه نك جعبدر که ارض  
 صلبیه دینور یومعانددر که کدر قسمه ضباب الکدی اطلاق اولنور اللریله نك یزی حفر ایدر اولدیغیچون الکداه  
 کساء وزنده بر آدمدن احسانی قطع ومنع ایلک معناسنه در یقال کدا خبره عنه کداء اذا نعه وقطعه کداء  
 سماء وزنده جل عرفات اسمیدر واعلا میکده برجل آیدر که سید الانام علیه السلام حضر تلری یوم فخذ مکه به  
 اورادن داخل اولدیلر کدی سمنی وزنده اسفل مکه به برجل آیدر رسول اکرم علیه السلام حضر تلری عودنده  
 اورادن خروج ایلدیلر و عرفات قرینده دخی برجل آیدر کدی قری وزنده مکه نك مسفله سنده طریق بمن  
 اوزره برجل آیدر کدی منقوص اوله رق فتا وزنده طائف یولنده اولان یوقشک آیدر متاخر و نولرک  
 تعیینلری خصوصنده یورسمه تفصیلده غلط ایدوب اوتوزدن زیاده اقوالله اختلاف ایلدیلر الکدی عصا  
 وزنده خرما اصلادش سوده دینور که نسمین بدن ایچون قیر جغیر ایچرلر وکدی صیدر اولور بر آدمک بوغزیننه

نسنه طبقا فله دمبسته اولق معناسنه یقال کدی بالعظم کدی من الباب الرابع اذا غص ودوه کوشکی صاعلمش  
 سود ایچمکه ایچر یسی یوزلق معناسنه در یقال کدی الفصیل اذا شرب اللبن ففسد جوفه الواوی کذا  
 کافک فحی والفک قصر یله برکله در که آنکله شئ دن یعنی نسنه دن کتایه اولنور کک عدد ومقدار وکک افعال  
 وا قول اولسون کاف تشبیهله اسم اشارت اولان ذاکله سندن مر کبدر ترکیده آندن شوبلیجه و یولجه ایلله تعبیر اولنور  
 الکاذی برنوع دهن آیدر و برجنس خوشبوی نبات آیدر مفردانده بوکونه مر سومدر که کاذی بلادیمده  
 ثابت برجنس شجر در خرما اغاجنه شبه وکی بوینوزی چکر کده مشبهه غلاف ایچره ثمری او اور وچکی خرما چکی  
 طرزنده و بغایت خوش رایحه اولور مقطر صوی اولور که مکده دن حجاج صوبی کتوردر کادی صوبی معروفدر و باغی  
 چقار لر که دهن الکاذی دیرلر و کاذی قرمزی نسنه دینور البائی الکری عصا وزنده امن غنقی  
 معناسنه در یقال کری الرجل کری من الباب الرابع اذا نفس شارح دیر که نومه دخی استعمال اولنور الکری  
 غنی وزنده والکریان سکران وزنده والکری غنی وزنده امن غنوب او یقویه وارمش آدمه دینور  
 اولک مؤثی کرته در الکری جری وزنده نك سکرتمک معناسنه در یقال کری الرجل کری یامن الباب الثاني  
 اذا عدا شیدا و یکیدن نهر قازمق معناسنه در یقال کری النهر اذا استحدث حفرة ودوه سکر در کن ایاقلری  
 ایچر یله طوغری دو بر و بر و دندر مک معناسنه در یقال کرت الناقة برجلها اذا قبلتها فی العدو الاکراء  
 همزه نك کسر یله آرمق معناسنه در یقال ا کری الشیء اذا زادوا کسملک معناسنه اولمغه ضد اولور یقال ا کری  
 الشیء اذا نقص وعبادت ربائی ایچون کیجه او یومیوب او یائق طورمق معناسنه در بناسی ازاله ایچوندر یقال ا کری  
 الرجل اذا سهر فی طاعة الله تعالى ورنسنه بی تاخیر ایلک معناسنه در یقال ا کری العشاء اذا اخره ورنسنه بی  
 اوزامق واوزون اوزادی سوردر مک معناسنه در یقال ا کری الحديث اذا اطاله وداته وخانه مقوله سنی کرایه ویرمک  
 معناسنه در تقول ا کرانی داتنه ای آجرتی الکری غنی وزنده برنسنه بی کرایه ویرن آدمه دینور یقال  
 هو کری ای مکار فعل یعنی مفعول در و مرعانو عندن برنات آیدر مفردی کرته در و جوق شبهه دینور یقال شئ  
 کری ای کثیر الکرو یا فختنبه وقصر ایلله ومد ایلله تخم معروف اسمیدر که فارسیده زره روی و ترکیده قرمان  
 کوئی دیدکدریدر کوندن اطول اولور و بوفعول وزنده در الکرو والکراء کافک کسر یله مستأجرک  
 و یردکی اجرتیه ویدل ایچاره دینور شارح دیر که کراء مفاعله دن مأخوذدر المکاراة میاهاته وزنده والکراء  
 قتال وزنده خانه و دکان وداته مقوله سنی کرایه ویرمک معناسنه در یقال کاراه مکاراه وکراء اذا آجره الاکراء  
 افتعال وزنده نسنه بی کرایه طومق معناسنه در یقال کاراه فاکتراه الکرو والکرو کافلرک فحی  
 وضمیله اسمدر در کراجیلغه دینور المکاری مجادل وزنده خانه وداته مقوله سنی دائما کرایه ویرن آدمه دینور  
 جعی مکارون کلور اصلی مکارون ایدی شارحک بیانته کوره بوراده وجمع المکاری اکر یاء و مکارون نسخدری  
 غلطدر صواب اولان ا کر یاء کری لفظنک جعبدر که ذکر اولندی الکرو سرو وزنده بر قازمق معناسنه در  
 یقال کرا الارض یکر وکروا اذا حفرها وقبولک دیوارلری اغاجلردن چاتوب طاش کی اورمک معناسنه در یقال  
 کرا البئر اذا طواها بالشجر ورنسنه بی بالدفعات تکرار واعاده ایلک معناسنه در یقال کرا الامر اذا اعادة مرارا  
 وتیز تیز یوریمک معناسنه در یقال کرت الدابة اذا اسرعت وطوب اویشامق معناسنه در یقال کرا بالکرة  
 اذا لعب بها و یقال کری یکر ی کر یامن الباب الثاني الکرا عصا وزنده بر آدمک آپشی آرق اولق معناسنه در  
 یا خود بالدری ایجه وقولری ابری اولق معناسنه در یقال کری الرجل کرا من الباب الرابع اذا فحج او هی دقة  
 الساقین وضخم الذراعین الکروان سلمان وزنده طوس قضاسنده برقریه آیدر وکلک قوشنک ارککنه  
 دینور جل و قیج معناسنه در مؤتی کروانه در جعی کراوین وکروان کلور کافک کسر یله وارککنه کرا دخی  
 دینور عصا وزنده ومنه المثل \* اطرق کرا \* ان النعامة فی القرى \* بغائکم فی ارضنا \* استسرا استسرا  
 بو مثل بر آدمی زم وخوش آمد سور ل ایلله منافع اراشت ایدره نك اغقان ایلله مقصود اولان غائله به دوشورمک موقعنده  
 ضرب اولنور لکن اتمهات سائر ده کرا وکروان طوی قوشی نوعندن چاغرغان طوی دیدکدر یله مبین در کروان  
 قوشی دخی دیرلر الکری غنی وزنده مکاری معناسنه در که کراجی کسه در الکرة شبه وزنده یوالغه دینور  
 چوکان طوی کی جعی کرین وکرین کلور کافک ضمی وکسر یله وکری کلور کافک ضمی والفک قصر یله وکرات  
 کلور کافک ضمیله شارح دیر که کره نك جعنده عامه نك ا کره دیدکری غلطدر کراء سماء وزنده بر موضع  
 آیدر که طائف یولنده اولان صرب عقبه کامضاف اولور التکرری تفعل وزنده او یومق معناسنه در یقال



تکری الرجل اذا نام البائی الکزی کافک فقی وز ای معجهک سکونیه لطف و کرم مأمول ایدن آدغه فضل  
واحسان ایلک معناسنه در یقال کزی فلان کزی یا من الباب الثانی اذا افضل علی معتقیه بوراده قاف ایله معتقیه  
نسخه در غلطدر الوای الکسوة غرقه وزنده دمشق قضاسنده برقریه آیدر و کسوه ارقه به کیلک کسی به  
دینور کافک کسریله ده لغتدر جمعی کسی کلور کافک ضمی والفک قصر یله و کساء کلور کافک کسریله یقال له  
کسوة ای ثوب الکسا عصا وزنده لباس کیمک معناسنه در یقال کسی الرجل کسا من الباب الرابع اذا لبس  
الکسوة الا کساء افتعال وزنده بودخی لباس کیمک معناسنه در یقال کسی فلان کنسی فلان معنی کسی الکسو  
حسو وزنده برآمده لباس کیدرمک معناسنه در یقال کساء الثوب کسوا اذا البسایه الکاسی کسوتلو آدغه  
دینور نسب اوزره در یقال رجل کاس ای ذو کسوة مترجم دیر که زخمشری اساسده اشوباب رابعدن کاسی اسم فاعل  
اولی اوزره تنصیب ایلشدر نه که حالی کله سی دخی باب رابعدنر یقال حلی فهو حال پس نسب اوزره اولیوب  
وساثر تاویل ده حاجت بودر و بوماده شافیه ده و چار پردی شرخنده مشر و حدر الکساء کافک کسریله  
معلومدر که کجید دینور که کسوة یتدر جمعی اکسیدر الکساء سماء وزنده مجد و شرف و رفعت معناسنه مستعملدر  
یقال به کساء ای مجد و شرف و رفعة الا کسی اعلی وزنده افعیل تفضیلدر غیردن اکثر و ازید کسوه کبر اولان باخود  
کسوه و پر اولان آدغه دینور یقال هوا کسی منه ای اکثر کسواء منه او اکثر منه عطاء للکسوة المکاساة  
ماهاة وزنده مفاخره معناسنه در ظاهرا کسوت خصوصنده اولمقدر یقال کساء اذا فاخره الکسی کافک  
ضمی و سبک سکونیه هر نسته کسوه خصوصایند صغیرنک کسوسنه دینور جمعی اکساء کلور یقال ضربه  
کسی عجزه ای مؤخره و منه یقال رکب کساء ای سقط علی ققاء یعنی قفاسی اوزره دوشدی کوبا که کندی دینه بمش  
اولور شارح دیر که هموزده دخی مرسوم اولغله لغتدر و آنده هموزده سر فیتدر بوراده جمع عنوانی مبالغه به محمولدر  
کوبا که هر اعضاسی به کلس اولور الوای الکشو حشو وزنده برنسته دیش ایله اصروب قورقی معناسنه در  
تقول کسوته کسوا اذا عضضته فانتزعت بقیك البائی الکشیة غرقه وزنده کدر دیکلری جانورک قارنده اولان  
یاغده دینور که ایکی یا نلرنده اوزون اولور علی قول قورغنک دینه و کوکسند دینور یقال اکل کشیة الضب  
وهی شحمة بطنه اوصل ذنبه و منه المثل \* اطعم اخاك کشیة الضب \* بومثل برآدی برکسه ایله مواسات و معاشرته  
اغراء و تشویق ایلک موقعنده اراد اولور و بعضا عتدنده هزل و استهزاء محملده ضرب اولور قول اول معنای  
اوله کوره در راز کراولان یاغ عند الاعراب معتبردر و ثانی معنای ثانی به کوره در نه که اطعم اخاک من عقتل الضب  
دخی دیر البائی الکشی کافک فقی و صادق سکونیه برکسه عالیقدر ایکن دون و یقندر اولمق معناسنه در  
یقال کسی الرجل یکشی کصبا اذا اخس بعد رفعة الوای الکظو ظای معجه ایله حظ و وزنده بدنگ اتی  
صمصی طقناز اولمق معناسنه در یقال کظا کظا کظوا اذا اشد و یقال خطا خطا کظا اتباع للصلب المکثر  
الکاظیه قو یقوری قاتی ارضه دینور یقال ارض کاظیه ای یاسه تکظی تفعل وزنده بدن سمور مکله لم  
و شحی شیشوب قیامتی معناسنه در یقال تکظی لجمه سمنها اذا ارتفع الوای الکعو کافک فقی و عینک  
سکونیه برکسه قورق و بور کسز اولمق معناسنه در یقال کسا الرجل کعوا اذا جبن الکساء همزه نک فحیه  
قورقی آدمله دینور مفردی کاعی در و کاعی داغدا شمدن منزه اولان ثبات و شهامتسری بی جوهر آدغه دینور  
البائی الکاعی غین معجه ایله کاعی معناسنه در البائی الکفایة کابه وزنده برنسته برکسه  
یتدر مک و یتشور ایلک معناسنه در که آنکه غیردن مستغنی ایلکدن عبارتدر فارسیده بسیده کردن دینور یقال  
کفاه مؤنه یکفیه کفایة اذا جعلها کافیه و برنسته برآمده یتشور اولمق معناسنه در که سائر احتیاجی قانز اولور  
تقول کفالك الشئ اذا حصل به الاستغناء عن غیره پس فعل من بور ایکی مفعوله متعدی اولدغه جعل معناسنی  
تضمینله مهمی یتشور دی معناسنه اولور و بر مفعوله متعدی اولدغه کا کفایت و وفایلدی یعنی یتزو یتشور اولدی  
معناسنه اولور و قوله تعالی و کنی بالله و کلا یعنی کار ساز اولان حضرت خدای متعال کافیدر یعنی ایش  
تورمه که یتشور غیردن استمداده حاجت بودر الا کتفاء افتعال وزنده برکسه برنسته کندیسته کفایت  
ایدر فلیق معناسنه در که آنکه قناعت ایدوب سائر دن مستغنی اولمقدن عبارتدر تقول کفیت به ای جعلته کافیا  
الاستکفاء برآمدن برنسته ایله قناعت ایدوب کیمک طلب ایلک معناسنه در تقول استکفیت الشئ فکفایت  
الکافی والکفی غنی وزنده نسته ایله کفایت ایدیمی آدغه و برآمدن مؤننه و مهمنه کفایت ایدیمی آدغه  
دینور یقال رجل کاف و کنی مثل سالم و سلیم و یقال هذال رجل کافیک من رجل ای کفایه و مثل ناهیک من رجل

و جازیک یعنی برآمده که سکا سار دن کفایت ایدر سنک بال کزجه مهمی نوروب غیره محتاج الی زجل کاف  
یکفیک من رجل آخر سبکسند در الکفی کافک حرکات ثلاثی و فاک سکونیه کفایت ایدن شبهه دینور یقال  
هو کفیک من رجل ای حسبک و بونک مفرد و جمعی و مذکر و مؤنث مساویدر الکفیه غرقه وزنده کجید جک  
و یتد جک قوت و توشه و غدا یه دینور جمعی کفی کلور مدیه و مدی کبی تقول قنعت بالکفیه ای القوت الکفی تفعل  
وزنده نبات بو یلنوب اوزامق معناسنه در یقال نکفی النبات اذا طال الکفی غنی وزنده یغموره اطلاق اولنور  
بیع الکفایة عند الفقهاء مال مشتراها سنی مدیون آخر ذمتنده اولان مطلوبه تقاض و حواله ایلکدن عبارتدر  
مثلا بنم زید ذمتنده بش غروشم اولوب غرویدن بش غروشلق برنسته اشرا ایلسم تقدیریموب زید ذمتنده  
اولان بش غروشمه تقاض و حواله ایلک کبی یقال جری بینهم جاع الکفایة و هو ان یکون مثالا علی رجل خسه دراهم  
واشتری منك شئاً بخمسة فاقول خذها منه الوای الکفو کافک ضمیله و الکفی هدی وزنده کفوله سنده  
لغتدر که مثل و مانند معناسنه در البائی الکلیتان کافک ضمیله که تنیه در مفردی کلیه و کلوه در غرقه وزنده  
جوف حیواننده احشاء تعیر اولن ان اجزای باطنه دن بو کرک دیکلری عضوه دینور ایکی طرفلو بو کورله  
قرب ارقه یکسینه یا شق ایکی دانه لجه در ایچ اغندن ایکی دانه لجه طرف ایچره صارلمش اولور و اول طرفلو بو کرک  
یاغی تعیر اولنور جمعی کلیات و کلی کلور کافک ضمی والفک قصر یله و کلیة القوس یا یک طرفلو کوشلر نک  
ارقه طرفندن بغیرنک مایینه دینور که قبضه نک ایکی طرفلو ایچدرک بریدر علی قول اصمق ایچون یاغ بندایه جک  
بریده دینور یاخود قبضه دن اوج قارش پرو به قدر بریده دینور و کلیة السحاب بلودک اشاعی طرفنه دینور که اناکر نه  
طوغری بریدر و کلیة المزاذه طلومک و دغار جک قوای التمه دیکلمش تیریشکلنده دکر میجه کون پارچه سنه دینور  
الکلی کافک فقی و لامک سکونیه برآمده بو کرکی اوشنه اورمق یا طوقمق معناسنه در که بو کرکی رنجیده ایدر  
تقول کلیة کلیان من الباب الثاني اذا اصبت کلیة الکلی عضا وزنده برآمدنک بو کرکی اغریق معناسنه در  
تقول کلیة کلیاف کلی کلامن الباب الرابع اذا المت کلیة الا کتفاء افتعال وزنده بودخی برآمدنک بو کرکی اغریق  
معناسنه در یقال اکتلی الرجل اذا المت کلیة الکلی کافک ضمی والفک قصر یله کجیدر که کراولندی  
ومنه یقال غنم جراء الکلی ای مهازل زیر حیوانک بو کرکلر نک قزل اولمسی ارق اولمندن کابه در زراسموز  
اولدغه قرامتی مور اولور و کذا یقال لقیته بشح کلاه ای محدثه و نشاطه ز براتازه لک و طراوت هنکا منده  
بو کرکلر حرب و سموز و یاغلو اولور و کلا الوادی دره نک اطراف و حیواننده اطلاق اولنور کلیه سمیه وزنده بروضع ایدر  
التکلیه تفعا و وزنده رادم بهان اوله جق موضعی اولان محله کلک معناسنه در یقال کلی الرجل اذا اتى مکا نافیة  
مستتر کلیان علیان وزنده بروضع الوای کلا کافک کسری و لامک تخفیفیه برکددر که تنیه به دلالت  
ایلک ایچون موضوعدر و قطعا اضافدن منقطع اولر داغ اضاف اولور مؤننه کلا دینور که اولدخی حکم من بور  
اوزره در یقال جاءنی کلا الرجلین و کلا المرأتین و تقول جاءنی الرجلان کلاهما و امرأتان کلاهما یعنی ایکیسی یله کلدیلر  
پس ایکی عددی مؤکدا اولور نه کدل کله سی جمعی مؤکدا اولور مترجم دیر که مصباحده مشروح اولدیغی اوزره کلا  
کله سنک لفظی مفرد و معناسنی تنیه در داغ اضاف اولور یقال قام کلا الرجلین و مضمره مضاف واسه الی یابه  
منقلب اولور یقول رایت کلهم اعودت ضمیرده افصح اولان ضمیر مفرد اولمقدن نحو کلاهما قاف و قوله تعالی کلا الجنین انت  
اکلها والمعنی کل واحدة منهما انت اکلها و ضمیری تنیه اوله رقی ابراد ایلک دخی جارر در تقول کلاهما قاما بصورته  
النی لام کله اولغله اسم متمکن اولدیغندن منون اولور نه که مقصور اولنلر منون اولور معا و عصا کله لری کبی  
النی واودن عوضدر و عند البعض اسم منقوصدر الی تنیه ایچوند بدل و او دکلدر بوصورته منون اولمز و کلا کله سی  
مؤنث ایچوند ربائی زائده و الی لام کله اولغله فعل وزنده در وجهته منون اولور و علی قول ناه لام کله اولان واودن  
بدل و الی تانیث ایچون اولغله فعل وزنده در بوصورته منون اولمز الحاصل لفظین من بور بن بو کرک اسمی اولان  
کلوه دن ما خوددر حیوانده البه ایکیشر اولغله کاسنی تنیه به موضوع اولدی تنصیب و ناکیدی افاده ایدر  
کلوه کافک کسریله زنگارده بربلده ایدر البائی الکمی کافک فقی و عینک سکونیه برنسته کندیسته کفایت  
و ستر ایلک معناسنه در یقال کبی شهادته کما من الباب الثاني اذا کتمها شارحک بیانته کوره خصا تصدن  
دکلدر وجهه جوشن و مغفر ایله وجودی بور یوب کیرلک معناسنه در یقال کبی نفسه اذا سترها بالدرع  
والبیضة الاکماء همزه نک کسریله بودخی کبی معناسنه در یقال کبی شهادته اذا کتمها و عینک کسریله  
قبل ایلک معناسنه در یقال ای فلان اذا قتل کبی العسکر و عین ناسدن برادم منزلی ستر ایلک معناسنه در یقال



الکلی الوجه واغزی قوفان آدمه دینور که علتدر یقال رجل آکهی ای البخر ویکاره اولوب اصلا یاربغی  
 وختلاغی اولیان طاشه دینور وضعیف وپور کسر قورق آدمه دینور یقال رجل آکهی ای ضعیف جبان  
 الکهی کافک ضحیله هدی وزنده برکسه آکهی اولق معناسنده یقال کهی الرجل کهی من الباب الرابع اذا  
 کان الکهی الاکهای همزه نکه فتحیله عظیم القدر آدمه دینور مکافاة وزنده مفاخره معناسنده در  
 یقال کاهاه اذا فاکره الاکهای افتعال وزنده برنسنه برآدمه مشافهة صورمق معناسنده در تقول اکهیک  
 بمسئله ای اشافهک الاکهای همزه نکه کسر یله برنسنه دن یقوب اوصافق معناسنده در یقال آکهی عن  
 الطعام اذا امتنع عنه وضو غوق کونده برمقلک اوجلری اغزیله ها اولوب اصمق معناسنده در یقال آکهی الرجل  
 اذا سخن اطراف اصابعه بنفس فصیل اللام البائی الای لامک فقی و همزه نکه سکونیه کیحکوب  
 قالمق معناسنده در یقال لای الرجل لایا من الباب الثالث اذا بطأ واحتبس وشدت ومحت معناسنده در الای  
 لعا وزنده واللاواء صحراء وزنده بونلرده شدت ومحت معناسنده در یقال ترکته فی لای ولثا ولا وای ای  
 فی شدة ولثا لعا وزنده بیان اکوزنه دینور یاخود اهلی اولان صغره دینور جمعی التله کلور العاع وزنده مؤنثه  
 لثاة دینور یقال عنده لثا ای الثور الوحشی أو البقرة ولا ی لعی وزنده قلقانه دینور ترس معناسنده و مدینه ده  
 بر موضع آیدر واوراده بر بشقه موضعک دخی آیدر و بر رجل آیدر مصغرند لوتی دینور ومنه لوتی بن غالب  
 بن فهر الالاء اکرام وزنده شدت ومحت او غرامق معناسنده در یقال الای الرجل اذا وقع فی اللأواء الالتاء  
 افتعال وزنده مفلس اولق معناسنده در یقال التای الرجل اذا افلس واولوب کیحکمک معناسنده در یقال  
 التای الرجل اذا بطأ التلیة تفعله وزنده که حج اثاسنده لیک دیمک معناسنده در لب ماده سنده ذکر اولندی  
 البائی الای لامک فقی وبانک سکونیه طعامی جوق یمک معناسنده در یقال لی من الطعام لیا من الباب الرابع  
 اذا اکثر منه اللبابة ثمامه وزنده شجر اطحی اسیدر که ساقزلق اغاجیدر لی مصغر یله سیله ابن لیدر که  
 علی وزنده در ولای بن بور صحایلدر لی حتی وزنده ولانک حرکات تلبیه بر موضعدر الواری اللبوة عدو  
 وزنده ابن عبد القیس در که برقیله پدریدر وکاهجه همزه یله مذکور اولور لیوان سلمان وزنده بر طاعک آیدر  
 اللبوة عنوه وزنده واللبوة لامک کسر یله واللبوة سمره وزنده واللابة فثاه وزنده واللبة فتحانه واللب  
 لامک فتحله که ایکسیده مخفندر دیشی ارسلانه دینور مؤلف بونلری همزه باندی دخی اراد ایلدی شارح در که لبوه  
 کله سنده کی هاء تا کید تا نیت ایچوندن ناقه ونجه ده اولدیغی کی زبر او نلرک لفظلرندن مذکر یوقدر که هاء تذکر  
 وتأنیثی فارق اوله البائی الای همزه نکه ولام مشدده نکه فتحیله واللاتی لامک اشابعیله واللت تانک کسر یله که  
 مخفندر واللت تانک سکونیه که درت لغت اولشد راسم موصول اولان الادی کله سنک صیغه سنک غیریدن  
 مؤنثلریدر پس الای اول حانون که واللتان اول ایکی حانون که دیمک اولور اللاتی تانک کسر ومدیله واللات  
 تانک کسر یله که مخفندر واللاتی یایله واللات تانک کسر یله واللاتی همزه یایله واللاتی همزه یایله واللات  
 یاسر همزه یایله واللات تاسر و همزه یایله واللات تانک کسر یله واللات تانک کسر یله واللات تانک کسر یله  
 جعبلریدر و ثنیه سنده اللتان دینور نون مخفقه نکه کسر یله واللتان دینور نون مشدده یایله واللتان دینور نون مشدده  
 اللای دینور لامک وتانک فقی وبانک تشدید یله واللتان دینور لامک ضمی وتانک فتحیله واللتان واللتان واللتان  
 داهیه اسماسنددر یقال وقع فلان فی اللتا والتی ای فی الداهیه مترجم حقیردر که حریری دره ده اللتا کله سنک  
 ضمی تلحین وتغلیط الیشدر زرا ضمه تصغیر مهباندن خارج اولوب قیاس مستکنات اوزره جاری اولدیغندن  
 بشقه آخر یله زیاده قلنان یای اولنک ضمه سندن عوضدر پس الادی والتی کله لری نکه مصغر ننده اللتا واللتا  
 دینور لامرک فقی وبارک تشدید یله وکتاب مذکور شرحنده شهاب دیدیکه تسهیلده مشر و حدر که عر بلرک  
 بعد اللتا والتی قوللری بعد الخطه الصغیره والکبیره سبکنده در کویا که آتی احاطه یلدرن عباره قاصر اولغله صله سی  
 حذف اولندی وعند البعض اللتا خطه کبیره دن والتی صغیره دن عبارتدر تصغیری تعظیم ایچوندن وجمع الامثاله  
 مر سومدر که کلام من بور یایله عر بلرکال شدت ومحتندن کایه ایدرلر و بونفاستله داهیه ده علم غالب اولدی نهایت  
 الی غایته بالغ اولیان واللتا متاهیه اولان داهیه دن عبارتدر والحاصل بعد الخطه الی بلغت نهایت سبکنده در  
 البائی الای نای مثلثه یایله لی وزنده برنسنه در که بادیه اشجارندن سمره اغاجندن ساقط اولور که مراد آندن  
 صمغ کی سیلان ایدر برنسنه در مجعد اولدقده اکاصع ودریدر ویکشماش سیلان ایدن صویق ساقره دینور  
 وائی مصدر اولور سمره اغاجندن شیء مذکور وساقزلق اغاجندن صویق ساقز ظهور ایلک معناسنده یقال لثبت

مطلب



الشجرة لنا من الباب الرابع اذا خرج منها اللى واغاجه چه دوشمكله ياشارمق معناسنه در يقال ثبت الشجرة اذا  
 نديت ولى هوادن دوشن چه تعبير بندكلى رطوبته دينور ياخود آنك كى خفيفچه رطوبته دينور وصوبه ياخود  
 فانه بصغلة اباق فابى نمناك اولمق معناسنه در يقال لى خفله اى خفله اى اذندى من الوطى فى ماء اودم ورنسنة به سوت  
 زورى يلاشمق معناسنه در يقال ثبت يده اذالجت من دسم اللبن واآزجه صوابجك معناسنه در يقال لى  
 الرجل اذا شرب الماء قليلا وتعجزه نك يلاشمق كركى كى يلامق معناسنه در يقال لى القدر اذا احسها شديدا  
 اللية فرحه وزنده لى ديدى رطوبتى سيلان ايدن سمره آغاجنه دينور ولىه ولىه اى حراء وزنده شول  
 خانوته دينور كه دائم فرجى وسائر بدنى ترلوب ياشار راوله كه زميه در يقال امرأة لثية ولىه اذا كانت يعرق  
 قلبها وجدها الالاء همزه نك كسريه بودى سمره آغاجندن لى ديدى نسنه ظهور ايلك معناسنه در  
 يقال لث السرة بمعنى لثت و برآمده لى ديدى نسنه يدرك معناسنه در يقال لثاء اذا اطعمه لى الالاء افعال  
 وزنده سمره آغاجندن لى ديدى نسنه در يوب دوشورمك معناسنه در التلى تفعل وزنده لثاء معناسنه در  
 تقول خرجنا لثى وتلثى اى انا خذنا لى اللى غنى وزنده لى الكنه دوشكون آدمه دينور لثاء لامك فتحيله لها  
 معناسنه در كه بوغزده كوچك دل تعبير اولسان ات باره سنه دينور و برشجر آيدن لثاء عده وزنده لثاء  
 معناسنه در شارح دبر كه مؤلف ديش اته اطلاق اولسان لثه دن سكوت ايلشدر واول يايدن اصلى لى ايدى  
 الواوى الالقاء افعال وزنده بر آدم اجنبى قومه نسبت اذعا ايلك معناسنه در يقال التجبى الى غير قومه  
 اى اذعى الواوى الحو محو وزنده بر آدمه سوكك معناسنه در يقال لحاء يلحوه لحوا اذا شتمه واغاجك  
 قبوغنى صوبمق معناسنه در يقال لحا الشجرة اذا قشرها الالقاء افعال وزنده بودى اغاجك قبوغنى  
 صوبمق معناسنه در يقال لحي الشجرة بمعنى لحاها البائى الحية لامك كسريه صفاله دينور كه حلية جهره  
 انساندر جمع لى كلور لامك كسرى والفك قصريه ولى كلور لامك ضميلة ذروه وذرى كى ونسبنده لحوى  
 دينور لامك كسرى وحاك فتحيله ومنه قولهم من طالت لحية قصرت قطنه وهى شعر الحدين والذقن مترجم  
 دبر كه بولحاء معناسنند كه قبوغه دينور مأخوذ در زبراجهره نك قبوغى منزنده در الاحلى اجر وزنده والحياتى  
 لامك كسريه اوزون صفالو ياخود قباصفالو آدمه دينور يقال رجل الحى والحائى اى طويل الحية او عظيمها  
 الحى لامك فتحى وحاك سكونيله چكه كيكنه دينور كه صفال بتن موضعدر تنبيه سى لحيان در وجع قلنى الحى  
 كلور همزه نك فتحى وحاك كسريه وجع كثرى لى كلور لامك ضمى وحاك كسريه يقال هما لحيان وثلاثة  
 الح والكثير لى الحيان لامك كسريه وشل معناسنه در كه بدن وقبادن ترشح ايدن صوصرنديسنه دينور  
 وسيل صوبى ياردنغى خندقه وباره دينور وقباصفالو آدمه دينور لحائى كى و برقبيله پدر نك اسميدر الحاء  
 كساء وزنده اغاجك قبوغنه دينور يقال لحاء الشجر اى قشره الحى وحى وزنده اغاجك قبوغنى صوبمق  
 معناسنه در تقول لحيت الشجر لحيا من الباب الثالث اذا قشرته و برآمده لوم وتوبخ ايلك معناسنه مستعملدر  
 تقول لحيت فلانا ذالته ولعن ونفرن ايلك معناسنه مستعملدر يقال لحا الله فلانا اى فقهه ولعنه الحى  
 مرمى وزنده لوم وتوبخ والشمس آدمه دينور الملاحة مباحاة وزنده والحاء جدال وزنده منازعه  
 ومجادله ايلك معناسنه در يقال لاحاه ملاحاة ولاحا اذانازعه الالحاء همزه نك كسريه بر آدم لوم وتعبرى فوجب  
 بوضع وحركت ايلك معناسنه در يقال الحى فلان اذا اتى ما يلحى عليه اى يلام واغاجك قبوغنى صوبمق وقتى  
 كلوب جامعق معناسنه در يقال الحى العود اى ان له ان يقشر لى هدى وزنده و غراب وزنده مدينه ده  
 پروادى اسميدر لحيان عثمان وزنده ابكى وادى اسميدر لحيان سلمان وزنده امير حيره ولان نعمان بن منذرك  
 حيره ده برقصر معلاسى اسميدر ذولحيان اسعد بن عوفك لقبيدر ذوالحية ابكى كسه نك لقبيدر لحية التيس  
 نكه صفالى ديدكلى بناتدر البائى الحى خاى محمدا به عصا وزنده بك چوق هرزه و بهوده سوز سويلك  
 معناسنه در يقال لى الى لى من الباب الرابع اذا كثر كلامه فى الباطل ولى برونه دارودوچك آتهدينور هونى  
 كى على قول هونى طر زنده مخصوص بر آتدر كه برخنس در باجانور نك در يسندن دوزوب انكله برونه انفيه كى  
 داروچكرل سماء وزنده دى اغتدر الحى منبر وزنده بودى لى ديدى آتهدينور الاحلى اجر وزنده  
 هرزه كوى مالايعنى سويلجى بكشاق آدمه دينور مؤتى لحوا در و دزى نك برسى آخرندن بولك اولان دوه به دينور  
 بونكده مؤتى لحوا در و لحوا فرجى واسع خانوته دينور يقال امرأة لحوا اى الواسعة الجهاز واوست برونى التندن  
 وزون اولان طوشجكل قوشنه دينور الحى رعى وزنده برآمده مال و برك معناسنه در تقول لحية لحيا

من الباب الثاني اى اعطيته مالى و بر آدمك برونه انفيه كى دار و چكدرمك ياخود اغز يته اغز اوق دوكمك معناسنه در  
تقول خنجه اى سعطته او او جرتة الدواء الاخلاء همزة نك كسر يله لحنى معنال يته در تقول الخنجه معنى خنجه الاخلاء  
افتعال وزنده دوه نك كو كسى در بسندن صر بملق جفر مق معناسنه در يقال الخنى صدر البعير اذا قد منه سيرا و صوده  
اصلنمك اتمك يمك معناسنه در الخنى الصبي اذا اكل خبزا مبلولا الملاخاة مباحاة وزنده والخلاء قتال وزنده  
بركسه ايله صمبى دوستلشمق معناسنه در يقال لاخاه ملاخاة و لخاء اذا صادقه و معاهاه ايدوب آندلشمق معناسنه در  
يقال لاخاه اذا حلقه و بر آدمك دلخواهى اوزره معامله ايله مدارا و موافقت ايمك معناسنه در يقال لاخاه اذا صانعه  
و بر آدمى برسنه اوزره قشقرقمق معناسنه در يقال لاخاه عليه اذا حشره و بر آدمى غمز و سعابت ايمك معناسنه اولغله  
معناى اول ايله ضد اولور يقال لاخى به اذا وصى الخنى عمى وزنده الخنى كى بربرى اخردن بيوك اولان دوه به  
دينور يقال بعير الخى اذا كانت احدى ركبته اعظم من الاخرى الخلاء غداء وزنده اسمدر صوده اصلنمك  
اتمكه دينور الواوى الخوى لامك فتنى و خالك سكونيله لحنى كى برونه دار و چكدرمك معناسنه در تقول خنوة  
لخوا اذا سعطته خنوه طلحه وزنده ابن جشم بن مالك در كه معروفدر البائى لدى عصا وزنده لدن  
كله سنده لغتدر كه ماده سنده بيان اولندى الادة عده وزنده ياشد اشه دينور جعى لدات كلور يقال هولده  
اى تربه و بومعل اولغله محل ذكرى بومقامدر جوهرى ولد ماده سنده ذكر ايمكله وهم ايلدى شارح در كه مؤلف  
دخى ولد ماده سنده ذكر ايلدى الالاء همزة نك كسر يله بر آدمك ياشد اشلى چوق اولمق معناسنه در يقال  
الدى الرجل اذا كثرت لداته البائى الذى لامك فتنى و ذال معجمه نك كسر يله اسم موصولدر كنديسيله معارفى  
جله ايله صفتلغه توصل اولمق ايچون مصوغ و موضوعدر صله سر تمام اولمز و بونده بش لغت دخى واردر  
الذ ذالك كسر يله كه محققدر و الذ ذالك سكونيله والذذى باى مشدده نك ضمى و كسر يله واذى  
محدوف اللام و مخفف الباء اوله رق كه بش و مجموعى التى لغتدر ثنيه سنده اللذان دينور و اللذان دينور نونك  
اسقاطيله كه مفردنده ذالك سكونيله اولانكدر جعى الذين كلور احوال ثلثه ده و اللذى كلور مفردى كى مترجم  
حقيردر كه كتب نحو به ده مبن اولديغى اوزره الذى كله سى كه اسم موصولدر معرفه فى جمله ايله توصيف ايمكله  
وصلت اولمق ايچون موضوعدر زير جمله فى ذاتها نكره اولغله معرفه به صفت وقوى صحيح اولمز پس موصولك  
دخوليله كسب تعريف ايلدكه توصيفى صحيح اولور مؤنثده التى دينور كه ذكر اولندى مثلاً جاء فى الذى قلته  
ركبى شول سنك سويلديك آدم بكا كلدى ديمكدر و بونده وجه مذكور اوزره التى كونه لغت وار كثر تد اولندن  
ناشى و صله سيله مستطال اولمق حسبيله تخفيف و بلكه تخفيفى خصوصنده مبالغه اولنوب ياسى و حر كه سى و لامى  
يله قصر اولندى بلكه يالكرالف و لامله ده اكف اولور اسم فاعلده واسم مفعولده اولديغى كى و عنده اهل  
التحقيق الذين كله سى الذى لفظندن جمع مصحح دكلدر زير الذى كله سى مفرد و جاعته متناول معناى جنسى به  
دال اولغله الذين كله سنك مفردى دكلدر بلكه الذى ذوزياده در يعنى فقط عدد و كثرتمنده تحققي  
حيثيله جنسه دلالتى اراده اولندقه آخرينه نون زياده ايدر لربوصورنده فرد ياخود فردان اراده سنده  
صلاحينى قالمز بلكه كنديسيله جاعت مراد اولغله متعين اولور كويا كه لام استغراقه محلى جنس مزنده  
اولور و بنى عقيل لغتده حالت رفعده واو ايله آذون دينور انتهى اللذا عصا وزنده بربرده دائمى  
مقيم اولمق معناسنه در يقال لذى بالمكان لذا من الباب الرابع اذا سدك الواوى السو حسو وزنده  
طعامى كستاخاله بك بك يمك معناسنه در يقال لسا الرجل يلسو لسوا اذا اكل اكلا شديدا الواوى اللسو  
حسو وزنده بركسه عالبقدر ايكن ذليل و كقدر اولمق معناسنه در يقال لسا فلان لسوا اذا خس بعد رفعة  
اللى غنى وزنده صاعمال حيوانى چوق ادمه دينور يقال رجل لشى اى كثير الحلب الواوى اللسو لامك فتنى  
و صادك سكونيله مظنة نهمت اولان آدمه نياشمق معناسنه در يقال لصاه و اليه لصوا اذا انضم البهارية و بر خاتونه  
اسناد نهمت غورايمك معناسنه در يقال لصا المرأة اذا قدفها البائى اللصى لصو وزنده و مرافيدر يقال لصى  
البهو لصى لصا من الباب الثانى و الرابع اذا انضم البهارية اللصى غنى وزنده خصى لفظنه اتباع اولور يقال  
خصى بصى لصى اتباع الواوى اللضو لامك فتنى و ضار معجمه نك سكونيله قولاغوز لغده و زلق ايمك معناسنه در  
يقال لصا الرجل لضا اذا حذق الدلالة البائى اللطاة حصاة وزنده ارض معناسنه در و موضع معناسنه در  
و جبهه به على قول وسطنه دينور و بر آدمك قرينده اولان او غريله دينور الملطاة مصباح وزنده سحاق ديدكارى  
ياش باريفته دينور كه جراحته كيك بينده بر وفقه جه زار قالمش اوله الملطية محسنه وزنده ملطاة معناسنه در



الاعنى لامك فحقى وطاسك سكونيه بره باشوب قالمق معناسنه در يقال اطي الرجل لطا من الباب الثالث اذالزق  
بالارض اللطا عصا ورتنده برادى ثقلته بصدرمق معناسنه در تقول لطى فلان لطا من الباب الرابع  
اي ثقلنى ورتاده برنسنه ضمنده كان الملك معناسنه در تقول لطيه بذلك اي ظننت عنده ذلك التلطي تفعل  
وزنده دشمنك غفلته فرصتى كوزتمك باخود عند الاعدا برجهته مطالبه سى اولغله بر مقدار مال لرى اخذ اليه سبق  
الملك معناسنه در يقال تلطي على العد واذا انتظر غرتهم او كان له عندهم طلبته فاحذ من مالهم شبا فسبق به  
الواوى اللطو خطو ورتنده بر عارضه سبيله بر يوك قبايه باخود بر مغاره صغمتى معناسنه در يقال لطا الرجل  
يلطو لطا اذا التجأ الى صخرة او غار الباطى اللطى طاي مجده اليه فنى وزنده آتشد باخود بالكنه وعلونه دينور  
يقال ماشد اللطى اي النار اولهيهها واطى جهنم اسماسنددر و معرفه در پس علمت واثله غير منصرفدر  
ومصدر اولور آتش علونك معناسنه در يقال لظيت النار لظى من الباب الرابع اذالتظيت الالتظا والتلظى  
بونلرده لظى معناسنه در يقال التظت النار وتلظت بمعنى لظيت التلظية تفعله وزنده آتشي علونلدرمك  
معناسنه در يقال لظى النار اذا الهجها ذلظى بر موضعدر الواوى اللعو لامك فحقى وعينك سكونيه بدخوى  
آدمه دينور يقال لظى السبي الخلق وحوليه وهمج كسيد دينور يقال هولعو لظى فصل و بك حريص وعبد  
النفس آدمه دينور وحقى لعهود و جعى لعا كور لامك كسريه اللعا عصا ورتنده بودنى بك شره وحرصى  
اولان آج كوزلو آدمه دينور اللعوه تمه ورتنده ممه باشلر بك چوره لنده اولان سياه چورتى به دينور غرقه وزنده  
دخى لغتدر رديشى كليه دينور اللعا حصاره ورتنده بودنى ديشى كليه دينور ذواعوه تمه ورتنده مملوك جبردن كه  
اذواء تعبير اولور بر ملك لقيدر وشقه بر آدمك لقيدر اللعاى سلهجه نسنه دن بلكيبوب قورقان يور كسز آدمه  
دينور يقال رجل لعاى بفرعه ادنى شى التلعي تفعل وزنده بال مقوله سى نسنه قوامه كلك معناسنه در يقال  
تلعي العسل اذا تعقد وبركه اول بهارده ظهور ايدن وتلق ديروب ديوشورمك معناسنه در يقال تلعي اللعاى  
اذا خرج يأخذه الالعا همزه نك فحقيله بر مق ككلر بندينور سلاميات معناسنه اللعاى سودلكن انواعندن  
صارى سودلكن وبالق سودلكنى ديدكلرى نياته دينور كه طاع طور ورتنده ثابت اولور صارى چيكلرى اولوب  
شاخلى سودايه مملو اولور تخمى صوبه القايلد كده اكل ايدن بالقر بيجود اولوب صوبك بوزينه جقرل وورق  
مدقوفى شرب زياده سيله مسهلدر وسودى مقبى كذلك بلغ وصفر اى اسهالده يعيدلدر مترجم دبر كه مؤلف  
كر چه لعلك تركينى عين ماده سنده ذ كر ايلدى لكن اصل وفصلنى بيان ايلدى تركب مزورى عر بلر برادى  
اياغى سور چسه كادعا فاعنده ايراد ايدلر كه برلك رنجيده اولميرق درست قالمق سن ديمكد ته كه لعلك دخى ديرلر كه  
اكتفاء اولمشر ظاهر العاك تركينك اصلى لعلك ايدى كه لعلك نعيش صحيجا وسالما تركيندن مختصر در شيخ  
رضى زياده جه تفصيل المشر فليراجع الواوى اللغة لامك ضمى وغين معجه نك فحقيله شول اصواتدن  
عبارتدر كه آنرا يله هر قوم وطاشقه يعنى هر صنف انسانى غرض وم املندن تعبير ايدلر عربى وفارسى وتركى كى  
جعى لغات ولغون كور لا ملرك ضيله يقال لغة العرب افصح للغات وهى اصوات يعبر بها كل قوم عن اغراضهم  
مؤلفك جمع نيه سيله تعربى انواع واصناف اعتباريه مبنى در و بونكلم وتلفظ معناسندن مأخوذ در اصل فعل  
وزنده در كه لغوايدى به كده سى كى هاء واودن عوضدر شارح دبر كه اصل لغوقوش جولد يسنه موضوعدر بعده  
مفهوم سز يهوده كلامده استعمال اولندى صكره توسيله مطلق كلامده مستعمل اولدى هر قومك كندى  
لسانلرى اوزره اولان كلامده لفظه اطلاقى معناسنه موضوعندن باخود ذكر اولنان معناسنه مجازندن مأخوذ در اللغو  
لامك فحقى وعينك سكونيه تكلم الملك معناسنه در يقال لعا الرجل بلغو لغوا اذا تكلم ونوميد اولمق معناسنه در يقال  
لعا الرجل اذا خاب وترى يدى ياغى كركى كى قاندر وب طور بورمق معناسنه در يقال لغا بده اذا رواها بالدم ولغو  
معتبه اولمان هرزه و يهوده نسنه دينور افعال واقوالدن اعم در لغى ولغوى كى كاسيد كر وبع وشرا مقوله سى  
معامله ده معتد بها اولمافله مهمل وساقط اولان قيوته دينور وقوله تعالى لا يؤخذكم الله باللغو فى ايمانكم الاية  
اي لا يؤخذكم بالاثم فى الخلف اذا كفرتم يعنى كفارتى و بريلان بينك وبالى ساقط اولغله دفتر حقوقه قيد اولمبوب  
هدر وساقط اولد يندن حق جل وعلا اول حالى مؤاخذة وعقاب يلز لكن مؤلف بصارده بومعناسنه صيغة  
تمريض اليه ذكر ايدوب وبعين لغوى عقد قلب تعلق ايلدر لك يعنى انسانى كلامده من غير فكر ولا روية سبق لسان  
ايدن بعين اليه تعريف ايلدى خلال كلامده لا والله وبلى والله ديدكلرى كى وجوه لى لغو كده سنى كلب اورمك  
معناسيله ده تفسير و بر يله استشهدا لعلك بونعبرى باطلدر بيت مرقومه واقع كلاب لفظندن مراد ابن ربيعة

مطلب

بن عامر در يوخسه كلك جعى دكلدر و بيت مرقوم بودر \* وقلنا للدليل اقم اليهم \* فلا تلغى لغيرهم كلاب \* الالفه  
همزه نك كسريه بر آدمى خائب ونوميد قلمق معناسنه در يقال الفاء اذا خيه پس ابطال الملك معناسى بوندن  
مأخوذ اولور اللغى فنى وزنده لغوى يهوده وبعين سقظ ولا طائل نسنه دينور لغوى دخى دينور كاسيد كر  
ومصدر اولور خطا الملك معناسنه كاسيجى ورتنده به يك دوشكون حريص اولمق معناسنه در يقال لغى به لغا  
من الباب الرابع اذالهمج به وصوى بك حوق الجوب هنوز قانمبوب صوسنر جد قالمق معناسنه در يقال لغى بالماء  
اذا اكثر منه وهولابروى مع ذلك اللغوى سكرى وزنده بودنى يهوده وساقط وبعين نسنه دينور يقال تكلم  
بالغو واللغى واللغوى واشتغل به اى بالسقظ وما لا يعتد به من كلام ونحوه ولغوى بغير تلق قوشلر بك فر ياد  
وشما طلر يته دينور تقول سمعت لغوى القطا اى لغطها اللغا عصا ورتنده واللاغية والملاغة مرماة وزنده  
خطا الملك معناسنه در يقال لغى فى قوله ولغى لغا ولاغية وملاغة من الباب الثالث والاول والرابع اذا اخطأ  
ولاغية فاحش سوز دينور يقال كلة لاغية اى فاحشة الاستلغاء لغت استماع الملك معناسنه در تقول استلغ  
العرب اى استمع لغاتهم من غير مسئلة بس سبى طلب الجون اولمز الواوى اللغاء قابله سماء وزنده طبر اغه دينور  
و بر يوزنده اولان مولوز وايشه برامز دوكتى وقرتى مقوله سنه دينور ومطلقا ناچير نسنه دينور ضايع ايدن آجيز  
وبولانلر سوغنر يوفيا احباب زمانه كى ومنه يقال رضى مع الوفاء وهو التراب والقباش على وجه الارض وكل  
خسب سبى سحر حقير مؤلف بونى باب همزه ده دخى بكت ايلدى الالفه همزه نك كسريه بولمق معناسنه در يقال  
الفاء اذا وجده التلاقي تفاعل وزنده قصورى باخود فوت اولنان نسنه فى صكره دن تدارك الملك معناسنه در  
يقال تلافاه اذا تدارك الباقى اللغاء قافله كاب وزنده واللقاينة واللقاينة كابه وزنده واللقى كسريته  
واللقيان واللقاينة لامرك كسريه واللقى صلى وزنده واللقيان لامك ضيله واللقية غرقه وزنده  
واللقى لامك ضيله هدى وزنده واللقاء سماحه وزنده بر آدمه قشور استكوب قاوشوب كورمك معناسنه در كه  
بولشمقى تعبير اولور يقال لقيه لقاء ولقاءة ولقاينة ولقاينا ولقاينا ولقية ولقى ولقاءة من الباب  
الرابع اذ ارأه وشارحك مفردات راغده يسانته كوره مقابلة الشىء ومصادفته معناسنه موضوع اولغله بر نسنه  
قرشور استكوب كورمك معناسنه در و بعضا بومفهوم ايكى به تحليل اولور كه بالكز قرشو راست كلك  
معناسنه اولور وبالكز كورمك معناسنه اولور بوراده مؤلف شق ثاقى اليه تفسير ايلدى التلقى تفعل وزنده  
والالتقاء افتعال وزنده بونلرده بر نسنه قرشو تصادف ايدوب كورمك معناسنه در يقال تلقاء والتقاء بمعنى  
لقية والتقاء مشاركت ايچون اولور تقول التقينا اى لاقينا وتلقى بر نسنه قرشو به آلق وقرشولمق معناسنه  
اولغله قبول الملك معناسنه استعمال اولور ومنه يقال تلقى المرأة اذا علقت التلقاء ناك كسريه اسمدر  
كور شمكه وبولشمقه دينور كه فارسيدى ديدار دينور وبونك تبيان لفظندن غيرى نظيرى بوقدر شارح دبر كه  
مؤلفك كلامى مشوشدر زرا تبيان كده سى مصدر در وتلقا كندى يسانته كوره اسمدر انتهى وتلقا تو سعله طرف  
مكان اولور جهت لقاء ومقابله معناسنه وبوجهته ظرفيت اوزره منصوب اولور يقال توجه تلقا النار وتلقيا  
فلان اى حذانه التلاقي تفاعل وزنده برى بر نيه قرشو ككوب كورشمقى و بولشمقى معناسنه در تقول تلاقينا  
بمعنى التقينا بوم التلاقي قيامت كونندن عبارتدر اسلاف واحلاف واهل ارض وسماء برى بر نيه ملاقى اولور  
اللقى غنى وزنده قرشور استكوب كورشمقى كسيد دينور كه هر بر نيه نسيته لى دينور وايكبسنه لقيا دينور  
يقال هو تقيه اى ملتقاه وهما لقيا ولقى شقى لفظنه اتباع اولور يقال شقى لى اتباع الذى فنى وزنده والملقى  
مكرم وزنده والملقى معظم وزنده والملقى مرمى وزنده واللقاء شدا ورتنده بونلرك جله سى خيره وشرده  
مستعملدر لکن شهرده استعماللرى اكثر در يعنى بونلر خيره باخود دائما شرة قاوشوب وكنديسنه داغاشتر  
وكر به تصادف ايدن آدمه اطلاق اولور يقال رجل لى وملقى وملقى ولقاء فى الجمر والشرة وهوا كشر  
وفى الاساس فلان ملقى اى محتجن لار ال يلقاه مكره الملاقة مباحاة وزنده واللقاء قتال وزنده بر آدمه  
قاوشوب بولشمقى معناسنه در يقال لاقاه ملافاة ولقاءة اذا قابله ومصادقه الالاقى همزه مفتوحة اليه شدا وبعين  
معناسنه در يقال لى منه الالاقى اى الشدا ايد مفردى القيه در اقبه وزنده الملاقى ملك فحقيله رجك اغرتده  
اولان شعبه لره دينور ملقى وملاقاة مفرددر ميملك فحقيله شعبه ديديكى ظاهرا فوهات عروق اولان نقره  
اوله جقدر المتلقى اسم فاعل صيغة سيله رضى نطقى قبوله كه فلان خانونه دينور الالفه همزه نك كسريه  
بر نسنه فى نظر كاهه براحق معناسنه اولوب بعده مطلقا راقده مستعمل اولدى يقال الفاء الى الارض اذا طرحه







لوتیه سیمه وزنده مکّه به قریب بستان ابن عامر سمّنده بموضع آیدر لبه لامک کسر به حجازده ثقیف  
 قبیله سی بوردنده بروادی آیدر علی قول طائف ترانده برطاغدر که اوست طرفی ثقیف بوردی واسفلی نصر  
 بن معاویه بوردی داخلند در ولیه قرابات معناسنده در که برآمدن یک یقین خصم برینه و اقر بارینه دینور که بری برینه  
 صارلش اولور الاواء همزه نك فحمله لوی کله سنك جمعیدر که بورمه و بورغاج نسنه دینور ومنه الواء الوادی  
 ای احناؤه والواء البلاد اراضی و بلادك نواحی و اطرافندن عبارتدر اللوایه لامک کسر به شول دکنکه دینور بولک  
 دنك اغزینه بجر بلوب تخمیل اولند قدّه ایبری اکاطاقوب صرارر التلاوی تفاعل وزنده ناس برنسنه  
 اوزره چوقشوب برکک معناسنده در بقال تلا و اعلیه اذا اجتمعوا اللوایه دحرجه وزنده برنسنه دن  
 بوز چوروب قاجنق معناسنده در تقول لولیت مدبرای ولیت اللات حال وزنده ثقیف قبیله سنك صتمی  
 اسمیدر و بولک اصلی فعله در فحمله عطف و میلان معناسنده در مشرکون اکامائل ایدیلر و بواو علی فارسی  
 روایتدر و بوماده لاه و لت ماده رنده دخی ذکر اولندی زنج لاهو زایک صمیله ضریه ناحیه سنده بموضع آیدر الوای  
 اللهو سهو وزنده او یون او ینامق معناسنده در بقال لهازیدیلر و لها اذا لعب شارح دیر که اصل لهو انسانی مهم  
 و مایعیدن صرف ایدن نسنه ایل مشغول اولق معناسنده در که لعب ایدن اخص در و لهو و لهو و لهو و لهو و لهو و لهو  
 برنسنه دن بک خوشنقله اکا مفتون اولوب دائما آنکله آوینوب قالمق معناسنده در بقال لهت المرأة بحديث  
 الرجل لهو و لها اذا انست به و اعجبها الانتهاء افتعال وزنده بودخی برنسنه ایل او ینامق معناسنده در بقال  
 التهی الرجل یعنی لها الالهة همزه نك کسر به برآدی لعب مقوله سی بهوده نسنه اشغال ایلک معناسنده در  
 بقال الهاء اللعب اذا شغله مؤلف بونی تکرار ایلشد و برنسنه بی عجزدن ناشی ترک ایلک معناسنده در و بعضی  
 عندده ساز و نغمات و آهنگ استماعه مشغول اولق معناسنده در بقال الهی الشی اذا ترک عجزا او بقال الهی  
 الرجل اذا اشتغل بسماع الفناء الملاهی مناهی وزنده لهو و لعب آتانه دینور سازنده و بازنده طاقی کبی بقال  
 عنده الملاهی ای آلات اللهو شارحک بیانده کوره مفردی ملهی و ملهاته در التلاهی تفاعل وزنده الات لهو ایل  
 او غراشوب و او ینامق معناسنده در بقال تلاهی بالملاهی اذا اشتغل بها و تلاعب الالهوة والالهية القوة و انقیه  
 وزنده والتلهية تکرره وزنده او یونجعه دینور بقال ینهم الهوة والهبة ای مایتلاهی به الهوة شهوه  
 وزنده واللهو هاسر کندیسیله مله و مشغول اولنان عورته دینور اکبر مایعیدن در الهوة غرقه و غمره  
 و زلرنده دکرمن چکرکن او کتک ایچون بوغزین قوبلان غله به دینور و بخششه دینور علی قول افضل و اجزل  
 اولانده دینور لمیه دخی دینور یایله بقال اعطاه لهوة ولهية ای عطیة و افضلها و اجزلها و برآوج طلوسی ماله  
 دینور یاخود خاصه بیک دانه آتونه و آجقه به دینور تقول اعطانی لهوة ای حفنة من المال و الفامن الدنانیر و الدرهم  
 لا غیر الهی عصا وزنده برنسنه بی مفتونلق درجه سنده سومک معناسنده در بقال لهی به لها من الباب  
 الرابع اذا حبه و برنسنه دن بتون بتون بچمک معناسنده در بقال لهی عنه اذا سلا و غفل و ترک ذکره الهی  
 غنی وزنده و اللهیان خیاب وزنده بودخی برنسنه دن بتون بتون بچمک و فراغت ایلک معناسنده در بقال  
 لها عنه یلهو لها و لها یا یعنی لهی عنه التلهی تفعل وزنده بودخی برنسنه دن ظاهری و باطنی بچمک  
 معناسنده در بقال تلهی عنه یعنی لهی عنه الهاء حصاة وزنده بوغزده کوجک دل تعبیر اولنان ات پارچه سنده  
 دینور علی قول سقف خدن لسانک تو کنیدی بدن که لسانک دیدر بورکک نهایتنه و انجیه محلدن عبارتدر جچی  
 لهوات و لهیات کلور فحمله و لهی و لهی کلور لامک ضمی و کسری و یانک تشدیدله و لهاء کلور سحاب وزنده  
 و لهاء کلور کاب وزنده بقال اشتکت لهاته و هی الحمة المشرقة علی الخلق او هی ماین منقطع اصل اللسان  
 الی منقطع القلب من اعلی الفم مترجم دیر که منتهی شاعرک اشبو\* لولا مفارقة الاحباب ما وجدت\* لها المنايا الی ارواحنا  
 سبلا\* ینتی احاجیدن عدا ایلشد در یعنی لها کله سنده عقد مقاله ایلش کیمی هابی ضمیر اعتبار و مر جعنده  
 توقف ایدوب و کیمی ارواحه ارجاع ایدیلر که ما وجدت المنية الی ارواحنا سبلا لها سبکده اعتبار ایدیلر و کیمی  
 لها لفظنک جچی اولان لها عنواننده تفوه ایدیلر که کوجک دله دیرر بوهله خاطر کلهجک توجه دکلدر لکن  
 بونلرک اقرب لهی عنوانله اولقددر که لاهی لفظنک جمعیدر ساقی سقاء و قاضی قضاء و ماشی مشاة کبی و لاهی  
 لاعب معناسنده در امواج و ریاح و منایا مقوله سنده حرکت و مزاوله اراده سبیله لعب و لهو و طلاق جاده اهل  
 بیاندر بقال تلاعب بنا الامواج و تلاعب الی ریاح و تلاعب المنايا ینهم و بعض نسخده مصراع مزبور بد المنايا  
 الی ارواحنا عبارة سبیله مر سومدر اللهواء صحراء وزنده بموضعدر لهو طلمه وزنده برخاتون آیدر

مطلب

اللهاء زهاء وزنده و مراد فیدر که مقدار معناسنده در بقال لهاء مائة ای زهاؤها الملاهة مباحاة وزنده  
 برنسنه به یقین معناسنده در بقال لاهاه اذا قاربته و منازعته معناسنده در بقال لاهاه اذا نازعه و برنسنه به  
 واروب جاتنق معناسنده در بقال لاهاه اذا نازعه و معصوم ممدن کسملک وقتنه بکک معناسنده در بقال لاهی  
 الغلام القطام اذا نازعه اللاهون لاهی کلد سنك جمعیدر که اشبو سالت رتی ان لا یعذب اللاهین من ذریة  
 البشر فاعطانیهم حدیثده و اقعدر مراد برجنجه و کاهی عن قصد ایشلیوب بکک نسیان یاخود سهو و غفلت  
 یاخود خطاء طریقه ایشلیوب در یاخود اصلا کسب ذنوب البلاء ش اطفال زمره سیدر حق تعالی آنلری تعذیب  
 ایلماک باینده رجای مصطفوی به مساعده و وعده ایدیلر لها لاه فحمله باب دمشق شامده بموضع اسمیدر  
 البائی البلاء کساء وزنده نخود مقدارنده برنسنه اسمیدر که بک یا ض اولور آنکله سمین مجبوره لرصف و شارحک  
 بیانده کوره حجازه مخصوصدر همزه باینده دخی ذکر اولندی و لیا برجنس باقی اسمیدر که در یسندن اعلاقلقان  
 دوزیلور و صودن بعید اولان ارضه دینور البلاء شداد وزنده بودخی صودن بعید اولان ارضه دینور جوهری  
 مقصودر ثبت ایلکله و هم ایددی لبه لامک کسر به که بروادی اسمیدر لوی ماده سنده بیان اولندی الباء  
 همزه نك کسر به که بیت مقدسک اسمیدر ایل ماده سنده ذکر اولندی فصل المیم الواری الما و  
 میک فتی و همزه نك سکونیه طلوم و قوغده و سائر دری مقوله سنی توسیع ایچون چکوب سوندرمک معناسنده در  
 تقول مأوت السقاء و الدلوما و امن الباب الاول اذا مددته لیسع القای تفعل وزنده مأ و ماده سندن مطاوعدر  
 تقول مأوت السقاء فتأی ای اتسع و بین الناس شر و شور و فتنه بایلق معناسنده در بقال تأی الشر ینهم اذا  
 فشا المأوة تمره وزنده الخلق و اورق ارضه دینور جچی مأ و فتنه الموء خراب وزنده کدی ما و لوق معناسنده در  
 بقال مأی السنور بمؤمراء اذا صاح المأوء لاه و وزنده شدت و محبت معناسنده در بقال اصابته المأوء ای  
 الشدة ذوالماوی ثنیه بنیه سبیله بموضع آیدر البائی المأوی مأی وزنده برنسنه خصوصنده بک تعمق  
 و مبالغه و استقصا ایلک معناسنده در بقال مأی فیه مأ یا من الباب الثالث اذا بالغ و تعمق و آجاج بچکلمک یاخود  
 یبراقلمق معناسنده در بقال مأی الشجر اذا طلع او ورق و ناس یننه القای فساد ایلک معناسنده در بقال مأی  
 ینهم اذا افسد و برکسه رجاعتی کندیسیله کال یوز نفره ابلاغ ایلک معناسنده در که یوزنجیسی اولور بقال  
 مأی القوم اذا تمهم بنفسه مائة المئیون مریمون وزنده برآمدن زیاده سبیله تمام یوز نفر اولمش جماعته دینور  
 التماهی تفعل وزنده طلوم و دری مقوله سی چکلوب سوندرمک بولالمق معناسنده در و اویه ده لغندر بقال  
 تماهی السقاء اذا توسع و امتد الماة ماعده وزنده قوچی عورته دینور بقال امرأة مائة ای غامة بونده قیاس اولان  
 ماة اولمقدر معاة وزنده بس مقلوب اولور المائة میک کسری و همزه نك فحمله یوز عددک اسمیدر فارسیده  
 صد مراد فیدر فی ذاته اسم ایکن کله اخرايه صفت واقع اولور تقول مررت برجل مائة ایل و بونده مائة لفظی  
 بجزور در لکن وصف الجملة اولمغله قیاس اولان مرفوع اولمقدر و مائة لفظنک جچی مأت کلور و مئون کلور که  
 جمع مذکر سالم صورنده در و می کلور میک کسریله معی وزنده شارح دیر که سبویه جمع اخیری انکار  
 ایلدی زرا مفردی اجمافله نبات خرفین اوزره کله جمع لفظنک اتمهی و اگر عدد ایکوز اولور سه مأتین دینور  
 و او جیوز ایه ثلاثه دینور که ادنای عددی مفردة مضاف ایدرل مفرد من بور معنای جمعته دال اولدیغیچون  
 و یوشاددر و قیاس اوزره ثلاث و ثلاث مئین دخی دینور لکن قول اول اکثردر و مائة لفظنک نسبتده مئوی دینور  
 میک کسری و همزه نك فحمله شارح دیر که مائة لفظی مأیت الجلد ای مدده معناسندن مأ خود در زرا یوز عدد  
 امتداد ایله آخا و عشر اتد متوسع و مرداد اولور و مرکبات عددیه ده هبشه اول اولان عدد اکثر اولان عدد اوزره تقدیم  
 اولور احد عشر و تسعة عشر و سبعة عشر و عشرون کبی و اون ردن بوقری اون طقوزه و انجیه عددین یننده ملحوظ  
 اولان و او عاطفه ساقط اولور بعده یوزه و انجیه و او ملقوط اولور آنندصرکه و او یوزدن طقوز یوزه دکل اقل اکثر اوزره  
 تقدیم اولور زرا آنلرده اقل اکثر مقدارنی بیان ایچوندر مثلاً ثلاثه لفظنده اولان ثلاث قاجوز اولدیغی تعیین ایدر  
 و ثلاثه دن تسعمائة به و انجیه میری شد و اوزره مفرد او اوزر احد عشر به و ثلاث عشر به تشبیهله زرا تسعة عشره  
 و انجیه آنلرک میری مفرد اولور و بونده قیاس اولان میری جمع اولق ایدی زرا ثلاثه نك عشره به و انجیه میری  
 جمع صیفه سبیله اولور ثلاثه رجال کبی و عصام علیه الرجه دیدیکه مطلقا عددکم مقوله سندن اولمغله اعراض  
 جمله سندنر بعده الفاظ عدد ایله معدود اتدن تعبیر غایب اولمغله آنلره اسماء مشتقه معناسی اولان معنای وصف  
 طاری اولدی مثلاً ثلاثة رجال ترکیبی معدودة بهذا العدد سبکده در نهایت معنای وصفیتک غلبه سی سبیله

مطلب



غالباً موصوفه بر سه تابع اولیه رق استعمال و انور الاماء همزه نك كسريله برنسنه بوزاعد اولق  
معناسنه در بقال امای القوم اذا صار وامائه ورنسنه بی بوزعده ابلاغ ایلک معناسنه در بقول امایت القوم  
اذا تمسهم مائة المثلون معطون وزنده بوزنفره بالغ اولس جعاعته دینور اصلی بمأون ایدی المماء  
مماشه وزنده بوزعده اوزره معامله ایلک معناسنه در بقال شارطه بماء اة ای علی ماء کایقال شارطه مؤالفة  
ای علی الف الواو المتو ممیک فقی و تانک سکونیه یک سرعتله بوزیمک معناسنه در بقول متوت فی الارض  
متوالفة فی مطوت و رنسنه بی جکوب سوندرمک معناسنه در بقول متوت الجبل اذا مددته التخی تفعیل وزنده  
یابی اوزانوب کرنگله چکیمک معناسنه در بقال غنی فی زرع القوس اذا مد الصلب الانشاء همزه نك كسريله  
بدو جرکین بوزیمک معناسنه در که مراد قولانی آجوب کریندرک بوزیمکدر بقال امی الرجل اذا مشی مشیه قبیحه  
و برآمدک رزق و معاشی کثیر و ممتد اولق معناسنه در بقال امی الرجل اذا امتد رزقه و کر ابن مانی محدثیندن  
علی بن عبد الرحمن کنیه سیدر متی ممیک فقی و الفک قصرله حروف لیسده مذکوردر البائی المتی متووزنده  
و آند لغتدر که ذکر اولندی بقول متبه متیامن الباب الثاني لغة فی تنونه الواوی المحو صحووزنده رنسنه نك  
لری ازاله ایلک معناسنه در که تون تون نابید ایلکدن عبارتدر بقال محاه بمحوه و بمحاه محو من الباب الاول  
و الثالث اذا ذهب اثره و بومعاده لازم اولور بقال محاشی اذا ذهب اثره و محو فرك بوزنده مرئی اولان سیاهلق  
صورته اطلاق و لنور که اثر محو و مسحه جبریل علیه السلام در الامحاء همزه نك و میم مشده نك كسريله که  
اصلی امحاء ایدی انفعال وزنده و الامحاء افعال وزنده رنسنه محو و نابود اولق معناسنه در وصیغه اخره  
قلیل الاستعمال در بقال اتخی الشیء و اتخی اذا ذهب اثره الحوة عمره وزنده بغموره اطلاق اولنور که قحط  
و بیوستی ازاله و محو ایدر بقال اصابت الارض محوة ای مطرة تمحو الجذب و طار و ناموسه دینور وساعت زمانیه به  
اطلاق اولنور و محو لامسن معرفه اوله رقیح دیور اسمیدر که باطی بیدر بقال هبت محوة ای الدبور شارح در که  
اساسدر ریح شمال ایله مفسردر زیر اسحابی محو و ازاله ایدر و محو بر موضع آیدر الماحی اسماء حضرت  
نبویه دندر علیه السلام زیر حضرت باری عزشانه ذات رسالت آباترله آ ناکثر وضلالتی جهاندن محو و نابود  
ایلشدر وسیله محو اولدقلری باعث تسخیر در المحاة محراب وزنده شول مجاوره و بر مقوله سنه دینور که آنکله  
متی و کاشیه سنه ل محو اولنور که سبکی مجاوره می تعبیر اولور البائی المحی محووزنده و آند لغتدر  
بقال محاه بمحاه من البایین المیزبور بی لغة فی محاه المحی مرئی وزنده و المحو مدعو وزنده اسم  
مفعولدر محو و نابود اولس نسنه دینور البائی التخی خای معجه ایله تفعیل وزنده رنسنه دن اجتناب ایدوب  
تیری ایلک معناسنه در بقول تخیت منه ای تیرأت و تخرجت و عذرت و نهانه ابراد ایلک معناسنه در بقول تخیت  
البه ای اعتذرت و یککدن ایلک صوروب جفرقی معناسنه در بقول تخیت العظم ای تخت شارحک بیانیه کوره  
اصلی تخخ ایدی خای اخره یاه قلب اولندی الامحاء همزه نك كسريله بودخی اعتذار ایلک معناسنه در بقول  
اخیبت البه ای اعتذرت محاه عصاوزنده ساحل بحر میده بر قصبه آیدر حالاندر محاه دید کلری بلده در که  
تجار موقعدر التخی تفعیل وزنده برآمدی بر ماده دن بری و بعد ایلک معناسنه در بقول تخیت عن الامر  
اذا اقصبت عنه البائی المدی فقی وزنده و المدیة غرقه وزنده و المبداء ممیک کسريله غایت و انجم  
معناسنه در بقال بلغ مدی الحیاة و مدیتها و میداتها ای غایتها و بقول هومنی مدی البصرای منتهای بوندن  
لسانزد کوزاری ایله تعبیر اولنور و لا تقل مد البصر شارح در که مؤلف مد مد ماده سنه مد البصر ایله تعبیر ایلکله  
بوراده نهی اکا ساقددر لکن جوازی لغت در جوده اولق کر کرد و مدی ماده سی مسافه معناسنه موضوع  
اولوب بعده غایتده مستعمل اولدی و مدی صو بوزنده اولان بوصونه دینور عرض معناسنه المدیة ممیک  
حرکات ثلاثیه بجاعه دینور شفره معناسنه جمعی مدی کلور ممیک کسری وضی و الفک قصرله و یایک بفرینه  
دینور بقال مدیة القوس ای کبد ها الامدی اخر وزنده یک ابراق و یک میدانلوسنه به دینور بومناسنه  
عزت و قدر و رفعتده غایت در جده اولان آدمه اطلاق اولنور بقال فلان امدی العرب ای ابدهم غایت فی العرب  
المدی غنی وزنده اطرافه طاش نصب اولنماش حوضه دینور و حوض اباغدن آقوب ابرکیلان مردار  
و تانک صوبه دینور و شول کوجک آرقه و جدوله دینور که اکاسننه اولان قبودن فضله صو آقاراوله المدی  
ممیک ضعیله هدی وزنده شام و مصر دیار لینه مخصوص برکونه اولجک آددر و بومده دید کلری اولجکک  
غیر بدر جمعی امداء کلور شارحک بیانیه کوره اون بش مکولک آلور بر اولجکدر الامداء همزه نك كسريله

برآدم باشی بولوب قوجا لمق معناسنه در بقال امدی الرجل اذا سن و سودی جوق ایچمک معناسنه در بقال  
امدی الرجل اذا اکثر من شرب اللبن و برآدمه رنسنه ضمنده مهلت و روب میدانی اوزامتی معناسنه در بقول  
امدیه ای امدیت له المهاداة مباحاة وزنده بودخی مهلت و رومک معناسنه در بقول مادیه ای امدیت له مدیه  
سحابیه وزنده بر موضع آیدر ابن مدی فقی وزنده بر وادی به اطلاق اولور المبداء ممیک کسريله غایت  
معناسنه در که ذکر اولندی و رنسنه نك كسريله بوجاهه و قرشوسنه دینور بقول میداء داری میداء داره ای حذاوه  
البائی المدی ممیک فقی و ذال معجه نك سکونیه و المدی غنی وزنده و المدی غنی وزنده رجالدن نساله  
ملاعیه و تقیل اثناسنه ظهور ایدن قو بوجه صوجفره دینور بقول خرج منی المدی و المدی و هو ما یخرج  
منک عند الملاعبة و التقیل و مذی ممیک فقی و ذالک سکونیه حوض لوله سندن آقان صوبه دینور المدیة غنی  
وزنده بر شاعرک و والده سی لقیدر که شاعر مزبور آنکله تعبیر و از دراء اولنور ایدی و مذیه آینه به دینور مذیه دخی  
دینور عمره وزنده جمعی مذبات کلور و مذاء کلور ممیک کسريله بقال نظر فی المدیة و المدیة ای المرأة الامداء  
امضاء وزنده برکسه عیالی طرفته بر و تکلک ایلک معناسنه در بقال امدی الرجل اذا قاد علی اهله  
و شرابه جوق صوقاً تمقله طوری و بوقفه ایلک معناسنه در بقال امدی شرابه اذا زاد فی مزجه و آتی اولنلاغه  
صالبورمک معناسنه در بقال امدی الفرس اذا رسله بری و آنک دیرکنی کوشدوب اوزرینه آتمق معناسنه در  
بقول امذبعان فرسک ای اترکمه المدی ممیک فقی و ذالک سکونیه و التمدیه تفعیل وزنده  
بوزنده آتی مرعایه صالبورمک معناسنه در بقال مذی الفرس بمذیه مذیا و مذاه تمذیه اذا رسله بری  
المذاء کساء وزنده رجال و نسائی بر بره کتوروب بری بریه ملاعبه ایدر مکه معناسنه در که اول سبیله طرفین  
شهوت کلور مذیلری ظهور ایدر یاخود بر و تکلک ایلک معناسنه در و بومعاده دن مصدر در بمذاة دخی بومعاده در  
بقال مادی فلان مذاء و بمذاة اذا جمع الرجال والنساء و ترکهم یلاعب بعضهم بعضا و هو الدیانة بوراده کساء  
تسخنه سی غلطدر المادی باله دینور غسل معناسنه و مطلقاً دموردن اولان سلاحه دینور بقال جاء و علیه مادی  
ای سلاح من حدید المادیة خوشکوار اولان یعنی ایچمکی خیره دینور بقال خیر مادیة ای سهله و ملازم زرهه دینور که  
سرداولیه یاخود بیاض اولاننه دینور المادیات ذالک کسری و فقیله صومجرا لینه دینور مفردی مادیانه در  
علی قول صواقندیلرینک ایکی طرفلو قیلرینه تمش چاره و چنه دینور یاخود یاخود صو اردقلری دولابلرک بوره زنده  
نابت اولاننه دینور الواوی المرو ممیک فقی و رانک سکونیه برجنس آق و برقی چقماق طاشنه دینور که  
فرنگ طاشی دیدکلر بدر اکثری تفک چقماقلرینه او بدرلر عل قول بغایت یک و متین طاشه دینور مفردی مروه در  
بقال ارض همارو و هی ججارة بیض براقه توری النار او صلب الحجارة و مرو بر شجر آیدر مفرداده مرو انواع  
ریاحینه اطلاق اولنور اسم جنس منزلنده اولق اوزره مر سومدر مطلق ذکر اولندقد مرما حور مراد اولور که  
قوجه یار پوزی دیدکلر بدر و مرو فارس اولکله سننده بر بلده آیدر نسننده مروی دینور و مروی دینور عربی  
وزنده و مروزی دینور زای معجه زیاده سیله که غیر قیاس اوزره در شارح در که انسان قسمیه سارنسنه نك كسريله  
فرق ایچون ارتکاب ایلدیلر انسانک نسننده مروزی دینور زایله و ثوب مقوله سی اشیاء نسننده مروی دینور  
المروة تمره وزنده مکة مکرمه ده بر جیل آیدر که صفاید کلری جیلک برادر بدر مرو دیدکلری طاشله مسمادر مروان  
سلمان وزنده بر رجل آیدر المرواة خجوجه وزنده قیر و جیلاق ارضه دینور جمعی مروی و مروریات کلور  
و مراری کلور و مرورة مخصوص بر ارضک اسمیدر المری جری وزنده سود و رومک ایچون ناقه نك كسريله صغدمق  
معناسنه در بقال مری الناقة مریا من الباب الثاني اذا مسح ضرعها التدر و رنسنه بی خارجه جفرقی  
معناسنه در بقال مری الشیء اذا استخرج و برآمدک حقنی انکار ایلک معناسنه در بقال مری حقه اذا حقه  
واوردق معناسنه در بقال مری فلانا مائة سوط اذا ضرب و آن قسمک برالی یار یاغی قیریق یاخود آغسق  
شکلنده بری سور شدرمک معناسنه در که مراد اوج یاغی اوزره طوروب بریه بری قازوب سور شدرمکدر اکثری  
یم و صو وقتنده ایدرلر بقال مری الفرس اذا جعل بمسح الارض و یجرها ییده اورجله من کسر او طلع الامراء  
همزه نك كسريله مدسی صغانان ناقه سودا در ایلک معناسنه در بقال مری الناقة فامرت ای در لینه المریة  
ممیک ضمی و کسريله ناقه نك كسريله صغانمغه ادر ایلدیک سوده دینور بقول اخذت مریة الناقة ای ما جلب  
منها بالمری و مریه ممیک کسری و ضعیله شک و شبهه معناسنه در بقال هذه مریة بلامریة ای بلاشک و جدل  
و نزاع معناسنه در بقال مافیه مریة ای جدل الامتراء افعال وزنده بودخی برنسنه بی برندن جفرقی



معناسنه در بقال افتراه اذا استخرجه ورنسند ده شك ورتد ايلك معناسنه در بقال امري فيه اذا اشك  
 المرى غنى وزنده بك سودلو ناقة به دينور على قول شول ناقة به دينور كه باور يسر قالمغه سودى ممد سنى صغمله  
 كلور اوله بقال ناقة مري اى غيرة اللبن اول ولد لها ففى تد بالمرى على بد الخالب المرى محسن وزنده شول  
 ناقة به دينور كه بوغورك منبى بالجملة رجنه جذب وجع ايدوب طشره صالبور من اوله وولنده راست ودرست  
 اولان ايشه دينور بقال امرى مستقيم المماراة مباحاة وزنده والمرء جدال وزنده مجادله ونازعه  
 ايلك معناسنه در بقال ماراه مماراة ومرء اذا جادله التمارى تفاعل وزنده شك ورتد ايلك معناسنه در  
 بقال تمارى فيه اذا اشك المارية باى مشدده ايله تولىرى دودوز وهوار بغرتلق قوشنه دينور وبنى سيم  
 صافى كى آق ورتاق اولان محبوبه به دينور بقال امرأة مارية لى بيضاء راقه المارية تولىرى آق وودوز بال  
 بوزاغى به دينور ديشبسه مارية دينور وقللى كوچك كلمه وجاجبه دينور وقبوند صوچكن آدمك بلىه طوتندى  
 قللى بشتاله دينور وبقرتلى قوشك آوجبسه دينور وپوچ طرفنه قدر اسكيوب پير عيش ثوبه دينور المارية محسنة  
 وزنده والمارية صاحبه وزنده آق وودوز تولىرى بوزاغسى اولان اينكه دينور ظاهر لسان عوامده ديشى قبونه  
 ماريه تعبيرى بونددر وماريه بنت ارقم ياخود بنت ظالم برخاونددر كه \* خذه ولو بقرطى ماريه \* مثللك منشأيد  
 اصلى بودر كه ماريه مرقومه ملوك كنده اولادندن اولغله قولغنه طاقندى كوپه رده ايكوز ديتار ياخود فرق  
 بىك النون فيتلور برجهو نفيس ياخود كوچك جين بمورطه سى قدر ايكى شهدانه انجو واريدي كه مثلى مرئى  
 دكل ابدى نفسنه ايشاره اول كوپه لى كعبه معظمه به اهدا ايلك خازن خزانه كعبه دنى آلب بيت شريف  
 ايجره تعليق ايلدى من بعد رنسنه به ترغيب وعلى اى حال احراز واستحصالى خصوصنه اغراوتشويق ضمنده  
 كلام مزبور مثل اولدى بقرطى ماريه تركينده باه حرفى مقابله معناسنه اولغله سن آق اخذ ونحصيل ايله اكر  
 مقابلنده ماريه نك كوپه لى دنى ورمك اقتضايدرسه ده ديمكدر المارية غنيه وزنده اندلس ديارنده بربلده در  
 وينه ديار مزبوره ده بموضع آيددر وواسط ايله بصره اراسنده برقره آيددر الماريا ميمك فحيله حيوانده سود  
 طهر ليشه دينور كه ممد به سوداندرن كلور مري مفرديدر غنى وزنده المارية تفاعل وزنده برتمك وطونق  
 معناسنه در بقال تمرى به اذاترين الواوى المزية زاي مجده ايله غنيه وزنده فضيلت معناسنه در كه  
 ساواوزره تحققيق ايدن مائة رجحاندر خلاصه سى بعض آدمك متخصص ومتاز اولديغى نعمت غير متعدده در علم  
 وسماحت وشجاعت كى بقال له على فلان مزية اى فضيلة شارح دبر كه بوندن فعل ثلاثى متصرف دكلدر  
 المازية مزيه معناسنه در البائى المزى ميمك فتي وزايك سكونيله كبر ايلك معناسنه در بقال مزى الرجل  
 يمزى من باذا تكبر المزة قضاة وزنده جابره به دينور مازى مفرديدر بقال اكثرا لقضاة مزة اى جسارة  
 المزى غنى وزنده ظريف وشوخ مشرب نازك آدمه دينور بقال رجل مزى اى ظريف التمزية تفعلة وزنده  
 مدح ايلك معناسنه در بقال مزاه اذامدحه المازى والممازى ناسدن كاركسوب الارغه وبرطرف اولان  
 آدمه دينور تقول قعد فلان عني مازيا ومتازيا اى مخالفا بعيدا الواوى المسو حسو وزنده صوبى بك حيوانه  
 بيكانه اركك اشغله صاحبي فرجه اللى صوقوب رجندن مئى بي جقروب باكلك معناسنه در تقول مسوت  
 على الناقه مسوا اذا دخلت يدك فى حياتها فتيقته واشك خير جيلق ايلك معناسنه در بقال مسا الممار اذا حرن  
 المساء سماء وزنده اخشام وقته دينور كه ظهر دن صلاة مغربه قدر وقتدن عبارتدر تقول ايتيه مساء وهوضد  
 الصباح وتقول ايتيه مساء امس كاسيدكر ويقال اى صباح مساء وصباح مساء بالاضافة يعنى مركب اوله رقى  
 اى صباح مساء دبر كه واو عاطفه ممتضد صباحا ومساء معناسنه در كه كا بن هر صباح وهر اخشام كلددم ديمكدر  
 وپووقعوا فى حبس بىص وپوم پوم قيلنددر واضافته صباح مساء دنى جائزدر مترجم حقير دبر كه حبرى دره ده  
 ديديكه بعضلر زيد بايتنا صباح مساء دبرل اضافته صباح مساء دبرل اضافتسز وپونلر كى ينلرنى فرق اليزلر  
 حال بو كه ينلرنه فرق واردر زيرا قول اوله كوره بايتنا فى صباح مساء سبكنده اولغله اخشامك صباحنده  
 يعنى همان صباح دمنده كلور ديمك اولور وثانى به كور باقى فى الصباح والمساء سبكنده اولغله هر صباح وهر  
 اخشام كلور ديمكدر بونك اصلى بايتنا صباحا ومساء ابدى واو عاطفه حذف اولنوب بعد التركيب احد عشر  
 كى فتح اوزره مئى اولدى انتهى وعبر بلىر كسده دن تطير وشمأ ايلد كده اول كسده به قرشو مسا والله لامساوك  
 دبرل مسا كملر بلك رفع ونصير بلىه لسا مسا والله وزجومساء الله تقدريده در زيرا عر بلىر اخشامه شر وويل  
 وكدر دن كايه ايدرل نه كه صباحله خير وسروردن كايه ايدرل الامساء همزه نك كسر بلىه اخشاملى واخشامه

قالق معناسنه در بقال امسى زيد ضمة اصبح المسمى مكرم وزنده امساء بايندن مصدر ميمدر بقال امسى  
 امساء ومسمى ضد اصبح المسمى ميمك كسرى وضمة امساء مادمه سندن اسمددر اخشاملىه دينور نه كه صبح  
 اصباحدن اسمددر الامسية اتفيه وزنده اخشام چاندىغى وقته دينور اصبوچه مقابليدر ومنه بقال ايتيه  
 مساء امس ومسيه وامسبه اى امس عند المساء المسباتات ميمك ضمة مسيان كلسنك جعيدر كه مساء  
 مصغريدر بقال جاء مسباتات اى مغربانات وپودا اطراف اوله رقى مستعمل اولور التسمية تفعلة وزنده برآدمه  
 كيف امسبت يعنى بو اخشام نه بايدك نه حالده ايدك ياخود مساك الله بالخير يعنى حق تعالى اخشامكى خير ايلسون  
 ديمك معناسنه در تقول مسبتة اى قلت له كيف امسبت او مساك الله بالخير الامساء افعال وزنده رنسنه نك  
 جملة سنى بردن صيروب المقى معناسنه در بقال امسى ماغنده اذا اخذ كله البائى المسمى ميمك فتي وسبك  
 سكونيله مسو لفظنده لغندر كه ناقه نك يا قسراغك رجنى بيكانه منيدن باكلك معناسنه در بقال مسى الناقه  
 والفرس مسيامن الباب الثانى اذ انقضى رجها وهواك اسيلكى طواري زبولتمقى معناسنه در بقال مسى الحز  
 المسال اذ اهزله وياحجه يا حجه بور يوب كتمك معناسنه در بقال مسى السير اذ ارفق به ورنسنه بى ال ايله صغمه مق  
 معناسنه در بقال مسى الشى اذا مسحه بيده ورنسنه بى صيروب جقمرق معناسنه در قيندن قلج صيرمق كى  
 بقال مساه اذا استله الماسى شول ممرد آدمه دينور كه بر فرك نصح ويندنه التفات واصفا ايلر اوله  
 بقال رجل ماس اذا كان لا يلتفت الى موعظة احد الانساء افعال وزنده صوصه مق معناسنه در بقال  
 امسى الرجل اذا عطش التمسى تفاعل وزنده والتماسى تفاعل وزنده رنسنه بندبند كسيلوب پارچه  
 پارچه اولقى معناسنه در بقال تمسى الشى وتماسى اذا قطع وتماسى دواهى معناسنه در مفردى بوقدر بقال اصابتهم  
 التماسى اى الدواهى مسينا خصيصا وزنده بر قسطنطينيه بر بلده آيددر شارح دبر كه قسطنطينيه ايله  
 ادرنه يينده در كه روم ايللى طرفنده اولور لكن مشهور اولان مسينه كه تحفيقه در بحر سفيد اقصاسنده  
 برجزرهره جائزدر كه سلفه بواسنده اوراده دنى برشهر اولمش اوله البائى المسمى ميمك فتي وشين مجمه نك  
 سكونيله بور بيمك معناسنه در بقال مشى الرجل بمشى مشيا اذامر وبرا دمك ماشيه سى جوعلى معناسنه در  
 بقال مشى فلان اذا كثرت ماشيته وطوغرى بول بولق وطوغرى بوله كتمك معناسنه در بقال مشى الرجل  
 اذا اهتدى ومنه قوله تعالى تورا تمشون به اى تهتدون به المشية ميمك كسر بلىه اسمددر بور بيمك وپورويشه  
 دينور وينا نوع اولور بقال مشى مشية حسنة التسمية تفعلة وزنده بودنى بور بيمك معناسنه در بقال  
 مشى الرجل اذامر الامساء همزه نك كسر بلىه برآدمك ماشيه سى جوق اولقى معناسنه در بقال امشى زيد  
 اذا كثرت ماشيته كذلك برآدمك ماشيه لى نيك دوللرى دوشارى فراوان اولقى معناسنه در بقال امشى القوم  
 اذا كثرت اولاد ماشيتهم التمشاء ناك كسر بلىه ثلاثيدن مصدر در بور بيمك معناسنه بقال مشى زيد مشيا  
 وتمشاء اذامر المشاء شداد وزنده قوغجى به اطلاق اولنور بقال مشاء اى تمام المشاء ميمك ضمة ماشى  
 كله سنك جعيدر غماز وساعى به دينور بقال هم مشاة اى وشاة المشاة دوه وقون وكى قسمته اطلاق  
 اولنور جمعى مواشى كلور بقال له ماشية كثيرة وهى الابل والغنم وماشيه اولادى كير اولان خاتونه وسائر  
 حيوانه دينور بقال امرأة ماشية اى كتيرة الولد المشاء سخاء وزنده برخاوتك يا حيوانك اولادى كير  
 اولقى معناسنه در بقال مشت المرأة مشاء اذا كثرت اولادها الانشاء افعال وزنده برآدمك ماشيه سى  
 كثير الاولاد اولقى معناسنه در بقال امشى القوم اذا امشى الواوى المشو حسو وزنده والمشو عدو  
 وزنده والمشى غنى وزنده والمشاء سماء وزنده مهمل داروبه دينور راوند وسامكى كى بقال شرب  
 مشوا ومشوا ومشيا ومشاء اى دواء مسهلا الاستمشاء مهمل دوا استعمال ايلك معناسنه در بقال استمشى  
 الرجل اذا شرب المشى الامشاء همزه نك كسر بلىه مهمل داروبورى سوردرمك معناسنه در بقال امشاء الدواء  
 اذا اطلق بطنه بيت خلايه مشا اطلاق بونددر ومهمل ايجمش آدمك بوركى سورمك معناسنه در بقال امشى الرجل  
 اذا رنجى دواؤه المشا عصا وزنده سبز واندن هاويجه دينور على قول كا شبيه بريناندر الواوى المصواء  
 صحراء وزنده در ومقعدم دينور واو بلفلارى اتسز وچلمسز عوربه دينور بقال امرأة مصواء اى لالم  
 على فخذيه المصابة ثماء وزنده كوچك شبيهه دينور فاروربه صغيره معناسنه البائى المضى ضد  
 معجه الله عنى وزنده والمضو ستمو وزنده كچوب كتمك معناسنه در كه فارسده كذشمن مرادفدر زمانك  
 كچوب كتمى كى بقال مضى الشى بمضى مضيا ومضوا اذا خلا ومضاء سخاء وزنده ومضو ستمو وزنده



برسنه نك اوتنه سده كچمك معناسنه در كه اوتنه ايشلك تعبير اولور يقال مضى في الامر مضاء ومضوا اذا نفذ فيه  
ومضوا سبيل اولمكدن كياه در يقال مضى فلان سبيله اذامات ومضاء اوريلان نسنه قلع ايشلوب كسمك  
معناسنه در يقال مضى السيف في الضربة مضاء اذا قطع وايشلتك انفاذ معناسنه در تقول مضيت علي  
يعني اذا جرته المضوء عليه انفاذا به قرار داده اولمش ايشه دينور يقال امر مضوء عليه اي نفذ الامضاء  
همره نك كسريه بودخي ايشلوب اوتنه كچورمك معناسنه در يقال امضاء اذا انفذه و برسنه في اتمام واجرا فلق  
معناسنه مستعملدر تقول مضيت يعني اذا جرته توقيع برنده امضاي صكوك ومكاتب بوندندر وهر سوم اولانده  
امضاء اطلاق مضى معناسنه ما وادير المضوء غلواء ورننده ايلور كچمكه دينور تقدم معناسنه در  
ابوالمضاء سماء ورننده آن قسمك كيه سيدر والمضاء الفايشي تابعيندر الماضي فليحه وارسلانه اطلاق  
اولور الواري المطو خطو ورننده يك جد وجهد ايدوب سرعته بورمك معناسنه در يقال مطا الرجل  
مطوا اذا جدت في السير واسرع وصالحمدن خرما قوروب بمك معناسنه در يقال مطا الرجل اذا اكل الرطب  
من انكباسة ودوست صميمي ايله يار وهدم اولمق معناسنه در يقال مطا زيد اذا صاحب صديقا وكوزري  
آچمق معناسنه در يقال مطا الرجل اذا فتح عينه ورنسنه في حكوب اوزانق وكرمك معناسنه در اي حكوب  
كرمك كي ورنه يقال مطا بالقوم اذامد بهم في السير وجعاع ايلك معناسنه در يقال مطا المرأة اذا نكحها  
المطى تفعل ورننده كرمك وسونوب اوزانق معناسنه در ورنه يقال تطى النهار وغيره اذا نكحت وطال  
المطوء غلواء ورننده اسعدر كرمكه وسونوب اوزانقه دينور المطا عصا ورننده كرمك معناسنه در  
يقال مطى الرجل مطا من الباب الرابع بمعنى تطى وسطا رقه به دينور ظهر معناسنه جعي امطاء كلور يقال  
ركب طاء الدابة اي ظهرها وخرمسا لعنه دينور المطية غنيه ورننده كرمكه وسونوب اوزانه رقي بورين  
دابه مركوبه به دينور جعي مطايا كلور ومطى كلور هاسر شارح در كه بعده مطلقا ركوب اولنه جق دابه ده  
استعمال اولندي الامطاء افعال ورننده بر دابه في مطيه ايدمك معناسنه در يقال امطى الدابة اذا جعلها  
مطية الامطاء همزه نك كسريه امطاء معناسنه در يقال امطى الدابة بمعنى امطها المطو ميمك فتي  
وكسريه اكين دمدي بغليق خرما جر يدينه دينور كه اوتنه سندن ايكي ديلوب انكه دمدي بنديدرلر وخرما  
سالمه دينور جعي مطاء كلور ميمك كسريه وامطاء كلور ومطى كلور غني ورننده كه شارحك بيانته كوره اسم  
جعدر الامطى تركي ورننده بر كونه صمغ ما كول اسميدر واوزون بويلو موزون آدمه دينور المطوة تمره  
ورننده ساعت وقت معناسنه در يقال مضت من الليل مطوة اي ساعة المطو ميمك كسريه مثل ونظير  
معناسنه در و بر آدمك يار وهدم منه دينور يقال هو مطوه اي صاحبه ومصر بغداديك سنبله سنه دينور  
الواوي المعو ميمك فتي وعينك سكويه اولمش تازه خرمايه دينور علي قول اولمق ربه سنه وارمشنه دينور  
تقول اطعمنا المعواي الرطب اولبسر عمه الارطاب ودوه نك آلت دوداغنده اولان برغنه وشكافه دينور المعاء  
غراب ورننده كدي يك ما اولمق معناسنه در يقال معال السنور بمعوماء اذا صوت التبعي تفعل ورننده برسنه  
سونوب اوزانق معناسنه در يقال نعي السقاء اذا تمدد وبين الناس شتر وشور وفته بايلق معناسنه در يقال  
نعي الشرا اذا فشا الباقى المعى ميمك فتي والفك قصريله والمعى رضا ورننده اعفاج بطندن بغرسنه دينور  
فارسيده روده دينور بعضا مؤنث اولور جعي امعاء كلور وتقول العرب هم مثل المعى والكركش اي اخصبوا  
او حسنت حالهم يعني خصب ورخاده اولوب حسن حال ونظام ورفاه صاحبليدر ديمكدن زير ايفرسق واشكبه  
مادامكه درون بطنده اولدجه توتازه ومطر واحداث دهر دن امين اولور ل ومعا الى ورننده شول انكه صو  
آقديسنه دينور كه بشاء دشكي كي بوكسك آقندي به متصل اوله يعني اراقلري ديوار مثابه سنه اوله زير اول كونه  
آقديلر بغرسق صورتنده اولور دره اياقارنده وصف مذكور اوزره اولان آقديلره امعاء الوادي اطلاق ايدرلر كه  
اولوق اولوق آقديلر درن عبارتدر وعند البعض ايكي قطعه يك وقاي برار اغنده اولان بومشق بره دينور  
معى الفار برجنس كتر خرمايه دينور المعى بومشق وسهل وملام طعامه دينور المعية بازه پاره وريزه ربه  
اولوق شاندن اولان نسنه دينور مدمه معناسنه هاء تانيث موصوف باخود مبالغه ايجوندر معى سمي  
ورننده رموضعدر الواوي المعاء غني معجه ايله غراب ورننده كدي ما اولمق معناسنه در يقال معال السنور  
بمقومعاء اذا صاح الباقى المعى ميمك فتي وعينك سكويه كونده ورننده اولان بومشق و كوشككه دينور  
وهزل باجد وتحقيق وجهله ركبه في متصف اولدني محامد ايله وصف ايلكه دينور تقول ما هذا المعى

وهو ان يقول فيه ما لبس فيه اما هازلا او جادا وسوز سوزيك معناسنه در تقول مغيت معناسن الباب الثالث اي نعت  
التعني تفعل ورننده مېشين وسختيان مقوله سي كوشوب بومشق معناسنه در يقال تعني الادب اذا استرخى  
الماعية دائما ساسه سوزن اوزره اولان افتراحي آدمه دينور يقال رجل ماعية اي مربية الواوي المعو ميمك فتي  
وقافك سكويه دوه يار يسي اناسني شدتله ايمك معناسنه در يقال مقافل مقافيل امه مقوا اذا رضعها شديدا و برسنه نك  
كبر ويا سني آچوب جلا ورمك معناسنه در يقال مقافل سيف والسن ونحوه اذا جلاه ومقو ومقوه ومقاوه كه ميمك  
ضميله در برسنه في صفتوب صيانت ايلك معناسنه در تقول افقه مقوك ومقوبك ومقاوبك مالك اي صنه صيانتك  
مالك شارحك بيانته كوره مقاو اسم مصدر در الباقى المعى مقو ورننده وآنده لغتدر تقول مقبت اسنانى مقبالغه  
في مقوت وتقول افقه مقبتك مالك اي صنه صيانتك مالك المقبة تمره ورننده كوزك يكارينه دينور ماق معناسنه  
الواوي الكو ميمك فتي وكافك سكويه والمكاء غراب ورننده دودقه اصلق جالقي معناسنه در علي قول  
برمقري حلقه كي مشبك ايلكه بوري طررنده ايدوب اوفورمكه اوتدرمك معناسنه در كه اكزي جويان وقوشجي  
مقوله سي ايدرلر كادخي اصلق واصلق تعبير اولور يقال مكال رجل مكوا مكاء اذا صفر فيه اوشك باصابعه  
ونفع فيها وضرطه لمق معناسنه مستعملدر بومكشوف ومفتوح اولان مقعدك ياخود دابه قشك ضرطه سنه  
مخصوص در يقال مكات استه اذا نفتح ولا يكون الاوهي مكشوفة مفتوحة او خاصية بالدابة ومكوتلكي وطاوشان  
مقوله سي وحوشك اينه دينور المكوة ميمك كسريه است ومقعه دينور المكاء عصا ورننده بودخي  
تلكي وطاوشان مقوله سي وحوشك اينه دينور وجبل نعمان اوزره مشرف برجل آيدير المكاء زتار ورننده  
جويان الدانججي ديد كلري قوشه دينور كه دائما صغير ايدر جعي مكاي كلور ميمك فتحيله التبعي تفعل  
ورننده ترابوب اصلمق معناسنه در يقال نمكي الفرس اذا نبتل بالعرق وآت ديزر بيله كوزني قاشمق معناسنه در  
يقال نمكي الفرس اذا حك عينه بر كبنيه المكاء عصا ورننده ال كترت عملدن ناسور لمق معناسنه در يقال مكيت  
يده مكاي من الساب الرابع اذا نجلت من العمل ميكاي ميمك كسريه اوزره مؤكل اولان فرشته نك اسميدر  
عليه السلام وبونده ميكال ولام بدلي نوله ميكاي ثين دخي لغتدر شارحك بيانته كوره عبدالله ديمكدن وميكاي  
برجل آيدير مكوه تمره ورننده بحر عانده برجل آيدير الواوي الملو ميمك فتي ولامك سكويه شدتله  
بورمك ياخود يلك معناسنه در يقال ملا العبر ملوا اذا سار شديدا او عدا التبعي تفعل ورننده بر آدمي  
برسنه ايله ممتع ايدوب مدت مديده انكه بيله جد كچدرمك معناسنه در تقول ملاك الله حبيبك اي متك به واعاشك  
مع طويلا وحق تعالى بر آدمي طول عمر ايله بهر مندو بر خوردار ايلك معناسنه در يقال ملاه الله عمره اي اطاله  
ومتع به المي عني ورننده عيش وحيات معناسنه در التبعي تفعل ورننده طول عمر ايله بهر مندو بر خوردار  
اولمق معناسنه در يقال تملي فلان عمره ومله اي استمع منه الاملاء همزه نك كسريه بودخي حق تعالى  
برقولني طول عمر وعافيتله بهر مندو بر خوردار فلق معناسنه در يقال املاء الله عمره اي اطاله ومتع به ومله  
امه الله اوزانق معناسنه در تقول املت له في غيه اذا ظلت ودوه نك اياغي باغي اوزادوب ميدانلوق معناسنه در  
تقول املت البعير اذا وسعته في قيده واملاء معناسنه در كه بر آدم تفررو بر آخر كسه يازمقدن ياخود نسخه به نظر  
ايجوب عن ظهر القلب يازمقدن عبارتدر تقول املت الكتاب اي املته وامهال وتأخير ايلك معناسنه در يقال  
املي الله للظالم اي امهله الملاوة والملاوة ميمك حرركات ثلاثي واخيره تمره ورننده زماندن برمدته دينور تقول  
اقت عنده ملاوة من الدهر وملوة اي رهه المي غني ورننده زماندن مدت مديده به دينور يقال اقام به مليا  
من الدهر اي هوبا ونهاردن ساعت لموله به دينور يقال مضى ملي من النهار اي ساعة طويلا الملا عصا  
ورننده صخره معناسنه در الملوان فتحاته كه نشيه درليل ونهاره علي قول ليل ونهار ايكي طرفه اطلاق اولور كه  
اول و آخر ليدن عبارتدر مفردى ملا در عصا ورننده صخره معناسنه در تقول لا فقه ما اخلف الملوان اي الليل  
والنهار او طرفاهما الاستملاء بر آدمك املا ايلسني يستمك معناسنه در يقال استملاء اداسه الاملاء الملا  
قناة ورننده شول جول يابانه دينور كه بغابت اتسي اولوب جابجاسراب لمعان ايدر اوله جعي ملا كلور حصا كي  
الباقى المعى ميمك فتي وتونك سكويه تقدير ايلك معناسنه در يقال مناه الله منيا من الباب الثاني اي قدره  
شارح در كه بوماده تقدير معناسنه موضوعدر معاني سائر بر شعبه ايله اندن متفرع ايله و برسنه ايله  
مبتلا فلق معناسنه در يقال مناه الله به اذا غلله به و بوقلوب صنه معناسنه در يقال مناه اذا اختبره و برسنه به  
مبتلا اولمق معناسنه در يقال مني بكذا على المجمل اي ايلي به مؤلف بوني تكرار ايلشدر و برسنه به موفق



اولی معناسنه در بقال منی لکذا علی المجهول ای وفق له و ازال منی ایلک معناسنه در یقال منال رجل اذا ازال منی  
الم عصا و زننده و المنة عینه و زننده اولومه دینور که اجل مقدور در جمعی منابا کلور و منقادیر الهی به  
دینور نقول ناراض بمنال الله ای صدره و قصد و آرزو معناسنه در که ایستک و خواہش تعبیر اولور و یقال له منا  
ای قصد المنی غنی و زننده و المنی الی و زننده و المنة رمیہ و زننده ماده تولید اولان صوبہ دینور ارککک  
و دبشیک صوبند اعم در آندن حیوان تقدیر و تصویر اولور و منی لفظنک جمعی منی کلور قفل و زننده برید  
و برکی الاماء همزه مک کسر یله منی ازال ایلک معناسنه در یقال منی الرجل اذا ازال المنی و مکہ ده منا  
بدکاری محله کلک معناسنه در علی قول منایہ قومق معناسنه در یقال منی الحاج اذا اتی منا و زلها و ناقه  
منیہ و المنی معناسنه در یقال امت الناقة اذا صارت منیہ التمنیہ تفعله و زننده بودخی ازال منی ایلک  
معناسنه در یقال منی الرجل اذا ازال المنی و بر آدمی برسنه به و امدرق معناسنه در یقال مناه ایاہ و به ای جعل له  
امنیه الاستمنا بر آدم کسیدن منی خروجی ایستک معناسنه در تخلق کبی یقال استمنی الرجل اذا طلب خروج  
المنی و ناقه منیہ میدر دکلیدر یوقلوب دنه مک معناسنه در نقول استمت الناقة ای اختبرتها منیہ هی ام لا منی  
الی و زننده مکہ قضا سنده برقریه آیدر غیر منصرف و منصرف اولور محل مز بورده دماء ذبايح امناء و اراقه  
اولدینغی باعث نسیمه در و ان عباس رضی الله عنهما حضرت تارندن مر و یدر که محل مز بورده جبریل امین آدم  
علیہما السلام حضرت تارندن مفارقت ایلبه جگر ی هنگامه حضرت آدمه من یعنی درگاه الہیدن بر امنیه منی  
و نیاز ایلہ دیدکده حضرت آدم دخی جنی منی ایدرم دیمکله امنیه و منی ماده سندن منایله مسما اولدی شارح دیر که  
ظاهر امکالمه مز بوره لسان عربی ایلہ واقع اولمشدر و مناجد اولکده سنده بر موضع آخر اسمیدر و ضریه قرینده  
بر صو آیدر الامناء افعال و زننده منانام محل مز بوره و ارمق یا خود اورایه قومق معناسنه در یقال امنی  
الحاج اذا اتی منی اوزلها التنی تفعل و زننده برسنه بی دیک و اومتق معناسنه در که تقدیر معناسندن مأخوذ در  
آرزو ایلدیکي نسنه بی نفس و تخیلہ ده تقدیر و تصویردن عبارتدر یقال تمنی الشیء اذا اراده و یلان سو یلک  
معناسنه مستعملدر یقال تمنی الرجل اذا کذب و اقومق معناسنه مستعملدر یقال تمنی الکتاب اذا قرأه و یلان دن  
دوزمه لا قدری جقرمق معناسنه در یقال تمنی الحديث اذا اخترعه و افعله التمنیہ میک ضمی و کسر یله و الامنیہ  
انفیہ و زننده او مولان و تمنی اولسان آرزو و مقصوده دینور و منیه کذلک میک ضمیله و کسر یله و منوه غرقه و زننده  
ناقہک چکلکد کنصرکه حامل اولوب اولمدینغی ظاهر او انجہ قدر تمتد اولان ایامه اطلاق اولنور مثلاً کینچ پوغور  
مقدم کبه اولماش کینچ ناقه به اشدینغی کوندن اون کونه و ارنجہ قدر ایامدن عبارتدر و منیه التنی یعنی التی باشنه  
کیرن پوغورک منیه سی اون بش کونه قدر در بومدنلر انقصاصنده ناقه نک حلی وعدم حلی متین اولور المنی  
محسن و زننده و المنة محسنه و زننده هنوز ذکر اولنان منیه ایچره اولان ناقه به دینور که حلی وعدم حلی متین  
دکلدر الماناة مباحاة و زننده مجازاة معناسنه در علی قول برسنه بی بر آدمه لازم فلی الزام و ایجاب معناسنه در  
قال ماناه اذا اجازاه و اوالزمه و کینچکدر مک معناسنه در یقال ماناه اذا ما طله و مدار فلی معناسنه در یقال ماناه  
اذا داراه و راکب اکسه سینه بک معناسنه در یقال ماناه اذا عاقبه فی الرکوب تمنی تجلی و زننده بین الحرمین  
بر بلده آیدر الواوی الما عصا و زننده و المنة حصاة و زننده برکونه اولچک علی قول برکونه طارقی اسمیدر که  
ترکیده بطمان تعبیر اولنور ثنیہ سنده منوان و منیان دینور فتحالیه بآ خفت ایچون متعاقب اولمشدر جمعی ادناء  
کلور واهی کلور همزه مک فتحی و نونک کسر یله و منی کلور غنی و زننده و منی کلور کسر یله شارح دیر که مؤف  
بونی من ماده سنده دخی ذکر و تفصیل ایلدی المنو حنو و زننده منی کبی بر آدمی برسنه ایلہ مبتلا قلمق  
معناسنه در یقال مناه منوه متوا اذا ابتلاه و یوقلوب دنه مک معناسنه در یقال مناه اذا اختره المنوة المنوة قنوه  
و زننده آرزو و امنیه معناسنه در الما عصا و زننده برسنه نک بماجنه و تمام قرشوسنه دینور نقول داری  
ماداره ای حذاها مناة قناه و زننده حجازده بر موضع آیدر و برضن اسمیدر مد ایلده زبازده در المنة مرماة  
و زننده طراغی سیاه ارضه دینور المنانی میک ضمیله دیتو و قلبانه دینور یقال هو ممان ای دیتو  
مانی الموسوس اشعار رقیقه صاحبی بر شاعر لقیدر و مانی بر زندق آیدر اکا قند الیدن بی مذهبلره مانوتی اطلاق  
اولنور شارح دیر که شرق جاننده ظهور ایلشد فاعل خیر نور و فاعل شر ظلام اولسنه ذاهب ابدی ته که  
متنی اشو یسنده اشارت ایلشد \* و کم لظلام اللیل عندی من ید \* تخیر ان المانویة تکذب \* التمانی تفاعل و زننده  
برق حسابیله توزع و تقسیم ایلک معناسنه در یقال تمنای القوم اذا عاملوا بالخارجة الواوی الهواء و الموماة

مملوك فتحيله بيابانه دينور فلاة معناسنه در جعي موامى كلور الموم بك ضم ومذبله بركونه دواى داد و امميدر كه  
وجع مفاصله وكيد شربا و طلاء نافعدر وعسر بول ومثانه ورحم اوجاعنه وساججو ونفخ ريح عارضه لرينه  
مفيدر بودار وسنبل جبلى وسنبل الاسد يدكلى كوكدرد وعند البعض بيان هاو ويجيدر الواوى المهو سهو  
وزنده نازه خرمابه دينور رطب معناسنه وانجويه دينور او لوم معناسنه ورجنس آق چافل طاشنه دينور  
مفرد لك يسانه كوره روم ديارندن وصعيد نوا حبسندن ظهور رايدر الماس كى آق وشفاف اولور فرك طاشى  
تعبير ايدر بعض بچاق قبضه سى وظروف پيارلر وبوججر سلوانك غيريدر ومهو طلوبه دينور كه كوكدن ياغار  
برد معناسنه وبوفقه جه نازك قلجبد دينور على قول جوهر لو نابدار اولانته دينور وعبدالقبس قبيله سندن رجاعتك  
يدرى آيدرد وطور وجه اولان سوده دينور ومهو مصدر اولور بك اورمق معناسنه در بقال مهاه مهو اذ اضربه شديدا  
الامهاء همزه نك كسر يله ياغ وسود و شربت مقوله سنه جوق صوقا نغله بك طورى قلمق معناسنه در بقال امهى السمن  
والشراب اذا اكثر مائه ومور الى صواروب كسكيتلك معناسنه در بقال امهى الحديده اذا احدها وسقاها الماء  
وطوارك ياغى كوستكى يا سيني اورا قمع معناسنه در بقال امهى الفرس اذا طول رسنه المهاوه حلاوه وزنده ياغ  
ياسود مقوله سى جوق صوقا نغله بك طورى اولمق معناسنه در بقال مهو السمن مهاه من الباب الخامس اذا صار مهو  
فهو مهو كاذا كر المهى نهي وزنده اسمدر لك كوستكى اورا نغله دينور ومهى مصدر اولور بالذلق معناسنه در  
بقال مهى الشى بمهاه وبميه مهبا من الباب الثالث والثانى اذا موهه بولرده حرف حلق ايجون بلاء معاقب  
اولميدر المهاء حصاه وزنده كونه دينور بقال طلعت المهاء اى الشمس وبيان صغرينه دينور كه قولان  
تعبير اولور كاوكوهى معناسنه وبلوره دينور كه صرجه جنسندن در جعي مهاكلور حصا وزنده ومهوات  
ومهبات كلور قنجه نله المهاء ميمك ضميله اركك حيوانك نطفه سنه دينور جعي مهى كلور ميمك ضميله هدى وزنده  
المهاء محراب وزنده سودى طورى وبوفقه اولان ناقه به دينور بقال ناقه ممها اى رقيقه اللبن الماء سخاء  
وزنده بعض اوقده اولان اكر يلكه دينور كه طوغرى اولوب رطرفه فاقق اولميدر بقال فى القدرح مهاه اى اود  
البائى المهى نهي وزنده بچاغك اغزنى بوفقلدوب كسكيتلك معناسنه در بقال مهى الشفرة مهبا  
من الباب الثانى اذ ارققها الامهاء همزه نك كسر يله والامهاء افتعال وزنده مهى معناسنه در بقال  
امهى الشفرة وامتهاها بمعنى مهاها المهى منبر وزنده عبس قبيله سى يور دنده برصوايدرد الاستمهاء جنكده  
دشمنك طابورنى خرق وهزم ايلك معناسنه در ومنه هم يستمهن فى الهم اى يخرفون الصفوف فى الحروب  
فلا يقدر عليهم شارح در كه مؤلف بوماده بك ايجاز ايلميدر لسان العربية ذكر اولنديغى اورزه استمهاء آت قسمك  
عهده اقتدارنده اولان سكرمكى استخراج ايلك معناسنه در بقال اسممى الفرس اذا استخرج ما عنده من الجرى پس  
مؤلفك اكتفاء ايلديكى كلام كه عدى بن الرفاع نام شاعرك اشبو هم يستحيون للداعى ويكرهمم \* حد الخبص  
ويستمهن فى الهم \* يتندن مقتصد ردى معنى مشار اليه اولان جاعت بغابت بهادر و دلاور اولر يله جنكدره  
دشمنك طابورنى خرق وهزم ايدوب وكسه انلك اخذوقتلرينه قادر اولر پس معنى مزبور دن مأخوذ در  
وبهم بانك ضميله عسكره دينور البائى ميه ومى ميملك فتنى وبارك تشديد يله اسماء نسواندند ميا ميمك  
فتنى ويا نك تشديد يله بنت ادين اود نام خانوندركه فارقين ديدكلى بلده نك بانيه سيدر اسمى مضاف اولوب  
ميا فارقين ايله مشتهر اولميدر فصل التون البائى التاى رأى وزنده برنسنه در بعيد اولق  
معناسنه در بقال نايته وعنه ناي من الباب الثالث اى بعدت والاچق ياخود چادر اطرافنه مانع سبل اولق ايجون  
خرق قازمق معناسنه در بقال ناي التوى للحجة اذا عملها لها ووجه مذكور اورزه چادر اطرافنه قازمش خرقه  
دخى ناي دينور كاسيد كر الاناء اكرام وزنده بعيد ايلك معناسنه در تقول انايته عنه اذا بعدته وچادر چوره سنه  
خرق قازمق معناسنه در بقال اناي الحجة اذا عمل لها نوا وتقول انابت التوى اذا عملته الاناء افتعال وزنده  
بعيد اولمق معناسنه در تقول انايته فالتاى اى ابعده فبعد وچادر حواليسنه خرق ايلك معناسنه در تقول انابت  
التوى اذا عملته التاءى تفاعل وزنده ابرافشتمى معناسنه در بقال تشاؤاعنه اذا تابعدوا المتأى منها  
وزنده موضع بعده دينور التاى نونك فتى وهمزه نك سكونيله والتوى نونك ضميله والتاى نونك كسر يله  
والنوى هدى وزنده شول خرقه دينور كه الاچق وچادر ايجلرينه صوكيرمك ايجون اطرافنه قازمش اوله جعى اته  
كلور ابار وزنده واناى كلور همزه نك فتى ونونك سكونيله ونوى كلور صلى وزنده ونى كلور كسر يله بولر مجموعك  
جعبدر الواوى التاى ناي وزنده وانه لغتدر كه بعيد اولق معناسنه در تقول ناوت عنه ناوالفة فى تأبت



الواوی التبو علو وزنده والتي عني وزنده والنوة خطوه وزنده كوز بر نسنه دن بائتي وجوه كلك  
معانسه در كهك فور فنج با خود مردار و كربه اولد يغند يا صره نفوذ و مستقر اولوب باغندن عيار تر ننه كه دشمن  
يوز نه باق حائنه اولور يقال يقال نيا بصره نبوا و نيا و نبوة اذا نجح في قال الشارح وفي النهاية وفي حديث الاحنف  
قدمنا على عمر مع وفد فثبت عيناه عنهم و وقعت على اي نجح في نظره ولم ينظر اليهم و قلج اور بلان نسنه به ايشليوب  
كبر و صبحرامق و كبر و دوتك معانسه در يقال نيا السيف عن الضربة اذا كل و ارتد عنها ولم يعض و ركسه  
يار نسنه بك چركين و بد صورت اولغه كوز آندن منصرف اولق معانسه مستعملدر يقال ثبت صورته اي قيمت  
فلم تقبلها العين و بر رك هواسي مزاجه او بمنزله به اذالم يوافقه و بر ادمك بياغي  
او يغون اولما غله آرام و راحت ايده ميوب بر اوتيه مضطرب و يبقرا اولق معانسه مستعملدر يقال نيا جنبه  
عن القراش اذالم يطمئن عليه و اوق نشانه به واره من اولق معانسه در يقال نيا السهم عن الهدف اذا قصر  
النابيه شول يابه دينور كه كر يشندن ميدانلوا اوله يقال قوش نايه اذا ثبت عن و ترها النبي غني وزنده بوله دينور يقال  
اخذ نيا سديد اي طريقا التبية غنيه وزنده خرما يراغندن اورلش سفر به دينور و بوقارسدر معرينده  
نفيه دينور قابله ته كه نفق ماده سنده ذكر اولندي تركيده كاتير تعبير اولور طبله طر زنده اولور النباوة  
سحابه وزنده والنوة نمره وزنده والتي غني وزنده بوكسك ارضه دينور و نباوه طائفة بروضه اديدر  
شارح در كه بونلر همزه بانه دخی ذكر اولندي النباوة كلبه وزنده اسمد بوكسك كه دينور ناي اسمادندر  
ناي بن ظيان محدندر واصحابدن عقبه بن عامر ك جدتي و ثعلبه بن عمة بن عدی نام صحابه بك جد والدي اسمليدر  
نجي سمي وزنده ابن هر مرز الساهي در كه تابعيدر دوا النوان فتحاله و ديعه بن مرثد نام كسه بك لقيدر  
النوان فتحاله بر صوبك اديدر الانباء همزه بك كسر يله خبر و برك معانسه در مهموزده لغندر تقول انيته  
لغذ في انبائه و ابو البان نيا بن محمد بن محفوظ كه عصا وزنده در طريق بيانيون سلاكنك شخيدر الواوي  
التو ناي فوقيه ايله علو وزنده عضو بدن ششوب قبارمق معانسه در يقال تساعضوه نوا اذا ورم اصل بر نسنه  
توموب طوملق معانسه در بدنده هنوز جقمغه بشليان چيانك توموب طوملسي كي ته كه مهموزده لغندر  
التواتة فتحاله بودور آدمه دينور جعي نواي كلور الناني ششوب قبارمش عضوه دينور يقال عضونات  
اي ورم الاتاء همزه بك كسر يله كبر و لمتك معانسه در يقال اتا انا خرو بر ادمك اوروب بروني از مكله  
ششوب قبارمق معانسه در يقال اتا فلان اذا كسر انف انسان فورمه و يقال اتاه و بر ادمه شكل و شمائلده  
و خلق و مشريده او يغون اولق معانسه در يقال اتا فلانا اذا وافق شكله و خلقه اثنتي تفعل وزنده سر عتله  
پرتا و ايدوب آلمق معانسه در يقال ثني عليه اذا نزي الاستثناء چيان كركي كي چركله طلبوب قالقبوب  
طوملق معانسه در يقال استني الدمل اذا استقرن البائي التواني نونك فخميله نوني كله سنك جعيدر كه  
كي طابفه سته و خد مجي نرينه دينور كه لوند تعبير اولور ملا حون معانسه در مؤلف بوني نوت ماده سنده  
دخی ذكر ايلدي الواوي التو نونك فخي و ناي مثله بك سكويه بلا قردی بی هر كسه سويلوب فاش و شايغ  
قلق معانسه در كه دلره داستان ايلك تعبير اولور يقال ثنا الحديث ينثونوا اذا حدث به و اشاعه  
و بر نسنه بي طاغيدوب يايق معانسه در يقال ثنا الشيء اذا فرقه و اذاعه الشا عصا  
وزنده بر ادمك ياد و اخبار اولسان وصف حاله اطلاق اولنور كرك كوزل و كرك فيج اولسون  
يقال هو حسن الثاوه و ما اخبرت عن الرجل من حسن اوسمي التي غني وزنده قيودن صو چكر كن ايدن  
صاچيلان صوصا چدينه دينور الثاني تفاعل وزنده راز كسل ينلرنده بر آدمي بار نسنه بي ذكر و ياد  
ايدشك معانسه در يقال ثاوه اي ثا كروه البائي التي ثو وزنده و آنده لغندر كه ذكر اولندي تقول ثبت  
الحديث ثيامن الباب الثاني لغذ في ثوث الانشاء همزه بك كسر يله بر آدمي فصل و غيت ايلك معانسه در يقال  
اثير زيدا اذا اغتاب و بر نسنه در عار و جنباله استنكاف ايلك معانسه در يقال اثير عن الشيء اذا انف منه الواوي  
الجو نونك فخي و جيمك سكويه و الجاء و الجاية و نونك فخميله قورنلق معانسه در يقال  
نجانده نجو و نجوا و نجيا و نجاة و نجابة اذا خلص منه مترجم در كه راغبك يانه كوره بوماده انفصال من الشيء معانسه  
موضوعدر و نجو اغاچي كسك معانسه در يقال نجيا الشجرة نجوا اذا قطعها و نجو و نجاء عصا وزنده دري بي  
بوزمك معانسه در يقال نجيا الجلد نجوا و نجيا اذا كسطه و نجو و نجيا بوزلش دري به دينور يقال عنده نجو و نجيا  
اي جلد نجو و نجو حدثك معانسه در يقال نحا الصبي اذا احدث و نجو مطلقا بطندن خروج ايدن شبنه

دينور كرك نجس و كرك ربح اولسون و نجوي معانسه كلور كاسيد كرو و بوموري دو كلكله بوش قالمش سحابه دينور  
و بر آدمه با خود بر نسنه به كوزد كورمك ايجون بد نظر ايلك معانسه در يقال نجيا اللان اذا تشوه له ليصيبه بالعين  
و بطندن حدت جقمق معانسه در يقال نجيا الحدت اذا خرج التيجية تفعله وزنده قورنلق معانسه در يقال  
نجي منه اذا خلص و قورنلق معانسه در يقال نجيا الله اي خلصه الاستجاء بودخي قورنلق معانسه در يقال  
استجى منه اذا خلص و اغاچي كسك معانسه در يقال استجى الشجرة اذا قطعها و بر كسه بر آدمي كندى حاجت  
و مقصودني استحصال ايلك معانسه در يقال استجى منه حاجته اي تخلصها و قضاي حاجتد نصكره موضع  
ظهارتي صوابه يايقنق با خود طاشله سيلمك معانسه در يقال استجى الرجل اذا اغسل بالماء من الجوى  
او تمسح بالحجر مترجم در كه مصباحك يانه كوره بو معانسه در يقال استجاء ما دهنه سندن با خود انقاط  
رطب معانسندن ما خوددر و راغب تحري ازاله الجوى و طلب نجوة لالقاء الاذى عبارله به تفسير ايلكله اوله كوره  
اعتاب و استعاب قيلدن اولور يعني مزيد فيهي طلب ايجون اولور اعتبار كله سنك همزه سي سلب ايجون اولديغي  
كي بونك مزيدى اولان انجاء كله سنك دخی سلب ايجون اولغه استجاء ازاله نجو طلب ايلك معانسه اولور  
و زديد ناي به كوره تسر ايجون نجوه يعني بوكسكجه بر ارامق معانسه او اب بعده معنای مد كررده متعارف اولش  
اولور ته كه نفو طابنده اغاچي جقور جهر ارامق معانسه در لکن و جدا اول او جهدر و جوه ساره مجاز اولغه  
استخلاص معانسندن ما خود ديمك آلردن اقر بدر انتهى و استجاء نازه خرمايه ايشك با خود نازه خرمايه بك  
معانسه در يقال استجى القوم اذا اصابوا الرطب او الكوه و مطلقا آغاچدن بمش درمك معانسه در يقال  
استجى الجاء اذا اجتناه الانجاء همزه بك كسر يله قورنلق معانسه در يقال اجتناه الله منه اي خلصه  
و اغاچي كسك معانسه در يقال انجى الشجرة اذا قطعها و دري صومق معانسه در يقال انجى الجلد اذا كسطه  
و يلود باغدر دقد نصكره كلد يكي ستمه دونوب كلك معانسه در يقال انجت السحابه اذا ولت اي ادبرت بعد  
ما مطرت و آغاچك ميوه سنك در بيه زمانى حلول ايلك معانسه در يقال انجت النخلة اذا اجنت و بر نسنه بي كشف  
واظهار ايلك معانسه در يقال انجى الشيء اذا كشفه الانجاء افتعال وزنده بر آدمي بر كسه حاجتي استحصال  
ايلك معانسه در يقال انجى منه حاجته اذا تخلصها و بر آدمي سرداش ايلككه تخصيص و اختيار ايلك  
معانسه در يقال انجاء اذا خضع بمنجائه و مر تفع به او تورمق معانسه در يقال انجى الرجل اذا قعد على نجوة  
و فسله شكم معانسه در كه مشاركت ايجوندر يقال انجى القوم اذا تساروا الجيا عصا وزنده والنوة  
نمره وزنده و المنجا مرمي وزنده تومسك و بوكسك بيه دينور كوربا كه سيل صوبندن نجاته باعندر يقال نلوا و راء  
الجوا و الجوة و المنجا اي ما ارتفع من الارض و نجاد كسكه دينور عصا معانسه و دكك دوزه بك صريق  
مقوله بي اغاچه دينور الناجية و النجية غنيه وزنده بك جايك و رونده ناقه به دينور يقال ناقه ناجية و نجية  
اي سر بعه و بونك اركك دوه صفقنمز و عند البعض صفقنمز يقال بعير ناج و نجى اي سر بعه النجو نجم وزنده  
و النجوى دعوى وزنده بر آدمه سر اسوز سونلك معانسه در كه فسلده مك تعبير اولور يقال نجاة نجو و نجوى  
اذا سار و بر ادمك اغرنى قورنلق معانسه در يقال نجاة اذا نكبه و نجوى اسم اولور نجيا كي فسلدى به دينور يقال  
بينهم نجو و نجوى اي تسار و فسلدى ايدن كسه له دينور كه وصف بالمصدر اولور يقال هم نجوى المسار و نشارح  
در كه مفرد وجهه اطلاق اولور المساجاة مباحاة وزنده و النجاء جدال وزنده بر كسه به فسلده مك  
معانسه در يقال ناجاه مناجاة و نجاة اذا سار و شارح در كه نياز در كاه الهى به مناجات اطلاق اخفاء جهته  
اولد يفته ميني در الناجى تفاعل وزنده فسلده شكم معانسه در يقال نجاى القوم اذا تساروا النجى  
غني وزنده فسلدى به دينور و بر آدمه فسلدى ايدن دينور كه سرداش و همراز اوله جقدر نجى ايجيه كلور يقال  
هو نجية اي يساره نجى هدى وزنده ساحل بحر زنگبارده بر بيله اديدر النجاء ك النجاءك نونك فخي  
والفرك مدله و قصر يله اسرع اسرع معانسه در كه امر حاضر لدر جايك اول جايك اول ديمكدر و بواغراء  
باننددر فلي وجو باخوذ و قدر ازم النجاء سبكنده در تخصيص خطاب ايجون كاف لاحق اولدى ذلك وهالك  
كافلري كي اعر ايدن محلى بوقدر خلاصه سي جايك اول قورنلقه باق ديمكدر قورنلقه ملزومى اولان سرعت  
معانسه استعمال اولمندر يقال النجاءك النجاءك بالماء والقصر اي اسرع النجاء حصاة وزنده  
قورنلق معانسه در كه ذكر اولندي و حرص معانسه در يقال به نجاة اي حرص و حصد معانسه در  
ظاهرا بونلر قذره معانسندن ما خود در و نجاة مشاره دينور كاه معانسه النجى تفعل وزنده مرفجيه

مطلب



برآشدرمق معناسنه در یقال تنجی الرجل اذا التمس نجوة من الارض و برآده یارنسنه به کوزد کورمک ایچون  
بدنظر اینک معناسنه در یقال تنجی لفلان اذا تشو له لصیبه بالعين النجاة سحابه وزنده وسع لمیدانلو  
ارضه دینور نقول یبشنا نجاة من الارض ای سعة النجاة غلواء وزنده که جوهری غلط ایدوب کرنگ معناسله  
نفسه ایچون صواب اولان حای مسمله ایله اولمقدر تنجی برضی وزنده بر موضع آیدر المنجی صریحی وزنده  
بر فلج ایچون و بر رجل آیدر ناجیه بنواسد بورنده بر صوادیدر و بصره ده بر موضع آیدر یجی سبی  
وزنده بر رجل آیدر النجوة حرف تعریفله نمره وزنده بحرین قضاسنده بر قریه آیدر و یجوه حرف تعریف  
بر رجل آیدر النجی ابوالنوکلی علی بن داود و ابوالصدیق بکر بن عمر و راوی حسن بصری اولان ابو عبیده  
و رجحان بن سلیمان نام محدثک لعلیدر و علی بن نجاة الواعظ الخلی که اعلامدندر این نجیه دیکله معروفدر که سمیه  
وزنده دد نجیه غنیه وزنده ابن ثواب الاصفهانی در که محدث الی و الی الواری النجوة محو وزنده بوله دینور یقال  
احذ النجوة ای طریقا وجهت معناسنه در یقال هو علی نجوة ای جهة جمعی الحاء و نحو کلور عتل وزنده و قصده معناسنه  
کلور بومعاده طرف راسم اولور نقول نجوت نجوة ای قصدت قصده و نقول نجوی الیه ای قصدی ومنه نجو العریبة  
یعنی عالجی طلاق اولان فن معهودا شبوقصد معناسندندر زیرا انکله کلام عر بینک سمیت و منهاجی ادرک اولور بونک  
جمعی در کلور عتل وزنده و نجیه کلور دلبه وزنده و قصد و عزم ایلک معناسنه مصدر اولور یقال نجاه و نجوه و نجاه و نجوه  
من الباب الاول و اثالث اذا قصده و برکسه بریانی اوزره میل ایدوب آغری یا خود اوق اتان کسه یانی چکر کن رسمته  
طوغری اکلوب اولور معناسنه در یقال نجاة الرجل اذا مال علی احد شقیه او النجی فی قوسه و برنسنه بر طرفه صرف  
ایک معناسنه در یقال نجاة اذا صرفه و برنسنه به کوزد و برنسنه به بقی معناسنه در یقال نجاة الیه بصره و نجاه و نجوه  
اذا رده الانجاء افعال و برنسنه بودخی رسمته و برنسنه به قصد و عزم ایلک معناسنه در یقال انجاء اذا قصده  
و برنسنه به سو یکنوب طیانق معناسنه در یقال انجی الیه اذا عمد و دوه قسمی ک دیر کین ات کی صول طرفه  
طوغری یمانوب چو که رک بور یک معناسنه در یقال انجی البعیر اذا عمد فی سیره علی اسره النجی نسب  
اوزره اسم فاعلدر علی نجوة منسوب اولان آدمه دینور جمعی نجاة کلور قضاة وزنده یقال رجل ناح من قوم نجاة  
ای نجوی الانجاء همزه نک کسر یله برکسه یارنسنه به قصد و توجه فلیق معناسنه در یقال انجی علیه  
ضمیر بالاقبل و برنسنه دن صرف بصر فلیق معناسنه در یقال انجی بصره عنه اذا عدله و دوه بورر کن صول  
طرفه طوغری یمانه رق و سو یکنه رک بور یک معناسنه در یقال انجی البعیر اذا عمد فی سیره علی اسره  
النجاء غلواء وزنده دزه دوب کرنگه دینور که البسمه مقدمه سیدر یقال اخذته النجاء ای الرعدة و التخطی  
بنوعی از دقبیله سندن رجاعتدر البائی النجی نونک کسر یله طلومه دینور زرق معناسنه علی قول خاصه  
یاغ طلومه دینور نه که نجی دخی دینور و نجی وزنده و نجادی دینور فتا وزنده یقال جعله فی نجی و فی نجی  
و فی نجای فی زرق ایهی ما کان لیسمن خاصه مترجم دیر که مؤلف \* اشغل من ذات النجیین \* مثلاً دن ذهل ایلدی  
اصلی بودر که تم الله بن فعلیه سندن رخاوتن زمان جاهلیته ایکی طلوم ایله بر بازارک الارغه محله باغ بع  
ایدر ایدی خوات بن جبر الانصاری باغ الق صور یله بانه کلوب چاشنیر یله باقی ایچون طلومک برینک اغزنی  
چو دردی آنک چاشنیر کورد کد نصره دیکر طلومه دخی اغزنی چوزدروب کوبا که آنکده چاشنیر سینه  
افدی خاتون باغ آقسون دیو ایکی ایله ایکی طلومک اغزنی طوطوقده همان خوات خاتونک کسه سینه کچوب  
ایکسیده طونسرا و لغله بشقه داد و سنده میاشرت ایلدی خاتون دفع صد دنده اولسه باغ کیدر نه یابسون  
بالضروره یو بازار لغله قائل اولدی من بعد بغایت مشغول اولان کسه حقه \* اشغل من ذات النجیین \* مثل اولدی  
بعد زمان خوات اسلامه کلکله سرور انام علیه الصلوة والسلام حضرت تری ماده مزبوره ضمنده خوات ایله  
ملاطفه بورر ایدی و نجی نونک کسر یله طریق دستی به دینور که باقی ایدوب ایچنده سود یا بلور و برنوع نازه  
خرما سیدر و انلو تمر نلو اوقه دینور جهری الحاء کلور و نجی کلور عتی وزنده و نجاة کلور نونک کسر یله  
النجی و نجی وزنده یا بقده باغی جقه ایچون سودی چاقوب باقی معناسنه در یقال نجی الین نجیه و نجاه  
نحان من الباب الثاني و الثالث اذا تخضه و برنسنه برندن الارغه فلیق معناسنه در یقال نجی الشی اذا ازاله  
و برنسنه جانبته اماله نظر ایلک معناسنه در یقال نجی بصره الیه اذا صرفه النجیه ففعله وزنده بودخی  
برنسنه برندن آروب الارغه فلیق معناسنه در یقال نجاة اذا ازاله النجی ففعل وزنده الارغه اولق معناسنه در  
یقال نجاة فتنی ای ازاله فزال الساجیه و الناحیه جانب معناسنه در که قرار کاهیدن الارغه جه اولان سندن

عیارندر یقال قعد فی ناحیه و ناحیه ای جانب النجی غنی و زننده الارغه کیدن دوه ره دینور یقال ایل نجی  
ای متنجیه النجاة مرماة و زننده بور فاج صواقند یسنه دینور و دولاب طوارینک بولنه دینور که صوچکر کن  
اورادن تردایدر اهل النجاة نسب جهتیله بری برینه بعد اولان جاعته اطلاق اولور النجاة مملک ضمیله  
ایری و یونک یاه دینور یقال قوس نجاة ای ضخمة و یونک اور کلودوه ره دینور الانجاء همزه نک کسر یله برنسنه بر  
برکسه جانبته اماله و توجه ایلک معناسنه در ومنه یقال انجی الیه السلاح اذا ضرب به الانجاء افعال و زننده  
زایشه چالشوب چالقی معناسنه در یقال انجی فی الامر اذا جد و برنسنه به سو یکنوب طیانق معناسنه در  
یقال انجی فی الشی اذا عمد علیه النجیه غنیه و زننده قصد معناسنه اولان نجودن فعلیه بمعنی مفعوله در که  
هرنسنه نک قصدایده چکی شبهه دیکدر ومنه یقال هونجیه القوارع ای الشدائد تنجیه یعنی فلان شدائد و نجی  
روز کارک نخته تعلیم کی مقصدی و توجه کاهیدر اصلا کندن دور و منفک اولور الواری النجوة خای همزه ایله  
خطوه و زننده برکسه سو یکنوب خود بینک و تعظم و افتخار ایلک معناسنه در یقال نجاة الرجل یخو نجوة و یقال  
نجی الرجل علی الجهول اذا افتخر و تعظم و برآدی مدح ایلک معناسنه در یقال نجاة فلان اذا مدحه الانجاء  
افتعال و زننده بودخی تعظم و افتخار ایلک معناسنه در یقال انجی الرجل اذا افتخر و تعظم الانجاء همزه نک  
کسر یله برآدمک کبر و نجوتی زیاده اولق معناسنه در یقال انجی الرجل اذا زادت نجوته یو الندو و ندو و زننده  
ناس برآریه کلوب برکک معناسنه در یقال ندالقوم بندو ندوا اذا جمعوا و برنسنه طاعلق معناسنه در یقال  
ندالشی اذا تفرق و ناس مجلس مشورت کی جمعیکاهه حاضر اولق معناسنه در یقال ندالقوم اذا حضروا  
الندی و دوه قسمی اکشی او تلاقدن طتلوا و تلاقه جمعی معناسنه در یقال ندت الابل اذا خرجت من الخیم  
الی الخلاء و برنسنه به بکره نوب خلق و خلق جهتیله اکاچکمک معناسنه مستعملدر یقال ناقه تندو الی نوق کرام  
ای تزغ الانتداء افعال و زننده و النادی تفاعل و زننده بودخی ناس راریه کلوب برکک معناسنه در  
یقال اتندی القوم و تنادوا اذا جمعوا و تنادی بری برینه چاغر مق معناسنه در که نداء ماده سندندر یقال تنادوا  
اذا نادى بعضهم بعضا و مجلس قوروب عقد النجین ایلک معناسنه در یقال تنادی القوم اذا تجالسوا فی النادی  
التندی ففعله و زننده دوه لری اکشی او تلاقدن طتلوا و تلاقه جمعی معناسنه در یقال ندیت الابل اذا خرجها  
من الخیم الی الخلاء و عند البعض دوه لری صویه کتوروب بر مقدار ایچد کد نصره و ازاتاروب بعده بینه صویه کورمک  
معناسنه در یقال ندی الابل اذا اوردها فشرب قلیلاً ثم رهاها قلیلاً ثم ردها الی الماء و برنسنه بر نونک ایلک  
معناسنه در یقال ندیت الشی اذا بلته الندی مکرم و زننده ات و دوه قسمک وجه مذکور اوزره ایکی  
صوارمق یبندده و تار دقلری او تلاقه دینور نقول هذا مندی خیلنا ای موضع تندیها النوادی اورکک دوه ره  
دینور یقال ایل نوادی شارده و نوادی النوی خرماچکر دکلری دوه به علف ایچون قیروب از دکلر دده صحرایان  
صحرایان دینور الندوة نمره و زننده عقد مجلس ایدن جاعته دینور و ندوه ناسک کوندن مجمع اولدقلری  
مجلس و النجینه دینور علی قول ناس مجمع اولدقلری حالده اطلاق اولور قاقوب طاعل دقلر دده اطلاق اولور  
قه که ندی نوادی دخی یومعنا به در کاسید کر دار الندوة مکده برخانه معلومدر یعنی قصی بنا ایلدی خانه در که  
قریش آنده دائماً مجمع اولوب مشاوره ایدر لری المناداة مباحه و زننده برکسه ایله النجین اولوب همیشین  
اولق معناسنه در و عند البعض مفاخره معناسنه در یقال ناداه اذا جالسوا و فاحره و برکسه رازی اظهار  
ایک معناسنه در یقال نادى بسره ای اظهاره و یول بلوروب آخفه جمعی معناسنه مستعملدر یقال نادى الیه  
الطریق اذا ظهر و برنسنه بی کوروب بیک معناسنه در یقال نادى الشی اذا رآه و علمه و برآدی چاغر مق  
معناسنه در یقال نادیه و به ای صحت به الندی غنی و زننده و النادی و الندوة نمره و زننده و الندی  
ملتقا و زننده ناسک کوندن بر کدقلری مجلس و النجینه دینور علی قول مجمع اولدقلری حالده اطلاق اولور تفرق دقلر دده  
اطلاق اولور نقول حضرت ناندیم و نادیم و ندوهم و منداهم ای مجلسهم نه سارا و هو المجلس ماداموا مجتمعین  
فیه و نقول العرب ما یندوهم النادی ای ما یسعههم یعنی جاعت یک جوق اولغله مجلس آنلری احاطه ایلر التندی  
تفعل و زننده برآدم جوا نمرک ایدوب برکسه احسان و انعام ایلک معناسنه در معنای آیدن ما خوددر  
یقال تندی الرجل اذا سخر و افضل الانداء اکرام و زننده تندی معناسنه در یقال تندی فلان  
معنی تندی و برنسنه بر نونک ایلک معناسنه در یقال تندیته اذا جعلته ندیا و برکسه کثیر العطاء اولق  
یا خود خوش آواز اولق معناسنه در یقال تندی الرجل اذا کثر عطاءه او حسن صوته الندی عصا و زننده



برده اولان باش طبر اغه دینور نری معناسنه وات باغنه دینور شخم معناسنه و بعموره دینور و باشلغه دینور  
 یقال به ندی ای بلل و چاره دینور کلا معناسنه و بخور کی خوشیو برنسنه به دینور که انکله تطیب  
 اولنور و غایت و مدی معناسنه در جمعی اندیه و انداء کلور ندی غنی و زننده اصلاق نسنه به دینور  
 بومناسنه سخنی و کریم آدمه ندی الکف اطلاق اولنور یقال هوندی الکف ای سخنی و بلند آواز اولوب سخی  
 مسافه بعیده به بالغ اولان آدمه ندی الصوت اطلاق اولنور یقال هوندی الصوت ای بعیده المندیة محسنه  
 و زننده شول سوزه اطلاق اولنور که مخاطب اولان آدمک شرم و حیا دن آتی تر اوله یقال کلمه مندیه ای بندیه بها  
 الجین الذداء نونک ضمی و کسریله نسنه دینور صوت معناسنه ندی فتا و زننده سس اراق کتمک  
 معناسنه در یقال ندی الصوت ندی من الباب الرابع اذ بعد النادیة صودن بعید اولان خر مالغه دینور  
 یقال نخل نادیه ای بعیده عن الماء النداءان تمران و زننده نده کله سنک نسنه سیدرات قسمک یان باشلرینک  
 ایح طرفلرینه قریب اولان برلرینه دینور المندیات محسنات و زننده آدمی رسوا و مفتضح ایدن اقوال و افعاله  
 اطلاق اولنور که شرمنده لکدن جهدی تر لدر اوله یقال افعال و اقوال مندیات ای مخزبات ندی عصا و زننده  
 برنسنه یا شاروب نمک اولمق معناسنه در یقال ندی الشی ندی من الباب الرابع اذ بلل ندی عمی و زننده  
 اصلا نمک نمک شبنه دینور النوادی حوادث روز کاره اطلاق اولنور یقال اصابتهم النوادی ای الحوادث  
 النادیات برنسنه نک اوائله اطلاق اولنور یقال بدت نادیا ته ای اوائله الواوی الزوة مروه و زننده  
 برجس آق و یوفقه طاش اسمیدر که بعضا اندن چقماق دوزیلور الواوی الزو نونک فتی و زای معجه نک  
 سکونیه و الزاء غراب و زننده و الزو علو و زننده و الزوان فتحاله صجرامق و اطلاق معناسنه در  
 یقال زاعلیه یزوزوا و زاء و زو و زوانا اذ او ثب علیه و کول برنسنه به چکمک معناسنه مستعملدر یقال زابه  
 قلبه اذ اطعم واشک قسمی حشار یلقدن بری اونه شاطر کی فالقیق معناسنه مستعملدر یقال زت الحمر اذ او ثبت  
 من المراح ای مرحت فوثیت و تجره ده طعام قیامق معناسنه مستعملدر یقال زنا الطعام اذ اغلا التزیه  
 تفعله و زننده صجرامق و آشقی معناسنه در یقال زنی علیه بمعنی زنا و تزیه و تنزی هاسر متعدی اولور  
 صجرامق و آشورمق معناسنه یقال زناه تزیه و تنزیه اذ او ثب به الزاء همزه نک کسریله بودخی صجرامق  
 و آشورمق معناسنه در یقال ازناه بمعنی زناه الزوان فتحاله صجرامق معناسنه در که ذکر اولندی و برنسنه  
 شی آخردن صیرلوب قورلمق معناسنه در یقال زنا اذ انفلت بوراده قاف و یا یاله ثقلب نسخته سی غلطدر  
 و حدث و سورت معناسنه در یقال به زوان ای سورة التزی غنی و زننده و الزاء شداد و زننده  
 و المتزنی متزیه و زننده شمر و شور و قته خصوصه جسور و شیر مرد و جست و چالاک اولان آدمه اطلاق اولنور  
 یقال انه لزی الی الشر و زاء و متز ای سوا زاله النازیة تبرک حدث معناسنه در یقال فی طبعه نازیة ای حدة  
 و هفوه و بادره به اطلاق اولنور یقال صدرت منه نازیة ای بادره و بی حقور چناغه و کاسه به دینور و بین الحرمین  
 صفراء نام محل قریبند بر پیکار آیدر الزیه غنیه و زننده بودخی دبی حقور چناغه و کاسه به دینور یقال  
 قصعة نازیة و زیه ای قعیرة الزاء سماء و زننده و الزاء کساء و زننده ارکک حیوان دبشی به آشقی  
 معناسنه در یقال زنا الفحل علی الناقة زاء و زاء اذ اسفد التزی تفعله و زننده و زننده سر عتله صجرامق  
 آتلق معناسنه در یقال تزی علیه اذ او ثب و تسرع الزو حدو و زننده جراحتدن قان یک حقو آتلقه یخود  
 اولمق معناسنه در یقال زنی الرجل علی المجهول زوا ای زف شارح دیر که بوراده قاف ایله زنی نسخته سی  
 غلطدر و منه فی الهیة و فی حدیث ابی عامر الاشعری انه رمی بسهم فی رکتیه فزنی منه فأت یقال  
 اصابه جرح فزنی منه فأت و ذلك اذا اصابت جراحة فزنی دمه و لم یقطع الزوة تمره و زننده قصه و بودور  
 نسنه به دینور و زو و عمان ترابنده رطاغک آیدر الزیه غنیه و زننده سحابه دینور الواوی النسوة نونک  
 کسری و ضمی و سبک سکونیه و النساء و النسوان و النسون نونک کسریله مرأه کله سنک من غیر لفظها  
 جعلدر نسنده نسوی دینور نونک کسری و سبک سکونیه النسوة خطوه و زننده برایش ایشلین کسه  
 ایشی ترک الملک معناسنه در یقال نساعمله بنسوه نسوة اذ ترک و نسوه بر ایچ سوده دینور نقول سقانی نسوة  
 من اللین ای جرعه منه مترجم دیر که نسوه ماده سی بوندن مأخوذ اولمق اغلب ملحوظدر زرا عرب قسمی بالطع  
 زندوست اولوب و عندلرند سود الطف اغدیه بلکه غدا ی مخصوص اولدیغی معلومدر بوملاسه تصور یله آخذ  
 و اطلاق ایلمری قریدر نسا عصا و زننده فارس اولکده سنده بر بلده آیدر و سرخس قضاسنده بر قریه آیدر

وکرمان و همدان قضالنده بر قریه آیدر و نسا بوط طبرینه دینور که طوبوغه قدر ممتد اولور هر قالمده بردانه اولور  
 نسنه سنده نسوان و نسیان دینور فتحاله امام زجاج علیه الرحمه دیدیکه بونده عرق النساء دیمک جائز دکلدر زرا  
 شی کندی نسنه مضاف اولر شارح دیر که عامک خاصه اضافته جل ایله جائز در یوم الاحد و شجر الاراک  
 دیدکلری کی باخود معماک اسمینه اضافتی باخود اختلاف حسبله شبک کندی نسنه اضافتی قیلدن اولور  
 البائی النسبی و النسبان و النسابة و النسابة و النسابة نونک کسریله و النسوة خطوه و زننده و نسنه در یقال  
 نسبه نسبا و نسیانا و نسایه و نساوة من الباب الرابع ضد حفظه مؤلفک بصائرده بیانته کوره نسیان ماده سی بر آدم  
 کند یسنه اسنیداع اولسان نسنه ضبطی ترک ایلمکدن عبارتدر اولدی اول آدمک ضعف قیلدن یعنی  
 حافظه سی ضعیف اولدیغندن باخود غفلتدن نشأت ایدر باخود عن قصد قیلدن ذکر ی ساقط اولور حقیقه  
 ذم الی مترتب اولان قسم اخیردر الانساء همزه نک کسریله و نسنه در یقال نسا نسا نسا نسا  
 النسبی نونک کسریله و فتحاله اونودیلوب فراموش اولمش نسنه به دینور یقال هونسبه ای مانسی و نسوانک  
 بیانته اندقلری حیض مجاوره سنه دینور یقال الفاه کانسبی و هو ماتلقاه المرأة من خرق اعتلالها النسبی غنی  
 و زننده بین القوم معدود و معتبر اولیان آدمه دینور یقال هونسبی ای لایعده فی القوم و قوت حافظه سی  
 اولماغله کثیرالنسیان اولان آدمه دینور که اونو نغان تعبیر اولنور النسیان سکران و زننده بودخی اونو نغان  
 آدمه دینور یقال رجل نسی و نسیان ای کثیرالنسیان النسبی نونک فتی و سبک سکونیه بر آدمک نسا دیدکلری  
 ذکر اولان بوط طبرینه اوردی معناسنه در یقال نسبه نسیان من الباب الرابع اذ اضرب نساء النساء عصا و زننده  
 بر آدمک بوط طبری اغرمق معناسنه در یقال نسی الرجل نسا من الباب الرابع اذ اشک نساء الانسی احوی و زننده  
 بوط طبری آغرر اولان کشی به دینور نساء مؤنیدر جراه و زننده الانسی همزه نک فتی و سبک کسریله  
 ساق سفلا ده یعنی الحکک اشاعیسنده بر طبر آیدر بوط طبر عامه نک عرق الاتی دیدکلری طبر اوله اجقدر البائی  
 النسوة نونک حرکات ثلاثی و شین معجه نک سکونیه خوش و نسنه قو قلق معناسنه در علی قول اعددر یقال نسی ربحا  
 طیبة او عام نشوة مثله من الباب الرابع اذ اشعها و بر خبری ابوجه طوبوب حقیقه واقف اولمق معناسنه مستعملدر  
 یقال نسی الخبر اذ اعلمه و سرخوش اولمق معناسنه در یقال نسی من الشراب اذ اسکر و برنسنه بر نسنه بر نسنه معاودت  
 و تکرار قلق معناسنه در که مراد اعتیاد ایلمکدر یقال نسی بالشی اذ اعاده مرة بعد اخرى و مواشی مغیلان کی ابری  
 همیشه اغا جرنک نشوة لزندن اولماغله خسته اولمق معناسنه در یقال نسی المال اذ اخذه داه من نشوة القضا  
 الاستثناء بودخی خوش رابحه ققولمق باخود مطلقا رابحه ققولمق معناسنه در یقال استثنی ربحا طیبة  
 او عام اذ اشعها الانتشاء افعال و زننده و التثنی تفعله و زننده استثناء معناسنه در یقال انتشی و تثنی یعنی  
 استثنی و مست و سرخوش المق معناسنه در یقال انتشی الرجل و تثنی اذ اسکر النشوة تمره و زننده مغیلان کی  
 ابری همیشه اغا جرنک اول چچک طرزنده ظهور ایدر برنسنه به دینور و رابحه به دینور یقال اخذ نشوة  
 ای رابحه و سرخوشلغه دینور یقال به نشوة ای سکره و بر سدنک اغا قافی دیدکلری میوه به دینور یقال اترجة  
 نشوة ای لسنها الانشاء همزه نک کسریله مواشی مغیلان کی ابری همیشه اغا جرنک نشوة سنی بولمق معناسنه در یقال  
 انتشی البعیر اذ اوجد نشوة الغضاة اللشی غنیه و زننده رابحه به دینور النشوان و النشیان سکران و زننده  
 سرخوشه دینور یقال رجل نشوان و نشیان ای سکران و بر خبرک ابتد اظهرونده جسجوا و ایدر اولان آدمه دینور  
 یقال هونشیان یا اخبار ای بخبر الاخبار اول و رودها النسوة نونک کسریله خبر طوبوغه دینور النساء  
 عصا و بعضا سماء و زننده نسا سنج ایدی که نسا سنج فارسی معریدر تخفیفاً شطر کله حذف اولندی محدثدن محمد بن حبيب  
 کله سنک اصلی نسا سنج ایدی که نسا سنج فارسی معریدر تخفیفاً شطر کله حذف اولندی محدثدن محمد بن حبيب  
 النشانی نسا سنج منسوبدر نشوی سکر و زننده اذر بیجان اولکده سنده بر بلده در کاکنجوان و نخشوان و نغشوان  
 دیمک جائز دکلدر بوبلده حالاشروان طرفده کاکنجوان دیدکلری اوله جقدر النشاة حصاة و زننده نشوة سی  
 اولان همیشه اغا جرنه باخود رابحه لو اولان اغا جرنه دینور جمعی نسا کلور حصا کی الواوی الناصیه و الناصاة  
 باشک اولک طرفنده قبل بتدیکی یک نهایت بولدیغی محله دینور که آیین تعبیر اولنور قصاص الشعر معناسنه در مؤلفه  
 کوره قصاص الشعر باشک اوکندن واکسه سندن قبل غمی نهایت بولان موضعدر شهر ته مینی اولک طرفی  
 متبادر در و شارحک بیانته کوره اوراده اولان برجه واکله ناصیه اطلاق مجازدر خالیت و محلیت علاقه سنه  
 مینی در النصو نونک فتی و صادلک سکونیه بر آدمک نسا ایدر و سرخس قضاسنده بر قریه آیدر



معانسه در بقال نصابه نصوا اذا قبض ناصبه او مدها و يباين متصل اولق معانسه در بقال نصت  
 المفازة بالمفازة اذا اتصلت و بدندن لباسي صوبوب جقمق معانسه در بقال نصا الثوب اذا كشفه ونصو  
 سانجويه شبهه وجهه دينور كه خوف انساني به عارض اولور الانصاء همزه نك كسر يله بودي راد مك اني قاوړه بوب  
 حكيمك معانسه در بقال انصاء اذا قبض بنصا صيته المناصاة مباهاة وزنده والنصاء جدال ورنده  
 ري بربك النري بر جني قاوړه بوب چكسدرمك معانسه در بقال ناصبه مناصاة ونصاء اي نصوته ونصاتي  
 المنصتي منقي وزنده بري رينه متصل اولان ايكي دره نك اوست طرفه دينور كه ري رينه قاوړد قلري محلدر  
 ورموضع آيدر الناصبة مرعات ايلري و بوقري طرفه اوليان دوه له دينور بقال ابل ناصبة اي ارتفعت  
 في المرمى نصاء كساء وزنده بوضعدر النواصي ناصبه نك جعيدر كه اليه دينور بومناستله اشراف ناسه اطلاق  
 اولور نه كه اذ ناب اسافل ناسه اطلاق اولور بقال هم نواصي القوامي اشرافهم البائي النصبه غنية وزنده  
 ناسك كزیده و خيار بنه دينور جني نصي وانصاء واناصي كلور الانصاء همزه نك كسر يله برده نصي ديدك لري  
 اوت جوق اولق معانسه در بقال نصت الارض اذا كثر نصيبها شارح دير كه نصي كله سك تعريفي نسخه لدن  
 ساقط اولمندر نصي غني وزنده افضل مرعادر تازة سنه نصي وصلبان واغارد قده طرفه و بوقو نلوب  
 قارتند قده حل دينور تركبه بغداي جني اوت واشك ككيري و ديجك اوتى تعبير اولور الانصاء افعال وزنده  
 اورند بلك اختيار معانسه در بقال انصاء اذا اختاره و طاع يا خور راض اوزون اوزادي بوكسك اولق معانسه در  
 بقال انصى الجبل والارض اذا طالا و ارتفعا التنصى تفعل وزنده برنسه به يناسمق معانسه در بقال نصي الشئ به  
 اذا اتصل و بر قومك اشرف ازاده سني تروج ايلك معانسه در بقال نصي بي فلان اذا تروج في نواصيه الواري النصو  
 نوك فتي وضاد معجمه نك سكويته ارقه دن لباس صوبوب جيلامق معانسه در بقال نصاه من ثوبه نصوا اذا جرده  
 وسائر سيق و تقدم ايلك معانسه مستعملدر كوا كه انلك ايچندن كندى نفسى نجر يدايدر بقال نصا الفرس  
 اذا سبق غيره و قيندن قلبي صيرمق معانسه در بقال نصا السيف اذا سله و قطع مسافه ايلك معانسه در بقال نصا  
 البلاد اذا قطعها و نصو و نصو علو وزنده الده و اياقه و باشده و صفالده اولان خضايك ركي زائل اولق معانسه در  
 على قول باش ايله صفالده اولان خضابه مخصوصدر بقال نصا الخضاب نصوا و نصوا اذا ذهب لونه يكون في اليد  
 والرجل والرأس والحية و يخصها و بدنده اولان ورم ساكن اولق معانسه در بقال نصا البدن اذا سكن ورمه و صو  
 نصف ايلك معانسه در بقال نصا الماء اذا نشف الانصاء افعال وزنده بودي قيندن قلج صيرمق معانسه در بقال  
 انصى السيف اذا سله و لباسي اسكتك معانسه در بقال انصى الثوب اذا ابلاه النصو نوك كسر يله ات  
 او ياتك باشقلسر يالكزجه كينه دينور و اريق و مهزول اولان حيوانه دينور بقال ركب نصوا اي مهزول و لامن الابل  
 و غيرها موثي نصوه در جعي انصاء كلور و انچه اوقه دينور قدح رقيق معانسه و جوق قولاللوب آتلفه  
 كينه و فاسد اولش اوقه دينور و كينه لباسه دينور النصي غني وزنده آريق و مهزول ح واه دينور بقال  
 بعير نصي اي مهزول و عمر نسز يلكسز اوقه دينور و مزراغك الابل طونجى برندن بوقر يسه دينور ياخود بيونك  
 باشند طرفه بوقر يسه دينور ياخود كيكنه ياخود جكي اوقا اراغنه دينور و نصي اكاهل بغرينده اولان و كورغه  
 كيكلر يسه دينور و ناسك آلت ناسله دينور الانصاء همزه نك كسر يله دابه بي مهزول ايلك معانسه در  
 بقال انصى بعيره اذا هزله و برآمده مهزول حيوان و برمك معانسه در بقال انصاء اذا اعطاه مهزول و لا لباسي  
 اسكتك معانسه در بقال انصى الثوب اذا ابلاه البائي النصي نصو وزنده قيندن قلج صيرمق معانسه در بقال  
 نصبت الثوب نصا لفة في نصوته و لباسي اسكتك معانسه در بقال نصبت الثوب اذا ابليت الانصاء  
 همزه نك كسر يله والانصاء افعال وزنده بونلر ده لباسي اسكتك معانسه در بقال انصبت الثوب و انصبت  
 اذا ابليت المنصتي منقي وزنده بوضع آيدر الواري النطو خطو وزنده رنسه دي چكوب سوندرمك  
 معانسه در بقال نطبا الجبل بنطو نطوا اذمده و بعد اولق معانسه در بقال نطبا المنزل اذا بعد و رنست بي  
 ظنوب اسم اولق معانسه در بقال نطبا عنه اذا سكت و نسج اوله جني يله ايلكي ارش ايلك معانسه در بقال  
 نطبا الغزل اذا سده النطاة حصاة وزنده خرقا قورغك دنده اولان فيجوخه دينور ياخود خرما ساقه دينور  
 جعي انطاء كلور و طاة خبير ايلته دينور على قول آنده رچشمه نك ياخود رقلعه نك آيدر ياخود خاصة خبيرك  
 حاء عارضه سده دينور الانطاء اعطاء وزنده و مراد فدر كه و برمك معانسه در بقال انطاء  
 اي اعطاء التناطى تفاعل وزنده بري رني سيق ايچون سكر دشك معانسه در بقال تناطى القوم

اذا تسابقوا و بر كسه ايله برنسه ضمنده دور شوب اوغرا شقي و صوا شقي معانسه در بقال تناطى فلانا  
 اذا مارسه و بري بريله سوزده كش كش اوزره اولق معانسه در بقال تناطى الكلام اذا تعاطاه و مجاذبه  
 المناطاة مباهاة وزنده بري بريله نزاع و تطاول ايلك معانسه در بقال ناطاه اذا نازعه و طاوله و ايكي خاتون  
 او توروب ثوبه ارش ايلك ايچون بري رينه ايلك بومغي آتق معانسه در بقال رابت مناطاتها و هي انجاس  
 المرأتان فترى كل واحدة الى صاحبه اكة غزل حتى تسدى الثوب واشو مناطاة بر نسج ايدر كن او اور الواري  
 النغو نوك فتي و عيك سكويته اوست دوداغك برون التنده اولان دكرمي بيوه دينور و دره قشك اوست  
 در داغنده اولان بريغه دينور و آت قشكك طرفك كير و سنده اولان قيناغك بار يغنه كذاك طرفك  
 كير و سنده اولان بار يغنه دينور و تازة خرمايه دينور نغو ترمه وزنده بوضعدر النعاء دعاء وزنده كدى  
 ما اولق معانسه در بقال نعا السنور نعاء اذا صات نعاون سلمان وزنده بروادي اسميدر البائي الهي سعي  
 وزنده والنعي غني وزنده والتعيان غفران وزنده برآمدك وفات ايلديكي خبر و برمك معانسه در بقال  
 نعاء له بغيه نعيان و نعيان و نعيان اذا خبره بموته و برآمدك ذنوب و قبايحي اظهار و اشاعه ايلك معانسه مستعملدر  
 بقال هو بغي على زيد ذنوبه اي بظهرها و يشهرها الهي غني وزنده موت خبري اعلام ايدن آدنه دينور  
 عربده مخصوص ناعي اولور بقال هو نعي اي ناع و نعي بمعنى مفعول اولور موت خبري اعلام اولش آدنه دينور  
 بقال هو نعي اي معنى الاستعفاء دوه سائر لري صاوشق ياخود اور كوب كير و دوتك ياخود سكرده رك راكبي  
 يا صاحبي ألوب قاجمق ياخود دوه ل پراكنده و نارمار اولق معانسه در بقال استعفت النافاة اذا تقدمت و اتراجعت  
 نافرة او عدت بصاحبها او تفرقت و انشريت وقبوت قشكك او كه كچوب آردمجه كلسون ديو چاغرمق معانسه در  
 بقال استعنى الرجل الغنم اذا دعاها لتبعه التناعى تفاعل وزنده ناس جنكه بري رني اغراء و تشديد ايچون بري  
 بريته مقتوللر نيك خبري بيلدر شكم معانسه در بقال تناعى القوم اذا نعا قتلهم ليجرض بعضهم بعضا المعنى  
 و النعاة ميملك فتيخيله موت خبريه دينور نعاء قطام وزنده اسم فعل امر در نعي ايله يعنى فلانك موتى خبري  
 هر كسه اعلام و اظهار ايله ديمكدر بقال نعاء فلانا اي النعه و اظهار خبر موته شارح دير كه عرب مراسمندر كه  
 بر ذیشان كسه وفات ايلد كده بري سوار اولوب بين القبائل و بين القوم نعي و اعلان ايدنه رك دور ايدر البائي النعي  
 عين عجمه ايله بغي وزنده فهم اولنه جق سوزسو نيك معانسه در بقال نعي اليه بغي نعيان اذا نكلم بكلام يفهم  
 الانعاء اصفاء وزنده نعي معانسه در بقال نعي ازل معنى نعي النعة نغمه وزنده و مراد فدر كه رخوس  
 آينده و لطيف سوزه دينور تقول سمعت نغمة اي نغمته و تازة ايشيد بيلن خبره دينور هنوز صحت و حقيقتي ثبات و تمكين  
 بولمفسرين تقول سمعت نغمة و هي اول الخبر قبل ان يستتبته المأخاة مباهاة وزنده برنسه به يك بقل شوب جاتق  
 معانسه در بقال ناغاه اذا ناداه و يار شقي معانسه در بقال ناغاه اذا باراه و محبوبه ايله لاغ و اطيعه ايلك معانسه در بقال  
 ناعي المرأة اذا غازلها نغيا بحيا و زنده انبار قضا سنده بر قريه آيدر و واسطه ايله بصره ينده بر قريه آيدر الواري  
 النغوة نغمه وزنده و مراد فدر كه ذكر اولندي النغو نغي وزنده و آنده لغندر تقول نغوت لغة في نغبت  
 البائي النغي نوك فتي و فاك سكويته برنسه بي برندن آيرمق معانسه در بقال نغاه بغيه نغيا اذا نغاه و بقال نغاه  
 ينفوه نفوا وهذا مروي عن ابي حيان و نفي لازم اولور برندن آيرمق معانسه در بقال نغاه فني متعدد و لازم و سبل  
 صوبي سبلتي بي كوتوب ايلك معانسه مستعملدر بقال نفي السبل الغناء اذا حله و انكار ايلك معانسه در  
 بقال نفي الشئ اذا حده و نفي و نفيان فتيخاله بل طيراق توزمق معانسه در بقال نفت الرخ التراب نغيا و نغيا اذا  
 اطاربه و او كورتك ايچون الجدي ال ايله صاورمق معانسه در بقال نفي الدراهم اذا انارها للاتقاء و بلود بغمور  
 فشرمق معانسه در بقال نفت السحابة ماءها اذا جته الانصاء افعال وزنده برنسه برندن آيرمق بلوب الارغه  
 اولق معانسه در بقال انفي منه اذا نحيى النفي غني وزنده نفي اولمش منقي معانسه در بقال نفي  
 اطلاق ايلري بوندر كه بدري براوغلدن بيرار اولغله بونم اوغم دكلدر ديو جحد و سلب ايلديكي اوغلاية  
 اطلاق اولور بقال هو اين نفي اي نغاه ابوه و نفي حولك قينار كن طشره آتديكي كفه و كيوكه دينور بقال نفي  
 القدر اي ما جقات به عند الغليان و نفي الماء سر بلان صوبك سر بند سنده دينور بقال هذا نفي الماء اي ما  
 تطار منه عن الرشاء و نفي الخوافر دابه بورر كن آباغي آكشدن قابوب كيدن طاش و مولوز مقوله سنده دينور و نفي  
 خرماير اغندن اور لمش قلقانه دينور و نفي الرخ اشجار ديلر شه روزكارك صاوروب بغيدي طراغه دينور  
 و عسكر عظيم ايچندن كار كسوب كير و اين يادكاره دينور و نفي و عيد معانسه مستعملدر بقال انا نفيكم اي







نوناك كسريه بمعناى مزبور دن اسمدر تاقه نك سمولكنه دنيور يقال بالناقه في اى سمنى التهى نوناك  
فتحي وهالك سكونيله برادى برتسنه دن منع ويساق ايلك معناسنه در كه امر مقابليدز يقال نهاه عنه ينهاه  
نهيا من الباب الثالث ضد امره الانتهاء افتعال وزنده مطاوعدر كه يساغى اسلوب كير وطور مقى  
معناسنه در يقال نهاه عنه فاتهى و برتسنه غايته وارمق معناسنه در كه تجاوز ايلوب اوراده طور مقدر عبارتدر  
يقال انتهى الشى اذا بلغ نهايته و برادمه برخبر بشمك معناسنه در يقال ايلك انتهى المثل فاتهى اى بلغ التهاى  
تفاعل وزنده بودخى يساغى قبوله كير وطور مقى معناسنه در يقال نهاه فتهاى و برتسنه نهايت بولمق معناسنه در  
يقال تنهاى الشى اذا بلغ نهايته التهو عدو وزنده منكران دن دائما ناسى زجر ومنع ايدن آدمه دنيور يقال هو  
نهو عن المنكر امور بالمعروف التهي غر فو وزنده اسمدر برتسنه دن كير وطور در معنه دنيور كه يساق تعبير اولنور  
و برتسنه نك غايت وانجامنه دنيور يقال بلغ الشى نهيتى اى غايته وآخره و بزه قاقيلان قازغك باشنده اولان  
كرنكه دنيور كه اكايب كير بلور وعقل ومدركه به دنيور صاحبنى قبايحدن نهى ايلديكيچون جبهى نهى كلور  
مدية ومدى كهي ونهى هدى كهي مفرد اولور يقال هو ذوالنهية والنهى وهم اولوالتهى اى العقل والعقول  
النهائية والنهاية نونلك كسريه بولنده بر شبك غايت وآخريته دنيور يقال بلغ نهيتيه ونهايتيه ونهاية اى غايته  
وآخره ونهايه بسرك دوه نك بوننه كچورد كلرى اغاجك اوجنه دنيور وشول نخه به دنيور كه قرشوقلى  
دوزوب او زنده دابه به بولك تحمیل اولنور ايك طرفنده اولانه حاملتان وعاضدتان دخی ديرلور نهاه بك كوچك يغمور  
كوچك كنه دنيور ونهاه النهار كوندرك كال ارتقا عندن عبارتدر كه مراد نصف نهاره قريدر ونهاه الماء صويك  
كركى كهي قاروب قالمسندن عبارتدر ونهاه صرجه به دنيور زجاج معناسنه على قول صرجه دن دوزاش ششه  
وبرداق مقوله سنه دنيور بونده قصر ايله ده لغتدر مفردى نهاه درهايله و برونوع آق طاش اسميدر كه مرمر دن بومشق  
اولور وباده بردواى نبات آيدير و برجنس بونجق آيدير التهيمة تفعله وزنده برتسنه نهايتيه ايرك معناسنه در يقال  
نهى الشى اذا بلغ نهايته و برادمه برسوزى و برخبرى يئشدرمك معناسنه در يقال نهى اليه الخبر اذا بلغه ونهيه  
اسم اولور دره نك صوبى منتهى اولديغى به دنيور الانهاء همز نك كسريه برادمه برسوزى وخبرى يئشدرمك  
معناسنه در تقول ايلك انتهى المثل ونهى كاذكر اى بلغه و يقال انتهى اليه المثل ونهى وانهى مجهولين ونهى كهي  
قليله يعنى بوماده دن سوز بشمك معناسنه مجهول استعمال اولنور لكن معلوم اوله رق و رودى لغت نادره در وانهاه  
صوكوله كلك معناسنه در يقال انتهى الرجل اذا اتى بهاى غدراو برتسنه بي رينه ابلاغ ايلك معناسنه در يقال  
نهى الشى اذا بلغه النهى نونلك كسرى وفتحي وهالك سكونيله صوكوله دنيور غدير معناسنه باخود كوله  
شبه به دنيور كه انده صواير كيلور جهي نهى كلور همز نك فتحي وهالك كسريه وانهاه كلور ونهى كلور صلي  
وزنده ونهاه كلور كساء وزنده التهاء ناك فتحيله دره نك صوبى منتهى اولديغى به دنيور نهيه كهي التهيمة  
نونك كسريه والنهيمة غنيه وزنده نهايت درجده سموز وطاولى نافهيه دنيور يقال ناقه نهية ونهيمة اذا بلغت  
غايته السمن المنهاة مرماة وزنده عاقل آدمه دنيور نفسنى وسايرى قبايحدن نهى ومنعه باعث اولديقيچون  
يقال رجل منهاة اى عاقل التهاوة حلاوه وزنده بر كسه عاقل وهوشمند اولمق معناسنه در يقال نهوا الرجل  
نهاوة من الباب الخامس اذا كان منهاة التهى غنى وزنده عاقل آدمه دنيور جهي انتهاه كلور الهى عى  
وزنده بودخى بك عاقل آدمه دنيور جهي نهون كلور عون وزنده كاعلال اولمشدر يقال هو نهى من قوم  
انهايه ونه من نهين ويقال نه بالكسر على الاتباع اى منتهى العقل هذا نهيك من رجل ونهايك من رجل  
ونهاك من رجل مجموعى حسبك معناسنه در تقول نهيك من رجل ونهايك منه ونهاك منه اى حسبك يعنى فلان  
رياضتدر كه سكاره وجهله كافى ووافى اولغله سنى سائر طلب ومر اجعتدن لسان حاله نهى ومنع ايدر مثال اول  
بالمغوصف بالمصدر در شارح دبر كه مثال اولده مفرد وجع وفذكر ومؤنث مساويدر ومثال ثانى كه اسم فاعلدر  
وثالث كه فعل ماضى در انلر در معير وثانى حالت اوزره منصوبدر نهاه حصة وزنده بفرس آيدير نهيه  
سميه وزنده اسدن عبد العزتى نام كسه نك ام ولدى اسميدر كه حضرت خديجه نك جدّه سيدر كذلك  
عمر بن الخطاب رضى الله عنه حضرت تار بنك ام ولدى اسميدر النهى فتاو وزنده ترك حاجت ايلك معناسنه در  
كوبا كه كندى نفسى جهندن نهى اولمشدر يقال طلب حاجته حتى نهى عنها نهانها من الباب الرابع ويقال نهى  
عنهاى تركها ظفرها اولم يظفر نهيا نونك كسريه ونهيا فتحاته برصوا آيدير التهاء نونك ضميله زهاه  
وزنده ومراد قيدر كه مقدار معناسنه در يقال نهاه فاة اى زهاوها در نهيا نونك كسريه مصرده برقره در

همی هدی و زننده بحرین قضاسنده برقریه در التجهات ناک کسر یله طبراقه چاورمقوله سندن بامد صو  
بندیه دینور که آنکه سمت آخره صرف اولنور فصـ لال الوالیائی الوای رای و زننده و عد ایلک  
معناسنه در یقال و ای الشی و أیا من البناب الثاني اذا وعد و رنسنه بی درعهده ایلک معناسنه در یقال و ای  
اذا ضمنه و و ای ناسدن عدد کثیره دینور و و هم وطن معناسنه در نقول فی و ای کذا ای فی و همی وطنی الوای  
فتا و زننده با و زوجست و چالاک دایه دینور و بیان اشکنه دینور و و ای مؤئید رفاته کی الویة غنیه و زننده  
انجویه دینور در معناسنه و کدکش تجریه و چناغه دینور و ای دخی دینور عمره و زننده بقال قدر و قصعة و ثیة  
و و ای و اسعد و یوک چواله دینور و یوک فازنلو ناقیه دینور و امور بیتنی کوزل اداره و حفظ ایدن کار کذا رفادیه  
دینور بقال امرأ و ثیة ای حافظه لیتها الایاء انکاء و زننده برآمدک و عدنی قبول ایلک معناسنه در یقال  
انا ای الرجل اذا تعد الاستیثاء برآمدن و عده ایستک معناسنه در یقال استواء ای استوعده التواء  
تفاعل و زننده برکک معناسنه در یقال تواء ای القوم اذا اجتمعوا البائی الوئی و اولک فخی و ثانی سکونیه  
کولچکره دینور جیثات معناسنه مفردی و تیه در البائی الوئی ثای مثله ایه حسب و زننده و ثامعناسنه در که  
مفاصلده اولان و جمعه دینور زکیده صری تعبیر اولنور بقال فی مفاصله و ای و ثا المویة مریمیه و زننده برعضو  
و مفصلنده صری پیدا اولش آدمه دینور بقال و ثبت یده علی المجهول ففی مویة ای موثوثة بها و ای الوئی  
و اولک ضمیله هدی و زننده و ای لفظندن جعدر صریلر دیمکدر الایاء همزه نک کسر یله برآمدک مرکوبی اولان  
حیوان یا خود کی صنوب بر باد اولقی معناسنه در یقال اوئی الرجل اذا انکسره مرکه من حیوان اوسفیه  
المیاء ممک کسر یله دمور چومغه و کرزه دینور بقال ضربه بالمیاء ای بالمرزبة البائی الوئی عصا و زننده  
ایاق باطنق بالینور بمکدن یا خود طاشلق سردرده بور بمکدن آشوب فرسوده اولقی یا خود آندن اشده  
اولان حالته او غرامق معناسنه در که طاشرققدن در یلری صوبلوب آتلی باره باره اولمقدن عبارتدر  
بقال و ای الماشی و جامن البناب الرابع اذا حنی و اشد منه و بقال اصابه الوئی الوئی غمی و زننده  
و الوئی غنی و زننده ایاقی طاشرققله آشنوب بیریمش آدمه دینور موئی و جیاء در جراء کی  
و الوئی تفعل و زننده بودخی ایاق آشوب بیریمک معناسنه در یقال توئی الفرس معنی و جی ایحاء همزه نک  
کسر یله ایاقی طاشرققدن آشنودمق معناسنه در نقول او جینه ای جعلته و جیا و و برک معناسنه در یقال  
اوجاه اذا اعطاه و یحل ایلک معناسنه اولغله ضد اولور بقال او جی الرجل علی اذا یحل و او جیه صائق  
معناسنه در یقال او جی فلان اذا باع الاوجیه و صیاد او بولوب خایا و نمک معناسنه در یقال او جی الصائد  
اذا خفق و آنک طرفت لری یک کورلوب کند اولغله با صیدی بره تأثیر الیوب فارمقدن قالمق معناسنه در یقال  
او جی اخافر اذا انتهی الی صلابه و لم یبسط و رنسنه در فارغ اولوب کیر و چکمک معناسنه در یقال او جی عن کذا  
اذا ضرب و انزع و رادی ایشه برامز خیر و منفعتسر بولقی معناسنه در نقول سألناه فاجبناه ای وجدناه  
و جیا الوئی و اولک فخی و جیمک سکونیه بودخی رکسبی خبر و منفعتسر بولقی معناسنه در نقول سألناه  
فوجبناه و جیا من الباب الثاني ای وجدناه و جیا و انه مک خصی معناسنه در نقول و جیه اذا خصبت الاوجیه  
اودیه و زننده و جیا لفظندن که کساء و زننده در جعدر کوچک آرقه یوکلر بنه دینور عکوم صغار معناسنه  
الوئی غنی و زننده خیر و منفعتسر بجادات قبلندن اولان کسبه دینور بقال رجل و جی ای لاخیر عنده میجی  
عمی و زننده نعمان بن مقرن الصحابی جدینک اسمیدر البائی الوئی و اولک فخی و حای مهمله نک سکونیه  
اشارت ایلک معناسنه در یقال و جی الیه میجی و حیا اذا اشار مؤلفک بصائرده بیانه کوره اشارت سر بعه معناسنه  
موضوعدر و معنای مرقوم علی وجه الرمز و التعریض کلامه و زکیدن مجرد صوتیه و بعض جوارحه بالاشاره  
حاصل اولور و کتبله ده صورت بولور بوجهته بونلرک هر بنده استعمال اولنور و بصائرده بوندن بشقه نفایس  
دخی اولغله راغب اولنر مراجعت ایدر لرائته و و جی یا زو یازمق معناسنه در نقول و حیت الکتاب اذا کتبه  
و یازلش نامه و کتبه اطلاق اولنور و ایلی کوندر مک معناسنه در یقال و جی الیه اذا رسل الیه رسولا و الهام  
معناسنه در یقال و جی الله فی قلبه کذا ای الهام و کبر لوجه سوزسوبلک معناسنه در یقال و جی الیه اذا کله  
خفیا و مطلقا بر آخر آدمه القا و لایان کلامه دینور و صوت و آوازه دینور کرک انسالک و کرک سارک اولسون جی  
و جی کلور حلی و زننده و جی سرعت ایلک معناسنه در یقال و جی الرجل و حیا اذا اسرع الوحا عصا و زننده  
و الوحا حصاة و زننده بونلرده صوت و آوازه دینور و و حا بر قومک سید و ذیشانته دینور بقال هو و حا القوم ای



سید هم و آنکه دینور و فرشته به دینور ملک معناسنه و عجله و اسراع معناسنه در بونده مدایله ده لغتد  
 و منه قولهم الوحا ای العجالة والاسراع و یوفعل مضاربه اغراء اوزره منصوبدر و یقال و حی یحی و حی و حی  
 و وحاء اذا سرع الایحاء همزة نك كسریله برآمده برکسی یارنسنه ی کوندرمک معناسنه در یقال اوحی الیه  
 اذا بعثه والهام معناسنه در یقال اوحی الله الیه ای الهمة و قلبه خوف و اندیشه دوشوب خوفک اولمق  
 معناسنه در یقال اوحی نفسه ای وقع فیها خوف التوتی تفعل و زننده سرعت الیک معناسنه در یقال  
 توتی الرجل اذا سرع الوحی غنی و زننده نیز و سرع تلویچاک معناسنه در یقال شیء وحی ای عجل مسرع  
 الاستیحاء بر آدمی بره کوندمک ایچون چاغروب آتی تحریک و تشویق الیک معناسنه در یقال استوحاه اذا  
 حر که ودعاه لیرسله ورنسنه نك فهم وادرا کنی طلب الیک معناسنه در یقال استوحاه اذا استفهم التوحیه  
 تفعله و زننده برکسیه تجلیل الیک معناسنه در یقال وحاء اذا عجله البائی الوحی واولف فحی وخی وجمه نك  
 سکونیه قصد الیک معناسنه در یقال وحاء بخیه وخی اذا قصده و معتمد بوله دینور که هر کس قصد ایدر یقال  
 اخذ وخی ای طریقاً معتمداً و قاصد معناسنه در که قصد و اعتدالی اولان بوله دینور جمعی وخی کلور عنی و زننده  
 و وخی کلور کسرتینله و وخی معتدل یو عک معناسنه در یقال وخی الرجل یحی وخی اذا سار قصد التوحیه  
 تفعل و زننده بر آدمی برایشه توجیه و تعین الیک معناسنه در یقال وحاء الامر اذا وجهه ورنسنه ی تحری  
 فلیق معناسنه در یقال وخی رضاه اذا فحرتی الاستیحاء استخبار معناسنه در یقال اسنوخی القوم اذا استخبرهم  
 التوتی تفعل و زننده تحری فلیق معناسنه در یقال توتی رضاه اذا فحراه البائی الدیة دالك کسری و یانک  
 تخفیفه مقتول ایچون و بریلان خونیه دینور که قانی بهاسیدر جمعی دیات کلور یقال ادی دية القتل ای حقه  
 شارحک بیسانه کوره فی الاصل مصدر در اصلی و دی ایدی آخرنده کی هاء و اوخذ و فیه دن عوضدر الودی  
 وعد و زننده والدیة عده و زننده مقتول ایچون وارثه قان بهاسی و یرمک معناسنه در یقال و دی القتل یدیه  
 و دیا و دیه اذا اعطی دینه و برایشی بقلشدرمق معناسنه در یقال و دی الامر اذا فحرتی و یوغور قسانمق ایچون  
 یادشی به آسمق ایچون آلتی صار فتمق معناسنه در یقال و دی البعیر اذا ادلی ایبول اولیضرب و و دی بعد البول  
 ذکرین چقان قو بوجه زو جتلو صوجغه دینور و دی دخی دینور غنی و زننده کما سیدر یقال الودی لا یوجب  
 الغسل وهو ما یخرج بعد البول و مصدر اولور برآمده و دی کلک معناسنه یقال و دی الرجل و دیا اذا خرج منه  
 الودی الودی طاغرو و یدل و بارل ارالقلمزنده اولان آحق و آرق بره دینور که دره تعبیر اولور جمعی اوداه  
 و اودی و اوداه کلور شارح در که و دی ماده سندنر که سیلان معناسنه در ماء مذ کوردن مأ خود در  
 الایاء همزة نك کسریله هلاک اولمق معناسنه در یقال اودی الرجل اذا هلاک و بر آدمی اعدام و نابید الیک  
 معناسنه در یقال اودی به الموت اذا ذهب به و برکسی سلاح و براغه مسنفرق اولمق معناسنه در یقال اودی  
 الرجل اذا تکفیر بالسلاح و بر آدمک ذکرین بعد البول و دی کلک معناسنه در یقال اودی الرجل بمعنی و دی  
 الاستیداء بر آدمک حقن اقرار الیک معناسنه در یقال اسنودی یحی ای اقربیه الودی فقی و زننده هلاک  
 معناسنه در یقال اصابه الودی ای الهلاک الودی غنی و زننده کوچک کوچک خرما فدانلرینه دینور مفردی  
 و دیه در و بعد البول ذکرین چقان زو جتلو صوجغه دینور نه که و دی و دخی دینور که ذکر اولدی الودیة  
 تفعله و زننده ذکرین و دی جمعی معناسنه در یقال و دی الرجل اذا خرج منه الودی و تودیه اسم اولور شول اغاخ  
 باره سته دینور که سودی آخسون دیو ناقه نك ممد سنی آنکله صاروب بند ایدرل جمعی نوادی کلور و بودور  
 کشی به دینور یقال رجل تودیة ای قصیر المودی محسن و زننده ارسلانه دینور البائی الودی واولف فحی و ذال  
 معجمه نك سکونیه طرملق معناسنه در یقال و دی وجهه یدیه و ذیا اذا خدشه الودیة غمره و زننده آخری به  
 و صری به دینور یقال اخذته و ذیة ای وجع و مرض و آزرجه صویه دینور و عیب و نقیصه به دینور یقال مافیه و ذیة  
 ای عیب الوداة حصاة و زننده متأذی و ریحیده اولنه چق نسنه به دینور یقال اصابته و ذاة ای مابذای به البائی  
 الوری واولف فحی و رانک سکونیه انسان و حیوانک و رمدن بارمرضدن ناشی جوفنده حادث اولان ارینه و جر که دینور  
 یا خود شول شدید باره به دینور که ایچروده حادث اولوب قان و ارین قوصغه مؤذی اوله یقال فی جوفه وری  
 ای قیح فی الجوف او قرح شدید یقاه منه القیح و وری مصدر اولور آدمک ایچر یسنی باره دن حادث اولان  
 ارین بر باد الیک معناسنه در یقال وری القیح جوفه بری وریا اذا اقصده و بر آدمک آق جکرینه اورمق معناسنه در  
 یقال وری فلان فلا اذا اصاب ریه و وری وریه عده و زننده آتش یا نوب علولمک معناسنه در یقال ورت النار

وریا وریه اذا اتقدت و دوه سمور و یاغ و ایلک یلمق معناسنه در یقال ورت الابل اذا سمنت فکثر شحمها و نقیها  
 و وری و وری عتی و زننده وریه عده و زننده جفما قدن آتش جفمق معناسنه در یقال وری الزند و وری وریا  
 وریه من الباب الثاني والرابع اذا خرجت ناره و کوده نك ایلکی صمصق طولغون اولمق معناسنه در یقال وری  
 المخب وریامن الباب الرابع اذا اکتز الایراء همزة نك کسریله دوه وری سموزک یاغلندر و ب ایلکلندر مک معناسنه در  
 یقال اورا الابل السمن اذا اکتز شحمها و نقیها و جفما قدن آتش جفمق معناسنه در یقال وری الزند  
 اذا اخرجت ناره الواریة آق جکره عارض اولان علتیه دینور و وریه لفظندن مأ خود کلدن برارنه مهموز العین در  
 یقال اصابته واریة ای داء فی ریشه الواری والوری غنی و زننده سموز و طولغون ایچ یاغنه دینور و وری آتسلو  
 جفما غنه دینور یقال زند و واری نخرج منه النار و تیز ریاچه لویک اعلامسکه دینور یقال مسک و واری رفیع جدا  
 التوریة تفعله و زننده جفما قدن آتش جفمق معناسنه در یقال ورت الزند اذا اخرجت ناره ورنسنه ی اورتوب  
 کیرمک معناسنه در یقال وری الشیء اذا اخفاه و بر لا قردی یی و بر خیری اظهار و تصریح الیوب پرده خفاده  
 قومق معناسنه در یقال وری الخبر اذا جعله وراءه ورنسنه ی مراد ایدوب ظاهره غیر اظهار الیک معناسنه در  
 مثلاً برلفظ ذکر الیسه که ایکی معنایه دلالتی اولوب بری قریب و بری بعد اوله قرینه خفیه به اعتماد معنای بعد مراد  
 الیک کی یقال وری عن کذا ای اراده و اظهار غیره و برآمده نصرت ایدوب طرفه متوجه اولان حوادث  
 و مظالم مقوله سی حالای اندن دفع الیک معناسنه در یقال وری عنه اذا نصرة و دفعه بوراده بای موحده الیه بصره  
 نسنه لری غلظدر الاستبراء جفما قدن آتش جفمق معناسنه در یقال استوریت الزند بمعنی اوریت الوریة  
 غمره و زننده والریة عده و زننده قاوه و سائر آتش طو ترغه دینور بچا و ره و بموق و اوطون خرده لری کی یقول هل  
 عندک وریة ای مانوری به من خرقه او خطبة التوراة تانک فحیله معنای مزبور دن تفعله در کتب اربعه دن موسی  
 علیه السلام خضر ترینه نازل اولان کتاب اسمیدر توریه زنده ماده سندن مأ خود اسمدر سبب ضیاء و نور اولدی ایچون  
 اطلاق اولندی مترجم در که اکثر علماء عبرتین معرب اولسنه ذاهلدر نور و ضیاء معناسنه در و کوفیون غری اولوب  
 و زنی تفعله اولدی غنه ذاهلدر وری زنده ماده سندنر تخفیف ایچون رانک کسره سی فتحه به تبدیل و الفقه قلب اولندی  
 و بصربون عندنده و زنی فوعله در و تأنیثی موماة کله سنه نظیر اولدی غنه منی در حالیه و در سقر تور ایدر رانک  
 ضحیه بو وجهه عبراتی الاصل اولمق غالبدر الموارد مباحاة و زننده بودخی رنسنه ی اورتوب کیرمک معناسنه در  
 یقال واره اذا اخفاه التواری تفاعل و زننده کیرمک معناسنه در یقال تواری الرجل اذا استتر البریة غنیه  
 و زننده حائض خانوتک تطهر ایچون اغتسل ایلدیکی و قنده کوردیکی بولا نقیصه صویه دینور که صفرندن و کدرندن  
 اقل و خفی اولور یقال قالت رایت تر یفوهی ماتراه الحائض عند الاغتسال وهو الشیء الخفی البیراقل من الصفرة  
 و الکدره الوری فتا و زننده خلق و مخلوق معناسنه در یقال مادری ای الوری هو ای الخلق مؤلفک  
 بصائرده بیسانه کوره ستر و اخفاء معناسنه در که وجهه رضی ستر ایلدی کیری علاقه سیله در بوجهته حکمش  
 و کلجک خلقه اطلاق اولمق بر عصر و قرنده اولانه اطلاق اولور وراء واولف حرکات ثلاثیه منی اوله رق والوراء  
 معرفه اوله رق ظرو فندنر اکسه جهته واولف جهته اطلاق اولمق اضداد دندر یقال هو وراء ک ای خلفک  
 او قد امک علی قول اضداددن دکلدن زبرایکیسی بمعنایه در یعنی فی الاصل وراء مصدر اولوب ستر معناسنه اولمق  
 بر دفعه ساتریت مراد اولوب فاعله مضاف اولور اکسه معناسنه اولور مثلاً زید وراء بکر مثلاً زید بکر ستر اولمق زید بکر  
 اکسه سنده اولور کذلک بکر وراء زید مثلاً زید مستور اولمق بکر زیدک او کنده اولور بوجهته امرتسی  
 اولدیغندن اضداددن معدود دکلدن پس فی الحقیقه سندن متواری اولان جهته اولور و وراء بر آدمک و لدینه  
 اطلاق اولور و لدی اولک آردنده اولمق اطلاق اولندی یقال هو انبه من الوراء ای و لدوله الواوی الوزی واولف  
 فحی و زایک سکونیه رنسنه طو یلمق معناسنه در یقال وری الشیء وریا اذا اجتمع الایراء همزة نك کسریله  
 ارقه ی رنسنه طیمق معناسنه در یقال وری ظهره اذا اسنده و خانه دیوار نك چوره سنی چامور لمق معناسنه در  
 یقال وری لداره اذا جعل حول حیطانها الطین الاستبراء رنسنه ارقه و یرمک معناسنه در یقال استوزی  
 فی الجبل اذا اسند فیه الوزی فتا و زننده یاوز و طاش دوکن جلاداشکه دینور و کوده سی صمصق طقناز و طویاج  
 بودور دینور المستوزی اسم فاعل بنیه سیله میل کی دیمدیک نسنه به و شخصه دینور یقال شیء مستوزی متصب  
 و خودرای آمده دینور که همیش کندی رأیله عامل اولوب اخرک رأی و تدبیرنه مراجعت الیک اوله یقال رجل مستوز  
 ای مستبد برأیه البائی الایساء همزة نك کسریله تراش الیک معناسنه در یقال اوسی رأسه اذا خلقه و کسمک



معناسنه در يقال اوساه اذ قطعته الموسى ممك ضمي والفك قصريله استره به دینور که انکله باش تراش اولنور  
 يقال اوسى رأسه بالموسى وهو ما خلق به بونک وزنى امام قراء قولنجه فعلی در شارح دیر که امام قرايه کوره مبی اصلیه  
 اولوب وموث اولور نقصلی موس ماده سنده مزور ایلدی وموسى بنی ریعہ یوردنیده بحر هند اسکله سنده بره موضعدر  
 چنگده باشه کیلان تو غلغه نك کار یته دینور که استره کبی کسکین اولور بندر موسی بحر هند اسکله سنده بره موضعدر  
 المواساة مباحه وزنده برآمده باروغمکسارک ایلک معناسنه در يقال واساه لغه فی اساه وهی لغه دینه الاستیاء  
 برآمدن بارلق وغمکسارلق ایستک معناسنه در تقول استوسیه اذ اقلته واسنی والصواب ان يقال استأ سیه  
 واستیه الباقى الوشى واوک فحی وشین مچمه نك سکونیه بزوقاش مقوله سنک نقشه والوجه سنده دینور هر نه نیکدن  
 اولور سده اولسون تقول العجنى وشى هذا الثوب ای نقشه شارحک بیانیه کوره الاجه ثوبه دخی دینور ووشی السیف  
 فیک صوبنده اولان جوهر یته دینور يقال ما احسن وشى السیف ای فریده ووشی وشیه عده وزنده مصدر اولور  
 ثوب وقاش مقوله سنی الاجه ایلک معناسنه در که کوزل نقش ونگار یله نقشلیوب مزین وخوشمنظر ایلکدن عبارتدر  
 يقال وشى الثوب يشبه وشيا وشیه حسنه من الباب الثانى اذ انعمه ونقشه وحسنه وسوزه دوزمه یلانلر باقشدرمى  
 معناسنه مستعملدر يقال وشى الکلام اذا کذب فيه ووشی ووشایه گابه وزنده غمز وسعایت ایلک معناسنه  
 مستعملدر يقال وشى به الى السلطان وشيا ووشایه اذ انعم عليه وسعی به و براده نسل وذر یی جو غالتی معناسنه  
 مستعملدر که زینت دنیا به باعترد يقال وشى بنوفلان اذا کثروا ووشی ذهبی اولان فلز معدنه اطلاق اولنور يقال  
 حجر به ووشی ای من معدن فيه ذهب وشیه عده وزنده برنسنه نك لونه دینور که مراد اصل لونه قارشى لونی  
 اوله جقدر که الاجه تعبیر اولنور يقال ما احسن شیه هذا الفرس ای لونه یعنی زائد علیه قال الشارح ومنه قوله تعالى  
 لاشية فيها ای لبس فيها لون يخالف سائر لونها وبقولون الليل طويل لاش شیه ای لاسهره للفکر  
 وتدبر ما اريد ان تدبره یعنی کرچه کجه اوزوندر لکن بنم آنده رأى وتدبرم مقصود اولان ماده ایچون اعمال فکر  
 واشغال ذهن واندیشه ایلک ضمته او بقودن قالوب تعب سهری تحمل وارنگاب ایلک شارحک بیانیه کوره  
 لا آس کله سى همزه نك مدیه اولدیغنه کوره افعال یاخود مفاعله باندن نفس متکلم مستقبل ومنقوص اللام در  
 نقش ایلک یاخود نقشی جقرمق معناسنه در وقصر یته کوره ثلاثیدن اولور که نقش ایلک معناسنه در که  
 ایکسیده کجه ایچره دمدم تفکر وملاحظه ایلک دیمکدر کویا که اوبقوسر لفته اعمال فکر یله کجه بی الاجه لیوب  
 نقش ایدوب ونقشی ایشلر اولور وقالدیکه مفاعله دن اولدیغنه کوره اصلی واشاه اولوب واساه کبی واهمزه یه  
 مبدل اولور ومؤلفک ولا تعرف صیغه اش ولا وجه تصریفها قولنده اش کله سى همزه مکسوره وشین مفتوحه ایلله  
 کویا که امر بنیه سنده در نه صیغه سنک وجهی ونه معنای مثله التامی معلوم دکلد و بعضلر کلام مزبورى دعا  
 موقعنه جل ایلکله حق تعالى اول ماده ایچون بنی کجه لراو بقوسر اق زجنه کرفقار ایلله دیمک اولور الاشی  
 همزه نك ضمیله صلی وزنده آت قسمتک آئنده اولان غره یه دینور که صباح الخیر تعبیر اولنور يقال فرس به اشى  
 ای فی جهته غره كذلك آتک ایاغنده سکیل تعبیر اولنسان بیاضه دینور يقال فرس حسن الاشی ای التحجیل  
 بونک اصلی وشى ایدی التوشی تفعل وزنده صاج وصقال جابجا قیرسر بمکله الاجه لقمی معناسنه در يقال  
 توشی فيه الشبب اذ اظهر كالشبة الايشاء همزه نك کسر یله برك ابتدا نباتلری جابجا نقوش کبی ظهور ایلک  
 معناسنه در يقال اوشت الارض اذا خرج اول نبتها وخرما اناجک قورقلری اولوب نازه خرما لری کورنمکه بشلی  
 معناسنه در يقال اوشت الخلة اذا روى اول رطها و برآمدک مالی جو غلمق معناسنه در يقال اوشی الرجل اذا کثر  
 ماله و برکلامک بارشعرك معنا ومفهومى استخراج ایلک معناسنه در يقال اوشی الرجل اذا استخراج معنی کلام  
 اوشعرو معدنه بر مقدار جه التون بولقمی معناسنه در يقال اوشی المعدن اذا وجد فيه يسير من ذهب و برنسنه بی  
 یاچه یاچه سهولته حکوب جقرمق معناسنه در يقال اوشی الشی اذا استخراج برفق وآتی بک قوشدر مغله وسعنده  
 اولان بکرکک مایه سنی ظاهره جقرمق معناسنه در يقال اوشی فرسه اذا اخرج ماعنده من الجری و برنسنه بی  
 بثلک معناسنه در يقال اوشی الشی اذا علمه ومیدانده اولان نسنه دن بمقدارنی اخذ ایلک معناسنه در يقال  
 اوشی فی الدراهم اذا اخذ منها وعلاج ودواء خسته بی صاعلمق معناسنه در يقال اوشی الدواء المر یض اذا برآه  
 الوشاء سماء وزنده کثرت مال معناسنه اولان ایشاء ماده سندن اسمدر جوق ماله ومالك جو غلغه دینور  
 الاستیاء بودخی آتی بک سکر نمکله عهد سنده اولان بکرکک مایه سنی ظاهره جقرمق معناسنه در يقال  
 استوشی الفرس معنی اوشاه و برآدی بر حمله ارسال ایچون چاغروب تحریک واغراقلق معناسنه در يقال استوشاه

اذا دعا وحرکه لیرسله الوشاء قضاة وزنده واثی لفظندن جعدر ضرر یجانه ده آتون ضرب ایدنلره دینور که  
 سکدن تعبیر اولنور يقال هم وشاة ای الضرر ابون الذهب وواشی کثیر الولاد آمده دینور مؤثی واشیه در وجلا ه  
 دینور حائل معناسنه الايشاء افعال وزنده بدیده قیر یق کیک اوکلمق معناسنه در يقال ایشی لعظم  
 اذا برآ من کسرکان به الباقى الوصى واوک فحی وصادک سکونیه برکسه عالبقدر ایلکن یست بابه اولق  
 معناسنه در يقال وصی الرجل یصی وصیامن الباب الثانى اذ احسن بعد رفعة وخفيف الطبع ایلکن آغر لوب  
 وقار وتمکین صاحبی اولق معناسنه در يقال وصی الرجل اذا اترن بعد خفة و برنسنه شى آخره متصل اولق  
 معناسنه در يقال وصی الشی به اذا اتصل به و برنسنه شى آخره وصل ایلک معناسنه در يقال وصی الشی به  
 اذا وصله به ووصی وصی صلی وزنده ووصاء ووصاءه واولرک فتحیله بک اولنری بری رینه بثلک اولق  
 معناسنه در يقال وصیت الارض وصيا ووصيا ووصاءه اذا اتصل نباتها الايشاء همزه نك کسر یله  
 والتوصية تفعله وزنده برنسنه نك ایشلمنی برآدمه سبارشله در عهدده ایتدرک معناسنه در يقال اوصاه  
 ووصاه ای عهد الیه شارح دیر که ایشاء وتوصیه شرعی بوندن مأخوذ در اتصال معناسندن مفرعدر  
 مؤلف قصر وایجاز ایشلدر زراعهد لفظنی ماده سنده وصیه ایلله و بوراده وصیه بی عهد ایلله تفسیر ایلدی اصل  
 ایشاء لغته برکسه کندی غیثه برآخرد مدن برایشک ایشلمنی طلب ایلکه دینور وشرعه بعد وفاته  
 ایشلمنی طلبدن عبارتدر واشوا ایشاء ماده سنی لام ایلله مستعمل اولور مثلاً اوصی فلان فلان بكذا درلر ملکه له  
 بعد موته معناسنه در که فلان ایچون شومالی وصی نصب ایلدیکی کسبه وصیت ایلدی دیمکدر والی ایلله مستعمل  
 اولور مثلاً اوصی فلان الى فلان جعله وصیاله یتصرف فی ماله واطفاله بعد موته معناسنه که فلا فی مطلقاً ماله  
 وصی نصب ایلدی دیمکدر الوصاة حصاة وزنده والوصاية واوک فحی وکسر یله والوصية غنه  
 وزنده اسمدر برنسنه نك ایشلمنی برآدمه برکسه نك ایلدیکی سبارشه واصر یجه دینور تقول قبل وصاتی ووصاتی  
 ووصیتی کذلک وصیه مینک وصیت ایلدیکی ماله دینور يقال هذا وصیته ای الموصی به ووصاة ووصیه بوجه  
 مقوله سنی صاروب بغلقلری خرما دارینه دینور وصاة لفظنک جعی وصا کلور حصا کبی ووصیه نك جعی  
 وصی کلور الوصى غنی وزنده نسنه وصیت ایدن آمده دینور يقال هو وصی له ای الموصی وکندی سنده  
 وصیت اولنمش آمده دینور يقال قبل الوصى وصایته ای الموصی بونک مؤثنده دخی وصی دینور که اسمی مراد  
 اولور وکیل کبی جعی اوصیاء کلور علی قول ثنیه وجعی کلر الايشاء وصی نصب ایلک ونسنه وصیت  
 ایلک معناسنه در که ذکر اولندی وقوله تعالى یوصیکم الله فی اولادکم ای بفرض علیکم زرا خدای متعال  
 طرفندن وصیت امر وایجابدر شارح دیر که وصیه ماده سنی وجه مشروح اورره اصمرلق معناسنه در وایجاز  
 استعطاف و امر معنای نیه استعمال اولنور شارح طرفندن وارد اولدقده البته امر وایجاب معناسنه اولور  
 نه که معنای طلبی متضمن اولان جیع اخبار صیغه لری امر معناسنه در مثلاً لقد فاز من اتى ورحم الله من شغله  
 عیبه عن عیوب الناس حدیثلری کبی التواصی تفاعل وزنده بری رینه وصیت ایلک معناسنه در يقال تواصوا  
 اذا وصی بعضهم بعضا وقوله تعالى اتواصوا به الاية ای اوصی به اولهم آخرهم بوراده الف استفهامیه در توبیح  
 وتقریبی متضمندر بوضی بآک وواوک وصاد مشدده نك فحی والفک قصر یله برقوش آیدر بعضلر عندنه  
 آتماجه قوشیدر الباقى الوصى رعی وزنده برنسنه بی صاعلمق وسوزی از بثلک معناسنه در که قلبه صافلقدن  
 عبارتدر يقال وصی الشی والکلام وعبامن الباب الثانى اذ احفظه و برکدرمک معناسنه در يقال وعاء اذا جمعه وبنده  
 صبیق کیک اگر یچه اوکولوب بثلک معناسنه در يقال وصی العظم اذا برآ علی عظم ووعی جرا حیدن اقان رینه وصاری  
 صوبه دینور يقال سال منه الوعى ای القبح والمدة وغربو ورفیاده وجعلنی به دینور علی قول کلاب فینک  
 شطاطلر یته مخصوصدر وخلق وافتراق معناسنه در که نفیه مخصوص اولغله ضروری وایجادک اولور تقول مالی  
 عنه وعی ای بد و قدرت وتمامک معناسنه در يقال لا وى لك عن ذلك ای لا تماسک دونه الوعى فنا وزنده بودخی  
 شطاطیه وغربو وغوغایه دینور الايشاء همزه نك کسر یله بودخی حفظ ایلک معناسنه در يقال اوعاء اذا حفظه  
 و برکدرمک معناسنه در يقال اوعاء اذا جمعه وانفاق خصوصنده بثل وتضییق ایلک معناسنه مستعملدر  
 فی الاصل برنسنه بی بقات ایچره قویوب صافلق معناسنه اولغله معنای مزبور آندن مأخوذدر يقال اوعاء و اوعی  
 علیه اذا قرع علیه ومنه الحديث لا وى قوی الله علیه یعنی قال النبی علیه السلام لا أسماء لا وى قوی الله

مطلب



علک ای لا تجعی و تشبی بالنفقة فی شح علیک و یجازی بتضییق رزقک و ایعاء برکته نك برونی استیصال وجهیه  
کسم معنائه در یقال اوعی جده اذا اوعیه الاستیعاء بودخی برونی استیصال وجهیه کسمک معنائه در  
یقال استوعی جده اذا استوعیه الوعاء عصا و زننده شمایط به و غریو و فریاده دینور و یاوز و شدید آنه دینور  
یقال فرس و عای شدید الوعاء و اولک کسری و ضعیله و الاعاء و اودن مدل همزه یله قابه دینور حفظ و جمع  
معنائه در جعی اوعیه کاور یقال جعله فی الوعاء و الاعاء ای الظرف الواعیه غریو و فریاده دینور و خسه  
جوهر ینسک و همی کی صارخه معنائه دکلدر قال فی الاساس ارتفعت الواعیه ای الصراخ والصوت و تقول  
سمعت واعیه القوم ای اصواتهم الواعی حافظ و وای و مراعی معنائه در یقال هو وای الیهم ای وایه  
الموعی مرعی و زننده بور یلوب بو کلکدن محفوظ قوی و زورمند اولان بیلکجه به وصف اولور یقال هو موعی  
الرسع موقوفه البائی الوعاء فنا و زننده و الوعی رمی و زننده ناسک شمایط سنه و غریو و فریاده دینور  
تقول سمعت وعا القوم و وایهم ای صوتهم و جللتهم الوعیه تمه و زننده بر مقدارجه نسنه به دینور یقال و عیه  
من خیر ای بنذمه البائی الوعاء سخاء و زننده عهد و عیانی نقض الیحبوب محافظه ایلک معنائه در یقال  
وفی بالعهدی و فاء ضد غدیر و برسنه اوزون اولق معنائه در یقال فی الشیء اذا طال و منه یقال مات فلان  
وانت یوفاء ای بطول عمر الوفی و اولک ضعیله صلی و زننده برسنه فراوان و تام و وافر اولق معنائه در یقال  
وفی الشیء و فیا اذ تم و کثر و درهم معنائه در که تمام و زننده برابر کلکدن عبارتدر یقال  
وفی الداهم المتشال اذا عدله الیفاء همزه نك کسریله بودخی عهده عذر الیحبوب محافظه و مراعات ایلک  
معنائه در یقال اوفی بالعهد بمعنی وفی و برسنه نك اوزرنه اغنی معنائه در یقال اوفی علیه اذا اشرف  
و برسنه بی بالتام و برک معنائه در یقال اوفی فلانا حقه اذا اعطاه و فیا و برآدمه یا برحله کلک معنائه در  
کوبا که کلک و عدیه و فایدر تقول اوفیت القوم اذا اتیتهم الوفی غنی و زننده و الوافی تام و فراوان نسنه به  
دینور یقال مال و درهم و کیل وفی و وافی ای کثیر تام التوفیه تفعله و زننده بودخی برسنه بی بالتام و برک  
معنائه در یقال و فاء حقه اذا اعطاه و فیا الموافاة مباحاة و زننده توفیه معنائه در یقال و فاه حقه  
بمعنی و فاه و حج ایلک معنائه در کوبا که حسب الوعد مباحاة کلش اولور تقول و افیت العام اذا حججت و برآدمه  
یا برمکانه کلک معنائه در تقول و افیت القوم اذا اتیتهم الاستیفاء و التوفی تفعل و زننده برسنه بی بالتام  
آتی معنائه در یقال و فیا فلانا حقه فاستوفاه و توفاه ای اخذه و فیا و توفی حق تعالی مخلوقک روحی قبض  
ایلک معنائه مستعبلدر که مخلوقی کلا اخذ و قبض ایلکدن یعنی روحک ظاهرا باطنا یا خود ظاهر الاناطا  
ابدانن تعلق و تصرفی قطع ایدوب جانب اطلاق قبض و استرجاع ایلکدن عبارتدر شق اول موت و ثانی  
نوم اوله جقدر یقال توفاه الله ای قبض روحه الوفاء حصاة و زننده اسمدر اولکه دینور یقال ادرکته  
الوفاء ای الموت الموقیه محبسه و زننده برقریه ایدبر الموقیه محدثه و زننده مدینه منوره نك اسمدر الوفاء  
سماء و زننده بر موضعدر المبقا متبر و زننده تنور قیاضه دینور و کریم طبع ایلکدری کریم بختانه به دینور و اطر افندن  
بو کسک حواله به دینور مبقاة دخی دینور هاله وفی دخی دینور رمی و زننده اوفی اجد و زننده استمادندر اوفی  
بن مطر و عبد الله بن ابی اوفی صحابیلدر التوفی تفاعل و زننده ناس بالجمله برارایه کلوب تمام اولق معنائه در  
یقال توافی القوم اذا اتاموا الوافی اوزاندن بر درهمه دورث دانق و زننه اطلاق اولور یقال هو علی زنة الوافی  
و هو درهم و اربعة دوانیق البائی الوافی و اولک فقی و قافک سکونیه و الوقایه کابه و زننده و الوقایه لاغیه  
و زننده برسنه بی صافقی حفظ و صیانت معنائه در یقال و فاه یقیه و فیا و وقایه و واقیه اذا ضلله و تقول  
العرب فی علی ظلمک ای ازیمه و اربع علیه و اصلح اولامرک فتقول قد و قیت و قیا و وقیا یعنی عر بلرق علی ظلمک  
دبر که وقایه دن امر حاضر در ایاعک اغسلغنه باقوب عهده کدن خار ح کرکدن نفسکی صیانت قبل دیمکدر که  
مراد کنیدی عیبکی صافق بین الناس معیو بقله مشهر اوله دیمکدر باخود ابتدا سن کنیدی مصطنکی حفظ  
و اصلاح ایدوب بعده غیرک اموری غائله سخته مشغول اوله سن دیمکدر بو مثاک اشاع اوزره تفصیلی ظلم و رق  
ماده زننده مرور ایلدی و ووفی و ووفی و زننده برایشی اصلاح ایلک معنائه در تقول و قیت الامر و قیا  
و و قیا اذا اصلحته و ووفی طوار بالین بور نمکدن ایاعی طایر فقی معنائه در یقال وفی الفرس من الحفا و قیا  
بمعنی و جی کما یقال وفی من الحفا و قامن الباب الرابع التوفیه تفعله و زننده بودخی برسنه بی صافقی معنائه در  
یقال و فاه بمعنی و فاه و برسنه بی کوروب کور نك معنائه در یقال و فاه اذا کلا و و حفظه الوفاء و اولک فقی

و کسریله و الوقایه و اولک حرکات ثلاثیه شول شینه دینور که آنکله برسنه صافقندر یقال هذا و فاه و وقایه  
و هو ما یوفی به الاتقاء افتعال و زننده برسنه دن صافقی معنائه در تقول اقیته اذا حذرته یونک اصلی  
اوقیت ایدی التقی هدی و زننده و التقیه غنیه و زننده و التقاء کساء و زننده یونلرده صافقی معنائه در  
تقول تقیته اقیته تقی و تقیه و تقاء اذا حذرته شارحک بیانیه کوره یونلر کده اصلی و اودر تاء و اودن بدلدر  
و عند البعض مصادر مزبوره افتعال مو هو مدندر شافیه ده یونحت مبسوطدر التقوی دعوی و زننده اسمدر  
صافقغه دینور یقال هو اهل التقوی ای الحذر یونک اصلی تقیا ایدی اسم ایله صفت بینتی فرق ایچون بابی و اوه قلب  
ایلدی لر حریا و صیدا کله لری کی که یونلر صفت اولملر یله یاه و اوه قلب اولمندی و شارحک بیانیه کوره تاء و اودن  
مدلدر و قوله تعالی هو اهل التقوی ای اهل ان یقی عقابه التقی غنی و زننده تقوا صاحبی آمده دینور جعی  
اقتیاء و تقوا کاور شرفاء و زننده نادر اوله رق الاوقیه همزه نك ضعی و فاذک کسری و یانک تسدیده  
و الوقیه همزه نك حذفیه اوزاندن یدی مثقال و زننده و فرق درهم اولان و زننه دخی دینور جعی اوافی  
و اوافی کلور یانک تسدیده و تخفیفیه و و فیا کلور بقایا و زننده یقال و زننه صکر من اوقیه و و فیه و همی  
سبعة مثاقیل و کذا ان یعون درهم شارح دبر که یونک و زنی افعوله در اضحوک که کی و مؤلف اشبو  
اوزان خصوصیتی مکک ماده سنده تفصیل ایلدی الوافی صاقنوب صیانت ایدیجی به دینور و فیه یقال  
سرج و افی ای بین الوفاء یعنی تکلوسی دوزا و لمغله آنک صرتی باصمقندن حفظ و صیانت ایدیجی ابردر  
و وافی کرکنز تعبیر اولسان قوشه دینور صرد معنائه الوفی غنی و زننده بودخی سرج و افی به دینور این و فاه  
سماء و زننده و کساء و زننده بر رجلدر الموقی معظم و زننده دلیر و بهادره اطلاق اولور یقال رجل موفی ای شجاع  
و فاه سماء و زننده ابن اباس در که محدثدر التقی سمی و زننده بر موضع ایدبر الوافی هدی و زننده سبط  
السلفی نام شیخ کبیرکرا و یلری محمد بن الحسن و عبد الرحمن عسی بن تی نام ذاتلرک کنیز لیدر تقیه الارمانزیه  
برشاعره بدیع النظم در تقیه بنت اجد و تقیه بنت اموسان ابکی محدثه لدر البائی الوفاء کساء و زننده قریه  
و طولوم مقوله سنک اغزلی بعلیه جق باغه دینور یقال شد القریه بالوکاء ای بالرباط الوکی و اولک فقی و کافک  
سکونیه قریه مقوله سنک اغزلی بعلی معنائه سنه در یقال وکی القریه بیکه و کبا اذا شد هالوکاء الایکاء  
همزه نك کسریله وکی معنائه در یقال وکی القریه و علی القریه بمعنی و کها و یحل و امساک ایلک معنائه  
مستعبلدر یقال سئل فاوی ای یحل الاستیفاء حیوان مسرور کوده سی باغله طولوم کی طولق معنائه در  
یقال استوک التاقاة اذا امتلأت شحما و بطن منقبض اولق معنائه در یقال استوی البطن اذا کان لا یخرج  
منه الجوف و قریه و طولوم مقوله سی طولق معنائه در یقال استوی السقاء اذا مال البالی الولی و اولک فقی  
و لامک سکونیه برسنه به یقین اولق معنائه در یقال ولیه یلیه و ایسا من الباب السادس و و لایه یلیه  
من الشانی اذا دأمنه و قرب و تقول کل مما یلیک ای مما یقاربک و ولی برشبه قریب اولان نسنه به دینور که وصف  
بالمصدر در تقول داره ولی داری ای قریه منها و برغموزک عقیده باغان یغموره دینور یقال سقط الولی ای المطر  
بعد المطر شارحک بیانیه کوره بهار یغمورند نصکره جه اولان یغمور اوله جقدر و ولی بو معناده مصدر اولور یقال  
ولیت الارض علی الجبهول اذه مطرت بالولی الولی غنی و زننده اسمدر بر یغمور عقیده باغان یغموره دینور و ولی برآمدک  
دوسته و یار و صدیقنه دینور یقال هو ولیه ای محبه و صدیق و معین و نصیر معنائه در یقال هو ولیه ای نصیره  
مؤلفک بصائرده بیانیه کوره اشبو ولی ماده سی ابکی یاخود زاده نسنه نك بیلرینه اجنبی تخیل ایلیدرک متعاقبا  
حصولرینه موضوعدر و استعاره و جهلیه حصول مذکور من حیث المكان و من حیث النسبه و من حیث الدین  
و من حیث الصداقة و من حیث النصرة و من حیث الاعتقاد و یبتده استعمال اولنور الولایه و اولک کسریله  
و الولایه و اولک فتحیه برسنه به قدر جهلیه برأسه ضابط و متصرف اولق معنائه در که خداوند کار اولق  
تعبیر اولنور یقال ولی الشیء و علیه ولایه و ولایه من الباب السادس اذا مالک امره و عند البعض و اولک فتحیه مصدر در  
ذکر اولنور ولی ماده لیدن که دوست و صدیق اولق و برآدمه معین و نصیر اولق معنائه در و و اولک کسریله خطه  
معنائه در که و الینک تحت تولیته اولان ارض معینه دن عبارتدر اصطلاح زده دخی ولایت و ابالت تعبیر اولنور  
کذلك یکلک و حاکمک و بادشاهلق معناله نهدر فیه و لایه و لایه بالفتح اذا احبه و ولیه و علیه اذا نصره و یقال  
تحت یده و لایه بالکسری خطه ولی البلاد اذا کان امیرا اوسلطا نافه و والی البلد و یقال القوم علی ولایه واحدة  
بالفتح و الکسری ای ید واحدة یعنی بری برینه عون و نصرته یکنترلدر شارح دبر که سبویه دیدیکه ولایه فتحیه



مصدر در امیر و والی اولی معناسنه و کسر ایله اسمدر بکک و حاکمک و پادشاهلیق معناسنه اماره و نقابه کی  
الایلاء همزه نک کسر یله برادی برایشه والی و متصرف قلی معناسنه در تقول اولیته الامر اذا جعلته والیاعلمه  
و برادی برایشه و صی نصب الیک معناسنه در یقال اولاه علی الیتیم اذا اوصی علیه التولية تفعله و زننده بودخی  
برادی برایشه والی و متصرف قلی معناسنه در تقول ولته الامر بمعنی اولیته و تازه خرما قور یغیه یوز طوقق  
معناسنه در که معنای آیدن مأخوذ در یقال ولی الرطب اذا اخذنی الهیج و برنسنه یه اکسه چورمک  
معناسنه در یقال ولی هار باذا ادبر و برنسنه دن اعراض ایدوب یوز دوندرمک علی قول اندن الارغه اولوب  
اراقشتم معناسنه در یقال ولی الشئ وعنه اذا عرض اوتای و تولیه فی البیع عقد اول ایله و ثمن اول ایله مالک  
والدیغی متاعی من غیر زیاده اخره نقل و توجیه و بیع الیکدن عبارتدر یقال باعه تولیه و هو نقل ماملکه بال عقد  
الاول و بال ثمن الاول من غیر زیاده الولاء و اول فحیله ملک و مالکیت معناسنه در یقال هو صاحب و لاء ای ملک  
و یقینلق معناسنه در یقال بینهما و لاء ای قرابه شارح دیر که و لاء عتیق یونلردن مأخوذ در المولی ممیک فتی  
والفک قصر یله مالک معناسنه در یقال هو مولا ای مالک و قوله دینور عبد معناسنه جاریه یه مولا دینور و قول  
ازادیدن ادمه دینور معنی معناسنه و ازاد اولمش قوله دینور معنی معناسنه و برادمک یار و همدم صاحب دینور  
و برکسدن بقی خصله دینور عزاده و طای زاده کی و قومشویه دینور جار معناسنه و برادمک همعه دینه و خلیف  
و معاهدینه دینور فرائضه مولى الموالاة یونلردن و برادمک او غلنه دینور یقال هذامولا ای اینه و عوجه سنده دینور  
و مهمان و زینله دینور و شریک و اور ناغه دینور و برادمک قز قزنداشی او غلنه دینور که یکان تعبیر اولنور  
و برادمک و لیسنه دینور که امورنده و لایج اولان کسه دن عبارتدر ولی نکاح و ولی یتیم کی و برادمک مر یسنه دینور  
یقال هو مولا ای ربه و معین و ناصر معناسنه در و انعام ایدن ادمه دینور منع معناسنه و انعام اولمش ادمه دینور  
منع علیه معناسنه و برادمک دوسته و محبته دینور و برکسدنک تابعه دینور یقال هذامولا ای تابعه و داماده دینور  
صهر معناسنه و سید و دیشان ادمه دینور یقال هو مولا هم ای سیده و مولى لفظنک جعی موالی کلور و یوقرب  
معناسنه اولان ولی ماده سندن مفعول در المولویه اولویه و زننده مولا لئک معناسنه در که موالی زمره سنه مشاهدتن  
عبارتدر نه معنایه اعتبار اولنور سه اولسون یقال فیه مولویه ای یشبه الموالی التولی تسلی و زننده موالی یه یعنی  
سادات و کباره تشبه و تقلید الیک معناسنه در یقال هو یولی تمولیا ای یتشبه بالموالی ای السادة التولی تفعل  
و زننده برادی دوست ایدتمک معناسنه در یقال تولاه اذا اتخذ و لیاو برایشی در عهده الیک معناسنه در یقال  
تولی الامر اذا تقلده و برادم اکسه چوروب کتمک معناسنه در یقال تولی هار باذا ادبر الولاء حصاة و زننده  
والویه غنیه و زننده و التولی تفعل و زننده و الولاء سخا و زننده و الولایة و اول فحی و کسر یله جله سی یقینلق  
قرابه معناسنه در یقال انه لىن الولاء و الولیة و التولی و الولاء و الولایة ای القرابة و ولیه وصف اولور قرابه معناسنه  
یقال دار ولیة ای قرابه الموالاة مباحه و زننده و الولاء جدال و زننده ایکی نسنه یی بری بری اردنجه قلی معناسنه در  
یقال والی بین الامر بین موالاة و لاء اذا تابع و سور بدن بعضلری بعضندن اربوب الارغه قلی معناسنه در یقال والی غمه  
اذا عزل بعضها عن بعض و میرها التوالی تفاعل و زننده بری بری اردنجه اولقی معناسنه در یقال توالی علیه شهران  
اذا تابع و تازه خرما قور یغیه بشتقی معناسنه در یقال توالی الرطب اذا اخذنی الهیج الولیة غنیه و زننده ابرک و بالانک  
تکلتوسند دینور که دابه نک صرته کلور علی قول تکلتوالتیه یالان پلاسه دینور و نسوانک احتیاطا مهمان ایچون حفظ  
ایلدیکی زاد و طعامه دینور جعی و لا باکلور الاستیلاء مبدانک نهایتیه بالغ اولقی معناسنه در یقال استولی علی الامد  
اذا بلغ الغایة شارح دیر که اقتدار و تغلب معناسی یونلردن اولی لک همزه نک فحیله بر تعبیردر که آنکله و عبد  
و تهدید قصد اولنور یقال اولی لک ای قاربک مایه لک و یقال اولی له و اولی لک کذلک یعنی اکاداهیه مه لکه مقارب  
یعنی نازل و واقع اولسون دیمکدر که دعایه در یاخود حکایه اولور پس قرب معناسندن اولان ابلاء کله سندن ماضی  
اولوب فاعلی محذوف اولور شارحک بیانی اوزره بو محاورات عربدن در بعضلر اولی کله سنی اخری و اجدر معناسنه  
حل ایله اولی لک العقاب اوله لک ایله تأویل ایلدیلر که عقاب یاخود هلاک سکا هر وجهه البقدر دیمک اولور  
و بعضلر اصلى اولک الله مانکرهه اولغله لام زائده در حق تعالی سکا خوشلند یغک حالتی ایشاع ایلسون دیمک  
اولور و عند البعض اولی کله سی و یل کله سندن مقلوب افعولدر نته که دون لفظندن ادنی مقلوب افعولدر و علی قول  
آل یول ماده سندن فعلی اولغله عقابک النار یعنی عاقبت واره جفک جهنم اولسون دیمک اولور اتیهی و اولی  
یک لایق و سزا معناسنه کلور که اقرب معناسندن مستعاردر یقال هو اولی بکذا ای اخری جعی اولی کلور همزه نک

فخی، لامک کسر به، اوالی کلور عالی کی واولون کلور اعلون کی وئینه سنده اولیان دینور وئینه ولبادینور واولک  
ضمیه وئینه سنده ولییان دینور وجمعه ولی دینور واولک غمی والک فصر به وولیات دینور کبریات وئنده البانی  
الونی عصا وئنده ریج وامکدن اولان بورغلغه دینور بقال به وناای تعب وسننک وکوشک فخرت معاسنه  
اولغله صد اوور ونا دخی لغتدر مداله بقال به وئی وونا ای فتره الونی رمی وئنده والونی صلی وئنده  
والوئا کساء وئنده والوئیه واولک کسر به والوئا فنا وئنده کوشک وستی وئی ناب وئی معاسنه در  
بقال وئی الرجل بی ونا وونیا وونا وونیه وونا من الباب الثاني اذ اقتر وضعف وناس برادی ترک واهمال الیک  
معاسنه در بقال وناه القوم اذ اثر کوه وئوبک بکنی صغهمق معاسنه در بقال وئی الیکم اذ اشهره الیاء همزه  
کسر به برادی یار جوانی سست وئی درمان الیک معاسنه در بقال وناه اذ اضعف التواني تفاعل وئنده  
راینده تقصیر و تکامل وفتور الیک معاسنه در بقال تواني في حاجته اذ اقصر الوائیه سست وعلما بده  
ناقه به دینور بقال ناقه وائیه ای فآرة طلیح الوائیه والائیه همزه الیه قنانه وئنده والائیه غنیه وئنده آخر  
طیبعلو عورته دینور که قیام وقعود ومشی آخر وکچ اولور بقال امرأة وناه وائیه ای حلیه بطیحه القیام  
والقعود والشی المیا ممک کسری والک قصری ومداله اسکله به دینور مرفا معاسنه وصرجه نک  
جوهرینه واصل وماده سده دینور فارسیده کوهرا بکنیه دیرل الوائیه غنیه وئنده الوائیه حصاه وئنده  
انجوه به دینور علی قول انجود بریسته دینور وونیه چواله دینور ورموضع آیدر التوئیه تفعله وئنده برکسه راینده  
جد واهتمام الیلبوب تقصیر وفتور الیه ایشلک معاسنه در بقال وئی الرجل اذ الم یجد فی العمل الواو حروف  
هجدان بحر فدر ثلاثیه دندر وونده وودخی دینور ثنائی اوله رق وواو لفظی که مسمارد وواویا وواودن مرکبدر  
وواوک اقسامی حروف لینه ده ذکر اولور انشاء الله تعالی مترجم در که عند الاخفش اصلی اوج وواودن عبارتدر  
البانی الوهی نمی وئنده برنسته ده اولان برتغه دینور جچی وهی کلور صلی وئنده واهیه کلور بقال  
فی الثوب وهی ای شق ومصدر اولور برنسته یربوب برتلق معاسنه در بقال وهی الثوب وهی وها من الباب الثاني  
والسادس اذ انخرق وانشق ورنسته نک باغی کوشمک معاسنه در بقال وهی السقاء اذ اسخرخی باطه وبلونک انعموری  
شدله صولوسکن باغی معاسنه در کوبا که بلود طلوم کی برتلبوب صوی بوشاش اولور بقال وهی السحاب  
اذ انشقی شیدا ورا دم بون وحق اولقی معاسنه در بقال وهی الرجل اذ احق ویرکسه صاتی دوشکون  
وضعف اولقی معاسنه در بقال وهی الرجل اذ اسقط الوهی غنیه وئنده براده انجوه به دینور بقال رایت  
وهیه کبره ای دره وبری وئومده اولان قربانلق دوه به دینور الاوهیه رومیه وئنده ایکی طاع ار الغده اولان  
فرجه به دینور وطاغ نک سندن دنده اولان دره به کلچ بوره به وبلاله دینور وی واولک فخی وبانک سکونیه  
کله نمجددر عجب وزهی دیکدر وکاف خطاب لاحق اولوب ویک دخی دینور بقال ویک لزید ووی له ای عجا وکاه  
اولور که وی کله سی مخفف ومشد اولان کان کله سنده که حروف مشبه دندر داخل اولور ووی کله سبله وبل  
معاسنندن کابه اولنور یعنی وبل معاسنه ده مستعمل اولور واشبو ویکان الله یسط الرزق لمن یشاء آئنده  
صبویه دیدیکه وی کله سی کان کله سندن مفصول اوله رق رسم اولنور وعند البعض الم تر معاسنه در که  
سن کورمدکی دیکدر برنه مرجعی نمجددر وبعضلر ویک معاسنه در یعنی اصلی ویک ان آیدی علی قول اصل  
معاسنه در که امر حاضر در ووی کله سبله وبل وهلا کدن کابه اولنور مترجم در که بوماده بی دخی شیخ رضی  
اسم فعل باینده شرح وتفصیل الیشددر فصل الهاء الواوی الهویه ها نک فخی وبانک سکونیه  
توزلولقی غره معاسنه در الهاء سماء وئنده توزه دینور علی قول تنون کی هوایه آغان توزه دینور بقال  
صارهء ای غبارا ووهو مایشه الدخان وهوایه آغوب وربوزینه طاغیش خرده طیراغه دینور مؤلفک بصارده  
بیانته کوره بوشماع شمسله اویچنده مرئی اولان خرده خرده توزاوله جقدر که باجده به وبنجره به طوغری چکبلور  
عامه کاخره تعبیر ایدرل وهاء قلیل العقل آدموره اطلاق اولنور واحدی هباء در جچی اهباء کلور الهی سمو  
وئنده هوایه توز آغقی معاسنه در بقال هباء الغبار یهو هواء اذ اسطع وفاقج معاسنه در بقال هباء  
الرجل اذ افر واولک معاسنه در بقال هباء الرجل اذ امات الاهاء همزه نک کسر به توز توزغقی معاسنه در  
بقال هباء الفرس اذ اثار الهباء الهائی مزارطیراغه دینور انتهى تفعیل وئنده توز توزغقی معاسنه در  
ومنه بقال بقاء تهیی ای یففض بده یعنی الرئی سلکهر نک کلدی که توزه رق کلدی دیکدر الهی ها نک ضمه  
دخی وئنده توزه بورغش یعنی توز وطسان الیه قابلا نوب نابده اولش کوا که دینور بقال نجوم هی ای هابه



قد استر بالهاء بواك مفردى هائي در الهى اسم فاعل بنيد سبيله ضعف بصره مبتلا آده دينور بيقال  
رجل مهبى ضعيف البصر الهوى هانك فتحى وبانك سكوتيله بر جاعتدر الهية سخابه وزنده قبيله  
غطفان يورنده رارض آيدرو آنده بروقه اولسدر هي هانك فتحى وبانك كسرتيله ات قسمه مخصوص زجر  
وازار كساندندركه اشك عمنده سويلنور الهى فتحيله وتشد يد بابه كوچك معصومه دينور مؤتى هيبه در  
الهية تمامه وزنده افاج بوقعه دينور البانى هات نانك كسراوزره بناسيله فعل امر در وير معناسنه تقول  
هات بارجل اى اعط سارح در ده بونك امر حاضر دن ماعدا صيغه سنى عر بلر استعمال اليلوب اماته ايلديلر  
الحق حيره اهلبسى استعمال يلديلر ونقول هانا وهانا وهانى المهاتاة مباهاة وزنده معاطاة معناسنه در  
رآدمه رنسنه ويرك معناسنه در يقال هاتاه اى عطاء ونقول ماهايك اى مانا معطيك الهى هانك فتحى  
وتانك سكوتيله كينه دن بروقه دينور يقال مضى هنى من الليل اى هت الوارى الهى هانك فتحى وتانك  
سكوتيله رنسنه بى باقيله بصوب قيرق معناسنه در تقول هتوت الشى اهتوه اى كسرتيه وطنا رجلى المهاتاة  
مباهاة وزنده برآدمه رنسنه ويرك معناسنه در يقال هاتاه مهاباة اذا عطاء وبونك تصرى بى معاطاة ماده سنك  
تصرى بى كيدر البانى الهيان هانك وتانى مثلثه ك فحيله طيراق صاچق حثومعناسنه در شارحك يانق اوزره  
شبن مجده ايله حسونجند لى غلظدر يقال هنى التراب هنيه هيانا اذا حشا الوارى الهوى هانك فتحى  
وچيك سكوتيله والهجهاء كساء وزنده برآدمى شعرايله ذم وشتم ايلك معناسنه در يقال هجاء الشاعر بهجوه  
هجو وهجاء اذا حشا بالشعر وبوتعيد حروف نهجندن مأخوذ در المهاجة مباهاة وزنده شاعر لى بى  
هجو وقدح ايلك معناسنه در تقول هاجيته مهاجة اى هجوتيه وهجائى الاهجيه انفيه وزنده والاهجوة  
اهجوة وزنده ماده هجو اولان رنسنه در كه ماقده هجوتيه تعبير ايلدر هجوتيه نمنده نظم اولان قطعده وقصيده كى  
يقال ينهم اهجية واهجوة نهجوتيه بها الهجاء كساء وزنده بلفظى حروفه تقطع ايلك معناسنه در كه  
حروفنى الف باء وچيم ودال ديوتعداد ايلكندن عبارتدر تقول هجبت حروف اللفظ هجاء اذا قطعنها وعدتها  
وتقول تعلم هجاء الحروف اى تعددها وهجاء شكل وقيافت معناسنه در يقال هذا على هجاء هذا اى على شكله  
التهجئة تفعله وزنده والتهجى تفعل وزنده بونلرده هجاء حروف معناسنه در تقول هجبت الحروف  
وتهجيتها اذا عدتها الهجوة عدوة وزنده كونك اتى اولق معناسنه در تقول هجوتيه مهاجوة من الباب  
الخامس اذا شئت حره الهجاء حصة وزنده قور يغديه دينور ضفدع معناسنه الاهجاء همز نك  
كسرتيله برشعرى هجوتيه بولق معناسنه در تقول الهجبت الشعر اذا وجدته هجاء المهجوتيه مهجوتيه وزنده  
اهجاء كله سندن جمع اسم فاعلدر مهاجوتيه معناسنه در كه بى رنى هجوتيله مشغل اولان شاعر لى در  
هم المهجوتيه اى المهاجوتيه البانى الهجى هانك فتحى وچيك سكوتيله رنسنه قبالو اولوب آچق اولق  
معناسنه در يقال هجى البيت هجاسن الباب الرابع اذا انكشف وكوزاچق وباتقى معناسنه در يقال هجبت عين  
البعير اذا غارت البانى الهدى هانك غنى والفك قصرتيله طوغرى بوله كتمكه دينور رشاد معناسنه وطوغرى  
بوله دلالت ايلكه دينور كه اسمدرو بوموتندر رچد كراولور يقال هو على الهدى اى على الرشاد ويقال سل الله  
الهدى اى الدلالة على الرشاد وهدى كوتنده اطلاق اولنور نهامعناسنه وهدى وهدى هانك فتحى وذلك  
سكوتيله وهديه هانك كسرتيله وهديه فديه وزنده مطلوبه ابصال ايلك شانندن اولان طريقه دلالت وارشاد  
ايلك معناسنه مصدر اولور يقال هده هديه هدى وهديا وهدياة وهدياة اذا ارشده وبومعاده لازم اولور كه  
هدايت بولق وهدايتك معناسنه اولور يقال هده هدى اى اهتدى واشبو ماده ارايت طريق معناسنى  
ملاحظه الله فانفس يقول تانى به متعدى اوآور يقال هده الله الطريق وشارت طريق ملاحظه سبيله الى  
حرفه متعدى اوآور يقال هده الله وتلوح طريق ملاحظه سبيله لامله متعدى اوآور يقال هده الله الهديتى  
تفعل وزنده والاهتداء التفعال وزنده دلالت وارشادى قبوله هدايتلوت طوغرى بوله كتمك معناسنه در كه  
مطاولعدرر يقال هده هدى وهدى ومطاولع اولنور فى استعمال اولنور كه بنفسه طوغرى بول بولق  
وطوغرى بوله كتمك معناسنه اوآور يقال هو لا يهدى الطريق ثلاثيا ولا يهتدى ولا يهدى بفتح الباء والهاء  
وكسر الدال المشددة ولا يهدى بفتح الباء وكسرها مع كسر الهاء والدال المشددة اى لا يكون مهتديا بوراده  
يهدى كله سى كه ناك وهاك فتحى ودال مشدده الله دراصلى يهدى ايدى ناء داله ادغام اولنوب نانك فحيد سبيله  
هه مفتوح اولدى ايلكى به كوره التقاء ساكن ايلچون هه مكسور اولدى واوچى به كوره هانك كسرتيه

اتباعا بام مكسور اولدى قال الشارح ومنه قوله تعالى افن يهدى الى الحق الحق ان يبع امن لاهدى الا ان  
يهدى الاية اى ام الذى لا يهدى الا ان يهدى من قواهم هدى نفسه اى اهتدى واهتداء كلنى كويكى اوينه  
كوندروب كيردك ايلك معناسنه در يقال اهتدى العروس الى بعلها اى رقهاليله وشارة تقدم ايلك معناسنه  
مستعملدر يقال اهتدى الفرس الخيل اذا صار فى اوائلها الهدى عدو وزنده والهادى طوغرى بول  
كوسنور بى دليل ومرشده دينور يقال رجل هدى وهادى يرشد المهدية مصغر بنيه سبيله برآدمك بولنديغى  
حال وشان وسيرته دينور بونك مكبرى بوقدر يقال هو على مهديته اى على حاله يعنى الى كان عليها الهديا  
مصغر بنيه سبيله برشتك مثل وما يندينه اطلاق اولنور يقال لك عندى هدياها اى مثلها ضمير قصده راجددر  
الهديته هانك حركات ثلاثى وذلك سكوتيله رايشت راشت ودرست اوله جى سميت وجهته اطلاق اولنور  
يقال نظرفلان هدية امره مثلثة اى جهته الهدى والهديته هانك فتحى وكسرى ودالرك سكوتيله برآدمك  
سريت ومسلك وطريقته دينور راه وروش معناسنه يقال هدى هدى فلان وهديته اى سارطريقته وسيرته  
الهادى هدايت ايلچى كه ذكر اولندى وسارندن ايلرى ومقدم اولانه اطلاق اولنور يقال هو هادى اى مقدم  
ويونه اطلاق اولنور اعضاء سارته دن مقدم اولديغىچون جى هوادى كلور وهوادى الليل كيجكه نك اوائلته  
اطلاق اولنور يقال بنام فى هوادى الليل اى اوائله وهوادى الايل دوه سوريسنك اوكلركده اولوب ابتدا ظهور  
ايلدن دوه لردن عبارتدر وهادى اوق ومزراق تمرته دينور يقال اصابه هادى السهم اى ضلله وخرمنه  
قوشيلان كوزلك الله ايجنده دوران ايلدن كوزه دينور ته كه راكس دى درلر وارسلانه دينور الهديته غنيه  
وزنده ارمغانه دينور اكزى حاجات اوكلركنده تقديم اولنديغىچون باخود الفت ومحبته ارشاد ايلچون ياخود مهدي له  
يائه صاحبنندن مقدم وارديغىچون اوله جى هدايا وهداوى كلور بونده ولو كسرتيله ده لغتدر وهداوى كلور  
واوك كسرتيله يقال ارسل هديته وهى ما تحفبه الاهداء همز نك كسرتيله والهديته تقعله وزنده برآدمه ارمغان  
كوندروك معناسنه در يقال اهدى له الهديته اذا تحفها واهداء كلنى داماد طرفه كوندروب كيردك ايلك  
معناسنه در يقال اهدى العروس الى بعلها اى رقهاليله وتهديه طاعتقى معناسنه در يقال هدى الشى اذا فرقه  
المهدى منبر وزنده ايجنده هديه ارسال اولان طرفه دينور طبق وقطو كى وكثيرة الاهداء اولان خاتونه دينور  
شارح در كه بونده صواب اولان مده ايله اولقندر الهداء كساء وزنده غارقانه طريقه طعام ايلك معناسنه در كه  
هر بى ردر او كوروب مجتمعا صفا لى كندن عبارتدر يقال هادى الرجلان هدايا اذا جاءهما بطعام والاخر  
بطعام فاكلامعا وهداء ثلاثين مصدر اولور كلنى كويكويه بولق معناسنه يقال هدى العروس الى بعلها  
هداء اذا رقهاليله وهداء عطفى ضعيف بلادتلو نادان كسرتيه دينور يقال رجل هده اى ضعيف  
بليد الهدى غنى وزنده طوتساعه دينور اسير معناسنه وكلينه دينور هديه دى دينور هابله عروس  
معناسنه وحرم شريفه سوق اولان قربانه دينور واكاهدى دى دينور هانك فتحى وذلك سكوتيله يقال  
اهدى الى الحرم هديا وهديا وهو ما هدى الى مكة مؤلف بوراده كاهدى فيها عنوانيله رسم ايلكه شارح در كه  
تثنيه ضمير نك وجهى معلوم دكلدر غالبا عبارة ده سقطه واقدر زرا اتمهات مفاوته ده الهدى ما هدى الى مكة  
والرجل ذو الحرمه كاهدى فيها عبارتيه مثبت اولغله بوراده دى عنوان فرقه ايلكن اقسام نسا خدن ساقط  
اولسدر ريس هدى غنى وزنده هدى دالك سكوتيله عز وحرمت ووقع وحشمت صاحبي آدهده دينور الهاديه  
عصايه اطلاق اولنور يقال توكا على الهاديه اى العصا وضواجره قوموب جشمش قبايه دينور الهداة اداة وزنده  
ومراد فدر كه ال آلتيدر راق وبوصيات واودنلق تعبير اولنور هاء همزه دن مبدلدر المهدية مرثيه وزنده  
مغربه بر بيله آيدر هديه غنيه وزنده وهديه سيمه وزنده اسامى نسوناندر التهادى تفاعل وزنده  
ايكى طرفه تمثيل ايله صالنه رى بورمك معناسنه در يقال تهادت المرأة اذا تميلت فى مشيتها ترجمه در كه تهادى  
هده لشحك معناسنه در كلور ومنه الحديث تهادوا نحو ايعنى بى بركزه هديه اهدا ابد سركه محبكه وسيله اولور  
المهاداة مباهاة وزنده ايكى جانب به بوجه اورده رى بورمك معناسنه در يقال جاءه هادى بين اثنين اى يقابل  
البانى الهدى هانك فتحى وذال معجه نك سكوتيله والهذيان فحما تله هرزه وباوه ونامعقول سوزسوزك  
معناسنه در يقال هذى الرجل هذيا وهذيانا من الباب الثانى اذا تكلم بغير معقول لمرض اوغيره الهذاء  
غراب وزنده هرزه وباوه وريشان سوزده دينور يقال هذا هذاء من القول اى كلام غير معقول الهذاء والهذاء  
هانك فتحى وذالرك تشديد بيله هرزه سوزيلچى بريشان كفتار آده دينور يقال رجل هذاء وهذاء اى كسر الهذيان



الاهواء همزه ك كسر يله اتی مهر اولجه بشورمك معناسنه دريقال اهذيت اللحم اذا انضجته حتى لا يماسك  
الواوى الهذو عزو وزنده برنسه في فجله رجايله كسك معناسنه دريقول هذويه بالشيف هذوا اذهندته  
بوراده هذوت السيف نسخنه سي غلطدر وهذوهذى لفظيه لغتدر كه ضا جمه صيان سوز سويلك معناسنه در  
يقول هذوت في الكلام هذوا لغه في هذيت الواوى الهراوة هانك كسر يله ايكي قسرا حاك آديدر وعصايه  
وجويد سنه دينور جي هراوى كلور هانك وواوك فحيله وهرى كلور غنى وزنده وهرى كلور كسرتيله  
يقال ضربه بالهراوة اى العصا الهرو سرو وزنده والتهرى تفعل وزنده عصا يله اورمق  
معناسنه دريقال هرايه هروا وهره اذ اضربه بالهراوة البائى التهرى جري وزنده هروا لفظيه  
لغتدر كه عصا يله اورمق معناسنه دريقال هرايه هروا اذ اضربه بالهراوة الهري هانك ضمى ورباك  
سكونيله ميرى غلالى يغبلان بولك انيساره دينور جي هراوى كلور يقال نقل الطعام الى الهري وهو بيت كبير  
يجمع فيه طعام السلطان هراة حصاة وزنده خراسان ايلتده بريله آديدر وفارس اولكه سنه برقيه  
آديدر نسنده هروى دينور عرى وزنده التهرية تفعله وزنده هراة شهرنده نسج اولمش ثوب ايدمك  
ياخورد ثوبى صارى به بويامق معناسنه در زيرا انده اعلا صارى بويه اولمغه اكثرى اثوابى صارى ايدر يقال  
هرى ثوبه اذا اتخذ هروبا اوصفره الهراء شد آدو زنده ثوب هروى صانجى به دينور ومنه معاذ الهراء  
ليعه الثياب الهروية المهاراة مباراة وزنده برآدمك صفائه كولوب طنز وتمخرا يلك معناسنه دريقال  
هراة اذا طازره بوراده ناظره نسخنه سي غلطدر الهراء كساء وزنده خرما فدانه دينور فسل معناسنه  
الواوى الهزو عزو وزنده كزك معناسنه دريقال هزا الرجل بهزو هروا اذ اسار ابو هروان النطى  
كه سحبان وزنده امراء امويه دن هشام بن عبد الملك حواشيسدن ركسه در الواوى الاهساء همزه نك فحيله  
دك وخيران اولمش كساره دينور مفردى مسموع دكلدر يقال هم اهساء اى التخيرون الواوى المهاشة  
شين معجده ايله مباهاة وزنده ركسه ايله لاغ واطيقه يلك معناسنه دريقال هاشاه اذ امازحه الواوى المصو  
هانك فحى وصادك سكونيله قوجه مق معناسنه دريقال هصا الرجل بهصوه صوا اذا اسن وكبر الاهصاء  
همزه نك فحيله تند وقوى وشديدا ولان آدميره دينور يقال هم الاهصاء اى الاشداء المهاصاة مباهاة وزنده  
برآدمك بلنى قبر وب خرد يلك معناسنه دريقال هاصاه اذا كسر صلبه الواوى المهاصاة ضاد  
معجده ايله مباهاة وزنده برآدمى بونستوب هزل واستخفاف يلك معناسنه دريقال هاصاه اذا استحكمة  
واستخفبه الاهصاء همزه نك فحيله جاعات انسانى بهدينور الهصاة هانك كسر يله زلف ووايه معناسنه در  
وقانجق حاره دينور الواوى الهطو خطو وزنده آتمق معناسنه دريقال هطابه هطابه هطو هطوا  
اذا رمى به الهطى هدى وزنده كورش طوشق صراع معناسنه در ياخود شد تله اورشق معناسنه دريقال  
وقع بينهما الهطى اى الصراع او الضراب الشديد البائى الهاغية عين معجده ايله لاغيه وزنده بون  
وكوشك خاتونه دينور يقال امرأة هاغية اى رعنا الواوى الهفو عفو وزنده والهفوة خطوه وزنده  
والهفوان هذيان وزنده سرعته كتمك معناسنه دريقال هفا الرجل بهفوا وهفوا وهفوا اذا اسرع  
وقوش قناد قابوب او جق معناسنه دريقال هفا الطائر ليجاحيه اذا فحق وبرا دمك اباعى قابوب سورجك  
معناسنه دريقال هفا الرجل اذا زل واجتمق معناسنه دريقال هفا اذا جاع وهفو وهفو سمى وزنده بولك  
باره سى هوايه آغوب توزمق معناسنه دريقال هفت الصوفة هفوا وهفوا اذا ذهب وبل بولك باره سى هوايه برى اوت  
اوشتمق معناسنه دريقال هفت اى بالصفوة اذا حركتها وذهبت بها وكوكل متعلق اولديغى تسنه نك  
اردنجه كتمك معناسنه دريقال هفا القواد اذا ذهب فى اثر الشىء وسو نوب طرنك اولمق معناسنه دريقال  
هفا الرجل اذا طرب الهفا عصا وزنده بركره ياغوب بركره ديكوب اراقى ورن يغور دينور يقال عطاؤه  
كالهفا وهومطر بمطر بكفة الهفو هانك فحى وفانك سكونيله جست وخفيف آدمه دينور الهوائى قوائى  
وزنده آرمش دوه لره دينور يقال هذا من هوائى الابل اى ضوا لهما فردى هافيدر الهفا هانك فحيله يغور  
دانه سنه دينور مطره معناسنه بوخسه جوهر يلك وهى كى نظره معناسنه دكلدر ورهمه دن يعنى متصل  
ياغان يغور دن ومقداره دينور الاهفاء همزه نك فحيله بون واجق آدميره دينور يقال هم اهفاء اى جق  
ظاهر مفردى مستعمل دكلدر المهافة مباهاة وزنده برآدمى ركسه كندى هوا وهوشه بل ايدمك  
معناسنه دريقال هافاه اذ امايله الى هواه البائى شارحك يمانه كوره بوراده واولسخنه لرى غلطدر الهقى

هانك فحى وفانك سكونيله هرزه وهذيان سويلك معناسنه دريقال هقى الرجل بهقى هقبا اذ اهدى وبرآدمى ذم وقدر  
ايدوب ديلمك معناسنه دريقال هقى فلانا اذ اتناوله بالقبج وكوكل مفتون اولديغى تسنه نك اكسه سنه كتمك  
معناسنه دريقال هقى فواده اذ اهفا الاهفاء همزه نك كسر يله افساد يلك معناسنه دريقال اهفاء اذ افسده  
الواوى الاهكاء همزه نك فحيله آشفته وخيران آدميره دينور يقال هم اهكاء اى التخيرون المهاكة مباهاة  
وزنده برآدمك عقلنى استصغارا يديوب ايله واجق برينه قومق معناسنه دريقال هكاء اذ استصغره عقله الواوى  
المهاالة مباهاة وزنده برآدمى قور قنج نسنه ايله يلكدوب قور قنجى معناسنه دريقال هالا اذ افازعه وبهاول  
ماده سندن مقلوبدر هلا هانك فحى والفك قصر يله آت قسمته مخصوص زجر وازار حكاياتنددر اونه والارغه  
ديمكدر ذوهلبان هانك ولام مشدده نك كسر يله ذوبيان وزنده ومرا دقيدركه نابيدك واديسنه اطلاق اولنور  
يقال ذهب بذي بلبان وبذي هلبان اى حيث لا يدري وبونلر غير منصرفلدر وبعضا منصرف اولور واشوهلبان مهاالة  
ماده سندنركه حاصل قور قنج بره كتمكه نابيد اولدى ديمكدر وبونلر بالغه فى متضمن تراكب مخصوصه درته كه  
بلبان ماده سنده تفصيل اولدى البائى الهيمى هانك فحى وميك سكونيله والهيمى صلى وزنده والهيميان فحائه  
افق معناسنه دريقال هيمى الماء والدمع هيميا وهيميانا من الباب الثانى اذ اسال وكوز ياشنى صابر صابر  
دويمك معناسنه دريقال هيمت العين اذا صبت دمعها وحيوانرا وتلامغه بدن قوشوب كتمك معناسنه دريقال  
هيمت الماشية اذ اندت للرى وهيمى دوشك معناسنه دريقال هيمى الشىء اذا سقط الهوامى هانك فحيله آروب را كنده  
اولمش دوه لره دينور يقال هومن هواى الابل اى ضوا لهما الهيميان هانك كسر يله سراويل باغنه دينور كه وجقور  
تعبير اولنور واجه كسسه سنه دينور يقال جعل الدراهم فى الهيميان اى وعائها وهيميان برشا عرايدرو بونده  
حركات ثلاثه ز بازده در شارح دبر كه هيميان فارسيد غار جغه دينور ازهرى بونك دخيل اولسنه ذاهب اولدى  
وعند البعض معر بدر هيميان غثيان وزنده بر موضع ايدر هما هانك فحيله اما لفظنده لغتدر كه كلمه استغناخدر  
تقول هم والله اى اما الواوى الهيمى هانك فحى وميك سكونيله هيمى لفظنده لغتدر اقق معناسنه دريقال هما  
الدمع بهمو هو الغة فى هيمى الواوى الهنو هانك كسر يله وقت وزمان معناسنه دريقال مضى هنواى وقت  
وبرقبيله بدرتك اسميدر الهن هانك فحى ونونك تحقبقيله اخ وزنده شىء معناسنه در يعنى انكله اسمى  
ذكر ايلد يلك هراسم جنسندن كياه اولنور بوندن عامه تركيده نسنه محرقى اولان نسته ايله تعبیر اولنور كه ناي  
فوقبه دريقال هذانك اى شبك شارح دبر كه اكثرى تصریحى مستهجن ياخود غير مناسب اولان مجلده ايراد  
اولنور وبونك اصلى هنوايدى اخ واخوكى ويقال فى النداء للرجل ياهن اقبل اى يار جل اقبل وياهنان اقبلا  
وياهنون اقبلا وللمرأة ياهنة اقبلى ويقال ياهنت اقبلى على زنة انت طويلة وبواخت وبنت كنه لرى كى اولور  
جعهده هنات وهنات دينور فحائه وجاء فى الحديث هنة مصفرة هنة اصلها هنة اى شىء يسر وپروى  
هنية بادل البساء يعنى جاء فى الحديث عن ابى هريرة رضى الله عنه قال كان النبي عليه السلام يسكت بين التكبير  
والقراءة اسكناة قال احسبه هنية وكذا فى الحديث انه اقام هنية اى قليلا من الزمان وهو تصغير هنة ويقال هنية  
بس مصغرى بك ازجه نسنه دن كياه اولنور وهن كنه سنك نسنه سنده هنان وهنوت دينور ونسوانه مضاف اولور سه  
فرجى مراد اولور يقال هن المرأة اى فرجها شارح دبر كه نسوانه مخصوص دكلدر بلكه رجال ونسوانك موضع  
عورتلرند استعمال اولنور الهناة قناة وزنده داهيه ايه اطلاق اولنور جي هنوات كلور فحائه البائى هنت  
متكلم ماضى اوله رق فعلت معناسنه دن كياه اولور كه بن ايدم وبن ايلدم ديمكدر وبون كنه سندن متصرفدر  
الواوى الهوة قوة وزنده جقور وانكبه به دينور ياخود بك در بن اولان جقور به دينور يقال سقط فى الهوة  
اى ما انهبط من الارض او الوعدة الغامضة منها الهواة زمانه وزنده هوة معناسنه در الهوى هانك فحى وواوك  
تشديد يله جانب معناسنه دريقال قعد فى هوة اى جانب وباجه به دينور كوه معناسنه البائى الهواء سماء وزنده برابه كوك  
اراسنه دينور جو معناسنه شارح دبر كه عند التحقيق عناصر رايحه اقسامنددر كه كره ناردن اشاغى وماء وترايدن  
بوقرى جرم بسبط وحر ورطب وشفاف ولطيف وفخر كدر انتهى وهواء رنسنه ايله مملو ومشغول اولوب مطلقا  
فارغ وخالى اولان بره اطلاق اولنور قال الشارح ومنه قوله تعالى واقعدتهم هواء اى لا عقول لهم وقورق جبان آدمه  
اطلاق اولنور قلى جرأندن خالى اولديغى چون الهواة مرماة وزنده والهوة كوه وزنده والاوهوية اثفيه وزنده  
والهاوية بونلر ده هواء معناسنه در كه ارض وسماء بينندن عابرندر الهوى هانك فحى والفك قصر يله رنسنه به  
مقنولغه دينور عشق معناسنه در اسعدرو بوخبرده وشرده مستعمل اولور يقال اخذه هوى سى وهوى حسن



ای عشق و نفس اراده و آرزو سنده دینور که مراد شهواته آرزودر بونلر صاحبی و رطبه و دوشور دیکندن اطلاق اولندی  
بقال لاتع هوی النفس ای ارادتها شارح کیه بیاخته کوره جعی اهواء کلور و هوی نفسک اراده وارز و ایلدیکی  
نسنده دینور بقال هو هوا ای مهویه و هوی برنسنده محبت ایلک معناسنه مصدر اولور بقال هو به هوی  
من الباب الرابع اذ احبه الهوى هانک ضربه عتی و زننده مزارق تمرنک ضربه سندن اولان یاره نک لاله کبی  
اغزی اچلق معناسنه در بقال هوت الطعنه تهوی هوا اذ افحت فاهها و شاهین و عقاب مقوله سی قوش  
یوقریدن اشاغی به برنسنه اوزره صاعقه کبی سوز بلوب اتمک معناسنه در بقال هوت العقاب اذا انقضت علی صید  
اوغیره و برنسنه یوقریدن اشاغی به دوشمک معناسنه در بقال هوی الشیء اذا سقط و برنسنه المی ایچون  
ال صونلق وال اوزاق معناسنه در بقال هوت بدی له ای امتدت و ارتفعت و بل اسمک معناسنه در بقال هوت  
ال ریح اذ اهبت و اولمک معناسنه در بقال هوی فلان ای مات الالهواء همره نک کسریله یوقریدن اشاغی به  
دوشمک معناسنه در بقال هوی الشیء اذا سقط و برنسنه ال صونلق معناسنه در بقال هوت بدی له ای امتدت  
و ارتفعت شارح در کیه بو معناده هوی و اهواء بلاء ایله متعدی اولور کیه برنسنه ال صونلق معناسنه اولور الالهواء  
انفعال و زننده یوقریدن اشاغی به دوشمک معناسنه در بقال انهوی الشیء اذا سقط من علو الی سفلی  
الهوى غنی و عتی و زننده و الهویان هذیان و زننده یوقریدن اشاغی به دوشمک معناسنه در بقال  
هوی الشیء هو باهو یا هو یا نا اذا سقط من علو الی سفلی و عند البعض هوی غنی و زننده یوقری اغوب جعق  
معناسنه در وهوی غنی و زننده اینشه و انکبه اتمک معناسنه در بقال هوی الرجل هوی اذا صعد و ارتفع  
وهوی الرجل هوی اذا انحدرت الهوة کوه و زننده یوقری به اغوب جعق معناسنه در بقال هوی الرجل الجبل  
هوة اذا صعد و ارتفع الهوى غنی و زننده محبت معناسنه اولان هوی ماده سندن اسم فاعلدر محبت و دوست  
معناسنه در بقال هوی الهوى محبت الاستهواء شیطان برادرمک حقل و شعورنی چالقی باخود سرکشته و حیران  
قلقی باخود هوا و هوسنی کند یسنه خوش کوستورمک معناسنه در ومنه قوله تعالی کالذی استهواه الشیاطین  
فی الارض الایة اذ هبت هوا و عقاله و استهوانه و حیرته و زینت له هوا الهوى چکر کیه اطلاق اولور هاویه  
حرف تعریض و الهواویه حرف تعریفله جهنم اسم سندن راعا ذل الله منها شارح در کیه سقوط معناسندن  
ما خود در حرف تعریفدن تجردی علم اولدیغه منی و حرف تعریفله لموصی متضمن اولدیغندن ناشی در ومنه قوله  
تعالی فامده هاویه ای جهنم الهوى غنی و زننده و عتی و زننده و الهوى نای مقنوحه ایله کیه دن بر ساعته  
دینور بقال مضی هوی من اللیل وهوی و تهواء ای ساعه اهوی احری و زننده و سوقه اهوی و دارة اهوی  
بر موضعدر الواو الهاء حروف مبهوسه دن بر حرف در کاه اولور کیه حرف آخره یعنی بای تحنیده و همزه  
والف ابدال اولور و بر کله اولنه و اخرینه زیاده قلنور الهوها هانک فحی و ضمه یون و احق ادمه دینور و شول  
قبویه دینور کیه ککبش اولغله ایچنه نزول ایده جک کسه ایچون اصلا الایشه حق و ایاق ایلشدر جک بری اولمیه بقال  
برهوها ای لامتعلق لها و لاموضع لرجل نازلها بعد جالها الهویة غنی و زننده دینی پک در بن حقوره و قبویه دینور  
الهوى غنی و زننده قولی کور لیسنه دینور بقال سمع لاذنه هوا ای دویا و قوای کور لده مک معناسنه  
مصدر اولور بقال هوت اذنه هوا یا اذ دوی هئی هانک فحی و یای مشدده نک کسرا و زره بناسیله اسم فعل امر در  
اسرع فیمانت معناسنه که مشتغل اولدیغک ایشده چاک اول دیمکدر و روبدک و هانک کله لری کبی اکا دخی کاف  
خطاب لاحق اولور تقول هیک بارجل ای اسرع فیمانت شارح در کیه ثنیه و جعنده هیا و هیا و دینور الهیان  
هانک فحی و یانک تشدیدله امرو حال و شان معناسنه در بقال ماهیانه ای ما امره شارح در کیه بو تعبیر ماء استفهامیه ایله  
بو عنوانده عربدن مستمعدر و هیان مجهول کسه دن کایه اولور کاسیدکر المهاواة مباهاة و زننده برادمه مدار ایلک  
معناسنه در بقال هاواه اذ اداراه و همز فیکال هاواه الهواء کساء و زننده برنسنه اقبال و توجه ایلک  
معناسنه در کیه کلاه برنسنه به اکسه و یروب یوزدوندنر مک ادبار معناسنه در و یونلر مزد و جاستعمال اولنور  
بر کره رفیق و ملائمت کوستوروب و بر دفعه دشدنله معامله ایلک موقعنه مخصوصدر مثلا برادرم برنسنه بی انکار باخود  
تعصب ایلد کده کاه سهولت و ملائمت و کاه تشدید و تضییق ایلک کبی بقال عامله بالهواء واللواء و هو ان یقل بالشیء  
و یدبرای بلائمه و شاده اخری هئی هانک کسری و یانک تخفیف و تشدیدله ضمیر در مفرد مؤنثدن کایه در نته که  
هو مفرد مذکر دن کایه در بقال هی هندو کاه اولور که آخرنده اولان بیه جذف اولنور بقال حتاه فعلت ذلک ای حتی هئی  
فعلت و منه قول الشاعر \* دیار سعدی اذه من هوا کا \* ای اذهی هئی بنی هانک و یانک فحی و یانک تشدیدله و هیان

بن بیان کذلک تشدید ایله مجهول الذات والنسب اولان کسه دن کنایه اولنور بقال هوی بنی و هیان بن بیان  
ای لایعرف هو و لا ابوه بعضلر دیکه هئی حضرت آدم علیه السلام اولادندن ایدی لکن نسلی منقطع و منقرض  
اولدی بعده مطلقا مجهول شخصدن کنایه ایلدیله و نا کیدانی کله سنده مضاف ایلدیله و هیان و بیان  
دخی انلردن مبالغه در خلاصه بی نام و نشان شخصدن انلر ایله کنایه ایلدیله و یوقریدن ماده سندن دخی  
ذکر ایلدی هئی هانک و یای مشدده نک فحیه مهوزده لغتدر که کله تجدر ماء استفهامیه به مقرونا استعمال  
اولنور تقول باهی مالی و یا هی مالی ای با عیسا مالی و عرب لری و شیء کله لری دخی یونک کبی محل تعجده استعمال ایدر  
و هر بنی بر معنادن تصور ایدر و یونده ما کله سی ابتداء اوزره مرفوع و خبری مابعدنده اولان ظرفدر هیا هیا  
هانک فحی و یانک تشدیدله و دو قسمه مخصوص زجر و آزار حکایتدر چاک اشوب به رسمی ضنده نفوه اولنور  
شارح کیه یانک کوره مکرر اوغیر مکرر ابراد اولنور فصل الباء الید یانک فحی و یانک تخفیفله  
اعضاء بدنیه دن اله دینور کف معناسنه که فارسیده دست دینور یلکجه دن بر و یوقریده ال ایاسندن مرکب اولان  
عضو معهود در بعضلر بر مقارنک او جلزندن اموز باشنه و ارنجه مقدار ایله تجدد ایلدیله بقال ضربه بیده ای بالکف  
او هی من اطراف الاصابع الی الکنتف و یدلفظنک اصلی بدی ایدی دالک سکونی و آخرده بای تخفیف ایله بعده  
بیه تخفیف ایلدی و جعی ایدی کاور همزه نک فحی و دالک کسریله و یدی کلور یانک ضمی و دالک کسری  
و یانک تشدیدله که فعول و زننده اولور و جمع الجمعی ایدی کلور افای و زننده و یدلفظنک بدی که فحی و زننده در  
و یده که هایلدر و یده که دال مشدده ایلدر لغتدر و فحی و زننده بدی اغنه کوره ثنیه سنده یدیان دینور لغت اوله کوره  
یدان دینور شارح در کیه یدلفظنی بر مقارنک او جلزندن اموز باشنه و ارنجه مقدار ایله تجدد ایلک قطع بد سارق  
ماده سنه مخالف اولور لکن یونده حقیقت اولور سه معنای اوله مجاز اولور ز راجحایت سرق کف ایله صورت  
بولور حتی ایدست خصوصنده غیل بد دخی معنای اوله متعلقدر خوارج طاشقسی قول ثانی بی اعتبار ایلدر ایله  
منکندن قطع ایدر لکن اتیه و یدجاه و قدر و شان معناسنه مستعملدر بقال له عند الناس بدای جاه و وفار و تمکین  
و زرات معناسنه مستعملدر تقول شاهدت فیه بدای وقار و برنسنه به مستحق اولانی اندن منع و تحریم معناسنه  
مستعملدر و معلوم اوزرندن ظلم و ستمی منع معناسنه مستعملدر بقال هو صاحب البدای منع الظلم و بوله اطلاق  
اولنور بقال اخذهم بد البحر ای طریق و بلادینه اطلاق اولنور کویا که جزیره صریک بدی منزله در و زور  
و قوت معناسنه مستعملدر بقال به ید عظیمة ای قوۃ قال الشارح و بقال اذ یبیدا اذ اقوی و قدرت معناسنه  
مستعملدر تقول الامر ید الله ای قدرته و سلطان و ولایه معناسنه در تقول مالک علیه بدای سلطان و ولایه  
و ملک معناسنه در که یمک کسریله در بقال هذه الدار فیه ای فی ملک و جاعته اطلاق اولنور بقال القوم  
بد و احدة ای جاعه و اکل معناسنه مستعملدر آت اولدیچون بقال هوا شد بدای اکل و شیانلغه دینور  
عاد تا نام اولان النی اصروب باخود تاسفله قلب با ضرب و تصفیق ایلدیکی تصور بیه منی در بقال اخذته  
علیه بدای دم و مدد و غیاث معناسنه مستعملدر بقال نجایده ای بغیاته و انقیاد و استسلام معناسنه در  
شارح در کیه بوراده استلام نسخه سی غلطدر و قال قالوا فی حدیث اعطوا الجزیة عن بدای عن انقیاد و استسلام و منه  
حدیث عثمان رضی الله عنه هذه یدی العمار ای انا مسلم له منقاد لکن استلام معناسنه دخی صحیحدر که حراسوده  
ال سورمک و مس ایلک معناسنه در زیر افعول مزبور بدک فعلیدر کافی النهایة و فی الحدیث الحجر الاسود عین الله  
فی الارض قال هذا کلام تمیل و تخفیل و اصله ان الملك اذا صاح رجلا قبل الرجل یده فکان الحجر الاسود لله عز وجل  
یمزله الیمین للملک حیث یستلم و یلثم و منه الحدیث الاخر و کلتا بیه یمین ای ان یدیه مبارک و تعالی بضقة الکمال  
لا تقص فی واحدة منهما لان الشمال تنقص عن الیمین و کلا جاء فی القرآن و الحدیث من اضافة الید و الیمین و غیر ذلک  
من اسماء الجوارح الی الله تعالی فاما هو علی سبیل الاستعارة و المجاز و ذل و حقارت معناسنه در ومنه قوله تعالی  
حتى یعطوا الجزیة عن ید ای عن ذل و نعمت معناسنه مستعملدر بقال انه لندو یدی نعمة و برادمه برنک ایلدیکی  
احسان و مکرمه و جلیله اطلاق اولنور تقول لفلان عنیدی بدای احسان اصططنه علی اشوبتمت و احسان  
معناسنه جعی بدی کلور بای اولانک حرکات ثلاثی و دالک کسریله و یدی کلور همزه نک فحی و دالک کسریله  
و شارح در کیه بعضلر ایدی کله سنی جارحه نک و ایدی بی نعمت و احسانک جعنه تخصیص ایلدیله ظاهر استعمال  
قیلنددر انتهى و تقول العرب اعطاه عن ظهر ید ای فضیلا لا یدع و مکافاة و قرص یعنی اول تسبیغ غرض  
و عوض سنی حسی اوله لری و یری دیمکدر و بقال ابتعت الغنم بدین ای بعتین مختلفین یعنی اول قبولاری بن ایکی کونه



[illegible]

۱۱ مقصوره و موقوفه اوله برق حروف هجاء دندر و ممدود اولور بغی اسم قلند بغی صورتده عددا اولور مؤلف بصائرده دیدیکه الف فعل وزننده برکده رقندن مأخوذ در زیر حروفک جمله سیله الفت ایدار و الف لفظی اسم صدر الف معنای صدر و الف حروف هوائیدر که خوفدن ظاهر اولور و مخرجی عین مخرجده قریندر و الف حقیقی الف ساکنده در لا و ما کلمه زنده اولدیغی کی و کالینه دینور و متحرک اولدقدیه اکاهمهزه دینور و کاه اولور که توسع الف ههمزه اطلاق اولور انهنی ۱۱ مدایله حروف ندادر آنکه منادای بغید نداد اولور و قول آ از بد اقبل و معلوم اوله که الف حرفی اصول ثلاثه اوزره اولوب ماعداسی آنلرک فروع و توابعیدر اصول مزبوره نکر بری الف اصلیه در که جوهر کلمه دندر اخذ کلمه سنک الی کی ثانی الف قطعیه در ابیل واحد و احسن کلمه رینک الفری کی ثالث الف

وصلیه در استخراج واستوفی وان وابسته کلمه نیک الفلری کی بود کروا نالنازل و ندر و ذکر اوله حتی الثانی بونیک  
توابعیدر که بوکابد اون الی کونه الغدن عبارتدر ۱ الف فاصله در و بوا یکی کونه در وری و او جعد نصکره خط  
و کابنده ریم اولنور و او جمع ایله مابعدنده اولان کلمه نیک یعنی فصل ایچون ذرا الف رسم اولنجه و او مرقومه مابعدینه  
متصل قیاس اولنور شکروا و کفر و کلمه لر نده رسم اولد یعنی کی ۲ علامات اثبات اولان نوله و اون نغله  
بیئرلی فصل ایچون زیاده قلنور اعلسان کلمه سنده اولد یعنی کی ۳ الف عبارتدر که متکلم امله نفسیدن تغییر  
ایدر و اکالف عامله دخی اطلاق اولنور انا استغفر الله و انا افعل کذا قول لر نده کی الف کی ۴ الف مجمره در  
فاعل و فاعول کلمه زنده کی الف کی و بوشول قدر که اسم و فعلده اشباع فتحه ایچون زیاده اولنور ۵ الف  
عوضدر که تنویه مدلل اولور ایلر زیاده قولنده کی الف کی ۶ الف ضلدر که انکله فواصل آیات و قوافی ایستک  
فتحه سنده وصل اولنور بیان فتحه ایچون ومنه قوله تعالی و تظنون بالله الظنونا و الف ضله ایله الف وصل فرق  
بودر که الف ضله او اخر اسمایه جلب و الحاق اولنور و الف وصل اسماء و افعال او ائلند زیاده قلنور ۷ الف  
نون خفیفه در کفوله تعالی لتسقعا بالناسه ۸ الف جعددر نحو مساجد و مجال ۹ الف تفصیل  
و تقصیردر که افعل تفصیل الفیدر نحو هو اكرم منك و اجمل منك ۱۰ الف ندادر کقولک از بدای یا زیدو بونداه  
قرب ایچوندر ۱۱ الف نده در نحو و از زیاده ۱۲ الف نانددر حراء و یضاه کلمه نیک الفلری کی که الف  
مدوده در و سگری و حلی کلمه نیک الفلری کی که الف مقصوره در ۱۳ الف تعالی در که عی ماده سندندر  
مثلا بر آدم ان عمر منطلق دیمک مراد ایدوب ان عمر دید که حصر او ب کبر و سنی ادایه مقتدر اولمادغله او را ده ان عرا  
ان عمر ایدوب ای مدایده نیک توقف ایلمد که ایسته اول الحاق و مدایلمد کی الف الف تعالی تعالی اولنور کوباکه انکله  
بقیه کلامک انتحاحی استمداد ایدر ۱۴ الفات مدانددر کلکل و خاتم و دانق کلمه لر نده کاکال و خاتم و دانق  
دینکری کی ۱۵ الف محوله در که و اودن و یادن منقلب اولان الفیدر نحو باع و قال ۱۶ الف تنبیه در نحو یوحنا  
و یدهبان و زیدان مؤلف ابتدای ماده ده الف قطع و الف وصلی اسمان براد ایلمد که ذیل ماده ده ایدوب دیر که  
جمع صیغه سنده الف قطع الوان و ازواج کلمه نیک الفلری کییدر و او ائل اسماء الف وصل استیوان و اسم وابسته  
و اثین و اثین و امر او امر آه و اسم و اسم و اسم و اسم کلمه نیک الفلری کییدر و مؤلف بصائرده الی قرن وجه او زره  
ثبت و فردا فردا مثل الی ایدر اذا همزه نیک کسری و الفک قصر یله مفاجه ایچون اولور که سن برایش  
اوزره ایکنی ناکهانی و بغته رشیک حصول و ظهورنی افاده ایدر بوضورنده جمله اسمیه به مخصوص اولور  
و شرط معناسنی متضمن اولمادغله جواب ایدینه محتاج اولور و کلامک صدر و ابتداستده واقع اولور بر آئی ایلمدن  
عرض ماقبلک وجودند نصکره مابعدینک علی سبیل المفاجاه حصوله دلالت ایلمکدر و اشبوا ذی مفاجاه زمان  
حاله دلالت ایدر شرطیه کی استقباله دلالت ایلمز نحو خرجت فاذا الاسد بالباب و کفوله تعالی فاذا هی حیه تسعی  
و یو عند الاخفش حر قدر و عند المبرد ظرف مکاندر و عند الزجاج ظرف زمان مستقبل اولوب شرط معناسنی متضمن  
دلالت ایدر و مفاجه ایچون اولیان اذ الکلمه سی غالباً ظرف زمان مستقبل اولوب شرط معناسنی متضمن  
اولور بوضورنده جمله فعلیه به داخل اولور و فعل مزبور اکثری ماضی و بعضاً مضارع واقع اولور و کاه اولور که  
ظرف زمان ماضی واقع اولور و منه قوله تعالی و اذ ارا و تجارة اولهوا انفضوا الیه الایه و کاه اولور که  
ظرف زمان حال اولور و بوبعد القسم واقع اولد قدده اولور کفوله تعالی و اللیل اذ انشی و کفوله تعالی و النجم  
اذ هوی و اذ کلمه نیک ناصبی خصوصنده ایکی مذهب وارد در بری ناصبی فعل شرط در نانی  
جواب واقع اولان فعل باخود شبه فعل در اذ همزه نیک کسری و ذالک سکونیه زمان ماضی  
ایچوندر و کاهجه مفاجاه ایچون کلور اکرینا و یستما کلمه لر نده نصکره واقع اولور ایسه  
نقول یینا و یینما انا کذا اذ جاء زید یعنی ن شوا یسه مسغول اولد یغم ائاده ناکهانی زید حقیقه کلدی الی همزه نیک  
کسری و الفک قصر یله حروف جازه ندر انشاء غایت ایچوندر و غایت زمانیه اولور کفوله تعالی ثم اتوا  
الصیام الی اللیل و مکانیه اولور کفوله تعالی من المسجد الحرام الی المسجد الاقصی و معیت ایچون یعنی مع  
معناسنه اولور و بوزنسنه فی شی آخره ضم ایلمدیک حالده اولور کدیله متعلق معناه اعتباریه و شی آخر  
کریک جنسندن اولسون کریک اولسون کفوله تعالی من انصاری الی الله ای مع الله و کقولهم الذود الی الذود ایل  
ای اذ اجمع القلبیل مع القلبیل کثیر و ییین معناسنه کلور که مجرور نیک فاعلین یعنی الی کلمه نیک متعلق اولان  
حده بحسب المعنی فاعل اولد یعنی مقدمنده ذکر اولسان فعل تعجب باخود اسم تفصیلدن محبت باخود بغض



وعداوت معانسی افاده ابله کد نصکره مبین اولور کفوله تعالی رب السجین احب الی الابه بوراده الی کلمه سی  
کندی بحروری اولان نفس متکلم که مراد یوسف علیه السلام در اسم تفضیل اولان احب کلمه سنک مدلولی  
اولان محبت حدثه فاعل اولد یعنی بیان و اشعار الی بندر و لام جازه به مرادف اولور کافی حدیث الدعاء والامر  
البک ای لک وفی معانسه اولور نحو کفوله تعالی لیجمعنکم الی یوم المقابله ای فی یوم القیامه وابتداء غایت ایچون  
اولور من کی کفول این اجر \* نقول وقد غایت بالکور فوقها \* ایسقی فلا بروی الی این اجرا \* ای فلا بروی منی  
بویتسه کور لفظی کافک ضمیمه بالانه دینور و ایسقی کلمه سی مضارع مجهولدر و بروی واولک فحینه فعل مضارع  
یدر کن لسان حاله این اجر نکا تنکدن عجا هر کر اوصافقر می اوله دیوشکایت ایلدی سنی وراواء حالتی استعاره  
امشلیه فی متضندر رکوب و ملال کیفیترینه تشبیه اولمشدر والی کلمه سی عند معانسه اولور کقول الشاعر \* ام  
لا سیبل الی الشیاب و ذکره \* اشهی الی من الریح السلسل \* ای اشهی عندی و تأکید ایچون اولور که زائد اولور  
کفوله تعالی واجعل ائمه من الناس همی الیهم بفتح اللواوای هو اھم و بوا مام قرآنه قولیدر البک اسم فعل  
امر در الارغه و بر طرف اول سائر آدمرا الیه او غراشده سنک غیری کسده ایشک اولسون معانسه در تقول البک  
عنی ای امسک و کف و تقول البک کذا ای خذ و اذا قالوا اذهب البک فان معناه اشتغل بنفسک یعنی پوری سن  
کندی امور که باقی کدی احوالک مشغول اول زید و عمرو احوالی سکا نه لازمدر الا همزه نک فحی و لامک  
تخفیف و الفک قصر الیه حرف استفعا حذر که آنکله کلامه بدو و آغاز اولور یعنی ابتداء کلامه مخاطبی ایضا  
و کرک تقریرینه شروع اولنه حق کلامک جلالتی و سرای اصفا اولد یعنی اشعار ایچون اول نقله تصدیق الی ملکی  
اداندندر که بعضا فعل اولور اعلم کی و اسم اولور ذلک کی و حرف اولور الا کی و الا کلمه سی دیش وجه اوزره  
استعمال اولور ا تنبیه ایچون اولور که آگاه و خبر دار اول غافل اوله دیمکدر نحو کفوله تعالی الا انهم هم السفهاء  
و بوضوح تحقیق و تقریر کلامی مفید اولور زیرا فی الاصل همزه استفهامیه لاه نافیه دن مرکب اولور همزه  
استفهام اید نفیه داخل اولد قد تحقیق و اثباتی مفید اولور نحو البس ذلک بقادر ای هو قادر ثانی تو یخ و تقریر  
و انکار ایچون اولور کقول الشاعر \* الارعواء لمن ولت شیبته \* و اذنت بمشیت بعده هرم \* ثالث استفهام عن النبی  
اولور کقول الشاعر \* الا صطبار سلیمی ام به جلد \* اذا الا فی الذی لاقاه امثالی \* ثالث عرض ایچون اولور رابع حث  
و تحضیض ایچون اولور کر چه ایکسیده بر سنه نک طلبیه دلالت ایدر لکن عرضک مفهومی رفیق و ملائمیه  
طلب الیکی متضندر کار واجله دن و خشونت فهم اولان کسده دن بر سنه نک طلبی کی و منه کفوله تعالی الا ایچون  
ان یغفر الله لکم و تحضیض حث و اغراء و ترغیبه طلب الیکی متضندر مثلاً الا تضرب زیدا قوی کی که  
نه طوره پور سن زیدی دوکر مبین معانسه در که مرجعی زیدی دوکسی طلبدر الو ضمیمه و جعدر که لفظندن  
مفردی بو قدر علی قول اسم جعدر مفردی ذو کله سیدر که صاحب معانسه در اولات همزه نک ضمی  
و آخر ینک اعرا یله جمع مؤنثدر مفردی ذات کله سیدر مثلاً اولو الالباب دیرل ذوی العقول اولان رجال و اولات  
الاحمال دینور جل صاحبه ری یعنی کبه خاتوندر دیمکدر الی همزه نک ضمیمه هدی وزنده در و مد الیه جائدر  
بر جعدر که لفظندن مفردی بو قدر علی قول مفرد مذکری ذاکله سیدر و مفرد مؤنث ذه کله سیدر آنلر  
معانسه در که فارسیده آنان مرادیدر و کاه اولور که اولنه حرف تنبیه داخل اولوب هؤلا دیرل که ایشته  
آنلر دیمک اولور و آخر ینده کاف خطاب لاحق اولوب اولئک دیرل و اولاک دیرل مد و قصر الیه و اولاک دیرل لام  
توسیطیه هنالك و ذلک کی و الاک دیرل همزه نک ضمی و لامک تشدیدیه کما قال الراجز \* ما بین الاک الی الاکا  
واما عرب البرک ذھبت العرب الالی قوللرنده الی کلمه سی اول کله سندن مقلوبدر که اولی لفظنک جمعیدر اخری  
واخر کی الا همزه نک کسری و لامک تشدیدیه حرف استناددر مدخولی متعدد سابقندن اخراج و افرا زایددر  
فارسیده مکر مرادیدر نحو کفوله تعالی فسر بوا منه الا قلیلا و بوا کلام موجبه مثالدر و بونده مابعد ینک نصبی  
الا بله در و نفید نصکره واقع اولور نحو قوتعالی مافعلوه الا قلیل منهم و بواک مابعدی ماقبلندن بدل بعض من کل  
جهتیه بدلیت اوزره مرفوعدر و کاه اولور که الا کله سی غیه کلمه سی منزله استعمال اولور که مابعدی ماقبلنه ذاما  
باخود صفت مغایر اولور بوضوح الامع مابعدھا برجع منکره باخود شیه جمع منکره صفت واقع اولور یعنی  
بوا بله اولد یعنی صورنده غیر معانسه اولور و الحاصل الا کله سنده اصل اولان استثناء معانسه سیدر و غیر کله سنده  
اصل اولان اعرا یده ماقبلنه تابع صفت اولقدر الا کله سی جمع منکر غیر محصوره تابع اوله رقی ذکر اولنوب و معنای

استثناء منتهی اولورسه غیر کلمه سی اوزره جل ایله الایی بتایها جمع مذ کوره صفت ایدرلر نحو قوله تعالى لو کال فیها  
الهمه الا الله لفسدتا الایة تقدیره لو کال فیها الالهة غیر الله پس بوراده الا الله کلمه سی آلهه لفظنه صفت واقع  
اولمشد زربا بوراده استثناء معنای ممتنعدر آلهه ده داخل دکلددر که اخراج اولنه وکاه اولور که شبه جمع منکره  
یعنی تعریف لفظی ایله معرف اولان جمعه یا خود جمع معناسنه اولان نکره به صفت اولور کقول الشاعر انجنت  
فالقت بلدة فوق بلدة \* قبللها الاصوات الایغاسها \* بوراده الایغاسها قوی اصوات کلمه منه صفت واقع اولمشد  
زیرا الاصوات لفظیک تعریف جنس اولغله منکره کننده در وکاه اولور که الا کلمه سی عاطفه اولوب واولمزلنده  
اولور کقوله تعالى ثلاثا یکون للناس علیکم حجة الا الذین ظلموا وقوله تعالى لا تخاف لدی المرسلون الا من ظلم ی ولا  
لذین ظلموا ولا من ظلم ولا کاه اولور که زائد اولور کقول الشاعر \* حراجج ما یبکک الامناخه \* علی الخسف ورمیها  
بلدة قفرا \* الا همزة مک فتحی ولامک تشدیدیه حرف تخضیض در که آنکله بنسبنه حث واعر او نوروبو جلله  
فعلیه خبریه به مخصوص در زیر تخضیض امر متجدد دی طلبدن عبارت اولوب تجدد دایسه فعلک شانندن اولوب اسمک  
شانندن دکلددر کذلک خبریه ایله خارجدن مخضصل اولان شیء طلب اولوب انشاک خارج وواقعی اولمغله خبریه به  
مختص اولدی بس اشبو الامر رب ریاض الجنة قوی مجلس ذکره وارمدکی نیجون وارمدک وارسلک یک مناسب اولور  
وارمغه سعی ایله دیمکدر اتی نوله حتی وزنده من این معناسنه در که نیردن وقندن دیمکدر فارسیده از کجا مراد قیدر  
ومنه قوله تعالى اتی لک هذا ای من این لک ومتی مراد فی اولور که حق و نه زمان دیمکدر نقول اتی یکون هذا  
ای متی یکون وکف معناسنه کلور که نه کونه ونیجه دیمکدر کقوله تعالى اتی یحیی هذه لله بعد موتها ای کیف  
یحیی واشبو اتی کلمه سی کندیسه مجاز اولان ظروف اقساعندن اولور یعنی شرطیه وجزائیه تیسرا ولسان جمله  
فعلیه له داخل اولوب شرطیه بی سبب وجزائیه بی مسبب ایدر نقول اتی اثنی آنک و اتا کلمه سی که مرکبدر نون  
باینده ذکر اولندی ایاه همزه مک فتحی ویا نیک تخفیفیه حرف ندادر آنکله بعد ندا اولور جوهر نیک وهم  
ایلدیکی کبی قرینه مخصوص دکلددر وکاه اولور که همزه سی هایه ابدال اولوب هیا دینور اتا همزه مک کسری  
ویانک تشدیدیه اسم مہمدر که جمیع مضمرات متصله منصوبه اکلا لاحق اولور ضمیر مخاطبه متصل اولورسه سکا  
و ضمیر غائبه متصل اولورسه اکا و ضمیر متکلمه متصل اولورسه بکا و به دیمک اولور نقول ایاک وایاه وایای وایانا  
وکاه اولور که همزه سی هایه ابدال اولوب هیاک ویا نیک و هیاک ویا نیک و بعضا واه تبدیل اولوب ویاک دیرلر اعام  
خلیل ایتدیکه اتا کلمه سی اسم مضمر در کافه یعنی ما بعدینه مضامدر واخفش دیدیکه ایا کلمه سی اسم مفرد و مضمر در  
آخری متغیر اولورنه که مضمراتک و آخری متغیر اولور مضمر نیک یعنی خطاب و تکلم و غائب ضمیر نیک اختلاف  
اعداد لرینه بناء وایاک همزه مک کسری ویا نیک تخفیفی و قصر ایله در کذلک ایاک که همزه مک فتحی والفک مدیه در  
وایاک که همزه مک فتحی وکسریله در کونشک نور و ضیاء و حسن ور و نقتنه دینور کذلک نبات قسمک حسن  
واضافنه و تاب و رونقنه دینور نقول اعجبی ایا الشمس وایاؤها وایانها وایا النبات وایانها وایاه ای نورها و حسنھا  
ایاها همزه مک فتحیه وایاها همزه سز ویا نیک دوه قسمی اشدروب سورمه که مخصوص زجر حکایاتنددر  
و بوندن فعل تضریف ایدرلر یقال ایا لابل ویهیه بها ای قال لها ایا ویا ویا ویا مضارعند همزه هایه  
مبدلدر البناء مدایله حروف جارّه دندر معانی عدیده به دلالت ایدر ؛ الصاق ایچون اولور که مفعول به اولان  
کلمه به ابصالدن عبارتدر و الصاق حقیقی اولور نحو اسکت برید بوراده امساک فعلی حقیقه وجود زیده واصل  
اولمشد و مجازی اولور نحو مررت برید بونده مرور بالحقیقه زیده واصل اولوب بلکه زیدک تکلمه اقرب مکانه  
واصل اولور شارح دیر که معنای الصاق بله جارّه مک معنای اصلبیدر معنای سائره کویا که آئدن متغرددر  
زیرا سائر معنای هر زیده شبه الصاق موجوددر بناء علیه سببوه اکا اقتصار المشد ۲ تعدیه ایچون اولور که  
فعل لازمی نصیر معناسنی تضمینله متعدی فیلقدن عبارتدر کقوله تعالى ذهب الله بنورهم ای صیر الله نورهم  
ذاها ۳ استعانه ایچون اولور نحو کتب بالقلم ونجرت بالقلم و بسمله شریفه نک اولنده اولان باء دخی بومعانددر  
۴ سبیه ایچوندر کقوله تعالى وکلا اخذنا بذنبه ای بسبب ذنبه و کقوله تعالى انکم ظلمتم انفسکم باتخاذکم الجمل  
ای بسبب اتخاذکم ۵ مصاحبت ایچوندر و بونک ایکی مصححی واردر بری باء برینه مع کلمه سنک قیامی ملازم اولمقددر  
کقوله تعالى اهبط بسلام ای معه وری باء ایله مدخولنک حال ایله ماوّل اولسی صحیح اولمقددر کقوله تعالى  
وقد دخلوا الکفر ای کافرین ۶ ظرفیت ایچون اولور یعنی فی معناسنه اولور کرک ظرف مکانی اولسون کقوله  
تعالى ولقد نصرکم الله بیدر ای فی بدر و کرک زمانی اولسون نحو ونجیناهم بسحر ونحو بایکم المقنون ای



فی ایکم الفتۃ ۷ بدل معانسته اولور و بونک صحیحی مقامه بدل لفظی اقامتک صحیح اولسیدر کقول الشاعر  
 قلت لی هم قوما اذ اکرکوا شوالا غارة فرسانا و رکباناً ای بدلاهم ۸ مقابلہ ایچون اولور که باء عوض دخی دیرل  
 نحو شریته بالف و نحو کافاته بضعف احسانه ۹ مجاوزہ ایچون اولور عن کبی و عند البعض بومعنا موقع  
 سؤاله مخصوصدر کقوله تعالی فاسئل به خیرا ای عنه و علی قول سؤاله مخصوص دکلدن نحو قوله تعالی  
 و یوم تسفق السماء بالعمام ای عن العمام و کقوله تعالی ما غرتک ربک الکریم ای ما خدعتک عن ربک و الايمان به  
 ۱۰ استعلاء ایچون اولور علی کبی کقوله تعالی و منهم من ان تأمنه بقنطار ای علی قنطار ۱۱ تبعیض ایچوندر  
 من کبی کقوله تعالی عینا یشرک بها عباد الله ای منها و کقوله تعالی و استحوذ برؤسکم ای بعض رؤسکم  
 ۱۲ قسم ایچون اولور نحو اقسام بالله ۱۳ غایت معانسته اولور نحو احسن بی ای الی ۱۴ مجرد تاکید ایچون اولور که  
 باء زائد دیدکدریدر و بونک کاهی زیاده می واجب اولور نحو احسن بریدی احسن زید ای صار ذاحسن یعنی  
 بوفعل تعجیدر اصلی احسن زید ایدی که زید کوزل اودی دیمکدر بعده صیغه خبر طلب و انشایه تعجیر اولور و لغله  
 اصلاحاً للفظ باء زیاده قلندی و کاه اولور که زیاده سی غالب اولور و بونک فعلتک فاعلته زیاده قلندر کقوله تعالی  
 و کفی بالله شهیداً و کاه اولور که زیاده سی ضرورت شعره معنی اولور کقول الشاعر \* الم یأتیک والانباء تنی \* بمالات  
 لبون بی زیاده \* و معلوم اوله که باء حرفی شفویدر و دائماً مکسور تفوه اولور و بعضی عندندہ اسم ظاهر متصل  
 اولدقه مفتوح اولور نحو مرید الناء حروف هجاءندر نسبتندہ تاوی و توی دینور حرفی و زنندہ یقال  
 قصیده ثانیة و یوتیه ای روتیه الناء التنبیه تفعله و زنندہ ناء حرفی بارقی معانسته در قول یبیت ناء حسنة  
 اذا کتبتهام معلوم اوله که ناء مفردہ درت کونه در اول اوائل اسماده متحرک اولور ثانی اوآخر اسماده متحرک اولور  
 ثالث اوآخر اسماده متحرک اولور رابع اوآخر اسماده ساکن اولور قسم اول حروف جازہ دندر قسم معانسته  
 دلالت ایدر که نای صمیمه تعجیر اولور و بونک موجب موقعه و اسم جلاله مخصوصدر نحو ناله لافعلن و کاه اولور که  
 ترتی و ترتب الکعبه و تالرجن دخی دیرل که سائر اسماء حسنیاه در داخل اولور و قسم ثانی حرف خطا ایدر انت و انت  
 کله ری کبی و قسم ثالث که اوآخر اسماده متحرک اولندر متکلم و خطاب و غائب ضمیری اولان ناء در وقت وقت  
 وقت کبی و قسم رابع علامت تأیید ایچون یعنی مستند الیهک مؤث اولدیغه علامت ایچون وضع اولان ناء در  
 قامت کله سنه کی ناء کبی و کاه اولور که ناء مذکورہ تم و رب کله ریسه ده الحاق اولور و ترتب دخی دیرل  
 و اکثری بوندره مفتوح اولور و ناء لفظی کاه اولور که اسم اولوب کند سیله مؤث اشارت اولور ذالیه مذکره  
 اشارت اولدیغی کبی ته تانک کسری و هانک سکونیه بودخی اسم اشارت مؤثدر شوخاتون دیمکدر ته که ده  
 ذالک کسریله مذکره اشارتدر تنیه سنه تان دینور تونک کسریله و جعنده الاء دینور ته که بیان اولندی  
 و مصغرندہ تیا دینور تانک فتحی و یانک نشدیدله شوخاتونجیز دیمکدر و کاه اولور که کاف خطاب الحاقیه  
 تانک دیرل و لام توسیطیه تانک دیرل و ذکر اولان ناء کله سنه هاء تنیه الحاقیه هان دخی دینور ایشته شوخاتون  
 دیمکدر و رکبیه خطاب موقعه ابراد اولور سد کاف الیه تیک و تانک دینور تانک کسریله و تانک فتحیه  
 تانک لغتی رده در و تنیده تانک دیرل لام مکسوره الیه و تانک دیرل تون مکسوره مخففه الیه و تانک دیرل تون مشدده الیه  
 و بالجملة تذکیر و تانیثندہ و افراد و تنیه و جعده کاف خطاب مخاطب اولان کسریه تابعدر و کاف ماقبل  
 مشار الیه تابعدر و کاه اولور که تیک و تانک کله ریسه هاء تنیه داخل اولوب هانک و هاتیک دیرل الحاء مهمله  
 اوله رفی حروف هجاءندر الفک قصری و مدی جائزدر و حاء کله سی مد الیه مدحج قبیله سندن بر جاعت  
 اسمیدر و امام خلیل قولی اوزره بد زبان و سبطه خاتونه دینور و برجل آیدر که مدینه ده بر حاء دیدکری  
 قیوا کا منسوبدر و بعضا بونده النی قصر ایدر و بعضا دیدیکه بونده صواب اولان بترجی او لمقدر فعلی  
 و زنندہ ته که برح ماده سنه بی اولندی حاء الفک مدی و بعضا قصر یله و همزه تانک کسراوزره بناسیله  
 دوه قسمندہ مخصوص زجر و آزار حکا باندندر و قجن یکی قسمی یانرینه چاغرسر حاجت بالمعز حجاء و حجة دیرل  
 و قونلری تانک چاغرد بچک برده حاء بضائک دیرل که مفاعله باندن امر حاضر در و عر بلر یوز ایشته بالغ اولمش  
 کسه حقه لاجاء و لاساء دیرل لاجحسن و لامسی معانسته که من بعدالندن بولک و کلاک کیز دیمکدر باخود لارجل  
 و لامرأة معانسی مراد ایدرل باخود قیونلری حاء کله سیله و جازری ساء کله سیله زجرانکه قادر دکلدن معانسی  
 قصد ایدرل شارح دیر که معنای اولر دخی بوندن ماخوذ کنایه در در ته که همزه بایندہ حاء و ساء ماده ازده  
 معنای ذکر اولندی حاء اعجابه همزه بایندہ مر و ایلدی ذال اعجابه و قصر الیه اسم اشارتدر مشاری

مفرد مذکر در یقال ذالک و کاهی لام توسیط اولوب ذالک دیرلنا کیدی متضندر و بعضا لام بدلی همزه  
 زیاده قلندر ذالک دیرل و ذالک لفظتک مصغرندہ ذالک دینور تانک تشدیدله شوخاتونجیز دیمکدر و ذالک کله سنک  
 مصغرندہ ذالک دیرل و کاهی ذالکله سنه هاء تنیه داخل اولوب هان دیرل ایشته شوخاتون اولور ذی ذالک  
 کسری و مدیه اوده هاء موقوفه الیه مفرد مؤث اشارتدر تون ذی امه الله و ذه امه الله و هاء مذکورہ تانک ایچون  
 دکلدن یادن بدله در ذی ذالک ضم و مد الیه صاحب معانسته در آنکاه اسماء اجناس و صفته توصیل اولور اسم  
 جنسه مضاف اولوب آنی تکریمه صفت قبلته که الذی الیه وصف معارفه توصیل اولور جمعی ذوون کلور  
 مؤثندہ ذات دینور تنیه سنه ذواتان و جعنده ذوات دینور و قوله تعالی و اصلحو اذات بینکم ای حقیقه و صلکم  
 اذات البین الحال الیها یجتمع المسلمون شارح دیر که ذات ماده سنی بر سنه تانک عین و حقیقتندہ و نفس و خاصه سنه  
 بالاستعاره استعمال ایدرل و بوراده احوالک بینه ملاسده و ملازمه سنی علاقه سیله ذات البین الیه تعجیر اولندی  
 ته که مضمرات قلبیه بی ذات الصدور الیه تعجیر ایدرل و عر بلر اسقنی ذالک دیرل مافی الائه من الشراب معانسته که  
 قاید اولان شرب بی مراد ایدرل و هان ذوون دیرل و هان صاحب هذا الاسم معانسی اراده ایدرل و یقال حاء من ذی نفسه  
 و من ذات نفسه ای طبعایعنی بالطوع و الاختیار کیدی و ذو کله سی طی لغتندہ الذی معانسته اسم موصول اولور  
 جمله الیه وصف معارفه و سیله وصلت اولور پس ناقص اولغله لفظندہ اعراب ظاهر اولر الذی کله سی کبی  
 و افراد و تنیه و جمع و تذکیر و تانیث مساوی اولور تونلانی ذوقال کذا ای الذی قال و تونل العر لافعل ذلک بذی  
 تسل و بذی تسلان و بذی تسلون والمعنی لا و سلامتک اولوالذی یسئلک ایکی و جعده دخی باء قسم ایچوندر اولده  
 بالذی فیہ سلامتک و تانیثه بالذی یسئلک سیکندہ در شارح دیر که ته که اذهب بذی تسل دخی دیرل بونده باء ظرفیت  
 ایچون و ذی زمن محذوفک صفتیدر باخود باء صاحب ایچوندر اذهب بالشان الذی یقال لک تسلیم سیکندہ در  
 باخود صاحب معانسته اولغله موصوف نکره اولور اذهب فی وقت صاحب سلامه دیمک اولور اللقاء فاء مفردہ  
 حرف مهمله در یعنی حروف عامله دن دکلدن و عند البعض عامله دندر بنفسها فعل مضارعی نصب ایدر نحو  
 ما تاتیا فتجدتنا و بعضا عندندہ جازہ دندر مدخولنی جرایدر نحو قوله \* فخلک خلی قدرقت و مرضع \* بجر مثلك  
 شارح دیر که اهمالی جهوز مذہبدر مثال اولده ان ناصبه و تانیثه رب اضمار ایدرل و فاء کله سی عاطفه اولور که  
 معطوفه معطوف علیه بینندہ ترتیبی افاده ایدر و بویایکی نوع اوزره در بی ترتیب معنویدر قام زید فعمرو کبی و بی  
 ترتیب ذکرری در که معطوف بحسب اللفظ معطوف علیه منکره واقع اولور و ایشو ترتیب ذکرری بحسب مفصل اوزره  
 عطفت الیک محلندہ محقق ایدر نحو قوله تعالی فان لهم الشيطان عنها فاخر جهنما کانا فیه الایه بومثالده  
 عنها ضمیری جسته راجع اولدیغه معنی در و اگر شجره راجع اولوسه قسم اولدن اولور و فاء تعقیب ایچون اولور که  
 مابعدی من غیر مهمله و لازاخ ماقبلند نصکر واقع او اور یعنی جمله تانیثه تانک مضنونی جمله اولی عقبنده اولدیغی  
 افاده ایدر و بومقامک مقتضاسنه کوره اولور مثلاً تروج فولده ولد قولنده تروجله ولادت بیندہ مدت جل اولغله بحسب  
 العاده متعاقبدر هر نقدر مدت مذکورہ متطاوله ایدده و تم معانسته اولور که مع التراحی جمع مطلقه دلالت ایدر  
 کقوله تعالی ثم خلقنا النطفة علقه فخلقنا العلقه مضغه فخلقنا المضغه عظاما فکسونا العظام لحما الایه  
 بوراده فاء کله ری تم معانسته در برامعطوف فلر معطوف علملردن متر ایدر و و او عاطفه معانسته کلور که من غیر  
 ترتیب جمع مطلق افاده ایدر کقول امر القیس \* بسقط اللوی بین الدخول فحول \* ای بین مواضع الدخول و حومل  
 و سبیه ایچون اولور که ماقبلتک مابعدیه سبب اولدیغی افاده ایدر و و او عاطفه غالبدر کرک جمله اولسون کقوله تعالی  
 فوکره موسی ففضی علیه باخود صفت اولسون نحو قوله تعالی لا تکلون من شجر من زقوم فثاثون منها  
 البطون فثار بون علیه من الحمیم شارح دیر که فاء فصیحه بوندن متفرعدر که مقدراولان معطوف علیه معطوفه  
 سبب اولور و فاء تعلیلیه بوندن بشقه در که اول لام تعلیلیه معانسته در و فاء رابطه جواب اولور یعنی جوابی  
 بشرطه ربط و تعلیق ایدر و بویایکی موقعه اولور بری جواب جمله اسمیه واقع اولدقه اولور نحو قوله تعالی  
 وان یسئلک بخیر فهو علی کل شیء قدیر و نحو قوله تعالی ان تعد بهم قانهم عبادک وان تغفر لهم فاک انت  
 العزیز الحکیم ثانی جواب کاهجه جمله اسمیه به شبهه جمله فعلیه اولور یعنی متصرف اولوب افعال مقاربه  
 و افعال مدح و ذم کبی جامداولان فعل واقع اولور نحو قوله تعالی ان ترن اناقل منک ما لا و لده افعسی ربی ان یؤیننی  
 و قوله تعالی ان تبدوا الصدقات فنعما هی باخود فعلی انشائی اولور امر و نهی کبی نحو قوله تعالی ان کتم تحبون الله  
 فاتبعونی باخود فعل لفظی و معنا ماضی اولور اولدیغی حقیقی اولور نحو قوله تعالی ان یسرق فقد سرق اخاه



من قبل یا مجازی اولور نحو قوله تعالى ومن جاء بالسبئة فكبت وجوههم في النار بوراده كبت فعلی تحقیق وقوعه بناء  
ماضی منزله تزیل اولمغسله ماضی ایله تغییر اولندی وکاهجه فاء ضرورت شعر سبيله کله دن حذف اولور کقول  
الشاعر من بفعل الحسنات الله يشكرها اي قاله وعند البعض يعني عند المتد مطلقا يعني سعده وضرورت  
حذفی جائز دکلدر و مصراع هر قومه روایت صحیح من بفعل الخیر فالرحمن يشكره عنوانیه در علی قول یعنی عند  
الاخفش فانك كلامدن حذفی لغت فصیح در ومنه قوله تعالى ان ترك خيرا الوصية للوالدين والاقرین ای فالوصية  
ومنه ابصاحیث اللغطة فان جاء صاحبها والاستمع بها ای فاستمع بها كذا كالف ففنی والفك قصر یله اسم  
مبهر انكله برسته دن کنایه او انور شو یلمه و بونك كبی دیمكدر فی الاصل كاف تشبیه اسم اشارتدن هر کدر  
و کاهجه کله سنك مقامنده عدد دن کنایه اولور بوصورته مابعدی نمیزیت اوزره منصوب اولور مثلا اعطانی  
اربعة درهما برنده کذا در همادیرل بکا شوقدر اخذ و بردی دیمكدر حریری در ده بورسمه سرد ایلمسدر که  
عربلر کذا کله سبيله برسته دن عدد دن و مقدار دن کنایه ایدرلر مثلا فلان شاعر شوقدر بیت سويلدی دیمكدر برده  
قال فلان من الشعر كذا وكذا درلر و امیر شو مقدار نفر قول آلدی دیمكدر برده اشتری الامیر كذا وكذا عبد ادرلر  
قالدیکه بونك تشبیه اسم اشارتدن هر کدر بعده کاف دن تشبیه و دادن اشارت معنای مخرج اولمشدر زربونكله  
نه برشته اشارت و نه تشبیه قصد اولور بلکه عدد و مقدار دن کنایه اولور پس كاف زائده لازمه منزله تزیل  
اولمشدر و لزوم جهتن ذالیه مخرج اولمغله کله واحده حکمنده اولدقلندن حیدالفظته موافق اولوب علامت  
ثابت الحاقی جائز کورلمدی پس عندی کذا و کذا عبد اوجاربه دیور کده جاریدیمكدر جائز دکلدر بونك متفرع اندر که  
استعمالات عربیه در رب و در ایچ اولان ادیب بلا عطف لفلان علی کذا کذا درهما سادسه اکاون برده  
لازم کلور زربا احدی عشر اقل اعدادم کده و اگر عطفله له علی کذا و کذا درهما دیسه بکرمی درهم دینی اولدی یعنی  
اقرار ایلش اولور زربا احدی عشر و ن اقل مراتب عدد معطوفدر زربا شئی مبهمی مقرا اولان کسه اوزره اقرارلر اقل  
محتلی لازم کلور نه کله علی دراهم دیسه اوج درهم لازم کلور که اقل محتلی جعفر کلا حتی وزنده مابعدیه صله  
اولور یعنی اوزرینه وقف صحیح اولوب مابعدیه وصل اولور و ردع و زجر معانسه اولور که اوله دکل دیمكدر  
و کله تحقیق اولور که حقا معانسه اولور و عربلر محاوره ده کاف خطاب الحاقیه کلاک والله و بلاك والله درلر  
کلا والله و بلی والله بکدران فارس اشبو کلا کله سنك تحقیقنده مستقل بکتاب تصنیف ایلدی لا الفک  
قصر یله نافیله اولور یعنی حرف ننی اولور که جواب محنده و غیر محمل انکارده ابراد اولور بوقدر و دکلدر معنای نه در  
فارسیده نه لفظیه ادا اولور واشبو لاء نافیله بش وجه اوزره استعمال اولور اعال اولوب مکسورة التهمز  
اولان آن کله سنك عملی کبی استی نصب و خبری رفع ایدر نحو لصاحب جود بمقوت ۲ لبس کله سنك عملی کبی  
عمل ایدر که استی رفع و خبری نصب ایدر نحو لارجل فی الدار ولاکله سی همان نکره زده عمل ایدر کقول الشاعر  
من صدعن ثیرانها \* قال ابن قيس لابرأح \* قوله لابرأح منصوب مثل لارب و يجوز رفعه فتكون بمنزلة لبس ۳ عاطفه  
اولور و بونك اوج شرطی وارد بری لادن مقدم مثبت واقع اولمقدر که معطوف علیه اوزره ثابت اولان حکمی  
معطوفدن ننی ایدر پس حکم معطوف علیه اوزره واقع اولور مثل جائی زید لاعز و یا خود کندن مقدم صیغه  
امر واقع اولمقدر مثل اضرب زیدا لاعرا ثانی متعاطف لری متغایر اولمقدر پس جائی رجل لازید ترکیبی جائز دکلدر  
زربا زیده اسم رجل صادق اولوب عطف ایسه تغایر اقتضا الیکله عطف من یور صحیح اولر ثالث که مؤلف آندن  
سکوت ایلشدر بشقه بر حرف عطفه مقارن اولماقدر مثلا جائی زید لابل عرو قولنده عاطف بل کله سیدر  
لاکله سی مقدمی رد و نفی متضندر ولاکله سی حرف تصدیق اولان نم کله سنه مناقض جواب اولور بوصورته  
کندیدن صکره واقع اولان جمله لاکتری حذف اولور مثلا جائی زید قولیه زید اسکا کلدیمی دیو سؤال ایلشدر  
جوابنده لادرسن که لاجله سبکنده در یوق کلدی دیمكدر و کاه اولور که لاء نافیله جار ایله مجرور بیتنه تخلل  
و اعتراض ایدر بقال جئت بلا زاد و غضبت من لاشی ۴ رفعلک ترکیبی طلب ایچون موضوعدر که لاء نافیله اطلاق  
ایدرلر و بویضا فعل مضارع داخل اولوب معانسنك استقبالی و آخر حرفک جزئی اقتضایدر نحو قوله  
تعالی لا تخنوا عدوی وعدوکم اولیاء ۵ زائد اولور نحو قوله تعالی ما منعک اذ رأیتهم ضلوا ان لاتبعنی ای ان  
تبعنی و قوله تعالی ما منعک ان لا تسجد ای ان تسجد و قوله تعالی لا تعلم اهل الکتاب ای لعلوا او لامک  
فنی و واولک سکونیه بر حرفدر که ماضی به داخل اولوب ولی ایلدی کله سنك که شرط و مقدم اطلاق اولور امتناع  
مفهومی و آنک تالسنك که جزء و تالی تعبیر اولور استلزامی اقتضایدر سبیه به دیدیکه لوکله سی غیرک یعنی

اولک و وقوعدن ناشی زمان استقبالیه قریبا واقع اوله جق تسنه ک که ثانی تعبیر اولور وقوعه دلالت ایدر  
ومتاخرینک لوکله سی حرف امتناعدر یعنی غیرک امتناعدن ناشی شیک امتناعده دلالت ایدر دیملری خلیفدر  
یعنی تحقیقه مخالفی و بلا دلیل دعوائی متضمن در و بالجملة لوکله سی بش وجه اوزره مستمدر اول لوجائی  
اکرمته مثلث ترا کیده استعمال اولاند و بواج احوالی مفید در شرطیه یعنی کندیدن صکره واقع اولان جلتین  
بیشده سنیکت و مسیبت خصوصنك عقد و انعقادیه دلالت ایدر که جمله اولانک وقوعی نایه ک تحقیقه سبب  
و بادی قیلر ۲ شرطیه بی زمان ماضی به ربط و تقيید ایدر یعنی زمان ماضیده شرط ایچون اولور ۳ امتناع ایچون  
یعنی مطلقا مقدمه مک امتناعدن ناشی تالسنك امتناعده دلالت ایدر تفصیلی کما نحویه ده مبسوطدر ما الف  
مقصوده ایله ایکی وجه اوزره مستمدر بری اسمیه ثانی حرفیه اولور و اسمیه اوج قسمدر ۱ معرفه او اور بودی  
ایکی گونه در بری ناقصه در که آلدی معانسنده در و بوماء موصوله دیدکدر بد صله ایله انعامه محتاجدر ک قوله تعالی  
ما عندکم یفقد و ما عند الله باقی ثانی تاقه در بودی ایکی نوعدر بری عامه در که معرف الشئی کله سبيله مقدمدر  
و بونک دیسنی اسم تقدم ایلان موقعده تحقیق ایدر ک قوله تعالی ان تبدوا الصدقات فمما هی ای فتم الشئی هی  
و بونی الاصل فتمع الشئی ایداقها ایدی ثانی خاتمه در که کندن مقدم اسم ذکر اولوب و کندیسی اول اسمک  
لفظندن تقدیر اولور نحو غسلته غسلا نعمای ای نعم الغسل ۲ معنای حرفدن مجرد نکره اولور بودی ایکی نوعدر  
بری ناقصه در که ماء موصوفه دیدکدر بد صفته محتاجدر مکرشی کله سبيله تقدیر و تاویل اولور نحو حررت  
بما عجب لك ای شئی عجب لك ثانی تاقه در بودی اوج بایده واقع او اور ۱ تعجب باینده اولور نحو ما احسن  
زیدا ای شئی احسن زیدا ۲ نعم و نسیس باید که افعال مدح و ذم بایدر نحو غسلته غسلا نعمای ای نعم شئایس  
بوراده ماء کله سی خبریت اوزره منصوبدر ۳ مبالغه ایچون اولور مثلا برآمدک بر فعلی از جمله یازوی یک جوق یازده یعنی  
اخبار ایلک مراد ایلد کده ان زیدا عما ان یکتب درلر کواکه زید کاتب فقلندن خلق اولمشدر دیمكدر ماء کله سی  
بوراده شئی معانسنده در وان همزه مفتوحه و نون ساکنه ایله در مع صلتها بدلیت اوزره محلا مجروردر قسم ثالث  
معنای حرفی متضمن نکره او اور بودی ایکی نوعدر ۱ استفهامیه در که ای شئی معانسنده در ندر دیمكدر بونکو  
قوله تعالی ما هی وقوله تعالی مالونها وقوله تعالی و ما تلك بینک و اشبو ماء استفهامیه بر حرف جر ایله مجرور واقع  
اولمقدره الی حذف اولوب الفه دلالت ایچون می فقه اوزره ابقا اولمقی واجبه دندر نحو فیم والام و علام ای  
فیم والی ط و علاما و کاه اولور که ضرورت شعر ایچون فقه الفه تابع اولوب حذف اولمغله میم ساکن لفظ اولور  
نحو قوله باالاسود لم خلقتی بسکون المیم و اسم اشارت اولان ذالیه مرکب اولمقدره الی حذف اولمقی جائز  
دکلدر نحو لماذا جئت ماذا برنیجه وجه اوزره مستمدر ۱ ماء استفهامیه اولوب و ذالسم اشارت اولمقدر نحو  
ماذا التواني وماذا الوقوف ای ای شئی هذا التواني وهذا الوقوف ۲ مایه استفهامیه اولوب ذالکله سی موصوله  
اولمقدر که آلدی معانسه اولور کقول لید \* الانسا لان المرء ماذا يحاول \* انحب فقصی ام ضلال و باطل \* بوراده  
ماء مبتدا و ذاموصول و محاول صله سیدر ۳ ماذا کله سی علی ترکیب استفهام اولمقدر کقولک لماذا جئت ۴  
ماذا کله سنك مجموعی اسم جنس اولمقدر شئی معانسنده یا خود موصول اولمقدر آلدی معانسنه ک قوله دعی ماذا  
علت ساقیه \* ولكن بالمغيب خبری ۵ ماء کله سی زائد اولوب و ذالکله سی اسم اشارت اولمقدر نحو قوله افورا  
سرع ماذا بافروق \* بوراده سرع کله سی فرع وزنده در سرع لفظندن که رانک ضمیمه ماضیدر محققدر بقال  
سرع ذاخروجا ۶ ماء کله سی استفهامیه و ذالاند اولمقدر نحو ماذا صنعت ای ای شئی صنعت و مطلقا ماء کله سی  
کاهجه شرطیه اولور اگر معانسنه بودی ایکی نوعدر بری غیر زمانیه در ک قوله تعالی ما تفعلوا من خیر یعلمه الله  
و قوله تعالی ما ننسخ من آیه او ننسها ثانی زمانیه اولور نحو قوله تعالی فاستقموا له ای مده  
استقامتکم و حرفیه اولان ماء ایچون دخی وجوه عیدیه و اردر ۱ نافیله اولمقدر اگر جمله اسمیه به داخل  
اولور سه جاز یون و تها میون و نجد یون عند رنده لبس کله سنك عملی کبی عمل ایدر مالیه مدخول بیتنه ان کله سی  
توسط ایلامک و اسمنه خبری تقدم ایلامک کبی شروطله مشروطدر نحو قوله تعالی ما هذا بشرا و قوله تعالی  
ما هن اتهاهم و ماء کله سنك لاکله سنه تشبیه نکره ایله ترکیبی یعنی نکره به دخولی نادر در ک قوله \* و ما یس  
لورکت علینا تحیه \* قلیل علی من یعرف الحق عابها \* و کاهجه لای استثنایه معانسنه مستعمل اولور کقوله کل شئی  
میه ما النساء و ذکرهن بوراده النساء کله سی استثنایت اوزره منصوبدر یعنی نسوانه الفت و محاد نندن ماعدا  
هر برشی خوش و طبعه ملام و انسیدر و ماء کله سی مصدر به اولور بودی ایکی نوعدر غیر زمانی اولور نحو قوله



تعالی عزیر علیه ما عنتم وقوله تعالی ودوا ما عنتم وقوله تعالی فذوقوا ما نسیتم لقاء بومکم هذا وزمانه اولون  
 نحو قوله تعالی مادمت حیا ای مدة دوامی حیا وقوله تعالی فانقوا الله ما استطعتم ای مدة استطاعتکم  
 وکاهجه زائد اولور بودخی ایکی نوعدر بری ماء کافه در که متصل اولدیخی عالمی عملدن منع ایدر اوج نوع  
 اوزره در ۱ رفع عملدن کف و منع ایدر و بوهمان اوج فعله متصل اولور بری قل فغلبدر و بری کثرو بری طبال  
 فعلدر بری بقال قلم و کثرما و طالم ۲ نصب و رفع عملدن منع ایدر و بوحروف مشبهه به متصل اولان ماء در  
 نحو قوله تعالی انما الله الواحد وقوله تعالی کانتا بساقون الی الموت ۳ جر عملدن منع ایدر و بوحروف  
 جازه به و ظروفه متصل اولان ماء در حروف جازه دن مراد اشدورت حرفدر ۱ رب کله سیدر کفوله \* ربما  
 اوفیت فی علم \* ترفعن ثوبی شکلات \* ای ربما صعدت فی جبل والشکلات جمع شمال ۲ کاف در کفوله \* کاسیف  
 عمروم تخنه مضارب ۳ باه خرفیدر کفوله \* قلن صرت لائحجربوا \* لبحا قدری وانت خطیب \* ۴ من خرفیدر  
 کفوله \* وانا لما یضرب الکبش ضربه \* واما کله سنک متصل اولدیخی ظروف بعد کله سیدر کفوله \* اعلاقة  
 ام الولید بعدما \* افنان رأسک کالغمام الخلس \* و بین کله سیدر کفوله \* بیما نحن بالاراک معا \* اذ انی را کب  
 علی جهه \* مؤلف حبث واد کله ربه متصل اولاندن سکوت ایلدی نوع ثانی ماء غیر کافه در بودخی ایکی نوعدر  
 بری فعلدن عوض اولور و بوا یکی موضعده اولور اما انت منطلقا انطلقت معک قولنده اولور که اصلی انطلقت  
 لان کنت منطلقا ایلدی و بری افعل هذا اما قولنده اولور که ان کنت لاتفعل غیره سبکنده در ثانی غیر عوض  
 اولاندن و بورا فعدنصرکه واقع اولور نحو شان مازید و عمرو و کقول الشاعر \* لوبیا نین جاء بخطبها \* رتل مانف  
 خاطب بدم \* ونصب و رفع ایه عامل اولاندنصرکه واقع اولور نحو لیتما زیدا قائم و جازم نصرکه واقع اولور نحو قوله  
 تعالی واما یزغک وقوله تعالی ایا ما ندعو وجر ایه عامل اولاندنصرکه اولور کرک حرف جر اولسون  
 کفوله تعالی فبأرجه من الله وکرک اسم اولسون کفوله تعالی اما الاجلین قضیت وکاه اولور که ماء ذوی العقوله  
 مخصوص اولان من موضعده استعمال اولنور کفوله تعالی ولانکوا ما نکتع آبواکم التقدر من نکتع واما کله سنک نسبتده  
 موویه و ماویه دینور و اوباله بقال قصیده موویه و ماویه ای آخر همام منها میم فتحله کلم مجاز اندر هر فجن  
 معانسددر و مهما کله سی بسطه در اکفف معانسه اولان مدایله ما کله سندن مرکب دکلدر کذلک اصلی ما  
 اولوب ماء زائده ضم اولندقدنصرکه الی هابه قلب اولمش دکلدر و بوا یکی قول بعضنرک زعلدر و اشو مهما کله سی  
 اوج معانی مشتلدر ۱ شرط معناسنی متضمن اوله رق زمانک غیری ما لایعقلده یعنی ذوی العقولک غیریده استعمال  
 اولنور کفوله تعالی مهما نأتیه من آیه ۲ شرط زمانی اولور بوضوئده فعل شرطه ظرف واقع اولور کقول الشاعر  
 واک مهما تعظ بطنک سؤل \* و فرجک نالامتهی الذم اجعا \* ۳ استفهام ایچون اولور کفوله \* مهالی اللیله مهمالیه  
 اودی بعلی و سر بالید \* متی میم فحی و قلیلا ضی والفک قصر یله ظرف غیر متمکندر آنکله برامک زماندن  
 سؤل اولنور فجن و نه زمان دیکدر کفوله تعالی متی نصر الله ای فی ای زمان و مجازات ایچون اولور نقول متی نأتی  
 آنک و بعضا من جازه معانسه اولور نحو اخرجه متی که ای من که واسم شرط اولور کفوله \* متی اضیع العمامه  
 تعرفونی \* ووسط معانسه اولور بونده همان میم فتحله در تقول وضعنه متی کی ای فی وسطه و الفک  
 قصر یله ایکی کونه مشتلدر بری حرف اولور یعنی باب ندبه به مخصوص حرف ندا اولور که مصیبت و ماتم وقتنده  
 مندوب اولان اسم داخل اولنور مثلاً وفات الملس زیده تحسر مقیامنده و زیداه دیر و عند البعض منادای حقیقیده  
 استعمال اولنور تقول وازید ثانی اسم اولور احب معانسه که تعجبدر امر حاضر در کقول الشاعر \* وایابی انت  
 وفوک الاشنب \* کاتما زر علیه الزنب \* الواو معلوم اوله که او مفرده برنجه قسمدر بری حرف عطف اولور جمع  
 مطلق معانسه که برنسه بی مصاحبی اوزره عطفله بینلری بالزنب و بلا ترتیب جمع ایچون مستملدر کفوله تعالی  
 فانجیاه واصحاب السفینه و سابق اوزره عطفله ده جمع ایدر کفوله تعالی ولقد ارسلنا نوحا و ابراهیم ولاحی اوزره ده  
 عطف ایدر کفوله تعالی وکذلک نوحی الیک والی الذین من قبلك و مثلاً قام زید و عمرو و زکیینه معانی ثلاثه مذکوره  
 محتملدر و معانی مذکوره دن متعاطفینک معیت اوزره اولمیرنده لاتی راجح و ترتیبه دلالتی کثردر و بالعکس اولمق  
 قلیل و نادر در و متعاطفینک بیننده تقارب یاخود تراخی اولمقده جازدر کفوله تعالی انارادوه الیک و جاعلوه  
 من المرسلین وکاه اولور که جمع مطلق معناسنی افاده دن خارج اولور و بوجوه صیده بی مشتلدر بری و معانسه  
 اولمقده اولور و بواج وجه اوزره در ۱ اوکله سنک مدلولی اولان تقسیم معانسه اولمقدر نحو الکلمه اسم و فعل  
 و حرف ۲ اباحت معانسه دلالت الیکدر که بودخی اوکله سنک مدلولاتنددر نحو جالس الحسن و ابن سیرین

ای احدیهما ۳ تخیر معانسه اولمقدر کفوله \* وقالوا أت فاختزلها الصبر والیکا \* وجد ثانی باه جازه معانسه  
 اولمقدر نحو انت اغم و مالک ای بمالك و بعث الشاة شاة و درهما ای بدرهم وجه ثالث لام تعلیل معانسه اولمقدر  
 کفوله تعالی بالینارذ ولا نکذب ای لئلا نکذب و بومعنا تکلمه العین مؤلفی خار زنجی قولدر رابع استنباف ایچون  
 اولور که مدخولی ماقبلدن منقطع اولور کقولهم لئلا کل السمک و تشرب اللبن فیمین رفع تشرب یعنی تشرب  
 اغضک رفعی صورنده اکل سبکندن نهی اولوب شرب لبی ایاچه به دال اولور که واک تشرب اللبن سبکنده اولور  
 ونصب صورنده معنا اوزره معطوف اولمقده اکل سمک و تشرب لبیدن بالمعیه نهی متضمن اوور خاص مفعول معه  
 و ایدر که اکداخل اولوب منصوب ایدر نحو سرت والنیل ای مع النیل سادس و اوقسمدر و بواجق اسم ظاهره  
 داخل اولور و همان مخذوفه تعلق ایدر کفوله تعالی والقرآن العظیم واکر و او مبروره دنصرکه صورت قسمده  
 بروا و دخی وارد اولور سه اول و اواخری عطف ایچون اولور واکر بولجه اولسه هر بری علی حده جوابه محتاج  
 اولمق لازم کلور کفوله تعالی والتین والتین سابع رب معانسه اولان و اودر و بواجق اسم منکره داخل اوور  
 نحو وبلده لبس لها انیس ای رب بلده ثامن و اوزائده در کفوله تعالی حتی اذا جواها وفتحت ابوابها تاسع  
 و اوغایه در بقولون ستمه و ثمانیه و منه قوله تعالی سبعة و ثمانیه کلهم عر یلر یبشده سبعة عدد کامل  
 اولمقده سکر زنجی به شروعده کویا که استنباف ایدر مترجم در که عدد سبک کامل اولمشک و جوی بودر که عدد  
 سبع من حبث العدد جامع معاندر زرا عدد یازوج و یافرد و یازوج مع الفرد اولور سبع عددنده اشو معانی مجتهدر  
 زرا زوج اول که ایکیدر و زوج ثانی که در دندر و زوج ثالث آتیدر کذلک فرد اول در و ثانی اوجدر و ثالث بشدر  
 پس فرد اول که بر دزوج ثالث ایه که آتیدر مجتهدر اولمقده بدی اوور کذلک فرد ثانی که اوجدر زوج ثانی ایه که  
 در ددر جمع اولمقده بدی اولور کذلک زوج اول که ایکیدر فرد ثالث ایه که بشدر جمع اولمقده بدی اولور و سبع  
 بر عدددر که وتری شفعدر که واحد و ثلاث و خمس و سبع دینور و شعی و تر در که انسان واربعه و سینه دینور وجه  
 مذکور اوزره اجزای و تراجزای شعله جمع اولمقده بدی حاصل اوور و بر بوجه شله سکر زنجی به نقل  
 ایلد کده و اوا داخل ایدر واکا و او ثمانیه تعبر اولنور و منه قوله تعالی الثابون العابدون الحامدون الساجدون  
 الراکعون الساجدون الامرون بالمعروف والنهایون عن المنکر الابه عاشر جمع مذکر ضمیری اولان و اودر نحو  
 الرجال قاموا و بوا و عند الجمهور اسم و عند الاخفش و المازنی حرفدر حای عشر جمع مذکر علامتی اولان  
 و اودر و بوطی لغته یاخود اردشویه یاخود الحارث لغته مخصوصدر و منه الحديث بتعاقبون فیکم ملائکه  
 باللیل و ملائکه بالنهار ثانی عشر و اوانکاریه در مثلاً بر آدم قام الرجل دید کده مخاطبک لسان انکار ایه  
 الرجلوه قولی کبی بونده اولان هاء و فیه در رجلاک قیامتی انکار ایه لامی ضمیه سی اوزره مذکوب و اوباله  
 تصور المشرک ثانی عشر ماقبل مضوم اولان همزه استفهامدن مبدله و اودر ت که قبل نام راوی اشو  
 و الیه السور و و انتم کذلک قال فرعون و انتم آتلتی اوبله قرائت ایلدی که اصلاری همزه استفهامیه  
 ایلدی رابع عشر و اوند کبردر مثلاً یقوم زید دیمکی قصد ایدن کسه یقوم کله سنی سوبلیوب لکن زیدی  
 اوندقده ند کره اعداد ایچون یقوم کله سنی قطع ایلوب زیدی در خاطر ایلک ایچون یقوم دیومذی ایسی کبی  
 خامس عشر و اوقوافی در که قافیله الحاق اولنور و اوصله دخی دیر کقول الشاعر \* قف بالدار الی لم یعشها  
 القدم \* اصلی القدم ایدی میم ضمیه سی مدا و لوب و اوه وصل اولمقده و زن نام اولدی سادس عشر و او اشاعر  
 بر قوع کله سنک و اوی کبی که اصلی برقع ایدی سابع عشر اسم منادای مدایله حاصل اولان و اودر مثلاً  
 یاقرط دیوند ایدن کسه امتداد صوت ایچون قافک ضمیه سی مدا و لوب یاقرط دیمکی کبی ثامن عشر و او محوله در که  
 بادن مبدله اولان و اودر مثلاً طوبی کله سنک و اوی کبی که اصلی طیبی ایدی تاسع عشر و اوات اینه در جورب  
 و تورب و جدول کله لرنده اولان و اوی کبی عشرون و اوقتیبه در که مفهومه و احوالیه به متقاربر کقولک اعل  
 و انت صحیح ای فی وقت صحیح الحادی والعشرون و اونسبتدر مثلاً لاخ کله سنک نسبتده اخوی دیکلری کبی  
 الثانی والعشرون عمرو کله سنک آخرینه الحاق اولشان و اودر که رفع و جر حالتدره عمر ایه عمرو کله سنی مفرقدر  
 و حالت نصیده التباسدن مأمون اولمقده الحاق اولنور و عمرو کله سنی عمر دن اقل اولمقده اکا تخصیص اولندی  
 تقول جانی عمرو و رایت عمر و مرتز عمرو و الثالث والعشرون و اوفارقه در که حرفین مشهین فی الرسم بنی  
 فرق ایچون داخل اولور مثلاً واک و اوی کله لرنده همزه ایه لام بینلرینه و اوا داخل ایدر الیک و الی کله ربه مشبه  
 اولمقده ایچون الرابع والعشرون صورت خطده مرکز همزه اولان و اودر که مضومینه علامتدر تلفظ اولنور



مخبر هذه نساؤك وشاؤك كذلك واومز بورم تلفظ اولور جراوان وسوداوان كبي احامس والعشرون واونداه  
وواوندبه درواز بدواغر بنه كبي السادس والعشرون واو حاله در كقولك اينته والشمس طالعة اى فى حال  
طلوعها الساع والعشرون واوصرفدر وبوشول واودر كه اولنده معطوف حقنه اعاده سى صحيح ومستقيم  
اوليان حاده بى شتمل كلام اوزره ركلامى عطف ايچون ايراد ايدرلر پس ماقبلده واقع اولان حاده مابعدنه  
روا اولد بغيردن ناشى منصرف اولغله واوصرف ايله تعبير ايلديلر كقوله \* لانه عن خلق وتأتى مثله \* عار عليك  
اذا فعلت عظيم \* يعنى سن كندك متخلق اولديغك خلق ناسزادن سائرى نهى ومع ايله زير بويله ايلك سكا  
عار وعب عظيمدر پس بوراده اول كلامده واقع حاده دن مراد نهى عن الخلق حالتيدر اكر تأتى مثله قولى لانه  
فعلى اوزره عطف اولنسه لانه سى اكا دى تصدر ايلك لازم اولغله معنای مراده مخالف اولور بوجهته  
صورتا عطف ومعنا جهته صرف اولندى بوراده فانه لايجوز اعاده وتأتى مثله على تنه نسخه لى غلطدر اصح  
اولان لايجوز عادة لاعلى وتأتى مثله عبارتيله اولقدر الهاء حروف معجمه دن يعنى حروف هجاءن بر حرف  
دش وجه اوزره مستعملدر اول ضمير غائب اولوب نصب وجر موضعه لرزده استعمال اولنور كقوله تعالى قال له  
صاحبك وهو يجاوبه ثانى حرف غيب اولور يعنى مجر دغائب معنائه دال اولور اياه كله سينده كى هاء كبي پس  
ضمير بالكر اياه لفظى اولور ثالث هاء سكته در كه كله نك آخرنده اولان حركه بى باخود حرفى بيان ايچون آخرينه  
الحاق اولور ماهيه وهاء هاء كله لرزده اولان هاء كبي وبونده اصل اولان اوزرينه توقف اولنقدر وبعضا على نيه  
لوقف وصل اولنور رابع همزه استفهامدن مبدله اولان هاء در كقوله \* واتى ضواحيها فقلن هذا الذى  
فخ لموه غيرنا وجفانا \* اصله اذا الذى خامس هاء نائيندر كه كردناه تعبير ايندكلى ريد وقف حالنده رجه كله سينك  
هائى كبي ها قصر ايله كله تنبهدر انكله سباق كلامه آگاه اولوب نصب ذهن ايلك ضمنده مخاطبه  
تنبيه وتاكيد اولنور وكاه اولور كه اسم اشارت اولان ذاوذى كلدلر نيه داخل اولور هذا وهذه وهما ذلك وهما ذلك  
على قول ذابعد وهما قرب اولان مشار اليه مخصوصدر پس ذا اورجل وهما البسته شورجل ديمك اولور  
وهما لفظى مفرد مؤنثن كاه اولور رأيتها كبي كه رايت مرأة سبكنده درو بوضمير مؤنث اولان هاء دكلدر  
وهاء كله سى دوه قسمنه مخصوص زجر حكايه سيندر كه انكله دوه بى سوروب كوترلر كدلك دوه بى چاغره جق  
اصواتندر وكله تنبيه واجابت اولور مثلا بر آدمى چاغردىغكه جوابنده هادبر كه ايسته واردم ديمك اولور واسم فعل  
امر اولور خذ معنائه كه آل وطوت ديمكدر بونده مبدله لغندر واينكبسده كاف خطابه ده مستعمل اولورلر  
مثلا هك وهاء ك دبرلر سن آل معنائه وممدوده ده كافدن مستغنى اولقى جائزدر بوضورنده همزه سى كاكك  
تصريفلى كبي تصريف اولنور مثلا هاء يارجل دبرلر همزه نك فحسيه وهاء يامرأة دبرلر همزه نك كسريله وهما  
يارجلان ويا امرأتان وهما نيسوه وهما يارجل دبرلر ومنه قوله تعالى هاؤم اقرؤ كايه وجهه تاتى ضمير  
مؤنث اولوب محلا مجرور ومحلا منصوب اولور فى استعمال اولنور نحو فاليها فجورها وتقواها اولده مفعوليت  
اوزره منصوب وتأتى وثالثه اضافته مجروردر ثالث تنبيه ايچون اولور بوضورنده درت كله بى داخل اولور  
۱ بعده مختص اوليان اسم اشارته داخل اولور هذا كبي ۲ اسم اشارته مخبر عنه اولان ضمير مرفوعه داخل  
اولور نحو ها اتم اولاء ۳ ندا موقعنده وصلت اولان اى كله سينده داخل اولور يا ايها الرجل كبي بومقامده  
هاك دخولى واجددر ندادك مقصود بالندا اولديغنى تنبيه ايچون وبى اسد لغتده هاء مزبوره نك الفى حذف  
اولوب هابى اى كله سينك ضمعه سنه اتباعا مضموم اولقى جائزدر ومنه قرأة ابن عامر ايه النعلان بضم الهاء  
فى الوصل ۴ قسم موقعنده اسم جلاله داخل اولور تقول هاء الله بقطع الهمزة ووصلهما وكلاهما مع اثبات  
الف ها وحذفها هو هاك ضمليه صعيدالنده بربله آيددر هيوه هاك فحى وياك ضمليه بمنده بر حصار  
آيددر هلا هاك فحى ولاك تخفيف بله آت قسمنه مخصوص زجر وآزار اصواتندر رحا تندن زجر ومع  
ضمنده نفوه اولنور هلا تشديد لامله تخفيض وترغب واغراء معنائه مستعملدر هل ايله لادن مركبدر  
مثلا هلا مررت رياض الجنة دبرلر كه مجلس ذكره وارمديكى نيچون وارمديك نه طور رسن وارمك انيسدر ديمكدر  
التهى تفعل وزنده سرعت ايلك معنائه در كه كله مذكوره دن متصرفدر يقال تهلى الفرس اذا اسرع هنا  
هاك ختمى ونونك تخفيفيله وهما هاء زايده سيله ظروف مكانيه دندر بونرايله قريب اراده اولنور مثلا اجلس  
هنا وهما دبرلر كه شورايه وايسته شورايه اوتور ديمكدر هنا وهما وهناك وهما هك هاك فحى ونونلر  
تشديد بعه اشارتدر لرسانمزه اورا ايله تعبير اولنور وعربلر دوسنه هاهنا وهما دبرلر كه هارك ضمليه در

ادن او تقرب معناسنه که بکاک یقین کل دیمکدر وسومدیکي آد مه هاهنا وهنا دیرل که هالک فحی ونونرلک تسدیرله  
 تسخ بیدار معناسنه در که بدن دوراول معناسنه کویا که اسم فعل موقعده استعمال ایدرل وهنا هانک منعی  
 والک قصیرله معرفت لهو ولعب معناسنه در وهنا بموضعک آیدر وگاه اولور که عربلر من هنی دیرل هانک  
 فحی ونونک کسری ویا نک سکونله من هنادیجک رده وگاه اولور که اناونت کدملر بنک همزه لونی هابه ابدالله  
 هناه و هنت دیرل الهنا عصا و زننده فرومایه و محمول اولان نسبه دینور هناه هانک فحیه  
 خاصه ندا موقعده فلان معناسنه استعمال اولور که الفاظ کایه دندر یقال باهنا و بو هتوماده سندن  
 تأخوذ در هیا هانک فحیه حرف ندا در اصلی ایا ایدی همزه یاه ابدال اولندی الباء  
 حروف هجاء و حروف مهبوسه دندر و شدیده ابله رخوه بینده متوسطدر که نه قولونوبه ضعیفدر  
 و حروف منفکده دندر و اول صطض حرفلرندن ماعداء حروفدن عبارتدر و حروف منفضه دندر و اول قاف  
 و غین وضاد و خاء و حجات و صاد و طاء مهملتن وظای معجمدن ماعداء حرفدن عبارتدر و مصمتد دندر که هر بنقل  
 حروفدن ماعداء سیدر شارح در که بوراده من المهبوسه عبارتنی قلم ناسخدن سهودر زیرا حروف مهبوسه همس  
 ماده سنده ذاکر اولندی بی اوزره حتمه شخص فسکت حرفلریدر و بصائرده یا شجره ییدن اولتی اوزره مر سومدر  
 و معلوم اوله که اشوبیاء حرفی اویج وجهه اوزره استعمال اولور : ضمیر مؤنث اولور نحو تقویم للمخاطبه و نحو قوی  
 للامر ۲ حرف انکار اولور مثلاً رکیسه رایت زید اید کده لسان انکار ابله ازیدینه قولنده اولدیغی کبی ۳ حرف  
 تذکار اولور نحو قدی و بو بعینه و او ماده سنده و اول انکار ایچون و تذکار ایچون کلدیکی کیدر و با کله سی که الفله در  
 حرف ندا در منادای بعید ندا اولور کرک حقیقی و کرک حکمی اولسون و گاه اولور که آنکله منادای قریب ندا اولور  
 تا کید ایچون و منه قول الداعی بالله باری و عند البعض قریب و بعید بینده و علی قول قریب و بعید و متوسط  
 بینلرنده مشترکدر و اشوبیاء کله سی سائر حروف ندادن اکثر مستعملدر بناء علیه حرف ندا مخدوف اولان موقعده  
 آندن غیری تقدیر اولمز کقوله تعالی یوسف اعرض عن هذا ای یابوسف واسم جلال واسم مستغاث و اتها و اتها  
 کله لی همان آنکله ندا اولور کذلک مندوب آنکله ندا اولوب یاخود و ابله ندا اولور و خنی اولبه که با کله سنی  
 مثلاً فعل کبی مضاف اولیبسان کله بی ولی ایلد کده یعنی اکا داخل اولدقه کذلک ندا ایچون اولوب منادی مخدوف  
 اولور کقوله تعالی الایا اسجدوا فی قرأته ای الایاقوم و کقول الشاعر \* الایا سقانی قبل غارة سجنال کذلک ولی  
 ایلدیکی حرف اولور سنده مخدوف اولور کقوله تعالی یالهی کنت معهم و منه الحديث باری کاسبه فی الدیناعازیه  
 یوم القيامة کذلک جمله اسمیه اولور سده مخدوف اولور کقوله یالهی لعنة الله و الاقوام کلهم و الصالحین علی سماع  
 من جار یونرلک مجموعنده منادی مخدوفدر علی قول مجر دتنبیه ایچون اولور تا که جمله بی کاهها حذفله ابحاف  
 کله لازم کله و بعضدر دیکه اگر با کله سنی دعا یاخود صبغه امر ولی ایدر سنده ایچون اولوب یونلردن غیری  
 اولور سده تنبیه ایچون اولور و یا حرفی القاب عدیده بی مشتملدر از جمله یا تا نیشدر اضری کله سنده اولدیغی کبی  
 و اسماء و صفاتده جلی و عطشی و ذکر و سبکی کلدنده اولدیغی کبی و یا تشبه و یا جمعدر و قوافی به لاحق اولان  
 یا وصله در و اوصله کبی و اوادن محول اولان یادر میر ان کبی که اصلی موزان ایدی و یا استنکاردر مثلاً رادم  
 مرت بالحسن دید کده مستکر اولان کسه نک الحسنیه قولنده اولان کبی و یا تعالی در که مراد ایلدیکی کلامی  
 استحضاردن عاجز اولغله استحضار ایچون کلدیکی کله نک آخرنی مدله حاصل اولان یادر مثلاً مرت بالحسن  
 دیوب اخ زید دیکي استحضار ایلد کده در خاطر ایلکه وسيله اولتی ایچون بالحسنی دیومد ایدر و یا مد المنادی در  
 مثلاً بشر کله سنی نداده یا بشری دیومد ایلد کله یادر و اینده فاصل اولان یا در یا صیقل و یا بطار کبی و صورت  
 خطده مرکز همزه اولان یا در که همزه نک مکسور بتنی افاده ایچون رسم اولور کذلک تلفظده همزه بدلی تلفظ  
 اولتان یادر قائم و سایل کبی و یا تصغیردر نحو عمر بی عمر و لام فعل کله دن مدله اولان یا در خامس و سادس کلدنده خامی  
 و سادی دید کله ی کبی و تعالی لفظنده تعالی دید کله ی کبی و یا ساکنه در که جزم موضعده علی حاله تارک وابقا اولور  
 کنوله \* الم یا نیک و الانباء تنی \* ما لاقت لبون جز یاد و برسی اجابت شاندن اولیان شبنی ندا ایلد کده کا تصدیر  
 اولان یا ندادر یعنی ذوی العقله تشبیها غیر عاقل اوزره تصدیر اولور کقوله تعالی یا حسرة علی العباد و قوله تعالی  
 یا یولتا الدوانا عجوز و برسی یا جزم مرسلدر کقولک اقض الامر و یونک ماقبلی مکسور اولوب کسره کدیسنه  
 قائم مقام اولغله حذف اولور و برسی یا جزم منبسطدر کقولک رایت عبدی الله و بونده یا ساقط اولمز  
 زیرا برینه قائم مقام اوله جتی کسره یوقدر التثبیه فاعله و زننده یا حرفنی یازمق معناسنه در تفول بیت یا ای کسبتنها



قال مترجده العبد القليل العليل الكلل الائم الغريق في لجة المعاصي والمائم ابو الكمال السيد احمد عاصم  
عصمه الله تعالى في حرزه الدائم فحمداه ثم جدها ثم جداه من تسميه بالحتم ابدى هذا هو المرفاء لسفينة القلب  
الجازية على البحر الخضم العنيم واليم الهيم الغظم الذي تخلص عن ادراكه ما خلاه خلايا الا وهام فكانه  
عنصر الماء البعيد الغور عن بلد العقول والافهام الا وهو الاوقيانوس البسيط في ترجمة القاموس المحيط  
والقاموس الوسيط وقد اتفق التوقف والاستواء على ميناء فرضة الانتهاء بشرطة التوفيق من مجرى  
الرياح على وفق الشهاء في اليوم الرابع عشر وهو يوم الاحد من ذي القعدة الشريفة المخترطة في تلك  
شهور سنة خمس وعشرين ومائتين والف من هجرة من كبرى من قدامه يرى من خلف وهي موافقة  
لحساب كتيخانه علوم ١٢٢٥ ودقيقة هذا التاريخ غير شتر على اصحاب الفهوم اللهم انفع بفوائده  
جميع المسلمين ومنع من عوائده كافة الطالبين واجعله ذخرا لآخرى ولنسبة نيك النية وسليتي واعف  
عني ما صدر مني من زلتي وذنبي وجهي يوم الحسرة عن ذلتي وهو يوم يتدب فيه ويستغاث بدينه فيا جلنا  
يا كرمنا يا باند امنا على سوء اعمالنا وهيجنة حالنا واغفر لي ولوالدي ولجميع اصولي وفروعي وقرابتي واحبي  
واساندي وميتي وميتي وجميع امة محمد عليه الصلوة والسلام بحرمة من به ختم مصحف الرسالة  
وهو فاتحة الانبياء العظام وصلي الله عليه وعلى آله واصحابه وخلفائه واتباعه وانبياءه  
واحبابه واشياعه وعلمائه وانصاره واوليائه وعلى قاطبة الانبياء والمرسلين والملائكة اجمعين ماجرت جوارى الاقلام  
في عالم عوالم العلوم وموشيات المعالم ومنشآت الاعلام

ترجمة القاموس لما كتبت مسكية الحتم على خير الخيوم ارتخت للاسم وللانعام قدتم الاوقيانوس بحر العلوم  
١٢٢٥

لله در العاصم الجبر الذي ذاعت فضائله لدى الافاق  
فاق الانام سبادة وزهادة وعلى سناء مكارم الاخلاق  
هو ترجم القاموس كشفا واضحا من بحر علم ذاخر دقاق  
حتى ماى فيه وحل رموزها بتعمي خال عن الاغلاقات  
لايتغى الخلاء من تصنيفه الآ رضاء القادر الخلاق  
والله يتفقد عند شخص ما اقتنا اما لدى الرجن فهو الباقي  
لازال في اوج السعادة صاعدا وحشوده في الحسيف والاملاق

كتبه عثمان بن سليمان بناه فخر لهما الاله  
١٢٢٥

فحمداه ثم جداه ثم جداه اشو جلد ثالث اوقيانوسك دخی طبع وتمثلي عون وياورئى حضرت رب جليل ايله  
آثار عنايت ١٢٣٣ ياخود اثر عنايت ١٢٣٣ حسابنه موافق اشويك ايكبوز او توز اوج سند سنك محترم  
الحرامى او اخرنده رسیده سرحد تکميل اولدى حق الانصاف اشو جلد ثلاثه بي مشتمل ترجمه فضائل  
اتصاف كان امكانده نظيرى نايدا برکوهريکتنا يعنى رعايلها الماسارة مثلث الزوايا اولديغى  
جوهر يان عندنده روشنادر جزا الله تعالى مترجده بخير الجزاء وچونکه حالا سر بر آراى سلطنت عظمى  
واريكه پيراي خلافت كبرى سايه حضرت اله بادشاه عالمناه مشيد دعائم دين ودولت ممدقواعد ملك  
وملت خلاصة خاندان شوكت بنان عثمانى نفاوه دودمان حشمت اقتران خاقانى ابرمدار ارا طافت واحسان  
بحر زخار مرحت يكران محب العلماء مرتبى الفضلاء قدردان واهالى پرور حيث شئنا ومكارم كستر  
الا وهو السلطان الاعظم والخاقان المعظم سلطان البرين والبحرين مطهر الحرمين المحترمين السلطان  
ابن السلطان الغازى محمود خان خلد الله ملكه ودولته وايدوشيد مجده وسلطنته افندمن حضرت نرينك  
اراده معالى افاده شاهانه لرى موجب نفع الطلاب اشو كتاب كيبا بوبنده مذهب السيد عبد الرحيم محب  
قوللرينك سعى ومباشريله طبع وتمثيل وتاريخ مرسومده پدراى حسن تكميل اولوب طرف اشرف ملوك كانه دن  
اندرون ويرونده كائن هر كتيخانه به حسب الله الملك المعين بر رنسخه سنى وقف وتمكين برله طلبه علومى  
ممنون ومنشرح البال يوروب بعده مترجم خطيله منسوخ اولوب دستور طبع وتمثيل اولان نسخته بي  
دخى سجيل ومضبطة شبهه سيله بدر جنت مقرر نيك ارمعبر لرى اولان جديده كتيخانه سنه وضع  
وتعيين برله اكمل قاعده عون وافضل يورملرله استفاده ايدن طلاب كرام اول بادشاه  
اسلام وشهنشاه اناام ادام الله عمره واقباله الى يوم القيام افندمن  
حضرت نرينك جانب جلى المناقب همايونلرته ومصنف قاموس  
ومؤلف اوقيانوس حضرت ائمه خير دعا ايدوب اشو  
بوينده خدمت طبع اولان دردمندك دخی  
وقوعا فنه اولان قصور وكسوفى  
عفو وسبح واعضا اليلرى  
مستول ومتمنادر







